

# SRIMAD VĀLMĪKI RĀMĀYANA

A CRITICAL EDITION

With the commentary of Sri Govindarāja

AND

Extracts from many other commentaries and Readings.

---

YUDDHAKĀṆDA 6.



EDITED AND PUBLISHED

BY

**T. R. Krishnacharya,**

Proprietor, Madhva Vilās Book Depot, Kumbakonam.



*Printed by R. Y. Shedge for the proprietor,  
at the "Nirnaya-sagar" Press, 23, Kolbhat Lane,*

**BOMBAY.**

---

1913.

*registered according to the Act XXV of 1867.)*

---

[ All rights reserved by the publisher. ]



॥ श्रीः ॥

# श्रीमद्वाल्मीकिरामायणम् ।

श्रीमद्गोविन्दराजीयव्याख्यानसमलंकृतम् ।

तथा

तिलकप्रभृत्यनेकापूर्वव्याख्यानोद्धृतैः  
गोविन्दराजीयानुक्तापूर्वविषयैश्च संवलितम् ।



युद्धकाण्डम् ६.

एतच्च

कुम्भघोणस्थेन श्रीमन्मध्वविलासपुस्तकालयाधिपतिना

टी. आर्. कृष्णाचार्येण

अनेकेषां विदुषां साहाय्येन नानादेशीयकोशानुसारेण

संशोध्य

मुंबापुर्यां

तुकाराम जावजी इत्येतेषां निर्णयसागरमुद्रणयन्त्रे मुद्रयित्वा प्रकाशितम् ।

शके १८३४ परिधाविनामसंवत्सरे ।

इदं पुस्तकं १८६७ संख्याकरानियमस्य २५ संख्याकविभागानुसारतो लेखारूढं  
कृत्वाऽस्य सर्वेऽधिकाराः प्रसिद्धिकर्त्रा स्वाधीना रक्षिताः ।

—ॐ श्रीः ॐ—

# श्रीमद्वाल्मीकिरामायणम् ।

श्रीमद्भोविन्दराजीयव्याख्यासमलंकृतम् ।

## —ॐ युद्धकाण्डम् ६ ॐ—

श्रीरामचन्द्राय नमः ॥

—ॐ प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥ ॐ—

हनुमन्मुखादवगतसीतावृत्तान्तेनश्रीरामेण हनुमन्तंप्रतिप्रशंसनपूर्वकं तत्कृतसीतान्वेषणाद्युपकारप्रत्युपकारतयासर्वस्व-  
दानप्रतिनिधिभूतस्वात्मप्रदानरूपपरिष्वङ्गकरणम् ॥ १ ॥ तथा सुग्रीवसंनिधौहनुमन्तंप्रति सागरस्यदुस्तरतयासीतान्वेषणादि-  
प्रयासस्यनिष्फलत्वोक्त्या सागरतरणोपायानधिगमेनपरिचिन्तनम् ॥ २ ॥

श्रुत्वा हनुमतो वाक्यं यथावदभिभाषितम् ॥ रामः प्रीतिसमायुक्तो वाक्यमुत्तरमब्रवीत् ॥ १ ॥  
कृतं हनुमता कार्यं सुमहद्भुवि दुर्लभम् ॥ मनसाऽपि यदन्येन न शक्यं धरणीतले ॥ २ ॥  
न हि तं परिपश्यामि यस्तरेत महार्णवम् ॥ अन्यत्र गरुडाद्वयोरन्यत्र च हनूमतः ॥ ३ ॥

श्रीरामचन्द्राय नमः ॥ आचार्यं शठकोपदेशिकवरं  
प्राचार्यपारंपरीमप्यानम्य सनारदं कुशलवाचार्यं  
मुनीनां वरम् । पूर्वाचार्यकृता विलोक्य बहुधा  
व्याख्याः सतां प्रीतये कुर्वे संप्रति युद्धकाण्डविवृतिं  
श्रीमत्किरीटाभिधाम् ॥ उक्तं पुरुषकारभूताया  
लक्ष्म्याः कृत्यं सुन्दरकाण्डे । अथोपायकृत्यं वक्तुं  
षष्ठः काण्ड आरभ्यते । तत्र स्वामिना कृतकार्यं  
दृष्ट्ये एवं वर्तितव्यमित्यमुमर्थमुपदेष्टुं सुग्रीवादीना-  
मुत्साहं वर्धयन् समाहृतसीतावृत्तान्तं हनुमन्तं रामः  
सत्करोति प्रथमे सर्गे—श्रुत्वेति । अत्र गायत्र्यक्षरं  
रः । यथावत् यथावस्थितप्रकारेण । अभिभा-

षितं उक्तं । उत्तरं प्रियश्रवणोत्तरकालार्हं ॥ १ ॥  
अथ “ प्रत्यक्षे गुरवः स्तुत्याः परोक्षे मित्रबान्धवाः ।  
कर्मान्ते दासभृत्याश्च न कदाचन पुत्रकाः ” इति  
वचनात्कर्मान्ते दासं स्तौति—कृतमित्यादिना । अत्र  
महदित्यनेन सागरतरणमुच्यते । सुमहदित्यनेन  
लङ्काप्रवेशः । दुर्लभमित्यनेन लङ्काधर्षणं । मनसापि  
न शक्यमित्यनेन पुनर्निर्गमः । प्रथमं सागर एव न  
तर्तुं शक्यः । तीर्त्वापि तं लङ्का न प्रवेष्टुं । प्रविश्यापि  
न धर्षयितुं । धर्षयित्वापि न ततो निर्गन्तुमिति भावः  
॥ २ ॥ महत्त्वमुपपादयति—न हीति ॥ गरुडवायु  
मिलित्वा तरेतां । अयं त्वेक एवातरदित्यर्थः ॥ ३ ॥

श्रीरामाय नमः ॥ स० मारुतेरीरितंश्रुत्वा राघवः श्लाघापूर्वकमन्यत्तस्मैदातुमचक्षाणः स्वात्मानमेवददामित्याह—श्रुत्वेत्यादिना ॥  
हनुमतोयथावत्सम्यगभिभाषितं वचनं । अवाक्यं निश्चन्दंयथाभवतितथाश्रुत्वा उत्तरं प्रत्युत्तररूपं तत्कालोचिततयोत्तमं  
अब्रवीत् ॥ १ ॥ स० सुमहतामहात्मनोदेवानां या भूः स्वर्गादिरूपस्थानं । तस्यामपिदुर्लभं असाध्यं । यत्कार्यं सीतासं-  
रूपं । तत् धरणीतलेहनुमताकृतं । अन्येन हनुमतोभिन्नेन । नशक्यं कर्तुमितिशेषः ॥ २ ॥ तरेत तरेत् । अन्यत्र अन्यं

[ पा० ] १ क.—घ. ज. दनुभाषितं. २ ख. घ. दुष्करं. ३ ड. झ. ट. महोदधि.

देवदानवयक्षाणां गन्धर्वोरगरक्षसाम् ॥ अप्रभृष्ट्यां पुरीं लङ्कां रावणेन सुरक्षिताम् ॥ ४ ॥  
 [ यो वीर्यबलसंपन्नो द्विषद्भिरनिवारितः ] ॥ प्रविष्टः सत्वमाश्रित्य श्वसन्को नाम निष्क्रमेत् ॥ ५ ॥  
 को विशेत्सुदुराधर्षां राक्षसैश्च सुरक्षिताम् ॥ यो वीर्यबलसंपन्नो न समः स्याद्धनूमतः ॥ ६ ॥  
 भृत्यकार्यं हनुमता सुग्रीवस्य कृतं महत् ॥ स्वयं विधाय स्वबलं सदृशं विक्रमस्य च ॥ ७ ॥  
 यो हि भृत्यो नियुक्तः सन्भर्त्रा कर्मणि दुष्करे ॥ कुर्यात्तदनुरागेण तमाहुः पुरुषोत्तमम् ॥ ८ ॥  
 नियुक्तो यः परं कार्यं न कुर्यान्नृपतेः प्रियम् ॥ भृत्यो युक्तः समर्थश्च तमाहुर्मध्यमं नरम् ॥ ९ ॥  
 नियुक्तो नृपतेः कार्यं न कुर्याद्यः समाहितः ॥ भृत्यो युक्तः समर्थश्च तमाहुः पुरुषाधमम् ॥ १० ॥  
 तन्नियोगे नियुक्तेन कृतं कृत्यं हनुमता ॥ न चात्मा लघुतां नीतः सुग्रीवश्चापि तोषितः ॥ ११ ॥  
 अहं च रघुवंशश्च लक्ष्मणश्च महाबलः ॥ वैदेह्या दर्शनेनाद्य धर्मतः परिरक्षिताः ॥ १२ ॥

सुमहत् मनसापि न शक्यमित्येतद्व्यमप्युपपादयति  
 —देवदानवेत्यादिना सार्धश्लोकेन ॥ सत्त्वं बलं ।  
 आश्रित्य श्वसन् जीवन् । निष्क्रमेत् निष्क्रमेत् । लङ्कां  
 प्रविश्य स्वबलेन पुनर्निर्गच्छन् हनुमतोऽन्यः कोपि  
 नास्तीत्यर्थः ॥ ४—५ ॥ दुर्लभत्वमुपपादयति—को  
 विशेदिति ॥ ६ ॥ न केवलं स्वामिनियुक्तकार्यकरणेन  
 भृत्यकार्यं निर्व्यूढमनेन किन्त्वनियुक्तप्रकृतकार्यानुकू-  
 लकार्यान्तरकरणेनापि महत्कार्यं संसाधितमित्याह—  
 भृत्येति ॥ विक्रमः अतिशक्तिः । “ विक्रमस्त्वतिश-  
 क्तिता ” इत्यमरः । विक्रमस्य सदृशं स्वबलं अशोक-  
 वनिकाभङ्गादिकं पौरुषं । स्वयं आत्मना स्वामिनि-  
 योगं विना । विधाय सुग्रीवस्य भृत्यकार्यं भृत्येन  
 कर्तव्यं । महत् अधिकं कृतमित्यर्थः ॥ ७ ॥ हनुमत  
 उत्तमभृत्यत्वं दर्शयितुमुत्तममध्यमाधमभृत्यानां क्रमेण  
 लक्षणमाह—यो हीत्यादिना ॥ यो भृत्यः भर्त्रा  
 स्वामिना । दुष्करे कर्मणि नियुक्तः तत् कृत्वा ।  
 अनुरागेण स्वामिभक्त्यतिशयेन । तदपेक्षितमनियु-  
 क्तमपि कार्यं कुर्यात् । तं पुरुषोत्तमं उत्तमभृत्यं ।  
 आहुः ॥ ८ ॥ भर्त्रा नियुक्तः यो भृत्यः युक्तः उत्सा-  
 हयुक्तः समर्थश्च । नृपतेः स्वामिनः । प्रियं परं  
 कार्यं स्वामिनिर्दिष्टादधिकं कार्यं । न कुर्यात् । तं  
 मध्यमं नरं मध्यमभृत्यं । आहुः । “ भृत्यस्तु यः परं

कार्यं न कुर्यान्नृपतेः प्रियम् । भृत्योऽभृत्यस्समर्थोपि  
 तमाहुर्मध्यमं नरं ” इति पाठान्तरं । तत्र त्वयमर्थः ।  
 यस्तु भृत्यस्समर्थोपि परं कार्यं न कुर्यात् उक्तमात्रमेव  
 कुर्यात्स भृत्योऽभृत्यः उक्तानुष्ठानात् भृत्यः अधिकाक-  
 रणादभृत्यः । ततस्तं मध्यममाहुरिति ॥ ९ ॥ समा-  
 हितः कार्यान्तराव्यग्रः । युक्तः समर्थश्च यो भृत्यो  
 नियुक्तोपि नृपतेः कार्यं नृपतेः उक्तमात्रमपि कार्यं ।  
 सम्यङ् कुर्यात् तं पुरुषाधमं अधमभृत्यं । आहुः  
 ॥ १० ॥ उक्तेषु त्रिविधभृत्येषूत्तमभृत्योयमित्याह—  
 तदिति ॥ तत् उत्तमभृत्यलक्षणलक्षितत्वात् । नियु-  
 ज्यतेस्मिन्निति नियोगः कार्यं तस्मिन्नियुक्तेन उत्तम-  
 भृत्येन कृत्यं कर्तव्यं कार्यं हनुमता कृतं । किंचाला  
 स्वयं लघुतां न नीतः । राक्षसैरपराजितत्वात् ।  
 सुग्रीवश्चापि तोषितः उक्तकार्यातिरिक्तकार्यकरणात्  
 ॥ ११ ॥ न केवलं सुग्रीवतोषणं धर्मपरिरक्षणं  
 चास्माकमासीदित्याह—अहमिति ॥ धर्मतः धर्मे ।  
 सप्तम्यर्थे तसिः । धर्मतः परिरक्षिताः धर्मे स्थापिताः ।  
 धर्मेस्थापनं चात्राधर्मान्मोचनं । यदि हनुमता सीता  
 न दृश्येत तदाहं तावदात्मानं जह्यां । ततो लक्ष्मणा-  
 दयश्च । तत आसहानिरूपोऽधर्मस्सर्वेषां स्यादिति  
 भावः । यद्वा वैदेहीदर्शनरूपेण धर्मेण उपकारेण सर्वे  
 वयं परिरक्षिताः निरपवादाः कृताः स्मेति भवः

॥ ३ ॥ स० देवदानवयक्षाणामितिकर्तरिषष्ठी ॥ ४ ॥ ती० योवीर्यबलसंपन्नोपि हनुमतःसमोनस्यात् सकोवालङ्कांविशे-  
 न्वयः ॥ स० न केवलंप्रविष्टस्यनिष्क्रमणदुर्घटं प्रवेशोपिनशक्यइत्याह—कइति । यश्चवीर्यबलेनसंपन्नइतिप्रसिद्धोभवेत् सोऽप्यु-  
 मतोनसमः । योहनुमान् नोस्माकं । वीर्यबलसंपन्नूपस्यहनुमतइतिवा ॥ ६ ॥ रामानु० कुर्यात्तदनुरागेणेतिपाठः । धातु-  
 नेकार्थत्वादत्रानुरागशब्दोनुबन्धवचनः । तदनुबन्धेन प्रकृतकार्यानुबन्धेन । अनियुक्तमपिकार्यं यःकुर्यादित्यर्थः । “ भृत्यस्तु  
 रंकार्यंकुर्यात् ” इत्यधिककार्याकुर्मुमध्यमभृत्यत्वाभिधानादेवंवाख्यातं । तदनसूयुर्यइतिपाठेयच्छब्दोतिरिच्यते ॥ ८ ॥ ति० अशु-  
 [ पा० ] १ इदमर्थं च. छ. पाठयोर्दृश्यते. २ क. ग.—ट. जीवन्कोनाम. ३ च. छ. एवं. ४ ख. तदनुसारेण. वात ।

इदं तु मम दीनस्य मनो भूयः प्रकर्षति ॥ यदिहास्य प्रियाख्यातुर्न कुर्मि सदृशं प्रियम् ॥ १३ ॥  
 एष सर्वस्वभूतस्तु परिष्वङ्गो हनूमतः ॥ मया कालमिमं प्राप्य दत्तस्तस्य महात्मनः ॥ १४ ॥  
 इत्युक्त्वा प्रीतिहृष्टाङ्गो रामस्तं परिष्वजे ॥ हनूमन्तं महात्मानं कृतकार्यमुपागतम् ॥ १५ ॥  
 ध्यात्वा पुनरुवाचेदं वचनं रघुनन्दनः ॥ हरीणामीश्वरस्यैव सुग्रीवस्योपशृण्वतः ॥ १६ ॥  
 सर्वथा सुकृतं तावत्सीतायाः परिमार्गणम् ॥ सागरं तु समासाद्य पुनर्नष्टं मनो मम ॥ १७ ॥  
 कथं नाम समुद्रस्य दुष्पारस्य महाभसः ॥ हरयो दक्षिणं पारं गमिष्यन्ति समाहिताः ॥ १८ ॥

॥ १२ ॥ एवं निरतिशयानन्दकरं वचनं कथयतो हनुमतः तत्सदृशप्रत्युपकारालाभात् खिद्यते—इदं त्विति ॥ प्रकर्षति व्याकुलयति संतापयति वा । कुर्मि करोमि ॥ १३ ॥ स च संतापस्सर्वस्वदानरूपेण प्रत्युपकारेण विना न शाम्यति । तस्य सर्वस्वदानस्य मया क्रियमाणः परिष्वङ्गएव प्रतिनिधिर्भवत्वित्याह—एष इति । तुशब्दोवधारणे । इमं प्रत्युपकारार्हं कालं प्राप्य मया दत्तोयं परिष्वङ्ग एव सर्वस्वभूतोस्तु । सर्वस्वदानसदृशोस्त्विति संबन्धः । एषः स्वानुभवसिद्धः । इच्छागृहीताभिमनोरुदेहत्वेन स्वस्य निरवधिकभोग्यतया स्थितः । लोके स्वस्य रस्यं हि स्वामि मताय दिशतिसर्वस्वभूतः । एतद्व्यतिरिक्तप्रदाने इदं न दत्तमिति न्यूनता स्यात् । एतत्प्रदाने तु सर्वं दत्तं । एतद्विग्रहस्य सर्वाश्रयत्वात् परिष्वङ्गो हनूमतः । अमृताशिनो हि तृणकबलादिकं न देयं । स्नेहो मे परमो राजन्नित्येतद्विग्रहे प्रेमवतः स एव दातव्यः । मया कालमिमं प्राप्य दत्तः । अयं किञ्चिदपि मत्तो-नपेक्षमाणो वर्तते । कदा मयाऽस्मै किञ्चिदत्तं स्यादिति सोत्कण्ठेन मया स्थितं । संप्रत्यप्रतिषेधसम-यलाभाद्दत्तवानस्मि । तस्य महात्मनः महास्वभावस्य ।

महोदारस्येत्यर्थः । देहद्वयमुपकृतवतः किमेकदेहप्रदानमुचितमितिभावः । वेणुयुद्धथनसमये सीतां संरक्ष्य-दत्त्वा अवगाह्यार्णवं स्वस्य इति दशायां रामदेहं च सीतासंदेशवचनेनाजीवयद्वि । एवं देहद्वयंदत्तवतः किमेकदेहदानमुचितमितिभावः ॥ १४ ॥ प्रीतिहृष्टाङ्गः प्रीत्या पुलकितगात्रः । महात्मानमित्यादिविशेषणानि परिष्वङ्गहेतवः ॥ १५ ॥ एवं हनुमन्तं स्तुत्वा सागरस्य दुस्तरत्वं विचार्य विषण्णस्सन् प्रयासकृतं सीतान्वेषणं निरर्थकमितिमन्वान आह—ध्यात्वेति ॥ एवकारो भिन्नक्रमः । ध्यात्वा दुस्तरं सागरं सर्ववानरवाहि-नीसहितोहं कथं संतरिष्यामीति संचिन्त्य । सुग्रीव-स्योपशृण्वतः सुग्रीवे उपशृण्वत्येव । व्यत्ययेन सप्तम्यर्थे षष्ठी ॥ १६ ॥ सर्वथा सर्वप्रकारेण समुद्र-तरणान्तःपुरप्रवेशादिना । सुकृतंतावत् सुष्ठु कृतमेव । परिमार्गणं अन्वेषणं । किंतु सागरं समासाद्य सागरस्य दुस्तरत्वमालोच्य । पुनर्नष्टं मनो मम । सीतावृत्तान्तश्रवणेन हृष्टमपि मे मनः पुनर्नष्टं प्रकृतं विषादं पुनः प्राप्तमित्यर्थः ॥ १७ ॥ विषादमेव प्रकटयति—कथमिति ॥ दुष्पारस्य दुष्प्रापतीरस्य । “ पार—तीर कर्मसमाप्तौ ” इत्यस्माद्धातोः खच्

भैमप्राप्येत्यर्थः । एतेन स्वाम्याज्ञापालनेनभृत्यस्यधर्मोपसूचितः ॥ १२ ॥ ति० सर्वस्वभूतः भगवद्देहस्यद्युद्धानन्दरूपलात्खलि-ज्जनस्यसर्वस्वभूतलंबोध्यं । आनन्दएवहिभगवतःसर्वस्वं । “ आनन्दएवहिमाययारामादिदेहत्वेनभासते ” इतिगीताभाष्यविष्णु-सहस्रनामभाष्ययोर्भगवत्पादैःस्पष्टमेवोक्तं । ब्रह्माण्डपुराणादिषुचैवपरिष्वङ्गद्वाराब्रह्मानन्दार्पणमेवहनुमतेकृतमितिबोधितं । तस्यह-नूमतः उत्तमभृत्यस्यहनूमतः ॥ स० एतत्कालोचितमिमित्यालोच्यदत्तवान्वानरेन्द्रायराघवेन्द्रित्याह—एषइत्यादिना । सर्वस्व-भूतः सहभोगहेतुलात्कृतोपकारसमप्रफलरूपः । एषः परिष्वङ्गः अङ्गालिङ्गनरूपः । इमंकालं एतादृशंसमयं । प्राप्य । महा-त्मनः तस्यहनुमतोदत्तः । मयारमयामहात्मनोममचसर्वस्वभूतः एषोपि इमं अकालं सायुज्यसूचकस्यतस्येदानीमयोग्यत्वात्तत्का-लभिन्नंकालंप्राप्यापि मयादत्तइतिवा । तुशब्दस्तुरमामारुतयोर्विशेषयोतकः । अनेनकृपापारवश्यंद्योत्यते ॥ शि० इमं दानयो-ग्यंकालंप्राप्यसर्वस्वभूतः ममसर्वधनलंप्राप्तः । एषपरिष्वङ्गः ममालिङ्गनं । महात्मनोहनूमतोदत्तोस्तु । एतेनपरिष्वङ्गातिरिक्तहनु-योगिवस्त्वन्तरंनस्तीतिसूचितं । तेन रामपरिष्वङ्गप्राप्तेःपरमपुरुषार्थलंसूचितं ॥ १४ ॥ ति० समागताः मिलिताः ॥ १८ ॥  
 [ देवधाः पा० ] १ च. छ. ज. दत्तश्चास्तु. क. ख. घ. दत्तश्चास्य. २ ड. झ. ट. कृतवाक्यं. ३ ख.—ट. रघुसत्तमः. ४ च. अ. चास्य. ५ ड. च. छ. झ. च. ट. समागताः.

यद्यप्येष तु वृत्तान्तो वैदेह्या गदितो मम ॥ समुद्रपारगमने हरीणां किमिवोत्तरम् ॥ १९ ॥  
इत्युक्त्वा शोकसंभ्रान्तो रामः शत्रुनिबर्हणः ॥ हनुमन्तं महाबाहुस्ततो ध्यानमुपागमत् ॥ २० ॥  
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

## द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

सुग्रीवेणरामं प्रति समाश्वासनपूर्वकं मध्ये समुद्रं सेतुबन्धनिर्धारणपूर्वकं तदुपायचिन्तनप्रार्थना ॥ १ ॥ तथा तं प्रति वानर-  
पराक्रमादिप्रशंसनपूर्वकं शुभशकुननिवेदनेन शत्रुजयनिर्धारणोक्तिः ॥ २ ॥

तं तु शोकपरिधूनं रामं दशरथात्मजम् ॥ उवाच वचनं श्रीमान्सुग्रीवः शोकनाशनम् ॥ १ ॥  
किं त्वं संतप्यसे वीरं यथाऽन्यः प्राकृतस्तथा ॥ मैवं भूस्त्यज संतापं कृतम् इव सौहृदम् ॥ २ ॥  
संतापस्य च ते स्थानं न हि पश्यामि राघव ॥ प्रवृत्तावुपलब्धायां ज्ञाते च निलये रिपोः ॥ ३ ॥  
मतिमाञ्छास्त्रवित्प्राज्ञः पण्डितश्चासि राघव ॥ त्यजेमां पापिकां बुद्धिं कृतात्मेवार्थदूषणीम् ॥ ४ ॥

प्रत्ययः । महाम्भसः अगाधजलस्य । समाहिताः संगताः ॥ १८ ॥ सर्वथेति श्लोकोक्तं विवृणोति—  
यदीति ॥ वैदेह्या वृत्तान्तः गदितो यद्यपि गदित  
एव । हरीणां समुद्रपारगमने उत्तरं किं उत्तरकालो-  
चितं साधकं किं । न किमपीत्यर्थः । इवशब्दो वाक्या-  
लंकारे ॥ १९ ॥ ध्यानमुपागमत् सागरतरणोपाय-  
चिन्तामकरोदित्यर्थः । शत्रुनिबर्हणमहाबाहुपदाभ्यां  
सागरशोषणादिकमेवोपायमचिन्तयदिति द्योत्यते ॥ २० ॥  
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने प्रथमः  
सर्गः ॥ १ ॥

एवं शोकसंभ्रान्तं राममवलोक्य समदुःखतया  
तच्छोकमसहमानः सुग्रीवः “ आपशुन्मार्गगमने  
कार्यकालालयेषु च । अपृष्टोपि हितान्वेषी ब्रूया-  
त्कल्याणभाषितं ” इति नीतिशास्त्रमनुस्मरन् शोकनि-  
वारकं वचनमुवाचेत्याह—तत्त्विति ॥ तुशब्दः पूर्व-  
स्माद्वैलक्षण्यपरः । तंतुशोकपरिधूनं रामः प्रीतिसमा-  
युक्त इति प्रीतियुक्तत्वदशायामेव शोकपरिधूनं शोक-  
परितप्तं । दशरथात्मजं महाराजपुत्रत्वेन शोकलेशा-

नर्ह । रामं । श्रीमान् “ शुचिता त्यागिता शौर्यं  
समानसुखदुःखता । अनुरागश्च दाक्षिण्यं सत्यता च  
सुहृद्गुणाः ” इति कामन्दकोक्तरीत्या मित्रगुणसंपन्न  
इत्यर्थः । शोकनाशनं रामहृदयान्तर्गतशोकनिवर्तन-  
क्षमं । वचनमुवाच ॥ १ ॥ प्राकृतः क्षुद्रः । मैवं भूः  
प्राकृत इव मा भूः ॥ २ ॥ निमित्ताभावमुपपादयति  
—संतापस्यचेति ॥ चोवधारणे । संतापस्य स्थानमेव  
निमित्तमेव । न पश्यामि । एतावत्पर्यन्तं सीतानुपल-  
म्भनरूपं निमित्तमासीत् इदानीं तु नास्तीत्यर्थः ।  
स्थानं अवकाशः । “ अवकाशे स्थितौ स्थानं ”  
इत्यमरः । प्रवृत्तौ सीतावृत्तान्ते । “ वार्ता प्रवृत्तिवृ-  
त्तान्तः ” इत्यमरः ॥ ३ ॥ त्वद्गुणपर्यालोचनायामपि  
न शोकावकाश इत्याह—मतिमानित्यादिना ॥  
मतिमान् आगामिगोचरज्ञानवान् । शास्त्रमिव  
नीतिशास्त्रज्ञः । प्रज्ञास्यास्तीति प्राज्ञः । “ प्रज्ञादि-  
भ्यश्च ” इत्यण्प्रत्ययः । ऊहापोहज्ञ इत्यर्थः । पण्डा  
निर्णयात्मकं ज्ञानं सास्य संजातेति पण्डितः ।  
परिच्छेत्तेत्यर्थः । पापिकां पापयुक्तां । अनुत्साहका-  
रिणीमितियावत् । इमां बुद्धिं त्यज । कृतात्मा योगी ।  
अर्थदूषणीं मोक्षरूपपुरुषार्थनिवर्तिकां बुद्धिमिव

शि० अशोकसंभ्रान्तः वास्तवशोकसंभ्रान्तिरहितः । रामः हनुमन्तमित्युक्त्वा ध्यानं सीताप्राप्त्युपायविषयकचिन्तां । उपागमत्  
प्राप्नोत् ॥ २० ॥ इति प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

ती० अर्थदूषणीं अपवर्गदूषणीं । बुद्धिमिव विषयेषूपदेयत्वबुद्धिमिव । यद्वा अर्थदूषणीं प्रयोजनहानिकरी । पापिकां  
भात्मिकां कलुषितांबुद्धिं त्यजेत्यर्थः ॥ ति० पण्डितः विचारपूर्वसिद्धान्तप्रतिष्ठापनसमर्थः ॥ स० प्राज्ञः प्रकृष्टा कार्यकारि  
[ पा० ] १ ड. झ. ट. त्वयातप्यसे. २ ख. नाथ. ३ ड. झ. ट. प्राकृतां.



समुद्रं लङ्घयित्वा तु महानक्रसमाकुलम् ॥ लङ्कामारोहयिष्यामो हनिष्यामश्च ते रिपुम् ॥ ५ ॥  
 निरुत्साहस्य दीनस्य शोकपर्याकुलात्मनः ॥ सर्वार्था व्यवसीदन्ति व्यसनं चाधिगच्छति ॥ ६ ॥  
 इमे शूराः समर्थाश्च सर्वे नो हरियूथपाः ॥ त्वत्प्रियार्थं कृतोत्साहाः प्रवेष्टुमपि पावकम् ॥ ७ ॥  
 एषां हर्षेण जानामि तर्कश्चास्मिन्दृढो मम ॥ ८ ॥  
 विक्रमेण समानेष्ये सीतां हत्वा यथा रिपुम् ॥ रावणं पापकर्माणं तथा त्वं कर्तुमर्हसि ॥ ९ ॥  
 सेतुरत्र यथा बध्येद्यथा पश्येम तां पुरीम् ॥ तस्य राक्षसराजस्य तथा त्वं कुरु राघव ॥ १० ॥  
 दृष्ट्वा तां तु पुरीं लङ्कां त्रिकूटशिखरे स्थिताम् ॥ हतं च रावणं युद्धे दर्शनादुपधारय ॥ ११ ॥  
 अबद्धा सागरे सेतुं घोरे तु वरुणालये ॥ लङ्का नै मर्दितुं शक्या सेन्द्रैरपि सुरासुरैः ॥ १२ ॥  
 सेतुर्बद्धः समुद्रे च यावलङ्कासमीपतः ॥ सर्वं तीर्णं च वै सैन्यं जितमित्युपधारय ॥ १३ ॥  
 इमे हि समरे शूरा हरयः कामरूपिणः ॥ शक्ता लङ्कां समानेतुं समुत्पाद्य सराक्षसाम् ॥ १४ ॥  
 तदलं विह्वला बुद्धी राजन्सर्वार्थनाशिनी ॥ पुरुषस्य हि लोकेऽसिञ्शोकः शौर्यापकर्षणः ॥ १५ ॥

॥ ४ ॥ नापि सागरदुस्तरत्वं संतापनिमित्तमित्याह—समुद्रमिति ॥ न क्रमन्त इति नक्राः गजग्राहि-  
 मत्स्याः । महानक्रसमाकीर्णमपि समुद्रं लङ्घयित्वा  
 लङ्कामारोहयिष्यामः । सेनामिति शेषः । ते रिपुं  
 रावणं । हनिष्यामश्च । समुद्रलङ्घनलङ्कारोहणशत्रुव-  
 धार्थं न संतापः कार्य इत्यर्थः ॥ ५ ॥ एवं कारणा-  
 भावाच्छोकस्य नावकाश इत्युक्तं । सत्यपि कारणे स  
 त्याज्य इत्याह—निरुत्साहस्येति ॥ शोकपर्याकुला-  
 त्मनः शोकव्याकुलमनसः । अतएव निरुत्साहस्य ।  
 सर्वार्थाः सर्वप्रयोजनानि । व्यवसीदन्ति नश्यन्ति ।  
 सः शोकं व्यसनं चाप्नोति । शोकादनुत्साहः ।  
 अनुत्साहादैन्यं । दैन्यादर्थनाशः । अर्थनाशाच्चाप-  
 त्प्राप्यत इत्यर्थः । तस्माच्छोकस्त्याज्य इति भावः  
 ॥ ६ ॥ नापि सहायानुपपत्तिश्शोकनिमित्तमित्याह—  
 इम इति ॥ शूराः पराक्रमशालिनः । समर्थाः उपाय-  
 कुशलाः । नः अस्माकं संबन्धिनः । सर्वे इमे हरि-  
 यूथपाः त्वत्प्रियार्थं पावकमपि प्रवेष्टुं कृतोत्साहाः ।  
 किमुतान्यत्कर्तुमिति भावः ॥ ७ ॥ कुत एषामुत्साह-  
 स्त्वयावगत इत्याह—एषामिति अर्धमेकं वाक्यं ॥

एषां यूथपानां । हर्षेण मुखप्रसादानुमानेन जानामि ।  
 एषां उत्साहमितिशेषः । अस्मिन् उत्साहे । मम दृढः  
 अप्रश्लिथिलः । तर्कश्चास्ति ॥ ८ ॥ फलितमाह—  
 विक्रमेणेति ॥ पापकर्माणं सीताहरणरूपपापकर्मयुक्तं ।  
 ते रिपुं रावणं हत्वा सीतां विक्रमेण यथा समानेष्ये  
 तथा त्वमुत्साहं कर्तुमर्हसि ॥ ९ ॥ तथा त्वं कर्तुमर्ह-  
 सीत्युक्तं विशिनष्टि—सेतुरिति ॥ अत्र समुद्रे ।  
 सेतुर्यथा बध्येत यथा तां पुरीं पश्येम तथा त्वं कुरु ।  
 तथोपायं चिन्तयेत्यर्थः ॥ १० ॥ दर्शनमात्रेण किं  
 सेत्स्यति तत्राह—दृष्ट्वेति ॥ तां पुरीं दृष्ट्वा दर्शनादेव  
 हेतोः रावणं हतमवधारय ॥ ११ ॥ सेतुर्बध्य इति  
 कोयं निर्बन्ध इत्याशङ्क्या (वश्यकत्व)न्यथा अशक्यत्व-  
 मन्वयव्यतिरेकाभ्यामाह—अबद्धेत्यादिश्लोकद्वयेन ॥  
 अबद्धा सागर इत्यादि स्पष्टं । लङ्कासमीपतः लङ्कास-  
 मीपे । यावत् यावत्काले । सेतुर्बद्धो भवति ताव-  
 त्काले । सर्वं सैन्यं तीर्णं जितं चेत्युपधारय ।  
 कर्तरि निष्ठा ॥ १२—१३ ॥ तरणमात्रेण जयित्वे  
 हेतुमाह—इमे हीति ॥ १४ ॥ उपसंहरति—तदिति ॥  
 तत् उक्तराश्या शोकनिमित्तासंभवात् । विह्वला शोक-

भाज्ञा यस्यसतथा । पण्डितः आगमजज्ञानोवा ॥ ४ ॥ रामानु० शोकाक्रान्तस्य तव दर्शनेन ममाप्युत्तरकर्तव्यं न स्फुरति । तस्माच्छोकं  
 परित्यज । यथाममोत्साहो भवेत्तथायत्नं कुर्विति भावः ॥ स० यथारिपुं हत्वा सीतां विक्रमेण पराक्रमेण । वेगैरुदस्यक्रमइवक्रमस्तने  
 समानेष्ये । तथेत्युत्साहं कर्तुमर्हसि । यथाऽहं समानेष्ये तथा त्वमुत्साहं मम प्रोत्साहनं कर्तुमर्हसीति वा ॥ ९ ॥ ती० तीर्णजितमिति  
 कर्तरि निष्ठा । अत्रावधारणचकाराभ्यां राक्षससैन्यकृतविघ्नबाहुल्ये सत्यपि अप्रतिहतं तरिष्यति चेत्तु कर्तुं भवति ॥ १३ ॥ ति० तत्

[ पा० ] १ क. ग. रावणं. २ ड. झ. ट. सर्वतो. ख. छ. ज. सर्वेते. ३ घ. सेतुमत्रयथाबद्धा. ४ ड. च. छ. झ. ट.  
 देवधारय. ५ क. च. ज. नासादितुं. ६ ड. झ. ट. मेसैन्यं. ७ ख. ग. छ. धार्यतां. ८ झ. ट. तथा हि समरे वीराः. ९ झ.  
 म. तदलं विह्वला बुद्धिराजन्सर्वार्थनाशिनी. १० ख. ग. च. छ. ज. न्सर्वविनाशिनी.

यत्तु कार्यं मनुष्येण शौण्डीर्यमवलंबता ॥ [ तदलंकरणायैव कर्तुर्भवति सत्वरम् ॥ ]

अस्मिन्काले महाप्राज्ञ सत्त्वमातिष्ठ तेजसा ॥ १६ ॥

शूराणां हि मनुष्याणां त्वद्विधानां महात्मनाम् ॥ विनष्टे वा प्रनष्टे वा शोकः सर्वार्थनाशनः ॥ १७ ॥

त्वं तु बुद्धिमतां श्रेष्ठः सर्वशास्त्रार्थकोविदः ॥ मद्विधैः सचिवैः सार्धमारिं जेतुमिहार्हसि ॥ १८ ॥

न हि पश्याम्यहं कंचिन्निषु लोकेषु राघव ॥ गृहीतधनुषो यस्ते तिष्ठेदभिमुखो रणे ॥ १९ ॥

वानरेषु समासक्तं न ते कार्यं विपत्स्यते ॥ अचिराद्द्रक्ष्यसे सीतां तीर्त्वा सागरमक्षयम् ॥ २० ॥

तदलं शोकमालम्ब्य क्रोधमालम्ब्य भूपते ॥ निश्चेष्टाः क्षत्रिया मन्दाः सर्वे चण्डस्य विभ्यति ॥ २१ ॥

लङ्घनार्थं च घोरस्य समुद्रस्य नदीपतेः ॥ सहासाभिरिहोपेतः सूक्ष्मबुद्धिर्विचारय ॥ २२ ॥

[ लङ्घिते तत्र तैः सैन्यैर्जितमित्येव निश्चिनु ॥ ] सर्वं तीर्णं च मे सैन्यं जितमित्युपधारय ॥ २३ ॥

इमे हि हरयः शूराः समरे कामरूपिणः ॥ तानरीन्विधमिष्यन्ति शिलापादपवृष्टिभिः ॥ २४ ॥

कथंचित्संतरिष्यामस्ते वयं वरुणालयम् ॥ हतमित्येव तं मन्ये युद्धे संमितिनन्दन ॥ २५ ॥

परवशा । अतएव सर्वार्थनाशिनी बुद्धिः अलं मा भूत् । “ अलं भूषणपर्याप्तिशक्तिवारणवाचकं ” इत्यमरः । तत्र हेतुमाह—पुरुषस्येति । शौर्यापकर्षणः शौर्यनाशनः ॥ १५ ॥ न केवलं शोकत्यागः स्वत्वा-वलम्बनं च कार्यमित्याह—यत्त्विति ॥ शौण्डीर्यं शौर्यं । “ शौण्डी गर्वं ” इति धातोरौणादिके ईरन्प्रत्यये शौण्डीरदशूरः अस्य भावदशौण्डीर्यं तत् । अवलम्बता अवलम्बमानेन । शौर्यप्रधानेनेत्यर्थः । मनुष्येण पुरुषेण । यत्कार्यं संपाद्यं तत्सत्त्वं धैर्यं बलं वा । तेजसा पराक्रमेण सह अस्मिन्काले आतिष्ठ अवलम्बस्व ॥ १६ ॥ ननु नायं शोकस्सागरतरणादिनिमित्तकः किंतु सीतानवलोकनादिनिमित्त इत्यत्राह—शूराणामिति ॥ विनष्टे अन्तर्हिते । “ णश अदर्शने ” इति धातोर्निष्ठा ॥ १७ ॥ पुनश्च रामं प्रोत्साहयति—त्वमिति ॥ इह इदानीं ॥ १८ ॥ न हि तिष्ठेत् स्थातुं नशक्नुयात् ॥ १९ ॥ वानरेषु समासक्तं वानरमूलमित्यर्थः । न विपत्स्यते न विन-

ङ्क्ष्यति ॥ २० ॥ उपसंहरति—तदिति ॥ आलम्ब्यालं । नालम्बस्वेत्यर्थः । “ अलं खल्वोः प्रतिषेधयोः प्राचां क्त्वा ” इति क्त्वाप्रत्ययः । क्रोधस्यालम्ब्यत्वे हेतुमाह—निश्चेष्टा इति । निश्चेष्टाः निरुद्योगाः । क्षत्रियाः मन्दाः मन्दभाग्याः । चण्डस्य चण्डात् । “ चण्डस्त्वत्यन्तकोपनः ” इत्यमरः ॥ २१ ॥ एवं सेतुबन्धेन सर्वार्थसिद्धेः शोको न कार्य इत्युक्त्वा सेतुबन्धोपायो विचार्यतामित्याह—लङ्घनार्थमिति ॥ लङ्घनार्थं लङ्घनहेतुं । “ अर्थः स्याद्विषये मोक्षे शब्दवाच्ये प्रयोजने । व्यवहारे धनुश्शास्त्रे वस्तुहेतुनिवृत्तिषु ” इति वैजयन्ती ॥ २२ ॥ सेतुबन्धोपाये निर्णीते ततः परं सुकरमित्याह—सर्वमिति ॥ २३ ॥ उक्तेर्थे पूर्वोक्तं हेतुमनुवदति—इमे हीति ॥ विधमिष्यन्ति धक्ष्यन्ति ॥ २४ ॥ मा भूत्सेतुबन्धः प्रकारान्तरेणापि समुद्रं तीर्त्वा शत्रून् हनिष्यामीत्याह—कथंचिदिति ॥ कथंचित् केनाप्युपायेन । नन्दतीति नन्दनः । नन्द्यादित्वात् ल्युः । समित्यां युद्धे नन्दन युद्धोत्सुकेतिया-

तस्मात् विह्वलां सर्वार्थनाशिनीं बुद्धिमवलम्ब्यालं । हि यतः शौर्यापकर्षणः तन्नाशकः ॥ १५ ॥ ति० मन्दाः शत्रुविषयक्रोधहीनाः ॥ २१ ॥ ती० सर्वमित्यर्थमेकंवाक्यं । अत्रयावत्तावच्छब्दावध्याहार्यौ । जितमिति भावेनिष्ठा । मेसैन्यं यावत्तीर्णतावत्ते-मजितमित्युपधारय । लङ्घितेतस्य तैस्सैन्यमिति कचित्पाठः । तस्यार्थः । समुद्रे लङ्घितेतैर्वा नरैस्तस्य रावणस्य सैन्यं जितमित्युपधारयेत्यर्थः ॥ २३ ॥ इति द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

[ पा० ] १ झ. शौटीर्यमवलंब्यतां. २ इदमर्थं ड. झ. ट. पाठेषु दृश्यते. ३ ड. झ. ट. तत्त्वं. ४ ड. च. छ. जेतुं लमर्हसि. झ. ट. जेतुं समर्हसि. ५ ख. च. छ. व. आनयिष्यामि ते सीतां. ६ इदमर्थं क. ड. च. छ. झ. व. ट. पाठेषु दृश्यते. ७ ख. ग. झ. ल्यवधार्यतां. च. छ. ल्युपधार्यतां. ८ घ. शूराविक्रान्ताः. ९ ड. झ. ट. कथंचित्परिपश्यामि लङ्घितं. क.—घ. कथंचित्परिपश्यामि संवर्धनं. १० ड. झ. ट. शत्रुनिवर्हण.



किमुक्त्वा बहुधा चापि सर्वथा विजयी भवान् ॥ निमित्तानि च पश्यामि मनो मे संप्रहृष्यति ॥ २६ ॥  
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

### तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

श्रीरामेण हनुमन्तं प्रति स्वस्य सेतुबन्धाद्यन्यतमोपायेन वानराणां सागरतारणसामर्थ्योक्तिपूर्वकं लङ्काया दुर्गादिभिः परिरक्षण-  
प्रकारप्रश्नः ॥ १ ॥ हनुमता तं प्रति विस्तरेण तत्प्रकारनिवेदनेन सहस्रकृतसंक्रमादिविध्वंसननिवेदनपूर्वकं स्वस्याङ्गदादिकतिपय-  
वीरसाहित्येन बाहुप्लवनेनैव लङ्कागमनपूर्वकं सर्वराक्षसविध्वंसनशक्तिनिवेदनेन तदर्थमाज्ञाप्राथम्यम् ॥ २ ॥

सुग्रीवस्य वचः श्रुत्वा हेतुमत्परमार्थवित् ॥ प्रतिजग्राह काकुत्स्थो हनुमन्तमथाब्रवीत् ॥ १ ॥  
तपसा सेतुबन्धेन सागरोच्छोषणेन वा ॥ सर्वथा सुसमर्थोऽसि सागरस्यास्य लङ्घने ॥ २ ॥  
कति दुर्गाणि दुर्गाया लङ्काया ब्रूहि तानि मे ॥ ज्ञातुमिच्छामि तत्सर्वं दर्शनादिव वानर ॥ ३ ॥  
बलस्य परिमाणं च द्वारदुर्गक्रियामपि ॥ शुभिकर्म च लङ्काया रक्षसां सदनानि च ॥ ४ ॥  
यथासुखं यथावच्च लङ्कायामसि दृष्टवान् ॥ सर्वमाचक्ष्व तत्त्वेन सर्वथा कुशलो ह्यसि ॥ ५ ॥  
श्रुत्वा रामस्य वचनं हनूमान्मास्ततात्मजः ॥ [ प्रणम्य शिरसा रामं प्राञ्जलिः सुसमाहितः ॥ ]  
वाक्यं वाक्यविदां श्रेष्ठो रामं पुनरथाब्रवीत् ॥ ६ ॥  
श्रूयतां सर्वमाख्यास्ये दुर्गकर्म विधानतः ॥ गुप्ता पुरी यथा लङ्का रक्षिता च यथा बलैः ॥ ७ ॥

वत् ॥ २५ ॥ निमित्तानुसारेणापि भवतो जयसिद्धि-  
रित्याह—किमुक्त्वेति ॥ सर्वथा सेतुं बद्ध्वा अबद्ध्वा  
वा । निमित्तानि नेत्रस्फुरणादीनि । मनो मे संप्रहृ-  
ष्यतीति मनःसंप्रहर्षश्च कार्यसिद्धिनिमित्तमिति भावः  
॥ २६ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामाय-  
णभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने  
द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

एवं मानुषभावनानुसारेण समुद्रस्य दुस्तरत्वेन  
शोकापन्नोऽपि सुहृदुपदेशेन प्रतिष्ठापितधैर्यो रामः  
नीतिशास्त्रानुसारेण संहार्यशत्रुदुर्गस्वरूपशोधनाय  
पृच्छति—सुग्रीवस्येत्यादिना ॥ सारग्राहित्वमाह—  
परमार्थविदिति । हेतुमत् युक्तियुक्तं । वचः श्रुत्वा  
प्रतिजग्राह ॥ १ ॥ तपसा तपःप्रभावेन । तरसेति  
पाठे तरसा वेगेन । लङ्घने तरणे ॥ २ ॥ एवमुपाय-  
चिन्तनेन समुद्रस्य दुस्तरत्वमविगणय्य दुर्गस्वरूपं  
पृच्छति—कतीति ॥ दुर्गायाः दुष्प्रापायाः । लङ्कायाः

कति दुर्गाणि कति दुर्गप्राकारः । सन्तीत्यर्थः ।  
जलगिरिस्थलात्मकानि दुर्गाणि । तत् दुर्गविशेषवत्त्वं ।  
मे ब्रूहि । पूर्वमेवोक्तमित्यत्राह—ज्ञातुमिति । तत्पूर्वं श्रुतं  
सर्वं । दर्शनादिव प्रत्यक्षत इव । विशदं ज्ञातुमि-  
च्छामि । बलस्य सेनायाः । परिमाणं इयत्तां ।  
द्वारदुर्गक्रियां द्वारेषु दुर्गक्रियां कीलखननजलौ-  
घप्लवनकरणादिभिः दुर्गमत्वकरणं । शुभिकर्म  
प्राकारपरिधादिनिर्माणं । सदनानि गृहाणि ।  
ज्ञातुमिच्छामीति पूर्वोक्तान्वयः ॥ ३-४ ॥ यथासुखं  
निशङ्कं । यथावत् तत्त्वेन । लङ्कायां पूर्वोक्तं सर्वं  
दृष्टवानसि । तत्त्वेन दृष्टप्रकारेणैव । आचक्ष्व व्यक्तं  
वद । सर्वथा द्रष्टुं वक्तुं च ॥ ५ ॥ अथाब्रवीत्  
कार्त्तुर्येनाब्रवीत् । “मङ्गलानन्तरारम्भप्रश्नकार्त्तुर्ये-  
ष्वथोऽथ ” इत्यमरः ॥ ६ ॥ दुर्गकर्मविधानतः  
दुर्गकर्म प्राकारपरिखाखननादि । तद्विधानतः तन्नि-  
र्माणेन गुप्तेति संबन्धः । राक्षसाः स्निग्धाः स्वामिनि  
भक्ताः तेजसासंपादितामितिशेषः । विभागं तत्र तत्र

स० परमार्थः अवतारमुख्यार्थः रावणमारणादिः तद्वत् । तद्वटकमितियावत् ॥ १ ॥ ति० तपसा तपःकार्यसंकल्पसिद्ध्या ।  
अतएव सकलस्वपुरवर्तिप्राणिनां ब्रह्मलोकनयनं वक्ष्यमाणं संगच्छते । सेतुबन्धेन गङ्गायां गाङ्गेयेन शरैरिव । सागरोच्छोषणेन दिव्या-

[ पा० ] १ ख. संप्रसीदति. २ ख. इतित्यवचः. च. छ. तस्यतद्वचनं. ३ ड. झ. ट. लङ्कायास्तद्वीध्वमे. क. ख. ग.  
च. छ. ज. लङ्कायास्तद्वीहिमे. ४ च. छ. ज. श्रोतुमिच्छामि. ५ ग. ड. च. ज. लङ्कायां. ६ इदमर्थं क. ख. पाठयोर्दृश्यते.

राक्षसाश्च यथा स्निग्धा रावणस्य च तेजसा ॥ परां समृद्धिं लङ्कायाः सागरस्य च भीमताम् ॥  
 विभागं च बलौघस्य निर्देशं वाहनस्य च ॥ ८ ॥  
 एवमुक्त्वा कपिश्रेष्ठः कथयामास तत्त्वतः ॥ ९ ॥  
 हृष्टप्रमुदिता लङ्का मत्तद्विपसमाकुला ॥ महती रथसंपूर्णा रक्षोगणसमाकुला ॥  
 वाजिभिश्च सुसंपूर्णा सा पुरी दुर्गमा परैः ॥ १० ॥  
 दृढबद्धकवाटानि महापरिघवन्ति च ॥ द्वाराणि विपुलान्यस्याश्चत्वारि सुमहान्ति च ॥ ११ ॥  
 तत्रेषूपलयत्राणि बलवन्ति महान्ति च ॥ आगतं परसैन्यं तु तत्र तैः प्रतिहन्यते ॥ १२ ॥  
 द्वारेषु संस्कृता भीमाः कालायसमयाः शिताः ॥ शतशो रचिता वीरैः शतघ्नो रक्षसां गणैः ॥ १३ ॥  
 सौवर्णश्च महास्तस्याः प्राकारो दुष्प्रधर्षणः ॥ मणिविद्रुमवैडूर्यमुक्ताविरचितान्तरः ॥ १४ ॥  
 सर्वतश्च महाभीमाः शीततोयवहाः शुभाः ॥ अगाधा ग्राहवत्यश्च परिखा मीनसेविताः ॥ १५ ॥  
 द्वारेषु तासां चत्वारः संक्रमाः परमायताः ॥ यत्रैरुपेता बहुभिर्महद्भिर्गृहपङ्क्तिभिः ॥ १६ ॥  
 त्रायन्ते संक्रमास्तत्र परसैन्यागमे सति ॥ यत्रैस्तैरवकीर्यन्ते परिखासु समन्ततः ॥ १७ ॥

विभज्य स्थापनं । बलौघस्य - चतुरङ्गबलसमूहस्य । निर्दिश्यते इयत्तया परिच्छिद्यतेऽनेनेति निर्देशः संख्या तं ॥ ७-८ ॥ एवमित्यर्थः ॥ एवमुक्त्वा उक्तरीत्या वक्ष्यमाणं संप्रहेण प्रतिज्ञाय ॥ ९ ॥ हृष्टप्रमुदिता अत्यन्तहृष्टजना ॥ १० ॥ दृढेति आंयसकीलादिभिर्दृढघटितकवाटानि । महापरिघवन्ति महार्गलवन्ति । “ अर्गले काचके वंशे योगे प्राकारगोपुरे । अस्त्रे घटे मुद्गरे च परिघः परिपठ्यते ” इतिनिघण्टुः । सुमहान्ति उन्नतानि ॥ ११ ॥ तत्र तेषु द्वारेषु । इषूपलयत्राणि शरशिलाक्षेपकयत्राणि । बलवन्ति दृढानि महान्ति विपुलानि सन्तीति शेषः । तैः यत्रैः । तत्र द्वारेषु । प्रतिहन्यते प्रतिबध्यते ॥ १२ ॥ संस्कृताः सजीकृताः । शिताः तीक्ष्णाः । कालायसमयाः अयस्सारमयाः । डीवभाव आर्षः । “ अनोश्मायस्सरसां जातिसंज्ञयोः ” इति समासान्तः । शतं घ्नन्तीति शतघ्नः मुद्गरविशेषः । “ अमनुष्यकर्तृके च ” इति ठक् । शतशः बहुशः । रचिताः स्थापिताः ॥ १३ ॥ तस्याः प्राकारो दुष्प्रध-

र्षणः दुरारोह इत्यर्थः । मणयः पद्मरागाः ॥ १४ ॥ सर्वतः प्राकारमभितः परिखाः सन्तीति शेषः । शीततोयत्वेन दुष्प्रवेशत्वमुक्तं ॥ १५ ॥ द्वारेषु द्वारसमीपप्रदेशेषु । सामीप्ये सप्तमी । तासां परिखानां संबन्धिनः । परिखोपरिष्ठा इत्यर्थः । संक्रमाः दारुफलकनिर्मितसंचारमार्गाः । “ संक्रमः क्रमणे सम्यग्द्वारसंचारयन्त्रके ” इति विश्वः । परमायताः अतिविपुलाः । यत्रैः संक्रमावकीर्यकैः । महद्भिरिति यत्रविशेषणं । गृहपङ्क्तिभिः रक्षजनावासस्थानपङ्क्तिभिः । उपेताः सन्तीति शेषः ॥ १६ ॥ संक्रमाणामुपयोगमाह- त्रायन्त इति ॥ तत्र द्वारप्रदेशेषु । परसैन्यागमेसति संक्रमाः त्रायन्ते पुरीमिति शेषः । कथमित्यत्राह- यत्रैरिति । यत्रैः संक्रमफलकविक्षेपयत्रैः । परिखासु परिखोपरि । समन्ततः अवकीर्यन्ते क्षिप्यन्ते । सर्वथा परिखाजलोपरि फलका निक्षिप्यन्ते । शत्रुसैन्यागमेतु ता उत्क्षिप्यन्ते । तेन दुर्गपरिखाजलेन प्राकारसमीपगमनं न शक्यत इति श्लोकतात्पर्यं ॥ १७ ॥

स्त्रबलतइतिशेषः ॥ सर्वथा सर्वप्रकारस्यलङ्घनोपायस्यविद्यमानत्वादित्याशयः ॥ २ ॥ स० स्निग्धाः रावणेपरस्परं चस्नेहवन्तः । तथाशृणु । स्निग्धाइत्यनेन भेदनोपायासाध्यत्वं सूचयति ॥ ८ ॥ टी० शतघ्नोनाम सकृत्प्रयोगाच्चतमारिकाः चतुर्विंशतिप्रमाणा मुद्गरविशेषाः ॥ “ शतघ्नीचचतुर्हस्तागदितालोहकण्टकी ” इतिवैजयन्ती ॥ १३ ॥ स० परसैन्यागमेसति । अनेनगमनमेवदुर्घटमिति सूचयति ॥ १७ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. तलवित्. २ ड. च. छ. झ. ज. ट. गणनिषेविता. ३ ख. ग. ड. ज. — ट. प्रतिसैन्यं तैस्तत्रप्रतिनिवार्यते. क. घ. च. छ. परसैन्यं तैस्तत्रप्रतिनिवार्यते. ४ ट. सौवर्णस्तुमहान्. झ. सौवर्णस्तुमहान्. घ. ससौवर्णमयस्तस्याः. ५ ड. च. छ. झ. ज. ट. शीततोयामहाशुभाः. ६ घ. मीनसंकुलाः.

एकस्त्वकम्प्यो बलवान्संक्रमः सुमहादृढः ॥ काञ्चनैर्बहुभिः स्तम्भैर्वेदिकाभिश्च शोभितः ॥ १८ ॥  
 स्वयं प्रकृतिसंपन्नो युयुत्सु राम रावणः ॥ उत्थितश्चाप्रमत्तश्च बलानामनुदर्शने ॥ १९ ॥  
 लङ्का पुनर्निरालम्बा देवदुर्गा भयावहा ॥ नादेयं पार्वतं वान्यं कृत्रिमं च चतुर्विधम् ॥ २० ॥  
 स्थिता पारे समुद्रस्य दूरपारस्य राघव ॥ नौपथोपि च नास्त्यत्र निरादेशश्च सर्वतः ॥ २१ ॥  
 शैलाग्रे रचिता दुर्गा सा पूर्वद्वपुरोपमा ॥ वाजिवारणसंपूर्णा लङ्का परमदुर्जया ॥ २२ ॥  
 परिखाश्च शतद्वयश्च यन्त्राणि विविधानि च ॥ शोभयन्ति पुरीं लङ्कां रावणस्य दुरात्मनः ॥ २३ ॥  
 अयुतं रक्षसामत्र पूर्वद्वारं समाश्रितम् ॥ शूलहस्ता दुराधर्षाः सर्वे खड्गाग्रयोधिनः ॥ २४ ॥  
 नियुतं रक्षसामत्र दक्षिणद्वारमाश्रितम् ॥ चतुरङ्गेण सैन्येन योधास्तत्राप्यनुत्तमाः ॥ २५ ॥  
 प्रयुतं रक्षसामत्र पश्चिमद्वारमाश्रितम् ॥ चर्मखड्गधराः सर्वे तथा सर्वास्त्रकोविदाः ॥ २६ ॥  
 न्यर्बुदं रक्षसामत्र उत्तरद्वारमाश्रितम् ॥ रथिनश्चाश्ववाहाश्च कुलपुत्राः सुपूजिताः ॥ २७ ॥  
 शतशोऽपि सहस्राणि मध्यमं स्कन्धमाश्रिताः ॥ यातुधाना दुराधर्षाः सौग्रकोटिश्च रक्षसाम् ॥ २८ ॥

तेषु संक्रमेषु एकः उत्तरद्वारस्थः । बलवान् स्थौल्यवान् । सुमहादृढः अत्यन्तवृद्धसंघटनः । अतएवाकम्प्यः । स्तम्भैः संक्रमाधारार्थं परिखासु स्थापितैः स्तम्भैः । वेदिकाभिः रक्षिजनाधारार्थाभिर्वितर्दिकाभिः ॥ १८ ॥ प्रकृतिसंपन्नः द्यूतादिव्यसनरूपविचाररहितः । अप्रमत्तः सावधानः । बलानां सैन्यानां । अनुदर्शने प्रतिदिनमवलोकननिमित्तं । उत्थितः जागरूकः । स्वयं युयुत्सुः सर्वदा युद्धोद्यतः । तिष्ठतीतिशेषः ॥ १९ ॥ लङ्का पुनः लङ्का तु । निरालम्बा टङ्कच्छेदमसृणीकृतत्रिकूटशिखरस्थितत्वादरोहणालम्बनरहिता । देवदुर्गा देवैरपि दुष्प्रापा । लङ्का नादेयादिरूपेण चतुर्विधदुर्गा च चतुर्विधदुर्गप्राकारवतीत्यर्थः । नादेयं नद्यां भवं । जलदुर्गमित्यर्थः । पार्वतं पर्वतस्थं । वनानां समूहो-वन्या तत्संबन्धि वान्यं । कृत्रिमं क्रियया निर्वृत्तं । प्राकारपरिखादिमत्स्थलमित्यक्षरार्थः ॥ २० ॥ दूरे पारं यस्य सः दूरपारः तस्य । विशालस्येत्यर्थः । पारे दक्षिणतीरे स्थिता । अत्र समुद्रे । नौपथः नौसंचारश्च नास्ति । अतएव सर्वतः निरा-

देशश्च । आदेशो वार्तासंचारः तद्रहितः अयं देश इत्यर्थः ॥ २१ ॥ वनगिरिदुर्गवत्त्वमाह—शैलाग्र इति ॥ २२ ॥ कृत्रिमदुर्गवत्त्वमाह—परिखा इति ॥ २३ ॥ विभागं च बलौघस्येति रामप्रशस्योत्तरमाह—अयुतमिति ॥ अत्र लङ्कायां । सर्वे पूर्वद्वारस्थाः । अयुतं दशसहस्रं । अग्रे सेनाग्रे युध्यन्त इत्यग्रयोधिनः । खड्गैरग्रयोधिनः सर्वे अयुतसंख्याकाः सर्वेपितथाविधा इत्यर्थः ॥ २४ ॥ अत्र लङ्कायां । चतुरङ्गेण सैन्येन सह रक्षसां नियुतं दक्षिणद्वारमाश्रितं । तत्र चतुरङ्गबलेषु । योधाः पदातयः । अनुत्तमाः अत्यन्तशूराः । भवन्तीत्यर्थः ॥ २५ ॥ सर्वे पश्चिमद्वारवासिनः । सर्वास्त्रकोविदाः समस्तास्त्रज्ञाः ॥ २६ ॥ अश्ववाहाश्चेति चकारेण गजवाहास्समुच्चीयन्ते । कुलपुत्राः सत्कुलप्रसूताः । विश्वसनीया इति यावत् । सुपूजिताः रावणेन बहुमताः । किंकरा इति शेषः ॥ २७ ॥ अथेति कात्स्न्ये । शतशः सहस्राणि अनेकसहस्राणि । दुराधर्षाः यातुधानाः राक्षसाः । मध्यमं स्कन्धं नगरमध्यमस्थानं । आश्रिताः ।

शि० बलवान् बहुसेनाविशिष्टः । सुमहादृढः शैथिल्यसंसर्गरहितइत्यर्थः । अतएवाकम्प्यः परैः कंपयितुमशक्यः । काञ्चनैः स्तम्भैर्वेदिकाभिश्चशोभितः एकः संक्रमोस्तीतिशेषः । एतेन तेनैवरावणो निर्गच्छतिप्रविशतिचेतिसूचितं ॥ १८ ॥ शि० प्रकृतिं स्वस्वभावं । आपन्नः मद्यपानादावपिस्वभावपरिणामरहितइत्यर्थः ॥ १९ ॥ स० निरालम्बा अंबरलंबिनीतिनिरालंबेव निरालम्बानितरां दृढा इत्यावत् । आलम्बः पर्वतशिखरादिरूपआश्रयोयस्यास्ता । देवदुर्गा देवानामपिदुस्साधगमना । निरालम्बादेव प्रतीयमानाश्रयाभावादेव दुर्गमैवा । दुर्गा दुष्टांगतिमापन्नोदुःखंप्राप्तोवातस्याभयावहेतिवा ॥ २० ॥ स० निरुद्देशः वृथाभूमिः । निरादेशइतिपाठे आज्ञाविनागम्यप्रदेशः । नास्तीत्युभयत्रान्वेति ॥ २१ ॥

[ पा० ] १ झ. अ. ट. प्रकृतिमापन्नो. २ क. ख. च. छ. ज. अ. लङ्कापुरीनिरा. ३ क. ग.—ट. नौपथश्चापि. ४ ड. झ. ट. निरुद्देशश्च. ५ घ. शतकोटिश्च.

ते मया संक्रमा भग्नाः परिखाश्चावपूरिताः ॥ दग्धा च नगरी लङ्का प्राकाराश्चावसादिताः ॥ २९ ॥  
 बलैकदेशः क्षपितो राक्षसानां महात्मनाम् ॥ ३० ॥  
 येन केन च मार्गेण तराम वरुणालयम् ॥ हतेति नगरी लङ्का वानरैरवधार्यताम् ॥ ३१ ॥  
 अङ्गदो द्विविदो मैन्दो जाम्बवान्पनसो नलः ॥ नीलः सेनापतिश्चैव बलशेषेण किं तव ॥ ३२ ॥  
 प्लवमाना हि गत्वा तां रावणस्य महापुरीम् ॥ सपर्वतवनां भित्त्वा सखातां सप्रतोरणाम् ॥  
 सप्राकारां सभवनामानयिष्यन्ति राधव ॥ ३३ ॥  
 एवमाज्ञापय क्षिप्रं बलानां सर्वसंग्रहम् ॥ मुहूर्तेन तु युक्तेन प्रस्थानमभिरोचय ॥ ३४ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

### चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

सुग्रीवेणरामचोदनयातदुक्तप्रकारेणवानरसैन्यानांसुमुहूर्तेलङ्कांप्रतिप्रस्थानायाज्ञापनम् ॥ १ ॥ सुग्रीवादिभिर्हनुमदङ्गदा-  
 कूढाभ्यांरामलक्ष्मणाभ्यांसहरामोक्तप्रकारेणसर्वतःसेनारक्षणपूर्वकंलङ्कांप्रतिप्रस्थानम् ॥ २ ॥ प्रयाणसमयेलक्ष्मणेनरामंप्रति  
 स्वपरजयापजयसूचकशुभाशुभशकुनप्रदर्शनपूर्वकंसमाश्वासनम् ॥ ३ ॥ रामेणसुग्रीवादिभिःसह क्रमेणमलयाद्यतिक्रमेण  
 महेन्द्रगिरिमेत्यतच्छिखरारोहणेनसागरावलोकनम् ॥ ४ ॥ हनुमदंसादवतीर्थसमुद्रवेलावनमुपगतेनरामेणसुग्रीवंप्रतिसेना-  
 संनिवेशननियोजनपूर्वकंसागरतरणोपायनिर्धारणायमन्त्रचोदना ॥ ५ ॥

श्रुत्वा हनुमतो वाक्यं यथावदनुपूर्वशः ॥ ततोऽब्रवीन्महातेजा रामः सत्यपराक्रमः ॥ १ ॥  
 यौ निवेदयसे लङ्कां पुरीं भीमस्य रक्षसः ॥ क्षिप्रमेनां मथिष्यामि सत्यमेतद्वीमि ते ॥ २ ॥

सर्वसंख्यामाह—साग्रेति । रक्षसां साग्रकोटिः पूर्ण-  
 कोटिः । अत्र लङ्कायां अस्तीति शेषः ॥ २८ ॥ एवं  
 दुर्गप्राकारवर्णनेन लघूनां भीतिमां भूदिति स्वकृतं  
 दर्शयति—ते मयेति ॥ परिखा इत्यादावपि तच्छब्दो-  
 नुसंधेयः ॥ २९ ॥ बलैकदेश इत्यर्थमेकान्वयं ॥ बलैक-  
 देशः सेनाचतुर्थांश इत्यर्थः । महासनां महाकायानां  
 ॥ ३० ॥ तपसा सेतुबन्धनेत्येवं रामोक्तमेव सम्यगि-  
 त्याह—येनेति ॥ मार्गेण उपायेन । तराम तरिष्यामः ।  
 व्यत्ययेन लोट् । वरुणालयं समुद्रं ॥ ३१ ॥ पक्षान्त-  
 रमाह—अङ्गद इत्यादिसार्धश्लोकद्वयेन ॥ अङ्गदादयः  
 प्लवमानाः समुद्रं लङ्घितवन्तः । सखातां सपरिखां ।  
 सप्रतोरणां सबहिर्द्वारां आनयिष्यन्ति । बलशेषेण किं ।  
 उक्ताङ्गदादिव्यतिरिक्तबलशेषेण किं प्रयोजनमिति

योजना ॥ ३२—३३ ॥ सर्वसंग्रहं । संगृह्यत इति  
 संग्रहः बलानां मध्ये सर्वसारभूतं बलं अङ्गदादिकं  
 आज्ञापय । एवं प्लवमाना इत्याद्युक्तरीत्या आज्ञापये-  
 त्यर्थः । युक्तेन यात्रायोग्येन ॥ ३४ ॥ इति श्रीगोवि-  
 न्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने  
 युद्धकाण्डव्याख्याने तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

एवं लङ्काया दुर्गकर्मबलपरिमाणादौ हनुमता कथिते  
 रामः कियन्मात्रमिदमिति न्यकृत्य तदानीमेव दण्ड-  
 यात्रामाज्ञापयति—श्रुत्वेति ॥ महातेजाः महाबलः ।  
 सत्यपराक्रमः अमोघविक्रमः । आभ्यां निर्भयत्वे  
 हेतुरुक्तः । अब्रवीत् सुग्रीवमिति शेषः ॥ १ ॥  
 निवेदयसे हनुमन्मुखेन निवेदयसि । मथिष्यामि

ति० परिखाश्चावपूरिताः शिलेष्टकादिभिरिति शेषः ॥ चेनबलैकदेशक्षयोपिकृतइत्यर्थः ॥ २९ ॥ ति० एवमिति । एवं प्रधानै-  
 रेवकार्यसाधनमिष्टचेतिक्षप्रमिदानीमेवानयतेत्याज्ञापय । यदि बलानांसर्वसंग्रहं बलसंमेलनमुद्दिश्य बलानामपिपारनयनमिष्टं तदा  
 युक्तेन यात्रोचितेनमुहूर्तेनप्रस्थानं स्वयात्रामभिरोचय ॥ ३४ ॥ इतितृतीयःसर्गः ॥ ३ ॥

स० “कितस्यशत्रुहननेकपयःसहायाः” इत्याद्युक्तप्रकारेणस्वमतमावेदयति—यदिति । यदित्यव्ययं यामित्यर्थे । यांलङ्काम-

[ पा० ] १ क. घ. दुरात्मनां. २ ख. लङ्कावैसप्र. ड. झ. ट. सखातांचसतोरणां. क. सपताकांसतोरणां. ज. सखातां  
 सप्रतोलिकां. ३ घ. ज. मैथिली. ४ क. ख. दनुभाषितं. ५ ड. झ. ट. यन्निवेदयसे. ६ ड. झ. ट. ठ. वधिष्यामि.

अस्मिन्मुहूर्ते सुग्रीव प्रयाणमभिरोचये ॥ युक्तो मुहूर्तो विजयः प्राप्तो मध्यं दिवाकरः ॥ ३ ॥  
 अस्मिन्मुहूर्ते विजये प्राप्ते मध्यं दिवाकरे ॥ सीतां हृत्वा तु मे जातु काऽसौ यास्यति यास्यतः ॥ ४ ॥  
 सीता श्रुत्वाऽभियानं मे आशामेष्यति जीविते ॥ जीवितान्तेऽमृतं स्पृष्ट्वा पीत्वा विषमिवातुरः ॥ ५ ॥  
 उत्तराफल्गुनी ह्यद्य श्रस्तु हस्तेन योक्ष्यते ॥ अभिप्रयाम सुग्रीव सर्वानीकसमावृताः ॥ ६ ॥  
 [ मुहूर्तेन च युक्तेन प्रस्थानमभिरोचय ॥ ] निमित्तानि च धन्यानि यानि प्रादुर्भवन्ति च ॥  
 निहत्य रावणं सीतामानयिष्यामि जानकीम् ॥ ७ ॥  
 उपरिष्ठाद्धि नयनं स्फुरमाणमिदं मम ॥ विजयं समनुप्राप्तं शंसतीव मनोरथम् ॥ ८ ॥

शरैर्ध्वंसयिष्यामि ॥ २ ॥ कुत इत्यत्राह—युक्त इति । युक्तः यात्रार्हः । तत्र हेतुः । विजयः विजयावहः । विजयावहत्वे हेतुमाह—दिवाकरः । मध्यं दिने मध्यं प्राप्तः । अभिजिन्मुहूर्त इत्यर्थः । तदुक्तं विद्यामाधवीये—“आर्द्रोर्गमित्रमखावसुजलविश्वामिजिद्विरि-  
 श्वेन्द्राः । ऐन्द्राग्रिमूलवरुणार्यमभगतारा दिवा मुहूर्ताः स्युः ” इति ॥ नन्वभिजिन्मुहूर्ता दक्षिणयात्रासु निषिद्धाः । यथा ज्योतिष्करत्नाकरे—“भुक्तौ दक्षिणयात्रायां प्रतिष्ठायां द्विजन्मनि । आधाने च ध्वजारोहे मृत्युदः स्यात्सदाभिजित् ” इति ॥ उच्यते । लङ्का हि दक्षिणपूर्वस्यां किष्किन्धायाः । अतो नेयं दक्षिणयात्रेति नोक्तदोषः ॥ ३ ॥ मुहूर्तविशेषे प्रयाणस्य फलं दर्शयति—अस्मिन्निति ॥ दिवाकरे मध्यं प्राप्ते विजयाख्ये अस्मिन्मुहूर्ते यास्यतो मे यास्यति मयि । असौ रावणः । सीतां हृत्वा जातु कदाचित् क यास्यति । यत्र कुत्रापि यान्तं तं हनिष्यामीत्यर्थः । सीतां हृत्वा तु मे यात्विति पाठे यातु राक्षसः । “नैर्ऋतो यातुरक्षसी ” इत्यमरः । यद्वा यातु गच्छतु । क यास्यतीत्यन्वयः ॥ ४ ॥ अद्यैव सागर-  
 तरणोपायचिन्तां विना निर्गमस्य फलमाह—सीतेति ॥

मे अभियानं प्रस्थानं । सीता श्रुत्वा जीविते आशामेष्यति । श्रवणं च त्रिजटादिभ्य इति ज्ञेयं । निर्गमं विना केवलं विचाराकुलेष्वस्मासु जीविते सा निराशा स्यादिति भावः । कथमिव । विषं पीत्वा आतुरः पीडितः । पुरुषः जीवितान्ते प्राणान्तये प्राप्ते । अमृतं स्पृष्ट्वेव ॥ ५ ॥ तर्हि कदाऽस्माभिः प्रस्थाप्यं तत्राह—उत्तरेति ॥ अद्य दिने उत्तराफल्गुनीनक्षत्रं वर्तते । श्वः उत्तरदिने । हस्तेन योक्ष्यते । चन्द्र इति शेषः । हस्तो रामस्य निधनतारा । उत्तराफल्गुनी तु साधनतारा । अतोऽद्यैव सर्वानीकसमावृताः सन्तः अभिप्रयाम गच्छेम । अत्रोत्तराफल्गुनीत्यनेन स दिवसः फाल्गुनपौर्णमासीत्यवगम्यते । इदमुत्तरत्र प्रतिपादयिष्यते ॥ ६ ॥ यानि निमित्तानि धन्यानि तानि प्रादुर्भवन्ति । अतो रावणं निहत्य सीतामानयिष्यामि । जानकीमिति विशेषणेन जनकप्रीत्यर्थं चावश्यं सा आनेतव्येति व्यज्यते ॥ ७ ॥ उपरिष्ठात् उपरि । स्फुरमाणमिदं मम नयनं । मनोरथं मनोरथविषयभूतं जयं । समनुप्राप्तं सम्यक्समीपे प्राप्तं । शंसतीव । स्पष्टं बोधयतीत्यर्थः । तथोक्तं ज्योतिःशास्त्रे—  
 “नेत्रस्याधस्स्फुरणमसकृत्सङ्गरे भङ्गहेतुर्नेत्रोपान्ते

तिदुर्गमनिवेदयसे कथयसि । तामेतांक्षिप्रमेववधिष्यामि । प्रकृत्यन्तरस्येदंरूपं । वधिष्यामीत्यनेन लङ्कानाशेऽन्यनैरेष्यंस्त्वचयति ॥ तेतुभ्यमितिहनुमन्तंप्रत्युक्तिः ॥ २ ॥ ति० सुग्रीवप्रयाणमितिषष्ठीतत्पुरुषः ॥ स० राजलात्सुग्रीवंकटाक्षीकृत्याह—अस्मिन्निति । अस्मिन् अभिजिन्नामकेमुहूर्ते प्रयाणमितोर्स्निग्धमभिरोचये । अभिरोचयेतिपाठे अनुमोदस्वेत्यर्थः । सुग्रीवप्रयाणमित्यैकपद्येनहनुमदाभिमुख्येनवचनमित्यङ्गीकारे “अभिप्रयामसुग्रीवसर्वानीकसमावृताः ” इत्यग्रिमग्रन्थानानुगुण्यंस्फुटं ॥ मध्यं नभोमध्यं । दिवाकरोयतःप्राप्तः तस्मात् विजये विजयप्रदेमुहूर्ते । युक्तः निर्गमइतिशेषः । युक्तोमुहूर्तोविजयइतिप्रथमान्तपाठःस्फुटार्थः ॥ ३ ॥ ति० आतुरः जीवितान्ते जीवितनाशप्राप्तौ । अमृतं अमृतत्वसाधनंदिव्यौषधं । स्पृष्ट्वा द्रवरूपममृतंपीत्वाच यथाजीविताशामेति तद्वत् ॥ ५ ॥ ति० ममताराबलमस्तीत्याह—उत्तरेति । पुनर्वसुजातस्यहस्तोवधतारा । उत्तराचसीतायाजन्मतारा । बद्धजन्मतारायांतन्मोचनार्थयात्रायामवश्यंतन्मुक्तिरितिभावः । अद्यामान्तमानेनमार्गशीर्षकृष्णाष्ट-  
 [ पा० ] १ क. च.—ट. मभिरोचय. २ ड. ट. प्राप्तोमध्यंदिवाकरः. ३ ड. झ. ट. हृत्वातुतयातु. ४ ख.—ड. झ. ज. ट. जीवितः. ग. च. छ. वेगितः. ५ ड. झ. पीत्वाऽमृतं. ६ इदमर्थं ख. च. छ. पाठेषुहृश्यते. ७ ड. झ. ट. पश्यामि. क. ख. सौम्यानि. ८ क. ख. छ. ज. प्रादुर्भवन्तिमे. ९ ख. च. छ. ज. संख्येक्षानयिष्यामि.

ततो वानरराजेन लक्ष्मणेन च पूजितः ॥ उवाच रामो धर्मात्मा पुनरप्यर्थकोविदः ॥ ९ ॥  
 अग्रे यातु बलस्यास्य नीलो मार्गमवेक्षितुम् ॥ वृतः शतसहस्रेण वानराणां तरस्विनाम् ॥ १० ॥  
 फलमूलवता नील शीतकाननवारिणा ॥ पथा मधुमता चाशु सेनां सेनापते नय ॥ ११ ॥  
 दूषयेयुर्दुरात्मानः पथि मूलफलोदकम् ॥ राक्षसाः परिरक्षेथास्तेभ्यस्त्वं नित्यमुद्यतः ॥ १२ ॥  
 निम्नेषु वनदुर्गेषु वनेषु च वनौकसः ॥ अभिपुत्याभिपश्येयुः परेषां निहितं बलम् ॥ १३ ॥  
 यच्च फल्गु बलं किञ्चित्तदत्रैवोपयुज्यताम् ॥ एतद्वि कृत्यं घोरं नो विक्रमेण प्रयुज्यताम् ॥ १४ ॥  
 सागरौघनिभं भीममग्रानीकं महाबलाः ॥ कपिसिंहाः प्रकर्षन्तु शतशोथ सहस्रशः ॥ १५ ॥  
 गजश्च गिरिसंकाशो गवयश्च महाबलः ॥ गवाक्षश्चाग्रतो यान्तु गवां दृप्ता इवर्षभाः ॥ १६ ॥  
 यातु वानरवाहिन्या वानरः प्लवतां वैरः ॥ पालयन्दक्षिणं पार्श्वमृषभो वानरर्षभः ॥ १७ ॥  
 गन्धहस्तीव दुर्धर्षस्तरस्वी गन्धमादनः ॥ यातु वानरवाहिन्याः सव्यं पार्श्वमधिष्ठितः ॥ १८ ॥  
 द्यास्यामि बलमध्येऽहं बलौघमभिहर्षयन् ॥ अधिरुह्य हनूमन्तमैरावतमिवेश्वरः ॥ १९ ॥  
 अङ्गदेनैष संयातु लक्ष्मणश्चान्तकोपमः ॥ सार्वभौमेन भूतेशो द्रविणाधिपतिर्यथा ॥ २० ॥

हरति नयनं नेत्रमूले च मृत्युः । नेत्रस्योर्ध्वं हरति  
 सकलं मानसं दुःखजातं वामे चैवं फलमविकलं  
 दक्षिणे वैपरीत्यं ” इति ॥ एवं वचने विद्यमाने  
 दक्षिणनयनमिति व्याख्यानं चिन्त्यं ॥ ८ ॥ पूजितः  
 युक्तमिति श्लाघितः । अर्थकोविदः नीतिशास्त्रनिपुणः  
 ॥ ९ ॥ नीतिशास्त्रमनुस्मरन् सेनासंविधानं दर्शय-  
 ति—अग्र इति ॥ १० ॥ मार्गमवेक्षितुं यात्विति  
 सुग्रीवं प्रत्युक्तमात्रेण सन्निहितं नीलं प्रत्याह—फलेति  
 ॥ ११ ॥ मार्गशोधनप्रकारमाह—दूषयेयुरिति ।  
 विषादिनेति शेषः । परिरक्षेथा इत्यात्मनेपदमार्ष ।  
 उद्यतः सावधान इत्यर्थः ॥ १२ ॥ शोधनान्तरमाह  
 —निम्नेष्विति ॥ निम्नेषु गर्तप्रदेशेषु वनदुर्गेषु वनैःजलैः  
 दुर्गेषु दुर्गमप्रदेशेषु । “जीवनं भुवनं वनं” इत्य-  
 मरः । वनेषु काननेषु च । निहितं रन्ध्रे प्रहारार्थं  
 स्थापितं । बलं परसैन्यं । वनौकसः वानराः । अभि-  
 पुत्य अभित उत्पुत्य । पश्येयुः ॥ १३ ॥ शोध-  
 मान्तरमाह—यदिति ॥ यत्किञ्चिद्वलं फल्गु असारं ।  
 तत् अत्रैव किञ्चिन्धायामेव । उपयुज्यतां स्थाप्यतां ।  
 किञ्चिदित्यनेन तादृशं बलमत्र दुर्लभमिति सूचितं ।  
 अत्र युक्तिवक्ति—एतदिति । एतत् घोरं कृत्यं विक्रमेण

प्रयुज्यतां । आर्षः शत्रुप्रत्ययः । विक्रमेण शक्त्या ।  
 ये युध्यन्ते तेषामेव नान्येषामित्यर्थः । विक्रमेणोपयु-  
 ज्यतामिति पाठे विक्रमेणोपयुज्यमानानां । विक्रमयु-  
 क्तानामित्यर्थः । क्रियापदत्वे संप्रधारणायां लोङ्ङेदि-  
 तव्यः ॥ १४ ॥ अथ “यतश्च बलमाशङ्की ततो  
 विस्तारयेद्वलं” इत्युक्तरीत्या बहवो बलिनोप्रे सेनां  
 कर्षन्त्वित्याह—सागरेति ॥ सागरौघनिभं सागरस्य  
 प्रवाहो यदि भवेत्तत्तुल्यमित्यर्थः । शतशोथ सहस्रशः ।  
 शतशः सहस्रशश्च संधीभूयेत्यर्थः ॥ १५ ॥ “अथ  
 सेनाबलाध्यक्षौ सर्वदिक्षु निवेशयेत्” इत्युक्तरीत्या  
 निवेशयति—गज इति ॥ गवामग्रे दृप्ताः वृषभा  
 इवेति संबन्धः ॥ १६ ॥ दक्षिणं पश्चिमपार्श्वमित्यर्थः ।  
 “यतश्च भयमाशङ्की तां प्राचीं परिकल्पयेत्” इति  
 कामन्दकोक्तेः । प्लवतां वानराणां ॥ १७ ॥ गन्ध-  
 हस्ती मत्तगजः । तरस्वी बलवान् । सव्यं प्राची-  
 भागं । अधिष्ठितः अधिष्ठाता । कर्तरि क्तः ॥ १८ ॥  
 मध्यगमनप्रयोजनमाह—अभिहर्षयन्निति । “प्रह-  
 र्षयेद्वलं व्यूह्य” इत्युक्तेः । ईश्वरः इन्द्रः । तथैवौचि-  
 त्यात् । गवां पतिमिवेश्वर इति वा पाठः ॥ १९ ॥  
 अङ्गदेन संयातु अङ्गदमारुह्य संयात्वित्यर्थः । सार्वभौ-

म्यां कृष्णसप्तम्यां वा । मार्गशीर्षपूर्णिमोत्तरतदन्यतरस्मिन्नुत्तराऽऽभात् । अभिप्रयामेति प्रश्नेलोद् ॥ ६ ॥ ति० यच्च फल्गु निस्सा-  
 रं बलं बालवृद्धादिलक्षणं युद्धानर्हत्तदत्रैवोपपद्यतां तिष्ठतु । हियस्मात् एतन्नः कृत्यं युद्धरूपं घोरं । अतो विक्रमेण विक्रमोपपन्नबलेन  
 प्रयुज्यतां । यात्रेति शेषः ॥ १४ ॥ ती० यस्य मदगन्धादितरेहस्तिनो द्रवन्ति सगन्धहस्ती ॥ १८ ॥

[ पा० ] १ ड. ट. झ. ट. सुपूजितः. २ घ. उवाच वचनं रामो. ३ ड. झ. ट. पथिरक्षेथाः. ४ क. ख. ग. ड. छ. झ.  
 व. ट. प्रयुज्यतां. ५ झ. ट. पतिः.



जाम्बवांश्च सुषेणश्च वेगदर्शी च वानरः ॥ ऋक्षराजो महासत्त्वः कुक्षिं रक्षन्तु ते त्रयः ॥ २१ ॥  
 [ पञ्चार्धमिव लोकस्य प्रचेतास्तेजसा वृतः ॥ जघनं कपिसेनायाः कपिराजोऽभिरक्षतु ] ॥ २२ ॥  
 राघवस्य वचः श्रुत्वा सुग्रीवो वाहिनीपतिः ॥ व्यादिदेश महावीर्यान्वानरान्वानरर्षभः ॥ २३ ॥  
 ते वानरगणाः सर्वे समुत्पत्य युयुत्सवः ॥ गुहाभ्यः शिखरेभ्यश्च आशु पुपुविरे तदा ॥ २४ ॥  
 ततो वानरराजेन लक्ष्मणेन च पूजितः ॥ जगाम रामो धर्मात्मा ससैन्यो दक्षिणां दिशम् ॥ २५ ॥  
 शतैः शतसहस्रैश्च कोटीभिरयुतैरपि ॥ वारणाभैश्च हरिभिर्ययौ परिवृतस्तदा ॥  
 तं यान्तमनुयाति स महती हरिवाहिनी ॥ २६ ॥  
 दृष्ट्वाः प्रमुदिताः सर्वे सुग्रीवेणाभिपालिताः ॥ आप्लवन्तः प्लवन्तश्च गर्जन्तश्च प्लवंगमाः ॥  
 क्ष्वेलन्तो निनदन्तस्ते जग्मुर्वै दक्षिणां दिशम् ॥ २७ ॥  
 भक्षयन्तः सुगन्धीनि मधूनि च फलानि च ॥ उद्वहन्तो महावृक्षान्मञ्जरीपुञ्जधारिणः ॥ २८ ॥  
 अन्योन्यं सहसा दृष्ट्वा निर्वहन्ति क्षिपन्ति च ॥ पततश्चाक्षिपन्त्यन्ये पातयन्त्यपरे परान् ॥ २९ ॥  
 रावणो नो निहन्तव्यः सर्वे च रजनीचराः ॥ इति गर्जन्ति हरयो राघवस्य समीपतः ॥ ३० ॥  
 पुरस्ताद्वभो वीरो नीलः कुमुद एव च ॥ पन्थानं शोधयन्ति स वानरैर्बहुभिः सह ॥ ३१ ॥  
 मध्ये तु राजा सुग्रीवो रामो लक्ष्मण एव च ॥ बहुभिर्बलिभिर्भीमैर्वृताः शत्रुनिबर्हणाः ॥ ३२ ॥  
 हरिः शतबलिर्वीरः कोटीभिर्दशभिर्वृतः ॥ सर्वामेको ह्यवष्टभ्य ररक्ष हरिवाहिनीम् ॥ ३३ ॥  
 कोटीशतपरीवारः केसरी पनसो गजः ॥ अर्कश्चातिबलः पार्श्वमेकं तस्याभिरक्षति ॥ ३४ ॥

मेन उत्तरदिग्गजेन । भूतेशः यक्षेशः । द्रविणाधिपतिः  
 घनाधिपतिः । अत्र त्वं च शिविकामारुह्य आवाभ्यामा-  
 गच्छेति सिद्धम् ॥ २० ॥ ऋक्षराजः जाम्बवद्वाता ।  
 कुक्षिं पञ्चाङ्गां । जाम्बवान् सुषेणः वेगदर्शी चेति  
 त्रयः महासत्त्वः ऋक्षराजश्च कुक्षिं रक्षन्तित्यन्वयः  
 ॥ २१—२२ ॥ व्यादिदेश रामोक्तं सर्वं कुरुतेत्या-  
 ज्ञापयामास ॥ २३ ॥ पुपुविरे पुतगतं चक्रिरे  
 ॥ २४ ॥ पूजितः पुरस्कृत इत्यर्थः । धर्मात्मा नीति-  
 रूपधर्मज्ञ इत्यर्थः ॥ २५ ॥ ययौ राम इतिशेषः ।  
 हरिवाहिनी पूर्वोक्तबलवानरभिन्ना ॥ २६ ॥ गच्छ-  
 तामवस्थाविशेषान् दर्शयति—दृष्ट्वा इत्यादिना ॥  
 दृष्ट्वाः गर्विताः । आप्लवन्तः मण्डलाकारं भ्रमन्त  
 इत्यर्थः । गर्जन्तः मेघध्वनिं कुर्वन्तः । घनगर्जित-  
 मिति प्रसिद्धिः । क्ष्वेलन्तः सिंहनादं कुर्वन्तः ।  
 “क्ष्वेला तु सिंहनादः स्यात्” इत्यमरः । निनदन्तः

अव्यक्तं शब्दायमानाः । “णद् अव्यक्ते शब्दे”  
 इति धातुः । भक्षयन्तः पिबन्तः । उद्वहन्तः विला-  
 सार्थं हस्ते धारयन्तः ॥ २७—२८ ॥ सहसा ।  
 तरसा । निर्वहन्ति उद्वहन्ति । क्षिपन्ति पातयन्ति ।  
 अन्ये पतन्तः सन्तः । परान् पातयितृन् । आक्षिपन्ति ।  
 प्रतीकारकरणासामर्थ्येन परिभाषणं कुर्वन्तीत्यर्थः ।  
 अपरे शक्ताः । परान् पातयितृन् । पातयन्ति  
 ॥ २९ ॥ नः अस्माभिरित्यर्थः ॥ ३० ॥ अत्र पूर्व  
 रामेण मार्गरक्षणाय ये नीलादयो नियुक्ताः ततोऽन्ये  
 कुमुदादयस्तु रामभक्त्युत्साहेन स्वयमेव प्रवृत्ता इति  
 ज्ञेयं । ऋषभोदक्षिणपार्श्वरक्षणाय नियुक्तो भक्त्या  
 पराक्रमातिशयेन च अत्रापि रक्षणं कृतवानिति ज्ञेयं  
 ॥ ३१ ॥ मध्ये त्विति । जग्मुरिति शेषः ॥ ३२ ॥  
 अवष्टभ्य अधिष्ठाय ॥ ३३ ॥ गजस्याग्रभागनियुक्त-  
 स्यापि पार्श्वरक्षणं भक्त्यतिशयात् । अत्र कार्यकरणा-

ति० अयमृषभोदक्षिणपार्श्वविनियुक्तादन्योनीलसहकारी ॥ ३१ ॥ ति० सर्वावाहिनीमवष्टभ्यैकोररक्ष । समन्ततोभ्रमन्स-  
 त्रक्षतिस्मेत्यर्थः ॥ ३३ ॥ ति० केसर्यादीनां वतुर्णां द्वौ द्वौ तस्य बलस्य दक्षिणवामचैकैकं पार्श्वमभिरक्षत इत्यर्थ इति कतकः । एष गजः

[ पा० ] १ ड.—ट. महाबाहुः. २ अयं श्लोकः क. ख. च. छ. पाठेषु दृश्यते. ३ ग. ड. च. छ. झ. ज. ट. महावीर्यो  
 वानरान्. ४ ड. च. छ. झ. ट. महौजसः. ५ क.—ट. हृष्टाः. ६ क. ख. च. छ. ज. सुषेणपरिपालिताः. ७ ड. च.  
 झ. ज. ट. निनदन्तश्च. क.—घ. ज. विनदन्तस्ते. ८ क.—ट. पतन्तश्चोत्पतन्त्यन्ये. ९ घ. ड. ट. पातयन्तः परे. १० ड.  
 ज. झ. ट. अर्कश्चबहुभिः पार्श्वं. ग. ऋक्षश्चातिबलः.

सुषेणो जाम्बवांश्चैव ऋक्षैश्च बहुभिर्वृतौ ॥ सुग्रीवं पुरतः कृत्वा जघनं संररक्षतुः ॥ ३५ ॥  
 तेषां सेनापतिर्वीरो नीलो वानरपुङ्गवः ॥ संपेतन्पततां श्रेष्ठस्तद्वलं पर्यपालयत् ॥ ३६ ॥  
 दरीमुखः प्रजङ्घश्च रम्भोऽथ रभंसः कपिः ॥ सर्वतश्च ययुर्वीरास्त्वरयन्तः प्लवङ्गमान् ॥ ३७ ॥  
 एवं ते हरिशार्दूला गच्छन्तो बलं दर्पिताः ॥ अपश्यंस्ते गिरिश्रेष्ठं सह्यं द्रुमलतायुतम् ॥  
 सरांसि च सुफुल्लानि तटाकानि वनानि च ॥ ३८ ॥  
 रामस्य शासनं ज्ञात्वा भीमकोपस्य भीतवत् ॥ वर्जयन्नगराभ्याशांस्तथा जनपदानपि ॥ ३९ ॥  
 सागरौघनिभं भीमं तद्गानरबलं महत् ॥ उत्ससर्प महाघोषं भीमघोष इवार्णवः ॥ ४० ॥  
 तस्य दाशरथेः पार्श्वे शूरास्ते कपिकुञ्जराः ॥ तूर्णमापुपुवुः सर्वे सदश्वा इव चोदिताः ॥ ४१ ॥  
 कपिभ्यामूह्यमानौ तौ शुशुभाते नरोत्तमौ ॥ महद्भ्यामिव संस्पृष्टौ ग्रहाभ्यां चन्द्रभास्करो ॥ ४२ ॥  
 ततो वानरराजेन लक्ष्मणेन च पूजितः ॥ जगाम रामो धर्मात्मा ससैन्यो दक्षिणां दिशम् ॥ ४३ ॥  
 तमङ्गदगतो रामं लक्ष्मणः शुभया गिरा ॥ उवाच परिपूर्णार्थः स्मृतिमान्प्रतिभानवान् ॥ ४४ ॥  
 हतामवाप्य वैदेहीं क्षिप्रं हत्वा च रावणम् ॥ समृद्धार्थः समृद्धार्थमयोध्यां प्रति यास्यसि ॥ ४५ ॥  
 महान्ति च निमित्तानि दिवि भूमौ च राघव ॥ शुभानि तव पश्यामि सर्वाण्येवार्थसिद्धये ॥ ४६ ॥

त्केसर्यादयश्च पूर्वं नियुक्ता एवेत्याहुः । अत्र पूर्वनियुक्तानां गन्धमादनादीनामप्युपलक्षणं । एकं पार्श्वं सव्यं पार्श्वं । अभिरक्षतीत्यस्य प्रत्येकमभिसंबन्धः । व्यत्ययेन लट् ॥ ३४ ॥ ऋक्षैरावृतत्वं जाम्बवत एव । तत्संबन्धात् सुषेणस्यापि । जघनं पश्चाद्भागम् ॥ ३५ ॥ संपतन् । मार्गशोधनाय पुरो गच्छन्नपि पर्यपालयत् । सेनापतित्वात्सर्वतो ररक्षेत्यर्थः ॥ ३६—३७ ॥ अपश्यन् दूरादिति शेषः । सुफुल्लानि सुफुल्लपद्मकल्हाराणि ॥ ३८ ॥ भीतवत् भीतं । कर्तरि क्तप्रत्ययः । वर्जयत् दूरतः परिहरत् । उत्ससर्प जगामेति संबन्धः । सागरौघनिभमिति विपुलतायां साम्यं । भीमघोष इवार्णव इति घोषे ॥ ३९—४० ॥ दाशरथेः पार्श्व इति । तन्मुखोल्लासायेति भावः ॥ ४१ ॥ हनुमदङ्गदाभ्यामूह्यमानौ रामलक्ष्मणौ । महाग्रहाभ्यां शुक्रवृहस्पतिभ्यां । संस्पृष्टौ संयुक्तौ । चन्द्रसूर्याविव

शुशुभाते । अत्र उपमाने चतुर्ग्रहसंयोगस्य बहुजनविनाशहेतुत्वात् हनुमदङ्गदाभ्यां रामलक्ष्मणयोगस्य महासेनाविनाशकत्वं गम्यत इत्यलंकारेण वस्तुध्वनिः । संस्पृष्टपदेन हनुमदङ्गदयोर्लाघवातिशयकथनात् पदगतवस्तुना वस्तुध्वनिः ॥ ४२ ॥ पुनः सुदूरगमनसूचनायाह—तत इति ॥ ४३ ॥ परिपूर्णार्थः परिपूर्णमनोरथः । स्मृतिमान् निमित्तशास्त्रार्थस्मरणवान् । प्रतिभानवान् तात्कालिकबुद्धिमान् ॥ ४४ ॥ वक्ष्यमाणनिमित्तश्रवणे श्रद्धासुत्पादयितुं प्रथमं तत्फलं दर्शयति—हतामिति ॥ रावणं हत्वा वैदेहीमवाप्यसीतिक्रमः ॥ ४५ ॥ कुतोयं निश्चय इत्यत्राह—महान्तीति ॥ महान्ति दुर्लभानि । दिवि भूमौ च यानि शुभानि निमित्तानि सर्वाणि तवार्थसिद्धये पश्यामि । अर्थसिद्धिकराणि पश्यामीत्यर्थः ॥ ४६ ॥

पूर्वभागनियुक्तादन्यइतितीर्थः ॥ ३४ ॥ ति० महद्भ्यामङ्गदाभ्यां राहुकेतुभ्यां । संस्पृष्टौ अर्धभागेस्पृष्टौचन्द्रभास्कराविव । महद्भ्यामर्धसंस्पृष्टावितिपाठान्तरं । स० ग्रहाभ्यां शुक्रवृहस्पतिभ्यां । “ कविकाव्ययुतज्योत्स्नकान्तवत्सव्यरोचत ” इत्युक्तेः । लक्ष्मणपक्षेचन्द्रोनिदर्शनं । रामपक्षेभास्करः । ततश्चकविकाव्याभ्यांसकान्तिश्चन्द्रश्च वाहनसाहित्येनसकान्तिलक्ष्मणः । सूर्य-एकाशाभिभूतप्रकाशस्तयोरिवरामप्रकाशाभिभवोवाहनरुचोरितिनिदर्शनविवेकोद्गृह्यः ॥ ४२ ॥

[ पा० ] १ क. ख. घ. ऋक्षैर्बहुभिरावृतः. २ ड. झ. ट. संयतश्चरतां. क. च छ. समन्तात्पततां. ३ घ. ड. झ. ट. वलीमुखः. ४ घ. ड. झ. ट. जंभोथ. ५ ख. शरभः. ६ क. ख. ग. ड.—ट. गच्छन्ति. ७ घ. मददर्पिताः. ८ ड. झ. ट. अपश्यन्त. ९ ड. झ. ट. गिरिशतायुतं. क. ख. ग. च. छ. ज. द्रुमशायुतं. घ. द्रुमगतायुतं. १० क. ग. ड. झ. ट. वराणिच. ख. घ. च. छ. ज. महान्तिच. ज. सरांसिच. ११ क. ख. ग. च.—झ. ट. निस्ससर्प. १२ क. च. उवाच चमहाप्राज्ञः. १३ ग. वचनं प्रतिभानवान्.



अनुवाति शुभो वायुः सेनां मृदुहितः सुखः ॥ पूर्णवल्गुस्वराश्वमे प्रवदन्ति मृगद्विजाः ॥ ४७ ॥  
 प्रसन्नाश्च दिशः सर्वा विमलश्च दिवाकरः ॥ उशनाश्च प्रसन्नार्चिरनु त्वां भार्गवो गतः ॥ ४८ ॥  
 ब्रह्मराशिर्विशुद्धश्च शुद्धाश्च परमर्षयः ॥ अर्चिष्मन्तः प्रकाशन्ते ध्रुवं सर्वे प्रदक्षिणम् ॥ ४९ ॥

सुखः सुखकरः । शीत इत्यर्थः । मृदुहितः मृदुः मार्दवयुक्तः । हितः अनुकूल इत्यर्थः । शुभः भाविशुभसूचकः वायुः सेनां अनुवाति अनुसृत्य वाति । पूर्णवल्गुस्वराः अन्यूनपरुष्वराः सन्तः प्रवदन्ति ॥ ४७ ॥ भौमनिमित्तान्युक्त्वा दिव्यनिमित्तान्याह—त्वामनुगतः । तवानुकूलदिशि स्थित इत्यर्थः । यद्वा अनुगतः पश्चाद्भागं गतः । पुरः शुक्रस्य यात्रासु प्रतिषेधादिति भावः । तथोक्तं ज्यौतिषे—“प्रतिशुक्रं प्रतिबुधं प्रतिभौमं गतो नृपः । अपि शक्रेण सहशो हतसैन्यो निवर्तते ” इति ॥ उशनाश्च प्रसन्नार्चिरनु त्वां भार्गवो गत इत्यनेनावतारकाले जातकफलसूचनवद्रामस्यानुकूलं गोचारफलं दर्शयति विपरीतफलं राक्षसानां च । तथाहि किष्किन्धातः आग्नेयदिग्वर्तिनीं लङ्कां प्रति गच्छतो रामस्यानुकूलः शुक्र इत्युच्यते । सूर्यस्थराशेः पुरोराशिस्थो हि भवति शुक्रः । सूर्यश्च तदानीं मीनस्थः । उत्तराफलगुनी ह्यद्येति प्रयाणदिनकथनात् । फाल्गुनपौर्णमास्यां हि रामस्य दण्डयात्रेति पूर्वमुक्तं । तदाच शुक्रो मेषस्थः । अतो रामस्य कर्कटराशेर्मेघो हि दशमोऽनुकूलः । पूर्वोक्तदिग्वर्तिनीं लङ्कां प्रति गच्छतो रामस्य पश्चात्स्थितत्वाच्च शुक्रोऽनुकूल एव । शुक्रानुकूल्योक्तिर्वृहस्पत्याद्यानुकूल्योपलक्षणं । सह्यवतारकाले कर्कटकस्थः । तदपेक्षया षट्त्रिंशद्वर्षयुद्धयात्राकालः । तथाच त्रिरावृत्त्या षट्त्रिंशद्वर्षेषु गतेषु रामस्याष्टत्रिंशद्वर्षे युद्धारम्भे गुरोः सिंहस्थितिः सिद्धा । गुरुद्वितीयता रामस्यानुकूला । शनिश्चावतारकाले तुलावर्गोत्तमस्थः । द्वितीयावृत्तौ तुलावृत्तिकयोः पञ्चवर्षेण गतयोः सार्धवर्षद्वयेनातीतेन धनुरतीत्य तदानीं मकरस्थितियोग्योपि कथंचिद्धनुर्वर्गोत्तमस्थ एव शनिः । राहुस्तु अवतारकाले

सिंहस्थः । ततोष्टत्रिंशद्वर्षेस्मिन्कटकस्थितियोग्योप्यतिचारादिभिर्मिथुनस्थः । तत्सप्तमे धनुषि केतुः । उक्तं चात्रापि—“मूलो मूलवता स्पृष्टो धूप्यते धूमकेतुना” इति । धूमाकारः केतुर्धूमकेतुः । तथाच धनुषि शनिकेतू रामस्य षष्ठ्यावनुकूलौ । अङ्गारकस्तु रामरावणयुद्धप्रसङ्गे, “आक्रम्याङ्गारकस्तस्यौ विशाखे अपि चाम्बरे ” इत्युक्त्या विशाखाचतुर्थपादे वृश्चिकराशौ तिष्ठति । रामस्य पञ्चमाङ्गारकत्वफलमिदं । यदेतद्ब्रह्मास्त्रबन्धरुधिरमोहादि, बुधस्य प्रतिभासं रोहिणीस्थत्वयोगेपि रामरावणयुद्धप्रसङ्गे, “प्राजापत्यं च नक्षत्रं रोहिणीं शशिनः प्रियाम् । समाक्रम्य बुधस्तस्यौ प्रजानामशुभावहः ” इत्युक्तं प्रजानामशुभावहत्वमतिचारवशादेव । स च रामस्य दशमस्थोऽनुकूलः । चन्द्रश्च उत्तराफलगुनीत्यत्वात्कन्यास्थः । अतस्तृतीयचन्द्रो रामस्यानुकूलः । सूर्यो नवमस्थो रामस्यानुकूलः । राहुस्तु मिथुनस्थत्वाद्द्वादशस्थ इति किंचिद्वाधकः । राक्षसानामिदं सर्वं विपरीतं । तथाहि—राक्षसानां हि नक्षत्रं मूलं । तथाच धनू राशिः । तदपेक्षया पञ्चमस्थः शुक्रः प्रतिकूलः । जन्मराशिस्थौ शनिकेतू च प्रतिकूलौ । राहुस्तु सप्तमस्थः किंचिदनुकूलः । द्वादशस्थाङ्गारकश्च प्रतिकूलः । गुरुस्तु नवमस्थोऽनुकूलः । चतुर्थस्थः सूर्यः पञ्चमस्थो बुधश्च नानुकूलौ । दशमस्थश्चन्द्रः किंचिदनुकूलः । एवं प्रायेण ग्रहगोचारफलं राक्षसानां विपरीतमेवेति ॥ ४८ ॥ ब्रह्मराशिः अधीतसर्ववेद इत्यर्थः । विशुद्धः पापग्रहासंयुक्तः । इदं द्वयमपि भार्गवविशेषणं । परमर्षयः सप्तर्षयः । दक्षिणां दिशं प्रति गताः । प्रदक्षिणं तिष्ठद्भ्रमृतित्वात्साधुः । आवर्तमाना इति शेषः

ती० मृदुहितसुखपदैः क्रमेण मान्यशैलसौरभ्याण्युच्यन्ते ॥ ४७ ॥ ती० ब्रह्मराशिरित्यस्य पादस्य पूर्वशेषविहायान्योर्थ उच्यते । ब्रह्मराशिरित्यत्र ब्रह्मराशिशब्देन “तत्रासतेमहात्मानः ऋषयोऽग्निहोत्रिणः । भूतारंभकृतं ब्रह्मशंसन्तोऽक्षिगुह्यताः । प्रारभन्ते लोककामास्तेषां पन्थाः सदक्षिणः ” इति श्रीविष्णुपुराणोक्तेः पितृयाणामार्गस्थालोकाभिवृद्धिकामा महर्षय उच्यन्ते । तेषां राशिः संघः । विशुद्धः प्रसन्नः । परमर्षयः सप्तर्षयः । ध्रुवं औत्तानपादिं प्रदक्षिणं यथा तथा आवर्तमाना इति शेषः । प्रकाशन्त इति संबन्धः । सप्तर्षिसंनिवेशप्रकारस्तु—“पूर्वभागे तु भगवान्मरीचिरुपरिस्थितः । वसिष्ठश्च सभार्योऽस्मात्पुरस्तादङ्गिरा मुनिः । ततोऽत्रि-

त्रिशङ्कुर्विमलो भाति राजर्षिः सपुरोहितः ॥ पितामहवरोस्माकमिक्ष्वाकूणां महात्मनाम् ॥ ५० ॥  
 विमले च प्रकाशेते विशाखे निरुपद्रवे ॥ नक्षत्रवरमस्माकमिक्ष्वाकूणां महात्मनाम् ॥ ५१ ॥  
 नैर्ऋतं नैर्ऋतानां च नक्षत्रमभिपीड्यते ॥ मूलो मूलवता स्पृष्टो धूप्यते धूमकेतुना ॥ ५२ ॥  
 सर्वं चैतद्विनाशाय राक्षसानामुपस्थितम् ॥ काले कालगृहीतानां नक्षत्रं ग्रहपीडितम् ॥ ५३ ॥  
 प्रसन्नाः सुरसाश्वापो वनानि फलवन्ति च ॥ प्रवान्त्यभ्यधिकं गन्धान्यथर्तुकुसुमा द्रुमाः ॥ ५४ ॥  
 व्यूढानि कपिसैन्यानि प्रकाशन्तेऽधिकं प्रभो ॥ देवानामिव सैन्यानि सङ्ग्रामे तारकामये ॥ ५५ ॥  
 एवमार्य समीक्ष्यैतान्ग्रीतो भवितुमर्हसि ॥ इति आतरमाश्वास्य हृष्टः सौमित्रिरब्रवीत् ॥ ५६ ॥  
 अथावृत्य महीं कृत्स्नां जगाम मैहती चमूः ॥ ऋक्षवाँनरशार्दूलैर्नखदंष्ट्रायुधैर्वृता ॥ ५७ ॥  
 कराग्रैश्चरणैश्च वानरैरुत्थितं रजः ॥ भीममन्तर्दधे लोकं निवार्य सवितुः प्रभाम् ॥ ५८ ॥  
 सपर्वतवनाकाशां दक्षिणां हरिवाहिनी ॥ छादयन्ती ययौ भीमा द्यामिवाम्बुदसंततिः ॥ ५९ ॥

॥ ४९ ॥ पुरोहितः विश्वामित्रः । “सृजन्दक्षिणमार्गस्थान्सप्तर्षीन्परां पुनः” इति बालकाण्डोक्तरीत्या विश्वामित्रसृष्टसप्तर्ष्यन्तर्गतवसिष्ठो वा । पितामहवरः पितामहेषु कूटस्थेषु श्रेष्ठः । इक्ष्वाकूणां प्रधानकूटस्थ इत्यर्थः ॥ ५० ॥ निरुपद्रवे क्रूरग्रहानाक्रान्ते । विशाखे इति द्विवचनं नक्षत्रद्वयात्मकत्वात् । विशाखाख्यं नक्षत्रवरमित्यर्थः । विशाखाया इक्ष्वाकुनक्षत्रत्वं ज्यौतिषदर्पणे दर्शितं—“अश्विन्यां यदि केतुः” इत्यारभ्य “इक्ष्वाकुकुलनाथस्तु ह्यन्यतो यदि भवेद्विशाखास्थस्तु” इति ॥ ५१ ॥ स्वानुकूल्यमुक्त्वा परप्रातिकूल्यमाह—नैर्ऋतमिति ॥ नैर्ऋतं नैर्ऋतदैवतं । नैर्ऋतानां राक्षसानाम् । किं तन्नैर्ऋतं तस्य पीडा केनेत्याकाङ्क्षायामाह—मूल इति । मूलवता अन्तिकवता । “मूलं वशीकृतौ स्त्रीये शीर्षे तारान्तिकादिषु” इति वैजयन्ती । तेन धूमकेतुना स्पृष्टो मूलः मूलनक्षत्रं । धूप्यते संताप्यते । “धूप संतापे” इति धातुः ॥ ५२ ॥ ततः किमित्यत्राह—सर्वमिति ॥ एतन्नक्षत्रपीडनमेव राक्षसानां विनाशाय सर्वं अशुभसूचकनिमित्तजातं । समुपस्थितमित्यर्थः । तदेवोपादयति—काल इति । कालगृहीतानां मृत्युगृहीतानां

नक्षत्रं । काले अन्तकाले । ग्रहपीडितं भवति ॥ ५३ ॥ पुनरपि विजयसूचकान्याह—प्रसन्ना इत्यादिना ॥ द्रुमाः यथर्तुकुसुमाः ऋतुमनतिक्रम्य जातानि कुसुमानि येषां ते तथोक्ताः । अकालकुसुमोत्पत्तिर्द्युत्पातः । स इदानीं नास्तीत्यर्थः । तथोक्तं वराहमिहिरेण—“शीतोष्णानां विपर्यासः फलपुष्पमकालजम् । अशोष्याणां विशेषश्च फलं षाण्मासिकं भवेत्” इति ॥ ५४ ॥ व्यूढानि कृतव्यूहानि । तारकस्य तारकासुरस्य आमयो वधो यस्मिन् सः तारकामयः तस्मिन् । यद्वा तारकायाः बृहस्पतिपत्न्याः आमयो मनोव्याधिः यस्मिन् । तादृशसंग्रामसंज्ञेयं । तथोक्तं श्रीविष्णुपुराणे—एवंच तयोरतीवोग्रः संग्रामस्तारकानिमित्तस्तारकामयो नामाभवदिति ॥ ५५ ॥ आश्वास्याब्रवीत् आश्वासनपूर्वकमब्रवीत् । अनेन प्रथमसर्गान्तोक्तः श्लोकानुवृत्त इति ज्ञायते ॥ ५६ ॥ पुनरपि सैनायाः दूरगमनमाह—अथेति ॥ ऋक्षवानरशार्दूलैः ऋक्षशार्दूलैः वानरशार्दूलैश्च । शार्दूलशब्दः श्रेष्ठवाची ॥ ५७ ॥ अन्तर्दधे आच्छादयामास ॥ ५८ ॥ हरिवाहिनी दक्षिणां महीं अम्बुदसंततिर्यामिव छादयन्ती ययाविति संबन्धः ॥ ५९ ॥

स्तस्य चासन्नः पुलस्त्यः पुलहः क्रतुः” इति ॥ ४९ ॥ ति० सपुरोहितः भगवद्विश्वामित्रसृष्टसप्तर्षीन्समीपवर्तिसप्तर्षीमण्डलमध्यवर्तिवसिष्ठसहित इत्यर्थः ॥ ईदृशत्रिशङ्कुरस्माकंपितामहोस्माकंपुरोभाति । तस्य दक्षिणदिक्स्थत्वात् । पितामहः पुरोस्माकमिति पाङ्कः पाठः इतिकर्तकः ॥ ५० ॥ स० मूलवता सीताहरणजन्यपापरूपकारणवता ॥ ५२ ॥ ति० गन्धाः अजन्तः । गन्धवन्तो वायवोऽधिकानप्रवान्ति मन्दवान्तीत्यर्थः ॥ ५४ ॥

[ पा० ] १ च. छ. नक्षत्रमपि. क. ड. झ. न. ट. नक्षत्रमति. २ ड. झ. ट. प्रवान्तिनाधिकागन्धाः. ३ ड. च. छ. झ. ट. हरिवाहिनी. ४ क. ख. च. छ. न. वानरगोपुच्छैः. ५ ड. च. छ. झ. ट. दंष्ट्रायुधैरपि. ६ क. ख. महासेना. ग. ययौभूमि. च. छ. न. महींभीमा.

उत्तरन्त्यां च सेनायां संततं बहुयोजनम् ॥ नदीस्रोतांसि सर्वाणि सस्यन्दुर्विपरीतवत् ॥ ६० ॥  
सरांसि विमलाम्भांसि द्रुमाकीर्णांश्च पर्वतान् ॥ समान्भूमिप्रदेशांश्च वनानि फलवन्ति च ॥  
मध्येन च समन्ताच्च तिर्यक्काधश्च साऽविशत् ॥ ६१ ॥

समावृत्य महीं कृत्स्नां जगाम महती चमूः ॥ ६२ ॥

ते हृष्टमनसः सर्वे जग्मुर्मारुतरंहसः ॥ हरयो राघवस्यार्थे समारोपितविक्रमाः ॥ ६३ ॥

हर्षवीर्यबलोद्रेकान्दर्शयन्तः परस्परम् ॥ यौवनोत्सेकजान्दर्पान्विविधांश्चक्रुर्ध्वनि ॥ ६४ ॥

तत्र केचिद्भुतं जग्मुरुत्पेतुश्च तथाऽपरे ॥ केचित्किलकिलां चक्रुर्बानरा वैनगोचराः ॥ ६५ ॥

प्रास्फोटयंश्च पुच्छानि सन्निजघ्नः पदान्यपि ॥ भुजान्विक्षिप्य शैलांश्च द्रुमानन्ये बभञ्जिरे ॥ ६६ ॥

आरोहन्तश्च शृङ्गाणि गिरीणां गिरिगोचराः ॥ महानादान्विमुञ्चन्ति क्ष्वेलामन्ये प्रचक्रिरे ॥ ६७ ॥

ऊरुवेगैश्च ममृदुर्लताजालान्यनेकशः ॥ जृम्भमाणाश्च विक्रान्ता विचिक्रीडुः शिलाद्रुमैः ॥ ६८ ॥

शैतैः शतसहस्रैश्च कोटीभिश्च सहस्रशः ॥ वानराणां तु घोराणां श्रीमत्परिवृता मही ॥ ६९ ॥

सा स याति दिवारात्रं महती हरिवाहिनी ॥ हृष्टा प्रमुदिता सेना सुग्रीवेणाभिरक्षिता ॥ ७० ॥

वानरास्त्वरितं यान्ति सर्वे युद्धाभिनन्दिनः ॥ प्रमोक्षयिषवः सीतां मुहूर्तं कापि नासत ॥ ७१ ॥

संततं निरन्तरं यथा भवति तथा उत्तरन्त्यां । विपरीतवत् वैपरीत्यवत् । भावप्रधानो निर्देशः । बहुयोजनं च यथा भवति तथा सस्यन्दुः ॥ ६० ॥ सरांसीत्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥ यथायोग्यं च संबन्धः । सरांसि शीतलसलिलतया मध्येनाविशत् । पर्वतान् द्रुमाकीर्णतया तिर्यगाविशत् । समान् भूमिप्रदेशान् समन्तादाविशत् । वनानि फलवत्तया अध आविशत् ॥ ६१ ॥ समावृत्त्येत्यर्थः ॥ ६२ ॥ मारुतरंहसः वायुवेगाः । समारोपितविक्रमाः अभिवृद्धविक्रमा इत्यर्थः । उद्रेकशब्दोतिशयवाची । दर्पान् दर्पजव्या-

पारान् ॥ ६३—६४ ॥ तान्विवृणोति—तत्रेत्यादिना ॥ किलकिलेति वानरशब्दानुकरणं ॥ ६५ ॥ प्रास्फोटयन् भूमावनास्फालयन् । सन्निजघ्नः । भूमाविति शेषः । भुजान् विक्षिप्य प्रसार्य । द्रुमान् शैलांश्च बभञ्जिरे ॥ ६६ ॥ गिरिगोचराः गिरिचराः । क्ष्वेलां सिंहनादं ॥ ६७ ॥ ममृदुः मर्दनं चक्रुः ॥ ६८ ॥ श्रीमद्यथा भवति तथा परिवृता आसीदिति संबन्धः ॥ ६९ ॥ सेना इनेन स्वामिना सहिता ॥ ७० ॥ प्रमोक्षयिषवः मोचयितुमिच्छवः । सनि द्विर्वचनाभाव आर्षः । “ मोक्ष निरसने ” इत्यस्माद्धातोः सन्

ति० सर्वाणिनदीस्रोतांसि विपरीतवत् वैपरीत्येन । सस्यन्दुः । यथाऽभ्रेषुधावत्सुचन्द्रोधावतीव तद्वत्सेनागतिर्नदीप्रवाहेषुआन्याभातिस्तेत्यर्थः इतिकतकः । वस्तुतो नदीषु वानराणां प्रवाहाभिमुखंतरणेतैराहृतानिजलानि विपरीतवह्नानीत्यर्थः ॥ ६० ॥ ति० साविशत् अयं द्वितीयो वास इति प्रतीयते ॥ ६१ ॥ स० समारोपितविक्रमाः लक्ष्येक्षयाममबलमधिकमिति परस्परमारोपितपराक्रमाः । उत्साहविशेषवन्त इति यावत् ॥ ६३ ॥ ति० श्रीमत् लुप्तवृत्तीयान्तं । श्रीमद्भिरित्यर्थः ॥ अयंवृत्तीयो वासः । स० श्रीमत्परिवृता श्रीमद्भिः सुघोराणां वानराणां मध्ये श्रीमद्भिः परिवृता । श्रीमत्परिवृता श्रियंराक्षससंपदमधन्तीति श्रीमथः । तैः परिवृतेति सुघोराणां वानराणां महीजातेति वा ॥ ६९ ॥ ति० दिवारात्रं मध्यरात्र एव याममात्रं वास इत्याशयः ॥ स० दिवारात्रं अहोरात्रं । याममात्रं वास इत्याशयः । उत्तरत्र दिवेति शेष इति च नागोजिमट्टः । अखण्डाहोरात्रमित्यर्थः स्वरसः । “ मुहूर्तं कापि नावसन् ” इत्युत्तरग्रन्थस्वरस्यात् । शेषं विनान्वयसंभवाच्च ॥ ७० ॥ ति० प्रमोक्षयिषवः मोक्षशब्दात् तत्करोतीति गोपि सनि आर्षे अभ्यासलोपे उपलब्धये च रूपं । प्रमोचयितुमिच्छावन्त इत्यर्थः ॥ नावसन् दिवेति शेषः ॥ ७१ ॥

[ पा० ] १ ग. ड. झ. उत्तरन्त्याश्च सेनायाः. २ ड. च. झ. अ. ट. हृष्टवदनाः. ३ झ. हर्षवीर्यबलोद्रेकान्. ४ क. ख. ज. वारणोपमाः. ५ क. ख. भुजैस्तिक्ष्ण्य. ६ ख. शैलेन्द्रान्. ७ ड. झ. ट. नादान् प्रमुञ्चन्ति. ख. नादान्विमुञ्चन्तः. च. ज. नादान् प्रमुञ्चन्तः. ८ ड. झ. ट. ततः शत. ९ क. ख. ग. ड. च. झ. व. ट. सुघोराणां. १० क. ख. ज. अ. यूथैः परिवृता. ११ ख. ग. ड. झ. ट. प्रहृष्टमुदिताः सर्वे सुग्रीवेणाभिपालिताः. १२ क. घ. च. छ. पालिता. १३ क.—ट. स्वरिताः. १४ क. ख. ग. च. छ. ज. अ. मुमोक्षयिषवः. १५ ड. झ. ट. नावसन्. ख. नासते.

ततः पादपसंवाधं नानामृगसमायुतम् ॥ सह्यपर्वतमासेदुर्मलयं च महीधरम् ॥ ७२ ॥  
 काननानि विचित्राणि नदीप्रस्रवणानि च ॥ पश्यन्नतिययौ रामः सह्यस्य मलयस्य च ॥ ७३ ॥  
 बकुलांस्तिलकांश्चूतानशोकान्सिन्धुवारकान् ॥ करवीरांश्च तिमिशान्भञ्जन्ति स प्लवङ्गमाः ॥ ७४ ॥  
 अङ्गोलांश्च करञ्जांश्च प्लक्ष्म्यग्रोधतिन्दुकान् ॥ जम्बूकामलकान्नीपान्भञ्जन्ति स प्लवङ्गमाः ॥ ७५ ॥  
 प्रस्तरेषु च रम्येषु विविधाः काननद्रुमाः ॥ वायुवेगप्रचलिताः पुष्पैरवकिरन्ति तान् ॥ ७६ ॥  
 मारुतः सुखसंस्पर्शो वाति चन्दनशीतलः ॥ षट्पदैरनुकूजद्भिर्वनेषु मधुगन्धिषु ॥ ७७ ॥  
 अधिकं शैलराजस्तु धातुभिः सुविभूषितः ॥ ७८ ॥  
 धातुभ्यः प्रसृतो रेणुर्वायुवेगविघटितः ॥ सुमहद्वानरानीकं छादयामास सर्वतः ॥ ७९ ॥  
 गिरिप्रस्थेषु रम्येषु सर्वतः संप्रपुष्पिताः ॥ केतक्यः सिन्धुवाराश्च वासन्त्यश्च मनोरमाः ॥ ८० ॥  
 माधव्यो गन्धपूर्णाश्च कुन्दगुल्माश्च पुष्पिताः ॥ चिरिविल्वा मधूकाश्च बकुलाः प्रियकास्तथा ॥ ८१ ॥  
 स्फूर्जकास्तिलकाश्चैव नागवृक्षाश्च पुष्पिताः ॥ चूताः पाटलयश्चैव कोविदाराश्च पुष्पिताः ॥ ८२ ॥  
 मुचुलिन्दार्जुनाश्चैव शिशुपाः कुटजास्तथा ॥ धवाः शाल्मलयश्चैव रक्ताः कुरवकास्तथा ॥ ८३ ॥  
 हिन्तालास्तिमिशश्चैव चूर्णका नीपकास्तथा ॥ नीलाशोकाश्च वरणा अङ्गोलाः पद्मकास्तथा ॥  
 प्लवमानैः प्लवङ्गैस्तु सर्वे पर्याकुलीकृताः ॥ ८४ ॥

॥ ७१ ॥ ततः दिवान्त्रान्ते ॥ ७२ ॥ सह्यस्य मलयस्य  
 च काननानीत्यन्वयः । सह्यमलयौ नाम मार्गवर्तिनौ  
 कौचित्पर्वतौ ॥ ७३ ॥ बकुलान् केशरवृक्षान् । तिलकान्  
 क्षुरकवृक्षान् । चूताः प्रसिद्धाः अशोकाश्च । सिन्धुवा-  
 रकान् निर्गुण्डीवृक्षान् । करवीराः प्रसिद्धाः । तिमि-  
 शान् नेमिवृक्षान् ॥ ७४ ॥ अङ्गोलांश्च निकोचकवृ-  
 क्षान् । करञ्जान् नक्तमालवृक्षान् । प्लक्षान् जटीवृ-  
 क्षान् । न्यग्रोधान् वटान् । तिन्दुकान् स्फूर्जकवृक्षान् ।  
 जम्बूकामलकाः प्रसिद्धाः । नीपाः कदम्बाः ॥ ७५ ॥  
 प्रस्तरेषु शिलासु । स्थिता इति शेषः । वायुवेगः  
 वानरसेनावेगजवायुवेगः ॥ ७६—७७ ॥ वानराणां  
 धातुरेणुरूपितत्वं वक्तुं पर्वतस्य धातुमत्तामाह—  
 अधिकमिति ॥ अर्धमेकं वाक्यं । शैलराजः सह्यः  
 ॥ ७८ ॥ विघटितः उत्थापितः ॥ ७९ ॥ गिरिप्रस्थे-  
 त्यादिसार्धपञ्चश्लोक्येकान्वया ॥ पुष्पिता इत्येतत्स-

र्वविशेषणं । अतस्तस्य बहुशः प्रयोगः । वसन्ते  
 पुष्पयन्तीति वासन्त्यः । इदं माधवीविशेषणं ।  
 “ कालात्साधुपुष्पयत्पच्यमानेषु ” इत्यण् । गन्धैः  
 पूर्णाः गन्धपूर्णाः । कुन्दाः । चिरिविल्वाः नक्तमालाः ।  
 मधूकाः गुडपुष्पाः । बञ्जुलाः वानीराः । प्रियकाः  
 बन्धूकाः ॥ ८०—८१ ॥ स्फूर्जकाः तिन्दुकवृक्षाः ।  
 नागवृक्षाः नागकेसराः । पाटलयः पाटलाः । कोविदा-  
 राः चमरकाः ॥ ८२ ॥ मुचुलिन्दाः खर्जूरविशेषाः ।  
 अर्जुनाः ककुभाः । शिशुपाः पिच्छिलाः । कुटजाः  
 जयवृक्षाः । धवाः धुन्धुरवृक्षाः । शाल्मलयः मोचाः ।  
 “ पिच्छिला पूरणी मोचा चिरायुः शाल्मलिर्द्वयोः ”  
 इत्यमरः ॥ ८३ ॥ हिन्तालाः तालविशेषाः । चूर्णकाः  
 आमलकविशेषाः । नीपकाः कदम्बाः । वरणाः वारुणाः ।  
 पद्मकाः सुगन्धिपुष्पा वृक्षविशेषाः । एवंभूतावृक्षाः  
 प्लवमानैः प्लवङ्गैः पर्याकुलीकृता इत्यन्वयः ॥ ८४ ॥

ति० प्रीयमाणैः उक्तपुष्पदर्शनेनेतिशेषः ॥ ८४ ॥

[ पा० ] १ ख. ग. ज. झ. ट. नानावनसमायुतं. ड. नानावनसमन्वितं. २ ख. ग. ड. झ. ट. सह्यपर्वतमासाद्यवानरास्तं  
 समाह्वानं. ३ ड. च. झ. ट. पश्यन्नभि. क. छ. व. पश्यन्नभि. ४ क. ख. ग. ड. ज. झ. ट. चंपकांस्तिल. ५ ड. झ. ट.  
 अशोकांश्च. ६ झ. ट. न्यग्रोधपादपान्. ७ क.—छ. व. जंबुकामलकान्नागान्. ट. जंबुकामलपुत्रागान्. ८ क. ख. च.  
 ऊरुवेगैः. ९ घ. च. ज. गां. १० ग. झ. धातुमिस्तु. ११ झ. ट. वेगेनघटितः. १२ क. ख. च. छ. व. स्फूर्जाःकुन्दाश्च.  
 १३ ख. ड. झ. व. ट. रज्जकास्तिलकाः. १४ झ. व. ट. पाटलिकाश्चैव. १५ ख. ड. झ. ट. सरलाअङ्गोलाः. १६ ड.  
 झ. ट. प्रीयमाणैः.

वाप्यस्तस्मिन्निरौ शीताः पल्वलानि तथैव च ॥ चक्रवाकानुचरिताः कारण्डवनिषेविताः ॥

प्लवैः क्रौञ्चैश्च संकीर्णा वराहमृगसेविताः ॥ ८५ ॥

क्रक्षैस्तरक्षुभिः सिंहैः शार्दूलैश्च भयावहैः ॥ व्यालैश्च बहुभिर्भीमैः सेव्यमानाः समन्ततः ॥ ८६ ॥

पद्मैः सौगन्धिकैः फुल्लैः कुमुदैश्चोत्पलैस्तथा ॥ वारिजैर्विविधैः पुष्पै रम्यास्तत्र जलाशयाः ॥ ८७ ॥

तस्य सानुषु कूजन्ति नानाद्विजगणास्तथा ॥ ८८ ॥

स्नात्वा पीत्वोदकान्यत्र जले क्रीडन्ति वानराः ॥ अन्योन्यं प्लावयन्ति स्म शैलमारुह्य वानराः ॥ ८९ ॥

फलान्यमृतगन्धीनि मूलानि कुसुमानि च ॥ बुभुजुर्वानरास्तत्र पादपानां मदोत्कटाः ॥ ९० ॥

द्रोणमात्रप्रमाणानि लम्बमानानि वानराः ॥ ययुः पिबन्तो हृष्टास्ते मधूनि मधुपिङ्गलाः ॥ ९१ ॥

पादपानवभञ्जन्तो विकर्षन्तस्तथा लताः ॥ विधमन्तो गिरिवरान्प्रययुः प्लवगर्षभाः ॥ ९२ ॥

वृक्षेभ्योऽन्ये तु कपयो नैदन्तो मधुदर्पिताः ॥ अन्ये वृक्षान्प्रपद्यन्ते प्रपतन्त्यपि चापरे ॥ ९३ ॥

बभूव वसुधा तैस्तु संपूर्णा हरियूथपैः ॥ यथा कमलकेदारैः पक्कैरिव वसुन्धरा ॥ ९४ ॥

महेन्द्रमथ संप्राप्य रामो राजीवलोचनः ॥ अध्यारोहन्महाबाहुः शिखरं द्रुमभूषितम् ॥ ९५ ॥

ततः शिखरमारुह्य रामो दशरथात्मजः ॥ कूर्ममीनसमाकीर्णमपश्यत्सलिलाकरम् ॥ ९६ ॥

ते सद्यः समतिक्रम्य मलयं च महागिरिम् ॥ आसेदुरानुपूर्व्येण समुद्रं भीमनिस्खनम् ॥ ९७ ॥

अवरुह्य जगामाशु वेलावनमनुत्तमम् ॥ रामो रमयतां श्रेष्ठः समुग्रीवः सलक्ष्मणः ॥ ९८ ॥

अथ धौतोपलतलां तोयौघैः सहसोत्थितैः ॥ वेलामासाद्य विपुलां रामो वचनमब्रवीत् ॥ ९९ ॥

वाप्य इत्यादि जलाशया इत्यन्तमेकं वाक्यं ॥ जलाशयाः जलपूर्णा इति वापीविशेषणं । अत्रापि पर्याकुलीकृता इत्यनुषज्यते । कारण्डवाः जलकुक्कुटाः । प्लवैः जलकाकैः । क्रौञ्चैः प्रसिद्धैः । तीरवनमृगानाह—वराहेत्यादिना । तरक्षुभिः मृगादनैः । व्यालैः दुष्टगजैः । सौगन्धिकैः कद्दारैः । वारिजैरिति । एवमिति शेषः ॥ ८५—८७ ॥ तस्य सानुष्वित्यर्थमेकं वाक्यं ॥ कूजन्ति चुकूजुः । तत्सैन्यदर्शनादिति भावः ॥ ८८ ॥ अत्र जले वापीजले । प्लावयन्ति सिञ्चन्ति ॥ ८९ ॥ शैलमारुह्येत्युत्तरशेषः । अमृतगन्धीनि अमृतस्वादूनि । मदोत्कटाः मदमत्ताः ॥ ९० ॥ द्रोणमात्रप्रमाणानि द्रोणं शिवद्वयं तत्प्रमाणमधुपूर्णानि । मधूनि मधुपटलानि । मधुपिङ्गलाः मधुवत्पिङ्गलवर्णाः ॥ ९१ ॥ विधमन्तः दहन्तः । “ध्मा शब्दाग्निसंयोगयोः” इति धातुः ॥ ९२ ॥ अन्ये वृक्षेभ्यः

वृक्षेभ्योन्यत्र । अत्रापि ययुरित्यनुषज्यते ॥ ९३ ॥ इवशब्दो वाक्यालंकारे । अन्ये तु । तत्र तदानीं पक्कैः कमलकेदारैः पक्कशालिक्षेत्रैः । संपूर्णा वसुन्धरेव यथा भवेत् तथा तैर्हरिपुङ्गवैः संपूर्णा वसुधा बभूवेति योजयन्ति । अपरेतु कमलकेदारैर्यथा कमलकेदारसदृशैः हरिपुङ्गवैः संपूर्णा वसुधा वसुन्धरेव कमलकेदारभूरिव बभूवेत्याहुः । उपमानद्वित्वं व्यञ्जयितुमुपमावाचकद्वयं प्रयुज्यते कवयः । यथा “उद्धृत्य मेघैस्तत एव तोयमर्थं मुनीन्द्रैरिव संप्रणीताः । आलोकयामास हरिः पतन्तीर्नदीः स्मृतीर्वेदमिवाम्बुराशिः” इति ॥ ९४ ॥ अथ सद्यमलयातिक्रमणानन्तरं । राजीवलोचन इति समुद्रदर्शनाय महेन्द्रशिखरारोहणकुतूहलित्वमुक्तं ॥ ९५—९७ ॥ वेलावनस्योन्नतत्वादवरोहस्युक्तं । रमयतां श्रेष्ठ इत्यनेन समुद्रसंभ्रमप्रदर्शनेन लक्ष्मणादिरञ्जकत्वं व्यञ्जितं

ति० तत्रानुक्तमपि वासत्रयमन्यद्वोध्यं । आग्निवेश्योक्तेः । तैसर्वैवानराः आनुपूर्व्येण सेनासंनिवेशकमेण ॥ ९७ ॥

[ पा० ] १ झ. ट. रम्याः. २ क. ख. पीतोदकास्तत्र. ३ क. ख. घ. ङ. च. ज.—ट. बभूजुर्वानराः. ४ झ. ट. पिबन्तः स्वस्थास्ते. ५ ग. ज. झ. ट. नदन्तो. ६ ख. ट. प्रपिबन्त्यपि. ७ च. झ. ट. आरोहन्महाबाहुः. ८ क. ख. ग. च. ज. ज. सलिलाशयं. झ. ट. सलिलाकुलं.

एते वयमनुप्राप्ताः सुग्रीव वरुणालयम् ॥ इहेदानीं विचिन्ता सा या नः पूर्वं समुत्थिता ॥ १०० ॥  
 अतः परमतीरोऽयं सागरः सरितां पतिः ॥ न चायमनुपायेन शक्यस्तरितुमर्णवः ॥ १०१ ॥  
 तदिहैव निवेशोस्तु मन्त्रः प्रस्तूयतामिति ॥ यथेदं वानरबलं परं पारमवाप्नुयात् ॥ १०२ ॥  
 इतीव स महाबाहुः सीताहरणकर्षितः ॥ रामः सागरमासाद्य वासमाज्ञापयन्तदा ॥ १०३ ॥  
 सर्वाः सेना निवेश्यन्तां वेलायां हरिपुङ्गव ॥ संप्राप्तो मन्त्रकालो नः सागरस्यास्य लङ्घने ॥ १०४ ॥  
 स्वांस्वां सेनां समुत्सृज्य भो च कश्चित्कुतो व्रजेत् ॥ गच्छन्तु वानराः शूरा ज्ञेयं छन्नं बलं च नः ॥ १०५ ॥  
 रामस्य वचनं श्रुत्वा सुग्रीवः सहलक्ष्मणः ॥ सेनां न्यवेशयत्तीरे सागरस्य द्रुमायुते ॥ १०६ ॥  
 विरराज समीपस्थं सागरस्य च तद्वलम् ॥ मधुपाण्डुजलः श्रीमान्द्वितीय इव सागरः ॥ १०७ ॥  
 वेलावनमुपागम्य ततस्ते हरिपुङ्गवाः ॥ विनिविष्टाः परं पारं काङ्क्षमाणा महोदधेः ॥ १०८ ॥  
 तेषां निविशमानानां सैन्यसन्नाहनिस्स्वनः ॥ अन्तर्धाय महानादमर्णवस्य प्रशुश्रुवे ॥ १०९ ॥  
 सा वानराणां ध्वजिनी सुग्रीवेणाभिपालिता ॥ त्रिधा निविष्टा महती रामस्यार्थपराऽभवत् ॥ ११० ॥  
 सा महर्णवमासाद्य हृष्टा वानरवाहिनी ॥ वायुवेगसमाधूतं पश्यमाना महार्णवम् ॥ १११ ॥  
 दूरपारमसंवाधं रक्षोगणनिषेवितम् ॥ पश्यन्तो वरुणावासं निषेदुर्हरियूथपाः ॥ ११२ ॥  
 चण्डनक्रग्रहं घोरं क्षपादौ दिवसक्षये ॥ हसन्तमिव फेनौघैर्नृत्यन्तमिव चोर्मिभिः ॥ ११३ ॥  
 चन्द्रोदयसंमुद्धूतं प्रतिचन्द्रसमाकुलम् ॥ चण्डानिलमहाग्राहैः कीर्णं तिमितिमिङ्गिलैः ॥ ११४ ॥

॥ ९८—९९ ॥ चिन्ता समुद्रतरणोपायचिन्ता  
 ॥ १०० ॥ अतीरः अविद्यमानतीरः । जलप्राय  
 इतियावत् । अनुपायेन उपायं विनेत्यर्थः । प्रसज्य-  
 प्रतिषेधे नञ्समासः ॥ १०१ ॥ मन्त्रः कार्यविचारः ।  
 प्रस्तूयतां आरभ्यतां । इति वक्ष्यमाणप्रकारेण  
 ॥ १०२ ॥ इतिवेत्यनेन सेनानिवेशनियोगे सागरत-  
 रणोपायविचारः अहृदयो हेतुः । वस्तुतस्तु सीताह-  
 रणक्लेश एव हेतुरिति व्यज्यते ॥ १०३—१०४ ॥  
 कुतः कुतश्चिद्धेतोः । शूराः वानराः गच्छन्तु सर्वतः  
 सञ्चरन्तु । किमर्थमित्यत्राह—ज्ञेयमिति । नः  
 अस्माकं । भयं भयनिमित्तं । छन्नं ज्ञेयं तत्र तत्र  
 निलीनैः शत्रुभिः प्रायशः प्रहारसंभवादिति भावः  
 ॥ १०५ ॥ द्रुमायुते द्रुमैर्युक्ते । मिश्रणार्थाद्यौतेर्निष्ठा  
 ॥ १०६ ॥ सागरस्य समीपस्थं तद्वलं मधुपाण्डुजलः  
 मधुवत्पिङ्गलजलः । द्वितीयः सागर इव विरराजे-  
 त्युत्प्रेक्षा ॥ १०७—१०८ ॥ अन्तर्धाय स्थित इति

शेषः ॥ १०९ ॥ त्रेधा त्रिप्रकारैः वलयत्रयाकारेणेति  
 यावत् । वानरगोपुच्छभङ्गकभेदेन त्रेधेति वा  
 ॥ ११० ॥ पश्यमाना पश्यन्ती सती । हृष्टा  
 अभूदिति शेषः ॥ १११ ॥ दूरं पारं यस्य दूरपारं  
 विशालमित्यर्थः । असंवाधं संवाधरहितं । अक्षोभ्य-  
 मित्यर्थः । रक्षोगणनिषेवितं समुद्रे रक्षांसि वसन्तीति  
 प्रसिद्धिः ॥ ११२ ॥ चण्डनक्रैः करणैः ग्रहः ग्रहणं  
 यस्य स तथोक्तः तं । “ सूर्यादौ ग्रहणे युद्धे पूतना-  
 दावनुग्रहे । उपरागे च निर्वन्धे स्वर्भानौ च ग्रहः  
 स्मृतः ” इति निघण्टुः ॥ दिवसक्षये क्षपादौ  
 सन्ध्यायामित्यर्थः । घोरं वर्धमानत्वाद्भयङ्करं ॥ ११३ ॥  
 समुद्धूतं उल्लितं । प्रतिवीचि प्रतिबिम्बितचन्द्रत्वात्  
 प्रतिचन्द्रैः समाकुलं । चण्डानिलमहाग्राहैः चण्डानि-  
 लसदृशवेगमहाग्राहैरित्यर्थः । तिमयः शतयोजना-  
 यता महामत्स्याः । तानपि भक्षयितुं क्षमास्तिमि-  
 ङ्गिलाः । तिमिन्निगिरतीति व्युत्पत्तेः । “ गृ निग-

ती० वासमाज्ञापयदित्येहैवनिवेशोस्त्वित्युक्तनिवेशनप्रकारविशेषविधानार्थत्वान्नपुनरुक्तिः ॥ १०३ ॥ ती० वानराणां ध्व-  
 जिनी ऋक्षगोलाङ्गूलानामपिवानरावान्तरजातीयत्वात्सर्वेषामपिवानरलोक्तिः ॥ ११० ॥ स० क्षपादौ क्षपायावादिर्मुख्यः  
 अधिपतिरितियावत् । तस्मिन्चन्द्रमसिसति ॥ ११३ ॥

[ पा० ] १ ग—च. झ. ज. ट. सागरस्येह. २ ग. नचकश्चित्कुतश्चन. क. ख. नचकश्चिदितो. ३ क.—ङ. ज. झ.  
 ज. भयंवनः. ४ ड. ज. झ. ट. निविष्टाश्च. क. ख. निविष्टाः परं पारं. च. निविष्टास्ते. ५ झ. ट. चण्डनक्रग्राहघोरं. घ. क्षपन-  
 क्रग्रहं. ६ ख. घ.—ज. समाधूतं.



दीप्तभोगैरिवाकीर्णं भुजङ्गैर्वरुणालयम् ॥ अवगाढं महासत्त्वैर्नानाशैलसमाकुलम् ॥  
 सुदुर्गं दुर्गमार्गं तमगाधमसुरालयम् ॥ ११५ ॥  
 मकरैर्नागभोगैश्च विगाढा वातलोलिताः ॥ उत्पेतुश्च निपेतुश्च प्रवृद्धा जलराशयः ॥ ११६ ॥  
 अग्निचूर्णमिवाविद्धं भास्वराम्बु महोरगम् ॥ सुरारिविषयं घोरं पातालविषमं सदा ॥ ११७ ॥  
 सागरं चाम्बरप्रख्यमम्बरं सागरोपमम् ॥ सागरं चाम्बरं चेति निर्विशेषमदृश्यत ॥ ११८ ॥  
 संपृक्तं नभसाऽप्यम्भः संपृक्तं च नभोऽम्भसा ॥ तादृश्रूपे स्म दृश्येते तारारत्नसमाकुले ॥ ११९ ॥  
 समुत्पतितमेघस्य वीचिमालाकुलस्य च ॥ विशेषो न द्वयोरासीत्सागरस्याम्बरस्य च ॥ १२० ॥  
 अन्योन्यमाहताः सक्ताः संस्रुन्भीमनिस्त्रुणाः ॥ ऊर्मयः सिन्धुराजस्य महाभेर्य ईवाहवे ॥ १२१ ॥  
 रत्नौघजलसन्नादं विषक्तमिव वायुना ॥ उत्पतन्तमिव क्रुद्धं यादोगणसमाकुलम् ॥ १२२ ॥  
 ददृशुस्ते महोत्साहा वाताहतजलाशयम् ॥ अनिलोद्धतमाकाशे प्रवलन्तमिवोर्मिभिः ॥ १२३ ॥

रणे ” इति धातुः । प्रोचि इति लृत् । तदुक्तं पुराणे  
 —“ अस्ति मत्स्यस्तिमिर्नाम शतयोजनमायतः ।  
 तिमिङ्गिलगिलोप्यस्ति तद्रिलोप्यस्ति सागरे ” इति  
 ॥ ११४ ॥ दीप्तभोगैः शिरोरत्नकान्त्या प्रकाशितफ-  
 णैरिव स्थितैः । महासत्त्वैः जलगजशिशुमारादिभिः ।  
 सुदुर्गं यादोभिः । दुर्गमार्गं दुर्गमं । नौपथसञ्चारा-  
 योग्यमित्यर्थः । योगरूढिभ्यां वरुणावासवरुणालय-  
 पदद्वयनिर्वाहः ॥ ११५ ॥ तदानीं सागरमुत्प्रेक्षते—  
 मकरैरिति ॥ नागभोगैः सर्पकायैः । विगाढाः  
 प्रविष्टाः । वातलोलिताः वायुचलिताः । अतएव  
 प्रवृद्धाः जलराशयः तरङ्गाः । उत्पेतुश्च निपेतुश्च ।  
 उत्पत्य निपेतुरिति भावः ॥ ११६ ॥ अथ सागरा-  
 म्बरयोः सर्वथा साम्यं वर्णयति— अग्निचूर्णमित्या-  
 दिना ॥ रात्रौ सागरस्य सलिलशीकराः अग्निचूर्णा  
 इव दृश्यन्त इति प्रसिद्धिः । अतो भास्वराण्यम्बुनि  
 शीकररूपाणि यस्य तथोक्तं । अतएवाविद्धं आकीर्णं ।  
 अग्निचूर्णमिव सागरे दृश्यते । अम्बरं च कीर्णैर्नक्ष-  
 त्रैस्तथा दृश्यते । भास्वराम्बु विमलतुहिनं च ।  
 महान्त उरगा यस्मिन् तन्महोरगं । इदमप्युभय-  
 त्रापि समानं । आकाशे गन्धर्वादीनामिव नागानामपि  
 सञ्चारसम्भवात् । राह्वादिरूपोरगसंभवाद्वा । सुरा-  
 रयः असुरा राक्षसाश्च तेषां विषयं आवासभूतं ।

इदमप्युभयत्र तुल्यं । पातालविषमं पातालवत्  
 गम्भीरं । इदमप्युभयत्र तुल्यं । घोरं भयङ्करं । इद-  
 मप्युभयत्र तुल्यं । एवमुक्तविशेषणविशिष्टं सागरं  
 सागरः । अम्बरप्रख्यं अम्बराभं । उक्तविशेषणवि-  
 शिष्टमम्बरं च सागरोपममदृश्यतेत्याकृष्य योजना ।  
 न केवलं साम्यं सर्वथा साम्यं चेत्याह—सागर-  
 मिति ॥ क्लीबत्वमार्षं ॥ ११७—११८ ॥ प्रकारान्त-  
 रेणापि उक्तं साम्यं दर्शयति—संपृक्तमिति ॥ संपृक्तं  
 संसृष्टं । तुल्यवर्णमिति यावत् । हिशब्दो हेतौ ।  
 तादृश्रूपे अन्योन्यतुल्यरूपे । तारारत्नसमाकुले  
 सागराम्बरे दृश्येते स्म ॥ ११९ ॥ समुत्पतितेति ।  
 मेघवीचिमालयोर्विम्बप्रतिविम्बभावेनोपमानत्वं ॥  
 १२० ॥ प्रथमं सक्ताः अथ आहता इत्यन्वयः ॥ १२१ ॥  
 रत्नौघजलयोः सन्नादो  
 यस्मिन् । अनेन वेगवद्वायुजनितक्षोभातिशयादन्त-  
 र्गततरङ्गानामुद्गमनमवगम्यते । वायुना विषक्तमिव  
 वायुना एकीभूतमिव । यादोगणसमाकुलं यादांसि  
 जलजन्तवः तेषां गणेन समाकुलं । वाताहतजलाशयं  
 जलाशयः समुद्रः वाताहतश्चासौ जलाशयश्चेति  
 कर्मधारयः तं ऊर्मिभिः आकाशे वल्गन्तमिव स्थितं ।  
 एतन्निरूपणार्थमेव अनिलोद्धतमिति पुनरुक्तिः ॥ १२२

स० तारारत्नसमाकुले एकं नभस्तारासमाकुलं । अपरं रत्नसमाकुलमिति । तारारत्नैः नक्षत्रश्रेष्ठैः तथा तारारत्नैः मुक्ताश्रेष्ठै-  
 रितितानागोजिभट्टः । तत्पक्षे “ तारः शुद्धमौक्तिके ” इति विश्वोक्तेः श्रीलिङ्गस्ताराशब्दस्तद्वाचीभूतः । तारेषु मुक्तासु आरत्नैः अति-  
 श्रेष्ठैरितितद्विनेयैः क्लिष्टकल्पनया समाधेयं ॥ १२० ॥ इति चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

[पा०] १ ख. भुजगैर्भुजगालयं. २ इ. झ. ट. प्रहृष्टाः. ३ ख. ग. ड. च. ज.—ट. विषयं. ४ ख. ग. ड. च. ज.—ट. अन्यो-  
 न्यैराहताः. ५ ख. सस्वरं भीमविक्रमाः. ६ ड. छ. झ. ट. इवांबरे. ७ क. ख. ग. ड.—ट. महात्मानो. ८ ड. झ. ट. प्रलपन्तमिवो.

ततो विस्रयमापन्ना ददृशुर्हरयस्तदा ॥ भ्रान्तोर्मिजलसन्नादं प्रलोलमिव सागरम् ॥ १२४ ॥  
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

पञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

समुद्रवेलावलोकनाद्युद्दीपकसमुद्दीपितविरहशोकेनरामेण लक्ष्मणं प्रति सीतामुद्दिश्य सपरिशोचनं बहुधा विलापः ॥ १ ॥  
तथा लक्ष्मणसमाश्रितेन तेन सायं सन्ध्योपासनम् ॥ २ ॥

सा तु नीलेन विधिवत्स्वारक्षा सुसमाहिता ॥ सागरस्योत्तरे तीरे साधु सेना निवेशिता ॥ १ ॥  
मैन्दश्च द्विविदशोभौ तत्र वानरपुङ्गवौ ॥ विचेरतुश्च तां सेनां रक्षार्थं सर्वतो दिशम् ॥ २ ॥  
निविष्टायां तु सेनायां तीरे नदनदीपतेः ॥ पार्श्वस्थं लक्ष्मणं दृष्ट्वा रामो वचनमब्रवीत् ॥ ३ ॥  
शोकश्च किल कालेन गच्छता ह्यपगच्छति ॥ मम चापश्यतः कान्तामहन्यहनि वर्धते ॥ ४ ॥  
न मे दुःखं प्रिया दूरे न मे दुःखं हृतेति वा ॥ एतदेवानुशोचामि वयोस्या ह्यतिवर्तते ॥ ५ ॥  
वाहि वात यतः कान्ता तां स्पृष्ट्वा मामपि स्पृश ॥ त्वयि मे गात्रसंस्पर्शश्चन्द्रे दृष्टिसमागमः ॥ ६ ॥

—१२३॥ ततश्च विशेषाभिधानार्थत्वात् पुनरुक्तिः । भ्रान्तोर्मिजलसन्नादमिति । घूर्णिततरङ्गजलसन्नादो यस्मिन् तं प्रलोलमिव उद्भ्रान्तमिव ॥ १२४ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

प्रसिद्धमिति लौकिका वदन्ति । कान्तामपश्यतो मम तु शोकः । अहन्यहनि वर्धते । लौकिकशोकविलक्षणो मम शोक इति भावः ॥ ४ ॥ ननु शत्रुहताया दूरे स्थितायास्तस्याः प्रत्याहरणसमर्थस्य तव किं शोकेन त्याशङ्क्य न तद्विषयोऽयं शोकः किंतूपभोगयोग्यस्य प्रियावयसो वैफल्यानुस्मरणादित्याह—न म इति ॥ प्रिया दूरे स्थितेति मे न दुःखं । सुग्रीवेण प्रस्थानेन तस्य निवर्त्यत्वात् । प्रबलरक्षसा हृतेति मे दुःखं नास्ति । तस्य तच्छिरःकृन्तनापनोद्यत्वात् । एतदेवानुशोचामि । इदमेकमेव शोकनिमित्तं । वयोस्या ह्यतिवर्तते गतं यौवनं न प्रत्याहर्तुं शक्यमिति भावः । अत्र यौवनमतिवर्तत इति नार्थः । नित्ययौवनत्वात् तस्याः । किंतु वयोतिवर्तते । व्यर्थतयैव यातीति भावः । मानुषभावानुसारेण चेदं वचनं ॥ ५ ॥ प्रियास्पृष्टद्रव्यस्पर्शस्य विनोदहेतुत्वात्तत्संपादनार्थं वायुं प्रार्थयते—वाहीति ॥ हे वात मे कान्ता यतः यत्र वसति तत्र वाहि गच्छ । तत्र गत्वा किं करणीयमित्यत्राह—तामिति । न चैतदन्यतः सेत्स्यतीति सद्दृष्टान्तं दर्शयति—दृष्टिसमागमः चन्द्रे यथा चन्द्राधीनः । तथा मे तद्गात्रसंस्पर्शोऽपि । त्वयि त्वदधीनः । तथा तदवलोकितं चन्द्रं पश्यन्

एवं कृतज्ञत्वमित्रानुरोधित्वपरीक्ष्य कारित्वमहोत्साहत्वादयः शरण्यत्वौपयिका रामगुणा दर्शिताः । अथ रामस्य कारुण्यरूपं प्रधानगुणं दर्शयितुं सर्गान्तरमारभते—सा त्विति ॥ स्वारक्षा आसमन्ताद्रक्षन्तीत्यारक्षाः शोभनाः आरक्षाः यस्याः सातथोक्ता । विधिवत् नीतिशास्त्रोक्तरीत्या । सुसमाहिता निराकुला । निवेशिता ॥ १ ॥ दिशमिति जात्येकवचनं । दिश इत्यर्थः । “ उभसर्वतसोः—” इत्यादिना द्वितीया । सर्वत इति सप्तम्यर्थे तसिः । दिशां सर्वेषु प्रदेशेष्वित्यर्थः ॥ २—३ ॥ समुद्रवेलावलोकनाद्युद्दीपकदर्शनादुद्भूतं विरहशोकं सोढुमशक्नुवन् सौमित्रिं प्रत्याह—शोकश्चेत्यादिना ॥ प्रथमश्चकारोऽवधारणे । द्वितीयस्त्वर्थः । शोकः इष्टवस्त्वन्तरवियोगजनितः शोकः । गच्छता कालेन अपगच्छति । किलेत्येतिह्ये । गच्छत्येवेति

स० सासेनालित्यन्वयः । असाधुसा असाधूनां सा हिंसाययेति । तदर्थस्तुरिपुनाशिका ॥ १ ॥ ति० नन्वचिरात्प्रत्याहरिष्यामः किं शोकेनेत्यत्र तत्रैव विघ्नशङ्कया दुःखमित्याह—न मे इति । प्रियादूरे स्थितेति मे दुःखं नास्ति । स्त्रीधर्मदिवसवत् । तथा हृतेत्यपि न दुःखं । प्रबलदुष्कर्मवशं प्राप्तत्वात् । अपिलस्यावयः प्राणावस्थितिकालः । अतिवर्तते । मासद्वयमात्रं जीवनमित्युक्तेः । तत्रापि [ पा० ] १ झ. ज. ट. जाल. २ क. ख. प्रलोलमिव. ३ ग. च. विधिनास्वारक्षा. ख. विधिवत्सुरक्षा.



तन्मे दहति गात्राणि विषं पीतमिवाशये ॥ हा नाथेति प्रिया सा मां ह्रियमाणा यदब्रवीत् ॥ ७ ॥  
 तद्वियोगेन्धनवता तच्चिन्ताविपुलार्चिषा ॥ रात्रिदिवं शरीरं मे दह्यते मदनाग्निना ॥ ८ ॥  
 अवगाह्यार्णवं स्वप्ने सौमित्रे भवता विना ॥ कथंचित्प्रज्वलन्कामः स मां सुप्तं जले दहेत् ॥ ९ ॥  
 बहेतत्कामयानस्य शक्यमेतेन जीवितुम् ॥ यदहं सा च वामोरुरेकां धरणिमाश्रितौ ॥ १० ॥  
 केदारस्येव केदारः सोदकस्य निरुदकः ॥ उपस्नेहेन जीवामि जीवन्तीं यच्छृणोमि ताम् ॥ ११ ॥  
 कदा नु खलु सुश्रोणीं शतपत्रायतेक्षणाम् ॥ विजित्य शत्रून्द्रक्ष्यामि सीतां स्फीतामिव श्रियम् ॥ १२ ॥  
 कदा नु चारुबिम्बोष्ठं तस्याः पद्ममिवाननम् ॥ ईषदुन्नम्य पास्यामि रसायनमिवातुरः ॥ १३ ॥  
 तस्यास्तु संहतौ पीनौ स्तनौ तालफलोपमौ ॥ कदा नु खलु सोत्कम्पौ श्लिष्यन्त्या मां भजिष्यतः १४

तत्प्रणालिकया तां दृष्टवानस्मि । तद्वत् तदङ्गस्पृष्टं  
 त्वां स्पृशन् तामेव स्पृष्टवान्भवेयमित्यर्थः ॥ ६ ॥ न  
 केवलं वयोतिवर्तनस्मरणमेव व्यथाहेतुः किंतु कार-  
 णान्तरमप्यस्तीत्याह—तदिति ॥ तद्वचनं मे आशये  
 हृदये । स्थितं सत् । सदा स्मर्यमाणंसदित्यर्थः ।  
 पीतं विषमिव गात्राणि प्रत्यवयवं । दहति । किं तद्वचनं  
 तत्राह—हा नाथेति । सा सर्वान्भोगान्परित्यज्य मया  
 सहागता । ह्रियमाणा सती रावणेन हरणसमये  
 “न त्वां कुर्मि दशग्रीव भस्म भस्मार्हं तेजसा” इत्युक्त-  
 रीत्या पातिव्रत्याग्निना भस्मीकर्तुं समर्थापि “तत्तस्य  
 सदृशं भवेत्” इत्युक्तरीत्या हा नाथेति मन्नाथत्व-  
 मेव पुरस्कृत्य मां यदब्रवीत् तन्मे गात्राणि दहति ।  
 एतेन रामशोकः सीताविषयकारुण्यमित्यवगम्यते ।  
 परदुःखदुःखित्वं हि कारुण्यं ॥ ७ ॥ अथ संतापो  
 जलप्रवेशं विना न शाम्यतीति वक्तुं तस्याग्नित्वं  
 सावयवं रूपयति—तद्वियोगेति ॥ मदनाग्निवर्धक-  
 त्वेन वियोगस्येन्धनरूपत्वं । संततत्वेन चिन्ताया  
 ज्वालात्वरूपणं । रात्रिदिवमिति । “अचतुर—”  
 इत्यादिना सूत्रेण साधुत्वं । शीतलाशीतलकालाविशे-

षेण दह्यत इत्यर्थः ॥ ८ ॥ सौमित्रे कान्तास्मारकेण  
 भवता विना अर्णवमवगाह्य स्वप्ने । अनेन लक्ष्मणस्य  
 शेषावतारत्वमुक्तं । अर्णवशयनं हि शेषिणैव किं  
 प्रयोजनमित्यत्राह—कथंचिदिति । इदानीं प्रज्वलन्  
 स कामः जले सुप्तं मां कथंचिदहेत् कृच्छ्रादहेत्  
 मन्दीभवेदित्यर्थः ॥ ९ ॥ एवं दुःसहदुःखाक्रान्तस्यापि  
 मम जीवनधारणशक्तिस्तया सह एकधरण्याश्रयणात्त-  
 जीवनप्रवृत्त्युपलम्भाच्च जायत इत्याह—बह्वित्यादिना  
 श्लोकद्वयेन ॥ अहं सा वामोरुरश्च एकां धरणिमाश्रि-  
 ताविति यत् एतद्वहु भूरि जीवनसाधनं । अतः  
 एतेन कामयानस्य विरहिणो मम जीवितुं शक्यं ।  
 एकशय्याश्रयणन्यायेन कामिनोरेकधरण्याश्रयणमपि  
 जीवनसाधनं भवतीत्यभिप्रायः ॥ जीवन्तीं तां  
 शृणोमीति यत् तेन । निरुदकः निरुदकः । केदारः  
 वप्रा । सोदकस्य केदारस्य उपस्नेहेन उपस्नेहेनेव  
 जीवामि ॥ १०—१२ ॥ रसायनं शरीरसिद्धिकर-  
 मौषधविशेषः । आतुरः रोगी । “आतुरोभ्यमितोभ्या-  
 न्तः” इत्यमरः ॥ १३ ॥ संहतौ श्लिष्टौ ॥ १४—

बहुदिवसाव्यात् ॥ शि० एतदेवानुशोचामि । एतेनप्रबलेनैतदुःखेनपूर्वदुःखेतिरोहितमिति सूचितं ॥ ५ ॥ शि० लयि  
 सीतारूपशंविशिष्टे । मेगात्रसंस्पर्शः चन्द्रेदृष्टिसमागमः चक्षुस्संयोगः । यथाचन्द्रेदृष्टिसमागमस्तापशामकः तथा सीता-  
 स्पर्शवतिलयि ममस्पर्शोपितापशामकइत्यर्थः ॥ ती० यद्वा यतोयत्र कान्तावर्तते तत्र वाहि संचर । स्वात्मानंस्पृशन्तंवायुंप्रत्येव-  
 मुक्तं । मद्गात्रसंस्पर्शस्तस्याःसिद्धेदितिभावः ॥ ६ ॥ ती० “कथंचित्प्रज्वलन्कामःसमासुप्तेजनेदहेत्” इतिपाठे जने सुप्तेस-  
 ति कथंचित्प्रज्वलन्कामः । समादहेत् । सः कामः । तंजनं नबाधेत्यर्थः । तस्माद्भवताविना त्वांविहाय । अर्णवमवगाह्यस्वप्ने  
 इतिसंबन्धः ॥ ति० सौमित्रे भवताविनाऽहमेकएकार्णवमवगाह्यस्वप्ने । एवंसतिप्रज्वलन्कामः जलेसुप्तंनदहेत् । जलस्याग्निवि-  
 रोधित्वात् । मनोमूलकामस्यसुप्तौ मनउपरमेणोपरमाच्चेतिभावः । भवताविनेत्युक्तिरेकाकित्वेननिद्राप्राप्त्यै ॥ शि० भवताविने-  
 त्युक्त्या जाग्रदेवत्वंतिष्ठेति सूचितं । तेनलङ्घिन्नोमन्निकटेनागच्छलितिहेतुःसूचितः । तेनसीतातिरिक्तविषये तदानींदिदृक्षाभावः  
 सूचितः । स० भवताविना तवशीतबाधाभवेदित्यर्थः ॥ ९ ॥

[ पा० ] १ झ. ट. एवंचप्रज्वलन्. २ ड. च. झ. ट. नमांसुप्तं. ३ ड. झ. ट. सुचार. ४ ग. च. छ. झ. ट. तौतस्याः  
 सहितौ. क. ख. ज. तौतस्याःसंहितौ. ५ क—ट. हसन्त्या.

सा नूनमसितापाङ्गी रक्षोमध्यगता सती ॥ मन्नाथा नाथहीनेव त्रातारं नाधिगच्छति ॥ १५ ॥  
 कथं जनकराजस्य दुहिता सा मम प्रिया ॥ राक्षसीमध्यगा शेते स्नुषा दशरथस्य च ॥ १६ ॥  
 कैदाऽविक्षोभ्यरक्षांसि सा विधूयोत्पतिष्यति ॥ विधूय जलदानीलाञ्छशिरेखा शरत्स्विव ॥ १७ ॥  
 स्वभावतनुका नूनं शोकेनानशनेन च ॥ भूयस्तनुतरा सीता देशकालविपर्ययात् ॥ १८ ॥  
 कदा नु राक्षसेन्द्रस्य निधायोरसि सायकान् ॥ सीतां प्रत्याहरिष्यामि शोकमुत्सृज्य मानसम् ॥ १९ ॥  
 कदा नु खलु मां साध्वी सीता सुरसुतोपमा ॥ सोत्कण्ठा कण्ठमालम्ब्य मोक्षयत्यानन्दजं पयः ॥ २० ॥  
 कदा शोकमिमं घोरं मैथिली विप्रयोगजम् ॥ सहसा विप्रमोक्षयामि वासः शुक्लेतरं यथा ॥ २१ ॥  
 एवं विलपतस्तस्य तत्र रामस्य धीमतः ॥ दिनक्षयान्मन्दरुचिर्भास्करोस्तमुपागमत् ॥ २२ ॥  
 आश्वासितो लक्ष्मणेन रामः संध्यामुपासत ॥ सरन्कमलपत्रार्क्षी सीतां शोकाकुलीकृतः ॥ २३ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे पञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

### षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

रावणेन मन्त्रिणः प्रति हनुमत्कृतलङ्कादहनादिदुष्करकर्मानुवादपूर्वकं सैन्यैस्सहरामागमनसंभावनया तत्प्रतीकाराय मन्त्रिनियोजनम् ॥ १ ॥

लङ्कायां तु कृतं कर्म घोरं दृष्ट्वा भयावहम् ॥ राक्षसेन्द्रो हनुमता शक्रेणैव महात्मना ॥

अब्रवीद्राक्षसान्सर्वान्हिया किञ्चिदवाञ्मुखः ॥ १ ॥

धर्षिता च प्रविष्टा च लङ्का दुष्प्रसहा पुरी ॥ तेन वानरमात्रेण दृष्टा सीता च जानकी ॥ २ ॥

प्रासादो धर्षितश्चैत्यः प्रवरा राक्षसा हताः ॥ आविला च पुरी लङ्का सर्वा हनुमता कृता ॥ ३ ॥

१६ ॥ अविक्षोभ्यरक्षांसीत्येकं पदं । अविक्षोभ्याणि दुराधर्षाणि रक्षांसि ॥ १७ ॥ देशकालविपर्ययात् देशकालयोर्व्यत्यासात् । सुखावहयोर्देशकालयोरपगमात्तद्विरुद्धयोरुपगमाच्चेत्यर्थः ॥ १८ ॥ सीतां प्रत्याहरिष्यामि शोकमुत्सृज्य मानसमिति । सीतां प्रत्याहृत्य कदा नु शोकमुत्सृज्यामीत्यर्थः । आस्यं व्यादाय स्वपितीतिवत्साधुः ॥ १९—२० ॥ शुक्लेतरं मलिनं ॥ २१—२२ ॥ उपासत उपास्त । भ्रातुरपि लक्ष्मणस्य पुरतो रघुनाथस्यैवंविधवचनप्रयोगस्तस्य सर्वविधसेवकत्वात् । अतो नानौचित्यं ॥ २३ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायण-

भूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने पञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

एवं रामवृत्तान्तमुक्त्वा हनुमन्निर्गमकालानन्तर-  
 कालिकं रावणवृत्तान्तं वक्तुमुपक्रमते-लङ्कायामिति ॥  
 घोरं दुर्दर्शम् । शक्रेणैव शक्रतुल्येन । “ इवेन सह  
 नित्यसमासो विभक्त्यलोपः पूर्वपदप्रकृतिस्वरत्वं  
 च वक्तव्यम् ” इति विभक्तेरलोपः ॥ १ ॥ वानर-  
 मात्रेण वानरजातीयेन । वानरेष्वल्पेनेति यावत्  
 ॥ २ ॥ चैत्यः प्रासादः नगरप्रधानभूतः प्रासादः ।

स० दिनक्षयात् अहःक्षयात् । मन्दवपुः मन्दरश्मिः ॥ २२ ॥ रामानु० उपासत उपास्त । वचनव्यत्ययार्णः । उपागमदिति वापाठः ॥ ती० स्मरन्निति हेतौशतृप्रत्ययः । सीतास्मरणाद्धेतोः शोकाकुलीकृतः ॥ २३ ॥ इति पञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

स० महात्मनाशक्रेणवैत्येनेन हनुमत्कृतकर्मणः “ इन्द्रोद्वृत्रंहलामहानास ” इत्युक्तीत्यामहेन्द्रकृतिसाध्यत्वेपिरावणसुतजितेन्द्रप्रयत्नाविषयत्वं सूचयति ॥ १ ॥ ति० वानरमात्रेण एकेननिरायुधेनचेत्यर्थः ॥ २ ॥ शि० चैत्यः देवविशेषाविष्टः प्रासादः ॥ ३ ॥

[ पा० ] १ क. ग. ड. च. ज.—उ. ममचप्रिया. ख. परमप्रिया. २ ड. झ. ट. अविक्षोभ्यानिरक्षांसि. ३ ड. ज. झ. ट. लेखा. क. ख. च. छ. ज. लेखेशारदी. ४ ड. झ. ट. मेसाध्वी. ख. सासाध्वी. ५ क.—च. झ. ज. ट. न्मन्दवपुः. ६ क. ग. ड. च. झ. ज. ट. मुपागतः. ७ क. ख. ग. मुपाविशत्. ८ ख. सर्व. ९ ख. च. छ. आकुलाच.

किं करिष्यामि भद्रं वः किं वा युक्तमनन्तरम् ॥ उच्यतां नः समर्थं यत्कृतं च सुकृतं भवेत् ॥४॥  
 मन्त्रमूलं हि विजयं प्राहुरार्या मनस्विनः ॥ तस्माद्वै रोचये मन्त्रं रामं प्रति महाबलाः ॥ ५ ॥  
 त्रिविधाः पुरुषा लोके उत्तमाधममध्यमाः ॥ तेषां तु समवेतानां गुणदोषौ वदाम्यहम् ॥ ६ ॥  
 मैत्रिभिर्हितसंयुक्तैः समर्थैर्मन्त्रनिर्णये ॥ मित्रैर्वापि समानार्थैर्बान्धवैरपि वा हितैः ॥ ७ ॥  
 सहितो मन्त्रयित्वा यः कर्मारम्भान्प्रवर्तयेत् ॥ दैवे च कुरुते यत्नं तमाहुः पुरुषोत्तमम् ॥ ८ ॥  
 एकोऽर्थं विमृशेदेको धर्मे प्रकुरुते मनः ॥ एकः कार्याणि कुरुते तमाहुर्मध्यमं नरम् ॥ ९ ॥  
 गुणदोषावनिश्चित्य त्यक्त्वा धर्मव्यपाश्रयम् ॥ करिष्यामीति यः कार्यमुपेक्षेत्स नराधमः ॥ १० ॥  
 यथेमे पुरुषा नित्यमुत्तमाधममध्यमाः ॥ एवं मैत्रा हि विज्ञेया उत्तमाधममध्यमाः ॥ ११ ॥  
 ऐकमत्यमुपागम्य शास्त्रदृष्टेन चक्षुषा ॥ मन्त्रिणो यत्र निरतास्तमाहुर्मन्त्रमुत्तमम् ॥ १२ ॥  
 बह्व्योपि मतयो भूत्वा मैत्रिणामर्थनिर्णये ॥ पुनर्यत्रैकतां प्राप्ताः स मन्त्रो मध्यमः स्मृतः ॥ १३ ॥  
 अन्योन्यं मतिमास्थाय यत्र संप्रतिभाष्यते ॥ न चैकमत्ये श्रेयोस्ति मन्त्रः सोधम उच्यते ॥ १४ ॥  
 तस्मात्सुमन्त्रितं साधु भवन्तो मतिमत्तमाः ॥ कार्यं संप्रतिपद्यन्तामेतत्कृत्यं मतं मम ॥ १५ ॥  
 वीनराणां हि वीरीणां सहस्रैः परिवारितः ॥ रामोऽभ्येति पुरीं लङ्कामस्माकमुपरोधकः ॥ १६ ॥

आविला दाहेन आकुला ॥ ३ ॥ अनन्तरं किं वा युक्तं यत्रः समर्थं हितं । “समर्थस्त्रिषु शक्तिस्थे संबन्धार्थे हितेपि च ” इत्यमरः । यत्कृतं अनुष्ठितं । सुकृतं स्वनुष्ठितं । भवेत् फलवद्भवेत् । तादृशं किं उच्यतां करिष्यामि । वो भद्रमस्त्वित्यन्वयः ॥ ४ ॥ बलवत्तस्व किं मन्त्रेणेत्याशङ्क्य सर्वेषामपि विजयस्य मन्त्रमूलत्वान्मयापि मन्त्रः करणीय इत्याह—मन्त्रमूलमिति ॥ ५ ॥ मन्त्रस्य करणीयत्वेपि स्वयमेव संमन्यतां किं बहुभिरित्याशङ्क्य बहुभिः सह मन्त्रयितुरेवोत्तमत्वं वक्तुं प्रतिज्ञापूर्वकं क्रमेण मन्त्रयितृभेदानाह—त्रिविधा इत्यादिना ॥ समवेतानां संकीर्णस्वरूपाणां । लक्षणज्ञानं विना विवेक्तुमशक्यानामित्यर्थः । गुणदोषौ उत्तमलक्षणं गुणं अधमलक्षणं दोषं । मध्यमलक्षणं मिश्रणं ॥ ६ ॥ हितसंयुक्तैः हितपरैः । समानार्थैः समानसुखदुःखैः । कर्मारम्भान् आरम्भणीयकर्माणि । दैवे दैवसमाश्रयणे । कुरुते ॥ ७—८ ॥ धर्मे पूर्वोक्तदैवसमाश्रयणे । मनः मनःपूर्वं यत्नं ॥ ९ ॥ गुणदोषौ हिताहिते । अनि-

श्चित्य दैवव्यपाश्रयं त्यक्त्वा करिष्यामीत्युपक्रम्ययः कार्यमुपेक्षेत् उपेक्षेत न समाप्नुयात् ॥ १०—११ ॥ उक्तत्रैविध्यं मन्त्रेण्यतिदिशति—ऐकमत्यमिति ॥ ऐकमत्यं एकां मतिं उपागम्य । शास्त्रदृष्टेन स्वभ्यस्तशास्त्रेण । राजदन्तादित्वात्परनिपातः । तद्रूपेण चक्षुषा उपलक्षिताः मन्त्रिणः यत्र मन्त्रे निरताः तं उत्तममन्त्रमाहुः ॥ १२ ॥ यत्र मन्त्रे । मन्त्रिणां मतयः बह्वयः बहुधा भूत्वापि । अर्थनिर्णये अर्थनिर्णयरूपफलविषये । एकतां प्राप्ता भवन्ति स मन्त्रो मध्यमः स्मृतः । नीतिज्ञैरिति शेषः ॥ १३ ॥ यत्र मन्त्रे । मन्त्रिभिः अन्योन्यं मतिं स्वां स्वां बुद्धिं । आस्थाय प्रधानीकृत्य । संप्रतिभाष्यते व्यवहियते । अनेनोत्तममन्त्रव्यावृत्तिरुक्ता । मध्यममन्त्रव्यावृत्त्यर्थमाह—न चेति । ऐकमत्ये तेषां मन्त्रिणां श्रेयश्च प्रीतिश्च नास्ति स मन्त्रोऽधम उच्यते ॥ १४ ॥ सुमन्त्रितं सुनिश्चितं । साधु समीचीनं । कार्यं संप्रतिपद्यन्तां ऐकमत्येन जानन्तु । एतत् ऐकमत्येन सुनिश्चितं कार्यं । मम कृत्यं अतिशयेन कर्तव्यं ॥ १५ ॥ गतं तु गतमेव किं मन्त्र-

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ज. ट. प्रवदन्तिमनस्विनः. २ क.—घ. च. छ. ज. गुणदोषं. ३ ड. झ. मन्त्रभिर्हितं संयुक्तः. ४ क. च. ज. ट. बान्धवैर्वासमाहितैः. ५ ख. ड.—ट. दैवव्यपाश्रयं. ६ क. ख. ड. च. झ. ज. ट. मन्त्रोपिविज्ञेयउत्तमाधममध्यमः. ७ ड. झ. ट. बह्वीरपि मतीर्णत्वा मन्त्रिणामर्थनिर्णयः । पुनर्यत्रैकतांप्राप्तः. ८ ख. च. छ. मन्त्रिणो मन्त्रनिर्णये. ९ क. ख. ग. च. छ. ज. मन्त्रिसत्तमाः. ड. ज. झ. ट. मतिसत्तमाः. १० कार्यसंप्रतिपद्यन्तामित्यर्थस्य स्थाने क. च. छ. पाठे बु. इतीमं मन्त्रयन्नाजाकार्यतत्प्रतिपद्यते । तस्मात्संमन्यतां सर्वैरेतत्कृत्यं मतं मम ॥ इति श्लोको दृश्यते. ११ च. छ. सवानराणां. १२ ड. झ. ट. धीराणां.

तरिष्यति च सुव्यक्तं राघवः सागरं सुखम् ॥ तरसा युक्तरूपेण सानुजः सबलानुगः ॥  
समुद्रमुच्छोषयति वीर्येणान्यत्करोति वा ॥ १७ ॥

[ खरो येन हतः संख्ये तस्य वीर्येण लक्ष्यते ॥ १८ ॥ ]

अस्मिन्नेवंगते कार्ये विरुद्धे वानरैः सह ॥ हितं पुरे च सैन्ये च सर्वं संमन्त्रयतां मम ॥ १९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

सप्तमः सर्गः ॥ ७ ॥

राक्षसैरावणंप्रति कुबेरविजयादितदपादानप्रशंसनपूर्वकं रामस्यततोप्यल्पबलत्वोक्त्या कैमुत्येनतत्पराजयस्यसुकरत्वोक्तिः  
॥ १ ॥ तथेन्द्रजिदपादानप्रशंसनपूर्वकं रामविजयायतन्त्रियोजनोक्त्या समाश्वासनम् ॥ २ ॥

इत्युक्ता राक्षसेन्द्रेण राक्षसास्ते महाबलाः ॥ ऊचुः प्राञ्जलयः सर्वे रावणं राक्षसेश्वरम् ॥

द्विषत्पक्षमविज्ञाय नीतिबाह्यास्त्वबुद्धयः ॥ १ ॥

राजन्परिघशक्त्यृष्टिशूलपट्टिशसंकुलम् ॥ सुमहन्नो बलं कस्माद्विषादं भजते भवान् ॥ २ ॥

त्वया भोगवतीं गत्वा निर्जिताः पन्नगा युधि ॥ कैलासशिखरावासी यक्षैर्बहुभिरावृतः ॥

सुमहत्कदनं कृत्वा वश्यस्ते धनदः कृतः ॥ ३ ॥

स महेश्वरसख्येन श्लाघमानस्त्वया विभो ॥ निर्जितः समरे रोषालोकपालो महाबलः ॥ ४ ॥

करणे इतः किं नश्छिन्नमित्यत आह—वानराणामिति ॥  
अभ्येति अभ्येय्यति । “वर्तमानसामीप्ये वर्तमान-  
वद्वा” इति वर्तमाननिर्देशः । उपरोधकः उपरोद्धुं ।  
क्रियार्थायां क्रियायां ण्वुल् ॥ १६ ॥ सागरे विद्यमाने  
कथमस्मानुपरोत्स्यति तत्राह—तरिष्यतीति सार्ध-  
श्लोकः ॥ उच्छोषयति उच्छोषयिष्यति । अन्यत्सेतु-  
बन्धादिकं वा । करोति करिष्यति ॥ १७—१८ ॥  
अस्मिन् लङ्कानिरोधनरूपे कार्ये । एवंगते उक्तरीत्या  
प्रवृत्ते । वानरैः सह विरुद्धे विरोधे च प्राप्ते । भावे  
निष्ठा । पुरादिषु हितं यत्तत्सर्वं संमन्त्रयतामित्यर्थः  
॥ १९ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामाय-  
णभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने षष्ठः  
सर्गः ॥ ६ ॥

मदोद्धता राक्षसास्तद्वलवर्णनपूर्वकं रावणं प्रशंस-  
न्ति—इत्युक्ता इत्यादिना । सार्धश्लोक एकान्वयः ।  
द्विषत्पक्षं द्विषद्वलं । “पक्षो मासार्धके पार्श्वे गृहे  
सूर्यविरोधयोः । केशादेः परितो वृन्दे बले सखिस-  
हाययोः” इति विश्वः ॥ १ ॥ परिघः परितो हन-  
नक्षमो गदाविशेषः । “परिघः परिघातनः” इत्य-  
मरः । शक्तिः दीर्घयष्टिः । ऋष्टिः असिः । “खड्गे  
तु निखिंशचन्द्रहासासिऋष्टयः” इत्यमरः । शूलं  
प्रसिद्धं । पट्टिशः खड्गविशेषः । तैः संकुलं व्याप्तं ।  
बलमस्ति समग्रबले एवं विद्यमाने कस्माद्धेतोः भवान्  
विषादं भजत इति योजना । अत्र सुमहन्नो बलमि-  
त्यत्र बलं नास्तीति प्रामादिका भाव्यनर्थसूचिकाखि-  
लोक्तिः ॥ २ ॥ तिष्ठतु सैन्यं त्वमेक एव समस्तश-  
त्रुविद्रावणक्षम इत्याशयेनाह—त्वयेत्यादिना ॥ सार्ध-  
श्लोक एकान्वयः । भोगवतीं सर्पराजनगरीं । कदनं

एवं रावणवचनमाकर्ण्य अविदितरघुनाथप्रभावा

ति० प्रथमान्तपाठे सगरस्यगोत्रापत्यंसागरइति रामविशेषणं ॥ तदा सागरमितिद्वितीयान्तमन्यत्पदमध्याहार्यं ॥ १७ ॥  
इतिषष्ठःसर्गः ॥ ६ ॥

ति० तत्रादौदुर्मन्त्रिणांदुर्मन्त्रमाह—इत्युक्ताइति । यतोनीतिबाह्याः अतएवाबुद्धयः तेराक्षसाः द्विषत्पक्षस्यरामसुग्रीवादेर्व-  
लमविज्ञाय ज्ञात्वापिमोहादविगणय्यवा प्राञ्जलयस्सन्तोरावणमूचुः ॥ १ ॥ ति० तदेवप्रपञ्चयते—सइति । सः धनदः । महेश्वरसख्येन  
हेतुना स्वयंश्लाघमानोपि लोकपालोपि त्वयासमरेरोषान्निर्जितः ॥ स० श्लाघमानः अहंत्र्यंबकसखः मत्सदृशोऽन्योनास्तीत्यात्मा-  
[ पा० ] १ इदमर्थं घ. पाठेदृश्यते. २ क. ग. ड. च. तस्मिन्नेवंगते. झ. ट. तस्मिन्नेवंगते. ३ घ. निरुद्धे. ४ क. ग.  
संमन्त्रयतामिति. ५ घ. अविज्ञायात्मनःपक्षं. ६ ड. झ. कुन्तलं.

विनिहत्य च यक्षौघान्विक्षोभ्य च विगृह्य च ॥ त्वया कैलासशिखराद्विमानमिदमाहृतम् ॥ ५ ॥  
 मयेन दानवेन्द्रेण त्वद्भयात्सख्यमिच्छता ॥ दुहिता तव भार्यार्थे दत्ता राक्षसपुङ्गव ॥ ६ ॥  
 दानवेन्द्रो मधुर्नाम वीर्योत्तिसक्तो दुरासदः ॥ विगृह्य वशमानीतः कुम्भीनस्याः सुखावहः ॥ ७ ॥  
 निर्जितास्ते महाबाहो नागा गत्वा रसातलम् ॥ वासुकिस्तक्षकः शङ्खो जटी च वशमाहृताः ॥ ८ ॥  
 अक्षया बलवन्तश्च शूरा लब्धवराः पुनः ॥ त्वया संवत्सरं युद्धा समरे दानवा विभो ॥ ९ ॥  
 स्वबलं समुपाश्रित्य नीता वशमरिन्दम ॥ मायाश्चाधिगतास्तत्र बहवो रक्षसाधिप ॥ १० ॥  
 [ निर्जिताः समरे रोषाल्लोकपाला महाबलाः ॥ देवलोकमितो गत्वा शक्रश्चापि विनिर्जितः ॥ ] ॥ ११ ॥  
 शूराश्च बलवन्तश्च वरुणस्य सुता रणे ॥ निर्जितास्ते महाबाहो चतुर्विधबलानुगाः ॥ १२ ॥  
 मृत्युदण्डमहाग्राहं शाल्मलिद्रुममण्डितम् ॥ कालपाशमहावीचिं यमकिङ्करपन्नगम् ॥ १३ ॥  
 [ महाज्वरेण दुर्धर्षं यमलोकमहार्णवम् ॥ ] अवगाह्य त्वया राजन्यमस्य बलसागरम् ॥  
 जयश्च विपुलः प्राप्तो मृत्युश्च प्रतिषेधितः ॥ १४ ॥  
 सुयुद्धेन च ते सर्वे लोकास्तत्र विलोलिताः ॥ १५ ॥  
 क्षत्रियैर्बहुभिर्वीरैः शक्रतुल्यपराक्रमैः ॥ आसीदसुमती पूर्णा महज्जिरिव पादपैः ॥ १६ ॥  
 तेषां वीर्यगुणोत्साहैर्न समो राघवो रणे ॥ प्रसह्य ते त्वया राजन्हताः परमदुर्जयाः ॥ १७ ॥  
 तिष्ठ वा किं महाराज श्रमेण तव वानरान् ॥ अयमेको महाबाहुर्निद्रजित्क्षपयिष्यति ॥ १८ ॥  
 अनेन हि महाराज माहेश्वरमुत्तमम् ॥ इष्ट्वा यज्ञं वरो लब्धो लोके परमदुर्लभः ॥ १९ ॥  
 शक्तितोमरमीनं च विनिर्णीर्णान्त्रशैवलम् ॥ गजकच्छपसंवाधमश्वमण्डूकसंकुलम् ॥ २० ॥

युद्धं ॥ ३—४ ॥ विमानं पुष्पकं ॥ ५ ॥ दुहिता  
 मन्दोदरी । यद्यपि मयेनाभिजात्यभ्रमादत्तेत्युत्तरे  
 वक्ष्यति तथाप्यत्र प्रशंसायां भयादत्तेत्युक्तं ॥ ६ ॥  
 दानवेन्द्रः मधुः । कुम्भीनसी रावणभगिनी । सुख-  
 मावहतीति सुखावहः भर्ता ॥ ७ ॥ जटी सर्पवि-  
 शेषस्य नाम । त्वया भोगवतीमित्यत्र तक्षकादिभिन्नक-  
 र्कोटकादिजयोक्तिरिति न पौनरुक्त्यं ॥ ८ ॥ अक्षया  
 इत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ लब्धवराः ब्रह्मणेति  
 शेषः । अक्षयाः चूर्णीकरणेपि पुनरुत्पत्तिमत्त्वेन  
 क्षयरहिता इत्यर्थः । दानवाः कालकेयाः । तत्र  
 कालकेयसकाशात् । बहवः बह्वयः । “वोतो गुणव-  
 चनात्” इति पक्षे ङीषभावः ॥ ९—११ ॥ चतु-

र्विधबलानुगाः रथगजतुरगपदातिभेदेन चतुर्विधानि  
 बलानि पृष्ठगानि येषां ते तथा ॥ १२ ॥ मृत्युदण्डे-  
 त्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ मृत्युदण्डः यमदण्डः स  
 एव महाग्राहः महानक्रः यस्मिन् । शाल्मल्यः  
 कण्टकशाल्मलिद्रुमकारायुधविशेषः त एव द्रुमाः  
 तैर्मण्डितं । मृत्युः यमः । प्रतिषेधितः युद्धादपक्रा-  
 मितः ॥ १३—१४ ॥ सुयुद्धेनेत्यर्थः ॥ सुयुद्धेन  
 स्वल्पयुद्धेनेत्यर्थः । विलोलिताः द्राविताः ॥ १५ ॥  
 क्षत्रियैः अनरण्यप्रभृतिभिः ॥ १६ ॥ न समो राघव  
 इति । तेभ्योपि निहीनबलः सुखेन निग्राह्य इति  
 भावः ॥ १७—१८ ॥ माहेश्वरं माहेश्वरप्रीतिकरं  
 ॥ १९ ॥ शक्तितोमरेत्यादिश्लोकत्रयमेकान्वयं ॥ २०—

नंश्चाघमानः ॥ ४ ॥ ति० नजयमात्रं अपितुसर्वस्वापहारोपीत्याह—विनिपात्येति । इदंविमानं पुष्पकं ॥ ५ ॥ ति०  
 शाल्मलिद्रुमैः यातनावृक्षैः मण्डितं । सागरोपिद्वीपेषुवृक्षमण्डितोभवति ॥ १३ ॥ ति० एवंदिव्यंजयमुक्त्वाभौमंजयमाहुः  
 —क्षत्रियैरिति ॥ १६ ॥

[ पा० ] १ क. ख. ग. ड. च. ज—ट. विनिपाल्यच. २ क. ख. ग. ड. ज. झ. ट. महाबाहोवीर्यो. ३ घ. महाबलः.  
 ४ घ. युध्वाविभोरत्नाकरेतदा. ५ च. छ. झ. ट. बह्वयैवैराक्षसाधिप. ६ अयंश्लोकः प्राचीनकोशेषुनदृश्यते. ७ क. ग. महाभा-  
 गाश्चतुर्विध. ख. च. ज. महाराज. ड. झ. ट. महाभाग. ८ इदमर्थं ड—ट. पाठेषुदृश्यते. ९ क. ख. घ.—ट. सुतोषिताः.  
 १० क. ग. गुणोत्तेकैः. ११ ड. च. छ. झ. ज. ट. समरदुर्जयाः. १२ क. ख. ड.—ट. महाराजइन्द्रजित्.

रुद्रादित्यमहाग्राहं मरुदसुमहोरगम् ॥ रथाश्वगजतयौघं पदातिपुलिनं महत् ॥ २१ ॥  
 अनेन हि समासाद्य देवानां बलसागरम् ॥ गृहीतो दैवतपतिर्लङ्कां चापि प्रवेशितः ॥ २२ ॥  
 पितामहिनियोगाच्च मुक्तः शम्बरवृत्रहा ॥ गतस्त्रिविष्टपं राजन्सर्वदेवनमस्कृतः ॥ २३ ॥  
 तमेव त्वं महाराज विसृजेन्द्रजितं सुतम् ॥ यावद्दानरसेनां तां सरामां नयति क्षयम् ॥ २४ ॥  
 राजन्नापदयुक्तेयमागता प्राकृताज्जनात् ॥ हृदि नैव त्वया कार्या त्वं वधिष्यसि राघवम् ॥ २५ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे सप्तमः सर्गः ॥ ७ ॥

### अष्टमः सर्गः ॥ ८ ॥

प्रहस्तादिभीरावणंप्रत्यात्मश्लाघनपूर्वकं रामादिवधप्रतिज्ञानेन समाश्वासनम् ॥ १ ॥

ततो नीलाम्बुदनिभः प्रहस्तो नाम राक्षसः ॥ अब्रवीत्प्राञ्जलिर्वाक्यं शूरः सेनापतिस्तदा ॥ १ ॥  
 देवदानवगन्धर्वाः पिशाचपतगोरगाः ॥ न त्वां धर्षयितुं शक्ताः किं पुनैर्वानरा रणे ॥ २ ॥  
 सर्वे प्रमत्ता विश्वस्ता वञ्चिताः स्म हनूमता ॥ न हि मे जीवतो गच्छेज्जीवन्स वनगोचरः ॥ ३ ॥  
 सर्वा सागरपर्यन्तां सशैलवनकाननाम् ॥ करोम्यवानरां भूमिमाज्ञापयतु मा भवान् ॥ ४ ॥  
 रक्षां चैव विधास्यामि वानराद्रजनीचर ॥ नागमिष्यति ते दुःखं किञ्चिदात्मापराधजम् ॥ ५ ॥  
 अब्रवीत्तु सुसंकुद्धो दुर्मुखो नाम राक्षसः ॥ इदं न क्षमणीयं हि सर्वेषां नः प्रधर्षणम् ॥ ६ ॥  
 अयं परिभवो भूयः पुरस्यान्तःपुरस्य च ॥ श्रीमतो राक्षसेन्द्रस्य वानरेण प्रधर्षणम् ॥ ७ ॥  
 अस्मिन्मुहूर्ते हृत्त्वैको निवर्तिष्यामि वानरान् ॥ प्रविष्टान्सागरं भीममम्बरं वा रसातलम् ॥ ८ ॥

॥ २१ ॥ दैवतपतिः इन्द्रः ॥ २२—२३ ॥ विसृज  
 प्रेषय । यावन्नयति नेष्यति ॥ २४ ॥ अयुक्ता असं-  
 भाविता । प्राकृतात् क्षुद्रात् हनुमतः ॥ २५ ॥ इति  
 श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकि-  
 रीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने सप्तमः सर्गः ॥ ७ ॥

एवं मन्त्रिभिः सहसंमन्त्र्य भूयोभिहिते सकलस-  
 चिवप्रधानः प्रहस्तः स्वाभिमतमर्थं राज्ञे निवेदयति—  
 तत इति ॥ १—२ ॥ हनुमतः पौरुषं प्रत्यक्षतो

हृष्टा कथमेवमुच्यत इत्यत्राह—सर्व इति ॥ विश्वस्ताः  
 परिभवितुमस्मान् कोपि न शक्त इति विश्वस्ताः  
 विस्रब्धाः । रामादिकशत्रुपरिभवो न न्यूनतामापा-  
 दयतीतिभावः ॥ ३—४ ॥ आत्मापराधः सीताहर-  
 णरूपो व्यतिक्रमः ॥ ५ ॥ हि यस्माद्वानरेण कृत-  
 मिदं कर्म सर्वेषां नः प्रधर्षणरूपं । भूयः तदुपरि पुर-  
 स्यान्तःपुरस्य च परिभवरूपं । अथच राक्षसेन्द्रस्य  
 प्रधर्षणरूपं । अतो न क्षमणीयमित्यर्थः ॥ ६—७ ॥  
 ततः किं करिष्यसीत्यत आह—अस्मिन्निति ॥ ८—९ ॥

स० दैवतपतिः इन्द्रः । लङ्कायां तत्रापिकारागृहइतिशेषः । सागरमित्यर्थर्चादिः । अतोमहदितिपूर्वश्लोकस्थविशेषणयुक्तं ।  
 “ दीप्तानलार्कद्युतिमप्रमेयं ” इत्यत्रप्रमेयदीपिकायामप्रमेयत्वस्यद्युताविवमहदित्यसबहुव्रीहिघटकपुलिनपदार्थवान्वयः । अतो  
 नपुंसकलोपपत्तिः । महान्तमितिलिङ्गविपर्यासोवा । दैवतशब्दग्रहणेनतेषानपुंसकत्वंध्वन्यते ॥ २२ ॥ ति० पितामहस्य  
 चतुर्मुखस्यरुद्रस्य । यदिय्यातो लब्धवरः तन्नियोगात् तदाज्ञया । सर्वस्यजगतःप्रजापतिःपिता । भगवांश्चतुर्मुखरुद्रःपितामहः ।  
 भगवान्हिरण्यगर्भःप्रपितामहः । अतएवादित्यरुद्रवसुप्रधानाःसर्वश्राद्धदेवताःसर्वयज्ञदेवताः । ससुरासुरसर्वप्रजोपास्यस्यसर्वस्व-  
 भूताश्चेतिकतकः । शंबरवृत्रंहन्ति सः ॥ स० सर्वदेवनमस्कृतइत्युपहासः ॥ २३ ॥ इतिसप्तमःसर्गः ॥ ७ ॥

रामानु० जीवतइत्यनादरेषठी ॥ ३ ॥ रामानु० करोमि अचिरादेवकरिष्यामि । “ वर्तमानसामीप्यवर्तमानवद्वा ”  
 इतिभविष्यदर्थैलद ॥ स० करोमीत्यनेनलट्प्रयोगेण विलंबासहसूचयति ॥ ४ ॥ स० शौर्यमदेनरजनीचरेत्युक्तिः ॥ ५ ॥  
 ति० भूयः पुनः । पुरस्य अन्तःपुरस्यचायंपरिभवोदाहरूपो नक्षमणीयइत्यनुषङ्गः । वानरेन्द्रप्रधर्षणं तज्जंराक्षसेन्द्रस्यदुःखं । अह-  
 [ पा० ] १ ग. घ. च. छ. ज. ञ. लङ्कायांच. २ ड. छ. झ. ञ. ट. नीलांबुदप्रत्ययः. ३ झ ट. पुनर्मानवौ. ४ घ.  
 वीरांश्चरजनीचरान्. ५ ड. झ. ट. वानरेन्द्रप्रधर्षणं. ६ ड. झ. ट. गलैको.



ततोऽब्रवीत्सुसंकुद्धो वज्रदंष्ट्रो महाबलः ॥ प्रगृह्य परिधं घोरं मांसशोणितरूपितम् ॥ ९ ॥  
 किं वो हनुमता कार्यं कृपणेन तपस्विना ॥ रामे तिष्ठति दुर्धर्षे ससुग्रीवे सलक्ष्मणे ॥ १० ॥  
 अद्य रामं ससुग्रीवं परिधेण सलक्ष्मणम् ॥ आगमिष्यामि हत्वैको विक्षोभ्य हरिवाहिनीम् ॥ ११ ॥  
 इदं ममापरं वाक्यं शृणु राजन्यदीच्छसि ॥ उपायकुशलो ह्येव जयेच्छत्रूनतन्द्रितः ॥ १२ ॥  
 कामरूपधराः शूराः सुभीमा भीमदर्शनाः ॥ राक्षसा वा सहस्राणि राक्षसाधिप निश्चिताः ॥ १३ ॥  
 काकुत्स्थमुपसंगम्य विभ्रतो मानुषं वपुः ॥ सर्वे ह्यसंभ्रमा भूत्वा ब्रुवन्तु रघुसत्तमम् ॥ १४ ॥  
 प्रेषिता भरतेन स आत्रा तव यवीयसा ॥ [ तवागमनमुद्दिश्य कृत्यमात्ययिकं त्विति ॥ ]  
 स हि सेनां समुत्थाप्य क्षिप्रमेवोपयास्यति ॥ १५ ॥  
 ततो वयमितस्तूर्णं शूलशक्तिगदाधराः ॥ चापबाणासिहस्ताश्च त्वरितास्तत्र याम ह ॥ १६ ॥  
 आकाशे गणशः स्थित्वा हत्वा तां हरिवाहिनीम् ॥ अश्मशस्त्रमहावृष्ट्या प्रापयाम यमक्षयम् ॥ १७ ॥  
 एवं चेदुपसर्पेतामनयं रामलक्ष्मणौ ॥ अवश्यमपनीतेन जहतामेव जीवितम् ॥ १८ ॥  
 कौम्भकर्णिस्ततो वीरो निकुम्भो नाम वीर्यवान् ॥ अब्रवीत्परमकुद्धो रावणं लोकरावणम् ॥ १९ ॥  
 सर्वे भवन्तस्तिष्ठन्तु महाराजेन सङ्गताः ॥ अहमेको हनिष्यामि राघवं सहलक्ष्मणम् ॥  
 सुग्रीवं च हनूमन्तं सर्वानेव च वानरान् ॥ २० ॥  
 ततो वज्रहनुर्नाम राक्षसः पर्वतोपमः ॥ कुद्धः परिलिहन्वक्रं जिह्वया वाक्यमब्रवीत् ॥ २१ ॥  
 खैरं कुर्वन्तु कार्याणि भवन्तो विगतज्वराः ॥ एकोऽहं भक्षयिष्यामि तान्सर्वान्हरियूथपान् ॥ २२ ॥  
 स्वस्थाः क्रीडन्तु निश्चिन्ताः पिबन्तो मधुवारुणीम् ॥ २३ ॥

कृपणेन गूढसंचारप्रकटितभयेन । तपस्विना शोच्येन ॥ १०—११ ॥ तद्वाक्यं किमित्याकाङ्क्षायामुपायप्र-  
 तिपादकं वाक्यं वक्तुमादावुपायं प्रशंसति—उपायेति ॥ १२ ॥ विवक्षितमुपायमेवाह—कामरूपेत्यादिना ॥  
 निश्चिताः निश्चितवन्तः । राक्षसा वा सहस्राणीति ।  
 सहस्रशब्दस्य संख्येयपरत्वेपि शब्दस्वाभाव्यान्नुपसं-  
 कल्पं । किमिति ब्रूयुस्तत्राह—प्रेषिता इति ॥ अस्या-  
 न्ते इतिकरणं द्रष्टव्यं ॥ १३—१५ ॥ ते वयं तत्र

समीपे याम । यामेति लोटि रूपं ॥ १६—१७ ॥  
 एवं कृते किं स्यादित्यत्राह—एवं चेदिति ॥ राम-  
 लक्ष्मणौ अनयं अस्मत्कृतकैतवापरिज्ञानेन विश्वासं  
 यद्युपसर्पेतां ततस्तेन अपनीतेन अपनयेन । जीवितं  
 जहतामेव । जह्यातामेवेत्यर्थः ॥ १८—१९ ॥ सर्व इत्यादि  
 सार्धश्लोकमेकं वाक्यं ॥ २० ॥ तत इत्यादिसार्धश्लोक-  
 त्रयमेकान्वयं ॥ २१—२२ ॥ मधुवारुणीं मधुरूपां वारु-  
 णीं । रणकुञ्जरं रणाप्रघृष्यं । स्वस्था इत्यमङ्गलोक्तिः

मेकएवगत्वाभीत्यासागरादीनपिप्रविष्टान्वानरान्हत्वा निवर्तयिष्यामि प्रधर्षणदुःखनिवर्तयिष्यामि ॥ ७—८ ॥ रामानु० निव-  
 र्तिष्यामि निवर्तिष्ये ॥ ८ ॥ रामानु० तपस्विना तपस्याहारभूतफलाशिनेत्यर्थः ॥ ती० कृपणेन दीनेन । प्रकाशसंचारेभया-  
 द्रात्राकृतकार्येणवा । तपस्विना शोच्येन । हनुमताकिं । अलक्ष्यस्यतस्यहननेन नप्रयोजनमितिभावः । कृपणादिशब्दानांपारुष्यमा-  
 नेतात्पर्यं । नलर्थं । मातृगाम्यादिगालिदानवत् । तर्हि कोहन्तव्यस्तत्राह—रामेतिष्ठति अहतेतिष्ठतिसति किमनेनहतेनेत्यर्थः  
 ॥ १० ॥ ती० अद्यराममित्यस्यवास्तवार्थस्तु लक्ष्मणंरामंविनेतिशेषः । सुग्रीवंहत्वा आगमिष्यामीतिसंबन्धः ॥ ११ ॥ ती०  
 विवृतं स्पष्टं । वपुः धृत्वेतिशेषः ॥ १४ ॥ ति० सुक्कां ओष्ठप्रान्तं ॥ २१ ॥

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ज. ट. दूषितं. २ ड.—ट. किनो. ३ ड. झ. ट. सुग्रीवेपि. ४ क. ज. रक्षसांवै. घ. च. छ.  
 झ. ज. ट. राक्षसानां. ५ झ. ज. ट. विवृतं. ६ च. छ. ज. ट. भरतेनैव. ७ इदमर्थप्राचीनकोशेषुनदृश्यते. ८ छ. ज. ट.  
 यामते. ९ क. ड. छ.—ट. सुग्रीवंसहनूमन्तंसर्वीश्वेवात्र. १० ड. झ. ट. परिलिहन्सुक्कां. ११ क. ड. झ. ट. तांसर्वीहरिवाहिनीं.  
 १२ स्वस्थाःक्रीडन्तिल्यधार्तपूर्व क. छ. पाठयोः ततोमहोदरःकुद्धोरावणंवाक्यमब्रवीत् इत्यर्थमधिकं दृश्यते. १३ क.—घ.  
 छ.—ट. पिबन्तु. १४ ड. झ. ट. मधुवारुणं.

अहमेको वधिष्यामि सुग्रीवं सहलक्ष्मणम् ॥ अङ्गदं च हनूमन्तं रामं च रणकुञ्जरम् ॥ २४ ॥  
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे अष्टमः सर्गः ॥ ८ ॥

नवमः सर्गः ॥ ९ ॥

विभीषणेनरावणंप्रति रामवधप्रतिज्ञानेनसायुधग्रहणंसरभससमुत्थितनिकुंभादिनिवारणपूर्वकं रामपराक्रमप्रशंसनेन तस्मिन्दण्डस्यदुष्करत्वोक्त्या वैपरीत्येऽनर्थप्राप्तिकथनपूर्वकं रामायसीताप्रत्यर्पणचोदना ॥ १ ॥ ततःसायंरावणेन विभीषणादिसर्वजनविसर्जनपूर्वकंस्वगृहंप्रतिगमनम् ॥ २ ॥

ततो निकुम्भो रभसः सूर्यशत्रुर्मेहाबलः ॥ सुमनो यैज्ञहा रक्षो महापार्श्वो महोदरः ॥ १ ॥  
अधिकेतुश्च दुर्धर्षो रश्मिकेतुश्च राक्षसः ॥ इन्द्रजिच्च महातेजा बलवान्रावणात्मजः ॥ २ ॥  
प्रहस्तोश्च विरूपाक्षो वज्रदंष्ट्रो महाबलः ॥ धूम्राक्षश्चातिकायश्च दुर्मुखश्चैव राक्षसः ॥ ३ ॥  
परिधान्पट्टिशान्प्रासाञ्शक्तिशूलपरश्वधान् ॥ चापानि च सबाणानि खड्गांश्च विपुलाञ्जितान् ॥ ४ ॥  
प्रगृह्य परमक्रुद्धाः समुत्पत्य च राक्षसाः ॥ अश्रुवज्रावणं सर्वे प्रदीप्ता इव तेजसा ॥ ५ ॥  
अद्य रामं वधिष्यामः सुग्रीवं च सहलक्ष्मणम् ॥ कृपणं च हनूमन्तं लङ्का येन प्रधर्षिता ॥ ६ ॥  
तान्गृहीतायुधान्सर्वान्वारयित्वा विभीषणः ॥ अत्रवीत्प्राञ्जलिर्वाक्यं पुनः प्रत्युपवेश्य तान् ॥ ७ ॥  
अप्युपायैस्त्रिभिस्तात योर्थः प्राप्तुं न शक्यते ॥ तस्य विक्रमकालांस्तान्युक्तानाहुर्मनीषिणः ॥ ८ ॥  
प्रमत्तेष्वभिमुक्तेषु दैवेन ग्रहतेषु च ॥ विक्रमास्तात सिध्यन्ति परीक्ष्य विधिना कृताः ॥ ९ ॥

॥ २३-२४ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने अष्टमः सर्गः ॥ ८ ॥

अथ निकुम्भमतमेवानुसरन्तः सर्वेऽपि प्रधाना अहमहमिकया समुत्थाय शत्रुवधोद्युक्ताः । तमुद्योगं नीतिशास्त्रज्ञो विभीषणः प्रतिषिद्धवानित्याह । तत इत्यादि श्लोकषट्कमेकं वाक्यं ॥ आदौ निकुम्भोपादानं निकुम्भमतानुसरणसूचनार्थं ॥ १-४ ॥ समुत्पत्य आसनेभ्यः समुत्थाय ॥ ५ ॥ प्रधर्षितेत्यनन्तरमितिकरणं द्रष्टव्यं ॥ ६ ॥ क्रियाभेदात्तानित्यस्य न पुनरुक्तिः ॥ ७ ॥ प्रहस्तादीनां प्रधानानां संनिहितत्वाद्वावणिं वा रावणं वा प्रत्युक्तिः । मध्ये कचित्सचिवान्प्रति

वोक्तिः । विक्रमस्य नायमवसरं इति दर्शयितुं सामान्येन विक्रमकालानाह—अप्युपायैरिति ॥ तातेत्यभिमुखीकरणाय संबोधनं । त्रिभिः सामदानभेदरूपैः । उपायैरपि योर्थः लब्धुं न शक्यते तस्य सिद्धये । तान् नीतिशास्त्रप्रसिद्धान् । विक्रमकालान् युक्तानाहुः । तदुक्तं कामन्दकेन—“सामादीनामुपायानां त्रयाणां विफले नये । विनयेऽत्रयसंपन्नो दण्डं दण्ड्येषु दण्डभृत्” इति ॥ तथाच नायं दण्डस्य काल इत्युक्तं ॥ ८ ॥ न केवलं दण्डस्याकालिकत्वं दण्ड्यत्वं च ते शत्रोर्नास्तीत्यभिप्रायेणाह—प्रमत्तेष्विति ॥ प्रमत्तेषु अनवधानेषु । विषयासक्तेष्वित्यर्थः । अभिमुक्तेषु ज्ञानिषु । विरक्तेष्विति यावत् । यद्वा सामन्तैराक्रान्तेषु । दैवेन भाग्येन । ग्रहतेषु क्षीयमाणसंपत्तिस्वत्य-

ति० कतकरीत्यात्रसर्गाविच्छेदः ॥ २४ ॥ इत्यष्टमः सर्गः ॥ ८ ॥

ति० कौभकर्णिवेरायनिकुम्भः परैः सहितस्तं पुनराह ॥ शि० निकुम्भादिनामत्वेनबहूनांसत्त्वान्नपौनरुक्त्यं ॥ १ ॥ ति० विपुलाञ्जुभान् निर्मलजलकान्तीन् ॥ स० विपुलाञ्जुभान् घनजलप्रकाशान् ॥ ४ ॥ स० अभिमुक्तेषु आग्रहवत्सु । प्रमत्तेष्वभिमुक्तेष्वितिपदमेकंवा । प्रमत्तानां परप्रतिभटानां इषुभिरभिमुक्तेषु । दैवेनग्रहतेषु अदृष्टशून्येषु । सिध्यन्ति फलोपलंभकाभवन्ति ॥ ९ ॥

[ पा० ] १ क.—ट. साङ्गदं च. २ ड. झ. ट. सर्वाश्चैवात्रवानरान्. घ रामंचखरसूदनं. ३ ड.—ट. यज्ञकोपश्च. ४ घ—छ. झ. ज. ट. महापार्श्वमहोदरौ. ५ ख. ड. च. झ. ज. ट. धूम्राक्षोयनिकुम्भश्च. ६ क. ख. ग. विपुलाञ्जुभान्. ड. झ. ज. ट. विपुलाञ्जुभान्. ७ ठ. ग्रहतेषु.



अप्रमत्तं कथं तं तु विजिगीषुं बले स्थितम् ॥ जितरोषं दुराधर्षं प्रधर्षयितुमिच्छथ ॥ १० ॥  
 समुद्रं लङ्घयित्वा तु घोरं नदनदीपतिम् ॥ कृतं हनुमता कर्म दुष्करं तर्कयेत वा ॥ ११ ॥  
 बलान्यपरिमेयानि वीर्याणि च निशाचराः ॥ परेषां सहसाऽवज्ञा न कर्तव्या कथंचन ॥ १२ ॥  
 किं च राक्षसराजस्य रामेणापकृतं पुरा ॥ आजहार जनस्थानाद्यस्य भार्या यशस्विनः ॥ १३ ॥  
 खरो यद्यतिवृत्तस्तु रामेण निहतो रणे ॥ अवश्यं प्राणिनां प्राणा रक्षितव्या यथाबलम् ॥ १४ ॥  
 अयशस्यमनायुष्यं परदाराभिमर्शनम् ॥ अर्थक्षयकरं घोरं पापस्य च पुनर्भवम् ॥ १५ ॥  
 एतन्निमित्तं वैदेही<sup>१</sup> भयं नः सुमहद्भवेत् ॥ आहता सा परित्याज्या कलहार्थे कृतेन किम् ॥ १६ ॥  
 नै नः क्षमं वीर्यवता तेन धर्मानुवर्तिना ॥ वैरं निरर्थकं कर्तुं दीयतामस्य मैथिली ॥ १७ ॥  
 यावन्न सगजां साश्वां बहुरत्नसमाकुलाम् ॥ पुरीं दारयते बाणैर्दीयतामस्य मैथिली ॥ १८ ॥  
 यावत्सुधोरा महती दुर्धर्षा हरिवाहिनी ॥ नावस्कन्दति नो लङ्कां तावत्सीता प्रदीयताम् ॥ १९ ॥

र्थः । चकाराद्बालवृद्धादिषु । विधिना नीतिशास्त्रोक्त-  
 रीत्या । परीक्ष्य मन्त्रिभिर्विचार्य । कृताः विक्रमाः  
 विग्रहाः सिध्यन्ति । नान्यत्रेत्यर्थः । यथाह कामन्द-  
 कः— “बालो वृद्धो दीर्घरोगी तथा ज्ञातिबहिष्कृ-  
 तः । भीरुको भीरुकजनो लुब्धो लुब्धजनस्तथा ॥  
 विरक्तप्रकृतिश्चैव विषयेष्वतिसक्तिमान् । अनेकचित्त-  
 मन्त्रश्च देवब्राह्मणनिन्दकः ॥ दैवोपहतकश्चैव दैवचि-  
 न्तक एव च । दुर्भिक्षव्यसनोपेतो बलव्यसनसंयुतः ॥  
 अदेशस्यो बहुरिपुर्युक्तोऽकालेन यश्च सः । सत्यधर्म-  
 व्यपेतश्च विंशतिः पुरुषा अमी ॥ एतैः सन्धिं न  
 कुर्वति विगृहीयात्तु केवलं ” इति ॥ ९ ॥ रामस्तु न  
 तादृश इत्याह—अप्रमत्तमिति ॥ अप्रमत्तं सावधानं ।  
 तुशब्दोऽवधारणे । बले स्थितं स्थिरबलमित्यर्थः ।  
 जितरोषं अकाले रोषरहितमित्यर्थः । इच्छथेति ।  
 पूर्वं रावणप्रतिवचनं । अत्र सर्वान्प्रतीति बहुवचनं  
 ॥ १० ॥ राम इदानीं दैवानुपहत इत्यत्र उदाहरण-  
 माह—समुद्रमिति ॥ ११ ॥ परेषां रामादीनां ॥ १२ ॥  
 अनपराधिनि निष्कारणवैरकरणमप्यपरमनुचितमि-  
 त्याह—किं चेत्यादि ॥ खरवध एव प्रथमापराध  
 इत्याशङ्क्याह—खर इति ॥ दुर्वृत्ततया स्ववधप्रवृत्त-

खरवधे रामस्य नापकारगन्धोपीति भावः । निहतो  
 यदि तत्र को दोष इति शेषः । दोषाभावमाह—  
 अवश्यमिति ॥ १३—१४ ॥ प्रथमं रामेणापकृतत्वे-  
 प्यनेकदोषमूलं सीतापहरणं न कार्यमित्याह—अय-  
 शस्यमिति ॥ पुनर्भवं जन्मान्तरं । मूर्त्यन्तरमितिया-  
 वत् ॥ १५ ॥ एवं सामान्यतः परदाराभिमर्शनस्या-  
 नर्थहेतुत्वमुक्त्वा प्रकृते तद्दर्शयति—एतदिति ॥ एत-  
 स्मान्निमित्तादित्यर्थः । “ निमित्तकारणहेतुषु सर्वासां  
 प्रायदर्शनम् ” इति पञ्चम्यर्थे प्रथमा । अयशस्यत्वा-  
 दिहेतोर्वैदेयाः सकाशात्सुमहद्भयं भवेत् । तर्हि किमि-  
 दानीं कर्तव्यं तत्राह—आहतेति ॥ उत्तमं वस्तु कथं  
 त्यक्तव्यं तत्राह—कलहार्थे कृतेन किमिति । कलहार्थे  
 विषये कृतेन कर्मणा किमित्यर्थः । “ अर्थः स्याद्वि-  
 षये मोक्षे शब्दवाच्ये प्रयोजने । व्यवहारे धने शास्त्र-  
 वस्तुहेतुनिवृत्तिषु ” इति वैजयन्ती ॥ १६ ॥ बहु-  
 दोषप्रदर्शनपूर्वकं सीताप्रदानस्यावश्यकर्तव्यतामाह—  
 न नः क्षममित्यादिना ॥ १७ ॥ यावद्दारयते दारयि-  
 ष्यति । “ यावत्पुरानिपातयोर्लट् ” इति भविष्यदर्थे  
 लट् । राम इति शेषः ॥ १८ ॥ यावत् यदा । तावत्

जितरोषमित्यनेन पापाभावाद्वैवोपहतत्वाभावोक्तः । इतरविशेषणत्रयेणान्योपरुद्धत्वाभावः । राक्षसाभिमुख्येनेच्छतेत्युक्तिः ।  
 अतएवोपरिनिशाचरादितिसंबोधनं ॥ ति० प्रकृतोविक्रमानर्ह एवकाल इत्याह—अप्रमत्तमिति । विजिगीषुं अनेनशब्दन्तररा-  
 हित्यं । बले दैवबले स्थितं । जितरोषमित्यनेन मौर्ख्यराहित्यं । दुराधर्षत्वेन दिव्यास्त्रसंपदुक्ता ॥ १० ॥ ती० यस्मात्तस्मादि-  
 त्यध्याहार्यं । यस्मादवश्यंप्राणिनांप्राणारक्षितव्याः तस्मादितिव्यक्तं । स्वयमेवरामहन्तुं प्रवृत्तः खरस्तु निहतो यदि । एतेन पुराराक्षस-  
 राजस्य किमपकृतं नापकृतमित्यर्थः ॥ १४ ॥ ती० पुनस्तदुपरिपापस्य च भवं उत्पत्तिस्थानं ॥ १५ ॥ ति० एतन्निमित्तं एतस्मा-

[ पा० ] १ क. ड. च. छ. झ. ञ. ट. गार्तिहनुमतोलोकेकोविद्यातर्कयेतवा. २ ड. झ. सरामेणहतो. ३ क. ख. च. छ. ज. न. वैदेयाभयं. ४ क. च. छ. ज. पुनस्त्याज्या. ५ ड. झ. ट. नतुक्षमं. ६ घ. रामोदीयतां.

विनश्येद्वि पुरी लङ्का शूराः सर्वे च राक्षसाः ॥ रामस्य दयिता पत्नी स्वयं न यदि दीयते ॥ २० ॥  
प्रसादये त्वां बन्धुत्वात्कुरुष्व वचनं मम ॥ हितं पथ्यमहं ब्रूमि दीयतामस्य मैथिली ॥ २१ ॥

पुरा शूरत्सूर्यमरीचिसन्निभान्नवाग्रपुङ्खान्सुदृढानृपात्मजः ॥

सृजत्यमोघान्विशिखान्वधाय ते प्रदीयतां दाशरथाय मैथिली ॥ २२ ॥

त्यजस्व कोपं सुखधर्मनाशनं भजस्व धर्मं रतिकीर्तिवर्धनम् ॥

प्रसीद जीवेम सपुत्रबान्धवाः प्रदीयतां दाशरथाय मैथिली ॥ २३ ॥

विभीषणवचः श्रुत्वा रावणो राक्षसेश्वरः ॥ विसर्जयित्वा तान्सर्वान्प्रविवेश स्वकं गृहम् ॥ २४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे नवमः सर्गः ॥ ९ ॥

### दशमः सर्गः ॥ १० ॥

विभीषणेन रावणगृहमेत्यतंप्रति सीतानयनकालप्रभृतिलङ्कायामनर्थसूचकदुर्निमित्तप्रादुर्भावनिवेदनपूर्वकं तत्प्रायश्चित्तत्वेन रामायसीताप्रत्यर्पणचोदना ॥ १ ॥ रावणेन विभीषणंप्रति रामस्यालक्ष्यत्वोक्त्या तद्वचनानादरणेनगृहंप्रति तद्विसर्जनम् ॥ २ ॥

ततः प्रत्युषसि प्राप्ते प्राप्तधर्मार्थनिश्चयः ॥ राक्षसाधिपतेर्वैश्वमीर्मकर्मा विभीषणः ॥ १ ॥

शैलाग्रचयसंकाशं शैलशृङ्गमिवोन्नतम् ॥ सुविभक्तमहाकक्ष्यं महाजनपरिग्रहम् ॥ २ ॥

तदा । नावस्कन्दति न रुणद्धि ॥ १९ ॥ शूरा इति । विनश्येयुरिति व्यत्ययेन योजनीयं । स्वयं न यदि दीयत इति पाठः ॥ २० ॥ ब्रूमि ब्रवीमि । अस्य अस्मै ॥ २१ ॥ अग्रं शल्यं पुङ्खं शरमूलं नवे अग्रपुङ्खे यथां ते । अतएव सुदृढान् पुरा सृजति स्रक्षयति । दाशरथस्यायं दाशरथः । “ तस्येदम् ” इति संबन्धार्थे अण् । संबन्धश्चात्र पुत्रत्वं । दाशरथाय दाशरथये ॥ २२ ॥ रतिः सुखं ॥ २३ ॥ विभीषणेति । सर्वं प्रातरालोचयिष्याम इति विभीषणप्रमुखान् विसृज्येत्यर्थः ॥ २४ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने नवमः सर्गः ॥ ९ ॥

अथ हितपरो विभीषणः सत्त्वोत्तरकाले रावणस्योपदेष्टुं तद्गृहं गत इत्याह—तत इत्यादि ॥ प्रविवेश महाद्युतिरित्यन्तमेकं वाक्यं । ततः प्रत्युषसीत्यनेन लङ्कादाहानन्तरमेकमहो गतमित्यवगम्यते । प्राप्तधर्मार्थनिश्चयः सीताप्रदानमेवास्माकं धर्मोर्थश्चेति कृतनिश्चयः । भीमकर्मा । परमार्थतो रावणस्य हितत्वेऽप्यनभिमतार्थविज्ञापनरूपसाहसकरणात् भीमकर्मेत्युक्तिः । राक्षसाधिपतेः अग्रजस्य । आलयं निवासभूतं । वेदम प्रविवेशेति संबन्धः । शैलाग्रचयसंकाशं गिरिशिखरचयसदृशं । अनेकशृङ्गयुक्तत्वादिति भावः । शैलशृङ्गमिवोन्नतमित्यौन्नत्ये दृष्टान्तः । सुविभक्तमहाकक्ष्यं सुष्ठु विभक्तमहाप्रकोष्ठं । “ कक्ष्या प्रकोष्ठे हर्म्यादेः काञ्च्यां मध्येभवन्धने ” इत्यमरः । महा-

त्कारणात् ॥ १६ ॥ शि० यद्विषयंरामस्यपत्नीनदीयते तर्हि लङ्काविनश्येत् । अतोदीयतां ॥ २० ॥ इतिनवमःसर्गः ॥ ९ ॥

ती० “ राक्षसाधिपतेर्वैश्वमीर्मकर्माविभीषणः ” इतिपाठेतु उत्तरषट्कस्यैतत्प्रपञ्चार्थत्वात् “ अग्रजस्यालयंवीरःप्रविवेशमहाद्युतिः ” इत्यनेनापौनरुक्त्यं । “ राक्षसाधिपतेर्वैश्वमीर्मकर्माविभीषणः ” इतिपाठे राक्षसाधिपतेरग्रजस्यालयं नित्यनिवासभूतं वेदमेत्यन्वयः । अस्मिन्पाठेतु वेदमालययोरपौनरुक्त्यं । “ आकेशग्रहणान्मित्रमहितेभ्योनिवारयेत् ” इतिन्यायेनसर्वात्मनाहितमेववक्तव्यमित्यभिप्रेत्यरावणानभिमतहितोपदेशप्रवृत्तत्वाद्भीमकर्मेत्युक्तिः ॥ स० भीमकर्मा वैरिणां । भीमंरावणंप्रति कर्म

[ पा० ] १ ड. ज.—ट. दीयतांपत्नी. २ क. ख. ग. ड. झ. ट. तथ्यंत्वहं. च. छ. ज. ञ. तथ्यमहं. घ. तथ्यंत्वहंब्रूयां. ३ ख. ड. च. छ. ज. ट. शरान्सूर्य. ४ ज. पुङ्खान्विशिखान्. ख. पुङ्खान्सुशितान्. ५ ख. ड. च. छ. ज. ट. लमोघान्नि. शितान्. ६ झ. ट. लज्जाशुकोपं. ७ घ. गृहंशुभं. ८ ख. घ. प्रविवेश.

मतिमद्भिर्महामात्रैरनुरक्तैरधिष्ठितम् ॥ राक्षसैश्चाप्तपर्याप्तैः सर्वतः परिरक्षितम् ॥ ३ ॥  
 मत्तमातङ्गनिश्चासैर्व्याकुलीकृतमारुतम् ॥ शङ्खघोषमहाघोषं तूर्यनादानुनादितम् ॥ ४ ॥  
 प्रमदाजनसंवाधं प्रजल्पितमहापथम् ॥ तप्तकाञ्चननिर्यूहं भूषणोत्तमभूषितम् ॥ ५ ॥  
 गन्धर्वाणामिवावासमालयं मरुतामिव ॥ रत्नसञ्चयसंवाधं भवनं भोगिनामिव ॥ ६ ॥  
 तं महाभ्रमिवादित्यस्तेजोविस्तृतरश्मिवान् ॥ अग्रजस्थालयं वीरः प्रविवेश महाद्युतिः ॥ ७ ॥  
 पुण्यान्पुण्याहघोषांश्च वेदविद्भिर्रुदाहृतान् ॥ शुश्राव सुमहातेजा भ्रातुर्विजयसंश्रितान् ॥ ८ ॥  
 पूजितान्दधिपात्रैश्च सर्पिर्भिः सुमनोक्षतैः ॥ मन्त्रवेदविदो विप्रान्ददर्श सुमहाबलः ॥ ९ ॥  
 स पूज्यमानो रक्षोभिर्दीप्यमानः स्वतेजसा ॥ आसनस्थं महांबाहुर्वन्दे धनदानुजम् ॥ १० ॥  
 स राजदृष्टिसंपन्नमासनं हेमभूषितम् ॥ जगाम समुदाचारं प्रयुज्याचारकोविदः ॥ ११ ॥  
 स रावणं महात्मानं विजने मन्त्रिसन्निधौ ॥ उवाच हितमत्यर्थं वचनं हेतुनिश्चितम् ॥ १२ ॥  
 प्रसाद्य भ्रातरं ज्येष्ठं सान्त्वेनोपस्थितक्रमः ॥ देशकालार्थसंवादी दृष्टलोकपरावरः ॥ १३ ॥

जनैः विद्वद्भिः परिगृह्यत इति महाजनपरिग्रहं । तदधिष्ठितमित्यर्थः । महामात्रैः प्रधानैः । “महामात्राः प्रधानाः स्युः” इत्यमरः । आप्तपर्याप्तैः कार्यकरणदक्षैरिति महामात्रविशेषणं । व्याकुलीकृतमारुतं चक्रवातीकृतवायुं । शङ्खघोषमहाघोषं शङ्खघोषेण महान् घोषो यस्य तथोक्तं । तूर्यनादानुनादितं तूर्यनादेन सञ्जातप्रतिध्वनिं । प्रजल्पितमहापथं सञ्जातमहाकलकलमहामार्गं । तप्तकाञ्चननिर्यूहं द्रुतकनकमयमत्तवारणं । “निर्यूहो मत्तवारणः” इत्यमरः । भूषणोत्तमैः तोरणवितानप्रभृतिभिर्भूषितं । गन्धर्वाणामिवावासं । तौर्यत्रिकमुखरितत्वादिति भावः । मरुतां देवानां आलयमिव । निरवधिकैश्वर्यसंपन्नत्वादिति भावः । रत्नसंचयैः संवाधं संपूर्णम् । अतएव भोगिनां सर्पाणां भवनमिव स्थितं । तेजोविस्तृतरश्मिवान् तेजः शरीरकान्तिस्तदेव विस्तृतरश्मिरस्यास्तीति तथा । महाद्युतिः महाप्रभः । अभ्रमिवेत्युपमया तद्भवनं विभीषणस्य तेजोपहारकमिति व्यज्यते । एवं गृहोत्कर्षवर्णनं

रावणस्यानीत्या सर्वमेकपदे नष्टमिति ज्ञापनाय ॥ १—७ ॥ पुण्यान् पुण्यकरान् । पुण्याहघोषान् पुण्याहमन्त्रघोषान् । विजयसंश्रितान् विजयफलकानित्यर्थः । रुदाहृतान् उच्चारितान् ॥ ८ ॥ दधिपात्रैः दधियुक्तपात्रैः । मन्त्रवेदविदः मन्त्रब्राह्मणविदः । मन्त्राः कर्मसु विनियुक्ता इषेत्वेत्यादयः । कर्मचोदना ब्राह्मणानि ॥ ९ ॥ पूज्यमानः श्लाघ्यमानः ॥ १० ॥ दृष्टिसंपन्नं दृष्ट्या निवेदितमित्यर्थः । समुदाचारं जयशब्दप्रयोगादिसमुदाचारं । जगाम आरुरोह ॥ ११ ॥ विजने मन्त्रिव्यतिरिक्तजनरहिते । हेतुनिश्चितं हेतुभिर्युक्तिभिर्निश्चितं ॥ १२ ॥ प्रसाद्य स्तुतिवचनेन प्रसन्नं कृत्वा । सान्त्वेनोवाचेत्यन्वयः । उपस्थितक्रमः ज्ञातवचनक्रमः । देशकालार्थसंवादी देशकालप्रयोजनानुसारी । दृष्टलोकपरावरः लोके ये परावरे उत्कृष्टापकृष्टे ते दृष्टे ज्ञाते येन तथोक्तः । रामस्य धार्मिकत्वं रावणस्याधार्मिकत्वं च जानातीत्यर्थः

हितबोधनरूपं यस्येति वा ॥ १ ॥ स० मत्तमातङ्गनिश्चासैरित्यनेन गजानां बाहुल्येन तच्छ्वासप्राचुर्येण तिरोगच्छति वायुरिति भावः ॥ १४ ॥ ती० निर्यूहो द्वारं “निर्यूहः शिखरेद्वारे” इति विश्वः । ति० प्रजल्पितमहापथं । आदिकर्मणिक्तः । प्रातःकाललाट्पारब्धजल्पमहामार्गं ॥ ५ ॥ ती० गन्धर्वाणामिवालयं तौर्यत्रिकमुखरितत्वात् । आलयं मरुतामिव ऐश्वर्यातिशयात् । भवनं भोगिनामिव परैः प्रवेष्टुमशक्यत्वात् । आलयापेक्षया तमित्युक्तिः ॥ ६ ॥ ती० तेजोविस्तृतरश्मिवान् तेजः स्वशरीरस्थं तेन विस्तृताः विस्तृता विश्रुता वा रश्मयो यस्य । अनेन पाठत्रयं सूचितं । ति० तेजोविस्तृतरश्मिवान् तेजोभिर्विस्तृतारश्मयो येषां सन्ति । तादृशमणिमानित्यर्थः । स० तेजोविस्तृतरश्मिवान् तेजः विस्तृतं येषु ते रश्मयोऽस्य सन्तीति तथा । रश्मिवान् रश्मिवान् ॥ ७ ॥

[ पा० ] १ घ. महामालैः. २ ड. झ. ट. राक्षसैराप्त. घ. राक्षसैश्चापि. ३ क—ड. झ. ट. तूर्यसंवाधनादितं. ज. तूर्यसंवाधुनादितं. च. छ. ज. तूर्यसन्नाद. ४ क. संजल्पित. ५ क. बहुरत्नसमाकीर्णं. ६ क. पूजितान्दृष्टपात्रैश्च लग्नैः. च. छ. पूजितांस्तिलपात्रैश्च. ७ क. घ. संपूज्यमानः. ८ ड. झ. ज. ट. दीप्यमानं. ९ ख. आस्थानस्थं. १० क. महाबाहुर्वन्दे.

यदाप्रभृति वैदेही संप्राप्तेमां पुरीं तव ॥ तदाप्रभृति दृश्यन्ते निमित्तान्यशुभानि नः ॥ १४ ॥  
 सस्फुलिङ्गः सधूमार्चिः सधूमकलुषोदयः ॥ मन्त्रसंधुक्षितोप्यग्निर्न सम्यगभिवर्धते ॥ १५ ॥  
 अग्निष्टेष्वग्निशालासु तथा ब्रह्मस्थलीषु च ॥ सरीसृपाणि दृश्यन्ते हव्येषु च पिपीलिकाः ॥ १६ ॥  
 गवां पयांसि स्कन्नानि विमदा वीरकुञ्जराः ॥ दीनमन्त्राः प्रहेषन्ते न च ग्रासाभिनन्दिनः ॥ १७ ॥  
 खरोष्ठाश्चतरा राजन्मिन्नरोमाः स्रवन्ति नः ॥ न स्वभावेऽवतिष्ठन्ते विधानैरपि चिन्तिताः ॥ १८ ॥  
 वायसाः सङ्घशः क्रूरा व्याहरन्ति समन्ततः ॥ समवेताश्च दृश्यन्ते विमानाग्रेषु सङ्घशः ॥ १९ ॥  
 गृध्राश्च परिलीयन्ते पुरीमुपरि पिण्डिताः ॥ उपपन्नाश्च सन्ध्ये द्वे व्याहरन्त्यशिवं शिवाः ॥ २० ॥  
 क्रव्यादानां मृगाणां च पुरद्वारेषु सङ्घशः ॥ श्रूयन्ते विपुला घोषाः सविस्फूर्जथुनिःखनाः ॥ २१ ॥  
 तदेवं प्रस्तुते कार्ये प्रायश्चित्तमिदं क्षमम् ॥ रोचते यदि वैदेही राघवाय प्रदीयताम् ॥ २२ ॥  
 इदं च यदि वा मोहालोभाद्वा व्याहृतं मया ॥ तत्रापि च महाराज न दोषं कर्तुमर्हसि ॥ २३ ॥

॥ १३ ॥ प्रथमं रावणसंवादाय दुर्निमित्तानि दर्शयति—यदेति ॥ यदाप्रभृति यत्कालमारभ्य । क्रिया-विशेषणमिदं । एवं तदाप्रभृतीत्यपि । अशुभानि निमित्तानि अशुभसूचकनिमित्तानि ॥ १४ ॥ सस्फुलिङ्गः अग्निकणसहितः । सधूमार्चिः धूमाकुलज्वालासहितः । सधूमकलुषोदयः धूमेन कलुषः उदयः आविर्भावो धूमकलुषोदयः तेन सहितः सधूमकलुषोदयः । शान्तः शान्तो ज्वलन्नित्यर्थः । मन्त्रसन्धुक्षितः मन्त्रवद्भिर्हविर्भिर्योजितः ॥ १५ ॥ अग्नयस्तिष्ठन्त्यत्रेयग्निष्ठाः महानसाः तेषु । अग्निशालासु अग्निहोत्रशालासु । ब्रह्मस्थलीषु वेदाध्ययनस्थानेषु । सरीसृपाणि सर्पाः । लिङ्गव्यत्यय आर्षः । हविष्येषु देवताभ्यो देवेषु आज्यपुरोडाशादिषु ॥ १६ ॥ स्कन्नानि शुष्काणि “स्कन्दिर्गतिशेषणयोः” इति धातोर्निष्ठा । “रदाभ्यां निष्ठातो नः पूर्वस्य च दः” इति नत्वं । वीरकुञ्जराः मत्तगजाः । प्रहेषन्ते हेषारवं कुर्वन्ति । हेषा अश्वशब्दः ॥ १७ ॥ अश्वतराः महाखराः । मिन्नरोमाः स्वस्थानात् मिन्नरोमाणः गलितरोमाणः ऊर्ध्वरोमाणो वा । अकारान्तत्वमार्षः ।

स्रवन्ति अश्रूणि मुञ्चन्ति । विधानैः चिकित्साभिः । चिन्तिताः अनुसंहिताः । चिकित्सिता अपीत्यर्थः । स्वभावे प्रकृतौ । नावतिष्ठन्ते प्रकृतिस्था न भवन्तीत्यर्थः ॥ १८ ॥ संघशो व्याहरन्ति संघशः समवेता इति च संबन्धः ॥ १९ ॥ पुरीमुपरि उपर्युपरिगृहेष्वित्यर्थः । पिण्डिताः मण्डलीभूताः सन्तः । परिलीयन्ते श्लिष्यन्ति । सन्ध्ये द्वे, अत्यन्तसंयोगे द्वितीया । शिवाः जम्बुकाः । उपपन्नाः नगरसमीपं प्राप्ताः ॥ २० ॥ क्रव्यादानां मांसभक्षकाणां । मृगाणां श्वादीनामित्यर्थः । सविस्फूर्जथुनिःखनाः विस्फूर्जथुः अशनिघोषः तद्रूपस्वनसहिताः ॥ २१ ॥ एवमुपस्थितदुर्निमित्तजातस्य प्रायश्चित्तं सीताप्रदानमेवेत्याह—तदेवमिति ॥ तत् दुर्निमित्तदर्शनात् । तत्सूच्ये कार्ये पराजये । एवं लङ्कादहनादिरूपेण प्रस्तुते प्रसक्ते सति । क्षमं अशुभनिवारणसमर्थं । इदं प्रायश्चित्तम् । इदंशब्दार्थमाह—वैदेहीति ॥ २२ ॥ एवमनभिमतभाषणेन राजा कुप्यतीति समाधत्ते—इदमिति ॥ मोहात् कार्यतत्त्वापरिज्ञानात् । लोभात् जीवनलोभाद्वापि । यदि व्याहृतं । तत्रापि तथापि । मयि

ति० अग्निर्मथनादिनोत्पत्तिकाले सधूमकलुषोदयः धूमकलुषोदयस्तत्सहितः । उत्पत्त्यनन्तरं प्रणयनकाले सस्फुलिङ्गः सधूमार्चिः । स० मन्त्रसंधुक्षितः विहितमन्त्रसमूहोत्पत्तिः सधूमार्चिः सस्फुलिङ्गः सधूमकलुषोदयः । मन्त्रसङ्घट्टितइत्यनेन कर्त्रादिवैगुण्यनिमित्तोनाग्रेरयंभावः । किंतु नोऽनर्थसूचकइतिसूचयति ॥ १५ ॥ ति० नवग्रासाभिनन्दिनः । अनेनकृतभोजनाअपिबुभुक्षिताइतिसूच्यते ॥ १७ ॥ स० वायसाःसमन्ततोव्याहरन्ति । तेचसाधारणाःकेचनेत्याह—क्रूराःसङ्घशइति । नकेवलंव्याहरन्ति । किंतु संघशः विमानाग्रेषुसमवेताश्चदृश्यन्ते । रामरामास्पर्शमात्रमाहात्म्येनास्मन्नेत्रशातनंजातं लंघजागृहीतिसूचयितुमदानेचभा-

[ पा० ] १ क.—घ. च.—ट. संप्राप्तेह. २ ड. झ. ट. मन्त्रसंधुक्षितो. ३ छ. सरीसृपाश्च. ४ ड. छ. झ. अ. ट. वरकुञ्जराः. ५ झ. नवग्रासाभि. ६ ड. ज. झ. अ. पीडिताः. घ. विष्टिताः. ७ ग. ड. ज. झ. पुरीद्वारेषु. ८ क. घ. छ. ज. सर्वशः. ९ क. घ. तुमुलाघोषाः. १० क. ख. ग. ड. झ. ट. सविस्फूर्जित. घ. तत्रस्फूर्जित. ११ ग. निश्चिते. १२ क. ख. अ. रोचतेवीर. ग. ड. झ. ट. रोचयेवीर. १३ क. दोषगन्तुं.

अयं च दोषः सर्वस्य जनस्यास्योपलक्ष्यते ॥ रक्षसां राक्षसीनां च पुरस्यान्तःपुरस्य च ॥ २४ ॥  
 श्रावणे चास्य मन्त्रस्य निवृत्ताः सर्वमन्त्रिणः ॥ अवश्यं च मया वाच्यं यदृष्टमपि वा श्रुतम् ॥ २५ ॥  
 संप्रधार्य यथान्यायं तद्भवान्कर्तुमर्हति ॥ २६ ॥

इति स मन्त्रिणां मध्ये भ्राता भ्रातरमूचिवान् ॥ रावणं राक्षसश्रेष्ठं पथ्यमेतद्विभीषणः ॥ २७ ॥

हितं महार्थं मृदु हेतुसंहितं व्यतीतकालायतिसंप्रतिक्षमम् ॥

निशम्य तद्वाक्यमुपस्थितज्वरः प्रसङ्गवानुत्तरमेतदब्रवीत् ॥ २८ ॥

भयं न पश्यामि कुतश्चिदप्यहं न राघवः प्राप्स्यति जातु मैथिलीम् ॥

सुरैः सेहेन्द्रैरपि सङ्गतः कथं ममाग्रतः स्थास्यति लक्ष्मणाग्रजः ॥ २९ ॥

इतीदमुक्त्वा सुरसैन्यनाशनो महाबलः संयति चण्डविक्रमः ॥

दशाननो भ्रातरमाप्तवादिनं विसर्जयामास तदा विभीषणम् ॥ ३० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे दशमः सर्गः ॥ १० ॥

### एकादशः सर्गः ॥ ११ ॥

रावणेन मन्त्रकरणासभाप्रवेशः ॥ १ ॥ रावणाज्यादूताहूतैराक्षसैर्नायानैरावणसभाप्रवेशः ॥ २ ॥ रथारोहणेनसभा-  
 मागतेनविभीषणेन रावणप्रणामपूर्वकं तन्नियोगेनपरमासने समुपवेशनम् ॥ ३ ॥

स बभूव कृशो राजा मैथिलीकाममोहितः ॥ असंमानाच्च सुहृदां पापः पापेन कर्मणा ॥ १ ॥

दोषं अपराधं । कर्तुं नार्हसि ॥ २३ ॥ अयं दोषः  
 पूर्वोक्तदुर्निमित्तसूचितोऽनर्थः । सर्वस्योपलक्ष्यते ।  
 संबन्धसामान्ये षष्ठी । सर्वेणापि लक्ष्यते इत्यर्थः  
 ॥ २४ ॥ ग्रहस्तादिषु विद्यमानेषु भवतैव किमुच्यते  
 तत्राह—श्रावणे चेति । तेषां त्वच्चित्तमात्रानुसारित्वादि-  
 तिभावः । श्रावणे त्वां प्रति विज्ञापने च । त्वं पुनः कथं  
 वक्तुं प्रगल्भसे तत्राह—अवश्यमिति ॥ भ्रातृत्वादिति  
 भावः ॥ २५ ॥ संप्रधार्येत्यर्थः ॥ यथान्यायं यथा-  
 योग्यं । संप्रधार्य मनस्येव निश्चित्य । तत् संप्रधारितं  
 कार्यं ॥ २६ ॥ इत्येतदूचिवानित्यन्वयः । ऊचिवान्  
 उक्तवान् । “कसुश्च” इति लिटः कस्वादेशः  
 ॥ २७ ॥ महार्थं प्रयोजनव्याप्तं । मृदु सान्त्वपूर्व ।  
 हेतुसंहितं युक्तियुक्तं । व्यतीतकालायतिसंप्रतिक्षमं  
 व्यतीतकालः भूतकालः । आयतिः भविष्यत्कालः ।  
 संप्रति वर्तमानकालः । तत्र क्षमं । अकीर्तिनाशक-

त्वेन सीतापहरणप्रायश्चित्तत्वेनवाप्यतीतकालक्षमं ।  
 सुखवर्धकत्वेन वर्तमानकालक्षमं । धर्मावहत्वेनायति-  
 क्षमं । उपस्थितज्वरः प्राप्तक्रोध इत्यर्थः । प्रसङ्गवान्  
 परिगृहीतार्थेभिनिवेशवान् ॥ २८ ॥ भयं भयजनकं  
 पुरुषं । रामो युद्धेन सीतां प्राप्स्यतीति पूर्वं विभीष-  
 णोक्तस्य परिहारमाह—सुरैरिति । कथं तिष्ठति  
 स्थास्यति । स्थातुमेव न शक्तः कुतो योत्स्यति कुत-  
 स्तरां सीतां प्राप्स्यतीति भावः ॥ २९ ॥ राघवं तृणी-  
 कृत्य कथमेवमाहेत्याशङ्क्य तन्निदानं दर्शयति—  
 इतीति ॥ नाशनः हिंसकः । चण्डविक्रमः उग्रवि-  
 क्रमः । आप्तवादिनं युक्तवादिनं ॥ ३० ॥ इति श्रीगो-  
 विन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटा-  
 ख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने दशमः सर्गः ॥ १० ॥

अथ परेषु विभीषणाद्युपदेशेतिचिन्ताव्याकुलस्य

व्यनर्थसूचयितुंचैवमितिभावः ॥ १९ ॥ शि० ननुलदुक्तमसंमतंअस्मिन्सर्वेषांनिवृत्तत्वात् सज्जनहिंसावत् । इदमयुक्तंसर्वासंम-  
 तत्वादिष्वभक्षणवदित्यतआह—प्रापणेइति । अस्यमन्त्रस्य प्रापणे बोधने । सर्वमन्त्रिणोनिवृत्ताः लज्जयादपगताः । एतेन निवृत्ता-  
 नामपिमदुक्तंसंमतमेवेतिसूचितं । तेनोहितानुमानयोर्बाधस्वरूपासिद्धादिप्रसङ्गनिवृत्तिनिमित्तं । ननुस्वांसंमतंयुद्धैवगताःननुमद्रयादि-  
 त्यतआह—यत्तदृष्टस्वतोज्ञातं अथवाश्रुतं अन्यतोज्ञातं । तन्मयावाच्यं भवत्संनिधौनिवेदनीयं ॥ २५ ॥ इतिदशमःसर्गः ॥ १० ॥

[ पा० ] १ ख. घ. ड. झ. ट. प्रापणे. २ ड. च. झ. ज. ट. इत्येवमुक्त्वा.

[ अतीव कामसंपन्नो वैदेहीमनुचिन्तयन् ॥ ] अतीतसमये काले तस्मिन्वै युधि रावणः ॥

अमाल्यैश्च सुहृद्भिश्च मन्त्रकालममन्यत ॥ २ ॥

स हेमजालविततं मणिविद्रुमभूषितम् ॥ उपगम्य विनीताश्वमारुरोह महारथम् ॥ ३ ॥

तमास्थाय रथश्रेष्ठं महामेघसमस्वनम् ॥ प्रययौ राक्षसश्रेष्ठो दशग्रीवः सभां प्रति ॥ ४ ॥

असिचर्मधरां योधाः सर्वायुधधरास्तथा ॥ राक्षसा राक्षसेन्द्रस्य पुरतः संप्रतस्थिरे ॥ ५ ॥

नानाविकृतवेषाश्च नानाभूषणभूषिताः ॥ पार्श्वतः पृष्ठतश्चैनं परिवार्य ययुस्ततः ॥ ६ ॥

रथैश्चातिरथाः शीघ्रं मत्तैश्च वरवारणैः ॥ अनूत्पेतुर्दशग्रीवमाक्रीडद्भिश्च बाजिभिः ॥ ७ ॥

गदापरिघहस्ताश्च शक्तितोमरपाणयः ॥ परश्वधधराश्चान्ये तथाऽन्ये शूलपाणयः ॥ ८ ॥

ततस्तूर्यसहस्राणां संजज्ञे निखनो महान् ॥ तुमुलः शङ्खशब्दश्च सभां गच्छति रावणे ॥ ९ ॥

स नेमिघोषेण महान्सहसाऽभिविनादयन् ॥ राजमार्गं श्रिया जुष्टं प्रतिपेदे महारथः ॥ १० ॥

विमलं चातपत्राणं प्रगृहीतमशोभत ॥ पाण्डरं राक्षसेन्द्रस्य पूर्णस्ताराधिपो यथा ॥ ११ ॥

हेममञ्जरिगर्भे च शुद्धस्फटिकविग्रहे ॥ चामरव्यजने चास्य रेजतुः सव्यदक्षिणे ॥ १२ ॥

ते कृताञ्जलयः सर्वे रथस्थं पृथिवीस्थिताः ॥ राक्षसा राक्षसश्रेष्ठं शिरोभिस्तं ववन्दिरे ॥ १३ ॥

राक्षसैः स्तूयमानः सञ्जयाशीर्भिररिन्दमः ॥ आससाद महातेजाः सभां सुविहितां शुभाम् ॥ १४ ॥

रावणस्य निर्णयहेतुमन्त्रकरणाय सभाप्राप्तिं दर्शयति —स बभूवेत्यादि ॥ पापः पापी । “ गुणवचनेभ्यो मतुपो लुगिष्ठः ” इति मतुपो लुक् । असंमानात् अनादरात् । सुहृदां विभीषणादीनां । कर्तरि षष्ठी । विभीषणोक्ते तूष्णींस्थितत्वेन ग्रहस्तादीनामप्यनादरः सिद्ध एव । पापेन कुत्सितेन सीतापहरणरूपेण कर्मणा । हेतौ तृतीया । मैथिलीकाममोहितइति हेतुगर्भविशेषणं । तथाच मैथिलीविषयकाममोहात् सुहृदनादरात् पापहेतुसीताहरणाच्च क्रुशः । चिन्ताकुलो बभूवेत्यर्थः ॥ १ ॥ तस्मिन्काले मन्त्रयोग्यकाले । अतीतसमये अतीतावसरे सति । युधि च सत्यां युद्धे च प्राप्ते सति । अमाल्यैश्च सुहृद्भिश्च मन्त्रस्य प्राप्तकालममन्यत । मुनिहृदयं तु कालेऽतीतसमये रावणायुःकालेऽतीते सति । युधि अमाल्यादिभिः सहात्मानं । प्राप्तकालं प्राप्तमृत्युं । अमन्यतेति । वै

प्रसिद्धौ ॥ २ ॥ हेमजालविततं स्वर्णमयगवाक्षव्याप्तं । स्वर्णसमूहनिर्मितमिति वा । विनीताश्वं शिक्षिताश्वयुक्तं । उपगम्य प्रदक्षिणीकृत्य ॥ ३ ॥ सभां मन्त्रशालां ॥ ४ ॥ चर्म खेटः ॥ ५ ॥ ततः रावणालयात् । नानाविकृतवेषाः नानाविधतया विशिष्य कृतालंकाराः । राक्षसा इति शेषः ॥ ६ ॥ आक्रीडद्भिः धारामण्डलगमनादिकं कुर्वद्भिः ॥ ७ ॥ अत्र प्रतिपदमन्य इत्यनुषञ्जनीयं । अनूत्पेतुरिति च ॥ ८ ॥ ततः खालयात् ॥ ९ ॥ नेमिः रथचक्रधारा ॥ १० ॥ विमलमिति । भासा विमलमित्यर्थः ॥ ११ ॥ हेममञ्जरिगर्भे हेमसूत्रगर्भे । इकारान्तत्वमार्ष । शुद्धस्फटिकविग्रहे शुद्धस्फटिकसदृशकारे । चामरव्यजने चामररूपव्यजने । सव्यदक्षिणे सव्यदक्षिणयोः । “ सर्वो द्वन्द्वो विभाषयैकवद्भवति ” इत्येकवद्भावः ॥ १२-१३ ॥ सुविहितां सुष्ठुनिर्मितां ॥ १४ ॥

स० अतीतसमये अतीतोभवतिसमयः द्वादशमासात्मकः सीताप्राप्तौ संकेतरूपोयस्मिस्तस्मिन्काले । अनुचिन्तयन् तत्प्राप्तिमितिशेषः । युधि युद्धविषये । अमाल्यादिभिः सहप्राप्तकालं योग्यमालोचनमित्यमन्यत । युधि युद्धे । अतीतसमये विभीषणोक्तदिशाप्रतिबद्धेसतिकाले । तत्काले मन्त्रं प्राप्तकालं योग्यमित्यमन्यतेति वा । ती० वास्तवार्थेसबभूवेत्यादिश्लोकद्वयमेकं वाक्यं । अतीव कामसंपन्नः अतएवपापेनकर्मणा अथापिमैथिलीमनुचिन्तयन् । खेटदेवंतात्वेनेतिशेषः । अतएव मैथिलीकाममोहितः मैथिलीस्योभविष्यामीतिचसंबन्धः ॥ भयमोहितः सुहृदामसंमानाच्चक्रुशोबभूव । मन्त्रकालंचामन्यतेतियोजना ॥ २ ॥ स० विनीताश्वं

[ पा० ] १ इदमर्थं क. ड.—ट. पाठेषुदृश्यते. २ ग. ड. ज.—ट. प्राप्तकालं. ३ घ. महान्दिशोदशविलोकयन्. ४ ड.—ट. विनादयन्. ५ ख. ड. झ. ट. चातपत्रंच. ६ घ. हेमरत्नविचित्रेच. ७ क. ख. ग. ड. च. झ. अ. ट. तस्य. ८ घ. स्तूयमानोसौजया. ९ क. ख. च. ज. ज. विरचितां. १० ड. छ. झ. ट. तदा.



सुवर्णरजतस्थूणां विशुद्धस्फटिकान्तराम् ॥ विराजमानो वपुषा रुक्मपट्टोत्तरच्छदाम् ॥ १५ ॥  
तां पिशाचशतैः पङ्क्तिभिरभिगुप्तां सदा शुभाम् ॥ प्रविवेश महातेजाः सुकृतां विश्वकर्मणा ॥ १६ ॥  
तैस्यां तु वैदूर्यमयं प्रियकाजिनसंवृतम् ॥ महत्सोपाश्रयं भेजे रावणः परमासनम् ॥ १७ ॥  
ततः शशासेश्वरवद्भूतल्लघुपराक्रमान् ॥ समानयत मे क्षिप्रमिहैतान्नाक्षसानिति ॥ १८ ॥  
कृत्यमस्ति महज्जातं समर्थमिह नो महत् ॥ १९ ॥  
रक्षसास्तद्वचः श्रुत्वा लङ्कायां परिचक्रमुः ॥ अनुगेहमवस्थाय विहारशयनेषु च ॥  
उद्यानेषु च रक्षांसि चोदयन्तो ह्यभीतवत् ॥ २० ॥  
ते रथान्नुच्चिरानेके दृष्टानेके पृथग्घटान् ॥ नागानन्येऽधिरुरुर्जमुश्रैके पदातयः ॥ २१ ॥  
सा पुरी परमाकीर्णा रथकुञ्जरवाजिभिः ॥ संपतद्भिर्विरुचे गरुत्मद्भिरिवाम्बरम् ॥ २२ ॥  
ते वाहनान्यवस्थाप्य यानानि विविधानि च ॥ सभां पद्भिः प्रविविशुः सिंहागिरिगुहामिव ॥ २३ ॥  
राज्ञः पादौ गृहीत्वा तु राज्ञा ते प्रतिपूजिताः ॥ पीठेष्वन्ये वृसीष्वन्ये भूमौ केचिदुपाविशन् ॥ २४ ॥  
ते समेत्य सभायां वै राक्षसा राजशासनात् ॥ यथार्हमुपतस्थुस्ते रावणं राक्षसाधिपम् ॥ २५ ॥  
मन्त्रिणश्च यथा मुख्या निश्चयार्थेषु पण्डिताः ॥ अमात्याश्च गुणोपेताः सर्वज्ञा बुद्धिदर्शनाः ॥  
संमेषुस्तत्र शतशः शूराश्च बहवस्तदा ॥ २६ ॥

सुवर्णेत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ विशुद्धस्फटिकान्तरां  
निर्मलस्फटिकनिर्मितमध्यप्रदेशां । रुक्मपट्टोत्तरच्छदां  
कनकमयपट्टवस्त्रास्तरणां ॥ १५—१६ ॥ वैदूर्यमयं  
वैदूर्यप्रचुरं । प्रियकाजिनसंवृतं प्रियकमृगस्याजिनेन  
संवृतं । “प्रियको लोमभिर्युक्तो मृदूच्चमसृणैर्धनैः”  
इति वैजयन्ती । सोपाश्रयं सावष्टम्भं । सोपधान-  
मिति यावत् ॥ १७ ॥ ईश्वरवत् राजार्ह । इह  
सभायां । एतान् एतन्नगरस्थान् । इति शशासेत्य-  
न्वयः । तमेव प्रकारमाह—कृत्यमित्यर्थेन ॥ महद्यथा  
तथा समर्थं यत्नेन निर्वाह्यं । जातं प्राप्तं । महत्कृत्यम-  
स्तीति शशास । महद्भ्यो रामादिभ्यो जातमिति वा ।  
महदित्यनेन तदानीं चारमुखेन रामादेः समुद्रतीरग-  
मनं रावणो ज्ञातवानितिगम्यते ॥ १८—१९ ॥

राक्षसा इत्यादि सार्धश्लोकः । विहरमाणानीति  
शेषः । विहारो विहारस्थलं । विहारादिषु आस्थाय  
विहरमाणानि रक्षांसि । अभीतवत् अभीताः । चोद-  
यन्तः चोदनार्थं लङ्कायामनुगेहं परिचक्रमुरित्यन्वयः  
॥ २०—२१ ॥ गरुत्मद्भिः पक्षिभिः ॥ २२ ॥ वाह-  
नानि शिबिकादीनि । यानानि अश्वादीनि । अव-  
स्थाप्य बहिर्निक्षिप्य ॥ २३ ॥ अन्ये पुरोहितादयः ।  
पीठेषु सुवर्णादिकृतासनेषु । अन्ये श्रोत्रियाः । वृसीषु  
दर्भमयासनेषु । केचित्पुत्रादयः । भूमौ सामान्यास्त-  
रणमात्रयुक्तायां भूमौ ॥ २४ ॥ क्रियाभेदात्तच्छब्द-  
द्वयं । उपतस्थुः समीपे तस्थुः । यथार्हं यथाक्रमम्  
॥ २५ ॥ मन्त्रिणश्चेत्यादिसपादश्लोकः ॥ यथा यथा-  
क्रमं । यथामुख्या इत्येकंपदं वा । मुख्याननतिक्रम्य

विनीताभश्चायस्यतं ॥ ३ ॥ रामानु० ईश्वरवत् ईशानवत् । स० लघुपराक्रमान् शीघ्रपराक्रमान् । यद्वा परातुद्दिश्य आस-  
म्यक् क्रमः पादविशेषः पराक्रमः । लघुः पराक्रमोयेषांतान् । जङ्गलानित्यर्थः ॥ १८ ॥ रामानु० कृत्यमिति । एकोमहच्छब्दः  
क्रियाविशेषणं । इहमहज्जातंकृत्यमस्ति । तत् महत् भूरियथातथा समर्थं समर्थनीयं । कर्मणिघञ् । समर्थमिह नो भवेदिति वा  
पाठः । पूर्वश्लोकान्तरस्थमितिकरणमत्रद्रष्टव्यं । इति शशासेतिसंबन्धः ॥ १९ ॥ रामानु० रथान्तचराः रथमध्यस्थिताः ।  
जगुरित्यर्थः । हयानित्यत्राप्यधिरुरुहुरितिसंबन्धते । जगुरेकेपदातयः केचित्पदातयस्सन्तो जगुरितिसंबन्धः ॥ २१ ॥ ति०  
वृसी वृतासनं ॥ २४ ॥ ति० निश्चितार्थेषु । भावेनिष्ठा । आहिताभ्यादिः । अर्थनिश्चयेष्वित्यर्थः । अमात्याः उपमन्त्रिणः  
[ पा० ] १ घ. ड. झ. ट. रजतास्तीर्णा. च. छ. ज. रजताकीर्णा. २ ड. झ. ज. ट. सदाप्रभां. ३ ड. झ. ज. ट.

तस्यास्त. क. ग. छ. तस्यांस. ख. तस्यांवैदूर्यरचितं. ४ झ. ट. महज्जानेकर्तव्यमिति शत्रुभिः. ५ क. ग. छ. ज. भवेत्. ६ ज.  
राक्षसावचनं श्रुत्वा. ७ ड. झ. ट. रथान्तचरा एकेदृष्टानेकेदृष्टान् हयान्. ८ क. ग. ड.—ट. नागानेके. ९ घ. महामुख्याः  
१० घ. समेतास्तत्र.

सभायां हेमवर्णायां सर्वार्थस्य सुखाय वै ॥ रम्यायां राक्षसेन्द्रस्य समेयुस्तत्र सङ्घशः ॥

[ राक्षसा राक्षसश्रेष्ठं परिवार्योपतस्थिरे ] ॥ २७ ॥

ततो महात्मा विपुलं सुयुग्मं वैरं रथं हेमविचित्रिताङ्गम् ॥

शुभं समास्थाय ययौ यशस्वी विभीषणः संसदमग्रजस्य ॥ २८ ॥

स पूर्वजायावरजः शशंस नामाथ पश्चाच्चरणौ ववन्दे ॥

शुकः प्रहस्तश्च तथैव तेभ्यो ददौ यथार्हं पृथगासनानि ॥ २९ ॥

सुवर्णनानामणिभूषणानां सुवाससां संसदि राक्षसानाम् ॥

तेषां परार्ध्यागरुचन्दनानां स्रजश्च गन्धाश्च ववुः समन्तात् ॥ ३० ॥

न चुक्रुशुर्नानृतमाह कश्चित्सभासदो नैव जजलपुरुचैः ॥

संसिद्धार्थाः सर्व एवोग्रवीर्या भर्तुः सर्वे ददृशुश्चाननं ते ॥ ३१ ॥

स रावणः शस्त्रभृतां मनस्विनां महाबलानां समितौ मनस्वी ॥

तस्यां सभायां प्रभया चकाशे मध्ये वसूनामिव वज्रहस्तः ॥ ३२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे एकादशः सर्गः ॥ ११ ॥

द्वादशः सर्गः ॥ १२ ॥

कुम्भकर्णादिषुसभामागतेषु रावणेनप्रहस्तंप्रति विशेषतोनगररक्षाचोदना ॥ १ ॥ तथा स्वकृतसीतानयनाद्यनुवादेनसह  
रामस्यसेनाभिःसहसागरतीरागमननिवेदनपूर्वकं तद्वधोचितमन्नकरणचोदना ॥ २ ॥ कुम्भकर्णेन सक्रोधंरावणंप्रति सुहृद्भिः  
सहमन्त्रपूर्वकंसीताहरणस्यकर्तव्यवोक्त्या तद्वैपरीत्यस्यानौचित्योक्तिपूर्वकं दर्पाद्रामवधप्रतिज्ञानेनसमाश्वासनम् ॥ ३ ॥

स तां परिषदं कृत्वा समीक्ष्य समितिंजयः ॥ प्रचोदयामास तदा प्रहस्तं वाहिनीपतिम् ॥ १ ॥

स्थिताः । अनव्ययत्वमार्षः । निश्चयार्थेषु अर्थनिश्चयेषु ।

अमात्याः कर्मणि सहायाः । मन्त्रिणः बुद्धिसहायाः ।

यद्वा अमा सह तिष्ठन्तीत्यमात्याः । “अव्ययात्त्यप्” ।

आप्ता इत्यर्थः । बुद्धिदर्शनाः । बुद्धिचक्षुषः शूरा

इत्युत्तरशेषः । अन्यथा क्रियापदपौनरुक्त्यं ॥ २६ ॥

सुखाय क्षेमाय । क्षेमं विचारयितुं । “क्रियार्थोप-

पदस्य” इत्यादिना चतुर्थी ॥ २७ ॥ युग्याः अश्व्याः ।

युगं वहन्तीति “तद्वहति रथयुगप्रासङ्गम्” इति

यत् ॥ २८ ॥ नाम शशंस । अभिवादनमकरोदि-

त्यर्थः । शुकः प्रहस्तश्चेति । ववन्दाते इत्यर्थः ॥ २९ ॥

स्रजश्च गन्धाः स्रजां गन्धाः ॥ ३० ॥ न चुक्रुशुः न

घोषं चक्रुः । न जजलपुः नाक्रमोक्तीश्चक्रुः । सभा-

सदः सभागताः । संसिद्धेत्यर्थे वृत्तभेदश्चिन्त्यः ॥ ३१ ॥

समितौ सङ्घे “सङ्घे सभायां समितिः” इत्यमरः ।

सभायां आस्थानमण्डपे ॥ ३२ ॥ इति श्रीगोविन्द-

राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने

युद्धकाण्डव्याख्याने एकादशः सर्गः ॥ ११ ॥

अथ सर्वभेलनानन्तरं नगररक्षाविधानपूर्वकं स्वा-  
भिमतानुसारेण रावणो मन्त्रमर्थयते—स तामित्या-  
दि ॥ समितौ युद्धे जयतीति समितिंजयः । “संज्ञायां  
भृतृवृजि—” इत्यादिना खचि सुमागमः । तां पूर्वो-

॥ २६ ॥ ति० नामग्रहणपूर्वकंनमस्कारः कार्यइतिसदाचारः । व्यग्रचित्ततयाराज्ञःस्वागमनज्ञापनायवा ॥ स० ददौ रावणः ।  
दृष्ट्वासूचयामासेतिभावः ॥ २९ ॥ स० संसिद्धार्थाः पूर्णमनोरथाः । भेदनोपायाविषयाइतिभावः ॥ ३१ ॥ स० प्रभया देह-  
क्रान्त्या ॥ ३२ ॥ इत्येकादशःसर्गः ॥ ११ ॥

[ पा० ] १ इदमर्थं प्राचीनकोशेषुनदृश्यते. २ च. छ. ज. वरार्हजांबूनदचित्रितांगं. क. वरार्हमेकंसुविचित्रितांगं. ३ क. घ.  
च. छ. ज. रथं. ४ क. ड. च. छ. क्ष. ज. ट. स्रजांच. ५ ड. क्ष. ट. प्रबोधयामास.

सेनापते यथा ते स्युः कृतविद्याश्चतुर्विधाः ॥ योधानधिकरक्षायां तथा व्यादेष्टुमर्हसि ॥ २ ॥  
 स ग्रहस्तः प्रणीतात्मा चिकीर्षन्नाजशासनम् ॥ विनिक्षिपद्बलं सर्वं बहिरन्तश्च मन्दिरे ॥ ३ ॥  
 ततो विनिक्षिप्य बलं पृथङ्गगरगुप्तये ॥ ग्रहस्तः प्रमुखे राज्ञो निषसाद जगाद च ॥ ४ ॥  
 निहितं बहिरन्तश्च बलं बलवतस्तव ॥ कुरुष्वाविमनाः क्षिप्रं यदभिप्रेतमस्तु ते ॥ ५ ॥  
 ग्रहस्तस्य वचः श्रुत्वा राजा राज्यहिते रतः ॥ सुखेप्सुः सुहृदां मध्ये व्याजहार स रावणः ॥ ६ ॥  
 प्रियाप्रिये सुखं दुःखं लाभालाभौ हिताहिते ॥ धर्मकामार्थकृच्छ्रेषु यूयमर्हथ वेदितुम् ॥ ७ ॥  
 सर्वकृत्यानि युष्माभिः समारब्धानि सर्वदा ॥ मन्त्रकर्मनियुक्तानि न जातु विफलानि मे ॥ ८ ॥  
 स सोमग्रहनक्षत्रैर्मरुद्भिरिव वासवः ॥ भवद्भिरहमत्यर्थं वृतः श्रियमवामुयाम् ॥ ९ ॥  
 अहं तु खलु सर्वान्वः समर्थयितुमुद्यतः ॥ कुम्भकर्णस्य तु स्वप्नात्रेममर्थमचोदयम् ॥ १० ॥  
 अयं हि सुप्तः षण्मासान्कुम्भकर्णो महाबलः ॥ सर्वशस्त्रभृतां मुख्यः स इदानीं समुत्थितः ॥ ११ ॥  
 इयं च दण्डकारण्याद्रामस्य महिषी प्रिया ॥ रक्षोभिश्चरिताद्देशादानीता जनकात्मजा ॥ १२ ॥  
 सा मे न शय्यामारोढुमिच्छत्यलसगामिनी ॥ त्रिषु लोकेषु चान्या मे न सीतासदृशी मता ॥ १३ ॥  
 तनुमध्या पृथुश्रोणी शारदेन्दुनिभानना ॥ हेमबिम्बनिभा सौम्या मायेव मयनिर्मिता ॥ १४ ॥

क्तां । कृतविद्याः अभ्यस्तधनुर्विद्याः । चतुर्विधाः रथिकहस्तिपकसादिपदातिरूपेण चतुर्विधाः । अधिकरक्षायां पूर्वापेक्षया सावधानरक्षायां । यथा स्युः यथा जागरूकाः स्युः । तथा व्यादेष्टुमर्हसि । अत्र इतिकरणं बोध्यं ॥ २ ॥ सः सर्वेषु विद्यमानेष्वपि रावणविस्मभपात्रभूतः । प्रणीतात्मा निश्चितबुद्धिः । मन्दिरे रावणगृहे । विनिक्षिपत् विन्यक्षिपत् व्यधात् ॥ ३ ॥ प्रमुखे अग्रे ॥ ४ ॥ अविमनः स्वस्थहृदयः यदभिप्रेतं तत्कुरुष्व । तत् अभीष्टं ते अस्तु सिध्यतु ॥ ५ ॥ सुखेप्सुः कामपुरुषार्थेच्छुः । न विजयेच्छुः ॥ ६ ॥ मन्त्रणीयं वक्तुमनास्तेषामभिमुख्यं संपादयितुं प्रथमं तान् प्रशंसति—प्रियाप्रिये इति । धर्मकामार्थकृच्छ्रेषु धर्मकामार्थसङ्कटेषु विषये । धर्मादिष्विदानीं को वा सेव्य इति संदेहे तदनुष्ठानफलभूते । प्रियाप्रिये सुखदुःखसाधने वस्तुनी । सुखं दुःखं लाभालाभौ । लाभ इष्टप्राप्तिः अलाभः तन्नाशः तौ च । हिताहिते । हितं उत्तरकालफलवत् । अहितं तदितरत् ते च । वेदितुमर्हथ । प्रियाप्रियादिवत् । फलस्वरूपनिर्धारणाय धर्मादिसंदेहं निराकर्तुं समर्था

इत्यर्थः ॥ ७ ॥ कथमर्हाम इत्यपेक्षायां तत्कार्यमुखेन दर्शयति—सर्वेति ॥ ८ ॥ इदानीमपि तथैवास्त्वित्याह—स सोमेति ॥ ग्रहाः सोमभिन्नाः सूर्यादयः । मरुद्भिः सोमादिभिन्नैर्देवैः ॥ ९ ॥ पूर्वोक्तस्यैवार्थस्य पुनरपि वक्ष्यमाणत्वात्तत्र पुनः कथने हेतुं दर्शयति—अहमिति ॥ तुरवधारणे । सर्वान् वः समर्थयितुं ज्ञापयितुं । उद्यतएव पूर्वमेवोद्यतः । किंतु कुम्भकर्णस्य स्वप्राद्वेतोः इममर्थं नाचोदयं तस्य नावेदयं । अतः कथ्यत इत्यर्थः ॥ १० ॥ कुम्भकर्णस्य स्वप्रादित्युक्तमेव स्पष्टयति—अयमिति ॥ षण्मासानित्यत्यन्तसंयोगे द्वितीया । इदानीं समुत्थितः । अतः पूर्वं नावेदयमित्यर्थः ॥ ११ ॥ उत्तरत्र सीताप्रत्यर्पणं विना रामजयो विचार्यतामिति वक्तुकामस्तस्या दुस्त्यजत्वं दर्शयितुं तामेव स्तौति—इयमित्यादिना ॥ रक्षोभिश्चरिताद्देशात् जनस्थानादित्यर्थः । सा मयाऽनीतेत्युक्तिरजानन्तं कुम्भकर्णं प्रति ॥ १२ ॥ अलसगामिनी मन्दगामिनी । त्यज तामनिच्छन्तीं परिगृहाणेतरामित्यत्राह—त्रिष्विति ॥ १३ ॥ असदृशत्वमुपपादयति—तनुमध्येत्यादिना ॥ हेमबिम्बनिभा स्वर्णप्रतिमातुल्या ।

स० मन्दिरे गृहरूपनगरे । यद्वा मन्दिररक्षणानन्तरं पुररक्षणमिति पूर्वमन्दिरेत्युक्तिः । एतेनागच्छद्भयवैपुल्यं बोध्यते ॥ ३ ॥ ति० राजहितैषिणः ग्रहस्तस्येत्यन्वयः ॥ ६ ॥ स० षण्मासान् । विशेषणसमासः । षडितिभिन्नवापदं । “कालाध्वनोः—”

[ पा० ] १ ड.—ट. योधानगररक्षायां. क. योधानगररक्षार्थं. ख. योधानगररक्षार्थं. २ ग. ड. छ.—ट. विनिक्षिप्यबलं. ३ ड. झ. ट. सर्वनगर. ४ क. विहितं चमया सर्वबलवन्बलतस्तव. ५ क. ख. च.—ट. मस्तिने. ६ ज. ग्रहस्तवचनं. ७ क. ड.—ट. राज्यहितैषिणः. ८ क. ग. ड.—झ. सुखेदुःखेलाभालाभे. ९ ख. ग. ड. ज.—ट. श्रितोद्देशात्. १० ड. झ. ज. ट. तथा.

सुलोहिततलौ श्लक्ष्णौ चरणौ सुप्रतिष्ठितौ ॥ दृष्ट्वा ताम्रनखौ तस्या दीप्यते मे शरीरजः ॥ १५ ॥  
हुताग्रेरर्चिसंकाशमेनां सौरीमिव प्रभाम् ॥ [ दृष्ट्वा सीतां विशालार्क्षीं कामस्य वशमेयिवान् ] ॥ १६ ॥  
उन्नसं वदनं वल्गु विपुलं चारु लोचनम् ॥ पश्यंस्तदाऽवशस्तस्याः कामस्य वशमेयिवान् ॥ १७ ॥  
क्रोधहर्षसमानेन दुर्वर्णकरणेन च ॥ शोकसंतापनित्येन कामेन कलुषीकृतः ॥ १८ ॥  
सा तु संवत्सरं कालं मामयाचत भामिनी ॥ प्रतीक्षमाणा भर्तारं राममायतलोचना ॥ १९ ॥  
तन्मया चारुनेत्रायाः प्रतिज्ञातं वचः शुभम् ॥ श्रान्तोऽहं सततं कामाद्यातो हय इवाध्वनि ॥ २० ॥  
कथं सागरमक्षौभ्यमुत्तरन्ति वनोक्तसः ॥ बहुसत्त्वज्ञषाकीर्णं तौ वा दशरथात्मजौ ॥ २१ ॥  
अथवा कपिनैकेन कृतं नः कदनं महत् ॥ दुर्ज्ञेयाः कार्यगतयो ब्रूत यस्य यथामतिः ॥ २२ ॥  
मानुषान्मे भयं नास्ति तथाऽपि तु विमृश्यताम् ॥ तदा देवासुरे युद्धे युष्माभिः सहितोऽजयम् ॥

सौम्या रम्या मायेव प्रतिक्षणमपूर्ववदाश्चर्यावहवस्तु-  
वत् स्थिता ॥ १४ ॥ क्रमेणारोक्ष्यतीत्याशङ्क्य मन्म-  
थो विलम्बं नसहत इत्याह—सुलोहितेति ॥ सुप्रति-  
ष्ठितौ समतलौ दृष्ट्वा । स्थितस्येति शेषः । शरीरजः  
कामः ॥ १५ ॥ सोपि निगृह्यतामित्याशङ्क्याह—हुते-  
त्यादि ॥ अर्धमेकं वाक्यं । अर्चिश्शब्दस्य इकारान्तत्व-  
मर्थः । सौरीमिवप्रभामित्यस्य दृष्ट्वेत्यादिशेषपूरणेन  
संबन्धः ॥ १६ ॥ उन्नसं उन्नतनासिकं । “उपस-  
र्गाच्च” इति नसादेशः । अवशः विवशः तदधीनः कथं  
निगृह्णीयामिति भावः । वल्गु सुन्दरं ॥ १७ ॥ काम-  
वश्यत्वमेव विवृणोति—क्रोधेति ॥ क्रोधहर्षयोः  
समानेन क्रोधे हर्षे चैकरूपेण । दुर्वर्णकरणेन वैव-  
र्ण्यकारिणा । शोकसंतापनित्येन शोके मनोव्यथायां  
संतापे शरीरपीडायां च नित्येन अनपायेन कामेन ।

कलुषीकृतः व्याकुलचित्तोस्त्रि ॥ १८ ॥ यद्येवं सा  
प्रसह्यापि शय्यामारोप्यतां तत्राह—सा त्विति ॥  
संवत्सरं कालं संवत्सररूपं कालं । संवत्सराभ्यन्तरे  
रामो यदि नागतः तदा तथा करिष्यामीत्याचते-  
त्यर्थः । इदं चारोप्योक्तं । वस्तुतो रावणेनैव तथा  
प्रतिज्ञानादिति भावः ॥ १९ ॥ चारुनेत्राया इति  
प्रतिश्रवणहेतुः । नयनसौन्दर्यपारवश्येन तद्वचनम-  
ङ्गीकृतवानस्सीतिभावः । अध्वनि दीर्घमार्गे ॥ २० ॥  
कथमेनामुपलप्स्यसे तामुपनेतुमुपागते सपरिकरेदा-  
शरथावित्यत आह—कथमिति ॥ उत्तरन्ति उत्तरि-  
ष्यन्ति । सत्त्वानि शषव्यतिरिक्तजन्तवः ॥ २१ ॥  
तर्हि किमिदानीं विचार्य तत्राह—अथवेति ॥ यस्य  
यथा मतिः तथा ब्रूतेत्यर्थः ॥ २२ ॥ विभीषणमत-  
व्यावृत्त्यर्थं स्वमतमाह—मानुषादिति ॥ सपादश्लो-

इतिद्वितीया ॥ ११ ॥ शि० ननुतर्हि किमर्थं संरोध्यत इत्यत आह—हुतेति । सौरीप्रभामिव एनांसीतां लब्ध्वेतिशेषः । तस्याः सी-  
तायावदनं पश्यन् अवशः स्वतन्त्रोपियोरामः कामस्य तत्प्राप्तिविषयकोत्कटेच्छायाः । वशमेयिवान् सरामः क्रोधं कोपं हर्षयति वधयति  
तेन सीतानिरोधेन समानं जीवनं यस्य तेन । दुर्वर्णस्य रामशरीरवैवर्ण्यस्य करणं यस्मिन्नेन । शोकसंतापयोः नित्यं नित्यमेन स्थितिर्येन ते-  
न कामेन कलुषीकृतः व्याप्तः । एतेन रामदुःखप्राप्तये एव सीतानिरोध इति ध्वनितं । सार्धं श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ति० अवशो स्वाधी-  
न एव तस्यावदनं पश्यन्नेयिवान् प्राप्तवान् । यत्किंचिद्विषयनिमित्तकक्रोधहर्षकालयोरपि समानेन तावप्यभिभूयान्तःप्रवृत्तेन । दुर्व-  
र्णकरणेन कान्तिनाशकेन । तदप्राप्तिजयोः शोकसंतापयोः नित्येन नित्यप्रवर्तकेन ॥ १६—१८ ॥ ननु खनगरे स्थितायां तस्यां कि-  
मिलेवंदुःखमोगोत आह—साल्विति । सा तु संवत्सरं कालं तत्समाप्तिपर्यन्तं । रामप्रतीक्षमाणा ममास्पृशंमयाचत । मया मि-  
थ्यास्त्विति प्रतिज्ञातं । बलात्कारेशापान्मरणभियास्त्वेनैव कृतं समयंतद्याचितत्वेन ब्रूत इत्यत्र वस्तुतत्वं । न हि सीतैवं याचिमुमहतीति । अतएव  
पूर्वं “सामेन शय्यामारोद्धुमिच्छत्यलसगामिनी” इति सामान्येनैवोक्तं ॥ शि० ननु भर्तारं विना सा कथं जीवतीत्यत आह—सेति ।  
भर्तारं प्रतीक्षमाणा सा सीता संवत्सरं वर्षपर्यन्तं । कालं स्वजीवनसमयं मामयाचत अवदत् । ती० तर्ह्यदित आरभ्य प्रतिक्कल-  
यासीत याकिं प्रयोजनं सात्यज्यतामित्याशङ्क्य “सामेन शय्यामारोद्धुमिच्छत्यलसगामिनी” इत्यवशादागतसत्यवचनसूचितं तदनु-  
रागाभावं संगोप्य सकृत् तस्यावधेस्तत्प्रार्थनापूर्वकं लमारोप्याह—साल्वत्यादि । कालं अवधित्वेनायाचत ॥ १९ ॥ स० कामात्  
स्वप्रतिज्ञापरिपालननिमित्तं सीतास्पर्शाभावजनितात् अहं श्रान्तः सततमध्वनियतो हय इव । रंभापुञ्जकस्थलीशापनिमित्तमरण-  
भयात्तदस्पर्श इति गूढोभिप्रायः ॥ २० ॥ ति० अतः कार्यगतयो दुर्ज्ञेयाः । तस्माद्यस्य यथामति यद्भाति तद्ब्रूत ॥ २२ ॥

[ पा० ] १ इदमर्थं क.—ट. पाठेषु न दृश्यते. २ क. ख. ग. ड. झ. ञ. ट. स्तदवशः. घ. स्तद्वदनं तस्याः. ३ क.  
ड.—ट. मक्षौभ्यं तरिष्यन्ति. ४ झ. ञ. यथामति. ५ ड. झ. ट. मानुषातो. ६ क. तथा देवासुराश्चापियुष्माभिः.

ते मे भवन्तश्च तथा सुग्रीवप्रमुखान्हरीन् ॥ २३ ॥

परे पारे समुद्रस्य पुरस्कृत्य नृपात्मजौ ॥ सीतायाः पदवीं प्राप्तौ संप्राप्तौ वरुणालयम् ॥ २४ ॥

अदेया च यथा सीता वध्यौ दशरथात्मजौ ॥ भवद्भिर्मन्त्र्यतां मन्त्रः सुनीतं चाभिधीयताम् ॥ २५ ॥

न हि शक्तिं प्रपश्यामि जगत्पुण्यस्य कस्यचित् ॥ सागरं वानरैस्तीर्त्वा निश्चयेन जयो मम ॥ २६ ॥

तस्य कामपरीतस्य निश्चयं परिदेवितम् ॥ कुम्भकर्णः प्रचुकोध वचनं चेदमब्रवीत् ॥ २७ ॥

[ संप्रधार्यैव तत्कार्यं करणीयं त्वया विभो ॥ संप्रधार्य सहामात्यैः पूर्वमेव यथातथम् ] ॥ २८ ॥

यदा तु रामस्य सलक्ष्मणस्य प्रसह्य सीता खलु सा इहाहता ॥

सकृत्समीक्ष्यैव सुनिश्चितं तदा भजेत चित्तं यमुनेव यामुनम् ॥ २९ ॥

सर्वमेतन्महाराज कृतमप्रतिमं तव ॥ विधीयेत सहासाभिरादावेवास्य कर्मणः ॥ ३० ॥

न्यायेन राजकार्याणि यः करोति दशानन ॥ न स संतप्यते पश्चान्निश्चितार्थमतिनृपः ॥ ३१ ॥

अनुपायेन कर्माणि विपरीतानि यानि च ॥ क्रियमाणानि दुष्यन्ति हवींष्यप्रयतेष्विव ॥ ३२ ॥

यः पश्चात्पूर्वकार्याणि कर्माण्यभिचिकीर्षति ॥ पूर्वं चापरकार्याणि न स वेद नयानयौ ॥ ३३ ॥

कमेकं वाक्यं । मानुषात् भयाभावे हेतुमाह—तदेति । अजयमिति च्छेदः । लङ्कुत्तमैकवचनं । इन्द्रं जितवतो मे मनुष्यः कियानितिभावः । ते मे भवन्तश्च तथा । ते देवासुरे युद्धे जेतारो भवन्तः । तथा सहायभूताः । वर्तन्त इत्यर्थः । सुग्रीवप्रमुखान्हरीनित्युत्तरशेषः ॥ २३ ॥ प्राप्तौ ज्ञातवन्तौ । वरुणालयं समुद्रं संप्राप्तौ । प्राप्तौ नाम का नः क्षतिरितिभावः ॥ २४ ॥ विमृश्यतामित्युक्तं विमर्शप्रकारं दर्शयति—अदेयेति ॥ मन्त्रो मन्त्र्यतां मन्त्रः क्रियतामित्यर्थः । सुनीतं सुनिश्चितं ॥ २५ ॥ मा भूद्रामस्य समुद्रतरणे तव जये वा शक्तिः तत्सहायस्यान्यस्य कस्यचित्स्यात्तत्राह—नहीति ॥ वानरैः सह सागरं तीर्त्वा । आगन्तुमिति शेषः । रामादन्यस्य शक्तिं न पश्यामि । अतो मम निश्चयेन जय इत्यन्वयः ॥ २६ ॥ कामपरीतस्य कामेन विपरीतस्य । कामातुरतया विपरीतबुद्धेरित्यर्थः । परिदेवितं परिदेवनं । तद्वदसंगतभाषणमित्यर्थः ॥ २७—२८ ॥ “मन्त्रिभिर्हितसंयुक्तैः समर्थैर्मन्त्रनिर्णये । सहितो मन्त्रयित्वा यः कर्मारम्भान्प्रवर्तयेत् ” इत्युक्तोत्तममन्त्रयितृभावे “एकोर्थं विमृशन्नेको धर्मे प्रकुरुते मनः । एकः कार्याणि

कुरुते तमाहुर्मध्यमं नरं” इत्युक्तमध्यममन्त्रयितृभावेपि नावस्थितोसीत्याह—यदेति ॥ यदा सकृत्समीक्ष्यैव स्वयमेव विचार्य । रामस्य सीता इहाहता तदैव चित्तं कर्तुं यमुना यामुनं पर्वतमिव सुनिश्चितं सुनिश्चयम् भजेत खलु । स एवासाभिः सह विचारकालः । इदानीं विचारणं गते जले सेतुबन्धनमिति भावः ॥ २९ ॥ तदा कृते किं स्यादित्यत्राह—सर्वमिति ॥ कृतमिति कर्मणि निष्ठा । एतत्कृतं सर्वं मन्त्रकर्म । अस्य कर्मणः सीताहरणरूपस्य । आदावेव यदि विधीयेत तदा अप्रतिमं समञ्जसं स्यादित्यर्थः ॥ ३० ॥ आदौ विचार्य कृतस्य साफल्यप्रदर्शनपुरःसरमविचार्यकृतस्य फलवैपरीत्यं दर्शयति श्लोकद्वयेन—न्यायेनेति ॥ न्यायेन विचारणेन ॥ ३१ ॥ अनुपायेन क्रियमाणानि कर्माणि विपरीतानि विपर्यस्तानि यानि तानि च दुष्यन्ति दोषवन्ति च भवन्ति । न केवलं निष्फलानि प्रत्युतानर्थकराण्यपि भवन्तीत्यर्थः । अप्रयतेषु अशुचिषु अपात्रेषु । दीयमानानीति शेषः ॥ ३२ ॥ अकालकृतं मन्त्रकरणमनुचितमित्याह—य इति ॥ पूर्वकार्याणि पूर्वं कर्तव्यानि मन्त्रकर्माणि । अपरकार्याणि उत्तरकालकर्तव्यकर्मारम्भान् । पूर्वं मन्त्रवि-

ती० नहिशक्तिमित्यस्यवास्तवार्थस्तु । अन्यस्यशक्तिंनपश्यामि । रामंविनेतिशेषः । एवंनिश्चयेसतिममजयोनेत्यन्वयः ॥ २६ ॥

ति० यदा सलक्ष्मणस्यरामस्यसीतासकृत्समीक्ष्यैव तात्कालिकापातविचारंकृत्वैवप्रसह्यहता । तदैव तेचित्तं यमुना यामुनंहृदमिव सुनिश्चितंभजेत निश्चयभजनार्हं । यथायमुनापृथिव्यामवतारसमयएव सहृदंपूरयति कालान्तरेतुसमुद्रंगतत्वात्जलस्यतत्पूरणासंभवः । एवमस्माभिःसहविचारस्यसएवकालः । इदानींलनर्थनिश्चयोजातएवेतिविचारोनिष्फलइतिकोपजाव्यङ्ग्योक्तिः ॥ २९ ॥

[ पा० ] १ घ. स्तुर्त्तु. २ अयंश्लोकः. घ. पाठेदृश्यते. ३ घ. पश्चात्सुखीहिभवतिप्रभो.

चपलस्य तु कृत्येषु प्रसमीक्ष्याधिकं बलम् ॥ क्षिप्रमन्ये प्रपद्यन्ते क्रौञ्चस्य खमिव द्विजाः ॥ ३४ ॥  
 त्वयेदं महदारब्धं कार्यमप्रतिचिन्तितम् ॥ दिष्ट्या त्वां नावधीद्रामो विषमिश्रमिवामिषम् ॥ ३५ ॥  
 तस्माच्चया समारब्धं कर्म ह्यप्रतिमं परैः ॥ अहं समीकरिष्यामि हत्वा शत्रून्स्तवानघ ॥ ३६ ॥  
 अहमुत्सादयिष्यामि शत्रून्स्तव विशांपते ॥ यदि शक्रविवस्वन्तौ यदि पावकमारुतौ ॥  
 तावहं योधयिष्यामि कुबेरवरुणावपि ॥ ३७ ॥  
 गिरिमात्रशरीरस्य महौपरिघयोधिनः ॥ नर्दतस्तीक्ष्णदंष्ट्रस्य विभियाद्वै पुरन्दरः ॥ ३८ ॥  
 पुनर्मां स द्वितीयेन शरेण निहनिष्यति ॥ ततोऽहं तस्य पास्यामि रुधिरं काममाश्वस ॥ ३९ ॥  
 वधेन वै दाशरथेः सुखावहं जयं तवाहर्तुमहं यतिष्ये ॥  
 हत्वा च रामं सह लक्ष्मणेन खादामि सर्वान्हरियूथमुख्यान् ॥ ४० ॥  
 रमस्व कामं पिब चाय्यवारुणीं कुरुष्व कार्याणि हितानि विज्वरः ॥  
 मया तु रामे गमिते यमक्षयं चिराय सीता वशगा भविष्यति ॥ ४१ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे द्वादशः सर्गः ॥ १२ ॥

चारात्पूर्वं ॥ ३३ ॥ इदानीमसमीक्ष्यकारिणो बलमपि  
 निरर्थकमित्याह—चपलस्येति ॥ यद्वा प्राप्तमप्यनीतिं  
 बलेन समीकरिष्यामीत्यत्राह—चपलस्येति ॥ कृत्येषु  
 क्षिप्रं चपलस्य असमीक्ष्यकारिणः । बलमधिकमामि-  
 मुख्येन जेतुमशक्यम् । समीक्ष्य विचार्य । अन्ये  
 शत्रवः । खं रन्ध्रम् प्रपद्यन्ते । असमीक्ष्यकरणरूपा-  
 वसरं लब्ध्वा अभिभवन्तीत्यर्थः । द्विजाः हंसाः ।  
 अलङ्घ्यस्यक्रौञ्चस्य क्रौञ्चाख्यपर्वतस्य । लङ्घनाय खं  
 रन्ध्रं यथाप्रपद्यन्ते तद्वदित्यर्थः । क्रौञ्चस्यौन्नत्येनाल-  
 ङ्घ्यत्वात् । सुब्रह्मण्यशक्तिविदारणकृतरन्ध्रेण हंसास्त-  
 मतिक्रम्य गच्छन्तीति प्रसिद्धिः ॥ ३४ ॥ सापायं च  
 त्वत्कृतं कर्मेत्याह—त्वयेति ॥ महत् दुष्करं । सापाय-  
 मित्यर्थः । अप्रतिचिन्तितं अनालोचितं । इदं सीताह-  
 रणरूपं कार्यं । सापायत्वमेवाह—दिष्ट्येति ॥ ३५ ॥ स-  
 र्वमेतन्महाराजेत्युपक्रम्योक्तमुपसंहरति—तस्मादिति ॥  
 तर्हि का गतिरित्यपेक्षायां मयि जीवति कस्ते भार  
 इत्याह—अहमिति । अनघेति । त्वं तु निर्व्यसनोभवे-  
 त्यर्थः । समीकरिष्यामि नीत्यनीती तुल्ये करिष्यामी-  
 त्यर्थः ॥ ३६ ॥ तदेवाह—अहमिति सार्धश्लोकः ॥  
 विशांपते प्रजानां पते । अतिमानुषवैभवौ तौ कथं  
 जय्यौ तत्राह—यदीति । तौ दशरथासजौ । शक्रवि-

वस्वन्तौ यदि स्यातां तथापीत्यर्थः ॥ ३७ ॥ स्वस्य योध-  
 नसामर्थ्यविशेषं दर्शयति—गिरीति ॥ गिरिमात्रशरी-  
 रस्य गिरिप्रमाणदेहस्य । “प्रमाणे द्वयसचूदघ्नन्मात्र-  
 चः” इति मात्रचप्रत्ययः । पञ्चम्यर्थे षष्ठी ॥ ३८ ॥  
 शरवर्षिणो रामस्य पुरतः कथं स्थातुं शक्तस्तत्राह—पुन-  
 रिति ॥ सः रामः । पुनर्मां प्रथममेकेन शरेण निहत्य  
 पुनरपि द्वितीयेन शरेण मां हनिष्यति । ततः तावदेवे-  
 त्यर्थः । अत्राश्लीलमपि ध्वन्यते । मां द्वितीयेन शरे-  
 णावश्यं निहनिष्यति । तस्य रामस्य । ततः तस्माद्धन-  
 नात् । कर्तरिषष्ठी । रुधिरं स्वरुधिरं । पास्यामि । कामं  
 अत्यर्थं । आश्वस निश्चसेति ॥ ३९ ॥ आत्मानमर-  
 क्षन्परधातीवीरो न श्लाघ्य इति न्यायेन परवत्स्वस्यापि  
 वधे न कोप्यतिशय इत्यत्राह—वधेनेति ॥ अत्राप्य-  
 र्थान्तरं । वधेन स्वविनाशेन । दाशरथेः सुखावहं  
 जयं तव सकाशादाहर्तुं यतिष्ये । रामं हत्वा रामं  
 गत्वा । “हन हिंसागल्योः” इति धातुः । खादामि  
 किं जीवामि किमिति काकुरनुसन्धेया ॥ ४० ॥ रम-  
 स्वेति । अत्राप्यर्थान्तरं । मया रामे विषये अक्षयं यथा  
 भवति तथा गमिता प्रापिता सीता रामस्य वशगा  
 भविष्यति । रमस्वेत्यादौ काकुः ॥ ४१ ॥ इति श्रीगो-

ती० पुनरित्यादिश्लोकत्रयस्यावस्तवार्थस्तु । रणमूर्धनिस्वकर्तव्यं विज्ञापयति । पुनरितिशेषः । सः रामः । मामेकेन शरेण प्रहृत्य पुन-  
 र्द्वितीयेन शरेण निहनिष्यति । ततः ततः प्रागेव तस्य रामस्य संबन्धिवानराणां मितिशेषः । रुधिरं पास्यामि काममाश्वस ॥ ३९ ॥ ती०  
 मयारामे विषये यमक्षयं गमितेति सीता अवशं अस्य विष्णुरूपरामस्य वशमागमिष्यतीति संबन्धः ॥ ४१ ॥ इति द्वादशः सर्गः ॥ १२ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. छिद्रमन्ये. २ छ. ज. मुत्पादयिष्यामि. ३ क. च. छ. ज. शितशूलधरस्यच.



## त्रयोदशः सर्गः ॥ १३ ॥

महापार्श्वेन कुम्भकर्णवचनाकर्णनकुपितरावणप्रहर्षणाय सहष्टान्तोपन्यासं बलात्कारेणसीतोपभोगचोदना ॥ १ ॥ रावणे-  
न सक्षाघातंप्रति स्वकृतपुञ्जकस्थलीहटोपभोगलब्धब्रह्मापस्यहटोपभोगप्रतिबन्धकत्वनिवेदनपूर्वकं रामजयेकुम्भकर्णादिति-  
योजनसूचकतद्वचनोत्तरतयास्वपराक्रमवर्णनपूर्वकमितरनैरपेक्ष्येण स्वस्वरागादिपराजयसामर्थ्योक्तिः ॥ २ ॥

रावणं क्रुद्धमाज्ञाय महापार्श्वो महाबलः ॥ मुहूर्तमनुसंचिन्त्य प्राञ्जलिर्वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥

यः खल्वपि वनं प्राप्य मृगव्यालसमाकुलम् ॥ न पिबेन्मधु संप्राप्तं स नरो बालिशो भवेत् ॥ २ ॥

ईश्वरस्येश्वरः कोस्ति तव शत्रुनिर्वहण ॥ रमस्व सह वैदेह्या शत्रूनाक्रम्य मूर्धसु ॥ ३ ॥

बलात्कुक्कुटवृत्तेन वर्तस्व सुमहाबल ॥ आक्रम्याक्रम्य सीतां वै तैथा भुङ्क्ष्व रमस्व च ॥ ४ ॥

लब्धकामस्य ते पश्चादागमिष्यति यद्भयम् ॥ प्राप्तमप्राप्तकालं वा सर्वं प्रतिसिद्ध्यसि ॥ ५ ॥

विन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटा-  
ख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने द्वादशः सर्गः ॥ १२ ॥

अथ रावणस्य दुर्मन्त्रिमतानुसारित्वमाह—रावण-  
मित्यादि ॥ कुद्धं कुम्भकर्णोक्तनयापरिज्ञानवचनेने-  
त्यर्थः । मुहूर्तमनुसंचिन्त्य रावणक्रोधनिवारणोपायं  
विचार्येत्यर्थः ॥ १ ॥ खलुर्वाक्यालंकारे । दुष्करं  
सीताहरणं श्रेमेण कृत्वा तत्संभोगमकुर्वाणस्त्वं क्षौद्रा-  
काङ्क्षयाऽतिगहनं वनं प्रविश्य तदपिबन्धनइवमूढोसी-  
तिभावः ॥ २ ॥ शत्रुषु विद्यमानेष्वधर्मावहमिदं कथं  
कुर्यामित्यत्राह—ईश्वरस्येति ॥ सर्वनियन्तुस्त्व को  
वा नियन्तास्ति । अतो धर्मान्न भेतव्यमितिभावः ।  
शत्रून् मूर्धस्वाक्रम्य तांस्तृणीकृत्येत्यर्थः । अर्थान्तरं तु  
रामस्येश्वरः कोस्ति । स निग्रहीतुं न शक्य इत्यर्थः ।  
शत्रून् रामं । पूजायां बहुवचनं । दशस्वपि मूर्धस्वा-  
क्रम्य शिरसाप्रणम्येत्यर्थः । वैदेह्या सह रमस्व वैदेह्यां

यथा स्वभर्ता रमते तथा त्वमपि स्वदारेषु रमस्व ।  
वैदेह्या सह रामं प्रणम्येति वा योजना ॥ ३ ॥ किं  
करोमि सा हि न मामभिलषतीत्यत्राह—बला-  
दिति ॥ कुक्कुटवृत्तेन कुक्कुटवृत्त्या । भावे क्तः ।  
कुक्कुटो बन्धनामार्गेण स्वदयितामाक्रमते । तथा  
त्वमपीत्यर्थः । कुक्कुटानां कामुककुक्कुटसङ्गे कोपो  
जातिधर्मः । तथा सीतामनुभव । यथा कुक्कुटाः सु-  
खिनः तद्वदित्यर्थः । यथाह वात्स्यायनः—“ कुद्धा-  
माक्रम्य भोगस्तु कौक्कुटः सोपि सौख्यदः ” इति ।  
भुङ्क्ष्व भोगं भज । रमस्व निर्विचारो भवेत्यर्थः ।  
मुनिहृदयं तु कुक्कुटवृत्तेनान्यत्र वर्तस्व सीतां तु  
बलात् भुङ्क्ष्व रक्ष । “ भुज परिपालनाभ्यवहा-  
रयोः ” इति धातुः । आत्मनेपदमार्थ ॥ ४ ॥ एत-  
न्निमित्तमागामि भयमनिवार्य कथमेवं क्रियतामित्य-  
त्राह—लब्धेति ॥ एवं लब्धकामस्य ते पश्चात् काम-  
लाभानन्तरं । यत् भयमागमिष्यति । प्राप्तं तदानी-

स० मुहूर्तमनुसंचिन्त्य अप्रियोक्तौममविप्रियं तत्प्रियोक्तौसर्वप्रियहानिः । कथं कर्तव्यमिति ध्यात्वा ॥ १ ॥ स० प्रथमतः  
सीतानयनं न कर्तव्यं । कृतं चेत्सीताननुभवोभवतो न योग्य इति प्रोत्साहयति—यइति ॥ २ ॥ स० “साकिं नरम्यासचकिं नरन्तागरी-  
यसीकेवलमीश्वरेच्छा ” इत्यादिवदीश्वरेच्छानुसारिताचेतरस्य नतवेत्याह—ईश्वरस्येति ॥ ३ ॥ शि० ननुमांप्रत्यतिकुपितायाः  
सीतायाः कथंप्रसादोभविष्यतीत्यत आह—बलादिति । कुक्कुटानां तच्छब्दानां वृत्तवर्तनं यस्मिन्नेन । उपः काले इत्यर्थः । बलात् हठात् ।  
आक्रम्याक्रम्य तच्चरणौ गृहीत्वा गृहीत्वा । सीताप्रवर्तस्व स्वापराधक्षमापणेनियोजयस्व । अतएतां लङ्कासंपत्तिं भुङ्क्ष्व रमस्व च ॥ ती०  
अनङ्गीकारे कथमनुभवइत्यत्राह—बलादिति । रमस्व सह वैदेह्यादिसार्धं लोकस्य वास्तवार्थस्तु—कुक्कुटवृत्तेनेत्यत्र कुक्कुटवृत्ते न  
इतिच्छेदः । हेमहाबल रावण वैदेह्याकिं । अत आक्रम्याक्रम्यवा प्रकारान्तरेण वा तावैदेहीं न भुङ्क्ष्व न रमस्व च । कुक्कुटवृत्ते कुक्कुट-  
व्यापारे । चापल्ये इति यावत् । न वर्तस्व किंतु बलाच्छत्रून् मूर्धस्वाक्रम्य रमस्वेतिसंबन्धः ॥ ४ ॥ शि० ननुसीतासमर्पणेपिराम-  
प्रसादे संशय एवेत्यत आह—लब्धेति । पश्चात् सीताप्राप्त्यनन्तरकाले लब्धः कामः इच्छाविषयीभूतस्वदारप्राप्तिः येन तस्य रामस्य  
रामात् । भयंतुभ्यं किं किमर्थं । आगमिष्यति प्राप्स्यति न प्राप्स्यतीत्यर्थः । अतः अप्राप्तकालं अप्राप्तः निवृत्त इत्यर्थः । कालः कोपः ।  
[ पा० ] १ क. ख. ग. ड.—ट. व्यालनिषेवितं. २ ग.—छ. झ. अ. ट. संप्राप्य. ३ घ. त्कुक्कुटवृत्तिवर्तयस्वमहाबल-  
४ ड. झ. ट. प्रवर्तस्वमहाबल. ५ क. ख. आक्रम्यसीतांवैदेहीं लंभुङ्क्ष्वचरमस्वच. ६ ड. छ. ज. झ. ट. तांभुङ्क्ष्वचरमस्वच. ७ क.  
ख. ड.—ट. किंभयं. ८ ड. झ. प्रतिविधास्यसे.

कुम्भकर्णः सहासाभिरिन्द्रजिच्च महाबलः ॥ प्रतिषेधयितुं शक्तौ सवज्रमपि वज्रिणम् ॥ ६ ॥  
 उपप्रदानं सान्त्वं वा भेदं वा कुशलैः कृतम् ॥ समतिक्रम्य दण्डेन सिद्धिमर्थेषु रोचय ॥ ७ ॥  
 इह प्राप्तान्वयं सर्वाञ्जशत्रून्तव महाबल ॥ वशे शस्त्रप्रतापेन करिष्यामो न संशयः ॥ ८ ॥  
 एवमुक्तस्तदा राजा महापार्श्वेन रावणः ॥ तस्य संपूजयन्वाक्यमिदं वचनमब्रवीत् ॥ ९ ॥  
 महापार्श्व निबोध त्वं रहस्यं किञ्चिदात्मनः ॥ चिरवृत्तं तदाख्यासे यदवाप्तं मया पुरा ॥ १० ॥  
 पितामहस्य भवनं गच्छन्तीं पुञ्जिकस्थलाम् ॥ चञ्चूर्यमाणामद्राक्षमाकाशेऽग्निशिखामिव ॥ ११ ॥

मागतं । अप्राप्तकालं प्राप्तकालमित्यस्य “प्राप्तापन्ने च द्वितीयया” इति समासः । तथा न भवतीत्य-  
 प्राप्तकालं । आगामीतियावत् । प्रतिसहिष्यसि अभि-  
 भविष्यसीत्यर्थः ॥ ५ ॥ तिष्ठतु भवान् त्वद्धारुपुत्रा-  
 वेव प्रतिपक्षप्रतिषेधे शक्तावित्याह—कुम्भकर्ण इति  
 ॥ ६ ॥ विभीषणमतं खण्डयति—उपप्रदानमिति ॥  
 अकुशलैः युद्धासमर्थैः । कृतं दानादिकं । अतिक्रम्य  
 त्यक्त्वा । दण्डेन बलात्कारेण । अर्थेषु प्रयोजनेषु ।  
 सिद्धिं रोचय ॥ ७ ॥ रामादयो यत्र वर्तन्ते तत्र गत्वा  
 योद्धव्यमित्युक्तं निकुम्भादिमतं दूषयन्नाह—इहेति ॥  
 इह लङ्कापरिसरे । शस्त्रप्रतापेन शस्त्रबलेन । वशे  
 करिष्यामः । निग्रहिष्याम इत्यर्थः ॥ ८ ॥ संपूजयन्

स्वचित्तानुगुणमुक्तमिति श्लाघयन्नित्यर्थः ॥ ९ ॥  
 महापार्श्वेति संबोधनं ॥ प्रमुदितोऽस्मीति शेषः ।  
 चिरवृत्तं रहस्यं किञ्चित् । अस्तीति शेषः । यत्पुरा  
 मयावाप्तं तदाख्यास्य इति योजना ॥ १० ॥ गच्छ-  
 न्तीं । पितामहवन्दनायेति शेषः । पुञ्जिकस्थला  
 नाम काचिदप्सरः । चञ्चूर्यमाणां भीत्या निलीय  
 गच्छन्तीं । “लुपसदचर—” इत्यादिना भावग-  
 र्हायां यङ् । संचरणात्मकस्य भावस्य गर्हा निलयनं ।  
 “चरफलोश्च” इति नुक् । “उत्परस्यातः” इत्यु-  
 कारः । अग्निशिखामिवेति तेजोविशेषोक्तिः । यद्वा  
 द्रावकलोक्तिः । अत एवोक्तं—“अङ्गारसदृशी नारी  
 घृतकुम्भसमः पुमान्” इति । संचार्यमाणामिति

समययिष्यत । प्राप्तारामं सर्वं स्वापराधजातं प्रतिसहिष्यसि साहयिष्यसि ॥ ५ ॥ शि० ननुप्रसादनेपियदितकोपशान्तिर्नभ-  
 वेत् तदा किंकर्तव्यमित्यत आह—कुम्भकर्ण इत्यादिभिः । कुम्भकर्ण इन्द्रजिच्च सवज्रं वज्रसहितं वज्रिणं वज्रस्वामिनमिन्द्रमपि ।  
 प्रतिषेधयितुं शक्तौ । एतेन तवापराधसत्त्वे कुम्भकर्णदीनांबलमकिञ्चित्करं भविष्यतीति ध्वनितं ॥ ६ ॥ शि० तव शत्रून् बलं तत्सै-  
 न्यं च शस्त्रप्रतापेन करिष्यामः हनिष्यामः ॥ ८ ॥ स० ननुत्तरकाण्डेरभानिमित्तं नलकूबरशापः परदाराणां बलात्सङ्गेश्रूयते ।  
 यथोक्तं—“एतस्मिन्नन्तरे तत्र दिव्याभरणभूषिता । सर्वाप्सरारो वरांभापूर्णचन्द्रनिभानना” इत्यारभ्य—“नलकूबरमासाद्य—”  
 इत्याद्युक्त्वा “उत्ससर्जतदाशापं राक्षसेन्द्राय दारुणं । अकामातेन यस्मात्त्वं बलाद्भेदप्रधर्षिता । तस्मात्सयुवतीमन्यानां कामामुपया-  
 स्यति” इत्यादि । तथा भारते वनपर्वणि रामोपाख्याने सीतां प्रतित्रिजटावाक्यं—“नलकूबरशापेन रक्षिता ह्यसि नन्दिनि । शापोद्धे-  
 षपुरापापो वधूंर्भां परामृशन्” इति । तथा च कथमत्र पुञ्जकस्थलीनिमित्तं ब्रह्मशापो कीर्तनं । न च पूर्वैर्भानिमित्तशापः अनन्तरं पुञ्जकस्थ-  
 लीकृतः शाप इत्येकस्यैव शापद्वयाङ्गीकारे बाधकाभाव इति वाच्यं । तथात्वे नलकूबरशापेन तदनन्तरं भाविपुञ्जकस्थलीधर्षणकाले तच्छि-  
 रस्फोटोपपत्तेः । ब्रह्मशापानन्तरं भासंभोगे तु सुतरां । तस्य दुर्निवारत्वात् । तस्मात्कथमत्रेति चेदुच्यते । कल्पे कल्पे अवान्तरवैचित्र्य-  
 स्य बहुलमुपलंभात्कल्पान्तरवृत्तां ब्रह्मशापकथां समाधौ समीक्ष्य कविरवादीदिति । अथवा नलकूबरशापस्य पतिव्रताधर्षणविषयत्वेन  
 स्वैरिणीविषयलाभावेन न पुञ्जकस्थलीसंगात्तच्छिरसः सहस्रधाभेदः । यथोक्तं तत्रैवोत्तररामायणे—“तेन निस्सीमतां प्रीतिमापुः सर्वाः  
 पतिव्रताः ।” इति । अन्यथा पतिव्रता इति न स्यात् स्याच्च स्त्रिय इति । यद्वा रंभानिमित्तशापस्य कामनारहितस्त्रीबलात्कारविषयत्वं ।  
 पुञ्जकस्थल्यानन्तःकामो वर्तत इति ज्ञायते । अतो न तन्मरणमभूत् । यथोक्तं तत्रैव—“नाकामामुपयास्यसि” इति । अत्र चञ्चूर्य-  
 माणां रावणलज्जया स्वाङ्गे निलीयमानामिवेति । प्रसह्येत्युक्तिस्तु स्त्रीस्वभावेन लज्जयाऽनङ्गीकारप्रदर्शनादिति ज्ञेयं । यतुनागोजिमिद्रेन  
 कचिदेवमेव कुबेरपुत्रनलकूबरशापोऽपि रंभानिबन्धनः श्रूयते । तत्रोपपत्तिश्चिन्त्या । अस्य प्रथमत्वे तस्यां बलात्कारासंभवात् । तस्य प्र-  
 थमत्वे अस्यां बलात्कारासंभवादिति केचित् । नलकूबरशापस्य तपोबलेनाकिञ्चित्करत्वादयमेव शापो ब्रह्मास्त्रवदप्रतिक्रियः पाश्चात्यइत्य-  
 न्ये इत्युक्तं । तत्र नलकूबरशापेनेत्युक्तं भारतवचने तस्यैव पुरस्करणं । “तस्मिन्नुदाहृते शापेज्वलिताग्निमसप्रभे । देवदुन्दुभयोनेदुः  
 पुष्पवृश्चिश्चाच्युता । पितामहमुखाश्चैव सर्वे देवाः प्रहर्षिताः । जालालोकगतिं सर्वे” इत्यत्रैवोत्तरकाण्डे ब्रह्मायुधमत्याशापस्य दुष्प-  
 रिहारत्वे “श्रुत्वा तु सदशग्रीवस्तं शापं रोमहर्षणं । नारीषु मिथुनीभावं नाकामास्वभ्यरोचयत्” इत्यनेन शापेनैवा कामकामिनीसंभोग-

सा प्रसह्य मया भुक्ता कृता विवसना ततः ॥ स्वयंभूभवनं प्राप्ता लोलिता नलिनी यथा ॥ १२ ॥  
 तस्य तच्च तदा मन्ये ज्ञातमासीन्महात्मनः ॥ अथ संकुपितो देवो मामिदं वाक्यमब्रवीत् ॥ १३ ॥  
 अद्यप्रभृति यामन्यां बलान्नारीं गमिष्यसि ॥ तदा ते शतधा मूर्धा फलिष्यति न संशयः ॥ १४ ॥  
 इत्यहं तस्य शापस्य भीतः प्रसभमेव ताम् ॥ नारोपये बलात्सीतां वैदेहीं शयने शुभे ॥ १५ ॥  
 सागरस्येव मे वेगो मारुतस्येव मे गतिः ॥ नैतद्दाशरथिवेद ह्यासादयति तेन माम् ॥ १६ ॥  
 यैस्तु सिंहमिवासीनं सुप्तं गिरिगुहाशये ॥ क्रुद्धं मृत्युमिवासीनं प्रबोधयितुमिच्छति ॥ १७ ॥  
 न मत्तो निशितान्बाणान्द्विजिह्वानिव पन्नगान् ॥ रामः पश्यति संग्रामे तेन मामभिगच्छति ॥ १८ ॥  
 क्षिप्रं वज्रोपमैर्बाणैः शतधा कार्मुकच्युतैः ॥ राममादीपयिष्यामि उल्काभिरिव कुञ्जरम् ॥ १९ ॥  
 तच्चास्य बलमादास्ये बलेन महता वृतः ॥ उदयन्सविता काले नक्षत्राणामिव प्रभाम् ॥ २० ॥

न वासवेनापि सहस्रचक्षुषा युधाऽस्मि शक्यो वरुणेन वा पुनः ॥

पाठे परिचारिकादर्शितमार्गमित्यर्थः ॥ ११ ॥ विव-  
 सना कृता सा मया भुक्तेत्यन्वयः ॥ १२ ॥ तत्  
 धर्षणं । मन्य इत्यनेन शापमात्रं मया श्रुतं । धर्षण-  
 श्रवणं तु मया ऊहितमिति गम्यते ॥ १३ ॥ अद्यप्र-  
 भृति एतत्क्षणमारभ्य । क्रियाविशेषणमेतत् । तदा  
 गमनकाले एव फलिष्यति विशीर्णो भविष्यति ।  
 इति एवंप्रकारस्य शापस्य शापादित्यर्थः । प्रसभं  
 नारोप इत्यन्वयोन बलादित्यनेन पौनरुक्त्यात् ।  
 किंतु प्रसभं शापस्येत्यन्वयः । वैदेहीमित्यनेन महाकु-  
 लप्रसूततया तच्छापादपि भीतोऽस्मीत्यवगम्यते  
 ॥ १४—१५ ॥ एवं न युक्ता बलात्कर्तुं सीतेत्युक्त्वा  
 अस्माभिः सह कुम्भकर्णेन्द्रजितौ योत्स्यत इति महा-  
 पार्श्ववचनस्यासहायशूरे मयि विद्यमाने किमन्ये-  
 नेति परिहारमाह—सागरस्येति ॥ एतत् वेगगति-  
 मत्त्वं । आसादयति सेनामिति शेषः । स्वार्थण्यन्तो  
 वा । तेन अवेदनेन ॥ १६ ॥ स्वप्रभावावेदनेनाहि-

तमाह—यस्त्विति ॥ सुप्तं सिंहमिवासीनं सिंहमिव  
 स्थितमित्यर्थः । मृत्युमित्यत्रापि सुप्तमित्यनुषङ्ग्यते ।  
 अन्यथा प्रबोधयितुमिच्छतीत्यनेनान्वयः । क्रुद्धं  
 क्रोधाहं । यथा सुप्तं सिंहं मृत्युं वा प्रबोधयितुमिच्छन्  
 पुरुषोऽनभिज्ञ एव । तद्वत् तूष्णीं स्थितं मां प्रकोपय-  
 त्नामोपीति भावः ॥ १७ ॥ रामो मत्पराक्रमं न  
 वेत्त्येव तत्तिष्ठतु मद्बाणवेगं वा जानाति नैवेत्याह—  
 नेति ॥ लेलिहानतादशां द्योतयितुं द्विजिह्वानित्युक्तं  
 ॥ १८ ॥ आदीपयिष्यामि सन्तापयिष्यामि ।  
 उल्काभिः निर्गतज्वालकाष्टैः । कुञ्जरपलायनार्थमु-  
 ल्काः प्रदर्शयन्तीति प्रसिद्धिः ॥ १९ ॥ एवं रामं  
 पलाययित्वा तस्य सेनां हनिष्यामीत्याह—तच्चेति ॥  
 आदास्ये खण्डयिष्ये । “ दो अवखण्डने ” इति  
 धातुः ॥ २० ॥ देवानामप्यजय्योऽस्मि कथं मनुष्या-  
 दीनां जय्यो भविष्यामीत्याशयेनाह—न वासवेनेति ॥  
 सहस्रचक्षुषेति तस्याभिमानातिशयोक्तिः । युधा

विरुचिताचकथसंगच्छतइति विचार्य । अतएवतेनकेचिदन्येचेत्युक्तमितिमन्तव्यं ॥ ११ ॥ शि० अभुक्ता एकादश्याद्युपवासयुक्ता  
 सा पुञ्जकस्थली मया विवसना दूरगमनदर्शनजनितक्रोपादुत्तरीयरहिताकृता ॥ १२ ॥ ति० तच्च ममचरितं । महात्मनस्तस्य  
 मन्ये निश्चितं । ज्ञातमासीत् । मन्यइति तडन्तप्रतिरूपकमव्ययं । “ मन्येशङ्केध्रुवंप्रायोनिश्चयार्थाभमीमताः ” इतिकतकः  
 ॥ १३ ॥ रामानु० अथेत्यादि । “ तदातेशतधामूर्धाफलिष्यतिनसंशयः ” इत्यनेनरावणविषयेरंभानिबन्धननलकूबरशापेविद्य-  
 मानेपितस्यप्राकृतदेवत्वात्तत्पुत्रत्वाच्चतच्छापमनाहत्यपुञ्जकस्थलायामपिप्रवृत्तरावणपक्षातिपतामहःशप्तवान् । अतएव रावणोप्यनु-  
 लङ्घनीयं पितामहवाक्यमेवोक्तवानित्यवगम्यते । शापस्यभीतः शापाद्रीतः ॥ १४—१५ ॥ शि० अन्यांनारीं तत्समीपं ।  
 बलात् हठात् । यदिगमिष्यसि । इतीति । इतिहेतोः तस्यशापस्य शापाद्रीतः हठप्रार्थनायामियसपिशापंदास्यतीतिभयंप्राप्तोहं  
 शुभेशयने तद्योग्यपर्यङ्केबलान्नारोपये भूमावेवसातिष्ठतीत्यर्थः । नन्वेवंचेद्रामायसमर्पयेत्यतआह—सागरस्येति । एतेन रामाय  
 दानेमेदैर्बल्यप्रख्यातिर्भविष्यतीत्यतो नदास्यामीतिसूचितं ॥ १६ ॥ इतित्रयोदशःसर्गः ॥ १३ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. वेधाः. २ ड.—ट. नारोहये. ३ ख. ग. ड.—ट. कोहि. ४ क. ख. ड. ट. संबोधयितुं.  
 ५ क.—ज. निर्गतान्. ६ ड. झ. ट. उदितः.

मया त्वयं बाहुबलेन निर्जिता पुरी पुरा वैश्रवणेन पालिता ॥ २१ ॥  
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे त्रयोदशसर्गः ॥ १३ ॥

### चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥

विभीषणेन रावणप्रति कुम्भकर्णादीनां युधिरामाग्रेऽवस्थानस्यापि दुश्शक्त्योक्तिपूर्वकं रामायसीताप्रत्यर्पणचोदना ॥ १ ॥

निशाचरेन्द्रस्य निशम्य वाक्यं स कुम्भकर्णस्य च गर्जितानि ॥  
विभीषणो राक्षसराजमुख्यमुवाच वाक्यं हितमर्थयुक्तम् ॥ १ ॥  
वृतो हि बाह्वन्तरभोगराशिश्चिन्ताविषः सुस्मिततीक्ष्णदंष्ट्रः ॥  
पञ्चाङ्गुलीपञ्चशिरोतिकायः सीतामहाहिस्तव केन राजन् ॥ २ ॥  
यावन्न लङ्कां समभिद्रवन्ति वलीमुखाः पर्वतकूटमात्राः ॥  
दंष्ट्रायुधाश्चैव नखायुधाश्च प्रदीयतां दाशरथाय मैथिली ॥ ३ ॥  
यावन्न गृह्णन्ति शिरांसि बाणा रामेरिता राक्षसपुङ्गवानाम् ॥  
वज्रोपमा वायुसमानवेगाः प्रदीयतां दाशरथाय मैथिली ॥ ४ ॥  
भित्त्वा न तावत्प्रविशन्ति कायं प्राणान्तिकास्तेऽशनितुल्यवेगाः ॥  
शिताः शरा राघवविप्रमुक्ताः प्रहस्त तेनैव विकत्थसे त्वम् ॥ ५ ॥

युद्धेन न शक्योऽस्मि । जेतुमिति शेषः । उत्तरार्धेन कुबेरेणापि न जेतुं शक्य इति सिद्धं । अत्र वंशस्थ-वृत्तं ॥ २१ ॥ इति श्रोगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने त्रयोदशः सर्गः ॥ १३ ॥

एवं दुर्मन्त्रिभिः प्रभुचित्तानुसारेण कथिते तदस-हमानो विभीषणः परमार्थं हितमुपदिशति—निशेति ॥ स कुम्भकर्णस्येत्यत्र स इति च्छेदः । गर्जितानि निरर्थकवचनानि । अर्थयुक्तं कर्तव्यार्थबोधयुक्तं ॥ १ ॥ अदेया न यथा सीतेति रावणवचनं प्रति वक्तुं सीतामहित्वेन रूपयति—वृत इति ॥ बाह्वन्तरं वक्षः तदेव भोगराशिः फणापरिणाहो यस्य स तथा । यद्वा बाह्वन्तरे वक्षसि भोगराशिः सौख्यसंपत् सैव बाह्वन्तरभोगराशिः तिर्यक्प्रसारितयोर्बाह्वोर्यदन्तरं तत्प्रमाणो भोगराशिः शरीरपरिणाहो यस्येत्यावृत्त्या

रूपकनिर्वाहः । चिन्तैव विषं विरोधिप्राणहरत्वात् । तत् यस्य सः चिन्ताविषः । सुस्मितं स्वाभाविकम-न्दस्मितं । तदेव शुभ्रत्वेन कामुकहृदयहारित्वेन च तीक्ष्णा दंष्ट्रा यस्य सः सुस्मिततीक्ष्णदंष्ट्रः । चिन्ताव-शेन वदनोपधानीकृतपाणेः पञ्चाङ्गुल्य एव पञ्चशि-रोरूपातिकायो यस्य सः पञ्चाङ्गुलीपञ्चशिरोति-कायः । सीतामहाहिः स्पर्शमात्रेण मारकाहिः । तव त्वया । केन हेतुना वृतः । सर्वथा त्यक्तव्य एवेति भावः । राजन्निति सान्त्वोक्तिः ॥ २ ॥ न केवलं तवैवानर्थहेतुः सीता किंतु तावकीनस्य सर्वस्येत्याह—यावदिति ॥ “ यावत्पुरानिपातयोर्लट् ” । इति लट् । तावदिति शेषः ॥ ३—४ ॥ तावच्छब्दो वाक्यालंकारे । प्राणान्ते भवाः प्राणान्तिकाः प्राण-हारिण इत्यर्थः । साक्षाद्राजानं प्रत्युक्तेर्युक्तत्वात्प्र-हस्तं प्रति प्राणहरत्वोक्तिः । विकत्थसे आत्मानं श्लाघसे । “कत्थ श्लाघायां” इति धातुः ॥ ५ ॥

स० अर्थयुक्तं सदभिप्रायगर्भं ॥ १ ॥ ति० सुस्मितं अनुचितकृत्यदर्शनादिजस्मितं । केनवृतः बद्धः । कण्ठेइतिशेषः । स० सुस्मितं रामवार्ताज्ञानानन्तरं वृतं । पञ्चाङ्गुलीरूपपञ्चशिरोविशिष्टश्चासौ अतिकायश्चेतिस तथा । “निचकतैशिरान्द्रौणिः” इत्यादिप्र-योगादकारान्तोपिशिरशब्दोवर्ततइतिपक्षेपञ्चशिरइत्यन्तंभिन्नसदहिविशेषणं ॥ २ ॥ रामानु० यावन्नगृह्णन्तिशिरांसिबाणाइत्य-तःपरंकेषुचित्कोशेषुदृश्यमानः भित्त्वा न तावत्प्रविशन्ति कायमिति श्लोकः प्रहस्तोद्देशेन प्रवृत्तस्य तीक्ष्णनतायत्तवेत्यसानन्तरं द्रष्टव्यः ।

न कुम्भकर्णेन्द्रजितौ न राजा तथा महापार्श्वमहोदरौ वा ॥  
 निकुम्भकुम्भौ च तथातिकायः स्थातुं न शक्ता युधि राघवस्य ॥ ६ ॥  
 जीवंस्तु रामस्य न मोक्ष्यसे त्वं गुप्तः सवित्राऽप्यथवा मरुद्भिः ॥  
 न वासवस्याङ्कगतो न मृत्योर्नभो न पातालमनुप्रविष्टः ॥ ७ ॥  
 निशम्य वाक्यं तु विभीषणस्य ततः प्रहस्तो वचनं बभाषे ॥  
 न नो भयं विद्म न दैवतेभ्यो न दानवेभ्यो ह्यथवा कुतश्चित् ॥ ८ ॥  
 न यक्षगन्धर्वमहोरगेभ्यो भयं न संख्ये पतगोत्तमेभ्यः ॥  
 कथं नु रामाद्भविता भयं नो नरेन्द्रपुत्रात्समरे कदाचित् ॥ ९ ॥  
 प्रहस्तवाक्यं त्वहितं निशम्य विभीषणो राजहितानुकाङ्क्षी ॥  
 ततो महात्मा वचनं बभाषे धर्मार्थकामेषु निविष्टबुद्धिः ॥ १० ॥  
 प्रहस्त राजा च महोदरश्च त्वं कुम्भकर्णश्च यथाऽर्थजातम् ॥  
 ब्रवीथ रामं प्रति तन्न शक्यं यथा गतिः स्वर्गमधर्मबुद्धेः ॥ ११ ॥  
 वधस्तु रामस्य मया त्वया वा प्रहस्त सर्वैरपि राक्षसैर्वा ॥  
 कथं भवेदर्थविशारदस्य महार्णवं तर्तुमिवाप्नुवस्य ॥ १२ ॥  
 धर्मप्रधानस्य महारथस्य इक्ष्वाकुवंशप्रभवस्य राज्ञः ॥  
 प्रहस्त देवाश्च तथाविधस्य कृत्येषु शक्तस्य भवन्ति मूढाः ॥ १३ ॥

तर्हि कुम्भकर्णादयो रामं वारयिष्यन्तीत्यत्राह—न  
 कुम्भकर्णेति ॥ इदमपि प्रहस्तं प्रति वचनं ॥ ६ ॥  
 राज्ञः असामर्थ्यं विशिष्य दर्शयति—जीवन्निति ॥  
 रामस्य रामात् । विभक्तिव्यत्ययः । जीवन्न विमोक्ष्यसे  
 प्राणपर्यन्तं न त्वां रामो विमोक्ष्यतीति भावः । अङ्क-  
 गतोपि पुत्रभावेनाङ्कस्थितोपीत्यर्थः । मृत्योरित्यत्रापि  
 अङ्कगत इत्यनुषज्यते । नभः पातालं वाऽनुप्रविष्टः  
 न मोक्ष्यस इति योजना ॥ ७ ॥ अस्माकं कुतश्चित्  
 भयं न विद्म । विसर्गलोपश्लान्दसः । एवं सामा-  
 न्येनोक्त्वा विशिष्य दर्शयति—न दैवतेभ्य इत्या-  
 दिना । भयं न विद्म इति सर्वत्रान्वेति ॥ ८ ॥ पत-  
 गोत्तमेभ्यः गरुडेभ्यः । नरेन्द्रपुत्रात् मानुषबालादि-  
 त्यर्थः । कथं नो भवितेत्यपि ध्वन्यते ॥ ९ ॥ महात्मा  
 महाबुद्धिः । धर्मार्थकामेषु । स्वामिन इति शेषः  
 ॥ १० ॥ महोदरोक्तत्वेन पूर्वमनुक्तमप्यनेनावगम्यते  
 पूर्वमुक्तमिति । अर्थजातं यथा ब्रवीथ तथा रामं प्रति

तत्कार्यजातं न शक्यं । कर्तुमिति शेषः । अधर्म-  
 बुद्धेः स्वर्गं प्रति गतिर्यथा न शक्या तथैवेत्यर्थः  
 ॥ ११ ॥ अशक्यत्वमेव विशदयति—वधस्त्विति ॥  
 अर्थविशारदस्य कार्यदक्षस्य । रामस्य वधः । अप्नु-  
 वस्य नौरहितस्य । महार्णवं तर्तुं तरितुं । शक्तिरिति  
 शेषः । शक्तिरिव कथं भवेत् न कथंचिदपि संभवती-  
 त्यर्थः । एतेन वध्यौ दशरथात्मजावित्युक्तस्योत्तरमुक्तं  
 ॥ १२ ॥ उक्तमर्थं कैमुतिकन्यायेन द्रढयति—ध-  
 र्मेति ॥ धर्मप्रधानस्य । “अप्यहं जीवितं जह्यां”  
 इत्युक्तरीत्या धर्मविरोधे तृणीकृतसकलेतरपुरुषार्थस्य  
 महारथस्य रणे आत्मानं सारथिं च रक्षन् शत्रुसं-  
 हारक्षमो महारथः तस्य । “आत्मानं सारथिं चाश्वान्न-  
 क्षन्युध्येत यो नरः । स महारथसंज्ञः स्यादित्याहुर्नी-  
 तिकोविदाः” इत्युक्तेः ॥ इक्ष्वाकुवंशप्रभवस्य जन्म-  
 सिद्धनिरतिशयपराक्रमस्य । राज्ञः सकलप्रकृतिमण्डल-  
 रञ्जकस्य । तथाविधस्य विराधकबन्धवालिप्रभृतिव-

अन्यथाप्रकरणविरोधः स्यात् ॥ ५ ॥ स० युधि तदालङ्घननावसरे । राघवस्य पुरतइतिशेषः । राघवकर्तृकयुधीतिवा ॥ ६ ॥  
 स० तर्तुं तरितुं । धालन्तरस्यवैतद्वृत्तं । आगमशासनस्यानित्यत्वाद्वा “आर्धधातुकस्य—” इतिनेद । तेनतर्तुमितिसाधु ॥ १२ ॥

[ पा० ] १ क. ड. ज. झ. अ. राजंस्तथा. २ क. ख. ग. ड. झ. अ. समर्थायुधि. ३ क.—ड. ज. अ. कदाचित्.  
 ४ क. ख. ग. ड. ज. झ. अ. महार्थ. ५ ख. ड. ज. झ. ब्रवीत. घ. प्रवृत्त. ६ ड. झ. पुरोस्यदेवाश्च.

तीक्ष्णा नता यत्तव कङ्कपत्रा दुरासदा राघवविप्रमुक्ताः ॥  
 भित्त्वा शरीरं प्रविशन्ति बाणाः प्रहस्त तेनैव विकत्थसे त्वम् ॥ १४ ॥  
 न रावणो नातिबलस्त्रिशीर्षो न कुम्भकर्णोऽस्य सुतो निकुम्भः ॥  
 न चेन्द्रजिह्वाशरथिं प्रसोढुं त्वं वा रणे शक्रसमं समर्थाः ॥ १५ ॥  
 देवान्तको वाऽपि नरान्तको वा तथाऽतिकायोतिरथो महात्मा ॥  
 अकम्पनश्चाद्रिसमानसारः स्थातुं न शक्ता युधि राघवस्य ॥ १६ ॥  
 अयं हि राजा व्यसनाभिभूतो मित्रैरमित्रप्रतिभैर्भवद्भिः ॥  
 अन्वास्यते राक्षसनाशनार्थं तीक्ष्णः प्रकृत्या ह्यसमीक्ष्यकारी ॥ १७ ॥  
 अनन्तभोगेन सहस्रमूर्ध्ना नागेन भीमेन महाबलेन ॥  
 बलात्परिक्षिप्तमिमं भवन्तो राजानमुत्क्षिप्य विमोचयन्तु ॥ १८ ॥  
 यावद्भिः केशग्रहणात्सुहृद्भिः समेत्य सर्वैः परिपूर्णकामैः ॥  
 निगृह्य राजा परिरक्षितव्यो भूतैर्यथा भीमबलैर्गृहीतः ॥ १९ ॥  
 संहारिणा राघवसागरेण प्रच्छाद्यमानस्तरसा भवद्भिः ॥

धविदितवैभवस्य । शक्तस्य कार्यदक्षस्य । रामस्य  
 कृत्येषु रणव्यापारेषु विषये । देवाश्च मूढा भवन्ति ।  
 अविदिततदीयव्यापारा भवन्तीत्यर्थः । किं पुनर्भवा-  
 द्दशा इति भावः ॥ १३ ॥ तीक्ष्णाः तीक्ष्णाग्राः ।  
 झटितिभेदनक्षमा इत्यर्थः । नताः नतपर्वाणः ऋजव  
 इत्यर्थः । सपदि भित्त्वा निर्गन्तुं क्षमा इतिभावः ।  
 कङ्कपत्राः कङ्कानां पत्राप्येव पत्राणि येषां ते तथोक्ताः ।  
 कङ्कपक्षनिबद्धत्वेन महावेगा इत्यर्थः । अतएव दुरा-  
 सदाः ॥ १४ ॥ न रावण इति । रावणादयः सर्वेपि  
 न समर्था इति योज्यं ॥ १५ ॥ अतिरथः अतिशयि-  
 तरथः । महात्मा महाशरीरः । अद्रिसमानसारः  
 गिरितुल्यबलः । “ सारो बले स्थिरांशे च ” इत्य-  
 मरः । देवान्तकादयो रावणपुत्राश्च राघवस्य युधि  
 स्थातुं न शक्ताः ॥ १६ ॥ अमित्रप्रतिभैः कार्यतो  
 रिपुतुल्यैः । नाम्ना मित्रैः भवद्भिः त्वत्प्रमुखैः । व्यस-  
 नाभिभूतः सप्तव्यसनैराक्रान्तः । प्रकृत्या तीक्ष्णः उग्रः ।  
 असमीक्ष्यकारी अविमृश्यकारी । अयं राजा राक्ष-  
 संनाशनार्थं अन्वास्यते अनुस्रियते । अस्य राजत्वा-  
 समीक्ष्यकारित्वव्यसनाभिभूतत्वान्यपुरस्कृत्य तीक्ष्ण-  
 त्वमेव पुरस्कुर्वन्तो भवन्तोमिभवन्ति । सर्वराक्षस-

विनाशं न जानन्तीति भावः । सप्तव्यसनस्वरूप-  
 मुक्तं कामन्दकेन—“ वाग्दण्डयोस्तु पारुष्यमर्थदूष-  
 णमेव च । पानं स्त्री मृगया द्यूतं व्यसनं सप्तधा प्रभोः ”  
 इति ॥ १७ ॥ एवं प्रहस्तप्रमुखान्मन्त्रिमुख्यान्निर्भर्त्स्य  
 संप्रति कर्तव्यमुपदिशति—अनन्तेति ॥ अनन्तभोगेन  
 अपरिच्छिन्नकायेन । सहस्रमूर्ध्ना अतएव भीमेन । न  
 केवलं भीमत्वमात्रं महाबलेन नागेन । शेषेणेत्यर्थः । परि-  
 क्षिप्तं परिवेष्टितं । रामद्वेषो महासर्पवेष्टनतुल्य इति भावः  
 ॥ १८ ॥ ननु समयोतीतः किं कुर्म इत्यत्राह—याव-  
 दिति ॥ परिपूर्णकामैः । अवाप्तसर्वाभीष्टैरित्यर्थः । राजतो  
 लब्धकामैः राजकार्येऽवश्यं यतितव्यमिति भावः ।  
 सर्वैः सुहृद्भिः समेत्य ऐकमत्यं प्राप्येति यावत् । राजा  
 भीमबलैः भूतैः गृहीतः पुरुष इव निगृह्य बलात्कृत्य ।  
 यावत्केशग्रहणात् शत्रुभिः केशग्रहणपर्यन्तं । परिर-  
 क्षितव्यः । आकेशग्रहणान्मित्रमकृत्येभ्यो निवर्तये-  
 दिति प्रसिद्धिं दर्शयति हिशब्दः । यद्वा आकेशग्रह-  
 णान्निगृह्य परिरक्षितव्यः । अकार्यप्रवृत्तोऽयं राजा  
 केशेष्वकृष्यापि निवारणीय इत्यर्थः ॥ १९ ॥ संहारि-  
 णा विनाशकेन । राघवसागरेण लक्ष्मणसमुद्रेण ।  
 प्रच्छाद्यमानः । ततः काकुत्स्थपातालमुखे रामबडबा-

ति० यावत्तेकार्यं भित्त्वा बाणाः पुनस्तदिषु धिनप्रविशन्ति तेनैव हेतुना तावत् हे प्रहस्त त्वं विकत्थसे वृथा त्मच्छाघां करोषि । रावणस्य पु-  
 रस्तादिति शेषः ॥ १४ ॥ ति० सुवारिणा सुचरित्ररूपवारिमता । राघवसागरेण ॥ शि० सुवारिणा वियोगजनितदुःखरूपजल-  
 वता ॥ २० ॥ इति चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥

[ पा० ] १ क. ग. ड. झ. ज. सुवारिणा.



युक्तस्त्वयं तारयितुं समेत्य काकुत्स्थपातालमुखे पतन्सः ॥ २० ॥  
 इदं पुरस्यास्य सराक्षसस्य राज्ञश्च पथ्यं समुहज्जनस्य ॥  
 सम्यग्धि वाक्यं स्वमतं ब्रवीमि नरेन्द्रपुत्राय ददाम पत्नीम् ॥ २१ ॥  
 परस्य वीर्यं स्वबलं च बुद्ध्या स्थानं क्षयं चैव तथैव वृद्धिम् ॥  
 तथा स्वपक्षेऽप्यनुमृश्य बुद्ध्या वदेत्क्षमं स्वामिहितं च मन्त्री ॥ २२ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥

### पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

इन्द्रजिता विभीषणभाषणाधिक्षेपेण स्वात्मश्लाघनपूर्वकं कैमुत्येन रामपराजयस्य सुशक्तवोक्तिः ॥ १ ॥ विभीषणेन तद्गर्ह-  
 णपूर्वकं रामायसोपायनं सीताप्रत्यर्पणेन तत्प्रसादसंपादनचोदना ॥ २ ॥

बृहस्पतेस्तुल्यमतेर्वचस्तन्निश्चयं यत्नेन विभीषणस्य ॥  
 ततो महात्मा वचनं बभाषे तत्रेन्द्रजिन्नैर्कृतयोधमुख्यः ॥ १ ॥  
 किं नाम ते तात कनिष्ठवाक्यमनर्थकं चैव सुभीतवच्च ॥  
 अस्मिन्कुले योपि भवेन्न जातः सोपीदृशं नैव वदेन्न कुर्यात् ॥ २ ॥

प्रमुखे । “ पातालं बडवाग्नौ च ” इति नानार्थर-  
 त्तमाला । पतन् सोयं राजा तरसा आरम्भकाल एव ।  
 तारयितुं भवद्भिर्हस्तप्रदानेनोत्तारयितुं युक्तः अर्हः ।  
 अत्र प्रच्छाद्यमानः पतन्निति प्रयोगौ वर्तमानसामी-  
 प्यात् । लक्ष्मणः प्रथमं ग्रहीष्यति ततो रामः अतो  
 न जीवितुं शक्यं । अतः प्रथममेव राजा निवर्तनीय  
 इति भावः । सुवारिणेति पाठान्तरं । तत्र सागरपक्षे  
 सुजलेनेत्यर्थः । राघवपक्षे वारः स्यन्दनः । शोभनो  
 वारः सुवारः सोस्यास्तीति सुवारी तेन । “ सूर्या-  
 दिदिवसे वृन्दे कुन्दवृक्षे परिक्रमे । मद्यपात्रे स्यन्दने  
 च वारो वरुणसेनयोः ” इति निघण्टुः ॥ २० ॥  
 मा दिशतु रामाय राजा वैदेहीं वयमेव बलाद्धि  
 ददामः यदि हितमाकाङ्क्षितमित्याह—इदमिति ॥  
 स्वमतं स्वस्य सिद्धान्तभूतं । इदंशब्दार्थमाह—नरे-  
 न्द्रेति ॥ २१ ॥ वयमपि सम्यगेव ब्रूमः शत्रुर्हन्तव्य  
 इति तत्राह—परस्येति ॥ मन्त्री परस्य शत्रोः । वीर्यं  
 स्वबलं स्वराजबलं च बुद्ध्या स्वराजपरराजयोर्बलं  
 परीक्ष्येत्यर्थः । तथैव बलाबलपरीक्षावत् । परस्य  
 स्थानं संपदां साम्यं क्षयं वृद्धिं च बुद्ध्या । तथा परस्येव  
 स्वपक्षेऽपि बुद्ध्या सूक्ष्मदृष्ट्या । स्थानक्षयवृद्धीः अनु-

मृश्य आलोच्य । क्षमं युक्तं । स्वामिहितं च वदेत् ।  
 परस्य क्षये स्ववृद्धौ यानं परस्यवृद्धौ स्वस्य क्षये संधि  
 परस्य स्वस्य च साम्ये आसन्नं च स्वामिने कथयेदि-  
 त्यर्थः । अत्र प्रकृते परस्य वृद्धेः रावणस्य नगरदहन-  
 तनयनाशादिना क्षयस्य दर्शनाच्च सीताप्रदानेन  
 सन्धिरेव साधुरिति मन्त्रिभिर्भवत्स्वामिने निवेदनी-  
 यमिति भावः ॥ २२ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते  
 श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्ड-  
 व्याख्याने चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥

अथेन्द्रजितो दुर्बुद्धिमुपन्यस्य दूषयति—बृहस्पते-  
 रिति ॥ ततो विभीषणवचनानन्तरं । तत्र राक्षसेषु ।  
 यत्नेन निश्चयः । असह्यतयेति भावः ॥ १ ॥ हे तात  
 ते कनिष्ठवाक्यं । अनर्थकं प्रयोजनशून्यं । अनुष्ठा-  
 नुरभावादिति भावः । सुभीतवत् सुभीतिमत् । किं नाम  
 कीदृशं जुगुप्सितमित्यर्थः । नामशब्दः कुत्सनद्यो-  
 तकः “ नाम प्राकाश्यसंभाव्यक्रोधोपगमकुत्सने ”  
 इतिवैजयन्ती । तदेवोपपादयति—अस्मिन्निति ।  
 आद्योऽपिशब्दः प्रश्ने । अपि ननु । अस्मिन् कुले  
 पौलस्यवंशे । यो जातो न भवेत् । अन्यस्मिन् कुले

स० नचकुर्यात्चिन्तामिति वा बलाद्गृहीतस्तुदानमिति वाशेषः ॥ २ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ज. ददातुमैथिली. २ ड. झ. यूथमुख्यः.

वा. रा. १८४

सत्त्वेन वीर्येण पराक्रमेण शौर्येण धैर्येण च तेजसा च ॥  
 एकः कुलेस्मिन्पुरुषो विमुक्तो विभीषणस्तात कनिष्ठ एषः ॥ ३ ॥  
 किं नाम तौ राक्षस राजपुत्रावस्माकमेकेन हि राक्षसेन ॥  
 सुप्राकृतेनापि मतौ निहन्तुं शक्यौ कुतो भीषयसे स भीरो ॥ ४ ॥  
 त्रिलोकनाथो ननु देवराजः शक्रो मया भूमितले निविष्टः ॥  
 भयार्दिताश्चापि दिशः प्रपन्नाः सर्वे तथा देवगणाः समग्राः ॥ ५ ॥  
 ऐरावतो विस्वरमुन्नदन्स निपातितो भूमितले मया तु ॥  
 विकृष्य दन्तौ तु मया प्रसह्य वित्रासिता देवगणाः समग्राः ॥ ६ ॥  
 सोहं सुराणामपि दर्पहन्ता दैत्योत्तमानामपि शोकैदाता ॥  
 कथं नरेन्द्रात्मजयोर्न शक्तो मनुष्ययोः प्राकृतयोः सुवीर्यः ॥ ७ ॥  
 अथेन्द्रकल्पस्य दुरासदस्य महौजसस्तद्वचनं निशम्य ॥  
 ततो महार्थं वचनं बभाषे विभीषणः शस्त्रभृतां वरिष्ठः ॥ ८ ॥  
 न तात मन्त्रे तव निश्चयोस्ति बालस्त्वमद्याप्यविपक्वबुद्धिः ॥  
 तस्माच्चया ह्यात्मविनाशनाय वचोर्थहीनं बहु विप्रलसम् ॥ ९ ॥

यो जातः सोपि ईदृशं न वदेत् । न कुर्यात् ईदृग्वच-  
 नार्थं नानुतिष्ठेत् । ईदृग्वचनं वक्तृश्रोत्रोरुभयोरपि  
 निन्दनीयं । यद्वा हे तात कनिष्ठ । ते वाक्यं किं नाम ।  
 जुगुप्सितमित्यर्थः । जुगुप्सितत्वमेवाह—अस्मिन्निति ।  
 न कुर्यात् नचिन्तयेत् । अत्र करोतिश्चिन्ताक्रियायां  
 वर्तते मुख्यस्य करणार्थस्यासंभवात् सर्वधात्वर्थेषु  
 करोत्यर्थस्य संभवाच्च ॥ २ ॥ एतद्वाक्यमेतत्स्वभावस्य  
 सदृशमित्याह—सत्त्वेनेति ॥ सत्त्वेन बलेन । वीर्येण  
 प्रभावेन । “वीर्यं बले प्रभावे च” इत्यमरः । परा-  
 क्रमेण उद्योगेन । “शौर्योद्योगौ पराक्रमौ” इत्यमरः ।  
 शौर्येण साहसिक्येन । धैर्येण स्थैर्येण । तेजसा गर्वेण ।  
 पराभिभवासहनेनेतियावत् ॥ ३ ॥ एवं रावणं प्रत्युक्त्वा  
 विभीषणं निर्भर्त्सयति—किं नामेत्यादिना ॥ राक्ष-  
 सेति हीनसंबोधनमाग्रहकृत्यं । तौ राजपुत्रौ किं नाम  
 न किञ्चिदपि । अतिदुर्बलावित्यर्थः । कुत इत्यत्राह—  
 अस्माकमेकेनेति । अस्माकं मध्ये सुप्राकृतेन अतिक्षुद्रे-  
 णापि । एकेन राक्षसेन एतौ निहन्तुं शक्यौ हि ।

अतः भीरो कुतोस्मान् भीषयसे स्वयंभीतोऽस्मान्  
 भीषयसे । नास्माकं किञ्चिद्भयमिति भावः ॥ ४ ॥  
 भयाभावे पूर्ववृत्तं संवादयति—त्रिलोकेति ॥ नन्वि-  
 त्यामन्त्रणे । त्रिलोकनाथ इत्यैश्वर्यमुक्तं । देवराजइति  
 सैन्यसामग्री दाशिता । मया हेतुना । भूमितले नि-  
 विष्टः स्थितः । निवेशितइत्यर्थइत्यन्ये ॥ ५ ॥ उन्नदन्  
 उद्बुध्यन् । विकृष्य उत्पाट्य । ताभ्यां सर्वे देवगणाः  
 वित्रासिताः हेतुभेदेन देवानां भयान्तरमत्रोक्तमिति  
 न पुनरुक्तिः ॥ ६ ॥ स्ववृत्तप्रदर्शनफलमाह—सोह-  
 मिति ॥ मनुष्ययोरिति देवासुरव्यावृत्तिः । प्राकृत-  
 योरिति इन्द्रव्यावृत्तिः । नरेन्द्रात्मजयोरिति बाल्यो-  
 क्तिः । कथं न शक्तोस्मि अतः कुतो भीषयसे इति  
 पूर्वोक्तस्य यथार्थत्वमुक्तं । शस्त्रभृतां वरिष्ठ इत्यनेना-  
 भीरुत्वमुक्तं । महार्थमित्यनेन वक्ष्यमाणार्थस्येन्द्रजिता  
 दुर्ज्ञेयत्वमुक्तं ॥ ८ ॥ न तातेति अनेन निकृष्टवयस्त्व-  
 मुक्तं । बालत्वेपि कस्यचित्सुमतिः संभवति सापि

स० कुतइतिद्वितीयान्तात्कुशब्दात्तसिः । कुं लङ्काभूमिं । एतौ प्राप्तौ तौमानुषराजपुत्रौनिहन्तुंशक्यौ । किं नाम भीषयसेसुकुतो  
 भीषयसे । एतौकिं नाम किंपदार्थौ । अलक्ष्यतयैवमुक्तिः ॥ ४ ॥ ति० भूमितलेनिविष्टः स्वर्गात्प्रच्याव्यभूमौबन्दीकृत्यस्थापितः ॥  
 स० त्रिलोकनाथइति । विशेषणसमासोऽयं । लोकानांनाथोलोकनाथः । त्रयाणांलोकनाथस्त्रिलोकनाथः । सप्तषट्कामोजनमि-  
 तिवद्वा । भयार्पिताः भयमर्पितयेषुते भयार्थैवार्पिताइतिवा । सर्वाङ्गीणभयाइतिवा । दिशःप्रपन्नाः । यदेदृशीदशात्रिदशेश्वरत्रि-  
 दशानां काकथारधुनाथपोतयोरितिभावः ॥ ५ ॥ स० माययेन्द्रजयेपि वास्तवतत्सामर्थ्याभावादिन्द्रकल्पस्येत्युक्तिः ॥ ८ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. मानुषराजपुत्रौ. २ झ.—ट. भयार्पिताः. ३ ड. झ. ट. निस्स्वनं. ४ ग. ड. झ. शोककर्ता.

पुत्रप्रवादेन तु रावणस्य त्वमिन्द्रजिन्मित्रमुखोसि शत्रुः ॥  
यस्येदृशं राघवतो विनाशं निशम्य मोहादनुमन्यसे त्वम् ॥ १० ॥  
त्वमेव वध्यश्च सुदुर्मतिश्च स चापि वध्यो य इहानयत्त्वाम् ॥  
बालं दृढं साहसिकं च योऽद्य प्रावेशयन्मन्त्रकृतां समीपम् ॥ ११ ॥  
मूढः प्रगल्भोऽविनयोपपन्नस्तीक्ष्णस्वभावोऽल्पमतिर्दुरात्मा ॥  
मूर्खस्त्वर्मत्यन्तसुदुर्मतिश्च त्वमिन्द्रजिद्वालतया ब्रवीषि ॥ १२ ॥  
को ब्रह्मदण्डप्रतिमप्रकाशानर्चिष्मतः कालनिकाशरूपान् ॥  
सहेत बाणान्यमदण्डकल्पान्समक्षमुक्तान्युधि राघवेण ॥ १३ ॥  
धनानि रत्नानि विभूषणानि वासांसि दिव्यानि मणींश्च चित्रान् ॥  
सीतां च रामाय निवेद्य देवीं वसेम राजन्निह वीतशोकाः ॥ १४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

नास्तीत्याह—अद्यापीति । अविपकबुद्धिः अपरिणत-  
बुद्धिः । निश्चयाभावं दर्शयति—तस्मादिति । विप्रलप्तं  
विप्रलपितं ॥ ९ ॥ न केवलं स्वाज्ञानस्य स्वविनाश  
एव फलं किंतु पितृविनाशोपीत्याह—पुत्रेति ॥ हे  
इन्द्रजित् त्वं पुत्रप्रवादेन पुत्रप्रसिद्ध्या । इत्थंभावे  
तृतीया । मित्रस्य मुखमिव मुखं यस्य सः तथोक्तः ।  
मित्रवद्भासमान इत्यर्थः । शत्रुरसि । शत्रुत्वमेवोपपा-  
दयति—यस्येति । त्वं यस्य रावणस्य ईदृशं पुत्रमित्र-  
विनाशपर्यन्तं । राघवतो रामात् । विनाशं निशम्य  
मन्मुखाच्छ्रुत्वा । मोहादनुमन्यसे तस्य रावणस्य त्वं  
शत्रुरसीत्यर्थः । मोहादित्यनेन मित्रमुखत्वमुपपादितं ।  
अनुमन्यसे इत्यनेन शत्रुत्वं ॥ १० ॥ एवमनुमोदनस्य  
दण्डमाह—त्वमेवेति ॥ त्वमेव वध्यः दण्ड्यः किमि-  
त्यर्थः । किंतु यस्त्वां इह सभायां । अजयत् प्रावेशयच्च ।  
स एव वध्यः ॥ ११ ॥ सुदुर्मतिश्चेति चशब्ददर्शितान्  
दोषानाह—मूढः इति ॥ मूढः कृत्याकृत्यविवेकशून्यः ।  
प्रगल्भः धृष्टः । पण्डितमन्य इति यावत् । अविनयो-

पपन्नः अशिक्षित इत्यर्थः । तीक्ष्णस्वभावः क्रूरप्रकृतिः ।  
दुरात्मा दुष्टान्तःकरणः । मूर्खः अविमृश्यकारी ।  
अत्यन्तसुदुर्मतिः । प्रहस्तो दुर्मतिः महापार्श्वीदिः  
सुदुर्मतिः त्वमत्यन्तसुदुर्मतिरित्यर्थः । त्वमेवंभूतोसि  
अतस्त्वं बालतया ब्रवीषि इति संबन्धः ॥ १२ ॥  
दुर्मतित्वे हेतुमाह—क इति ॥ ब्रह्मदण्डप्रतिमप्रका-  
शान् ब्रह्मदण्डसदृशप्रभान् । ब्रह्मदण्डो नाम युगा-  
न्तसमुत्थितोऽग्निवर्णो धूमकेतुरित्येके । ब्रह्मशाप  
इत्यन्ये । अर्चिष्मतः ज्वालावतः । “अर्चिर्हेतिः शिखा  
स्त्रियां” इत्यमरः । कालनिकाशरूपान् अन्तकसदृश-  
रूपान् । समक्षमुक्तान् समीपे मुक्तान् ॥ १३ ॥ कृत-  
स्याकृत्यस्य प्रायश्चित्तं राजानं प्रत्याह—धनानीति ॥  
रत्नानि श्रेष्ठवस्तूनि । “रत्नं स्वजातिश्रेष्ठेपि” इत्यमरः ।  
धनानि द्रव्याणि ॥ १४ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविर-  
चित्ते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धका-  
ण्डव्याख्याने पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

स० ब्रह्मदण्डप्रतिमः ब्राह्मणशापसदृशः प्रकाशस्तेजोयेषांते तान् । कालः कालाभिमानीयममृत्युः । नितरांकाशतइतिनिकाशो-  
ऽग्निः । तद्द्रूपयेषांतान् । समीक्ष्य लक्ष्मीकृत्य ॥ १३ ॥ स० रत्नानिधनानि श्रेष्ठधनानि । “ रत्नं श्रेष्ठमणावपि ” इतिविश्वः  
मणीन् हीरादीन् ॥ १४ ॥ इतिपञ्चदशःसर्गः ॥ १५ ॥

## षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

रावणेन विभीषणं प्रति सगर्हणं भ्रातृत्वाभावे वधाहंत्वोक्तिः ॥ १ ॥ विभीषणेन तदसहिष्णुतया गदापाणिना सतासचिवचतु-  
ष्टयेन सह गगनोत्पतनेन रावणं प्रति शोचनपूर्वकं रामसमीपगमनम् ॥ २ ॥

सुनिविष्टं हितं वाक्यमुक्तवन्तं विभीषणम् ॥ अब्रवीत्परुषं वाक्यं रावणः कालचोदितः ॥ १ ॥  
वसेत्सह सपत्नेन क्रुद्धेनाशीविषेण वा ॥ न तु मित्रप्रवादेन संवसेच्छत्रुसेविना ॥ २ ॥  
जानामि शीलं ज्ञातीनां सर्वलोकेषु राक्षस ॥ हृष्यन्ति व्यसनेष्वेते ज्ञातीनां ज्ञातयः सदा ॥ ३ ॥  
प्रधानं साधनं वैद्यं धर्मशीलं च राक्षस ॥ ज्ञातयो ह्यवमन्यन्ते शूरं परिभवन्ति च ॥ ४ ॥  
नित्यमन्योन्यसंहृष्टा व्यसनेष्वाततायिनः ॥ प्रच्छन्नहृदया घोरा ज्ञातयस्तु भयावहाः ॥ ५ ॥  
श्रूयन्ते हस्तिभिर्गीताः श्लोकाः पद्मवने कैचित् ॥ पाशहस्तान्नरान्दृष्ट्वा शृणुं तान्गदतो मम ॥ ६ ॥

इत्थं हितमुक्तवन्तं विभीषणं प्रति रावणस्य परु-  
षभाषणं षोडशे—सुनिविष्टमिति ॥ सुसन्निवेशं  
अर्थानुसंधानविरहेऽपि श्रवणमात्रेणाल्यन्तप्रीतिजनकं ।  
तेनार्थस्यानुकूलत्वेऽपि श्रवणस्यापरित्याज्यत्वमुक्तं ।  
सुनिविष्टं उक्तवन्तमिति क्रियाविशेषणं वा । तेन  
मनस्यलभ्यं चेदनादरणीयं वा स्यात् । मनसि सम्य-  
गलभ्यं यथा भवति तथा उक्तवन्तं । हितं न केवलं  
श्रवणप्रियं । अतिदुर्दशानिस्तरणोपायतया पथ्यं ।  
श्रवणकटुत्वेऽपि पथ्यत्वपर्यालोचनया अपरित्याज्यं ।  
वाक्यं यावद्वक्तव्यार्थपूर्णं । उक्तवन्तं । “नासंवत्सर-  
वासिने प्रब्रूयात्” इत्युक्तरीत्या गुरुपसदनयुक्तस्य  
पादयोः पतितस्य वक्तव्यस्य दुरवस्थां दृष्ट्वा उक्तवन्तं  
विभीषणं । अन्येन चेदुक्तं परित्याज्यं । साक्षादनुज-  
तया प्रत्यासन्नेनोक्तं कथं त्याज्यं । परुषं वाक्यमब्र-  
वीत् । श्रवणसमनन्तरं स्थितोऽस्मि गतसंदेह इति वा  
वक्तव्यं । त्वया महोपकारः कृत इति स्तोत्रं वा  
कर्तव्यं । सहशप्रत्युपकाराभावेनानुतापो वा कर्तव्यः ।  
तद्विहाय शत्रून् प्रति वक्तव्यमुक्तवान् । अब्रवीदित्यनेन  
यथा सुनिविष्टमुक्तं तथा मनसि सुलभं यथा भवति  
तथा व्यक्तमुक्तवान् । एवमुक्तवन्तं प्रत्यपि परुषोक्तौ  
हेतुद्वयमाह—रावण इत्यादि । रावयति रोदयतीति राव-  
णः परहिंसायां जगद्विदितः । रौतौति रावणः स एव  
रावणः । स्वार्थेणुप्रत्ययः । अस्थाने पदं दत्त्वा स्वयम-

प्याक्रन्दन्नित्यर्थः । कालचोदितः । भ्राता रामं शरणं  
गच्छेत्युक्तवान् कालस्तत्र कर्तव्यमिति स्वयं द्विधा  
भज्येयमिति । अतः स्वप्रकृत्यनुगुणं कालमनुसृतवा-  
निति भावः ॥ १ ॥ परुषमेवाह—वसेदिति ॥ सपत्नेन  
बाह्यशत्रुणा । मित्रप्रवादेन मित्रवदवभासमानेनेत्यर्थः ।  
शत्रुसेविना शत्रुपक्षपातिना । सहजशत्रुणेत्यर्थः ।  
शत्रुसर्पसहवासदापि सहजशत्रुसहवासः सुदूरं परि-  
हर्तव्य इति भावः । अतस्त्वया अस्मान्नगरात् सद्यो  
गन्तव्यमिति द्योत्यते ॥ २ ॥ अत्र शत्रुसेवित्वे हेतु-  
स्त्रिभिर्दर्शयति—जानामीत्यादिभिः । सर्वलोकेषु  
सर्वजनेषु मध्ये । शीलं स्वभावः । शीलमेवाह—हृष्य-  
न्तीति । अस्मद्व्यसनेन लब्धहर्षस्त्वमेवं गर्जसीति  
भावः ॥ ३ ॥ ज्ञातयः । प्रधानं स्वजातिश्रेष्ठं ।  
साधनं कार्यसाधकं । वैद्यं विद्वांसं । प्राधान्यादिष्वे-  
कैकगुणयोगेऽपि ज्ञातयोऽवमन्यन्ते । न बहु मन्यन्ते  
अवसरे परिभवन्ति चेत्यर्थः ॥ ४ ॥ एवं ज्ञातीनां  
ज्ञातिषु व्यसने हर्षः उत्कर्षेऽसूया चेति शीलद्वयमुक्तं ।  
अथ भयावहत्वरूपं शीलान्तरमाह—नित्यमिति ॥  
प्रतिच्छन्नहृदयाः गूढामिप्रायाः । अतएव नित्यम-  
न्योन्यसंहृष्टाः बहिःस्नेहवन्त इव स्थिताः । घोराः  
क्रूरकर्माणः । अतएव व्यसनेषु सत्सु आततायिनः  
द्रोहकारिणः । अतस्त्वमस्मासु व्यसने प्रहर्तुमिच्छ-  
सीति भावः ॥ ५ ॥ उक्तं ज्ञातीनां भयावहत्वं हस्ति-

ती० सुनिविष्टं सुष्ठु विनीतिनिष्ठमिति यावत् ॥ १ ॥ ति० सपत्नेनापि सहवसेत् । न तु मित्रप्रवादेन मित्रपदव्यवहार्येण । शत्रु-  
सेविना शत्रुपक्षपातिना । वसेत् । सपत्नेचित्तस्य द्वेषकोट्यैव प्रतिष्ठा । मित्रप्रवादे तु द्वेष्यत्वेन स्निग्धत्वेन चेति परमदुःखमितितत्सह-  
वासनिषेधः । शत्रुसेविनेत्यनेनास्य भगवद्भक्तत्वं सूचितं ॥ २ ॥ ति० ज्ञातयः ज्ञातिरूपाः । आततायिनः “अग्निदोगरदश्चैव

[ पा० ] १ ड. ज.—ट. साधकं. घ. सुकृतं. २ ड. झ. ब. ट. ज्ञातयोप्यव. ३ ड. झ. पुरा. ४ ड. छ. झ. ब. ट.  
शृणुष्वगदतो.

नाग्निर्नान्यानि शस्त्राणि न नः पाशा भयावहाः॥ घोराः स्वार्थप्रयुक्तास्तु ज्ञातयो नो भयावहाः॥७॥  
 उपायमेते वक्ष्यन्ति ग्रहणे नात्र संशयः ॥ कृत्स्नाद्भयाज्ज्ञातिभयं सुकष्टं विदितं च नः ॥ ८ ॥  
 विद्यते गोषु संपन्नं विद्यते ब्राह्मणे दमः ॥ विद्यते स्त्रीषु चापल्यं विद्यते ज्ञातितो भयम् ॥ ९ ॥  
 ततो नेष्टमिदं सौम्य यदहं लोकसत्कृतः ॥ ऐश्वर्यमभिजातश्च ज्ञातीनां मूर्ध्यवस्थितः ॥ १० ॥  
 यथा पुष्करपर्णेषु पतितास्तोयविन्दवः ॥ न श्लेषमुपगच्छन्ति तथाऽनार्येषु संगतम् ॥ ११ ॥  
 यथा मधुकरस्तर्षाद्रसं विन्दन्न विद्यते ॥ तथा त्वमपि तत्रैव तथाऽनार्येषु सौहृदम् ॥ १२ ॥  
 [ यथा मधुकरस्तर्षात्काशपुष्पं पिबन्नपि ॥ रसमत्र न विन्देत् तथाऽनार्येषु सौहृदम् ] ॥ १३ ॥  
 यथा पूर्वं गजः स्नात्वा गृह्य हस्तेन वै रजः ॥ दूषयत्यात्मनो देहं तथाऽनार्येषु सौहृदम् ॥ १४ ॥  
 यथा शरदि मेघानां सिञ्चतामपि गर्जताम् ॥ न भवत्यम्बुसंक्लेदस्तथाऽनार्येषु सौहृदम् ॥ १५ ॥

गीतेन संवादयति—श्रूयन्त इत्यादिना ॥ कचित्पद्म-  
 वने । पाशहस्तान् पाशाः गजग्रहणरज्जवः ते हस्तेषु  
 येषां ते तथोक्तान् । स्वबन्धनोद्युक्तानिति यावत् ।  
 नरान् ज्ञातिगजगोप्तृन् गजग्राहिपुरुषान् दृष्ट्वा हस्तिभिः  
 गीताः पठिताः । श्लोकाः श्रूयन्ते । वक्तृपरम्परया  
 तान् श्लोकान् । गदतः वदतः । मम मत्तः । शृणु  
 ॥ ६ ॥ तानेव त्रीन्श्लोकानुपादत्ते—नाग्निरित्यादि-  
 ना ॥ नः अस्माकं । अग्निः आश्रयाशोपि न भयावहः ।  
 अन्यानि लोकविलक्षणानि अग्नितोपि क्षणान्नाशक-  
 राणि । शस्त्राणि आयुधानि च । न भयावहानि ।  
 पाशाः मरणादप्यतिदुस्सहपारवश्यक्लेशकराश्च न  
 भयावहाः । किंतु घोराः निर्दयाः । स्वार्थप्रयुक्ताः  
 स्वप्रयोजनपराः । ज्ञातयः भयावहाः । अग्न्यादिभ्यो-  
 प्यधिकं ज्ञातिभ्यो भयमित्यर्थः ॥ ७ ॥ उक्तं ज्ञाति-  
 भयातिरेकं सयुक्तिकमुपपादयति—उपायमिति ॥  
 अस्माकं ग्रहणे एते ज्ञातिरूपा हस्तिनः । उपायं  
 वक्ष्यन्ति । अत्रोपायकथने संशयो नास्ति । अतः कृत्स्ना-  
 दग्न्यादिभयात् ज्ञातिभयं सुकष्टं । प्रकष्टं भयमित्यर्थः ।  
 इदमस्माभिः विदितं ज्ञातं च ॥ ८ ॥ स्निग्धेषु ज्ञातिषु  
 कुतो भयसंभावनेत्याशङ्क्याह—विद्यत इति ॥ गोसं-  
 पत्त्याद्युपादानं दृष्टान्तार्थं । गोषु संपन्नं संपत्तिः ।

तद्वेतुत्वमित्यर्थः । विद्यते अस्ति । “विद् सत्तायां”  
 इति धातुः । दमः इन्द्रियनिग्रहः । चापल्यं चञ्च-  
 लत्वं । ज्ञातितः ज्ञातिषु । भयं भयकरत्वं ॥ ९ ॥  
 प्रधानं साधनमिति श्लोकोक्तं निदर्शयति—तत इति ॥  
 अहं लोकसत्कृतः ऐश्वर्यं अभिजातः प्राप्तः । रिपूणां  
 मूर्ध्यवस्थितश्चेति यत् इदं ततः ज्ञातीनामसहिष्णुत्वात्  
 तव नेष्टं ॥ १० ॥ चिरं सह वसति विभीषणे कथम-  
 कार्यमाशङ्कस इत्यपेक्षायामनार्यस्य चिरसंवासो-  
 ऽप्रयोजक इत्याह—यथेति ॥ पुष्करपर्णेषु पद्मपत्रेषु  
 पतितास्तोयविन्दवः यथा श्लेषं ऐक्यं । नोपगच्छन्ति  
 तथा अनार्येषु दुष्टेषु विषये । संगतं संबन्धः । श्लेषं  
 स्नेहबन्धं । नोपयातीत्यर्थः ॥ ११ ॥ त्वदुपजीविन-  
 स्त्वयि कथं स्नेहबन्धाभाव इत्यत्राह—यथेति ॥ यथा  
 मधुकरः तर्षात् अभिलाषात् । रसं मकरन्दं । विन्दन्  
 पिबन् । तत्र रसाधारे पुष्पे । न विद्यते न तिष्ठति ।  
 रसप्रदानोपकारं जानन् तत्र न स्निह्यतीत्यर्थः । त्वमपि  
 तथा मधुकर इव । अनार्येषु दुर्जनेषु । सौहृदं तथा  
 हि । उपजीव्यविषये न जायत इत्यर्थान्तरन्यासः  
 ॥ १२—१३ ॥ तथापि कृतस्नेहः कुतोपलभ्यते  
 तत्राह—यथेति ॥ अनार्येषु सौहृदं गजस्नानवत्तैरेव  
 दुष्यत इत्यर्थः ॥ १४ ॥ दृष्टोपि स्नेहो न फलपर्यव-

शस्त्रपाणिर्धनापहः । क्षेत्रदारहरश्चैव षडेते आततायिनः ॥ ५ ॥ रामानु० सौम्येत्याक्षेपोक्तिः ॥ १० ॥ ति० काशपुष्पं पिब-  
 तोपिरसालाभः तथाऽनार्येषु सौहृदं कुर्वतः फलालाभ इति भावः ॥ १३ ॥ ति० यथा गर्जतां सिञ्चतामपि मेघानां संबन्धे पृथिव्या अंबु-  
 संक्लेदः अंबुव्यासता । न भवति तथा अनार्येषु सौहृदं निष्फलमिति भावः । यद्वा वर्षासु गर्जतां सिञ्चतामपि मेघानां शरदिनां बुसंक्लेदः  
 तथाऽनार्येषु सौहृदं अल्पकालस्थायीत्यर्थः ॥ ती० शरदिसिञ्चतां जललवान्मुञ्चतां मेघानां यथा र्धाभावो न भवति । मेघा इवानार्याः

[ पा० ] १ क.—ड. छ.—ज. रिपूणां मूर्धनि स्थितः. २ ड. झ. ट. मभिगच्छन्ति. ३ क.—ड. छ.—ज. सौहृदं.  
 ४ ड. छ. झ. तिष्ठति. घ. ज. सज्जते. ५ अयं श्लोकः क. ग. ड. छ. झ. ज. ट. पाठेषु दृश्यते. ६ ख. शरदमेघानां.

अन्यस्त्वेवंविधं ब्रूयाद्वाक्यमेतन्निशाचर ॥ अस्मिन्मुहूर्ते नभवेत्त्वां तु धिक्कुलपांसनम् ॥ १६ ॥  
 इत्युक्तः परुषं वाक्यं न्यायवादी विभीषणः ॥ उत्पपात गदापाणिश्चतुर्भिः सह राक्षसैः ॥ १७ ॥  
 अब्रवीच्च तदा वाक्यं जातक्रोधो विभीषणः ॥ अन्तरिक्षगतः श्रीमान्भ्रातरं राक्षसाधिपम् ॥ १८ ॥  
 स त्वं भ्राताऽसि मे राजन्ब्रूहि मां यद्यदिच्छसि ॥ १९ ॥  
 ज्येष्ठो मान्यः पितृसमो न च धर्मपथे स्थितः ॥ इदं तु परुषं वाक्यं न क्षमाम्यनृतं तव ॥ २० ॥  
 सुनीतं हितकामेन वाक्यमुक्तं दशानन ॥ न गृह्णन्त्यकृतात्मानः कालस्य वशमागताः ॥ २१ ॥  
 सुलभाः पुरुषा राजन्सततं प्रियवादिनः ॥ अप्रियस्य तु पथ्यस्य वक्ता श्रोता च दुर्लभः ॥ २२ ॥  
 बद्धं कालस्य पाशेन सर्वभूतापहारिणा ॥ न नश्यन्तमुपेक्षेयं प्रदीप्तं शरणं यथा ॥ २३ ॥  
 दीप्तपावकसंकाशैः शितैः काञ्चनभूषणैः ॥ न त्वामिच्छाम्यहं द्रष्टुं रामेण निहतं शरैः ॥ २४ ॥  
 शूराश्च बलवन्तश्च कृतान्नाश्च रणाजिरे ॥ कालाभिपन्नाः सीदन्ति यथा बालुकसेतवः ॥ २५ ॥  
 तन्मर्षयतु यच्चोक्तं गुरुत्वाद्वितमिच्छता ॥ आत्मानं सर्वथा रक्ष पुरीं चेमां सराक्षसाम् ॥ २६ ॥

सायीत्याह—यथेति ॥ शरदि सिञ्चतां वर्षतां । मेघानां संबन्धी अम्बुसंछेदः अम्बुसेचनं । यथा न भवति तथानार्येषु सौहृदं । शरन्मेघवर्षणवदनार्येषु सौहृदमनुपकारकमित्यर्थः ॥ १५ ॥ एवं सामान्येन विनिन्द्य साक्षादपि निन्दति—अन्य इति ॥ अन्यः अनुजादन्यः । एवंविधं अतिपरुषं । एतत् पूर्वोक्तं । वाक्यं ब्रूयात् वदेच्चेत् । अस्मिन्मुहूर्तेस्मिन्क्षणएव । नभवेत् विनश्येत् । नाशयेयमितियावत् । त्वां तु भ्रात्राभासं । धिक् लक्ष्यामीत्यर्थः । कुलपांसनं राक्षसकुलावद्यकरं ॥ १६ ॥ न्यायवाद्यपि इति पूर्वोक्तरीत्या । परुषमुक्तस्सन् उत्पपात संतप्तसिकतामयं भूमिस्थितइव उद्गतः ॥ १७ ॥ एवमाकाशे उत्पतन्नपि पुनस्तस्मिन्ननुतापेनापिनामसमुद्भवेत्समीची मतिरिति हितोपदेशे प्रावर्ततेत्याह—अब्रवीदिति ॥ अन्तरिक्षगतः श्रीमान् । “परित्यक्ता मया लङ्का मित्राणि च धनानि च” इति समुत्थितस्य का नाम श्रीः ।

उच्यते । प्रतिकूलनिवृत्तिपूर्वकानुकूलरामविषयाभिमुख्यश्रीसमेत इत्यर्थः ॥ १८ ॥ स त्वमित्यर्धमेकं वाक्यं ॥ स त्वं परुषवादी त्वं । भ्रातासि प्रतिवक्तुमनर्होसि । अतो यद्यदिच्छसि तद्वद ॥ १९ ॥ तर्हि किमर्थमुद्गतोसि प्रतिवचनाभावात् क्षमापि क्रियतां तत्राह—ज्येष्ठ इति ॥ ज्येष्ठस्त्वं पितृसमः मान्यः । किंतु धर्मपथे न स्थितोसि । अतस्त्वदुक्तमनृतं परुषं न क्षमामि न क्षमे ॥ २० ॥ स्ववाक्याश्रवणे निमित्तं सामान्यतो दर्शयति—सुनीतमिति ॥ २१ ॥ प्रियवादिन इत्युपलक्षणं प्रियश्रोतारश्च ॥ २२ ॥ तर्ह्यश्रोतारं प्रति किमर्थं वदसि तत्राह—बद्धमिति ॥ सर्वभूतापहारिणा निर्दयेनेत्यर्थः । नोपेक्षेयं नोपेक्ष्य । शरणं गृहं ॥ २३—२४ ॥ शौर्यबलास्त्रशालिनो मे कुतो विपदाशङ्केत्यत्राह—शूरा इति ॥ कालाभिपन्नाः मृत्युगृहीताः । सीदन्ति शीर्यन्ति । बालुकाः सिकताः ॥ २५ ॥ मर्षयतु । भवानितिशेषः ॥ २६ ॥

आपाततउपकुर्वन्तइवप्रतीयमानाअपिबस्तुतो नोपकुर्वन्तीत्यर्थः ॥ १५ ॥ ति० परुषंवाक्यं पूर्वोक्तं । लङ्कावस्थानेप्येतैस्सहनाशस्य दुर्वारत्वात्ज्येष्ठोप्यसौ “उत्पप्यप्रतिपन्नस्यकार्यकार्यमजानतः । गुरोरप्यबलितस्यपरित्यागोविधीयते” इतिशास्त्रबलात्सर्वथापरित्याग्यएवेत्यालोच्यतस्समांहिलाखमुत्पपातचतुर्भिर्मन्त्रिभिः ॥ १७ ॥ रामानु० अत्रश्रीशब्देनसोपाधिकप्रतिकूलसंबन्धपरित्यागपूर्वकनिरुपाधिकस्वामिसंबन्धावलंबनरूपाश्रीरुच्यते ॥ १८ ॥ ति० अथसमासदांज्येष्ठत्यागेनाधमोयमितिशङ्कानिवृत्त्यर्थमाह—स त्वंभ्रातेइत्यादि । ज्येष्ठत्वाद्विगुणकोपिनधर्मपथेस्थितः परदारापहरणादिरूपानेकाधर्मशालित्वात् । “पतितैःसहसंव्यवहारो न विद्यते” इतिस्मृतेः । “पतितमाचार्यैर्ज्ञातिवाद्गृहंनगच्छेत् । नचास्मादुपयुजीत । यदच्छांसनिपातेउपसंग्रहात्तूष्णीं ब्रजेत्” इतिस्मृतेश्चात्रजस्यापितेइदंपरुषंवाक्यंनक्षमामि । अतःपरमिहस्थित्वेतिशेषः ॥ १९—२० ॥ ति० यदुक्तमप्रियमिवहितं तद्ववान्मर्षयतु क्षमतां । मयाविनासुखीभवेतिव्यङ्ग्योक्तिः ॥ २६ ॥

[ पा० ] १ घ. ड. छ. झ. ज. ट. योनस्त्वेवं. क. योन्यश्चैवं. २ ख. ड. झ. ट. पांसन. ३ ड. छ. झ. ज. क्षमाम्यग्रजस्यते. क. क्षमाम्यग्रतस्त्व. ४ ड. झ. मुपेक्षेत्वां. ५ क. ख. सैकतमंभसि.



स्वस्ति तेऽस्तु गमिष्यामि सुखी भव मया विना ॥ २७ ॥

[ नूनं न ते रावण कश्चिदस्ति रक्षोनिकायेषु सुहृत्सखा वा ॥

हितोपदेशस्य स मन्त्रवक्ता यो वारयेत्त्वां स्वयमेव पापात् ॥ २८ ॥]

निवार्यमाणस्य मया हितैषिणा न रोचते ते वचनं निशाचर ॥

परीतकाला हि गतायुषो नरा हितं न गृह्णन्ति सुहृद्भिरितम् ॥ २९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

मन्त्रिचतुष्टयेनसहगगनेऽभ्यागच्छन्तंगदापाणिर्विभीषणं दृष्टवता सुग्रीवेण हनुमदादीन्प्रति तत्प्रदर्शनपूर्वकं तदागमनस्यरा-  
मादिहननेच्छामूलकत्वोक्तिः ॥ १ ॥ सागरोत्तरतीरमागतवताविभीषणेन सुग्रीवादीन्प्रति स्ववृत्तान्तनिवेदनेनसहस्वागमननिदा-  
ननिवेदनपूर्वकं श्रीरामेतन्निवेदनप्रार्थना ॥ २ ॥ सुग्रीवेणरामंप्रति तन्निवेदनपूर्वकंविभीषणेदोषनिर्धारणेन तस्यवधाहृत्यो-  
क्तिः ॥ ३ ॥ रामेणविभीषणस्वीकरणे स्वस्वाभिप्रायनिवेदनंचोदितैरङ्गदादिभिर्विभीषणेदोषसंभावनया परीक्षामन्तराग्रहण-  
निषेधे हनुमताऽङ्गदादिपक्षप्रतिक्षेपपूर्वकं तस्यनिर्दोषत्वनिर्धारणेनप्राह्यत्वोक्तिः ॥ ४ ॥

इत्युक्त्वा परुषं वाक्यं रावणं रावणानुजः ॥ आजगाम मुहूर्तेन यत्र रामः सलक्ष्मणः ॥ १ ॥

स्वस्तीत्यर्थः ॥ २७—२९ ॥ इति श्रीगोविन्दराज-  
विरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्ध-  
काण्डव्याख्याने षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

एवमष्टभिः सर्गैः—“ आनुकूल्यस्य संकल्पः प्रा-  
तिकूल्यस्य वर्जनम् । रक्षिष्यतीति विश्वासो गोमृत्व-  
वरणं तथा ॥ आत्मनिक्षेपकार्पण्ये षड्विधा शरणाग-  
तिः ” इत्युक्तेषु शरणागत्यङ्गेषु प्रपित्सोर्विभीषणस्या-  
नुकूल्यसंकल्पप्रातिकूल्यवर्जने दर्शिते । पुनः पुनरुप-  
देशादिना महाविश्वासो दर्शितः । अथ कार्पण्यप्रद-  
र्शनपूर्वकं शरणागतिस्वरूपं दर्शयितुमुपक्रमते—इत्यु-  
क्त्वेत्यादिना ॥ तत्र रावणेन तिरस्कारे सत्यस्य देश-  
एवास्माभिस्त्याज्यः । परमधार्मिकश्रीरामाश्रयस्तु कर्त-  
व्य इति धार्मिकस्य विभीषणस्य धर्मे मतिरासीदित्यू-  
षिः प्रस्तौति—इतीति ॥ इत्युक्त्वा “ प्रदीयतां  
दाशरथाय मैथिली ” इति कर्तव्यसौकर्यं “ यावन्न  
गृह्णन्ति शिरांसि बाणाः ” इत्यकरणे प्रत्यवायं चो-  
क्त्वा । परुषं सस्त्रीकजनसुखावहस्य मलयमारुतस्य  
विरहिणि दुःखकरत्ववद्विभीषणोदितं हितं । आश्रय-  
दोषेण परुषं । वाक्यं हितपरिपूर्णं । उक्त्वा हितज्ञो

भ्राता भ्रातरमापन्नं परितत्याजेत्यप्यशो यावता  
शक्यं परिमार्ष्टुं तावत्पर्यन्तमुक्त्वा । परुषत्वे हेतुः  
रावणमिति । प्रबलदुर्बलविचारमन्तरेण सर्वरावकस्य  
शत्रुबलोपवर्णने परुषं भवत्येव । रावणानुजः रावणा-  
नुजत्वेपि सत्वोत्तरतया कथनीयं हितमुक्तवानित्यूषिः  
स्तौति । हितकथने ज्येष्ठभावोप्यप्रयोजकः । अत  
एवोक्तं मनुना—“ पितृनध्यापयामास शिशुराङ्गिरसः  
कविः । पुत्रका इति होवाच ज्ञानेन परिगृह्य तान् ॥  
अज्ञं हि बालमित्याहुः पितेत्येव च मन्त्रदं ” इति ।  
आजगाम रावणगोष्ठ्यां स्वस्य संबन्धाभावेन राम-  
गोष्ठ्याः स्वगृहत्वेनाजगामेत्युक्तं ननुजगामेति ।  
मुहूर्तेन “ वरं हुतवहज्वालापञ्जरान्तर्व्यवस्थितिः ।  
न शौरिचिन्ताविमुखजनसंवासवैशसं ” इति न्याये-  
नाङ्गारनिकरपरिक्षिप्रेवर्त्मनिपदन्यासवत् रावणस-  
दनावस्थित्यनर्हत्वं विगलितबन्धनरज्जोर्वत्सस्य मातु-  
रुधःस्पर्शमन्तरेण मध्यदेशादर्शनवदतिवेगागमनं चो-  
क्तं । यत्ररामः । रामापेक्षया तद्देशसंबन्धस्य प्राप्य-  
त्वमुक्तं । “ सुभगश्चित्रकूटोसौ गिरिराजोपमो गि-  
रिः । यस्मिन्वसति काकुत्स्थः कुबेर इव नन्दने ”  
इतिवत् रामस्य लक्ष्मणो व्यावर्तकइति सलक्ष्मण

रामानु० परीतकालाः परीतः प्रत्यासन्नः कालोमृत्युर्येषांतेतथोक्ताः । ती० यद्वा परीतः परिवृतः कालः मृत्युरिवअहिः तेनग  
तान्यायूषिषेष्वांतेतथोक्ताः ॥ २९ ॥ इतिषोडशःसर्गः ॥ १६ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. परान्तकालेहि. ज. परेतकल्पाहि.

इत्युक्तं । यद्वा पुरुषकारसान्निध्यमनेनोच्यते । अनेन श्लोकेन भगवद्विमुखानां देशस्य त्याज्यत्वं तत्संबन्धि-  
देशस्य परमप्राप्यत्वं चोक्तं । यद्वा “सा काशीति न चाकशीति” इत्याद्युक्तरीत्या भगवद्देशस्यापि भा-  
गवतामिमानाभावे परित्याज्यत्वाल्लक्ष्मणसान्निध्यमु-  
क्तं । ननु विश्रवःपितामहवरप्रदानविभवविदितनि-  
खिलधर्मवृन्देन “विभीषणस्तु धर्मात्मा न तु राक्ष-  
सचेष्टितः” इति तत्र तत्र धार्मिकतया प्रशंसितेन  
विभीषणेन “ज्येष्ठो भ्राता पितृसमः” इति पितृ-  
वदनुवर्तनीयो ज्येष्ठभ्राता बाल्यात्प्रभृति परिपोषकश्च  
सन्नावणः सपदि सन्निहिते शत्रौ क्षुद्रबुद्धिनेव दूरं  
कथं परित्यक्तः । त्यजतु नाम कथंचित् । अथापि न  
युक्तमभिगन्तुं तस्य प्रहर्तारं । अभिगच्छतु नाम नो-  
चितमस्य स्थानमभिलषितुं । अभिलषतु नाम नौपयि-  
कमस्यवधोपायं निर्देष्टुं । अत्र केचित् । रावणस्य निर-  
वधिकदोषदूषितत्वात् “गुरोरप्यवलितस्य कार्याकार्य-  
मजानतः । उत्पथं प्रतिपन्नस्य परित्यागो विधीयते”  
इति स्मरणाद्विभीषणेन त्यक्तो रावण इत्याहुः । त्रय्य-  
न्तगुरवस्तु—“पितामहवरप्रसादेन लब्धविज्ञानत्वा-  
द्रामं सर्ववेदान्तवेद्यं सर्वलोकेश्वरभूतं सर्वलोकशरण्यं  
मुक्तप्राप्यं नारायणाख्यं परं ब्रह्म लोकानुजिघृक्षया-  
वतीर्णमिति निर्विचिकित्समवगच्छति । यथा मन्दो-  
दरीप्रभृतयः । एवं तत्त्वज्ञानसंपन्नस्य विशेषसामा-  
न्यधर्मप्राबल्यदौर्बल्यविवेकेन सामान्यधर्मपरित्यागो  
विशेषधर्मपरिग्रहश्चोपपद्यते । ज्येष्ठभ्रात्रनुवर्तनं हि  
त्रैवर्गिकफलसाधनतया ज्येष्ठानुवर्तनद्वारा परमात्मा-  
राधने पर्यवसानस्य वक्तव्यत्वात् मोक्षपर्यवसानेपि पर-  
मात्मोपासनाङ्गत्वाच्च सामान्यधर्मः । रामानुवर्तनं तु  
साक्षात्परमात्मसमाराधनत्वात् यज्ञादिधर्मसाध्यत्वेन  
प्रधानत्वाच्च विशेषधर्मः । उभयोश्चाप्यविरोधे सत्यु-  
भयमप्यनुवर्तनीयं । विरोधेतु सामान्यधर्मं परित्यज्य  
विशेषधर्मोऽनुवर्तनीयः । अतो विभीषणोपि इयन्तं  
कालं कृतं रावणानुवर्तनमपरित्यज्यैव मम रामानुव-  
र्तनमपि किं सिद्ध्येदित्याशया तस्मै हितं पुनः पुनरुपदि-  
देश । एवमपि तस्यासुरप्रकृतितयाऽनपनोद्यं रामवैर-  
मिति निश्चित्यातः परं एतदनुवर्तने स्वात्मविनाशकं  
रामविषयकं वैरं मय्यपि स्यादिति भीतः सन् “वरं  
हुतवह्ज्वाला” इत्यादिन्यायेनात्यन्तदुःसहं तत्संग-  
तिं तत्याज । विशेषधर्मं रामानुवर्तनं चाङ्गीचकारे-

त्यतोयं परो धर्म एवेति कृतमशङ्का दूरोत्सारिता ।  
नाप्ययं राज्यकाङ्क्षया रामशरणमुपजगाम तदपेक्षया  
अदर्शनात् । तथाहि शरणागतिसमये “त्यक्त्वा  
पुत्रांश्च दारांश्च राघवं शरणं गतः” इत्यन्यविषयवै-  
राग्यस्य तेन कण्ठरवेणोक्तत्वात् । पश्चाद्रामाय विज्ञा-  
पने क्रियमाणे “परित्यक्ता मया लङ्का मित्राणि च  
धनानि च । भवद्गतं मे राज्यं च जीवितं च सुखानि  
च” इति सर्वविधपुरुषार्थत्वेन त्वामेवाहमुपेयिवा-  
नितिकथनाच्च । “अहं हत्वा दशग्रीवं सप्रहस्तं स-  
बान्धवं । राजानं त्वां करिष्यामि सत्यमेतद्व्रीमि  
ते” इत्यनाकाङ्क्षितराजत्वकरणोक्तिः कूलंकषराम-  
प्रीतिसागरपरीवाहरूपानुषङ्गिकभोगप्रदानपरा । य-  
थाहुः—“आयुरारोग्यमर्थीश्च भोगांश्चैवानुषङ्गिकान् ।  
ददाति ध्यायतां नित्यमपवर्गप्रदो हरिः” इति ॥  
अतो यदुक्तं हनुमता “राज्यं प्रार्थयमानस्तु बुद्धिपूर्-  
वमिहागतः” इति । यच्च रामेणोक्तं “राज्यकाङ्क्षी  
विभीषणः” इति तत्सर्वं रामभक्त्याविलाशयस्य  
सुग्रीवस्य व्यामोहप्रशमनाय नीतिशास्त्रोक्तराजवृत्ता-  
न्तप्रदर्शनमात्रपरमिति मन्तव्यम् । हनुमद्रामवाक्य-  
स्य विभीषणवाक्यस्य चान्योन्यविरोधप्रसङ्गे “अ-  
न्तरङ्गबहिरङ्गयोरन्तरङ्गं बलीयः” इतिन्यायेन वि-  
भीषणवाक्यस्य प्राबल्यात् । अतएव “राजानं त्वां  
करिष्यामि” इति ब्रुवतो रामस्य प्रतिवचनमनुक्त्वा  
परिचरणमात्रमेव विभीषणः प्रार्थयामास “राक्षसा-  
नां वधे साह्यं लङ्कायाश्च प्रघर्षणे । करिष्यामि यथा-  
प्राणं प्रवेक्ष्यामि च वाहिनीम्” इति । तस्यानुमत्य-  
भावेपि बलाद्राज्यस्वीकार उत्तरकाण्ड उक्तः—“या-  
वत्प्रजा धरिष्यन्ति तावत्त्वं वै विभीषण । राक्षसेन्द्र  
महावीर्यं लङ्कास्थस्त्वं धरिष्यसि ॥ शापितस्त्वं सखि-  
त्वेन कार्यं ते मम शासनम् । प्रजाः संरक्ष धर्मेण  
नोत्तरं वक्तुमर्हसि” इति । इत्थमनन्यप्रयो-  
जनत्वादेवासौ रामः कुलधनं श्रीरङ्गनाथं ददौ । धर्म-  
संस्थापनार्थमेवावतीर्णस्य रामस्य नियोगेनावशिष्टां  
राक्षसजातिं सन्मार्गे प्रवर्तयितुं तस्य राज्याङ्गीकरणं ।  
इदमप्याज्ञानुविधायित्वात् कैङ्कर्यकोटावन्तभूतमिति  
विभीषणतात्पर्यं । अतो यथावद्विदितधर्मो लक्ष्मणोपि  
“अहं तावन्महाराजे पितृत्वं नोपलक्ष्ये । भ्राता भर्ता  
च बन्धुश्च पिता च मम राघवः” इति सोपाधिक-  
पितरं दशरथं परित्यज्य निरुपाधिकसकलविधबन्धुं

तं मेरुशिखराकारं दीप्तामिव शतहृदाम् ॥ गगनस्थं महीस्थास्ते ददृशुर्वानराधिपाः ॥ २ ॥  
 [ स हि मेघाचलप्रख्यो महेन्द्रसमविक्रमः ॥ सर्वायुधधरो वीरो दिव्याभरणभूषितः ॥ ३ ॥  
 ये चाप्यनुचरास्तस्य चत्वारो भीमविक्रमाः ॥ तेऽपि सर्वायुधोपेता भूषणैश्चापि भूषिताः ] ॥ ४ ॥  
 तमात्मपञ्चमं दृष्ट्वा सुग्रीवो वानराधिपः ॥ वानरैः सह दुर्धर्षश्चिन्तयामास बुद्धिमान् ॥ ५ ॥  
 चिन्तयित्वा मुहूर्तं तु वानरांस्तानुवाच ह ॥ हनुमत्प्रमुखान्सर्वानिदं वचनमुत्तमम् ॥ ६ ॥

राममेव “अग्रतस्ते गमिष्यामि पन्थानमकुतोभयम् । अहं सर्वं करिष्यामि जाग्रतः स्वपतश्च ते” इति रामपरिचरणमेव फलं प्रार्थयामास । “स भ्रातुश्चरणौ गाढं निपीड्य रघुनन्दनः” इति राघवं शरणमुपागतश्च । तथा विभीषणोपि सोपाधिकबन्धुं भ्रातरं परित्यज्य कैङ्कर्यापेक्षयैव सर्वविधसहजबन्धुं रामं शरणं गत इति बोध्यम् । अतएव रामप्राप्त्यपेक्षया रावणपरित्यागवेलायामन्तरिक्षगतः श्रीमानिति प्रशंसितः । स तु नागवरः श्रीमान् लक्ष्मणो लक्ष्मसंपन्न इतिवत् । तस्मान्नाधर्मशङ्का विभीषणे । ननु यद्येवं तर्हि “ययोर्वीर्यमुपाश्रित्य प्रतिष्ठा काङ्क्षिता मया । तावुभौ मम नाशाय प्रसुप्तौ पुरुषर्षभौ ॥ जीवन्नपि विपन्नोस्मि नष्टराज्यमनोरथः । प्राप्तप्रतिज्ञश्च रिपुः सकामो रावणःकृतः” इति नागपाशवन्धनसमये स्वस्य राज्यनाशकृतनिर्वेदः कथमुपपद्यत इति चेन्न । तत्रापि प्रतिष्ठाशब्दस्य रामकैङ्कर्यपरत्वात् । नष्टराज्यमनोरथ इत्यत्रापि राज्यशब्दो “भवद्गतं मे राज्यं च” इत्युक्तकैङ्कर्यसाम्राज्यपरः । एतेन “राज्यं प्राप्स्यसि धर्मज्ञ लङ्कायां नात्र संशयः” इति सुग्रीववचनं तु तदाशयाज्ञानकृतमिति न कश्चिद्दोषः इति प्राहुः । अतएव चतुरशीतौ वक्ष्यति विभीषणः—“यदाज्ञप्तं महाबाहो त्वया गुल्मनिवेशनम् । तत्तथाऽनुष्ठितं वीर त्वद्वाक्यसमनन्तरम्” इति ॥ १ ॥ रावणसमीपादुत्पतनसमय एव सुग्रीवादयो विभीषणमपश्यन्नित्याह—तमिति ॥ तं दवाग्नेर्निर्गत्य शीतलहृदे पतितुमिवागच्छन्तं मेरुशिखराकारं उन्नत पीधरत्नवत्तुल्यत्वादिभिर्मेरुशिखरतुल्यं । किञ्च प्रतिपक्षत्यागलाभेन स्थिरतया

स्थितत्वं प्रकाशमानत्वं पारतन्त्र्यज्ञापकत्वं । तेन रामस्य शृङ्गलाभः रावणस्य शृङ्गभङ्गश्चोच्यते । दीप्तामिव शतहृदां । तेजिष्ठत्वगगनसंचाराभ्यां विशुद्धष्टान्तः । रामभक्तावानरा नास्मान्प्रवेशयिष्यन्तीतिकम्पः, अप्रवेशे जीवनेन न सिध्यतीति त्वरा चेत्येतद्ब्रूयं तेन गम्यते । गगनस्थमिति दूरत एव ददृशुरिति भावः ॥ २-४ ॥ अथ सुग्रीवो लङ्कापुरीदेशादागमनमायुधसन्नाहं च दृष्ट्वा प्रहर्तुमेवागच्छतीति विचार्य तमर्थं वानरैः सह चिन्तयामासेत्याह—तमिति ॥ तं अत्यन्ताभिनिवेशेन शीघ्रमागतं । आत्मपञ्चमं आत्मना पञ्चत्वसङ्ख्यापूरकमित्यर्थः । अनलशरभसंपातिप्रघसनामभिश्चतुर्भां राक्षसैर्युक्तमिति यावत् । अनलादिगतसङ्ख्यापूरण एव विभीषणस्य प्राधान्यमुक्तं । रामविषयप्रेमास्पदत्वं तु समानं । सुग्रीवः गगनस्थदर्शनार्थं शीघ्रं शिर उन्नम्य दर्शनेन तात्कालिकप्रीवासौन्दर्यमृषिःस्तौति । वानराधिपः । शीघ्रमुत्थाय दर्शनं वानरसेनाया अपि स्वस्यैव रक्षकत्वेन रामविषयप्रीतेश्च राघवार्थं पराक्रान्ता इत्युक्तेभ्यो वानरेभ्योपि स्वस्यैव निरवधिकप्रीतिमत्ताज्ञापकत्वेन च । दुर्धर्षः शरणागतस्यापि पश्चादाकृष्टपादत्वापादकत्वेन अनभिभवनीयः स्थितः । बुद्धिमान्वानरैः सह चिन्तयामास । स्वयं समर्थत्वेपि तानप्यनुसृत्य चिन्तनं कार्यगौरवात् । चारो वा शत्रुर्वेति चिन्तयामास । आगमनमुखविकासादिना निर्दुष्टत्वनिश्चयेपि रामविषयप्रेमपारवश्येन चिन्तितवानितिबुद्धेः प्राशस्त्यं ॥ ५ ॥ विभीषणे सपरिकरे सविधस्थे मन्त्रविलम्बो न युक्त

तनि० गगनस्थं रावणगोष्ठीतो निर्गमनसमय एव ददृशुः । महीस्थाः भूमौ परितोरक्षणनियुक्ताः । आकाशस्थमपि ददृशुरिति जागरूकत्वातिरेकः । यद्वा महीस्थाः तत्र तत्र वृक्षादिषु स्थितास्सर्वे तदात्व एव गगनस्थं दृष्ट्वा रामं पर्यवारयन् । वानराधिपाः । अत्यन्तसावधानतया विद्यमानत्वाद्वा न रानपि कृषिःस्तौति—वानराधिपा इति । ददृशुः एको दृष्ट्वाऽन्यस्मै न दर्शितवान् । किंतु युगपदेव सर्वे ददृशुः । अनेन केवलं प्रति कूलसमूहान्निर्गमनमेव विभीषणस्य प्रयोजनं किंतु कूलकटाक्षविषयत्वं लब्धमित्युक्तं ॥ २ ॥ तनि० मुहूर्तं

[ पा० ] १ क. ख. च. छ. प्रदीप्तमिव तेजसा. घ. दीप्यमानमिव श्रिया. २ इदं श्लोकद्वयं क. ख. घ. च.—ट. पाठेषु दृश्यते. ३ क. च. छ. झ. ज. ट. वज्रायुधसमप्रभः. घ. महेन्द्राचलविक्रमः. ४ क. ख. घ. च. छ. ज. ट. वरायुधधरो. ५ ख. च. छ. ज. ट. भूषणोत्तमभूषिताः. ६ ख. च. छ. वचनमब्रवीत्.

एष सर्वायुधोपेतश्चतुर्भिः सह राक्षसैः ॥ राक्षसोभ्येति पश्यध्वमस्मान्हन्तुं न संशयः ॥ ७ ॥  
 सुग्रीवस्य वचः श्रुत्वा सर्वे ते वानरोत्तमाः ॥ सालानुद्यम्य शैलांश्च इदं वचनमब्रुवन् ॥ ८ ॥  
 शीघ्रं व्यादिश नो राजन्वधायेषां दुरात्मनाम् ॥ निपतन्तु हताश्चैते धरण्यामल्पतेजसः ॥ ९ ॥  
 तेषां संभाषमाणानामन्योन्यं स विभीषणः ॥ उत्तरं तीरमासाद्य खस्थ एव व्यतिष्ठत् ॥ १० ॥  
 उवाच च महाप्राज्ञः स्वरेण महता महान् ॥ सुग्रीवं तांश्च संग्रेक्ष्य सर्वान्वानरयूथपान् ॥ ११ ॥

इति झटिति मनसा निश्चित्य सचिवादीन्प्रति निर्णी-  
 तसाह—चिन्तयित्वेति ॥ चिन्ताया निर्णयान्तत्वाद-  
 न्नचिन्तयित्वेति निर्णयवाची । नायं चारो नापि दूतः  
 अपितु बाधक एवेति निश्चित्य ॥ ६ ॥ स्वनिर्णीतार्थ-  
 साह—एष इति ॥ एषः बाधकतैकान्तक्रौर्यसंपन्नः ।  
 सर्वायुधोपेतः । मनःस्थितक्रौर्यानुकूलहिंसापरिकरसं-  
 पूर्णः । अनुकूलस्य प्रतिकूलतानिश्चयवत् रामविषयप्रे-  
 मान्धतया एकायुधस्य बहुत्वनिश्चयः । एकायुधग्रह-  
 णचातुर्यदर्शनेन सर्वायुधग्रहणेष्वपि नैपुण्यं ज्ञायत  
 इति वा तथोक्तं । स्वामिपीडने ब्रह्मास्त्रसदृशशरणाग-  
 तिरेतस्य हस्ते विद्यत इति वा । उत्पपात गदापाणिरि-  
 त्यत्र सर्वायुधोपलक्षणमित्यन्ये । राक्षसः सर्पजाति-  
 रितिवत् क्रौर्यातिशयोक्तिः । पश्यध्वं पश्यत । अ-  
 स्मान्हन्तुं । अस्मासु कस्यचिद्धनने हि शेषं जीविष्यति  
 मूलभूतरामहनने सर्वविनाश इति बहुवचनार्थः ॥ ७ ॥  
 वानराश्च सुग्रीववाक्यानुसारेणोद्योगं चक्रुरित्याह—  
 सुग्रीवस्येत्यादिश्लोकद्वयेन ॥ अल्पतेजस इति । अस्म-  
 द्बलस्य गजकबलप्राया इत्यर्थः ॥ ८—९ ॥ तेषामिति ।  
 अनादरे चेयं षष्ठी । वदन्तु नामैते वानरा यत्किंचि-  
 त् । सर्वज्ञः परमकारुणिकः सर्वलोकशरण्यो रामो  
 मामवश्यं रक्षिष्यत्येवेति महाविश्वासेन तेषामन्यो-

न्यभाषणमनादृत्य प्रहरणोद्यतानामपि तेषामाभिमु-  
 ख्येनाजगाम । आगत्यापि निर्विशङ्कः सन् सर्वेषामा-  
 स्मानं प्रकाशयन्नाकाशे एव स्थितवानित्यर्थः । अत्र  
 खस्थो व्यतिष्ठतेति द्विःप्रयोगो निर्भयत्वेन निष्कम्पा-  
 वस्थानसूचनार्थः ॥ १० ॥ अथ पुरुषकारलेशमनपे-  
 क्ष्य सर्वानपि प्रतिबन्धिनो निवार्य मां रक्षिष्यतीति  
 महाविश्वासशाल्यपि विभीषणः सहसा रामं शरणं  
 नोपजगाम । किंतु दूरत एवस्थितः प्रातिकूल्यप्रवृत्तानेव  
 सुग्रीवादीन्पुरुषकारभूतान्कृत्वोवाचेत्याह—उवाचचे-  
 ति ॥ उवाच च चकारेण स्वीकारे स्वागमनमेव पर्याप्तं  
 वचनमप्युक्तवान् । पद्भ्यामभिगमाच्चेत्यागमनमपि भा-  
 रायेति मन्यमानस्य तदुपरि वाक्यं क्षते क्षारवत् । महा-  
 प्राज्ञ इत्यनेनान्तरङ्गपुरुषकारेणैव कृपालुरपि राजा श-  
 रणमुपगन्तव्य इति परिज्ञानं वानराणां मत्प्रतिकूलसं-  
 रम्भोपि नमद्देषकृतः किंतु रामभक्तिप्रकर्षकारितः ।  
 अतो गुणएवायमिति जानन्नयदि रामपरिचारका एते  
 नाङ्गीकुर्युः किं रामाङ्गीकारेण । अतो रामाङ्गीकारादप्ये-  
 तदन्तर्भाव एव मम पुरुषार्थ इति ज्ञानं च विवक्षितं ।  
 स्वरेण महतेति । पुरुषकारभूतानां सर्वेषां सर्वलोक-  
 शरण्यस्य च स्वार्तरवश्रवणाय महास्वरप्रयोगः । राम-  
 विषये चैवंविधार्तरवोच्चारणं भाग्याधिकस्यैवेति विव-

अल्पकालेन रावणः उत्तरकूले अनावृते स्थितं रामं शीघ्रं हत्वा आगन्तव्यमिति प्रेषितवान् मन्त्रेण विलंबेकृते अयमतिशेतेति झटिति  
 तिनिश्चितवान् । तुशब्दो निश्चयानन्तरं पूर्वावस्थापेक्षया वैलक्षण्यं बोधयति । तानुवाच प्रेमपरवशानुवाचह । स्वामिपरिकरसमवाय-  
 प्रकाराभ्यर्थ्य करहति कृषिरभिनन्दतिहेति । हनुमत्प्रमुखान् गौरवकाले जांबवत्प्रमुखानिति वक्तव्यं । मन्त्रविचारकाले बुद्धिमत्त्वप्रा-  
 धान्याद् हनुमत्प्रमुखानित्युक्तिः । सर्वान् रामविषयप्रेमातिशयः सर्वेषामविशेष इति सर्वानित्युक्तिः । इदं वचनं । अर्थमन्तरेणापि वचन-  
 संनिवेशस्य श्रुतिप्रियत्वमभिनन्दति कृषिः । उत्तमं सर्वोत्तमं ॥ ६ ॥ तनि० सुग्रीवस्य साहसकृत्यनिर्वाहकस्य । वचःश्रुत्वा अनु-  
 मतिं लब्ध्वा । सालानुद्यम्य शैलांश्च शैलवृक्षतारतम्यानादरेण सहसा हस्तमुलभान्खीकृत्य । आदरातिशयेन प्रत्येकमुभयपरिकर-  
 मुक्तं । रामकैकर्यानुकूलवृत्तेर्लक्ष्मणस्य युगपच्छत्रचामरग्रहणवत् राक्षसहननं हिरामकैङ्कर्यं । इदं वचनं स्वशेषलसिद्धये सुग्रीवानुम-  
 तिमप्यनवेक्ष्य तेषां वधनिश्चयोपपादकं वचनमब्रुवन् । गुणप्रधानभावमौचित्यं वाऽनपेक्ष्य सर्वेऽब्रुवन् । अस्वतन्त्राणामनुमतिविलंबे  
 स्वतंत्रप्रहारे च पारतन्त्र्यहानिः स्यात् । सायथानभवतितथाशीघ्रमाज्ञापय । नः वधोद्युक्तानस्मान् । वधोद्युक्तायूयं किममानुमत्ये-  
 त्यत्राह—राजमिति । राजाज्ञाखल्वनुवर्तनीयेति भावः । वधाय गृहीत्वा बद्धाश्चेदत्र स्थित्वा कथंचिदनर्थक्यं । अतो वधायैवानुमति-  
 दैया । एषां दुरात्मनामाकारेणैव दारुण्यं दृश्यते खलु । निपतन्तु हताः सर्वे हताः पतन्तु यथा पुनराकाशं नोत्पतन्ति तथा भूमावैव नि-  
 पातयिष्याम इति भावः । युद्धे जयाजयौ पाक्षिकावित्यत आह—अल्पतेजसः । अल्पबलाः । अस्मद्बलस्य गजकबलप्राया इति भावः

[ पा० ] १ ख. ग. घ. निपतन्ति हतायावत्. २ झ. ट. मल्पचेतनाः. ३ क. ख. घ. च.—ट. स्वस्थ एव विभीषणः.

रावणो नाम दुर्वृत्तो राक्षसो राक्षसेश्वरः ॥ तस्याहमनुजो भ्राता विभीषण इति श्रुतः ॥ १२ ॥  
 तेन सीता जनस्थानाद्धृता हत्वा जटायुषम् ॥ रुद्धा च विवशा दीना राक्षसीभिः सुरक्षिता ॥ १३ ॥  
 तमहं हेतुभिर्वाक्यैर्विविधैश्च न्यदर्शयम् ॥ साधु निर्यात्यतां सीता रामायेति पुनः पुनः ॥ १४ ॥  
 स च न प्रतिजग्राह रावणः कालचोदितः ॥ उच्यमानं हितं वाक्यं विपरीत इवौषधम् ॥ १५ ॥  
 सोऽहं परुषितस्तेन दासवच्चावमानितः ॥ त्यक्त्वा पुत्रांश्च दारांश्च राघवं शरणं गतः ॥ १६ ॥  
 सर्वलोकशरण्याय राघवाय महात्मने ॥ निवेदयत मां क्षिप्रं विभीषणमुपस्थितम् ॥ १७ ॥

क्षया महानित्युक्तिः । यथोक्तं लक्ष्मीतन्त्रे—“आकि-  
 ञ्चन्यैकशरणाः केचिद्भाग्याधिकाः पुनः । मामेव  
 शरणं प्राप्य मामेवान्ते समश्नुते” इति ॥ ११ ॥  
 अत्र प्रथमं स्वदोषानुरस्करोति—रावण इति ॥  
 “रावणलोकरावणं” इति न्यायेन रावयतीति व्युत्प-  
 त्तिसंभवान्नमैव क्रूरमित्यर्थः । न केवलं नामैव क्रूरं  
 व्यापारोपि नृशंस इत्याह—दुर्वृत्त इति । जातिरपि  
 तथाविधेत्याह—राक्षस इति । केवलं स्वयमेव क्रूरः  
 क्रूरानेकपरिकरसमवेतश्चेत्याह—राक्षसेश्वर इति ।  
 रावणस्यैवविधत्वे तव किमायातमित्यत्राह—तस्याह-  
 मिति । यद्यहमप्रजः स्यां तर्हि तदाज्ञाननुवर्तित्वेन  
 धनदवत्तहोषैर्न लिप्येयं । अनुजत्वेन तन्मनीषिताः  
 सर्वे दोषास्तदाज्ञया मया कृता इतिभावः ॥ १२ ॥  
 राघवस्य तु प्रियापहारनिरोधादिभिः समाश्रितहननाच्च

विशेषतस्तेनापकृतमित्याह—तेनेति ॥ १३ ॥ अस्त्वेवं  
 ततः किमित्यत्राह—तमिति ॥ हेतुभिर्वाक्यैः हेतुप्र-  
 तिपादकैर्वाक्यैः । न्यदर्शयं अबोधयं । बोधितमेवार्थ-  
 माह—साध्विति । निर्यात्यतां प्रत्यर्प्यतां ॥ १४ ॥  
 विपरीतः समूर्धुः ॥ १५ ॥ एवमीश्वरस्य निर्हेतुकक-  
 रुणाकृतेन रावणावमानेन प्रयोजनान्तरवैमुख्यं जातं ।  
 ततश्च परमपुरुषार्थभूतरामप्राप्त्यर्थं राममेव शरणमु-  
 पगतोऽसीत्याह—सोहमिति ॥ अत्र पुत्रान्दारांनिति,  
 “परित्यक्ता मया लङ्का मित्राणि च धनानि च” इति  
 वक्ष्यमाणानां लङ्काराज्यादीनामुपलक्षणं । अत्र फला-  
 न्तरानिर्देशाद्राक्षसानां वधे साह्यमित्यादिवचनस्य  
 स्वेनैव वक्ष्यमाणत्वाच्च रामपरिचरणस्यैव फलत्वपक्षो  
 युक्तः ॥ १६ ॥ एवं शरण्यस्य विज्ञाप्यमर्थमुक्त्वा  
 तद्विज्ञापनाय पुरुषकारभूतान्प्रार्थयते—सर्वलोकशर-

॥ ८—९ ॥ ती० राक्षसेश्वरइत्यनेन भृत्यसंबन्धप्रयुक्तदोषवत्त्वमुच्यते । तस्याहमनुजोभ्रातेत्यनेन स्वस्यरावणसंबन्धनिबन्धन-  
 दोषवत्त्वमुक्तंभवति । अनेन “उपायैर्नैवसिध्यन्तिह्यपायाविविधास्तथा” इतिगर्वहानिस्तद्वैयर्थ्यकार्पण्यमुच्यतइत्युक्तगर्वहानिलक्ष-  
 णंकार्पण्यरूपमङ्गप्रदर्शितं ॥ १२ ॥ तनि० पूर्वोक्तदोषाःप्रायश्चित्तनिवर्त्याः । नक्षमासीत्युक्तभागवतापचारोप्यस्तीत्याह—तेनेति ।  
 तेन उक्तसकलदोषवता । हता “अनन्याराघवेणाहं” “जलान्मत्स्याविबोद्धृतौ” इत्याद्युक्तीत्यारामविश्लेषानर्हा । हता  
 सीतागर्भवासादिक्लेशभावेनपरमपदादजहत्स्वभावतयाऽत्यन्तसौकुमार्या । जनस्थानात् पुष्पापचयादिभोगानामेकान्तस्थानतया  
 अयोध्यातत्तत्कृष्टत्वेनसंमतात् । जटायुषंहत्वा । “ममप्राणाहि” इत्युक्तीत्याऽत्यन्ताभिमतंजटायुषमवधीत् । यदिसीतायांसंह  
 जटायुषमपिकारागारेनिवेशितवान् तदामोचनंस्यात् । तथानकृतं । स्वस्यपरिवारस्यविनाशार्थमेवकृतवान् । रुद्धाच प्रमादाद्वरणे-  
 पिपश्चात्तापेनपुनर्नैत्यक्ता । किंतुच्छ्वासनिश्वासासंचारस्थलेरुद्धा । विवशा न्यस्तपाणिपादाचलनेनरामविश्लेषदुःखेन आश्वासकान्त-  
 राभावेनचस्वबलहानिप्रकाशयन्तीस्थिता । रामभोगपरंपरयाहृष्टामेतादृशावस्थांकृतवान् । राक्षसीभिःसुरक्षिता विकृतभयङ्करवेषव-  
 चोभिःएकाक्ष्येककर्णीप्रभृतिभिः आश्वासकनवव्याकरणपण्डितस्यापियथानप्रवेशस्तथारक्षिता ॥ १३ ॥ तनि० सीताहरणसम-  
 कालमेवागमनंममोचितं । तथाऽकृत्वातस्यहितंवक्तुंविंलंबितोऽहमेवपापीयानित्याह—अहमिति । तं उक्तोहयुक्तं । अहं पापि-  
 ष्टंशालापि हितवक्ता । विविधैः सामादिभिर्वाक्यैःपूर्णार्थैः । हेतुभिः खरवधादिभिलिङ्गैः । अबोधयं सुप्तमिवप्राबोधयं । बोधित-  
 मर्थमाह—साधुनिर्यात्यतांसीतेति । निर्यातनं प्रतिदानं । साधु अनुतापाकिञ्चन्यादिप्रदर्शनेन । सीतारामाय तदीयएववस्तुनित-  
 स्मैदत्तेपिस्वकीयंदत्तमितिमन्वानाय । पुनःपुनः तस्येच्छाभावेपिमद्वचःकुर्याद्वेतिप्रत्याशयाप्रलपितं ॥ ती० निर्यात्यतां प्रत्यर्प्यतां ।  
 अनेन “चराचराणिभूतानिसर्वाणिभगवद्रूपः । ततस्तदानुकूल्यंमेकर्तव्यमितिनिश्चयः” इत्युक्तमानुकूल्यसंकल्परूपमङ्गप्रदर्शितं  
 ॥ १४ ॥ ती० दासवच्चावमानितः । अनेनईश्वरस्यनिर्हेतुककरुणापरिपाकभूतेनैवरावणावमानेनप्रयोजनान्तरवैमुख्यंजातं । ततश्च  
 परमपुरुषार्थरूपरामप्राप्त्यर्थंराममेवशरणमुपगतोऽसीत्याह—त्यक्त्वेति । त्यक्त्वापुत्रांश्चदारांश्चेत्यनेन प्रातिकूल्यवर्जनरूपमङ्गप्रद-  
 र्शितं । राघवंशरणंगतइत्यनेनात्मनिक्षेपरूपमङ्गप्रदर्शितं ॥ १६ ॥ ती० सर्वलोकशरण्याय अधिकारिभेदमन्तरेणसुरनरवानरतिर्य-



एतत्तु वचनं श्रुत्वा सुग्रीवो लघुविक्रमः ॥ लक्ष्मणस्याग्रतो रामं संरब्धमिदमब्रवीत् ॥ १८ ॥  
 रावणस्यानुजो भ्राता विभीषण इति श्रुतः ॥ चतुर्भिः सह रक्षोभिर्भवन्तं शरणं गतः ॥ १९ ॥  
 मन्त्रे व्यूहे नये चारे युक्तो भवितुमर्हसि ॥ वानराणां च भद्रं ते परेषां च परंतप ॥ २० ॥  
 अन्तर्धानगता ह्येते राक्षसाः कामरूपिणः ॥ शूराश्च निकृतिज्ञाश्च तेषु जातु न विश्वसेत् ॥ २१ ॥  
 प्रणिधी राक्षसेन्द्रस्य रावणस्य भवेदयम् ॥ अनुप्रविश्य सोऽस्मात् भेदं कुर्यान्न संशयः ॥ २२ ॥

प्यायेति ॥ शरणे रक्षणे साधुः शरण्यः । “तत्र साधुः” इति यत्प्रत्ययः । शरणं भवितुमर्हः शरण्य इति निरुक्तिः । अनालोचितकुलविद्यावृत्तादिविशेषा-  
 शेषलोकशरण्यायेत्यर्थः । अतः संचितविविधापराधस्य रावणस्यापि युष्माकमिवात्रांशोऽस्ति किमुत तत्संबन्धि-  
 नः । परंतु रुच्यभावादेव स स्वांशं न लब्धवान् । मम त्वाभिमुख्येनागतस्य दुरपनोदोऽंशलाभ इति भावः ।  
 अत्र शरण्याङ्गभूतं सुलभत्वपरत्वरूपं गुणद्वयं प्राधान्येन दर्शयति—राघवाय महात्मने इति । सुलभत्वे-  
 प्यनिष्ठानां लोष्ठानां उत्कर्षेण सुलभानां मेरुप्रभृतीनां चानुपादेयत्वादुभयमप्यपेक्षितं । “यत्तदनिर्देश्यं”  
 इत्यादिवेदान्तगोचरस्य परब्रह्मणः सकलमनुजतिर्यङ्मन-  
 नसाक्षात्कारक्षममनुजावतारात् केयमन्या सौलभ्य-  
 काष्ठेति भावः । महात्मने । एवमवतारेण्यजहत्स्वभा-  
 वतया निखिलहेयप्रत्यनीकत्वे सति ज्ञानशक्त्याद्यन-  
 न्तकल्याणगुणैकतानाय निवेदयत् । अत्र प्रत्यक्षस्य स्वागमनस्य निवेदने प्रयोजनाभावात् स्वापराधपरि-  
 पूर्तिः इहामुत्रफलभोगविरागः शरणागतिलक्षणनिर-  
 पायोपायपरिग्रहः रामकैङ्कर्यामिलाषः तत्परिचारका-  
 न्तर्भावश्चेत्येतेऽर्था विज्ञापनीया इत्यर्थः । क्षिप्रमित्यनेन  
 यावच्छरण्यः स्वयमेव परिग्रहिष्यति ततः पूर्वमेव  
 विज्ञापनेन युष्माभिः सुहृत्कार्यमाचरणीयमिति भावः ।

विभीषणं । रावणवन्नाहं प्रतिकूलः किंतु विभीषणस्तु  
 धर्मासेलनुकूल एव । उपस्थितं अतिहीनस्याप्युपगमन-  
 मेव हि रामाङ्गीकारे बीजमिति भावः ॥ १७ ॥  
 अथ सुग्रीवो रामप्रेमातिशयजनिताद्व्यामोहात् । “अ-  
 तिस्रेहः पापशङ्की” इति न्यायेन तस्य सर्वशक्तित्व-  
 मपि विस्मृत्य शरणागतवत्सलो रामः शरणागतिश-  
 ब्दश्रवणमात्रेण गूढहृदयमेनं परिगृह्णीयात् । ततः  
 क्रूरहृदयोऽयं रामे किमिव पापमाचरेदित्यस्थानभयश-  
 ङ्काव्याकुलितः शीघ्रं रामसमीपं गत्वा स्वसमानहृदयं  
 लक्ष्मणमपि सहायीकृत्य विभीषणो निग्राह्य इति  
 विज्ञापयामासेत्याह—एतदिति ॥ तुशब्देन पूर्वोक्त  
 विशेष उच्यते । लघुविक्रमः शीघ्रगमनः । संरब्धं  
 प्रेमभरात्त्वरितोदिताक्षरं ॥ १८-१९ ॥ मन्त्रः कार्या-  
 कार्यविचारः । व्यूहः सेनास्कन्दनिवेशः । नयः वि-  
 चार्य निश्चितानामुपायानां स्वस्वविषयेप्रयोगः । चा-  
 रः गूढप्रेषणं । वानराणां परेषां राक्षसानां च मन्त्रा-  
 दिषु विषये युक्तः अवहितः । भवितुमर्हसि । वान-  
 राणां मन्त्रादीन्प्रयोजय । शत्रूणां मन्त्रादींस्तु सम्यग्जा-  
 नीहि । एवं सति तव भद्रं भविष्यतीत्यर्थः ॥ २० ॥  
 अस्त्वेवं ततः किमित्याशङ्क्य प्रकृतं विज्ञापयति—  
 अन्तर्धानेति ॥ अन्तर्धानगताः अदृश्यचारिणः ।  
 निकृतिज्ञाः कपटोपायवेदिनः ॥ २१ ॥ विश्वासे वा

कथावरान्तानां सर्वेषां समाश्रयणीयाय । राघवाय “अन्येपिसन्त्येव नृपाः पृथिव्यां मां धातुरेतेतनयाः प्रसूताः । किंलार्थिनामर्थित-  
 दानदीक्षाकृततत्रतश्चाप्यमिदं कुलंतत्” इत्यादिवचनैः प्रसिद्धवैभवेरनुवंशेऽवतीर्णाय । अनेनार्थिनां प्रार्थनावैफल्यनास्तीति द्योतितं ।  
 महात्मने परमात्मने । मां राममेव सर्वविधवन्धुत्वेनाश्रितं । क्षिप्रं । क्षिप्रमित्यनेन शीतलसुरभिसलिलं पद्माकरं दृष्टवत्स्तुषितस्यैव  
 विलंबासहर्षं द्योत्यते । निवेदयत् विज्ञापयत् । “वाचाधर्ममवाप्नुहि” इति न्यायेनाक्लेशेन भवतां महानुपकारः सेतस्यतीति भावः ।  
 सर्वलोकशरण्यायेत्यनेन श्लोकेन “अप्रार्थितो न गोपायेदिति तत्प्रार्थनामतिः । गोपायिता भवत्येवं गोमूलवरणं स्मृतं” इत्युक्तं गो-  
 मूलवरणरूपमङ्गप्रदर्शितं । उपस्थितं समीपं प्राप्यस्थितं । अनेन “रक्षिष्यत्यनुकूलान्न इत्येवं सुहृदामतिः । स विश्वासो भवेन्मात्रस-  
 र्वदुष्कृतिनाशनः” इत्युक्तं विश्वासरूपमङ्गप्रदर्शितं । ननु इक्ष्वाकुवंशस्य रामाज्ञोरामभद्रस्य सर्वलोकशरण्यत्वं परत्वं च विभीषणेन कथमुक्तमि-  
 ति चेदुच्यते । “परमापद्रवस्यापि धर्ममममतिर्भवेत् । ययामेजायते बुद्धिर्येषु येष्वाश्रमेषु च । सासाभवतु धर्मिष्ठान्तं धर्मं च पालयेत्”  
 इति प्रार्थितेन ब्रह्मणा “धर्मिष्ठत्वं तथा वत्स तथा चैतद्भविष्यति” इति दत्तवत्त्वेन रामं सकलजगद्रक्षणार्थं मिक्ष्वाकुवंशेऽवतीर्णपरमधर्म-

[ पा० ] १ क. संरब्धतरं. संरब्धमिदमब्रवीदित्यनन्तरं. प्रविष्टः शत्रुसैन्यहीति श्लोकः ग. ड. च. ज. झ. ट. पाठेषु दृश्यते.  
 अयं श्लोकः अस्मिन्नेव सर्गो राक्षसो जिह्वाया बुद्धेति श्लोकानन्तरं विद्यत इति नात्र मुद्रितः. २ अयं श्लोकः ग. ड. च. ज. झ. ट. पाठेषु.  
 प्रकृत्याराक्षसेन्द्रस्येति श्लोकानन्तरं दृश्यते. ३ ड. झ. तेषां.



अथवा स्वयमेवैष छिद्रमासाद्य बुद्धिमान् ॥ अनुप्रविश्य विश्वस्ते कदाचित्प्रहरेदपि ॥ २३ ॥  
 मित्राटवीबलं चैव मौलं भृत्यबलं तथा ॥ सर्वमेतद्वलं ग्राह्यं वर्जयित्वा द्विषद्वलम् ॥ २४ ॥  
 प्रकृत्या राक्षसेन्द्रस्य भ्राताऽमित्रस्य ते प्रभो ॥ आगतश्च रिपोः पैक्षात्कथमस्मिन्हि विश्वसेत् ॥ २५ ॥  
 रावणेन प्रणिहितं तमवेहि विभीषणम् ॥ तस्याहं निग्रहं मन्ये क्षमं क्षमवतां वर ॥ २६ ॥  
 राक्षसो जिह्वया बुद्ध्या संदिष्टोऽयमुपागतः ॥ प्रहर्तुं मायया च्छन्नो विश्वस्ते त्वयि राघव ॥ २७ ॥  
 प्रविष्टः शत्रुसैन्यं हि प्राज्ञः शत्रुरतर्कितः ॥ निहन्यादन्तरं लब्ध्वा उलूक इव वायसान् ॥ २८ ॥  
 वध्यतामेष दण्डेन तीव्रेण सचिवैः सह ॥ रावणस्य नृशंसस्य भ्राता ह्येष विभीषणः ॥ २९ ॥  
 एवमुक्त्वा तु तं रामं संरब्धो बाहिनीपतिः ॥ वाक्यज्ञो वाक्यकुशलं ततो मौनमुपागमत् ॥ ३० ॥  
 सुग्रीवस्य तु तद्वाक्यं श्रुत्वा रामो महायशाः ॥ समीपस्थानुवाचेदं हनुमत्प्रमुखान्हरीन् ॥ ३१ ॥

किमयं करिष्यतीत्याशङ्क्य भेदं दण्डं वा करिष्यतीत्याह—प्रणिधिरिति ॥ प्रणिधिः चारः । “ यथार्हवर्णः प्रणिधिरपसर्पश्चरः स्पशः । चारश्च गूढपुरुषः ” इत्यमरः । भेदं मित्रभेदं ॥ २२ ॥ अपिः संभावनायां ॥ २३ ॥ शत्रुसकाशादागतस्यास्य परिग्रहे शत्रोर्बल-क्षयः अस्माकं बलवृद्धिश्च स्यादित्याशङ्क्य द्विषद्वलव्यतिरिक्तमेव बलं ग्राह्यमित्याह—मित्रेति ॥ मित्रबलं मित्रसंबन्धिवलं । अटवीबलं आटविकजनरूपं बलं । मौलं परंपरागतं सैन्यं । भृत्यबलं तादात्विकभृतिप्रदानोपजीवि बलं ॥ २४ ॥ न केवलं द्विषद्वलत्वमात्रं अन्येष्यपरिग्राह्यताहेतवः सन्तीत्याह—प्रकृत्येति ॥ प्रकृत्या जालेत्यर्थः ॥ २५ ॥ नन्वयं शरणागतः कथं परित्याज्य इत्याशङ्क्य शरणागतिलक्षणमायोपायेन विश्वासमुत्पाद्य त्वयि प्रहर्तुं प्रवृत्तवान्नास्यापरिग्राह्यत्वमात्रं किंतु सहायैः सह वध्यत्वमित्याह—रावणेनेत्यादिश्लोकद्वयमेकं वाक्यं । प्रणिहितं प्रणिधिकर्मणा नियुक्तं । अस्य शरणागतिर्विप्रलम्भकृतेति भावः । क्षमवतां युक्तव्यापारवतां । क्षमं हितं । “ क्षमं शक्ते हिते त्रिषु ” इत्यमरः ॥ २६ ॥ प्रणिधिरप्येष नः किं करिष्यतीत्यत्राह—राक्षस इति ॥ संदिष्टः रावणेनेति शेषः । प्रहर्तुं संदिष्ट इति संबन्धः ॥ २७ ॥

यदा शाठ्यं दृश्यते तदाऽसौ हन्यतां तत्राह—प्रविष्ट इति ॥ प्राज्ञ इति हेतुगर्भं विशेषणं । प्राज्ञत्वादतर्कितः अस्मज्जिघांसयाऽयमागत इति तैरविचारितः । अतएव तेषां सैन्यं प्रविष्टः सन् । कदाचित् अन्तरं छिद्रं लब्ध्वा हन्यादित्यर्थः । प्रविष्टोप्येकाकी कथं बहून्हनिष्यतीत्याशङ्क्य छिद्रसहितस्य युज्यत इति दृष्टान्तमुखेन प्रकटयति—उलूक इति ॥ २८ ॥ तर्हि किं कर्तव्यं तत्राह—वध्यतामिति ॥ वध्यतां केवलनिरसने कृते मारीचवदनर्थकारी स्यादिति भावः । तीव्रेण दण्डेन । वालिवदेकेन वाणेन न हन्तव्यः । किंतु शिरसि वातिं कृत्वा दीपारोपण कार्यं । सचिवैः सह प्रथमं तेषां शिरांसि छित्त्वा विभीषणहस्ते दत्त्वा ततोयं वध्यतां । तत्र हेतुमाह—रावणस्येत्यादि ॥ २९ ॥ एवं सुग्रीवो विभीषणविषयवक्तव्यमुक्त्वा अतः परमनेन यत्किंचिदुक्तं चेदुत्तरं वक्ष्याम इति तूष्णींस्थित इत्याह—एवमुक्त्वेति ॥ ३० ॥ अथ शरणागतवत्सलो रामः सुग्रीवस्य संरम्भप्रतिक्षेपाय यत्किंचिद्ब्रूयाजमपेक्षमाणो विभीषणस्य विश्वासातिरेकेण किंचिद्विलम्बेपि भावं निवेदयतेति वदतस्तस्य तदानयनं कर्तुकामो हनुमदादीनुवाचेत्याह—सुग्रीव-

रूपं परमपुरुषं नारायणं ज्ञात्वा तथोक्तवानिति सर्वसमञ्जसम् ॥ १७ ॥ ति० मित्रेणाटविकेन आरण्यकेन प्रेषितं बलं मित्राटविवलं । मौलं आस्रबन्धुप्रहितं बलं । “ मूलं वशीकृतौ स्त्रीये ” इति कोशः ॥ २४ ॥ स० तस्य बलिष्ठस्य कथं निग्रह इत्यत आह—क्षमवतां घरेति । क्षमाः शक्ता एषां सन्तीति क्षमवन्तः तेषु वर । एतेन त्वत्सेनानायकैरस्माभिरपित निग्रहः दुसाध्यः किमु लयेतिसूचयति । “ क्षमं युक्तैः क्षमान्विते । वाच्यवच्छक्तहितयोः क्षमाभूमिति तिक्षयोः ” इति विश्वः । एतेन तितिक्षार्थक्षमशब्दमङ्गीकृत्य ह्रस्वः स्यात्तलवर्णनंपरास्तं । सति गत्यन्तरे तस्यायुक्तत्वात्क्षमाकथनस्य कथाऽसंगतत्वाच्च ॥ २६ ॥ शि० संरब्धः ईषत्कोपविशिष्ट-

[ पा० ] १ च. छ. ज. वीर्यवान्. २ क. ख. ग. च. छ. मित्रादपिबलं. झ. मित्राटविवलं. ३ ड. झ. ज. मौलभृत्यबलं. ४ क. घ.—ट. राक्षसोद्येष. ५ क. पार्श्वार्कथं. ड. च. झ. साक्षात्कथं. ६ ड. च. झ. ज. ट. मिहागतः. क.—घ. सुपस्थितः. ७ क. ख. ग. ड.—ट. लयिचानध. घ. लयिमानद. ८ क.—घ. च. ज. ज. प्राप्तः.

यदुक्तं कपिराजेन रावणावरजं प्रति ॥ वाक्यं हेतुमदर्थ्यं च भवद्भिरपि तच्छ्रुतम् ॥ ३२ ॥  
 सुहृदा ह्यर्थकृच्छ्रेषु युक्तं बुद्धिमता सता ॥ समर्थेनापि संदेष्टुं शाश्वतीं भूतिमिच्छता ॥ ३३ ॥  
 इत्येवं परिपृष्टास्ते स्वं स्वं मतमतन्द्रिताः ॥ सोपचारं तदा राममूर्च्छुर्हितचिकीर्षवः ॥ ३४ ॥  
 अज्ञातं नास्ति ते किञ्चिन्निषु लोकेषु राघव ॥ आत्मानं सूचयज्ज्ञानपृच्छस्यस्मान्सुहृत्तया ॥ ३५ ॥  
 त्वं हि सत्यव्रतः शूरो धार्मिको दृढविक्रमः ॥ परीक्ष्यकारी स्मृतिमान्निसृष्टात्मा सुहृत्सु च ॥ ३६ ॥  
 तस्मादेकैकशस्तावद्ब्रुवन्तु सचिवास्तव ॥ हेतुतो मतिसंपन्नाः समर्थाश्च पुनः पुनः ॥ ३७ ॥  
 इत्युक्ते राघवायाथ मतिमानङ्गदोऽग्रतः ॥ विभीषणपरीक्षार्थमुवाच वचनं हरिः ॥ ३८ ॥  
 शत्रोः सकाशात्संप्राप्तः सर्वथा शङ्क्य एव हि ॥ विश्वासयोग्यः सहसा न कर्तव्यो विभीषणः ॥ ३९ ॥  
 छादयित्वाऽऽत्मभावं हि चरन्ति शठबुद्धयः ॥ प्रहरन्ति च रन्ध्रेषु सोनर्थः सुमहान्भवेत् ॥ ४० ॥  
 अर्थानर्थौ विनिश्चित्य व्यवसायं भजेत ह ॥ गुणतः संग्रहं कुर्याद्दोषतस्तु विवर्जयेत् ॥ ४१ ॥

स्येति ॥ ३१ ॥ रामः सुग्रीववचनोपलालनपूर्वकम-  
 न्यानपि सचिवान् स्वं स्वं मतं पृच्छति—यदुक्तमि-  
 त्यादिश्लोकद्वयेन ॥ हेतुमत् युक्तियुक्तं । अर्थ्यं अर्थः  
 प्रयोजनं तस्मादनपेतं ॥ ३२ ॥ न ह्येकेन सुहृदोप-  
 दिष्टे सत्यन्यैस्तूष्णीं स्थातव्यं । अपि तु बुद्धिमता  
 समर्थेन । शाश्वतीं भूतिमिच्छता श्रेयस्कामेन । सुहृदा  
 सुहृदन्तरेणापि । अर्थकृच्छ्रेषु कार्यसङ्कटेषु । उपदेष्टुं  
 युक्तमेव । अतो यूयमपि वदतेत्यर्थः ॥ ३३—३४ ॥  
 सोपचारप्रशंसावाक्यमेवाह—अज्ञातमिति ॥ अत्र  
 सर्वज्ञ इत्युक्ते प्रायिकत्वशङ्का स्यादिति तन्निवृत्त्यर्थं  
 व्यतिरेकोक्तिः । निषु लोकेषु कृतकमकृतकं कृतका-  
 कृतकमित्युक्तेषु । आत्मानं सुहृत्तया सूचयन्नस्मान्  
 पृच्छसीत्यन्वयः । अयं वानराणां सुहृदितीमां कीर्तिं  
 लोके ख्यापयितुं तवायं प्रश्न इत्यर्थः । पूजयन्निति  
 पाठे तु अस्मान् प्रत्येकं मानयन्नस्मान् पृच्छसीत्यर्थः ।  
 प्रत्येकं माननाभिप्रायेणैवात्मानमित्येकवचनप्रयोगः ।  
 यद्वा आत्मानं आत्मस्वभावं । जानन् राजनीतिमिति  
 यावत् । पूजयन् पालयन् । यद्वा । सुहृत्तया शोभन-  
 हृदयतया हेतुना । आत्मानं स्वं । पूजयन् । कार्यवि-  
 चारेषु अस्मदपेक्षया स्वयमेव शोभनहृदय इति स्वप्र-  
 भावमभिव्यञ्जयितुमितिभावः । अस्मन्मतानि पूर्वप-  
 क्षीकृत्य स्वमतमेवसिद्धान्तयितुमितिभावः ॥ ३५ ॥  
 स्वपूजनार्थमस्मान्पृच्छसीत्यत्र हेतुमाह—त्वमिति ॥

सत्यव्रतः शरणागतरक्षणव्रतस्य सापराधरावणादि-  
 ष्वपि विफलीकर्तुमशक्यत्वात् । परीक्ष्यकारी सर्वज्ञः  
 सन्नपि सम्यग्धेतुभिर्विमृश्याचरणशीलः । सुहृत्सु  
 निसृष्टात्मा सुहृत्परतन्त्रीकृतात्मस्वरूपः । पूर्वश्लोके  
 सुहृत्त्वमात्रमुक्तं । अत्र तु सुहृत्परतन्त्रत्वमितिभेदः  
 ॥ ३६ ॥ तस्मात् भवत उक्तगुणत्वात् । तावत् क्रमे-  
 ण । हेतुतः युक्तिभिः । ब्रुवन्तु ॥ ३७ ॥ सुग्रीवान-  
 न्तरमङ्गदस्य युवराजतयाप्रधानत्वात् प्रथममङ्गदोज-  
 गादेत्याह—इत्युक्तइति ॥ विभीषणपरीक्षार्थं तदुपा-  
 यप्रतिपादकमितिशेषः ॥ ३८ ॥ असौ शरणागतोपि  
 शत्रोः सकाशात्प्राप्तत्वादनुकूलो नेति शङ्क्य एव ।  
 अतः सहसा परीक्षामन्तरेण विश्वासयोग्यो न कर्तव्यः  
 किंतु परीक्ष्य प्रवेष्टव्य इति सुग्रीववचनाद्विशेषः  
 ॥ ३९ ॥ विश्वासकरणे अनिष्टमाह—छादयित्वेति ॥  
 शठबुद्धयः कुटिलबुद्धयः । आत्मभावं स्वाभिप्रायं ।  
 छादयित्वा स्वाभिप्रायसूचकेङ्गितादिकमपि स्थगयि-  
 त्वेत्यर्थः । चरन्ति यावद्रन्ध्रलाभं स्वैरसंचारं कुर्व-  
 न्ति । रन्ध्रेषु अनवधानेषु सत्सु । प्रहरन्ति हिंस-  
 न्ति ॥ ४० ॥ त्यागोपादानोपयुक्तं परीक्षाप्रकार-  
 माह—अर्थानर्थाविति ॥ अर्थानर्थौ गुणदोषौ ।  
 विनिश्चित्य कस्मिंश्चित्कर्मणि नियोगेन निश्चित्य ।  
 व्यवसायं त्यागसंग्रहोचिताध्यवसायं । भजेत । तत्र  
 गुणतः गुणनिश्चयेन । संग्रहं अङ्गीकारं कुर्यात् ।

॥ ३० ॥ ति० तर्क्येव शङ्क्येव । विश्वासनीयः विश्वासप्रयुक्तव्यवहारार्हः । सहसानकर्तव्यः । अपितु शनैरित्यर्थः ॥ ३९ ॥  
 [ पा० ] १ ड. झ. सुहृदामर्थ. क. सुहृदाहति. च. छ. ज. सुहृदाह्यर्थ. २ ड. झ. ट. समर्थेनोप. ३ च. व. सोपचार.  
 मिदंवाक्यं. ४ ड. झ. ज. ट. मूनुःप्रिय. ५ क.—ट. पूजयन्नाम. ६ ख. घ. ड. च. झ. ज. ट. पुनस्तथा. ७ क. महत्.  
 ८ क. ख. घ.—ट. तर्क्येव. ग. त्याज्येव. ९ च. झ. ज. ट. विश्वासनीयः. १० क. सोनर्थस्तत्कृतोभवेत्. ११ क. घ.  
 च. व. ट. भजेदिह. १२ क. ख. घ.—ट. विसर्जयेत्.

यदि दोषो महास्तस्मिंस्त्यज्यतामविशङ्कितम् ॥ गुणान्वाऽपि बहूञ्ज्ञात्वा संग्रहः क्रियतां नृप ॥ ४२ ॥  
 शरभस्त्वथ निश्चित्य साध्यं वचनमब्रवीत् ॥ क्षिप्रमस्मिन्नरव्याघ्र चारः प्रतिविधीयताम् ॥ ४३ ॥  
 प्रणिधाय हि चारेण यथावत्सूक्ष्मबुद्धिना ॥ परीक्ष्य च ततः कार्यो यथान्याय्यं परिग्रहः ॥ ४४ ॥  
 जाम्बवांस्त्वथ संप्रेक्ष्य शास्त्रबुद्ध्या विचक्षणः ॥ वाक्यं विज्ञापयामास गुणवदोषवर्जितम् ॥ ४५ ॥  
 बद्धवैराच्च पापाच्च राक्षसेन्द्राद्विभीषणः ॥ अदेशकाले संग्राप्तः सर्वथा शङ्क्यतामयम् ॥ ४६ ॥  
 ततो मैन्दस्तु संप्रेक्ष्य नयापनयकोविदः ॥ वाक्यं वचनसंपन्नो बभाषे हेतुमत्तरम् ॥ ४७ ॥  
 वैचनं नाम तस्यैव रावणस्य विभीषणः ॥ पृच्छयतां मधुरेणायं शनैर्नरवश्वर ॥ ४८ ॥  
 भावमस्य तु विज्ञाय ततस्तत्त्वं करिष्यसि ॥ यदि दुष्टो न दुष्टो वा बुद्धिपूर्वं नरर्षभ ॥ ४९ ॥  
 अथ संस्कारसंपन्नो हनुमान्सचिवोत्तमः ॥ उवाच वचनं श्लक्ष्णमर्थवन्मधुरं लघु ॥ ५० ॥  
 न भवन्तं मतिश्रेष्ठं समर्थं वदतां वरम् ॥ अतिशाययितुं शक्तो बृहस्पतिरपि ब्रुवन् ॥ ५१ ॥  
 न वादान्नापि सङ्घर्षान्नाधिक्यान्न च कामतः ॥ वक्ष्यामि वचनं राजन्यथार्थं रामगौरवात् ॥ ५२ ॥

दोषतः दोषनिश्चयेन तु विसर्जयेत् ॥ ४१ ॥ ननु  
 सर्वात्मना गुणी दोषी वा दुर्लभः अतः कथं संग्रह-  
 त्यागव्यवस्थितिरित्यत्राह—यदीति ॥ तस्मिन् विभी-  
 षणे । महान्दोषो यदि स्यात् तदा असौ अविशङ्कितं  
 अविशङ्कं त्यज्यतां । बहून्गुणान् ज्ञात्वा संग्रहः  
 क्रियतां वा । स्वल्पदोषवत्त्वेऽपि बहुगुणो ग्राह्यः ।  
 स्वल्पगुणवत्त्वेऽपि बहुदोषस्त्याज्य इति भावः ॥ ४२ ॥  
 विनियोगं विना गुणदोषपरिज्ञानं न संभवति सहसा  
 विनियोगे च मन्त्रहानिः स्यादिति पूर्वास्वरसाच्छरभ  
 आह—शरभस्त्विति ॥ तुशब्दः पूर्वस्माद्वैलक्षण्यपरः ।  
 साध्यं साध्यार्थकं । अनेनाङ्गदपक्षस्यासाध्यार्थत्वं  
 द्योतितं । अस्मिन् विभीषणविषये । प्रतिविधीयतां  
 प्रेक्ष्यतां ॥ ४३ ॥ प्रणिधाय चारंप्रेषयित्वा । सूक्ष्म-  
 बुद्धिनाचारेण यथावन्नीतिशास्त्रोक्तरीत्या परीक्ष्य ततो  
 यथान्याय्यं न्यायादनपेतं न्याय्यं । निर्णीतार्थमन-  
 तिक्रम्य । परिग्रहः विभीषणपरिग्रहः । कार्यः ॥ ४४ ॥  
 नियोगेन चारेण वा नायं परीक्ष्यः अविस्मभहेतूनां  
 बहूनां संभवादिति जाम्बवान्पक्षान्तरमुपक्षिपति—  
 जाम्बवानिति ॥ गुणवत् युक्तिमत् । दोषवर्जितं  
 अनपायमिति पूर्वोक्तमतद्वयव्यावृत्तिः ॥ ४५ ॥ बद्ध-  
 वैरात् दृढवैरात् । पापात् पापकर्मणः । अदेशे दूरत-  
 यासांप्रतिकभयाभावेन आगमनप्रयोजनरहिते ।

अकाले स्वामिपरित्यागानर्हकाले ॥ ४६ ॥ सर्वथा  
 शङ्क्यत्वेऽपि सुकरोपायेन गुणदोषपरीक्षया अकरणे  
 सुखोपनतमित्रहानिः स्यादिति मैन्दो मतान्तरमाह—  
 तत इति ॥ हेतुमत्तरं अतिशयेन हेतुयुक्तं ॥ ४७ ॥  
 मधुरेण वचसा रावणस्य वचनमयं विभीषणः शनैः  
 पृच्छयतामिति संबन्धः । पृच्छयतामित्यत्र अज्ञातपु-  
 रुपसुखेनेति शेषः । उत्तरत्र तथैव हनुमताऽनुवादात्  
 ॥ ४८ ॥ भावमिति । एवंविधपरीक्षणेनास्य तत्त्वतो  
 भावं विज्ञाय यदि दुष्टः तदा तदनुरूपं अदुष्टश्चेत्तद-  
 नुरूपं च बुद्धिपूर्वं परीक्षापूर्वकं करिष्यसीत्यर्थः ॥ ४९ ॥  
 एवं सुग्रीवेणेदानीं वध्यत्वं प्रतिपादितं । अङ्गदादिभिस्तु  
 गुणदोषपरीक्षापूर्वकं परिग्रहपरित्यागौ सिद्धान्तितौ ।  
 अथ सचिवोत्तमो हनुमान् सुग्रीवमतं राजमतत्वाद्-  
 त्यन्ताविचारमूलत्वाच्चोपेक्ष्य अङ्गदादिमतमेकैकानुवा-  
 दपूर्वकं दूषयित्वा इदानीमेव दोषाभावस्य निर्णेतुं  
 शक्यत्वात् सहसैव परिग्राह्य इति सिद्धान्तयति सर्ग-  
 शेषेण—अथेति ॥ संस्कारसंपन्नः शास्त्राभ्यासदृढ-  
 तरसंस्कारयुक्तः । लघु अविस्मृतं ॥ ५० ॥ भवत  
 उपदेशार्थं न मम प्रवृत्तिः भवतः सर्वप्रकारोत्कृष्टत्वात्  
 केनाप्याकारेणातिशयितस्य कस्यचिद्भावादित्याह—  
 न भवन्तमिति ॥ ५१ ॥ वादात् तर्ककौशलात् ।  
 संघर्षात् सचिवेषु स्पर्धावशात् । आधिक्यात् अहं

ति० अदेशकाले स्वामिसंदेशविहाय रिपुदेशआगमनेनानुचितदेशप्राप्तत्वं । स्वामिनः संकटकाले तत्प्रहाणानौचित्यादनुचितकाल-  
 प्राप्तः । अतः शङ्क्यतां । सर्वथाशङ्क्यविषयत्वेन त्यागार्हणवायमिति भावः । ती० अदेशे शत्रुसमीपदेशे । अकाले रात्रौ । यद्वा  
 अकाले स्वामिपरित्यागानर्हकाले ॥ ४६ ॥

[ पा० ] १ च. छ. ज. सुगुणान्दुर्गुणान्. २ ग. वीरोवचनं. क. ख. ड. झ. ट. सार्थवचनं. ३ ड. झ. ट. अनुजोनामतस्यैव.

अर्थानर्थनिमित्तं हि यदुक्तं सचिवैस्तव ॥ तत्र दोषं प्रपश्यामि क्रिया न ह्युपपद्यते ॥ ५३ ॥  
 ऋते नियोगात्सामर्थ्यमवबोद्धुं न शक्यते ॥ सहसा विनियोगो हि दोषवान्प्रतिभाति मा ॥ ५४ ॥  
 चारप्रणिहितं युक्तं यदुक्तं सचिवैस्तव ॥ अर्थस्यासंभवात्तत्र कारणं नोपपद्यते ॥ ५५ ॥  
 अदेशकाले संप्राप्त इत्ययं यद्विभीषणः ॥ विवक्षा तत्र मेऽस्तीयं तां निबोध यथामति ॥  
 स एष देशः कालश्च भवतीति यथातथा ॥ ५६ ॥  
 पुरुषात्पुरुषं प्राप्य तथा दोषगुणावपि ॥ दौरात्म्यं रावणे दृष्ट्वा विक्रमं च तथा त्वयि ॥  
 युक्तमागमनं तस्य सदृशं तस्य बुद्धितः ॥ ५७ ॥  
 अज्ञातरूपैः पुरुषैः स राजन्पृच्छयतामिति ॥ यदुक्तमत्र मे प्रेक्षा काचिदस्ति समीक्षिता ॥ ५८ ॥  
 पृच्छयमानो विशङ्केत सहसा बुद्धिमान्वचः ॥ तत्र मित्रं प्रदुष्येत मिथ्या पृष्टं सुखागतम् ॥ ५९ ॥

मतिमान् वाग्मीचेत्याधिक्यामिमानात् । कामतः स्वरै-  
 भाषणेच्छातः । विभीषणपक्षपाताद्वा । तर्हि किमर्थं  
 प्रवृत्तिस्तत्राह—गौरवादिति । मयि त्वत्कृतात्समाना-  
 त् ॥ ५२ ॥ पूर्वोक्तेषु चतुर्षु मतेषु प्रथममङ्गदमतं  
 दूषयति—अर्थानर्थेति ॥ अर्थानर्थयोर्निमित्तं निर्णयो-  
 पायः । सचिवैः अङ्गदेन तादात्विकसंरम्भपरिहाराय  
 नामानुक्तिर्बहुवचनं च । यदुक्तं तत्र दोषं प्रपश्यामि ।  
 कुतः क्रिया एवंप्रकारेण क्रिया । नोपपद्यतेहि ॥ ५३ ॥  
 अनुपपत्तिमेव दर्शयति—ऋत इति ॥ नियोगात्  
 राजकार्येषु नियोगात् । ऋते विना । “अन्यारादि-  
 तरते—” इत्यादिना पञ्चमी । सामर्थ्यं साधुत्वं ।  
 सहसा विनियोगः गुणदोषपरीक्षामन्तरेण कुत्रचि-  
 न्महति राजकार्ये विनियोजनं । मा मां प्रति । दोष-  
 वान् भाति । तथाच सत्यां गुणदोषपरीक्षायां नियो-  
 गः । नियोगे सति गुणदोषपरीक्षणमित्यन्योन्याश्रयः ।  
 अतोनुपपन्नमङ्गदमतमितिभावः ॥ ५४ ॥ अथ शर-  
 भमतं प्रयोजनाभावेन खण्डयति—चारेति ॥ अत्रे-  
 ति शब्दोऽध्याहर्तव्यः । चारप्रणिहितं चारप्रणिधानं ।  
 युक्तमिति तव सचिवैर्यदुक्तं शरभेण यदुक्तमित्यर्थः ।  
 तत्र तस्मिन्मते । अर्थस्य चारप्रयोजनस्य । दूरतिरो-  
 हितदर्शनादेरसंभवात् चारप्रणिधानलक्षणं । कारणं  
 उपायः । न युज्यत इत्यर्थः । अत्यासन्ने स्वचक्षुर्विषये  
 सम्यक्परिदृश्यमाने व्यवधानरहिते नभस्थलावस्था-  
 यिनि चास्मिन् पररन्ध्रादितत्त्वदर्शनलक्षणचारप्रयो-  
 जनाभावादयमुपायो न युज्यत इतिभावः । चारणं  
 नोपपद्यत इतिपाठे तु चारयितव्यस्यान्तःपुरसमाजती-

र्थादिरूपस्य विषयस्याभावाच्चारसंचारणं न घटतइत्य-  
 र्थः ॥ ५५ ॥ अदेशकाले संप्राप्त इत्यस्य जाम्बव-  
 न्मतस्यासारत्वात्तन्निराकरणेन सर्वं निराकृतप्रायमिति  
 तत्स्वरूपासिद्ध्या दूषयति—अदेशेति सार्धश्लोकए-  
 कान्वयः । अयं विभीषणः । अदेशकाले संप्राप्तइति  
 यत् । तत्र तद्विषये । यथातथा याथातथ्येन । स एष  
 देशः कालश्च भवतीति मे यथामति इयं विवक्षास्ति  
 तां निबोधेत्यन्वयः ॥ ५६ ॥ विवक्षितमेव सोपपत्तिकं  
 विशदयति—पुरुषादित्यादिसार्धश्लोकेन ॥ पुरुषात्  
 अधमपुरुषाद्वावणात् । पुरुषं उत्तमपुरुषं भवन्तं ।  
 प्राप्य मनसा विमृश्य । तथा दोषगुणावपि युवयो-  
 र्विमृश्य । तथा । रावणे दौरात्म्यं राक्षसकुलविनाश-  
 हेतुभूतसीतापहरणतत्प्रत्यर्पणानपेक्षित्वादिकं । त्वयि  
 विक्रमं खरदूषणप्रमुखराक्षसवधादिकं वालिवधपूर्वक-  
 सुग्रीवराज्यप्रदानं अतिदुस्तरसमुद्रतरणोद्योगं च ।  
 दृष्ट्वा । तस्य बुद्धितः बुद्धेः सदृशं तस्य आगमनं युक्त-  
 मिति संबन्धः । यदा प्रतिकूले दोषदर्शनमनुकूले  
 गुणज्ञानं च स एव देशः कालश्चभवति । इदं तथ्य-  
 मिति भावः ॥ ५७ ॥ मैन्दमतं प्रतिक्षिपतिश्लोकत्र-  
 येण—अज्ञातेति ॥ अज्ञातरूपैः अपरिचितस्वरूपस्व-  
 भावैः । समीक्षिता सम्यक्परीक्षिता । प्रेक्षा युक्ति-  
 रूपा बुद्धिः ॥ ५८ ॥ कचिद्गुणवत्यपि मित्रे दोषदृ-  
 ष्टिहेतुत्वेनानैकान्तोयं गुणदोषनिर्णयोपाय इत्याह—  
 पृच्छयमान इति ॥ बुद्धिमानपि पुमान् अपरिचितैः  
 पृच्छयमानः सन् अविश्वासादेवैते पृच्छन्ति कस्मिन्व-  
 चस्युक्ते को वानर्थः समापद्यत इति प्रतिवचनरूपवच-

[ पा० ] १ क. सचिवैस्तव. २ क. ड. छ. झ. ट. भातिमे. ३ ड. झ. ट. एषदेशश्चकालश्च. ४ ख. घ. दोषगुणावुभौ.  
 ५ घ. च. छ. युक्तमागतमस्यापि विमृशानस्य बुद्धितः. ६ ड. झ. ट. ह्यत्र. ज. चात्र. ७ ग. च. बुद्धिमान्नरः.

अशक्यः सहसा राजन्भावो वेत्तुं परस्य वै ॥ अन्तःस्वभावैर्गीतैस्तैर्नैपुण्यं पश्यता भृशम् ॥ ६० ॥  
 न त्वस्य ब्रुवतो जातु लक्ष्यते दुष्टभावता ॥ प्रसन्नं वदनं चापि तस्मान्मे नास्ति संशयः ॥ ६१ ॥  
 अशङ्कितमतिः स्वस्थो न शठः परिसर्पति ॥ न चास्य दुष्टा वाक्कापि तस्मान्नास्तीह संशयः ॥ ६२ ॥  
 आकारश्छाद्यमानोपि न शक्यो विनिगूहितुम् ॥ बलाद्धि विवृणोत्येव भावमन्तर्गतं नृणाम् ॥ ६३ ॥  
 देशकालोपपन्नं च कार्यं कार्यविदां वर ॥ स्वफलं कुरुते क्षिप्रं प्रयोगेणाभिसंहितम् ॥ ६४ ॥  
 उद्योगं तव संप्रेक्ष्य मिथ्यावृत्तं च रावणम् ॥ वालिनश्च वधं श्रुत्वा सुग्रीवं चाभिषेचितम् ॥  
 राज्यं प्रार्थयमानश्च बुद्धिपूर्वमिहागतः ॥ ६५ ॥  
 एतावत्तु पुरस्कृत्य युज्यते तत्र संग्रहः ॥ यथाशक्ति मयोक्तं तु राक्षसस्यार्जवं प्रति ॥  
 त्वं प्रमाणं तु शेषस्य श्रुत्वा बुद्धिमतां वर ॥ ६६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

उद्दिश्य । सहसा विविधां शङ्कां प्राप्नुयात् । तथा-  
 सति सुखागतं स्वस्मिन्दोषराहित्येन विश्वासोपगतमपि  
 मित्रं मिथ्या पृष्टं सत् तेन प्रश्नेन हेतुना । प्रदुष्येत ।  
 दुष्टं भवेदित्यर्थः ॥ ५९ ॥ कचिन्निष्प्रयोजनश्चायमु-  
 पाय इत्याह—अशक्य इति ॥ भृशं अत्यर्थं । स्वस्मि-  
 न्नैपुण्यं पश्यतापि मिथ्या प्रष्टुं अन्तःस्वभावैः अन्त-  
 र्हितस्वाभिप्रायैः । परस्य गीतैः भाषितैः । परामिप्रायः  
 सहसा ज्ञातुमशक्य इत्यर्थः । छद्मना प्रष्टुर्गूढमभि-  
 प्रायं ज्ञात्वा । “अहदयवाचामहदया एव प्रतिवाचो  
 भवन्ति” इति न्यायेन परेणापि स्वाभिप्रायानाविष्कर-  
 णादितिभावः ॥ ६० ॥ एवं पूर्वोक्तेषु पक्षेषु दोषानु-  
 द्भाव्य संप्रत्याख्यना परीक्ष्य कक्षीकृतं पक्षमुपक्षिपति-  
 न त्वित्यादिना ॥ ब्रुवतः बहुव्याहरतोस्य ॥ ६१ ॥  
 एवमस्येङ्गिताकाराभ्यामदुष्टत्वमुक्त्वा चेष्टाभाषणा-  
 भ्यां च तद्दर्शयति—अशङ्कितेति ॥ शठः गूढवि-

प्रियकारी ॥ ६२ ॥ ननु परमवञ्चकः पुरुषो भावं  
 निगूहयति कथं तेन विश्वास इत्यत्राह—आकार इति ॥  
 आकारः मुखविकारः ॥ ६३ ॥ एवं दोषाभावमुक्त्वा  
 गुणमुचितज्ञत्वरूपं दर्शयितुं नीतिमर्यादां दर्शयति—  
 देशेति ॥ देशकालोपपन्नं देशकालाभ्यां युक्तं । प्रयो-  
 गेण उचितपुरुषप्रयोगेण । अभिसंहितं युक्तं ।  
 उचितेषु देशकालपुरुषेषु प्रयुक्तमित्यर्थः । कार्यं  
 क्रिया । स्वफलं स्वोचितफलं । क्षिप्रं अप्रतिबन्धं । कुरुते  
 कर्तरीति शेषः ॥ ६४ ॥ एतेनाप्येवमेव कार्यं प्रयुक्त-  
 मित्याशयेनाह—उद्योगमितिसार्धश्लोक एकान्वयः  
 ॥ ६५ ॥ फलितमाह—एतावदिति सार्धश्लोकेन ॥  
 स्ववचनं निगमयति—यथाशक्तीति । यथाशक्ति  
 बुद्धिशक्तिमनतिक्रम्य । आर्जवं निर्दोषत्वं । मद्वाक्यं  
 श्रुत्वा यत्कर्तव्यमकर्तव्यं वा तस्य सर्वस्य त्वं तु  
 त्वमेव । प्रमाणं प्रमातेत्यर्थः ॥ ६६ ॥ इति श्रीगोविन्द-

ति० किञ्चित्तस्यशत्रुत्वेतदभिप्रायश्चारैरपि दुर्ज्ञेय इत्याह—अशक्यमिति । परस्यशत्रोर्भावश्चारेण सहसा द्राक् । प्रश्नमात्रेण वेत्तुं  
 ज्ञातुं । अशक्य एव । अज्ञातेन पृष्ठ उत्तरस्यैवादानात् । शत्रुप्रहितत्वेन ज्ञाते प्रत्युतदण्डस्यापि प्रसङ्गात् ॥ नन्वेवं जगति चारप्रेषणनैष्क-  
 ल्यप्रसङ्ग इति चेन्न । बहुकालं तत्र स्थितौ तद्वचनैस्तद्व्यवहारैस्तत्प्रसङ्गे हर्षाभ्यां दिभिश्च तस्य शत्रुमित्रत्वज्ञानाय तत्प्रेषणसंभवात् । यदेव  
 मतः अन्तरेणेति । “अन्तरेण स्वैरभिन्नैर्नैपुण्यं पश्यतां भृशं” इति प्राचीनः पाठः ॥ अन्तरेण व्यवहारमध्ये । भिन्नैस्वैरः  
 विलक्षणस्वैरः कण्ठध्वनिभिः नैपुण्यं । सदसदन्यतरत्वनिश्चयं । पश्यतां कुरुतां । भवानिति शेषः । तत्र बाष्पकण्ठत्वे भीत्या पूर्वा-  
 परासंगतकथने चासन् अन्यथा सन्निधित्वे निश्चीयतामित्याशयः ॥ ६० ॥ ति० ननु लयैव प्रथमं परीक्ष्यतामिति चेन्मया परीक्षित ए-  
 वेत्याह—नत्वस्येति । दुष्टभावता वचनचेष्टादिभिर्दुष्टान्तःकरणता । न लक्ष्यते । प्रसन्नवदनता च दृश्यते ॥ ६१ ॥ स० प्रयोगेण  
 प्रकृष्टयोगेनोपायेन दैवरूपेणाभिसंहितं संबद्धं । यद्वा प्रयोगो नुष्ठानं । स्वात्मानमेव सफलं कुरुत इति वा । क्षिप्रं प्रयोगेणाभिसंहितं  
 अदीर्घसमीक्षया कृतं कर्तारं सफलं सविशरणं । नष्टमिति यावत् । देशकालोपपन्नं च कार्यं सफलं कुरुते विभीषणकार्यं च देशकालोप-  
 न्नमितिसफलमेवेति भावः ॥ ६४ ॥ स० तवोद्योगं रावणमारणविषयं । मिथ्यावृत्तं असदाचारं । वालिनः रावणादपि बलिनः ।

[ पा० ] १ ड. झ. ट. अन्तरेण स्वैरभिन्नैर्नैपुण्यं पश्यतां. २ क. प्रसन्नमदनश्चापि. ३ ख. ग. ड. झ. ज. ट. दुष्टवागस्ति.  
 ४ झ.—ठ. सफलं. ५ क.—ड. झ. ज. ट. वालिनंचहतं. ६ घ. ड. छ. झ. ट. विद्यते तस्य. ७ ग. च. ज. तस्य. क. ख. ज. त्वस्य.

## अष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

रामेण सुग्रीवं प्रति विभीषणस्य मित्रभावेन प्राप्तत्वरूपहेतुना त्यागानर्हत्वोक्तौ सुग्रीवेण तं प्रति सप्रणामं तस्मिन्दोषोऽभावनेन तस्मिन्प्रहृष्टप्रार्थना ॥ १ ॥ रामेण तं प्रति विभीषणस्य निर्दोषत्वसमर्थनपूर्वकं शरणागत रक्षणस्यावश्यकतया कपोतोपाख्याना-  
स्य दृष्टान्तीकरणेन सह कण्डुमुनिवचनस्य प्रमाणीकरणेन शत्रुत्वेपिशरणागत रक्षणस्य स्वव्रतत्वोक्त्या तस्मा अभयप्रदानोक्तिपूर्वकं तद्वानयनचोदना ॥ २ ॥

अथ रामः प्रसन्नात्मा श्रुत्वा वायुसुतस्य ह ॥ प्रत्यभाषत दुर्धर्षः श्रुतवानात्मनि स्थितम् ॥ १ ॥  
ममापि तु विवक्षाऽस्ति काचित्प्रति विभीषणम् ॥ श्रोतुमिच्छामि तत्सर्वं भवद्भिः श्रेयसि स्थितैः ॥ २ ॥  
मित्रभावेन संप्राप्तं न त्यजेयं कथंचन ॥ दोषो यद्यपि तस्य स्यात्सतामेतद्गर्हितम् ॥ ३ ॥

राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

एवं सुग्रीवादिभिः स्वस्वमते प्रतिपादिते स्वाभि-  
मतमपि रामो वक्तुं प्रारभते—अथेति ॥ वायुसुतस्य  
वचनमिति शेषः । प्रसन्नात्मा सुग्रीवादिवाक्यैः  
कलुषीकृते मनसि सति हनुमद्वाक्येन प्रसन्नमनाः ।  
दुर्धर्षः पूर्वपक्षैरक्षोभ्यः । तत्र हेतुमाह—श्रुतवानिति ।  
वसिष्ठादिभ्यः श्रुतकपोतकण्डूपाख्यानादिमान् ।  
आत्मनि स्थितं चित्तावस्थितं ॥ १ ॥ सर्वमतप्रतिक्षे-  
परूपेण स्ववाक्येन किमेते व्याकुलितमनसो भवेयु-  
रिति शङ्क्या रामः सचिवानुपच्छन्दयति—ममा-  
पीति ॥ तुशब्दः पक्षान्तरवद्भुतमपक्षमपि व्याव-  
र्तयति । ममापि विभीषणं प्रति काचिद्युष्मत्पक्षैः  
सह परिगणनायोग्या विवक्षा अस्ति । अतः तत्सर्वं  
मद्विवक्षितं वा तु साध्यरूपं सर्वमर्थजातं । श्रेयसि  
स्थितैः अस्मच्छ्रेयोनिरतैः । भवद्भिः युष्माभिः ।  
श्रोतुमिच्छामि । भवद्भिः श्रुत्वा परीक्षणं कार्यमिति-  
ममेच्छास्तीत्यर्थः ॥ २ ॥ एवं सचिवाननुगुणीकृत्य  
स्वस्वभावकथनव्याजेन स्वविवक्षितं सहेतुकं दर्श-  
यति—मित्रभावेनेति ॥ मतान्तरेषु सदोषत्वान्न  
परिग्राह्य इति हेतुसाध्ये अपि दुष्टे । मारुतिमते तु  
परिग्राह्यत्वरूपे साध्ये समीचीनेपि निर्दोषत्वादिति  
हेतुरसमीचीनः । किंतु शरणागतोऽहमिति वाक्यप्रयो-  
क्तृत्वमेव तत्र मुख्यहेतुरित्यभिप्रायेण मित्रभावेनेति

हेतुनिर्देशः । मित्रभावेन वास्तवमित्रत्वाभावेपि मित्र-  
त्वाभिनयमात्रेणापीत्यर्थः । मित्रभावः शरणागतत्वं ।  
राघवं शरणं गतः शरण्यं शरणं गत इति पूर्वोत्तरत्र  
च तस्यैव कथनात् । अन्यत्रापि—“विदितः स हि  
धर्मज्ञः शरणागतवत्सलः” इति शरणागतिशब्देनो-  
पक्रम्य “तेन मैत्री भवतु ते यदि जीवितुमिच्छसि”  
इति मैत्रीशब्देन परिसमापनात् । यद्वा । मित्रशब्दः  
स्वाभिप्रायेण शरणागते गौरवारोपायुज्यते । न त्यजेयं  
त्यक्तुं न शक्नोमि । सर्वशक्तेरपि मम शरणागतशब्द-  
श्राविणः परित्यागे शक्तिसंभावनामपि न पश्यामी-  
त्यर्थः । कथंचन दृष्टादृष्टानर्थशतानुबन्धित्वे तत्परि-  
ग्रहस्य सुहृदामनभिमतत्वे मत्प्राणपरित्यागे प्रस्तुतेपी-  
त्यर्थः । दोषो यद्यपि तस्य स्यात् । यद्यपि सुग्रीवा-  
दिभिरुक्ता दोषा नास्मिन्सन्ति । सन्तु वाततोपि  
भूयांसः । अथाप्यशक्यमहं कथं करोमीत्यर्थः ।  
स्याच्छब्दः दुष्टोपि शरणागतशब्दप्रयोक्ता मया परि-  
गृहीत इति मम महद्यशो भवेदित्येवमर्थः । अदुष्टपरि-  
ग्रहे गुणो मन्दः । दुष्टपरिग्रहे तु मम शरणागत-  
रक्षणधर्म उत्तेजितो भवतीति भावः । करुणया दुष्ट-  
परिग्रहे शिष्टगर्हास्यादित्यत्राह—सतामेतदिति ।  
एतद्दुष्टस्यापि शरणागतस्य संप्रग्रहं । सतां शिष्टानां ।  
अगर्हितं गर्हितादन्यत् । पूजितमित्यर्थः । पूजितत्वं  
च कपोतोपाख्यानादिभिः प्रपञ्चयिष्यते । एवं च  
शास्त्रेषु दोषाणां परित्यागहेतुत्वोक्तिः शरणागतव्य-  
तिरिक्तविषयेति विषयव्यवस्थाऽभिप्रेता । अतएव

निष्कंपप्रवृत्तावयं हेतुः । राज्यं रावणसाम्राज्यं । ज्येष्ठमारणकनिष्ठाभिषेचनयोः सुग्रीवनिर्देशेन निश्चितरावणमारणस्वस्थापनार्थ-  
मयमायातइति नाचातुरीतस्येति भावः ॥ ६५ ॥ इति सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

स० अयं हनुमदुक्तप्रकारेण निर्दोष एव यद्यपि । यदि तस्य दोषः त्यागहेतुः स्यात् तर्हि तस्यैव दोषः वधरूपः स्यात् नास्माकं कथनम् ।  
[ पा० ] १ ड. झ. ट. ममापि च. २ ग. घ. मेतद्विगर्हितं.



दोषाधिक्येनवधारहस्यापि शरणागतस्वरक्षणमेवकार्य-  
मिति श्रुतिराह—तस्मादपिबध्यं प्रपन्नं न प्रतिप्रयच्छ-  
न्तीति । आचार्ययोजना । मित्रस्य स्नेहिनो भावो  
मित्रत्वं । तेन आशालेशमात्रेण । अद्वेषमाभिमुख्य-  
मात्रंवाऽऽसदङ्गीकारे प्रयोजकं न तु पूर्णभक्तिरिति  
भावः । तथोक्तं—“त्वामामनन्ति कवयः करुणामृता-  
ब्धे ज्ञानक्रियाभजनलभ्यमलभ्यमन्यैः । एतेषु केन  
वरदोत्तरकोसलस्थाः पूर्वं सदूर्वमभजन्त हि जन्त-  
वस्त्वां ” इति ॥ यद्वा मित्रभावेन मित्रक्रियया ।  
“ भावो लीलास्वभावयोः । जन्त्वभिप्रायचेष्टासु भूतौ  
विद्वत्प्रदार्थयोः । क्रियायामात्मनि ” इति नानार्थ-  
रत्नमाला । मित्रभावनयेतियावत् । अहृदयशरणो-  
त्तयेत्यर्थः । तदप्युक्तं—“ शरणवरणवागियं योदिता  
न भवति बत सापि धीपूर्विका ” इति । शरणागत-  
भावेनेति वक्तव्ये मित्रभावेनेत्युक्तिः स्वाश्रयणाय क-  
तिचित्पदानि कुर्वत्यपि स्वसदृशबुद्धिकारिणोभगवतो-  
मिप्रायेण । देव्यापि शरणागतिमभिदधत्या “ तेन  
मैत्री भवतु ते यदि जीवितुमिच्छसि ” इत्युक्तं ।  
यद्वा मित्रभावेन मित्रत्वेन हेतुना । “ सुहृदं सर्व-  
भूतानां ” इत्युक्तरीत्या अस्मदीयसहजसौहार्दपुर-  
स्कृत्येत्यर्थः । यद्वा मित्रभावेन आनुकूल्यसंकल्पादि-  
पूर्वकमित्यर्थः । यद्वा मितात्रायतइति मित्रं । ईश्वरो-  
पकारं परिच्छिद्य तत्सदृशोपकारप्रवृत्तस्य भावेनेत्यर्थः ।  
यद्वा विश्वसनीयस्थलं मित्रं । “ तन्मित्रं यत्र विश्वासः ”  
इत्युक्तत्वात् । विश्वासिनो भावेनेत्यर्थः । संप्राप्तं  
“ तस्याशालेशमात्रेण द्वीरेषाहिममातुला ” इत्युक्तरीत्या  
मम तन्निवासगमने प्राप्तेपि स्वयमेव प्राप्तं कथं  
त्यजेयं । संप्राप्तं सम्यक्प्राप्तं । पादुके द्वारि विन्यस्य  
देववन्दनकारिन्यायेनान्यत्रचित्तप्राप्तिमन्तरेण “ परि-  
त्यक्ता मया लङ्का मित्राणि च धनानि च ” इति  
विरोधिनिवृत्तिपूर्वकं प्राप्तमित्यर्थः । यद्वा संप्राप्तं  
माता पिता भ्राता निवासः शरणं सुहृद्वृत्तिर्ना-  
रायण इति न्यायेन मयि त्यक्तसकलविधबन्धुभा-  
वमाचरन्तं । यद्वा मदन्तरङ्गानुचरपुरस्कारेण प्राप्तं ।  
यद्वा संप्राप्तं लङ्कायां स्थित्वा राघवं शरणं गतोस्मी-  
त्युक्तंचेत् अतन्द्रितचमूपतीत्याद्युक्तन्यायेन मम तत्र  
गन्तव्यतायामपि तस्यागमनेन पङ्गोरुपरि गङ्गानिप-  
तनवदस्मत्प्रयोजनमेवकृतं । संप्राप्तं प्राप्तिरेवास्माक-  
मपेक्षिता । न तु स्तुत्यर्चनध्यानप्रणामादिः । समि-

त्यनेन मानसवाचिककायिकरूपपूर्णप्रपदनमुच्यते ।  
न त्यजेयं त्यक्तुं न शक्नोमि । सर्वशक्तेरपि मम शर-  
णागतशब्दश्राविणः परित्यागे शक्तिसंभावनामपि न  
पश्यामीत्यर्थः । संप्राप्तं न त्यजेयं, “ शरणागतस-  
स्यमालिनीयं वृषशैलेशकृषीवलं धिनोति ” इत्युक्त-  
रीत्या रक्षापेक्षां प्रतीक्षमाणोहं कथं संप्राप्तं त्यजेयं ।  
न त्यजेयं तत्संबन्धेन रावणविषयाकारापेक्षी कथं  
तमेव त्यजेयं । अतएवहि घण्टाकर्णपक्षपातेन तदनु-  
जस्यापि मुक्तिं ददौ । अतएव च मालाकारविषयप-  
क्षपातेन । “ युष्मत्सन्ततिजातानां दीर्घमायुर्भवि-  
ष्यति ” इत्युक्तवान् । न त्यजेयं । आगमनमात्रेण  
श्लाघनीये त्यागसंभावना कुतः । संभावनायां लिङ् ।  
त्यागसंभावनायां खलु साधनोद्योगः । तस्य त्यागे  
स्वसत्ताचेत् साधनोद्योगः स्यात् । सैव न निर्वहति  
कथमुद्योगः तत्स्वीकाराभावे स्वसत्ता न सिद्ध्यति  
चेत् तत्स्वीकारेऽस्मत्सत्ता न सिद्ध्यतीत्यस्मत्त्यागः  
स्यात् स कथमुपपद्यत इति चेत्तत्राह—कथंचन ।  
“ अप्यहं जीवितं जह्यां ” इत्युक्तरीत्या नवप्रसववा-  
त्सल्येन वत्सला गौः पूर्ववत्सानिव युष्मानपि  
त्यक्ष्यामि न त्वाश्रितं । यद्वा कथंचन सर्वदेशसर्व-  
कालसर्वावस्थास्वपीत्यर्थः । यद्वा कथंचन शरणाग-  
तस्य गुणाभावेपि दोषप्राचुर्येपि तत्परिग्रहस्य सर्वान-  
भिमतत्वेपि दृष्टादृष्टानिष्टशतानुबन्धित्वेपि मत्प्राणप-  
रित्यागे प्रस्तुतेपीत्यर्थः । किंच दोषो यद्यपि तस्य  
स्यात् । अस्मदमिप्रायेण दोषो नास्त्येव अस्थानभय-  
शङ्किनो भवतोमिप्रायेण तस्य दोषोस्ति चेत्स्यात् ।  
अङ्गीकारेऽव्ययमिदं । दोषभोग्यत्वरूपवात्सल्यैकस्व-  
भावस्य मे आश्रितदोषो ह्युपादेयइतिभावः । सुकुमा-  
रस्य राजकुमारस्य सुगन्धिमूलमृलेशवदस्य दोषभो-  
ग्यत्वं । यद्वा दोषो यद्यपि स्यात् । तस्य शरणागत-  
स्य नदोषः । “ यथैषीकातूलमग्नौ प्रोतं प्रदूयतेव  
हास्य सर्वे पाप्मानः प्रदूयन्ते ” इत्युक्तरीत्या दोषो  
न श्लिष्येदित्याशयः । यद्वा दोषो यद्यपि स्यात् । स  
तस्य हि शरणागतिरूपनिरतिशयगुणशालिनो दोषो  
न त्याज्यकोटिमाटीकते । सुगन्धिमूलमृलेशवत् ।  
यद्वा दोषो यद्यपि तस्य दोषोस्ति चेत्तत्संबन्धी खलु  
दोषः । स तस्मादपि श्लाघ्यः स्यात् । प्रार्थनायां लिङ् ।  
अस्माभिः प्रार्थितःखलु । गुणवानक्षितश्चेत् गुणवत्ताप्र-  
तिकरः । दोषवानक्षितश्चेदतिशयोक्तामिति भावः ।

सुग्रीवस्त्वथ तद्वाक्यमाभाष्य च विमृश्य च ॥ ततः शुभतरं वाक्यमुवाच हरिपुङ्गवः ॥ ४ ॥  
 सुदुष्टो वाऽप्यदुष्टो वा किमेष रजनीचरः ॥ ५ ॥  
 ईदृशं व्यसनं प्राप्तं भ्रातरं यः परित्यजेत् ॥ को नाम स भवेत्तस्य यमेष न परित्यजेत् ॥ ६ ॥  
 वानराधिपतेर्वाक्यं श्रुत्वा सर्वानुदीक्ष्य च ॥ ईषदुस्मयमानस्तु लक्ष्मणं पुण्यलक्षणम् ॥  
 इति होवाच काकुत्स्थो वाक्यं सत्यपराक्रमः ॥ ७ ॥  
 अनधीत्य च शास्त्राणि वृद्धाननुपसेव्य च ॥ न शक्यमीदृशं वक्तुं यदुवाच हरीश्वरः ॥ ८ ॥  
 अस्ति सूक्ष्मतरं किञ्चिद्वदत्र प्रतिभाति मे ॥ प्रत्यक्षं लौकिकं वाऽपि विद्यते सर्वराजसु ॥ ९ ॥

यद्वा दोषो यद्यपि अस्मद्वधापेक्षया तस्य स्यात् तस्या-  
 पेक्षितफलसिद्धिः स्यात् । कपोतोपाख्यानानुगुणेयं  
 योजनेति श्रीवत्साङ्गमिश्रा आहुः । कथं तर्हेतन्महा-  
 मन्त्रिणो निन्दन्तीत्यत्राह—सतामेतदगर्हितं । एतत्  
 आश्रितदोषाङ्गीकरणं । सतां अगर्हितं अनिन्दितं ।  
 अस्मत्पक्षपातिनामस्थानभयशङ्किनां निन्दितत्वेपि  
 परमार्थदर्शिनां कपोतादीनांच न निन्दितमिति भावः ।  
 यद्वा एवं दुष्टापरित्यागे प्रत्यवायपरिहारो वा पुरुषा-  
 र्थसिद्धिर्वा पापक्षयो वेति चेन्नैतदित्याह—सतामिति ।  
 सद्रोष्ठीष्वस्मद्गर्हापरिहारएव फलं स्वमारणोद्योगवता-  
 मपि रक्षकाः कपोतादयः तेषामगर्हितं । यद्वा दुष्ट-  
 जनपरिग्रहस्य शिष्टगर्हितत्वाच्छास्त्रनिन्दितत्वाच्चायु-  
 क्तमित्याशङ्क्य सत्यमेतदुष्टजनत्याज्यत्ववचनं सामा-  
 न्यविषयं । तस्मादपि वध्यं प्रपन्नं न प्रतिप्रयच्छ-  
 न्तीत्येवमादिशरणागतापरित्यागविषयविशेषशास्त्रस्य  
 सद्भावात् । दुष्टस्यापि शरणागतस्य संरक्षणे शिष्टग-  
 र्हिणा नास्ति प्रत्युत श्रेय एवेत्याह—सतामेतदगर्हि-  
 तमिति । एतत् दुष्टशरणागतपरिग्रहणं । सतां सामा-  
 न्यविशेषशास्त्रविदां । अगर्हितं गर्हितादन्यत् । पूज-  
 नीयमित्यर्थः । सर्वशक्तेः काचिदशक्तिः । सर्वज्ञस्य  
 किञ्चिदज्ञानं च मित्रभावेनेति श्लोकेन दर्शितमिति  
 गोविन्दयतिनः प्रत्यवदन् ॥ ३ ॥ अथ सुग्रीवो राम-  
 प्रकृतिमाकर्ण्य अतिसाहसमेतदित्यन्तं भीतभीतः

प्राह—सुग्रीव इति ॥ आभाष्य अनूद्य । शुभतरं नीति-  
 शास्त्ररहस्यमूलत्वात्स्वामिविषयप्रेमातिशयनिबन्धन-  
 त्वाच्च शुभतरं । वाक्यमुवाच । अत्र लक्ष्मणमित्युक्त-  
 त्वादुपसंहारे सहलक्ष्मण इत्युक्तत्वाच्चोभयोरपि वच-  
 नमुभावपिप्रति प्रतिवचनं च बोध्यम् ॥ ४ ॥ सुदुष्ट  
 इत्यर्थमेकं वाक्यं ॥ अस्माभिः पूर्वमुक्तैश्छिद्रान्वेषि-  
 त्वादिदोषैर्युक्तो भवतु वा मा वा कृतघ्नः स एष रज-  
 नीचरः । किं किमर्थं । परित्याज्यएवेत्यर्थः ॥ ५ ॥  
 कृतघ्नतामेवाह—ईदृशमिति ॥ यं वन्धुं । एष व्यसने  
 प्राप्ते न परित्यजेत्स कस्तस्य भवेत् नकोपीत्यर्थः ।  
 भ्रातरं परित्यजन् सर्वानपि परित्यजेदेवेति भावः ।  
 ईदृशं व्यसनं । लङ्कादहनपुत्रवधादिकमारभ्य समु-  
 द्रतीरनिवेशपर्यन्तं व्यसनमित्यर्थः ॥ ६ ॥ अथ  
 सूक्ष्मधर्मानभिज्ञस्य सुग्रीवस्य नीतिमर्यादयैवोत्तरं  
 वक्तुमारभते—वानराधिपतेरिति सार्धश्लोकः ॥ ईष-  
 दुस्मयमानः धर्मरहस्यमिदं मम परमशक्तिं शरणाग-  
 तसंरक्षणव्रतं च सम्यगपरिज्ञाय यत्किञ्चिद्वदत्ययमि-  
 ति मन्दस्वयंकुर्वन् ॥ ७ ॥ प्रथमं तद्वचनमुपलालय-  
 ति—अनधीत्येति ॥ ८ ॥ सूक्ष्मतरं किञ्चित् अ-  
 र्थस्वरूपमिति शेषः । तदेवार्थस्वरूपं विशिनष्टि—  
 प्रत्यक्षमिति । प्रत्यक्षं दृष्टं । लौकिकं लोकसिद्धं ।  
 यत्सर्वेष्वपि राजसु विद्यते मे प्रतिभाति च  
 तत्सूक्ष्मतरं किञ्चिद्धर्मस्वरूपमस्तीतिसंबन्धः ॥ ९ ॥

यद्यपितस्यदोषः स्यात् तथापि नत्यजेयमिति वा ॥ ३ ॥ रामानु० दुष्टत्वादुष्टत्वयोर्ग्राह्योयमितिवदन्तरामंप्रत्युभयथापित्याज्यइ-  
 तिसोपपत्तिकमाह—सुदुष्टइत्यादिना । सुदुष्टोवाप्यदुष्टोवा एषरजनीचरः । किं किमर्थं । अनेनसाध्यंप्रयोजनं किमपिनास्तीत्यर्थः  
 ॥ ५ ॥ ती० यद्वा योविभीषणः ईदृशंव्यसनंप्राप्तंभ्रातरंपरित्यजेत् त्यक्तवान् । सएषः यं कमित्यर्थः । सएषविभीषणः कंनपरि-  
 त्यजेत् । तस्यकोनामभवेत् । एवंविधमेनंकोवापरिगृहीयादित्यर्थः । ति० तस्यास्यकोनामसभवेत् । यमेष  
 संकटेनपरित्यजेत् । तस्मादस्मानपिसंकटेत्यक्ष्यत्येव । विश्वासघातिकृतघ्नत्वादित्यर्थः ॥ ६ ॥ ति० सर्वानुदीक्ष्यसुग्रीवस्योत्तरक-  
 क्ष्याच्चालनसामर्थ्यंसर्वहरीननुभाष्य तथा लक्ष्मणमुदीक्ष्येषदुस्मयमानोबालत्वेनमद्वृत्तापरिज्ञानात्तावाम्येतदेवसंमतमितीषद्धासंकुर्वन्नि-

[ पा० ] १ ग. ड. झ. ट. उदीक्ष्यतु. २ ग. ड. झ. ट. यथाचप्रतिभातिमा. ३ क. ड. झ. ज. ट. चापि. ४ ड. झ. ट. वर्तते.

अमित्रास्तत्कुलीनाश्च प्रातिदेश्याश्च कीर्तिताः ॥ व्यसनेषु प्रहर्तारस्तस्मादयमिहागतः ॥ १० ॥  
 अपापास्तत्कुलीनाश्च मानयन्ति स्वकान्हितान् ॥ एष प्रायो नरेन्द्राणां शङ्कनीयस्तु शोभनः ॥ ११ ॥  
 यस्तु दोषस्त्वया प्रोक्तो ह्यादानेऽरिबलस्य च ॥ तत्र ते कीर्तयिष्यामि यथाशास्त्रमिदं शृणु ॥  
 न वयं तत्कुलीनाश्च राज्यकाङ्क्षी च राक्षसः ॥ १२ ॥  
 पण्डिता हि भविष्यन्ति तस्माद्वाह्यो विभीषणः ॥ १३ ॥  
 अव्यग्राश्च प्रहृष्टाश्च न भविष्यन्ति संगताः ॥ प्रणादश्च महानेष ततोऽस्य भयमागतम् ॥  
 इति भेदं गमिष्यन्ति तस्माद्वाह्यो विभीषणः ॥ १४ ॥

तदेवार्थस्वरूपमाह—अमित्रा इति ॥ तत्कुलीनाः ज्ञातयः । प्रातिदेश्याः समनन्तरदेशाधिपाश्च । व्यसनेषु समुपस्थितेषु प्रहर्तारः अमित्राः शत्रवः कीर्तिताः । तस्माद्व्यसनप्रहर्तृज्ञातित्वात् ॥ १० ॥ व्यसनिनं रावणं परित्यज्यागमने कारणान्तरमस्तीत्याह—अपापा इति ॥ अपापास्तत्कुलीना नरेन्द्राः । हितान् हितपरान् । स्वकान् ज्ञातीन् मानयन्त्येव । तेषामपि नरेन्द्राणां शोभनो गुणवानेष ज्ञातिः प्रायः शङ्कनीयः । लोके पापभूयिष्ठतया शोभनोऽपि प्रायेण शङ्कनीयः । पापिनस्तु नरेन्द्रस्य तादृशो ज्ञातिः शङ्कनीय इति किमु वक्तव्यम् । अतोऽयं रावणेन शङ्कितस्तेन सह विरुध्यैवागत इत्यर्थः ॥ ११ ॥ एवं रावणपरित्यागे हेतुमुक्त्वा स्वापरित्यागे हेतुं वक्तुं प्रतिजानीते—यस्त्विति ॥ अरिबलस्य विभीषणस्य । दोषः को नाम स भवेत्तस्येत्यादिनोक्तः । तत्र विषये । यथाशास्त्रं नीतिशास्त्रमनतिक्रम्य । इदमुत्तरं—न वयमिति ।

न वयं तत्कुलीनाः राक्षसराज्यानर्हाः । अस्माकं तद्राज्ये आकाङ्क्षाभावात् । मम रावणस्येव तस्मिन्न-रित्वशङ्काप्रसक्तिर्नास्ति । अतो नास्मांस्यक्षयतीति भावः । किंच राक्षसो विभीषणस्तु राज्यकाङ्क्षी अस्मन्मुखेन रावणं घातयति । अतः स्वकार्यविघात-भयादपि नास्माकमपकारं करोतीत्यर्थः ॥ १२ ॥ ननु मूर्खा राक्षसाः कथमेवं विमृश्यकारिण इत्याशङ्क्य नायं नियम इत्याह—पण्डिता इति ॥ अर्धमेकं वाक्यं । राक्षसा अपीत्यर्थः ॥ १३ ॥ पुनरप्यस्य रावणेन विरुध्यागमनमेव प्रतिपादयन् परिग्राह्यत्वं निगमयति—अव्यग्रा इति सार्धश्लोकेन ॥ ते ज्ञातयः अव्यग्राः प्रहृष्टाश्च सन्तः कदाचिदप्यन्योन्यसंगताः न भविष्यन्ति न भवन्तीति । अनेनैव हेतुना ज्ञात-योवसरे भेदं गमिष्यन्ति गच्छन्ति । अस्य च भीत-स्यैव महान् प्रणादः श्रूयते । अतो बलीयसो रावणात् अस्य भयमागतं तेन च भयेनास्त्राणार्थमागत इति

तिहोवाच ॥ ७ ॥ ति० तदर्थरूपप्रतिपादयितुं तदुपयुक्तां लोकस्थितिमाह—अमित्रा इति । राज्ञां अमित्राः शत्रवः । द्विधा कीर्तिताः । तत्कुलीना ज्ञातयः प्रातिदेश्याः आसन्नदेशवासिनश्चेति । ते द्विविधा अपि स्वावरोधिज्ञातेः स्वविरोधिनः आसन्नदेशवर्तिनश्च । व्यसनेषु आध्यात्मिकादित्रिप्रकारकष्टेषु । तस्य प्रहर्तारो भवन्तीति प्रसिद्धं । अरुं कृतं तद्व्याह—तस्मादिति । नाना प्रकारस्वपीडाप्रवृत्तज्ञातिभयात्स्त्राणार्थमिहागतः । यद्वा तस्मात् व्यसनप्रहर्तृज्ञातित्वात् । व्यसनिनं रावणं प्रहर्तुं मयं विभीषण इहागत इत्यर्थः ॥ शि० तत्कुलीनाः स्वकुलप्रसूताः । प्रातिदेश्याः तत्समीपदेशवासिनश्च । अमित्राः समयविशेषेशत्रवः कीर्तिताः । अतएव व्यसनेषु दुःखसमयेषु । प्रहर्तारो भवन्ति । तस्मात् ज्ञातिरूपपरिभयात् अयमिहागतः । एतेन भ्रातृनिष्ठप्रीतिविषयत्वे यद्ययमिहागच्छेत् तदास्मिन्कृतवत्त्वादिदोषसंभावना संभवेत् । अयं तु पापाचरणशीलः स्वबन्धुनास्वविपरीताचरणवत्तयाऽयं निस्सारित इति न दोषवानितिसूचितं ॥ १० ॥ ती० प्रवादश्च महानेष इति पाठे तु ज्ञातिभ्यो भयागमने अपवादश्च “घोराः स्वाथप्रयुक्ताश्च ज्ञातयोनो भयावहाः” इति हस्तिगीतादिरूपोलोकप्रवादोऽस्तीत्यर्थः ॥ ति० उक्तहत्वनुवादपूर्वग्राह्यत्वमुपसंहरति—अव्यग्रा इति सार्धेन । ते ज्ञातयः अव्यग्राः अनाकुलाः । निश्चयवन्त इति यावत् । प्रहृष्टाः अन्योन्यसंतुष्टाश्च । सौभ्रात्रात्संगताः परस्परमिलिता भविष्यन्तीति सर्वलोकप्रसिद्धं । तेभ्यो न्येतूक्तविपरीता इति प्रागुक्तरीत्या पापमूलराज्यलोभादिना भेदं गमिष्यन्ति । ततोऽनन्तरं । अस्य ज्ञातिवर्गस्य । एषः लोकप्रसिद्धः । प्रणादः युद्धरूपकोलाहलः । भवति । अन्योन्यस्यान्योन्यतो भयं चागतं भवतीति लोकस्थितिर्यतः तस्मादयमेतावत्कालमनपगतसौभ्रात्रोपिकेन चित्रिमितेनाद्यप्राप्तवैरः शरणमागतो ग्राह्य एवेति कृतकव्याख्या । तीर्थस्तु नैष ततोऽप्येति पठित्वा अस्य भीतस्यैव एष महान् प्रणादः श्रूयते । अतस्ततोऽबलवतो रावणादस्य विभीषणस्य भयमागतमित्यात्मत्राणार्थमागतः परिग्राह्य एवेत्यर्थः ।

[ पा० ] १ क. ग. घ. प्रतुष्टास्तेन. ड. झ. ट. प्रहृष्टाश्चेत.

न सर्वे भ्रातरस्तात भवन्ति भरतोपमाः ॥ मद्विधा वा पितुः पुत्राः सुहृदो वा भवद्विधाः ॥ १५ ॥  
 एवमुक्तस्तु रामेण सुग्रीवः सहलक्ष्मणः ॥ उत्थायेदं महाप्राज्ञः प्रणतो वाक्यमब्रवीत् ॥ १६ ॥  
 रावणेन प्रणिहितं तमवेमि विभीषणम् ॥ तस्याहं निग्रहं मन्ये क्षमं क्षमवतां वर ॥ १७ ॥  
 राक्षसो जिह्वया बुद्ध्या संदिष्टोऽयमिहागतः ॥ प्रहर्तुं त्वयि विश्वस्ते प्रच्छन्नो मयि वाऽनघ ॥ १८ ॥  
 लक्ष्मणे वा महाबाहो स वध्यः सचिवैः सह ॥ रावणस्य नृशंसस्य भ्राता ह्येष विभीषणः ॥ १९ ॥  
 एवमुक्त्वा रघुश्रेष्ठं सुग्रीवो वाहिनीपतिः ॥ वाक्यज्ञो वाक्यकुशलं ततो मौनमुपागमत् ॥ २० ॥  
 सुग्रीवस्य तु तद्वाक्यं रामः श्रुत्वा विमृश्य च ॥ ततः शुभतरं वाक्यमुवाच हरिपुङ्गवम् ॥ २१ ॥

परिग्राह्योयमित्यर्थः ॥ १४ ॥ ननु दुष्टोपि ज्येष्ठो-  
 वर्तनीय एवेत्याशङ्क्य यद्यप्ययं धर्मः तथापि न सर्वत्र  
 संभवतीत्याह—न सर्वे इति ॥ “मद्विधा वा पितुः  
 पुत्राः” इति भूतार्थकथनत्वान्नासप्रशंसादोषः ।  
 यथा “कृपावानविकथनः” इत्युक्तलक्षणेन धीरो-  
 दात्तेन दुष्यन्तेन “सतां हि संदेहपदेषु वस्तुषु प्रमा-  
 णमन्तःकरणप्रवृत्तयः” इत्युक्तं । यथा च हनुमता  
 “पन्नगाशनमाकाशे पतन्तं पक्षिसेविते । वैनतेयमहं  
 शक्तः परिगन्तुं सहस्रधा” इति ॥ दण्डिना च काव्या-  
 दर्शे प्रथमपरिच्छेदे । “स्वगुणाविष्क्रियादोषो नात्र  
 भूतार्थशंसिनः । अपि त्वनियमो दृष्टस्तथा त्वन्यैरु-  
 दीरणात्” इति ॥ यद्वा पूर्वश्लोकार्थस्य भरतेति  
 प्रसङ्गं परिहरति—सर्वे इति । तातेति सान्त्वोक्तिः ।  
 सर्वे भ्रातरः भरतोपमा न भवन्ति । कैकेयीवरप्राप्तं  
 पित्रा दत्तमपि राज्यं परित्यज्य वनं गतं मामनुसृत्य  
 तवैव राज्यं त्वमेव गृहाण । अहं त्वद्वाक्यं करिष्या-  
 मीति वदन्भरतादन्यः कश्चिदस्ति किमिति भावः ।  
 एवंविधप्रसक्त्यभावाल्लक्ष्मणस्यानुपादानं । अत्र दृष्टा-  
 न्तमाह—मद्विधा इत्यादिना । मद्विरहमात्रेण लोका-

न्तरं गतः पिता । तत्तुल्यपितृमानस्मत्सदृशः कश्चि-  
 दस्ति किमित्यर्थः । यद्वा मद्विधाः पितुः पुत्राः सन्तुवा  
 मा वा भरतसमा भ्रातरस्त्वत्समाः सुहृदश्च न सन्ती-  
 त्यर्थः । सुहृदो वा भवद्विधाः । वर्षरात्रसमये स्थितेन  
 मयाऽत्यन्तकुपितेन लक्ष्मणेन चात्यन्तं परुषमुक्तेपि  
 अस्मासु प्रेमातिशयमेव प्रकटयन् त्वत्समः कोवास्तीति  
 भावः । यद्वा मद्विधा वा पितुः पुत्रा न भवन्ति । नि-  
 रतिशयपितृवात्सल्यभूतोऽस्मत्तुल्यो नास्तीत्यर्थः ॥ १५ ॥  
 अथ सुग्रीवो नीतिमुखेन विभीषणस्य त्याज्यतां प्रति-  
 पादयितुमशक्तः परिग्रहे चाविदितभावोयं रामे कम्-  
 नर्थमुत्पादयिष्यतीति प्रेमबशेन व्याकुलो विभीषण-  
 शरणागतेरेकस्याः सलक्ष्मणेन स्वेन क्रियमाणं शर-  
 णागतिद्वयं प्रबलमभिमन्यमानः शरणागतिपूर्वकं  
 विभीषणनिग्रहं प्रार्थयते—एवमित्यादिचतुःश्लोकैः  
 ॥ १६—१७ ॥ राक्षस इत्यादि ॥ अत्र मयि लक्ष्मण  
 इति स्वस्य लक्ष्मणस्य चानर्थकथनं स्वव्यसनादपि  
 स्वाश्रितव्यसनं रामस्यात्यन्तारुनुदमिति तत्प्रदर्श-  
 नेन विभीषणापरिग्रहसमर्थनार्थं ॥ १८—१९ ॥  
 मौनमुपागमत् । प्रणयरोषादिति भावः ॥ २० ॥ अथ  
 रामः स्वस्य सर्वशक्तित्वप्रदर्शनेन सुग्रीवस्यातिशङ्का-

इतरतु प्राग्वदेव व्याख्येयमित्याह ॥ १४ ॥ ति० ननु भरतादिष्वेतद्दोषादर्शनाद्वातृणामीदृशमेदासंभवोऽत आह—न सर्वे इति ।  
 राज्यादीच्छया प्राप्तसौभ्रात्रत्यागस्याभावो भरतादन्ये परमदुष्करः । तेन पितृदत्तराज्यत्यागात् । लक्ष्मणादेस्तु तदप्रसक्त्यानतदुक्तिः ।  
 मद्विधावापुत्राः सुखलिप्सया पितृवाक्यलङ्घनरहिताः । सुहृदो वा भवद्विधाः । त्यक्त्वापि सर्वसौख्यं सर्वाकारेण सवैबलेन सवैयत्नेन च  
 मित्रकार्यसाधकः सुहृत्परमदुर्लभ इति भावः । अत्र भूतार्थकथनरूपत्वान्नासप्रशंसादोषो भगवतः । “स्वगुणाविष्क्रियादोषो नास्ति भू-  
 तार्थशंसने” इति दण्ड्युक्तेः ॥ स० भ्रातृषु सौभ्रात्रदुर्मिलमिति न वक्तुं युक्तं । भरते भक्तिभरितता त्वयि लदनुभूतैव वर्तत इत्यतः  
 क्वाचित्कएवैवभावो भ्रात्रादिष्वित्याह—नेति । सर्वे भ्रातरो भरतोपमान भवन्ति । स लोकविलक्षण इति भावः । लक्ष्मणस्य च स्वस-  
 मखेदमोदत्वेन सहैवावस्थानाद्वाज्यप्राप्तेरहन्ताहेतोरभावेन चानुक्तिर्ननु सौहार्दावमर्देनेति हृदयं । भ्रातृप्रस्तावे पिता पुत्राचारोक्तिः  
 प्रसङ्गसङ्गत्या । सर्वे भ्रातरो भरतेपमानेत्यनेन मारिततारारमणस्य मर्मोत्कीर्तनं मन्यमानस्तं सुमुखीकर्तुं सुहृद इत्याद्युक्तिश्चेति ज्ञेयं ॥ १५ ॥  
 स० विश्वस्ते लयिवा तथा विश्वस्ते मयिवा । त्वयि विश्वस्ते मयिवा मयि विश्वस्ते त्वयिवा । एतेन मन्नाशस्तेवैवतवनाशो मम सं-  
 तापकर इति स्वार्थं स्वार्थं चार्थं न संग्राह्य इति भावः ॥ १८ ॥ स० लक्ष्मणे वा प्रहर्तुमागतः । त्वयि राजत्वान्मयि धूर्वाद्भृत्वात्प्रहरणं  
 दुस्सहं । लक्ष्मणप्रहरणं तु त्वेव ममापि दुस्सहमिति भावः । सचिवैः चतुर्भिः ॥ १९ ॥ ति० मौनमुपागमत् त्रिवाचोक्तं । अतो-  
 धिकं प्रभौ न वक्तुं युक्तमित्याशयेनेति शेषः ॥ २० ॥ ती० सुग्रीवस्य वाक्यं श्रुत्वा तद्विमृश्य । अस्यायमर्थः प्रथमतः कृतविभीषण-

[ पा० ] १ ख.—ट. निशाचरं. २ ड. झ. ट. विश्वस्ते मयि. ३ ड. झ. ज. ट. ससुग्रीवस्य.

सुदुष्टो वाऽप्यदुष्टो वा किमेष रजनीचरः ॥ सूक्ष्ममप्यहितं कर्तुं मेमाशक्तः कथंचन ॥ २२ ॥  
 पिशाचान्दानवान्यक्षान्पृथिव्यां चैव राक्षसान् ॥ अङ्गुल्यग्रेण तान्हन्यामिच्छन्हरिगणेश्वर ॥ २३ ॥  
 श्रूयते हि कपोतेन शत्रुः शरणमागतः ॥ अर्चितश्च यथान्यायं स्वैश्च मांसैर्निमन्त्रितः ॥ २४ ॥  
 स हि तं प्रतिजग्राह भार्याहर्तारमागतम् ॥ कपोतो वानरश्रेष्ठ किं पुनर्मद्विधो जनः ॥ २५ ॥

निवार्य शरणागतारक्षणरूपस्य स्वव्रतस्य । धर्मशास्त्र-  
 सिद्धत्वात्तस्यापरित्याज्यतां प्रतिपादयति—सुग्रीवस्य  
 त्वित्यादिना ॥ विमृश्य मयि प्रेमातिशयेनैवमुक्तमिति  
 विचार्य ॥ २१ ॥ सुग्रीवस्य भयं निवर्तयति—सुदुष्ट  
 इति ॥ स एष रजनीचरः सुदुष्टो वा अदुष्टो वा  
 भवतु किं करिष्यति । तदेव विवृणोति—सूक्ष्ममिति ।  
 सूक्ष्ममपीत्यनेन साक्षान्मयि मदाश्रितेषु मत्संबन्धि-  
 संबन्धिष्वपि न शक्त इति भावः ॥ २२ ॥ कथं न  
 शक्त इत्याकाङ्क्षायां स्वशक्तिं दर्शयति—पिशाचानिति ॥  
 पृथिव्यां विद्यमानानितिशेषः । त्वं तावत्सकलैः  
 स्वबलैः सह तिष्ठ अहमेक एव पर्याप्तइत्यभिप्राये-  
 णाह—हरिगणेश्वरेति । अङ्गुल्यग्रेण शस्त्रास्त्रादिप्र-  
 सङ्गशून्येनअङ्गुल्यन्तरनिरपेक्षेण एकस्यामप्यङ्गुल्या-  
 मंशान्तरव्यापारवर्जितेन । तत्रापि हस्तपादादिविशे-  
 षविवक्षाशून्येन अग्रमात्रेण । हन्यां हन्तुंशक्तः ।  
 नकेवलं लङ्कामात्रनिवासिनो राक्षसान् किन्तु  
 स्थानान्तरनिवासिनोपीतिविवक्षया पृथिव्यांचैवेति  
 निर्देशः । न केवलमेकजातीयानामेव लक्ष्यत्वं किन्तु  
 सर्वेषामपीत्यभिप्रायेणाह—तानिति । तर्हि लङ्कामा-  
 त्रनिवासिनो राक्षासान्किमिति न हंसीत्यत्राह—इ-  
 च्छन्निति । इच्छाभावादेव तद्वधाभावः । न त्वश-  
 क्रयेतिभावः ॥ २३ ॥ एवमस्मादपकारशङ्का नास्ती-  
 त्युक्त्वा भवतुवाऽयमपकारी तस्मादेवापकारान्मम  
 प्राणा गच्छन्तु वा । अथापि नायंनिग्राह्यः नापिपरि-  
 त्याज्यः । किन्त्ववश्यं रक्ष्यएवेति कपोतोपाख्यानेन  
 प्रतिपादयति—श्रूयतेहीति ॥ हीतिप्रसिद्धेयमाख्यायि-  
 केत्यर्थः । कपोतेन धर्माधिकारशून्येन तिर्यङ्मात्रेण ।

एतेनाप्यनुष्ठितत्वे किमु वक्तव्यमस्माकं । कपोतेन  
 एकेनासहायेन कृतं किमुत ससहायैरस्माभिः । शत्रुः  
 कपोतस्य मृगयुः स्वयं भार्यापहारी वैरी । विभीषण-  
 स्वस्माकं नतथा । तथाप्यरक्षणे किमस्मत्पौरुषेण ।  
 शरणमागतः कपोताभ्युषितदुमस्थलं यदृच्छयाप्राप्तः ।  
 “सोज्जलिं शिरसा बद्ध्वा वाक्यमाह वनस्पतिम् ।  
 शरणं हि गतोस्म्यद्य देवतामिहवासीनीं ” इति ॥  
 स्वावासवनस्पतिदेवतां प्रत्युक्तवान् नतुकपोतं । विभी-  
 षणस्तु राघवं शरणं गत इति अस्मत्कूटस्थरघुराक्षस-  
 संवादोक्तशरणागतराक्षसरक्षणं पुरस्कृत्य मांप्राप्तः ।  
 यद्वा शरणं । “शाखिनः पक्षिणां गृहं ” इत्युक्त-  
 रीत्या वनस्पतिरूपं गृहं प्राप्तः । न तु शरणागतिं  
 चक्रे । “शरणं गृहरक्षित्रोः ” इत्यमरः । अर्चितश्च  
 लुब्धकत्वात्सहजशत्रुत्वात् भार्यापहर्तृत्वाच्चापन्नोप्य-  
 सावित्युपेक्षणस्य तद्वधोपायान्वेषणस्य च कर्तव्यत्वे  
 प्राप्तेप्यतिथिदेवत्वेनमत्वा शीतनिवारणायाभिमानाय  
 पूजितः । वयंतु “वध्यतामेष तीव्रेण दण्डेन सचिवैः  
 सह ” इत्यनुबन्धिपर्यन्तं सम्यगर्चयामः । यथा-  
 न्यायं । यावत्क्षुन्निवृत्तिं सन्मित्रागम इव समप्राप्-  
 रेणान्तर्विषादलेशं विना आहतः । यद्वा प्रियवचना-  
 दिभिः वञ्चनांविनेत्यर्थः । स्वैश्च मांसैर्निमन्त्रितः ।  
 बहिः कतिचिदाहारानानीय स्वकीयद्रव्यान्तराणि  
 कतिपयानि शरीरैकदेशान्वा दत्त्वा नोपचचार ।  
 किन्त्वज्ञैरासत्वेनाभिमन्यमानैः प्राज्ञैरप्याद्यं धर्मसा-  
 धनमित्यादरणीयैः शरीरमांसैः शरभङ्ग इव । “इद-  
 मेकं महत्तपः ” इति मत्वा बह्वावह्नाय पतति स्म ।  
 निमन्त्रितः भोजनार्थनियोजितः ॥ २४ ॥ उक्तमे-

शरणागत्यपेक्षयापश्चात्कृतसुग्रीवलक्ष्मणशरणागतेदौर्बल्यंच “तस्मादपिबध्यं प्रपन्नं प्रतिप्रयच्छन्ति” इतिश्रुत्यर्थानुसारिशरणागतर-  
 क्षणरूपस्वधर्मैचपर्यालोच्येत्यर्थः ॥ २१ ॥ ति० ममसूक्ष्ममप्यहितंकर्तुंकथंचन कथमपिशक्तःकिं नकथमपिशक्तइत्यर्थः ॥ २२ ॥  
 यथैवमसदादिप्रसंगोव्यर्थस्तत्राह—इच्छन्निति । स्वस्यनिरतिशयमहिमानंतात्त्विकं ब्रह्मभावंप्रकटीकर्तुमिच्छन्त्यदिस्यां तदा तथैव  
 कुर्या । संप्रतिपुद्बेवभावोपेतनिजविलासैरशेषैरवध्यत्मस्यमयैवदत्तमितितत्परिपालनायस्वदिव्यभावंस्वशक्त्यैवान्तर्धाय मानुषम-  
 र्यादायांस्थित्यातद्भावप्रकटनायैवसीतावियोगप्रयुक्तरोदनवद्बवाहशसहायमेलनं । वस्तुतोन्खातिरिक्तसहायान्तरापेक्षामम । मनु-  
 ष्याणांसंसारमर्यादाज्ञापनंतद्व्यवहारफलमितिभावः ॥ २३ ॥ स० सहि सोपि । अनेनापकृतोपीत्यर्थः । प्रतिजग्राह प्रतिहृत-  
 भार्यावचनश्रवणानन्तरमपिप्रीतिपूर्वकंजग्राहेतिसूचयति । सहितं हितेनसहितंयथाभवतितथेतिवा । तिर्यक्समाधानंतिर्यङ्निर्दिष्टंने-

ऋषेः कण्वस्य पुत्रेण कण्डुना परमर्षिणा ॥ शृणु गाथां पुरा गीतां धर्मिष्ठां सत्यवादिनीम् ॥ २६ ॥

वार्थं दृढीकुर्वन् स्वस्य कैमुत्यमाह—स हि तमिति ॥ सः कपोतः । वयमिव धर्मानुष्ठानयोग्यजातौ शरण्यवंशे वा नोत्पन्नः । तं जात्या स्वभावेन च क्षुद्रसमाचारं पक्षिणां कालसंमित इत्यखिलपक्षिजातिविरोधितं । तस्य कपोतस्यान्तिकं प्रति यहच्छयाभ्येत्य पतितं उपायान्तरशून्यं विपरीतानुष्ठानैकनिरतं अनुतापलेशेन वा अनुकूलवादप्रसङ्गेन वाऽनन्वितं प्रतिजग्राह । स्वासत्यागेनाङ्गीकृत्यावति स्म । पूर्वश्लोके शत्रुरिति सामान्येनोक्तमर्थं तद्वृत्तिप्रदर्शनेन विशिनष्टि—भार्याहर्तारमिति । एवमेव रावण आगतश्चेदस्माभिः कार्यं इत्यभिप्रायः । आगतं अस्याङ्गीकाराय कृतमुपायानुष्ठानं कपोतावासद्रुमस्थलं प्रत्यागमनमात्रमेव । तद्विना वनस्पतिदेवतां प्रत्युक्तं शरणशब्दं कपोतोनाश्रूणोत् । अत्र स हीत्यनेनैव कपोतानुवादे लब्धेऽपि पुनः कपोतग्रहणं श्येनकपोतोपाख्यानइव नायं परिगृहीतकपोतशरीरो देवो मुनिर्वा । किन्तु प्राकृतः कपोत इति ज्ञापनार्थं । अयं कपोतः प्राक्तनधर्मविशेषैर्गजेन्द्रादिवर्तियक्त्वेष्वेवंधर्मानुष्ठानयोग्यो बभूव । कपोत इत्यनेन तिर्यक्त्वं शास्त्रानधिकारित्वं बुद्धिमान्धं च सूचितं । वानरश्रेष्ठ पुनरप्येकस्तिर्यक् शत्रुं किरातं ररक्षेत्येनां कथां शृणु । वानरः कश्चिद्व्याघ्राङ्गीतं स्वावासद्रुममागतं किरातं ररक्ष । तदानीं वृक्षमूलस्थो व्याघ्रस्तस्मिन्वानरे सुप्ते निषादं समीक्ष्य त्वां रक्षामि वानरं पातयेत्युवाच । ततः पापैकनिरतः किरातः स्वरक्षणकारिणं वानरं पातयामास । अनन्तरं वानरं पतितं गृहीत्वा व्याघ्रः त्वां जह्यां स्वोपकारिद्रोहिणं निषादं जहीति मनुष्यमांसलुब्धत्वादुवाच । ततो धर्मवित्स वानरः प्राणालयदशाल्वादहृदयं तत्त्यागमङ्गीकृत्य व्याघ्रमुक्तस्तरुमारुह्य स्वस्यापकर्तारं किरातं पश्चादपि गत्यन्तराभावान्नजिवासद्रुमस्थितिहेतुना शरणागत इत्यरक्षत् । भवान्वा-

नराधिपत्ये स्थितः सन् स्वजातिधर्म इति शरणागत-रक्षणं किंनावलम्बते । किं पुनर्मद्विधो जनः । कपोतचरितं पश्यतां मादृशां किं वक्तव्यं । मद्विधः शरणागत-रक्षणाय समुच्छिन्नध्वजे रघुवंशे जातः । “षष्टिर्वर्षसहस्राणि लोकस्य चरता हितम् । पाण्डुरस्यातपन्नस्य छायायां जरितं मया ” इत्युक्तरीत्या लोकरक्षणदीक्षितस्य दशरथस्य पुत्रः । वसिष्ठविश्वामित्रादिशिष्यः महायोगिना जनकेन कृतसंबन्धः “रामो विग्रहवान्धर्मः ” इति प्रसिद्धः । “मर्यादानां च लोकस्य कर्ता कारयिता च सः ” इति सर्वलोकानुकृतधर्मानुष्ठानः अहं संप्रति शरणागतहिंसां कुर्यां चेन्नोकः कीदृग्विधः स्यात् । मद्विधः मम वृत्तं पश्चाद्वक्ष्यते । सामान्येन धर्मसेतुर्नृपाणामिति मादृशानां संमतत्वेन स्थितः । मद्विधः मादृशः शरणागतत्यागं न करोति । अवध्यवधोन्मुखानां रावणादीनां खल्वीदृशं कार्यं रोचते । जनः शरणागतत्यागकृत्कीदृशोत्पत्तिमान्स्यात् ॥ २५ ॥ ननु शास्त्रानधिकारिणस्तिरश्चोनुष्ठानमनुपादेयं न च चोदनामन्तरेण प्रकृतिमात्रेण धर्मत्वं सिध्यतीत्याशङ्क्य कण्डुमुनिगाथया विधानं दर्शयति—ऋषेरिति ॥ कण्वस्य पुत्रेणेत्यनेन महाकुलप्रसूतत्वं परमर्षिणेति यथार्थदर्शित्वं सत्यवादिनेति यथादृष्टार्थवादित्वं चोच्यते । तेन परमाप्तत्वं दर्शितं । वेदवचनादिसिद्धं । पुरा गीतां । कण्डुकल्पितेयमिति न मन्तव्यं । ऋच एव सामत्वात्पुरा विद्यमानामेवेदानीं गीयमानां गीतां एतत्कृतत्वेऽपि सामध्वनिवत्समस्तपापापनोदनक्षमां । धर्मिष्ठां वेदोक्तधर्मोपमेयस्मृत्युक्तप्रतिपादिकां । अनेन परमप्रयोजनत्वमुक्तं । सत्यवादिनीमिति पाठे अबाधितार्थप्रतिपादिनीं गाथां । अनेकार्थोचितसुलभाभ्यसनीयत्वाय संकुचितशब्दां शृणु । इतः पूर्वमेतद्गाथानाकर्णनेन खलु त्वमेवमाविलात्मासि एना-

नशीघ्रं भवतीति वा भार्यापहर्तृभ्रातृग्रहणे भार्यापहर्तृसत्कारकर्तृनिदर्शनमुचितमिति वादौ कपोतेति हासो बोधितो रामेणेति ज्ञेयं । “मुनिरुवाच । धर्मनिश्चयसंयुक्तां कामार्थसहितां कथां । शृणुष्वान्वहितो राजनः दतो मे महाभुजः ” इत्यारभ्य पञ्चाध्याय्या शान्तिपर्वण्यापद्धर्मोक्ता कपोतव्याघ्रकथात्राजुसन्धेया ॥ २५ ॥ स० पिपीलिकालिपिवद्यादृच्छिकलात्तच्चेष्टाधर्मप्रमाणीत्यादित्यतो महर्षिगीतां गाथां कथयति—ऋषेरिति । रामो केस्तिर्यगतिर्यगादिविषयलादेवमादिनिदर्शनं युक्तमिति भावः । “नहि पितुः पाण्डित्येन पुत्रः पण्डितो भवति ” इति न्यायेनातत्सदृशपुत्रगीतेत्यतस्तं विशिनष्टि—परमर्षिणेति । पितुः ऋषित्वं एतस्य परमर्षित्वमिति तद्गीताकथा-



बद्धाञ्जलिपुटं दीनं याचन्तं शरणागतम् ॥ न हन्यादानृशंस्वार्थमपि शत्रुं परंतप ॥ २७ ॥  
 आर्तो वा यदि वा दृप्तः परेषां शरणागतः ॥ अरिः प्राणान्परित्यज्य रक्षितव्यः कृतात्मना ॥ २८ ॥  
 स चेद्भयाद्वा मोहाद्वा कामाद्वाऽपि न रक्षति ॥ स्वया शक्त्या यथासत्त्वं तत्पापं लोकगर्हितम् ॥ २९ ॥  
 विनष्टः पश्यतस्तत्सारक्षिणः शरणागतः ॥ आदाय सुकृतं तस्य सर्वं गच्छेदरक्षितः ॥ ३० ॥

मवहितमनाः शृणु ॥ २६ ॥ अथ कण्डुगाथायां चतुःश्लोक्यामाद्यश्लोकेन पूर्णप्रपत्त्यसिद्धावपि गत्यन्तरशून्यतयाऽऽत्मनिक्षेपमिप्रायव्यञ्जकशरणागतिशकलतुल्याञ्जलिबन्धादिमात्रविधानमपि हानिं ननयेत् तत्करणमनुग्रहावहमित्याह—बद्धाञ्जलिपुटमिति ॥ अनुकूलबुद्धिवागवृत्त्यभावेप्यञ्जलिमात्रमेवालं “अञ्जलिः परमा मुद्रा क्षिप्रं देवप्रसादिनी” इति स्वतन्त्रस्याप्याशु दयाजननी मुद्रा खल्वियं । दीनं एवमञ्जलिबन्धमात्रं विनापि कार्पण्यद्योतनावस्थानमेवालं । याचन्तं अञ्जल्याद्यभावेपि कार्पण्यद्योतनेप्यहृदयप्रार्थनैवालं । शरणागतं । अञ्जलिबन्धादित्रयेप्यविद्यमाने रक्षकनिवासस्थलाभिगमनमेवालं । पूर्वं स्वरक्षाभरनिक्षेपरूपशरणागतिशकलान्युक्त्वा शरणागतमिति पूर्णप्रपत्तिरुक्तेतिवा स्यात् । अपि शत्रुं साक्षाच्छत्रुमपि । न हन्यात् । अयं शास्त्रार्थ एहि-काभ्युदयार्थो वा परलोकार्थो वा प्रत्यवायपरिहारार्थो वेत्युक्ते सति तेभ्यः प्राक्प्रयोजनान्तरमाह—आनृशंस्वार्थमिति । अघातुकत्वसिद्ध्यर्थमित्यर्थः । नृशंसोयमिति लोकापवादपरिहारार्थमिति यावत् । यद्वा आनृशंसं सकलधर्मसारभूतो दयागुणः तद्रक्षणार्थवा । यथोक्तं सीतया—“आनृशंसं परो धर्मस्त्वत्त एव मया श्रुतः” इति । परंतपेति कण्डुरपि कंचिद्राजानं प्रत्युक्तवानिति गम्यते । परंतप । शरणागते किं पौरुषप्रकटनेन प्रत्यर्थिषु खलु तत्कर्तव्यमिति भावः ॥ २७ ॥ पूर्वं न हन्यादिति स्वेन क्रियमाणं हननमात्रं प्रतिषिद्धं । अत्र स्वेतरक्रियमाणशरणागतपीडायामपि शरणागते आर्तत्वदृप्तत्वविभागानालोचनेन प्राणान्हित्वा तद्रक्षणं कार्यमित्याह—आर्तो वेति ॥ आर्तः स्वाभिमतसंभवे विलम्बाक्षमतीव्रसंवेगवान्वा । शरणागमनवेलायामपि स्वापराधनिमित्तभयादिमानवे-

त्यर्थः । दृप्तस्तु विलम्बाविलम्बावनादृत्य फलसिद्धिमात्रसक्तः । अस्यां वेलायां विनयस्वापराधभयशून्यो वा । मुमुक्षुपक्षे संसारजुगुप्सानुसंधानेन सद्य एव देहनिवृत्तिकाम आर्तः । दृप्तः शरीरावसाने मुक्तिकामः । यद्वा आर्किचन्यानन्यगतित्वपुरस्सरं प्रपन्न आर्तः । स्तोभहेलनादिरूपेण शरणागतोऽस्मीति ब्रुवन् दृप्तः । परेषां शरणागतः स्वव्यतिरिक्तशरणागतः । यद्वा परेषामिति निर्धारणे षष्ठी । परेषां मध्ये शरणागतोरिः वैरे हृदि विद्यमानेपि शरणागतिशब्दमात्रमभिदधानः पुरुषः कृतात्मना निश्चितमनस्केन । धर्मशास्त्रविश्वासशालिनेत्यर्थः । प्राणान्परित्यज्य रक्षितव्यः । अस्थिरान्प्राणान्परित्यज्य स्थिरं शरणागतरक्षणं कर्तव्यं । कृतात्मनेति विशेषणेन विदुषोतिक्रमे दण्डभूयस्त्वमुक्तं । शरणागतरक्षणशास्त्रस्य निरवकाशत्वात् । सर्वथैवात्मानं गोपायेदिति शास्त्रस्य सावकाशत्वात्तद्व्यतिरिक्तविषयेप्यवस्थाप्यमिति भावः ॥ २८ ॥ एवं शरणागतरक्षणधर्मे चोदनामभिधाय तद्रक्षणे प्रत्यवायमाह—सचेदिति ॥ भयात् तद्रक्षणे तच्छत्रुसकाशात् तस्माद्वा । किरातन्यायेन स्वस्यापि भयमुत्प्रेक्ष्य ततोहेतोः । मोहात् शास्त्रार्थापरिज्ञानात् । कामात् स्वच्छन्दवृत्तिस्वाभाव्यात् तच्छत्रुसकाशात्किंचिलाभापेक्षणाद्वा । स्वयाशक्त्या स्वकीयेन केनचित्सामर्थ्यप्रकारेण । स्वसहायसंपादनस्वकीयद्रव्यदानादिना शरीरत्यागपर्यन्तेनोपायकलापेनेत्यर्थः । यथासत्त्वं सत्त्वमनतिक्रम्य । शक्तौ सत्यामपि येन केनचिच्छलेन शक्तिवञ्चनामकृत्वा । तत् अरक्षणं । पापप्रत्यवायहेतुः । अनेन निरयहेतुत्वमुक्तं । न केवलं परलोकबाधकं । इह लोकेपि सर्वजनगर्हितमित्याह—लोकगर्हितमिति ॥ २९ ॥ न केवलमैहिकानर्थहेतुत्वमात्रं पूर्वसंचितसकलसुकृत-

ऽऽदत्तव्येत्यनेन सूचयति ॥ २६ ॥ शि० शत्रुमपि आनृशंस्वार्थं अतिकूलनिवृत्त्यर्थमपिनहन्यात् । “मशकार्थो धूमः” इत्यादा-विवार्थशब्दस्य निवृत्त्यर्थकत्वं प्रसिद्धं । अतएवास्यार्थस्य प्रतिषेधोक्तव्य इति वार्तिके अर्थशब्दस्य तत्त्वार्थकैयटादिभिर्व्याख्यातं ॥ किंच आनृशंस्वार्थं स्वस्मिन्कूरतासंसर्गाभावार्थमित्यर्थः ॥ २७ ॥ ति० यः शरणागतोऽरक्षितो विनष्टः स्यात् स पश्यतस्तत्सारक्षिणः रक्षा-

[ पा० ] १ ड. झ. ट. शरणागतः. २ ग. च. तत्सारक्षितुः. क. ड. छ. झ. न. तत्सारक्षिणः.

एवं दोषो महानत्र प्रपन्नानामरक्षणे ॥ ३१ ॥

अस्वर्ग्यं चायशस्यं च बलवीर्यविनाशनम् ॥ करिष्यामि यथार्थं तु कण्डोर्वचनमुत्तमम् ॥

धर्मिष्ठं च यशस्यं च स्वर्ग्यं स्यात् फलोदये ॥ ३२ ॥

सकृदेव प्रपन्नाय तवास्मीति च याचते ॥ अभयं सर्वभूतेभ्यो ददाम्येतद्व्रतं मम ॥ ३३ ॥

विनाशकमपीत्याह—विनष्ट इति ॥ यः कश्चिद्यं कंचिच्छरणमागतः । तमरक्षिणस्तस्य पश्यतः रक्षकत्वेन वृते समर्थे च तस्मिन्पश्यति । तेनारक्षणेनैव स्वशत्रुसकाशादिनिष्ठश्चेत् तस्य अरक्षकस्यसंबन्धि अनादिकालसंचितं सर्वं सुकृतमादाय गच्छति । अस्वारक्षकस्य समार्जितसकलसुकृतक्षयोभवतीत्यर्थः ॥ ३० ॥ कण्डुवचनचतुःश्लोकीतात्पर्यं संग्रहेणाह— एवं दोषो महानत्र प्रपन्नानामरक्षण इत्यर्थेन ॥ ३१ ॥ विस्तरेणाह—अस्वर्ग्यमित्यादिना ॥ अस्वर्ग्यं स्वर्गविरुद्धं । नरकहेतुभूतमित्यर्थः । अयशस्यं अकीर्तिकरं । बलवीर्यविनाशनं । ययोः शारीरबलवीर्ययोः स्तोत्रेव शरणागतो न रक्षितः तयोर्विनाशकमित्यर्थः । अत्र अरक्षणमिति विशेष्यमनुषज्यते । एवं शरणागतरक्षणे कण्डुवचनं प्रमाणयित्वा धर्मसंस्थापनप्रवृत्तस्य ममैतदवश्यंपालनीयमित्याह—करिष्यामीति ॥ उत्तमं लोकादृतं । न केवलमकरणे प्रत्यवायबाहुल्यं करणे दृष्टादृष्टाभ्युदया बहवः सन्तीत्यपि कण्डुवचनतात्पर्यमिति रामः स्वयमाह—धर्मिष्ठमिति ॥ पापनिवर्तकधर्मोपेतत्वं विवक्षितं । फलहेतुधर्मोपेतत्वस्य स्वर्ग्यमित्यनेनैव सिद्धत्वात् । फलोदये फलप्रदानकाले समुपस्थिते । स्वर्ग्यं । स्वर्गहेतुरित्यर्थः । अत्र प्रतिपाद्यगतं धर्मिष्ठत्वादिकं प्रतिपादकवचने समुपचर्यते ॥ ३२ ॥ एवं “श्रुतिः स्मृतिः सदाचारः स्वस्य च प्रियमासनः । सम्यक्संकल्पजः कामोधर्ममूलमिदं

स्मृतं” इति याज्ञवल्क्योक्तधर्मप्रमाणेषु श्रूयत इत्यनेन, तस्मादपि वध्यं प्रपन्नं न प्रतिप्रयच्छन्तीत्यादिना श्रुतिः । कण्डुगाथामुखेन स्मृतिः । कपोतादिना शिष्टाचारः । प्रतिपक्षनिरसनपूर्वकबलवदुपपादनेन स्वप्रियत्वं चेत्तेवं चतुर्षु प्रमाणेषु प्रपन्नरक्षणरूपपरमधर्मविषयेषु दर्शितेषु संप्रति तत्र प्रमाणं पञ्चमं दर्शयति—सकृदेवेति ॥ सकृदेव एकवारमेव । उपायान्तरेष्वावृत्तिः शास्त्रार्थः प्रपत्तौ त्वनावृत्तिः “सकृदेव हि शास्त्रार्थः कृतोयं तारयेन्नरं” इत्युक्तेः । प्रपन्नाय गत्यर्था ज्ञानार्था इति न्यायेनात्र मानसप्रपत्तिरुच्यते । तवास्मीति तु वाचिकी । उभयोरन्यतरेण युक्तायापीत्यर्थः । यद्वा प्रपन्नायेत्युपायः कथ्यते । तवास्मीति च याचत इति तच्छेषवृत्तिलक्षणफलविशेषप्रार्थना । एवंभूतायाधिकारिणे । सर्वभूतेभ्य इति “भीत्रार्थानां भयहेतुः” इत्युपादानत्वं । भयहेतुतया शङ्कितेभ्यः सर्वभूतेभ्यः । अभयं भयाभावं । ददामि । अभयमेव मोक्षो नाम । “अथ सोभयं गतो भवति आनन्दं ब्रह्मणो विद्वान् न विभेति कुतश्चेनेति” इति ब्रह्मविद्याफलत्वेन श्रवणात् । एतत् तवास्मीति फलविशेषयाच्चेति पक्षस्यानुकूलं । पक्षान्तरे त्रैवर्गिकफलानामप्येतदुपलक्षणं । स्वस्य सकलफलप्रदत्वात् । एतद्व्रतं मम व्रतवदिदं कस्यांचिदपिदशायां परित्यागायोग्यमित्यर्थः । अत्र सर्वभूतेभ्य इत्यपि चतुर्थी । प्रपन्नसंबन्धिभ्योपि सर्वभूतेभ्योभयं

धैर्यस्य समक्षमेवतस्यरक्षणःसर्वसुकृतमादायगच्छेत् ॥ स० तस्यस्वरक्षणसमर्थस्याप्यरक्षितुःसुकृतं । उपलक्षणमेतत् । स्वपापंतसैदत्वेत्यपिग्राह्यं ॥ ३० ॥ ति० एतदन्ताःकण्डुगाथाः । अथरामवाक्यं—एवमिति ॥ ३१ ॥ ति० अस्वर्ग्यं स्वर्गप्रतिबन्धकं ॥ स० अस्वर्ग्यं अस्वर्गप्रापकं ॥ ३२ ॥ ति० अत्रवर्तमानप्रयोगेनित्यसत्सहजधर्मत्वमभयदानस्यद्योत्यते । तदेवाह—एतन्ममव्रतमिति । नित्यपरिगृहीतःनित्यनिजप्रतिष्ठितोसद्धर्मइत्यर्थः । अत्रतात्कालिकमात्यन्तिकंचेत्युभयविधमप्यभयदानंप्रतिज्ञायते । तत्रात्यन्तिकंसंसारभयोपरतिरूपं । द्वितीयंतुरावणादितउत्थितमृत्युभयनिवृत्तिरूपं । इदंचोरारिग्रहनिमित्तकाभयदानंस्याप्युपलक्षणं । नन्वेवंसर्वेश्वरस्यापितवनिमित्ताभयदातृत्वेवैषम्यनैवृण्यादिदोषप्रसङ्गस्तत्राह—सकृदिति । अनेनोभयविधाभयदानंनिरसाधनमुपदिश्यते । सकृदेकयैववृत्त्याप्रपन्नाय । पदिर्गल्यर्थः । प्रकृष्टप्रतिपत्तिमते । प्रतिपत्तौप्रकर्षश्चनिरन्तरत्वं । साचतत्त्वमस्यादिवाक्यजन्याभगवतःस्वात्मत्वेनप्रतिपत्तिः । अयंच “ज्ञानीलात्मैवमेततः” इतिगीतोक्तः । अयमेवात्यन्तिकाभयदानप्राप्तं । द्वितीयाभयदानसाधनमाह “तवास्मीतिचाचते” इति । औपाधिकभेदमवलम्ब्यतवाहंसेवकस्त्वेमेस्वामी अहंशिष्यस्त्वंगुरुः अहंरक्ष्यस्त्वंरक्षकइत्येवमुपासनाकुर्वतः “द्वितीयाद्विभयंभवति” इतिन्यायेनावश्यंप्राप्तभयस्यसर्वभूतेभ्योयथाभयं नभवतितथायतामीतिमेवतमित्यर्थः । अतथाभूतेभ्यस्तुनयच्छामीतिननैवृण्यादिदोषप्रसङ्गइतिभावः । स० सकृत् एकवारं प्रप-

आनयैनं हरिश्रेष्ठ दत्तमस्याभयं मया ॥ विभीषणो वा सुग्रीव यदि वा रावणः स्वयम् ॥ ३४ ॥  
 रामस्य तु वचः श्रुत्वा सुग्रीवः प्लवगेश्वरः ॥ प्रत्यभाषत काकुत्स्थं सौहार्देन प्रचोदितः ॥ ३५ ॥  
 किमत्र चित्रं धर्मज्ञ लोकनाथ सुखावह ॥ यत्त्वमार्थं प्रभाषेथाः सत्त्ववान्सत्पथे स्थितः ॥ ३६ ॥  
 मम चाप्यन्तरात्माऽयं शुद्धं वेत्ति विभीषणम् ॥ अनुमानाच्च भावाच्च सर्वतः सुपरीक्षितः ॥ ३७ ॥

ददामि । “ पशुर्मनुष्यः पक्षी वा ये च वैष्णवसं-  
 श्रयाः । तेनैव ते प्रयास्यन्ति तद्विष्णोः परमं पदं ”  
 इत्युक्तेः ॥ ३३ ॥ एवमुक्ते सत्यसंभवदुत्तरं प्रशान्तप्रे-  
 मान्ध्यतया प्रसन्नमुखं विभीषणामिमुखं सुग्रीवमा-  
 लोक्य तमेव तदानयने नियुङ्क्ते—आनयैनमिति ॥  
 निवेदयतेति सपरिवारान्युष्मान् । पुरुषकारतया  
 वृतवन्तमेनं यूयमेवानयत । तथा सत्येतावत्पर्यन्तम-  
 स्वीकारकृतदुःखमस्य निवर्तेत । हरिश्रेष्ठ तस्य दुःख-  
 निवृत्तये त्वमेव गत्वानयसि चेन्मयि स्नेहवद्भ्यो  
 हरिभ्यः श्रेष्ठ भवन्तमतिक्रम्य किमहं स्वीकरोमि ।  
 दत्तमस्याभयं मया । अस्य स्वबन्धुत्यागपूर्वकं स्वनि-  
 कर्षकीर्तनपुरःसरं चागतस्य मया मित्रभावेनैवाल-  
 मिति मन्यमानेन अभयं दत्तं । शरणशब्दश्रवणकाल  
 एवेति शेषः । कथमानयेयमित्याकुलितं समाधत्ते—  
 विभीषणो वेत्यादिना । विभीषणो वा । “ विभीष-  
 णस्तु धर्मात्मा ” इति विभीषणस्वीकारो धर्मवत्स्वी-  
 कारतया नोत्कर्षाय । रावणस्य नृशंसस्येति रावण-  
 स्वीकारएवोत्कर्षः स्यादिति । विभीषणस्वीकारे तत्प-  
 रिकराश्रित्वार एवरक्षिताः स्युः । रावणस्वीकारे तु  
 लङ्कास्थाः सर्वेपि रक्षिताः स्युरिति महांल्लाभः । सुग्रीव ।  
 अस्माकमागतोतिशयो युष्माकं तुल्यः खलु । “ एकं  
 दुःखं सुखं च नौ ” इत्युक्तेः । यदि वा रावणः  
 स्वयं यत्संबन्धेन विभीषणेप्यतिशङ्का स एवास्तु  
 स्वयं । सीतामपुरस्कृत्य स्वयमागतो रावणो वास्तु ।  
 यद्वा स्वयं अयं यदि विभीषणो न भवति किंतु  
 कामरूपी रावण एव विभीषणभूमिकां परिगृह्य यद्या-  
 गतः तथाप्यस्याभयं मया दत्तं । त्वमपि रावणोयं  
 न तु विभीषण इति विज्ञापनायापि पुनर्ना-  
 गच्छेः । किंत्वानयैवेत्यर्थः ॥ ३४ ॥ अथ सुग्रीवः  
 कचिदप्यसंभावितं रामस्य शरणागते स्वस्मिंश्च सौहा-  
 र्दातिशयमालोच्य विस्मयपरवश आह—रामस्येति ॥  
 सौहार्देन प्रचोदितः । सर्वानपि दोषाननालोच्य

विपरीतप्रवृत्तान् पूर्वसुहृदो नानाप्रकारैरनुनीय यदि  
 वा रावणः स्वयमिति वदतो रामचन्द्रस्य कोयं सौहा-  
 र्दातिशय इति विस्मयेन प्रेरित इत्यर्थः ॥ ३५ ॥ एवं  
 विस्मयातिशयाद्वक्तुमुपक्रान्तो रामस्य स्वाभाविका-  
 न्कल्याणगुणौघानालोच्य सहजधर्मत्वादेतद्ग्राहे नाश्व-  
 र्यकरमित्याह—किमिति ॥ धर्मज्ञ । धर्मसूक्ष्मतत्त्व-  
 ज्ञस्य तव धर्मानुष्ठानं किमाश्चर्यं । लोकनाथ । भृत्य-  
 वर्गसंरक्षणं स्वामिनः किं चित्रं । सुखावह । स्वय-  
 मवाप्तसमस्तकामत्वेन परप्रयोजनैकपरायणस्य सर्व-  
 सुखकारिणस्तव शरणागतेषु समाश्रितेष्वस्मासु सुख-  
 कारित्वे कोवा विस्मयः । आर्यं समीचीनं । सत्त्व-  
 वान् प्रशस्ताध्यवसायवान् । “ द्रव्यासुव्यवसायेषु  
 सत्त्वमस्त्री तु जन्तुषु ” इत्यमरः । दृढव्रतस्य व्रतप-  
 रिपालनं किमद्भुतं । यद्वा सत्त्वं बलं सर्वशक्तेस्तत्र  
 समाश्रितभयनिवारणं किमाश्चर्यं । सत्पथे स्थितः ।  
 धर्मसंस्थापनार्थमेवावतीर्णस्य शरणागतरक्षणरूपवि-  
 शेषधर्मानुष्ठानं नाश्चर्यमित्यर्थः । प्रपन्नसंरक्षणे धर्म-  
 ज्ञत्वादिष्वन्यतम एव गुणः पर्याप्तः । किमुत सर्वेपि  
 समुदिता इतिभावः ॥ ३६ ॥ किमस्मत्प्रशंसनेन  
 त्वन्मनःप्रवृत्तौ खलु विभीषणो ग्राह्यः स्यात्तत्राह—  
 ममेति ॥ मम । “ वध्यतामेष तीव्रेण दण्डेन ”  
 इत्युक्तवतोपि । न केवलमस्मिन्नर्थे मदन्तःकरणप्रवृ-  
 त्तिरेकमेव प्रमाणं । प्रमाणान्तराप्यपि सन्तीत्याह—  
 अनुमानादिति । अनुमानात् त्वया हनुमता चोक्तयु-  
 क्तिकदम्बात् । भावात् भावबोधकान्मुखप्रसादादि-  
 लिङ्गात् । सर्वतः सर्वत्र । अन्तर्वहिश्चेत्यर्थः । यद्वा  
 अनुमानात् हृदयप्रकाशकमुखविकासादिलिङ्गात् ।  
 भावात् आर्तध्वनिप्रकाशितमृदुस्वभावात् । चशब्देन  
 वध्यतामपीत्युक्तावस्थायां न त्यजेयमिति कालेप्येक-  
 रूपत्वं समुच्चीयते । सुपरीक्षितः संशयविपर्ययराहि-  
 तेन परीक्षितः । अन्तरात्मा अन्तःकरणं । चापीति

त्राय शरणंगताय । तेननतत्रपरीक्षापेक्षेति सूचयति ॥ ३३ ॥ ति० लोकनाथानाराज्ञां शिखामणे ॥ ३६ ॥

[ पा० ] १ झ. सौहार्देनाभिपूरितः. २ ड. च. झ. ट. नाथशिखामणे.

तस्मात्क्षिप्रं सहास्राभिस्तुल्यो भवतु राघव ॥ विभीषणो महाप्राज्ञः सखित्वं चाभ्युपैत नः ॥ ३८ ॥

ततस्तु सुग्रीववचो निशम्य तद्वरीश्वरेणाभिहितं नरेश्वरः ॥

विभीषणेनाशु जगाम संगमं पतत्रिराजेन यथा पुरंदरः ॥ ३९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे अष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

एकोनविंशः सर्गः ॥ १९ ॥

विभीषणेन मन्त्रिभिःसहगगनादवतीर्थ श्रीरामचरणप्रणामपूर्वकं तंप्रति स्ववृत्तान्तनिवेदनेनसहस्वशरणागतनिवेदनम् ॥ १ ॥ विभीषणेन रामचोदनयातंप्रतिरावणकुंभकर्णादिपराक्रमनिवेदनपूर्वकं यथाशक्तियुद्धसाहाय्यकरणप्रतिज्ञानम् ॥ २ ॥ रामेण विभीषणपरिष्वङ्गपूर्वकंतस्य लक्ष्मणकरेणलङ्काराज्येऽभिषेचनम् ॥ ३ ॥ हनुमत्सुग्रीवाभ्यांसागरतरणोपायंपृष्टेनविभीषणेन तौप्रति रामेणसमुद्रंप्रतिशरणागतिकरणोक्तिः ॥ ४ ॥ रामेण लक्ष्मणसुग्रीवाद्यनुमत्यासमुद्रोपासनाय तत्तीरेसमास्तु-तकुशोपरिशयनम् ॥ ५ ॥

राघवेणाभये दत्ते सन्नतो रावणानुजः ॥ विभीषणो महाप्राज्ञो भूमिं समवलोकयन् ॥

खात्पपातावनीं हृष्टो भक्तैरनुचरैः सह ॥ १ ॥

रामान्तःकरणसमुच्चयार्थः ॥ ३७ ॥ पूर्वमानयैनमिति नियुक्तमनुतिष्ठति—तस्मादिति ॥ क्षिप्रं पूर्वमज्ञान-वशान्मया पापमाचरितं । तत्त्वविचारे त्वयं क्षण-मात्रं विलम्बानर्ह इतिभावः । तुल्यो भवतु । निवेदयत मामिति पुरुषकारकरणायाभ्यर्थितानां नृशंसानामस्माकं पुरुषकारत्वं संपादयितुमेव तवायं प्रयासश्च सिद्धः । इतःपरमस्माभिः पुरुषकारव्यापारः क्रियत इत्यर्थः । एवं विभीषणस्य पुरुषार्थमर्थयित्वा तत्सख्यरूपं स्वेषां पुरुषार्थमर्थयते—विभीषण इति । महाप्राज्ञः फलसाधनोपयोगिज्ञानवान् । न केवलं ममैव सर्वेषामिदं फलं समानमिति दर्शयितुं नः सखित्वमित्युक्तं ॥ ३८ ॥ एवं सुहृत्तरसुग्रीवाभ्यनुज्ञानानन्तरं शरण्यस्य शरणागतसंगमविशेषं दर्शयति—तत इति ॥ सुग्रीववचो निशम्य ततो हरीश्वरेणाभिहितं विभीषणेन संगमं जगामेत्यन्वयः । अभिहितं हे विभीषण राघवस्तवाभयं दत्तवान् राघवमुपयाहीत्येवं सुग्रीवोक्तं । नरेश्वरः संगमं जगामेति संगमोपि कर्तुरीप्सिततमत्वकथनेन रामस्यायं लाभ इति गम्यते । न त्यजेयं कथंचनेत्यादिभिः सुग्रीवा-

दिवाक्यरूपविरोधिनिरसनपूर्वकं श्रीविभीषणस्वीकारं प्रतिश्रुत्य कथंचित्सुग्रीवादिवाक्यजनितं विलम्बमविष्य त्वरया रक्षितुं स्वयमेव तेन संगत इत्याह—विभीषणेनाशु जगाम संगममिति । आशु त्वरितं । आश्रितसंश्लेषे स्वयं त्वरातिशयवानितिभावः । पुरंदरो यथा पतत्रिराजेन संगमं स्वलाभममन्यत तथा-ऽयमपीति दृष्टान्ताभिप्रायः । यद्वा सुग्रीवस्य बुद्धिः पुनर्विपरीता चेत्कार्यहानिरिति शीघ्रं जगाम ॥ ३९ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने अष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

एवं शरणस्य शरणागतसंगमरूपफलमुक्त्वा शरणागतस्य शरण्यसेवाख्यपुरुषार्थलाभमाह—राघवेणेत्यादि सार्धश्लोक एकान्वयः ॥ अभये स्वापेक्षिते सर्वभूताभये दत्ते । सन्नतः । “गुणैर्दास्यमुपागतः” इति न्यायेन पूर्वश्रुतेभ्योप्यधिकानां रामकल्याणगुणानां साक्षात्कारेण सम्यक्प्रह्वीभूताङ्गः । महाप्राज्ञः । निरपायोपायपरिग्रहेण परमपुरुषार्थलाभाद्वेदशास्त्राभ्या-

स० तुल्यः दास्येनेतिशेषः । यद्वा आतृहननमुखेनराज्यप्राप्त्यासमोभवतु । “आत्मनिगुरावेकेषां” इत्यादेर्बहुवचनं ॥ ३८ ॥ स० हरीश्वरेणहनुमताभिहितंविभीषणेनसंगमंसख्यंजगाम मनसेतिशेषः । पतत्रिराजेन गरुडेन । पुरंदरोयथाअमृतहरणकाले सख्यंजगामतद्वत् ॥ ३९ ॥ इत्यष्टादशःसर्गः ॥ १८ ॥

स० सन्नतः प्रवणः । सत्त्वभावत्वात्सन्तुतइतिवा । भूमिसमवलोकयत् । अवतरणायेतिभावः ॥ १ ॥ स० हृष्टः महा-

[ पा० ] १ ड. झ. समवलोकयत्.

स तु रामस्य धर्मात्मा निपपात विभीषणः ॥ पादयोः शरणान्वेषी चतुर्भिः सह राक्षसैः ॥ २ ॥  
 अब्रवीच्च तदा रामं वाक्यं तत्र विभीषणः ॥ धर्मयुक्तं च युक्तं च सांप्रतं संप्रहर्षणम् ॥ ३ ॥  
 अनुजो रावणस्याहं तेन चोप्यवमानितः ॥ भवन्तं सर्वभूतानां शरण्यं शरणागतः ॥ ४ ॥  
 परित्यक्ता मया लङ्का मित्राणि च धनानि वै ॥ भवद्गतं मे राज्यं च जीवितं च सुखानि च ॥ ५ ॥

सातिशयजनितप्रज्ञातिशयस्य फलमिदानीं निर्वृत्तमिति भावः । भूमिं समवलोकयन् । अन्तरङ्गसचिवसमूहसमर्दनिरवकाशेपि रामपुरोदेशे सचिवैरेव सयूध्यतामापन्नस्य विभीषणस्य स्वपरिषन्मध्ये दत्तं भूतलावकाशं सम्यक्पश्यन् । खादवनीं पपातेति प्राथमिकोदूरप्रणाम उच्यते । प्रणामाद्योग्यस्थानमाकाशं परित्यज्य पाणिपादशिरःप्रभृतिभिरष्टाङ्गैर्भूमिं प्राप्तवानित्यर्थः । नन्वपेक्षितमभयं दत्तमेव पुनः किमर्थं प्रणामेत्यत्राह—हृष्ट इति । रामस्य स्वरूपरूपगुणानुभवजनितहर्षविवशीकृतशरीर एव प्रणतः । ननु किमपि प्रयोजनमुद्दिश्येत्यर्थः । भक्तैरनुचरैः सहति । “राघवं शरणं गतः । निवेदयत मां” इति विभीषणस्यैकस्यैवोपायानुष्ठानश्रवणेपि तदनुबन्धिनानां तद्भक्तिवशादेव रामपरिचरणं समानमित्युच्यते । उक्तं हि “पशुर्मनुष्यः पक्षी वा ये च वैष्णवसंश्रयाः । तेनैव ते प्रयास्यन्ति तद्विष्णोः परमं पदं” इति ॥ १ ॥ पूर्वं वाचिका प्रपत्तिः कृता संप्रति कायिकशरणागतिं प्रयुङ्क्ते—स त्विति ॥ स तु पूर्वस्माद्विलक्षणः । संशयविपर्ययनिवृत्त्या अनुकूलत्वनिर्णयविषय इत्यर्थः । धर्मात्मा सर्वावस्थास्वप्यप्रच्युतशरणागतिधर्मनिष्ठावान् । “वध्यतामिति । शङ्क्यतामिति । न त्यजेयमिति । आनयैनमिति अस्माभिस्तुल्यो भवत्विति चोक्तासु सर्वावस्थास्वप्यविचारेणैकरूपचित्त इत्यर्थः । अनेन विभीषणस्य महाविश्वास उक्तः । शरणान्वेषी कृतश-

रणवरणः । विभीषणः रामस्य स्वस्मिन्पक्षपातातिशयोक्तकाभिरामाकारस्य पादयोः स्तनन्धयस्य मातृस्तनवत् श्रीपादावेव स्वस्य भोग्यभूताविति पपात । अन्यैरागत्य प्रशिथिलानवयवान् सम्यग्योजयित्वा यथोत्थाप्येत तथा पपात । चतुर्भिः सह राक्षसैः । करचरणाद्यवयववत्तत्परतत्रैरित्यर्थः । तत्रानुकूल्यसंकल्पप्रातिकूल्यवर्जनवत्त्वमुक्तं । धर्मात्मेति महाविश्वासः शरणान्वेषीति गोपृत्ववरणं पपातेत्यात्मनिक्षेप इति साङ्गशरणागतिः कृता भवति ॥ २ ॥ एवं कायिकी शरणागतिरुक्ता । अथ वाचिकी दर्शयति—अब्रवीदिति ॥ तदा पादपतनसमये । तत्र सुग्रीवादीनां सर्वेषामैकमत्यवति सदसि । रामं पूर्वं सुग्रीवादिपुरुषकारभूतान् प्रति संप्रति शरण्यमेव धर्मयुक्तं शरणागत्यङ्गानुकूलसङ्कल्पाधिर्मयुक्तं । युक्तं समर्थकारुणिकशरण्यविषयतया योग्यं । सांप्रतं संप्रहर्षणं । पूर्वं राघवं शरणं गत इत्युक्तिदशायां सुग्रीवादीनां श्रुतिकटुकं जातं । इदानीं सर्वसंप्रहर्षणं ॥ ३ ॥ अनुज इति पूर्वं निवेदयतेत्यत्र पुरुषकारभूतान्प्रत्युक्तं । इदानीं साक्षाच्छरण्यं प्रतीति नपुनरुक्तिः । पूर्वार्धेन स्वदोषख्यापनादार्किचन्यमुक्तं । सर्वभूतानां शरण्यं रावणस्यापि शरणं भवामीति कृतसङ्कल्पं । भवन्तंज्ञानशक्त्यादिपरिपूर्णं ॥ ४ ॥ अनन्तरं प्राप्यान्तरनिरसनपूर्वकं त्वमेव प्राप्यइत्याह—परित्यक्तेति ॥ लङ्का

लामोजातइतिप्रतीतमनाः रामस्यपादयोः । अनेन नकेवलमयमंबरचर ऐहिकफलावलंबी । किंतुभोक्षज्ञानानन्दाद्यर्थीचेतिसूचयति । यथोक्तंबृहदारण्यकोपनिषद्भाष्ययोः । “सुवरितिप्रतिष्ठे द्वेएतेप्रतिष्ठे द्वेएतेअक्षरे ।” “स्वित्यानन्दःसमुद्दिष्टो वरिति ज्ञानमुच्यते । मोक्षदानेन तद्दानात्सुवरस्य पदद्वयम् । दक्षिणश्चेति सव्यश्च ” इति । अथ अवतरणानन्तरं । चतुर्भिःसचिवैःसह सहितः । यः निपपाता नितरांपान्ति जगदिति निपाः ब्रह्माद्याः । तान्पातिस्वभावेन नफलाशयेति निपपाता । तंरामंप्रति विभीषणोऽब्रवीदिति श्लोकद्वयसैकान्वयः । अथवा स्वयंपादयोर्निपपात । स्वामित्वात्स्वस्यप्रथमतःप्रणामः अथ अनन्तरं । सविभीषणः चतुर्भिःसचिवैःसहनिपपात । अथवा खात्पपातेतिपूर्वं । अनन्तरं रामस्यसमीपतइतिशेषः । अथ तदनन्तरंचतुर्भिराक्षसैःसहरामस्यपादयोर्निपपात । एतंविशेषं तुशब्दद्वयोदयोदयति ॥ अथ विभीषणस्यरामपादनपतनानन्तरं । सरावणः चतुर्भिराक्षसैःकुंभकर्णमहापाशैर्नद्रजित्प्रहसैःसहनिपपातेतिमध्ये एष्यन्नयेनकविवचनंवा । चतुर्भिरभिहितैःसहेतराक्षसैर्वारामंप्रणिपातस्तन्निपातहेतुरितिभावः ॥ १—२ ॥ स० भवन्तं सर्वभूतानांशरण्यं । अनेनाग्रजस्यमहाक्षोहेणसहवासायोग्यता स्वस्यश्रीरामे भगवदवतारतामर्तिचसूचयति ॥ ४ ॥ स० मित्राणि पूर्वमित्रवदनुकृतानि । परित्यक्तानीतिलिङ्गवचनव्यत्यासेनवा यस्यामित्राणि [ पा० ] १ ड. झ. ठ. पादयोर्निपपाताथ. २ ख. ग. ड. च. ज.—ट. चास्म्यवमानितः. ३ ड. झ. ठ. भवद्गतंहिमेराज्यं.

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा रामो वचनमब्रवीत् ॥ वचसा सान्त्वयित्वैनं लोचनाभ्यां पिबन्निव ॥ ६ ॥  
 आख्याहि मम तत्त्वेन राक्षसानां बलाबलम् ॥ ७ ॥  
 एवमुक्तं तदा रक्षो रामेणाक्लिष्टकर्मणा ॥ रावणस्य बलं सर्वमाख्यातुमुपचक्रमे ॥ ८ ॥  
 अवध्यः सर्वभूतानां गन्धर्वासुररक्षसाम् ॥ राजपुत्र दशग्रीवो वरदानात्स्वयंभुवः ॥ ९ ॥  
 रावणानन्तरो भ्राता मम ज्येष्ठश्च वीर्यवान् ॥ कुम्भकर्णो महातेजाः शक्रप्रतिबलो युधि ॥ १० ॥  
 राम सेनापतिस्तस्य ग्रहस्तो यदि वा श्रुतः ॥ कैलासे येन संग्रामे माणिभद्रः पराजितः ॥ ११ ॥  
 बद्धगोधाङ्गुलित्राणस्त्ववध्यकवचो युधि ॥ धनुरादाय यस्तिष्ठन्नदृश्यो भवतीन्द्रजित् ॥ १२ ॥  
 संग्रामसमयव्यूहे तर्पयित्वा हुताशनम् ॥ अन्तर्धानगतः शत्रूनिन्द्रजिद्वन्ति राघव ॥ १३ ॥  
 महोदरमहापाश्र्वौ राक्षसश्चाप्यकम्पनः ॥ अनीकस्थास्तु तस्यैते लोकपालसमा युधि ॥ १४ ॥  
 दशकोटिसहस्राणि रक्षसां कामरूपिणाम् ॥ मांसशोणितभक्षणां लङ्कापुरनिवासिनाम् ॥ १५ ॥  
 स तैस्तु सहितो राजा लोकपालानयोधयत् ॥ १६ ॥  
 सह देवैस्तु ते भग्ना रावणेन महात्मना ॥ १७ ॥

वासस्थानं । मित्राणि सुहृदः । धनानि तद्वारा  
 समागतानि सोपाधिकानि वस्तूनि प्राप्यान्तराणि  
 त्यक्तानीत्यर्थः । भवद्गतं त्वदधीनं । राज्यमिति सर्व-  
 परिग्रहोपलक्षणं । जीवितमिति धारकपोषकभोग्यो-  
 पलक्षणं । सुखानि ऐहिकामुष्मिकरूपाणि । इदं  
 सर्वं भवद्गतं भवत्कैङ्कर्यान्तर्गतं भवत्कैङ्कर्यविना  
 अन्यन्नाहमभ्यर्थयामीत्यर्थः ॥ ५ ॥ तस्य सर्वपरिग्र-  
 ह्यत्यापूर्वकं रामेन्यस्तभरस्य । तद्वचनं रामकैङ्कर्यमेव  
 सकलभोग्यजातमिति वाक्यं । सान्त्वयित्वा शरणं  
 गत इत्युक्तिसमय एव स्वीकार्योसि एतावत्पर्यन्तं  
 विलम्बः क्षन्तव्य इति सान्त्वयवचनान्युक्त्वा । लोचना-  
 भ्यां पिबन्निव सान्त्वयवचनेन तस्य हृदयमार्द्रं कृत्वा  
 अत्यादरेण विलोकयन्नित्यर्थः ॥ ६ ॥ एवं विभीषणेन  
 कायिककैङ्कर्ये प्रार्थिते कायिककैङ्कर्यं पश्चाद्भविष्यतीति  
 संप्रति वाचिककैङ्कर्यं कुर्विति दर्शयति—आख्याही-  
 ति ॥ अत्र भवदीयानामित्यनुक्त्वा राक्षसानामित्यु-  
 क्तेरयं राक्षसजातिर्न भवति किन्त्विक्ष्वाकुवंश्य इति  
 रामो मेने इतिगम्यते । भ्रमरकीटन्यायेन सद्यः

स्वसाम्यप्रदं हि भगवदाश्रयणवैभवं ॥ ७—८ ॥ सर्व-  
 भूतानामित्येतत् गन्धर्वादिव्यतिरिक्तपरं । राजपुत्रेति  
 संबुद्ध्या मानुषवध्यत्वं द्योतयति ॥ ९ ॥ प्रतिबलः  
 समानबलः ॥ १० ॥ कैलासे वर्तमान इति शेषः ।  
 माणिभद्रः कुबेरसेनापतिः यदिव श्रुत इति । हनु-  
 मत इति शेषः ॥ ११ ॥ बद्धेति । अङ्गुलीस्त्रायत  
 इत्यङ्गुलित्राणं अङ्गुलिकवचं । “गोधा तलं ज्याघा-  
 तवारणे” इत्यमरः । अनेन निरन्तरशरसन्धायीति  
 गम्यते । अवध्यकवचः अभेद्यकवचः । युधि अदृश्यो  
 भवतीत्यन्वयः । हनुमद्वाहकत्वेन प्रसिद्धत्वात्तस्य  
 रावणपुत्रत्वानुक्तिः ॥ ११ ॥ कुतोस्यादृश्यत्वशक्तिः  
 अदृश्यश्च किं करोतीत्याह—संग्रामेति ॥ संग्राम-  
 समयकृतव्यूहे । तर्पयित्वा होमैः प्रीणयित्वा ॥ १३ ॥  
 महोदर इत्यादि श्लोकद्वयं ॥ अनीकस्थाः सेनापतयः ।  
 एते महोदरादयः दशकोटिसहस्राणि सन्तीति शेषः  
 ॥ १४—१५ ॥ स तैरित्यर्थः ॥ १६ ॥ न केवलं  
 योधनं पराजिताश्च ते लोकपाला इत्याह—सह  
 देवैरित्यर्थमेकं वाक्यं ॥ देवैः लोकपालभिन्नैः । ते

धनानि च सालङ्कापरित्यक्तेति वाऽन्वयः । मेराज्यं । जीवितं जीवनं । सुखानि ऐहलौकिकानि । पारलौकिकानि च । भवद्गतानि  
 पूर्वस्मात्परित्यक्तमया लङ्केत्यावृत्तं सद्भवद्गतेति विपरिणतेनान्वेति । परित्यक्तः आमयोरोगरूपी प्राकारायज्ञभङ्गकारित्वाद्वावणः यथा  
 सालङ्का । भवद्गता । एतेन एकांमूलनगरीं स्थापयित्वा वा स्वस्यास्त्विति रामेण गृहीत्वा राज्यप्रदानं नाभिप्रेतं विभीषणेन रामवदान्य-  
 ताक्षेनेति भावः ॥ ५ ॥ ति० दशकोटिसहस्राणि । इदं च प्रधानराक्षसविवक्षया ॥ १५ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. गन्धर्वोरगपक्षिणां. २ झ. ज. यदिते. ३ ड. झ. ट. समरे. ४ ख. घ.—ट. संग्रामे सुमहव्यूहे.  
 ५ ड. झ. ट. श्रीमानिन्द्र. ६ ड. झ. अनीकपास्तु. ग. अतिकायास्तु. ७ क. घ.—ट. दुरात्मना.



विभीषणवचः श्रुत्वा रामो दृढपराक्रमः ॥ अन्वीक्ष्य मनसा सर्वमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १८ ॥  
यानि कर्मापदानानि रावणस्य विभीषण ॥ आख्यातानि च तत्त्वेन ह्यवगच्छामि तान्यहम् ॥ १९ ॥  
अहं हत्वा दशग्रीवं सप्रहस्तं सैवान्धवम् ॥ राजानं त्वां करिष्यामि सत्यमेतद्ब्रवीमि ते ॥ २० ॥  
रसातलं वा प्रविशेत्पातालं वाऽपि रावणः ॥ पितामहसकाशं वा न मे जीवन्विमोक्ष्यते ॥ २१ ॥  
अहत्वा रावणं संख्ये सपुत्रबैलबान्धवम् ॥ अयोध्यां न प्रवेक्ष्यामि त्रिभिस्तैर्भ्रातृभिः शपे ॥ २२ ॥  
श्रुत्वा तु वचनं तस्य रामस्याक्लिष्टकर्मणः ॥ शिरसाऽऽवन्द्य धर्मात्मा वैकुण्ठेवोपचक्रमे ॥ २३ ॥  
राक्षसानां वधे साह्यं लङ्कायाश्च प्रैधर्षणम् ॥ करिष्यामि यथाप्राणं प्रवेक्ष्यामि च वाहिनीम् ॥ २४ ॥  
इति ब्रुवाणं रामस्तु परिष्वज्य विभीषणम् ॥ अब्रवील्लक्ष्मणं प्रीतः समुद्राज्जलमानय ॥ २५ ॥  
तेन चेमं महाप्राज्ञमभिषिञ्च विभीषणम् ॥ राजानं रक्षसां क्षिप्रं प्रसन्ने मयि मानद ॥ २६ ॥  
एवमुक्तस्तु सौमित्रिरभ्यषिञ्चद्विभीषणम् ॥ मध्ये वानरमुख्यानां राजानं राजशासनात् ॥ २७ ॥  
तं प्रसादं तु रामस्य दृष्ट्वा सद्यः पुवङ्गमाः ॥ प्रचुक्रुशुर्महात्मानं साधुसाध्विति चाब्रुवन् ॥ २८ ॥  
अब्रवीच्च हनूमाश्च सुग्रीवश्च विभीषणम् ॥ २९ ॥

लोकपाठाः । महात्मना महाधैर्येण ॥ १७ ॥ अन्वी-  
क्ष्य आलोच्य । सर्वं कर्तव्यकर्तव्यं ॥ १८ ॥ कर्मा-  
पदानानि । “अपदानं कर्मवृत्तं” इत्यमरः । करिकलभ  
इत्यत्रेव कर्मशब्दप्रयोगः । शौर्यकृतव्यापारा इत्यर्थः ।  
अवगच्छामि अवधारयामीत्यर्थः ॥ १९ ॥ आलोचि-  
तमर्थमाह—अहमित्यादिना ॥ २० ॥ रसातलं  
भूविवरं । पातालं अधोलोकं । पितामहसकाशं  
स्वरप्रदसमीपं । उपरितनलोकावधिभूतं सत्यलोकं  
वा । मे मत्तः ॥ २१ ॥ उक्तमर्थं व्यतिरेकमुखेन  
द्रव्यन् सत्यमेतद्ब्रवीमि त इत्युक्तं विवृणोति—अ-  
हत्वेति ॥ सङ्ख्ये युद्धे । तैः प्रसिद्धैः । भ्रातृभिरिति  
हेतुविक्षया तृतीया ॥ २२ ॥ स्वानभिमतराज्यप्रदान-  
प्रतिज्ञानात् वन्दनपूर्वकं स्वाभिमतं कैङ्कर्यमेव प्रयो-  
जानान्तरनिवृत्त्यर्थयते—श्रुत्वेत्यादिना ॥ आवन्द्येति  
च्छेदः ॥ २३ ॥ साह्यं साहाय्यं । सहशब्दः सहा-

यवाची । यथाप्राणं यथाबलं ॥ २४ ॥ एवं कैङ्कर्यव्य-  
तिरिक्तफलमनाकाङ्क्षमाणं विभीषणं परिष्वज्जेन वशी-  
कृत्यानुषङ्गिकमपि फलं मत्प्रदत्तमङ्गीकर्तव्यमित्यभि-  
प्रायेण लक्ष्मणमादिशति—इतीति ॥ २५ ॥ तेन  
समुद्रजलेन । महाप्राज्ञं कैङ्कर्यपर्यन्तस्वशेषत्वस्वरू-  
पज्ञं । मयि प्रसन्ने सतीत्यनेन अभिषेको विभीषणे-  
नानाकाङ्क्षित इति गम्यते । मानद बहुमानप्रद ।  
मत्प्रसादे सति फलप्रदस्त्वमिति भावः ॥ २६ ॥  
मध्ये वानरमुख्यानामित्यनेन महत्समाजे कृतमलङ्क-  
नीयमिति द्योत्यते । राजशासनादित्यनेनालङ्कनीयं  
राजशासनमिति विभीषणोनुमेन इति भाव्यते  
॥ २७ ॥ प्रचुक्रुशुः हर्षनादं चक्रुः । महात्मानं रामं ।  
अब्रुवन् प्राशंसन्नित्यर्थः ॥ २८ ॥ अथ समयान्तरे  
कुत्रचिदेकान्ते प्रदेशे हनुमत्सुग्रीवौ स्थलज्ञं विभीषणं  
वानरसेनातरणोपायमपृच्छतामित्याह—अब्रवीच्चेति ॥

ति० कर्मापदानानि युधिकर्मनिर्वर्तितशौर्याणि । तान्यहमवगच्छाम्येव । ननुतानिभयिप्रभविष्यन्तीतिभावः ॥ स० कर्मा-  
पदानानि अपदानानि अतिवृत्तानि अमर्यादयाकृतानि । कर्माणिचतान्यपदानानिच तानि । यद्वा कर्मणि युद्धादिरूपेअपदाना-  
निअतिवृत्तानिवैरिकर्मखण्डकानीतिवा । “अपदानमतीवृत्तकर्मखण्डनयोर्मतं” इतिविश्वः ॥ १९ ॥ स० रामप्रतिज्ञांशु-  
त्वाविभीषणोपिप्रतिश्रुतीत्याह—वक्तुमेवेति । एवकारेण सर्वस्वामिनोरामस्यसाहाय्यकरणवचनमुपहासं । तथापि लौकिक-  
रीत्यनुपालनार्थमिदमितिसूचयति ॥ २३ ॥ स० राजानं लङ्कायाः । राजशासनात् रामाज्ञायाः । रावणावरजस्यस्वावरजेनाभिषे-  
चनंयुक्तमितिवा इदानींरावणमारणदीक्षाबन्धाध्यापारान्तरस्याकरणीयतयावा साक्षात्पितामहएवाभिषेकयोगोनान्यइतिवालक्ष्मणे-  
नाभिषेचनमितिमन्तव्यं ॥ राजशासनात् राजारावणः तच्छासनं शिक्षांतृणीकृत्येतिवा । ल्यब्लोपनिमित्तापञ्चमी ॥ २७ ॥

[ पा० ] १ क. ख. ग. ड.—ट. विभीषणस्यतुवचस्तच्छ्रुत्वारधुसत्तमः. २ ड. च. छ. झ. ज. ट. सहात्मजं. ग. सहा-  
नुजं. ३ ड. झ. मेतच्छृणोतुमे. ४ क. ख. घ.—ट. जनबान्धवं. ५ ड. च. झ. ज. ट. वक्तुमेवप्रचक्रमे. ६ क. ग.—ट.  
प्रधर्षणे. ७ क. ग. घ. च. छ. ज. रामशासनात्.

कथं सागरमक्षोभ्यं तराम वरुणालयम् ॥ सैन्यैः परिवृताः सर्वे वानराणां महौजसाम् ॥ ३० ॥  
 उपायं नाधिगच्छामो यथा नदनदीपतिम् ॥ तराम तरसा सर्वे ससैन्या वरुणालयम् ॥  
 एवमुक्तस्तु धर्मज्ञः प्रत्युवाच विभीषणः ॥ ३१ ॥  
 समुद्रं राघवो राजा शरणं गन्तुमर्हति ॥ ३२ ॥  
 खानितः सगरेणायमप्रमेयो महोदधिः ॥ कर्तुमर्हति रामस्य ज्ञात्वा कार्यं महामतिः ॥ ३३ ॥  
 एवं विभीषणेनोक्तो राक्षसेन विपश्चिता ॥ आजगामाथ सुग्रीवो यत्र रामः सलक्ष्मणः ॥ ३४ ॥  
 ततश्चाख्यातुमारोभे विभीषणवचः शुभम् ॥ सुग्रीवो विपुलग्रीवः सागरस्योपवेशनम् ॥ ३५ ॥  
 प्रकृत्या धर्मशीलस्य राघवस्याप्यरोचत ॥ ३६ ॥  
 स लक्ष्मणं महातेजाः सुग्रीवं च हरीश्वरम् ॥ सत्क्रियार्थं क्रियादक्षः स्मितपूर्वमुवाच ह ॥ ३७ ॥  
 विभीषणस्य मन्त्रोऽयं मम लक्ष्मण रोचते ॥ ब्रूहि त्वं सहसुग्रीवस्तवापि यदि रोचते ॥ ३८ ॥  
 सुग्रीवः पण्डितो नित्यं भवान्मन्त्रविचक्षणः ॥ उभाभ्यां संप्रधार्यार्थं रोचते यत्तदुच्यताम् ॥ ३९ ॥  
 एवमुक्तौ तु तौ वीराबुधौ सुग्रीवलक्ष्मणौ ॥ समुदाचारसंयुक्तमिदं वचनमूचतुः ॥ ४० ॥  
 किमर्थं नौ नरव्याघ्र न रोचिष्यति राघव ॥ विभीषणेन यच्चोक्तमस्मिन्काले सुखावहम् ॥ ४१ ॥  
 अबद्धा सागरे सेतुं घोरेऽस्मिन्वरुणालये ॥ लङ्का नासादितुं शक्या सेन्द्रैरपि सुरासुरैः ॥ ४२ ॥

इदमर्थमेकं वाक्यं ॥ २९ ॥ दुस्तरत्वे हेतुः अक्षोभ्य-  
 मिति तत्रापि हेतुर्वरुणालयमिति ॥ ३० ॥ बुद्धिमन्तो  
 भवन्त एव विचारयन्तीत्यत्राह—उपायं नाधिग-  
 च्छाम इति ॥ सर्वे । वयमिति शेषः ॥ ३१ ॥ समु-  
 द्रमित्यर्थः ॥ लक्ष्मणव्यावृत्तये राजेत्युक्तिः ॥ ३२ ॥  
 शरणवरणं व्याजीकृत्य समुद्रः प्रत्यासक्यतिशया-  
 त्सद्य उपायं दिशेदित्यभिप्रायेणाह—खानितइति ॥  
 खानितः स्वपुत्रैरिति शेषः । न केवलमुत्पत्तिमात्रं  
 तन्मूलं किं त्वतिशयोपि तदधीन इत्याह—अप्रमेयो  
 महोदधिरिति । सगरेण रामकूटस्थेन । महामतिः  
 उपकारज्ञ इत्यर्थः ॥ ३३ ॥ राक्षसेनेति स्थलज्ञतो-  
 क्ता । विपश्चितेति तात्कालिकबुद्धिमत्ता । आजगा-  
 मेत्यनेन कालान्तरे देशान्तरे सुग्रीवादिप्रश्न इति  
 गम्यते ॥ ३४ ॥ विपुलग्रीव इत्यनेन कुतूहलित्व-  
 मुक्तं । आरेभ्यस्त्यनेन आरम्भमात्र एव सूक्ष्मज्ञ-  
 तया रामेण सहसा सुग्रीवविवक्षितं ज्ञातमित्युच्य-

ते । उपवेशनं उपासनं ॥ ३५ ॥ प्रकृत्येत्यर्थमेकं  
 वाक्यं ॥ अरोचत तदुपवेशनमित्यनुषङ्गः ॥ ३६ ॥  
 महातेजाः तात्कालिकहर्षप्रकाशकदेहकान्तिमान् ।  
 अन्यान्विहाय सुग्रीवं प्रति वचने हेतुः हरीश्वरमिति ।  
 सत्क्रियार्थं विभीषणमन्त्रबहुमानार्थः । क्रियादक्षः  
 स्वयं कार्यकरणसमर्थोपि ॥ ३७—३८ ॥ पण्डितः  
 मन्त्रसमर्थः । उभाभ्यामिति चतुर्थी । अर्थः प्रयोजनं  
 संप्रधार्य निश्चित्य । यत्कार्यमुभाभ्यां रोचते तदुच्य-  
 तामितिसंबन्धः ॥ ३९ ॥ समुदाचारः अञ्जलि-  
 बन्धाद्युपचारः तत्संयुक्तमिति क्रियाविशेषणं ॥ ४० ॥  
 अस्मिन्काले उपायमन्तरा दर्शनकाले । सुखावहं  
 अयत्नेन कार्यसाधकं । नौआवयोः ॥ ४१ ॥ रामश-  
 रणागतेः फलं सेतुबन्धनमित्याशयेनाह—अबद्धेति ॥  
 घोरे तिमिति मिङ्गिलादिसत्त्वाधिष्ठितत्वेन दुस्तरे ।  
 सेन्द्रैरिति । किं पुनरस्माभिरिति भावः ॥ ४२ ॥

ति० ससैन्यावरुणालयं यथा तराम तथा कैरुपायैर्नदनदीपतिमभिगच्छाम । मार्गप्राप्तये तद्वदेति शेषः ॥ ३१ ॥ ति० एवं  
 विभीषणोक्तं श्रुत्वा यत्र रामो वर्तते तं देशं सलक्ष्मणः सुग्रीव आजगामेति संबन्धः ॥ ३४ ॥

[ पा० १ ख. ग. ड. झ. ट. उपायैरभिगच्छामः. च. छ. ज. उपायैरधि. २ ड. च. झ. ज. धर्मात्मा. ३ ग. ड.—ट.  
 ज्ञातेः कार्य. ४ ख. ग. ड. च. छ. झ. ज. ट. विभीषणेनोक्तं. ज. विभीषणेनोक्ते. ५ ड. झ. रामस्यास्याप्यरोचत. ६ ख. ग.  
 ड. च. झ. ज. ट. यत्तुक्तं.

विभीषणस्य शूरस्य यथार्थं क्रियतां वचः ॥ अलं कालात्ययं कृत्वा समुद्रोऽयं नियुज्यताम् ॥

यथा सैन्येन गच्छामः पुरीं रावणपालिताम् ॥ ४३ ॥

एवमुक्तः कुशास्तीर्णे तीरे नदनदीपतेः ॥ संविवेश तदा रामो वेद्यामिव हुताशनः ॥ ४४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे एकोनविंशः सर्गः ॥ १९ ॥

### विंशः सर्गः ॥ २० ॥

रावणचोदनयासागरोत्तरतीरमेत्य रामादिवृत्तान्तावगमनपूर्वकं लङ्कां पुनरागतेन शार्दूलनाम्ना चारेण रावणे रामवृत्तान्तनिवेदनम् ॥ १ ॥ रावणप्रेषितेन पक्षिरूपधारिणा शुक्रनाम्ना राक्षसदूतेनान्तरिक्षस्थेनैव सता सुग्रीवे रावणसंदेशनिवेदनम् ॥ २ ॥ गगनमुद्गतैर्वा नरैर्भूषा पणपूर्वकं पीडितेन शुकेन स्वप्रार्थितरामनियोगाच्चैर्विमोक्षणे पुनरन्तरिक्षमेत्य सुग्रीवप्रति संदेशप्रार्थनम् ॥ ३ ॥ शुक्रप्रति सुग्रीवेण रावणे रामापराधात्पुत्रमित्रादिभिरसहमारणप्रतिज्ञानरूपप्रतिसंदेशनिवेदनचोदना ॥ ४ ॥ अङ्गदेन शुकेदूतत्वनिषेधेन चारत्वसमर्थने वानरैः पुनर्ग्रहणेन बन्धनपूर्वकं तत्पीडनम् ॥ ५ ॥ शुक्रप्रार्थितेन रामेण तेभ्यस्तन्निवारणम् ॥ ६ ॥

ततो निविष्टां ध्वजिनीं सुग्रीवेणाभिपालिताम् ॥ ददर्श राक्षसोऽभ्येत्य शार्दूलो नाम वीर्यवान् ॥ १ ॥

चारो राक्षसराजस्य रावणस्य दुरात्मनः ॥ तां दृष्ट्वा सर्वतो व्यग्रं प्रतिगम्य स राक्षसः ॥

प्रविश्य लङ्कां वेगेन रावणं वाक्यमब्रवीत् ॥ २ ॥

एष वानरक्रक्षौघो लङ्कां समभिवर्तते ॥ अगाधश्चाप्रमेयश्च द्वितीय इव सागरः ॥ ३ ॥

पुत्रौ दशरथस्येमौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ उत्तमायुधसंपन्नौ सीतायाः पदमागतौ ॥ ४ ॥

एतौ सागरमासाद्य सन्निविष्टौ महाद्युती ॥ ५ ॥

बलमाकाशमावृत्य सर्वतो दशयोजनम् ॥ तत्त्वभूतं महाराज क्षिप्रं वेदितुमर्हसि ॥

तव दूता महाराज क्षिप्रमर्हन्त्यवेक्षितुम् ॥ ६ ॥

उपप्रदानं सान्त्वं वा भेदो वात्र प्रयुज्यताम् ॥ ७ ॥

शूरस्य मन्त्रशूरस्य । यथार्थं परमाप्तोक्तत्वादिति भावः । नियुज्यतां प्रार्थ्यतां । यथेति । तथा नियुज्यतामिति पूर्वणान्वयः ॥ ४३ ॥ संविवेश संवेशनमकरोत् । वेद्यामिव हुताशन इत्यनेन ज्वलिष्यमाणत्वं व्यज्यते ॥ ४४ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने एकोनविंशः सर्गः ॥ १९ ॥

सेनां । वीर्यवानिति दर्शनसामर्थ्योक्तिः ॥ १ ॥ चार इत्यादि सार्धश्लोकः ॥ दुरात्मनः दुर्बुद्धेः । अकाले चारप्रेषितुरित्यर्थः ॥ २ ॥ अगाधः सेनापक्षे दुष्प्रवेश इत्यर्थः । अप्रमेयः अपरिच्छेद्यः ॥ ३ ॥ पदं स्थानं प्रति । आगतौ ॥ ४ ॥ एतावित्यर्धमेकं ॥ ५ ॥ बलमिति ॥ पूर्वं सेनासन्निवेशमात्रमुक्तं । अत्र तद्विस्तार उच्यते । आकाशं अवकाशं । सर्वतः चतुःपार्श्वेषु । दशयोजनपरिमितमवकाशमावृत्य स्थितं तत्त्वभूतमिति मया सामान्यतो ज्ञातं यथार्थभूतं यथा भवति तथा ज्ञातुमर्हसीत्यर्थः ॥ ६ ॥ उपप्रदान-

अथ विभीषणनिर्गमनानन्तरं लङ्कावृत्तान्तं प्रस्तौति — तत इत्यादिना ॥ निविष्टां समुद्रतीरस्थां । ध्वजिनीं

ति० सागराय सागरप्रार्थनार्थं । नियुज्यतां । स्वात्मेति शेषः ॥ ४३ ॥ इत्येकोनविंशः सर्गः ॥ १९ ॥

स० सीतायाः पदं त्राणमुद्दिश्य अत्र वर्तत इति चिह्नं ज्ञात्वा वा शब्दं हनुमद्बोधितं श्रुत्वा वा । “ पदं व्यवसित त्राणस्थानलक्ष्माङ्गि वस्तुषु ” इत्यमरः ॥ ४ ॥ स० उपप्रदानं सीतायारामसमीपंगत्वादानं । सान्त्वं सीतादानं विनाऽमूल्यरत्नादिदानेन समाधानं ।

[ पा० ] १ ड. झ. सागराय. २ ड. च. झ. सर्वतोऽव्यग्रां. ३ क. ग. ड.—ट. आविश्य. ४ क. ट. राजानमिदमब्रवीत्. ५ ग. ड. झ. ट. एषवै वानरक्षौघो. ६ ड. झ. ट. उत्तमौ रूपसंपन्नौ. ७ ख.—च. झ. ज. ट. बलं चाकाश. ८ क. च. छ. ज. तत्त्वमेतन्महाराज. घ. तथाभूतं. ९ घ. ड. च. झ. ज. ट. मर्हन्ति वेदितुं.

शार्दूलस्य वचः श्रुत्वा रावणो राक्षसेश्वरः ॥ उवाच सहसा व्यग्रः संप्रधार्यार्थमात्मनः ॥

शुकं नाम तदा रक्षो वाक्यमर्थविदां वरम् ॥ ८ ॥

सुग्रीवं ब्रूहि गत्वा त्वं राजानं वचनान्मम ॥ यथासंदेशमङ्गीवं श्रुक्ष्णया परया गिरा ॥ ९ ॥

त्वं वै महाराज कुलप्रसूतो महाबलश्चक्षुरजस्सुतश्च ॥

न कैश्चिदर्थस्तव नास्त्यनर्थस्तथा हि मे भ्रातृसमो हरीश ॥ १० ॥

अहं यद्यहरं भार्या राजपुत्रस्य धीमतः ॥ किं तत्र तव सुग्रीव किष्किन्धां प्रतिगम्यताम् ॥ ११ ॥

न हीयं हरिर्भिलङ्का शक्या प्राप्तुं कथंचन ॥ देवैरपि सगन्धर्वैः किं पुनर्नरवानरैः ॥ १२ ॥

स तथा राक्षसेन्द्रेण संदिष्टो रजनीचरः ॥ शुको विहङ्गमो भूत्वा तूर्णमाप्लुत्य चाम्बरम् ॥ १३ ॥

स गत्वा दूरमध्वानमुपर्युपरिसागरम् ॥ संस्थितो ह्यम्बरे वाक्यं सुग्रीवमिदमब्रवीत् ॥

सर्वमुक्तं यथादिष्टं रावणेन दुरात्मना ॥ १४ ॥

तं प्रापयन्तं वचनं तूर्णमाप्लुत्य वानराः ॥ प्रापद्यन्त दिवं क्षिप्रं लोभुं हन्तुं च मुष्टिभिः ॥ १५ ॥

स तैः पुत्रैः प्रसभं निगृहीतो निशाचरः ॥ गगनाद्भूतले चाशु परिगृह्य निपातितः ॥ १६ ॥

वानरैः पीड्यमानस्तु शुको वचनमब्रवीत् ॥ न दूतान्मन्त्रिं काकुत्स्थ वार्यन्तां साधु वानराः ॥ १७ ॥

यस्तु हित्वा मतं भर्तुः स्वमतं संप्रभाषते ॥ अनुक्तवादी दूतः सन्स दूतो बधमर्हति ॥ १८ ॥

मित्यर्थमेकं वाक्यं ॥ दण्डस्य त्ववकाश एव नास्तीति भावः । अत्र रामविषये ॥ ७ ॥ शार्दूलस्येत्यर्थः त्रयमेकान्वयं ॥ अर्थः कर्तव्यार्थः ॥ ८ ॥ भेदप्रयोगमुपदर्शयति—सुग्रीवमिति ॥ मम वचनाद्ब्रूहि मयोक्तमिति ब्रूहि । अङ्गीवं सधाष्टर्थमित्यर्थः । श्रुक्ष्णया-पारुष्यरहितया । परया श्राव्यया ॥ ९ ॥ वचनमेवाह—त्वमिति ॥ वचनगाम्भीर्यव्यञ्जनाय गुरुवृत्तारम्भः । हे महाराज त्वं कुलप्रसूतः । सूर्यपुत्रत्वादिति भावः । तेन निष्कारणवैरं त्वया कर्तुमनुचितमिति व्यज्यते । महाबलः अल्पबलं राममवलम्बितुं नार्हसीत्यर्थः । ऋक्षरजस्सुतः ब्रह्मपौत्रत्वेन मम बन्धुभूतोसीत्यर्थः । तव रामावलम्बने कश्चिदर्थो नास्ति । अनवलम्बने अनर्थश्च नास्ति । अफलं वैरं तव नोचितमिति भावः । वालिसंबन्धेन भ्रातृसमत्वान्मयैव प्रणयं कुर्वित्यभिप्रायेणाह—तथा हीति ॥ १० ॥ सीतापहरणमेव त्वत्कृतो महाननर्थ इत्य-

त्राह—अहमिति ॥ राजपुत्रस्य तवेति पदाभ्यां नरवानरयोः कः संबन्ध इत्युक्तं । धीमत इति सुग्रीवविशेषणं । तत्र हरणविषये । किं का हानिरित्यर्थः ॥ ११ ॥ आरब्धस्यान्तगमनमिति न्यायेन प्रक्रान्तं कार्यं कथं त्यज्यतामित्यत्राह—नहीति ॥ उक्तमर्थं कैमुतिकन्यायेन द्रढयति—देवैरिति । अत्र नरग्रहणात् पूर्वार्धे हरिपदं नरोपलक्षकं बोध्यं । त्वमेवामुमर्थमालोचयेति भावः । इयं लङ्का प्राप्तुं न शक्येत्युत्तरार्धेनुषज्यते ॥ १२ ॥ अम्बरमाप्लुत्य आजगामेति शेषः ॥ १३ ॥ उपर्युपरिसागरं सागरस्याव्यवहितोपरि प्रदेशे “उपर्यध्यधसः सामीप्ये” इति द्विवचनं । आग्नेडितान्तत्वात् “उभसर्वतसोः” इति द्वितीया ॥ १४ ॥ प्रापयन्तं श्रावयन्तं । प्रापद्यन्त पर्यवारयन् ॥ १५ ॥ निगृहीतः बद्धः ॥ १६—१७ ॥ दूतोप्ययुक्तकारी वध्य एवेत्याशङ्क्य नाहं तथा अयु-

भेदः मित्रभेदः । चतुर्थोपायभूतोदण्डस्तु रामसेनावलोकनानन्तरं अयमशक्य इति शार्दूलेननोपन्यस्तः ॥ ७ ॥ स० लंभेभ्रातृसमः वालिरावणयोः सख्यानमदनुजसम इत्युक्तिः ॥ एवंदैवान्निस्तृतयावाण्या वालिनइवरावणस्यवधोपि रामाद्भविष्यतीतिसूच्यते ॥ १० ॥ स० सगन्धर्वैः हरिभिः बहुवचनमाद्यर्थे । इन्द्रादिभिः नारायणादिभिर्वा । देवैः । “हरिर्वातार्कचन्द्रेन्द्रोपेन्द्र” इत्यादिविश्वः ॥ १२ ॥ ती० लोभुं पक्षावितिशेषः ॥ १५ ॥ स० अवतारितः रामाज्ञां विनाहनने भूपकोपास्पदतास्यादिति मन्द-

[ पा० ] १ ड. झ. ट. शुकंसाधु. २ क. ड. च. झ. ट. गत्वाशु. ३ ड. च. छ. झ. ट. कश्चनार्थः. ४ घ. राक्षसः. ५ क. ग. यथोद्दिष्टं. ६ ग. ड. झ. प्रापयन्ततदा. क. च. छ. प्रारभन्ततदा. ७ क. ग. छ. ट. परिगृह्यावतारितः. ड. च. झ. ज. प्रतिगृह्यावतारितः. ८ ड. झ. ट. संप्रधारयेत्.

शुकस्य वचनं श्रुत्वा रामस्तु परिदेवितम् ॥ उवाच मा वधिष्ठेति घ्नतः शाखाभृगर्षभान् ॥ १९ ॥  
स च पत्रलघुर्भूत्वा हरिभिर्दर्शिते भये ॥ अन्तरिक्षस्थितो भूत्वा पुनर्वचनमब्रवीत् ॥ २० ॥  
सुग्रीव सत्त्वसंपन्न महाबलपराक्रम ॥ किं मया खलु वक्तव्यो रावणो लोकरावणः ॥ २१ ॥

स एवमुक्तः प्लवगाधिपस्तदा प्लवङ्गमानामृषभो महाबलः ॥

उवाच वाक्यं रजनीचरस्य चारं शुकं तूर्णमदीनसत्त्वः ॥ २२ ॥

न मेऽसि मित्रं न तथाऽनुकम्प्यो न चोपकर्ताऽसि न मे प्रियोसि ॥

अरिश्च रामस्य सहानुबन्धः स मेसि वालीव वधार्ह वध्यः ॥ २३ ॥

निहन्म्यहं त्वां समुतं सबन्धुं सञ्जातिवर्गं रजनीचरेश ॥

लङ्कां च सर्वा महता बलेन क्षिप्रं करिष्यामि समेत्य भस्म ॥ २४ ॥

न मोक्ष्यसे रावण राघवस्य सुरैः सहेन्द्रैरपि मूढ गुप्तः ॥

अन्तर्हितः सूर्यपथं गतो वा तथैव पातालमनुप्रविष्टः ॥

[ गिरीशपादांबुजसंगतो वा हतोसि रामेण सहानुजस्त्वम् ॥ ] २५ ॥

क्तकारीत्याशयेनाह—यस्त्विति ॥ १८ ॥ परिदेवितं  
परिदेवनरूपं वचनं । मा वधिष्ठेति प्रत्येकोक्त्यभिप्रा-  
येणैकवचनं । वधिष्ठेतीत्यत्र आर्षः सन्धिः ॥ १९ ॥  
पत्रलघुः लघुपत्रः । वानरैः प्रायेण लूनपक्ष इत्यर्थः ।  
भये दर्शिते दर्शितेपि ॥ २० ॥ स्ववाक्यश्रवणाय  
सुग्रीवं प्रशंसति—सुग्रीवेति । लोकरावण इत्यनेन प्रति-  
वचनानादाने मां हनिष्यतीति भावः ॥ २१ ॥ स  
एवमिति । लोके कश्चिदधिपतिरपि तज्जातीयो न भवति ।  
तद्व्यावर्तनाय प्लवङ्गमानामृषभ इत्युक्तं । महाबलः  
तृणीकृतारावण इत्यर्थः । अदीनसत्त्वः अदीनमनस्कः ।  
अत्र वंशस्थोपेन्द्रवज्रेन्द्रवज्रायोगादुपजातिवृत्तभेदः  
॥ २२ ॥ भ्रातृसमोसीत्यस्योत्तरमाह—न मेसीति ॥  
मे मित्रं नासीत्यर्थः । अनुकम्प्यः दयनीयश्च नासि ।  
मे उपकर्ता च नासि । मे प्रियोपि नासि । अतः

कथं भ्रातृसमोसीति भावः । प्रत्युत मित्रशत्रुत्वाच्छ-  
त्रुरेवासीत्याह—अरिश्चेति । ननु नोपकर्तृत्वादिना  
मित्रं किन्तु सख्युर्वालिनो भ्रातृत्वादित्यत आह—स  
मेसीति । नः अरिभूतस्त्वमपि वालीव मे वध्योसि ।  
अरिमित्रस्याप्यरित्वादिति भावः । इदमेव मनसि  
कृत्वोक्तं वधार्हेति । अनेन अहं यद्यहरं भार्यामित्येत-  
दुत्तरे ॥ २३ ॥ न हीयं हरिभिर्लङ्केत्यस्योत्तरमाह—  
निहन्मीति ॥ ज्ञातिवर्गः कुम्भकर्णादिः । विभीषण-  
स्तु न ज्ञातिरिति भावः । सुतादयः किमर्थं हन्तव्या  
इत्यपेक्षायां राजापराधादित्याह—रजनीचरेशेति ।  
बलेन सेनया ॥ २४ ॥ मयि लङ्कास्थे खल्वेवं करि-  
ष्यसि । स्थलान्तरं गमिष्यामीति शङ्कायामाह—न  
मोक्ष्यस इति ॥ राघवस्य राघवात् । पञ्चम्यर्थे  
षष्ठी । मूढेति संबुद्धिः । सूर्यपथं सूर्यद्वारं । गतः सन्

भुवमवतारितः ॥ १९ ॥ ती० पक्षलघुः पक्षैर्लघुः लूनपक्षइतियावत् ॥ स० पक्षलघुः कपिभिर्लूपात्पक्षः पूर्वभूत्वा अनन्तरं  
रामाज्ञयाहरिभिरभयेदर्शिते दत्तेसति पक्षैः छिन्नप्ररूढैः लघुः शीघ्रगामीभूत्वेत्यर्थोवा । यत्तु लूनपक्षत्वे अन्तरिक्षगमनासंभवः ।  
रामाज्ञाननुष्ठानप्रसङ्गश्चेति कैश्चिदभिहितं तत्तु शुकरूपस्यमाधिकत्वेन पक्षच्छेदेपि माययापुनःप्ररोहणस्यसंभवादान्तरिक्षगमनसंभ-  
वेन रामाज्ञातः पूर्वमेव कतिपयतल्लोपनेन तदाज्ञाभङ्गस्याप्यभावेनचायुक्तमितिज्ञेयम् ॥ २० ॥ स० प्लवगाधिपः एवमुक्तोऽभूत् ।  
एवमुक्तः प्लवङ्गमानामृषभःसुग्रीवः । रजनीचरस्य रावणस्य । चारं दूतं । दीनंशुकंप्रत्युवाच । प्लवगान् आधितः मनोव्यथातःपाती-  
तिवा तथा । प्लवङ्गेषुमानः चित्तोन्नतिर्यस्यसः प्लवङ्गमानः । सचासौनविद्यते मृषा मिथ्यावचनं येषांते अमृषाः तेषांभइवभः  
इन्द्रइतियावत् । “ भःस्यान्मयूखेक्षकेच ” इति “ मानश्चित्तोन्नतौ ” इतिचविश्वः ॥ अदीनसत्त्वः अदीनान्तःकरणः ॥ २२ ॥  
ति० त्वां मन्मित्ररामारिं । सर्वैःसमेत्येत्यन्वयः ॥ २४ ॥ शि० अतः अन्तर्हितत्वादिकंप्राप्तोपिसहानुजस्त्वं रामेणहतः ।

[ पा० ] १ च. छ. ठ. पक्षलघुः. २ ख.—ट. अन्तरिक्षस्थितो. ज. अन्तरिक्षस्थितो. क. अन्तरिक्षगतो. ३ च. ज.  
शुकोवचनं. क. भूयोवचनं. ४ ड. च. झ. ट. शुद्धमदीन. ५ ग. ड. झ. ट. ततोसि. घ. त्वमेव. ६ ड. झ. ज. सर्वैः  
करिष्यामि. ७ ज. भर्मा. ८ ड.—ट. सर्वैः. ९ इदमर्थं ड. झ. ज. ट. पाठेषुदृश्यते.

तस्य ते त्रिषु लोकेषु न पिशाचं न राक्षसम् ॥ त्रातारमनुपश्यामि न गन्धर्वं न चासुरम् ॥ २६ ॥  
 अवधीर्यज्जरावृद्धमक्षमं किं जटायुषम् ॥ २७ ॥  
 किं नु ते रामसान्निध्ये सकाशे लक्ष्मणस्य वा ॥ हता सीता विशालाक्षी यां त्वं गृह्य न बुध्यसे ॥ २८ ॥  
 महाबलं महात्मानं दुर्धर्ममरैरपि ॥ न बुध्यसे रघुश्रेष्ठं यस्ते प्राणान्हरिष्यति ॥ २९ ॥  
 ततोऽब्रवीद्वालिसुतस्त्वङ्गदो हरिसत्तमः ॥ नायं दूतो महाराज चारिकः प्रतिभाति मे ॥ ३० ॥  
 तुलितं हि बलं सर्वमेनेनात्रैव तिष्ठता ॥ गृह्यतां मा गमलङ्कामेतद्धि मम रोचते ॥ ३१ ॥  
 ततो राज्ञा समादिष्टाः समुत्प्लुत्य वलीमुखाः ॥ जगृहुश्च बबन्धुश्च विलपन्तमनाथवत् ॥ ३२ ॥  
 शुकस्तु वानरैश्चण्डैस्तत्र तैः संप्रीडितः ॥ व्याक्रोशत महात्मानं रामं दशरथात्मजम् ॥  
 लुप्येते मे बलात्पक्षौ भिद्येते च तथाऽक्षिणी ॥ ३३ ॥  
 यां च रात्रिं मरिष्यामि जाये रात्रिं च यामहम् ॥ एतस्मिन्नन्तरे काले यन्मया ह्यशुभं कृतम् ॥  
 सर्वं तदुपपद्येथा जह्यां चेद्यदि जीवितम् ॥ ३४ ॥  
 नाघातयत्तदा रामः श्रुत्वा तत्परिदेवनम् ॥ वानरानब्रवीद्रामो मुच्यतां दूत आगतः ॥ ३५ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे विंशः सर्गः ॥ २० ॥

अन्तर्हितोपि न मोक्ष्यसे ॥ २५ ॥ त्रिदशेश्वरेपि त्रातुमनीश्वरे का वार्ता क्षुद्राणामित्याह—तस्येति ॥ तस्य रामशरविद्धस्य ॥ २६ ॥ यदि रामसहाये स्थितोसि तर्हि ते जटायुषोवस्था स्यादित्यत्राह— अवधीरिति अर्धमेकं वाक्यं । जरया वृद्धं अत एवाक्षमं असमर्थं । जटायुषमवधीरिति यत्तत्र ते किं वीर्यमिति शेषः । नाहं तादृश इति भावः ॥ २७ ॥ भार्याहरणकाले किमप्यकुर्वन्रामः किमिदानीं करिष्यतीत्यत्राह—किंन्विति ॥ ते त्वया । सन्निधिरेव सान्निध्यं । विशालाक्षीत्यनेन सीताहरणं रामस्यात्यन्तासह्यमित्युच्यते । गृह्य गृहीत्वा । न बुध्यसे भाव्यनर्थमिति शेषः ॥ २८ ॥ न बुध्यसे इत्युक्तं विवृणोति—महाबलमिति ॥ महात्मानं महाबुद्धिं ॥ २९ ॥ हरिसत्तमः इङ्गितप्रेक्षणादिज्ञ इति यावत् । चारिकः चारः । स्वार्थे ठक् । दूतो हि न वध्यः चारस्तु वध्य एवेति भावः ॥ ३० ॥

तुलितं तुलया मितं । परिच्छिद्य ज्ञातमिति यावत् । ॥ ३१ ॥ राज्ञा सुग्रीवेण ॥ ३२ ॥ शुकस्त्वित्यादि सार्धश्लोक एकान्वयः ॥ चण्डैः अत्यन्तकोपनैः । पितृसंबन्धकीर्तने दया भवेदिति दशरथात्मजमित्युक्तं । पक्षौ पूर्वलुप्तशेषौ ॥ ३३ ॥ यामित्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥ रात्रिशब्दोऽहोरात्रवचनः । यां च रात्रिं यस्मिंश्च दिवसे । मरिष्यामि । यस्मिंश्च जाये अजाये “अनित्यमागमशासनं” इत्यडभावः । जातोऽसि । एतस्मिन्नन्तरे जननमरणयोर्मध्यकाले मया यदशुभं कृतं तत्सर्वं निरपराधस्य मे घातयिता त्वं उपपद्येथाः प्राप्नुहि । चेदिति प्रसिद्ध्यर्थमव्ययं ॥ ३४ ॥ नाघातयत् वधाद्यवर्तयत् । मुच्यतां बन्धनान्मुच्यतां । निर्यापणं तु दक्षिणकूले ॥ ३५ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने विंशः सर्गः ॥ २० ॥

निहतप्रायोसि ॥ सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ २५ ॥ ति० पिशाचादीनामेकैकंसमुदितंचत्रातारंनपश्यामि । अतएव नरूपश्चकंचरितार्थं ॥ २६ ॥ रामानु० चारश्चरणं । तदस्यास्तीतिचारीकः । “अतइनिठनौ” इतिठन् ॥ ३० ॥ तुलितं इयत्तथापरिच्छिन्नं ॥ ३१ ॥ इतिविंशःसर्गः ॥ २० ॥

[ पा० ] १ क. ग. ड. छ.—ट. त्रातारंनानुपश्यामि. च. त्रातारंनाधिगच्छामि. २ ड.—ट. अवधीस्त्वंजरावृद्धंगृध्रराजं जटायुषं. क.—घ. अवधीस्त्वंजरावृद्धंगृध्रराजमपक्षकं. ३ ड. च. झ. न. ट. दुराधर्वसुरैरपि. ४ ड. झ. न. ट. महाप्राज्ञ-चारकः. ५ ड. च. झ. न. ट. मनेनतवतिष्ठता. ६ ड. च. झ. न. ट. व्याचुक्रोश.



## एकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥

रामेण समुद्रप्रसादनायतत्तीरेसमास्तृतदर्भेषु निजभुजोपधानेननियमाच्छयनम् ॥ १ ॥ रामे दिवसत्रयमनवारतंकुशशयने-  
शयानेपि समुद्रेस्वशरीरमदर्शयति कोपाद्रामेण लक्ष्मणकराद्धनुरानयनेनकतिपयशरप्रक्षेपेण जलधिलजलविक्षोभपूर्वकंजल-  
धिजिघांसया शरान्तरसन्धानायधनुराकर्षणे लक्ष्मणेन सप्रतिषेधनंधनुरालम्बनम् ॥ २ ॥

ततः सागरवेलायां दर्भानास्तीर्य राघवः ॥ अञ्जलिं प्राञ्जुखः कृत्वा प्रतिशिश्ये महोदधेः ॥

बाहुं भुजगभोगाभमुपधायारिसूदनः ॥ १ ॥

जातरूपमयैश्चैव भूषणैर्भूषितं पुरा ॥ २ ॥

वरकाञ्चनकेयूरमुक्ताप्रवरभूषणैः ॥ भुजैः परमनारीणामभिमृष्टमनेकधा ॥ ३ ॥

चन्दनागरुभिश्चैव पुरस्तादधिवासितम् ॥ बालसूर्यप्रतीकाशैश्चन्दनैरुपशोभितम् ॥ ४ ॥

एवं प्रासङ्गिकं परिसमाप्य एकान्तरितपूर्वसर्गा-  
न्तोदितकथाशेषमुपक्षिपति—तत इत्यादि सार्धश्लोक  
एकान्वयः ॥ ततः शुक्रमोक्षणानन्तरं । सागरवेलायां  
शर्कराप्रचुरायां । दर्भान् शिताप्रकुशान् । आस्तीर्य ।  
राघवः सर्वशरण्यकुलप्रसूतः । महोदधेः अञ्जलिं  
कृत्वा । भुजगभोगाभं अहिकायवदतिमृदुलं बाहुं ।  
उपधाय उपधानीकृत्य । प्राञ्जुखः सन् प्रतिशिश्ये ।  
प्रतीत्यनेन तदानीं सागराभिमुखमपरः सागर इव  
स्थित इत्यवगम्यते । अरिसूदन इत्यनेन तादृशदशा-  
यामपि शत्रूणामधृष्यतया स्थित इत्युच्यते । अत्र  
विशेषणमहिम्ना अतिसुकुमारस्य कथमतिकठिनावनि-  
तलशयनं अखिलरक्षकस्य कथमन्यतो रक्षापेक्षेति  
वाल्मीकेः खेदो द्योत्यते ॥ १ ॥ अमुमेवार्थं प्रपञ्च-  
यति—सार्धसप्तश्लोकैः । जातरूपमयैरित्यादि ॥  
जातरूपमयैः चकाराद्रत्नमयैः । एवकारोऽयोगव्यव-  
च्छेदार्थः । पुरा अयोध्यावासकाले । अवतारात्पूर्वं  
वा ॥ २ ॥ वरकाञ्चनेति परमनारीभुजविशेषणं ।  
भुजैः हस्तैः । तदेकदेशलक्षणा । परमनारीणां सैर-  
न्धिकाणां । अनेकधा स्नानालङ्कारादिषु चन्दनागरु-  
कुङ्कुमप्रभृतिभिः बहुप्रकारेण । अभिमृष्टं संमृष्टं ॥ ३ ॥

अधिवासितं सञ्जातगन्धं । बालसूर्येति विशेषणात्  
द्वितीयचन्दनशब्दो रक्तचन्दनपरः । तच्च कुङ्कुम ।  
“ कुङ्कुमं घुसृणं प्रोक्तं लोहितं रक्तचन्दनं ” इतिह-  
लायुधः । आदौ चन्दनागरुभ्यां चर्चितं अथ कुङ्कुमै-  
रिति बोध्यं । कश्चिदाह । परमनारीणामित्यनेन  
सीताव्यतिरिक्ताश्च भार्याः सन्तीति तत्र । नहि बाल-  
काण्डे कुत्रचिद्रामस्य दारान्तरोद्वाहः प्रतिपाद्यते ।  
प्रत्युत “ रामस्तु सीतया सार्धं विजहार बहून्तून् ।  
मनस्वी तद्गतस्तस्या नित्यं हृदि समर्पितः ” इति  
सीतया सह निरन्तरभोग एवोच्यते । अतएव  
सीताप्याह “ समा द्वादश तत्राहं राघवस्य निवेशने ।  
भुञ्जाना मानुषान्भोगान्सर्वकामसमृद्धिनी ” इत्यत्य-  
न्तसंयोगे द्वितीयया निरन्तरभोगं । तत्कुतोस्य दारा-  
न्तरावकाशः । ननु रामस्य दयिता भार्येति विशेष-  
णाद्रोहिणी यथेति ताराणामन्यतमया रोहिण्या दृष्टा-  
न्तीकरणाच्च भार्यान्तरं तस्य व्यज्यत इति चेन्न ।  
दयितो भ्रातुरितिबदनुगमनानर्हत्वाय तथा विशेषि-  
तत्वात् किं भरतो रामस्य न दयितः । “ तामेवेक्ष्वा-  
कुनाथस्य भरतस्य कथां कुरु । न सर्वे भ्रातरस्तात  
भवन्ति भरतोपमाः ” इत्यादिविरोधात् । रामवाल्ह-

स० सागरवेलायां समुद्रतीरे । महोदधेः अञ्जलिं कृत्वा बद्ध्वा । प्राञ्जुखः सन्प्रतिशिश्ये । शयनप्रतिनिधिकृतवान् ॥ प्रतिना  
निर्दोषस्यरामस्यस्वाभाविकीनिद्रानवकुंशकयेतितत्प्रतिनिधिभूतंचक्षुर्निमीलनमात्रमिति सूचयति ॥ १ ॥ स० परमनारीणां कौस-  
ल्यादीनां । परमाश्रिते अरण्योन्भवन्तीतिनारयोद्वाह्याद्याभक्ताः तेषां । अथवा स्वदत्तपारम्योवरुणस्तस्यनार्योद्वाह्याः तासांबाहु-  
भिस्तरङ्गैः । स्वेष्टवतारेषु रमायाअप्यवतारबाहुविध्येन नारीणामितिबहुवचनबोधितबहुविधता संभवतीति नैककामिनीव्रततो-  
पहृतिरितिज्ञेयं ॥ शि० परमनारीणां समवेतजनकराजवेश्मस्थाङ्गनानां । भुजैः अनेकधा बहुवारं । पुरस्तात् विवाहसमये । अभि-  
मृष्टं श्रमापनयनहेतुकनिपीडनादौस्पृष्टं । किंच नारीभुजयोःपूज्यत्वाद्वहुवचनमिति नारीशब्देनसीतैवग्राह्या । किंच अनारीणां  
नारीसंसर्गरहितानानैष्ठिकानांहनुमदादीनामित्यर्थः । भुजैरभिमृष्टं । सख्यभावनयास्पृष्टं । अतएवपरमं तेषांतृप्तिकारकं । किंच  
यत् अरीणांभुजैर्नैरभिमृष्टं तत् परं अत्युत्कृष्टं अपालकं अइतिअनधातुप्रकृतिकिबन्तप्रकृतिकामन्तंसामान्येनपुंसकं । दीर्घाभ-

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. न. ट. मणिकाञ्चन. २ ड. झ. ट. दमिसेवितं. ३ ड. छ.—ट. प्रकाशैश्च.

शयने चोत्तमाङ्गेन सीतायाः शोभितं पुरा ॥ तक्षकस्येव संभोगं गङ्गाजलनिषेवितम् ॥ ५ ॥  
 संयुगे युगसंकाशं शत्रूणां शोकवर्धनम् ॥ सुहृदानन्दनं दीर्घं सागरान्तव्यपाश्रयम् ॥ ६ ॥  
 अस्यता च पुनः सव्यं ज्याघातविगतत्वचम् ॥ दक्षिणो दक्षिणं बाहुं महापरिघसन्निभम् ॥ ७ ॥

भ्यातिशयेन सौकुमार्यातिशयेन च राजगृह एवाव-  
 स्थाय दिव्यसुखानुभवयोग्यावपि सीतालक्ष्मणौ राम-  
 मनुगताविति हि तत्र मुनिहृदयं । रोहिणी चैयमन्या  
 प्रसिद्धाया नित्यानुगमनासंभवात् । ननु च “हृष्टाः  
 खलु भविष्यन्ति रामस्य परमाः स्त्रियः । अप्रहृष्टा  
 भविष्यन्ति स्नुषास्ते भरतक्षये ” इति स्नुषासाहच-  
 र्याद्रामस्य स्त्रियः पत्न्यो बह्वयः सन्तीति गम्यते ।  
 सुन्दरकाण्डेपि “ स्त्रीमिस्तु मन्ये विपुलेक्षणाभिस्त्वं  
 रंस्यसे वीतभयः कृतार्थः ” इति सीतया चोच्यते ।  
 अत्रापि भुजैः परमनारीणामभिमृष्टमनेकधेत्युक्तं ।  
 तस्माद्बह्वयः पत्न्यो रामस्य सन्तीत्यवगम्यते । मैवं ।  
 रामस्य परमाः स्त्रिय इति रामसंबन्धिन्यः कौसल्या-  
 सीतातद्दासीप्रभृतय उच्यन्ते । पूजायां बहुवचनेन  
 सीतैवोच्यते । ते स्नुषा इतिवत् । न हि भरतस्या-  
 नेकाः स्त्रियः सन्तीत्यत्र प्रमाणमस्ति । त्वं रंस्यस  
 इत्यत्रापि लौकिकरीतिमनुसृत्य सीतोक्तवती । परम-  
 नारीणामित्यत्रापि अलंकर्त्रीणामित्यर्थ उक्तः । यद्वा  
 अभिमृष्टं अभिमर्शनाहं । आशंसायां क्तः । परमनार्यः  
 श्रीभूमिनीलाः । आत्मानं मानुषं राम एव हि मन्यते  
 ऋषिस्तु रामस्य विष्णुत्वं व्यक्तीकरोत्येव । जज्ञे  
 विष्णुः सनातन इत्याह । ननु राजसूयाश्रमेधाद्यनु-  
 ष्ठानान्यथानुपपत्त्या रामस्यानेकपत्न्यः कल्पन्ते ।  
 कामं कल्प्यन्तां न ता इह संबध्यन्ते । तासां केवलं  
 धर्मार्थं वृत्तानां परिग्रहं रन्तुं चायोग्यत्वात् । वस्तुतो  
 न ताः कल्प्याः सीतयैव प्रतिमया यज्ञे पत्नीकार्य-  
 निर्वाहस्योत्तरकाण्डे दर्शितत्वात् । न च पत्नीप्रतिनि-  
 धिभावो न भट्टाचार्येण कथ्यत इति वाच्यं । “ न  
 हि वचनविरोधे न्यायः प्रभवति ” इति न्यायात् ।  
 वचनं च हेमाद्रिस्मृतिनिबन्धने दर्शितं “ यदि दुष्ट-  
 भार्यो दूरभार्यो वा स्यात्तदा दर्भपुञ्जीलं तत्स्थाने  
 निधायामिमाधाय कुर्यात् ” इति । धर्मसंस्थापनार्थं

प्रवृत्तस्य रामस्याचारादपरं किं नाम मानमपेक्ष-  
 णीयं । वस्तुत आचार एव प्रथमं प्रमाणं श्रुत्या पूर्वा-  
 चारं प्रदर्शयैव कर्मविधानात् । आपस्तम्बोप्यतएव  
 धर्मज्ञसमयः प्रमाणं वेदाश्चेत्याचारमेव प्रथमं प्रमा-  
 णमाह । अतएव स्मरन्ति च स्मर्तारः “ श्रुतिर्वि-  
 भिन्ना स्मृतयो विभिन्ना न चानृषेर्दर्शनमस्ति किंचित् ।  
 धर्मस्य तत्त्वं निहितं गुहायां महाजनो येन गतः स  
 पन्थाः ” इति ॥ तस्मात् “ चातुर्वर्ण्यं च लोकेस्मि-  
 न्स्वे स्वे धर्मे नियोक्ष्यति ” इत्युक्तारामाचार एव  
 समीचीनं प्रमाणं तद्विरुद्धाश्च न्याया न प्रभवन्ति ।  
 यद्यपि राजसूयाश्रमेधानां महिषीवद्वातातापरिवृत्ति-  
 भ्यामपि भवितव्यं । तथापि तल्लोपे तत्कार्याननुष्ठा-  
 नमेव । तस्य कर्मवैकल्याहेतुत्वात् । यथा पङ्गवन्धा-  
 दर्यज्ञे विष्णुक्रमाज्यावेक्षणादिलोपेन न यज्ञलोपः ।  
 तत्तन्मन्त्रोच्चारणस्यैव कार्यत्वात् । तस्मात्केवलन्याय-  
 सञ्चारेणापन्यायमार्गो नानुसरणीयः । किंतु सर्वा-  
 चारप्रवर्तकसर्वकर्मधुरन्धरभगवद्वतारारामचन्द्राचार  
 एव विवेकिभिरनुवर्तनीयइति सर्वमवदातं ॥ ४ ॥  
 शयने हंसतूलिकामये तल्पे । गङ्गानिषेवितं गङ्गाजले  
 वर्तमानं । तक्षकस्य संभोगं कायमिव स्थितं । सीताया  
 उत्तमाङ्गेन शोभितं चेति योजना ॥ ५ ॥ संयुगे  
 युद्धे । युगसंकाशं गोपुरार्गलवत्प्रतिभटनिवारकं ।  
 अतएव शत्रूणां शोकवर्धनं । सागरान्ते यस्यासौ  
 सागरान्तः भूमण्डलं । तस्य व्यपाश्रयं आलम्बन-  
 भूतं ॥ ६ ॥ सव्यं अप्रदक्षिणं यथाभवति तथा ।  
 अस्यता इषून् क्षिपता । स्वेनैव हेतुना ज्याघातेन  
 करणेन विगतत्वचं ज्याकिणाङ्कितमित्यर्थः । महाप-  
 रिघसन्निभं । उत्तमपरिघाख्यायुधवत् दृढं । गोसह-  
 स्रप्रदातारं करणे कर्तृत्वोपचारः । महद्भुजं भुजोत्तमं ।  
 तथैव प्रायशः पाठः । आत्वाभाव आर्षः । एवंभूतं

वस्तु संज्ञापूर्वकविधेरनित्यत्वात् । पुरस्तात् पूर्वचन्दनादिभिरभिसेवितं ॥ ३—४ ॥ स० अत्रबाहुंभुजगभोगाभमित्युपक्रम्यगो-  
 सहस्रप्रदातारमित्येतच्छ्लोकपर्यन्तंप्रतिश्लोकंविशेष्येणबाह्वादिशब्देनभवितव्यमितिदर्शयितुं बाहुंभुजगभोगाभं दक्षिणंबाहुं भुजोत्तम-

गोसहस्रप्रदातारमुपधाय महद्भुजम् ॥ अद्य मे मरणं वाऽथ तरणं सागरस्य वा ॥ ८ ॥  
 इति रामो मतिं कृत्वा महाबाहुर्महोदधिम् ॥ अधिशिश्ये स विधिवत्प्रयतो नियतो मुनिः ॥ ९ ॥  
 तस्य रामस्य सुप्तस्य कुशास्तीर्णे महीतले ॥ नियमादप्रमत्तस्य निशास्तिस्त्रोतिचक्रमुः ॥ १० ॥  
 स त्रिरात्रोषितस्तत्र नयज्ञो धर्मवत्सलः ॥ उपासत तदा रामः सागरं सरितां पतिम् ॥ ११ ॥  
 न च दर्शयते मन्दस्तदा रामस्य सागरः ॥ प्रयतेनापि रामेण यथार्हमभिपूजितः ॥ १२ ॥  
 समुद्रस्य ततः क्रुद्धो रामो रक्तान्तलोचनः ॥ समीपस्थमुवाचेदं लक्ष्मणं शुभलक्षणम् ॥ १३ ॥  
 अवलेपः समुद्रस्य न दर्शयति यत्स्वयम् ॥ १४ ॥  
 प्रशमश्च क्षमा चैव आर्जवं प्रियवादिता ॥ असामर्थ्यं फलन्त्येते निर्गुणेषु सतां गुणाः ॥ १५ ॥  
 आत्मप्रशंसिनं दुष्टं धृष्टं विपरिधावकम् ॥ सर्वत्रोत्सृष्टदण्डं च लोकः सत्कुरुते नरम् ॥ १६ ॥  
 न साम्रा शक्यते कीर्तिर्न साम्रा शक्यते यशः ॥ प्राप्तुं लक्ष्मण लोकेऽसिञ्जयो वा रणमूर्धनि ॥ १७ ॥  
 अद्य मद्भ्राणनिभिर्नैर्मकरैर्मकरालयम् ॥ निरुद्धतोऽयं सौमित्रे प्लवङ्गिः पश्य सर्वतः ॥ १८ ॥  
 महाभोगानि मत्स्यानां करिणां च करानिह ॥ भोगिनां पश्य नागानां मया छिन्नानि लक्ष्मण ॥ १९ ॥

दक्षिणं बाहुमुपधाय दक्षिणः दाक्षिण्यवान् ॥ ७-८ ॥  
 महाबाहुः सर्वाभयप्रदः । रामः अद्य मे तरणं वा सागरस्य मरणं वा भवत्विति मतिं कृत्वा । विधिवत् शास्त्रोक्तरीत्या । प्रयतः कायिकनियमयुक्तः । नियतः वाचिकनियमवान् । मुनिः मानसनियमोपेतश्च सन् । महोदधिमुद्दिश्याधिशिश्य इति योजना ॥ ९ ॥  
 सुप्तस्य शयानस्य । नियमादप्रमत्तस्य अतएवाप्रच्युतनियमस्येत्यर्थः । तिस्रो निशाः त्रीण्यहानि ॥ १० ॥  
 तिसृष्वपि रात्रिषूपपासनमविच्छिन्नमित्याह—स इति ॥ त्रिरात्रोषितः त्रिरात्रं शयानः । तत्र समुद्रतीरे । सर्वशक्तेः कुत एवं निबन्ध इत्याशङ्क्य धर्मप्रवर्तनार्थमित्याशयेनाह—नयज्ञो धर्मवत्सल इति । शरणागतधर्मे प्रीतिमान् । सरितां पतिं स्वगोष्ठ्यां कान्तापुरुषकारमुखेन समाश्रयणदर्शनात्स्वयमपि तथैवाचरदिति भावः ॥ ११ ॥ न च दर्शयते आत्मानमिति शेषः । मन्दः अज्ञः । ननु रामेण सम्यक्कृता शरणागतिः कुतो न फलिता । उच्यते । अनधिकारिणा कृतत्वात् ब्राह्मणकृतराजसूयवत् । न च शरणागतावधिकारी रामः । अकिंचनो हि तत्राधिकारी ॥ १२ ॥ समुद्रस्य समुद्रविषये । संबन्धसामान्ये

षष्ठी । रक्तान्ते लोचने यस्य सः रक्तान्तलोचनः । अनेन मन्दकोपत्वमुक्तं । शुभलक्षणं स्वस्य हृदयकोपमवगम्य कृतमन्दहासं ॥ १३ ॥ स्वयं न दर्शयतीति यत् अयं समुद्रस्यावलेप इत्यन्वयः ॥ १४ ॥ प्रशमः अक्रोधता । क्षमा अपराधसहिष्णुता । आर्जवं परचित्तानुसारित्वं । अकौटिल्यं वा । प्रियभाषिता प्रियवादित्वमित्येते गुणाः निर्गुणेषु असामर्थ्यं फलन्ति । असमर्थत्वबुद्धिं जनयन्तीत्यर्थः ॥ १५ ॥ कं पुनः समर्थं निर्गुणो मन्यते तत्राह—आप्तेति ॥ आत्मप्रशंसिनं आत्मस्तुतिपरं । दुष्टं वृद्धकं । धृष्टं निर्दयमित्यर्थः । विपरिधावकं सर्वपलायनकरं । सर्वत्र सगुणेषु निर्गुणेषु च । उत्सृष्टदण्डं कृपदण्डं । लोकः अज्ञो जनः ॥ १६ ॥ बलकृता प्रथा यशः । पराक्रमकृता कीर्तिः । जयो वेत्यत्रापि न साम्रा प्राप्तुं शक्यत इत्यनुषङ्गनीयं ॥ १७ ॥ मद्भ्राणनिभिर्नैः अतएव जलोपरि प्लवङ्गिः मकरैः । निरुद्धतोऽयं व्याप्ततोऽयं ॥ १८ ॥ भोगिनां महाकायानां । भूम्नि मतुपू । “ भोगः सुखे ख्यादिभृतावहेश्च फणकाययोः ” इत्यमरः । नागानां सर्पाणां । महाभोगानि महाशरीराणि । ह्रीबलमार्षं । करिणां मत्स्यानां

मिति त्रिवारमुक्तिः ॥ ७ ॥ ति० अत्र त्रिदिनमुपासनया प्रसन्नस्य सागरस्य प्रसादेन मे ससैन्यस्य तरणं वापिस्यात् । ततः परमुपेक्षणे सागरस्य मत्तो मरणमेव स्यादिति धृतिं कृत्वा निश्चित्येतियोजना ॥ ९ ॥ ति० अभिजग्मतुः अभिजग्मतुः ॥ १० ॥

[ पा० ] १ च. छ. ज. न. भुजोत्तमं. २ ग. घ. ड. झ. ट. धृतिं. ३ क. ग. घ. ड. ज.—ट. शिश्येच. ४ ड. झ. ट. प्रयतो त्रिस्थितो. ५ ड. झ. स्त्रिस्तो भिजग्मतुः. ६ ड. च. झ. न. ट. दर्शयते रूपमन्दो. च. दर्शयते त्मानंतदा. छ. दर्शयते रूपंतदा. ७ क. ड. च. छ. झ. न. ट. असामर्थ्यं फलाहोते. ८ ड. च. छ. झ. न. निर्भैः.

सशङ्खशुक्तिकाजालं समीनमकरं शरैः ॥ अद्य युद्धेन महता समुद्रं परिशोषये ॥ २० ॥

क्षमया हि समायुक्तं मामयं मकरालयः ॥ असमर्थं विजानाति धिक् क्षमामीदृशे जने ॥ २१ ॥

न दर्शयति साम्रा मे सागरो रूपमात्मनः ॥ २२ ॥

चापमानय सौमित्रे शरांश्चाशीविषोपमान् ॥ सागरं शोषयिष्यामि पद्भ्यां यान्तु पुवङ्गमाः ॥ २३ ॥

अद्याक्षोभ्यमपि क्रुद्धः क्षोभयिष्यामि सागरम् ॥ २४ ॥

वेलासु कृतमर्यादं सहसोर्मिसमाकुलम् ॥ निर्मर्यादं करिष्यामि सायकैर्वरुणालयम् ॥ २५ ॥

महार्णवं क्षोभयिष्ये महादानवसंकुलम् ॥ २६ ॥

एवमुक्त्वा धनुष्पाणिः क्रोधविस्फारितेक्षणः ॥ बभूव रामो दुर्धर्षो युगान्ताग्निरिव ज्वलन् ॥ २७ ॥

संपीड्य च धनुर्वीरं कम्पयित्वा शरैर्जगत् ॥ सुमोच विशिखानुग्रान्वज्रानिव शतक्रतुः ॥ २८ ॥

गजाकारमत्स्यानां । छिन्नानीति लिङ्गव्यत्ययेनानु-  
षङ्गः । करान् शुण्डादण्डान् । “ मत्स्यविशेषो मकरः  
करिमकरो भवति तद्विशेषश्च ” इति हलायुधः  
॥ १९—२० ॥ क्षमैकसाराणां भवतामीदृशी फणि-  
तिरनुचितेत्याशङ्क्याह—क्षमयेति ॥ सागरशोषणेप्र-  
वृत्तोप्येतावत्पर्यन्तं क्षमया गृहीतचरणोस्मि । “ सुप्त-  
प्रमत्तकुपितानां भावज्ञानं दृष्टं ” इति न्यायेन स्वरूपं  
प्रकटयति—मामिति । मां इतरनैरपेक्ष्येण स्थितं । अस-  
मर्थं विजानाति कार्यकरणाक्षमं मन्यते । विजानाति म-  
करालयः । अयोध्याधिपतिः कोसलाधिपतिरिवस्वमा-  
लानं मन्यते । कतिपयमीनग्रहणगर्तं इति न जानाति ।  
धिक् क्षमां इतः परं क्षमां नाङ्गीकुर्मः । विनियोगकाले  
हि क्षमा स्वीकार्या । अद्य क्रोध एवाङ्गीकर्तव्यः ।  
इक्ष्वाकूणां कदाचिदपि क्षमा किं त्याज्येत्यत्राह—ई-  
दृशे जन इति ॥ ईदृशे जने प्राप्तुरक्षस्सहवासदोषे  
॥ २१ ॥ न दर्शयतीत्यर्थमेकं वाक्यं ॥ २२ ॥ अपि  
कदाचिदात्मानं दर्शयेदिति करुणया समुद्रं वाचा  
निर्भर्त्स्य कर्मणापि निर्भर्त्सयितुमुपक्रमते—चापमान-  
येति ॥ एव विलम्ब्य करणं क्रमेण निर्भर्त्स्य कार्यं  
कारयितुं । अन्यथा सद्य एव शोषयेत् । चापमानय  
निर्गुणं वशीकर्तुं सगुणमानयेत्याशयः । चापमा-  
नय अस्यानम्रत्वं निवर्तयितुं नम्रं चापमानय ।  
समुद्रस्य शेषशय्यात्वेन तस्मिन्किञ्चित्सौहार्दवता  
लक्ष्मणेन क्षणं विलम्बः कृतः । अत आह—सौमित्र  
इति । सुमित्रावचनमेव कर्तव्यं ज्येष्ठवचनं तु न  
कर्तव्यमिति नियमोस्ति । यद्वा सौमित्रे रामे प्रमादं  
माकार्षीरिति मात्रोपदिष्टं मा विस्मार्षीः । अथ चाप-

मात्रमानीतं तदाह—शरांश्चेति । लीलाप्रयोगार्हेषु  
केषुचिदानीतेष्वाह—आशीविषोपमानिति । दृष्टि-  
विषाः सर्पा आशीविषा इत्युच्यन्ते । किमर्थं शरान-  
यनमिति विलम्ब्य सौमित्रिणा पृष्ठ आह—सागर-  
मिति । एकेनैव दग्धुं सामर्थ्येपि शरानित्युक्तिस्तत्सं-  
बन्धेन सप्तसागरानपि शोषयितुमिच्छया । कोपाति-  
शयेन स्वबलमज्ञात्वा वा तादृशोक्तिः । शोषयिष्या-  
मीति वदतः किं शरेणेति न शङ्कनीयं । छिन्नं मित्रं  
शरैर्दग्धमिति रामशराणां दाहकत्वसंभवात् । अन्त-  
रेणापि चतुर्थभूतजगन्निर्वाहं करिष्यामीति भावः ।  
सागरं । यद्ययं ज्ञातिविरोधमाचरति तर्हि वयमपि  
ज्ञातिकृत्यं कुर्म इति भावः । सागरं शोषयिष्यामि  
अनेकसहस्रखातमेक एव हरिष्यामि । किं तत इत्य-  
त्राह—पद्भ्यामिति । एकैकस्य पदद्वयं गमनसाधन-  
मिति द्विवचनं । वानराणां हि द्वावेव पादौ द्वौ हस्तौ  
ग्रहणभक्षणादीनां ताभ्यामेव दर्शनात् । अनेन कृतस्य  
कार्यविच्छेदस्यानुरूपममुं वानरपादाभ्यामेव दर्शयि-  
ष्यामीति भावः ॥ २३ ॥ पक्षान्तरमाह—अद्येति ॥  
अर्धमेकं वाक्यं ॥ २४ ॥ पुनः पक्षान्तरमेवाह—  
वेलास्विति ॥ वेलासु चतुर्षु तीरेषु । कृतमर्यादं  
कृतव्यवस्थं । कदाचिदपि वेलाभनतिवर्तमानमि-  
त्यर्थः । निर्मर्यादं करिष्यामि अव्यवस्थं करिष्यामि ।  
भूतले प्लावयिष्यामीत्यर्थः ॥ २५ ॥ समुद्रेण चिरप-  
रिपोषिता दानवाद्य एतं राक्षस्यन्तीत्यत्राह—महा-  
र्णवमिति ॥ दानवैः सह क्षोभयिष्यामीत्यर्थः ॥ २६ ॥  
विस्फारितेक्षणः विवर्तितनयनः ॥ २७ ॥ संपीड्य  
दृढमुष्टिना मध्यमवलम्ब्य । कम्पयित्वा भयकम्पितं

ते ज्वलन्तो महावेगास्तेजसा सायकोत्तमाः ॥ प्रविशन्ति समुद्रस्य सलिलं त्रस्तपन्नगम् ॥ २९ ॥  
 तोयवेगः समुद्रस्य सैनक्रमकरो महान् ॥ संबभूव महाघोरः समारुतरवस्तदा ॥ ३० ॥  
 महोर्मिमालाविततः शङ्खशुक्तिसमावृतः ॥ सधूमपरिवृत्तोर्मिः सहसाऽऽसीन्महोदधिः ॥ ३१ ॥  
 व्यथिताः पन्नगाश्चासन्दीप्तास्या दीप्तलोचनाः ॥ दानवाश्च महावीर्याः पातालतलवासिनः ॥ ३२ ॥  
 ऊर्मयः सिन्धुराजस्य सनक्रमकरास्तदा ॥ विन्ध्यमन्दरसंकाशाः समुत्पेतुः सैहस्रशः ॥ ३३ ॥  
 आघूर्णिततरङ्गौघः संभ्रान्तोरगराक्षसः ॥ उद्वर्तितमहाग्राहः संवृत्तः सलिलाशयः ॥ ३४ ॥

ततस्तु तं राघवमुग्रवेगं प्रकर्षमाणं धनुरप्रमेयम् ॥

सौमित्रिरूपत्य संमुच्छ्वसन्तं मामेति चोक्त्वा धनुराललम्बे ॥ ३५ ॥

[ एतद्विनापि ह्युदधेस्तवाद्य संपत्स्यते वीरतमस्य कार्यम् ॥

भवद्विधाः क्रोधवशं न यान्ति दीर्घं भवान्पश्यतु साधुवृत्तम् ॥ ३६ ॥

अन्तर्हितैश्चापि तथाऽन्तरिक्षे ब्रह्मर्षिभिश्चैव सुरर्षिभिश्च ॥

शब्दः कृतः कष्टमिति ब्रुवद्भिर्मांमेति चोक्त्वा महता स्वरेण ॥ ३७ ॥ ]

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे एकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥

कृत्वा । जगत् जगत्स्यजन्तून् । वञ्चानित्यभूतोपमा ॥ २८ ॥ तेजसा ज्वलन्त इत्यन्वयः । प्रविशन्ति प्राविशन् । त्रस्तपन्नगमिति क्रियाविशेषणं ॥ २९ ॥ तोयवेगः तरङ्गविततिः । मारुतरवः वातजन्यरवः । समारुतरवः वातसंघट्टनजन्यरवसहित इत्यर्थः ॥ ३० ॥ तीरे महोर्मिमालाविततः । अन्तस्तरङ्गजालाकृष्टशङ्खशुक्तिसमावृतः । सज्वालशरप्रवेशेन सधूमः । मध्ये शराग्निशोषणेन परिवृत्तोर्मिश्चासीदित्यन्वयः ॥ ३१ ॥ व्यथिता इति । आपातालं शराः प्रविष्टा इति भावः ॥ ३२ ॥ तात्कालिकतरङ्गौघं वर्णयति—ऊर्मय इति ॥ ३३ ॥ उक्तानुवादेन विशेषान्तरमाह—आ-

घूर्णितेति ॥ आघूर्णितसंभ्रान्तोद्वर्तितपदान्येकार्थानि ॥ ३४ ॥ ततस्त्विति । तुशब्देन पूर्वसंधानाद्वैषम्यमुक्तं । अप्रमेयं अपरिच्छेद्यवैभवं । प्रकर्षमाणं । अमोघशरसन्धानायेति भावः । संमुच्छ्वसन्तं कोपेनेति शेषः । तं राघवं । उत्पत्य झटित्यागत्य । मामेत्युक्त्वा एतादृशं धनुराकर्षणं मा कुर्वित्युक्त्वा । भयातिशयाद्वीप्सा । अनिवर्तमाने तस्मिन् धनुराललम्बे ॥ ३५—३७ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने एकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥

शि० उदधेः एतत् विनाशनं विनापि । वीरतमस्य तव कार्यं सन्तरणं । संपत्स्यते सेत्स्यति । ननु प्राप्तक्रोधस्य कथं निष्फलमिष्यत आह—भवद्विधाः भवत्सदृशाः । क्रोधवशं न यान्ति । अतः दीर्घं सार्वकालिकं । साधुवृत्तं क्रोधादिरहिततया स्वस्थितिं । भवान्पश्यतु संसरतु ॥ ३६ ॥ शि० निवारणे स्वस्वातन्त्र्यं निवारयन्नाह—अन्तरिति । अन्तरिक्षे अन्तर्हितैः तिरोहिततया संस्थितैः । महातास्वरेण कष्टमिति ब्रुवद्भिर्ब्रह्मर्षिप्रभृतिः मामा एवमाभूदित्यर्थः । इत्युक्त्वा शब्दः कृतः । किंच एको माशब्दः असञ्चलबद्धकृतिद्वितीयान्तः । एतेन तद्वोधनायैव मयानिवार्यस्य इति सूचितं । तेन लक्ष्मणस्यापि किञ्चिद्भयं व्यक्तम् ॥ ३७ ॥ इत्येकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥

[ पा० ] १ क. घ. ज. दृप्तपन्नगं. २ ड. च. छ. झ. समीनमकरो. ३ ड. झ. महोर्मिजालचलितः. ४ क. ग. घ. ड. झ. शङ्खजालसमावृतः. ५ क. घ. च. व. समन्ततः. ६ ड. च. झ. व. सधोषोवरुणालयः. ७ ड. च. झ. व. ट. विनिश्चसन्तं. ८ इदं श्लोकद्वयं ड. च. झ. ट. पाठेषु दृश्यते  
 बा. रा. १८९

## द्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

रामेण सप्रतिज्ञानंसागरशोषणायब्रह्मास्त्राभिमन्त्रितशरसन्धानपूर्वकंधनुराकर्षणे धोरतरोत्पातप्रादुर्भावेभीतेनसागरेण गङ्गादिभिःसह नानाभूषणभूषितनिजरूपप्रकटनपूर्वकंसमुद्रमध्यादुद्रमनेनश्रीराममेत्य साञ्जलिबन्धक्षमापणम् ॥ १ ॥ रामेण धनुस्संहितनिजशरस्यामोघत्वोक्त्यालक्ष्यप्रदर्शनंचोदितेनसागरेण स्वान्तर्बर्तितमरुकान्तरवासिपापतराभीरेषुशरमोक्षणेचोदने शराग्निनातद्वधपूर्वकंतत्प्रदेशस्यमरुत्वदोषनिरसनम् ॥ २ ॥ सागरेणरामंप्रति कपिकुलमध्यवर्तिनलगुणप्रशंसनपूर्वकं तत्करेणसेतुरचनाचोदनेनपुनरन्तर्धानम् ॥ ३ ॥ नलेनरामचोदनया कपिगणाहृतनानागिरितरुभिरद्भुतसेतुरचना ॥ ४ ॥ हनुमदङ्गदांससमारूढाभ्यांराघवाभ्यां सुग्रीवादिभिस्सहसेतुमार्गेण परपारमेत्यतत्रसेनासंनिवेशनम् ॥ ५ ॥

अथोवाच रघुश्रेष्ठः सागरं दारुणं वचः ॥ अद्य त्वां शोषयिष्यामि सपातालं महार्णव ॥ १ ॥ शरनिर्दग्धतोयस्य परिशुष्कस्य सागर ॥ मया शोषितसत्त्वस्य पांसुरुत्पद्यते महान् ॥ २ ॥ मत्कार्मुकविस्मृतेन शरवर्षेण सागर ॥ पारं तेऽद्य गमिष्यन्ति पद्मिरेव प्लवङ्गमाः ॥ ३ ॥ विचिन्वन्नाभिजानासि पौरुषं वाऽपि विक्रमम् ॥ दानवालय संतापं मत्तो नाधिगमिष्यसि ॥ ४ ॥ ब्राह्मेणास्त्रेण संयोज्य ब्रह्मदण्डनिभं शरम् ॥ संयोज्य धनुषि श्रेष्ठे विचकर्ष महाबलः ॥ ५ ॥ तस्मिन्विकृष्टे सहसा राघवेण शरासने ॥ रोदसी संपफालेव पर्वताश्च चकम्पिरे ॥ ६ ॥

प्रथमं वानरसेनातरणाय सागरं शरणं गत्वा तस्मिन्ननागते चापमानयेति वाचा भीषयित्वा तथाप्यनाविष्कृतनिजरूपतं शरैः प्रक्षोभ्य तावताप्यनागतस्य तस्य भीतिमुत्पादयितुं ब्रह्मास्त्रसन्धानाद्योपक्रमत इत्याह—अथेत्यादिना ॥ सपातालं पातालपर्यन्तमित्यर्थः ॥ १ ॥ शरनिर्दग्धतोयस्य निर्जलस्येत्यर्थः । परिशुष्कस्य भूम्यन्तर्गतजलशून्यस्य । शोषितसत्त्वस्य दग्धसत्त्वस्येत्यर्थः । ते महान् पांसुः अतिसूक्ष्मो रेणुः । उत्पद्यते । वर्तमानसामीप्ये वर्तमानप्रयोगः । महावर्षेपि पुनर्यथा जललवोपि न तिष्ठति तथा करिष्यामीतिभावः ॥ २ ॥ ननु सकलजलशोषणेन पातालमात्रपरिशोषात्तत्र गमनासंभवाद्दकाशेन गन्तव्यं ततो वरमिदानीं तथागमनं किं कोपेनेत्यत्राह—मत्कार्मुकेति ॥ शरवर्षेण शरजालेन सेतुस्थानीयेन । सेतुबन्धादिहेतुशो मे न भवतीतिभावः ॥ ३ ॥ पौरुषं बलं । विक्रमं पराक्रमं च । विचिन्वन् विशेषेण

पर्यालोचयितुं । नाभिजानासि । “लक्षणहेत्वोः—” इति शतृप्रत्ययः । इदमज्ञानं सहवासकृतमित्याशयेन दानवालयेति संबोधनं । मत्तो भाविनं संतापं च नाधिगमिष्यसि न ज्ञास्यसि । मत्पराक्रममजानन् मत्तो भाविब्रह्मास्त्रपीडामपि न ज्ञास्यस्येवेतिभावः ॥ ४ ॥ ब्रह्मदण्डः ब्रह्मशापः । तद्वदमोघमित्यर्थः । यद्वा ब्रह्मदण्डः केतुविशेषः । तथोक्तं नारदसंहितायां—“पितामहासजःक्रूरस्त्रिवर्णः शिखरान्वितः । ब्रह्मदण्डाह्वयः केतुः सर्वभूतविनाशनः” इति ॥ ब्राह्मेणास्त्रेण ब्रह्मास्त्रमस्त्रेण । संयोज्य अभिमन्त्र्य । तद्वनुर्विचकर्ष ॥ ५ ॥ अथास्त्रसन्धानस्य मरुकान्तरवर्तिनां युगपद्विनाशहेतुत्वात्तत्काले तदुचितमहोत्पातान् दर्शयति—तस्मिन्नित्यादिना ॥ शरसन्धानकालिकं लोकस्यभयं दर्शयतीत्यप्याहुः । रोदसी द्यावापृथिव्यौ । संपफालेव भिन्ने इव । एकवचनमार्ष । “द्यावापृथिव्यौ रोदस्यौ द्यावाभूमी च

ती० विक्रमं जलोपरिशरसेतुबन्धनजलस्तंभनतच्छोषणादिशक्तिरूपं । विचिन्वन् विशेषेणपर्यालोचयन् । नाभिजानासि । पौरुषं शास्त्रवश्यत्वसौजन्यनिबन्धनशरणवरणरूपंपुरुषकृत्यं । नाभिजानासि मत्तोभाविनंसन्तापंनावगमिष्यसि नज्ञास्यसि । सर्वशक्तेरपि अर्भशीलतयाशरणागतस्यमे फलप्रदानाभावे महाननर्थोभविष्यतीत्यमुमर्थनजानासीत्यर्थः ॥ ४ ॥ स० रोदसी द्यावापृथिव्यौ । संपफाल विशीर्णं । एकवचनमार्षमितिनागोजिमहादयः । वस्तुतस्तु “रोदश्चरोदसीचापि दिविभूमौपृथक्पृथक् । सहप्रयोगेप्यनयोरोदःस्यादपिरोदसी” इतिविश्वोक्तेःरोदसी तन्त्रन्यायेनद्यौःपृथिवीच । पकाल विशीर्णेत्यर्थः । रोदसीत्यव्ययमप्यस्तीतिभानुदी-

[ पा० ] १ ड. छ. झ. ट. अद्याहं. २ च. छ. निर्दग्धसत्त्वस्य. ३ ड. झ. अ. ट. निहतसत्त्वस्य. च. छ. शोषिततोयस्य. ४ ड. झ. ट. परंतीरं. ५ क.—ट. नापिविक्रमं. ६ क.—घ. ड. झ. ट. नामगमिष्यसि. च. छ. न. नावगमिष्यसि.



तमश्च लोकमावत्रे दिशश्च न चकाशिरे ॥ परिचुक्षुभिरे चाशु सरांसि सरितस्तथा ॥ ७ ॥  
 तिर्यक् सह नक्षत्रैः संगतौ चन्द्रभास्करो ॥ भास्करांशुभिरादीप्तं तमसा च समावृतम् ॥ ८ ॥  
 प्रचकाशे तदाकाशमुल्काशतविदीपितम् ॥ अन्तरिक्षाच्च निर्घाता निर्जग्मुरतुलस्वनाः ॥ ९ ॥  
 पुस्फुरश्च घना दिव्या दिवि मारुतपङ्क्तयः ॥ १० ॥  
 बभञ्ज च तदा वृक्षाञ्जलदासुद्वहन्पि ॥ अरुजंश्चैव शैलाग्राञ्छिखराणि ग्रैभञ्जनः ॥ ११ ॥  
 दिविस्पृशो महामेघाः संगताः समहास्वनाः ॥ मुमुचुर्वैद्युतानर्गोस्ते महाशनयस्तदा ॥ १२ ॥  
 यानि भूतानि दृश्यानि चुक्षुश्चाशनेः समम् ॥ अदृश्यानि च भूतानि मुमुचुर्भैरवस्वनम् ॥ १३ ॥  
 शिशियरे चापि भूतानि संत्रस्तान्युद्विजन्ति च ॥ संप्रविव्यथिरे चापि न च पस्पन्दिरे भयात् ॥ १४ ॥  
 सह भूतैः सतोयोर्मिः सनागः सहराक्षसः ॥ सहसाऽभूत्ततो वेगाद्भीमवेगो महोदधिः ॥ १५ ॥  
 योजनं व्यतिचक्राम वेलामन्यत्र संप्लवात् ॥ तं तदा समतिक्रान्तं नातिचक्राम राघवः ॥  
 समुद्रतममित्रघ्नो रामो नदनदीपतिम् ॥ १६ ॥

रोदसी ” इत्यमरः ॥ ६—७ ॥ तिर्यक्तेति श्लोकद्व-  
 यमेकान्वयं ॥ चन्द्रभास्करो नक्षत्रैः सह तिर्यग्वक्रं  
 यथा भवति तथा सङ्गतौ तिर्यग्जगमतुः । भयादिति  
 भावः । आदीप्तं ईषद्दीप्तं । मन्दरश्मित्वात्तमसावृत-  
 त्वाच्च सूर्यस्येतिभावः । समावृतं सम्यगावृतं ।  
 उल्काशतविदीपितं । उल्कालक्षणमुक्तं वराहमिहिरेण  
 “ उल्का शिरसि विशाला निपतन्ती वर्धते च तनु-  
 पुच्छा ” इति । निर्घातलक्षणं तेनैवोक्तं—“ पवनः  
 पवनामिहतो गगनादवनौ यदा समापतति । भवति  
 तथा निर्घातः स च पापो दीर्घखगविरुतः ” इति  
 ॥ ८—९ ॥ पुस्फुरः चेरुः । मारुतपङ्क्तयः आवहो-  
 द्रहादिवातस्कन्धाः । दिव्याः श्लाघ्याः ॥ १० ॥  
 उद्वहन् ऊर्ध्वनयन् । शैलाग्रान् पर्वताग्रप्रदेशान् ।  
 शिखराणि खण्डपर्वतान् । अरुजन् अपीडयत् ।  
 बहुवचनमार्षं ॥ ११ ॥ ते वैद्युताग्रयः । तदा महा-  
 शनयोभवन् । अशनिस्वरूपं मिहिरेणोक्तं—“ अशनिः  
 स्वनेन महता युक्ता नृगजाश्वतरुपशुमुखेषु । निपतति

विदारयन्ती धरातलं चक्रसंस्थाना ” इति ॥ १२ ॥  
 यानीत्यादि श्लोकद्वयमेकं वाक्यं ॥ यानि भूतानि  
 दृश्यानि मनुष्यादीनि । अदृश्यानि पिशाचादीनि ।  
 तानि सर्वाणि भूतानि संत्रस्तानि । अतएवोद्विजन्ति  
 कम्पमानानि सन्ति । अशनेः समं अशनिस्वरसमं  
 यथा तथा चुक्षुः तथा । भैरवस्वनं मुमुचुः । ततः  
 शिशियरे सुप्तानि । सुप्तवद्भूमौ पतितानीत्यर्थः ।  
 तत्रापि संप्रविव्यथिरे चिन्तया दुःखितानि । भयात्  
 पस्पन्दिरे न चलितानि ॥ १३—१४ ॥ अथ समुद्र-  
 राजस्योत्थानं सूचयति—सहभूतैरित्यादिना ॥ ततो  
 वेगात् पूर्वसर्गान्तोक्ताद्रामवेगात् । सहसा शरसन्धा-  
 नसमय एव । भीमवेगोऽभूत् भीमप्रवाहवेगोऽभूत् ।  
 केवलशरमोक्षकृतात्क्षोभात् ब्रह्मास्त्रमोक्षारम्भे महा-  
 न्क्षोभोऽभूदित्यर्थः ॥ १५ ॥ वेगफलं दर्शयति—यो-  
 जनमित्यादिना ॥ सार्धश्लोक एकान्वयः । संप्लवात्  
 वारिपूरेण । वेलामन्यत्र वेलां विनेत्यर्थः । अथवा  
 संप्लवादन्यत्र प्रलयं विना । वेलां योजनं योजन-

क्षितः ॥ ६ ॥ ति० नक्षत्रैःसहतिर्यक्संगतौ यथाप्राप्तपूर्वापरमार्गप्रतिरोधादक्षिणोत्तरमार्गगामिनावभूतामित्यर्थः । भास्करांशुभि-  
 रादीप्तमपितमसासंवृतं । आकाशमासीदितिशेषः । अनेनविरुद्धयोस्तेजस्तिमिरयोःसामानाधिकरण्यरूपोत्पातःसूचितः ॥ ७ ॥  
 वि० प्रास्फुटन् प्रचेलुः । बभञ्जचेति मारुतपङ्क्तिरितिशेषः । उद्वहन् मारुतसमूहइतिशेषः । अग्रेष्वेषएवकर्ता । शैलाग्रान् पर्वत-  
 प्रदेशान् । अरुजन् अपीडयन् । बहुवचनमार्षं । शिखराणि खण्डपर्वतान् । बभञ्जचेत्यन्वयः ॥ १०—११ ॥ स० तथाशब्द  
 उपमायां । तंतथा चोरमिवस्थितं । चोरस्वगृहेस्थापयितायथाचोरसदृशोभवति । तथा खदारचोरस्यरावणस्यखगर्भेस्थापनात्स-  
 मुद्रश्चोरसदृशस्तं । द्वितीयेन तमित्यनेन समुद्रपरामर्शः । “ तकारःकीर्तितश्चोरे ” इतिविश्वः । एतेननपौनरुक्त्यं । समतिक्रान्तं  
 अतिक्रान्तवेलां । अतएवोद्वतं उक्तुष्टमपितंनदनदीपतिं । रामः नातिचक्राम नावधीत् । भीषणार्थमेवास्त्रसंयोजनंनवस्तुतः । सत्य-  
 [ पा० ] १ ख. ग. घ. छ. झ. ट. प्रतिचुक्षुभिरे. २ च. छ. ज. न. प्रास्फुटंश्चपुनर्दिव्याः. ड. झ. ट. वपुःप्रकर्षेणव-  
 नुर्दिव्यमारुतपङ्क्तयः. ३ क. घ. विमानवरपङ्क्तयः. ४ ड. च. छ. झ. न. ट. उद्वहन्मुहुः. क. उद्ववाहच. ख. उद्वहन्तिच. ५ झ.  
 ज. ट. बभञ्जच. ६ ग.—छ. झ. ज. ट. दिविवस. ७ ड. च. छ. झ. ज. ट. तथा. ८ क. ग. च. झ. तमुद्वतं.

ततो मध्यात्समुद्रस्य सागरः स्वयमुत्थितः ॥ उदयन्हि महाशैलान्मेरोरिव दिवाकरः ॥ १७ ॥  
 पन्नगैः सह दीप्तासैः समुद्रः प्रत्यदृश्यत ॥ स्निग्धवैडूर्यसंकाशो जाम्बूनदविभूषितः ॥ १८ ॥  
 रक्तमाल्याम्बरधरः पद्मपत्रनिभेक्षणः ॥ सर्वपुष्पमयीं दिव्यां शिरसा धारयन्स्रजम् ॥ १९ ॥  
 जातरूपमयैश्चैव तपनीयविभूषितैः ॥ आत्मजानां च रत्नानां भूषितो भूषणोत्तमैः ॥ २० ॥  
 धातुभिर्मण्डितः शैलो विविधैर्हिमवानिव ॥ एकावलीमध्यगतं तरलं पाण्डरप्रभम् ॥ २१ ॥  
 विपुलेनोरसा बिभ्रत्कौस्तुभस्य सहोदरम् ॥ आघूर्णिततरङ्गौघः कालिकानिलसंकुलः ॥ २२ ॥  
 [देवतानां सूरूपाणां नानारूपाभिरीश्वरः ॥ गङ्गासिन्धुर्ग्रधानाभिरापगाभिः समावृतः ॥ २३ ॥]  
 उद्वर्तितमहाग्राहः संभ्रान्तोरगराक्षसः ॥ सागरः समुपक्रम्य पूर्वमामन्त्र्य वीर्यवान् ॥  
 अब्रवीत्प्राञ्जलिर्वाक्यं राघवं शरपाणिनम् ॥ २४ ॥  
 पृथिवी वायुराकाशमापो ज्योतिश्च राघव ॥ स्वभावे सौम्य तिष्ठन्ति शाश्वतं मार्गमाश्रिताः ॥ २५ ॥

पर्यन्तं । व्यतिचक्राम अतिक्रान्तवान् । योजनमन्त-  
 र्जीर्णोऽभूदित्यप्याहुः । तं समतिक्रान्तं पलायमानं  
 नातिचक्राम । पलायमानं प्रति शस्त्रप्रयोगरूपातिक्रमं  
 न चकार ॥ १६ ॥ समुद्रस्य मध्यात् उन्नतात् ।  
 स्वयं सागरः समुद्राभिमानिदेवता । दिवाकर इव  
 बभावितीशेषः ॥ १७ ॥ जाम्बूनदं जम्बूनदीप्रभवं  
 स्वर्णं ॥ १८ ॥ रक्तमाल्यं रक्तवैकक्ष्यमाला ॥ १९ ॥  
 जातरूपमयैः आकरजसुवर्णप्रचुरैः । तपनीयविभू-  
 षितैः रत्नकीलनार्हद्रुतकनकविभूषितैः । रत्नानां संब-  
 न्धिभिर्भूषणोत्तमैः ॥ २० ॥ एकावली मुक्तावली ।  
 तरलं नायकरत्नं ॥ २१ ॥ आघूर्णितः चलितः ।  
 कालिका मेघपङ्क्तिः । “मेघजालेपि कालिका”

इत्यमरः । तयाऽनिलेन च संकुलः क्षुभितः । मेघा-  
 निलौ समुद्रस्य सहचराविति प्रसिद्धिः ॥ २२-२३ ॥  
 उद्वर्तितेत्यादि सार्धश्लोक एकान्वयः ॥ उद्वर्तितः  
 उद्धामितः । समुपक्रम्य समुपागम्य । स्वसौजन्यं  
 पुरस्कृत्य पूर्वं आमन्त्र्य आहूय । प्रकृष्टो मूर्ध्नि कृतो-  
 ञ्जलिः यस्यासौ प्राञ्जलिः । शरपाणिनमिति नका-  
 रान्तत्वमार्ष । स्वविरोधिना मरुवासिनो राशेण  
 घातयितुं स्वयं रावणभीतत्वेन तत्संहारक्षमस्य पराक्र-  
 मं परीक्षितुं च समुद्र एतावत्पर्यन्तं त्रिलम्बितवानिति  
 बोध्यम् ॥ २४ ॥ किं विभोस्तव मया कर्तव्यं किं  
 गाधत्वं उत जलस्तम्भनं आहोस्वित्सेतुबन्धनानुकू-  
 ल्यमित्याशङ्क्य न तावदाद्यः पक्ष इत्याह श्लोकद्व-

संकल्पलात् । नातिचक्राम स्वधैर्यान्नचचालेति वा । अत्रपक्षद्वेतिशेषः ॥ १६ ॥ स० सागरः वरुणः । मेरोरिवविद्यमानात्  
 उदयाद्रेर्महाशैलात् शृङ्गात् दिवाकरइव । मेरोःधनुषोभयादुत्थितइति वा । “मेरुर्धनुषधन्वनोः” इति विश्वः ॥ १७ ॥ स०  
 सर्वपुष्पमयीं यावत्पुष्पयुक्तां । शिरसिधारयन्निलनेन रामसत्कारार्थमिति ज्ञायते । एकैकस्य देवस्य एकैकं पुष्पयुक्तं अयुक्तं चैकं श्रीनाराण-  
 रूपिणोरामस्य । समस्तकुसुमयुक्तयुक्तामाला । यथोक्तं भागवतेन वमे । रुक्मिणीशविजयेचप्रमाणान्तरोक्तार्थसंग्राहके । “सिन्धुः  
 शिरस्यर्हणं प्रतिगृह्यरूपीति” “यावैचंपकसंपदाऽब्जवसतेर्दूर्वाश्रियास्वात्मनःकेतव्याविभवेनकृत्तिवसनस्यांभोजकान्याविधोः ।  
 सत्रीलोत्पलशोभयादिनमणेःश्रीमतुलस्याऽमताहेरंबस्य हरेःपरंसमुचितासामालिकाशोभते” इति । यद्वा वरुणाभरणप्रस्तावात्त-  
 त्त्वंवा ॥ १९ ॥ स० समुपक्रम्य पादाभ्यामागम्य । पूर्वमामन्त्र्य अहं भोरामांभोनिधिर्देववन्देत्वामितिसंबोध्य । शरपाणिनं  
 बाणपाणिं । पणोलहः । सएवपाणःप्रज्ञादिः । शरैःपाणः रिपुप्राणरूपःसोऽस्यास्तीतिसतथावा तं । नचभारतेवनपर्वणि “सागर-  
 स्तुततःखप्रेदर्शयामासराघवं” इतिखप्रेरामस्यसागरआत्मानंदर्शयामासेत्युक्त्या अत्रचसमुत्थितः प्राञ्जलिरिति वचःपूर्वं अत्रच—  
 “सागरःसमुपक्रम्यपूर्वमामन्त्र्यवीर्यवान् । अब्रवीत्प्राञ्जलिर्वाक्यं” इतिवाक्यं विरुद्धमिति वाच्यं । भागवतेन वमे “सिन्धुःशिर-  
 स्यर्हणं प्रतिगृह्यरूपीपादारविन्दमुपगम्यबभाषएतत्” इत्युक्तेः प्रत्यक्षतएवजाग्रदृश्यामेवदर्शनं । भागवतस्योत्तरत्वेनैतदनुरोधे-  
 नप्रतिशिष्यइतिपूर्वोदीरितेखप्रेखापेकृतेसतिनदनदीभर्तौराघवंस्वंदर्शयामासेतिभारतश्लोकार्थोपपत्तेः । अत्रैवयादोगणैर्वृतइत्युक्ति-  
 स्वारस्याच्च । खप्रेचेदेकमात्रदर्शनेनभाविकार्यसिद्धेस्तत्संवृततयागमनमनुपयुक्तं । प्रत्यक्षतस्तत्सहनयनंलद्रोषोभणायादसांदशेद-

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ज. ट. उदयाद्रिमहाशैलात्. २ क. संकाशस्तत्तत्काञ्चनकुण्डलः. ड. च. छ. झ. ज. ट. संका-  
 शोजाम्बूनदविभूषणः. ३ क. ख. च. छ. पाटलप्रभं. ४ अयंश्लोकः क. ख. ग. च. छ. पाठेऽदृश्यते. ५ क. ख. सरूपाभिः.  
 ६ च. छ. प्रधानाभिस्तोयधाराभिरंबुराट्. ग. प्रधानाभिर्नानारूपाभिरंबुराट्. घ. प्रधानाभिर्नानारूपाभिरावृतः.

तत्स्वभावो ममाप्येष यदगाधोऽहमप्लवः ॥ विकारस्तु भवेद्गाध एतत्ते प्रवदाम्यहम् ॥ २६ ॥  
 न कामान्न च लोभाद्वा न भयात्पार्थिवात्मज ॥ ग्राह्यनक्राकुलजलं स्तम्भयेयं कथंचन ॥ २७ ॥  
 विधास्ये राम येनापि विषहिष्ये ह्यहं तथा ॥ ग्राहा न प्रहरिष्यन्ति यावत्सेना तरिष्यति ॥  
 हरीणां तरणे राम करिष्यामि यथा स्थलम् ॥ २८ ॥  
 तमब्रवीत्तदा राम उद्यतो हि नदीपते ॥ अमोघोऽयं महाबाणः कस्मिन्देशे निपात्यताम् ॥ २९ ॥  
 रामस्य वचनं श्रुत्वा तं च दृष्ट्वा महाशरम् ॥ महोदधिर्महातेजा राघवं वाक्यमब्रवीत् ॥ ३० ॥  
 उत्तरेणावकाशोस्ति कश्चित्पुण्यतमो मम ॥ द्रुमकुल्य इति ख्यातो लोके ख्यातो यथा भवान् ॥ ३१ ॥  
 उग्रदर्शनकर्माणो बहवस्तत्र दस्यवः ॥ आभीरप्रमुखाः पापाः पिबन्ति सलिलं मम ॥ ३२ ॥

येन—पृथिवीति ॥ सौम्य प्रसन्न । अनेनाञ्जलिकरणानन्तरमेव रामः प्रसन्न इति गम्यते । पृथिव्यादयः पञ्चपदार्थाः । शाश्वतं नित्यं । मार्गं मर्यादां । आश्रिताः सन्तः स्वभावे काठिन्यतिर्यग्गमनावकाशप्रदानागाधत्वोर्ध्वज्वलनादिस्वस्वभावे तिष्ठन्ति । स्वस्वभावं नातिक्रामन्तीत्यर्थः ॥ २५ ॥ एषु कस्ते स्वभाव इत्यत आह—तदिति ॥ तत् तस्मात् । सर्वेषां पृथिव्यादीनां स्वस्वभावानतिलङ्घित्वात् । अहं अगाधः अप्लवः अलङ्घ्यश्चेति यत् एषः ममापि स्वभावः । तस्मादेवमेव मया स्थातव्यं । गाधःप्लवविषयोहमिति यत् एषः मम विकारः अन्यथाभावः । तथा मया न स्थातुं युक्तं । एतत् उक्तस्वरूपं ते प्रवदामि प्रावदं । प्रददामीति पाठेऽप्ययमेवार्थः । धातूनामनेकार्थत्वात् ॥ २६ ॥ द्वितीयपक्षोप्यनुपपन्न इत्याह—न कामादिति ॥ कामात् अर्थेच्छया । लोभात् लब्धवस्तुत्यागासहिष्णुतया । भयात् दण्डभयात् । पार्थिवात्मजेत्यनेन सर्वमर्यादास्थापकोसीति द्योतयति । न स्तम्भयेयं पीडाकरत्वादिति भावः ॥

॥ २७ ॥ तृतीयं तु पक्षं कक्षीकरोमीत्याह—विधास्य इत्यादिसार्धश्लोकेन ॥ येन यथाहं विषहिष्ये शङ्क्यामि । तथा विधास्ये । किं तच्छङ्क्यमित्यपेक्षायामाह—ग्राहेत्यादि ॥ यावत्सेना तरिष्यति तावत् ग्राहा न प्रहरिष्यन्ति । जलेपि हि केचिद्रमिष्यन्ति । हरीणां तरणे विषये । यथा स्थलं भवति यथा सेतुमार्गो भवति । तथा करिष्यामि । सेतुबन्धद्रव्यापकर्षणादिविघ्नं न करिष्यामीत्यर्थः ॥ २८ ॥ उद्यतः कृतसंधानः ॥ २९ ॥ महातेजाः स्वामिमतलाभेन जनितकान्तिः ॥ ३० ॥ उत्तरेण समीपवर्तिन्युत्तरभागे । “एनबन्यतरस्यामदूरेऽपञ्चम्याः” इत्येनप् । ममावकाशः मध्यप्रदेशइत्यर्थः । पुण्यतमः चारुतमः । “पुण्यं तु चार्वपि” इत्यमरः । द्रुमेषु कुल्या यस्यासौ द्रुमकुल्यः । “कुल्याल्पा कृत्रिमा सरित्” इत्यमरः ॥ ३१ ॥ उग्रे दर्शनकर्मणी येषां ते उग्रदर्शनकर्माणः । दस्यवः शत्रवः । “दस्युशत्रवः शत्रवः” इत्यमरः । दस्यवः चोरा वा । आभीराः

शीतिप्रदर्शनेन देवदयोदयहेतुरितिसहनयनंयुक्तं ॥ २४ ॥ ती० हेपार्थिवात्मजेत्यनेन दशरथेऽवतीर्णेश्वरेत्युक्तंभवति । ईश्वरत्वादेव भयात् लज्जयात् रागात् लयिभक्त्याच वानररूपान्तरङ्गभक्तसहितत्वात्पादारविन्दरजोवहनभाग्यमयालम्बमितिभक्त्याजलंस्तम्भयेयमित्यर्थः ॥ २७ ॥ स० हेवरुणालय वरुणश्चासावालयोयादसामितिसतथा । तस्यसंबुद्धिः । हेवरुण । अलय मत्तोनाशरहित । अतएवामोघोबाणः कस्मिन्देशेनिपात्यतामितिप्रश्नःसंभवति । महाबाणः ब्रह्मास्त्राभिमन्त्रितः इतिशेषः । एतेन पूर्वविस्मयानांकेवलबाणत्वाद्वा समुद्रशोषणेच्छयानत्यक्तइत्यतोवा नतत्संहारइतिबोधः ॥ २९ ॥ स० उत्तरेण तृतीयासप्तम्यर्थे । एनबन्तमव्ययंवा । ऊर्ध्वत्वेनोपलक्षितोऽवकाशोस्तीति । पुरतोविलोकने ऊर्ध्वकिञ्चित्प्रवाहादूर्ध्ववकाशोस्तीतिसंबन्धः । नामाह—द्रुमकुल्यइतीति । पुण्यतमइतिलोकेख्यातोयथाभवान् तथाऽयंदेशोपिपुण्यतरइतिख्यातः । यथा भवानेतत्स्थलमङ्गलीकरणेन लोके ख्यातः दस्युभिरस्यखच्छंकृतवान्सुकृतवान्ममइतिख्यातोभवेत् पुण्यतरश्चभवेत्तथोत्तरेणावकाशोस्तीतिवा ॥ ३१ ॥ ती० उग्रदर्श-

[ पा० ] १ घ. यदगाधोमहाप्लवः. २ ड. झ. ट. रागात्तक्राकुल. घ. नगत्तक्राकुल. ज. एतत्तक्राकुल. ३ क. ख. ड.—ट. विधास्येयेनगन्तासि. ४ ज. प्रसन्नस्तुतदारामश्चाब्रवीत्तनदीपति. ५ ड. च. छ. झ. ञ. ट. रामःशत्रुमेवरुणालय. ६ ड. च. छ. झ. कश्चित्पुण्यतरो. क. कश्चित्ख्यातोमरुर्मम.

तैस्तु संस्पर्शनं प्राप्तैर्न सहे पापकर्मभिः ॥ अमोघः क्रियतां राम तत्र तेषु शरोत्तमः ॥ ३३ ॥  
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा सागरस्य सै राघवः ॥ मुमोच तं शरं दीप्तं वीरैः सागरदर्शनात् ॥ ३४ ॥  
 तेन तं मरुकान्तारं पृथिव्यां खलु विश्रुतम् ॥ निपातितः शरो यत्र दीप्ताशनिसमप्रभः ॥ ३५ ॥  
 ननाद च तदा तत्र वसुधा शल्यपीडिता ॥ तस्माद्ब्रणमुखाचोयमुत्पपात रसातलात् ॥ ३६ ॥  
 स बभूव तदा कूपो ब्रण इत्यभिविश्रुतः ॥ सततं चोत्थितं तोयं समुद्रस्येव दृश्यते ॥  
 अवदारणशब्दश्च दारुणः समपद्यत ॥ ३७ ॥  
 तस्मात्तद्वाणपातेन त्वेषः कुक्षिष्वशोषयत् ॥ ३८ ॥  
 विख्यातं त्रिषु लोकेषु मरुकान्तारमेव तत् ॥ शोषयित्वा ततः कुक्षिं रामो दशरथात्मजः ॥  
 वरं तस्मै ददौ विद्वान्मरवेऽमरविक्रमः ॥ ३९ ॥  
 पशव्यश्रौल्परोगश्च फलमूलरसायुतः ॥ बहुस्नेहो बहुक्षीरसुगन्धिर्विविधौषधः ॥ ४० ॥  
 एवमेतैर्गुणैर्युक्तो बहुभिः सततं मरुः ॥ रामस्य वरदानाच्च शिवः पन्था बभूव ह ॥ ४१ ॥  
 तस्मिन्दग्धे तदा कुक्षौ समुद्रः सरितां पतिः ॥ राघवं सर्वशास्त्रज्ञमिदं वचनमब्रवीत् ॥ ४२ ॥  
 अयं सौम्य नलो नाम तैनुजो विश्वकर्मणः ॥ पित्रा दत्तवरः श्रीमान्प्रतिमो विश्वकर्मणा ॥ ४३ ॥

महाशूद्राः ॥ ३२ ॥ तत्र द्रुमकुल्ये । तेषु आभीरप्र-  
 मुखेषु ॥ ३३ ॥ सागरदर्शनात् सागरमतेन । यद्वा  
 अकुल्या निर्दिश्य सागरेण प्रदर्शनात् ॥ ३४ ॥  
 तेन शरमोक्षणेन ॥ ३५ ॥ ननाद जलनिर्गमेनेति  
 भावः । ब्रणमुखात् ब्रणमुखद्वारेण ॥ ३६ ॥ सः  
 ब्रणमुखं । ब्रणकूप इत्यभिविश्रुतो बभूव । सततमिति ।  
 तस्येति शेषः । अवदारणशब्दः बाणस्येति शेषः  
 ॥ ३७ ॥ तस्मादित्यर्थः ॥ तद्वाणपातेन तस्य बाणस्य  
 पातेन । कुक्षिषु अवटेषु । स्थिता अपः पूर्वं पापस्पृष्टानि  
 जलानि । तस्मात् द्रुमकुल्यात् । अशोषयत् न्यवारय-  
 दित्यर्थः ॥ ३८ ॥ पूर्वं रामबाणपातेन पृथिव्यां विश्रु-  
 तत्वमुक्तं संप्रति विरोधिनिरसनात् त्रिषु लोकेषु वि-  
 ख्यातत्वमाह—विख्यातमिति ॥ मरुकान्तारमेव

मरुकान्तारनामैव । विख्यातं प्रसिद्धमभूदित्यर्थः ।  
 कुक्षिं समुद्रमध्यप्रदेशं । मरुकान्तारं शोषयित्वा दग्ध्वा ।  
 कथं मनुष्यत्वं भावयतो वरदानमित्यत्राह—अमर-  
 विक्रम इति । “सत्येन लोकाञ्जयति” इति न्यायेन  
 वशीकृतसर्वलोकइत्यर्थः ॥ ३९ ॥ वरं सिद्धिमुखेन  
 दर्शयति श्लोकद्वयेन—पशव्य इत्यादि ॥ पशव्यः  
 पशुभ्यो हितः पशूपभोग्यबालवृणादिसमृद्ध इत्यर्थः ।  
 अल्परोगः आरम्भ एव विनष्टरोगः । रसः मधु ।  
 आयुतः समन्ताद्युक्तः । स्नेहः घृतं । औषधं औषधि-  
 समूहः । एवमेतैः एवंप्रकारैः । गुणैः भोग्यैः । युक्तः  
 संयुतः । शिवः पन्थाः शोभनप्रदेश इत्यर्थः ॥ ४०—  
 ४२ ॥ एवं सेतुनिर्माणानुकूलं स्थास्यामीत्युक्तवान्  
 संप्रति वरदानसन्तुष्टो वाक्सहायमाचरति—अय-

नकर्माणः उभे दर्शनकर्मणी येषां ते तथा ॥ ३२ ॥ स० ब्रणमुखात् बाणकृतच्छिद्रादित्यर्थः ॥ ३६ ॥ स० अमरविक्रमः देववि-  
 क्रमः अप्रतिहतपराक्रमोवा ॥ ३९ ॥ स० अल्परोगः तुच्छीकृतरोगः ॥ ४० ॥ ति० पित्रा दत्तवरः सर्ववस्तुनिर्माणसामर्थ्ये  
 दत्तवरः । विश्वकर्मणस्तव प्रीतिमान् लक्ष्मिप्रप्रीतिमान् । तेन लक्ष्मिस्मरणपूर्वकरोलित्यर्थः । संसारसागरेणाघतासंपादकस्य लक्ष्मि-

[ पा० ] १ ड. तैर्नाहंस्पर्शनं पापसहेयं. ख. ग. ज. ट. तैर्नसंस्पर्शनं पापसहेयं. क. घ. तैर्नसंस्पर्शनं रामसहेयं. झ. तैर्न-  
 तत्स्पर्शनं पापसहेयं. ज. तैस्तुसंस्पर्शनं पापसदाक्लेशकरं महत्. २ ग. ड. च. छ. झ. ज. ट. रामअयंतत्रशरोत्तमः. ज. रामशि-  
 तस्तत्रशरोत्तमः. क. राममरौतत्रशरोत्तमः. ३ ड. झ. महात्मनः. ४ ख. ग. ड. ज. झ. ट. परंसागर. ५ ख.—ट. तन्मरु.  
 ६ झ. ट. किल. ७ ख. निपातशरो. ८ ड. च. छ. झ. ज. ट. वज्राशनि. ९ ड. च. छ. झ. ज. ट. इत्येवविश्रुतः. १० ख.  
 अवदारणजःशब्दो. ११ ज. तस्मिन्बाणस्यपातेन. १२ क. झ. ट. अपःकुक्षिषु. ग. घ. अपःकुक्षिमशोषयत्. १३ क.  
 ग.—ट. शोषयित्वातुतंकुक्षिं. ख. सशोषयित्वातंकुक्षिं. १४ क. घ. च. छ. ज. पञ्चान्मरवे. १५ क. ख. ज. श्वाप्यरोगश्च.  
 १६ क. झ. ज. ट. विविधौषधिः. १७ ग. ड.—ट. एवमेतैश्चसंयुक्तो. १८ ड. च. छ. झ. ज. ट. संयुतो. १९ क. ड. च.  
 छ. झ. ज. ट. तनयो. २० ग. च. छ. झ. ज. ट. प्रीतिमान्विश्वकर्मणः. क. घ. धृतिमान्विश्वकर्मणः.

एष सेतुं महोत्साहः करोतु मयि वानरः ॥ तमहं धारयिष्यामि तथा ह्येष यथा पिता ॥ ४४ ॥  
 एवमुक्त्वोदधिर्नष्टः समुत्थाय नलस्तदा ॥ अब्रवीद्वानरश्रेष्ठो वाक्यं रामं महाबलः ॥ ४५ ॥  
 अहं सेतुं करिष्यामि विस्तीर्णे वरुणालये ॥ पितुः सामर्थ्यमास्थाय तत्त्वमाह महोदधिः ॥ ४६ ॥  
 दण्ड एव वरो लोके पुरुषस्येति मे मतिः ॥ धिक्क्षमामकृतज्ञेषु सान्त्वं दानमथापि वा ॥ ४७ ॥  
 अयं हि सागरो भीमः सेतुकर्मदिदृक्षया ॥ ददौ दण्डभयाद्गाधं राघवाय महोदधिः ॥ ४८ ॥  
 मम मातुर्वरो दत्तो मन्दरे विश्वकर्मणा ॥ [मया तु सदृशः पुत्रस्तव देवि भविष्यति ॥]  
 औरसस्तस्य पुत्रोऽहं सदृशो विश्वकर्मणा ॥ ४९ ॥  
 स्मारितोऽस्म्यहमेतेन तत्त्वमाह महोदधिः ॥ न चाप्यहमनुक्तो वै प्रब्रूयामात्मनो गुणान् ॥ ५० ॥  
 समर्थश्चाप्यहं सेतुं कर्तुं वै वरुणालये ॥ काममधैव बध्नन्तु सेतुं वानरपुङ्गवाः ॥ ५१ ॥  
 ततोऽतिसृष्टा रामेण सर्वतो हरियुथपाः ॥ अभिपेतुर्महारण्यं हृष्टाः शतसहस्रशः ॥ ५२ ॥  
 ते नगान्नगसंकाशाः शाखामृगगणर्षभाः ॥ बभञ्जुर्वानरास्तत्र प्रचकर्षुश्च सागरम् ॥ ५३ ॥  
 ते सालैश्चाश्वकर्णैश्च धवैर्विशैश्च वानराः ॥ कुटजैर्जुनैस्तालैस्तिलकैस्तिमिशैरपि ॥ ५४ ॥

मिति ॥ दत्तवरः मतुल्यः पुत्रस्ते भविष्यतीति मात्रे  
 दत्तवरः ॥ ४३ ॥ तं सेतुं । तथा ह्येष यथा पितेति ।  
 पिता यथा यादृशशक्तिमान् तादृशोयमित्यर्थः ॥ ४४ ॥  
 उदधिः नष्टः अन्तर्हितः ॥ ४५ ॥ पितुः सामर्थ्यं  
 पित्रा दत्तं सामर्थ्यं ॥ ४६ ॥ अथ वानरान्प्रत्याह—  
 दण्ड इत्यादि श्लोकद्वयेन ॥ अतो राघवायेति परो-  
 क्षनिर्देशः । हिमवान्मन्दरो मेरुरित्यादिवत् । मध्ये  
 कविवाक्यं वा । दण्ड एव परःसमीचीनोपायः ।  
 क्षमां सान्त्वं साम दानं वा धिक् । क्षमादयो नोपाया  
 इत्यर्थः ॥ ४७ ॥ उक्तेर्ये हेतुमाह—अयं हीति ॥ हि  
 यस्मात्सागरः सगरखानितः । प्रत्युपकारानभिज्ञ  
 इत्यर्थः । दण्डभयात् सेतुकर्मदिदृक्षया गाधं ददावि-  
 लन्वयः । सेतुकर्मदिदृक्षा च दण्डभयादेवास्य जाते-  
 ल्यर्थः ॥ ४८ ॥ पूर्वोक्तस्वपितृतुल्यसामर्थ्यलाभस्य

हेतुं दर्शयति—ममेति ॥ मया सदृशः पुत्रस्तव  
 भविष्यतीत्येवंरूपो वरः । अयं चार्थः “औरसस्तस्य  
 पुत्रोऽहं सदृशो विश्वकर्मणः” इत्यनुवादात्सिद्धः ॥ ४९ ॥  
 तर्हेतावत्पर्यन्तं किमर्थं नोक्तवानसीत्यत्राह—स्मारित  
 इति ॥ एतेन समुद्रेण । अनुक्तौ निमित्तान्तरम-  
 प्याह—नचेति । अनुक्तः अन्येनानुक्तः । स्वेनैवोक्तौ  
 महाकार्मरम्भे विश्वासो न भवेदिति भावः ॥ ५० ॥  
 न केवलमुक्तिमात्रं समर्थश्चापीत्याह—समर्थश्चेति ॥  
 बध्नन्तु बन्धनाय शिलादिकमानयन्त्वित्यर्थः ॥ ५१ ॥  
 अतिसृष्टाः नियुक्ताः ॥ ५२ ॥ नगान् वृक्षान् । नग-  
 संकाशाः गिरिसंकाशाः । वानराधिपतित्वेपि मनु-  
 ष्यत्वं संभवति निषादस्थपत्यधिकरणपूर्वपक्षन्यायादत  
 आह—वानरा इति । तत्र तदानीं । प्रचकर्षुः आनयन्ति  
 स्म ॥ ५३ ॥ सेतुबन्धनसाह्यकृतां वृक्षाणां कृतार्थतां

श्रोमद्गाधतासंपादनमीषत्करमितिभावः ॥ स० विश्वकर्मणः तन्नामदेवतक्षाध्यक्षस्य । विश्वकर्मणः विश्वंचतत्कर्मच । तस्मात्  
 प्रीतिमान् पितुरिति विपरिणतंसदावर्तते । पितुः यथाकर्मसुकौशलंवर्तते तथासर्वकर्मसुकुशलत्वात्तत्प्रीतिपात्रमितिभावः ॥ ४३ ॥  
 स० धारयिष्यामि विना धरासंपर्कमुपैवधारयिष्यामि । यथोक्तं वनपर्वणि—“ नलेनस्पृश्यमनास्तेगण्डशैलाः सपर्वताः । तेरु-  
 वारांनिधौतस्मिस्तूलसूक्ष्ममयंयथा ” इति ॥ ४४ ॥ स० अयंसागरः सगरपुत्रखानितः रामज्ञातिर्महोदधिः । दिदृक्षया स्वदिदृ-  
 क्षया कृतोयोदण्डस्तद्गात् गाधं श्लाघ्यंसेतुकर्मोद्दिश्यददौ मार्गमितिशेषः । “ गाधःश्लाघ्येपिलिप्सायां ” इतिविश्वः । “ गा-  
 यन्तिदिग्विजयिनोयमुपेयभूपाः ” इत्यादेः ॥ ननु हनुमतियद्गतआगतेसमुद्रोमैनाकं “ अङ्गमाननीयोहिमादशैः ” इत्याद्युक्त्वा  
 सेवार्थप्रबोधयामासयस्स स्वयंरामउपयाते नोपयातइत्यलङ्कृतमितिचेत्सलं । स्वमध्यवर्तिदुर्दृष्टिमद्रामेतरामारणदितिमुतवधोनको-  
 धोदयेनविनाभवतीतिविलंबमवलंबेइतिशिघ्रंनयातोयादोभिःसहेतितात्पर्यमवधेयं ॥ ४८ ॥ स० उत्पेततुः उत्पेतुः । उत्पेतुश्चेतिक्-

[ पा० ] १ ज. मुक्त्वोदधिर्यातः. २ क. च.—ट. महाबलं. ३ झ. ट. मकरालये. ४ ग.—ट. मासाद्य. ५ घ. सेतुबन्ध.  
 ६ च. छ. राघवस्य. ७ इदमर्थं क. ख. ड.—ट. पाठेषुदृश्यते. ८ क. ख. स्मारितोद्याहं. ९ ड. झ. ट. तस्मादयैव.  
 १० ड.—ट. ततोऽतिसृष्टा. ११ ड. छ. झ. न. ट. उत्पेततुर्महा. च. उत्पेतुस्ते. १२ ख. ड.—ट. बभञ्जुःपादपांस्तत्र.  
 १३ क. चिक्षिपुश्चहि. घ. चिक्षिपुःसागरंप्रति.



बिल्वैश्च सप्तपर्णैश्च कर्णिकारैश्च पुष्पितैः ॥ चूतैश्चाशोकवृक्षैश्च सागरं समपूरयन् ॥ ५५ ॥  
 समूलांश्च विमूलांश्च पादपान्हरिसत्तमाः ॥ इन्द्रकेतूनिवोद्यम्य प्रजहुर्हरयस्तरुन् ॥ ५६ ॥  
 तालान्दाडिमगुल्मांश्च नारिकेलान्बिभीतकान् ॥ बैकुलान्खदिराभिम्बान्समाजहुः समन्ततः ॥ ५७ ॥  
 हस्तिमात्रान्महाकायाः पाषाणांश्च महाबलाः ॥ पर्वतांश्च समुत्पाद्य यत्रैः परिवहन्ति च ॥ ५८ ॥  
 प्रक्षिप्यमाणैरचलैः सहसा जलमुद्धतम् ॥ समुत्पतितमाकाशमुपासर्पत्ततस्ततः ॥ ५९ ॥  
 समुद्रं क्षोभयामासुर्वानराश्च समन्ततः ॥ [ औप्लवन्तः प्लवन्तश्च गर्जन्तश्च प्लवङ्गमाः ॥ ]  
 सूत्राण्यन्ये प्रगृह्णन्ति व्यायतं शतयोजनम् ॥ ६० ॥  
 नलश्चक्रे महासेतुं मध्ये नदनदीपतेः ॥ स तथा क्रियते सेतुर्वानरैर्घोरकर्मभिः ॥ ६१ ॥  
 दण्डानन्ये प्रगृह्णन्ति विचिन्वन्ति तथा परे ॥ ६२ ॥  
 वानराः शतशस्तत्र रामस्याज्ञापुरस्सराः ॥ मेघाभैः पर्वताग्रैश्च तृणैः काष्ठैर्बबन्धिरे ॥ ६३ ॥  
 पुष्पिताग्रैश्च तरुभिः सेतुं बध्नन्ति वानराः ॥ ६४ ॥  
 पाषाणांश्च गिरिप्रख्यान्गिरीणां शिखराणि च ॥ दृश्यन्ते परिधावन्तो गृह्य वारणसन्निभाः ॥ ६५ ॥  
 शिलानां क्षिप्यमाणानां शैलानां च निपाल्यताम् ॥ बभूव तुमुलः शब्दस्तदा तस्मिन्महोदधौ ॥ ६६ ॥  
 [ सिंहैर्लं हनुमाञ्चैर्लं ययं विपुलमाक्षिपत् ॥ तंतं करेण वामेन सलीलं जगृहे नलः ॥ ६७ ॥ ]

व्यञ्जयितुं तान् परिगणयति—श्लोकद्वयेन ते  
 सालैरित्यादिना ॥ ५४—५५ ॥ अथैषामानयनशै-  
 व्यमाह—समूलानिति ॥ हरयस्तरुनित्युत्तरशेषः  
 ॥ ५६ ॥ वृक्षेषून्मूलितेषु गुल्मादीनाजहुरित्याह—  
 तालानिति ॥ तालान् ध्रुवतालान् । खदिरान् अरि-  
 मेदकान् ॥ ५७ ॥ भूरुहेषु लुपेषु पाषाणपर्वतादी-  
 नाजहुरित्याह—हस्तीति ॥ हस्तिमात्रान् गजप्रमा-  
 णान् । “ प्रमाणे द्वयसचूदन्नब्रह्मात्रचः ” इति मा-  
 त्रचूप्रत्ययः । यत्रैः शकटादिभिः ॥ ५८ ॥ उद्धतं  
 उत्पतितं । आसीत् । समुत्पतितं सत् आकाशं तत-  
 स्ततः तत्र तत्र । उपासर्पत् प्रससार ॥ ५९ ॥

सूत्राणि शतयोजनं व्यायतं आकृष्टं यथा भवति  
 तथा । प्रगृह्णन्ति प्रागृह्णन् । आर्जवार्थं व्यत्ययेन  
 लकारः ॥ ६० ॥ घोरकर्मभिः युगपदनेकपर्वतान-  
 यनकर्मभिः । तथा नलक्रियानुसारेण ॥ ६१ ॥  
 दण्डान् सूत्रबद्धदण्डान् । वानरत्वरकरणदण्डान्वा ।  
 विचिन्वन्ति विशेषेण चयनं कुर्वन्ति । नलबद्धसे-  
 तोरुपरि शिलाश्चितवन्त इत्यर्थः ॥ ६२ ॥ बबन्धिरे  
 सेतुप्रदेशानिति शेषः ॥ ६३ ॥ पुष्पिताग्रैरिति ।  
 मार्दवार्थमुपरि बबन्धुरित्यर्थः ॥ ६४ ॥ अथ वानराणां  
 पर्वतानयनं वर्णयति—पाषाणांश्चेति ॥ गृह्य गृहीत्वा  
 ॥ ६५ ॥ निपाल्यतां आर्षं परस्मैपदं । तुमुलः संकुलः

चित्पाठः ॥ ५२ ॥ स० यत्रैः अनायासाहरणकरणैश्चकादिभिः । समर्थैः कौशलप्रदर्शनार्थं असमर्थैः शरीररक्षणार्थं यन्त्रादिकरणमिति वि-  
 वेकः ॥ ५८ ॥ ती० शतयोजनं व्यायतं सूत्राणि प्रगृह्णन्ति शतयोजनपर्यन्तव्यायामस्य नूनातिरिक्तलपरिहारार्थं सूत्राण्यगृह्णन्त्यर्थः ।  
 स० शतयोजनमायतं दीर्घं सेतुं कर्तुं ॥ ६० ॥ शि० नलोमहासेतुं चक्रे । ससेतुः वानरैरितरैरपि क्रियते । एतेन पाषाणादिसङ्कटननला-  
 यतं । सामग्रीसंपादनमितरायत्तमितिसूचितं ॥ ६१ ॥ स० दण्डान् मानार्थं । विचिन्वन्ति छिद्रादिकं यथानस्यात्तथा मार्गयन्ति ।  
 ति० विचिन्वन्ति आहरणीयवृक्षादिकं ॥ ती० दण्डान् प्रत्येकं बन्धनीयसेतुविभागं मानदण्डान् गृह्णन्ति । विचिन्वन्ति समविष-  
 मभागं परीक्षन्ते । यद्वा सेतुबन्धनार्थं पर्वताद्यानेतृन्वानरांस्त्वरयितुं दण्डान् दीर्घयष्टीः । प्रगृह्णन्ति । विचिन्वन्ति श्रमात्तत्रतत्र  
 च्छायासु विलीनान्वानरानन्वेषयन्ति ॥ ६२ ॥ स० आज्ञैव पुरस्सरीयेषां ते तैः । आज्ञायाः पुरस्सराः अहमहमिकया तैर्वा ।

[ पा० ] १ ख. घ.—झ. ट. बिल्वैः. २ ड. झ. ट. करीरान्बकुलाभिवान्. घ. खादिरान्पाटलाभिवान्. ३ ड.—ट.  
 समुत्सर्पत्चाकाशमवासर्पत्ततः पुनः. ४ घ. च. छ. झ. ज. निपतन्तः समन्ततः. ५ इदमर्थं क. पाठे दृश्यते. ६ ख. ग. झ.  
 व्यायतं. ७ ड. च. छ. झ. ज. तदा. ८ क. ख. ड.—ट. वानरैः. ९ क.—ट. पुरस्सरैः. १० क.—ट. पर्वताभैश्च. ११ क.  
 घ. ड. झ. दानवसन्निभाः. १२ क. ख. ग. ड.—ट. तत्रपाल्यतां. १३ अयं श्लोकः ख. च. छ. ज. पाठे दृश्यते.



कृतानि प्रथमेनाह्वा योजनानि चतुर्दश ॥ ग्रहष्टैर्गजसंकाशैस्त्वरमाणैः प्लवङ्गमैः ॥ ६८ ॥  
 द्वितीयेन तथा चाह्वा योजनानि तु विंशतिः ॥ कृतानि प्लवगैस्तूर्ण भीमकार्यैर्महाबलैः ॥ ६९ ॥  
 अह्वा तृतीयेन तथा योजनानि कृतानि तु ॥ त्वरमाणैर्महाकार्यैरेकविंशतिरेव च ॥ ७० ॥  
 चतुर्थेन तथा चाह्वा द्वाविंशतिरथापि च ॥ योजनानि महावेगैः कृतानि त्वरितैस्तु तैः ॥ ७१ ॥  
 पञ्चमेन तथा चाह्वा प्लवगैः क्षिप्रकारिभिः ॥ योजनानि त्रयोविंशत्सुवेलमधिकृत्य वै ॥  
 [ग्रहष्टैर्गिरिसंकाशैस्त्वरमाणैः प्लवङ्गमैः ॥ ७२ ॥]  
 स वानरवरः श्रीमान्विश्वकर्मात्मजो बली ॥ बबन्ध सागरे सेतुं यथा चास्य पिता तथा ॥ ७३ ॥  
 स नलेन कृतः सेतुः सागरे मकरालये ॥ शुशुभे सुभगः श्रीमान्खातीपथ इवाम्बरे ॥ ७४ ॥  
 ततो देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्षयः ॥ आगम्य गगने तस्थुर्द्रष्टुकामास्तदद्भुतम् ॥ ७५ ॥  
 दशयोजनविस्तीर्णं शतयोजनमायतम् ॥ ददृशुर्देवगन्धर्वा नलसेतुं सुदुष्करम् ॥ ७६ ॥  
 आप्लवन्तः प्लवन्तश्च गर्जन्तश्च प्लवङ्गमाः ॥ ७७ ॥  
 तदचिन्त्यमसह्यं च अद्भुतं रोमहर्षणम् ॥ ददृशुः सर्वभूतानि सागरे सेतुबन्धनम् ॥ ७८ ॥

॥ ६६—६७ ॥ कृतानीति । चतुर्दशयोजनपरिमितः सेतुर्बद्ध इत्यर्थः । एवमुत्तरेष्वपि योज्यं ॥ ६८ ॥ द्वितीयेनेति । प्रतिदिनं योजनाधिक्यमुत्साहातिरेकात् ॥ ६९—७१ ॥ त्रयोविंशत् त्रयोविंशतिः । आर्षो व्यत्ययः । अधिकृत्य अवधिं कृत्वा ॥ ७२ ॥ अस्य पिता यथा यादृशशक्तिविशिष्टः । तथा तादृशशक्तिविशिष्ट इत्यर्थः ॥ ७३ ॥ सुभगः शोभनमाहात्म्यवान् । खातीपथः छायापथः । खातीवीथिर्वा । साचाकाशे सूर्यादीनां मध्यमार्गे मध्यमावीथिः । तदुक्तं वायुपुराणे—“ सूर्यादीनां त्रयो मार्गा दक्षिणोत्तर-

मध्यमाः ” इति प्रक्रम्य “ तथा द्वे चापि फल्गुन्या मघा चैषार्षभी मता । हस्तश्चित्रा तथा खाती मध्यवीथ्यभिर्विश्रुता ॥ ज्येष्ठा विशाखानूराधा वीथीराजगवी मता । एतास्तु वीथ्यस्तिस्रो मध्यमो मार्ग उच्यते ” इति ॥ ७४—७५ ॥ नलसंबन्धी सेतुर्नलसेतुः तं ॥ ७६ ॥ निर्विघ्नसेतुबन्धेन जातं वानरहर्षदर्शयति—आप्लवन्त इति ॥ अर्धमेकं वाक्यं । आप्लवन्तः आभिमुख्येन प्लवन्तः दूरं प्लवन्तः । आसन्निति शेषः ॥ ७७ ॥ अचिन्त्यं इतः पूर्वं मनसापि चिन्तयितुमनर्हं । असह्यं कस्यापि यत्नाविषयं । अद्भुतं आश्चर्य-

शि० शतशो वानरैः तृणादिभिः बबन्धरे सेतुप्रदेशा इति शेषः ॥ ६३ ॥ ति० सुवेलं सामीप्ये सुशब्दस्याव्ययीभावः । वेलासमीपं परपारसमीपमधिकृत्येत्यर्थः ॥ स्त० सुवेलं सुशोभनाप्राप्यावान्तरवेलायस्मिन्कर्मणितद्यथाभवतितथा । अधिकृत्येतिकेचित् । वस्तुतस्तु सुवेलंतन्नामकंपर्वतं । यद्वक्ष्यति “ ते सुवेलस्य शैलस्य ” इति ॥ ननु वनपर्वणि “ दशयोजतविस्तारं त्रिंशद्योजनमायतं । बबन्धुर्वानराः सेतुं प्रथमे दिवसे तदा । सन्ध्यामर्वाग्निद्वितीये तु त्रिंशद्योजनविस्तरः । एवं त्रिभिर्दिनैर्वारैः सेतुर्नवतियोजनं । चतुर्थे तु दिने सार्धेयामेते च वलीमुखाः । दृष्टालङ्केतिरामायणशंसुः ” इति चतुर्थे दिने दशयोजना नीत्याह्वयशतयोजनो भवति सेतुर्दशयोजनविस्तारश्चेति दिनचतुष्टये सेतुसमाप्त्युक्तेः । तथा पद्मपुराणे पुष्करखण्डे त्रिंशोऽध्याये “ एष सेतुर्मया बद्धः स सुद्रेवरुणालये । त्रिभिर्दिनैः समाप्तिमेनीतो वानरसत्तमैः । ” इति त्रिभिर्दिनैः सेतुसमाप्त्युक्तेश्च भारते चतुर्दिन्युक्तिश्च कथं । कथंचान् पञ्चदिन्युक्तिरिति चेन्न । हिरण्यक्षवधस्य भागवते तृतीयस्कन्धे कर्णमूलताडनेन तथा पुनस्तत्रैव दंष्ट्रयेति कथनं यथा कल्पभेदेनेति व्यवस्था श्रीतात्पर्येण कृता कृता च वामाङ्गुष्ठनखनिर्भिन्नेति भागवतस्य दक्षिणाङ्गुष्ठनखनिर्भिन्नेति पुराणान्तरस्य च वाराहादिकल्पभेदेनेति तथा भारतरामायणयोरपि विरोधसमाधिरवधेयः । अवधेयश्च पद्मपुराणाविरोधः । तथा चोक्तं स्कान्दे—उमासंहिताद्वा दशध्याये “ कदाचिद्वनषासेतुः कदाचिद्विशिखेन च । दार्वादिना कदाचिच्चकल्पे कल्पे व्यवस्थितिः ” इति । एवं दिनेष्वपि कल्पभेदेन समाधानं हेतुं । अथवा पञ्चषासु पुस्तकसंपुटीषु नैतेश्चौकाः सन्ति सन्ति च कंचिदेवेत्येते प्रक्षिप्ता इति हेतुं ॥ ७४ ॥

[ पा० ] १ च.—झ. ट. तथैवाह्वा. २ ड. च. छ. झ. ट. योजनानि तु सागरे. ३ ड. च. झ. व. ट. त्वरितैस्ततः. ग. प्लवगैस्तुतैः. ४ इदमर्थं ग. पाठे दृश्यते. ५ ददृशुरित्यर्थस्य स्थाने ख. पाठे. ददृशुर्देवगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्षयः । विस्मिताश्च तदा दृष्ट्वा नलसेतुं सुदुष्करं इत्येकः श्लोको दृश्यते. ६ घ. दुष्करं.

तानि कोटिसहस्राणि वानराणां महौजसाम् ॥ बध्नन्तः सागरे सेतुं जम्बुः पारं महोदधेः ॥ ७९ ॥  
 विशालः सुकृतः श्रीमान्सुभूमिः सुसमाहितः ॥ अशोभत महासेतुः सीमन्त इव सागरे ॥ ८० ॥  
 ततः पारे समुद्रस्य गदापाणिर्विभीषणः ॥ परेषामभिघातार्थमतिष्ठत्सचिवैः सह ॥ ८१ ॥  
 सुग्रीवस्तु ततः ग्राह रामं सत्यपराक्रमम् ॥ हनुमन्तं त्वमारोह अङ्गदं चापि लक्ष्मणः ॥ ८२ ॥  
 अयं हि विपुलो वीर सागरो मकरालयः ॥ वैहायसौ युवामेतौ वानरौ तारयिष्यतः ॥ ८३ ॥  
 अग्रतस्तस्य सैन्यस्य श्रीमात्रामः सलक्ष्मणः ॥ जगाम धन्वी धर्मात्मा सुग्रीवेण समन्वितः ॥ ८४ ॥  
 अन्ये मध्येन गच्छन्ति पार्श्वतोऽन्ये पुवङ्गमाः ॥ सलिले प्रपतन्त्यन्ये मार्गमन्ये न लेभिरे ॥ ८५ ॥  
 केचिद्वैहायसगताः सुपर्णा इव पुप्पुवुः ॥ ८६ ॥  
 घोषेण महता तस्य सिन्धोर्धोषं समुच्छिद्यतम् ॥ भीममन्तर्दधे भीमा तरन्ती हरिवाहिनी ॥ ८७ ॥  
 वानराणां हि सा तीर्णा वाहिनी नलसेतुना ॥ तीरे निविविशे राज्ञो बहुमूलफलोदके ॥ ८८ ॥  
 तदद्भुतं राघवकर्म दुष्करं समीक्ष्य देवाः सह सिद्धचारणैः ॥  
 उपेत्य रामं सहसा महर्षिभिः समभ्यषिञ्चन्सुशुभैर्जलैः पृथक् ॥ ८९ ॥  
 जय स्वशत्रून् नरदेव मेदिनीं ससागरां पालय शाश्वतीः समाः ॥  
 इतीव रामं नरदेवसत्कृतं शुभैर्वचोभिर्विविधैरपूजयन् ॥ ९० ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे द्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

करं । रोमहर्षणं पुलकावहं ॥ ७८ ॥ सेतुं बध्नन्तः  
 सेतुबन्धनसहकारिणः ॥ ७९ ॥ सुकृतः दृढतया  
 कृतः सुकृतकरो वा । श्रीमान् ऋजुत्वेन कान्तिमान् ।  
 सुभूमिः निम्नोन्नतत्वरहितः । सुसमाहितः निर्विवरः  
 ॥ ८० ॥ पारे दक्षिणतीरे ॥ ८१ ॥ लक्ष्मण इत्यत्र  
 आरोहत्विति पुरुषविपरिणामः कर्तव्यः ॥ ८२ ॥  
 आरोहणहेतुमाह—अयमिति ॥ विपुलः शतयोजन-  
 संपन्थां गमने बहुकालविलम्बो भविष्यतीति भावः ।  
 वैहायसौ अपादचारिणौ । इति सुग्रीवः प्राहेति पूर्वे-  
 णान्वयः ॥ ८३—८४ ॥ न लेभिरे मार्गालभात्तीर  
 एव कंचित्कालं स्थिता इत्यर्थः ॥ ८५ ॥ केचिदित्य-  
 धमेकं वाक्यं ॥ वैहायसं विहायः संबन्धि गतं गमनं  
 येषां ते तथोक्ताः । सुपर्णाः गरुडाः ॥ ८६ ॥ अन्त-  
 र्दधे तिरश्चकार ॥ ८७ ॥ वानराणां राज्ञो वाहिनी-

त्यन्वयः । राज्ञेति पाठे राज्ञा सुग्रीवेण सहेत्यर्थः । तीरे  
 दक्षिणतीरे ॥ ८८ ॥ इत्थमकुण्ठदशकण्ठकण्ठाटवीवृट-  
 ननिदर्शनभूतं सेतुनिर्माणनैपुण्यमालोक्य समुपजात-  
 मानन्दसन्दोहमा रावणनिर्बहणादनुद्धाटनीयमप्यन्त-  
 र्नीयन्तुमशक्नुवन्तस्तादृशहर्षप्रकर्षबलात्कारेण देवा  
 यथोचितं राममपूजयन्नित्याह—तदित्यादिना श्लोक-  
 द्वयेन ॥ दुष्करं रामादन्यैर्मनसापि कर्तुमशक्यं पृथ-  
 क्प्रत्येकं समभ्यषिञ्चन् ॥ ८९ ॥ जयेति च्छेदः ।  
 स्वशत्रून् आश्रितशत्रूणामेवास्य शत्रुत्वादिति भावः ।  
 नरदेवसत्कृतं नरैश्च देवैश्च सत्कृतं । अपूजयन्  
 अस्तुवन् । स्तुतिर्हि वांचिका पूजा ॥ ९० ॥ इति  
 श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकि-  
 रीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने द्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

रामानु० सुग्रीवेणसमन्वितोजगामेल्यनेन सुग्रीवस्यापिविहायसागमनं चोद्यते ॥ ८४ ॥ ति० नरदेवाः ब्राह्मणाः ॥ ९० ॥  
 इतिद्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

[ पा० ] १ घ. ज. झ. ट. सलिलं. २ क.—घ. च.—उ. महताघोषंसागरस्य. ३ घ. हन्त. ४ घ. सिन्धोर्बहुमूल.  
 क. ग. ड.—उ. राज्ञाबहुमूल.

## त्रयोविंशः सर्गः ॥ २३ ॥

तीर्णार्णवेनरासेण लक्ष्मणप्रति घोरतरसमरसूचकोत्पातप्रदर्शनपूर्वकमुत्साहेन सेनयाविभीषणसुग्रीवादिभिस्सहलङ्कां प्रति प्रस्थानम् ॥ १ ॥

निमित्तानि निमित्तज्ञो दृष्ट्वा लक्ष्मणपूर्वजः ॥ सौमित्रं संपरिष्वज्य इदं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥  
परिगृह्योदकं शीतं वनानि फलवन्ति च ॥ बलौघं संविभज्येमं व्यूह्य तिष्ठेम लक्ष्मण ॥ २ ॥  
लोकक्षयकरं भीमं भयं पश्याम्युपस्थितम् ॥ निर्वहणं प्रवीराणामृक्षवानररक्षसाम् ॥ ३ ॥  
वाताश्च कलुषा वान्ति कम्पते च वसुन्धरा ॥ पर्वताग्राणि वेपन्ते पतन्ति च महीरुहाः ॥ ४ ॥  
मेघाः क्रव्यादसंकाशाः परुषाः परुषस्वनाः ॥ क्रूराः क्रूरं प्रवर्षन्ति मिश्रं शोणितविन्दुभिः ॥ ५ ॥  
रक्तचन्दनसंकाशा सन्ध्या परमदारुणा ॥ ज्वलतः प्रपतत्येतदादित्यादग्निमण्डलम् ॥ ६ ॥  
दीना दीनस्वराः क्रूराः सर्वतो मृगपक्षिणः ॥ प्रत्यादित्यं विनर्दन्ति जनयन्तो महद्भयम् ॥ ७ ॥  
रजन्यामप्रकाशस्तु संतापयति चन्द्रमा ॥ ८ ॥  
कृष्णरक्तांशुपर्यन्तो लोकक्षय इवोदितः ॥ ह्रस्वो रूक्षोऽप्रशस्तश्च परिवेषः सुलोहितः ॥ ९ ॥

एवं रामो नलसेतुना तीर्णमहार्णवो महासमर-  
सूचकान्महोत्पातान्दृष्ट्वा चिरप्रार्थिताभीष्टसिद्धिर्भवि-  
ष्यतीति सन्तुष्टो दृष्टानि निमित्तानि निमित्तज्ञाय  
लक्ष्मणाय दर्शयति—निमित्तानीति ॥ निमित्तज्ञत्वे  
लक्ष्मणादप्याधिक्यं दर्शयितुं लक्ष्मणपूर्वज इत्युक्तं ।  
संपरिष्वङ्गश्चिरप्रार्थितसमरस्यासन्नत्वात् । निमित्ता-  
पेक्षणस्यावश्यकत्वमुक्तं कामन्दके—“ निमित्तान्येव  
शंसन्ति शुभाशुभफलोदयम् । तस्मादेतानि शास्त्रज्ञो  
राजा समुपलक्षयेत् ” इति ॥ १ ॥ शीतमुदकं शीतो-  
दकवत्प्रदेशं । वनानि जलसमीपस्थानि । परिगृह्य  
वासार्थं स्वीकृत्य । व्यूह्य गरुडरूपेण सन्निवेश्य । तथा  
व्यक्तीभविष्यति ॥ २ ॥ लोकक्षयकरं । क्षुद्रजनक्षयकरं ।  
विशिष्य प्रवीराणां निर्वहणं विनाशकं । भयमिति  
युद्धमुच्यते ॥ ३ ॥ भयदर्शने लिङ्गान्याह—वाता  
इत्यादि ॥ महीरुहाः पतन्ति अकस्मादिति भावः ।  
अत्रात्यन्तानिष्टकरो भूकम्पः सन्ध्याकालिक इति ज्ञेयं ।  
तथोक्तं वसिष्ठेन—“ यामत्रयाच्च भूकम्पो द्विजाती-  
नामरिष्टदः । अरिष्टदः क्षितीशानां सन्ध्ययोरुभयोरपि ”  
इति ॥ ४ ॥ क्रव्यादसंकाशाः वृकवर्णाः श्येनादिसं-  
स्थाना इति वा । परुषाः दुर्दर्शाः । रूक्षा इति यावत् ।

परुषस्वनाः श्रुतिकटुस्वनाः । अतएव क्रूराः भयं-  
कराः । मिश्रं उदकमिति शेषः । क्रूरमिति क्रियावि-  
शेषणं । अत्र सिंहिरः—“ दिव्युल्कापतनं चैव दिवा  
नक्षत्रदर्शनम् । दिवाऽशनिस्तथा काष्ठतृणरक्तप्रवर्षणं ”  
॥ ५ ॥ रक्तचन्दनं कुङ्कुमं । रक्तचन्दनतुल्यमेघवती-  
त्यर्थः । परमदारुणा भवतीति शेषः । अग्निमण्डलं अग्नि-  
पिण्डः ॥ ६ ॥ दीनाः दीनाकृतयः । जनयन्तः सूचयन्तः  
॥ ७ ॥ रजन्यामिति अर्धमेकं वाक्यं । अप्रकाशः  
निष्प्रभः । संतापयति । शीतस्य संतापकरणं  
ह्युत्पात इति भावः ॥ ८ ॥ कृष्णा रक्तांशवः  
पर्यन्ते यस्य सः तथोक्तः । सर्वान्ते कृष्णमण्डलः  
तदनन्तरं रक्तमण्डल इत्यर्थः । सुलोहितः मध्ये  
अत्यन्तरक्तवर्णः । लोकक्षये प्रलये उदितः परिवेष  
इव स्थितः । रूक्षः क्रूरः । अप्रशस्तः अप्रसिद्धः । इतः  
पूर्वमदृष्ट इत्यर्थः । परिवेषः दृश्यत इति शेषः । अत्र  
वर्णत्रयकथनेन मण्डलत्रयकथनात्सायंकालिकत्वाच्च  
परिवेषस्य नृपक्षयकरत्वं सूच्यते । तथाहकाश्यपः—  
“ द्विमण्डलश्चमूपग्नौ नृपग्नौ यस्त्रिमण्डलः ” इति ।  
“ दिनकरपरिवेषः पूर्वयामे तु पीडा दिनकरपरिवेषो  
वृष्टियुद्धं द्वितीये । दिनकरपरिवेषं क्षेममाहुस्तृतीये

स० भयं तत्साधनं । निर्वहणं नाशश्च । योग्यतयाभयं ऋक्षवानराणां । रक्षसांचनिर्वहणमित्यन्वेतव्यं । अन्यथा सर्वज्ञस्य  
रामस्यनिमित्तोपन्यासोनिर्मरणवानररूक्षविषयेमोघः स्यात् । अथवा “ तारापिता तान्निरुजश्चकार ” इतितद्ग्रन्थमादनिलोजी-  
विताः ब्रह्मवाराचजीविताश्चेत्येतत्पूर्वतीर्णमूर्तिविवक्षित्वा प्रवर्हणवचनमर्हतिरूक्षवानरपक्षेपि ॥ ३ ॥ स० परुषस्वराः प्रखरस्वराः ।

आदित्ये विमले नीलं लक्ष्म लक्ष्मण दृश्यते ॥ १० ॥

रजसा महता चापि नक्षत्राणि हतानि च ॥ युगान्तमिव लोकानां पश्य संसन्ति लक्ष्मण ॥ ११ ॥  
काकाः श्येनास्तथा गृध्रा नीचैः परिपतन्ति च ॥ शिवाश्चाप्यशिवान्नादान्नदन्ति सुमहाभयान् ॥ १२ ॥  
शैलैः शूलैश्च खड्गैश्च विस्मृष्टैः कपिराक्षसैः ॥ भविष्यत्यावृता भूमिर्मांसशोणितकर्दमा ॥ १३ ॥  
क्षिप्रमधैव दुर्धर्षां पुरीं रावणपालिताम् ॥ अभियाम जवेनैव सर्वतो हरिभिर्वृताः ॥ १४ ॥  
इत्येवमुक्त्वा धर्मात्मा धन्वी संग्रामहर्षणः ॥ प्रतस्थे पुरतो रामो लङ्कामभिमुखो विभुः ॥ १५ ॥  
सविभीषणसुग्रीवास्ततस्ते वानरर्षभाः ॥ प्रतस्थिरे विनर्दन्तो निश्चिंता द्विषतां वधे ॥ १६ ॥  
राघवस्य प्रियार्थं तु धृतानां वीर्यशालिनाम् ॥ हरीणां कर्मचेष्टाभिस्ततोष रघुनन्दनः ॥ १७ ॥  
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे त्रयोविंशः सर्गः ॥ २३ ॥

दिनकरपरिवेषः सर्वनाशश्चतुर्थे ” इति ॥ ९ ॥ नीलं लक्ष्म छिद्ररूपं । तदाह वराहः—“ अपर्वणि तथा राहुग्रहणं चन्द्रसूर्ययोः । चन्द्रार्कमण्डलच्छिद्रं दृष्ट्वा जनपदक्षयः ” इति ॥ यद्वा नीलं लक्ष्म चन्द्र इव कलङ्को दृश्यते । एतदेवौत्पातिकं नैत्यमधिकृत्य यदादित्यस्य रोहितं रूपमित्यारभ्य यत् कृष्णं तदन्नस्येत्युच्यते ॥ १० ॥ रजसा मालिन्येन । युगान्तं प्रलयं ॥ ११ ॥ नीचैः दुर्बलैः । अधिकबलानां दुर्बलैः परिभवोऽप्युत्पात इति । शिवाः गोमायवः । “ स्त्रियां शिवा भूरिमायगोमायुः ” इत्यमरः । नादान् नदन्ति नादान्कुर्वन्तीत्यर्थः ॥ १२ ॥ उक्तोत्पातफलमाह— शैलैरिति ॥ मांसशोणितकर्दमा मांसशोणितरूपकर्द-

मवती ॥ १३ ॥ क्षिप्रं सत्वरं । जवेन वेगेन ॥ १४ ॥ पुरतः प्रतस्थ इति उत्साहातिशयोक्तिः । विभुः समर्थः ॥ १५ ॥ निश्चिंताः निश्चयवन्तः । अत्र प्रस्थानं शीतोदकफलवद्वनपरिग्रहार्थं परिगृह्योदकमित्यादिना प्रथमं तस्य कर्तव्यतया अभिहितत्वात् ॥ १६ ॥ धृतानां धैर्यवतां । कर्मचेष्टाभिः युद्धकर्मादिविषय-चेष्टाभिः लाङ्गूलोत्थापनादिभिः । तुतोषेत्यनेन इदं दुर्गप्रदेशं दृष्ट्वा वानरा निरुत्साहा भवेयुरिति पूर्व राममनसि स्थितमित्यवगम्यते ॥ १७ ॥ इति श्रीगो-विन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटा-ख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने त्रयोविंशः सर्गः ॥ २३ ॥

अतएवपरुषाः श्रोत्रोलम्बणाः । क्रूराः मनउद्वेजकाः ॥ ५ ॥ शि० क्षिप्रमभियाम । एतेन स्वविजयसूचकसुशकुनोपिरामेणावलोकित इति व्यञ्जितं ॥ १४ ॥ ति० रामः जनरमणः रामइत्यन्वयः ॥ स० अरामः पुत्रत्वेनतत्सदृशःतद्विन्नोलक्ष्मणः । पुरंतोरामः । अपुरतः तत्पश्चाद्विषयः ॥ सरैः सुक्ताहारादिभिर्नविद्यतेमाशोभाइदानींयस्येतिवा सरामः इदानींदूरितभार्यत्वेनारामः सर्वाभिरामोपिरिपूणाममनोहरइतिवा अरामः । धर्मात्मेतिक्वचित्पाठोव्याख्यातृसाहससहः ॥ १५ ॥ ति० धृतानां निश्चितबुद्धीनां ॥ १६ ॥ स० राघवस्य स्वस्यप्रियार्थं भार्यार्थं । यत्कर्म अन्वेषणरूपं तदनुरूपाभिश्चेष्टाभिः । रघुनन्दनोरामस्तुतोष । राघवशब्देन मुख-तोषहीतस्यपुनारघुनन्दनपदेनग्रहणं “ अनुग्रहार्थसंस्कारेणवापसलक्ष्मणोस्त्रमुनितोहिक्वलं ” इत्यादिवत्संभवति । राघवस्य लक्ष्म-णस्य । प्रियार्थं प्रीत्यावहप्रयोजनमुद्दिश्य । यत्कर्म तदनुरूपचेष्टाभिः रघुनन्दनोरामः । राघवस्य रामस्य । रघुनन्दनोलक्ष्मणइतिवा ॥ ति० कर्मचेष्टाभिः कर्मणा धैर्येणपरंप्रतिप्रस्थानलक्षणेन । चेष्टाभिः कायव्यापारैश्च तुतोषेत्यन्वयः ॥ १७ ॥ इतित्रयोविंशः सर्गः ॥ २३ ॥

[ पा० ] १ क. ख. च. छ. नक्षत्राण्यावृतानिच. २ च.—झ. ट. विमुक्तैः. ३ क. च. छ. अभियामो. ४ च. छ. झ. ज. ट. सर्वैर्हरिभिरावृताः. ५ झ. ज. ट. धन्वीसरामःसंग्रामधर्षणः. ६ छ.—ज. सुग्रीवास्सर्वेते. ७ छ. झ. ज. ट. धृतानांद्विषतां. ८ क. ख. रावणस्यवधार्थंतुगच्छतांवीर्यशालिनां. ९ छ. झ. ज. ट. सुतरांवीर्य.

## चतुर्विंशः सर्गः ॥ २४ ॥

लङ्कासमीपंगतैरन्तर्गतराक्षससेनाक्रोशमसहमानैर्वानरैरुच्चैर्द्वोषणम् ॥ १ ॥ रामेणलक्ष्मणंप्रति लङ्कावर्णनम् ॥ २ ॥  
तथा सुरक्षितंसेनासंनिवेशनपूर्वकं वानरेभ्योबन्धाच्छुकराक्षसमोक्षणम् ॥ ३ ॥ शुकेन रावणमेत्यतंप्रति वानरकृतस्वबन्धा-  
दिनिवेदनपूर्वकं रामपराक्रमप्रशंसनेन तस्मैसीताप्रत्यर्पणस्य रणस्यवा करणचोदना ॥ ४ ॥ तेन शुक्रंप्रत्यात्मश्लाघनपूर्वकं  
रामेणस्वस्याजयत्वादिप्रलपनम् ॥ ५ ॥

सा वीरसमिती राज्ञा विरराज व्यवस्थिता ॥ शशिना शुभनक्षत्रा पौर्णमासीव शारदी ॥ १ ॥  
प्रचचाल च वेगेन त्रस्ता चैव वसुन्धरा ॥ पीड्यमाना बलौघेन तेन सागरवर्चसा ॥ २ ॥  
ततः शुश्रुवुराकुष्टं लङ्कायां काननौकसः ॥ भेरीमृदङ्गसंघुष्टं तुमुलं रोमहर्षणम् ॥ ३ ॥  
बभूवुस्तेन घोषेण संहृष्टा हरियूथपाः ॥ अमृष्यमाणास्तं घोषं विनेदुर्घोषवत्तरम् ॥ ४ ॥  
राक्षसास्तु प्लवङ्गानां शुश्रुवुश्चापि गर्जितम् ॥ नर्दतामिव दृप्तानां मेघानामम्बरे स्वनम् ॥ ५ ॥  
दृष्ट्वा दाशरथिर्लङ्कां चित्रध्वजपताकिनीम् ॥ जगाम मनसा सीतां दूयमानेन चेतसा ॥ ६ ॥  
अत्र सा मृगशाबाक्षी रावणेनोपरुध्यते ॥ अभिभूता ग्रहेणेव लोहिताङ्गेन रोहिणी ॥ ७ ॥  
दीर्घमुष्णं च निश्चस्य समुद्रीक्ष्य च लक्ष्मणम् ॥ उवाच वचनं वीरस्तत्कालहितमात्मनः ॥ ८ ॥  
आलिखन्तीमिवाकाशमुत्थितां पश्य लक्ष्मण ॥ मनसेव कृतां लङ्कां नगाग्रे विश्वकर्मणा ॥ ९ ॥

अथ रावणस्य वानरसेनागमनश्रवणं—सेत्यादि ॥  
राज्ञा रामेण । व्यवस्थिता शीतोदकादिकं परिगृह्य  
स्थिता । वीरसमितिः वीरसङ्घः । “ सङ्घे सभायां  
समितिः ” इत्यमरः । शशिना व्यवस्थिता कृतमर्यादा  
॥ १ ॥ सागरवर्चसा सागरवदपरिच्छिन्नेनेत्यर्थः  
॥ २ ॥ ततः सेनानिवेशनान्तरं । निष्कोलाहले  
सतीत्यर्थः । आकुष्टं सेनाक्रोशं । भावे क्तः । भेरी-  
मृदङ्गसंघुष्टमिति समुच्चयः ॥ ३ ॥ घोषवत्तरं राक्षस-  
घोषादधिकघोषवत् । क्रियाविशेषणं ॥ ४ ॥ दृप्तानां  
पूर्णानां । आकाशस्यैव शब्दाश्रयत्वादम्बर इत्युक्तं ।  
यद्वा “ प्लवगसैन्यमुलूकजिताजितं ” इतिवदम्बर-  
शब्दस्तत्पर्यायं नभश्शब्दं लक्षयित्वा श्रावणमासमाह  
॥ ५ ॥ चिह्नयुक्तो ध्वजः । केवलचेला पताकेति  
भिदा । चेतसा उपलक्षितः मनसा जगाम । सस्मारे-

त्यर्थः ॥ ६ ॥ स्मरणप्रकारमाह—अत्रेति ॥ एत-  
च्छ्लोकान्ते प्रकारवचनमितिकरणं द्रष्टव्यं । सा साकेते  
सकलभोगार्हा । मृगशाबाक्षी । मृगानुसरणसमये  
यद्धरिणदर्शनकुतूहलेन मृगशिशुवत्तरलतरं विलो-  
चनयुगलं तदेवाद्यापि मनसि परिवर्तते । तदाह ।  
यद्वा मृगशाबे मारीचमये अक्षिणी यस्या इति विग्रहः  
॥ ७ ॥ अद्य युद्धयात्रासमये कान्तास्मरणव्यसनमनु-  
चितमिति तन्नियमितवानिति सूचयति दीर्घमुष्णं च  
निश्चस्येत्यनेन । तत्कालहितं युद्धयात्रासमये हितं ।  
शोकविस्मारकनगरशोभावर्णनरूपं वचनं । यद्वा  
अङ्गदः सह नीलेनेत्यादि वाक्यं तत्कालहितं ।  
तत्साहचर्यादाढ्यं नगरमिति वत् आलिखन्तीमित्या-  
दिकं सर्वं वाक्यजातं तत्कालहितमित्युक्तं ॥ ८ ॥  
आलिखन्तीं स्पृशन्तीं । उत्थितां उन्नतां । नगाग्रे

शि० सागरवर्चसा सागरस्यसगरवंशोद्भवस्यरामस्यवर्चस्तेजोयस्मिन् । किंचसागरात् सागरतरणात् लब्धवर्चोयेनतेन । वेगे-  
नोपलक्षितेनबलौघेन । त्रस्तादिविशिष्टावधुंधरा प्रचचाल ॥ स० सागरस्यवर्चोयेनसः । तेनबलौघेन सेनासङ्घेन । वसुंधरा  
वेगेनपीड्यमानात्रस्तेवप्रचचाल ॥ २ ॥ स० दूयमानेनेति मनःपदेनचेतःपदेनाप्यन्वेति । ततश्च दूयमानेनचेतसासहितांसीतां  
दूयमानेनमनसाजगामेत्यन्वयःकृतोज्ञेयः । “ वृद्धोयूना— ” इत्यादिवत्सहेतिलाभः । दूयमानेनमनसाविशिष्टां । वैशिष्ट्यंतृतीयार्थं  
इतिवा ॥ ६ ॥ ति० आत्मनस्तत्कालहितं लङ्कादर्शनकालेआत्मनःप्रीतिकरं । दिव्यपुरीदर्शनजसंतोषद्योतकमितियावत् ॥ ८ ॥

[ पा० ] १ क. ख. ग. ड. च. झ. ट. राक्षसास्तत्त्वंगानां. २ ख. ग. ड. झ. ज. ट. शुश्रुवुस्तेपि,

विमानैर्बहुभिर्लङ्का संकीर्णा सुवि राजते ॥ विष्णोः पदमिवाकाशं छादितं पाण्डुरैर्धनैः ॥ १० ॥  
 पुष्पितैः शोभिता लङ्का वनैश्चैत्ररथोपमैः ॥ नानापतङ्गसंघुष्टैः फलपुष्पोपगैः शुभैः ॥ ११ ॥  
 पश्य मत्तविहंगानि प्रलीनभ्रमराणि च ॥ कोकिलाकुलषण्डानि दोधवीति शिवोऽनिलः ॥ १२ ॥  
 इति दाशरथी रामो लक्ष्मणं समभाषत ॥ १३ ॥  
 बलं च तद्वै विभज्जशास्त्रदृष्टेन कर्मणा ॥ शशास कपिसेनाया बलमादाय वीर्यवान् ॥ १४ ॥  
 अङ्गदः सह नीलेन तिष्ठेदुरसि दुर्जयः ॥ १५ ॥  
 तिष्ठेद्वानरवाहिन्या वानरौघसमावृतः ॥ आश्रित्य दक्षिणं पार्श्वमृषभो वानरर्षभः ॥ १६ ॥  
 गन्धहस्तीव दुर्धर्षस्तरस्वी गन्धमादनः ॥ तिष्ठेद्वानरवाहिन्याः सव्यं पार्श्वं समाश्रितः ॥ १७ ॥  
 मूर्ध्नि स्थास्याम्यहं युक्तो लक्ष्मणेन समन्वितः ॥ १८ ॥  
 जाम्बवांश्च सुषेणश्च वेगदर्शी च वानरः ॥ ऋक्षमुख्या महात्मानः कुक्षिं रक्षन्तु ते त्रयः ॥ १९ ॥  
 जघनं कपिसेनायाः कपिराजोऽभिरक्षतु ॥ पश्चार्धमिव लोकस्य प्रचेतास्तेजसा वृतः ॥ २० ॥  
 सुविभक्तमहाव्यूहा महावानररक्षिता ॥ अनीकिनी सा विबभौ यथा द्यौः साभ्रसंप्लवा ॥ २१ ॥  
 प्रगृह्य गिरिभृङ्गाणि महतश्च महीरुहान् ॥ आसेदुर्वानरा लङ्कां विमर्दयिष्वो रणे ॥ २२ ॥

त्रिकूटशिखरे ॥ ९ ॥ विष्णोः आदित्यस्य । पदं स्थानं ।  
 आकाशमध्यमिति भावः । विमानं अनेकतलप्रासादः  
 ॥ १० ॥ फलभूतानि पुष्पाणि यासां ताः फलपुष्पाः  
 मल्लिकादयः । तामिहपगम्यन्त इति तथा । अतो न  
 पुष्पितैरिलनेन पौनरुक्त्यं । सङ्घुष्टं सङ्घोषः । भावे  
 क्तः । नानाविधानि पतङ्गसङ्घुष्टानि येषां तैः ॥ ११ ॥  
 मत्तविहंगानि । विहंगशब्दोत्र कोकिलपरः । अनेन  
 सदा फलवत्त्वमुक्तं । प्रलीनभ्रमराणि मधुपानपरव-  
 शतया निष्पन्दभ्रमराणि । अनेन सदा पुष्पवत्त्व-  
 मुक्तं । कोकिलाकुलं षण्डं पुष्पसमूहो येषां तानि  
 कोकिलाकुलषण्डानि । अनेन सदा पल्लवितत्वमुक्तं ।  
 कोकिलानां पल्लवप्रियत्वात् । वनानीत्यनुषजनीयं ।  
 दोधवीति पुनः पुनः कम्पयति । “ धूञ् कम्पने ”  
 इत्यस्माद्यङ्लुक् ॥ १२ ॥ इतीत्यर्धमेकं वाक्यं ॥ १३ ॥  
 शास्त्रदृष्टेन नीतिशास्त्रज्ञानेन । कर्मणा प्रयोगेण ।  
 बलं सेनां । विभज्ज व्यूहयन् । व्यूहहेतोः शशास ।

कपिसेनाया इत्याद्युत्तरशेषः ॥ १४ ॥ शासनप्रकारमाह—  
 कपिसेनाया इत्यादि ॥ अङ्गदो नीलेन सह स्वबल-  
 मादाय कपिसेनायाः उरसि उरःस्थाने । तिष्ठेदित्य-  
 न्वयः ॥ १५ ॥ वानरौघसमावृतः कपिसमूहसहितः  
 ॥ १६ ॥ गन्धहस्ती मत्तगजः ॥ १७ ॥ मूर्ध्नीत्यर्ध-  
 मेकं वाक्यं ॥ युक्तः सावधानः ॥ १८ ॥ वानर-  
 इति वेगदर्शिविशेषणं । ऋक्षमुख्यपदं वानराणामप्यु-  
 पलक्षणं । महात्मानः महाबुद्धयः । कुक्षिं कुक्षिस्थानं  
 ॥ १९ ॥ जघनं चरमभागं पुच्छमिति यावत् ।  
 कपिराजः सुग्रीवः । पश्चार्धमिति । “ अपरस्यार्धे  
 पश्चमावो वक्तव्यः ” इत्यपरशब्दस्य पश्चादेशः । अर्ध-  
 शब्दोऽशवाची । पश्चिमां दिशमित्यर्थः ॥ २० ॥  
 सुविभक्तमहाव्यूहा सुष्ठु कृतगरुडव्यूहा । उत्तरत्र  
 शार्दूलवचने “ गारुडं व्यूहमाश्रित्य ” इति वक्ष्य-  
 माणत्वात् । साभ्रसंप्लवा समेघसंचारा ॥ २१ ॥  
 आसेदुः आसादितुमुद्युक्ताः । विमर्दयिष्वः मर्दयि-

रामानु० विष्णोः पदं विष्णुपादभूतं ॥ ति० विष्णोः व्यापनशीलस्य वायुमयस्य ब्रह्मणः । पदं प्रचारस्थानमाकाशमिव ॥ सं०  
 आकाशं पूर्वप्रकाशमानं । विष्णोः पदं आकाशं । पाण्डुभिर्धनैर्मैथैः छादितमिव ॥ १० ॥ सं० पुष्पितैः शोभिता एकत्र । नाना-  
 पतङ्गसंघुष्टफलपुष्पोपगैर्वनैरपत्र ॥ ११ ॥ ति० विभजत् व्यभजत् ॥ १४ ॥ ति० नीलेन सह उरसि उच्यमानपुरुषव्यूहस्योरसि  
 ॥ १५ ॥ ति० जांबवादादयस्त्रयोपिकक्षाः ॥ १९ ॥ ति० जघनं पश्चार्धं । लोकस्य भूलोकस्य । पश्चार्धं पश्चिमदिशं । तेजसा

[ पा० ] १ ड. झ. ज. ट. संकीर्णरचितापुरा. क.—घ. च. छ. संकीर्णोहिविराजते. २ ड. झ. ट. नानापतङ्गसंघुष्ट.  
 फलपुष्पोपगैः. ३ क. वनान्युपवनानिच. ४ ख. ड. च. छ. झ. ट. तत्रविभज्जच्छास्त्र. घ. तद्विभक्तवैशास्त्र. ५ क. ख. ड.—  
 ट. कपिसेनांतांबलादादाय. ६ क.—छ. झ. व. ट. आश्रितो. ज. आस्थितो. ७ ड.—ट. मृषभोनामवानरः. ८ क. ख. घ.  
 च. छ. ज. च. पार्श्वमधिष्ठितः. ड. झ. ट. पक्षमधिष्ठितः. ९ क. ग. ड.—ट. यत्तो.



शिखरैर्विकिरामैनां लङ्कां मुष्टिभिरेव वा ॥ इति स दधिरे सर्वे मनांसि हरिसत्तमाः ॥ २३ ॥  
 ततो रामो महातेजाः सुग्रीवमिदमब्रवीत् ॥ सुविभक्तानि सैन्यानि शुं क एष विमुच्यताम् ॥ २४ ॥  
 रामस्य वचनं श्रुत्वा वानरेन्द्रो महाबलः ॥ मोचयामास तं दूतं शुं कं रामस्य शासनात् ॥ २५ ॥  
 मोचितो रामवाक्येन वानरैश्चाभिपीडितः ॥ शुं कः परमसंत्रस्तो रक्षोधिपमुपागमत् ॥ २६ ॥  
 रावणः ग्रहसन्नेव शुं कं वाक्यमभाषत ॥ किमिमौ ते सितौ पक्षौ लूनपक्षश्च दृश्यसे ॥  
 कच्चिन्मानेकचित्तानां तेषां त्वं वशमागतः ॥ २७ ॥  
 ततः स भयसंविग्रस्तैश्च राज्ञाऽभिचोदितः ॥ वचनं प्रत्युवाचेदं राक्षसाधिपमुत्तमम् ॥ २८ ॥  
 सागरस्योत्तरे तीरे ब्रुवंस्ते वचनं तथा ॥ यथासंदेशमक्लिष्टं सान्त्वयं श्लक्ष्णया गिरा ॥ २९ ॥  
 क्रुद्धैस्तैरहमुत्प्लुत्य दृष्टमात्रैः पुवङ्गमैः ॥ गृहीतोऽस्म्यपि चारब्धो हन्तुं लोभं च मुष्टिभिः ॥ ३० ॥  
 नैवं संभाषितुं शक्याः संप्रश्नोत्र न लभ्यते ॥ प्रकृत्या कोपनास्तीक्ष्णा वानरा राक्षसाधिप ॥ ३१ ॥  
 स च हन्ता विराधस्य कबन्धस्य खरस्य च ॥ सुग्रीवसहितो रामः सीतायाः पदमागतः ॥ ३२ ॥  
 स कृत्वा सागरे सेतुं तीर्त्वा च लवणोदधिम् ॥ एष रक्षांसि निर्धूय धन्वी तिष्ठति राघवः ॥ ३३ ॥  
 ऋक्षवानरसङ्गानामनीकानि सहस्रशः ॥ गिरिमेधनिकाशानां छादयन्ति वसुंधराम् ॥ ३४ ॥  
 राक्षसानां बलौघस्य वानरेन्द्रबलस्य च ॥ नैतयोर्विद्यते सन्धिर्देवदानवयोरिव ॥ ३५ ॥  
 पुरा प्राकारमायान्ति क्षिप्रमेकतरं कुरु ॥ सीतां वाऽस्मै प्रयच्छाशु संयुद्धं वा प्रदीयताम् ॥ ३६ ॥

तुमिच्छवः । सनि द्वित्वाभाव आर्षः ॥ २२ ॥  
 शिखरैः साधनैः । विकिराम चूर्णयाम् । मनांसि  
 दधिरे निश्चयं चक्रुरित्यर्थः ॥ २३—२६ ॥ सितौ  
 बद्धौ । “ षिञ् बन्धने ” इत्यस्माद्धातोर्निष्ठा । तत्र  
 हेतुमाह—लूनपक्षश्च दृश्यसे इति । चो हेत्वर्थः ।  
 यस्मालूनपक्षो दृश्यसे तस्मात् सिताविति संबन्धः ।  
 अनेकचित्तानां चञ्चलचित्तानामित्यर्थः । अनेन पुनः  
 पुनर्बन्धविसर्जने ध्वन्येते । तेषां वानराणां वश-  
 मागतो न कच्चिदित्यन्वयः ॥ २७ ॥ संविग्रः संभ्रान्तः ।  
 तथापि चोदितः मत्संदेशस्य किमुत्तरं सुग्रीवेण दत्तं  
 वदेति चोदित इत्यर्थः ॥ २८ ॥ सान्त्वयं असा-  
 न्त्वयं । सुग्रीवमिति शेषः ॥ २९ ॥ लोभं विनाशयितुं  
 ॥ ३० ॥ अत्र वानरेषु । विषये सप्तमी । तीक्ष्णाः  
 क्रूराः । उक्तेरेवावकाशो नास्ति । प्रत्युक्तेः का कथेति ।

भावः । रावणप्रसादार्थं मध्ये राक्षसाधिपेति संबुद्धिः ।  
 त्वत्तोष्येतेऽतिशयिता इति ज्ञापनार्थं वा ॥ ३१ ॥  
 वक्ष्यमाणयोः सीताप्रदानयुद्धयोर्मध्ये सीताप्रदानस्य  
 साधिष्ठत्वं दर्शयितुं रामपराक्रमं वर्णयति—सं चेति ॥  
 तदव्याहतपराक्रमस्य भूयः संदर्शनादस्मानेव उच्यते  
 हनिष्यत्येवेति भावः ॥ ३२ ॥ निर्धूय तृणीकृत्य ।  
 एष इत्यतिसन्निहितत्वमुच्यते ॥ ३३ ॥ सङ्गानाम-  
 नीकानीत्यनेन सङ्गारब्धत्वोक्त्या महानीकत्वं सूचितं  
 ॥ ३४ ॥ इदानीं तव वचनावकाशाभावेऽपि पुनः  
 प्रकारान्तरेण गच्छेत्याशङ्क्याह—राक्षसानामिति ॥  
 संधिः योगमात्रं ॥ ३५ ॥ संप्रति कर्तव्यमुपदिशति—  
 पुरेति ॥ पुरा आयान्ति आयास्यन्ति । “ यावत्पु-  
 रानिपातयोर्लट् ” इति भविष्यदर्थे लट् । एकतर-

घृतः प्रचेताइव ॥ २० ॥ स० विमुच्यतां बन्धनात् । पूर्वविमुच्यतामित्युक्तिस्ताडनादिविमोचनविषयिणी । इयंतुलङ्कांप्रतिगन्तुं  
 मुच्यतामित्येतत्परितेमुत्तुक्त्युक्तिविवेकः ॥ २४ ॥ स० निपीडितः प्राक् । परमसंत्रस्तः पुरस्सरकपयस्ताडयेयुरिति वा इयदालस्यं  
 कुतश्चिरावणः क्रुद्धोहनिष्येदिति वा तथा । अतएव पुनर्मायया लूनपक्षलमुच्यमानं युज्यते ॥ इतः परं रामाज्ञानन्तरं असन्नस्तः  
 कपिपीडनभयरहितः ॥ २६ ॥ ति० ग्रहसन्नेव लूनपक्षलादिविकृताकारं दृष्ट्वा प्रहासः । स० कपिपीडाईदृशी अहो इति हासः ॥ २७ ॥  
 ति० सागरस्योत्तरे तीरे स्थित्वा श्लक्ष्णया गिरा वानरान् सान्त्वयन् अक्लिष्टं ते वचनं यथासंदेशं तथाऽब्रुवं ॥ २९ ॥ ति० विराधादि-  
 [ पा० ] १ घ. शुक्रमत्रविसर्जय. २ ड. च. छ. झ. न. ट. रामस्य तु वचः. ३ ख.—ट. वानरैश्च निपीडितः. ४ क. ख.  
 ग. ड.—ट. वाक्यमुवाच ह. ५ ड. च. छ. झ. ट. स्तेनराज्ञा. ६ घ. रावणं राक्षसाधिपं. ७ झ. तीरेऽब्रुवंते. ८ झ. सान्त्वयन्.  
 ९ ड. झ. न. ट. दृष्टमात्रः. १० ड. झ. नते. ११ ड. झ. ट. युद्धं वापि प्रदीयतां.

शुकस्य वचनं श्रुत्वा रावणो वाक्यमब्रवीत् ॥ रोषसंरक्तनयनो निर्दहन्निव चक्षुषा ॥ ३७ ॥  
 यदि मां प्रति युद्धेरन्देवगन्धर्वदानवाः ॥ नैव सीतां ग्रयच्छामि सर्वलोकभयादपि ॥ ३८ ॥  
 कदा नामाभिधावन्ति राघवं मामकाः शराः ॥ वसन्ते पुष्पितं मत्ता भ्रमरा इव पादपम् ॥ ३९ ॥  
 कदा तूणीशयैर्दासैर्गणशः कार्मुकच्युतैः ॥ शरैरादीपयाम्येनमुल्काभिरिव कुञ्जरम् ॥ ४० ॥  
 तच्चास्य बलमादास्ये बलेन महता वृतः ॥ ज्योतिषामिव सर्वेषां प्रभामुद्यन्दिवाकरः ॥ ४१ ॥  
 सागरस्येव मे वेगो मारुतस्येव मे गतिः ॥ न हि दाशरथिर्वेद तेन मां योज्जुमिच्छति ॥ ४२ ॥  
 न मे तूणीशयान्वाणान्सविषानिव पन्नगान् ॥ रामः पश्यति संग्रामे तेन मां योज्जुमिच्छति ॥ ४३ ॥  
 न जानाति पुरा वीर्यं मम युद्धे स राघवः ॥ ४४ ॥  
 मम चापमयीं वीणां शरकोणैः प्रवादिताम् ॥ ज्याशब्दतुमुलां घोराभार्तभीतमहास्वनाम् ॥ ४५ ॥  
 नाराचतलसन्नादां तां ममाहितवाहिनीम् ॥ अवगाह्य महारङ्गं वादयिष्याम्यहं रणे ॥ ४६ ॥

न वासवेनापि सहस्रचक्षुषा यथाऽस्मि शक्यो वरुणेन वा स्वयम् ॥

यमेन वा धर्षयितुं शराग्निना महाहवे वैश्रवणेन वा पुनः ॥ ४७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ २४ ॥

मित्युक्तं विशदयति—सीतामिति ॥ ३६—३७ ॥  
 सर्वलोकभयात् सर्वलोकेभ्यो भयात् ॥ ३८ ॥  
 स्वमनोरथं दर्शयति—कदेत्यादिना ॥ ३९ ॥ तूणी-  
 शयैः चिरात्समराभावेन केवलतूणीरस्यैः । गणशः  
 सङ्घशः । उल्काभिः निर्गतज्वालाकाष्ठैः । ताभिः  
 कुञ्जरमभिद्रावयन्तीति प्रसिद्धिः ॥ ४० ॥ तत्  
 बलं “स च हन्ता विराधस्य” इत्यादिना भवदु-  
 क्तबलं । आदास्ये तिरस्करोमीत्यर्थः ॥ ४१—४३ ॥  
 न जानातीत्यर्थः ॥ पुरा न जानाति इतः परं ज्ञास्य-  
 तीत्यर्थः ॥ ४४ ॥ अथ रूपकव्याजेन युद्धस्यास्वनो  
 विनोदनकरत्वमाह—ममेत्यादिना ॥ ममाहितवाहि-  
 नीमेव महारङ्गं विपुलनृत्तशालां । अवगाह्य प्रविश्य ।  
 शरैरेव कोणैः वीणावादनदण्डैः । प्रवादितां शब्दितां ।  
 ज्याशब्द एव तुमुलः तुमुलस्वनो यस्यास्तां । आर्त-

भीतमहास्वनां आर्तभीतशब्देन तत्स्वनो लक्ष्यते ।  
 एवं नाराचतलशब्देनापि तत्स्वनः । आर्तभीतानां  
 स्वन एव महास्वनो यस्यास्तां । नाराचतलस्वन एव  
 सन्नादो यस्यास्तां । घोरां अन्यैर्वादयितुमशक्यां ।  
 मम चापमयीं वीणामिति व्यस्तरूपकं । रणे रण-  
 स्थजने । शृण्वतीति शेषः । वीणाया मन्द्रमध्यता-  
 रभेदेन स्वरत्रयसंभवादत्रापि स्वरत्रयमुक्तं ॥ ४५—  
 ४६ ॥ न वासवेनेति सहस्रचक्षुषं गर्वहेतुत्वेनोक्तं ।  
 दिग्विजये वरुणपुत्रैरेव युद्धकरणात् स्वयमित्युक्तं ।  
 वासवादिभिः शराग्निना यथा धर्षयितुं न शक्यो-  
 स्मीति योजना ॥ ४७ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविर-  
 चिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्ध-  
 काण्डव्याख्याने चतुर्विंशः सर्गः ॥ २४ ॥

हन्तेत्यनेन तवापिहन्तेतिसूचितं पदं स्थानं । अन्विष्यागतः ॥ ३२ ॥ स० चक्षुषेत्येकवचनेन अल्पबलेशुकेकोपेनसमग्रचक्षुषां  
 विनियोगे भवैद्रसीभूतःसइतितज्जीवनेच्छारावणस्याधुनास्तीतिद्योत्यते ॥ ३७ ॥ स० सर्वलोकः सर्वज्ञः हरोवाहरिर्वाहिरण्यग-  
 र्भोवा । तस्माद्भयादपि नैवप्रदास्यामीत्यन्वयः । सर्वलोकभयात् पुत्रादिलोकनाशभयादपीतिवा ॥ ३८ ॥ रामानु० सागरस्य  
 जगदाप्लवनीयतस्य ॥ ४२ ॥ इतिचतुर्विंशःसर्गः ॥ २४ ॥

[ पा० ] १ क. ख. ग. ड. च. झ. न. प्रदास्याभिः । २ ड. झ. ट. नदीमहित. ३ घ. नवैश्रवणापिमृधेस्वयंभुवा. ४ क.  
 च. छ. ज. वास्वयं.

## पञ्चविंशः सर्गः ॥ २५ ॥

विभीषणेन रावणप्रेरणया रामसेनागणनाद्यर्थप्रहितयोः कपिरूपधारणेनकपिसेनाप्रविष्टयोः शुकसारणनाम्नो राक्षसयो-  
ग्रहणेन रामेप्रत्यर्पणम् ॥ १ ॥ स्वप्रार्थनया रावणे संदेशनिवेदनचोदनपूर्वकं राममोचिताभ्यांशुकसारणाभ्यां रावणमेव  
तंप्रति विभीषणकृतस्वग्रहणादिनिवेदनम् ॥ २ ॥ तथा वानरसेनाया अपरिच्छेद्यत्वनिवेदनपूर्वकं रामप्रभाववर्णनेनसीताप्र-  
दानपूर्वकं तेनसन्धिविधानम् ॥ ३ ॥

सबले सागरं तीर्णे रामे दशरथात्मजे ॥ अमात्यौ रावणः श्रीमानब्रवीच्छुकसारणौ ॥ १ ॥  
समग्रं सागरं तीर्णं दुस्तरं वानरं बलम् ॥ अभूतपूर्वं रामेण सागरे सेतुबन्धनम् ॥ २ ॥  
सागरे सेतुबन्धं तु न श्रद्दयां कैथंचन ॥ अवश्यं चापि संख्येयं तन्मया वानरं बलम् ॥ ३ ॥  
भवन्तौ वानरं सैन्यं प्रविश्यानुपलक्षितौ ॥ परिमाणं च वीर्यं च ये च मुख्याः प्लवङ्गमाः ॥ ४ ॥  
मन्त्रिणो ये च रामस्य सुग्रीवस्य च संमताः ॥ ये पूर्वमभिवर्तन्ते ये च शूराः प्लवङ्गमाः ॥ ५ ॥  
स च सेतुर्यथा बद्धः सागरे सलिलार्णवे ॥ निवेशं यद्यथा तेषां वानराणां महात्मनाम् ॥ ६ ॥  
रामस्य व्यवसायं च वीर्यं प्रहरणानि च ॥ लक्ष्मणस्य च वीर्यं च तत्त्वतो ज्ञातुमर्हथः ॥ ७ ॥  
कश्च सेनापतिस्तेषां वानराणां महौजसाम् ॥ एतज्ज्ञात्वा यथातत्त्वं शीघ्रमागन्तुमर्हथः ॥ ८ ॥  
इति प्रतिसमादिष्टौ राक्षसौ शुकसारणौ ॥ हरिरूपधरौ वीरौ प्रविष्टौ वानरं बलम् ॥ ९ ॥  
ततस्तद्वानरं सैन्यमचिन्त्यं रोमहर्षणम् ॥ संख्यातुं नाध्यगच्छेतां तदा तौ शुकसारणौ ॥ १० ॥

अथ शुकसारणप्रेषणं पञ्चविंशे—सबल इत्यादि ॥  
दशरथात्मजइति मनुष्यत्वोक्तिः । श्रीमानिति मदा-  
तिशयोक्तिः । शुकः पूर्वस्मादन्यः । सारणसाहित्यात्  
॥ १ ॥ समग्रं विशालं । दुस्तरं तरितुमशक्यं ।  
सागरं कर्म । वानरं वानरसंबन्धि बलं कर्तुं । तीर्णं  
अतरत् । कर्तरि क्तः । सेतुबन्धनं रामेण कृतमिति  
शेषः ॥ २ ॥ सेतुबन्धनं रामेण कृतं । कथंचन  
आप्तपुरुषोदितत्वेपि । अपिच तथापि । संख्येयं  
ज्ञातव्यं ॥ ३ ॥ भवन्तावित्यादि चतुःश्लोक्येका-  
न्वया ॥ तस्माद्भवन्तौ अनुपलक्षितौ परैरविज्ञातौ  
सन्तौ । वानरं सैन्यं प्रविश्य । परिमाणं वानराणा-

मित्यां । तेषां वीर्यं बलपरिच्छेदं । ये प्लवङ्गमाः मुख्याः  
प्रधानभूताः तान् । ये रामस्य सुग्रीवस्य च संमता  
मन्त्रिणः । ये नासीरभटाः पूर्वमभिवर्तन्ते । ये च  
प्लवङ्गमाः वस्तुतः शूराः तान्सर्वान् । सागरे सगर-  
खानिते । सलिलार्णवे लवणजलसमुद्रे । स सेतुः  
वानरतरणार्थसेतुश्च । यथा येन प्रकारेण बद्धः तं  
प्रकारं । तेषां निवेशं निवासं । उत्पत्तिस्थानं वा ।  
क्रीबत्वमार्षं । यद्यथा यादृशप्रकारः । रामस्य व्यवसायं  
कर्तव्यविषयनिश्चयं । वीर्यं बलं । प्रहरणानि आयु-  
धानि । लक्ष्मणस्य व्यवसायं बलं च । तत्त्वतः पार-  
माथ्येन । ज्ञातुमर्हथ इत्यन्वयः ॥ ४—९ ॥ नाध्य-

ति० अमात्यत्वेनविशेषणादयंशुकोऽन्यः । पूर्वप्रेषितशुकोक्तवृत्तान्तज्ञानपूर्वकंप्रेषणाच्चेतिकतकादयः ॥ स० चारात्प्राचीनादय-  
मन्योऽमाल्यत्वेनोक्तेः । अथवाऽयंसएव । परिचितसैन्यकलात् । अमाल्यस्यात्याप्तत्वेन प्रथमप्रतिपत्त्यर्थंप्रेषणस्यौचित्यात् । अतएव  
पक्षीभूयप्रतिपक्षिसेनाप्रवेशोपि संभवति । नचचारः इत्युक्त्याऽयमन्यइतिवाच्यं । चतुर्दशश्लोके “राक्षसेन्द्रस्यमन्त्रिणौ । लङ्कायाः  
समनुप्राप्तौचारौ ” इत्युक्तेर्मन्त्रिणोपिचारतासंभवात् । छत्रिन्यायेनवाऽमाल्यलोक्तिरिति भवतुचारएवायं । “ अवश्यंचापिसं-  
ख्येयं ” इत्युत्तरत्रसेनासंख्यारूपादिविशेषविवित्सानुज्ञानात्सामान्यतस्तज्ज्ञानिनासहान्यप्रेषणस्यन्याय्यत्वात् ॥ १ ॥ ति० सागरे  
सेतुबन्धनंश्रद्दयां । समुद्रस्यविराडुदरत्वेनजीवव्रातैरशक्यबन्धनलाज्जीवविशेषलाचरामस्येत्याशयः । रामोपिविराडेवनान्यइति  
बुद्धिस्तु रजस्तमःप्रधानत्वान्नतस्येतिदिक् ॥ ३ ॥ स० सागरे सगरपुत्रखातलात्तत्संबन्धिनि । अर्णवशब्दोरुदः समुद्रइत्येतन्मा-  
त्रार्थकः । सलिलार्णवे जलसमुद्रेइत्यर्थः । “ सल गतौ ” इलजन्तः । तथाचसलिलानि गच्छन्ति अर्णांसिसन्त्यत्रेति सवा ।

[ पा० ] १ ख. ड. च. छ. झ. ज. ट. सेतुबन्धतं. २ ज. कदाचन. ३ ड. ज. झ. ट. संगताः. ४ ख. च. छ. मुख्याः.  
५ ड. झ. ट. निवेशंचयथा. घ. प्रवेशश्चयथा. ज. निवेशश्चयथा. ६ ग. ड. च. छ. झ. ज. ट. वीरस्य. ७ ड. झ. महात्मनां.  
८ ड. झ. तच्चज्ञाला.

संस्थितं पर्वताग्रेषु निर्दरेषु गुहासु च ॥ समुद्रस्य च तीरेषु वनेषूपवनेषु च ॥ ११ ॥  
 तरमाणं च तीर्णं च तर्तुकामं च सर्वशः ॥ निविष्टं निविशच्चैव भीमनादं महाबलम् ॥  
 तद्वलार्णवमक्षोभ्यं ददृशाते निशाचरौ ॥ १२ ॥  
 तौ ददर्श महातेजाः प्रच्छन्नौ च विभीषणः ॥ आचक्षेऽथ रामाय गृहीत्वा शुकसारणौ ॥ १३ ॥  
 तस्येमौ राक्षसेन्द्रस्य मन्त्रिणौ शुकसारणौ ॥ लङ्कायाः समनुप्राप्तौ चारौ परपुरंजय ॥ १४ ॥  
 तौ दृष्ट्वा व्यथितौ रामं निराशौ जीविते तदा ॥ कृताञ्जलिपुटौ भीतौ वचनं चेदमूचतुः ॥ १५ ॥  
 आवामिहागतौ सौम्य रावणप्रहितावुभौ ॥ परिज्ञातुं बलं कृत्स्नं तवेदं रघुनन्दन ॥ १६ ॥  
 तयोस्तद्वचनं श्रुत्वा रामो दशरथात्मजः ॥ अब्रवीत्प्रहसन्वाक्यं सर्वभूतहिते रतः ॥ १७ ॥  
 यदि दृष्टं बलं कृत्स्नं वयं वा सुपरीक्षिताः ॥ यथोक्तं वा कृतं कार्यं छन्दतः प्रतिगम्यताम् ॥ १८ ॥  
 अथ किञ्चिददृष्टं वा भूयस्तद्ब्रष्टुमर्हथः ॥ विभीषणो वा कात्स्न्येन भूयः संदर्शयिष्यति ॥ १९ ॥  
 न चेदं ग्रहणं प्राप्य भेतव्यं जीवितं प्रति ॥ न्यस्तशस्त्रौ गृहीतौ वा न दूतौ वधमर्हथः ॥ २० ॥  
 पृच्छमानौ विमुञ्च्यतौ चारौ रात्रिचरावुभौ ॥ शत्रुपक्षस्य सततं विभीषण विकर्षणौ ॥ २१ ॥  
 प्रविश्य नगरीं लङ्कां भवद्भ्यां धनदानुजः ॥ वक्तव्यो रक्षसां राजा यथोक्तं वचनं मम ॥ २२ ॥  
 यद्वलं च समाश्रित्य सीतां मे हृतवानसि ॥ तदर्शय यथाकामं ससैन्यः सहवान्धवः ॥ २३ ॥  
 श्वः काल्ये नगरीं लङ्कां सप्राकारां सतोरणाम् ॥ रक्षसं च बलं पश्य शरैर्विध्वंसितं मया ॥ २४ ॥  
 क्रोधं भीममहं मोक्ष्ये ससैन्ये त्वयि रावण ॥ श्वः काल्ये वज्रवान्वज्रं दानवेष्विव वासवः ॥ २५ ॥

गच्छेतां नाज्ञासिष्टां ॥ १० ॥ अज्ञानहेतुमाह  
 सार्धश्लोकद्वयेन—संस्थितमिति ॥ निर्दरेषु दलितपर्व-  
 तप्रदेशेषु । उपवनेषु आरामेषु । “आरामः स्यादुपवनं”  
 इत्यमरः ॥ ११—१२ ॥ अथ विभीषणः ददर्श  
 आचक्षे चेत्यन्वयः ॥ १३ ॥ लङ्काया इति पञ्चमी ।  
 परपुरं जयतीति परपुरंजयः । “संज्ञायां भृतृवृजि-  
 धारिसहितपिदमः” इति खच् ॥ १४—१६ ॥  
 दशरथात्मजः महापुरुषप्रसूतत्वेन सहजकारुण्यः ।  
 प्रहसन् रावणबुद्धिमान्धस्मरणात् प्रहासः । सर्व-

भूतहिते रतः रिपूणामपि वत्सलः ॥ १७ ॥ यथोक्तं  
 रावणेन यथोक्तं । छन्दतः यथेच्छातः ॥ १८ ॥  
 अथेति पक्षान्तरे । भूयः अतिशयेन ॥ १९ ॥ दूतौ  
 युवामितिशेषः ॥ २० ॥ विभीषणं प्रत्याह—पृच्छ-  
 मानाविति ॥ सततं पृच्छमानत्वदशायामपि शत्रुप-  
 क्षस्य विकर्षणौ बाधकाविति यावत् ॥ २१ ॥ पुन-  
 र्दूतौ प्रत्याह—प्रविश्येति ॥ २२ ॥ यथाकामं यथेच्छं ।  
 शरणं वाऽऽगच्छेति भावः ॥ २३ ॥ श्वः काल्ये  
 परेद्युः प्रातःकाले ॥ २४ ॥ क्रोधं मोक्ष्ये क्रोधकार्यं

तस्मिन् ॥ ६ ॥ स० बलार्णवं अर्णवशब्दस्यनपुंसकतातुपूर्वव्युत्पादितानुसंधेया ॥ १२ ॥ ति० प्रहसन् सेतुबन्धनेनजनस्थाने  
 निरपेक्षंखरादिवधेनचनमद्वलज्ञानंवृत्तमितिप्रहासः ॥ १७ ॥ ति० वयमितिरामेणनिर्देशः सुप्रीवादिसहितस्यस्वस्य । सुसमा-  
 हिताः ज्ञातबलाः ॥ स० सुसमीक्षिताः अतिसम्यगवलोकिताः । वयंवासुसमाहिताइतिपाठे सुसमाहिताः स्वस्थचित्ताः प्रतिभ-  
 टभीतिरहिताइतियावत् । दृष्टमिति विपरिणतंसदृष्टाइत्यन्वेति । “अस्सदोद्वयोश्च” इतिवयमितिसंभवति । ननुनसंभवतिसविशे-  
 षणलादितिचेत् । “नचविदितवेद्याअपिवयं” “शैवावयनंखलुतत्रविचारणीयंपञ्चाक्षरीजपपरानितरां” इत्यादिवद्विधेयविशे-  
 षणलाददोषः । असुसमाहिताः रावणंसगणतृणीकृत्यानवधानेनैवस्थिताइतिवा । प्रतिगम्यतां स्वस्वामिसंनिधिं ॥ १८ ॥ ति०  
 न्यस्तशस्त्रलायेकैकमप्यवधेहेतुः किमुसमुदितमितिभावः ॥ २० ॥ ती० सततंपृच्छमानौ अभयंपृच्छन्तौ ॥ २१ ॥

[ पा० ] १ ड.—ट. तत्स्थितं. २ ख. ग.—ट. प्रविच्छन्नौ. ३ ड. ट. तस्येतौ. ४ ड. झ. सर्वतदिदं. ५ क. ग. ड.  
 झ. ट. सर्व. ६ क. ग. च. छ. व. ट. ठ. वयंवासुसमीक्षिताः. ड. झ. वयंवासुसमाहिताः. घ. वयंसाधुसमीक्षिताः. ७ ड.  
 झ. ट. पुनः. ८ च. छ. व. नचात्मग्रहणं. क. ख. नचात्र. ९ ड. झ. व. ट. प्रच्छन्नौच. १० च. छ. व. वचनान्मम.  
 ११ ख. राक्षसंखबलं. ग. राक्षसंखजनं. क. घ. ड. झ. ट. रक्षसांखबलं. च. छ. रक्षसांखबलं. १२ क.—घ. च. ज. व.  
 घोरंरोषमहं. १३ ग. बलंधारयरावण.

इति प्रतिसमादिष्टौ राक्षसौ शुक्रसारणौ ॥ जयेति प्रतिनन्द्यैतौ राघवं धर्मवत्सलम् ॥

आगम्य नगरीं लङ्कामब्रूतां राक्षसाधिपम् ॥ २६ ॥

विभीषणगृहीतौ तु वर्धाहौ राक्षसेश्वर ॥ दृष्ट्वा धर्मात्मना मुक्तौ रामेणामिततेजसा ॥ २७ ॥

एकस्थानगता यत्र चत्वारः पुरुषर्षभाः ॥ लोकपालोपमाः शूराः कृतास्त्रा दृढविक्रमाः ॥ २८ ॥

रामो दाशरथिः श्रीमल्लक्ष्मणश्च विभीषणः ॥ सुग्रीवश्च महातेजा महेन्द्रसमविक्रमः ॥ २९ ॥

एते शक्ताः पुरीं लङ्कां सप्राकारां सतोरणाम् ॥ उत्पाद्य संक्रामयितुं सर्वे तिष्ठन्तु वानराः ॥ ३० ॥

यादृशं तस्य रामस्य रूपं प्रहरणानि च ॥ वधिष्यति पुरीं लङ्कामेकस्तिष्ठन्तु ते त्रयः ॥ ३१ ॥

रामलक्ष्मणगुप्ता सा सुग्रीवेण च वाहिनी ॥ बभूव दुर्धर्षतरा सेन्द्रैरपि सुरासुरैः ॥ ३२ ॥

[ व्यक्तः सेतुस्तथा बद्धो दशयोजनविस्तृतः ॥ शतयोजनमायामस्तीर्णा सेना च सागरम् ॥ ३३ ॥

निविष्टो दक्षिणे तीरे रामः स च नदीपतेः ॥ तीर्णस्य तरमाणस्य बलस्यान्तो न विद्यते ॥ ३४ ॥ ]

ग्रहृष्टरूपा ध्वजिनी वनौकसां महात्मनां संप्रति योद्धुमिच्छताम् ॥

अलं विरोधेन शमो विधीयतां प्रदीयतां दाशरथाय मैथिली ॥ ३५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे पञ्चविंशः सर्गः ॥ २५ ॥

करिष्य इत्यर्थः । वज्रवान् अभ्यस्तवज्र इत्यर्थः ॥ २५ ॥ इतीत्यादि सार्धश्लोक एकान्वयः ॥ प्रतिनन्द्य अभिष्टुल्य ॥ २६ ॥ मुक्तौ आवासिति शेषः । धर्मात्मना दूतवधमनिच्छतेत्यर्थः । अमिततेजसेत्यनेन अस्मत्त्यागे भीतिहेतुता न शङ्क्येत्यर्थः ॥ २७ ॥ एकस्थानेत्यादि श्लोकत्रयमेकान्वयः ॥ यत्र एकस्थानं एकमलं । एकप्रदेशं वा गताः एते शक्ताः । पुरीं लङ्कामित्याद्यन्वयः । कृतास्त्राः शिक्षितास्त्राः । छत्रिणो गच्छन्तीतिवदयं निर्देशः । सुग्रीवस्याकृतास्त्रत्वात् । उत्पाद्य उद्भूत्य । संक्रामयितुं अन्यत्र क्षेपुं । सर्वे एतच्चतुष्टयभिन्नाः ॥ २८—३० ॥ यादृशमिति । प्रहरणादिकं यादृशं तदवलोकने राम एको वधिष्यतीति मन्यावहे इत्यर्थः ॥ ३१ ॥ नन्वसहायशूरोपि रामः सेनाहननादनुत्साहः स्यात् तत्क्रियतामित्यत्राह—रामलक्ष्मणेति ॥ सुग्रीवेण च अङ्गदादिना च सहिता सा अपरिच्छिन्ना । हरिवाहिनी चपलकपि-

सेना । रामलक्ष्मणगुप्ता रामेण रामस्य दक्षिणो बाहु-  
रिति रामदक्षिणबाहुभूतेन लक्ष्मणेन च गुप्ता सती ।  
सुग्रीवस्य रक्ष्यकोटावेवान्वयः न तु रक्षककोटौ ।  
तन्मन्त्रिणा हनुमतैव—“ जयत्यतिबलो रामो लक्ष्म-  
णश्च महाबलः । राजा जयति सुग्रीवो राघवेणा-  
भिपालितः ” इत्युक्तेः । दुर्धर्षतरा बभूव । तरसा  
मनसापि धर्षयितुमशक्येत्यवगम्यते । न केवलं  
मनुष्यादिभिः किन्तु सुरैरपि । न केवलं सुरैरेव किन्तु  
सुरासुरैः विरोधं विहाय कृतसौहार्दैरपि । न केवल-  
मनायकैस्तैः किन्तु सेन्द्रैरपि । स्वस्वातन्त्र्यं विहाय  
नायकाज्ञानुवर्तिमिरित्यर्थः ॥ ३२—३४ ॥ महात्मनां  
दृढमनस्कानां । संप्रति सद्य एव । योद्धुमिच्छतां ।  
ग्रहृष्टरूपा हर्षद्योतकाकारयुक्ता । भवतीति शेषः ।  
अतस्तद्विरोधेनालं । शमः क्रोधनिवृत्तिः । विधीयतां  
क्रियतां । मैथिली प्रदीयतां च ॥ ३५ ॥ इति श्रीगो-

विभीषणगृहीतावित्यनेन तत्त्यागस्तवमहतेऽनर्थायेतिसूचितं ॥ स० ननु “वधंनकुर्वन्तिपरावरज्ञादृतस्य” इत्यारभ्य “युक्तायुक्तं विनिश्चित्यदूतदण्डोविधीयताम् । विभीषणवचःश्रुत्वा” इत्यन्तेनग्रन्थेनविभीषणकृतदूतघातप्रतिषेधबोधनावगतैःअत्रपुनः “विभीषणगृहीतौतुवधार्थं” इत्युक्तिःकथमितिचेत्सत्यं । शङ्करस्तत्त्यागेकपयोमयीतितथाऽऽत्मानन्दशयामासेतियुक्ततोक्तैर्ज्ञेया । मरिष्यन्नयनस्यपरिभ्रमन्नरएवयमदूतइतिनीतेरभावादारभत्याऽतथाकार्यपितथेतिवा ॥ २७ ॥ स० तेत्रयइति । रावणज्ञातपराक्रमत्वाद्धनुमदनुक्तिः ॥ ३१ ॥ रामानु० ग्रहृष्टरूपा अत्यन्तंप्रहृष्टा । प्रशंसायारूपम् ॥ ३५ ॥ इतिपञ्चविंशःसर्गः ॥ २५ ॥

[ पा० ] १ क. ड. च. छ. झ. ट. प्रतिनन्द्यैनं. ख. चप्रणम्यैनं. २ ड. झ. वधार्थं. ३ ड. झ. व. लोकपालसमाः. ४ ड. झ. ट. तद्धि. ५ क.—ट. सर्वैरपि. ६ इदंश्लोकद्वयं औत्तराहपाठएवदृश्यते. ७ क. ख. ग. ड. च. छ. झ. व. ट. प्रहृष्टयोधा. ८ ख. महात्मनासंप्रतियोद्धुमिच्छता.

## षड्विंशः सर्गः ॥ २६ ॥

वानरबलावलोकनाय शुक्रसारणाभ्यांसहोष्णप्रासादमारुढं रावणं प्रति सारणेन पृथक्पृथङ्गामनिर्देशेन तत्तद्वलपराक्रमवर्णनपूर्वकं नीलाङ्गदादिप्रधानयूथनाथप्रदर्शनम् ॥ १ ॥

तद्वचः पृथ्व्यमङ्गीबं सारणेनाभिभाषितम् ॥ निशम्य रावणो राजा प्रत्यभाषत सारणम् ॥ १ ॥

यदि मामभियुञ्जीरन्देवगन्धर्वदानवाः ॥ नैव सीतां प्रदास्यामि सर्वलोकभयादपि ॥ २ ॥

त्वं तु सौम्य परित्रस्तो हरिभिर्निर्जितो भृशम् ॥ प्रतिप्रदानमद्यैव सीतायाः साधु मन्यसे ॥

को हि नाम सपत्नो मां समरे जेतुमर्हति ॥ ३ ॥

इत्युक्त्वा परुषं वाक्यं रावणो राक्षसाधिपः ॥ आरुरोह ततः श्रीमान्प्रासादं हिमपाण्डरम् ॥

बहुतालसमुत्सेधं रावणोऽथ दिदृक्षया ॥ ४ ॥

ताभ्यां चराभ्यां सहितो रावणः क्रोधमूर्च्छितः ॥ पश्यमानः समुद्रं च पर्वतांश्च वनानि च ॥

ददर्श पृथिवीदेशं सुसंपूर्णं पुनर्व्रजैः ॥ ५ ॥

तदपारमर्षज्ज्येष्ठं वानराणां महद्वलम् ॥ आलोक्य रावणो राजा परिप्रच्छ सारणम् ॥ ६ ॥

एषां वानरमुख्यानां के शूराः के महाबलाः ॥ के पूर्वमभिवर्तन्ते महोत्साहाः समन्ततः ॥ ७ ॥

केषां शृणोति सुग्रीवः के वा यूथपयूथपाः ॥ सारणाचक्ष्व तच्चेन के प्रधानाः पुनर्व्रजाः ॥ ८ ॥

सारणो राक्षसेन्द्रस्य वचनं परिपृच्छतः ॥ आचक्ष्वेऽथ मुख्यज्ञो मुख्यास्तांस्तु वनौकसः ॥ ९ ॥

एष योभिमुखो लङ्कां नर्दस्तिष्ठति वानरः ॥ यूथपानां संहस्राणां शतेन परिवारितः ॥ १० ॥

यस्य घोषेण महता सप्राकारा सतोरणा ॥ लङ्का प्रवेपते सर्वा सशैलवनकानना ॥ ११ ॥

चिन्द्रराजविरचिते श्रीमद्वाल्मीकिरामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने पञ्चविंशः सर्गः ॥ २५ ॥

अथ रावणाय सारणेन वानरयूथपतीनां वीर्यादिकथनपूर्वकं तत्प्रदर्शनं षड्विंशे—तदिति ॥ अङ्गीबं अकातरं । प्रत्यभाषत अनिन्ददित्यर्थः ॥ १॥ अभियुञ्जीरन् युद्धेयन् । सर्वलोकभयात् सर्वलोकेभ्यो भयात् ॥ २ ॥ त्वमित्यादिसार्धश्लोकः ॥ सपत्नः शत्रुः ॥ ३ ॥ इत्युक्त्वेत्यादिसार्धश्लोकः ॥ ततः तस्मात्पुनर्वस्थानात् । बहुतालसमुत्सेधं अनेकतालवृक्षतुल्यौन्नत्यं । यद्वा वितताङ्गुष्ठमध्यमामितस्तालः । तदाह

सज्जनः—“ प्रादेशतालगोर्णवितस्त्रश्च यथाक्रमम् । भवन्ति वितताङ्गुष्ठप्रदेशिन्यादिभिः सह ” इति ॥ अत्र द्वितीयो रावणशब्दो रावयतीति व्युत्पत्त्या क्रियानिमित्तकः । दिदृक्षया वानरबलदिदृक्षया ॥ ४ ॥ चराभ्यां चाराभ्यां । क्रोधमूर्च्छितः क्रोधेन व्याप्तः । पृथिवीदेशं त्रिकूटाधःप्रदेशं ॥ ५ ॥ अपारं उत्तरावधिरहितं ॥ ६ ॥ एषामिति । इयं निर्धारणेष्टी ॥ ७ ॥ केषामिति । वचनमिति शेषः । प्रधानाः सेनापतयः ॥ ८ ॥ वचनं निशम्येति शेषः ॥ ९ ॥ त्रिभिर्नीलं वर्णयति—एष इत्यादि ॥ य एष इत्यन्वयः ।

शि० हरिभिर्युष्मदीभिः अतएवपरित्रस्तस्त्वंसीतायाःप्रतिप्रदानं साधुमन्यसे । एतेन रामबलवर्णनंभीतिहेतुकमितिसूचितं ॥ ३ ॥ ति० सहस्रेणशतेन लक्षणेत्यर्थः ॥ १० ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. सत्यमङ्गीबं. २ क. ख. ग. ड. च. छ. झ. पर्यभाषत. ३ क. ख. ग. ड. च. छ. झ. अ. ट. सीतामहंदायां. ४ क. ड. च. छ. झ. अ. ट. हरिभिःपीडितो. ग. हरिभिर्निर्जितो. ख. हरिभिस्तर्जितो. ५ ड. झ. समुद्रतं. ६ ड. च. झ. अ. ट. मसह्यं. घ. मसंवाधं. ७ ड. झ. महाबलं. ८ घ.—छ. झ. अ. ट. केवानरमुख्याःके. ९ ख. ग. ड. छ. झ. ट. मेसर्वकिंप्रभावाःपुनर्व्रजाः. क. घ. च. अ. मेसर्व. १० ड. च. छ. झ. अ. ट. आबभाषेथ. ११ क. ख. ग. ड. च. झ. अ. ट. मुख्यास्तत्र. घ. मुख्यास्तत्रपुनर्व्रजमान्. १२ क. ख. ड. च. छ. झ. अ. ट. सहस्रेणशतेन. १३ ड. झ. ट. प्रतिहता.



सर्वशाखाभृगेन्द्रस्य सुग्रीवस्य महात्मनः ॥ बलाग्रे तिष्ठते वीरो नीलो नामैष यूथपः ॥ १२ ॥  
 बाहू प्रगृह्य यः पद्भ्यां महीं गच्छति वीर्यवान् ॥ लङ्कामभिमुखः क्रोधादभीक्ष्णं च विजृम्भते ॥ १३ ॥  
 गिरिशङ्खप्रतीकाशः पद्मकिञ्चल्कसन्निभः ॥ स्फोटयत्यभिसंरब्धो लाङ्गूलं च पुनः पुनः ॥  
 यस्य लाङ्गूलशब्देन स्वेनन्ति प्रदिशो दश ॥ १४ ॥  
 एष वानरराजेन सुग्रीवेणाभिषेचितः ॥ यौवराज्येऽङ्गदो नाम त्वामाह्वयति संयुगे ॥ १५ ॥  
 वालिनः सदृशः पुत्रः सुग्रीवस्य सदा प्रियः ॥ राघवार्थे पराक्रान्तः शक्रार्थे वरुणो यथा ॥ १६ ॥  
 एतस्य सा मतिः सर्वा यदृष्टा जनकात्मजा ॥ हनूमता वेगवता राघवस्य हितैषिणा ॥ १७ ॥  
 बहूनि वानरेन्द्राणामेष यूथानि वीर्यवान् ॥ परिगृह्याभियाति त्वां स्वेनानीकेन दुर्जयः ॥ १८ ॥  
 अनु वालिसुतस्यापि बलेन महता वृतः ॥ वीरस्तिष्ठति संग्रामे सेतुहेतुरयं नलः ॥ १९ ॥  
 ये तु विष्टभ्य गात्राणि क्ष्वेलयन्ति नदन्ति च ॥ उत्थाय च विजृम्भन्ते क्रोधेन हरिपुङ्गवाः ॥ २० ॥  
 एते दुष्प्रसहा धोराश्चण्डाश्चण्डपराक्रमाः ॥ अष्टौ शतसहस्राणि दशकोटिशतानि च ॥ २१ ॥  
 य एनमनुगच्छन्ति वीरांश्चन्दनवासिनः ॥ एषैवाशंसते लङ्कां स्वेनानीकेन मर्दितुम् ॥ २२ ॥  
 श्वेतो रजतसंकाशश्चपलो भीमविक्रमः ॥ बुद्धिमान् न्वानरो वीरस्त्रिषु लोकेषु विश्रुतः ॥ २३ ॥  
 तूर्णं सुग्रीवमागम्य पुनर्गच्छति सत्वरः ॥ विभजन्वानरीं सेनामनीकानि प्रहर्षयन् ॥ २४ ॥

तिष्ठते तिष्ठति ॥ १०—१२ ॥ अथाङ्गदं वर्णयति—  
 बाहू इत्यादिना स्वेनानीकेन दुर्जय इत्यन्तेन ॥ बाहू  
 प्रगृह्य उत्क्षिप्य । अभि उद्दिश्य मुखं यस्यासावभि-  
 मुखः । विजृम्भते जृम्भणं करोति ॥ १३ ॥ पद्मकि-  
 ञ्चल्कसन्निभः पद्मकेसरवत्पीतवर्ण इत्यर्थः । स्फोट-  
 यति भूमौ ताडयति । अभिसंरब्धः कुपितः । प्रस्व-  
 नन्तीत्यन्वयः ॥ १४ ॥ अभिषेचितः अभिषिक्तः ।  
 आह्वयति आह्वयते । स्पर्धाविषयेऽप्यात्मनेपदाभाव  
 आर्षः ॥ १५ ॥ पराक्रान्तः पराक्रमितुमुद्यतः ॥ १६ ॥  
 एतस्येति ॥ हनूमता सीता दृष्टेति यत्सा मतिः एतस्य  
 अङ्गदस्य । एतद्बुद्धिमूलं हनुमतः सीतादर्शनमिति-  
 भावः । अङ्गदपुरस्कारेण हनुमतः समागमात् ॥ १७ ॥  
 स्वेनानीकेनेति दुर्जयत्वकारणोक्तिः । अतो न पुन-  
 रुक्तिः ॥ १८ ॥ अनु वालीति । एतस्योत्तरार्धं वीर-  
 स्तिष्ठति संग्राम इति । वालिसुतस्य अनु पश्चात् ।

सेतुहेतुः सेतुकर्ता । संग्रामे संग्रामनिमित्तं ॥ १९ ॥  
 नलपरिवारानाह—ये त्वित्यादिना मर्दितुमित्यन्तेन ॥  
 श्लोकत्रयमेकान्वयं । विष्टभ्य उन्नम्य । क्ष्वेलयन्ति  
 सिंहनादं कुर्वन्ति । नदन्ति गर्जन्ति । उत्थाय आस-  
 नादिति शेषः । विजृम्भन्ते कोपेन गात्रविनामं  
 कुर्वन्ति । य एवंविधा वानराः ये च चन्दनवासिनः  
 चन्दनवनवासिनः । एते एनं नलमनुगच्छन्तीति  
 संबन्धः । चन्दनवानरा इति पाठे मध्यमपदलोपि-  
 समासः । चन्दनवासिनो वानरा इति । एषैवेति सन्धि-  
 रार्षः । आशंसते प्रार्थयते ॥ २०—२२ ॥ अथ द्वाभ्यां  
 श्वेताख्यं वानरं वर्णयति—श्वेत इत्यादि ॥ अन्वर्थ-  
 नामेत्याह—रजतेति । चपलः युद्धचपलः । अनी-  
 कानि पुनर्गच्छतीत्यन्वयः । विभजन् निविडां सेनां  
 भित्त्वा गच्छन्नित्यर्थः । अत्र चपल इत्यनेन अद्यैव  
 लङ्कां ध्वंसयामीति निवेदनार्थं गत्वा तेन सान्त्वितः

स० चन्दनवासिनः तन्नामकगिरिविशेषवासिनः । अथवा चन्दनभूयिष्ठत्वान्मलयः । तत्रवासिनोवा । एषैव एषएव । संधिरार्षः ।  
 एषा याप्रसिद्धात्वदावासभूता तांलङ्कां मर्दितुमितिवा ॥ २२ ॥ शि० श्वेतवर्णयति—श्वेतइति । वानरीं सेनां विभजन्सन् यो वानरः  
 सुग्रीवमागम्यतूर्णंपुनर्गच्छति । सवानरः त्रिषुलोकेषु विश्रुतः । श्वेतः तदभिधः । यत्तच्छब्दाध्याहारस्तु अन्यतरवानरशब्दसार्थ-  
 कयाय । यदितु वानं रचनाविशेषं राति बोधयतीत्यर्थः इतिव्युत्पाद्यते तदानाध्याहतिः । अर्धचतुष्टयमेकान्वयि ॥ २३—२४ ॥

[ पा० ] १ घ. नाममहाबलः. २ ग. ड. च. छ. झ. ञ. ट. त्यतिसंरब्धो. ३ ख. घ. च. छ. ज. ट. स्वनन्तीवदिशोदश.  
 ४ ग. ड. झ. ट. युवराजोऽङ्गदो. ५ घ. सुग्रीवस्यचसंमतः. ६ ख. बहूनां. ७ ड. झ. ट. मर्दितुं. ८ च. ञ. आस्थाय.  
 ९ ख. क्रोधेनमहतावृताः. १० क. ख. धोरावानराश्चण्डविक्रमाः. ११ ग. ज. चण्डाश्चन्दन. ख. धीराश्चन्दन. १२ क. ग. घ.  
 ड. झ. ट. न्वानरःशूरः. ख. च. छ. न. न्वानरश्रेष्ठः. ज. न्वानरवरः. १३ ख. ग. ड. च. झ. ञ. ट. वानरः.

यः पुरा गोमतीतीरे रम्यं पर्येति पर्वतम् ॥ नाम्ना संकोचनो नाम नानानगयुतो गिरिः ॥ २५ ॥  
 तत्र राज्यं प्रशास्त्येष कुमुदो नाम यूथपः ॥ योसौ शतसहस्राणां सहस्रं परिकर्षति ॥ २६ ॥  
 यस्य वाला बहुव्यामा दीर्घा लाङ्गलमाश्रिताः ॥ ताम्राः पीताः सिताः श्वेताः प्रकीर्णाधोरैकर्मणः ॥ २७ ॥  
 अदीनो रोषेणश्चण्डः संग्राममभिकाङ्क्षति ॥ एषोप्याशंसते लङ्कां स्वनानीकेन मर्दितुम् ॥ २८ ॥  
 यस्त्वेव सिंहसंकाशः कपिलो दीर्घलोचनः ॥ निभृतः प्रेक्षते लङ्कां दिधक्षन्निव चक्षुषा ॥ २९ ॥  
 विन्ध्यं कृष्णगिरिं सह्यं पर्वतं च सुदर्शनम् ॥ राजन्सततमध्यास्ते रम्भो नामैष यूथपः ॥ ३० ॥  
 शतं शतसहस्राणां त्रिंशच्च हरिपुङ्गवाः ॥ र्थमेते वानराः शूराश्चण्डाश्चण्डपराक्रमाः ॥  
 परिवार्यानुगच्छन्ति लङ्कां मर्दितुमोजसा ॥ ३१ ॥  
 यस्तु कर्णो विवृणुते जृम्भते च पुनःपुनः ॥ न च संविजते मृत्योर्न च युद्धाद्विधावति ॥ ३२ ॥  
 प्रकंपते च रोषेण तिर्यक् पुनरीक्षते ॥ पर्यङ्गलाङ्गलमपि च क्ष्वेलते च महाबलः ॥ ३३ ॥  
 महाजवो वीतभयो रम्यं साल्वेयपर्वतम् ॥ राजन्सततमध्यास्ते शरभो नाम यूथपः ॥ ३४ ॥  
 एतस्य बलिनः सर्वे विहारा नाम यूथपाः ॥ राजञ्शतसहस्राणि चत्वारिंशत्तथैव च ॥ ३५ ॥  
 यस्तु मेघ इवाकाशं महानावृत्य तिष्ठति ॥ मध्ये वानरवीराणां सुराणामिव वासवः ॥ ३६ ॥  
 भेरीणामिव सन्नादो यस्यैष श्रूयते महान् ॥ घोषः शाखामृगेन्द्राणां संग्राममभिकाङ्क्षताम् ॥ ३७ ॥  
 एष पर्वतमध्यास्ते पारियात्रमनुत्तमम् ॥ युद्धे दुष्प्रसहो नित्यं पनसो नाम यूथपः ॥ ३८ ॥  
 एनं शतसहस्राणां शतार्थं पर्युपासते ॥ यूथपा यूथपश्रेष्ठं येषां यूथानि भागशः ॥ ३९ ॥  
 यस्तु भीमां प्रवल्गन्तीं चमूं तिष्ठति शोभयन् ॥ स्थितां तीरे समुद्रस्य द्वितीय इव सागरः ॥ ४० ॥  
 एष दर्दरसंकाशो विनतो नाम यूथपः ॥ पिबंश्चरति पर्णासां नदीनामुत्तमां नदीम् ॥ ४१ ॥

पुनर्गच्छतीत्यवगम्यते ॥ २३—२४ ॥ चतुर्भिः  
 कुमुदं वर्णयति—यः पुरेत्यादि ॥ पुरेत्यनेनाद्य सुग्री-  
 वसमीप एव वसतीति गम्यते । पर्येति परितः  
 संचरति । नाम्ना संकोचनो नाम यः प्रसिद्धः तं  
 पर्वतमित्यन्वयः ॥ २५ ॥ तत्र गोमतीतीरे । परिक-  
 र्षति आनयति ॥ २६ ॥ घोरकर्मणो यस्य लाङ्गल-  
 माश्रिताः वालाः रोमाणि । दैर्घ्यस्यावधिमाह—बहु-  
 व्यामा इति । “ व्यामो बाह्वोः सकरयोस्ततयोस्ति-  
 र्यगन्तरं ” इत्यमरः ॥ २७ ॥ अदीन इत्यत्र य  
 इत्युपस्कार्य ॥ २८ ॥ अथ सार्धैस्त्रिभि रम्भं वर्ण-

यति—यस्त्वेव इत्यादि ॥ २९—३१ ॥ अथ शरभं  
 वर्णयति—यस्तु कर्णावित्यादि ॥ संविजते विभेति  
 ॥ ३२—३५ ॥ अथ पनसं वर्णयति—यस्तु मेघ  
 इत्यादिना ॥ ३६—३८ ॥ एनं पनसं । येषां यूथ-  
 पानां यूथानि च भागशः स्वस्वांशासङ्करेण । एनं  
 पर्युपासत इति संबन्धः ॥ ३९ ॥ विनतं वर्णयति—  
 यस्त्वित्यादि ॥ प्रवल्गन्तीं उत्साहेन प्लवमानां । समु-  
 द्रस्य पारे स्थितां । अतएव द्वितीयः सागर इव स्थि-  
 तामिति शेषः । विनतविशेषणं वा । दर्दरो नाम  
 गङ्गासमीपस्थः पर्वतः । पर्णासां पर्णासाख्यां नदीं ।

[ पा० ] १ ड. च. झ. ज. ट. संरोचनो. २ ड. झ. ट. शतसहस्राणिसहस्रं. ज. शतसहस्रं च वानरानपरि ३ ड. च. झ.  
 ज. ट. घोरदर्शनाः. ४ ड.—ट. वानरश्चण्डः. ५ क.—ट. एषैवाशंसते. ६ क.—ट. दीर्घकेसरः. ७ ग. ड. झ. ट. संरम्भो  
 नामयूथपः. ८ ड. झ. ट. ययान्तं वानराघोराः. ९ ड. च. झ. ट. नचसेनां प्रधावति. क. ख. ग. ज. नचयूथाद्विधावति.  
 १० झ. ज. ट. पश्यलाङ्गलविक्षेपं क्ष्वेडत्येष. ड. च. पश्यलाङ्गलविक्षेपैः क्ष्वेडत्येष. ११ घ. च. ज. महाबलो. ड. झ. ट. महौ-  
 जसावीत. १२ ख. घ. च. ज. स्थितस्तीरे. १३ ग. पर्वतसंकाशो. घ. मन्दरसंकाशो. १४ ड. झ. ट. योवेणां. ग. वेणांयो.

षष्टिः शतसहस्राणि बलमस्य प्लवङ्गमाः ॥ ४२ ॥

त्वामाह्वयति युद्धाय क्रोधनो नाम यूथपः ॥ विक्रान्ता बलवन्तश्च यथा यूथानि भागशः ॥ ४३ ॥

यस्तु गैरिकवर्णाभं वपुः पुष्यति वानरः ॥ अवमत्य सदा सर्वान्वानरान्बलदर्पितान् ॥ ४४ ॥

गवयो नाम तेजस्वी त्वां क्रोधादभिवर्तते ॥ एनं शतसहस्राणि सप्ततिः पर्युपासते ॥

एषैवाशंसते लङ्कां खेनानीकेन मर्दितुम् ॥ ४५ ॥

एते दुष्प्रसहा धीरा बलिनः कामरूपिणः ॥ यूथपा यूथपश्रेष्ठा एषां यूथानि भागशः ॥ ४६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे षड्विंशः सर्गः ॥ २६ ॥

### सप्तविंशः सर्गः ॥ २७ ॥

रावणप्रतिसारणेन पृथक्पृथक्कामनिर्देशेन तत्तत्पराक्रमादिप्रशंसनपूर्वकमुक्तवानरादियूथाध्यक्षप्रदर्शनम् ॥ १ ॥

तांस्तु तेहं प्रवक्ष्यामि प्रेक्षमाणस्य यूथपान् ॥ राघवार्थे पराक्रान्ता ये न रक्षन्ति जीवितम् ॥ १ ॥

स्निग्धा यस्य बहुव्यामा बाला लाङ्गूलमाश्रिताः ॥ ताम्राः पीताः सिताः श्वेताः प्रकीर्णा घोरकर्मणः ॥ २ ॥

प्रगृहीताः प्रकाशन्ते सूर्यस्येव मरीचयः ॥ पृथिव्यां चानुकृष्यन्ते हरो नामैष यूथपः ॥ ३ ॥

॥४०—४१॥ विनतसेनासङ्ख्यामाह—षष्टिरिति ॥

षष्टिः शतसहस्राणि प्लवङ्गमाः अस्य विनतस्य बलं

सेनेत्यर्थः ॥ ४२ ॥ एकेन क्रोधनमाह—त्वामिति ॥

उत्तरार्धे अस्येत्यध्याहार्यं । यथायूथानि यथायूथं ।

अमभावश्छान्दसः । भागशः भागत्वेन स्थिता

वानराः विक्रान्ता बलवन्तश्चेति योजना ॥ ४३ ॥

शेषेण गवयं वर्णयति—यस्त्वित्यादिना ॥ गैरिकं

रक्तवर्णधातुविशेषः । “धातुर्मनश्शिलाद्यद्रैरिकं तु

विशेषतः” इत्यमरः । तद्वर्ण इवाभा यस्येति विग्रहः ।

गैरिकवर्ण इवाभातीति गैरिकवर्णाभमिति वा ।

पुष्यति युद्धहर्षादभिवर्धयतीत्यर्थः ॥ ४४—४५ ॥

उपसंहरति—एत इति ॥ यूथपाः अङ्गदादयः ।

यूथपश्रेष्ठाः सुग्रीवादयः । एषां यूथपानां यूथानि

भागशः पृथक् । विद्यन्त इति शेषः ॥ ४६ ॥ इति

श्रीभोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकि-

रीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने षड्विंशः सर्गः ॥ २६ ॥

पुनरुक्तेभ्योप्युक्तान्प्रधानयूथपतीन्वक्तुं प्रतिजा-

नीते—तांस्त्वित्यादि ॥ ये राघवार्थे पराक्रान्ताः सन्तः

जीवितं न रक्षन्ति तान् यूथपान् ते तुभ्यं प्रवक्ष्यामी-

त्यन्वयः ॥ १ ॥ द्वाभ्यां हरं वर्णयति—बाला इति ॥

बालाः रोमाणि । बहुव्यामाः बहुव्यामप्रमाणाः ।

व्यामो नाम प्रसारितबाहुद्वयप्रमाणं । प्रगृहीताः

उत्क्षिप्ताः । प्रकीर्णाः विरलाः । सूर्यस्य मरीचय इव

मेघेषु शक्रचापादिरूपेण प्रसृता रश्मय इव । प्रका-

शन्ते । कदाचित् पृथिव्यामनुकृष्यन्ते । एष यूथपो

कतक० अत्रसर्गच्छेदोपाङ्कः । वृत्तभेदाभावादेकप्रकरणत्वाच्च ॥ ४६ ॥ इति षड्विंशः सर्गः ॥ २६ ॥

ति० स्निग्धा इत्यादिहरवर्णनमितिकतकः । तारस्येत्यन्ये ॥ २ ॥

[ पा० ] १ ख. ग. च. वानरास्तेमहाबलाः. घ. यूथपास्तुप्लवङ्गमाः. २ ड. ज. झ. कथनोनाम. ३ ग. एषांयूथानि. घ. यस्ययूथानि क. च. छ. ज. यथायूथविभागशः. ४ क. ख. ड. च. झ. ज. ट. न्वलदर्पितः. ५ ख. दनुवर्तते. ६ ज. एषलाशङ्कते. ७ ड. च. छ. झ. ज. ट. वीरायेषांसङ्ख्यानविद्यते. ८ क. ड. झ. ज. ट. श्रेष्ठास्तेषां. ९ ड. छ. झ. ज. ट. तेषंप्रवक्ष्यामि. १० ड. झ. ट. दीर्घलाङ्गूलमाश्रिताः. ११ क. च. ज. तारोनाम. १२ ड. झ. ट. वानरः.

यं पृष्ठतोऽनुगच्छन्ति शतशोथ सहस्रशः ॥ द्रुमानुद्यम्य सहसा लङ्कारोहणतत्पराः ॥

यूथपा हरिराजस्य किङ्कराः समुपस्थिताः ॥ ४ ॥

एष कोटिसहस्रेण वानराणां महौजसाम् ॥ आकाङ्क्षते त्वां संग्रामे जेतुं परपुरंजय ॥ ५ ॥

नीलानिव महामेषांस्तिष्ठतो यांस्तु पश्यसि ॥ असिताञ्जनसंकाशान्युद्धे सत्यपराक्रमान् ॥

असंख्येयाननिर्देश्यान्परं पारमिवोदधेः ॥ ६ ॥

पर्वतेषु च ये केचिद्विषमेषु नदीषु च ॥ एते त्वामभिवर्तन्ते राजनृक्षाः सुदारुणाः ॥ ७ ॥

एषां मध्ये स्थितो राजन्भीमाक्षो भीमदर्शनः ॥ पर्जन्य इव जीमूतैः समन्तात्परिवारितः ॥ ८ ॥

ऋक्षवन्तं गिरिश्रेष्ठमध्यास्ते नर्मदां पिबन् ॥ सर्वक्षाणामधिपतिर्धूम्रो नामैष यूथपः ॥ ९ ॥

यवीयानस्य तु भ्राता पश्यैनं पर्वतोपमम् ॥ भ्रात्रा समानो रूपेण विशिष्टस्तु पराक्रमैः ॥ १० ॥

स एष जाम्बवानाम् महायूथपयूथपः ॥ प्रक्रान्तो गुरुवर्ती च संप्रहारेष्वमर्षणः ॥ ११ ॥

एतेन साह्यं सुमहत्कृतं शक्रस्य धीमता ॥ दैवासुरे जाम्बवता लब्धाश्च बहवो वराः ॥ १२ ॥

आरुह्य पर्वताग्रेभ्यो महाभ्रविपुलाः शिलाः ॥ मुञ्चन्ति विपुलाकारा न मृत्योरुद्विजन्ति च ॥ १३ ॥

राक्षसानां च सदृशाः पिशाचानां च लोमशाः ॥ एतस्य सैन्या बहवो विचरन्त्यग्नितेजसः ॥ १४ ॥

यं त्वेनमभिसंरब्धं प्लवमानमिव स्थितम् ॥ प्रेक्षन्ते वानराः सर्वे स्थिता यूथपयूथपम् ॥ १५ ॥

एष राजन्सहस्राक्षं पर्युपास्ते हरीश्वरः ॥ बलेन बलसंपन्नो दंभो नामैष यूथपः ॥ १६ ॥

यैः स्थितं योजने शैलं गच्छन्पार्श्वेन सेवते ॥ ऊर्ध्वं तथैव कायेन गतः प्राप्नोति योजनम् ॥ १७ ॥

हरो नाम ॥ २—३ ॥ यमित्यादि सार्धश्लोक एकान्वयः ॥ यं हरं । हरस्य हरिराजकिङ्करत्वेन तदीया अपि यूथपा हरिराजकिङ्करा एवेति न विरोधः ॥ ४—५ ॥ ऋक्षसेना वर्णयति—नीलानित्यादि ॥ अनिर्देश्यान् प्रत्येकं निर्देशुमशक्यान् । परं पारमिवोदधेः समुद्रस्यापरं तीरमिव स्थितमित्यर्थः ॥ ६ ॥ विषमेषु निम्नोन्नतप्रदेशेषु ॥ ७ ॥ पर्जन्यः वर्षदेवता ॥ ८—९ ॥ यवीयान् कनिष्ठः । अयमिति शेषः । विशिष्टः अधिकः ॥ १० ॥ गुरुवर्ती गुरुश्रूषकः ॥ ११ ॥ दैवासुरे देवासुरयुद्धे ॥ १२ ॥ जाम्बवतः सैनिकान्वर्णयति द्वाभ्यां—आरुह्येत्यादि ॥ पर्वताग्रेभ्यो प्राणीत्यर्थात्सिद्धं । मुञ्चन्ति च्यावयन्ति । नोद्वि-

जन्ति न बिभ्यति । राक्षसानां पिशाचानां च सदृशा इत्यन्वयः ॥ १३—१४ ॥ द्वाभ्यां दम्भं वर्णयति—यं त्विति ॥ अभिसंरब्धं कुपितं । प्लवमानमिव सदा प्लवमानमिव स्थितं प्रेक्षन्ते । आश्चर्येणेति शेषः । बलेन पर्युपास्ते बलेन ग्रीणयतीत्यर्थः ॥ १५—१६ ॥ त्रिभिः सन्नादन् वर्णयति—यः स्थितमिति ॥ यो गच्छन् योजने योजनदूरे । स्थितं शैलं पार्श्वेन गच्छति । अस्य गमनकाले एकपदप्रक्षेपदशायां एकयोजनपरिमितः पर्वतः पार्श्वस्थो भवति । योजनायतशरीर इत्यर्थः । कायेनोर्ध्वं गतः सन् योजनं प्राप्नोति । योजनोन्नतकायइत्यर्थः । अतएव चतुष्पादेषु यस्मात् परमं परं रूपं शरीरं । न विद्यते ।

शि० जीमूतैः कृष्णमेधैः । समन्तात्परिवारितः पर्जन्यः इन्द्र इव यः स्थितः ॥ ८ ॥ स० अस्य धूम्रस्य । यवीयान् कनिष्ठः । रूपेण ऋक्षाकारेण । विशिष्टः उत्तमः । एतेन जाम्बवत इव धूम्रस्यापि ब्रह्माजातत्वं ज्ञायते । बालकाण्डे अंशावतरणप्रस्तावे गुणज्येष्ठत्वाजाम्बवत एवोक्तिः । सौहार्दाज्जातेववा ॥ १० ॥ रामानु० संप्रहारेषु युद्धेषु । “ संप्रहाराभिसंपातकलिसंस्फोटसंयुगाः ” इत्यमरः ॥ ति० गुरुवर्ती सद्गुरुपासकः । अनेन सर्वसिद्धिमन्त्रमुक्तं । स० गुरुवर्ती ज्येष्ठानुवर्ती । अमर्षणः परपराभवासहिष्णुः ॥ ११ ॥

[ पा० ] १ अयं श्लोकः प्राचीनकोशेषु न दृश्यते । औत्तराहपाठ एव दृश्यते. २ ड. झ. ट. द्विषयेषु. ३ घ. ड. झ. ट. राजाभीमाक्षो. ४ ख. च. छ. ज. ञ. बलीपश्यैनं. ५ ख. ड. च. छ. झ. ञ. ट. पराक्रमे. ६ क.—ट. प्रशान्तो. ७ ख. च. छ. विपुलान्नादान्. घ. विविधाकारान्. ८ ड. झ. ट. न्यमितौजसः. ९ क. च. यूथपयूथपाः. १० ड. झ. बलसंयुक्तो. ११ ज. ऋषभोनामयूथपः. घ. ड. झ. ञ. रंभोनामैष. १२ घ. संस्थितं.

यस्मान्न परमं रूपं चतुष्पादेषु विद्यते ॥ श्रुतः सन्नादनो नाम वानराणां पितामहः ॥ १८ ॥  
 येन युद्धं पुरा दत्तं रणे शक्रस्य धीमता ॥ पराजयश्च न प्राप्तः सोऽयं यूथपयूथपः ॥ १९ ॥  
 यस्य विक्रममाणस्य शक्रस्येव पराक्रमः ॥ एष गन्धर्वकन्यायामुत्पन्नः कृष्णवर्त्मनः ॥ २० ॥  
 तदा दैवासुरे युद्धे साह्यार्थं त्रिदिवौकसाम् ॥ २१ ॥  
 यस्य वैश्रवणो राजा जम्बूमुपनिषेवते ॥ यो राजा पर्वतेन्द्राणां बहुकिन्नरसेविनाम् ॥ २२ ॥  
 विहारसुखदो नित्यं भ्रातुस्ते राक्षसाधिप ॥ तत्रैष वैसति श्रीमान्बलवान्वानरर्षभः ॥ २३ ॥  
 युद्धेष्वकथनो नित्यं क्रथनो नाम यूथपः ॥ वृतः कोटिसहस्रेण हरीणां समुपस्थितः ॥  
 एषैवाशंसते लङ्कां खेनानीकेन मर्दितुम् ॥ २४ ॥  
 यो गङ्गामनु पर्येति त्रासयन्हस्तियूथपान् ॥ हस्तिनां वानराणां च पूर्ववैरमनुस्सरन् ॥ २५ ॥  
 एष यूथपतिर्नेता गच्छन्गिरिगुहाशयः ॥ गजान्योधयते वन्यान्गिरींश्चैव महीरुहान् ॥ २६ ॥  
 हरीणां बाहिनीमुख्यो नदीं हैमवतीमनु ॥ उशीरबीजमाश्रित्य पर्वतं मन्दरोपमम् ॥  
 रमते वानरश्रेष्ठो दिवि शक्र इव स्वयम् ॥ २७ ॥  
 एनं शतसहस्राणां सहस्रमनुवर्तते ॥ वीर्यविक्रमदृप्तानां नर्दतां बलशालिनाम् ॥ २८ ॥  
 स एष नेता चैतेषां वानराणां महात्मनाम् ॥ २९ ॥  
 स एष दुर्धरो राजन्प्रमाथी नाम यूथपः ॥ वातेनेवोद्धतं मेघं यमेनमनुपश्यसि ॥ ३० ॥

शक्रस्य रणे शक्रस्यासुरैः सह युद्धे । येनासुरेभ्यो युद्धं दत्तं तदा पराजयश्चासुरेभ्यो न प्राप्तः सोऽयं सन्नादन इति श्रुतो नाम ॥ १७—१९ ॥ कस्यायं पुत्र इत्यत्राह—यस्येति ॥ विक्रममाणस्य पराक्रमं कुर्वतः । यस्य पराक्रमः शक्रस्येव । तत्पराक्रमसदृशपराक्रम इत्यर्थः ॥ २० ॥ किमर्थमुत्पादित इत्यत्राह—तदेत्यर्थः ॥ तदा प्रसिद्धे ॥ २१ ॥ क्रथनं वर्णयति सार्धैस्त्रिभिः—यस्येत्यादिना । यस्य गिरेः वैश्रवणः कुबेरो राजा । योगिरिः जम्बू जम्बूवृक्षं । उपनिषेवते । जम्बूयुक्त इत्यर्थः । यः ते भ्रातुः कुबेरस्य विहारसुखदः । तत्र पर्वते । युद्धेष्वकथनः क्रथनो नामैषः यूथपो वसतीति संबन्धः ॥ २२—२४ ॥ यो गङ्गामित्यादि सार्धश्लोकसप्तकं प्रमाथिविषयं । हस्तिनां वानराणां च अन्योन्यं पूर्ववैरमनुस्सरन् यः गङ्गामनु गङ्गासमीपे । “कर्मप्रवचनीययुक्ते द्वितीया” इति द्वितीया । हस्तियूथपान् त्रासयन् पर्येति परितश्चरति । अत्रेयं पौराणिकी कथा—पुरा

किल शम्बसादनो नामासुरो गजरूपेण मुनीन् बाधमानस्तैर्मुनिभिश्चोदितेन केसरिणा हनुमत्पित्रा हतः । तत्संतुष्टैर्मुनिभिर्महापराक्रमो हनुमान् पुत्रस्ते भविष्यतीति केसरिणे वरो दत्तः । ततः प्रभृति हस्तिनां वानराणां च परस्परं वैरमभूदिति ॥ २५ ॥ गच्छन्नेव गमनकाल एव । रिपूणां नाशयिता । गिरिगुहायां शेते वर्तते इति गिरिगुहाशयः । गजानिति । गजैर्वृक्षान् वृक्षैर्गजांश्च हन्तीत्यर्थः ॥ २६ ॥ हैमवतीमनु गङ्गासमीपे । स्थितं उशीरबीजाख्यं पर्वतमाश्रित्य रमत इतियोजना । हरिबाहिनीमुख्यत्वेपि भिन्नजातीयत्वभ्रमव्युदासार्थं वानरश्रेष्ठ इत्युक्तं ॥ २७ ॥ वीरस्य भावो वीर्यं । उत्साह इत्यर्थः । विक्रमः परान्प्रत्यभिभवः । बलशालिनां वानराणामित्यर्थसिद्धं । शतसहस्राणां सहस्रं सहस्रलक्षमित्यर्थः ॥ २८ ॥ नेता नायकः ॥ २९ ॥ प्रमाथिनं वर्णयति—स एष इति ॥ दुर्धरः दुर्धर्षः । प्रमाथी नाम प्रमाथिनामकः । वातेनोद्धतं मेघमिव यमेनमनुप-

रामानु० यस्यविक्रममाणस्येत्यारभ्यखेनानीकेनमर्दितुमित्यन्तंक्रथनाख्यवानरविषयं ॥ २० ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. यस्मात्तुपरमंरूपंचतुष्पात्सुनविद्यते. छ. ज. यस्मान्नभैरवं. २ घ. ड. ज. झ. ट. तदा. ३ ड. झ. ट. रमते. ४ घ. ड. च. झ. ट. न्गाजयूथपान्. ५ ड. झ. ट. गजान्नोधयते. ज. गर्जन्योधयते. ६ ख. ड. च. छ. झ. ट. वन्या-नारुंश्च. ग. घ. वन्यानुंश्चैव. ७ क.—ट. मभिवर्तते. ८ क. घ. ड. च. झ. ट. बाहुशालिनां. ९ घ. एषदुर्मेषणोराजन्. वा. रा. १९२

अनीकमपि संरब्धं वानराणां तरस्विनाम् ॥ उद्धूतमरुणाभासं पवनेन समन्ततः ॥  
 विवर्तमानं बहुधा यत्रैतद्वहुलं रजः ॥ ३१ ॥  
 एतेऽसितमुखा घोरा गोलाङ्गूला महाबलाः ॥ शतं शतसहस्राणि दृष्ट्वा वै सेतुबन्धनम् ॥ ३२ ॥  
 गोलाङ्गूलं महावेगं गवाक्षं नाम यूथपम् ॥ परिवार्याभिवर्तन्ते लङ्कां मर्दितुमोजसा ॥ ३३ ॥  
 भ्रमराचरिता यत्र सर्वकामफलद्रुमाः ॥ यं सूर्यस्तुल्यवर्णाभमनु पर्येति पर्वतम् ॥ ३४ ॥  
 यस्य भासा सदा भान्ति तद्वर्णा मृगपक्षिणः ॥ यस्य प्रस्थं महात्मानो न त्यजन्ति महर्षयः ॥ ३५ ॥  
 सर्वकामफला वृक्षाः सदा फलसमन्विताः ॥ मधूनि च महार्हाणि यस्मिन्पर्वतसत्तमे ॥ ३६ ॥  
 तत्रैष रमते राजत्रम्ये काञ्चनपर्वते ॥ मुख्यो वानरमुख्यानां केसरी नाम यूथपः ॥ ३७ ॥  
 षष्टिर्गिरिहस्राणां रम्याः काञ्चनपर्वताः ॥ तेषां मध्ये गिरिवरस्त्वमिवानघ रक्षसाम् ॥ ३८ ॥  
 तत्रैते कपिलाः श्वेतास्ताम्राः मधुपिङ्गलाः ॥ निर्वसन्त्युत्तमगिरौ तीक्ष्णदंष्ट्रा नखायुधाः ॥ ३९ ॥  
 सिंहा इव चतुर्दंष्ट्रा व्याघ्रा इव दुरासदाः ॥ सर्वे वैश्वानरसमा ज्वलिताशीविषोपमाः ॥ ४० ॥  
 सुदीर्घाश्चितलाङ्गूला मत्तमातङ्गसन्निभाः ॥ महापर्वतसंकाशा महाजीमूतनिस्वनाः ॥ ४१ ॥

इयसि एष प्रमाथीति संबन्धः ॥ ३० ॥ यत्र अनीके । समन्ततः पवनेनोद्धूतं अरुणाभासं अरुणकान्तिबहु-  
 लमेतद्रजः । बहुधा विवर्तमानं भवति । संरब्धं तत्  
 तरस्विनां वानराणामनीकमपि पश्यसि । तदप्यस्य  
 प्रमाथिनइत्यर्थः ॥ ३१ ॥ गवाक्षमाह श्लोकद्वयेन—  
 एत इति ॥ असितमुखाः गोलाङ्गूलाः सेतुबन्धनं  
 दृष्ट्वा उत्साहेन शतं शतसहस्राणि च सन्तः गवाक्षं  
 नाम स्वयूथपतिं परिवार्य लङ्कां ओजसा स्वतेजसा ।  
 मर्दितुमभिवर्तन्ते । अत्र यूथपत्यपेक्षया यूथानां  
 बलोत्साहाधिक्यं व्यज्यते ॥ ३२—३३ ॥ अथ  
 चतुर्भिः केसरिणं वर्णयति—भ्रमरेति ॥ यत्र पर्वते ।  
 सर्वकामफलाः सर्वैः काम्यन्त इति सर्वकामाः सर्वा-  
 भीष्टार्थाः तान् फलन्तीति सर्वकामफलाः ते च ते  
 द्रुमाश्च सर्वकामफलद्रुमाः । भ्रमरैः आचरिताः व्याघ्राः  
 भवन्ति । अनेन वृक्षाणां सर्वापेक्षितप्रदत्वं सदा  
 पुष्पितत्वं चोक्तं । यं पर्वतं सूर्यः तुल्यवर्णाभं तुल्य-

प्रकारकान्तिकं यथा तथा । अनु समीपे । पर्येति  
 संचरति । दृश्यते हि सूर्यस्तस्त्रिधाने काञ्चनवर्णः ।  
 यस्मिन्पर्वतसत्तमे सर्वकामफलाः सर्वैः काम्यमान-  
 फलाः । अनेन स्वादुफलत्वमुक्तं । सदा फलसमन्विताः  
 सर्वकालं फलयुक्ता इत्यर्थः । काञ्चनपर्वते मेरौ  
 ॥ ३४—३७ ॥ अथ शतबलिवानरसेनाश्लाघन-  
 पूर्वकं वर्णयति—षष्टिरित्यारभ्य हरिरित्यन्तेन ॥ गि-  
 रिहस्राणां षष्टिरस्ति । ते रम्याः काञ्चनपर्वता  
 भवन्ति । गिरिवरः मेरुः । अस्ति ह्यस्तगिरेः पूर्वत-  
 आपरो मेरुः ॥ ३८—३९ ॥ वैश्वानरसमाः ।  
 वैश्वानरः अग्निः तद्वदुग्रा इत्यर्थः । ज्वलिताशीविषाः  
 कुपितसर्पाः । आशिषि दंष्ट्रायां विषं येषां ते आशी-  
 विषाः । “आशीरुगदंष्ट्रायां प्रियवाक्यामिलाषयोः”  
 इत्यमरः । पृषोदरादित्वात् सलोपः । तद्वत्कोपना  
 इत्यर्थः ॥ ४० ॥ अश्चितलाङ्गूलाः उदश्चितलाङ्गूलाः ।  
 मत्तेत्यादिना महाकायत्वमुक्तं । पर्वतसंकाशा इत्यनेन

स० गवाक्षमतामाह—एतइति । गोलाङ्गूलाः असितमुखाइति पृथग्विद्यमानत्वात्सामान्यतः कथयः । अन्यतरस्य यौगिकत्वे-  
 न विशेषणत्वं वा । खेषां लङ्काप्राप्तिसाधनं सेतुबन्धनं दृष्ट्वा हृष्टास्सन्तो गोलाङ्गूलं स्वजातिगवाक्षं परिवार्य लङ्कां मर्दितुमभिवर्तन्ते ॥ ३२—  
 ३३ ॥ ती० यं काञ्चनपर्वतं । यस्य काञ्चनपर्वतस्य । यस्मिन् काञ्चनपर्वते । अस्ताद्विसमीपवर्तिनि सावर्णिनिवासमेरौ ॥ ३४ ॥

[ पा० ] १ क. घ.—छ. झ. ज. ट. बहुशो. २ ख. येनैतत्. ३ ड. झ. ट. महाराज. ४ झ. सर्वकालफल. ५ च.  
 छ. सूर्यः शतवर्णभं. ६ ड. झ. ट. सर्वे. ७ ख. च. छ. ज. पुष्पसमन्विताः. ८ ख. घ. ड. च. झ. ट. गिरिहस्राणि.  
 ९ झ. ट. निवसन्त्युत्तमगिरौ. घ. च. छ. ज. निवसन्त्युत्तरगिरौ. १० ग. ड. च. छ. झ. ज. ट. ज्वलदाशीविषोपमाः.



वृत्तपिङ्गलरक्ताक्षा भीमभीमगतिस्वराः ॥ मर्दयन्तीव ते सर्वे तस्थुर्लङ्कां समीक्ष्य ते ॥ ४२ ॥  
 एष चैषामधिपतिर्मध्ये तिष्ठति वीर्यवान् ॥ जयार्थी नित्यमादित्यमुपतिष्ठति बुद्धिमान् ॥ ४३ ॥  
 नाम्ना पृथिव्यां विख्यातो राजञ्शतबलीति यः ॥ एषैवाशंसते लङ्कां खेनानीकेन मर्दितुम् ॥ ४४ ॥  
 विक्रान्तो बलवाञ्शूरः पौरुषे स्वे व्यवस्थितः ॥ रामप्रियार्थं प्राणानां दयां न कुरुते हरिः ॥ ४५ ॥  
 गजो गवाक्षो गवयो नलो नीलश्च वानरः ॥ एकैक एव यूथानां कोटीभिर्दशभिर्वृतः ॥ ४६ ॥  
 तथाऽन्ये वानरश्रेष्ठा विन्ध्यपर्वतवासिनः ॥ न शक्यन्ते बहुत्वान्तु संख्यातुं लघुविक्रमाः ॥ ४७ ॥

सर्वे महाराज महाप्रभावाः सर्वे महाशैलनिकाशकायाः ॥

सर्वे समर्थाः पृथिवीं क्षणेन कर्तुं प्रविध्वस्तविकीर्णशैलाम् ॥ ४८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे सप्तविंशः सर्गः ॥ २७ ॥

### अष्टाविंशः सर्गः ॥ २८ ॥

शुकेनरावणंप्रति सारणानुक्तानांहनुमदादिवानरवीराणां रामलक्ष्मणादीनांच प्रभावादिप्रशंसनपूर्वकं पृथङ्गामनिर्देशेन प्रदर्शनम् ॥ १ ॥ तथा लक्ष्मणोदयादिसर्वसंख्यालक्षणकथनपूर्वकं वानरसेनासु तावत्संख्यापर्याप्तनिवेदनम् ॥ २ ॥

सारणस्य वचः श्रुत्वा रावणं राक्षसाधिपम् ॥ बलमादिश्य तत्सर्वं शुको वाक्यमथाब्रवीत् ॥ १ ॥  
 स्थितान्पश्यसि यानेतान्मत्तानिव महाद्विपान् ॥ न्यग्रोधानिव गाङ्गेयान्सालान्हैमवतानिव ॥ २ ॥  
 एते दुष्प्रसहा राजन्बलिनः कामरूपिणः ॥ दैत्यदानवसंकाशा युद्धे देवपराक्रमाः ॥ ३ ॥  
 एषां कोटिसहस्राणि नव पञ्च च सप्त च ॥ तथा शङ्खसहस्राणि तथा वृन्दशतानि च ॥ ४ ॥

वाङ्मयमुक्तं ॥ ४१ ॥ भीमभीमाः भीमप्रकाराः । प्रकारः सादृश्यं । भीमसदृशाः ईषद्भीमा इत्यर्थः । “प्रकारे गुणवचनस्य” इति द्विर्भावः । तादृशगमन-स्वराः ते वानराः । ते तव । लङ्कां समीक्ष्य मर्दयन्तीव तस्थुः मर्दयन्तीव तिष्ठन्ति । आर्षो लिङ्गव्यत्ययः ॥ ४२ ॥ उपतिष्ठति उपतिष्ठते ॥ ४३ ॥ एषैवेति संधिरार्षः ॥ ४४ ॥ पौरुषे पराक्रमे । प्राणानां प्राणेषु ॥ ४५-४७ ॥ प्रविध्वस्तविकीर्णशैलां प्रविध्वस्ताः चूर्णिताः विकीर्णा विक्षिप्ताः शैलाः यस्याः सा तां तथा ॥ ४८ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायण-भूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने सप्तविंशः सर्गः ॥ २७ ॥

एवं सारणेनोक्तं श्रुत्वाशुक्लेन कात्स्न्येनानुक्तेः स्वयं तत्सर्वं दर्शयत्यष्टाविंशे सर्गे—सारणस्येति ॥ शुक्रः सारणस्य वचः श्रुत्वा तेन कात्स्न्येनानुक्तेः स्वयं तत्सर्वं बलं आदिश्य अङ्गुल्या निर्दिश्य । रावणं । अथ कात्स्न्येन । अब्रवीत् । “मङ्गलानन्तरारम्भप्रश्नकात्स्न्येष्वथो अथ” इत्यमरः । सविन-योक्तिद्योतनाय राक्षसाधिपमित्युक्तं ॥ १ ॥ न्यग्रो-धान् वटान् । गाङ्गेयान् गङ्गातटरोहान् । हैमवतान् हिमवत्पर्वतोद्भवान् ॥ २ ॥ दैत्यदानवसंकाशाः दैत्य-दानवतुल्यबलाः ॥ ३ ॥ शङ्खवृन्दादिस्वरूपमुत्तरत्र स्वयमेव वक्ष्यति । वृन्दशतादिसंख्याः सन्तीति शेषः

ति० तेवानराः । ते तव । लङ्कांसमीक्ष्य मर्दयन्तीव मर्दयन्तइवतिष्ठन्ति ॥ शि० एके प्रधानाः । सर्वेयेतिवसन्ति तेसर्वे लङ्कामर्दयन्तीव । अतएव समीक्ष्यतस्थुः । एतेनलिङ्गव्यत्ययआर्षः इत्युक्तिश्चिन्त्या ॥ ४२ ॥ इतिसप्तविंशःसर्गः ॥ २७ ॥

स० बलं रामबलं रामसेनां । तत्सर्वं खेनेतेनापिज्ञातंसर्वमादिश्य । रामेणोक्तवचश्चादिश्य विज्ञाप्य । स्थितस्यसारणस्यवचः श्रुत्वा स्थितंरावणंप्रति शुक्रोऽथवाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥ ति० गाङ्गेयान् गङ्गातटोत्पन्नान् । अनपत्येपिदुर्गाः ॥ २ ॥ ति० एषां

[ पा० ] १ ड. च. झ. ज. ट. वृत्तपिङ्गलनेत्राहिमहाभीमगतिस्वराः. २ घ. भीमतरस्वराः. ३ क. ग. ज. मिमर्दयि-ष्वोलङ्कांसर्वेतिष्ठन्त्युदीक्ष्यते. ४ ड. छ. झ. ज. वीर्यवान्. ५ घ. पर्यवस्थितः. ६ क. ग. च. छ. ज. ज. स्फीतान्. ७ ड.—ट. शङ्खसहस्राणि.

एते सुग्रीवसचिवाः किष्किन्धानिलयाः सदा ॥ हरयो देवगन्धर्वैरुत्पन्नाः कामरूपिणः ॥ ५ ॥  
 यौ तौ पश्यसि तिष्ठन्तौ कुमारौ देवरूपिणौ ॥ मैन्दश्च द्विविदश्चोभौ ताभ्यां नास्ति समो युधि ॥ ६ ॥  
 ब्रह्मणा समनुज्ञातावमृतप्राशिनावुभौ ॥ आशंसेते युंथा लङ्कामेतौ मर्दितुमोजसा ॥ ७ ॥  
 [यैवेतावेतयोः पार्श्वे स्थितौ पर्वतसन्निभौ ॥ सुमुखोसुमुखश्चैव मृत्युपुत्रौ पितुःसमौ ॥  
 प्रेक्षन्तौ नगरीं लङ्कां कोटिभिर्दशभिर्वृतौ ॥ ८ ॥]  
 यं तु पश्यसि तिष्ठन्तं प्रभिन्नमिव कुञ्जरम् ॥ यो बलात्क्षोभयेत्कुद्धः समुद्रमपि वानरः ॥ ९ ॥  
 एषोभिगन्ता लङ्काया वैदेह्यास्तव च प्रभो ॥ एनं पश्य पुरा दृष्टं वानरं पुनरागतम् ॥ १० ॥  
 ज्येष्ठः केसरिणः पुत्रो वातात्मज इति श्रुतः ॥ हनुमानिति विख्यातो लङ्घितो येन सागरः ॥ ११ ॥  
 कामरूपी हरिश्रेष्ठो बलरूपसमन्वितः ॥ अनिवार्यगतिश्चैव यथा सततगः प्रभुः ॥ १२ ॥  
 उद्यन्तं भास्करं दृष्ट्वा बालः किल पिपासितः ॥ त्रियोजनसहस्रं तु अध्वानमवतीर्य हि ॥ १३ ॥  
 आदित्यमाहरिष्यामि न मे क्षुत्प्रतियास्यति ॥ इति संचिन्त्य मनसा पुरैष बलदर्पितः ॥ १४ ॥  
 अनाधृष्यतमं देवमपि देवैर्षिदानवैः ॥ अनासाद्यैव पतितो भास्करोदयने गिरौ ॥ १५ ॥

॥ ४ ॥ सुग्रीवसचिवाः सुग्रीवसहायाः । “मन्त्री सहायः सचिवः” इत्यमरः । देवगन्धर्वैः देवेभ्योगन्धर्वेभ्यश्चेत्यर्थः । उत्पन्नाः कामरूपिण इति कामरूपित्वेनोत्पन्ना इत्यर्थः । पूर्वं कामरूपित्वमुक्तं तस्येदानीमौत्पत्तिकत्वमुच्यते इति न पुनरुक्तिः ॥ ५ ॥ कुमारौ युवानौ । देवेति रावणप्रति संबुद्धिः । रूपिणौ प्रशस्तरूपौ । प्रशंसायां मत्वर्थीय इति प्रत्ययः । यौ पश्यसि तौ मैन्दश्च द्विविदश्चेत्युच्येते इत्यर्थः ॥ ६ ॥ युधि ताभ्यां समो नास्तीत्यत्र हेतुं दर्शयति—ब्रह्मणेति ॥ समनुज्ञातौ सन्तौ अमृतप्राशिनावित्यर्थः ॥ ७—८ ॥ हनुमन्तं वर्णयति—यं त्वित्यादिना ॥ प्रभिन्नं मत्तं । “प्रभिन्नो गर्जितो मत्तः” इत्यमरः ॥ ९ ॥ अभिगन्तेति । वैदेहीपक्षे अभिगमनं अन्वेषणं । रावणपक्षे दर्शनं ॥ १० ॥ ज्येष्ठ इति । अत्र एष इत्यध्याहार्यः । केसरिणः पुत्रः तस्य क्षेत्रजः पुत्रः ॥ ११ ॥ बलरूपसमन्वितः प्रशस्तबलसमन्वितः ।

प्रशंसायां रूपपू प्रत्ययः । यथा सततगः । सततग इव । सततगः वायुः ॥ १२ ॥ बालः बाल्यावस्थः । किलेत्येतिह्ये । पिपासितः स्तन्यापेक्षः । क्षुधित इति यावत् । त्रियोजनसहस्रं त्रियोजनसहस्रपरिमाणं । “द्विगोर्नित्यं” इति प्रमाणप्रत्ययस्य लृक् । हनुमत्पितुः केसरिणः कनकाचलवासित्वात्तस्य चात्युन्नतत्वादित्यस्य तच्छिखरस्य च मध्यमाद्वा त्रिसहस्रयोजनपरिमित इत्युक्तं । अतएव अवतीर्येत्युक्तं नतूपत्येति । यद्वा आदित्यस्य भूमेरुपरि लक्षयोजनान्तरत्वात् त्रियोजनसहस्रमित्येतदनेकसहस्रोपलक्षणं ॥ १३ ॥ आहरिष्यामि भक्षयिष्यामि । “इति संचिन्त्य मनसा पुरैष बलदर्पितः” इत्यनन्तरं त्रियोजनसहस्रमित्यर्थं योज्यं ॥ १४ ॥ देवं सूर्यं । भास्कर उदयतेऽस्मिन्निति भास्करोदयनः तस्मिन्निरौ । हनुः तालुप्रदेशः । अनासाद्येत्यत्र तत्तेजसेत्युपस्कार्यं । तेजसा तस्य निर्धूत इति किष्कि-

कोटीतिसुग्रीवसचिवसंख्या । सर्वबलसंब्यां तु सगन्तिवक्ष्यति ॥ ४ ॥ ति० समनुज्ञाता इत्यत्र “लोपः शाकल्यस्य” इति लोपः ॥ स० यथा सम्यक् । “निवृत्तिमार्गः कथित आदा भगवता यथा” इति भागवतश्लोकमुदाहृत्य “यथा योग्याखिलज्ञता” इत्यनुव्याख्यासुधायां “यथेति भिन्नपदसम्यग्वाचि” इत्युक्तेः ॥ ७ ॥ स० ज्येष्ठ इत्यनेनान्येप्यवरजाः सन्तीति ज्ञायते ॥ वातात्मजः वातस्य वायोः आत्मजः औरसः ॥ ११ ॥ स० बुभुक्षितः भक्षणेच्छवानित्यर्थः । त्रियोजनसहस्रं । उपलक्षणमेतत् । अवतीर्य मातुरुत्सङ्गात् मे मम । क्षुत् न प्रतियास्यति भूमिस्थफलादिभिरिशेषः । तस्मादादित्यमाहरिष्यामीति निश्चित्यपुष्टवे ॥ १३—१४ ॥ स० अनासाद्यपतितः इन्द्रवज्रादितिशेषः ॥ १५ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. समानौ. २ ड. झ. ट. द्विविदश्चैव. च. छ. ज. द्विविदश्चेति. ३ झ. समनुज्ञाता अमृत. ४ ड.—ट. यथालङ्का. ५ अयं श्लोकः प्राचीनकोशे पुनर्दृश्यते औत्तराहपाठ एव दृश्यते. ६ ग.—ट. लङ्कायां. ७ ड. छ. झ. ट. कामरूपो. ८ च. ज. बलवीर्य. ९ ख. च. छ. बाल्येकिल. १० घ. ड. झ. ज. बुभुक्षितः. ११ घ. मधिरुहच. १२ क. घ.—छ. झ. ज. ट. निश्चित्य. १३ ड. झ. पुष्टवेबल. १४ ड.—ट. देवर्षिराक्षसैः.

पतितस्य कपेरस्य हनुरेका शिलातले ॥ किञ्चिद्भिन्ना दृढहनुर्हनुमानेष तेन वै ॥ १६ ॥  
 सत्यमागमयोगेन ममैष विदितो हरिः ॥ नास्य शक्यं बलं रूपं प्रभावो वाऽपि भाषितुम् ॥ १७ ॥  
 एष आशंसते लङ्कामेको मेदितुमोजसा ॥ [येन जाज्वल्यतेऽसौ वै धूमकेतुस्तवाद्य वै ॥  
 लङ्कायां निहितश्चापि कथं विस्मरसे कपिम् ॥ १८ ॥]  
 यैश्चैषोनन्तरः शूरः श्यामः पद्मनिभेक्षणः ॥ इक्ष्वाकूणामतिरथो लोके विख्यातपौरुषः ॥ १९ ॥  
 यस्मिन्न चलते धर्मो यो धर्मं नातिवर्तते ॥ यो ब्राह्ममखं वेदांश्च वेद वेदविदां वरः ॥ २० ॥  
 यो भिन्द्याद्गगनं बाणैः पर्वतानपि दारयेत् ॥ यस्य मृत्योरिव क्रोधः शक्रस्येव पराक्रमः ॥ २१ ॥  
 यस्य भार्या जनस्थानात्सीता चापहृता त्वया ॥ स एष रामस्त्वां योद्धुं राजन्समभिवर्तते ॥ २२ ॥  
 यस्यैष दक्षिणे पार्श्वे शुद्धजाम्बूनदग्रभः ॥ विशालवक्षास्ताम्राक्षो नीलकुञ्चितमूर्धजः ॥ २३ ॥  
 एषोऽस्य लक्ष्मणो नाम आता प्राणसमः प्रियः ॥ नये युद्धे च कुशलः सर्वशास्त्रविशारदः ॥ २४ ॥  
 अमर्षी दुर्जयो जेता विक्रान्तो बुद्धिमान्बली ॥ रामस्य दक्षिणो बाहुर्नित्यं प्राणो बहिश्चरः ॥ २५ ॥

न्धाकाण्डोक्तेः । यद्यप्युत्तरकाण्डे इन्द्रवज्रेण पतन-  
 मुक्तं । तथापि तदपि हेत्वन्तरमिति ज्ञेयं ॥ १५-१६ ॥  
 कथमियं कथा त्वया विदितेत्यत्राह—सत्यमिति ॥  
 आगमः आप्तवाक्यं तदेव योग उपायः तेन । यद्वा  
 आप्तवाक्यश्रवणेन मम मया रूपं वपुः भाषितुं न  
 शक्यं । कामरूपदर्शनादितिभावः ॥ १७—१८ ॥  
 अथ रामं वर्णयति—यैश्चैष इत्यादिना ॥ अनन्तरः  
 अन्तरं अवकाशः तद्रहितः । स्कन्धारूढत्वेन पूर्वो-  
 क्तहनुमतोऽत्यन्तसन्निहितइत्यर्थः । शूरः हनुमदारूढ-  
 त्वेन प्रकटितशौर्यः । श्यामः कनकमयशिखरारूढ-  
 कालाम्बुदकमनीयविग्रहः । पद्मनिभेक्षणः दिव्यवि-  
 ग्रहमहातटाकस्थविकसितकमललोभनीयविलोचनः ।  
 अनरण्यादिवदयं न मन्तव्यः । किंलिङ्खाकूणां मध्ये  
 अतिरथः अतिशयितरथः । अपराजितरथइत्यर्थः ।  
 अत्र न वयमेव प्रमाणं । लोके विख्यातपौरुषः खर-  
 वधादिना ख्यातं भवद्वैरिवालिबधेन विशेषेण ख्यातं  
 पौरुषं यस्य तथोक्तः ॥ १९ ॥ न केवलं पौरुषं  
 धर्मोप्यस्यैव स्वमित्याह—यस्मिन्निति ॥ यस्मिन्धर्मो

न चलति जाबालिप्रभृतिभिराकुलितोऽप्यप्रकम्पितः यो  
 धर्मं नातिवर्तते भरतसीतादिभिः कृतेपि प्रतिबन्धे  
 पितृवचनमुनिप्रतिज्ञाधर्मं नातिवर्तते । खरयुद्धेऽपस-  
 र्पणं बाणपातावकाशलाभार्थं । छद्मना वालिवधस्त्व-  
 न्यथानुपपत्त्यावश्यमाश्रितविषयप्रतिज्ञाया निर्वोढ-  
 व्यतया च । न केवलं पौरुषधर्मो अस्त्रबलं चास्यैवे-  
 त्याह—य इति । ब्राह्ममखं ब्रह्मास्त्रमन्त्रं । वेदांश्च  
 वेद जानाति । ब्रह्मास्त्रमन्त्रस्य वेदान्तर्गतत्वेपि प्राधा-  
 न्यात्पृथगुक्तिः । वेदविदां वेदार्थविदां वरः उपदे-  
 दृभ्यो वसिष्ठादिभ्योऽप्युत्कृष्टः ॥ २० ॥ उक्तं पौरुष-  
 मेव प्रपञ्चयति—यो भिन्द्यादित्यादि ॥ गगनं गग-  
 नस्थविमानादि । आदिशब्देन पातालादिकमुच्यते  
 ॥ २१ ॥ संप्रति कोपोद्भवे मूलमाह—यस्य भार्येति  
 ॥ २२ ॥ अथ लक्ष्मणं वर्णयति—यस्यैष इत्यादिना ॥  
 दक्षिणे रामस्येति शेषः । शुद्धजाम्बूनदग्रभः स्वर्ण-  
 वर्णः । ताम्राक्षः त्वद्विषयकोपेनेति भावः ॥ २३ ॥  
 सर्वेति । शास्त्रशब्दो नीतिशास्त्रव्यतिरिक्तपरः ॥ २४ ॥  
 प्राणो बहिश्चर इत्यनेन प्राणसंरक्षकत्वमुच्यते

स० वज्रशिलातलताडनाद्बहुनाभङ्गेनभाव्यं । तथापि किञ्चिद्भवेतिहनुर्दृढमेतिदृढहनोरित्युक्तं ॥ तेननिमित्तेन हनुमानिति  
 गीयतइतिशेषः ॥ मनुबर्थश्चप्राशस्त्यं । तदेवदार्ढ्यमितिभावः ॥ १६ ॥ ति० धूमकेतुरग्निः । येनजाज्वल्यते प्रज्वलितःकृतः ।  
 लतेजोरुद्धेपि यत्पुच्छंप्राप्य प्रज्वलितः ॥ १८ ॥ ति० यस्य दर्शितस्यहनुमतोऽनन्तरः समीपवर्ती ॥ १९ ॥ ति० गगनं  
 बाणैर्भिन्द्यात् सर्वदुष्करमपितस्यसुकरमितितात्पर्यं ॥ २१ ॥

[ पा० ] १ क. ग. ड.—ट. वातु. २ ड. झ. ट. मथितुं. ३ अयंश्लोकः क. ख. ड.—ट. पाठेषुदृश्यते. ४ ड. ज.  
 झ. ट. यस्यैषो. ५ ख. ड.—ट. विश्रुतपौरुषः. ६ ज. भिन्द्यान्मेदिनी. ७ ड. च. झ. ज. ट. मेदिनीवापि. ८ घ. नीलजी-  
 मूतमूर्धजः. ९ ड. छ.—ट. एषोहिलक्ष्मणोनामप्रातुःप्रियहितेरतः. ख. सएष. १० ख. प्रभुः. क. सखा. ११ ड. छ. झ.  
 ट. शङ्खभृतावरः. १२ घ. विक्रान्तोबलवान्बली. ड. झ. ट. विक्रान्तश्चजयीबली. ख. च. छ. ज. विक्रान्तोबलसंयुतः.

न ह्येष राघवस्यार्थे जीवितं परिरक्षति ॥ एषैवाशंसते युद्धे निहन्तुं सर्वराक्षसान् ॥ २६ ॥  
 यस्तु सव्यमसौ पक्षं रामस्याश्रित्य तिष्ठति ॥ रक्षोगणपरिक्षिप्तो राजा ह्येष विभीषणः ॥ २७ ॥  
 श्रीमता राजराजेन लङ्कायामभिषेचितः ॥ त्वामेव प्रतिसंरब्धो युद्धायैषो भिवर्तते ॥ २८ ॥  
 यं तु पश्यसि तिष्ठन्तं मध्ये गिरिमिवाचलम् ॥ सर्वशाखामृगेन्द्राणां भर्तारं मपराजितम् ॥ २९ ॥  
 तेजसा यशसा बुद्ध्या ज्ञानेनाभिजनेन च ॥ यः कपीनतिबभ्राज हिमवानिव पर्वतान् ॥ ३० ॥  
 किष्किन्धां यः समध्यास्ते गुहां सगहनद्रुमाम् ॥ दुर्गां पर्वतदुर्गस्थां प्रधानैः सह यूथपैः ॥ ३१ ॥  
 यस्यैषा काञ्चनी माला शोभते शतपुष्करा ॥ कान्ता देवमनुष्याणां यस्यां लक्ष्मीः प्रतिष्ठिता ॥ ३२ ॥  
 एतां च मालां तारां च कपिराज्यं च शाश्वतम् ॥ सुग्रीवो वालिनं हत्वा रामेण प्रतिपादितः ॥ ३३ ॥  
 शतं शतसहस्राणां कोटिमाहुर्मनीषिणः ॥ शतं कोटिसहस्राणां शङ्ख इत्यभिधीयते ॥ ३४ ॥  
 शतं शङ्खसहस्राणां महाशङ्ख इति स्मृतः ॥ महाशङ्खसहस्राणां शतं बृन्दमिति स्मृतम् ॥ ३५ ॥  
 शतं बृन्दसहस्राणां महाबृन्दमिति स्मृतम् ॥ महापद्मसहस्राणां शतं पद्ममिति स्मृतम् ॥ ३६ ॥  
 शतं पद्मसहस्राणां महापद्ममिति स्मृतम् ॥ महापद्मसहस्राणां शतं खर्वमिहोच्यते ॥ ३७ ॥  
 शतं खर्वसहस्राणां महाखर्वमिति स्मृतम् ॥ महाखर्वसहस्राणां समुद्रमभिधीयते ॥ ३८ ॥  
 शतं समुद्रसाहस्रमोघ इत्यभिधीयते ॥ शतमोघसहस्राणां महौघ इति विश्रुतः ॥ ३९ ॥  
 एवं कोटिसहस्रेण शङ्खानां च शतेन च ॥ महाशङ्खसहस्रेण तथा बृन्दशतेन च ॥ ४० ॥

॥ २५—२६ ॥ पक्षं पार्श्व । रक्षोगणेति । चतुर्णा-  
 मेव रक्षसां गणतुल्यविक्रमत्वात्तथोक्तं । राजा त्वद्वा-  
 ज्यस्येतिशेषः । अत्र हीति गायत्र्याः षोडशाक्षरं  
 ॥ २७ ॥ राजत्वं कुत इत्यत्राह—श्रीमतेति ॥  
 श्रीमता अवाप्तसमस्तकामत्वेनलङ्काराज्यानमिलाषिणे-  
 त्यर्थः । राजराजेन विभीषणादिराजत्वानिर्वाहे स्वस्य  
 राजराजत्वं न निर्वहेदिति मन्वानेन । लङ्कायां  
 निमित्ते । लङ्कायां राजेतिवान्वयः ॥ २८ ॥ अथ  
 सुग्रीवं वर्णयति—मध्ये रामविभीषणयोर्मध्ये । अचलं  
 निश्चलं ॥ २९ ॥ बुद्ध्या ऊहापोहरूपज्ञानेन । ज्ञानेन  
 शास्त्रजन्यज्ञानेन । अभिजनेन कुलेन । अतिबभ्राज  
 अतिशय्य बभ्राज ॥ ३० ॥ गहनं वनं । दुर्गां

प्राकारादिना दुर्गमां । पर्वतदुर्गस्थां पर्वतरूपदुर्गे  
 स्थितां ॥ ३१ ॥ शतपुष्करा शतपद्मा । कान्ता  
 काम्यमाना । लक्ष्मीः वीरलक्ष्मीः । तद्धारणे कदा-  
 चिदपि पराजयो न भवतीति सदा वाली तां वहति  
 स्मेति प्रसिद्धिः । तद्धारणादेव हि रामस्तदनमिमुख  
 एव वालिनं हतवान् ॥ ३२ ॥ प्रतिपादितः प्रापितः  
 ॥ ३३ ॥ उक्तानुक्तसकलवानरसंख्यां वक्तुं प्रथमतः  
 संख्यामेव दर्शयति—शतमित्यादिना ॥ शतपर्यन्त-  
 संख्यायाः स्फुटत्वात्तदूर्ध्वसंख्या अत्र संकीर्त्यन्ते ।  
 शतसहस्राणां लक्षाणां शतं कोटिरित्याहुः ॥ ३४—  
 ॥ ३९ ॥ एवं कोटिसहस्रेणेत्याद्यवान्तरसंख्याभेद-

स० रक्षोगणपरिक्षिप्तः रक्षसांगणाः यस्यासौ तथा । तेन त्वया परिक्षिप्तः बहिर्निष्कासितः । रक्षोगणैर्वर्जित इति वा । राजराजेन  
 राजश्रेष्ठेन । लङ्कायां राजा । सन्नभिषेचित इत्यन्वयः । एतेन तत्त्वतस्तेन त्वं तुच्छीकृत इत्येव हीति सूचयति ॥ ति० यस्य  
 प्रागवर्णितस्य रामस्य सव्यपक्षमाश्रित्य तिष्ठतीत्यन्वयः ॥ शि० रक्षोगणैः परिक्षिप्तः त्यक्तः । एष विभीषणः अतएव एषः लङ्काराज्य-  
 विषयकेच्छावान् असौ विभीषणः त्वं प्रतियुद्धाय संरब्धो भिवर्तते ॥ २७—२८ ॥ स० प्रतिसंरब्धः प्रतिना मनःपूर्वकतां सौहा-  
 र्दत्यागपूर्वकतां वा संरंभस्य द्योतयति ॥ २८ ॥ इत्यष्टाविंशः सर्गः ॥ २८ ॥

[ पा० ] १ ग. ड. झ. ट. यस्य. २ ड.—ट. त्वामसौ. ३ घ. तिष्ठते. ४ ड.—ट. ममितौजसं. ५ ख. घ. ड. ज.  
 झ. ट. बलेनाभि. ६ ड. झ. ट. दुर्गम्यां. ७ ख.—ड. झ. न. ट. शङ्कुरित्यभिधीयते. ८ क.—ट. शङ्खसहस्राणां. ९ ख.  
 ड.—ट. महाशङ्ख. १० क.—ट. महाशङ्ख. ११ ख.—ट. बृन्दमिहोच्यते. १२ ड. च. झ. न. ट. पद्ममिहोच्यते. १३ क.  
 च. न. महाखर्वमिहोच्यते. १४ झ. ट. विश्रुतं. १५ ड. च. झ. न. ट. शङ्खानां च. १६ क.—च. झ. न. ट. महाशङ्ख.

महाबृन्दसहस्रेण तथा पद्मशतेन च ॥ महापद्मसहस्रेण तथा खर्वशतेन च ॥ ४१ ॥  
 समुद्रेण शतेनैव महौघेन तथैव च ॥ एष कोटिमहौघेन समुद्रसदृशेन च ॥ ४२ ॥  
 विभीषणेन संचिवै राक्षसैः परिवारितः ॥ सुग्रीवो वानरेन्द्रस्त्वां युद्धार्थमभिवर्तते ॥  
 महाबलवृत्तो नित्यं महाबलपराक्रमः ॥ ४३ ॥

इमां महाराज समीक्ष्य वाहिनीमुपस्थितां प्रज्वलितग्रहोपमाम् ॥

ततः प्रयत्नः परमो विधीयतां यथा जयः स्यान्न परैः पराजयः ॥ ४४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे अष्टाविंशः सर्गः ॥ २८ ॥

एकोनत्रिंशः सर्गः ॥ २९ ॥

शुकसारणकृतशत्रुपक्षप्रशंसनमसहमानेनरावणेन सभर्त्सनं तद्विसर्जनपूर्वकं यथावच्छयनासनादिरामाचरणावगमाय  
 शार्दूलादिचारवरप्रेषणम् ॥ १ ॥ वेषान्तरधारणेनवानरसेनामध्यप्रविष्टैर्विभीषणदृष्टनिवेदितैर्वानरमुष्टिपिष्टैः कृपयाराम-  
 विमोचितैः शार्दूलादिभिः पुनारावणसमीपगमनम् ॥ २ ॥

शुकेन तु सैमाख्यातांस्तान्दृष्ट्वा हरियूथपान् ॥ समीपस्थं च रामस्य भ्रातरं स्वं विभीषणम् ॥ १ ॥  
 लक्ष्मणं च महावीर्यं भुजं रामस्य दक्षिणम् ॥ सर्ववानरराजं च सुग्रीवं भीमविक्रमम् ॥ २ ॥  
 [गैजं गवाक्षं गवयं मैन्दं द्विविदमेव च ॥ अङ्गदं चैव बलिनं वज्रहस्तात्मजात्मजम् ॥ ३ ॥  
 हनूमन्तं च विक्रान्तं जाम्बवन्तं च दुर्जयम् ॥ सुषेणं कुमुदं नीलं नलं च पुवर्गर्षभम् ॥ ४ ॥]  
 किञ्चिदाविग्रहद्वयो जातक्रोधश्च रावणः ॥ भर्त्सयामास तौ वीरौ कथान्ते शुकसारणौ ॥ ५ ॥  
 अधोमुखौ तौ प्रणतावब्रवीच्छुकसारणौ ॥ रोषगद्गदया वाचा संरब्धः परुषं वचः ॥ ६ ॥  
 न तावत्सदृशं नाम सचिवैरुपजीविभिः ॥ विप्रियं नृपतेर्वक्तुं निग्रहप्रग्रहे प्रभोः ॥ ७ ॥  
 रिपूणां प्रतिकूलानां युद्धार्थमभिवर्तताम् ॥ उभाभ्यां सदृशं नाम वक्तुमप्रस्तवे स्तवम् ॥ ८ ॥

कीर्तनंअवान्तरसेनापतिभेदात् ॥४०—४१॥ समुद्र-  
 सदृशेन सागरसदृशेन ॥४२॥ सचिवैः राक्षसैरुपल-  
 क्षितेन विभीषणेन परिवारितः सुग्रीवः त्वामभि त्वां-  
 प्रति । युद्धार्थं वर्तते ॥४३॥ ज्वलितग्रहोपमां क्रूरग्रहो-  
 पमां । यथा ते जयो न स्यात् प्रत्युत परैः पराजय एव  
 स्यात् तथा यत्नः क्रियतामिति ध्वन्यते ॥ ४४ ॥  
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने अष्टाविंशः  
 सर्गः ॥ २८ ॥

अथ रावणेन चारप्रेषणादिप्रतिपाद्यत एकोन-  
 त्रिंशे—शुकेनेत्यादिश्लोकत्रयं ॥ सर्ववानरराजं चेत्यत्र  
 चकारो हनुमदादिसमुच्चयार्थः । आविग्रहद्वयः भीत-  
 हृदयः । तथापि जातक्रोधः परस्तवाकर्णनेन कुपित  
 इत्यर्थः । कथान्ते वचनान्ते ॥ १—५ ॥ रोषगद्गदया  
 कोपस्खलितया । संरब्धः कुपितः ॥ ६ ॥ तावत् प्रथ-  
 मतः । निग्रहप्रग्रहे निग्रहानुग्रहयोः । प्रभोः शक्तस्य ।  
 नृपतेः विप्रियं वक्तुं न सदृशं नाम । नामेति नीति-  
 शास्त्रप्रसिद्धिः ॥ ७ ॥ विप्रियपदोक्तं विशदयति—  
 रिपूणामिति ॥ अभिवर्ततां अभिवर्तमानानां । अप्र-

ति० भर्त्सयामास स्वकीयभीताकारगोपनार्थोयव्यापारः ॥५॥ स्० रिपूणां शत्रूणां । ननु “रिपोरपिगुणावाच्याः” इत्याद्युक्ते-  
 स्तस्तुतिर्युक्तैत्यतोवक्ति—प्रतिकूलानामिति । विरुद्धाचरणवतामित्यर्थः । सुतिस्तु अप्रतिकूलशत्रुजातीयविषयेतिभावः । त-  
 त्राह—युद्धार्थमिति । अप्रस्तवे तद्विषयकप्रश्लाभावे । स्तवं गुणकीर्तनं । वक्तुंसदृशं नाम सदृशं किल काकुः । यद्वा उभाभ्यामेवाप्रस्तवे  
 [ पा० ] १ क. ख. च. छ. ट. एवंकोटि. २ ड.—ट. वीरेणसचिवैःपरि. ३ ड. झ. ट. मनुवर्तते. ४ ड. च. छ. झ. न.  
 ट. पराभवः. ५ ड. झ. न. ट. समादिष्टान्दृष्ट्वा. ६ इदंश्लोकद्वयं क. ख. च. छ. न. पाठेषुदृश्यते. क. ख. च. छ. न. नीलं-  
 सेनापतिचैवलंगवयमेवच. ७ ड. घ. च. छ. न. जातामर्षश्च. ८ च. न. नृपतेःकर्तुं.

आचार्या गुरवो वृद्धा वृथा वां पर्युपासिताः ॥ सारं यद्राजशास्त्राणामनुजीव्यं न गृह्यते ॥  
 गृहीतो वा न विज्ञातो भारो ज्ञानस्य बोद्धेते ॥ ९ ॥  
 ईदृशैः सचिवैर्युक्तो मूर्खैर्दिष्टया धराम्यहम् ॥ १० ॥  
 किंनु मृत्योर्भयं नास्ति वक्तुं मां परुषं वचः ॥ यस्य मे शासतो जिह्वा प्रयच्छति शुभाशुभम् ॥ ११ ॥  
 अप्येव दहनं स्पृष्ट्वा वने तिष्ठन्ति पादपाः ॥ राजदोषपरामृष्टास्तिष्ठन्ते नापराधिनः ॥ १२ ॥  
 हन्यामहं त्विमौ पापौ शत्रुपक्षप्रशंसकौ ॥ यदि पूर्वोपकारैस्तु न क्रोधो मृदुतां व्रजेत् ॥ १३ ॥  
 अपध्वंसत गच्छध्वं सन्निकर्षादितो मम ॥ न हि वां हन्तुमिच्छामि स्मराम्युपकृतानि वाम् ॥ १४ ॥  
 हतावेव कृतघ्नौ तौ मयि स्नेहपराङ्मुखौ ॥ १५ ॥  
 एवमुक्तौ तु सत्रीडौ तावुभौ शुकसारणौ ॥ रावणं जयशब्देन प्रतिनन्द्याभिनिस्सृतौ ॥ १६ ॥  
 अब्रवीत्तु दशग्रीवः समीपस्थं महोदरम् ॥ उपस्थापय मे शीघ्रं चारान्नीतिविशारदान् ॥  
 महोदरस्तथोक्तस्तु शीघ्रमाज्ञापयच्चरान् ॥ १७ ॥

स्तवे अनवसरे । स्तवं वक्तुं सदृशं नाम सदृशं किमु । युद्धारम्भसमयो हि परस्तुत्यनर्ह इति भावः ॥ ८ ॥ यद्यस्मात् राजशास्त्राणां सारं प्रतिपाद्यसारभूतं । अनुजीव्यं अनुजीविकृत्यं । न गृह्यते न ज्ञायते । अतः वां युवाभ्यां गुरवः महान्तः । वृद्धाः ज्ञानवय-  
 शीलसंपन्नाः । आचार्याः नीतिशास्त्रोपदेष्टारः । वृथा पर्युपासिताः । तदुपासनफलादर्शनान्निरर्थक-  
 माराधिता इत्यर्थः । ननु चिरोपासितगुरोरज्ञानं नसाम्प्रतं तत्राह—गृहीतो वेति । गृहीतोवार्थः । न विज्ञातः न विशेषेण ज्ञातः । विस्मृत इत्यर्थः । तर्हि कथं ज्ञातृत्वप्रवाद इत्यत्राह—भार इति । ज्ञानस्य भारः ऊह्यते वा । जातमपि ज्ञानं नानुष्ठानपर्यवसा-  
 यीत्यर्थः । यद्वा ज्ञानस्य भार ऊह्यते । ज्ञानभारभ-  
 रणाभिमान एव क्रियते न तु तत्कार्यमित्यर्थः ॥ ९ ॥ आवयोरङ्गत्वे कथमेतावत्पर्यन्तमस्मन्मत्यनुसारेण तव राज्यभरणं तत्राह—ईदृशैरिति ॥ ईदृशैः एवं नीति-

शास्त्रलेशानभिज्ञैरित्यर्थः । धरामि राज्यमिति शेषः । “धृञ् धारणे” इति भौवादिको धातुः । धरामि जीवामीति वा ॥ १० ॥ मां परुषं वचो वक्तुं युवयो-  
 र्मृत्योः सकाशात् भयं नास्ति किंनु । वक्तुं उद्यतयोर्यु-  
 वयोरिति शेष इत्यप्याहुः । परुषोक्तिभात्रे कुतो मृत्युरित्यत्राह—यस्येति । शासतो मे जिह्वैव शुभा-  
 शुभं प्रयच्छति । शासने प्रवृत्तस्य मे जिह्वाचलन-  
 मेव मृत्युं श्रेयो वा प्रयच्छतीत्यर्थः ॥ ११ ॥ राज-  
 दोषः राजकोपः । दहनस्पृष्टवनपादपस्थितिसंभवाद-  
 प्यसंभाविता राजदोषस्पृष्टजनस्थितिरिति भावः । तिष्ठन्ते तिष्ठन्ति ॥ १२ ॥ स्वमनः प्रत्याह—हन्या-  
 मिति ॥ १३ ॥ अपध्वंसत स्थानात्प्रच्यवध्वं । पर-  
 स्मैपदं बहुवचनं चार्ष । गच्छध्वं गच्छत । सन्निकर्षात्  
 दृष्टिविषयात् ॥ १४ ॥ हतावित्यर्थः ॥ कृतघ्नत्वस्नेह-  
 पराङ्मुखत्वे एव तयोर्वधइति भावः ॥ १५ ॥ प्रति-  
 नन्द्य प्रशस्य । अभिनिस्सृतौ निर्गतौ ॥ १६ ॥ चारा-

स्तवं वक्तुंसदृशं नाम नान्येषामिति वा । स्तवशब्दार्थभूतगुणकीर्तनस्य नपुंसकताविवक्षया “अजानतामहिमानंतवेदं” “उदीचामातः स्थानेयकपूर्वायाः” “मातुस्तंसख्यासंभद्रपूर्वायाः” इत्यादिवचस्तवमित्युक्तिः संभवतीति मन्तव्यमिति केचित् । वस्तुतस्तु “संबन्धम-  
 नुवर्तिष्यते” इति भाष्याल्लिङ्गानामतन्त्रलाद्वा ॥ ८ ॥ ती० आचार्याः उपनयनपूर्वकं साङ्गवेदाध्यापकाः । गुरवः पित्रादयः । वृद्धा-  
 ज्ञानवयोवृद्धाः । स० गुरुनिषेककृन्मुख्यः । तज्जत्राद्यामुख्या अपि गुरव इति गुरव इत्युक्तिः ॥ वां युवाभ्यां । वृथा पर्युपासिताः । तयोर्गुरुमुखतोऽभ्यसनं स्वसाक्षिसिद्धमित्येवमुक्तिः । वां युवाभ्यां सारं न्यायः । अनुजीव्यं ग्राह्यं न गृह्यते न गृहीतं । ‘न्यायेचनी-  
 रेचघनेचसारं’ इति विश्वः ॥ ९ ॥ स० अपध्वंसत गच्छध्वं इति बहुवचनं तु एवमन्येचेत्परुषं वदित्यन्ति तर्हि तेषामप्ययमेव द-  
 ण्डइति सूचनाय । उभयत्रपदव्यत्यासोरावणपदव्यत्यासाय ॥ १४ ॥ ति० प्रतिनन्द्याभिनिस्सृतौ अयमेव तयोः राक्षसत्वप्रापक-  
 शापस्यान्तइत्यन्यत्र स्पष्टं ॥ १६ ॥

[ पा० ] १ ग. ड. झ. ट. आचार्यो. २ ड. च. झ. ज. ट. बाह्यते. ३ ड. झ. ज. ट. राजदण्डपरामृष्टः. ४ क. ख. घ. च. छ. ज. ट. अब्रवीत्स. ५ क.—ड. छ. झ. ज. ट. चारानिति निशाचरः.



ततश्चाराः संत्वरिताः प्राप्ताः पार्थिवशासनात् ॥ उपस्थिताः प्राञ्जलयो वर्धयित्वा जयाशिषा ॥ १८ ॥  
 तानब्रवीत्ततो वाक्यं रावणो राक्षसाधिपः ॥ चारान्प्रत्यायिताञ्शूरान्भक्तान्विगतसाध्वसान् ॥ १९ ॥  
 इतो गच्छत रामस्य व्यवसायं परीक्षथ ॥ मन्त्रिष्वभ्यन्तरा येऽस्य ग्रीत्या तेन समागताः ॥ २० ॥  
 कथं स्वपिति जागर्ति किमन्यच्च करिष्यति ॥ विज्ञाय निपुणं सर्वमागन्तव्यमशेषतः ॥ २१ ॥  
 चारेण विदितः शत्रुः पण्डितैर्वसुधाधिपैः ॥ युद्धे स्वल्पेन यत्नेन समासाद्य निरस्यते ॥ २२ ॥  
 चारास्तु ते तथेत्युक्त्वा प्रहृष्टा राक्षसेश्वरम् ॥ शार्दूलमग्रतः कृत्वा ततश्चक्रुः प्रदक्षिणम् ॥ २३ ॥  
 ततस्ते तं महात्मानं चारा राक्षससत्तमम् ॥ कृत्वा प्रदक्षिणं जग्मुर्यत्र रामः सलक्ष्मणः ॥ २४ ॥  
 ते सुवेलस्य शैलस्य समीपे रामलक्ष्मणौ ॥ प्रच्छन्ना ददृशुर्गत्वा ससुग्रीवविभीषणौ ॥ २५ ॥  
 प्रेक्षमाणाश्चमूं तां च बभूवुर्भयविक्रवाः ॥ ते तु धर्मात्मना दृष्टा राक्षसेन्द्रेण राक्षसाः ॥ २६ ॥  
 विभीषणेन तत्रस्था निगृहीता यदृच्छया ॥ शार्दूलो ग्राहितस्त्वेकः पापोऽयमिति राक्षसः ॥ २७ ॥  
 मोचितः सोपि रामेण वध्यमानः पुवङ्गमैः ॥ आनृशंस्येन रामस्य मोचिता राक्षसाः परे ॥ २८ ॥  
 वानरैरर्दितास्ते तु विक्रान्तैर्लघुविक्रमैः ॥ पुनर्लङ्कामनुप्राप्ताः श्वसन्तो नष्टचेतसः ॥ २९ ॥

ततो दशग्रीवमुपस्थितास्तु ते चारा बहिर्नित्यचरा निशाचराः ॥

गिरेः सुवेलस्य समीपवासिनं न्यवेदयन्भीमबलं महाबलाः ॥ ३० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे एकोनत्रिंशः सर्गः ॥ २९ ॥

नुपस्थापयेत्यब्रवीदित्यन्वयः ॥ १७—१८ ॥ प्रत्यय एव प्रत्यायः तं प्राप्ताः प्रत्यायिताः तान् । विश्व-सनीयानित्यर्थः । विगतसाध्वसान् विगतशत्रुभयान् ॥ १९ ॥ व्यवसायं कर्तव्यनिश्चयं । परीक्षथ परीक्षध्वं । शिथिलव्यवसायश्चेदमुं भीषयाम इति भावः । अस्य रामस्य मन्त्रिषु ये अभ्यन्तराः । अन्तरङ्गभूता इत्यर्थः । तेन रामेण ग्रीत्या सङ्गताः । मित्र-भूता इत्यर्थः । तानपि परीक्षध्वं । तच्छैथिल्ये तान् भेत्स्याम इत्याशयः ॥ २० ॥ कथं स्वपिति किमेकः स्वपिति उत जाग्रद्विरनेकैरावृतः स्वपिति । आद्ये सुप्ते युद्धं प्रवर्तयिष्याम इति हृदयं । कथंजागर्ति किं चिन्ताकुलः उतानाकुल इत्यर्थः । आद्ये व्याक्षिप्तं प्रहरिष्यामीत्याकृतं । किमन्यच्च करिष्यति । किं कंचित्कालं विलम्ब्य नगरमुपरोत्स्यति उत सद्य इति । आद्ये क्रमेण वञ्चयिष्यामीति तात्पर्यं । निपुणं प्रच्छन्नमिति यावत् । क्रियाविशेषणमिदं । सर्वं उक्तं

स्वापादिकं । अशेषतः सर्वप्रकारेण विज्ञायागन्तव्यं । अशेषतः अशेषैश्चरैरिति वार्थः । अशेषत इत्युत्तर-शेषो वा ॥ २१ ॥ उक्तमाशयं विवृणोति—चारेणेति ॥ पण्डितैः निपुणैः । वसुधाधिपैः । चारेणः चारद्वारेण । अशेषतो विदितः शत्रुः युद्धे स्वल्पेन यत्नेन समासाद्य निरस्यते ॥ २२ ॥ चाराः शार्दूलमग्रतः कृत्वा प्रधानी-कृत्य । राक्षसेश्वरं रावणं । प्रदक्षिणं चक्रुः ॥ २३ ॥ कृत्वा प्रदक्षिणमित्यनुवादो मध्ये विलम्बाभावद्यो-तनार्थः ॥ २४ ॥ प्रच्छन्नाः वेषान्तरधारिणः ॥ २५ ॥ भयविक्रवाः भयेन दीनाः । धर्मात्मना राक्षसेन्द्रेण विभीषणेनेत्यर्थः ॥ २६ ॥ निगृहीताः तर्जिताइत्यर्थः । ग्राहितः ग्रहणं प्रापितः ॥ २७ ॥ मोचितः प्रहारा-दितिशेषः ॥ २८ ॥ अर्दिताः पीडिताः । विक्रान्तै-रित्यत्र विक्रममात्रोत्कैर्लघुविक्रमैरित्यत्र जवमात्रं विक्रमस्य विशेष्यते ॥ २९ ॥ बहिर्नित्यचराः परराष्ट्रेषु वृत्तान्तज्ञानाय सदा संचारशीलाः । समी-

स० अस्य रामस्य । मन्त्रेषु आलोचनेषु अभ्यन्तराः अन्तरङ्गाः ये केइत्यर्थः । यच्छब्दः “ यतश्चोदेतिसूर्यः ” इति वत्प्र-श्रार्थः । समागताः साहाय्यार्थमिलिताः ॥ २० ॥ स० शार्दूलो ग्रीत्या राक्षसाविभीषणेन दृष्टा अपि यदृच्छया विभीषणाज्ञावि-नैव गृहीताः शार्दूलस्तु अयमत्यन्तपापइतिकपिमिर्ग्राहितः ॥ २७ ॥ स० भीमबलं भीमभयंकरं बलं शारीरसैन्यं वा यस्यंतरामं ।

[ पा० ] १ ड. झ. ज. ट. न्धीरान्विगत. छ. ञ्शक्तान्विगत. २ ड. झ. ट. परीक्षितुं. ३ झ. ज. ट. ठ. मन्त्रेष्वभ्य-न्तराः. ४ क. ड. च. झ. ट. किमद्यच्च. ५ ड.—ट. मोक्षितः. ६ ड. झ. ट. रामेणमोक्षिताः.

## त्रिंशः सर्गः ॥ ३० ॥

शार्दूलेनरावणंप्रति निजबलेगरुडंयुहरचनयारामस्यसुवेलाचलसमीपेऽवस्थाननिवेदनपूर्वकंप्रविष्टमात्रस्यस्वस्यविभीष-  
णेन निवेदनेवानरैर्बलाद्ग्रहणैर्नसर्वतःसंचारणपूर्वकं रामसमीपप्रापणादिनिवेदनम् ॥ १ ॥ तथारावणचोदनया सुग्रीवस्य  
जांबवदादियूथनाथानांचपृथक्पितृनामादिनिवेदनम् ॥ २ ॥

तर्तस्तमक्षोभ्यबलं लङ्काधिपतये चराः ॥ सुवेले राघवं शैले निविष्टं प्रत्यवेदयन् ॥ १ ॥  
चाराणां रावणः श्रुत्वा प्राप्तं रामं महाबलम् ॥ जातोद्वेगोऽभवत्किंचिच्छार्दूलं वाक्यमब्रवीत् ॥ २ ॥  
अथथावच्च ते वर्णो दीनश्चासि निशाचर ॥ नासि कच्चिदमित्राणां क्रुद्धानां वशमागतः ॥ ३ ॥  
इति तेनानुशिष्टस्तु वाचं मन्दमुदीरयत् ॥ तदा राक्षसशार्दूलं शार्दूलो भयविह्वलः ॥ ४ ॥  
न ते चारयितुं शक्या राजन्वानरपुङ्गवाः ॥ ५ ॥  
विक्रान्ता बलवन्तश्च राघवेण च रक्षिताः ॥ नापि संभाषितुं शक्याः संप्रश्नोत्र न लभ्यते ॥ ६ ॥  
सर्वतो रक्ष्यते पन्था वानरैः पर्वतोपमैः ॥ प्रविष्टमात्रे ज्ञातोऽहं बले तस्मिन्नचारिते ॥ ७ ॥  
बलाद्गृहीतो रक्षोभिर्बहुधाऽस्मि विंचालितः ॥ जानुभिर्मुष्टिभिर्दन्तैस्तलैश्चाभिहतो भृशम् ॥ ८ ॥  
परिणीतोऽसि हरिभिर्बलवद्भिरमर्षणैः ॥ परिणीय च सर्वत्र नीतोऽहं रामसंसदम् ॥ ९ ॥  
रुधिरादिग्धसर्वाङ्गो विह्वलश्चलितेन्द्रियः ॥ हरिभिर्वध्यमानश्च याचमानः कृताञ्जलिः ॥ १० ॥  
राघवेण परित्रातो जीवामीति यदृच्छया ॥ ११ ॥  
एष शैलैः शिलाभिश्च पूरयित्वा महार्णवम् ॥ द्वारमाश्रित्य लङ्काया रामस्तिष्ठति सायुधः ॥ १२ ॥

पवासिनमिति पुंस्त्वमार्थः ॥ ३० ॥ इति श्रीगोविन्द-  
राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने  
युद्धकाण्डव्याख्याने एकोनत्रिंशः सर्गः ॥ २९ ॥

अथ शार्दूलादिचारवचनं त्रिंशे—तत इति ॥  
सुवेले सुवेलसमीपे । सामीप्ये सप्तमी । सुवेलस्य  
समीप इति पूर्वमुक्तत्वात् ॥ १ ॥ चाराणां चारेभ्यः  
॥ २ ॥ अयथेति । शत्रुगृहीतत्वेन तेषां स्वरूपं किं  
न ज्ञातमिति भावः ॥ ३ ॥ अनुशिष्टः पृष्टः । उदी-  
रयत् अडभाव आर्षः ॥ ४ ॥ चारयितुं चारविषयी-  
कर्तुं । न शक्याः चारसंचारविषया न भवन्तीत्यर्थः  
॥ ५ ॥ संप्रश्नः परीक्षणं । अत्र वानरेषु ॥ ६ ॥

प्रविष्टमात्रे प्रविष्ट एव । अचारिते चाराविषयीकृते  
॥ ७ ॥ रक्षोभिः विभीषणसचिवैः । विचालितः  
भुवि परिवर्तितः ॥ ८ ॥ परिणीतः परितो नीतः ।  
सर्वतः परिणीय सर्वेषां निकटे चारोयमिति घोषण-  
पूर्वकं परिणीयेत्यर्थः । रामसंसदं रामसभां । विह्वलः  
मूर्च्छितः । मूर्च्छानिवृत्तावपि चलितेन्द्रियः ॥ ९ ॥  
याचमानः त्राणमिति शेषः । परित्रात इत्यनुवादात्  
॥ १० ॥ राघवेणेत्यर्थः ॥ जीवामीति यदृच्छया ।  
इदानीं जीवनं यादृच्छिकमित्यर्थः । यद्वा इतीति  
स्वशरीरप्रदर्शनं । अथथावच्च ते वर्णो दीनश्चासि  
निशाचरेति ह्युक्तं ॥ ११ ॥ द्वारमाश्रित्य तिष्ठतीति

न्यवेदयन् । वानरैरुपद्रुताअपिजीवन्तीतिमहाबलाइत्युक्तं ॥ ३० ॥ इत्येकोनत्रिंशः सर्गः ॥ २९ ॥

शिशु शार्दूलकिंचिदब्रवीच्च । किंचिदिति जातोद्वेगइत्यत्रान्वयिवा ॥ २ ॥ स० भयविह्वलः कृपिभयविह्वलः शुकसारणव-  
त्किमुक्तौ किंभविष्यतीति भयविह्वलोवा ॥ ४ ॥ स० संप्रश्नः पर्यनुयोगः ॥ ६ ॥ स० विचारिते विचारणे प्रकान्तेसतीति  
शेषः ॥ ७ ॥ ति० विचारितः बहुप्रकारगत्याचालितः ॥ स० रक्षोभिः विभीषणसंबन्धिभिः । रक्षोभिः सहागतैस्सहेतिवा ।

[ पा० ] १ घ. ज. ततस्तदक्षोभ्य. २ ख. ग. राघवेणसुरक्षिताः. घ. राघवेणाभिरक्षिताः. ३ क. ख. ड. च. झ. ञ.  
तस्मिन्विचारिते. ज. तस्मिन्निवासिते. ग. तस्मिन्नवारिते. ४ झ. ञ. विचारितः. ५ च.—ट. रुधिरस्त्राविदीनाङ्गो. ६ ड. झ.  
ट. मामेतिच. ७ ड. झ. ञ. ट. शैलशिलाभिस्तु.

गरुडव्यूहमास्थाय सर्वतो हरिभिर्वृतः ॥ मां विसृज्य महातेजा लङ्कामेवाभिवर्तते ॥ १३ ॥  
 पुरा प्राकारमायाति क्षिप्रमेकतरं कुरु ॥ सीतां वाञ्छस्यै प्रयच्छाशु सुयुद्धं वा प्रदीयताम् ॥ १४ ॥  
 मनसा तं तदा प्रेक्ष्य तच्छ्रुत्वा राक्षसाधिपः ॥ शार्दूलं सुमहद्वाक्यमथोवाच स रावणः ॥ १५ ॥  
 यदि मां प्रति युध्येरन्देवगन्धर्वदानवाः ॥ नैव सीतां प्रदास्यामि सर्वलोकभयादपि ॥ १६ ॥  
 एवमुक्त्वा महातेजा रावणः पुनरब्रवीत् ॥ चारिता भवता सेना केऽत्र शूराः पुत्रजमाः ॥ १७ ॥  
 कीदृशाः किंप्रभाः सौम्य वानरा ये दुरासदाः ॥ कस्य पुत्राश्च पौत्राश्च तत्त्वमाख्याहि राक्षस ॥ १८ ॥  
 तथाऽत्र प्रतिपत्स्यामि ज्ञात्वा तेषां बलाबलम् ॥ अवश्यं बलसंख्यानं कर्तव्यं युद्धमिच्छताम् ॥ १९ ॥  
 तथैवमुक्तः शार्दूलो रावणेनोत्तमश्वरः ॥ इदं वचनमारेभे वक्तुं रावणसन्निधौ ॥ २० ॥  
 अथर्क्षरजसः पुत्रो युधि राजा सुदुर्जयः ॥ गद्गदस्याथ पुत्रोऽत्र जाम्बवानिति विश्रुतः ॥ २१ ॥  
 गद्गदस्यैव पुत्रोऽन्यो गुरुपुत्रः शतक्रतोः ॥ कदनं यस्य पुत्रेण कृतमेकेन रक्षसाम् ॥ २२ ॥  
 सुषेणश्चापि धर्मात्मा पुत्रो धर्मस्य वीर्यवान् ॥ सौम्यः सोमात्मजश्चात्र राजन्दधिमुखः कपिः ॥ २३ ॥

वर्तमानसामीप्ये वर्तमानवत्प्रयोगः ॥ १२—१३ ॥  
 पुराप्राकारमायाति आयास्यतीत्यर्थः । “यावत्पुरा-  
 निपातयोर्लट्” । एकतरं द्वयोरेकं । “एकाच्च प्राचां”  
 इति तरप् । एकतरमित्युक्तं विवृणोति—सीतामिति  
 ॥ १४ ॥ मनसा प्रेक्ष्य आलोच्य । तं शार्दूलमुवा-  
 चेत्यन्वयः ॥ १५ ॥ सीतास्यैप्रदीयतामित्यस्योत्तर-  
 माह—यदीति ॥ युध्येरन् तथापि सीतां न प्रदा-  
 स्यामि । सर्वलोकेभ्यो भयादपि न प्रदास्यामीतियो-  
 जना ॥ १६ ॥ एवं प्रथमपक्षस्यानुपपत्त्या द्वितीय-  
 पक्षंकरिष्यमाणः तत्र ज्ञातव्यविशेषं पृच्छति—एव-  
 मित्यादि श्लोकत्रयं ॥ भवता सेना चारिता चार-  
 विषयीकृता । सम्यग्दृष्टेत्यर्थः । अत्र सेनायां । के  
 शूराः ॥ १७ ॥ ये दुरासदाः ते कीदृशाः कीदृशा-  
 काराः । किंप्रभाः किंप्रभावाः । कस्य पुत्राः कस्य  
 पौत्राश्च । तत्त्वं तेषां वानराणां भावं । आख्याहि

॥ १८ ॥ कथने किं प्रयोजनमित्यत्राह—तथेति ॥  
 तथा एवमाख्याते सति । तेषां बलाबलं ज्ञात्वा अत्र  
 वानरेषु । प्रतिपत्स्यामि प्रतिपत्स्ये । कर्तव्यं ज्ञास्या-  
 मीत्यर्थः ॥ १९—२० ॥ अथेत्युत्तरवचनारम्भे ।  
 द्वितीयोथशब्दः पादपूरणे । राजा सुग्रीवः । पाञ्चा-  
 लीन्यायेन गद्गदेन पोषितत्वात्तत्पुत्रो जाम्बवान् ।  
 तस्य ब्रह्मणो जृम्भारम्भसंभूतत्वात् ॥ २१ ॥ अन्यः  
 पुत्रः धूम्रः । जाम्बवान् धूम्रश्चेति गद्गदस्य द्वौ पुत्रा-  
 वित्यर्थः । यस्य पुत्रेणैकेन महता रक्षसां अक्षादीनां  
 कदनं हननं । कृतं । स केसरी शतक्रतोर्गुरुः बृह-  
 स्पतिः तस्य पुत्रः । सापेक्षत्वेऽपि गमकत्वात्समासः  
 ॥ २२ ॥ धर्मस्य देवतायाः । ननु, “वरुणो जन-  
 यामास सुषेणं नाम वानरं” इति बालकाण्डोक्तं ।  
 सत्यमुक्तं । स एवात्र धर्मशब्देनोच्यते । शार्दूलो वा  
 भयाकुलोऽन्यथा श्रुतवान् । अन्योयं सुषेण इत्यप्याहुः ।

वानरैरिति शेषः ॥ ८ ॥ स० गरुडव्यूहमास्थाय प्रस्थानसमयत्वात् । साक्षाद्गरुडारोहेज्ञातभगवत्परावणः प्रपन्नश्चैवदतारव्यापारा-  
 निष्पादनंस्यादिति व्यूहमिषेणतं विरचय्य तत्रस्थितइति ध्वनिः ॥ १३ ॥ स० सुव्रतेत्यनेन अनृतभाषणप्रत्यवेयामिति परिज्ञानम-  
 स्तीतिसूच्यते ॥ १८ ॥ स० गद्गदस्य द्वितीयजन्मनि । नचैवंवचने किंकल्पकमिति वाच्यं । देवानामुत्पत्तेर्नानाविधायाभारतभाष्य-  
 वतादौ प्रोक्तिरेवेत्येवेहि । अत्रापि “जांबवाजुंभमाणस्यमवक्त्रादजायत” इत्येकत्रनिर्भ्रातृकस्यैकस्यब्रह्मजलजल्पनं अन्यत्रधूम्रानु-  
 जत्वेनगद्गदपुत्रजलजल्पनंचकल्पयिष्यतोऽमुमर्थमितिज्ञेयं । “गद्गदोजांबवतःक्षेत्रद्वारापिता । यद्यपि “जांबवाजुंभमाणस्यमव-  
 क्त्रादजायत” इतिभगवन्मुखादस्योत्पत्तिःश्रुता । तथापिजुंभणसमयेऽद्भुतायाभगवच्छक्तिर्गद्गदक्षेत्रमाविश्यतेनरूपेणपरिणामाद-  
 दोषः’ इतिनागोजिभट्टकल्पनमल्पीकरोतिशक्तिक्षेत्रापेक्षयेतिमन्तव्यं । हनुमतःकेसरिक्षेत्रजलवचनवत्काप्यवचनाच्च ॥ २१ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ज. ट. वापि. च. छ. चापि. २ ड. छ. झ. ज. ट. युद्धंवापि. ३ ड. झ. ज. ट. तत्तदा. ४ ग.  
 ड. झ. ट. युध्यन्तेदेव. ५ ख. ड. छ.—ट. चरिता. ६ ड. छ. झ. ट. सुव्रत. ७ ड. झ. ट. खलुसंख्यानं. ८ ड. छ.  
 झ. ट. राजन्सु.

सुमुखो दुर्मुखश्चात्र वेगदर्शी च वानरः ॥ मृत्युर्वानररूपेण नूनं सृष्टः स्वयंभुवा ॥ २४ ॥  
 पुत्रो हुतवहस्याथ नीलः सेनापतिः स्वयम् ॥ अनिलस्य च पुत्रोत्र हनुमानिति विश्रुतः ॥ २५ ॥  
 नप्ता शक्रस्य दुर्धर्षो बलवानङ्गदो युवा ॥ मैन्दश्च द्विविदश्वोभौ बलिनावश्विसंभवौ ॥ २६ ॥  
 पुत्रा वैवस्वतस्यात्र पञ्च कालान्तकोपमाः ॥ गजो गवाक्षो गवयः शरभो गन्धमादनः ॥ २७ ॥  
 दश वानर कोट्यश्च शूराणां युद्धकाङ्क्षिणाम् ॥ श्रीमतां देवपुत्राणां शेषं नाख्यातुमुत्सहे ॥ २८ ॥  
 पुत्रो दशरथस्यैष सिंहसंहननो युवा ॥ दूषणो निहतो येन खरश्च त्रिशिरास्तथा ॥ २९ ॥  
 नास्ति रामस्य सदृशो विक्रमे भुवि कश्चन ॥ विराधो निहतो येन कबन्धश्चान्तकोपमः ॥ ३० ॥  
 वक्तुं न शक्तो रामस्य नरः कश्चिदुणान्क्षितौ ॥ जनस्थानगता येन यावन्तो राक्षसा हताः ॥ ३१ ॥  
 लक्ष्मणश्चात्र धर्मात्मा मातङ्गानामिवर्षभः ॥ यस्य बाणपथं प्राप्य न जीवेदपि वासवः ॥ ३२ ॥  
 श्वेतो ज्योतिर्मुखश्चात्र भास्करस्यात्मसंभवौ ॥ वरुणस्य च पुत्रोऽन्यो हेमकूटः पुवङ्गमः ॥ ३३ ॥  
 विश्वकर्मसुतो वीरो नलः पुवगसत्तमः ॥ विक्रान्तो बलवानत्र वसुपुत्रः सुदुर्धरः ॥ ३४ ॥  
 राक्षसानां वरिष्ठश्च तव भ्राता विभीषणः ॥ परिगृह्य पुरीं लङ्कां राघवस्य हिते रतः ॥ ३५ ॥  
 इति सर्वं समाख्यातं तवेदं वानरं बलम् ॥ सुवेलेऽधिष्ठितं शैले शेषकार्ये भवान्गतिः ॥ ३६ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे त्रिंशः सर्गः ॥ ३० ॥

एवमन्यत्रापि ज्ञेयं ॥ २३ ॥ मृत्युरेव स्वयंभुवा सु-  
 मुखादिवानररूपेण सृष्टः । सुमुखादयो मृत्युतुल्या  
 इत्यर्थः । यद्वा सुमुखादयो मृत्युपुत्रा इत्यर्थः ॥ २४ ॥  
 अनिलस्य पुत्रः औरसः । एवं तत्र तत्र पितृद्वयनि-  
 र्देशो बीजित्वक्षेत्रित्वाभ्यामिति मन्तव्यं ॥ २५ ॥  
 नप्तेति । अत्र नप्तृशब्दोर्थसामर्थ्यात्पौत्रे वर्तते  
 ॥ २६—२७ ॥ वानरकोट्य इत्यत्र वानरेत्यविभ-  
 क्तिकनिर्देशः । “ सुपां सुलुक्—” इत्यादिना षष्ठ्या  
 लुक् । वानराणामित्यर्थः । शेषं जन्मस्थानादि ।  
 नोत्सहे न शक्नोमि ॥ २८ ॥ सिंहसंहननः रमणी-  
 यावयवसन्निवेशवान् । “ वराङ्गरूपोपेतो यः सिंह-  
 संहननो हि सः ” इत्यमरः ॥ २९—३० ॥ ये

जनस्थानगताः ते यावन्तः ते सर्वेपि हता इत्यर्थः ।  
 “ यावत्तावच्च साकल्ये ” इत्यमरः ॥ ३१ ॥ चश-  
 ब्देन दशरथस्य पुत्र इत्याकृष्यते । मातङ्गानामिवर्षभः  
 गजश्रेष्ठ इव स्थितः ॥ ३२—३३ ॥ सुदुर्धरः सुदु-  
 र्धरनामा ॥ ३४ ॥ लङ्कां रामात् परिगृह्य तस्य हिते  
 रतो विभीषणस्तव भ्रातेत्यन्वयः ॥ ३५ ॥ गतिः  
 प्रमाणं । अत्र वानरजन्मोक्ते प्रायशो बालकाण्डोक्त-  
 विरोधादेतत्सर्गं विनापि पूर्वोत्तरकथासंघट्टनाच्च  
 सर्गार्थं कल्पित इत्याहुः ॥ ३६ ॥ इति श्रीगोविन्द-  
 राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने  
 युद्धकाण्डव्याख्याने त्रिंशत्सर्गः ॥ ३० ॥

ती० नन्वत्रसर्गेधर्मस्यपुत्रःसुषेणः वैवस्वतपुत्रौशरभगन्धमादनावित्युच्यते । बालकाण्डे तु “ वरुणोजनयामाससुषेणं नामवानरम् ।  
 शरभं जनयामासपर्जन्यस्तु महाबलम् । धनदस्यसुतःश्रीमान्वानरोगन्धमादनः ” इतित्रयाणामन्यतउत्पत्तिरुक्ता । सत्यं ।  
 सुषेणादिसंज्ञावतामनेकेषामपिसत्त्वान्नविरोधः ॥ ३६ ॥ इतित्रिंशःसर्गः ॥ ३० ॥

## एकत्रिंशः सर्गः ॥ ३१ ॥

रावणेनमन्त्रिमुखात्सैन्यरामस्यसुवेलाचलागमनश्रवणान्मन्त्रिभिस्सहालोच्यकर्तव्यनिर्धारणेन तद्विसर्जनम् ॥ १ ॥ तथा स्वचोदनयाविद्युज्जिह्वेनमायानिर्मितरामशिरश्शरासनसदृशशिरश्शरासनप्रदर्शनेन सीताविमोहनम् ॥ २ ॥

ततस्तमक्षोभ्यबलं लङ्काधिपतये चराः ॥ सुवेले राघवं शैले निविष्टं प्रत्यवेदयन् ॥ १ ॥  
 चाराणां रावणः श्रुत्वा प्राप्तं रामं महाबलम् ॥ जातोद्वेगोऽभवत्किञ्चित्सचिवानिदमब्रवीत् ॥ २ ॥  
 मन्त्रिणः शीघ्रमायान्तु सर्वे वै सुसमाहिताः ॥ अयं नो मन्त्रकालो हि संप्राप्त इति राक्षसाः ॥ ३ ॥  
 तस्य तच्छासनं श्रुत्वा मन्त्रिणोऽभ्यागमन्नुतम् ॥ ततः स मन्त्रयामास सचिवै राक्षसैः सह ॥ ४ ॥  
 मन्त्रयित्वा स दुर्धर्षः क्षमं यत्समनन्तरम् ॥ विसर्जयित्वा सचिवान्प्रविवेश स्वमालयम् ॥ ५ ॥  
 ततो राक्षसमाहूय विद्युज्जिह्वं महाबलम् ॥ मायाविदं महामायः प्राविशद्यत्र मैथिली ॥ ६ ॥  
 विद्युज्जिह्वं च मायाज्ञमब्रवीद्राक्षसाधिपः ॥ मोहयिष्यावहे सीतां मायया जनकात्मजाम् ॥ ७ ॥  
 शिरो मायामयं गृह्य राघवस्य निशाचर ॥ त्वं मां समुपतिष्ठस्व महच्च सशरं धनुः ॥ ८ ॥  
 एवमुक्तस्तथेत्याह विद्युज्जिह्वो निशाचरः ॥ [दर्शयामास तां मायां सुप्रयुक्तां स रावणे ॥]  
 तस्य तुष्टोऽभवद्राजा प्रेददौ च विभूषणम् ॥ ९ ॥  
 अशोकवनिकायां तु सीतादर्शनलालसः ॥ नैर्ऋतानामधिपतिः संविवेश महाबलः ॥ १० ॥  
 ततो दीनार्मदैर्न्याहार्तं ददर्श धनदानुजः ॥ अधोमुखीं शोकपरामुपविष्टां महीतले ॥ ११ ॥  
 भर्तारमेव ध्यायन्तीमशोकवनिकां गताम् ॥ उपास्यमानां घोराभी राक्षसीभिरितस्ततः ॥ १२ ॥  
 [राक्षसीभिर्वृतां सीतां पूर्णचन्द्रनिभाननाम् ॥ उत्पातमेघजालाभिश्चन्द्ररेखामिवावृताम् ॥ १३ ॥  
 भूषणैरुत्तमैः कैश्चिन्मङ्गलार्थमलंकृताम् ॥ चरन्तीं मारुतोद्धूतां क्षिप्तां पुष्पलतामिव ॥ १४ ॥  
 हर्षशोकान्तरे मग्नां विषादस्य विलक्षणाम् ॥ स्तिमितामिव गाम्भीर्यान्नदीं भागीरथीमिव ॥ १५ ॥]  
 उपसृत्य ततः सीतां प्रहर्षं नाम कीर्तयन् ॥ इदं च वचनं धृष्टमुवाच जनकात्मजाम् ॥ १६ ॥

अथ सीतामोहनमेकत्रिंशे । कथासंघटनाय पूर्व-सर्गोक्तमनुवदति—तत इति ॥ स्पष्टः ॥ १ ॥ चाराणां चारेभ्यः । जातोद्वेगः जातसंभ्रमः । सचिवान् मन्त्रिणः समीपस्थान् ॥ २ ॥ हे राक्षसाः अयं नो मन्त्रकालः संप्राप्तः इति हेतोः मन्त्रिणः समायान्त्विति इदं वाक्यमब्रवीदिति पूर्वेण संबन्धः । यद्वा इदमब्रवीदित्यस्य वाक्यान्तस्थेनेतिशब्देन संबन्धः । राक्षसा इत्युत्तरशेषः । अथवा हे मन्त्रिणः भवन्तः

आयान्तु समीपमिति सचिवानब्रवीत् । राक्षसा इति मन्त्रिविशेषणं । सचिवै राक्षसैरित्यनुवादात् । सुसमाहिताः नीतिकुशला इत्यर्थः ॥ ३—४ ॥ समनन्तरं रामस्य समीपागमनानन्तरं । यत् क्षमं कर्तुमुचितं तन्मन्त्रयित्वेति योजना ॥ ५—७ ॥ गृह्य गृहीत्वा ॥ ८ ॥ तस्य तस्मिन् ॥ ९ ॥ लालसः साभिलाषः ॥ १०—११ ॥ उपास्यमानां अनुव्रतां ॥ १२—१५ ॥ प्रहर्षं नाम कीर्तयन् प्रहर्षवार्ता कीर्तयन्निव । नामे-

रामानु० ततस्तमक्षोभ्यबलमित्यनुवादः पूर्वसर्गादौचकृतः । 'पूर्वमेवमयाष्टोजांबवानृक्षपुङ्गवः । जृम्भमाणस्यसहसामवक्रादजायत' इतिजृम्भमाणपितामहवक्रादुत्पन्नत्वेनप्रसिद्धस्यजांबवतःपूर्वसर्गेगद्गदपुत्रत्वेनाभिधानाद्विरोधःस्फुरति । पूर्वसर्गमन्तरेणापिकथासंगच्छते । तथापि स्थितस्यगतिश्चिन्तनीयेतिन्यायेन पूर्वसर्गोव्याख्यातः ॥ शि० शार्दूलवचनश्रवणानन्तरकालिकंरावणंप्रतिचारान्तराणांवचनमाह—ततइति । नृपतेः रावणस्य । चराः चाराः ॥ १ ॥ ती० प्रहर्षेनामकीर्तयन् हेसीतेइति संबोधयन् ॥ स० प्रहर्षं रामपराजयजं । नाम नाम्ना । अर्थतस्त्वपरमार्थः । प्रहर्षन् प्रहर्षयन् । नाम सीतायाः हेसीतेइति ।

[ पा० ] १ ख. ग. च. छ. व. ट. लङ्कायांनृपतेश्वराः. २ ग. रामबलमहत्. ३ क. ग. ड.—ट. मन्त्रयित्वातु. ४ इदमर्थं घ.—ट. पाठेषुदृश्यते. ५ ख. च. छ. व. प्रददौवरभूषणं. ६ घ. प्रविवेश. ७ ड.—ट. मदीनाहार्तं. ८ क. ग.—ज. राक्षसीभिरदूरतः. ९ इदंश्लोकत्रयं प्राचीनकोशेषुनदृश्यते । औत्तराष्ट्रपाठएवदृश्यते.

सान्त्वयमाना मया भद्रे यमुपाश्रित्य बल्लसे ॥ खरहन्ता स ते भर्ता राघवः समरे हतः ॥ १७ ॥  
 छिन्नं ते सर्वतो मूलं दर्पस्ते विहतो मया ॥ व्यसनेनात्मनः सीते मम भार्या भविष्यसि ॥ १८ ॥  
 विस्मृजेमां मतिं मूढे किं मृतेन करिष्यसि ॥ भवस्व भद्रे भार्याणां सर्वासामीश्वरी मम ॥ १९ ॥  
 अल्पपुण्ये विवृत्तार्थे मूढे पण्डितमानिनि ॥ शृणु भर्तृवधं सीते घोरं वृत्रवधं यथा ॥ २० ॥  
 समायातः समुद्रान्तं मां हन्तुं किल राघवः ॥ वानरेन्द्रप्रणीतेन महता वृतः ॥ २१ ॥  
 सँ निविष्टः समुद्रस्य पीड्य तीरमथोत्तरम् ॥ बलेन महता रामो ब्रजत्यस्तं दिवाकरे ॥ २२ ॥  
 अथाध्वनि परिश्रान्तमर्धरात्रे स्थितं बलम् ॥ सुखसंसुप्तमासाद्य चारितं प्रथमं चरैः ॥ २३ ॥  
 तत्प्रहस्तप्रणीतेन बलेन महता मम ॥ बलमस्य हतं रात्रौ यत्र रामः सलक्ष्मणः ॥ २४ ॥  
 पट्टिशान्परिधांश्चक्रान्दण्डान्खड्गान्महायसान् ॥ बाणजालानि शूलानि भास्वरान्कूटमुद्रान् ॥ २५ ॥  
 यष्टीश्च तोमराञ्जस्तीश्चक्राणि मुसलानि च ॥ उद्यम्योद्यम्य रक्षोभिर्वानरेषु निपातिताः ॥ २६ ॥  
 अथ सुप्तस्य रामस्य ग्रहस्तेन प्रमाथिना ॥ असक्तं कृतहस्तेन शिरश्छिन्नं महासिना ॥ २७ ॥  
 विभीषणः समुत्पत्य निगृहीतो यदृच्छया ॥ दिशः प्रव्राजितः सँवैर्लक्ष्मणः प्लवगैः सह ॥ २८ ॥

त्यपरमार्थे ॥ १६ ॥ बल्लसे जल्पसि । मां निष्ठुर-  
 मवद इत्यर्थः ॥ १७ ॥ मूलं आधारभूतं । सर्वतः  
 कात्स्न्येन व्यसनेन निमित्तेन । प्रार्थनां विनेत्यर्थः  
 ॥ १८ ॥ मृतेन रामेण । भवस्वेत्यात्सेनपदमार्घ्यं ॥ १९ ॥  
 निवृत्तार्थे एतावत्पर्यन्तं निवृत्तपुरुषार्थे । पण्डितमा-  
 निनि । “ क्यङ्मानिनोश्च ” इति ह्रस्वत्वं ॥ २० ॥  
 समुद्रान्तं समुद्रतीरं । प्रणीतेन आनीतेन ॥ २१ ॥  
 स रामः समुद्रस्योत्तरं तीरं महता बलेन पीड्य पीड-  
 यित्वा । दिवाकरे अस्तं प्रयाति सति निविष्टः ॥ २२ ॥  
 कात्स्न्येऽथशब्दः । अध्वनि परिश्रान्तं अतएव  
 स्थितं । अर्धरात्रे सुखसंसुप्तं बलं प्रथममासाद्य चारैश्चा-  
 रितमभूत् ॥ २३ ॥ यत्र बले । रामः सलक्ष्मणोव-

स्थितः । तदस्य बलं प्रहस्तप्रणीतेन महता बलेन हतं  
 ॥ २४ ॥ पट्टिशानित्यादिश्लोकद्वयं ॥ पट्टिशान् अस्ति-  
 विशेषान् । परिधान् अर्गलानि । चक्रान् क्षुद्रचक्राणि ।  
 महायसान् महायसनिर्मितान् । दण्डविशेषणमेतत् ।  
 कूटमुद्रान् अयःकीलकीलितगदाः । यष्टीः केवलद-  
 ण्डान् । तोमरान् स्थूलाग्रगदाः । प्रासान् क्षेपणीः ।  
 चक्राणि महाचक्राणि । पट्टिशदीनुद्यम्योद्यम्य वानरेषु  
 निपातिताः । त इति शेषः ॥ २५—२६ ॥ प्रमथ्नाति  
 प्रहरतीति प्रमाथिः तेन । कृतहस्तेन शिक्षितहस्तेन  
 कर्त्रा । महासिना करणेन । असक्तं अविलम्बितं यथा  
 भवति तथा । छिन्नमित्यन्वयः ॥ २७ ॥ विभीषणः  
 समुत्पत्य गतोपि निगृहीत इत्यर्थः । प्रव्राजितः पला-

अहंरावणइतिस्वनामवा कीर्तयन् ॥ १६ ॥ शि० ननुतवोक्तस्यसत्यत्वे अहंतल्लोकमेवगमिष्यामीत्यतआह—व्यसनेनेति  
 मूढे हेप्राप्तनिरोधे । आत्मनोव्यसनेन पतिवियोगदुःखेनोपलक्षितात् एनां तल्लोकगमनविषयां । मतिं विसृज्य । मृतेन लोकान्तरं  
 गतेनपत्या लंकिंकरिष्यसि । तत्प्राप्तिर्नभविष्यतीत्यर्थः । अतोममभार्याः स्त्रियः । भविष्यसि प्राप्स्यसि । तासांसेव्यासतीतत्रैव  
 निवत्स्यसीत्यर्थः ॥ तदेवभङ्ग्यन्तरेणाह—भवस्वेति । हेभद्रे । अल्पपुण्ये अल्पानांक्षुद्राणामपिपुण्यंपवित्रत्वंयथा यन्नामस्मरणादि-  
 नाक्षुद्राअपिपूताभवन्तीत्यर्थः । तत्संबोधनं । ननिवृत्तार्थोयस्याः । सर्वार्थसंपन्नेत्यर्थः । तत्संबोधनं । मूढे प्राप्तनिरोधे । पण्डिता-  
 न्मन्यतेसत्करोतितच्छीला । तत्संबोधनं । ममभार्याणां ईश्वरी पूज्या लंबवस्व ॥ १८—२० ॥ स० चक्राणि अस्त्राणि ।  
 “ चक्रंसेनारथाङ्गयोः । राष्ट्रास्त्रयोरपि ” इतिविश्वः ॥ स० नपुंसकशेषे निपातितानीतिवस्तुतोवक्तव्यं । सर्वस्यैतस्यावास्तविक-  
 तांकिरवगमयांबभूवैर्निर्देशेनेतिमन्तव्यम् ॥ निपातनस्यप्रधानकर्मलादुद्यमनस्यावान्तरकर्मलादेतत्कर्मकर्मभूतपरिधादिपदोत्त-  
 रंप्रथमयाभवितव्यमितिलयादिष्वनियमादित्येतद्विशेषः ॥ उक्तंचमनोरमायां “ उक्तंचहरीणा । प्रधानेतरयोर्यत्रद्रव्यस्यक्रिययोः  
 पृथक् । शक्तिर्गुणाश्रयातत्रप्रधानमनुरुध्यते । प्रधानविषयाशक्तिःप्रत्ययेनाभिधीयते । यदागुणेतदातद्वदनुक्तापिप्रतीयते ”  
 इतीति ॥ १६ ॥ स० कृतहस्तेन शिक्षितकरेण । असक्तं यथामहासिनाशिरश्छिन्नं ॥ यथानिद्राभङ्गोभवेद्भवेच्चशिरश्छेदः तथा-

[ पा० ] १ ड. झ. ट. यमाश्रित्यविमन्यसे. क. घ. यमुपाश्रित्यवर्तसे. २ ख. ड. झ. ट. दर्पश्चनिहतो. क. ग. घ. च.  
 छ. ज. व. दर्पस्तेनिहतो. ३ क. ग. ड. झ. ट. विसृजैतां. ख. घ. च. छ. ज. व. विसृजैतां. ४ झ. संनिविष्टः. ५ ड. झ. ट.  
 शक्रानृष्टीन्दण्डान्महायुधान्. ६ घ. ड. झ.—ट. दिशं. ७ ड. झ. सैन्यैर्लक्ष्मणः. ख. च. छ. ज. सैन्यैर्लक्ष्मणश्चप्लवङ्गमैः.



सुग्रीवो ग्रीवया सीते भग्नया पुवगाधिपः ॥ निरस्तहनुकः शेते हनुमात्राक्षसैर्हतः ॥ २९ ॥  
 जाम्बवानथ जानुभ्यामुत्पतन्निहतो युधि ॥ पट्टिशैर्बहुभिश्छिन्नो निकृत्तः पादपो यथा ॥ ३० ॥  
 मैन्दश्च द्विविदश्चोभौ निहतौ वानरर्षभौ ॥ निश्चसन्तौ रुदन्तौ च रुधरेण परिप्लुतौ ॥  
 असिना व्यायतौ छिन्नौ मध्ये ह्यरिनिषूदनौ ॥ ३१ ॥  
 अनुतिष्ठति मेदिन्यां पनसः पनसो यथा ॥ ३२ ॥  
 नाराचैर्बहुभिश्छिन्नः शेते दर्या दरीमुखः ॥ कुमुदस्तु महातेजा निष्कूजः सायकैः कृतः ॥ ३३ ॥  
 अङ्गदो बहुभिश्छिन्नः शरैरासाद्य राक्षसैः ॥ पतितो रुधरोद्गारी क्षितौ निपतिताङ्गदः ॥ ३४ ॥  
 हरयो मथिता नागै रथजातैस्तथाऽपरे ॥ शायिता मृदिताश्चाश्वैर्वायुवेगैरिवाम्बुदाः ॥ ३५ ॥  
 प्रहृताश्चापरे त्रस्ता हन्यमाना जघन्यतः ॥ अभिद्रुतास्तु रक्षोभिः सिंहैरिव महाद्रिपाः ॥ ३६ ॥  
 सागरे पतिताः केचित्केचिद्रगनमाश्रिताः ॥ ऋक्षा वृक्षानुपारूढा वानरीं वृत्तिमाश्रिताः ॥ ३७ ॥  
 सागरस्य च तीरेषु शैलेषु जवनेषु च ॥ पिङ्गलास्ते विरूपाक्षैर्बहुभिर्बहवो हताः ॥ ३८ ॥  
 एवं तव हतो भर्ता ससैन्यो मम सेनया ॥ क्षतजार्द्र रजोध्वस्तमिदं चास्याहतं शिरः ॥ ३९ ॥  
 ततः परमदुर्धर्षो रावणो राक्षसाधिपः ॥ सीतायामुपशृण्वन्त्यां राक्षसीमिदमब्रवीत् ॥ ४० ॥  
 राक्षसं क्रूरकर्माणं विद्युज्जिह्वं त्वमानय ॥ येन तद्राघवशिरः संग्रामात्स्वयमाहतम् ॥ ४१ ॥  
 विद्युज्जिह्वस्ततो गृह्य शिरस्तत्सशरासनम् ॥ प्रणामं शिरसा कृत्वा रावणस्याग्रतः स्थितः ॥ ४२ ॥  
 तमब्रवीत्ततो राजा रावणो राक्षसं स्थितम् ॥ विद्युज्जिह्वं महाजिह्वं समीपपरिवर्तिनम् ॥ ४३ ॥  
 अग्रतः कुरु सीतायाः शिघ्रं दाशरथेः शिरः ॥ अवस्थां पश्चिमां भर्तुः कृपणा साधु पश्यतु ॥ ४४ ॥  
 एवमुक्तं तु तद्रक्षः शिरस्तत्प्रियदर्शनम् ॥ उप निक्षिप्य सीतायाः क्षिप्रमन्तरधीयत ॥ ४५ ॥  
 रावणश्चापि चिक्षेप भास्वरं कार्मुकं महत् ॥ त्रिषु लोकेषु विख्यातं सीतामिदमुवाच च ॥ ४६ ॥

यितः ॥ २८ ॥ ग्रीवया उपलक्षित इति शेषः ॥ २९ ॥ जानुभ्यां जानुनोः । निहतः । अथ पट्टिशैश्छिन्नः । जाम्बवान् निकृत्तः पादपइवामूत् ॥ ३० ॥ व्यायतौ दीर्घशरीरौ । मध्ये कटिस्थाने ॥ ३१ ॥ अनुतिष्ठति शेते । पनसः पनसफलं । तथा खण्डित इत्यर्थः ॥ ३२ ॥ निष्कूजः निःशब्दः ॥ ३३ ॥ राक्षसैरासाद्य शरैश्छिन्नः निपतिताङ्गदोङ्गदः क्षितौ पतितः ॥ ३४ ॥ शायिताः शयानाः । अपरे हरयः वायुवेगैरिवाम्बुदा इव नागै रथजातैश्च मृदिताः ॥ ३५ ॥ त्रस्ताः अत एवामिद्रुताः । जघन्यतः पृष्ठतः । हन्यमानाः अपरे हरयः सिंहैः द्विपा इव प्रहृताः ॥ ३६—३७ ॥ पिङ्गलाः वानराः । विरूपाक्षैः वानरैः ॥ ३८—३९ ॥ राक्षसीं समीपवर्तिनीं काञ्चित् ॥ ४०—४१ ॥ ततः राक्षसीं प्रत्याज्ञापनवचनश्रवणानन्तरमेव ॥ ४२—४३ ॥ पश्चिमामवस्थां । मरणमित्यर्थः ॥ ४४ ॥ उप समीपे । अन्तरधीयत अपागच्छत् ॥ ४५ ॥ चिक्षेप आचकर्ष । विद्युज्जिह्वहस्तादित्यर्थः । त्रिषु लोकेषु विख्यातं । वैष्णवत्वादि-

सक्तताहेतुर्हस्तइवासिरितिकृतलंमहत्त्वचोभयोर्युज्यते ॥ शि० कृतहस्तेन हस्तेकृतेनमहासिना ॥ २७ ॥ शि० पनसः विदीर्णपक्षपनसफलमिव पनसोनुश्वसिति ॥ ३२ ॥ शि० अङ्गदः अङ्गदविशिष्टः । अङ्गदः शरैश्छिन्नः ॥ ३४ ॥ शि० वानरैः व्यतिमिश्रिताः विमक्ताः । ऋक्षाः वृक्षानुपारूढाः ॥ ३७ ॥ ति० अन्तरधीयत अपागच्छत् । स्त्रीगोष्ठ्यांस्थातुमयुक्तत्वधिवेति भावः ॥ शि० अन्तरधीयतेत्यनेन सीतादर्शनमात्रेण तस्य दयोत्यन्नेतिसूचितं ॥ स० अन्तरधीयत । अन्तर्धानंतु पतिव्रता-

[ पा० ] १ ख. ड. झ. ट. परीवृतौ. ज. समुक्षितौ. २ ड.—ट. अनुश्वसिति. ३ ख. निष्प्राणश्चमहामतिः. ४ क. ख. घ.—ट. निपतितोऽङ्गदः. ५ ग.—ट. नागैरथजालैः. ख. नागैःशरजालैः. च. नागैरथजालैः. ६ क.—ट. शयानामृदिताः. ७ क.—घ. च. छ. ज. प्रसृताश्चापरे. ड. झ. प्रसृताश्चपरे. ८ ड. झ. ट. वानरैर्व्यतिमिश्रिताः. ९ ड. झ. ट. विरूपाक्षैराक्षसैर्बहवो. १० ग. ड. झ. ट. विख्यातंरामस्येतदितिब्रुवन्. ख. घ. विख्यातंरामस्येतदितिब्रुवन्.

इदं तत्तच्च रामस्य कार्मुकं ज्यासमायुतम् ॥ इह प्रहस्तेनानीतं हत्वा तं निशि मानुषम् ॥ ४७ ॥

स विद्युजिह्वेन सहैव तच्छिरो धनुश्च भूमौ विनिकीर्य रावणः ॥

विदेहराजस्य सुतां यशस्विनीं ततोऽब्रवीत्तां भव मे वशानुगा ॥ ४८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे एकत्रिंशः सर्गः ॥ ३१ ॥

### द्वात्रिंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

सीतया मायानिर्मितशिरसिसादृश्याद्रामशिरस्त्वप्रत्यभिज्ञानेन शोकाद्बहुधाविलापः ॥ १ ॥ अत्रान्तरे प्रहस्तप्रहित-  
दूताह्वानेन रावणापयाने मायाशिरसोऽन्तर्धानम् ॥ २ ॥ राक्षसैरावणप्रेरणया रणभेरीवादनेनसेनासंनाहनम् ॥ ३ ॥

सा सीता तच्छिरो दृष्ट्वा तच्च कार्मुकमुत्तमम् ॥ सुग्रीवप्रतिसंसर्गमाख्यातं च हनूमता ॥ १ ॥

नयने मुखवर्णं च भर्तुस्तत्सदृशं मुखम् ॥ केशान्केशान्तदेशं च तं च चूडामणिं शुभम् ॥ २ ॥

तिभावः ॥ ४६—४७ ॥ विद्युजिह्वेत्यत्र तलोप  
आर्षः । सहैव युगपदेव । विनिकीर्य शिरोधनुश्च  
युगपत्सीतायाः पुरतः स्थापयित्वेत्यर्थः । विद्युजिह्वः  
शिरः प्रक्षिप्तवान् स्वयं धनुरिति ज्ञेयं । वशानुगेत्य-  
नन्तरमितिकरणं द्रष्टव्यं ॥ ४८ ॥ इति श्रीगोविन्द-  
राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने  
युद्धकाण्डव्याख्याने एकत्रिंशः सर्गः ॥ ३१ ॥

अथ सीताप्रलापो द्वात्रिंशे—सा सीतेत्यादिश्लोक-  
त्रयमेकं वाक्यं ॥ हनूमता पूर्वं कथितं । सुग्रीवप्रति-  
संसर्गं रामस्य सुग्रीवप्रतिसंबन्धं । रावणमुखाच्छ्रुत्वे-  
तिशेषः । यद्वा दृष्ट्वा ज्ञात्वेत्यर्थः । ज्ञानं च सुग्रीवप्र-  
तिसंबन्धस्य स्मरणं । अन्यत्र साक्षात्कारः ॥ १ ॥  
नयने इति द्वितीया । भर्तुः सदृशं । भर्तुर्मुखसदृश-  
मित्यर्थः । इदं नयनादावप्यन्वेति । केशान्तदेशं

शापभीत्या ॥ ४५ ॥ स० विद्युजिह्वेन । विद्युजिह्वस्यैवेदं मानन्तरेवा । “अपिमार्षमर्षं कुर्याच्छन्दोभङ्गनकारयेत्” इति वायुकार-  
लाघवमवगन्तव्यं ॥ टी० “उपसृत्यततः सीता” इत्यारभ्यसंसर्गसमाप्तिपर्यन्तस्य वास्तवार्थस्तु—रावणो देवीं स्पष्टं देवतात्वेन ज्ञात्वा पिरा-  
महस्ताद्वधेच्छुरपिरावणो रामेण सह वैरं संपाद्य मृत इतीतरराक्षसवञ्चनाय देवीमोहनार्थमिव श्रीराममायाशिरादिकं प्रदर्श्य रामवधश-  
ङ्क्या मोहितां देवीं रहसिप्रियवचनैः समाश्वासयति—उपसृत्यततः सीतामित्यारभ्यसंसर्गसमाप्तिपर्यन्तेन । उपसृत्य समीपं प्राप्य । प्रह-  
र्षन् प्रहर्षयन् । दुष्टवचनं इतरराक्षसदृष्ट्या दुष्टमित्यर्थः ॥ सान्त्वयमानेति । रामस्य कापि हानिर्नास्तीति मया सान्त्वयमाना अपि यं राम-  
माश्रितं उद्दिश्य वग्लसे दुःखेन धावसीत्यर्थः । खरहन्तासते भर्ता समरेहतो यकिं । नहत एवेत्यर्थः । अतो दुःखं माप्राप्नुहीति शेषः ।  
मम दुःखेन तव काहानिरित्याशङ्क्याह—छिन्नमिति । हे सीते आत्मनस्तव व्यसनेन हेतुना ते खयाते मम लक्ष्मीस्य ममेत्यर्थः । दर्प-  
मया लक्ष्म्या सह सर्वतः सर्वप्रकारेण निहतः । मूलं च लक्ष्म्या गमननिमित्तमपि छिन्नं । अतः भार्या भर्तव्या भविष्यति । रामेणैवेति-  
शेषः । अतो दुःखं माप्राप्नुहीत्यर्थः । विद्युज्येत्यादिसार्धश्लोक एकं वाक्यं । हे भद्रे हे अमूढे सर्वज्ञे । एतां मिथ्या कल्पितं रामविपद्विष-  
यिणी । मतिं विद्युज्य मम मद्रार्याणां च ईश्वराभाव । अल्पपुण्ये निवृत्तार्थं नष्टपुरुषार्थपण्डितमानिनिमूढे मृते मृतकल्पे । एतादृश-  
विशेषणविशिष्टे मयि कृपयेति शेषः । कियदर्थे । एवं न करिष्यसि यदि दुःखं न त्यजसीत्यर्थः । तर्ह्यहं सद्यो मरिष्यामीति शेषः । नन्वे-  
ताराक्षसः किमिति रामविपत्तिकथयन्तीत्याशङ्क्य तदसहमानः कुपित आह—शृण्वति । भर्तुवधं भर्तुवधविषयवचनमित्यर्थः ।  
खं शृणु । अहं ते वादश मिथ्यावचनं श्रोतुं न सह इति शेषः । रामवधविषयराक्षस्युक्तिरसंगतेति दर्शयितुं राक्षस्युक्तिस्वयमनुवदति ।  
“समायातः समुद्रान्तं माहन्तुं किल राघवः” इत्यारभ्य “क्षतजार्द्रजोध्वस्तमिदं चास्याहृतं शिरः” इत्यन्तेन “मात्रातुं किल राघ-  
व इत्यत्र किलशब्दो” वानरेन्द्रप्रणीतेनेत्यारभ्य “एवं तव हतो भर्ता ससैन्यो मम सेनया” इत्यन्तं सर्वत्र योज्यः । तर्हि राक्षस्युक्तिः  
सर्वात्मना मिथ्या किमित्याशङ्क्य नहि खन्मोहनार्थराक्षसैर्माययारामशिरादिकं कल्पितमित्याशयेनाह—क्षतजार्द्रमिति । देव्यास्त-  
च्छिरो दिदृक्षायां तदानेतुं राक्षसस्याह्वाने राक्षसीं नियोजयति ततः परमदुर्धर्ष इत्यादिना । अग्रतः कुर्वति । “अवस्थां पश्चिमां भर्तुः”  
इत्याद्युक्तिः इतरराक्षसवचनायाज्ञातव्या । सविद्युजिह्वेनेत्यस्य वास्तवार्थस्तु मेव शानुगेत्यत्रावशानुगेति च्छेदः । हे मे लक्ष्मीः । अव-  
शानुगा अस्य विष्णोः रामस्य वशमनुगच्छतीत्यवशानुगा भवेति ॥ ४८ ॥ इत्येकत्रिंशः सर्गः ॥ ३१ ॥

ति० हनूमताख्यातं सुग्रीवप्रतिसंसर्गं सुग्रीवरामसंबन्धं रावणकल्पितवानरवधस्योपपादकं । स्मृत्वेति शेषः ॥ १ ॥

[ पा० ] १ ग. ज. ज्यासमन्वितं. ड. च. छ. झ. न. ट. ज्यासमावृतं. २ घ. ड. ज. विनिकीर्यमाणः. ३ ग. सुग्री-  
वप्रतिसंसर्गं.

एतैः सर्वैरभिज्ञानैरभिज्ञाय सुदुःखिता ॥ विजगर्हेऽत्र कैकेयीं क्रोशन्ती कुररी यथा ॥ ३ ॥  
सकामा भव कैकेयि हतोऽयं कुलनन्दनः ॥ कुलमुत्सादितं सर्वं त्वया कलहशीलया ॥ ४ ॥  
आर्येण किं ते कैकेयि कृतं रामेण विप्रियम् ॥ यन्मया चीरवसनस्त्वया प्रस्थापितो वनम् ॥  
[ इदानीं स हि धर्मात्मा राक्षसैश्च कथं हतः ॥ ५ ॥ ]

एवमुक्त्वा तु वैदेही वेपमाना तपस्विनी ॥ जगाम जगतीं बाला छिन्ना तु कदली यथा ॥ ६ ॥  
सा मुहूर्तात्समाश्रास्य प्रतिलभ्य च चेतनाम् ॥ तच्छिरः समुपाप्राय विललापायतेक्षणा ॥ ७ ॥  
हा हताऽस्मि महाबाहो वीरव्रतमनुव्रत ॥ इमां ते पश्चिमावस्थां गताऽस्मि विधवा कृता ॥ ८ ॥  
प्रथमं मरणं नार्या भर्तुर्वैगुण्यमुच्यते ॥ सुवृत्त साधुवृत्तायाः संवृत्तस्त्वं ममाग्रतः ॥ ९ ॥  
दुःखादुःखं प्रपन्नाया मग्नायाः शोकसागरे ॥ यो हि मामुद्यतस्त्रातुं सोपि त्वं विनिपातितः ॥ १० ॥  
सा श्वश्रूर्मम कौसल्या त्वया पुत्रेण राघव ॥ वत्सेनेव यथा धेनुर्विवत्सा वत्सला कृता ॥ ११ ॥

ललाटं ॥ २ ॥ अभिज्ञानैः चिह्नैः । “ प्रज्ञानं चाप्यभिज्ञानं ” इत्यमरः । अभिज्ञाय तदेव शिर इति प्रत्यभिज्ञायेत्यर्थः । अत्र रामविषये ॥ ३ ॥ हे कैकेयि सकामा भव । संपूर्णकामाभवेत्यर्थः । कः काम इत्यत्राह—हत इति । कलहशीलया कलहस्वभावया । कलहप्रयोजनयेतियावत् । त्वया सर्वं कुलं रघुवंशः । उत्सादितं भवति । तथा कुलनन्दनोयं रामो हतः । प्रव्राजनव्याजेन रामहननमेव त्वया संकल्पितं तदिदानीं विपरीतफलं ते जातं । कुलतन्तुभूतरामहननेन तदेकपराः सर्वे भरतादयो हता एव । कलह एव ते प्रयोजनं फलितमिति भावः ॥ ४ ॥ हे त्वन्तराभावादिदमेव रामवनप्रव्राजने हेतुरित्याह—आर्येणेति ॥ आर्येण सर्वप्रियकारिणेत्यर्थः । यत् येन कारणेन । मया सह चीरवसनो रामः प्रस्थापितः तादृशं विप्रियं किं कृतं ॥ ५ ॥ तपस्विनी शोचनीया । जगतीं भूमिं । जगाम । मूर्च्छितेत्यर्थः । बाला मृदुबुद्धिरित्यर्थः ॥ ६ ॥ समाश्रास्य उच्छ्वासं प्राप्य । चेतनां ज्ञानं । आयतेक्षणा अश्रुमिश्रत्वेन शिरोवलोकनार्थं विस्तृतविलोचनेत्यर्थः ॥ ७ ॥ वीरव्रतं शत्रुमहत्वा न निवर्तिष्य इति संकल्पं । अनुव्रत अनुप्राप्त । गतास्मि दृष्टव्यस्मि । “ गत्यर्था ज्ञानार्थाः ” इति न्यायात् ।

अतो विधवा कृता ॥ ८ ॥ प्रथमं भर्तुर्मरणं भार्यादोषनिमित्तकं भवति तत्त्वत्र न पश्यामीत्याह—प्रथममिति ॥ प्रथमं भर्तुर्मरणं नार्या वैगुण्यं वैगुण्यहेतुकं । सुवृत्तस्त्वं साधुवृत्ताया ममाग्रतः संवृत्तः मृतः । कथमिदं संगच्छत इति भावः । अस्मिन्पक्षे न सुवृत्तपदस्वारस्यं । यद्वा भवन्मरणस्य महोष एव हेतुरित्याह—प्रथममिति ॥ विगुण एव वैगुण्यं । स्वार्थे ष्यञ् । प्रथमं भर्तुर्मरणं भार्यादोषनिमित्तकमिति सुप्रसिद्धं । अतो हे सुवृत्त साधुवृत्त । साधुवृत्तायाः सम्यग्जीवनवत्याः । ममाग्रतस्त्वं मृतोसि । मदैगुण्यहेतुकं त्वन्मरणमिति भावः । सुवृत्तेत्यनेन त्वदैगुण्यहेतुकं न भवतीति ज्ञापितं ॥ ९ ॥ स्वस्य वैगुण्यसद्भावे निदर्शनमाह—दुःखादिति ॥ दुःखादुःखं अत्यन्तदुःखं । प्रपन्नायाः वनप्रस्थानं प्रथमं दुःखं तस्मादपि दुःखं रावणेनापहरणं तत् प्राप्ताया इत्यर्थः । संप्रति भर्तुर्मरणेन शोकसागरे निमग्नायाः । इयं च षष्ठी “ यस्य च भावेन भावलक्षणम् ” इत्यस्मिन्नर्थे । शोकसागरे मग्नायाः शोकसागरे मग्नायां मयि । दुःखादुःखं प्रपन्नायाः प्रपन्नायां सत्यां । यो मां त्रातुमुद्यतः स त्वमपि विनिपातित इति संबन्धः ॥ १० ॥ न केवलं ममैव दुःखं

ती० प्रथमं भर्तुर्मरणं नार्यावैगुण्यं दुश्चारित्र्यहेतुकमुच्यते । तथासति साधुवृत्तायाममाग्रतः संवृत्तः ममापचारविनैवकथं मृतोसीत्यर्थः ॥ ति० नार्याभर्तुर्मरणं प्रथमं वैगुण्यं मुख्योऽनर्थः । यत् भर्तुर्मरणं प्रथमं मरणं नार्यावैगुण्यं दुश्चारित्र्यमूलमित्यर्थ इति तत्र । एवं हि सर्वविधवानामसतीलापत्तेः ॥ ९ ॥ रामानु० वत्सेनेव त्वया धेनुर्यथा धेनुरिव सेति यथेवशब्दयोर्निर्वाहः ॥ ११ ॥

[ पा० ] १ क. ख. ग. ड. ज.—ट. किं नु कैकेय्याः. २ ख. घ. यद्वाही चीरवसनस्तया प्रव्राजितो. ड.—ज. यन्मया चीरवसनं दत्वा प्रव्राजितो. ३ इदमर्थः. क. ख. च. छ. पाठेषु दृश्यते. ४ क. ग. ड. झ. न. समाश्रस्य. ५ घ. विधिना कृता. ६ ड. झ. ट. महदुःखं. ७ क. ग. ड. झ. ट. वत्सलातेयथा धेनुः.

आदिष्टं दीर्घमायुस्ते यैरचिन्त्यपराक्रम ॥ अनृतं वचनं तेषामल्पायुरसि राघव ॥ १२ ॥  
 अथवा नश्यति प्रज्ञा प्राज्ञस्यापि सतस्तव ॥ पचत्येनं यथा कालो भूतानां प्रभवो ह्ययम् ॥ १३ ॥  
 अदृष्टं मृत्युमापन्नः कस्मात्त्वं नयशास्त्रवित् ॥ व्यसनानामुपायज्ञः कुशलो ह्यसि वर्जने ॥ १४ ॥  
 तथा त्वं संपरिष्वज्य रौद्रयाऽतिनृशंसया ॥ कालराज्या ममाच्छिद्य हतः कमललोचन ॥ १५ ॥  
 उर्पशेषे महाबाहो मां विहाय तपस्विनीम् ॥ प्रियामिव संमाश्लिष्य पृथिवीं पुरुषर्षभ ॥ १६ ॥  
 अर्चितं सततं यत्तद्गन्धमाल्यैर्मया तव ॥ इदं ते मत्प्रियं वीर धनुः काञ्चनभूषणम् ॥ १७ ॥  
 पित्रा दशरथेन त्वं श्वशुरेण ममानघ ॥ सर्वैश्च पितृभिः सार्धं नूनं स्वर्गे समागतः ॥ १८ ॥

मातुश्चेत्याह—सेति ॥ सा मम श्वशूः कौसल्या वत्सला धेनुर्यथा धेनुरिव । त्वया हतेन पुत्रेण वत्से-  
 नेव विवत्सा कृता ॥ ११ ॥ यैः ब्राह्मणैः । दीर्घमा-  
 थुरित्यादिष्टं उपदिष्टं । तेषां वचनमनृतमासीत् ।  
 अनृतत्वे हेतुमाह—अल्पायुरसीति । अचिन्त्यपराक्र-  
 मेल्यनेन ते पराक्रमं दृष्ट्वा तैरुक्तं नतु शास्त्रं दृष्ट्वेति  
 गम्यते ॥ १२ ॥ अथवा तेषामनृतवादित्वं नास्त्येव  
 किंतु तवैवभाग्यविपर्यासात्तेषामपिप्रज्ञानष्टेति पक्षा-  
 न्तरमवलम्बते—अथवेति ॥ प्रभवत्यस्मादिति प्रभवः ।  
 भूतानां कारणभूतः । अयं कालः परमात्मा । यथा  
 येन प्रकारेण । एनं पचनविषयभूतं । पचति पक्क-  
 मार्णं करोति । तथा प्राज्ञस्य भविष्यदर्थवेदिनोपि ।  
 सतः सत्पुरुषस्य । प्रज्ञा । तव त्वयि विषये । नश्यति  
 नष्टेत्यर्थः । यद्वा पूर्वमचिन्त्यपराक्रमेति तव कथं  
 विपत्तिरित्यभिप्रायेण संबोधितं । तत्र पक्षान्तरमा-  
 ह—अथवेति ॥ एनं रामं । येन प्रकारेण कालः  
 पचति । तथास्य प्राज्ञस्यापि प्रज्ञा नश्यति । अतो  
 विपत्तिरियमिति भावः ॥ १३ ॥ हि यस्माद्व्यसनानां  
 वर्जने प्रतिरोधे । कुशलोसि । अतः अदृष्टं अचिन्तितं

सौप्तिकत्वेनादृष्टं वा मृत्युं । कस्मादापन्नः कथमापन्नो-  
 सीत्यर्थः ॥ १४ ॥ रौद्रया क्रूरया । कालराज्या  
 यस्यां रात्रौ समुद्रतीरे निविष्टोसि तथा राज्या ।  
 संपरिष्वज्य । मम मत्तः । आच्छिद्य अपहृत्य । तथा  
 हृतोसीति संबन्धः । यद्वा मयेति पाठः । रौद्रया  
 अतिनृशंसया । अत्यन्तनिर्दयया कालराज्या कर्त्र्या ।  
 मया करणभूतया । संपरिष्वज्य आच्छिद्य बला-  
 त्कृत्य । तथा हत इति । कालरात्रिर्नाम सर्वभूताप-  
 हारिणी काचन शक्तिः । यद्वा मया कालराज्येति  
 व्यस्तरूपकं । संपरिष्वज्य त्वमाच्छिद्य बलाद्धृतो-  
 सीति । घोरवैधव्यलक्षणयुक्तत्वेन क्रूराया मे परि-  
 ष्वङ्ग एव तेऽन्तहेतुरासीदित्यर्थः । शिरश्छेदादेरश्ली-  
 लत्वेन तथेत्युक्तं । कमललोचनेति हेतुगर्भं । कमल-  
 लोचनत्वात् त्वं कालराज्या हृतोसि । परिकरानुप्राणि-  
 तरूपकालङ्कारः ॥ १५ ॥ तपस्विनीं शोचनीयां ।  
 प्रियां मत्तः प्रियां । पुरुषर्षभेल्यनेन दक्षिणस्य शठ-  
 त्वमनुचितमिति द्योत्यते ॥ १६ ॥ मया सह । तव  
 त्वया । यदर्चितं तत्ते धनुः इदं एतादृशं जातमित्यर्थः  
 ॥ १७ ॥ सर्वैः पितृभिः सार्धं स्थितेन दशरथेन । समा-

स० प्राज्ञस्यापिसतस्तव बुद्धिमत्त्वेनसंप्रतिपन्नस्यापितवप्रज्ञा नश्यत्यथवा नष्टाकमित्यर्थः । अव्ययानामनेकार्थत्वादथवेति-  
 किमर्थः । एतादृशस्यापिबुद्धिभ्रंशइत्यतस्तद्व्याह—पचतीति ॥ हियतःभूतानांकालःप्रभवः उत्पादकः । भूतानांकालः संहारकश्च ।  
 ततएनं भूतसङ्गं । पचति पाचयति । तत्तत्कर्मनुरोधेनबुद्धिभ्रंशंवा सद्बुद्धिंवा दत्तातत्तत्फलंभोजयति । अथवा अथवेतिश्लोकः  
 पूर्वोक्तपक्षएवपक्षान्तरमाश्रित्यप्रवृत्तः । प्राज्ञस्यापिसतःदैवज्ञसङ्घस्यतवविषये प्रज्ञा नश्यति नष्टा । अतस्तद्वचनामृतोभवनमु-  
 चितं । तन्नाशेनिमित्तमाह—पचतीति । एनदैवज्ञं भूतानांप्रभवःकालः प्रभवोस्यास्तीत्यच् प्रभवत्यस्मिन्नितिवा उत्पत्तिकालः ।  
 तथा यथावचनमनृतंभवेत्तथा पचति परिपाकंनयति । तस्यातिसूक्ष्मत्वादितिभावः । पूर्वदैवज्ञैरितिबहुवचनं अत्रप्राज्ञस्येत्येकवच-  
 नंच वक्तारोबहुलाः प्रज्ञातुल्यवेकोच्छ्रायविषयेतिसंभवतः ॥ १३ ॥ स० प्रियामिव मदपेक्षया । पृथिवींनारीं तद्रूपारमणीं ।  
 आलिङ्गयतिशेषः । यद्वा प्रियां तपस्विनीं नारींभार्यामामिव पृथिवीं पितृपितामहादिपालितामपिविहाय । इह रक्षोरक्षितक्षितौ  
 शेषइत्यर्थः ॥ १६ ॥ स० सर्वैःपितृभिः पितामहादिभिःसार्धं । स्थितेन लदपेक्षयापूर्वगतत्वात् । पित्रा श्वशुरेणदशरथेन

[ पा० ] १ ड. झ. ट. उद्दिष्टं. २ ड.—ट. दैवज्ञैरपिराघव. ३ ख. मयात्वं. ४ ग.—छ. झ. ज. ट. मयाच्छिद्य.  
 ५ क.—ट. कमललोचनः. ६ ख. च. छ. कचशेषे. ड. झ. ट. इहशेषे. ७ क.—घ. च. छ. ज. ज. शुभानारीं. ड. झ.  
 ट. यथानारीं. ८ क.—ड. ज.—ट. यत्नाद्वन्ध. च. छ. पत्न्यागन्ध. ९ ड. झ. ट. भूषितं.

दिवि नक्षत्रभूतस्त्वं महत्कर्मकृतां प्रियम् ॥ पुण्यं राजर्षिवंशं त्वमात्मनः समवेक्षसे ॥ १९ ॥  
 किं मां न प्रेक्षसे राजर्षि मां न प्रतिभाषसे ॥ बालां बाल्येन संप्राप्तां भार्यां मां सहचारिणीम् ॥ २० ॥  
 संश्रुतं गृह्णता पाणिं चरिष्यामीति यच्चया ॥ स्मर तन्मम काकुत्स्थ नय मामपि दुःखिताम् ॥ २१ ॥  
 कस्मान्मामपहाय त्वं गतो गतिमतां वर ॥ अस्माल्लोकादमुं लोकं त्यक्त्वा मामपि दुःखिताम् ॥ २२ ॥  
 कल्याणैरुचितं यत्तत्परिष्वक्तं मयैव तु ॥ क्रव्यादैस्तच्छरीरं ते नूनं विपरिकृष्यते ॥ २३ ॥  
 अग्निष्टोमादिभिर्यज्ञैरिष्टवानाप्तदक्षिणैः ॥ अग्निहोत्रेण संस्कारं केन त्वं तु न लप्स्यसे ॥ २४ ॥  
 प्रव्रज्यामुपपन्नानां त्रयाणामेकमागतम् ॥ परिप्रक्ष्यति कौसल्या लक्ष्मणं शोकलालसा ॥ २५ ॥

गत इति संबन्धः ॥ १८ ॥ महत्कर्मकृतां महाकर्मकृतां । आत्वाभाव आर्षः । प्रियं कर्मफलत्वेन काङ्क्षणीयं । पुण्यं आत्मनो राजर्षिवंशं इक्ष्वाकुप्रमुखं । दिवि नक्षत्रभूतः विमानस्थः सन् समवेक्षसे पश्यसि ॥ १९ ॥ बालां बाल्येन संप्राप्तां । बाल्य एव त्वयोढामित्यर्थः । भार्या सदा भर्तु योग्यां । मां एतादृशावस्थामापन्नां सहचारिणीं । मां किं न प्रेक्षसे किं न प्रतिभाषस इति संबन्धः ॥ २० ॥ मम पाणिं गृह्णता त्वया चरिष्यामि सहचरिष्यामीति यत् संश्रुतं प्रतिज्ञातं । तत् स्मर । स्मृत्वा मामपि त्वत्समीपं नय ॥ २१ ॥ त्यक्त्वा त्वां विहाय । दुःखितां मामपि प्रेयसीमपि मां । अपहाय अस्माल्लोकात् अमुं लोकं परलोकं । कस्माद्धेतोः गतोसि ॥ २२ ॥ यदित्यर्थे यत्तदित्यपि प्रयुज्यते । कल्याणैः मङ्गलैः । शुभैश्चन्दनादिभिर्वा सुवर्णाभरणैर्वा । उचितं अभ्यस्तं । यत्तच्छरीरं मयैव

परिष्वक्तं नान्यथा । एतदद्य क्रव्यादैः श्येनादिभिः । विपरिकृष्यते । अत्र मयैवेत्यनेन रामस्य दारान्तरं नास्तीति गम्यते ॥ २३ ॥ वनवासनिवृत्त्यनन्तरं त्वं । आप्तदक्षिणैः पर्याप्तदक्षिणैः । अग्निष्टोमादिभिर्-यज्ञैः । इष्टवान् कृतदेवपूजना भूत्वा । अग्निहोत्रेण यज्ञीयवह्निना । संस्कारं केन हेतुना न लप्स्यसे । अत्र वनवासात्पूर्वमभ्याधानाद्यभावात्तन्निवृत्त्यनन्तरमाधानाग्निष्टोमादिकमनुष्ठाय पञ्चात्क्रमप्राप्तायुरवसाने यज्ञीयाग्निभिः संस्कारं प्राप्तुं योग्यस्त्वं कथमेवं मध्ये मरणप्राप्तोसीतिभावः । अनेन वनवासात्पूर्वं रामेण यज्ञादिकं नानुष्ठितमिति सूच्यते । अयमर्थोऽप्योद्ध्याकाण्डे सम्यक्प्रतिपादितः ॥ २४ ॥ प्रव्रज्यां प्रवासं । “व्रजयजोर्भावे क्यप्” इति क्यप् । उपपन्नानां प्राप्तानां । त्रयाणां रामादीनां मध्ये एकं लक्ष्मणमागतं । शोकलालसां शोकमन्दा । कौसल्या परिप्र-

स्वर्गसमागतः मिलितः । “पितामहाद्याश्चपितरोनामकीर्तिताः” इत्यैतरेयभाष्योक्तेः पितामहादीनां पितृशब्दवाच्यतासंभवति ॥ अनघेल्यनेन पुण्यलभ्यस्वर्गगतियोग्यतां सूचयति ॥ १८ ॥ स० दिवि नक्षत्रभूतस्त्वं महत्कर्मकृतं महतां कर्म महत्कर्म तत्कृतं महात्मनां पुण्यकर्मफलत्वेन प्राप्यं राजर्षिवंशं इक्ष्वाकुवंशं । किमुपेक्षसे । बहुकर्मकृत्वाऽऽस्माकमिक्ष्वाकुवंशसंभवः स्यादिति काङ्क्षितं वंशं किमुपेक्षसे । उपेक्ष्य गत इति यावत् । दिवि नक्षत्रभूतं प्रकाशमानमिति यावत् । महत्कर्मकृतं पुण्यं राजर्षिवंशं पित्रादिकं तथा राम ईक्षसे पश्यसि । तत्र गतः । तथा पुण्यं आत्मनो मम राजर्षिवंशं जनकवंशं । किमुपेक्षसे मदनयनेनेति वा ॥ यत्तु—नागोजिभट्टेन—दिवि नक्षत्रभूतं त्रिशङ्कोस्तथा लाच्छत्रिन्यायेन वंशस्य तथात्वं । महता पितृवचनपरिपालनरूपेण कर्मणा कृतं तथा पुण्यमासायात्मनः प्रियं पुण्यं राजर्षिवंशं उपेक्षसे त्यक्त्वा गच्छसि । एतद्व्याख्यानमिदं इति व्याख्यातं । तत्तु—स्वर्गगमनौचित्यसाधकमेव भवतीति प्रकृतानुपयुक्तं । यन्महत्कर्मकृतं भुवितद्वंशस्थातिरिक्तक्षत्रभूतं क्षत्रजात्युत्पन्नसंबद्धं क्षत्रभूतसंबद्धं नेति किं वक्तव्यं । दिव्यपितादृशं तत्राप्येतत्सदृशः क्षत्रियो नास्ति तत्र क्षत्रभूतं क्षत्रभूतिर्भवेति वा । दशरथादिभिरिन्द्रादिसाहितीकरणादिति भावः । एतादृशं पुण्यं राजर्षिवंशमुपेक्षसे । तेषि युष्मद्वलमाश्रिता इति नातिशेते तत्र लय इति न्याय्यं तत्र गमनमिति भाव इति वा ॥ १९ ॥ स० लामपहाय अगतिमतां अगतिरिति मतां गतिरहितेति संमतां । मां रमारूपिणीं मां । दुःखितां तद्वद्विद्यमानां । कस्माच्च्यक्त्वा गत इत्यन्वयः । दुःखातिशयाद्वा पुनरुक्तिः । “परिहासे प्रलापे च वागनर्थोपि दृश्यते” अनर्था निरर्था । चरितार्थत्वेनानधिकार्थेति दीपिका व्याख्यानात् ॥ २२ ॥ स० त्रयाणां लमहं लक्ष्मणश्चेत्येतेषां मध्ये । एकमागतं लक्ष्मणं जीवन्तं कौसल्या परिप्रक्ष्यति

[ पा० ] १ क. ड. झ. ट. नक्षत्रभूतं च महत्कर्मकृतं तथा. २ क. ड. झ. ट. समुपेक्षसे. ३ घ.—ट. बालेन. ४ ड. झ. तन्मम. ५ ज. कस्मान्मम विहाय. ६ ट. मामिव. क. मामिह. ७ ड. झ. ट. रुचिरं गात्रं परिष्वक्तं. च. छ. ज. रुचिरं यत्तत्. ८ ड. च. झ. ट. परिप्रेक्षति.



स तस्याः परिपृच्छन्त्या वधं मित्रबलस्य ते ॥ तव चाख्यास्यते नूनं निशायां राक्षसैर्वधम् ॥ २६ ॥  
 सा त्वां सुप्तं हतं श्रुत्वा मां च रक्षोगृहं गताम् ॥ हृदयेनावदीर्णेन नभविष्यति राघव ॥ २७ ॥  
 मम हेतोरनार्याया हनर्हः पार्थिवात्मजः ॥ रामः सागरमुत्तीर्य सत्त्ववान्गोष्पदे हतः ॥ २८ ॥  
 अहं दाशरथेनोढा मोहात्स्वकुलपांसनी ॥ आर्यपुत्रस्य रामस्य भार्या मृत्युरजायत ॥ २९ ॥  
 नूनमन्यां मया जातिं वारितं दानमुत्तमम् ॥ याऽहमँधेह शोचामि भार्या सर्वातिथेरपि ॥ ३० ॥  
 साधु पातय मां क्षिप्रं रामस्योपरि रावण ॥ समानय पतिं पत्न्या कुरु कल्याणमुत्तमम् ॥ ३१ ॥  
 शिरसा मे शिरश्चास्य कायं कायेन योजय ॥ रावणानुगमिष्यामि गतिं भर्तुर्महात्मनः ॥ ३२ ॥  
 [ मुहूर्तमपि नेच्छामि जीवितुं पापजीविता ॥ श्रुतं मया वेदविदां ब्राह्मणानां पितुर्गृहे ॥  
 यासां स्त्रीणां प्रियो भर्ता तासां लोका महोदयाः ॥ ३३ ॥  
 क्षमा यस्मिन्दमस्त्यागः सत्यं धर्मः कृतज्ञता ॥ अहिंसा चैव भूतानां तमृते का गतिर्मम ] ॥ ३४ ॥  
 ईति सा दुःखसंतप्ता विललापायतेक्षणा ॥ भर्तुः शिरो धनुस्तत्र समीक्ष्य च पुनः पुनः ॥ ३५ ॥  
 एवं लालप्यमानायां सीतायां तत्र राक्षसः ॥ अभिचक्राम भर्तारमनीकस्थः कृताञ्जलिः ॥ ३६ ॥  
 विजयस्वार्यपुत्रेति सोभिवाद्य प्रसाद्य च ॥ न्यवेदयदनुप्राप्तं प्रहस्तं वाहिनीपतिम् ॥ ३७ ॥  
 अमात्यैः संहितैः सर्वैः प्रहस्तः समुपस्थितः ॥ तेन दर्शनकामेन वयं प्रस्थापिताः प्रभो ॥ ३८ ॥  
 नूनमस्ति महाराज राजभावात्क्षमान्वितम् ॥ किञ्चिदात्ययिकं कार्यं तेषां त्वं दर्शनं कुरु ॥ ३९ ॥

क्षयति ॥ २५ ॥ सः लक्ष्मणः । परिपृच्छन्त्यास्तस्याः  
 ते मित्रबलस्य वधं तववधं चाख्यास्यते ॥ २६ ॥ सुप्तं  
 हतं सुप्तत्वदशायां हतमित्यर्थः । अवदीर्णेन मित्रेण ।  
 हृदयेनोपलक्षिता सा नभविष्यति न जीविष्यति  
 ॥ २७ ॥ अनार्यायाः दुःशरीलायाः । मम हेतोः  
 मन्निमित्तं । अनर्हः एतादृशसौमित्रिकवधानर्हः । साग-  
 रमुत्तीर्य गोष्पदे हतः खरतरखरादीन्हत्वा क्षुद्रेण  
 प्रहस्तेन हत इत्यर्थः ॥ २८ ॥ स्वकुलपांसनी स्वकुल-  
 दूषणी । अहं मोहात् अज्ञानात् । दाशरथेनोढास्मि ।  
 अतो रामस्य भार्यैव मृत्युरजायत ॥ २९ ॥ मया अन्यां  
 जातिं प्राप्य । यद्वा अन्यां जातिं अन्यस्मिन्जन्मनि ।  
 उत्तमं दानं वारितं । कन्यादानं वारितमित्यर्थः ।  
 तत्र हेतुमाह—येति । सर्वे अतिथयो यस्य तस्य

सर्वातिथेः । सर्वरक्षितुरित्यर्थः । सर्वातिथिपूजकस्येति  
 वाऽर्थः । भार्यापि याहं इह जन्मनि अद्य भोगकाल  
 एव शोचामि ॥ ३० ॥ समानय योजय । उत्तमं  
 कल्याणं पतिसंयोगरूपं ॥ ३१—३४ ॥ शिरः  
 धनुश्च । तत्र पुरोदेशे ॥ ३५ ॥ लालप्यमानायां प्रल-  
 पन्त्यां । भर्तारं रावणं । अनीकस्थः द्वाररक्षी । ननु  
 लौकिकीषु काचिदिव सीता भर्तृशिरस्साक्षात्कारेपि  
 चिरं रुदित्वा विलप्य कथं जीवितं धारयति स्म ।  
 उच्यते । अनयोर्दिव्यदम्पत्योः परस्परसत्तैव जीवित-  
 धारणे निमित्तं ननु ज्ञानाज्ञाने । अतो भर्तुर्जीवितवै-  
 कल्याभावात्सा जीवति स्म ॥ ३६ ॥ अनुप्राप्तं द्वारीति  
 शेषः ॥ ३७ ॥ वयमितिभयेन बहुवचनं बहूनाम-  
 न्तःपुरे समागमासंभवात् ॥ ३८ ॥ प्रहस्तेन प्रेषितोपि

प्रश्नंकरिष्यति । “ दिशंप्रव्राजितःसर्वैर्लक्ष्मणःप्लवगैःसह ” इतिलक्ष्मणस्यजीवलोकेरियमुक्तिर्युक्ता ॥ परिप्रेक्षति द्रक्ष्यतीत्यर्थ-  
 तिनागोजिमृष्टः । तत्रपरस्मैपदितेक्षधातोर्निर्वाह्या । एवं “सतस्याःपरिपृच्छन्त्याः” इत्यनुक्तानुवादास्वारस्यंचपरिहार्यं ॥ २५ ॥  
 ति० आर्यपुत्रशब्दोयद्यपिस्त्रीभिर्भर्तरिप्रयुज्यतेप्रायेण । तथापि पूजामात्रेसामान्यतःप्रयोगोपिबोध्यः ॥ स० अर्यपुत्र स्वामिपुत्र ।  
 “ स्यादर्यःस्वामिवैश्ययोः ” इत्यमरः । अरयः अपुत्रायेनेतिवा । तेनआर्यपुत्रेति पतिंप्रतिभार्यासंबोधनस्यैवसर्वत्रसत्त्वेनकथमेव-

[ पा० ] १ ड. ज. झ. ट. अनघः. २ क.—ट. वीर्यवान्. ३ क. ग. घ. ज. नूनमन्येमयाजाते. ४ ख.—ट. मयैव.  
 ५ ख.—ट. सर्वातिथेरिह. ६ ख. ड.—ट. घातयमां. ७ इदंश्लोकद्वयंप्राचीनकोशेषुनदृश्यते. औत्तराहपाठएवदृश्यते.  
 ८ ड. च. छ. झ. ट. इतीवदुःख. ज. इतिदुःखेनसंतप्ता. ९ ख. ग. घ. विललापाकुलेन्द्रिषा. १० ग. ड.—ट. धनुश्चैवदर्श  
 जनकात्मजा. क. ख. घ. धनुस्तत्रसमीक्ष्यजनकात्मजा. ११ घ. ड. झ. न. ट. सहितः. १२ ड. झ. प्रहस्तस्त्वामुपस्थितः.  
 १३.—ट. अहंप्रस्थापितःप्रभो. घ. स्वयंप्रस्थापितःप्रभो.



एतच्छ्रुत्वा दशग्रीवो राक्षसप्रतिवेदितम् ॥ अशोकवनिकां त्यक्त्वा मन्त्रिणां दर्शनं ययौ ॥ ४० ॥  
 स तु सर्वं समर्थैव मन्त्रिभिः कृत्यमात्मनः ॥ सभां प्रविश्य विदधे विदित्वा रामविक्रमम् ॥ ४१ ॥  
 अन्तर्धानं तु तच्छीर्षं तच्च कार्मुकमुत्तमम् ॥ जगाम रावणस्यैव निर्याणसमनन्तरम् ॥ ४२ ॥  
 राक्षसेन्द्रस्तु तैः सार्धं मन्त्रिभिर्भीमविक्रमैः ॥ समर्थयामास तदा रामकार्यविनिश्चयम् ॥ ४३ ॥  
 अविदूरस्थितान्सर्वान्वलाध्यक्षान्हितैषिणः ॥ अब्रवीत्कालसदृशो रावणो राक्षसाधिपः ॥ ४४ ॥  
 शीघ्रं भेरीनिनादेन स्फुटकोणाहतेन मे ॥ समानयध्वं सैन्यानि वक्तव्यं च न कारणम् ॥ ४५ ॥

ततस्तथेति प्रतिगृह्य तद्वचो बलाधिपास्ते महदात्मनो बलम् ॥

समानयंश्चैव समागमं च ते न्यवेदयन्भर्तरि युद्धकाङ्क्षिणि ॥ ४६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे द्वात्रिंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

### त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

मायाकल्पितशिरोदर्शनेनदूयमानांसीतांप्रति विभीषणभार्यायासरमया हेतूपन्यासेनसमाश्वासनम् ॥ १ ॥

सीतां तु मोहितां दृष्ट्वा सरमा नाम राक्षसी ॥ आससादाथ वैदेहीं प्रियां प्रणयिनीं सखीम् ॥ १ ॥  
 मोहितां राक्षसेन्द्रेण सीतां परमदुःखिताम् ॥ आश्वासयामास तदा सरमा मृदुभाषिणी ॥ २ ॥  
 सा हि तत्र कृता मित्रं सीतया रक्ष्यमाणया ॥ रक्षन्ती रावणादिष्टा सानुक्रोशा दृढव्रता ॥ ३ ॥

कथमनवसरे समागतोसीत्याशङ्क्याह—नूनमिति ॥ राजभावात् राजत्वाद्धेतोः । क्षमान्वितं तदानीमेव कर्तव्यत्वेपि तव राजभावात् क्षमया त्वदाज्ञाप्रतीक्षणेनान्वितं । आत्ययिकं आतिपातिकं किञ्चित्कार्यमस्ति नूनं । तत्तस्मात्तेषां प्रहस्तादीनां दर्शनं कुर्वित्यन्वयः ॥ ३९—४० ॥ सः रावणः । रामविक्रमं विदित्वा सभां प्रविश्य आसनः सर्वं कृत्यं मन्त्रिभिः सह समर्थं निश्चित्य । विदधे । प्रकृतकार्यमिति शेषः ॥ ४१ ॥ निर्याणं निर्गमनं ॥ ४२ ॥ समर्थेत्युक्तं विवृणोति—राक्षसेन्द्र इति ॥ रामकार्यविनिश्चयं रामविषये स्वकृत्यनिश्चयं ॥ ४३—४४ ॥ स्फुटकोणाहतेन उल्बणवादनदण्डाहतिजनितेन । कार्ये

कारणोपचारः । वक्तव्यं च न कारणमिति । युद्धार्थं निर्यातेति पुरे प्रवदन्ति चेद्वलाध्यक्षाः तदानीं देव्याः सन्निधौ कथितं स्वकीयं रामसैन्यवधवृत्तान्तवाक्यमसत्यमिति तस्याः विदितं स्यादिति भावः ॥ ४५ ॥ आसनः आसनां । भर्तरि विषये ॥ ४६ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने द्वात्रिंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

अथ सरमा सीतां समाश्वासयति त्रयस्त्रिंशे—सीतामिति ॥ मोहितां रामविषयविपरीतज्ञानवतीं । सरमा विभीषणभार्या । प्रणयिनीं स्नेहवतीं ॥ १—२ ॥ ननु राक्षस्यास्तस्याः कथं सख्यमाश्वासनं

मिति शङ्कानवकाशः ॥ ३७ ॥ ती० स्फुटकोणाहतेन उल्बणवादनदण्डहतेन । नचवक्तव्यं कारणं देव्याः पुरतः । स्वोक्तं रामहृदनविषयवाक्यमसत्यमिति सीताज्ञास्यतीति शङ्क्या वक्तव्यं च न कारणमित्युक्तं । “ सा सीता तच्छिरोदृष्ट्वा तच्च कार्मुकमुत्तमम् ” इत्यारभ्य “ इति सा दुःखसंतप्ता विललापाय ते क्षणा ” इत्यन्तानां सीताप्रलापवाक्यानां वास्तवार्थेऽयमाशयः । सीतापिरामशिरआदिकं मायाकल्पितमिति ज्ञापितसत्यमिति मत्वेव मिथ्याप्रलापादिनाराक्षसान्वश्रयितुं बहुविधं प्रलपति ॥ ४५ ॥ द्वात्रिंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

ति० सीतां लिखति । विभीषणपत्नीयं सरमा । सा तु सीतायां भक्तिमती । सा हि रावणेन ज्ञातसात्विकभावाऽतिभर्त्सनेन नाशमाशङ्क्य सीताश्वासनार्थं संदिष्टेति बोध्यं । प्रणयिनी स्नेहवती । सखी सरमेत्यन्वयः ॥ १ ॥ रामानु० सा हीति । विभीषणभार्यायाः सरं

[ पा० ] १ घ. सतु पूर्वसमामन्त्रय. २ ख. ग. घ. च. छ. ज. संमन्त्रयामास. ३ ड. झ. व. ट. स्फुटं. ४ ड. च. छ. झ. ज. ट. तद्वचस्तदैवदूताः सहसामहृद्वलं. ५ ख. ग. ड. च. छ. झ. ट. समागतं च. ६ क. च. छ. ज. आससादाशु. ७ च. छ. प्रियांप्रियकरीं. ज. प्राणप्रणयिनीं. ड. झ. ज. ट. प्रियांप्रणयिनीसखी. ८ ख. कमललोचनां. ९ ज. हिता.

सा ददर्श ततः सीतां सरमा नष्टचेतनाम् ॥ उपावृत्योत्थितां ध्वस्तां बडबामिव पांसुलाम् ॥ ४ ॥  
 तां समाश्वासयामास सखीस्नेहेन सुव्रता ॥ ५ ॥  
 समाश्वसिहि वैदेहि माभूते मनसो व्यथा ॥ उक्ता यद्रावणेन त्वं प्रत्युक्तं च स्वयं त्वया ॥  
 सखीस्नेहेन तद्भीरु मया सर्वं प्रतिश्रुतम् ॥ ६ ॥  
 लीनया गगने शून्ये भयमुत्सृज्य रावणात् ॥ तव हेतोर्विशालाक्षि न हि मे जीवितं प्रियम् ॥ ७ ॥  
 सँस्रान्तश्च निष्क्रान्तो यत्कृते राक्षसाधिपः ॥ तच्च मे विदितं सर्वमभिनिष्क्रम्य मैथिलि ॥ ८ ॥  
 न शक्यं सौप्तिकं कर्तुं रामस्य विदितात्मनः ॥ बधश्च पुरुषव्याघ्रे तस्मिन्नैवोपपद्यते ॥ ९ ॥

वेत्यत्राह—सा हीति ॥ हि यस्माद्रावणादिष्टा रक्षन्ती सा आत्मना रक्ष्यमाणया मित्रं सखी कृता । अत इत्यर्थः । रक्षन्ती । तत्रतत्रावसरे सीताया योगक्षेम-विधानं कुर्वतीत्यर्थः । रावणादिष्टा योगक्षेमे रावणे-नादिष्टा । सानुक्रोशा सदया । अनेन सख्यकरणे हेतुरुक्तः । दृढव्रता दृढप्रतिज्ञा । अनेन सख्यस्याप्र-च्युतिर्दर्शिता ॥ ३ ॥ आसादनानन्तरं तदवस्थादर्शन-माह—सेति ॥ नष्टचेतनां विपरीतज्ञानवतीं । उपा-वृत्य लुठित्वा । ध्वस्तां धूल्युपहतां । बडबां अश्वस्त्रियं । पांसुलां पांसुमतीं ॥ ४ ॥ तामिति पूर्व करस्पर्शादिना समाश्वासनमुक्तं । इदानीं रावणवृत्तान्तप्रदर्शनेनेति ज्ञेयं ॥ ५ ॥ स्वयं साक्षात् । प्रत्युक्तं प्रलापरूपं । सखीस्नेहेन सखीविषयस्नेहेन । प्रतिश्रुतं । प्रतिरूपस-र्गमात्रं ॥ ६ ॥ तदानीमसन्निहितया त्वया कथं श्रुत-मित्यत्राह—लीनयेति ॥ लीनया छन्नया । गगने

कुत्रचित्तरुन्ध्रे । गहन इति पाठे आवृत इत्यर्थः । शून्ये निर्जने । कथं घोरारावणाद्भयं त्यक्तं तत्राह— तवेति । तव हेतोः त्वन्निमित्तं । मे जीवितमपि न प्रियं । तत्र हेतुर्विशालाक्षीति । तव नयनसौन्दर्यं पश्य-न्या मे कथं त्वत्पीडा सोढव्येति भावः । ननुविभीषण-भार्या कथं सीतारक्षणे रावणेन नियोगार्हा । नियोगे वा कथं तस्याः रावणभयाद्गूढावस्थानं । उच्यते । विभीष-णावस्थानकाले सीतायोगक्षेमपरामर्शयान्तरङ्गभूता सरमा नियुक्ता । तन्निर्गमनादिदानीमन्तरङ्गवार्ताश्र-वणे भीतासीदिति न विरोधः । नियोगश्च दासीमुखेन । अदर्शनं च स्नुषात्वादिति बोध्यं । अन्येयं सरमे-त्येके ॥ ७ ॥ मे मया । यत्कृते यन्निमित्तं । अभिनि-ष्क्रम्य बहिर्निर्गम्य ॥ ८ ॥ मा भूदस्मद्वगमः उप-पत्तिश्च तत्र नास्तीत्याह—न शक्यमिति ॥ सौप्तिकं सुप्तौ मरणं । न केवलमशक्यत्वं रामस्य पुरुषधौरेय-

मायाः “रक्षन्तीरावणादिष्टा” इति सीतारक्षणे रावणनियोगः प्रतीयते । उपरि “सखीस्नेहेन तद्भीरुमया सर्वं प्रतिश्रुतम् । लीनया गहने शून्ये भयमुत्सृज्य रावणात्” इति रावणभयाद्गूढावस्थानेन रावणोक्तवाक्यश्रवणचप्रतीयते । विभीषणभार्यायारावणेन नियोगो नुचित-इव प्रतिभाति । रावणनियुक्तत्वे तद्भयाद्गूढावस्थानमनुपपन्नमिति प्रतीयते । अत्र परिहारो विद्वद्भिश्चिन्तनीयः ॥ ती० ननु विभीषण-भार्यायाः सरमायाः कथं सख्यमाश्वासनं वा तत्राह—सा हीति । हि यस्माद्रावणादिष्टा सीतारक्षन्ती सा आत्मनारक्ष्यमाणया सीतया मित्रं सखीकृता । “ज्येष्ठा कन्याऽनलानामविभीषणसुता कपे । तयाममेदमाख्यातं मात्रा प्रहितया स्वयं” इति सुन्दरकाण्डे सीत-योक्तृत्वाद्वापि सानुक्रोशेत्युक्तत्वाच्च विभीषणभार्यायाः सरमायाः सीतायाः सखीत्वं तत्समाश्वासनंच युक्तमिति भावः ॥ ३ ॥ स० ननु विभीषणभार्यात्वेन तत्त्वतस्तो न विश्वसनीयेति कथं संकथनं श्रुतं भवत्येत्यत आह—लीनयेति । शून्ये जनैः । गहने इतरपरिज्ञात-स्थाने । रावणाद्भयमुत्सृज्य क्रूरोपिरावणोरमणरिपुरपियोषितः किं करोतीति भीतिं त्यक्त्वा । निलायनं नुभावत्वाद्वावणस्य लज्जयेति भावः । रावणादिष्टेति पूर्वोक्तस्वारस्यं चेत्थं चेद्भिष्यति ॥ ति० ननु विभीषणस्य विरुद्धकोटौ गतत्वात् तत्पत्न्या लयारावणसंनिधौ स्थित्वा कथं श्रुतं तत्राह—लीनयेति । गहने अशोकवनमध्ये । पूर्वमस्य मायाकृतवृत्तान्तं श्रुतवत्या लवद्रक्षणरूपकार्यार्थं मागल्यलीनया गुप्तं स्थि-तया । रावणाद्भयमुत्सृज्य स्थितया सर्वश्रुतं । नहि मे रावणाद्भयं तेनैव तवरक्षणे नियुक्तत्वात्तज्जातित्वाच्च । ततोऽन्यैवैषा सरमेत्यन्ये ॥ ७ ॥ स० संस्रान्तः ससमूहः । निष्क्रान्तः प्रहस्ताद्वृतः । यत्कृते यदर्थं । तत्सर्वं अभिनिष्क्रम्य बहिर्गता । मे मया विदितं ॥ ८ ॥ ति० सौप्तिकं सुप्तिकालयुद्धं । तत्र हेतुः—विदितात्मनः । जितनिद्रालस्यादिदोषचित्तस्येत्यर्थः । पुरुषव्याघ्रे सर्वातिशायिशौर्यव-ति । अतएव तस्मिन्वधो नोपपद्यते ॥ स० अत्यनावश्यकत्वादनन्तरं विद्वद्भीत्या दौर्ध्रववार्ताजीवातुं सीतायावदिध्यन्ती ततोऽप्या-दौ मोहमपहन्तीत्याह—न शक्यमिति । सौप्तिकं स्नापसमयव्यापारः । तत्र निमित्तमाह—विजितेति । विजितात्मनः जित-

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. व. ट. सखीसीतां. ख. सखीसीतां. २ ख.—ट. पांसुषु. ३ ड. झ. ट. सुव्रतां. ४ झ.—ठ. गहने. ५ ड. झ. ट. मेरावणाद्भयं. ६ क. सुसंक्रान्तश्च. ठ. संस्रान्तश्च. ७ ड. झ. ट. तत्रमे. ८ झ. ठ. विजितात्मनः.

न त्वेव वानरा हन्तुं शक्याः पादपयोधिनः ॥ सुरा देवर्षभेणेव रामेण हि सुरक्षिताः ॥ १० ॥  
 दीर्घवृत्तभुजः श्रीमान्महोरस्कः प्रतापवान् ॥ धन्वी संहननोपेतो धर्मात्मा भुवि विश्रुतः ॥ ११ ॥  
 विक्रान्तो रक्षिता नित्यमात्मनश्च परस्य च ॥ लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा कुलीनो नयशास्त्रवित् ॥ १२ ॥  
 हन्ता परबलौघानामचिन्त्यबलपौरुषः ॥ न हतो राघवः श्रीमान्सीते शत्रुनिबर्हणः ॥ १३ ॥  
 अयुक्तबुद्धिकृत्येन सर्वभूतविरोधिना ॥ इयं प्रयुक्ता रौद्रेण माया मायाविदा त्वयि ॥ १४ ॥  
 शोकस्ते विगतः सर्वः कल्याणं त्वामुपस्थितम् ॥ ध्रुवं त्वां भजते लक्ष्मीः प्रियं प्रीतिकरं शृणु ॥ १५ ॥  
 उत्तीर्य सागरं रामः सह वानरसेनया ॥ सन्निविष्टः समुद्रस्य तीरमासाद्य दक्षिणम् ॥ १६ ॥  
 दृष्टो मे परिपूर्णार्थः काकुत्स्थः सहलक्ष्मणः ॥ स हि तैः सागरान्तस्थैर्बलैस्तिष्ठति रक्षितः ॥ १७ ॥  
 अनेन प्रेषिता ये च राक्षसा लघुविक्रमाः ॥ राघवस्तीर्ण इत्येव प्रवृत्तिस्तैरिहाहता ॥ १८ ॥  
 स तां श्रुत्वा विशालाक्षि प्रवृत्तिं राक्षसाधिपः ॥ एष मन्त्रयते सर्वैः सचिवैः सह रावणः ॥ १९ ॥  
 इति ब्रुवाणा सरमा राक्षसी सीतया सह ॥ सर्वोद्योगेन सैन्यानां शब्दं शुश्राव भैरवम् ॥ २० ॥  
 दण्डनिर्घातवादिन्याः श्रुत्वा भेर्या महास्वनम् ॥ उवाच सरमा सीतामिदं मधुरभाषिणी ॥ २१ ॥  
 सन्नाहजननी ह्येषा भैरवा भीरु भेरिका ॥ भेरीनादं च गम्भीरं शृणु तोयदनिस्वनम् ॥ २२ ॥  
 कल्प्यन्ते मत्तमातङ्गा युज्यन्ते रथवाजिनः ॥ हृष्यन्ते तुरगारूढाः प्रासहस्ताः सहस्रशः ॥ २३ ॥

तथा वधयोग्यतापि नास्तीत्याह—वधश्चेति ॥ ९ ॥  
 एवं वानरवधोप्यनुपपन्न इत्याह—न त्विति ॥ स्वब-  
 लाद्रामबलाच्च न वानरा हन्तुं शक्या इत्यर्थः ॥ १० ॥  
 न केवलं बलादिना सौभाग्यलक्षणादिभिरप्यतद्दहो  
 राम इत्याह श्लोकत्रयेण—दीर्घेत्यादिना ॥ श्रीमान्  
 कान्तिमान् । प्रतापवान् तेजिष्ठः । संहननोपेतः  
 शोभनावयवसंस्थानः । लक्ष्मणेन सह रक्षितेत्यन्वयः  
 ॥ ११—१२ ॥ श्रीमान् विजयश्रीमान् ॥ १३ ॥  
 कथं तर्हि शिरःप्रभृतिप्रापणं तत्राह—अयुक्तेति ॥  
 अयुक्तबुद्धिकृत्येन अनर्हबुद्धिव्यापारेण । मायाशि-  
 रोदर्शनबुद्धेस्तत्कृत्यस्य चात्मलाघवहेतुत्वादितिभावः  
 ॥ १४ ॥ भजते भविष्यत्सामीप्ये लट्प्रयोगः ।

प्रियं प्रियवचनं ॥ १५ ॥ सन्निविष्टः स्थितः  
 ॥ १६ ॥ सागरान्तस्थैः सागरतीरस्थैः ॥ १७ ॥  
 तीर्णः तीर्णवान् । प्रवृत्तिर्वार्ता ॥ १८ ॥ एष मन्त्रयते  
 इति सान्निध्यद्योतनाय ॥ १९ ॥ सीतया सह शुश्रा-  
 वेत्यन्वयः । सर्वोद्योगेन सर्वप्रयत्नेन । जनितमिति  
 शेषः । शब्दं सिंहनादं ॥ २० ॥ दण्डनिर्घातवादिन्याः  
 दण्डाहत्या शब्दायमानायाः ॥ २१ ॥ भेरिका ताड्यत  
 इति शेषः । तोयदनिस्वनं तोयदनिस्वनतुल्यं ॥ २२ ॥  
 कल्प्यन्ते आकल्प्यन्ते । अलङ्कियन्त इत्यर्थः । युज्यन्ते  
 रथवाजिनः । रथेषु वाजिनो युज्यन्त इत्यर्थः । रथे-  
 त्यविभक्तिकनिर्देशो वा । हृष्यन्ते हर्षव्यापारं कुर्वन्ति

मनस्कस्य । विदितात्मनइतिपाठे विदितः अयंफलविषयीतिज्ञातः आत्मा यन्मोघेनसतथेत्यर्थः । पुरुषव्याघ्रे जाग्रति वधश्च स्वप्ने  
 वा जाग्रत्कालिकोवानोपपद्यते ॥ ९ ॥ स० देवर्षभेन नारायणेनसुरादिव वानराःरामेण हि यतःसुरक्षिताः अतोनहन्तुंशक्याइ-  
 त्यन्वयः ॥ १० ॥ स० प्रियं प्रियवचनं । तेषांभजते । सर्वेपिप्रियवक्तारोभविष्यन्तीतिभावः ॥ ते तवविषये । प्रियंममव-  
 चनंशृणु । त्वामुपभजते धवइतिशेषः । लक्ष्मीश्चभजते ॥ हेभवति तेप्रियवचनमितिनागोजिमद्व्याख्यानंमूलकोशेषुपञ्चषेषुभव-  
 तिपाठादर्शनात् । “ भुवःशृच ” इतिश्रादेशे शृणुशब्दोलघ्वादिरितिभवतीकारगौरवानापादकइतिचासमञ्जसम् ॥ १५ ॥ ति०  
 दृष्टो मे मयादृष्टइत्यर्थः । खगहवत्यूर्ध्वगृहमारुह्येतिशेषः । खेचरीलाद्वहिर्निर्गलेतिशेषोवा । सागरान्तस्थैः सागरतीरस्थैः । स्वम-  
 हिन्नारक्षितस्तिष्ठति ॥ स० परिपूर्णार्थः अलक्ष्यीकृतक्षोध्यक्षत्वात् । सहितैः मिलितैः सक्षेमैर्वा । तिष्ठतियः सदृष्टः ॥ १७ ॥  
 स० यदर्थरावणःप्रहस्ताहृतोगतः तन्मेविदितमित्युक्तं तदिदानीमावेदयति—अनेनेति । प्रवृत्तिः वार्ता ॥ १८ ॥

[ पा० ] १ घ. नहिदेवानराः. २ क.—घ. च. छ. न. कुशलीनय. ३ ग. ड.—अ. मायाविना. ४ ड. च. झ. ज.  
 ट. प्रियंतेभवतिशृणु. ५ ख. उत्तीर्यराघवःश्रीमान्सागरंसहसेनया. ६ ख. घोराराक्षसाः. ७ घ. बलविक्रमाः. ८ घ. एतांश्रुत्वा.  
 ९ घ. भीमनादिनी.

तत्रतत्र च सन्नद्धाः संपतन्ति पदातयः ॥ आपूर्यन्ते राजमार्गाः सैन्यैरद्भुतदर्शनैः ॥

वेगवद्भिर्नदद्भिश्च तोयौघैरिव सागरः ॥ २४ ॥

शस्त्राणां च प्रसन्नानां चर्मणां वर्मणां तथा ॥ रथवाजिगजानां च भूषितानां च रक्षसाम् ॥ २५ ॥

[ संभ्रमो रक्षसामेष हृषितानां तरस्विनाम् ॥ ] प्रभां विसृजतां पश्य नानावर्णां समुत्थिताम् ॥

वनं निर्दहतो घर्मे यथा रूपं विभावसोः ॥ २६ ॥

घण्टानां शृणु निर्घोषं रथानां शृणु निःस्वनम् ॥ हयानां हेषमाणानां शृणु तूर्यध्वनिं यथा ॥ २७ ॥

उद्यतायुधहस्तानां राक्षसेन्द्रानुयायिनाम् ॥ संभ्रमो रक्षसामेष तुमुलो रोमहर्षणः ॥ २८ ॥

श्रीस्त्वां भजति शोकघ्नी रक्षसां भयमागतम् ॥ २९ ॥

रामः कमलपत्राक्षोऽदैत्यानामिव वासवः ॥ विनिर्जित्य जितक्रोधस्त्वामचिन्त्यपराक्रमः ॥

रावणं समरे हत्वा भर्ता त्वाधिगमिष्यति ॥ ३० ॥

विक्रमिष्यति रक्षस्सु भर्ता ते सहलक्ष्मणः ॥ यथा शत्रुषु शत्रुघ्नो विष्णुना सह वासवः ॥ ३१ ॥

आगतस्य हि रामस्य क्षिप्रमङ्कगतां सतीम् ॥ अहं द्रक्ष्यामि सिद्धार्थी त्वां शत्रौ विनिपातिते ॥ ३२ ॥

अश्रूयानन्दजानि त्वं वर्तयिष्यसि शोभने ॥ समागम्य परिष्वज्य तस्योरसि महोरसः ॥ ३३ ॥

॥ २३ ॥ तत्रतत्रेति सार्धश्लोकः ॥ संपतन्ति सङ्घी-  
भवन्ति । सैन्यैः सेनासमवेतरथगजतुरगपदातिभिः ।  
अद्भुतदर्शनैः अलंकारविशेषैरिति शेषः । वेगवद्भिर्न-  
दद्भिश्चेति पाठः ॥ २४ ॥ शस्त्राणामित्यादिश्लोकद्वयं ॥  
प्रसन्नानां निर्मलानां । चर्मणां फलकानां । भूषितानां  
अतएव प्रभां विसृजतां उत्पादयतां । उत्थितां ऊर्ध्वं  
प्रसृतां । रूपं तेजः । नानौषधीवनदाहेन नानावर्णत्वं  
सिद्धं । पश्येत्यत्रापि प्रभैव कर्म । यद्वा विसृज-  
तामिति च्छेदः । तां प्रसिद्धां प्रभां पश्य । विसृज-  
शोकमिति शेषः ॥ २५-२६ ॥ घण्टानां गजघण्टानां ।  
रथानां निस्स्वनं । नेमिसंघट्टनजं । हेषं आणानामिति  
च्छेदः । आङ्पूर्वात् “अण शब्दे” इत्यस्माद्धातोः  
पचाद्यच् । आणानां शब्दायमानानां । हेषं शब्दं ।  
स्त्रीलिङ्गाभावः आर्षः । निस्वनमिति वा अनुवर्त्यते ।  
तूर्यध्वनियथा तूर्यध्वनिमिव ॥ २७ ॥ संभ्रमः  
सन्नाहः । तुमुलः सान्द्रः । दृश्यत इति शेषः ॥ २८ ॥  
ध्रुवं त्वां भजते लक्ष्मीरित्युपक्रान्तमुपसंहरति—श्री-  
रिति ॥ शोकघ्नी श्रीः विजयलक्ष्मीः भजति । भवि-

ष्यत्सामीप्ये लट्प्रयोगः ॥ २९ ॥ राम इत्यादिसार्धश्लोक  
एकान्वयः । कमलपत्राक्षः । “श्रीर्न त्यजति रक्ताक्षं”  
इति सामुद्रिकोक्तरीत्याऽवश्यं श्रीरुपतिष्ठति । तत्रापि  
श्रेष्ठे तत्रापि चक्षुषी इति नयनसौभाग्यलक्षणमव्यभि-  
चारीति भावः । न केवलं सौभाग्यलक्षणेन श्रीः प्रभा-  
वादपीत्याह—अदैत्यानामिति । अदैत्यानां देवानां मध्ये ।  
वासव इव स्थितः । सर्वश्रेष्ठ इत्यर्थः । अचिन्त्यपरा-  
क्रमः एकेन शरेण मरुकान्तरावासिसकलदस्युवार-  
णादप्रमेयपराक्रमः । तर्हि तादृशः किमिदानीं विल-  
म्बत इत्यत्राह—जितक्रोध इति । रावणस्याभिमुख-  
मनागमनात् क्रोधावकाशमलभमानास्तिष्ठतीति भावः ।  
दैत्यानामिति द्वितीयार्थे षष्ठी वा । दैत्यान् वासव  
इव रावणं समरे हत्वा विनिर्जित्य शत्रुगृहादपनीय ।  
त्वामभिगमिष्यतीति योजना ॥ ३० ॥ विष्णुना  
उपेन्द्रेण ॥ ३१ ॥ एवं शंसन्त्यास्ते किं फलं तत्राह—  
आगतस्येति ॥ चिरप्रवासादागतस्य दयितादर्शने  
कोपि विकासो भवेत्स मया द्रष्टव्य इति भावः  
॥ ३२ ॥ महोरस इत्यत्र समासान्तविधेरनित्यत्वात्

ति० “वनं निर्दहतो घर्मे” इत्यादि “राक्षसेन्द्रानुयायिनां” इत्यन्तं श्लोकद्वयं प्रक्षिप्तमितिकतकः ॥ २६ ॥ रामानु०  
दैत्यानामित्यत्रापि समरशब्दोयोजनीयः ॥ ३० ॥

[ पा० ] १ क. ग. ड. च. छ. झ. ज. सहस्रशः. २ ज. चर्मिणां वर्मिणां. ३ च. छ. हृषितानां च. ड. झ. ज. ट.  
राक्षसेन्द्रानुयायिनां. ४ इदमर्थं ड.—ट. पाठेषु दृश्यते. ५ घ. च. छ. प्रभामिव. ६ ड. च. ट. नेमिनिस्स्वनं. ७ ड. च.  
छ. झ. ट. तुमुलरोमहर्षणं. ८ ख. वैदेहि. ९ ख. घ. ड. च.—झ. ज. ट. अवजित्य. १० क.—ट. स्तमचिन्त्य. ११ ख.  
हन्ता. १२ ड. च. छ. ज. अश्रूयानन्द. १३ ख. ग. ड.—ट. जानकि. १४ क.—ट. परिष्वक्ता.

अचिरान्मोक्ष्यते सीते देवि ते जघनं गताम् ॥ धृतामेतां बहून्मासान्वेणीं रामो महाबलः ॥ ३४ ॥  
तस्य दृष्ट्वा मुखं देवि पूर्णचन्द्रमिवोदितम् ॥ मोक्ष्यसे शोकजं वारि निर्मोकमिव पद्मगी ॥ ३५ ॥  
रावणं समरे हत्वा नचिरादेव मैथिलि ॥ त्वया समग्रः प्रियया सुखार्हो लप्स्यते सुखम् ॥ ३६ ॥  
समागता त्वं वीर्येण मोदिष्यसि महात्मना ॥ सुवर्षेण समायुक्ता यथा सस्येन मेदिनी ॥ ३७ ॥

गिरिवरमभितोऽनुवर्तमानो ह्य इव मण्डलमाशु यः करोति ॥

तमिह शरणमभ्युपेहि देवं दिवसकरं प्रभवो ह्ययं प्रजानाम् ॥ ३८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

### चतुस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३४ ॥

सरमयासीतांप्रति रामे स्वेनसंदेशप्रापणप्रार्थने सीतयातस्यानौचित्यबुद्ध्या स्वविषयेरावणाध्यवसायावगतयेतत्प्रेषणं ॥ १ ॥  
रावणाध्यवसायाधिगमेनपुनरागतयासरमया सीतांप्रति रावणमात्राऽविन्ध्यनाम्नामंत्रिणाचतंप्रतिबहुधाराभ्यासीताप्रत्यर्प-  
णचोदनेपि तस्यतदनर्पणेदृढाध्यवसानिवेदनम् ॥ २ ॥ तथा रामेण रावणहननपूर्वकमयोध्यांप्रतितदानयननिवेदने तन्नोप-  
श्रुतितयाधानरसेनासंनाहभेरीशङ्करवप्रादुर्भावः ॥ ३ ॥

अथ तां जातसंतापां तेन वाक्येन मोहिताम् ॥ सरमा ह्लादयामास पृथिवीं घौरिवाम्भसा ॥ १ ॥  
ततस्तस्या हितं सख्याश्चिकीर्षन्ती सखीवचः ॥ उवाच काले कालज्ञा स्मितपूर्वाभिभाषिणी ॥ २ ॥  
उत्सहेयमहं गत्वा त्वद्वाक्यमसितेक्षणे ॥ निवेद्य कुशलं रामे प्रतिच्छन्ना निवर्तितुम् ॥ ३ ॥

कवभावः । समागम्य परिष्वज्य स्थितस्य तस्योरसि अश्रूणि वर्तयिष्यसीति योजना ॥ ३३ ॥ जघनं गतां नितम्बावलम्बिनीं । बहून्मासान् धृतां बहुमासैर्धृतां । अत्यन्तसंयोगेद्वितीया । रामवियोगात्प्रभृति बद्धामेतां वेणीं । मोक्ष्यते मोक्षयिष्यति । आर्षमासनेपदं ॥ ३४ ॥ निर्मोकं त्वचं । निर्मोकदृष्टान्तेन शोका-  
श्रुणो निःशेषनिवृत्तिरुच्यते । अश्रुमूलं शोकं त्यक्ष्य-  
सीति भावः ॥ ३५ ॥ समग्रः संपूर्णमनोरथः ॥ ३६ ॥ सस्येन समायुक्ता मेदिनी सुवर्षेण यथा तथा महात्मना रामेण समायुक्ता त्वं वीर्येण तच्छौ-  
र्येण । मोदिष्यसि ॥ ३७ ॥ अथानिष्टनिवारणाय इष्टप्राप्तये च सूर्यनमस्कारं विदधाति—गिरिवरमिति ॥  
यः देवः । गिरिवरं मेरुं । अभितः परितः ।  
“अमितः परितः—” इत्यादिना द्वितीया । अनुवर्त-  
मानः आनुकूल्येन चरन् । प्रादक्षिण्येन चरन्नित्यर्थः ।  
ह्योश्च इव मण्डलं मण्डलगतिं आशु त्रिंशन्मुहूर्तेनैव करोति । देवं द्योतमानं । दिवसकरं शरणं रक्षणं ।

अभ्युपेहि गच्छ । वरणीयत्वे हेतुमाह—प्रभव इति ।  
अयं दिवसकरः । प्रजानां देवतिर्यङ्मनुष्यस्थावराणां ।  
प्रभवः कारणं । हिः प्रसिद्धौ । वर्षादिद्वारा जगदा-  
प्यायक इत्यर्थः । “अमौ प्रास्ताहुतिः सम्यगादित्य-  
मुपतिष्ठते । आदित्याज्जायते वृष्टिर्वृष्टेरन्नं ततः प्रजाः”  
इत्युक्ते ॥ न पुनरत्र जगत्कारणत्वोक्तिः । अश्वोप-  
पमानेन स्वातिरिक्तपुरुषप्रेर्यत्वाभिधानात् । “भीषा-  
स्माद्वातः पवते, भीषोदेति सूर्यः” इति श्रुतेः ॥ ३८ ॥  
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने त्रयस्त्रिंशः  
सर्गः ॥ ३३ ॥

अथ सरमया रावणाशयपरिज्ञानं चतुस्त्रिंशो—अथ  
तामित्यादि ॥ अथेति प्रथमश्लोकेन पूर्वसर्गोक्ता-  
नुवादः । तेन वाक्येन ह्लादयामासेत्यन्वयः । यद्वा तेन  
वाक्येन रावणवाक्येन ॥ १ ॥ सख्याः सीतायाः ।  
सखी सरमा ॥ २ ॥ कुशलं कुशलप्रतिपादकं । त्वद्वा-

ति० कुलदैवतं शरणमभ्युपेहि । हि यतः । अयंप्रजानां सुखदुःखहान्योरिति शेषः । प्रभवः ॥ ३८ ॥ इति त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

[ पा० ] १ ड.—ट. धृतामेकां. क. धृतामेवं. २ ड. च. छ. झ. ञ. ट. सभाजितालंरामेण. ३ क. ख. ड. झ.—ट.  
मभितोविवर्तमानो. ४ क. ग. ड.—ट. देवि. ५ क. घ. ड. झ. ट. महीदग्धामिवांभसा.

न हि मे क्रममाणाया निरालम्बे विहायसि ॥ समर्थो गतिमन्वेतुं पवनो गरुडोपि वा ॥ ४ ॥  
 एवं ब्रुवाणां तां सीता सरमां पुनरब्रवीत् ॥ मधुरं श्लक्ष्णया वाचा पूर्वं शोकाभिपन्नया ॥ ५ ॥  
 समर्था गगनं गन्तुमपि वा त्वं रसातलम् ॥ अर्वगच्छाम्यकर्तव्यं कर्तव्यं ते मदन्तरे ॥ ६ ॥  
 मत्प्रियं यदि कर्तव्यं यदि बुद्धिः स्थिरा तव ॥ ज्ञातुमिच्छामि तं गत्वा किं करोतीति रावणः ॥ ७ ॥  
 स हि मायाबलः क्रूरो रावणः शत्रुरावणः ॥ मां मोहयति दुष्टात्मा पीतमात्रेव वारुणी ॥ ८ ॥  
 तर्जापयति मां नित्यं भर्त्सापयति चासकृत् ॥ राक्षसीभिः सुघोराभिर्या मां रक्षन्ति नित्यशः ॥ ९ ॥  
 उद्विग्ना शङ्किता चास्मि न स्वस्थं च मनो मम ॥ तद्भयाच्चाहमुद्विग्ना अशोकवनिकां गता ॥ १० ॥  
 यदि नाम कथा तस्य निश्चितं वाऽपि यद्भवेत् ॥ निवेदयेथाः सर्वं तत्परो मे स्यादनुग्रहः ॥ ११ ॥  
 सां त्वेवं ब्रुवतीं सीतां सरमा वल्गुभाषिणी ॥ उवाच वदनं तस्याः स्पृशन्ती बाष्पविक्रबम् ॥ १२ ॥

क्यमित्यन्वयः । निवर्तितुमुत्सहेयं समर्थेत्यर्थः ॥ ३ ॥  
 बहुदूरं कथं गन्तुमर्हसीत्यत्राह—न हीति ॥ क्रममा-  
 णायाः गच्छन्त्याः ॥ ४ ॥ मधुरं मधुरार्थकं ।  
 श्लक्ष्णयेति वाङ्माधुर्योक्तिः । पूर्वं शोकाभिपन्नया  
 संप्रति हृष्टयेत्यर्थः ॥ ५ ॥ संदेशमाहरिष्यामीति  
 वदन्तीं सरमां प्रति न गन्तव्यमित्युक्ते सख्यहानिः,  
 रामं प्रति प्रेषणं तत्तस्य सहृदं भवेदिति स्थितायाः  
 सीताया न युक्तं अतो व्याजेन निपुणं परिहरति—  
 समर्थेति ॥ मदन्तरे मद्विषये । अन्यैरकर्तव्यं कर्तुम-  
 शक्यं कार्यं त्वया कर्तव्यं कर्तुं शक्यमित्यवगच्छामि ।  
 यद्वा मद्विषये ते कर्तव्यं अवश्यकरणीयं जानामी-  
 त्यर्थः ॥ ६ ॥ रावणं गत्वा स किं करोतीति ज्ञातु-  
 मिच्छामि । त्वत्कर्तृकं रावणज्ञानमिच्छामीत्यर्थः ॥ ७ ॥  
 तस्य ज्ञानस्य किं प्रयोजनमित्यत्राह—स हीति ॥

पीतमात्रा सद्यः पीता । वारुणी मद्यं ॥ ८ ॥ तर्जा-  
 पयति तर्जनंकारयति । भर्त्सापयति भर्त्सनं कार-  
 यति । आत्वपुगागमावार्थौ । या राक्षस्यो मां  
 रक्षन्ति तामिस्तर्जापयतीति संबन्धः । नासाग्रे  
 अङ्गुलिन्यासनयनभ्रामणदन्तदर्शनप्रभृतिमुखचेष्टा-  
 मिर्भीजननं तर्जनं । हनिष्यति दहिष्यतीत्यादि वाचा  
 भीजननं भर्त्सनं ॥ ९ ॥ कुत उद्विग्नेत्यत्राह—तद्भ-  
 याच्चेति । कुतः शङ्कितेत्यत्राह—अशोकवनिकां  
 गतेति ॥ १० ॥ तस्य रावणस्य । यदि नाम कथा  
 यदि वार्तास्ति । यच्च तस्य निश्चितं अध्यवसाय इति  
 यावत् । तत्सर्वं निवेदयेथाः । ततश्च मे परोनुग्रहः  
 उपकारः । कृतः स्यात् । याहिनामेतिपाठः सम्यक्  
 ॥ ११ ॥ वल्गु सुन्दरं यथा तथा भाषितुं शीलमस्या  
 अस्तीति वल्गुभाषिणी । बाष्पविक्रबं बाष्पव्याकुलं ।

ति० पूर्वशोकाभिपन्नया आश्वासनापूर्वजातेनशोकेनेषद्युक्त्या ॥ ५ ॥ ति० अथसीताशूर्पणखायाइवास्याअपिरामसमीपगमन-  
 मनुचितमिति विचार्यतत्सामर्थ्यश्चापपूर्वतामुचितकृत्येनियोजयति—समर्थेति । स० हेमदन्तरे मयिअन्तरंअन्तरात्मा मनः  
 प्राणोवायस्याः सातत्संबुद्धिः ॥ ६ ॥ स० यच्चासकृत् आसः उपवेशनं तं करोतीति कृतः । सदा मत्समीपवर्ति रक्षः । राक्षसीभिः  
 मध्येमध्येस्वप्रेषिताभिः । भर्त्सापयति एतावत्कालेनापि सीतानमद्वशंपापितात्वच्छिक्षया वा अनुनयेन वेति परुषभाषणेन तर्जयति ।  
 तत्रापि सुघोराभीराक्षसीभिः साक्षान्मामपितर्जापयति भर्त्सयति । यो मां रक्षति वनावनौस्थापयित्वारक्षति सरावणः किं करोति ।  
 यद्वा यो मामसकृद्रक्षति तं जनं तर्जापयति । पूर्ववदुर्वरितं । अवाचिकीभीषिकातर्जनं वाचिकीतुसाभर्त्सनमिति नागोजिभट्टः । तत्र  
 तद्बुद्धिरेव शरणं । “भर्त्सतर्जं संतर्जने” इत्यमरव्याख्याने भानुदीक्षितः । तर्हि दुर्जनतर्जनेनेवानशनेन पीडितायास्तव किमाधारेण जीव-  
 धारणमित्यतोवाह—नित्यशइति । सदा सुखोयस्त्वदुक्तः सरामएव मां रक्षतीति वा । पुगागमस्तु “बहुलमेतन्निदर्शनं” अदन्त-  
 धातुनिदर्शनमित्यर्थः । बाहुलकादन्येपि बोध्याः । तद्यथा अपपणत् । विष्कदर्शने इत्यादि इति कौमुद्युक्तेः शाकटायनरीत्यासंभ-  
 वति ॥ ९ ॥ स० याऽहंप्राक्नोद्विग्ना न शङ्किता च कस्माच्चिदपि । मम मनः स्वस्थं । तादृश्यं तद्भयात् रावणकर्तृकभीति-  
 हेतोः । अशोकवनिकांगता प्राप्ता । अतश्चोद्विग्नेत्यन्वयः । यद्वा त्वत्सान्त्वनतः पूर्वतद्भयादशोकवनिकांगतोद्विग्ना । रामक्षेमश्रव-  
 णसमनन्तरं इतरत्पूर्ववत् । तथापि सकपटीति पुनर्वार्ताश्रवणेच्छेति भावः ॥ १० ॥ स० तस्य रावणस्य । कथा युद्धसंनाह-  
 कथा । मद्विषयनिग्रहानुग्रहकथा वा । तस्य निश्चितं वापि यद्भवेत् तत्सर्वं निवेदयेथाः ज्ञात्वा मामावेदयेथाः । तन्निवेदनं मे मदुपरिवरोनु-

[ पा० ] १ क. ड.—ट. सरामिदमब्रवीत्. २ झ. पूर्वशोक. ३ घ. गन्तुमसि. ४ ड. झ. अवगच्छाद्य. ५ घ. मिच्छाम्यहं. ६ झ. ज. ठ. यो मां रक्षति. ७ ड. ज.—ट. साप्येवं. ८ ड. च. छ. झ. ज. ट. मृदुभाषिणी.



एष ते यद्यभिप्रायस्तदा गच्छामि जानकि ॥ गृह्य शत्रोरभिप्रायमुपावृत्तां च पश्य माम् ॥ १३ ॥  
 एवमुक्त्वा ततो गत्वा समीपं तस्य रक्षसः ॥ शुश्राव कथितं तस्य रावणस्य समन्त्रिणः ॥ १४ ॥  
 सा श्रुत्वा निश्चयं तस्य निश्चयज्ञा दुरात्मनः ॥ पुनरेवागमत्क्षिप्रमशोकवनिकां तदा ॥ १५ ॥  
 सा प्रविष्टा पुनस्तत्र ददर्श जनकात्मजाम् ॥ प्रतीक्षमाणां स्वामेव अष्टपद्मामिव श्रियम् ॥ १६ ॥  
 तां तु सीता पुनः प्राप्तां सरमां वैल्गुभाषिणीम् ॥ परिष्वज्य च सुस्निग्धं ददौ च स्वयमासनम् ॥ १७ ॥  
 इहासीना सुखं सर्वमाख्याहि मम तत्त्वतः ॥ क्रूरस्य निश्चयं तस्य रावणस्य दुरात्मनः ॥ १८ ॥  
 एवमुक्ता तु सरमा सीतया वेपमानया ॥ कथितं सर्वमाचष्ट रावणस्य समन्त्रिणः ॥ १९ ॥  
 जनन्या राक्षसेन्द्रो वै त्वन्मोक्षार्थं बृहद्वचः ॥ अविद्वेन च वैदेहि मन्त्रिवृद्धेन बोधितः ॥ २० ॥  
 दीयतामभिसत्कृत्य मनुजेन्द्राय मैथिली ॥ निदर्शनं ते पर्याप्तं जनस्थाने यदद्भुतम् ॥ २१ ॥  
 लङ्घनं च समुद्रस्य दर्शनं च हनूमतः ॥ वधं च रक्षसां युद्धे कः कुर्यान्मानुषो भुवि ॥ २२ ॥  
 एवं स मन्त्रिवृद्धैश्चाविद्वेन बहु भाषितः ॥ न त्वामुत्सहते मोक्तुमर्थमर्थपरो यथा ॥ २३ ॥  
 नोत्सहत्यमृतो मोक्तुं युद्धे त्वामिति मैथिलि ॥ सामात्यस्य नृशंसस्य निश्चयो ह्येष वर्तते ॥ २४ ॥

वदनं स्पृशन्ती परिमृजन्ती ॥ १२ ॥ तदा गच्छामि-  
 मीतिपाठः । गृह्य ज्ञात्वा । उपावृत्तां च पुनरागता-  
 मेव । पश्य तत्र सन्देशो नास्तीत्यर्थः ॥ १३—१५ ॥  
 स्वामेव आत्मानमेव । सरमामित्यर्थः । आत्मवा-  
 चिनः स्वशब्दस्य आवन्तत्वमार्थः । अष्टपद्मां पद्मा-  
 सनहीनामित्यर्थः ॥ १६ ॥ सुस्निग्धं स्नेहयुक्तं यथा  
 तथा ॥ १७ ॥ सुखमासीनेत्यन्वयः ॥ १८ ॥ वेप-  
 मानया किंवा भयं वक्ष्यतीति कम्पमानया ॥ १९ ॥  
 जनन्या कैकसीनाम्नया । अविद्वेन अविद्वत्त्वेन  
 मन्त्रिवृद्धेन च । राक्षसेन्द्रस्त्वन्मोक्षार्थं बृहद्वचनं  
 बोधितः ॥ २० ॥ तदेव वचनं दर्शयति—दीयता-  
 मिति ॥ जनस्थाने यदद्भुतं खरवधादिकं कृतं तदेव

पर्याप्तं प्रमाणान्तरनिरपेक्षं । निदर्शनं दृष्टान्तः ।  
 करिष्यमाणस्य रामपराक्रमस्येति शेषः ॥ २१ ॥  
 तिष्ठतु रामः तद्भृत्यो हनुमानेव सर्वान्नाक्षसाञ्जेतुं  
 समर्थ इत्याशयेन तत्पराक्रमं वर्णयति—लङ्घनमिति ॥  
 दर्शनं सीतादर्शनं । मानुषः मनुष्यसंबन्धी पुरुषः ।  
 कः कुर्यात् । “ तस्येदं ” इत्यण् । स्वदूतमुखेनानेक-  
 कार्यकारी रामो देव एवेतिभावः ॥ २२ ॥ अविद्वेन  
 तन्नाम्ना । मन्त्रिवृद्धैरिति पूजायां बहुवचनं । बह्विति  
 क्रियाविशेषणं ॥ २३ ॥ हि यस्मात्सामात्यस्य एष  
 निश्चयो वर्तते इति तस्मात् युद्धे अमृतः सन् त्वां मोक्तुं  
 नोत्सहतीति । इतिहेतौ इति निश्चय इत्यन्वय इत्येके ।  
 इति मन्य इत्यपरे । इह मैथिलीति केषुचित्पाठः

ग्रहः स्यादिति शेषः ॥ ११ ॥ ति० उपावर्तामि परावृत्त्याऽऽगच्छामि ॥ १३ ॥ स० स्वामेव आत्मीयामागतिं । “ आत्मी-  
 यायामिति । आत्मज्ञातिधनेषु तु स्त्रीत्वमेव नास्तीति भाव इति ” मनोरमोक्तेरात्मवाचकत्वे स्वशब्दस्य स्त्रीलिङ्गत्वा संभवात् । स्विका-  
 यामित्यादिश्रीहर्षादिप्रयोगाणामात्मीयत्वसंज्ञात्वादिनानिर्वाहस्य तत्रैवोक्तेश्च । “ अर्थान्तरतु स्त्री ” इति कौमुदीवाक्यं धृत्वा आ-  
 त्मज्ञातिधनेष्वित्यर्थ इति तत्त्वबुधो धिन्यभिधानाच्च । अष्टपद्मां कमलंकन्दुकीकृत्य खेलनसमये हस्तविच्युतलतादिलीननालीकां ।  
 श्रियं लक्ष्मीमिव ॥ १६ ॥ ति० बृहद्वचः सर्वथाहितत्वाद्वचसो बृहत्त्वं । तदुक्त्वा चोदितो बोधितः ॥ २० ॥ स० पूर्वमन्त्रिवृ-  
 द्धेनेत्येकवचनमुपलक्षकमपरमन्त्रिवृद्धानामिति ज्ञापयितुमत्र मन्त्रिवृद्धैरिति बहुवचनं । तत्रैकवचनेन एक एवाविन्ध्य उपपादनप्रकारभे-  
 दादिति पाशानित्यादिवद्बहुवचनमिति वा । तत्र मान्यत्वान्मातुः पुरस्करणं । तस्या आलोचनकार्या नियुक्तत्वेनात्र वृद्धमन्त्रिपुरस्करणमि-  
 ति विवेकः ॥ २३ ॥ स० नोत्सहति । चुरादिरयमावृषीयः परस्मैपदे वर्तते । “ स एवायं नागः सहति कलभेभ्यः परिभवं ” इत्या-  
 दिप्रयोगात् । सामात्यस्य अविन्ध्यादिव्यतिरिक्तमन्त्रिसहितस्य ॥ २४ ॥

[ पा० ] १ क.—ट. स्तस्माद्गच्छामि. २ ड. झ. ट. सुपावर्तामिमैथिलि. ३ ग. कथितं तस्य. ४ ख. घ. च. छ. तामेव.  
 ५ ड. झ. च. ट. प्रियभाषिणी. घ. प्रियवादिनी. ६ ड. झ. अतिस्निग्धेन. ७ ड. झ. युधि. ८ ड. च. छ. झ. ज. ट.  
 मन्त्रिवृद्धैश्चमात्राचबहुबोधितः.

तद्देवा निश्चिता बुद्धिर्मृत्युलोभादुपस्थिता ॥ भयान्न शक्तस्त्वां मोक्तुमनिरस्तस्तु संयुगे ॥

राक्षसानां च सर्वेषामात्मनश्च वधेन हि ॥ २५ ॥

निहत्य रावणं संख्ये सर्वथा निशितैः शरैः ॥ प्रतिनेष्यति रामस्त्वामयोध्यामसितेक्षणे ॥ २६ ॥

एतस्मिन्नन्तरे शब्दो भेरीशङ्खसमाकुलः ॥ श्रुतो वानरसैन्यानां कम्पयन्धरणीतलम् ॥ २७ ॥

श्रुत्वा तु तद्धानरसैन्यशब्दं लङ्कागता राक्षसराजभृत्याः ॥

नेष्टौजसो दैन्यर्परीतचेष्टाः श्रेयो न पश्यन्ति नृपस्य दोषे ॥ २८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणभूषणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे चतुस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३४ ॥

### पञ्चत्रिंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

रामसेनारणभेरीशङ्खरवश्रवणखिन्नेनरावणेन सभायांमन्त्रिणःप्रति तदानीमपितेषामौदासीन्यस्यानौचित्योक्त्यागर्हणम् ॥ १ ॥ माल्यवतारावणंप्रति शास्त्रोदितनीतिप्रदर्शनपूर्वकं विपत्सूचकापशकुननिवेदनेन रामेणसंधानविधानम् ॥ २ ॥

तेन शङ्खविमिश्रेण भेरीशब्देन राघवः ॥ उपयाति महाबाहू रामः परपुरंजयः ॥ १ ॥

तं निनादं निशम्याथ रावणो राक्षसेश्वरः ॥ मुहूर्तं ध्यानमास्थाय संचिवानभ्युदैक्षत ॥ २ ॥

अथ तान्सचिवांस्तत्र सर्वानाभाष्य रावणः ॥ सभां सन्नादयन्सर्वामित्युवाच महाबलः ॥

जगत्संतापनः क्रूरो गर्हयन्नाक्षसेश्वरः ॥ ३ ॥

॥ २४ ॥ एतादृशाध्यवसायस्य किं निमित्तमित्य-  
पेक्षया मरणलोभ एवेत्याह—तद्देवेत्यादिसार्ध-  
श्लोकः ॥ तत् तस्येत्यर्थः । राक्षसानामात्मनश्च वधेन  
अनिरस्तः अनिराकृतः । केवलभयात्त्वां मोक्तुं न  
शक्तः । नोत्सह्य इत्यर्थः ॥ २५ ॥ कथं तर्हि मे  
निर्गमनमित्यत आह—निह्येति ॥ एतत्सर्वं तव  
नेत्रसौभाग्यलक्षणादित्यभिप्रायेणाह—असितेक्षण  
इति ॥ २६ ॥ सरमोक्तस्योपश्रुतिनिमित्तं दर्शयन्नेव  
कथाशेषं दर्शयति—एतस्मिन्निति ॥ अत्र भेर्यादि-  
शब्दो भेर्यादिशब्दपरः । वानरसैन्यानामपि भेर्या-  
दिकमस्तीति किष्किन्धाकाण्डे दर्शितं ॥ २७ ॥  
श्रुत्वेति ॥ श्रेयो न पश्यन्ति नृपस्य दोष इति ।

रावणस्य दोषे निमित्तभूते जीवनभूतमात्मनः श्रेयो  
न पश्यन्ति ॥ २८ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते  
श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्ड-  
व्याख्याने चतुस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३४ ॥

अथ माल्यवदुपदेशः पञ्चत्रिंशो—तेनेति ॥ शङ्ख-  
विमिश्रेण शङ्खशब्दविमिश्रेण । उपयाति उपाययौ  
॥ १ ॥ ध्यानमास्थाय किं मयेदानीं कर्तव्यमिति  
ध्यानं कृत्वेत्यर्थः ॥ २ ॥ आभाष्य संबोध्य । सभां  
आस्थानमण्डपं । उदीक्षणाशयमुद्घाटयति—गर्हय-  
न्निति । गर्हयन्नुवाच गर्हासिकांवाचमुवाचेत्यर्थः

स० मृत्युलोभात् मृत्युदेव्याएषुविद्यमानाद्वाध्यात् ॥ २५ ॥ इतिचतुस्त्रिंशःसर्गः ॥ ३४ ॥

स० नादिना प्रतिध्वनिमता । नादिना नविद्यन्तेआदिनोराक्षसायेनतादृशेन । “आदिनोराक्षसाःप्रोक्ताः” इतिभागवतदशम-  
स्कन्धतात्पर्यात् । परपुरं वैरिनगरं । महाबाहूरामउपयाति । जयश्च तमुपयाति । पुरमितिशेषोवा । एतत्पक्षे परपुरजयइतिसमस्तं  
॥ १ ॥ ति० अगर्हयन्नितिच्छेदः ॥ ३ ॥ स० अस्सरामस्य । सागरस्यतरणविक्रमं बलेनसहितंपौरुषंचेतियदुक्तवन्तः तच्छ्रुत-

[ पा० ] १ घ. ड. झ. तद्देवांसुस्थिरा. क. ख. च. छ. ज. ञ. तद्देवांसुस्थिरा. २ ग. ट. दवस्थिता. ३ घ. ड. झ. ट.  
वैसर्वसैन्यानां. ४ ख.—ड. झ. ज. ट. तंवानरसैन्यनादं. ५ ड. च. छ. झ. ज. ट. हतौजसो. क. ख. घ. अष्टौजसो. ६ घ.  
परीतचित्ताः. ७ ख. च. छ. ज. दोषैः. ग. ड. झ. ज. दोषात्. ८ ड. झ. ट. नादिना. ९ च. ज. सचिवानिदमब्रवीत्.  
१० क. ख. च. ज. गर्हयन्निहतवादिनः.

तरणं सागरस्यापि विक्रमं बेलसंचयम् ॥ यदुक्तवन्तो रामस्य भवन्तस्तन्मया श्रुतम् ॥ ४ ॥  
 भवतश्चाप्यहं वेद्मि युद्धे सत्यपराक्रमान् ॥ तूष्णीकानीक्षतोऽन्योन्यं विदित्वा रामविक्रमम् ॥ ५ ॥  
 ततस्तु सुमहाप्राज्ञो माल्यवान्नाम राक्षसः ॥ रावणस्य वचः श्रुत्वा मातुः पैतामहोऽब्रवीत् ॥ ६ ॥  
 विद्यास्वभिविनीतो यो राजा राजन्नयानुगः ॥ स शास्ति चिरमैश्वर्यमरीश्व कुरुते वशे ॥ ७ ॥  
 संदधानो हि कालेन विगृह्णंश्चारिभिः सह ॥ स्वपक्षवर्धनं कुर्वन्महदैश्वर्यमश्रुते ॥ ८ ॥  
 हीयमानेन कर्तव्यो राज्ञा संधिः समेन च ॥ न शत्रुमवमन्येत ज्यायान्कुर्वीत विग्रहम् ॥ ९ ॥  
 तन्मह्यं रोचते संधिः सह रामेण रावण ॥ यदर्थमभियुक्ताः स्म सीता तस्मै प्रदीयताम् ॥ १० ॥  
 यस्य देवर्षयः सर्वे गन्धर्वाश्च जयैषिणः ॥ विरोधं मा गमस्तेन संधिस्ते तेन रोचताम् ॥ ११ ॥  
 असृजद्भगवान्पक्षौ द्वावेव हि पितामहः ॥ सुराणामसुराणां च धर्माधर्मौ तदाश्रयौ ॥ १२ ॥

॥ ३ ॥ गह्राप्रकारमाह श्लोकद्वयेन—तरणमिति ॥ तूष्णीकान् तूष्णींशीलान् । “ शीले को मलोपश्च ” इति कप्रत्ययमलोपश्च । “ तूष्णींशीलस्तु तूष्णीकः ” इत्यमरः । निरुत्साहानित्यर्थः ॥ ४—५ ॥ पितामहस्य पुत्रः पैतामहः पितृव्य इत्यर्थः । कैकसी सुमालिपुत्रीत्युत्तररामायणे मिधानान्माल्यवतस्तद्भावत्वाच्च पितामहशब्दस्य नियतसापेक्षत्वान्नासामर्थ्यदोषः । पितेत्यर्थ इत्येके । वृद्धो मातामहोऽब्रवीदिति कचित्पाठः ॥ ६ ॥ नीतिमार्गपर्यालोचनायां बलवता रामेण संधिः करणीय इत्यभिप्रायेण प्रथमं नयस्य श्रेयोहेतुत्वं दर्शयति—विद्येति ॥ विद्यासु आन्वीक्षिकीत्रयीवार्तादण्डनीत्याख्यासु चतसृषु विद्यासु । अभिविनीतः अभितः शिक्षितः । अतएव नयानुगः नीतिशास्त्रानुसारी योराजा सः चिरं ऐश्वर्यं ईश्वरत्वं । शास्ति अधितिष्ठति । तमिममर्थं विशदमुक्तवान्कामन्दकः—“ आन्वीक्षिकीं त्रयीं वार्तां दण्डनीतिं च पार्थिवः । तद्विद्विस्तत्क्रियोपेतैश्चिन्तयेद्विनयान्वितः ॥ आन्वीक्षिक्याल्लविज्ञानं धर्माधर्मौ त्रयीस्थितौ । अर्थानर्थौ तु वार्तायां दण्डनीत्यां नयानयौ ॥ विद्याश्चतस्र एवैता योगक्षेमाय देहिनाम् । विद्याविनीतो नृपतिर्न कृच्छ्रेष्ववसीदति ” इति ॥ ७ ॥ नयानुग इत्युक्तं तत्र नयस्वरूपमाह—संदधान इति ॥ कालेन स्वबलक्षयकालेन । संदधानः संधानं कुर्वन् । स्वबल-

वृद्धिकालेन विगृह्णन् । विग्रहं कुर्वन् । ऐश्वर्येच्छुना कालानुरूपं संधिविग्रहौ कार्यावित्यर्थः । एवं कुर्वतः फलमाह—स्वपक्षेति ॥ ८ ॥ संधेर्विग्रहस्य च कालं विविच्य दर्शयति—हीयमानेनेति ॥ हीयमानेन हीयमानबलेन । समेन समबलेन च राज्ञा स्वशत्रुणा सह संधिः कर्तव्यः । ज्यायान् अधिकबलस्तु । शत्रुं नावमन्येत नोपेक्षेत । किंतु तेन सह विग्रहं कुर्वीत । हीयमानः समः संधिं कुर्यात् । अधिको विग्रहं कुर्यादित्यर्थः ॥ ९ ॥ अस्त्वेवं प्रस्तुते किमुपन्यस्तं तत्राह—तदिति ॥ तत् तस्मात् । एवं नीतिशास्त्रस्थितेः हीयमानस्य तव बलवता रामेण संधिर्मह्यं रोचत इत्यर्थः । बलवता संधिर्दानेन विना न फलति । तच्च सीताप्रत्यर्पणादेव सेत्स्यतीत्याह—यदर्थमिति । यदर्थं अभियुक्ताः स्म विरुद्धाः स्म । सा सीता तस्मै रामाय प्रदीयतां ॥ १० ॥ कथं रामस्य बलवत्त्वं तत्राह—यस्येति ॥ देवाश्च ऋषयश्च देवर्षयः । ते तुभ्यं । रामस्य देवबलवत्त्वात् बलवत्त्वमित्यर्थः ॥ ११ ॥ देवादीनां रामजयकाङ्क्षित्वे को हेतुरित्याशङ्क्य देवादीनां धर्मपक्षपातित्वाद्वर्मस्य रामाश्रयत्वादित्यभिप्रेत्याह—असृजदित्यादिना ॥ भगवान् सर्वज्ञः पितामहः । हि यस्मात् । सुराणां असुराणां च । पक्षौ अवलम्बभूतौ । द्वावेव धर्माधर्मौ । असृजत् । अतः धर्माधर्मौ तदाश्रयौ सुराश्रयौ । असुरशब्देनात्रासुरप्रकृतयो राक्षसादयश्च

मितिगर्हयन् । गर्हणं चोक्तस्याप्यनुक्तप्रार्थीकरणं ॥ ४ ॥ स० अथ आरामविक्रमं रामविषयेवनेमयाकृतं भार्याहरणविक्रमं । विदित्वा ज्ञात्वापि । तूष्णीकान् तूष्णींस्थितान् निरुत्साहानितियावत् । अन्योन्यं ईक्षतः ईक्षमाणान् । वेद्मि । इदं किमिति शेषः । रामविक्रमं रामस्य विक्रमं लङ्काभूमिकापादविक्षेपं तन्मात्रमिति यावत् । युद्धमुखमनबलोपयैवंभावो न क्वाप्यवलोकित इति भावः ॥ ५ ॥

[ पा० ] १ ड. च. झ. ट. सागरस्यास्य. २ ड. च. छ. झ. ज. ट. बलपौरुषं. ३ ग. ड. झ. ट. इति मातामहोऽब्रवीत्. ४ ड. छ. झ. ज. स्वपक्षवर्धनं. ५ च. छ. ज. सन्धिस्तव रामेण. ६ ड. झ. ट. मभियुक्तोसि. ७ क.—ट. तस्य.

धर्मो हि श्रूयते पक्षो ह्यमराणां महात्मनाम् ॥ अधर्मो रक्षसां पक्षो ह्यसुराणां च रावण ॥ १३ ॥  
 धर्मो वै प्रसतेऽधर्मं ततः कृतमभूद्युगम् ॥ अधर्मो प्रसते धर्मं ततस्तिष्यः प्रवर्तते ॥ १४ ॥  
 तच्चया चरता लोकान्धर्मो विनिहतो महान् ॥ अधर्मः प्रगृहीतश्च तेनास्मद्वलिनः परे ॥ १५ ॥  
 स प्रमादाद्विवृद्धस्तेऽधर्मोभिग्रसते हि नः ॥ विवर्धयति पक्षं च सुराणां सुरभावनः ॥ १६ ॥  
 विषयेषु प्रसक्तेन यत्किञ्चित्कारिणा त्वया ॥ ऋषीणामग्निकल्पानामुद्वेगो जनितो महान् ॥ १७ ॥  
 तेषां प्रभावो दुर्धर्षः प्रदीप्त इव पावकः ॥ तपसा भावितात्मानो धर्मस्यानुग्रहे रताः ॥ १८ ॥

विवक्षिताः ॥ १२ ॥ अनयोः कतरः केषां पक्ष इत्यत्राह—धर्मो हीति ॥ महात्मनामिति हेतुगर्भ-विशेषणं । महास्वभावानामित्यर्थः । समीचीनप्रकृ-तीनामितियावत् । अमहात्मनामित्यसुरादिविशेषणं चार्थसिद्धं । तथाच धर्मस्य देवपक्षत्वादामस्य तदा-श्रयत्वादेवादयो रामपक्षपातिन इतिभावः ॥ १३ ॥ एवं देवादपक्षपाताद्रामस्य बलीयस्त्वमुपपाद्य धर्मस्य प्राबल्यादपि तदाह—धर्म इति । अत्र यदेतिशेषः । धर्मः अधर्मं यदा प्रसते अभिभवति । तदा कृतं युगं अभूत् भवति । पुरुषेषु प्रवर्तते । आर्षः कालव्य-त्ययः । अधर्मो यदा धर्मं प्रसते तदा तिष्यः कलिः । प्रवर्तते । “ तिष्यः कलौ च पुष्ये च ” इत्यमरः ॥ १४ ॥ ततः किमित्यपेक्षया त्वय्यधर्मेण कलेः प्रवेशात्कृतापेक्षया कलेर्दुर्बलत्वादस्मदपेक्षया रामो बलवानित्याह—तदिति ॥ लोकान् चरता दिग्विजयार्थमिति शेषः । विनिहतः । परदारपरि-ग्रहार्थमिति शेषः । अस्मदिति पञ्चमीबहुवचनं । परे शत्रवो रामादयो धार्मिकाः । यद्वा कृतं युग-मिति शब्दसमुदायेन शुभं लक्ष्यते । तिष्य इत्यने-

नाशुभं । यदा धर्मः अधर्मं प्रसते तदा शुभं भवति । यदा अधर्मो धर्मं प्रसते तदा अशुभं भवतीत्यर्थः । एवं भवतु मया किं कृतमित्यत्राह—तदिति ॥ तत् धर्माधर्मयोरेवंरूपत्वात् । त्वया शुभहेतुर्धर्मो विनि-हतः अशुभहेतुरधर्मश्च परिगृहीतः । तेन पराजय-रूपाशुभहेत्वधर्मकृद्भ्योस्मत्तज्यरूपशुभहेतुधर्मपराः परे बलिन इत्यर्थः ॥ १५ ॥ अधर्मं स्वीकृत्य धर्मं निहते तेषां सुराणां बलवत्त्वं कथमित्याशङ्क्याधर्म-स्याश्रयनाशकत्वादित्यभिप्रायेणाह—स इति ॥ सः अधर्मः । ते प्रमादात् अविमृश्यकरणात् । विवृद्धः । नः अस्मान् । प्रसते नाशयति । सुरभावनः सुरा-नुकूलः सन् सुराणां पक्षं विवर्धयति ॥ १६ ॥ स्वकृ-तस्याधर्मस्य सुरपक्षवृद्धिहेतुत्वं कथमित्याशङ्क्य ऋषी-णामुद्वेगजननद्वाराऽधर्मप्रवर्तकत्वादित्याह—विषये-ष्विति ॥ विषयेषु प्रसक्तेन अतएव यत्किञ्चित्का-रिणा देवर्षिप्रमुखानां कन्यापत्नीहरणादिकं कुर्वता । ऋषीणामुद्वेगः मनस्तापः । जनितः कृतः ॥ १७ ॥ अग्निकल्पत्वमुपपादयति—तेषामिति । उद्वेगात्किं कृतवन्तस्तत्राह—तपसेति ॥ भावितात्मानः पूता-

ति० राक्षसाः राजसाः असुरास्तामसा इतिभेदः ॥ १३ ॥ रामानु० ततस्तिष्यः प्रवर्तत इति पाठः । अत्रयदेत्यध्याहार्यं । यदा कृतं युगमभूत् “ तपःशौचं दयासत्यं ” इति श्रीभागवतोक्तप्रकारेण धर्मपादचतुष्टयविशिष्टं कृतं युगं भवति । धर्मवृद्धिर्भवतीत्यर्थः । तदा धर्मः अधर्मं प्रसते । अनेन धर्मपक्षपातिनां वृद्धिरधर्मपक्षपातिनां हानिश्च सूचिता । यदा तिष्यः प्रवर्तते अधर्मगौरित्यादिना श्री-भागवतोक्तसङ्गमदानुताद्यधर्मपादचतुष्टयविशिष्टं कलियुगं प्रवर्तते । अधर्मवृद्धिर्भवतीत्यर्थः । ततः तदा अधर्मः अभिवृद्धाधर्मः । धर्मं प्रसते । अनेनाधर्मपक्षपातिनां वृद्धिर्धर्मपक्षपातिनां हानिश्च सूचिता ॥ ति० अथतयोः कालविशेषेणाभिभवानभिवौ दर्शयति—धर्मो वै इत्यादिना । यदा कृतं युगमभूत् तदा तस्यादेवकालाद्धेतोः प्रवृद्धो धर्मः अधर्मं प्रसते अभिभवति । वैप्रसिद्धं । यदा तिष्यः कलिः । प्रवर्तते तदा ततएव हेतोः । अधर्मो धर्मं प्रसते । कलौ पादेन धर्मस्थितेः । तथाहि । सर्वदा सुखसाधनं धर्मैक रूप एव । अधर्म-स्त्रिधा । धर्मान्यस्तद्विरोधी तदभावश्चेति । तत्राद्यः शाक्तादिधर्ममार्गेन्द्रो धर्माभासः । द्वितीयो ह्यलालक्षणः । अन्यः स्वस्ववि-हितनित्यधर्मलोपात्मा । कृते त्रिविधाधर्माभाव एव । त्रेतादौ क्रमादेकद्वित्रिभिरधर्मैः संवलनं धर्मस्य । एवं च कलावधर्माभिभूत-पादत्रयलादेकपादेन धर्मस्य वृत्तिरक्षता । एवं च धर्मतो देवत्वमधर्मतो राक्षसत्वादीति सूचितं । नन्वधर्मस्य रक्षोसुरधर्मत्वे रक्षोसुराणां धर्मफलैश्चर्यजयादिकथमिति चेच्छृणु । देवाः केवलधर्मपराः । रक्षोसुराः काम्यराजसतामसधर्मात्रपराः । तादृश-धर्ममनुतिष्ठतोपितानुक्तिप्रकाराधर्मो न सुञ्चत्येव । रजस्तमः प्रकृतित्वात् । अतो धर्मकरणेन सुखिनोपितैकाम्यत्वेन सान्ततया धर्म-

[ पा० ] १ ड. च. झ. ट. तदा तिष्यः २ क. ख. घ. ड. च. झ. ज. ट. धर्मोपि. ३ क. ख. ग. ड.—ट. त्रिवृद्धस्ते. ४ घ. प्रतापो.

मुख्यैर्यज्ञैर्यजन्येते नित्यं तैस्तैर्द्विजातयः ॥ जुह्वत्यग्नींश्च विधिवद्वेदांश्चैरधीयते ॥ १९ ॥  
 अभिभूय च रक्षांसि ब्रह्मघोषानुदैरयन् ॥ दिशोऽपि विद्रुताः सर्वाः स्तनयितुरिवोष्णगे ॥ २० ॥  
 ऋषीणामग्निकल्पानामग्निहोत्रसमुत्थितः ॥ आदत्ते रक्षसां तेजो धूमो व्याप्य दिशो दश ॥ २१ ॥  
 तेषु तेषु च देशेषु पुण्येष्वेव दृढव्रतैः ॥ चर्यमाणं तपस्तीव्रं संतापयति राक्षसान् ॥ २२ ॥  
 देवदानवयक्षेभ्यो गृहीतश्च वरस्त्वया ॥ २३ ॥  
 मानुषा वानरा ऋक्षा गोलाङ्गला महाबलाः ॥ बलवन्त इहागम्य गर्जन्ति दृढविक्रमाः ॥ २४ ॥  
 उत्पातान्विविधान्दृष्ट्वा घोरान्बहुविधांस्तथा ॥ विनाशमनुपश्यामि सर्वेषां रक्षसामहम् ॥ २५ ॥  
 खराभिस्तनिता घोरा मेघाः प्रतिभयंकराः ॥ शोणितेनाभिवर्षन्ति लङ्कामुष्णेन सर्वतः ॥ २६ ॥  
 रुदतां वाहनानां च प्रपतन्त्यस्रविन्दवः ॥ ध्वजा ध्वस्ता विवर्णाश्च न प्रभान्ति यथा पुरा ॥ २७ ॥  
 व्याला गोमायवो गृध्रा वाश्यन्ति च सुभैरवम् ॥ प्रविश्य लङ्कामनिशं समवायांश्च कुर्वते ॥ २८ ॥  
 कालिकाः पाण्डुरैर्दन्तैः प्रहसन्त्यग्रतः स्थिताः ॥ स्त्रियः स्वप्नेषु मुष्णन्त्यो गृहाणि प्रतिभाष्य च २९  
 गृहाणां बलिकर्माणि श्वानः पर्युपभुञ्जते ॥ खरा गोषु प्रजायन्ते मूषिका नकुलैः सह ॥ ३० ॥

स्नानः । धर्मस्यानुग्रहे संवर्धने । रताः ॥ १८ ॥  
 मुख्यैः श्रेष्ठैः । तैस्तैः अग्निष्टोममारभ्य विश्वसृजामयनपर्यन्तैः । अग्नीनुद्दिश्य जुह्वति होमं कुर्वन्ति ।  
 देवतोद्देशेन द्रव्यत्यागो यागः । त्यक्तस्याग्नौ प्रक्षेपो होम इत्यनयोर्भेदः ॥ १९ ॥ अभिभूय अगणयित्वा ।  
 ब्रह्मघोषान् उदैरयन् । उच्चारयन्ति स्म । वेदांश्चैरधीयत इत्यस्य विवरणमिदं । तपःप्रभृतिकर्मणः फलमाह—दिश इत्यादिना ॥ सर्वा दिशःप्रतिविद्रुताः । राक्षसा इतिशेषः । उष्णगे ग्रीष्मे । स्तनयितुरिव मेघ इव । जातावेकवचनं ॥ २०—२२ ॥  
 बलिनोपि देवाः ब्रह्मदत्तवरमहिम्ना न प्रहर्तुं शक्त्युरिति चेत्तत्राह—देवदानवेत्यादिना ॥ देवदानवयक्षेभ्य एवावध्यत्ववरो गृहीतः । न तु मानुषादिभ्य इति भावः ॥ २३ ॥ तर्हि किमायातमित्यत्राह—मानुषा इति ॥ द्वयोरपि बहुवचनं पूजायां । महाबला महासैन्याः । इह लङ्कायां ॥ २४ ॥ न केवलं परा-

गमनेन किं त्वशुभनिमित्तदर्शनेनापि भयमुत्प्रेक्ष्यमित्याह—उत्पातानिति ॥ उत्पातान् विविधान् दिव्यान्तरिक्षभौमभेदमिन्नान् । बहुविधान् भौमादिषुप्रत्येकंविविधान् । अनुपश्यामि तर्कयामि ॥ २५ ॥  
 खराभिस्तनिताः परुषगर्जिताः । घोराः विरूपाः । प्रतिभयंकराः । प्रतीत्युपसर्गमात्रं । भयंकरा इत्यर्थः ॥ २६ ॥ ध्वस्ताः धूसराः । अतएव विवर्णाः विगतवर्णाः ॥ २७ ॥ व्यालाः दुष्टाः । वाश्यन्ति वाशितं कुर्वन्ति । कुत्सितरुतं कुर्वन्तीत्यर्थः । समवायान् सङ्गान् ॥ २८ ॥ कालिकाः नीलवर्णाः स्त्रियः । पूतनाप्रमुखा इति यावत् । शक्तय इत्येके । पाण्डुरैर्दन्तैरुपलक्षिताः सत्यः । प्रतिभाष्य प्रतिकूलभाष्य । गृहाणि गृहस्थितवस्तूनि । मुष्णन्त्यः हसन्ति । एवं दृश्यन्त इत्यर्थः ॥ २९ ॥ बलिकर्माणि बलिकर्मसाधनानि हवींषि । नकुलैः सह । वर्तन्तइतिशेषः

फलान्तेऽधर्मफलभोगभाजइतिनदोषः ॥ १४ ॥ स० उष्णगे ग्रीष्मर्तुगतेसूर्येस्तनयितुर्बलाहकइवविप्रद्रुताःविप्रद्रुतानिरक्षांसि । पलायनएवपुरुषकारइतिपुंशक्तिप्रयुक्तःपुल्लिङ्गनिर्देशः । रक्षांसीतिप्रकृतत्वात् । राक्षसाइतिशेषोवा ॥ २० ॥ ति० धूमः उत्तिष्ठतीतिशेषः ॥ २१ ॥ स० कालिकाः ग्रामस्थाः महाकालीभद्रकालीत्यादयः । प्रतिभाष्य श्रोतृभयदायिभाषां कृत्वा । पाण्डुरैर्दन्तैः अग्रतःस्थिताःसत्यःप्रहसन्ति । दन्तानांपाण्डुरलोक्त्या उत्तयाचविरुद्धभाषणमोषणहसनादीनां निश्चितंमरणं । किञ्चिद्वधानेनभविष्यतीतिसूचयति ॥ २९ ॥ स० श्वानः सारमेयाः । उपसेवते उपसेवन्ते नवायसाः । “ पुनःश्वानोभविष्यति ” “ श्वानसूकरमार्जारः—” इत्यादिप्रयोगादकारान्तोवाश्वानशब्दः । श्वा नः अस्माकमिदमितिपर्युपसेवते । नः बलिकर्माणि श्वा उपसेवते

[ पा० ] १ ड. झ. यजन्तेतेतैस्तैर्यज्ञैर्द्विजातयः. २ क. ख. ग. ड.—ट. दिशोविप्रद्रुताः. ३ ड. झ. आवृत्य. ४ ड.—ट. बहुविधान्बहून्. ५ ड.—ट. रजोध्वस्ताः. ६ क. ड. झ. ज. यथापुरं. ७ ड. झ. ट. लङ्कामारामे. ८ ड.—ट. पर्युपसेवते. ९ ख. ड. च. छ. झ. ट. नकुलेशुच.

मार्जारा द्वीपिभिः सार्धं सूकराः शुनकैः सह ॥ किन्नरा राक्षसैश्चापि समीयुर्मानुषैः सह ॥ ३१ ॥  
पाण्डुरा रक्तपादाश्च विहङ्गाः कालचोदिताः ॥ राक्षसानां विनाशाय कपोता विचरन्ति च ॥ ३२ ॥  
वीचीकूचीति वाश्यन्त्यः शारिका वेश्मसु स्थिताः ॥ ३३ ॥

पतन्ति ग्रथिताश्चापि निर्जिताः कलहैषिणः ॥ पक्षिणश्च मृगाः सर्वे प्रत्यादित्यं रुदन्ति च ॥ ३४ ॥  
करालो विकटो मुण्डः परुषः कृष्णपिङ्गलः ॥ कालो गृहाणि सर्वेषां कालेकालेऽन्वेक्षते ॥ ३५ ॥  
[ अहं त्वेत्प्रपश्यामि युध्यतां तु दिनेदिने ॥ क्रव्यादा भक्षयिष्यन्ति मांसानि गजवाजिनाम् ॥  
सर्वं नष्टप्रभं मन्ये सैन्यं त्वद्रेहमाश्रितम् ॥ ३६ ॥ ]

एतान्यन्यानि दुष्टानि निमित्तान्युत्पतन्ति च ॥ ज्ञात्वा प्रधार्य कार्याणि क्रियतामायतिक्षमम् ॥ ३७ ॥  
[ विष्णुं मन्यामहे रामं मानुषं रूपमास्थितम् ॥ न हि मानुषमात्रोसौ राघवो दृढविक्रमः ॥ ३८ ॥  
येन बद्धः समुद्रस्य स सेतुः परमाद्भुतः ॥ कुरुष्व नरराजेन संधिं रामेण रावण ॥ ३९ ॥ ]  
[ अद्य प्रतिनिविष्टेन हितमुक्तं निशाचर ॥ सीतार्थं ते महाप्राज्ञ महद्भयमुपस्थितम् ॥  
तथेमान्यनिमित्तानि लक्ष्ये राक्षसेश्वर ॥ ४० ॥ ]

इदं वचस्तत्र निशम्य माल्यवान्परीक्ष्य रक्षोधिपतेर्मनः पुनः ॥

अनुत्तमेष्टमपौरुषो बली बभूव तूष्णीं समवेक्ष्य रावणम् ॥ ४१ ॥

॥ ३० ॥ समीयुः संयन्ति । द्वीपिभिः व्याघ्रैः । मानुषैः । राक्षसा इति शेषः । मानुषाश्चात्रोत्पात-  
जनिता एव ॥ ३१ ॥ कालचोदिताः दैवप्रेरिताः । विनाशाय विनाशसूचनायेत्यर्थः । “वाताय कपिला  
विद्युत्—” इत्यादिवत् । कपोताः कपोताख्या  
विहङ्गा इत्यन्वयः ॥ ३२ ॥ वेश्मसु मधुरसंज्ञापार्थं  
पोषिताः शारिकाः । मधुरभाषणानि विहाय वीची-  
कूचीति क्रूरं वाश्यन्तीत्यर्थः ॥ ३३ ॥ पक्षिणः  
काकादयः । मृगाश्च पूर्वं निर्जिता अपि पुनः कलहै-  
षिणः सन्तः । ग्रथिताः पुञ्जीभूताः । पतन्ति  
धावन्ति । प्रत्यादित्यं रुदन्ति चेत्यन्वयः ॥ ३४ ॥

करालः भयंकरः । विकटः विकटाङ्गः । विकल इति  
पाठे हीनाङ्ग इत्यर्थः । परुषः परुषवर्णः । कालः  
मृत्युः । कालेकाले सायं प्रातश्च । गृहाण्यन्वेक्षते ।  
अन्वीक्षमाण इव दृश्यत इत्यर्थः ॥ ३५—३६ ॥  
एतानि ज्ञात्वा कर्माणि कर्तव्यानि । प्रधार्य निर्धार्य ।  
यत् आयतिक्षमं उत्तरकालार्हं । तत्क्रियतां । कर्माणि  
च सीताप्रदानादीनि ॥ ३७—४० ॥ अनुत्तमेषु  
मन्त्रिश्रेष्ठेषु । उत्तमपौरुषो माल्यवान् । इदं वचः । तत्र  
सभायां । निशम्य श्रावयित्वा । अन्तर्भावित-  
व्यर्थोऽयं । रावणं रावणाकारं । समवेक्ष्य इङ्गिता-  
दिदर्शनपुरःसरं दृष्ट्वा । रक्षोधिपतेर्मनः परीक्ष्य

इतिवा ॥ रामानु० बलिकर्माणि बलिद्रव्याणि ॥ ३० ॥ किन्नरा इत्यर्थकेषु चित्कोशेषु न दृश्यते । तस्मिन्निरोधोस्ति लङ्कायामानु-  
षाभावात् ॥ ३१ ॥ ति० चीचीकूचीति शब्दानुकारः । स० शारिकाः शुक्रवध्वः ॥ ३३ ॥ कलहैषिभिः पक्ष्यन्तरैः । निर्जिताः  
ग्रथिताः । पतन्ति परस्परमावध्यपतन्ति ॥ ३४ ॥ कतक० “विष्णुं मन्यामहे रामं” इत्यादि “संधिरामेण रावण” इत्यन्तं  
श्लोकद्वयं प्रक्षिप्तमिति प्राचीनैर्न्याख्यातं ॥ शि० मानुषं रूपमास्थितं रामं विष्णुं स्वप्रतापद्वारा सर्वत्र पूर्णमन्यामहे । अतः अयं रा-  
घवः मानुषमात्रः असज्ज्ञानविषयीभूतमनुष्यशरीरवान् । प्राकृतविलक्षणः परपुरुष इत्यर्थः ॥ ३८ ॥ स० सः चारैः कथितः ।  
येन बद्धः तेन रामेण संधिं कुरुष्व ॥ ३९ ॥ स० इदं वचः रावणं प्रतिनिगद्य तस्य रक्षोधिपतेर्मनः पुनः पुनः परीक्ष्य अनिवर्तनं ज्ञात्वा ।  
रावणं समवेक्ष्य तूष्णीं बभूवेत्यन्वयः । “अर्थनिबन्धनेयं संज्ञा” इत्युक्तेः वचोरावणं निगद्येति द्विकर्मकता । अनुत्तमेषु असदृशेषु राक्ष-  
सेषु । यद्वा अनुत्तमेषु नीचेषु रक्षोधिपतेर्मनः परीक्ष्य स्वयमुत्तमपौरुष इति तूष्णीं बभूव ॥ ४१ ॥ इति पञ्चत्रिंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

[ पा० ] १ झ. चीचीकूचीति. २ ड. च. झ. ञ. ट. कलहैषिभिः. घ. कलहप्रियाः. ३ क. ख. ग. ड.—ट. रुदन्ति ते.  
घ. रुवन्ति. ४ ड. झ. विकलो. ५ इदमर्थत्रयं घ. पाठे दृश्यते. ६ क. ख. ग. ड. च. छ. झ. ञ. ट. ज्ञात्वाऽवधार्य. ७ इदं  
श्लोकद्वयं ख. ड. च. व. ट. पाठेषु दृश्यते. ८ क. घ.—छ. व. समुद्रे च. ९ घ. सन्धिमार्येण. १० इदमर्थत्रयं घ.  
पाठे दृश्यते. ११ ग. ड. च. छ. झ. ञ. ट. तस्य निगद्य. क. ख. तत्र निगद्य. १२ घ. न समीक्ष्य रक्षोधिपतेस्तदप्रियं.



[सं तद्वचो माल्यवता प्रभाषितं दशाननो न प्रतिशुश्रुवे तदा ॥

भृशं जगर्हे च सुदुष्टमानसो मुमूर्षुर्त्युच्चवचांस्युदीरयन् ॥ ४२ ॥]

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे पञ्चत्रिंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

षट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

रावणेनात्मश्लाघनेन रामवधप्रतिज्ञानपूर्वकं सोपालंभं माल्यवद्विसर्जनम् ॥ १ ॥ तथा मन्त्रिभिस्सह मन्त्रपूर्वकं प्राच्यादिदिक्षु पुररक्षणाय सैन्यैः सह ग्रहस्तादिप्रेषणेनान्तःपुरप्रवेशः ॥ २ ॥

तत्तु माल्यवतो वाक्यं हितमुक्तं दशाननः ॥ न मर्षयति दुष्टात्मा कालस्य वंशमागतः ॥ १ ॥

स बद्धा भ्रुकुटिं वक्त्रे क्रोधस्य वशमागतः ॥ अमर्षात्परिवृत्ताक्षो माल्यवन्तमथाब्रवीत् ॥ २ ॥

हितबुद्ध्या यदहितं वैचः परुषमुच्यते ॥ परपक्षं प्रविश्यैव नैतच्छ्रोत्रं गतं मम ॥ ३ ॥

मानुषं कृपणं राममेकं शाखामृगाश्रयम् ॥ समर्थं मन्यसे केन त्यक्तं पित्रा वनालयम् ॥ ४ ॥

रक्षसामीश्वरं मां च देवतानां भयंकरम् ॥ हीनं मां मन्यसे केन ह्यहीनं सर्वविक्रमैः ॥ ५ ॥

वीरद्वेषेण वा शङ्के पक्षपातेन वा रिपोः ॥ त्वयाऽहं परुषाण्युक्तः परप्रोत्साहनेन वा ॥ ६ ॥

प्रभवन्तं पदस्थं हि परुषं कोऽभिधास्यति ॥ पण्डितः शास्त्रतत्त्वज्ञो विना प्रोत्साहनाद्रिपोः ॥ ७ ॥

आनीय च वनात्सीतां पद्महीनामिव श्रियम् ॥ किमर्थं प्रतिदास्यामि राघवस्य भयादहम् ॥ ८ ॥

अनिवर्त्य ज्ञात्वा तूष्णीं बभूव । उपदेशाद्विररामे-  
त्यर्थः ॥ ४१—४२ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते  
श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्ड-  
व्याख्याने पञ्चत्रिंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

हीनं । एकं असहायं । शाखामृगाश्रयं क्षुद्रसहायं ।  
पित्रा त्यक्तं निर्धनं । वनालयं राज्यहीनं । रामं केन  
कथं प्रकारेण । समर्थं प्रबलं । मन्यसे ॥ ४ ॥ स्वस्मिन्  
तद्वैपरीत्यमाह—रक्षसामिति ॥ हीनं दुर्बलं ॥ ५ ॥  
एवं परप्राबल्यस्वदौर्बल्ययोरभावेऽपि परुषोक्तौ हेतुमा-  
शङ्कते—वीरद्वेषेणेति ॥ वीरद्वेषेण सजातीयवीरद्वेषेण ।  
रिपोः पक्षपातेन शत्रौ पक्षपातेन ॥ ६ ॥ परप्रोत्साह-  
नेनेत्येतदुपपादयति—प्रभवन्तमिति ॥ प्रभवन्तं प्रभा-  
वयुक्तं । पदस्थं परिपक्वबुद्धिं । परप्रोत्साहनाभावे  
पण्डितस्य पदस्थविषयकपरुषवचनं नोपपद्यत इत्यर्थः  
॥ ७ ॥ अस्तु त्वदुक्तं परमार्थः तथापि दुर्लभवस्तु-  
विशेषः कथं त्याज्य इत्याह—आनीयेति ॥ किमर्थं

अथ लङ्कागुप्तिकरणं षट्त्रिंशे—तत्त्विति ॥ हित-  
मुक्तं हितं यथा भवति तथा उक्तं । न मर्षयति नाम-  
र्षयत् ॥ १ ॥ परिवृत्ताक्षः घूर्णिताक्षः ॥ २ ॥ पर-  
पक्षं प्रविश्यैव शत्रुषु स्नेहमनुसृत्यैव । हितबुद्ध्या  
हितमित्ययं ज्ञास्यतीति बुद्ध्या । अहितं परुषं च ।  
यद्वच उक्तं । एतत् मम श्रोत्रं न गतमित्यन्वयः  
॥ ३ ॥ भवतः परपक्षांशुसारश्च न युक्त इत्याह—  
मानुषमिति ॥ मानुषं जात्या हीनबलं । कृपणं प्रकृत्या

ती० वस्तुतस्तु—वनालयं वनं जलमुदधिः आलयः शयनस्थानं यस्यतः । वटपत्रशायिनं नारायणमित्यर्थः । अतएव पित्रा  
त्यक्तं जन्मादिरहितमित्यर्थः । ईश्वरस्य जन्माद्यभावादेव पित्राद्यभावः । अतएव एकं अद्वितीयं । अतएव शाखामृगाश्रयं शाखा-  
भिर्वेदशाखाभिः मृग्यत इति शाखामृगो वेदवेद्यः सर्वेश्वरः । सचासावाश्रयश्चेति । तथापि केनापि हेतुना मानुषं मनुष्यरूपेणाव-  
तीर्णं । अतएव कृपणं कृपालुं । रामं समर्थं मन्यसे किल । तद्युक्तमेव । केन हेतुना रक्षसामीश्वरं सर्वपराक्रमैर्हीनं मां अहीनम-  
न्यसे इत्यर्थः ॥ ४-५ ॥ स्त० सर्वविक्रमैः देवानां भयङ्करं तदहीनं च मां मन्यसे । रामविषये तु मां हीनं केन मन्यसे इत्यन्वयः । तेन  
नास्मच्छब्दद्वयवैयर्थ्यं ॥ ५ ॥ ती० आनीयेति । रामहस्ताद्वेच्छयैव वनात्सीतामानीय राघवस्य भयात्किमर्थं प्रतिदास्यामीत्यर्थः ।

[ पा० ] १ अर्थश्लोकः घ. पाठे दृश्यते. २ घ. वशमेयिवान्. ३ घ. क्रोधेन कलुषीकृतः. ४ क. वचनं पुनरुच्यते. ५ क.  
ग. ड. च. झ. ज. ट. च्छ्रोत्रगतं. ६ झ. मम प्रोत्साहनेन वा. ७ ड. झ. ज. ट. कोऽभिभाषते. च. कोऽभिभाषितुं. ८ क. ड.  
छ.—ज. प्रोत्साहनेन वा.

वृतं वानरकोटीभिः ससुग्रीवं सलक्ष्मणम् ॥ पश्य कैश्चिदहोभिस्त्वं राघवं निहतं मया ॥ ९ ॥  
 द्वन्द्वे यस्य न तिष्ठन्ति दैवतान्यपि संयुगे ॥ स कस्माद्रावणो युद्धे भयमाहारयिष्यति ॥ १० ॥  
 द्विधा भज्येयमप्येवं न नमेयं तु कस्यचित् ॥ एष मे सहजो दोषः स्वभावो दुरतिक्रमः ॥ ११ ॥  
 यदि तावत्समुद्रे तु सेतुर्वद्धो यदृच्छया ॥ रामेण विस्मयः कोत्र येन ते भयमागतम् ॥ १२ ॥  
 स तु तीर्त्वाऽर्णवं रामः सह वानरसेनया ॥ प्रतिजानामि ते सत्यं न जीवन्प्रतियास्यति ॥ १३ ॥  
 एवं भ्रुवाणं संरब्धं रुष्टं विज्ञाय रावणम् ॥ व्रीडितो माल्यवान्वाक्यं नोत्तरं प्रत्यपद्यत ॥ १४ ॥  
 जयाशिषा च राजानं वर्धयित्वा यथोचितम् ॥ माल्यवानभ्यनुज्ञातो जगाम स्वं निवेशनम् ॥ १५ ॥  
 रावणस्तु सहामात्यो मन्त्रयित्वा विमृश्य च ॥ लङ्कायामतुलां गुप्तिं कारयामास राक्षसः ॥ १६ ॥  
 स व्यादिदेश पूर्वस्यां ग्रहस्तं द्वारि राक्षसम् ॥ दक्षिणस्यां महावीर्यौ महापार्श्वमहोदरौ ॥ १७ ॥  
 पश्चिमायामथो द्वारि पुत्रमिन्द्रजितं तथा ॥ व्यादिदेश महामायं बहुभी राक्षसैर्वृतम् ॥ १८ ॥  
 उत्तरस्यां पुरद्वारि व्यादिश्य शुकसारणौ ॥ स्वयं चात्र भविष्यामि मन्त्रिणस्तानुवाच ह ॥ १९ ॥  
 राक्षसं तु विरूपाक्षं महावीर्यपराक्रमम् ॥ मध्यमेऽस्थापयद्गुल्मे बहुभिः सह राक्षसैः ॥ २० ॥  
 एवं विधानं लङ्कायाः कृत्वा राक्षसपुङ्गवः ॥ कृतकृत्यमिवात्मानं मन्यते कालचोदितः ॥ २१ ॥

विसर्जयामास ततः स मन्त्रिणो विधानमाज्ञाप्य पुरस्य पुष्कलम् ॥

जयाशिषा मन्त्रिणगेन पूजितो विवेश चान्तःपुरमृद्धिमन्महत् ॥ २२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे षट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

केम हेतुना । राघवस्य राघवात् ॥ ८-९ ॥ द्वन्द्वे  
 द्वन्द्वयुद्धे । युद्धे रामयुद्धे ॥ १० ॥ अत्यन्तहितपरं  
 वृद्धं मातामहं कथमेवं परुषमुक्तवानस्मीत्यनुतापे-  
 नाह—द्विधेति ॥ राम आगत्य भयं जनयिष्यतीति  
 त्वयोक्तं । न केवलं भयमात्रं । द्विधा भज्येयं शिर-  
 श्लेवं प्राप्नुयां । एवमपि न नमेयं । कस्यचित् । न  
 केवलं रामस्य ततोपि शतगुणबलवतोपि द्विधा भङ्गा-  
 दपि कस्यचिन्नमनमत्यन्तदुःसहमित्यर्थः । तर्हि हीय-  
 मानेनसन्धिः कार्य इति नीतिशास्त्रविरोधः स्यात्त-  
 त्राह—एष मे सहजो दोष इति । यदि दोषत्वमनु-  
 मतं तर्हि स त्याज्य एवेत्याशङ्क्याह—स्वभाव इति ।  
 नहि तिक्तो निम्बो मधुरायत इति भावः ॥ ११ ॥  
 अथ सेतुबन्धेन विस्मयसे चेत् तदपिकाकतालीयं ।

अतोमाभूत्ते भयमित्याह—यदीति ॥ तावत्समुद्रे स्व-  
 ल्पसमुद्र इत्यर्थः ॥ १२ ॥ अर्णवं तीर्त्वा स्थितो राम  
 इत्यर्थः ॥ १३ ॥ संरब्धं अहंकारयुक्तं । व्रीडित  
 इति । स्वोपदेशवैफल्यादिति भावः ॥ १४ ॥ यथोचि-  
 तमिति । प्रत्युत्थानादिनेति भावः ॥ १५ ॥ मन्त्रयित्वा  
 कर्तव्यं विचार्य । विमृश्य निश्चित्य ॥ १६ ॥ व्यादि-  
 देश रक्षणायेति शेषः ॥ १७—१८ ॥ भविष्यामी-  
 त्यनन्तरसितिकरणं द्रष्टव्यं ॥ १९ ॥ मध्यमे गुल्म इति  
 गुल्मो नाम नगरमध्यचैत्यस्थानं ॥ २० ॥ विधानं  
 रक्षणसंविधानं ॥ २१ ॥ पुष्कलं समग्रं ॥ २२ ॥ इति  
 श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकि-  
 रीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने षट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

स० पद्महीनामिति । केवलंपद्मेनैव एतस्यास्तस्याश्च भेद इति भावः ॥ ८ ॥ स० द्वन्द्वे संयुगे । दैवतानीत्यनेन तेषां सामर्थ्यराहि-  
 त्यं सूचयति । तत्र दार्ढ्यसूचनाय परोक्षनिर्देशः ॥ १० ॥ ती० वास्तवार्थस्तु—रामः वानरसेनया सहार्णवं तीर्त्वा जीवन्प्रतियास्य-  
 तीति ते सत्यं प्रतिजानामि । न संदेहः । अथापि मे स्वभावो दुरतिक्रम इति पूर्वेण संबन्धः ॥ १३ ॥ इति षट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ज. ट. लङ्कायास्तुतदागुप्तिं. २ क.—च. झ. ज. ट. व्यादिदेशच. ३ ड. च. छ. झ. ज. ट.  
 गमिष्यामि. ४ ख. घ.—छ. झ. ट. लङ्कायां. ५ क.—ट. सोन्तःपुरं.

## सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७ ॥

सुग्रीवादिभिः सह मन्त्रयमाणं श्रीरामं प्रति विभीषणेन लङ्का मेत्य रावणवृत्तान्तावगमेन पुनरागतनिजामाल्यनिवेदितरावण-  
कृतलङ्कारक्षणसंविधानप्रकारनिवेदनम् ॥ १ ॥ रामेण लङ्कायाः प्रागादिद्वारत्रये क्रमेण युद्धाय नीलाङ्गदहनुमन्नियोजनपूर्वकं  
स्वेन रावणाभिष्टितोत्तरभागेलक्ष्मणेन सहावस्थाननिर्धारणेन सेनया सह लङ्काभियानम् ॥ २ ॥

नरवानरराजौ तौ स च वायुसुतः कपिः ॥ जाम्बवानृक्षराजश्च राक्षसश्च विभीषणः ॥ १ ॥  
अङ्गदो वालिपुत्रश्च सौमित्रिः शलभः कपिः ॥ सुषेणः सहदायादो मैन्दो द्विविद एव च ॥ २ ॥  
गजो गवाक्षः कुमुदो नलोथ पनसस्तथा ॥ अमित्रविषयं प्राप्ताः समवेताः समर्थयन् ॥ ३ ॥  
इयं सा लक्ष्यते लङ्का पुरी रावणपालिता ॥ सासुरोरगर्गैर्नधैरैरपि दुर्जया ॥ ४ ॥  
कार्यसिद्धिं पुरस्कृत्य मन्त्रयध्वं विनिर्णये ॥ नित्यं सन्निहितो ह्यत्र रावणो राक्षसाधिपः ॥ ५ ॥  
तथा तेषु ब्रुवाणेषु रावणावरजोऽब्रवीत् ॥ वाक्यमग्राम्यपदवत्पुष्कलार्थं विभीषणः ॥ ६ ॥  
अनलः शूरमश्वैव संपातिः प्रघसस्तथा ॥ गत्वा लङ्कां महामात्याः पुरीं पुनरिहागताः ॥ ७ ॥  
भूत्वा शकुनयः सर्वे प्रविष्टाश्च रिपोर्बलम् ॥ विधानं विहितं यच्च तद्दृष्ट्वा समुपस्थिताः ॥ ८ ॥  
संविधानं यदाहुस्ते रावणस्य दुरात्मनः ॥ राम तद्ब्रुवतः सर्वे यथा तत्त्वेन मे शृणु ॥ ९ ॥  
पूर्वं प्रहस्तः सबलो द्वारमासाद्य तिष्ठति ॥ दक्षिणं च महावीर्यो महापार्श्वमहोदरौ ॥ १० ॥  
इन्द्रजित्पश्चिमद्वारं राक्षसैर्वहुभिर्वृतः ॥ पट्टिशासिधनुष्मद्भिः शूलमुद्गरपाणिभिः ॥  
नानाप्रहरणैः शूरैरावृतो रावणात्मजः ॥ ११ ॥  
राक्षसानां सहस्रैस्तु बहुभिः शस्त्रपाणिभिः ॥ युक्तः परमसंविग्रो राक्षसैर्वहुभिर्वृतः ॥  
उत्तरं नगरद्वारं रावणः स्वयमास्थितः ॥ १२ ॥  
विरूपाक्षस्तु महता शूलखड्गधनुष्मता ॥ बलेन राक्षसैः सार्धं मध्यमं गुल्ममास्थितः ॥ १३ ॥

अथ रामस्य सेनागुप्तिविधानं सप्तत्रिंशे—नरवान-  
रेत्यादिश्लोकत्रयमेकान्वयं ॥ सहदायादः सबान्धवः ।  
“दायादौ सुतबान्धवौ” इत्यमरः । इदं विशेषणं  
सर्वत्र यथार्हमन्वेति । अमित्रविषयं शत्रुदेशं । सम-  
र्थयन् अमन्त्रयन् ॥ १—३ ॥ अथविचारप्रकारमेवाह  
—इयमित्यादिना ॥ सा हनुमता पूर्वमुक्ता ॥ ४ ॥ कार्य-  
सिद्धिं विजयसिद्धिं । पुरस्कृत्य प्रधानीकृत्य । विनिर्णये  
निमित्ते मन्त्रयध्वं । विजयसाधककार्यनिर्णयाय मन्त्रः  
प्रवर्त्यतामित्यर्थः ॥ ५ ॥ अग्राम्यपदवत् संस्कृतपदवत्

सर्वेषां स्फुटप्रतिपत्तये स्वदेशभाषापदरहितमुक्तवा-  
नित्यर्थः ॥ ६ ॥ अनल इत्यादिश्लोकत्रयं । विधानं  
नगररक्षणसंविधानं । ते दुरात्मनो रावणस्य यत्संवि-  
धानमाहुः तद्यथा तत्त्वेन याथार्थ्येन । ब्रुवतः मे मत्तः ।  
शृणु ॥ ७—१० ॥ पट्टिशासिधनुष्मद्भिः शूलमुद्गरपा-  
णिभिः । बहुभी राक्षसैः प्रधानराक्षसैर्वृतः । नाना-  
प्रहरणैः शूरैरावृतः । रावणात्मजः इन्द्रजित्पश्चिमद्वारं  
आसाद्य तिष्ठतीत्यनुकृष्यते ॥ ११ ॥ असंविग्रः अक-  
म्पितहृदयः । राक्षसैः प्रधानभूतैः ॥ १२ ॥ बलेन

ति० नरेति । रामसुग्रीवौ । टजभाववार्धः ॥ १ ॥ स० परमसंविग्रः परं यथाभवतितथा असंविग्रः विभीः । तिष्ठतीत्य-  
न्वयः । शुकसारणावेदितमहाबलस्तरणादन्तःकरणेभीतइतिव्याख्या स्तुतिप्रस्तावाननुगुणा । यदिवकव्याभीतिस्तर्हि हनुमतैकलेन

[ पा० ] १ ड. च. झ. ज. ट. नरवानरराजानौसुतु. २ घ. समवेतास्त्वमन्त्रयन्. ३ ड. च. झ. ज. ट. गन्धर्वैस्सर्वैरपि.  
४ ख. ड. च. छ. झ. ज. अथ. ५ ज. अनलश्चानिलश्चैवहरस्संपातिरेवच. ६ ड. झ. ट. पनसश्चैव. ७ ड. झ. ट. संपातिः  
प्रमतिस्तथा. ख. च. छ. ज. संपातिर्विहगस्तथा. घ. संपातिःपनसस्तथा. ८ घ. ड. झ. ट. राक्षसैस्सहमन्त्रयित्. ९ ड. झ.  
ट. माश्रितः.

एतानेवंविधान्गुल्माँल्लङ्कायां समुदीक्ष्य ते ॥ मामकाः सचिवाः सर्वे पुनः शीघ्रमिहागताः ॥ १४ ॥  
 गजानां च सहस्रं च रथानामयुतं पुरे ॥ हयानामयुते द्वे च साग्रकोटिश्च रक्षसाम् ॥ १५ ॥  
 विक्रान्ता बलवन्तश्च संयुगेष्वाततायिनः ॥ इष्टा राक्षसराजस्य नित्यमेते निशाचराः ॥ १६ ॥  
 एकैकस्यात्र युद्धार्थे राक्षसस्य विशांपते ॥ परिवारः सहस्राणां सहस्रमुपतिष्ठते ॥ १७ ॥  
 एतां प्रवृत्तिं लङ्कायां मन्त्रिप्रोक्तां विभीषणः ॥ एवमुक्त्वा महाबाहू राक्षसांस्तानदर्शयत् ॥  
 लङ्कायां सचिवैः सर्वा रामाय प्रत्यवेदयत् ॥ १८ ॥  
 रामं कमलपत्राक्षमिदमुत्तरमब्रवीत् ॥ रावणावरजः श्रीमात्रामप्रियचिकीर्षया ॥ १९ ॥  
 कुबेरं तु यदा राम रावणः प्रैत्ययुध्यत ॥ षष्टिः शतसहस्राणि तदा निर्यान्ति राक्षसाः ॥ २० ॥  
 पराक्रमेण वीर्येण तेजसा सत्त्वगौरवात् ॥ सैदृशा येऽत्र दर्पेण रावणस्य दुरात्मनः ॥ २१ ॥  
 अत्र मन्युर्न कर्तव्यो रोषये त्वां न भीषये ॥ समर्थो ह्यसि वीर्येण सुराणामपि निग्रहे ॥ २२ ॥  
 तद्भवांश्चतुरङ्गेण बलेन महता वृतः ॥ व्यूहदं वानरानीकं निर्मथिष्यसि रावणम् ॥ २३ ॥  
 रावणावरजे वाक्यमेवं ब्रुवति राघवः ॥ शत्रूणां प्रतिघातार्थमिदं वचनमब्रवीत् ॥ २४ ॥

सेनया । राक्षसैः मुख्यैः ॥ १३ ॥ गुल्मान् सेनाः ।  
 “ गुल्मो रुक्स्तंबसेनासु ” इत्यमरः ॥ १४ ॥  
 गजानां गजयोधिनां । रथानां हयानामित्यत्राप्येवं  
 द्रष्टव्यं । हयानां साग्रकोटिः द्वे अयुते चेत्यन्वयः ।  
 एते एतावन्तः । यद्वा गजानामित्यादिशब्दाः गजा-  
 दिपराः । एवमुत्तरोत्तराधिकसङ्ख्याच्यते । हयानां  
 द्वे अयुते । रक्षसां साग्रकोटिः पूर्णा कोटिः । एते  
 रावणस्येष्टा अन्तरङ्गाः । स्वसेविन इत्यर्थः । आतता-  
 यिनः क्रूरा इत्यर्थः ॥ १५—१६ ॥ अत्र राक्षसेषु ।  
 एकैकस्य राक्षसस्य । सहस्राणां सहस्रं दशलक्षस-  
 ङ्ख्याविशिष्टः परिवारः । इदानीं । युद्धार्थे युद्धनिमित्तं ।  
 उपतिष्ठत इत्यन्वयः ॥ १७ ॥ एतामिति सार्धश्लोकः ॥  
 तान् मन्त्रिभूतान् । दर्शनानन्तरं सचिवैः प्रयोज्यक-  
 र्तृभिः । लङ्कायां सर्वा प्रवृत्तिमित्यनुषज्यते । रामाय  
 प्रत्यवेदयत् । सचिवैरपि तं वृत्तान्तमावेदयदित्यर्थः  
 ॥ १८ ॥ राममित्यादिश्लोकत्रयं ॥ उत्तरं अनन्तरव-

क्तव्यं ॥ १९ ॥ दिग्विजयकालिकबलादाधुनिकबल-  
 मधिकमिति कथयितुं पूर्वबलं परिगणयति—कुबेर-  
 मिति । निर्यान्ति निर्ययुः ॥ २० ॥ पराक्रमेण परा-  
 मिभवसामर्थ्येन । वीर्येण युद्धे स्वयमविकृतत्वेन ।  
 तेजसा प्रतापेन । सत्त्वगौरवात् धैर्यातिशयेनेत्यर्थः ।  
 दर्पेण च । रावणस्य अत्र ये सदृशास्तादृशा राक्षसा  
 इति पूर्वेणान्वयः ॥ २१ ॥ स्वामिसन्निधौ शत्रुबल-  
 वर्णनमयुक्तमित्याशङ्क्य परिहरति—अत्रेति ॥ अत्र  
 बलवर्णने सति । मन्युः क्रोधः । न कर्तव्यः । रोषये  
 शत्रुनिरसनाय रोषमुत्पादये । न भीषये शत्रुबलवर्ण-  
 नेन न भीतिमुत्पादये । रोषोत्पादनस्य फलमाह—  
 समर्थोहीति ॥ २२ ॥ तत् राक्षसबलस्य व्यूढत्वात् ।  
 महता बलेन वृतो भवानपि । चतुरङ्गेण रावणसेना-  
 वञ्चतुरवयवेन । व्यूहं विभज्य । निर्मथिष्यसि ।  
 मध्यमपुरुषत्वमार्थं । चतुरङ्गकार्यकरत्वाच्चतुरङ्गत्वमि-  
 त्यन्ये ॥ २३ ॥ प्रतिघातार्थं प्रतिक्रियार्थं ॥ २४ ॥

कृतस्यकर्मणोदृष्टत्वेनवक्तव्या । श्रवणापेक्षयास्वसाक्षिणः प्राबल्यात् ॥ १२ ॥ स० आततायिनः स्वयमेवसीतोपरोधामराधंकृत्वा  
 शस्त्रपाणयइत्याततायिनः । यद्वा संयुगेयुद्धे इषवः आत्यन्ते सदासम्यक्क्षिप्यन्तेयेन तदिष्वातं धनुः । तेनतायन्तेपालयन्तिजना-  
 निति संयुगेष्वाततायिनः । “तायु सन्तानपालनयोः” इतिधातोः । यद्वा परदारापहर्तृसंबन्धित्वादाततायिनः । “क्षेत्रदारापहर्ता  
 च” इत्युक्तेः । निशाचराः यूथपाः ॥ १६ ॥ ति० सर्वेलङ्कायायवृत्तं तत्प्रत्यवेदयत् ॥ १८ ॥ ति० यस्मात्तेन तत्तद्द्वारेषुसर्वा  
 सेनाविभज्यस्थापिता । तत् तस्मात् । भवानपि इदंवानरानीकंतद्वेदविभागेनव्यूहं व्यूहितेनचतुरङ्गेणबलेनवृत्तरावणं निर्मथि-

[ पा० ] १ ड. झ. ज. लङ्कायाः. २ ड. च. झ. ट. मामकामन्त्रिणः. ३ च. ज. ध्वपराजिताः. ४ ड. झ. मुपतिष्ठति.  
 ५ घ. ड. च. झ. ज. ट. सर्वे. ६ झ. प्रतियुध्यति. ७ ड. झ. ट. सदृशाह्यत्र. घ. सदृशास्तेषु. ग. सदृशास्तस्य. ८ ड. च.  
 झ. ट. क्रोषये. ९ ख. ड. झ. ज. ट. वृतं.

पूर्वद्वारे तु लङ्काया नीलो वानरपुङ्गवः ॥ प्रहस्तप्रतियोद्धा स्याद्वानरैर्बहुभिर्वृतः ॥ २५ ॥  
 अङ्गदो वालिपुत्रस्तु बलेन महता वृतः ॥ दक्षिणे बाधतां द्वारे महापार्श्वमहोदरौ ॥ २६ ॥  
 हनुमान्पश्चिमद्वारं निपीड्य पवनात्मजः ॥ प्रविशत्प्रमेयात्मा बहुभिः कपिभिर्वृतः ॥ २७ ॥  
 दैत्यदानवसङ्घानामृषीणां च महात्मनाम् ॥ विप्रकारप्रियः क्षुद्रो वरदानबलान्वितः ॥ २८ ॥  
 परिक्रामति यः सर्वाल्लोकान्संतापयन्प्रजाः ॥ तस्याहं राक्षसेन्द्रस्य स्वयमेव वधे धृतः ॥ २९ ॥  
 उत्तरं नगरद्वारमहं सौमित्रिणा सह ॥ निपीड्याभिप्रवेक्ष्यामि सबलो यत्र रावणः ॥ ३० ॥  
 वानरेन्द्रश्च बलवानृक्षराजश्च वीर्यवान् ॥ राक्षसेन्द्रानुजश्चैव गुल्मो भवतु मध्यमः ॥ ३१ ॥  
 न चैव मानुषं रूपं कार्यं हरिभिराहवे ॥ एषा भवतु संज्ञा नो युद्धेऽस्मिन्वानरे बले ॥ ३२ ॥  
 वानरा एव नैश्चिह्नं स्वजनेऽस्मिन्भविष्यति ॥ ३३ ॥  
 वयं तु मानुषेणैव सप्त योत्स्यामहे परान् ॥ अहमेष सह आत्रा लक्ष्मणेन महौजसा ॥  
 आत्मना पञ्चमश्चायं सखा मम विभीषणः ॥ ३४ ॥  
 स रामः कृत्यसिद्ध्यर्थमेवमुक्त्वा विभीषणम् ॥ सुवेलारोहणे बुद्धिश्चकार मतिमान्मतिम् ॥  
 रमणीयतरं दृष्ट्वा सुवेलस्य गिरेस्तटम् ॥ ३५ ॥

पूर्वद्वारेस्थित्वेति शेषः ॥ २५—२६ ॥ अप्रमेयात्मेति  
 मायाविन इन्द्रजितोयमेवार्ह इति भावः ॥ २७ ॥ स्व-  
 स्यचोत्तरद्वारनिरोधहेतुमाह—दैत्यदानवेत्यादिश्लोक-  
 त्रयं ॥ विप्रकारप्रियः प्रियविप्रकारः । “वा प्रियस्य ”  
 इति पूर्वनिपातः । विप्रकारः पीडा । क्षुद्रः क्षुद्रबुद्धिः ।  
 प्रजाः संतापयन् लोकान् परिक्रामतीत्यन्वयः । तस्या-  
 हमिति श्लोके यत्तच्छब्दाध्याहारेणाहंशब्दद्वयनि-  
 र्वाहः । योहं धृतः निश्चितः । सोहं प्रवेक्ष्यामीत्य-  
 न्वयः । स्वयमेव अद्वारेण । यद्वा तस्याहमित्यर्थान्त-  
 मेकं वाक्यं । उत्तरमित्यादि भिन्नं वाक्यं ॥ २८—  
 ३० ॥ गुल्मो भवतु मध्यमः । मध्यमसेना भव-  
 त्वित्यर्थः । बलवद्भ्यां रावणेन्द्रजिद्भ्यामधिष्ठितयोरु-  
 त्तरपश्चिमयोः मध्यमगुल्मो भवत्वित्यर्थः ॥ ३१ ॥  
 संज्ञा संकेतः । अस्य प्रयोजनमाह—वानरा इति ॥  
 नः अस्माकं । वानरा एवास्मिन् स्वजने चिह्नं भवि-  
 ष्यतीति । अस्माकं वानरत्वमेवात्मीयत्वज्ञापकं भवि-  
 ष्यतीत्यर्थः । यदि वानरा अपि कामरूपधारणेन

युद्धेयुः । राक्षसानामपि तादृशत्वादात्मपरविवेको  
 न स्यात् । वानरत्वं तु जघन्यतया न ते भजिष्यन्तीति  
 भावः । इदानीं मानुषरूपपरिग्रहप्रतिषेधसामर्थ्या-  
 दितःपूर्वं मानुषरूपं परिगृह्य स्थिता इति गम्यते  
 ॥ ३२—३३ ॥ मानुषेण मनुष्यसंबन्धना । रूपे-  
 णेति शेषः । विभीषणादीनामपि मानुषरूपसंस्थानसा-  
 दृश्यादेवमुच्यते ॥ ३४ ॥ स राम इत्यादिसार्धश्लोक  
 एकान्वयः ॥ कृत्यसिद्ध्यर्थं कार्यसिद्ध्यर्थं । सुवेलारोहणे  
 विषये । बुद्धिः बुद्धिमान् । मनुबलोप आर्षः । मतिं  
 इच्छां । सुवेलारोहणे बुद्धिं चकार मतिमान्मतिमिति  
 च पाठः । सुवेलारोहणबुद्धिमेव मतिं चकार । नान्या-  
 मित्यर्थः । आरोहणेच्छाहेतुमाह—रमणीयतरमिति ।  
 सौन्दर्यावलोकनमेव तदारोहणहेतुः । नतु लङ्काप्राप्तिः ।  
 अतएव लङ्कोपरोधायारोहणं वक्ष्यति—ततस्त्विति ॥  
 पृथिवीं सुवेलकटकभूमिं । महात्मा महाबुद्धिः । प्रह-  
 ष्टरूपः अतिशयेन प्रहृष्टः । “प्रशंसायां रूपम्” ।  
 लङ्कां लङ्कैकदेशसुवेलं । महात्मा महावृत्तिरिति द्विती-

ष्यसि ॥ २३ ॥ ति० प्रहस्तप्रतियोद्धा प्रहस्तस्यसेनापतेःप्रतियोद्धा ॥ २५ ॥ स० स्वजने स्वजनत्वेनज्ञाने ॥ ३३ ॥ ति० सुवे-  
 लारोहणेबुद्धिचकार । तस्यदुर्गत्वाद्वात्रौतत्रावस्थानस्यसुखत्वाच्च । मतिमान्मतिमितिपाठे मतिं अर्थनिर्धारणात्मिकांबुद्धिमित्यर्थः ।  
 ती० सुवेलारोहणे प्रवृत्ताबुद्धिर्यस्यसः सुवेलारोहणेबुद्धिः । अलुक्त्वमार्षः । मतिमान् आगामिगोचरबुद्धिमान् । मतिचकार सुवे-  
 लारोहणेच्छांचकारेत्यर्थः । बुद्धिमितिद्वितीयान्तपाठेतु सुवेलारोहणे मतिं मननात्मिकांबुद्धिं निश्चयात्मिकांचकारेत्यर्थः । यद्वा  
 बुद्धिं तात्कालिकरूपांमतिचकार अर्थनिर्धारणरूपांचकारेत्यर्थः । अर्थनिर्धारणमतिरितितज्ज्ञाः ॥ ३५ ॥

[ पा० ] १ च. छ. ज. लङ्कायां. २ घ. ड. ज. झ. ट. प्रहस्तप्रति. ३ घ. सह. ४ क. घ.—ट. गुल्मेभवतुमध्यमे.  
 ५ क. ख. ग. ड. झ. ट. वशिहं. ६ घ.—ट. अहमेव. ७ क. ग.—च. झ. ट. बुद्धिचकार. ८ ड. झ. ज. ट. मतिमान्प्रभुः.

ततस्तु रामो महता बलेन प्रच्छाद्य सर्वा पृथिवीं महात्मा ॥  
 ग्रहष्टरूपोभिजगाम लङ्कां कृत्वा मतिं सौरिवधे महात्मा ॥ ३६ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७ ॥

अष्टत्रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

सूर्येणास्ताचलारोहणे रामेण सुग्रीवादिभिः सह लङ्कावलोकनाय सुवेलालारोहणम् ॥ १ ॥

स तु कृत्वा सुवेलस्य मत्तिमारोहणं प्रति ॥ लक्ष्मणानुगतो रामः सुग्रीवमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥  
 विभीषणं च धर्मज्ञमनुरक्तं निशाचरम् ॥ मन्त्रज्ञं च विधिज्ञं च श्लक्ष्णया परया गिरा ॥ २ ॥  
 सुवेलं साधुशैलेन्द्रमिमं धातुशतैश्चितम् ॥ अध्यारोहामहे सर्वे वत्स्यामोत्र निशामिमाम् ॥ ३ ॥  
 लङ्कां चालोकयिष्यामो निलयं तस्य रक्षसः ॥ येन मे मरणान्ताय हता भार्या दुरात्मना ॥ ४ ॥  
 येन धर्मो न विज्ञातो न तद्भुक्तं कुलं तथा ॥ राक्षस्या नीचया बुद्ध्या येन तद्गर्हितं कृतम् ॥ ५ ॥  
 तस्मिन्मे वर्तते रोषः कीर्तिते राक्षसाधमे ॥ यस्यापराधान्नीचस्य वधं द्रक्ष्यामि रक्षसाम् ॥ ६ ॥  
 एको हि कुरुते पापं कालपाशवशं गतः ॥ नीचेनात्मापचारेण कुलं तेन विनश्यति ॥ ७ ॥  
 एवं संमन्त्रयन्नेव सक्रोधो रावणं प्रति ॥ रामः सुवेलं वासाय चित्रसानुमुपारुहत् ॥ ८ ॥  
 पृष्ठतो लक्ष्मणश्चैनमन्वगच्छत्समाहितः ॥ सशरं चापमुद्यम्य सुमहदिक्रमे रतः ॥  
 तमन्वरोहत्सुग्रीवः सामात्यः सविभीषणः ॥ ९ ॥

यमहात्मशब्दार्थः । अभिजगाम । आरोहणायेति भावः ॥ ३५—३६ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७ ॥

संबन्धः । मरणान्ताय मरणरूपफलाय । तत्प्रसिद्धं । वृत्तं धर्मशास्त्रविहितस्वकुलाचारः । कुलं स्वकुलातिशयः । एतत्सर्वं भार्यापहरणनिवृत्तिहेतुः तन्नासीदित्यर्थः । तर्हि केन हेतुना कृतमित्यत्राह—राक्षस्येति । तत् भार्यापहरणं ॥ ४—५ ॥ एतादृशस्य निलयदर्शने किं फलं तत्राह—तस्मिन्निति ॥ वर्तते उत्पद्यते । तर्हि तन्मात्रवधे यत्नः क्रियतामित्यत्राह—यस्येति ॥ ६ ॥ अन्यस्य दोषेणान्यवधः किमर्थंक्रियत इत्यत्राह—एक इति ॥ एकः पापं कुरुते नीचेन तेन कर्त्रा आत्मापचारेण तद्दोषेण कारणेन कुलं तत्संबन्धिनः सर्वे विनश्यन्ति ॥ ७ ॥ संमन्त्रयन् वदन् । उपारुहत् उपारुक्षत् ॥ ८ ॥ पृष्ठत इत्यादि सार्धश्लोकः ॥ समा-

अथ लङ्कादर्शनार्थं सुवेलारोहणमष्टत्रिंशो—स त्वित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ धर्मज्ञत्वादि सुग्रीवस्यापि विशेषणं । सुवेलो नाम लङ्कासमतुङ्गताको गिरिविशेषः । विधिज्ञं कार्यज्ञं ॥ १—२ ॥ चितं व्याप्तं । अध्यारोहामहे आरोक्ष्यामः । अयंच समुद्रतरणदिवसवृत्तान्तः पूर्वं संग्रहेणोक्तः । अद्य सविशेषमुच्यते ॥ ३ ॥ लङ्कामित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ लङ्कालोकने निमित्तमाह—निलयमिति । मे भार्येति

कतक० एतदग्रे ततस्तुरामइतिपर्यपठन्ति । तन्नवक्ष्यमाणसंग्रहो नाप्युक्तानुवादो नाप्यत्रप्रकरणविच्छेदइतीमंश्लोकं वृथाप्रक्षिप्यात्रसर्गच्छेदं कुर्वन्ति भ्रान्ताः ॥ ३६ ॥ इति सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७ ॥

स० मरणान्ताय मरणेन रक्षःकुलस्यसहितोतो नाशः स्वस्य तस्मै ॥ ४ ॥ स० वृत्तं सदाचारः अस्मद्वलिष्ठतावार्तावा । राक्षस्या राक्षससंबन्धिन्या । तत्रापिनीचया । विभीषणं सुमुखीकर्तुमियमुक्तिः ॥ ५ ॥

[ पा० ] १ घ. मन्त्रज्ञंचहन्मन्तं. २ ख.—च. झ. ज. ट. नवृत्तंकुलंतथा. ३ घ. च. छ. नात्मापराधेन. ४ ड. झ. ज. ट. सुवेलमासाय. ५ ग. व्रजन्तंलक्ष्मणः.



हनुमानद्भदो नीलो मैन्दो द्विविद एव च ॥ गजो गवाक्षो गवयः शरभो गन्धमादनः ॥ १० ॥  
 पनसः कुमुदश्चैव हरो रम्भश्च यूथपः ॥ जाम्बवांश्च सुषेणश्च ऋषभश्च महामतिः ॥ ११ ॥  
 दुर्मुखश्च महातेजास्तथा शतबलिः कपिः ॥ एते चान्ये च बहवो वानराः शीघ्रगामिनः ॥ १२ ॥  
 ते वायुवेगप्रवणास्तं गिरिं गिरिचारिणः ॥ अध्यारोहन्त शतशः सुवेलं यत्र राघवः ॥ १३ ॥  
 [ तैतः सुवेलमारुह्य रामस्तैस्सह वानरैः ॥ निषसाद गिरेस्तस्य शृङ्गे समतले शुभे ॥ १४ ॥  
 ततः कपिगणास्सर्वे समावृत्य द्वियोजनम् ॥ सुवेलमध्यारोहंस्ते पुनन्तो दक्षिणामुखाः ॥ १५ ॥ ]  
 ते त्वदीर्घेण कालेन गिरिमारुह्य सर्वतः ॥ ददृशुः शिखरे तस्य विषक्तामिव खे पुरीम् ॥ १६ ॥  
 तां शुभां प्रवरद्वारां प्राकारपरिशोभिताम् ॥ लङ्कां राक्षससंपूर्णां ददृशुर्हरियूथपाः ॥ १७ ॥  
 प्राकारचयसंस्थैश्च तदा नीलैर्निशाचरैः ॥ ददृशुस्ते हरिश्रेष्ठाः प्राकारमपरं कृतम् ॥ १८ ॥  
 ते दृष्ट्वा वानराः सर्वे राक्षसान्युद्धकाङ्क्षिणः ॥ मुमुचुर्विविधानादांस्तत्र रामस्य पश्यतः ॥ १९ ॥  
 ततोस्तमगमत्सूर्यः संधयया प्रतिरञ्जितः ॥ पूर्णचन्द्रप्रदीप्ता च क्षपा समभिवर्तते ॥ २० ॥

ततः स रामो हरिवाहिनीपतिर्विभीषणेन प्रतिनन्द्य सत्कृतः ॥

सलक्ष्मणो यूथपयूथसंवृतः सुवेलपृष्ठे न्यवसद्यथासुखम् ॥ २१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे अष्टत्रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

एकोनचत्वारिंशः सर्गः ॥ ३९ ॥

रात्रौसुग्रीवादिभिः सह सुवेलेषु खोषितेन रामेण प्रातर्लङ्कावलोकनम् ॥ १ ॥

तां रात्रिमुषितास्तत्र सुवेले हरिपुङ्गवाः ॥ लङ्कायां ददृशुर्वीर वनान्युपवनानि च ॥ १ ॥

हितः सावधानः ॥ ९ ॥ सामात्य इत्युक्तं विवृणो-  
 ति—हनुमानित्यादिचतुःश्लोकी ॥ हनुमानिति पृथ-  
 गुक्त्या रामलक्ष्मणौ पद्भ्यामेवारूढाविति गम्यते ।  
 ते प्रसिद्धाः । एते चान्ये च । वायुवेगप्रवणाः वायु-  
 वेगेन गच्छन्तः । “मुङ् गतौ” इति धातोर्बहुल-  
 ग्रहणात्कर्तरि ल्युट् । अतएव शीघ्रगामिनः सन्तः  
 अध्यारोहन्त ॥ १०—१५ ॥ ते रामादयः । तस्य  
 प्रसिद्धस्य त्रिकूटस्य । खे विषक्तां आकाशे लम्बमाना-  
 मिव स्थितां । पुरीं लङ्कां । सर्वतो ददृशुः ॥ १६ ॥  
 वानराश्च ददृशुरित्याह—तामिति ॥ स्पष्टः ॥ १७ ॥  
 प्राकारस्य चयः वप्रं तत्र स्थितैः । “स्याच्चयो

वप्रमस्त्रियां” इत्यमरः ॥ १८—१९ ॥ प्रतिरञ्जितः  
 रक्तवर्णाकृतः । पूर्णचन्द्रप्रदीप्तेति । अनेन पौर्णमास्यां  
 सुवेलारोहणमित्युक्तं । प्रथमायां युद्धारम्भ इत्याहुः ।  
 यद्वा पूर्णचन्द्रतुल्यप्रदीपवतीति वाऽर्थः । संभवन्ति हि  
 वानरसेनायामपि प्रकाशार्थमारोपिता दीपाः ॥ २० ॥  
 वाहिनीपतिः वानरसेनानिर्वाहकः ॥ २१ ॥ इति  
 श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरी-  
 टारुयाने युद्धकाण्डव्याख्याने अष्टत्रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

अथ लङ्कादर्शनमेकोनचत्वारिंशे—तामिति ॥ तां  
 रात्रिमित्यत्यन्तसंयोगे द्वितीया । ददृशुः प्रातरिति

स० वायुवेगप्रवणः वेगायतिर्येषां तैतथा । वायोरेव वेगविस्तारवन्त इत्यर्थः । “प्रवणः क्रमनिम्नोर्व्यामायतौ च” इति विश्वः ॥ १३ ॥  
 स० खे आकाशे विषक्तां अंबरचुम्बिनीमिति यावत् ॥ १६ ॥ ति० प्रतिरञ्जितः प्रतिप्रापितरागः । पूर्णचन्द्रप्रदीप्ताक्षपेत्यनेन  
 पौषशुक्लचतुर्दश्यां पूर्णिमायां वा सुवेलारोहणमिति बोध्यं । “चतुर्दश्यां सुवेलारोहणमिति रामः सैन्यं न्यवेशयत्” इत्यग्निवेशोक्तेः । अत्र पूर्ण-  
 चन्द्रलोक्तिः पूर्णकल्पत्वादिति ॥ २० ॥ इत्यष्टत्रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

[ पा० ] १ ख. ग. घ. करंभश्च महायुतिः. २ इदं श्लोकद्वयं क. घ. च. छ. पाठेषु दृश्यते. ३ घ. ड. झ. ट. प्राकारवर.  
 ४ ड. झ. ट. तदृष्ट्वा. ५ ड. च. छ. झ. ट. यूथसंयुतः.

समसौम्यानि रम्याणि विशालान्यायतानि च ॥ दृष्टिरम्याणि ते दृष्ट्वा बभूवुर्जातविस्मयाः ॥ २ ॥  
 चम्पकाशोकपुष्पागसालतालसमाकुला ॥ तमालवनसंछन्ना नागमालासमावृता ॥ ३ ॥  
 हिन्तालैरर्जुनैर्नीपैः सप्तपर्णैश्च पुष्पितैः ॥ तिलकैः कर्णिकारैश्च पाटलैश्च समन्ततः ॥ ४ ॥  
 शुशुभे पुष्पिताग्रैश्च लतापरिगतैर्दुर्मुमैः ॥ लङ्का बहुविधैर्दिव्यैर्यथेन्द्रस्यामरावती ॥ ५ ॥  
 विचित्रकुसुमोपेतै रक्तकोमलपल्लवैः ॥ शाद्वलैश्च तथा नीलैश्चित्राभिर्वनराजिभिः ॥ ६ ॥  
 गन्धाढ्यान्यभिरम्याणि पुष्पाणि च फलानि च ॥ धारयन्त्यगमास्तत्र भूषणानीव मानवाः ॥ ७ ॥  
 तच्चैत्ररथसंकाशं मनोज्ञं नन्दनोपमम् ॥ वनं सर्वतुल्यं रम्यं शुशुभे षट्पदायुतम् ॥ ८ ॥  
 नृत्यूहकोयष्टिभकैर्नृत्यमानैश्च बर्हिभिः ॥ रुतं परभृतानां च शुश्रुवुर्वननिर्झरे ॥ ९ ॥  
 नित्यमत्तविहङ्गानि भ्रमराचरितानि च ॥ कोकिलाकुलषण्डानि विहगाभिरुतानि च ॥ १० ॥  
 भृङ्गराजाभिगीतानि भ्रमरैः सेवितानि च ॥ कोणालकविपुष्टानि सारसाभिरुतानि च ॥ ११ ॥  
 विविशुस्ते ततस्तानि वनान्युपवनानि च ॥ हृष्टाः प्रमुदिता वीरा हरयः कामरूपिणः ॥ १२ ॥  
 तेषां प्रविशतां तत्र वानराणां महौजसाम् ॥ पुष्पसंसर्गसुरभिर्ववौ घ्राणसुखोऽनिलः ॥ १३ ॥  
 अन्ये तु हरिवीराणां यूथान्निष्क्रम्य यूथपाः ॥ सुग्रीवेणाभ्यनुज्ञाता लङ्कां जग्मुः पताकिनीम् ॥ १४ ॥  
 वित्रासयन्तो विहगांस्त्रासयन्तो मृगद्विपान् ॥ कम्पयन्तश्च तां लङ्कां नादैस्ते नदतां वराः ॥  
 कुर्वन्तस्ते महावेगा महीं चरणपीडिताम् ॥ १५ ॥

सिद्धं । वनानि अकृत्रिमाणि । उपवनानि कृत्रिमाणि ॥ १ ॥ समानि च तानि सौम्यानि च समसौम्यानि निम्नोन्नतत्वरहितानि स्निग्धानि चेत्यर्थः । अत एव रम्याणि रमणीयानि । विशालानि विपुलानि । आयतानि दीर्घाणि । दृष्टिरम्याणि नयनाकर्षणानि । वनान्युपवनानि चेत्याकृष्यान्वयः ॥ २ ॥ चम्पकेत्यादि श्लोकचतुष्टयमेकान्वयं ॥ नागमाला नागकेसरमाला । हिन्तालैरित्यादि । उपलक्षितेतिशेषः । दिव्यैः पारिजातादिभिः । अत्राप्युपलक्षितेतिशेषः । विचित्रेत्यादि पदद्वयमपि दिव्यद्रुमविशेषणं । शाद्वलैरित्यादावप्युपलक्षणे तृतीया । लङ्का-शब्दश्चात्र सुवेलपरः । उत्तरत्र वानरप्रवेशोक्तेः । शुशुभे शोभमाना दृश्यत इत्यन्वयः ॥ ३—६ ॥ तत्र वनेषु । धारयन्ति आधारयन् । अगमाः वृक्षाः ॥ ७ ॥ सर्वे ऋतवो यस्मिन् तत्सर्वतुल्यं । “शेषाद्विभाषा” इति कप्प्रत्ययः । षट्पदा-

युतं षट्पदैरासमन्ताद्युतं ॥ ८ ॥ वननिर्झरे नृत्यूहैः कोयष्टिभकैः जलकुकुदविशेषैः । नृत्यमानैः नृत्यद्भिः । बर्हिणैश्च सहितानां परभृतानां रुतं शुश्रुवुरिति योजना ॥ ९ ॥ वनरामणीयकाकृष्टास्तत्रविविशुरित्याह—नित्येत्यादिना कामरूपिण इत्यन्तेन श्लोकत्रयेण ॥ विहङ्गाः वक्ष्यमाणकोकिलादिव्यतिरिक्ताः । षण्डाः वृक्षसमूहाः । विहङ्गभृङ्गसंचारस्य तन्नादस्य च वनशोभाहेतुत्वात्तत्संचारमुक्त्वा तन्नादमाह—विहगेत्यादिना । विहगानामभिरुतं येषु तानि विहगाभिरुतानि । एवमुत्तरत्रापि विग्रहः । कोणालकः खञ्जनः । सारसाभिरुतानीत्यनेन वनादीनां सरःसमीपवर्तित्वमुक्तं । हृष्टाः पुलकिताः । प्रमुदिताः सन्तुष्टाः । वीराः शत्रुवनप्रवेशेपि निर्भयाः । कामरूपिणः सूक्ष्मविपुलप्रवेशानुगुणस्थूलसूक्ष्मशरीरवन्तः ॥ १०—१३ ॥ अन्येत्यादिसार्धश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ १४—१५ ॥

ति० समसौम्यानि आयामविस्ताराभ्यांसमानि समभूतलानि च । दुष्टमृगाद्युपद्रवराहित्येन सौम्यानि । अतएव क्रीडादौ रम्याणीत्यर्थ इति तीर्थः । समसाम्यानीति पाठः । समप्रदेशे साम्यसंस्थानानि । रम्याणि मृगाद्युपद्रवराहित्यादितिकतकः ॥ २ ॥

ति० वननिर्झरे निर्झरयुतेवने । राजदन्तादिः ॥ ९ ॥ ति० प्राणसमलेनमन्दता ॥ १३ ॥ ति० अन्येतु वनोपवनप्रवेष्टव्यतिरिक्ताः ।

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ञ. ट. बकुलसाल. २ ड. ज. झ. ट. न्यतिरम्याणि. ३ क. ख. घ. ड. च. झ. ञ. ट. बर्हिणैः. ४ ड. झ. राजाधिगीतानि. ५ क. ख. च. छ. ञ. कुररैः. ड. झ. ट. कुररखनितानि. ६ च. ञ. ट. कोयष्टिकविपुष्टानि. क. छ. कोयष्टिकविपुष्टानि. ७ ड. च. छ. झ. ञ. ट. प्राणसमोऽनिलः. ८ ड. झ. ट. विहगान्गलापयन्तो.

रजश्च सहसैवोर्ध्वं जगाम चरणोत्थितम् ॥ १६ ॥

ऋक्षाः सिंहा वराहाश्च महिषा वारणा मृगाः ॥ तेन शब्देन वित्रस्ता जग्मुर्भीता दिशो दश ॥ १७ ॥

शिखरं तत्रिकूटस्य प्रांशु चैकं दिविस्पृशम् ॥ समन्तात्पुष्पसंछन्नं महारजतसन्निभम् ॥ १८ ॥

शतयोजनविस्तीर्णं विमलं चारुदर्शनम् ॥ श्लक्ष्णं श्रीमन्महच्चैव दुष्प्रापं शकुनैरपि ॥

मनसाऽपि दुरारोहं किं पुनः कर्मणा जनैः ॥ १९ ॥

निविष्टा तत्र शिखरे लङ्का रावणपालिता ॥ शतयोजनविस्तीर्णा त्रिशद्योजनमायता ॥ २० ॥

सा पुरी गोपुरैरुच्चैः पाण्डुराम्बुदसन्निभैः ॥ काञ्चनेन च सालेन राजतेन च शोभिता ॥ २१ ॥

प्रासादैश्च विमानैश्च लङ्का परमभूषिता ॥ धनैरिवातपापाये मध्यमं वैष्णवं पदम् ॥ २२ ॥

यस्यां स्तम्भसहस्रेण प्रासादः समलङ्कृतः ॥ कैलासशिखराकारो दृश्यते खमिवोल्लिखन् ॥ २३ ॥

चैत्यः स राक्षसेन्द्रस्य बभूव पुरभूषणम् ॥ बालेन रक्षसां नित्यं यः समग्रेण रक्ष्यते ॥ २४ ॥

मनोज्ञां काननवतीं पर्वतैरुपशोभिताम् ॥ नानाधातुविचित्रैश्च उद्यानैरुपशोभिताम् ॥ २५ ॥

नानाविहगसंघुष्टां नानामृगनिषेविताम् ॥ नानाकाननसंतानां नानाराक्षससेविताम् ॥ २६ ॥

तां समृद्धां समृद्धार्था लक्ष्मीवाँल्लक्ष्मणाग्रजः ॥ रावणस्य पुरीं रामो ददर्श सह वानरैः ॥ २७ ॥

रजश्चेत्यर्धमेकं वाक्यं ॥ चरणोत्थितं वानरपादाहति-  
जनितं । रजः ऊर्ध्वं जगाम । उत्थितमित्यर्थः ॥ १६ ॥  
अत्र ऋक्षादयो लङ्कावनवासिनः । भीताः दर्शनादेव  
भीताः । तेन शब्देन वित्रस्ताः विशेषेण त्रस्ताः ।  
दश दिशो जग्मुः । यथायथं जग्मुरित्यर्थः ॥ १७ ॥  
एवं त्रिकूटस्य प्रथमशिखरं सुवेलाख्यमुक्त्वा मध्यम-  
शिखरं वर्णयति—शिखरं तदित्यादिना ॥ सार्धश्लो-  
कद्वयमेकान्वयं । तत् प्रसिद्धं । प्रांशु पार्श्ववर्तिशिख-  
रद्वयापेक्षया उन्नतं । एकं अद्वितीयं । मध्यममित्यर्थः ।  
स्पृशतीति स्पृशं । इगुपधलक्षणः कप्रत्ययः । सम-  
न्तात्पुष्पसंछन्नं अतएव महारजतसन्निभं पृथुरजत-  
सन्निभं । यद्वा सुवर्णसन्निभमिति स्वरूपोक्तिः ।  
चारुदर्शनं सुन्दरदर्शनं । एवंभूतं शिखरं अदृश्यते-  
त्यध्याहारः ॥ १८—१९ ॥ निविष्टेत्यादिश्लोकपञ्च-  
कमेकान्वयं ॥ २० ॥ सालेन प्राकारेण ॥ २१ ॥  
प्रासादैरिति । प्रासादादिलक्षणं प्रागेव लिखितं ।  
आतपापाये वर्षारम्भसमये । मध्यमं वैष्णवं पद-

मिति । त्रिविक्रमावतारे त्रिभिः पदैः सर्वलोकक्रमणे  
मध्यमपदेनान्तरिक्षं क्रान्तमिति आकाशं मध्यमं  
वैष्णवं पदमिति उच्यते ॥ २२ ॥ उल्लिखन् व्याघ्र-  
वन् नगरमध्यचतुष्पथं चैत्यं तत्र भवश्चैत्यः राक्षसे-  
न्द्रस्य पुरभूषणमित्यन्वयः । यः समग्रेण रक्षसां शतेन  
नित्यं रक्ष्यते । यश्च राक्षसेन्द्रस्य पुरभूषणं बभूव ।  
स्तम्भसहस्रेण समलङ्कृतः कैलासशिखराकारः खमु-  
ल्लिखन्निव स्थितः चैत्यः स प्रासादः यस्यां दृश्यते  
तादृशी रावणपालितत्वादिविशेषणविशिष्टा तत्र शिखरे  
निविष्टा लङ्का अदृश्यतेत्यध्याहारेणान्वयः ॥ २३—२४ ॥  
एवं वानराणामग्रगतानां लङ्कादर्शनमुक्त्वा रामस्यापि  
तद्दर्शनमाह—मनोज्ञामित्यादिश्लोकत्रयमेकान्वयं ॥  
पर्वतैः क्रीडाशैलैः । नानाधातुविचित्रैरिति पर्वतवि-  
शेषणं । उद्यानैः कृत्रिमवनैः ॥ २५ ॥ नानाकान-  
नेति पूर्वं काननवत्त्वमुक्तं अत्र तन्नानात्वमितिभिदा  
॥ २६ ॥ समृद्धां उन्नतां । समृद्धार्था समृद्धद्रव्यां ।  
लक्ष्मीवान् नगरदर्शनजप्रीतिविकसितकान्तिः ॥ २७ ॥

यूथान्निष्क्रम्यलङ्कांजग्मुः ॥ १४ ॥ ति० दशयोजनेति । इदंचलङ्कारूपमहादुर्गान्तर्वर्तिरावणवासस्थानभूतान्तर्दुर्गपरं ।  
'शतयोजनविस्तीर्णात्रिशद्योजनमायता' इत्यत्रैवान्यत्रस्थलेउक्तेः ॥ २० ॥ काञ्चनेन राजतेन । सालेन प्राकारेण ॥ २१ ॥  
इत्येकोनचत्वारिंशः सर्गः ॥ ३९ ॥

[ पा० ] १ क. ख. ग. ड.—ट. तस्य. २ क.—ट. दशयोजन. ३ गं. घ. च. छ. ज. तथाद्विगुणमायता. ड. झ. ट.  
विंशद्योजनमायता. ४ क. ख. ग. ड.—ट. शोभते. ५ क.—ट. शतेन. ६ ड. झ. ज. ट. काञ्चनवती. ७ ज. नानागृहस-  
माकीर्णा. ८ ख. ग. घ. च. छ. समृद्धार्थो.

तां महागृहसंवाधां दृष्ट्वा लक्ष्मणपूर्वजः ॥ नगरीममरप्रख्यो विस्मयं प्राप वीर्यवान् ॥ २८ ॥

तां रत्नपूर्णां बहुसंविधानां प्रासादमालाभिरलङ्कृतां च ॥

पुरीं महायश्नकवाटमुख्यां ददर्श रामो महता बलेन ॥ २९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे एकोनचत्वारिंशः सर्गः ॥ ३९ ॥

चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

सुषेलाचलस्थित्यालङ्कामवलोकमानेरामे पार्श्वस्थेनसुग्रीवेण लङ्कागोपुरशृङ्गेराजोपचारै रामाभिमुखावस्थितरावणावलो-  
कनम् ॥ १ ॥ तथाकोपादुर्ध्वेनरावणनिकटमेत्य तत्किरीटपातनपूर्वकं तेनसहचिरंनियुद्धकरणम् ॥ २ ॥ तथा भ्रान्तेनतेन  
मायोपक्रमे लाघवात्पुनारामपार्श्वगमनम् ॥ ३ ॥

ततो रामः सुवेलग्नं योजनद्वयमण्डलम् ॥ आरुरोह ससुग्रीवो हरियूथपसंवृतः ॥ १ ॥

स्थित्वा मुहूर्तं तत्रैव दिशो दश विलोकयन् ॥ त्रिकूटशिखरे रम्ये निर्मितां विश्वकर्मणा ॥

ददर्श लङ्कां सुन्यस्तां रम्यकाननशोभिताम् ॥ २ ॥

तैस्यां गोपुरशृङ्गस्थं राक्षसेन्द्रं दुरासदम् ॥ ३ ॥

श्वेतचामरपर्यन्तं विजयच्छत्रशोभितम् ॥ रक्तचन्दनसंलिप्तं रत्नाभरणभूषितम् ॥ ४ ॥

नीलजीमूतसंकाशं हेमसंछादिताम्बरम् ॥ ऐरावतविषाणाग्रैरुत्कृष्टकिणवक्षसम् ॥ ५ ॥

शशलोहितरागेण संवीतं रक्तवाससा ॥ सन्ध्यातपेन संवीतं मेघराशिभिवाम्बरे ॥ ६ ॥

पश्यतां वानरेन्द्राणां राघवस्यापि पश्यतः ॥ दर्शनाद्राक्षसेन्द्रस्य सुग्रीवः सहसोत्थितः ॥ ७ ॥

क्रोधवेगेन संयुक्तः सत्त्वेन च बलेन च ॥ अचलाग्रादथोत्थाय पुष्टुवे गोपुरस्थले ॥ ८ ॥

अमरप्रख्यः देवसदृशः ॥ २८ ॥ पुनःसंग्रहेणाह—  
तामिति ॥ रत्नानि श्रेष्ठवस्तूनि । संविधानं रक्षणं  
॥ २९ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामाय-  
णभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने एको-  
नचत्वारिंशः सर्गः ॥ ३९ ॥

हेमसंछादिताम्बरं तत्र तत्र सुवर्णचित्राम्बरं । सुवर्ण-  
सूत्रिताम्बरमिति वार्थः । उत्कृष्टकिणवक्षसं उपपादि-  
तकिणवक्षसं । उत्कृष्टस्य उल्लिखितस्य किणः वक्षसि  
यस्य स तथेति वार्थः । शशलोहितरागेण शशरुधि-  
रसमानरागेण । रक्तशब्दविवरणमिदं । रक्तवाससा  
उत्तरीयेण । संवीतं परिवीतं ॥ ३—६ ॥ “ हतं च  
रावणं संख्ये दर्शनादवधारय ” इति रामसन्निधौ  
पूर्वं प्रतिज्ञातमर्थं साधयितुमुत्थितः सुग्रीवइत्याह—  
पश्यतामित्यादिना ॥ पश्यतामित्यादौ षष्ठी ।  
अत्रानादरणमनुक्त्वा गमनं । सप्तम्यर्थे षष्ठीवा ।  
दर्शनात् दर्शनमात्रात् । क्रोधवेगेन कथं मत्स्वामि-  
नोमे स्वयं राजोपचारेण तिष्ठति दुरालेति कोपाति-  
शयेनेत्यर्थः । सत्त्वेन मनोबलेन । बलेन कायबलेन ।  
पुष्टुवे गोपुरमुद्दिश्येति शेषः ॥ गोपुरस्थले स्थित्वेत्य-

अथ सुग्रीवरावणयोर्द्वन्द्वयुद्धकथनं चत्वारिंशे ।  
अत्र प्रथमश्लोकः पूर्वोक्तानुवादः—तत इति ॥  
योजनद्वयमण्डलं योजनद्वयविस्तारमण्डलं ॥ १ ॥  
सुन्यस्तां सुष्ठु निवेशितां ॥ २ ॥ तस्यामित्यादि  
सार्धश्लोकत्रयमेकान्वयं ॥ अत्र ददर्शेत्यनुषज्यते ।  
श्वेते चामरे पर्यन्ते पार्श्वद्वये यस्य स श्वेतचामर-  
पर्यन्तः । उभयतो वीज्यमानचामर इत्यर्थः । विज-  
यच्छत्रं विजयसूचकछत्रं । रत्नाभरणं पद्मरागाभरणं ।

स० रक्तवाससा जेहविषयेणवलेन ॥ ६ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. नगरीत्रिदिवप्रख्यां. २ ड. झ. ट. उपारोहत्ससुग्रीवोहरियूथैःसमन्वितः. ३ ड. झ. तस्य. ४ ग.  
ड. च. झ. ज. ट. रक्ताभरणभूषितं. ५ क. ग. ड.—ट. संछत्रं. ६ क. ख. ग. च. ज. संतप्तः.

स्थित्वा मुहूर्तं संप्रेक्ष्य निर्भयेनान्तरात्मना ॥ तृणीकृत्य च तद्रक्षः सोब्रवीत्परुषं वचः ॥ ९ ॥  
 लोकनाथस्य रामस्य सखा दासोस्मि राक्षस ॥ न मया मोक्ष्यसेऽद्य त्वं पार्थिवेन्द्रस्य तेजसा ॥ १० ॥  
 इत्युक्त्वा सहसोत्पत्य पुपुवे तस्य चोपरि ॥ आकृष्य मुकुटं चित्रं पातयित्वाऽपतद्भुवि ॥ ११ ॥  
 समीक्ष्य तूर्णमायान्तमाबभाषे निशाचरः ॥ सुग्रीवस्त्वं परोक्षं मे हीनग्रीवो भविष्यसि ॥ १२ ॥  
 इत्युक्त्वोत्थाय तं क्षिप्रं बाहुभ्यामाक्षिपत्तले ॥ कन्तुवत्तं समुत्थाय बाहुभ्यामाक्षिपद्भरिः ॥ १३ ॥

परस्परं स्वेदविदिग्धगात्रौ परस्परं शोणितदिग्धदेहौ ॥

परस्परं श्लिष्टनिरुद्धचेष्टौ परस्परं शालमलिर्किंशुकौ यथा ॥ १४ ॥

मुष्टिप्रहारैश्च तलप्रहारैररन्निघातैश्च कराग्रघातैः ॥

तौ चक्रतुर्युद्धमसह्यरूपं महाबलौ वानरराक्षसेन्द्रौ ॥ १५ ॥

कृत्वा नियुद्धं भृशमुग्रवेगौ कालं चिरं गोपुरवेदिमध्ये ॥

उत्क्षिप्य चाक्षिप्य विनम्य देहौ पादक्रमाद्रौपुरवेदिलग्नौ ॥

अन्योन्यमाविध्य विलग्नदेहौ तौ पेततुः सालनिखातमध्ये ॥ १६ ॥

उत्पेततुर्भूतलमस्पृशन्तौ स्थित्वा मुहूर्तं त्वभिनिश्चसन्तौ ॥

आलिङ्ग्य चावलग्न्य च बाहुयोक्त्रैः संयोजयामासतुराहवे तौ ॥ १७ ॥

संरम्भशिक्षाबलसंप्रयुक्तौ संचेरतुः संप्रति युद्धमार्गैः ॥

शार्दूलसिंहाविव जातदपौ गजेन्द्रपोताविव संप्रयुक्तौ ॥ १८ ॥

न्वयः । अन्तरात्मना मनसा ॥ ७—९ ॥ रामाभि-  
 प्रायेण सखा वस्तुतो दासोस्मीति भावः । मया  
 मत्तः । औद्धत्यं परिहरति—पार्थिवेन्द्रस्य तेजसेति  
 ॥ १०—११ ॥ आयान्तं सुग्रीवमिति शेषः । परोक्षं  
 ममासन्निधाने । त्वं सुग्रीवः शोभनग्रीवः । प्रत्यक्षं  
 तु हीनग्रीवो भविष्यसीत्यर्थः ॥ १२ ॥ तले गोपुर-  
 तले । आक्षिपत् अपातयत् । कन्तुवत्समुत्थाय  
 कन्तुकवज्झटित्युत्पत्येत्यर्थः ॥ १३ ॥ परस्परमित्यादि  
 श्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ आरम्भे दृढपरीरम्भेण स्वेद-  
 सिक्तगात्रौ । ततः खरतरनखक्षतेन शोणितलिप्त-  
 शरीरौ । ततो दृढाश्लिष्टतया निरुद्धचेष्टौ निष्पन्दौ ।  
 ततः परस्परत्यागे कुसुमितशालमलीर्किंशुकाविव  
 स्थितौ । तौ वानरराक्षसेन्द्रौ । मुष्टिप्रहारैः । मुष्टीनां  
 व्यथायां तलप्रहारैः । तत्पीडायां अरन्निघातैः निष्क-  
 निष्ठमुष्टियुक्तप्रकोष्ठप्रहारैः । “अरन्निस्तु निष्क-  
 निष्ठेन मुष्टिना” इत्यमरः । तद्वाधायां कराग्रघातैः ।  
 असह्यरूपं अत्यन्तासह्यं । प्रशंसायां रूपप्रत्ययः ।  
 युद्धं चक्रतुः ॥ १४—१५ ॥ कृत्वेत्यादिसार्धश्लोक

एकान्वयः ॥ नियुद्धं मलयुद्धं बाहुयुद्धं वा । “नियुद्धं  
 बाहुयुद्धं स्यात्” इत्यमरः । गोपुरवेदिमध्ये चिरं कालं  
 नियुद्धं कृत्वा । तत उत्क्षिप्य परस्परमूर्ध्वं क्षिप्त्वा ।  
 आक्षिप्य आकृष्य । परस्परं देहौ विनम्य विनाम्य ।  
 पादक्रमात् पादविन्यासविशेषात् । गोपुरवेदिलग्नौ  
 पदात्पदं पश्चाच्चलित्वा पुनर्युद्धार्थमवसरप्रतीक्षतया  
 गोपुरवेदिकायां निश्चलंस्थितावित्यर्थः । आविध्य  
 बाहुभ्यां संवेष्ट्य । विलग्नदेहौ श्लिष्टदेहौ सन्तौ ।  
 सालनिखातयोः प्राकारपरिखयोर्मध्ये पेततुः ॥ १६ ॥  
 लाघवातिशयेन भूतलमस्पृष्ट्वैव उत्पेततुः । ततो मुहूर्तं  
 तूष्णीं स्थित्वा श्रमवशादभिनिश्चसन्तौ पुनरालिङ्ग्य  
 स्वयमेव स्वशरीरमालिङ्ग्य । आवलग्न्य आप्लुत्य ।  
 बाहुयोक्त्रैः बाहुपाशैः संयोजयामासतुः । देहाविति  
 शेषः । निबिडं बबन्धतुरित्यर्थः ॥ १७ ॥ संरम्भेति ।  
 संरम्भः अभिनिवेशः । शिक्षा अभ्यासः । बलं शक्तिः ।  
 एतैः संप्रयुक्तौ संयुक्तौ सन्तौ संप्रति युद्धमार्गैः चानु-  
 र्येण परस्परग्रहणानुकूलक्रमैरित्यर्थः । संप्रति तदानी-  
 मित्यर्थ इत्येके । शार्दूलसिंहौ शार्दूलश्रेष्ठौ । संप्रयुक्तौ

संहत्य चापीड्य च तावुरोभ्यां निपेततुवै युगपद्वरण्याम् ॥

उद्यम्य चान्योन्यमधिक्षिपन्तौ संचक्रमाते बहुयुद्धमार्गैः ॥ १९ ॥

व्यायामशिक्षाबलसंप्रयुक्तौ क्लमं न तौ जग्मतुराशु वीरौ ॥

बाहूत्तमैर्वारणवारणामैर्निवारयन्तौ वरवारणामौ ॥ २० ॥

चिरेण कालेन तु संप्रयुक्तौ संचेरतुर्मण्डलमार्गमाशु ॥ २१ ॥

तौ परस्परमासाद्य यत्तावन्योन्यसूदने ॥ मार्जाराविव भक्षार्थं वितस्थाते मुहुर्मुहुः ॥ २२ ॥

मण्डलानि विचित्राणि स्थानानि विविधानि च ॥ गोमूत्रिकाणि चित्राणि गतप्रत्यागतानि च ॥ २३ ॥

तिरश्चीनगतान्येव तथा वक्रगतानि च ॥ परिमोक्षं प्रहाराणां वर्जनं परिधावनम् ॥ २४ ॥

सन्तौ गजेन्द्रपोतौ कलभौ । संहत्य संयोज्य । उरो-  
भ्यामन्योन्यमापीड्य धरण्यां युगपन्निपेततुः । अथ  
उद्यम्य उद्धृत्य । अधिक्षिपन्तौ पातयन्तौ । एवं बहु-  
युद्धमार्गैः बहुयुद्धप्रकारैः । संचक्रमाते संचेरतुः ॥ १८  
—१९॥ स्वरत्यां श्रमजयाय कृतोभ्यासो व्यायामः  
तद्रूपा या शिक्षा तद्वलेन तदतिशयेन संप्रयुक्तौ  
संयुक्तौ । वार्यन्ते एभिरिति वारणाः आलानस्तम्भाः ।  
वारणवारणामैः बाहूत्तमैः अन्योन्यमाशु निवारय-  
न्तावपि क्लमं श्रमं । न जग्मतुः ॥ २०॥ चिरेणेत्यर्थः ॥  
चिरेणकालेन बहुकालेन । संप्रयुक्तौ युध्यमानौ तौ ।  
मण्डलमार्गं चक्राकारमार्गं । चेरतुः चक्रतुरित्यर्थः ।  
अयं च वक्ष्यमाणमार्गान्तराणामप्युपलक्षणं ॥ २१ ॥  
तदेव प्रपञ्चयति—तावित्यादिना ॥ परस्परमासाद्य  
अन्योन्यसूदने अन्योन्यहिंसने । यत्तौ यत्नवन्तौ ।  
भक्ष्यत इति भक्षः भक्ष्यद्रव्यं । तदर्थं तन्निमित्तं ।  
मार्जाराविव वितस्थाते विशेषेण तस्थतुः । “समव-  
प्रविभ्यःस्थः” इत्यात्मनेपदं । भक्षग्रहणदत्तावधानौ  
मार्जाराविव निश्चलं तस्थतुरित्यर्थः । मुहुर्मुहुरित्यनेन  
मध्येमध्ये मण्डलादिसंचारो व्यज्यते ॥ २२॥ मण्ड-  
लानीत्यादि चतुःश्लोक्येकान्वया ॥ मण्डलानि परि-  
भ्रमणविशेषान् । यथाहभरतः—“ एकपादप्रचारो  
यः स चारीत्यभिधीयते । द्विपादक्रमणं यत्तु करणं  
नाम तद्भवेत् ॥ करणानां समायोगात्खण्डमित्यभिधी-  
यते । खण्डैस्त्रिभिश्चतुर्भिर्वा संयुक्तं मण्डलं भवेत् ”  
इति । विचित्राणि सव्यमपसव्यं सव्यापसव्यमर्ध-  
भ्रमणमित्यादिभेदाद्भिन्नानि । स्थानानि व्याघ्रसिंहा-

दितुल्यावस्थानानिवैष्णवादिस्थानानि । पादयोः पूर्वा-  
परतिर्यग्विक्षेपादिका विन्यासविशेषा इतियावत् ।  
तदाहभरतः—“ वैष्णवं समपादं च वैशाखं मण्डलं  
तथा । प्रत्यालीढमथालीढं स्थानान्येतानि षण्णृणां ”  
इति पञ्चेति धनुर्वेदे । एषां लक्षणादिकथने ग्रन्थ-  
गौरवं स्यादिति तन्नाद्रियते । गोमूत्रिकाणि गोमूत्रस-  
रणिसदृशानि गमनानि । गोमूत्रशब्दात्तदाकारगम-  
नवाचकान्मत्वर्थे ठन्प्रत्ययः । गोमूत्रिकाणां चित्रत्वं  
गमनागमनादिभेदात् । गतप्रत्यागतानि उपसर्पणा-  
पसर्पणानि । एते उभयगतिप्रचारभेदाः । तिरश्ची-  
नगतानि तिर्यग्गमनानि । वक्रगतानि सव्यापसव्यसं-  
चरणानि । परिमोक्षं स्थानचालनेन प्रहाराणां मोक्ष-  
करणं । वर्जनं प्रतिप्रयोगेन परिहरणं । परिधावनं  
एकस्य तिष्ठतः समन्तादन्यस्य गमनागमनं ।  
अभिद्रवणं आभिमुख्येन शीघ्रं गमनं । आप्लावं  
अल्पाङ्गत्वानल्पाङ्गत्वादिभिर्विनम्य गमनं । ईषद्रमनं  
वा । मण्डूकवद्रमनमित्यर्थः । आस्थानं च सविग्रहं  
विग्रहसहितमास्थानं । विगृह्य केवलासनं प्रगृह्य  
निर्भयावस्थानमिति वार्थः । परावृत्तं पराङ्मुख-  
गमनं । अपावृत्तं स्थित्वैव पश्चाच्चलनं । अवद्रुतं  
जिघृक्षया शरीरं संकुच्यावनम्य गमनं । अवप्लुतं  
प्रतियोधिनं पादेन प्रहर्तुमधोमुखेन प्लवनं । उपन्यस्तं  
प्रतियोधिबाहुप्रहणार्थं स्वबाहुप्रसारणं । अपन्यस्तं  
प्रतियोधिग्रहणवञ्चनार्थं स्वबाहोरपक्षेपणं । एवं  
खड्गविद्यामल्लशास्त्रादिषूपदिश्यते । तत्तन्निदर्शने  
नितान्तं ग्रन्थगौरवं स्यात् । अतस्तदुपेक्ष्यते ॥ २३—

ति० संवेदनं प्रेरणं ॥ १९॥ स० वारयन्त्येभिः प्रतिगजानिति वारणानि कराः । वारणानांगजानां तानि तदाभैः । परवारणः  
मुत्तमातङ्गः ॥ २० ॥ इति चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

[ पा० ] १ ड. — ट. — संहत्यसंवेद्यचतौकराभ्यातौपेततुवैयुगपद्वरायां. २ ख. ड. च. झ. ज. ट. मार्गैः. ३ झ. ज. ठ. परवा-  
रणाभौ. ४ ग. ड. च. छ. झ. ट. कालेनशृङ्गप्रयुद्धौ. क. घ. ज. ट. कालेनशृङ्गप्रयुक्तौ. ५ ड. झ. ज. ट. भक्षार्थं ऽवतस्थाते.



अभिद्रवणमाप्लावमास्थानं च सविग्रहम् ॥ परावृत्तमपावृत्तमवद्रुतमवप्लुतम् ॥ २५ ॥  
 उपन्यस्तमपन्यस्तं युद्धमार्गविशारदौ ॥ तौ संचरेतुरन्योन्यं वानरेन्द्रश्च रावणः ॥ २६ ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे रक्षो मायाबलमथात्मनः ॥ आरब्धमुपसंपेदे ज्ञात्वा तं वानराधिपः ॥ २७ ॥  
 उत्पपात तदाकाशं जितकाशी जितकुमः ॥ रावणः स्थित एवात्र हरिराजेन वञ्चितः ॥ २८ ॥  
 अथ हरिवरनाथः प्राप्य संग्रामकीर्तिं निशिचरपतिमाजौ योजयित्वा श्रमेण ॥  
 गगनमतिविशालं लङ्घयित्वाऽर्कसूनुर्हरिवरगणमध्ये रामपार्श्वं जगाम ॥ २९ ॥  
 इति स सवितृसूनुस्तत्र तत्कर्म कृत्वा पवनगतिरनीकं प्राविशत्संप्रहृष्टः ॥  
 रघुवरनृपसूनोर्वर्धयन्युद्धहर्षं तरुमृगगणमुख्यैः पूज्यमानो हरीन्द्रः ॥ ३० ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

### एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

रामेण रावणकरग्रहणविमोचनेन पुनरागतसुग्रीवप्रत्यालिङ्गनपूर्वकं पुनरपितादशसाहसकरणप्रतिषेधनम् ॥ १ ॥ तथा  
 लक्ष्मणप्रति युद्धादिसूचकदुर्निमित्तप्रदर्शनपूर्वकं सुवेलादवतरणेन सुग्रीवेण सह रणायसेनासंनाहपूर्वकं लङ्काप्रत्यभियानम्  
 ॥ २ ॥ लङ्कागतेन रामेण नीलाङ्गदहनुमतां क्रमेण प्रागादिद्वारनिरोधनचोदनपूर्वकं स्वयं लक्ष्मणेन सह रावणाधिष्ठितोत्तरद्वार-  
 निरोधनम् ॥ ३ ॥ तथा राजनीत्यनुसारेण संदेशनिवेदनाय रावणप्रत्यङ्गदप्रेषणम् ॥ ४ ॥ अङ्गदेन रावणमेत्य रामसंदेशनिवे-  
 दने तन्नियोगेन राक्षसैरङ्गदग्रहणम् ॥ ५ ॥ तदुद्धहनेनैव गगनमुत्प्लुतेनाङ्गदेन स्वाङ्गविधूनेन रक्षसामधःपातनपूर्वकं पादाभि-  
 धातात्प्रासादभञ्जनेन पुनारामपार्श्वगमनम् ॥ ६ ॥

अथ तस्मिन्निमित्तानि दृष्ट्वा लक्ष्मणपूर्वजः ॥ सुग्रीवं संपरिष्वज्य तदा वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥

२६ ॥ एतस्मिन्नित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ अन्तरे  
 अवकाशे । मायाबलं परितोनेकरावणप्रदर्शनं ।  
 आरब्धमुपसंपेदे कर्तुमुपचक्रमे । तं मायोपक्रमं ।  
 जितेन जयेन काशते प्रकाशत इति जितकाशी ।  
 रावणस्य मायाबलोपक्रम एव निर्मायं युध्यमानस्य  
 सुग्रीवस्य जय इति ज्ञेयं । जितकुमः जितश्रमः ।  
 बलिना चिरं मलयुद्धकरणादिति भावः । अत्र  
 प्रासादे स्थित एव रावणो वञ्चितः पुनरागमने  
 प्रतारितः ॥ २७—२८ ॥ हरिवरनाथः क्षणेन  
 रावणहरणार्हपरिकरनियन्ता । रामभक्तिरेव स्वयं-  
 गमनहेतुरिति भावः । प्राप्य संग्रामकीर्तिं । रामस्य  
 युद्धादागतां कीर्तिं स्वयमाजहरेति भावः । निशि-  
 चरपतिं । तत्सदृशेष्वनेकेषु विद्यमानेष्वपि तां-  
 स्तृणीकृत्य तेनैव युद्धं कृतवानिति भावः । आजौ ।  
 रावणवन्न च्छद्मना युद्धकृत् किन्तु मर्यादयेति  
 भावः । योजयित्वा श्रमेण इतः पूर्वं तदज्ञातेन  
 श्रमेण योजयित्वा । योजनं हि पूर्वमसंभावितस्यैव

रावणस्य श्रमफलं । आत्मनस्तु कीर्तिरिति भावः ।  
 गगनमतिविशालं लङ्घयित्वाऽर्कसूनुः स्वस्यादित्यपुत्र-  
 त्वज्ञापनायाकाशमयत्वेनालङ्घयत् । अर्कसूनुः अज्ञात-  
 गमनवेगः । हरिवरगणमध्ये विनयेन स्वातिशयम-  
 प्रकाशयन् वानरेष्वन्यतमइति स्थितः । रामपार्श्वं  
 जगाम रावणशिरोऽनादायागतोहं कथमस्याग्रे तिष्ठे-  
 यमिति पार्श्वे स्थितः । निशिचरपतिं श्रमेण योज-  
 यित्वा जगामेत्यनेन रामस्य प्रतिज्ञाहानिर्मा प्रसांक्षी-  
 दिति रावणमहत्त्वैवागत इति सूचितम् । मायाप्रयो-  
 गारम्भे समागमनं स्वेनापि मायाप्रयोगे रामस्य  
 कोपः स्यादित्याशयात् ॥ २९ ॥ रघुवरनृपसूनोः  
 रामस्य । तरुमृगगणमुख्यैः वानरगणमुख्यैः ॥ ३० ॥  
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने चत्वारिंशः  
 सर्गः ॥ ४० ॥

अथ लङ्कावरोध एकचत्वारिंशे—अथेति ॥ तस्मिन्

असंमज्ज्य मया सार्धं तदिदं साहसं कृतम् ॥ एवं साहसकर्माणि न कुर्वन्ति जनेश्वराः ॥ २ ॥  
 संशये स्थाप्य मां चेदं बलं च सविभीषणम् ॥ कष्टं कृतमिदं वीर साहसं साहसप्रिय ॥ ३ ॥  
 इदानीं मा कृथा वीर एवंविधैर्मचिन्तितम् ॥ त्वयि किञ्चित्समापन्ने किं कार्यं सीतया मम ॥ ४ ॥  
 भरतेन महाबाहो लक्ष्मणेन यवीयसा ॥ शत्रुघ्नेन च शत्रुघ्न स्वशरीरेण वा पुनः ॥ ५ ॥  
 त्वयि चानागते पूर्वमिति मे निश्चिता मतिः ॥ जानतश्चापि ते वीर्यं महेन्द्रवरूपोपम ॥ ६ ॥  
 हत्वाऽहं रावणं युद्धे सपुत्रबलवाहनम् ॥ अभिषिच्य च लङ्कायां विभीषणमथापि च ॥  
 भरते राज्यमावेश्य त्यक्ष्ये देहं महाबल ॥ ७ ॥  
 तमेवंवादिनं रामं सुग्रीवः प्रत्यभाषत ॥ तव भार्यापहर्तारं दृष्ट्वा राघव रावणम् ॥  
 मर्षयामि कथं वीर जौनन्पौरुषमात्मनः ॥ ८ ॥  
 इत्येवंवादिनं वीरमभिनन्द्य स राघवः ॥ लक्ष्मणं लक्ष्मिसंपन्नमिदं वचनमब्रवीत् ॥ ९ ॥  
 परिगृह्योदकं शीतं वनानि फलवन्ति च ॥ बलौघं संविभज्येमं व्यूह्य तिष्ठेमं लक्ष्मण ॥ १० ॥  
 लोकक्षयकरं भीमं भयं पश्याम्युपस्थितम् ॥ निर्वहणं प्रवीराणामृक्षवानररक्षसाम् ॥ ११ ॥

सुग्रीवे । निमित्तानि युद्धचिह्नानि । “ निमित्तं हेतु-  
 लक्ष्मणोः ” इत्यमरः ॥ १ ॥ जनेश्वराः राजानः ।  
 न कुर्वन्ति अस्मादृशपरिजने विद्यमाने न कुर्वन्ती-  
 त्यादरोक्तिः ॥ २ ॥ संशये संशयपदे । त्वत्साहसे-  
 स्मदादीनां जीवनं दुर्लभमिति भावः ॥ ३ ॥ इदानीं-  
 मित्यादि श्लोकद्वयं ॥ इदानीं अद्यप्रभृति । अचि-  
 न्तितं अविचारितं । एवंविधं साहसं मा कृथाः ।  
 कुत इत्यत्राह—त्वयीति । त्वयि किञ्चित्समापन्ने ।  
 वानरेति संबोधनं । प्राप्ते मम सीतया किं कार्यं किं  
 प्रयोजनं । अभिनववत्सवात्सल्येन पूर्ववत्समनमिल-  
 षन्त्या वत्सलाया गोरिव नित्यानपायिनीमपि सीता-  
 मनाहत्य तदानीमाश्रिते वानरमात्रेऽयमभिनवेशं  
 कुर्वतो रामस्य वात्सल्यातिशय उच्यते । सीतया ।  
 “ अर्धो वा एष आत्मनो यत्पत्नी ” इत्यर्धशरीरभू-  
 तया न मे किञ्चित्कार्यं । भरतेन यवीयसेति कनि-  
 ष्ठत्वमुच्यते । “ भ्राता स्वा मूर्तिरात्मनः ” इत्युक्त-  
 भरतादिनापि न मे किञ्चित्प्रयोजनं । स्वशरीरेण  
 वा, “ आत्मानं सर्वथा रक्षेद्दरैरपि धनैरपि ” इत्यु-

क्तशरीरेण वा किं क्रियते ॥ ४—५ ॥ एतदेव प्रप-  
 ञ्चयति—त्वयीत्यादिना ॥ पूर्वं त्वय्यनागते सति ।  
 इति वक्ष्यमाणप्रकारेण मे मतिः निश्चितासीत् ।  
 जानतश्चापीति विशेषणेन अस्थाने भयशङ्कितोक्त्या  
 वात्सल्यातिशय उक्तः । इतिशब्दार्थमाह—हत्वेति ॥  
 प्रतिज्ञानिर्वाहार्थमिति भावः । अभिषिच्येति ।  
 अन्यथा शरणागतवैफल्यादिति भावः । भरत इति ।  
 अन्यथा कुलधर्मोच्छेदादिति भावः । महाबलेत्यन-  
 न्तरमितिकरणस्यान्वयः ॥ ६—७ ॥ तमेवमित्यादि-  
 सार्धश्लोकः ॥ पौरुषं त्वद्दास्यरूपं पुरुषधर्ममित्यर्थः ।  
 अतएवहि पूर्वं रावणान्तिके दासोस्मीत्युक्तवान् ।  
 जानन्नित्यनेन दासस्य कर्मैवेदं नतु साहसमित्युच्यते  
 ॥ ८ ॥ अथ रामस्योत्साहविशेषं दर्शयति—इत्येव-  
 मिति ॥ लक्ष्मिसंपन्नमित्यत्र “ इको ह्रस्वोऽङ्गो  
 गालवस्य ” इति ह्रस्वः । लक्ष्मीरत्र निमित्तदर्शनजः  
 सन्तोषः ॥ ९ ॥ संविभज्य तत्तद्युथपाधीनं कृत्वा ।  
 व्यूह्य गरुडादिरूपेण स्थापयित्वा ॥ १० ॥ लोकक्षय-  
 करं लोकक्षयसूचकं । भीमं भयंकरं । भयं भयनि-

ति० लयिकिञ्चित्समापन्ने दैवात्तवापमानादिप्राप्तावित्यर्थः । “ नाश्लीलं कीर्तयेत् ” इत्युक्तेरेवंवादः । स० इदानीं इतः परं । अचि-  
 न्तितं अनालोचितं । किञ्चिदितिसुकुमारोक्तिः । मरणमित्यर्थः । आपन्ने प्राप्ते । किञ्चिदित्यस्य तदर्थतानङ्गीकारेसीतयेत्याद्युत्तर-  
 ग्रन्थास्वारस्यापत्तेः । “ नाश्लीलं कीर्तयेत् ” इत्युक्तेस्तथोक्तिः ॥ ४ ॥ ति० भगवन्कथमेवंमथितवप्राकृतइवशङ्केत्यत्राह—जानत-  
 श्चापीति । “ अतिज्ञेहः पापशङ्की ” इतिन्यायादितिभावः ॥ ६ ॥

[ पा० ] १ क.—ट. साहसयुक्तानि. २ ड. झ. ट. बलं चेमं विभीषणं. ३ ड. झ. ट. मरिदम. ४ ड. झ. ट. मारोप्य.  
 ५ घ. ड. च. झ. ट. जानन्विकर्म. ६ ख. ड. झ. न. ट. तिष्ठाम.

वाताश्च परुषा वान्ति कम्पते च वसुधरा ॥ पर्वताग्राणि वेपन्ते पतन्ति धरणीरूहाः ॥ १२ ॥  
 मेघाः क्रव्यादसंकाशाः परुषाः परुषस्वनाः ॥ क्रूराः क्रूरं प्रवर्षन्ति मिश्रं शोणितविन्दुभिः ॥ १३ ॥  
 रक्तचन्दनसंकाशा सन्ध्या परमदारुणा ॥ ज्वलच्च निपतत्येतदादित्यादग्निमण्डलम् ॥ १४ ॥  
 आदित्यमभिवाश्यन्ति जनयन्तो महद्भयम् ॥ दीना दीनस्वरा घोरा अप्रशस्ता मृगद्विजाः ॥ १५ ॥  
 रजन्यामप्रकाशश्च संतापयति चन्द्रमाः ॥ कृष्णरक्तांशुपर्यन्तो यथा लोकस्य संक्षये ॥  
 ह्रस्वो रूक्षोप्रशस्तश्च परिवेषः सुलोहितः ॥ १६ ॥  
 आदित्यमण्डले नीलं लक्ष्म लक्ष्मण दृश्यते ॥ दृश्यन्ते न यथावच्च नक्षत्राण्यभिवर्तते ॥  
 युगान्तमिव लोकस्य पश्य लक्ष्मण शंसति ॥ १७ ॥  
 काकाः श्येनास्तथा गृध्रा नीचैः परिपतन्ति च ॥ शिवाश्चाप्यशिवा वाचः प्रवदन्ति महास्वनाः ॥ १८ ॥  
 [ शूलैः शूलैश्च खड्गैश्च विमुक्तैः कपिराक्षसैः ॥ भविष्यत्यावृता भूमिर्मांसशोणितकर्दमा ॥ १९ ॥ ]  
 क्षिप्रमद्य दुराधर्षा लङ्कां रावणपालिताम् ॥ अभियाम जवेनैव सर्वतो हरिर्भिवृताः ॥ २० ॥  
 इत्येवं संवेदन्वीरो लक्ष्मणं लक्ष्मणाग्रजः ॥ तस्मादवातरच्छीघ्रं पर्वताग्रान्महाबलः ॥ २१ ॥  
 अवतीर्य च धर्मात्मा तस्माच्छैलात्स राघवः ॥ परैः परमदुर्धर्षं ददर्श बलमात्मनः ॥ २२ ॥  
 सन्नद्य तु स सुग्रीवः कपिराजबलं महत् ॥ कालज्ञो राघवः काले संयुगायाभ्यचोदयत् ॥ २३ ॥  
 ततः काले महाबाहुर्बलेन महता वृतः ॥ प्रस्थितः पुरतो धन्वी लङ्कामभिमुखः पुरीम् ॥ २४ ॥  
 'तं विभीषणसुग्रीवौ हनुमाञ्जाम्बवान्नलः ॥ ऋक्षराजस्तथा नीलो लक्ष्मणश्चान्वयुस्तदा ॥ २५ ॥

मितं । न केवलं लोकस्य प्रवीराणां चेत्याह—निबर्ह-  
 णमिति । विनाशसूचकमित्यर्थः ॥ ११ ॥ तदेव भय-  
 निमित्तं प्रपञ्चयति—वाता इति ॥ पतन्ति अनिमि-  
 त्तमिति शेषः ॥ १२ ॥ क्रव्यादसंकाशाः श्येनादि-  
 सदृशसंस्थानाः । परुषाः क्रूरवेषाः । क्रूराः लोकक्षयसू-  
 चकाः । मिश्रं जलमिति शेषः ॥ १३—१४ ॥  
 आदित्यमभि आदित्याभिमुखं । दीनाः दीनवेषाः ।  
 दीनस्वराः दैन्यसूचकस्वरवन्तः । अतएव घोराः  
 भयंकराः । अप्रशस्ताः हीनाः शिवादयः ॥ १५ ॥  
 कृष्णरक्तान्तपर्यन्तः कृष्णान्तो रक्तपर्यन्तश्चेत्यर्थः ।  
 ह्रस्वः व्याममात्रः । रूक्षः भयंकरः । अप्रशस्तः  
 अशुभकरः । सुलोहितः रक्तमध्यः । परिवेषः लोकस्य  
 संक्षये यथा तथा । दृश्यत इति शेषः ॥ १६ ॥  
 आदित्येत्यादिसार्धश्लोकः ॥ लक्ष्म चन्द्रकलङ्क इवे-

त्यर्थः । तथैव छान्दोग्ये—“यदादित्यस्य कृष्णं रूपं”  
 इत्यत्र उत्पातकाले तथा दृश्यत इति व्याख्यातं ।  
 नक्षत्राणि यथावत् यथाप्रकारेण न दृश्यन्ते । मलि-  
 नानि दृश्यन्त इत्यर्थः । उक्तं निमित्तजातं लोकस्य  
 युगान्तं शंसतीवाभिवर्तत इतियोजना ॥ १७ ॥  
 नीचैः ह्रस्वं वेदिकास्थानं । परिपतन्ति प्राप्नुवन्ति ।  
 शिवा इति । अप्रशस्तमृगजात्युक्तावपि पुनरुक्तिरशु-  
 भाधिक्यात् ॥ १८—१९ ॥ अभियामेति वर्तमान-  
 काले लोट् ॥ २०—२१ ॥ तस्मात् सुवेलात् । बल-  
 मित्यनेन सर्वं बलं न सुवेलमारुहदिति गम्यते ॥ २२ ॥  
 राघवः ससुग्रीवः सन् । कपिराजबलं कपिश्रेष्ठानां  
 बलं । सन्नद्य प्रोत्साह्य । काले युद्धकाले । संयुगाय  
 युद्धाय । अभ्यचोदयत् ॥ २३ ॥ काले प्रातःकाले

स० अग्निमण्डलं अग्निसमूहः ॥ १४ ॥ स० ऋक्षराजो धूम्रः ॥ २५ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. वाताहिपक्षं. ख. च. छ. ज. वाताहिकलुषाः. २ क. घ. ड. झ. ट. नदन्तिधरणीधराः. ख. च.  
 पतन्तिचमहीरूहाः. ३ ड. झ. प्रवर्षन्ते. ४ ख. ड. झ. मप्रशस्तश्च. ५ च. छ. लोकक्षयइवोदितः. ६ ख. घ. ड. च. झ. व. ट.  
 प्यशुभाः. ७ अयंश्लोकः क. ख. ड. च. छ. झ. ज. ट. पाठेषुदृश्यते. ८ ख.—ट. पुरी. ९ च. ज. प्रवदन्वीरो. १० ख.—छ.  
 झ. ज. ट. तौविभीषण.

ततः पश्चात्सुमहती पृतनक्ष्वनौकसाम् ॥ प्रच्छाद्य महतीं भूमिमनुयाति स राघवम् ॥ २६ ॥  
 शैलशृङ्गाणि शतशः प्रवृद्धाश्च महीरुहान् ॥ जगृहुः कुञ्जरप्रख्या वानराः परवारणाः ॥ २७ ॥  
 तौ तु दीर्घेण कालेन आतरौ रामलक्ष्मणौ ॥ रावणस्य पुरीं लङ्कामासेदतुररिन्दमौ ॥ २८ ॥  
 पताकमालिनीं रम्यामुद्यानवनशोभिताम् ॥ चित्रवप्रां सुदुष्प्रापामुच्चैः प्राकारतोरणाम् ॥ २९ ॥  
 तां सुरैरपि दुर्धर्षां रामवाक्यप्रचोदिताः ॥ यथानिवेशं संपीड्य न्यविशन्त वनौकसः ॥ ३० ॥  
 लङ्कायास्तूत्तरद्वारं शैलशृङ्गमिवोन्नतम् ॥ रामः सहानुजो धन्वी जुगोप च रुरोध च ॥ ३१ ॥  
 लङ्कामुपनिविष्टश्च रामो दशरथात्मजः ॥ लक्ष्मणानुचरो वीरः पुरीं रावणपालिताम् ॥  
 उत्तरद्वारमासाद्य यत्र तिष्ठति रावणः ॥ ३२ ॥  
 नान्यो रामाद्धि तद्वारं समर्थः परिरक्षितुम् ॥ रावणाधिष्ठितं भीमं वरुणेनेव सागरम् ॥ ३३ ॥  
 सायुधै राक्षसैर्भीमैरभिगुप्तं समन्ततः ॥ लघूनां त्रासजननं पातालमिव दानवैः ॥ ३४ ॥  
 विन्यस्तानि च योधानां बहूनि विविधानि च ॥ ददर्शायुधजालानि तत्रैव कवचानि च ॥ ३५ ॥  
 पूर्वं तु द्वारमासाद्य नीलो हरिचमूपतिः ॥ अतिष्ठत्सह मैन्देन द्विविदेन च वीर्यवान् ॥ ३६ ॥  
 अङ्गदो दक्षिणद्वारं जग्राह सुमहाबलः ॥ ऋषभेण गवाक्षेण गजेन गवयेन च ॥ ३७ ॥  
 हनुमान्पश्चिमद्वारं ररक्ष बलवान्कपिः ॥ प्रमाथिप्रघसाभ्यां च वीरैरन्यैश्च संगतः ॥ ३८ ॥  
 मध्यमे च स्वयं गुल्मे सुग्रीवः समतिष्ठत् ॥ सह सर्वैर्हरिश्चेष्टैः सुपर्णश्चसनोपमैः ॥ ३९ ॥  
 वानराणां तु षट्त्रिंशत्कोट्यः प्रख्यातयूथपाः ॥ निपीड्योपनिविष्टाश्च सुग्रीवो यत्र वानरः ॥ ४० ॥  
 शासनेन तु रामस्य लक्ष्मणः सविभीषणः ॥ द्वारेद्वारे हरीणां तु कोटिकोटिं न्यवेशयत् ॥ ४१ ॥  
 पश्चिमेन तु रामस्य सुग्रीवः सहजाम्बवान् ॥ अदूरान्मध्यमे गुल्मे तस्थौ बहुबलानुगः ॥ ४२ ॥  
 ते तु वानरशार्दूलाः शार्दूला इव दंष्ट्रिणः ॥ गृहीत्वा द्रुमशैलाग्रान्हृष्टा युद्धाय तस्थिरे ॥ ४३ ॥

॥ २४—२५ ॥ पृतना सेना ॥ २६ ॥ कुञ्जरप्रख्याः  
 गजतुल्याः । परवारणाः शत्रुवारकाः ॥ २७—२८ ॥  
 पताकेत्यादिश्लोकद्वयं पताकमालिनीमित्यत्र “ङ्थापोः  
 संज्ञाछन्दसोर्बहुलं” इति ह्रस्वः । उद्यानं कृत्रिमवनं ।  
 चित्रवप्रां चित्रचयां । यथानिवेशं यथास्थानं । राम-  
 वचोऽन्यूनं स्वं स्वं स्थानमनतिक्रम्येत्यर्थः । संपीड्य  
 उपरुध्य ॥ २९—३० ॥ जुगोप परपरिभवादासीयं  
 बलं ररक्षेत्यर्थः । रुरोधेत्यनेन “शिखरं तत्रिकूटस्य  
 प्रांशु चैकं दिविस्पृशं” इत्युक्तत्रिकूटशिखरारोहण-  
 मर्थसिद्धं ॥ ३१ ॥ लङ्कामित्यादिसार्धश्लोक एका-  
 न्वयः ॥ लक्ष्मणानुचरो वीर इति पाठः । रावणो  
 यत्र तिष्ठति तदुत्तरद्वारमासाद्य लङ्कामुपनिविष्ट इत्य-

न्वयः ॥ ३२ ॥ रामेणैव निरोद्धव्यत्वे हेतुमाह—  
 नान्य इत्यादिश्लोकद्वयेन ॥ लघूनां अल्पसाराणां  
 ॥ ३३—३४ ॥ विन्यस्तानि द्वारोपान्तवेदिकादि-  
 ष्वतिशेषः ॥ ३५ ॥ मैन्देन द्विविदेन चेत्यादिना  
 प्रतिद्वारमधिकयूथपतिगमनस्यात्रोक्तत्वात्पूर्वं रामेण  
 ते नियुक्ता इति ज्ञेयं ॥ ३६—३८ ॥ मध्यम इति ।  
 दुर्जयरावणेन्द्रजिदधिष्ठितयोरुत्तरपश्चिमद्वारयोर्मध्ये  
 तदुभयद्वारनिरोधकानां काकाक्षिन्यायेन साहाय्यं  
 कर्तुं सुग्रीवः स्वयमतिष्ठदिति ज्ञेयम् । “पश्चिमेन तु  
 रामस्य सुग्रीवः सहजाम्बवान् । अदूरान्मध्यमे गुल्मे  
 तस्थौ बहुबलानुगः” इति वक्ष्यमाणत्वात् । सुपर्णः  
 गरुडः ॥ ३९—४२ ॥ वानरशार्दूलाः वानरश्रेष्ठाः ।

स० उत्तरं द्वारं रावणास्थितं । जुगोप आत्मबलं । रुरोधच लङ्कां । जुगोप अन्तस्स्थितरावणाद्यन्तस्स्थितेनरूपेणजुगोप ।  
 बहिरामरूपेणरुरोधचेतिवा । अन्तरेणरामप्रेरणांरावणःकिमपिकर्तुमक्षमइत्यनेन सूच्यते ॥ ३१ ॥ रामानु० लक्ष्मणानुचरो-  
 रामइतिपाठे रमयतीतिव्युत्पत्त्यारामविशेषणं ॥ ३२ ॥ स० तत्तद्वारं । परिरक्षितुं रावणादयोयथानबहिरागच्छेयुस्तथारक्षि-  
 [ पा० ] १ क.—ट. तौलदीर्घेण. २ क. ग. घ. च.—ट. यथानिदेशं. ३ क. ख. ड.—ट. तथैव. ४ ड. च. ट.  
 सुपेणस्सह.

सर्वे विकृतलाङ्गलाः सर्वे दंष्ट्रानखायुधाः ॥ सर्वे विकृतचित्राङ्गाः सर्वे च विकृताननाः ॥ ४४ ॥  
 दशनागबलाः केचित्केचिद्दशगुणोत्तराः ॥ केचिन्नागसहस्रस्य बभूवुस्तुल्यविक्रमाः ॥ ४५ ॥  
 सन्ति चौघबलाः केचित्केचिच्छतगुणोत्तराः ॥ अप्रमेयबलाश्चान्ये तत्रासन्हरियूथपाः ॥ ४६ ॥  
 अद्भुतश्च विचित्रश्च तेषामासीत्समागमः ॥ तत्र वानरसैन्यानां शलभानामिवोद्यमः ॥ ४७ ॥  
 परिपूर्णमिवाकाशं संछन्नेव च मेदिनी ॥ लङ्कामुपनिविष्टैश्च संपतद्भिश्च वानरैः ॥ ४८ ॥  
 शतं शतसहस्राणां पृथगृक्षवनौकसाम् ॥ लङ्काद्वाराण्युपाजग्मुरन्ये योद्धुं समन्ततः ॥ ४९ ॥  
 आवृतः स गिरिः सर्वैस्तैः समन्तात्प्लवङ्गमैः ॥ ५० ॥  
 अयुतानां सहस्रं च पुरीं तामभ्यवर्तत ॥ ५१ ॥  
 वानरैर्बलवद्भिश्च बभूव द्रुमपाणिभिः ॥ संवृता सर्वतो लङ्का दुष्प्रवेशापि वायुना ॥ ५२ ॥  
 राक्षसा विस्मयं जग्मुः सहसाऽभिनिपीडिताः ॥ वानरैर्मैघसंकाशैः शक्रतुल्यपराक्रमैः ॥ ५३ ॥  
 महाञ्जब्दोऽभवत्तत्र बलौघस्याभिवर्ततः ॥ सागरस्येव भिन्नस्य यथा स्यात्सलिलस्वनः ॥ ५४ ॥  
 तेन शब्देन महता सप्राकारा सतोरणा ॥ लङ्का प्रचलिता सर्वा सशैलवनकानना ॥ ५५ ॥  
 रामलक्ष्मणगुप्ता सा सुग्रीवेण च वाहिनी ॥ बभूव दुर्धर्षतरा सर्वैरपि सुरासुरैः ॥ ५६ ॥  
 राघवः सन्निवेश्यैव सैन्यं स्वं रक्षसां वधे ॥ संमन्थ्य मन्त्रिभिः सार्धं निश्चित्य च पुनः पुनः ॥  
 आनन्तर्यमभिप्रेप्सुः क्रमयोगार्थतत्त्ववित् ॥ ५७ ॥

शैलाग्रानिति पुंस्त्वमार्ष ॥ ४३ ॥ विकृतलाङ्गलाः ऊर्ध्वं प्रसारितपुच्छाः । विकृतचित्राङ्गा इत्यत्र विकृतत्वं कोपरक्तमुखनेत्रत्वं । अतएव चित्रं चित्रवर्णं अङ्गं येषां ते तथोक्ता इति विग्रहः । विकृताननाः राक्षसविडम्बनाय कुटिलितमुखाः ॥ ४४ ॥ दशगुणोत्तराः शतनागबला इत्यर्थः ॥ ४५ ॥ ओघबलाः ओघसङ्ख्याकनागबलाः । शतगुणोत्तराः ओघसङ्ख्याकनागबलेभ्यः शतगुणेन उत्तराः श्रेष्ठा इत्यर्थः । अप्रमेयबलाः अपरिच्छेद्यबलाः ॥ ४६ ॥ अद्भुतः आश्चर्यभूतः । विचित्रः वानरगोपुच्छभङ्गकजुष्टतया नानावर्णः । तत्र लङ्कायां तेषां वानरसैन्यानां । समागमः आगमनं । शलभानां शरभाणां अष्टापदमृगाणां । उद्यमः समागम इव आसीत् । तथा भयंकरोऽभूदित्यर्थः । यद्वा यथा शलभानां समागमो युगपद्भवति तथेति युगपत्पतने दृष्टान्तः ॥ ४७ ॥ परिपूर्णमिति अत्र इवशब्दद्वयमपि वाक्यालङ्कारे । उपनिविष्टैः पृथिवी पूर्णा । संपतद्भिः आग-

च्छद्भिस्तु । आकाशं पूर्णं । भूमाववकाशाभावादिति भावः ॥ ४८ ॥ शतसहस्राणां । ऋक्षवनौकसां शतं पूर्वनियुक्तेभ्योतिरिक्तं लङ्काद्वाराण्युपाजगाम । अन्ये वानराः समन्ततः युद्धार्थमुपाजग्मुरित्यन्वयः ॥ ४९ ॥ आवृत इत्यर्थमेकं वाक्यं ॥ स गिरिः त्रिकूटः ॥ ५० ॥ अयुतानामित्यर्थः ॥ अयुतानां सहस्रं च तां पुरीमभ्यवर्ततेत्यनेन पूर्वोक्तस्य द्वारावरणस्यानन्तरं अयुतानां सहस्रं च पुरीं तां पर्यवारयदित्युच्यते ॥ ५१ ॥ दुष्प्रवेशा बभूवेत्यन्वयः ॥ ५२ ॥ अभिनिपीडिताः उपरुद्धाः । राक्षसाः । विस्मयं आश्चर्यं जग्मुः ॥ ५३ ॥ तत्र त्रिकूटशिखरे । भिन्नस्य भिन्नमर्यादस्य । सागरस्येव अभिवर्ततः अभिवर्तमानस्य बलौघस्य । सलिलस्वनो यथा स्यात् तथा महाञ्जब्दो बभूवेति योजना । अतो न यथाशब्दवैयर्थ्यं ॥ ५४ ॥ सशैलवनकाननेत्यत्र वनं उद्यानं ॥ ५५ ॥ सुग्रीवेणेति रक्षसाहित्यमुच्यते ॥ ५६ ॥ राघव इत्यादिसार्धश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ वधे विषये । आनन्तर्य-

तुमित्यर्थः ॥ ३३ ॥ स० नचराक्षसादीनामिवमायिकइत्याह—विचित्रइति । विगतमायइत्यर्थः । “चित्राखुपर्णागोडुंबा-सुभद्रादन्तिकासुच । मायायां” इतिभानुदीक्षितोदाहृताभिधानात् । विचित्रः अगगनगइतिवा । “लेख्यतिलकेषुविहायसि” इतिविश्वः ॥ ४७ ॥ ति० ऋक्षवनौकसांशतसहस्राणां । शतकोटिरित्यर्थः । “एवंचकोटिसंख्याःपृतनाः लङ्काद्वाराण्युपाजग्मुः । पृतनाःऋक्षेत्यत्रसंधिरार्षः ॥ ४९ ॥ स० रक्षसांवधे । एतेन लोकानुकृत्याएवराजनीत्यनुसरणं । नष्टणोतिरावणोतोमारणमेवनि-

विभीषणस्यानुमते राजधर्ममनुसरन् ॥ अङ्गदं वालितनयं समाहूयेदमब्रवीत् ॥ ५८ ॥

गत्वा सौम्य दशग्रीवं ब्रूहि मद्रचनात्कपे ॥ लङ्घयित्वा पुरीं लङ्कां भयं त्यक्त्वा गतव्यथः ॥ ५९ ॥

भ्रष्टश्रीक गतैश्वर्यं मुमूर्षो नष्टचेतन ॥ ऋषीणां देवतानां च गन्धर्वाप्सरसां तथा ॥ ६० ॥

नागानामथ यक्षाणां राज्ञां च रजनीचर ॥ यच्च पापं कृतं मोहादवलिप्तेन राक्षस ॥

[ तस्य पापस्य संप्राप्ता व्युष्टिरथ दुरासदा ॥ ६१ ॥ ]

नूनमद्य गतो दर्पः स्वयंभूवरदानजः ॥ यस्य दण्डधरस्तेऽहं दाराहरणकश्चितः ॥

दण्डं धारयमाणस्तु लङ्काद्वारे व्यवस्थितः ॥ ६२ ॥

पदवीं देवतानां च महर्षीणां च राक्षस ॥ राजर्षीणां च सर्वेषां गमिष्यसि मया हतः ॥ ६३ ॥

बलेन येन वै सीतां मायया राक्षसाधम ॥ मामतिक्रामयित्वा त्वं हतवांस्तन्निदर्शय ॥ ६४ ॥

अराक्षसमिदं लोकं कर्ताऽस्मि निशितैः शरैः ॥ न चेच्छरणमभ्येषि मामुपादाय मैथिलीम् ॥ ६५ ॥

अनन्तरकर्तव्यं । अभिप्रेषुः प्राप्तुमिच्छुः । संमन्त्र्य दूतः प्रेषणीय इति विचार्य । निश्चित्य अङ्गद एव प्रेषणीय इति निर्धार्य । क्रमयोगार्थतत्त्ववित् क्रम-युक्ता योगाः सामान्युपायाः तेषामर्थः फलं तस्य तत्त्वं याथार्थ्यं वेत्तीति तथोक्तः । राजधर्ममनुसरन् युयुत्सया शत्रुपुरं प्रत्यागता राजानः युद्धार्थं दूतमु-खेन प्रथममाह्वयन्तीत्येवं रूपं राजधर्ममनुसरन् । विभीषणस्यानुमते अनुमतौ सत्यां । अङ्गदं समाहूये-दमब्रवीदिति संबन्धः ॥ ५७—५८ ॥ हे सौम्य गतव्यथः गतश्रमः सन् । लङ्कां पुरीं तत्प्राकारं लङ्घ-यित्वा भयं त्यक्त्वा दशग्रीवं मद्रचनात् ब्रूहि मयोक्त-मितिब्रूहीत्यर्थः । कपे इत्यनेन लङ्घनसामर्थ्यं द्योत-यति ॥ ५९ ॥ भ्रष्टश्रीक भ्रष्टप्रायद्रविण । गतैश्वर्यं गतप्रायनियन्तृत्व । संपदि भ्रष्टायामपि लोके निय-न्तृत्वं संभवति । तदपिनास्तीत्यर्थः । तदुभयाभावेपि जीवनाशा संभवति सापिनास्तीत्याह—मुमूर्षो इति । तदानीमपि ज्ञानं संभवति तदपि नास्तीत्याह—नष्ट-चेतनेति ॥ ६० ॥ नागानां सर्पाणां । अवलिप्तेन गर्वितेन त्वया । ऋषिप्रमुखानां यत्पापं कृतं यो द्रोहः

कृतः । तस्य कारणभूतः स्वयंभूवरदानजो दर्पो गतः गतप्राय इत्यन्वयः । तत्र हेतुमाह—यस्येति । दण्ड-धरः नियन्ता । अहं यस्य ते दण्डं धारयमाणः करि-ष्यमाण इत्यर्थः ॥ ६१—६२ ॥ एवंविधस्य नियमने तव किं भविष्यतीत्यत्राह—पदवीमिति ॥ पदवीं तेषु-कृतं परिभवं तमपि गमिष्यसीत्यर्थः । यद्वा पदवीं लोकं । युद्धे स्थितः सन् तेषां लोकं गमिष्यसि । युद्धे स्थित्वा सर्वपापविशुद्धः सन् गतिं गमिष्यसि । तत-स्तूर्णमागच्छेति भावः ॥ ६३ ॥ मायया मारीचमा-यया । मां अतिक्रामयित्वा अपवाह्य । ल्यबभाव आर्षः । येन बलेन यद्वलमवलम्ब्य । सीतां हतवा-नसि तद्वलं निदर्शयेत्यन्वयः ॥ ६४ ॥ मैथिलीमुपा-दाय समर्प्य मां शरणं नाभ्येषि चेदिदं लोकमराक्षसं कर्तास्मि । शरणागतौ तु सर्वं क्षमिष्य इति भावः । मैथिलीमुपादायेत्यनेन स्वर्णस्तेये स्वर्णप्रत्यर्पणमन्तरेण प्रायश्चित्तानधिकारवत्सीताप्रत्यर्पणाभावे शरणागतौ तु नाधिकार इत्युक्तं । रावणेन शरणागतौ कृतायां विभीषणाय कोसलराज्यं दास्यामीत्यभिप्रायः ॥ ६५ ॥

श्चितमिति सूचयति ॥ ५७ ॥ ती० राजधर्ममनुसरन्नितिपाठे राजदन्तादित्वाद्धर्मशब्दस्य पूर्वनिपातः । ति० राजधर्ममनुसरन् सामादिश्रुपायसाध्येऽर्थेदण्डेनमोक्तव्यःप्रजानाशहेतुरित्येवंरूपं राजधर्ममनुचिन्तयन् । स० विभीषणस्यानुमतइति विभीषण-स्यराज्याभिषेको जातइतिसन्धौ चनतदभिसन्धिसिद्धिरितितत्संमतीकरणमुचितमितिभावः । सर्वज्ञत्वंरामस्यविराजतइतिनदुश्चि-त्ताविभीषणस्येतिपरमार्थः ॥ ५८ ॥ ती० एवंविधस्यमनियमनेतवकिंभविष्यतीत्यत्राह—पदवीमिति । युद्धेस्थितः सन् देवतादीनांपदवींपुण्यलोकंगमिष्यसीतिसंबन्धः । “राजभिर्धृतदण्डास्तुक्कृत्वापापानिमानवाः । निर्मलाःस्वर्गमायान्तिसन्तःसुकृति-नोयथा । राजाखशासन्पापस्यतदवाप्नोतिक्लिब्वं” इतिवचनादुभयोरपिपापनिवृत्तिरूपफलंभविष्यतीतिभावः ॥ ६३ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. न. भ्रष्टश्रीकंगतैश्वर्यमुमूर्षुनष्टचेतनं. २ इदमर्थं क. ख. घ. च. छ. ज. पाठेषुदृश्यते.



धर्मात्मा रक्षसां श्रेष्ठः संप्राप्तोयं विभीषणः ॥ लङ्कैश्वर्यं ध्रुवं श्रीमानयं प्राप्नोत्यकण्टकम् ॥ ६६ ॥  
 न हि राज्यमधर्मेण भोक्तुं क्षणमपि त्वया ॥ शक्यं मूर्खसहायेन पापेनाविदितात्मना ॥ ६७ ॥  
 युध्यस्व वा धृतिं कृत्वा शौर्यमालम्ब्य राक्षस ॥ मच्छरैस्त्वं रणे शान्तस्ततः पूतो भविष्यसि ॥ ६८ ॥  
 यद्वा विशसि लोकांस्त्रीनपक्षिभूतो मनोजवः ॥ मम चक्षुष्पथं प्राप्य न जीवन्प्रतियास्यसि ॥ ६९ ॥  
 ब्रवीमि त्वां हितं वाक्यं क्रियतामौर्ध्वदैहिकम् ॥ सुदृष्टा क्रियतां लङ्काजीवितं ते मयि स्थितम् ॥ ७० ॥  
 इत्युक्तः स तु तारेयो रामेणाक्लिष्टकर्मणा ॥ जगामाकाशमाविश्य मूर्तिमानिव हव्यवाद् ॥ ७१ ॥  
 सोर्तिपत्य मुहूर्तेन श्रीमात्रावणमन्दिरम् ॥ ददर्शासीनमव्यग्रं रावणं सचिवैः सह ॥ ७२ ॥  
 ततस्तस्याविदूरे स निपत्य हरिपुङ्गवः ॥ दीप्ताग्निसदृशस्तथावद्भदः कनकाङ्गदः ॥ ७३ ॥  
 तद्रामवचनं सर्वमन्यूनाधिकमुत्तमम् ॥ सामात्यं श्रावयामास निवेद्यात्मानमात्मना ॥ ७४ ॥  
 दूतोऽहं कोसलेन्द्रस्य रामस्याक्लिष्टकर्मणः ॥ वालिपुत्रोद्भूतो नाम यदि ते श्रोत्रमागतः ॥ ७५ ॥

शरणागत्यकरणे स्वकर्तव्यमाह—धर्मात्मेति ॥ यद्वा शरणागतौ प्राणत्राणं करिष्यामि न तु राज्यं दास्यामीत्यभिप्रायेणाह—धर्मात्मेति ॥ धर्मात्मा धर्मबुद्धिः । रक्षसां श्रेष्ठः राक्षसनायकइत्यर्थः । अयं विभीषणः । संप्राप्तः मां प्रपन्नः । तस्मालङ्कैश्वर्यमयं प्राप्नोति उत्तरक्षणे प्राप्स्यतीत्यर्थः । श्रीमान् तदनुगुणानुकूल्यवान् । एवं क्रियाभेदादयंशब्दद्वयोपपत्तिः ॥ ६६ ॥ एवं विभीषणस्य राज्ययोग्यतामुक्त्वा रावणस्य तदभावमाह—न हीति ॥ अधर्मेण धर्मरहितेन । अतएव पापेन पापिष्ठेन । अतएवाविदितात्मना अस्वाधीनमनस्केन । मूर्खसहायेन त्वया न शक्यमित्यन्वयः ॥ ६७ ॥ सीतामादाय शरणमागतोसि चेद्विभीषणाय राज्यं दत्त्वा त्वत्प्राणान् रक्षामि अन्यथा युध्य-

स्वेत्याह—युध्यस्वेति ॥ शान्तः मृतः । पूत इति । युद्धे अपरावृत्त्या मृतेः सर्वपापप्रायश्चित्तत्वादिति भावः ॥ ६८—६९ ॥ क्रियतामौर्ध्वदैहिकमिति अराक्षसकरणेन श्राद्धकर्त्रभावात्स्वयमेव जीवच्छ्राद्धं कुर्वित्यर्थः । सुदृष्टेति । म्रियमाणा हि चापलेन पुत्रकलत्रादिमुखदर्शनं कुर्वन्ति तद्वदिति भावः । मयि स्थितं मदायत्तं । अवश्यं त्वां नाशयामीत्यर्थः ॥ ७० ॥ मूर्तिमान् करचरणादिसंस्थानवान् । हव्यवाद् अग्निः ॥ ७१ ॥ अतिपत्य प्राप्य । अव्यग्रं ददर्शेत्यन्वयः । श्रीमानित्यनेन हर्षवत्त्वमुच्यते ॥ ७२—७३ ॥ उत्तमं पथ्यं । सामात्यं रावणमिति शेषः । आत्मना स्वयं । आत्मानं निवेद्य । आत्मनो वालिपुत्रत्वादिनिवेदनपूर्वकं रामवचनं कथयामासेत्यर्थः ॥ ७४ ॥ यदि ते श्रोत्रमा-

ति० शरणागतिं विनाजीवनंराज्यंचसुतरांदुर्लभमित्याह—धर्मात्मेत्यादि । इहागत्यमांशरणंप्राप्तोविभीषणइदंलङ्कैश्वर्यंअकण्टकंत्वद्रूपकण्टकरहितं । ध्रुवंप्राप्नोति । तत्प्राप्तियोग्यतांधर्मात्मेत्यादिविशेषणैर्दर्शयति । धर्मात्मा धर्मप्रधानः । नित्यंधर्मचित्तश्च । इदमैश्वर्यस्यसाक्षात्निदानं । राक्षसश्रेष्ठेत्यनेन त्वदनन्तरंन्यायप्राप्तं तस्यराज्यमितिदर्शितं । श्रीमानित्यनेन तदैश्वर्यप्रापकाशेषलक्षणवत्त्वं । मांप्राप्येत्यनेन तत्प्रापकसमग्रसामग्रीसंप्रदादर्शिता ॥ ६६ ॥ स० मूर्खसहायेन अनेन । महान्तो न सन्तिवक्तास्तवसमीपइतिसूच्यते । एतावत्कालपर्यन्तरंराज्यभोजकादृष्टेन भुक्तंनक्तश्चरराज्यं । इतःपरमधर्मशासकेमन्युपायातेतद्भोगयोगस्तवकथंस्यादितिभावः ॥ ६७ ॥ ति० शरणव्रजनेतुजीवितमेकांशेनराज्यंचतवापिदास्यामि । तदभावेतुदण्डाधिकारिणामयासवैधावध्यस्त्वं । युद्धवधश्चपरमहितंतवेतिपरमदयालुर्भगवांस्तदेवोपदिशति—युध्यस्वेति । मा मां धृतिं कृत्वा युध्यस्व । मच्छरैः पापशोभनाधिकृतस्य ममशरैः । रणे शान्तः समाप्तः । ततएवहेतोःशान्तः आजन्मकृतात्पापात्पूतोभविष्यसि दर्शननामस्मरणैःपापशोधनफलकएवायमवतारस्तत्वेनज्ञायते । तथाज्ञानाभावेपितोत्तमरणेकिंचित्कालोत्तरमुत्तमक्षत्रियकुलेजन्मप्राप्तिरितिभावः ॥ ६८ ॥ स० और्ध्वदैहिकं मृत्यनन्तरंलोकान्तरेसुखप्रापकंदानादिकं । क्रियतां । अनुशतिकादिवाडुभयपदवृद्धिः । अनेन पुत्राप्यसन्तइतिसर्वनाशकर्ताकोपि न जीविष्यतीतिद्योत्यते । “प्रियैर्दत्तंप्रियंभवेत्” इतिदशरथोक्तेर्विभीषणेनकृतंसदपितवसंमर्तनंभवेदित्येवमुक्तिः ॥ ७० ॥

[ पा० ] १ ख. ग. ड. च. झ. ज. ट. राक्षसश्रेष्ठः. २ ड. झ. ट. लङ्कैश्वर्यमिदंश्रीमानध्रुवं. ३ क. च. छ. प्राप्नोत्यकण्टकं. ४ झ. माधृतिं. ५ ड. झ. ट. शान्तोभविष्यसि. ६ क. ग.—ट. यथाविशसि. ७ च. झ. ज. ट. पक्षीभूतोनिशाचर. ड. पक्षीभूतानिशाचर. ८ च. सोभिषुत्य. ९ क. ख. ग. ड. झ. ट. तस्याविदूरेण.

आह त्वां राघवो रामः कौसल्यानन्दवर्धनः ॥ निष्पत्य प्रतियुध्यस्व नृशंसं पुरुषो भव ॥ ७६ ॥  
 हन्तास्मि त्वां सहामात्यं सपुत्रज्ञातिबान्धवम् ॥ निरुद्धिग्रास्त्रयो लोका भविष्यन्ति हते त्वयि ॥ ७७ ॥  
 देवदानवयक्षाणां गन्धर्वोरगरक्षसाम् ॥ शत्रुमद्योद्धरिष्यामि त्वामृषीणां च कण्टकम् ॥ ७८ ॥  
 विभीषणस्य चैश्वर्यं भविष्यति हते त्वयि ॥ न चेत्सत्कृत्य वैदेहीं प्रणिपत्य प्रदास्यसि ॥ ७९ ॥  
 इत्येवं परुषं वाक्यं ब्रुवाणे हरिपुङ्गवे ॥ अमर्षवशमापन्नो निशाचरणेश्वरः ॥ ८० ॥  
 ततः स रोषेताम्राक्षः शशास सचिवांस्तदा ॥ गृह्यतामेष दुर्मेधा वध्यतामिति चासकृत् ॥ ८१ ॥  
 रावणस्य वचः श्रुत्वा दीप्ताग्निं समतेजसः ॥ जगृहुस्तं ततो घोराश्चत्वारो रजनीचराः ॥ ८२ ॥  
 ग्राहयामास तारेयः स्वयमात्मानमात्मवान् ॥ बलं दर्शयितुं वीरो यातुधानगणे तदा ॥ ८३ ॥  
 स तान्बाहुद्वये सक्तानादाय पतंगानिव ॥ प्रासादं शैलसंकाशमुत्पपाताङ्गदस्तदा ॥ ८४ ॥  
 तेऽन्तरिक्षाद्विनिर्धूतास्तस्य वेगेन राक्षसाः ॥ भूमौ निपतिताः सर्वे राक्षसेन्द्रस्य पश्यतः ॥ ८५ ॥  
 ततः प्रासादशिखरं शैलशृङ्गमिवोन्नतम् ॥ दं दर्श राक्षसेन्द्रस्य वालिपुत्रः प्रतापवान् ॥ ८६ ॥  
 तत्पफाल पदाक्रान्तं दशग्रीवस्य पश्यतः ॥ पुरा हिमवतः शृङ्गं वज्रेणैव विदारितम् ॥ ८७ ॥  
 भङ्क्त्वा प्रासादशिखरं नाम विश्राव्य चात्मनः ॥ विनद्य सुमहानादमुत्पपात विहायसम् ॥ ८८ ॥  
 व्यथयन्नाक्षसान्सर्वान्हर्षयन्श्चापि वानरान् ॥ स वानराणां मध्ये तु रामपार्श्वमुपागतः ॥ ८९ ॥  
 रावणस्तु परं चक्रे क्रोधं प्रासादधर्षणात् ॥ विनाशं चात्मनः पश्यन्निश्वासपरमोऽभवत् ॥ ९० ॥  
 रामस्तु बहुभिर्हृष्टैर्निनदद्भिः पुवङ्गमैः ॥ वृतो रिपुवधाकाङ्क्षी युद्वायैर्वोभ्यवर्तत ॥ ९१ ॥  
 सुषेणस्तु महावीर्यो गिरिकूटोपमो हरिः ॥ बहुभिः संवृतस्तत्र वानरैः कामरूपिभिः ॥ ९२ ॥  
 चतुर्द्वाराणि सर्वाणि सुग्रीववचनात्कपिः ॥ पर्यक्रामत दुर्धर्षो नक्षत्राणीव चन्द्रमाः ॥ ९३ ॥

गतः । मां श्रुतवानसि किमित्यर्थः ॥ ७५ ॥ राघव इत्यादिना छद्मना न योत्स्यत इत्युक्तं । कौसल्यानन्दवर्धन इत्यनेन बहुतपःप्रभावजनिततया धार्मिकत्वमुक्तं । निष्पत्य पुरान्निर्गत्य । पुरुषो भव शूरो भवेत्यर्थः । पुरुषाधमेति पाठे पुरोपरोधेऽप्यनिर्गमने नूनं पुरुषाधम एवासीति भावः ॥ ७६ ॥ हन्तेति अहमिति शेषः । निरुद्धिग्राः निर्भयाः ॥ ७७ ॥ उद्धरिष्यामि उन्मूलयिष्यामि । कण्टकं बाधकमित्यर्थः ॥ ७८—७९ ॥ आपन्नः प्राप्तः । बभूव ॥ ८० ॥ दुर्मेधाः दुर्बुद्धिः । न दूतो वध्य इति शास्त्रानभिज्ञ इत्यर्थः ।

असकृच्छशासेत्यन्वयः । यद्वा दुर्मेधा इत्यङ्गदमेवाह ॥ ८१—८२ ॥ यातुधानगणे विषये स्वबलं दर्शयितुं । आत्मवान् धृतिमान् । स्वयं आत्मानं ग्राहयामास ग्रहीतुमनुमेने ॥ ८३—८६ ॥ पफाल व्यशीर्यत ॥ ८७ ॥ विश्राव्य विशेषेण श्रावयित्वा ॥ ८८—८९ ॥ प्रासादधर्षणात् प्रासादभञ्जनात् । पश्यन् तर्कयन् । निश्वासपरमः अधिकनिश्वासः ॥ ९० ॥ राम इति अङ्गदागमनं दृष्टेति शेषः ॥ ९१ ॥ संवृतः बभूवेति शेषः । उत्तरश्लोकेनैकवाक्यत्वे हरिकपिशब्दयोः पौनरुक्त्यं स्यात् ॥ ९२ ॥ न्यूनताव्यावृ-

स० वनपर्वणिमार्कण्डेयोपाख्याने “इज्जितज्ञास्ततोभर्तुश्चत्वारोरजनीचराः । चतुर्वज्रेषु जगृहुः शार्दूलमिवपक्षिणः” इत्युक्तेः “गृह्यतां वध्यतामिति शशास” अङ्गचेष्टाभिः सूचयामास ॥ ८१ ॥ सत्य० राक्षसाः वचःश्रुत्वेव जगृहुः । चतुर्वज्रेषु स्कन्धभुजेषु पार्श्वद्वयवर्तिष्वितिसंभवत्येककण्ठ्यं ॥ ८२ ॥ ति० युद्वायैवाभिवर्तत अभ्यवर्तत ॥ ९१ ॥

[ पा० ] १ क.—घ. च. ज. पुरुषाधम. २ ड. झ. ट. रोषमापन्नः. ३ क. ख. ड.—ट. गृह्यतामिति. ४ झ. अ. ट. दीप्ताग्निमिवतेजसा. ५ क.—ड. झ. अ. ट. बाहुद्वयासक्तान्. ६ च. छ. ज. हरिपुङ्गवः. ७ घ. शैलशृङ्गमं. ८ ड.—ट. तस्योत्पतनवेगेन निर्धूतास्तत्रराक्षसाः. ९ क.—ड. मिबोच्छ्रितं. १० च. बभञ्ज. ड. झ. अ. ट. चक्राम. ११ ड. झ. ट. पफालचतदाक्रान्तं. ग. घ. तत्पफालतदाक्रान्तं. १२ ख.—ट. वज्रेणैव. १३ ख. ड. झ. ट. विहायसा. १४ ड. झ. अ. ट. वाभिवर्तत. १५ ड. झ. ट. सतुद्वाराणिसंयम्य.

तेषामक्षौहिणिशतं समवेक्ष्य व नौकसाम् ॥ लङ्कामुपनिविष्टानां सागरं चाभिवर्तताम् ॥ ९४ ॥  
 राक्षसा विस्मयं जग्मुस्त्रासं जग्मुस्तथा परे ॥ अपरे समरोद्धर्षाद्धर्षमेवं प्रपेदिरे ॥ ९५ ॥  
 कृत्स्नं हि कपिभिर्व्याप्तं प्राकारपरिखान्तरम् ॥ ददृशू राक्षसा दीनाः प्राकारं वानरीकृतम् ॥ ९६ ॥  
 हाहाकारं प्रकुर्वन्ति राक्षसा भयमोहिताः ॥ ९७ ॥

तस्मिन्महाभीषणके प्रवृत्ते कोलाहले राक्षसराजधान्याम् ॥

प्रगृह्य रक्षांसि महायुधानि युगान्तवाता इव संविचेरुः ॥ ९८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

### द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४२ ॥

राक्षसैर्वानरसेनाकृतलङ्काद्वारनिरोधननिवेदितेनरावणेन प्रासादारोहणेन तत्सेनावलोकनम् ॥ १ ॥ उच्चप्रदेशारोहणेन लङ्कामवलोकयतारामेण सीतास्मरणेनशोचनपूर्वकं वानरान्प्रतिबुद्धचोदना ॥ २ ॥ ततोरावणचोदितराक्षसानां वानराणांच युद्धारंभः ॥ ३ ॥

ततस्ते राक्षसास्तत्र गत्वा रावणमन्दिरम् ॥ न्यवेदयन्पुरीं रुद्रां रामेण सह वानरैः ॥ १ ॥  
 रुद्रां तु नगरीं श्रुत्वा जातक्रोधो निशाचरः ॥ विधानं द्विगुणं कृत्वा प्रासादं सोध्यरोहत ॥ २ ॥  
 स ददर्शवृतां लङ्कां सशैलवनकाननाम् ॥ असंख्येयैर्हरिगणैः सर्वतो युद्धकाङ्क्षिभिः ॥ ३ ॥  
 स दृष्ट्वा वानरैः सर्वो वसुधां कबलीकृताम् ॥ कथं क्षपयितव्याः स्युरिति चिन्तापरोऽभवत् ॥ ४ ॥  
 स चिन्तयित्वा सुचिरं धैर्यमालम्ब्य रावणः ॥ राघवं हरियूथांश्च ददर्शयतलोचनः ॥ ५ ॥  
 राघवः सह सैन्येन मुदितो नाम पुपुवे ॥ लङ्कां ददर्श गुप्तां वै सर्वतो राक्षसैर्वृताम् ॥ ६ ॥

त्यर्थं सर्वाणीत्युक्तं । कपिः सुषेणः । पर्यक्रामत परि-  
 तश्चचार । नक्षत्राणि नक्षत्रनिरूपितराशीनित्यर्थः ॥ ९३ ॥ अक्षौहिणिशतमित्यत्र “ ड्यापोः संज्ञाछ-  
 न्दसोर्बहुलं ” इति ह्रस्वः । अनेकाक्षौहिणीमित्यर्थः ।  
 सागरंचाभिवर्ततां सागरसमीपे वर्तमानानामित्यर्थः ।  
 राक्षसाः धीरा इति शेषः । अपरे अधीरा इत्यर्थः ।  
 उद्धर्षात् गर्वात् ॥ ९४—९५ ॥ हरिभिर्व्याप्तं प्राका-  
 रपरिखान्तरं प्राकारपरिखयोरन्तरालं । वानरीकृतं  
 वानरप्रचुरतया कृतं । अपरमिव प्राकारं ददृशुरित्यर्थः  
 ॥ ९६ ॥ हाहेत्यर्थः ॥ ९७—९८ ॥ इति श्रीगोवि-

न्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने  
 युद्धकाण्डव्याख्याने एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

अथ युद्धारम्भो द्विचत्वारिंशे—तत इति ॥ तत्र  
 तस्मिन्काले ॥ १ ॥ विधानं रक्षणविधिं । द्विगुणं  
 पूर्वस्मादधिकं ॥ २ ॥ स इति । सर्वत आवृतामित्य-  
 न्वयः ॥ ३ ॥ कबलीकृतां आच्छादितां । कपिलीकृ-  
 तामितिपाठे वानरवर्णेन कपिलीकृतां । क्षपयितव्याः  
 नाशयितव्याः । एत इति शेषः ॥ ४ ॥ आयतलो-  
 चन इत्यनेन विस्मयातिशय उच्यते ॥ ५ ॥ पुपुवे

ति० शतशब्देनन्तवाची । सागरंचाभिवर्ततां सागरपर्यन्तमभिव्याप्यवर्तमानानामित्यर्थः ॥ ९४ ॥ शि० अपरेराक्षसास्त्रा-  
 संजग्मुः । अपरे अन्ये । समरेहर्षात् अन्यसमरहर्षस्मरणात् । हर्षमेवोपपेदिरे । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ९४—९५ ॥  
 इत्येकचत्वारिंशःसर्गः ॥ ४१ ॥

ति० मुदितःपुपुवे । नामशब्दोवाक्यालङ्कारे । प्राकारसमीपमितिशेषः । रामाधिरूढवानरप्लवनरामेउपचर्यते ॥ ६ ॥

[ पा० ] १ क. ख. ड.—ट. मेवोपपेदिरे. २ छ. वानरैःकृतं. च. वानरैर्वृतं. ३ क.—ट. हाहाकारमकुर्वन्त. ४ ड.—ट.  
 भयमागताः. ५ ड. च. झ. ट. सर्ववसुधां.

दृष्ट्वा दाशरथिर्लङ्कां चित्रध्वजपताकिनीम् ॥ जगाम संहसा सीतां दूयमानेन चेतसा ॥ ७ ॥  
 अत्र सा मृगशाबाक्षी मत्कृते जनकात्मजा ॥ पीड्यते शोकसन्तप्ता कृशा स्थण्डिलशायिनी ॥ ८ ॥  
 पीड्यमानां स धर्मात्मा वैदेहीमनुचिन्तयन् ॥ क्षिप्रमज्ञापयामास वानरान्द्विषतां वधे ॥ ९ ॥  
 एवमुक्ते तु वचने रामेणाक्लिष्टकर्मणा ॥ संवर्षमाणाः पुवगाः सिंहनादैरैनादयन् ॥ १० ॥  
 शिखरैर्विकिरामैर्नां लङ्कां मुष्टिभिरेव वा ॥ इति स दधिरे सर्वे मनांसि हरियूथपाः ॥ ११ ॥  
 उद्यम्य गिरिशृङ्गाणि शिखराणि महान्ति च ॥ तरुंश्चोत्पाद्य विविधांस्तिष्ठन्ति हरियूथपाः ॥ १२ ॥  
 प्रेक्षतो राक्षसेन्द्रस्य तान्यनीकानि भागशः ॥ राघवप्रियकामार्थं लङ्कामारुरुहुस्तदा ॥ १३ ॥  
 ते ताग्रवक्त्रा हेमाभा रामार्थं त्यक्तजीविताः ॥ लङ्कामेवाभ्यवर्तन्त सौलतालशिलायुधाः ॥ १४ ॥  
 ते द्रुमैः पर्वताग्रैश्च मुष्टिभिश्च पुवङ्गमाः ॥ प्राकाराग्राण्यरण्यानि ममन्थुस्तोरणानि च ॥ १५ ॥  
 परिखाः पूरयन्ति स प्रसन्नसलिलायुताः ॥ पांसुभिः पर्वताग्रैश्च तृणैः काष्ठैश्च वानराः ॥ १६ ॥  
 ततः सहस्रयूथाश्च कोटियूथाश्च वानराः ॥ कोटीशतयुताश्चान्ये लङ्कामारुरुहुस्तदा ॥ १७ ॥  
 काञ्चनानि प्रमृदन्तस्तोरणानि पुवङ्गमाः ॥ कैलासशिखराभाणि गोपुराणि प्रमथ्य च ॥ १८ ॥  
 आप्लवन्तः पुवन्तश्च गर्जन्तश्च पुवङ्गमाः ॥ लङ्कां तामभिधावन्ति महावारणसन्निभाः ॥ १९ ॥  
 जयत्यतिबलो रामो लक्ष्मणश्च महाबलः ॥ राजा जयति सुग्रीवो राघवेणाभिपालितः ॥ २० ॥  
 इत्येवं घोषयन्तश्च गर्जन्तश्च पुवङ्गमाः ॥ अभ्यधावन्त लङ्कायाः प्राकारं कामरूपिणः ॥ २१ ॥

नाम पूर्वस्थानात् प्राकारसन्निकृष्टं प्रदेशं प्राप्त इत्यर्थः ॥ ६ ॥ दूयमानेनेति । सीतां स्मृत्वा दुःखितोभूदित्यर्थः ॥ ७ ॥ मृगशाबाक्षीत्यनेन शोकानर्हत्वमुच्यते । स्थण्डिलशायिनी भूतलशायिनी ॥ ८ ॥ पीड्यमानां राक्षसीभिरिति शेषः । धर्मात्मेत्यनेन दयालुत्वमुच्यते ॥ ९ ॥ वचने आज्ञापनरूपे । सङ्घर्षमाणाः स्पर्धमानाः । अनादयन् लङ्कामितिशेषः ॥ १० ॥ विकिराम चूर्णयाम । मनांसि दधिरे निश्चयं चकुरित्यर्थः ॥ ११ ॥ शिखराणि पर्वतखण्डान् । शिखरं शैलखण्डमिति संग्रहकारः । तिष्ठन्ति अतिष्ठन् ॥ १२ ॥

प्रेक्षतः प्रेक्षमाणमनादृत्य । तान्यनीकानि वानरानीकानि । भागशः स्वस्नियुक्तप्रदेशे । लङ्कां लङ्काप्राकारं । राघवप्रियकामार्थं रामप्रीतिसिद्ध्यर्थमित्यर्थः ॥ १३ ॥ त्यक्तजीविताः “आशंसायां भूतवच्च” इति क्तः ॥ १४ ॥ अरण्यानि उद्यानानि । तोरणानि बहिर्द्वाराणि । ममन्थुः बभञ्चुरित्यर्थः ॥ १५-१६ ॥ कोटीशतयुताः कोटीशतयूथयुताः ॥ १७ ॥ काञ्चनानीत्यादिश्लोकद्वयं । काञ्चनानि काञ्चनकृतानि । प्रमृदन्तः चूर्णयन्तः । आप्लवन्तः पुवन्तश्च गमनानामने कुर्वन्तः ॥ १८-२० ॥ घोषयन्तः घुष्यन्तः ।

ती० दूयमानेन संतप्यमानेन । चेतसा उपलक्षितः । मनसाजगाम सस्मारेत्यर्थः ॥ ७ ॥ ति० मत्कृते मन्त्रिमित्तं । शोकसन्तप्तापिपीड्यते मदर्थरामस्यैवमहाक्लेशोऽजायतेतिखिन्नाभवतीत्यर्थः ॥ ८ ॥ ती० राघवप्रियकामार्थं प्रियविषयः कामोमनोरथः तत्सिद्ध्यर्थं राघवस्यप्रियविषयमनोरथसिद्ध्येइत्यर्थः ॥ ९ ॥ स० त्यक्तजीविताः तावत्पर्यन्तं धैर्यंयुक्ताइत्यर्थः । वि० त्यक्तजीविताः त्यक्तव्यजीविताः ॥ १४ ॥ ति० परिखानितिपुंस्त्वमार्थं । स० पांसुभिः पांसुभिरितिपाठद्वयमेकार्थं । “तालव्याश्चैवदन्त्याश्चशंभश्चरपांशवः” इत्युक्तेः ॥ १६ ॥ ति० कैलासशिखराग्राणि तद्बहुच्चावचानि गोपुराणि ॥ १८ ॥ स० कामरूपिणः वानराकारमध्यएवदीर्घाणुवैपुल्यादिस्वेच्छानुसारिरूपाः । अन्यथाप्राचीनसंकेतवैपरीत्यापत्तेः ॥ २१ ॥

[ पा० ] १ ख. ड.—ट. मनसा. २ ड. च. छ. झ. ट. निपीड्यमानां. ३ घ. ड. झ. ट. माज्ञापयद्रामो. ४ ड. च. झ. ट. वचसि. ५ ड. च. झ. ज. ट. रपूरयन्. ६ ड. झ. ज. ट. मैतां. ७ ड. झ. ट. सालभूधरयोधिनः. ८ ग. ड. च. ज.—ट. प्रासादाग्राण्यसंख्यानि. ९ ख. ड. झ. ज. ट. परिखानपूरयन्तश्चप्रसन्नसलिलाशयान. १० ड. च. झ. ज. ट. कोटीयूथशतान्. ११ क. छ. ज. प्रमृदन्तः. १२ ड.—ट. शिखराग्राणि.

वीरबाहुः सुबाहुश्च नलश्च वनगोचरः ॥ निपीड्योपनिविष्टास्ते प्राकारं हरियूथपाः ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे चक्रुः स्कन्धावारनिवेशनम् ॥ २२ ॥  
 पूर्वद्वारं तु कुमुदः कोटीभिर्दशभिर्वृतः ॥ आवृत्य बलवांस्तस्यौ हरिभिर्जितकाशिभिः ॥ २३ ॥  
 सहाय्यार्थं तु तस्यैव निविष्टः प्रघसो हरिः ॥ पनसश्च महाबाहुर्वानरैर्बहुभिर्वृतः ॥ २४ ॥  
 दक्षिणं द्वारमागम्य वीरः शतबलिः कपिः ॥ आवृत्य बलवांस्तस्यौ विंशत्या कोटिभिर्वृतः ॥ २५ ॥  
 सुषेणः पश्चिमद्वारं गतस्तारापिता हरिः ॥ आवृत्य बलवांस्तस्यौ षष्टिकोटिभिरावृतः ॥ २६ ॥  
 उत्तरं द्वारमासाद्य रामः सौमित्रिणा सह ॥ आवृत्य बलवांस्तस्यौ सुग्रीवश्च हरीश्वरः ॥ २७ ॥  
 गोलाङ्गुलो महाकायो गवाक्षो भीमदर्शनः ॥ वृतः कोट्या महावीर्यस्तस्यौ रामस्य पार्श्वतः ॥ २८ ॥  
 ऋक्षाणां भीमवेगानां धूम्रः शत्रुनिबर्हणः ॥ वृतः कोट्या महावीर्यस्तस्यौ रामस्य पार्श्वतः ॥ २९ ॥  
 सन्नद्धस्तु महावीर्यो गदापाणिर्विभीषणः ॥ वृतो यत्तैस्तु सचिवैस्तस्यौ तत्र महाबलः ॥ ३० ॥  
 गजो गवाक्षो गवयः शरभो गन्धमादनः ॥ समन्तात्परिधावन्तो ररक्षुर्हरिवाहिनीम् ॥ ३१ ॥  
 ततः कोपपरीतात्मा रावणो राक्षसेश्वरः ॥ निर्याणं सर्वसैन्यानां द्रुतमाज्ञापयत्तदा ॥ ३२ ॥  
 एतच्छ्रुत्वा ततो वाक्यं रावणस्य मुखोद्गतम् ॥ सहसा भीमनिर्घोषमुद्घुष्टं रजनीचरैः ॥ ३३ ॥  
 ततः प्रचोदिता भेर्यश्चन्द्रपाण्डुरपुष्कराः ॥ हेमकोणाहता भीमा राक्षसानां समन्ततः ॥ ३४ ॥  
 विनेदुश्च महाघोषाः शङ्खाः शतसहस्रशः ॥ राक्षसानां सुघोराणां मुखमारुतपूरिताः ॥ ३५ ॥  
 ते बभ्रुः शुभनीलाङ्गाः सशङ्खा रजनीचराः ॥ विद्युन्मण्डलसन्नद्धाः सबलाका इवाम्बुदाः ॥ ३६ ॥

गर्जन्तः सिंहनादं कुर्वन्तः ॥ २१ ॥ वीरबाहुरित्यादि-  
 सार्धश्लोक एकान्वयः ॥ एतस्मिन्नन्तरे प्रसिद्धाः  
 वीरबाह्वादयः प्राकारं निपीड्योपनिविष्टाः सन्तः ।  
 स्कन्धावारस्य शिबिरस्य । निवेशनं निर्माणं । चक्रुः ।  
 युद्धेन्तरान्तरा विश्रमार्थं वासस्थानं स्कन्धावारः ।  
 यद्वा व्यूहीभावेन सेनास्थापनं स्कन्धावारः ॥ २२ ॥  
 निवेशनप्रकारमेवाह—पूर्वद्वारमित्यादिना ॥ कुमुदः  
 पूर्वद्वारमावृत्य तस्यौ । ईशानकोणे स्थित्वा पूर्वद्वारमा-  
 क्रम्य स्थितवानित्यर्थः ॥ २३—२४ ॥ शतबलिः  
 दक्षिणद्वारमावृत्य तस्यौ । आग्नेयकोणे स्थित्वा दक्षि-  
 णद्वारमाक्रम्य स्थितवानित्यर्थः ॥ २५ ॥ सुषेणः  
 पश्चिमद्वारं गतः आवृत्य तस्यौ । नैऋतकोणे स्थित्वा  
 पश्चिमद्वारमाक्रम्य स्थितवानित्यर्थः ॥ २६ ॥ सुग्रीव-  
 श्चोत्तरं द्वारमावृत्य तस्यौ । “पश्चिमेन तु रामस्य  
 सुग्रीवः सहजाम्बवान् । अदूरान्मध्यमे गुल्मे तस्यौ  
 बहुबलानुगः” इत्युक्तप्रकारेण वायव्यकोणे स्थितस्य

सुग्रीवस्य उत्तरद्वारनिरोधकत्वाभिधानादेतदनुसारेण  
 कुमुदादीनां तत्तत्कोणावस्थितत्वेन तत्तद्द्वारनिरोधक-  
 त्वमिति व्याख्यातं ॥ २७—३० ॥ गजो गवाक्ष  
 इति ॥ रामपार्श्वस्थात् गवाक्षादन्यो ज्ञेयः ॥ ३१ ॥ ततः  
 वानरसेनासन्निवेशाद्धेतोः । तदा तस्मिन्सन्निवेश-  
 काले ॥ ३२ ॥ भीमनिर्घोषं यथा भवतितथा उद्घुष्टं ।  
 उच्चैः सिंहनादः कृत इत्यर्थः ॥ ३३ ॥ प्रचोदिताः सेनाप्रे-  
 रिताः । चन्द्रपाण्डुरपुष्कराः चन्द्रशुभ्रमुखाः ।  
 संमार्जनसंस्कारविशेषेण तासां शुभ्रत्वं । “पुष्करं  
 करिहस्ताप्रे वाद्यभाण्डमुखे जले” इत्यमरः । कोणो  
 वाद्यताडनदण्डः । विनेदुरित्यनुकर्षः । अथवा प्रचो-  
 दिताः सखनुरित्यर्थः ॥ ३४—३५ ॥ शुभनीलाङ्गाः  
 आभरणप्रभाभिः शोभमानानि नीलानि चाङ्गानि  
 येषां ते । अतएव विद्युन्मण्डलसन्नद्धा इति नाधि-  
 कोपमा । विद्युन्मण्डलसन्नद्धा इत्युपमानविशेषेणो-  
 पमेयेषु राक्षसेषु सभूषणत्वं गम्यत इत्यप्याहुः ॥ ३६ ॥

[ पा० ] १ ड.—ट. पनसस्तथा. २ घ. च.—ट. सहायार्थेतु. ३ ख. ड.—ट. वानरैरभिसंवृतः. ४ ख. ड.—ट.  
 दक्षिणद्वारमासाद्य. ५ ड. झ. ज. ट. गत्वातारापिताबली. ६ च. झ. कोटिकोटिभिः. ७ ग. च. झ. ज. ट. मागम्य. ८ ड.  
 झ. ज. ट. भीमकोपानां. ९ ड. छ. झ. ट. यत्र. १० ड. च. झ. ट. तदा. ११ क.—घ. च. झ. ट. मुखेरितं. १२ ग.  
 ड.—ट. शुकनीलाङ्गाः. घ. शुकनीलाभाः.

निष्पतन्ति ततः सैन्या हृष्टा रावणचोदिताः ॥ समये पूर्यमाणस्य वेगा इव महोदधेः ॥ ३७ ॥  
 ततो वानरसैन्येन मुक्तो नादः समन्ततः ॥ मलयैः पूरितो येन ससानुप्रस्थकन्दरः ॥ ३८ ॥  
 शङ्खदुन्दुभिसंघुष्टः सिंहनादस्तरस्विनाम् ॥ पृथिवीं चान्तरिक्षं च सागरं चैवं नादयन् ॥ ३९ ॥  
 गजानां बृंहितैः सार्धं हयानां हेषितैरपि ॥ रथानां नेमिघोषैश्च रक्षसां वदनस्वनः ॥ ४० ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे घोराः संग्रामः समवर्तत ॥ रक्षसां वानराणां च यथा देवासुरे पुरा ॥ ४१ ॥  
 ते गदाभिः प्रदीप्ताभिः शक्तिशूलपरश्वधैः ॥ निजघ्नूर्वानरान्धोराः कथयन्तः स्वविक्रमान् ॥ ४२ ॥  
 राजां जयति सुग्रीव इति शब्दो महानभूत् ॥ ४३ ॥  
 राजञ्जयजयेत्युक्त्वा स्वस्वनामकथान्ततः ॥ तथा वृक्षैर्महाकायाः पर्वताग्रैश्च वानराः ॥  
 निजघ्नुस्तानि रक्षांसि नखैर्दन्तैश्च वेगिताः ॥ ४४ ॥  
 राक्षसास्त्वपरे भीमाः प्राकारस्था महीगतान् ॥ भिण्डिपलैश्च खड्गैश्च शूलैश्चैव व्यदारयन् ॥ ४५ ॥  
 वानराश्चापि संकुद्धाः प्राकारस्थान्महीगताः ॥ राक्षसान्पातयामासुः समापुत्य प्लवङ्गमाः ॥ ४६ ॥  
 स संप्रहारस्तुमुलो मांसशोणितकर्दमः ॥ रक्षसां वानराणां च संबभूवादुतोपमः ॥ ४७ ॥  
 [ वनौकसां तत्र भृशं निनादो लङ्कागतानां च निशाचराणाम् ॥  
 प्रक्ष्वेडितास्फोटितसिंहनादैर्द्वाभ्यां गताभ्यामिव सागराभ्याम् ॥ ४८ ॥ ]  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४२ ॥

सैन्याः सेनायां समवेता जनाः । “सेनायां समवेता ये सैन्यास्ते सैनिकाश्च ते” इत्यमरः । समये प्रलये । चन्द्रोदये वा । वेगाः पूराः ॥ ३७ ॥ मलयः त्रिकूटः । सः प्रसिद्धः । सानुप्रस्थकन्दरः अनुप्रस्थं प्रस्थे प्रस्थे स्थिताः याः कन्दरास्ताभिः सह वर्तत इति विग्रहः । यद्वा सानुः वप्रः प्रस्थः तटः कन्दरा गुहेत्यर्थः । सानुः महाप्रस्थः प्रस्थः क्षुद्रतटः कन्दरः दरी तैः सह वर्तत इति ससानुप्रस्थकन्दर इत्यप्याहुः ॥ ३८ ॥ शङ्खदुन्दुभीत्यादिश्लोकद्वयं ॥ शङ्खदुन्दुभिसंघुष्टः शङ्खदुन्दुभिसंघोषयुक्तः । तरस्विनां बलवतां । सिंहनादः गजबृंहितादिभिः सह पृथिव्यादिकं नादयन् अनादयत् ॥ ३९—४० ॥ देवासुरे यथा देवासुरविरोधे

देवानामसुराणामिवेत्यर्थः । यद्वा षष्ठीबहुवचनस्य “सुपां सुलुक्—” इत्यादिना शेआदेशः ॥ ४१—४२ ॥ राजेत्यर्थः ॥ स्पष्टं ॥ ४३ ॥ राजन्नित्यादि-सार्धश्लोकः ॥ स्वस्वनामकथान्तत इति । नामकथां चोक्त्वा ततो निजघ्नुरित्युत्तरत्रान्वयः । नामकथानां अन्ततः अन्ते इति वा योजना । वेगिताः सञ्जात-वेगाः । वेपिता इति पाठे कोपेन कम्पमाना इत्यर्थः ॥ ४४ ॥ भिन्दिपालैः गदाभेदैः ॥ ४५ ॥ समापुत्य प्राकाराग्रपर्यन्तमुत्पत्य । प्लवनं पुतगतिं गच्छन्तीति प्लवङ्गमाः । असंज्ञायामपि खशार्षः । अनेन पुतग-तिमत्त्वमुक्तं । अतो न वानरशब्देन पुनरुक्तिः ॥ ४६ ॥ संप्रहारः युद्धं । तुमुलः परस्परसंकुलः । मांसशोणि-

ति० समये प्रलयकाले । पूर्यमाणस्य । महामेघैरिति शेषः । वेगास्तारङ्गाः ॥ ३७ ॥ ति० येनातिदूरवर्तीमलयोपिपूरितः स्यात्तादृशनादोमुक्तः ॥ ३८ ॥ स० गजानांबृंहितैः बृंहितशब्दोत्रध्वनिमात्रपरः । एवमुत्तरत्रापि ॥ ४० ॥ स० ‘राजाजय-तिसुग्रीव’ इतिकप्युक्तिः । ‘राजञ्जयजय’ इति राक्षसोक्तिः ॥ ४३—४४ ॥ अत्र ‘राक्षसास्त्वपरे’ इत्यर्थप्रक्षिप्तमितिकतकः ॥ ४५ ॥ स० सेनाप्रलयहारोत्रानुक्तोपि “ततः प्रलयहारोभूतसैन्यानां राघवाज्ञया । ततो निविशमानांस्तान्सैनिकान् रावणानुगाः । अभि-

[ पा० ] १ घ. शशिनापूर्य. २ घ. च. ज. सुवेलः. ३ ड. च. झ. ज. ट. दुन्दुभिनिर्घोषः. ४ ख. ग. ड. च. झ. ज. ट. चाभ्यनादयत्. घ. चव्यनादयत्. ५ ड. —ट. नेमिनिर्घोषैः. ६ ग. घ. च. झ. ज. ट. पदनिस्वनैः. क. ख. ज. पादनिस्वनैः. ७ ख. च. छ. ज. सद्यः. ८ क. ख. घ. —ट. समपद्यत. ९ च. झ. ज. ट. वानरान्सर्वान्कथय. १० “राजाजय-तिसुग्रीवः” “तथावृक्षैर्महाकायाः” इत्येतयोः श्लोकयोः झ. ज. ट. ठ. पुस्तकेषु व्युत्क्रमोद्दृश्यते. ११ घ. —ट. वानरान्भि-ण्डिपालैश्च शूलैश्चैव. १२ झ. ट. खमापुत्यस्वबाहुभिः. १३ अर्थश्लोकः ज. पाठे दृश्यते.



## त्रिचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४३ ॥

वानरराक्षसानां द्वन्द्वयुद्धम् ॥ १ ॥

युध्यतां तु ततस्तेषां वानराणां महात्मनाम् ॥ रक्षसां संबभूवाथ बलकोपः सुदारुणः ॥ १ ॥  
 ते ह्यैः काञ्चनापीडैर्ध्वजैश्चाग्निशिखोपमैः ॥ रथैश्चादित्यसंकाशैः कवचैश्च मनोरमैः ॥ २ ॥  
 निर्ययू रक्षसव्याघ्रा नादयन्तो दिशो दश ॥ राक्षसा भीमकर्माणो रावणस्य जयैषिणः ॥ ३ ॥  
 वानराणामपि चमूर्बृहती जयमिच्छताम् ॥ अभ्यधावत तां सेनां रक्षसां कामरूपिणाम् ॥ ४ ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे तेषामन्योन्यमभिधावताम् ॥ रक्षसां वानराणां च द्वन्द्वयुद्धमवर्तत ॥ ५ ॥  
 अङ्गदेनेन्द्रजित्सार्धं वालिपुत्रेण राक्षसः ॥ अयुध्यत महातेजारुह्यम्बकेण यथाऽन्तकः ॥ ६ ॥  
 प्रजङ्घेन च संपातिर्नित्यं दुर्मर्षणो रणे ॥ जम्बुमालिनमारब्धो हनुमानपि वानरः ॥ ७ ॥  
 संगतः सुमहौक्रोधो राक्षसो रावणानुजः ॥ समरे तीक्ष्णवेगेन मित्रघ्नेन विभीषणः ॥ ८ ॥  
 तपनेन गजः सार्धं राक्षसेन महाबलः ॥ निकुम्भेन महातेजा नीलोपि समयुध्यत ॥ ९ ॥  
 वानरेन्द्रस्तु सुग्रीवः प्रघसेन समागतः ॥ संगतः समरे श्रीमान्विरूपाक्षेण लक्ष्मणः ॥ १० ॥  
 अग्निकेतुश्च दुर्धर्षो रश्मिकेतुश्च राक्षसः ॥ सुप्तघ्नो यज्ञकोपश्च रामेण सह संगताः ॥ ११ ॥  
 वज्रमुष्टिस्तु मैन्देन द्विविदेनाशनिप्रभः ॥ राक्षसाभ्यां सुघोराभ्यां कपिमुख्यौ समागतौ ॥ १२ ॥  
 वीरः प्रतपनो घोरो राक्षसो रणदुर्धरः ॥ समरे तीक्ष्णवेगेन नलेन समयुध्यत ॥ १३ ॥  
 धर्मस्य पुत्रो बलवान्सुषेण इति विश्रुतः ॥ स विद्युन्मालिना सार्धमयुध्यत महाकपिः ॥ १४ ॥  
 वानराश्चापरे भीमां राक्षसैरपरैः सह ॥ द्वन्द्वं समीयुर्बहुधा युद्धाय बहुभिः सह ॥ १५ ॥  
 तत्रासीत्सुमहद्युद्धं तुमुलं रोमहर्षणम् ॥ रक्षसां वानराणां च वीराणां जयमिच्छताम् ॥ १६ ॥

तान्येव कर्दमो यस्मिन् स मांसशोणितकर्दमः ।  
 अद्भुतोपमः दुर्लभोपम इति यावत् ॥ ४७—४८ ॥  
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने द्विचत्वारिंशः  
 सर्गः ॥ ४२ ॥

अथ द्वन्द्वयुद्धं वर्णयति त्रिचत्वारिंशे—युध्यतां  
 त्वित्यादि ॥ वानराणां युध्यतां वानरेषु युध्यमानेषु ।  
 बलकोपः सेनायाः कोपः । बलेत्यविभक्तिनिर्देशः  
 ॥ १ ॥ ते ह्यैरित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ काञ्च-  
 नापीडैः स्वर्णमयशेखरैः । ह्यैरित्याद्युपलक्षणे

तृतीया । राक्षसव्याघ्राः राक्षसश्रेष्ठाः । राक्षसश्रेष्ठ-  
 त्वेपि जात्यन्तरत्वं संभवतीति राक्षसा इत्युक्तं ॥ २—  
 ६ ॥ दुर्मर्षणः दुःसहः । प्रजङ्घो राक्षसः । संपातिः  
 विभीषणसचिवः । आरब्धः हन्तुमिति शेषः  
 ॥ ७—१० ॥ अग्निकेतुरिति । सुप्तघ्नयज्ञकोपौ चेति  
 वापाठः ॥ ११ ॥ राक्षसाभ्यां वज्रमुष्ट्यशनिप्रभाभ्यां  
 कपिमुख्यौ मैन्दद्विविदौ । अनेन परस्परसंगतिरुक्ता  
 ॥ १२ ॥ रणदुर्धरः रणे दुर्निग्रहः ॥ १३—१४ ॥  
 द्वन्द्वं द्वन्द्वत्वं । बहुधा युद्धाय शस्त्रास्त्रबाहुचरणप्रभृ-  
 त्भिर्भिर्युद्धाय । बहुभिरितिराक्षसविशेषणाद्वानराश्चे-  
 त्यत्रापि बहव इति विशेषणं विज्ञेयं ॥ १५ ॥ तुमुलं

जगुर्गुणाएकेपिशाचक्षुद्ररक्षसाम् । ततोभिपततांतेषामदृश्यानां दुरात्मनाम् । अन्तर्धानवधंतज्ज्ञश्चकारसविभीषणः ।” इतिभारत-  
 वनपर्वोक्तोनुसन्धेयः ॥ ४८ ॥ इतिद्विचत्वारिंशःसर्गः ॥ ४२ ॥

ति० बलरोषः परस्परबलदर्शनजोरोषः । एतावद्दिनयुद्धेपिबहवएवतिष्ठन्तीत्येवंरोषइतिभावः ॥ १ ॥ ति० निर्ययुरिति ।  
 अनेनवाल्मीकिनापिप्रत्यवहारोऽध्वनितः ॥ ३ ॥ ति० शत्रुघ्नेन तदाख्यरक्षसा । मित्रघ्नेनेतिक्वचित्पाठः ॥ ८ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. बलरोषः. २ ड. झ. ट. पीडैर्ध्वजैश्चा. ३ ख. ड.—ट. राक्षसावीराः. ४ च. अभ्यधावत्तत्सेनां.  
 ५ ड.—ट. घोरकर्मणां. ६ घ. ड. ज. झ. ट. संगतस्तु. ७ च. छ. ज. क्रोधाद्राक्षसो. ८ ड. झ. ट. शत्रुघ्नेन. ९ क. ख. ग.  
 मित्रघ्नोयज्ञकेतुश्च. ड. झ. ट. मित्रघ्नो. १० ख. ड. छ. झ. ज. ट. घोराः. ११ ड.—ट. समीयुस्सहसायुद्धाच.

हरिराक्षसदेहेभ्यः प्रभूताः केशशाद्वलाः ॥ शरीरसंघाटवहाः प्रसस्रुः शोणितापगाः ॥ १७ ॥  
 आजघानेन्द्रजित्कुद्धो वज्रेणेव शतक्रतुः ॥ अङ्गदं गदया वीरं शत्रुसैन्यविदारणम् ॥ १८ ॥  
 तस्य काञ्चनचित्राङ्गं रथं साश्वं ससारथिम् ॥ जघान समरे श्रीमानङ्गदो वेगवान्कपिः ॥ १९ ॥  
 संपातिस्तु त्रिभिर्बाणैः प्रजङ्घेन समाहतः ॥ निजघानाश्वकर्णेन प्रजङ्घं रणमूर्धनि ॥ २० ॥  
 जम्बुमाली रथस्थस्तु रथशक्त्या महाबलः ॥ विभेद समरे कुद्धो हनूमन्तं स्तनान्तरे ॥ २१ ॥  
 तस्य तं रथमास्थाय हनूमान्मारुतात्मजः ॥ प्रममाथ तलेनाशु सह तेनैव रक्षसा ॥ २२ ॥  
 नदन्प्रतपनो घोरो नलं सोप्यन्वधावत ॥ २३ ॥  
 नलः प्रतपनस्याशु पातयामास चक्षुषी ॥ भिन्नगात्रः शरैस्तीक्ष्णैः क्षिप्रहस्तेन रक्षसा ॥ २४ ॥  
 प्रसन्तमिव सैन्यानि प्रघसं वानराधिपः ॥ सुग्रीवः सप्तपर्णेन निर्विभेदैर्जघान च ॥ २५ ॥  
 [ प्रपीड्य शरवर्षेण राक्षसं भीमदर्शनम् ॥ निजघान विरूपाक्षं शरेणैकेन लक्ष्मणः ॥ २६ ॥ ]  
 अग्निकेतुश्च दुर्धर्षो रश्मिकेतुश्च राक्षसः ॥ सुप्तघ्नो यज्ञकोपश्च रामं निर्विभिदुः शरैः ॥ २७ ॥  
 तेषां चतुर्णां रामस्तु शिरांसि निशितैः शरैः ॥ कुद्वश्तुर्भिश्चिच्छेद घोरैरग्निशिखोपमैः ॥ २८ ॥  
 वज्रघृष्टिस्तु मैन्देन मुष्टिना निहतो रणे ॥ पपात सरथः साश्वः पुराट् इव भूतले ॥ २९ ॥  
 निकुम्भस्तु रणे नीलं नीलाञ्जनचयप्रभम् ॥ निर्विभेद शरैस्तीक्ष्णैः करैर्मैघमिवांशुमान् ॥ ३० ॥  
 पुनः शरशतेनाथ क्षिप्रहस्तो निशाचरः ॥ विभेद समरे नीलं निकुम्भः प्रजहास च ॥ ३१ ॥  
 तस्यैव रथचक्रेण नीलो विष्णुरिवाहवे ॥ शिरश्चिच्छेद समरे निकुम्भस्य च सारथेः ॥ ३२ ॥  
 वज्राशनिसमस्पर्शो द्विविदोप्यशनप्रभम् ॥ जघान गिरिशङ्गेण मिषतां सर्वरक्षसाम् ॥ ३३ ॥  
 द्विविदं वानरेन्द्रं तु नगयोधिनमाहवे ॥ शरैरशनिसंकाशैः स विव्याधाशनप्रभः ॥ ३४ ॥  
 स शरैरतिविद्धाङ्गो द्विविदः क्रोधमूर्च्छितः ॥ सालेन सरथं साश्वं निजघानाशनप्रभम् ॥ ३५ ॥  
 विद्युन्माली रथस्थस्तु शरैः काञ्चनभूषणैः ॥ सुषेणं ताडयामास ननाद च मुहुर्मुहुः ॥ ३६ ॥  
 तं रथस्थमथो दृष्ट्वा सुषेणो वानरोत्तमः ॥ गिरिशङ्गेण महता रथमाशु न्यपातयत् ॥ ३७ ॥  
 लाघवेन तु संयुक्तो विद्युन्माली निशाचरः ॥ अपक्रम्य रथात्तूर्णं गदापाणिः क्षितौ स्थितः ॥ ३८ ॥  
 ततः क्रोधसमाविष्टः सुषेणो हरिपुङ्गवः ॥ शिलां सुमहतीं गृह्य निशाचरमभिद्रवत् ॥ ३९ ॥  
 तमापतन्तं गदया विद्युन्माली निशाचरः ॥ वक्षस्यभिजघानाशु सुषेणं हरिसत्तमम् ॥ ४० ॥

व्याकुलं ॥ १६ ॥ केशशाद्वलाः केशैः शाद्वलवत्यः ।  
 संघाटः काष्ठसंचयः ॥ १७ ॥ आजघान ताडयामास  
 ॥ १८—२० ॥ रथशक्त्या रथ एव सदा वर्तमानया  
 शक्त्या ॥ २१ ॥ आस्थाय आरुह्य ॥ २२ ॥ नदन्-  
 त्प्रतपनं वाक्यं ॥ २३ ॥ रक्षसा प्रतपनेन । भिन्नगात्र  
 इत्यस्य पूर्वणान्वयः ॥ २४ ॥ सप्तपर्णेन सप्तपर्णवृक्षेण  
 ॥ २५—२७ ॥ अग्निशिखोपमैः अग्निज्वालोपमैः

॥ २८ ॥ पुराट् पुरवलभिः ॥ २९—३० ॥  
 क्षिप्रहस्तः क्षिप्रकारिहस्तः । निकुम्भः प्रजहास चेति  
 पाठः सम्यक् ॥ ३१ ॥ शिरश्चिच्छेद सारथेरित्यनन्तरं  
 वज्राशनिसमस्पर्श इति श्लोकः । ततो द्विविदं वान-  
 रेन्द्रं त्विति श्लोकः ॥ ३२—३७ ॥ अपक्रम्य अव-  
 मृत्यु ॥ ३८ ॥ अभिद्रवत् अभ्यद्रवत् ॥ ३९—४० ॥

ति० अट्टः क्षौममितिकतकः । विमानमित्यन्ये । स० सुराट् देवदत्तोदैतेयविमानः ॥ २९ ॥ स० आहवेचक्रेणविष्णुरिव  
 समरे निकुम्भस्यसारथेः शिरश्चिच्छेदेत्यन्वयः ॥ ३२ ॥

[ पा० ] १ क. ग. ड. च. झ. ज. ट. प्रसृताः. २ ड. झ. ट. गदयाश्रीमान्. ३ ड. छ. झ. ज. ट. निजघानजघेनच.  
 ४ अर्थश्लोकः ड.—ट. पाठेषुदृश्यते. ५ ख. ग. ड. ज. झ. मित्रघ्नो. ६ ड. झ. ट. राममादीपयच्छरैः. ७ ड. च. झ.  
 ज. समरेशरैः. ८ झ. ज. सुराट्द्वय. ९ ड. छ. झ. रभिविद्धाङ्गो.

गदाप्रहारं तं घोरमचिन्त्य प्लवगोत्तमः ॥ तां शिलां पातयामास तस्योरसि महामृधे ॥ ४१ ॥  
 शिलाप्रहाराभिहतो विद्युन्माली निशाचरः ॥ निष्पिष्टहृदयो भूमौ गतासुर्निपपात ह ॥ ४२ ॥  
 एवं तैर्वानरैः शूरैः शूरास्ते रजनीचराः ॥ द्वन्द्वे विमृदितास्तत्र दैत्या इव दिवौकसैः ॥ ४३ ॥  
 भैरवैः खड्गैर्गदाभिश्च शक्तितोमैरपट्टिशैः ॥ अपविद्वैश्च भिन्नैश्च रथैः सांप्रामिकैर्हयैः ॥ ४४ ॥  
 निहतैः कुञ्जरैर्मत्तैस्तथा वानरराक्षसैः ॥ चक्राक्षयुगदण्डैश्च भग्नैर्धरणिशंभ्रितैः ॥  
 बभूवायोधनं घोरं गोमायुगेणसंकुलम् ॥ ४५ ॥  
 कबन्धानि समुत्पेतुर्दिक्षु वानररक्षसाम् ॥ विमर्दे तुमुले तस्मिन्देवासुररणोपमे ॥ ४६ ॥  
 विदार्यमाणा हरिपुङ्गवैस्तदा निशाचराः शोणितदिग्धगात्राः ॥  
 पुनः सुयुद्धं तरसा समास्थिता दिवाकरस्यास्तमयाभिकाङ्क्षिणः ॥ ४७ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे त्रिचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४३ ॥

### चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४ ॥

रात्रियुद्धं ॥ १ ॥ द्वन्द्वयुद्धे अङ्गदनिहतहयसारथिनेन्द्रजिता रथत्यागेनमाययाऽन्तरिक्षेऽन्तर्हितेनसता रामलक्ष्मणाव-  
 यवेषु नागमयशरवर्षणम् ॥ २ ॥

युध्यतामेव तेषां तु तदा वानररक्षसाम् ॥ रविरस्तं गतो रात्रिः प्रवृत्ता प्राणहारिणी ॥ १ ॥  
 अन्योन्यं बद्धवैराणां घोराणां जयमिच्छताम् ॥ संप्रवृत्तं निशायुद्धं तदा वानररक्षसाम् ॥ २ ॥  
 राक्षसोसीति हरयो हरिश्चासीति राक्षसाः ॥ अन्योन्यं समरे जघ्नुस्तस्मिस्तमसि दारुणे ॥ ३ ॥  
 जहि दारय चैहीति कथं विद्ववसीति च ॥ एवं सुतुमुलः शब्दस्तस्मिस्तमसि शुश्रुवे ॥ ४ ॥

अचिन्त्य अचिन्तयित्वा ॥ ४१—४२ ॥ दिवौकसैरि-  
 त्यकारान्तत्वमर्षि ॥ ४३ ॥ भग्नैरित्यादि सार्धश्लोक-  
 द्वयमेकान्वयं ॥ अपविद्वैरिति रथविशेषणं । भिन्नै-  
 रिति हयविशेषणं । सांप्रामिकैः संग्रामे साधुभिः ।  
 अक्षं चक्ररन्ध्रं । युगदण्डः अश्वबन्धनदण्डः ॥ ४४—  
 ४५ ॥ कबन्धानि शिरोहीनशरीराणि । विमर्दे  
 युद्धे ॥ ४६ ॥ दिवाकरस्येति । रात्रौ राक्षसानां  
 बलाधिक्यादितिभावः ॥ ४७ ॥ इति श्रीगोविन्दरा-

जविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने  
 युद्धकाण्डव्याख्याने त्रिचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४३ ॥

अथ रात्रियुद्धप्रवृत्तिश्चतुश्चत्वारिंशे—युध्यतामेव-  
 त्यादि ॥ युध्यतां युध्यमानेषु । प्राणहारिणी वानराणा-  
 मिति शेषः ॥ १—२ ॥ हरिश्चासीति राक्षसा इति ।  
 दारुणतमस्कत्वेन रक्षसामपि मोहोभूदितिभावः

स० दिवौकसैः ओकएवौकसं । प्रज्ञाद्यणूस्वार्थे । दिवं औकसं येषां तेतैः ॥ ४३ ॥ शि० आयोधनं संग्रामभूमिः । गोमायुगेणः  
 सेवितं बभूव ॥ ४५ ॥ इति त्रिचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४३ ॥

स० प्राणहारिणी “पौषपौर्णमास्यां सुवेला रोहः । समप्रपौषातिकमणं सेनाविभागकरणं । प्रतिपदि मध्याह्ने युद्धप्रारंभः ।  
 बहुदिनं युद्धकरणं । तदुपरि निशायुद्धमिति सांधकारतया परस्परादर्शनात् “ततो जज्ञेमहायुद्धं संकुलं कपिरक्षसाम् । मध्याह्ने प्रथमं युद्धं  
 प्रारब्धं प्रतिपद्यभूत्” इति पादोक्तेः । अत्र तत्त्ववक्ष्यामः” इति नागोजिभट्टः । पद्मपुराणे पञ्चपेषु पुस्तकेषु एतत्पद्यादर्शनेन “अत्र युद्धं  
 महद्भूतं चैत्रशुक्लचतुर्दशीम् । अष्टचत्वारिंशदिनं यत्रासौ रावणो हतः” इत्यन्यथा दर्शनेन च तच्चिन्त्यं । चैत्रशुक्लचतुर्दशीतः प्राक्सप्त-  
 चत्वारिंशदिनीग्राह्या । चतुर्दश्यासहाष्टचत्वारिंशदिनी भवति भवति फाल्गुनकृष्णरात्रियुद्धमित्यन्ये ॥ १ ॥ ति० हत इदं हन्तेर्लो-

[ पा० ] १ ड. झ. ज. तांतूष्णीं. २ ग. ड. च. झ. ज. ट. भल्लैश्चान्यैर्गदा. ३ घ. च. तोमरसायकैः. ४ ग. कुञ्जरैर्मन्दरप्र-  
 ह्वैस्तथा. ५ ड. झ. ट. गणसेवितं. ६ ख. ड.—ट. निहन्यमाना हरि. घ. निवार्यमाणा हरि. ७ क. घ. ड. झ. ट. शोणित-  
 गन्धमूर्च्छिताः. ८ ड. झ. ज. ट. हतदारय. ९ ड. च. छ. झ. ज. ट. तस्मिन्सैन्येतु. क.—घ. ज. तस्मिन्सैन्ये विशुश्रुवे.

कालाः काञ्चनसन्नाहास्तस्मिन्तमसि राक्षसाः ॥ संग्राह्यन्त शैलेन्द्रा दीप्तौषधिवना इव ॥ ५ ॥  
तस्मिन्तमसि दुष्पारे राक्षसाः क्रोधमूर्च्छिताः ॥ परिपेतुर्महावेगा भक्ष्यन्तः पुवङ्गमान् ॥ ६ ॥  
ते हयान्काञ्चनापीडान्ध्वजांश्चाग्निशिखोपमान् ॥ आपुत्य दशनैस्तीक्ष्णैर्भीमकोपा व्यदारयन् ॥ ७ ॥  
वानरा बलिनो युद्धेऽक्षोभयत्राक्षसीं चमूम् ॥ कुञ्जरान्कुञ्जरारोहान्पताकाध्वजिनो रथान् ॥  
चकर्षुश्च ददंशुश्च दशनैः क्रोधमूर्च्छिताः ॥ ८ ॥

लक्ष्मणश्चापि रामश्च शैरैराशीविषोपमैः ॥ दृश्यादृश्यानि रक्षांसि प्रवराणि निजघ्नतुः ॥ ९ ॥

तुरङ्गखुरविध्वस्तं रथनेमिसमुत्थितम् ॥ रुरोध कर्णेनेत्राणि युध्यतां धरणीरजः ॥ १० ॥

वर्तमाने महाघोरे संग्रामे रोमहर्षणे ॥ रुधिरोदा महाघोरा नद्यस्तत्र प्रसुसुबुः ॥ ११ ॥

ततो भेरीमृदङ्गानां पणवानां च निखनः ॥ शङ्खवेणुखनोन्मिश्रः संवभूवाद्भुतोपमः ॥

[ विमर्दे तुमुले तस्मिन्देवासुररणोपमे ॥ १२ ॥

हूतानां स्तनमानानां राक्षसानां च निखनः ॥ शस्तानां वानराणां च संबभूवातिदारुणः ॥ १३ ॥

हतैर्वानरवीरैश्च शक्तिशूलपरश्वधैः ॥ निहतैः पर्वताग्रैश्च राक्षसैः कामरूपिभिः ॥ १४ ॥

शंखपुष्पोपहारा च तत्रासीद्युद्धमेदिनी ॥ दुर्ज्ञेया दुर्निवेशा च शोणितोत्स्रावकर्दमा ॥ १५ ॥

सा बभूव निशा घोरा हरिराक्षसहारिणी ॥ कालरात्रीव भूतानां सर्वेषां दुरतिक्रमा ॥ १६ ॥

ततस्ते राक्षसास्तत्र तस्मिन्तमसि दारुणे ॥ राममेवाभ्यवर्तन्त संसृष्टाः शरवृष्टिभिः ॥ १७ ॥

तेषामापततां शब्दः कुद्धानामभिगर्जताम् ॥ उद्वर्त इव सप्तानां समुद्राणां प्रशुश्रुवे ॥ १८ ॥

तेषां रामः शरैश्चक्षिष्वद् जघान निशाचरान् ॥ निमेषान्तरमात्रेण शितैरग्निशिखोपमैः ॥ १९ ॥

यमशत्रुश्च दुर्धर्षो महापार्श्वमहोदरौ ॥ वज्रदंष्ट्रो महाकायस्तौ चोभौ शुकसारणौ ॥ २० ॥

॥ ३—४ ॥ कालाः नीलाः । काञ्चनसन्नाहाः का-  
ञ्चनकवचाः । दीप्तौषधिवनाः दीप्ततृणज्योतिर्वनाः  
॥ ५ ॥ परिपेतुः संचेरुः ॥ ६ ॥ ते वानराः ।  
काञ्चनापीडान् सुवर्णशेखरान् ॥ ७ ॥ वानरा इत्या-  
दिसार्धश्लोकः ॥ युद्धेक्षोभयत्रित्यत्र अक्षोभयन्निति  
पदच्छेदः ॥ ८ ॥ दृश्यादृश्यानि ईषद्दृश्यानीत्यर्थः  
॥ ९ ॥ विध्वस्तं चूर्णितं ॥ १० ॥ रुधिरोदाः । अस्-  
न्नायामप्युदकशब्दस्योदादेश आर्षः ॥ ११—१२ ॥  
स्तनमानानां स्तनतां । शस्तानां हिंसितानां ॥ १३ ॥  
हतैरित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ निहतैरिति राक्षस-  
विशेषणं । पर्वताग्रैः वानरप्रेरितैः । उपलक्षणेत्तीया ।

शस्त्राण्येव पुष्पोपहाराः पुष्पबलयो यस्यां सा । तत्र  
तदा । दुर्ज्ञेया कृच्छ्रज्ञेया । प्रतियोधिनः दुर्निवेशा  
दुष्प्रवेशा ॥ १४—१५ ॥ कालरात्रिः भीमरथिरात्रिः ।  
“ रात्रिर्भीमरथिर्नाम सर्वप्राणिभयावहा ” इत्युक्तेः ।  
शक्तिर्वा । “ सती च कालरात्रिश्च भैरवी गणना-  
यिका ” इत्युक्तेः ॥ १६ ॥ संसृष्टाः संमिलिताः  
॥ १७ ॥ उद्वर्तं अभिवृद्धौ । प्रलये वा ॥ १८ ॥ तेषां  
राक्षसानां मध्ये । षट् निशाचरान् । अग्निशिखोपमैः  
शितैः शरैः जघान ॥ १९ ॥ के ते षडित्यपेक्षायामा-  
ह—यमेति ॥ दुर्धर्षः धर्षितुमशक्यः । यमशत्रुः ।  
महोदरमहापार्श्वौ । महाकायः वज्रदंष्ट्रः । तौ उत्तर-

टिमध्यमपुरुषबहुवचनं । हननंकुरुतेत्यर्थः ॥ ४ ॥ ति० इमौशुकसारणौचारत्वेनप्रेषिताभ्यामन्यावेवेतिबहुवः । तावितिपदस्वार-

[ पा० ] १ ड. झ. ट. ध्वजानाशीविषोपमान्. ग. च. छ. ज. गजानांशिखरोपमान्. २ क. ख. शरैरग्निशिखोपमैः.  
३ क. घ. ड. च. झ. व. तथाघोरे. ख. तदारौद्रे. ४ ड. झ. ट. शङ्खनेमिखनोन्मिश्रः. ख. ट. शङ्खनेमिखनैर्मिश्रः. क. च.  
छ. व. शङ्खवेणुखनैर्मिश्रः. ५ इदमर्थं क. ख. च. छ. ज. पाठेषुदृश्यते. ६ ड. झ. ट. हयानां. ७ ख. ड.—ट. संबभूवात्र.  
क. ग. घ. संबभूवतत्र. ८ क.—ट. वानरमुखैश्च. ९ ख. ड.—ट. पर्वताकारैः. १० छ. ज. पुष्पोपहारैश्च. घ. पुष्पोपहारासा.  
११ घ. दुर्धर्षादुर्विभागाच. क. ख. ग. च. ज. दुर्ज्ञेयादुर्निवेशाच. १२ छ. शोणितोद्गारकर्दमा. घ. मांसशोणितकर्दमा.  
१३ घ. मेवाभ्यधावन्त. १४ झ. ट. संहृष्टाः. ख. संवृष्टाः. १५ क. ख. ग. ड.—ट. समुद्राणामभूत्खनः. घ. समुद्राणा-  
मिखनः. १६ ट. घोरैरग्नि. १७ ख. ड.—ट. यज्ञशत्रुश्च.

ते तु रामेण बाणौघैः सर्वे मर्मसु ताडिताः ॥ युद्धादपसृतास्तत्र सावशेषायुषोऽभवन् ॥ २१ ॥

तत्र काञ्चनचित्राङ्गैः शरैरग्निशिखोपमैः ॥ दिशश्चकार विमलाः प्रदिशश्च महाबलः ॥

[ रामनामाङ्कितैर्बाणैर्व्याप्तं तद्रणमण्डलम् ] ॥ २२ ॥

ये त्वन्ये राक्षसा भीमा रामस्याभिमुखे स्थिताः ॥ तेऽपि नष्टाः समासाद्य पतङ्गा इव पावकम् ॥ २३ ॥

सुवर्णपुङ्खैर्विशिखैः संपतद्भिः सहस्रशः ॥ बभूव रजनी चित्रा खद्योतैरिव शारदी ॥ २४ ॥

राक्षसानां च निनदैर्हरीणां चापि निखनैः ॥ सा बभूव निशा घोरा भूयो घोरतरा तदा ॥ २५ ॥

तेन शब्देन महता प्रवृद्धेन समन्ततः ॥ त्रिकूटः कन्दराकीर्णः प्रव्याहरदिवाचलः ॥ २६ ॥

गोलाङ्गूला महाकायास्तमसा तुल्यवर्चसः ॥ संपरिष्वज्य बाहुभ्यां भक्षयन्नजनीचरान् ॥ २७ ॥

अङ्गदस्तु रणे शत्रुं निहन्तुं समुपस्थितः ॥ रावणिं निजघानाशु सारथिं च हयानपि ॥ २८ ॥

वर्तमाने तदा घोरे संग्रामे भृशदारुणे ॥ इन्द्रजितु रथं त्यक्त्वा हताश्वो हतसारथिः ॥

अङ्गदेन महाकायस्तत्रैवान्तरधीयत ॥ २९ ॥

तत्कर्म वालिपुत्रस्य सर्वे देवाः सहर्षिभिः ॥ तुष्टुवुः पूजनार्हस्य तौ चोभौ रामलक्ष्मणौ ॥ ३० ॥

प्रभावं सर्वभूतानि विदुरिन्द्रजितो युधि ॥ [ अदृश्यः सर्वभूतानां योऽभवद्युधि दुर्जयः ॥ ]

तेन ते तं महात्मानं तुष्टा दृष्ट्वा प्रधर्षितम् ॥ ३१ ॥

ततः प्रहृष्टाः कपयः ससुग्रीवविभीषणाः ॥ साधुसाध्विति नेदुश्च दृष्ट्वा शत्रुं प्रधर्षितम् ॥ ३२ ॥

इन्द्रजितु तदा तेन निर्जितो भीमकर्मणा ॥ संयुगे वालिपुत्रेण क्रोधं चक्रे सुदारुणम् ॥ ३३ ॥

एतस्मिन्नन्तरे रामो वानरान्वाक्यमब्रवीत् ॥ ३४ ॥

सर्वे भवन्तस्तिष्ठन्तु कपिराजेन संगताः ॥ ३५ ॥

स ब्रह्मणा दत्तवरसैलोक्यं बाधते भृशम् ॥ भवतामर्थसिद्ध्यर्थं कालेन स समागतः ॥

अद्यैव क्षमितव्यं मे भवन्तो विगतज्वराः ॥ ३६ ॥

द्वाररक्षकत्वेन पूर्वोक्तौ । उभौ शुकसारणौ चेति षट् । अत्र महाकाय इति वज्रदंष्ट्रविशेषणं । अपसृताः पलायिताः । सावशेषायुषः आयुःशेषयुक्ता इति जीवने हेतुः ॥ २०—२१ ॥ महाबलः रामः ॥ २२ ॥ पावकं समासाद्येत्यन्वयः ॥ २३—२४ ॥ पूर्वमेव घोरा सा भूयः विशिष्य घोरतरा बभूव ॥ २५ ॥ प्रव्याहरदिव प्रतिव्याहरदिवेत्यर्थः ॥ २६ ॥ भक्षयन्

अभक्षयन् ॥ २७ ॥ पूर्वप्रसक्तस्याङ्गदेन्द्रजितो-  
द्वन्द्वयुद्धस्य शेषं वक्तुमुपक्रमते—अङ्गदस्त्वित्यादिना ॥ २८ ॥ तत्रैव तस्मिन्देश एव ॥ २९ ॥ पूजनार्हस्य स्तुत्यर्हस्य ॥ ३० ॥ ते तानि । लिङ्गव्यत्यय आर्षः । महात्मानं महाधैर्यं । तेन अङ्गदेन । प्रधर्षितं पराजितं । दृष्ट्वा तुष्टाः ॥ ३१—३३ ॥ एतस्मिन्नित्यर्थः ॥ ३४ ॥ सर्व इत्यर्थः ॥ ३५—३६ ॥

स्याचारत्वेनप्रेषितावेवमौ । राक्षाधिकृतावपिराजसंनिधिपरित्यज्ययुद्धेऽपसृतावित्यन्ये ॥ २० ॥ शि० गोलाङ्गूलाः रजनीचरान्संपरिष्वज्य परिष्वज्जेननिहत्य । भक्षयन् अभक्षयन् श्वादिभिरखादयन् ॥ २७ ॥ ती० सः इन्द्रजित् । ब्रह्मणादत्तवरस्सन् त्रैलोक्यं बाधते । किंच कालेन कालबलेन । भवतामर्थसिद्ध्यर्थं समागतः कालबलेनभवतो जेतुं समागतइत्यर्थः । अद्यैवमेमयाक्षमितव्यं ब्रह्मणोमान्यत्वादितिभावः । भवन्तोविगतज्वरास्तिष्ठन्तिपूर्वेणसंबन्धः । स० तत्रहेतुमाह—सइति । सः इन्द्रजिदित्यर्थः । भवतां भवत्संबन्धीयोऽर्थःस्वस्यजयः तस्मिन्नर्थः । कालेन ब्रह्मवरोज्जुंभकेन समागतः । पृथक्क्रियान्वयान्नतच्छब्दद्वयवैयर्थ्यं ।

[ पा० ] १ झ. ट. सर्वमर्मसु. २ च. ज. दपसृतास्तः. ३ ख. च. झ. ज. ट. निमेषान्तरमात्रेणघोरैरग्निशिखोपमैः. ४ च. झ. ज. ट. महारथः. ५ ग.—ट. वीराः. ६ ख. ड. च. झ. ज. ट. समंततः. ७ ड. झ. ट. घोरतराऽभवत्. ८ ख. प्रचचालाचलेश्वरः. ९ क. ख. ड. च. छ. झ. ट. महामायः. १० इदमर्थप्राचीनकोशेषुनदृश्यते. ११ ड. च. झ. ज. ट. पराजितं.

सोन्तर्धानगतः पापो रावणी रणकर्कशः ॥ [ ब्रह्मदत्तवरो वीरो रावणिः क्रोधमूर्च्छितः ॥ ]

अदृश्यो निशितान्बाणान्मुमोचाशनिवर्चसः ॥ ३७ ॥

स रामं लक्ष्मणं चैव घोरैर्नागमयैः शरैः ॥ बिभेद समरे क्रुद्धः सर्वगात्रेषु रक्षसः ॥ ३८ ॥

मायया संवृतस्तत्र मोहयन्नाघवौ युधि ॥ अदृश्यः सर्वभूतानां कूटयोधी निशाचरः ॥

बबन्ध शरबन्धेन भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ ३९ ॥

तौ तेन पुरुषव्याघ्रौ क्रुद्धेनाशीविषैः शरैः ॥ सहसा निहतौ वीरौ तदा प्रैक्षन्त वानराः ॥ ४० ॥

प्रकाशरूपस्तु यदा न शक्तस्तौ बाधितुं राक्षसराजपुत्रः ॥

मायां प्रयोक्तुं समुपाजगाम बबन्ध तौ राजसुतौ मेहात्मा ॥ ४१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४ ॥

### पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४५ ॥

रामेणान्तरिक्षेऽन्तर्हितेन्द्रजिदन्वेषणायाङ्गदादिवानरदशकनियोजनम् ॥ १ ॥ इन्द्रजिता वृक्षोत्क्षेपेणान्तरिक्षं प्रविष्टानाम-  
ङ्गदादीनामङ्गेषु शरवर्षणेन तन्निवारणम् ॥ २ ॥ तथा नागास्त्रेण रामलक्ष्मणयोर्वबन्धनम् ॥ ३ ॥ अस्त्रबन्धेन भुवि शयानौ रा-  
घवौ परिचार्य हनुमदादिभिः शोकेनावस्थानम् ॥ ४ ॥

स तस्य गतिमन्विच्छन्नाजपुत्रः प्रतापवान् ॥ दिदेशातिबलो रामो दश वानरयूथपान् ॥ १ ॥

द्वौ सुषेणस्य दायादौ नीलं च प्लवगर्षभम् ॥ अङ्गदं वालिपुत्रं च शरभं च तरस्त्रिनम् ॥ २ ॥

विनतं जाम्बवन्तं च सानुग्रह्यं महाबलम् ॥ ऋषभं चर्षभस्कन्धमादिदेश परंतपः ॥ ३ ॥

ते संग्रह्यं हरयो भीमानुद्यम्य पादपान् ॥ आकाशं विविशुः सर्वे मार्गमाणा दिशो दश ॥ ४ ॥

तेषां वेगवतां वेगमिषुभिर्वेगवत्तरैः ॥ अस्त्रवित्परमास्त्रैस्तु वारयामास रावणिः ॥ ५ ॥

अन्तर्धानगतः अन्तर्धानविद्यां प्राप्तः ॥ ३७ ॥ सर्वगात्रेषु  
सर्वावयवेषु ॥ ३८ ॥ मायया संवृतः मायया युक्तः ।  
अतएव अदृश्यः । कूटयोधी कपटयोधी । राघवौ  
रघुकुलोद्भवौ रामलक्ष्मणौ । शरबन्धेन शररूपबन्ध-  
केन । बबन्ध । वेष्टनदंशनादिना नागमयत्वं । वेदनादि-  
ना शरमयत्वं ॥ ३९—४० ॥ मायाप्रयोगः किमर्थस्त-  
त्राह—प्रकाशेति ॥ समुपाजगाम उपचक्रमे । बबन्ध  
च । महात्मा महाबुद्धिः ॥ ४१ ॥ इति श्रीगोविन्द-

राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने  
युद्धकाण्डव्याख्याने चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४ ॥

अथ नागापाशबन्धः पञ्चचत्वारिंशे—स तस्ये-  
त्यादि ॥ गम्यत इति गतिः स्थानं ॥ १ ॥ तानेव  
दश यूथपान्दर्शयति—द्वावित्यादिना ॥ दायादौ  
पुत्रौ । “दायादौ सुतबान्धवौ” इत्यमरः ॥ २-३ ॥  
मार्गमाणाः मार्गितुमित्यर्थः ॥ ४ ॥ परमास्त्रैरिषुभिः

समागतेन समागमेन सहवर्तत इति समागत इति वाल्यसतिकाचिन्तास्माकमित्यत आह—अथेति । क्षमितव्यः ब्रह्मवरोमाननीयः ।  
पित्रा पुत्र एकदा वालालनीय इति भावः ॥ ३६ ॥ ति० शरबन्धेन शरपरिणतनागापाशबन्धेन । अयं शरबन्धो भाद्रकृष्णान्त्यदिने-  
ष्वित्यग्रे निरूपयिष्यामः ॥ ३९ ॥ ति० उक्तानुवादः प्रकाशेत्यादि । समुपाजगाम उपचक्रमे । भूभङ्गमात्रेण सर्वजगत्संहर्तु-  
रपि भगवतो नागापाशबन्धेन सह न स्वकृतमर्यादारूपब्रह्मवरदानपालनार्थं । विरोधेनापि नित्यमात्मानं स्मरतो रावणस्य रावणेश्वरमभ-  
क्ततया कीर्तिलोकेषु बुद्ध्यर्थं चेति तत्त्वं ॥ ४१ ॥ इति चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४ ॥

[ प्रा० ] १ इदमर्थं क. ख. ड. च. झ. व. ट. पाठेषु दृश्यते. २ व. ट. चाशनि संनिभः. ३ ख. ड. झ. ट. राघवौ.  
४ ख. ड. झ. व. ट. सहसाऽभिहतौ. ५ ख. च. झ. व. ट. दुरात्मा. ६ ड.—ट. प्लवगाधिपं. ७ ख.—ड. झ. ट.  
द्विविदं च हनूमन्तं. ८ क.—ट. परमास्त्रेण.



तं भीमवेगा हरयो नाराचैः क्षतविग्रहाः ॥ अन्धकारे न ददृशुर्मधैः सूर्यमिवावृतम् ॥ ६ ॥  
 रामलक्ष्मणयोरेव सर्वदेहभिदः शरान् ॥ भृशमावेशयामास रावणिः समितिजयः ॥ ७ ॥  
 निरन्तरशरीरौ तौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ कुद्रेनेन्द्रजिता वीरौ पन्नगैः शरतां गतैः ॥ ८ ॥  
 तयोः क्षतजमार्गेण सुस्राव रुधिरं बहु ॥ तावुभौ च प्रकाशेते पुष्पिताविव किंशुकौ ॥ ९ ॥  
 ततः पर्यन्तरक्ताक्षो भिन्नाञ्जनचयोपमः ॥ रावणिभ्रातरौ वाक्यमन्तर्धानगतोऽब्रवीत् ॥ १० ॥  
 युध्यमानमनालक्ष्यं शक्रोपि त्रिदशेश्वरः ॥ द्रष्टुमासादितुं वाऽपि न शक्तः किं पुनर्युवाम् ॥ ११ ॥  
 प्रावृताविषुजालेन राघवौ कङ्कपत्रिणा ॥ एष रोषपरीतात्मा नयामि यमसादनम् ॥ १२ ॥  
 एवमुक्त्वा तु धर्मज्ञौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ निर्बिभेद शितैर्बाणैः प्रजहर्ष ननाद च ॥ १३ ॥  
 भिन्नाञ्जनचयश्यामो विस्फार्य विपुलं धनुः ॥ भूयो भूयः शरान्वोरान्विससर्ज महामृधे ॥ १४ ॥  
 ततो मर्मसु मर्मज्ञो मज्जयन्निशिताञ्शरान् ॥ रामलक्ष्मणयोर्वीरो ननाद च मुहुर्मुहुः ॥ १५ ॥  
 बद्धौ तु शरबन्धेन तावुभौ रणमूर्धनि ॥ निमेषान्तरमात्रेण न शेकतुरुदीक्षितम् ॥ १६ ॥  
 ततो विभिन्नसर्वाङ्गौ शरशल्याचितावुभौ ॥ ध्वजाविव महेन्द्रस्य रज्जुमुक्तौ प्रकम्पितौ ॥ १७ ॥  
 तौ संप्रचलितौ वीरौ मर्मभेदेन कश्चितौ ॥ निपेततुर्महेष्वासौ जगत्यां जगतीपती ॥ १८ ॥

परमास्त्ररूपैरिषुभिः ॥ ५—६ ॥ भृशं सर्वदेहभिदः शरान् रामलक्ष्मणयोरेवाधिकरणयोरावेशयामास ॥ ७ ॥ निरन्तरशरीरौ कृताविति शेषः । शरतां गतैः शरकार्यं भेदनादिकं कुर्वद्भिरित्यर्थः ॥ ८ ॥ क्षतेन जातो मार्गः क्षतजमार्गः । ननु, “न भूतसङ्घसंस्थानो देहोऽस्य परमात्मनः । न तस्य प्राकृता मूर्तिर्मासमेदोऽस्थिसंभवा” इत्यादिभिः रामलक्ष्मणयोर्दिव्यविग्रहस्याप्राकृतत्वस्मरणात्कथं रुधिरोद्गम इति चेदत्राहुः । वस्तुतोऽनयो रुधिराभावेऽपि मनुष्यभावानुरोधेन नट इव रुधिराणि दर्शयतः स्म । नन्वेवं निर्बन्धेन मनुष्यभावं भावयतः किं प्रयोजनं । शृणु । सर्वात्मना मनुष्यभावानानुरोधे जन एवं मन्येत । नायं मर्त्यः किं तु देवः तेन तद्वदस्माकं न शक्यमनुष्ठातुं धर्मानिति । सर्वथामनुष्यभावनायां तु महाजनानुष्ठानदर्शनेन स्वयमनुष्ठास्यतिलोक इति रहस्यं । रावणस्य मनुष्यैकवध्यत्वेन तद्भावनेत्यप्याहुः । नागपाश-

बद्धतयावस्थानंतु धर्मनिरतानामपिकदाचिदापदुपतिष्ठति निवर्तते च झटिति लोकानां प्रदर्शनायेति । एवं मोहादिष्वपि द्रष्टव्यं ॥ ९ ॥ पर्यन्तरक्ताक्ष इत्यनेन ईषत्कोपवत्त्वं लक्ष्यते ॥ १० ॥ अनालक्ष्यं यथा भवति तथा युध्यमानं मां शक्रस्त्रिदशेश्वरोऽपि द्रष्टुं मायया बलान्तरेण आसादितुं वापि न शक्तः । किं पुनर्युवां मानुषावित्यर्थः ॥ ११ ॥ राघवाविति संबोधनं । अत्रापि युवामिति द्वितीयान्ततया विपरिणम्यानुषङ्गीयम् । कङ्कपत्रिणा कङ्कपत्रवता । एष इत्यव्यवधानद्योतनाय ॥ १२ ॥ धर्मज्ञाविति । शब्दवेधप्रयोगासहिष्णू इत्यर्थः ॥ १३ ॥ अञ्जनोपरि प्रदेशस्य धूसरत्वसंभवात् मित्रेत्युक्तं ॥ १४—१५ ॥ निमेषान्तरमात्रेण निमेषावकाशमात्रेण क्षणमात्रेणेत्यर्थः ॥ १६ ॥ शरशल्याचितौ शराग्रप्रोतौ कृतौ । रज्जुमुक्तौ मुक्तरज्जु । अतएव प्रकम्पितौ महेन्द्रस्य ध्वजाविव कृतौ । जगत्यां भूमौ । जगतीपती भूपती ॥ १७—१८ ॥

रामानु० पन्नगैः शरतांगतैः । शरकार्यं भेदनं । पन्नगायसंवेष्टनं च कुर्वद्भिरित्यर्थः ॥ ८ ॥ शि० क्षतजमार्गेण रुधिरविषयकविचारेण । रामलक्ष्मणशरीरेऽपीति जनकरुधिरप्रदर्शनायेत्यर्थः । तयोः रामलक्ष्मणयोरुपरिबहुरुधिरंसुस्राव मायया स्रावयामास । अन्तर्भावितणिजर्थः स्रवतिः ॥ ९ ॥ ति० प्रापितौ बन्धनमिति शेषः ॥ १२ ॥

[ पा० ] १ ख. च. ज. वारितास्तु. २ ग. ड.—ट. तक्षविक्षताः. ३ क. ख. घं.—ट. तावुभौराम. ४ च. छ. ज. अथ. राक्षसवीरोसौ. ख. अथराक्षसवयोसौ. ५ झ. प्रापिताविषु. घ. प्रावृताविषु. ख. आविद्धाविषु. ६ घ. ड. शरैस्तीक्ष्णैः. ख. च. छ. ज. शितैर्बाणैः प्रतोत्रैरिव कुज्रौ. ७ घ. विजयं धनुः. ८ घ. झ. ट. भूय एव शरान्. ९ घ. चमूमुखे. १० च. घोरं. ११ घ. शरजालाचितावुभौ. छ. शरशल्यान्वितौ कृतौ. ग. ड. च. झ. ज. ट. शरशल्याचितौ कृतौ.

तौ वीरशयने वीरौ शयानौ रुधिरोक्षितौ ॥ शरवेष्टितसर्वाङ्गावातौ परमपीडितौ ॥ १९ ॥  
 न ह्यविद्धं तयोर्गात्रे बभूवाङ्गुलमन्तरम् ॥ नानिर्भिन्नं न चास्तब्धमाकराग्रादजिह्वगैः ॥ २० ॥  
 तौ तु क्रूरेण निहतौ रक्षसा कामरूपिणा ॥ असृक्सुसुवतुस्तीव्रं जलं प्रस्रवणाविव ॥ २१ ॥  
 पपात प्रथमं रामो विद्धो मर्मसु मार्गणैः ॥ क्रोधादिन्द्रजिता येन पुरा शक्रो विनिर्जितः ॥ २२ ॥  
 रुक्मपुङ्खैः प्रसन्नाग्रैरधोगतिभिराशुगैः ॥ नाराचैरर्धनाराचैर्मल्लैरञ्जलिकैरपि ॥  
 विव्याध वत्सदन्तैश्च सिंहदंष्ट्रैः क्षुरैस्तथा ॥ २३ ॥  
 स वीरशयने शिश्ये विज्यमादाय कार्मुकम् ॥ भिन्नमुष्टिपरीणाहं त्रिणतं रत्नभूषितम् ॥ २४ ॥  
 बाणपातान्तरे रामं पतितं पुरुषर्षभम् ॥ स तत्र लक्ष्मणो दृष्ट्वा निराशो जीवितेऽभवत् ॥ २५ ॥  
 रामं कमलपत्राक्षं शरबन्धपरिक्षितम् ॥ शुशोच आतरं दृष्ट्वा पतितं धरणीतले ॥ २६ ॥  
 हरयश्चापि तं दृष्ट्वा सन्तापं परमं गताः ॥ [ शोकैर्ताश्चक्रुश्चुर्धोरमश्रुपूरितलोचनाः ] ॥ २७ ॥  
 बद्धौ तु वीरौ पतितौ शयानौ तौ वानराः संपरिवार्य तस्थुः ॥  
 समागता वायुसुतप्रमुख्या विषादमार्ताः परमं च जग्मुः ॥ २८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४५ ॥

वीराः शेरतेऽस्मिन्निति वीरशयनं रणभूमिः । शर-  
 तल्पं वा । शरवेष्टितसर्वाङ्गौ शरभूतसर्पवेष्टितसर्वाङ्गौ ।  
 आतौ मनःपीडावन्तौ । परमपीडितौ शारीरकपीडा-  
 वन्तौ । अभूतामिति शेषः ॥ १९ ॥ अङ्गुलं अङ्गुलिप्र-  
 माणं । अथवा “अङ्गुलिरङ्गुलं” इति त्रिकाण्डीसर-  
 णात् । अङ्गुलिप्रमाणवाच्यङ्गुलशब्दोकारान्तोप्यस्ति ।  
 तयोर्गात्रमङ्गुलमात्रेण्यवकाशे अविद्धं नाभूदिति भा-  
 वः । यद्वा तयोर्गात्रं अङ्गुलं अङ्गुलसंबन्ध्यप्यन्तरम-  
 वकाशः । आकराग्रात्कराग्रपर्यन्तं । अजिह्वगैः सर्प-  
 रूपशरैः । अविद्धं न बभूव । अस्तब्धं अनिश्चलं च  
 न बभूव । अनिर्भिन्नं च न बभूव ॥ २० ॥ तीव्रं  
 अत्यन्तं । प्रस्रवणौ गिरिविशेषौ ॥ २१ ॥ इन्द्रजित्वं  
 निर्वक्ति—येनेति ॥ २२ ॥ नागास्त्रप्रयोगानन्तरं  
 केवलशरैरपि विव्याधेत्याह—रुक्मपुङ्खैरित्यादिना ॥  
 प्रसन्नाग्रैः उन्मृष्टाग्रैरित्यर्थः । प्रहर्तुराकाशस्थत्वेनाधो-  
 गतिभिः । आशुगैः वक्ष्यमाणविशेषभिन्नैः । नाराचैः  
 ऋजुवृत्ताग्रैः । अर्धनाराचैः मध्ये भिन्ननाराचतुल्यैः ।

भलैः परश्वधाग्रैः । अञ्जलिकैः अञ्जलिसदृशाग्रैः ।  
 वत्सदन्तैः वत्सदन्तसदृशाग्रैः । सिंहदंष्ट्रैः सिंहदंष्ट्रास-  
 दृशाग्रैः । क्षुरैः क्षुरागैः । अत्रेन्द्रजिदित्यध्याहार्यं  
 ॥ २३ ॥ भिन्नमुष्टिपरीणाहं शिथिलमुष्टिवन्धं । तृण-  
 तन्त्रिषु स्थानेषु पार्श्वयोर्मध्ये च नतं । रुक्मभूषितं  
 रुक्मपट्टबन्धं । विज्यं शरसंधानप्रसङ्गाभावाद्विग-  
 तज्यं । कार्मुकं धनुः । आदाय अवलम्ब्य । वीरश-  
 यने रणभूमौ । शिश्ये ॥ २४ ॥ बाणपातान्तरे शर-  
 तल्पे ॥ २५ ॥ शरबन्धपरिक्षितं । बन्धः क्षतश्चेति  
 द्वयमत्र शरकार्यमुच्यते ॥ २६—२७ ॥ बद्धाविति ।  
 आदौ नागपाशबद्धौ । अथ शयानौ तु तौ वीरौ  
 संपरिवार्य वायुसुतादयो वानरास्तस्थुः । विषादं  
 दुःखं । जग्मुश्चेत्यन्वयः ॥ २८ ॥ इति श्रीगोविन्द-  
 राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे युद्धकाण्डव्याख्या-  
 ने रत्नकिरीटाख्याने पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४५ ॥

ति० आकराग्रात् कराग्रमभिव्याप्य । अध्वस्तं अक्षोभितं । स० अङ्गुलं अङ्गुलिप्रमाणं ॥ २० ॥ ति० रजोगतिभिः वायुनावि-  
 स्तीर्यमाणरजोवन्तीरन्ध्रसंपतद्भिः ॥ २३ ॥ शि० जीविते लोकपालनेनिराशोऽभवत् ॥ २५ ॥ इति पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४५ ॥

[ पा० ] १ क. ख. ग. च. छ. ज. ट. गात्रं बभूवाङ्गुलमात्रं. घ. गात्रे बभूवान्तरमण्वपि. २ घ. क्रूरकर्मणा. ३ झ. रजो-  
 गतिभिः. ४ ड. छ. झ. ट. माविध्य. ५ क. ख. घ.—ट. रुक्मभूषितं. ६ ख. ग. च. ज. शरण्यं रणतोषितं. ड. झ. ट.  
 शरण्यं रणतोषिणं. ७ इदमर्थं क. ड.—ट. पाठेषु दृश्यते.

## षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥

ससुग्रीवेणविभीषणेन इन्द्रजिज्ञासुपाशनिबद्धसुग्वरामलक्ष्मणसमीपं प्रत्यागमनम् ॥ १ ॥ विभीषणेन राघवावस्थानावलोकनेन शोचतस्सुग्रीवस्य समाश्वासनपूर्वकं कार्यान्तराय गमनम् ॥ २ ॥ राक्षसप्रहर्षणपूर्वकं लङ्काप्रविष्टेनेन्द्रजिता रावणं प्रति सप्रणामं स्वेनरामलक्ष्मणमारणकथनम् ॥ ३ ॥

ततो धां पृथिवीं चैव वीक्षमाणा वनौकसः ॥ ददृशुः संततौ बाणैर्भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ १ ॥  
वृष्ट्वोपरते देवे कृतकर्मणि राक्षसे ॥ आजगामाथ तं देशं ससुग्रीवो विभीषणः ॥ २ ॥  
नीलद्विविदमैन्दाश्च सुषेणकुमुदाङ्गदाः ॥ तूर्णं हनुमता सार्धमन्वशोचन्त राघवौ ॥ ३ ॥  
अचेष्टौ मन्दनिश्वासौ शोणितौ घपरिप्लुतौ ॥ शरजालाचितौ स्तब्धौ शयानौ शरतल्पयोः ॥ ४ ॥  
निश्चसन्तौ यथा सपौ निश्चेष्टौ मन्दविक्रमौ ॥ रुधिरस्रावदिग्धाङ्गौ तापनीयाविव ध्वजौ ॥ ५ ॥  
तौ वीरशयने वीरौ शयानौ मन्दचेष्टितौ ॥ यूथपैस्तैः परिवृतौ बाष्पव्याकुललोचनैः ॥ ६ ॥  
राघवौ पतितौ दृष्ट्वा शरजालसमावृतौ ॥ बभूवुर्व्यथिताः सर्वे वानराः सविभीषणाः ॥ ७ ॥  
अन्तरिक्षं निरीक्षन्तो दिशः सर्वाश्च वानराः ॥ न चैनं मायया च्छन्नं ददृशू रावणिं रणे ॥ ८ ॥  
तं तु मायाप्रतिच्छन्नं माययैव विभीषणः ॥ वीक्षमाणो दर्दशार्थं भ्रातुः पुत्रमवस्थितम् ॥ ९ ॥  
तमप्रतिमकर्माणमप्रतिद्वन्द्वमाहवे ॥ ददर्शान्तर्हितं वीरं वरदानाद्विभीषणः ॥ १० ॥  
तेजसा यशसा चैव विक्रमेण च संयुतम् ॥ ११ ॥

इन्द्रजिच्चात्मनः कर्म तौ शयानौ समीक्ष्य च ॥ उवाच परमप्रीतो हर्षयन्सर्वेनैर्ऋतान् ॥ १२ ॥  
दूषणस्य च हन्तारौ खरस्य च महाबलौ ॥ सादितौ मामकैर्बाणैर्भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ १३ ॥  
नेमौ मोक्षयितुं शक्यावेतस्मादिषु बन्धनात् ॥ सर्वैरपि समागम्य सर्षिसङ्घैः सुरासुरैः ॥ १४ ॥  
यत्कृते चिन्तयानस्य शोकार्तस्य पितुर्मम ॥ अस्पृष्ट्वा शयनं गात्रैस्त्रियामा याति शर्वरी ॥ १५ ॥  
कृत्स्नेयं यत्कृते लङ्का नदी वर्षास्त्रिवाकुला ॥ सोयं मूलहरोऽनर्थः सर्वेषां निहतो मया ॥ १६ ॥

अथ पूर्वसर्गोक्तमनुवदति—तत इत्यादि ॥ धां आकाशं । सन्ततौ व्याप्तौ ॥ १ ॥ वृष्ट्वा उपरते देव इव स्थिते राक्षसे । कृतकर्मणि कृतशरवर्षरूपकर्मणि सति । तं देशं रामस्थानं ॥ २ ॥ नीलेति नीलादयः सुग्रीवात्पूर्वमेवागताः ॥ ३ ॥ अचेष्टावित्यादिचतुःश्लोक्येकान्वयाः ॥ अचेष्टौ अतएव स्तब्धौ निश्चलौ । मध्ये मध्ये मन्दनिश्वासौ मध्ये मध्ये निश्चेष्टौ । कदाचित्सर्पाविव निश्चसन्तौ कदाचिन्मन्दचेष्टितौ च । अत्र पुनरुक्तयो दुःखातिरेकात् । यद्वा अचेष्टाविति श्लोकः पूर्वश्लोकेनान्वितः ॥ ४—८ ॥ माययैवेति । अन्त-

र्हितस्तु दर्शनहेतुभूतया विद्ययेत्यर्थः ॥ ९ ॥ अप्रतिद्वन्द्वं निःसमं । वरदानादन्तर्हितमित्यन्वयः । तेजसेत्यर्थे पूर्वेष्वेति ॥ १०—११ ॥ आत्मनः कर्म नागास्त्रबन्धरूपं । शयानौ तौ च वीक्ष्येत्यन्वयः ॥ १२ ॥ सादितौ पश्यतेति शेषः ॥ १३ ॥ समागम्य सङ्घीभूय ॥ १४ ॥ यत्कृते यन्निमित्तं गात्रैः शयनमस्पृष्ट्वा चिन्तयानस्यैव मम पितुः त्रियामा याति । यत्पौरुषभयान्मम पिता शर्वर्यामेकस्मिन्नपि यामे न निद्रातीत्यर्थः ॥ १५ ॥ लङ्का लङ्कास्थजनः । आकुला नदीपक्षे आविलेत्यर्थः । लङ्कापक्षे व्यप्रे-

स० दूषणस्य च हन्तारावित्याद्युक्तिरल्लत्रिन्यायेन । रामस्यैव तद्वन्तृत्वात् ॥ १३ ॥ स० यत्कृते यस्य रामस्य निमित्तं शोकार्तस्य । त्रिया मन्दोदर्या अमा सह शयनं शय्यां गात्रैरस्पृष्ट्वैव चिन्तयानस्य मम पितुः शर्वरी याति । शार्वरीत्यपि कचित्पाठः । 'प्रज्ञायणिशार्वर्षि' 'शार्वरीशर्वरीशर्या' इति शब्दार्णवः' इत्यमरव्याख्यायां भानुदीक्षितः । 'अमासहार्थान्तिकयोः' इति विश्वः ।  
[ पा० ] १ क. ज. झ. ट. नीलश्चद्विविदोमैन्दः. २ क. ग. ज. सुमुखाङ्गदाः. ३ ग. च.—ट. शोणितेन परिप्लुतौ. ४ ड. छ. झ. ज. ट. शरतल्पगौ. ५ क. ग. च.—ट. दीनविक्रमौ. ६ ड. छ. झ. ज. ट. यूथपैस्तैः. ७ ड. छ. झ. ज. ट. समन्वितौ. च. समाचितौ. ८ ड.—ट. ददर्शाम्. ९ क. ख. घ. छ. झ. ज. ट. न्सर्वराक्षसान्. १० ख. ड.—ट. शमितौ.  
वा. रा. २००

रामस्य लक्ष्मणस्यापि सर्वेषां च वनौकसाम् ॥ विक्रमा निष्फलाः सर्वे यथा शरदि तोयदाः ॥ १७ ॥  
 एवमुक्त्वा तु तान्सर्वात्राक्षसान्परिपार्श्वतः ॥ यूथपानपि तान्सर्वास्ताडयामास रावणिः ॥ १८ ॥  
 नीलं नवभिराहत्य मैन्दं च द्विविदं तथा ॥ त्रिभिस्त्रिभिरमित्रघ्नस्तताप प्रवरेषुभिः ॥ १९ ॥  
 जाम्बवन्तं महेष्वासो विद्ध्वा बाणेन वक्षसि ॥ हनूमतो वेगवतो विससर्ज शरान्दश ॥ २० ॥  
 गवाक्षं शरभं चैव द्रौवप्यमिततेजसौ ॥ द्वाभ्यां द्वाभ्यां महावेगो विव्याध युधि रावणिः ॥ २१ ॥  
 गोलाङ्गलेश्वरं चैव बालिपुत्रमथाङ्गदम् ॥ विव्याध बहुभिर्बाणैस्त्वरमाणोथ रावणिः ॥ २२ ॥  
 तान्वानरवरान्भिक्त्वा शरैरग्निशिखोपमैः ॥ ननाद बलवांस्तत्र महासत्त्वः स रावणिः ॥ २३ ॥  
 तानर्दयित्वा बाणौघैस्त्रासयित्वा च वानरान् ॥ प्रजहास महाबाहुर्वचनं चेदमब्रवीत् ॥ २४ ॥  
 शरबन्धेन घोरेण मया बद्धौ चमूमुखे ॥ सहितौ भ्रातरावेतौ निशामयत राक्षसाः ॥ २५ ॥  
 एवमुक्तास्तु ते सर्वे राक्षसाः कूटयोधिनः ॥ परं विस्मयमाजग्मुः कर्मणा तेन हर्षिताः ॥ २६ ॥  
 विनेदुश्च महानादान्सर्वतो जलदोपमाः ॥ हतो राम इति ज्ञात्वा रावणिं समपूजयन् ॥ २७ ॥  
 निष्पन्दौ तु तदा दृष्ट्वा तौबुभौ रामलक्ष्मणौ ॥ वसुधायां निरुच्छ्वासौ हतावित्यन्वमन्यत ॥ २८ ॥  
 हर्षेण तु समाविष्ट इन्द्रजित्समितिजयः ॥ प्रविवेश पुरीं लङ्कां हर्षयन्सर्वराक्षसान् ॥ २९ ॥  
 रामलक्ष्मणयोर्दृष्ट्वा शरीरे सायकैश्चिते ॥ सर्वाणि चाङ्गोपाङ्गानि सुग्रीवं भयमाविशत् ॥ ३० ॥  
 तमुवाच परित्रस्तं वानरेन्द्रं विभीषणः ॥ सचाष्पवदनं दीनं शोकैर्व्याकुललोचनम् ॥ ३१ ॥  
 अलं त्रासेन सुग्रीव बाष्पवेगो निगृह्यताम् ॥ एवंप्रायाणि युद्धानि विजयो नास्ति नैष्ठिकः ॥ ३२ ॥  
 सशेषभाग्यताऽस्माकं यदि वीर भविष्यति ॥ मोहमेतौ ग्रहास्येते महात्मानौ महाबलौ ॥ ३३ ॥  
 पर्यवस्थापयात्मानमनाथं मां च वानर ॥ सत्यधर्माभिरक्तानां नास्ति मृत्युकृतं भयम् ॥ ३४ ॥  
 एवमुक्त्वा ततस्तस्य जलक्लिन्नेन पाणिना ॥ सुग्रीवस्य शुभे नेत्रे प्रममार्जं विभीषणः ॥ ३५ ॥  
 ततः सलिलमादाय विद्यया परिजप्य च ॥ सुग्रीवनेत्रे धर्मात्मा स ममार्जं विभीषणः ॥ ३६ ॥

त्यर्थः । सर्वेषामस्माकं मूलहरः अनर्थः अनर्थकरो  
 रामः ॥ १६ ॥ विक्रमाः सेतुबन्धनादयः ॥ १७ ॥  
 परिपार्श्वतः समीपतः ॥ १८—१९ ॥ हनूमतः हनू-  
 मर्दर्थमित्यर्थः । संबन्धसामान्ये षष्ठी ॥ २०—२१ ॥  
 गोलाङ्गलेश्वरं गवाक्षं ॥ २२—२४ ॥ निशामयत  
 पश्यत ॥ २५ ॥ कूटयोधिनः कपटयोधिनः ॥ २६—  
 २९ ॥ शरीरे इति प्रत्येकापेक्षया द्विवचनं ।  
 अङ्गानि करादीनि । उपाङ्गानि अङ्गुल्यादीनि ।  
 अत्रापि शरैश्चितानीति योज्यं । दृष्ट्वा स्थित इति सुग्रीवो

विशेषणीयः ॥ ३०—३१ ॥ एवंप्रायाणि एवंविधानि ।  
 “ प्रायश्चानशने मृत्यौ तुल्यबाहुल्ययोरपि ” इति  
 विश्वः । नैष्ठिकः नियतः ॥ ३२ ॥ सशेषभाग्यतेति ।  
 अस्माकं भाग्यशेषं यद्यस्तीत्यर्थः ॥ ३३ ॥ पर्यवस्था-  
 पयात्मानं मनो निश्चलं कुरु । स्वात्मपर्यवस्थापनेन  
 मां च पर्यवस्थापय । धैर्यं कारयेत्यर्थः । पर्यवस्था-  
 पने हेतुमाह—सत्येति । मृत्युकृतं अपमृत्युकृतं ॥ ३४ ॥  
 जलक्लिन्नेन जलसिक्तेन ॥ ३५ ॥ एवममाङ्गल्यनिवृ-  
 त्त्यर्थं श्रान्तिनिवृत्त्यर्थं वा नेत्रे प्रमृज्य राक्षसमाया-

॥ १५ ॥ स० अनाथमित्यनेन पलायितस्य तवराज्यमस्तिनतथाममेतिसूचयति ॥ २४ ॥ ति० ततः सामान्यतः प्रमार्जनानन्तरं  
 विद्यया तिरस्करणीविद्यातिरस्कारकविद्यया परिजप्य । परिवीक्ष्येति पाठेऽप्ययमेवार्थः । राक्षसमायापरिज्ञानेन धैर्यसंपादनं चैतत्प्रमा-  
 र्जनस्य फलं । वस्तुतः ततस्सलिलमिति श्लोको बह्वुपुस्तकेषु नास्तीति प्रायेण प्रक्षिप्तोऽयं । तेनेन्द्रजितं ददर्शेति तत्कार्यप्रकाशकोत्तरवाक्या-  
 भावात् ॥ ३६ ॥

[ पा० ] १ क. ग. झ. ज. ट. लक्ष्मणस्यैव. २ ग.—च. झ. ज. ट. तावप्यमितविक्रमौ. ३ ग. घ. च. ज. भ्रातरौराम.  
 ४ क. ख. घ. च. ट. न्सर्वैर्दृष्टात्. ५ क.—ट. कोधव्याकुल. ६ च. छ. सशेषभाग्यमस्माकं. क. ड. झ. ज. ट.  
 सभाग्यशेषतास्माकं. ७ घ. ग्रहास्येतेभ्रातरौरामलक्ष्मणौ.

प्रमृज्य वदनं तस्य कपिराजस्य धीमतः ॥ अब्रवीत्कालसंप्राप्तमसंभ्रममिदं वचः ॥ ३७ ॥  
 न कालः कपिराजेन्द्र वैक्लव्यमनुवर्तितुम् ॥ अतिस्नेहोप्यकालेऽस्मिन्मरणायोपकल्पते ॥ ३८ ॥  
 तस्मादुत्सृज्य वैक्लव्यं सर्वकार्यविनाशनम् ॥ हितं रामपुरोगाणां सैन्यानामनुचिन्त्यताम् ॥ ३९ ॥  
 अथवा रक्ष्यतां रामो यावत्संज्ञाविपर्ययः ॥ लब्धसंज्ञौ हि काकुत्स्थौ भयं नो व्यपनेष्यतः ॥ ४० ॥  
 नैतत्किंचन रामस्य न च रामो मुमूर्षति ॥ न ह्येनं हास्यते लक्ष्मीर्दुर्लभा या गतायुषाम् ॥ ४१ ॥  
 तस्मादाश्वासयात्मानं बलं चाश्वासय स्वकम् ॥ यावत्कार्याणि सर्वाणि पुनः संस्थापयाम्यहम् ॥ ४२ ॥  
 एते हि फुल्लनयनास्त्रासादागतसाध्वसाः ॥ कर्णे कर्णे प्रकथिता हरयो हरिसत्तम ॥ ४३ ॥  
 मां तु दृष्ट्वा प्रधावन्तमनीकं संप्रहर्षितुम् ॥ त्यजन्तु हरयस्त्रासं भुक्तपूर्वामिव स्रजम् ॥ ४४ ॥  
 समाश्वास्य तु सुग्रीवं राक्षसेन्द्रो विभीषणः ॥ विद्रुतं वानरानीकं तत्समाश्वासयत्पुनः ॥ ४५ ॥  
 इन्द्रजित्तु महामायः सर्वसैन्यसमावृतः ॥ विवेश नगरीं लङ्कां पितरं चाभ्युपागमत् ॥ ४६ ॥  
 तत्र रावणमांसीनमभिवाद्य कृताञ्जलिः ॥ आचक्षे प्रियं पित्रे निहतौ रामलक्ष्मणौ ॥ ४७ ॥  
 उत्पपात ततो हृष्टः पुत्रं च परिष्वजे ॥ रावणो रक्षसां मध्ये श्रुत्वा शत्रू निपातितौ ॥  
 उपाग्राय स मूर्ध्नेन पप्रच्छ प्रीतमानसः ॥ ४८ ॥

परिज्ञानेनाप्यस्य धैर्यसंपादनाभिप्रायेण विद्याभिम-  
 न्नितजलेनापि ममाज्येयाह—तत इति ॥ विद्यया  
 राक्षसमायादर्शनहेतुमन्त्रेण । परिजप्य अभिमन्त्र्य  
 ॥ ३६ ॥ कालसंप्राप्तं तत्कालोचितं । असंभ्रमं अव्या-  
 कुलमिति क्रियाविशेषणं ॥ ३७ ॥ वैक्लव्यं अर्धैर्य ।  
 किं करोमि अतिस्नेह एवं बाधत इत्यत्राह—अतिस्ने-  
 होपीति ॥ ३८ ॥ एवं त्यक्तव्यमुक्त्वा कर्तव्यमुपदि-  
 शति—तस्मादिति ॥ वैक्लव्यमिति स्नेहस्याप्युपलक्षणं ।  
 रामपुरोगाणां रामप्रभृतीनां । रामशरण्यानामित्यर्थः  
 ॥ ३९ ॥ संज्ञाविपर्ययः मूर्च्छा । यावदनुवर्तते ताव-  
 द्रक्ष्यतामित्यर्थः ॥ ४० ॥ एवंभूतयोः कथं संज्ञाप्रा-  
 प्तिस्तत्राह—नैतदिति ॥ एतत् शस्त्रबन्धनं । रामस्य  
 न किंचन । इदमसत्प्राप्यं बाधकं न भवतीत्यर्थः ।  
 अतो न मुमूर्षति । मरिष्यतीति शङ्का न कर्तव्ये-  
 त्यर्थः । “ आशङ्कायामुपसंख्यानं ” इति म्रियतेः  
 सन् । एतच्च जीवनलङ्घनशरीरसौभाग्येन निश्चीयत  
 इत्याह—नहीति । गतायुषां मृतानां । या लक्ष्मीः

मुखकान्तिः । दुर्लभा । सा च एनं न हास्यते । न  
 जहातीत्यर्थः । जीवनानुकूला लक्ष्मीर्दृश्यत इत्यर्थः  
 ॥ ४१ ॥ यावत् यावत्पर्यन्तं । सर्वाणि कार्याणि  
 कर्तव्यानि पुनः संस्थापयामि । तावत्पर्यन्तमाश्वास-  
 येत्यन्वयः । केचित्तु यावत्कार्याणि यावन्ति कर्त-  
 व्यानि । तानि सर्वाणीत्याहुः ॥ ४२ ॥ पर्यवस्थापनं  
 किमर्थमित्यत्राह—एते हीति ॥ आगतसाध्वसाः  
 प्राप्तभयविकाराः । ते च विकाराः पुलकादयः ।  
 प्रकथिताः पलायनार्थं प्रवृत्तकथा इत्यर्थः । संप्रहर्षि-  
 तुमित्यनन्तरं अर्हसीत्यध्याहार्य । प्रधावन्तं इन्द्रजि-  
 त्मेनेति भावः । इदमनीकविशेषणं । गच्छामीति  
 वाध्याहार्य । संप्रहर्षितुं भयान्नवर्तयितुमिति यावत् ।  
 तदेवाह—त्यजन्त्विति ॥ ४३—४४ ॥ समाश्वासयत्  
 नाहमिन्द्रजित्किंतु विभीषण इति समाश्वासयदित्यर्थः  
 ॥ ४५ ॥ कथासंग्रहनाय पूर्वोक्तमनुवदति—इन्द्रजि-  
 त्त्विति ॥ ४६ ॥ रामलक्ष्मणावित्यनन्तरमितिकरणं  
 ज्ञेयं ॥ ४७ ॥ उत्पपात आसनादिति शेषः ॥ ४८ ॥

स० बलं प्राणं । सर्वाणिसैन्यानीत्युत्तरत्रोक्तेः ॥ ४२ ॥ स० त्रासात् तवोत्पन्नाद्भयात् आगतसाध्वसाः सन्तः कर्णेकर्णे  
 प्रकथिताः भवन्ति ॥ ४३ ॥ ति० अनीकप्रत्याश्वासनार्थमांधावन्तं दृष्ट्वा तु संप्रहर्षितं प्राप्तहर्षमनीकं तद्रूपाहरयोभुक्तपूर्वस्रजमि-  
 वत्रासं त्यजन्तु ॥ ४४ ॥

[ पा० ] १ क. च. ज. ट. विमृज्य. २ क. ख. ग. ड. झ. ज. ट. संप्राप्तमसंभ्रान्तं. घ. संप्राप्तं समग्रार्थं. ३ घ.—छ.  
 झ. ज. ट. मवलंबितुं. ४ च. छ. ज. स्नेहस्त्वकाले. ५ क.—घ. प्रपद्यते. ६ ड.—ट. मनुचिन्तय. ७ ख. ड. झ. ज. ट.  
 यावत्सैन्यानि. ८ घ. दृष्ट्वा न धावन्तं. ९ क. ख. संप्रहर्षितं. ड. छ.—ट. संप्रहर्षितं. १० क.—ट. मासाद्य अभिवाद्य. ११ क.  
 घ.—ट. उपाग्राय चतुर्मूर्ध्नि.

पृच्छते च यथावृत्तं 'पित्रे सर्वं न्यवेदयत् ॥ यथा तौ शरबन्धेन निश्चेष्टौ निष्प्रभौ कृतौ ॥ ४९ ॥

स हर्षवेगानुगतान्तरात्मा श्रुत्वा वचस्तस्य महारथस्य ॥

जहौ ज्वरं दाशरथेः समुत्थितं प्रहृष्य वाचाऽभिननन्द पुत्रम् ॥ ५० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥

### सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४७ ॥

रावणाज्ञया राक्षसीभिस्त्रिजटया सहसीतायाः पुष्पकारोपणपूर्वकं रणाङ्गणप्रापणेनरामलक्ष्मणदुरवस्थाप्रदर्शनम् ॥ १ ॥  
राक्षसभटैरावणनियोगेन लङ्कायोरामलक्ष्मणनियोगोद्घोषणम् ॥ २ ॥

प्रतिप्रविष्टे लङ्कां तु कृतार्थे रावणात्मजे ॥ राघवं परिवार्यार्ता ररक्षुर्वानरर्षभाः ॥ १ ॥

हनुमानद्गदो नीलः सुषेणः कुमुदो नलः ॥ गजो गवाक्षो गवयः शरभो गन्धमादनः ॥

जाम्बवानृषभः स्कन्धो रम्भः शतबलिः पृथुः ॥ २ ॥

व्यूढानीकाश्च यत्ताश्च द्रुमानादाय सर्वतः ॥ वीक्षमाणा दिशः सर्वास्तिर्यग्ध्वं च वानराः ॥

तृणेष्वपि च चेष्टत्सु राक्षसा इति मेनिरे ॥ ३ ॥

रावणश्चापि संहृष्टो विसृज्येन्द्रजितं सुतम् ॥ आजुहाव ततः सीतारक्षिणी राक्षसीस्तदा ॥ ४ ॥

राक्षस्यस्त्रिजटा चैव शासनात्समुपस्थिताः ॥ ता उवाच ततो हृष्टो राक्षसी राक्षसाधिपः ॥ ५ ॥

हताविन्द्रजिताऽऽख्यात वैदेह्या रामलक्ष्मणौ ॥ पुष्पकं च समारोप्य दर्शयध्वं हंतौ रणे ॥ ६ ॥

यदाश्रयादवष्टब्धा नेयं मामुपतिष्ठति ॥ सोऽस्या भर्ता सह आत्रा निरस्तो रणमूर्धनि ॥ ७ ॥

निर्विशङ्का निरुद्विग्ना निरपेक्षा च मैथिली ॥ मामुपस्थास्यते सीता सर्वाभरणभूषिता ॥ ८ ॥

यथावृत्तं वृत्तमनतिक्रम्य । इदमेव विवृणोति—यथा ताविति ॥ ४९ ॥ हर्षवेगः हर्षातिशयः तेनानुगतो व्याप्तः अन्तराला मनो यस्य स तथोक्तः । दाशरथेः निमित्तात् । ज्वरं चिन्तासंतापं । अनया रात्र्या प्रतिपद्गतेत्युचुः ॥ ५० ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥

अथ सीतायै वीरशयनस्थरामलक्ष्मणप्रदर्शनं सप्तचत्वारिंशे—प्रतिप्रविष्ट इत्यादि ॥ १ ॥ ये ररक्षुस्ता-नाह—हनुमानित्यादिना ॥ २ ॥ अन्यानवानरानाह—व्यूढानीकाश्चेति ॥ व्यूढानीकाः कृतव्यूहसेनावन्तः । चेष्टत्सु चेष्टमानेषु ॥ ३—५ ॥ आख्यात कथयत ॥ ६ ॥ अवष्टब्धा गर्विता । निर्विशङ्का निर्विचारा । निरुद्विग्ना निःशोका । भावे निष्ठा । निरपेक्षा रामः

ती० वस्तुतस्तुसरावणः हर्षवेगानुगतान्तरात्मायः दाशरथेःसमुत्थितंज्वरंजहौ तस्यवचःश्रुत्वा तंपुत्रं इन्द्रजितं । प्रहृष्य वाचाभिनन्द्य पुत्रप्रीत्यैकेवलंतंवाङ्मात्रेणननन्द ननुपरमार्थतः । “कालज्ञोराघवःकालेसंयुगायाभ्यचोदयत्” इत्यारभ्य “इन्द्रजितुमहामायःसर्वसैन्यसमावृतः । विवेशनगरींलङ्कां” इत्यन्तेनवानररक्षसांप्रतिपत्प्रवृत्तंयुद्धमुक्तं ॥ ५० ॥ इतिषट्चत्वारिंशःसर्गः ॥ ४६ ॥

सी० व्यूढानीकाः व्यूढानि गरुडादिव्यूहाकाराणि अनीकानियेषांते ॥ ३ ॥ स० राक्षस्यः इतराः । त्रिजटेति ताभ्यःपृथक्कृत्योक्तिः उत्तरत्रसामान्यतोरारक्षसीरित्युक्तिश्च त्रिजटा सीतापक्षेवर्हतिइतिरावणमनसिसेदेहंसूचयतः ॥ ५ ॥ शि० मैथिली सर्वाभरणभूषितासती मां लङ्कासंपत्तिं । उपस्थास्यते अत्रैवनिवस्यतीत्यर्थः ॥ ८ ॥

[ पा० ] १ घ. पुत्रस्तस्यै. २ ग. ड.—ट. समुत्थं प्रहृष्टवाचा. ३ ड.—उ. तस्मिन्प्रविष्टेलङ्कायां. घ. प्रतिप्रविष्टेलङ्कायां. ४ ड.—ट. परिवार्यार्थ. ५ छ. झ. ज. ट. गवाक्षःपनसःसानुप्रस्थोमहाहरिः. ६ घ. जाम्बवानृक्षराजश्वरंभः. ७ क. ख. ड. च. झ. ज. ट. सुन्दोरंभः. ८ क. घ.—ट. शासनात्समुपस्थिताः. ९ ग. ड. च. झ. ज. ट. पुष्पकंतत्समारोप्य. १० घ. गतायुधि. ११ ड.—ट. निहतो.



अद्य कालवशं प्राप्तं रणे रामं सलक्ष्मणम् ॥ अवेक्ष्य विनिवृत्ताशा चान्यां गतिमपश्यती ॥  
निरपेक्षा विशालाक्षी मामुपस्थास्यते स्वयम् ॥ ९ ॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा रावणस्य दुरात्मनः ॥ राक्षस्यस्तास्तथेत्युक्त्वा जग्मुर्वै यत्र पुष्पकम् ॥ १० ॥  
ततः पुष्पकमादाय राक्षस्यो रावणाज्ञया ॥ अशोकवनिकास्यां तां मैथिलीं समुपानयन् ॥ ११ ॥  
तामादाय तु राक्षस्यो भर्तृशोकपराजिताम् ॥ सीतामारोपयामासुर्विमानं पुष्पकं तदा ॥ १२ ॥  
ततः पुष्पकमारोप्य सीतां त्रिजटया सह ॥ जग्मुर्दशयितुं तस्यै राक्षस्यो रामलक्ष्मणौ ॥ १३ ॥  
रावणो कारयल्लङ्कां पताकाध्वजमालिनीम् ॥ प्राघोषयत हृष्टश्च लङ्कायां राक्षसेश्वरः ॥  
राघवो लक्ष्मणश्चैव हताविन्द्रजिता रणे ॥ १४ ॥

विमानेनापि सीता तु गत्वा त्रिजटया सह ॥ ददर्श वानराणां तु सर्वं सैन्यं निपातितम् ॥ १५ ॥  
प्रहृष्टमनसश्चापि ददर्श पिशिताशनान् ॥ वानरांश्चापि दुःखार्तान्रामलक्ष्मणपार्श्वतः ॥ १६ ॥  
ततः सीता ददर्शोभौ शयानौ शरतल्पयोः ॥ लक्ष्मणं चापि रामं च विसंज्ञौ शरपीडितौ ॥ १७ ॥  
विध्वस्तकवचौ वीरौ विप्रविद्धशरासनौ ॥ सायकैश्छिन्नसर्वाङ्गौ शरस्तम्बमयौ क्षितौ ॥ १८ ॥  
तौ दृष्ट्वा भ्रातरौ तत्र वीरौ सा पुरुषर्षभौ ॥ शयानौ पुण्डरीकाक्षौ कुमाराविव पावकी ॥ १९ ॥  
शरतल्पगतौ वीरौ तथाभूतौ नरर्षभौ ॥ दुःखार्ता सुभृशं सीता सुचिरं विललाप ह ॥ २० ॥

समेष्यतीत्याशारहिता ॥ ७—८ ॥ अद्येत्यादिसार्ध-  
श्लोक एकान्वयः ॥ अन्यां गतिं चापश्यती । आग-  
मशासनस्यानित्यत्वान्नुमभावः । अन्यां मत्तोभ्यां ।  
गम्यत इति गतिः प्राप्यं । विनिवृत्ताशा रामाद्विनि-  
वृत्तभावा ॥ ९—१२ ॥ त्रिजटया सह सीतामा-  
रोप्य । उभयोरेव विमानारोहणमनुज्ञायेत्यर्थः । पुत्री-  
त्वान्निपुणतया च त्रिजटाया विमानारोहणानुज्ञा

॥ १३ ॥ इन्द्रजिता रण इत्यनन्तरमितिकरणं बोध्यं  
॥ १४—१६ ॥ ततः सीतेत्यादिश्लोकद्वयं ॥ विप्रवि-  
द्धशरासनौ भ्रष्टचापौ । सायकैश्छिन्नसर्वाङ्गौ अतएव  
शरस्तम्बमयौ शरगुल्ममयौ । स्तम्बः समूह इत्येके ।  
क्षितौ शरतल्पयोः शयानाविति संबन्धः ॥ १७—  
१८ ॥ तावित्यादिश्लोकद्वयं ॥ पावकी पावकपुत्रौ  
स्कन्दविशाखौ । अत्रोत्तरो वीरशब्दः कुमारावित्यस्य

ती० अन्यांगतिनापश्यती अन्यां मत्तोभ्यां । गम्यतइतिगतिः प्राप्यं । रामरूपंप्रियंपश्यतीति यावत् । राममवेक्ष्यविनिवृत्ताशा  
सास्वयंमामुपस्थास्यतइतिसंबन्धः । 'ताउवाचततोहृष्टाराक्षसीः' इत्यारभ्य'अनपेक्षाविशालाक्षीमामुपस्थास्यतेस्वयं' इत्यन्तस्यवा-  
स्तवार्थस्तु वैदेह्यारामलक्ष्मणवृत्तान्तजिज्ञासायां तद्वृत्तान्तंतस्यैकथयतेतिरावणोराक्षसीर्नियोजयति—ताउवाचेत्यारभ्यअनपे-  
क्षाविशालाक्षीत्यन्तेन । रणेरामलक्ष्मणौ इन्द्रजितासह । युद्धायेतिशेषः । हतौ आगतावित्यर्थः । हनहिंसागल्योरितिधातो-  
रेवमर्थः । वैदेह्या आख्यात तस्यास्तदर्शनेच्छायांसत्यांपुष्पकंसमारोप्यहतौ आगतौ तौ दर्शयध्वंचेत्यर्थः । तस्यैपतिदर्शनेनकिं  
भविष्यतितत्राह—यदाश्रयादित्यादिश्लोकद्वयेन । हे अवष्टब्धाः गर्विताःराक्षस्यः । इयंयदाश्रयात् यस्यरामस्याश्रयाद्धेतोः ।  
मां लक्ष्मीं मदीयामितिशेषः । नोपतिष्ठति नानुभवतीत्यर्थः । अस्याभर्तारणमूर्धनिभ्रात्रासहनिहतः आगतःखलु । तंदृष्ट्वा  
इतःपरंनिर्विशङ्का निरुद्विग्ना एतावत्पर्यन्तंनिरपेक्षापिमैथिली सर्वाभरणभूषितासती मां मदीयांलक्ष्मींनिवेदितांलक्ष्मीमित्यर्थः ।  
उपस्थास्यते अनुभविष्यतीत्यर्थः । ननुकथंतत्समागमंविनातस्यदर्शनमात्रेणसीतात्वदर्पितैश्वर्यमनुभविष्यतीत्यत्राह—अद्ये-  
त्यादिसार्धश्लोकेन । कालवशं कालोवशोयस्यतं लक्ष्मणरणेप्राप्तराममपेक्ष्य नान्यांगतिंपश्यती रामव्यतिरिक्तप्राप्यंनपश्यतीसती  
परमपतित्रतेत्यर्थः । अतएवानपेक्षा अतएवविनिवृत्ताशा । एतादृश्यपि सर्वैवाक्यंसावधारणमितिन्यायात् अथैवस्वयमेवमां  
मदर्पितांलक्ष्मीं उपस्थास्यतीत्यर्थः । स० उपस्थास्यते संगतंकरोति मित्रीकरिष्यतीतिवा तेनात्मनेपदोपपत्तिः ॥ ९ ॥ स० रामं  
लक्ष्मणमितिवक्तव्ये यल्लक्ष्मणंचैव रामंचेतिवचनंनागपाशेननतदीशस्यबन्धनंसुतरांतच्छायिनइतियोतयितुं ॥ १७ ॥ ती० विप्र-  
विद्धशरासनौ भ्रष्टधनुष्कौ । शरस्तंबमयौ शरस्तंबःशरसमूहः तन्मयौ ॥ १८ ॥ इतिसप्तचत्वारिंशःसर्गः ॥ ४७ ॥

[ पा० ] १ क. ग.—ट. अनपेक्षा. २ घ. तामानाध्यतु. ३ घ. परायणां. ग. परिधुतां. ४ ड. झ. ज. ट. रावणश्चार-  
यामास. च. छ. रावणःकारयामास. ५ ख. प्रविध्वस्तशरासनौ. ६ चं. झ. ज. ट. करुणं.

भर्तारमनवद्याङ्गी लक्ष्मणं चासितेक्षणा ॥ प्रेक्ष्य पांसुषु वेष्टन्तौ रुरोद जनकात्मजा ॥ २१ ॥

सा बाष्पशोकाभिहता समीक्ष्य तौ भ्रातरौ देवसमप्रभावौ ॥

वितर्कयन्ती निधनं तयोः सा दुःखान्विता वाक्यमिदं जगाद ॥ २२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४७ ॥

अष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४८ ॥

रामलक्ष्मणयोर्निधननिर्धारणेन सकरुणं बहुधाविलपन्तीसीतांप्रति त्रिजटया हेतूपन्यासाद्राघवयोर्जीविनप्रत्यायनेन समाश्वासनम् ॥ १ ॥ राक्षसीभिस्त्रिजटयासहसीतायाः पुनरशोकवनप्रापणम् ॥ २ ॥

भर्तारं निहतं दृष्ट्वा लक्ष्मणं च मेहाबलम् ॥ विललाप भृशं सीता करुणं शोककर्षिता ॥ १ ॥  
ऊचुर्लक्ष्मिणो ये मां पुत्रिण्यविधवेति च ॥ तेऽद्य सर्वे हते रामे ज्ञानिनोऽनृतवादिनः ॥ २ ॥  
यज्वनो महिषीं ये मामूचुः पत्नीं च सत्रिणः ॥ तेऽद्य सर्वे हते रामे ज्ञानिनोऽनृतवादिनः ॥ ३ ॥  
ऊचुः संश्रवणे ये मां द्विजाः कार्तान्तिकाः शुभाम् ॥ तेऽद्य सर्वे हते रामे ज्ञानिनोऽनृतवादिनः ॥ ४ ॥  
वीरपार्थिवपत्नी त्वं ये धन्येति च मां विदुः ॥ तेऽद्य सर्वे हते रामे ज्ञानिनोऽनृतवादिनः ॥ ५ ॥  
इमानि खलु पद्मानि पादयोर्धैः किल स्त्रियः ॥ आधिराज्येऽभिषिच्यन्ते नरेन्द्रैः पतिभिः सह ॥ ६ ॥

विशेषणं ॥ १९—२१ ॥ सेति अत्र वीक्षणगदनरूप-  
क्रियाभेदात्तच्छब्दद्वयं ॥ २२ ॥ इति श्रीगोविन्दराज-  
विरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्ध-  
काण्डव्याख्याने सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४७ ॥

अथ सीताप्रलापोष्टचत्वारिंशे—भर्तारमिति ॥  
करुणं यथा तथा विललाप ॥ १ ॥ लक्ष्मिण इति ।  
लक्ष्मणशब्देनात्र लक्ष्मणज्ञानं लक्ष्यते तद्देशामस्तीति  
लक्ष्मिणः । षडुत्तरषष्टिलक्षणसामुद्रिकशास्त्रज्ञा इत्यर्थः ।  
“ षष्टिषडुत्तरा योषिदङ्गलक्षणमीरितं ” इत्युक्तेः ।  
अतएवाविधवा विधवालक्षणरहिता । “ निर्लोम  
हृदयं यस्याः समनिम्नत्ववर्जितम् । ऐश्वर्यं चाप्यवै-  
धव्यं प्रियप्रेम च सा लभेत् ” इत्युक्तलक्षणेत्यर्थः ।  
पुत्रिणी पुत्रलाभलक्षणवती । “ दीर्घाङ्गुलिश्च या  
नारी दीर्घकेशी च या भवेत् । दीर्घमायुरवाप्नोति  
पुत्रैश्च सह वर्तते ” इत्युक्तलक्षणवतीत्यर्थः । ज्ञानिनो  
लक्ष्मणज्ञानवन्तः । अनृतवादिनः आसन्निति शेषः ।

॥ २ ॥ यज्वनः कृताश्वमेधादिकस्य । “ यज्वा तु  
विधिनेष्टवान् ” इत्यमरः । बहुयजमानकानि गवा-  
मयनप्रभृतीनि सत्राणि तत्कर्तासत्री तस्य महिषीं कृता-  
भिषेकां । “ कृताभिषेका महिषी ” इत्यमरः । पत्नीं  
यज्ञसंयोगवतीं । “ पत्युर्नो यज्ञसंयोगे ” इति पति-  
शब्दस्य नकारान्तादेशः । ततो “ ऋन्नेभ्यो ङीप् ”  
इति ङीप् ॥ ३ ॥ संश्रवणे मम सम्यक् श्रवणे ।  
मयि शृण्वन्त्यामित्यर्थः । यद्वा सम्यक् श्रवणमस्मि-  
न्निति संश्रवणः सन्निधिः । मत्सन्निधावित्यर्थः ।  
मात्रादिसमीप इति शेषः । कृतान्तः कालः तद्विदः  
कार्तान्तिकाः । “ स्युर्मौहूर्तिकमौहूर्तज्ञानिकार्तान्तिका  
अपि ” इत्यमरः । शुभां नित्यमङ्गलां । “ स्मितं  
प्रशस्तं सुदृशामनिमीलितलोचनम् । समवृत्तपुटा  
नासा लघुच्छिद्रा शुभावहा ” इत्याद्युक्तलक्षणैरिति  
शेषः ॥ ४ ॥ त्वं वीरपार्थिवपत्नी धन्या चेति ये  
विदुः । विदित्वा ऊचुरित्यर्थः । तेऽनृतवादिन इति  
पूर्वेणान्वयः ॥ ५ ॥ यैः पद्मैरुपलक्षिताः स्त्रियः

ती० भर्तारंनिहतमित्यादिसीताप्रलापवाक्यानांवास्तवार्थेऽयमाशयः । सर्वैश्वरीसर्वज्ञादेवीरामलक्ष्मणयोःकापिहानिर्नास्तीति  
ज्ञात्वापि राक्षसान्वक्षयितुंबहुविधंप्रलपतीति । निहतं निहतमिवस्थितमित्यर्थः । ‘तेद्यसर्वेहतेरामे’ इत्यादिसर्वस्थलेषु रामेहते  
हतइवस्थितेइत्यर्थः ॥ १ ॥ ति० वीरपार्थिवपत्नीनां पूजनीयामितिशेषः । भर्तृपूजितां सुमङ्गलीं येप्राहुः ॥ ५ ॥

[ पा० ] १ ख. ग. ड.—ट. देवसुतप्रभावौ. २ ख. ग. घ. महारथं. ३ घ. ड. झ. ट. लक्ष्मिकाः. ४ ऊचुस्संश्रवणे.  
वीरपार्थिवपत्नी. इत्यनयोःश्लोकयोःपौर्वापर्यं झ. पाठेद्वयते. ५ झ. ट. वीरपार्थिवपत्नीनांयेविदुर्भर्तृपूजितां. ६ क. ख. ज.  
पादयोर्धैःकुलस्त्रियः. ड. च. छ. झ. ञ. ट. पादयोर्वैकुलस्त्रियः.

वैधव्यं यान्ति यैर्नार्यो लक्षणैर्भाग्यदुर्लभाः ॥ नात्मनस्तानि पश्यामि पश्यन्ती हतलक्षणा ॥ ७ ॥  
 सत्यनामानि पद्मानि स्त्रीणामुक्तानि लक्षणैः ॥ तान्यद्य निहते रामे वितथानि भवन्ति मे ॥ ८ ॥  
 केशाः सूक्ष्माः समा नीला भ्रुवौ चासंगते मम ॥ वृत्ते चारोमशे जङ्घे दन्ताश्चाविरला मम ॥ ९ ॥  
 शङ्खे नेत्रे करौ पादौ गुल्फावूरू च मे चितौ ॥ अनुवृत्तनखाः स्निग्धाः समाश्चाङ्गुलयो मम ॥ १० ॥  
 स्तनौ चाविरलौ पीनौ ममैमौ मग्नचूचौ ॥ मग्ना चोत्सङ्गिनी नाभिः पार्श्वोरस्काश्च मे चिताः ॥ ११ ॥  
 मम वर्णो मणिनिभो मृदून्यङ्गरूपाणि च ॥ प्रतिष्ठितां द्वादशभिर्मामूचुः शुभलक्षणाम् ॥ १२ ॥  
 समग्रयवमच्छिद्रं पाणिपादं च वर्णवत् ॥ मन्दस्मितेत्येव च मां कन्यालक्षणिनो द्विजाः ॥ १३ ॥  
 आधिराज्येऽभिषेको मे ब्राह्मणैः पतिना सह ॥ कृतान्तकुशलैरुक्तं तत्सर्वं वितथीकृतम् ॥ १४ ॥

आधिराज्येऽभिषिच्यन्ते किलेयैतिह्ये । तानीमानि पद्मानि रेखारूपाणि दृश्यन्त इति शेषः । खल्विति प्रसिद्धौ । स्पष्टं दृश्यन्त इत्यर्थः । कथमेषां निष्फलत्वमितिभावः ॥ ६ ॥ भाग्यदुर्लभाः दुर्लभभाग्या नार्यः । यैर्लक्षणैर्वैधव्यं यान्ति तानि लक्षणानि पश्यन्ती विमृशन्ती । न पश्यामि । कुत्रापिवैधव्यहेतुर्लक्षणं न पश्यामीत्यर्थः । किंतु केवलं हतलक्षणा निष्फललक्षणास्मीत्यर्थः । तादृशलक्षणानि च सामुद्रिकोक्तानि । “ परस्परं समारूढाः पादाङ्गुल्यो भवन्ति चेत् । हत्वा बहून्पतिनीन्परप्रेष्या तथा भवेत् ॥ यस्याः कनिष्ठिका भूमिं नगच्छन्त्याः परिस्पृशेत् । पतिद्वयं निहन्त्याद्या द्वितीया च पतित्रयम् ॥ एकरोमा राजपत्नी द्विरोमातिमुखान्विता । त्रिरोमा रोमकूपेषु भवेद्वैधव्यदुःखभाक् ” इत्यादिना ॥ ७ ॥ पदि पदे मा श्रीर्येषां तानि पद्मानीत्येवं सत्यनामानि । पदश्रीकराणीत्यर्थः । यद्वा पद्मावत्त्वात् पद्मशब्दाच्च्यानि । रेखारूपाणि यानि पद्मानि । सत्यनामानि अन्वर्थनामानि । पद्माशब्दादर्शाद्यचि कृते रूपं । केचित्सत्यनामानि अमोघफलानीत्याहुः । लक्षणैः ध्वजादिलक्षणैः सह यानि सत्यनामानि पद्मान्युक्तानि तानि मे वितथानि निष्फलानि भवन्तीतियोजना ॥ ८ ॥ केशा इत्यादिचतुःश्लोक्येकान्वया ॥ अहं सूक्ष्मकेशत्वादिलक्षणलक्षितास्मि । अतो मां शुभल-

क्षणामूचुरित्यन्वयः । समाः न्यूनाधिक्यरहिताः । असंगते परस्परमसंयुक्ते । अरोमशे रोमरहिते । वृत्ते वर्तुले । अत्र स्कान्दं—“ रोमहीने शुभे स्निग्धे यज्जङ्घे क्रमवर्तुले । सा राजपत्नी भवति विशिरे सुमनोहरा ” इति ॥ शङ्खे नेत्रोपान्तभूतललाटपार्श्वे । चितौ उपचितौ । एतच्छङ्खे नेत्रे इत्यत्र लिङ्गव्यत्ययेन योजनीयं । अनुवृत्तनखाः वृत्तनखाः । अङ्गुलयः पादहस्ताङ्गुलयः । तदुक्तं स्कान्दे—“ स्निग्धाः समुन्नतास्तत्र वृत्ताः पादनखाः शुभाः ” इति । समाः हस्तपरिमाणसदृशाः । नातिदीर्घा नातिहस्ता इत्यर्थः । यद्वा एकहस्तवद्भस्तान्तरेपि तुल्यपरिमाणा इत्यर्थः । अन्य्यूनाधिकसंख्याका इति वार्थः । अविरलौ निरन्तरौ । मग्नचूचौ ईषन्मग्नौ । मग्ना गम्भीरा । उत्सङ्गिनी उन्नतपर्यन्तप्रदेशः । पार्श्वोरस्काः पार्श्वे च उरस्कं च । आर्षो लिङ्गव्यत्ययः । चिताः उचिताः । मणिनिभः मणिवत्स्निग्धवर्णः । प्रतिष्ठितां द्वादशभिः दशभिः पादाङ्गुलिभिः द्वाभ्यां पादतलाभ्यां च भूमौ सुप्रतिष्ठितां ॥ ९—१२ ॥ समग्रयवं संपूर्णयवाकाररेखं । अच्छिद्रं श्लिष्टाङ्गुल्यन्तरालं । वर्णवत् अरुणवर्णं । मामूचुरित्यनुषञ्जनीयं । मन्दस्मितेत्येवेत्येवकारः अयोगव्यवच्छेदार्थः । नित्यमन्दस्मितेत्यर्थः ॥ १३ ॥ कृतान्तकुशलैः ज्यौतिषिकसिद्धान्तनिपुणैः । अत्र इतिकरणं द्रष्टव्यं । अभिषेक इत्युक्तमित्यन्वयः ।

स० लक्षणैः लक्षयन्तिजनानितितज्ज्ञैःकर्तुभिः । लक्षणैः करणैर्वा । उक्तानि प्रोक्तानि । द्वितीयेतज्ज्ञैरितिशेषः ॥७—८॥ शि० नार्यःयैर्लक्षणैर्वैधव्यंयान्ति तानिलक्षणानिपश्यन्तीअन्वेषयन्ती । तलक्षणा तलयोःपाणिपादतलयोः क्षणं उत्सवप्रदचिह्नं यस्याः सा अहं आत्मनोनैवपश्यामि । एतेन रामनिधनंसंभवतीतिसूचितं । इएवार्थे ॥ ७ ॥ ति० पार्श्वचउरस्कंच । स्वार्थेकः । तत्पार्श्वोरस्कं ॥ ११ ॥ स० वर्णवत् रूपवत् । “वर्णःसुतौरूपे” इतिविश्वः ॥ १३ ॥ स० पतिनापत्या । पतिरित्याख्यातः पतिरितिलाक्षणिकः । नप्रतिपदोक्तोतःपतिसूत्राद्यहीतइतिपतिनेति ‘पतितेपतौ’ । ‘कृष्णस्यसखिरजुनः’ इत्यादिवत्संभवतीतिवाज्ञेयं ।  
 [ पा० ] १ घ. दुर्लभैः. २ ड. झ. ट. चासंहतेमम. ३ ड. झ. ट. मामकौ. ४ ड. झ. ट. पार्श्वोरस्कंचमेचितं. ५ ड. च. छ. झ. ज. ट. कन्यालक्षणाविदुः. ग. घ. कन्यालक्षणिनोविदुः.

शोधयित्वा जनस्थानं प्रवृत्तिमुपलभ्य च ॥ तीर्त्वा सागरमक्षोभ्यं आतरौ गोष्पदे हतौ ॥ १५ ॥  
 ननु वारुणमाग्नेयमैन्द्रं वायव्यमेव च ॥ अस्त्रं ब्रह्मशिरश्चैव राघवौ प्रत्यपद्यताम् ॥ १६ ॥  
 अदृश्यमानेन रणे मायया वासवोपमौ ॥ मम नाथावनाथाया निहतौ रामलक्ष्मणौ ॥ १७ ॥  
 न हि दृष्टिपथं प्राप्य राघवस्य रणे रिपुः ॥ जीवन्प्रति निवर्तेत यद्यपि स्यान्मनोजवः ॥ १८ ॥  
 न कालस्यातिभारोस्ति कृतान्तश्च सुदुर्जयः ॥ यत्र रामः सह आत्रा शेते युधि निपातितः ॥ १९ ॥  
 न शोचामि तथा रामं लक्ष्मणं च महाबलम् ॥ नात्मानं जननीं वाऽपि यथा श्वश्रूं तपस्विनीम् ॥ २० ॥  
 साऽनुचिन्तयते नित्यं समाप्तव्रतमागतम् ॥ कदा द्रक्ष्यामि सीतां च लक्ष्मणं च सराघवम् ॥ २१ ॥  
 परिदेवयमानां तां राक्षसी त्रिजटाऽब्रवीत् ॥ २२ ॥  
 मा विषादं कृथा देवि भर्ताऽयं तव जीवति ॥ २३ ॥  
 कारणानि च वक्ष्यामि महान्ति सदृशानि च ॥ यथेमौ जीवतो देवि आतरौ रामलक्ष्मणौ ॥ २४ ॥  
 न हि कोपपरीतानि हर्षपर्युत्सुकानि च ॥ भवन्ति युधि योधानां मुखानि निहते पतौ ॥ २५ ॥  
 इदं विमानं वैदेहि पुष्पकं नाम नामतः ॥ दिव्यं त्वां धारयेन्नैवं यद्येतौ गतजीवितौ ॥ २६ ॥  
 हतवीरप्रधाना हि हेतोत्साहा निरुद्यमा ॥ सेना भ्रमति संख्येषु हतकर्णेव नौर्जले ॥ २७ ॥  
 इयं पुनरसंभ्रान्ता निरुद्विग्ना तैरस्विनी ॥ सेना रक्षति काकुत्स्थौ मया प्रीत्या निवेदितौ ॥ २८ ॥

“चक्रवर्तिस्त्रियः पाणौ नन्द्यावर्तः प्रदक्षिणः”  
 इत्याद्युक्तनन्द्यावर्तादिलक्षणेति भावः । सर्वं वित-  
 थीकृतमित्यतः परं यज्वनो महिषी ये मामित्यधस्त-  
 नश्लोकः केषुचित्कोशेषु दृश्यते । स तु लेखकप्रमा-  
 दकृतः ॥ १४ ॥ शोधयित्वा अन्विष्य । प्रवृत्तिं वृत्ता-  
 न्तं । गोष्पदे इन्द्रजिन्मायामात्र इति भावः ॥ १५ ॥  
 ब्रह्मशिरः अस्त्रविशेषः । प्रत्यपद्यतां नन्वित्यन्वयः ।  
 परस्मैपदमार्थः । नन्विति प्रसिद्धौ । आमन्त्रणे वा ।  
 “प्रश्नावधारणानुज्ञानुनयामन्त्रणे ननु” इत्यमरः ।  
 प्रलपे निर्निमित्तमामन्त्रणं संभवति ॥ १६—१७ ॥  
 दृश्यमानत्वे नैवं हन्तुं शक्नुयादित्याह—न हीति  
 ॥ १८ ॥ नेति । शुभाशुभप्रापकस्य कालस्यातिभारो  
 नास्ति । अशक्यार्थोनास्तीत्यर्थः । कृतान्तः दैवं ।

यत्र यतः । रामः अतिबलपराक्रमशाल्यपीति भावः  
 ॥ १९ ॥ जननीं मन्मातरम् ॥ २० ॥ उक्तार्थे हेतु-  
 माह—सेति ॥ समाप्तव्रतं अथ आगतं सराघवं  
 लक्ष्मणं सीतां च कदा द्रक्ष्यामीति अनुचिन्तयत  
 इत्यन्वयः ॥ २१ ॥ परिदेवयमानां विलपन्तीं ॥ २२ ॥  
 मा विषादमित्यर्थः ॥ २३ ॥ इमौ रामलक्ष्मणौ जीवत  
 इति यथा ज्ञातुं शक्यते तथा । महान्ति स्फुटानि ।  
 सदृशानि पूर्वानुभूततुल्यानि । दृष्टसंवादानीति  
 यावत् । कारणानि हेतून् । वक्ष्यामीत्यन्वयः ॥ २४ ॥  
 तान्येव कारणानि व्यतिरेकमुखेनाह—न हीति ॥  
 हर्षेण पर्युत्सुकानि । प्रसन्नानीतियावत् ॥ २५—२६ ॥  
 हतकर्णा हतकर्णधारा ॥ २७ ॥ निवेदितौ निवेदित-

॥ १४ ॥ ति० गोष्पदे अल्पावशिष्टसैन्ये । हतावित्यर्थः । अनेन बहुदिनयुद्धोत्तरमल्पावशिष्टसैन्येकतिपययूथपरूपेऽयं शरबन्ध-  
 तिलभ्यते ॥ १५ ॥ स० राघवौ रामलक्ष्मणौ प्रत्यपद्यत प्रत्यपद्यतां । विश्वामित्रादिति शेषः । राघवश्चराघवश्चेत्येतद्विग्रहवाक्यै-  
 क्वचनपेक्षया पृथक्पृथगन्वयोवा । विश्वामित्रोवसिष्ठोवाराघवौ प्रत्यपद्यत प्रत्यपादयत् ग्राहयामासेति वा । ननुना सर्वैरेतदादिवि-  
 स्मृतं वामायाप्रबलेति वाकल्पनां सूचयति ॥ १६ ॥ स० नाथौ एकोमुख्यतयारक्षकत्वेनामुख्यतया चैकइति नाथौ । छत्रिन्यायेन वा  
 ॥ १७ ॥ शि० यत्र यदानीपातितोरामः शेते तदा कृतान्तःकालः सुदुर्जयः कैश्चिदपि जेतुं अशक्यः । अतएव कालस्यातिभार  
 अतिभीतिर्नास्ति । रावणमेवाश्रित्य सर्वे निर्भया भविष्यन्तीति सूचितं ॥ १९ ॥ स० जननीं जनकभार्या । जनकोप्युपलक्ष्यते ।  
 वार्धकाद्व्रतपतितादेकपुत्रत्वात्तमेव शोचामीति भावः ॥ २० ॥ शि० नामतः पुष्पकमिदं विमानं यदि तौ गतजीवितौ तर्हि त्वान-  
 धारयेत् । विधवांनधारयतीत्यर्थः । एतेन धारणरूपं हेतुन्तरं सूचितं ॥ २६ ॥ इत्यष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४८ ॥

[ पा० ] १ क.—घ. च. व. सुपलभ्यमे. २ झ. व. ट. प्रत्यपद्यत. ३ झ. सातु. ४ क. ग. ड.—ट. धारयन्नेदं.  
 ५ ड.—ट. गतोत्साहा. ६ ख. ग. ड.—ट. तपस्विनि.

सा त्वं भव सुविसन्धा अनुमानैः सुखोदयैः ॥ अहतौ पश्य काकुत्स्थौ स्नेहादेतद्वीमि ते ॥ २९ ॥

अनुतं नोक्तपूर्वं मे न च वक्ष्ये कदाचन ॥ चारित्रसुखशीलत्वात्प्रविष्टासि मनो मम ॥ ३० ॥

नेमौ शक्यौ रणे जेतुं सेन्द्रैरपि सुरासुरैः ॥ तादृशं दर्शनं दृष्ट्वा मया चावेदितं तव ॥

इदं च सुमहच्चिह्नं शनैः पश्यस्व मैथिलि ॥ ३१ ॥

निःसंज्ञावप्युभावेतौ नैव लक्ष्मीर्वियुज्यते ॥ प्रायेण गतसत्त्वानां पुरुषाणां गतायुषाम् ॥

दृश्यमानेषु वक्त्रेषु परं भवति वैकृतम् ॥ ३२ ॥

त्यज शोकं च मोहं च दुःखं च जनकात्मजे ॥ रामलक्ष्मणयोरर्थे नाद्य शक्यमजीवितम् ॥ ३३ ॥

श्रुत्वा तु वचनं तस्याः सीता सुरसुतोपमा ॥ कृताञ्जलिरुवाचेदमेवमस्त्विति मैथिली ॥ ३४ ॥

विमानं पुष्पकं तत्तु सन्निवर्त्य मनोजवम् ॥ दीना त्रिजटया सीता लङ्कामेव प्रवेशिता ॥ ३५ ॥

ततस्त्रिजटया सार्धं पुष्पकादवरुह्य सा ॥ अशोकवनिकामेव राक्षसीभिः प्रवेशिता ॥ ३६ ॥

प्रविश्य सीता बहुवृक्षषण्डां तां राक्षसेन्द्रस्य विहारभूमिम् ॥

संप्रेक्ष्य संचिन्त्य च राजपुत्रौ परं विषादं समुपाजगाम ॥ ३७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे अष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४८ ॥

### एकोनपञ्चाशः सर्गः ॥ ४९ ॥

नागपाशबद्धेनापिदिष्ट्याप्रबुद्धेनरामेण लक्ष्मणदुरवस्थावलोकनेनतस्य चरमावस्थाशङ्कया तंप्रतिशोचनपूर्वकंबहुधा विलापः ॥ १ ॥

घोरेण शरबन्धेन बद्धौ दशरथात्मजौ ॥ निश्चसन्तौ यथा नागौ शयानौ रुधिरोक्षितौ ॥ १ ॥

सर्वे ते वानरश्रेष्ठाः ससुग्रीवा महाबलाः ॥ परिवार्य महात्मानौ तस्थुः शोकपरिप्लुताः ॥ २ ॥

जीवितौ ॥ २८ ॥ अनुमानैः चिह्नैः । सुखोदयैः सुखज्ञे-  
यैरित्यर्थः । चारित्रसुखशीलत्वात् । चरित्रमेव चारित्रं  
पातित्रत्यं तदेव सुखं प्रियं शीलं स्वभावः यस्याः सा  
तस्याः भावश्चारित्रसुखशीलत्वं तस्मात् । यद्वा चारित्रे-  
णाह्लादकस्वभावत्वादित्यर्थः । प्रविष्टासि मनो मम ।  
त्वयि मम स्नेहो वर्तत इत्यर्थः ॥ २९-३० ॥ तादृशं  
तादृग्विधं । जीवनव्यञ्जकमिति यावत् । दृश्यते ज्ञाय-  
तेनेनेति दर्शनं सैन्यमुखप्रसादादिकं । पूर्वदृष्टं स्वप्न-  
मिति वार्थः । शनैः पश्यस्व सावधानेन पश्येत्यर्थः  
॥ ३१ ॥ न वियुज्यते न जहाति । गतायुषां अत-  
एव गतसत्त्वानां गतप्राणानां । “द्रव्यासुव्यवसा-  
येषु सत्त्वमस्ती तु जन्तुषु” इत्यमरः । वैकृतं  
विकृतिः ॥ ३२ ॥ रामलक्ष्मणयोरर्थे शोकं शोककृतं  
मुखविकारं । मोहं विपरीतबुद्धिं । दुःखं मनोव्यथां

च त्यज । अजीवितुं न शक्यं जीवितुं शक्यमेवेत्यर्थः  
॥ ३३ ॥ कृताञ्जलिरित्यनेन भगवद्विषयोपदेशा योपि  
कोप्यादरणीय इत्युक्तं । इदंशब्दविवरणं एवमस्त्विति  
॥ ३४ ॥ विमानमिति । सन्निवर्तने प्रवेशने च त्रिज-  
टैव कर्त्री ॥ ३५ ॥ राक्षसीभिरित्यनेन त्रिजटादर्श-  
नायानीतेति गम्यते ॥ ३६ ॥ विहारभूमिं प्रमदावनं ।  
संप्रेक्ष्य संचिन्त्य । प्रेक्षितप्रकारेण संचिन्त्येत्यर्थः ।  
यद्वा भावनाप्रकर्षात्पुरःस्थितौ संप्रेक्ष्येत्यर्थः ॥ ३७ ॥  
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने अष्टचत्वारिंशः  
सर्गः ॥ ४८ ॥

अथ रामप्रबोधनमेकोनपञ्चाशो—घोरेणेत्यादि-  
श्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ नागौ यथा नागाविव निश्चस-

एतस्मिन्नन्तरे रामः प्रत्यबुध्यत वीर्यवान् ॥ स्थिरत्वात्सत्त्वयोगाच्च शरैः संदानितोपि सन् ॥ ३ ॥  
 ततो दृष्ट्वा सरुधिरं विषण्णं गाढमर्पितम् ॥ आतरं दीनवदनं पर्यदेवयदातुरः ॥ ४ ॥  
 किन्तु मे सीतया कार्यं किं कार्यं जीवितेन वा ॥ शयानं योऽद्य पश्यामि आतरं युधि निर्जितम् ॥ ५ ॥  
 शक्या सीतासमा नारी मर्त्यलोके विचिन्वता ॥ न लक्ष्मणसमो आता सचिवः सांपरायिकः ॥ ६ ॥  
 परित्यक्ष्याम्यहं श्राणं वानराणां तु पश्यताम् ॥ यदि पञ्चत्वमापन्नः सुमित्रानन्दवर्धनः ॥ ७ ॥  
 किन्तु वक्ष्यामि कौसल्यां मातरं किन्तु कैकयीम् ॥ कथमम्वां सुमित्रां च पुत्रदर्शनलालसाम् ॥ ८ ॥  
 विवत्सां वेपमानां च क्रोशेन्तीं कुररीमिव ॥ कथमाश्वासयिष्यामि यदा यास्यामि तं विना ॥ ९ ॥  
 कथं वक्ष्यामि शत्रुघ्नं भरतं च यशस्विनम् ॥ १० ॥  
 मया सह वनं यातो विना तेन गतः पुनः ॥ उपालम्भं न शक्यामि सोढुं वत सुमित्रया ॥ ११ ॥  
 इहैव देहं त्यक्ष्यामि न हि जीवितमुत्सहे ॥ १२ ॥  
 धिक्छां दुष्कृतकर्माणमनार्यं यत्कृते ह्यसौ ॥ लक्ष्मणः पतितः शेते शरतल्पे गतासुवत् ॥ १३ ॥  
 त्वं नित्यं स विषण्णं मामाश्वासयसि लक्ष्मण ॥ गतासुर्नाद्य शक्रोपि मामार्तमभिभाषितुम् ॥ १४ ॥  
 येनाद्य निहता युद्धे राक्षसा विनिपातिताः ॥ तस्यामेव क्षितौ वीरः स शेते निहतः परैः ॥ १५ ॥  
 शयानः शरतल्पेऽस्मिन्स्वशोणितपरिप्लुतः ॥ शरजालैश्चितो भाति भास्करोस्तमिव व्रजन् ॥ १६ ॥  
 बाणाभिहतमर्मत्वान्न शक्रोऽप्यभिभाषितुम् ॥ रुजा चाब्रुवतोऽप्यस्य दृष्टिरागेण सूच्यते ॥ १७ ॥  
 यथैव मां वनं यान्तमनुयातो महाद्युतिः ॥ अहमप्यनुयास्यामि तथैवैनं यमक्षयम् ॥ १८ ॥  
 इष्टवन्धुजनो नित्यं मां च नित्यमनुव्रतः ॥ इमामद्य गतोऽवस्थां ममानार्यस्य दुर्नयैः ॥ १९ ॥

न्तावित्यन्वयः । शोकपरिप्लुताः शोकपूर्णाः ॥ १-२ ॥  
 स्थिरत्वात् धीरत्वात् । सत्त्वयोगात् बलयोगात् ।  
 संदानितोपि बद्धोपि । “ वद्धे संदानितं मृतं ” इत्य-  
 मरः ॥ ३ ॥ अर्पितं शरैरिति शेषः ॥ ४ ॥ किं  
 त्वित्यादिश्लोकद्वयं ॥ विचिन्वता मयेति शेषः ।  
 सचिवः सहायः । साम्परायिकः युद्धे साधुः ।  
 “ युद्धायत्योः सम्परायः ” इत्यमरः ॥ ५-६ ॥  
 पञ्चत्वं मृत्तिं ॥ ७ ॥ किं न्वित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥  
 अहं तं लक्ष्मणं विना अयोध्यां यदा यास्यामि तदा  
 कौसल्यां कैकयीं च किं वक्ष्यामि । सुमित्रां कथमा-  
 श्वासयिष्यामि ॥ ८-९ ॥ कथमित्यर्थः ॥ यशस्वि-

नमित्यनेन तद्यशो मया न लब्धमिति खिद्यति  
 ॥ १० ॥ यो मया सह वनं यातः तेन विनाऽयोध्यां  
 गतोऽहं सुमित्रया कृतमुपालम्भं उक्तप्रकारं सोढुं कथं  
 शक्यामि ॥ ११ ॥ इहैवेत्यर्थः ॥ १२ ॥ दुष्कृतक-  
 र्माणं । लक्ष्मणवनानयनमेव दुष्कृतं कर्म ॥ १३ ॥ स  
 त्वमित्यन्वयः ॥ १४-१५ ॥ शयान इति । अय-  
 मिति शेषः । अत्र शरतल्पस्थानीयोस्तगिरिः । शर-  
 स्थाने किरणाः । शोणितस्थाने रक्तवर्णत्वं ॥ १६ ॥  
 रुजा व्यथा । दृष्टिरागेण वीक्षणप्रेम्णा ॥ १७ ॥ तथैव  
 तेन प्रकारेण । मात्रादिस्नेहमविचार्येत्यर्थः । यमक्ष-  
 यमित्यत्रापि यान्तमित्यनुषज्यते ॥ १८-१९ ॥

स० प्रत्यबुध्यत । तत्रनिमित्तमाह । स्थिरत्वात् प्रलयादावप्येकस्यैवस्थैर्यात् । नित्यनित्यत्वादितियावत् । सत्त्वयोगात् बलोपा-  
 यात् । संदानितोबद्धः सन् । एतेनासुरमोहनायरामः स्वेच्छयैवसंदानितइतिज्ञायते ॥ ३ ॥ स० कौसल्यां किनुवक्ष्यामि एतेनकौ-  
 सल्यायारामइवलक्ष्मणेपिप्रेमेतिसूच्यते ॥ ८ ॥ स० वेपन्तीं वेपमानां कुररीमिववेपमानामित्यन्वयः ॥ ९ ॥ ति० शरभूतः  
 शरैर्व्याप्तशरीरलाच्छररूपप्राप्तः । तत्तद्वन्ध्रनिस्सरद्विधिरव्याप्तशराः किरणस्थानीयाः ॥ १६ ॥

[ पा० ] १ क. पतितं. २ ख. च. छ. अ. लक्ष्मणंभ्रातरंदीनं. क. घ. लक्ष्मणंभ्रातरंरामः. ३ क. ख. घ.—ट. कार्यल-  
 व्धया. ग. कार्यलङ्घया. ४ क.—ट. प्राणान्वा. ५ च. झ. अ. ट. वेपन्तीं. ६ क. ख. ग. च.—ट. यदि. ७ ड.—ट.  
 मत्कृते. ८ ड. झ. पातितः. ९ ड.—ट. बहवोयुद्धेनिहताराक्षसाःक्षितौ । तस्यामेवाद्यशरस्त्वंशेषेविनिहतःशरैः. १० झ.  
 सशोणितपरिप्लुतः. ११ ड. च. झ. अ. ट. शरभूतस्ततोभासि. १२ ड.—ट. चाब्रुवतोऽप्यस्य.



सुरुष्टेनापि वीरेण लक्ष्मणेन न संसरे ॥ परुषं विप्रियं वाऽपि श्रावितं तु कदाचन ॥ २० ॥  
 विससर्जैकवेगेन पञ्चबाणशतानि यः ॥ इष्वस्त्रेष्वधिकस्तस्मात्कार्तवीर्याच्च लक्ष्मणः ॥ २१ ॥  
 अस्त्रैस्त्राणि यो हन्याच्छक्रस्यापि महात्मनः ॥ सोऽयमुर्व्या हतः शेते महार्हशयनोचितः ॥ २२ ॥  
 यन्मया न कृतो राजा राक्षसानां विभीषणः ॥ तच्च मिथ्या प्रलप्तं मां प्रधक्ष्यति न संशयः ॥ २३ ॥  
 अस्मिन्मुहूर्ते सुग्रीव प्रतियातुमितोऽर्हसि ॥ मैत्र्या हीनं मया राजत्रावणोऽभिद्रवेद्वली ॥ २४ ॥  
 अङ्गदं तु पुरस्कृत्य ससैन्यः समुहज्जनः ॥ सागरं तर सुग्रीव नीलेन च नलेन च ॥ २५ ॥  
 कृतं हनुमता कार्यं यदन्यैर्दुष्करं रणे ॥ ऋक्षराजेन तुष्यामि गोलाङ्गूलाधिपेन च ॥ २६ ॥  
 अङ्गदेन कृतं कर्म मैन्देन द्विविदेन च ॥ युद्धं केसरिणा संख्ये घोरं संपातिना कृतम् ॥ २७ ॥  
 गवयेन गवाक्षेण शरभेण गजेन च ॥ अन्यैश्च हरिभिर्युद्धं मदर्थे त्यक्तजीवितैः ॥  
 न चातिक्रामितुं शक्यं दैवं सुग्रीव मानुषैः ॥ २८ ॥

यत्तु शक्यं वयस्येन सुहृदा च परंतप ॥ कृतं सुग्रीव तत्सर्वं भवता धर्मभीरुणा ॥ २९ ॥  
 मित्रकार्यं कृतमिदं भवद्विर्वानरर्षभाः ॥ अनुज्ञाता मया सर्वे यथेष्टं गन्तुमर्हथ ॥ ३० ॥  
 शुश्रुवुस्तस्य ते सर्वे वानराः परिदेवनम् ॥ वर्तयाञ्चक्रुरश्रूणि नेत्रैः कृष्णेतरेक्षणाः ॥ ३१ ॥  
 ततः सर्वाण्यनीकानि स्थापयित्वा विभीषणः ॥ आजगाम गदापाणिस्त्वरितो यत्र राघवः ॥ ३२ ॥  
 तं दृष्ट्वा त्वरितं यान्तं नीलाञ्जनचयोपमम् ॥ वानरा दुंदुबुः सर्वे मन्यमानास्तु रावणिम् ॥ ३३ ॥  
 [१] निश्चेष्टौ विगतज्ञानौ रणरेणुसमुक्षितौ ॥ शयानौ शरतल्पस्थौ द्रष्टुमायाद्विभीषणः ॥ ३४ ॥

तं राक्षसेन्द्रात्मजशङ्कया ते निपातितौ राजसुतौ च दृष्ट्वा ॥

विभीषणं विव्यथिरे च दृष्ट्वा मेघा यथा वायुहताः प्लवङ्गमाः ॥ ३५ ॥]

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे एकोनपञ्चाशः सर्गः ॥ ४९ ॥

विप्रियं अहितं । सुरुष्टेनापि लक्ष्मणेन श्रावितं विप्रियं परुषं वाक्यं न स्मरामीत्यर्थः ॥ २० ॥ यः कार्तवीर्यः सहस्रबाहुः एकेन वेगेन एकप्रयत्नेन । यावता कालेन पञ्चबाणशतानि विससर्ज प्रायुङ्क्त । द्विभुजोप्ययं लक्ष्मणः तावतैव कालेन तावतो बाणान् विसृजन् । इष्वस्त्रेषु विषये तस्मात्कार्तवीर्यादधिक इत्यर्थः ॥ २१ ॥ हन्यात् हन्तुं शक्तः । शक्ति लिङ् ॥ २२ ॥ यत् यस्मात् विभीषणो राक्षसानां राजा न कृतः । तस्मात् मिथ्याप्रलप्तं राजानं त्वां करिष्यामीति मिथ्या प्रलपितं मां प्रधक्ष्यति । दहतीत्यर्थः । आश्रुतकार्यनिर्वाहाभावेन मिथ्येत्यु-

च्यते । आश्रुतं प्रतिज्ञातं ॥ २३ ॥ प्रतियातुं किष्किन्धामिति शेषः । हीनं त्वामिति शेषः ॥ २४-२५ ॥ कृतमित्यादिसार्धश्लोकत्रयं ॥ संपातिना वानरेण ॥ २६-२८ ॥ वयस्येन मित्रेण । सुहृदा च शोभनहृदयेन वा । चशब्दो वाशब्दार्थकः । धर्मभीरुणा धर्मो नश्यतीति भीरुणेत्यर्थः । अधर्मभीरुणेति वा पदच्छेदः ॥ २९-३० ॥ वर्तयांचक्रुः प्रवर्तयांचक्रुः । कृष्णेतरेक्षणाः रक्तेक्षणा इत्यर्थः ॥ ३१ ॥ तत इत्यादिश्लोकद्वयं ॥ ३२-३५ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने एकोनपञ्चाशस्सर्गः ॥ ४९ ॥

स० सुरुष्टेनापि येनकेनचित् । परुषं निष्ठुरं । अप्रियं । कदाचन उक्तमितिशेषः । नसंसरे नसंस्मरामीत्येवश्रावितं । अन्यथापरुषाप्रियश्रावणापेक्षयाऽन्तर्निगूढस्यारोषस्याल्पताप्रतीयेत । तच्चवैदिकलौकिकाननुकूलमित्येवमेवान्वयःसमञ्जसः ॥ २० ॥ इत्येकोनपञ्चाशःसर्गः ॥ ४९ ॥

[ पा० ] १ घ. कार्तवीर्यार्जुनादपि. २ ड. छ. ट. सत्वहीनं. ज. सतुहीनं. ३ ड.—ट. बावणोभिभविष्यति. ४ ड.—ट. परंमम. ५ क. ड.—ट. येसर्वे. ६ क. ग.—ट. परिदेवितं. ७ ड. झ. ज. ट. वर्तयाञ्चक्रिरेश्रूणि. ८ ड. झ. ट. त्वरितंयत्र. ९ घ. दुंदुबुःशीघ्रं. १० इदंश्लोकद्वयं प्राचीनकोशेषुनदृश्यते.

## पञ्चाशः सर्गः ॥ ५० ॥

सुग्रीवचोदितेनजांबवता रामसमीपमागच्छतिगदापणौविभीषणे इन्द्रजिह्वमेणविद्रवतांवानराणां तस्यविभीषणत्वभाषणेनसमाश्वासनपूर्वकं प्रतिनिवर्तनम् ॥ १ ॥ रामलक्ष्मणसमीपमेव सलिलेनतत्रयनपरिमार्जनपूर्वकंविलपतोविभीषणस्य सुग्रीवेणसमाश्वासनम् ॥ २ ॥ सुग्रीवेण स्वयंरावणवधप्रतिज्ञानपूर्वकं राघवयोः किष्किन्धाप्रापणंचोदितेनसुषेणेन तंप्रति संजीवकरण्यादिमहौषधिसमानयनाय क्षीरोदंप्रतिहनुमच्चोदनचोदना ॥ ३ ॥ अत्रान्तरेस्वयमेव सत्वरसमागतेन गरुडेन रामलक्ष्मणयोर्नागपाशविध्वंसनपूर्वकं परिष्वङ्गः ॥ ४ ॥ रामप्रश्नेननिजस्वरूपनिवेदनपूर्वकं सप्रदक्षिणंगतेगरुडे वानरैर्हर्षादुच्चैरुद्धोषणम् ॥ ५ ॥

अथोवाच महातेजा हरिराजो महाबलः ॥ किमियं व्यथिता सेना मूढवातेव नौर्जले ॥ १ ॥

सुग्रीवस्य वचः श्रुत्वा वालिपुत्रोऽद्भुतोऽब्रवीत् ॥ २ ॥

न त्वं पश्यसि रामं च लक्ष्मणं च महाबलम् ॥ शरजालाचितौ वीराबुभौ दशरथात्मजौ ॥

शरतल्पे महात्मानौ शयानौ रुधिरोक्षितौ ॥ ३ ॥

अथाब्रवीद्धानरेन्द्रः सुग्रीवः पुत्रमद्भुतम् ॥ नानिमित्तमिदं मन्ये भवितव्यं भयेन तु ॥ ४ ॥

विषण्णवदना ह्येते त्यक्तप्रहरणा दिशः ॥ प्रपलायन्ति हरयस्त्रासादुत्फुल्ललोचनाः ॥ ५ ॥

अन्योन्यस्य न लज्जन्ते न निरीक्षन्ति पृष्ठतः ॥ विप्रकर्षन्ति चान्योन्यं पतितं लङ्घयन्ति च ॥ ६ ॥

एतस्मिन्नन्तरे वीरो गदापाणिर्विभीषणः ॥ सुग्रीवं वर्धयामास रौघवं च निरैक्षत ॥ ७ ॥

विभीषणं तं सुग्रीवो दृष्ट्वा वानरभीषणम् ॥ ऋक्षराजं समीपस्थं जाम्बवन्तमुवाच ह ॥ ८ ॥

विभीषणोऽयं संप्राप्तो यं दृष्ट्वा वानरर्षभाः ॥ विद्रवन्ति परित्रस्ता रावणात्मजशङ्कया ॥ ९ ॥

शीघ्रमेतान्मुसंस्तान्बहुधा विप्रधावितान् ॥ पर्यवस्थापयारुयाहि विभीषणमुपस्थितम् ॥ १० ॥

सुग्रीवेणैवमुक्तस्तु जाम्बवानृक्षपार्थिवः ॥ वानरान्सान्त्वयामास संनिरुध्य प्रधावतः ॥ ११ ॥

ते निवृत्ताः पुनः सर्वे वानरास्त्यक्तसंभ्रमाः ॥ ऋक्षराजवचः श्रुत्वा तं च दृष्ट्वा विभीषणम् ॥ १२ ॥

विभीषणस्तु रामस्य दृष्ट्वा गात्रं शरैश्चितम् ॥ लक्ष्मणस्य च धर्मात्मा बभूव व्यथितेन्द्रियः ॥ १३ ॥

जलक्लिन्नेन हस्तेन तयोर्नेत्रे प्रमृज्य च ॥ शोकसंपीडितमना रुरोद विललाप च ॥ १४ ॥

इमौ तौ सत्त्वसंपन्नौ विक्रान्तौ प्रियसंयुगौ ॥ इमामवस्थां गमितौ राक्षसैः कूटयोधिभिः ॥ १५ ॥

अथ रामस्य नागपाशविमोचनं पञ्चाशो—अथोवाचेत्यादि ॥ तादालिकसेनापलायननिमित्तमजानानः पृच्छति—किमिति । किं किमर्थं । उवाच वानरानिति शेषः । मूढः मूर्च्छितः । विरुद्धदिग्वाय्वन्तरामिहत इत्यर्थः । वात्याहतेति यावत् ॥ १ ॥ सुग्रीवस्येत्यर्थः ॥ २ ॥ रामव्यथां विना किमन्यन्निमित्तमित्युत्तरयति—न त्वमिति ॥ अत्र काकुः । त्वं न

पश्यसि किमित्यर्थः । रामं लक्ष्मणं चेत्युभाविष्यन्वयः ॥ ३ ॥ स्वयमुद्घाटयति—अथेत्यादिना ॥ इदं रघुसिंहयोः शरतल्पशयनं । अनिमित्तं न भवतीति मन्ये । अन्येन भयनिमित्तेन भवितव्यमित्यर्थः । तत्र हेतुमाह—विषण्णेत्यादिना ॥ त्यक्तप्रहरणाः त्यक्तशिलाद्यायुधाः । अन्योन्यस्य अन्योन्यं । विप्रकर्षन्ति द्रुतगमनार्थमाकर्षन्ति ॥ ४-९ ॥ विप्रधावि-

स० इदं कपिपलायनं अनिमित्तं अकारणकं मन्ये । पलायनप्रयोजकेन भयेन लघुक्तेरेण भवितव्यमित्यद्भुतमब्रवीत् ॥ ४ ॥

स० त्रासात् नूतनभीतेः ॥ ५ ॥ स० वानरभीषणं इन्द्रजिह्वमजनकतया ॥ ८ ॥

[ पा० ] १ ख, प्रौढवातेव, २ ख, किनुपश्यसि, ३ ख, ड.—ट, पलायन्तेत्रहरयः, ४ छ, जल्पन्ति, ५ ड, झ, च, ट, राघवंचजयाशिषा, ६ क, ख, घ.—ट, द्रवन्त्यागतसंत्रासारावणात्मजशङ्कया, ७ क, वानरान्वायामासनिर्वर्त्यप्रतिधावतः, ८ ख, ड.—ट, संनिवर्त्य, ९ ड, वानरामुक्तसाध्वसाः, च, छ, झ, ञ, ट, वानरास्त्यक्तसाध्वसाः, १० घ.—ट, व्यथितस्तदा, ११ ड.—ट, विमृज्यच.

भ्रातुः पुत्रेण मे तेन दुष्पुत्रेण दुरात्मना ॥ राक्षस्या जिह्वया बुद्ध्या चालितावृजुविक्रमौ ॥ १६ ॥  
 शरैरिमावलं विद्वौ रुधरेण समुक्षितौ ॥ वसुधायामिमौ सुप्तौ दृश्येते शल्यकाविव ॥ १७ ॥  
 ययोर्वीर्यमुपाश्रित्य प्रतिष्ठा काङ्क्षिता मया ॥ तौवुभौ देहनाशाय प्रसुप्तौ पुरुषर्षभौ ॥ १८ ॥  
 जीवन्नद्य विपन्नोऽस्मि नष्टराज्यमनोरथः ॥ प्राप्तप्रतिज्ञश्च रिपुः सकामो रावणः कृतः ॥ १९ ॥  
 एवं विलपमानं तं परिष्वज्य विभीषणम् ॥ सुग्रीवः सत्त्वसंपन्नो हरिराजोऽब्रवीदिदम् ॥ २० ॥  
 राज्यं प्राप्स्यसि धर्मज्ञ लङ्कायां नैत्र संशयः ॥ रावणः सह पुत्रेण स कामं नेह लप्स्यते ॥ २१ ॥  
 न रुजापीडितावेतावुभौ राघवलक्ष्मणौ ॥ त्यक्त्वा मोहं वधिष्येते सगणं रावणं रणे ॥ २२ ॥  
 तमेनं सान्त्वयित्वा तु समाश्वास्य च राक्षसम् ॥ सुषेणं श्वशुरं पार्श्वे सुग्रीवस्तमुवाच ह ॥ २३ ॥  
 सह शरैर्हरिणैर्लब्धसंज्ञावरिन्दमौ ॥ गच्छ त्वं भ्रातरौ गृह्य किष्किन्धां रामलक्ष्मणौ ॥ २४ ॥  
 अहं तु रावणं हत्वा सपुत्रं सहबान्धवम् ॥ मैथिलीमानयिष्यामि शक्रो नष्टामिव श्रियम् ॥ २५ ॥  
 श्रुत्वैतद्दानेन्द्रस्य सुषेणो वाक्यमब्रवीत् ॥ दैवासुरं महद्युद्धमनुभूतं सुदारुणम् ॥ २६ ॥  
 तदा स दानवा देवाञ्छरसंस्पर्शकोविदाः ॥ निजघ्नुः शस्त्रविदुषश्छादयन्तो मुहुर्मुहुः ॥ २७ ॥  
 तानार्तान्नष्टसंज्ञांश्च परासंश्च बृहस्पतिः ॥ विद्याभिर्मन्त्रयुक्ताभिरोषधीभिश्चिकित्सति ॥ २८ ॥

तान् पलायमानान् ॥ १०—१५ ॥ दुष्पुत्रेण कपट-  
 युद्धेन पितुरवद्यावहेन । चालितौ वञ्चितौ । ऋजु-  
 विक्रमौ अकपटविक्रमौ ॥ १६ ॥ सुप्तौ सुप्तसदृशौ ।  
 शल्यकौ कण्टकिवराहौ ॥ १७ ॥ ययोरित्यादिचतुः-  
 श्लोकी ॥ अत्र वक्तव्यं सर्वमभयप्रदाने दर्शितं

॥ १८—२१ ॥ न रुजापीडितौ इयं रुजा अनयो-  
 रात्यन्तिकहानिकरी न भवति । किंतु मोहमात्रकारि-  
 णीत्यर्थः ॥ २२—२५ ॥ अनुभूतं मया ज्ञातं । शर-  
 संस्पर्शकोविदाः शरप्रयोगसमर्थाः । स्पर्शो दानमिति  
 पर्यायः ॥ २६—२७ ॥ मन्त्रयुक्ताभिः मन्त्रप्रचुराभिः ।

स० भ्रातुः रावणस्य पुत्रेण । नोभयोः पितापुत्रयोरैवैतादृक्कूटयोधिलं किंतु परंपरैवेहशीत्याह—दुष्पुत्रेणेति । दुर्दृष्टः पुत्रो  
 यस्यासौतथा ॥ १६ ॥ स० इमौ अलंविद्वौ इमौसुप्तावित्यन्वयः पृथक्पृथगिति नान्यतरवैयर्थ्यं । यद्वा इःकामः तस्यापिमाशोभा  
 याभ्यांतौ । एवमपिशोभागतानेतिभावः । छत्रिन्यायेनेमावितिवा कामात्कामपालस्योत्तमत्वात्तत्त्वाल्लक्ष्मणस्यवा इमावितिसं-  
 भवति । 'इःकामदेवेत्वनव्ययम्' इति विश्वः ॥ १७ ॥ स० देहनाशाय स्वदेहनाशाय । यद्वा मदेहनाशाय । एतयोरियाननर्थो  
 यदितर्हि ममराज्याशौक्यत्रतिष्ठतु रावणोपितुप्राक्तनकोपेन मारयेदितिद्योतयत्यनेनेतिज्ञेयम् ॥ १८ ॥ स० प्रतिज्ञायतइतिप्रतिज्ञा  
 प्रतिज्ञातोर्थःसीतापरित्यागाभावरूपः प्राप्तोयेनसतथा । सकामः मन्नाशेननिष्कण्टकराज्यप्राप्त्या । कृतः । अनयोरेवंस्वापेनेति-  
 शेषः ॥ १९ ॥ स० विलपमानं विलपन्तं । पदव्यत्यासेनविलापफलकस्यविभीषणोत्प्रेक्षितस्यव्यत्यासंकविरवगमयामासेतिज्ञेयं  
 ॥ २० ॥ स० गरुडाधिष्ठितौ गरुडेअधिष्ठितोगरुडवाहनोरामश्च । अधिष्ठानमधिष्ठितं गरुडस्येवाधिष्ठानयस्येतिचान्यश्चेति  
 गरुडाधिष्ठितौरामलक्ष्मणौ । मोहं नागपाशासादनजं । अयमेवपाठोन्याय्यः । गरुडागमनेननागपाशवियोगस्यात्रोत्तरत्रेवबहुपुरा-  
 णेषुश्रवणात् । तानिचस्वावसरेवक्ष्यामः । 'नरुजापीडितावितिपठिला' इतितीर्थपाठस्यतदुत्प्रेक्षितलंसूचयन्नागोजिमृष्टः स्वयंपाङ्कं  
 'गरुडाधिष्ठितौ' इतिपठिला 'गरुडोपासकतयाविदितौ' इतिनिर्मूलमर्थवदस्तादृशएवेतिसंतोष्ठव्यं ॥ २२ ॥ स० उत्तरश्लोक-  
 द्वयमेकान्वयि । राक्षसं विभीषणं । सान्त्वयिला सुषेणंचसमाश्वास्यच गच्छेत्स्वब्रवीदितिसंबन्धः । एतेनान्यतरातिरेकशङ्कया-  
 'सान्त्वयिलेख्यसैवार्थकथनं समाश्वास्यलिति' इतिवदतोनागोजिमृष्टस्य बहुस्थलेषु द्वित्रादीनांश्लोकानामेकान्वयं ब्रुवतोऽन्वयज्ञान-  
 दारिद्र्यद्योत्यते । 'सान्त्वयिला गरुडानुग्रहसंभावनयेत्यर्थः । अनेनसुग्रीववाक्येनरामविषयेस्वस्वभगवदवतारत्वज्ञानंसूचितं'  
 इतितद्वचनं 'गरुडोपासकतयाविदितौ' इति 'गरुडानुग्रहसंभावनया' इतिस्ववचनव्याहृतमित्युपेक्ष्यं । तेनाभगवदवतारत्वहेतो-  
 र्पासकत्वस्यतदनुग्रहपात्रत्वस्यैवचप्रतीतेः ॥ २३—२४ ॥ शि० राक्षसंतंविभीषणमेवमाश्वास्य बोधयिला सान्त्वयिला तापं  
 निरस्य सुषेणमुवाच ॥ २३ ॥ ति० यावल्लब्धसंज्ञौमविष्यतः तावदनयोरक्षार्थं एतौगृहीत्वाशरैर्हरिणैःसहकिष्किन्धांगच्छ  
 ॥ २४ ॥ स० आगमनप्रयोजनस्यानिष्पत्तेःकथं कथय गन्तव्यमित्यतआह—अहंलिति । नष्टं बल्यादिभिरदर्शनंप्रापितं श्रियं

[ पा० ] १ ड. च. झ. अ. ट. भ्रातृपुत्रेणचैतेन. २ क. ख. च. छ. ट. चालितौप्राज्यविक्रमौ. ग. ड. झ. वञ्चितावृजु-  
 विक्रमौ. ३ ड.—ट. ताविमौ. ४ ट. सलमापन्नः. ५ ड. च. झ. अ. ट. नेह. ६ ड. झ. ट. गरुडाधिष्ठितावेतौ. ७ क. ख. ग.  
 च.—ट. तमेवं. ८ क. घ. विभीषणं. ९ घ.—ट. पुरातनं. १० ग. घ. ड. झ. अ. ट. संस्पर्शकोविदान्.

तान्यौषधान्यानयितुं क्षीरोदं यान्तु सागरम् ॥ जवेन वानराः शीघ्रं संपातिपनसादयः ॥

हरयस्तु विजानन्ति पार्वतीस्ता महौषधीः ॥ २९ ॥

संजीवकरणीं दिव्यां विशल्यां देवनिर्मिताम् ॥ ३० ॥

चन्द्रश्च नाम द्रोणश्च क्षीरोदे सागरोत्तमे ॥ अमृतं यत्र मथितं तत्र ते परमौषधी ॥

ते तत्र निहिते देवैः पर्वते परमौषधी ॥ ३१ ॥

अयं वायुसुतो राजन्हनुमांस्तत्र गच्छतु ॥ ३२ ॥

एतस्मिन्नन्तरे वायुर्मेघांश्चापि सविद्युतः ॥ पर्यस्यन्सागरे तोयं कम्पयन्निव मेदिनीम् ॥ ३३ ॥

महता पक्षवातेन सर्वद्वीपमहाद्रुमाः ॥ निपेतुर्भिन्नविटपाः समूला लवणाम्भसि ॥ ३४ ॥

अभयन्पन्नगास्त्रस्ता भोगिनस्तत्रवासिनः ॥ शीघ्रं सर्वाणि यादांसि जग्मुश्च लवणार्णवम् ॥ ३५ ॥

ततो मुहूर्ताद्गरुडं वैनतेयं महाबलम् ॥ वानरा ददृशुः सर्वे ज्वलन्तमिव पावकम् ॥ ३६ ॥

तस्मागतमभिप्रेक्ष्य नागास्ते विप्रदुद्रुवुः ॥ यैस्तौ सत्पुरुषौ बद्धौ शरभूतैर्महाबलौ ॥ ३७ ॥

ततः सुपर्णः काकुत्स्थौ दृष्ट्वा प्रत्यभिनन्दितः ॥ विमर्शं च पाणिभ्यां मुखे चन्द्रसमप्रभे ॥ ३८ ॥

वैनतेयेन संस्पृष्टास्तयोः संरुरुद्व्रणाः ॥ सुवर्णे च तनू स्निग्धे तयोराशु बभूवतुः ॥ ३९ ॥

तेजो वीर्यं बलं चौज उत्साहश्च महागुणः ॥ प्रदर्शनं च बुद्धिश्च स्मृतिश्च द्विगुणं तयोः ॥ ४० ॥

विद्याभिः मृतसंजीविनीप्रभृतिभिः । चिकित्सति  
अचिकित्सत् ॥ २८ ॥ तान्यौषधानीत्यादिसार्धश्लोकः  
॥ २९ ॥ संजीवकरणीमित्यर्थमेकं वाक्यं ॥ अत्रान-  
यितुं यान्त्वित्यनुषज्यते । पूर्वोक्तक्षीरोदमध्ये संजीव-  
करणीं विशल्यां चानयितुं यान्त्वित्यर्थः । तयोरेवा-  
त्रोपयोगादिति भावः ॥ ३० ॥ ते कुत्र विद्येते इत्य-  
त्राह—चन्द्रश्चेत्यादिना ॥ सागरोत्तमे क्षीरोदे । यत्र  
प्रदेशे अमृतं मथितं तत्र चन्द्रद्रोणाख्यौ पर्वतौ स्तः  
तयोस्ते महौषधी स्त इत्यर्थः । तत्रावस्थाने हेतुमाह—  
ते तत्रेति । पर्वते पर्वतयोः । जात्येकवचनं ॥ ३१ ॥  
अयमित्यर्थः ॥ औषध्यन्तरानयने पनसादयो गच्छ-  
न्तु । संजीवविशल्यानयने तु हनुमान् गच्छत्विति  
विज्ञेयं ॥ ३२ ॥ मेघान् सागरतोयं च पर्यस्यन् पर्व-  
तान्कम्पयन्निव गरुडपक्षवायुरुदभूदिति शेषः ।

सर्वद्वीपमहाद्रुमाः । सर्वपदं द्रुमविशेषणं । द्वीपं च  
लङ्का । लवणाम्भसि लवणसमुद्रे ॥ ३३—३४ ॥  
भोगिनः प्रशस्तकायाः । तत्रवासिनः लङ्काद्वी-  
पवासिनः । यादांसि जलजन्तवश्च । लवणार्णवं  
लवणार्णवमध्यं । भयादन्तर्मग्ना इत्यर्थः ॥ ३५—  
३८ ॥ व्रणाः क्षतानि । संरुरुद्व्रणाः संरुढाः ।  
अज्ञातस्वरूपा बभूवुरित्यर्थः ॥ ३९ ॥ तेजः पराभि-  
भवनसामर्थ्यं । पराधिक्षेपासहनं वा । वीर्यं परा-  
क्रमः । बलं शरीरं । ओजः कान्तिः । उत्साहः  
लोकोत्तरकार्येषु स्थिरतरप्रयत्नः । प्रदर्शनं सूक्ष्मार्थपरि-  
ज्ञानं । बुद्धिः विवेकः । स्मृतिः अनुभूतार्थाविस्मरणं ।  
एतत् सर्वं द्विगुणं वैनतेयसंस्पर्शवशात् पूर्वतोप्यधिकं  
जातमित्यर्थः । अत्र धीरिति गायत्र्याः सप्तदशाक्षरं ।

संपदमिव ॥ २५ ॥ ति० पार्वतीपर्वतप्रतिष्ठिते । ते ओषधी । विजानन्ति । पार्वती इतिद्विवचनसार्धं ॥ ३० ॥ ति० यद्य-  
पिपनसादयोजानन्ति । तथापि शीघ्रमागमनार्थंवायुसुतोयातु ॥ ३२ ॥ ति० एतस्मिन्नन्तरे ओषध्यानयनवार्ताकाले । सागरे  
तोयंपर्यस्य अतिलहरीयोगिकृत्वा पर्वतान्कंपयन्पक्षवायुरभूत् । सविद्युतोमेघाश्चासन् ॥ ३३ ॥ स० चन्द्रसमप्रभेइत्यनेन  
लोकातुरणार्थमेवपातः आयातःसेवार्थंगरुडइतिध्वन्यते । अन्यथा मुखविकारापत्तेः ॥ ३८ ॥ ति० प्रदर्शनं शब्दानुमाना-  
भ्यांपरोक्षार्थनिश्चयः । बुद्धिरपरोक्षनिश्चयः । द्विगुणा वैनतेयस्पर्शात्पूर्वतोप्यधिका । अत्रान्यैर्देवैरवतीर्थभगवतोरामस्यमूलमूर्ते-  
राज्ञयोपकारःसंपादितः । गरुडेनतु स्वरूपतएवेतिबोध्यं ॥ ४० ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. पार्वतीतेमहौषधी. क. पर्वतस्थाः. २ क. ख. च. ज. नाम्ना. ३ ग. घ. ड. झ. ट. तौतत्रविहि-  
तौदेवैःपर्वतौतौमहोदधौ. ४ च. छ. ज. पर्वतेतुमहोषधी. ५ ड.—ट. पर्यस्य. ६ क. ग.—ट. पर्वतान्. ७ क. घ.—ट. निपे-  
तुर्भग्न. ८ ड. झ. ट. सलिले. ९ ख. ग. समागतं. १० ड.—ट. यैस्तुतौपुरुषौबद्धौ. ग. यौतौ. ११ झ. ट. द्विगुणातयोः.

तावुत्थाप्य महावीर्यौ गरुडो वासवोपमौ ॥ उभौ तौ सखजे हृष्टौ रामश्चैनमुवाच ह ॥ ४१ ॥  
 भवत्प्रसादाद्यसनं रावणिप्रभवं महत् ॥ आवामिह व्यतिक्रान्तौ पूर्ववद्वलिनौ कृतौ ॥ ४२ ॥  
 यथा तातं दशरथं यथाऽजं च पितामहम् ॥ तथा भवन्तमासाद्य हृदयं मे प्रसीदति ॥ ४३ ॥  
 को भवान्नृपसंपन्नो दिव्यस्रगनुलेपनः ॥ वसानो विरजे वस्त्रे दिव्याभरणभूषितः ॥ ४४ ॥  
 तमुवाच महातेजा वैनतेयो महाबलः ॥ पतत्रिराजः प्रीतात्मा हर्षपर्याकुलेक्षणः ॥ ४५ ॥  
 अहं सखा ते काकुत्स्थ प्रियः प्राणो बहिश्चरः ॥ गरुत्मानिह संप्राप्तो युवाभ्यां साह्यकारणात् ॥ ४६ ॥  
 असुरा वा महावीर्या दानवा वा महाबलाः ॥ सुराश्चापि सगन्धर्वाः पुरस्कृत्य शतक्रतुम् ॥ ४७ ॥  
 नेमं मोक्षयितुं शक्ताः शरबन्धं सुदारुणम् ॥ मायाबलादिन्द्रजिता निर्मितं क्रूरकर्मणा ॥ ४८ ॥  
 एते नागाः काद्रवेयास्तीक्ष्णदंष्ट्रा विषोल्बणाः ॥ रक्षोमायाप्रभावेन शैरा भूत्वा त्वदाश्रिताः ॥ ४९ ॥  
 सभाग्यश्चासि धर्मज्ञ राम सत्यपराक्रम ॥ लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा समरे रिपुघातिना ॥ ५० ॥  
 इमं श्रुत्वा तु हृत्तान्तं त्वरमाणोऽहमागतः ॥ सहसा युवयोः स्नेहात्सखित्वमनुपालयन् ॥ ५१ ॥  
 मोक्षितौ च महाघोरादसात्सायकबन्धनात् ॥ अप्रमादश्च कर्तव्यो युवाभ्यां नित्यमेव हि ॥ ५२ ॥

षोडशसहस्रश्लोका गताः ॥ ४० ॥ ताविति । क्रिया- युवाभ्यां युवयोः । षष्ठ्यर्थे तृतीया । साह्यकारणात्  
 भेदात्तच्छब्दद्वयं ॥ ४१ ॥ व्यतिक्रान्तौ लङ्घितवन्तौ । साहाय्यार्थं ॥ ४६—४८ ॥ काद्रवेयाः कद्रुपुत्राः ।  
 गत्यर्थत्वात्कर्तरि क्तः ॥ ४२—४३ ॥ विरजे निर्मले मायाबलात् आश्चर्यशक्तिरूपबलात् ॥ ४९—५० ॥  
 ॥ ४४—४५ ॥ सखा वाहनत्वेन सहाय इति गूढोक्तिः । सहसा जवेन ॥ ५१ ॥ अप्रमादश्चकर्तव्य इति ।

ति० यथातातंदशरथं स्वावतारोचितं कश्यपप्रजापत्यं । अजंचपितामहं चतुर्मुखब्रह्मांशं । मे हिरण्यगर्भात्मनस्तदंशस्य । स०  
 यथादशरथंतातं पितामहं अजं आसाद्यमेहृदयंप्रसन्नंतथाभवन्तमासाद्य हृदयंप्रसीदति । प्राप्तस्वमूलरूपपितृपितामहनिदर्शनं  
 मूलरूपेणागतगरुडानुरूपमितिबहिः । यथातातंतवपितरंकश्यपं तवपितामहंमरीचिं अजंचब्रह्माणंप्रपितामहं । आसाद्य प्राप्य  
 आभवं सम्यङ्ब्रह्मलवन्तं अभवं संसाररहितं दशरथं दशसुदिशुरथःकायोयस्यसतं व्याप्तं । तं मे मामासाद्यतथाहृदयंप्रसीदति  
 प्रसन्नमभूत् । सेवयाजन्मसाफल्यत् । यथातातंपितामहंवासाद्यस्थितंभवन्तमुद्दिश्यतेषांहृदयंप्रसन्नं तथाभवन्तमुद्दिश्यमेहृदयंप्रसी-  
 दतीतिवा हृदयमितिहृदयपदेनासूचयत्कविरितिज्ञेयं । 'रथःस्यात्स्यन्दनेकाये' इतिविश्वः । शि० यथादशरथं यथा अजंचासाद्यमे  
 हृदयंप्रसीदति तथाभवन्तमासाद्यप्रसीदति । एतेनगरुडस्यद्वल्लं सूचितं ॥ ४३ ॥ ति० कोभवानिति । अयंप्रश्नोपिमनुष्यशरीरो-  
 चितव्यवहारएवतत्सख्यप्रत्यापनार्थः । अत्ररामसमीपागमनपर्यन्तंपक्ष्याकारेणैवागत्यसंनिधिमात्रेणनागबन्धनंचनिरसराघवस्प-  
 र्शनाद्यर्थपुरुषाकारेणव्यवहृतवानितिबोध्यम् । तदाह—रूपसंपन्नइति । दिव्यरूपसंपन्नइत्यर्थः । स० भवान्कइतिमनुष्यत्वस्थेने ।  
 सोप्यसुरमोहायेतिज्ञेयं । रूपसंपन्नः सुरूपः नःप्रसादादेवरूपसंपत् । भवान् नएव अस्मदीयएव । कइवकः वायुवद्वेगवान्वासूर्यइव  
 प्रकाशमानोवेति कइति मानसिकोभिप्रायः । विरजे शुद्धे 'अर्थाःपादरजोपमाः' इत्युक्तेःरजशब्दपर्यायोऽयंरजशब्दः ॥ ४४ ॥  
 स० तं तेइतिपूर्वमुक्तवतोगरुडस्य सेवकस्यतइत्युक्तौजिह्वाजिहेतीतिसूचयितियुवयोरित्युक्त्या । एवंसति सतिचच्छत्रिन्यायावकाशे  
 नप्रत्यवेयद्वैरन्तेय इतिभावोपिकवेज्ञातव्यः । सखिल्वत्रोत्तरत्रेव "विष्णुनाचतदाकाशेवैनतेयःसमेयिवान् । तस्यनारायणस्तुष्ट-  
 स्तेनालौल्येनकर्मणा । तमुवाचाव्ययोदेवोवरदोस्मीतिखेचरम् । सवत्रेतवतिष्ठेयमुपरीत्यन्तरिक्षगः । उवाचचैनंभूयोपिनारायणमि-  
 दंवचः । अजरश्चामरश्चस्याममृतेनविनाप्यहम् । एवमस्त्वितितंविष्णुरुवाचविनतासुतम् । प्रतिगृह्यवरौतौतुगरुडोविष्णुमब्रवीत् ।  
 भगवतेपिवरंदद्विष्टणुतोभगवानपि । तंवत्रेवाहंनंविष्णुर्गर्भमन्तंमहाबलम् । ध्वजंचचक्रेभगवानुपस्थास्यसीतितम् । एवमस्त्विति  
 तंदेवमुक्त्वानारायणंखगः । वत्राज" इतिभारतादिपूर्वसौपर्णख्यानेचोक्तमनुसंधेयम् । इदंसर्वभक्तभक्तिपारवश्येनेतिमन्तव्यम् ।  
 ति० अहंसखेति । सखित्वात्सुप्रोवादिबदेवसाह्यकरणार्थमागतइतिभावः ॥ ४६ ॥ स० श्रुत्वा देवचारमुखादितिशेषः ॥ ५१ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. महातेजागरुडो. २ ड. झ. ट. उपायेनव्यतिक्रान्तौशीघ्रंचबलिनौ. ३ क.—घ. च. छ. ज.  
 शीघ्रंचबलिनौ. ४ ड. छ. झ. अ. ट. युवयोः. ग. भवन्त्यां. घ. तवसौभाग्यकारणात्. ५ ड. झ. ट. वानरावा. ६ ड. झ. ट.  
 शरभूतास्त्वदाश्रिताः. ख. च. अ. शरभूतास्त्वदाश्रिताः. ७ झ. विक्रान्तस्त्वरमाणो. ८ ड. च. झ. ट. सहसैवावयोः.

प्रकृत्या राक्षसाः सर्वे संग्रामे कूटयोधिनः ॥ शूराणां शुद्धभावानां भवतामार्जवं बलम् ॥ ५३ ॥  
 तत्र विश्वसितव्यं वो राक्षसानां रणाजिरे ॥ एतेनैवोपमानेन नित्यं जिह्वा हि राक्षसाः ॥ ५४ ॥  
 एवमुक्त्वा ततो रामं सुपर्णः सुमहाबलः ॥ परिष्वज्य सुहृत्स्निग्धमाप्रष्टुमुपचक्रमे ॥ ५५ ॥  
 सखे राघव धर्मज्ञ रिपूणामपि वत्सल ॥ अभ्यनुज्ञातुमिच्छामि गमिष्यामि यथागतम् ॥ ५६ ॥  
 न च कौतूहलं कार्यं सखित्वं प्रति राघव ॥ कृतकर्मा रणे वीर सखित्वमनुवेत्स्यसि ॥ ५७ ॥  
 बालवृद्धावशेषां तु लङ्कां कृत्वा शरोर्मिभिः ॥ रावणं च रिपुं हत्वा सीतां समुपलप्स्यसे ॥ ५८ ॥  
 इत्येवमुक्त्वा वचनं सुपर्णः शीघ्रविक्रमः ॥ रामं च विरुजं कृत्वा मध्ये तेषां वनौकसाम् ॥ ५९ ॥  
 प्रदक्षिणं ततः कृत्वा परिष्वज्य च वीर्यावान् ॥ जगामाकाशमाविश्य सुपर्णः पवनो यथा ॥ ६० ॥  
 निरुजौ राघवौ दृष्ट्वा ततो वानरयूथपाः ॥ सिंहनादांस्तदा नेदुर्लङ्गलान्दुधुवुस्तदा ॥ ६१ ॥  
 ततो भेरीः समाजघ्नुर्मृदङ्गाश्चाप्यनादयन् ॥ दध्मुः शङ्खान्संप्रहृष्टाः क्ष्वेलन्त्यपि यथापुरम् ॥ ६२ ॥  
 आस्फोट्यास्फोट्य विक्रान्ता वानरा नगयोधिनः ॥ द्रुमानुत्पाद्य विविधांस्तस्थुः शतसहस्रशः ॥ ६३ ॥  
 विसृजन्तो महानादांस्त्रासयन्तो निशाचरान् ॥ लङ्काद्वाराण्युपाजग्मुर्गुह्योद्धुक्कामाः पुवङ्गमाः ॥ ६४ ॥  
 तंतस्तु भीमस्तुमुलो निनादो बभूव शाखामृगयूथपानाम् ॥

तत्तदस्त्रानुगुणप्रत्यक्षप्रयोगेषु सावधानाभ्यां भवित-  
 व्यमित्यर्थः ॥ ५२ ॥ प्रकृत्येत्यादिश्लोकद्वयं ॥ एतेनै-  
 वोपमानेनेति । अनेन दृष्टान्तेन राक्षसा जिह्वा  
 ज्ञेया इत्यर्थः ॥ ५३—५५ ॥ रिपूणामपि वत्सलेत्य-  
 नेन इन्द्रजिद्वधोपायो ज्ञात इति द्योत्यते ॥ ५६ ॥ अहं  
 सखा ते काकुत्स्थेत्यादिनोक्तं सखित्वं कथमिति रामा-  
 शयमाशङ्क्य रहस्यत्वादिदानीं तद्विषयप्रश्नो न कर्तव्यः  
 रावणवधानन्तरं स्वयमेव ज्ञास्यसीत्याह—न चेति ॥  
 सखित्वं प्रति सखित्वप्रश्नं प्रतीत्यर्थः ॥ ५७ ॥ रामस्यो-  
 त्साहवर्धनाय भाविनमर्थं कथयति—बालेत्यादि-  
 ना ॥ शरोर्मिभिः शरपरंपराभिः ॥ ५८ ॥ शीघ्रवि-  
 क्रमः शीघ्रगतिः । क्रियाभेदेन सुपर्णपदद्वयान्वयः  
 ॥ ५९—६० ॥ सिंहनादं नेदुः सिंहनादं चक्रुरि-  
 त्यर्थः । दुधुवुः अकम्पयन् ॥ ६१ ॥ यथापुरं यथा-  
 पूर्व । ननु “ पिशाचान्दानवान्यक्षान्पृथिव्यां चैव  
 राक्षसान् । अङ्गुल्यग्रेण तान्हन्यां ” इत्युक्तनिरवधि-

कशक्तिसंपन्नः सर्वज्ञो रामः कथमज्ञ इवाशक्त इवे-  
 न्द्रजिता हतो लोहिताक्तो भूमौ स्थित इवाभावयत् ।  
 उच्यते । लोके समाचारप्रवर्तनायैवं स्थितः । इन्द्र-  
 जित्पराजयेन ह्ययमर्थोवगम्यते । शुचीनां शुद्धभावा-  
 नामृजूनां प्राणसन्देहदायिविषयपि न विनाशः ।  
 विपरीतानां पापिष्ठानां तु करतलगतापि कार्यसिद्धि-  
 र्विगलति । अतः शुचित्वार्जवादिगुणयुक्तैः पुम्भिर्भ-  
 वितव्यमिति सतां धर्मनिश्चयप्रतिपत्तिर्जायते । ननु  
 रावणवधार्थं दैवतैरर्थितो हि विष्णू रामत्वेनावतीर्णः ।  
 सत्यं, दुष्कृद्विनाशवद्धर्मसंस्थापनमपि ह्यवतारप्रयो-  
 जनं । रावणवधमात्रस्य प्रयोजनत्वे ह्येतावान्प्रयासो  
 व्यर्थः स्यात् । अतएवोक्तं—“चातुर्वर्ण्यं च लोके-  
 स्मिन्स्वे स्वे धर्मे नियोक्ष्यति ” इति । नच धर्मोपदे-  
 शमात्रेण तत्सिद्धिः । तादृशोपदेशस्य श्रुतिस्मृतिभिरेव  
 कृतत्वात् । स्वाचारमुखेन धर्मप्रवचनाय हि मानुष-  
 भावना च कृता । अतः स्वाचारमुखेन धर्मप्रवर्तन-

स० रिपूणामपिवत्सलरिपवोपियदिशरणंगताः तर्हि तेष्वपिवत्सल ॥ ५६ ॥ ति० प्रदक्षिणं कृत्वेत्यनेन दिव्यदेवतावतारोरामइ-  
 तिसर्वान्प्राकृतकपीनप्रत्यपि बोधितं ॥ ६० ॥ ति० निशीथेयथावनानां नादस्तथा वानराणां नादइत्यर्थः । अत्र स्थाने दिनद्वयं  
 युद्धावहारइत्यामि वेद्यः ॥ ६५ ॥ इति पञ्चाशः सर्गः ॥ ५० ॥

[ पा० ] १ ड. छ. झ. ट. विश्वसनीयवो. २ ड. झ. ट. तदारामं. ३ ख. झ. ट. यथासुखं. ४ ड. च. झ. ज. ट.  
 लमुपलप्स्यसे. ५ ख. ड. छ. झ. ट. निरुजौ. ६ क. ड. च. झ. ज. ट. सिंहनादंतदनेदुर्लङ्गलं दुधुवुश्चते. ७ झ. ट.  
 प्यवादन्य. ८ ख. ग. ड.—ट. अपरेस्फोट्य. ९ ड.—ट. जग्मुर्गुह्यकामाः. १० ख. ड. झ. ट. तेषां भूमीमस्तुमुलो.



क्षये निदाघस्य यथा घनानां नादः सुभीमो नदतां निशीथे ॥ ६५ ॥  
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे पञ्चाशः सर्गः ॥ ५० ॥

### एकपञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

वानराणांविषादसमये तदीयहर्षोद्धोषश्रवणविषण्णेनरावणेन राक्षसान्प्रति तद्धर्षकारणावगमचोदना ॥ १ ॥ राक्षसै रणा-  
ङ्गणमेत्यतदवगमेन रावणंप्रति राघवयोर्नागास्त्रविमोक्षणस्य तत्कारणत्वनिवेदनम् ॥ २ ॥ धूम्राक्षेण रावणचोदनया राक्ष-  
सैस्सहपश्चिमद्वारगमनम् ॥ ३ ॥

तेषां सुतुमुलं शब्दं वानराणां तरंस्विनाम् ॥ नर्दतां राक्षसैः सार्धं तदा शुश्राव रावणः ॥ १ ॥  
स्निग्धगम्भीरनिर्घोषं श्रुत्वा स निनदं भृशम् ॥ सचिवानां ततस्तेषां मध्ये वचनमब्रवीत् ॥ २ ॥  
यथाऽसौ संग्रहृष्टानां वानराणां समुत्थितः ॥ बहूनां सुमहानादो मेघानामिव गर्जताम् ॥  
व्यक्तं सुमहती प्रीतिरेतेषां नात्र संशयः ॥ ३ ॥  
तथा हि विपुलैर्नादैश्चक्षुभे वैरुणालयः ॥ ४ ॥  
तौ तु बद्धौ शरैस्तीक्ष्णैर्भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ अयं च सुमहानादः शङ्कां जनयतीव मे ॥ ५ ॥  
एतत्तु वचनं चोक्त्वा मन्त्रिणो राक्षसेश्वरः ॥ उवाच नैर्ऋतांस्तत्र समीपपरिवर्तिनः ॥ ६ ॥  
ज्ञायतां तूर्णमेतेषां सर्वेषां वनचारिणाम् ॥ शोककाले समुत्पन्ने हर्षकारणमुत्थितम् ॥ ७ ॥  
तथोक्तास्तेन संभ्रान्ताः प्राकारमधिरुह्य ते ॥ ददृशुः पालितां सेनां सुग्रीवेण महात्मना ॥ ८ ॥  
तौ च मुक्तौ सुघोरेण शरबन्धेन राघवौ ॥ समुत्थितौ महावेगौ विषेदुः प्रेक्ष्य राक्षसाः ॥ ९ ॥  
संत्रस्तहृदयाः सर्वे प्राकारादवरुह्य ते ॥ विषण्णवदना घोरा राक्षसेन्द्रमुपस्थिताः ॥ १० ॥  
तदप्रियं दीनमुखा रावणस्य निशाचराः ॥ कृत्स्नं निवेदयामासुर्यथावद्वाक्यकोविदाः ॥ ११ ॥  
यौ ताविन्द्रजिता युद्धे भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ निबद्धौ शरबन्धेन निष्प्रकम्पभुजौ कृतौ ॥ १२ ॥  
विमुक्तौ शरबन्धेन तौ दृश्येते रणाजिरे ॥ पाशानिव गजौ छित्त्वा गजेन्द्रसमविक्रमौ ॥ १३ ॥

मित्यादिप्रबन्धादावेवोक्तं ॥ ६२-६५ ॥ इति श्रीगो-  
विन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटा-  
ख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने पञ्चाशः सर्गः ॥ ५० ॥

अथ धूम्राक्षनिर्गम एकपञ्चाशे—तेषामित्यादि ॥  
राक्षसैः सह शुश्रावेत्यन्वयः ॥ १ ॥ निर्घोषः ध्वनिः  
॥ २ ॥ यथासावित्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥ यथा  
येन कारणेन । सुमहानादः समुत्थितः ततः एतेषां

सुमहती प्रीतिः । अस्तीतिशेषः ॥ ३ ॥ तथा हीत्यर्थः ॥  
तथा प्रसिद्धप्रकारः ॥ ४ ॥ तौ त्विति । तुशब्द-  
आर्थः । तौ च बद्धौ नादश्च श्रूयते । स च प्रकृत-  
विरुद्धो नादः । शङ्कां राजपुत्रयोः शरबन्धापगम-  
शङ्कां । जनयतीव । इवशब्दः संभावनायां ॥ ५-६ ॥  
उत्थितं हर्षकारणं ज्ञायतामित्यन्वयः ॥ ७-९ ॥ उप-  
स्थिताः प्राप्ताः ॥ १०-११ ॥ यौ तौ । यावित्यर्थः ॥ १२ ॥  
पाशानिति । पाशान् छित्त्वा स्थितौ गजाविव भास-

ति० राक्षसैः विभीषणादिभिः ॥ १ ॥ स० स्निग्धगंभीरनिर्घोषं एतेनसीतापतिपतनकालिकदुःखशब्दोव्यावर्त्यते । निनदं  
निरस्तोनदोऽर्णवोयेनतं । तदपेक्षयागंभीरमितियावत् ॥ २ ॥ स० विपुलैर्नादैः लवणार्णवः बुक्षुभे फूटकारेणोदककंपदर्शनाच्च-  
लितोऽभूत् ॥ ४ ॥ ती० शङ्कांजनयतीव जनयत्येवेत्यर्थः ॥ ५ ॥ ति० प्राकारमधिरुह्येति । अनेनान्नावहारः सूचितः ॥ ८ ॥

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ट. महौजसां. २ ख. च. ड. झ. ट. नर्दतां. ३ ड. छ. झ. ट. वानराणामुपस्थितः. ४ ग.  
ड. झ. ट. सुमहानादो. ५ ड. झ. ट. लवणार्णवः. ६ ड. झ. ट. एवंच. ७ ड. च. झ. ज. ट. चवनौकसां. ८ क. ख. ग.  
ड. ज.—ट. महाभागौ.

तच्छ्रुत्वा वचनं तेषां राक्षसेन्द्रो महाबलः ॥ चिन्ताशोकसमाक्रान्तो विषेणवदनोऽब्रवीत् ॥ १४ ॥  
 घोरैर्दत्तवरैर्बद्धौ शरैराशीविषोपमैः ॥ अमोघैः सूर्यसंकाशैः प्रमध्येन्द्रजिता युधि ॥ १५ ॥  
 तदस्त्रबन्धमासाद्य यदि मुक्तौ रिपू मम ॥ संशयस्थमिदं सर्वमनुपश्याम्यहं बलम् ॥ १६ ॥  
 निष्फलाः खलु संवृत्ताः शैरा वासुकितेजसः ॥ आदत्तं यैः सुसंग्रामे रिपूणां मम जीवितम् ॥ १७ ॥  
 एवमुक्त्वा तु संकुद्धो निःश्वसन्नुरगो यथा ॥ अब्रवीद्रक्षसां मध्ये धूम्राक्षं नाम राक्षसम् ॥ १८ ॥  
 बलेन महता युक्तो रक्षसां भीमविक्रम ॥ त्वं वधायाभिनिर्याहि रामस्य सह वानरैः ॥ १९ ॥  
 एवमुक्तस्तु धूम्राक्षो राक्षसेन्द्रेण धीमता ॥ कृत्वा प्रणामं संहृष्टो निर्जगाम नृपालयात् ॥ २० ॥  
 अभिनिष्क्रम्य तद्वारं बलाध्यक्षमुवाच ह ॥ त्वरयस्व बलं तूर्णं किं चिरेण युयुत्सतः ॥ २१ ॥  
 धूम्राक्षवचनं श्रुत्वा बलाध्यक्षो बलानुगः ॥ बलमुद्योजयामास रावणस्याज्ञया द्रुतम् ॥ २२ ॥  
 ते बद्धघण्टा बलिनो घोररूपा निशाचराः ॥ विगर्जमानाः संहृष्टा धूम्राक्षं पर्यवारयन् ॥  
 विविधायुधहस्ताश्च शूलमुद्गरपाणयः ॥ २३ ॥  
 गदाभिः पट्टिशैर्दण्डैरायसैर्मसैर्भृशम् ॥ परिघैर्भिन्दिपालैश्च भल्लैः प्रासैः परश्वधैः ॥  
 निर्ययू राक्षसा दिग्भ्यो नर्दन्तो जलदा यथा ॥ २४ ॥  
 रथैः कवचिनस्त्वन्ये ध्वजैश्च समलङ्कृतैः ॥ सुवर्णजालविहितैः खरैश्च विविधाननैः ॥ २५ ॥  
 हयैः परमशीघ्रैश्च गजेन्द्रैश्च मदोत्कटैः ॥ निर्ययू राक्षसव्याघ्रा व्याघ्रा इव दुरासदाः ॥ २६ ॥  
 वृकसिंहमुखैर्युक्तं खरैः कनकभूषणैः ॥ आरुरोह रथं दिव्यं धूम्राक्षः खरनिःस्वनः ॥ २७ ॥  
 स निर्यातो महावीर्यो धूम्राक्षो राक्षसैर्वृतः ॥ ग्रहसन्पश्चिमद्वारं हनूमान्यत्र यूथपः ॥  
 रथप्रवरमास्थाय खरयुक्तं खरस्वनम् ॥ २८ ॥  
 प्रयान्तं तु महाघोरं राक्षसं भीमविक्रमम् ॥ अन्तरिक्षगता घोराः शकुनाः प्रत्यवारयन् ॥ २९ ॥  
 रथशीर्षे महान्भीमो गृध्रश्च निपपात ह ॥ ध्वजाग्रे ग्रथिताश्चैव निपेतुः कुणपाशनाः ॥ ३० ॥

मानावित्यर्थः ॥ १३—१४ ॥ दत्तवरैः वरदत्तैः ।  
 प्रमथ्य बलात्कृत्य । बद्धौ अभूतामिति शेषः ॥ १५ ॥  
 संशयस्थं प्राणसंशयस्थं ॥ १६ ॥ आदत्तं आत्तं  
 ॥ १७—१८ ॥ त्वं वधायाभिनिर्याहीत्यमङ्गलसूचकं  
 वचः ॥ १९—२० ॥ द्वारमभिनिष्क्रम्य द्वारान्निष्क्रम्य ।  
 युयुत्सतः ममेतिशेषः । किं चिरेण किं विलम्बेन  
 ॥ २१ ॥ रावणस्याज्ञया रावणाज्ञाकृतं धूम्राक्षवचनं  
 श्रुत्वेत्यर्थः ॥ २२ ॥ बद्धघण्टाः शूरत्वज्ञापनाय कटि-  
 बद्धघण्टा इत्यर्थः । ते पूर्वोक्तसेनास्थाः । विविधेति ।

आयुधानि शूलादिभिन्नानि । अस्यार्धस्य पूर्वेणान्वयः  
 ॥ २३ ॥ गदाभिरित्यादि । गदा प्रसिद्धा । पट्टिशः  
 दण्डविशेषः । परिघः भिन्दिपालः । भल्लः अयोमयः  
 शरः । प्रासैः परश्वधैः । दिग्भ्यो जलदा इवेत्यन्वयः  
 ॥ २४ ॥ अन्ये कवचिनः । ध्वजैः विविधाननैः  
 खरैश्च समलङ्कृतै रथैर्निर्ययुः । अन्ये हयैः अन्ये  
 गजैश्च निर्ययुरित्यन्वयः ॥ २५—२८ ॥ शकुनाः  
 निमित्तसूचकाः पक्षिणः ॥ २९ ॥ कुणपाशनाः गृध्राः ।

स० जीवितमादत्तं युद्धान्तरे ॥ १७ ॥ ती० बलेनेत्यस्यप्रकृतार्थःस्पष्टः । वस्तुतस्तुबलेनयुक्तस्सन् । रक्षसांच तवचेत्यध्याहार्यं  
 एकदैव रामस्यवानरैः रामसंबन्धिवानरैःवधायत्वमभिनिर्याहीतिसंबन्धः ॥ १९ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. चिन्तारोष. २ ख. ड. च. झ. ज. विवर्णवदनोभवत्. ३ ड. झ. शराःपावकतेजसः. ४ झ.  
 राक्षसैर्भीमविक्रमः. ड. राक्षसैर्भीमविक्रमैः. ५ ड.—ट. परिक्रम्यततःशीघ्रंनिर्जगाम. ६ ड. झ. ट. शृशं. ७ ड. लंयुडैरपि.  
 ८ ड.—ट. घोरानर्दन्तो. ९ च. जालरचितैः. १० ड.—ट. कनकभूषितैः. ११ ड. झ. ट. हसन्यैपश्चिमद्वाराह्नूमान्यत्र-  
 तिष्ठति. च. प्रययौपश्चिमद्वारात्. १२ क. ख. ग. ड. छ. झ. ज. ट. भीमदर्शनं. १३ ड.—ट. प्रत्यषेधयन्.

रुधिराद्रौ महाञ्ज्वेतः कबन्धः पतितो भुवि ॥ विस्वरं चोत्सृजन्नादं धूम्राक्षस्य समीपतः ॥ ३१ ॥

ववर्ष रुधिरं देवः संचचाल च मेदिनी ॥ प्रतिलोमं ववौ वायुर्निर्घातसमनिःस्वनः ॥ ३२ ॥

तिमिरौघ्रावृतास्तत्र दिशश्च न चकाशिरे ॥ ३३ ॥

स तूत्पातांस्तदा दृष्ट्वा राक्षसानां भयावहान् ॥ प्रादुर्भूतान्सुघोरांश्च धूम्राक्षो व्यथितोऽभवत् ॥ ३४ ॥

मुमुहू राक्षसाः सर्वे धूम्राक्षस्य पुरःसराः ॥ ३५ ॥

ततः सुभीमो बहुभिर्निशाचरैर्वृतोभिनिष्क्रम्य रणोत्सुको बली ॥

ददर्श तां राघवबाहुपालितां महौघकल्पां बहुवानरीं चमूम् ॥ ३६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे एकपञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

### द्विपञ्चाशः सर्गः ॥ ५२ ॥

धूम्राक्षसेनाभिस्सह वानराणांमहायुद्धम् ॥ १ ॥ हनुमता गिरिशृङ्गेणधूम्राक्षहननम् ॥ २ ॥

धूम्राक्षं प्रेक्ष्य निर्यान्तं राक्षसं भीमविक्रमम् ॥ विनेदुर्वानराः सर्वे प्रहृष्टा युद्धकाङ्क्षिणः ॥ १ ॥

तेषां सुतुमुलं युद्धं संजज्ञे हरिरक्षसाम् ॥ अन्योन्यं पादपैर्घोरं निघ्नतां शूलमुद्गरैः ॥ २ ॥

घोरैश्च परिवैश्वित्रैस्त्रिशूलैश्चापि संहतैः ॥ राक्षसैर्वानरा घोरैर्विनिघ्नताः समन्ततः ॥ ३ ॥

वानरै राक्षसाश्चापि द्रुमैर्भूमौ समीकृताः ॥ राक्षसाश्चापि संकुद्धा वानरान्निशितैः शरैः ॥

विव्यधुघोरसंकाशैः कङ्कपत्रैरजिह्वगैः ॥ ४ ॥

ते गदाभिश्च भीमाभिः पट्टिशैः कूटमुद्गरैः ॥ विदार्यमाणा रक्षोभिर्वानरास्ते महाबलाः ॥

अमर्षाज्जनितोद्धर्षाश्चक्रुः कर्माण्यभीतवत् ॥ ५ ॥

शरनिर्भिन्नगात्रास्ते शूलनिर्भिन्नदेहिनः ॥ जगृहुस्ते द्रुमांस्तत्र शिलाश्च हरियूथपाः ॥ ६ ॥

ते भीमवेगा हरयो नर्दमानास्ततस्ततः ॥ ममन्थू राक्षसान्भीमान्नामानि च बभाषिरे ॥ ७ ॥

तद्बभूवाद्भुतं घोरं युद्धं वानररक्षसाम् ॥ शिलाभिर्विविधाभिश्च बहुभिश्चैव पादपैः ॥ ८ ॥

प्रथिताः मिलिताः ॥ ३० ॥ विस्वरमिति क्रियावि-  
शेषणं ॥ ३१ ॥ देवः पर्जन्यः । प्रतिलोमं प्रतिकूलं  
॥ ३२—३४ ॥ मुमुहुरित्यर्थः ॥ पुरःसराः अग्रगाः  
॥ ३५ ॥ अभिनिष्क्रम्य पुरादिति शेषः । महौघकल्पां  
महानोघो अस्मिन्निति महौघः सागरः तत्कल्पां ।  
बहुवानरीं डीवत्रार्षः । द्वितीयायां प्रातर्धूम्राक्षनिर्गमः  
॥ ३६ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामाय-  
णभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने एक-  
पञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

अथ धूम्राक्षवधो द्विपञ्चाशे—धूम्राक्षमित्यादि  
॥ १—२ ॥ संहतैः संगतैः । राक्षसविशेषणमेतत्  
॥ ३ ॥ समीकृताः पातिताः । घोरसंकाशैः घोरका-  
लाभ्यादितुल्यैः । अजिह्वगैः अवक्रगैः । कङ्कपत्रैः  
कङ्कपत्राण्येव पत्राणि येषां ते कङ्कपत्राः तैः ॥ ४ ॥ ज-  
नितोद्धर्षाः जनितोत्साहाः ॥ ५ ॥ शूलनिर्भिन्नदेहिनः ।  
कर्मधारयादिनिरार्षः ॥ ६ ॥ नामानि स्वनामानि

स० वानराणांसंहतिर्वानरी । “तस्यसमूहः” इत्यण् । बह्वीचसावानरीच बहुवानरी । तां तद्रूपांचमूं । “अनुदात्तादेः”  
इत्यञ्वाप्रत्ययः । तेन न—‘वृद्धाच्छः’ इत्यनेनछप्रत्ययः ॥ ३६ ॥ इत्येकपञ्चाशःसर्गः ॥ ५१ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. नादानधूम्राक्षस्यनिपातितः. २ ख. च. छ. समुद्रकल्पां. ३ क. ज. भुविवानरीं. ४ ग. संशितैः.  
५ झ. भूमिसमीकृताः. ६ क. ग. च.—ट. राक्षसास्त्वभि. ७ ख. च. छ. ज. नर्दमानास्समन्ततः. ८ ड. छ. झ. ज. द.  
न्वीरान्नामानि. ९ ड.—ज. बहुशाखैश्च.

राक्षसा मथिताः केचिद्वानरैर्जितकाशिभिः ॥ ववमू रुधिरं केचिन्मुखै रुधिरभोजनाः ॥ ९ ॥  
 पार्श्वेषु दारिताः केचित्केचिद्राशीकृता द्रुमैः ॥ शिलाभिश्चूर्णिताः केचित्केचिदन्तैर्विदारिताः ॥ १० ॥  
 ध्वजैर्विमथितैर्मग्नैः खरैश्च विनिपातितैः ॥ रथैर्विध्वंसितैश्चापि पतितै रजनीचरैः ॥ ११ ॥  
 गजेन्द्रैः पर्वताकारैः पर्वताग्रैर्वनौकसाम् ॥ मथितैर्वाजिभिः कीर्णं सारोहैर्वसुधातलम् ॥ १२ ॥  
 वानरैर्भीमविक्रान्तेरापुत्यापुत्य वेगितैः ॥ राक्षसाः करजैस्तीक्ष्णैर्मुखेषु विनिकर्तिताः ॥ १३ ॥  
 विवर्णवदना भूयो विप्रकीर्णशिरोरुहाः ॥ मूढाः शोणितगन्धेन निपेतुर्धरणीतले ॥ १४ ॥  
 अन्ये परमसंकुद्धा राक्षसा भीमैनिःस्वनाः ॥ तलैरेवाभिधावन्ति वज्रस्पर्शसमैर्हरीन् ॥ १५ ॥  
 वानरैरापतन्तस्ते वेगिता वेगवत्तरैः ॥ मुष्टिभिश्चरणैर्दन्तैः पादपैश्चावपोथिताः ॥  
 वानरैर्हन्यमानास्ते राक्षसा विप्रदुद्रुवुः ॥ १६ ॥  
 सैन्यं तु विद्रुतं दृष्ट्वा धूम्राक्षो राक्षसर्षभः ॥ क्रोधेन कदनं चक्रे वानराणां युयुत्सताम् ॥ १७ ॥  
 प्रासैः प्रमथिताः केचिद्वानराः शोणितस्रवाः ॥ मुद्गरैराहताः केचित्पतिता धरणीतले ॥ १८ ॥  
 परिधैर्मथिताः केचिद्भिन्दिपालैर्विदारिताः ॥ पट्टिशैराहताः केचिद्विह्वलन्तो गतासवः ॥ १९ ॥  
 केचिद्विनिहताः शूलै रुधिरार्द्रा वनौकसः ॥ केचिद्विद्राविता नष्टाः सबलै राक्षसैर्युधि ॥ २० ॥  
 विभिन्नहृदयाः केचिदेकपार्श्वेन दारिताः ॥ विदारितास्त्रिशूलैश्च केचिदान्त्रैर्विनिस्मृताः ॥ २१ ॥  
 तत्सुभीमं महायुद्धं हरिराक्षससंकुलम् ॥ प्रबभौ शब्दबहुलं शिलापादपसंकुलम् ॥ २२ ॥  
 धनुर्ज्यातन्निमधुरं हिक्कातालसमन्वितम् ॥ मन्दस्तनितसंगीतं युद्धगान्धर्वमाबभौ ॥ २३ ॥  
 धूम्राक्षस्तु धनुष्पाणिर्वानरात्रणमूर्धनि ॥ हसन्विद्रावयामास दिशस्तु शरवृष्टिभिः ॥ २४ ॥  
 धूम्राक्षेणादितं सैन्यं व्यथितं दृश्य मारुतिः ॥ अभ्यवर्तत संकुद्धः प्रगृह्य विपुलां शिलाम् ॥ २५ ॥  
 क्रोधाद्विगुणताम्राक्षः पितृतुल्यपराक्रमः ॥ शिलां तां पातयामास धूम्राक्षस्य रथं प्रति ॥ २६ ॥

॥७-११॥ वनौकसां पर्वताग्रैः वानरप्रेरितपर्वताग्रैः । तैर्मथितैः गजेन्द्रैः । सारोहैः साधिष्ठातृभिः । वसुधातलं कीर्णमभूत् ॥ १२ ॥ भीमविक्रान्तैः भीमविक्रमैः । वेगितैः संजातवेगैः । वानरैः कर्तृभिः । करजैः नखैः करणैः । आक्रम्याक्रम्य मुखेषु विनिकर्तिताः खण्डिताः । मूढाः मूर्च्छिताः ॥ १३-१४ ॥ तलैरेवाभिधावन्ति । हस्ततलान्येवायुधस्थाने कृत्वा अभ्यधावन्नित्यर्थः ॥ १५ ॥ अवपोथिताः हिंसिताः । “व्यथ हिंसायां” इति धातुः ॥ १६ ॥ कदनं हिंसनं

॥ १७ ॥ प्रासरित्यादिचतुःश्लोकी ॥ विह्वलन्तः विवशाः । गतासवः अभवन्निति शेषः । आन्त्रैर्विनिःसृताः विनिःसृतान्त्रा इत्यर्थः ॥ १८-२२ ॥ तन्त्री वीणा । आर्षो ह्रस्वः । तथा मधुरं रम्यं । हिक्का । विरम्य विरम्य कण्ठात्पवनोद्गमः । मन्दस्तनितं अशक्त्या मन्दभाषणं । तदेव संगीतं सम्यग्गानं यस्मिन् तत् तथोक्तं । युद्धगान्धर्वं युद्धसंगीतं । संगीतं नृत्तगीतवाद्यं ॥ २३ ॥ दिशः दिशः प्रति ॥ २४ ॥ व्यथितं दुःखितं । दृश्य दृष्ट्वा । मारुतिः हनुमान् ॥ २५ ॥ पिता वायुः

ति० द्रुमैः राशीकृताः द्रुमप्रहारैर्हलाराशीकृता इत्यर्थः । स० द्रुमैः राशीकृताः हलाहलासंमार्जनकार्यविनियुक्तैर्द्रुमैः ॥ १० ॥  
 कतक० आन्त्राणि पुरीततः ॥ २१ ॥ स० धनुर्ज्या धनुर्गुणः सैवतन्त्रिः तन्त्री वीणा । संज्ञालात् ‘ङ्यापोः संज्ञा—’ इति ह्रस्वः । हिक्का हेष्ठा तद्रूपतालयुक्तमिति नागोजिभट्टः । हिक्का ऊर्ध्ववातप्रवर्तितशब्दविशेषः । ‘सारिकाहिक्के’त्यमरव्याख्यायां ‘हिक्कअव्यक्तेशब्दे’ ‘गुरोश्चे’त्यकारप्रत्ययः । ऊर्ध्ववातप्रयुक्तशब्दविशेष इत्युक्तेः । मन्दस्तनितगीतं मन्दाः गजविशेषाः । तत्स्तनितरूपगीतं । “मन्दः खरगजजातिप्रभेदयोः” इति विश्वः ॥ २३ ॥

[ पा० ] १ ड. छ. झ. ज. ट. प्रवेमूरुधिरं. ग. ववभूरुधिरं. २ ड.—ट. खल्लैश्च. ३ क. ख. ड.—ज. विध्वंसिताः केचिद्व्यथितारजनीचराः. ४ च. छ. झ. ज. विनिदारिताः. ५ ग. ड.—ट. भीमविक्रमाः. ६ ड. च. छ. झ. ट. रोषेण. क. कोपेन. ७ क. च. झ. ज. हताभूमौ.

आपतन्तीं शिलां दृष्ट्वा गदामुद्यम्य संभ्रमात् ॥ रथादाप्लुत्य वेगेन वसुधायां व्यतिष्ठत् ॥ २७ ॥  
 सा प्रमथ्य रथं तस्य निपपात शिला भुवि ॥ संचक्रकूबरं साश्वं सध्वजं सशरासनम् ॥ २८ ॥  
 स भङ्क्त्वा तु रथं तस्य हनुमान्मारुतात्मजः ॥ रक्षसां कदनं चक्रे सस्कन्धविटपैर्द्रुमैः ॥ २९ ॥  
 विभिन्नशिरसो भूत्वा राक्षसाः शोणितोक्षिताः ॥ द्रुमैः प्रव्यथिताश्चान्ये निपेतुर्धरणीतले ॥ ३० ॥  
 विद्राव्य राक्षसं सैन्यं हनुमान्मारुतात्मजः ॥ गिरेः शिखरमादाय धूम्राक्षमभिदुद्रुवे ॥ ३१ ॥  
 तमापतन्तं धूम्राक्षो गदामुद्यम्य वीर्यवान् ॥ विनर्दमानः सहसा हनुमन्तमभिद्रवत् ॥ ३२ ॥  
 तैतः क्रुद्धस्तु वेगेन गदां तां बहुकण्टकाम् ॥ पातयामास धूम्राक्षो मस्तके तु हनुमतः ॥ ३३ ॥  
 ताडितः स तथा तत्र गदया भीमरूपया ॥ ३४ ॥  
 स कपिर्मारुतबलस्तं प्रहारमचिन्तयन् ॥ धूम्राक्षस्य शिरोमध्ये गिरिशृङ्गमपातयत् ॥ ३५ ॥  
 स विह्वलितसर्वाङ्गो गिरिशृङ्गेण ताडितः ॥ पपात सहसा भूमौ विकीर्ण इव पर्वतः ॥ ३६ ॥  
 धूम्राक्षं निहतं दृष्ट्वा हतशेषा निशाचराः ॥ त्रस्ताः प्रविविशुर्लङ्कां वध्यमानाः पुवङ्गमैः ॥ ३७ ॥  
 स तु पवनसुतो निहत्य शैलं क्षतजवहाः सरितश्च सन्निकीर्य ॥  
 रिपुवधजनितश्रमो महात्मा मुदमगमर्त्कपिभिश्च पूज्यमानः ॥ ३८ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे द्विपञ्चाशः सर्गः ॥ ५२ ॥

### त्रिपञ्चाशः सर्गः ॥ ५३ ॥

रावणाज्ञया ससैन्येनवज्रदंष्ट्रेण रणायाङ्गदाधिष्ठितदक्षिणद्वारगमनम् ॥ १ ॥ अङ्गदवज्रदंष्ट्रयो राक्षसवानरसेनाभ्यां  
 सैन्ययोः परस्परंच युद्धम् ॥ २ ॥

धूम्राक्षं निहतं श्रुत्वा रावणो राक्षसेश्वरः ॥ क्रोधेन महताऽऽविष्टो निश्वसन्नुरगो यथा ॥ १ ॥  
 दीर्घमुष्णं विनिश्चस्य क्रोधेन कलुषीकृतः ॥ अब्रवीद्राक्षसं शूरं वज्रदंष्ट्रं महाबलम् ॥ २ ॥  
 गच्छ त्वं वीर निर्याहि राक्षसैः परिवारितः ॥ जहि दाशरथिं रामं सुग्रीवं वानरैः सह ॥ ३ ॥

॥ २६—२७ ॥ कूबरः युगंधरः । “ कूबरस्तु युगंधरः ” इत्यमरः ॥ २८—३१ ॥ अभिद्रवत् अभ्यद्रवत् । आगमशासनस्यानित्यत्वादङ्गभावः ॥ ३२ ॥ बहुकण्टकां बहुकीलां ॥ ३३ ॥ ताडितः आसीदिति शेषः ॥ ३४—३५ ॥ विह्वलितानि विवशीकृतानि ॥ ३६—३७ ॥ वहन्तीति वहाः क्षतजस्यवहाः क्षतजवहाः । सन्निकीर्य उत्सार्येत्यर्थः । द्वितीयायां

धूम्राक्षवधः ॥ ३८ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने द्विपञ्चाशः सर्गः ॥ ५२ ॥

अथ वज्रदंष्ट्रयुद्धं त्रिपञ्चाशे—धूम्राक्षमित्यादि ॥ आविष्टः अभूदिति शेषः ॥ १—२ ॥ गच्छ त्वं वीर निर्याहीति ॥ इतो गच्छ पुरात्रियाहीत्यर्थः ॥ ३ ॥

ति० धूम्राक्षवधोभाद्रशुक्लद्वितीयायामित्याहुः । स० रिपुवधजनितश्रमः वधश्च जनितश्रमश्च तौ । रिपूणांवधजनितश्रमौयेन सतथा । स्थितानांवधः । विद्रुतानांचश्रमइतिविवेकः ॥ ३८ ॥ द्विपञ्चाशःसर्गः ॥ ५२ ॥

ति० गच्छनिर्याहीत्याभ्यांसर्वथागन्तव्यमितिबोध्यते ॥ ३ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. सचक्रकूबरमुखंसध्वजं. २ ड. च. झ. ज. ट. तस्यक्रुद्धस्यरोषेण. ३ ड. च. झ. ज. ट. विस्फारित. ४ क. ख. ग. ड.—ट. शत्रून्क्षतज. ५ घ. संनिपत्य. ६ क. ख. घ. ड. च. झ. ज. ट. कपिभिस्सुपूज्य. ७ क. ग. राक्षसेन्द्रोनिशाचरः. ८ ड. च. झ. ज. ट. कूरं.

तथेत्युक्त्वा द्रुततरं मायावी राक्षसेश्वरः ॥ निर्जगाम बलैः सार्धं बहुभिः परिवारितः ॥ ४ ॥  
 नागैरश्वैः खरैरुष्ट्रैः संयुक्तः सुसमाहितः ॥ पताकाध्वजचित्रैश्च रथैश्च समलङ्कृतः ॥ ५ ॥  
 ततो विचित्रकेयूरमुकुटैश्च विभूषितः ॥ तनुत्राणि च संरुध्य सधनुर्निर्ययौ द्रुतम् ॥ ६ ॥  
 पताकालङ्कृतं दीप्तं तप्तकाञ्चनभूषणम् ॥ रथं प्रदक्षिणं कृत्वा समारोहचमूपतिः ॥ ७ ॥  
 यष्टिभिस्तोमरैश्चित्रैः शूलैश्च मुसलैरपि ॥ भिन्दिपालैश्च पाशैश्च शक्तिभिः पट्टिशैरपि ॥ ८ ॥  
 खड्गैश्चक्रैर्गदाभिश्च निशितैश्च परश्वधैः ॥ पदातयश्च निर्यान्ति विविधाः शस्त्रपाणयः ॥  
 विचित्रवाससः सर्वे दीप्ता राक्षसपुङ्गवाः ॥ ९ ॥  
 गजा मदोत्कटाः शूराश्चलन्त इव पर्वताः ॥ ते युद्धकुशलै रूढास्तोमराङ्कुशपाणिभिः ॥ १० ॥  
 अन्ये लक्षणसंयुक्ताः शूरा रूढा मेहाबलाः ॥ [ अश्वैः परिपतन्तिस्स राक्षसैश्च प्रचोदिताः ॥ ११ ॥ ]  
 तद्राक्षसबलं घोरं विप्रस्थितमशोभत ॥ प्रावृट्काले यथा मेघा नर्दमानाः संविद्युतः ॥ १२ ॥  
 निःसृता दक्षिणद्वारादङ्गदो यत्र यूथपः ॥ तेषां निष्क्रममाणानामशुभं समजायत ॥ १३ ॥  
 आकाशाद्विघर्णात्तीव्रा उल्काश्चाभ्यपतन्तदा ॥ वमन्त्यः पावकज्वालाः शिवा घोरं ववाशिरे ॥ १४ ॥  
 व्याहरन्ति मृगा घोरा रक्षसां निधनं तदा ॥ समापतन्तो योधास्तु प्रास्वलन्भयमोहिताः ॥ १५ ॥  
 एतानौत्पातिकान्दृष्ट्वा वज्रदंष्ट्रो महाबलः ॥ धैर्यमालम्ब्य तेजसी निर्जगाम रणोत्सुकः ॥ १६ ॥  
 तांस्तु निष्क्रमतो दृष्ट्वा वानरा जितकाशिनः ॥ प्रणेदुः सुमहानादान्पूरयंश्च दिशो दश ॥ १७ ॥  
 ततः प्रवृत्तं तुमुलं हरीणां राक्षसैः सह ॥ घोराणां भीमरूपाणामन्योन्यवधकाङ्क्षिणाम् ॥ १८ ॥  
 निष्पतन्तो महोत्साहा भिन्नदेहशिरोधराः ॥ रुधिरोक्षितसर्वाङ्गा न्यपतञ्जगतीतले ॥ १९ ॥  
 केचिदन्योन्यमासाद्य शूराः परिघपाणयः ॥ चिक्षिपुर्विविधं शस्त्रं समरेष्वनिवर्तिनः ॥ २० ॥  
 द्रुमाणां च शिलानां च शस्त्राणां चापि निस्स्वनः ॥ श्रूयते सुमहांस्तत्र घोरो हृदयभेदनः ॥ २१ ॥  
 रथनेमिस्वनस्तत्र धनुषश्चापि निस्स्वनः ॥ शङ्खमेरीमृदङ्गानां बभूव तुमुलः स्वनः ॥ २२ ॥  
 केचिदस्त्राणि संसृज्य बाहुयुद्धमकुर्वत ॥ २३ ॥  
 तलैश्च चरणैश्चापि मुष्टिभिश्च द्रुमैरपि ॥ जानुभिश्च हताः केचिद्भिन्नदेहाश्च राक्षसाः ॥  
 शिलाभिश्चूर्णिताः केचिद्वानरैर्युद्धदुर्मदैः ॥ २४ ॥

बहुभिः बलाध्यक्षैरिति शेषः ॥ ४ ॥ रथैरित्यस्य संयुक्त इत्यनेनान्वयः । समलङ्कृतः चन्दनकुसुमादिभिरलङ्कृतः । तनुत्राणि कवचतलत्रकण्ठत्रशिरस्त्राणानि । संरुध्य संबध्य धृत्वेत्यर्थः ॥ ५—७ ॥ यष्टिभिरित्यादि-सार्धश्लोकद्वयं ॥ ८—९ ॥ गजा इति । अत्र निर्यान्तीत्यनुषज्यते । गजानेव विशिनष्टि—ते युद्धेत्यादिना । तोमराङ्कुशपाणिभिः यन्त्रभिः । रूढाः आरूढा इत्यर्थः ॥ १० ॥ अन्ये लक्षणसंयुक्ता इति ॥

अत्रापि गजा निर्यान्तीत्यनुषङ्गः ॥ ११—१३ ॥ विघनात् घनशून्यात् ॥ १४—१५ ॥ औत्पातिकान् अशुभसूचकान् ॥ १६ ॥ पूरयन् अपूरयंश्चेत्यर्थः । केचित्तु पूरयन् पूरयन्त इत्यर्थः, वचनव्यत्यय आर्ष इत्याहुः ॥ १७ ॥ तुमुलं रणसङ्कुलं । “ तुमुलं रण-सङ्कुले ” इत्यमरः ॥ १८—२२ ॥ अस्त्राणि संसृज्य सर्वाण्यस्त्राणि प्रयुज्य । तदनन्तरमस्त्राभावात् बाहु-

[ पा० ] १ ड.—ट. बहुभिःसमलङ्कृतः. २ क. ख. घ.—ट. चापैश्च. ३ क.—ट. कुशलारूढाः. ४ ख. लक्षणसंश्लिष्टाः. ५ क. ग. महाजवाः. ६ इदमर्थं च. पाठेदृश्यते. ७ ड. झ. सर्वे. ८ ब. छ. समन्ततः. ९ ग. झ. ज. ट. तीव्रादुलमुकान्यपतन्तदा. १० च.—ट. घोराववाशिरे. ११ ख.—ट. प्रास्वलंस्तत्रदारुणं. १२ ड. झ. ट. विद्रवतो. १३ ड. झ. ट. विविधाञ्शस्त्रान्. १४ च. ज. ट. स्त्रत्रसागरस्यचघोषवत्. ड. झ. स्त्रत्रधनुषश्चापिघोषवत्. १५ ड. झ. ट. संसृज्य. १६ ड.—ट. द्रष्टव्येदेहाश्च.



वज्रदंष्ट्रो भृशं बाणै रणे वित्रासयन्हरीन् ॥ चचार लोकसंहारे पाशहस्त इवान्तकः ॥ २५ ॥  
 बलवन्तोस्त्रविदुषो नानाप्रहरणा रणे ॥ जघ्रुर्वानरसैन्यानि राक्षसाः क्रोधमूर्च्छिताः ॥ २६ ॥  
 निघ्नतो राक्षसान्दष्ट्वा सर्वान्वालिमुतो रणे ॥ क्रोधेन द्विगुणाविष्टः संवर्तक इवानलः ॥ २७ ॥  
 तान्नाक्षसगणान्सर्वान्वृक्षमुद्यम्य वीर्यवान् ॥ अङ्गदः क्रोधताम्राक्षः सिंहः क्षुद्रमृगानिव ॥  
 चकार कदनं घोरं शक्रतुल्यपराक्रमः ॥ २८ ॥  
 अङ्गदाभिहतास्तत्र राक्षसा भीमविक्रमाः ॥ विभिन्नशिरसः पेतुर्विकृता इव पादपाः ॥ २९ ॥  
 रथैरश्वैर्ध्वजैश्चित्रैः शरीरैर्हरिरक्षसाम् ॥ रुंधिरेण च संछिन्ना भूमिर्भयकरी तदा ॥ ३० ॥  
 हारकेयूरवस्त्रैश्च शस्त्रैश्च समलङ्कृता ॥ भूमिर्भाति रणे तत्र शारदीव यथा निशा ॥ ३१ ॥  
 अङ्गदस्य च वेगेन तद्राक्षसबलं महत् ॥ प्राकम्पत तदा तत्र पवनेनाम्बुदो यथा ॥ ३२ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे त्रिपञ्चाशः सर्गः ॥ ५३ ॥

### चतुःपञ्चाशः सर्गः ॥ ५४ ॥

अङ्गदेनवज्रदंष्ट्रवधः ॥ १ ॥

बलस्य च निघातेन अङ्गदस्य जयेन च ॥ राक्षसः क्रोधमाविष्टो वज्रदंष्ट्रो महाबलः ॥ १ ॥  
 स विस्फार्य धनुर्घोरं शक्राशनिं समस्त्रनम् ॥ वानराणामनीकानि प्राकिरच्छरवृष्टिभिः ॥ २ ॥  
 राक्षसाश्चापि मुख्यास्ते रथेषु संमवस्थिताः ॥ नानाप्रहरणाः शूराः प्रायुध्यन्त तदा रणे ॥ ३ ॥  
 वानराणां तु शूरा ये सर्वे ते पुवर्गर्षभाः ॥ आयुध्यन्त शिलाहस्ताः समवेताः समन्ततः ॥ ४ ॥  
 तत्रायुधसहस्राणि तस्मिन्नायोधने भृशम् ॥ राक्षसाः कपिमुख्येषु पातयांचक्रिरे तदा ॥ ५ ॥  
 वानराश्चापि रक्षसु गिरीन्वृक्षान्महाशिलाः ॥ प्रवीराः पातयामासुर्मत्तवारणसन्निभाः ॥ ६ ॥  
 शूराणां युध्यमानानां समरेष्वनिवर्तिनाम् ॥ तद्राक्षसगणानां च सुयुद्धं समवर्तत ॥ ७ ॥

युद्धमकुर्वतेत्यर्थः ॥ २३—२५ ॥ अस्त्रविदुषः अस्त्र-  
 चिद्वासः । प्रथमार्थे द्वितीया ॥ २६ ॥ निघ्नत इत्या-  
 दिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ संवर्तके प्रलयकाले । तान्ना-  
 क्षसगणानित्यत्र निजघातेति विपरिणामः ॥ २७—  
 ३० ॥ शारदीव यथा निशेत्यत्र इव शब्दयथाशब्दा-  
 वेकार्थकौ अपिचेतिवत् । इवशब्दः पादपूरण इत्येके  
 ॥ ३१—३२ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्री-

मद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्या-  
 ख्याने त्रिपञ्चाशः सर्गः ॥ ५३ ॥

अथ वज्रदंष्ट्रवधश्चतुःपञ्चाशो—बलस्य चेत्यादि-  
 श्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ १—३ ॥ वानराणामिति ।  
 निर्धारणे षष्ठी ॥ ४ ॥ तत्र कपिमुख्येष्वित्यन्वयः ।  
 आयोधने युद्धे ॥ ५—६ ॥ तद्राक्षसगणानां चेति ।

ति० वज्रदंष्ट्रोयतदंष्ट्रा स्वसेनाविनाशमित्यर्थः । स० लोकसंहारे लोकसंहारार्थं । “चर्मणिद्वीपिनंहन्ति” इतिवत् ॥ २५ ॥  
 स० द्विगुणयथातथाआविष्टः द्विगुणाविष्टः । क्रोधेनद्विगुणाविष्टः द्विगुणक्रोधाविष्टइतिफलितोर्थः ॥ २७ ॥ ति० पवनेनाम्बुदो  
 यथेत्युत्तरसर्गच्छेदः । काचित्कोयुक्तोवृत्तभेदप्रकरणभेदाद्यभावादितिकतकः ॥ ३२ ॥ इतित्रिपञ्चाशःसर्गः ॥ ५३ ॥

स० वानराणांमध्येऽवगर्षभाः ष्वेनगच्छन्ति ये तेतथा । तेषुश्रेष्ठाः । द्रुतगतिमच्छ्रेष्ठाइतियावत् ॥ ४ ॥

[ पा० ] १ व. वज्रदंष्ट्रोमहावीरोरणे. ड. झ. वज्रदंष्ट्रोयतदंष्ट्रा. घ. च. छ. वज्रदंष्ट्रोमहाबाणैः. २ ड. च. झ. जघ्ने-  
 तान्नाक्षसान्सर्वान्वृक्षेवायुसुतोरणे. ३ घ. सराक्षस. ४ ख. घ. मुत्पाद्य. ५ च. छ. न. वेगवान्. ६ क. ख. ग. ड.—ट.  
 पेतुर्विकृताइव. ७ ड. झ. ट. रुधिरौघेण. ८ च. संपन्ना. ९ ड. झ. ट. छत्रैश्च. १० खबलस्यचघातेन. ज. खबलस्यनिघातेन.  
 ११ च. झ. ज. ट. बलेनच. १२ क. ड.—ट. समप्रभं. १३ क. ग.—ट. रथैश्च. १४ छ. समुपस्थिताः.

प्रभिन्नशिरसः केचिद्भिन्नैः पादैश्च बाहुभिः ॥ शस्त्रैरर्पितदेहास्तु रुधिरेण समुक्षिताः ॥ ८ ॥  
 हरयो राक्षसाश्चैव शैरते गां समाश्रिताः ॥ कङ्कगृध्रबलैराढ्या गोमायुर्गणसंकुलाः ॥ ९ ॥  
 कबन्धानि समुत्पेतुर्भीरूणां भीषणानि वै ॥ १० ॥  
 भुजपाणिशिरश्छिन्नाश्छिन्नकायाश्च भूतले ॥ वानरा राक्षसाश्चापि निपेतुस्तत्र वै रणे ॥ ११ ॥  
 ततो वानरसैन्येन हन्यमानं निशाचरम् ॥ प्राभज्यत बलं सर्वं वज्रदंष्ट्रस्य पश्यतः ॥ १२ ॥  
 राक्षसान्भयवित्रस्तान्हन्यमानान्प्लवङ्गमैः ॥ दृष्ट्वा स रोषताम्राक्षो वज्रदंष्ट्रः प्रतापवान् ॥ १३ ॥  
 प्रविवेश धनुष्पाणिस्त्रासयन्हरिवाहिनीम् ॥ शरैर्विदारयामास कङ्कपत्रैरजिह्वगैः ॥ १४ ॥  
 बिभेद वानरांस्तत्र सप्ताष्टौ नव पञ्च च ॥ विव्याध परमकुद्रो वज्रदंष्ट्रः प्रतापवान् ॥ १५ ॥  
 त्रस्ताः सर्वे हरिगणाः शरैः संकुचकन्धराः ॥ अङ्गदं संप्रधावन्ति प्रजापतिमिव प्रजाः ॥ १६ ॥  
 ततो हरिगणान्भग्नान्दृष्ट्वा बालिसुतस्तदा ॥ क्रोधेन वज्रदंष्ट्रं तमुदीक्षन्तमुदैक्षत ॥ १७ ॥  
 वज्रदंष्ट्रोद्गदश्चोभौ संगतौ हरिराक्षसौ ॥ चेरतुः परमकुद्रौ हरिमत्तगजाविव ॥ १८ ॥  
 ततः शरसहस्रेण बालिपुत्रं महाबलः ॥ जघान मर्मदेशेषु भातङ्गमिव तोमरैः ॥ १९ ॥  
 रुधिरोक्षितसर्वाङ्गो बालिसूनुर्महाबलः ॥ चिक्षेप वज्रदंष्ट्राय वृक्षं भीमपराक्रमः ॥ २० ॥  
 दृष्ट्वा पतन्तं तं वृक्षमसंभ्रान्तश्च राक्षसः ॥ चिच्छेद बह्वुधा सोपि निःकुतः पतितो भुवि ॥ २१ ॥  
 तं दृष्ट्वा वज्रदंष्ट्रस्य विक्रमं प्लवगर्षभः ॥ प्रगृह्य विपुलं शैलं चिक्षेप च ननाद च ॥ २२ ॥  
 समापतन्तं तं दृष्ट्वा रथादाप्लुत्य वीर्यवान् ॥ गदापाणिरसंभ्रान्तः पृथिव्यां समतिष्ठत ॥ २३ ॥  
 सौङ्गदेन गदाऽऽक्षिप्त्वा गत्वा तु रणमूर्धनि ॥ स चक्रकूबरं साश्वं प्रममाथ रथं तदा ॥ २४ ॥  
 ततोऽन्यं गिरिमाक्षिप्य विपुलं द्रुमभूषितम् ॥ वज्रदंष्ट्रस्य शिरसि पातयामास सौङ्गदः ॥ २५ ॥  
 अमवच्छोणितोद्गारी वज्रदंष्ट्रः स मूर्च्छितः ॥ मुहूर्तमभवन्मूढो गदामालिङ्ग्य निःश्वसन् ॥ २६ ॥

ते च राक्षसगणाश्च तद्राक्षसगणाः तेषां । तच्छब्देन  
 वानरा उच्यन्ते । युध्यमानानां सुयुद्धं समवर्ततेत्यनेन  
 उत्तरोत्तरयुद्धाधिक्यमुच्यते ॥ ७ ॥ पादैश्च बाहुभि-  
 रित्युपलक्षणे तृतीया । अर्पितदेहाः आरोपितदेहाः ।  
 गां भूमिं । कङ्कः अवटः स च श्येनविशेषः । गृध्रः  
 दूरदर्शी । बलः श्येनविशेषः काकश्च तैराढ्याः व्याप्ताः  
 ॥ ८—९ ॥ कबन्धानीत्यर्थः ॥ १० ॥ पुनः केषांचित्प-  
 तनमाह—भुजेति ॥ भुजपाणिशिरस्सु छिन्नाः छिन्न-

कायाः छिन्नमध्यकायाः ॥ ११ ॥ निशाचरं निशा-  
 चरसंबन्धि । अण्वृद्ध्यभाव आर्षः । यद्वा निशायां  
 चरतीति योगमात्रविवक्षा ॥ १२ ॥ भयवित्रस्तान्  
 भयहेतुभ्यो वित्रस्तान् ॥ १३—१४ ॥ सप्ताष्टौ नव  
 पञ्च चेति एकैकप्रयोगेणेति शेषः ॥ १५—१६ ॥  
 हरिमत्तगजौ सिंहमत्तगजौ ॥ १८—२३ ॥ सा  
 वज्रदंष्ट्रधृता गदा । आक्षिप्त्वा अपहृता सः अङ्गदक्षि-  
 प्रशैलः ॥ २४—२५ ॥ शोणितोद्गारी रक्तोद्गारी ।

स० बलाः काकाः । “बलोबलनिवायसे” इति विश्वः ॥ ९ ॥ शि० तत्प्रकारमाह—बिभेदेति । तत्र एकैकबाणप्रक्षेपसप्ताय-  
 न्यतमान् एकोनविंशत्संख्याकान्वाबिभेद । अर्थः पृथक् ॥ १५ ॥ रामानु० उदीक्षन्तं उदीक्षमाणं ॥ १७ ॥ कतक०  
 हरिमत्तगजाविव । हरिरिहशार्दूलः । सिंहेन गजस्य युद्धासंभवात् । स्वप्रेषिर्हि हर्षेण गजानां मरणम् । स० योयुध्येते पुनः  
 पुनर्युद्धमकुर्वतां । हरिः सिंहः । अभूतोपमेयं । हरिः सिंहशवः । मत्तइति गजस्य तेन सह योधने अङ्गविस्मृतिः सूच्यत इति वा । यद्वा  
 “यद्गन्धमात्राद्धरयोगजेन्द्राः” इति भागवतोक्तेः विलक्षणगजानां हरिर्भिर्युद्धं संभावितमित्युक्तिः संभवति । हरिः शार्दूल इति व्याख्यायां  
 कोशः शोध्यः ॥ १८ ॥ स० समतिष्ठत । “समवप्रविभ्यः स्थः” इत्यात्मनेपदता ॥ २३ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. अभग्नशिरसः. २ ग. ड. झ. ट. सुघोराराक्षसाश्चैव. ३ ड. ट. शरवेगंसमा. ४ क. ग. ड.—ट.  
 गृध्रबलाढ्याश्च. ५ घ.—ट. कुलसंकुलाः. ग. वृकसंकुलाः. ६ क.—ट. संकुतदेहिनः. ७ झ. ट. श्वोभौयौयुध्येतेपरस्परं  
 ८ ख.—ट. महाबलं. ९ क.—ट. शरैरभिशिखोपमैः. १० ग. शतधा. ११ ड. छ. झ. ट. मथितः प्रापतद्भुवि. क. ख. ग.  
 च. ज. ज. मथितः पतितो. १२ ड. झ. ट. अङ्गदेन. १३ ख. च.—ट. शिलाक्षिप्त्वा.

स लब्धसंज्ञो गदया वालिपुत्रमवस्थितम् ॥ जघान परमक्रुद्धो वक्षोदेशे निशाचरः ॥ २७ ॥

गदां त्यक्त्वा ततस्तत्र मुष्टियुद्धमवर्तत ॥ अन्योन्यं जघ्नतुस्तत्र तावुभौ हरिराक्षसौ ॥ २८ ॥

रुधिरोद्गारिणौ तौ तु ग्रहारैर्जनितश्रमौ ॥ बभूवतुः सुविक्रान्तावङ्गारकबुधाविव ॥ २९ ॥

ततः परमतेजस्वी अङ्गदः कपिकुञ्जरः ॥ उत्पाद्य वृक्षं स्थितवान्वहुपुष्पफलाश्रितम् ॥ ३० ॥

जग्राह चार्षभं चर्म खड्गं च विपुलं शुभम् ॥ किङ्किणीजालसंछन्नं चर्मणा च परिष्कृतम् ॥

[ वज्रदंष्ट्रोश्च जग्राह सोङ्गदोप्यसिचर्मणी ॥ ३१ ॥ ]

विचित्रांश्चैतुर्मागान्नुषितौ कपिराक्षसौ ॥ जघ्नतुश्च तदाऽन्योन्यं निर्दयं जयकाङ्क्षिणौ ॥ ३२ ॥

व्रणैः सास्रैरशोभेतां पुष्पिताविव किंशुकौ ॥ युध्यमानौ परिश्रान्तौ जानुभ्यामवनीं गतौ ॥ ३३ ॥

निमेषान्तरमात्रेण अङ्गदः कपिकुञ्जरः ॥ उदतिष्ठत दीप्ताक्षो दण्डाहत इवोरगः ॥ ३४ ॥

निर्मलेन सुधौतेन खड्गेनास्य महच्छिरः ॥ जघान वज्रदंष्ट्रस्य वालिसूनुर्महाबलः ॥ ३५ ॥

रुधिरोक्षितगात्रस्य बभूव पतितं द्विधा ॥ स रोषपरिवृत्ताक्षं शुभं खड्गतं शिरः ॥ ३६ ॥

वज्रदंष्ट्रं हतं दृष्ट्वा राक्षसा भयमोहिताः ॥ त्रस्ताः प्रत्यपतल्लङ्कां वध्यमानाः प्लवङ्गमैः ॥

विषण्णवदना दीना हिया किंचिदवाञ्जुखाः ॥ ३७ ॥

निहत्य तं वज्रधरप्रभावः स वालिसूनुः करिसैन्यमध्ये ॥

जगाम हर्षं महितो महाबलः सहस्रनेत्रस्त्रिदशैरिवावृतः ॥ ३८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे चतुःपञ्चाशः सर्गः ॥ ५४ ॥

गदां अन्यां । यद्वा, जघान परमक्रुद्धो वक्षोदेशे निशाचर इत्यस्यानन्तरं, साङ्गदेन गदाक्षिप्त्वा गत्वा तु रणमूर्धनीत्यर्थं योज्यं ॥ २६—२७ ॥ अवर्तत अवर्तयत् ॥ २८—२९ ॥ ततः परमतेजस्वीत्यादि-  
श्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ वृक्षोत्पाटनार्षभचर्मखण्डग्रह-  
णादिकमङ्गदस्योच्यमानमितरस्याप्युपलक्षणं । विचि-  
त्रांश्चैतुर्मागानिति वक्ष्यमाणयुद्धस्य उभयोरविशेषेण  
वर्णनात् । अङ्गदेन वृक्षे गृहीते राक्षसोपि वृक्षं  
जग्राह । अङ्गदेन खड्गादौगृहीतेराक्षसोपि खड्गादिकं  
जग्राहेति भावः । आर्षभं चर्म ऋषभचर्मपिनद्धं  
फलकं । चर्मणा खड्गकोशेन ॥ ३०—३१ ॥ मार्गान्

पूर्वोक्तमण्डलादिमार्गान् । निर्दयं जघ्नतुरित्यन्वयः  
॥ ३२ ॥ सास्रैः सरुधिरैः । “अस्त्रमश्रुणि शोणिते”  
इत्यमरः । अवनीं गतौ अभूतामिति शेषः ॥ ३३ ॥  
निमेषान्तरमात्रेण निमेषावकाशमात्रेण ॥ ३४ ॥  
सुधौतेन शाणोल्लिखितेन । अतएव निर्मलेन । अस्य  
वज्रदंष्ट्रस्येत्यन्वयः । केचित्तु स जग्राहार्षभं चर्मेति  
पठित्वा सः वज्रदंष्ट्रः खड्गं जग्राह अङ्गदो वृक्षं जग्रा-  
हेति व्याख्याय, खड्गेनास्य महच्छिर इत्यत्र वृक्षे  
प्रतिहतेङ्गदोपि चर्मासी जग्राहेति अनेनावगम्यत  
इत्यपि वर्णयन्ति ॥ ३५—३६ ॥ विषण्णवदनाः  
शुष्कवदनाः ॥ तृतीयायां वज्रदंष्ट्रवधः ॥ ३७—

स० अङ्गारकोमङ्गलः ॥ २९ ॥ ति० पुष्पफलैः हस्तधृतवृक्षीयैस्तैर्युतआसीत् ॥ ३० ॥ ति० व्रणैः समुत्थैः तत्समुत्थितैः रुधिरैरित्यर्थः  
॥ ३३ ॥ ति० खड्गेन आच्छिद्यगृहीतेन वज्रदंष्ट्रीयेण । शि० सुधौतेन शाणसंस्कृतेन । अतएव निर्मलेन ॥ ३५ ॥ स० शुभं  
प्राक् ॥ ३६ ॥ स० हिया जीवनाशयाप्रत्यावर्तनाज्जातया लज्जया ॥ ३७ ॥ ति० तत्तृतीयायां वज्रदंष्ट्रवधः ॥ ३८ ॥  
इतिचतुःपञ्चाशः सर्गः ॥ ५४ ॥

[ पा० ] १ ग. ड.—ट. मकुर्वत. २ झ. व. ट. लवगर्षभः. ३ ड. झ. व. ट. स्थितवानासीत्पुष्पफलैर्युतः. ४ इदमर्थं  
क. ख. घ. च. छ. पाठेषु दृश्यते. ५ ट. विचित्रानुधिरान्मागान्श्चैतुः. ड. झ. चित्रांश्चरुचिरान्मागान्श्चैतुः. ६ ड. झ. ट.  
नर्दन्तौ. ७ ग. समुत्थैः शोभेते. च. छ. समप्रैः शोभेतां. ड. झ. व. ट. समुत्थैः शोभेतां. ८ ड. झ. ट. तच्चतस्यपरीताक्षं.  
९ च.—ट. त्रस्ताः प्रविविशुल्लङ्कां. क. ख. घ. त्रस्ताः प्रविविशुल्लङ्कां. १० ड. च. झ. व. ट. वज्रधरप्रतापवान्.

## पञ्चपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

रावणप्रेरणयाऽकंपनेनरणायनिर्याणम् ॥ १ ॥ वानरराक्षससेनयोर्महायुद्धम् ॥ २ ॥

वज्रदंष्ट्रं हतं श्रुत्वा वालिपुत्रेण रावणः ॥ बलाध्यक्षमुवाचेदं कृताञ्जलिमवस्थितम् ॥ १ ॥  
 शीघ्रं निर्यान्तु दुर्धर्षा राक्षसा भीमविक्रमाः ॥ अकम्पनं पुरस्कृत्य सर्वशस्त्रप्रकोविदम् ॥ २ ॥  
 एष शास्ता च गोप्ता च नेता च युधि संमतः ॥ भूतिकामश्च मे नित्यं नित्यं च समरप्रियः ॥ ३ ॥  
 एष जेष्यति काकुत्स्थौ सुग्रीवं च महाबलम् ॥ वानरांश्चापरान्धोरान्हनिष्यति परंतपः ॥ ४ ॥  
 परिगृह्य स तामाज्ञां रावणस्य महाबलः ॥ बलं संत्वरयामास तदा लघुपराक्रमः ॥ ५ ॥  
 ततो नानाप्रहरणा भीमाक्षा भीमदर्शनाः ॥ निष्पेतु रक्षसां मुख्या बलाध्यक्षप्रचोदिताः ॥ ६ ॥  
 रथमास्थाय विपुलं तप्तकाञ्चनकुण्डलः ॥ मेघाभो मेघवर्णश्च मेघस्वनमहास्वनः ॥  
 राक्षसैः संवृतो भीमैस्तदा निर्यात्यकम्पनः ॥ ७ ॥  
 न हि कम्पयितुं शक्यः सुरैरपि महामृधे ॥ अकम्पनस्ततस्तेषामादित्य इव तेजसा ॥ ८ ॥  
 तस्य निर्धावमानस्य संरब्धस्य युयुत्सया ॥ अकसाहैन्यमागच्छद्भयानां रथवाहिनाम् ॥ ९ ॥  
 वीर्यस्फुरन्नयनं चास्य सव्यं युद्धाभिनन्दिनः ॥ विवर्णो मुखवर्णश्च गद्गदश्चाभवत्स्वनः ॥ १० ॥  
 अभवत्सुदिने चापि दुर्दिनं रूक्षमारुतम् ॥ ऊचुः खगा मृगाः सर्वे वाचः क्रूरा भयावहाः ॥ ११ ॥  
 स सिंहोपचितस्कन्धः शार्दूलसमविक्रमः ॥ तानुत्पातानचिन्त्यैव निर्जगाम रणाजिरम् ॥ १२ ॥  
 तदा निर्गच्छतस्तस्य रक्षसः सह राक्षसैः ॥ बभूव सुमहान्नादः क्षोभयन्निव सागरम् ॥ १३ ॥  
 तेन शब्देन वित्रस्ता वानराणां महाचमूः ॥ द्रुमशैलप्रहरणा योद्धुं समवतिष्ठत ॥ १४ ॥  
 तेषां युद्धं महारौद्रं संजज्ञे हरिरक्षसाम् ॥ रामरावणयोरर्थे समभित्यक्तजीविनाम् ॥ १५ ॥

३८ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायण-  
 भूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने चतुः-  
 पञ्चाशः सर्गः ॥ ५४ ॥

मेघस्वनमहास्वनः । सप्तम्युपमानपूर्वपदस्येत्यादिना  
 उत्तरपदलोपस्य वैकल्पिकत्वे प्रथमस्वनपदश्रवणं  
 ॥ ७ ॥ प्रसङ्गादाह—न हीति ॥ हि यस्मात् महा-  
 मृधे महायुद्धेपि । कम्पयितुं न शक्यते अतो हेतो-  
 रकम्पनः अकम्पनशब्दवाच्यः । तेषां रक्षसां मध्ये  
 तेजसा आदित्य इव स्थित इत्यर्थः ॥ ८—९ ॥  
 विवर्णः विपरीतवर्णः ॥ १० ॥ दुर्दिनं मेघच्छन्न-  
 दिनं । “मेघच्छन्नेहि दुर्दिनं” इत्यमरः ॥ ११ ॥  
 सिंहोपचितस्कन्धः सिंहस्येवोन्नतस्कन्धवान् ॥ १२—  
 १४ ॥ समभित्यक्तजीविनां तृणीकृतशरीराणामित्यर्थः

अथाकम्पनयुद्धं पञ्चपञ्चाशे—वज्रदंष्ट्रमित्यादि ॥  
 बलाध्यक्षं प्रहस्तं ॥ १—२ ॥ शास्ता परसैन्यनिग्राहकः ।  
 गोप्ता स्वबलरक्षकः । नेता नायकः । सेनापतिरि-  
 त्यर्थः । संमतः प्रसिद्धः ॥ ३—४ ॥ परिगृह्येति  
 बलचोदनेन स्वचोदनमर्थसिद्धं मत्वेत्यर्थः ॥ ५ ॥  
 निष्पेतुः पुरान्निर्ययुः ॥ ६ ॥ मेघाभः मेघवत् स्थूलः ।

शि० प्रोत्साहनार्थमकंपनस्यगुणानाह—एषइति ॥ ३ ॥ स० मुखवर्णः मुखकान्तिः । विवर्णः विगतस्तुतिः निन्यइतिया-  
 वत् । ‘वर्णःस्तुतौ’ इतिविश्वः ॥ १० ॥ स० क्रूरभयावहाः क्रूराणामपिभयावहाः ॥ ११ ॥ ति० समभित्यक्ताः देहिनः  
 आत्मानोयैस्ते । आत्मरक्षानिरपेक्षाइतियावत् । स० समभित्यक्तदेहिनः देहिनःप्राणाः समभित्यक्ताः त्यक्तुंसिद्धीकृताः यैस्तेतथा  
 [ पा० ] १ ग. च. झ. ज. ट. शस्त्रास्त्रकोविदं. २ ड. झ. ज. ट. नसंशयः. ३ ड. झ. ट. संप्रेरयामास. ४ ख. च. ज.  
 काञ्चनमण्डितं. ड. झ. ट. काञ्चनभूषणं. ५ ख. ग. घ. अकंपनस्ततश्श्रीमानादित्यइव. क. च. छ. ज. अकंपनस्सनान्नाभूदादि-  
 त्यइव. ६ ग. प्रास्फुरन्नयनं. ख. ड. छ. झ. विस्फुरन्नयनं. ७ घ. ड. झ. ट. कालेदुर्दिनं. ८ ट. क्रूरभयावहाः. ९ ड. झ.  
 त्यक्तदेहिनाः. छ. ट. त्यक्तदेहिनां.

सर्वे ह्यतिबलाः शूराः सर्वे पर्वतसन्निभाः ॥ हरयो राक्षसाश्चैव परस्परजिघांसवः ॥ १६ ॥  
 तेषां विनर्दतां शब्दः संयुगेऽतितरस्विनाम् ॥ शुश्रुवे सुमहान्कोधादन्योन्यमभिगर्जताम् ॥ १७ ॥  
 रजश्चारुणवर्णाभं सुभीममभवद्भृशम् ॥ उद्धूतं हरिरक्षोभिः संसूरोध दिशो दश ॥ १८ ॥  
 अन्योन्यं रजसा तेन कौशेयोद्धूतपाण्डुना ॥ संवृतानि च भूतानि ददृशुर्न रणाजिरे ॥ १९ ॥  
 न ध्वजा न पताका वा चर्म वा तुरगोपि वा ॥ आयुधं स्यन्दनं वाऽपि ददृशे तेन रेणुना ॥ २० ॥  
 शब्दश्च सुमहांस्तेषां नर्दतामभिधावताम् ॥ श्रूयते तुमुले युद्धे न रूपाणि चकाशिरे ॥ २१ ॥  
 हरीनेव सुसंकुद्धा हरयो जघ्मुराहवे ॥ राक्षसाश्चापि रक्षांसि निजंघ्रुस्तिमिरे तदा ॥ २२ ॥  
 परांश्चैव विनिघ्नन्तः स्वांश्च वानरराक्षसाः ॥ रुधिरार्द्रां तदा चकुर्महीं पङ्कानुलेपनाम् ॥ २३ ॥  
 ततस्तु रुधिरौघेण सिक्तं व्यपगतं रजः ॥ शरीरं शवसंकीर्णा बभूव च वसुंधरा ॥ २४ ॥  
 द्रुमशक्तिशिलाप्रासैर्गदापरिघतोमरैः ॥ हरयो राक्षसाश्चैव जघ्मुरन्योन्यमोजसा ॥ २५ ॥  
 बाहुभिः परिघाकारैर्युध्यन्तः पर्वतोपमाः ॥ हरयो भीमकर्माणो राक्षसाञ्जघ्मुराहवे ॥ २६ ॥  
 राक्षसास्त्वपि संकुद्धाः प्रासतोमरपाणयः ॥ कपीन्निजघ्निरे तत्र शस्त्रैः परमदारुणैः ॥ २७ ॥  
 अकम्पनः सुसंकुद्धो राक्षसानां चमूपतिः ॥ संहर्षयति तान्सर्वात्राक्षसान्भीमविक्रमान् ॥ २८ ॥  
 हरयस्त्वपि रक्षांसि महाद्रुममहाशमभिः ॥ विदारयन्त्यभिक्रम्य शस्त्राण्याच्छिद्य वीर्यतः ॥ २९ ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे वीरा हरयः कुमुदो नलः ॥ मैन्दश्च द्विविदः क्रुद्धाश्चकुर्वन्मनुत्तमम् ॥ ३० ॥  
 ते तु वृक्षैर्महावेगा राक्षसानां चमूमुखे ॥ कदनं सुमहच्चकुलीलया हरियूथपाः ॥

॥ १५ ॥ परस्परजिघांसवः आसन्निति शेषः ॥ १६ ॥  
 विनर्दतां सिंहनादं कुर्वतां । अभिगर्जतां आभि-  
 मुख्येन गर्जनं कुर्वतां ॥ १७ ॥ अरुणवर्णेन रक्तिन्ना  
 आभातीत्यरुणवर्णाभं ॥ १८ ॥ कौशेयोद्धूतपाण्डुना  
 उद्धूतकौशेयपाण्डुना । आहिताग्न्यादित्वात् परनि-  
 पातः । रजसो रक्तत्वपाण्डुत्वे भूमेदादिति ज्ञेयं ।  
 संवृतानि छन्नानि । भूतानि वस्तूनि । न ददृशुः ।  
 वानरा राक्षसाश्चेति शेषः ॥ १९ ॥ उक्तं विवृणो-  
 ति—न ध्वजा इति ॥ वर्मादिष्वपि नवनुवर्तनीयः  
 ॥ २० ॥ परस्परादर्शनादिजन्यं शब्दान्तरमाह—  
 शब्दश्चेति ॥ रूपाणि पदार्थान्तराणि ॥ २१ ॥

अदर्शनफलमाह—हरीनिति ॥ २२ ॥ प्रथमं रक्ताद्रा  
 अथच रणक्षोदेन पङ्किलामित्यर्थः । पङ्कानुलेपनां  
 पङ्कानुलिप्तां । कर्मणि ल्युट् ॥ २३ ॥ शरीरं शवसं-  
 कीर्णां शवभूतशरीरसंकीर्णां ॥ २४ ॥ द्रुमशैला  
 वानरीयाः । शक्त्यादयो राक्षसीयाः ॥ २५ ॥  
 बाहुभिः परिघाकारैरित्यस्योत्तरार्धः, हरयो भीमक-  
 र्माणो राक्षसाञ्जघ्मुराहव इति ॥ २६ ॥ राक्षसास्त्व-  
 पीति ॥ शस्त्रैः उक्तप्रासादिभिः ॥ २७ ॥ संहर्षयति  
 उत्साहयति ॥ २८ ॥ अभिक्रम्य अभिमुखीभूय ।  
 आच्छिद्य अपहृत्य ॥ २९—३० ॥ ते त्वित्यादिसार्ध-

॥ १५ ॥ रामानु० संहर्षयति समहर्षयत् । संभावयामासेत्यर्थः । तान् कपीन्निघ्नतः ॥ २८ ॥ कतक० नानाप्रहरणैर्भूत-  
 मित्यत्रसर्गविच्छेदः प्रमादात् ॥ ३१ ॥ इति पञ्चपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

[ पा० ] १ घ. झ. जिघांसया. २ ड. झ. ट. सुमहान्कोपात्. ३ ग. मभिधावतां. ४ क. ख. घ. ड. झ. ट. कौशेयोद्धूत.  
 ५ ड. झ. ज. ट. ध्वजो. घ. च. ध्वजावा. ६ क. ख. च. छ. ज. गजोवातुरगो. ड. झ. ट. चर्मवातुरगो. ७ ख. घ. ड. छ.  
 झ. ज. ट. स्यन्दनोपिवा. ८ ग. गर्जतां. ९ ख. ड. च. झ. ज. ट. राक्षसाराक्षसांश्चापि. १० क. निजघ्नुरितरेतरं. ११ च.  
 छ. ज. तेषांश्चैवनिघ्नन्तः. ख. घ. ड. झ. ट. तेषांश्चैवनिघ्नन्तः. १२ ख. ड. झ. ट. ह्यपगतं. १३ ग. शतसंकीर्णा. १४ ग.  
 घ. हरीनेव सुसंकुद्धाहरयोजघ्मुराहवे. १५ ग. दारयन्त्यभिनिक्रम्य. १६ ख. ग. ड. झ. ज. ट. परमकुद्धाः. १७ ड. च. झ.  
 ज. ट. महावीराः. १८ झ. हरिपुङ्गवाः.

ममन्धू राक्षसान्सर्वे वानरा गणशो भृशम् ॥ ३१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे पञ्चपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

षट्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५६ ॥

हनुमताऽकंपनवधः ॥ १ ॥ तेनरामादिभिर्हनुमच्छाधनम् ॥ २ ॥

तद्दृष्ट्वा सुमहत्कर्म कृतं वानरसत्तमैः ॥ क्रोधमाहारयामास युधि तीव्रमकम्पनः ॥ १ ॥  
 क्रोधमूर्च्छितरूपस्तु धून्वन्परमकार्मुकम् ॥ दृष्ट्वा तु कर्म शत्रूणां सारथिं वाक्यमब्रवीत् ॥ २ ॥  
 तत्रैव तावच्चरितं रथं प्रापय सारथे ॥ यत्रैते बहवो भ्रान्ति सुबहून्नाक्षसात्रणे ॥ ३ ॥  
 एतेऽत्र बलवन्तो हि भीमकायाश्च वानराः ॥ द्रुमशैलप्रहरणास्तिष्ठन्ति प्रमुखे मम ॥ ४ ॥  
 एतान्निहन्तुमिच्छामि समरश्लाघिनो ह्यहम् ॥ एतैः प्रमथितं सर्वं दृश्यते राक्षसं बलम् ॥ ५ ॥  
 ततः प्रजवनाश्वेन रथेन रथिनांवरः ॥ हरीनभ्यहनत्क्रोधाच्छरजालैरकम्पनः ॥ ६ ॥  
 न स्थातुं वानराः शेकुः किं पुनर्योद्धुमाहवे ॥ अकम्पनशरैर्भग्नाः सर्व एव विदुद्रुवुः ॥ ७ ॥  
 तान्मृत्युवशमापन्नानकम्पनवशं गतान् ॥ समीक्ष्य हनुमाञ्ज्ञातीनुपतस्थे महाबलः ॥ ८ ॥  
 तं महापुवगं दृष्ट्वा सर्वे पुवगयूथपाः ॥ समेत्य समरे वीराः संहृष्टाः पर्यवारयन् ॥ ९ ॥  
 अवस्थितं हनूमन्तं ते दृष्ट्वा हरियूथपाः ॥ बभूवुर्बलवन्तो हि बलवन्तं समाश्रिताः ॥ १० ॥  
 अकम्पनस्तु शैलामं हनूमन्तमवस्थितम् ॥ महेन्द्र इव धाराभिः शरैरभिववर्ष ह ॥ ११ ॥  
 अचिन्तयित्वा बाणौघाञ्चरीरे पतिताञ्जितान् ॥ अकम्पनवधार्थाय मनो दध्रे महाबलः ॥ १२ ॥  
 स प्रसह्य महातेजा हनूमान्मारुतात्मजः ॥ अभिदुद्राव तद्रक्षः कम्पयन्निव मेदिनीम् ॥ १३ ॥  
 तस्याभिनर्दमानस्य दीप्यमानस्य तेजसा ॥ बभूव रूपं दुर्धर्षं दीप्तस्येव विभावसोः ॥ १४ ॥  
 आत्मानमप्रहरणं ज्ञात्वा क्रोधसमन्वितः ॥ शैलमुत्पाटयामास वेगेन हरिपुङ्गवः ॥ १५ ॥  
 तं गृहीत्वा महाशैलं पाणिनैकेन मारुतिः ॥ स विनद्य महानादं भ्रामयामास वीर्यवान् ॥ १६ ॥

श्लोकः ॥ लीलया अनायासेन ॥ ३१ ॥ इति श्रीगो-  
 विन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटा-  
 ख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने पञ्चपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

३ ॥ प्रमुखे अग्रे ॥ ४-५ ॥ प्रजवनाश्वेन वेगव-  
 दश्वेन ॥ ६-७ ॥ उपतस्थे अकम्पनसमीपमाजगाम  
 ॥ ८-११ ॥ अकम्पनवधार्थाय अकम्पनवधरूपप्रयो-  
 जनाय ॥ १२-१३ ॥ तस्य हनुमतः ॥ १४ ॥ अप्र-  
 हरणं अनायुधं ॥ १५ ॥ महानादं विनद्य महानादं

अथाकम्पनवधः षट्पञ्चाशे—तद्दृष्ट्वेत्यादि ॥ १—

ति० बलवन्तोवा वाशब्दोवैशब्दस्यार्थे ॥ ४ ॥ ति० एतान्निहन्तुमिच्छामि प्रथमतःस्वसेनारक्षणार्थं । ततःपरबलं हनिष्या-  
 मीतिशेषः । तदेवाह—एतैरिति ॥ ५ ॥

[ पा० ] १ ममन्धूराक्षसानित्यर्धस्यस्थाने क. ख. घ. च. छ. ज. पाठेषु अकंपनसमादिष्टाविविधायुधयोधिनः । ममन्धू  
 राक्षसास्तत्रवानरान्गणशोभृशं इत्येकश्लोकः पाठभेदेनदृश्यते. २ ड. झ. ट. न्सर्वेनानाप्रहरणैर्भृशं. ३ ग. ट. तथैवलरितयोर्दुं.  
 ४ च. झ. ज. ट. एतेचबलिनोभ्रान्ति. क. घ. यत्रैतेहरयोभ्रान्ति. ५ ड. झ. एतेचबलवन्तोवा. ६ ड. छ. झ. ट. भीमकोपाश्च.  
 ७ क. ख. ग. च. ज. एतत्प्रमथितं. ८ ड. च. झ. ज. ट. प्रचलिताश्वेन. ९ क. ख. छ. नकंपनशरानुरान्. च. झ. ट.  
 नकंपनशरानुगान्. १० क. ग. ड. झ. ट. व्यवस्थितं. ११ घ. च. छ. तद्दृष्ट्वा. १२ क. ख. घ.—छ. झ. ट. बलवन्तमुपा-  
 श्रिताः. १३ क. ख. ग. च. सुपस्थितं. १४ ड. झ. ट. पातितांकपिः. १५ क. ड.—ड. आत्मानंलप्रहरणं. ख. ग. घ.  
 आत्मानंचाप्रहरणं. १६ ड. छ. झ. ट. गृहीत्वासुमहाशैलं.



ततस्तमभिदुद्राव राक्षसेन्द्रमकम्पनम् ॥ पुरा हि नमुचिं संख्ये वज्रेणेव पुरंदरः ॥ १७ ॥  
 अकम्पनस्तु तदृष्ट्वा गिरिशङ्गं समुद्यतम् ॥ दूरादेव महाबाणैरर्धचन्द्रैर्व्यदारयत् ॥ १८ ॥  
 तैत्पर्वताग्रमाकाशे रक्षोबाणविदारितम् ॥ विशीर्णं पतितं दृष्ट्वा हनुमान्क्रोधमूर्च्छितः ॥ १९ ॥  
 सोश्वकर्णं सैमासाद्य रोषदर्पान्वितो हरिः ॥ तूर्णमुत्पाटयामास महागिरिमिवोच्छ्रितम् ॥ २० ॥  
 तं गृहीत्वा महास्कन्धं सोश्वकर्णं महाद्युतिः ॥ ग्रहस्य परया ग्रीत्या आमयामास संयुगे ॥ २१ ॥  
 प्रधावन्नूरुवेगेन प्रभञ्जंस्तरसा द्रुमान् ॥ हनुमान्परमक्रुद्धश्चरणैर्दारयत्क्षितिम् ॥ २२ ॥  
 गजांश्च सगजारोहान्सरथात्रयिनस्तथा ॥ जघान हनुमान्धीमात्राक्षसांश्च पदातिगान् ॥ २३ ॥  
 तमन्तकमिव क्रुद्धं सैमरे प्राणहारिणम् ॥ हनुमन्तमभिप्रेक्ष्य राक्षसा विप्रदुद्रुवुः ॥ २४ ॥  
 तमापतन्तं संक्रुद्धं राक्षसानां भयावहम् ॥ ददर्शाकम्पनो वीरश्चक्रोधं च ननाद च ॥ २५ ॥  
 स चतुर्दशभिर्बाणैः शितैर्देहविदारणैः ॥ निर्विभेदं हनूमन्तं महावीर्यमकम्पनः ॥ २६ ॥  
 स तदा प्रतिविद्धस्तु बह्वीभिः शरवृष्टिभिः ॥ हनुमान्ददृशे वीरः प्ररूढ इव सानुमान् ॥ २७ ॥  
 विरराज महाकायो महावीर्यो महामनाः ॥ पुष्पिताशोकसंकाशो विधूम इव पावकः ॥ २८ ॥  
 ततोऽन्यं वृक्षमुत्पाद्य कृत्वा वेगमनुत्तमम् ॥ शिरस्यभिजघानाशु राक्षसेन्द्रमकम्पनम् ॥ २९ ॥  
 स वृक्षेण हतस्तेन सक्रोधेन महात्मना ॥ राक्षसो वानरेन्द्रेण पपात च ममार च ॥ ३० ॥  
 तं दृष्ट्वा निहतं भूमौ राक्षसेन्द्रमकम्पनम् ॥ व्यथिता राक्षसाः सर्वे क्षितिकम्प इव द्रुमाः ॥ ३१ ॥  
 त्यक्तप्रहरणाः सर्वे राक्षसास्ते पराजिताः ॥ लङ्कामभिययुस्त्रस्ता वानरैस्तैरभिदुताः ॥ ३२ ॥  
 ते मुक्तकेशाः संभ्रान्ता भग्नमानाः पराजिताः ॥ स्रवच्छ्रमजलैरङ्गैः श्वसन्तो विप्रदुद्रुवुः ॥ ३३ ॥  
 अन्योन्यं प्रममन्थुस्ते विविशुर्नगरं भयात् ॥ पृष्ठतस्ते सुसंमूढाः प्रेक्षमाणा मुहुर्मुहुः ॥ ३४ ॥  
 तेषु लङ्कां प्रविष्टेषु राक्षसेषु महाबलाः ॥ समेत्य हरयः सर्वे हनुमन्तमपूजयन् ॥ ३५ ॥  
 सोपि ग्रहृष्टान्सर्वान्हरीन्प्रत्यभ्यपूजयत् ॥ हनुमान्सत्त्वसंपन्नो यथार्हमनुकूलतः ॥ ३६ ॥  
 विनेदुश्च यथाप्राणं हरयो जितकाशिनः ॥ चकर्षुश्च पुनस्तत्र सप्राणानपि राक्षसान् ॥ ३७ ॥

स वीरशोभामभजन्महाकपिः समेत्य रक्षांसि निहत्य मारुतिः ॥

महासुरं भीममभित्रनाशनं यथैव विष्णुर्वलिनं चैमुमुखे ॥ ३८ ॥

कृत्वेल्यर्थः ॥ १६ ॥ तत इति । तत्र सः शैलेनेत्य-  
 ध्याहार्य । सहनुमान् अकम्पनं पुरन्दरो नमुचिं यथा  
 तथा शैलेन वज्रेणेवाभिदुद्राव ॥ १७—१८ ॥  
 क्रोधमूर्च्छितः अभूदिति शेषः ॥ १९—२१ ॥ चरणैः  
 चरणन्यासैः । दारयत् अदारयत् ॥ २२ ॥

पदातितया गच्छन्तीति पदातिगाः तान् ॥ २३—  
 २६ ॥ प्ररूढः प्ररूढवृक्षः ॥ २७—२९ ॥ वानरेन्द्रेण  
 कर्त्रा । तेन वृक्षेणहत इत्यन्वयः ॥ ३० ॥ क्षितिकम्पे  
 भूकम्पे ॥ ३१—३५ ॥ प्रत्यभ्यपूजयत् भवत्सा-  
 हाय्येनैव मया जितमित्येवमिति भावः ॥ ३६—

स० प्रीत्या समयेनसमीचीनायुधमुपलब्धमिति हर्षेण ॥ २९ ॥ ति० प्ररूढः सानुमानिव बहुशराचितशरीरत्वात्प्ररूढबहुवृक्षो  
 गिरिरिवजनैर्देहशइत्यर्थः ॥ २७ ॥ ति० सोपियथार्हमनुकूलतोऽनुकूलदर्शनवचनालिङ्गनैः संप्रत्यपूजयत् ॥ ३६ ॥ इतिषट्-  
 पञ्चाशःसर्गः ॥ ५६ ॥

[ पा० ] १ क.—घ. च. छ. ट. यथाहिनमुचिं. २ क. ख. तंशिलोच्चयमाकाशे. ३ क. ख. ग. समादाय. ४ झ.  
 प्रगृह्यपरया. ५ ड. झ. ट. सद्रुमंप्राण. ६ ख. संप्रेक्ष्य. ७ ड. झ. ट. तथाविप्रकीर्णस्तुनाराचैःशितशक्तिभिः. क. तथाप्रति-  
 विद्धाङ्गोभूरिभिःशरवृष्टिभिः. ८ ड. झ. ट. महाबलः. ९ क.—घ. झ. भयाच्छ्रमजलैरङ्गैःप्रसवद्विर्विदुद्रुवुः. ड. भयाच्चसजलै-  
 रङ्गैःप्रसवद्विर्विदुद्रुवुः. १० झ. ज. ट. अन्योन्यंतेप्रमथन्तो. घ. अन्योन्यंप्रमथद्वास्ते. ११ ड.—झ. प्रवृद्धांस्तान्सर्वान्.  
 १२ ड. झ. ट. विष्णुर्यथैवोरुबलं. १३ च. छ. महाहवे.

अपूजयन्देवगणास्तदा कपिं स्वयं च रामोतिबलश्च लक्ष्मणः ॥  
तथैव सुग्रीवमुखाः पुत्रङ्गमा विभीषणश्चैव महाबलस्तथा ॥ ३९ ॥  
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे षट्पञ्चाशत्सर्गः ॥ ५६ ॥

सप्तपञ्चाशः सर्गः ॥ ५७ ॥

रावणचोदनयाग्रहस्तेन नरान्तकादिसचिवचतुष्टयसाहित्येन पूर्वद्वाराद्रणायनिर्याणम् ॥ १ ॥

अकम्पनवधं श्रुत्वा क्रुद्धो वै राक्षसेश्वरः ॥ किञ्चिद्दीनमुखश्चापि सचिवांस्तानुदैक्षत ॥ १ ॥  
स तु ध्यात्वा मुहूर्तं तु मन्त्रिभिः संविचार्य च ॥ ततस्तु रावणः पूर्वदिक्से राक्षसाधिपः ॥  
पुरीं परिययौ लङ्कां सर्वान्गुल्मानवेक्षितुम् ॥ २ ॥  
तां राक्षसगणैर्गुप्तां गुल्मैर्बहुभिरावृताम् ॥ ददर्श नगरीं लङ्कां पताकाध्वजमालिनीम् ॥ ३ ॥  
रुद्धां तु नगरीं दृष्ट्वा रावणो राक्षसेश्वरः ॥ उवाचामर्षतः काले ग्रहस्तं युद्धकोविदम् ॥ ४ ॥  
पुरस्थोपनिविष्टस्य सहसा पीडितस्य वा ॥ नान्यं युद्धात्प्रपश्यामि मोक्षं युद्धविशारद ॥ ५ ॥  
अहं वा कुम्भकर्णो वा त्वं वा सेनापतिर्मम ॥ इन्द्रजिह्वा निकुम्भो वा वहेयुर्भारमीदृशम् ॥ ६ ॥  
स त्वं बलमतः शीघ्रमादाय परिगृह्य च ॥ विजयायाभिनिर्याहि यत्र सर्वे वनौकसः ॥ ७ ॥  
निर्याणादेव ते नूनं चपला हरिवाहिनी ॥ नर्दतां राक्षसेन्द्राणां श्रुत्वा नादं द्रविष्यति ॥ ८ ॥  
चपला ह्यविनीताश्च चलचित्ताश्च वानराः ॥ न सहिष्यन्ति ते नादं सिंहनादमिव द्विपाः ॥ ९ ॥  
विद्रुते च बले तस्मिन्नामः सौमित्रिणा सह ॥ अवशस्ते निरालम्बः ग्रहस्तं वशमेष्यात् ॥ १० ॥  
आपत्संशयिता श्रेयो न तु निस्संशयीकृता ॥ प्रतिलोमानुलोमं वा यद्वा नो मन्यसे हितम् ॥ ११ ॥

३९ ॥ चतुर्थ्यामकम्पनवधः ॥ इति श्रीगोविन्दराज-  
विरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्ध-  
काण्डव्याख्याने षट्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५६ ॥

अथ युद्धाय ग्रहस्तनिर्याणं सप्तपञ्चाशे—अकम्प-  
नवधमित्यादि ॥ १ ॥ स त्वित्यादिसार्धश्लोक एका-  
न्वयः ॥ ततः स रावणः पुरीं परिययौ । पूर्वदिक्से  
दिवसस्य पूर्वभागे । पूर्वाह्ण इत्यर्थः । गुल्मान् सेना-  
व्यूहान् ॥ २-३ ॥ काले निदेशार्हसमये ॥ ४ ॥

उप समीपे निविष्टं परसेनानिवेशो यस्य तस्य उपरु-  
द्धस्येत्यर्थः । अतएव वाशब्दश्चार्थः । पीडितस्य च  
मोक्षं मोक्षोपायं ॥ ५ ॥ वहेयुरिति शक्ति लिङ् ॥ ६ ॥  
शीघ्रमादाय । परिगृह्य स्वाधीनं कृत्वा । यत्र वनौ-  
कसो वर्तन्ते तत्र इतो निर्याहीत्यन्वयः ॥ ७ ॥ चपला  
धैर्यरहिता ॥ ८-९ ॥ अवशः प्रभुत्वरहितः । “वश-  
मिच्छाप्रभुत्वयोः” इति विश्वः । हे ग्रहस्त । ते तव वश-  
मेष्यतीत्यन्वयः ॥ १० ॥ ननु युद्धे सत्यात्महानेरपि  
संभवात्तदकरणमेव श्रेय इत्याशङ्क्य तथात्वे शत्रुक-

ति० उपनिविष्टस्य अतिसमीपनिविष्टशत्रुबलस्येत्यर्थः । अतएवसहसाबलात्कारेणपीडितस्य । अन्ययुद्धात् अन्यकर्तृकयुद्धा-  
द्धेतोः । मोक्षं उपरोधमोक्षं । न प्रपश्यामि ॥ ५ ॥ ति० ननुयुद्धेमज्जीवनेपिसंदेहात्कथंनिरालंबोवशमेष्यतीत्युच्येततत्राह—आप-  
दिति । युद्धे आपत् मृतिः । संशयिता संदेहविषया । श्रेयः विजयस्तु । तवनसंशयितः नसंदेहविषयः । तवातिबलत्वाद्वहुशोदृष्ट-  
विजयत्वाच्च इन्द्रजिह्वच्छ्रेयःप्राप्तिरेवोत्कटकोटिका । किञ्च श्रेयोनसंदिग्धं । युद्धेजीवनेमरणेचश्रेयस्सत्त्वात् । जीवनेराज्यं ।  
मृतावुत्तमलोकः । अतोत्रयुद्धेप्रवृत्तिरेवनिस्संशयीकृता । ‘यत्रायुद्धेक्षुवोमृत्युर्युद्धेजीवितसंशयः । तमेवकालंयुद्धस्यप्रवदन्तिमनी-  
षिणः’ इत्यादिशास्त्रादितिभावः । ममत्वययुद्धमेवहितंप्रतिभाति । प्रकारान्तरमस्तिचेद्ब्रूहीत्याह—प्रतिलोमेत्यादि । मनोनुकूलंवा

[ पा० ] १ ख. प्रतिययौ. २ ड. च. छ. झ. ट. नगरींराजा. घ. महतीलङ्कां. ३ ग. ड. झ. ट. उवाचात्तमहितंकाले.  
४ झ. नान्ययुद्धात्. ५ च. हेतुं. ६ क. ख. घ. च. छ. ज. मादायरथमास्थितः. ७ ड. झ. ज. ट. चलिता. घ. चलिष्यत्य-  
रिवाहिनी. ८ क. ग.—छ. झ. ज. ट. नात्र. ९ ड. झ. ट. यत्तुनो.

रावणेनैवमुक्तस्तु ग्रहस्तो वाहिनीपतिः ॥ राक्षसेन्द्रमुवाचेदमसुरेन्द्रमिवोशना ॥ १२ ॥  
 राजन्मन्त्रितपूर्वं नः कुशलैः सह मन्त्रिभिः ॥ विवादश्चापि नो वृत्तः समवेक्ष्य परस्परम् ॥ १३ ॥  
 प्रदानेन तु सीतायाः श्रेयो व्यवसितं मया ॥ अप्रदाने पुनर्युद्धं दृष्टमेतत्तथैव नः ॥ १४ ॥  
 सोहं दानैश्च मानैश्च सततं पूजितस्त्वया ॥ सान्त्वैश्च विविधैः काले किं न कुर्या प्रियं तव ॥ १५ ॥  
 न हि मे जीवितं रक्ष्यं पुत्रदारधनानि वा ॥ त्वं पश्य मां जुहूषन्तं त्वदर्थं जीवितं युधि ॥ १६ ॥  
 एवमुक्त्वा तु भर्तारं रावणं वाहिनीपतिः ॥ उवाचेदं बलाध्यक्षान्ग्रहस्तः पुरतः स्थितान् ॥ १७ ॥  
 समानयत मे शीघ्रं राक्षसानां महद्वलम् ॥ १८ ॥  
 मैद्वाणशतवेगेन हतानां च रणाजिरे ॥ अद्य तृप्यन्तु मांसादाः पक्षिणः काननौकसाम् ॥ १९ ॥  
 ईत्युक्तास्ते ग्रहस्तेन बलाध्यक्षाः कृतत्वरः ॥ बलमुद्योजयामासुस्तस्मिन्नाक्षसमन्दिरे ॥ २० ॥  
 सा बभूव मुहूर्तेन त्रिगमनानाविधायुधैः ॥ लङ्का राक्षसवीरैस्तैर्गजैरिव समाकुला ॥ २१ ॥

ताया हानेर्निश्चितत्वात् युद्धकरणे तस्याः संदेहात् ।  
 “यत्रायुद्धे ध्रुवो मृत्युर्युद्धे जीवितसंशयः । तमेव  
 कालं युद्धस्य प्रवदन्ति मनीषिणः ॥” इत्युक्तरीत्या  
 इदानीं युद्धमेव श्रेय इत्याह—आपदिति ॥ संशयिता  
 वितर्किता । आपत् मृतिः । श्रेयः । युद्धे मृतिः श्रे-  
 यस्करीत्यर्थः । जयापजययोरव्यवस्थितत्वेन पाक्षिक-  
 जयस्यापि संभवादिति भावः । पक्षान्तरं प्रतिक्षि-  
 पति—नत्विति । निस्संशयीकृता निश्चिता । मृतिस्तु  
 युद्धं विना शत्रुभिर्मरणं तु न श्रेयः एतन्मम मतं ।  
 त्वन्मतं तु किमित्याह—प्रतिलोमेति । प्रतिलोमं मदु-  
 क्तप्रकारविपरीतप्रकारं । अनुलोमं वा नोस्माकं  
 यद्धितं मन्यसे तद्वदेति शेषः । वेति पक्षान्तरे । अहं  
 तदेव श्रेयो मन्ये । त्वमन्यच्च यदि मन्यसे तद्वद । तदे-  
 वास्माकं हितमित्यर्थः ॥ ११—१२ ॥ मन्त्रसमये  
 मया यथा निर्धारितं तत्तथा प्रवृत्तमित्याह—राज-  
 न्नित्यादिना ॥ कुशलैर्मन्त्रिभिः विभीषणादिभिः सह ।  
 नः अस्माभिः । इदं वक्ष्यमाणं मन्त्रितपूर्वं । तर्हि  
 मन्त्रितत्वे तथा किमिति नानुष्ठितं तत्राह—विवाद  
 इति । परस्परं समवेक्ष्य बहुमतितया आलोच्य ।

नः अस्माकं विवादश्चापि वृत्तः । येन विभीषणो  
 निरगच्छदिति भावः ॥ १३ ॥ मन्त्रितमर्थमाह—  
 प्रदानेन त्विति ॥ सीतायाः प्रदानेन तु श्रेयः । अप्र-  
 दाने तु युद्धमिति च मम व्यवसितमित्यर्थः । सर्व-  
 मरणं युद्धशब्देनोपचर्यते । यथैव व्यवसितं तथैव  
 नः अस्माभिः । दृष्टं च ॥ १४ ॥ एवं स्वमतमुक्त्वा  
 संप्रति त्वन्मतानुसारेण युद्धमेव करिष्यामीत्याह—  
 सोहमित्यादिना ॥ दानैः भूषणादिप्रदानैः । मानैः  
 त्वदधीनं जीवितमित्यादिप्रियभाषणैः । पूजितः उत्क-  
 र्षमापादितः । काले आपत्काले । किं कुर्या जीवित-  
 त्यागमपि कुर्यामित्यर्थः ॥ १५ ॥ उक्तमेव विशदयति  
 —न हीति ॥ जुहूषन्तं होतुमिच्छन्तं । जुहोतेः सन्प्र-  
 लयः । अनेन जीवितस्य हविर्द्रं युद्धस्याग्निरूपत्वं च  
 गम्यते । तेन चासहविःप्रदानस्य महाफलत्वं युद्ध-  
 सङ्गतिमात्रेण स्वविनाशश्च द्योत्यते । गतानुगति-  
 कास्तु जुहूषन्तं त्यक्तुमिच्छन्तमित्यर्थः । जुहोतेर्दा-  
 नार्थत्वादित्याहुः ॥ १६—१८ ॥ हतानां काननौ-  
 कसां तृप्यन्त्वित्यन्वयः । “पूरणगुण—” इत्यादिना  
 समासप्रतिषेधेन सुहितार्थयोगे ज्ञापिता षष्ठी ॥ १९—

भवतुप्रतिकूलं वा । यत्तुनोहितं मन्यसे तद्वदेति शेषः । स० आपत् मृतिः परिभवभवंदुःखं वा । संशयिता । नचनिस्संशयीकृता  
 भविष्यत्येवेति ननिश्चिता । तथापि तवशक्तिमोक्षयुक्तितश्च श्रेयः जयः निश्चितं । ‘श्रेयः अमृतेऽपेक्षिकं मृते पारत्रिक’मिति प्रकृता  
 नुपयुक्त्याख्यायानं । प्रोत्साहनसमयत्वात् । ती० अत्र मदुक्तार्थविषये प्रतिलोमानुलोमं वा प्रतिलोमं वा अनुलोमं वा । अनयोर्थं  
 द्वितमं मन्यसे तद्वदेति शेषः । यद्वा प्रतिलोमं प्रतिकूलमिति यन्मन्यसे अनुलोमं अनुकूलमिति यन्मन्यसे अन्यद्वा एतद्व्यतिरिक्तं ।  
 यद्वा इतरन्मन्यसे तद्वदेति शेषः । प्रतिलोमेत्यविभक्तिकोनिर्देशः ॥ ११ ॥ ती० जिहीर्षन्तं त्यक्तुमिच्छन्तं ॥ १६ ॥

[ पा० ] १ ग. घ. च. छ. ज. जिहीर्षन्तं. २ च. छ. ज. प्रमुखे स्थितान्. ३ क.—घ. च. छ. ज. मद्वाणाशनिवेगेन.  
 ४ घ. ज. मांसेन पक्षिणः. ५ ख. घ. ड. झ. ट. काननौकसः. ६ च.—ट. तस्य तद्वचनं श्रुत्वा बलाध्यक्षाः. ७ ड. झ. ट.  
 महाबलाः. ८ झ. ट. भीमैर्नानाविधा. ९ क. ख. सौर्त्सिहैरिव.

हुताशनं तर्पयतां ब्राह्मणांश्च नमस्यताम् ॥ आज्यगन्धप्रतिवहः सुरभिर्मारुतो ववौ ॥ २२ ॥  
 स्रजश्च विविधाकारा जगृहुस्त्वभिमन्त्रिताः ॥ संग्रामसज्जाः संहृष्टा धारयन्त्राक्षसास्तदा ॥ २३ ॥  
 सधनुष्काः कवचिनो वेगादापुत्य राक्षसाः ॥ रावणं प्रेक्ष्य राजानं प्रहस्तं पर्यवारयन् ॥ २४ ॥  
 अथामन्त्र्य च राजानं भेरीमाहृत्य भैरवाम् ॥ आरूरोह रथं दिव्यं प्रहस्तः सैज्जकल्पितम् ॥ २५ ॥  
 हयैर्महाजवैर्युक्तं सम्यक्स्नैतसुसंयतम् ॥ महाजलदनिर्घोषं साक्षाच्चन्द्रार्कभास्वरम् ॥ २६ ॥  
 उरगध्वजदुर्धर्षं सुवरुथं स्वपस्करम् ॥ सुवर्णजालसंयुक्तं प्रहसन्तमिव श्रिया ॥ २७ ॥  
 ततस्तं रथमास्थाय रावणार्पितशासनः ॥ लङ्काया निर्ययौ तूर्णं बलेन महताऽऽवृतः ॥ २८ ॥  
 ततो दुन्दुभिनिर्घोषः पर्जन्यनिनदोपमः ॥ वादित्राणां च निनदः पूरयन्निव सौगरम् ॥  
 शुश्रुवे शङ्खशब्दश्च प्रयाते वाहिनीपतौ ॥ २९ ॥  
 निनदन्तः खरान्धोरात्राक्षसा जग्मुरग्रतः ॥ भीमरूपा महाकायाः प्रहस्तस्य पुरस्सराः ॥ ३० ॥  
 नरान्तकः कुम्भहनुर्महानादः समुन्नतः ॥ प्रहस्तसचिवा ह्येते निर्ययुः परिवार्य तम् ॥ ३१ ॥  
 व्यूढेनैव सुधोरेण पूर्वद्वारात्स निर्ययौ ॥ गजयूथनिकाशेन बलेन महता वृतः ॥ ३२ ॥  
 सागरप्रतिमौघेन वृत्स्तेन बलेन सः ॥ प्रहस्तो निर्ययौ तूर्णं कालान्तकयमोपमः ॥ ३३ ॥  
 तस्य निर्याणघोषेण राक्षसानां च नर्दताम् ॥ लङ्कायां सर्वभूतानि विनेदुर्विकृतैः खरैः ॥ ३४ ॥  
 व्यभ्रमाकाशमाविश्य मांसशोणितभोजनाः ॥ मण्डलान्यपसव्यानि खगाश्चकू रथं प्रति ॥ ३५ ॥

२१ ॥ हुताशनं तर्पयतां अग्नौ बहुधा शान्तिहोमा-  
 नाचरतां । ब्राह्मणांश्च नमस्यतां गन्धपुष्पादिभिरर्च-  
 यतां संबन्धी आज्यगन्धप्रतिवहः ब्राह्मणार्चनकुसु-  
 मादिना सुरभिर्मारुतो ववौ ॥ २२ ॥ संग्रामसज्जाः  
 संग्रामायोद्युक्ताः । राक्षसाः अभिमन्त्रिताः विजय-  
 मन्त्रेणाभिमन्त्रिताः । स्रजः जगृहुः । धारयन् अधा-  
 रयन्श्च ॥ २३ ॥ रावणं प्रेक्ष्य स्वामितया प्रधानं  
 रावणमभिवन्देत्यर्थः ॥ २४ ॥ अथेत्यादिश्लोकत्रयं ॥  
 सज्जकल्पितं सज्जमुद्युक्तं सर्वायुधादिसमवेतत्वेन क-  
 ल्पितमित्यर्थः । सुसंयतं नियमितं । साक्षाच्चन्द्रार्क-  
 भास्वरं चन्द्रार्कतुल्यं भास्वरं च । “ साक्षात्प्रत्यक्ष-  
 तुल्ययोः ” इत्यमरः । आह्लादकत्वेन चन्द्रसाम्यं ।  
 तेजसाऽर्कसाम्यं । सुवरुथं शोभनरथगुप्तिकं ।  
 “ रथगुप्तिर्वरुथोना ” इत्यमरः । स्वपस्करं शोभ-  
 नरथाङ्गं । “ अपस्करो रथाङ्गं ” इति निपातनात्

सुडागमः । जालं गवाक्षं । प्रहसन्तमिव श्रिया  
 स्वकान्त्या सर्वकान्तिमद्वस्तु परिहसन्तमिव स्थितं  
 ॥ २५—२७ ॥ ततः आरोहणानन्तरं ॥ २८ ॥ तत  
 इत्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥ पर्जन्यः मेघविशेषः  
 ॥ २९ ॥ पुरस्सराः अग्रगाः ॥ ३०—३१ ॥  
 व्यूढेन सन्नद्धकङ्कटेन । “ व्यूढः सन्नद्धकङ्कटः ”  
 इत्यमरशेषे ॥ ३२ ॥ कालान्तकयमोपमः काले प्रल-  
 यकाले अन्तको विनाशको यो यमस्तदुपमः ॥ ३३ ॥  
 तस्य प्रहस्तस्य । निर्याणघोषेण निर्गमकालिकसिंह-  
 नादेन । राक्षसानां निर्याणघोषेण च प्रयोजनेन ।  
 सर्वभूतानि विकृतैः सर्वैरुपलक्षितानि सन्ति विनेदु-  
 रिति संबन्धः ॥ ३४ ॥ अपसव्यानि अप्रदक्षि-  
 णानि । व्यभ्रमित्यनेन मण्डलकरणस्याकालिकत्व-  
 मुक्तं । साभ्रकाले हि पक्षिणो मण्डलान्याचरन्ति ।  
 यद्वाऽत्र खगाः गरुडाः । अपसव्यं प्रदक्षिणं ।

स० धनुषासहिताः सधनुष्काः । उत्सृज्य वाजिनइतिशेषः । पादत्रादिकंवा । पुत्रदारादिकंप्रतियुद्धार्थगच्छामइत्युक्तिर्वा ॥ २४ ॥  
 शि० सागरप्रतिमानां दुरवगाहत्वेनसागरसदृशानांराक्षसानां ओघःसमूहोयस्मिन्नेनबलेनवृतः अतएव कालान्तकयमोपमः प्रह-  
 स्तोनिर्ययौ । तत्रकालोमहाप्रलयः । अन्तकोमरणसमयः । यमःसंयमिनीपतिरितिविवेकः ॥ ३३ ॥ ति० अपसव्यानिमण्डलानि  
 अपगतासव्यभागेविभ्रान्तिर्येषुमण्डलेषुभ्रामणेषुतान्यपसव्यानि प्रदक्षिणानि । गृध्रादीनांप्रदक्षिणमपिदुर्निमित्तमितिकतकः ॥ ३५ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. वेगादुत्सृज्य. २ ग. सूतकल्पितं. ३ ज. कसूतेनसंयुतं ख. ग. छ. कसूतंससायकं. ४ घ.  
 सुविस्तरं. ५ क.—ट. मेदिनी. ६ ड. झ. ट. कुदःकालान्तक. क. ग. घ. च. छ. ज. तूर्णकुदःकालान्तकोपमः. ख. तूर्णयो-  
 दुःकालान्तकोपमः.

वमन्त्यः पावकज्वालाः शिवा घोरं<sup>१</sup> ववाशिरे ॥ अन्तरिक्षात्पपातोल्का वायुश्च परुषो ववौ ॥ ३६ ॥  
 अन्योन्यमभिसंरब्धा ग्रहाश्च न चकाशिरे ॥ ३७ ॥  
 मेघाश्च खरनिर्घोषा रथस्योपरि रक्षसः ॥ ववृषु रुधिरं चास्य सिषिचुश्च पुरस्सरान् ॥ ३८ ॥  
 केतुमूर्धनि गृध्रोऽस्य निलीनो दक्षिणामुखः ॥ तुदन्नुभयतः पार्श्वं संग्रामहरत्प्रभाम् ॥ ३९ ॥  
 सारथेर्वहुशश्चास्य संग्राममवगाहतः ॥ प्रतोदो न्यपतद्बस्तात्सूतस्य ह्यसादिनः ॥ ४० ॥  
 निर्याणश्रीश्च यास्यासीद्भास्वरा वसुदुर्लभा ॥ सा ननाश मुहूर्तेन समे च स्खलिता हयाः ॥ ४१ ॥  
 प्रहस्तं त्वभिनिर्यान्तं प्रख्यातबलपौरुषम् ॥ युधि नानाप्रहरणा कपिसेनाऽभ्यवर्तत ॥ ४२ ॥  
 अथ घोषः सुतमुलो हरीणां समजायत ॥ वृक्षानारुजतां चैव गुर्वीरागृह्णतां शिलाः ॥ ४३ ॥  
 नदतां राक्षसानां च वानराणां च गर्जताम् ॥ उभे प्रमुदिते सैन्ये रक्षोगणवनौकसाम् ॥ ४४ ॥  
 वेगितानां समर्थानामन्योन्यवधकाङ्क्षिणाम् ॥ परस्परं चाह्वयतां निनादः श्रूयते महान् ॥ ४५ ॥

ततः प्रहस्तः कपिराजवाहिनीमभिप्रतस्थे विजयाय दुर्मतिः ॥

विवृद्धवेगां च विवेश तां चमूं यथा मुमूर्षुः शलभो विभावसुम् ॥ ४६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे सप्तपञ्चाशः सर्गः ॥ ५७ ॥

अष्टपञ्चाशः सर्गः ॥ ५८ ॥

विभीषणेनरामंप्रति तत्प्रश्नेनरणायाभ्यागच्छतः प्रहस्तस्य याथात्म्यनिवेदनम् ॥ १ ॥ द्विविददुर्मुखजांबवत्तारैः क्रमेण  
 नरान्तकसमुन्नतमहानादकुंभहनुनाम्नां प्रहस्तसचिवानांचतुर्णां हननम् ॥ २ ॥ नीलेन महतायुद्धेन प्रहस्तवधः ॥ ३ ॥  
 ततः प्रहस्तं निर्यान्तं दृष्ट्वा भीमपराक्रमम् ॥ उवाच सस्मितं रामो विभीषणमरिन्दमः ॥ १ ॥

“अपसव्यंतु दक्षिणं” इत्यमरः । गरुडानां ह्यप्रदक्षिणं  
 शोभनं । ग्रहाः चन्द्रसूर्यादयः । तत्काले ग्रहयुद्ध-  
 मासीदित्यर्थः ॥ ३५—३८ ॥ तुदन्नुभयतः पार्श्वं ।  
 उभौ पक्षौ मुखेन कण्ठ्यमानः समग्रामहरत् प्रभां  
 प्रहस्तस्येति शेषः । भवजाग्रारुढगृध्रदर्शनेन प्रहस्तमुखं  
 विवर्णमासीदित्यर्थः ॥ ३९ ॥ सूतस्य सूतजातस्य ।  
 ह्यसादिनः ह्यप्रस्थापकस्य । प्रतोदः तोत्रं । यद्वा  
 सूतस्य सूतकुलोत्पन्नस्य । अभ्यस्तप्रतोदधारणस्यापी-  
 त्यर्थः । ह्यसादिनः अश्वगतिशिक्षकस्य ॥ ४० ॥  
 वसुदुर्लभा अष्टवसुदुर्लभा । भास्वरा वसुदुर्लभेति  
 पाठः । निर्याणश्रीः निर्गमकालिकश्रीः । निरुत्साहः

प्रहस्तोभूदित्यर्थः । स्खलिताः चस्खलुः । कर्तरि क्तः  
 ॥ ४१ ॥ नानाप्रहरणा शिलावृक्षादिनानाप्रहरणा  
 ॥ ४२ ॥ आरुजतां उन्मूलयतां । आगृह्णतां आसम-  
 न्तात् गृह्णतां ॥ ४३ ॥ नदतामिति त्रिपादश्लोकः ॥  
 रक्षोगणवनौकसामित्युत्तरशेषः ॥ ४४—४५ ॥  
 कपिराजवाहिनीमभिप्रतस्थे तां चमूं विवेश च  
 ॥ ४६ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायण-  
 भूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने सप्तप-  
 ञ्चाशः सर्गः ॥ ५७ ॥

अथ प्रहस्तवधोष्टपञ्चाशो—ततः प्रहस्तमित्यादि ॥

स० सूतस्यतद्वंशस्य । ह्यसादिनः ह्यानश्चान्सादयतिगमयतिथयेष्टमिति सतथा । तादृशस्यापिसारथेः हस्तात् प्रतोदः तोत्रं ।  
 न्यपतत् पपात । थं अन्नमस्यास्तीतिमल्लयैर्इकारः । ‘अन्नं’मितिहिश्रुतिः । सारेण अरसहितेनचक्रेण थिः सारथिः । तस्येतिवा ।  
 ह्यैरेवानुबन्धनिमित्तैःआदिभिःराक्षसैःसहितःसतथा । तस्यसूतस्यसारथेः । “आदिनोराक्षसाःप्रोक्ताः” इतिभागवततात्पर्यात् ।  
 सूतः सुष्ठुक्तः प्रतोदोयस्यतस्येतिवा । सुदुर्लभा उत्तरत्रानेवभागमनात् ॥ ४० ॥ स० रक्षोगणवनौकसामित्यनेन रक्षोगणस्यै-  
 कैकोवनौकाःप्रयांसइतिध्वन्यते ॥ ४४ ॥ स० विजयायदुर्मतिः अपशकुनैरिवगतमृतैःस्त्रीयैर्दृष्टैःश्रुतैरपिविजयभ्रमोस्यास्ती-  
 त्तिदुर्मतिरितिमन्तव्यम् ॥ ४६ ॥ इतिसप्तपञ्चाशःसर्गः ॥ ५७ ॥

[ पा० ] १ च. झ. व. ट. वमन्तिपावक. २ क.—ट. घोराववाशिरे. ३ घ. ज. झ. ट. नदन्नुभयतः. ४ ड. झ. ट. समग्रान्धियमाहरत्. ५ झ. ट. रणकृतोद्यमं. ६ क. ख. ज. मरिदमं.  
 वा. रा. २०४

क एष सुमहाकायो बलेन महता वृतः ॥ [आगच्छति महावेगः किंरूपबलपौरुषः ॥]

आचक्ष्व मे महाबाहो वीर्यवन्तं निशाचरम् ॥ २ ॥

राघवस्य वचः श्रुत्वा प्रत्युवाच विभीषणः ॥ ३ ॥

एष सेनापतिस्तस्य ग्रहस्तो नाम राक्षसः ॥ लङ्कायां राक्षसेन्द्रस्य त्रिभागबलसंवृतः ॥

वीर्यवानस्त्रविच्छुरः प्रख्यातश्च पराक्रमे ॥ ४ ॥

ततः ग्रहस्तं निर्यान्तं भीमं भीमपराक्रमम् ॥ गर्जन्तं सुमहाकायं राक्षसैरभिसंवृतम् ॥ ५ ॥

ददर्श महती सेना वानराणां बलीयसाम् ॥ अतिसंजातरोषाणां ग्रहस्तमभिगर्जताम् ॥ ६ ॥

खड्गशक्त्यृष्टिबाणाश्च शूलानि मुसलानि च ॥ गदाश्च परिधाः प्रासा विविधाश्च परश्वधाः ॥ ७ ॥

धनुषि च विचित्राणि राक्षसानां जयैषिणाम् ॥ प्रगृहीतान्यशोभन्त वानरानभिधावताम् ॥ ८ ॥

जगृहुः पादपांश्चापि पुष्पितान्वानरर्षभाः ॥ शिलाश्च विपुला दीर्घा योज्जुकामाः प्लवङ्गमाः ॥ ९ ॥

तेषामन्योन्यमासाद्य संग्रामः सुमहानभूत् ॥ बहूनामश्मवृष्टिं च शरवृष्टिं च वर्षताम् ॥ १० ॥

बहवो राक्षसा युद्धे बहून्वानरयूथपान् ॥ वानरा राक्षसांश्चापि निजघ्नुर्वहवो बहून् ॥ ११ ॥

शूलैः प्रमथिताः केचित्केचिच्च परमायुधैः ॥ परिवैराहताः केचित्केचिच्छिन्नाः परश्वधैः ॥ १२ ॥

निरुच्छासाः कृताः केचित्पतिता धरणीतले ॥ विभिन्नहृदयाः केचिदिषुसंधानसंदिताः ॥ १३ ॥

केचिद्विधा कृताः खड्गैः स्फुरन्तः पतिता भुवि ॥ वानरा राक्षसैः शूलैः पार्श्वतश्चावदारिताः ॥ १४ ॥

वानरैश्चापि संकुट्टै राक्षसौघाः समन्ततः ॥ पादपैर्गिरिशृङ्गैश्च संपिष्टा वसुधातले ॥ १५ ॥

वज्रस्पर्शतलैर्हस्तैर्मुष्टिभिश्च हता भृशम् ॥ वेमुः शोणितमास्यैभ्यो विशीर्णदंशनेक्षणाः ॥ १६ ॥

सस्मितमिति । बलवच्छत्रुदर्शनहर्षेणेतिभावः । तदेव व्यञ्जयति—अरिन्दम इति ॥ १ ॥ क एष इति । ननु ग्रहस्तः पूर्वद्वारान्निर्गतः, रामस्तु उत्तरद्वारि तिष्ठति स्म, कथमस्यानेकयोजनस्थसाक्षात्कारः । उच्यते । आप्तवचनेन प्रत्यक्षतुल्येन महाकायः कश्चन गच्छतीति विदित्वा एष इत्याह । आचक्ष्व तमिति शेषः ॥ २—३ ॥ एष इत्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥ तस्य रावणस्य । असह्यतया नामाग्रहणं । संवृतशब्दोऽन्तर्भावितपण्यर्थः । रावणेन लङ्कायां स्वबलस्य तृतीयभागेन संवारित इत्यर्थः । लङ्कायां राक्षसेन्द्रस्य त्रिभागबलसंवृत इति पाठः । रावणस्य सैन्येषु भागत्रयमस्याधीनमिति भावः । वीर्यवान् बलवान् । “वीर्यं बले प्रभावे च” इत्यमरः ।

शूरः रणेष्वापरावृत्तः । पराक्रमे परपरिभवने । अत्रेति करणं बोध्यं ॥ ४ ॥ तत इत्यादिश्लोकद्वयं ॥ भीमं भयंकरवेषं ॥ ५—६ ॥ खड्गेत्यादिश्लोकद्वयं ॥ राक्षसानामिति तृतीयार्थे षष्ठी । राक्षसैरित्यर्थः ॥ ७—८ ॥ वानरश्रेष्ठत्वेऽप्यवानरत्ववारणाय प्लवङ्गमा इत्युक्तं । यद्वा प्लवङ्गमाः युद्धोत्साहेन प्लवगत्या गच्छन्तः । असंज्ञायां खशार्पः ॥ ९—११ ॥ परमायुधैः चक्रैः । “चक्रं तु परमायुधं” इति निघण्टुः ॥ १२ ॥ शूलपातादिकार्यं दर्शयति—निरुच्छासा इत्यादि ॥ निरुच्छासाः कृताः । इषुसन्धानसंदिताः इषव एव संधानानि बन्धनरज्जवः तैः संदिताः संस्यूताः । स्फुरन्तः लुठन्तः । अवदारिताः मित्राः ॥ १३—१४ ॥ संपिष्टाः चूर्णिताः । वेमुः वमनं चक्रः ॥ १५—

स० त्रिभागबलसंवृतः रावणबलमध्येतृतीयभागबलेनयुक्तः । त्रिशब्दस्यतृतीयवाचकत्वंतुत्रिदशेतिब्रह्माख्यावसरेभानुदीक्षितेनोक्तं ॥ ४ ॥ ति० इषुणांसंधानं सम्यग्विवसर्जनं तेनसादिताः खण्डिताः ॥ १३ ॥ ति० वमन् अवमन् । वेमुरितिपाठान्तरं

[ पा० ] १ इदमर्थं ड. झ. ट. पाठेषुदृश्यते. २ ड. झ. ट. सुप्रख्यातपराक्रमः. ३ ड. झ. ट. पुष्पितांश्चगिरिंस्तथा. ४ ड. झ. ट. संधानसादिताः. ख. च. छ. ज. संधानसंधिताः. ५ घ. ड. झ. ट. वमन्शोणित. ६ ख. मांसानि. ७ ड. झ. ट. वदनेक्षणाः.



आर्तस्वनं च स्वनतां सिंहनादं च नर्दताम् ॥ बभूव तुमुलः शब्दो हरीणां रक्षसां युधि ॥ १७ ॥  
 वानरा रक्षसाः क्रुद्धा वीरमार्गमनुव्रताः ॥ विवृत्तनयनाः क्रूराश्चक्रुः कर्माण्यभीतवत् ॥ १८ ॥  
 नरान्तकः कुम्भहनुर्महानादः समुन्नतः ॥ एते प्रहस्तसचिवाः सर्वे जघ्र्वनौकसः ॥ १९ ॥  
 तेषामापततां शीघ्रं निघ्नतां चापि वानरान् ॥ द्विविदो गिरिशृङ्गेण जघनैकं नरान्तकम् ॥ २० ॥  
 दुर्मुखः पुनरुत्थाय कपिः स विपुलद्रुमम् ॥ राक्षसं क्षिप्रहस्तस्तु समुन्नतमपोथयत् ॥ २१ ॥  
 जाम्बवांस्तु सुसंकुद्धः प्रगृह्य महतीं शिलाम् ॥ पातयामास तेजस्वी महानादस्य वक्षसि ॥ २२ ॥  
 अथ कुम्भहनुस्तत्र तारेणासाद्य वीर्यवान् ॥ वृक्षेणाभिहतो मूर्ध्नि प्राणान्संत्याजयद्रणे ॥ २३ ॥  
 अमृष्यमाणस्तत्कर्म प्रहस्तो रथमास्थितः ॥ चकार कदनं घोरं धनुष्पाणिर्वनौकसाम् ॥ २४ ॥  
 आवर्त इव संजज्ञे उभयोः सेनयोस्तदा ॥ क्षुभितस्याग्रमेयस्य सागरस्येव निस्स्वनः ॥ २५ ॥  
 महता हि शरीरैश्च प्रहस्तो युद्धकोविदः ॥ अर्दयामास संकुद्धो वानरान्परमाहवे ॥ २६ ॥  
 वानराणां शरीरैश्च राक्षसानां च मेदिनी ॥ बभूव निचिता घोरा पतितैरिव पर्वतैः ॥ २७ ॥  
 सा मही रुधिरौघेण प्रच्छन्ना संप्रकाशते ॥ संछन्ना माधवे मासि पलाशैरिव पुष्पितैः ॥ २८ ॥  
 हतवीरौघवप्रां तु भग्नयुधमहाद्रुमाम् ॥ शोणितौघमहातोयां यमसागरगामिनीम् ॥ २९ ॥  
 यकृत्प्लीहमहापङ्कां विनिकीर्णाञ्चशैवलाम् ॥ भिन्नकायशिरामीनामङ्गावयवशाद्वलाम् ॥ ३० ॥  
 गृध्रहंसगणाकीर्णां कङ्कसारससेविताम् ॥ मेदःफेनसमाकीर्णामार्तस्तनितनिस्स्वनाम् ॥  
 तां कापुरुषदुस्तारां युद्धभूमिमयीं नदीम् ॥ ३१ ॥

१६ ॥ स्वनतां नर्दतामित्यत्र कुर्वतामित्यर्थः । तुमुलः निविडितः । रक्षसां वानराणां च ॥ १७ ॥ वीरमार्गं युद्धकौशलं । विवृत्तनयनाः भ्रान्तनेत्राः । कर्माणि युद्धकर्माणि । अभीतवत् भयरहितं यथा भवति तथा ॥ १८—१९ ॥ तेषामिति । इयं निर्धारणे षष्ठी । एकं मुख्यं ॥ २० ॥ उत्थाय उद्धृत्य । समुन्नताख्यं राक्षसं अपोथयत् अमारयत् । “पुथ हिंसायां” इति धातुः ॥ २१—२२ ॥ तत्र प्रहस्तसचिवेषु । संत्याजयत् संतत्याज । स्वार्थिको णिच्प्रत्ययः ॥ २३—२४ ॥ आवर्ते संवर्ते । प्रलय इव स्थिते तस्मिन् युद्धे क्षुभितस्य सागरस्य निस्स्वन इव सेनाया निस्वनः संजज्ञे ॥ २५ ॥ तेषु प्रहस्तप्रकर्ष प्रतिपादयितुं पुनराह—महतेत्यादि ॥ २६ ॥ निचिता व्याप्ता ॥ २७—२८ ॥ अपरिच्छिन्नवानरवधो वृत्त इति द्योतयितुं युद्धभूमिं नदीत्वेन वर्णयति—हतेत्यादिना ॥ उभयसेनाप्रयोर्हतवीराणामोघः समूह एव वप्रां तटं यस्यास्तां । भग्नयुधान्येव महाद्रुमाः

भग्नाः तीरमहाद्रुमा यस्यास्तां । शोणितौघा एव महातोयानि कलुषजलानि यस्यास्तां । यमसागरगामिनीं युद्धभूमौ यमो जीवग्रहणाय सन्निधत्त इति प्रसिद्धिः । तद्रूपसागरगामिनीम् । यकृत्प्लीहशब्दौ हृदयस्य दक्षिणवामभागस्थमांसविशेषपरौ । अन्त्राणां शैवलत्वनिरूपणं स्तम्बमयत्वात् । भिन्नकायशिरसोर्मिनत्वनिरूपणं स्फुरितवत्त्वात् । अङ्गावयवाः करचरणाद्यङ्गानामवयवाः । अङ्गुलय इत्यर्थः । त एव शाद्वलानि शाद्वलभूजन्यवृणानि यस्यास्तां । कङ्कः धवलवर्णः श्येनः । सारसो हंसविशेषः । मेदः रुधिरमण्डलं । आर्तानां स्तनितः शब्द इति यावत् । तदेव निम्नोन्नतपतनजनितस्वनो यस्यास्तां । यद्यपि रुधिरप्रवाहस्यापि स्वत एव घोषोस्ति तथापि रूपकत्वायैवमुक्तं । कापुरुषाः भीरवः तैः दुस्तारां । वृद्धिरार्थः । युद्धभूमिमयीमिति स्वार्थे मयट् । व्यस्तरूपकं । प्रावर्तयन्नित्यध्याहार्यं । यद्वा तेरुरिति वक्ष्यमाणमन्त्राप्यनुषज्यते । अत्र सावयवरूपकालंकारः ॥ २९—

॥ १६ ॥ स० वृक्षेणकरणेन प्राणान् संत्याजयत् तस्याज । पूर्वार्धेयुधइतिसतरइत्युत्तरार्धेऽध्याहार्यं । संत्याजयत् अत्याजयदिति वा ॥ २३ ॥ ति० तत्कर्म क्षणादेवसचिवचतुष्टयमारणकर्म ॥ २४ ॥

[ पा० ] १ क. ख. ग. च. छ. वृक्षेणमहतातस्य. ड. झ. ज. वृक्षेणमहतासद्यः. २ ज. प्राणांस्तस्याजराक्षसः.

नदीमिव घनापाये हंससारससेविताम् ॥ राक्षसाः कपिमुख्याश्च तेरुस्तां दुस्तरां नदीम् ॥ ३२ ॥  
 यथा पद्मरजोध्वस्तां नलिनीं गजयूथपाः ॥ ३३ ॥  
 ततः सृजन्तं बाणौघान्प्रहस्तं स्यन्दने स्थितम् ॥ ददर्श तरसा नीलो विनिघ्नन्तं प्लवङ्गमान् ॥ ३४ ॥  
 उद्धूत इव वायुः खे महदभ्रबलं बलात् ॥ समीक्ष्याभिद्रुतं युद्धे प्रहस्तो वाहिनीपतिः ॥  
 रथेनादित्यवर्णेन नीलमेवाभिदुद्रुवे ॥ ३५ ॥  
 स धनुर्धन्विनां श्रेष्ठो विकृष्य परमाहवे ॥ नीलाय व्यसृजद्बाणान्प्रहस्तो वाहिनीपतिः ॥ ३६ ॥  
 ते प्राप्य विशिखा नीलं विनिर्भिद्य समाहिताः ॥ महीं जग्मुर्महावेगा रुषिता इव पन्नगाः ॥ ३७ ॥  
 नीलः शरैरभिहतो निशितैर्ज्वलनोपमैः ॥ स तं परमदुर्धर्षमापतन्तं महाकपिः ॥  
 प्रहस्तं ताडयामास वृक्षमुत्पात्य वीर्यवान् ॥ ३८ ॥  
 स तेनाभिहतः क्रुद्धो नन्दत्राक्षसपुङ्गवः ॥ वर्षं शरवर्षाणि प्लवङ्गानां चमूपतौ ॥ ३९ ॥  
 तस्य बाणगैणान्धोरात्राक्षसस्य महाबलः ॥ अपारयन्वारयितुं प्रत्यगृह्णान्निमीलितः ॥ ४० ॥  
 यथैव गोवृषो वर्षं शारदं शीघ्रमागतम् ॥ एवमेव प्रहस्तस्य शरवर्षं दुरासदम् ॥  
 निमीलिताक्षः सहसा नीलः सेहे सुदारुणम् ॥ ४१ ॥  
 रोषितः शरवर्षेण सालेन महता महान् ॥ प्रजवान हयान्नीलः प्रहस्तस्य मनोजवान् ॥ ४२ ॥  
 ततः स चापमुद्बुधं प्रहस्तस्य महाबलः ॥ बभञ्ज तरसा नीलो ननाद च पुनः पुनः ॥ ४३ ॥  
 विधनुस्तु कृतस्तेन प्रहस्तो वाहिनीपतिः ॥ प्रगृह्य मुसलं घोरं स्यन्दनादवपुषुवे ॥ ४४ ॥  
 तावुभौ वाहिनीमुख्यौ जातवैरौ तरस्त्रिनौ ॥ स्थितौ क्षतजदिग्धाङ्गौ प्रभिन्नाविव कुञ्जरौ ॥ ४५ ॥  
 उल्लिखन्तौ सुतीक्ष्णाभिर्दंष्ट्राभिरितरेतरम् ॥ सिंहशार्दूलसदृशौ सिंहशार्दूलचेष्टितौ ॥ ४६ ॥  
 विक्रान्तविजयौ वीरौ समरेष्वनिवर्तिनौ ॥ काङ्क्षमाणौ यशः प्राप्तुं वृत्रवासवयोः समौ ॥ ४७ ॥  
 आजघान तदा नीलं ललाटे मुसलेन सः ॥ प्रहस्तः परमायत्तस्तस्य सुस्राव शोणितम् ॥ ४८ ॥

३१ ॥ उपमानमुखेनापि तत्तरणं दर्शयति—नदी-  
 मिति ॥ घनापाये वर्षान्ते । तां पूर्वत्र रूपकेण  
 दर्शितां । केचित्तु अत्रोत्तरश्लोकस्थनदीपदवैयर्थ्यभयेन  
 युद्धभूमिमयीं नदीं प्रवर्तयित्वेत्यध्याहरन्ति ॥ ३२ ॥  
 उक्तानां रक्षोवानराणामुपमामाह—यथेति ॥ पद्मर-  
 जोभिः ध्वस्तां वर्णान्तरं प्राप्तां । नलिनीं सरसीं यथा  
 गजयूथपास्तरन्ति । तीर्त्वा रक्ततनवो भवन्तीति  
 यावन् । तथा अरुणशरीरा उत्तेरित्यर्थः ॥ ३३ ॥  
 स्यन्दने रथे । स्थितं । बाणौघान् सृजन्तं मुञ्चन्तं ।  
 तरसा वेगेन । प्लवङ्गमान् विनिघ्नन्तं प्रहस्तं ददर्श  
 ॥ ३४ ॥ उद्धूत इत्यादिसार्धश्लोकमेकं वाक्यं ॥ खे  
 स्वदेशभूते । उद्धूतः उल्वणः । वायुः अभ्रबलं अभ्र-

जालमिव । युद्धे बलादभिद्रुतं आभिमुख्येनायान्तं  
 नीलं समीक्ष्य रथेन नीलमेवाभिदुद्रुवे इति योजना  
 ॥ ३५—३६ ॥ रुषिताः पन्नगा इव स्थिताः समा-  
 हिताः ऋजवः नीलं विनिर्भिद्य महीं जग्मुः विविशु-  
 रित्यर्थः ॥ ३७ ॥ नील इत्यादि सार्धश्लोकः ॥ ३८—  
 ॥ ३९ ॥ अपारयन् अशक्नुवन् ॥ ४० ॥ यथैवेत्या-  
 दिसार्धश्लोकः ॥ यथैवेत्यत्र एवकारोऽन्तायोगव्यव-  
 च्छेदार्थकः । शारदमित्यनेन शरपातस्य क्षयित्वं  
 व्यनक्ति ॥ ४१—४४ ॥ तावुभावित्यादिश्लोकत्रयमेकं  
 वाक्यं ॥ प्रभिन्नौ मत्तौ । सिंहशार्दूलसदृशाविति बले  
 साम्यं । विक्रान्तविजयौ सर्वत्र प्राप्तविजयौ । काङ्क्ष-  
 माणौ अभूतामिति शेषः ॥ ४५—४७ ॥ परमायत्तः

ति० अपारयन् वारयितुमशक्तस्सन् ॥ ४० ॥ ति० शारदं वर्षं गोवृषस्य शरत्काले प्राबल्यं कालस्वभावात् । वर्षस्य त्वन्यथा ।  
 ततएव तेन नातिक्लेशकरस्तस्य शरवर्ष इति सूचितं ॥ ४१ ॥

[ पा० ] १ घ. प्राहिणोद्वाणान्. २ ग. ड. च. झ. ट. नन्दत्राक्षस. ३ ड. झ. ट. गणानेवराक्षसस्य दुरात्मनः. ४ क. ख.  
 ग. च. छ. न. महात्मनः. घ. दुरात्मनः. ५ ड. झ. ट. शरवर्षान्दुरासदान्. ६ ड. झ. ट. ततो रोषपरीतात्मा धनुस्तस्य दुरात्मनः.

ततः शोणितदिग्धाङ्गः प्रगृह्य सुमहातरुम् ॥ प्रहस्तस्योरसि क्रुद्धो विससर्ज महाकपिः ॥ ४९ ॥  
 तमचिन्त्य प्रहारं स प्रगृह्य मुसलं महत् ॥ अभिदुद्राव बलिनं बलान्नीलं प्लवङ्गमम् ॥ ५० ॥  
 तमुग्रवेगं संरब्धमापतन्तं महाकपिः ॥ ततः संप्रेक्ष्य जग्राह महावेगो महाशिलाम् ॥ ५१ ॥  
 तस्य युद्धाभिकामस्य मृधे मुसलयोधिनः ॥ प्रहस्तस्य शिलां नीलो मूर्ध्नि तूर्णमपातयत् ॥ ५२ ॥  
 सा तेन कपिमुख्येन विमुक्ता महती शिला ॥ विभेद बहुधा घोरा प्रहस्तस्य शिरस्तदा ॥ ५३ ॥  
 स गतासुर्गतश्रीको गतसत्त्वो गतेन्द्रियः ॥ पपात सहसा भूमौ छिन्नमूल इव द्रुमः ॥ ५४ ॥  
 प्रभिन्नशिरसस्तस्य बहु सुस्राव शोणितम् ॥ शरीरादपि सुस्राव गिरेः प्रस्रवणं यथा ॥ ५५ ॥  
 हते प्रहस्ते नीलेन तदकम्प्यं महद्वलम् ॥ रक्षसामग्रहृष्टानां लङ्कामभिजगाम ह ॥ ५६ ॥  
 न शोकुः समरे स्थातुं निहते बाहिनीपतौ ॥ सेतुबन्धं समासाद्य विकीर्णं सलिलं यथा ॥ ५७ ॥  
 हते तस्मिंश्चमूमुख्ये राक्षसास्ते निरुद्यमाः ॥ रक्षःपतिगृहं गत्वा ध्यानमूकत्वमौस्थिताः ॥  
 प्राप्ताः शोकार्णवं तीव्रं निःसंज्ञा इव तेऽभवन् ॥ ५८ ॥

ततस्तु नीलो विजयी महाबलः प्रशस्यमानः स्वकृतेन कर्मणा ॥

समेत्य रामेण सलक्ष्मणेन च ग्रहृष्टरूपस्तु बभूव यूथपः ॥ ५९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे अष्टपञ्चाशः सर्गः ॥ ५८ ॥

### प्रक्षिप्तसर्गः ॥ १ ॥

ग्रहस्तवधश्रवणविषण्णेनरावणेनस्वस्यैवरणायनिर्याणनिर्धारणम् ॥ १ ॥ तच्छ्रावणेनमन्दोदर्या सभामेत्यरावणंप्रतिश्रीरा  
 मप्रभावप्रशंसनपूर्वकं तेनसहसंधिकरणप्रार्थना ॥ २ ॥

[ ग्रहस्तस्य वधं श्रुत्वा रावणो भ्रान्तमानसः ॥ राक्षसानादिदेशाथ राक्षसेन्द्रो महाबलः ॥ १ ॥  
 कार्या शत्रुषु नावज्ञा यैरिन्द्रबलसूदनः ॥ सूदितः सैन्यपालो मे सानुयात्रः सकुञ्जरः ॥ २ ॥  
 सोहं रिपुविनाशाय विजयस्याभिवृद्धये ॥ स्वयमेवाभियास्यामि रणशीर्षमभित्वरन् ॥ ३ ॥  
 अद्य तद्वानरानीकं सरामं सहलक्ष्मणम् ॥ प्रधक्ष्याम्येव बाणौघैः शुष्केन्धनमिवानलः ॥ ४ ॥  
 अद्य संतर्पयिष्यामि पृथिवीं कपिशोणितैः ॥ रामं च लक्ष्मणं चैव प्रेषयिष्ये यमक्षयम् ॥ ५ ॥

परमोद्युक्तः ॥ ४८-४९ ॥ अचिन्त्य अचिन्तयित्वा  
 ॥ ५०-५४ ॥ प्रभिन्नशिरसः प्रभिन्नाच्छिरसः ।  
 शरीरादपीति समुच्चयः । प्रस्रवणं निर्झरः ॥ ५५-५६ ॥  
 विकीर्णं भग्नं ॥ ५७ ॥ हत इत्यादि सार्धश्लोकः ॥  
 ध्यानमूकत्वं ध्यानेन वागव्यापारशून्यत्वं । तीव्रं घोरं ।  
 शोकार्णवं प्राप्ताः शोकार्णवे मग्ना इत्यर्थः ॥ ५८ ॥

स्वकृतेन कर्मणा रिपुवधेन ग्रहृष्टरूपः अतिशयेन  
 ग्रहृष्टः । प्रशंसायां रूपम् । पञ्चम्यां ग्रहस्तवधः ॥ ५९ ॥  
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने अष्टपञ्चाशः  
 सर्गः ॥ ५८ ॥

ति० ध्यानमूकत्वं ध्यानेनदेवताध्यानेनयेमूकाःमौनिनस्तेषांभावस्तत्त्वं । भयदुःखमोहैःकिमपिबहुनाशक्तुवन्नित्यर्थः । तदेवाह—  
 प्राप्ताइति । स० ध्यानमूकत्वं परावृत्त्यागमनेरावणशिक्षा । तत्रावस्थानेमरणमिति किं कर्तव्यमिति चिन्तयामूकत्वं प्राप्ताः ॥ ५८ ॥  
 इत्यष्टपञ्चाशः सर्गः ॥ ५८ ॥

[ पा० ] १ क. ख. ग. च. बलीनीलं. २ ग. तूर्णनिपातयत्. ३ क.—च. ज. ट. विभिन्नशिरसः. ४ क. ख. ग. ड.—ट.  
 मागताः. ५ अत्राधिकत्वेनमुद्रितंसर्गद्वयं ज. पुस्तकएवदृश्यते.

एवमुक्त्वा महातेजा रावणो लोकरावणः ॥ आगच्छत्सहसा क्रुद्धः सर्वसैन्येन संवृतः ॥ ६ ॥  
 संग्राममभिकाङ्क्षन्तं रावणं श्रुत्य भामिनी ॥ तदोत्थाय ययौ देवी नाम्ना मन्दोदरीति सा ॥ ७ ॥  
 माल्यवन्तं करे धृत्वा यूपाक्षसहिता तु सा ॥ मन्त्रिभिर्मन्त्रतत्त्वज्ञैस्तथान्यैर्मन्त्रिसत्तमैः ॥ ८ ॥  
 राक्षसैरावृता सर्वैर्वेत्रजर्जरपाणिभिः ॥ योषिद्भिश्चैव वृद्धाभिस्तथा कन्याभिरावृता ॥ ९ ॥  
 आयुधव्यग्रहस्तैश्च राक्षसैश्च समन्ततः ॥ सभां तु प्रस्थिता देवी यत्रास्ते राक्षसाधिपः ॥ १० ॥  
 छत्रेण ध्रियमाणेन अतिकायपुरस्सरा ॥ चामरैर्वररामाभिर्वीज्यमाना खलङ्कृता ॥ ११ ॥  
 शतार्धमार्गं विपुलं ध्वजमालोपशोभितम् ॥ उत्सारणं प्रकुर्वद्भिर्वेत्रजर्जरपाणिभिः ॥ १२ ॥  
 प्रविवेश सभां दिव्यां प्रभया द्योतमानया ॥ द्रष्टुं वै रावणं सा तु मयस्य दुहिता तु सा ॥ १३ ॥  
 प्राप्तां देवीं तदा राजा प्रियां मन्दोदरीं तदा ॥ दृष्ट्वा स संभ्रमात्तूर्णं परिष्वज्य दशाननः ॥ १४ ॥  
 मन्त्रिणां तु ततस्तेषामासनान्यादिदेश ह ॥ सौवर्णसुविचित्राणि सोपधानानि सर्वशः ॥ १५ ॥  
 तष्वासनोपविष्टेषु सुखासीनेषु मन्त्रिषु ॥ पर्यङ्के चोपविष्टा तु देवी मन्दोदरी सुखम् ॥ १६ ॥  
 अतिकायो महाबाहुः पितरं चाभिवाद्य तम् ॥ मातरं चाभिवाद्याथ तदाऽऽसनगतोऽभवत् ॥ १७ ॥  
 ग्रहस्तवधसंतप्तो महाकायवधार्दितः ॥ लङ्कायाश्चाभिमर्देन कषायीकृतलोचनः ॥ १८ ॥  
 संग्राममभिकाङ्क्षन्स आकुलेनान्तरात्मना ॥ अब्रवीद्वचनं सोथ महागंभीरनिस्स्वनम् ॥ १९ ॥  
 किमागमनकार्यं ते देवि शीघ्रं तदुच्यताम् ॥ तूर्णं मम समीपं वै किमर्थं त्वमिहाऽऽगता ॥  
 मन्त्रिभिः सहिता चैव ब्रूहि सर्वं यथातथम् ॥ २० ॥  
 एवमुक्ते तु वचने देवी रावणमब्रवीत् ॥ विज्ञाप्यं शृणु राजेन्द्र याचे यत्त्वां कृताञ्जलिः ॥ २१ ॥  
 न हि रोषश्च कर्तव्यो वदन्त्या मम मानद ॥ शृणुष्वैकमना मयं वचनं वाक्यकोविद ॥ २२ ॥  
 श्रुता मे नगरी रुद्धा श्रुता मे राक्षसा हताः ॥ धूम्राक्षप्रमुखा वीराः ग्रहस्तेन सहैव तु ॥ २३ ॥  
 भवन्तं युद्धकामं च गमने कृतनिश्चयम् ॥ इति संचिन्त्य राजेन्द्र ममागमनकारणम् ॥ २४ ॥  
 न युक्तं प्रमुखे स्थातुं युद्धे तस्य महात्मनः ॥ रामस्य च महेन्द्रेण यस्य भार्या त्वया हता ॥  
 लक्ष्मणस्य च राजेन्द्र यस्य नास्ति समो युधि ॥ २५ ॥  
 न च मानुषमात्रोसौ रामो दशरथात्मजः ॥ एकेन येन वै पूर्वं बहवो राक्षसा हताः ॥  
 चतुर्दशसहस्राणि जनस्थाननिवासिनाम् ॥ २६ ॥  
 खरश्च निहतः सङ्ख्ये दूषणश्च महाबलः ॥ त्रिशिराश्च महाबाहुर्हतो राक्षसपुङ्गवः ॥ २७ ॥  
 कबन्धश्च महातेजा विराधो दण्डके तथा ॥ शरेणैकेन वाली च वानरेन्द्रो निपातितः ॥  
 शङ्के चैवं महाराज मारीचस्य वधादहम् ॥ २८ ॥  
 पितुश्च वचनाद्रामो दण्डकारण्यमाश्रितः ॥ ब्रह्मचर्यव्रते युक्तः सह भ्रात्रा वनेचरः ॥ २९ ॥  
 तस्य भार्या जनस्थानाच्चयाऽऽनीताऽविजानता ॥ अकारणं कृतं तत्ते दोषाय समुपस्थितम् ॥ ३० ॥  
 पतिव्रतावरोधस्तु दोषमावहते सदा ॥ न मयं रोचते बुद्ध्या एतेषां मन्त्रिणां तथा ॥ ३१ ॥  
 रामभार्या सती सा तु रामाय प्रतिदीयताम् ॥ विभीषणेन चैवोक्तं पूर्वमेव महात्मना ॥ ३२ ॥  
 स गतस्तत्र वै राजन्नस्सत्कार्यं करिष्यति ॥ वस्त्राणि चैव रत्नानि प्रेषयाद्य रघूत्तमे ॥ ३३ ॥  
 सीतां चैव महाराज सुवर्णं वाहनानि च ॥ मणिमुक्ताप्रवालं च तथा रजतमेव च ॥ ३४ ॥  
 माल्यवान्गृह्य संयातु यूपाक्षश्च तथैवच ॥ अतिकायस्तथा चायं कार्याकार्यविशारदः ॥ ३५ ॥

विभीषणो गतः पूर्वमेभिस्तत्र गतैर्ध्रुवम् ॥ संधिं करिष्यति व्यक्तं राघवं प्रणिपत्य ह ॥  
 समान्य मैथिलीं चासौ प्रदास्यति विभीषणः ॥ ३६ ॥  
 माल्यवांश्च महामायो राक्षसानां हिते रतः ॥ राघवं याच्य शिरसा संधिं कुर्वन्तु रावण ॥ ३७ ॥  
 सान्त्वं भेदं तथा दानं राज्ञामेतन्नयं शुभम् ॥ अशुभं तु सा वै युद्धं तस्माद्युद्धं विसर्जयेत् ॥  
 त्रिभिर्नयैर्जितं मन्ये सहितं विक्रमेण तु ॥ ३८ ॥  
 खजनस्य वधं कृत्वा पुत्रभ्रातृवधं तथा ॥ संशयं चात्मनः कृत्वा किं जयेन करिष्यसि ॥ ३९ ॥  
 चञ्चला युद्धसिद्धिस्तु हन्यते तेजसापि वा ॥ तस्माद्युद्धं न रोचेत संधिं कुरु दशानन ॥ ४० ॥  
 प्रणिपत्य महाबाहो राघवं प्रतिनन्दनम् ॥ दीयतामद्य सा सीता संधिस्ते तेन रोचताम् ॥ ४१ ॥  
 सांप्रतं संशयो राजन्पुरस्य सह बान्धवैः ॥ आत्मनो राक्षसश्रेष्ठ वर्तते नात्र संशयः ॥ ४२ ॥  
 तस्माद्राजन्ब्रवीम्येवं पुरस्याथ कुलस्य च ॥ रक्षणीयस्तवात्मा च सर्वमात्मन्यधिष्ठितम् ॥ ४३ ॥  
 क्षमाशीलस्तथा रामः सत्यवादी च राघवः ॥ धर्मनित्यो महाराजः शरणागतवत्सलः ॥ ४४ ॥  
 कुरु तेनादितः सन्धिं रामे दशरथात्मजे ॥ लक्ष्मणश्च महाबाहो नित्यं भ्रातृहिते रतः ॥ ४५ ॥  
 ग्रहस्तेन कृतं किं नु युध्यता रक्षसा बले ॥ धूम्राक्षेण च राजेन्द्रे नित्यं समरगृद्धिना ॥ ४६ ॥  
 महाकायेन च तथा महामायेन रक्षसा ॥ अकंपनेन वीरेण युध्यता राक्षसेश्वर ॥ ४७ ॥  
 तथान्यैर्युध्यमानैश्च किं कृतं राक्षसे बले ॥ न हतो यूथपः कश्चिद्वलोद्देशोपि रावण ॥ ४८ ॥  
 तेषां वीर्याद्विभेतीन्द्रः कुबेरवरुणावपि ॥ यमो वैवस्वतो येषां तथाऽन्ये देवदानवाः ॥ ४९ ॥  
 येषां नास्ति समो वीर्ये ते हता वानरैर्युधि ॥ न चापि वानराः शक्या हन्तुं पादपयोधिनः ॥ ५० ॥  
 रक्ष्यमाणास्तु रामेण सुग्रीवेण च पालिताः ॥ तत्र ते रोचतां सन्धिः सह रामेण रावण ॥ ५१ ॥  
 योग्यश्च राघवो मित्रं कार्तवीर्यार्जुनो यथा ॥ मा कृथा मोघमानित्वं मा कृथाः कुलसंक्षयम् ॥ ५२ ॥  
 मा कृथाः पुरनाशं तु मा कृथाः पुत्रसंक्षयम् ॥ हितं सर्वं ब्रवीम्येषां कुरुष्व वचनं मम ॥ ५३ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे प्रक्षिप्तः सर्गः प्रथमः ॥ १ ॥

### प्रक्षिप्तसर्गः ॥ २ ॥

रावणेनमन्दोदरीं प्रति स्वपराक्रमप्रशंसनपूर्वकं रामादिवधप्रतिज्ञानेनसपरिष्वङ्गतस्याअन्तःपुरं प्रतिग्रेषणम् ॥ १ ॥ तथा-  
 भटान्प्रतियुद्धायरथादिसज्जीकरणचोदना ॥ २ ॥

तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा प्रियाया राक्षसेश्वरः ॥ उष्णं दीर्घं विनिश्चयस्य निरीक्ष्य च सभासदः ॥  
 हस्ते मन्दोदरीं गृह्य वाक्यमेतदुवाच ह ॥ १ ॥  
 त्वया न युद्धकाङ्क्षिण्या वचो यद्वह्नु भाषितम् ॥ न तन्मनसि मे देवि प्रविवेशाप्रियं प्रिये ॥ २ ॥  
 देवाञ्जित्वा रणे पूर्वं ससुरासुरमानुषान् ॥ प्रणमे मानुषं रामं वानरान्यः समाश्रितः ॥ ३ ॥  
 प्रणम्य रामं काकुत्स्थं किं वक्ष्ये सर्वदेवताः ॥ कीदृशं वा भवेन्मह्यं जीवितं हततेजसः ॥ ४ ॥  
 हृत्वा तस्य पुरा भार्या मानं कृत्वा सुदारुणम् ॥ राक्षसान्मारयित्वा तु लङ्कां संपीड्य सर्वतः ॥  
 राघवं प्रणमे कस्माद्वीनवीर्यं इवापरः ॥ ५ ॥  
 राघवं प्रणिपत्याहं कथं जीवितुमुत्सहे ॥ एष मे सहजो भावो नित्यं मनसि वर्तते ॥ ६ ॥

अविभज्य तदा देवि न नमेयं तु कस्यचित् ॥ त्रैलोक्ये स पुमान्नास्ति यो मया न जितो रणे ॥७॥  
 देवतानां बलं हत्वा देवराजो मया जितः ॥ राघवं प्रणमे कस्मान्मूर्ध्नि स्थित्वा च देहिनाम् ॥८॥  
 मा कृथा हृदि संतापं शमयिष्ये शुचिस्मिते ॥ हनिष्ये राघवं चैव लक्ष्मणं वानरांश्च तान् ॥ ९ ॥  
 सुग्रीवं च हनिष्यामि हनूमन्तं च वानरम् ॥ न तु संधिं करिष्यामि राघवेण सहैव तु ॥ १० ॥  
 वैदेहीं नार्पयिष्यामि राघवस्य भयादहम् ॥ सांप्रतं न च संधिं तु करिष्यति स राघवः ॥ ११ ॥  
 सागरं सुमहद्वध्वा लङ्कामेत्य सकाननाम् ॥ राक्षसप्रवरान्हत्वा संधिं कुर्यात्कथं प्रिये ॥ १२ ॥  
 न त्वहं संधिमिच्छामि कदाचिदपि भामिनि ॥ गच्छ त्वं भव विस्रब्धा सर्वमेतत्सुखोदयम् ॥ १३ ॥  
 मा कृथा हृदि संतापमहं यास्ये रणाजिरम् ॥ अद्य सर्वान्वधिष्यामि शत्रून्समरमूर्धनि ॥ १४ ॥  
 पुत्राश्च ते महावीर्या मेघनादपुरस्सराः ॥ न तेषां मुच्यते कश्चिदपि मृत्युर्वरानने ॥ १५ ॥  
 अन्तःपुराय गच्छ त्वं सुखिनी भव सस्तुषा ॥ एवमुक्त्वा परिष्वज्य भार्या प्रियमना इव ॥ १६ ॥  
 प्रविवेश तदा देवी स्वयं च भवनं शुभम् ॥ चिन्तयामास तं घोरं विग्रहं समुपस्थितम् ॥ १७ ॥  
 रावणस्तु तदा वाक्यं राक्षसानिदमब्रवीत् ॥ १८ ॥  
 कल्प्यतां मे रथः शीघ्रं क्षिप्रमानीयतां धनुः ॥ अद्य क्रोधं विमोक्ष्यामि गूढं सुहृदयेशयम् ॥ १९ ॥  
 देवाहवे यथा पूर्वं रुद्रेण निहतोऽन्धकः ॥ चिरकालेप्सितं ह्येतद्युद्धं मे राघवेण ह ॥ २० ॥  
 अद्य तूणीशया बाणा विमुक्ता इव पन्नगाः ॥ रामं समभिधावन्तु विषाग्निप्रतिमाः शिताः ॥ २१ ॥  
 सुतेजसै रुक्मपुङ्खैर्जलधौतैर्हिरण्मयैः ॥ शरैरादीपयाम्येनमुल्काभिरिव कुञ्जरम् ॥ २२ ॥  
 वानरान्सुबहून्गृह्य राघवात्संप्रचोदितान् ॥ यमं नयामि विक्रान्तान्मम पार्श्वमुपागतान् ॥ २३ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे प्रक्षिप्तः सर्गो द्वितीयः ॥ २ ॥

### एकोनषष्टितमः सर्गः ॥ ५९ ॥

प्रहस्तिधनश्रवणविहस्तेनरावणेन स्वयमेव महत्यासेनयासह रणायनिर्याणं ॥ १ ॥ विभीषणेनरामं प्रतिरावणानुयायि  
 नांप्रधानरक्षसां तदीयचिह्नप्रदर्शनपूर्वकं तत्तन्नामनिर्देशः ॥ २ ॥ रावणेन स्वानुयायिनां नगररक्षणनियोजनेन विसर्जनपूर्वकं  
 शरनिकरैः सुग्रीवादिविदारणं ॥ ३ ॥ रामेसमरोद्योगिनिसति लक्ष्मणेन प्रार्थनया तदनुज्ञासंपादनेन रावणाभियानं ॥ ४ ॥  
 अत्रान्तरे हनुमता रावणनिरोधनं ॥ ५ ॥ रावणकरतलाभिहतेन हनुमता स्वकरतलेन तदुरसिताडनं ॥ ६ ॥ तेन सञ्छाद्यं  
 सुष्टया हनुमत्ताडनं ॥ ७ ॥ तेन किञ्चिद्विह्वले सति हनुमति रावणेन नीलं प्रत्यभियानं ॥ ८ ॥ नीले रावणशिरश्शरासनादिषु  
 लाघवेन च पलतरं संचरमाणे रावणे चालब्धलक्ष्ये हस्तसुकपिपुरुहतेन तेनाग्नेयास्त्रेण नीलनिपातनपूर्वकं लक्ष्मणाभिगमनं ॥ ९ ॥  
 लक्ष्मणेन चापच्छेदनपूर्वकं शरताडितेन रावणेन ब्रह्मदत्तयाशक्त्या लक्ष्मणवक्षस्ताडनं ॥ १० ॥ रावणे पतितमूर्छितलक्ष्मणोद्धर-  
 णे प्रयतनेनाप्यशक्नुवत्तिलक्ष्मणशरीराकर्षणरुद्धेन हनुमतारावणोरसिमुष्टिघातनं ॥ ११ ॥ तेन सरुधरोद्धारं मूर्छिते रावणे हनुम-  
 तालक्ष्मणस्य रामसमीपप्रापणं ॥ १२ ॥ लब्धसंज्ञे रावणेऽभ्यागच्छति हनुमत्प्रार्थनया तमारुढेन रामेण तदभियानं ॥ १३ ॥  
 रामेण शरनिकरैः रावणस्य चिरथीकरणपूर्वकं विह्वलताप्रापणेन तत्किरीटकूटच्छेदनं ॥ १४ ॥ रामेण रथादिसामग्रीसाहित्येन पु-  
 रागमनचोदनपूर्वकं गृहगमनायाभ्यनुज्ञातेन रावणेन लज्जया लङ्कागमनं ॥ १५ ॥

तस्मिन्हते राक्षससैन्यपाले पुवङ्गमानामृषभेण युद्धे ॥

भीमायुधं सागरतुल्यवेगं विदुदुवे राक्षसराजसैन्यम् ॥ १ ॥

अथ रावणमुकुटभङ्ग एकोनषष्टितमे—तस्मिन्हत इत्यादि ॥ १ ॥ पावकसूनुशस्तं पावकसूनुना नीलेन

टि० १ परिष्वज्य विसर्जितिशेषः ॥ १६ ॥ २ तथारामो मया यद्यहन्यत इति शेषः ॥ २० ॥

[ पा० ] १ ख. ग. च. ज. प्रदुदुवे.



गत्वाऽथ रक्षोधिपतेः शशंसुः सेनापतिं पावकसूनुशस्तम् ॥

तच्चापि तेषां वचनं निशम्य रक्षोधिपः क्रोधवशं जगाम ॥ २ ॥

संख्ये ग्रहस्तं निहतं निशम्य शोकादितः क्रोधपरीतचेताः ॥

उवाच तान्नेर्ऋतयोधमुख्यानिन्द्रो यथा चामरयोधमुख्यान् ॥ ३ ॥

नावज्ञा रिपवे कार्या यैरिन्द्रबलसूदनः ॥ सूदितः सैन्यपालो मे सानुयात्रः संकुञ्जरः ॥ ४ ॥

सोहं रिपुविनाशाय विजयायाविचारयन् ॥ स्वयमेव गमिष्यामि रणशीर्षं तदद्भुतम् ॥ ५ ॥

अद्य तद्वानरानीकं रामं च सहलक्ष्मणम् ॥ निर्दहिष्यामि बाणौघैर्वनं दीप्तैरिवाग्निभिः ॥ ६ ॥

[ अद्य संतर्पयिष्यामि पृथिवीं कपिशोणितैः ॥ रामं च लक्ष्मणं चैव प्रेषयिष्ये यमक्षयम् ॥ ७ ॥ ]

स एवमुक्त्वा ज्वलनप्रकाशं रथं तुरङ्गोत्तमराजयुक्तम् ॥

प्रकाशमानं वपुषा ज्वलन्तं समारोहामरराजशत्रुः ॥ ८ ॥

स शङ्खभेरीपणवप्रणादैरास्फोटितक्ष्वेलितसिंहनादैः ॥

पुण्यैः स्तवैश्चाप्यभिपूज्यमानस्तदा ययौ राक्षसराजमुख्यः ॥ ९ ॥

स शैलजीमूतनिकाशरूपैर्मासादनैः पावकदीप्तनेत्रैः ॥

बभौ वृतो राक्षसराजमुख्यो भूतैर्वृतो रुद्र ईवासुरेशः ॥ १० ॥

ततो नगर्याः सहसा महौजा निष्क्रम्य तद्वानरसैन्यमुग्रम् ॥

महार्णवाभ्रस्तनितं ददर्श समुद्यतं पादपशैलहस्तम् ॥ ११ ॥

तद्राक्षसानीकमतिप्रचण्डमालोक्य रामो भुजगेन्द्रबाहुः ॥

विभीषणं शस्त्रभृतां वरिष्ठमुवाच सेनानुगतः पृथुश्रीः ॥ १२ ॥

शस्तं हतं । तच्चापीत्यनेन रावणेन स्वप्रेपि न तच्चि-  
न्तितमिति सूच्यते । यद्वा शत्रोरुपचये समाश्रयः  
कार्यइतिनीतिः । तथापि रावणः कालचोदिततया  
समाश्रयणं विहाय अस्थाने क्रोधवशं गत इत्यपिश-  
ब्देन सूच्यते ॥ २—३ ॥ रिपवे रामाय । नावज्ञा  
कार्या उपेक्षा न कर्तव्या । क्रियाग्रहणं कर्तव्यमिति  
चतुर्थी । यैश्च वानरैर्हेतुभिः । मम सैन्यपालः ग्रहस्तः ।  
सानुयात्रः सानुचरः । संकुञ्जरश्च सूदितः । तेभ्योपि  
नावज्ञाकार्येत्यर्थः । केचित्तु रिपवे रिपुभ्यः । अवज्ञा  
एते कपयः किं करिष्यन्तीत्येवंरूपा । न कार्या ।  
कुत इत्यत्राह—यैरित्यादीत्याहुः ॥ ४ ॥ अद्भुतं  
दुर्बलैः प्रबलविनाशनादाश्चर्यं ॥ ५—७ ॥ तुरङ्गोत्तम-  
राजैः तुरङ्गश्रेष्ठतमैः युक्तं । प्रकाशमानं अलङ्कारैर्भा-  
समानं । वपुषा ज्वलन्तं स्वरूपत एव प्रकाशमानं

॥ ८ ॥ आस्फोटितक्ष्वेलितसिंहनादैः आस्फोटितं भुजा-  
स्फालनं । क्ष्वेलितशब्दः शब्दमात्रपरः । आस्फोटित-  
जनितशब्दैः सिंहनादैश्चेत्यर्थः । पुण्यैः चारुभिः ॥ ९ ॥  
स इति । काठिन्यसिद्धये शैलौपम्यं । संकोचविका-  
सार्हत्वसिद्धयै मेघौपम्यं । रूपं शरीरं । रुद्रस्यासुरेश्व-  
रत्वं तामसप्रकृतित्वात् । तदुक्तं मैत्रायणीयानामुप-  
निषदि—“ यो ह वा अस्य तामसोऽंशः सोसौ रुद्रः ”  
इति ॥ १० ॥ महार्णवाभ्रस्तनितं महार्णवाभ्रयोरिव  
स्तनितं घोषो यस्येति तथा ॥ ११ ॥ अतिप्रचण्डं  
अत्यन्तकोपनं । भुजगेन्द्रबाहुः युद्धौत्सुक्येन प्रवर्ध-  
मानबाहुरित्यर्थः । पृथुश्रीः युद्धहर्षेण संजातलक्ष्मी-  
कः । सेनानुगतः स्वामिसंरक्षणाय सर्वतः समवेतसे-  
नापरिवृतः । शस्त्रभृतां वरिष्ठं वीरभटतारतम्यज्ञमिति

स० अनु यात्रा रणाजिरगमनं यस्य तदनुयात्रं सैन्यं । तेन सहितः सानुयात्रः ॥ ४ ॥ टी० वस्तुतस्तु—सहलक्ष्मणं रामं  
विनेतिशेषः । बाणौघैः वानरानीकं निर्दहिष्यामीतिसंबन्धः ॥ ६ ॥ शि० रावणो भूतैर्वृतः अमरेशोरुद्रइव बभौ ॥ १० ॥

[ पा० ] १ ज. सभ्रातरनीलहृतं निशम्य शोकादितः क्रोशवशाभिभूतः. २ झ. निर्जरयूथमुख्यान्. ३ ड. झ. ट. रिन्द्रब-  
लसादनः. ४ क. सवाहनः. ५ अयंलोकः ज. पुस्तके दृश्यते. ६ झ. ज. ट. इवामरेशः.

नानापताकाध्वजशस्त्रजुष्टं प्रासासिशूलायुधशस्त्रजुष्टम् ॥  
 सैन्यं गजेन्द्रोपमनागजुष्टं कस्येदमक्षोभ्यमभीरुजुष्टम् ॥ १३ ॥  
 ततस्तु रामस्य निशम्य वाक्यं विभीषणः शक्रसमानवीर्यः ॥  
 शशंस रामस्य बलप्रवेकं महात्मनां राक्षसपुङ्गवानाम् ॥ १४ ॥  
 योसौ गजस्कन्धगतो महात्मा नवोदितार्कोपमताम्रवक्त्रः ॥  
 प्रेक्ष्य यन्नागशिरोभ्युपैति ह्यकम्पनं त्वेनमवेहि राजन् ॥ १५ ॥  
 योसौ रथस्थो मृगराजकेतुर्धून्वन्धनुः शक्रधनुःप्रकाशम् ॥  
 करीव भात्युग्रविवृत्तदंष्ट्रः स इन्द्रजिन्नाम वरप्रधानः ॥ १६ ॥  
 यथैष विन्ध्यास्तमहेन्द्रकल्पो धन्वी रथस्थोतिरथोतिवीरः ॥  
 विस्फारयन्श्चापमतुल्यमानं नाम्नातिकायोतिविवृद्धकायः ॥ १७ ॥  
 योसौ नवार्कोदितताम्रचक्षुरारुह्य घण्टानिनदप्रणादम् ॥  
 गजं खरं गर्जति वै महात्मा महोदरो नाम स एष वीरः ॥ १८ ॥  
 योसौ हयं काञ्चनचित्रभाण्डमारुह्य सन्ध्याभ्रगिरिप्रकाशम् ॥  
 प्रासं समुद्यम्य मरीचिनद्धं पिशाच एषोशनितुल्यवेगः ॥ १९ ॥  
 यथैष शूलं निशितं प्रगृह्य विद्युत्प्रभं किंकरवज्रवेगम् ॥  
 वृषेन्द्रमास्थाय गिरिप्रकाशमायाति योसौ त्रिशिरा यशस्वी ॥ २० ॥

भावः ॥ १२ ॥ नानेति । पताकाध्वजयोर्मात्रया  
 भेदः । प्रथमं शस्त्रशब्दोपात्तः प्रासादिभिन्नपरः ।  
 आयुधं धनुः । इन्द्रायुधमित्यादौ तथा प्रयोगात् ।  
 प्रासासिशूलायुधरूपैः शस्त्रैर्जुष्टमित्यर्थः । वज्रजुष्टमिति  
 पाठान्तरं ॥ १३ ॥ शक्रसमानवीर्यं इत्यनेन वक्ष्य-  
 माणं न भीतिमूलमिति द्योत्यते । बलप्रवेकं बलप्रवरं ।  
 “ प्रवेकानुत्तमोत्तमाः ” इत्यमरः । महात्मनां महा-  
 धैर्याणां ॥ १४ ॥ महात्मा महाकायः । नवोदितार्को-  
 पमं ताम्रवक्त्रं यस्य स तथा । बालसूर्यमुखरागतु-  
 ल्योस्य मुखराग इत्यर्थः । योसौ गजस्कन्धगतो  
 दृश्यते स गजस्कन्धगतः स्वशरीरभारान्नागशिरः  
 कम्पयन्नूपैति । एनमकम्पनं रावणपुत्रमवेहि ॥ १५ ॥  
 मृगराजकेतुः सिंहध्वजः । धनुः धून्वन्नित्यनेन भुज-  
 बलाधिक्यमुच्यते । करीवेत्यनेन कायबलं । करितु-  
 ल्यत्वे हेतुरुग्रविवृत्तदंष्ट्र इति । वरप्रधानः ब्रह्मदत्ता-  
 न्तर्धानवरप्रधानः । अनेन वरबलमुक्तं ॥ १६ ॥

विन्ध्यादित्रयौपम्येन उन्नतत्वपरतेजोभिभावकत्वनि-  
 श्रलत्वान्युच्यन्ते । अतिरथः सहस्राश्वयुक्तत्वेनातिश-  
 यितरथः । अतिवीरः मायाबलाभावेपीन्द्रजितोप्यतिश-  
 यितवीर्यः । अतुल्यमानं अतिशयितपरिमाणं । चापं ।  
 विस्फारयन् आकर्षन्नित्यर्थः । अत्रासावित्यध्याहार्यं  
 ॥ १७ ॥ नवार्कोदितताम्रचक्षुः नवोदितार्कताम्र-  
 चक्षुः । घण्टानिनदप्रणादं घण्टानिनदेन प्रकृष्टो नादः  
 स्वनो यस्य तं । खरमिति क्रियाविशेषणं  
 ॥ १८ ॥ काञ्चनचित्रभाण्डं काञ्चनमयनानाविधा-  
 श्वाभरणं । “ स्याद्भाण्डमश्वाभरणे ” इत्यमरः । अत-  
 एव सन्ध्याभ्रगिरिप्रकाशं सन्ध्याभ्रयुक्तगिरिप्रकाशं  
 हयमारुह्य । मरीचिनद्धं किरणैर्बद्धं । प्रासमुद्यम्य  
 गर्जतीति पूर्वश्लोकादनुषज्यते । एष पिशाचः पिशा-  
 चनामकः ॥ १९ ॥ किङ्करो वज्रवेगो यस्य तत्  
 किङ्करवज्रवेगं वज्रवेगादप्यधिकवेगमित्यर्थः । वृषेन्द्रं  
 वृषभेन्द्रं । योसौ प्रसिद्धोसावित्यर्थः । आयाति सोसौ

रामानु० नानापताकाध्वजशस्त्रजुष्टमिति पाठः । शस्त्रशब्देन पठितव्यतिरिक्तान्यायुधान्युच्यन्ते ॥ १३ ॥ ति० अयमकम्पनः

[ पा० ] १ घ. शस्त्रभृतांवरिष्ठः. २ क. ख. च. ज. रामाय. ३ क. च. ज. ताम्रचक्षुः. ४ ड. झ. ज. ट. सकंपयन्.  
 ५ ड. झ. ट. गिरिप्रकाशः. ६ क. ख. घ.—ट. शशिप्रकाशं.

असौ च जीमूतनिकाशरूपः कुम्भः पृथुव्यूढसुजातवक्षाः ॥  
 समाहितः पन्नगराजकेतुर्विस्फारयन्भाति धनुर्विधून्वन् ॥ २१ ॥  
 यथैष जाम्बूनदवज्रजुष्टं दीप्तं सधूमं परिधं प्रगृह्य ॥  
 आयाति रक्षोबलकेतुभूतस्त्वसौ निकुम्भोद्भूतघोरकर्मा ॥ २२ ॥  
 यथैष चापासिशरौघजुष्टं पताकिनं पावकदीप्तरूपम् ॥  
 रथं समास्थाय विभात्युदग्रो नरान्तकोसौ नगशृङ्गयोधी ॥ २३ ॥  
 यथैष नानाविधघोररूपैर्व्याघ्रोघ्रनागेन्द्रमृगाश्वकैः ॥  
 भूतैर्वृतो भाति विवृत्तनेत्रैः सोसौ सुराणामपि दर्पहन्ता ॥ २४ ॥  
 यत्रैतदिन्दुप्रतिमं विभाति च्छत्रं सितं सूक्ष्मशलाकमग्न्यम् ॥  
 अत्रैष रक्षोधिपतिर्महात्मा भूतैर्वृतो रुद्र इवावभाति ॥ २५ ॥  
 असौ किरीटी चलकुण्डलासो नगेन्द्रविन्ध्योपमभीमकायः ॥  
 महेन्द्रवैवस्वतदर्पहन्ता रक्षोधिपः सूर्य इवावभाति ॥ २६ ॥

प्रत्युवाच ततो रामो विभीषणमरिन्दमम् ॥ अहो दीप्तो महातेजा रावणो राक्षसेश्वरः ॥ २७ ॥  
 आदित्य इव दुष्प्रेक्षो रश्मिभिर्भाति रावणः ॥ सुव्यक्तं लक्ष्ये ह्यस्य रूपं तेजःसमावृतम् ॥ २८ ॥  
 देवदानववीराणां वपुर्नैवंविधं भवेत् ॥ यादृशं राक्षसेन्द्रस्य वपुरेतत्प्रकाशते ॥ २९ ॥  
 सर्वे पर्वतसंकाशाः सर्वे पर्वतयोधिनः ॥ सर्वे दीप्तायुधधरा योधाश्चास्य महौजसः ॥ ३० ॥  
 भाति राक्षसराजोसौ प्रदीप्तैर्भीमविक्रमैः ॥ भूतैः परिवृतस्तीक्ष्णैर्देहवद्भिरिवान्तकः ॥ ३१ ॥  
 दिष्ट्याऽयमद्य पापात्मा मम दृष्टिपथं गतः ॥ अद्य क्रोधं विमोक्ष्यामि सीताहरणसंभवम् ॥ ३२ ॥  
 एवमुक्त्वा ततो रामो धनुरादाय वीर्यवान् ॥ लक्ष्मणानुचरस्तथौ समुद्धृत्य शरोत्तमम् ॥ ३३ ॥

त्रिशिरा इत्यपि पठन्ति ॥ २० ॥ पृथुव्यूढसुजात-  
 वक्षाः पृथु पीनं व्यूढं विशालं सुजातं सुन्दरं च  
 वक्षो यस्य स तथोक्तः । समाहितः सन्नद्धः । धनु-  
 र्विस्फारयन् ज्यामवलम्ब्य कर्षन् । पुनर्लीलया विधू-  
 न्वन् असौ कुम्भो भाति । अत्र यच्छब्दाप्रयोगः  
 सन्निहितत्वादिति भाव्यं ॥ २१ ॥ जाम्बूनदवज्रा-  
 भ्यामन्योन्यमिलिताभ्यां जुष्टं अतएव दीप्तं ज्वाला-  
 युक्तं । सधूमं सधूममिव स्थितं । अभेदनिर्देशः ।  
 सर्वथा सादृश्यप्रतिपत्तये । रक्षोबलकेतुभूतः रक्षोब-  
 लप्रधानभूतइत्यर्थः ॥ २२ ॥ उदग्रः उन्नतः । नग-

शृङ्गैः साधनैः युध्यत इति नगशृङ्गयोधी । प्रतियो-  
 द्भवावात् भुजकण्डूनिवृत्त्यर्थं नगैः सह युध्यत इति  
 वार्थः ॥ २३ ॥ अथ त्रिभिः रावणं दर्शयति—य-  
 श्रेति ॥ विवृत्तनेत्रैः घूर्णितनेत्रैः ॥ २४—२५ ॥  
 नगेन्द्रः हिमवान् ॥ २६ ॥ दीप्तः कान्तिमान् ।  
 महातेजाः महाप्रतापः ॥ २७ ॥ आदित्य इव रश्मिभिः  
 दुष्प्रेक्षः प्रेक्षितुमशक्यः । अनयोरर्थयोर्भिन्नवाक्य-  
 त्वान्न पुनरुक्तिशङ्का ॥ २८ ॥ देवैर्लक्ष्यमेकं वाक्यं  
 ॥ २९—३० ॥ देहवद्भिः प्रशस्तदेहैः ॥ ३१ ॥ क्रोधं  
 विमोक्ष्यामि क्रोधं कार्यकरं करिष्यामीत्यर्थः । मम

पूर्वहतादन्यइति बोध्यं ॥ १५ ॥ स० इन्दुप्रतिमं चन्द्रसदृशं । चन्द्रसादृश्ये किञ्चित्कलङ्किताशङ्कास्यात् तां परिहर्तुं सितमित्यप्युक्तं  
 ॥ २५ ॥ ति० नव्यकलक्षये इत्यत्र हेतुः तेजस्समावृतमिति । रूपं सूक्ष्मावयवसंस्थानं ॥ २८ ॥ स० इदमोक्षश्चाहनीत्यये-  
 ति भवति । एतद्दिने दृष्टिपथंगतः । अद्य क्रोधं विमोक्ष्यामि त्यक्ष्यामि । दिनेषु “लट्शेषे” इत्युक्तेः दृष्टिमागमनकालत उत्तरस्मि-

[ पा० ] १ ड. झ. ट. विस्फारयन्त्याति. २ ख. ग. घ. च. छ. ब. केतुभूतस्त्वसौ. ड. झ. ट. केतुभूतोयोसौ निकुम्भो-  
 द्भूतवीरकर्मा. ३ ग. ड. झ. ट. विवृत्तनेत्रैर्यसौ. ४ घ. च. छ. झ. ट. नव्यकलक्षये. ५ ख. च. छ. दानवयक्षाणां. ६ ख.  
 च. छ. ब. वपुर्नैतादृशं. ७ क. ख. ग. च. छ. ज. ञ. ट. लक्ष्मणानुगतः.

ततः स रक्षोधिपतिर्महात्मा रक्षांसि तान्याह महाबलानि ॥  
 द्वारेषु चर्यागृहगोपुरेषु सुनिर्वृतास्तिष्ठत निर्विशङ्काः ॥ ३४ ॥  
 इहागतं मां सहितं भवद्भिर्वनौकसश्छिद्रमिदं विदित्वा ॥  
 शून्यां पुरीं दुष्प्रसहां प्रमथ्य प्रधर्षयेयुः सहसा समेताः ॥ ३५ ॥  
 विसर्जयित्वा सहितास्ततस्तान्मतेषु रक्षस्सु यथानियोगम् ॥  
 व्यदारयद्वानरसागरौघं महाझषः पूर्णमिवार्णवौघम् ॥ ३६ ॥  
 तमापतन्तं सहसा समीक्ष्य दीप्तेषुचापं युधि राक्षसेन्द्रम् ॥  
 महत्समुत्पाद्य महीधराग्रं दुद्राव रक्षोधिपतिं हरीशः ॥ ३७ ॥  
 तच्छैलशृङ्गं बहुवृक्षसानुं प्रगृह्य चिक्षेप निशाचराय ॥  
 तमापतन्तं सहसा समीक्ष्य विभेद बाणैस्तपनीयपुङ्खैः ॥ ३८ ॥  
 तस्मिन्प्रवृद्धोत्तमसानुवृक्षे शृङ्गे विकीर्णे पतिते पृथिव्याम् ॥  
 महाहिकल्पं शरमन्तकाभं समाददे राक्षसलोकनाथः ॥ ३९ ॥  
 स तं गृहीत्वाऽनिलतुल्यवेगं सविस्फुलिङ्गज्ज्वलनप्रकाशम् ॥  
 बाणं महेन्द्राशनितुल्यवेगं चिक्षेप सुग्रीववधाय रुष्टः ॥ ४० ॥  
 स सायको रावणबाहुमुक्तः शक्राशनिप्रख्यवपुः शिताग्रः ॥  
 सुग्रीवमासाद्य विभेद वेगाद्गुहेरिता क्रौञ्चमिवोग्रशक्तिः ॥ ४१ ॥  
 स सायकार्तो विपरीतचेताः कूजन्पृथिव्यां निपपात वीरः ॥  
 तं प्रेक्ष्य भूमौ पतितं विसंज्ञं नेदुः प्रहृष्टा युधि यातुधानाः ॥ ४२ ॥  
 ततो गवाक्षो गवयः सुदंष्ट्रस्तथर्षभो ज्योतिमुखो नैमश्व ॥  
 शैलान्समुद्यम्य विवृद्धकायाः प्रदुद्रुवुस्तं प्रति राक्षसेन्द्रम् ॥ ४३ ॥

दृष्टिपथं गत इति पाठः ॥ ३२-३३ ॥ द्वारेषु अन्त-  
 द्वारेषु । चर्यायुक्ताः पुरद्वारेषु गोपुरपार्श्वयोः भटनि-  
 वासार्थं निर्मिता विशङ्कटा गृहाः चर्यागृहाः । सुनि-  
 र्वृताः अतिसुखिताः ॥ ३४ ॥ इहागतं मां विदित्वा  
 इदं छिद्रं विदित्वेत्यन्वयः । प्रमथ्य ध्वंसित्वा । प्रधर्षयेयुः  
 अभिभवेयुः ॥ ३५ ॥ सहितान् संमिलितान् । महाझषः  
 महामत्स्यः ॥ ३६ ॥ दीप्ते इषुचापे यस्य स तथोक्तः ।  
 युधि संयुगनिमित्तं । सहसा आपतन्तं राक्षसेन्द्रं

समीक्ष्य । महीधराग्रं पर्वतशृङ्गं । समुत्पाद्य हरीशः  
 सुग्रीवः । रक्षोधिपतिं दुद्राव ॥ ३७ ॥ बहुवृक्षसानुं  
 बहुतरयुततटं । तपनीयं स्वर्णं ॥ ३८-३९ ॥ महे-  
 न्द्राशनिः वज्रं । औत्पातिकाशनिव्यावृत्तये महेन्द्र-  
 पदं । यद्वा महेन्द्रसंबन्धोक्तिः अभ्यासवता मुक्तत्वे-  
 नातिवेगद्योतनाय ॥ ४० ॥ शक्राशनिप्रख्यं शक्राश-  
 नितुल्यं वपुः यस्य । गुहः स्कन्दः ॥ ४१ ॥ विपरी-  
 तचेताः भ्रान्तचित्तः ॥ ४२ ॥ ज्योतिमुखः ज्योति-

नकालेकोपत्यागः । सोपितन्मारणात्माज्ञेयः ॥ ३२ ॥ स० तच्छैलशृङ्गं सचासौशैलश्च तस्यशृङ्गयस्मितसतथा । बहुवृक्षैरुपेतश्चा-  
 सौसानुः स्तुः । “स्तुःप्रस्थःसानुरस्त्रियां” इत्यमरः । “शृङ्गार्धनिदाघोद्यमशल्यदृढाः” इति पुनर्पुंसकाधिकारलिङ्गानुशासनाच्चप्रवृ-  
 द्धोत्तमसानुवृक्षेशृङ्गे इतिद्वितीयव्याख्यानेसुलभं । प्रथमव्याख्यानेसंबन्धस्यद्विनिष्ठत्वात्सानोःशृङ्गसाहित्यवच्छृङ्गस्यतत्साहित्यमपि  
 संभवतीतिपदलभं । “शृङ्गशब्दोऽर्धार्चादिरितिपुंलिङ्गतोपपत्तिरितिनागोजिभट्टोक्तिसु एतदनिभालनमूलेति प्रपञ्चार्थतैतस्येतिवा  
 ज्ञेयं ॥ ३८-३९ ॥ स० बाणं सुग्रीववधायेतिचिक्षेप ॥ ४० ॥

[ पा० ] १ ख. ड. च. छ. झ. सचिवांस्ततः. २ ड. झ. ट. विदीर्णे. ३ ड. झ. ट. शक्राशनिस्पर्शवपुः प्रकाशं. ४ ड.  
 झ. तंवीक्ष्य. ५ ड. झ. ट. सुषेण स्त्वथर्षभो. ६ क.—ट. नलश्च. ७ घ. युधिराक्षसेन्द्रं.

तेषां प्रहारान्स चकार मोघान्नक्षोधिपो बाणगणैः शिताग्रैः ॥

तान्वानरेन्द्रानपि बाणजालैर्विभेद जाम्बूनदचित्रपुङ्खैः ॥ ४४ ॥

ते वानरेन्द्रास्त्रिदशारिबाणैर्भिन्ना निपेतुर्भुवि भीमकायाः ॥

ततस्तु तद्वानरसैन्यमुग्रं प्रच्छादयामास स बाणजालैः ॥ ४५ ॥

ते वध्यमानाः पतिताः प्रवीरा नानद्यमाना भयशल्यविद्धाः ॥

शाखामृगा रावणसायकार्ता जग्मुः शरण्यं शरणं स्म रामम् ॥ ४६ ॥

ततो महात्मा स धनुर्धनुष्मानादाय रामः सहसा जगाम ॥

तं लक्ष्मणः प्राञ्जलिरभ्युपेत्य उवाच वाक्यं परमार्थयुक्तम् ॥ ४७ ॥

काममार्यं सुपर्याप्तो वधायास्य दुरात्मनः ॥ विधमिष्याम्यहं नीचमनुजानीहि मां प्रभो ॥ ४८ ॥

तमब्रवीन्महातेजा रामः सत्यपराक्रमः ॥ ४९ ॥

गच्छ यत्नपरश्चापि भव लक्ष्मण संयुगे ॥ रावणो हि महावीर्यो रणेऽद्भुतपराक्रमः ॥

त्रैलोक्येनापि संक्रुद्धो दुष्प्रसह्यो न संशयः ॥ ५० ॥

मुखः ॥ ४३—४५ ॥ ते प्रसिद्धा वानरेन्द्राः नतु क्षुद्राः । वध्यमानाः प्रथमं हिंस्यमानाः । ततः पतिताः रावणवेगेन भूमौ पतिताः । तदानीं रक्षकान्तरादर्शनात्त्राननद्यमानाः अतिशयेन नदन्तः । नदतेर्यङि “ सन्यङ्गोः ” इत्यभ्यासदीर्घादिः । भयशल्यविद्धाः तादृशहेतुना भयरूपशल्येन विद्धाः । शाखामृगाः वनचारित्वेनैतादृशभयानभिज्ञाः । उक्तप्रकारेण सायकार्ताः सन्तः शरण्यं सर्वलोकशरणार्हं । रामं शरणं जग्मुः । एतेनार्तिरेव शरणागतिप्रयोजिका नतुदेशकालाधिकारिफलनियमा इत्युक्तं ॥ ४६ ॥ शरणागतकृत्यमुक्त्वा शरण्यकृत्यमाह—तत इति ॥ अत्र प्रपत्तेरार्तप्रपत्तिरूपतया तस्याः सद्यः फलद्योतनाय तत इत्युक्तं । प्रपत्त्युत्तरक्षण इत्यर्थः । महात्मा शरणागतितारतम्यज्ञः । धनुष्मान् प्रशस्तधनुष्कः । धनुर्युद्धसमर्थ इत्यर्थः । सहसेत्यनेन लक्ष्मणः स्वयं गमिष्यामीति तत्पूर्वमेवाश्रितत्राणत्वरया सधनुः सन् जगामेत्युक्तं । तथैव घट्टकुट्यां प्रभातमित्याह—तमिति । तं आर्तत्राणत्वरया व्रजन्तं । लक्ष्मणः रामकैङ्कर्यलक्ष्मीसंपन्नः । अनतिक्रमणाय नाथं निगलयति—प्राञ्जलिरिति । अभ्युपेत्य अभितः उपेत्य । अनेन लक्ष्मणागमनमजानन्निव नानापार्श्वेषु रामोनेकधा जगामेत्यवगम्यते । परमार्थयुक्तं न तूपचार-

युक्तं । यद्वा परमार्थयुक्तं परमप्रयोजनयुक्तं । शेषविषये कैङ्कर्यस्य शेषभूतं प्रति परमप्रयोजनत्वात् ॥ ४७ ॥ हे आर्य, अस्य दुरात्मनः परदारापहरणविषयदुर्बुद्धेः । कामं प्रकामं । वधाय सुपर्याप्तः सुशक्तोसि । तथापि नीचं भवता योद्धुमनर्हं । अहं वधिष्यामि । महाबलेन भवता नीचोयं न योद्धुमर्हं इति भावः । यद्वा अस्य वधायाहं पर्याप्तोस्मीत्यर्थः । तर्हि स्वयमेव गम्यतामित्यत्राह—अनुजानीहीति । प्रभो शेषिन् । त्वं मां शेषभूतमनुजानीहि । भवदनुज्ञामन्तरेण मे कार्यकरणं स्वरूपहानिकरमिति भावः ॥ ४८ ॥ तं विनयेनोक्तवन्तं । महातेजाः तादात्विकहर्षप्रकर्षावेदकसुषमाविशेषशाली । सति कस्मिंश्चिद्विधेयेसति । अपराक्रमः निवृत्तपराक्रमः । अब्रवीत् ॥ ४९ ॥ नीचपदसूचितमनादरं वारयति—यत्नपर इति । युद्धे यत्नपरश्चापि भव यथा युद्धपरोसि एवं यत्नपरो भव । यत्नस्यावश्यकर्तव्यत्वे हेतुमाह—रावण इति । अद्भुतपराक्रमः एवमस्त्रमाददान इवापरं संधत्ते तत्संधान इवापरं मोक्षयतीत्यर्थः । त्रिलोक्येव त्रैलोक्यं तेन । युगपद्युद्धप्रवृत्तेनेत्यर्थः । यत्नपरत्वं दर्शयति—तस्येति ॥ चक्षुषा तस्य रावणस्य । छिद्राणि अनवधानादीनि । यत्नान्मार्गस्व अन्वेषयस्व । स्वच्छिद्राणि लक्ष्यकाकान्पश्येतिवत् स्वस्य छिद्राणि यथा न भवन्ति

ती० सधनुरित्यत्र सइतिच्छेदः ॥ ४७ ॥

[ पा० ] १ ड. च. झ. ट. बाणशतैः. २ क. ख. ज. पतिताभ्यवीराः. घ. प्रथिताभ्यवीराः. ३ ग. शरशल्यविद्धाः. क. ख. घ. हयतुल्यवेगाः. ४ झ. ट. रामंपरमार्थ.

तस्य छिद्राणि मार्गस्य स्वच्छिद्राणि च लक्ष्य ॥ चक्षुषा धनुषा यत्नाद्रक्षात्मानं समाहितः ॥५१॥  
राघवस्य वचः श्रुत्वा परिष्वज्याभिपूज्य च ॥ अभिवाद्य ततो रामं ययौ सौमित्रिराहवम् ॥५२॥

स रावणं वारणहस्तबाहुर्ददर्श दीप्तोद्यतभीमचापम् ॥

प्रच्छादयन्तं शरवृष्टिजालैस्तान्वानरान्भिन्नविकीर्णदेहान् ॥ ५३ ॥

तमालोक्य महातेजा हनुमान्मारुतात्मजः ॥ निवार्य शरजालानि प्रदुद्राव स रावणम् ॥ ५४ ॥

रथं तस्य समासाद्य भुजमुद्यम्य दक्षिणम् ॥ त्रासयन्नावणं धीमान्हनुमान्वाक्यमब्रवीत् ॥ ५५ ॥

देवदानवगन्धर्वैर्यक्षैश्च सह राक्षसैः ॥ अवध्यत्वं त्वया प्राप्तं वानरेभ्यस्तु ते भयम् ॥ ५६ ॥

एष मे दक्षिणो बाहुः पञ्चशाखः समुद्यतः ॥ विधमिष्यति ते देहाद्भूतात्मानं चिरोषितम् ॥ ५७ ॥

श्रुत्वा हनुमतो वाक्यं रावणो भीमविक्रमः ॥ संरक्तनयनः क्रोधादिदं वचनमब्रवीत् ॥ ५८ ॥

क्षिप्रं प्रहर निश्शङ्कं स्थिरां कीर्तिमवाप्नुहि ॥ ततस्त्वां ज्ञातविक्रान्तं नाशयिष्यामि वानर ॥ ५९ ॥

रावणस्य वचः श्रुत्वा वायुसूनुर्वचोऽब्रवीत् ॥ प्रहृतं हि मया पूर्वमक्षं सर सुतं तव ॥ ६० ॥

एवमुक्तो महातेजा रावणो राक्षसेश्वरः ॥ आजघानानिलसुतं तलेनोरसि वीर्यवान् ॥ ६१ ॥

स तलाभिहतस्तेन चचाल च मुहुर्मुहुः ॥ स्थित्वा मुहूर्तं तेजस्वी स्थैर्यं कृत्वा महामतिः ॥

आजघानाभिसंकुद्रस्तलेनैवामरद्विषम् ॥ ६२ ॥

ततस्तलेनाभिहतो वानरेण महात्मना ॥ दशग्रीवः समाधूतो यथा भूमिचलेऽचलः ॥ ६३ ॥

संग्रामे तं तथा दृष्ट्वा रावणं तलताडितम् ॥ ऋषयो वानराः सिद्धा नेदुर्देवाः संहामुरैः ॥ ६४ ॥

अथाश्वास्य महातेजा रावणो वाक्यमब्रवीत् ॥ साधु वानर वीर्येण श्लाघनीयोसि मे रिपुः ॥ ६५ ॥

तथा पश्येत्यर्थः । यद्वा लक्ष्यं लक्षित्वा प्रच्छादयेत्यर्थः । एवं समाहितः सावधानः सन् । धनुषा आत्मानं रक्ष ॥ ५०—५१ ॥ अभिपूज्य प्रदक्षिणीकृत्येत्यर्थः ॥ ५२—५३ ॥ तमालोक्येति श्रुत्ये मयि विद्यमाने कथमसौ समासीदतीति जगामेत्यर्थः ॥ ५४—५५ ॥ भयं प्राप्तमिति शेषः ॥ ५६ ॥ पञ्चशाखः पञ्चाङ्गुलिकः । भूतात्मानं विधमिष्यति निष्क्रामयिष्यति । धातूनामनेकार्थत्वात् ॥ ५७—५८ ॥

स्थिरां कीर्तिमवाप्नुहीति सोपालम्भोक्तिः । हनुमान् रावणमुपसृत्य प्रहृतवानित्येतादृशीं कीर्तिमवाप्स्यसीत्यर्थः । ज्ञातविक्रान्तं ज्ञातविक्रमं । भावे क्तः ॥ ५९ ॥ रावणवचनं ज्ञात्वा तदुचितमुत्तरमाह—प्रहृतं हीति ॥ ६० ॥ एवमुक्तइति । मर्मोद्धाटनेन संजातरोष इत्यर्थः ॥ ६१ ॥ तलेनेति । रावणेन तलेन प्रहरणात् स्वयमपि तलेनैवप्राहरदितिभावः ॥ ६२ ॥ समाधूतः कम्पितः । अभूत् । भूमिचले भूकम्पेसति । अचलः

स० छिद्राणि मर्माणि मार्गस्य परीक्षस्व । स्वच्छिद्राणि गोपय रक्ष । चक्षुषातं लक्ष्य । स्वसमाहितः स्वेनैवसमाहितः । समसमरेवक्तानान्योस्तीतिभावः । एतावत्युक्तिः कुतइत्यतोवाह—स्वसमाहितः सु अत्यन्तं असमोविषमः अहितो वैरीयस्यसतथात्वमित्यर्थः ॥ ५१ ॥ स० वानरेभ्यः कपिभ्यः । तेभ्योऽवृत्ताद्वारयेतिभावः । नरेभ्यइत्यपि कपिसाम्याद्वक्तव्यं । तथापि स्वसैन्यपुरःस्थितेः स्वजातेर्ग्रहणमित्यवगन्तव्यं । वानरेभ्यइत्यत्राऽऽवृत्त्यातत्रापिपदच्छेदेन वानरेभ्योवातेभ्यइवनरेभ्योपिभयमित्यन्वयकरणेनतदुक्तिर्ज्ञेयेति अस्मत्तः कपिभ्यइत्यनुक्त्वा उक्त्वाचवानरेभ्यइतिकविध्वनयाञ्चक्रे ॥ ५६ ॥ स० यतो येन । मुत् संतोषः । सतेबाहुः अदक्षिणः ताडनाकुशलः असमर्थइत्यावात् । एषमेपंचशाखोहस्तः तेदेहेचिरोषितंभूतात्मानंप्राणं विधमिष्यति बहिर्निस्सारयति । अभूतात्मानं मुख्यप्राणमितिवा ॥ ५७ ॥ रामानु० ज्ञातविक्रान्तमिति वचनं सोल्लुण्ठनं । ज्ञात्वातदुचितमुत्तरमाह—प्रहृतमिति ॥ ६० ॥ स० देवाः राजानः सुरासुरैः सहनेदुः । “देवः सुरेधनेराज्ञि” इति विश्वः ॥ ६४ ॥

[ पा० ] १ क.—ज. गोपय. २ ड. झ. ट. धनुषात्मानं गोपायस्व समाहितः. ३ क. ख. घ.—ट. संपरिष्वज्यपूज्यच. ४ क. ग. घ. ड. झ. ट. अभिवाद्यचरामाय. ५ ड. झ. ट. राहवे. ६ क. झ. वारणहस्तबाहुं. ७ ग. मुष्टिसुद्यम्य. ८ क.—घ. च. छ. ज. देवदानवगन्धर्वायक्षाश्चसहराक्षसाः । अवश्यंभवतामग्रावानरेभ्यस्तुतेभ्यं. ९ घ. ड. झ. ट. देहेभूतात्मानं. १० ड. झ. ट. सुरासुरैः. क.—घ. सहासुराः.



रावणेनैवमुक्तस्तु मारुतिर्वाक्यमब्रवीत् ॥ धिगस्तु मम वीर्येण यस्त्वं जीवसि रावण ॥ ६६ ॥  
 सकृत्तु प्रहरेदानीं दुर्बुद्धे किं विकत्थसे ॥ ततस्त्वां मामिका मुष्टिर्नयिष्यति यमक्षयम् ॥ ६७ ॥  
 ततो मारुतिवाक्येन क्रोधस्तस्य तदाऽज्ज्वलत् ॥ संरक्तनयनो यत्नान्मुष्टिमुद्यम्य दक्षिणम् ॥  
 पातयामास वेगेन वानरोरसि वीर्यवान् ॥ ६८ ॥  
 हनुमान्वक्षसि व्यूढे संचचाल हतः पुनः ॥ ६९ ॥  
 विह्वलं तु तदा दृष्ट्वा हनुमन्तं महाबलम् ॥ रथेनातिरथः शीघ्रं नीलं प्रति समभ्यगात् ॥ ७० ॥  
 राक्षसानामधिपतिर्दशग्रीवः प्रतापवान् ॥ पन्नगप्रतिमैर्मैः परमर्मातिभेदिभिः ॥  
 शरैरादीपयामास नीलं हरिचमूपतिम् ॥ ७१ ॥  
 स शरौघसमायस्तो नीलः कपिचमूपतिः ॥ करेणैकेन शैलाग्रं रक्षोधिपतयेऽसृजत् ॥ ७२ ॥  
 हनुमानपि तेजस्वी समाश्वस्तो महामनाः ॥ विप्रेक्षमाणो युद्धेऽसुः सरोषमिदमब्रवीत् ॥ ७३ ॥  
 नीलेन सह संयुक्तं रावणं राक्षसेश्वरम् ॥ अन्येन युध्यमानस्य न युक्तमभिधावनम् ॥ ७४ ॥  
 रावणोपि महातेजास्तच्छृङ्गं सप्तभिः शरैः ॥ आजघान सुतीक्ष्णाग्रैस्तद्विकीर्णं पपात ह ॥ ७५ ॥  
 तद्विकीर्णं गिरेः शृङ्गं दृष्ट्वा हरिचमूपतिः ॥ कालाग्निरिव ज्ज्वाल क्रोधेन परवीरहा ॥ ७६ ॥  
 सोऽश्वकर्णान्धवान्सालांश्चूतांश्चापि सुपुष्पितान् ॥ अन्यांश्च विविधान्वृक्षानीलश्विक्षेप संयुगे ॥ ७७ ॥  
 स तान्वृक्षान्समासाद्य प्रतिचिच्छेद रावणः ॥ अभ्यवर्षत्सुधोरेण शरवर्षेण पावकिम् ॥ ७८ ॥  
 अभिवृष्टः शरौघेण मेघेनेव महाचलः ॥ ह्रस्वं कृत्वा तदा रूपं ध्वजाग्रे निपपात ह ॥ ७९ ॥  
 पावकात्मजमालोक्य ध्वजाग्रे समुपस्थितम् ॥ ज्ज्वाल रावणः क्रोधात्ततो नीलो ननाद च ॥ ८० ॥  
 ध्वजाग्रे धनुषश्चाग्रे किरीटाग्रे च तं हरिम् ॥ लक्ष्मणोऽथ हनूमांश्च दृष्ट्वा रामश्च विस्मिताः ॥ ८१ ॥  
 रावणोपि महातेजाः कपिलाववविस्मितः ॥ अस्त्रमाहारयामास दीप्तमाग्नेयमद्भुतम् ॥ ८२ ॥

गिरिर्यथा ॥ ६३—६५ ॥ वीर्येणेति द्वितीयाभाव  
 आर्षः । यस्त्वं जीवसि । मया प्रहृतोपीति शेषः  
 ॥ ६६ ॥ सकृत्तु प्रहर । शत्रुणा प्रहृते पुनरासनः  
 प्रहारो विक्रमपरिपाटीमाटीकत इति हनुमतो हृदयं ।  
 इदानीमिति । पूर्वं मदनवधानाज्जीवसीतिभावः ।  
 दुर्बुद्धे प्रहारतारतम्यानमिज्ञ । किं किमर्थं । विक-  
 त्थसे श्लाघसे । “ कत्थ श्लाघायां ” इति धातुः ।  
 यमक्षयं यमनिलयं । “ निलयापचयौक्षयौ ” इत्य-  
 मरः ॥ ६७ ॥ ततः तेनेत्यर्थः । अन्यथा तदाशब्दो-  
 तिरिच्येत । अज्ज्वलत् ववृध इत्यर्थः । वीर्यवान् बल-

वान् । “ वीर्यं बले च ” इत्यमरः ॥ ६८ ॥ हनुमा-  
 नित्यर्थः ॥ व्यूढे विशाले ॥ ६९ ॥ विह्वलं मूर्च्छितं ।  
 महाबलं तदानीमपि परैरनभिभवनीयं ॥ ७० ॥  
 आदीपयामास आसमन्ताज्ज्वालयामास ॥ ७१ ॥  
 समायस्तः आयासवान् । एकेनेत्यनेन इतरेण शरवा-  
 रणं गम्यते ॥ ७२ ॥ रावणं अब्रवीदिति संबन्धः ।  
 अभिधावनं । अन्येन युध्यमानं प्रत्यभिधावनमि-  
 त्यर्थः । अत्रेति करणं द्रष्टव्यं ॥ ७३—७७ ॥ समा-  
 साद्य समीपंप्राप्य । पावकिं पावकपुत्रं ॥ ७८—७९ ॥  
 ज्ज्वाल चुक्रोधेत्यर्थः ॥ ८०—८१ ॥ आहारयामास

रामानु० ध्वजाग्रइति । हनुमांश्चविस्मितः “नमास्तेरस्तिगतिप्रमाणं” इतिप्रसिद्धगणितिलाघवोहनुमानपिसंजातविस्मयोऽभूदि-  
 त्यर्थः ॥ ८१ ॥

[ पा० ] १ ड. च. झ. ज. ट. ममवीर्यस्य. ख. घ. ममवीर्यतयस्त्वं. २ क. च. झ. ज. मामकोमुष्टिः. ३ घ. रोषान्मु-  
 ष्टिमावृत्य. झ. ट. यत्नान्मुष्टिमावृत्य. ख. च. छ. ज. क्रोधान्मुष्टिमावृत्य. ४ घ. ताडितोवक्षसि. ५ क.—ट. विह्वलंतं. ६ ख.  
 घ. समभ्ययात्. ७ ड. झ. ट. परमर्माभिभेदनैः. ८ ख. शरौघैःसमाविद्धः. ९ ड. झ. ट. तद्विशिर्णं. १० ड. झ. ट. कर्णं.  
 हुमान्सालान्. ११ क. ख. च. तदात्मानं. ड. झ. ट. ततोरूपं.

ततस्ते चुक्रुर्हृष्टा लब्धलक्षाः पुवङ्गमाः ॥ नीललाघवसंभ्रान्तं दृष्ट्वा रावणमाहवे ॥ ८३ ॥  
 वानराणां च नादेन संरब्धो रावणस्तदा ॥ संभ्रमाविष्टहृदयो न किञ्चित्प्रत्यपद्यत ॥ ८४ ॥  
 आग्नेयेनाथ संयुक्तं गृहीत्वा रावणः शरम् ॥ ध्वजशीर्षस्थितं नीलमुदैक्षत निशाचरः ॥  
 ततोऽब्रवीन्महातेजा रावणो राक्षसेश्वरः ॥ ८५ ॥  
 कपे लाघवयुक्तोसि मायया परयाऽनया ॥ जीवितं खलु रक्षस्व यदि शक्तोसि वानर ॥ ८६ ॥  
 तानितान्यात्मरूपाणि सृजसि त्वमनेकशः ॥ तथापि त्वां मया युक्तः सायकोस्त्रप्रयोजितः ॥  
 जीवितं परिरक्षन्तं जीविताञ्छंशयिष्यति ॥ ८७ ॥  
 एवमुक्त्वा महाबाहू रावणो राक्षसेश्वरः ॥ संधाय बाणमस्त्रेण चमूपतिमताडयत् ॥ ८८ ॥  
 सोस्त्रयुक्तेन बाणेन नीलो वक्षसि ताडितः ॥ निर्दह्यमानः सहसा निपपात महीतले ॥ ८९ ॥  
 पितृमाहात्म्यसंयोगादात्मनश्चापि तेजसा ॥ जानुभ्यामपतद्धूमौ न च प्राणैर्व्ययुज्यत ॥ ९० ॥  
 विसंज्ञं वानरं दृष्ट्वा दशग्रीवो रणोत्सुकः ॥ रथेनाम्बुदनादेन सौमित्रिमभिदुदुवे ॥ ९१ ॥  
 आसाद्य रणमध्ये तु वारयित्वा स्थितो ज्वलन् ॥ धनुर्विस्फारयामास कम्पयन्निव मेदिनीम् ॥ ९२ ॥  
 तमाह सौमित्रिरदीनसत्त्वो विस्फारयन्तं धनुरप्रमेयम् ॥  
 अभ्येहि मामेव निशाचरेन्द्र न वानरांस्त्वं प्रतियोद्धुमर्हः ॥ ९३ ॥  
 स तस्य वाक्यं प्रतिपूर्णघोषं ज्याशब्दमुग्रं च निशम्य राजा ॥  
 आसाद्य सौमित्रिमवस्थितं तं कोपान्वितो वाक्यमुवाच रक्षः ॥ ९४ ॥  
 दिष्ट्यासि मे राघव दृष्टिमार्गं प्राप्तोन्तगामी विपरीतबुद्धिः ॥  
 अस्मिन्क्षणे यास्यसि मृत्युदेशं संसाद्यमानो मम बाणजालैः ॥ ९५ ॥

आददे ॥ ८२ ॥ लब्धलक्षाः लब्धहर्षविषयाः । नीलमेव पश्यन्त इति वार्थः ॥ ८३ ॥ वानराणां चेति चशब्देन नीललाघवं समुच्चीयते । संभ्रमः व्यग्रता । प्रत्यपद्यत अजानात् । आग्नेयेन आग्नेयमस्त्रेण । संयुक्तं अभिमन्त्रितं ॥ ८४—८५ ॥ कपे चञ्चलप्रकृते इत्यर्थः । अतो न वानरपदेन पौनरुक्त्यं ॥ ८६ ॥ तानि तान्यात्मरूपाणि सृजसि त्वमनेकश इति । लाघवातिशयेन सृजसीव दृश्यस इत्यर्थः । ननु तानि तानीत्यनेन रावणो नीलं नानातनुपरिग्रहयुक्तं मन्यत इत्यवगम्यत इति चेन्न । कपे लाघव-

युक्तोसीति पूर्वोक्तिविरोधात् । युक्तः प्रयुक्तः । अस्त्र-प्रयोजितः अस्त्रमस्त्रेणामिमन्त्रितः । जीवितं परिरक्षन्तं त्वां जीवितात् भ्रंशयिष्यतीत्यन्वयः ॥ ८७—८९ ॥ पितृमाहात्म्येति । पितृमाहात्म्यं अग्नेः पुत्रतया दयालुत्वैर्भवं ॥ ९०—९१ ॥ सौमित्रिमासाद्य । वारयित्वा सुग्रीवादीन्वारयित्वा । रणमध्ये ज्वलन् स्थितः धनुर्विस्फारयामासेत्यन्वयः ॥ ९२—९३ ॥ रक्षः रक्षोरूपः । राजेत्यन्वयः ॥ ९४ ॥ अन्तगामी विनाशेच्छुः । अतएव विपरीतबुद्धिः त्वं दिष्ट्या यदृच्छया दृष्टिमार्गं प्राप्नोसि । संसाद्यमानः पीडयमानः

रामानु० तानितान्यात्मरूपाणिसृजसित्वमनेकशइत्यभिधानात् ध्वजकिरीटादिषुनीलस्यवेगातिशयकृतमवस्थानंयुगपदनेकशरीरपरिग्रहकृतमिति रावणोभ्रान्तवानित्यवगम्यते ॥ ८७ ॥ ति० अवेहिपश्य ॥ ९३ ॥ ती० सतस्यवाक्यमित्यारभ्यकिमोघविकल्पनेनेत्येतदन्तस्यप्रातीतिकार्थःस्पष्टः । वस्तुतस्तु लक्ष्मणस्यरावणेनकिमुत्तरंदत्तमतआह—सतस्येत्यादिश्लोकद्वयेन । रक्षः राजा । सतुलक्ष्मणस्यवाक्यंउग्रंज्याशब्दंचनिशम्यकोपान्वितोपिविपरीतबुद्धिरपिअन्तगाम्यपि । अवस्थितंतंसौमित्रिमासाद्य हेराघवमेपापिष्ठस्यापिमम दिष्ट्या भाग्यवशेन दृष्टिमार्गंप्राप्तोसीतिवाक्यमुवाचेतिसंबन्धः ॥ ९४ ॥ शि० अन्तगामी परलोकगमनशीलः । अतएवविपरीता अयोद्धव्येयोधनविषयाबुद्धिर्यस्यसः ॥ ९५ ॥

[ पा० ] १ क.—घ. च. छ. ज. परयाऽनया. ड. झ. ट. परयासह. २ क. ख. ग. च.—ट. मुक्तः. ३ झ. मुक्तेन. ४ क. ख. च. छ. ज. पतितंदृष्ट्वा. ५ क. ख. ड.—ट. विस्फारयामासराक्षसेन्द्रःप्रतापवान्. ६ ख. ग. च. छ. ज. ज. अन्वेहि. क. ड. झ. ट. अवेहि. ७ क. ख. घ. च.—ज. योद्धुमर्हसि.

तमाह सौमित्रिरविस्मयानो गर्जन्तमुद्धृतशिताग्रदंष्ट्रम् ॥  
 राजन्न गर्जन्ति महाप्रभावा विकत्थसे पापकृतां वरिष्ठ ॥ ९६ ॥  
 जानामि वीर्यं तव राक्षसेन्द्र बलं प्रतापं च पराक्रमं च ॥  
 अवस्थितोऽहं शरचापपाणिरागच्छ किं मोघविकत्थनेन ॥ ९७ ॥  
 स एवमुक्तः कुपितः ससर्ज रक्षोधिपः सप्त शरान्सुपुङ्गवान् ॥  
 ताल्लक्ष्मणः काञ्चनचित्रपुङ्खैश्चिच्छेद बाणैर्निशिताग्रधारैः ॥ ९८ ॥  
 तान्प्रेक्षमाणः सहसा निकृत्तान्निकृत्तभोगानिव पन्नगेन्द्रान् ॥  
 लङ्केश्वरः क्रोधवशं जगाम ससर्ज चान्यान्निशितान्मुष्टकान् ॥ ९९ ॥  
 स बाणवर्षं तु वर्षं तीव्रं रामानुजः कार्मुकसंप्रयुक्तम् ॥  
 क्षुरार्धचन्द्रोत्तमकर्णिभल्लैः शरांश्च चिच्छेद न चुक्षुभे च ॥ १०० ॥  
 स बाणजालान्यथ तानि तानि मोघानि पश्यंस्त्रिदशारिराजः ॥  
 विसिष्मिये लक्ष्मणलाघवेन पुनश्च बाणान्निशितान्मुमोच ॥ १०१ ॥  
 स लक्ष्मणश्चाथु शराञ्जिशिताग्रान्महेन्द्रवज्राशनितुल्यवेगान् ॥  
 संधाय चापे ज्वलनप्रकाशान्ससर्ज रक्षोधिपतेर्वधाय ॥ १०२ ॥  
 स तान्प्रचिच्छेद हि राक्षसेन्द्रश्छित्त्वा च ताल्लक्ष्मणमाजघान ॥  
 शरेण कालाग्निसमप्रभेण स्वयम्भुदत्तेन ललाटदेशे ॥ १०३ ॥  
 स लक्ष्मणो रावणसायकार्तश्चाल चापं शिथिलं प्रगृह्य ॥  
 पुनश्च संज्ञां प्रतिलभ्य कृच्छ्राच्चिच्छेद चापं त्रिदशेन्द्रशत्रोः ॥ १०४ ॥  
 निकृत्तचापं त्रिभिराजघान बाणैस्तदा दाशरथिः शिताग्रैः ॥  
 स सायकार्तो विचचाल राजा कृच्छ्राच्च संज्ञां पुनराससाद ॥ १०५ ॥  
 स कृत्तचापः शरताडितश्च मेदार्रगात्रो रुधिरावसिक्तः ॥  
 जग्राह शक्तिं समुद्रप्रशक्तिः स्वयम्भुदत्तां युधि देवशत्रुः ॥ १०६ ॥

॥ ९५ ॥ अविस्मयानः तृणीकुर्वन्नित्यर्थः । उद्धृतसि-  
 ताग्रदंष्ट्रं उन्नतधवलाग्रदंष्ट्रं । न गर्जन्ति नालश्लाघां  
 कुर्वन्तीत्यर्थः । पापकृतां वरिष्ठेति हेतुगर्भितविशेषणं ।  
 पापकृद्वरिष्ठत्वाद्विकत्थस इत्यर्थः ॥ ९६ ॥ जाना-  
 मीति सोपहासोक्तिः । तव विजने यतिवेषेण सीता-  
 मपहृतवतः । प्रतापं शत्रुभीषणत्वं । पराक्रमं शौर्यं ।  
 “ शौर्योद्योगौ पराक्रमौ ” इत्यमरः । मोघविकत्थनेन  
 निष्फलश्लाघनेन ॥ ९७ ॥ निशिते अग्रधारे अग्र-  
 पार्श्वे येषां तैः ॥ ९८ ॥ पृष्ठकान् बाणान् ॥ ९९ ॥

कार्मुकसंप्रयुक्तं चापसंहितं । क्षुरेति । क्षुरैः नापित-  
 शस्त्राकारैः । अर्धचन्द्रैः अर्धचन्द्राकारमुखैः । उत्तमैः  
 कर्णिभिः कर्णिशरैः । भल्लैः उभयपार्श्वधारैः । शरान्  
 रावणशरान् । चिच्छेद । तथापि न चुक्षुभे न कलु-  
 षितहृदयोभूत् ॥ १०० ॥ स इति ॥ त्रिदशारिराजः  
 राक्षसराजः ॥ १०१ ॥ महेन्द्रवज्राशनितुल्यवेगान्  
 महेन्द्रवज्रस्याशनेश्च तुल्यवेगान् ॥ १०२—१०३ ॥  
 शिथिलं यथा भवति तथा प्रगृह्य ॥ १०४—१०५ ॥ मे-  
 देत्यकारान्तत्वमार्षं । समुद्रप्रशक्तिः समधिकसामर्थ्यः

ति० मेदार्रगात्रइतिसंधिरार्षः । अथरावणः प्राणान्तापदंप्राप्तः प्रकारान्तरेणजीवननिर्वाहमसंभाव्यब्रह्मदत्ताममोघांशक्तिजग्राहे-  
 त्याह—जग्राहेति ॥ १०६ ॥

[ पा० ] १ घ. युधिस्थितोहं. २ क. ख. ड. झ. ञ. ट. स्वयमुग्रशक्तिः.

वा. रा. २०६

स तां विधूमानलसन्निकाशां वित्रासिनीं वानरवाहिनीनाम् ॥

चिक्षेप शक्तिं तरसा ज्वलन्तीं सौमित्रये राक्षसराष्ट्रनाथः ॥ १०७ ॥

तामापतन्तीं भरतानुजोऽग्रैर्जघान बाणैश्च हुताग्निकल्पैः ॥

तथापि सा तस्य विवेश शक्तिर्वाहन्तरं दाशरथेर्विशालम् ॥ १०८ ॥

स शक्तिमाञ्जक्तिसमाहृतः सन्मुहुः प्रजज्वाल रघुप्रवीरः ॥

तं विह्वलन्तं सहसाऽभ्युपेत्य जग्राह राजा तरसा भुजाभ्याम् ॥ १०९ ॥

हिमवान्मन्दरो मेरुस्त्रैलोक्यं वा सहामरैः ॥ शक्यं भुजाभ्यामुद्धर्तुं न संख्ये भरतानुजः ॥ ११० ॥

शक्त्या ब्राह्म्याऽपि सौमित्रिस्ताडितस्तु स्तनान्तरे ॥ विष्णोर्ऋचिन्त्यं स्वं भागमात्मानं प्रत्यनुस्मरत् ॥ १११ ॥

॥ १०६ ॥ राक्षसराष्ट्रनाथः राक्षससमूहनाथः ॥ १०७ ॥

बाह्वन्तरं वक्षः ॥ १०८ ॥ विह्वलन्तं मुह्यन्तं ॥ १०९ ॥

लक्ष्मणं भुजाभ्यामुद्धर्तुमुद्युक्तं रावणमृषिः परिहस-

ति—हिमवानिति ॥ शक्यमित्यव्ययं । हिमवान्

धैर्येण हिमवानिवेति । समस्तधीरोपमानभूतो हिम-

वानपि रावणस्य भुजाभ्यामुद्धर्तुं शक्यं । तदेकदेशस्य

कैलासस्य पुराचालितत्वात् । मन्दरः सकलसागर-

प्रधानगभीरतरक्षीरोदक्षोभणक्षमोपि मन्दरो वा भुजा-

भ्यामुद्धर्तुं शक्यं । स्वनिर्जितैरेव निर्जरैरमृतमथने

जर्जरितत्वात् । मेरुः सकलकुलाचलवलयललामभू-

तोपि मेरुस्तथा कर्तुं शक्यं । वायुनैव तच्छिखरस्य

लङ्काया अकूपारकुक्षौ निक्षिप्तत्वात् । त्रैलोक्यं पञ्चा-

शत्कोटिविस्तीर्णमुत्तीर्णपरिमाणान्तरं त्रैलोक्यमपि

तथा कर्तुं शक्यं । तदेकदेशधरण्या हिरण्याक्षेण कक्षी-

कृतत्वात् । सहामरैः त्रैलोक्यनिर्वाहकगीर्वाणैः सहित-

मपि तथा कर्तुं शक्यं । तदधिपतेर्निजतनुजेनैव निगृ-

हीतत्वात् । भरतानुजः रामानुजानुजः । रामचतुर्थ-

भागइत्यर्थः । रामचतुर्थभागोद्धरणेऽप्यशक्तः कथं रामेण

योद्धुं शक्नोतीति भावः । अयोध्याकाण्डे पञ्चपञ्चाशे—

“सीतामादाय गच्छ त्वमग्रतो भरताग्रज” इति

वचनं बहुव्रीहोक्तं । भुजाभ्यामित्यनेन हिमवदादयो

द्वाभ्यामेवोद्धर्तुं शक्यं । अयं तु विंशतिभुजैरपि न

शक्यत इति सूच्यते । रिपूनामप्रकम्योपीत्यनुवादात्

सपरिकरेणापि रावणेन न शक्यमित्यपि सिद्धं । कथं

तर्हि हनुमतोद्धृत इत्यत्राह—संख्ये इति । दुर्हृदयैर्नो-

द्धर्तुं शक्य इत्यर्थः । अतएव वक्ष्यति—वायुसूनोः

सुहृत्त्वेनेति । अनेन हिमवदादिभ्योपि संख्ये पति-

तस्य लक्ष्मणशरीरस्य गरीयस्तोक्ता ॥ ११० ॥ कुतो-

स्येतादृशी गरीयस्तेत्यत्राह—शक्येति ॥ ब्राह्म्या

ब्रह्मसंबन्धिन्या । शक्त्या । स्तनान्तरे वक्षसि सौमि-

ति० विह्वलन्तं विकलं भवन्तं । राजा रावणः । तरसा बलेन । लक्ष्मणं भुजाभ्यां जग्राह । इन्द्रजिह्वद्वयोरपि पुनरुत्थानदर्शनादिदा-

नीमपि पुनरुज्जीवनभयेन गृहीत्वा समुद्रे प्रक्षेपणीयः । तत्र गते रामो सहायो न ह्वयत्येवेत्याशयेनायमारंभः । शि० शक्तिमानपिसमाहृत

इत्यनेन तस्य मर्यादापालकत्वं ध्वनितं ॥ १०९ ॥ स० भुजाभ्यां एकैकपार्श्ववृत्तिदशकैकलविवक्षया भुजाभ्यामित्युक्तिः । अन्य-

थाद्वाभ्यामुद्धरणाशक्तस्तनुयादेव समग्रैर्भुजैर्यत्नमिति तेपि वक्तव्या भवेयुः । तदव्यापारणे च न तस्याशाविच्छेदः स्यात् । यथोक्तमन्यत्र

‘स्वबाहुभिर्नेतुममुंसमैच्छत्’ ‘बलात्स्वदोर्भिः परिगृह्य चाखिलैः’ इति च ॥ ११० ॥ ति० कुतस्तत्राह—शक्त्येति । अमोघया

ब्रह्मदत्तया स्तनान्तरे आहतः सौमित्रिः विष्णोर्ऋमीमांसं निस्संशयविष्णुभागवन्तं इत्युक्त्या चिन्तितुमशक्यं वा । विष्णोर्भागमा-

त्मानं प्रत्यनुस्मरत् अन्वस्मरत् । न हि स्त्रीयं स्वं हस्तीत्याशयेन ब्रह्मशक्तिमूलापन्नार्थभगवत्तेजोऽणवाहमस्मीति ध्यातवान् । नट-

वदङ्गीकृतमनुष्यत्वस्य तेरेषां दृढप्रतीत्यर्थः । परं न सर्वदा तथा ध्यानं । एवं च ब्रह्मभावनया लक्ष्मणेन स्वशरीरस्य गरीयस्त्वमापादितमित्यु-

क्तं भवति । ती० ब्राह्म्या ब्रह्मदत्तया । ताडनान्तरे स्वं आत्मानं । विष्णोः सर्वव्यापकस्य । अचिन्त्यं इत्युक्त्या चिन्तितुमशक्यं ।

भागमंशं प्रत्यनुस्मरत् । तद्विपत्तिरिहारार्थं भगवन्तं स्वमूलकारणं विष्णुमस्मरदित्यर्थः । अन्यथा सर्वदा दृढस्मरणे विद्यमाने सति सर्व-

दाऽनुवर्तमानमनुष्यबुद्धिर्बाध्येत । तस्यां च बाधितार्थात् तया साध्यं रावणसंहारादिरूपं कार्यं न शक्येतेत्यभिप्रायः । एतेन स्वकीयांश-

स्मरणेन हेतुना लक्ष्मणेन स्वशरीरस्य गरीयस्त्वमुपात्तमित्युक्तं भवति । स० विष्णोः श्रीनारायणस्य अमीमांस्यौ साकल्ये-

[ पा० ] १ ग. ज. वानरराक्षसानां. ख. घ.—छ. झ. ज. ट. संयतिवानराणां. २ क.—ड. छ. झ. ज. ट. शक्तिभु-  
जान्तरं. ३ च. छ. ज. सन्पपातभूमौ सरधु. ड. झ. ट. सज्जज्वालभूमौ सरधु. ४ च. ज. सुरासुरैः. ५ झ. नशक्यो. ६ झ.  
ट. समीमांस्यभागं. ड. भागममीमांसं.

ततो दानवदर्पघ्नं सौमित्रिं देवकण्ठकः ॥ तं पीडयित्वा बाहुभ्यामप्रभुर्लङ्घनेऽभवत् ॥

अथैवं वैष्णवं भागं मानुषं देहमास्थितम् ॥ ११२ ॥

अथ वायुसुतः क्रुद्धो रावणं समभिद्रवत् ॥ आजघानोरसि क्रुद्धो वज्रकल्पेन मुष्टिना ॥ ११३ ॥

तेन मुष्टिप्रहारेण रावणो राक्षसेश्वरः ॥ जानुभ्यामपतद्भूमौ चचाल च पपात च ॥

आस्यैः सनेत्रैश्चरणैर्ववाम रुधिरं बहु ॥ ११४ ॥

विघूर्णमानो निश्चेष्टो रथोपस्थ उपाविशत् ॥ विसंज्ञो मूर्च्छितश्चासीन्न च स्थानं समालभत् ॥ ११५ ॥

विसंज्ञं रावणं दृष्ट्वा समरे भीमविक्रमम् ॥ ऋषयो वानराः सर्वे नेदुर्देवाः सैवासवाः ॥ ११६ ॥

हनुमानपि तेजस्वी लक्ष्मणं रावणार्दितम् ॥ अनयद्राघवाभ्याशं बाहुभ्यां परिगृह्य तम् ॥ ११७ ॥

वायुसूनोः सुहृत्त्वेन भक्त्या परमया च सः ॥ शत्रूणामप्रकम्प्योपि लघुत्वमगमत्कपेः ॥ ११८ ॥

त्रिस्ताडितः सन् विष्णोर्भागं अंशभूतं अचिन्त्यं ईदृ-  
क्तया इयत्तया च चिन्तयितुमशक्यं । स्वमात्मानं  
स्वस्वरूपं, “स्वात्माप्येनं विगर्हते” इति तथा प्रयो-  
गात् । स्वात्मांश इति गुरुव्यवहाराच्च । प्रत्यनुस्मरत्  
स्मृतवान् । स्वस्वरूपस्मरणातिरिक्तव्यापाराकरणो-  
क्त्या स्वाभाविकमेवास्येदं गुरुत्वमित्युक्तं । यत्तु स्वकी-  
यांशस्मरणेन हेतुना लक्ष्मणेन स्वशरीरस्य गरीयस्त्वं  
संपादितमित्यनेनोक्तमिति । तन्न । अपदार्थत्वादवा-  
क्यार्थत्वाच्च । स्वरूपस्मरणस्य गरीयस्त्वं प्रति कार-  
णताग्राहकप्रमाणाभावाच्च । यदपि विपत्तिप्रहाराय  
भगवन्तं स्वमूलकारणं विष्णुमस्मरदित्यर्थ इति तदपि  
न । स्वस्यैव विष्णुरूपत्वेन विपत्तिप्रहारान्तराभावात् ।  
ननु मनुष्यभावना क्रियमाणा विरुध्येत यदि स्वतो-  
गौरवं भजेत, अतो विष्णुस्मरणमिति चेन्न । मानस-  
भावनाया अपि लौकिकैरज्ञातत्वेन एवमपि मनुष्य-  
भावनाया अनुपायात् । अतः अपर्यनुयोज्यवस्तुस्व-  
भावेनैव भक्ताभक्तेषु गरीयस्तागरीयस्ते । अतएवा-  
ऽचिन्त्यमित्युक्तं ॥ १११ ॥ वस्तुस्वरूपस्यैवंविधत्वा-  
त्तोलयितुमशक्तोभवदित्युपसंहरति—तत इत्यादिसा-  
धर्मश्लोकएकान्वयः ॥ यतः स्वाभाविकमेव गरीयस्त्वं  
ततो हेतोः । लङ्घने उद्धरणे । अप्रभुः असमर्थः । अथ

रणे पतनानन्तरं देवकण्ठकः रावणः । मानुषदेहमा-  
स्थितं दानवदर्पघ्नं वैष्णवं भागं सौमित्रिं । भुजाभ्यां  
पीडयित्वा । ततः वैष्णवभागरूपत्वाद्धेतोः लङ्घने अप्र-  
भुरभवदित्यन्वयः । अत्रापि विशेषणसामर्थ्याद्वस्तुस्व-  
रूपकृतमेवाकम्प्यत्वमित्युक्तं । ननु च कथमंशसंभवः  
विष्णुस्वरूपस्य निरवयवत्वात् । सत्यं । स्वरूपेण  
नांशत्वमुच्यते, किंतु गुणाविर्भावतारतम्यात् । “गुणैः  
षड्विस्त्वेतैः प्रथमतः मूर्तिस्तव बभौ ततस्तिष्ठस्तेषां  
त्रियुगयुगलैर्हि त्रिभिरभूत् । व्यवस्थायां चैषां ननु  
वरद साविष्कृतिवशाद्भवान्सर्वत्रैव त्वगणितमहाम-  
ङ्गलगुणः” इत्यभियुक्तैरुक्तत्वात् । मानुषरूपत्वं चास्य  
मानुषसमानाकृतिकत्वं ॥ ११२-११३ ॥ जानुभ्य  
रथभूमावपतत् । अथ चचाल । ततः पपात अश-  
यिष्ट । दशभिरास्यै रुधिरं ववाम । सनेत्रश्रवणैरित्य-  
नेन नेत्रेभ्यः श्रवणेभ्यश्च रुधिरं ववामेत्युच्यते  
॥ ११४ ॥ किंचित्कालं विघूर्णमानः भ्रमन् । पुनर्नि-  
श्चेष्टः सन् रथोपस्थे रथमध्ये । उपाविशत् स्थितः ।  
ततो मूर्च्छितः अतएव विसंज्ञः संज्ञाशून्यश्चासीत् ।  
पुनः संज्ञां लब्ध्वापि स्थानं स्थितिं । नालभत् नाल-  
भत । चचालेत्यर्थः ॥ ११५ ॥ नेदुः हर्षेणेति शेषः  
॥ ११६ ॥ अभ्याशं समीपं ॥ ११७ ॥ ननु पूर्व

नचिन्तयितुमशक्यौभागौ सव्यापसव्यभागौयस्मिन्सतं । आत्मानंमूलरूपंशेषं । प्रत्यनुस्मरत् अस्मरत् । यथोक्तमन्यत्र  
“सस्मारूपंनिजमेवलक्ष्मणः” इतिस्वस्मरणमात्रस्येत्यकार्यपर्याप्तत्वादितरव्याख्यानममूलत्वादुपेक्ष्यं ॥ १११ ॥ स० ततःक्रुद्धः  
लक्ष्मणाकर्षणतोतिक्रुद्धः । क्रुद्धः पूर्वमारभ्यकोपी ॥ ११३ ॥ ति० नेदुः संतोषादितिशेषः । सासुराः रावणस्यदेवदसुरेष्वपि  
क्लेशकरत्वेनतेषामपिवैरिलात् ॥ ११६ ॥ ति० राघवाभ्याशमानयदित्युक्तं कथमेवंसुग्रहलंलक्ष्मणस्येत्यत्राह—वायुसूनोरिति ।  
सुहृत्त्वेन सखित्वेन परमभक्त्याचलक्ष्मणःशत्रूणामप्रकम्प्येपि वायुसूनोर्लघुत्वमगमत् । शत्रूणःमित्यनेन लक्ष्मणोद्धरणसमयेरावण-  
स्यानुचरैःसाहाय्यंकृतमितिगम्यते । इदंभक्तमात्रसुग्रहलंभगवतोभगवदवताराणांचस्वभावसिद्धमेवेतिबोध्यं । एवंच रामलक्ष्मणयो-  
[ पा० ] १ इदमर्थं ज्ञ. पुस्तकादिषुनदृश्यते. २ ज्ञ. ज. ट. ततःक्रुद्धोवायुसुतः. ३ ड. ज्ञ. ट. श्रवणैःपपात. ४ ख.  
च. ज. वानरास्सिद्धाः. ५ ज्ञ. ज. ट. श्वसासुराः.

तं समुत्सृज्य सा शक्तिः सौमित्रिं युधि दुर्जयम् ॥ रावणस्य रथे तस्मिन्स्थानं पुनरुपागता ॥ ११९ ॥  
 आश्वस्तश्च विशल्यश्च लक्ष्मणः शत्रुसूदनः ॥ विष्णोर्भागममीमांस्यमात्मानं प्रत्यनुस्मरन् ॥ १२० ॥  
 रावणोपि महातेजाः प्राप्य संज्ञां महाहवे ॥ आददे निशितान्बाणाञ्जग्राह च महद्वनुः ॥ १२१ ॥  
 निपातितमहावीरां द्रवन्तीं वानरीं चमूम् ॥ राघवस्तु रणे दृष्ट्वा रावणं समभिद्रवत् ॥ १२२ ॥  
 अथैनमुपसंगम्य हनुमान्वाक्यमब्रवीत् ॥ मम पृष्ठं समारुह्य राक्षसं शास्तुमर्हसि ॥ १२३ ॥  
 विष्णुर्यथा गुरुत्मन्तं बलवन्तं समाहितः ॥ तच्छ्रुत्वा राघवो वाक्यं वायुपुत्रेण भाषितम् ॥  
 आरुरोह महाशूरो बलवन्तं महाकपिम् ॥ १२४ ॥  
 रथस्थं रावणं संख्ये ददर्श मनुजाधिपः ॥ १२५ ॥  
 तमालोक्य महातेजाः प्रदुद्राव स राघवः ॥ वैरोचनमिव क्रुद्धो विष्णुरभ्युद्यतायुधः ॥ १२६ ॥  
 ज्याशब्दमकरोत्तीव्रं वज्रनिष्पेषनिस्स्रनम् ॥ गिरा गम्भीरया रामो राक्षसेन्द्रमुवाच ह ॥ १२७ ॥  
 तिष्ठतिष्ठ मम त्वं हि कृत्वा विप्रियमीदृशम् ॥ क नु राक्षसशार्दूल गंतो मोक्षमवाप्स्यसि ॥ १२८ ॥  
 यदीन्द्रवैवस्वतभास्करोन्वा स्वयम्भुवैश्वानरशंकरान्वा ॥  
 गमिष्यसि त्वं दश वा दिशोऽथवा तथापि मे नाद्य गतो विमोक्ष्यसे ॥ १२९ ॥

हिमवानित्यादिना लक्ष्मणस्याकम्प्यत्वमुक्तं तादृशस्य कपिना रामसमीपप्रापणं कथमित्याशङ्क्य विरोधं परिहरति—वायुसूनोरिति ॥ सुहृत्त्वेन शोभनहृदयत्वेन । अनुकूलहृदयत्वेनेत्यर्थः । हृदयानुकूल्यमेवालं भक्तिस्त्वधिकेत्याह—भक्त्या परमया चेति । चशब्दोन्वाचये । सः लक्ष्मणः । शत्रूणां रावणस्य तत्परिकराणां चेत्यर्थः । अप्रकम्प्योपि कम्पितुमशक्योपि । कपेः कपेरपि । हनुमत एकस्य लघुत्वमगमत् लघुत्वमकरोत् । अनेन लघुत्वस्य बुद्धिपूर्वकत्वमुक्तं । शत्रुमित्रयोर्दुष्प्रापत्वसुप्रापत्वे स्वरूपप्रयुक्ते अस्थेति भावः । मूर्च्छितस्यापि लक्ष्मणस्य ज्ञानशक्तिप्रतिपादनेन तत्र तत्र राघवयोरज्ञानाशक्तिप्रत्यायकानि वचनानि मानुषवेषनिर्वहणपराणीति मन्तव्यानि ॥ ११८ ॥ दुर्जयमिति हेतुगर्भं । तस्य दुर्जयस्वरूपत्वाच्छक्तिस्तं त्यक्त्वा गतेति भावः । एतच्छ्लोकानन्तरमाश्वस्त इति श्लोकः । ततो रावणोपीति श्लोकः पठनीयः ॥ ११९ ॥ आश्वस्तः लब्धसंज्ञः । विशल्यः प्ररूढव्रणमुखः ।

अभवदिति शेषः । अकाण्डे शक्तिनिर्गमाश्वासनविशल्यत्वेषु को हेतुरत आह—विष्णोरिति । विरोधिप्रत्यनीकस्वभावत्वादिति भावः । अमीमांसं अचिन्त्यं । अनुस्मरन्नित्यनेन साधनानुष्ठानं किमपि न कृतवानित्युक्तं ॥ १२०—१२१ ॥ द्रवन्तीमिति । रावणस्य बाणसंधानदर्शनादिति भावः ॥ १२२ ॥ अर्हसीत्यनन्तरमितिकरणं द्रष्टव्यं ॥ १२३ ॥ विष्णुर्यथेति सार्धश्लोक एकान्वयः ॥ वायुपुत्रेण भाषितं तद्वाक्यं श्रुत्वा समाहितः सन् विष्णुर्गुरुत्मन्तं यथा तथा महाकपिं हनुमन्तमारुरोहेति योजना ॥ १२४ ॥ रथस्थमित्यर्धमेकं वाक्यं ॥ १२५ ॥ तमालोक्येत्यनुवादः अव्यवहितपूर्वकालद्योतनार्थः । अभ्युद्यतायुधः क्रुद्धो राघवः विष्णुर्वैरोचनं बलिमिव । प्रदुद्राव । साग्रहगमनमात्रे दृष्टान्तः ॥ १२६ ॥ वज्रनिष्पेषः स्फूर्जथुः । “स्फूर्जथुर्वज्रनिष्पेषः” इत्यमरः ॥ १२७ ॥ ईदृशं लक्ष्मणप्रहाररूपं सीताहरणरूपं वा । मोक्षं मत्त इति शेषः ॥ १२८ ॥ इन्द्रादीन्वा स्वयंभवादी-

रज्ञानाशक्तिमत्त्वतात्पर्यतयाभासमानानिवचनानिमानुषवेषनिर्वहणमात्रपराणीतिबोध्यं । तदुक्तं भागवते—“मर्त्यावतारस्त्वहमर्त्यशिक्षणंरक्षोवधायैव न केवलं विभोः । कुतो न्यथास्यूरमतः स्वआत्मनसीताकृतानिव्यसनानीश्वरस्य” इति । मर्त्यशिक्षणं तत्फलकमित्यर्थः । आत्मनीश्वरस्येत्यनेन लाघवगौरवप्राप्त्योरविरोधोक्तः । स० वायुसूनोः सुहृत्त्वेन अनिमित्तोपकर्तृत्वेन कपेः हनुमद्विषयिण्यापरमयाभक्त्याच ॥ ११८ ॥ ति० पुनर्विष्णोर्भागमात्मानंस्मरन् आश्वस्तः प्राप्ताश्वासेन्द्रियग्रामः । विशल्योनीरुक्सर्वगात्रः । [ पा० ] १ झ. निर्जितं. २ क.—ट. वानराणांमहाचमू. ३ ख.—च. झ. रावणं. ४ क. ख. ड.—ट. गुरुत्मन्तमारुह्यामरवैरिणं. ५ क. वायुपुत्रप्रभाषितं. ६ ड. झ. ट. अथारुरोहसहसाहनुमन्तंमहाकपिं. ग. घ. ज. आरोहत्सहसाशूरो. ७ ग. ड. झ. ट. सरावणं. ८ क. ख. ड.—ट. निष्ठुरं. ९ घ. गतोमत्तोविमोक्ष्यसे. ड. झ. ट. गत्वामोक्षं.



यश्चैव शक्याऽभिहतस्त्वयाऽद्य ईच्छन्विषादं सहसाऽभ्युपेतः ॥

स एव रक्षोगणराज मृत्युः सपुत्रदारस्य तवाद्य युद्धे ॥ १३० ॥

एतेन चात्यद्भुतदर्शनानि शरैर्जनस्थानकृतालयानि ॥

चतुर्दशान्यात्तवरायुधानि रक्षस्सहस्राणि निष्पदितानि ॥ १३१ ॥

राघवस्य वचः श्रुत्वा राक्षसेन्द्रो महाकपिम् ॥ वायुपुत्रं महावीर्यं वहन्तं राघवं रणे ॥

[रोषेण महताऽऽविष्टः पूर्ववैरमनुसरन्] ॥ आजघान शरैस्तीक्ष्णैः कालानलशिखोपमैः ॥ १३२ ॥

राक्षसेनाहवे तस्य ताडितस्यापि सायकैः ॥ स्वभावतेजोयुक्तस्य भूयस्तेजोऽभ्यवर्धत ॥ १३३ ॥

ततो रामो महातेजा रावणेन कृतव्रणम् ॥ दृष्ट्वा पुवगशार्दूलं कोपस्य वशमेयिवान् ॥ १३४ ॥

तस्याभिचङ्क्रम्य रथं सचक्रं साश्वध्वजच्छत्रमहापताकम् ॥

ससारथिं साशनिशूलखड्गं रामः प्रचिच्छेद शरैः सुपुङ्खैः ॥ १३५ ॥

अथेन्द्रशत्रुं तरसा जघान बाणेन वज्राशनिसन्निभेन ॥

भुजान्तरे व्यूढसुजातरूपे वज्रेण मेरुं भगवानिवेन्द्रः ॥ १३६ ॥

यो वज्रपाताशनिसन्निपातान्न चुक्षुभे नापि चचाल राजा ॥

स रामबाणाभिहतो भृशार्तश्चचाल चापं च मुमोच वीरः ॥ १३७ ॥

न्वा यदि गमिष्यसि यद्यपि गमिष्यसि । तथापि अद्य मत्समीपं गतस्त्वं । मे मत्तः । न विमोक्ष्यसे । दश वा दिशो वेत्यत्र एको वाकारश्चार्थः ॥ १२९ ॥ अद्य य एष त्वया शक्यामिहतः स एषः तव विषादमिच्छन्सन् सपुत्रदारस्य तव मृत्युः सन् सहसा अभ्युपेतः अभ्युपागतप्रायः । अचिरादागमिष्यतीत्यर्थः । यद्वा अभेदेनोच्यते । यः शक्यामिहतः स एवाहमागतवानस्मि । लक्ष्मणं प्राहरमिति मा गा गर्वमिति भावः ॥ १३० ॥ लक्ष्मणेनाप्रहृतः कथं त्वया प्रहृतः स्यामित्याशङ्क्य स्वपराक्रमविशेषं दर्शयति—एतेनेति ॥ एतच्छब्दः सन्निहितपरः एषोस्मीत्यादिप्रयोगात् अयं जन इति प्रयोगाच्च । मयेत्यर्थः । मृत्युशब्दापेक्षया वा एतेनेत्युक्तिः । चतुर्दशानि । चतुर्दशशब्दादर्शआद्यचिदिलोपे कृते जसि रूपं । यद्वा एतेनेति स्वाभेदेन

लक्ष्मणो निर्दिश्यते ॥ १३१ ॥ राघवस्येत्याद्यर्धत्रयमेकं वाक्यं । वहन्तमिति । आत्मानं प्रहृत्य पुनरपि रामं वहतीति क्रोधादिति भावः ॥ १३२ ॥ स्वभावतेजः स्वाभाविकतेजः ॥ १३३ ॥ एयिवान् प्राप्तः ॥ १३४ ॥ अभिचङ्क्रम्य पौनःपुन्येन समीपं गत्वा ॥ १३५ ॥ वज्राशनिसन्निभेनेति । बाणस्य वज्रसाम्यमुच्यते । वज्रेण मेरुं भगवानिवेन्द्र इति प्रहर्तुं रामस्येन्द्रसाम्यमित्युपनरुक्तिः । भगवान् वीर्यवान् । “ भगः श्रीकाममाहात्म्यवीर्यवार्त्ताकीर्तिषु ” इत्यमरः ॥ १३६ ॥ यः पुरा । वज्रपातयुक्ताशनिसन्निपातादिति मध्यमपदलोपिसमासः । वज्रं इन्द्रायुधं । अशनिः औत्पातिकः । न चुक्षुभे नार्तिं प्राप्तः । नापि चचाल नार्तिनिमित्तं चलनं प्राप्तः । राजा अन्यूनराजभावश्च स्थितः । सः रामबाणाभिहतः । भृशार्त-

आसीदितिशेषः । स० विष्णोर्भागमिति । व्याख्यातमिदं ॥ १२० ॥ ति० एवंपरमक्रोधेहेतुमाह—यइति । अद्यत्वयायुद्धंगच्छन्नसौलक्ष्मणः त्वयाशक्त्यानिहतः ताडितः सन्सहसाविषादंगतः । अतोऽभ्युपेत्यप्रतिज्ञाय । स एषोहंतहुः खशान्तयेसपुत्रपौत्रस्यतेसंख्ये मृत्युर्भविष्यामीतिशेषः । स० एषलक्ष्मणः । सः सीतापहारः । एषः लक्ष्मणविषादः । हेरक्षोगणराज सपुत्रपौत्रस्यतवअद्यमृत्युः भविष्यति ॥ १३० ॥ स० पूर्ववैरं अक्षक्षपणस्वताडनादिजनितं ॥ १३२ ॥ स० स्वभावतेजोयुक्तस्येत्यनेन वरायुक्तेर्लोकानुसारेणेति सूच्यते ॥ १३३ ॥ शि० कृतव्रणं व्रणायकृतः प्रयत्नोयस्मिंस्तं पुवगशार्दूलं दृष्ट्वा क्रोधस्यप्रातीतिकोपस्यवशमिव एयिवान् । वशशब्दआचारक्रियन्तप्रकृतिककर्तृक्रियन्तः । किंच क्रोधस्य क्रोधवतः वशकान्ति एयिवान् कोपवत्सदृशकान्तिमानभवदित्यर्थः

[ पा० ] १ झ. न. ट. यश्चैष. २ क. घ. ड. च. झ. न. ट. गच्छन्विषादं. ३ ख. ग. घ. च. झ. न. ट. स एष. ४ ड. झ. न. ट. सपुत्रपौत्रस्य. ५ ड. झ. ट. महाबलः. ६ इदमर्थं क. ख. ड.—ट. पाठेबुद्धयते. ७ क.—घ. च.—झ. ट. संक्रम्य. ८ ड. झ. शितैःशराग्रैः.

तं विह्वलन्तं प्रसमीक्ष्य रामः समाददे दीप्तमथार्धचन्द्रम् ॥  
 तेनार्कवर्णं सहसा किरीटं चिच्छेद रक्षोधिपतेर्महात्मा ॥ १३८ ॥  
 तं निर्विषाशीविषसन्निकाशं शान्तार्चिषं सूर्यमिवाप्रकाशम् ॥  
 गतश्रियं कृत्तकिरीटकूटमुवाच रामो युधि राक्षसेन्द्रम् ॥ १३९ ॥  
 कृतं त्वया कर्म महत्सुभीमं हतप्रवीरश्च कृतस्त्वयाहम् ॥  
 तस्मात्परिश्रान्त इव व्यवस्य न त्वां शरैर्मृत्युवशं नयामि ॥ १४० ॥  
 गच्छानुजानामि रणार्दितस्त्वं प्रविश्य रात्रिचरराज लङ्काम् ॥  
 आश्वास्य निर्याहि रथी च धन्वी तदा बलं द्रक्ष्यसि मे रथस्थः ॥ १४१ ॥  
 स एवमुक्तो हतदर्पहर्षो निकृत्तचापः स हताश्वसूतः ॥  
 शरार्दितः कृत्तमहाकिरीटो विवेश लङ्कां सहसा स राजा ॥ १४२ ॥  
 तस्मिन्प्रविष्टे रजनीचरेन्द्रे महाबले दानवदेवशत्रौ ॥  
 हरीन्विशल्यान्सह लक्ष्मणेन चकार रामः परमाहवाग्रे ॥ १४३ ॥

भृशमार्तः क्षुब्धः । चचाल । वीरोपि चापं मुमोच । स्वस्य स्वरक्ष्यत्वान्वयं त्यक्तवान् रामैकरक्ष्यत्वद्योतनाय ॥ १३७ ॥ विह्वलन्तं मूर्च्छितं । प्रसमीक्ष्य तस्यानन्यशरण्यत्वमवलोक्य । अर्धचन्द्रं अर्धचन्द्राकाराग्रं बाणं । आददे । तेन मुकुटं चिच्छेद । मानभङ्गमकरोदित्यर्थः । महात्मा महामनाः । दयालुरित्यर्थः । आभ्यांश्लोकाभ्यां भगवद्रक्षणे निमित्तं स्वयत्ननिवृत्तिरेवेत्युक्तं ॥ १३८ ॥ तं त्यक्तचापं । अतएव निर्विषाशीविषसन्निकाशं निर्विषसर्पतुल्यं । अप्रकाशं निस्तेजस्कं । अतएव शान्तार्चिषं शान्तकिरणं सूर्यमिव स्थितं । कृत्तकिरीटकूटं छिन्नकिरीटसमूहं । “मायानिश्चल्यत्रेषु कैतवानृताराशिषु । अयोधने शैलशृङ्गे सीराङ्गे कूटमस्त्रियां ” इत्यमरः । अतएव गतश्रियं निष्प्रभं । उवाच ॥ १३९ ॥ महत् अनितरदुष्करं । सुभीमं कर्मयुद्धं कृतं । किं चाहं हतलक्ष्मणादिप्रवीरश्च कृतोस्मि । तस्मात् अनेकवीरपतनावधिकरणकरणात् ।

त्वं परिश्रान्तः आयुधधारणेपि श्रान्त इति व्यवस्य निश्चित्य । त्वां मृत्युवशं मृत्योरधीनतां । ननयामि । चिररणपरिश्रान्तकृन्तनकृतापवादापनोदायः संप्रति भवतः प्राणापहरणकर्मणो विरमामीत्यर्थः ॥ १४० ॥ रिपौ पुरो विलसति कथं गच्छेयमित्यत्राह—अनुजानामीति । रणार्दितः युद्धे श्रान्तः । रात्रिचरराज-कूटयोधिन्निति सापहासोक्तिः । आश्वास्य विश्रम्य । रथी धन्वी च सन्निर्याहि । स त्वं तदा तादृशं मे बलं रथस्थ इत्युपलक्षणं, धानुष्कश्च सन् द्रक्ष्यसीत्यन्वयः ॥ १४१ ॥ स इति । अत्र क्रियाभेदात्तच्छब्दत्रयमिति न तद्वैयर्थ्यं । सहसा मुकुटभङ्गकृतलज्जः येति भावः ॥ १४२ ॥ प्रविष्टे लङ्कामिति शेषः । दानवदेवशत्रावित्यनेन रावणनिर्गमो देवदानवहर्षहेतुरिति सूच्यते । सह लक्ष्मणेनेति । लक्ष्मणस्य पूर्वमेव विशल्यत्वेऽप्याद्रात्पुनःकरणं । परमाहवाग्र इत्यनेन विशल्यकरणं विना सुग्रीवादीनां हरीणामन्यत्रा-

॥ १३४ ॥ स० सुभीमं कर्मसमरेलयाकृतं । अहंहतप्रवीरः हताः हतप्रायाः प्रवीराः नीलाद्यायस्यसतथाकृतः । यद्वा लयानिमित्तभूतेन अहं-हताः प्रवीरास्तावकाः येन सतथाकृतइतिवा । एतेनैकलापराधेन बहूनां घातो जातइतिसूच्यते । सुभीमकर्मकर्तृत्वात्प्रहस्तादीनां सहायभूतानामभावाच्चपरिश्रान्तइतिव्यवस्य निश्चित्य त्वानंमृत्युवशंनयामि । किरीटत्रोटनेनलयापिशिरःकर्तनसामर्थ्यममास्तीतिज्ञातमेवेतिभावः ॥ १४० ॥ स० इतोरणात् रणमण्डलात् । प्रयाहि । जानामि अनुजानामि । उपसर्गाश्चधातुलीनार्थद्योतकाइत्युपपद्यते अनुजानामीति । रथी सहायतानेकरथवान् । सधन्वीत्यप्येवमेव । सत्वं धन्वीतिवा । प्रेक्ष्यसि प्रेक्षिष्यसि

[ पा० ] १ ड. झ. ट. प्रयाहिजानामि. २ झ. अ. ट. सधन्वी. ३ क. घ.—ट. प्रेक्ष्यसि. ४ ग. रणार्दितः.

तस्मिन्प्रभिन्ने त्रिदशेन्द्रशत्रौ सुरासुरा भूतगणा दिशश्च ॥

ससागराः सर्वमहोरगाश्च तथैव भूम्यम्बुचराश्च हृष्टाः ॥ १४४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे एकोनषष्ठितमः सर्गः ॥ ५९ ॥

षष्ठितमः सर्गः ॥ ६० ॥

श्रीरामपराभूतभीतेनरावणेन सभायांमन्त्रिमध्ये स्वस्यनानाशापप्राप्तिनिवेदनेनशोचनपूर्वकं राक्षसान्प्रति कुंभकर्णप्रबोधननियोजनम् ॥ १ ॥ राक्षसैर्महताप्रयासेन कुंभकर्णप्रबोधनम् ॥ २ ॥ राक्षसैर्विनिवेदितनिखिलवृत्तान्तेनतेन रावणा-  
ज्ञयातदवलोकनायातिविपुलनिजशरीरावलोकनजभयविद्रुतकपिकुलेनसता राजमार्गेनिर्गमनम् ॥ ३ ॥

स प्रविश्य पुरीं लङ्कां रामबाणभयार्दितः ॥ भयदर्पस्तदा राजा बभूव व्यथितेन्द्रियः ॥ १ ॥

मातङ्ग इव सिंहेन गरुडेनेव पन्नगः ॥ अभिभूतोऽभवद्राजा राघवेण महात्मना ॥ २ ॥

ब्रह्मदण्डप्रकाशानां विद्युत्सदृशवर्चसाम् ॥ सरन्नाघववाणानां विव्यथे राक्षसेश्वरः ॥ ३ ॥

स काञ्चनमयं दिव्यमाश्रित्य परमासनम् ॥ विप्रेक्षमाणो रक्षांसि रावणो वाक्यमब्रवीत् ॥ ४ ॥

सर्वं तत्खलु मे मोघं यत्तप्तं परमं तपः ॥ यत्समानो महेन्द्रेण मानुषेणासि निर्जितः ॥ ५ ॥

इदं तद्ब्रह्मणो घोरं वाक्यं मामभ्युपस्थितम् ॥ मानुषेभ्यो विजानीहि भयं त्वमिति तत्तथा ॥ ६ ॥

देवदानवगन्धर्वैर्यक्षराक्षसपन्नगैः ॥ अवध्यत्वं मया प्राप्तं मानुषेभ्यो न याचितम् ॥ ७ ॥

विदितं मानुषं मन्ये रामं दशरथात्मजम् ॥ इक्ष्वाकुं कुलनाथेन अनरण्येन यत्पुरा ॥ ८ ॥

नयनासंभवः सूच्यते ॥ १४३ ॥ पूर्वसूचितं देवादि-  
हर्षं प्रपञ्चयति—तस्मिन्निति ॥ प्रभिन्ने पराजिते ।  
दिशः दिक्पालाः । सागराः सागरवासिनः । अम्बु-  
चराः सागरमिन्नाम्बुचराः । हृष्टाः बभूवुरिति शेषः ।  
षष्ठ्यां रावणमुकुटभङ्गः ॥ १४४ ॥ इति श्रीगोविन्द-  
राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने  
युद्धकाण्डव्याख्याने एकोनषष्ठितमः सर्गः ॥ ५९ ॥

अथ कुम्भकर्णप्रबोधनं षष्ठौ—स प्रविश्येत्यादि ॥  
रामाबाणभयार्दितः किमिदानीमपि रामबाणाः पते-  
युरिति भयपीडितः । व्यथितेन्द्रियः दुःखितमनस्कः  
॥ १ ॥ मनोव्यथामुपपादयितुं तद्धेतुं सदृष्टान्तमनु-  
वदति—मातङ्ग इवेति ॥ महात्मना महास्वभावेन ।  
बलवतेत्यर्थः ॥ २ ॥ ब्रह्मदण्डेति । ब्रह्मदण्डः ब्रह्म-  
शापः । सर्वास्त्रनिगरणक्षमो वसिष्ठदण्डो वा ब्रह्मास्त्रं

वा । युगान्तकालसमुत्थितोभ्रिवर्णो धूमकेतुरित्येके ।  
तत्प्रकाशानां बाणानामिति “अधीगर्थदयेशां कर्मणि”  
इति षष्ठी ॥ ३-४ ॥ मे मया । यत्तप्तं तत् सर्वं  
मोघं जातमिति शेषः ॥ ५ ॥ ब्रह्मवाक्यं तु फलित-  
मित्याह—इदमिति ॥ त्वं मानुषेभ्यो भयं विजानी-  
हीति यत् ब्रह्मणो घोरं वाक्यं तदिदं मामभि मां  
प्रति । उपस्थितं मयि फलितमित्यर्थः । यतस्तत् ब्रह्म-  
वाक्यं । तथा । नतु मोघं भविष्यतीत्यर्थः ॥ ६ ॥  
प्राप्तं याचित्वा प्राप्तं । मानुषेभ्योऽवध्यत्वं नैव याचि-  
तमित्यर्थः ॥ ७ ॥ विदितमित्यादिसार्धश्लोकद्वयमेका-  
न्वयं । यस्त्वामित्यत्र तु आमिति छेदः । आमित्य-  
ङ्गीकारे । यस्तु पुरुषस्त्वां संग्रामे निहनिष्यति सः  
मद्देशे उत्पत्स्यते । आं निश्चितं । इत्येवंप्रकारेण  
इक्ष्वाकुकुलनाथेन अनरण्येन यत् यस्मात् । पुरा  
विदितं प्रतिज्ञातं । “विदितौ ज्ञातविश्रुतौ” इति

॥ १४१ ॥ ति० अयंरावणपराभवः तन्मासीयशुक्लषष्ठ्यांसायंकाले । स० भूम्यम्बुचराः भूमिचराः अम्बुचराः मनुष्यादयोया-  
दांसिच । प्रहृष्टाः । सर्वोपद्रवकर्तृपराभवस्यसर्वापेक्षितत्वादितिभावः ॥ १४४ ॥ इत्येकोनषष्ठितमःसर्गः ॥ ५९ ॥

स० महेन्द्रेणसमानः मानसहितः तेनापिमानितइत्यर्थकण्ठेऽर्थविशेषोलभ्यते ॥ ५ ॥ स० अनरण्येन तन्नामकेनराज्ञा ।

[ पा० ] १ घ. ड. छ. झ. ज. ट. प्रभन्ने. २ ग. रणार्दितः. ३ घ. ड. झ. ट. सर्वमहोरगाश्च. ४ ड. झ. ट. ब्रह्मदण्ड-  
प्रतीकानांविद्युच्चलितवर्चसां. ५ ड. झ. मानुषेणविनिर्जितः. ६ ग. राक्षसकिन्नरैः. ७ ड.—ट. कुलजातेन.

उत्पत्स्यते हि मद्रंशे पुरुषो राक्षसाधम ॥ यस्त्वां सपुत्रं सामात्यं सबलं साश्वसारथिम् ॥

निहनिष्यति संग्रामे त्वां कुलाधम दुर्मते ॥ ९ ॥

शप्तोऽहं वेदवत्या च यदा सा धर्षिता पुरा ॥ सेयं सीता महाभागा जाता जनकनन्दिनी ॥ १० ॥

उमा नन्दीश्वरश्चापि रम्भा वरुणकन्यका ॥ यथोक्तास्तपसा प्राप्तं न मिथ्या ऋषिभाषितम् ॥ ११ ॥

एतदेवाभ्युपागम्य यत्नं कर्तुमिहार्हथ ॥ राक्षसाश्चापि तिष्ठन्तु चर्यागोपुरमूर्धसु ॥ १२ ॥

स चाप्रतिमगम्भीरो देवदानवदर्पहा ॥ ब्रह्मशापाभिभूतस्तु कुम्भकर्णो विबोध्यताम् ॥ १३ ॥

स पराजितमात्मानं ग्रहस्तं च निघ्नदितम् ॥ ज्ञात्वा रक्षोबलं भीममादिदेश महाबलः ॥ १४ ॥

द्वारेषु यत्नः क्रियतां प्राकारश्चाधिरूढताम् ॥ निद्रावशसमाविष्टः कुम्भकर्णो विबोध्यताम् ॥ १५ ॥

सुखं स्वपिति निश्चिन्तः कैलोपहतचेतनः ॥ नैव षट् सप्त चाष्टौ च मासान्स्वपिति राक्षसः ॥ १६ ॥

नानार्थरत्नमाला । तस्मात् मानुषं रामं दशरथात्मजं दशरथपुत्रत्वेन जातं । मन्ये । राक्षसाधम कुलाधमेति जातितः कुलतश्च नीचत्वमुच्यते । दुःखातिरेकादनरण्योक्तपरुषानुवादः । अन्येतु त्वमिति द्विरुक्तिरनुस्मरणार्थेऽत्याहुः । अपरे त्वाग्रहातिशयेन द्विरुक्तिरिति । त्वां प्रत्युत्पत्स्यत इति द्वितीयत्वांशब्दान्वय इत्येके ॥ ८—९ ॥ किं चाहं पुरा वेदवत्या शप्तोऽस्मि । मत्कृते तव विनाशो भविष्यतीति । कदेत्यत्राह—यदेति । सा वेदवती । यदा धर्षिता बलात्कृता । तदा । अद्य तया किं क्रियते सीता ह्येतदुपद्रवमूलमित्यत्राह—सेयमिति । सा वेदवती स्वशानिर्वाहार्थं सीता जाता ॥ १० ॥ उमादयश्चत्वारः तपसा तपःप्रभावेन । यथोक्ताः यथोक्तवन्तः । तथा प्राप्तं सिद्धं । ऋषिभाषितं न मिथ्या भवति हि ।

नन्दीश्वररम्भाशापावुत्तररामायणे प्रोक्तौ । उमावरुणकन्यकाशापौ चानेनैव सिद्धौ ॥ ११ ॥ एतत् शापस्वरूपं । अभ्युपागम्य ज्ञात्वा । इह प्रकृते शत्रुविजये कार्ये । यत्नं अवधानं । कर्तुमर्हथ । चर्याः गोपुरपार्श्वस्थभटसंचारप्रदेशाः ॥ १२ ॥ ब्रह्मशापाभिभूतः ब्रह्मशापकृतनिद्रापरवश इत्यर्थः ॥ १३ ॥ किमर्थं कुम्भकर्णो विबोध्यत इत्याशङ्क्य कविराह—स पराजितमिति ॥ आदिदेश कुम्भकर्णविबोधनार्थमिति शेषः ॥ १४ ॥ द्वारेषु अवान्तरद्वारेषु । यत्नः क्रियतां, प्राकारश्चाधिरूढतां । वानरानारोहार्थमिति भावः । निद्रावशसमाविष्टः निद्रावशेन शयानः । सद्यः कर्तव्यत्वाय पुनरुक्तिः ॥ १५ ॥ सुखमिति । दुःखिते चिन्ताकुले अनवाप्तकामे मयि जाग्रति सतीति शेषः । न केवलमिदानीमेव सर्वदाप्येवमेवेत्याह—नवेति ।

यत् यः प्रोक्तइतिशेषः ॥ ८ ॥ स० सबलं शारीरबलसहितं । त्वां अन्यासेनां च । “त्वत्तद्विद्वान्पुत्रदन्तावन्यपर्यायौ” इति कौमुद्याशुकेः । आक्रोशाद्वा द्विरुक्तिः ॥ ९ ॥ स० यथा यतः सावेदवत्येवंसीता । तस्याः सीतात्वेनोत्पत्तेः रामायणएवस्पष्टमुक्तेः ॥ १० ॥ ती० उमाशापस्तु कैलासगिरिचलनवेलायां रावणतेजोनिमित्तवधइत्येवंरूपइतिज्ञेयं । स० रंभानिमित्तोनलकूबरशापः । वरुणकन्यका पुञ्जकस्थली तन्निमित्तोब्रह्मशापः । यथोक्ताः कर्मणोवैवक्षिकादिलभभ्युपेत्य “आदिकर्मणि—” इति क्तः । भावेक्तप्रत्ययान्तेनवहुव्रीहिर्वा । तत्तद्वचनानुगुणफलप्राप्तं । ऋषयोज्ञानिनः ॥ ११ ॥ स० ब्रह्मशापाभिभूतः ब्रह्मणा इन्द्रवाक्यश्रवणानन्तरं कुम्भकर्णायशापोदत्तइतितेनाभिभूतः । “तस्मात्त्वमद्यप्रभृतिमृतकल्पः शयिष्यसे” इत्यत्रैवाग्रेव्यक्तं । नचतस्यवरादेव स्वापसिद्धेः शापोव्यर्थे इति वाच्यं । सरस्वत्याखानुकूलवाचयित्वा ब्रह्मणि गते सति देवैरहं वञ्चित इति ज्ञात्वा स्वच्छन्दत्वात्सापस्यनाहं तथाकरोमीति निश्चिद्यपुनश्च कुम्भकर्णेन प्रजावाधे सति कथितशापसार्थक्यसंभवात् । अभिभूतः तिरस्कृतः । यथोक्तमुत्तरकाण्डे “वरव्याजेन मोहोऽस्मै दीयतामिति प्रभ” इति ॥ १३ ॥ स० रक्षः कुम्भकर्ण इत्यर्थः ॥ १४ ॥ शि० ननु सुप्तो जनोजागर्त्येवैति स्वयं जागरिष्यतीत्यत आह—नवेति । नवचसप्तच षोडशेत्यर्थः । तेषां ये दश तेषामष्टौ निगरणे निस्सारणे सतीत्यर्थः । मासान् अवशिष्टषण्मासानित्यर्थः । राक्षसः कुम्भकर्णः । मन्त्रं कृत्वा स्वपिति अस्वपत् । अतः प्रसुप्तोऽयं इतोनवमेऽहनि जागरितेति शेषः । तद्दिन एव स्वापावधिपूर्तिर्भवितेति तात्पर्यम् । अष्टिशब्दो भक्षणार्थकाशधातुप्रकृतिकृत्तिन्नन्तः । “वर्तमानसामीप्ये” इति भूते लट् । अतएव “शयिताद्येषषण्मासानेकाहं जागरिष्यति” इति षण्मासमात्रशयनप्रतिपादकवरदानवाक्येन निरोधः । वस्तुतस्तु नवाद्यन्य-

[ पा० ] १ ड. झ. ट. यथोक्तास्तमयाप्राप्तं. २ ड.—ट. एतदेव समागम्य. ३ क.—ख. च.—झ. चाप्रतिमगंभीर्यो.

४ ग. झ. समरेजितमात्मानं. ५ क. ख. झ. ट. कामोपहतचेतनः. ६ ट. नवसप्तदशाष्टौच.

कदाचिन्नवमासान् कदाचित् षण्मासान् कदाचित्सप्त-  
मासान् कदाचिदष्टमासांश्चानियमेन स्वपितीत्यर्थः ।  
अतएवोत्तरकाण्डे अविशेषेण वरप्रार्थना कुम्भकर्णेन  
क्रियते—“स्वप्नुं वर्षाण्यनेकानि देवदेव ममेप्सितं”  
इति । उत्तरत्र रामंप्रति विभीषणवचने—“शयिता  
ह्येष षण्मासानेकाहं जागरिष्यति” इति वचनं तु  
पक्षान्तराणामप्युपलक्षकं । अन्यूनभिप्रायं वा । सप्त-  
मासादिस्वापासंभवेऽपि षण्मासस्वापः संभवत्येव ।  
“यद्वा, नवसप्तदशाष्टौ च मासान्स्वपिति राक्षसः”  
इति पाठः । दशाष्टौ दशमासहानौ सत्यां नवसप्तमा-  
सान् षण्मासानित्यर्थः । अष्टिरशनं नाश इति यावत् ।  
नवसप्तमासाः षोडशमासाः तेषु दशमासलोपे हि  
षण्मासा एवावशिष्यन्ते । अथवा षडहैर्मासान्संपा-  
द्याहुरुत्सृजन्ति षडहैर्हि मासान्संपश्यन्त्यर्धमासैर्मा-  
सान्संपाद्याहुरुत्सृजन्त्यर्धमासैर्हि मासान्संपश्यन्त्य-  
मावास्याया मासान्संपाद्याहुरुत्सृजन्त्यमावास्याया हि  
मासान्संपश्यन्ति पौर्णमास्या मासान्संपाद्याहुरुत्सृ-  
जन्ति पौर्णमास्या हि मासान्संपश्यन्तीत्युक्तमासवि-  
कल्पेषु षडहानामपि मासत्वश्रवणात्तत्प्रकारेण नवप-  
डित्युक्तत्रिंशन्मासा अपि अशीत्युत्तरशतदिनतया  
अमावास्याया पौर्णमास्या वा परिगणनेन षण्मासा  
एव संपद्यन्ते इति न कश्चिद्विरोधः । तथाहि अस्ति  
किञ्चित् उत्सर्गिणामयनं नाम सत्रं गवामयनस्य  
विकृतिः । तत्र प्रकृतौ द्वादशमासेष्वनुष्ठेयानां सोम-  
यागविशेषाणां त्रिंशतोनुष्ठेयत्वान्न किञ्चिदहुरुत्सृष्टुं

शक्यते । तद्विकृतावत्र प्रतिमासमेकस्मिन्नहनि सोम-  
यागपरित्यागो विधीयते । तत्र कतममहस्यज्यतामि-  
त्यपेक्षायामुच्यते—अमावास्याया मासान्संपाद्याहुरु-  
त्सृजन्त्यमावास्याया हि मासान्संपश्यन्ति पौर्णमास्या  
मासान्संपाद्याहुरुत्सृजन्ति पौर्णमास्या हि मासान्सं-  
पश्यन्तीति । अस्यार्थः अमावास्यायामनुष्ठेयेन यागेन  
पूर्वमासं परिसमाप्य उत्तरस्यादिभूतमहस्यज्यतामिति ।  
पौर्णमास्यामनुष्ठेयेन यागेन पूर्वमासं परिसमाप्य उत्त-  
रस्यादिभूतमहस्यज्यतामिति च । अस्मिन्विधाने अर्थ-  
वादे प्रसिद्धिवाचिना हिशब्देन अमावास्याया मासा-  
न्तत्वं । उत्तरवाक्ये पौर्णमास्या मासान्तत्वं च श्रुतं ।  
एवं अर्धमासैर्मासान्संपाद्याहुरुत्सृजन्त्यर्धमासैर्हि-  
मासान्संपश्यन्ति षडहैर्मासान्संपाद्याहुरुत्सृजन्ति  
षडहैर्हि मासान्संपश्यन्तीत्यत्रापि पक्षाक्षकः षडहा-  
सकोपि मासोस्तीति हिशब्देन दर्शितं । ननु च षड-  
हैरिति बहुवचननिर्देशात् पञ्चभिः षडहैरिति व्या-  
ख्यानेन त्रिंशदिनासको मास एवात्र कथ्यत इति  
चेन्न । अर्धमासैरित्यत्रापि तथात्वापत्तेः । तदानीं बह्व-  
र्धमासानां मासत्वस्वीकारे पक्षत्रयस्यापि मासत्वप्र-  
सङ्गः । तत्र पक्षा वै मासा इत्युक्तरीत्या एकैकस्य  
पक्षस्य मासत्वस्वीकारे अत्राप्येकैकस्यैव षडहस्य मास-  
त्वस्वीकारो युक्तः । पूर्वकल्पेष्वेवात्रापि प्रसिद्धिवाच-  
कहिशब्दप्रयोगात् । अन्यथा उत्तरानुवाके षडहैर्मा-  
सान्संपाद्य यत्सप्तममहस्तस्मिन्नुत्सृजेयुरिति वाक्य-  
विरोधः स्यात् । सप्तमत्वं ह्यत्र विशिष्यते । षडहैर्मा-

तमान्मासान्स्वपितीत्यर्थः । वरदानवाक्येनतुनविरोधः । तस्यषण्मासाभ्यन्तरमात्रेप्रबोधाभावपरत्वात् । तदुत्तरंस्वाभाविकनि-  
द्रायानिषेधाभावाच्च । एवमेकाहंजागरिष्यतीतिवाक्यस्यापिस्वापानन्तरकालिकैकदिनेनिश्शेषस्वापाभावपरत्वात् । तदुत्तरदिनेस्वा-  
भाविकजागरणननिषेधः । यद्दिनादारभ्यस्वपितितदिनादारभ्यषण्मासान्जागर्ति । यद्दिनेजागर्ति तदुत्तरदिनेनस्वपितीतितात्प-  
र्यम् । अतएव “स्वप्नुं वर्षाण्यनेकानिदेवमेप्सितं” इतिवक्ष्यमाणोत्तरकाण्डीयतद्वरप्रार्थनस्यनैरर्थक्यं । अतएव “तत्रनिद्रांस-  
माविष्टःकुम्भकर्णोमहाबलः । बहून्यन्दसहस्राणिशयानान्चबुध्यते” इतिरामंप्रत्यगस्त्यवचनंसंगच्छते । स० तत्स्वापप्रकारमाह—  
नवेत्यादिना । अत्रेदंबोधः । कुम्भकर्णः षट्सप्ताष्टनवमासान्स्वपिति । उपलक्षणमेतत् । अनेकाब्दसहस्राण्यपिकदाचित्स्वपिती-  
तिग्राह्यं । प्रबोधस्तुषण्मासाद्वर्वाकूनेवभवति । तदूर्ध्वमवन्धननियतः । कदाचित्सप्तमासानन्तरंकदाचिदष्टमासानन्तरमित्येवमा-  
दितोबोधः । कदाप्रबोधेपिजागरणमेकस्मिन्नेवदिनेद्वितीयदिनेपुनश्चस्वापइति । एतेनैतानिबचनानिसमाहितानि । तथाहि ।  
“शयिताह्येषषण्मासानेकाहंजागरिष्यति” इत्यत्रैवब्रह्मवाक्यं । “स्वप्नुं वर्षाण्यनेकानिदेवमेप्सितं” इतिवरप्रार्थनावक्यं ।  
तत्रैवोत्तरेऽगस्त्यवचनं “तत्रनिद्रांसमाविष्टःकुम्भकर्णोमहाबलः । बहून्यन्दसहस्राणिशयानान्चबुध्यते” इति । मन्त्रं रामेणसह  
युद्धकरणेआलोचनां । इतः रामस्यलङ्कानिरोधदिवसात्पूर्वनवमेऽहनिश्रुतः । कुम्भकर्णस्वापदिनएवविभीषणस्यरामंप्रतिगमनं ।  
ततस्त्रिदिनंसमुद्रप्रार्थना । पञ्चदिनंसेतुबन्धः । पञ्चमेसायंकालेपरपारप्राप्तिः । नवमेऽहनिस्वामीपगमनमिति विवेकः । यत्तुनागोजि-  
भट्टेन एतदुत्तरं “मन्त्रं कृत्वा प्रसुप्तोयमितस्तु नवमेऽहनि” इत्यर्थपठ्यते तत्, यच्च तस्य इतः युद्धप्रारंभदिनात्प्राक्नवमेऽहनीतिव्या-  
ख्यानं तदसंगतमेव । “अयंतेसुमहान्कालःशयानस्यमहाबल” इत्यनेनषण्मासादधिकत्वस्यसंप्रतिनिद्रायांप्रतीतिः अहश्शब्दोलक्ष-  
णयामासपरोवा” इतिभाषितं तत्रमन्त्रकालेइदानींसमुत्थितः “कुम्भकर्णःप्रचुकोधवचनंचेदमब्रवीत्” इत्यादिनाकुम्भकर्णस्यजाग्रत्त्व-  
वा. रा. २०७

मन्त्रयित्वा प्रसुप्तोऽयमितस्तु नवमेऽहनि ॥ तं तु बोधयत क्षिप्रं कुम्भकर्णं महाबलम् ॥ १७ ॥

सानित्यत्र मासशब्दस्य मासैकदेशलक्षणाङ्गीकारे स-  
एव दोषः । तस्मात् षडहासकोपि मासोस्तीति  
सिद्धम् । तमिमं श्रौतं षडहमासत्वपक्षमनुस्मरन्तः  
षण्मासानेव वदन्ति “ नव षट् सप्त चाष्टौ च मासा-  
न्स्वपिति राक्षसः ” इति ॥ १६ ॥ ननु सुप्तः कथं  
बोधयितुं शक्य इत्याशङ्क्य इदानीमेव स्वापारम्भात्सु-  
प्रबोधोयमित्याशयेनाह—मन्त्रयित्वेति ॥ अत्र केचित्  
एकाहं जागरिष्यतीति कुम्भकर्णस्य स्वापोत्सर्जनान-  
न्तरमेकस्मिन्दिने एव प्रबोधनियमस्योक्तत्वान्मन्त्रकर-  
णदिनसमनन्तरदिने एव कुम्भकर्णस्य स्वापारम्भः ।  
आजगाममुहूर्तेनेत्यनेन विभीषणागमनमपि मन्त्रदिन-  
एव, “ विभीषणेनाशु जगाम संगमं ” इत्यनेन तदा-  
गमनानन्तरमेव तस्य स्वीकारः । तद्विवसप्रभृति  
दिवसप्रत्यये समुद्रप्रार्थनार्थं रामस्य दर्भशयनं । तद-  
नन्तरं पञ्चदिनेषु सेतुबन्धः । सेतुबन्धपूर्तिदिवस  
एव सायंकाले सुवेलारोहणं । तस्यामेव रात्रौ सुग्री-  
वरावणयोर्द्वन्द्वयुद्धं । समनन्तरदिने तुमुलयुद्धं ।  
तत्रैव रात्रौ नागपाशबन्धमोक्षौ । धूम्राक्षवज्रदंष्ट्राक-  
म्पनवधश्च । अनन्तरदिने प्रहस्तवधः रावणमुकुटभ-  
ङ्गश्च । एवं दिवसगणनोपपत्तिरिति वदन्ति । तच्चि-  
न्त्यं । सुवेलारोहणरात्रौ पूर्णचन्द्रोदयवर्णनेन सुवेल-  
ारोहणदिनं पौर्णमासीति सिद्धं । रावणमरणदिनं  
चामावासेति स्फुटं । एवं च त्वदुत्तरीत्या द्वितीया-  
यामेव मुकुटभङ्गे रावणस्य दर्शपर्यन्तं विलम्ब्य युद्ध-  
करणं चिन्त्यं । वस्तुतस्तु इतः प्रसक्ताद्युद्धारम्भदि-  
नादित्यर्थः । तद्दिनमपहाय तत्पूर्वदिनापेक्षया नवमे-  
हनि तत्पूर्वदिनकृतमन्त्रः प्रसुप्तः । तथाच पौर्णमास्यां  
सुवेलारोहणं प्रथमायां युद्धारम्भः । तत्पूर्वं नवमदिनं  
सप्तमी । तस्यां कुम्भकर्णः सुप्तः । रामस्य दर्भशयना-  
रम्भश्च । षष्ठ्यां कुम्भकर्णादिभिर्मन्त्रविचारः । तस्या-  
मेव विभीषणनिर्गम इति । इत्थं चाहुः । सीताहर-  
णात्पूर्वं त्रयोदशसंवत्सरा गताः । चतुर्दशवर्षारम्भे

स्यप्रतीतेः सांप्रतन्निद्रायाः षण्मासादधिकलवर्णनं मूलविरुद्धमिव तन्मूलखव्याख्यानविरुद्धं ॥ उक्तरीत्यानवदिनीसंभवात् ।  
लक्षणयाऽहंशब्दोमासपरोवेतिनिरर्थकलक्षणाश्रयणं । नच “अद्यतेसुमहान्कालःशयानस्य” इत्यग्निमन्त्रविरोधादित्यमास्थीय-  
तइतिवाच्यं । दुःखसमयत्वेनाल्पकालस्यापिबाहुल्योक्तिःप्रथमस्कन्धेभीमंप्रति “गताःसप्ताधुनामासाः” इति धर्मवचनव्याख्याता-  
त्पर्येमासशब्देनाहान्युच्यन्ते । “अहस्तुमासशब्दोक्तयत्रचिन्तायुतंत्रजेत् । एवंसंवत्सराद्यंविपरीतेविपर्ययः” इतिनाममहोदधा-  
वित्युक्तेः । अथवाल्पदिन्यावेदनेपुनःस्वापसुपेयांकुम्भकर्णइतिभियाभ्राता महान्कालइत्युदाजहारेतिसंभवात् ॥ १६—१७ ॥

सीता हृता पम्पातीरे वसन्तवर्णनात् । आषाढे  
वालिबधः । तदनन्तरं वर्षर्तुवर्णनात् । आश्वयुजे  
सीतान्वेषणसमुत्साहनमिति स्फुटं । स्वयंप्रभाबिले  
बहुकालो गतः । फाल्गुनशुद्धत्रयोदश्यां हनुमतो  
लङ्काप्रवेशः । “ पुष्पिताग्रान्वसन्तादौ ददर्श विवि-  
धान्द्रुमान् ” इति वसन्तादिभूतफाल्गुनमासतासूच-  
कवृक्षाप्रपुष्पितत्वोक्त्या तथाप्रतीतेः । “ स्थितः ककु-  
द्धानिव तीक्ष्णशृङ्गः ” इति श्लोके प्रतिपूर्णशृङ्ग इति  
पदेन प्रतिपूर्णशृङ्गवच्चन्द्रवर्णनस्य तस्यामेवसंभवात् ।  
यस्मिन्दिने रात्रौ लङ्कायां सीतान्वेषणं तदनन्तरदिने  
एव प्रातर्लङ्कादाहः । “ अवश्यमेव द्रष्टव्या मया  
लङ्का निशाक्षये ” इत्युक्तत्वात् । अनन्तरं तस्मिन्नेव  
दिने अविलम्बेन प्रत्यागमनं । “ यदि वा मन्यसे वीर  
वसैकाहमरिन्दम ” इति सीतया पृष्टे, “ एवमाश्वास्य  
वैदेहीं हनुमानमारुतासजः । गमनाय मतिं चक्रे ”  
इत्युक्तेः । उषसि लङ्कादाहानन्तरं तस्मिन्नेव दिने  
मध्याह्नात्पूर्वमेवाङ्गदादिभिर्मधुवनविधमनपूर्वकं राम-  
प्राप्तिः । अरिष्टपर्वतारोहणे तद्वर्णनव्याजेन “ बोध्य-  
मानमिवप्रीत्यादिवाकरकरैःसुखैः ” इति सूर्योदय-  
समयमुक्त्वा अनन्तरमस्तमयानुक्तेः । तस्मिन्नेव  
दिवसे चतुर्दशीशेषयुक्तपौर्णमासीयुते मध्याह्ने युद्ध-  
यात्रा । “ अस्मिन्मुहूर्तेसुग्रीव प्रयाणमभिरुचये ।  
युक्तो मुहूर्तो विजयः प्राप्नो मध्यं दिवाकरः ” इत्यु-  
क्तेः । यस्मिन्दिनेभिजिति प्रस्थानं तत्परेद्युरेव समुद्र-  
तीरे सेनानिवेशः । “ सा स्म याति दिवारात्रं महती  
हरिवाहिनी ” इत्यारभ्य, मुहूर्तं कापि नासतेत्युक्तेः ।  
यत्र दिने लङ्कादाहस्तत्रैव दिवसे सभायां मन्त्रिभिः  
सह किञ्चिद्विचारमुक्त्वा, “ विसर्जयित्वा तान्सर्वा-  
न्प्रविवेश स्वकं गृहं ” इत्यन्तेन लङ्कादाहदिनवृत्तान्तं  
परिसमाप्य, “ ततः प्रत्युषसि प्राप्ते ” इत्यादिना  
अनन्तरदिने उषःकाले विभीषणोपदेशं द्वितीयमुक्त्वा  
ततो मन्त्रविचाराय रावणे कुम्भकर्णविभीषणादिभिः



सभां प्रविष्टे विभीषणस्य तृतीयमुपदेशमुक्त्वा, “इत्यु-  
क्त्वा परुषं वाक्यं रावणं रावणानुजः । आजगाम  
मुहूर्तेन यत्र रामः सलक्ष्मणः ” इत्यविच्छेदेन लङ्का-  
दाहदिनानन्तरदिन एव समुद्रतीरे रामसकाशागम-  
वर्णनेन च द्वितीयदिने रामेण समुद्रतीरं प्राप्तमित्यव-  
गम्यते । समुद्रतीरप्राप्तिदिनं च शिष्टफाल्गुनपौर्ण-  
मासी । अतएव, “ उत्तराफल्गुनी ह्यद्ये ”ति चतुर्थ-  
सर्गश्लोके प्रस्थानदिनस्य पौर्णमासीयुक्तत्ववचनमप्य-  
विरुद्धं । समुद्रतीरप्राप्तिदिनस्य पौर्णमासीयुक्तत्वं च,  
“ चण्डनक्रग्रहं घोरं क्षपादौ दिवसक्षये । चन्द्रोदय-  
समुद्भूतं प्रतिचन्द्रसमाकुलं ” इति, संध्यासमय एव  
चन्द्रोदयप्रतिपादनात्सिद्धं । सेनानिवेशवृत्तान्तो विभी-  
षणागमनवृत्तान्तश्च एकदिनभाव्यपि वाचः क्रमवर्ति-  
त्वात्क्रमेणोक्तः । प्रथमायां रामस्य दर्भशयनारम्भः  
कुम्भकर्णस्वापारम्भश्च । चतुर्थीपञ्चमीषष्ठीसप्तम्यष्ट-  
मीषु सेतुबन्धः । अष्टम्यां रात्रौ सुवेलारोहणं । यत्तु  
सुवेले, “ पूर्णचन्द्रप्रदीपा च निशा समभिवर्तत ”  
इति वचनं तत्पूर्णचन्द्र इव प्रदीपा यस्यां निशायामि-  
त्येवमर्थकं व्याख्येयं । सुग्रीवसेनायां भेर्यादीनामिव  
प्रदीपादीनामपि संभवात् । सुवेलारोहणानन्तरदिने  
दिवा लङ्कानिरोधः । “ तां रात्रिमुषितास्तत्र सुवेले  
हरिपुङ्गवाः । लङ्कायां ददृशुर्वीरा वनान्युपवनानि च ”  
इत्युपक्रम्य युद्धवर्णनात् । तत्रैव प्रथमदिनयुद्धे रात्रौ  
नागास्त्रबन्धतद्विमोक्षादि । “ युध्यतामेव तेषां तु तथा  
वानररक्षसाम् । रविरस्तं गतो रात्रिः प्रवृत्ता प्राणहा-  
रिणी ” इत्यारभ्य, “ सा बभूव निशा घोरा हरिराक्ष-  
सहारिणी । ततस्ते राक्षसास्तत्र तस्मिन्तमसि दारुणे ॥  
राममेवाभ्यवर्तन्त ” । “ तं भीमवेगा हरयो नाराचैः  
क्षतविग्रहाः । अन्धकारे न ददृशुः ” इत्यादिभिस्तामेव  
रात्रिं प्रत्यभिज्ञाप्य, “ निरन्तरशरीरौ तौ भ्रातरौ राम-  
लक्ष्मणौ । क्रुद्धेनेन्द्रजिता वीरौ पन्नगैः शरतां गतैः ”  
इत्यादिप्रतिपादनात् । तत्रैव निशीथे वानरहर्षनादकु-  
पितेन रावणेन प्रेषितयोर्धूम्राक्षवज्रदंष्ट्रयोर्युद्धं तद्व-  
धश्च । तयोर्युद्धे दिवा ज्ञापकाभावात् वानरहर्षानन्त-  
र्यश्रवणाच्च । रात्रिशेषेण तयोर्वधानन्तरं द्वितीयदिने  
अकम्पनयुद्धं । तन्निर्गमनवेलायां—“ अभवत्सुदिने  
चापि दुर्दिनं रूक्षमारुतं ” इति दिवा ज्ञापकसत्त्वात् ।  
अकम्पनवधानन्तरमेव रावणस्य पूर्वाह्ण एव पुरीपर्य-  
टनं । अकम्पनवधानन्तरं प्रहस्तयुद्धमविलम्बेन तस्मि-

न्नेव दिने मध्याह्ने । ननु, “ अन्योन्यमभिसंरब्धा  
ग्रहाश्च न चकाशिरं ” इति ग्रहाणां प्रकाशप्रतिषेधेन  
प्रहस्तयुद्धं रात्राविति चेन्न । उत्तरत्र दिवायुद्धेषु दिवा-  
दर्शनायोग्यानामप्यर्थानां प्रतिपादनात् । यथा, राव-  
णयुद्धे । “ प्राजापत्यं च नक्षत्रं रोहिणीं शशिनः  
प्रियाम् । समाक्रम्य बुधस्तस्यौ प्रजानामशुभावहः ”  
इत्यादि । नच सर्वरात्रमवर्ततेति पाठानुरोधाद्वात्रा-  
वेव तत्प्रतिपादनमिति वक्तुं शक्यं । तदपपाठत्व-  
स्यान्ते वक्ष्यमाणत्वात् । तस्मिन्नेव द्वितीयदिने राव-  
णपराजयकुम्भकर्णप्रबोधनकुम्भकर्णयुद्धानि । काल-  
विशेषमसंकीर्त्यानन्तरमविच्छेदेन तदुक्तिपूर्वकमग्रिम-  
कृत्ये ब्रह्मास्त्रबन्धनतद्विमोक्षरूपे कालविशेषकीर्तनात् ।  
दृश्यते हि “ सप्तषष्ठिर्हताः कोट्यो वानराणां तरस्वि-  
नाम् । अहः पञ्चमशेषेण वल्लभेन स्वयंभुवः ” इति ॥  
अत्र अहः पञ्चमशेषोनाम सायंकाल एव । “ प्रातः-  
संगममध्याह्नापराह्णाः सायमित्यमी । एकस्याहः पञ्च  
भागा विहिताः कालचिन्तकैः ” इति वचनात् ॥  
तस्यामेव द्वितीयायां रात्रौ ब्रह्मास्त्रविमोक्षानन्तरं पुन-  
र्लङ्कानिरोधतदाहकुम्भनिर्कुम्भयूपाक्षशोणिताक्षप्रजं-  
घाकम्पनमकराक्षवधाः । “ ततोस्तंगत आदित्ये रात्रौ  
तस्मिन्निशामुखे । लङ्कामभिमुखाः सोल्का जग्मुस्ते प्लव-  
गर्षभाः ” इत्युक्तेः ॥ एवं परिपूर्णदिनद्वयेन मूलब-  
लेन्द्रजिद्रावणव्यतिरिक्तेषु व्यपदिष्टराक्षसेषु हतेषु  
तृतीयदिनमारभ्य दिनत्रयेणेन्द्रजिद्युद्धं । “ अहो-  
रात्रैस्त्रिभिर्वीरैः कथंचिद्विनिपातितः ” इत्युक्तत्वात् ।  
अथ षष्ठदिने मूलबलवधः । तस्मिन्दिने सायंकालमा-  
रभ्य दिवारात्रं रावणयुद्धं । सप्तमदिने रावणवधः ।  
अथवा सप्तमदिने रावणयुद्धं । अष्टमदिने प्रातःकाले  
रावणवधः । “ अभ्युत्थानं त्वमद्यैव कृष्णपक्षचतुर्द-  
शीम् । कृत्वा निर्याह्यमावास्यां विजयाय बलैर्वृतः ”  
इत्यादिसंदर्भस्योभयथापि योजयितुं शक्यत्वात् ।  
पुच्छामावस्यायां रावणवध इति कृत्वा अमावास्यायां  
रावणवध इति प्रवादः । एवंसति “ रामरावणयो-  
र्युद्धं सप्तरात्रमवर्तत ” इत्यादिपाठोपि सेनासहितरा-  
वणयुद्धापेक्षया संगच्छते । “ मन्त्रयित्वा प्रसुप्तोयमि-  
तस्तु नवमेहनि ” इति सकलकोशस्थितवचनं च संग-  
च्छते । इतः अस्मादिनात् मम मुकुटभङ्गदिनादि-  
त्यर्थः । नवमेहनि एतद्दिनमपहाय एतत्पूर्वदिनापे-  
क्षया नवमेहनि । मन्त्रयित्वा प्रसुप्तः । तत्पूर्वदिने

स तु संख्ये महाबाहुः ककुदः सर्वरक्षसाम् ॥ वानरात्राजपुत्रौ च क्षिप्रमेव वधिष्यति ॥ १८ ॥  
 एष केतुः परः संख्ये मुख्यो वै सर्वरक्षसाम् ॥ कुम्भकर्णः सदा शेते मूढो ग्राम्यसुखे रतः ॥ १९ ॥  
 रामेण हि निरस्तस्य संग्रामेस्मिन्सुदारणे ॥ भविष्यति न मे शोकः कुम्भकर्णे विबोधिते ॥ २० ॥  
 किं करिष्याम्यहं तेन शक्रतुल्यबलेन हि ॥ ईदृशे व्यसने प्राप्ते यो न साहाय्य कल्पते ॥ २१ ॥  
 ते तु तद्वचनं श्रुत्वा राक्षसेन्द्रस्य राक्षसाः ॥ जग्मुः परमसंभ्रान्ताः कुम्भकर्णनिवेशनम् ॥ २२ ॥  
 ते रावणसमादिष्टा मांसशोणितभोजनाः ॥ गन्धमाल्यास्तथा भक्ष्यानादाय सहसा ययुः ॥ २३ ॥  
 तां प्रविश्य महाद्वरां सर्वतो योजनायताम् ॥ कुम्भकर्णगुहां रम्यां सर्वगन्धप्रवाहिनीम् ॥ २४ ॥  
 कुम्भकर्णस्य निश्वासादवधूता महाबलाः ॥ प्रतिष्ठमानाः कृच्छ्रेण यत्नात्प्रविविशुर्गुहाम् ॥ २५ ॥  
 तां प्रविश्य गुहां रम्यां शुभां काञ्चनकुट्टिमाम् ॥ ददृशुर्नैर्ऋतव्याघ्रं शयानं भीमदर्शनम् ॥ २६ ॥  
 ते तु तं विकृतं सुप्तं विकीर्णमिव पर्वतम् ॥ कुम्भकर्णं महानिद्रं सहिताः प्रत्यबोधयन् ॥ २७ ॥  
 ऊर्ध्वरोमाञ्चिततनुं श्वसन्तमिव पन्नगम् ॥ त्रासयन्तं महाश्वासैः शयानं भीमदर्शनम् ॥ २८ ॥

मन्त्रं कृत्वा तस्मिन् दिने प्रसुप्त इत्यर्थः । ननु हनु-  
 मतो लङ्काप्रवेशकालो दशममास इत्यवगम्यते ।  
 तथाहि सीतांप्रति रावणवचनं “द्वौ मासौ रक्षि-  
 तव्यौ मे योऽवधिस्ते मया कृतः” इति । हनुमन्तं  
 प्रति सीतावचनं च “द्वौ मासौ तेन मे कालोजीवि-  
 तानुग्रहः कृतः । वर्तते दशमो मासो द्वौ तु शेषौ  
 प्लवङ्गम ” इत्यादि । अतः कथमुक्तप्रक्रियासंगतिरिति  
 चेत् । मैवं “ऊर्ध्व मासान्न जीवेयं” “मासादूर्ध्वं न  
 जीविष्ये त्वया हीना नृपालज ” इत्यादिवचनविरो-  
 धेन तादृशवचनस्य रावणाभिप्रायविषयत्वात् । रावणो  
 हि सीतासान्त्वनाय तथोक्तवान् । सीता तु वर्तमान-  
 मासमात्रेण चतुर्दशवर्षपूर्तिं जानन्ती, मासादूर्ध्वं न  
 जीविष्य इति संदिदेशेति सर्वं सुस्थम् ॥ १७ ॥ स तु  
 अहमिव न शापग्रस्त इत्यर्थः । ककुदः प्रधानं । “प्राधा-  
 न्ये राजलिङ्गे च वृषाङ्गे ककुदोस्त्रियां ” इत्यमरः ।

॥ १८—२० ॥ अकाले तत्प्रबोधनमनुचितमित्य-  
 त्राह—किं करिष्यामीति ॥ साहाय्य साहाय्याय  
 ॥ २१ ॥ परमसंभ्रान्ताः कथमेनमकाले प्रबोधयि-  
 ष्याम इति व्याकुलाः ॥ २२ ॥ त इति । प्रबोधश-  
 क्तिविवृद्ध्यर्थं मांसादिकं भुक्त्वा कुम्भकर्णस्य प्रबो-  
 धकालिकक्षुत्तापादिशान्तये गन्धमाल्यादिकं गृहीत्वा  
 ययुरित्यर्थः ॥ २३ ॥ तामित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥  
 सर्वतः चतसृषु दिक्षु । सर्वगन्धप्रवाहिनीं कुम्भक-  
 र्णानुलिप्तचन्दनादिगन्धप्रवाहवतीं । कुम्भकर्णगुहां  
 प्रविश्य निःश्वासादवधूताः सन्तः कृच्छ्रेण प्रतिष्ठ-  
 मानाः अभिमुखं गच्छन्तः यत्नात्तां गुहां विविशु-  
 रिति योजना ॥ २४—२५ ॥ काञ्चनकुट्टिमां स्वर्ण-  
 मयनिबद्धभूमिं ॥ २६ ॥ विकृतं निद्राकालिकविका-  
 रयुक्तं । विकीर्णं शिथिलं ॥ २७ ॥ ऊर्ध्वेत्यादिश्लोक-  
 त्रयमेकान्वयं ॥ ऊर्ध्वरोमाञ्चिततनुं ऊर्ध्वभूतरोम-

ति० नित्यनपुंसकककुदमिति ॥ १८ ॥ स० एवंस्ववचनंश्रुत्वाप्यतदुद्धोषनयत्नान्यातुधानान्किञ्चित्कुटिलकटाक्षःपारोक्ष्येणाह ।  
 तेन रामेण । घोरे इतरापरिहार्ये । व्यसनेप्राप्तेपि यःकोपिमेसाहाय्यं कुम्भकर्णप्रबोधरूपकर्मणे नकल्पते तंकिंकरिष्यामि । ममता-  
 दशेननप्रयोजनमितिभावः । निद्रान्तरायस्थनिषिद्धलात्त्यजोद्धोषनमित्यतोवाह—किंकरिष्यामीति । यः कोपितदितरः  
 साहाय्यनकल्पते अतःकिंकरिष्यामि । कुटुम्बनाशेसंभावितेतद्रक्षणार्थं “अप्यकार्यशतं कृत्वा” इतिमानमनुसृत्यसुप्तमप्युद्धोषयि-  
 ष्यामीतिभावः । यः स्वयमेवालोचनकालेसन्नपिसाहाय्यनकल्पते तेनोत्तरत्रसर्वनाशेकिंकरिष्यामीतिवा ॥ २१ ॥ स० परमसं-  
 भ्रान्ताः अत्रावस्थानेरावणोननुकूलान्धातयति । तत्रगमनेचोत्थापनमेवदुश्चकं । कथंचितस्मिन्नातेऽस्मज्जीवनमतिदुर्घटमितिभी-  
 तियुताः ॥ २२ ॥ ति० कुम्भकर्णगुहां पातालवद्देवनिर्मितंभूलिमित्यर्थः । स० “योजनानांत्रिलक्षं हि कुम्भकर्णोऽभ्यवर्धत । पूर्वं  
 पश्चात्संचुकोचलङ्कायामुषितुंस्वयम्” इत्युक्तेरल्पेपिस्थलेवरतपोबलेननिवासस्त्रिलक्षयोजनीमितस्यापि कुम्भकर्णस्येति सर्वतोयोजना-  
 यतामितिनिरुद्धमितिज्ञेयम् ॥ २४ ॥

[ पा० ] १ झ. ककुदं. २ क.—घ. ईदृशेसंभ्रमेघोरे. ड. च. झ. ट. ईदृशेव्यसनेघोरे. ३ च. छ. झ. ज. ट. पुष्पगन्ध.  
 घ. सर्वगन्धाधिवासिता. ४ ड. ज. झ. ट. रत्नाकाञ्चन. ५ ड. च. झ. ज. ट. भीमविक्रमं. ६ च. छ. ज. महाकार्यशयानं. ड.  
 झ. ट. विनिश्वासैः.

भीमनासापुटं तं तु पातालविपुलाननम् ॥ शय्यायां न्यस्तसर्वाङ्गं मेदोरुधिरगन्धिनम् ॥ २९ ॥  
 काञ्चनाङ्गदन्द्वाङ्गं किरीटिनमरिन्दमम् ॥ ददृशुर्नैर्ऋतव्याघ्रं कुम्भकर्णं महाबलम् ॥ ३० ॥  
 ततश्चकुर्महात्मानः कुम्भकर्णाग्रतस्तदा ॥ मांसानां मेरुसंकाशं राशिं परमतर्पणम् ॥ ३१ ॥  
 मृगाणां महिषाणां च वराहाणां च संचयान् ॥ चक्रुर्नैर्ऋतशार्दूला राशिमन्नस्य चाद्भुतम् ॥ ३२ ॥  
 ततः शोणितकुम्भांश्च मैद्यानि विविधानि च ॥ पुरस्तात्कुम्भकर्णस्य चक्रुस्त्रिदशशत्रवः ॥ ३३ ॥  
 लिलिपुश्च परार्धेन चन्दनेन परंतपम् ॥ दिव्यैराच्छादयामासुर्माल्यैर्गन्धैः सुगन्धिभिः ॥ ३४ ॥  
 धूपं सुगन्धं ससृजुस्तुष्टुश्च परन्तपम् ॥ जलदा इव चोन्नेदुर्यातुधानास्ततस्ततः ॥ ३५ ॥  
 शङ्खानांपूरयामासुः शशाङ्कसदृशप्रभान् ॥ तुमुलं युगपच्चापि विनेदुश्चाप्यमर्षिताः ॥ ३६ ॥  
 नेदुरास्फोटयामासुश्चिक्षिपुस्ते निशाचराः ॥ कुम्भकर्णविबोधार्थं चक्रुस्ते विपुलं स्वनम् ॥ ३७ ॥

सशङ्खभेरीपणवप्रणादमास्फोटितक्ष्वेलितसिंहनादम् ॥

दिशो द्रवन्तस्त्रिदिवं किरन्तः श्रुत्वा विहङ्गाः सहसा निपेतुः ॥ ३८ ॥

यदा भृशार्तैर्निन्दैर्महात्मा न कुम्भकर्णो बुबुधे प्रसुप्तः ॥

ततो मुसुण्ठीर्मुसलानि सर्वे रक्षोगणास्ते जगृहुर्गदाश्च ॥ ३९ ॥

तं शैलशृङ्गैर्मुसलैर्गदाभिर्वृक्षैस्तलैर्मुद्गरमुष्टिभिश्च ॥

सुखप्रसुप्तं भुवि कुम्भकर्णं रक्षांस्युदग्राणि तदा निजघ्नुः ॥ ४० ॥

तस्य निश्वासावतेन कुम्भकर्णस्य रक्षसः ॥ राक्षसा बलवन्तोपि स्थातुं नाशकुवन्पुरः ॥ ४१ ॥

ततः परिहिता गाढं राक्षसा भीमविक्रमाः ॥ ४२ ॥

मृदङ्गपणवान्भेरीः शङ्खकुम्भगणास्तदा ॥ दशराक्षससाहस्रा युगपत्पर्यं वादयन् ॥ ४३ ॥

व्याप्ततुं । भीमनासापुटं भयंकरनासारन्ध्रं । मेदो-  
 रुधिरिति । पीतावशिष्टेति शेषः ॥ २८-३० ॥ अग्र  
 तश्चक्रुः पुरतश्चिक्षिपुर्नित्यर्थः । परमतर्पणं अत्यन्ततृ-  
 प्तिकरं ॥ ३१ ॥ राशिं चक्रुः अग्रतो राशिं चक्रुरि-  
 त्यर्थः ॥ ३२ ॥ मद्यानि मद्यकुम्भानित्यर्थः ॥ ३३ ॥  
 लिलिपुः लेपनं चक्रुः । परार्धेन श्लाघ्यगन्धेन ।  
 माल्यगन्धैः माल्यचन्दनैः ॥ ३४ ॥ ततस्ततः पुनः-  
 पुनरित्यर्थः ॥ ३५ ॥ तुमुलं निरन्तरं यथातथा । युग-  
 पद्विनेदुः अमर्षिताः महता प्रयत्नेनाप्यनुत्थानाज्जात-  
 क्रोधाः सन्तः । नेदुः ॥ ३६ ॥ आस्फोटयामासुः  
 ताडयामासुः । चिक्षिपुः शरीरं कम्पयामासुः ।  
 कुम्भेति । इत्थं कुम्भकर्णविबोधार्थं विपुलं स्वनं चक्रु-  
 रिति संग्रहः ॥ ३७ ॥ आस्फोटितं बाहुताडनजन्य-  
 शब्दः । क्ष्वेलितशब्देन गर्जितमात्रमुच्यते । सिंहना-

दमित्येकवद्भावः । तद्विहङ्गाः श्रुत्वा भयेन सर्वा दिशो  
 द्रवन्तः गच्छन्तः । तत्रापि भयनिवृत्त्यदर्शनात्  
 त्रिदिवं आकाशं । किरन्तः विशन्तः । तत्रापि भय-  
 शान्तिमलभमानाः सहसा निपेतुः भूमौ निपतन्ति  
 स्म ॥ ३८ ॥ भृशार्तैः अत्यन्तार्तिपूर्वकैः उच्चावचैरि-  
 त्यर्थः । भृशं तैरिति पाठान्तरं । महात्मा महाशरीरः ।  
 ततः तदा । मुसुण्ठी मुद्गरविशेषः ॥ ३९ ॥ गृहीत्वा  
 प्रजघ्नुश्चेत्याह—तमिति ॥ ४० ॥ रक्षस इति विशे-  
 षणं निश्वासातिशयद्योतनाय ॥ ४१ ॥ तत इत्यर्थ-  
 मेकं वाक्यं ॥ परिहिताः दृढीकृतपरिधानाः । आसन् ।  
 वक्ष्यमाणकार्ये सावधाना आसन्नित्यर्थः ॥ ४२ ॥  
 शङ्खकुम्भगणान् शङ्खकुम्भवाद्यगणान् । दशराक्षस-  
 साहस्राः दश राक्षससहस्राणि परिवारभूतानि येषां

स० त्रिदिवशत्रवः स्वर्गद्विषः नरकतमआदिगामिनः पापिनइतियावत् । तत्स्थदेवद्वेषिणइतिवा ॥ ३३ ॥

[ पा० ] १ ख. ड. च. झ. शयनेन्यस्त. २ ड. झ. ट. किरीटेनार्कवर्चसं. ३ झ. कुम्भकर्णस्यचाग्रतः. ४ झ. ट. भूतानां.  
 ५ झ. ट. मांसानि. ६ ठ. त्रिदिवशत्रवः. ७ ग. स्सहस्राः. ८ ख. झ. ट. शङ्खांश्चपूरयामासुः. ९ घ. च. छ. ज. ट. मृशतैः.  
 १० झ. ट. गर्दाभिर्वृक्षस्थलेमुद्गर. ११ झ. राक्षसाःकुम्भकर्णस्यस्थातुंशेकुर्नचाग्रतः. १२ ग. घ. ततोस्यपुरतोगाढं.

नीलाञ्जनचयाकारास्ते तु तं प्रत्यबोधयन् ॥ अभिघ्नन्तो नदन्तश्च नैव संविदिदे तु सः ॥ ४४ ॥  
 यदा चैनं न शेकुस्ते प्रतिबोधयितुं तदा ॥ ततो गुरुतरं यत्नं दारुणं समुपाक्रमन् ॥ ४५ ॥  
 अश्वानुष्ठान्खरात्रागाञ्जघुर्दण्डकशङ्कुशैः ॥ भेरीशङ्खमृदङ्गांश्च सर्वप्राणैरवादयन् ॥ ४६ ॥  
 निजघ्नुश्चास्य गात्राणि महाकाष्ठकटङ्करैः ॥ मुद्गरैर्मुसलैश्चैव सर्वप्राणसमुद्यतैः ॥ ४७ ॥  
 तेन शब्देन महता लङ्का समभिपूरिता ॥ सपर्वतवना सर्वा सोपि नैव प्रबुध्यते ॥ ४८ ॥  
 ततः सहस्रं भेरीणां युगपत्समहन्यत ॥ मृष्टकाञ्चनकोणानामासक्तानां समन्ततः ॥ ४९ ॥  
 एवमप्यतिनिद्रस्तु यदा नैव प्रबुध्यते ॥ शापस्य वशमापन्नस्ततः क्रुद्धा निशाचराः ॥ ५० ॥  
 भेहाक्रोधसमाविष्टाः सर्वे भीमपराक्रमाः ॥ तद्रक्षो बोधयिष्यन्तश्चक्रुरन्ये पराक्रमम् ॥ ५१ ॥  
 अन्ये भेरीः समाजघ्नुरन्ये चकुर्महास्वनम् ॥ केशानन्ये प्रलुलुपुः कर्णावन्ये दशन्ति च ॥ ५२ ॥  
 उदकुम्भशतान्यन्ये र्समसिञ्चन्त कर्णयोः ॥ न कुम्भकर्णः पस्पन्दे महानिद्रावशं गतः ॥ ५३ ॥  
 अन्ये च बलिनस्तस्य कूटमुद्गरपाणयः ॥ मूर्ध्नि वक्षसि गात्रेषु पातयन्कूटमुद्गरान् ॥ ५४ ॥  
 रज्जुबन्धनवद्वाभिः शतघ्नीभिश्च सर्वतः ॥ बध्यमानो महाकायो न प्राबुध्यत राक्षसः ॥ ५५ ॥  
 वारणानां सहस्रं तु शरीरेऽस्य प्रधावितम् ॥ कुम्भकर्णस्ततो बुद्धः स्पर्शं परमबुध्यत ॥ ५६ ॥

स पात्यमानैर्गिरिशृङ्गवृक्षैरचिन्तयंस्तान्विपुलान्प्रहारान् ॥

निद्राक्षयात्क्षुद्ध्यपीडितश्च विजृम्भमाणः सहस्रोत्पपात ॥ ५७ ॥

ते तथोक्ताः ॥ ४३ ॥ ते राक्षसाः । अभिघ्नन्तो नदन्तश्च सन्तः तं प्रत्यबोधयन्नित्यनुवादः । प्रतिबोधनेपि स न संविदिदे न बुबुधे । नीलाञ्जनचयाकारा इति परितः संचारित्वद्योतनायोक्तं ॥ ४४ ॥ गुरुतरं यत्नमुपाक्रमन् प्रबलं बोधनोपायमारेभिर इत्यर्थः ॥ ४५ ॥ तमेव यत्नं दर्शयति—अश्वानिति ॥ तस्योपरिधावनायेतिभावः । सर्वप्राणैः सर्वबलैः ॥ ४६ ॥ महाकाष्ठकटङ्करैः महाकाष्ठाग्रस्तंबैः । काष्ठाग्रस्थकशाभिरित्यर्थः । कटङ्करः स्तम्भभेद इति केचित् । सर्वप्राणसमुद्यतैः सर्वबलेन समुद्यतैः ॥ ४७ ॥ प्रबुध्यते प्राबुध्यत ॥ ४८ ॥ मृष्टकाञ्चनकोणानां मृष्टकाञ्चनं शोधितकाञ्चनं तन्निर्मिताः कोणाः वादनदण्डाः यासां ताः तथोक्ताः । आसक्तानां संहतानां ॥ ४९ ॥ शापस्य ब्रह्मशापस्य । क्रुद्धाः पूर्वमेव कुपिताः ॥ ५० ॥ पुनरपि महाक्रोधसमाविष्टाः

अभवन् । पराक्रमं मुष्टिप्रहारादिकं ॥ ५१ ॥ महास्वनं महागर्जितं । प्रलुलुपुः लुप्तवन्तः । दशन्ति अदशन् ॥ ५२ ॥ उदकुम्भशतानि आदायेति शेषः ॥ ५३ ॥ कूटमुद्गरपाणयइत्यनेन तत्प्रहारपरिचयोलक्ष्यते । पातयन् अपातयन् ॥ ५४ ॥ बध्यन्ते एभिरिति बन्धनानि चर्मादीनि । रज्जुवन्धनानि च तैर्बद्धाभिः । रज्जुबन्धनादिना दृढीकृताभिरित्यर्थः । शतघ्नीभिः गदाविशेषैः । बध्यमानः पीड्यमानः ॥ ५५ ॥ स्पर्शं परमबुध्यत वारणप्रधावनं केवलस्पर्शमबुध्यत । कीटादिस्पर्शोऽयमिति मन्यते स्म । बुद्धः विरतनिद्रः ॥ ५६ ॥ पात्यमानैः प्रबोधेप्युत्थानाय पुनः क्षिप्यमाणैः । क्षुद्ध्यपीडितः क्षुद्ध्यभयां पीडितः । भयमत्राकालबोधनकृतं । क्षुद्रूपभयपीडित इति वा । विजृम्भमाणः गात्रभङ्गं कुर्वाणः । उत्पपात उदतिष्ठत्

स० प्रत्यबोधयन् प्रतिबोधयितुं यत्नं कृतवन्तः ॥ ४४ ॥ स० जघ्नुः अन्तर्णीतप्यर्थः । एतान्कुम्भकर्णोपरिगमयामासुः । तंचदण्डादिभिर्जः ॥ ४६ ॥ ति० महाकाष्ठानां स्थूणादीनां कटङ्करैः समूहैः । कटङ्कटैरितिपाठः । कटङ्कटः स्तम्भभेद इतितीर्थः ॥ ४७ ॥ ती० आसक्तानां राक्षसगृहीतानां । स० आसक्तानां केनापिपदार्थेनासंबद्धानां । तथाचेदेव नादविशेषः ॥ ४९ ॥

[ पा० ] १ क. च. झ. ट. कारंतुते. २ झ. ट. नचसंबुबुधेतदा. ३ ज. महाकाष्ठोत्कटैः करैः. ४ ड. च. छ. झ. ट. ततोभेरीसहस्रं. ५ ठ. मसक्तानां. ६ झ. ट. प्रबुध्यत. ७ ड. च. झ. ट. ततःकोप. ८ ख. सिञ्चन्तस्तस्यकर्णयोः.

स नागभोगाचलशृङ्गकल्पौ विक्षिप्य बाहू गिरिशृङ्गसारौ ॥

विवृत्य वक्रं बडबामुखाभं निशाचरोसौ विकृतं जजृम्भे ॥ ५८ ॥

तस्य जाजृम्भमाणस्य वक्रं पातालसन्निभम् ॥ ददृशे मेरुशृङ्गाग्रे दिवाकर इवोदितः ॥ ५९ ॥

स जृम्भमाणोतिबलः प्रतिबुद्धो निशाचरः ॥ निश्वासश्चास्य संजज्ञे पर्वतादिव मारुतः ॥ ६० ॥

रूपमुत्तिष्ठतस्तस्य कुम्भकर्णस्य तद्वभौ ॥ तैपान्ते सबलाकस्य मेघस्येव विवर्षतः ॥ ६१ ॥

तस्य दीप्ताग्निसदृशे विद्युत्सदृशवर्चसी ॥ ददृशाते महानेत्रे दीप्ताविव महाग्रहौ ॥ ६२ ॥

ततस्त्वदर्शयन्सर्वान्भक्ष्यांश्च विविधान्वहून् ॥ वराहान्महिषांश्चैव स बभक्ष महाबलः ॥ ६३ ॥

अदंन्बुभुक्षितो मांसं शोणितं तृषितः पिबन् ॥ मेदःकुम्भांश्च मद्यं च पपौ शक्ररिपुस्तदा ॥ ६४ ॥

ततस्तृप्त इति ज्ञात्वा समुत्पेतुर्निशाचराः ॥ शिरोभिश्च प्रणम्यैनं सर्वतः पर्यवारयन् ॥ ६५ ॥

निद्राविशदनेत्रस्तु कलुषीकृतलोचनः ॥ चारयन्सर्वतो दृष्टिं तान्ददर्श निशाचरान् ॥ ६६ ॥

स सर्वान्सान्त्वयामास नैर्ऋतान्नैर्ऋतर्षभः ॥ बोधनाद्विस्मितश्चापि राक्षसानिदमब्रवीत् ॥ ६७ ॥

किमर्थमहमादृत्य भवद्भिः प्रतिबोधितः ॥ कच्चित्सुकुशलं राज्ञो भयवानेष वा न किम् ॥ ६८ ॥

अथवा ध्रुवमन्येभ्यो भयं परमुपस्थितम् ॥ यदर्थमेवं त्वरितैर्भवद्भिः प्रतिबोधितः ॥ ६९ ॥

अथ राक्षसराजस्य भयमुत्पाटयाम्यहम् ॥ पातयिष्ये महेन्द्रं वा शातयिष्ये तथाऽनलम् ॥ ७० ॥

॥ ५७ ॥ विजृम्भमाणइत्युक्तं विवृणोति—स इति ॥  
द्वैर्धे नागभोगदृष्टान्तः । काठिन्ये अचलशृङ्गदृष्टान्तः । यद्वा पीनत्वे दृष्टान्तः । गिरिशृङ्गसारौ गिरिशृङ्गबलौ । “ सारो बले स्थिरांशे च ” इत्यमरः ।  
विवृत्य व्यादाय । बडबा समुद्रमध्यवार्तिन्यश्चस्त्री ।  
विकृतं भयंकरं यथा भवति तथा ॥ ५८ ॥ जाजृम्भमाणस्य । यङ्लुक्क्यात्मनेपदरुगागमाभावावापौ ।  
मेरुशृङ्गाग्रे । मेरुरत्र सावर्णिमेरुः तदग्रस्यैव सूर्यसंबन्धसंभवात् । अत्र दिवाकरस्योदितत्वं महामेरोरुत्तरभागस्यपुन्यपेक्षया । यद्वा उदितः दृष्ट इत्यर्थः । गत्यर्थानां बुद्ध्यर्थत्वात् ॥ ५९ ॥ प्रतिबुद्धः अभूदिति शेषः । सम्यक् प्रबोधोत्र विवक्षितः ॥ ६० ॥ तस्य साभरणस्येत्यर्थः । अतः सबलाकस्येति नाधिकोपमा ।  
विवर्षत इति नीलरूपातिशयोक्तिः ॥ ६१ ॥ विद्युत्सदृशवर्चसीइति निद्राविरामकालिकचाञ्चल्योक्तिः ।  
महाग्रहौ शन्यङ्गारकाविति परपीडकत्वोक्तिः । दीप्ताग्निसदृशे इति क्रौर्यातिशयोक्तिः ॥ ६२ ॥ अदर्शयन्

राक्षसा इति शेषः । सर्वान् सर्वविधान् । तदवान्तरमेदतो विविधान् । बहून्विपुलान् । वराहान् वराहविकारान् । बभक्ष भक्षयामास । बुभुक्षितो मांसमदन् बुभुक्षाशान्त्यर्थं मांसमदन्नित्यर्थः । तृषितः शोणितं पिबन् तृष्णाशान्त्यर्थं शोणितं पिबन्नित्यर्थः । पुनराप्यायनार्थं मेदःकुम्भान् मद्यं च पपौ । कुम्भपरिमितमेदांसीत्यर्थः ॥ ६३-६४ ॥ समुत्पेतुरितिपूर्वं कुम्भकर्णभयादन्तर्धायस्थिताः । इदानीं तृप्तत्वेन शान्तक्रोधत्वात् प्रकाशमाजगुरित्यर्थः ॥ ६५ ॥ निद्रया अविशदे अप्रसन्ने ईषदुन्मीलिते नेत्रे यस्य स तथोक्तः ॥ ६६ ॥ बोधनात् अप्रबोध्यबोधनात् ॥ ६७ ॥ राज्ञः रावणस्य सुकुशलं कच्चित् । एष राजा च भयवान्न किं भययुक्तो न भवति हि ॥ ६८ ॥ एवं संशय्य पुनर्निश्चिनोति—अथवेति ॥ तत्र हेतुमाह—यदर्थमिति । यदर्थं यद्भयनिवृत्त्यर्थं ॥ ६९ ॥ शातयिष्ये शातयिष्यामि छेत्स्यामीत्यर्थः । “ श शातने ” इति धातोर्णिचि “ शदेरगतौ तः ” इति तादेशः ।

[ पा० ] १ ख. ड. छ. झ. ञ. ट. जितवज्रसारौ. २ ड. झ. ट. प्रबुद्धस्तु. ३ ड.—ट. युगान्तेसर्वभूतानिकालस्येवदिधक्षतः. ४ ख. सहस्रकुम्भसंपूर्णशोणितं तृषितः पिबन् । मदकुम्भान्मद्यकुम्भान्कुम्भकर्णस्तदाऽपिबत्. ५ क. ख. ड. च. छ. झ. ञ. ट. भयवानेहकिंचन. ज. भयवानेहविद्यते. ६ घ. महद्भयमुपस्थितं. ७ ड. झ. ट. दारयिष्ये. ८ ड. झ. ट. शातयिष्ये. ख. शोषयिष्येऽथवा.

न ह्यल्पकारणे सुप्तं बोधयिष्यति मां गुरुः ॥ तदाख्यातार्थतत्त्वेन मत्प्रबोधनकारणम् ॥ ७१ ॥  
 एवं ब्रुवाणं संरब्धं कुम्भकर्णं महाबलम् ॥ यूपाक्षः सचिवो राज्ञः कृताञ्जलिर्वाच ह ॥ ७२ ॥  
 न नो दैवकृतं किञ्चिद्भयमस्ति कदाचन ॥ मानुषान्नो भयं राजंस्तुमुलं संप्रबाधते ॥ ७३ ॥  
 न दैत्यदानवेभ्यो वा भयमस्ति हि तादृशम् ॥ यादृशं मानुषं राजन्भयमस्मानुपस्थितम् ॥ ७४ ॥  
 वानरैः पर्वताकारैर्लङ्केयं परिवारिता ॥ सीताहरणसंतप्ताद्रामान्नस्तुमुलं भयम् ॥ ७५ ॥  
 एकेन वानरेणेयं पूर्वं दग्धा महापुरी ॥ कुमारो निहतश्चाक्षः सानुयात्रः सकुञ्जरः ॥ ७६ ॥  
 स्वयं रक्षोधिपश्चापि पौलस्त्यो देवकण्टकः ॥ मृतेति संयुगे मुक्तो रामेणादित्यतेजसा ॥ ७७ ॥  
 यन्न देवैः कृतो राजा नापि दैत्यैर्न दानवैः ॥ कृतः स इह रामेण विमुक्तः प्राणसंशयात् ॥ ७८ ॥  
 स यूपाक्षवचः श्रुत्वा आतुर्युधि पराजयम् ॥ कुम्भकर्णो विवृत्ताक्षो यूपाक्षमिदमब्रवीत् ॥ ७९ ॥  
 सर्वमद्यैव यूपाक्ष हरिसैन्यं सलक्ष्मणम् ॥ राघवं च रणे हृत्वा पश्चाद्रक्ष्यामि रावणम् ॥ ८० ॥  
 राक्षसांस्तर्पयिष्यामि हरीणां मांसशोणितैः ॥ रामलक्ष्मणयोश्चापि स्वयं पास्यामि शोणितम् ॥ ८१ ॥

तत्तस्य वाक्यं ब्रुवतो निशम्य सगर्वितं रोषविवृद्धदोषम् ॥

महोदरो नैर्ऋतयोधमुख्यः कृताञ्जलिर्वाक्यमिदं बभाषे ॥ ८२ ॥

रावणस्य वचः श्रुत्वा गुणदोषौ विमृश्य च ॥ पश्चादपि महाबाहो शत्रून्युधि विजेष्यसि ॥ ८३ ॥  
 महोदरवचः श्रुत्वा राक्षसैः परिवारितः ॥ कुम्भकर्णो महातेजाः संप्रतस्थे महाबलः ॥ ८४ ॥  
 तं समुत्थाप्य भीमाक्षं भीमरूपपराक्रमम् ॥ राक्षसास्त्वरिता जग्मुर्दशग्रीवनिवेशनम् ॥ ८५ ॥

॥ ७० ॥ अल्पकारणे अल्पकार्यनिमित्तं । गुरुः  
 अग्रजः । आख्यात कथयत । अर्थतत्त्वेन तत्त्वार्थेन  
 याथार्थ्येनेति यावत् ॥ ७१—७२ ॥ दैवकृतं इन्द्रा-  
 दिकृतं । नः अस्मान् । मानुषाज्जातं तुमुलं भयं संप्र-  
 बाधत इत्यन्वयः ॥ ७३ ॥ वाशब्दार्थोक्तसमुच्चयार्थः ।  
 देवेभ्यश्चेत्यर्थः । मानुषं मनुष्यादागतं ॥ ७४—७५ ॥  
 इन्द्रादिभिरपि दुष्पीडमिदं नगरं कथं वानरैः पीड्यत  
 इत्यत्राह—एकेनेत्यादि ॥ सानुयात्रः सानुगः । एके-  
 नैव महती पीडा कृता । किं पुनरनेकैरिहागतैरिति  
 भावः ॥ ७६ ॥ मृतेति । हे मृतेत्युक्त्वा । वस्तुतस्तु  
 मृतेत्यविभक्तिनिर्देशः । मृत इति कृत्वेत्यर्थः । मृत-

प्राय इति मत्वेत्यर्थः इत्यध्याहुः ॥ ७७ ॥ यत् य  
 इत्यर्थः । प्राणसंशयादिति ल्यब्लोपे पञ्चमी । यो  
 राजा देवादिभिरपि प्राणसंशयं नीत्वा मुक्तो न कृतः  
 स रावणो रामेण प्राणसंशयं नीत्वा अद्य विमुक्तः  
 कृत इत्यर्थः । यद्वा राजा देवादिभिरपि यत् न कृतः  
 न प्रापितः । तत् रामेण कृतः प्राणसंशयाद्विमुक्तश्चे-  
 त्यर्थः ॥ ७८ ॥ पराजयं पराजयबोधकं ॥ ७९  
 —८१ ॥ सगर्वितं सगर्वं । रोषविवृद्धदोषं  
 क्रोधविवृद्धदुर्नयं । कुम्भकर्णमिति शेषः ॥ ८२  
 —८३ ॥ संप्रतस्थे प्रस्थातुमुपचक्रमे । “ शय-  
 नादुत्पपात हे ” त्युत्तरत्र वक्ष्यमाणत्वात् ॥ ८४—

ति० संयुगेमुक्तः जीवन्मृत्युक्त्वंतिशेषः ॥ ७७ ॥ ति० यन्नकृतः यामवस्थानप्रापितः सरामेणकृतः तामवस्थानप्रापितः ।  
 प्राणसंशयात् तयावस्थयाप्राप्तोविमुक्तश्च ॥ ७८ ॥ ती० सलक्ष्मणंराघवंहरिसैन्यंचहत्वा । वस्तुतस्तु सलक्ष्मणंराघवंविनेतिशेषः ।  
 हरिसैन्यंहत्वारावणंरक्ष्यामीतिसंबन्धः ॥ ८० ॥ ती० वस्तुतस्तु रामलक्ष्मणयोरितिसंबन्धार्थेषष्ठी । रामलक्ष्मणसंबन्धिहरी-  
 णांमांसशोणितैः राक्षसांस्तर्पयिष्यामि स्वयमपिहरीणांशोणितंपास्यामीतिसंबन्धः ॥ ८१ ॥ स० रोषविवृद्धदोषं रोषेण रामात्प-  
 राजयजन्यक्रोधेनविवृद्धः दोषः आत्मश्लाघनरूपोयस्यतं ॥ ८२ ॥

[ पा० ] १ घ. ड. झ. ट. मादृशं. क. ग. मांशृशं. छ. ज. ञ. मांश्रुः. २ क. ख. ड. ट.—कुम्भकर्णमरिन्दमं. ३ घ.  
 ड. झ. ट. भयमस्तिननक्चित्. ख. ग. भयमस्तिहिनक्चित्. ४ ग. ड.—व्रजेति. ५ ड.—ट. वर्चसा. ६ ड. च. झ. ञ.  
 ट. जित्वाततोदक्ष्यामि, ७ ड. झ. ट. सुप्तमुत्थाप्य.



ततो गत्वा दशग्रीवमासीनं परमासने ॥ ऊचुर्बद्धाञ्जलिपुटाः सर्व एव निशाचराः ॥ ८६ ॥  
 प्रबुद्धः कुम्भकर्णोऽयं आता ते राक्षसस्य ॥ कथं तत्रैव निर्यातु द्रक्ष्यस्येनमिहागतम् ॥ ८७ ॥  
 रावणस्त्वब्रवीच्छ्रेष्ठो राक्षसांस्तानुपस्थितान् ॥ द्रष्टुमेनमिहेच्छामि यथान्यायं च पूज्यताम् ॥ ८८ ॥  
 तथेत्युक्त्वा तु ते सर्वे पुनरागम्य राक्षसाः ॥ कुम्भकर्णमिदं वाक्यमूचू रावणचोदिताः ॥ ८९ ॥  
 द्रष्टुं त्वां काङ्क्षते राजा सर्वराक्षसपुङ्गवः ॥ गमने क्रियतां बुद्धिर्भातरं संग्रहर्षय ॥ ९० ॥  
 कुम्भकर्णस्तु दुर्धर्षो आतुराज्ञाय शासनम् ॥ तथेत्युक्त्वा महाबाहुः शयनादुत्पपात ह ॥ ९१ ॥  
 प्रक्षाल्य वदनं हृष्टः स्नातः परमभूषितः ॥ पिपासुस्त्वरयामास पानं बलसमीरणम् ॥ ९२ ॥  
 तैस्तस्ते त्वरितास्तस्य राक्षसा रावणाज्ञया ॥ मय्यकुम्भांश्च विविधान्क्षिप्रमेवोपहारयन् ॥ ९३ ॥  
 पीत्वा घटसहस्रे द्वे गमनायोपचक्रमे ॥ ईषत्समुत्कटो मत्तस्तेजोबलसमन्वितः ॥  
 कुम्भकर्णो बभौ हृष्टः कालान्तकयमोपमः ॥ ९४ ॥

आतुः स भवनं गच्छन्नक्षोगणसमन्वितः ॥ कुम्भकर्णः पदन्यासैरकम्पयत मेदिनीम् ॥ ९५ ॥

स राजमार्गं वपुषा प्रकाशयन्सहस्ररश्मिर्धरणीमिवांशुभिः ॥

जगाम तत्राञ्जलिमालया वृतः शतक्रतुर्गेहमिव स्वयंभुवः ॥ ९६ ॥

तं राजमार्गस्थमभिघातिनं वनौकसस्ते सहसा बहिः स्थिताः ॥

दृष्ट्वाप्रमेयं गिरिशङ्ककल्पं वितत्रसुस्ते हरियूथपालाः ॥ ९७ ॥

केचिच्छरणं शरणं स रामं व्रजन्ति केचिद्व्यथिताः पतन्ति ॥

केचिद्दिशः स व्यथिताः प्रयान्ति केचिद्भयार्ता भुवि शेरते स ॥ ९८ ॥

तमद्रिशङ्कप्रतिमं किरीटिनं स्पृशन्तमादित्यमिवात्मतेजसा ॥

वनौकसः प्रेक्ष्य विवृद्धमद्भुतं भयार्दिता दुद्रुविरे ततस्ततः ॥ ९९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे षष्ठितमः सर्गः ॥ ६० ॥

॥ ८५ ॥ गत्वा रावणनिवेशनं गत्वा । तत ऊचुरित्य-  
 न्वयः ॥ ८६ ॥ तत्रैव निर्यातु वा इहागतमेनं द्रक्ष्यसि  
 वा । कथं, कथं करोत्विति संबन्धः ॥ ८७ ॥  
 पूज्यतां एष इति शेषः ॥ ८८—९१ ॥ बलसमीरणं  
 बलवर्धनं ॥ ९२ ॥ रावणाज्ञया त्वरितास्ते क्षिप्रं  
 उपहारयन् उपाहारयन्निति संबन्धः ॥ ९३ ॥ ईष-  
 त्समुत्कटः पानेन ईषन्मदोत्कटः । मत्तः स्वभावेनो-  
 न्मत्तश्चेत्यर्थः । कालान्तकयमोपमः काले प्रलयकाले  
 योन्तकः संहारको यमस्तत्सदृश इत्यर्थः ॥ ९४ ॥

रक्षोबलं राक्षससेना ॥ ९५ ॥ तत्र राजमार्गे । अञ्ज-  
 लिमालया पौरजनकृतयेति शेषः ॥ ९६ ॥ यूथपाला  
 इत्यत्र चकारो द्रष्टव्यः । अन्यथा तच्छब्दोतिरिच्येत  
 ॥ ९७—९८ ॥ आत्मतेजसा शरीरकान्त्या ॥ ९९ ॥  
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने षष्ठितमः  
 सर्गः ॥ ६० ॥

ति० आत्मतेजसाऽऽदित्यं स्पृशन्तमिव तत्सदृशमिति यावत् । प्रायोदिनद्वयेनास्यजागरः ॥ ९९ ॥ इति षष्ठितमः सर्गः ॥ ६० ॥

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. न. ट. तेऽभिगम्य. २ ग. ड.—ट. द्रक्ष्यसेतमिहागतं. ३ ग. छ. ज. झ. ट. परमहर्षितः.  
 ४ घ. तेगत्वा. ५ ड. ट. त्वरितास्तत्र. ६ ग.—ट. मय्यंभक्ष्यांश्च. ७ झ. ट. सहयूथपालैः. ८ ड. छ. झ. ट. पतन्ति.

## एकषष्टितमः सर्गः ॥ ६१ ॥

लङ्कायाराजमार्गेगच्छन्तंकुम्भकर्णमवलोकयतारामेण विभीषणंप्रति तत्स्वरूपप्रश्नः ॥ १ ॥ विभीषणेन रामंप्रति कुम्भ-  
कर्णस्वरूपनिरूपणम् ॥ २ ॥ रामेणनीलंप्रति रणायसेनासज्जीकरणनियोजनम् ॥ ३ ॥

ततो रामो महातेजा धनुरादाय वीर्यवान् ॥ किरीटिनं महाकायं कुम्भकर्णं ददर्श ह ॥ १ ॥

तं दृष्ट्वा राक्षसश्रेष्ठं पर्वताकारदर्शनम् ॥ क्रममाणमिवाकाशं पुरा नारायणं प्रभुम् ॥

सतोयाम्बुदसंकाशं काञ्चनाङ्गदभूषणम् ॥ २ ॥

दृष्ट्वा पुनः प्रदुद्राव वानराणां महाचमूः ॥ ३ ॥

विद्रुतां वाहिनीं दृष्ट्वा वर्धमानं च राक्षसम् ॥ सविस्मयमिदं रामो विभीषणमुवाच ह ॥ ४ ॥

कोसौ पर्वतसंकाशः किरीटी हरिलोचनः ॥ लङ्कायां दृश्यते वीर सविद्युदिव तोयदः ॥ ५ ॥

पृथिव्याः केतुभूतोसौ महानेकोत्र दृश्यते ॥ यं दृष्ट्वा वानराः सर्वे विद्रवन्ति ततस्ततः ॥ ६ ॥

आचक्ष्व मे महान्कोसौ रक्षो वा यदि वाऽसुरः ॥ न मयैवंविधं भूतं दृष्टपूर्वं कदाचन ॥ ७ ॥

स पृष्ठो राजपुत्रेण रामेणाक्लिष्टकर्मणा ॥ विभीषणो महाप्राज्ञः काकुत्स्थमिदमब्रवीत् ॥ ८ ॥

येन वैवस्वतो युद्धे वासवश्च पराजितः ॥ सैष विश्रवसः पुत्रः कुम्भकर्णः प्रतापवान् ॥

अस्य प्रमाणात्सदृशो राक्षसोन्यो न विद्यते ॥ ९ ॥

एतेन देवा युधि दानवाश्च यक्षा भुजङ्गा पिशिताशनाश्च ॥

गन्धर्वविद्याधरकिन्नराश्च सहस्रशो राघव संप्रभन्नाः ॥ १० ॥

शूलपाणिं विरूपाक्षं कुम्भकर्णं महाबलम् ॥ हन्तुं न शेकुस्त्रिदशाः कालोऽयमिति मोहिताः ॥ ११ ॥

प्रकृत्या ह्येष तेजस्वी कुम्भकर्णो महाबलः ॥ अन्येषां राक्षसेन्द्राणां वरदानकृतं बलम् ॥ १२ ॥

एतेन जातमात्रेण क्षुधातेन महात्मना ॥ भक्षितानि सहस्राणि सत्त्वानां सुबहून्यपि ॥ १३ ॥

तेषु संभक्ष्यमाणेषु प्रजा भयनिपीडिताः ॥ यान्तिस्म शरणं शकं तमप्यर्थं न्यवेदयन् ॥ १४ ॥

अथ रामेण कुम्भकर्णस्वरूपप्रश्नः विभीषणेन तदु-  
त्तरं च क्रियत एकषष्टितमे—तत इत्यादिसार्धश्लोक-  
द्वयमेकान्वयं ॥ तं दृष्ट्वा धनुरादाय पुनर्विशेषेण दद-  
र्शेति योजना । महाकायं उन्नतकायं । पर्वताकारद-  
र्शनं । दृश्यत इति दर्शनं शरीरं । पर्वतवत्स्थूलशरी-  
रमित्यर्थः । काञ्चनाङ्गदभूषणं काञ्चनमयाङ्गदभूषणं ।  
अतएव सतोयाम्बुदः वर्षुकमेघः तत्सदृशं ॥ १—  
॥ २ ॥ दृष्ट्वेत्यर्थः ॥ कुम्भकर्णमिति शेषः ॥ ३ ॥  
सविस्मयमिति क्रियाविशेषणं । वर्धमानमिति । काम-

रूपत्वादिति भावः ॥ ४ ॥ हरिलोचनः कपिलेक्षणः ।  
“हरिर्ना कपिले त्रिषु” इत्यमरः ॥ ५—८ ॥ सैष  
इत्यत्र “सोचि लोपे चेत्पादपूरणं” इति सुलोपः ।  
प्रमाणं स्यौल्यौन्नत्ये ॥ ९ ॥ संप्रभन्नाः अभज्यन्त  
॥ १० ॥ विरूपाक्षं विकटाक्षं । मोहिताः भ्रान्ताः  
॥ ११ ॥ प्रकृत्या तेजस्वी स्वप्रभावेन बलवान् । न  
तु वरप्रदानेनेत्यर्थः । अन्येषां रावणादीनां भवतीति  
शेषः ॥ १२ ॥ प्रकृत्या तेजस्वित्वसुपपादयति—एते-

ती० रामः पुरा आकाशंक्रममाणंनारायणमिव पर्वताकारदर्शनंनंतराक्षसश्रेष्ठं दृष्ट्वा धनुरादाय किरीटिनंमहाकायंकुम्भकर्णं ददर्श-  
तियोजना । यद्वा तंदृष्ट्वेतिश्लोकोभिन्नंवाक्यं । आकाशंक्रममाणंप्रभुंनारायणमिवपर्वताकारदर्शनंनंतराक्षसश्रेष्ठंदृष्ट्वा रामोयतोबभूवेति  
शेषः ॥ १—२ ॥ स० हरिलोचनः सूर्यसदृशरक्तलोचनोवा । शि० किंवा हरिलोचनः रिपुस्थास्थापहारकनेत्रविशिष्टः ॥ ५ ॥  
स० शूलपाणिंविरूपाक्षं विरूपेविकृतेअक्षिणीयस्यसतथातं । विरूपाक्षं शूलपाणिंरुद्रमिवेतिवा ॥ ११ ॥

[ पा० ] १ ग. ड. झ. ट. नारायणंयथा. २ झ. ट. सविस्मितमिदं. ३ ड. झ. ट. पृथिव्यां. ४ ड. झ. ट. सुमहान्.  
५ ड. छ. झ. ट. बालेन.

स कुम्भकर्णं कुपितो महेन्द्रो जघान वज्रेण शितेन वज्री ॥

स शक्रवज्राभिहतो महात्मा चचाल कोपाच्च भृशं ननाद ॥ १५ ॥

तस्य नानद्यमानस्य कुम्भकर्णस्य धीमत्तः ॥ श्रुत्वाऽतिनादं वित्रस्ता भूयो भूमिर्वितत्रसे ॥ १६ ॥

तत्र कोपान्महेन्द्रस्य कुम्भकर्णो महाबलः ॥ विकृष्यैरावतादन्तं जघानोरसि वासवम् ॥ १७ ॥

कुम्भकर्णप्रहारार्तो विजज्वाल स वासवः ॥ ततो विषेदुः सहसा देवब्रह्मर्षिदानवाः ॥ १८ ॥

प्रजाभिः सह शक्रश्च ययौ स्थानं स्वयंभुवः ॥ कुम्भकर्णस्य दौरात्म्यं शशंसुस्ते प्रजापतेः ॥ १९ ॥

प्रजानां भक्षणं चापि देवानां चापि धर्षणम् ॥ आश्रमध्वंसनं चापि परस्त्रीहरणं भृशम् ॥ २० ॥

एवं प्रजा यदि त्वेष भक्षयिष्यति नित्यशः ॥ अचिरेणैव कालेन शून्यो लोको भविष्यति ॥ २१ ॥

वासवस्य वचः श्रुत्वा सर्वलोकपितामहः ॥ रक्षांस्यावाहयामास कुम्भकर्णं ददर्श ह ॥ २२ ॥

कुम्भकर्णं समीक्ष्यैव वितत्रास प्रजापतिः ॥ दृष्ट्वा विश्वास्य चैवेदं स्वयंभूरिदमब्रवीत् ॥ २३ ॥

ध्रुवं लोकविनाशाय पौलस्त्येनासि निर्मितः ॥ तस्मात्त्वमद्यप्रभृति मृतकल्पः शयिष्यसे ॥ २४ ॥

ब्रह्मशापाभिभूतोऽथ निपपाताग्रतः प्रभोः ॥ ततः परमसंभ्रान्तो रावणो वाक्यमब्रवीत् ॥ २५ ॥

विवृद्धः काञ्चनो वृक्षः फलकाले निकृत्यते ॥ न नप्तारं स्वकं न्याय्यं शमुमेवं प्रजापते ॥ २६ ॥

न मिथ्यावचनश्च त्वं स्वप्स्यत्येष न संशयः ॥ कालस्तु क्रियतामस्य शयने जागरे तथा ॥ २७ ॥

रावणस्य वचः श्रुत्वा स्वयंभूरिदमब्रवीत् ॥ २८ ॥

शयिता ह्येष षण्मासानेकाहं जागरिष्यति ॥ एकेनाह्ना त्वसौ वीरश्चरन्भूमिं बुभुक्षितः ॥

व्यात्तास्यो भक्षयेल्लोकान्संकुद्ध इव पावकः ॥ २९ ॥

नेत्यादिना ॥ १३—१५ ॥ नानद्यमानस्य अतिशयेन नदतः । वित्रस्ता भूमिः भूयो वितत्रसे उत्तरोत्तरं भीताऽभूत् ॥ १६ ॥ तत्र तदानीं । विकृष्य उत्पाट्य ॥ १७ ॥ विजज्वाल चुकोपेति यावत् ॥ १८ ॥ ते शक्रादयः । प्रजापतेः प्रजापतये ॥ १९ ॥ दौरात्म्यं प्रपञ्चयति—प्रजानामित्यादि ॥ २० ॥ एवं इदानींक्रियमाणप्रकारेण । यदि भक्षयिष्यतीत्यन्वयः ॥ २१ ॥ प्राधान्याद्वासवग्रहणं । कुम्भकर्णं तेष्मिति शेषः ॥ २२ ॥ इदं रक्षः इदं वक्ष्यमाणमिति इदंशब्दद्वयनिर्वाहः । विश्वास्य प्रलोभ्य । सान्त्वपूर्वकं समीपमानीयेत्यर्थः ॥ २३ ॥ पौलस्त्येन विश्रवसा ।

तस्मात्त्वमद्यप्रभृति मृतकल्पः शयिष्यसे इत्ययंशापः “स्वप्नं वर्षाण्यनेकानि देवदेव ममेप्सितम् । एवमस्त्विति तच्चोक्त्वा प्रहृष्टास्ते दिवौकसः” इति तपश्चर्यानन्तरप्रार्थनालब्धबहुवार्षिकनिद्रासमनन्तरकालभावीत्यवगन्तव्यं । अन्यथा मृतकल्पः शयिष्यस इति शप्तस्य तपश्चर्याद्यसंभवात् ॥ २४ ॥ प्रभोः रावणस्य ॥ २५ ॥ काञ्चनः काञ्चनवत् स्पृहणीयः । चम्पकवृक्षो वा । विवृद्धः वर्धितः । फलकाले पुष्पकाले निकृत्यते छिद्यते । नप्तारं पौत्रं ॥ २६ ॥ कालः कालनियमः ॥ २७—२८ ॥ षण्मासानित्येतद्वर्षाब्दनिषेधपरं । अन्यथा नव षट् सप्त चाष्टौ च मासानिति पूर्वोक्त-

स० आवाहयामास आकर्षणमन्त्रेणाजुहाव ॥ २२ ॥ स० काञ्चनोवृक्षः उदुंबरादिः । फलकाले यद्यपिनीरसं जन्वादिदूषितं चफलं । तथापि वृद्धः वर्धितःनिकृत्यतेयथातन्निकर्तनमन्याय्यं । तथा स्वकंनप्तारं पौत्रं । एवंशमुमन्याय्यं न्यायादपेतं । “काञ्चनः काञ्चनारेस्याचंपकेनागकेसरे । उदुंबरेचपुन्नागे” इतिविश्वः । “विषवृक्षोपिसंवर्ध्यस्वयंछेतुमसांप्रतं” इत्यादिस्तादृशोपिनच्छेद्यः । अयंतुकाञ्चनमयोवृक्षः फलकाले फलद्वाराकाञ्चनदानकालइतिवा ॥ २६ ॥ ति० जाग्रणे जागरणे । गुणाभाववार्षः । कालः कालनियमः ॥ २७ ॥ स० षण्मासान् विशेषणसमासः । तन्मध्ये नजागरणं । निद्रायांदिनाधिक्यंतुनानिष्टं । विस्तरः प्रागुपपादितोऽनुसंधेयः । षट् मासानितिभिन्नवापदं । ति० जागरणत्वेकाहमेव । सत्यत्याहितेकार्थेइतिशेषः । अतएवेन्द्रलो-

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. व. ट. रक्षसः. २ ड. झ. ट. वित्रस्ताःप्रजाभूयोवितत्रसुः. ३ झ. शशंसुस्तेदिवौकसां. ड. ट. धर्षणंचदिवौकसां. ४ ड. झ. ट. तथा. ५ क. ड. च. झ. व. ट. कुम्भकर्णमथाश्वस्तःस्वयंभूः. ६ ग. ड. झ. ट. जाग्रणे. ७ ड. झ. ट. संवृद्धइव.

सोसौ व्यसनमापन्नः कुम्भकर्णमबोधयत् ॥ त्वत्पराक्रमभीतश्च राजा संप्रति रावणः ॥ ३० ॥  
 स एष निर्गतो वीरः शिविराञ्जीमविक्रमः ॥ वानरान्भृशसंकुद्धो भक्षयन्परिधावति ॥ ३१ ॥  
 कुम्भकर्णं समीक्ष्यैव हरयोद्य प्रविद्रुताः ॥ कथमेनं रणे क्रुद्धं वारयिष्यन्ति वानराः ॥ ३२ ॥  
 उच्यन्तां वानराः सर्वे यन्त्रमेतत्समुच्छ्रितम् ॥ इति विज्ञाय हरयो भविष्यन्तीह निर्भयाः ॥ ३३ ॥  
 विभीषणवचः श्रुत्वा हेतुमत्सुखेरितम् ॥ उवाच राघवो वाक्यं नीलं सेनापतिं तदा ॥ ३४ ॥  
 गच्छ सैन्यानि सर्वाणि व्यूहं तिष्ठस्व पावके ॥ द्वाराण्यादाय लङ्कायाश्चर्याश्चाप्यथ संक्रमान् ॥ ३५ ॥  
 शैलशृङ्गाणि वृक्षांश्च शिलाश्चाप्युपसंहर ॥ तिष्ठन्तु वानराः सर्वे सायुधाः शैलपाणयः ॥ ३६ ॥  
 राघवेण समादिष्टो नीलो हरिचमूपतिः ॥ शशास वानरानीकं यथावत्कपिकुञ्जरः ॥ ३७ ॥  
 ततो गवाक्षः शरभो हनुमानङ्गदस्तथा ॥ शैलशृङ्गाणि शैलाभा गृहीत्वा द्वारमभ्ययुः ॥ ३८ ॥  
 रामवाक्यमुपश्रुत्य हरयो जितकाशिनः ॥ पादपैरर्दयन्वीरा वानराः परवाहिनीम् ॥ ३९ ॥

ततो हरीणां तदनीकमुग्रं रराज शैलौघतदीप्तहस्तम् ॥

गिरेः समीपानुगतं यथैव महन्महाम्भोधरजालमुग्रम् ॥ ४० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे एकषष्ठितमः सर्गः ॥ ६१ ॥

विरोधात् ॥ २९ ॥ सोसौ रावणः ॥ ३० ॥ शिविरात्  
 खनिलयात् । भक्षयन् परिधावति भक्षणहेतोः परि-  
 धाविष्यति । “लक्षणहेत्वोः क्रियायाः” इति शत्रुप्र-  
 त्ययः । वर्तमानसामीप्यादिना भविष्यदर्थे  
 लट् ॥ ३१—३२ ॥ यन्त्रं विभीषिका । समुच्छ्रितं  
 उन्नतं ॥ ३३ ॥ समुखेरितं सुमुखं यथा भवति तथा  
 ईरितं उक्तं ॥ ३४ ॥ गच्छेत्यादिश्लोकद्वयं ॥ आदाय  
 स्वीकृत्य । आवृत्येति यावत् । उपसंहर राशीकुरु । यु-  
 द्धसाधनशिलादिकामिदानीमेव संपादयेत्यर्थः । तिष्ठन्तु  
 वानराः सर्वे सायुधाः शैलपाणय इति पाठः । सायुधाः

खङ्गाद्यायुधवन्तः ॥ ३५—३८ ॥ परवाहिनीं नगर-  
 रक्षार्थं बहिश्चरन्तीं । यद्वा कुम्भकर्णं दृष्ट्वा पलायमा-  
 नान्वानरान्प्रत्यनुवृतां परवाहिनीमित्यर्थः ॥ ३९ ॥  
 शैलौघतदीप्तहस्तं शैलौघताः उद्यतशैलाः । महन्महा-  
 म्भोधरजालं । महत् गुरु महाम्भोधरजालं मेघजाल-  
 मित्यर्थः ॥ ४० ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते  
 श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्ड-  
 व्याख्याने एकषष्ठितमः सर्गः ॥ ६१ ॥

कजयायरावणस्यकुम्भकर्णेनसहगमनेप्रथमदिनेमधुपुरेवासुक्तः । द्वितीयदिनेकैलासे । यत्ररंभायांबलाद्रावणस्यप्रवृत्तिः ।  
 तदनन्तरं “ कुम्भकर्णस्तुदुष्टात्मानानाप्रहरणोद्यतः” इत्यादिनातृतीयदिवसादिषुयुद्धमुक्तं । तेनयुद्धप्रसङ्गेअनेकदिनमपिजाग-  
 रणंप्रतीयते । स० अनत्यन्तसमाहितमानसंरावणमेकस्मिन्नेवदिनेबहुकार्यकारीभविष्यतीतिवदन्सुमुखीकरोतीत्याह—एकेनेति  
 ॥ २९ ॥ ति० पुनारामःपृच्छति—कथमेनमिति ॥ ३२ ॥ ति० विभीषणउत्तरमाह—उच्यन्तामिति । समुच्छ्रितं  
 रावणेनमाययाविभीषिकार्थनिर्मितंकिंचिद्यन्त्रमात्रं अतोनकिंचिदेतदित्येववानराउच्यन्तां मयास्वामिभिश्च । नतुरावणानुजला-  
 दिकमित्यर्थः । एवंचकार्यसिद्धिरित्याह—इतीति । इह एतस्मिन्विषये । शि० ननुवानरस्वास्थ्यार्थंकिंकर्तव्यमित्यतआह—  
 उच्यन्तामिति । समुच्छ्रितं अतिप्रवृद्धं । एतत् प्रवृद्धमानंरक्षः यन्त्रं मत्समीपेसंकुचिततेजोभविष्यतीतिशेषः । इति सर्वैवानराउ-  
 च्यन्तां । इतिभवदुक्तंहरयोविज्ञायनिर्भयाः भविष्यन्ति ॥ ३३ ॥ ति० यथापूर्वंद्वारनिरोधेनियुक्ते—गच्छेति । अनेनरावणप-  
 लायनोत्तरंमध्येऽवहारःसूचितः ॥ ३५ ॥ ति० शैलशृङ्गादीन्युपसंहरन् उपसंहरन्तः संचिन्वन्तः । भवन्तस्तिष्ठन्त्वितिशेषः  
 ॥ ३६ ॥ एकषष्ठितमःसर्गः ॥ ६१ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. प्रतीक्ष्यैव. २ ड. च. छ. झ. ट. प्रदुद्रुवुः. ३ क. ख. ग. ड. च. ज.—ट. त्सुमुखोदितं. ४ ग.  
 ड. छ. झ. ज. ट. आप्युपसंहरन्. ५ ड. छ. ज. झ. ट. शैलौघतवृक्षहस्तं. ख. शैलौघतदीर्घहस्तं. ग. दीप्तोद्यतशैलहस्तं.

## द्विषष्टितमः सर्गः ॥ ६२ ॥

कुम्भकर्णेन रावणगृहमेत्यतश्चरणप्रणामपूर्वकं सपरिष्वङ्गतदत्तवरासने समुपवेशनम् ॥ १ ॥ रावणेनतंप्रति प्रकृतनिक्षि-  
लवृत्तान्तनिवेदनपूर्वकं रामादिविजयेननिजरक्षणप्रार्थना ॥ २ ॥

स तु राक्षसशार्दूलो निद्रामदसमाकुलः ॥ राजमार्गं श्रिया जुष्टं ययौ विपुलविक्रमः ॥ १ ॥

राक्षसानां सहस्रैश्च वृतः परमदुर्जयः ॥ गृहेभ्यः पुष्पवर्षेण कीर्यमाणस्तदा ययौ ॥ २ ॥

स हेमजालविततं भानुभास्वरदर्शनम् ॥ ददर्श विपुलं रम्यं राक्षसेन्द्रनिवेशनम् ॥ ३ ॥

स तत्तदा सूर्य इवाभ्रजालं प्रविश्य रक्षोऽधिपतेर्निवेशम् ॥

ददर्श दूरेग्रजमासनस्थं स्वयंभुवं शक्र इवासनस्थम् ॥ ४ ॥

भ्रातुः स भवनं गच्छन्नक्षोगणसमन्वितम् ॥ कुम्भकर्णः पदन्यासैरकम्पयत मेदिनीम् ॥ ५ ॥

सोभिगम्य गृहं भ्रातुः कक्ष्यामभिविगाह्य च ॥ ददर्शोद्विग्नमासीनं विमाने पुष्पके गुरुम् ॥ ६ ॥

अथ दृष्ट्वा दशग्रीवः कुम्भकर्णमुपस्थितम् ॥ तूर्णमुत्थाय संहृष्टः सन्निकर्षमुपानयत् ॥ ७ ॥

अथासीनस्य पर्यङ्के कुम्भकर्णो महाबलः ॥ भ्रातुर्ववन्दे चरणौ किं कृत्यमिति चाब्रवीत् ॥ ८ ॥

उत्पत्य चैनं मुदितो रावणः परिष्वजे ॥ स भ्रात्रा संपरिष्वक्तो यथावचाभिनन्दितः ॥ ९ ॥

कुम्भकर्णः शुभं दिव्यं प्रतिपेदे वरासनम् ॥ स तदासनमाश्रित्य कुम्भकर्णो महाबलः ॥

संरक्तनयनः कोपाद्रावणं वाक्यमब्रवीत् ॥ १० ॥

किमर्थमहमादृत्य त्वया राजन्विबोधितः ॥ शंस कस्माद्भयं तेऽस्ति कोऽयं प्रेतो भविष्यति ॥ ११ ॥

भ्रातरं रावणः क्रुद्धं कुम्भकर्णमवस्थितम् ॥ ईषत्तु परिवृत्ताभ्यां नेत्राभ्यां वाक्यमब्रवीत् ॥ १२ ॥

अथ ते सुमहान्कालः शयानस्य महाबल ॥ सुखितस्त्वं न जानीषे मम रामकृतं भयम् ॥ १३ ॥

अथ कुम्भकर्णं प्रति रावणस्य सान्त्ववचनं द्विष-  
ष्टितमे—स त्वित्यादि ॥ निद्रामदसमाकुलः निद्रया  
अकालोत्थितत्वेनानुवर्तमानया मदेन मध्यपानकृतेन  
च समाकुलः । गृहेभ्यः । निर्गतेनेति शेषः ॥ १—२ ॥  
हेमजालविततं स्वर्णमयगवाक्षविततं । भानुभास्वर-  
दर्शनं दृश्यत इति दर्शनं रूपं । भानुवत्प्रकाशमानमि-

त्यर्थः ॥ ३ ॥ दूरे कक्ष्यान्तरप्रदेशे । ददर्श । उन्नतपुष्पक-  
वत्त्वादिति भावः ॥ ४—६ ॥ सन्निकर्षं समीपं ॥ ७ ॥  
कृत्यं मया कर्तव्यं ॥ ८—१० ॥ आदृत्य स्थितेनेति  
शेषः । शंसति । तमिति शेषः । प्रेतो भविष्यति मृतो  
भविष्यति ॥ ११ ॥ ईषत्परिवृत्ताभ्यामित्यनेन  
ईषत्कोपो लक्ष्यते ॥ १२ ॥ ईषत्त्वमेव विवृणोति—

स० गृहेभ्यः तत्स्थितस्त्रीकरेभ्यः यद्वा गृहेभ्यः परभार्याभ्यः । “गृहिणीगृहमुच्यते” इतिवचनात् । राक्षसानां गृहेभ्य इत्यप्य-  
न्वयोवा ॥ २ ॥ स० अभ्रजालं जलसत्तादशायामिन्द्रनीलखचनात् तदभावदशायामवज्रैश्चतन्निदर्शनतोचितेति भानुभास्वरेति वि-  
रोधः । अथवा अभ्रजं रावणं अभ्रजालमिव ददर्शेत्यन्वयः ॥ ४ ॥ स० समुदितो रावणः उत्पत्य आसनादुत्थायेत्यर्थः । संधि-  
रार्धः इति नागोजिभट्टः । समुदितं यथाभवति तथा उत्पत्य । सुषुपेतिसमासोऽप्येकपदं यत् । मुदितः । अत् पत्येतिच्छेदः । अत्  
आश्चर्यं यथाभवति तथा पतित्वा उत्पत्य । व्याख्यातंचाद्भुतपदव्याख्यावसरे अदित्याश्चर्यार्थकमव्ययमितितीतिवा ॥ ९ ॥ स०  
रोषेणपरिवृत्ताभ्यां नेत्राभ्यामुपलक्षितं क्रुद्धं भ्रातरं कुम्भकर्णं रावणोऽब्रवीदिति नागोजिभट्टः । रोषेणपरिवृत्ताभ्यां नेत्राभ्यां पार्श्व-  
द्वयवर्तिनेत्रत्वेन द्विवचनपूर्वमुजाभ्यामिति वत् । तदुपलक्षितोवानरो वाक्यमुवाचेत्यन्वयोवा । अस्मिन्पक्षे कुद्धपदं नाधिकं ॥ १२ ॥  
स० सुमहान्कालः । प्रागस्माभिर्व्याख्यातरूपः । यत्तु नागोजिभट्टेन ‘सुमहानित्यनेन ब्रह्मकृतावधिभूतषण्मासादप्यधिकः का-  
लोगत इति सूच्यते । “शयिताह्येषणमासानेकाहं जागरणस्थिते” इति तु षण्मासादवर्गजागरणाभावपरं “मन्त्रं कृत्वा प्रसुतोऽयमि-  
तस्सुनवमेऽहनि” इति पद्यंतु प्रक्षिप्तं तत्राहः पदं मासपरं वेत्युक्तं । अन्यथा षण्मासादवर्गजागरणाभावेन तावत्कालस्य त-

[ पा० ] १ ख. ततस्तदा. २ ग. घ. ड. झ. गलारक्षोगण. ३ क. ग.—ज. समन्वितः. ४ ड. च. छ. झ. ज. ट.  
पुनस्समुदितोत्पत्यरावणः. ५ ड. च. झ. ज. ट. रोषेणपरि. ६ ड. झ. ट. अयंते. ७ ड. झ. ट. सुषुप्तस्त्वं.

एष दाशरथी रामः सुग्रीवसहितो बली ॥ समुद्रं सबलस्तीर्त्वा मूलं नः परिक्रन्तति ॥ १४ ॥  
हन्त पश्यस्व लङ्कायां वनान्युपवनानि च ॥ सेतुना सुखमागम्य वानरैर्कार्णवीकृतम् ॥ १५ ॥  
ये रक्षसां मुख्यतमा हतास्ते वानरैर्युधि ॥ वानराणां क्षयं युद्धे न पश्यामि कदाचन ॥ १६ ॥  
न चापि वानरा युद्धे जितपूर्वाः कदाचन ॥ १७ ॥

तदेतद्भयमुत्पन्नं त्रायस्वेमां महाबल ॥ नाशय त्वमिमानद्य तदर्थं बोधितो भवान् ॥ १८ ॥  
सर्वक्षपितकोशं च स त्वर्मभ्यवपद्य माम् ॥ त्रायस्वेमां पुरीं लङ्कां बालवृद्धावशेषिताम् ॥ १९ ॥  
आतुरर्थे महाबाहो कुरु कर्म सुदुष्करम् ॥ मयैवं नोक्तपूर्वो हि कञ्चिद्वातः परंतप ॥ २० ॥  
त्वय्यस्ति तु मम स्नेहः परा संभावना च मे ॥ दैवासुरेषु युद्धेषु बहुशो राक्षसर्षभ ॥  
त्वया देवाः प्रतिव्यूह्य निर्जिताश्चासुरा युधि ॥ २१ ॥

तदेतत्सर्वमातिष्ठ वीर्यं भीर्मपराक्रम ॥ न हि ते सर्वभूतेषु दृश्यते सदृशो बली ॥ २२ ॥

कुरुष्व मे प्रियहितमेतदुत्तमं यथाप्रियं प्रियरण बान्धवप्रिय ॥

अद्येत्यादिना ॥ सुमहान्कालः नवदिनपरिमितः । गत इति शेषः ॥ १३ ॥ मूलं मूलबलं । परिक्रन्तति बाधतइत्यर्थः ॥ १४ ॥ मूलकृन्तनमुपपादयति-हन्तेति ॥ लङ्कायां वनान्युपवनानि च सर्वं । सेतुना सुखमागम्य स्वनिर्मितसेतुमात्रेण सुखमागम्य । रामेण । वानरैर्कार्णवीकृतं वानररूपैर्कार्णवीकृतं । पश्यस्व । आत्मनेपदमार्षं । यद्वा स्वलङ्कायामिति च्छेदः । आत्मीयलङ्काद्वीपइत्यर्थः ॥ १५—१७ ॥ तदेतत् एतादृशं । भयमुत्पन्नं । अस्माद्भयादिमां पुरीं त्रायस्व । इमान् वानरान् नाशय । तदर्थं नाशनार्थं ॥ १८ ॥

सर्वक्षपितकोशं क्षपितसर्वैश्वर्यं । “कोशोस्त्री कुड्याले खड्गपिधानेथौघदिव्ययोः” इत्यमरः । अभ्यवपद्य जानीहीत्यर्थः । बालवृद्धावशेषितामित्यतिशयोक्तिः । मूलबलाद्युत्सादनस्य वक्ष्यमाणत्वात् ॥ १९ ॥ कञ्चिदिति प्रश्ने । कदाचिदपि नोक्तपूर्वोसीत्यर्थः । कश्चिदिति पाठे त्वदन्यः कश्चिदपि नैवमुक्तपूर्वइत्यर्थः ॥ २० ॥ संभावना आदरः । दैवासुरेषु देवासुरसंबन्धिषु । प्रतिव्यूह्य विभज्य । असुराः असुराअपीत्यर्थः ॥ २१ ॥ आतिष्ठ अवलम्बस्व ॥ २२ ॥ यथाप्रियं यथास्नेहं ।

स्वापेनियतलात्ततोऽर्वाङ्मासद्वयादिमध्ये एतत्प्रवृत्तौ सुमहानित्युक्तेरसंगत्यापत्तेः । अनेन मन्त्रं कृत्वा सुसत्याष्टनवमासरूपः कालोगतइतिगम्यते । अनेनापियुद्धस्य षण्मासाधिककालव्यापितासूचिताभवतीतिज्ञायते इति उत्तरत्रवक्ष्यामइत्युक्तमुक्तं तदसंगतं । सुमहान्कालइत्यस्यगतेतिन्तितलात् । मन्त्रकालेविनायासंस्वतएवजागरणदिनएवकुम्भकर्णागमनरामागमनानन्तरंनवमेऽहनिप्रयत्न उत्थानंचसंभवतः । युद्धस्य षण्मासाधिककालकल्पनंचास्मदुक्तक्रमेणातन्त्रमूलकं । षण्मासादर्वाङ्मासापिजागरणाभाववादस्तु स्वयमेवजागरणाभावपरः । प्रयत्नेतुजागरणस्य षण्मासानन्तरमित्यतआयासस्यासंभावितलरूपसंभवव्युक्तिकलात् । सीतायाः स्वजीवनस्यमासद्वयावधिलकथनरूपस्फुटतरबाधकाच्च । अन्यथारामागमनानन्तरमपियुद्धस्यबहुकालावधिकत्वेनमध्येलदुक्तःसमयोक्तिकान्तोतोमांभजेतिमध्येमध्येकथयाभाव्यलाच्च । कापियुद्धदिनेयत्तायाअनुक्तत्वान्मदुक्तप्रकारएवकिंनस्यादितितुदुराशामात्रं यावन्नपद्मपुराणीयपुष्करखण्डगताष्टत्रिंशाध्यायस्थः “अत्रयुद्धमहद्बृत्तंचैत्रशुक्लत्रयोदशीम् । अष्टचत्वारिंशतिदिनं यत्रासौरावणोहतः” इतिश्लोकोनावलोकितस्तावदितिचतुरस्रं ॥ १३ ॥ स० वानराएवएकः अखण्डः अर्णवःसमुद्रोयेनतत् । कृतं कर्मपश्येत्स्वन्वयः । वनानि महान्ति । उपवनानि अणूनि कृतानि । विटपोत्पाटात् । रामेणवानरैर्कार्णवंकृतं । ‘अस्मदीयं गुणार्णवं’ इत्यनुव्याख्यानसुधायां अर्णवइवाचरतीत्यर्णवमिति कृते अर्णवतेःपचाद्यचिक्कृते अर्णवशब्दस्त्रिलिङ्गः साधुरित्युक्तेः साधु । कृतं वानरैर्कार्णवंपश्येत्स्वन्वयेतुनक्लेशः ॥ १५ ॥ स० बालवृद्धावशेषितां । बालाः स्तनंधयाः । वृद्धाः युद्धानर्हाः । बहूनांयूनांसलेपीयमुक्तिः कुम्भकर्णस्यकारुण्याच्छीघ्रंसमरधरणीप्रवेशार्थं ॥ १९ ॥ इतिद्विषष्टितमःसर्गः ॥ ६२ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. दाशरथिः श्रीमान्सुग्रीव. २ झ. ट. समुद्रं लङ्कयित्वा तु कुलं. ३ क. ड. झ. ट. मागत्य. ४ क. ख. ग. ड. छ.—ट. रैकार्णवंकृतं. ५ क. ग. ड. झ. ट. कथंचन. ६ ड. झ. ट. त्रायस्वेह. घ. त्रायस्वलं ७ ख. च. छ. ज. यदर्थं. ८ ड. झ. ट. मभ्युपपद्य. ९ झ. ज. ट. कश्चित्. १० ड. झ. ट. श्वामरायुधि. ११ च. छ. विपुलविक्रम.



स्वतेजसा विंधम सपत्नवाहिनीं शरद्धनं पवन इवोद्यतो महान् ॥ २३ ॥  
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे द्विषष्टितमः सर्गः ॥ ६२ ॥

### त्रिषष्टितमः सर्गः ॥ ६३ ॥

कुंभकर्णेन रावणंप्रति नीतिशास्त्रार्थानुवादपूर्वकंप्रकृतापव्यासेस्तदनालोचनहेतुकत्वोक्तिः ॥ १ ॥ रावणेनकुंभकर्णंप्रति  
सकोपंगतार्थानुशोचनस्यानौचित्योक्तिपूर्वकं विपन्नार्थसमीकरणस्यसुहृल्लक्षणत्वोक्त्या शत्रुजयायनिजपराक्रमोपयोजननियो-  
जनम् ॥ २ ॥ कुंभकर्णेन रावणंप्रति ससान्वनयुद्धेरामादिवधप्रतिज्ञानम् ॥ ३ ॥

तस्य राक्षसराजस्य निशम्य परिदेवितम् ॥ कुंभकर्णो बभाषेदं वचनं प्रजहास च ॥ १ ॥

दृष्टो दोषो हि योस्माभिः पुरा मन्त्रविनिर्णये ॥ हितेष्वनभिरक्तेन सोयमासादितस्त्वया ॥ २ ॥

शीघ्रं खल्वभ्युपेतं त्वां फलं पापस्य कर्मणः ॥ निरयेष्वेव पतनं यथा दुष्कृतकर्मणः ॥ ३ ॥

प्रथमं वै महाराज कृत्यमेतदचिन्तितम् ॥ केवलं वीर्यदर्पेण नानुबन्धो विचारितः ॥ ४ ॥

यः पश्चात्पूर्वकार्याणि कुर्यादैश्वर्यमास्थितः ॥ पूर्वं चापरकार्याणि न स वेद नयानयौ ॥ ५ ॥

देशकालविहीनानि कर्माणि विपरीतवत् ॥ क्रियमाणानि दुष्यन्ति हवींष्यप्रयतेष्विव ॥ ६ ॥

त्रयाणां पञ्चधा योगं कर्मणां यः प्रपश्यति ॥ सचिवैः समयं कृत्वा स संभ्ये वर्तते पथि ॥ ७ ॥

आवयोः प्रीत्यनुरूपमित्यर्थः ॥ २३ ॥ इति श्रीगोवि-  
न्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने  
युद्धकाण्डव्याख्याने द्विषष्टितमःसर्गः ॥ ६२ ॥

अथ कुम्भकर्णबुद्धिस्त्रिषष्टितमे-तस्येत्यादि ॥ परि-  
देवितं पूर्वोक्तवचनानां परिदेवनतुल्यत्वात् परिदेवि-  
तत्वं । कुम्भकर्णो वचनं बभाषे जहास चेत्यत्र व्यत्ययः  
कार्यः । उक्त्वा जहासेति वार्थः ॥ १ ॥ पुरा मन्त्रनि-  
र्णये क्रियमाणे । अस्माभिः यो दोषो दृष्टः शत्रुभिस्त-  
वापद्भविष्यतीति निश्चितः । हितेषु हितपरेषु । अनभि-  
रक्तेन असक्तेन । हितपरवचनमशृण्वतेत्यर्थः । त्वया  
सोयं दोष आसादितः । पूर्वमेव चिन्तिता विपत् प्राप्ते-  
त्यर्थः ॥ २ ॥ पापस्य सीताहरणरूपस्य कर्मणः । फलं  
त्वां शीघ्रं अभ्युपेतं प्राप्तं । “अत्युत्कटैः पुण्यपापैरिहैव  
फलमश्रुते” इति न्यायात् । अत्रोदाहरणमाह-निर-  
येष्विवति । दुष्कृतकर्मणः महापातकिनः पुरुषान् ।  
निरयेष्वेव पतनं यथा प्राप्नोति तद्वत् । एवकारेणाप-  
रिहार्यत्वमुच्यते ॥ ३ ॥ हे महाराज । केवलं वीर्य-

दर्पेण एतत्कृत्यं सीताहरणरूपं कार्यं वै । प्रथमं सीता-  
हरणात्पूर्वं । न चिन्तितं साध्वसाधु वेति त्वया न  
विचारितं । अनुबन्धातीत्यनुबन्धः दोषोत्पादः । “दोषो-  
त्पादेऽनुबन्धः स्यात्” इत्यमरः ॥ ४ ॥ प्रथमं विचार्य  
पश्चात् कर्म कर्तव्यमिति प्रेक्षावतां कृत्यं, त्वया तु  
तद्विपरीतं कृतमित्याह-य इति ॥ ऐश्वर्यं आस्थितः  
प्राप्तः । यः पुमान् पूर्वकार्याणि कार्यारम्भात्पूर्वं कर्त-  
व्यानि मन्त्रणादीनि कुर्यात् । अपरकार्याणि उत्तरकाले  
विचार्याणि च पूर्वं कुर्यात् । सः नयानयौ नीत्यनीती  
न वेद ॥ ५ ॥ एवं देशकालानुरोधेन कर्म कर्तव्यमि-  
त्युक्तं, तदनुरोधे दोषमाह-देशेति ॥ देशकालविही-  
नानि क्रियमाणानि । अदेशे अकाले च कृतानि कर्माणि ।  
विपरीतवत् देशकालवैकल्याद्विपरीतकर्माणीव । अप्र-  
यतेषु मन्त्रानध्ययनादिना अपूतेषु अपात्रेषु हवींषीव  
दुष्यन्ति विफलानि भवन्तीत्यर्थः ॥ ६ ॥ देशकाला-  
नुरोधस्य फलमाह-त्रयाणामिति ॥ सचिवैः मन्त्रिभिः  
सह । समयं निश्चयरूपं सिद्धान्तं कृत्वा । “समयाः  
शपथाचारकालसिद्धान्तसंविदः” इत्यमरः । त्रयाणां

स० दं दातारं रावणंप्रति बभाषेजहासच । विभीषणमाल्यवदाद्युक्तं नश्रुतमतइयंदशेतिदशाननं निरीक्ष्यहासइतिभावः । “दंदा  
नेछेदेचदातरि” इतिविश्वः । बभाषेऽथेलपिक्वचित्पाठः ॥ १ ॥ शि० अनुबन्धः सीतारामयोः परस्परंप्रीतिः । नविचारितः ।  
तत्फलमेवेदमुपस्थितमितिभावः ॥ ४ ॥ ती० हवींषिचपुरोडाशादीनि । अप्रयतेष्विव असावधानजनेष्विव अरुचिजनेष्वि-  
तियावत् ॥ ति० अप्रयतेषु असावधानेषु असंस्कृतेष्वग्निषुचहवींषीव ॥ ६ ॥

[ पा० ] १ ग. ड. झ. ट. व्यथय. २ ख. घ.—छ. झ. ज. ट. ध्वनभियुक्तेन. ३ क. ख. घ.—ट. चोत्तरकार्याणि.  
४ ख. ड. च. छ. झ. ज. ट. प्रपश्यते. ५ क. ड. झ. ट. सम्यग्वर्तते.

यथागमं च यो राजा समयं विचिकीर्षति ॥ बुध्यते सचिवान्बुद्ध्या सुहृदश्चानुपश्यति ॥ ८ ॥  
 धर्ममर्थं च कामं च सर्वान्वा रक्षसां पते ॥ भजेत पुरुषः काले त्रीणि द्वन्द्वानि वा पुनः ॥ ९ ॥  
 त्रिषु चैतेषु यच्छ्रेष्ठं श्रुत्वा तन्नावबुध्यते ॥ राजा वा राजमात्रो वा व्यर्थं तस्य बहुश्रुतम् ॥ १० ॥  
 उपप्रदानं सान्त्वं वा भेदं काले च विक्रमम् ॥ योगं च रक्षसांश्रेष्ठ तावुभौ च नयानयौ ॥ ११ ॥  
 काले धर्मार्थकामान्यः संमन्य सचिवैः सह ॥ निषेवेतैतात्मवाँल्लोके न स व्यसनमाप्नुयात् ॥ १२ ॥  
 हितानुबन्धमालोच्य कार्याकार्यमिहात्मनः ॥ राजा संहार्यतच्चज्ञैः सचिवैः स हि जीवति ॥ १३ ॥  
 अनभिज्ञाय शास्त्रार्थान्पुरुषाः पशुबुद्धयः ॥ प्रागल्भ्याद्रकुमिच्छन्ति मन्त्रेष्वभ्यन्तरीकृताः ॥ १४ ॥

उत्तममध्यमाधमकर्मणां । तत्र आत्मोदयपरज्यानि-  
 भवसमये क्रियमाणं दण्डोपयोगि यानमुत्तमं कर्म ।  
 आत्मपरयोः बलसाम्ये क्रियमाणं संधानं मध्यमं कर्म ।  
 परोदयात्मज्यानिमये क्रियमाणं दानपूर्वसमाश्रयण-  
 मधमं कर्म । तेषां पञ्चधा योगं । कर्मणामारम्भो-  
 पायः । पुरुषद्रव्यसंपत् । देशकालविभागः । विनि-  
 पातप्रतीकारः । कार्यसिद्धिश्चेत्युक्तैः पञ्चभिर्योगं ।  
 यद्वा त्रयाणां उत्तममध्यमाधमभावेन त्रिविधानां  
 कर्मणां । पञ्चधा योगं देशकालात्मद्रव्यप्रयोजनसंब-  
 न्धवशात् पञ्चविधं संबन्धं । यः पश्यति सः सभ्ये  
 साधौ । “सभ्यः सामाजिके साधौ” इति रत्नमाला ।  
 पथि नीतिमार्गे वर्तते । सम्यङ्नीतिफलं प्राप्नोती-  
 त्यर्थः ॥ ७ ॥ यथागमं नीतिशास्त्रमनतिक्रम्य । यो  
 राजा । समयं कार्यनिर्णयं । चिकीर्षति । सचिवांश्च  
 बुध्यते सचिवैः सहालोचयतीति यावत् । सुहृदश्चा-  
 नुपश्यति सुहृद्भिः सह विचारयतीति यावत् । स  
 सभ्ये पथि वर्तते इति पूर्वोक्तान्वयः ॥ ८ ॥ धर्ममर्थं  
 कामं च प्रत्येकं वा । त्रीणि द्वन्द्वानि वा । धर्मार्थौ  
 अर्थधर्मौ कामार्थौ वा । सर्वान्वा । कालेषु विहितेषु  
 प्रातर्मध्याह्नसायाह्नेषु भजेत । अकाले न सेवेतेति  
 भावः । एतदुक्तं भवति । प्रातःकाले धर्मो विहितः,  
 तं तदा सेवेत । मध्याह्ने अर्थो विहितः, तं तदा  
 सेवेत । सायंकाले कामो विहितः, तं तदा सेवेतेति ।  
 यद्वा प्रातःकाले स्वकालविहितं धर्मं मध्याह्ने विहित-  
 मर्थं च सेवेत । मध्याह्ने स्वकालविहितमर्थं प्रातर्वि-  
 हितं धर्मं च सेवेत । सायंकाले स्वकालविहितं कामं  
 मध्याह्नविहितमर्थं च सेवेत । अथवा सायंकाले  
 स्वविहितं कामं प्रातर्मध्याह्नयोर्विहितौ धर्मार्थौ च

सेवेतेति । केवलकामं सर्वकालेष्वपि सेवमानः पुरु-  
 षाधम एवेत्यभिसंधिः ॥ ९ ॥ एवं कर्तव्यमुक्त्वा  
 तदकर्तारं निन्दति—त्रिष्विति ॥ एतेषु पूर्वोक्तेषु त्रिषु  
 भजनेषु धर्मार्थकामेषु वा । यच्छ्रेष्ठं प्रत्येकभजनं धर्मो  
 वा । तच्छ्रुत्वा । यो राजा वा राजमात्रो वा राजसदृशो  
 वा । न बुध्यते आचरितुं न जानाति । तस्य बहुश्रुतं  
 शास्त्रश्रवणं व्यर्थं । अनुष्ठानपर्यवसानाभावादिति  
 भावः । एवं सामान्यरूपया अप्रस्तुतप्रशंसया त्रिव-  
 र्गेषु श्रेष्ठं धर्मं परित्यज्य जघन्यं काममेवाश्रितस्य ते  
 शास्त्रश्रवणं समुद्रघोषमात्रमासीदिति प्रस्तुतोऽर्थोऽ-  
 वगम्यते ॥ १० ॥ अकाले काम इवाकाले विक्र-  
 मोपि त्याज्य इत्याह—उपप्रदानमित्यादिश्लोकद्वयेन ॥  
 काले तत्तदुचितकाले । उपप्रदानं प्रतिपक्षिणः समीपं  
 गत्वाद्रविणादिप्रदानं । सान्त्वं समीचीनभाषणं ।  
 भेदं मित्रादिवर्गस्य द्वैधीकरणं । विक्रमं दण्डं च ।  
 प्रत्येकं तेषां योगं समवायं च । तौ पूर्वोक्तौ नया-  
 नयौ । तेषां निर्वाहप्रकारान् धर्मार्थकामांश्च सचिवैः  
 संमन्य । काले पूर्वोक्तकाले । आत्मवान् वशीकृतम-  
 नस्कः । यो निषेवेत स लोके व्यसनं नाप्नुयात्  
 ॥ ११—१२ ॥ हितेति ॥ अत्र कार्यमित्यध्याहारः ।  
 निषेवेतेत्यनुषङ्गः । यो राजा अर्थतत्त्वज्ञैः सचिवैः  
 सह । हितानुबन्धं हितोदकं । आत्मनः कार्याकार्यं  
 कर्तव्याकर्तव्यं । आलोच्य निश्चित्य । कार्यमेव निषे-  
 वेत सः इह लोके जीवतीत्यर्थः । हीत्यनेनायमर्थो  
 लोकप्रसिद्ध इत्यवगम्यते । हितानुबन्धकार्याकार्याना-  
 लोचनात्तवेदं व्यसनमापन्नमिति भावः ॥ १३ ॥ एवं  
 सामान्येन राजानमधिक्षिप्य मन्त्रिणोप्यधिक्षिपति—  
 अनभिज्ञायेति ॥ शास्त्रार्थान् नीतिशास्त्रार्थान् । अनभि-

अशास्त्रविदुषां तेषां न कार्यमहितं वचः ॥ अर्थशास्त्रानभिज्ञानां विपुलां श्रियमिच्छताम् ॥ १५ ॥  
 अहितं च हिताकारं धार्ष्ट्याज्जल्पन्ति ये नराः ॥ अवेक्ष्य मन्त्रवाह्यास्ते कर्तव्याः कृत्यदूषणाः ॥ १६ ॥  
 विनाशयन्तो भर्तारं सहिताः शत्रुभिर्बुधैः ॥ विपरीतानि कृत्यानि कारयन्तीह मन्त्रिणः ॥ १७ ॥  
 तान्भर्ता मित्रसंकाशानमित्रान्मन्त्रनिर्णये ॥ व्यवहारेण जानीयात्सचिवानुपसंहितान् ॥ १८ ॥  
 चपलस्येह कृत्यानि सहसाऽनुप्रधावतः ॥ छिद्रमन्ये प्रपद्यन्ते क्रौञ्चस्य खमिव द्विजाः ॥ १९ ॥  
 यो हि शत्रुमभिज्ञाय नात्मानमभिरक्षति ॥ अवाप्नोति हि सोनर्थान्स्थानाच्च व्यवरोप्यते ॥ २० ॥  
 यदुक्तमिह ते पूर्वं क्रियतामनुजेन च ॥ तदेव नो हितं कार्यं यदिच्छसि च तत्कुरु ॥ २१ ॥  
 तर्तुं श्रुत्वा दशग्रीवः कुंभकर्णस्य भाषितम् ॥ भ्रुकुटिं चैव संचक्रे क्रुद्धश्चैनमभाषत ॥ २२ ॥

ज्ञाय गुरुमुखादश्रुत्वा । वेषेण पुरुषाः पशुबुद्धयः । आहारनिद्रादिमात्राभिज्ञाः । भ्रान्तेन राज्ञा । मन्त्रेषु राजकार्यविचारेषु । अभ्यन्तरीकृताः मन्त्रयितृत्वेन वृताः सन्तः । प्रागल्भ्यात् ऊहापोहौ विना केवल-  
 धार्ष्ट्यात् । वक्तुमिच्छन्ति । नतु सम्यक् संगतं निश्चित्य वदन्तीत्यर्थः ॥ १४ ॥ अशास्त्रेति । शास्त्र-  
 नभिज्ञानां तेषां मन्त्रिणां । अहितं वचः अर्थशास्त्र-  
 नभिज्ञानां । अथापि विपुलां श्रियमिच्छतां राज्ञां न कार्यं । राजभिस्तदुक्तप्रकारो नानुष्ठेय इत्यर्थः ॥ १५ ॥  
 न केवलं तद्वचनाश्रवणं, मन्त्रेषु बहिष्कार्याश्च त इत्याह—अहितमिति ॥ वस्तुतः अहितं हिताकारं हितमिवापाततः प्रतीयमानमर्थं । धार्ष्ट्यात् शास्त्र-  
 ज्ञानं विना केवलप्रागल्भ्यात् । ये जल्पन्ति अक्रमेण वदन्ति । कृत्यदूषणाः कार्यदूषकास्ते । अवेक्ष्य पूर्व-  
 मेव परीक्ष्य । मन्त्रवाह्याः मन्त्रबहिर्भूताः कर्तव्याः ॥ १६ ॥ न केवलमहितवचनं, विपरीतं च कुर्वन्ती-  
 त्याह—विनाशयन्त इत्यादि ॥ मन्त्रिणः दुर्मन्त्रिणः । बुधैः उपायज्ञैः । शत्रुभिः सहिताः प्रेरिताः । विना-  
 शयन्तः विनाशार्थं । इह प्रयोजनविषये । विपरी-  
 तानि विपरीतफलकानि कृत्यानि । भर्तारं कारयन्ति ॥ १७ ॥ दुर्मन्त्रित्वनिर्णयोपायमाह—तानिति ॥ उपसं-  
 हितान् उपजापितान् । उत्कोचप्रदानादिना शत्रुभिर्भेदं

प्रापितान् । मित्रसंकाशान् मित्रवद्भावयतः कार्य-  
 तोऽमित्रान्सचिवान् । व्यवहारेण व्यामिश्रभाषणेन । जानीयात् ॥ १८ ॥ स्वयमसमर्था विपरीतबुद्धयो मन्त्रिणः किं करिष्यन्तीत्यत्राह—चपलस्येति ॥ इह प्रस्तुते कार्ये विषये । कृत्यानि उपसंहितमन्त्रिप्रेरि-  
 तानि कार्याणि । सहसा अचिरेण । अनुप्रधावतः दुर्मन्त्रिषु मन्त्रित्वमनुसरतः । चपलस्य झटिति कार्ये प्रवर्तमानस्य राज्ञः । छिद्रं रन्ध्रं । अन्ये शत्रवः । क्षिप्रं प्रपद्यन्ते स्वीकुर्वन्ति । कथमिव । द्विजाः पक्षिणः । “ दन्तविप्राण्डजा द्विजाः ” इत्यमरः । क्रौञ्चस्य स्कन्दशक्तिविदारितस्य क्रौञ्चाख्यपर्वतस्य । खमिव रन्ध्रमिव पण्डिताः शत्रवः उत्कोचप्रदानादिना वशी-  
 कृतैर्मन्त्रिभिः कुत्रचिच्चापलकार्ये राजानं प्रापय्य तदेव रन्ध्रमासाद्य अन्तः प्रविशन्तीतिभावः ॥ १९ ॥ एवं कपटवृत्तेः शत्रोः स्वरूपापरिज्ञाने राजा विपद्यत इत्याह—यो हीति ॥ यो हि राजा । शत्रुं वञ्चन-  
 परं । अविज्ञाय मन्त्रव्यवहारादिना अविज्ञाय । आत्मानं च नाभिरक्षति दुर्मन्त्रिनिरासादिना नात्मानं प्रकृतौ स्थापयति । सोऽर्थानवाप्नोति । स्थानात् राजासनात् । व्यवरोप्यते प्रच्याव्यते । इयता प्रत्येन तव कामव्यसनात् कुमन्त्रिवचनाच्चेयमापदिति दर्शितं ॥ २०—२१ ॥ क्रुद्धः सन् भ्रुकुटिं ऊर्ध्वकिं-

स० अधुनापि वर्जनीयानेवाह—विनाशयन्त इति । शताहेतौ । भर्तारं स्वस्वामिनं । बुधैः अविज्ञमन्त्रिकलज्ञानैः शत्रुभिः स्वराजविद्वेषिभिः । विपरीतानि राजमरणराज्यहरणादिकारणानि कृत्यानि कारयन्ति । तेमन्त्रिणो निन्दितमन्त्रिणः मन्त्रवाह्याः कर्तव्या इत्यन्वयः ॥ “ भूमनिन्दाप्रशंसासु ” इत्युक्तेर्निन्दायामयमिति । ‘ केचित्सुमन्त्रिण ’ इत्यादिनागोजि-  
 भट्टव्याख्यानं बुधमन्त्रिमुखशब्दयोजनाज्ञानदारिद्रेणेतिज्ञेयं । तथास्वरक्षणं कुर्वन्तीतिशेषइति विशेषोपितन्मूलकएव । प्रकर-  
 णाननुकूलताचबालानामपि भासत इत्यनादरणीयं तदितिदिक् ॥ ति० केचन दुर्मन्त्रिणः । भर्तारं स्वानाशयंतः । हेतौ शता ।

[ पा० ] १ ड. झ. ट. अवश्यं मन्त्र. २ ड. ज.—ट. कृत्यदूषकाः. ३ ड. झ. ज. ट. क्षिप्रमन्ये. ४ घ. ड. झ. ट. पूर्वप्रिययामेऽनुजेनच. च. पूर्वप्रिययाह्यनुजेनच. ज. पूर्वक्रियतामेऽनुजेनच. ५ ड. च. झ. ज. ट. हितं वाक्यं. क. ख. घ. हितं राजन्. ६ ख. एतच्छ्रुत्वा.

मान्यो गुरुरिवाचार्यः किं मां त्वमनुशाससि ॥ किमेवं वाक्छ्रमं कृत्वा काले युक्तं विधीयताम् ॥ २३ ॥

विभ्रमाच्चित्तमोहाद्वा बलवीर्याश्रयेण वा ॥ नाभिपन्नमिदानीं यद्व्यर्थास्तस्य पुनः कथाः ॥ २४ ॥

अस्मिन्काले तु यद्युक्तं तदिदानीं विधीयताम् ॥ गतं तु नानुशोचन्ति गतं तु गतमेव हि ॥ २५ ॥

ममापनयजं दोषं विक्रमेण समीकुरु ॥ यदि खल्वस्ति मे स्नेहो विक्रमं वावगच्छसि ॥

यदि वा कार्यमेतत्ते हृदि कार्यतमं मतम् ॥ २६ ॥

स सुहृदो विपन्नार्थं दीनमभ्यवपद्यते ॥ स बन्धुर्योपनीतेषु साहाय्यायोपकल्पते ॥ २७ ॥

तमथैवं ब्रुवाणं तु वचनं धीरदारुणम् ॥ रुष्टोऽयमिति विज्ञाय शनैः श्लक्ष्णमुवाच ह ॥ २८ ॥

अतीव हि समालक्ष्य आतरं क्षुभितेन्द्रियम् ॥ कुम्भकर्णः शनैर्वाक्यं वभाषे परिसान्त्वयन् ॥

[ शृणु राजन्नवहितो मम वाक्यमरिंदम ] ॥ २९ ॥

अलं राक्षसराजेन्द्र संतापमुपपद्य ते ॥ रोषं च संपरित्यज्य स्वस्थो भवितुमर्हसि ॥ ३० ॥

नैतन्मनसि कर्तव्यं मयि जीवति पार्थिव ॥ तमहं नाशयिष्यामि यत्कृते परितप्यसे ॥ ३१ ॥

तन्ध्रुवं चक्रे । एनमभाषत चेत्यन्वयः ॥ २२ ॥ हे कुम्भकर्ण । त्वं मान्यः बहुमानार्हः । आचार्यः आचारप्रवर्तकः गुरुरिव मां मान्यमाचार्यं गुरुं । अनुशाससि शिक्षसे । आर्षः शप् । वैपरीत्यमेवाचरसीत्यर्थः । एवं वचनं तवायुक्तमिति भावः । अफलं चेदं वचनमित्याह—किमेवमिति । एवं उक्तप्रकारेण । वाक्छ्रमं कृत्वा । प्रयासैकफलं वाचमुक्त्वेत्यर्थः । किं फलं । किमपि प्रयोजनं नास्तीत्यर्थः । नीतिकालस्यातीतत्वादिति भावः । काले नयमार्गातीतकाले । यद्युक्तं पराक्रमरूपं । तत् विधीयतां क्रियतां ॥ २३ ॥ पूर्वमनालोच्य कृतस्य निमित्तमाह—विभ्रमादिति ॥ विभ्रमात् अनीतौ नीतिबुद्ध्या । चित्तमोहात् ज्ञानानुदयात् । बलवीर्याश्रयेण । बलवीर्ययोरश्रयणेन । गर्वेणेति यावत् । यत्कार्यं नाभिपन्नं न कृतं । तस्य पुनः कथाः पुनः पुनः कथनानि । इदानीं अतीतकाले । व्यर्थाः ॥ २४ ॥ इदानीं सद्यः । गतं तु गतमेव । न तत्पुनरायास्यतीति भावः ॥ २५ ॥ ममेत्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥ दोषं वैषम्यं । शत्रुभिराक्रमणमिति यावत् । समीकुरु समतयाकुरु । वैषम्यसमता नाम वैषम्यनाश एव । खलु वाक्यालङ्कारे । मे मयि यदि स्नेहोऽस्ति स्वकीयं विक्रमं यदि वा अवगच्छसि । स्वपराक्रममज्ञात्वैव

नीत्युपन्यासस्त्वया कृत इति भावः । एतत् युद्धरूपं कार्यं । ते हृदि कार्यतमं अवश्यकर्तव्यं । मतं इष्टं । अवश्यकर्तव्यत्वेन मन्यसे चेदित्यर्थः । तदा समीकुर्वित्यन्वयः ॥ २६ ॥ इदानीं साहाय्याकरणे तव बन्धुत्वमेव भज्येतेति सदृष्टान्तमाह—स इति ॥ विपन्नार्थं विपन्नः शङ्कितापायः अर्थः प्रयोजनं यस्य तं । दीनं मलिनमनस्कं पुरुषं । यः सुहृत् अभ्यवपद्यते अमितः प्राप्नोति । सदा सन्निधत्त इत्यर्थः । स एव सुहृत् । यो बन्धुः अपनीतेषु विषमितनीतिषु पुरुषेषु । साहाय्यायोपकल्पते साहाय्याय प्रभवति । स एव बन्धुः । सर्वं वाक्यं सावधारणमिति न्यायात् ॥ २७ ॥ धीरदारुणं यदि वा कार्यमित्युक्त्या धीरं सुहृदित्याद्युक्त्या दारुणं निष्ठुरं । रुष्टोयमिति विज्ञाय । भ्रुकुटिबन्धनेनानुमायेत्यर्थः ॥ २८ ॥ उक्तमेवार्थं प्रपञ्चयन्नाह—अतीवेति । अतीव क्षुभितेन्द्रियमित्यनेन रुष्टपदं व्याख्यातं । परिसान्त्वयन्नित्यनेन श्लक्ष्णपदं ॥ २९ ॥ ते त्वया । संतापं । उपपद्य प्राप्य । अलं । संतापो न कर्तव्य इत्यर्थः । “अलंखल्वोः प्रतिषेधयोः प्राचां क्त्वा” इति क्त्वाप्रत्ययः । स्वस्थो भव । स्वर्गस्थो भवेत्यर्थान्तरं ॥ ३० ॥ नैतन्मनसि कर्तव्यं विभ्रमाच्चित्तमोहाद्वेत्युक्तं मनसि न कर्तव्यमित्यर्थः ।

तवनाशनिमित्तं विपरीतानि कृत्यानि कारयन्ति । केचित्सुमन्त्रिणः दुर्मन्त्रफलं तवनाशं पश्यन्तो बुधैः सर्वज्ञैस्तव शत्रुभिः सहिताः स्वरक्षणकुर्वन्तीति शेषः ॥ १७ ॥ ति० प्रियया मन्दोदर्या । मेऽनुजो विभीषणः । समानार्थे च तयोर्वाक्ये इति मन्दोदरीवाक्यं न पृथगुक्तं । स्वमतिसदृशमतित्वान्मेऽनुज इत्युक्तं ॥ २५ ॥ स० धीरदारुणं । धीरं अधुनापि । दारुणं वचनाकरणेकूरं । एवं वचनं ब्रुवाणं रावणं । धीरदारुणमिति वचनविशेषणं वा । धीरेषु दारुणमिति वा । श्लक्ष्णं रावणमनसः श्लक्ष्णत्वेन भविष्यद्यथा तथा उवाच ॥ २८ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. यद्युक्तं द्विधीयतां. २ ड. झ. ट. विचिन्त्यतां. ३ ड. झ. ट. दुःखं. ४ ख. ड. च. ज.—ट. मभ्युपपद्यते. ५ इदमर्थं ड. झ. ट. पाठेषु दृश्यते.

अवश्यं तु हितं वाच्यं सर्वावस्थं मया तव ॥ बन्धुभावादभिहितं भ्रातृस्नेहाच्च पार्थिव ॥ ३२ ॥  
 सदृशं यत्तु कालेऽस्मिन्कर्तुं स्निग्धेन बन्धुना ॥ शत्रूणां कदनं पश्य क्रियमाणं मया रणे ॥ ३३ ॥  
 अद्य पश्य महाबाहो मया समरमूर्धनि ॥ हते रामे सह भ्रात्रा द्रवन्तीं परवाहिनीम् ॥ ३४ ॥  
 अद्य रामस्य तद्दृष्ट्वा मयाऽऽनीतं रणाच्छिरः ॥ सुखी भव महाबाहो सीता भवतु दुःखिता ॥ ३५ ॥  
 अद्य रामस्य पश्यन्तु निधनं सुमहत्प्रियम् ॥ लङ्कायां राक्षसाः सर्वे ये ते निहतवान्धवाः ॥ ३६ ॥  
 अद्य शोकपरीतानां स्वबन्धुवैधकारणात् ॥ शत्रोर्युधि विनाशेन करोम्यास्रप्रमार्जनम् ॥ ३७ ॥  
 अद्य पर्वतसंकाशं ससूर्यमिव तोयदम् ॥ विकीर्णं पश्य समरे सुग्रीवं पुँवगोत्तमम् ॥ ३८ ॥  
 कथं त्वं राक्षसैरेभिर्मया च परिरक्षितः ॥ जिघांसुभिर्दाशरथिं वैध्यसे त्वमिहानघ ॥ ३९ ॥  
 अथ पूर्वं हते तेन मयि त्वां हन्ति राघवः ॥ नाहमात्मनि संतापं गच्छेयं राक्षसाधिप ॥ ४० ॥

यत्कृते यस्य रामस्य कृते । अर्थान्तरं तु मयि जीवति सति एतन्मनसि न कर्तव्यं । यद्यहं जीविष्यामि तदा एवं न कर्तव्यं । अहमेव न जीविष्यामीत्यर्थः । यत्कृते यस्य मम कृते । परितप्यसे अयं सुखेन जीवन् मत्कार्यं न करोतीति परितप्नोसि । तं मां रामेण नाशयिष्यामीति ॥ ३१ ॥ तर्हि किमर्थमेवमुक्तमित्यत्राह—अवश्यमित्यादि ॥ बन्धुभावात् सामान्यस्नेहात् विशेषतोभ्रातृस्नेहाच्च । सर्वावस्थं रोषहर्षादिसर्वावस्थावस्थितमित्यर्थः । अवश्यं वाच्यं ते हितं मयाऽभिहितं ॥ ३२ ॥ अस्मिन्काले आपत्काले । स्निग्धेन बन्धुना यत्कर्तुं सदृशं युक्तं । तादृशं कदनं मया क्रियमाणं पश्य । अत्र शत्रुकर्तृकं कदनमित्यर्थान्तरं ॥ ३३ ॥ अद्येति । अर्थान्तरं । हे पर ज्येष्ठ, मया सह समरमूर्धनि हते भग्रे सति रामे रामनिमित्तं । द्रवन्तीं आगच्छन्तीं वाहिनीं पश्येति ॥ ३४ ॥ अद्य रामस्येति । अर्थान्तरं । मया सह रामस्य रणाद्धेतोः । आनीतं दूरे क्षिप्तं । शिरः मच्छिरः । दृष्ट्वा सुखी भव । तदानीं मयि रोषत्यागादिति भावः । सीता दुःखिता भवतु । सर्वलोकमावृत्तादिति भावः ॥ ३५ ॥ अद्य रामस्य पश्यन्त्विति । अर्थान्तरं ।

रामस्येति कर्तरि षष्ठी । रामकर्तृकं मन्निधनं ये निहतवान्धवाः ते राक्षसाः पश्यन्तु । “ न दुःखं पञ्चभिः सह ” इति न्यायादिति भावः । उत्तरश्लोकेष्वेवमेव योजना ॥ ३६-३७ ॥ ससूर्यमिव तोयदमिति । रुधिराक्ततया ससूर्यप्रकाशं मेघमिव स्थितमित्यर्थः ॥ ३८ ॥ ससैन्यं दाशरथिं जिघांसुभिः एभिः राक्षसैः मया च परिरक्षितस्त्वं कथं रामेण वैध्यसे इति योजना । अर्थान्तरं । जिघांसुभिः हननेच्छामात्रवद्भिः । पराक्रमासमर्थैरित्यर्थः । कथं परिरक्षितः । प्रत्युत वैध्यसे इति । अत्र विभीषणः क्व गत इति कुम्भकर्णस्य प्रश्नः मया धिक्कृतो गत इति रावणस्योत्तरं च क्वचित् कोशे दृश्यते तत्पूर्वापरविरुद्धं ॥ ३९ ॥ अत्र अथशब्दः प्रक्रमान्तरे । मयि हते सति हि पश्चात्त्वां रामो हन्ति हनिष्यति । अहं च आत्मनि स्वस्मिन् । संतापं शत्रुपरिभवजं । न कदाचिदपि गच्छेयं । न केनचिद्धन्तुं शक्य इत्यर्थः । अतः कुतस्ते भयमिति भावः । अर्थान्तरं । अहमात्मनि विषये संतापं न गच्छेयं न गच्छामि । “ व्यत्ययो बहुलं ” इति लकारव्यत्ययः । मन्निधनं नानुशोचामीत्यर्थः । किं तु मयि हते सति । अथ राघवस्त्वां हन्ति हनिष्य-

ति० सर्वावस्थां सुखदुःखादिसर्वावस्थांगतं प्राप्तं । त्वंप्रतीतिशेषः । “ विष्णोरभक्तिकावस्थासर्वावस्थेतिगीयते ” इत्यन्ये ॥ ३२ ॥  
 ती० “अद्यपश्यमहाबाहोमयासमरमूर्धनि” इत्यारभ्यश्रीराममुद्दिश्यकुम्भकर्णोक्तपुरुषवाक्यानांप्रातीतिकार्यः स्पष्टः । वस्तुतस्तुयद्यपि कुम्भकर्णोरावणप्रीतयेपिवाश्रीरामनिष्ठुरभाषणेप्रीतयेपिवाप्रवृत्तः । तथापि कुम्भकर्णवाणीप्रकारान्तरेण निरुसरति । ‘अद्यपश्यमहाबाहोमयेत्यादिना ‘शत्रूणांकदनंपश्यक्रियमाणंमया’इत्युक्तंलया तदयुक्तं । किंतुसीतादुःखसंपादकरामहननेनास्सदादीन्विशोकान्कुर्वितिरावणशङ्कायांतन्नशक्यमिति व्यङ्ग्योक्त्यापरिहरति—अद्यपश्येति सार्धश्लोकचतुष्टयेन । व्यङ्ग्योक्त्यर्थेषु श्लोकेषु विद्यमानक्रियापदा-

[ पा० ] १ च. छ. ज. ट. सर्वावस्थासुतेमया. ड. झ. सर्वावस्थांगतंमया. २ क. ग.—च. ज.—ट. हरिवाहिनीं. ३ ग. ड. झ. वधशोचिनां. ४ ज. शोणितोक्षितं. ५ ड. झ. परिसान्वितः. ६ ख. घ.—ट. व्यथसेत्वंसदाऽनघ. क. व्यथसेराक्षसेश्वर. ७ क. ख. ग. न. छ. ज. अद्यपूर्व. घ. अद्यपूर्वगतेतेन. ड. झ. ज. ट. मानिहत्यकिलत्वांहिनिहनिष्यतिमिराघवः.



कामं त्विदानीमपि मां व्यादिश त्वं परंतप ॥ न परः प्रेषणीयस्ते युद्धायातुलविक्रम ॥ ४१ ॥  
 अहमुत्सादयिष्यामि शत्रूंस्त्व महाबल ॥ ४२ ॥  
 यदि शक्रो यदि यमो यदि पावकमारुतौ ॥ तानहं योधयिष्यामि कुबेरवरुणावपि ॥ ४३ ॥  
 गिरिमात्रशरीरस्य शितशूलधरस्य मे ॥ नर्दतस्तीक्ष्णदंष्ट्रस्य बिभीयाच्च पुरंदरः ॥ ४४ ॥  
 अथ वा त्यक्तशस्त्रस्य मृद्रतस्तरसा रिपून् ॥ न मे प्रतिमुखे स्थातुं कश्चिच्छक्तो जिजीविषुः ॥ ४५ ॥  
 नैव शक्त्या न गदया नासिना निंशितैः शरैः ॥ हस्ताभ्यामेव संरब्धो हनिष्याम्यपि वज्रिणम् ॥ ४६ ॥  
 यदि मे मुष्टिवेगं स राघवोऽद्य सहिष्यते ॥ ततः पास्यन्ति बाणौघा रुधिरं राघवस्य तु ॥ ४७ ॥  
 [ अचिन्तयित्वा बाणौघान् रुधिरं राघवस्य च ॥ लक्ष्मणस्य च पास्यामि चिरकालं पिपासितः ॥ ४८ ॥  
 चिन्तया बाध्यसे राजन्किमर्थं मयि तिष्ठति ॥ सोहं शत्रुविनाशाय तव निर्यातुमुद्यतः ॥ ४९ ॥  
 मुञ्च रामाद्भयं राजन्हनिष्यामीह संयुगे ॥ राघवं लक्ष्मणं चैव सुग्रीवं च महाबलम् ॥  
 हनुमन्तं च रक्षोघ्नं लङ्का येन प्रदीपिता ॥ ५० ॥  
 ह्रींश्चापि हनिष्यामि संयुगे समवस्थितान् ॥ असाधारणमिच्छामि तव दातुं महद्यशः ॥ ५१ ॥  
 यदि चेन्द्राद्भयं राजन्यदि वाऽपि स्वयंभुवः ॥ ५२ ॥  
 अपि देवाः शयिष्यन्ते क्रुद्धे मयि महीतले ॥ यमं च शमयिष्यामि भक्षयिष्यामि पावकम् ॥  
 आदित्यं पातयिष्यामि सनक्षत्रं महीतले ॥ ५३ ॥  
 शतक्रतुं वधिष्यामि पास्यामि वरुणालयम् ॥ पर्वतांश्चूर्णयिष्यामि दारयिष्यामि मेदिनीम् ॥ ५४ ॥  
 दीर्घकालं प्रसुप्तस्य कुंभकर्णस्य विक्रमम् ॥ अद्य पश्यन्तु भूतानि भक्ष्यमाणानि सर्वशः ॥ ५५ ॥  
 नन्विदं त्रिदिवं सर्वमाहारस्य न पूर्यते ॥ ५६ ॥

वधेन ते दाशरथेः सुखार्हं सुखं समाहर्तुमहं व्रंजामि ॥

तीति संतापं गच्छामीति ॥ ४० ॥ इदानीमपि इदानीमेव । युद्धाय व्यादिश । ते त्वया । परः अन्यः । न प्रेषणीयः ॥ ४१ ॥ अहमित्यर्थमेकं वाक्यं ॥ ४२ ॥ उक्तं विवृणोति यदीति ॥ ४३—४४ ॥ मृद्रतः प्रहरतः । प्रतिमुखे अग्रे ॥ ४५—४६ ॥ यदीति । रामः प्रथमं मे मुष्टिप्रहारमेव न सहिष्यते । कुतो मां प्रहरिष्यतीति भावः ॥ ४७—४८ ॥ उद्यतः अस्मीति शेषः ॥

॥ ४९ ॥ मुञ्चेत्यादिसार्धश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ अर्थान्तरं । रामात् भयं अस्तीति शेषः । हनिष्यामीत्येतन्मुञ्चेति । दातुं खण्डितुमित्यर्थान्तरं ॥ ५०—५१ ॥ यदि चेत्यर्थः ॥ इन्द्रात् स्वयंभुवश्च । भयं यद्यस्ति तदपि मोचयिष्यामीत्युपस्कार्यः ॥ ५२—५५ ॥ त्रिदिवं त्रिलोकी । आहारस्य न पूर्यते आहाराय न पूर्यते । न पर्याप्तमित्यर्थः ॥ ५६ ॥ सुखार्हं उत्तरो-

नांवीप्साऽनुसंधेया । तदित्थंयोजना । रामेहतेसतिद्रवन्तीहरिवाहिनीअद्यपश्यपश्य रणादानींतरामस्यशिरोद्वालंसुखीभव सुखीभव । सीतादुःखिताभवतुभवतु । शत्रुपक्षेहतेसतितेशोकोनभविष्यतिनभविष्यति । लङ्कायांयेहतबान्धवाराक्षसाः तेरामनिधनंपश्यन्तु । शोकपरीतानामास्रप्रमार्जनंकरोमिकरोमि । अतोहेभ्रातःरावण एतत्सर्वनसंगतमितिभावः । किंचायंदुष्टाराक्षससमागमः लवद्रुधायभविष्यतीत्याशयेनाह—**कथमिति** । कथं कथंचिदित्यर्थः । मयारक्षितोपिलंदाशरथिजिघांसुभिः राक्षसैर्वध्यसएवेतिसंबन्धः ॥ कथमिति । दाशरथिजिघांसुभिःराक्षसैःपरिरक्षितःकथंपद्यसइतिसंबन्धः । अद्यपूर्वमिति । अहमात्मनिविषयेसंतापंनगच्छामि । किंतु तेनमयिपूर्वहतेसति । अद्यैवराघवस्त्वांहन्ति हनिष्यतीतिसंतापंगच्छामीत्यर्थः ॥ ३४—४६ ॥ **रामानु०** राघवोमुष्टिवेगंयदिसहिष्यति ततः राघवस्यबाणौघाः मेरुधिरंपास्यन्ति । राघवोमुष्टिवेगंनस-

[ पा० ] १ ड. झ. ट. महाबलान्. २ च. छ. ज. नेषुभिःशितैः. ३ ड. झ. ज. संरभ्य. ४ अयंश्लोकः क. ख. घ. च. छ. ज. पाठेषुदृश्यते ५ ड. च. झ. ज. ट. तप्यसे. ६ ड.—ट. घोरंनिहनिष्यामि. ७ ड.—ट. हरींश्चभक्षयिष्यामि. ८ क. ख. ड. च. ज. झ. ट. नन्विदंत्रिदिवंसर्वमाहारोममपूर्यते. ९ ड.—ट. सुखावहंसुखं. १० ख. यतिष्ये.



निहत्य रामं सह लक्ष्मणेन खादामि सर्वान्हरियूथमुख्यान् ॥ ५७ ॥

रमस्व कामं पिव चाग्र्यवारुणीं कुरुष्व कृत्यानि विनीयतां ज्वरः ॥

मयाऽद्य रामे गमितेयमक्षयं चिराय सीता वशगा भविष्यति ॥ ५८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे त्रिषष्टितमः सर्गः ॥ ६३ ॥

### चतुःषष्टितमः सर्गः ॥ ६४ ॥

महोदरेणकुम्भकर्णप्रति व्यभिचारप्रदर्शनेनसुकृतदुष्कृतयोःसुखदुःखहेतुत्वनियमनिरसनेन मन्त्रिभिःसहालोचनपूर्वक-  
त्वोक्त्याचसीताहरणस्य न्याय्यत्वसमर्थनम् ॥ १ ॥ तथा रामस्ययुद्धेनदुर्जयत्वसमर्थनेन रावणप्रति स्वबुद्धिपरिकल्पित-  
कपटोपायप्रदर्शनपूर्वकं तेनैवसीतावशीकरणस्यसुकरत्वोक्तिः ॥ २ ॥

तदुक्तमतिकायस्य बलिनो बाहुशालिनः ॥ कुम्भकर्णस्य वचनं श्रुत्वोवाच महोदरः ॥ १ ॥

कुम्भकर्ण कुले जातो धृष्टः प्राकृतदर्शनः ॥ अवलिप्तो न शक्नोषि कृत्यं सर्वत्र वेदितुम् ॥ २ ॥

न हि राजा न जानीते कुम्भकर्ण नयानयौ ॥ त्वं तु कैशोरकादृष्टः केवलं वक्तुमिच्छसि ॥ ३ ॥

स्थानं वृद्धिं च हानिं च देशकालविभागवित् ॥ आत्मनश्च परेषां च बुध्यते राक्षसर्षभः ॥ ४ ॥

यच्चशक्यं बलवता कर्तुं प्राकृतबुद्धिना ॥ अनुपासितवृद्धेन कः कुर्यात्तादृशं बुधः ॥ ५ ॥

त्तरसुखावहं । ते वधेन दाशरथेः सुखावहमित्यर्थान्तरं ॥ ५७ ॥ मया निमित्तेन रमस्वेत्यादौ काकुः । इयमक्षयमिति च्छेदः । रामे विषये गमिता इयं सीता चिराय वशगा भविष्यतीत्यर्थान्तरं ॥ ५८ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने त्रिषष्टितमः सर्गः ॥ ६३ ॥

धृष्टः न तु शास्त्रज्ञ इत्यर्थः । अवलिप्तः गर्वितः । त्वं सर्वत्र कार्ये । कृत्यं मन्त्ररूपं । तद्वेदितुं न शक्नोषि ॥ २ ॥ 'केवलं वीर्यदर्पेण नानुबन्धो विचारितः, न स वेद नयानया' वित्यादिना रावणोद्देशेन कुम्भकर्णोक्तं दूषयति—न हीत्यादिना ॥ राजा नयानयौ न जानीत इति न । जानीत एवेत्यर्थः । किशोरः बालः तस्य भावः कैशोरकं तस्मात् बाल्यात् । केवलं धृष्टः न तु शास्त्रज्ञानेनेति भावः ॥ ३ ॥ देशकालविभागवित् विविक्तादिमन्त्रोचिततद्विज्ञयोः देशयोः तथा मन्त्रोचितानुचितयोश्च कालयोर्विभागं वेत्तीति तथोक्तः । राक्षसर्षभः रावणः । आत्मनः शत्रूणां च वृद्धिं हानिं स्थानं समतां च बुध्यते । रावणो देशकालविभागाद्य-  
नभिज्ञ इति त्वयोक्तं न युक्तमिति भावः ॥ ४ ॥ लोके कापुरुषेणापि यत्कर्तुमनर्हं तादृशं कर्म विवेकी रावणः कथं कुर्यादित्यभिप्रेत्याह—यत्त्विति ॥ बलवता केवल-  
शौर्यावलम्बना । प्राकृतबुद्धिना यत्कर्तुं शक्यं तादृशं

अथ मन्त्रिकृतानयमसहमानो महोदरः कुम्भकर्णं निर्भर्त्सयति—तदुक्तमित्यादिना ॥ उक्तं सूचनं विना कण्ठरवेण दर्शितं । अतिकायस्य महाशरीरस्य । प्रतिवचनानर्हत्वद्योतनाय विशेषणानि ॥ १ ॥ मन्त्रिभिः सहाविचार्यैव रावणेनाकार्यं कृतमिति अहमसहाय एव रामादिभिर्योत्स्यामीति च यदुक्तं कुम्भकर्णेन तदुभयं दूषयितुमाह—कुम्भकर्णेत्यादिना ॥ कुले जातोपि प्राकृतदर्शनः क्षुद्रबुद्धिः । केवलं

हिध्यतइतिभावः ॥ ४७ ॥ इतित्रिषष्टितमःसर्गः ॥ ६३ ॥

स० बलवता बलवानहमित्यभिमानवता । प्राकृतबुद्धिनापियत्कर्तुमशक्यंअयोग्यं । हेअनुपासितवृद्ध कुम्भकर्ण । इनकः इन एवेनकः अस्मत्स्वामी । बुधः ज्ञानी तादृशंप्राकृतबुद्धिभिरननुष्ठीयमानंस्वयोग्यंकुर्यात् । शक्यमितिपाठे तादृशेनापिकर्तुंशक्यंबुधः कस्तादृशंकुर्यादित्यर्थः । अनुपासितवृद्धश्चासाविनश्च तत्संबुद्धिः । स्वाम्यनुजत्वान्मध्येकोपेनस्वस्वंससाध्वसाद्वा तमभिसुखीकर्तुमेव-

[ पा० ] १ ड. झ. ट. राजन्पिबचाशवारुणी. २ ड.—ट. कृत्यानिविनीयदुःखं. क. ख. घ. कृत्यान्पनीयतां. ३ झ. ज. ट. विधानवित्. ४ ड. झ. ट. नरः.

यांस्तु धर्मार्थकामांस्त्वं ब्रवीषि पृथगाश्रयान् ॥ अनुबोद्धुं स्वभावे तान्नहि लक्षणमस्ति ते ॥ ६ ॥  
 कर्म चैव हि सर्वेषां कारणानां प्रयोजकम् ॥ श्रेयः पापीयसां चात्र फलं भवति कर्मणाम् ॥ ७ ॥  
 निःश्रेयसफलावेव धर्मार्थावितरावपि ॥ अधर्मानर्थयोः प्राप्तिः फलं च प्रत्यवायिकम् ॥ ८ ॥  
 ऐहलौकिकपारत्रं कर्म पुंभिर्निषेव्यते ॥ कर्माण्यपि तु कल्याणि लभते काममास्थितः ॥ ९ ॥

कर्म बुधः कः कुर्यात् न कोपि कुर्यात् । किमुत रावण इति भावः ॥ ५ ॥ धर्माधर्मयोर्हिताहितसाधनत्वं निश्चित्य, “शीघ्रं खल्वभ्युपेतं त्वां फलं पापस्य कर्मणः” इत्यादिना सीताहरणरूपात्पापात्तवायमनर्थः प्राप्त इति यदुक्तं कुम्भकर्णेन तदपि धर्माधर्मयोर्हिताहितफलनियमाभावाच्च संगच्छत इति प्रतिपादयितुमाह—यांस्त्वित्यादिना ॥ पृथगाश्रयान् पृथकारणान् भिन्नफलान् । धर्मार्थकामान् ब्रवीषि । तान् स्वभावे अनुबोद्धुं स्वरूपतो ज्ञातुं । लक्षणं लक्ष्यतेनेनेति लक्षणं प्रमाणं । तव नास्तीत्यर्थः । सुखफलदयागादिधर्मानुष्ठानदशायां तात्कालिकशरीरायासजनितदुःखदर्शनात् दुःखजनकपरद्रव्यापहरणाद्यधर्माचरणसमयेतात्कालिकसुखदर्शनाच्च । अर्थकामयोरप्येवंदर्शनाच्च कर्मणामनियतफलकत्वान्नियतफलकत्वे न किञ्चित्प्रमाणमुपलभ्यत इत्यर्थः ॥ ६ ॥ तदेव प्रदर्शयति—कर्म

चेत्यादिना ॥ सर्वेषां कारणानां स्वर्गनरकरूपाणां फलानां कर्मैव प्रयोजकं साधकं । जालेकवचनं । किं तु अत्र कर्मजाते पापीयसामपि कर्मणां श्रेयः फलं भवति ॥ ७ ॥ उक्तमेवार्थं विशदयति—निःश्रेयसेति ॥ धर्मार्थौ धर्मार्थसाधनभूते कर्मणी । इतरौ अधर्मानर्थसाधनभूते कर्मणी च । निःश्रेयसफलौ एतानि चतुर्विधानि निःश्रेयसकारण्येव । किंतु कदाचिद्धर्मार्थयोः प्रत्यवायिकं । अश्रेयइति यावत् । प्रत्यवायोस्मिन् कारणतयास्तीति प्रत्यवायिकं । “अत इनिठनौ” इति ठन् । प्राप्यत इति प्राप्तिः फलं । कर्मणि क्तिन्प्रत्ययः । एतेनाधर्मानर्थयोः श्रेयस्तदितरच्चोभयं फलं भवतीत्युक्तं ॥ ८ ॥ एवं धर्माधर्मयोरव्यवस्थितफलत्वमुक्त्वा कामस्यापि तदाह—ऐहलौकिकेति ॥ ऐहलौकिकं इहलोकोपयोगि । पारत्रं परलोकोपयोगि च कर्म पुंभिर्निषेव्यते । तत्फलं चानुभूयते । तथैव

मुक्तिः । अनुपासितवृद्धेन अतएवप्राकृतबुद्धिनेति तीर्थेनागोजिभट्टश्च ॥ ५ ॥ ति० सर्वेषांकारणानां सुखसाधनानां त्रिवर्गलक्षणानां । कर्मैव प्रयोजनं प्रयोजकमुत्पादकं । नह्यक्रियस्यकश्चनपुरुषार्थोधर्मादिः ॥ ७ ॥ ति० तत्रपुरुषप्रयत्नसाध्येष्वप्येषु धर्मार्थयोःकामात्कश्चिद्विशेषोस्तीत्याह—निःश्रेयसेति । धर्मार्थौ निःश्रेयसफलावेवसन्तौ कामनाविशेषेणेतारावपि स्वर्गाभ्युदयफलावपिभवतः । अत्रधर्मशब्देनार्थनिरपेक्षोजपध्यानादिः । अर्थशब्देनचार्थसाध्योयागदानादिः । “यज्ञोदानंतपश्चैवपावनानिमनीषिणाम्” इतिभगवद्वचनात् । तेषांचित्तशुद्धिद्वारामोक्षसाधनत्वमस्ति । कामस्तुनकदापिनिःश्रेयसफलइतिभावः । तयोरपरमपिकामाद्विशेषमाह—अधर्मानर्थयोरिति । जपादिरूपेक्रियामयेवा नित्यधर्मेच्छेसत्यधर्मानर्थौप्राप्तौभवतः । तयोश्चसतोः प्रत्यवायिकंविहिताकरणप्रयुक्तप्रत्यवायजन्यंफलंपुंसःप्राप्तंभवति । ननुकाम्याकरणेप्रत्यवायइतिभावः ॥ स० अर्थः तद्व्यसाध्ययागादिः । तौ निष्कामनयानुष्ठितौ निःश्रेयसफलौ मोक्षप्रापकौ । तावेव इतरौ कामनयानुष्ठितौ इतरौ स्वर्गैहिकसंपदादिप्रापकौ भवतः । तथाविरुद्धकामनया कर्तव्यलोपादिनाऽधर्मघटनेवघटनानर्थस्यापिभवेत् । तयोरधर्मानर्थयोःसतोः प्रत्यवायिकं प्रत्यवायजन्यं । फलं अनिष्टं प्राप्तंभवति । यथाविहिताकरणेप्रत्यवायस्तथाकाम्याकरणे नप्रत्यवायइतितदपेक्षयातौविशिष्टाविति । भगवत्सेवादिकामनाप्यकामनैवेति सा धर्ममध्यएवगणनीयेति नहठवादीयभीमकामप्रशंसाविरोधइतिबोध्यं ॥ ८ ॥ ति० कीदृशंतत्फलंतत्राह—ऐहलौकिकेति । इहलोकेपरत्रचभवंकर्म कर्मफलं । इहकृणदारिद्र्यादिरूपं । परत्रनरकयातनारिरूपं । निषेव्यते अनुभूयते एवंधर्मफलमपि । अथकामस्यधर्मार्थाभ्यांबैलक्षण्यमाह—कर्माणीति । कामं तत्पुरुषार्थसिद्धिमुद्दिश्यकर्माण्यत्नेनस्थितोनुतिष्ठन्नपिकल्यानिशुभानितुविशिष्ट्यात्रापिसाक्षालभतेननुधर्मार्थवत्कालान्तरे लोकान्तरेवा । एवंचधर्मार्थकामाएकैकैवसेव्याः । धर्मविरुद्धोदयदिकामस्तदासखतपोविकमादिनासमाधेयः । “नहिभिक्षुकाःसन्तीतिस्थाल्योनाधिश्रियन्ते” इतिन्यायादितिभावः । स० पुंभिः पुरुषैः । रावणस्यप्रस्तुतत्वात्पुंभिरित्युक्तिः । सर्वैःस्त्रीपुंसैरित्यर्थः । ऐहलौकिकं इहलोकेभवं । अनुशतिकादित्वाद्भुवपदवृद्धिः । कर्म तत्फलं अङ्गचित्तवैकल्यादिकं । पारक्यं परशब्दात् “तद्धितः” इतिवहुवचनज्ञापितः क्यप् । कित्वाद्बहुवचनपाठक्यमितिभवति । यातनारिरूपं निषेव्यते । ऐहलौकिकंपारक्यंशुभमप्येवं । कामोधर्मार्थाभ्यांबिलक्षणफलकइत्यालपति—कर्मा-

[ पा० ] १ ड. झ. ट. अवबोद्धुं. २ ड.—ट. स्वभावेननहि. ३ ड. झ. ज. ट. मस्तितान्. ४ ग. ड.—ट. प्रयोजनं. ५ क. ख. ड. झ. ट. ठ. पारक्यं.

तत्र क्लृप्तमिदं राज्ञा हृदि कार्यं मतं च नः ॥ शत्रौ हि साहसं यत्स्यात्किमिवात्रापनीयताम् ॥ १० ॥  
एकस्यैवाभियाने तु हेतुर्यः प्रकृतस्त्वया ॥ तत्राप्यनुपपन्नं ते वक्ष्यामि यदसाधु च ॥ ११ ॥

काममास्थितः यथेच्छाचारोपि कल्याणि कर्माणि  
कल्याणानि कर्मफलानि लभते । अतो विहितमेव  
शुभप्रदं, निषिद्धं तु तथा न भवतीति नियमो नास्ती-  
त्यर्थः ॥ ९ ॥ धर्मादीनां फलनियमो नास्ति, सर्व  
सर्वस्य फलमित्यस्मिन्पक्षे स्थित्वा रावणेन सीताहरणं  
कृतमस्माभिश्चानुमतमित्याह—तत्र क्लृप्तमिति ॥ तत्र  
राज्ञा कामसेव्यपि सुखानि लभत इति मते स्थितेन

राज्ञा । इदं कार्यं सीताहरणरूपं कार्यं । हृदि क्लृप्तं  
हृदि चिन्तितं । नः अस्माकमपि । मतं संमतं । शत्रौ  
शत्रुविषये यत् साहसं स्यात् । अत्र अस्मिन्साहस-  
कर्मणि किमिवापनीयते । न किञ्चित्क्रियते इत्यर्थः  
॥ १० ॥ एवं रावणस्याविमृश्यकारित्वपक्षं प्रतिक्षिप्य  
कुम्भकर्णस्यैकस्यैवाभियानपक्षं निरस्यति—एकस्येत्या-  
दिना ॥ एकस्यासहायस्य । अभियाने युद्धाय निर्गमे ।

प्यपीति । कामंपुरुषार्थमुद्दिश्य कर्माणि आस्थितः अनुतिष्ठन् कल्याणि फलप्रापणसमर्थानि । तत्फलानीति यावत् । लभते  
प्राप्नोति । धर्मादिविरुद्धइतिनत्याज्यः कामोपेतुमध्येनुष्ठिततपसावलेनवा धर्माविरुद्धीकर्तुंसुसंपादः । “ नहिमृगाभ्यान्तीतिबी-  
जानिनोप्यन्ते ” इतिनीतेरितिभावः ॥ ९ ॥ ति० यतुतीर्थेनोक्तं धर्माधर्मयोर्हिताहितसाधनत्वंनिश्चित्यपरदाराहरणरूपाधर्माद्राज्ञो  
दुःखमित्युक्तं तद्धर्माधर्मयोर्हिताहितफलनियमाभावादसंगतमित्याह—यांस्तुधर्मार्थेति । पृथगाश्रयान् पृथक्फलजनकान्वदसि ।  
तान्स्वभावेनावबोद्धुं स्वरूपतोज्ञातुं । लक्ष्यतेऽनेनेतिलक्षणंकारणंच नास्ति । सुखफलकयागादिधर्मानुष्ठानेपितात्कालिकशरीराया-  
सदर्शनात् दुःखजनकपरदारगमनादावपितात्कालिकसुखदर्शनाच्चेतिभावः । तदेवप्रदर्शयति—कर्मचेति । सर्वेषांकारणानांसु-  
खानामित्यर्थः । कर्म कर्ममात्रं प्रयोजनं प्रयोजकं । साधकमित्यर्थः । अत्र अस्मिन्पुण्यकर्मणि । फलं भवति अश्रेयोपीतिशेषः ।  
पापीयसांकर्मणाश्रेयःसुखंचफलंभवति । एतदेवविशदयति—निश्श्रेयसेति । धर्माथौ तत्साधनीभूतेकर्मणी । इतरौ अधर्मानथौ ।  
तत्साधनीभूतेकर्मणीइतियावत् । निश्श्रेयसफलावेव । चतुर्विधकर्माण्यपिश्रेयस्कराण्येवेत्यर्थः । किंतु कदाचिदधर्मानर्थयोःप्राप्त्यवा-  
यिकंप्रत्यवायकारणकंदुःखं फलंसुखंच । प्राप्यतइतिप्राप्तिः । कर्मणिक्तिन् । प्राप्यंभवतीत्यर्थः । एतेनाधर्मानर्थयोःसुखदुःखोभयफलज-  
मुक्तं । धर्मार्थयोरव्यवस्थितफललभ्युत्त्वाकामस्याप्याह—एहलौकिकेति । इहलोकोपरलोकोपयोगिकर्मधर्मार्थरूपंनिषेव्यते तत्फलं  
चानुभूयते । तथाकाममास्थितोपि यथेच्छाचारोपि । कल्याणि शुभानि । कर्माणि कर्मफलानि । लभते । एवंचविहितमेवशुभ-  
दंनिषिद्धमशुभमितिनियमोनेतिभावः । एतत्पक्षानुसारेणैवसीताहरणंरावणेनकृतमस्माभिश्चानुमतमित्याह—तत्रेति । तथास-  
तीदंकार्यंसीताहरणरूपंराज्ञाहृदिनिश्चितमस्माभिरनुमतंच । किंचशत्रुविषयेरावणेनयत्साहसंकृतं तत्किमिव नकिमपीत्यर्थः । अत्र  
साहसविषये । अपनीयतां पृथक्प्रदर्शयतां । अत्रपक्षेरावणेनाविचार्यकृतंकिमपिदर्शयितुंनशक्यमित्यर्थइतिपञ्चश्लोकीव्याख्यानं  
तत्र । धर्माहुःखस्याधर्मात्सुखस्यसर्वासंमतत्वात् । यदप्युक्तंयागादौ नान्तरीयकंदुःखमिति तत्रतत्स्यधर्मस्यफलं । किंतु प्राकृतकर्मा-  
न्तरस्यैव । एवमधर्मविषयेपि । अनयारीत्यासर्वपलालप्रायतयादूष्यतांमतिमद्भिरित्यलम् ॥ स० अनभिज्ञायशास्त्रार्थमित्यादिना  
दुर्मन्त्रिणस्स्याज्याइतियदुक्तंतत्परिहरति—तत्रेति । धर्मार्थकामानामेकानुष्ठेयत्वेनन्मुखबन्धेननिश्चितेराज्ञेकेनापिकामार्थावाप्तौप्रय-  
त्नोनुष्ठेयइति । इदं कार्यं सीताहरणादिकंकामार्थरूपमितिाराज्ञाहृदिक्लृप्तं कर्तव्यत्वेनमनःपूर्वकंक्लृप्तंनिश्चितं । मन्त्रिणामस्माकंचमतं ।  
अताराजनीवयुवराजेष्वपिनाचातुरी । साहसंकृतमित्युक्तंदोषदूरीकरोति—शत्राविति । शत्रौ शत्रुविषये । यत्साहसं हि कर्तव्यत्वे-  
नप्रसिद्धं । अत्र एतदवस्थायांनकिमिवापनीयते अनयीक्रियते । तस्यशत्रुत्वात्तत्रसाहसंसंभावितानुष्ठेयत्वमेवेति नकोप्यनयोनेनानु-  
ष्ठितइतिभावः । यतु “ नागोजिमेटेन यतुतीर्थेनोक्तमितिपञ्चश्लोकीव्याख्यानमनूय तत्र धर्माहुःखस्याधर्मात्सुखस्यसर्वासंमतत्वात् ।  
यदप्युक्तंयागादौनान्तरीयकंदुःखमिति तत्रतत्स्यधर्मस्यफलं । किंतुप्राकृतकर्मान्तरस्यैव । एवमधर्मविषये । अनयारीत्यासर्वपलाल-  
प्रायतयादूष्यतांमतिमद्भिरित्यलमित्यालपितं तत्तत्तात्पर्यापर्यालोचनयेतिज्ञेयं । तथाहि । अधर्मात्सुखस्य धर्माहुःखस्यसर्वासंमत-  
त्वादित्याद्योनानवयः । तेनसुखंवादुःखंवापारत्रिकं तत्रापिसुखंमौक्तसदसन्मुक्तिगंविबक्षितं । किंतुभयमप्यैहिकं पुनरावृत्तिलोक-  
गंच । धर्मस्यदुःखहेतुत्वं यथार्थवचनंधर्मइतिजानद्भिर्निलीनज्ञातचोरबोधनेनमहानर्थेऐहिकोनुभूतइति ज्ञातस्थितिचोरावचनदीपा-  
दितैलपानादिलोकमूषकाद्यनुष्ठिताधर्मस्यपुरुषार्थप्रापकेत्वेवमादिरर्थोबहुपुराणादिदृष्टइतिस्वव्यतिरिक्तनैकमात्रसंमतमिदंप्रमेयमिति  
कसर्वासंमतिः । एवमसांमलेचास्तिककामुकादयोनामशास्त्रकृदुदाहृताअधिकारिणोनसन्तीत्यभ्युपगन्तव्यंस्यात् । यागादौ  
नान्तरीयकंदुःखमिति तत्रतत्स्यधर्मस्यफलंकिंतुप्राकृतकर्मान्तरस्यैवेत्यादिकं भगवद्भक्तिरहितकृतक्रतुविवक्षया । “ धर्मोभव-  
त्यधर्मोपियोनभक्तैःकृतोहरे । पापंभवतिधर्मोपिकृतोभक्तैस्तवाच्युत ” इत्यादिमानमनुसृत्यतीर्थंऊचिवानितिउच्छीकृतंवेदितव्य-  
मितिदिक् ॥ १० ॥ ति० प्राहृतः उक्तः ॥ ११ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. यत्तत्किमिवा. २ ड. झ. ट. प्राहृतस्त्वया.

येन पूर्वं जनस्थाने बहवोर्तिवला हताः ॥ राक्षसा राघवं तं त्वं कथमेको जधिष्यसि ॥ १२ ॥  
 ये पुरा निर्जितास्तेन जनस्थाने महौजसः ॥ राक्षसांस्तान्पुरे सर्वान्भीतानद्यापि पश्यसि ॥ १३ ॥  
 तं सिंहमिव संक्रुद्धं रामं दशरथात्मजम् ॥ सर्पं सुप्तमिवाबुध्य प्रबोधयितुमिच्छसि ॥ १४ ॥  
 ज्वलन्तं तेजसा नित्यं क्रोधेन च दुरासदम् ॥ कस्तं मृत्युमिवासह्यमासादयितुमर्हति ॥ १५ ॥  
 संशयस्थमिदं सर्वं शत्रोः प्रतिसमासने ॥ एकस्य गमनं तत्र न हि मे रोचते भृशम् ॥ १६ ॥  
 हीनार्थः सुसमृद्धार्थं को रिपुं प्राकृतं यथा ॥ निश्चित्य जीवितत्यागे वशमानेतुमिच्छति ॥ १७ ॥  
 यस्य नास्ति मनुष्येषु सदृशो राक्षसोत्तम ॥ कथमाशंससे योद्धुं तुल्येनेन्द्रविवस्वतोः ॥ १८ ॥  
 एवमुक्त्वा तु संरब्धः कुम्भकर्णं महोदरः ॥ उवाच रक्षसां मध्ये रावणं लोकरावणम् ॥ १९ ॥  
 लब्ध्वा पुनस्त्वं वैदेहीं किमर्थं संप्रजल्पसि ॥ यदीच्छसि तदा सीता वशगा ते भविष्यति ॥ २० ॥  
 दृष्टः कश्चिदुपायो मे सीतोपस्थानकारकः ॥ रुचिरश्चेत्स्वया बुद्ध्या राक्षसेश्वर तं शृणु ॥ २१ ॥  
 अहं द्विजिह्वः संह्रादी कुम्भकर्णो वितर्दनः ॥ पञ्च रामवधायैते निर्यान्तीत्यवधोषय ॥ २२ ॥  
 ततो गत्वा वयं युद्धं दास्यामस्तस्य यत्नतः ॥ जेष्यामो यदि ते शत्रून्नोपायैः कृत्यमस्ति नः ॥ २३ ॥  
 अथ जीवति नः शत्रुर्वयं च कृतसंयुगाः ॥ ततस्तदभिपत्स्यामो मनसा यत्समीक्षितम् ॥ २४ ॥  
 वयं युद्धादिहेष्यामो रुधरेण समुक्षिताः ॥ विदार्य स्वतनुं बाणै रामनामाङ्कितैः शितैः ॥ २५ ॥

यो हेतुः बलपराक्रमरूपः । त्वयाप्रकृतः प्रस्तावितः । तत्रापीत्यपिशब्देन पूर्वं निराकृतः पक्षः समुच्चीयते । यदनुपपन्नं अयुक्तं । असाधु अहितं च । तद्वक्ष्यामि ॥ ११ ॥ अनुपपत्तिमुपपादयति—येनेति ॥ १२ ॥ असाधुत्वं दर्शयति—ये पुरेति ॥ तान् तज्जातीयानित्यर्थः ॥ १३ ॥ संक्रुद्धं सिंहमिव संक्रुद्धसिंहसदृशं तमबुध्य अबुध्वा । सुप्तं सर्पमिव प्रबोधयितुमिच्छसीत्यन्वयः ॥ १४ ॥ असह्यं सोढुमशक्यं । अपरिहार्य-पराक्रममित्यर्थः । आसादयितुं आसादितुं ॥ १५ ॥ यत्र शत्रोः प्रतिसमासने प्रतिमुखस्थितौ इदं सर्वं बलं संशयस्थं भवति । तत्र एकस्य तव गमनं न रोचते ॥ १६ ॥ हीनार्थः हीयमानबलः । कः पुमान् जीवितत्यागे विषये । निश्चित्य निश्चयं कृत्वा । समृद्धार्थं वर्धमानबलं रिपुं प्राकृतं यथा क्षुद्रपुरुषमिव । वशमानेतुमिच्छतीत्यन्वयः । जीवितत्यागे निश्चयोस्ति चेत्तत्प्रति युद्धाय याहीत्यर्थः ॥ १७ ॥ यस्य मनुष्येषु

सदृशो नास्ति । किंतु देवयोः इन्द्रविवस्वतोः इन्द्र-सूर्ययोस्तुल्येन तेन रामेणेति शेषः । योद्धुं कथमाशंससे । वक्तुमेव न शक्यं किमुत कर्तुमिति शेषः ॥ १८—॥ १९ ॥ लब्ध्वेत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ संप्रजल्पसि बहुविधं भाषसे । अद्येति शेषः । यदीच्छसि । वक्ष्यमाणोपायमिति शेषः । तदा तदैव । मे मया । उपस्थानं स्वयमेव समीपागमनं । रुचिरः प्रियः । स्वया बुद्ध्या शृणु । नतु परबुद्धिमनुसरेत्यर्थः ॥ २०—२२ ॥ उपायैः सीताहरणोपायैः । कृत्यं साध्यं । नास्ति । सिद्धे साधनायोगादिति भावः ॥ २३ ॥ अथ जीवति यदि जीवतीत्यर्थः । ततः तदा । समीक्षितं आलोचितं । यत् तत् अभिपत्स्यामः । करिष्याम इति यावत् ॥ २४ ॥ तत्किमित्यत्राह—वयमित्यादि ॥ वयं बाणैः स्वतनुं विदार्य रामेण विदारितां कारयित्वा । रुधरेण समुक्षिताः रामनामाङ्कितैः शरैः सह युद्धादिहेष्याम इति योजना ।

स० इन्द्रविवस्वतोः एकदेहमाश्रितयोरित्यभूतोपमेयं । अन्यथेन्द्रादीनामेतदादिपराभवस्यबहुवारमनुभवान्ननिदर्शनाहतेतिबोध्यं ॥ १८ ॥ शि० शरैः विघातकैः ॥ स० वयंयुद्धात्स्वतनुंबाणैः स्वयमेवविदार्य रामनामाङ्कितैःशरैः रुधरेणसमुक्षिताइव इहैष्यामः ॥ बाणैःशरैरितिपुनरुक्तिकृत्यमनालोचयतातीर्थेनेवनागोजिभेट्टनापि रामनामाङ्कितशरताडितानांमहोदरादीनांजीवतां

[ पा० ] १ ड. झ. ट. बलास्तदा । राक्षसाराघवंध्वस्ताः. २ च. झ. ज. ट. पूर्वं. ३ ड. झ. ज. ट. सुप्तमिवबुध्वा. ४ ख. ड. झ. ट. निश्चितं. ५ क. ख. च. छ. त्रिलोकेषु. ६ क. ड. झ. ट. संरब्धं. ७ ग. ड. छ. झ. ज. ट. पुरस्ताद्वैदेहीं. ख. ज. पुनस्तावैदेहीं. ८ ड. झ. ट. किमर्थत्वंविलंबसे. च. छ. ज. किमर्थपरितप्यसे. ग. घ. किमर्थत्वंप्रजल्पसि. ९ ड. च. झ. ज. ट. राक्षसेन्द्रततःशृणु. १० क. ग.—ट. ततस्समभि. ११ क. ख. ग. ड.—ट. शरैः.

भक्षितो राघवोऽस्माभिर्लक्ष्मणश्चेति वादिनः ॥ तव पादौ ग्रहीष्यामस्त्वं नः कामं प्रपूरय ॥ २६ ॥  
 ततोऽवघोषय पुरे गजस्कन्धेन पार्थिव ॥ हतो रामः सह आत्रा ससैन्य इति सर्वतः ॥ २७ ॥  
 ग्रीतो नाम ततो भूत्वा भृत्यानां त्वमरिंदम ॥ भोगांश्च परिवारांश्च कामांश्च वसु दापय ॥ २८ ॥  
 ततो माल्यानि वासांसि वीराणामनुलेपनम् ॥ 'पेयं च बहु योधेभ्यः स्वयं च मुदितः पिब ॥ २९ ॥  
 ततोऽस्मिन्बहुलीभूते कौलीने सर्वतो गते ॥ भक्षितः ससुहृद्रामो राक्षसैरिति विश्रुते ॥ ३० ॥  
 प्रविश्याश्चास्य चापि त्वं सीतां रहसि सान्त्वय ॥ धनधान्यैश्च कामैश्च रत्नैश्चैनां प्रलोभय ॥ ३१ ॥  
 अनयोपधया राजन्भयशोकानुबन्धया ॥ अकामा त्वद्वशं सीता नष्टनाथा गमिष्यति ॥ ३२ ॥  
 रञ्जनीयं हि भर्तारं विनष्टमवगम्य सा ॥ नैराश्यात्स्त्रीलघुत्वाच्च त्वद्वशं प्रतिपत्स्यते ॥ ३३ ॥  
 सा पुरा सुखसंवृद्धा सुखार्हा दुःखकशिता ॥ त्वय्यधीनं सुखं ज्ञात्वा सर्वथोपगमिष्यति ॥ ३४ ॥

एतत्सुनीतं मम दर्शनेन रामं हि दृष्ट्वैव भवेदनर्थः ॥

इहैव ते सेत्स्यति मोत्सुको भूर्महानयुद्धेन सुखस्य लाभः ॥ ३५ ॥

अदृष्टसैन्यो ह्यनवाप्तसंशयो रिपून् युद्धेन जयन्नराधिपः ॥

यश्च पुण्यं च महन्महीपते श्रियं च कीर्तिं च चिरं समश्नुते ॥ ३६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे चतुःषष्टितमः सर्गः ॥ ६४ ॥

इदं च रामयुद्धं कृतमिति सीतासमाश्वासाय ॥ २५ ॥  
 ततः आगमनानन्तरं । रामो लक्ष्मणश्च रिपुः निः-  
 शेषं भक्षित इति तव पादौ ग्रहीष्यामः । त्वं संतो-  
 षातिशयव्यञ्जनार्थं नः कामं प्रपूरय । अभीष्टं पारि-  
 तोषिकं देहीत्यर्थः ॥ २६ ॥ गजस्कन्धेन गजस्कन्ध-  
 गतपुरुषेण ॥ २७ ॥ नामेत्यलीके । परिवारान्  
 दासदासीः गजाश्वादीन्परिच्छदान्वा । “ स्याज्ज-  
 ङ्गमे परीवारः ” इत्यमरः । कामान् काम्यमानान-  
 भीष्टान् । वसु सुवर्णं ॥ २८—२९ ॥ तत इत्यादि-  
 श्लोकद्वयं ॥ कौलीने लोकवादे । “ स्यात्कौलीनं  
 लोकवादे ” इत्यमरः । कौलीनमेव विशदयति—भ-  
 क्षित इति । प्रविश्य । समीपं गत्वेत्यर्थः । आश्वास्य  
 रामात्ययजं शोकं निवार्य । सान्त्वय मयि प्रीतिं

कुर्वित्येवं सान्त्ववाद् कथयेत्यर्थः । धनैः सुवर्णैः  
 ॥ ३०—३१ ॥ उपधया कपटोपायेन । भयशोका-  
 नुबन्धया संपादितसीताभयशोकेनेत्यर्थः । अकामां  
 पूर्वं त्वदनमिलाषिणी ॥ ३२ ॥ स्त्रीलघुत्वात् स्त्रीचा-  
 पलात् ॥ ३३ ॥ त्वय्यधीनं त्वयि विषये अधीनं पर-  
 तन्त्रं । उपगमिष्यति । त्वामिति शेषः ॥ ३४ ॥  
 उक्तमर्थं निगमयति—एतदिति ॥ एतत् मम दर्श-  
 नेन बुद्ध्या । सुनीतं निर्णीतं । रामं दृष्ट्वा स्थितस्य  
 तव अनर्थो भवेत् । मोत्सुको भूः सा रणोत्सुको भूः ।  
 अयुद्धेन युद्धव्यतिरिक्तासनबलेन । प्रसज्यप्रतिषे-  
 धेपि समासस्येष्टत्वात्साधुः ॥ ३५ ॥ तदेवायुद्धं  
 स्तौति—अदृष्टेति ॥ अदृष्टसैन्यः अदृष्टशत्रुसैन्यः ।  
 अतएवानवाप्तसंशयः अप्राप्तप्राणसदेहः । अयुद्धेन

प्रत्यावृत्तौ स्वसंपादितपुण्यमेव निमित्तमित्यभिप्रेतं । “ रामंहि दृष्ट्वैव भवेदनर्थः ” इतिसर्गोपान्त्यश्लोकीयानर्थोपधयइति स्वव्याख्यानपूर्वो-  
 त्तराविमर्शमूलचेति मतिमद्भिः संतोष्य ॥ २५ ॥ ति० बहुदेयं देहीति शेषः । मुदितः पिब मुदित इव पिब मैरेयमिति शेषः ॥ २९ ॥  
 ती० अनयोपधया अनेन कपटोपायेन । भयशोकानुबन्धया संपादितभयशोकयेत्यर्थः । अनयोपधयेत्यादिश्लोकत्रयस्यावास्तवार्थे  
 महोदरवाणी प्रकारान्तरेण निस्सरति—अनयेति । नष्टनाथागमिष्यतीत्यत्र नष्ट न अथ आगमिष्यतीति च्छेदः । अथेत्यप्यर्थः ।  
 हेनष्ट रावण । अकामा विष्णुकामासीता । अनयोपधयापि लद्वशं नागमिष्यतीत्यर्थः ॥ ३२ ॥ स० अयुद्धेन विनायुद्धं । एतेन  
 सीतालाभानन्तरं कृतकार्यः शरणं व्रजेति सूच्यत इति ज्ञेयं ॥ ३५ ॥ इति चतुःषष्टितमः सर्गः ॥ ६४ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ज. ट. देयं च बहु. ग. देयं च बहुधा तेभ्यः. २ ड.—ट. भूयश्शोकानु. ३ च. छ. झ. ट. रमणीयं हि.  
 ४ ग. ड. च. ज.—ट. अनष्टसैन्यो. ५ ड. च. झ. ट. रिपुं त्वयुद्धेन जयजनाधिप. ६ छ. ज. ज. नराधिप. ७ क. ख. च.  
 छ. ज. सौख्यं च महान्महीपतिः. ८ ख. च. छ. ज. श्रियं समृद्धां च. ८ ग. सुखं.

## पञ्चषष्टितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

कुम्भकर्णेन महोदरभर्त्सनेन पूर्वकरावणं प्रतिरामवधप्रतिज्ञानेन रणायनिर्याणोक्तिः ॥ १ ॥ रावणेन कुम्भकर्णस्यनानाभरणै-  
रलङ्कारपूर्वकं रणायप्रेषणम् ॥ २ ॥ कुम्भकर्णेन स्वप्रस्थानसमयप्रादुर्भूतदुर्निमित्तालक्षीकारेणैव रणायनिर्याणम् ॥ ३ ॥

स तथोक्तस्तु निर्भर्त्स्य कुम्भकर्णो महोदरम् ॥ अत्रवीद्राक्षसश्रेष्ठं आतरं रावणं ततः ॥ १ ॥  
सोहं तव भयं घोरं वधात्तस्य दुरात्मनः ॥ रामस्याद्य प्रमार्जामि निर्वैरो हि सुखी भव ॥ २ ॥  
गर्जन्ति न वृथा शूरा निर्जला इव तोयदाः ॥ पश्य संपाद्यमानं तु गर्जितं युधि कर्मणा ॥ ३ ॥  
न मर्षयति चात्मानं संभावयति नात्मना ॥ अदर्शयित्वा शूरास्तु कर्म कुर्वन्ति दुष्करम् ॥ ४ ॥  
विक्रवानामबुद्धीनां राज्ञा पण्डितमानिनाम् ॥ शृण्वता सादितमिदं त्वद्विधानां महोदर ॥ ५ ॥  
युद्धे कापुरुषैर्नित्यं भवद्भिः प्रियवादिभिः ॥ राजानमनुगच्छद्भिः कृत्यमेतद्वि सादितम् ॥ ६ ॥  
राजशेषा कृता लङ्का क्षीणः कोशो बलं हतम् ॥ राजानमिममासाद्य सुहृच्चिह्नममित्रकम् ॥ ७ ॥  
एष निर्याम्यहं युद्धमुद्यतः शत्रुनिर्जये ॥ दुर्नयं भवतामद्य समीकर्तुमिहाहवे ॥ ८ ॥

जयन् युद्धव्यतिरिक्तोपायेन जयन्नित्यर्थः । महत्  
पुण्यं पुण्यफलं सुखं । श्रियं श्रीमत्प्रियालाभेन जनितां  
संपदं । कीर्तिं प्रसादं । विस्तारं वा । “कीर्तिः प्रसादे  
यशसि कर्दमे विस्तृतावपि” इति रत्नमाला । महीपते  
इति संबोधनं । सीतानुरागाभावेन नैराश्याद्रामः स्वयं  
विनश्यतीति महोदरहृदयम् ॥ ३६ ॥ इति श्रीगो-  
विन्दराजविरचिते श्रीमद्वाल्मीकिरामायणभूषणे रत्नकिरीटा-  
ख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने चतुःषष्टितमः सर्गः ॥ ६४ ॥

अथ युद्धाय कुम्भकर्णनिर्याणं पञ्चषष्टितमे—स  
तथोक्तस्त्वित्यादि ॥ निर्भर्त्स्य गर्जन्तीत्यादिवक्ष्यमाण-  
प्रकारेणेति शेषः ॥ १ ॥ प्रमार्जामि । निर्वर्तयिष्या-  
मीत्यर्थः । वर्तमानसामीप्ये वर्तमानवत्प्रयोगः ॥ २ ॥  
वृथा कर्मणा विना । मया तु कर्मणा संपाद्यमानं  
गर्जितं पश्य । गर्जितानुसारेण कर्म करोमीत्यर्थः  
॥ ३ ॥ शूराः परकृतामवमानोक्तिः । न मर्षयति न  
मर्षयन्ति न सहन्ते । आत्मना स्वयं । आत्मानं न  
संभावयति न संभावयन्ति न बहुमन्यन्ते । उभयत्रापि

व्यत्ययेनैकवचनं । किंतु अदर्शयित्वा अप्रकाश्य ।  
आत्मपौरुषमनुकलेत्यर्थः । दुष्करमपि कर्म कुर्वन्ति  
॥ ४ ॥ विक्रवानामिति । अत्र पञ्चम्यर्थे षष्ठी ।  
सादितमिति भावे निष्ठा । विक्रवेभ्यः कातरेभ्यः ।  
अबुद्धिभ्यः पण्डितमानिभ्यः त्वद्विधेभ्यः । शृण्वता  
राज्ञा । इदमीदृशं । सादितं प्राप्तंभवति ॥ ५ ॥ इदं-  
शब्दनिर्दिष्टं दर्शयति—युद्ध इति ॥ युद्धे कापुरुषैः  
युद्धभीरुभिरित्यर्थः । राजानमनुगच्छद्भिः राजेच्छा-  
नुसारिमिरित्यर्थः । एतत् प्रकृतयुद्धपर्यवसायि सीता-  
हरणकृत्यं । सादितं संपादितं ॥ ६ ॥ राजशेषेति ।  
अत्राप्यनुगच्छद्भिः भवद्भिरित्यनुषजनीयं । सुहृच्चिह्नं  
सुहृद्व्यपदेश्यं । अमित्रकं भवताममित्रभूतं । इमं  
राजानमासाद्य अनुगच्छद्भिः भवद्भिः लङ्का राजशेषा  
कृता । अकार्यप्रवृत्तो राजा यैर्न निवार्यते स तेषाम-  
मित्र इत्यभिप्रायेण अमित्रकमित्युक्तं ॥ ७ ॥ दुर्नयं  
समीकर्तुं शत्रुनिर्जये । तद्विनाश इत्यर्थः । उद्यतः  
उद्युक्तः सन् । युद्धं युद्धभूमिं प्रति । एष निर्यामि ।

ती० सोहमित्यस्यवास्तवार्थस्तु दुरात्मनः दुष्टेवप्यात्माबुद्धिः असुप्रहरोपायस्यरामस्याहं रामदासोहयद्यपि । तथापि तस्यप्रसि-  
द्धस्य प्रहस्तमुखराक्षससमूहस्येत्यर्थः । वधात्तव घोरंभयमुपस्थितमिति शेषः । तत्प्रमार्जामि अपनयामि । सत्वं निर्वैरः सन् सुखीभवे-  
तिसंबन्धः ॥ २ ॥ ति० आत्मनाआत्मानं संभावयितुं श्लाघयितुं न मर्षयन्ति न सहन्ते । नेच्छन्तीति यावत् ॥ ४ ॥ ति० अशूरस्वरू-  
पवैक्लव्यादिगुणानां लब्धवः युद्धनिवृत्तिपरं रोचते नतुवीराणामित्यर्थः । शृण्वतांसादितमिदं त्वद्विधानामिति पाठे विक्रवत्वादियु-

[ पा० ] १ ख. अ. एवमुक्तस्तु. २ ख. च. ज. अ. निर्वैरस्त्वं. ३ झ. अ. ट. संभावयितुमात्मना. ४ क. शूरस्तु कुर्वते  
कर्मदुष्करं. ५ क. ख. घ.—ट. राज्ञां. ६ ख. ड. च. झ. अ. ट. रोचते त्वद्वचो नित्यं कथ्यमानं महोदर. ७ ड. झ. ट. सर्वं  
कृत्यं विनाशितं. क.—घ. कृत्यमेतद्विधातितं. च. अ. कृत्यमेतद्विनाशितं. ८ क. ख. ज.—ट. कर्तुमिहाहवे.



एवमुक्तवतो वाक्यं कुम्भकर्णस्य धीमतः ॥ प्रत्युवाच ततो वाक्यं ग्रहसन्राक्षसाधिपः ॥ ९ ॥  
 महोदरोयं रामात्तु परित्रस्तो न संशयः ॥ न हि रोचयते तात युद्धं युद्धविशारद ॥ १० ॥  
 कश्चिन्मे त्वत्समो नास्ति सौहृदेन बलेन च ॥ गच्छ शत्रुवधाय त्वं कुम्भकर्ण जयाय च ॥ ११ ॥  
 तस्मात्तु भयनाशार्थं भवान्संबोधितो मया ॥ अयं हि कालः सुहृदां राक्षसानामरिदम् ॥ १२ ॥  
 तद्गच्छ शूलमादाय पाशहस्त इवान्तकः ॥ वानरान् राजपुत्रौ च भक्षयादित्यतेजसौ ॥ १३ ॥  
 समालोक्य तु ते रूपं विद्रविष्यन्ति वानराः ॥ रामलक्ष्मणयोश्चापि हृदये प्रस्फुटिष्यतः ॥ १४ ॥  
 एवमुक्त्वा महाराजः कुम्भकर्णं महाबलम् ॥ पुनर्जातमिवात्मानं मेने राक्षसपुङ्गवः ॥ १५ ॥  
 कुम्भकर्णबलाभिज्ञो जानन्तस्य पराक्रमम् ॥ बभूव मुदितो राजा शशाङ्क इव निर्मलः ॥ १६ ॥  
 इत्येवमुक्तः संहृष्टो निर्जगाम महाबलः ॥ १७ ॥

राज्ञस्तु वचनं श्रुत्वा कुम्भकर्णः समुद्यतः ॥ आददे निशितं शूलं वेगाच्छत्रुनिर्बहणम् ॥ १८ ॥  
 सर्वकालायसं दीप्तं तप्तकाञ्चनभूषणम् ॥ इन्द्राशनिसमं भीमं वज्रप्रतिमगौरवम् ॥ १९ ॥  
 देवदानवगन्धर्वयक्षकिन्नरसूदनम् ॥ रक्तमाल्यं महाधाम स्वतश्चोद्गतपावकम् ॥ २० ॥  
 आदाय निशितं शूलं शत्रुशोणितरञ्जितम् ॥ कुम्भकर्णो महातेजा रावणं वाक्यमब्रवीत् ॥ २१ ॥  
 गमिष्याम्यहमेकाकी तिष्ठत्विह बलं भीम ॥ अद्य तान्क्षुभितान्कुद्रो भक्षयिष्यामि वानरान् ॥  
 कुम्भकर्णवचः श्रुत्वा रावणो वाक्यमब्रवीत् ॥ २२ ॥  
 सैन्यैः परिवृतो गच्छ शूलमुद्गरपाणिभिः ॥ वानरा हि महात्मानः शीघ्राः सुव्यवसायिनः ॥ २३ ॥  
 एकाकिनं प्रमत्तं वा नयेयुर्दशनैः क्षयम् ॥ तस्मात्परमदुर्धर्षैः सैन्यैः परिवृतो व्रज ॥  
 रक्षसामहितं सर्वं शत्रुपक्षं निषूदय ॥ २४ ॥

अथासनात्समुत्पत्य स्रजं मणिकृतान्तराम् ॥ आबन्ध महातेजाः कुम्भकर्णस्य रावणः ॥ २५ ॥  
 अङ्गदान्यङ्गुलीवेष्टान्वराण्याभरणानि च ॥ हारं च शशिसंकाशमाबन्ध महात्मनः ॥ २६ ॥  
 दिव्यानि च सुगन्धीनि माल्यदामानि रावणः ॥ श्रोत्रे चासंजयामास श्रीमती चास्य कुण्डले ॥ २७ ॥

अथैव निर्यास्यामीत्यर्थः ॥ ८—११ ॥ तस्मात् भवतो निःसमत्वात् । संबोधितः प्रबोधितः । अयं हि कालः । युद्धायेतिशेषः ॥ १२—१४ ॥ पुनर्जातमिव मेने । जेष्यत्ययमिति विश्वासादितिभावः ॥ १५—१६ ॥ इत्येवमित्यर्थः ॥ निर्जगाम निर्गन्तुमुद्युक्तः ॥ १७—॥ १८ ॥ सर्वकालायसं बहुकाष्ण्यायसमयमित्यर्थः ॥ १९ ॥ महाधाम महातेजः । स्वतश्चोद्गतपावकं कौर्यात्स्वत एवोत्पन्नामिकणं ॥ २०—२२ ॥ महा-  
 लानः महाबुद्धयः । शीघ्राः वेगवन्तः । सुव्यवसा-  
 यिनः दृढनिश्चयाः ॥ २३—२४ ॥ स्रजं काञ्चन-  
 मालां । कुम्भकर्णस्य आबन्ध कुम्भकर्णे आबन्धे-  
 त्यर्थः ॥ २५ ॥ अङ्गुलीवेष्टान् अङ्गुलीयकानि ॥ २६ ॥  
 आसञ्जयामास । बबन्धेत्यर्थः । अत्र केयूरादीनाम-  
 प्युपलक्षणं । काञ्चनाङ्गदकेयूरेत्यनुवादात् ॥ २७ ॥

णानांलद्विधानां वचः शृण्वतां इदंसादितं ईदृशदुःखं प्राप्तं भवतीत्यर्थ इतितीर्थः ॥ ५ ॥ ती० समालोक्येत्यस्य वास्तवार्थस्तु ते रूपं स-  
 मालोक्य रामलक्ष्मणयोः संबन्धिनो वानराः विद्रविष्यन्ति । प्रस्फुटिष्यतः यावापृथिव्यावितिशेषः । अतो हृदये युद्धगमनायमर्तिकु-  
 र्वित्यर्थः ॥ १४ ॥ स० मणयः कृताः अन्तरेयस्याः सा तां । स्रजं मालां ॥ २५ ॥ स० माल्यदामानि पुष्पमालाः । “माल्यं

[ पा० ] १ ख. ड.—ट. शयानः शत्रुनाशार्थं. २ झ. संगच्छ. क. ख. घ. ड. च. ट. त्वंगच्छ. ३ क. ख. ड. च. झ. ट. महातेजाः. ४ ड. झ. ट. श्रुत्वा योद्धुमुद्युक्तवांस्तदा. ५ क. ग.—झ. निर्बहणः. ६ ड. झ. ट. सर्वकालायसं. ७ ड. च. छ. झ. ट. इन्द्रनीलसमप्रख्यं. ८ क. च. छ. महत्. ९ क. ड. च. छ. झ. व. ट. तान्क्षुभितः. १० ड. झ. ट. शराः. ११ ख. च. छ. व. रक्षस्वरक्षसांपक्षं. १२ ग. ड. च. झ. ट. गात्रेषु सञ्जयामास श्रोत्रयोश्चास्य. ख. छ. अङ्गेष्वसञ्जयामास.

काञ्चनाङ्गदकेयूरनिष्काभरणभूषितः ॥ कुम्भकर्णो बृहत्कर्णः सुहुतोऽग्निरिवाबभौ ॥ २८ ॥

श्रोणीसूत्रेण महता मेचकेन व्यराजत ॥ अमृतोत्पादने नद्धो भुजङ्गेनेव मन्दरः ॥ २९ ॥

स काञ्चनं भारसहं निवातं विद्युत्प्रभं दीप्तमिवात्मभासा ॥

आबध्यमानः कवचं रराज संध्याभ्रसंवीत इवादिराजः ॥ ३० ॥

सर्वाभरणसर्वाङ्गः शूलपाणिः स राक्षसः ॥ त्रिविक्रमकृतोत्साहो नारायण इवाबभौ ॥ ३१ ॥

आतरं संपरिष्वज्य कृत्वा चाभिप्रदक्षिणम् ॥ प्रणम्य शिरसा तस्मै संप्रतस्थे महाबलः ॥ ३२ ॥

निष्पतन्तं महाकायं महानादं महाबलम् ॥ तमाशीर्भिः प्रशस्ताभिः प्रेषयामास रावणः ॥ ३३ ॥

शङ्खदुन्दुभिनिर्घोषैः सैन्यैश्चापि वरायुधैः ॥ तं गजैश्च तुरङ्गैश्च स्यन्दनैश्चाम्बुदस्वनैः ॥ ३४ ॥

अनुजग्मुर्महात्मानं रथिनो रथिनां वरम् ॥ ३५ ॥

सर्पैरुष्ट्रैः खरैरश्वैः सिंहद्विपमृगद्विजैः ॥ अनुजग्मुश्च तं घोरं कुम्भकर्णं महाबलम् ॥ ३६ ॥

स पुष्पवर्षैर्वकीर्यमाणो धृतातपत्रः शितशूलपाणिः ॥

मदोत्कटः शोणितगन्धमत्तो विनिर्ययौ दानवदेवशत्रुः ॥ ३७ ॥

पदातयश्च बहवो महानादा महाबलाः ॥ अन्वयू राक्षसा भीमा भीमाक्षाः शस्त्रपाणयः ॥ ३८ ॥

रक्ताक्षाः सुमहाकाया नीलाञ्जनचयोपमाः ॥ शूलानुद्यम्य खड्गांश्च निशितांश्च परश्वधान् ॥ ३९ ॥

बहुव्यामांश्च परिधान्गदाश्च सुसलानि च ॥ तालस्कन्धांश्च विपुलान्क्षेपणीयान्दुरासदान् ॥ ४० ॥

अथान्यद्वपुरादाय दारुणं रोमैर्हर्षणम् ॥ निष्पपात महातेजाः कुम्भकर्णो महाबलः ॥ ४१ ॥

धनुःशतपरीणाहः स षट्छतसमुच्छ्रितः ॥ रौद्रः शकटचक्राक्षो महापर्वतसन्निभः ॥ ४२ ॥

संनिपत्य च रक्षांसि दग्धशैलोपमो महान् ॥ कुम्भकर्णो महावक्रः ग्रहसन्निदमब्रवीत् ॥ ४३ ॥

अद्य वानरमुख्यानां तानि यूथानि भागशः ॥ निर्दहिष्यामि संकुद्रः शैलभानिव पावकः ॥ ४४ ॥

नापराध्यन्ति मे कामं वानरा वनचारिणः ॥ जातिरस्मद्विधानां सा पुरोद्यानविभूषणम् ॥ ४५ ॥

पुरोधस्य मूलं तु राघवः सहलक्ष्मणः ॥ हते तस्मिन्हतं सर्वं तं वधिष्यामि संयुगे ॥ ४६ ॥

एवं तस्य ब्रुवाणस्य कुम्भकर्णस्य राक्षसाः ॥ नादं चक्रुर्महाघोरं कम्पयन्त इवार्णवम् ॥ ४७ ॥

—२८ ॥ अमृतोत्पादने नद्ध इति निमित्तसप्तमी ।  
भुजङ्गेन वासुकिना ॥ २९ ॥ भारसहं आयुधादिभिः  
ग्रहारेण्यशिथिलमित्यर्थः । दृढमिति वाऽर्थः । यद्वा  
उपनीतायां तुलायां स्थाप्यमानान्बहुन्भारान् सहत  
इति भारसहः । अनेकभारपरिमाण इत्यर्थः । निवातं  
वातप्रवेशनिवारकं । निरन्तरमिति यावत् । आस-  
भासा कवचकान्त्या । यद्वा निवातं शस्त्राभेद्यं । “नि-  
वातावाश्रयावातौ शस्त्राभेद्यं च वर्म यत्” इत्यमरः ।  
आबध्यमानः आबध्नन् । आर्षविकरणव्यत्ययेन इय-  
न्प्रत्ययः ॥ ३० ॥ सर्वाभरणसर्वाङ्गः सर्वाभरणयुक्तस-  
र्वाङ्गः । त्रिविक्रमकृतोत्साहः त्रिषु विक्रमेषु पदन्यासेषु

कृतोत्साहः ॥ ३१-३५ ॥ सर्पैरिति । सर्पादीनां महाश-  
रीराणां बाहनत्वं संभवतीति बोध्यं । द्विपाः गजाः ।  
द्विजाः हंसादयः ॥ ३६ ॥ मदोत्कटः स्वाभाविकमदेन  
मत्तः । “मत्ते शौण्डोत्कटक्षीबाः” इत्यमरः ॥ ३७-  
३९ ॥ बहुव्यामान् अनेकव्यामप्रमाणान् । “व्यामो  
बाह्वोः सकरयोस्ततयोस्तिर्यगन्तरं” इत्यमरः । ताल-  
स्कन्धान् तालकाण्डान् ॥ ४०-४१ ॥ धनुःशतपरीणाहः  
धनुःशतविशालः । षट्छतसमुच्छ्रितः षट्छतधनुरु-  
च्छायः । संनिपत्य स्वानुगमनायोद्युक्तानां राक्षसानां  
समीपं गत्वैत्यर्थः ॥ ४२-४४ ॥ सा जातिः वानर-  
जातिः । अस्मद्विधानां क्रीडापराणां ॥ ४५-४७ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. मिन्दिपालांश्चपरिधान्. २ घ. विपुलान्प्रासान्. ३ क. ख. ग. ड. च. झ. ज. ट. घोरदर्शनं.  
४ ड. च. छ. ज. महायूथानि. ख. नानायूथानि. ५ ड. झ. ट. पतङ्गानिव. ६ ख. च. छ. ज. वधिष्याम्यतोयुधि. ७ ग.  
महाघोराः. ख. च. ज. महायोधाः.

तस्य निष्पततस्तूर्णं कुम्भकर्णस्य धीमतः ॥ बभूवुर्घोररूपाणि निमित्तानि समन्ततः ॥ ४८ ॥  
 उल्काशंनियुता मेघा बभूवुर्गर्दभारुणाः ॥ ससागरवना चैव वसुधा समकम्पत ॥ ४९ ॥  
 घोररूपाः शिवा नेदुः सज्वालकबलैर्मुखैः ॥ मण्डलान्यपसव्यानि बबन्धुश्च विहङ्गमाः ॥ ५० ॥  
 निष्पपात च मालेव गृध्रोस्य पथि गच्छतः ॥ प्रास्फुरन्नयनं चास्य सव्यो बाहुश्च कम्पते ॥ ५१ ॥  
 निपपात तदा चोल्का ज्वलन्ती भीमनिस्स्रवना ॥ आदित्यो निष्प्रभश्चासीन्न प्रवाति सुखोऽनिलः ॥ ५२ ॥  
 अचिन्तयन्महोत्पातानुत्थितात्रोमहर्षणान् ॥ निर्ययौ कुम्भकर्णस्तु कृतान्तबलचोदितः ॥ ५३ ॥  
 स लङ्घयित्वा प्राकारं पञ्च्यां पर्वतसन्निभः ॥ दैर्दर्शाभ्रघनप्रख्यं वानरानीकमद्भुतम् ॥ ५४ ॥  
 ते दृष्ट्वा राक्षसश्रेष्ठं वानराः पर्वतोपमम् ॥ वायुनुन्ना इव घना ययुः सर्वा दिशस्तदा ॥ ५५ ॥  
 तद्वानरानीकमतिप्रचण्डं दिशो द्रवद्भिन्नमिवाभ्रजालम् ॥  
 स कुम्भकर्णः समवेक्ष्य हर्षान्ननाद भूयो घनवद्वनाभः ॥ ५६ ॥  
 ते तस्य घोरं निनदं निशम्य यथा निनादं दिवि वारिदस्य ॥  
 पेतुर्धरण्यां बहवः पुवङ्गा निकृत्तमूला इव सालवृक्षाः ॥ ५७ ॥  
 विपुलपरिघवान्स कुम्भकर्णो रिपुनिधनाय विनिर्गस्तो महात्मा ॥  
 कपिगणभयमाददत्सुभीमं प्रभुरिव किङ्करदण्डवान्युगान्ते ॥ ५८ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे पञ्चषष्ठितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

### षट्षष्ठितमः सर्गः ॥ ६६ ॥

लङ्काप्राकारोल्लङ्घनेनरणायाभ्यागच्छतःकुम्भकर्णस्य गिरिसदृशपृथुतरशरीरावलोकनमात्रेण नीलनलादिभिर्भयात्पलायनम्  
 ॥ १ ॥ अङ्गदेन नानाप्रकारैःपरिसान्निवैतैस्तैः पुनःप्रत्यावर्तनेन तरुशिलादिपरिग्रहणेन कुम्भकर्णप्रत्यभियानम् ॥ २ ॥

स लङ्घयित्वा प्राकारं गिरिकूटोपमो महान् ॥ निर्ययौ नगरात्तूर्णं कुम्भकर्णो महाबलः ॥ १ ॥

घोररूपाणि अत्यन्तघोराणि ॥ ४८ ॥ गर्दभारुणाः  
 गर्दभवदव्यक्तरागाः । “ अव्यक्तरागस्वरुणः ”  
 इत्यमरः ॥ ४९—५० ॥ गच्छतोस्य उपरिप्रदेशे  
 गृध्रो मालेव निष्पपातेत्यन्वयः । गृध्र इति जात्येक-  
 वचनं । सव्यशब्दो लिङ्गव्यत्ययेन नयनशब्देनापि  
 संबध्यते । कम्पते अकम्पत ॥ ५१ ॥ उल्का मेघनि-  
 र्गतज्वालाविशेषः ॥ ५२—५३ ॥ अभ्रघनः अभ्र-

संघातः ॥ ५४—५७ ॥ प्रभुः अन्तकः । किङ्करद-  
 ण्डवान् किङ्करोमीत्यवस्थायी सचेतनो दण्डः तद्वान्  
 ॥ ५८ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामाय-  
 णभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने पञ्च-  
 षष्ठितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

अथ कुम्भकर्णयुद्धप्रवृत्तिः—स इत्यादि ॥ १ ॥

मालाप्रसूनयोः ” इत्यभिधानात् ॥ २७ ॥ ति० विपुलपरिघवानिति । शूलवदिदमप्यस्यायुधं । किङ्करदण्डवान् किङ्कराः संहार-  
 रपरिकराःकालदण्डाअस्यसन्तितथा । युगान्तेप्रभुःकालामिहदइवविनिस्सृतः ॥ स० विपुलपरिघवान् विपुलपरिघादपीतिविपुल-  
 परिघं शूलं तद्वान् । परिघोरोषः । “ रोषेचपरिघोमतः ” इतिविश्वः । तद्वानितिवा । इदमप्यस्यायुधमितिनागोजिभट्टव्याकरणं  
 तथा प्रभुविशेषणमित्तितीर्थव्याख्यानंचानुक्तानुवादत्वेन दण्डस्यानियतायुधस्यपृथग्रहणान्नैरर्थक्याच्चक्रमादुपेक्ष्ये । दण्डोस्यास्तीति  
 दण्डवान् । करोदण्डवान्यस्येतिबहुव्रीहिः । प्रभुः संहारसमर्थोयमः । किं इति कपिगणभयंआदददिव सुभीमं द्रष्टृणामपियथाभ-  
 वतितथानिस्सृतइतिसंबन्धः । “ किङ्कराः संहारपरिकराः कालदण्डाअस्यसन्तीतिकिङ्करदण्डवान् ” । “ किङ्करोमीत्युपस्थितदण्डो-  
 स्यास्तीती ” तिक्रमानागोजिभट्टतीर्थौ बिन्दुसन्दोहविचार्यव्याख्यावक्तारवित्यलम् ॥ ५८ ॥ इतिपञ्चषष्ठितमःसर्गः ॥ ६५ ॥

[ पा० ] १ क. ख. च. न. उल्काशनिमुचो. २ ज. बभूवुर्भृशदारुणाः. ग. घ. च. छ. झ. विनेदुर्गर्दभा. ३ ख. च. छ.  
 ज. न. गृध्रोस्यशूलाप्रेपथि. घ. ङ. झ. ट. गृध्रोस्यशूलेवैपथि. ४ क. ग.—ट. बाहुरकंपत. ५ ङ. झ. सददर्शघनप्रख्यं. ६ ख.  
 च. छ. न. तंदृष्ट्वानरश्रेष्ठाराक्षसं. ७ क. ग. घ. पर्वतोपमाः. ८ क. ख. च. छ. न. विनिर्गतो. ९ घ. मादिशन्सुभीमः.

स ननाद् महानादं समुद्रमभिनादयन् ॥ जनयन्निव निर्घातान्विधमन्निव पर्वतान् ॥ २ ॥  
तमवध्यं मधवता यमेन वरुणेन वा ॥ प्रेक्ष्य भीमाक्षमायान्तं वानरा विप्रदुद्रुवुः ॥ ३ ॥  
तांस्तु विप्रद्रुतान्दृष्ट्वा वालिपुत्रोऽङ्गदोऽब्रवीत् ॥ नलं नीलं गवाक्षं च कुमुदं च महाबलम् ॥ ४ ॥  
आत्मानमत्र विस्मृत्य वीर्याण्यभिजनानि च ॥ क गच्छत भयत्रस्ताः प्राकृता हरयो यथा ॥ ५ ॥  
साधु सौम्या निवर्तध्वं किं प्राणान्परिरक्षथ ॥ नालं युद्धाय वै रक्षो महतीयं विभीषिका ॥ ६ ॥  
महतीमुत्थितामेनां राक्षसानां विभीषिकाम् ॥ विक्रमाद्विधमिष्यामो निवर्तध्वं पुवङ्गमाः ॥ ७ ॥  
कृच्छ्रेण तु समाश्वस्य संगम्य च ततस्ततः ॥ वृक्षान्द्रिहस्ता हरयः संप्रतस्थू रणाजिरम् ॥ ८ ॥  
ते निवृत्य तु संकुद्धाः कुम्भकर्णं वनौकसः ॥ निजघ्नुः परमकुद्धाः समदा इव कुञ्जराः ॥ ९ ॥  
प्रांशुभिर्गिरिशृङ्गैश्च शिलाभिश्च महाबलः ॥ पादपैः पुष्पिताग्रैश्च हन्यमानो न कम्पते ॥ १० ॥  
तस्य गात्रेषु पतिता भिद्यन्ते शतशः शिलाः ॥ पादपाः पुष्पिताग्राश्च भग्नाः पेतुर्महीतले ॥ ११ ॥  
सोपि सैन्यानि संकुद्धो वानराणां महौजसाम् ॥ ममन्थ परमायत्तो वनान्यग्निरिवोत्थितः ॥ १२ ॥  
लोहितार्द्रास्तु बहवः शरते वानरर्षभाः ॥ निरस्ताः पतिता भूमौ ताम्रपुष्पा इव द्रुमाः ॥ १३ ॥  
लङ्घयन्तः प्रधावन्तो वानरा नावलोकयन् ॥ १४ ॥  
केचित्समुद्रे पतिताः <sup>१३</sup> केचिद्गगनमाश्रिताः ॥ वध्यमानास्तु ते वीरा राक्षसेन बलीयसा ॥ १५ ॥  
सागरं येन ते तीर्णाः पथा तेन प्रदुद्रुवुः ॥ १६ ॥  
ते स्थलानि तथा निम्नं विषण्णवदना भयात् ॥ ऋक्षा वृक्षान्समारूढाः <sup>१४</sup> केचित्पर्वतमाश्रिताः ॥ १७ ॥  
ममज्जुरणवे केचिद्गुहाः केचित्समाश्रिताः ॥ <sup>१५</sup> निषेदुः पुवगाः केचित्केचिन्नैवावतस्थिरे ॥ १८ ॥  
[ केचिद्भूमौ निपतिताः केचित्सुप्ता मृता इव ] ॥ तान्समीक्ष्याङ्गदो भग्नान्वानरानिदमब्रवीत् ॥ १९ ॥  
अवतिष्ठत युध्यामो निवर्तध्वं पुवङ्गमाः ॥ भग्नानां वो न पश्यामि परिगम्य महीमिमाम् ॥  
स्थानं सर्वे निवर्तध्वं किं प्राणान्परिरक्षथ ॥ २० ॥

विधमन् दहन ॥ २—४ ॥ अभिजनानि प्रशस्तकुलानि  
॥ ५ ॥ विभीषिका भयजनकः कृत्रिमपुरुषवेषः  
॥ ६—८ ॥ परमकुद्धा इति कुञ्जरविशेषणं ॥ ९ ॥  
प्रांशुभिः उन्नतैः । महाबलः कुम्भकर्णः ॥ १०—  
११ ॥ ममन्थ । ददाहेत्यर्थः ॥ १२ ॥ निरस्ताः  
उत्क्षिप्ताः ॥ १३ ॥ लङ्घयन्त इत्यर्थः ॥ नावलोकयन्

नावालोकयन् । पृष्ठदेशमित्यर्थः ॥ १४ ॥ केचित्ते  
वानरा इति योजना ॥ १५ ॥ सागरमित्यर्थः ॥ ते  
वानराः ॥ १६ ॥ स्थलानि अतिधावनयोग्यान्देशान्  
उन्नतप्रदेशान्वा । आश्रिता इत्यन्वयः ॥ १७ ॥  
निषेदुः भूमौ पतिता इव तस्थुः ॥ १८—१९ ॥ परि-  
गम्य प्रदक्षिणीकृत्येत्यर्थः । स्थानं न पश्यामीत्यन्वयः

स० विजयन् विजयमानः । जयतीतिजयन् । विशिष्टश्चासौजयंश्चेतिसतथेतिवा । ति० निर्घातान् अशनिघोषान् ॥ २ ॥  
स० हेसौम्याः क्रौर्यप्रदर्शनकालेपितदप्रकाशकाइतीर्ष्यासंबोधनं । प्राणान् किंपरिरक्षथ स्वामिकामिताकरणेनजीवनंधिगिति  
भावः । इदंरक्षः अस्माभिःसहयुद्धंकर्तुंनालं नसमर्थं । महतीविभीषिका महद्विभीषणं । भावेणुल् ॥ ६ ॥ स० बहवःशिलाः  
“ वीतो गुणवचनात् ” इत्युकारान्तस्त्रीलिङ्गोबहुवचनः ॥ ११ ॥ स० इमांमहौपरिक्रम्यापिस्थितानां स्थानं निर्भयस्थलं । नप-  
[ पा० ] १ ड. झ. ट. विजयन्निव. २ क. ग. घ. च. छ. ज. निर्घोषान्. ३ च. छ. ज. तान्वीरःप्रद्रुतान्दृष्ट्वा. क. ग.  
घ. ज. तांस्तुविद्रवतोदृष्ट्वा. ४ क. ग. घ. ड. झ. ट. राजपुत्रोऽङ्गदो. ५ क. कुमुदंगन्धमादनं. ६ ख. ड. च. झ. ट. आत्मन-  
स्तानिविस्मृत्य. ग. आत्मानमथविस्मृत्य. ७ ड. झ. ट. वृक्षान्द्रिहिलाहरयः. ८ क.—ड. झ. ट. संप्रतस्थूरणाजिरे. च. छ.  
युद्धार्थंसंप्रतस्थिरे. ९ ख. ग. ड.—ट. संरब्धाः. १० च. छ. ज. बुध्यते. ११ छ. अस्य. १२ झ. बहवः. १३ ग. केचित्सुप्ता  
मृताइव. १४ क. ख. वृक्षानुपारूढाः. १५ च. छ. ज. गोपुच्छास्वाश्रितागुहाः. १६ क. ख. घ. निषेदुःकेचिदवटेकेचित्.  
१७ झ.—ट. परिक्रम्य.

निरायुधानां द्रवतामसङ्गतिपौरुषाः ॥ दारा ह्यपहसिष्यन्ति स वै घातस्तु जीविनाम् ॥ २१ ॥  
 कुलेषु जाताः सर्वे स्म विस्तीर्णेषु महत्सु च ॥ क गच्छथ भयत्रस्ता हरयः प्राकृता यथा ॥ २२ ॥  
 अनार्याः खलु यद्भीतास्त्यक्त्वा वीर्यं प्रधावत ॥ २३ ॥  
 विकत्थनानि वो यानि तदा वै जनसंसदि ॥ तानि वः क नु यातानि सोदग्राणि महान्ति च ॥ २४ ॥  
 भीरुप्रवादाः श्रूयन्ते यस्तु जीवति धिक्कृतः ॥ मार्गः सत्पुरुषैर्जुष्टः सेव्यतां त्यज्यतां भयम् ॥ २५ ॥  
 श्यामहेऽथ निहताः पृथिव्यामल्पजीविताः ॥ दुष्प्रापं ब्रह्मलोकं वा प्राप्नुमो युधि सूदिताः ॥ २६ ॥  
 संप्राप्नुयामः कीर्तिं वा निर्हत्वा शत्रुमाहवे ॥ जीवितं वीरलोकस्य मोक्षयामो वसु वानराः ॥ २७ ॥  
 न कुम्भकर्णः काकुत्स्थं दृष्ट्वा जीवन्गमिष्यति ॥ दीप्यमानमिवासाद्य पतङ्गो ज्वलनं यथा ॥ २८ ॥  
 पलायनेन चोद्दिष्टाः प्राणात्रक्षामहे वयम् ॥ एकेन बहवो भग्ना यशो नाशं गमिष्यति ॥ २९ ॥

॥ २० ॥ असङ्गतिपौरुषाः अप्रतिबद्धपराक्रमा इति वानरसंबोधनं । निरायुधानां द्रवतां निरायुधेषु द्रवत्सु । यद्वा निरायुधानां द्रवतां दारास्तान् अपहसिष्यन्तीति । सः अपहासः घातः मृतिः ॥ २१ ॥ सर्वे । वयमिति शेषः । विस्तीर्णेषु ज्ञातिपरम्परयां विततेषु । महत्सु प्रशस्तेषु ॥ २२ ॥ अनार्या इत्यर्थः । यद्यस्मात् भीताः प्रधावत पलायथ । तस्मादनार्याः खलु ॥ २३ ॥ सोदग्राणि उदग्रतायुक्तानि । महान्ति भूयांसीत्यर्थः ॥ २४ ॥ यस्तु धिक्कृतो जीवति तद्विषये भीरुप्रवादाः । भीरुत्वापवादाः । श्रूयन्ते । सत्पुरुषैः शूरैः । जुष्टः सेवितः ॥ २५ ॥ सत्पुरुषजुष्टो मार्गः

क इत्यपेक्षायामाह—श्यामह इत्यादि ॥ युद्धमरणं हि सत्पुरुषजुष्टो मार्ग इत्यर्थः । समरान्निवृत्त पलायितानामपि मरणस्यावश्यंभावित्वप्रदर्शनार्थमल्पजीविता इत्युक्तं । समरानिर्वर्तिनां वीराणां तु मरणजीवनयोरुभयोरपि श्रेयस्करत्वं प्रतिपादयति—दुष्प्रापमिति । निहत्वा निहत्य । जीवितमिति । वीरलोकस्य वीराणां लोको ब्रह्मलोकः तस्य वसु मूल्यभूतं जीवितं मोक्षयामः ॥ २६—२७ ॥ दीप्यमानं ज्वलनमिव राममासाद्य कुम्भकर्णः पतङ्गो यथेति यथेवशब्दयोर्निर्वाहः ॥ २८ ॥ उद्दिष्टाः व्यपदिष्टाः । बहवो वयमनेन कुम्भकर्णेन भग्नाः पलायनेन प्राणान् रक्षामहे

श्यामि । राज्ञाज्ञातादृशीत्यत्रावस्थानेकुम्भकर्णतोमरणं । गतवतांसुग्रीवतइतिनानिवर्तनेनिर्घृतिर्भवतामितिभावः ॥ २० ॥ स० निरायुधानां रिपुमुक्तायुधानङ्कितानां । कमतां गृहंप्रतिद्रवतां । सुजीवतां सज्जीवनवतां ॥ २१ ॥ ति० “ हतोवाप्राप्यसिखर्गं जिलावाभोक्ष्यसेमहीम् ” इत्याशयवानाह—श्यामहइतिश्लोकद्वयेन । यदिदैवगत्यानिहताःश्यामहे तदाकुयोधिभिर्दुष्प्रापं ब्रह्मलोकंप्राप्नुयामः । वाशब्दोव्यवस्थितविकल्पे । शत्रुमाहवेनिहत्वा निहत्य । कीर्तिं वाप्राप्नुयामः । उक्तमर्थंदाव्यायपुनराह—निहताइति । निहताश्चेद्वीरलोकस्य वीरैःसूर्यद्वाराप्राप्यस्यब्रह्मलोकस्यवसु धनं हिरण्यगर्भभूमानन्दं । भोक्ष्यामः अनुभविष्यामः । “जीवितंवीरलोकस्यभोक्ष्यामः” इतिपाठोपाङ्गः । नापितत्रार्थसामञ्जस्यं । तत्रहिब्रह्मलोकस्य वसु मूल्यभूतंजीवितंभोक्ष्यामइत्यर्थतीर्थ-आह । स० ब्रह्मलोकं वीरस्वर्गसंज्ञं । एतेन “हतोवाप्राप्यसिखर्गंजिलावाभोक्ष्यसेमहीम्” इतिगीताचैतदुक्तमेवार्थवदतीतिसूचितं । शत्रुमितिजातावेकवचनं । मुख्यदशमुखविवक्षयैकवचनंवा । आहवइत्युभयान्वयि । तैर्निहताः वीरलोकस्य वीरप्राप्यस्वर्गस्य । वसु तत्रभोग्यधनादि तेनाधिकमानन्दंभोक्ष्यामः । पूर्वमव्यवहितकपिवरान्प्रतिवचनं । इदंतदपेक्षयादूरवार्तिनउपागतान्प्रतिवचनमित्यधिकारिभेदान्नपुनर्वचनदोषः । यत्परिहारार्थंदाव्यायमित्युक्तिरप्यपेक्षितास्यादितिमन्तव्यं ॥ २६—२७ ॥ ति० ननुकथंमपिजयप्रत्याशाभावेनस्थितानप्रयोजनमतआह—नकुम्भकर्णइति । स० नकुम्भकर्णइत्येकदापदंयथाकुम्भकर्णभिन्नस्तत्सदृशःग्रहस्तादिः तथा पतङ्गोज्वलनमिवकुम्भकर्णःकाकुत्स्थंदृष्ट्वाजीवन्नगमिष्यति ॥ २८ ॥ स० उद्दिष्टाः अत्रार्थतिष्ठलत्रार्थतिष्ठलतिनामाङ्कितायदिवयंप्राणात्रक्षामहे रक्षामः । तर्हि एकेनबहवोभग्नाइतियशः प्राक्संपादिताकीर्तिः नाशंगमिष्यति ॥ ति० उद्दिष्टाः महावीरेषुगणिताः । बहवोवयमेकेनभग्नाः पलायनेनयदिप्राणात्रक्षामहे तदायशोनाशंगमिष्यति । यद्वा उद्दिष्टाः एतेपलायिताइतिजनैर्निर्दिष्टाइत्यर्थः ॥ २९ ॥ इतिषट्षष्टितमःसर्गः ॥ ६६ ॥

[ पा० ] १ ठ. कमतां. २ ड. झ. ट. ह्यपहसिष्यन्ति. क. परिहसिष्यन्ति. ३ झ. ठ. घातस्तुजीवतां. ४ ग. गच्छथ्वं. ५ घ. मोधानियुध्यतांजनसंसदि. ड. झ. ट. भवद्भिर्जनसंसदि. ६ ड. झ. हतानिच. ७ झ. भीरोःप्रवादाः. ख. घ. भीरुप्रवादा-ञ्श्रुत्वाचयोजीवतिधिगस्तुतं. ८ ड. झ. ट. प्राप्नुयामोब्रह्मलोकंदुष्प्रापंचकुयोधिभिः. ९ ड.—ट. अवाप्नुयामः. १० घ. तंहत्वा. ११ ग. ड. च. झ. ज. ट. निहतावीरलोकस्यभोक्ष्यामो. १२ च. छ. ज. पतङ्गइवपावकं.

एवं ब्रुवाणं तं शूरमङ्गदं कनकाङ्गदम् ॥ द्रवमाणास्ततो वाक्यमूचुः शूरविगर्हितम् ॥ ३० ॥  
 कृतं नः कदनं घोरं कुम्भकर्णेन रक्षसा ॥ न स्थानकालो गच्छामो दयितं जीवितं हि नः ॥ ३१ ॥  
 एतावदुक्त्वा वचनं सर्वे ते भेजिरे दिशः ॥ भीमं भीमाक्षमायान्तं दृष्ट्वा वानरयूथपाः ॥ ३२ ॥  
 द्रवमाणास्तु ते वीरा अङ्गदेन वलीमुखाः ॥ सान्त्वैश्ववानुमानैश्च ततः सर्वे निवर्तिताः ॥ ३३ ॥  
 ग्रहर्षमुपनीताश्च वालिपुत्रेण धीमता ॥ आज्ञाप्रतीक्षास्तस्थुश्च सर्वे वानरयूथपाः ॥ ३४ ॥

ऋषभशरभमैन्दधूम्रनीलाः कुमुदसुषेणगवाक्षरम्भताराः ॥

द्विविदपनसवायुपुत्रमुख्यास्त्वरिततराभिमुखं रणं प्रयाताः ॥ ३५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे षट्षष्टितमः सर्गः ॥ ६६ ॥

### सप्तषष्टितमः सर्गः ॥ ६७ ॥

कुम्भकर्णे वानरसेनामध्येकेषांचिद्भक्षणेनकेषांचित्पाणितलाभिघातेन विशोभपूर्वकंसंचरमाणे हनुमता शैलशृङ्गेणतत्ताड-  
 नम् ॥ १ ॥ तत्प्रहारक्षुभितेनकुम्भकर्णेन हनुमतोवक्षसि शूलाभिघातेनविह्वलताप्रापणपूर्वकं नीलादिभिरायोधनम् ॥ २ ॥  
 तेषु कुम्भकर्णपीडामसहमानेष्वङ्गदेन गिरिशिखरेणकुम्भकर्णशिरस्ताडनम् ॥ ३ ॥ तेन मुष्टिघातेनाङ्गदस्यमोहप्रापणपूर्वकं  
 सुग्रीवंप्रत्यभियानम् ॥ ४ ॥ सुग्रीवेण शैलशृङ्गाडितेनकुम्भकर्णेन तद्दधायशूलेसमुत्सृष्टे हनुमता तच्छूलस्यनिजजानुस-  
 मारोपणेनभञ्जनम् ॥ ५ ॥ कुम्भकर्णेन स्वपातितशैलशृङ्गप्रहारेणपतितमूर्च्छितस्यसुग्रीवस्यग्रहणेन लङ्काप्रवेशः ॥ ६ ॥  
 लङ्काजनैः कुम्भकर्णोपरिहर्षेणपुष्पगन्धोदादिवर्षणे तत्सेकेनप्रबुद्धाप्यायितेनसुग्रीवेण खरनखरकराग्रैर्दन्तैश्च कुम्भकर्णकर्णना-  
 सच्छेदनपूर्वकं वियतिसमुत्पतनेन रामपार्श्वगमनम् ॥ ७ ॥ ततःक्रोधात्परावृत्त्यरणाङ्गणमागतेनकुम्भकर्णेन मध्येस्वेनसहयो-  
 धितवतोलक्ष्मणस्यश्लाघनेन रामंप्रत्यभियानम् ॥ ८ ॥ रामकुम्भकर्णयोर्वीरवादपूर्वकमहायुद्धम् ॥ ९ ॥ रामेण बाणचतुष्ट-  
 येनकुम्भकर्णस्यबाहुपादच्छेदपूर्वकं शरान्तरेणशिरश्छेदनम् ॥ १० ॥ कुम्भकर्णवधानन्तरं देवर्ष्यादिभिस्सहवानरैः सहर्षं  
 श्रीरामपूजनम् ॥ ११ ॥

ते निवृत्ता महाकायाः श्रुत्वाऽङ्गदवचस्तदा ॥ नैष्ठिकीं बुद्धिमासाद्य सर्वे संग्रामकाङ्क्षिणः ॥ १ ॥  
 समुदीरितवीर्याश्च समारोपितविक्रमाः ॥ पर्यवस्थापिता वाक्यैरङ्गदेन वलीमुखाः ॥ २ ॥  
 प्रयाताश्च गता हर्षं मरणे कृतनिश्चयाः ॥ चक्रुः सुतुमुलं युद्धं वानरास्त्यक्तजीविताः ॥ ३ ॥  
 अथ वृक्षान्महाकायाः सानूनि सुमहान्ति च ॥ वानरास्तूर्णमुद्यम्य कुम्भकर्णमभिद्रुताः ॥ ४ ॥

यदि ततो यशो नाशं गमिष्यतीति योजना ॥ २९ ॥  
 शूरं पराक्रमवन्तं । कनकाङ्गदं उत्साहातिशयेन प्रका-  
 शितस्वर्णाङ्गदं ॥ ३० ॥ कदनं मदनं । दयितमिष्टं  
 ॥ ३१—३२ ॥ अनुमानैः सालगिरिभेदनादिदृष्टा-  
 न्तपुरस्कृतैर्युक्तिविशेषैः ॥ ३३ ॥ आज्ञाप्रतीक्षाः  
 सुग्रीवाद्याज्ञाप्रतीक्षाः ॥ ३४ ॥ त्वरिततराभिमुखं  
 त्वरिततरं अभिमुखं चेति क्रियाविशेषणं । अत्र वायु-  
 पुत्रस्तु न पलाय्य निवृत्तः । किंतु ऋषभादिभिर्मि-  
 लित्वा कुम्भकर्णेन सह युद्धार्थं निवृत्त इति ज्ञेयं

॥ ३५ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामाय-  
 णभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने षट्-  
 षष्टितमः सर्गः ॥ ६६ ॥

ते निवृत्ता इत्यादि, वानरास्त्यक्तजीविता इत्यन्त-  
 मेकं वाक्यं ॥ नैष्ठिकीं निष्ठा नाशः तत्संबन्धिनीं ।  
 मरणव्यवसायिनीमित्यर्थः । समुदीरितवीर्याः कथि-  
 तात्पराक्रमाः । समारोपितविक्रमाः समवलम्बितप-  
 राक्रमाः । मरणनिश्चयहेतुमाह—त्यक्तजीविता इति ।

कतक० अत्रसर्गविच्छेदोऽसांप्रदायिकः । एकप्रकरणत्वाद्वृत्तभेदाभावाच्च ॥ १ ॥ स० समारोपितविक्रमाः समारोपितः

[ पा० ] १ ड. च. झ. व. ट. सान्वनैश्चानुमानैश्च. घ. सान्वनैरनुमानैश्च. २ क. ख. ग. ड.—ट. मास्थाय. ३ क.

ग.—ट. वीर्यास्ते, ४ ड. झ. ट. बलीयसा. ५ ख. ग. घ. छ.—ट. मभिद्रवन्.



स कुम्भकर्णः संकुद्धो गदामुद्यम्य वीर्यवान् ॥ अर्दयन्सुमहाकायः समन्ताद्वाक्षिपद्रिपून् ॥ ५ ॥  
शतानि सप्त चाष्टौ च सहस्राणि च वानराः ॥ प्रकीर्णाः शेरते भूमौ कुम्भकर्णेन पोथिताः ॥ ६ ॥  
षोडशाष्टौ च दश च विंशत्रिंशत्तथैव च ॥ परिक्षिप्य च बाहुभ्यां खादन्विपरिधावति ॥  
भक्षयन्भृशसंकुद्धो गरुडः पन्नगानिव ॥ ७ ॥

कृच्छ्रेण च समाश्रयः संगम्य च ततस्ततः ॥ वृक्षाद्रिहस्ता हरयस्तस्थुः संग्राममूर्धनि ॥ ८ ॥  
ततः पर्वतमुत्पाद्य द्विविदः प्लवर्गर्षभः ॥ दुद्राव गिरिशृङ्गाभं विलम्ब इव तोयदः ॥ ९ ॥  
तं समुत्पत्य चिक्षेप कुम्भकर्णस्य वानरः ॥ तमप्राप्तो महाकायं तस्य सैन्येऽपतत्तदा ॥ १० ॥  
ममर्दाश्चान्गजांश्चापि रथांश्चैव नगोत्तमः ॥ तानि चान्यानि रक्षांसि पुनश्चान्यद्गिरेः शिरः ॥ ११ ॥  
तच्छैलशृङ्गाभिहतं हताश्वं हतसारथि ॥ रक्षसां रुधिरक्लिन्नं बभूवायोधनं महत् ॥ १२ ॥  
रथिनो वानरेन्द्राणां शरैः कालान्तकोपमैः ॥ शिरांसि नदतां जहुः सहसा भीमनिस्वनाः ॥ १३ ॥  
वानराश्च महात्मानः समुत्पाद्य महाद्रुमान् ॥ रथानश्चान्गजानुष्टान्राक्षसान्भ्यसूदयन् ॥ १४ ॥  
हनुमाञ्शैलशृङ्गाणि वृक्षांश्च विविधान्वहून् ॥ ववर्ष कुम्भकर्णस्य शिरस्यम्बरमास्थितः ॥ १५ ॥  
तानि पर्वतशृङ्गाणि शूलेन स विभेद ह ॥ बभञ्ज वृक्षवर्षं च कुम्भकर्णो महाबलः ॥ १६ ॥

ततो हरीणां तदनीकमुग्रं दुद्राव शूलं निशितं प्रगृह्य ॥

तस्थौ ततोऽपततः पुरस्तान्महीधराग्रं हनुमान्प्रगृह्य ॥ १७ ॥

स कुम्भकर्णं कुपितो जघान वेगेन शैलोत्तमभीमकायम् ॥

स चुक्षुभे तेन तदाऽभिभूतो मेदारद्रगात्रो रुधिरावसिक्तः ॥ १८ ॥

स शूलमाविध्य तडित्प्रकाशं गिरिं यथा प्रज्वलिताग्रशृङ्गम् ॥

बाह्वन्तरे मारुतिमाजघान गुहोचलं क्रौञ्चमिवोग्रशक्त्या ॥ १९ ॥

स शूलनिभिन्नमहाभुजान्तरः प्रविह्वलः शोणितमुद्रमन्मुखात् ॥

ननाद भीमं हनुमान्महाहवे युगान्तमेघस्तनितस्वनोपमम् ॥ २० ॥

जीवनाशारहिता इत्यर्थः ॥ १—४ ॥ व्याक्षिपत्  
अपातयत् ॥ ५ ॥ प्रकीर्णाः शिथिलावयवाः । पोथिताः  
हिंसिताः । कुम्भकर्णस्यैकेन व्यापारेण शतादिसंघरू-  
पेण पतिता इत्यर्थः ॥ ६ ॥ परिक्षिप्य परिगृह्य ।  
खादन् भक्षयन् । पन्नगान् भक्षयन्निवेति गरुडविशे-  
षणं ॥ ७ ॥ हरयः बलवन्त इति शेषः । संगम्य संभूय  
॥ ८ ॥ विशेषेण लम्बत इति विलम्बः । पचाद्यच् ।  
गिरिशृङ्गाभं गिरिशृङ्गवदुन्नतं ॥ ९ ॥ तं कुम्भकर्णं ।  
समुत्पत्य समीपमागत्य । कुम्भकर्णस्य कुम्भकर्णाय

॥ १० ॥ ममर्देत्यादि त्रिपादश्लोकः ॥ तानि प्रसि-  
द्धानि । रक्षांसि ममर्देति पूर्वेणान्वयः । पुनश्चेति  
पादश्लोकः । अन्यत् गिरेः शृङ्गं चिक्षेपेति योज्यं ॥ ११ ॥  
तच्छैलशृङ्गाभिहतं अनन्तरप्रयुक्तशैलशृङ्गाभिहतसै-  
न्यं । आयोधनं युद्धं ॥ १२ ॥ कालान्तकः प्रलय-  
कालरुद्रः ॥ १३ ॥ अभ्यसूदयन् अग्नन् ॥ १४—  
१६ ॥ दुद्राव द्रावयामास ॥ १७ ॥ मेदारद्र्यत्र  
संधिरार्धः ॥ १८ ॥ आविध्य भ्रामयित्वा । गुहः  
स्कन्दः ॥ १९ ॥ प्रविह्वलः प्रमुह्यन् । युगान्तेति ।

भीत्यागतः पुनरङ्गदोज्जीवितः विक्रमोयेषांते ॥ २ ॥ स० गदां माययासृष्टां । माययागदात्वेनदर्शनाद्गदापदेनशूलंवाप्राह्यं । पूर्वो-  
त्तरवाक्संवादात् ॥ ५ ॥ स० आयोधनं युद्धमण्डलं ॥ १२ ॥ स० मेघस्तनितस्वनोपमं । अत्रस्तनितशब्दोऽध्वनिमात्रपरः । नवि-

[ पा० ] १ ड. च. झ. ट. धर्षयन्समहा. २ ड. झ. ट. ताडिताः. च. छ. पोथिताः. ३ घ. शैलेन्द्रमिव. ४ घ.  
समासाद्य. ग. ड. झ. समुत्पाद्य. क. च. छ. ज. ट. समुत्क्षिप्य. ५ क. ग. घ. ड. झ. ज. ट. कुम्भकर्णाय. ६ क. ख. घ.  
च. महाशैलस्तस्य. ७ ड. झ. गजोत्तमान्. ८ ड. झ. ट. मुद्रमनुषा.

ततो विनेदुः सहसा ग्रहृष्टा रक्षोगणास्तं व्यथितं समीक्ष्य ॥

पुवङ्गमास्तु व्यथिता भयार्ताः प्रदुद्रुवुः संयति कुम्भकर्णात् ॥ २१ ॥

ततस्तु नीलो बलवान्पर्यवस्थापयन्बलम् ॥ अविचिक्षेप शैलाग्रं कुम्भकर्णाय धीमते ॥ २२ ॥

तमापतन्तं संप्रेक्ष्य मुष्टिनाऽभिजघान ह ॥ मुष्टिप्रहारमिहतं तच्छैलाग्रं व्यशीर्यत ॥ २३ ॥

सविस्फुलिङ्गं सज्वालं निपपात महीतले ॥ २४ ॥

ऋषभः शरभो नीलो गवाक्षो गन्धमादनः ॥ पञ्च वानरशार्दूलाः कुम्भकर्णमुपाद्रवन् ॥ २५ ॥

शैलैर्वृक्षैस्तलैः पादैर्मुष्टिभिश्च महाबलाः ॥ कुम्भकर्णं महाकायं सर्वतोऽभिप्रदुद्रुवुः ॥ २६ ॥

स्पर्शानिव प्रहारास्तान्वेदयानो न विव्यथे ॥ ऋषभं तु महावेगं बाहुभ्यां परिष्वजे ॥ २७ ॥

कुम्भकर्णमुजाभ्यां तु पीडितो वानरर्षभः ॥ निपपातर्षभो भीमः प्रमुखाद्धान्तशोणितः ॥ २८ ॥

मुष्टिना शरभं हत्वा जानुना नीलमाहवे ॥ आजघान गवाक्षं तु तलेनेन्द्ररिपुस्तदा ॥ २९ ॥

पादेनाभ्यहनत्कुद्रस्तरसा गन्धमादनम् ॥ दत्तप्रहारव्यथिता मुमुहुः शोणितोक्षिताः ॥ ३० ॥

निपेतुस्ते तु मेदिन्यां निकृत्ता इव किंशुकाः ॥ तेषु वानरमुख्येषु पतितेषु महात्मसु ॥

वानराणां सहस्राणि कुम्भकर्णं प्रदुद्रुवुः ॥ ३१ ॥

तं शैलमिव शैलाभाः सर्वे ते पुवर्गर्षभाः ॥ समारुह्य समुत्पत्य ददंशुश्च महाबलाः ॥ ३२ ॥

तं नखैर्दशनैश्चापि मुष्टिभिर्जानुभिस्तथा ॥ कुम्भकर्णं महाकायं ते जघ्नुः पुवर्गर्षभाः ॥ ३३ ॥

स वानरसहस्रैस्तैराचितः पर्वतोपमः ॥ रराज राक्षसव्याघ्रो गिरिरात्मरुहैरिव ॥ ३४ ॥

बाहुभ्यां वानरान्सर्वान्प्रगृह्य सुमहाबलः ॥ भक्षयामास संकुद्रो गरुडः पन्नगानिव ॥ ३५ ॥

प्रक्षिप्ताः कुम्भकर्णेन वक्त्रे पातालसन्निभे ॥ नासापुटाभ्यां निर्जग्मुः कर्णाभ्यां चैव वानराः ॥ ३६ ॥

भक्षयन्भृशसंकुद्रो हरीन्पर्वतसन्निभः ॥ बभञ्ज वानरान्सर्वान्संकुद्रो राक्षसोत्तमः ॥ ३७ ॥

मांसशोणितसंक्लेदां भूमिं कुर्वन्स राक्षसः ॥ चचार हरिसैन्येषु कालाग्निरिव मूर्च्छितः ॥ ३८ ॥

वज्रहस्तो यथा शक्रः पाशहस्त इवान्तकः ॥ शूलहस्तो बभौ सङ्घे कुम्भकर्णो महाबलः ॥ ३९ ॥

यथा शुष्कान्तरण्यानि ग्रीष्मे दहति पावकः ॥ तथा वानरसैन्यानि कुम्भकर्णो विनिर्दहत् ॥ ४० ॥

युगान्तमेघस्य स्तनितरूपो यः स्वनः तत्तुल्यमिति क्रियाविशेषणं ॥ २० ॥ कुम्भकर्णात् भयार्ता इत्यन्वयः । संयति युद्धे ॥ २१ ॥ पर्यवस्थापयन्बलमिति । पलायमानान् सन्निवर्तयन्नित्यर्थः ॥ २२ ॥ व्यशीर्यत शीर्णमभूत् ॥ २३—२५ ॥ पादैः प्रहारोद्यतैः । सर्वत्रोपलक्षणे तृतीया ॥ २६ ॥ स्पर्शानिव सुखस्पर्शानिव । सुखमर्दनमिव जानन्नित्यर्थः ॥ २७ ॥ प्रेति छेदः । मुखात् वान्तशोणितः प्रणिपपातेत्यन्वयः ।

“व्यवहिताश्च” इत्युपसर्गस्य व्यवहितप्रयोगः । वान्तशोणितः उद्गीर्णरक्तः ॥ २८—३१ ॥ समारुह्य समुत्पत्य । समुत्पत्य समारुह्येति क्रमः ॥ ३२—३३ ॥ आचितः व्याप्तः । आत्मरुहैः वृक्षैः ॥ ३४—३६ ॥ भक्षयन् बभञ्ज । भक्षणार्थं बभञ्जेत्यर्थः ॥ ३७ ॥ मांसशोणितसंक्लेदां मांसशोणितसंसिक्तमित्यर्थः ॥ ३८—३९ ॥ विनिर्दहत् विनिरदहत् ॥ ४० ॥

यतेउपमायस्यतत्रोपमं । मेघस्तनितंस्वनेनोपमंयस्मिन्कर्मणितयथाभवतितथा । मेघध्वन्यपेक्षयाऽधिकंयथाभवतितथाननाद ॥ २० ॥

स० स्पर्शानिव कुसुममालादिस्पर्शानिव । वेदयानः स्वार्थेणिच् । जानन् । तदेवाह—नविव्यथइति ॥ २७ ॥ स० प्रमु-

[ पा० ] १ क. ग. घ. च. छ. ज. नीलश्चिक्षेप. २ ख. च. छ. ज. मुष्टिभिर्जानुभिस्तदा. ३ ड. झ. ट. महाकायं निजघ्नुस्सर्वतोयुधि. ज. महाकायंसर्वतोऽभिनिजघ्निरे. ४ क. ख. ग. ड.—ट. प्रमुखागतशोणितः. ५ ड. झ. ट. ददंशुः पुवर्गर्षभाः. ६ च. छ. झ. ज. ट. महाबाहुः.

ततस्ते वध्यमानास्तु हतयूथा विनायकाः ॥ वानरा भयसंविग्ना विनेदुर्विखरं भृशम् ॥ ४१ ॥  
 अनेकशो वध्यमानाः कुम्भकर्णेन वानराः ॥ राघवं शरणं जग्मुर्व्यथिताः खिन्नचेतसः ॥ ४२ ॥  
 प्रभयान्वानरान्दृष्ट्वा वैज्रहस्तसुतात्मजः ॥ अभ्यधावत वेगेन कुम्भकर्णं महाहवे ॥ ४३ ॥  
 शैलशृङ्गं महद्दृष्ट्वा विनदंश्च मुहुर्मुहुः ॥ त्रासयन्राक्षसान्सर्वान्कुम्भकर्णपदानुगान् ॥ ४४ ॥  
 चिक्षेप शैलशिखरं कुम्भकर्णस्य मूर्धनि ॥ ४५ ॥  
 स तेनाभिहतोत्यर्थं गिरिशृङ्गेण मूर्धनि ॥ कुम्भकर्णः प्रजज्वाल कोपेन महता तदा ॥ ४६ ॥  
 सोभ्यधावत वेगेन वालिपुत्रमैर्मर्षणः ॥ कुम्भकर्णो महानादस्त्रासयन्सर्ववानरान् ॥  
 शूलं ससर्ज वै रोषादङ्गदे स महाबलः ॥ ४७ ॥  
 तमापतन्तं बुद्ध्वा तु युद्धमार्गविशारदः ॥ लाघवान्मोचयामास बलवान्वानरर्षभः ॥ ४८ ॥  
 उत्पत्य चैनं सहसा तलेनोरस्यताडयत् ॥ स तेनाभिहतः कोपात्प्रमुमोहाचलोपमः ॥ ४९ ॥  
 स लब्धसंज्ञो बलवान्मुष्टिमावर्त्य राक्षसः ॥ अपहासेन चिक्षेप विसंज्ञः स पपात ह ॥ ५० ॥  
 तस्मिन्पुवगशार्दूले विसंज्ञे पतिते भुवि ॥ तच्छूलं समुपादाय सुग्रीवमभिदुद्वे ॥ ५१ ॥  
 तमापतन्तं संप्रेक्ष्य कुम्भकर्णं महाबलम् ॥ उत्पपात तदा वीरः सुग्रीवो वानराधिपः ॥ ५२ ॥  
 पर्वताग्रं समुत्क्षिप्य समाविध्य महाकपिः ॥ अभिदुद्राव वेगेन कुम्भकर्णं महाबलम् ॥ ५३ ॥  
 तमापतन्तं संप्रेक्ष्य कुम्भकर्णः पुवङ्गमम् ॥ तस्थौ विंकृतसर्वाङ्गो वानरेन्द्रसमुन्मुखः ॥ ५४ ॥  
 कपिशोणितदिग्धाङ्गं भक्षयन्तं पुवङ्गमान् ॥ कुम्भकर्णं स्थितं दृष्ट्वा सुग्रीवो वाक्यमब्रवीत् ॥ ५५ ॥  
 पातिताश्च त्वया वीराः कृतं कर्म सुदुष्करम् ॥ भक्षितानि च सैन्यानि प्राप्तं ते परमं यशः ॥ ५६ ॥  
 त्यजं तद्दानरानीकं प्राकृतैः किं करिष्यसि ॥ सहस्रैकनिपातं मे पर्वतस्यास्य राक्षस ॥ ५७ ॥  
 तद्वाक्यं हरिराजस्य सत्त्वधैर्यसमन्वितम् ॥ श्रुत्वा राक्षसशार्दूलः कुम्भकर्णोऽब्रवीद्वचः ॥ ५८ ॥  
 प्रजापतेस्तु पौत्रस्त्वं तथैवर्क्षरजःसुतः ॥ श्रुतपौरुषसंपन्नः कस्माद्भजसि वानर ॥ ५९ ॥

विनायकाः विगतनायकाः ॥ ४१-५३ ॥ समुन्मुखः  
 अभिमुखः ॥ ५४-५८ ॥ प्रजापतेरिति । इदमत्रै-  
 तिह्यमनुसंधेयं । पुरा किल ब्रह्मणो जृम्भमाणस्य  
 वदनादक्षरजा नाम वानरो जातः । स कदाचित्प-  
 र्यटन् ब्रह्मलोकेप्सरोरूपकारिणि कस्मिंश्चित्सरसि  
 निमज्ज्याप्सरोरूपमभजत् । तां दृष्ट्वा काममोहिता-  
 विन्द्रादित्यौ हस्तेन युगपदगृहीतां । तत्रान्तरे तयोः  
 क्षुभितं रेतोऽपतत् । तत्र द्वौकुमारावभवतां । वाले

पतनाद्वाली ग्रीवायां पतनात्सुग्रीवः । तं दृष्ट्वा प्रहस्य  
 ब्रह्मा अप्सरोरूपधारिणमृक्षरजसं यथापूर्वरूपप्राप्तये  
 कुमारौ गृहीत्वा अन्यस्मिन्वानररूपकारिणि सरसि  
 निमज्जेत्यभ्यधात् । सोपि तथा कृत्वा कुमाराभ्यां  
 सह वानररूपमभजदक्षरजाः । तत्पुत्रौ वालिसुग्री-  
 वाविति । तदनेन प्रकारेण सुग्रीवः प्रजापतेः पौत्रः  
 ऋक्षरजसः पुत्रश्च । काश्यपात्प्रजापतेर्विवस्वान्

खागतशोणितः कुम्भकर्णप्रमुखतएवागतशोणितयस्यसः । एतेनाप्रतिष्ठाप्रतिमतासूच्यते ॥ २८ ॥ स० वानराभयसंविग्नाइति  
 पदमेकं । वानराणांसंधोवानरं । तस्ययदभयं भयाभावः क्षेमइतियावत् । तदर्थसंविग्नाः । कोवाकथंवारक्षतीतिचिन्ताता-  
 न्ताः । नराभयेति वेतिपदं । हेनराभय मनुष्यमध्येऽभय रामेति हतयूथावाविनेदुरितिवा ॥ ४१ ॥ स० वज्रहस्तात्मजा-  
 त्मजः इन्द्रपुत्रवालिपुत्रोद्भूतः ॥ ४३ ॥ ति० तदा पतन्तं । पुंस्त्वमार्थं ॥ स० तमापतन्तंशूलं दुष्टवधार्थंप्रयुक्तीक्रीलवान्छूलस्तं ॥  
 “ शूलोदुष्टवधार्थायकीलवान् ” इतिविश्वः । पुंस्त्वमतःसंभवि । लाघवादापतन्तमात्मानंतत्तत्साच्छूलात्तमोचयामासमुक्तमकरो-

[ पा० ] १ ड. झ. ज. ट. हतयूथाःलवङ्गमाः. २ ड. झ. ट. विनेदुर्विकृतैःखरैः. ३ झ.—ट. वज्रहस्तात्मजात्मजः.  
 ४ क. च. झ. हतोमूर्धिशैलेन्द्ररिपुस्तदा. ५ क. ख. घ.—ट. ममर्षणं. ६ क. घ.—ट. लब्धसंज्ञोतिबलोमुष्टिसंगृह्य.  
 ७ च. छ. झ. ट. विवृतसर्वाङ्गः. ८ घ. स्वज्यातांवानरानीकं.

स कुम्भकर्णस्य वचो निशम्य व्याविध्य शैलं सहसा मुमोच ॥  
 तेनाजधानोरसि कुम्भकर्णं शैलेन वज्राशनिसन्निभेन ॥ ६० ॥  
 तच्छैलशृङ्गं सहसा विशीर्णं भुजान्तरे तस्य तदा विशाले ॥  
 ततो विषेदुः सहसा पुवङ्गा रक्षोगणाश्चापि मुदा विनेदुः ॥ ६१ ॥  
 स शैलशृङ्गाभिहतश्रुकोप ननाद कोपाच्च विवृत्य वक्रम् ॥  
 व्याविध्य शूलं च तडित्प्रकाशं चिक्षेप हर्यृक्षपतेर्वधाय ॥ ६२ ॥  
 तत्कुम्भकर्णस्य भुजप्रविद्धं शूलं शितं काञ्चनधामजुष्टम् ॥  
 क्षिप्रं समुत्पत्य निगृह्य दोर्भ्यां बभञ्ज वेगेन सुतोऽनिलस्य ॥ ६३ ॥

कृतं भारसहस्रस्य शूलं कालायसं महत् ॥ बभञ्ज जानुन्यारोप्य प्रहृष्टः पुवर्गर्भमः ॥ ६४ ॥

शूलं भग्नं हनुमता दृष्ट्वा वानरवाहिनी ॥ हृष्टा ननाद बहुशः सर्वतश्चापि दुद्रुवे ॥

[ बभूवाथ परित्रस्तो राक्षसो विमुखोऽभवत् ॥ ६५ ॥ ]

सिंहनादं च ते चक्रुः प्रहृष्टा वनगोचराः ॥ मारुतिं पूजायांचक्रुर्दृष्ट्वा शूलं तथागतम् ॥ ६६ ॥

स तत्तदा भग्नमेवेक्ष्य शूलं चुकोप रक्षोधिपतिर्महात्मा ॥

उत्पाद्य लङ्कामलयात्स शृङ्गं जघान सुग्रीवमुपेत्य तेन ॥ ६७ ॥

स शैलशृङ्गाभिहतो विसंज्ञः पपात भूमौ युधि वानरेन्द्रः ॥

तं प्रेक्ष्य भूमौ पतितं विसंज्ञं नेदुः प्रहृष्टास्त्वथ यातुधानाः ॥ ६८ ॥

तमभ्युपेत्याद्भुतघोरवीर्यं स कुम्भकर्णो युधि वानरेन्द्रम् ॥

जहार सुग्रीवमभिप्रगृह्य यथाऽनिलो मेघमतिप्रचण्डः ॥ ६९ ॥

स तं महामेघनिकाशरूपमुत्पाद्य गच्छन्युधि कुम्भकर्णः ॥

रराज मेरुप्रतिमानरूपो मेरुर्यथाभ्युच्छिन्नघोरशृङ्गः ॥ ७० ॥

विवस्वतः सुग्रीव इत्यन्ये ॥ ५९ ॥ व्याविध्य तोल-  
 यित्वा ॥ ६०—६३ ॥ भारसहस्रस्य भारसहस्रेण  
 कृतं जानुन्यारोप्य बभञ्जेत्यन्वयः ॥ ६४ ॥ सर्वतः  
 सर्वस्मात्प्रदेशात् । दुद्रुवे आजगाम ॥ ६५—६६ ॥  
 सुग्रीवमुपेत्य तेन शृङ्गेण जघान । त्रिकूटशिखरस्थल-

ङ्काद्वारे स्थित्वा युध्यतः कुम्भकर्णस्य प्रदेशान्तरस्थल-  
 ङ्कामलयशृङ्गोत्पादनं कथमुपपद्यत इति चेत् तदनु-  
 गुणप्रमाणशरीरत्वान्न दोषः । लङ्कामलयशब्देन  
 त्रिकूटं बोधयते ॥ ६७—६९ ॥ अभ्युच्छित्तं उन्नतं ।  
 स्वाकारसादृश्याय प्रथमं मेरूपादानं । द्वितीयं तु

दितिवा । बलवान्यःशूलस्तमापतन्तं । बलवानङ्गदः ॥ ४८ ॥ स० जानु मा आरोप्य तत् आहृष्टः इतिच्छेदः । तत् शूलं ।  
 जानु आरोप्य जानुनिनिधाय । तत् सुग्रीवोपरिपतनं मा इतिबभञ्ज । पुवङ्गमोहनुमान् आहृष्टः अतिहृष्टः ॥ बहुपुराणादिविष्यं  
 कथा सुग्रीवग्रहणानन्तरं कक्ष्यानिक्षिप्तकपिपतिर्यदालङ्कानिलयासत्रीपुसजनैस्तुहिनसलिलमालयैःसेचितः तस्मान्मोचितःसुग्रीव-  
 करोत्कृतगृहीतघोणाकर्णोत्पपात तदामक्षिकोपमः पाक्षिकनीतिलौकिकीमनुसृत्यानुसृत्यचतंगतोहनुमांस्तदातन्मुक्तंसुग्रीवाशक्त्य-  
 परिहारंशूलंबभञ्जेतिश्रूयते । अत्रव्यत्यस्यकथनंलेखकप्रमादतः । श्लोकाश्चैतेऽनन्तरंपठनीयाइतिवा “ कुर्युःकचिच्चव्यत्यासं ”  
 इतिकविकृतएवायंहनुमत्पराक्रमक्रमवर्णनपरायत्तचित्ततयाव्यत्यासइतिवाज्ञेयम् । ननुभारतेवनपर्वणि “ हलाकर्णोष्ठनासिकं ”  
 इत्युक्तेरत्रकर्णनासिकोक्तिःकथमितिचेत् । नासिकोत्कर्तनकालएवौष्ठद्वयस्यतयासहागमनंज्ञातुंशुशकमित्यत्रानुक्तिः स्पष्टप्रतिपत्त्य-

[ पा० ] १ झ. भुजप्रणुत्रं. २ क. ड. च. छ. झ. ज. ट. जानुमारोप्यतदाहृष्टःपुवङ्गमः. ३ ज. सर्वतश्चमहास्वनं.  
 ४ इदमर्थं ड. झ. ट. पाठेषुदृश्यते. ५ ख. ग. प्रहृष्टवदनास्तदा. ६ ख. च. छ. ज. पूजयामासुः. ७ ख.—ट. प्रहृष्टयुधि.  
 ८ घ.—छ. झ. ज. ट. समभ्युपेत्य. ९ ड. च. छ. झ. ज. ट. मेघमिव.

ततस्तमुत्पाद्य जगाम वीरः संस्तूयमानो युधि राक्षसेन्द्रैः ॥

शृण्वन्निनादं त्रिदशालयानां पुवङ्गराजग्रहविस्मितानाम् ॥ ७१ ॥

ततस्तमादाय तदा स मेने हरीन्द्रमिन्द्रोपममिन्द्रवीर्यैः ॥

अस्मिन्हृते सर्वमिदं हृतं स्यात्सराधवं सैन्यमितीन्द्रशत्रुः ॥ ७२ ॥

विहृतां वाहिनीं दृष्ट्वा वानराणां ततस्ततः ॥ कुम्भकर्णेन सुग्रीवं गृहीतं चापि वानरम् ॥ ७३ ॥

हनुमांश्चिन्तयामास मतिमान्मारुतात्मजः ॥ एवं गृहीते सुग्रीवे किं कर्तव्यं मया भवेत् ॥ ७४ ॥

यद्वै न्याय्यं मया कर्तुं तत्करिष्यामि सर्वथा ॥ भूत्वा पर्वतसंकाशो नाशयिष्यामि राक्षसम् ॥ ७५ ॥

मया हते संयति कुम्भकर्णे महाबले मुष्टिविकीर्णदेहे ॥

विमोचिते वानरपार्थिवे च भवन्तु हृष्टाः पुवगाः समस्ताः ॥ ७६ ॥

अथवा स्वयमप्येष मोक्षं प्राप्स्यति पार्थिवः ॥ गृहीतोऽयं यदि भवेत्त्रिदशैः सासुरोरगैः ॥ ७७ ॥

मन्ये न तावदात्मानं बुध्यते वानराधिपः ॥ शैलप्रहाराभिहतः कुम्भकर्णेन संयुगे ॥ ७८ ॥

अयं मुहूर्तात्सुग्रीवो लब्धसंज्ञो महाहवे ॥ आत्मनो वानराणां च यत्पथ्यं तत्करिष्यति ॥ ७९ ॥

मया तु मोक्षितस्यास्य सुग्रीवस्य महात्मनः ॥ अप्रीतिश्च भवेत्कष्टा कीर्तिनाशश्च शाश्वतः ॥ ८० ॥

तस्मान्मुहूर्तं काङ्क्षिष्ये विक्रमं पार्थिवस्य तु ॥ भिन्नं च वानरानीकं तावदाश्वासयाम्यहम् ॥ ८१ ॥

इत्येवं चिन्तयित्वा तु हनुमान्मारुतात्मजः ॥ भूयः संस्तम्भयामास वानराणां महाचमूम् ॥ ८२ ॥

स कुम्भकर्णोऽथ विवेश लङ्कां स्फुरन्तमादाय महाकर्पिं तम् ॥

विमानचर्यागृहगोपुरस्थैः पुष्पाग्न्यवर्षैर्वकीर्यमाणः ॥ ८३ ॥

लाजगन्धोदवर्षैस्तु सिच्यमानः शनैः शनैः ॥ राजमार्गस्य शीतत्वात्संज्ञामाप महाबलः ॥ ८४ ॥

ततः स संज्ञामुपलभ्य कृच्छ्राद्वलीयसस्तस्य भुजान्तरस्थः ॥

अवेक्षमाणः पुरराजमार्गं विचिन्तयामास मुहुर्महात्मा ॥ ८५ ॥

एवं गृहीतेन कथं नु नाम शक्यं मया संप्रतिकर्तुमद्य ॥

तथा करिष्यामि यथा हरीणां भविष्यतीष्टं च हितं च कार्यम् ॥ ८६ ॥

सुग्रीवधारणकालिकसादृश्याय ॥ ७० ॥ उत्पाद्य उद्धृत्य । त्रिदशालयानां स्वर्गिणां ॥ ७१ ॥ बलवान्कुम्भकर्णो युद्धे पतितं सुग्रीवं किमर्थं हृतवानित्यत्राह—ततस्तमादायेति ॥ ७२—७६ ॥ सासुरोरगैः सुरैः गृहीतोऽप्ययं मोक्षं प्राप्तुं शक्नोति । किं पुनरनेन राक्षसापसदेनेति भावः ॥ ७७ ॥ तर्हि मोचयित्वात्मानं किमिति न निर्वर्तत इत्यत्राह—मन्य इत्यादिना ॥

तावदित्यवधारणे । आत्मानमेव न बुध्यत इत्यर्थः । पथ्यं हितं ॥ ७८—७९ ॥ कृच्छ्रगतः स्वामी भृत्येनावश्यं मोचनीय एवेत्याशङ्क्याह—मया त्विति ॥ ८० ॥ तावत् सुग्रीवागमनपर्यन्तं ॥ ८१ ॥ संस्तम्भयामास गमनान्निवर्तयामास ॥ ८२ ॥ पुष्पाग्न्यवर्षैः श्लाघ्यपुष्पवृष्टिभिः ॥ ८३—८५ ॥ संप्रतिकर्तुं सम्यक् प्रतिकर्तुं ।

यैतत्प्रोक्तिरितिसंभवात् ॥ ६४ ॥ ति० लाजगन्धोदवर्षैः सिच्यमानः दैवगत्यामोहनिवृत्तये । सुग्रीवइतिशेषः ॥ स० लाजगन्धोदवर्षैः लाजमन्त्रोशीरं । गन्धसाहचर्यात् । सिच्यमानइतिस्वारस्याच्च । “ उशीरेलाजमुद्दिष्टं ” इतिविश्वः ॥ ८४ ॥ स० पुरराजमार्गः ।

[ पा० ] १ ड. झ. ज. ट. ततस्तमादाय. २ ग. घ. ड. झ. ट. राक्षसेन्द्रः. ३ ड. छ. झ. ट. करिष्याम्यसंशयं. ४ ड. झ. ट. वानरः. ५ ज. युधिभवेत्. ६ ड. झ. ट. मोक्षितस्यतु. क. ख. घ. च. छ. ज. पार्थिवस्यनः. ७ ख. सलाजपुष्पैः. ८ ड. छ. झ. ट. रमिपूज्यमानः.

ततः कराग्रैः सहसा समेत्य राजा हरीणाममरेन्द्रशत्रुम् ॥  
 खरैश्च कर्णौ दशनैश्च नासां ददंश्च पार्श्वेषु च कुम्भकर्णम् ॥ ८७ ॥  
 स कुम्भकर्णो हृतकर्णनासो विदारितस्तेन विमर्दितश्च ॥  
 रोषाभिभूतः क्षतजार्द्रगात्रः सुग्रीवमाविध्य पिपेष भूमौ ॥ ८८ ॥  
 स भूतले भीमबलाभिपिष्टः सुरारिभिस्तैरभिहन्यमानः ॥  
 जगाम खं वेगैवदभ्युपेत्य पुनश्च रामेण समाजगाम ॥ ८९ ॥

कर्णनासाविहीनस्तु कुम्भकर्णो महाबलः ॥ रराज शोणितैः सिक्तो गिरिः प्रस्रवणैरिव ॥ ९० ॥  
 शोणिताद्रो महाकायो राक्षसो भीमविक्रमः ॥ युद्धायाभिमुखो भूयो मनश्चक्रे महाबलः ॥ ९१ ॥  
 अमर्षाच्छोणितोद्गारी शुशुभे रावणानुजः ॥ नीलाञ्जनचयप्रख्यः ससंध्य इव तोयदः ॥ ९२ ॥

गते तु तस्मिन्सुरराजशत्रुः क्रोधात्मदुद्राव रणाय भूयः ॥  
 अनायुधोऽसीति विचिन्त्य रौद्रो घोरं तदा मुद्गरमाससाद ॥ ९३ ॥  
 ततः स पुर्याः सहसा महौजा निष्क्रम्य तद्गानरसैन्यमुग्रम् ॥  
 [ तेनैवं रूपेण बभञ्ज रुष्टः प्रहारमुष्ट्या च पदेन सद्यः ॥ ]  
 बभक्ष रक्षो युधि कुम्भकर्णः प्रजा युगान्ताग्निरिव प्रदीप्तः ॥ ९४ ॥  
 बुभुक्षितः शोणितमांसगृध्रुः प्रविश्य तद्गानरसैन्यमुग्रम् ॥

चखाद रक्षांसि हरीन्पिशाचानृक्षांश्च मोहाद्युधि कुम्भकर्णः ॥ ९५ ॥

यथैव मृत्युर्हरते युगान्ते स भक्षयामास हरींश्च मुख्यान् ॥ ९६ ॥  
 एकं द्वे त्रीन्बहून्क्रुद्धो वानरान्सह राक्षसैः ॥ समादायैकहस्तेन प्रचिक्षेप त्वरन्मुखे ॥ ९७ ॥  
 संप्रस्रवंस्तदा मेदः शोणितं च महाबलः ॥ बध्यमानो नगेन्द्राग्रैर्भक्षयामास वानरान् ॥ ९८ ॥  
 ते भक्ष्यमाणा हरयो रामं जग्मुस्तदा गतिम् ॥ ९९ ॥  
 कुम्भकर्णो भृशं क्रुद्धः कपीन्खादन्प्रधावति ॥ १०० ॥  
 शतानि सप्त चाष्टौ च विंशत्रिंशत्तथैव च ॥ संपरिष्वज्य बाहुभ्यां खादन्विपरिधावति ॥ १०१ ॥

अन्यथा अद्येति पुनरुक्तिः स्यात् ॥ ८६ ॥ खरैः तीक्ष्णैः ।	मुखः सन् युद्धाय मनश्चक्र इति संबन्धः ॥ ९१—
कराग्रैः कर्णौ समेत्य संहृत्य दशनैः नासांचददंश्च ।	॥ ९५ ॥ शोणितमांसगृध्रुः शोणितमांसलोलुपः
पार्श्वेषु कपोलयोरंसयोरुदरान्तरयोश्च पादाभ्यां	॥ ९६—९७ ॥ संप्रस्रवन् तालुभ्यामुद्वमन् । शोणितं
विददारेति शेषः ॥ ८७ ॥ विमर्दितः संपीडितः	मेदश्च भक्षितवानरसंबन्धि ॥ ९८ ॥ त इत्यर्थः ॥
॥ ८८—८९ ॥ प्रस्रवणैः निर्दरैः ॥ ९० ॥ अभि-	गतिं शरणं ॥ ९९ ॥ कुम्भकर्ण इत्यर्थः ॥ प्रधावति

जमार्गमवेक्षमाणः अनेनानेनाहमानीतइतिमतिर्जातेतिसूच्यते ॥ ८५ ॥ ति० नीलाञ्जनेत्यनेन निध्यञ्जनादिव्यावृत्तिः ॥ ९२ ॥  
 ति० रक्षआदेरपिखादनेहेतुः—मोहादिति । मथादिनेवरक्तपानजमदवैवश्यादितिभावः ॥ ९५ ॥ स० संप्रस्रवदित्युभया-  
 न्वयि । ताडितवानरदेहात् । भक्षयामास अपिबत् । अन्भक्षोवायुभक्षइतियथा । वानरांश्चखादेत्यर्थः । 'संप्रस्रवत् । अडभा-  
 वआर्षः । भक्षितवानरसंबन्धि शोणितादि' इतितीर्थनागोजिमद्वौ ॥ ९८ ॥ स० गतिं गम्यस्थानं । शरणमितियावत् ॥ ९९ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. शत्रोः. २ घ. चिच्छेदकर्णौ. ३ ड. छ. झ. ट. ददंश्चपादैर्विददारपाश्वौ. ४ ड. च. छ. झ. ट.  
 रदैर्नखैश्च. ५ ख. ड.—ट. कन्दुकवज्जवेन. ६ क. ख. ग. ड.—ट. महात्मा. ७ इदमर्थं क. ख. घ. च. छ. ज. पाठेषुदृश्यते.  
 ८ झ.—ट. संप्रस्रवत्तदा.



[ मेदोर्वसाशोणितदिग्धगात्रः कर्णावसक्तग्रथितान्त्रमालः ॥

वर्षं शूलानि सुतीक्ष्णदंष्ट्रः कालो युगान्तस्थ इव प्रवृद्धः ] ॥ १०२ ॥

तस्मिन्काले सुमित्रायाः पुत्रः परबलार्दनः ॥ चकार लक्ष्मणः क्रुद्धो युद्धं परपुरंजयः ॥ १०३ ॥  
 स कुम्भकर्णस्य शराञ्शरीरे सप्त वीर्यवान् ॥ निचखानाददे बाणान्विससर्ज च लक्ष्मणः ॥ १०४ ॥  
 [ पीड्यमानस्तदस्त्रं तु विशेषं तत्स राक्षसः ॥ ततश्चुकोप बलवान्सुमित्रानन्दवर्धनः ॥ १०५ ॥  
 अथास्य कवचं शुभ्रं जांबूनदमयं शुभम् ॥ प्रच्छादयामास शरैः संध्याभ्रमिव मारुतः ॥ १०६ ॥  
 नीलाञ्जनचयप्रख्यः शरैः काञ्चनभूषणैः ॥ आपीड्यमानः शुशुभे मेघैस्सूर्य इवांशुमान् ॥ १०७ ॥  
 ततः स राक्षसो भीमः सुमित्रानन्दवर्धनम् ॥ सावज्ञमेव प्रोवाच वाक्यं मेघौघनिस्खनः ॥ १०८ ॥  
 अन्तकस्याप्यकष्टेन युधि जेतारमाहवे ॥ युध्यता मामभीतेन ख्यापिता वीरता त्वया ॥ १०९ ॥  
 प्रगृहीतायुधस्येह मृत्योरिव महामृधे ॥ तिष्ठन्नप्यग्रतः पूज्यः किमु युद्धप्रदायकः ॥ ११० ॥  
 ऐरावतं समारूढो वृतः सर्वामरैः प्रभुः ॥ नैव शक्रोपि समरे स्थितपूर्वः कदाचन ॥ १११ ॥  
 अद्य त्वयाऽहं सौमित्रे बालेनापि पराक्रमैः ॥ तोषितो गन्तुमिच्छामि त्वामनुज्ञाप्य राघवम् ॥ ११२ ॥  
 यत्तु वीर्यबलोत्साहैस्तोषितोऽहं रणे त्वया ॥ राममेवैकमिच्छामि हन्तुं यस्मिन्हते हतम् ॥ ११३ ॥  
 रामे मयाऽत्र निहते येऽन्ये स्थास्यन्ति संयुगे ॥ तानहं योधयिष्यामि स्वबलेन प्रमाथिना ॥ ११४ ॥  
 इत्युक्तवाक्यं तद्रक्षः प्रोवाच स्तुतिसंहितम् ॥ मृधे घोरतरं वाक्यं सौमित्रिः प्रहसन्निव ॥ ११५ ॥  
 यस्त्वं शक्रादिभिर्देवैरसह्यः प्राप्य पौरुषम् ॥ तत्सत्यं नान्यथा वीर दृष्टस्तेऽद्य पराक्रमः ॥ ११६ ॥  
 एष दाशरथी रामस्तिष्ठत्यद्रिरिवाचलः ॥ इति श्रुत्वा ह्यनादृत्य लक्ष्मणं स निशाचरः ] ॥ ११७ ॥  
 अतिक्रम्य च सौमित्रिं कुम्भकर्णो महाबलः ॥ राममेवाभिदुद्राव दारयन्निव मेदिनीम् ॥ ११८ ॥  
 अथ दाशरथी रामो रौद्रमस्त्रं प्रयोजयन् ॥ कुम्भकर्णस्य हृदये ससर्ज निशिताञ्शरान् ॥ ११९ ॥  
 तस्य रामेण विद्धस्य सहसाऽभिप्रधावतः ॥ अङ्गारमित्राः क्रुद्धस्य मुखान्निश्चेरुरर्चिषः ॥ १२० ॥  
 रामास्त्रविद्धो घोरं वै नदन्राक्षसपुङ्गवः ॥ अभ्यधावत संक्रुद्धो हरीन्विद्रावयत्रणे ॥ १२१ ॥  
 तस्योरसि निमग्राश्च शरा बर्हिणवाससः ॥ [ रेजुर्नैर्लाद्रिकटके नृत्यन्त इव बर्हिणः ] ॥ १२२ ॥  
 हस्ताच्चापि परिभ्रष्टा पर्पातोर्व्या महागदा ॥ आयुधानि च सर्वाणि विप्राकीर्यन्त भूतले ॥ १२३ ॥

प्राधावत् । उत्तरश्लोकेऽप्येवमेव ॥ १००—११९ ॥ बर्हिणं बर्हिपत्रं वासो वासःस्थानं येषां ते तथोक्ताः ।  
 अर्चिषः ज्वालाः ॥ १२०—१२१ ॥ बर्हिणवाससः ॥ १२२ ॥ आयुधानि खड्गादीनि ॥ १२३ ॥

ति० कर्णावसक्तोऽनेनाधोभागएवकर्णलुञ्छनंसुग्रीवेणकृतमितिगम्यते । कर्णावसक्ताः ग्रथिताः परस्परसंलग्नाः अन्त्रमालाः  
 यस्यसः ॥ स० अवसक्ताः वानरशरीरान्मोचिताः ग्रथिताः स्वयमेवग्रन्थीभूयस्थिताः अन्त्रमालाः गलेयस्यसः । कर्णः श्रवणालुः  
 इतरदूरोदीरितश्रवणपटुः । “कर्णःश्रवणालौ”इतिविश्वः । शूलानि मायासृष्टानि । निरायुधत्वमुद्रायुधत्वमात्रोक्तेः । चलचारकु-  
 ण्डलः कुण्डलालङ्कृतंशिरइतिवक्ष्यमाणग्रन्थविरोधपरिहारं तद्व्याख्यावसरेकरिष्यामः ॥ १०२ ॥ ति० पीड्यमानःसराक्षसः तदस्त्रं  
 विशेषं अस्त्रान्तरेणविगतशेषंचकारेत्यर्थः ॥ १०५ ॥ स० यद्यपि ‘नीलाञ्जनचयप्रख्यः शरैः काञ्चनभूषणैः’ इतिदार्ष्टान्तिकाकु-  
 सारेण दृष्टान्तेपि मेघःसूर्यैरिवैतिवक्तव्यं । तथापि कवयितुर्मेलनमात्रेतात्पर्यं नसर्वसाम्यइतिज्ञेयं ॥ १०७ ॥ ति० अभ्यधावत ।  
 तंरामंविस्त्रज्येतिशेषः ॥ १२१ ॥ स० कटके अद्रिनितंवे । बर्हिणोमयूराः नृत्यन्तीवरेजुः ॥ १२२ ॥ स० गदा मायामयीवा  
 आयुधसामान्यवाचित्वादपदस्य तेनमुद्रग्रहणंवेति । “आयुधगदा”इतिविश्वः । आयुधान्यपिमायामयानि ॥ १२३ ॥

[ पा० ] १ अयंश्लोकः क. ख. ड.—ट. पाठेषुदृश्यते. २ ख. ग. ड. च. छ. झ. ट. चान्यान्विससर्ज. ३ पीड्यमा-  
 नस्तदस्त्रंनित्यादयःलक्ष्मणंसनिशाचरइत्यन्ताःश्लोकाः क. घ.—ट. पाठेषुअधिकादृश्यन्ते. ४ क. ग.—ट. अङ्गारमिश्राः.  
 ५ इदमर्थं क. घ. च. छ. पाठेषुदृश्यते. ६ ख. ड. झ. न. ट. गदाचोर्व्यापपातह.

स निरायुधमात्मानं यदा मेने महाबलः ॥ मुष्टिभ्यां चरणाभ्यां च चकार कदनं महत् ॥ १२४ ॥  
 स बाणैरतिविद्धाङ्गः क्षतजेन समुक्षितः ॥ रुधिरं प्रतिसुस्राव गिरिः प्रस्रवणं यथा ॥ १२५ ॥  
 स तीव्रेण च कोपेन रुधिरेण च मूर्च्छितः ॥ वानरान्राक्षसानृक्षान्खादन्विपरिधावति ॥ १२६ ॥  
 अथ शृङ्गं समाविध्य भीमं भीमपराक्रमः ॥ चिक्षेप राममुद्दिश्य बलवानन्तकोपमः ॥ १२७ ॥  
 अप्राप्तमन्तरा रामः सप्तभिस्तैरजिह्वगैः ॥ शरैः काञ्चनचित्राङ्गैश्चिच्छेद पुरुषर्षभः ॥ १२८ ॥  
 तन्मेरुशिखराकारं द्योतमानमिव श्रिया ॥ द्वे शते वानरेन्द्राणां पतमानमपातयत् ॥ १२९ ॥  
 तस्मिन्काले स धर्मात्मा लक्ष्मणो वाक्यमब्रवीत् ॥ कुम्भकर्णवधे युक्तो योगान्परिमृशन्बहून् ॥ १३० ॥  
 नैवायं वानरान्राजन्नापि जानाति राक्षसान् ॥ मत्तः शोणितगन्धेन स्वान्परांश्चैव खादति ॥ १३१ ॥  
 साध्वेनमधिरोहन्तु सर्वे ते वानरर्षभाः ॥ यूथपाश्च यथा मुख्यास्तिष्ठन्त्वस्य समन्ततः ॥ १३२ ॥  
 अप्ययं दुर्मतिः काले गुरुभारप्रपीडितः ॥ प्रपतन्राक्षसो भूमौ नान्यान्हन्यात्प्लवङ्गमान् ॥ १३३ ॥  
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राजपुत्रस्य धीमतः ॥ ते समारुरुर्हृष्टाः कुम्भकर्णं प्लवङ्गमाः ॥ १३४ ॥  
 कुम्भकर्णस्तु संकुद्धः समारूढः प्लवङ्गमैः ॥ व्यधूनयत्तान्वेगेन दुष्टहस्तीव हस्तिपान् ॥ १३५ ॥  
 तान्दृष्ट्वा निर्धुतान् रामो दुष्टोऽयमिति राक्षसः ॥ समुत्पपात वेगेन धनुरुत्तममाददे ॥ १३६ ॥  
 क्रोधताम्रेक्षणो वीरो निर्दहन्निव चक्षुषा ॥ राघवो राक्षसं रोषादभिदुद्राव वेगितः ॥  
 यूथपान्दर्षयन्सर्वान्कुम्भकर्णभयादितान् ॥ १३७ ॥

स चापमादाय भुजङ्गकल्पं दृढज्यमुग्रं तपनीयचित्रम् ॥

हरीन्समांश्चास्य समुत्पपात रामो निबद्धोत्तमतूणबाणः ॥ १३८ ॥

स वानरगणैस्तैस्तु वृतः परमर्दुर्जयः ॥ लक्ष्मणानुचरो रामः संप्रतस्थे महाबलः ॥ १३९ ॥  
 स ददर्श महात्मानं किरीटिनमरिंदमम् ॥ शोणिताप्लुतसर्वाङ्गं कुम्भकर्णं महाबलम् ॥ १४० ॥  
 सर्वान्समभिधावन्तं यथा रुष्टं दिशागजम् ॥ मार्गमाणं हरीन्कुट्टं राक्षसैः परिवारितम् ॥ १४१ ॥  
 विन्ध्यमन्दरसंकाशं काञ्चनाङ्गदभूषणम् ॥ स्रवन्तं रुधिरं वक्त्राद्वर्षमेधमिवोत्थितम् ॥ १४२ ॥  
 जिह्वया परिलिहन्तं शोणितं शोणितेक्षणम् ॥ मृद्रन्तं वानरानीकं कालान्तकयमोपमम् ॥ १४३ ॥  
 तं दृष्ट्वा राक्षसश्रेष्ठं प्रदीप्तानलवर्चसम् ॥ विस्फारयामास तदा कार्मुकं पुरुषर्षभः ॥ १४४ ॥

कदनं वानराणामिति शेषः ॥ १२४—१२५ ॥ मूर्च्छितः व्याप्तः ॥ १२६—१२८ ॥ द्वे शते उद्दिश्य पतमानं गच्छन्तं । अपातयत् । शरैरिति शेषः ॥ १२९ ॥ योगान् परिमृशन् उपायान् विचारयन् ॥ १३०—१३१ ॥ यथा यथायोग्यं ॥ १३२ ॥ भारः वानरारोहणरूपः ॥ १३३—१३५ ॥ निर्धुतानिति ह्रस्व आर्षः ॥ १३६ ॥ क्रोधताम्रेत्यादिसार्धश्लोकमेकं वाक्यं

॥ १३७ ॥ निबद्धोत्तमतूणबाणः निबद्धोत्तमबाणतूण इत्यर्थः ॥ १३८—१३९ ॥ स ददर्शेत्यादिचतुःश्लोक्येकान्वया ॥ १४०—१४२ ॥ कालान्तकयमोपमं । रुद्रस्त्रिनेत्रस्त्रिपुरान्तको वेतिवदेकस्यैवावस्थाभेदात्कालादिनामभेदः । यद्वा काले युगान्तकाले अन्तको नाशको यमः उपमा यस्य स तथोक्तः

स० निरायुधमेने भागवलेच्छयैवमायासृष्टिरिन्द्रजिदादौ । तथात्रेच्छाभावादेव नैरायुध्यमितिमन्तव्यं ॥ १२४ ॥ ति० योगान् उपायान् । अनेनवधकालेलक्ष्मणसाहित्यंरामस्यगम्यते ॥ १३० ॥ ति० लक्ष्मणानुचरः । बहुव्रीहिः । लक्ष्मणसहितः ॥ १३९ ॥

[ पा० ] १ ग. ड.—ठ. कराभ्यांच. २ ड. छ. झ. ट. भरताग्रजः. ३ क.—घ. च.—ट. राममब्रवीत्. ४ ख. च. सर्वेतेहरयोऽद्भुतं. ५ ड. झ. ट. अयायं. ६ ड. झ. ट. प्रचरत्राक्षसो. ७ झ. समारूढैः. ८ क.—च. झ. ट. बलार्दितान्. ९ क. ड. झ. ट. दुर्जयैः. १० ख.—ट. शोणितावृतरक्षाक्षं.

स तस्य चापनिर्घोषात्कुपितो राक्षसर्वभः ॥ अमृष्यमाणस्तं घोषमभिदुद्राव राघवम् ॥ १४५ ॥  
 ततस्तु धातोद्धतमेघकल्पं भुजङ्गराजोत्तमभोगबाहुम् ॥  
 तमापतन्तं धरणीधराभमुवाच रामो युधि कुम्भकर्णम् ॥ १४६ ॥  
 आगच्छ रक्षोधिप मा विषादमवस्थितोऽहं प्रगृहीतचापः ॥  
 अवेहि मां शैक्रसपत्न रामं मैया मुहूर्ताद्भविता विचेताः ॥ १४७ ॥  
 रामोऽयमिति विज्ञाय जहास विकृतस्वनम् ॥ अभ्यधावत संकुद्धो हरीन्विद्रावयन्रणे ॥  
 पातयन्निव सर्वेषां हृदयानि वनौकसाम् ॥ १४८ ॥  
 प्रहस्य विकृतं भीमं स मेघस्तनितोपमम् ॥ कुम्भकर्णो महातेजा राघवं वाक्यमब्रवीत् ॥ १४९ ॥  
 नाहं विराधो विज्ञेयो न कबन्धः खरो न च ॥ न वाली न च मारीचः कुम्भकर्णोऽहमागतः ॥ १५० ॥  
 पश्य मे मुद्गरं घोरं सर्वकालायसं महत् ॥ अनेन निर्जिता देवा दानवाश्च पुरा मया ॥ १५१ ॥  
 विकर्णनास इति मां नावज्ञातुं त्वमर्हसि ॥ खल्पाऽपि हि न मे पीडा कर्णनासाविनाशनात् ॥ १५२ ॥  
 दर्शयेक्ष्वाकुशार्दूल वीर्यं गात्रेषु मे लघु ॥ ततस्त्वां भक्षयिष्यामि दृष्टपौरुषविक्रमम् ॥ १५३ ॥  
 स कुम्भकर्णस्य वचो निशम्य रामः सुपुङ्खान्विससर्ज बाणान् ॥  
 तैराहतो वज्रसमप्रवेगेन चुक्षुभे न व्यथते सुरारिः ॥ १५४ ॥  
 यैः सायकैः सालवरा निकृत्ता वाली हतो वानरपुङ्गवश्च ॥  
 ते कुम्भकर्णस्य तदा शरीरे वज्रोपमा न व्यथयां प्रचक्रुः ॥ १५५ ॥  
 स वारिधारा इव सायकांस्तान्पिबञ्चशरीरेण महेन्द्रशत्रुः ॥  
 जघान रामस्य शरप्रवेगं व्याविध्य तं मुद्गरमुग्रवेगम् ॥ १५६ ॥  
 ततस्तु रक्षः क्षतजानुलिप्तं वित्रासनं देवमहाचमूनाम् ॥  
 विव्याध तं मुद्गरमुग्रवेगं विद्रावयामास चमूं हरीणाम् ॥ १५७ ॥  
 वायव्यमादाय ततो वरास्त्रं रामः प्रचिक्षेप निशाचराय ॥  
 समुद्गरं तेन जघान बाहुं स कृत्तबाहुस्तुमुलं ननाद ॥ १५८ ॥  
 स तस्य बाहुगिरिशृङ्गकल्पः समुद्रो राघवबाणकृत्तः ॥  
 पपात तस्मिन्हरिराजसैन्ये जघान तां वानरवाहिनीं च ॥ १५९ ॥

॥ १४३—१४६ ॥ मा मां । अविषादं आगच्छेत्य-  
 न्वयः । यद्वा विषादं मा गच्छ । मरणेन शरीरभर-  
 णक्लेशं त्यजेत्यर्थः । आङ् उपसर्गमात्रं ॥ १४७—१४८ ॥  
 विकृतमित्यादिविशेषणत्रयं क्रियाविशेषणं ॥ १४९—  
 १५० ॥ पश्य मे मुद्गरमिति । यद्यपि निरायुधत्वं  
 पूर्वमुक्तं तथाप्यद्य मुद्गरं गृहीतवानिति ज्ञेयं । सर्व-  
 कालायसं बहुलायसमयमित्यर्थः ॥ १५१—१५२ ॥ लघु

क्षिप्रं । दृष्टपौरुषविक्रमं दृष्टबलपराक्रमम् ॥ १५३ ॥  
 चुक्षुभ इति । क्षोभोत्र मानसः ॥ १५४ ॥ यैः  
 सायकैरिति । सालभेदकस्य वालिविनाशकस्य च  
 बाणस्यैकत्वेपि बहुवचनं तद्वर्ग्याणामनेकत्वादुपपद्यते  
 ॥ १५५ ॥ शरीरेण पिबन् । शरीरनिमग्नबाण इत्यर्थः ।  
 जघान मोघीचकार ॥ १५६ ॥ विव्याध अचालयत्

ति० भुजङ्गराजस्यशेषोत्तमभोगः तद्बाहुयस्यसः ॥ १४६ ॥ ति० रामोयमिति विज्ञाय रामवचसेतिशेषः ॥ १४८ ॥ स०  
 यद्यपि 'एकेषुणा—भित्वाचतान्स' इत्यादिष्वेकएवसप्ततालपाटकोविपाठोक्तः तथापि कुम्भकर्णमहत्त्ववर्णनं राममाहात्म्योपयोगीति  
 यैरित्याद्युक्तिः । तदवयवबाहुल्याद्वा "अदितिःपाशान्" इत्यादिष्वद्वा बहुवचनं । नव्यथयां प्रचक्रुः । आर्षोऽयमामन्तव्यवहि-

[ पा० ] १ झ. धारोद्धत. २ ड. छ. झ. ट. राक्षसवंशनाशनंयस्त्वंमुहूर्तात्. ३ क. च. भवान्मुहूर्ताद्भविता. ४ ग.  
 विजिताः. ५ ड. छ. झ. ट. मेऽनघ. ६ ग. ड. छ. झ. शरीरं वज्रोपमानं व्यथयां. ७ क. ग.—ट. व्याविध्यतं.

ते वानरा भग्नहतावशेषाः पर्यन्तमाश्रित्य तदा विषण्णाः ॥  
 प्रवेपिताङ्गं ददृशुः सुघोरं नरेन्द्ररक्षोधिपसन्निपातम् ॥ १६० ॥  
 स कुम्भकर्णोस्त्रनिःकृत्तबाहुर्महान्निःकृत्ताग्र इवाचलेन्द्रः ॥  
 उत्पाटयामास करेण वृक्षं ततोऽभिदुद्राव रणे नरेन्द्रम् ॥ १६१ ॥  
 स तस्य बाहुं सहसालवृक्षं समुद्यतं पन्नगभोगकल्पम् ॥  
 ऐन्द्रास्त्रयुक्तेन जघान रामो बाणेन जाम्बूनदचित्रितेन ॥ १६२ ॥  
 स कुम्भकर्णस्य भुजो निःकृत्तः पपात भूमौ गिरिसन्निकाशः ॥  
 विवेष्टमानोऽभिजघान वृक्षाञ्जैलाञ्जिशला वानरराक्षसांश्च ॥ १६३ ॥  
 तं छिन्नबाहुं समवेक्ष्य रामः समापतन्तं सहसा नदन्तम् ॥  
 द्वावर्धचन्द्रौ निशितौ प्रगृह्य चिच्छेद पादौ युधि राक्षसस्य ॥ १६४ ॥  
 तौ तस्य पादौ प्रदिशो दिशश्च गिरीन्गुहाश्चैव महार्णवं च ॥  
 लङ्कां च सेनां कपिराक्षसानां विनादयन्तौ विनिपेतुश्च ॥ १६५ ॥  
 निःकृत्तबाहुर्विनिःकृत्तपादो विदार्य वक्रं बडबामुखाभम् ॥  
 दुद्राव रामं सहसाऽभिगर्जन्राहुयथा चन्द्रमिवान्तरिक्षे ॥ १६६ ॥  
 अपूरयत्तस्य मुखं शिताग्रै रामः शरैर्हेमपिनद्धपुङ्खैः ॥  
 स पूर्णवक्रो न शशाक वक्तुं चुकूज कृच्छ्रेण मुमोह चापि ॥ १६७ ॥  
 अथाददे सूर्यमरीचिकल्पं स ब्रह्मदण्डान्तककालकल्पम् ॥  
 अरिष्टमैन्द्रं निशितं सुपुङ्खं रामः शरं मारुततुल्यवेगम् ॥ १६८ ॥  
 तं वज्रजाम्बूनदचारुपुङ्खं प्रदीप्तसूर्यज्वलनप्रकाशम् ॥  
 महेन्द्रवज्राशनितुल्यवेगं रामः प्रचिक्षेप निशाचराय ॥ १६९ ॥  
 स सायको राघवबाहुचोदितो दिशः स्वभासा दश संप्रकाशयन् ॥  
 संधूमवैश्वानरदीप्तदर्शनो जगाम शक्राशनिर्वीर्यविक्रमः ॥ १७० ॥  
 स तन्महापर्वतकूटसन्निभं विवृत्तदंष्ट्रं चलचारुकुण्डलम् ॥

॥ १५७—१५९ ॥ सन्निपातं द्वन्द्वयुद्धं ॥ १६०—  
 १६१ ॥ ऐन्द्रास्त्रयुक्तेन ऐन्द्रास्त्रमन्त्राभिमन्त्रितेन  
 ॥ १६२ ॥ विवेष्टमानः विवर्तमानः ॥ १६३ ॥ प्रगृह्य  
 युगपत्संधाय ॥ १६४ ॥ विनाशयन्तौ दिगादीन्  
 प्रतिध्वनयन्तौ ॥ १६५ ॥ दुद्राव राममिति । ऊरुशे-

वाभ्यामिदं । अन्यथेदं गमनं वक्ष्यमाणं पतनं च न  
 संभवतः । राहुयथेति । चन्द्रमिव स्थितं रामं राहुयथा  
 तथा कुम्भकर्ण इत्यर्थः ॥ १६६—१६७ ॥ अरिष्टं  
 रिपूनामशुभप्रदं । “ अरिष्टे तु शुभाशुभे ” इत्यमरः  
 ॥ १६८—१६९ ॥ वैश्वानरः अग्निः ॥ १७०—१७१ ॥

तत्प्रयोगः ॥ १५५ ॥ ति० करेण कृत्तेतरेण ॥ १६१ ॥ ति० चुकूज अवर्णेनशब्देनेतिशेषः ॥ १६७ ॥ ति० शक्राशनोरिव  
 शक्राशनेरिववाभीमोविक्रमोयस्यतंकुम्भकर्णजगाम ॥ १७० ॥ ति० चले गते चारुणी रमणीयेकुण्डलेयस्मात्तच्चलचारुकुण्डलं ॥  
 [ पा० ] १ क. ग. ड. च. छ. झ. ट. तंतस्य. २ ड. च. झ. ट. गिरेर्गुहाश्चैव. ३ ड. झ. सुमूर्च्छचापि. ४ क. ड. च.  
 छ. झ. व. ट. विधूमवैश्वानरभीमदर्शनो. ५ ड. झ. ट. भीमविक्रमं. ६ दिव्यमधवतादत्तज्वलन्तमिवतेजसा । अवारणीयंवि-  
 शिखंगिरीणामपिदारणम् ॥ १ ॥ भयङ्करमभिन्नाणांशातीनांनन्दिवर्धनम् । सुपर्वणंसुपर्वप्रशन्नूणांभयवर्धनम् ॥ २ ॥ तंसायक-  
 सुपदायविकृष्यन्महाबलः । ससर्जकुम्भकर्णस्यवधायशरमुत्तमम् ॥ ३ ॥ सविस्त्रोबलवतारामेणनिशितःशरः । कुम्भकर्णस्यहृद-  
 यंभित्त्वाधरणिमाविशत् ॥ ४ ॥ ससायकःइति १७० श्लोकानन्तरमेतेवल्लारःश्लोकाः क. ख. पुस्तकयोरधिकाद्व्यन्ते. ७ ख.  
 घ. ड. च. छ. झ. ट. सुवृत्तदंष्ट्रं.

चकर्त रक्षोधिपतेः शिरस्तथा यथैव वृत्रस्य पुरा पुरंदरः ॥ १७१ ॥

कुम्भकर्णशिरो भाति कुण्डलालङ्कृतं महत् ॥ आदित्येऽभ्युदिते रात्रौ मध्यस्थ इव चन्द्रमाः ॥ १७२ ॥

तद्रामबाणाभिहतं पपात रक्षःशिरः पर्वतसन्निकाशम् ॥

वभञ्ज चर्यागृहगोपुराणि प्राकारमुच्चं तमपातयच्च ॥ १७३ ॥

न्यपतत्कुम्भकर्णोऽथ स्वकायेन निपातयन् ॥ पुवङ्गमानां कोट्यश्च परितः संप्रधावताम् ॥ १७४ ॥

तच्चातिकायं हिमवत्प्रकाशं रक्षस्ततस्तोयनिधौ पपात ॥

ग्राहान्वरान्मीनवरान्भुजङ्गान्ममर्द भूमिं च तदा विवेश ॥ १७५ ॥

तस्मिन्हते ब्राह्मणदेवशत्रौ महाबले संयति कुम्भकर्णे ॥

चचाल भूर्भूमिधराश्च सर्वे हर्षाच्च देवास्तुमुलं प्रणेदुः ॥ १७६ ॥

ततस्तु देवर्षिमहर्षिपन्नगाः सुराश्च भूतानि सुपर्णगुह्यकाः ॥

सयक्षगन्धर्वगणा नभोगताः प्रहर्षिता रामपराक्रमेण ॥ १७७ ॥

कुम्भकर्णेति । कर्तनवेगादुद्धतं गगने स्थितं । रात्रौ । अर्थः ॥ १७२ ॥ चर्याः प्राकारोपान्तकृतभटसंचा-  
आदित्ये अदितिदेवताके पुनर्वसुनक्षत्रे तारकाद्वया- राहप्रदेशाः ॥ १७३ ॥ कोट्यः कोटीः ॥ १७४ ॥  
त्मके । अभ्युदिते तन्मध्यगतश्चन्द्रमा इव वभावि- रक्षः कवन्धरूपं । भूमिं तदा विवेश । भूमिमस्पृश-

स० वृत्रस्य त्वष्टृपुत्रस्य चलचारकुण्डलंशिरः पुरापुरन्दरइव सः रामः रक्षोधिपतेःशिरश्चकर्तैत्यन्वयः ॥ १७१ ॥ ति० कुण्ड-  
लाभ्यामलङ्कृतं विनाकृतं । “ अलंभूषणपर्याप्तिशक्तिवारणवाचकं ” इत्यमरः । कुम्भकर्णस्यशिरः अरात्रौ प्रातःकाले । आदित्ये  
उदिते गगनमध्यस्थचन्द्रमाइवनिष्प्रभंभातीत्यर्थः ॥ अयंश्लोकःप्रक्षिप्तइतिवहवः ॥ स० भातिकुण्डलालङ्कृतं भयान्कान्त्या कुण्ड-  
लालङ्कृतंयदन्यच्छिरः तदतिक्रम्यवर्ततेतत्तथा । सद्यःपातात्कान्तिर्नगतेतिभावः । “ अतिलङ्घनेऽपिच ” इतिविश्वः । यद्वा  
कुण्डलालं कुण्डइतिकुण्डेआस्यपिठरेलालयस्यतत् । पातालसंनिभमितिपूर्वमुक्तेः । “ कुण्डपिठरे ” इतिविश्वः । कृतं कालविशे-  
षेण । अतएवाप्रकाशोयुज्यते । कुण्डलाभ्यां विनाकृतमितिद्वावपि । यत् रात्रौमध्यस्थः योग्यतयागगनमध्यस्थः । चन्द्रमाइवा-  
भात् । तदिदानीं आदित्यसूर्येऽभ्युदितेमध्यस्थोऽधमः कान्त्या चन्द्रमाइवभाति । मध्यस्थे न्यायमार्गस्थे । आदित्यइवादित्येयरामरू-  
पेवा । तद्वंशसंभूतत्वात्तस्मिन् रामेऽभ्युदितेसतिचन्द्रमाइवभातीतिशेषः । कुण्डलवत्सर्पवदलङ्कृतंभाति । यथाऽहिःकुण्डलीकुण्डलं-  
चेतिवचनात् । कर्णशून्यत्वेनोचिततदौपम्यं । आदित्ये अदितिदेवताकेपुनर्वसुनक्षत्रेरात्रावभ्युदितेसतितन्मध्यस्थश्चन्द्रमाइवभा-  
तीति तथाअरात्रौदिवेतितीर्थनागोजिव्याख्यानेप्रक्रमानानुगुण्यात् एवंद्वितीयमपि आदित्योदयानन्तरं अरात्रावहनीत्यवक्तव्यलादु-  
पेक्षणीये ॥ १७२ ॥ ति० उच्चप्राकारं लङ्कायाइतिशेषः । शिरः कर्तनवेगोत्थितंलङ्कायांपपात । देहस्तुकर्तनवेगविलुठन्समुद्रेप-  
पात । यद्यपि “ तंब्रह्मास्त्रेणसौमित्रिर्देदाराद्रिवरोपमम् । सपपातमहावीरोदिव्यास्त्राभिहतोरणे । तंदृष्ट्वां वृत्रसंकाशंकुम्भकर्णतरस्त्रि-  
नम् । गतासुंपतितंभूमौराक्षसाःप्राद्वन्भयात् । ” इतिमहाभारतोक्त्यालक्ष्मणतःकुम्भकर्णवधःप्रतीयते । तथापिनविरोधः । राम-  
लक्ष्मणाभ्यामिल्लिलातद्वधकरणात् । अतएव पूर्वलक्ष्मणानुचरइत्यत्रलक्ष्मणसहितइतिव्याख्यातं । प्राधान्यात्त्वत्ररामस्यैवतद्वन्तृ-  
लोक्तिः । लक्ष्मणसाहित्येनहननान्तु व्यासोलक्ष्मणस्यहन्तुलमुक्त्वान् ॥ स० “ ब्राह्मेणास्त्रेणसौमित्रिर्देदाराद्रिवरोपमम् ” इति  
भारतेवनपर्वणिमार्कण्डेयोपाख्यानेलक्ष्मणाकुम्भकर्णवधउक्तोत्रुरामादतोविरोधइतिचेत्सत्यं । सुमित्रायाअपत्यंहिसौमित्रिः ।  
तस्याश्चलक्ष्मणादपिप्रेमपदंरामइतितदपत्यत्वेनोक्तोव्यासेनदाशरथिरितिवा भाषात्रयेणोक्तेर्भारतइवान्यत्राभावाद्ब्रह्मभाषयाराममा-  
बोधयदितिवा पुन्यस्यासोपि “ शतंदुर्योधनादींस्तेधनजयशरैर्हंतान् । दर्शयिष्यामि ” इतिवृष्णेनकृष्णांप्रत्युदीरितेवचसिभीमसेन-  
शरैर्हंतानितिवक्तव्येधनजयेत्युक्तिवद्वाक्ष्येयः । “ मयैववधौ भवतं त्रिजन्मसु ” इतिभगवतोक्त्वात् हिरण्याक्षहिरण्यकशिप्वोः  
शिशुपालदन्तवक्रयोश्च नृसिंहयदुर्गसिंहाभ्यांहतत्वदर्शनाच्च “ रामलक्ष्मणाभ्यामिल्लिलातद्वधकरणात् ” इत्यादिनागोजिभट्टविरोध-  
समाधिकथनंकथमितिचिन्त्यम् ॥ १७३ ॥ स० तोयनिधौपपात । खण्डशःखण्डेनतोयनिधौप्रक्षेपोपि हर्यक्षासुसाधः । प्रक्षेप्य-  
श्चोत्तरकार्यदृष्ट्येतिस्वयमेवपतन्देहो महात्मनामरयोपि सहायकारिणइतिनीतिसूचितवानितिमन्तव्यम् ॥ १७५ ॥ स० भूश्चाल  
भूमिधराश्चेलुः ॥ १७६ ॥ भूतानि आकाशादीनि । स्वकार्यप्रतिबन्धकत्वात्तद्वधेनतेषांतोषः । सोप्यभिमानिविवक्षयाभूभूधरादि-

ततस्तु ते तस्य वधेन भूरिणा मनस्विनो नैर्ऋतराजबान्धवाः ॥  
 विनेदुरुच्चैर्व्यथिता रघूत्तमं हरिं समीक्ष्यैव यथा सुरार्दिताः ॥ १७८ ॥  
 स देवलोकस्य तमो निहत्य सूर्यो यथा राहुमुखाद्विमुक्तः ॥  
 तथा वैभ्रासीड्रुवि वानरौघे निहत्य रामो युधि कुम्भकर्णम् ॥ १७९ ॥  
 प्रहर्षमीयुर्बहवस्तु वानराः प्रबुद्धपद्मप्रतिमैरिवाननैः ॥  
 अपूजयन्राघवमिष्टभागिनं हते रिपौ भीमबले दुरासदे ॥ १८० ॥  
 स कुम्भकर्णं सुरसङ्घमर्दनं महत्सु युद्धेषु पराजितश्रमम् ॥  
 ननन्द हत्वा भरताग्रजो रणे महासुरं वृत्रमिवामराधिपः ॥ १८१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे सप्तषष्ठितमः सर्गः ॥ ६७ ॥

### अष्टषष्ठितमः सर्गः ॥ ६८ ॥

कुम्भकर्णश्रवणमात्रेण पतितमूर्च्छितेन रावणेन संज्ञाधिगमानन्तरं तंप्रतिशोचनपूर्वकं बहुधाविलापः ॥ १ ॥

कुम्भकर्णं हतं दृष्ट्वा राघवेण महात्मना ॥ राक्षसा राक्षसेन्द्राय रावणाय न्यवेदयन् ॥ १ ॥  
 राजन्स कालसंकाशः संयुक्तः कालकर्मणा ॥ विद्राव्य वानरीं सेनां भक्षयित्वा च वानरान् ॥ २ ॥  
 प्रतपित्वा मुहूर्तं च प्रशान्तो रामतेजसा ॥ कायेनार्धप्रविष्टेन समुद्रं भीमदर्शनम् ॥ ३ ॥  
 निःकृत्तकण्ठोरुष्ट्रजो विक्षरद्बुधिरं बहु ॥ रुद्धा द्वारं शरीरेण लङ्कायाः पर्वतोपमः ॥ ४ ॥  
 कुम्भकर्णस्तव भ्राता काकुत्स्थशरपीडितः ॥ लग्ण्डभूतो विकृतो दावदग्ध इव द्रुमः ॥ ५ ॥

दित्यर्थः ॥ १७५—१७८ ॥ वानरौघे वानरौघमध्ये  
 ॥ १७९ ॥ प्रबुद्धपद्मप्रतिमैरिति । प्रतिमाशब्दोत्र  
 रूपवचनः नतु सदृशवचनः इवशब्दप्रयोगात् । इष्ट-  
 भागिनं जयरूपेष्टभाजं ॥ १८० ॥ पराजितश्रमं  
 त्यक्तश्रमं । अत्र सर्गे अधिकाः केचन श्लोकाः कापि  
 कापि दृश्यन्ते ते न व्याख्याताः । अस्मिन्सर्गे सार्ध-  
 षट्षष्ट्युत्तरशतश्लोकाः ॥ १८१ ॥ इति श्रीगोविन्द-  
 राज विरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने  
 युद्धकाण्डव्याख्याने सप्तषष्ठितमः सर्गः ॥ ६७ ॥

कुम्भकर्णवधश्रवणेन रावणस्य प्रलापः—कुम्भक-  
 र्णमित्यादि ॥ अत्र रावणायेत्यत्र यकारो गायत्र्या  
 अष्टादशाक्षरं । सप्तदशसहस्रश्लोका गताः ॥ १ ॥  
 कालकर्मणा कालस्य मृत्योः कर्मणा । मरणरूपक्रिय-  
 येति यावत् । यद्वा काले कर्मणा कालकर्मणा । परि-  
 पक्वकर्मणेत्यर्थः ॥ २ ॥ प्रतपित्वा पराक्रम्य, एतदा-  
 रभ्य श्लोकत्रयमेकान्वयं ॥ अर्धप्रविष्टेन अर्धेन कव-  
 न्धमात्रेण प्रविष्टेन । कायेन समुद्रं रुद्धा । शरीरेण  
 उत्तमाङ्गेन । द्वारं रुद्धा । लग्ण्डभूतः पिण्डीभूतः ।  
 “लग्ण्डोऽजगर” इत्येके । विकृतः विकृतशरीरः ।

वत् ॥ १७७ ॥ स० भूरिणा महता वधेन । वधस्यमहत्त्वंतु कुम्भकर्णपराक्रमानङ्कुरीकरणेन । भूरिणा अच्युतेन तत्कृतेनेतिया-  
 वत् । “भूरिर्ब्रह्माच्युतेशेषु” इतिविश्वः । अमनस्विनः खिन्नमानसाः । हरिं सिंहं । यथामतङ्गजाः गजाः समीक्ष्यव्यथितानदन्ति  
 तथानेदुः ॥ १७८ ॥ ति० देवलोकस्य आकाशस्य । मध्येइतिशेषः । व्यभासीत् विशेषेणभातिस् ॥ स० सत् एव लोकस्य  
 इतिविभागः । लोकस्य उत्तराधरलोकस्य सत् तमः तत्रत्यमितिभावः । निहल्यैवसूर्योयथा । किंच यथाराहुमुखाद्विमुक्तःसूर्यो  
 भाति तथाव्यभासीत् ॥ १७९ ॥ ति० अत्रदिनद्वयेनकुम्भकर्णोत्थानं ततः सप्तमवासरेवधइति भाद्रपदपूर्णिमायामेतद्वधइतिपाञ्च-  
 संमतिपूर्वकमग्रे स्फुटीभविव्यति ॥ १८१ ॥ इतिसप्तषष्ठितमःसर्गः ॥ ६७ ॥

ति० अगण्डभूतः “अशिरःपाणिपादस्तुकवन्धोऽगण्डउच्यते” ॥ स० अगण्डभूतः कुम्भकर्णचिह्नरहितीभूतः । “गण्डःप्र-

[ पा० ] १ झ. मर्तगजाः. ख. पुरासुराः. २ ड.—ट. व्यभासीद्धरिसैन्यमध्ये. ३ ड. झ. ट. बलेनृपात्मजं. ४ ख.  
 ड. झ. ज. ट. सुरसैन्यमर्दनं. ५ ड. झ. ट. निकृत्तनासाकर्णेनविक्षरद्बुधिरणच. ६ ड.—ट. अगण्डभूतोविकृतो.



तं श्रुत्वा निहतं सङ्ख्ये कुम्भकर्णं महाबलम् ॥ रावणः शोकसंतप्तो मुमोह च पपात च ॥ ६ ॥  
 पितृव्यं निहतं दृष्ट्वा देवान्तकनरान्तकौ ॥ त्रिशिराश्चातिकरायश्च रुरुदुः शोकपीडिताः ॥ ७ ॥  
 आतरं निहतं दृष्ट्वा रामेणाक्लिष्टकर्मणा ॥ महोदरमहापाश्वौ शोकाक्रान्तौ बभूवतुः ॥ ८ ॥  
 ततः कृच्छ्रात्समासाद्य संज्ञां राक्षसपुङ्गवः ॥ कुम्भकर्णवधादीनो विललाप स रावणः ॥ ९ ॥  
 हा वीर रिपुदर्पन्न कुम्भकर्णं महाबल ॥ त्वं मां विहाय वै दैवाद्यातोसि यमसादनम् ॥ १० ॥  
 मम शल्यमनुद्धृत्य बान्धवानां महाबल ॥ शत्रुसैन्यं प्रताप्यैकस्त्वं मां संत्यज्य गच्छसि ॥ ११ ॥  
 इदानीं खल्वहं नास्मि यस्य मे दक्षिणो भुजः ॥ पतितो यं समाश्रित्य न विभेमि सुरासुरात् ॥ १२ ॥  
 कथमेवंविधो वीरो देवदानवदर्पहा ॥ कालाग्निरुद्रप्रतिमो रणे रामेण वै हतः ॥ १३ ॥  
 यस्य ते वज्रनिष्पेषो न कुर्याद्वसनं सदा ॥ स कथं रामबाणार्तः प्रसृप्तोसि महीतले ॥ १४ ॥  
 एते देवगणाः सार्धमृषिभिर्गगने स्थिताः ॥ निहतं त्वां रणे दृष्ट्वा निनदन्ति ग्रहर्षिताः ॥ १५ ॥  
 ध्रुवमद्यैव संहृष्टा लब्धलक्षाः पुत्रङ्गमाः ॥ आरोक्ष्यन्ति हि दुर्गाणि लङ्काद्वाराणि सर्वशः ॥ १६ ॥  
 राज्येन नास्ति मे कार्यं किं करिष्यामि सीतया ॥ कुम्भकर्णविहीनस्य जीविते नास्ति मे रतिः ॥ १७ ॥  
 यद्यहं भ्रातृहन्तारं न हन्मि युधि राघवम् ॥ ननु मे मरणं श्रेयो न चेदं व्यर्थजीवितम् ॥ १८ ॥  
 अद्यैव तं गमिष्यामि देशं यत्रानुजो मम ॥ न हि भ्रातृन्समुत्सृज्य क्षणं जीवितमुत्सहे ॥ १९ ॥  
 देवा हि मां हसिष्यन्ति दृष्ट्वा पूर्वापकारिणम् ॥ कथमिन्द्रं जयिष्यामि कुम्भकर्णं हते त्वयि ॥ २० ॥  
 तदिदं मामनुप्राप्तं विभीषणवचः शुभम् ॥ यदज्ञानान्मया तस्य न गृहीतं महात्मनः ॥ २१ ॥  
 विभीषणवचो यावत्कुम्भकर्णप्रहस्तयोः ॥ विनाशोऽयं समुत्पन्नो मां व्रीडयति दारुणः ॥ २२ ॥  
 तस्यायं कर्मणः प्राप्तो विपाको मम शोकदः ॥ यन्मया धार्मिकः श्रीमान्स निरस्तो विभीषणः ॥ २३ ॥

रामतेजसा प्रशान्त इत्यन्वयः ॥ ३—१० ॥ मम  
 बान्धवानां च शल्यं शोकमित्यर्थः ॥ ११ ॥ सुरासु-  
 रात् सुरासुरेभ्यः ॥ १२—१५ ॥ लब्धलक्षाः लब्धा-  
 वसराः ॥ १६—१७ ॥ भ्रातृहन्तारं न हन्मि यदि  
 तदा इदं व्यर्थजीवितं श्रेयःनच । नैवेत्यर्थः । किंतु

मरणमेव श्रेयो नन्विति संबन्धः ॥ १८ ॥ भ्रातृ-  
 निति बहुवचनं पूजार्थं ॥ १९—२१ ॥ कुम्भकर्ण-  
 प्रहस्तयोरयं दारुणो विनाशः यावत् यदा समुत्पन्नः  
 ततआरभ्य विभीषणवचो मां व्रीडयतिपीडयतीत्यर्थः

वीणेचिह्नेत्यात् ” इतिविश्वः । अतएवविकृतः । विवृतइतिपाठे रक्षोभिरपरिवृतइतिवा विभिः काकगृध्रादिमिर्वृतइतिवार्थः ॥ ५ ॥  
 ति० देवान्तकाद्योरावणपुत्राः ॥ ७ ॥ ति० महोदरमहापाश्वौ विमातृजौभ्रातरौतस्य ॥ ८ ॥ स० ममशल्यं रामरूपं ।  
 बान्धवानांमध्येमहाबल । “ बान्धवानांचशल्यमनुद्धृत्येत्यन्वयइतिनागोजिभट्टव्याख्यायामश्रुतचशब्दाध्याहारइव ममशल्यमित्य-  
 नेनमुख्यरावणशल्येनसशल्यानाममुख्यानांपृथग्ग्रहणायोगश्चेतिदोषोप्रादुष्यातामितिज्ञेयं ॥ ११ ॥ स० अहंना पुमान्नास्मि ।  
 नपुंसकप्रायइत्यर्थः । सुरासुरात् सुराश्चासुराश्चसुरासुरं । तस्मात् । “ येषांचविरोधःशाश्वतिकः ” इत्येकवद्भावः । समाहारोवा ।  
 नैत्यावर्तते । नविभेमि । नास्मि मृतप्रायइतिवा ॥ १२ ॥ स० दर्पहा दर्पहन्ति हनिष्यतिवाददर्पहा । “ नियमेभूतइत्याश्रयणा-  
 द्वर्तमानेभविष्यतिवाकालेचोपदान्तरेपिभवत्येव पुरुषहन्तिहनिष्यतिवा ” इतितलबोधिन्युक्तेः । प्रकृतिनियमपक्षेअदेवदानवदर्प-  
 नविद्यतेदेवदानवानांदर्पोयेनतत्संबुद्धिः अदेवदानवदर्पहा शोकप्रकाशकःशब्दः ॥ १३ ॥ स० भ्रातृनिति । एकस्यमुख्यस्यभ्रा-  
 तृर्गमनेनानेकप्रकारेणस्वदौर्बल्यमायातमितिद्योतयतिबहुवचनेन । खरादीन्मृतान्स्मृत्वा विभीषणकुबेराभ्यांबहिष्कृताभ्यांसहमृत-  
 मेकंसंस्मृत्यवाबहुवचनं । उत्त्यज्यपदस्वारस्यादिवोत्तरत्र “ सनिरस्तोविभीषणः ” इतितदनुतापस्वारस्याच्च ॥ १९ ॥ इत्यष्ट-  
 ष्ठितमःसर्गः ॥ ६८ ॥

[ पा० ] १ ख.—च. झ. ज. शुला. २ ड. झ. ट. विललापाकुलेन्द्रियः. ३ घ. ड. झ. ट. मतिः.

इति बहुविधमाकुलान्तरात्मा कृपणमतीव विलप्य कुम्भकर्णम् ॥  
न्यपतदथ दशाननो भृशार्तस्तमनुजमिन्द्ररिपुं हतं विदित्वा ॥ २४ ॥

[ ततस्तु संदीपितकोपवह्निर्निशाचराणां च महाबलश्च ॥

तदाऽपतद्भ्रातृविनाशनातो मुहुर्मुहुश्चैव विनिश्वसन्बली ॥ २५ ॥ ]

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे अष्टषष्ठितमः सर्गः ॥ ६८ ॥

### एकोनसप्ततितमः सर्गः ॥ ६९ ॥

कुम्भकर्णनिधनाकर्णनेनविषीदन्तरावणंप्रति त्रिशिरोनाम्नातत्सुतेन रामादिवधप्रतिज्ञानेनसमाश्वासनपूर्वकमतिकायादि-  
भिर्भ्रातृभिःसह रणायनिर्याणम् ॥ १ ॥ वानरकृतराक्षसक्षपणरुष्टेन तुरगाधिष्ठितेननरान्तकेन वानरवाहिनीविध्वंसने सुग्री-  
वनियोगादङ्गदेन सतुरगनरान्तकहननम् ॥ २ ॥

एवं विलपमानस्य रावणस्य दुरात्मनः ॥ श्रुत्वा शोकाभितप्तस्य त्रिशिरा वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥  
एवमेव महावीर्यो हतो नस्तातमध्यमः ॥ न तु सत्पुरुषा राजन्विलपन्ति यथा भवान् ॥ २ ॥  
नूनं त्रिभुवनस्यापि पर्याप्तस्त्वमसि प्रभो ॥ स कस्मात्पाकृत इव शोचस्यात्मानमीदृशम् ॥ ३ ॥  
ब्रह्मदत्ताऽस्ति ते शक्तिः कवचः सायको धनुः ॥ सहस्रखरसंयुक्तो रथो मेघस्वनो महान् ॥ ४ ॥  
त्वयाऽसंकृद्विशस्त्रेण विशस्ता देवदानवाः ॥ स सर्वायुधसंपन्नो राघवं शास्तुमर्हसि ॥ ५ ॥  
कामं तिष्ठ महाराज निर्गमिष्याम्यहं रणम् ॥ उद्धरिष्यामि ते शत्रून्गरुडः पन्नगानिव ॥ ६ ॥  
शम्भरो देवराजेन नरको विष्णुना यथा ॥ तथाऽद्य शयिता रामो मया युधि निपातितः ॥ ७ ॥  
श्रुत्वा त्रिशिरसो वाक्यं रावणो राक्षसाधिपः ॥ पुनर्जातमिवात्मानं मन्यते कालचोदितः ॥ ८ ॥  
श्रुत्वा त्रिशिरसो वाक्यं देवान्तकनरान्तकौ ॥ अतिकायश्च तेजस्वी बभूवुर्युद्धहर्षिताः ॥ ९ ॥  
ततोऽहमहमित्येव गर्जन्तो नैर्ऋतर्षभाः ॥ रावणस्य सुता वीराः शक्रतुल्यपराक्रमाः ॥ १० ॥

॥ २२—२५ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीम-  
द्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने  
अष्टषष्ठितमः सर्गः ॥ ६८ ॥

अथातिकायनिर्गमः—एवमित्यादि ॥ १ ॥ तातमध्यमः  
तातेषु मध्यमः मध्यमपितेत्यर्थः । एवमेव महावीर्यः  
त्वदुक्तप्रकारेणैव महावीर्यः । हतः । दैवादिति शेषः  
॥ २ ॥ ईदृशमिति शोकक्रियाविशेषणं । आत्मानं  
उद्दिश्येति शेषः ॥ ३ ॥ ब्रह्मदत्तेत्यादिश्लोकद्वयमेका-

न्वयं ॥ विशस्त्रेण निरायुधेन ॥ ४—६ ॥ नरकोत्र  
सिंहिकायां विप्रचित्तेर्जातेषु वातापिप्रमुखेष्वन्यतमः ।  
“वातापिर्नमुचिश्चैव इत्वलः सृमरस्तथा । अन्धको  
नरकश्चैव कालनाभस्तथैव च ” इत्युक्तेः ॥ नतु  
कृष्णहतो भूसुतो नरकासुरः । तस्य वाल्मीकिप्रबन्ध-  
निर्माणकाले असंजातत्वात् ॥ ७—८ ॥ श्रुत्वा त्रिशि-  
रस इत्यादि ॥ त्रिशिरसो वचनं स्वेषामपि तुल्यत्वा-  
देवान्तकाद्योपि युद्धोद्युक्ता बभूवुरित्यर्थः ॥ ९—  
१० ॥ अन्तरिक्षे गतं गमनं येषां तेऽन्तरिक्षगताः

ति० विलपमानस्य विलपतः । श्रुत्वा विलापमिति शेषः ॥ १ ॥ स० शंभरोयमन्यः कामशत्रोः ॥ ७ ॥ ति० ननुकुम्भकर्णा-  
साध्येऽर्थेकशंभोरावणस्यतस्माज्यप्रत्याशयासंतोषस्तत्राह—कालचोदितइति । तन्नाशप्रवृत्तकालात्मकभगवत्प्रेरणयापुनस्तस्ययुद्धबु-

[ पा० ] १ अयंश्लोकः ज. पाठेऽदृश्यते. २ घ. गिरंश्रुत्वाभितप्तस्य. ड. झ. श्रुत्वाशोकाभिभूतस्य. ३ क. ख. ग. च. छ.  
ज. ट. मन्यतेरावणस्तदा.

अन्तरिक्षगताः सर्वे सर्वे मायाविशारदाः ॥ सर्वे त्रिदशदर्पणाः सर्वे च रणदुर्जयाः ॥ ११ ॥

सर्वे सुबलसंपन्नाः सर्वे विस्तीर्णकीर्तयः ॥ सर्वे समरमासाद्य न श्रूयन्ते पराजिताः ॥

देवैरपि सगन्धर्वैः सकिन्नरमहोरगैः ॥ १२ ॥

सर्वे च विदुषो वीराः सर्वे युद्धविशारदाः ॥ सर्वे प्रवरविज्ञानाः सर्वे लब्धवरास्तथा ॥ १३ ॥

स तैस्तदा भास्करतुल्यवर्चसैः सुतैर्वृतः शत्रुबलप्रमर्दनैः ॥

रराज राजा मघवान्यथाऽमरैर्वृतो महादानवदर्पनाशनैः ॥ १४ ॥

स पुत्रान्संपरिष्वज्य भूषयित्वा च भूषणैः ॥ आशीर्भिश्च प्रशस्ताभिः प्रेषयामास संयुगे ॥ १५ ॥

युद्धोन्मत्तं च मत्तं च भ्रातरौ चापि रावणः ॥ [ महापार्श्वं प्रमत्तं वा भ्रातरं च महोदरम् ॥ ]

रक्षणार्थं कुमारानां प्रेषयामास संयुगे ॥ १६ ॥

तेऽभिवाद्य महात्मानं रावणं रिपुरावणम् ॥ कृत्वा प्रदक्षिणं चैव महाकायाः प्रतस्थिरे ॥ १७ ॥

सर्वौषधीभिर्गन्धैश्च समालभ्य महाबलाः ॥ निर्जग्मुर्नैर्ऋतश्रेष्ठाः षडेते युद्धकाङ्क्षिणः ॥ १८ ॥

त्रिशिराश्चातिकायश्च देवान्तकनरान्तकौ ॥ महोदरमहापार्श्वौ निर्जग्मुः कालचोदिताः ॥ १९ ॥

ततः सुदर्शनं नाम नीलजीमूतसन्निभम् ॥ ऐरावतकुले जातमारुरोह महोदरः ॥ २० ॥

सर्वायुधसमायुक्तं तूणीभिश्च स्वलंकृतम् ॥ रराज गजमास्थाय सवितेवास्तमूर्धनि ॥ २१ ॥

हयोत्तमसमायुक्तं सर्वायुधसमाकुलम् ॥ आरुरोह रथश्रेष्ठं त्रिशिरा रावणात्मजः ॥ २२ ॥

त्रिशिरा रथमास्थाय विरराज धनुर्धरः ॥ सविद्युदुल्कः शैलप्रे सेन्द्रचाप इवाम्बुदः ॥ २३ ॥

त्रिभिः किरीटैः शुशुभे त्रिशिराः स रथोत्तमे ॥ हिमवानिव शैलेन्द्रस्त्रिभिः काञ्चनपर्वतैः ॥ २४ ॥

अतिकायोपि तेजस्वी राक्षसेन्द्रसुतस्तदा ॥ [ हयोत्तमसमायुक्तं सर्वायुधसमन्वितम् ॥ ]

आरुरोह रथश्रेष्ठं श्रेष्ठः सर्वधनुष्मताम् ॥ २५ ॥

सुचक्राक्षं सुसंयुक्तं खनुकर्षं सुकूबरम् ॥ तूणीबाणासनैर्दीप्तं प्रासासिपरिधाकुलम् ॥ २६ ॥

स काञ्चनविचित्रेण मुकुटेन विराजता ॥ भूषणैश्च बभौ मेरुः किरणैरिव भासयन् ॥ २७ ॥

॥ ११ ॥ देवादिभिः सह समरमासाद्य पराजिता न श्रूयन्त इत्यन्वयः ॥ १२ ॥ विदुषः विद्यावन्तः । प्रवरविज्ञानाः उत्कृष्टशास्त्रज्ञानाः ॥ १३ ॥ तुल्यवर्चसैः रित्यत्र समासान्त आर्षः ॥ १४ ॥ आशीर्भिः सहेति शेषः ॥ १५ ॥ युद्धोन्मत्तं च मत्तं च भ्रातरौ चापि रावण इति ॥ अत्र युद्धोन्मत्तौ महोदरमहापार्श्वपर्यायनामानौ रावणभ्रातरौ । एतौ परत्र प्रकाशयिष्येते ॥ १६ ॥ रिपून् रावयतीति रिपुरावणः ॥ १७ ॥ सर्वौषधीभिः । “कुष्ठं मांसी हरिद्रे द्वे मुरा शैलेय-

चन्दने । वचाचम्पकमुस्ताश्च सर्वौषधो दश स्मृताः” इत्युक्ताभिः आयुधप्रहारनिवर्तिकाभिः ओषधीभिरित्याहुः । समालभ्य समालिप्य ॥ १८-२० ॥ अस्तमूर्धनीत्येतदुत्तरक्षणे विनाशसूचनाय ॥ २१-२३ ॥ त्रिभिः काञ्चनपर्वतैः शिखरभूतैर्हिमवानिवेत्यर्थः ॥ २४ ॥ अतिकाय इत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ सुसंयुक्तं सुदृढं । खनुकर्षं । “अनुकर्षो दार्वधस्त्वं” इत्यमरः । सुकूबरं शोभनयुगंधरं । “कूबरस्तु युगंधरः” इत्यमरः ॥ २५-२६ ॥ किरणैः भासयन्

अनुपरमः ॥ ८ ॥ ति० शत्रूणांबलस्यश्रीणांचार्दनैरित्यर्थे श्रियार्दनैरित्यार्थः ॥ १४ ॥ स० युद्धोन्मत्तं च मत्तं च तदपरपर्यायवाच्यौ महापार्श्वमहोदरौ । ‘षडेते’ इति वक्ष्यमाणत्वात् । एतौ च प्रसिद्धमहापार्श्वमहोदराभ्यां भिन्नौ द्वेयौ । तद्युद्धस्य पुनर्वक्ष्यमाण-  
[ पा० ] १ ख.—छ. झ. ट. सर्वसमरदुर्मदाः. २ झ. ज. ट. श्रियार्दनैः. ३ इदमर्थं घ. ज. पाठयोर्दृश्यते. ४ क. ख. ग. ड.—ट. सुदर्शननागं. ५ ख. ग. ड. झ. ज. ट. समायुक्तस्तूणीभिश्चाप्यलंकृतः. ६ क. ग. ड.—ट. सज्वालस्तेन्द्रचापः. ७ इदमर्थं क. ख. पाठयोर्दृश्यते. ८ क. ख. घ.—ट. प्रभाभिरिव भासयन्.

स रराज रथे तस्मिन् राजसूनुर्महाबलः ॥ वृतो नैर्ऋतशार्दूलैर्वज्रपाणिरिवामरैः ॥ २८ ॥  
 हयमुच्चैःश्रवःप्रख्यं श्वेतं कनकभूषणम् ॥ मनोजवं महाकायमारुरोह नरान्तकः ॥ २९ ॥  
 गृहीत्वा प्रासमुल्काभं विरराज नरान्तकः ॥ शक्तिमादाय तेजस्वी गुहः शिखिगतो यथा ॥ ३० ॥  
 देवान्तकः समादाय परिघं वज्रभूषणम् ॥ परिगृह्य गिरिं दोर्भ्यां वपुर्विष्णोर्विडम्बयन् ॥ ३१ ॥  
 महापार्श्वो महाकायो गदामादाय वीर्यवान् ॥ विरराज गदापाणिः कुबेर इव संयुगे ॥ ३२ ॥  
 ग्रैतस्थिरे महात्मानो बलैरप्रतिमैर्वृताः ॥ सुरा इवामरावत्या बलैरप्रतिमैर्वृताः ॥ ३३ ॥  
 तान्गजैश्च तुरङ्गैश्च रथैश्चाम्बुदनिस्वनैः ॥ अनुजग्मुर्महात्मानो राक्षसाः प्रवरायुधाः ॥ ३४ ॥  
 ते विरेजुर्महात्मानः कुमाराः सूर्यवर्चसः ॥ किरीटिनः श्रिया जुष्टा ग्रहा दीप्ता इवाम्बरे ॥ ३५ ॥  
 प्रगृहीता बभौ तेषां शैलानामावलिः सिता ॥ शारदाभ्रप्रतीकाशा हंसावलिरिवाम्बरे ॥ ३६ ॥  
 मरणं वापि निश्चित्य शत्रूणां वा पराजयम् ॥ ३७ ॥  
 इति कृत्वा मतिं वीरा निर्जग्मुः संयुगार्थिनः ॥ ३८ ॥  
 जगर्जुश्च प्रणेदुश्च चिक्षिपुश्चापि सायकान् ॥ जैगृहुश्चापि ते वीरा निर्यान्तो युद्धदुर्मदाः ॥ ३९ ॥  
 क्ष्वेलितास्फोटनिनदैश्चाल च वसुंधरा ॥ रक्षसां सिंहनादैश्च पुस्फोटैव तदाऽम्बरम् ॥ ४० ॥  
 तेऽभिनिष्क्रम्य मुदिता राक्षसेन्द्रा महाबलाः ॥ ददृशुर्वानरानीकं समुद्यतशैलानगम् ॥ ४१ ॥  
 हरयोपि महात्मानो ददृशुर्नैर्ऋतं बलम् ॥ हस्त्यश्चरथसंवाधं किङ्किणीशतनादितम् ॥ ४२ ॥  
 नीलजीमूतसंकाशं समुद्यतमहायुधम् ॥ दीप्तानलरविप्रख्यैः सर्वतो नैर्ऋतैर्वृतम् ॥ ४३ ॥  
 तद्दृष्ट्वा बलमायातं लब्धलक्षाः पुवङ्गमाः ॥ समुद्यतमहाशैलाः संप्रणेदुर्महाबलाः ॥  
 अमृष्यमाणा रक्षांसि प्रतिनर्दन्ति वानराः ॥ ४४ ॥

ततः समुद्दृष्ट्वा निश्चय्य रक्षोगणा वानरयूथपानाम् ॥

अमृष्यमाणाः परहर्षमुग्रं महाबला भीमतरं विनेदुः ॥ ४५ ॥

ते राक्षसबलं घोरं प्रविश्य हरियूथपाः ॥ विचेरुद्यतैः शैलैर्नगाः शिखरिणो यथा ॥ ४६ ॥  
 केचिदाकाशमाविश्य केचिदुर्व्यां पुवङ्गमाः ॥ रक्षस्सैन्येषु संकुद्राश्चेरुदुर्मशिलायुधाः ॥  
 द्रुमांश्च विपुलस्कन्धान्गृह्य वानरपुङ्गवाः ॥ ४७ ॥

भासमानः । मेरुरिव बभावित्यन्वयः ॥ २७-३० ॥  
 देवान्तक इति ॥ अत्रापि विरराजेति संबध्यते । देवा-  
 न्तकः परिघमादाय समुद्रमथने गिरिं मन्दरगिरिं ।  
 परिगृह्य तिष्ठतो विष्णोर्वपुर्विडम्बयन् विरराज  
 ॥ ३१-३६ ॥ मरणं वेत्यर्थे निर्जग्मुरित्युपस्कार्य

॥ ३७ ॥ इति कृत्वेत्यर्थः ॥ इत्थं कर्तव्यमित्येवंरूपां  
 मतिं कृत्वेत्यर्थः ॥ ३८ ॥ जगर्जुः मेघध्वनिं चक्रुः ।  
 प्रणेदुः सिंहनादं चक्रुः । चिक्षिपुः क्षेपवचनान्यूचुः ।  
 सायकान् जगृहुरित्यन्वयः ॥ ३९-४३ ॥ लब्धल-  
 क्षाः लब्धपराक्रमविषयाः ॥ ४४-४६ ॥ संचारप्र-

त्वात् ॥ १६ ॥ ति० सुसंयुक्तं सुसंयुक्ताश्च ॥ २६ ॥ ति० निश्चित्य निश्चयेन मरणं शत्रुपराजयं वा । करिष्यामइति शेषः ॥  
 स० शत्रूणांपराजयं निश्चित्य शत्रूणां मरणं वा भवेदिति मतिं कृत्वा संयुगार्थिनः सन्तः निर्जग्मुः ॥ ३७-३८ ॥ ति० चिक्षिपुः शत्रु-  
 विषयाक्षेपवचनान्यूचुः ॥ ३९ ॥ ति० क्ष्वेलितास्फोटितानां च तैरित्यर्थः ॥ ४० ॥ ती० रक्षस्सैन्येषु विषये संकुद्राः केचित्ख-  
 ङ्गमाः द्रुमशिलायुधाः सन्तः आकाशमाविश्य चेरुः । केचिद्वानरपुङ्गवाः विपुलस्कन्धान्द्रुमान् गृह्य गृहीत्वा । उर्व्यांचेरुरित्युज्जना

[ पा० ] १ ड. झ. हेमभूषणं. २ क. ग. घ. ड. ट. त्रेप्रतस्थुर्महा. ३ घ. ड. झ. अनुपेतुः. ४ क. घ. च. छ. ज. ट.  
 महाकायाराक्षसाः. ५ ड. झ. वज्राणामावलिः शिवा. ६ ग. ड. झ. ट. जगृहुश्च महात्मानो निर्याताः. ७ ड. झ. क्ष्वेलिता-  
 स्फोटितानां च संचचालेव मेदिनी. ८ ड. झ. ज. ट. संस्फोटितमिवांबरं. ९ क. ख. ज. ज. ट. शिलायुधं. १० घ.—छ.  
 झ. ज. ट. संप्रणेदुर्मुहर्मुहुः. ११ ड.—झ. ट. प्रणेदुः. १२ ड. झ. ज. ट. संकुद्राः केचिद्द्रुम.

तद्युद्धमभवद्भोरं रक्षोवानरसंकुलम् ॥ ४८ ॥

ते पादपशिलाशैलैश्चकुर्वृष्टिर्मनूपमाम् ॥ बाणौघैर्वार्यमाणाश्च हरयो भीमविक्रमाः ॥ ४९ ॥

सिंहनादान्विनेदुश्च रणे वानरराक्षसाः ॥ शिलाभिश्चूर्णयामासुर्यातुधानान्प्लवङ्गमाः ॥ ५० ॥

निजघ्नः संयुगे क्रुद्धाः कवचाभरणावृतान् ॥ केचिद्रथगतान्वीरान्गजवाजिगतानपि ॥ ५१ ॥

निजघ्नः सहसाप्लुत्य यातुधानान्प्लवङ्गमाः ॥ शैलशृङ्गाचिताङ्गाश्च मुष्टिभिर्वान्तलोचनाः ॥ ५२ ॥

चेरुः पेतुश्च नेदुश्च तत्र राक्षसपुङ्गवाः ॥ राक्षसाश्च शरैस्तीक्ष्णैर्विभिदुः कपिकुञ्जरान् ॥ ५३ ॥

शूलमुद्गरखड्गैश्च जघ्नः प्रासैश्च शक्तिभिः ॥ अन्योन्यं पातयामासुः परस्परजयैषिणः ॥ ५४ ॥

रिपुशोणितदिग्धाङ्गास्तत्र वानरराक्षसाः ॥ ततः शैलैश्च खड्गैश्च विस्पृष्टैर्हरिराक्षसैः ॥ ५५ ॥

मुहूर्तेनावृता भूमिरभवच्छोणिताप्लुता ॥ विकीर्णपर्वताकारै रक्षोभिररिमर्दनैः ॥

आसीद्वसुमती पूर्णा तदा युद्धमदान्वितैः ॥ ५६ ॥

आक्षिप्ताः क्षिप्यमाणाश्च भग्नशूलाश्च वानरैः ॥ पुनरङ्गैस्तथा चक्रुरासन्ना युद्धमद्भुतम् ॥ ५७ ॥

वानरान्वानरैरेव जघ्नस्ते रजनीचराः ॥ राक्षसान्राक्षसैरेव जघ्नस्ते वानरा अपि ॥ ५८ ॥

आक्षिप्य च शिलास्तेषां निजघ्नू राक्षसा हरीन् ॥ तेषां चाच्छिद्य शस्त्राणि जघ्नू रक्षांसि वानराः ॥ ५९ ॥

निजघ्नः शैलशूलास्त्रैर्विभिदुश्च परस्परम् ॥ सिंहनादान्विनेदुश्च रणे वानरराक्षसाः ॥ ६० ॥

छिन्नवर्मतनुत्राणा राक्षसा वानरैर्हताः ॥ रुधिरं प्रस्रुतास्तत्र रससारमिव द्रुमाः ॥ ६१ ॥

रथेन च रथं चापि वारणेनैव वारणम् ॥ ६२ ॥

हयेन च हयं केचिन्निजघ्नूर्वानरा रणे ॥ प्रहृष्टमनसः सर्वे प्रहृहीतमनःशिलाः ॥ ६३ ॥

हरयो राक्षसाञ्जघ्नुर्दुमैश्च बहुशाखिभिः ॥ तद्युद्धमभवद्भोरं रक्षोवानरसंकुलम् ॥ ६४ ॥

क्षुरग्रैरर्धचन्द्रैश्च भल्लैश्च निशितैः शरैः ॥ राक्षसा वानरेन्द्राणां चिच्छिदुः पादपाञ्चिशलाः ॥ ६५ ॥

विकीर्णैः पर्वताग्रैश्च द्रुमैश्छिन्नैश्च संयुगे ॥ हतैश्च कपिरक्षोभिर्दुर्गमा वसुधाऽभवत् ॥ ६६ ॥

ते वानरा गर्वितहृष्टचेष्टाः संप्राममासाद्य भयं विमुच्य ॥

युद्धं तु सर्वे सह राक्षसैस्तैर्नानायुधाश्चक्रुरदीनसत्त्वाः ॥ ६७ ॥

कारमेवाह—केचिदित्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥

द्रुमशिलायुधा इति स्वभावोक्तिः ॥ ४७—४८ ॥ अनु-

पमां अनुपमां ॥ ४९—५६ ॥ आक्षिप्ताः क्षिप्यमाणाश्चे-

ति नियुद्धप्रकारकथनं । अङ्गैः हस्तपादादिभिः ॥ ५७

—६० ॥ छिन्नवर्मतनुत्राणाः छिन्नवर्मरूपतनुत्राणाः ।

रुधिरं प्रस्रुताः स्रुतवन्तः । मुमुचुरिति यावत् । रस-

सारं निर्यासं ॥ ६१—६४ ॥ शिलाः शिलाश्चेत्यर्थः

॥ ६५—६६ ॥ गर्वितं हृष्टं च यथा भवति तथा

॥ ४७ ॥ ती० शैलशृङ्गाचिताङ्गाः गिरिशिखरैर्व्यासदेहाः । मुष्टिभिः मुष्टिप्रहारैः । वान्तलोचनाः बहिर्निर्गतलोचनाः ॥ ५२ ॥

स० छिन्नवर्मतनुत्राणाः छिन्नानि वर्मवतनुश्चत्राणंशरणंचेत्येतानियेषांते । 'त्राणंरक्षितेशरणेपिच' इतिविश्वः ॥ ६१ ॥ ति०

पर्वतास्तैः निरस्तपर्वतैः द्रुमच्छिन्नैः छिन्नद्रुमैः । विकीर्णा व्याप्ता ॥ ६६ ॥

[ पा० ] १ क. ख. मनुत्तमां. २ ग. शैलशृङ्गनिपातैश्चमुष्टिभिश्चतलेनच. ३ ग. ड. च. ज.—ट. च्छोणितोक्षिता. ४ ड. झ. ट. भग्नशैलैश्च. च. ट. भग्नशैलाश्चवानराः. घ. भग्नशूलाश्चराक्षसाः. ५ ड. झ. शैलशृङ्गैश्चविभिदुश्च. क. ख. ज. शैलशूला-  
स्त्रैश्चिच्छिदुश्च. ६ क. ख. ग. ड. ज. ट. प्रहृहीतमहाशिलाः. ७ ड. ज. झ. ट. विभिदुः. ८ ड. ज. झ. ज. विकीर्णाः पर्वतास्तै-  
श्चद्रुमच्छिन्नैश्च. ९ ग. युधिराक्षसैस्तैः.

तस्मिन्प्रवृत्ते तुमुले विमर्दे ग्रहण्यमाणेषु वलीमुखेषु ॥  
 निपात्यमानेषु च राक्षसेषु महर्षयो देवगणाश्च नेदुः ॥ ६८ ॥  
 ततो हयं मारुततुल्यवेगमारुह्य शक्तिं निशितां प्रगृह्य ॥  
 नरान्तको वानरराजसैन्यं महार्णवं मीन इवाविवेश ॥ ६९ ॥  
 स वानरान्सप्त शतानि वीरः प्रासेन दीप्तेन विनिर्बिभेद ॥  
 एकक्षणेनेन्द्ररिपुर्महात्मा जघान सैन्यं हरिपुङ्गवानाम् ॥ ७० ॥

ददृशुश्च महात्मानं हयपृष्ठे प्रतिष्ठितम् ॥ चरन्तं हरिसैन्येषु विद्याधरमहर्षयः ॥ ७१ ॥  
 स तस्य ददृशे मार्गो मांसशोणितकर्दमः ॥ पतितैः पर्वताकारैर्वानरैरभिसंवृतः ॥ ७२ ॥  
 यावद्विक्रमितुं बुद्धिं चक्रुः पुत्रगपुङ्गवाः ॥ तावदेतानतिक्रम्य निर्बिभेद नरान्तकः ॥ ७३ ॥  
 ज्वलन्तं प्रासमुद्यम्य संग्रामाग्रे नरान्तकः ॥ ददाह हरिसैन्यानि वनानीव विभावसुः ॥ ७४ ॥  
 यावदुत्पाटयामासुर्वृक्षाञ्छैलान्वनौकसः ॥ तावत्प्रासहताः पेतुर्वज्रकृत्ता इवाचलाः ॥ ७५ ॥  
 दिक्षु सर्वासु बलवान्विचचार नरान्तकः ॥ प्रमृद्नन्सर्वतो युद्धे प्रावृट्काले यथाऽनिलः ॥ ७६ ॥  
 न शेकुर्धावितुं वीरा न स्थातुं स्पन्दितुं भयात् ॥ उत्पतन्तं स्थितं यान्तं सर्वान्विव्याध वीर्यवान् ॥ ७७ ॥  
 एकेनान्तककल्पेन प्रासेनादित्यतेजसा ॥ भिन्नानि हरिसैन्यानि निपेतुर्धरणीतले ॥ ७८ ॥  
 वज्रनिष्पेषसदृशं प्रासस्याभिनिपातनम् ॥ न शेकुर्वानराः सोढुं ते विनेदुर्महास्वनम् ॥ ७९ ॥  
 पततां हरिवीराणां रूपाणि प्रचकाशिरे ॥ वज्रभिन्नाग्रकूटानां शैलानां पततामिव ॥ ८० ॥  
 ये तु पूर्वं महात्मानः कुम्भकर्णेन पातिताः ॥ ते स्वस्था वानरश्रेष्ठाः सुग्रीवमुपतस्थिरे ॥ ८१ ॥  
 विप्रेक्षमाणः सुग्रीवो ददर्श हरिवाहिनीम् ॥ नरान्तकभयत्रस्तां विद्रवन्तीमितस्ततः ॥ ८२ ॥  
 विद्रुतां वाहिनीं दृष्ट्वा स ददर्श नरान्तकम् ॥ गृहीतप्रासमायान्तं हयपृष्ठे प्रतिष्ठितम् ॥ ८३ ॥  
 अथोवाच महातेजाः सुग्रीवो वानराधिपः ॥ कुमारमङ्गदं वीरं शक्रतुल्यपराक्रमम् ॥ ८४ ॥  
 गच्छ त्वं राक्षसं वीरो योसौ तुरगमास्थितः ॥ क्षोभयन्तं हरिबलं क्षिप्रं प्राणैर्वियोजय ॥ ८५ ॥  
 स भर्तुर्वचनं श्रुत्वा निष्पपाताङ्गदस्ततः ॥ अनीकान्मेघसंकाशान्मेघानीकादिवांशुमान् ॥ ८६ ॥  
 शैलसंघातसंकाशो हरीणामुत्तमोऽङ्गदः ॥ रराजाङ्गदसन्नद्धः सधातुरिव पर्वतः ॥ ८७ ॥  
 निरायुधो महातेजाः केवलं नखदंष्ट्रवान् ॥ नरान्तकमभिक्रम्य वालिपुत्रोऽब्रवीद्वचः ॥ ८८ ॥  
 तिष्ठ किं प्राकृतैरेभिर्हरिभिस्त्वं करिष्यसि ॥ अस्मिन्वज्रसमस्पर्शं प्रासं क्षिप ममोरसि ॥ ८९ ॥

चेष्टन्त इति गर्वितदृष्टचेष्टाः । नानायुधाः गृहीतराक्ष-  
 सायुधा इत्यर्थः ॥ ६७ ॥ विमर्दे युद्धे ॥ ६८-६९ ॥  
 जघानेति । इत्थमिति शेषः ॥ ७०-७३ ॥ ज्वलन्तं  
 ज्वलन्तमिव स्थितं । विभावसुः वह्निः ॥ ७४-७५ ॥  
 प्रमृद्नन् मर्दयन् ॥ ७६ ॥ न शेकुरिति । यतो हेतो-  
 र्उत्पतन्तं स्थितं यान्तं च विव्याध अतः स्पन्दनादौ

न शेकुरित्यर्थः ॥ ७७-८० ॥ कुम्भकर्णेन पातितानां  
 नीलादीनामुत्तरत्र पौरुषकथनसांगत्यायैषां लब्धसं-  
 ज्ञत्वमाह—ये त्विति ॥ ८१-८५ ॥ मेघसंकाशा-  
 दिति निबिडत्वलक्षणसमानधर्मप्रयुक्तेयमुपमा । मेघा-  
 नीकादित्यत्र तु निष्क्रमणापादानत्वधर्मप्रयुक्तेत्युपमा-  
 द्वयस्य निर्वाहः ॥ ८६ ॥ संघातः निबिडसंवेशः ।

ती० तस्यमार्गः तेनयुद्धार्थगतोमार्गइत्यर्थः । पतितैर्वानरैरभिसंवृतः सन् । मांसशोणितकर्दमः सन् ददृशइतिसंबन्धः ॥ ७२ ॥  
 स० नखदंष्ट्रं प्राण्यङ्गलादेकवद्भावः । तद्वान् ॥ ८८ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. भाषितुं. ख. च. ज. द्रवितुं. २ ड. च. झ. ज. ट. भग्नानि. ३ क.—ट. दृष्टोवाच. ४ घ. ड.  
 झ. ज. ट. गच्छैनं. ५ क. ख. घ. वालिपुत्रोऽब्रवीत्. ६ क. ख. च. ज. ट. तिष्ठत्वं. ७ क. ख. च. ज. ट. ईरिभिः किं.



अङ्गदस्य वचः श्रुत्वा प्रचुक्रोध नरान्तकः ॥ संदश्य दशनैरोष्ठं विनिश्चस्य भुजङ्गवत् ॥ ९० ॥

अभिगम्याङ्गदं क्रुद्धो वालिपुत्रं नरान्तकः ॥ ९१ ॥

प्रासं समाविध्य तदाऽङ्गदाय समुज्ज्वलन्तं सहस्रोत्ससर्ज ॥

स वालिपुत्रोरसि वज्रकल्पे बभूव भग्नो न्यपतच्च भूमौ ॥ ९२ ॥

तं प्रासमालोक्य तदा विभग्नं सुपर्णकृतोरगभोगंकल्पम् ॥

तलं समुद्यम्य स वालिपुत्रस्तुरङ्गमं तस्य जघान मूर्ध्नि ॥ ९३ ॥

निमग्नतालुः स्फुटिताक्षितारो निष्क्रान्तजिह्वोचलसन्निकाशः ॥

स तस्य वाजी निपपात भूमौ तलप्रहारेण विशीर्णमूर्धा ॥ ९४ ॥

नरान्तकः क्रोधवशं जगाम हतं तुरङ्गं पतितं निरीक्ष्य ॥

स मुष्टिमुद्यम्य महाप्रभावो जघान शीर्षे युधि वालिपुत्रम् ॥ ९५ ॥

अथाङ्गदो मुष्टिविभिन्नमूर्धा सुस्राव तीव्रं रुधिरं भृशोष्णम् ॥

मुहुर्विज्ज्वाल मुमोह चापि संज्ञां समासाद्य विसिष्मिये च ॥ ९६ ॥

अथाङ्गदो वैज्रसमानवेगं संवर्त्य मुष्टिं गिरिशृङ्गकल्पम् ॥

निपातयामास तदा महात्मा नरान्तकस्योरसि वालिपुत्रः ॥ ९७ ॥

स मुष्टिनिष्पिष्टविभिन्नवक्षा ज्वालावमच्छोणितदिग्धगात्रः ॥

नरान्तको भूमितले पपात यथाऽचलो वज्रनिपातभग्नः ॥ ९८ ॥

अथान्तरिक्षे त्रिदशोत्तमानां वनौकसां चैव महाप्रणादः ॥

बभूव तस्मिन्निहतेऽप्यवीरे नरान्तके वालिसुतेन सङ्क्षे ॥ ९९ ॥

अथाङ्गदो राममनःप्रहर्षणं सुदुष्करं तत्कृतवान्हि विक्रमम् ॥

विसिष्मिये सोप्यतिवीर्यविक्रमः पुनश्च युद्धे स बभूव हर्षितः ॥ १०० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे एकोनसप्ततितमः सर्गः ॥ ६९ ॥

अङ्गदसन्नद्धः सन्नद्धाङ्गदः ॥ ८७-९० ॥ अभिग-  
म्येति । अयमुत्तरशेषः ॥ ९१-९७ ॥ ज्वालारूपेण  
वमता उद्गच्छता शोणितेन दिग्धगात्रः ॥ ९८-९९ ॥  
तत्कृतवानित्यत्र तदित्यव्ययं पदं । तस्मादित्यर्थः ।  
अङ्गदः हि यस्मात् । सुदुष्करं अतएव राममनःप्रह-  
र्षणं विक्रमं कृतवान् । तस्मादित्यर्थः । विसिष्मिये ।  
सोपीत्यत्र तच्छब्देन राममनःप्रहर्षणमित्यत्र गुणी-

भूतो रामशब्दः परामृश्यते । हर्षितः विस्मितेन  
रामेण श्लाघया तोषितः । स च अङ्गदश्च पुनः युद्धे  
बभूव । युद्धविषये सन्नद्धो बभूवेत्यर्थः ॥ १०० ॥  
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने एकोनसप्तति-  
तमः सर्गः ॥ ६९ ॥

कतक० अत्रसर्गविच्छेदोबहुषुस्तकेषुनदश्यतइत्यस्माभिरपिनकृतः । पूर्वोत्तरवाक्ययोरेककर्तृकयुद्धवर्णनात् ॥ १०० ॥ इत्ये-  
कोनसप्ततितमःसर्गः ॥ ६९ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. वीर्यकल्पं. २ ड. झ. ट. मुष्टिविशोर्णमूर्धा. ३ ड. झ. ट. मृत्युसमान. ४ ड.—झ. निर्भिन्ननि-  
मग्नवक्षाः. ५ क. ख. ग. निहतेऽतिवीर्ये. ६ क. ख. ग. ड. झ. ञ. ट. तत्कृतवान्हि. ७ ड. च. झ. ञ. ट. सोप्यथ  
भीमकर्मा.

## सप्ततितमः सर्गः ॥ ७० ॥

हनुमन्नीलाभ्यांक्रमेणदेवान्तकयुद्धोन्मत्तयोर्वधः ॥ १ ॥ त्रिशिरसामुष्ट्यभिहतेनहनुमतातदीयखड्गाक्षेपेणतच्छिस्त्ययक-  
र्तनम् ॥ २ ॥ ऋषभनाम्नावानरवरेणमत्तनाम्नोराक्षसस्यवधः ॥ ३ ॥

नरान्तकं हतं दृष्ट्वा चुक्रुशुर्नैर्ऋतर्षभाः ॥ देवान्तकस्त्रिमूर्धा च पौलस्त्यश्च महोदरः ॥ १ ॥  
आरूढो मेघसंकाशं वारणेन्द्रं महोदरः ॥ वालिपुत्रं महावीर्यमभिदुद्राव वीर्यवान् ॥ २ ॥  
आतृव्यसनसंतप्तस्तथा देवान्तको बली ॥ आदाय परिधं दीप्तमङ्गदं समभिद्रवत् ॥ ३ ॥  
रथमादित्यसंकाशं युक्तं परमवाजिभिः ॥ आस्थाय त्रिशिरा वीरो वालिपुत्रमथाभ्ययात् ॥ ४ ॥  
स त्रिभिर्देवदर्पघ्नैर्नैर्ऋतेन्द्रैरभिद्रुतः ॥ वृक्षमुत्पाटयामास महाविटपमङ्गदः ॥ ५ ॥  
देवान्तकाय तं वीरश्चिक्षेप सहसाऽङ्गदः ॥ महावृक्षं महाशाखं शक्रो दीप्तमिवाशनिम् ॥ ६ ॥  
त्रिशिरास्तं प्रचिच्छेद शरैराशीविषोपमैः ॥ स वृक्षं कृत्तमालोक्य उत्पपात तदाऽङ्गदः ॥ ७ ॥  
स ववर्ष ततो वृक्षाञ्छैलांश्च कपिकुञ्जरः ॥ तान्प्रचिच्छेद संकुद्धस्त्रिशिरा निशितैः शरैः ॥ ८ ॥  
परिघाग्रेण तान्वृक्षान्बभञ्ज च सुरान्तकः ॥ त्रिशिराश्चाङ्गदं वीरमभिदुद्राव सायकैः ॥ ९ ॥  
गजेन समभिद्रुत्य वालिपुत्रं महोदरः ॥ जघानोरसि संकुद्धस्तोमरैर्वज्रसन्निभैः ॥ १० ॥  
देवान्तकश्च संकुद्धः परिधेण तदाऽङ्गदम् ॥ उपगम्याभिहत्याशु व्यपचक्राम वेगवान् ॥ ११ ॥  
स त्रिभिर्नैर्ऋतश्रेष्ठैर्युगपत्समभिद्रुतः ॥ न विव्यथे महातेजा वालिपुत्रः प्रतापवान् ॥ १२ ॥  
स वेगवान्महावेगं कृत्वा परमदुर्जयः ॥ तलेन भृशमुत्पत्य जघानास्य महागजम् ॥ १३ ॥  
तस्य तेन ग्रहारेण नागराजस्य संयुगे ॥ पेततुर्लोचने तस्य विननाद स वारणः ॥ १४ ॥  
विषाणं चास्य निष्कृष्य वालिपुत्रो महाबलः ॥ देवान्तकमभिप्लुत्य ताडयामास संयुगे ॥ १५ ॥  
स विह्वलितसर्वाङ्गो वातोद्धूत इव द्रुमः ॥ लाक्षारससवर्णं च सुस्नाव रुधिरं मुखात् ॥ १६ ॥  
अथाश्वास्य महातेजाः कृच्छ्राद्देवान्तको बली ॥ आविध्य परिधं घोरैर्माजघान तदाऽङ्गदम् ॥ १७ ॥  
परिघाभिहतश्चापि वानरेन्द्रात्मजस्तदा ॥ जानुभ्यां पतितो भूमौ पुनरेवोत्पपात ह ॥ १८ ॥  
तमुत्पतन्तं त्रिशिरास्त्रिभिर्बाणैरजिह्वगैः ॥ घोरैर्हरिपतेः पुत्रं ललाटेऽभिजघान ह ॥ १९ ॥  
ततोऽङ्गदं परिक्षिप्तं त्रिभिर्नैर्ऋतपुङ्गवैः ॥ हनुमानपि विज्ञाय नीलश्चापि प्रतस्थतुः ॥ २० ॥  
ततश्चिक्षेप शैलाग्रं नीलस्त्रिशिरसे तदा ॥ तद्रावणसुतो धीमान्विभेद निशितैः शरैः ॥ २१ ॥  
तद्वाणशतनिर्भिन्नं विदारितशिलातलम् ॥ सविस्फुलिङ्गं सज्वालं निपपात गिरेः शिरः ॥ २२ ॥  
ततो जृम्भितमालोक्य हर्षाद्देवान्तकस्तदा ॥ परिधेणाभिदुद्राव मारुतात्मजमाहवे ॥ २३ ॥

पौलस्त्य इति त्रिमूर्धविशेषणं । न तु महोदरस्य ।  
देवान्तकादयस्त्रयश्चुक्रुशुरिति संबन्धः ॥ १—२ ॥  
समभिद्रवत् समभ्यद्रवत् ॥ ३—१० ॥ व्यपचक्राम  
पश्चादाजगाम ॥ ११—१२ ॥ अस्य महोदरस्य ॥ १३ ॥  
तस्य अङ्गदस्य । तस्य नागराजस्येति द्वितीयतच्छब्दा-

न्वयः ॥ १४ ॥ महाबलः वालिपुत्रः अस्य महोदर-  
वाहनस्य गजस्य विषाणं निष्कृष्य अभिप्लुत्य वेगेन  
सन्निपत्य । देवान्तकं ताडयामासेति संबन्धः ॥ १५—  
२२ ॥ जृम्भितं भग्नमिति यावत् । जृम्भितं तद्ध-

[ पा० ] १ ड. ज. — ट. समभिद्रुत्य. २ क. ख. ड. झ. ट. मभिद्रुत्य. ३ ड. झ. ज. ट. महत्. ४ क. च. — ट.  
वेगादाजघान. ५ ड. च. झ. ज. ट. सविजृम्भित. ६ क. — च. झ. ज. ट. देवान्तकोबली.

तमापतन्तमुत्प्लुत्य हनुमान्मारुतात्मजः ॥ आजघान तदा मूर्ध्नि वज्रकल्पेन मुष्टिना ॥ २४ ॥  
शिरसि प्रहरन्वीरस्तदा वायुसुतो बली ॥ नादेनाकम्पयच्चैव राक्षसान्स महाकपिः ॥ २५ ॥

स मुष्टिनिष्पिष्टविकीर्णमूर्धा निर्वान्तदन्ताक्षिविलम्बिजिह्वः ॥

देवान्तको राक्षसराजसूनुर्गतासुरव्यासहसा पपात ॥ २६ ॥

तस्मिन्हते राक्षसयोधमुख्ये महाबले संयति देवशत्रौ ॥

कुद्वस्त्रिमूर्धा निशिताग्रमुग्रं वर्ष नीलोरसि बाणवर्षम् ॥ २७ ॥

महोदरस्तु संक्रुद्धः कुञ्जरं पर्वतोपमम् ॥ भूयः समधिरुह्याशु मन्दरं रश्मिवानिव ॥ २८ ॥

ततो बाणमयं वर्ष नीलस्योरस्यपातयत् ॥ गिरौ वर्षं तडिच्चक्रचापवानिव तोयदः ॥ २९ ॥

ततः शरौघैरभिवर्ष्यमाणो विभिन्नगात्रः कपिसैन्यपालः ॥

नीलो बभूवाथ निस्पृष्टगात्रो विष्टम्भितस्तेन महाबलेन ॥ ३० ॥

ततस्तु नीलः प्रतिलभ्य संज्ञां शैलं समुत्पाद्य सवृक्षषण्डम् ॥

ततः समुत्पत्य भृशोग्रवेगो महोदरं तेन जघान मूर्ध्नि ॥ ३१ ॥

ततः स शैलेन्द्रनिपातभग्नो महोदरस्तेन महाद्विपेन ॥

विपोथितो भूमितले गतासुः पपात वज्राभिहतो यथाऽद्रिः ॥ ३२ ॥

पितृव्यं निहतं दृष्ट्वा त्रिशिराश्चापमाददे ॥ हनुमन्तं च संक्रुद्धो विव्याध निशितैः शरैः ॥ ३३ ॥

स वायुसूनुः कुपितश्चिक्षेप शिखरं गिरेः ॥ त्रिशिरास्तच्छरैस्तीक्ष्णैर्विभेद बहुधा बली ॥ ३४ ॥

तद्व्यर्थं शिखरं दृष्ट्वा द्रुमवर्षं महाकपिः ॥ विससर्ज रणे तस्मिन्नावणस्य सुतं प्रति ॥ ३५ ॥

तमापतन्तमाकाशे द्रुमवर्षं प्रतापवान् ॥ त्रिशिरा निशितैर्बाणैश्चिच्छेद च ननाद च ॥ ३६ ॥

ततो हनूमानुत्प्लुत्य हयांस्त्रिशिरसस्तदा ॥ विददार नखैः क्रुद्धो गजेन्द्रं मृगराडिव ॥ ३७ ॥

अथ शक्तिं समादाय कालरात्रिमिवान्तकः ॥ चिक्षेपानिलपुत्राय त्रिशिरा रावणात्मजः ॥ ३८ ॥

दिवः क्षिप्तामिवोल्कां तां शक्तिं क्षिप्तामसंगताम् ॥ गृहीत्वा हरिशार्दूलो बभञ्ज च ननाद च ॥ ३९ ॥

तां दृष्ट्वा घोरसंकाशां शक्तिं भग्नां हनूमता ॥ प्रहृष्टा वानरगणा विनेदुर्जलदा इव ॥ ४० ॥

ततः खड्गं समुद्यम्य त्रिशिरा राक्षसोत्तमः ॥ निजघान तदा व्यूढे वायुपुत्रस्य वक्षसि ॥ ४१ ॥

खड्गप्रहाराभिहतो हनूमान्मारुतात्मजः ॥ आजघान त्रिशिरसं तलेनोरसि वीर्यवान् ॥ ४२ ॥

स तलाभिहतस्तेन स्रस्तहस्तायुधो भुवि ॥ निपपात महातेजास्त्रिशिरास्त्यक्तचेतनः ॥ ४३ ॥

स तस्य पततः खड्गं समाच्छिद्य महाकपिः ॥ ननाद गिरिसंकाशस्त्रासयन्सर्वनैर्ऋतान् ॥ ४४ ॥

नुद्वेष्टेत्यादिवत् ॥ २३—२९ ॥ निस्पृष्टगात्रः शिथि- ३९ ॥ घोरसंकाशां भयंकरप्रकाशां ॥ ४० ॥  
लगात्रः । विष्टम्भितः स्तब्धीकृतः । एतन्निस्पृष्टत्वे  
हेतुः ॥ ३०—३१ ॥ विपोथितः हिंसितः ॥ ३२— व्यूढे विशाले ॥ ४१—४२ ॥ त्यक्तचेतनः मूर्च्छित

ती० निर्वान्तदन्ताक्षिविलम्बिजिह्वः दन्ताक्षीणिचविलम्बिजिह्वाचतथा । निर्वान्ताः बहिर्निर्गताः दन्तादयो यस्येतितथा ॥ २६ ॥  
ति० भूयःसमधिरुह्येति । युद्धागमनवेलायामारूढगजस्याङ्गदेनहतत्वादितिभावः ॥ २८ ॥ ति० तडिच्चक्रचापमिन्द्रधनुश्चयस्या-  
स्तिसः ॥ स० तटितांविद्युतांचक्रंसमूहोयस्मिस्तत् ॥ २९ ॥ ती० असंगतां अनिवारितां ॥ स० असंगतां स्वसमीपमप्राप्तां  
[ पा० ] १ ड. न. ठ. तडिच्चक्रंसगर्जन्निवतोयदः. २ घ.—न. शैलाभिनिपात. ३ ड. च. झ. न. ट. तदाकपिः.  
४ ड. च. झ. न. ट. समासाद्य. ५ घ. ड. झ. निचखानतदाखड्गवानरेन्द्रस्यवक्षसि. ख. च. न. ट. निजघानचखड्गेन. ग.  
निजघानतदावेगाद्वानरेन्द्रस्य. ६ क.—ड. ज.—ट. सस्तहस्तांबरो.

अमृष्यमाणस्तं घोषमुत्पपात निशाचरः ॥ उत्पत्य च हनूमन्तं ताडयामास मुष्टिना ॥ ४५ ॥  
तेन मुष्टिप्रहारेण संचुकोप महाकपिः ॥ कुपितश्च निजग्राह किरीटे राक्षसर्षभम् ॥  
[ हर्नुमात्रोषताम्राक्षो राक्षसं परवीरहा ] ॥ ४६ ॥

स तस्य शीर्षाण्यसिना शितेन किरीटजुष्टानि सकुण्डलानि ॥  
क्रुद्धः प्रचिच्छेद सुतोऽनिलस्य त्वष्टुः सुतस्येव शिरांसि शक्रः ॥ ४७ ॥  
तान्यायताक्षाण्यगसन्निभानि प्रदीप्तवैश्वानरलोचनानि ॥  
पेतुः शिरांसीन्द्ररिपोर्धरण्यां ज्योतींषि मुक्तानि यथाऽर्कमार्गात् ॥ ४८ ॥  
तस्मिन्हते देवरिपौ त्रिशिर्षे हनूमता शक्रपराक्रमेण ॥  
नेदुः प्लवङ्गाः प्रचचाल भूमी रक्षांस्यथो दुद्रुविरे समन्तात् ॥ ४९ ॥  
हतं त्रिशिरसं दृष्ट्वा तथैव च महोदरम् ॥ हतौ प्रेक्ष्य दुराधर्षौ देवान्तकनरान्तकौ ॥ ५० ॥  
चुकोप परमामर्षी मत्तो राक्षसपुङ्गवः ॥ जग्राहार्चिष्मतीं घोरां गदां सर्वायसीं शुभाम् ॥ ५१ ॥  
हेमपट्टपरिक्षिप्तां मांसशोणितफेनिलाम् ॥ विराजमानां वैपुषा शत्रुशोणितरञ्जिताम् ॥ ५२ ॥  
तेजसा संप्रदीप्ताग्रां रक्तमाल्यविभूषिताम् ॥ ऐरावतमहापद्मसार्वभौमभयावहाम् ॥ ५३ ॥  
गदामादाय संक्रुद्धो मत्तो राक्षसपुङ्गवः ॥ हरीन्समभिदुद्राव युगान्ताग्निरिव ज्वलन् ॥ ५४ ॥  
अथर्षभः समुत्पत्य वानरो रौवणानुजम् ॥ मत्तानीकमुपागम्य तस्यौ तस्याग्रतो बली ॥ ५५ ॥  
तं पुरस्तात्स्थितं दृष्ट्वा वानरं पर्वतोपमम् ॥ आजघानोरसि क्रुद्धो गदया वज्रकल्पया ॥ ५६ ॥  
स तयाऽभिहतस्तेन गदया वानरर्षभः ॥ भिन्नवक्षाः समाधूतः सुस्राव रुधिरं बहु ॥ ५७ ॥  
स संप्राप्य चिरात्संज्ञामृषभो वानरर्षभः ॥ [ क्रुद्धो विस्फुरमाणोष्ठो महापार्श्वमुदैक्षत ॥ ५८ ॥  
स वेगवान्वेगवदभ्युपेत्य तं राक्षसं वानरवीरमुख्यः ॥  
संवर्त्य मुष्टिं सहसा जघान बाह्वन्तरे शैलनिकाशरूपः ॥ ५९ ॥  
स कृत्तमूलः सहसेव वृक्षः क्षितौ पपात क्षतजोक्षिताङ्गः ॥  
तां चास्य घोरां यमदण्डकल्पां गदां प्रगृह्याशु तदा ननाद ॥ ६० ॥

इत्यर्थः ॥ ४३—४६ ॥ त्वष्टुः सुतः विश्वरूपः । “विश्व-  
रूपो वै त्वाष्ट्रः पुरोहितः” इत्यादि श्रुतिप्रसिद्धः  
॥ ४७ ॥ मुक्तानि अनुभूतपुण्यफलानि । अर्कमार्गात्  
आकाशात् ॥ ४८—४९ ॥ हतं त्रिशिरसमित्यादि  
चतुश्श्लोक्येकान्वया । मत्तः महापार्श्वः । मत्त

इति महापार्श्वस्य नामान्तरं । मांसशोणितफेनिला-  
मिति युद्धकालिकरूपं । शत्रुशोणितरञ्जितामिति  
पूर्वकालिकरूपं । महापद्मः पुण्डरीकाक्षयदिग्गजः  
॥ ५०—५४ ॥ मत्तानीकं मत्तानीक इति च महा-  
पार्श्वस्य नामान्तरं ॥ ५५—५६ ॥ समाधूतः कम्पितः

॥ ३९ ॥ शि० भूमिश्चाल हर्षेणचक्रे ॥ ४९ ॥ ति० युद्धोन्मत्तमहोदरं तथैवच हतमितिशेषः । एतद्वधोहनूमताकृतइत्यनु-  
वादबलाद्भ्रष्टव्यं ॥ ५० ॥ इतिसप्ततितमःसर्गः ॥ ७० ॥

[ पा० ] १ इदमर्षी, क.—घ. च. पाठेषुदृश्यते. २ ड. झ. दृष्ट्वायुद्धोन्मत्तंतथैवच, क. ग. च. छ. ज. ज. ट. दृष्ट्वामहो-  
दरमथापिच. घ. महापार्श्वंतथैवच. ३ क. ग. च. ज. ज. ट. महापार्श्वोनिशाचरः. ४ क. च. छ. ज. ज. ट. शोणितलेपनां.  
घ. शोणितलेपितां. ५ ग. घ. ड. ज. झ. ट. विपुलां. ६ क. घ. ड. च. झ. ट. शोणिततर्पितां. ख. शोणितरूषितां. ज.  
पक्षभयंकरां. ७ क. च. ज. ज. ट. महापार्श्वोनिशाचरः. ८ क. ख. च. ज. ट. वरुणात्मजः. ९ क. च. ज. ज. महापार्श्व-  
मुपा. १० झ. वानरेश्वरः. ११ क्रुद्धोविस्फुरमाणोष्ठइत्यादयःधात्वभवाद्रिराजइत्यन्ताःश्लोकाः क. ख. ड. च. झ. ज. ट.  
पाठेषु अधिकादृश्यन्ते.

मुहूर्तमासीत्स गतासुकल्पः प्रत्यागतात्मा सहसा सुरारिः ।

उत्पत्य संध्याभ्रसमानवर्णस्तं वारिराजात्मजमाजघान ॥ ६१ ॥

स मूर्च्छितो भूमितले पपात मुहूर्तमुत्पत्य पुनः ससंज्ञः ।

तामेव तस्याद्रिवराद्रिकल्पां गदां समाविध्य जघान संख्ये ॥ ६२ ॥

सा तस्य रौद्रा समुपेत्य देहं रौद्रस्य देवाध्वरविप्रशत्रोः ॥

विभेद वक्षः क्षतजं च भूरि सुस्त्राव धात्वंभ इवादिराजः] ॥ ६३ ॥

अभिदुद्राव वेगेन गदां तस्य महात्मनः ॥ ६४ ॥

गृहीत्वा तां गदां भीमामाविध्य च पुनः पुनः ॥ मत्तानीकं महात्मानं जघान रणमूर्धनि ॥ ६५ ॥

स स्वया गदया भग्नो विशीर्णदशनेक्षणः ॥ निपपात ततो मत्तो वज्राहत इवाचलः ॥ ६६ ॥

विशीर्णनयने भूमौ गतसत्त्वे गतायुषि ॥ पतिते राक्षसे तस्मिन्विद्रुतं राक्षसं बलम् ॥ ६७ ॥

[ उन्मत्तस्तु तदा दृष्ट्वा गतासुं भ्रातरं रणे ॥ चुकोप परमक्रुद्धः प्रलयाग्निसमद्युतिः ॥ ६८ ॥

ततः समादाय गदां स वीरो वित्रासयन्वानरसैन्यमुग्रम् ॥

दुद्राव वेगेन तु सैन्यमध्ये दहन्यथा वह्निरतिप्रचण्डः ॥ ६९ ॥

आपतन्तं तदा दृष्ट्वा राक्षसं भीमविक्रमम् ॥ शैलमादाय दुद्राव गवाक्षः पर्वतोपमः ॥ ७० ॥

जिघांसू राक्षसं भीमं तं शैलेन महाबलः ॥ आपतन्तं तदा दृष्ट्वा उन्मत्तोपि महागिरिम् ॥ ७१ ॥

चिच्छेद गदया वीरः शतधा तत्र संयुगे ॥ चूर्णीकृतं गिरिं दृष्ट्वा राक्षसा कपिकुञ्जरः ॥ ७२ ॥

विस्मितोऽभून्महाबाहुर्जगर्ज च मुहुर्मुहुः ॥ उन्मत्तस्तु सुसंकुद्धो ज्वलन्तीं राक्षसोत्तमः ॥ ७३ ॥

गदामादाय वेगेन कपेर्वक्षस्यताडयत् ॥ स तथा गदया वीरस्ताडितः कपिकुञ्जरः ॥ ७४ ॥

पपात भूमौ निस्संज्ञः सुस्त्राव रुधिरं बहु ॥ पुनः संज्ञामथास्थाय वानरः स समुत्थितः ॥ ७५ ॥

तलेन ताडयामास ततस्तस्य शिरः कपिः ॥ तेन प्रताडितो वीरो राक्षसः पर्वतोपमः ॥ ७६ ॥

विस्मस्तदन्तनयनो निपपात महीतले ॥ सुस्त्राव रुधिरं सोष्णं गतासुश्च ततोऽभवत् ] ॥ ७७ ॥

तस्मिन्हते भ्रातरि रावणस्य तन्नैर्ऋतानां बलमर्णवाभम् ॥

त्यक्तायुधं केवलजीवितार्थं दुद्राव भिन्नार्णवसन्निकाशम् ॥ ७८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे सप्ततितमः सर्गः ॥ ७० ॥

॥५७—६३॥ गदामभिदुद्राव गदां ग्रहीतुं दुद्रावेत्यर्थः

॥ ६४—७७ ॥ केवलजीवितार्थं यशोरहितजीव-

नार्थः । भिन्नार्णवसन्निकाशमिति क्रियाविशेषणं ॥७८॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे

रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने सप्ततितमः

सर्गः ॥ ७० ॥

[ पा० ] १ अ. सोभिदुद्राव. क. अभिजग्राह. २ च. ज. अ. महापार्श्वमहानादो. ड. झ. ट. मत्तानीकंमहात्मास. ३ क.

ड. झ. ट. विशीर्णनयनोभूमौगतसलोगतायुषः. ४ उन्मत्तस्त्रिषादयः गतासुश्चततोऽभवत्. इत्यन्ताःश्लोकाःक.—ट. पाठेषुन दृश्यन्ते. औत्तराहपाठएवोपलभ्यन्ते. ५ ग. केवलजीवितार्थं.

## एकसप्ततितमः सर्गः ॥ ७१ ॥

आवृत्तिधनरुष्टे अतिकायेसेनामध्यप्रविष्टे तस्मिन्कुम्भकर्णत्वभ्रमेण वानरेषुभयाद्विद्रवमाणेषु रामेण तद्गथायुधादिवर्णन-  
पूर्वकंविभीषणंप्रति तत्स्वरूपप्रश्नः ॥ १ ॥ विभीषणेनरासंप्रति विस्तरेणतत्पराक्रमादिनिवेदनम् ॥ २ ॥ अतिकायेनरामंप्रति  
गर्वोत्तयायुद्धप्रार्थने लक्ष्मणेन तत्प्रतिरोधनम् ॥ ३ ॥ ततस्तयोर्वारिवादपुरस्सरंसमारंभः ॥ ४ ॥ लक्ष्मणेनास्त्रप्रत्यस्त्रप्रयोग-  
पूर्वकं निशिततरशरणप्रयोगोपि ब्रह्मवरादभेद्यकवचएवसत्यतिकाये अन्तरिक्षेऽन्तर्हितवायुवचनाद्ब्रह्मास्त्रेण तच्छिरश्छे-  
दनम् ॥ ५ ॥

स्वबलं व्यथितं दृष्ट्वा तुमुलं रोमहर्षणम् ॥ आवृत्तं निहतान्दृष्ट्वा शक्रतुल्यपराक्रमान् ॥ १ ॥  
पितृव्यौ चापि संदृश्य समरे सन्निषूदितौ ॥ युद्धोन्मत्तं च मत्तं च आतरौ राक्षसर्षभौ ॥ २ ॥  
चुकोप च महातेजा ब्रह्मदत्तवरो युधि ॥ अतिकायोद्रिसंकाशो देवदानवदर्पहा ॥ ३ ॥  
स भास्करसहस्रस्य संघातमिव भास्वरम् ॥ रथमौस्थाय शक्रारिरभिदुद्राव वानरान् ॥ ४ ॥  
स विस्फार्य महच्चापं किरीटी मृष्टकुण्डलः ॥ नाम विश्रावयामास ननाद च महास्वनम् ॥ ५ ॥  
तेन सिंहप्रणादेन नामविश्रावणेन च ॥ ज्याशब्देन च भीमेन त्रासयामास वानरान् ॥ ६ ॥  
ते दृष्ट्वा देहमाहात्म्यं कुम्भकर्णोऽयमुत्थितः ॥ भयार्ता वानराः सर्वे संश्रयन्ते परस्परम् ॥ ७ ॥  
ते तस्य रूपमालोक्य यथा विष्णोस्त्रिविक्रमे ॥ भयाद्धानरयूथास्ते विद्रवन्ति ततस्ततः ॥ ८ ॥  
तेऽतिकायं समासाद्य वानरा मूढचेतसः ॥ शरण्यं शरणं जग्मुर्लक्ष्मणाग्रजमाहवे ॥ ९ ॥  
ततोतिकायं काकुत्स्थो रथस्थं पर्वतोपमम् ॥ ददर्श धन्विनं दूराद्दर्जन्तं कालमेघवत् ॥ १० ॥  
स तं दृष्ट्वा महैतमानं राघवस्तु विसिष्मिये ॥ वानरान्सान्त्वयित्वाऽथ विभीषणमुवाच ह ॥ ११ ॥  
कोसौ पर्वतसंकाशो धनुष्मान्हरिलोचनः ॥ युक्ते ह्यसहस्रेण विशाले स्यन्दने स्थितः ॥ १२ ॥  
य एष निशितैः शूलैः सुतीक्ष्णैः प्रासतोमरैः ॥ अर्चिष्मद्भिर्वृतो भाति भूतैरिव महेश्वरः ॥ १३ ॥  
कालजिह्वाप्रकाशाभिर्य एषोतिविराजते ॥ आवृतो रथशक्तीभिर्विद्युद्भिरिव तोयदः ॥ १४ ॥  
धनूंषि चास्य सज्यानि हेमपृष्ठानि सर्वशः ॥ शोभयन्ति रथश्रेष्ठं शक्रचाप इवाम्बरम् ॥ १५ ॥

स्वबलमित्यादि । आतरौ अन्योन्यं आतरौ ॥ १-४ ॥ त्वं । उत्थित इत्यनन्तरमिति करणं द्रष्टव्यं ॥ ७-११ ॥  
मृष्टकुण्डलः शुद्धकुण्डलः ॥ ५-६ ॥ माहात्म्यं मह- हरिलोचनः सिंहदृष्टिः ॥ १२-१३ ॥ रथशक्तीभिः

ति० आतरौ अन्योन्यं आतरौ ॥ एतदुक्तिः परस्परसौहार्दातिशयप्रदर्शनाय ॥ २ ॥ ति० परस्परसंश्रयन्ते । रक्षणार्थमिति  
शेषः ॥ ७ ॥ ती० ते तस्य रूपमालोक्य ते विद्रवन्तीति तच्छब्दद्वयान्वयः ॥ ति० ते रूपमालोक्य ते इव वानरा इव विद्रवन्तीति त-  
च्छब्दद्वयनिर्वाहः । इवेति शेषः ॥ स० ते वानराः विद्रवन्ति व्यद्रवन् । वानरयोधास्ते वानरयोधास्तायस्मिस्तस्मिन्नणमण्डले ।  
अस्तं भावेक्तः । वानरयोधानामसने सति त्रायकाभावात्ततस्ततो व्यद्रवन्ति त्रिभावः । ये ये तस्य रूपमालोक्य स्थितास्ते ते सर्वे ततस्ततो वि-  
द्रवन्तीत्यन्वयेन ते द्वयसार्थकमिति वा । न च भिन्नार्थगतयोस्ते शब्दयोः कथमैकस्थित्यसंपादनेन वीप्सा लभ्यमिति वाच्यं । ' ये यजत्राय ई-  
ज्याः ' इत्यादिवदन्वयमुखेनैकस्थित्योपपत्तेः । ' ते रूपमालोक्य त इव वानरा इव विद्रवन्तीति तच्छब्दद्वयनिर्वाहः । इवेति शेषः '  
इति नागोजिभट्टः । ते तस्य रूपमालोक्य ते विद्रवन्तीति तच्छब्दद्वयस्य निर्वाह इति तीर्थश्रुतिः । द्वयोर्भावो विन्दुविभावनयः ॥ ८ ॥  
स० हरिलोचनः सिंहदृष्टिर्मर्कटदृष्टिर्वा हरिष्वेव लोचनं यस्येति वा ॥ १२ ॥ स० यः क इत्यर्थः । ' यतश्चोदेति सूर्यः ' इत्यादिव-

[ पा० ] १ ड. झ. संनिपातितौ. २ ड. च. ज. झ. ज. मासह. ३ घ. ड. झ. महाकायं. ४ क. ख. ड. झ. ज. ट.  
राघवस्तु सुविस्मितः. घ. राघवस्तस्य विस्मितः. ५ ख. घ. एषु विराजते.



क एष रक्षःशार्दूलो रणभूमिं विराजयन् ॥ अभ्येति रथिनां श्रेष्ठो रथेनादित्यतेजासा ॥ १६ ॥  
 ध्वजशृङ्गप्रतिष्ठेन राहुणाभिविराजते ॥ सूर्यरश्मिनिभैर्वाणैर्दिशो दश विराजयन् ॥ १७ ॥  
 त्रिणतं मेघनिर्हादं हेमपृष्ठमलङ्कृतम् ॥ शतक्रतुधनुःप्रख्यं धनुश्चास्य विराजते ॥ १८ ॥  
 सध्वजः सपताकश्च सानुकर्षो महारथः ॥ चतुःसादिसमायुक्तो मेघस्तनितनिखनः ॥ १९ ॥  
 विंशतिर्दश चाष्टौ चतूण्योस्य रथमास्थिताः ॥ कार्मुकानि च भीमानि ज्याश्च काञ्चनपिङ्गलाः ॥ २० ॥  
 द्वौ च खड्गौ रथगतौ पार्श्वस्थौ पार्श्वशोभितौ ॥ चतुर्हस्तस्त्वरुयुतौ व्यक्तहस्तदशायतौ ॥ २१ ॥  
 रक्तकण्ठगुणो धीरो महापर्वतसन्निभः ॥ कालः कालमहावक्रो मेघस्थ इव भास्करः ॥ २२ ॥  
 काञ्चनाङ्गदनद्वाभ्यां भुजाभ्यामेष शोभते ॥ शृङ्गाभ्यामिव तुङ्गाभ्यां हिमवान्पर्वतोत्तमः ॥ २३ ॥  
 कुण्डलाभ्यां तु यस्यैतज्जाति वक्रं शुभेक्षणम् ॥ पुनर्वस्वन्तरगतं पूर्णं बिम्बमिवैन्दवम् ॥ २४ ॥  
 आचक्ष्व मे महाबाहो त्वमेनं राक्षसोत्तमम् ॥ यं दृष्ट्वा वानराः सर्वे भयार्ता विद्रुता दिशः ॥ २५ ॥  
 स पृष्ठो राजपुत्रेण रामेणामिततेजसा ॥ आचक्ष्व महातेजा राघवाय विभीषणः ॥ २६ ॥  
 दशग्रीवो महातेजा राजा वैश्रवणानुजः ॥ भीमकर्मा महोत्साहो रावणो राक्षसाधिपः ॥ २७ ॥  
 तस्यासीद्वीर्यवान्पुत्रो रावणप्रतिमो रणे ॥ वृद्धसेवी श्रुतिधरः सर्वास्त्रविदुषां वरः ॥ २८ ॥  
 अश्वपृष्ठे रथे नागे खड्गे धनुषि कर्षणे ॥ भेदे सान्त्वे च दाने च नये मन्त्रे च संमतः ॥ २९ ॥  
 यस्य बाहू समाश्रित्य लङ्का वसति निर्भया ॥ तनयं धान्यमालिन्या अतिकायमिमं विदुः ॥ ३० ॥  
 एतेनाराधितो ब्रह्मा तपसा भावितात्मना ॥ अस्त्राणि चाप्यवाप्तानि रिपवश्च पराजिताः ॥ ३१ ॥  
 सुरासुरैरवध्यत्वं दत्तमस्मै स्वयंभुवा ॥ एतच्च कवचं दिव्यं रथश्चैषोर्कभास्वरः ॥ ३२ ॥  
 एतेन शतशो देवा दानवाश्च पराजिताः ॥ रक्षितानि च रक्षांसि यक्षाश्चापि निषूदिताः ॥ ३३ ॥  
 वज्रं विष्टम्भितं येन बाणैरिन्द्रस्य धीर्मतः ॥ पाशः सलिलराजस्य रणे प्रतिहतस्तथा ॥ ३४ ॥  
 एषोतिकायो बलवान्राक्षसानामथर्षभ ॥ रावणस्य सुतो धीमान्देवदानवदर्पहा ॥ ३५ ॥  
 तदस्मिन्क्रियतां यत्नः क्षिप्रं पुरुषपुङ्गव ॥ पुरा वानरसैन्यानि क्षयं नयति सायकैः ॥ ३६ ॥

रथस्थिताभिः शक्तिभिः ॥ १४-१६ ॥ ध्वजशृङ्गप्रतिष्ठेनेति ॥ अनेन राहुध्वजोयमित्युक्तं ॥ १७ ॥ त्रिणतं त्रिषुआद्यन्तयोर्मध्ये च नतं । मेघनिर्हादं मेघतुल्यज्यास्वनं । हेमपृष्ठं हेमलिप्तपार्श्वमित्यर्थः । धनुः रथस्थेभ्यः अन्यत् करधृतमिदं ॥ १८ ॥ ध्वजः असाधारणकेतनं । पताका साधारणी । अनुकर्षः रथाधःस्थदारु । चतुःसादिसमायुक्तः चतुःसारथियुक्तः ॥ १९ ॥ कार्मुकाणि धनुर्भेदा इति न पौनरुक्त्यं ॥ २० ॥ पार्श्वशोभितौ पार्श्वभ्यां शोभितौ । चतुर्ह-

स्तस्वरुयुतौ चतुर्हस्तप्रमाणत्सरुयुक्तौ । “ त्सरुः खड्गादिमुष्टौ स्यात् ” इत्यमरः । व्यक्तहस्तदशायतौ व्यक्तौ च तौ हस्तदशायतौ चेति तथा ॥ २१ ॥ रक्तकण्ठगुणः रक्तकण्ठमाल्यः । कालमहावक्रः कालस्येव महावक्रं यस्य स तथोक्तः । काल इव महावक्र इति वा ॥ २२-२७ ॥ तस्येत्यादिश्लोकद्वयं ॥ नये युक्तौ । मन्त्रे विचारे ॥ २८-३३ ॥ वज्रमित्यादिश्लोकद्वयं ॥ विष्टम्भितं निश्चलीकृतं । राक्षसानामथर्षभ इत्यत्राथशब्दः कात्स्न्ये ॥ ३४-३५ ॥ पुरा नयति

यच्छब्दः किमर्थं ॥ १३ ॥ स० उभाभ्यां कुण्डलाभ्यां एकैकस्मिन्कर्णे उभाभ्यां । अतोनोभाभ्यामधिकं ॥ २४ ॥ ती० अश्वरथगजस्थानांक्रमेणप्रतिनियतायुधान्याह—खड्गेधनुषिकर्षणइति । कृष्यतेऽनेनेतिकर्षणः पाशादिः । तोमरभेदोवा ॥ २५ ॥

[ पा० ] १ ड. च. झ. ट. खड्गौचपार्श्वस्थौप्रदीप्तौपार्श्वशोभितौ. २ क.—च. झ. ज. ट. त्सरुचितौ. ३ ड. झ. कुण्डलाभ्यामुभाभ्यांचभातिवक्रंभूषणं. ४ ग. च. झ. ज. ट. गतःपरिपूर्णोनिशाकरः. क. ख. घ. ड. गतःप्रतिपूर्णोनिशाकरः. ५ ड. च. झ. ज. ट. महात्माहि. ग. महेष्वासो. ६ ग.—ड. बले. ७ झ. ज. ट. नागपृष्ठे. ८ ड. ट. कर्मणि. ९ ड. च. झ. ज. ट. भवति. १० ग. ड. झ. ज. ट. धीमतां.

ततोतिकायो बलवान्प्रविश्य हरिवाहिनीम् ॥ विस्फारयामास धनुर्ननाद च पुनः पुनः ॥ ३७ ॥  
 तं भीमवपुषं दृष्ट्वा रथस्थं रथिनां वरम् ॥ अभिपेतुर्महात्मानो ये प्रधाना वनौकसः ॥ ३८ ॥  
 कुमुदो द्विविदो मैन्दो नीलः शरभ एव च ॥ पादपैर्गिरिशृङ्गैश्च युगपत्समभिद्रवन् ॥ ३९ ॥  
 तेषां वृक्षांश्च शैलांश्च शरैः काञ्चनभूषणैः ॥ अतिकायो महातेजाश्चिच्छेदास्त्रविदां वरः ॥ ४० ॥  
 तांश्चैव सर्वान्स हरीञ्छरैः सर्वायसैर्वली ॥ विव्याधाभिमुखः सङ्क्षेपे भीमकायो निशाचरः ॥ ४१ ॥  
 तेऽर्दिता बाणवर्षेण भग्नगात्राः प्लवङ्गमाः ॥ न शेकुरतिकायस्य प्रतिकर्तुं महारणे ॥ ४२ ॥  
 तत्सैन्यं हरिवीराणां त्रासयामास राक्षसः ॥ मृगयूथमिव क्रुद्धो हरियौवनदर्पितः ॥ ४३ ॥

स राक्षसेन्द्रो हरिसैन्यमध्ये नायुध्यमानं निजघान कंचित् ॥

उपेत्य रामं सधनुः कलापी सगर्वितं वाक्यमिदं बभाषे ॥ ४४ ॥

रथे स्थितोऽहं शरचापपाणिर्न प्राकृतं कंचन योधयामि ॥

यैश्चास्ति कश्चिद्व्यवसाययुक्तो ददातु मे क्षिप्रमिहाद्य युद्धम् ॥ ४५ ॥

तत्तस्य वाक्यं ब्रुवतो निशम्य चुकोप सौमित्रिरमित्रहन्ता ॥

अमृग्यमाणश्च समुत्पपात जग्राह चापं च ततः स्मयित्वा ॥ ४६ ॥

क्रुद्धः सौमित्रिरुत्पत्य तूणादाक्षिप्य सायकम् ॥ पुरस्तादतिकायस्य विचर्कष महद्भनुः ॥ ४७ ॥

पूरयन्स महीं शैलानाकाशं सागरं दिशः ॥ ज्याशब्दो लक्ष्मणस्योग्रस्त्रासयत्रजनीचरान् ॥ ४८ ॥

सौमित्रेश्चापनिर्घोषं श्रुत्वा प्रतिभयं तदा ॥ विसिष्मिमे महातेजा राक्षसेन्द्रात्मजो बली ॥ ४९ ॥

अथातिकायः-कुपितो दृष्ट्वा लक्ष्मणमुत्थितम् ॥ आदाय निशितं बाणमिदं वचनमब्रवीत् ॥ ५० ॥

बालस्तुत्वमसि सौमित्रे विक्रमेवविचक्षणः ॥ गच्छ किं कालसदृशं मां योधयितुमिच्छसि ॥ ५१ ॥

न हि मद्बाहुसृष्टानामस्त्राणां हिमवानपि ॥ सोढुमुत्सहते वेगमन्तरिक्षमथो मही ॥ ५२ ॥

सुखप्रसुप्तं कालार्णि निबोधयितुमिच्छसि ॥ न्यस्य चापं निवर्तस्व मा प्राणाञ्जहि मद्गतः ॥ ५३ ॥

अथ वा त्वं प्रतिष्ठन्धो न निवर्तितुमिच्छसि ॥ तिष्ठ प्राणान्परित्यज्य गमिष्यसि यमक्षयम् ॥ ५४ ॥

पश्य मे निशितान्बाणानरिदर्पनिषूदनान् ॥ ईश्वरायुधसंकाशांस्तप्तकाञ्चनभूषणान् ॥ ५५ ॥

एष ते सर्पसंकाशो बाणः पास्यति शोणितम् ॥ मृगराज इव क्रुद्धो नागराजस्य शोणितम् ॥

इत्येवमुक्त्वा संक्रुद्धः शरं धनुषि संदधे ॥ ५६ ॥

नेष्यतीत्यर्थः ॥ ३६-३८ ॥ समभिद्रवन् । आगम-  
 शासनस्यानित्यत्वादङ्गभावः ॥ ३९-४० ॥ अभि-  
 मुखः स्थित इति शेषः ॥ ४१-४२ ॥ हरिः सिंहः  
 ॥ ४३ ॥ कलापी तूणीरवान् । “कलापो भूषणे बर्हे  
 तूणीरे संहतावपि” इत्यमरः । सगर्वितं सगर्वं  
 ॥ ४४ ॥ व्यवसायः उत्साहः ॥ ४५ ॥ स्मयित्वा

अनादृत्य । “ष्मिङ् अनादरे” इति धातुः ॥ ४६-  
 ४७ ॥ त्रासयन् अभूदिति शेषः ॥ ४८ ॥ प्रति-  
 भयं । “भयंकरं प्रतिभयं” इत्यमरः ॥ ४९-५२ ॥  
 निबोधयितुं ज्वलयितुं । मा जहि मा हिंसीः ।  
 “हन्तेर्जः” इति जादेशः । मद्गतः मां प्राप्तः ॥ ५३ ॥  
 प्रतिष्ठन्धः प्रतिमुखं स्थितः ॥ ५४ ॥ ईश्वरायुधं

स० यौवनदर्पितइतिराक्षसविशेषणं । नमृगयूथमथनेसिंहस्यतारुण्यमपेक्षितं । स्वप्रेपिवा चित्रितस्यवासिंहस्यदर्शनमात्रेणगजादि-  
 मारकस्यकियान्मृगवधस्तस्येति तत्रतस्यासंभवदन्वयत्वात् । “सिंहगर्भविनिस्सृतंतदुपरिक्रोधात्पतन्तंशिशुं” इत्यादिकवितापि  
 नानुकूलानागोजिभट्टस्यास्माकमिवेतिदिक् ॥ ४३ ॥ स० अयुध्यमानंकंचननजघान । एतेनश्रुतधरइत्यादिनासूचितंधर्मिष्ठलं  
 ध्वनितं ॥ ४४ ॥ ति० यस्यशक्तिरस्ति व्यवसाययुक्तश्चयः सयुद्धंददातु ॥ ४५ ॥

[ पा० ] १ क. ख. घ. ङ. ज. झ. ट. मुखान्सङ्क्षेपे. २ क. ङ.—ट. विशारदः. ३ क. ख. घ. ङ. झ. ज. ट.  
 यस्यास्तिशक्तिर्व्यवसाय. ४ ङ. झ. ज. ट. महींसर्वामाकाशं.

२ क. ङ.—ट. विशारदः. ३ क. ख. घ. ङ. झ. ज. ट.

श्रुत्वाऽतिकायस्य वचः सरोषं सगर्वितं संयति राजपुत्रः ॥

स संचुकोपातिबलो बृहच्छ्रीरुवाच वाक्यं च ततो महार्थम् ॥ ५७ ॥

न वाक्यमात्रेण भवान्प्रधानो न कथ्यनात्सत्पुरुषा भवन्ति ॥

मयि स्थिते धन्विनि बाणपाणौ निदर्शय स्वात्मबलं दुरात्मन् ॥ ५८ ॥

कर्मणा सूचयात्मानं न विकत्थितुमर्हसि ॥ पौरुषेण तु यो युक्तः स तु शूर इति स्मृतः ॥ ५९ ॥

सर्वायुधसमायुक्तो धन्वी त्वं रथमास्थितः ॥ शरैर्वा यदि वाऽप्यस्त्रैर्दर्शयस्व पराक्रमम् ॥ ६० ॥

ततः शिरस्ते निशितैः पातयिष्याम्यहं शरैः ॥ मारुतः कालसंपकं वृन्तात्तालफलं यथा ॥ ६१ ॥

अद्य ते मामका बाणास्तप्तकाश्चनभूषणाः ॥ पास्यन्ति रुधिरं गात्राद्बाणशल्यान्तरोत्थितम् ॥ ६२ ॥

बालोऽयमिति विज्ञाय न माऽवज्ञातुमर्हसि ॥ ६३ ॥

बालो वा यदि वा वृद्धो मृत्युं जानीहि संयुगे ॥ बालेन विष्णुना लोकास्त्रयः क्रान्तास्त्रिभिः क्रमैः ॥ ६४ ॥

लक्ष्मणस्य वचः श्रुत्वा हेतुमत्परमार्थवत् ॥ अतिकायः प्रचुक्रोध बाणं चोत्तममाददे ॥ ६५ ॥

ततो विद्याधरा भूता देवा दैत्या महर्षयः ॥ गुह्यकाश्च महात्मानस्तद्युद्धं द्रष्टुमागमन् ॥ ६६ ॥

ततोतिकायः कुपितश्चापमारोप्य सायकम् ॥ लक्ष्मणाय प्रचिक्षेप संक्षिपन्निव चाम्बरम् ॥ ६७ ॥

तमापतन्तं निशितं शरमाशीविषोपमम् ॥ अर्धचन्द्रेण चिच्छेदं लक्ष्मणः परवीरहा ॥ ६८ ॥

तं निकृत्तं शरं दृष्ट्वा कृत्तभोगमिवोरगम् ॥ अतिकायो भृशं क्रुद्धः पञ्च बाणान्समाददे ॥ ६९ ॥

ताञ्छरान्संप्रचिक्षेप लक्ष्मणाय निशाचरः ॥ तानप्राप्ताञ्छरैस्तीक्ष्णैश्चिच्छेद भरतानुजः ॥ ७० ॥

[ पञ्चभिः पञ्च चिच्छेद पावकार्कसमप्रभैः ॥ ]

स ताञ्छिच्छ्वा शरैस्तीक्ष्णैर्लक्ष्मणः परवीरहा ॥ आददे निशितं बाणं ज्वलन्तमिव तेजसा ॥ ७१ ॥

तमादाय धनुःश्रेष्ठे योजयामास लक्ष्मणः ॥ विचकर्ष च वेगेन विससर्ज च वीर्यवान् ॥ ७२ ॥

पूर्णायतविस्मृष्टेन शरेण नतपर्वणा ॥ ललाटे राक्षसश्रेष्ठमाजघान स वीर्यवान् ॥ ७३ ॥

स ललाटे शरो मग्नस्तस्य भीमस्य रक्षसः ॥ ददृशे शोणितेनाक्तः पन्नगेन्द्र इवाचले ॥ ७४ ॥

राक्षसः प्रचकम्पे च लक्ष्मणेषुप्रपीडितः ॥ रुद्रबाणहतं घोरं यथा त्रिपुरगोपुरम् ॥ ७५ ॥

चिन्तयामास चाश्वास्य विमृश्य च महाबलः ॥ साधु बाणनिपातेन श्लाघनीयोसि मे रिपुः ॥ ७६ ॥

त्रिशूलं ॥ ५५—५७ ॥ कथ्यनात् आत्मश्लाघनात् । सत्पुरुषाः शूरपुरुषाः ॥ ५८—६० ॥ वृन्तात् प्रसवबन्धनात् । “ वृन्तं प्रसवबन्धनं ” इत्यमरः ॥ ६१ ॥ बाणशल्यान्तरोत्थितमिति । बाणशल्यान्तराणि बाणशल्यकृतान्यन्तराणि ॥ ६२—६३ ॥ मृत्युं जानीहि । मामिति शेषः ॥ ६४—६६ ॥ सायकं चापमारोप्य बाणं धनुषि संधायेत्यर्थः । संक्षिपन्निव बाणवेगेना-

न्तरावस्थितमाकाशं असन्निवेत्यर्थः ॥ ६७—७२ ॥ पूर्णायतेन पूर्णाकृष्टेन । विस्मृष्टेन क्षिप्तेन । नतपर्वणा निलीनपर्वणा । ऋजुनेति यावत् ॥ ७३ ॥ अक्तः लिप्तः ॥ ७४ ॥ त्रिपुरगोपुरं त्रिपुरद्वारं ॥ ७५ ॥ चिन्तयामासेत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ विमृश्य करणीयं निर्धार्य । बाणनिपातेन मे साधु श्लाघनीयो रिपुरसीति । एवं लक्ष्मणं विधाय अभिधाय । आस्यं

स० बृहच्छ्रीः महाकान्तिः । मनस्वी प्रशस्तमनाः । द्वाभ्यामप्यभीततांघोतयति ॥ ५७ ॥ स० शूरस्तुसएव ॥ ५९ ॥ स० रथमास्थितइत्यनेन प्रतियोपप्रेक्षयामहासाहितीसहिततांघोतयति ॥ ६० ॥ स० कालसंयुक्तं पक्तादशापन्नं । अन्यत्रमृत्युकालसंयुक्तं ॥ ६१ ॥ ति० बालेनेति । वामनेनेत्यर्थः ॥ ६४ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. मनस्वीउवाच. २ ड. झ. ट. बृहच्छ्रीः. क. महात्मा. ३ ड.—ट. कालसंयुक्तं. ४ क. ग. ड. च. झ. ज. ट. ददृशुस्तदा. ५ इदमर्थं ख. च. छ. पाठेषुदृश्यते. ६ क. घ. ड. झ. ज. ट. विससर्जचसायकं. ७ ग. विश्रम्यच.

विधायैवं विनम्यासं नियम्य च भुजाबुधौ ॥ स रथोपस्थमास्थाय रथे च प्रचचार ह ॥ ७७ ॥  
 एकं त्रीन्पञ्च सप्तेति सायकान्राक्षसर्षभः ॥ आददे संदधे चापि विचकर्षोत्ससर्ज च ॥ ७८ ॥  
 ते बाणाः कालसंकाशा राक्षसेन्द्रधनुःश्रुताः ॥ हेमपुङ्खा रविप्रख्याश्चक्रुर्दीप्तमिवाम्बरम् ॥ ७९ ॥  
 ततस्तान्राक्षसोत्सृष्टाञ्शरौघान्राघवानुजः ॥ असंभ्रान्तः प्रचिच्छेद निशितैर्बहुभिः शरैः ॥ ८० ॥  
 ताञ्शरान्युधि संप्रेक्ष्य निकृत्तान्नावणात्मजः ॥ चुकोप त्रिदशेन्द्रारिर्जग्राह निशितं शरम् ॥ ८१ ॥  
 स संधाय महातेजास्तं बाणं सहस्रोत्सृजत् ॥ तेतः सौमित्रिमायान्तमाजघान स्तनान्तरे ॥ ८२ ॥  
 अतिकायेन सौमित्रिस्ताडितो युधि वक्षसि ॥ सुस्ताव रुधिरं तीव्रं मदं मत्त इव द्विपः ॥ ८३ ॥  
 स चकार तदाऽऽत्मानं विशल्यं सहसा विभुः ॥ जग्राह च शरं तीक्ष्णमस्त्रेणापि च संदधे ॥ ८४ ॥  
 आग्नेयेन तदाऽऽस्त्रेण योजयामास सायकम् ॥ स जज्वाल तदा बाणो धनुष्यस्य महात्मनः ॥ ८५ ॥  
 अतिकायोपि तेजस्वी सौरमस्त्रं समादधे ॥ तेन बाणं भुजङ्गामं हेमपुङ्खमयोजयत् ॥ ८६ ॥  
 तदस्त्रं ज्वलितं घोरं लक्ष्मणः शरमाहितम् ॥ अतिकायाय चिक्षेप कालदण्डमिवान्तकः ॥ ८७ ॥  
 आग्नेयेनाभिसंयुक्तं दृष्ट्वा बाणं निशाचरः ॥ उत्ससर्ज तदा बाणं दीप्तं सूर्यास्त्रयोजितम् ॥ ८८ ॥  
 तावुभावम्बरे बाणावन्योन्यमभिजघ्नतुः ॥ तेजसा संप्रदीप्ताग्रौ क्रुद्धाविव भुजङ्गमौ ॥ ८९ ॥  
 तावन्योन्यं विनिर्दह्य पेततुः पृथिवीतले ॥ निरर्चिषौ भस्मकृतौ न भ्राजेते शरोत्तमौ ॥  
 [ तावुभौ दीप्यमानौ स्म नभ्राजेते महीतले ] ॥ ९० ॥  
 ततोतिकायः संक्रुद्धस्त्वस्त्रमैषीकमुत्सृजत् ॥ तत्प्रचिच्छेद सौमित्रिरस्त्रेणैन्द्रेण वीर्यवान् ॥ ९१ ॥  
 ऐषीकं निहतं दृष्ट्वा रूषितो रावणात्मजः ॥ याम्येनास्त्रेण संक्रुद्धो योजयामास सायकम् ॥ ९२ ॥  
 ततस्तदस्त्रं चिक्षेप लक्ष्मणाय निशाचरः ॥ वायव्येन तदस्त्रेण निजघान स लक्ष्मणः ॥ ९३ ॥  
 अथैनं शरधाराभिर्धाराभिरिव तोयदः ॥ अभ्यवर्षत्सुसंक्रुद्धो लक्ष्मणो रावणात्मजम् ॥ ९४ ॥  
 तेऽतिकायं समासाद्य कवचे वज्रभूषिते ॥ भग्नाग्रशल्याः सहसा पेतुर्बाणा महीतले ॥ ९५ ॥  
 तान्मोघानभिसंप्रेक्ष्य लक्ष्मणः परवीरहा ॥ अभ्यवर्षन्महेष्पूणां सहस्रेण महायशाः ॥ ९६ ॥  
 स वृष्यमाणो बाणौघैरतिकायो महाबलः ॥ अवध्यकवचः सङ्ख्ये राक्षसो नैव विव्यथे ॥ ९७ ॥  
 [ शरं चाशीविषाकारं लक्ष्मणाय व्यपासृजत् ॥ स तेन विद्धः सौमित्रिर्मर्मदेशे शरेण ह ॥  
 मुहूर्तमात्रं निस्संज्ञो ह्यभवच्छत्रुतापनः ॥ ९८ ॥

विनम्य भुजौ नियम्य वशे स्थापयित्वा । रथोपस्थ-  
 मास्थाय रथेन प्रचचार हेति संबन्धः ॥ ७६—७७ ॥ संदधे योजयामास ॥ ८४ ॥ आग्नेयेनेत्यादि । पूर्वो-  
 मास्थाय रथेन प्रचचार हेति संबन्धः ॥ ७६—७७ ॥ क्तस्यैव विवरणं ॥ ८५ ॥ समादधे अनुसंदधे ॥ ८६ ॥  
 इति उक्तप्रकारेण ॥ ७८—८३ ॥ अस्त्रेण अस्त्रमस्त्रेण । आहितं संहितं ॥ ८७—८९ ॥ भस्मकृतौ भस्मतया

ति० आत्मानं विशल्यं चकारेत्यत्र हेतुः विभुरिति । विष्णवं शलानुसंधानवानित्यर्थः ॥ स० विशल्यं तद्वाधारहितं । तत्र हेतु-  
 विभुरिति ॥ ८४ ॥ ति० दीप्यमानौ तादृशावपि परस्पराभिधातान्भ्राजेते ॥ स० निरर्चिषौ निष्प्रभौ । भस्मकृतौ  
 भस्मकुर्वते इति तथा । पृथिवीतले पतितौ न भ्राजेते । महीतले विद्यमानौ तौ तौ मोक्षारौ लक्ष्मणातिकायावपि दीप्यमानौ प्राक् हतोऽय-  
 मिति परस्परं जयप्रकाशौ न भ्राजेते स्म । मोघीभूतबाणावित्यत्राजं न युक्तमिति भावः । अतो न पुनरुक्तिः । महाहवे इत्यपि कचित्पाठः  
 ॥ ९० ॥ ति० लाष्ट्रं त्वष्टृदेवताकमैषीकाख्यं ॥ ९१ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. विदार्यासं विनम्य च महाभुजौ. २ ख.—ट. तेन सौमित्रि. ३ ड. च. झ. ज. ट. रौद्रमस्त्रं.  
 ४ इदमर्थं ग. घ. ड. झ. ज. ट. पाठेषु दृश्यते. ५ क. ख. च. महाहवे. ६ झ. ज. ट. लाष्ट्र. ७ क. ग. घ. ड. झ. ट.  
 कुमारो. ८ ग. हेमभूषिते. ९ क. ग.—च. झ. अभ्यवर्षत बाणानां. १० शरं चाशीविषाकारमित्यादयः तस्य राक्षस इत्यन्ताः  
 श्लोकाः औत्तराहपाठ एव दृश्यन्ते न तु प्राचीन कोशेषु.

ततः संज्ञामुपालभ्य चतुर्भिः सायकोत्तमैः ॥ निजघान हयान्सङ्ग्रे सारथिं च महाबलः ॥ ९९ ॥  
ध्वजस्योन्मथनं कृत्वा शरवर्षैररिदमः ॥ असंभ्रान्तः स सौमित्रिस्ताञ्शरानभिलक्षितान् ॥

मुमोच लक्ष्मणो बाणान्वधार्थं तस्य रक्षसः ] ॥ १०० ॥

न शशाक रुजं कर्तुं युधि तस्य शरोत्तमः ॥ १०१ ॥

अथैनमभ्युपागम्य वायुर्वाक्यमुवाच ह ॥ ब्रह्मदत्तवरो ह्येष अवध्यकवचावृतः ॥ १०२ ॥

ब्राह्मेणास्त्रेण भिन्ध्येनमेष वध्यो हि नान्यथा ॥ अवध्य एष ह्यन्येषामस्त्राणां कवची बली ॥ १०३ ॥

ततस्तु वायोर्वचनं निशम्य सौमित्रिरिन्द्रप्रतिमानवीर्यः ॥

समाददे बाणममोघवेगं तद्ब्राह्ममस्त्रं सहसा नियोज्य ॥ १०४ ॥

तस्मिन्महास्त्रे तु नियुज्यमाने सौमित्रिणा बाणवरे शिताग्रे ॥

दिशश्च चन्द्रार्कमहाग्रहाश्च नभश्च तत्रास चैचाल चोर्वी ॥ १०५ ॥

तं ब्रह्मणोस्त्रेण नियोज्य चापे शरं सुपुङ्खं यमदूतकल्पम् ॥

सौमित्रिरिन्द्रारिसुतस्य तस्य ससर्ज बाणं युधि वज्रकल्पम् ॥ १०६ ॥

तं लक्ष्मणोत्सृष्टममोघवेगं समापतन्तं ज्वलनप्रकाशम् ॥

सुवर्णवज्रोत्तमचित्रपुङ्खं तदातिकायः समरे ददर्श ॥ १०७ ॥

तं प्रेक्षमाणः सहसाऽतिकायो जघान बाणैर्निशितैरनेकैः ॥

स सायकस्तस्य सुपर्णवेगस्तदाऽऽतिकायस्य जगाम पार्श्वम् ॥ १०८ ॥

तमागतं प्रेक्ष्य तदाऽऽतिकायो बाणं प्रदीप्तान्तककालकल्पम् ॥

जघान शक्त्यृष्टिगदाकुठारैः शूलैर्हुलैश्चात्यविपन्नचेताः ॥ १०९ ॥

तान्यायुधान्यद्भुतविग्रहाणि मोघानि कृत्वा स शरोऽग्निदीप्तः ॥

प्रगृह्य तस्यैव किरीटजुष्टं ततोतिकायस्य शिरो जहार ॥ ११० ॥

तच्छिरः सशिरस्त्राणं लक्ष्मणेषुप्रपीडितम् ॥ पपात सहसा भूमौ शृङ्गं हिमवतो यथा ॥ १११ ॥

तं तु भूमौ निपतितं दृष्ट्वा विक्षिप्तभूषणम् ॥ बभूवुर्व्यथिताः सर्वे हतशेषा निशाचराः ॥ ११२ ॥

ते विषण्णमुखा दीनाः प्रहारजनितश्रमाः ॥ विनेदुरुच्चैर्बहवः सहसा विस्वरैः स्वरैः ॥ ११३ ॥

ततस्ते त्वरितं याता निरपेक्षा निशाचराः ॥ पुरीमभिमुखा भीता द्रवन्तो नायके हते ॥ ११४ ॥

प्रहर्षयुक्ता बहवस्तु वानराः प्रबुद्धपद्मप्रतिमाननास्तदा ॥

अपूजयँल्लक्ष्मणमिष्टभागिनं हते रिपौ भीमबले दुरासदे ॥ ११५ ॥

कृतौ ॥ ९०—१०३ ॥ ब्राह्ममस्त्रं ब्रह्मास्त्रमन्त्रं ।

नियोज्य जपित्वेति यावत् ॥ १०४ ॥ दिशश्चेत्यादौ

तत्रसुरिति विपरिणम्यानुषज्यते ॥ १०५ ॥ नियोज्य

जपित्वा । तस्य यमदूतकल्पमित्यन्वयः ॥ १०६—

१०८ ॥ हुलैः द्विफलपत्राग्रायुधविशेषैः । “ हुलं

द्विफलपत्राग्रं ” इति वैजयन्ती ॥ १०९—११२ ॥

विस्वरैः विस्वरूपैः ॥ ११३ ॥ निरपेक्षाः युद्धान-

पेक्षाः ॥ ११४ ॥ प्रबुद्धेत्यत्र प्रसन्नत्वे तात्पर्यं । इष्टस्य

स० सशिरस्त्राणं समकुटं । अयमेवभारतोक्तकुम्भकर्णोभिधोलक्ष्मणहतः । “ बृहत्तनुःकुम्भवदेवकर्णोवस्येत्यतोनामचकुम्भकर्णः ”  
इत्यारभ्य ‘तेनातिकायःप्रवरोल्लवित्सु’ इत्यन्तेनतात्पर्यमाचार्यवर्याःप्रत्यपीपदन्नितितथैवभारतार्थोनुसंधेयः । प्रपन्नितश्चायमर्थो-

[ पा० ] १ क. ग.—ट. नरोत्तमः. २ क. च. ज. सतस्यवायोः. ३ क. ड. च. ज.—ट. ररासचोर्वी. ४ ड. च. झ.

ज. ट. विवृद्धवेगं. ५ ग. घ. ड. ज. झ. ट. स्तथातिवेगेनजगाम. ६ ज. शूलैश्चितैः. घ. ड. झ. ट. शूलैःशरैः. ७ ड. छ.

झ. ज. ट. श्वाप्यविपन्नचेष्टः. ८ घ. ड. झ. ज. ट. ततस्तत्परितोयाताः. ख. घ. ततस्तत्त्वरितंयान्ति.

[ अतिबलमतिकायमभ्रकल्पं युधि विनिपात्य स लक्ष्मणः प्रहृष्टः ॥  
त्वरितमथ तदा स रामपार्श्वं कपिनिवहैश्च सुपूजितो जगाम ] ॥ ११६ ॥  
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे एकसप्ततितमः सर्गः ॥ ७१ ॥

द्विसप्ततितमः सर्गः ॥ ७२ ॥

अतिकायनिधनश्रवणविषण्णेनरावणेन धूम्राक्षप्रभृतिबन्धुजनस्सरणेनतच्छोचनपूर्वकं राक्षसान्प्रतिविशेषतो नगरादिरक्षण-  
नियोजनपूर्वकं भवनप्रवेशः ॥ १ ॥

अतिकायं हतं श्रुत्वा लक्ष्मणेन महौजसा ॥ उद्वेगमगमद्राजा वचनं चेदमब्रवीत् ॥ १ ॥  
धूम्राक्षः परमामर्षी धेन्वी शस्त्रभृतां वरः ॥ अकम्पनः प्रहस्तश्च कुम्भकर्णस्तथैव च ॥ २ ॥  
एते महाबला वीरा राक्षसा युद्धकाङ्क्षिणः ॥ जेतारः परसैन्यानां परैर्नित्यापराजिताः ॥ ३ ॥  
निहतास्ते महावीर्या रामेणाक्लिष्टकर्मणा ॥ राक्षसाः सुमहाकाया नानाशस्त्रविशारदाः ॥  
अन्ये च बहवः शूरा महात्मानो निपातिताः ॥ ४ ॥  
प्रख्यातबलवीर्येण पुत्रेणेन्द्रजिता मम ॥ यौ हि तौ भ्रातरौ वीरौ बद्धौ दत्तवरैः शरैः ॥ ५ ॥  
यन्न शक्यं सुरैः सर्वैरसुरैर्वा महाबलैः ॥ मोक्तुं तद्वन्धनं घोरं यक्षगन्धर्वकिन्नरैः ॥ ६ ॥  
तन्न जाने प्रभावैर्वा मायया मोहनेन वा ॥ शरबन्धाद्विमुक्तौ तौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ ७ ॥  
ये योधा निर्गताः शूरा राक्षसा मम शासनात् ॥ ते सर्वे निहता युद्धे वानरैः सुमहाबलैः ॥ ८ ॥  
तं न पश्याम्यहं युद्धे योऽद्य रामं सलक्ष्मणम् ॥ शासयेत्सबलं वीरं ससुग्रीवविभीषणम् ॥ ९ ॥  
अहो तु बलवान्नामो महदस्त्रबलं च वै ॥ यस्य विक्रममासाद्य राक्षसा निधनं गताः ॥ १० ॥  
तं मन्ये राघवं वीरं नारायणमनामयम् ॥ तद्भयाद्वि पुरी लङ्का पिहितद्वारतोरणा ॥ ११ ॥

जयस्य भागः प्राप्तिः सोऽस्यास्तीतीष्टभागी तं ॥ ११५-  
११६ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभू-  
षणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने एकसप्तति-  
तमः सर्गः ॥ ७१ ॥

अथ रावणचिन्ता—अतिकायमित्यादि ॥ १-४ ॥  
प्रख्यातेत्यादिश्लोकत्रयमेकं वाक्यं ॥ वीरौ यौ भ्रातरौ  
खरदूषणादिवधेन प्रसिद्धौ तावपि बद्धौ । तदेव

बन्धनं वर्णयति—यदिति ॥ यद्वन्धनं सुरादिभिः  
मोक्तुं मोचयितुं । अशक्यं तद्वन्धनं घोरं । भ्रातरौ  
तौ शरबन्धाद्विमुक्ताविति यत् तत्प्रभावादिषु केन वा  
जातं न जान इत्यन्वयः । प्रभावः सामर्थ्यं । माया  
व्यामोहकारिणी विद्या । मोहनं औषधादिकं ॥ ५—  
९ ॥ अहो न्वित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ पिहित-  
द्वारतोरणा द्वारं अन्तर्द्वारं तोरणं बहिर्द्वारं ॥ १०-११ ॥

स्माभिः प्राक्ततोनुसंधेयः ॥ १११ ॥ ति० त्रिशिरोतिकायदेवान्तकनरान्तकमहोदरमहापार्श्वानां षड्भिर्दिनैर्भाद्राश्विनकृष्णषष्ठ्यन्ते-  
नवधइत्यग्रे स्पष्टम् ॥ ११६ ॥ इत्येकसप्ततितमः सर्गः ॥ ७१ ॥

ती० प्रख्यातबलवीर्येणेत्यादिश्लोकत्रयमेकं वाक्यं । यौ खरदूषणादिनिरासकौ तौ भ्रातरौ इन्द्रजिता दत्तवरैः शरैर्बद्धौ । यद्वन्धनं  
सुरासुरादिभिः प्रत्येकं मोक्तुं मोचयितुं शक्यं । तद्वन्धनं घोरैः प्रचण्डैः सर्वैः समुदितैरपि मोक्तुं न शक्यं । तौरामलक्ष्मणौ प्रभावैः ।  
सहजसामर्थ्यैः मायया विचित्रशक्त्या मोहनेन बन्धकनागपाशमोहनेन वा । शरबन्धाद्विमुक्तौ तन्न जान इतियोजना ॥ ५-७ ॥  
स० अनामयं कार्यवाचकपदेन कारणं दोषो गृह्यते । निर्दोषं नारायणं ॥ ११ ॥ इति द्विसप्ततितमः सर्गः ॥ ७२ ॥

[ पा० ] १ ख. ड. च. झ. ज. ट. महात्माना. २ ड. झ. ज. ट. सर्वशस्त्रभृतां. ३ ड. झ. ट. ससैन्यास्तेहतावीरारामेण.  
ग. घ. ससैन्यास्तेमहावीर्यारामेण. ख. ससैन्यास्तेमहाकायारामेण. ४ छ. ज. घोरैः सर्वैः समुदितैरपि. ड. झ. ट. घोरं यक्षगन्ध-  
र्वपन्नगैः. ५ ड. झ. ट. नाशयेत्सबलं. ६ क. ग. घ. ड. झ. ज. ट. सुबलवान्.



अप्रमत्तैश्च सर्वत्र गुप्तै रक्षया पुरी त्वियम् ॥ १२ ॥

अशोकवनिकायां च यत्र सीताऽभिरक्ष्यते ॥ निष्कामो वा प्रवेशो वा ज्ञातव्यः सर्वथैव नः ॥ १३ ॥

यत्र यत्र भवेद्गुल्मस्तत्र तत्र पुनः पुनः ॥ सर्वतश्चापि तिष्ठध्वं स्वैः स्वैः परिवृता बलैः ॥ १४ ॥

द्रष्टव्यं च पदं तेषां वानराणां निशाचराः ॥ प्रदोषे वाऽर्धरात्रे वा प्रत्यूषे वाऽपि सर्वतः ॥ १५ ॥

नावज्ञा तत्र कर्तव्या वानरेषु कदाचन ॥ द्विषतां बलमुद्युक्तमापतत्किंस्थितं सदा ॥ १६ ॥

ततस्ते राक्षसाः सर्वे श्रुत्वा लङ्काधिपस्य तत् ॥ वचनं सर्वमातिष्ठन्यथावत्तु महाबलाः ॥ १७ ॥

स तान्सर्वान्समादिश्य रावणो राक्षसाधिपः ॥ मन्युशूल्यं वहन्दीनः प्रविवेश स्वमालयम् ॥ १८ ॥

ततः स संदीपितकोपवह्निर्निशाचराणामधिपो महाबलः ॥

तदेव पुत्रव्यसनं विचिन्तयन्मुहुर्मुहुश्चैव तदा व्यनिश्चसत् ॥ १९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे द्विसप्ततितमः सर्गः ॥ ७२ ॥

### त्रिसप्ततितमः सर्गः ॥ ७३ ॥

देवान्तकादिवधश्रवणेनविषीदतिदशानने तंप्रतीन्द्रजिता रामादिवधप्रतिज्ञानेनसमाश्वासनपूर्वकं रथारोहणेनरणायनि-  
र्गमम् ॥ १ ॥ तथा रणाङ्गणेहुतवहेहवनपूर्वकं रथारोहणेनान्तरिक्षेऽतर्हितेनसता नानाप्रहरणगणैः कपिकुलशकलीकरणपूर्वकं  
ब्रह्मास्त्रप्रयोगेण सकलवानरवाहिन्यासहरामलक्ष्मणयोर्मोहप्रापणम् ॥ २ ॥

ततो हतात्राक्षसपुङ्गवांस्तान्देवान्तकादित्रिशिरोतिकायान् ॥

रक्षोगणास्तत्र हतावशिष्टास्ते रावणाय त्वरितं शशंसुः ॥ १ ॥

ततो हतांस्तान्सहसा निशम्य राजा मुमोहाश्रुपरिप्लुताक्षः ॥

पुत्रक्षयं भ्रातृवधं च घोरं विचिन्त्य राजा विपुलं प्रदध्यौ ॥ २ ॥

ततस्तु राजानमुदीक्ष्य दीनं शोकार्णवे संपरिपुप्लुवानम् ॥

रथर्षभो राक्षसराजसूनुस्तमिन्द्रजिद्वाक्यमिदं बभाषे ॥ ३ ॥

एवं रामप्रभावं सप्रपञ्चमुक्त्वा सैन्यं प्रति पुरीरक्षणं  
नियमयति—अप्रमत्तैरित्यादिना ॥ गुप्तैः स्वयं कृत-  
रक्षणेः । गुल्मैरिति वा पाठः ॥ १२ ॥ यत्र सीता  
अभिरक्ष्यते तत्र अशोकवनिकायां । निष्कामः निर्गमः  
प्रवेशो वा । नः अस्माभिः । ज्ञातव्यः । मदनुज्ञां  
विना न कोपि जनो निर्गमयितव्यो नापि प्रवेष्टव्य  
इत्यर्थः ॥ १३ ॥ गुल्मः सेनासन्निवेशः ॥ १४ ॥  
द्रष्टव्यमित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ पदं व्यवसितं ।  
दर्शनप्रकारमाह—द्विषतामिति । द्विषतां बलं स्थितं  
किं । उद्युक्तं उद्यतं किं । आपतन्तं । लिङ्गादिव्यत्यय

आर्षः । आपतत् किमिति सदा द्रष्टव्यमित्यर्थः ।  
आपतत्किमिति पाठः सुशोभनः ॥ १५—१९ ॥  
इति श्रीभोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने द्विसप्ततितमः  
सर्गः ॥ ७२ ॥

अथ ब्रह्मास्त्रबन्धस्त्रिसप्ततितमे—ततो हतानित्यादि  
॥ १ ॥ पूर्वं कुम्भकर्णादिवधः सामान्येन श्रुतः  
संप्रत्याप्तैः सविशेषं श्रुत इत्याह—तत इति ॥ पूर्वो-  
क्तसर्वानुवादो वा ॥ २ ॥ संपरिपुप्लुवानं । लटः

रामानु० अत्रदेवान्तकादित्रिशिरोतिकायान् हतांस्त्वरितंशशंसुः घोरंपुत्रक्षयंभ्रातृवधंचविचिन्त्यविपुलंप्रदध्यावितिचाभि-  
[ पा० ] १ ड. झ. ज. ट. सैन्यैःपरिवृता. २ ख. च. ज. ट. वहन्दीतंप्रविवेशनिवेशनं. ग. घ. वहंस्तीव्रंप्रविवेश. ३ ख.  
न्मुहुर्मुहुर्निश्चितिस्मदीर्घ. ४ क. ग. ड. झ. ट. विनिश्चसन्. ५ ख. ड. झ. ज. ट. त्वरिताः.

न तात मोहं प्रतिगन्तुमर्हसि यत्रेन्द्रजिजीवति राक्षसेन्द्र ॥  
 [ तद्ग्राणनिर्भिन्नविकीर्णदेहाः प्राणैर्विमुक्ताः समरे पतन्ति ॥ ]  
 नेन्द्रारिवाणाभिहतो हि कश्चित्प्राणान्समर्थः समरेऽभिपातुम् ॥ ४ ॥  
 पश्याद्य रामं सह लक्ष्मणेन मद्ग्राणनिर्भिन्नविकीर्णदेहम् ॥  
 गतायुषं भूमितले शयानं शितैः शरैराचितसर्वगात्रम् ॥ ५ ॥  
 इमां प्रतिज्ञां शृणु शक्रशत्रोः सुनिश्चितां पौरुषदैवयुक्ताम् ॥  
 अद्यैव रामं सह लक्ष्मणेन सन्तर्पयिष्यामि शरैरमोघैः ॥ ६ ॥  
 अद्येन्द्रवैवस्वतविष्णुमित्रसाध्याश्विवैश्वानरचन्द्रसूर्याः ॥  
 द्रक्ष्यन्तु मे विक्रममप्रमेयं विष्णोरिवोग्रं बलियज्ञवाटे ॥ ७ ॥  
 स एवमुक्त्वा त्रिदशेन्द्रशत्रुरापृच्छ राजानमदीनसत्त्वः ॥  
 समारोहानिलतुल्यवेगं रथं खरश्रेष्ठसमाधियुक्तम् ॥ ८ ॥

तैमास्थाय महातेजा रथं हरिरथोपमम् ॥ जगाम सहसा तत्र यत्र युद्धमरिन्दमः ॥ ९ ॥  
 तं प्रस्थितं महात्मानमनुजग्मुर्महाबलाः ॥ संहर्षमाणा बहवो धनुःप्रवरपाणयः ॥ १० ॥  
 गजस्कन्धगताः केचित्केचित्प्रवरवाजिभिः ॥ [ व्याघ्रवृश्चिकमार्जारैः खरोष्ट्रैश्च भुजङ्गमैः ॥ ११ ॥  
 वराहश्चापदैः सिंहैर्जम्बुकैः पर्वतोपमैः ॥ शशहंसमयूरैश्च राक्षसा भीमविक्रमाः ] ॥ १२ ॥  
 प्रासमुद्गरनिस्त्रिशपरश्वधगदाधरः ॥ [ भृशुण्डिमुद्गरायष्टिशतघ्नीपरिघायुधः ] ॥ १३ ॥  
 स शङ्खनिनदैः पूर्णैर्भेरीणां चापि निस्वनैः ॥ जगाम त्रिदशेन्द्रारिः स्तूयमानो निशाचरैः ॥ १४ ॥  
 स शङ्खशशिवर्णेन छत्रेण रिपुसूदनः ॥ रराज प्रतिपूर्णेन नभश्चन्द्रमसा यथा ॥ १५ ॥  
 अवीज्यत ततो वीरो हैमैर्हेमविभूषितैः ॥ चारुचामरमुख्यैश्च मुख्यैः सर्वधनुष्मताम् ॥ १६ ॥  
 [ स तु दृष्ट्वा विनिर्यान्तं बलेन महता वृतम् ॥ राक्षसाधिपतिः श्रीमात्रावणः पुत्रमब्रवीत् ] ॥ १७ ॥  
 त्वमप्रतिरथः पुत्र त्वया वै वासवो जितः ॥ किं पुनर्मानुषं धृष्यं निहनिष्यसि राघवम् ॥  
 तथोक्तो राक्षसेन्द्रेण प्रत्यगृह्णान्महाशिषः ] ॥ १८ ॥  
 ततस्त्विन्द्रजिता लङ्का सूर्यप्रतिमतेजसा ॥ रराजाप्रतिवीरेण द्यौरिवाकेंण भास्वता ॥ १९ ॥  
 स संग्राप्य महातेजा युद्धभूमिमरिन्दमः ॥ स्थापयामास रक्षांसि रथं प्रति समन्ततः ॥ २० ॥

शानजादेशः ॥ ३ ॥ यत्र यदा । इन्द्रारिः इन्द्रजित् । निलेन्द्रचन्द्रार्कविष्णुसिंहांशुवाजिषु । शुकाहिकपिभे-  
 ॥ ४-५ ॥ पौरुषदैवयुक्तां पुरुषबलदैवबलयुक्तां । सन्तर्प-  
 यिष्यामि पूरयिष्यामि ॥ ६-७ ॥ खरश्रेष्ठसमाधियुक्तं  
 खरश्रेष्ठसंबन्धयुक्तं । खरश्रेष्ठैः समाधिना समाधानेन  
 च युक्तमिति वा ॥ ८ ॥ हरिरथः सूर्यरथः । “यमा-

निलेन्द्रचन्द्रार्कविष्णुसिंहांशुवाजिषु । शुकाहिकपिभे-  
 केषु हरिर्ना कपिले त्रिषु ” इत्यमरः । युद्धमिति ।  
 कर्तव्यमिति शेषः ॥ ९ ॥ तं प्रस्थितमित्यादिश्लोक-  
 द्वयमेकान्वयं ॥ १०-१५ ॥ हैमैः हेमदण्डैः । हेम-  
 विभूषितैः हेमशलाकायुक्तैः ॥ १६-१९ ॥ रथं प्रति

धानात् पूर्वरावणेनातिकायवधएवश्रुतइत्यवगम्यते । यद्वा पूर्वोक्तानुवादः ॥ १ ॥ ति० पौरुषदैवयुक्तां पौरुषेण सहजशौर्यबलेन ।  
 दैवबलेन भगवद्बलबलेन च युक्तांक्रियमाणां । आदिकर्मणिकः ॥ ६ ॥ ति० युद्धभूमिं युद्धजयसंपादकहोमसाधनभूमिं निकुंभिला-

[ पा० ] १ इदमर्थं घ. पाठेदृश्यते. २ ख. ड. झ. ज. ट. विष्णुसू. ३ क.—ट. समास्थाय. ४ ग. च. छ. ज. युद्धभू-  
 मिमरिन्दमः. ख. यत्रयुद्धप्रवर्तते. ५ ड.—ट. त्परमवाजिभिः. ६ इदमर्थत्रयं. ड.—ट. पाठेषुदृश्यते. ७ ड.—ट. काकहं-  
 समयूरैश्च. ८ इदमर्थं च. ज. पाठयोर्दृश्यते. ९ ग. घ. ड. झ. ट. त्रिदशेन्द्रारिराजिवेगेनवीर्यवान्. ख. छ. ज. त्रिदशेन्द्रारि-  
 र्महासैन्येनवीर्यवान्. १० ख. च. छ. ज. निशिपूर्णेन. ११ इदंश्लोकद्वयं औत्तराहपाठएवदृश्यतेननुदाक्षिणालप्राचीनकोशेषु.

ततस्तु हुतभोक्तारं हुतभुक्सदृशप्रभः ॥ जुहाव राक्षसश्रेष्ठो मेचवद्विधिवत्तदा ॥ २१ ॥  
 स हविलीजसंस्कारैर्माल्यगन्धपुरस्कृतैः ॥ जुहुवे पावकं तत्र राक्षसेन्द्रः प्रतापवान् ॥ २२ ॥  
 शस्त्राणि शरपत्राणि समिधोथ विभीतकाः ॥ लोहितानि च वासांसि सुवं कार्णायसं तथा ॥ २३ ॥  
 स तत्राग्निं समास्तीर्य शरपत्रैः सतोमरैः ॥ छागस्य कृष्णवर्णस्य गलं जग्राह जीवतः ॥ २४ ॥  
 सकृदेव समिद्धस्य विधूमस्य महार्चिषः ॥ बभूवुस्तानि लिङ्गानि विजयं यान्यदर्शयन् ॥ २५ ॥  
 प्रदक्षिणावर्तशिखस्तप्तकाञ्चनभूषणः ॥ हविस्तत्प्रतिजग्राह पावकः स्वयमास्थितः ॥ २६ ॥  
 सोऽस्त्रमाहारयामास ब्राह्ममिन्द्ररिपुस्तदा ॥ धनुश्चात्परमं चैव सर्वं तत्राभ्यमन्त्रयत् ॥ २७ ॥  
 तस्मिन्नाहूयमानेऽस्त्रे हूयमाने च पावके ॥ सार्धं ग्रहेन्दुनक्षत्रैर्वितत्रास नभस्थलम् ॥ २८ ॥

स पावकं पावकदीप्ततेजा हुत्वा महेन्द्रप्रतिमप्रभावः ॥

सचापबाणासिरथाश्वसूतः खेऽन्तर्दधेत्मानमैचिन्यरूपः ॥ २९ ॥

ततो हयरथाकीर्णं पताकाध्वजशोभितम् ॥ निर्ययौ राक्षसबलं नर्दमानं युयुत्सया ॥

[ अंशोभत बलं घोरं किङ्किणीशतनादितम् ॥ ३० ॥

ते शरैर्बहुभिश्चित्रैस्तीक्ष्णवेगैरलंकृतैः ॥ तोमरैरङ्कुशैश्चापि वानराञ्जगृहाहवे ॥ ३१ ॥

रावणिस्तु ततः क्रुद्धस्तान्निरीक्ष्य निशाचरान् ॥ हृष्टा भवन्तो युध्यन्तु वानराणां जिघांसया ॥ ३२ ॥

ततस्ते राक्षसाः सर्वे नर्दन्तो जयकाङ्क्षिणः ॥ अभ्यवर्षस्ततो घोरान्वानराञ्शरवृष्टिभिः ॥ ३३ ॥

स तु नालीकनाराचैर्गदाभिर्मुसलैरपि ॥ रक्षोभिः संवृतः सङ्घे वानरान्विचकर्त ह ॥ ३४ ॥

रथसिद्धिमुद्दिश्य ॥ २० ॥ विधिवत् क्रमवत् ॥ २१ ॥

हविलीजसंस्कारैः संस्कृतहविलीजैः ॥ २२ ॥ श-

स्त्राणि आयुधानि । शरपत्राणि काशपत्रस्थानीयानि ।

तानि परिस्तरणान्यासन्नित्यर्थः । शरमयं बहिस्तृणा-

तीलमिचारे काशश्चोदितः । अत्र त्वमिचारविशेषे

तत्स्थाने शस्त्राणि कृतानीति बोध्यं । विभीतकाः

कलिद्रुमविकाराः । “ वैभीतक इध्मः ” इति श्रुतेः ।

वासांसि स्वधार्याणि । यद्वा शस्त्राणि तोमरादीनि

शरपत्राणि च । बहिर्ध्यासन्निति शेषः । शरपत्रैः

सतोमरैरित्यनुवादात् । कार्णायसं सुवं । कृतमिति

शेषः ॥ २३ ॥ तत्र युद्धभूमौ । आस्तीर्य परिस्तीर्य

॥ २४ ॥ सकृत्समिद्धस्य एकदा समिद्धिर्ध्वलितस्य ।

लिङ्गानि उक्तसकृत्समिद्धत्वविधूमत्वमहार्चिघ्नानि ।

विजयं यान्यदर्शयन् । पूर्वमिति शेषः ॥ २५ ॥ प्रद-

क्षिणेति । प्रदक्षिण आवर्तो भ्रमिर्यासां ताः शिखा

यस्येति विग्रहः । स्वयमास्थितः स्वयमास्यावान् ।

स्वयमुत्थित इति पाठे पुरुषरूपेणोत्थित इत्यर्थः

॥ २६ ॥ आहारयामास आजुहाव । अभ्यमन्त्रयत्

अभिमन्त्रितवान् ॥ २७ ॥ वितत्रास चचाल ॥ २८ ॥

आत्मानं अन्तर्दधे अन्तर्धापयामास । अन्तर्भावित-

प्यर्थोऽयं । खेऽन्तर्दधेत्मानमित्यत्र आर्षे पूर्वरूपत्वं ।

अचिन्यरूपः अचिन्यमन्त्रशक्तिः ॥ २९—३१ ॥

रावणिस्त्विति ॥ उवाचेति शेषः ॥ ३२ ॥ ततः

तस्माद्रावणिवचनात् । द्वितीयस्ततःशब्दः पश्चाच्छ-

ब्दार्थः ॥ ३३ ॥ नालीकः विशालाग्रशरः । रक्षोभिः

संवृतः रक्षोगणमध्यत उपरिस्थित इत्यर्थः । अन्यथा

स्थानमित्यर्थः ॥ २० ॥ ति० हुतभोक्तारं अग्निं । विधिः तत्कल्पोक्तप्रकारः ॥ २१ ॥ ति० तस्मिन्नाहूयमाने तदन्नमन्त्रदै-

वतेत्रिभूर्तिरहस्यलक्षणेक्रियमाणावाहनेतदुद्देशेनतन्मन्त्रेणपावकेहूयमानेचसतिसार्कदिकंनभस्थलंतत्रासेतिनायमर्थवादः ॥ २८ ॥

ति० ततइति यागसमाप्त्यनन्तरं । तथागभूमेरित्यर्थः ॥ ३० ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ज. ट. जुहुवे. २ ड. झ. ज. ट. विधिवन्मन्त्रसत्तमैः. ३ ख. ड.—ठ. लाजसत्कारैः. ४ ख. च.

छ. ज. ज. ट. पावकदीप्तं. ५ ख. ग. घ. च. ज. ज. सर्वकृष्णस्य. ६ क. ग. ड. छ. झ. ज. ट. काञ्चनसंनिभः. ७ क.—ट.

स्वयमुत्थितः. ८ क. ग. ड.—ट. ब्राह्ममन्त्रविशारदः. ९ च. छ. झ. ज. ट. कवचंचाभ्यमन्त्रयत्. १० क.—च. झ. ज. ट.

सार्कग्रहेन्दुनक्षत्रं. ११ ख. ग. छ. खेऽन्तर्दधेराक्षसराजसूनुः. १२ ड. झ. ज. ट. मचिन्यवीर्यः. १३ इदमर्थं क. ख. ग.

पाठेषुदृश्यते. १४ ड. झ. ट. गर्जन्तो. १५ ग. ड. ज. झ. ट. निचकर्षह.

ते वध्यमानाः समरे वानराः पादपायुधाः ॥ अभ्यद्रवन्त सहिता रावणिं रणकर्कशम् ॥ ३५ ॥  
 इन्द्रजितु ततः क्रुद्धो महातेजा महाबलः ॥ वानराणां शरीराणि व्यधमद्रावणात्मजः ॥ ३६ ॥  
 शरेणैकेन च हरीन्नव पञ्च च सप्त च ॥ चिच्छेद समरे क्रुद्धो राक्षसान्संप्रहर्षयन् ॥ ३७ ॥  
 स शरैः सूर्यसंकाशैः शातकुम्भविभूषितैः ॥ वानरान्समरे वीरः प्रममाथ सुदुर्जयः ॥ ३८ ॥  
 ते भिन्नगात्राः समरे वानराः शरपीडिताः ॥ पेतुर्मथितसङ्कल्पाः सुरैरिव महासुराः ॥ ३९ ॥  
 तं तपन्तमिवादित्यं घोरैर्बाणगभस्तिभिः ॥ अभ्यधावन्त संक्रुद्धाः संयुगे वानरर्षभाः ॥ ४० ॥  
 ततस्तु वानराः सर्वे भिन्नदेहा विचेतसः ॥ व्यथिता विद्रवन्ति स्म रुधिरेण समुक्षिताः ॥ ४१ ॥  
 रामस्थार्थं पराक्रम्य वानरास्त्यक्तजीविताः ॥ नर्दन्तस्तेऽभिवृत्तास्तु समरे सशिलायुधाः ॥ ४२ ॥  
 ते द्रुमैः पर्वताग्रैश्च शिलाभिश्च पुवङ्गमाः ॥ अभ्यवर्षन्त समरे रावणिं पर्यवस्थिताः ॥ ४३ ॥  
 तद्गुमाणां शिलानां च वर्षं ग्राणहरं महत् ॥ व्यपोहत महातेजा रावणिः समितिञ्जयः ॥ ४४ ॥  
 ततः पावकसंकाशैः शरैराशीविषोपमैः ॥ वानराणामनीकानि बिभेद समरे प्रभुः ॥ ४५ ॥  
 अष्टादशशरैस्तीक्ष्णैः स विद्ध्वा गन्धमादनम् ॥ विव्याध नवभिश्चैव नलं दूरादवस्थितम् ॥ ४६ ॥  
 सप्तभिस्तु महावीर्यो मैन्दं मर्मविदारणैः ॥ पञ्चभिर्विशिखैश्चैव गजं विव्याध संयुगे ॥ ४७ ॥  
 जाम्बवन्तं तु दशभिर्नीलं त्रिशङ्घिरेव च ॥ सुग्रीवमृषभं चैव सोङ्गदं द्विविदं तथा ॥  
 घोरैर्दत्तवरैस्तीक्ष्णैर्निष्प्राणानकरोत्तदा ॥ ४८ ॥  
 अन्यानपि तदा मुख्यान्वानरान्वहुभिः शरैः ॥ अर्दयामास संक्रुद्धः कालागिरिव मूर्च्छितः ॥ ४९ ॥  
 स शरैः सूर्यसंकाशैः सुमुक्तैः शीघ्रगामिभिः ॥ वानराणामनीकानि निर्ममन्थ महारणे ॥ ५० ॥  
 आकुलां वानरीं सेनां शरजालेन मोहिताम् ॥ हृष्टः स परया प्रीत्या ददर्श क्षतजोक्षिताम् ॥ ५१ ॥  
 पुनरेव महातेजा राक्षसेन्द्रात्मजो बली ॥ संसृज्य बाणवर्षं च शस्त्रवर्षं च दारुणम् ॥  
 ममर्द वानरानीकमिन्द्रजिच्चरितो बली ॥ ५२ ॥

स्वसैन्यमुत्सृज्य समेत्य तूर्णं महारणे वानरवाहिनीषु ॥

अदृश्यमानः शरजालमुग्रं ववर्ष नीलाम्बुधरो यथाऽम्बु ॥ ५३ ॥

ते शक्रजिह्वाणविशीर्णदेहा मायाहता विस्वरमुन्नदन्तः ॥

रणे निपेतुर्हरयोद्रिकल्पा यथेन्द्रवज्राभिहता नगेन्द्राः ॥ ५४ ॥

खेन्तर्द्ध इति पूर्वोक्तं विरुध्येत । विचकर्त हिंसित-  
 वान् ॥ ३४ ॥ रावणिं रावणिमुक्तायुधागमनप्रदेशं  
 ॥ ३५—३८ ॥ मथितसंकल्पाः नाशितमनोरथाः  
 ॥ ३९—४१ ॥ त्यक्तजीविताः त्यक्तजीवितेच्छाः ।  
 अभिवृत्ताः अभिमुखं प्रवृत्ताः । तुरवधारणे ॥ ४२—  
 ४३ ॥ व्यपोहत वारयामास ॥ ४४—४५ ॥

अष्टादशेत्यादिसार्धश्लोकत्रयमेकान्वयं ॥ दत्तवरैः वर-  
 दत्तैः ॥ ४६—४८ ॥ अन्यानि ॥ मूर्च्छितः प्रवृद्धः  
 ॥ ४९—५० ॥ परया प्रीत्या हृष्टः उद्धतः ॥ ५१ ॥  
 पुनरेवेत्यादिसार्धश्लोकमेकं वाक्यं ॥ खङ्गादीनि  
 शस्त्राणि । अत्र द्वितीयबलिशब्दो वरदानबलवत्ता-  
 वाचकः । प्रथमो वीर्यवत्तावाचकः ॥ ५२ ॥ स्वसैन्यं

रामानु० रावणिं रावणिमुक्तायुधागमनप्रदेशं । खेन्तर्द्धेइत्यभिधानात् ॥ स० अथवापरीक्षाकृतेमन्त्राणांतदान्तर्धानं ।  
 यथायथंखेच्छानुसारेणप्रत्यक्षीभवनमप्रत्यक्षीभवनंचसंभवीतिरावणिमित्याद्युक्तिःसंभवतीतिवाज्ञेयं ॥ ३५ ॥ शि० निवृत्ताः  
 इहलोकमुखेच्छारहिताः ॥ ४२ ॥ ती० रावणिमभ्यवर्षन्त रावणिसंचारप्रदेशमभ्यवर्षन्तेत्यर्थः । तस्यादर्शनात् ॥ ४३ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ज. ट. अभ्यवर्षन्तसहसारावणिशैलपादपैः. २ क. ड. झ. ज. ट. बिभेद. ३ ड. झ. ट. तेपतन्तमिवा.  
 ज. प्रपतन्तमिवा. ४ ट. स्तेनिवृत्तास्तु. ५ ख. ग. प्रहरतामहत्. ६ ड. झ. ज. ट. पीडितां.

ते केवलं संदृशुः शिताग्रान्बाणात्रणे वानरवाहिनीषु ॥  
 मायानिगूढं तु सुरेन्द्रशत्रुं न चावृतं राक्षसमभ्यपश्यन् ॥ ५५ ॥  
 ततः स रक्षोधिपतिर्महात्मा सर्वा दिशो बाणगणैः शिताग्रैः ॥  
 प्रच्छादयामास रविप्रकाशैर्विषादयामास च वानरेन्द्रान् ॥ ५६ ॥  
 स शूलनिस्त्रिशपरश्वधानि व्याविध्य दीप्तानलसन्निभानि ॥  
 सविस्फुलिङ्गोज्ज्वलपावकानि ववर्ष तीव्रं पुवगेन्द्रसैन्ये ॥

[ गैदाश्च शक्तीः परिधं शतघ्नीर्ववर्ष तीव्रं पुवगेन्द्रसैन्ये ] ॥ ५७ ॥

ततो ज्वलनसंकाशैः शैरैर्वानरयूथपाः ॥ ताडिताः शक्रजिह्वाणैः प्रफुल्ला इव किंशुकाः ॥ ५८ ॥  
 तेऽन्योन्यमभिसर्पन्तो निनदन्तश्च विस्तरम् ॥ राक्षसेन्द्रास्त्रनिभिन्ना निपेतुर्वानरर्षभाः ॥ ५९ ॥  
 उदीक्षमाणा गगनं केचिन्नेत्रेषु ताडिताः ॥ शैरैर्विविशुरन्योन्यं पेतुश्च जगतीतले ॥ ६० ॥  
 हनुमन्तं च सुग्रीवमङ्गदं गन्धमादनम् ॥ जाम्बवन्तं सुषेणं च वेगदर्शिनमेव च ॥ ६१ ॥  
 मैन्दं च द्विविदं नीलं गैवाक्षं गजगोमुखौ ॥ केसरिं हरिलोमानं विद्युदंष्ट्रं च वानरम् ॥ ६२ ॥  
 सूर्याननं ज्योतिमुखं तथा दधिमुखं हरिम् ॥ पावकाक्षं नलं चैव कुमुदं चैव वानरम् ॥ ६३ ॥  
 ग्रासैः शूलैः शितैर्बाणैरिन्द्रजिन्मन्त्रसंहितैः ॥ विव्याध हरिशार्दूलान्सर्वास्तान्नाक्षसोत्तमः ॥ ६४ ॥  
 स वै गदाभिहरियूथमुख्यान्निभिद्य बाणैस्तपनीयपुङ्खैः ॥  
 ववर्ष रामं शरवृष्टिजालैः सलक्ष्मणं भास्कररश्मिकल्पैः ॥ ६५ ॥  
 स बाणवर्षैरभिवर्ष्यमाणो धारानिपातानिव तानचिन्त्य ॥  
 समीक्षमाणः परमाद्भुतश्री रामस्तदा लक्ष्मणमित्युवाच ॥ ६६ ॥  
 असौ पुनर्लक्ष्मण राक्षसेन्द्रो ब्रह्मास्त्रमाश्रित्य सुरेन्द्रशत्रुः ॥  
 निपातयित्वा हरिसैन्यमुग्रमस्माञ्शरैरर्दयति प्रसक्तः ॥ ६७ ॥  
 स्वयम्भुवा दत्तवरो महात्मा खमास्थितोन्तर्हितभीमकायः ॥  
 कथं नु शक्यो युधि नष्टदेहो निहन्तुमद्येन्द्रजिदुद्यतास्त्रः ॥ ६८ ॥

स्वसैन्योपरिभागं ॥ ५३—५४ ॥ मायानिगूढं अत-  
 एव आवृतं अप्रकाशं ॥ ५५—५७ ॥ ततो ज्वल-  
 नेत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ शरैः तीक्ष्णैरित्यर्थः  
 ॥ ५८—५९ ॥ विविशुरन्योन्यं अन्योन्योपर्यालम्ब-  
 नार्थं पेतुरित्यर्थः ॥ ६० ॥ हनुमन्तमित्यादिचतुः-  
 श्लोक्येकान्वया ॥ ६१ ॥ केसरमित्यर्थः ॥ ६२—  
 ६४ ॥ गदाभिरित्येतत् पूर्वोक्तप्रासादीनामुपलक्षणं  
 ॥ ६५ ॥ बाणवर्षैः बाणनिरन्तरपातैः । अभिवर्ष्यमाणः

अभितः पात्यमानः स रामः । तान् बाणवर्षान् ।  
 धारानिपातानिव लघूनचिन्त्य । बाणवर्षे तृणीकृत्येत्य-  
 र्थः । अत्र हेतुमाह—परमेति । अत्यन्ताश्चर्यकरधैर्य-  
 समृद्धिः सन् लक्ष्मणं समीक्षमाणः स्वस्वभावावलम्ब-  
 नेन ब्रह्मास्त्रप्रतिक्रियां कर्तुमुद्युक्तमिङ्गितैरभिवीक्षमाणः  
 सन्नित्युवाच ॥ ६६ ॥ असौ ब्रह्मास्त्रं ब्रह्मास्त्रमन्त्रं ।  
 आश्रित्य । प्रहरन्निति शेषः ॥ ६७ ॥ नष्टदेहः अदृष्ट-  
 देहः । तत्र हेतुः—अन्तर्हितभीमकाय इति ॥ ६८ ॥

[ पा० ] १ ख. घ.—ठ. नचात्रतराक्षस. क. ग. नराक्षसेन्द्रात्मजमभ्यपश्यन्. २ ख. घ. ड. छ.—ट. विंदारयामासच.  
 ३ इदमर्थं क. पाठेअधिकं दृश्यते. ४ क. ख. ग. च. ज. शितैर्वानर. ५ ग.—छ. झ. न. ट. शनैर्विविशुः. ६ ड. छ.  
 झ. ट. गवाक्षंगवयंतथा. ७ ड. झ. ट. हरिसैन्यमस्माञ्जितैः शरैरर्दयतिप्रसक्तं.

मन्ये स्वयम्भूर्भगवानचिन्त्यो यस्यैतदस्त्रं प्रभवश्च योस्य ॥

बाणावपातांस्त्वमिहाद्य धीमन्मया सहाव्यग्रमनाः सहस्र ॥ ६९ ॥

प्रच्छादयत्येष हि राक्षसेन्द्रः सर्वा दिशः सायकवृष्टिजालैः ॥

एतच्च सर्वं पतिताग्र्यशूरं न भ्राजते वानरराजसैन्यम् ॥ ७० ॥

आवां तु दृष्ट्वा पतितौ विसंज्ञौ निवृत्तयुद्धौ गतरोषहर्षौ ॥

ध्रुवं प्रवेक्ष्यत्यमरारिवासमसौ समादाय रणाग्रलक्ष्मीम् ॥ ७१ ॥

ततस्तु ताविन्द्रजिदस्त्रजालैर्बभूवतुस्तत्र तथा विशस्तौ ॥

स चापि तौ तत्र विदर्शयित्वा ननाद हर्षाद्युधि राक्षसेन्द्रः ॥ ७२ ॥

स तत्तदा वानरसैन्यमेवं रामं च सङ्ख्ये सह लक्ष्मणेन ॥

विषादयित्वा सहसा विवेश पुरीं दशग्रीवभुजाभिगुप्ताम् ॥ ७३ ॥

[ संस्तूयमानः स तु यातुधानैः पित्रे च सर्वं हृषितोऽभ्युवाच ॥ ] ७४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे त्रिसप्ततितमः सर्गः ॥ ७३ ॥

चतुःसप्ततितमः सर्गः ॥ ७४ ॥

विभीषणेनेन्द्रजिदस्त्रबद्धमुग्धसेनासमाश्वासनपूर्वकं हनुमतासहोल्कापाणिनासता सेनामध्येऽन्वेषणेनजांबवदन्तिकोप-  
सर्पणम् ॥ १ ॥ विभीषणेनकुशलं पृष्टेनजांबवता तंप्रति मन्दस्वरेण हनुमत्कुशलप्रश्ने हनुमताजांबवन्तंप्रति सप्रणाममात्मनो-  
ऽभिमतकरणेनियोजनप्रार्थना ॥ २ ॥ तेन तंप्रति सराघवहरिसेनासमुज्जीवनाय हिमवद्विरिंसंनिकृष्टमहौषधिपर्वतान्मृतसं-  
जीवन्यादिदिव्यौषधिसमानयनचोदना ॥ ३ ॥ हनुमताहिमवन्तमेत्य तत्रनानापुण्यस्थानावलोकनपूर्वकमोषधिरिमेत्य  
तदोषधिगवेषणम् ॥ ४ ॥ हनुमता स्वावलोकनेनौषधिभिस्तिरोधाने क्रोधादोषधिरिरेवसमुत्पाटनेन वेगालङ्कांप्रत्याग-  
मनम् ॥ ५ ॥ पर्वतपाणौहनुमति संनिकृष्टमात्रेणदिव्यौषधिगन्धाघ्राणनमात्रेणराघवाभ्यांसहविगतमोहैर्विशल्यैश्च वानरगणै-  
स्तदोषधिगन्धमारुतसंस्पर्शमात्रेणसमुज्जीवितैर्हृतपूर्ववानरैःसह हर्षात्समुद्धोषणम् ॥ ६ ॥ हनुमता पुनरोषधिरिरेर्हिमवद्वि-  
रिंप्रति प्रापणम् ॥ ७ ॥

तयोस्तदा सादितयो रणाग्रे मुमोह सैन्यं हरिपुङ्गवानाम् ॥

सुग्रीवनीलाङ्गदजाम्बवन्तो न चापि किञ्चित्प्रतिपेदिरे ते ॥ १ ॥

तर्हि तत्र प्रतिक्रिया कर्तव्येत्यत्राह—मन्य इति ॥  
स्वयम्भूः अचिन्त्यः अचिन्त्यप्रभाव इति मन्ये । तत्र  
हेतुमाह—यस्येति । एतदस्त्रं यस्य यदेवताकं । यः  
अस्यास्त्रस्य प्रभवः उत्पत्तिकारणं । सोचिन्त्यः । तर्ह्य-  
वाभ्यां किं कर्तव्यमित्यत्राह—बाणेति । धीमन्  
आपत्सु न चलितव्यमिति ज्ञानिन् ॥ ६९-७० ॥  
गतरोषहर्षौ मूर्च्छिताविति यावत् । अमरारिवासं  
लङ्कां । रणाग्रलक्ष्मीं विजयलक्ष्मीं । अग्रपदेन रणमू-

लक्ष्मीर्न ग्रहीतुं शक्येत्युच्यते । एतेन मूलघातः  
कर्तुं न शक्यत इत्युच्यते ॥ ७१ ॥ विशस्तौ पीडितौ ।  
तौ पतितौ विदर्शयित्वा दृष्ट्वा ननाद ॥ ७२-७४ ॥  
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने त्रिसप्ततितमः  
सर्गः ॥ ७३ ॥

अथ ब्रह्मास्त्रबन्धविमुक्तिश्चतुःसप्ततौ—तयोरित्यादि

ति० नन्वदृष्टदेहस्यापिसंहारसाधनैः शब्दवेध्यादिदिव्यास्त्रैर्हननं कार्यमिति चेन्न । भगवतो ब्रह्मण आज्ञायामारुतिनेवास्माभिर-  
पिपालनौचित्येनैतत्सहनस्यैवौचित्यादित्याशयेनाह—मन्य इति ॥ स० मया सहसहस्र एतेन तत्सहनेममसामर्थ्यमदनुग्रहात्तव सह-  
नमिति ध्वन्यते ॥ ६९ ॥ इति त्रिसप्ततितमः सर्गः ॥ ७३ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. समासाद्य. २ क. ख. ड.—ट. विषादयित्वा. ३ ड. झ. ट. निषूदयित्वा. ४ इदमर्थं ड. झ. ट.  
पाठेषु दृश्यते.



ततो विषण्णं समवेक्ष्य सैन्यं विभीषणो बुद्धिमतां वरिष्ठः ॥

उवाच शाखामृगराजवीरानाश्वासयन्नप्रतिमैर्वचोभिः ॥ २ ॥

मा भैष्ट नास्त्यत्र विषादकालो यदार्थपुत्रौ ह्यवशौ विषण्णौ ॥

स्वयम्भुवो वाक्यमथोद्धन्तौ यत्सादिताविन्द्रजिदस्त्रजालैः ॥ ३ ॥

[ विभीषणस्तत्र वराद्विधातुरसादितोस्त्रेण निरीक्षमाणः ॥

सेनां हरीणां द्रुहिणास्त्रदूनां स्वस्थं हनूमन्तमुवाच दृष्ट्वा ] ॥ ४ ॥

तस्मै तु दत्तं परमास्त्रमेतत्स्वयम्भुवा ब्राह्मममोघवेगम् ॥

तन्मानयन्तौ युधि राजपुत्रौ निपातितौ कोत्र विषादकालः ॥ ५ ॥

ब्राह्ममस्त्रं ततो धीमान्मानयित्वा तु मारुतिः ॥ विभीषणवचः श्रुत्वा हनुमांस्तमथाब्रवीत् ॥ ६ ॥

एतस्मिन्निहते सैन्ये वानराणां तरस्विनाम् ॥ यो यो धारयते प्राणांस्तं तमाश्वासयावहै ॥ ७ ॥

तावुभौ युगपद्वीरौ हनुमद्राक्षसोचमौ ॥ उल्काहस्तौ तदा रात्रौ रणशीर्षे विचेरतुः ॥ ८ ॥

भिन्नलाङ्गुलहस्तोरुपादाङ्गुलिशिरोधरैः ॥ स्रवद्भिः क्षतजं गात्रैः प्रस्रवद्भिस्ततस्ततः ॥ ९ ॥

पतितैः पर्वताकारैर्वानरैरभिसङ्कुलाम् ॥ शस्त्रैश्च पतितैर्दीप्तैर्ददृशाते वसुन्धराम् ॥ १० ॥

सुग्रीवमङ्गदं नीलं शरभं गन्धमादनम् ॥ गैवाक्षं च सुषेणं च वेगदर्शिनमाहुकम् ॥ ११ ॥

मैन्दं नलं ज्योतिमुखं द्विविदं पनसं तथा ॥ एतांश्चान्यांस्ततो वीरौ ददृशाते हतान्रणे ॥ १२ ॥

सप्तषष्टिर्हताः कोट्यो वानराणां तरस्विनाम् ॥ अहः पञ्चमशेषेण बलभेन स्वयम्भुवः ॥ १३ ॥

सादितयोः अवसादितयोः । किञ्चिन्न प्रतिपेदिरे । मूढा बभूवुरित्यर्थः ॥ १—२ ॥ आर्यपुत्रौ अवशौ विषण्णाविति यत् । अत्र विषादकालो नास्ति विषादहेतुकालो नास्ति । कुतः । स्वयम्भुवो वाक्यम् उद्धन्तौ मानयन्तौ इन्द्रजिदस्त्रजालैः सादितौ सादिताविव वर्तमानाविति यत् । ततः । मा भैष्टेत्यर्थः ॥ ३—४ ॥ उक्तमेवार्थं विशदयति—तस्मा इति ॥ ५ ॥ मानयित्वा मुहूर्तमात्रं ब्रह्मास्त्रपरवशः स्थित्वा ॥ ६—८ ॥ भिन्नलाङ्गुलैत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयम् ॥

स्रवद्भिः मूत्रयद्भिः ॥ ९—१० ॥ सुग्रीवमित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ आहुक इति कश्चिद्व्यूथपः । गवाक्षं च सुषेणं च वेगदर्शिनमाहुकमिति पाठः । हतान् हतप्रायान् । प्रहृतानिति वा ॥ ११—१२ ॥ वानराणां यूथपवानराणामित्यर्थः । सुग्रीवाङ्गदादिभिः सह पाठात् ॥ अहः पञ्चमशेषेण पञ्चमभागेन । प्रातःसङ्गवमध्याह्नपराह्णसायाह्नसंज्ञाः षण्णाडिकाः काः अहः पञ्च भागाः सन्ति । तेषु पञ्चमेन सायाह्नसंज्ञेन नाडीषट्केनेत्यर्थः । स्वयम्भुवो बलभेन इन्द्रं

स० शाखामृगराजाश्चतेवीराश्च तान् । शाखामृगराजेषुवीराश्चेतिवा । 'सप्तमीशौण्डैः' इतियोगविभागात्समासः । तेन नपूर्वापरेतिवीरशब्दस्यपूर्वनिपातः । आद्यपक्षेतुएकवीरइतिवद्वाहुलकात्परनिपातः ॥ २ ॥ ति० अत्र अस्यामवस्थायां । विषादकालः विषादावसरोनास्ति । कुतस्तत्राह—यदिति । यद्यस्मात्स्वयंभुवोवाक्यमुद्धन्तौ तदाज्ञांपरिपालयन्तौ । अतएवविषयौ अस्त्रप्रयोगप्रवृत्तिरहितौ । अथानन्तरं तस्मादेवेन्द्रजितासादितावितियत् तस्माद्विषण्णावेव नतुप्राणपीडावन्तौ । अतोमामैष्ट । यद्वा एताववशौ विषण्णावितियत् तत्रविषयेमामैष्ट । एतयोर्विषण्णयोरस्मान्कोवारक्षिष्यतीतिशत्रुभ्योभयंमाभूत् । अत्रएतद्विषयेविषादकालोनास्ति । यद्यस्मात्स्वयंभुवोवाक्यं मन्त्ररूपं उद्धन्तौ मानयन्तौ इन्द्रजिदस्त्रजालैःसादितौ सादिताविव यतोब्रह्मसंमाननार्थंस्वयमेवपतितावितिमामैष्टेत्यर्थः ॥ ३ ॥ ति० तदारात्रावित्यनेन सप्तम्यारात्रावयमस्त्रप्रयोगइतिसूचितं ॥ ८ ॥ ति० सप्तषष्टिकोटिवानरहननेसामर्थ्यमाह—बलभेनेति । स्वयंभुवःबलभेनब्रह्मास्त्रेण अपरिमितप्राणिहननसमर्थेन हतमितिभगवद्वैभव—

[ पा० ] १ अयंश्लोकः क. ख. पाठयोरधिकोद्भूयते. २ ड.—ट. ममोघवीर्य. ३ क. ग.—ट. हनुमानिदमब्रवीत्. ४ ड. झ. ट. अस्मिन्नहते. घ. एतस्मिन्नन्तरे. ५ क.—ड. ज. झ. प्रस्रवद्भिःसमन्ततः. ख. च. छ. ट. प्रस्रवद्भिरीवाचलैः. ६ क. ख. घ.—ज. जांबवन्तंसुषेणं च. ७ क. घ. ड. झ. ट. द्विविदंचापिवानरं. ८ क. ग.—ट. विभीषणोहनुमांश्चददृशाते.

सागरौघनिभं भीमं दृष्ट्वा बाणादितं बलम् ॥ मार्गते जाम्बवन्तं स हनुमान्सविभीषणः ॥ १४ ॥  
 स्वभावजरया युक्तं वृद्धं शरशतैश्चितम् ॥ प्रजापतिसुतं वीरं शाम्यन्तमिव पावकम् ॥ १५ ॥  
 दृष्ट्वा तमुपसंगम्य पौलस्त्यो वाक्यमब्रवीत् ॥ कच्चिदार्यं शरैस्तीक्ष्णैः प्राणा न ध्वंसितास्तव ॥ १६ ॥  
 विभीषणवचः श्रुत्वा जाम्बवानृक्षपुङ्गवः ॥ कृच्छ्रादभ्युदिरन्वाक्यमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १७ ॥  
 नैर्ऋतेन्द्र महावीर्यं स्वरेण त्वाऽभिलक्ष्ये ॥ पीड्यमानः शितैर्बाणैर्न त्वां पश्यामि चक्षुषा ॥ १८ ॥  
 अञ्जना सुप्रजा येन मातरिश्वा च नैर्ऋते ॥ हनुमान्वानरश्रेष्ठः प्राणान्धारयते कचित् ॥ १९ ॥  
 श्रुत्वा जाम्बवतो वाक्यमुवाचेदं विभीषणः ॥ आर्यपुत्रावतिक्रम्य कस्मात्पृच्छसि मारुतिम् ॥ २० ॥  
 नैव राजनि सुग्रीवे नाङ्गदे नापि राघवे ॥ आर्यं संदर्शितः स्नेहो यथा वायुसुते परः ॥ २१ ॥  
 विभीषणवचः श्रुत्वा जाम्बवान्वाक्यमब्रवीत् ॥ शृणु नैर्ऋतशार्दूल यस्मात्पृच्छामि मारुतिम् ॥ २२ ॥  
 तस्मिञ्जीवति वीरे तु हतमप्यहतं बलम् ॥ हनुमत्युज्झितप्राणे जीवन्तोपि वैश्यं हताः ॥ २३ ॥  
 धरते मारुतिस्तात मारुतप्रतिमो यदि ॥ वैश्वानरसमो वीर्यं जीविताशा ततो भवेत् ॥ २४ ॥  
 ततो वृद्धमुपागम्य नियमेनाभ्यवादयत् ॥ गृह्य जाम्बवतः पादौ हनुमान्मारुतात्मजः ॥  
 [ अहमसि हरिश्रेष्ठः शाधि मां यच्चिकीर्षितम् ] ॥ २५ ॥  
 श्रुत्वा हनुमतो वाक्यं तथापि व्यथितेन्द्रियः ॥ पुनर्जातमिवात्मानं मन्यते स्पर्क्षपुङ्गवः ॥ २६ ॥  
 ततोऽब्रवीन्महातेजा हनुमन्तं स जाम्बवान् ॥ आगच्छ हरिशार्दूल वानरांस्त्रातुमर्हसि ॥ २७ ॥  
 नान्यो विक्रमपर्याप्तस्त्वमेषां परमः सखा ॥ त्वत्पराक्रमकालोऽयं नान्यं पश्यामि कंचन ॥ २८ ॥  
 ऋक्षवानरवीराणामनीकानि प्रहर्षय ॥ विशल्यौ कुरु चाप्येतौ सादितौ रामलक्ष्मणौ ॥ २९ ॥  
 गत्वा परममध्वानमुपर्युपरि सागरम् ॥ हिमवन्तं नगश्रेष्ठं हनुमन्गन्तुमर्हसि ॥ ३० ॥  
 ततः काञ्चनमत्युच्चमृषभं पर्वतोत्तमम् ॥ कैलासशिखरं चापि द्रक्ष्यस्यरिनिषूदन ॥ ३१ ॥  
 तयोः शिखरयोर्मध्ये प्रदीप्तमतुलप्रभम् ॥ सर्वौषधियुतं वीर द्रक्ष्यस्योषधिपर्वतम् ॥ ३२ ॥  
 तस्य वानरशार्दूल चतस्रो मूर्ध्नि संभवाः ॥ द्रक्ष्यस्योषधयो दीप्ता दीपयन्त्यो दिशो दश ॥ ३३ ॥

जिता । ब्रह्मास्त्रेण वा ॥ १३—१६ ॥ वाक्यं वा-  
 क्योपयोगि स्वरं ॥ १७—१८ ॥ धारयत इत्यत्र  
 काकुः । किं धारयत इत्यर्थः ॥ १९ ॥ श्रुतेत्यादि-  
 श्लोकद्वयमेकं वाक्यं ॥ २०—२४ ॥ मारु-  
 तात्मजः हनुमान् वृद्धं जाम्बवन्तं उपागम्य । नियमे-  
 न श्रोत्रहस्तसंस्पर्शव्यत्यस्तहस्तत्वादिरूपेण सह ।  
 जाम्बवतः पादौ गृह्य गृहीत्वा अभ्यवादयत् । स्वनामो-  
 च्चारणपूर्वकं युगपत्पादावगृह्णादित्यर्थः ॥ २५ ॥ वाक्यं  
 हनुमानहमस्मीत्यभिवादनवाक्यं । तथा व्यथितेन्द्रि-  
 योपि हनुमतो वाक्यं श्रुत्वा ऋक्षपुङ्गवः जाम्बवान्  
 आत्मानं पुनर्जातं मन्यते स्मेति संबन्धः ॥ २६—२७ ॥

विक्रमपर्याप्तः पर्याप्तविक्रमः । विक्रमपूर्ण इति यावत्  
 अन्यं पराक्रमितारं ॥ २८—२९ ॥ परमं दीर्घं । उप-  
 र्युपरिसागरं सागरस्य समीपोपरि प्रदेशे । “उपर्य-  
 ध्यधसः सामीप्ये” इति सामीप्ये द्विवचनं । “धिगुप-  
 र्यादिषु त्रिषु द्वितीया” इति द्वितीया ॥ ३० ॥ ऋषभं  
 ऋषभाख्यं । पर्वतोत्तमं शिखरमित्यर्थः ॥ ३१—३२ ॥  
 तस्येत्यादिश्लोकत्रयमेकान्वयं ॥ ओषधयः ओषधीः ।  
 दीपयन्त्यः दीपयन्तीः । व्यत्ययेन द्वितीयार्थे  
 प्रथमा । मृतं सञ्जीवयतीति मृतसञ्जीवनी । जीव-  
 नानन्तरं संचारक्षमतायै विशल्यं करोतीति विशल्य-  
 करणी । विशल्ये कृते त्वचः सन्धानं करोतीति स-

मेवैतदितिभावः ॥ १३ ॥ ति० मार्गते विशिष्येत्यर्थः । तस्यबहुज्ञत्वादुपायप्रश्नार्थमितिभावः ॥ १४ ॥ स० अवश्यंस्नेहेनपा-  
 णिंसंगृह्णाह—नेति । हेआर्यं तथाकिंनदर्शितः । पूर्वलक्षणेनसहरामस्यनिर्देशादेकसत्त्वेपिद्वयंनस्तीतिप्रतीत्यारामानतिक्रमणेपि

[ पा० ] १ ड. झ. ट. विद्वगात्रः. २ ड. झ. ट. सुवत. ३ ड. झ. ट. मृतावयं. ४ इदमर्थं ज. पाठेदृश्यते.

मृतसञ्जीवनीं चैव विशल्यकरणीमपि ॥ सावर्ण्यकरणीं चैव सन्धानकरणीं तथा ॥ ३४ ॥  
 ताः सर्वा हनुमन्गृह्य क्षिप्रमागन्तुमर्हसि ॥ आश्वासय हरीन्प्राणैर्योज्य गन्धवहात्मज ॥ ३५ ॥  
 श्रुत्वा जाम्बवतो वाक्यं हनुमान्हरिपुङ्गवः ॥ आपूर्यत बलोद्धर्षैस्तोयवेगैरिवाणवः ॥ ३६ ॥  
 स पर्वततटाग्रस्थः पीडयन्पर्वतोत्तमम् ॥ हनुमान्दृश्यते वीरो द्वितीय इव पर्वतः ॥ ३७ ॥  
 हरिपादविनिर्भयो निषसाद स पर्वतः ॥ न शशाक तदाऽऽत्मानं सोढुं भृशनिपीडितः ॥ ३८ ॥  
 तस्य पेतुर्नगा भूमौ हरिवेगाच्च जज्वलुः ॥ शृङ्गाणि च व्यशीर्यन्त पीडितस्य हनूमता ॥ ३९ ॥  
 तस्मिन्संपीड्यमाने तु भग्नद्रुमशिलातले ॥ न शेकुर्वानराः स्थातुं घूर्णमाने नगोत्तमे ॥ ४० ॥  
 सा घूर्णितमहाद्वारा प्रभग्नगृहगोपुरा ॥ लङ्का त्रासाकुला रात्रौ प्रनृत्तेवाभवत्तदा ॥ ४१ ॥  
 पृथिवीधरसंकाशो निपीड्य धरणीधरम् ॥ पृथिवीं क्षोभयामास सार्णवां मारुतात्मजः ॥ ४२ ॥  
 आरुरोह तदा तस्माद्गरिमलयपर्वतम् ॥ मेरुमन्दरसंकाशं नानाप्रस्रवणाकुलम् ॥ ४३ ॥  
 नानाद्रुमलताकीर्णं विकासिकमलोत्पलम् ॥ सेवितं देवगन्धर्वैः षष्ठ्योजनमुच्छ्रितम् ॥ ४४ ॥  
 विद्याधरैर्मुनिगणैरप्सरोग्भिर्निषेवितम् ॥ नानामृगगणाकीर्णं बहुकन्दरशोभितम् ॥ ४५ ॥  
 सर्वानाकुलयंस्तत्र यक्षगन्धर्वकिन्नरान् ॥ हनुमान्मेघसंकाशो ववृधे मारुतात्मजः ॥ ४६ ॥  
 पद्भ्यां तु शैलमापीड्य बडवामुखवन्मुखम् ॥ विवृत्योग्रं ननादोच्चैस्त्रासयन्निव राक्षसान् ॥ ४७ ॥  
 तस्य नानद्यमानस्य श्रुत्वा निनदमद्भुतम् ॥ लङ्कास्था राक्षसाः सर्वे न शेकुः स्पन्दितुं भयात् ॥ ४८ ॥  
 नमस्कृत्वाऽथ रामाय मारुतिर्भीमविक्रमः ॥ राघवार्थे परं कर्म समीहत परन्तपः ॥ ४९ ॥

स पुच्छमुद्यम्य भुजङ्गकल्पं विनम्य पृष्ठं श्रवणे निकुञ्च्य ॥

विवृत्य वक्रं बडवामुखाभमापुषुवे व्योमनि चण्डवेगः ॥ ५० ॥

स वृक्षषण्डांस्तरसाऽऽजहार शैलाञ्जलिः प्राकृतवानरांश्च ॥

बाहूरुवेगोद्धतसंप्रणुन्नास्ते क्षीणवेगाः सलिले निपेतुः ॥ ५१ ॥

न्धानकरणी । ततो व्रणकृतवैवर्ण्यं विहाय प्रदेशान्तर-  
 सावर्ण्यं करोतीति सावर्ण्यकरणी ॥ ३३—३५ ॥  
 बलोद्धर्षैः बलोत्कर्षैः । आपूर्यत पूर्णोभूत् ॥ ३६ ॥  
 पर्वततटाग्रस्थः त्रिकूटशिखरस्थः । पर्वतोत्तमं त्रिकूटं  
 ॥ ३७ ॥ हरीति । हरिः हनुमान् ॥ ३८ ॥ तस्य  
 त्रिकूटस्य । नगाः वृक्षाः । हरिवेगात् हनुमतो हिम-  
 वदुत्तरप्रदेशस्थौषधिपर्वतपर्यन्तगमनोचितशक्त्या-  
 स्थानवेगात् । जज्वलुश्च । वेगोद्धर्षजवह्निनेत्यर्थः  
 पीडितस्य पर्वतस्येति शेषः ॥ ३९ ॥ न शेकुरिति । त्रिकू-  
 टतटस्य युद्धरङ्गत्वात् । घूर्णमाने कम्पमाने ॥ ४० ॥ प्र-  
 नृत्तेवाभवत् त्रिकूटाग्रनिर्मितत्वात्तस्याः ॥ ४१—४२ ॥  
 आरुरोहेत्यादिश्लोकत्रयमेकान्वयं ॥ मलयपर्वतमित्यत्र

लङ्कामलय उच्यते ॥ ४३—४६ ॥ त्रासयन् त्रासनार्थं  
 ननाद । “लक्षणहेत्वोः—” इति शतप्रत्ययः ।  
 स्वागमनपर्यन्तं राक्षसनिर्गमनं मा भूदिति तेषां  
 त्रासनार्थं ननादेति भावः । इवशब्दो वाक्यालंकारे  
 ॥ ४७—४८ ॥ नमस्कृत्वाथ रामायेति अयं प्रारीप्सि-  
 तकर्मसमाप्तये सम्यगिष्टदेवतानमस्कारः ॥ ४९ ॥  
 स पुच्छमिति पुच्छोद्यमनेनोत्साहातिरेक उक्तः ।  
 पृष्ठविनमनेनाकाशगमनानुकूलप्राणवायुनिरोध उक्तः ।  
 श्रवणनिकुञ्चनेन बलोद्दीपनं । मुखव्यादानेनाभिनि-  
 वेशः ॥ ५० ॥ प्राकृतवानरान् त्रिकूटवननित्यवासिनः ।  
 आजहार उज्जहार । अस्यैवानुवादो बाह्विति । बाहू-  
 रुवेगोद्धतसंप्रणुन्नाः बाहूर्वोर्वेगेन उद्धताः उन्मूलिताः

तदतिक्रमणमिति शङ्कावारयितुराघवइतिपुत्रयुक्तिः ॥ २१ ॥ ति० सुवर्णकरणीं स्वर्णसमानवर्णस्यदेहादेः करणीं ॥ ३४ ॥

[ पा० ] १ ग. ड. झ. ट. सुवर्णकरणींचैवसंधानींचमहौषधीं. क. ख. घ. च. छ. ज. सवर्णकरणींचैवसंधानींचमहौषधीं.  
 २ ख. ज. प्रतिगन्तुंमर्हसि. ३ ड. झ. बलोद्धर्षैर्वायुवेगैरिवा. ४ क. श्रीमान्हरिः. ५ क. न्मेरुसंकाशो. ६ ड. झ. ट. शैलमा-  
 विध्य. ७ क. ग. ड. झ. ट. राक्षसव्याघ्रानशेकुः.

स तौ प्रसार्योरगभोगकल्पौ भुजौ भुजङ्गारिनिकाशवीर्यः ॥  
जगाम मेरुं नगराजमग्र्यं दिशः प्रकर्षन्निव वायुसूनुः ॥ ५२ ॥  
स सागरं घूर्णितवीचिमालं तदा भृशं भ्रामितसर्वसत्त्वम् ॥  
समीक्षमाणः सहसा जगाम चक्रं यथा विष्णुकराग्रमुक्तम् ॥ ५३ ॥  
स पर्वतान्वृक्षगणान्सरांसि नदीस्तटाकानि पुरोत्तमानि ॥  
स्फीताञ्जनान्तानपि संप्रवीक्ष्य जगाम वेगात्पितृतुल्यवेगः ॥ ५४ ॥

आदित्यपथमाश्रित्य जगाम स गतक्लमः ॥ हनुमांस्त्वरितो वीरः पितृतुल्यपराक्रमः ॥ ५५ ॥  
जवेन महता युक्तो मारुतिर्मारुतो यथा ॥ जगाम हरिशार्दूलो दिशः शब्देन पूरयन् ॥ ५६ ॥  
स्मरञ्जाम्बवतो वाक्यं मारुतिर्वार्तरंहसा ॥ ददर्श सहसा चापि हिमवन्तं महाकपिः ॥ ५७ ॥  
नानाप्रस्रवणोपेतं बहुकन्दरनिर्झरम् ॥ श्वेताभ्रचयसंकाशैः शिखरैश्चारुदर्शनैः ॥  
शोभितं विविधैर्वृक्षैरगमत्पर्वतोत्तमम् ॥ ५८ ॥

स तं समासाद्य महानगेन्द्रमतिप्रवृद्धोत्तमधोरेशृङ्गम् ॥  
ददर्श पुण्यानि महाश्रमाणि सुरर्षिसङ्घोत्तमसेवितानि ॥ ५९ ॥  
स ब्रह्मकोशं रजतालयं च शकालयं रुद्रशरप्रमोक्षम् ॥  
ह्याननं ब्रह्मशिरश्च दीप्तं ददर्श वैवस्वतकिङ्करांश्च ॥ ६० ॥  
वैज्जालयं वैश्रवणालयं च सूर्यप्रभं सूर्यनिबन्धनं च ॥  
ब्रह्मासनं शङ्करकार्मुकं च ददर्श नाभिं च वसुन्धरायाः ॥ ६१ ॥  
[ विष्णेश्वरं तत्र सनन्दिकेशं स्कन्दं वृत्तं देवगणैर्ददर्श ॥  
उमां सुदुर्गामथ कन्यकाभिर्विलासयन्तीं ददृशेऽग्रवीर्यः ] ॥ ६२ ॥

संप्रणुन्नाः । दूरं प्रेरिताः । क्षीणवेगाः क्रमेण क्षीण-  
वेगाः सन्तः ॥ ५१ ॥ मेरुं कैलासपार्श्ववर्तिनं । अस्ति  
ह्यन्यो हिमवदन्तर्वर्ती मेरुः । यद्वा मेरुं मेरुपलक्षि-  
तदिशि स्थितं नगराजं हिमवन्तं । यद्वा मेरुमुद्दिश्य  
जगाम । उत्तरादिशमुद्दिश्य जगामेत्यर्थः । यद्वा मेरुं  
मेरुसदृशं । प्रकर्षन् कम्पयन् ॥ ५२—५३ ॥ ज-  
नान्तान् जनपदान् ॥ ५४ ॥ पूर्वमुपर्युपरिसागरमि-  
त्युक्त्या आदित्यपथं आकाशं ॥ ५५—५६ ॥ स्म-  
रन् जाम्बवत इति जाम्बवद्वाक्यस्मरणं औषधिपर्व-  
तमतीत्य वेगातिशयेनान्यत्र गमननिवृत्त्यर्थः । वातरं-  
हसा । उपलक्षित इति शेषः ॥ ५७—५९ ॥ दृष्टा-  
नामाश्रमाणां नामान्यनुक्रामति—स ब्रह्मकोशमित्या-  
दिना ॥ ब्रह्मणश्चतुर्मुखस्य कोशो गृहं । “कोशोस्त्री

कुञ्जलेखौघे गुह्यदेशेण्डशीर्षयोः । गृहे देहे पुस्तकौ-  
घपेक्ष्यामसिपिधानके” इति रत्नमाला । रजतालयं  
कैलासं । शक्रस्य इन्द्रस्य । स्थानं आश्रमस्थानं । रुद्र-  
शराः प्रमोक्षयन्ते लीलार्थं यस्मिन् तद्गुद्रशरप्रमोक्षं  
स्थानं । ह्याननं ह्यग्रीवाराधनस्थानं । ब्रह्मशिरः  
रुद्रनिकृत्तब्रह्मशिरःप्रक्षेपस्थानं । वैवस्वतकिङ्करान्  
विवस्वत्संबन्धकिङ्करान् । ग्रामण्यादीन् मासान्तपरि-  
चारकान् विश्रमार्थमत्र स्थितान् ॥ ६० ॥ वैज्जालय-  
मिति । इन्द्राय ब्रह्मणा वज्रप्रदानस्थानं । सूर्यप्रभ-  
मिति वैश्रवणालयविशेषणं । सूर्यनिबन्धनं छायादे-  
वीप्रीतये विश्वकर्मणा शाणारोपणाय सूर्यनिबन्धन-  
स्थानं । ब्रह्मासनं देवगणसंदर्शनाय कृतं ब्रह्मणः  
सिंहासनं । ब्रह्मणामृषीणामासनं स्थानं वा । शङ्कर-

ति० रजतालयं हिरण्यगर्भापरमूर्तेरजतनाभेःस्थानं । ब्रह्मशिरः ब्रह्माष्टदेवता । तत्स्थानं ॥ ६० ॥ ति० सूर्यनिबन्धनं सूर्याणां यत्र-  
स्थानेनिबन्धनं समावेशः तत्स्थानं । अतएव तत्सूर्यप्रभं । ब्रह्मालयं चतुर्मुखब्रह्मस्थानं ॥ ६१ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. न्पक्षिगणान्. २ ड. झ. मारुतिर्वार्तरंहसा. ३ क. ख. ग. ड.—ट. नादयन्. ४ ड. झ. ज. ट.  
मारुतिर्भीमविक्रमः. ५ ख. ड. छ. झ. ज. ट. हेमशृङ्ग. ६ घ. ज. ब्रह्मलोकं. ७ ड. झ. ठ. वह्यालयं. ८ ड. झ. ट. ब्रह्मा-  
लयं. ९ अयंश्लोकः क. ख. च. छ. पाठेषु दृश्यते.

कैलासमग्न्यं हिमवच्छिलां च तथर्षभं काञ्चनशैलमग्न्यम् ॥

संदीप्तसर्वौषधिसंप्रदीप्तं ददर्श सर्वौषधिपर्वतेन्द्रम् ॥ ६३ ॥

स तं समीक्ष्यानलरश्मिदीप्तं विसिष्मिये वासवदूतसूनुः ॥

आवृत्य तं चौषधिपर्वतेन्द्रं तत्रौषधीनां विचयं चकार ॥ ६४ ॥

स योजनसहस्राणि समतीत्य महाकपिः ॥ दिव्यौषधिधरं शैलं व्यचरन्मारुतात्मजः ॥ ६५ ॥

महौषध्यस्ततः सर्वास्तस्मिन्पर्वतसत्तमे ॥ विज्ञायार्थिनमायान्तं ततो जग्मुर्दर्शनम् ॥ ६६ ॥

स ता महात्मा हनुमानपश्यंश्चुकोप कोपाच्च भृशं ननाद ॥

अमृष्यमाणोऽग्निनिकाशचक्षुर्महीधरेन्द्रं तमुवाच वाक्यम् ॥ ६७ ॥

किमेतदेवं सुविनिश्चितं ते यद्राघवे नासि कृतानुकम्पः ॥

पश्याद्य मद्बाहुबलाभिभूतो विकीर्णमात्मानमथो नगेन्द्र ॥ ६८ ॥

स तस्य शृङ्गं सनगं सनागं सकाञ्चनं धातुसहस्रजुष्टम् ॥

विकीर्णकूटज्वलिताग्रसानुं प्रगृह्य वेगात्सहसोन्ममाथ ॥ ६९ ॥

स तं समुत्पाद्य खमुत्पपात वित्रास्य लोकान्ससुरासुरेन्द्रान् ॥

संस्तूयमानः खचरैरनेकैर्जगाम वेगाद्गरुडोग्रवेगः ॥ ७० ॥

स भास्कराध्वानमनुप्रपन्नस्तं भास्कराभं शिखरं प्रगृह्य ॥

बभौ तदा भास्करसन्निकाशो रवेः समीपे प्रतिभास्कराभः ॥ ७१ ॥

स तेन शैलेन भृशं रराज शैलोपमो गन्धवहात्मजस्तु ॥

सहस्रधारेण सपावकेन चक्रेण खे विष्णुरिवापितेन ॥ ७२ ॥

कार्मुकं तत्स्थानमित्यर्थः । नाभिं पातालप्रवेशरन्ध्रं ॥ ६१—६२ ॥ ब्रह्मादिस्थानेषु रजतालयमिति परिगणितमपि जाम्बवदुपदिष्टप्रकारेण दर्शनाय पुनराह—कैलासमिति ॥ हिमवच्छिला नाम कैलासपार्श्वे कश्चिच्छिलाविशेषः । ऋषभं ऋषभाख्यमौषधिपर्वतं । काञ्चनशैलं पूर्वं मेरुमित्युक्तं । संदीप्तसर्वौषधिसंप्रदीप्तं संदीप्ताभिः रात्रौ ज्वलन्तीभिः सर्वाभिः ओषधीभिः तृणज्योतिर्भिः संप्रदीप्तं सम्यक्प्रकाशमानं । सर्वौषधिपर्वतेन्द्रं मृतसञ्जीवन्यादिसर्वौषधियुक्तपर्वतेन्द्रं । ददर्श ॥ ६३ ॥ वासवदूतः वायुः वासवादेशेन मेघप्रेरकत्वात् । अतएवाभिषेकसमये

इन्द्रेण प्रेरितो हारं रामायोपाहरत् । विचयं अन्वेष्टव्यं ॥ ६४ ॥ अतीत्य अतीत्यापीत्यर्थः । अनेन श्रमरहितत्वमुक्तं ॥ ६५ ॥ ततः तस्य हनुमतः । अदर्शनं ॥ ६६ ॥ ताः ओषधीः ॥ ६७ ॥ राघवे कृतानुकम्पो नासीति यत् एतत् एवं सुविनिश्चितं यदि तर्हि आत्मानमथो विकीर्णं पश्येति संबन्धः ॥ एतच्छ्लोकानन्तरमित्युक्तत्वेत्याहार्थः ॥ ६८ ॥ सनागं सगजं । उन्ममाथ उत्पाटयामास ॥ ६९—७० ॥ भास्काराध्वानं अन्तरिक्षं । भास्कराभशिखरग्रहणात् स्वयं भास्करसन्निकाशत्वाच्च सूर्यसमीपस्थः प्रतिसूर्य इव बभावित्यर्थः ॥ ७१ ॥ सहस्रधारेण । अर्पितेन

ति० हिमवच्छिलां भगवतोद्भूतस्यतपस्समाधिपीठं ॥ ६३ ॥ ति० वासवस्यमेघस्वरूपिणोदेवराजस्यदूतः प्रेरकः वायुरित्यर्थः ॥ स० वासवोदूतः प्रोक्तकारीयस्यसतस्य । सूनुः ॥ ६४ ॥ ति० योजनसहस्राणि सहस्रशब्दोऽनेकोपलक्षणं ॥ स० योजनसहस्राणि पञ्चाशत्सहस्रयोजनानि ॥ ६५ ॥ ति० रवेः समीपइत्यनेन सूर्योदयोत्तरमेतदानयनमितिलभ्यते ॥ स० रवेस्समीपेबभौ । अनेनसूर्योदयोत्तरंगमनानयनेइतिलभ्यते ॥ ७१ ॥ स० खे हस्तात्मकेइन्द्रिये । अर्पितेन । खेभाकाशेयथातथाभाववितिवा ॥ ७२ ॥

[ पा० ] १ क. विष्णुरिवोद्धतेन.

बा. रा. २१६

तं वानराः प्रेक्ष्य विनेदुरुच्चैः स तानपि प्रेक्ष्य मुदा ननाद ॥  
 तेषां समुद्रुष्टरं निशम्य लङ्कालया भीमतरं विनेदुः ॥ ७३ ॥  
 ततो महात्मा निपपात तस्मिञ्शैलोत्तमे वानरसैन्यमध्ये ॥  
 हर्षुत्तमेभ्यः शिरसाऽभिवाद्य विभीषणं तत्र स सखजे च ॥ ७४ ॥  
 तावप्युभौ मानुषराजपुत्रौ तं गन्धमाघ्राय महौषधीनाम् ॥  
 बभूवतुस्तत्र तदा विशल्यावुत्तस्थुरन्ये च हरिप्रवीराः ॥ ७५ ॥  
 सर्वे विशल्या विरुजः क्षणेन हरिप्रवीरा निहताश्च ये स्युः ॥  
 गन्धेन तासां प्रवरौषधीनां सुप्ता निशान्तेष्विव संप्रबुद्धाः ॥ ७६ ॥

यदाप्रभृति लङ्कायां युध्यन्ते कपिराक्षसाः ॥ तदाप्रभृति मानार्थमाज्ञया रावणस्य च ॥ ७७ ॥  
 ये हन्यन्ते रणे तत्र राक्षसाः कपिकुञ्जरैः ॥ हताहतास्तु क्षिप्यन्ते सर्व एव तु सागरे ॥ ७८ ॥

ततो हरिर्गन्धवाहतात्मजस्तु तमोषधीशैलमुदप्रवीर्यः ॥

निनाय वेगाद्धिमवन्तमेव पुनश्च रामेण समाजगाम ॥ ७९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे चतुःसप्ततितमः सर्गः ॥ ७४ ॥

हस्तेर्षितेन । सपावकेन अग्निज्वालावता । चक्रेण  
 विष्णुरिव रराज ॥ ७२ ॥ तं वानरा इत्यनेन दूरा-  
 देव गन्धाम्राणेन सर्वे जीविता इति गम्यते ॥ ७३ ॥  
 शैलोत्तमे त्रिकूटशिखरे ॥ ७४—७५ ॥ विशल्यक-  
 रण्या विशल्याः । सन्धानकरण्या विरुजः । ये पूर्व  
 निहतास्तेपि सुप्ता निशान्तेष्विव संप्रबुद्धाः । अनेन  
 सावर्ण्यसिद्धिरप्युक्ता ॥ ७६ ॥ तर्हि निहता राक्षसाः  
 किं न प्रबुद्धा इत्यत्राह—यदाप्रभृतीति ॥ मानार्थं  
 हतानां राक्षसानां इत्युक्त्या अपरिज्ञानार्थं । मृतश-  
 रीरसंख्याप्रतिपत्त्यर्थेवा । पूर्वयोजनायामर्थशब्दो

निवृत्तिपरः । “अर्थोभिधेयैरैवस्तुप्रयोजननिवृत्तिषु”  
 इत्यमरः । परैः परिच्छिद्य ज्ञानं मा भूदित्येवमर्थ-  
 मिति भावः । हताहताः सुमूर्षावस्थाः । किं पुनर्मृता  
 इति भावः । “क्तेन नञ्विशिष्टेनानञ्” इति  
 कर्मधारयः । यद्वा यदा यदा ये ये हताः तदा तदा  
 ते ते क्षिप्ता इत्यर्थः ॥ ७७—७९ ॥ इति श्रीगोवि-  
 न्द्राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने  
 युद्धकाण्डव्याख्याने चतुःसप्ततितमः सर्गः ॥ ७४ ॥

स० विनेदुः । अनेन वातमात्रस्पर्शेनगात्रस्मृतिरोगताचकपीनांजातेइतिध्वन्यते । तेषां सच तेच ते । तेषां हनुमद्वानराणां  
 ॥ ७३ ॥ ति० मानार्थं अर्थशब्दोनिवृत्तिवाची । शत्रूणांहतराक्षसेयत्ताज्ञानाभावार्थमित्यर्थः । तत्परिज्ञानेखवशिष्टबलस्याल्पीयत्वं  
 ज्ञात्वावानरालङ्कारप्रविशेयुः । तेषामप्रवेक्ष्यन्त्येतदर्थोऽयंरावणस्येश्वरेच्छयाविचारः ॥ ७७ ॥ स० सागरोपरिगिरिशिखरंपरिगृह्यो-  
 त्त्वनेतदन्तस्थानारक्षसामनुजीवनंचनगन्धस्यान्तःप्रवेशासामर्थ्यात् । किंनामयादोभीरक्षसांभक्षितत्वात् । निलयनमात्रेणहनु-  
 मत्कृतपर्वतोत्पादनतःएतदनिष्टकार्यसाधनेऽयमुत्तरत्रकिंकुर्यादितिभीतेर्वा । “भीषास्माद्वातःपवते” इत्यादेःरामविरुद्धकार्यकरणभी-  
 तेरिवात्मजप्रीतेर्वावायुर्ननिनायनीरनायकमध्येगन्धमिति वेतिज्ञेयम् । ओषधीनामर्थिनंज्ञात्वाऽदर्शनेनगताइत्यनेनज्ञानिलोक्तरनुसंधा-  
 नादिकंसंभवतीतिमुघटोऽयमर्थः ॥ ७८ ॥ ति० ओषधीशैलमितिदीर्घआर्षः ॥ आश्विनकृष्णाष्टम्यामिदं ॥ स० ओषधीशैलः  
 तद्वत्पर्वतः । तं । तत्रत्यएववेगात् हिमवन्तंस्वस्थानं । तं उत्कृतशैलभागं । निनाय प्रापयामास । “संस्थितएवतत्र” इत्यन्य-  
 त्रोक्तेः । पुनः प्रक्षेपानन्तरं रामेणसमाजगामसंगतोभूत् । प्रथमेन्द्रजिबुद्धएवादृष्टतद्दृष्ट्यै ‘इदमंभोगृहीत्वातु’ इत्यारभ्य  
 ‘चकारनेत्रयोःशौचं’ इतिगर्भाकृत्य “क्षणेनातीन्द्रियाप्येषांचक्षुषि” इत्यनेन वनपर्वोक्ता ‘अनेनदृष्टोऽहमितिस्मदुष्टः’  
 इत्यन्यत्ररीत्यन्तरेणोक्ताचकथाऽनुक्तिर्नदोषायेतिनीतेरविरुद्धेतिचसंप्राप्येतिज्ञेयं । ओषधीतिदीर्घावृत्तालेखनंनिर्बीजं । अत्रैवबहु-  
 स्थलेषु ओषध्यइतिपूर्वमुक्तेः । लेखनंयदिकर्तव्यंताहंतत्रैवकर्तव्यं । ईकारान्तलेखनसमाधानंतत्रेवात्रापिसममितिनखरसम्  
 ॥ ७९ ॥ इतिचतुस्सप्ततितमःसर्गः ॥ ७४ ॥



## पञ्चसप्ततितमः सर्गः ॥ ७५ ॥

सुग्रीवनियोगेन वानरैरात्रौलङ्कादहनम् ॥ १ ॥ ततोरावणाज्जयाकुंभकर्णात्मजाभ्यांकुंभनिकुंभभ्यां यूपाक्षादिभिः सेन-  
याचसह वानरान्प्रतिरणायनिर्याणम् ॥ २ ॥ वानरराक्षससैन्ययोर्महायुद्धम् ॥ ३ ॥

ततोऽब्रवीन्महातेजाः सुग्रीवो वानराधिपः ॥ अर्थ्यं विज्ञापयंश्चापि हनुमन्तमिदं वचः ॥ १ ॥

यतो हतः कुम्भकर्णः कुमाराश्च निषूदिताः ॥ नेदानीमुपनिर्हारं रावणो दातुमर्हति ॥ २ ॥

ये ये महाबलाः सन्ति लघवश्च प्लवङ्गमाः ॥ लङ्कामभ्युत्पतन्त्वाशु गृह्योल्काः प्लवगर्षभाः ॥

[हरयो हरिसंकाशाः प्रदग्धुं रावणालयम् ॥ ३ ॥]

ततोस्तंगत आदित्ये रौद्रे तस्मिन्निशामुखे ॥ लङ्कामभिमुखाः सोल्का जग्मुस्ते प्लवगर्षभाः ॥ ४ ॥

उल्काहस्तैर्हरिणैः सर्वतः समभिद्रुताः ॥ आरक्षस्था विरूपाक्षाः सहसा विप्रदुदुवुः ॥ ५ ॥

गोपुरादप्रतोलीषु चर्यासु विविधासु च ॥

प्रासादेषु च संहृष्टाः ससृजुस्ते हुताशनम् ॥ तेषां गृहसहस्राणि ददाह हुतमुक्तदा ॥ ६ ॥

प्रासादाः पर्वताकाराः पतन्ति धरणीतले ॥ अगुरुदह्यते तत्र वरं च हरिचन्दनम् ॥ ७ ॥

मौक्तिका मणयः स्निग्धा वज्रं चापि प्रवालकम् ॥

क्षौमं च दह्यते तत्र कौशेयं चापि शोभनम् ॥ ८ ॥

एवं हनुमदानीतौषधिपर्वतगन्धमात्रेण समागत-  
प्राणेषु सर्वेषु विशल्येषु समुत्थितेषु सुग्रीवः स्वाति-  
सन्धानजनितकोपातिरेकेण सद्यो निःशेषं लङ्कानिर्द-  
हनं हनुमते नियमयति—तत इत्यादि ॥ अर्थ्यं  
अर्थादनपेतं । प्रयोजननियतं वाक्यं विज्ञापयन् ।  
रामायेति शेषः । ततो हनुमन्तमब्रवीदिति योजना ।  
यद्वा अर्थ्यं विज्ञापयन् विशेषेण ज्ञापयन् ॥ १ ॥  
इदानींलङ्कादाहोपदेशे निमित्तमाह—यत इति ॥ उप-  
निर्हारं उपनिष्क्रमणं । युद्धाय निर्गमनमिति यावत् ।  
हतपुत्रादित्वेनानुत्साहाद्रावणो न निर्गमिष्यतीति  
भावः । अत्र आग्रहेण प्रेतनिर्यापनरूढनिर्हारपदप्र-  
योगः । दातुं कर्तुमिति यावत् । धातूनामनेकार्थ-  
त्वात् । उपनिर्हारशब्दः उपनिष्क्रम्य युद्धपरो वा  
॥ २ ॥ लघवः वेगवन्तः । उत्पतन्तु प्राकारमुत्फुल्ल  
गच्छन्तु ॥ ३ ॥ ततइति । ननु पूर्वमुल्काहस्तौ तदा  
रात्रावित्युक्तं । अत्र आदित्यास्तमयसमय इति गम्यते  
अतो विरुद्धमिति चेन्नविरोधः । आदित्येस्तं गत इति

प्रकाशाभावोक्तिः । निशामुख इति रात्रेः प्रथमयाम  
उच्यते । रौद्र इति विशेषणात् यामान्तत्वेन गाढा-  
न्धकारत्वमुच्यते । हनुमांश्च महाद्भुतवेगशालितया  
मुहूर्तमात्रेण प्रस्थायौषधिपर्वतमानीय तं पुनस्तत्र  
निक्षिप्यागतवानिति तस्य वेगातिशयश्च प्रतिपादितो  
भवति ॥ ४ ॥ आरक्षस्थाः गुल्मस्थाः नगररक्षिणो  
वा । आरक्षो दुर्गरक्षिणां स्थानं । तत्रस्था वा ।  
“ त्रिष्वारक्षस्तु रक्षणे ” इति रत्नमाला । विरूपाक्षाः  
राक्षसाः ॥ ५ ॥ गोपुरं पुरद्वारं । अट्टन्ति हिंसन्ति  
योधा एषु स्थितेत्यट्टाः प्राकाराग्रस्थितगृहाणि ।  
“ स्यादट्टः क्षौममस्त्रियां ” इत्यमरः । प्रतोल्यः  
वीथयः । चर्याः अवान्तरवीथयः । ते वानराः ।  
ससृजुः क्षिप्रवन्तः । तेषां वानराणां संबन्धी हुतमु-  
गित्यन्वयः ॥ ६ ॥ दहनकार्यं प्रपञ्चयति—प्रासादा  
इत्यादि ॥ तत्र प्रासादेषु । दह्यते अदह्यत । व्यत्य-  
येन भूतार्थे लट् । वरं सुगन्धं ॥ ७ ॥ मौक्तिका  
इत्यादिचतुःश्लोक्येकान्वया ॥ सर्वत्र अदह्यतेत्यस्य

कतक० तस्मादिदानीं उपनिर्हारं पुररक्षां । दातुं संपादयितुं । नार्हति ॥ ति० उपनिर्हारं युद्धावहारं । अस्माकंदातुंनार्ह-  
तीत्यर्थः । अनेनान्यदायुद्धावहारोजातइतिज्ञायतेइत्यन्ये ॥ शि० किंच उपनिर्हारं मृतपुत्राद्युद्देश्यकजलं । दातुंनार्हति अवका-  
शोनदातव्यइतितात्पर्यम् ॥ २ ॥ ति० ततोस्तमिति । पूर्वदिक्सापरात्रिशेषेउल्काहस्ताभ्यांहनुमद्विभीषणाभ्यांजावदन्वेष्टणं ।  
ततस्तन्नियोगतउषसिपर्वताहरणायगमनं । अथाहरणं । पुनश्चतत्प्रापणंपुनरागमनमिति त्रिशद्वट्टिकामध्येसर्वं । ततःपुनःप्रदोषे  
हनुमदादीनांलङ्कादाहगमनमतिकतकादयः ॥ ४ ॥ स० आरक्षंरक्षणीयंद्वारादि । तत्रतिष्ठन्तीत्यारक्षस्थाः । “आरक्षंरक्षणीयेस्यात्”  
इतिविश्वः ॥ ५ ॥ ति० अट्टः गृहोपरितनंगृहं ॥ ६ ॥

आविकं विविधं चौर्णं काञ्चनं भाण्डमायुधम् ॥ नानाविकृतसंस्थानं वाजिभाण्डपरिच्छदौ ॥ ९ ॥  
 गजग्रैवेयकक्ष्याश्च रथभाण्डाश्च संस्कृताः ॥ तनुत्राणि च योधानां हस्त्यश्वानां च वर्म च ॥ १० ॥  
 खड्गा धनुषि ज्या बाणास्तोमराङ्कुशशक्तयः ॥ रोमजं बालजं चर्म व्याघ्रजं चाण्डजं बहु ॥ ११ ॥  
 मुक्तामणिविचित्राश्च प्रासादाश्च समन्ततः ॥ विविधानस्त्रसंयोगानग्निर्दहति तत्र वै ॥ १२ ॥  
 नानाविधान्गृहच्छन्दान्ददाह हुतभुक्तदा ॥ आवासान्राक्षसानां च सर्वेषां गृहगर्धिनाम् ॥ १३ ॥  
 हेमचित्रतनुत्राणां स्रग्दामाम्बरधारिणाम् ॥ शीधुपानचलाक्षाणां मदविह्वलगामिनाम् ॥ १४ ॥  
 कान्तालम्बितवस्त्राणां शत्रुसंजातमन्युनाम् ॥ गदाशूलासिहस्तानां खादतां पिबतामपि ॥ १५ ॥  
 शयनेषु महार्हेषु प्रसुप्तानां प्रियैः सह ॥ त्रस्तानां गच्छतां तूर्णं पुत्रानादाय सर्वतः ॥ १६ ॥  
 तेषां शतसहस्राणि तदा लङ्कानिवासिनाम् ॥ अदहत्पावकस्तत्र जज्वाल च पुनः पुनः ॥ १७ ॥

यथायथं विपरिणामेनान्वयः । मणयः उपात्तमौक्ति-  
 कादिव्यतिरिक्ताः । क्षौमकौशेययोरुपादानभेदात्  
 भेदः । ‘वाल्कं क्षौमादि । कौशेयं कृमिकोशोत्थं’  
 इत्युभयत्राप्यमरः । शोभनं शोभमानं । आविकं  
 अविरोमनिर्मितं कम्बलं । और्णं मेषादिरोमनिर्मितं  
 कम्बलं “ऊर्णा मेषादिलोम्नि स्यात्” इत्यमरः ।  
 भाण्डं उपकरणं । आभरणादि वा । “भाण्डं तु  
 भूषायां नादे पात्राश्चभूषयोः । मार्जने कलशादौ च  
 वणिङ्मूलधनेपि च” इति रत्नमाला । नानाविकृत-  
 संस्थानं नानाविधविकारवद्विचित्रसन्निवेशमिति भूष-  
 णादिसर्वविशेषणं । वाजिभाण्डपरिच्छदौ अश्वालं-  
 कारपल्लयनादिपरिहर्तौ । भाण्डशब्देनैवाश्वाभरण-  
 सिद्धावपि कर्णावतंसादिवत् साहित्यबोधनार्थं वाजि-  
 पदं । गजानां ग्रैवेयकानि कण्ठभूषणानि । कक्ष्याः  
 इभबन्धिन्यः । “ग्रैवेयकं कण्ठभूषा” । “कक्ष्या प्रकोष्ठे  
 हर्म्यादेः काञ्च्यां मध्येभबन्धने” इत्युभयत्राप्यमरः ।  
 संस्कृताः उत्तेजिताः । योधानां तनुत्राणि वर्माणि ।  
 हस्त्यश्वानां वर्म अयःकांस्यादिनिर्मितं । रोमजं अवि-  
 मेषादिरोमभिन्नरोमनिर्मितं कम्बलादि । बालजं चाम-  
 रादि । चर्मसंस्तरणं खेटकं वा । व्याघ्रजं व्याघ्रं  
 नखवालादि । अण्डजं कस्तूरिकादिद्रव्यं ॥ ८-११ ॥  
 प्रासादाः पर्वताकारा इत्यत्र केवलप्रासादाः । अत्र

मुक्तादिखचिताः । अस्त्रसंयोगान् संयुज्यन्त इति  
 संयोगाः सङ्घाताः तान् । तत्र लङ्कायां ॥ १२ ॥  
 गृहच्छन्दान् स्वस्तिकादिगृहविन्यासान् । गृहगर्धिनां  
 गृहस्थानां ॥ १३ ॥ हटोपनतत्वेन खेदातिशयं व्यञ्ज-  
 यितुं तेषां व्यासङ्गं दर्शयति—हेमेत्यादिना ॥ हेम-  
 चित्रतनुत्राणां हेममयाद्भुतवर्मणां । “आलेख्याश्च-  
 र्ययोश्चित्रं” इत्यमरः । वर्मग्रहणव्यासक्तानामित्यर्थः ।  
 स्रग्दामानि पुष्पमालाः । दामशब्दो हारपरः ।  
 स्रग्दामशब्देनानेकसरनिर्मितपुष्पमालोच्यत इत्या-  
 चार्याः । अत्र सर्वत्रापि व्यासङ्ग एव तात्पर्यं ।  
 शीधुपानचलाक्षाणां मद्यपानलोलदृष्टीनां । अतएव  
 मदविह्वलगामिनां मदेन मन्दगामिनां । कान्ताल-  
 म्बितवस्त्राणां आलम्बितवस्त्रकान्तानां । रतिपराणा-  
 मिति यावत् । शत्रुषु संजातमन्युनां संजातक्रो-  
 धानां । दीर्घाभाव आर्षः । खादतां मांसादिकं  
 भक्षयतां । पिबतां मद्यपानं कुर्वतां । शीधुपानेत्यत्र  
 मद्यपानकार्यमुक्तं । क्षीरादिकं पिबतामिति वा ।  
 महार्हेष्विति विशेषणेन सुहृत्तिशयहेतुरुक्तः । प्रियैः  
 दारैरिति विशेषणं । तेषां एवं व्यासक्तानां । शतस-  
 हस्राणीति संख्यासंख्येययोरभेदेन निर्देशः । अनेक-  
 शतसहस्रराक्षसानित्यर्थः । पुनः पुनरित्यनेन तद्वधि-

स० “भाण्डशब्दोलङ्कारमात्रवाची रथभाण्डेत्युक्तेः । अतएववाजिभाण्डेत्यत्र वाजिग्रहणचरितार्थं । अश्वालङ्कारवाचित्वेनतद्वैयर्थ्यं  
 स्पष्टमेव । तत्त्वेपिकर्णावतंसादिवत्साहित्यबोधनार्थतत्रसः । रथभाण्डेत्यत्रतुलाक्षणीकइत्यन्ये” इतिनागोजिमट्टव्याख्याया-  
 भिन्नानुपूर्वामत्याअपिवस्तुतोर्थेनैकतावत्यास्तीर्थव्याख्यायाअपि “भाण्डंभूषणमात्रेपि—नादेपात्रेतुरङ्गाणांभूषणे” इतिविश्वः  
 खानवलोकनमिततांस्पष्टमाचष्टइतिनआयासोपेक्षितः ॥ १० ॥ स० प्रियैः प्रियाश्चप्रियाणिचप्रियाणि कान्तापत्यानि तैः ।  
 “नपुंसकमनपुंसकेन” इत्येकशेषः । पुत्रानादायगच्छतां निरग्निकस्थलंप्रति ॥ १६ ॥ लङ्कानिवासिनांशतसहस्राणिगृहाण्यदहत्

[ पा० ] १ क.—ट. भाण्डपरिच्छदं, २ ख. घ. ङ. झ. ट. नखसंघातान्, ३ ङ. झ. ट. गृहांश्चित्रान्.

सारवन्ति महार्हाणि गम्भीरगुणवन्ति च ॥ हेमचन्द्रार्धचन्द्राणि चन्द्रशालोन्नतानि च ॥ १८ ॥  
 रत्नचित्रगवाक्षाणि साधिष्ठानानि सर्वशः ॥ मणिविद्रुमचित्राणि स्पृशन्तीव दिवाकरम् ॥ १९ ॥  
 क्रौञ्चबर्हिणवीणानां भूषणानां च निस्वनैः ॥ नादितान्यचलाभानि वेश्मान्यग्निर्ददाह सः ॥ २० ॥  
 ज्वलनेन परीतानि तोरणानि चकाशिरे ॥ विद्युद्भिरिव नद्धानि मेघजालानि धर्मगे ॥ २१ ॥  
 ज्वलनेन परीतानि निपेतुर्भवनान्यथ ॥ वैज्रिवज्रहतानीव शिखराणि महागिरेः ॥ २२ ॥  
 विमानेषु प्रसुप्ताश्च दह्यमाना वराङ्गनाः ॥ त्यक्ताभरणसर्वाङ्गा हा हेत्युच्चैर्विचुक्रुशुः ॥ २३ ॥  
 तानि निर्दह्यमानानि दूरतः प्रचकाशिरे ॥ हिमवच्छिखराणीव दीप्तौषधिवनानि च ॥ २४ ॥  
 हर्म्याग्रैर्दह्यमानैश्च ज्वालाप्रज्वलितैरपि ॥ रात्रौ सा दृश्यते लङ्का पुष्पितैरिव किंशुकैः ॥ २५ ॥  
 हस्त्यध्यक्षैर्गजैर्मुक्तैर्मुक्तैश्च तुरगैरपि ॥ बभूव लङ्का लोकान्ते भ्रान्तग्राह इवार्णवः ॥ २६ ॥  
 अश्वं मुक्तं गजो दृष्ट्वा कचिद्भीतोपसर्पति ॥ भीतो भीतं गजं दृष्ट्वा कचिदश्वो निवर्तते ॥ २७ ॥  
 लङ्कायां दह्यमानायां शुशुभे स महार्णवः ॥ छायासंसक्तसलिलो लोहितोद इवार्णवः ॥ २८ ॥  
 सा बभूव मुहूर्तेन हरिभिर्दीपिता पुरी ॥ लोकस्यास्य क्षये घोरे प्रदीप्तेव वसुन्धरा ॥ २९ ॥  
 नारीजनस्य धूमेन व्याप्तस्योच्चैर्विनेदुषः ॥ खनो ज्वलनतप्तस्य शुश्रुवे दशयोजनम् ॥ ३० ॥  
 प्रदग्धकायानपरात्राक्षसान्निर्गतान्वहिः ॥ सहसाऽभ्युत्पतन्ति स हरयोथ युयुत्सवः ॥ ३१ ॥  
 उद्भुष्टं वानराणां च राक्षसानां च निस्वनः ॥ दिशो दश समुद्रं च पृथिवीं चान्वनादयत् ॥ ३२ ॥

रवसास्त्रेहेनाधिकज्वालोज्यते ॥ १४—१७ ॥ राव-  
 णस्य पुनर्धननाशं व्यञ्जयितुमुत्तमगृहदहनं दर्शय-  
 ति—सारवन्तीत्यादिना ॥ सारवन्ति श्रेष्ठधनवन्ति ।  
 “सारो बले स्थिरांशेयं पुमान्याये वरे त्रिषु” इति  
 रत्नमाला । गम्भीराणि महातल्पवन्ति । गुणवन्ति  
 सौन्दर्यवन्ति । हेमचन्द्रार्धचन्द्राणि हेमकृतानि  
 चन्द्राकाराण्यर्धचन्द्राकाराणि चेत्यर्थः । चन्द्रशा-  
 लाभिः शिरोगृहैः उन्नतानि । “चन्द्रशाला शिरो-  
 गृहं” इत्यमरः । साधिष्ठानानि शय्यासनादिसहि-  
 तानि । स्पृशन्तीव दिवाकरं । सूर्यपथपर्यन्तोन्नतानी-  
 त्यर्थः । क्रौञ्चादयो लीलार्थं गृहेषु संवर्धिताः  
 ॥ १८—२० ॥ घर्मोस्माद्रूच्छतीति घर्मगः वर्षाकाल  
 इत्यर्थः । घर्मगे निदाघे गच्छतीति शेष इत्यप्याहुः ।  
 घर्मशब्देन घर्मान्तो लक्ष्यते । तं गच्छति प्राप्नोतीति  
 घर्मगः वर्षादिरित्यपरे । वस्तुतो घर्मगे ग्रीष्म इत्ये-

वार्थः । लङ्कायां दह्यमानायां सन्तापे च समन्ततः  
 प्रसरति दह्यमानतोराणादीनि निदाघप्ररूढसविद्युन्मे-  
 घतुल्यानीत्यर्थः ॥ २१ ॥ ज्वलनेन परीतानि निपे-  
 तुरित्यस्य वैज्रिवज्रहतानीवेत्युत्तरार्थः ॥ २२ ॥  
 त्यक्ताभरणसर्वाङ्गाः सर्वाङ्गाभरणान्यपि त्यक्त्वेत्यर्थः  
 ॥ २३ ॥ तानि पूर्वश्लोके प्रस्वापाधिकरणतयोपा-  
 त्तानि विमानानि । दीप्तौषधिवनानि प्रकाशितवृण-  
 ज्योतिर्वनानि ॥ २४ ॥ ज्वालाप्रज्वलितैः ज्वालावि-  
 शिष्टैरित्यर्थः ॥ २५ ॥ हस्त्यध्यक्षैः हस्तिपैकैः । मुक्तैः  
 निगलान्मोचितैः । मुक्तैश्च तुरगैरपीत्यत्राप्यश्वाध्यक्षै-  
 रित्यध्याहार्यः । लोकान्ते प्रलये ॥ २६—२७ ॥  
 छायासंसक्तसलिलः प्रतिबिम्बसंक्रान्तजलः । लोहि-  
 तोदकः । उदादेश आर्षः ॥ २८—२९ ॥ नारी-  
 ति । नारीजनस्यातिसाहसिकत्वादशयोजनस्वनश्रवणं  
 ॥ ३०—३१ ॥ उद्भुष्टं उद्घोषः । भावे क्तः ॥ ३२ ॥

॥ १७ ॥ स० गंभीरगुणवन्ति । गंभीरेतिभावप्रधाननिर्देशः । गंभीर्यमेवगुणस्तद्वन्ति ॥ १८ ॥ स० दिवाकरंस्पृशन्तीव  
 अत्युच्चानीतिथावत् । एतेनरात्रावपिदग्धज्वालोपरिभागोभस्तिमानिव । तदधःप्रदेशस्तत्पर्शवितिस्पृशन्तीत्युक्तिरितिवा  
 ॥ १९ ॥ ति० विमानं सप्तभूमिप्रासादः ॥ २३ ॥ स० लोहितोदः लोहितंरक्तवर्णं उदयस्यसः । उदकशब्दपर्यायोऽयमुद-  
 शब्दः । तेनासंज्ञात्वात्कथमुदादेशइतिशङ्कानवकाशः ॥ २८ ॥

[ पा० ] १ ड. छ. झ. ज. ट. परीतानिगृहाणिप्रचकाशिरे. २ ड. छ. झ. ज. दावाग्निदीप्तानियथाशिखराणि. ३ ख.  
 प्रतप्तकायान्. छ. ज. विदग्धकायान्.

विशलयौ तु महात्मानौ तावुभौ रामलक्ष्मणौ ॥ असंभ्रान्तौ जगृहतुस्तदोभे धनुषी वरे ॥ ३३ ॥  
 ततो विष्कारयानस्य रामस्य धनुरुत्तमम् ॥ बभूव तुमुलः शब्दो राक्षसानां भयावहः ॥ ३४ ॥  
 अशोभत तदा रामो धनुर्विष्कारयन्महत् ॥ भगवानिव संकुद्धो भवो वेदमयं धनुः ॥ ३५ ॥  
 उद्बुष्टं वानराणां च राक्षसानां च निस्स्वनम् ॥ ज्याशब्दस्तावुभौ शब्दावति रामस्य शुश्रुवे ॥ ३६ ॥  
 वानरोद्बुष्टघोषश्च राक्षसानां च निस्स्वनः ॥ ज्याशब्दश्चापि रामस्य त्रयं व्याप दिशो दश ॥ ३७ ॥  
 तस्य कार्मुकमुक्तैश्च शरैस्तत्पुरगोपुरम् ॥ कैलासशृङ्गप्रतिमं विकीर्णमपतद्भुवि ॥ ३८ ॥  
 ततो रामशरान्दृष्ट्वा विमानेषु गृहेषु च ॥ सन्नाहो राक्षसेन्द्राणां तुमुलः समपद्यत ॥ ३९ ॥  
 तेषां सन्नद्यमानानां सिंहनादं च कुर्वताम् ॥ शर्वरी राक्षसेन्द्राणां रौद्रीव समपद्यत ॥ ४० ॥  
 आदिष्टा वानरेन्द्रास्तु सुग्रीवेण महात्मना ॥ आसन्नद्वारमासाद्य युध्यध्वं पुवगर्षभाः ॥ ४१ ॥  
 यश्च वो वितथं कुर्यात्तत्रतत्र ह्युपस्थितः ॥ स हन्तव्यो हि संमुल्य राजशासनदूषकः ॥ ४२ ॥  
 तेषु वानरमुख्येषु दीप्तोल्कोज्ज्वलपाणिषु ॥ स्थितेषु द्वारमासाद्य रावणं मन्युराविशत् ॥ ४३ ॥  
 तस्य जृम्भितविक्षेपाभ्यामिश्रा वै दिशो दश ॥ रूपवानिव रुद्रस्य मन्युर्गात्रेष्वदृश्यत ॥ ४४ ॥  
 स निकुम्भं च कुम्भं च कुम्भकर्णात्मजावुभौ ॥ प्रेषयामास संकुद्धो राक्षसैर्बहुभिः सह ॥ ४५ ॥  
 यूपाक्षः शोणिताक्षश्च प्रजङ्घः कम्पनस्तथा ॥ निर्ययुः कौम्भकर्णिभ्यां सह रावणशासनात् ॥ ४६ ॥  
 शशास चैव तान्सर्वात्राक्षसान्सुमहाबलान् ॥ नादयन्गच्छताऽत्रैव जयध्वं शीघ्रमेव च ॥ ४७ ॥  
 ततस्तु चोदितास्तेन राक्षसा ज्वलितायुधाः ॥ लङ्काया निर्ययुर्वीराः प्रणदन्तः पुनः पुनः ॥ ४८ ॥  
 रक्षसां भूषणस्याभिर्भाभिः स्वाभिश्च सर्वशः ॥ चक्रुस्ते सप्रभं व्योम हरयश्चाग्निभिः सह ॥ ४९ ॥

विशलयौ निर्गलितशरीरनिमग्नशरफलकौ । तदोभे धनुषी वरे इति पाठः ॥ ३३ ॥ विष्कारयानस्य ध्वनयतः । “विष्कारो धनुषः स्वनः” इत्यमरः । “स्फुरतिस्फुल्लोर्निर्निविभ्यः” इति षत्वं । मुगभाव आर्षः ॥ ३४ ॥ वेदमयं धनुः वेदोक्तलक्षणं धनुः । “कृत्तिवासाः पिनाकी” इति श्रुत्या प्रतिपादितमहिमेति वाऽर्थः ॥ ३५ ॥ रामस्य ज्याशब्दः वानराणामुद्बुष्टं राक्षसानां निस्स्वनं च तावुभावतीय शुश्रुवे ॥ ३६ ॥ वानरोद्बुष्टघोषः वानरोत्पादितघोषः ॥ ३७—३८ ॥ तुमुलः अधिकः ॥ ३९ ॥ सन्नद्यमानानां कक्ष्याबन्धनादियुद्धसन्नाहं कुर्वतां । रौद्री प्रलयरात्रिः ॥ ४० ॥ आदिष्टा इत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ अन्ते इतिकरणं बोध्यं । व इति निर्धारणे

षष्ठी । वितथं कुर्यात् । मच्छासनमितिशेषः । आसन्नद्वारं रावणान्तःपुरासन्नमध्यकक्ष्याद्वारं । तत्रतत्र युद्धभूमौ उपस्थितः ॥ ४१—४३ ॥ जृम्भितविक्षेपात् गात्रविनामविस्तारात् । व्यामिश्राः व्याकुलाः । अभवन्निति शेषः । दिशः दिक्स्थिताः । रुद्रस्य कालाग्निरुद्रस्य गात्रे योरूपवान् मन्युः स इव रावणोऽलक्ष्यत ॥ ४४—४६ ॥ अत्रैव अस्मिन्गृहे एवारभ्य । सिंहनादं नादयन् नादयन्तः कुर्वन्तः । गच्छत । नादयन्नित्यत्र “व्यत्ययो बहुलं” इति बहुवचनविषये एकवचनं ॥ ४७ ॥ ज्वलितेति । आयुधानां ज्वलितत्वं युद्धयात्रासु शिक्षाविशेषप्रदर्शनात् । लङ्काया इति पञ्चमी ॥ ४८ ॥ स्वाभिः स्वासाधारणीभिः । रक्षसां भूषणस्याभिः भाभिश्च ।

स० वेदमयं वेदात्मकं तदभिमान्यभिमानिकं । भारतेकर्णपर्वान्तर्गतशल्यदुर्योधनसंवादे “संवत्सरोधनुस्तद्वै” “तस्य संवत्सरोधनुः” इत्युक्तिस्त्वेकस्यानेकेऽभिमानिनोभवन्तीतिनविरुणद्धि ॥ ३५ ॥ स० वानरोद्बुष्टशब्दः वानरकृतशब्दजशब्दः । राक्षसानांचनिस्स्वनः रामस्यज्याशब्दश्चेत्येतद्वित्रयं दशदिशोव्याप व्यापत् । एतच्छब्दद्वयाधरीकरणंचद्वयोस्तस्यचसमव्यापनाभावेऽसंभावितं । सतितस्मिन्नौत्कट्यानाौत्कट्येविदितेभवतइत्यतिक्रमव्यापनेसंभवतइतिनपूर्वोत्तरविरोधः ॥ ३७ ॥

[ पा० ] १ ठ. वानरोद्बुष्टशब्दश्च. २ क. ख. ड. ज.—ट. राक्षसागच्छताद्यैवसिंहनादंचनादयन्.

तत्र ताराधिपस्याभा ताराणां च तथैव च ॥ तयोराभरणस्था च बलयोर्धामभासयन् ॥ ५० ॥  
 चन्द्राभा भूषणाभा च गृहाणां ज्वलतां च भा ॥ हरिराक्षससैन्यानि आजयामास सर्वतः ॥ ५१ ॥  
 तत्र चोर्ध्वं प्रदीप्तानां गृहाणां सागरः पुनः ॥ भाभिः संसक्तपातालश्चलोर्मिः शुशुभेऽधिकम् ॥ ५२ ॥  
 पताकाध्वजसंसक्तमुत्तमासिपरश्वधम् ॥ भीमाश्वरथमातङ्गं नानापत्तिसमाकुलम् ॥ ५३ ॥  
 दीप्तशूलगदाखड्गप्रासतोमरकार्मुकम् ॥ तद्राक्षसबलं घोरं भीमविक्रमपौरुषम् ॥ ५४ ॥  
 ददृशे ज्वलितप्रासं किङ्किणीशतनादितम् ॥ हेमजालाचितभुजं व्यामिश्रितपरश्वधम् ॥ ५५ ॥  
 व्याघूर्णितमहाशस्त्रं बाणसंसक्तकार्मुकम् ॥ गन्धमाल्यमधूत्सेकसंमोदितमहानिलम् ॥  
 घोरं शूरजनाकीर्णं महाम्बुधरनिस्स्वनम् ॥ ५६ ॥  
 तद्दृष्ट्वा बलमायान्तं राक्षसानां सुदारुणम् ॥ संचचाल पुवङ्गानां बलमुच्चैर्ननाद च ॥ ५७ ॥  
 जवेनापुत्य च पुनस्तद्वलं रक्षसां महत् ॥ अभ्ययात्प्रत्यरिबलं पतङ्गा इव पावकम् ॥ ५८ ॥  
 तेषां भुजपरामर्शव्यामृष्टपरिघाशनि ॥ राक्षसानां बलं श्रेष्ठं भूयस्तरमशोभत ॥ ५९ ॥  
 तत्रोन्मत्ता इवोत्पेतुर्हरयोथ युयुत्सवः ॥ तरुशैलैरभिघ्नन्तो मुष्टिभिश्च निशाचरान् ॥ ६० ॥  
 तथैवापततां तेषां कपीनामसिभिः शितैः ॥ शिरांसि सहसा जहू राक्षसा भीमदर्शनाः ॥ ६१ ॥  
 दशनैर्हृतकर्णाश्च मुष्टिनिष्कीर्णमस्तकाः ॥ शिलाप्रहारभग्नाङ्गा विचेरुस्तत्र राक्षसाः ॥ ६२ ॥  
 तथैवाप्यपरे तेषां कपीनामभिलक्षिताः ॥ प्रवीरानभितो जहू राक्षसानां तरखिनाम् ॥ ६३ ॥  
 [ अभिपेतुर्महाकायाः प्रतियुक्ता महाबलाः ॥ राक्षसा वानरात्रोषादसिबाणगदाधराः ॥ ६४ ॥

व्योम सेनामध्याकाशं ॥ ४९ ॥ तदानीं चन्द्रोदया-  
 त्पुनः प्रकाशातिशयमाह—तत्रेति ॥ तत्र तदानीं ।  
 ताराधिपस्याभा ताराणां चाभा तयोर्बलयोराभरणस्था  
 भा च द्यां आकाशं । अभासयन् ॥ ५० ॥ दृष्टमा-  
 नलङ्कागृहप्रकाशैः पुनरपि स प्रकाशोवर्धतेत्याह—  
 चन्द्रेति ॥ ५१ ॥ संसक्तपातालः पातालपर्यन्तं  
 संसक्तः ॥ ५२ ॥ पताकेत्यादिसार्धचतुःश्लोक्येका-  
 न्वया ॥ चलत्पटा पताका । मत्स्यादिचिह्नितं ध्वजं ।  
 उत्तमासिपरश्वधं । परश्वधोसिरूपः कुठाररूपश्चास्ति ।  
 तत्रासिरूपपरश्वधोसिपरश्वधः । तेन वक्ष्यमाणयोः  
 खड्गपरश्वधयोर्नपौनरुक्त्यं । ज्वलितप्रासमित्यत्र प्रास-  
 शब्दः क्षेप्तव्ये ह्रस्वकुन्ते वर्तते । तेन तस्यापि न पौन-  
 रुक्त्यं । पत्तयः पदातयः । तेषां नानात्वं वेषायुधा-  
 दिभेदात् । प्रासस्य ज्वलितत्वं युद्धागमनसमये

शिक्षाविशेषप्रदर्शकक्रियासंबन्धात् । किङ्किणीशतना-  
 दितं रथगजादिकिङ्किणीशतनादितं । हेमजालाचित-  
 भुजं हेमाभरणजालाबद्धभुजं । व्यावेष्टितपरश्वधं मदेन  
 चालितपरश्वधं । शस्त्रं उक्तव्यतिरिक्तायुधं । बाणसं-  
 सक्तकार्मुकमिति । दीप्तशूलगदाखड्गप्रासतोमरकार्मु-  
 कमित्यत्र यत्पूर्वोक्तं कार्मुकं तद्वज्जे पुनरादातुं पृष्ठे  
 बद्धमपरमिदं कार्मुकमिति ज्ञेयम् । गन्धेति । गन्धः  
 चन्दनादिः गन्धमाल्याभ्यां मधूत्सेकेन वीरपाणरूप-  
 मधुसेवनेन च संमोदितमहानिलं वासितमहावातं  
 ॥ ५३—५६ ॥ आयान्तमिति पुंलिङ्गमार्थं । संच-  
 चाल अभिमुखं जगाम ॥ ५७—५८ ॥ तेषामिति ॥  
 भुजपरामर्शव्यामृष्टपरिघाशनि सन्ततभुजस्पर्शेन उ-  
 त्तेजितपरिघवज्रं ॥ ५९—६२ ॥ कपीनां अभिलक्षिताः  
 प्रसिद्धाः । कपिप्रवरा इत्यर्थः ॥ ६३—६४ ॥ कपीनां

स० ग्रहाणां नवानां । “ उक्तश्लोकस्यैवव्याख्यानंचन्द्राभेत्यादि ” इति नागोजिमद्व्याख्यानं पूर्वश्लोकेताराधिपतारातद्वलद्वय-  
 भाकर्तृकाकाशकर्मकभासनोक्तेः अत्रचन्द्रभूषणग्रहभाकर्तृकहरिराक्षससैन्यकर्मकभासनोक्तेरसंगतम् ॥ ५१ ॥ इतिपञ्चसतितमः  
 सर्गः ॥ ७५ ॥

[ पा० ] १ झ. ज. ट. ग्रहाणां. २ घ. तत्रचन्द्रप्रदीप्तानां. ज. त्रिकूटोर्ध्वप्रदीप्तानां. ड. झ. अ. ट. तत्रचार्धप्रदीप्तानां.  
 ३ ड. झ. ट. संसक्तसलिलः. ४ क. ख. ड. छ. झ. अ. ट. भूयःपरमशोभत. ५ झ. अ. ट. भीमविक्रमाः. ६ ख. ड. छ.  
 झ. अ. ट. मुष्टिभिर्भिन्नमस्तकाः. ७ अयंश्लोकः क. ख. पाठयोर्दृश्यते.

तथैवाप्यपरे तेषां कपीनामसिभिः शितैः ॥ हरिवीरान्निजघ्नुश्च घोररूपा निशाचराः ॥ ६५ ॥  
 घ्नन्तमन्यं जघानान्यः पातयन्तमपातयत् ॥ गर्हमाणं जगर्हेऽन्यो दशन्तमपरोऽदशत् ॥ ६६ ॥  
 देहीत्यन्यो ददात्यन्यो ददामीत्यपरः पुनः ॥ किं क्लेशयसि तिष्ठेति तत्रान्योन्यं बभाषिरे ॥ ६७ ॥  
 विप्रलम्बितवस्त्रं च विमुक्तकवचायुधम् ॥ समुद्यतमहाप्रासं यष्टिशूलासिसंकुलम् ॥  
 प्रावर्तत महारौद्रं युद्धं वानररक्षसाम् ॥ ६८ ॥  
 वानरान्दश सप्तेति राक्षसा जघुराहवे ॥ राक्षसान्दश सप्तेति वानराश्चाभ्यपातयन् ॥ ६९ ॥  
 विस्त्रस्तकेशवसनं विध्वस्तकवचध्वजम् ॥ बलं राक्षसमालम्ब्य वानराः पर्यवारयन् ॥ ७० ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे पञ्चसप्ततितमः सर्गः ॥ ७५ ॥

### षट्सप्ततितमः सर्गः ॥ ७६ ॥

अङ्गदेन कंपनप्रजङ्घयोर्वधः ॥ १ ॥ मैन्दद्विविदाभ्यां यूपक्षशोणिताक्षयोर्वधः ॥ २ ॥ सुग्रीवेणकुम्भवधः ॥ ३ ॥

प्रवृत्ते संकुले तस्मिन्घोरे वीरजनक्षये ॥ अङ्गदः कम्पनं वीरमाससाद रणोत्सुकः ॥ १ ॥  
 आहूय सोङ्गदं कोपात्ताडयामास वेगितः ॥ गदया कम्पनः पूर्वं स चचाल भृशाहतः ॥ २ ॥  
 स संज्ञां प्राप्य तेजस्वी चिक्षेप शिखरं गिरेः ॥ अर्दितश्च ग्रहारेण कम्पनः पतितो भुवि ॥ ३ ॥  
 ततस्तु कम्पनं दृष्ट्वा शोणिताक्षो हतं रणे ॥ रथेनाभ्यपतत्क्षिप्रं तत्राङ्गदमभीतवत् ॥ ४ ॥  
 सोङ्गदं निशितैर्बाणैस्तदा विव्याध वेगितः ॥ शरीरदारणैस्तीक्ष्णैः कालाग्निसमविग्रहैः ॥ ५ ॥  
 क्षुरक्षुरप्रैर्नाराचैर्वत्सदन्तैः शिलीमुखैः ॥ कर्णिशल्यविपाठैश्च बहुभिर्निशितैः शरैः ॥ ६ ॥  
 अङ्गदः प्रतिविद्धाङ्गो बालिपुत्रः प्रतापवान् ॥ धनुरग्र्यं रथं बाणान्ममर्द तरसा बली ॥ ७ ॥

मध्ये हरिवीरान् वीरहरीन् । निजघ्नुः ॥ ६५-६६ ॥  
 देहीति । अन्यो वीरः प्रहरणमत्र देहीति बभाषे ।  
 अन्यो ददातीति बभाषे । अपरः पुनः ददामीति  
 बभाषे । आत्मानं आयासेन किं क्लेशयसि तिष्ठेत्यन्यो  
 बभाषे । तत्रैवमन्योन्यं बभाषिरे ॥ ६७ ॥ विप्रल-  
 म्बितवस्त्रमित्यादि सर्वं क्रियाविशेषणं ॥ ६८ ॥  
 वानरान् दश सप्तेति । राक्षसाः दश सप्तेत्यनेन प्रका-  
 रेण वानरान् जघ्नुः । वानराश्च दश सप्तेत्यनेन  
 प्रकारेण राक्षसान्भ्यपातयन्निति संबन्धः ॥ ६९ ॥  
 आलम्ब्य वेगेन धावमानं प्रतिष्ठय । ततः परितो-  
 ऽवारयन् ॥ ७० ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते  
 श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्या-  
 ख्याने पञ्चसप्ततितमः सर्गः ॥ ७५ ॥

अथ कुम्भवधः षट्सप्ततितमे—प्रवृत्त इत्यादि ॥  
 संकुले निरन्तरे ॥ १ ॥ आहूय स्पर्धयित्वा । “ह्वेन्  
 स्पर्धायां शब्दे च ” इति धातोर्यप् । वेगितः संजा-  
 तवेगः । तारकादित्वादितच् । सः अङ्गदः ॥ २ ॥  
 चिक्षेप कम्पनोरसीति शेषः ॥ ३ ॥ कम्पनं हतमि-  
 त्यन्वयः । तत्र कम्पनयुद्धस्थाने । अभीतवत् । अभी-  
 तमिति क्रियाविशेषणं ॥ ४ ॥ कालाग्निसमविग्रहैः  
 कालाग्नितुल्याकरैरित्यर्थः ॥ ५ ॥ क्षुरेत्यादि । क्षुरः  
 नापितशस्त्राकारमुखः । क्षुरप्रः अर्धचन्द्राकृतिः ।  
 नाराचः शल्यकः । वत्सदन्तैः वत्सदन्ताकारमुखैः ।  
 शिलीमुखैः कङ्कपत्राकारमुखैः । उभयपार्श्वकृतकर्णः  
 कर्णी । अर्धनाराचः शल्यः । विपाठः करवीरपत्राग्र-

ति० अभीतवत् अभीताहं ॥ ४ ॥

[ पा० ] १ झ. विप्रलम्बितशस्त्रं च. २ क. घ. ड. छ. झ. ञ. ट. मुष्टिशूलासिकुन्तलं. ३ झ. विप्रलम्बितवस्त्रं च. ४ ख.  
 ज. युद्धे तस्मिन्वीर. ५ ख. रथेनाभ्यद्रवत्. ६ क. ग.—ज. धनुरग्रं.



शोणिताक्षस्ततः क्षिप्रमसिचर्म समाददे ॥ उत्पपात दिवं क्रुद्धो वेगवानविचारयन् ॥ ८ ॥  
 तं क्षिप्रतरमापुत्य परामृश्याद्गदो बली ॥ करेण तस्य तं खड्गं समाच्छिद्य ननाद च ॥ ९ ॥  
 तस्यांसफलके खड्गं निजघान ततोऽङ्गदः ॥ यज्ञोपवीतवच्चैनं चिच्छेद कपिकुञ्जरः ॥ १० ॥  
 तं प्रगृह्य महाखड्गं विनद्य च पुनः पुनः ॥ वालिपुत्रोऽभिदुद्राव रणशीर्षेऽपरानरीन् ॥ ११ ॥  
 आयसीं तु गदां वीरः प्रगृह्य कनकाङ्गदः ॥ शोणिताक्षः समाविध्य तमेवानु पपात ह ॥ १२ ॥  
 प्रजङ्घसहितो वीरो यूपाक्षस्तु ततो बली ॥ रथेनाभिययौ क्रुद्धो वालिपुत्रं महाबलम् ॥ १३ ॥  
 [ प्रजङ्घस्तु महावीरो यूपाक्षसहितो बली ॥ गदयाऽभिययौ क्रुद्धो वालिपुत्रं महाबलम् ] ॥ १४ ॥  
 तयोर्मध्ये कपिश्रेष्ठः शोणिताक्षप्रजङ्घयोः ॥ विशाखयोर्मध्यगतः पूर्णचन्द्र ईवाभवत् ॥ १५ ॥  
 अङ्गदं परिरक्षन्तौ मैन्दो द्विविद एव च ॥ तस्य तस्यतुरभ्याशे परस्परदिदृक्षया ॥ १६ ॥  
 अभिपेतुर्महाकायाः प्रतियत्ता महाबलाः ॥ राक्षसा वानरात्रोषादसिचर्मगदाधराः ॥ १७ ॥  
 त्रयाणां वानरेन्द्राणां त्रिभी राक्षसपुङ्गवैः ॥ संसक्तानां महद्युद्धमभवद्रोमहर्षणम् ॥ १८ ॥  
 ते तु वृक्षान्समादाय संप्रचिक्षिपुराहवे ॥ खड्गेन प्रतिचिच्छेद तान्प्रजङ्घो महाबलः ॥ १९ ॥  
 रथानश्चान्द्रुमैः शैलैस्ते प्रचिक्षिपुराहवे ॥ शरीरैः प्रतिचिच्छेद तान्यूपाक्षो निःशोचरः ॥ २० ॥  
 सृष्टान्द्विविदमैन्दाभ्यां द्रुमानुत्पाद्य वीर्यवान् ॥ बभञ्ज गदया मध्ये शोणिताक्षः प्रतापवान् ॥ २१ ॥  
 उद्यम्य विपुलं खड्गं परमर्मनिकृन्तनम् ॥ प्रजङ्घो वालिपुत्राय अभिदुद्राव वेगितः ॥ २२ ॥  
 तमभ्याशगतं दृष्ट्वा वानरेन्द्रो महाबलः ॥ आजघानाश्वकर्णेन द्रुमेणातिबलस्तदा ॥ २३ ॥  
 बाहुं चास्य सनिस्त्रिशमाजघान स मुष्टिना ॥ वालिपुत्रस्य घातेन स पपात क्षितावसिः ॥ २४ ॥  
 तं दृष्ट्वा पतितं भूमौ खड्गमुत्पलसन्निभम् ॥ मुष्टिं संवर्तयामास वज्रकल्पं महाबलः ॥ २५ ॥  
 ललाटे स महावीर्यमङ्गदं वानरर्षभम् ॥ आजघान महातेजाः स मुहूर्तं चचाल ह ॥ २६ ॥  
 स संज्ञां प्राप्य तेजस्वी वालिपुत्रः प्रतापवान् ॥ प्रजङ्घस्य शिरः कायात्खड्गेनापातयत्क्षितौ ॥ २७ ॥  
 स यूपाक्षोऽश्रुपूर्णाक्षः पितृव्ये निहते रणे ॥ अवरुह्य रथात्क्षिप्रं क्षीणेषुः खड्गमाददे ॥ २८ ॥

सदृशः ॥ ६—७ ॥ असिश्चर्म चेत्यसिचर्म । एकव-  
 द्भावः । उत्पपात । रथादिति शेषः ॥ ८ ॥ परामृश्य  
 प्रगृह्य ॥ ९ ॥ चिच्छेद । छिन्नस्तु न मृतः ॥ १० ॥  
 अपरान् प्रजङ्घादीन् ॥ ११ ॥ तमेव अङ्गदमेव  
 ॥ १२—१४ ॥ तयोरिति । यूपाक्षस्य दूरस्थत्वाद-  
 नुक्तिः ॥ १५ ॥ परिरक्षन्तौ । मातुलत्वादिति भावः ।  
 परस्परदिदृक्षया । स्वानुरूपप्रतिभदराक्षसजिज्ञासये-

त्यर्थः ॥ १६ ॥ प्रतियत्ताः प्रतियत्नवन्तः । गुणा-  
 धानं प्रतियत्नः । आरोपितवीर्या इत्यर्थः ॥ १७—  
 १९ ॥ रथानश्चान् । प्रतीति शेषः ॥ २० ॥  
 उत्पाद्य सृष्टानित्यन्वयः ॥ २१ ॥ वालिपुत्राय वालि-  
 पुत्रं हन्तुं । “क्रियार्थोपपदस्य च कर्मणि स्थानिनः”  
 इति चतुर्थी ॥ २२ ॥ वानरेन्द्रः अङ्गदः ॥ २३ ॥  
 सनिस्त्रिशं सखड्गं ॥ २४ ॥ उत्पलसन्निभं । नीलो-

[ पा० ] १ ड. झ. ट. तदाक्रुद्धो. क. ग. छ. ज. दिवंक्षिप्रं. घ. ततःक्षिप्रं. २ झ. रणशीर्षे. ३ आयसींतुगदांवीरः,  
 प्रजङ्घसहितोवीरो, इत्यनयोःश्लोकयोःपौर्वापर्यं ड. च. छ. झ. न. ट. पाठेषुदृश्यते. ४ क. घ. ड. ज.—ट. समाश्वस्य.  
 ५ अयंश्लोकः झ. पाठेदृश्यते. ६ ड. ज. झ. ट. इवाबभौ. ७ क. ग. परस्परजिगीषया. ख. घ. परस्परजिघृक्षया. ८ क. घ.  
 वानरेन्द्रास्तानसि. ९ ग. ड. च. झ. न. ट. बाणगदाधराः. १० ड. झ. ट. रथान्सर्वान्द्रुमांश्शैलैस्ते. ११ ख.—च. झ. ट.  
 महाबलः. १२ ख. घ. ड. च. झ. न. ट. मर्मविदारणं. क. ग. ज. मर्मविकर्तनं. १३ क.—ट. खड्गमुत्पलसंनिभं. १४ ख.  
 कोपादारयामासवीर्यवान्. च. छ. न. कायादारयामासवीर्यवान्. ग. घ. कायात्पातयामासवीर्यवान्. ड. झ. ट. कायात्पातयामा-  
 समुष्टिना. क. कायात्ताम्रमश्रुजहारह.

तमापतन्तं संप्रेक्ष्य यूपाक्षं द्विविदस्त्वरन् ॥ आजघानोरसि कुड्रो जग्राह च बलाद्वली ॥ २९ ॥  
 गृहीतं भ्रातरं दृष्ट्वा शोणिताक्षो महाबलः ॥ आजघान गदाग्रेण वक्षसि द्विविदं ततः ॥ ३० ॥  
 स गदाभिहतस्तेन चचाल च महाबलः ॥ उद्यतां च पुनस्तस्य जहार द्विविदो गदाम् ॥  
 [ तैया च गदया क्षिप्रं तयोरुरसि ताडयत् ] ॥ ३१ ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे वीरो मैन्दो वानरयूथपः ॥ यूपाक्षं ताडयामास तलेनोरसि वीर्यवान् ॥ ३२ ॥  
 [ एतस्मिन्नन्तरे मैन्दो द्विविदाभ्याशमागमत् ॥ ] तौ शोणिताक्षयूपाक्षौ प्लवङ्गाभ्यां तरस्विनौ ॥  
 चक्रतुः समरे तीव्रमाकर्षोत्पाटनं भृशम् ॥ ३३ ॥  
 द्विविदः शोणिताक्षं तु विददार नखैर्मुखे ॥ निष्पिपेष च वेगेन क्षितावाविध्य वीर्यवान् ॥ ३४ ॥  
 यूपाक्षमपि संकुड्रो मैन्दो वानरयूथपः ॥ पीडयामास बाहुभ्यां स पपात हतः क्षितौ ॥ ३५ ॥  
 हतप्रवीरा व्यथिता राक्षसेन्द्रचमूस्तदा ॥ जगामाभिमुखी सा तु कुम्भकर्णसुतो यतः ॥ ३६ ॥  
 आपेतन्तीं च वेगेन कुम्भस्तां सान्त्वयचमूम् ॥ ३७ ॥  
 अथोत्कृष्टं महावीर्यैर्लब्धलक्षैः प्लवङ्गमैः ॥ निपातितमहावीरां दृष्ट्वा रक्षश्चमूं ततः ॥  
 कुम्भः प्रचक्रे तेजस्वी रणे कर्म सुदुष्करम् ॥ ३८ ॥  
 स धनुर्धन्विनां श्रेष्ठः प्रगृह्य सुसमाहितः ॥ मुमोचाशीविषप्रख्याञ्जशरान्देहविदारणान् ॥ ३९ ॥  
 तस्य तच्छुशुभे भूयः सशरं धनुरुत्तमम् ॥ विद्युदैरावतार्चिष्मद्वितीयेन्द्रधनुर्यथा ॥ ४० ॥  
 आकर्णाकृष्टमुक्तेन जघान द्विविदं तदा ॥ तेन हाटकपुङ्खेन पत्रिणा पत्रवाससा ॥ ४१ ॥  
 सहसाऽभिहतस्तेन विप्रमुक्तपदः स्फुरन् ॥ निपपाताद्रिकूटाभो विह्वलः प्लवगोत्तमः ॥ ४२ ॥  
 मैन्दस्तु भ्रातरं दृष्ट्वा भग्नं तत्र महाहवे ॥ अभिदुद्राव वेगेन प्रगृह्य महतीं शिलाम् ॥ ४३ ॥  
 तां शिलां तु प्रचिक्षेप राक्षसाय महाबलः ॥ बिभेद तां शिलां कुम्भः प्रसन्नैः पञ्चभिः शरैः ॥ ४४ ॥  
 सन्धाय चान्यं सुमुखं शरमाशीविषोपमम् ॥ आजघान महातेजा वक्षसि द्विविदाग्रजम् ॥ ४५ ॥  
 स तु तेन ग्रहारेण मैन्दो वानरयूथपः ॥ मर्मण्यभिहतस्तेन पपात भुवि मूर्छितः ॥ ४६ ॥  
 अङ्गदो मातुलौ दृष्ट्वा पतितौ तु महाबलौ ॥ अभिदुद्राव वेगेन कुम्भमुद्यतकार्मुकम् ॥ ४७ ॥

त्वलसमानकान्तिमित्यर्थः । महाबलः प्रजङ्घः ॥ २५—  
 ३२ ॥ प्लवङ्गाभ्यां मैन्दद्विविदाभ्यां । आकर्षोत्पा-  
 टनं आकर्षणताडने । अन्योन्यमिति शेषः ॥ ३३—  
 ३६ ॥ आपतन्तीमित्यर्थः ॥ सान्त्वयत् असान्त्व-  
 यत् ॥ ३७ ॥ अथेत्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥  
 लब्धलक्षैः अप्रतिद्वन्द्विभिः ॥ ३८—३९ ॥ विद्युदैरा-  
 वताभ्यां आर्चिष्मत् । ज्यास्थानीया विद्युत् । बाण-

स्थानीयमैरावतं । ऐरावतं नाम दीर्घेन्द्रधनुः ।  
 “ इन्द्रायुधं शक्रधनुस्तद्दीर्घमजुरोहितं । ऐरावतं च ”  
 इति वैजयन्ती । एवंभूतं द्वितीयमिन्द्रधनुरिव स्थितं ।  
 ऐरावतादिसंयोग उत्पातकाले भवति । अभूतोप-  
 मावा ॥ ४० ॥ हाटकं स्वर्णं । पत्रिणा बाणेन । पत्र-  
 वाससा वासःस्थानीयकङ्कपत्रेण ॥ ४१ ॥ विप्रमुक्त-  
 पदः शिथिलपदविन्यासः । स्फुरन् चलन् । विह्वलः

ती० उत्कृष्टरक्षः कुम्भः । महावीर्यैः तेजस्विभिः । लब्धलक्षैरप्रतिद्वन्द्वैः । प्लवङ्गमैर्निपातितमहावीरांचमूंदृष्ट्वा रणेदुष्करं कर्मचक्रइति  
 संबन्धः ॥ ३८ ॥ ति० तस्य कुम्भस्य । तत्सशरं धनुः विद्युदैरावतसंबन्धतोर्चिष्मत् भासमानं द्वितीयेन्द्रधनुर्यथा परमिन्द्रधनुरिव  
 भूयःशुशुभे । विद्युच्छरस्थानीया । ऐरावतोऽभ्रमातङ्गः । तस्येन्द्रधनुषासंबन्धात् ॥ ४० ॥

[ पा० ] १ ग. जग्राहबलवान्बली. २ इदमर्थं क. ख. च. छ. पाठेषु दृश्यते. ३ अयं श्लोकः ड. झ. ट. पाठेषु न दृश्यते.  
 ४ इदमर्थं ड. झ. ट. पाठेषु दृश्यते. ५ ख. विद्युतावाक्षसान्द्रकुम्भः. ६ ग. ड. झ. ट. मथितौतु. ख. छ. ज. व्यथितौ-  
 तुमहाहवे.

तमापतन्तं विव्याध कुम्भः पञ्चभिरायसैः ॥ त्रिभिश्चान्यैः शितैर्बाणैर्मातङ्गमिव तोमरैः ॥ ४८ ॥  
 सोद्गदं विविधैर्बाणैः कुम्भो विव्याध वीर्यवान् ॥ अकुण्ठधारैर्निशितैस्तीक्ष्णैः कनकभूषणैः ॥ ४९ ॥  
 अद्गदः प्रतिविद्वाङ्गो बालिपुत्रो न कम्पते ॥ शिलापादपवर्षाणि तस्य मूर्ध्नि ववर्ष ह ॥ ५० ॥  
 स प्रचिच्छेद तान्सर्वान्बिभेद च पुनः शिलाः ॥ कुम्भकर्णात्मजः श्रीमान्बालिपुत्रसमीरितान् ॥ ५१ ॥  
 आपतन्तं च संप्रेक्ष्य कुम्भो वानरयूथपम् ॥ भ्रुवोर्विव्याध बाणाभ्यामुल्काभ्यामिव कुञ्जरम् ॥  
 तस्य सुस्राव रुधिरं पिहिते चास्य लोचने ॥ ५२ ॥  
 अद्गदः पाणिना नेत्रे पिधाय रुधिरोक्षिते ॥ सालमासन्नमेकेन परिजग्राह पाणिना ॥ ५३ ॥  
 संपीड्य चोरसि स्कन्धं करेणाभिनिवेश्य च ॥ किञ्चिदभ्यवनम्यैनमुन्मैमाथ यथा गजः ॥ ५४ ॥  
 तमिन्द्रकेतुप्रतिमं वृक्षं मन्दरसन्निभम् ॥ समुत्सृजन्तं वेगेन पश्यतां सर्वरक्षसाम् ॥  
 स बिभेद शितैर्बाणैः सप्तभिः कायभेदनैः ॥ ५५ ॥  
 अद्गदो विव्यथेऽभीक्ष्णं ससाद च मुमोह च ॥ ५६ ॥  
 अद्गदं व्यथितं दृष्ट्वा सीदन्तमिव सागरे ॥ दुरासदं हरिश्चेष्टं रामायान्ये न्यवेदयन् ॥ ५७ ॥  
 रामस्तु व्यथितं श्रुत्वा बालिपुत्रं रणाजिरे ॥ व्यादिदेश हरिश्चेष्टाञ्जाम्बवत्प्रमुखांस्ततः ॥ ५८ ॥  
 ते तु वानरशार्दूलाः श्रुत्वा रामस्य शासनम् ॥ अभिपेतुः सुसंकुद्धाः कुम्भमुद्यतकार्मुकम् ॥ ५९ ॥  
 ततो द्रुमशिलाहस्ताः कोपसंरक्तलोचनाः ॥ रिरक्षिषन्तोऽभ्यपतन्नद्गदं वानरर्षभाः ॥ ६० ॥  
 जाम्बवांश्च सुषेणश्च वेगदर्शी च वानरः ॥ कुम्भकर्णात्मजं वीरं क्रुद्धाः समभिदुद्रुवुः ॥ ६१ ॥  
 समीक्ष्यापततस्तास्तु वानरेन्द्रान्महाबलान् ॥ आववार शरौघेण नगेनेव जलाशयम् ॥ ६२ ॥  
 तस्य बाणपथं प्राप्य न शेकु रतिवर्तितुम् ॥ वानरेन्द्रा महात्मानो बेलामिव महोदधिः ॥ ६३ ॥  
 तांस्तु दृष्ट्वा हरिगणाञ्चरवृष्टिभिरर्दितान् ॥ अद्गदं पृष्ठतः कृत्वा भ्रातृजं प्लवगेश्वरः ॥ ६४ ॥  
 अभिदुद्राव वेगेन सुग्रीवः कुम्भमाहवे ॥ शैलसानुचरं नागं वेगवानिव केसरी ॥ ६५ ॥  
 उत्पाद्य च महाशैलानश्चकर्णान्धवान्बहून् ॥ अन्यांश्च विविधान्वृक्षांश्चिक्षेप च महाबलः ॥ ६६ ॥  
 तां छादयन्तीमाकाशं वृक्षवृष्टिं दुरासदाम् ॥ कुम्भकर्णात्मजः शीघ्रं चिच्छेद निशितैः शरैः ॥ ६७ ॥

विवशः सन् ॥ ४२-४७ ॥ तोमरैः अङ्कुशैः ॥ ४८ ॥  
 अकुण्ठधारैः अभग्राप्रैः । निशितैः उत्कृष्टैः ।  
 तीक्ष्णैः अयोमयैः । “ तीक्ष्णं गरे मृधे लोहे ” इति  
 रत्नमाला ॥ ४९ ॥ न कम्पते नाकम्पत ॥ ५० ॥  
 तान् वृक्षान् प्रचिच्छेद शिलाः बिभेदेत्यन्वयः  
 ॥ ५१-५३ ॥ संपीड्येति । एकहस्तस्य नेत्रपिधान-  
 नव्यापृतत्वादेकहस्तेनोत्पाटनासम्भववादुरसि संपीड्ये-  
 त्युक्तं । अभिनिवेश्य । अभिगृह्येत्यर्थः ॥ ५४-५९ ॥

रिरक्षिषन्तः रक्षितुमिच्छन्तः ॥ ६०-६१ ॥ जला-  
 शयं जलप्रवाहं । नगेनेव वृक्षेणेव । वृक्षौघपरोयं  
 शब्दः ॥ ६२ ॥ अतिवर्तितुं अतिक्रम्याभिमुख्येन  
 गन्तुं ॥ ६३ ॥ तांस्त्वित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥  
 अद्गदं पृष्ठतः कृत्वा । अन्यथा हन्यादिति भावः ।  
 शैलसानुचरं शैलसानुचरत्वेनातिबलं । “ गिरिचर  
 इव नागः प्राणसारं बिभर्ति ” इति कालिदासोक्तः

ति० भ्रातृजं भ्रातृपुत्रं । प्लवगेश्वरः सुग्रीवः । एतदन्तमष्टमीरात्रौयुद्धं । अतःपरंनवमीदिनयुद्धं ॥ ६४ ॥

[ पा० ] १ ख. आकर्णमुक्तैर्निशितैः, क. च. छ. अ. ट. अकुण्ठधारैर्विशिखैस्तीक्ष्णैः, २ ड. झ. ट. मुन्ममाथमहारणे.  
 ३ घ. विव्यथेतीक्ष्णपपातस. ड. झ. ट. विव्यथेऽभीक्ष्णंसपपात. ४ ड. झ. ट. हरिश्चेष्टाराधवाय. ५ ग. घ. छ. ज. दृष्ट्वा.  
 ६ क. ख. ग. राक्षसेन्द्रोमहाबलान्. च. अ. राक्षसेन्द्रोमहाबलः. ७ क. बेलयेवजलाशयं. ८ क. ग. घ. बाणरथं. ९ झ.  
 शेकुरपिवीक्षितुं. १० ड. झ. अभिदुद्रावसुग्रीवः. कुम्भकर्णात्मजंरणे. च. छ. अ. ट. अभिदुद्राववेगेनकुम्भकर्णात्मजंरणे. ११ क.  
 महावेगःसोश्चकर्णान्.

अभिलक्षेण तीव्रेण कुम्भेन निशितैः शरैः ॥ आचितास्ते द्रुमा रेजुर्यथा घोराः शतघ्नयः ॥ ६८ ॥  
 द्रुमवर्षं तु तच्छिन्नं दृष्ट्वा कुम्भेन वीर्यवान् ॥ वानराधिपतिः श्रीमान्महासत्त्वो न विव्यथे ॥ ६९ ॥  
 निर्भिद्यमानः सहसा सहमानश्च ताञ्छरान् ॥ कुम्भस्य धनुराक्षिप्य बभञ्जेन्द्रधनुष्प्रभम् ॥ ७० ॥  
 अवपुत्य ततः शीघ्रं कृत्वा कर्म सुदुष्करम् ॥ अब्रवीत्कुपितः कुम्भं भग्नशङ्गमिव द्विपम् ॥ ७१ ॥  
 निकुम्भाग्रज वीर्यं ते बाणवेगवदद्भुतम् ॥ सन्नतिश्च प्रभावश्च तव वा रावणस्य वा ॥ ७२ ॥  
 प्रह्लादबलिवृत्रघ्नकुबेरवरूपोपम ॥ एकस्त्वमनुजातोसि पितरं बलवृत्ततः ॥ ७३ ॥  
 त्वामेवैकं महाबाहुं चापहस्तमरिदमम् ॥ त्रिदशा नातिवर्तन्ते जितेन्द्रियमिवाधयः ॥ ७४ ॥  
 विक्रमस्य महाबुद्धे कर्माणि मम पश्यतः ॥ ७५ ॥  
 वरदानात्पितृव्यस्ते सहते देवदानवान् ॥ कुम्भकर्णस्तु वीर्येण सहते च सुरासुरान् ॥ ७६ ॥  
 धनुषीन्द्रजितस्तुल्यः प्रतापे रावणस्य च ॥ त्वमद्य रक्षसां लोके श्रेष्ठोसि बलवीर्यतः ॥ ७७ ॥  
 महाविमर्दं सैमरे मया सह तवाद्भुतम् ॥ अद्य भूतानि पश्यन्तु शक्रशम्बरयोरिव ॥ ७८ ॥  
 कृतमप्रतिमं कर्म दर्शितं चास्त्रकौशलम् ॥ पातिता हरिवीराश्च त्वया वै भीमविक्रमाः ॥ ७९ ॥  
 उपालम्भभयाच्चापि नासि वीर मया हतः ॥ कृतकर्मा परिश्रान्तो विश्रान्तः पश्य मे बलम् ॥ ८० ॥  
 तेन सुग्रीववाक्येन सावमानेन मानितः ॥ अग्रेराज्याहुतस्येव तेजस्तस्याभ्यवर्धत ॥  
 ततः कुम्भस्तु सुग्रीवं बाहुभ्यां जगृहे तदा ॥ ८१ ॥  
 गजाविवाहितमदौ निश्चसन्तौ मुहुर्मुहुः ॥ अन्योन्यगात्रप्रथितौ कर्षन्तावितरेतरम् ॥  
 सधूमां मुखतो ज्वालां विसृजन्तौ परिश्रमात् ॥ ८२ ॥  
 तयोः पादाभिघाताच्च निमग्ना चाभवन्मही ॥ व्याघूर्णिततरङ्गश्च चुक्षुभे वरुणालयः ॥ ८३ ॥

॥ ६४—६७ ॥ अभिलक्षेण अभिगतलक्ष्येण । आचिताः सर्वतो नीरन्ध्रतया व्याप्ताः । शतघ्नयः शतघ्नयः । शङ्कुचिता आयुधविशेषाः ॥ ६८—७१ ॥ निकुम्भाग्रजेति । वीर्यस्य बाणवेगवत्त्वं तद्वेतुत्वात् । सन्नतिः राक्षसेषु विनयः राक्षसप्रावर्ण्यं वा । कम्पनप्रजङ्गयुपाक्षशोणिताक्षमारकाणामङ्गदमैन्द्विविदानां निराकरणाद्राक्षसप्रावर्ण्योक्तिः । तव वारावणस्य वा । रावणतुल्या तव सन्नतिरित्यर्थः ॥ ७२ ॥ पितरमनुजातोसि पित्रा सहशोसीत्यर्थः । बलवृत्ततः बलव्यापारेण ॥ ७३ ॥ नातिवर्तन्ते न धर्षयन्तीत्यर्थः ॥ ७४ ॥ विक्रमस्वेत्यर्थः ॥ कर्माणि युद्धकर्माणि प्रति । विक्रमस्य पराक्रमं कुरु । युद्धकर्मसिद्ध्यर्थं परा-

क्रमं कुर्वित्यर्थः ॥ ७५ ॥ पितृव्यः रावणः । वरदानात् देवदानवान् सहते । कुम्भकर्णस्तु वीर्येण शारीरबलेन । सुरासुरान् सहते । रोद्धुं शक्नोतीत्यर्थः । त्वं तु ताभ्यामुभाभ्यां तान् सहस इति भावः ॥ ७६—७७ ॥ महाविमर्दं महाप्रहारं ॥ ७८—७९ ॥ उपालम्भभयात् बहुभिः सह युद्धेन श्रान्तो हत इत्यपवादभयात् ॥ ८० ॥ सावमानेन मानितः । बहुमानेन व्याजेनावमानित इत्यर्थः । तस्य तथावमानितस्य कुम्भस्य ॥ ८१ ॥ गजावित्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥ आहितमदौ आहितमदचेष्टौ । अन्योन्यगात्रप्रथितौ अन्योन्यसंश्लिष्टगात्रौ । परिश्रमात् युद्धजनितश्रमात् । मुखतः सधूमां ज्वालां विसृ-

ति० संनतिः स्वजनप्रावर्ण्यं ॥ ७२ ॥ स० पित्रप्रेक्षयाकीर्तिरधिकेतिवक्तुं पितामहपौत्रयोः प्रह्लादबलयोग्रहणं । वैरिसंहारेवृत्रघ्नोपमा । धनिकलाप्रधृष्यलव्योः कुबेरवरूपोपमतेतिज्ञेयम् ॥ ७३ ॥ स० उपालम्भभयात् बहुभिर्युध्वाश्रान्तमेकलमवधीदश्रान्तइत्यपवादभयात् ॥ ८० ॥ स० सावमानेन अन्तरवमानगर्भेण बहिःस्तुतिरूपेणवाक्येनमानितः ॥ ८१ ॥

[ पा० ] १ ड. च. छ. ज. ट. अर्दितास्ते. २ ड. झ. सविध्यमानः. ३ ड. च. छ. झ. ज. ट. बलवत्तरं. क. बलवीर्यतः. ४ क. ख. ग. ड.—ट. शूलहस्तं. ५ क. ग. ज. महायुद्धे. ६ ड. झ. ट. पश्यच, ७ ड. संहत्यमया. ८ ख.—च. झ. ज. ट. लयैते. ९ ड. छ. झ. ज. राज्यहुतस्येव. १० झ. धर्षन्तावितरे.

ततः कुम्भं समुत्क्षिप्य सुग्रीवो लवणाम्भसि ॥ पातयामास वेगेन दर्शयन्नुदधेस्तलम् ॥ ८४ ॥  
 ततः कुम्भनिपातेन जलराशिः समुत्थितः ॥ विन्ध्यमन्दरसंकाशो विससर्प समन्ततः ॥ ८५ ॥  
 ततः कुम्भः समुत्पत्य सुग्रीवमभिपत्य च ॥ आजघानोरसि क्रुद्धो वज्रवेगेन मुष्टिना ॥ ८६ ॥  
 तस्य चर्म च पुस्फोट बहु सुस्त्राव शोणितम् ॥ स च मुष्टिर्महावेगः प्रतिजघ्नेऽस्थिमण्डले ॥ ८७ ॥  
 तदा वेगेन तत्रासीत्तेजः प्रज्वलितं मुहुः ॥ वज्रनिष्पेषसञ्जाता ज्वाला मेरौ यथा गिरौ ॥  
 [ मुष्टिना तेन संजज्ञे ज्वाला विद्युदिवोत्थिता ॥ ८८ ॥  
 स तत्राभिहतस्तेन सुग्रीवो वानरर्षभः ॥ मुष्टिं संवर्तयामास वज्रकल्पं महाबलः ॥ ८९ ॥  
 अर्चिः सहस्रविकचं रविमण्डलसप्रभम् ॥ स मुष्टिं पातयामास कुम्भस्योरसि वीर्यवान् ॥ ९० ॥  
 स तु तेन प्रहारेण विह्वलो भृशताडितः ॥ निपपात तदा कुम्भो गतार्चिरिव पावकः ॥ ९१ ॥  
 मुष्टिनाऽभिहतस्तेन निपपाताशु राक्षसः ॥ लोहिताङ्ग इवाकाशादीप्तरश्मिर्यदृच्छया ॥ ९२ ॥  
 कुम्भस्य पततो रूपं भग्नस्योरसि मुष्टिना ॥ बभौ रुद्राभिपन्नस्य यथा रूपं गवां पतेः ॥ ९३ ॥  
 तस्मिन्हते भीमपराक्रमेण प्लवङ्गमानामृषभेण युद्धे ॥  
 मही सशैला सवना चचाल भयं च रक्षांस्यधिकं विवेश ॥ ९४ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे षट्सप्ततितमः सर्गः ॥ ७५ ॥

### सप्तसप्ततितमः सर्गः ॥ ७७ ॥

हनुमता निकुम्भहननम् ॥ १ ॥

निकुम्भो भ्रातरं दृष्ट्वा सुग्रीवेण निपातितम् ॥ प्रदहन्निव कोपेन वानरेन्द्रमवैक्षत ॥ १ ॥  
 ततः स्रग्दामसन्नद्धं दत्तपञ्चाङ्गुलं शुभम् ॥ आददे परिधं वीरो नगेन्द्रशिखरोपमम् ॥ २ ॥

जन्तौ । बभूवतुरिति शेषः ॥ ८२—८३ ॥ दर्शय-  
 न्नुदधेस्तलं । कुम्भो यथा उद्धतितलं पश्येत्तथा  
 वेगेन पातयामासेत्यर्थः ॥ ८४ ॥ विससर्प अभ्यव-  
 र्धत ॥ ८५—८६ ॥ पुस्फोट विभिन्नं । सः मुष्टिः ।  
 सुग्रीवस्यास्थिमण्डले । प्रतिजघ्ने प्रतिहतः । मोघो  
 बभूवेत्यर्थः । स च मुष्टिर्महावेग इति पाठः ॥ ८७ ॥  
 वेगेन कुम्भवेगेन । तत्र सुग्रीववक्षसि । तेजः संघ-  
 ट्टजं । प्रज्वलितमासीत् । वज्रनिष्पेषसञ्जाता इन्द्रेण  
 पक्षच्छेदकाले वज्रसंघट्टजन्येत्यर्थः ॥ ८८ ॥ संवर्त-

यामास चकारेत्यर्थः ॥ ८९ ॥ अर्चिःसहस्रविकचं  
 अर्चिःसहस्रावृतमित्यर्थः । अतएव रविमण्डलसप्रभं  
 ॥ ९०—९२ ॥ गवां पतेः सूर्यस्य ॥ ९३—९४ ॥  
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने षट्सप्ततितमः  
 सर्गः ॥ ७६ ॥

अथ निकुम्भवधः सप्तसप्ततितमे—निकुम्भ  
 इत्यादि ॥ १ ॥ तत इत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥

रामानु० शतयोजनविस्तीर्णत्रिकूटशिखरमध्येयुध्यन्सुग्रीवः कुम्भंलङ्घ्यापतलेलवणाभसिपातयामासेत्यभिधानात्सुग्रीवस्यापरिमे-  
 यबलवत्ताद्येत्यते ॥ ८४ ॥ स० समुत्थितः ऊर्ध्वमुत्थितः । विन्ध्यमन्दरसंकाशः तत्सदृशतरङ्गवान् । समन्ततोविससर्प ॥  
 'विन्ध्यमन्दरसंकाशःकुम्भः ततो जलात्समुत्पत्येत्येवमव्यतिनागोजिमद्व्याख्यात्वार्थाप्रतिपत्त्या ॥ ८५ ॥ स० रुद्राभिपन्नस्य  
 खवरतःसूर्यमनुविमानेनगच्छतोसुरस्ययाने तेनासहमानेनपातितेसतिसतीपतिसंपातयामासेतिपौराणिक्याकथयारुद्राभिपन्नताज्ञेया  
 ॥ ९३ ॥ इतिषट्सप्ततितमः सर्गः ॥ ७६ ॥

[ पा० ] १ घ. ड. ज.—ट. संजज्ञेचापिशोणितं. क. ख. ग. च. संजज्ञेचास्य. २ ग.—च. झ. ज. ट. तस्यवेगेन.  
 ३ इदमर्थं क. ख. च. छ. पाठेषुदृश्यते. ४ क. सतथाऽभिहतः. ५ ड. छ. ज. झ. ट. भृशपीडितः. ६ घ. तदाभूमौ.

हेमपट्टपरिक्षिप्तं वज्रविद्रुमभूषितम् ॥ यमदण्डोपमं भीमं रक्षसां भयनाशनम् ॥ ३ ॥  
 तमाविध्य महातेजाः शक्रध्वजसमं तदा ॥ विननाद विवृत्तास्यो निकुम्भो भीमविक्रमः ॥ ४ ॥  
 उरोगतेन निष्केण भुजस्थैरङ्गदैरपि ॥ कुण्डलाभ्यां च चित्राभ्यां मालया च विचित्रया ॥ ५ ॥  
 निकुम्भो भूषणैर्भाति तेन स्म परिधेण च ॥ यथेन्द्रधनुषा मेघः सविद्युस्तनयितुमान् ॥ ६ ॥  
 परिघाग्रेण पुस्फोट वातग्रन्थिर्महात्मनः ॥ प्रजज्वाल सघोषश्च विधूम इव पावकः ॥ ७ ॥  
 नगर्या विटपावत्या गन्धर्वभवनोत्तमैः ॥ सह चैवामरावत्या सर्वैश्च भवनैः सह ॥ ८ ॥  
 सतारग्रहनक्षत्रं सचन्द्रं समहाग्रहम् ॥ निकुम्भपरिघाघूर्णं भ्रमतीव नभःस्थलम् ॥ ९ ॥  
 दुरासदश्च संजज्ञे परिघाभरणप्रभः ॥ कैपीनां स निकुम्भाग्निर्युगान्ताग्निरिवोत्थितः ॥ १० ॥  
 राक्षसा वानराश्चापि न शेकुः स्पन्दितुं भयात् ॥ हनुमांस्तु विवृत्योरस्तस्थौ प्रमुखतो बली ॥ ११ ॥  
 परिघोपमबाहुस्तु परिधं भास्करप्रभम् ॥ बली बलवतस्तस्य पातयामास वक्षसि ॥ १२ ॥  
 स्थिरे तस्योरसि व्यूढे परिधः शतधा कृतः ॥ विशीर्यमाणः सहसा उल्काशतमिवाम्बरे ॥ १३ ॥  
 स तु तेन प्रहारेण विचचाल महाकपिः ॥ परिधेण समाधूतो यथा भूमिचलेऽचलः ॥ १४ ॥  
 स तदाऽभिहतस्तेन हनुमान्प्रवगोत्तमः ॥ मुष्टिं संवर्तयामास बलेनातिमहाबलः ॥ १५ ॥  
 तमुद्यम्य महातेजा निकुम्भोरसि वीर्यवान् ॥ अभिचिक्षेप वेगेन वेगवान्वायुविक्रमः ॥ १६ ॥  
 तैतः पुस्फोट चर्मास्य प्रसृष्टाव च शोणितम् ॥ मुष्टिना तेन संजज्ञे ज्वाला विद्युदिवोत्थिता ॥ १७ ॥  
 स तु तेन प्रहारेण निकुम्भो विचचाल ह ॥ स्वस्थश्चापि निजग्राह हनुमन्तं महाबलम् ॥ १८ ॥  
 विचुकुशुस्तदा संख्ये भीमं लङ्कानिवासिनः ॥ निकुम्भेनोद्यतं दृष्ट्वा हनुमन्तं महाबलम् ॥ १९ ॥  
 स तदा ह्रियमाणोपि कुम्भकर्णात्मजेन ह ॥ आजघानानिलसुतो वज्रकल्पेन मुष्टिना ॥ २० ॥

स्रग्दामसन्नद्धं स्रक्समूहनिबद्धं । दत्तपञ्चाङ्गुलं चन्द-  
 नकुङ्कुमादिनार्पितपञ्चाङ्गुलमुद्रामुद्रितं । अथवा क्रिया-  
 विशेषणमेतत् । दत्तपञ्चाङ्गुलं यथा तथा आददे ।  
 परिक्षिप्तं परिणद्धं ॥ २—४ ॥ उरोगतेनेत्यादिश्लो-  
 कद्वयमेकान्वयं ॥ निष्कः पदकं । भूषणैः हारादिभिः ।  
 भाति स्म । “ लट् स्मे ” इति भूते लट् । स्तनयि-  
 त्नुमान् गर्जितवान् । “ स्तनयितुस्तु गर्जिते मेघे ”  
 इति रत्नमाला । इन्द्रधनुःस्थाने परिधः । विद्युत्स्थाने  
 भूषणानि । विननादेति पूर्वश्लोकोक्तो विनादः स्तन-  
 यितुस्थान इति नोपमेयन्यूनता ॥ ५—६ ॥ वात-  
 ग्रन्थिः आवहादिसप्तवातस्कन्धः । सघोषः ससिंह-  
 नाद इति निकुम्भविशेषणं परिघविशेषणं वा ॥ ७ ॥  
 नगर्येत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं । विटपावत्या अलकया ।  
 अत्रापि सहेति शेषः । भवनैः अमरभवनैः । ताराः

अश्विन्यादयः । प्रहाः बुधादयः । नक्षत्राणि अश्विन्या-  
 दिभिन्नानि । महाप्रहाः शुक्रादयः । अत्र रात्रित्वात्सूर्यो  
 नोक्तः । निकुम्भपरिघाघूर्णं । अत्र परिघशब्देन  
 तद्वात उपलक्ष्यते । इवशब्दो वाक्यालंकारे ॥ ८—  
 ९ ॥ परिधेणाभरणैश्च प्रभातीति परिघाभरणप्रभः ।  
 यद्वा परिघाभरणान्येव प्रभा यस्य स तथा । कपीनां  
 दुरासदो जज्ञे इति संबन्धः ॥ १० ॥ राक्षसा इति ।  
 प्रबलेषु प्रजङ्गादिषु हतेषु दुर्बलैर्भवद्भिः किमर्थं युद्धाय  
 प्रयत्नः कृत इति निकुम्भः कुप्येदिति राक्षसानां भयं  
 वेदितव्यं । विवृत्य विस्तार्य । प्रमुखतः अग्रे ॥ ११ ॥  
 परिघोपमबाहुः निकुम्भः ॥ १२ ॥ व्यूढे विशाले ।  
 उल्काशतमिव वभाविति ॥ १३ ॥ भूमिचले भूकम्पे  
 ॥ १४ ॥ संवर्तयामास । चकारेत्यर्थः ॥ १५—१८ ॥  
 भीमं विचुकुशुः । हनुमद्रहणहर्षादिति भावः । उद्यतं

ती० परिधान्तरणप्रभः परिधान्तकृतरणरक्तप्रभइत्यर्थः ॥ १० ॥

[ पा० ] १ ख. घ. ड. च. ट. शक्रध्वजसमौजसं. २ च. छ. परिधान्तरणप्रभः. ३ ग. ड. झ. ट. क्रोधेन्धनो निकुम्भाग्निः.  
 ४ ड. झ. अ. ट. नचचाल. ५ क. ख. घ. ड. छ. झ. अ. ट. तत्रपुस्फोट. ६ ख. ग. ड. च. झ. ट. मेघेविद्युदिवो. ७ घ.  
 सर्वभीमं क. हृष्टाभीमं. ८ क. ज. अ. निकुम्भेनोद्यतं. घ. निकुम्भेनार्दितं.



आत्मानं मोचयित्वाऽथ क्षितावभ्यवपद्यत ॥ हनुमानुन्ममाथाशु निकुम्भं मास्तुतात्मजः ॥ २१ ॥  
 निक्षिप्य परमायत्तो निकुम्भं निष्पिपेष ह ॥ उत्पत्य चास्य वेगेन पपातोरसि वीर्यवान् ॥ २२ ॥  
 परिगृह्य च बाहुभ्यां परिवृत्य शिरोधराम् ॥ उत्पाटयामास शिरो भैरवं नदतो महत् ॥ २३ ॥  
 [ अर्थ देवास्सगन्धर्वा विद्याधरमहोरगाः ॥ आकाशचारिणस्सर्वे अप्सरोभिः सहामराः ॥ २४ ॥  
 हनूमन्तं महाबाहुं वायुपुत्रमरिन्दमम् ॥ प्रशंसन्तः परैर्वाक्यैः प्रसूनैरभ्यपूजयन् ] ॥ २५ ॥  
 अथ विनदति सादिते निकुम्भे पवनसुतेन रणे बभूव युद्धम् ॥  
 दशरथसुतराक्षसेन्द्रसून्वोर्भृशतरमागतरोषयोः सुभीमम् ॥ २६ ॥  
 व्यपेते तु जीवे निकुम्भस्य हृष्टा विनेदुः पुवङ्गा दिशः सखनुश्च ॥  
 चचालेव चोर्वी पफालेव च द्यौर्भयं राक्षसानां बलं चाविवेश ॥ २७ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे सप्तसप्ततितमः सर्गः ॥ ७७ ॥

### अष्टसप्ततितमः सर्गः ॥ ७८ ॥

रावणप्रेरणया समरायनिससरतिमकराक्षे राक्षसैस्तत्समयसमुद्भूतदुर्निमित्तनिरीक्षणेपि तदलक्षीकरणेनरणाय तदनुसर-  
 णम् ॥ १ ॥

निकुम्भं च हतं श्रुत्वा कुम्भं च विनिपातितम् ॥ रावणः परमामर्षी प्रज्ज्वालानलो यथा ॥ १ ॥  
 नैकृतः क्रोधशोकाभ्यां द्वाभ्यां तु परिमूर्छितः ॥ खरपुत्रं विशालाक्षं मकराक्षमचोदयत् ॥ २ ॥  
 गच्छ पुत्र मयाऽऽज्ञप्तो बलेनाभिसमन्वितः ॥ राघवं लक्ष्मणं चैव जहि तौंश्च वनौकसः ॥ ३ ॥

गृहीतं ॥ १९—२० ॥ क्षितावभ्यवपद्यत स्थितः  
 ॥ २१ ॥ निक्षिप्य भूमौ पातयित्वा । परमायत्तः  
 अतिप्रयासयुक्तः । उत्पत्य ऊर्ध्वमुदृत्य । उरसि वेगेन  
 पपात ॥ २२ ॥ बाहुभ्यां शिरोधरां परिगृह्य परिवृत्य ।  
 शिर उत्पाटयामास ॥ २३—२५ ॥ उत्तरसर्गद्व-  
 यार्थं संग्रहेण दर्शयति—अथेति ॥ विनदति निकु-  
 म्भे पवनसुतेन सादिते सति । दशरथसुतराक्षसेन्द्र-  
 सून्वोः । राममकराक्षयोः । युद्धं बभूव । पुष्पिता-  
 प्रावृत्तं । उत्तरत्र भुजङ्गप्रयातं ॥ २६ ॥ दिशः  
 सखनुः प्रतिध्वनिं चक्रुः । पफालेव पुस्फोटेव । बलं

कर्म । भयं कर्तुं ॥ २७ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविर-  
 चिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धका-  
 ण्डव्याख्याने सप्तसप्ततितमः सर्गः ॥ ७७ ॥

अथ मकराक्षनिर्गमोष्टसप्ततितमे, प्रथमपक्षे अयं  
 दशम्यां प्रातः, द्वितीयपक्षे तु दशम्यां प्रातरारभ्य  
 कम्पनवधप्रहस्तवधरावणमुकुटभङ्गकुम्भकर्णप्रबोधत-  
 द्वाधाः, अथापराह्णे ब्रह्मास्त्रबन्धः, रात्रौ तन्मोक्षलङ्का-  
 दहनकुम्भनिकुम्भयूपाक्षशोणिताक्षप्रजङ्गकम्पनमक-  
 राक्षवधाः—निकुम्भं चेत्यादि ॥ १ ॥ परिमूर्छितः

स० निनदति नानाप्रकारेणकथयतिनिकुम्भे दशरथसुतराक्षसेन्द्रसून्वोः दशसुदिक्षुरथोगमनंअप्रतिहतंयस्य तस्यवायोः । “ रथः  
 स्यात्स्यन्दनेकायेचरणेच ” इतिविश्वः । सुतोहनुमान् । राक्षसेन्द्रसूनुर्निकुम्भः । तयोःभृशतरमागतरोषयोः ययुद्धंबभूव तस्मिन्त्रणे  
 पवनसुतेनसादितेसति राक्षसानांबलं भयमाविवेशेत्याकर्षः । “ अनेनवक्ष्यमाणकथोपक्षेपः ” इत्युभौ । तत्र “ व्यपेतेतुजीवे ”  
 इत्यादिकमसंगतमिवदृश्यते । अस्मत्पक्षेदशरथशब्दएकएवगौणार्थइतिमन्तव्यं । दशरथसुतोस्यास्तीतिदशरथसुतइतिवा । पवनसुते-  
 नरणेनिकुम्भेसादितेसति युद्धं नञ्मात्राध्याहारः । नबभूव । परपक्षेरणकर्तुर्भावादितिवा ॥ २६ ॥ स० सामान्यतोभयमित्युक्तं ।  
 तत्रविशेषमाह—व्यपेतइति । जीवेव्यपेते शरीरादपगते ॥ ति० एतदन्तंनवमीदिनयुद्धं ॥ २७ ॥ इतिसप्तसप्ततितमःसर्गः ॥ ७७ ॥  
 [ पा० ] १ इदंश्लोकद्वयं क. च. छ. पाठेषुदृश्यते. २ छ. झ. ञ. ट. निनदति. ३ ग. छ. चहतंदृष्ट्वा. क. ख. घ.  
 च. छ. ञ. निहतंश्रुत्वा. झ. ट. निहतंदृष्ट्वा. ४ क. ग.—ट. तौसंवनौकसौ.

रावणस्य वचः श्रुत्वा शूरमानी खरात्मजः ॥ बाढमित्यब्रवीद्धृष्टो मकराक्षो निशाचरः ॥ ४ ॥  
 सोभिवाद्य दशग्रीवं कृत्वा चापि प्रदक्षिणम् ॥ निर्जगाम गृहाच्छुभ्राद्रावणस्याज्ञया बली ॥ ५ ॥  
 समीपस्थं बलाध्यक्षं खरपुत्रोऽब्रवीदिदम् ॥ रथंश्चानीयतां शीघ्रं सैन्यं चाहूयतां त्वरात् ॥ ६ ॥  
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा बलाध्यक्षो निशाचरः ॥ स्यन्दनं च बलं चैव समीपं प्रत्यपादयत् ॥ ७ ॥  
 प्रदक्षिणं रथं कृत्वा आरुरोह निशाचरः ॥ सूतं संचोदयामास शीघ्रं मे रथमावह ॥ ८ ॥  
 अथ तात्राक्षसान्सर्वान्मकराक्षोऽब्रवीदिदम् ॥ यूयं सर्वे प्रयुध्यध्वं पुरस्तान्मम राक्षसाः ॥ ९ ॥  
 अहं राक्षसराजेन रावणेन महात्मना ॥ आज्ञप्तः समरे हन्तुं तावुभौ रामलक्ष्मणौ ॥ १० ॥  
 अद्य रामं वधिष्यामि लक्ष्मणं च निशाचराः ॥ शाखामृगं च सुग्रीवं वानरांश्च शरोत्तमैः ॥ ११ ॥  
 अथ शूलनिपातैश्च वानराणां महाचमूम् ॥ प्रदहिष्यामि संप्राप्तः शुष्केन्धनमिवानलः ॥ १२ ॥  
 मकराक्षस्य तच्छ्रुत्वा वचनं ते निशाचराः ॥ सर्वे नानायुधोपेता बलवन्तः समागताः ॥ १३ ॥  
 ते कामरूपिणः सर्वे दंष्ट्रिणः पिङ्गलेक्षणाः ॥ मातङ्गा इव नर्दन्तो ध्वस्तकेशा भयानकाः ॥ १४ ॥  
 परिवार्य महाकाया महाकायं खरात्मजम् ॥ अभिजग्मुस्ततो हृष्टाश्चालयन्तो वसुन्धराम् ॥ १५ ॥  
 शङ्खभेरीसहस्राणामाहतानां समन्ततः ॥ क्ष्वेलितास्फोटितानां च तर्तः शब्दो महानभूत् ॥ १६ ॥  
 प्रभ्रष्टोथ करात्तस्य प्रतोदः सारथेस्तदा ॥ पपात सहसा चैव ध्वजस्तस्य च रक्षसः ॥ १७ ॥  
 तस्य ते रथयुक्ताश्च हया विक्रमवर्जिताः ॥ चरणैराकुलैर्गत्वा दीनाः सास्रमुखा ययुः ॥ १८ ॥  
 प्रवाति पवनस्तस्मिन्सपांसुः खरदारुणः ॥ निर्याणे तस्य रौद्रस्य मकराक्षस्य दुर्मतेः ॥ १९ ॥  
 तानि दृष्ट्वा निमित्तानि राक्षसा वीर्यवत्तमाः ॥ अचिन्त्य निर्गताः सर्वे यत्र तौ रामलक्ष्मणौ ॥ २० ॥  
 घनगजमहिषाङ्गतुल्यवर्णाः समरमुखेष्वसकृद्गदासिभिन्नाः ॥  
 अहमहमिति युद्धकौशलास्ते रजनिचराः परितः समुन्नदन्तः ॥ २१ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे अष्टसप्ततितमः सर्गः ॥ ७८ ॥

व्याप्तः ॥ २—५ ॥ त्वरात्त्वरया ॥ ६ ॥ प्रत्यपादयत्  
 प्रापयत् ॥ ७ ॥ आवह चोदय । अत्रेतिकरणं द्रष्टव्यं  
 ॥ ८ ॥ अथतानित्यादिचतुःश्लोक्येकान्वया ॥ ९—  
 ॥ १२ ॥ समागताः समाजग्मुः ॥ १३ ॥ ते कामरूपिण  
 इत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ १४—१६ ॥ करात्तस्य  
 आत्तकरस्य वशीकृतकरस्य । लघुहस्तस्येति यावत्  
 ॥ १७ ॥ विक्रमवर्जिताः विविधपदन्यासविरहिताः ।

प्रथममाकुलैश्चरणैर्गत्वा पश्चाद्ययुरित्यर्थः ॥ १८ ॥ सपां-  
 सुः अतएव खरदारुणः खरः परुषः दारुणो भयंकरश्च  
 ॥ १९ ॥ तानीत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं । असकृद्गदासि-  
 मिन्ना इत्यनेन शौर्यातिशयः सूचितः । युद्धकौशलाः  
 युद्धकुशलाः । स्वार्थेण । अहमहमिति वदन्तः । अचिन्त्य  
 निर्गता इति पूर्वेण संबन्धः ॥ २०—२१ ॥ इति श्रीगो-

स० यद्यपिकुम्भवधः प्रागितिकुम्भं निकुम्भं चेति वक्तव्यं । तथापि निकुम्भोति बलवानिति वाऽत्यव्यवहितो निकुम्भवध इति वा निकुम्भग्रहणं  
 प्रागिति मन्तव्यं ॥ १ ॥ स० खरात् खरया । खरया अततीति खरात् । तस्य संबुद्धिरिति वा ॥ ६ ॥ स० खराणां कूराणामपि  
 दारुणः ॥ १९ ॥ इत्यष्टसप्ततितमः सर्गः ॥ ७८ ॥

[ पा० ] १ ख. पुत्रोऽब्रवीद्धृष्टः. २ ख. ड. च. छ. झ. ज. ट. रथानीयतां शीघ्रं सैन्यं त्वानीयतां. ३ क. ख. तद्वलं बो-  
 दयामास स्यन्दनेन सहद्रुतं. ४ ख.—ट. शीघ्रं वै. ५ ड. ग. झ. संप्राप्तां. ६ ड. झ. कूरादंष्ट्रिणः. क. ख. ग. च. छ. ज. ज. ट.  
 शूरादंष्ट्रिणः. ७ ड. झ. चालयन्तो नभस्स्थलं. ८ घ. ड. छ. झ. ज. ट. तत्र शब्दो. ९ ख. ड. च. छ. ज. ट. सहसा भूमौ.  
 १० ग. झ. स्तस्मिन्पांसुभिः. ११ झ. परिवभ्रमुर्मुहस्ते. क. ख. ग. च. ज. ट. परिवभ्रमुर्नदन्तः. ज. परितस्थुर्नदन्तः.

## एकोनाशीतितमः सर्गः ॥ ७९ ॥

राममकराक्षयोर्वीरवादपुरस्सरंसमरारंभः ॥ १ ॥ रामेणमकराक्षपणम् ॥ २ ॥

निर्गतं मकराक्षं ते दृष्ट्वा वानरयूथपाः ॥ आपुत्य सहसा सर्वे योद्धुकामा व्यवस्थिताः ॥ १ ॥  
ततः प्रवृत्तं सुमहत्तद्युद्धं रोमहर्षणम् ॥ निशाचरैः पुवङ्गानां देवानां दानवैरिव ॥ २ ॥  
वृक्षशूलनिपातैश्च शिलापरिघपातनैः ॥ अन्योन्यं मर्दयन्ति स्म तदा कपिनिशाचराः ॥ ३ ॥  
शक्तिखड्गगदाकुन्तैस्तोमरैश्च निशाचराः ॥ पट्टिशैर्भिन्दिपालैश्च बाणपातैः समन्ततः ॥ ४ ॥  
पाशमुद्गरदण्डैश्च निखातैश्चापरे तदा ॥ कदनं कैपिवीराणां चक्रुस्ते रजनीचराः ॥ ५ ॥  
बाणौघैरदिताश्चापि खरपुत्रेण वानराः ॥ संभ्रान्तमनसः सर्वे दुद्रुवुर्भयपीडिताः ॥ ६ ॥  
तान्दृष्ट्वा राक्षसाः सर्वे द्रवमाणान्वलीमुखान् ॥ नेदुस्ते सिंहवदृष्ट्वा राक्षसा जितकाशिनः ॥ ७ ॥  
विद्रवत्सु तदा तेषु वानरेषु समन्ततः ॥ रामस्तान्वारयामास शरवर्षेण राक्षसान् ॥ ८ ॥  
वारितान्नाक्षसान्दृष्ट्वा मकराक्षो निशाचरः ॥ क्रोधानलसमाविष्टो वचनं चेदमब्रवीत् ॥ ९ ॥  
तिष्ठ राम मया सार्धं द्वन्द्वयुद्धं ददामि ते ॥ त्याजयिष्यामि ते प्राणान्धनुर्मुक्तैः शितैः शरैः ॥ १० ॥  
यत्तदा दण्डकारण्ये पितरं हतवान्मम ॥ मन्दग्रतः स्वकर्मस्थं दृष्ट्वा रोषोभिवर्धते ॥ ११ ॥  
दहन्ते भृशमङ्गानि दुरात्मन्मम राघव ॥ यन्मयासि न दृष्टस्त्वं तस्मिन्काले महावने ॥ १२ ॥  
दिष्ट्वाऽसि दर्शनं राम मम त्वं प्राप्तवानिह ॥ काङ्क्षितोसि क्षुधार्तस्य सिंहस्येवतरो मृगः ॥ १३ ॥  
अद्य मद्भाणवेगेन प्रेतराद्विषयं गतः ॥ ये त्वया निर्हता वीराः सह तैश्च समेष्यसि ॥ १४ ॥  
बहुनाऽत्र किमुक्तेन शृणु राम वचो मम ॥ पश्यन्तु सकला लोकास्त्वां मां चैव रणाजिरे ॥ १५ ॥  
अस्त्रैर्वा गदया वाऽपि बाहुभ्यां वा महाहवे ॥ अभ्यस्तं येन वा राम तेनैव युधि वर्तताम् ॥ १६ ॥

विन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने अष्टसप्ततितमः सर्गः ॥ ७८ ॥

अथ मकराक्षवध एकोनाशीतौ—निर्गतमिति ॥ १—३ ॥ शक्तीत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ निखातैः आयुधविशेषैः । निर्घातैरिति पाठे अशनिभिरित्यर्थः । केचिन्निशाचराः शक्तिखड्गादिभिः अपरे रजनीचराः पाशमुद्गरादिभिश्च कदनं चक्रुरिति योजना ॥ ४—६ ॥ राक्षसा जितकाशिन इति भिन्नं वाक्यं ।

जितं जयः तेन काशन्त इति तथोक्ता जितकाशिनः । बभूवुरिति शेषः । अन्यथा द्वितीयराक्षसपदवैयर्थ्यं स्यात् ॥ ७—१० ॥ स्वकर्मस्थं वधकर्मस्थं । यथा पिता हतस्तथा वध्यमित्यर्थः । यद्वा क्षात्रधर्मकर्मानुतिष्ठन्तमित्यर्थः । स्वकर्मस्थमिति सुतरामकृत्यनिरतमिति वार्थः ॥ ११ ॥ तस्मिन्काले महावने यद्यस्मान्न दृष्टोसि तस्मान्ममाङ्गानि दहन्ते । तदानीमेव दृष्टश्चेत्प्रतीकारेण तापः शाम्येदित्यर्थः ॥ १२—१५ ॥ महाहवे निमित्ते । येन वा अन्येनायुधेनाभ्यस्तं

शि० निशाचराः निशायामेवभोजनशीलाः । रजनीचराः राक्षसाः ॥ ४ ॥ शि० स्वकर्मस्थं स्वकर्मनिरतं । राक्षसवधपरायणमित्यर्थः ॥ स० स्वकर्मस्थं राक्षसधर्मनिरतं । सु सम्यक् अकर्मस्थं तन्निरतमितिरामविशेषणं वा ॥ ति० मन्दग्रतः स्वकर्मस्थं दृष्टेतिपाठे मन्दग्रतस्तिष्ठन्तमितिशेषः ॥ ११ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. गदापरिघपातनैः. २ क. शक्तिशूलगदाखड्गैः. ३ च. छ. ज. ट. निर्घातैश्चवरायुधैः. ख. शूलैश्चान्यैर्वरायुधैः. ४ झ. कपिसिंहानां. ख. ड. कपिसैन्यानां. घ. कपिमुख्यानां. ५ क. ख. घ.—छ. झ. ज. द्रवमाणान्वनौकसः. ६ झ. द्वन्द्वयुद्धंभविष्यति. घ. द्वन्द्वयुद्धंनुदेहिमे. ७ घ. ड. झ. तदग्रतः. ख. लामग्रतः. ८ ख. ममचाङ्गानि. ९ ख. महाहवे. १० ग.—ट. निहताःशराः. ११ च.—ज. रणाजिरे.

मकराक्षवचः श्रुत्वा रामो दशरथात्मजः ॥ अब्रवीत्प्रहसन्वाक्यमुत्तरोत्तरवादिनम् ॥ १७ ॥  
 कथंसे किं वृथा रक्षो बहून्यसदृशानि तु ॥ न रणे शक्यते जेतुं विना युद्धेन वाग्बलात् ॥ १८ ॥  
 चतुर्दशसहस्राणि रक्षसां त्वत्पिता च यः ॥ त्रिशिरा दूषणश्चैव दण्डके निहता मया ॥ १९ ॥  
 स्वाशितास्तव मांसेन गृध्रगोमायुवायसाः ॥ भविष्यन्त्यद्य वै पाप तीक्ष्णतुण्डनखाङ्कुराः ॥ २० ॥  
 [रुधिरार्द्रमुखा हृष्टा रक्तपक्षाण्डजाश्च ये ॥ स्वे गता वसुधायां च भ्रमिष्यन्ति समन्ततः] ॥ २१ ॥  
 राधेवैवैवमुक्तस्तु खरपुत्रो निशाचरः ॥ बाणौघान्मुच्यतस्मै राघवाय रणाजिरे ॥ २२ ॥  
 ताञ्जशराञ्जशरवर्षेण रामश्चिच्छेद नैकधा ॥ निपेतुर्भुवि ते<sup>०</sup> च्छिन्ना रुक्मपुङ्खाः सहस्रशः ॥ २३ ॥  
 तद्युद्धमभवत्तत्र समेत्यान्योन्यमोजसा ॥ रक्षसः खरपुत्रस्य सूनोर्दशरथस्य च ॥ २४ ॥  
 जीमूतयोरिवाकाशे शब्दो ज्यातलयोस्तदा ॥ धनुर्मुक्तः स्वनोत्कृष्टः श्रूयते च रणाजिरे ॥ २५ ॥  
 देवदानवगन्धर्वाः किन्नराश्च महोरगाः ॥ अन्तरिक्षगताः सर्वे द्रष्टुकामास्तदद्भुतम् ॥ २६ ॥  
 विद्धमन्योन्यगात्रेषु द्विगुणं वर्धते परम् ॥ कृतप्रतिकृतान्योन्यं कुरुतां तौ रणाजिरे ॥ २७ ॥  
 राममुक्तांस्तु बाणौघान्राक्षसस्त्वच्छिन्नद्रणे ॥ रक्षोमुक्तांस्तु रामो वै नैकधा प्राच्छिन्नचक्षुरैः ॥ २८ ॥  
 बाणौघैर्वितताः सर्वा दिशश्च त्रिदिशस्तथा ॥ संछन्ना वसुधा चैव समन्तान् प्रकाशते ॥ २९ ॥  
 ततः क्रुद्धो महाबाहुर्धनुश्चिच्छेद रक्षसः ॥ अष्टाभिरथ नाराचैः स्रुतं विव्याध राघवः ॥ ३० ॥  
 भित्त्वा शरै रथं रामो रथान्श्वान्समपातयत् ॥ विरथो वसुधां तिष्ठन्मकराक्षो निशाचरः ॥ ३१ ॥  
 तैत्तिष्ठद्वसुधां रक्षः शूलं जग्राह पाणिना ॥ त्रासनं सर्वभूतानां युगान्ताग्निसमप्रभम् ॥ ३२ ॥  
 [दुर्वापं महच्छूलं रुद्रदत्तं भयंकरम् ॥ जाज्वल्यमानमाकाशे संहारास्त्रमिवापरम् ॥  
 यं दृष्ट्वा देवताः सर्वा भयार्ता विडुता दिशः] ॥ ३३ ॥  
 विभ्राभ्य तु महच्छूलं प्रज्वलत्तं निशाचरः ॥ स क्रोधात्प्राहिणोत्तस्मै राघवाय महाहवे ॥ ३४ ॥  
 तमापतन्तं ज्वलितं खरपुत्रकराक्युतम् ॥ बाणैस्तु त्रिभिराकाशे शूलं चिच्छेद राघवः ॥ ३५ ॥  
 स च्छिन्नो नैकधा शूलो दिव्यहाटकमण्डितः ॥ व्यशीर्यत महोल्केव रामबाणादितो भुवि ॥ ३६ ॥  
 तच्छूलं निहतं दृष्ट्वा रामेणाक्लिष्टकर्मणा ॥ साधु साध्विति भूतानि व्याहरन्ति नभोगता ॥ ३७ ॥

तेनैव युधि वर्ततां । भवानिति शेषः ॥ १६ ॥  
 उत्तरोत्तरवादिनं । बहुप्रलापिनमित्यर्थः ॥ १७ ॥  
 युद्धेन विना प्रहारेण विना ॥ १८-१९ ॥ स्वाशिताः  
 सुष्ठु आशितवन्तः ॥ २०-२४ ॥ ज्यातलयोः शब्दः  
 ज्यातलयोः संघर्षजः शब्दः । स्वनोत्कृष्टः स्वनेषू-  
 त्कृष्टः ॥ २५-२६ ॥ विद्धं वेधनं । वर्धते अवर्धत ।  
 कृतप्रतिकृतान्योन्यं कृतस्य प्रतिकृतं ययोस्तौ तादृशा-  
 वन्योन्यं यस्मिन्युद्धकर्मणि तत्तथोक्तं । कुरुतां  
 अकुरुतां । युद्धमिति शेषः ॥ २७-३० ॥ वसुधां  
 तिष्ठत् वसुधायामतिष्ठत् ॥ ३१ ॥ वसुधां वसुधायां  
 ॥ ३२-३६ ॥ तच्छूलमिति । नभोगता नभोग-  
 तानि । “सुपां सुलूक—” इत्यादिना आकारादेशः

ति० भित्त्वारथं भट्टवेत्यर्थः । हलाअश्वानित्यसंधिपाठः । वसुधास्थः अभूदिति शेषः ॥ ३१ ॥ ति० शूलोऽर्धचादिः ॥ ३४ ॥

[ पा० ] १ ख. घ. ज. राक्षसास्त्वत्पिताच. २ क. ख. ड.—ज. नखाङ्कुराः. ३ अयंश्लोकः क. ख. च. छ. ज.  
 पाठेषु दृश्यते. ४ क. ग. एवमुक्तस्तुरामेण. ५ ख. घ.—छ. झ. ज. मकराक्षोमहाबलः. ६ ख. नसृजतस्मै. ७ क.—छ. झ.  
 ज. विच्छिन्नाः. ज. तेभिन्नाः. ८ च. छ. ज. ट. बलं. ९ ग. च. ज. कुर्वातांतौ. १० क.—घ. च. छ. विदिशस्तथा.  
 ११ क. ग. घ. ड. झ. संयुगे. १२ झ. भित्त्वारथंशरैरामोहलाअश्वानपातयत्. १३ घ. ड. ज. ज. ट. रथादश्वानपातयत्. च.  
 रथानश्वानपातयत्. १४ ग. ज. ट. वसुधास्थस्समकराक्षो. १५ क. उत्तिष्ठत्. १६ इदमर्धत्रयं क. ड. च. छ. झ. ज. ट.  
 पाठेषु दृश्यते. १७ क. ग. घ. ड. झ. ज. ट. महात्मने. १८ घ.—छ. झ. ज. ट. बाणैश्चतुर्भिराकाशे. १९ ड. झ. भिन्नो.  
 क. छिन्नस्तुत्रिधा.

तं दृष्ट्वा निहतं शूलं मकराक्षो निशाचरः ॥ मुष्टिमुद्यम्य काकुत्स्थं तिष्ठ तिष्ठेति चाब्रवीत् ॥ ३८ ॥  
 स तं दृष्ट्वा पतन्तं वै प्रहस्य रघुनन्दनः ॥ पावकास्त्रं ततो रामः सन्दधे तु शरासने ॥ ३९ ॥  
 तेनास्त्रेण हतं रक्षः काकुत्स्थेन तदा रणे ॥ संछिन्नहृदयं तत्र पपात च ममार च ॥ ४० ॥  
 दृष्ट्वा ते राक्षसाः सर्वे मकराक्षस्य पातनम् ॥ लङ्कामेवाभ्यधावन्त रामबाणार्दितास्तदा ॥ ४१ ॥  
 दशरथनृपपुत्रबाणवेगै रजनिचरं निहतं खरात्मजं तम् ॥  
 ददृशुरथ सुरा भृशं प्रहृष्टा गिरिमिव वज्रहतं यथा विकीर्णम् ॥ ४२ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे एकोनाशीतितमः सर्गः ॥ ७९ ॥

### अशीतितमः सर्गः ॥ ८० ॥

मकराक्षक्षयश्रवणविषण्णरावणचोदितेनेन्द्रजिता हुतभुजिह्वनपूर्वकं सायुधरथारोहणेनान्तरिक्षेऽन्तर्हितेनसता रामादि-  
 पुशरवर्षणम् ॥ १ ॥ लक्ष्मणेन रामप्रति ब्रह्मास्त्रप्रयोगेणसकलरक्षःकुलक्षपणप्रतिज्ञानपूर्वकमभ्यनुज्ञानयाचने रामेण  
 सान्त्वनेनतंप्रतिषेधनपूर्वकं यत्रकुत्रगतस्यापितस्यवधप्रतिज्ञानपूर्वकमुपायपर्यालोचनम् ॥ २ ॥

मकराक्षं हतं श्रुत्वा रावणः संमितिंजयः ॥ क्रोधेन महताऽऽविष्टो दन्तान्कटकटापयन् ॥ १ ॥  
 कुपितश्च तदा तत्र किं कार्यमिति चिन्तयन् ॥ आदिदेशाथ संकुद्धो रणायेन्द्रजितं सुतम् ॥ २ ॥  
 जहि वीर महावीर्यौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ अदृश्यो दृश्यमानो वा सर्वथा त्वं बलाधिकः ॥ ३ ॥  
 त्वमप्रतिमकर्माणमिन्द्रं जयसि संयुगे ॥ किं पुनर्मानुषौ दृष्ट्वा न वधिष्यसि संयुगे ॥ ४ ॥  
 तथोक्तो राक्षसेन्द्रेण प्रतिगृह्य पितुर्वचः ॥ यज्ञभूमौ स विधिवत्पावकं जुहवेन्द्रजित् ॥ ५ ॥  
 जुह्वतश्चापि तत्राग्निं रक्तोष्णीषधराः स्त्रियः ॥ आजग्मुस्तत्र संभ्रान्ता राक्षस्यो यत्र रावणिः ॥ ६ ॥  
 शस्त्राणि शरपत्राणि समिधोथ विभीतकाः ॥ लोहितानि च वासांसि स्रुवं कार्णायसं तथ ॥ ७ ॥  
 सर्वतोऽग्निं समास्तीर्य शरपत्रैः सतोमरैः ॥ छागस्य कृष्णवर्णस्य गलं जग्राह जीवतः ॥ ८ ॥

॥ ३७—४१ ॥ गिरिमिव वज्रहतं यथेति । द्वे  
 अप्यव्ययपदे संभूयैकार्थमेवाचक्षाते । पक्षद्वयेपि  
 मकराक्षवधेन दशममहः समाप्तं ॥ ४२ ॥ इति  
 श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकि-  
 रीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने एकोनाशीतितमः  
 सर्गः ॥ ७९ ॥

अथेन्द्रजिन्निर्गमोशीतितमे—मकराक्षमित्यादि ।  
 आविष्टः अभूदिति शेषः ॥ १—३ ॥ जयसि  
 अजैषीः । पुनःशब्दस्त्वर्थे । मानुषौ पुनः मानुषौ तु ।  
 संयुगे दृष्ट्वापि न वधिष्यसि किं दर्शनमात्रेण वधि-  
 ष्यस्येवेत्यर्थः ॥ ४ ॥ जुहव जुहाव । वृद्ध्यभाव आर्षः

॥ ५ ॥ जुह्वतइति भावलक्षणे षष्ठी । रक्तोष्णीष-  
 धराः । ऋत्विग्धारणार्थं रक्तोष्णीषाण्यानयन्त्य  
 इत्यर्थः । “लोहितोष्णीषा ऋत्विजः प्रचरन्ति” इति  
 श्रुतेः । संभ्रान्ताः त्वरावत्यः । समयातिक्रमो मा  
 भूदिति त्वरया उष्णीषाण्यानिन्युरित्यर्थः ॥ ६ ॥  
 शस्त्राणि अभवन्निति शेषः । शरपत्राणि गुन्द्रपत्राणि ।  
 गुन्द्रश्च काशजातीयः । “गुन्द्रस्तेजनकः शरः”  
 इत्यमरः । शस्त्राणि तोमराणि । सतोमरैरित्यनुवादात् ।  
 शस्त्राणि शरपत्राणि च परिस्तरणान्यभवन् । विभी-  
 तकाः समिधः इध्मानि अभवन् । वासांसि ऋत्विगु-  
 ण्णीषवासांसि लोहितान्यभवन् । कार्णायसं स्रुव-

ति० प्रधावन्त प्राधावन्त ॥ नवम्यापूर्वरात्रेऽस्यवधः ॥ ४१ ॥ इत्येकोनाशीतितमःसर्गः ॥ ७९ ॥

[ पा० ] १ ख. ग. ड. च. छ. झ. ञ. ट. लङ्कामेव प्रधावन्त रामबाणभयादिताः. ज. लङ्कामेवाभिधावंस्ते.

संकुदेव समिद्धस्य विधूमस्य महाचिषः ॥ बभ्रुवुस्तानि लिङ्गानि विजयं दर्शयन्ति च ॥ ९ ॥  
 प्रदक्षिणावर्तशिखस्तमहाटकसन्निभः ॥ हविस्तत्प्रतिजग्राह पावकः स्वयमुत्थितः ॥ १० ॥  
 हुत्वाऽग्निं तर्पयित्वा च देवदानवराक्षसान् ॥ आरुरोह रथश्रेष्ठमन्तर्धानगतं शुभम् ॥ ११ ॥  
 स वाजिभिश्चतुर्भिश्च बाणैश्च निशितैर्युतः ॥ आरोपितमहाचापः शुशुभे स्यन्दनोत्तमः ॥ १२ ॥  
 जाज्वल्यमानो वपुषा तपनीयपरिच्छदः ॥ मृगैश्चन्द्रार्धचन्द्रैश्च सरथः समलङ्कृतः ॥ १३ ॥  
 जाम्बूनदमहाकम्बुर्दीप्तपावकसन्निभः ॥ बभूवेन्द्रजितः केतुवैडूर्यसमलङ्कृतः ॥ १४ ॥  
 तेन चादित्यकल्पेन ब्रह्मास्त्रेण च पालितः ॥ स बभूव दुराधर्षो रावणिः सुमहाबलः ॥ १५ ॥  
 सोभिनिर्याय नगरादिन्द्रजित्समितिजयः ॥ हुत्वाऽग्निं राक्षसैर्मन्त्रैरन्तर्धानगतोऽब्रवीत् ॥ १६ ॥  
 अद्य हत्वा रणे यौ तौ मिथ्या प्रव्राजितौ वने ॥ जयं पित्रे प्रदास्यामि रावणाय रणार्जितम् ॥ १७ ॥  
 अद्य निर्वाणरामुर्वी हत्वा रामं सलक्ष्मणम् ॥ करिष्ये परमप्रीतिमित्युक्त्वाऽन्तरधीयत् ॥ १८ ॥  
 आपपाताथ संक्रुद्धो दशग्रीवेण चोदितः ॥ तीक्ष्णकार्मुकनाराचैस्तीक्ष्णस्त्विन्द्ररिपू रणे ॥ १९ ॥  
 स ददर्श महावीर्यौ नागौ त्रिशिरसाविव ॥ सृजन्ताविषुजालानि वीरौ वानरमध्यगौ ॥ २० ॥  
 इमौ ताविति संचिन्त्य सज्यं कृत्वा च कार्मुकम् ॥ सन्ततानेषुधाराभिः पर्जन्य इव वृष्टिमान् ॥ २१ ॥  
 स तु वैहायसं प्राप्य सरथो रामलक्ष्मणौ ॥ अचक्षुर्विषये तिष्ठन्विन्याध निशितैः शरैः ॥ २२ ॥  
 तौ तस्य शरवेगेन परीतौ रामलक्ष्मणौ ॥ धनुषी सशरे कृत्वा दिव्यमस्त्रं प्रचक्रतुः ॥ २३ ॥  
 प्रच्छादयन्तौ गगनं शरजालैर्महाबलौ ॥ तमस्त्रैः सूर्यसंकाशैर्नैव पस्पृशतुः शरैः ॥ २४ ॥  
 स हि धूमान्धकारं च चक्रे प्रच्छादयन्नभः ॥ दिशश्चान्तर्दधे श्रीमान्नीहारतमसा वृताः ॥ २५ ॥  
 नैव ज्यातलनिर्घोषो न च नेमिसुरस्वनः ॥ शुश्रुवे चरतस्तस्य न च रूपं प्रकाशते ॥ २६ ॥

मासीत् ॥ ७—८ ॥ विजयं दर्शयन्ति विजयसूचकानि ॥ ९—१० ॥ अन्तर्धानगतं अन्तर्धानशक्तियुक्तं ॥ ११—१२ ॥ मृगैः मृगाकारप्रतिमाभिः । चन्द्रैः चन्द्राकारैः । अर्धचन्द्रैः रचनाविशेषैः ॥ १३ ॥ जाम्बूनदमहाकम्बुः सौवर्णमहाबलययुक्तः । “कम्बुर्नावलये शङ्खे” इत्यमरः ॥ १४—१५ ॥ राक्षसैः निर्ऋतिदेवताकैः । अन्तर्धानगतः अन्तर्धानशक्तिं प्राप्तः । अतः इत्युक्त्वान्तरधीयतेत्यनेन न विरोधः ॥ १६ ॥ अद्य हत्वेत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं । अद्य निर्वाणरामिति । पितुरित्यध्याहारः । पितुः परमप्रीतिं

परमप्रीतिं प्रति । पितुः प्रीतिमुद्दिश्येत्यर्थः । अद्य सलक्ष्मणं रामं हत्वा उर्वी निर्वाणरामं करिष्ये इति संबन्धः ॥ १७—१९ ॥ नागौ त्रिशिरसाविवेति दृष्टान्तेन रामलक्ष्मणयोर्महापुरुषलक्षणपृथुलोन्नतभुजशिरस्कत्वं द्योत्यते । सृजन्तौ स्रक्ष्यन्तौ । सकलराक्षसक्षयकारिणावित्यर्थः ॥ २० ॥ सन्ततानववर्ष ॥ २१ ॥ वैहायसं विहायसा गमनं ॥ २२—२४ ॥ नभः प्रच्छादयन् । हेतौ शतृप्रत्ययः । अन्तर्धापर्यामासेत्यर्थः । धूमान्धकारमिति नीहारतमसावृता इति च पूर्वमेवोत्पातकलुषत्वमुच्यते । घनान्धकारे घनका-

ति० राक्षसांस्तर्पयित्वा । अभिचारयागीयानितिशेषः ॥ ११ ॥ शि० मिथ्या निरर्थयौवनेप्रव्राजितौ आगतौ ॥ स० मिथ्याप्रव्राजितौ कपटविरक्ताचारौ ॥ १७ ॥ ति० यत्त्वेवमादिवचसंरामस्तुतिपरतयाक्लेशेनव्याख्यानंतद्वृथैव । कवेःकविनिबद्धवक्तृश्रुतथातात्पर्याभावादिति । एतत्सजातीयवालिवाक्यावसरेनिरूपितं ॥ १८ ॥ स० त्रिशिरसौ एकत्रतूणी अपरत्रचापकोटिः मध्ये शिरश्चेतित्रिशिरसावित्यर्थः । नागौ सर्पौ । तोयंसृजन्तौनागौ मेघौत्रिशिरसौचेताविवसृजन्तावितिवा । “नागःकुराचारेषुतोयदे” इतिविश्वः ॥ २० ॥ ति० वैहायसरथः आकाशगामीरथोयससः । अचक्षुर्विषयेतिष्ठन् । इदंयुद्धंतद्वात्रावेवमध्यरात्रे ॥ २२ ॥ रामानु० घनान्धकारे घनयुक्तान्धकारवन्निबिडे ॥ ती० घनान्धकारे सान्द्रतिमिरे । शरवर्षमिव उदकवर्षमिव ॥

[ पा० ] १ क.—च. झ. अ. ट. शरहोमसमिद्धस्य. ज. चरहोमसमिद्धस्य. २ क. च. ज. अ. यान्यदर्शयन्. ३ च. ज. झ. रणेऽधिकं. ४ क. ख. कुलानिर्वाणरां. ५ ख. नागौनिश्चसिताविव. ६ ड. झ. अ. सतुवैहायसरथोयुधितौ. ७ ख. विरथौ.



घनान्धकारे तिमिरे शरवर्षमिवाद्भुतम् ॥ स ववर्ष महाबाहुर्नाराचशरवृष्टिभिः ॥ २७ ॥  
 स रामं सूर्यसंकाशैः शरैर्दत्तवरो भृशम् ॥ विव्याध समरे क्रुद्धः सर्वगात्रेषु रावणिः ॥ २८ ॥  
 तौ हन्यमानौ नाराचैर्धाराभिरिव पर्वतौ ॥ हेमपुङ्खान्नरव्याघ्रौ तिग्मानमुमुचतुः शरान् ॥ २९ ॥  
 अन्तरिक्षे समासाद्य रावणिं कङ्कपत्रिणः ॥ निरुत्य पतगा भूमौ पेतुस्ते शोणितोक्षिताः ॥ ३० ॥  
 अतिमात्रं शरौघेण पीड्यमानौ नरोत्तमौ ॥ तानिष्पन्पततो भ्रूरनेकैर्निचकृन्ततुः ॥ ३१ ॥  
 यतो हि ददृशाते तौ शरान्निपततः शितान् ॥ ततस्तु तौ दाशरथी समृजातेऽस्त्रमुत्तमम् ॥ ३२ ॥  
 रावणिस्तु दिशः सर्वा रथेनातिरथः पतन् ॥ विव्याध तौ दाशरथी लघ्वस्त्रो निशितैः शरैः ॥ ३३ ॥  
 तेनातिविद्धौ तौ वीरौ रुक्मपुङ्खैः सुसंहितैः ॥ बभूवुर्दाशरथी पुष्पिताविव किंशुकौ ॥ ३४ ॥  
 नास्य वेद गतिं कश्चिन्न च रूपं धनुः शरान् ॥ न चान्यद्विदितं किञ्चित्सूर्यस्येवाभ्रसंघुवे ॥ ३५ ॥  
 तेन विद्धाश्च हरयो निहताश्च गतासवः ॥ बभूवुः शतशस्तत्र पतिता धरणीतले ॥ ३६ ॥  
 लक्ष्मणस्तु सुसंक्रुद्धो भ्रातरं वाक्यमब्रवीत् ॥ ब्राह्ममस्त्रं प्रयोक्ष्यामि वधार्थं सर्वरक्षसाम् ॥ ३७ ॥  
 तमुवाच ततो रामो लक्ष्मणं शुभलक्षणम् ॥ ३८ ॥  
 नैकस्य हेतो रक्षांसि पृथिव्यां हन्तुमर्हसि ॥ अयुध्यमानं प्रच्छन्नं प्राञ्जलिं शरणागतम् ॥  
 पलायन्तं प्रमत्तं वा न त्वं हन्तुमिहार्हसि ॥ ३९ ॥  
 अस्यैव तु वधे यत्नं करिष्यावो महाबल ॥ आदेक्ष्यावो महावेगानस्त्रानाशीविषोपमान् ॥ ४० ॥  
 तमेनं मायिनं क्षुद्रमन्तर्हितरथं बलात् ॥ राक्षसं निहनिष्यन्ति दृष्ट्वा वानरयूथपाः ॥ ४१ ॥  
 यद्येष भूमिं विशते दिवं वा रसातलं वाऽपि नभःस्थलं वा ॥  
 एवं निगूढोपि ममास्त्रदग्धः पतिष्यते भूमितले गतासुः ॥ ४२ ॥  
 इत्येवमुक्त्वा वचनं महात्मा रघुप्रवीरः पुनर्गर्षभैर्वृतः ॥  
 वधाय रौद्रस्य नृशंसकर्मणस्तदा महात्मा त्वरितं निरीक्षते ॥ ४३ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे अशीतितमः सर्गः ॥ ८० ॥

लिमवति ॥ २५—२९ ॥ पतगाः पक्षिणो भूत्वा ।  
 तथा वेगवन्त इत्यर्थः ॥ ३०—३३ ॥ सुसंहितैः  
 सुष्ठु निर्मितैः ॥ ३४ ॥ अभ्रसंघुवे मेघावरणे  
 ॥ ३५—३८ ॥ प्रच्छन्नं युद्धभीत्या प्रच्छन्नं । पला-

यन्तं पलायमानं ॥ ३९ ॥ आदेक्ष्यावः प्रयोक्ष्यावः ।  
 अस्त्रान् अस्त्राणि । लिङ्गव्यत्यय आर्षः ॥ ४०—४१ ॥  
 भूमिं भूविवरं । विशते । आसनेपदमार्षः । दिवं  
 स्वर्गं ॥ ४२ ॥ पुनर्गर्षभैः वृतः निरीक्षते । उपायं

शि० घने निविडे अन्धकारे दृष्ट्युपधातके । तिमिरे तमसि ॥ २७ ॥ ति० दत्तवरैः वरदत्तैः ॥ २८ ॥ स० “रक्षतीत्येव  
 विश्वासस्तदीयोहमिति स्मृतिः । शरणागतिरेषास्यात् ” इत्यायुक्तशरणागतिमान् ॥ ति० अयुध्यमानस्त्रादिषट्प्रकाराणामपि  
 सर्वरक्षउद्देशेन ब्रह्मास्त्रसंधानेवधोभवति । ननु तद्युज्यत इत्यर्थः । अन्ततो विभीषणस्यापि नाशप्रसङ्ग इत्याशयः ॥ ३९ ॥ ति०  
 माययान्तर्हितमेनमेव हन्तुं धोरानाशीविषोपमानस्त्राण्यादेक्ष्यावः । अदृष्टवधोऽस्त्रदेकसाध्यः । दृष्टस्तु वध ईषत्करो वानराणामपीत्या-  
 ह—राक्षसमिति । यदि दर्शनं स्यात्तदा दृष्ट्वा दर्शनमात्रेण हनुमदादयः एनं राक्षसं निहनिष्यन्ति । दृष्ट्वा वानरयूथपा इत्यत्र तद्दर्शनोपा-  
 योभारते उक्तः ‘ इदमंभो गृहीत्वा तुराजराजस्य शासनात् । गुह्यकोऽभ्यागतः कश्चित्त्वत्सकाशमरिं दम । इदमंभः कुबेरस्तेमहाराजः  
 प्रयच्छति । अन्तर्हितानां भूतानां दर्शनार्थं परंतप । अनेन मृष्टनयनो भूतान्यन्तर्हितान्युत । भवान्द्रक्ष्यतियस्यैव प्रदास्यति नरः सच ”  
 इति विभीषणवाक्येन ॥ ४१ ॥ रामानु० भूमिं भूविवरं । विशते । आत्मनेपदमार्षः । दिवं स्वर्गं । एतत् उपरितनलोकानामु-  
 पलक्षणं । रसातलं एतदधस्तनलोकानामुपलक्षणं ॥ ४२ ॥ इत्यशीतितमः सर्गः ॥ ८० ॥

पा० ] १ क. ख. घ. ड. ज.—ट. शिलावर्षमिवा. २ ख. ग. ड. छ. झ. ञ. ट. दत्तवरैः. ३ ड. छ. झ. ञ. ट. दीप्यमानौ.  
 शोणिताहुताः. ४ ड. छ. झ. ञ. ट. दीप्यमानौ.

## एकाशीतितमः सर्गः ॥ ८९ ॥

इन्द्रजिताऽन्तर्हितस्यापिस्त्रयवधनिर्धारणरूपरामभावविज्ञानेन भयालङ्काप्रवेशः ॥ १ ॥ तथा शत्रुवधाययजननिर्धारणेन तदन्तरायपरिहृतये रामव्यामोहनायस्त्रनिर्मितमायासीतायारथारोपणपूर्वकं पश्चिमद्वाराभिर्गतेन हनुमदग्रे खड्गेनमायासी-  
ताच्छेदनम् ॥ २ ॥

विज्ञाय तु मनस्तस्य राघवस्य महात्मनः ॥ सन्निवृत्त्याहवात्तस्मात्संविवेश पुरं ततः ॥ १ ॥  
सोऽनुस्मृत्य वधं तेषां राक्षसानां तरस्विनाम् ॥ क्रोधताम्रेक्षणः शूरो निर्जंगाम महाद्युतिः ॥ २ ॥  
स पश्चिमेन द्वारेण निर्ययौ राक्षसैर्वृतः ॥ इन्द्रजितु महावीर्यः पौलस्त्यो देवकण्ठकः ॥ ३ ॥  
इन्द्रजितु ततो दृष्ट्वा आतरौ रामलक्ष्मणौ ॥ रणायाभ्युद्यतौ वीरौ मायां प्रादुष्करोत्तदा ॥ ४ ॥  
इन्द्रजितु रथे स्थाप्य सीतां मायामयीं ततः ॥ बलेन महताऽऽवृत्य तस्या वधमरोचयत् ॥ ५ ॥  
मोहनार्थं तु सर्वेषां बुद्धिं कृत्वा सुदुर्मतिः ॥ हन्तुं सीतां व्यवसितो वानराभिमुखो ययौ ॥ ६ ॥  
तं दृष्ट्वा त्वभिनिर्णान्तं नैर्ग्याः काननौकसः ॥ उत्पेतुरभिसंकुद्धाः शिलाहस्ता युयुत्सवः ॥ ७ ॥  
हनुमानपुरतस्तेषां जगाम कपिकुञ्जरः ॥ प्रगृह्य सुमहच्छृङ्गं पर्वतस्य दुरासदम् ॥ ८ ॥  
स ददर्श हतानन्दां सीतामिन्द्रजितो रथे ॥ एकवेणीधरां दीनामुपवासकृशाननाम् ॥ ९ ॥  
परिक्लिष्टैकवसनाममृजां राघवप्रियाम् ॥ रजोमलाभ्यामालिप्तैः सर्वगात्रैर्वरस्त्रियम् ॥ १० ॥  
तां निरीक्ष्य मुहूर्तं तु मैथिलीत्यध्यवस्य तु ॥ बभूवाचिरदृष्टा हि तेन सा जनकात्मजा ॥ ११ ॥  
तां दीनां मलदिग्धाङ्गीं रथस्थां दृश्य मैथिलीम् ॥ बाष्पपर्याकुलमुखो हनुमान्व्यथितोऽभवत् ॥ १२ ॥

चिन्तयति स्मेत्यर्थः ॥ ४३ ॥ इति श्रीगोविन्दराज-  
विरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने  
युद्धकाण्डव्याख्याने अशीतितमः सर्गः ॥ ८० ॥

अथ मायासीतावध एकाशीतितमे—विज्ञाय  
त्वित्यादि । अत्र तृतीयाक्षरभूतो यकारो गायत्र्या  
एकोनविंशतितमाक्षरं । अष्टादशसहस्रश्लोकागताः  
॥ १ ॥ तेषां कुम्भकर्णादीनां ॥ २ ॥ निकुम्भिलायां  
दुर्जयास्त्रवललाभाय होतुकामस्तावत्पर्यन्तं रामलक्ष्म-  
णयोर्युद्धोद्योगं मन्दीकर्तुं मायामारिप्समाणो रामल-  
क्ष्मणयोः कुपितत्वेन दुरासदत्वात् सीतास्वरूपाभिज्ञ-  
सान्यस्याभावाद्दनुमते मायां दर्शयितुं पश्चिमद्वारेण

निर्गत इत्याह—स पश्चिमेनेत्यादिना ॥ ३ ॥ दृष्ट्वा  
विचिन्त्य । पश्चिमद्वारनिष्क्रान्तस्य रामलक्ष्मणदर्श-  
नासंभवात् । मायां परव्यामोहकरीं शक्तिं । प्रादु-  
ष्करोत् प्रादुर्भावयामास ॥ ४ ॥ आवृत्य स्थितेन  
बलेन । युक्त इति शेषः । युक्ते रथे सीतां स्थाप्य  
ततस्तस्या वधमरोचयदिति संबन्धः ॥ ५—८ ॥ स  
ददर्शेत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं । अमृजां अनुद्वर्तनां ।  
अनलंकारामिति वा । “मृजू शौचालंकारयोः” इति  
धातोर्भिदादित्वादङ् । सर्वगात्रैः उपलक्षितां ॥ ९—  
१० ॥ अध्यवस्य निश्चित्य । विषण्ण इति शेषः ।  
निश्चये हेतुमाह—बभूवेति ॥ ११ ॥ दृश्य दृष्ट्वा

ति० मायां परव्यामोहकरींशक्तिं । प्रादुष्करोत् प्रादुर्भावयामास । निकुम्भिलाङ्गन्तुकामः पश्चिमेनद्वारेणनिर्गच्छन् स्वगमन-  
विधातंकरामलक्ष्मणयोर्युद्धोद्योगं दृष्ट्वातन्निवारणार्थमायांप्रकटितवानित्याशयः ॥ स० तुशब्दोन्तर्गच्छन्निति विशेषार्थः ॥ ४ ॥ ति०  
इन्द्रजित्तिवर्ति । इदंरात्रिशेषे परदिनेदशम्यांवेतिबोध्यं ॥ ५ ॥ स० यापूर्ववाचिरदृष्टा बहुतिथमवलोकिता । साजनकात्मजा  
वानेतिमुहूर्तं निरीक्ष्य आलोच्य तामध्यवस्य सैवेतिनिश्चित्य । अहिते दुःखे बभूव दुःखितोऽभूदितियावत् । अचिरदृष्ट्वा अल्पका-  
लव्यवधानेनदृष्टेतिवा ॥ ११ ॥

[ पा० ] १ क. ड. ज. तस्मात्प्रविवेशपुरीं. ख. ग. घ. झ. ट. तस्मात्प्रविवेशपुरं. २ घ.—छ. झ. ज. ट. निर्जंगा-  
माथराणिः, ३ ड. च. छ. झ. ज. ट. सर्वैकाननौकसः.

अब्रवीत्तां तु शोकार्तां निरानन्दां तपस्विनीम् ॥ सीतां रथस्थितां दृष्ट्वा राक्षसेन्द्रमुताश्रिताम् ॥  
 किं समर्थितमस्येति चिन्तयन्स महाकपिः ॥ १३ ॥  
 सह तैर्वानरश्रेष्ठैरभ्यधावत रावणिम् ॥ १४ ॥  
 तद्वानरबलं दृष्ट्वा रावणिः क्रोधमूर्च्छितः ॥ कृत्वा विकोशं निस्त्रिंशं मूर्ध्नि सीतां परामृशत् ॥ १५ ॥  
 तां स्त्रियं पश्यतां तेषां ताडयामास रावणिः ॥ क्रोशन्तीं राम रामेति मायया योजितां रथे ॥ १६ ॥  
 गृहीतमूर्धजं दृष्ट्वा हनुमान्दैन्यमागतः ॥ शोकजं वारि नेत्राभ्यामसृजन्मारुतात्मजः ॥ १७ ॥  
 तां दृष्ट्वा चारुसर्वाङ्गीं रामस्य महिषीं प्रियाम् ॥ अब्रवीत्परुषं वाक्यं क्रोधाद्रक्षोधिपात्मजम् ॥ १८ ॥  
 दुरात्मन्नात्मनाशाय केशपक्षे परामृशः ॥ ब्रह्मर्षीणां कुले जातो राक्षसीं योनिमाश्रितः ॥ १९ ॥  
 धिक्त्वां पापसमाचारं यस्य ते मतिरीदृशी ॥ नृशंसानार्थं दुर्वृत्त क्षुद्र पापपराक्रम ॥  
 अनार्यस्येदृशं कर्म घृणा ते नास्ति निर्घृण ॥ २० ॥  
 च्युता गृहाच्च राज्याच्च रामहस्ताच्च मैथिली ॥ किं तवैषांपराद्धा हि यदेनां हन्तुमिच्छसि ॥ २१ ॥  
 सीतां च हत्वा न चिरं जीविष्यसि कथंचन ॥ बधार्हकर्मणाऽनेन मम हस्तगतो ह्यसि ॥ २२ ॥  
 ये च स्त्रीघातिनां लोका लोकेष्वध्वेषु कुत्सिताः ॥ इह जीवितमुत्सृज्य प्रेत्य तान्प्रतिपत्स्यसे ॥ २३ ॥  
 इति ब्रुवाणो हनुमान्सायुधैरिभिर्वृतः ॥ अभ्यधावत संक्रुद्धो राक्षसेन्द्रमुतं प्रति ॥ २४ ॥  
 आपतन्तं महावीर्यं तदनीकं वनौकसाम् ॥ रक्षसां भीमवेगानामनीकं तु न्यवारयत् ॥ २५ ॥  
 स तां बाणसहस्रेण विश्वोभ्य हरिवाहिनीम् ॥ हरिश्रेष्ठं हनूमन्तमिन्द्रजित्प्रत्युवाच ह ॥ २६ ॥  
 सुग्रीवस्त्वं च रामश्च यन्निमित्तमिहागताः ॥ तां हनिष्यामि वैदेहीमयैव तव पश्यतः ॥ २७ ॥

॥ १२ ॥ अब्रवीदित्याद्यर्धत्रयमेकान्वयं । सीतां रथे स्थापितवतोस्य किं समर्थितं को वाभिप्राय इति चिन्तयन्नब्रवीत् । इतिर्वचनचिन्तनयोः साधारणः ॥ १३ ॥ सह तैरित्यर्थः । हनुमानिति शेषः ॥ १४ ॥ मूर्च्छितः व्याप्तः ॥ १५ ॥ पश्यतां तेषां । अनादरे षष्ठी । मायया परमोहनशक्त्या ॥ १६—१८ ॥ केशपक्षे केशसमूहे । “पाशः पक्षश्च हस्तश्च कलापार्थाः कचात्परे” इत्यमरः । परामृशः अस्पृशः ॥ १९ ॥ धिगित्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः । ईदृशी । जुगुप्सितेत्यर्थः । नृशंस निर्दय । अनार्य असज्जन । दुर्वृत्त दुराचार । क्षुद्र अल्पबुद्धे । पापः अधर्म्यः पराक्रमो यस्य स पापपराक्रमः । उक्तमनार्यत्वं कार्यतो दर्शयति—अनार्यस्येति । ईदृशं जुगुप्सितं कर्म अनार्यस्यैव भवति । हे निर्घृण निर्दय, ते घृणा जुगुप्सा नास्ति । “जुगुप्सा करुणा घृणा” इत्यमरः

॥ २० ॥ अपराधिषु घृणा न कर्तव्या । अत एव एन हन्मीत्याशङ्क्यापराधलेशोप्यस्यां नास्तीत्याह—च्युतेति । गृहात् स्वसदनात् । चकारात् परिचारकेभ्यश्च । अनेन बन्धुमुखादपराधकरणं नास्तीत्युक्तं । राज्यात् राज्योपकरणाच्च । अनेन सेनामुखेन नापराध इत्युक्तं । रामहस्तात् रक्षकहस्ताच्च । तन्मुखादप्यपराधप्रसक्तिर्नास्तीत्युक्तं । मैथिली आचारप्रधानकुले जाता । अनेनापराधस्वरूपमेव न जानातीत्युक्तं । यत् येनापराधकार्येण । एनां हन्तुमिच्छसि तादृशं किं प्रयोजनमुद्दिश्य । अपराद्धा अपराधं कृतवती । कर्तरि क्तः ॥ २१—२२ ॥ हे लोकवध्य, एषु चतुर्दशलोकेषु । स्त्रीघातिनां ये कुत्सिता लोकाः तान् इह जीवितमुत्सृज्य प्रेत्य यातनाशरीरं प्राप्य । प्रतिपत्स्यसे । प्राप्स्यसीत्यर्थः ॥ २३ ॥ सायुधैः सहननसाधनैः ॥ २४ ॥ अनीकं अनीकं च ॥ २५—

ति० मूर्ध्नि तस्थेकेशपाशे । स्पृष्टेतिशेषः ॥ १५ ॥ ति० येलोकवध्यैः चोरादिभिरपिकुत्सिताः अतिदुःखितयापरिहृताः ॥ २३ ॥  
 ति० आपतन्तमितिलिङ्गव्यत्ययार्थः ॥ ती० रक्षसामनीकं कर्तुं ॥ २५ ॥

[ पा० ] १ ग. घ. सीतांप्रधर्षयत्. क. सीतांप्रकर्षयत्. ड. च. छ. झ. ज. ट. सीतामकर्षयत्. २ झ. लोकवध्यैश्च.

इमां हत्वा ततो रामं लक्ष्मणं त्वां च वानर ॥

सुग्रीवं च वधिष्यामि तं चानार्यं विभीषणम् ॥ २८ ॥

न हन्तव्याः स्त्रियश्चेति यद्वीषि प्लवङ्गम् ॥ पीडाकरममित्राणां यत्स्यात्कर्तव्यमेव तत् ॥ २९ ॥

[ तां टकाया वधं रामः किमर्थं कृतवान्पुरा ॥ तदहं हन्मि रामस्य महिषीं जनकात्मजाम् ] ॥ ३० ॥

तमेवमुक्त्वा रुदतीं सीतां मायामयीं तदा ॥ शितधारेण खड्गेन निजघानेन्द्रजित्स्वयम् ॥ ३१ ॥

यज्ञोपवीतमार्गेण भिन्ना तेन तपस्विनी ॥ सा पृथिव्यां पृथुश्रोणी पपात प्रियदर्शना ॥

तामिन्द्रजित्स्वयं हत्वा हनुमन्तमुवाच ह ॥ ३२ ॥

मया रामस्य पश्येमां कोपेन च निषूदिताम् ॥ एषा विशस्ता वैदेही विफलो वः परिश्रमः ॥ ३३ ॥

ततः खड्गेन महता हत्वा तामिन्द्रजित्स्वयम् ॥ हृष्टः स रथमास्थाय विननाद महास्वनम् ॥ ३४ ॥

वानराः शुश्रुवुः शब्दमदूरे प्रत्यवस्थिताः ॥ व्यादितास्यस्य नदतस्तद्दुर्गं संश्रितस्य च ॥ ३५ ॥

तथा तु सीतां विनिहत्य दुर्मतिः प्रहृष्टचेताः स बभूव रावणिः ॥

तं हृष्टरूपं समुदीक्ष्य वानरा विषण्णरूपाः संहसा प्रदुद्रुवुः ॥ ३६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे एकाशीतितमः सर्गः ॥ ८१ ॥

### द्व्यशीतितमः सर्गः ॥ ८२ ॥

इन्द्रजिता मायासीताच्छेदनानन्तरं हनुमतावानरान्प्रति सीतानिधनाद्युद्धस्यवैफल्योक्त्या प्रतिनिवर्तनपूर्वकं तैस्सह रामसमीपगमनम् ॥ १ ॥ अत्रान्तरेलब्धावकाशेनेन्द्रजिता निकुम्भिलामेत्ययागारंभः ॥ २ ॥

श्रुत्वा तु भीमनिर्द्वादं शक्राशनिसमस्वनम् ॥ वीक्षमाणा दिशः सर्वा दुद्रुवुर्वानरर्षभाः ॥ १ ॥

तानुवाच ततः सर्वान्हनुमान्मारुतात्मजः ॥ विषण्णवदनान्दीनांस्त्रस्तान्विद्रवतः पृथक् ॥ २ ॥

कस्माद्विषण्णवदना विद्रवध्वे प्लवङ्गमाः ॥ त्यक्तयुद्धसमुत्साहाः शूरत्वं कनु वो गतम् ॥ ३ ॥

पृष्ठतोऽनुव्रजध्वं मामग्रतो यान्तमाहवे ॥ शूरैरभिजनोपेतैरयुक्तं हि निवर्तितुम् ॥ ४ ॥

२८ ॥ न हन्तव्या इति यत् ब्रवीषि तत्रोत्तरं शृण्वति वाक्यशेषः ॥ २९—३१ ॥ यज्ञोपवीतमार्गेण भिन्ना । मार्गशब्दः प्रकारवचनः । यज्ञोपवीतधारणप्रकारेण भिन्नेत्यर्थः । यज्ञोपवीतमादाय भिन्नेति पाठान्तरं । पूर्वं मूर्धजेषु गृहीतामादाय । यज्ञोपवीतभिन्ना यज्ञोपवीतं यथा भवति तथा भिन्ना । यज्ञोपवीतप्रकारेण भिन्नेत्यर्थः ॥ ३२—३४ ॥ व्यादितास्यस्य व्यात्तास्यस्य । तद्दुर्गं व्यूहीकृताराक्षसपरिवेष्टनरूपं ॥ ३५ ॥ हृष्टरूपं अत्यन्तहृष्टं । विष-

णरूपाः अत्यन्तं विषण्णाः ॥ ३६ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने एकाशीतितमः सर्गः ॥ ८१ ॥

अथेन्द्रजितो निकुम्भिलायां होमारम्भः—श्रुत्वेत्यादि ॥ शक्राशनिसमस्वनं शक्राशनिस्वनसममित्यर्थः ॥ १—२ ॥ विद्रवध्वे विद्रवथ । आत्मनेपदमार्षि ॥ ३ ॥ अनुव्रजध्वं अनुव्रजत । पदव्यत्ययआर्षः

रामानु० रामस्येमां रामसंबन्धिनीं । राममहिषीमिति यावत् ॥ ३३ ॥ ति० तद्दुर्गं खेचररथरूपं दुर्गं ॥ ३५ ॥ इत्येकाशीतितमः सर्गः ॥ ८१ ॥

[ पा० ] १ अयंश्लोकः क. ख. ग. च. छ. ज. पाठेषु दृश्यते. २ ड. छ. झ. न. ट. पश्येमां प्रियां शक्रनिषूदितां. ख. पश्येमां सीतां कोपेन सूदितां. ३ ख. तद्युद्धं. ४ ख. छ. न. ट. समभिप्रदुद्रुवुः.

एवमुक्ताः सुसंहृष्टा वायुपुत्रेण वानराः ॥ शैलशृङ्गाण्यगांश्चैव जगृहुर्हृष्टमानसाः ॥ ५ ॥  
 अभिपेतुश्च गर्जन्तो राक्षसान्वानरर्षभाः ॥ परिवार्य हनूमन्तमन्वयुश्च महाहवे ॥ ६ ॥  
 स तैर्वानरमुख्यैश्च हनुमान्सर्वतो वृतः ॥ हुताशन इवार्चिष्मानदहच्छत्रुवाहिनीम् ॥ ७ ॥  
 स राक्षसानां कदनं चकार सुमहाकपिः ॥ वृतो वानरसैन्येन कालान्तकयमोपमः ॥ ८ ॥  
 स तु कोपेन चाविष्टः शोकेन च महाकपिः ॥ हनुमान्नावगिरथेऽपातयन्महतीं शिलाम् ॥ ९ ॥  
 तामापतन्तीं दृष्ट्वैव रथः सारथिना तदा ॥ विधेयाश्चसमायुक्तः सुपूरमपवाहितः ॥ १० ॥  
 तमिन्द्रजितमप्राप्य रथस्थं सहसारथिम् ॥ विवेश धरणीं भित्त्वा सा शिला व्यर्थमुद्यता ॥ ११ ॥  
 पातितायां शिलायां तु रक्षसां व्यथिता चमूः ॥ निपतन्त्या च शिलया राक्षसा मथिता भृशम् ॥ १२ ॥  
 तमभ्यधावञ्छतशो नदन्तः काननौकसः ॥ १३ ॥  
 ते द्रुमांश्च महावीर्या गिरिशृङ्गाणि चोद्यताः ॥ क्षिपन्तीन्द्रजितः संख्ये वानरा भीमविक्रमाः ॥ १४ ॥  
 वृक्षशैलमहावर्षं विसृजन्तः प्लवङ्गमाः ॥ शत्रूणां कदनं चकुर्नेदुश्च विविधैः स्वरैः ॥ १५ ॥  
 वानरैस्तैर्महावीर्यैर्धोरूपा निशाचराः ॥ वीर्यादभिहता वृक्षैर्व्यवेष्टन्त रणाजिरे ॥ १६ ॥  
 स्वसैन्यमभिवीक्ष्याथ वानरादितमिन्द्रजित् ॥ प्रगृहीतायुधः क्रुद्धः परानभिमुखो ययौ ॥ १७ ॥  
 स शरौघानवसृजन्स्वसैन्येनाभिसंवृतः ॥ जघान कपिशार्दूलान्स बहून्दृष्टविक्रमः ॥ १८ ॥  
 शूलैरशनभिः खड्गैः पट्टिशैः कूटमुद्गरैः ॥ ते चाप्यनुचरास्तस्य वानराञ्जघुरोजसा ॥ १९ ॥  
 सस्कन्धवटपैः सालैः शिलाभिश्च महाबलः ॥ हनुमान्कदनं चक्रे रक्षसां भीमकर्षणाम् ॥ २० ॥  
 स निवार्य परानीकमब्रवीत्तान्वनौकसः ॥ हनुमान्सन्निवर्तध्वं न नः साध्यमिदं बलम् ॥ २१ ॥  
 त्यक्त्वा प्राणान्विवेष्टन्तो रामप्रियचिकीर्षवः ॥ यन्निमित्तं हि युध्यामो हता सा जनकात्मजा ॥ २२ ॥  
 इममर्थं हि विज्ञाप्य रामं सुग्रीवमेव च ॥ तौ यत्प्रतिविधास्येते तत्करिष्यामहे वयम् ॥ २३ ॥  
 इत्युक्त्वा वानरश्रेष्ठो वारयन्सर्ववानरान् ॥ शनैः शनैरसंत्रस्तः सबलः सन्धयवर्तत ॥ २४ ॥  
 ततः प्रेक्ष्य हनूमन्तं व्रजन्तं यत्र राघवः ॥ स होतुकामो दुष्टात्मा गतश्चैत्यनिकुम्भिलाम् ॥ २५ ॥  
 निकुम्भिलामधिष्ठाय पावकं जुह्वेन्द्रजित् ॥ २६ ॥  
 यज्ञभूम्यां तु विधिवत्पावकस्तेन रक्षसा ॥ हूयमानः प्रजज्वाल मांसशोणितभुक्तदा ॥ २७ ॥  
 सोर्चिःपिनद्धो ददृशे होमशोणिततर्पितः ॥ सन्ध्यागत इवादित्यः सुतीव्रोऽग्निः समुत्थितः ॥ २८ ॥

॥ ४—१० ॥ व्यर्थमुद्यता व्यर्थं प्रयुक्ता ॥ ११—१३ ॥ भावः । तदेवाह—त्यक्त्वेति ॥ २१—२४ ॥ चैत्य-  
 इन्द्रजितः इन्द्रजितं प्रति ॥ १४—१८ ॥ शूलैरश-  
 निभिरिति अशनेरायुधत्वं शक्तिविशेषात् ॥ १९—२० ॥ तनमित्यर्थः ॥ २५ ॥ निकुम्भिलामित्यर्थः । जुह्व  
 न साध्यं साधयितुमयोग्यं । प्रयोजनाभावादिति-  
 जुहाव ॥ २६—२७ ॥ होमशोणितं शोणितहोमः

स० धरणीं भित्त्वा व्यर्थं इन्द्रजित्ननरूपार्थरहितं यथाभवतितथा । तामेव याविवेश साशिला पुनरुद्यता उपर्यायाता । एवं  
 शिलायांपातितायांसल्यां रक्षसांचमूःसेनाव्यथिता अन्तर्गताचोत्थितापुनःकिंकरोतीतिव्यथांप्राप्ता । शृशनिपतन्त्यातयाशिलयाच  
 राक्षसाभृशंमथिताइत्यन्वयः । एकेतु व्यर्थमुद्यतासाशिलाऽभूत् धरणींचाविवेश । हनुमताशिलायांपातितायांरक्षसांचमूर्व्यथिता ।  
 तयाचनिपतन्त्याशिलयाराक्षसामथिताइत्यन्वयमन्वते ॥ ११ ॥ स० नः इदं बलं साध्यं विनियोज्यं । साध्यंफलमस्यास्तीतिद्व  
 ॥ २१ ॥ इदमर्थं पदमेकं । अयंचासावर्थश्चइदमर्थस्तं ॥ २२ ॥ ति० दशम्यांपूर्वाह्नेनिकुम्भिलागमनं । निकुम्भिलां चैत्यंतदाह्यदे-  
 वालयंवटवृक्षंवा ॥ २५ ॥ ति० होमशोणितभुक् होमार्थमाहुतित्वेनप्रक्षिप्तशोणितभुक् ॥ २७ ॥ इतिव्यशीतितमःसर्गः ॥ ८२ ॥

[ पा० ] १ ठ. इदमर्थ. २ क. ख. ड. च. छ. झ. ज. ट. राघवौ. ३ ड. झ. ट. ततो गलापावकः. ४ ग. ड. छ. झ.  
 ज. ट. होमशोणित.

अथेन्द्रजिद्राक्षसभूतये तु जुहाव हव्यं विधिना विधानवित् ॥

दृष्ट्वा व्यतिष्ठन्त च राक्षसास्ते महासमूहेषु नयानयज्ञाः ॥ २९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे अशीतितमः ॥ ८२ ॥

अश्वीतितमः सर्गः ॥ ८३ ॥

हनुमन्मुखादिन्द्रजित्कृतमायासीतामारणश्रवणजशोकेनपतितमूर्च्छितं सुरभिसलिलसेकसमुद्धोधितरामं प्रति लक्ष्मणेन नास्तिक्यवादाश्रयणेन धर्मादिनिरसनेन पौरुषप्रशंसनपूर्वकं पुनः क्षमापणेनरिपुवधप्रतिज्ञानेन समाश्वासनम् ॥ १ ॥

राघवश्चापि विपुलं तं राक्षसवनौकसाम् ॥ श्रुत्वा सङ्ग्रामनिर्घोषं जाम्बवन्तमुवाच ह ॥ १ ॥  
सौम्य नूनं हनुमता क्रियते कर्म दुष्करम् ॥ श्रूयते हि यथा भीमः सुमहानायुधस्वनः ॥ २ ॥  
तद्वच्च कुरु साहाय्यं स्वबलेनाभिसंवृतः ॥ क्षिप्रमृक्षपते तस्य कपिश्रेष्ठस्य युध्यतः ॥ ३ ॥  
ऋक्षराजस्तथोक्तस्तु स्नेनानीकेन संवृतः ॥ आगच्छत्पश्चिमं द्वारं हनुमान्यत्र वानरः ॥ ४ ॥  
अथायान्तं हनूमन्तं ददर्शक्षपतिः पथि ॥ वानरैः कृतसङ्ग्रामैः श्वसद्भिरभिसंवृतम् ॥ ५ ॥  
दृष्ट्वा पथि हनूमांश्च तदक्षबलमुद्यतम् ॥ नीलमेघनिभं भीमं सन्निवार्य न्यवर्तत ॥ ६ ॥  
स तेन हरिसैन्येन सन्निकर्षं महायज्ञाः ॥ शीघ्रमागम्य रामाय दुःखितो वाक्यमब्रवीत् ॥ ७ ॥  
समरे युध्यमानानामस्माकं प्रेक्षतां पुरः ॥ जघान रुदतीं सीतामिन्द्रजिद्रावणात्मजः ॥ ८ ॥  
उद्भ्रान्तचित्तस्तां दृष्ट्वा विषण्णोऽहमरिन्दम ॥ तदहं भवतो वृत्तं विज्ञापयितुमागतः ॥ ९ ॥  
तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राघवः शोकमूर्च्छितः ॥ निपपात तदा भूमौ छिन्नमूल इव द्रुमः ॥ १० ॥  
तं भूमौ देवसंकाशं पतितं प्रेक्ष्य राघवम् ॥ अभिपेतुः समुत्पत्य सर्वतः कपिसत्तमाः ॥ ११ ॥  
असिश्चन्सलिलैश्चैनं पद्भ्योत्पलसुगन्धिभिः ॥ प्रदहन्तमनासाद्यं सहसाऽग्निमिवोच्छिखम् ॥ १२ ॥  
तं लक्ष्मणोऽथ बाहुभ्यां परिष्वज्य सुदुःखितः ॥ उवाच राममस्वस्थं वाक्यं हेत्वर्थसंयुतम् ॥ १३ ॥  
शुभे वर्त्मनि तिष्ठन्तं त्वामार्यं विजितेन्द्रियम् ॥ अनर्थेभ्यो न शक्नोति त्रातुं धर्मो निरर्थकः ॥ १४ ॥

॥ २८ ॥ नयानयज्ञाः शास्त्रीयाशास्त्रीयविदः ॥ २९ ॥  
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने अशीतितमः  
सर्गः ॥ ८२ ॥

अथ मायासीतावधमूर्च्छितरामसान्त्वनं अश्वीति-  
तमे—राघवश्चापीत्यादि ॥ जाम्बवन्तं यदृच्छया

सन्निहितं ॥ १ ॥ यथा यतः ॥ २—६ ॥ हरिसै-  
न्येन सह । सन्निकर्षं । रामस्येति शेषः ॥ ७—११ ॥  
उच्छिखं उद्गतज्वालं । “अर्चिर्हेतिः शिखा स्त्रियां”  
इत्यमरः ॥ १२ ॥ हेत्वर्थसंयुतं हेतुरुपपत्तिः । अर्थः  
प्रयोजनं । हेतुरुपोर्थोभिधेयो हेत्वर्थ इति वा ॥ १३ ॥  
एवं सीताहननश्रवणजनितमनवधिकमधैर्यमाश्रयन्तं  
राममाश्वासयितुं लक्ष्मणोन्वारुह्यवादेन धर्माधर्मयोः

शि० देवसंकाशं देवानामपि प्रकाशकराघवं ॥ ११ ॥ ति० शुभइति । “तद्वयविपुलं वीरदुःखमिन्द्रजिताकृतम् । कर्मणा  
व्यपनेष्यामितस्मादुत्तिष्ठराघव” इति युद्धाय पौरुषावलंबनेन प्रोत्साहयिष्यन् केवलधर्मावलंबनमप्रयोजकमिति प्रतिपादयत्यनेन वा-  
क्यसमूहेन ॥ स० शुभेवेदविहिते वर्त्मनि मार्गे तिष्ठन्तं अनर्थेभ्यः दुःखेभ्यः । त्रातुं धर्मोऽयस्मान्न शक्नोति तस्मान्निरर्थकइतियो-  
जना ॥ आर्यविजितेन्द्रियमिति पदमेकं वा । आर्यार्थेऽपि त्रयैर्विजितेन्द्रियं राज्यादिविषयस्पृहारहितत्वाद्विजितमनस्कं “नाहमर्थपरो-

[ पा० ] १ घ. राघवेन्द्रोपि. २ क. ग. घ. ड. झ. ट. कृतकर्मसुदुष्करं. ३ घ. महाभीमः. ४ ज. स्तथाकर्तुं. ख. ड.  
च. छ. झ. व. ट. सत्येत्युक्त्वा. ५ घ. न्यत्र तिष्ठति. ६ च. सन्निवार्याभ्यवर्तत. ७ ड. झ. प्रेक्षतांचसः. ८ ग. घ. मसहंच.  
९ ख. ड.—ट. सिबोत्थितं.



भूतानां स्थावराणां च जङ्गमानां च दर्शनम् ॥ यथास्ति न तथा धर्मस्तेन नास्तीति मे मतिः ॥१५॥  
यथैव स्थावरं व्यक्तं जङ्गमं च तथाविधम् ॥ नायमर्थस्तथा युक्तस्त्वद्विधो न विपद्यते ॥ १६ ॥

स्वरूपं खण्डयतीतिशास्त्रानुसारेण बलमेव प्रधानत-  
यालम्ब्यतामित्याह—शुभइत्यादिना सर्गशेषेण ॥  
पितृवाक्यपरिपालनादिरूपे शुभे वर्त्तन्ति तिष्ठन्तः ।  
स्थिरतया तदनुतिष्ठन्तमित्यर्थः । विजितेन्द्रियं हस्त-  
प्राप्तराज्यपरित्याजकयोः कैकेयीदशरथयोरुपर्यपि  
मनःकालुष्याभावेन विजितेन्द्रियं त्वां । निरर्थकः  
अवस्तुभूतः । अप्रामाणिक इति यावत् । शशविषा-  
णवत् केवलव्यवहारमात्रावलम्बनो धर्मः अनर्थेभ्यः  
व्यसनेभ्यः । त्रातुं व्यसनानि निवारयितुं । न  
शक्नोति । “सति धर्मिणि धर्माश्चिन्त्यन्ते” इति  
न्यायादिति भावः । निरर्थकमेव त्वया पितृवचनप-  
रिपालनमारब्धं । आदावेव मयोक्तमिति भावः ।  
धर्म इत्युपलक्षणं । अधर्मोपि निरर्थकः सन् रावण-  
मर्थेभ्यो न निवारयितुं शक्नोतीत्यर्थः ॥ १४ ॥ ननु

कथमनयोरप्रामाणिकत्वमित्यपेक्षायां तत्र किं प्रत्यक्षं  
प्रमाणं उतानुमानं अथ शब्दो वा, नाद्य इत्याह—  
भूतानामिति ॥ स्थावराणां जङ्गमानां च भूतानां  
पदार्थानां । यथा दर्शनं प्रत्यक्षत उपलम्भनं अस्ति ।  
तथा धर्माधर्मयोः दर्शनं न अस्तीत्यनुषङ्गः । तेन  
अदर्शनेन । धर्मोऽधर्मश्च नास्तीति मे मतिः निर्णयः  
॥ १५ ॥ उक्तमेवार्थं प्रत्यक्षानुग्राहकेण तर्केण  
द्रढयति—यथेति ॥ यथैव स्थावरं व्यक्तं प्रत्यक्षत  
उपलब्धं । जङ्गमं च तथाविधं व्यक्तं भवति । अयं  
धर्माधर्मरूपोर्थः तथा युक्तो न भवति, तथा प्रत्यक्षो  
न भवतीत्यर्थः । यदि कश्चिद्धर्मोऽधर्मो वार्थः प्रत्य-  
क्षसिद्धः स्यात् तर्हि स जङ्गमतया वा स्थावरतया  
दृश्येत । नच दृश्यते । तस्मान्नासौ प्रत्यक्ष इति  
भावः । किंच त्वद्विधो न विपद्यते । धर्मस्य प्रत्यक्ष-

देविलोकमावस्तुमुत्सहे । विद्धिमाभिमिक्षुल्यंकेवलधर्ममास्थितम् ” इत्युक्तेःकेवलधर्मावलम्बनं सधर्मः । उर्वरितपूर्ववत् ।  
इदानींधर्मएवंविधोपिस्वसमयेरक्षतीतिसकर्तव्यएवेत्यान्तरङ्गिकभावपक्षेप्यन्वेतुंशक्यतेश्लोकः । तथाहि । अनर्थेभ्यः एवंविधेभ्यः ।  
धर्मेस्त्वात्रातुंशक्नोति । यतःस ननिरर्थकइति ॥१४॥ ती० ननुप्रामाणिकस्यधर्मस्यकथमनुपादेयत्वमित्याशङ्क्यतत्सद्भावेकिमनुमानं  
प्रमाणमुतप्रत्यक्षमितिद्वेधाविकल्प्य धर्मोस्ति फलदर्शनादित्यनुमानपक्षं फलादर्शनात्तास्तीतिपूर्वश्लोकेनिराकृत्येदानींप्रत्यक्षंनिराक-  
र्तुमाह—भूतानामिति । भूतत्वं सत्यत्वं । भूतानां सत्यानामित्यर्थः । स्थावराणांजङ्गमानांचदर्शनंप्रत्यक्षंयथास्ति तथाधर्मस्यदर्श-  
नंनास्ति यतः तेनकारणेनधर्मोनास्तीतिमेमतिरितिसंबन्धः ॥ ति० एवंधर्मपदार्थमङ्गीकृत्य तस्यार्थंलंनस्तीत्यनुभवात्प्रदर्श्य इदा-  
नींधर्मपदार्थएवनास्ति । फलानुमेयताहितस्योक्ता । फलंचसुखं । प्रकृतेचसुखान्वयव्यतिरेकयोर्धर्मेऽभावेननतेनतदनुमानमित्या-  
ह—भूतानामिति । स्थावराणांजङ्गमानांचपश्चादिरूपाणांभूतानांदर्शनं सुखापरोक्षदर्शनंयथास्ति तथाधर्मोनास्ति असामर्थ्यादनधि-  
काराच्च । तस्माद्धर्मःसुखसाधनत्वव्याप्तोनेतिमेमतिः । जन्मान्तरादिकंनास्त्येवेतिबौद्धमतेनेयमुक्तिः । नहितंविनाजायमानस्यापि  
तत्करणकत्वमितिभावः । यत्तु यथास्थावरादीनांदर्शनात्तत्तथाधर्मस्यदर्शनाभावाद्धर्मोनास्तीतिव्याचक्षते । तत्र । योग्यानुपलं-  
भस्यैवाभावसाधकत्वात् । धर्मस्यचपिशाचादिवदयोग्यत्वात् ॥ स० धर्मोवर्ततइतिप्रवादमात्रतस्तसिद्धवत्कृत्यैवफल्यमात्रंतस्यो-  
क्त्वावस्तुतस्तु यतःसफलानुमेयस्तदेवनास्तीतिसएवनास्तीत्याह—भूतानामिति । स्थावराणां महीरुहादीनां । जङ्गमानां प्राणिनां ।  
एतदादीनांभूतानां । यथाप्रत्यक्षतोदर्शनंयथास्तीतिसन्तः । एतेन तथाधर्मःप्रात्यक्षिकइतिसनास्त्येवेतिचावार्कमतंप्रसज्यतोमेम-  
तिः । यत्तुस्वयंसुखापरोक्षदर्शनंयथास्तीतिव्याख्याय यत्तु “ यथास्थावरादीनांदर्शनात्तथाधर्मस्यदर्शनाभावाद्धर्मोनास्तीतिव्याच-  
क्षते ” तत्र । योग्यानुपलंभस्यैवाभावसाधकत्वादधर्मस्यपिशाचादिवदयोग्यत्वादितिनागोजिमद्वेनव्याख्यातंतत्तुचावार्कमतवालम्बने-  
नपूर्वपक्षप्रसज्जनमेवतीर्थाभिप्रेतमिति नसमजसमिवाश्रुतसुखशब्दाध्याहारेणाध्याहृतस्यापिस्थावरपदार्थान्वयायोग्यत्वेनमौलदर्शन-  
पदास्वारस्याच्चाप्ययुक्तं । नतथादर्शनमित्येतावताधर्मस्तेलद्विषये न नास्तीतिमेमतिः । तेनपिशितलोचनानवगमेनधर्मोनास्तीतिमे-  
मतिः । पूर्वपक्षमात्रंप्रसजितं । वस्तुतस्तु कालसहायेव्यक्तोभवतिधर्मइतिभावः ॥१५॥ ती० उक्तमेवार्थंसतर्कविशदयति—यथै-  
वेति । स्थावरंयथैवव्यक्तं प्रत्यक्षतउपलब्धं जङ्गमंचतथाविधंव्यक्तंभवति । अयंधर्मरूपोर्थः तथायुक्तो नभवति । प्रत्यक्षो नभ-  
वतीत्यर्थः । तेननास्तीतिमेमतिरित्यनुषङ्गः । नन्वप्रत्यक्षत्वमात्रेणधर्मो ननिरासोनोपपद्यते । अतीन्द्रियस्यापि वस्तुनःसद्भावादित्याश-  
ङ्क्यबाधकतर्केणनिराकरोति—त्वद्विधइति । अतीन्द्रियोपिधर्मोयदिस्यात् तर्हि त्वद्विधः नविपद्यते नविपद्येत । नचैवं तस्मान्नास्ति  
धर्मइत्यर्थः ॥ ति० यथा यस्मात् स्थावरंव्यक्तं धर्मप्रसक्तिरहितमपि सुखीतिव्यक्तं तथाविधं स्थावरवद्धर्मानधिष्ठितं जङ्गमं पश्चाद्यपि  
सुखीतिव्यक्तं । एतेनव्यतिरेकःखण्डितः । अन्वयमपिखण्डयति । नतथायुक्तः अयमर्थःसुखरूपो न । सर्वोत्तमाधर्मोयुक्तस्त्वद्विधो  
धर्मस्यसुखान्वये नविपद्यते नविपद्यतःस्यात् । दृश्यतेचविपत्तिरित्यन्वयोपिनास्ति । अनेनतदंशेजन्मान्तरीयधर्मकल्पनापिपरास्ता ।

यद्यधर्मो भवेद्भूतो रावणो नरकं व्रजेत् ॥ भवांश्च धर्मयुक्तो वै नैवं व्यसनमाप्नुयात् ॥ १७ ॥  
 तस्य च व्यसनाभावाद्भसनं च गते त्वयि ॥ धर्मो भवत्यधर्मश्च परस्परविरोधिनौ ॥ १८ ॥  
 धर्मेणोपलभेद्धर्ममधर्मं चाप्यधर्मतः ॥ यद्यधर्मेण युज्येयुर्येष्वधर्मः प्रतिष्ठितः ॥ १९ ॥  
 यदि धर्मेण युज्येरन्नाधर्मरुचयो जनाः ॥ धर्मेण चरतां धर्मस्तथा चैषां फलं भवेत् ॥ २० ॥  
 यस्मादर्था विवर्धन्ते येष्वधर्मः प्रतिष्ठितः ॥ क्लिश्यन्तेऽधर्मशीलाश्च तस्मादेतौ निरर्थकौ ॥ २१ ॥  
 वध्यन्ते पापकर्माणो यद्यधर्मेण राघव ॥ वधकर्महतो धर्मः स हतः कं वधिष्यति ॥ २२ ॥  
 अथवा विहितेनायं हन्यते हन्ति वा परम् ॥ विधिरालिप्यते तेन न स पापेन कर्मणा ॥ २३ ॥

सिद्धतया सद्भावे त्वद्विधः धार्मिकः विपात्तिं नाप्नु-  
 यात् । रावणश्चार्थं न प्राप्नुयादित्यपि द्रष्टव्यं ॥ १६ ॥  
 नाप्यनुमानं धर्माधर्मयोः प्रमाणमित्याह—यदीति ॥  
 यद्यधर्मो भूतो भवेत् तदा अधर्मयुक्तो रावणः नरकं  
 व्रजेत् व्यसनं गच्छेत् । यदि धर्मो भूतो भवेत् तदा  
 धर्मयुक्तो भवांश्च एवं व्यसनं नाप्नुयात् । व्यसना-  
 व्यसनरूपकार्याभ्यां हि धर्माधर्मानुमेयौ । न तथा  
 संभवति । धार्मिकतयाऽभिमतं त्वयि व्यसनदर्शनात् ।  
 अधार्मिकतयाभिमतं रावणे व्यसनादर्शनाच्च ।  
 साध्यवति पक्षे हेत्वभावात् स्वरूपासिद्धो हेतुरित्यर्थः  
 ॥ १७ ॥ विरुद्धत्वाच्च सुखदुःखयोः कार्ययोर्न  
 धर्माधर्मानुमापकत्वमित्याह—तस्य चेति ॥ तस्य  
 चाधर्मिष्ठस्य रावणस्य व्यसनाभावात् । व्यसनाभाव-  
 शब्देन सुखं लक्ष्यते । सुखसद्भावादित्यर्थः । त्वयि  
 च परमधार्मिके व्यसनं दुःखं । गते सति धर्मः  
 अधर्मो भवति अधर्मफलप्रदो भवति । चकारादध-  
 र्मोऽपि धर्मफलाभ्युदयप्रदो भवतीति लभ्यते । अत-  
 एव परस्परविरोधिनौ स्वाभावव्याप्तहेतुकावित्यर्थः  
 ॥ १८ ॥ व्यभिचाराद्वाप्यत्वासिद्धत्वाद्वा न ताभ्यां  
 तदनुमानमित्याह—धर्मेणेत्यादिना निरर्थकावित्य-  
 न्तेन ॥ उपलभेदित्यत्र काकुः । धर्मेण धर्मानुष्ठानेन  
 धर्मं धर्मफलं सुखं । उपलभेत् । अधर्मतः अधर्मानु-  
 स्थानेन । अधर्मफलं दुःखं उपलभेत् । उपलभेतेति  
 मन्यसे किमित्यर्थः । एवमनूय तत्र दूषणमाह—  
 यदीति । येष्वधर्मः प्रतिष्ठितः । ये अधार्मिका इति

यावत् । ते अधर्मेण अधर्मफलेन । यदि युज्येयुः  
 युज्येरन् । नाधर्मरुचयो जनाः । धर्मरुचय इति  
 यावत् । “द्वौ नवौ प्रकृतमर्थं गमयतः” इति  
 न्यायात् । ते धर्मेण धर्मफलेन । यदि युज्येरन्, तदा  
 धर्मेण चरतामेषां जनानां । धर्मः धर्मफलं सुखं ।  
 भवेत् । चकारात् अधर्मेण चरतां दुःखं भवेदिति  
 सिद्धम् । न चैवमित्याह—यस्मादिति । अनेन च  
 हिताहितप्राप्तिलक्षणकार्ययोरनियतत्वेन व्याह्यभा-  
 वान्न ताभ्यां धर्माधर्मानुमातुं शक्याविति व्याप्य-  
 त्वासिद्धिर्व्यभिचारो वा दाशितः ॥ १९—  
 २१ ॥ शब्दोपि न धर्माधर्मयोः प्रमाणमित्याह—  
 वध्यन्त इति ॥ हे राघव । पापकर्माणः पापिनः ।  
 अधर्मेण कर्मरूपेण । वध्यन्ते यदि बाध्यन्ते चेत् ।  
 वधकर्म वधकर्मरूपोऽधर्मः । धर्मस्याप्युपलक्षणं ।  
 हतः त्रिक्षणावस्थायित्वेन ध्वस्तो भवति । शब्दबुद्धि-  
 कर्मणां त्रिक्षणावस्थायित्वात् । हतः सः कं वधिष्य-  
 ति । कं श्रेयसि नियोक्ष्यतीत्यपि द्रष्टव्यं । धर्माधर्मयोः  
 किरारूपयोः क्षणिकत्वेन कालान्तरभाविफलजनक-  
 त्वासंभवात् बाधितविषयो वेदो प्रावप्लवनादिवाक्य-  
 वदुपचरितार्थक इतिभावः ॥ २२ ॥ कर्मणः क्षण-  
 ध्वंसित्वेपि तदाराधिता देवतैव फलप्रदेत्यत्राह—अथ  
 वेति ॥ विहितेन विधिना । देवतयेत्यर्थः । अयं जनः ।  
 हन्यते बाध्यते । परं अन्यं । हन्ति वा बाधते वा ।  
 एवं यदि तेन पापेन कर्मणा पापफलभूतदुःखेन ।  
 विधिरेव आलिप्यते संबध्यते । सः प्रयोज्यकर्ता

साधनलसिद्धावेवतत्कल्पनावसरात् । अतोऽयमर्थो धर्मरूपेण नास्त्येव ॥ १६ ॥ ति० इदानीं धर्मादिस्वरूपमेवदुर्निरूपमितिवक्तुं  
 किंवापाररूपौवातजन्यातिशयरूपौवेतिविकल्पे नाद्यइत्याह—वध्यन्तइति । पापकर्माणः पुरुषाः यद्यधर्मेणक्रियाशरीरेणवध्यन्ते  
 तदाक्रियायात्रिक्षणावस्थायित्वाच्चतुर्थक्षणेस्वतएववधकर्मणा नाशक्रिययाहतोनेष्टोऽधर्मःस्वयंहतः असन्भूत्वाकंहन्तव्यंवधिष्यति ।  
 यद्वा वधकर्मरूपोधर्मः चतुर्थक्षणेहतः नष्टः । स्वयमसन्सकंवधिष्यति । वधकर्मेत्युपलक्षणं ॥ २२ ॥ ति० द्वितीयंदूषयति  
 अथवेति । विहितेन विहितश्येनायनुष्ठानजातिशयोनान्यदीयेन । अयंपुरुषोहन्यते । स्त्रीयेनवाऽन्यंहन्ति । एवंसतिविधिः  
 [ पा० ] १ ड. झ. ट. धर्मसंयुक्तो नैव. २ क. ड. झ. ट. चागते.

अदृष्टप्रतिकारेण त्वव्यक्तेनासता सता ॥ कथं शक्यं परं प्राप्तुं धर्मेणारिविकर्शन ॥ २४ ॥  
 यदि सत्स्यात्सतां मुख्य नासत्स्यात्तव किंचन ॥ त्वया यदीदृशं प्राप्तं तस्मात्सन्नोपपद्यते ॥ २५ ॥  
 अथवा दुर्बलः क्लीबो बलं धर्मोऽनुवर्तते ॥ दुर्बलो हृतमर्यादो न सेव्य इति मे मतिः ॥ २६ ॥  
 बलस्य यदि चेद्धर्मो गुणभूतः पराक्रमे ॥ धर्ममुत्सृज्य वर्तस्व यथा धर्मे तथा बले ॥ २७ ॥

नालिप्यते । अस्य न्यायस्य पुण्यकर्मण्यपि तुल्यत्वात् सुखेनापि प्रयोज्यो न संबध्यते । यदि हि सत्कर्मा-  
 राधितः असत्कर्माप्रीतो वा ईश्वरः धर्माधर्मशब्द-  
 वाच्यः स्यात्, तर्हि स एव सुखदुःखभागी कारयिता  
 स्यात् । न तु प्रयोज्य इति भावः ॥ २३ ॥ ननु  
 यथा स्वतन्त्रो राजा लीलार्थं कामपि मर्यादां प्रवर्त्य  
 तदनुवर्तिनमनुगृह्णाति तदतिलङ्घिनं निगृह्णाति च ।  
 तथेश्वरोपि त्वाज्ञारूपकर्मानुष्ठायिनमनुगृह्णाति तद-  
 ननुष्ठायिनं विपरीतानुष्ठायिनं च निगृह्णातीति चेन्न ।  
 स हि किं स्वार्थमनुगृह्णाति उत परार्थं ।  
 नाद्यः । अवाप्तसमस्तकामस्यावाप्तव्याभावात् । न  
 द्वितीयः । कंचन विरिंचनं कंचनार्किंचनं च वित-  
 न्वतस्तस्य पक्षपातनैर्घृण्यापत्तेः । तत्तत्कर्मानुगुणतया  
 सृष्टेर्न पक्षपातादिप्रसक्तिरिति चेन्न । समीचीने  
 कर्मण्यप्रवर्तयतस्तस्य सर्वज्ञस्य निर्दयत्वापत्तेः ।  
 अनादिकर्मप्रवाहकृतपूर्वपूर्वकर्मानुगुण्येन पुनः पुनः  
 सदसतोः कर्मणोः पुरुषं प्रवर्तयतीति चेत्, तर्हि  
 कस्यचिन्नियमेन दुःखं कस्यचिन्नियमेन सुखं च  
 स्यात् । नच तथा दृश्यते, अनियमदर्शनात् । तर्हि  
 कर्मजन्योऽपूर्वरूपोतिशयः फलप्रदो धर्म इत्याशङ्क्या-  
 ह—अदृष्टेति ॥ हे अरिविकर्शन । प्रतिक्रियते परप्र-  
 तिपत्तिर्जन्यत इति प्रतिकारो लिङ्गं । अदृष्टप्रतिकारेण  
 अदृष्टलिङ्गेन अनुमानागम्येनेत्यर्थः । अव्यक्तेन

अप्रत्यक्षेण । असता सता असद्भूतेन अग्नीन्द्रादिवद-  
 र्थवादवाक्येनागम्येन । धर्मेण अपूर्वाख्येन परं श्रेयः  
 कथं प्राप्तुं शक्यं । न शक्यमित्यर्थः ॥ २४ ॥  
 उक्तमेवार्थं पुनस्तर्केण दृढीकरोति—यदीति ॥ हे सतां  
 मुख्य । यदि सत् स्यात् । धर्माख्यं वस्त्विति शेषः ।  
 धार्मिकस्य तव असत् अनिष्टं । किंचन न स्यात् ।  
 तर्कस्य विपर्यये पर्यवसानमाह—त्वयेति । यत् यस्मा-  
 त्कारणात्, त्वया ईदृशं दुःसहं व्यसनं प्राप्तं । तस्मा-  
 त्सन्नोपपद्यते । असदेवभवतीत्यर्थः । कार्यानुपलम्भा-  
 दपूर्वाख्यधर्मो न कल्प्यइत्यर्थः ॥ २५ ॥ ननु न  
 कार्यानुपलम्भमात्रादर्थस्याभावो निश्चेतुं शक्यः,  
 अतीन्द्रियोच्छेदापत्तेः । किंतु सहकारिसंपत्तौ  
 सत्यां कार्यानुपलम्भः कारणत्वाभावं साधयति ।  
 सहकारि च पौरुषं । अतस्तदभावात्फलानुदय इत्यत  
 आह—अथवेति । दुर्बलः बलरहितः निरपेक्षतया  
 कार्याक्षमः । अतएव क्लीबः कातरः स्वतःकार्यकर-  
 णासमर्थः । धर्मः बलमनुवर्तते । कार्योत्पादनेपौरु-  
 षमपेक्षत इत्यर्थः । एवंचेदुर्बलो हृतमर्यादः स्वात-  
 न्र्येण फलप्रदत्वमर्यादाहीनो धर्मः प्राधान्येन न सेव्य  
 इति मे मतिः ॥ २६ ॥ प्रधानभूतं बलमेवाश्रयणी-  
 यमित्याह—बलस्येति ॥ पराक्रमे कार्यसाधनेविषये,  
 बलस्य धर्मः गुणभूतो यदि चेत् उपसर्जनभूतो  
 यदि स्यात्, तदा यथेदानीं धर्मे वर्तसे तथा

विहितानुष्ठानजातिशयएव तेनपापेनकर्मणाहत्यारूपेणलिप्यते । नसत्कर्मानुष्ठातापुरुषः । हत्यायास्तदकर्तृकत्वात् । नहिस्वोत्पादि-  
 तपुत्रकृतहत्यापितरंस्पृशति । एवंतस्यकर्मजातिशयस्यातन्मध्यमभ्युपेक्षात्मात्मेपउक्तः । एतेन कर्मकरणसंतुष्टस्येश्वरस्यफलदत्वमित्य-  
 पास्तं । तस्यैवलेपप्रसङ्गात् । अत्रपक्षेविहितेनेत्यस्यविहितकर्मसंतुष्टेश्वरेणेत्यर्थः ॥ २३ ॥ ति० एवमतिशयस्यघातकत्वमङ्गीकृ-  
 त्यात्मात्मेपउक्तः । इदानींघातकत्वमेवनास्तीत्याह—अदृष्टेति । अदृष्टप्रतिकारेण अचेतनतयाज्ञातस्वकर्तृव्यशनुप्रतीकारेण ।  
 अथस्वाश्रयचेतनद्वारातज्ज्ञानमितिचेत्तत्राह—अव्यक्तेन स्वाश्रयभूतात्मनोप्रत्यक्षतयाप्रत्यक्षरूपाव्यक्तेन । अतएव असता असत्क-  
 ल्पेनसतावर्तमानेनापिधर्मेणकर्मजन्यातिशयेनकथंपरंवध्यस्वरूपंप्राप्तुंशक्यं । अप्राप्यपरंहन्तीतिचेदसंबन्धाविशेषात्सर्वहननप्रसङ्गः ।  
 अयंहन्तृकृतकर्मजातिशयोवध्यनिष्ठएवेतिचेदन्यधर्मेणान्यस्यधार्मिकत्वप्रसङ्गः । कर्तृनिष्ठत्वेतूक्तदोषइतिभावः ॥ शि० नदृष्टः  
 अचेतनत्वादज्ञातःप्रतिकारः विघातनयेन । अतएवाव्यक्तेन अप्रकाशमानेन । अतएवासता असत्सदृशेन । सता विद्यमानेनापि  
 धर्मेण कर्मजन्यातिशयरूपविशिष्टेनपरंवध्यादिसवरूपंप्राप्तुंशक्तमित्यर्थः । कथंशक्यं नशक्यमित्यर्थः ॥ २४ ॥ ति० तुल्यन्यायाच्छु-  
 भकर्मजातिशयोप्यसन्नेवेतिध्वनितमर्थतर्केणदृढीकरोति—यदीति । हेसतांमुख्य सत्पुरुषश्चेत् यदिसत्कर्मजन्यमदृष्टसत्स्यात् तदा तव  
 किञ्चन किंचिदपि । असत् अशुभं दुःखंनस्यात् । उक्तस्यतर्कस्यविपर्ययपर्यवसानमाह । त्वयाचेदृशंदुःखंप्राप्तं । तस्मात्तत् सद-

अथ चेत्सत्यवचनं धर्मः किल परंतप ॥ अनृतस्त्वय्यकरणः किं न बद्धस्त्वया पिता ॥ २८ ॥  
 यदि धर्मो भवेद्भूतो अधर्मो वा परन्तप ॥ न स हत्वा मुनिं वज्री कुर्याद्विज्यां शतक्रतुः ॥ २९ ॥  
 अधर्मसंश्रितो धर्मो विनाशयति राघव ॥ सर्वमेतद्यथाकामं काकुत्स्थ कुरुते नरः ॥ ३० ॥  
 मम चेदं मतं तात धर्मोऽयमिति राघव ॥ धर्ममूलं त्वया छिन्नं राज्यमुत्सृजता तदा ॥ ३१ ॥

धर्ममुत्सृज्य धर्मप्राधान्यमुत्सृज्य । धर्म इव बलेपि वर्तस्व ॥ २७ ॥ एवं सामान्येन धर्मे दूषितेपि सत्यवचनरूपधर्मविशेषस्य रामेण प्राधान्येनानुरोधात्तत्पृथग्दूषयति—अथेति ॥ हे परंतप । सत्यवचनं धर्मः किल अथ चेदेवं चेत्, अनृतः त्वामभिषेक्ष्यामीत्युक्त्वा तदकरणेन सत्यत्वरहितः । अनृतमिति पाठे वदन्निति शेषः । त्वयि सकलकल्याणगुणाश्रये ज्येष्ठपुत्रे । अकरणः राज्याद्वनप्रति निष्कासनान्निर्दयः । अतो बन्धयोग्यः पिता त्वया पितृवचनं करिष्यामीति कृतप्रतिज्ञेनत्वया । किं न बद्धः किं न नियमितः । सर्वप्रजासन्निधौ राममभिषेक्ष्यामीत्युक्तं प्राथमिकं पितृवचनं परित्यज्य पाश्चात्तं वनगमनविषयं पितृवचनं करिष्यामीति कृतप्रतिज्ञेन त्वया पालयता सत्यवचनमपि सम्यक् पालितमितिभावः ॥ २८ ॥ धर्माधर्मयोः सद्भावेपि राज्ञा धर्मोऽधर्मो वा नियमेन नानुष्ठातव्यः । किंतु तत्तत्कालप्रयोजनानुगुण्येनोभावपि कर्तव्यावित्यत्र शिष्टाचारं प्रमाणयति—यदीति ॥ भूतो अधर्मो वेत्यत्र वृत्तानुरोधाय सन्ध्यभावः । यदि धर्मो भवेद्भूतः । यदि केवलं

धर्म एवानुष्ठेयत्वेन प्राप्तो भवेत् । तदा वज्री शतक्रतुः मुनिं विश्वरूपं हत्वा इज्यां न कुर्यात्, किन्त्विज्यामेव कुर्यात् । अधर्मो वा । केवलमधर्मो वा । यद्यनुष्ठेयः स्यात्, तदा शतक्रतुः वज्री मुनिं हत्वा इज्यां न कुर्यात्, किंतु हननमेव कुर्यात् । क्षत्रधर्मनिष्ठेनेन्द्रेण धर्माधर्मयोरनुष्ठितत्वाद्वाज्ञा यथाकालमुभयमपि कर्तव्यमिति भावः । यान्येतानि देवक्षत्राणीन्द्रो वरुणः पर्जन्यो यम ईशान इतीन्द्रस्य क्षत्रियत्वं श्रूयते ॥ २९ ॥ इदानीमभ्युपगमवादेनैकान्ततो धर्माधर्मयोरेकस्याश्रयणमनर्थपर्यवसायीत्याह—अधर्मेति ॥ अधर्मसंश्रितो धर्मः अधर्मसहितो धर्मः । धर्मश्चाधर्मश्चेत्यर्थः । विनाशयति कर्तारमिति शेषः । नियमेन पृथक् पृथगनुष्ठीयमानौ धर्माधर्मौ कर्तारं विनाशयतः । अत एवैतत्सर्वं धर्माधर्मात्मकं सर्वं कर्मजातं यथाकामं तत्तत्कालोचितं । अनियमेन नरः कुरुते । कुर्यादित्यर्थः ॥ ३० ॥ अस्मिन्नर्थे न मे संदेह इत्याह—ममेति ॥ हे तात अनुकम्प्य । “तातोनुकम्प्ये पितरि” इति रत्नमाला । इदं याथाकाम्येनाचरणं यदस्ति । अयं धर्म इति मम

तिनोपपद्यते ॥ २५ ॥ ति० किंच सत्यस्यापि धर्मत्वाद्वर्गपक्षपातिनाभवतासत्यधर्मैवादावैकमिति सम्यङ्गानुष्ठितः । येनैवमनर्थो नवृत्तः स्यादित्याह—अथचेदिति । अथ पक्षान्तरे । हेपरंतप त्वयासत्यवचनं पितृवचनाङ्गीकाररूपसत्यपरिपालनधर्मोऽनुष्ठीयतइति चेत्तदात्वयिज्येष्ठेउक्तस्याभिषेकवचनस्याकरणेयदन्तर्गताज्ञःप्राप्तं तेनानृतेनराजात्वयाविनाभूतः । मृतइतिशेषः । अतस्तेनराज्ञोऽभिषेककरणरूपसत्येनलंबद्धःकिं भवेरितिशेषः । प्रथमोक्तंराज्ञोभिषेकवचनरूपसत्यंनपरिपालितं । तत्परिपालनेत्वयाविनाभूतत्वासंभवेनपितृमरणंनस्यात् । एवमाद्यनर्थश्चनवृत्तःस्यादितिभावः । “अनृतंत्वय्यकरणेकिंनबद्धस्त्वयापिता” इतिसर्वत्रपाङ्कःपाठइति कतकः । तीर्थस्तु “अनृतंत्वय्यकरणःकिंनबद्धस्त्वयापिता” इतिपठित्वासत्यस्यधर्मत्वेत्वय्यभिषेकविषयमनृतंवदन्नाज्यान्निष्कासनादकरणःपितात्वयाकिंनबद्धइतिव्याचष्टे । तदयुक्तं । पितृबन्धनस्यसत्यवचनपरिपालनरूपत्वाभावात् ॥ स० अथखलुचेदिति निपातसमुदायोयथर्थः । हेपरंतप सत्यवचनंयदिधर्मोऽस्तिअनृतः नविद्यतेऽनृतंत्वय्यवचनंयस्यसतथा । सभायांत्वामभिषेक्ष्यामीति वचनंदत्वावनंप्रतिप्रेषितवानित्यसत्यवचनः । सुकुमारशरीरःसीतयासहकथंप्रवेक्ष्यतीतिव्यतिवृत्तिविषये अकरणःपितादशरथः सत्यवाक्यत्वेनकर्तुंकिंनबद्धः । तत्प्रतिज्ञायाएवप्रथमतवात् । यत्तुनागोजिमृष्टेन “अनृतंत्वय्यकरणेकिंनबद्धस्त्वयापिता” इतिपाठान्तरंधरतातीर्थस्तु “अनृतस्त्वय्यकरणःकिंनबद्धःपितात्वया” इतिपठित्वेत्यादिनासर्वमनूय तदयुक्तं पितृबन्धनस्यसत्यवचनपरिपालनरूपत्वाभावादितिदूषणं तदसंगतं । तस्यपितृबन्धनएवतात्पर्याभावात् । किंनबद्धः किमर्थंनियमितइतितेनोक्तत्वेनासदनुवादत्वात् ॥ २८ ॥ ति० यदिदमुक्तंयथोचितकालदेशमुभयमनुष्ठेयमितिमममतं । नन्वेवंधर्मस्यतवापिसमतत्वेकिमितिमेदुःखमतआह—धर्ममूलमिति । अर्थमूलंराज्यमुत्सृजतात्वया धर्मस्यमूलं अर्थरूपंछिन्नं । अतस्त्वंक्षेत्रशानितिभावः । यत्तुतीर्थेन ‘अधर्मःसंश्रितोधर्मःकर्तारंविनाशयति । तस्माद्यथाकामंतत्कालौचित्येनोभयमप्यनुष्ठेयमिदमेव । यथाकाम्येनोभयाचरणमेवधर्मइतिमममतं ।

[ पा० ] १ ड. झ. ट. अनृतंत्वय्यकरणे. २ च. ज. ट. तदाछिन्नं. घ. त्वयाछिन्नं. ख. तथाछिन्नं.

अर्थेभ्यो हि विवृद्धेभ्यः संवृत्तेभ्यस्ततस्ततः ॥ क्रियाः सर्वाः प्रवर्तन्ते पर्वतेभ्य इवापगाः ॥ ३२ ॥  
अर्थेन हि विर्युक्तस्य पुरुषस्याल्पतेजसः ॥ व्युच्छिद्यन्ते क्रियाः सर्वा ग्रीष्मे कुसरितो यथा ॥ ३३ ॥  
सोयमर्थं परित्यज्य सुखकामः सुखैधितः ॥ पापमारभते कर्तुं ततो दोषः प्रवर्तते ॥ ३४ ॥

यस्यार्थास्तस्य मित्राणि यस्यार्थास्तस्य बान्धवाः ॥

यस्यार्थाः स पुमाँल्लोके यस्यार्थाः स च पण्डितः ॥ ३५ ॥

यस्यार्थाः स च विक्रान्तो यस्यार्थाः स च बुद्धिमान् ॥

यस्यार्थाः स महाभागो यस्यार्थाः स महागुणः ॥ ३६ ॥

अर्थस्यैते परित्यागे दोषाः प्रव्याहृता मया ॥ राज्यमुत्सृजता वीर येन बुद्धिस्त्वया कृता ॥ ३७ ॥  
यस्यार्था धर्मकामार्थास्तस्य सर्वं प्रदक्षिणम् ॥ अधनेनार्थकामेन नार्थः शक्यो विचिन्वता ॥ ३८ ॥  
हर्षः कामश्च दर्पश्च धर्मः क्रोधः शमो दमः ॥ अर्थादेतानि सर्वाणि प्रवर्तन्ते नराधिप ॥ ३९ ॥  
येषां नश्यत्ययं लोकश्चरतां धर्मचारिणाम् ॥ तेऽर्थास्त्वयि न दृश्यन्ते दुर्दिनेषु यथा ग्रहाः ॥ ४० ॥

मतं सिद्धान्त इत्यर्थः । एवं प्रथमं धर्म एवाप्रामा-  
णिक इत्युक्तं । पश्चात्कथंचित्प्रामाणिकत्वसंभवेपि  
न तस्य प्राधान्यमित्युक्तं । इदानीमप्राधान्येनापि  
धर्मस्तव न संभवति, मूलाभावादित्याह—धर्ममूल-  
मित्यादिना । धर्मस्य मूलं कारणं अर्थरूपं, तदा प्राप्त-  
काले, राज्यमुत्सृजता त्वया छिन्नं । मूलच्छेदात्तव  
कथं धर्म इत्यर्थः ॥ ३१ ॥ तदेव धर्ममूलत्वमर्थस्य  
प्रतिपादयति—अर्थेभ्य इति ॥ ततस्ततः प्रजापाल-  
नाय प्रदेयषड्भागकरप्रदानादिकारणात् । संवृत्तेभ्यः  
प्राप्तेभ्यः । क्रमाद्विवृद्धेभ्योऽर्थेभ्यः सर्वाः क्रियाः  
यज्ञदानादिक्रियाः । प्रवर्तन्ते । पर्वतेभ्य इत्युपमानेन  
मूलधनव्ययमकृतत्वैवार्थमूलतया दानादिक्रियाः कार्या  
इत्युक्तं ॥ ३२ ॥ व्यतिरेकमुखेनापि तदेव प्रतिपाद-  
यति—अर्थेनेत्यादिना ॥ कुसरितः अल्पसरितः  
॥ ३३ ॥ न केवलमर्थपरित्यागेन धर्मासंभवः किंतु  
दोषप्राप्तिरपीत्याह—सोयमिति ॥ सुखैधितः पूर्वं  
सुखेन संवर्धितः । सोयं अर्थपरित्यागी अर्थं प्राप्तं  
परित्यज्य सुखकामः सन्, पापं अन्यायेनार्थाज्जनं  
सुखसाधनभूतधनसंपादनार्थं स्तेयादिपापं आरभते ।  
ततः तेन कर्मणा । दोषः प्रवर्तत इत्यर्थः ॥ ३४ ॥

यस्यार्थास्तस्य मित्राणीत्यादिश्लोकद्वयं कचित्पठ्यते ॥  
पुमान् पुंस्त्ववान् । अन्यः स्त्रीप्रायइत्यर्थः । महाभागः  
महाभाग्यः । महागुणः शीलादिगुणवान् ॥ ३५—  
३६ ॥ अर्थस्य परित्यागे एते पूर्वोक्तगुणप्रतियो-  
गिनो निर्मित्वत्वादयो दोषाः, प्रव्याहृताः स्पष्टमुक्ताः ।  
राज्यमुत्सृजता त्वया येनगुणेन बुद्धिः अर्थपरित्याग-  
विषया कृता तं गुणं जान इत्यर्थः । यद्वा राज्यमुत्सृ-  
जता त्वया । येन कारणेनार्थपरित्यागे बुद्धिः कृता  
तेन कारणेन एते दोषाः मया प्रव्याहृता इत्यर्थः  
॥ ३७ ॥ धर्मकामार्थाः धर्मकामप्रयोजनानि । प्रद-  
क्षिणं अनुकूलं । प्रतिष्ठितमिति वा पाठः । व्यतिरे-  
कमुखेनाप्याह—अधनेनेति । अधनेन धनं विना  
अर्थकामेनापि । विचिन्वता अर्थाज्जनव्यापारं कुर्वता  
पुरुषेण । अर्थः श्रेयः । न शक्यं न साधयितुं शक्यं ।  
अव्ययमेतत् । “ शक्यमरविन्दसुरभिः ” इति प्रयो-  
गात् ॥ ३८ ॥ न केवलमर्थकामावेव धनमूलौ,  
अन्येपि तथेत्याह—हर्ष इति ॥ प्रवर्तन्ते प्रकृष्टा  
निवर्तन्ते । शोभन्तइत्यर्थः । असतो निर्धनस्य शम-  
दमौ हि धनलाभे निवर्तते ॥ ३९ ॥ न केवलमामु-  
ष्मिकश्रेयःसाधनभूतार्थः, किंतु ऐहिकश्रेयःसाधनं

इतिव्याख्यातं । तत्पूहसनीयमेवव्युत्पन्नैरित्यलम् ॥ ३१ ॥ ति० अथार्थस्यधर्ममूलत्वमेवप्रतिपादयति । अर्थेभ्यइति । ततस्त-  
तःसंवृत्तेभ्यः नानादेशादाहतेभ्यः । अतएवप्रवृत्तेभ्योर्थेभ्यःसर्वाःक्रियाः योगप्रधानाः भोगप्रधानाश्चप्रवर्तन्ते । निष्कामतयाकृतायो-  
गप्रधानाभवन्ति । सकामतयाकृताभोगप्रधानाइत्यर्थः ॥ ३२ ॥ स० चरतां “ चर गतिभक्षणयोः ” । गत्यर्थानांज्ञानार्थत्वाज्ज्ञा-  
निनां । धर्मचारिणामपितेषामृष्यादिजनानांयेषामर्थानामभावादयंलोकः ऐहिकसुखं । नश्यति । तेऽर्थास्त्वय्यपिनदृश्यन्ते ।  
चरतां भक्षयताराक्षसानां । अयंलोकोजनः धर्मचारिणांतेषांयेभ्योनश्यति तेऽर्थास्त्वयिनदृश्यन्तइतिवा । दुर्दिनं मेघच्छन्नदिनं

[ पा० ] १ ड. च. झ. ट. विमुक्तस्य. २ ख. सगुणान्वितः. ड. च. छ. झ. ज. ट. सगुणाधिकः. ३ क. ख. प्रतिष्ठितं.



त्वयि प्रव्राजिते वीर गुरोश्च वचने स्थिते ॥ रक्षसाऽपहृता भार्या प्राणैः प्रियतरा तव ॥ ४१ ॥

तदद्य विपुलं वीर दुःखमिन्द्रजिता कृतम् ॥ कर्मणा व्यपनेष्यामि तस्मादुत्तिष्ठ राघव ॥ ४२ ॥

उत्तिष्ठ नरशार्दूल दीर्घबाहो दृढव्रत ॥ किमात्मानं महात्मानमात्मानं नावबुध्यसे ॥ ४३ ॥

अयमनघ तवोदितः प्रियार्थं जनकसुतानिधनं निरीक्ष्य रुष्टः ॥

सहयगजरथां सराक्षसेन्द्रां भृशमिषुभिर्विनिपातयामि लङ्काम् ॥ ४४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे त्र्यशीतितमः सर्गः ॥ ८३ ॥

### चतुरशीतितमः सर्गः ॥ ८४ ॥

रामसमीपमुपागतवता लक्ष्मणमुखाद्रामशोककारणमवगतवताचविभीषणेन रामं प्रति इन्द्रजिह्मिहतसीतायामायामय-  
त्वोक्त्या समाश्वासनम् ॥ १ ॥ तथेन्द्रजितानि कुंभिलायां होमार्भस्य होमसमाप्तौ तस्य दुर्जयत्वस्य च निवेदनेन तद्वधाय  
लक्ष्मणप्रेषणप्रार्थना ॥ २ ॥

राममौश्वासयाने तु लक्ष्मणे भ्रातृवत्सले ॥ निक्षिप्य गुल्मान्स्वस्थाने तत्रागच्छद्विभीषणः ॥ १ ॥

चेति व्यतिरेकमुखेन प्रतिपादयन् तादृशोर्थस्त्वयि नास्तीत्याह—येषामिति ॥ येषां चरतामित्यनादरे षष्ठी । येषां चरतां यांश्चरतो विद्यमानानर्थाननादृत्य धर्मचारिणां केवलं धर्ममाचरतां । अयं लोको नश्यति । ऐहिकसुखं नास्तीत्यर्थः । ते तादृशाः सुखसाधनभूताः अर्थाः दुर्दिनेषु मेघच्छन्नदिनेषु । “मेघच्छन्नेऽहि दुर्दिनं” इत्यमरः । सूर्यादयो ग्रहाः यथा न दृश्यन्ते, तथा त्वयि न दृश्यन्ते । सकल-  
श्रेयःसाधनभूता अर्थास्त्वया नादृता इत्यर्थः ॥ ४० ॥ अर्थहेतुभूतराज्यपरित्यागेन पितृवचनपरिपालनरूप-  
केवलधर्मावलम्बनेन च प्राप्तं दोषमाह—त्वयीति ॥ प्राणैः प्राणेभ्यः । प्राणैस्तुल्यं प्रियतरेति वाऽर्थः ॥ ४१ ॥ एवं गते किं करणीयमित्यत्राह—तदद्येति ॥ भवत्कर्मणा प्राप्तदुःखं मत्कर्मणा व्यपनेष्यामीत्यर्थः । कृतप्रतिक्रियया तदुःखं निवारयिष्यामीति भावः

॥ ४२ ॥ एवं भक्तिवादानुक्त्वा क्षमापणं विदधा-  
ति—उत्तिष्ठेति ॥ आत्मानं स्वं । महात्मानं महा-  
बुद्धिं । आत्मानं परमात्मानं । किं नावबुध्यसे । तस्मात् भवतः शोककारणं नास्तीति हृदयम् ॥ ४३ ॥ अयं अहं तव विधेयत्वेन सन्निहितः, तव प्रियार्थं उदितः उद्युक्तः उत्पन्नो वा । अनेन दुःखं व्यपने-  
ष्यामीत्येतद्विवृतं ॥ ४४ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविर-  
चिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धका-  
ण्डव्याख्याने त्र्यशीतितमः सर्गः ॥ ८३ ॥

अथेन्द्रजिह्वधोपायदर्शनं—राममाश्वासयान इत्या-  
दि ॥ आश्वासयाने आश्वासयमाने । आगमशासनस्या-  
नित्यत्वान्मुगभावः । अनेन पूर्वोक्तवादा भ्रातृवत्स-  
ल्यात्तदाश्वासनार्थं न तु परमार्थ इत्युक्तं । पूर्वोक्त-  
युक्तिपरिहारस्तु, “हैतुकान्बकवृत्तींश्च वाङ्मात्रेणापि

॥ ४० ॥ स० राज्यत्यागाचातुर्यमूलमेतदित्याह—त्वयीति ॥ ४१ ॥ ति० अतः परमेतावदेवकर्तव्यं किमतीतार्थानुशोचनेने-  
त्याह—तदद्येति । कर्मणा पौरुषेण अहमेव व्यपनेष्यामि । तस्मान्मत्प्रेतसाहचर्यमुत्तिष्ठ ॥ ४२ ॥ शि० हे महात्मन् महात्मानं  
सर्वप्रवर्तकं । आत्मानं स्वस्वरूपं । कुतो नावबुध्यसे । एतेन तव वैवेक्यया सर्वजातमिति सूचितं ॥ ४३ ॥ ती० सीतानिधनश्रवण-  
जनितदुःखार्दितो ह मितः परं किमपि कर्तुं न शक्नोमीत्याशङ्क्य तदहमेव करिष्यामि मानियोजयेत्याशयेनाह—अयमिति । अयमहं तव  
प्रियार्थमुद्यतः त्वन्नियोजितसेवां कर्तुमेवाहमुत्पन्न इत्यर्थः । अतः जनकसुतानिधनं निरीक्ष्य रुष्टः सन् लङ्कां विनिपातयामीत्यर्थः । यद्वा  
सकलशास्त्रार्थतत्त्वज्ञस्त्वं किमर्थमेवं धर्माधर्मखण्डनं करोषि । शक्तश्चेच्छौर्यं प्रदर्शयेत्यत आह—अयमिति । जनकसुतानिधनं निरीक्ष्य  
रुष्टः सन् अयमहं धर्माधर्मखण्डनरूपमर्थं उदितः उक्तवानस्मि । इतः परंतव प्रियार्थं तव प्रिया या सीता तदर्थं सीतानिधनप्रतिका-  
रार्थं लङ्कां विनिपातयामीत्यर्थः ॥ ४४ ॥ इति त्र्यशीतितमः सर्गः ॥ ८३ ॥

[ पा० ] १ ट. महात्मानं महात्मन्नावबुध्यसे. २ क. ख. ग. ट. अहमनघ. च. अयमहमय. ३ ड. च. झ. ज. ट. माश्वासयानेतु.



नानाप्रहरणैर्वैरैश्चतुर्भिः सचिवैर्वृतः ॥ नीलाञ्जनचयाकारैर्मतङ्गैरिव यूथपः ॥ २ ॥

सौमिगम्य महात्मानं राघवं शोकलालसम् ॥ वानरांश्चैव ददृशे बाष्पपर्याकुलेक्षणान् ॥ ३ ॥

राघवं च महात्मानमिक्ष्वाकुकुलनन्दनम् ॥ ददर्श मोहमापन्नं लक्ष्मणस्याङ्गमासितम् ॥ ४ ॥

व्रीडितं शोकसंतप्तं दृष्ट्वा रामं विभीषणः ॥ अन्तर्दुःखेन दीनात्मा किमेतदिति सोब्रवीत् ॥ ५ ॥

विभीषणमुखं दृष्ट्वा सुग्रीवं तांश्च वानरान् ॥ लक्ष्मणोवाच मन्दार्थमिदं बाष्पपरिप्लुतः ॥ ६ ॥

हतामिन्द्रजिता सीतामिह श्रुत्वैव राघवः ॥ हनुमद्रचनात्सौम्य ततो मोहमुपागतः ॥ ७ ॥

कथयन्तं तु सौमित्रिं सन्निवार्य विभीषणः ॥ [पुष्कलार्थमिदं वाक्यं विसंज्ञं राममब्रवीत् ॥ ८ ॥]

मनुजेन्द्रार्तरूपेण यदुक्तं च हनूमता ॥ तदयुक्तमहं मन्ये सागरस्येव शोषणम् ॥ ९ ॥

अभिप्रायं तु जानामि रावणस्य दुरात्मनः ॥ सीतां प्रति महाबाहो न च घातं करिष्यति ॥ १० ॥

याच्यमानस्तु बहुशो मया हितचिकीर्षुणा ॥ वैदेहीमुत्सृजस्वेति न च तत्कृतवान्वचः ॥ ११ ॥

नैव साम्रा न दानेन न भेदेन कुतो युधा ॥ सा द्रष्टुमपि शक्येत नैव चान्येन केनचित् ॥ १२ ॥

[ मांयामयीं महाबाहो तां विद्धि जनकात्मजाम् ॥ ] वानरान्मोहयित्वा तु प्रतियातः स राक्षसः ॥

चैत्यं निकुम्भिलां नाम यत्र होमं करिष्यति ॥ १३ ॥

नार्चयेत् ” इति मनुक्तरीत्या प्रेक्षणीयः । शुल्मान् सेनासन्निवेशान् । स्वस्थाने स्वकार्यकरणार्थं ॥ १—

२ ॥ सोमिगम्येति । अत्र राघवपदं लक्ष्मणपरं ।

उत्तरश्लोके रामदर्शनस्य वक्ष्यमाणत्वात् । ददृशे

ददर्श ॥ ३—४ ॥ सः विभीषणः रामं दृष्ट्वा दीनात्मा

दीनमनस्कः सन् । अन्तर्दुःखेन अबहिः प्रकटितदुः-

खविकारेण उपलक्षितः सन् अब्रवीत् ॥ ५ ॥ लक्ष्म-

णोवाचेत्यत्र छान्दसः सुलोपः । मन्दार्थं अल्पार्थं ।

संगृहीतार्थमित्यर्थः ॥ ६—७ ॥ कथयन्तमित्यर्थं ॥

मध्ये निवारणोक्तिः सर्वस्य वृत्तान्तस्य स्वेनावगत-

त्वात् । विभीषणः उवाचेति शेषः ॥ ८—९ ॥

करिष्यति । रावण इति शेषः ॥ १० ॥ तत्र हेतुमा-

ह—याच्यमान इत्यादिना ॥ ११ ॥ सा साम्रा द्रष्टु-

मपि नैव शक्येत । दानेनापि द्रष्टुं न शक्येत ।

भेदेनापि द्रष्टुं न शक्येत । युधा दण्डेन कुतो द्रष्टुमपि

शक्येत । अन्येन मायोपायेन केनचिद्रष्टुमपि नैव

शक्येत ॥ १२ ॥ कथं तर्हीन्द्रजिता हतेत्याशङ्क्य मायेय-

मित्याह—वानरानित्यादिना ॥ मोहयित्वा । लङ्कायां

स्वव्यतिरिक्तस्य योद्धुरभावात् स्वस्मिन्कर्मव्याकुले

वानराः प्रहरेयुः यज्ञश्च विच्छिद्येत । विच्छिन्ने च

तस्मिन् ब्रह्मवरानुसारेण स्वस्य विनाशो भविष्यतीति

स० आर्तरूपेण दीनसदृशेन । सागरस्यशोषणं अगस्त्यादिसमावेशाभावदशायां यथाऽयुक्तं तथेदमयुक्तं मन्ये ॥ शि० साग-

रस्यशोषणमिति । एतेन तत्कालेऽगस्त्यकर्तृकसागरशोषणं प्रसिद्धमिति ध्वनितं ॥ ९ ॥ ति० कथमयुक्तं तत्राह—अभिप्रायं

त्विति । सीतां प्रति सीतामुद्दिश्य वर्तमानं तदभिप्रायं सर्वनाशेपि सीतानत्याज्येत्येवं रूपं जानामि च । अतो घातं न करिष्यति । सीता-

या इति शेषः ॥ स० हतासीतेत्यभिहितं श्रुतवतो दुःखं कथय कथमयुक्तमित्यतो वक्ति—अभिप्रायमिति । सीतां प्रति तामुद्दिश्य दुरा-

त्मनोपिरावणस्याभिप्रायं जानामि । कोसावभिप्राय इत्यत आह—न चेति । सीताया इति शेषः । सीतां प्रति सीताया घातं न च करिष्य-

तीति दुरात्मनोरावणस्याभिप्रायं जानामि । अथवा श्रोत्राऽहमपि हतः स्थानस्य जेयं जानकीं पाक्षिक्या दुराशयापि दुराशयोननाशयतीति-

तदभिप्रायं जानामीति भावः ॥ १० ॥ स० हेख स्वकीय भ्रातरितियावत् । सीतामुत्सृजेति याच्यमानः न च तत् मद्याचित प्रमेय-

कं वचः कृतवान् ॥ ११ ॥ स० सा तु स्वनिमित्तमशेषनक्तं चरनाशोभावीत्येव रावणकरग्रहं प्राप्ता कुपिता चेत्सद्यो नाशयेदिति वक्तुं तद्दु-

णानाह—नैवेति । युधा युद्धेन । क्विबन्तः । अन्येन केनापि वञ्चनाद्युपायेन । किंच सीताऽन्येन केनापि केनाप्युपायेन द्रष्टुमेवाशक्या

कुतस्तस्याहरणपूर्वकं वध इत्याहेति पद्यमवतारयतानागोजिभट्टेन समग्रं रामायणं द्वादशवारं श्रुतवतः सीतायारामस्य च कोनुबन्ध इति प्रश्न-

[ पा० ] १ क.—ट. श्रुतुर्भिरभिसंवृतः. २ ड. झ. ट. यूथपैः. ३ क. ख. सोमिवाद्य. ४ ज. व्रीडितः शोकसंतप्तो.

५ ख. धर्मात्मा. ६ ड. च. झ. ज. ट. मुपाश्रितः. ७ इदमर्थं क. ख. घ.—ट. पाठेषु दृश्यते. ८ क.—ट. यदुक्तं स्वं.

९ इदमर्थं ड. झ. ट. पाठेषु दृश्यते. १० ड. झ. ट. निकुम्भिलामयप्राप्य.

हुतवानुपयातो हि देवैरपि सवासवैः ॥ दुराधर्षो भवत्येव सङ्ग्रामे रावणात्मजः ॥ १४ ॥  
 तेन मोहयता नूनमेषा माया प्रयोजिता ॥ विघ्नमन्विच्छता तत्र वानराणां पराक्रमे ॥ १५ ॥  
 ससैन्यास्तत्र गच्छामो यावत्तत्र समाप्यते ॥ त्यजेमं नरशार्दूल मिथ्या सन्तापमागतम् ॥  
 सीदते हि बलं सर्वं दृष्ट्वा त्वां शोककर्षितम् ॥ १६ ॥  
 इह त्वं स्वस्थहृदयस्तिष्ठ सत्त्वसमुच्छ्रितः ॥ लक्ष्मणं प्रेषयास्माभिः सह सैन्यानुकर्षिभिः ॥ १७ ॥  
 एष तं नरशार्दूलो रावणिं निशितैः शरैः ॥ त्याजयिष्यति तत्कर्म ततो बध्यो भविष्यति ॥ १८ ॥  
 तस्यैते निशितास्तीक्ष्णाः पत्रिपत्राङ्गवाजिनः ॥ पत्रिण इवासौम्याः शराः पास्यन्ति शोणितम् ॥ १९ ॥  
 तं सन्दिश महाबाहो लक्ष्मणं शुभलक्षणम् ॥ राक्षसस्य विनाशाय वज्रं वज्रधरो यथा ॥ २० ॥  
 मनुजवर न कालविप्रकर्षो रिपुनिधनं प्रति यत्क्षमोऽद्य कर्तुम् ॥  
 त्वमतिस्त्रज रिपोर्वधौय वाणीममरिपोर्मथने यथा महेन्द्रः ॥ २१ ॥  
 समाप्तकर्मा हि स राक्षसाधिपो भवत्यदृश्यः समरे सुरासुरैः ॥  
 युयुत्सता तेन समाप्तकर्मणा भवेत्सुराणामपि संशयो महान् ॥ २२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे चतुरशीतितमः सर्गः ॥ ८४ ॥

### पञ्चाशीतितमः सर्गः ॥ ८५ ॥

सीताशोकाकुलतयाविभीषणभाषितमनवधारितवतोरामस्यचोदनया पुनर्विभीषणेन तंप्रति इन्द्रजितं प्रतिनिकुम्भिलायां  
 होमसमाप्तौ सर्वदुर्जयत्वरूपब्रह्मवरदानप्रकारस्य ब्रह्मणैवोक्तस्यहोमापरिसमाप्तेस्तद्वधहेतुत्वस्यच निवेदनेन तद्वधायानुजनि-  
 योजनप्रार्थना ॥ १ ॥ रामचोदनया लक्ष्मणेनेन्द्रजिद्वधायविभीषणादिभिःसह निकुम्भिलांप्रतिप्रस्थानम् ॥ २ ॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राघवः शोककर्षितः ॥ नोपधारयते व्यक्तं यदुक्तं तेन रक्षसा ॥ १ ॥

मत्वा वञ्चनमितिभावः ॥ १३—१४ ॥ अन्विच्छता  
 चिन्तयता ॥ १५ ॥ तत् होमरूपं कर्म ॥ १६ ॥  
 सैन्यानुकर्षिभिः सैन्यपालैः ॥ १७ ॥ तत्कर्म होम-  
 कर्म । णिजन्तत्वाहिकर्मकत्वं ॥ १८ ॥ एते लक्ष-  
 णीयाः । पत्रिपत्राणि पक्षिपक्षाः, तेषामङ्गानि बर्हाणि,  
 तैः वाजिनः वेगवन्तः ॥ १९—२० ॥ यद्यस्मात्का-  
 रणात् रिपुनिधनं प्रति कालविप्रकर्षः कालविलम्बः ।

अद्य कर्तुं न क्षमः । तत्तस्मात् । त्वं रिपुवधाय वाणी-  
 मतिस्त्रज । आज्ञापयेत्यर्थः । यथा महेन्द्र इत्यापन्मा-  
 त्रेदृष्टान्तः ॥ २१—२२ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविर-  
 चिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धका-  
 ण्डव्याख्याने चतुरशीतितमः सर्गः ॥ ८४ ॥

अथेन्द्रजिद्वधाय लक्ष्मणनिर्गमनं—तस्य तद्वचन-

नीतिरुपार्जितेतिस्तोष्टव्यं ॥ १२ ॥ शि० एषलक्ष्मणः रावणिं तत् मायाजनकहवनरूपकर्म । त्याजयिष्यति । ततः तस्मा-  
 द्हेतोः । बध्योभविष्यति । इन्द्रजिदितिशेषः । रावणेःकर्मत्वंतुक्कृतपूर्वांकटमित्यत्रैव पूर्वकटरूपकर्माविवक्षयाऽकर्मकत्वेनाविवक्षितक-  
 र्माणोपियथाऽकर्मकत्वेनगृह्यन्ते तथाऽकर्मकत्वेनशब्देन्दुशेखरादौनिरूपितं ॥ १८ ॥ ति० तस्मात्त्वरिपोर्वधायलक्ष्मणमतिस्त्रज  
 प्रेषय । यथादिविजरिपुमथनेअमरेन्द्रोवज्रमतिस्त्रजतितथेत्यर्थः ॥ २१ ॥ स० प्रेष्यप्रेषणावश्यंभावितासूचनायपुनरुक्तीकरोति—  
 समाप्तकर्मेति । सुराणामपिसंशयः प्राणसंशयः । पूर्वसुरासुरैरितिप्रकृतत्वात्सुरासुराणांसंशयइतिवाच्यं । तथापिकेचिदेवदेवप-  
 क्षिणोसुराएतद्रेष्याः । इतरेत्वेतत्कूटघटिताएवेतिसुराणामित्येवोक्तमितिमन्तव्यं ॥ २२ ॥ इतिचतुरशीतितमःसर्गः ॥ ८४ ॥

[ पा० ] १ ख. ड. च. झ. ट. भवत्येष. २ ड. झ. ट. त्यजेनं. ३ च. ज. कङ्कपत्राङ्ग. ४ क. घ. ड. ज.—ट.  
 तत्संदिश. ५ ड. झ. वधायवज्रंदिविजरिपोर्मथने. क. ज. वधायवाणीमसुरपुरोन्मथने. ज. वधायवज्रममर.

ततो धैर्यमवष्टभ्य रामः परपुरञ्जयः ॥ विभीषणमुपासीनमुवाच कपिसन्निधौ ॥ २ ॥  
 नैर्ऋताधिपते वाक्यं यदुक्तं ते विभीषण ॥ भूयस्तच्छ्रोतुमिच्छामि ब्रूहि यत्ते विवक्षितम् ॥ ३ ॥  
 राघवस्य वचः श्रुत्वा वाक्यं वाक्यविशारदः ॥ यत्तत्पुनरिदं वाक्यं बभाषे स विभीषणः ॥ ४ ॥  
 यथाज्ञप्तं महाबाहो त्वया गुल्मनिवेशनम् ॥ तत्तथाऽनुष्ठितं वीर त्वद्वाक्यसमनन्तरम् ॥ ५ ॥  
 तान्यनीकानि सर्वाणि विभक्तानि समन्ततः ॥ विन्यस्ता यूथपाश्चैव यथान्यायं विभागशः ॥ ६ ॥  
 भूयस्तु मम विज्ञाप्यं तच्छृणुष्व महायशः ॥ ७ ॥  
 त्वय्यकारणसन्तप्ते सन्तप्तहृदया वयम् ॥ त्यज राजन्निमं शोकं मिथ्या सन्तापमागतम् ॥ ८ ॥  
 तदिदं त्यज्यतां चिन्ता शत्रुहर्षविवर्धनी ॥ उद्यमः क्रियतां वीर हर्षः समुपसेव्यताम् ॥ ९ ॥  
 प्राप्तव्या यदि ते सीता हन्तव्याश्च निशाचराः ॥ रघुनन्दन वक्ष्यामि श्रूयतां मे हितं वचः ॥ १० ॥  
 साध्वयं यातु सौमित्रिर्बलेन महता वृतः ॥ निकुम्भिलायां संप्राप्य हन्तुं रावणिमाहवे ॥ ११ ॥  
 धनुर्मण्डलनिर्मुक्तैराशीविषविषोपमैः ॥ शरैर्हन्तुं महेष्वासो रावणिं समितिजयः ॥ १२ ॥  
 तेन वीर्येण तपसा वरदानात्स्वयंभुवः ॥ अस्त्रं ब्रह्मशिरः प्राप्तं कामगाश्च तुरङ्गमाः ॥ १३ ॥  
 स एष सह सैन्येन प्राप्तः किल निकुम्भिलाम् ॥ यद्युत्तिष्ठेत्कृतं कर्म हतान्सर्वाश्च विद्धि नः ॥ १४ ॥  
 निकुम्भिलामसंप्राप्तमहताग्निं च यो रिपुः ॥ त्वामाततायिनं हन्यादिन्द्रशत्रोः स ते वधः ॥  
 वरो दत्तो महाबाहो सर्वलोकेश्वरेण वै ॥ १५ ॥  
 इत्येवं विहितो राजन्वधस्तस्यैष धीमतः ॥ वधायेन्द्रजितो राम संदिशस्व महाबल ॥  
 हते तस्मिन्हतं विद्धि रावणं ससुहृज्जनम् ॥ १६ ॥

मित्यादि ॥ व्यक्तं नोपधारयते । हृदि सम्यङ्निधातुं  
 नाशकदित्यर्थः ॥ १—२ ॥ ते त्वया ॥ ३ ॥ यत्त-  
 त्पुनरिति । यद्वाक्यं पूर्वमुक्तवान् तदिदं पुनर्बभाष  
 इत्यन्वयः ॥ ४ ॥ यथाज्ञप्तमित्याद्युक्तिः रामस्य  
 व्याकुलत्वनिवारणाय ॥ ५—७ ॥ सन्तापं सन्तापं च ।  
 मिथ्येति शोकसन्तापयोर्विशेषणं । सन्तापः शोकका-  
 र्यमिति तयोर्भिदा ॥ ८ ॥ उद्यमः उत्साहः ॥ ९—१२ ॥  
 ब्रह्मशिरः ब्रह्मशिरःसंज्ञकमस्त्रं । तुरङ्गमशब्दो रथस्या-  
 प्युपलक्षणं । प्राप्तं । होमद्वारेति शेषः ॥ १३ ॥ यदीति ।  
 यदि च निकुम्भिलाया उत्तिष्ठेत्, यदि कर्म कृतं  
 स्यात् । तदा हतान् विद्धीत्यन्वयः ॥ १४ ॥ तर्हि  
 कथं स वध्य इत्यत्राह—निकुम्भिलामित्यादिसार्ध-

श्लोक एकान्वयः । यो रिपुः । अहुताग्निं असम-  
 प्रहोमं । निकुम्भिलामसंप्राप्तं निकुम्भिलाख्यन्यग्रोधमू-  
 लस्थानमसंप्राप्तं च । तमप्रविष्टन्यग्रोधमित्युत्तरसर्गे  
 वक्ष्यति । आततायिनं शस्त्रपाणिं रिपुवधोद्यतं च  
 त्वां यो हन्यात् हिंस्यात्, सः इन्द्रशत्रोस्ते वधो  
 मारक इति सर्वलोकेश्वरेण ब्रह्मणा वरो दत्त इति  
 योजना । “वध हतौ” इति धातोः पचाद्यचि  
 वध इति रूपं । यद्यप्येतच्छापवचनमिव प्रतिभाति ।  
 तथापि निकुम्भिलाप्राप्तिहोमयोर्विघ्नाभावे अवध्य इति  
 पर्यवसानाद्वररूपत्वं द्रष्टव्यं ॥ १५ ॥ इत्येवमित्यादि-  
 सार्धश्लोक एकान्वयः ॥ इत्येवंप्रकारेण । एषः होम-  
 विघ्नकारी तस्य इन्द्रजितः वधः मारकः । विहितः

स० उपासीनं समीपस्थकपिसंनिधौ सीतावार्ताकथकहनुमत्संनिहितकपिसंनिधाने । वक्तृवक्त्रदर्शनं पुनः पुनः खेदोद्बोधकमिति  
 सूच्यतेऽनेन ॥ २ ॥ स० शोकपरायत्ततया श्रुतमश्रुतप्रायमिति विवक्षितं ब्रूहीत्यवादीदिति भावः ॥ ३ ॥ स० अकारणसंतप्ते  
 मिथ्यावार्तात्थितेत्यकारणसंतप्ते सति । वयंसंतप्तहृदयाः । ‘अस्मदोद्बोधश्च’ इति वयमिति बहुवचनं । अस्मदादय इत्याद्यर्थो वा ।  
 मिथ्येति भिन्नपदं । संतापं सं अत्यन्तं तापयति पार्श्वस्थानस्मानिति सतथातं । मिथ्या मिथ्याभूतसीतावधश्रवणजत्वान्मिथ्याभूतं ।  
 आगतं शोकं लज्ज ॥ ८ ॥ स० यद्यस्मात् शत्रुहर्षविवर्धनी तस्मादिदं चिन्ता त्यज्यतामित्यन्वयः ॥ ९ ॥ स० यदि सीताप्राप्तव्या ।  
 निशाचराश्चयदिहन्तव्यास्तर्हि हे वीर उद्यमः क्रियतां । त्वया हर्षः समुपसेव्यताम् ॥ १० ॥ स० यदि कृतं कर्म निमित्तीकृत्योत्तिष्ठेत्  
 [ पा० ] १ झ. ज. ट. यदियं. २ ग. ड. च. झ. ट. संप्राप्तं. ३ क. ख. घ. ज. निर्मुक्तैः शरैराशीविषोपमैः. ४ घ.  
 इतंहन्तुं. ५ ड. झ. ट. मकृताग्निं. ६ घ. संदिशास्य. ७ ड. ज.—ट. महाबलं. ८ ख. ड. झ. ज. ट. ससुहृद्वर्णं.

विभीषणवचः श्रुत्वा राघवो वाक्यमब्रवीत् ॥ १७ ॥

जानामि तस्य रौद्रस्य मायां सत्यपराक्रम ॥ स हि ब्रह्मास्त्रवित्प्राज्ञो महामायो महाबलः ॥

करोत्यसंज्ञान्सङ्ग्रामे देवान्सवरुणानपि ॥ १८ ॥

तस्यान्तरिक्षे चरतो रथस्थस्य महायशः ॥ न गतिर्ज्ञायते तस्य सूर्यस्येवाभ्रसंघ्रवे ॥ १९ ॥

राघवस्तु रिपोर्ज्ञात्वा मायावीर्यं दुरात्मनः ॥ लक्ष्मणं कीर्तिसंपन्नमिदं वचनमब्रवीत् ॥ २० ॥

यद्वा नरेन्द्रस्य बलं तेन सर्वेण संवृतः ॥ हनुमत्प्रमुखैश्चैव यूथपैः सह लक्ष्मण ॥ २१ ॥

जाम्बवेनर्क्षपतिना सहसैन्येन संवृतः ॥ जहि तं राक्षससुतं मायाबलविशारदम् ॥ २२ ॥

अयं त्वां सचिवैः सार्धं महात्मा रजनीचरः ॥ अभिज्ञस्तस्य देशस्य पृष्ठतोऽनुगमिष्यति ॥ २३ ॥

राघवस्य वचः श्रुत्वा लक्ष्मणः सविभीषणः ॥ जग्राह कार्मुकश्रेष्ठमैत्यद्भुतपराक्रमः ॥ २४ ॥

सन्नद्धः कवची खड्गी सशरो हेमंचापधृत् ॥ रामपादाबुपस्पृश्य हृष्टः सौमित्रिरब्रवीत् ॥ २५ ॥

अद्य मत्कार्मुकोन्मुक्ताः शरा निर्भिद्य रावणिम् ॥ लङ्कामभिपतिष्यन्ति हंसाः पुष्करिणीमिव ॥ २६ ॥

अद्यैव तस्य रौद्रस्य शरीरं मामकाः शराः ॥ विधमिष्यन्ति भित्त्वा तं महाचापगुणच्युताः ॥ २७ ॥

स एवमुक्त्वा द्युतिमान्वचनं आतुरग्रतः ॥ स रावणिवधाकाङ्क्षी लक्ष्मणस्त्वरितो ययौ ॥ २८ ॥

सोभिवाद्य गुरोः पादौ कृत्वा चापि प्रदक्षिणम् ॥ निकुम्भिलामभिययौ चैत्यं रावणिपालितम् ॥ २९ ॥

विभीषणेन सहितो राजपुत्रः प्रतापवान् ॥ कृतस्वस्त्ययनो आत्रा लक्ष्मणस्त्वरितो ययौ ॥ ३० ॥

वानराणां सहस्रैस्तु हनुमान्बहुभिर्वृतः ॥ विभीषणश्च सामात्यस्तदा लक्ष्मणमन्वगात् ॥ ३१ ॥

महता हरिसैन्येन सवेगमभिसंवृतः ॥ ऋक्षराजबलं चैव ददर्श पथि विष्टितम् ॥ ३२ ॥

स गत्वा दूरमध्वानं सौमित्रिर्मित्रनन्दनः ॥ राक्षसेन्द्रबलं दूरादपश्यद्ब्रूहमास्थितम् ॥ ३३ ॥

स तं प्राप्य धनुष्पाणिर्मायायोगमरिन्दमः ॥ तस्यौ ब्रह्मविधानेन विजेतुं रघुनन्दनः ॥ ३४ ॥

ब्रह्मणा क्लृप्तः । तस्मात् तस्य इन्द्रजितो वधाय संदि-  
शस्व । अस्मासु कंचिदिति शेषः ॥ १६—१८ ॥  
तस्य प्रसिद्धस्येति सूर्यविशेषणं द्वितीयं तस्येति पदं ।  
अभ्रसंघ्रवे मेघावरणे ॥ १९—२० ॥ यद्वा नरेन्द्रस्ये-  
त्यादिश्लोकत्रयमेकान्वयं ॥ जाम्बवेन जाम्बवता ।  
सहसैन्येन सैन्यसहितेन । “वोपसर्जनस्य” इति  
विकल्पेन सभावाभावः । संवृतः । त्वमिति शेषः  
॥ २१—२७ ॥ असत्यपि कर्तृभेदे क्रियाभेदमाश्रित्य  
स इति द्विरुक्तिः । स एवमुक्त्वा स यथाविति निर्वाहः ।

वस्तुतस्तु स लक्ष्मणः । सः तादृशवीरवेषविशिष्ट  
एवेत्यर्थः । यद्वा सरावणिवधाकाङ्क्षीत्येकं पदं । राव-  
णिना सहवर्तन्त इति सरावणयः निकुम्भिलास्था  
राक्षसाः । तेषां वधाकाङ्क्षीत्यर्थः ॥ २८—३३ ॥ स  
तं प्राप्येत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ ब्रह्मविधानेन निकु-  
म्भिलामसंप्राप्तमित्यादिनोक्तब्रह्मवरदानप्रकारेण । मा-  
यायोगं मायारूपोपायं । तं इन्द्रजितं विजेतुं प्राप्य  
तस्यौ । मायायागमिति पाठे मायायागं जेतुं नाश-

तदा नः सर्वान्हतान्विद्धि ॥ १४ ॥ ति० मायानामभिज्ञातस्य तद्विषयज्ञानवतः । अभिज्ञस्तस्येति पाठेऽप्ययमेवार्थः ॥ शि० अभि-  
ज्ञेति पाठे तृतीयान्तत्वात्सहितइत्यध्याहार्यं ॥ २३ ॥ ति० वामचापधृत् वामहस्तेनचापधृत् ॥ २५ ॥ ति० ब्रह्मविधानेन  
“निकुम्भिलामसंप्राप्तः” इत्याद्युक्तब्रह्मवरदानप्रकारेण तं विजेतुं तस्यौ ॥ कतक० ब्रह्मविमानेनेति पाठान्तरं । ब्रह्मविमानेन ब्रह्म-  
णो भगवत्स्तेजोऽंशोऽहमस्मीति विशिष्यजायमानेन ध्यानेन शत्रुं जेतुं तस्यौ । संकटकाले तादृशध्यानस्य तस्य निसर्गसिद्धत्वात् ॥ ३४ ॥  
इति पञ्चाशीतितमः सर्गः ॥ ८५ ॥

[ पा० ] १ ख. ड. च. झ. न. ट. ज्ञायतेवीर. २ ड. झ. अभिज्ञातस्यमायानां. ट. अभिज्ञस्तस्यमायानां. ३ क. घ.  
ड. ज. — ट. मन्यद्भीमपराक्रमः. ख. मन्यद्भोरपराक्रमः. ४ झ. न. ट. वामचापधृत्. ५ ड. च. झ. न. ट. सामात्योलक्ष्मण-  
त्वरितंययौ. ६ क. — ड. ज. — ट. ससंप्राप्य.

विभीषणेन सहितो राजपुत्रः प्रतापवान् ॥ अङ्गदेन च वीरेण तथाऽनिलसुतेन च ॥ ३५ ॥

विविधममलशस्त्रभास्वरं तद्ध्वजगहनं विपुलं महारथैश्च ॥

प्रतिभयतममप्रमेयवेगं तिमिरमिव द्विषतां बलं विवेश ॥ ३६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे पञ्चाशीतितमः सर्गः ॥ ८५ ॥

षडशीतितमः सर्गः ॥ ८६ ॥

निकुम्भिलासमीपगमनावसरे लक्ष्मणं प्रति विभीषणेन समीपस्थराक्षससैन्यप्रदर्शनपूर्वकं वानरैस्सह तद्विक्षोभे यागापरिसमाप्तावेन्द्रजिनिर्गमनोक्तिः ॥ १ ॥ लक्ष्मणेन वानरैस्सह राक्षससेनाविक्षोभारंभे कुपितेनेन्द्रजिता यागापरिसमाप्तावेन्द्रजिता निर्गमनेन वानरैस्सह युद्धारंभः ॥ २ ॥ हनुमता विशेषतो राक्षससेनाविध्वंसने क्रोधादिन्द्रजितातदभिद्रवणम् ॥ ३ ॥

अथ तस्यामवस्थायां लक्ष्मणं रावणानुजः ॥ परेषामहितं वाक्यमर्थसाधकमब्रवीत् ॥ १ ॥

यदेतद्राक्षसानीकं मेघश्यामं विलोक्यते ॥ एतदायोध्यतां शीघ्रं कैपिभिः पादपायुधैः ॥ २ ॥

अस्यानीकस्य महतो भेदने यत लक्ष्मण ॥ राक्षसेन्द्रसुतोप्यत्र भिन्ने दृश्यो भविष्यति ॥ ३ ॥

स त्वमिन्द्राशनिप्रख्यैः शरैरैव किरन्परान् ॥ अभिद्रवाशु यावद्वै नैतत्कर्म समाप्यते ॥ ४ ॥

जहि वीर दुरात्मानं मायापरमधार्मिकम् ॥ रावणिं क्रूरकर्माणं सर्वलोकभयावहम् ॥ ५ ॥

विभीषणवचः श्रुत्वा लक्ष्मणः शुभलक्षणः ॥ वर्षं शरवर्षाणि राक्षसेन्द्रसुतं प्रति ॥ ६ ॥

ऋक्षाः शाखाभृगाश्चापि द्रुमाद्रिन्खयोधिनः ॥ अभ्यधावन्त सहितास्तदनीकमवस्थितम् ॥ ७ ॥

राक्षसाश्च शितैर्बाणैरसिभिः शक्तितोमरैः ॥ उद्यतैः समवर्तन्त कपिसैन्यजिघांसवः ॥ ८ ॥

स संप्रहारस्तुमुलः संजज्ञे कपिरक्षसाम् ॥ शब्देन महता लङ्कां नादयन्वै समन्ततः ॥ ९ ॥

शस्त्रैश्च बहुधाकारैः शितैर्बाणैश्च पादपैः ॥ उद्यतैर्गिरिशृङ्गैश्च घोरैराकाशमावृतम् ॥ १० ॥

ते राक्षसा वानरेषु विकृताननबाहवः ॥ निवेशयन्तः शस्त्राणि चक्रुस्ते सुमहद्भयम् ॥ ११ ॥

तथैव सकलैर्वृक्षैर्गिरिशृङ्गैश्च वानराः ॥ अभिजघ्नुर्निजघ्नुश्च समरे राक्षससर्वभान् ॥ १२ ॥

ऋक्षवानरमुख्यैश्च महाकायैर्महाबलैः ॥ रक्षसां वैध्यमानानां महद्भयमजायत ॥ १३ ॥

यितुं । तं देशं प्राप्य तस्यावित्यन्वयः ॥ ३४-३५ ॥

प्रतिभयतमं अतिशयेन भयंकरं ॥ ३६ ॥ इति श्रीगो-

विन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटा-

ख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने पञ्चाशीतितमः सर्गः ८५ ॥

अथेन्द्रजिघृक्षारम्भः—अथ तस्यामित्यादि ॥ तस्यामवस्थायां निकुम्भिलासमीपगमनावसरे । अर्थ-

साधकं । स्वानामिति शेषः ॥ १॥ आयोध्यतां हन्यतां ।

शीघ्रमिति । विलम्बे यागः समाप्येतेति भावः ॥ २॥

यत यतस्व । अत्र राक्षसानीके ॥ ३-५॥ शुभलक्षणः

सुहृद्वचनसारग्राहित्वलक्षणयुक्तः ॥ ६-७ ॥ कपि-

सैन्यजिघांसवः कपिसैन्यं हन्तुमिच्छवः ॥ ८ ॥

संप्रहारः युद्धं ॥ ९-१० ॥ शस्त्रनिवेशनविकृतानन-

बाहुत्वरूपक्रियाभेदात् तच्छब्दद्वयनिर्वाहः ॥ ११—

ती० मायापरमधार्मिकं परमधार्मिकवत्प्रतीयमानं ॥ स० मायापरमधार्मिकं मायायापरमधनुषारिणं वा । मायापरं अधार्मिकमिति वा ॥ ५ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. गहनं महारथैश्च. २ ड. झ. ज. ट. कपिभिश्च शिलायुधैः. ३ ड. झ. ट. तस्यानीकस्य. ४ ख रवकिरस्वह. ५ क. ख. च. मायाधरं. ६ ड. झ. ज. शरवर्षण. ७ झ. ज. ट. अभ्यवर्तन्त समरे कपिसैन्य. ८ ड. च. झ. ज. ट. सर्वराक्षसान्. ९ ड. च. झ. ट. युध्यमानानां.

स्वमनीकं विषण्णं तु श्रुत्वा शत्रुभिरर्दितम् ॥ उदतिष्ठत दुर्धर्षस्तत्कर्मण्यननुष्ठिते ॥ १४ ॥  
 वृक्षान्धकारान्निर्गत्य जातक्रोधः स रावणिः ॥ आरूरोह रथं सज्जं पूर्वयुक्तं सै राक्षसः ॥ १५ ॥  
 स भीमकौर्मुकधरः कालमेघसमप्रभः ॥ रक्तास्यनयनः क्रुद्धो बभौ मृत्युरिवान्तकः ॥ १६ ॥  
 दृष्ट्वैव तु रथस्थं तं पर्यवर्तत तद्वलम् ॥ रक्षसां भीमवेगानां लक्ष्मणेन युयुत्सताम् ॥ १७ ॥  
 तस्मिन्काले तु हनुमानद्यम्य सुदुरासदम् ॥ धरणीधरसंकाशो महावृक्षमरिन्दमः ॥ १८ ॥  
 स राक्षसानां तत्सैन्यं कालागिरिव निर्दहन् ॥ चकार बहुभिर्वृक्षैर्निस्संज्ञं युधि वानरः ॥ १९ ॥  
 विध्वंसयन्तं तरसा दृष्ट्वैव पवनात्मजम् ॥ राक्षसानां सहस्राणि हनुमन्तमवाकिरन् ॥ २० ॥  
 शितशूलधराः शूलैरसिभिश्चासिपाणयः ॥ शक्तिभिः शक्तिहस्ताश्च पट्टिशैः पट्टिशायुधाः ॥ २१ ॥  
 परिधैश्च गदाभिश्च चक्रैश्च शुभदर्शनैः ॥ शतशश्च शतघ्नीभिरायसैरपि मुद्गरैः ॥ २२ ॥  
 घोरैः परश्वधैश्चैव भिन्दिपालैश्च राक्षसाः ॥ मुष्टिभिर्वज्रकल्पैश्च तलैरशनिसन्निभैः ॥  
 अभिजघ्नुः समासाद्य समन्तात्पर्वतोपमम् ॥ २३ ॥  
 तेषामपि च संक्रुद्धश्चकार कदनं महत् ॥ २४ ॥  
 स ददर्श कपिश्रेष्ठमचलोपममिन्द्रजित् ॥ सूदयन्तममित्रघ्नममित्रान्पवनात्मजम् ॥ २५ ॥  
 स सारथिमुवाचेदं याहि यत्रैव वानरः ॥ क्षयमेष हि नः कुर्याद्राक्षसानामुपेक्षितः ॥ २६ ॥  
 इत्युक्तः सारथिस्तेन ययौ यत्र स मारुतिः ॥ वहन्परमदुर्धर्षं स्थितमिन्द्रजितं रथे ॥ २७ ॥  
 सोभ्युपेत्य शरान्खड्गान्पट्टिशांश्च परश्वधान् ॥ अभ्यवर्षत दुर्धर्षः कपिमूर्ध्नि स राक्षसः ॥ २८ ॥  
 तानि शस्त्राणि घोरानि प्रतिगृह्य स मारुतिः ॥ रोषेण महताऽऽविष्टो वाक्यं चेदमुवाच ह ॥ २९ ॥  
 युध्यस्व यदि शूरोसि रावणात्मज दुर्मते ॥ वायुपुत्रं समासाद्य जीवन्न प्रतियास्यसि ॥ ३० ॥  
 बाहुभ्यां प्रतियुध्यस्व यदि मे द्रुन्द्रमाहवे ॥ वेगं सहस्व दुर्बुद्धे ततस्त्वं रक्षसां वरः ॥ ३१ ॥  
 हनुमन्तं जिघांसन्तं समुद्यतशरासनम् ॥ रावणात्मजमाचष्टे लक्ष्मणाय विभीषणः ॥ ३२ ॥

१३ ॥ तत्कर्मणि तस्मिन्होमकर्मणि ॥ १४ ॥  
 वृक्षान्धकारात् नीरन्ध्रवृक्षण्डादित्यर्थः । सज्जं आयु-  
 धादिभिः । पूर्वयुक्तं पूर्वमेव युक्ताश्वं । साराक्षसः  
 राक्षससहितः ॥ १५ ॥ अन्तकः अन्तकरः ॥ १६ ॥  
 पर्यवर्तत परितोतिष्ठत् ॥ १७ ॥ तस्मिन्नित्यादि ॥  
 आदावेकं वृक्षमुद्यम्य निर्दहन्सन् पश्चात् बहुभिर्वृक्षै-  
 स्तद्रक्षोबलं निःसंज्ञं चकारेत्यन्वयः ॥ १८—२० ॥  
 अवाकिरन्नित्युक्तं प्रपञ्चयति—शितेत्यादि ॥ शित-  
 शूलधरा इत्यादिविशेषणेन येषां येष्वस्त्रेष्वत्यन्तपाट-  
 वमस्ति तैस्ते अवाकिरन्निति गम्यते । परिधैरित्यादौ  
 परिघपाणयइत्याद्यूहं । शुभदर्शनैरित्यनेन तैक्ष्ण्यमुप-

लक्ष्यते । पर्वतोपमं हनुमन्तमिति शेषः ॥ २१—२३ ॥  
 तेषामित्यर्थः ॥ संक्रुद्धः । हनुमानिति शेषः ॥ २४—२५ ॥  
 हि यस्मात्कारणात् । उपेक्षितः एषः नः अस्माकं  
 संबन्धिनां राक्षसानां क्षयं कुर्यात् । अतः एष वानरो  
 यत्र । वर्तत इति शेषः । तत्र याहीतीदं वचः सार-  
 थिमुवाचेत्यन्वयः ॥ २६ ॥ वहन् प्रापयन् ॥ २७ ॥  
 सोभ्युपेत्येति । अत्रापि क्रियाभेदात् तच्छब्दस्य द्वि-  
 प्रयोगः ॥ २८—३० ॥ द्रुन्द्रं द्रुन्द्रयुद्धं । ददासीति  
 शेषः । यदि ददासि तर्हि शस्त्राणि त्यक्त्वा बाहुभ्यां  
 प्रतियुध्यस्वेत्यन्वयः । ततः तदानीं द्रुन्द्रयुद्धकाले

ति० वृक्षान्धकारात् निकुम्भिलाक्षेत्रीयात् । इदं निस्सरणं दशम्यांसायाहे ॥ १५ ॥ इति षडशीतितमः सर्गः ॥ ८६ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. स्सकर्मण्यननु. २ ड. झ. ट. सुसंयतं. ३ क. ख. घ. ङ. च. ज.—ट. कर्मुकशरः. ४ क. ख. ग.  
 ड. च. ज. झ. ट. कृष्णाञ्जनचयोपमः. ५ ज. युयुत्सया. ६ ड. च. झ. कुन्तैश्च. ७ ग. घ. च. ज. अ. ट. वज्रवेगैश्च. ८ क.  
 ख. सूदयानमसंयतं. घ. च. ज. ट. सूदयानममित्रघ्नं. ९ क.—च. झ. अ. पट्टिशसिपरश्वधान्. १० घ. रावणिदुष्टमाचष्टे.



यः स वासवनिर्जेता रावणस्यात्मसंभवः ॥ स एष रथमास्थाय हनुमन्तं जिघांसति ॥ ३३ ॥

तमप्रतिमसंस्थानैः शरैः शत्रुविदारणैः ॥ जीवितान्तकरैर्घोरैः सौमित्रे रावणिं जहि ॥ ३४ ॥

इत्येवमुक्तस्तु तदा महात्मा विभीषणेनारिविभीषणेन ॥

ददर्श तं पर्वतसन्निकाशं रणे स्थितं भीमबलं नदन्तम् ॥ ३५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे षडशीतितमः सर्गः ॥ ८६ ॥

### सप्ताशीतितमः सर्गः ॥ ८७ ॥

विभीषणेनलक्ष्मणं प्रति निकुंभिलायां न्यग्रोधतरुप्रदर्शनपूर्वकं तत्र होमसमाप्ताविन्द्रजितो दुर्जयत्वोक्त्या न्यग्रोधतरुप्रवेशा-  
दप्रागेव तद्बोधोदना ॥ १ ॥ लक्ष्मणेन रणाय समाहूतेनेन्द्रजिता तत्पार्श्वस्थं विभीषणं प्रति भ्रातृपक्षपरित्यागेन परपक्षसमाश्रयणा-  
दिदोषोत्कीर्तनपूर्वकं गृहणम् ॥ २ ॥ विभीषणेन तं प्रति रावणदोषोद्घाटनपूर्वकं तस्यागस्यन्याय्यत्वोक्त्या तद्गृहणम् ॥ ३ ॥

एवमुक्त्वा तु सौमित्रिं जातहर्षो विभीषणः ॥ धनुष्पाणिनमादाय त्वरमाणो जंगम ह ॥ १ ॥

अविदूरं ततो गत्वा प्रविश्य च महद्वनम् ॥ दर्शयामास तत्कर्म लक्ष्मणाय विभीषणः ॥ २ ॥

नीलजीमूतसंकाशं न्यग्रोधं भीमदर्शनम् ॥ तेजस्वी रावणभ्राता लक्ष्मणाय न्यवेदयत् ॥ ३ ॥

इहोपहारं भूतानां बलवान्रावणात्मजः ॥ उपहृत्य ततः पश्चात्सङ्ग्राममभिवर्तते ॥ ४ ॥

अदृश्यः सर्वभूतानां ततो भवति राक्षसः ॥ निहन्ति समरे शत्रून्बध्नाति च शरोत्तमैः ॥ ५ ॥

तमप्रविष्टन्यग्रोधं बलिनं रावणात्मजम् ॥ विध्वंसय शरैस्तीक्ष्णैः सरथं साश्वसारथिम् ॥ ६ ॥

तथेत्युक्त्वा महातेजाः सौमित्रिर्मित्रनन्दनः ॥ बभूवावस्थितस्तत्र चित्रं विस्फारयन्धनुः ॥ ७ ॥

स रथेनाग्निवर्णेन बलवान्रावणात्मजः ॥ इन्द्रजित्कवची धन्वी सध्वजः प्रत्यदृश्यत ॥ ८ ॥

तमुवाच महातेजाः पौलस्त्यमपराजितम् ॥ समाह्वये त्वां समरे सम्यग्युद्धं प्रयच्छ मे ॥ ९ ॥

एवमुक्तो महातेजा मनस्वी रावणात्मजः ॥ अब्रवीत्परुषं वाक्यं तत्र दृष्ट्वा विभीषणम् ॥ १० ॥

इह त्वं जातसंवृद्धः साक्षाद्भ्राता पितुर्मम ॥ कथं द्रुह्यसि पुत्रस्य पितृव्यो मम राक्षस ॥ ११ ॥

॥ ३१—३२ ॥ यः सः । प्रसिद्धो य इत्यर्थः ॥ ३३ ॥  
अप्रतिमसंस्थानैः अनुपमसन्निवेशैः करवीरपत्राद्याका-  
रैरित्यर्थः ॥ ३४ ॥ अरिविभीषणेन शत्रुभयंकरेण  
॥ ३५ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामाय-  
णभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने षड-  
शीतितमः सर्गः ॥ ८६ ॥

उपहारं बलिं । उपहृत्य कृत्वा । ओदनपाकं पचती-  
तिवत् । ततः तस्माद्देशात् ॥ ४—५ ॥ अप्रविष्टन्य-  
ग्रोधं रावणात्मजं विध्वंसय । पुनः प्रवेशात्पूर्वमेव  
विध्वंसयेत्यर्थः ॥ ६—८ ॥ महातेजा इति लक्ष्मणो  
विशेष्यः । सम्यग्युद्धं अमायायुद्धं ॥ ९ ॥ मनस्वी  
दृढमनस्कः ॥ १० ॥ इह लङ्कायां । जातसंवृद्धः ।  
“पूर्वकाल—” इत्यादिना पूर्वकालार्थवाचिनो जात-  
शब्दस्य उत्तरकालार्थवाचिना संवृद्धशब्देन सह  
समासः । पुत्रस्य पुत्राय । “कुधद्रुह—” इत्यादिना  
चतुर्थीनियमात् । राक्षसेत्यनेन साजात्यमपि न दृष्ट-

अथेन्द्रजिद्विभीषणसंवादः—एवमुक्त्वेत्यादि ॥  
धनुष्पाणिनमिति नकारान्तत्वमार्षम् ॥ १ ॥ अवि-  
दूरमिति ॥ तत्कर्म होमकर्मस्थानम् ॥ २—३ ॥

[ पा० ] १ ख. ग. घ. ज. ञ. रथेस्थितं. ड. च. झ. ट. रथस्थितं. २ घ. जातरोषो. ३ क.—च. ज. झ. ट. जगामसः.  
४ ड. च. झ. ट. अदर्शयत. ५ ड. झ. शरैर्दोषैः. ६ ड. झ. खड्गी.

न ज्ञातित्वं न सौहार्दं न जातिस्त्व दुर्मते ॥ प्रमाणं न च सौदर्यं न धर्मो धर्मदूषण ॥ १२ ॥  
 शोच्यस्त्वमसि दुर्बुद्धे निन्दनीयश्च साधुभिः ॥ यस्त्वं स्वजनमुत्सृज्य परभृत्यत्वमागतः ॥ १३ ॥  
 नैतच्छिथिलया बुद्ध्या त्वं वेत्सि महदन्तरम् ॥ क च स्वजनसंवासः क च नीचपराश्रयः ॥ १४ ॥  
 गुणवान्वा परजनः स्वजनो निर्गुणोपि वा ॥ निर्गुणः स्वजनः श्रेयान्यः परः पर एव सः ॥ १५ ॥  
 यः स्वपक्षं परित्यज्य परपक्षं निषेवते ॥ स स्वपक्षे क्षयं प्राप्ते पश्चात्तैरेव हन्यते ॥ १६ ॥  
 [ तस्माच्छृणुष्व दुर्बुद्धे राक्षसानां कुलाधम ॥ त्वां गृह्य बन्धुरूपेण रामो बुद्धिमतांवरः ॥  
 ज्ञात्वोपायं त्वया पूर्वं जेतुमस्मान्स राघवः ॥ १७ ॥

जित्वाऽस्मान्युधि शक्तश्चेत्पश्चात्त्वां च वधिष्यति ॥ शत्रुस्त्वमसि रामस्य रावणस्यानुजोसि यत् ॥ १८ ॥  
 निरनुक्रोशता चेयं यादृशी ते निशाचर ॥ स्वजनेन त्वया शक्यं परुषं रावणानुज ॥ १९ ॥  
 इत्युक्तो भ्रातृपुत्रेण प्रत्युवाच विभीषणः ॥ २० ॥

अजानन्निव मच्छीलं किं राक्षस विकत्थसे ॥ राक्षसेन्द्रसुतासाधो पारुष्यं त्यज गौरवात् ॥ २१ ॥  
 कुले यद्यप्यहं जातो रक्षसां क्रूरकर्मणाम् ॥ गुणोयं प्रथमो नृणां तन्मे शीलमराक्षसम् ॥ २२ ॥  
 न रमे दारुणेनाहं न चाधर्मेण वै रमे ॥ भ्रात्रा विषमशीलेन कथं भ्राता निरस्यते ॥ २३ ॥  
 धर्मात्प्रच्युतशीलं हि पुरुषं पापनिश्चयम् ॥ त्यक्त्वा सुखमवाप्नोति हस्तादाशीविषं यथा ॥ २४ ॥  
 हिंसापरस्वहरणे परदाराभिमर्शनम् ॥ त्याज्यमाहुर्दुराचारं वेश्म प्रज्वलितं यथा ॥ २५ ॥

वानसीति व्यज्यते ॥ ११ ॥ प्रमाणं मर्यादानिया-  
 मकं ॥ १२ ॥ शोच्यत्वादौ हेतुमाह—यस्त्वमिति  
 ॥ १३ ॥ शिथिलया कोमलया, तुच्छया वा ।  
 अन्तरं तारतम्यं ॥ १४ ॥ ननु परस्य नीचत्वाभा-  
 वान्न भवदुक्तदोष इत्यत्राह—गुणवानिति ॥ १५ ॥  
 तदेव वैषम्यं स्वरूपतो दर्शयति—य इति ॥ १६—  
 १८ ॥ इयं होमविघातपूर्वकं लक्ष्मणस्य न्यग्रोधप्रवे-  
 शकरणरूपा । निरनुक्रोशता निर्दयता, यादृशी यथा  
 घोरा तादृशं परुषं निर्दयत्वं । स्वजनेन बन्धुभूतेन  
 त्वयैव कर्तुं शक्यं नान्येनेत्यर्थः । यद्वा स्वजने विषये  
 त्वया न शक्यं न कर्तव्यं । अनुचितं कृतमिति  
 भावः ॥ १९—२० ॥ गौरवात् । गुरोर्भावो गौरवं ।

पितृव्यत्वादित्यर्थः ॥ २१ ॥ रक्षसां कुले यद्यप्यहं  
 जातः । तत् तथापि । मे शीलं अराक्षसं अक्रूरं ।  
 अयं मे शीलाख्यो गुणः नृणां सत्पुरुषाणां । प्रथमः  
 मुख्यः ॥ २२ ॥ तन्मे शीलमराक्षसमित्युक्तमेव  
 दर्शयति—न रम इति ॥ दारुणेन कर्मणा न रमे ।  
 अधर्मेण परपीडाकरेण च कर्मणा न रमे । न केवलं  
 मध्येव दोषः रावणेपीत्याह—भ्रात्रेति । निरस्यते ।  
 'त्वां तु धिक्कुलपांसनं' इति वचनेनेत्यर्थः ॥ २३ ॥  
 इन्द्रजिदुक्तस्वदोषपरिहाराय परित्यागहेतून् रावण-  
 दोषानाह—धर्मादित्यादिना ॥ २४ ॥ हिंसा च पर-  
 स्वहरणं च ते हिंसापरस्वहरणे । हिंसादिरूपं दुराचार-  
 रूपं कर्म त्याज्यमाहुः । तद्युक्तस्त्याज्य इत्यर्थः ॥ २५ ॥

स० एकैकएवप्रयोजकः प्रीतावेतन्मध्येऽन्यत्र । ते सर्वेपिलय्यन्यथाजाताइत्याह—नज्ञातिलमित्यादिना । जातिः राक्षसजातिः ।  
 प्रमाणं ज्येष्ठविरोधेनविरोध्याश्रयोनसंपाद्यइतिप्रवेदयत्प्रमाणं । सौदर्यं सोदरत्वं । त्रयाणामपिकैकसीपुत्रत्वात् । नचपद्मपुराणे—  
 “निकषा पुत्रमाहूय” “निकषाचाब्रवीद्रामं” इत्युक्तेः भागवतोत्तरकाण्डादौकैकसीपुत्रत्वंकथितंतदसंगतमितिवाच्यं । तस्या-  
 एवनामान्तरंतदित्यविरोधः ॥ १२ ॥ शि० निर्गुणोपिस्वजनः श्रेयान्भवति । परोयः सगुणोपिपरएव । स्वकुलेनसहविरोधेभिन्न  
 एवभवतीत्यर्थः ॥ १५ ॥ ती० नृणां सज्जनानां । यः प्रथमः मुख्यः । गुणः सालिकत्वं । तत् मे अराक्षसं अक्रूरंशीलं ममगुणइ-  
 त्यर्थः ॥ २२ ॥ ती० नरमइति । दारुणेनकर्मणानरमे । अधर्मेणचनरमे अन्यथा विषमशीलेन रावणाद्विलक्षणशीलेनभ्रात्रामया  
 कथमयं भ्राता रावणः निरस्यते ॥ २३ ॥

[ पा० ] १ ड. च. झ. ट. याते. २ तस्माच्छृणुष्वेत्यादयः अनुजोसियदित्यन्ताः श्लोकाः क. ख. च. छ. ज. पाठेषु  
 दृश्यन्ते, ३ ग. ड. ज.—ट. गुणोयः. ४ घ. छ.—ट. परस्वहरणेयुक्तं परदाराभिमर्शनं कं त्याज्यमाहुर्दुरात्मानं.

परस्वानां च हरणं परदाराभिमर्शनम् ॥ सुहृदामतिशङ्का च त्रयो दोषाः क्षयावहाः ॥ २६ ॥  
 महर्षीणां वधो घोरः सर्वदेवैश्च विग्रहः ॥ अभिमानश्च कोपश्च वैरित्वं प्रतिकूलता ॥ २७ ॥  
 एते दोषा मम भ्रातुर्जीवितैश्वर्यनाशनाः ॥ गुणान्प्रच्छादयामासुः पर्वतानिव तोयदाः ॥ २८ ॥  
 दोषैरतैः परित्यक्तो मया भ्राता पिता तव ॥ नेयमस्ति पुरी लङ्का न च त्वं न च ते पिता ॥ २९ ॥  
 अतिमानी च बालश्च दुर्विनीतश्च राक्षस ॥ बद्धस्त्वं कालपाशेन ब्रूहि मां यद्यदिच्छसि ॥ ३० ॥  
 अद्य ते व्यसनं प्राप्तं किं मां त्वमिह वक्ष्यसि ॥ प्रवेष्टुं न त्वया शक्यो न्यग्रोधो राक्षसाधम ॥ ३१ ॥  
 धर्षयित्वा च काकुत्स्थौ न शक्यं जीवितुं त्वया ॥ युध्यस्व नरदेवेन लक्ष्मणेन रणे सह ॥  
 हतस्त्वं देवताकार्यं करिष्यसि धर्मक्षये ॥ ३२ ॥

निदर्शय स्वात्मबलं समुद्यतं कुरुष्व सर्वायुधसायकव्ययम् ॥

न लक्ष्मणस्यैत्य हि बाणगोचरं त्वमद्य जीवन्सबलो गमिष्यसि ॥ ३३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे सप्ताशीतितमः सर्गः ॥ ८७ ॥

### अष्टाशीतितमः सर्गः ॥ ८८ ॥

लक्ष्मणेन्द्रजितोर्वीरवादपुरस्सरंसमरप्रवर्तनम् ॥ १ ॥

विभीषणवचः श्रुत्वा रावणिः क्रोधमूर्च्छितः ॥ अत्रवीत्परुषं वाक्यं वेगेनाभ्युत्पपात ह ॥ १ ॥  
 उद्यतायुधनिर्लिशो रथे सुसमलंकृते ॥ कालाश्वयुक्ते महति स्थितः कालान्तकोपमः ॥ २ ॥  
 महाप्रमाणमुद्यम्य विपुलं वेगवदृढम् ॥ धनुर्भीमं परामृश्य शरांश्चामित्रशातनान् ॥ ३ ॥  
 तं ददर्श महेष्वासो रथे सुसमलङ्कृतः ॥ अलङ्कृतममित्रघ्नं राघवस्यानुजं बली ॥  
 हनुमत्पृष्ठमासीनमुद्यत्यस्थरविप्रभम् ॥ ४ ॥

सुहृदामतिशङ्का सुहृदस्त्वविश्वासः ॥ २६ ॥ दोषव-  
 त्तया यदि त्याज्यत्वं, तर्ह्यभिजनविद्यादिगुणवत्तया  
 किमिति न ग्राह्यत्वमित्यत आह—महर्षीणामिति  
 सार्धश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ अभिमानः गर्वः । वैरित्वं  
 बद्धवैरत्वं । प्रतिकूलता परश्रेयोद्वेषित्वं । तथा चाभि-  
 जनविद्यादिगुणवत्त्वेऽपि परस्त्रीहरणादिदोषदूषिततया  
 विषसंपृक्तमधुवन्न ग्राह्योयमिति भावः ॥ २७-२८ ॥  
 नेयमस्तीत्यादि ॥ उत्तरक्षणे अवश्यं न शिष्यतीत्यर्थः  
 ॥ २९-३१ ॥ देवताकार्यं यमदूतरूपदेवताकार्यं ।  
 नरकयातनानुभवं वा ॥ ३२-३३ ॥ इति श्रीगोवि-

न्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने  
 युद्धकाण्डव्याख्याने सप्ताशीतितमः सर्गः ॥ ८७ ॥

अथेन्द्रजिह्वलक्ष्मणयुद्धं—विभीषणवच इत्यादि ॥  
 अभ्युत्पपात अभिसुखमुज्जगाम ॥ १ ॥ कीदृग्भूतो-  
 भ्युज्जगामेत्यत्राह—उद्यतेत्यादिश्लोकद्वयेन ॥ सुसम-  
 लंकृते सुष्ठु समन्तात् अलंकृते । महाप्रमाणं महादीर्घं,  
 धनुरुद्यम्य शरान् परामृश्य गृहीत्वा । अभ्युज्जगाम  
 अत्रवीच्चेत्यन्वयः । अमित्रान् शत्रून् शातयन्ति  
 खण्डयन्तीत्यमित्रशातनान् ॥ २-३ ॥ रथे स्थित

ति० प्रतिकूलता हितवृक्षुप्रतिकूलबुद्धिता ॥ २७ ॥ ति० अत्रहतः यमक्षयं यमगृहगतः सन् देवताकार्यं सर्वदेवानां संतोषरूपं ।  
 करिष्यसि ॥ ३२ ॥ इति सप्ताशीतितमः सर्गः ॥ ८७ ॥

ति० उद्यतायुधनिर्लिशः उद्यतायुधोनिर्लिशोनिर्घृणश्चेत्यर्थ इति कतकः । उद्यतान्यायुधानिनिर्लिशश्चयेन सः । गोबलीवर्दवत्प्र-  
 योगइत्यन्ये ॥ स० उद्यतानिचतान्यायुधानिच । तैर्निर्लिशोनिर्दयः । “ निर्लिशोनिर्दयेखड्गे ” इति विश्वः । गोबलीवर्दन्याय-

[ पा० ] १ ड. झ. ट. यमक्षयं. २ ड. झ. ट. क्रोधेन. ३ ड. झ. धनुर्भीमबलोभीमंशरांश्चामित्रनाशनान्. ४ घ.—छ.  
 झ. ज. ट. रथस्थः समलंकृतः. ५ ख.—ड. झ. ज. ममित्रघ्नोरावणस्यात्मजोबली.

उवाचैनं समारब्धः सौमित्रिं सविभीषणम् ॥ तांश्च वानरशार्दूलान्पश्यध्वं मे पराक्रमम् ॥ ५ ॥  
 अथ मत्कार्मुकोत्सृष्टं शरवर्षं दुरासदम् ॥ मुक्तं वर्षमिवाकाशे वारयिष्यथ संयुगे ॥ ६ ॥  
 अथ वो मामका बाणा महाकार्मुकनिस्सृताः ॥ विधमिष्यन्ति गात्राणि तूलराशिमिवानलः ॥ ७ ॥  
 तीक्ष्णसायकनिर्भिन्नाऽशूलशक्त्यष्टितोमरैः ॥ अथ वो गमयिष्यामि सर्वानेव यमक्षयम् ॥ ८ ॥  
 क्षिपतः शरवर्षाणि क्षिप्रहस्तस्य मे युधि ॥ जीमूतस्येव नदतः कः स्थास्यति ममाग्रतः ॥ ९ ॥  
 रात्रियुद्धे मया पूर्वं वज्राशनिसमैः शरैः ॥ शायितौ स्थो मया भूमौ विसंज्ञौ सपुरस्सरौ ॥ १० ॥  
 स्मृतिर्न तेऽस्ति वा मन्ये व्यक्तं वा यमसादनम् ॥ आशीविषमिव कुट्टं यन्मां योद्धुं व्यवस्थितः ॥ ११ ॥  
 तच्छ्रुत्वा राक्षसेन्द्रस्य गर्जितं लक्ष्मणस्तदा ॥ अभीतवदनः कुट्टो रावणिं वाक्यमब्रवीत् ॥ १२ ॥  
 उक्तश्च दुर्गमः पारः कार्याणां राक्षस त्वया ॥ कार्याणां कर्मणा पारं यो गच्छति स बुद्धिमान् ॥ १३ ॥  
 स त्वमर्थस्य हीनार्थो दुरवापस्य केनचित् ॥ वचो व्याहृत्य जानीषे कृतार्थोऽस्मीति दुर्मते ॥ १४ ॥  
 अन्तर्धानगतेनाजौ यस्त्वयाऽऽचरितस्तदा ॥ तस्कराचरितो मार्गो नैष वीरनिषेवितः ॥ १५ ॥  
 यथा बाणपथं प्राप्य स्थितोऽहं तव राक्षस ॥ दर्शयस्वाद्य तत्तेजो वाचा त्वं किं विकृत्यसे ॥ १६ ॥  
 एवमुक्तो धनुर्भीमं परामृश्य महाबलः ॥ ससर्ज निशितान्बाणानिन्द्रजित्समितिजयः ॥ १७ ॥  
 ते निस्सृष्टा महावेगाः शराः सर्पविषोपमाः ॥ संप्राप्य लक्ष्मणं पेतुः श्वसन्त इव पन्नगाः ॥ १८ ॥

इति शेषः । अलंकृतं स्वतेजसा भूषितं । हनुमत्पृष्ठ-  
 मासीनमित्यनुवादेन हनुमान् पूर्वं राक्षसैर्युद्धा इन्द्र-  
 जित्यागते लक्ष्मणं स्वपृष्ठभागमारोप्य स्थितवानिति  
 गम्यते । उदयस्थरविप्रभमित्यनेन हनुमतः काञ्चना-  
 कृतिलं लक्ष्मणस्य रविवर्णत्वं चोक्तं ॥ ४ ॥ उवाचै-  
 नमिति त्रिपादश्लोक एकान्वयः ॥ एतत् 'अब्रवी-  
 त्परुषं' इति पूर्वोक्तस्य विवरणं नभवति । तद्विभी-  
 षणमात्रं प्रति । इदं तु सर्वान् प्रति । तच्च परुषं । इदं  
 तु पराक्रमविषयं । समारब्धः संरब्धः ॥ ५ ॥ मुक्तं  
 मेघमुक्तं । वारयिष्यथेत्येतत् सापहासोक्तिः ॥ ६ ॥  
 वः युष्माकं । विधमिष्यन्ति घक्ष्यन्ति ॥ ७ ॥  
 तीक्ष्णसायकेति लुप्तविभक्तिकं पदं । तीक्ष्णसायकैरि-  
 त्यर्थः । शूलशक्त्यष्टितोमरैरित्यत्र शक्तियष्टितोमरैरि-  
 त्यर्थः । सन्धिरार्षः । तीक्ष्णसायकैः शूलशक्त्यष्टितो-  
 मरैश्च निर्भिन्नान् वः युष्मान् । यमक्षयं यमनिलयं ।  
 गमयिष्यामीत्यन्वयः ॥ ८ ॥ जीमूतस्येति नादमात्रे  
 दृष्टान्तः ॥ ९ ॥ आग्रहातिशयेन मयेति द्विरुक्तिः ॥

॥ १० ॥ यन्मां योद्धुं व्यवस्थितः अतः स्मृतिर्ना-  
 स्तीति वा मन्ये । अथवा यमसादनं यमप्रापणं ।  
 व्यक्तं प्रत्यक्षं प्रत्यासन्नमिति यावत् । यद्वा सादनं  
 सदनं । स्वार्थेण प्रत्ययः ॥ ११ ॥ अभीतवदनः  
 भयविकृतिशून्यवदनः ॥ १२ ॥ दुर्गमः दुर्लभः ।  
 कार्याणां यमप्रापणादीनां । पारः निर्वाहः । उक्तश्च  
 उक्त एव, न कृतः । अतो दुर्बुद्धिरसीत्यर्थः । कस्तर्हि  
 बुद्धिमानित्यत आह—कार्याणामिति । कार्याणां  
 कर्मणां, आचरणेनेत्यर्थः ॥ १३ ॥ अर्थस्येति ताद-  
 र्थ्यसंबन्धे षष्ठी । अर्थस्य वचः प्रयोजनार्थं वचः  
 ॥ १४ ॥ दृष्टेयस्मत्पराक्रमे कथमित्थं कथयत इत्या-  
 शङ्क्य मायामयत्वान्न स वीरसंमत इत्याह—अन्त-  
 र्धानेति ॥ आजौ युद्धे ॥ १५ ॥ प्रत्यक्षेणापि योद्धुं  
 शक्तोऽस्मीत्यत आह—यथेति ॥ यथा स्थितोऽस्मि  
 तथैव, तत्तेजः पूर्वकृतं तेजः । दर्शयस्वेत्यन्वयः  
 ॥ १६—१७ ॥ सर्पविषोपमाः सर्पविषवत् घोराः ।

श्रागतिक्रागतिः ॥ २ ॥ ति० एवमपियन्मां योद्धुमुपस्थितोऽसि तत्प्रायः पूर्वस्य ते स्मृतिर्नास्ति । वा अथवा । व्यक्तं यातो यमक्षयं ।  
 आदिकर्मणिकः । यमक्षयं यमगृहं प्रयातुमुपक्रान्तोऽसि ॥ ११ ॥ ति० अभीतवदनः निर्भयप्रवृत्ताभिवदनव्यवहारः ॥ स०  
 अभीतवदनः भीतं भीतिस्तद्वा नूनः प्राणो यस्य सः । सनभवतीत्यभीतवदनः । भीतस्य वदनं भीतवदनं । न विद्यते भीतवदनं यस्य  
 सवा ॥ १२ ॥ ती० हे दुर्मते हीनार्थः । शत्रुविजयरूपप्रयोजनहीनः सत्वं केनचित् केनापि दुरवापस्य अर्थस्य विजयरूपप्रयोजन-  
 [ पा० ] १ झ. शक्त्यष्टि. २ ड. झ. ट. व्यक्तं यातो यमक्षयं. ३ क. ख. घ. ड. च. झ. ज. विषसमं. ४ ख. ड.—ट.  
 योद्धुमुपस्थितः. ५ ड. झ. ट. राघवस्तदा. ६ ड. झ. ज. ट. वाचा व्याहृत्य. ७ ख. तदा. ८ ड. झ. ज. ट. स्थितोऽस्मि.

शरैरतिमहावेगैर्वेगवात्रावणात्मजः ॥ सौमित्रिमिन्द्रजिद्युद्धे विव्याध शुभलक्षणम् ॥ १९ ॥  
 स शरैरतिविद्वाङ्गो रुधिराण ससुक्षितः ॥ शुशुभे लक्ष्मणः श्रीमान्विधूम इव पावकः ॥ २० ॥  
 इन्द्रजित्वात्मनः कर्म प्रसमीक्ष्याधिगम्य च ॥ विनद्य सुमहानादमिदं वचनमब्रवीत् ॥ २१ ॥  
 पत्रिणः शितधारास्ते शरा मत्कार्मुकच्युताः ॥ आदास्यन्तेऽद्य सौमित्रे जीवितं जीवितान्तगाः ॥ २२ ॥  
 अद्य गोमायुसङ्घाश्च श्येनसङ्घाश्च लक्ष्मण ॥ गृध्राश्च निपतन्तु त्वां गतासुं निहतं मया ॥ २३ ॥  
 [ अद्य यास्यति सौमित्रे कर्णगोचरतां तव ॥ तर्जनं यमदूतानां सर्वभूतभयावहम् ] ॥ २४ ॥  
 क्षत्रबन्धुं सदाऽनार्यं रामः परमदुर्मतिः ॥ भक्तं आतरमद्यैव त्वां द्रक्ष्यति मया हतम् ॥ २५ ॥  
 विशस्तकवचं भूमौ व्यपविद्धशरासनम् ॥ हतोत्तमाङ्गं सौमित्रे त्वामद्य निहतं मया ॥ २६ ॥  
 इति ब्रुवाणं संरब्धं परुषं रावणात्मजम् ॥ हेतुमद्वाक्यमैत्यर्थं लक्ष्मणः प्रत्युवाच ह ॥ २७ ॥  
 वाग्बलं त्यज दुर्बुद्धे क्रूरकर्मासि राक्षस ॥ अथ कस्माद्दस्येतत्संपादय सुकर्मणा ॥ २८ ॥  
 अकृत्वा कथसे कर्म किमर्थमिह राक्षस ॥ कुरु तत्कर्म येनाहं श्रेष्ठ्यां तव कथनम् ॥ २९ ॥  
 अनुक्त्वा परुषं वाक्यं किञ्चिदप्यनवक्षिपन् ॥ अविकथन्वधिष्यामि त्वां पश्य पुरुषाधम ॥ ३० ॥  
 इत्युक्त्वा पञ्च नाराचानाकर्णापूरिताञ्जितान् ॥ निजघान महावेगाँल्लक्ष्मणो राक्षसोरसि ॥ ३१ ॥  
 सुपत्रवाजिता बाणा ज्वलिता इव पन्नगाः ॥ नैर्ऋतोरस्यभासन्त सवितू रश्मयो यथा ॥ ३२ ॥  
 स शरैराहतस्तेन सरोषो रावणात्मजः ॥ सुप्रयुक्तैस्त्रिभिर्बाणैः प्रतिविव्याध लक्ष्मणम् ॥ ३३ ॥  
 स बभूव तदा भीमो नरराक्षससिंहयोः ॥ विमर्दस्तुमुलो युद्धे परस्परजयैषिणोः ॥ ३४ ॥  
 उभौ हि बलसंपन्नावुभौ विक्रमशालिनौ ॥ उभावपि सुविक्रान्तौ सर्वशस्त्रास्त्रकोविदौ ॥  
 उभौ परमदुर्जेयावतुल्यबलतेजसौ ॥ ३५ ॥  
 युयुधाते तदा वीरौ ग्रहाविव नभोगतौ ॥ ३६ ॥  
 बलवृत्राविवाभीतौ युधि तौ दुष्प्रघर्षणौ ॥ युयुधाते महात्मानौ तदा केसरिणाविव ॥ ३७ ॥  
 बहूनवसृजन्तौ हि मार्गणौघानवस्थितौ ॥ नरराक्षससिंहौ तौ ग्रहृष्टावभ्ययुध्यताम् ॥ ३८ ॥

पेतुः । भूमाविति शेषः ॥ १८ ॥ शरैरिति । अति-  
 विव्याधेत्यन्वयः । “ व्यवहिताश्च ” इति व्यवहित-  
 प्रयोगः ॥ १९—२० ॥ अधिगम्य फलवत्त्वेन दृष्ट्वा  
 ॥ २१—२५ ॥ विशस्तेति । विशस्तं भिन्नं कवचं  
 यस्य तं त्वां रामो द्रक्ष्यतीत्यनुषङ्गेन योजना

॥ २६—२७ ॥ अथ इदानीं ॥ २८—३१ ॥ सुप-  
 त्रवाजिताः सुपत्रैः संजातवेगाः ॥ ३२—३३ ॥  
 विमर्दः संघर्षः ॥ ३४ ॥ उभौ हीत्यादिसार्धश्लोक  
 एकान्वयः ॥ सुविक्रान्तौ सुष्ठुपराक्रमौ ॥ ३५ ॥  
 युयुधाते इत्याद्यर्थः ॥ ३६ ॥ बलशब्दो बलशञ्चिन्द्र-

स्यसंबन्धिवचोव्याहृत्य कृतार्थोऽस्मि कृतकृत्योऽस्मीतिजानीषदित्योजना ॥ १४ ॥ ती० पत्रिणः शितधारा इत्यादिश्लोकचतुष्टयस्य  
 श्रुतार्थः स्पष्टः । वास्तवार्थस्तु हेसौमित्रे मत्कार्मुकच्युताः शराः अप्रयोजकशरा इत्यर्थः । तेतव शितधाराः जीवितान्तकाः पत्रिणः ।  
 मत्तः जीवितमादास्यन्त इति संबन्धः ॥ अद्येति । हे लक्ष्मण लामुद्दिश्य मया लक्ष्म्या लङ्कैश्वर्येण सहगतासुं मामिति शेषः । गोमा-  
 द्वादयः निपतन्ति तिसंबन्धः ॥ क्षत्रबन्धुमिति । सदानार्यमित्यत्र सदा न आर्यमिति च्छेदः । हे सदान दानसहित दानशीलेत्यर्थः ।  
 क्षत्रबन्धुं क्षत्रस्य राघवस्य बन्धुं । अतः भ्रातरं अतएवार्थमया अहतं त्वां परमदुर्मतिः परमदुष्टेष्वापि मतिः अनुग्रहरूपायस्यस्य रामः  
 अद्य द्रक्ष्यतीति संबन्धः ॥ विशस्तेति । हेसौमित्रे त्वां विनेति शेषः । विशस्तकवचं हतोत्तमाङ्गं मयानिहतं सैन्यं त्वितिशेषः । रामो द्र-  
 क्ष्यतीति पूर्वैण संबन्धः ॥ २२—२६ ॥

[ पा० ] १ अर्थश्लोकः ज. पाठे दृश्यते. २ घ. मन्वर्थ. ड. च. छ. झ. ञ. ट. मर्थश्लोकलक्ष्मणः. ३ ड. च. छ. झ. क्रूरकर्म-  
 न्धि. ४ ड.—ट. श्रेष्ठ्यं. ५ ख. लामाद्यपुरुषान्तक. ग. ड. झ. लांपश्यपुरुषादन. घ. ज. ञ. ट. लांपश्यपुरुषादक. ६ क. ख.  
 पावकाः. ७ क.—घ. परस्परवधैषिणोः. ८ ड. झ. ट. विक्रान्तौ बलसंपन्नावुभौ. ९ झ. नरराक्षसमुख्यौतौ.

सुसंप्रहृष्टौ नरराक्षसोत्तमौ जयैषिणौ मार्गणचापधारिणौ ॥  
 परस्परं तौ प्रववर्षतुर्भृशं शरौघवर्षेण बलाहकाविव ॥ ३९ ॥  
 अभिप्रवृद्धौ युधि युद्धकोविदौ शरासिचण्डौ शितशस्त्रधारिणौ ॥  
 अभीक्ष्णमाविव्यधतुर्महाबलौ महाहवे शम्बरवासवाविव ॥ ४० ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे अष्टाशीतितमः सर्गः ॥ ८८ ॥

### एकोनवतितमः सर्गः ॥ ८९ ॥

लक्ष्मणेन्द्रजितोर्महायुद्धम् ॥ १ ॥

ततः शरं दाशरथिः संधायामित्रकर्शनः ॥ ससर्ज राक्षसेन्द्राय क्रुद्धः सर्प इव श्वसन् ॥ १ ॥  
 तस्य ज्यातलनिर्घोषं सं श्रुत्वा रावणात्मजः ॥ विवर्णवदनो भूत्वा लक्ष्मणं समुदैक्षत ॥ २ ॥  
 तं विवर्णमुखं दृष्ट्वा राक्षसं रावणात्मजम् ॥ सौमित्रिं युद्धसंयुक्तं प्रत्युवाच विभीषणः ॥ ३ ॥  
 निमित्तान्यनुपश्यामि यान्यस्त्रिणावणात्मजे ॥ त्वर तेन महाबाहो भग्न एष न संशयः ॥ ४ ॥  
 ततः संधाय सौमित्रिर्बाणानग्रिशिखोपमान् ॥ मुमोच निशितांस्तस्मिन्सर्पानिव महाविषान् ॥ ५ ॥  
 शक्राशनिसमस्पर्शैर्लक्ष्मणेनाहतः शरैः ॥ मुहूर्तमभवन्मूढः सर्वसंक्षुभितेन्द्रियः ॥ ६ ॥  
 उपलभ्य मुहूर्तेन संज्ञां प्रत्यागतेन्द्रियः ॥ ददर्शवस्थितं वीरं वीरो दशरथात्मजम् ॥ ७ ॥  
 सोभितक्राम सौमित्रिं रोषात्संरक्तलोचनः ॥ अत्रवीचैनमासाद्य पुनः स परुषं वचः ॥ ८ ॥  
 किं न स्मरसि तद्युद्धे प्रथमे मत्पराक्रमम् ॥ निबद्धस्त्वं सह भ्रात्रा यदा भुवि विवेष्टसे ॥ ९ ॥  
 युवां खलु महायुद्धे शक्राशनिसमैः शरैः ॥ शायितौ प्रथमं भूमौ विसंज्ञौ सपुरस्सरौ ॥ १० ॥  
 स्मृतिर्वा नास्ति ते मन्ये व्यक्तं वा यमसादनम् ॥ गन्तुमिच्छसि यस्मात्त्वं मां धर्षयितुमिच्छसि ॥ ११ ॥

परः । नामैकदेशे नामग्रहणात् ॥ ३७—३८ ॥ शरौघः  
 मेघपक्षे जलौघः । शरशब्दो हि जलवाची । शरधि-  
 रिति समुद्रपर्यायात् ॥ ३९—४० ॥ इति श्रीगोविन्द-  
 राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने  
 युद्धकाण्डव्याख्याने अष्टाशीतितमः सर्गः ॥ ८८ ॥

अथ लक्ष्मणेन्द्रजितोः सुमहान्संप्रहारः—ततः  
 शरमित्यादि ॥ १—२ ॥ सौमित्रिं प्रति उद्दिश्य

॥ ३ ॥ अस्मिन् यानि मुखवैवर्ण्यस्तब्धत्वादीनि  
 निमित्तानि अनुपश्यामि, तैरयं भग्न इति जाने ।  
 तेन कारणेन त्वर त्वरस्व ॥ ४—५ ॥ सर्वसंक्षुभिते-  
 न्द्रियः संक्षुभितसर्वेन्द्रियः ॥ ६—८ ॥ त्वं भ्रात्रा  
 सह निबद्ध इति यत् प्रथमे तद्युद्धे तस्मिन् युद्धे । मत्प-  
 राक्रमं त्वन्निबन्धनरूपं । न स्मरसि किं । यदा यत्र  
 युद्धकाले । विवेष्टसे विवेष्टितवानसि ॥ ९ ॥ तमेव  
 पराक्रमं विशिनष्टि—युवामिति ॥ १० ॥ व्यक्तं

ति० “नरराक्षसमुख्यौतौ” इत्युत्तरं श्लोकद्वयं भिन्नवृत्तं प्रक्षिप्तं । तदुत्तरं सर्गविच्छेदश्चासंप्रदायः । तयोर्युद्धस्यैवाग्रेसत्त्वेन प्रक-  
 रणान्तराभावादितिकतकः ॥ स० सुसंप्रहृष्टावित्यादिश्लोकद्वयं सर्गव्यवच्छेदकत्वेन प्रक्षिप्तमितिसंप्रदायः ॥ ४० ॥ इत्यष्टाशी-  
 तितमः सर्गः ॥ ८८ ॥

स० यानि पराजयकाले तत्सूचकत्वेन गृहीतव्याप्तिकानि तानि निमित्तानि वदनवैवर्ण्यादीनि अस्मिन्ननुपश्यामि । त्वर त्वरस्व  
 ॥ ४ ॥ स० विषवैद्यः विषोल्बणान् सर्पान्पेय्यायथामुञ्चति तथाऽऽशीविषोपमान् शरान् । मुमोच । सर्पान् अनयति चेष्टयती-  
 तिसर्पान् विषवैद्यः । विषोल्बणान् सर्पानिवेतिवा । अस्मिन्पक्षेनाध्याहारः ॥ ५ ॥

[ पा० ] १ सुसंप्रहृष्टाविति, अभिप्रवृद्धाविति च श्लोकद्वयं झ. पाठेन दृश्यते. अत्र सर्गविच्छेदश्च नोपलभ्यते. २ ड. झ. ज. ट.  
 शरान् दाशरथिः, ३ झ. ज. ट. शरानाशीविषोपमान्, ४ ड. च. झ. ट. विषोल्बणान्, ५ क. ड. च. छ. झ. ट. युधिविवेष्टसे.



यदि ते प्रथमे युद्धे न दृष्टो मत्पराक्रमः ॥ अद्य ते दर्शयिष्यामि तिष्ठेदानीं व्यवस्थितः ॥ १२ ॥  
 इत्युक्त्वा सप्तभिर्बाणैरभिविव्याध लक्ष्मणम् ॥ दशभिस्तु हनूमन्तं तीक्ष्णधारैः शरोत्तमैः ॥ १३ ॥  
 ततः शरशतेनैव सुप्रयुक्तेन वीर्यवान् ॥ क्रोधाद्विगुणसंरब्धो निर्विभेद विभीषणम् ॥ १४ ॥  
 तद्दृष्ट्वेन्द्रजिता कर्म कृतं रामानुजस्तदा ॥ अचिन्तयित्वा प्रहसन्नैतत्किंचिदिति ब्रुवन् ॥  
 मुमोच स शरान्धोरान्संगृह्य नरपुङ्गवः ॥ १५ ॥  
 अभीतवदनः क्रुद्धो रावणिं लक्ष्मणो युधि ॥ नैवं रणगताः शूराः प्रहरन्ते निशाचर ॥ १६ ॥  
 लघवश्चाल्पवीर्याश्च सुखा हीमे शरास्तव ॥ नैवं शूरास्तु युध्यन्ते समरे जयकाङ्क्षिणः ॥  
 इत्येवं तं ब्रुवाणस्तु शरवर्षैरवाकिरत् ॥ १७ ॥  
 तस्य बाणैः सुविध्वस्तं कवचं हेमभूषितम् ॥ व्यशीर्यत रथोपस्थे ताराजालमिवाम्बरात् ॥ १८ ॥  
 विधूतवर्मा नाराचैर्बभूव स कृतव्रणः ॥ इन्द्रजित्समरे वीरैः प्ररूढ इव सानुमान् ॥ १९ ॥  
 ततः शरसहस्रेण संक्रुद्धो रावणात्मजः ॥ विभेद समरे वीरं लक्ष्मणं भीमविक्रमः ॥ २० ॥  
 व्यशीर्यत महादिव्यं कवचं लक्ष्मणस्य च ॥ कृतप्रतिकृतान्योन्यं बभूवतुर्भिद्रुतौ ॥ २१ ॥  
 अभीक्ष्णं निःश्वसन्तौ तौ युध्येतां तुमुलं युधि ॥ शरसंकुत्तसर्वाङ्गौ सर्वतो रुधिरोक्षितौ ॥ २२ ॥  
 सुदीर्घकालं तौ वीरावन्योन्यं निशितैः शरैः ॥ ततश्चतुर्महात्मानौ रणकर्मविशारदौ ॥ २३ ॥  
 बभूवतुश्चात्मजये यत्तौ भीमपराक्रमौ ॥ तौ शरौघैस्तदा कीर्णौ निवृत्तकवचध्वजौ ॥  
 स्रवन्तौ रुधिरं चोष्णं जलं प्रस्रवणाविव ॥ २४ ॥  
 शरवर्षं ततो घोरं मुञ्चतोर्भीमनिस्खनम् ॥ सासारयोरिवाकाशे नीलयोः कालमेघयोः ॥ २५ ॥  
 तयोरथ महान्कालो व्यत्ययाद्युध्यमानयोः ॥ न च तौ युद्धवैमुख्यं श्रमं वाऽप्युपजग्मतुः ॥ २६ ॥  
 अस्त्राण्यस्त्रविदां श्रेष्ठौ दर्शयन्तौ पुनः पुनः ॥ शरानुच्चावचाकारानन्तरिक्षे बबन्धतुः ॥ २७ ॥  
 व्यपेतदोषमस्यन्तौ लघु चित्रं च सुष्ठु च ॥ उभौ तौ तुमुलं घोरं चक्रतुर्नरराक्षसौ ॥ २८ ॥  
 तयोः पृथक्पृथक्भीमः शुश्रुवे तलनिखनः ॥ प्रकम्पयञ्जनं घोरो निर्घात इव दारुणः ॥ २९ ॥  
 स तयोर्भ्राजते शब्दस्तदा समरसक्तयोः ॥ सुघोरयोर्निर्घटन्तोर्गगने मेघयोर्यथा ॥ ३० ॥

नूनमित्यर्थः ॥ ११—१३ ॥ क्रोधाद्विगुणसंरब्ध इति ।  
 लक्ष्मणादिविषयरोषापेक्षया विभीषणविषये द्विगुणं  
 कुपित इत्यर्थः ॥ १४ ॥ तद्दृष्ट्वेत्यादिसार्धश्लोक एका-  
 न्वयः ॥ नैतत्किंचिदिति ब्रुवन् एतदकिंचित्करमिति  
 ब्रुवन्नित्यर्थः ॥ १५ ॥ अभीतवदन इत्यादिसार्धश्लो-  
 कद्वयमेकान्वयः ॥ अकिंचित्करत्वमेवाह—नैवमिति  
 ॥ १६—१८ ॥ प्ररूढः प्ररूढवृक्षः ॥ १९—२० ॥

कृते प्रतिकृतं अन्योन्यं यस्मिन् कर्मणि तत्तथोक्तं  
 ॥ २१ ॥ युध्येतां अयुध्येतां ॥ २२ ॥ ततश्चतुः  
 अन्योन्यं बभूवतुः ॥ २३ ॥ यत्तौ यत्नवन्तौ  
 ॥ २४ ॥ शरवर्षमित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयः ॥  
 सासारयोः सधारापातयोः । “धारासंपात आसारः”  
 इत्यमरः ॥ २५—२७ ॥ व्यपेतदोषं व्यपगतमोह-  
 त्वदोषं । अस्यन्तौ बाणान्निष्पन्तौ ॥ २८—३० ॥

स० व्यवस्थितः युद्धार्थनिश्चितः सन् । तिष्ठ । व्यवस्थितः अवस्थितस्संस्त्वादर्शयिष्यामीतिवा । अनेनपूर्ववदन्तर्धानं नास्ती-  
 तिसूच्यते ॥ १२ ॥ ति० प्रत्युपेभानुमानिवक्षतजरक्त्वर्णत्वादितिभावः ॥ १९ ॥ स० उच्चावचाकारान् अनेकप्रभेदवि-  
 शिष्टाकारान् ॥ २७ ॥

[ पा० ] १ क. ख. घ.—छ. झ. ज. ट. अद्यत्वां. २ ज. रावणिवाक्यमब्रवीत्. क. ख. रावणिलक्ष्मणोब्रवीत्. च.  
 रावणिलक्ष्मणोवदत्. ३ ड. झ. ज. ट. युद्धकाङ्क्षिणः. ४ ड. च. झ. ज. ट. ब्रुवन्धन्वीशरैरभिववर्षह ख. वदन्वीरःशरैरभिववर्षह.  
 ५ ड. झ. ट. वीरः प्रत्युपेभानुमानिव. ६ ख. च. ट. ररिदमौ. ७ ग. ड.—ट. व्यतीयात्. ८ झ. ज. ट. तुमुलखनः.  
 ९ ड. झ. ट. सकंपंजनयामासनिर्घातइव. १० ड. झ. ज. ट. निस्खन्तौ.

सुवर्णपुङ्खैर्नाराचैर्बलवन्तौ कृतव्रणौ ॥ प्रसुखुवाते रुधिरं कीर्तिमन्तौ जये धृतौ ॥ ३१ ॥  
 ते गात्रयोर्निपतिता रुक्मपुङ्खाः शरा युधि ॥ असृङ्गद्वा विनिष्पत्य विविशुर्धरणीतलम् ॥ ३२ ॥  
 अन्ये सुनिशितैः शस्त्रैराकाशे संजघट्टिरे ॥ बभञ्जुश्चिच्छिदुश्चान्ये तयोर्बाणाः सहस्रशः ॥ ३३ ॥  
 स बभूव रणो घोरस्तयोर्बाणमयश्चयः ॥ अग्निभ्यामिव दीप्ताभ्यां सत्रे कुशमयश्चयः ॥ ३४ ॥  
 तयोः कृतव्रणौ देहौ शुशुभाते महात्मनोः ॥ सपुष्पाविव निष्पत्रौ वने शालमलिकिंशुकौ ॥ ३५ ॥  
 चक्रतस्तुमुलं घोरं सन्निपातं मुहुर्मुहुः ॥ इन्द्रजिह्वलक्ष्मणश्चैव परस्परवधैषिणौ ॥ ३६ ॥  
 लक्ष्मणो रावणिं युद्धे रावणिश्चापि लक्ष्मणम् ॥ अन्योन्यं तावभिघ्नन्तौ न श्रमं प्रत्यपद्यताम् ॥ ३७ ॥  
 बाणजालैः शरीरस्थैरवगाढैस्तरस्त्रिनौ ॥ शुशुभाते महावीर्यौ प्ररुढाविव पर्वतौ ॥ ३८ ॥  
 तयो रुधिरसिक्तानि संवृतानि शरैर्भृशम् ॥ बभ्राजुः सर्वगात्राणि ज्वलन्त इव पावकाः ॥ ३९ ॥  
 तयोरथ महान्कालो व्यत्ययाद्युध्यमानयोः ॥ न च तौ युद्धवैमुख्यं श्रमं वाऽप्युपजग्मतुः ॥ ४० ॥

अथ समरपरिश्रमं निहन्तुं समरमुखेष्वजितस्य लक्ष्मणस्य ॥

प्रियहितमुपपादयन्महौजाः समरमुपेत्य विभीषणोऽवतस्थे ॥ ४१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे एकोननवतितमः सर्गः ॥ ८९ ॥

### नवतितमः सर्गः ॥ ९० ॥

विभीषणेन्द्रजितोर्युद्धम् ॥ १ ॥ हनुमदादीनां राक्षसैस्सहमहायुद्धम् ॥ २ ॥ पुनर्लक्ष्मणेन्द्रजितोर्युद्धम् ॥ ३ ॥ लक्ष्मणे-  
 नेन्द्रजिस्सारथिवधः ॥ ४ ॥ प्रमाथिप्रमुखवानैरहंयहननपूर्वकमिन्द्रजिद्रथविमथनम् ॥ ५ ॥

युध्यमानौ तु तौ दृष्ट्वा प्रसक्तौ नरराक्षसौ ॥ प्रभिन्नाविव मातङ्गौ परस्परवधैषिणौ ॥ १ ॥  
 तौ द्रष्टुकामः संग्रामे परस्परगतौ बली ॥ शूरः स रावणभ्राता तस्यौ संग्राममूर्धनि ॥ २ ॥  
 ततो विस्फारयामास महद्वनुरवस्थितः ॥ उत्ससर्ज च तीक्ष्णाग्रात्राक्षसेषु महाशरान् ॥ ३ ॥

धृतौ अवहितौ ॥ ३१—३२ ॥ तयोः अन्ये केचन  
 बाणाः आकाशे सुनिशितैः शस्त्रैः संजघट्टिरे  
 संघट्टिताः । अन्ये बाणाः बाणान् सहस्रशः बभञ्जुः ।  
 चिच्छिदुश्चेति संबन्धः ॥ ३३ ॥ रणः घोरो बभूव ।  
 यस्मिन् तयोर्बाणमयश्चयः सत्रे दीप्ताभ्यामग्निभ्यां  
 सहितः कुशमयश्चय इवासीत् । अग्नी गार्हपत्याहव-  
 नीयौ ॥ ३४—३५ ॥ सन्निपातं युद्धं ॥ ३६ ॥  
 प्रत्यपद्यतां प्रत्यपद्यतां ॥ ३७—३८ ॥ बभ्राजुः ।  
 आर्षं परस्मैपदं ॥ ३९—४१ ॥ इति श्रीगोविन्दरा-  
 जविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने

युद्धकाण्डव्याख्याने एकोननवतितमः सर्गः ॥ ८९ ॥

अथेन्द्रजितो रथभङ्गः—युध्यमानौ त्वित्यादिश्लो-  
 कद्वयमेकान्वयं ॥ प्रभिन्नौ मत्तमातङ्गाविव परस्पर-  
 गतौ परस्परं युद्धार्थं सङ्गतौ । तौ लक्ष्मणेन्द्रजितौ  
 प्रथमं द्रष्टुकामः स विभीषणस्तौ दृष्ट्वा संग्राममूर्धनि  
 योद्धुं तस्यावित्यन्वयः । स्वयं प्रथमं युद्धं कर्तुमुद्यु-  
 क्तोपि तयोर्बलाधिक्यं द्रष्टुं तूष्णीं स्थितः । तयोर्बल-  
 तौल्ये दृष्टे स्वस्य रामविषयकिञ्चित्कारार्थमिदानीं  
 युद्धाय तस्यावित्यर्थः ॥ १—२ ॥ धनुः तादात्विकं

ती० समरपरिश्रमं समरेपरिश्रमोयस्यतं । इन्द्रजितमिति शेषः ॥ ४१ ॥ इत्येकोननवतितमः सर्गः ॥ ८९ ॥

[ पा० ] १ ड.—ट. असृङ्गिदग्धाविनिष्पेतुर्विविशुः. २ क. ख. ग. ड.—ट. परस्परजयैषिणौ. ३ क. ग. ड. च. झ. ज.  
 व्यतीयात्. ४ ख. च. छ. झ. ज. ट. न्महात्मा.

ते शराः शिखिसंकाशा निपतन्तः समाहिताः ॥ राक्षसान्दारयामासुर्वज्राणीव महागिरीन् ॥ ४ ॥  
विभीषणस्यानुचरास्तेऽपि शूलासिपट्टिशैः ॥ चिच्छिदुः समरे वीरात्राक्षसात्राक्षसोत्तमाः ॥ ५ ॥  
राक्षसैस्तैः परिवृतः स तदा तु विभीषणः ॥ बभौ मध्ये ग्रहणानां कलमानामिव द्विपः ॥ ६ ॥  
ततः संचौदयानो वै हरीत्रक्षोरैर्णप्रियान् ॥ उवाच वचनं काले कालज्ञो रक्षसां वरः ॥ ७ ॥  
एकोऽयं राक्षसेन्द्रस्य परायणमिव स्थितः ॥ एतच्छेषं बलं तस्य किं तिष्ठत हरीश्वराः ॥ ८ ॥  
अस्मिन्विनिहते पापे राक्षसे रणमूर्धनि ॥ रावणं वर्जयित्वा तु शेषमस्य हतं बलम् ॥ ९ ॥  
ग्रहस्तो निहतो वीरो निकुम्भश्च महाबलः ॥ कुम्भकर्णश्च कुम्भश्च धूम्राक्षश्च निशाचरः ॥ १० ॥  
जम्बुमाली महामाली तीक्ष्णवेगोऽग्निप्रभः ॥ सुप्तघ्नो यज्ञकोपश्च वज्रदंष्ट्रश्च राक्षसः ॥ ११ ॥  
संहादी विकटो निघ्नस्तपनो दैम एव च ॥ प्रघासः प्रघसश्चैव प्रजङ्घो जङ्घ एव च ॥ १२ ॥  
अग्निकेतुश्च दुर्धर्षो रश्मिकेतुश्च वीर्यवान् ॥ विद्युज्जिह्वो द्विजिह्वश्च सूर्यशशुश्च राक्षसः ॥ १३ ॥  
अकम्पनः सुपार्श्वश्च चक्रमाली च राक्षसः ॥ कम्पनः सत्त्ववन्तौ तौ देवान्तकनरान्तकौ ॥ १४ ॥  
एतान्निहत्यातिबलान्बहून्नाक्षससत्तमान् ॥ बाहुभ्यां सागरं तीर्त्वा लङ्घयतां गोष्पदं लघु ॥ १५ ॥  
एतावदेव शेषं वो जेतव्यमिह वानराः ॥ हताः सर्वे समागम्य राक्षसा बलदर्पिताः ॥ १६ ॥  
अयुक्तं निधनं कर्तुं पुत्रस्य जनितुर्मम ॥ घृणामपास्य रामार्थं निहन्यां भ्रातुरात्मजम् ॥ १७ ॥  
हन्तुकामस्य मे बाष्पं चक्षुश्चैव निरुध्यति ॥ तमेवैष महाबाहुर्लक्ष्मणः शमयिष्यति ॥  
वानरा घ्नत संभूय भृत्यानस्य समीपगान् ॥ १८ ॥  
इति तेनातिशयसा राक्षसेनाभिचोदिताः ॥ वानरेन्द्रा जहृपिरे लाङ्गूलानि च विव्यधुः ॥ १९ ॥  
ततस्ते कपिशार्दूलाः क्ष्वेलन्तश्च मुहुर्मुहुः ॥ मुमुचुर्विविधान्नादान्मेघान्दृष्ट्वेव बर्हिणः ॥ २० ॥  
जाम्बवानपि तैः सर्वैः स्वयूथैरपि संवृतः ॥ अश्मभिस्ताडयामास नखैर्दन्तैश्च राक्षसान् ॥ २१ ॥  
निघ्नन्तमृक्षाधिपतिं राक्षसास्ते महाबलाः ॥ परिवृत्तैर्भयं त्यक्त्वा तमनेकविधायुधाः ॥ २२ ॥  
शरैः परशुभिस्तीक्ष्णैः पट्टिशैर्यष्टितोमरैः ॥ जाम्बवन्तं मृधे जघ्नुर्निघ्नन्तं राक्षसीं चमूम् ॥ २३ ॥  
स संप्रहारस्तुमुलः संजज्ञे कपिरक्षसाम् ॥ देवासुराणां क्रुद्धानां यथा भीमो महास्वनः ॥ २४ ॥

किञ्चित् । विभीषणस्य केवलगदापाणित्वात् ॥ ३ ॥  
वज्राणि अशनयः ॥ ४—७ ॥ परायणं गतिः  
॥ ८—९ ॥ उक्ताननुक्तांश्च राक्षसान् युद्धे हतान्कां-  
श्चिदपरिगणयत्युत्साहनाय—ग्रहस्त इत्यादिना श्लोक-  
पञ्चकेन ॥ अकम्पनः कम्पनश्च राक्षसौ सर्वत्र  
निहत इत्यनेनान्वयः । देवान्तकनरान्तकावित्यत्र  
निहताविति विपरिणामः कार्यः ॥ १०—१४ ॥  
एतान् राक्षससत्तमान् निहत्य स्थितानां भवतां  
इन्द्रजितो हननं, बाहुभ्यां सागरं तीर्त्वा स्थितस्य

पुंसो गोष्पदतरणमिव सुकरमिति निदर्शना ।  
बाहुभ्यां सागरं तीर्त्वेव एतानतिबलान् बहून् राक्षस-  
सत्तमान् निहत्य स्थितैः भवद्भिः गोष्पदमिव लघु  
इन्द्रजिद्धननरूपं स्वल्पं कार्यं लङ्घयतामित्यन्वयः  
॥ १५ ॥ एतावदेव इन्द्रजिन्मात्रमेव ॥ १६ ॥ जनितुः  
जनयितुः । पितृव्यस्येत्यर्थः ॥ १७ ॥ बाष्पं कर्तुं ।  
चक्षुः निरुध्यति निरुणद्धि ॥ १८—२३ ॥ यथा  
भीम इति । महास्वनो देवानां संप्रहारो यथा तथे-

ति० निहन्यां हननोपायप्रवर्तनेनेतिभावः ॥ १७ ॥ दि० ननुतर्हि त्वयैव निहन्म्यतां किं लक्ष्मणयुद्धेनेत्यत आह—हन्त्विति ॥ १८ ॥

[ पा० ] १ ग. ड.—ट. वज्राइव. २ ख. च. छ. ज. प्रसुप्तानां. ग. ड. झ. ट. प्रहृष्टानां. ३ ड. झ. ट. संचोदमानोवै.  
च. संचोदयामास. ४ ख. ड.—ट. वधप्रियाम्. ५ ड. झ. तस्मिन्विनिहते. ६ ख. ग. च. छ. ज. महाबलः. ७ ड. च. झ.  
ज. ट. मन्दएवच. ८ ड. झ. परिभर्त्स्यभयं.

हनुमानपि संकुद्रः सालमुत्पाद्य वीर्यवान् ॥ [ स लक्ष्मणं स्वयं पृष्ठादवरोप्य महामनाः ॥ ]

रक्षसां कदनं चक्रे सैमासाद्य सहस्रशः ॥ २५ ॥

स दत्त्वा तुमुलं युद्धं पितृव्यस्येन्द्रं जिघृक्षि ॥ लक्ष्मणं परवीरघ्नं पुनरेवाभ्यधावत् ॥ २६ ॥

तौ प्रयुद्धौ तदा वीरौ मृधे लक्ष्मणराक्षसौ ॥ शरौघानभिवर्षन्तौ जग्नतुस्तौ परस्परम् ॥ २७ ॥

अभीक्ष्णमन्तर्दधतुः शरजालैर्महाबलौ ॥ चन्द्रादित्याविवोष्णान्ते यथा मेघैस्तरस्विनौ ॥ २८ ॥

न ह्यादानं न संधानं धनुषो वा परिग्रहः ॥ न विप्रमोक्षो बाणानां न विकर्षो न विग्रहः ॥ २९ ॥

न मुष्टिप्रतिसंधानं न लक्ष्यप्रतिपादनम् ॥ अदृश्यत तयोस्तत्र युध्यतोः पाणिनाघवात् ॥ ३० ॥

चापवेगविनिर्मुक्तबाणजालैः समन्ततः ॥ अन्तरिक्षे हि संछन्ने न रूपाणि चकाशिरे ॥ ३१ ॥

लक्ष्मणो रावणिं प्राप्य रावणिश्चापि लक्ष्मणम् ॥ अव्यवस्था भवत्युग्रा ताभ्यामन्योन्यविग्रहे ॥ ३२ ॥

ताभ्यामुभाभ्यां तरसा विसृष्टैर्विशिखैः शितैः ॥ निरन्तरमिवाकाशं बभूव तमसाऽऽवृतम् ॥ ३३ ॥

तैः पतद्भिश्च बहुभिस्तयोः शरशतैः शितैः ॥ दिशश्च प्रदिशश्चैव बभूवुः शरसंकुलाः ॥ ३४ ॥

तमसा संवृतं सर्वमासीद्भीमतरं महत् ॥ अस्तं गते सहस्रांशौ संवृतं तमसेव हि ॥ ३५ ॥

रुधिरौघमहानद्यः प्रावर्तन्त सहस्रशः ॥ क्रव्यादा दारुणा वाग्भिश्चिक्षिपुर्भीमनिस्खनम् ॥ ३६ ॥

त्यर्थः ॥ २४ ॥ हनुमानिति । अत्र हनुमतो युद्धकथनात् किंचिद्विश्रमार्थं तस्य पृष्ठादवरूढो लक्ष्मण इत्यवगम्यते । सहस्रशः कदनमित्यन्वयः ॥ २५—२८ ॥ न ह्यादानमित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ आदानं धाणस्य तूणादुद्धरणं । संधानं उद्धृतस्य बाणस्य धनुष्यवस्थापनं । धनुषो वा परिग्रहः सव्यापसव्यत्वेन कार्मुकग्रहणं । बाणानां विप्रमोक्षः विसर्जनं । विकर्षः आकर्षणग्रहणं । विग्रहः आलीढाद्यवस्थानविशेषः, सावष्टम्भावस्थानं वा, धनुर्व्यादीनां प्रविभागो वा । “विग्रहः समरे काये विरोधप्रविभागयोः” इति विश्वः । मुष्टिप्रतिसंधानं ज्याकार्मुकयोर्मुष्टिवन्धनं । लक्ष्यप्रतिपादनं लक्ष्यप्रापणं । लक्ष्यवेध इति यावत् ॥ २९—३० ॥ रूयन्त इति रूपाणि वस्तूनि ।

बाणव्यतिरेकेण न किंचित्तदानीं दृश्यत इति भावः ॥ ३१ ॥ लक्ष्मण इति ॥ लोकव्यवहारानुसारेणात्र क्रियाकारकसंबन्धः । लक्ष्मणो रावणिं रावणिश्चापि लक्ष्मणं प्राप्य ताभ्यामन्योन्यविग्रहे अन्योन्याभिभवे । उग्रा अव्यवस्था भवति । अन्योन्यप्राप्तावयमेनं निगृह्णाति अयं वा एनमिति निश्चयो नाभवदित्यर्थः । यद्वा रावणिं लक्ष्मणो रावणिश्चापि लक्ष्मणं प्राप्य अयुध्येतामिति शेषः । ताभ्यां तथा युद्धं कुर्वद्भ्यां । अन्योन्यविग्रहे परस्परप्रहारे क्रियमाणे । उग्रा अव्यवस्था भवति । क्षणे क्षणे जयपराजयनियमो नाभूदित्यर्थः ॥ ३२—३३ ॥ तैः पतद्भिरित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ शरशतैः निमित्तभूतैः । महत् अत्यन्तं ॥ ३४—३५ ॥ चिक्षिपुः चक्रुः ॥ ३६ ॥

ति० लक्ष्मणं पृष्ठादवरोप्य विश्रमार्थं स्वारूढं लक्ष्मणं भूमाववस्थाप्य विभीषणसहायार्थं हनुमान् कदनं चक्रे ॥ २५ ॥ ती० उष्णान्ते वर्षादौ चन्द्रादित्याविवस्थितौ तरस्विनौ वेगवन्तौ । महाबलौ लक्ष्मणेन्द्रजितौ मेघैर्यथा मेघैरिव । शरजालैरभीक्ष्णं अन्तर्दधतुः अदृश्यौ बभूवुः ॥ २८ ॥ ति० उग्राऽव्यवस्था तत्तद्वाणैरयुध्यद्वानरराक्षसवधरूपा भवति अभवदित्यर्थः । यत्तु “अयमेनं निगृह्णाति स एनं वेत्यनिश्चयरूपा व्यवस्था” इति व्याख्यानं तच्चिन्त्यं । तस्या अव्यवस्थाया उग्रत्वस्य निरूपयितुमशक्यत्वादुपेत्य विशेषणवैयर्थ्याच्च ॥ स० लक्ष्मणो रावणिं प्राप्य रावणिरपि लक्ष्मणं प्राप्येवं स्थिताभ्यां ताभ्यां अन्योन्यविग्रहे युद्धे उग्रा दुःखकारणत्वात् क्रूरा अव्यवस्था इममिदानीं जेष्यामीति संकल्पासिद्धिरूपा भवति अभूत् । एवं चोक्तेरीत्याऽव्यवस्थाया उग्रत्वे संभवतिसति । “उग्रत्वस्य निरूपयितुमशक्यत्वात्” इति यन्नागोजिमटेनोक्तं तदसंगतं । उग्रत्वस्य निरूपयितुमशक्यत्वादित्यनेनैव वैयर्थ्यं । लोभे उपेत्य विशेषणवैयर्थ्याच्चेति वृषणान्तरतया कथनं लसंगततरमिति ज्ञेयं ॥ ३२ ॥ स० शरसंकुलाः जलसंकुलाः वर्षाकाले दिशः प्रदिशश्च यथा तथा शरशतैः संकुला इति बुद्ध्या विवेकेनान्वयः ॥ ३४ ॥

[ पा० ] १ घ.—ट. सानुमुत्पाद्यपर्वतात्. २ इदमर्थं ड.—ट. पाठेषु दृश्यते. ३ क. ड. झ. ज. ट. दुरासादः. घ. दुरावारः. ख. शतशोथः. ४ ड. च. झ. ज. ट. स्येन्द्रजिह्वली. ५ ड. झ. ज. परवीरघ्नः. ६ क. ख. ग. च. छ. भीमनिस्खनाः. ड. झ. ट. भीमनिस्खनान्.

न तदानीं ववौ वायुर्न च जज्वाल पावकः ॥ स्वस्त्यस्तु लोकेभ्य इति जजलपुश्च महर्षयः ॥  
संपेतुश्चात्र संप्राप्ता गन्धर्वाः सह चारणैः ॥ ३७ ॥

अथ राक्षससिंहस्य कृष्णान्कनकभूषणान् ॥ शरैश्चतुर्भिः सौमित्रिर्विव्याध चतुरो हयान् ॥ ३८ ॥

ततोऽपरेण भलेन शितेन निशितेन च ॥ संपूर्णायतमुक्तेन सुपत्रेण सुवर्चसा ॥ ३९ ॥

महेन्द्राशनिकल्पेन सूतस्य विचरिष्यतः ॥ स तेन बाणाशनिना तलशब्दानुनादिना ॥

लाघवाद्राघवः श्रीमाञ्जिरः कायादपाहरत् ॥ ४० ॥

स यन्तरि महातेजा हते मन्दोदरीसुतः ॥ स्वयं सारथ्यमकरोत्पुनश्च धनुरस्पृशत् ॥

तदद्भुतमभूत्तत्र सामर्थ्यं पश्यतां युधि ॥ ४१ ॥

हयेषु व्यग्रहस्तं तं विव्याध निशितैः शरैः ॥ धनुष्यथ पुनर्व्यग्रे हयेषु मुमुचे शरान् ॥ ४२ ॥

छिद्रेषु तेषु बाणेषु सौमित्रिः शीघ्रविक्रमः ॥ अर्दयामास बाणौघैर्विचरन्तमभीतवत् ॥ ४३ ॥

निहतं सारथिं दृष्ट्वा समरे रावणात्मजः ॥ प्रजहौ समरोद्धर्षं विषण्णः स बभूव ह ॥ ४४ ॥

विषण्णवदनं दृष्ट्वा राक्षसं हरियूथपाः ॥ ततः परमसंहृष्टा लक्ष्मणं चाभ्यपूजयन् ॥ ४५ ॥

ततः प्रमाथी शरभो रभसो गन्धमादनः ॥ अमृष्यमाणाश्चत्वारश्चक्रुर्वेगं हरीश्वराः ॥ ४६ ॥

ते चास्य हयमुख्येषु तूर्णमुत्प्लुत्य वानराः ॥ चतुर्षु समहावीर्या निपेतुर्भीमविक्रमाः ॥ ४७ ॥

तेषामधिष्ठितानां तैर्वानरैः पर्वतोपमैः ॥ मुखेभ्यो रुधिरं रक्तं हयानां समवर्तत ॥

ते हया मथिता भग्ना व्यसवो धरणीं गताः ॥ ४८ ॥

ते निहत्य हयांस्तस्य प्रमथ्य च महारथम् ॥ पुनरुत्पत्य वेगेन तस्थुर्लक्ष्मणपार्श्वतः ॥ ४९ ॥

स हताश्वादवप्लुत्य रथान्मथितसारथेः ॥ शरवर्षेण सौमित्रिमभ्यधावत् रावणिः ॥ ५० ॥

ततो महेन्द्रप्रतिमः स लक्ष्मणः पदातिनं तं<sup>१</sup> निशितैः शरोत्तमैः ॥

सृजन्तमाजौ निशिताञ्शरोत्तमान्भृशं तदा बाणगणैर्न्यवारयत् ॥ ५१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे नवतितमः सर्गः ॥ ९० ॥

अत्र युद्धस्थले । पूर्व संप्राप्ताः गन्धर्वाः चारणैः सह  
संपेतुः । अन्यत्र गता इत्यर्थः । अतिघोरयुद्धदर्शन-  
भयादिति भावः ॥ ३७—३८ ॥ ततोऽपरेणेत्यादि-  
सार्धश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ संपूर्णायतमुक्तेन संपूर्णा-  
कृष्टमुक्तेन ॥ ३९—४२ ॥ छिद्रेषु रन्त्रेषु । बाणेषु  
बाणप्रयोगेषु । शीघ्रविक्रम इत्यन्वयः ॥ ४३ ॥ समरो-  
द्धर्षं युद्धगर्वं ॥ ४४—४६ ॥ समहावीर्याः महावी-

र्यसहिताः ॥ ४७ ॥ रक्तं शोणितं ॥ ४८—५० ॥  
पदातिनं पदाभ्यामापतन्तं गच्छन्तं । “अत सात-  
त्यगमने” इत्यस्माणिनिः ॥ ५१ ॥ इति श्रीगोविन्द-  
राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने  
युद्धकाण्डव्याख्याने नवतितमः सर्गः ॥ ९० ॥

ति० संपूर्णायतमुक्तेन संपूर्णआकर्णपर्यन्तं आयतेन आकृष्टेन ततोमुक्तेन ॥ ३९ ॥ ति० तलशब्दानुनादिना तलं ज्याघात-  
वारणं तस्यज्याघटनजोयशब्दः तस्यानुनादोयस्यास्तितेन ॥ ४० ॥ स० निहतैर्हयोत्तमैः तन्निमित्तंपदातिनं ॥ ५१ ॥ इति  
नवतितमःसर्गः ॥ ९० ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ज. संतप्ताः. २ क. ग.—ट. पीतेन. ३ घ. सुपर्वेण. ४ क. ख. घ.—ट. छिन्नेषुतेषुबाणौघैः. ग.  
भिन्नेषुतेषुबाणौघैः. ५ ख.—ट. शीघ्रकृतमः. ६ ड. झ. ज. ट. समरेविचरन्तं. क. संकुद्धोविचरन्तं. ७ घ. गवयोगन्ध.  
८ ख. ग. ड. च. झ. ज. ट. सुत्पत्य. ९ ख. ग. ड. ज.—ट. व्यक्तं. १० घ. लक्ष्मणहवपथि. ११ झ. मथितसारथिः.  
१२ घ. ड. च. झ. ज. ट. निहतैर्हयोत्तमैः. १३ ख. ड.—ट. बाणगणैर्व्यदारयत्. क. वज्रसमैर्व्यदारयत्.

## एकनवतितमः सर्गः ॥ ९१ ॥

लक्ष्मणेनेन्द्रजिद्वधः ॥ १ ॥

स हताश्वो महातेजा भूमौ तिष्ठन्निशाचरः ॥ इन्द्रजित्परमकुद्रः संप्रजज्वाल तेजसा ॥ १ ॥  
 तौ धन्विनौ जिघांसन्तावन्योन्यमिषुभिर्भृशम् ॥ विजयेनाभिनिष्क्रान्तौ वने गजवृषाविव ॥ २ ॥  
 निर्वह्यन्तश्चान्योन्यं ते राक्षसवनौकसः ॥ भर्तारं न जहुर्युद्धे संपतन्तस्ततस्ततः ॥ ३ ॥  
 ततस्तात्राक्षसान्सर्वान्हर्षयन्नावणात्मजः ॥ स्तुवानो हर्षमाणश्च इदं वचनमब्रवीत् ॥ ४ ॥  
 तमसा बहुलेनेमाः संसक्ताः सर्वतो दिशः ॥ नेह विज्ञायते स्वं वा परो वा राक्षसोत्तमाः ॥ ५ ॥  
 ध्रुष्टं भवन्तो युध्यन्तु हरीणां मोहनाय वै ॥ अहं तु रथमास्थाय आगमिष्यामि संयुगम् ॥ ६ ॥  
 तथा भवन्तः कुर्वन्तु यथेमे काननौकसः ॥ न युध्येयुर्दुरात्मानः प्रविष्टे नगरं मयि ॥ ७ ॥  
 इत्युक्त्वा रावणसुतो वञ्चयित्वा वनौकसः ॥ प्रविवेश पुरीं लङ्कां रथहेतोरमित्रहा ॥ ८ ॥  
 स रथं भूषयित्वा तु रुचिरं हेमभूषितम् ॥ प्रासासिंशतसंपूर्णं युक्तं परमवाजिभिः ॥ ९ ॥  
 अधिष्ठितं हयज्ञेन सूतेनाप्तोपदेशिना ॥ आरुरोह महातेजा रावणिः समितिंजयः ॥ १० ॥  
 स राक्षसगणैर्मुख्यैर्वृतो मन्दोदरीसुतः ॥ निर्ययौ नगरात्तूर्णं कृतान्तबलचोदितः ॥ ११ ॥  
 सोभिनिष्क्रम्य नगरादिन्द्रजित्परवीरहा ॥ अभ्ययाज्जवनैरश्वैर्लक्ष्मणं सविभीषणम् ॥ १२ ॥  
 ततो रथस्थमालोक्य सौमित्री रावणात्मजम् ॥ वानराश्च महावीर्या राक्षसश्च विभीषणः ॥  
 विस्मयं परमं जग्मुर्लाघवात्तस्य धीमतः ॥ १३ ॥  
 रावणिश्चापि संकुद्धो रणे वानरयूथपान् ॥ पातयामास बाणौघैः शतशोथ सहस्रशः ॥ १४ ॥  
 स मण्डलीकृतधनू रावणिः समितिंजयः ॥ हरीनभ्यहनत्कुद्रः परं लाघवमास्थितः ॥ १५ ॥  
 ते बध्यमाना हरयो नाराचैर्भीमविक्रमाः ॥ सौमित्रिं शरणं प्राप्ताः प्रजापतिमिव प्रजाः ॥ १६ ॥  
 ततः समरकोपेन ज्वलितो रघुनन्दनः ॥ चिच्छेद कार्मुकं तस्य दर्शयन्पाणिना लाघवम् ॥ १७ ॥  
 सौन्यत्कार्मुकमादाय सज्यं चक्रे त्वरन्निव ॥ तदप्यस्य त्रिभिर्बाणैर्लक्ष्मणो निरकृन्तत ॥ १८ ॥  
 अथैनं छिन्नधन्वानमाशीविषविषोपमैः ॥ विव्याधोरसि सौमित्री रावणिं पञ्चभिः शरैः ॥ १९ ॥  
 ते तस्य कार्यं निर्भिद्य महाकार्मुकनिस्सृताः ॥ निपेतुर्धरणीं बाणा रक्ता इव महोरगाः ॥ २० ॥

अथेन्द्रजितद्वधः—स हताश्व इत्यादि ॥ १ ॥ ॥ ४—५ ॥ मोहनाय मन्निर्गमनापरिज्ञानाय  
 विजयेनेति प्रयोजने तृतीया । विजयायेत्यर्थः । ॥ ६—८ ॥ स रथमित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं भूष-  
 अभिनिष्क्रान्तौ बभूवतुरिति शेषः । गजवृषाविव यित्वा स्वतेजसा भूषयित्वा । आप्तोपदेशिना हितो-  
 गजश्रेष्ठाविव । यद्वा किञ्चिद्धीनबलत्वादिन्द्रजितो पदेशिना ॥ ९—१२ ॥ तत इत्यादिसार्धश्लोक एका-  
 वृषभतुल्यत्वं ॥ २ ॥ संपतन्तः परितः संचरन्त न्वयः ॥ ततः तस्माद्युद्धप्रदेशात् ॥ १३—१७ ॥  
 इत्यर्थः ॥ ३ ॥ स्तुवानः स्तुवन् । आर्षः शानच् त्वरन्निवेति । इवशब्दो वाक्यालंकारे । निरकृन्तत

ती० विजयेन विजयहेतुना । अभिनिष्क्रान्तौ अभिमुखावधावतां ॥ २ ॥ शि० वनौकसोवञ्चयित्वा तज्ज्ञानविषयत्वम-  
 प्राप्येत्यर्थः । रथहेतोर्लङ्काविवेश ॥ ८ ॥ ति० हयज्ञेन अश्वहृदयज्ञेन ॥ स० आस्रवासाँ उपदेशोस्यास्तीत्याप्तोपदेशी । साम-  
 [ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ट. स्तुवानो. क. ख. स्वयंप्रहर्षमाणश्च. २ घ. हृष्टाभवन्तो. ३ ड. झ. ज. ट. संयुगे. ४ क.  
 ज. नवुध्येयुः. ५ ग. ड. झ. ट. महात्मानः. ६ क. चापासि. ७ ड. च. झ. शरसंयुक्तं. ८ ड. झ. ट. त्वरमौजसा. ९ च.  
 ज. ट. शितैर्बाणैः.



स भिन्नवर्मा रुधिरं वमन्वक्त्रेण रावणिः ॥ जग्राह कार्मुकश्रेष्ठं दृढज्यं बलवत्तरम् ॥ २१ ॥  
 स लक्ष्मणं समुद्दिश्य परं लाघवमास्थितः ॥ ववर्ष शरवर्षाणि वर्षाणीव पुरन्दरः ॥ २२ ॥  
 मुक्तमिन्द्रजिता तत्तु शरवर्षमरिन्दमः ॥ अवारयदसंभ्रान्तो लक्ष्मणः सुदुरासदम् ॥ २३ ॥  
 दर्शयामास च तदा रावणिं रघुनन्दनः ॥ असंभ्रान्तो महातेजास्तदद्भुतमिवाभवत् ॥ २४ ॥  
 ततस्तात्राक्षसान्सर्वास्त्रिभिरेकैकमाहवे ॥ अविध्यत्परमक्रुद्धः शीघ्रास्त्रं संप्रदर्शयन् ॥  
 राक्षसेन्द्रसुतं चापि बाणौघैः समताडयत् ॥ २५ ॥  
 सोतिविद्धो बलवता शत्रुणा शत्रुघातिना ॥ असक्तं प्रेषयामास लक्ष्मणाय बहूञ्शरान् ॥ २६ ॥  
 तानप्राप्ताञ्छितैर्बाणैश्चिच्छेद रघुनन्दनः ॥ सारथेरस्य च रणे रथिनो रथसत्तमः ॥  
 शिरो जहार धर्मात्मा भलेनानतपर्वणा ॥ २७ ॥  
 अमृतास्ते हयास्तत्र रथमूहुरविकृबाः ॥ मण्डलान्यभिधावन्तस्तदद्भुतमिवाभवत् ॥ २८ ॥  
 अमर्षवशमापन्नः सौमित्रिर्दृढविक्रमः ॥ प्रत्यविध्यद्वयांस्तस्य शरैर्विन्नासयत्रणे ॥ २९ ॥  
 अमृष्यमाणस्तत्कर्म रावणस्य सुतो बली ॥ विव्याध दशभिर्बाणैः सौमित्रिं तममर्षणम् ॥ ३० ॥  
 ते तस्य वज्रप्रतिमाः शराः सर्पविषोपमाः ॥ विलयं जग्मुराहत्य कवचं काञ्चनप्रभम् ॥ ३१ ॥  
 अभेद्यकवचं मत्वा लक्ष्मणं रावणात्मजः ॥ ललाटे लक्ष्मणं बाणैः सुपुङ्खैस्त्रिभिर्निद्रजित् ॥  
 अविध्यत्परमक्रुद्धः शीघ्रास्त्रं च प्रदर्शयन् ॥ ३२ ॥  
 तैः पृष्ठकैर्ललाटस्थैः शुशुभे रघुनन्दनः ॥ रणाग्रे समरश्लाघी त्रिशूङ्ग इव पर्वतः ॥ ३३ ॥  
 स तथा हृदि तो बाणै राक्षसेन महामृधे ॥ तमाशु प्रतिविव्याध लक्ष्मणः पञ्चभिः शरैः ॥  
 विकृष्येन्द्रजितो युद्धे वदने शुभकुण्डले ॥ ३४ ॥  
 लक्ष्मणेन्द्रजितौ वीरौ महाबलशरासनौ ॥ अन्योन्यं जघ्नतुर्बाणैर्विशिखैर्भीमविक्रमौ ॥ ३५ ॥  
 ततः शोणितदिग्धाङ्गौ लक्ष्मणेन्द्रजितावुभौ ॥ रणे तौ रेजतुर्वीरौ पुष्पिताविव किंशुकौ ॥ ३६ ॥

अच्छिनत् ॥ १८-२३ ॥ दर्शयामास पराक्रममिति  
 शेषः ॥ २४ ॥ ततस्तानित्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥  
 शीघ्रास्त्रं शीघ्रमस्त्रं ॥ २५ ॥ असक्तं अव्यासजं  
 अविलम्बितं वा ॥ २६ ॥ तानप्राप्तानित्यादिसार्ध-  
 श्लोक एकान्वयः ॥ रथिनोस्य रावणेः सारथेरित्य-  
 न्वयः ॥ २७ ॥ अविकृबाः अनाकुलाः । शिक्षा-  
 पाटवातिशयादिति मन्तव्यं ॥ २८-३० ॥ विलयं  
 नाशं ॥ ३१ ॥ अभेद्येत्यादिसार्धश्लोकः ॥ अभेद्य-

कवचमित्यनेन पूर्वकवचस्य भग्नत्वात् कवचान्तरं  
 धृतमिति गम्यते । शीघ्रास्त्रं च प्रदर्शयन् । आत्मनः  
 शीघ्रास्त्रत्वं प्रदर्शयन्नित्यर्थः ॥ ३२ ॥ समरं श्लाघत  
 इति समरश्लाघी । समरप्रिय इत्यर्थः । पृष्ठकैः बाणैः  
 ॥ ३३ ॥ स तथेत्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥ विकृष्य  
 धनुराकृष्य ॥ ३४ ॥ लक्ष्मणेन्द्रजिताविति ।  
 विशिखैः विविधशिखैः । करवीरपत्राद्याकारागैरि-

ध्यादाप्तिमूलत्वमुपदेशस्यलभ्यते । तेन ॥ १० ॥ रामानु० भिन्नवर्मेति । अनेनपुनश्चकवचान्तरमपिस्वीकृतवानित्यवगम्यते  
 ॥ २१ ॥ रामानु० दर्शयामासेति । हस्तलाघवमिति शेषः ॥ रावणिहस्तलाघवं दर्शयामासेतिसंबन्धः ॥ २४ ॥ ति० ननु कथं  
 सर्वराक्षसाः इन्द्रजितियुध्यति त्रिभिस्त्रिभिर्बाणैर्विदुंशक्यास्तत्राह—शीघ्रास्त्रमिति । प्रयोगमात्रेण सर्ववेधकमस्त्रं शीघ्रास्त्रं । यद्वा भाव-  
 प्रधानो निर्देशः । अस्त्रविषयकशीघ्रप्रयोगसामर्थ्यरूपं शीघ्रास्त्रत्वं संप्रदर्शयन्नित्यर्थः ॥ २५ ॥ ति० रथसत्तमोलक्ष्मणः ॥ २७ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. छिन्नधन्वा. २ क. ग. घ. शत्रुतापिना. ३ ड. झ. ट. परवीरहा. ४ ख. ज. ट. रघुसत्तमः. ५ क.  
 ख. ड. च. झ. ज. ट. धावन्ति. ६ घ. विव्यथयत्रणे. ७ क. ड. झ. अमर्षमाणः. ८ ड. झ. सुतोरणे. ९ ड. झ. ज.  
 रोमहर्षणं. १० च. सपृष्ठकैः. ११ घ. त्रिकूटइव. १२ ख. घ. ड. च. झ. ज. ट. तथाप्यर्दितो. १३ ख. महाहवे. १४ ड.  
 झ. जघ्नतुर्वीरौ विशिखैः. १५ क. ख. ज. ट. भीमविक्रमैः.

तौ परस्परमभ्येत्य सर्वगात्रेषु धन्विनौ ॥ घोरैर्विव्यधतुर्बाणैः कृतभावावुभौ जये ॥ ३७ ॥  
 ततः समरकोपेन संयुक्तो रावणात्मजः ॥ विभीषणं त्रिभिर्बाणैर्विव्याध वदने शुभे ॥ ३८ ॥  
 अयोमुखैस्त्रिभिर्विद्धा राक्षसेन्द्रं विभीषणम् ॥ एकैकेनाभिविव्याध तान्सर्वान्हरियूथपान् ॥ ३९ ॥  
 तस्मै दृढतरं क्रुद्धो जघान गदया हयान् ॥ विभीषणो महातेजा रावणेः स दुरात्मनः ॥ ४० ॥  
 स हताश्वादवपुत्य रथान्निहतसारथेः ॥ रथैश्च शक्तिं महातेजाः पितृव्याय मुमोच ह ॥ ४१ ॥  
 तामापतन्तीं संप्रेक्ष्य सुमित्रानन्दवर्धनः ॥ चिच्छेद निशितैर्बाणैर्दशधा साऽपतद्भुवि ॥ ४२ ॥  
 तस्मै दृढधनुः क्रुद्धो हताश्वाय विभीषणः ॥ वज्रस्पर्शसमान्यश्च ससर्जोरसि मार्गणान् ॥ ४३ ॥  
 ते तस्य कायं निर्भिद्य रुक्मपुङ्खा निमित्तगाः ॥ बभूवुर्लोहितादिग्धा रक्ता इव महोरगाः ॥ ४४ ॥  
 स पितृव्याय संकुद्ध इन्द्रजिच्छरमाददे ॥ उत्तमं रक्षसां मध्ये यमदत्तं महाबलः ॥ ४५ ॥  
 तं समीक्ष्य महातेजा महेषु तेन संहितम् ॥ लक्ष्मणोऽप्याददे बाणमन्यं भीमपराक्रमः ॥ ४६ ॥  
 कुबेरेण स्वयं स्वप्ने स्तस्मै दत्तं महात्मना ॥ दुर्जयं दुर्विषहं च सेन्द्रैरपि सुरासुरैः ॥ ४७ ॥  
 तयोस्ते धनुषी श्रेष्ठे बाहुभिः परिघोपमैः ॥ विकृष्यमाणे बलवत्क्रौञ्चाविव चुकूजतुः ॥ ४८ ॥  
 ताभ्यां तौ धनुषी श्रेष्ठे संहितौ सायकोत्तमौ ॥  
 विकृष्यमाणौ वीराभ्यां भृशं जज्वलतुः श्रिया ॥ ४९ ॥

तौ भासयन्तावाकाशं धनुर्भ्यां विशिखौ च्युतौ ॥ मुखेन मुखमाहत्य संनिपेतुं तुरो जसा ॥ ५० ॥  
 सन्निपातस्तयोरासीच्छरयोर्घोररूपयोः ॥ सधूमविस्फुलिङ्गश्च तज्जोऽग्निर्दारुणोऽभवत् ॥ ५१ ॥  
 तौ महाग्रहसंकाशावन्योन्यं सन्निपत्य च ॥ संग्रामे शतधा यान्तौ मेदिन्यां विनिपेततुः ॥ ५२ ॥  
 शरौ प्रतिहतौ दृष्ट्वा तावुभौ रणमूर्धनि ॥ व्रीडितौ जातरोषौ च लक्ष्मणेन्द्रजितौ तदा ॥ ५३ ॥  
 सुसंरब्धस्तु सौमित्रिरस्त्रं वारुणमाददे ॥ ५४ ॥  
 रौद्रं महेन्द्रजिद्युद्धे व्यसृजद्युधि निष्ठितः ॥ तेन तद्विहतं त्वस्त्रं वारुणं परमाद्भुतम् ॥ ५५ ॥  
 ततः क्रुद्धो महातेजा इन्द्रजित्समितिजयः ॥ आग्नेयं संदधे दीप्तं स लोकं संक्षिपन्निव ॥ ५६ ॥  
 सौरेणास्त्रेण तद्वीरो लक्ष्मणः प्रत्यवारयत् ॥ ५७ ॥  
 अस्त्रं निवारितं दृष्ट्वा रावणिः क्रोधमूर्च्छितः ॥ आसुरं शत्रुनाशाय घोरमस्त्रं समाददे ॥ ५८ ॥

त्यर्थः ॥ ३५—३६ ॥ जये कृतभावावित्यन्वयः ॥ ४५ ॥ तं समीक्ष्येत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥  
 ॥ ३७—४० ॥ रथशक्तिं रथेऽवस्थितां शक्तिं महात्मना अप्रमेयबुद्धिना । भाविवृत्तान्तज्ञेनेति  
 ॥ ४१—४२ ॥ दृढधनुः दृढधन्वा । समासान्त- यावत् ॥ ४६—४९ ॥ सन्निपेततुः संघर्षं प्राप्तौ  
 विधेरनित्यत्वात्साधुः ॥ ४३ ॥ निमित्तगाः लक्ष्यगाः ॥ ५० ॥ तज्जः सन्निपातजः ॥ ५१—५५ ॥ संक्षि-  
 “वेध्यं लक्ष्यं शरव्यं च निमित्तं च समं विदुः” इति पन् संहरन् ॥ ५६ ॥ सौरेण सूर्यदेवताकेन ।  
 निघण्टुः ॥ ४४ ॥ रक्षसां मध्ये आदद इत्यन्वयः “सूर्यतिष्ठ्यागस्त्य” इत्यादिना यलोपः ॥ ५७—५८ ॥

ति० अमितात्मना अपरिच्छिन्नमाहात्म्येन ॥ ४७ ॥ ति० महाग्रहः अङ्गारकशन्यादिः ॥ ५२ ॥ ति० व्रीडितौ स्वस्वप्रयुक्त-  
 शरस्यमोघत्वदर्शनेन संजातलजौ । यद्यपिरावणेरेव व्रीडा युक्ता । लक्ष्मणस्य तु तद्वाणनिवारणाय प्रयोक्तुः सार्थक्यसत्त्वेन व्रीडाभावः ।  
 तथापि तन्निराकरणपूर्वकं रिपुवधपर्यन्तव्यापारेणोपादानात्तदभावेन तस्यापिलज्जेति बोध्यं । छत्रिन्यायेन द्विवचनप्रयोग इति कृतकः ।

[ पा० ] १ ख. संकुद्धो. २ ख. ड. च. झ. ज. ट. रथान्मथितसारथिः. क. ग. घ. रथान्निहतसारथिः. ३ क. ख. ड. च.  
 ज.—ट. अथशक्तिं. ४ क. ख. घ. ज. नन्दिवर्धनः. ५ ख. घ. च. ज. बाणैः शतधा. ६ ख. ड. च. झ. ट. भित्वातत्. ७ क.  
 ख. ड. झ. पितृव्यस्य. ८ ड. झ. ज. ट. महाबलं. ९ क. ख. घ. ड. च. झ. ज. ट. यद्वत्तममितात्मना. १० क. रजसा.  
 ११ ख. च. तत्राग्निः. ग. ततोऽग्निः.

तस्माच्चापाद्विनिष्पेतुर्भास्वराः कूटमुद्रराः ॥ शूलानि च भुशुण्ड्यश्च गदाः खड्गाः परश्वधाः ॥ ५९ ॥  
तद्दृष्ट्वा लक्ष्मणः सङ्ख्ये घोरैर्मस्त्रमथासुरम् ॥ अवार्थं सर्वभूतानां सर्वशत्रुविनाशनम् ॥  
माहेश्वरेण द्युतिमांस्तदस्त्रं प्रत्यवारयत् ॥ ६० ॥  
तयोः सुतुमुलं युद्धं संवभूवाद्भुतोपमम् ॥ गगनस्थानि भूतानि लक्ष्मणं पर्यवारयन् ॥ ६१ ॥  
भैरवाभिरुते भीमे युद्धे वानररक्षसाम् ॥ भूतैर्बहुभिराकाशं विस्मितैरावृतं बभौ ॥ ६२ ॥  
ऋषयः पितरो देवा गन्धर्वा गरुडोरगाः ॥ शतक्रतुं पुरस्कृत्य ररक्षुर्लक्ष्मणं रणे ॥ ६३ ॥  
अथान्यं मार्गणश्रेष्ठं संदधे राघवानुजः ॥ हुताशनसमस्पर्शं रावणात्मजदारणम् ॥ ६४ ॥  
सुपत्रमनुवृत्ताङ्गं सुपर्वाणं सुसंस्थितम् ॥ सुवर्णविकृतं वीरः शरीरान्तकरं शरम् ॥ ६५ ॥  
दुरावारं दुर्विषैर्ह्यं राक्षसानां भयावहम् ॥ आशीविषविषप्रख्यं देवसङ्घैः समर्चितम् ॥ ६६ ॥  
येन शक्रो महातेजा दानवानजयत्प्रभुः ॥ पुरा दैवासुरे युद्धे वीर्यवानहरिवाहनः ॥ ६७ ॥  
तदैन्द्रमस्त्रं सौमित्रिः संयुगेष्वपराजितम् ॥ शरश्रेष्ठं धनुःश्रेष्ठे नरश्रेष्ठोऽभिसंदधे ॥ ७८ ॥  
संधायामित्रदलनं विचकर्ष शरासनम् ॥ सज्यमायम्य दुर्धर्षं कालो लोकक्षये यथा ॥ ६९ ॥  
संधाय धनुषि श्रेष्ठे विकर्षन्निदमब्रवीत् ॥ लक्ष्मीवाँल्लक्ष्मणो वाक्यमर्थसाधकमात्मनः ॥ ७० ॥  
धर्मात्मा सत्यसंधश्च रामो दाशरथिर्यदि ॥ पौरुषे चाप्रतिद्वन्द्वः शरैर्न जहि रावणिम् ॥ ७१ ॥  
इत्युक्त्वा बाणमाकर्णं विकृष्य तमजिह्वगम् ॥ लक्ष्मणः समरे वीरः ससर्जेन्द्रजितं प्रति ॥  
ऐन्द्रास्त्रेण समायोज्य लक्ष्मणः परवीरहा ॥ ७२ ॥  
स शिरः सशिरस्त्राणं श्रीमज्ज्वलितकुण्डलम् ॥ प्रमथ्येन्द्रजितः कायात्पातयामास भूतले ॥ ७३ ॥  
तद्राक्षसतनूजस्य छिन्नस्कन्धं शिरो महत् ॥ तपनीयनिभं भूमौ ददृशे रुधिरोक्षितम् ॥ ७४ ॥  
हतस्तु निपपाताशु धरण्यां रावणात्मजः ॥ कवची सशिरस्त्राणो विध्वंस्तः सशरासनः ॥ ७५ ॥  
चुकुशुस्ते ततः सर्वे वानराः सविभीषणाः ॥ हृष्यन्तो निहते तस्मिन्देवा वृत्रवधे यथा ॥ ७६ ॥

तस्मादिति । असुरास्त्रप्रयोगाद्धेतोः । चापात् इन्द्र-  
जिह्वनुषोपादानात् । कूटमुद्ररादयो विनिष्पेतुरित्य-  
न्वयः । भुशुण्ड्यः सुसलविशेषाः ॥ ५९ ॥ तद्दृष्टे-  
त्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥ क्रियाद्वयार्थं तदस्त्र-  
मिति द्विरुक्तिः ॥ ६०—६१ ॥ भैरवाभिरुते भयं-  
करशब्दे ररक्षुः । जय जयेत्याद्युक्तिमिरित्यर्थः ॥ ६२—  
६४ ॥ सुपत्रमित्यादिचतुःश्लोक्येकान्वया ॥ अनुवृ-  
त्ताङ्गं वर्तुलस्वरूपं । सुसंस्थितं सुसंस्थानं । सुवर्ण-

विकृतं सुवर्णविचित्रितं । हरिवाहनः हरितवर्णाश्च ।  
ऐन्द्रमस्त्रं ऐन्द्रास्त्रमन्त्रयोजितं ॥ ६५—६८ ॥ अमि-  
त्रदलनं शत्रुनाशनं । कालः यमः ॥ ६९—७१ ॥  
इत्युक्त्वेत्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः । बाणमैन्द्रास्त्र-  
मन्त्रेण समायोज्य ससर्जेत्यन्वयः । एको लक्ष्मण-  
शब्दो लक्ष्मीयुक्तवचनः । “लक्ष्मीवाँल्लक्ष्मणः श्रीलः  
श्रीमान्” इत्यमरः ॥ ७२ ॥ सः बाणः ॥ ७३—  
७४ ॥ कवचीति । कवचादिभिः सह विध्वस्तः हतः

जातरोषौ रामाविशेषविभीषणेबाणः प्रयुक्तइतिलक्ष्मणस्यरोषः । लक्ष्मणस्तं परिहृतवानितिरावणेरुषः ॥ ५३ ॥ ति० संनिहित-  
दस्त्रेणैवायं वध्यइतिनिश्चित्यैन्द्रास्त्रं संदधइत्याह—अथेति । अत्रप्रत्यस्त्रं रावणेर्ब्रह्मशापवशात्प्रबुद्धारूढं । वस्तुतोस्यप्रत्यस्त्रं नास्त्येवेति  
कृतकः ॥ ६४ ॥ स० ऐन्द्रमस्त्रं । अनेनेन्द्रजितोहननंतत्पराजितेन्द्रदेवताकेनास्त्रेणकुर्वल्लक्ष्मणःस्वपक्षस्येन्द्रापप्रथावारयामासेति  
ध्वन्यते ॥ ६८ ॥ ति० अर्थसाधकमात्मनः कार्यसिद्धिहेतुभूतं इदं वक्ष्यमाणवचनंअस्त्राधिष्ठात्रीदेवतांप्रत्यब्रवीत् ॥ ७० ॥ स०  
पौरुषे पराक्रमे । अप्रतिद्वन्द्वः असदृशोयदि तर्हि तेनसत्येन तमेनंजहि । अनेनरामगुणशपथपुरस्सरमस्त्रमोचनादस्यास्त्रस्याप्रति-

[ पा० ] १ ख. ड. च. झ. न. ट. घोरमस्त्रं सुदाहणं. २ ख. च. शत्रुविदारणं. ३ क. ख. च. ट. रुतैर्भीमे. ४ घ.  
विकृतं घोरं. ५ क. ख. ग. ड. झ. न. ट. दुर्विषहं. ६ ख. दानवानर्दयन्मुहुः. ७ ड. च. झ. अथैन्द्रं. ८ क. ख. ड. च. झ.  
न. तच्छिरः. ९ ड. झ. हतस्सनिपपाताथ. १० ड. झ. विप्रविद्धशरासनः. ११ क. ड. झ. हृष्यन्ते.

अथान्तरिक्षे देवानामृषीणां च महात्मनाम् ॥ अभिजज्ञे च सन्नादो गन्धर्वाप्सरसामपि ॥ ७७ ॥  
 पतितं तमभिज्ञाय राक्षसी सा महाचमूः ॥ वध्यमाना दिशो भेजे हरिभिर्जितकाशिभिः ॥ ७८ ॥  
 वानरैर्वध्यमानास्ते शस्त्राण्युत्सृज्य राक्षसाः ॥ लङ्कामभिमुखाः ससुर्नष्टसंज्ञाः प्रधाविताः ॥ ७९ ॥  
 दुद्रुवुर्बहुधा भीता राक्षसाः शतशो दिशः ॥ त्यक्त्वा ग्रहरणान्सर्वे पट्टिशसिपरश्वधान् ॥ ८० ॥  
 केचिल्लङ्कां परित्रस्ताः प्रविष्टा वानरादिताः ॥ समुद्रे पतिताः केचित्केचित्पर्वतमाश्रिताः ॥ ८१ ॥  
 हतमिन्द्रजितं दृष्ट्वा शयानं समरक्षितौ ॥ राक्षसानां सहस्रेषु न कश्चित्प्रत्यदृश्यत ॥ ८२ ॥  
 यथास्तंगत आदित्ये नावतिष्ठन्ति रश्मयः ॥ तथा तस्मिन्निपतिते राक्षसास्ते गता दिशः ॥ ८३ ॥  
 शान्तरश्मिरादित्यो निर्वाण इव पावकः ॥ सँ बभूव महातेजा व्यपास्तगतजीवितः ॥ ८४ ॥  
 प्रशान्तपीडाबहुलो नैष्ठारिष्टः प्रतापवान् ॥ बभूव लोकः पतिते राक्षसेन्द्रसुते तदा ॥ ८५ ॥  
 हर्षं च शक्रो भगवान्सह सर्वैः सुरर्षभैः ॥ जगाम निहते तस्मिन्नाक्षसे पापकर्मणि ॥ ८६ ॥  
 आकाशे चापि देवानां शुश्रुवे दुन्दुभिस्वनः ॥ नृत्यद्भिरप्सरोभिश्च गन्धर्वैश्च महात्मभिः ॥ ८७ ॥  
 ववृषुः पुष्पवर्षाणि तदद्भुतमभूत्तदा ॥ प्रशशंसुर्हते तस्मिन्नाक्षसे क्रूरकर्मणि ॥  
 शुद्धा आपो दिशश्चैव जहृषुर्दैत्यदानवाः ॥ ८८ ॥  
 आजग्मुः पतिते तस्मिन्सर्वलोकभयावहे ॥ ऊचुश्च संहिताः सर्वे देवगन्धर्वदानवाः ॥  
 विज्वराः शान्तकलुषा ब्राह्मणा विचरन्त्विति ॥ ८९ ॥  
 ततोऽभ्यनन्दन् संहृष्टाः समरे हरियूथपाः ॥ तमप्रतिबलं दृष्ट्वा हतं नैर्ऋतपुङ्गवम् ॥ ९० ॥  
 विभीषणो हनूमांश्च जाम्बवांश्चर्क्षयूथपः ॥ विजयेनाभिनन्दन्तस्तुष्टुवापि लक्ष्मणम् ॥ ९१ ॥  
 क्ष्वेलन्तश्च नदन्तश्च गर्जन्तश्च प्लवङ्गमाः ॥ लब्धलक्षा रघुसुतं परिवार्योपतस्थिरे ॥ ९२ ॥  
 लाङ्गूलानि प्रविध्यन्तः स्फोटयन्तश्च वानराः ॥ लक्ष्मणो जयतीत्येवं वाक्यं विश्रावयन्तदा ॥ ९३ ॥  
 अन्योन्यं च समाश्लिष्य कपयो हृष्टमानसाः ॥ चक्रुरुच्चावचगुणा राघवाश्रयजाः कथाः ॥ ९४ ॥

धरण्यां निपपतेत्यन्वयः ॥ ७५—८३ ॥ व्यपास्त-  
 गतजीवितः व्यपास्तो विश्विप्ताङ्गो गतजीवितश्च, सः  
 शान्तरश्मिरादित्य इव । निर्वाणः शान्तः । पावक  
 इव च बभूव । निस्तेजस्कोऽभूदित्यर्थः ॥ ८४ ॥  
 प्रशान्तेति । इदमारभ्य लोकविशेषणं । प्रशान्तपी-  
 डाबहुलः प्रशान्तबहुलपीडः । प्रतापवान् सूर्यप्रकाश-  
 वान् । पूर्व भयेन मन्दसूर्यत्वात् ॥ ८५—८६ ॥

अप्सरोभिर्गन्धर्वैश्च कृतनर्तनगानजन्यस्वनः शुश्रुव  
 इत्यर्थः । नृत्यद्भिरित्यत्र डीबभावः आर्षः ॥ ८७ ॥  
 ववृषुरिति । अत्रापि देवाः कर्तारः । ववृषुः प्रशशं-  
 सुश्च ॥ ८८ ॥ आजग्मुर्दित्यादिसार्धश्लोक एका-  
 न्वयः ॥ देवगन्धर्वदानवाः आजग्मुः विचरन्त्वित्यू-  
 चुश्चेति संबन्धः ॥ ८९—९२ ॥ विश्रावयन् व्यश्रा-

हृतताज्ञेया ॥ ७१ ॥ रामानु० गतजीवितः सः शान्तरश्मिरादित्य इव बभूव । निर्वाणः पावक इव व्यपास्त अतिष्ठदितिसंबन्धः ॥  
 ति० व्यपास्तो विशेषधर्मैः । अतएव गतजीवितः ॥ शि० व्यपास्तेन धर्मत्वागेन गतजीवितः ॥ स० व्यपास्तेन स्वेन पूर्वमल-  
 क्ष्यतयानिरस्तेन लक्ष्मणेन गतजीवितं यस्य स तथा ॥ ८४ ॥ ति० देवदानवाः दानवानामपितच्छत्रुलात्तेषामपि हर्षः ॥ ८८ ॥  
 ति० लब्धलक्षाः प्राप्तहर्षावसराः । रलयोरभेदात्प्राप्तरक्षणा इत्यपि । रघुसुतं रघुवंशजं ॥ ९२ ॥ इत्येकनवतितमः  
 सर्गः ॥ ९१ ॥

[ पा० ] १ क. ग. घ. ङ. झ. भूतानां. २ ख. च. ज. ट. मृषीणां भावितात्मनां. ग. मृषीणां च महास्वनः. ३ ड. झ.  
 जज्ञेऽथ जयसन्नादो. ४ ज. अतिष्ठत्समहातेजाः. ५ क. ग—च. ज.—ट. विनष्टारिः. ६ क. ख. ड. च. झ. ज. ट. प्रशशामहते.  
 ७ झ. देवदानवाः. ८ ख. ड. च. ज.—ट. सहितास्तुष्टादेव. ९ ड. झ. ट. राघवाश्रयसत्कथाः.

तदसुकरमथाभिवीक्ष्य हृष्टाः प्रियसुहृदो युधि लक्ष्मणस्य कर्म ॥

परममुपलभन्मनःप्रहर्षं विनिहतमिन्द्ररिपुं निशम्य देवाः ॥ ९५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे एकनवतितमः सर्गः ॥ ९१ ॥

### द्विनवतितमः सर्गः ॥ ९२ ॥

इन्द्रजिद्विजयहृष्टेनलक्ष्मणेन विभीषणादिभिः सह रामसमीपमेत्य तच्चरणयोः प्रणामः ॥ १ ॥ विभीषणमुखाल्लक्ष्मणकृते-  
न्द्रजिद्वधश्रवणहृष्टेनरामेण लक्ष्मणस्य निजाङ्कारोपणेनपरिवृज्जपूर्वकं प्रशंसनम् ॥ २ ॥ रामप्रेरणयासुषेणेनेन्द्रजिद्विषाणविश-  
कलीकृतानाल्लक्ष्मणादीनां समुचितंचिकित्साविशल्यीकरणम् ॥ ३ ॥

रुधिरक्लिन्नगात्रस्तु लक्ष्मणः शुभलक्षणः ॥ बभूव हृष्टस्तं हत्वा शक्रजेतारमाहवे ॥ १ ॥  
ततः स जाम्बवन्तं च हनुमन्तं च वीर्यवान् ॥ सन्निहत्य महातेजास्तांश्च सर्वान्वनौकसः ॥ २ ॥  
आजगाम ततस्तीव्रं यत्र सुग्रीवराघवौ ॥ विभीषणमवष्टभ्य हनूमन्तं च लक्ष्मणः ॥ ३ ॥  
ततो राममभिक्रम्य सौमित्रिरभिवाद्य च ॥ तस्यौ भ्रातृसमीपस्थ इन्द्रस्येव बृहस्पतिः ॥ ४ ॥  
निष्ठनन्निव चागम्य राघवाय महात्मने ॥ आचक्षे तदौ वीरो घोरमिन्द्रजितो वधम् ॥ ५ ॥  
रावणेस्तु शिरश्छिन्नं लक्ष्मणेन महात्मना ॥ न्यवेदयत् रामाय तदा हृष्टो विभीषणः ॥ ६ ॥  
श्रुत्वैतत्तु महावीर्यो लक्ष्मणेनेन्द्रजिद्वधम् ॥ प्रहर्षमतुलं लेभे रामो वाक्यमुवाच ह ॥ ७ ॥  
साधु लक्ष्मण तुष्टोऽसि कर्मणा सुकृतं कृतम् ॥ रावणेहिं विनाशेन जितमित्युपधारय ॥ ८ ॥  
स तं शिरस्युपाघ्राय लक्ष्मणं लक्ष्मिवर्धनम् ॥ लज्जमानं बलात्स्नेहादङ्गमारोप्य वीर्यवान् ॥ ९ ॥

वयन् ॥ ९३—९४ ॥ असुकरं दुष्करं । सर्वेषां प्राणप्रतिष्ठापकमिति वा । प्रियसुहृदः सर्वप्रियसुहृदः । उपलभन्नित्यत्र अडासनेपदाभावावार्षौ । देवाः इन्द्र-  
रिपुं विनिहतं निशम्य परमं मनःप्रहर्षं उपलभन् उपालभन्त । अथ असुकरं तत् इन्द्रजिद्वधनं । प्रिय-  
सुहृदः लक्ष्मणस्य । कर्म कृतिविषयभूतं । अभिवीक्ष्य हृष्टाः विस्मिताः । आसन्निति शेषः । “विस्मितप्रति-  
घातयोश्चेति वक्तव्यं” इति हृषेः पाक्षिक इडभावः । देवाश्चरणादिमुखेन प्रथममिन्द्रजिद्वधनं श्रुत्वा संतुष्टाः सन्तः पश्चात्तस्यात्यन्ताशक्यत्वादतथ्यं मन्वाना युद्धभूमिमागत्य तत्प्रत्यक्षीकृत्य विस्मिता आसन्निति भावः ॥ ९५ ॥ इति श्रीगोविन्दराज-  
विरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्ध-  
काण्डव्याख्याने एकनवतितमः सर्गः ॥ ९१ ॥

अथ लक्ष्मणश्लाघनं—रुधिरक्लिन्नगात्रेत्यादि ॥ १ ॥  
तत इत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ सन्निहत्य संधी-  
भूय । अवष्टभ्य युद्धपारवश्यादवलम्ब्य ॥ २—३ ॥  
इन्द्रस्येव बृहस्पतिरिति पारतन्त्र्यमात्रे साम्यं ॥ ४ ॥  
निष्ठनन् अव्यक्ताक्षरंवदन्नित्यर्थः । इवशब्दो वाक्या-  
लंकारे । आयासस्याभिनयनमात्रेणालीकत्वद्योतनाय  
वा ॥ ५ ॥ रामसन्निधौ संकोचवता लक्ष्मणेनावि-  
शेषेणेन्द्रजिद्वधकथनाद्विभीषणः स्पष्टतयाह—रावणे-  
रिति ॥ यद्वा लक्ष्मणेन सूचनयोक्तावपि हर्षप्रकर्षेण  
विभीषणः पुनराह—रावणेरिति ॥ ६ ॥ महावीर्यो  
राम इत्यन्वयः ॥ ७ ॥ सुकृतं कृतं सुकर्तव्यं कृतं ।  
कर्मणा युद्धकर्मणा ॥ ८ ॥ स तमिस्यादिश्लोकद्वयमे-  
कान्वयं ॥ आरोप्य आरोपणायाकृत्य । अवपीडितं  
शल्यपीडितं । गाढं यथा भवति तथेति वा । क्रिया-

ति० संनिपत्य संगृह्य ॥ २ ॥ ति० अभिक्रम्य प्रदक्षिणीकृत्य शक्रसेन्द्रानुजोयथा यथोपेन्द्रइन्द्रसमीपेतिष्ठति तद्वत् ॥ ४ ॥

[ पा० ] १ क. ख. घ.—ट. संनिपत्य. २ ड. ज. झ. ट. समीपस्थः शक्रसेन्द्रानुजोयथा. ३ च. निश्चसन्निवचागल्य.

ड. झ. ज. ट. निष्ठनन्निवचागल्य. ४ क. ख. घ. ट. महावीरो. ५ ड. झ. वाक्यंचेदमुवाचह.

उपवेश्य तमुत्सङ्गे परिष्वज्यावपीडितम् ॥ आतरं लक्ष्मणं स्निग्धं पुनःपुनरुदक्षत ॥ १० ॥  
 शल्यसंपीडितं शस्तं निःश्वसन्तं तु लक्ष्मणम् ॥ रामस्तु दुःखसंतप्तस्तदा निःश्वसितो भृशम् ॥ ११ ॥  
 मूर्ध्नि चैनमुपाग्राय भूयः संस्पृश्य च त्वरन् ॥ उवाच लक्ष्मणं वाक्यमाश्वास्य पुरुषर्षभः ॥ १२ ॥  
 कृतं परमकल्याणं कर्म दुष्करकर्मणा ॥ अद्य मन्ये हते पुत्रे रावणं निहतं युधि ॥  
 अद्याहं विजयी शत्रौ हते तस्मिन् दुरात्मनि ॥ १३ ॥  
 रावणस्य नृशंसस्य दिष्ट्या वीर त्वर्या रणे ॥ छिन्नो हि दक्षिणो बाहुः स हि तस्य व्यपाश्रयः ॥ १४ ॥  
 विभीषणहनूमद्भ्यां कृतं कर्म महद्रणे ॥ अहोरात्रैस्त्रिभिर्वीरैः कथंचिद्विनिपातितः ॥ १५ ॥  
 निरमित्रः कृतोऽस्म्यद्य निर्यास्यति हि रावणः ॥ बलव्यूहेन महता श्रुत्वा पुत्रं निपातितम् ॥ १६ ॥  
 तं पुत्रवधसंतप्तं निर्यान्तं राक्षसाधिपम् ॥ बलेनावृत्य महता निहनिष्यामि दुर्जयम् ॥ १७ ॥  
 त्वया लक्ष्मण नाथेन सीता च पृथिवी च मे ॥ न दुष्प्रापा हते त्वद्य शक्रजेतरि चाहवे ॥ १८ ॥  
 स तं आतरमाश्वास्य परिष्वज्य च राघवः ॥ रामः सुषेणं मुदितः समाभाष्येदमब्रवीत् ॥ १९ ॥  
 संशल्योऽयं महाप्राज्ञ सौमित्रिर्मित्रवत्सलः ॥ यथा भवति सुखस्थस्तथा त्वं समुपाचर ॥ २० ॥  
 विशल्यः क्रियतां क्षिप्रं सौमित्रिः सविभीषणः ॥ ऋक्षवानरसैन्यानां शूराणां द्रुमयोधिनाम् ॥ २१ ॥  
 ये चाप्यन्येऽत्र युध्यन्ति सशल्यो व्रणिनस्तथा ॥ तेऽपि सर्वे प्रयत्नेन क्रियन्तां सुखिनस्त्वया ॥ २२ ॥  
 एवमुक्तस्तु रामेण महात्मा हरियूथपः ॥ लक्ष्मणाय ददौ नस्तः सुषेणः परमौषधिम् ॥ २३ ॥  
 स तस्या गन्धमाग्राय विशल्यः समपद्यत ॥ तैथा निर्वेदनश्चैव संरूढव्रण एव च ॥ २४ ॥  
 विभीषणमुखानां च सुहृदां राघवाज्ञया ॥ सर्ववानरमुख्यानां चिकित्सां स तदाऽकरोत् ॥ २५ ॥  
 ततः प्रकृतिमापन्नो हृतशल्यो गतव्यथः ॥ सौमित्रिर्मुदितस्तत्र क्षणेन विगतज्वरः ॥ २६ ॥  
 तथैव रामः पुत्रगाधिपस्तदा विभीषणश्चक्षुपतिश्च जाम्बवान् ॥  
 अवेक्ष्य सौमित्रिमरोगमुत्थितं मुदा ससैन्याः सुचिरं जहर्षिरे ॥ २७ ॥

भेदात्तमिति द्विरुक्तिः ॥ ९—१० ॥ शल्यसंपीडित-  
 मित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ शस्तं प्रहृतं । निःश्व-  
 सितः स्वयंकृतनिश्वासः । त्वरन् संस्पृश्य । त्वरा च  
 प्रहारव्यथापनयनायेति भावः ॥ ११—१२ ॥ कृत-  
 मित्यादिसार्धश्लोकः ॥ दुष्करकर्मणा त्वयेति शेषः  
 ॥ १३ ॥ व्यपाश्रयः आलम्बनं ॥ १४ ॥ अहोरात्रै-  
 स्त्रिभिरिति । एकादशीद्वादशीत्रयोदशीभिरित्यर्थः  
 ॥ १५ ॥ निरमित्र इत्यादि श्लोकद्वयमेकान्वयं

॥ १६—१७ ॥ नाथेन याचमानेन । “नाथृ-  
 याच्वायां” इत्यस्मात्पचाद्यच् ॥ १८ ॥ समाभाष्य  
 आमन्त्र्य ॥ १९ ॥ समुपाचर चिकित्सां कुरु ॥ २० ॥  
 विशल्य इति श्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ ऋक्षवानरसैन्या-  
 नामिति निर्धारणे षष्ठी ॥ २१—२२ ॥ नस्तः नासि-  
 कायां ॥ २३ ॥ निर्वेदनः वेदनारहितः ॥ २४—  
 २६ ॥ मुदा युक्तमिति शेषः । मुदा युक्तं सौमित्रि-  
 मवेक्ष्य इति जहर्षिर इति संबन्धः । जहर्षिर इत्यत्र

ति० हेलक्ष्मण नाथेन । उपलालनार्थनाथशब्दप्रयोगः ॥ १८ ॥ ति० विशल्यइति । ओषधिपर्वतानयनोत्तरमोषध्यःसुषेणेनसं-  
 गृह्यस्थापिताइत्यनेनज्ञायते ॥ २४ ॥ इतिद्विनवतितमःसर्गः ॥ ९२ ॥

[ पा० ] १ ग. घ. क्षयोरणे. २ ड. च. ज.—ट. हतेतस्मिञ्शक. ३ ख. सुषेणमुद्दिश्यसमाहूयेदं. ४ ड. झ. विशल्योऽयं  
 महाप्राज्ञः. ५ ख. ड. झ.—ट. समुदाचर, ६ ड. झ. सौमित्रिर्मित्रवत्सलः. ७ च. ज. ट. ततो. ८ घ. ड. झ. ज. ट.  
 वीर्यवान्. ९ च. ज. ट. परमं.



अपूजयत्कर्म स लक्ष्मणस्य सुदुष्करं दाशरथिर्महात्मा ॥

हृष्टा बभूवुर्युधि यूथपेन्द्रा निपातितं शक्रजितं निशम्य ॥ २८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे द्विनवतितमः सर्गः ॥ ९२ ॥

### त्रिनवतितमः सर्गः ॥ ९३ ॥

लक्ष्मणकृतेन्द्रजिद्वधश्रवणमुग्धेनरावणेनेन्द्रजितंप्रति शोचनपूर्वकं बहुधाविलापः ॥ १ ॥ तथामन्त्रिणःप्रति स्वप्रतापप्रशंसनेन रामादिवधप्रतिज्ञानम् ॥ २ ॥ तथा सीतावधप्रतिज्ञानेनाशोकवनिर्कांप्रतिजवादिभिधानम् ॥ ३ ॥ तदवलोकनभीतयासीतया बहुधाविलापः ॥ ४ ॥ अत्रान्तरे सुपार्श्वनाम्नासचिवेन युक्त्युपन्यासेनसान्त्वनपूर्वकं सीतावधोद्यमात्प्रतिनिवर्तनेन गृहंप्रतियापनम् ॥ ५ ॥

ततः पौलस्त्यसचिवाः श्रुत्वा चेन्द्रजितं हतम् ॥ आचचक्षुरेभिज्ञाय दशग्रीवाय सैव्यथाः ॥ १ ॥

युद्धे हतो महाराज लक्ष्मणेन तवात्मजः ॥ विभीषणसहायेन मिषतां नो महाद्युतिः ॥ २ ॥

शूरः शूरेण संगम्य संयुगेष्वपराजितः ॥ लक्ष्मणेन हतः शूरः पुत्रस्तु विबुधेन्द्रजित् ॥

गतः स परमाँल्लोकाञ्शूरैः संतोष्य लक्ष्मणम् ॥ ३ ॥

स तं प्रतिभयं श्रुत्वा वधं पुत्रस्य दारुणम् ॥ घोरमिन्द्रजितः सङ्क्षेपे कश्मलं चाँविशन्महत् ॥ ४ ॥

उपलभ्य चिरात्संज्ञां राजा राक्षसपुङ्गवः ॥ पुत्रशोकार्दितो दीनो विललापाकुलेन्द्रियः ॥ ५ ॥

हा राक्षसचमूमुख्य मम वत्स महारथ ॥ जित्वेन्द्रं कथमद्य त्वं लक्ष्मणस्य वशं गतः ॥ ६ ॥

गुण आर्षः ॥ २७—२८ ॥ इति श्रीगोविन्दराज-  
विरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्ध-  
काण्डव्याख्याने द्विनवतितमः सर्गः ॥ ९२ ॥

अथ सीतावधोद्योगपर्यन्तो रावणस्य पुत्रशोका-  
तिशय उच्यते—ततः पौलस्त्यसचिवा इत्यादि ॥  
पौलस्त्यसचिवाः रावणागारवर्तिनः सहायभूताः ।  
इन्द्रजितंहतं श्रुत्वा स्वयमभिज्ञाय साभिज्ञानं दृष्ट्वा ।  
सैव्यथाःसन्तो रावणाय आचचक्षुः आचचक्षिरे ।

अथवा अभिज्ञायेति चतुर्थी । पूर्वमेव यज्ञविघ्नेन  
निश्चिततद्वधायेत्यर्थः । अवज्ञायेति पाठेपि चतुर्थीपक्षे  
अयमेवार्थः । पश्चान्तरे साक्षात्कारपर्यन्तदर्शनं प्राप्ये-  
त्यर्थः ॥ १ ॥ मिषतां नः अस्मासु पश्यत्सु सत्स्वि-  
त्यर्थः । अनन्तरयोजनायामस्मासु जीवत्स्वित्यर्थः ।  
अनादरे षष्ठी ॥ २ ॥ शूर इत्यादिसार्धश्लोक एका-  
न्वयः ॥ क्रियाभेदाच्छूरपदद्वयं । विबुधेन्द्रजित्  
देवेन्द्रजित् ॥ ३ ॥ दारुणं करुणं । घोरं तीक्ष्णं ।  
कश्मलं मूर्च्छा । “मूर्च्छा तु कश्मलं मोहः” इत्यमरः

ति० सचिवाः अवशिष्टसुपार्श्वदिमन्त्रिणः । अवज्ञाय अवक्षिप्ता ज्ञा ज्ञानंयस्यतस्मै । पुत्रवधवृत्तान्तज्ञानरहितायेत्यर्थः । तीर्थस्तु  
अवज्ञाय अभिज्ञाय दृष्ट्वा पूर्वश्रुतापश्चाद्युद्धभूमिगलाप्रत्यक्षीकृत्याचचक्षुरित्यर्थमाह । स० जानाति यः स ज्ञः सनभवतीत्यवज्ञः  
एतद्वातानभिज्ञस्तस्मै । लक्ष्मणेनावज्ञायहतइत्युत्तरत्रान्वयोवा । एतावतापिनसीताप्रदानप्रज्ञातवेतितमवज्ञाय तिरस्कृत्येतिवा ।  
शि० अवज्ञाय सर्वसत्पुरुषानादरकर्त्रेदशग्रीवाय ॥ १ ॥ ति० मिषतानइति । योद्धुराक्षसैर्दर्शनाच्छत्रिन्यायेनबोध्यं । स०  
अत्याप्तैर्दृष्टत्वात्सहादृष्टभिरपि मिषतानइत्युक्तिःसंभवति ॥ २ ॥ स० हेविबुध इतउत्तरंकर्तव्यज्ञान । इन्द्रजित् विबुधैःसहित  
इन्द्रस्तंजयतीतिसतथावा । विबुधानन्देवान् इन्द्रंचजयतीतिनागोजिमद्व्याख्यानेतु सर्वथापीन्द्रशब्दस्यपूर्वनिपातस्यावर्जनीयत्वा-  
दुपेक्ष्यं । देवदेवेन्द्रोभयप्राधान्यास्सारस्याच । अस्मत्पक्षे “सहयुक्तेऽप्रधाने” इतिदेवाप्राधान्येन्द्रपारम्यलाभस्सारस्यात् ॥ ३ ॥

[ पा० ] १ ड. च. झ. ज. ट. चेन्द्रजितोवधं. २ ड.—ट. रवज्ञाय. ३ घ. राक्षसाः. ड. झ. सखराः. ४ क.—च. ज.  
झ ट. पुत्रस्ते. ५ ख. ग. ड. झ. संतर्प्य. ६ ख. ड. झ. ट. प्राविशन्महत्.

ननु त्वमिषुभिः क्रुद्धो भिन्धाः कालान्तकावपि ॥ मन्दरस्यापि शृङ्गाणि किं पुनर्लक्ष्मणं युधि ॥७॥  
 अद्य वैवस्वतो राजा भूयो बहुमतो मम ॥ येनाद्य त्वं महाबाहो संयुक्तः कालधर्मेणा ॥ ८ ॥  
 एष पन्थाः सुयोधानां सर्वाभरणेष्वपि ॥ यः कृते हन्यते भर्तुः स पुमान्स्वर्गमृच्छति ॥ ९ ॥  
 अद्य देवगणाः सर्वे लोकपालास्तथर्षयः ॥ हतमिन्द्रजितं श्रुत्वा सुखं स्वप्स्यन्ति निर्भयाः ॥ १० ॥  
 अद्य लोकास्त्रयः कृत्स्ना पृथिवी च सकानना ॥ एकेनेन्द्रजिता हीना शून्येव प्रतिभाति मे ॥ ११ ॥  
 अद्य नैर्ऋतकन्यानां श्रोण्याम्यन्तःपुरे रवम् ॥ करेणुसङ्घस्य यथा निनादं गिरिगह्वरे ॥ १२ ॥  
 यौवराज्यं च लङ्कां च रक्षांसि च परंतप ॥ मातरं मां च भार्यां च क गतोसि विहाय नः ॥ १३ ॥  
 मम नाम त्वया वीर गतस्य यमसादनम् ॥ प्रेतकार्याणि कौर्याणि विपरीते हि वर्तसे ॥ १४ ॥  
 स त्वं जीवति सुग्रीवे लक्ष्मणे च सराधवे ॥ मम शल्यमनुद्धृत्य क गतोसि विहाय नः ॥ १५ ॥  
 एवमादिविलापार्तं रावणं राक्षसाधिपम् ॥ आविवेश महान्कोपः पुत्रव्यसनसंभवः ॥ १६ ॥  
 प्रकृत्या कोपनं ह्येनं पुत्रस्य पुनराधयः ॥ दीप्तं संदीपयामासुर्धर्मेऽर्कमिव रश्मयः ॥ १७ ॥  
 ललाटे भ्रुकुटीभिश्च संगताभिर्व्यरोचत ॥ युगान्ते सह नैस्तु महोर्मिभिरिवोदधिः ॥ १८ ॥  
 कोपाद्विजृम्भमाणस्य वक्त्राद्व्यक्तमभिज्वलन् ॥ उत्पपात स भूयोर्ध्रिवृत्रस्य वदनादिव ॥ १९ ॥  
 स पुत्रवधसंतप्तः शूरः क्रोधवशं गतः ॥ समीक्ष्य रावणो बुद्ध्या वैदेह्या रोचयद्वधम् ॥ २० ॥  
 तस्य प्रकृत्या रक्ते च रक्ते क्रोधाग्निनाऽपि च ॥ रावणस्य महाघोरे दीप्ते नेत्रे बभूवतुः ॥ २१ ॥  
 घोरं प्रकृत्या रूपं तत्तस्य क्रोधाग्निमूर्च्छितम् ॥ बभूव रूपं क्रुद्धस्य रुद्रस्येव दुरासदम् ॥ २२ ॥  
 तस्य क्रुद्धस्य नेत्राभ्यां प्रापतन्नसविन्दवः ॥ दीप्ताभ्यामिव दीपाभ्यां सार्चिषः स्नेहविन्दवः ॥ २३ ॥  
 दन्तान्विदशतस्तस्य श्रूयते दशनखनः ॥ यन्त्रस्यावैष्ट्यमानस्य महतो दानवैरिव ॥ २४ ॥  
 कालाग्निरिव संक्रुद्धो यां यां दिशमवैक्षत ॥ तस्यां तस्यां भयत्रस्ता राक्षसाः संविलिल्यिरे ॥ २५ ॥

॥ ४—६ ॥ नन्वित्यामन्त्रणे । कालान्तकौ यमस्य मूर्तिभेदौ ॥ ७ ॥ भूयः अतिशयेन । कालधर्मेणा मरणेन । आर्षेणिचू समासान्तः । संयुक्तः संयोजितः ॥ ८ ॥ युद्धमरणस्य सर्वाकाङ्क्षितत्वाद्युद्धहतं त्वां न शोचामीत्याह—एष इति ॥ एषः युद्धमरणरूपः पन्थाः ॥ एवं यशस्यत्वादशोच्यत्वमुक्त्वा स्वर्ग्यत्वादशोच्यत्वमाह—य इति ॥ ९—११ ॥ लोकास्त्रय इत्युक्तावपि पृथिव्याः पृथगुपादानं प्राधान्यात् । यथा ब्राह्मणा आगता वसिष्ठोप्यागत इत्यादौ ॥ १२ ॥ नः सर्वानिति योजनीयं ॥ १३—१६ ॥ प्रकृत्या कोपनमित्यस्य विवरणं दीप्तमिति । पुत्रस्य पुत्रसंबन्धिन्यः । पुत्रविषया इत्यर्थः । आधयः शोकाः । पुनः भूयः । संदीपयामासुः कोपयामासुः । अर्कपक्षे क्रूरयामासुरित्यर्थः ॥ १७ ॥ भ्रुकुटीमिरिति बहुवचनं दशशिरस्कत्वात् ॥ १८—२३ ॥ आवेष्ट्यमानस्य भ्राम्यमाणस्य । यन्त्रस्य तिलपीडनयन्त्रस्य । दानवैर्बलवद्भिरित्यर्थः ॥ २४ ॥ संविलिल्यिरे ।

ती० कालान्तकावपि कालः सर्वसंहारकः । अन्तकः कालभिमानीपुरुषः ॥ ७ ॥ स० वैवस्वतोराराजः । प्रेतराजः । बहुमतः । एतादृशमपित्वांनिनायेति श्लाघनीयइति भावः । कालधर्मेणा कालोमारणधर्मोयस्यासौ कालधर्मा । तेन यमेनत्वमद्यसंयुक्तः मृतइतियावत् । शि० बहुभूयः अत्यधिकोमममतः ज्ञातः ॥ ८ ॥ ति० रावणंचसमाधिगमिति पाठे सम्यगाधिः समाधिः मनोव्यथा तांगच्छतीत्यर्थइति तीर्थः ॥ १६ ॥ ती० सपुत्रवधेत्यस्य प्रातीतिकार्थः स्पष्टः । वस्तुतस्तु—रावणः वैदेह्या हेतुभूतया वधं स्ववधं बुद्ध्या समीक्ष्य इतः परं रामो मामवश्यं वधिष्यतीति निश्चित्येत्यर्थः । अरोचयत् स्ववधमित्यनुषङ्गः ॥ २० ॥ ति० यन्त्रस्य

[ पा ] १ ख. ग. ड. च. ज.—ट. दृष्टासुखं. २ घ. मृतेनेन्द्रजिता. ३ ड. झ. भार्याश्च. ४ ख. सर्वाणि. ५ क. ख. ग. च. सधूमोभिः. ड. झ. ट. सधूमाभिः. घ. विधूमोभिः. ६ ड.—ट. व्यवस्थितं. ७ ड. झ. ट. स्याकृष्यमाणस्य. ८ क. ख. ग. संविलिल्यिरे.

तमन्तकमिव क्रुद्धं चराचरचिखादिषुम् ॥ वीक्षमाणं दिशः सर्वा राक्षसा नोपचक्रमुः ॥ २६ ॥  
 ततः परमसंकुद्धो रावणो राक्षसाधिपः ॥ अत्रवीद्रक्षसां मध्ये संस्तम्भयिषुराहवे ॥ २७ ॥  
 मया वर्षसहस्राणि चरित्वा दुश्चरं तपः ॥ तेषु तेष्ववकाशेषु स्वयंभूः परितोषितः ॥ २८ ॥  
 तस्यैव तपसो व्युष्ट्या प्रसादाच्च स्वयंभुवः ॥ नासुरेभ्यो न देवेभ्यो भयं मम कदाचन ॥ २९ ॥  
 कवचं ब्रह्मदत्तं मे यदादित्यसमप्रभम् ॥ देवासुरविमर्देषु न भिन्नं वज्रशक्तिभिः ॥ ३० ॥  
 तेन मामद्य संयुक्तं रथस्थमिह संयुगे ॥ प्रतीयात्कोऽद्य मामाजौ साक्षादपि पुरन्दरः ॥ ३१ ॥  
 यत्तदाऽभिप्रसन्नेन सशरं कार्मुकं महत् ॥ देवासुरविमर्देषु मम दत्तं स्वयंभुवा ॥ ३२ ॥  
 अद्य तूर्यशतैर्भीमं धनुरुत्थाप्यतां मम ॥ रामलक्ष्मणयोरेव वधाय परमाहवे ॥ ३३ ॥  
 स पुत्रवधसंतप्तः शूरः क्रोधवशं गतः ॥ समीक्ष्य रावणो बुद्ध्या सीतां हन्तुं व्यवसत ॥ ३४ ॥  
 प्रत्यवेक्ष्य तु ताम्राक्षः सुधोरो धोरदर्शनः ॥ दीनो दीनस्वरान्सर्वास्तानुवाच निशाचरान् ॥ ३५ ॥  
 मायया मम वत्सेन वञ्चनार्थं वनौकसाम् ॥ किञ्चिदेव हतं तत्र सीतेयमिति दर्शितम् ॥ ३६ ॥  
 तदिदं तथ्यमेवाहं करिष्ये प्रियमात्मनः ॥ वैदेहीं नाशयिष्यामि क्षत्रबन्धुमनुव्रताम् ॥ ३७ ॥  
 इत्येवमुक्त्वा सचिवान्खड्गमाशु परामृशत् ॥ ३८ ॥  
 उद्धृत्य गुणसंपन्नं विमलाम्बरवर्चसम् ॥ निष्पपात स वेगेन सभार्यः सचिवैर्वृतः ॥ ३९ ॥  
 रावणः पुत्रशोकेन भृशमाकुलचेतनः ॥ संकुद्धः खड्गमादाय सहसा यत्र मैथिली ॥ ४० ॥  
 व्रजन्तं राक्षसं प्रेक्ष्य सिंहनादं प्रचुकुशुः ॥ ऊचुश्चान्योन्यमांश्लिष्य संकुद्धं प्रेक्ष्य राक्षसाः ॥ ४१ ॥

स्तम्भादिव्यवहिता बभूवुरित्यर्थः ॥ २५ ॥ चिखादिषुं  
 संहर्तुमिच्छुमित्यर्थः । नोपचक्रमुः नोपसेदुः ॥ २६ ॥  
 संस्तम्भयिषुराहवे युद्धभीतान्नाक्षसान् युद्धे स्थाप-  
 यितुकामः । सनि द्विर्वचनाभाव आर्षः ॥ २७ ॥  
 अवकाशेषु तपःसमाप्तिषु ॥ २८ ॥ व्युष्ट्या समृद्ध्या ।  
 “व्युष्टिः फले समृद्धौ च” इत्यमरः । भयाभावे हेतु-  
 माह—कवचमिति ॥ यत् यस्मात् । कवचमस्ति  
 तस्मादिति पूर्वोणान्वयः ॥ २९—३० ॥ तेन कवचेन ।  
 संयुक्तं रथस्थं मां इह संयुगे कः प्रतीयात् आभिमु-  
 ख्येनागच्छेत् । अद्य मामाजौ साक्षात्पुरन्दरोपि न  
 प्रतीयादिति च योज्यं । अर्थसिद्धौ नञ् । क्रियापद-  
 मस्त्येव । अनेवंव्याख्याने अद्य मामाजाविति पुन-

रुक्तं स्यात् ॥ ३१ ॥ यत्तदेत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥  
 देवासुरविमर्देषु विमर्दकाल इत्यर्थः । अद्य तूर्यशतै-  
 रित्यनेन इतः पूर्वमिदं धनुर्न नीतमिति गम्यते  
 ॥ ३२—३४ ॥ सुधोरः सुधोरप्रकृतिः ॥ ३५ ॥ माय-  
 येत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ सीतेयमिति दर्शितं  
 किञ्चित् अलीकमेवेत्यर्थः ॥ ३६—३७ ॥ इत्येवमि-  
 त्यर्थः ॥ परामृशत् आददे ॥ ३८ ॥ उद्धृत्येत्यादिश्लो-  
 कद्वयमेकं वाक्यं ॥ गुणसंपन्नं माल्यालंकृतं । विम-  
 लाम्बरवर्चसं विमलाकाशसदृशं । खड्गमादाय  
 कोशादुद्धृत्य । यत्र मैथिली तं देशं प्रति निष्पपाते-  
 त्यन्वयः ॥ ३९—४० ॥ व्रजन्तमित्यादिसार्धश्लोक-  
 त्रयमेकान्वयं ॥ रत्नानि श्रेष्ठवस्तूनि । “रत्नं स्वजाति-

मन्दरूपमथनयन्त्रस्य । वासुकिना करणेन । दानवैः कृष्यमाणस्य मन्थतः क्षीराब्धिमथनं कुर्वतो मन्दरस्येव ॥ २४ ॥ स० तेन कवचे-  
 न । संयुक्तं संयुगे संयुगार्थः । रथस्थं इहाद्य मां आजौ रणभूमौ कः प्रतीयात् नकोपि । देवाधिपश्चेदागच्छेदित्यत आह—साक्षादिति ।  
 साक्षात्पुरन्दरश्चेदप्ययनप्रतीयादिति शेषः । तेन पुनरुक्तिः ॥ ३१ ॥ ती० वस्तुतस्तु सीतां हन्तुं गन्तुं सीतादर्शनार्थं गन्तुं व्यवसते-  
 त्यर्थः । ‘हनहिंसागलोः’ इति धातुः ॥ ३४ ॥ ति० क्षत्रबन्धुं वस्तुतोऽक्षत्रियं । ती० माययेत्यादिश्लोकद्वयस्य वास्तवार्थस्तु—  
 मम वत्सेन बालेनापिसता इन्द्रजिता वनौकसां वञ्चनार्थं इयं सीतेति किञ्चिदेवालीकमेव हतं दर्शितं । अहं क्षत्रबन्धुं क्षत्राणां बन्धुं पर-  
 माप्तं राममनुव्रतां वैदेहीं तथ्यं यथाभवतितथानाशयिष्यामि यदितदिदमात्मानं प्रत्यप्रियमेव स्यात् । अतः करिष्ये इतरराक्षससंतो-

[ पा० ] १ घ. तेषुचकालेषु. २ ड. झ. वज्रमुष्टिभिः. ३ ख. च. मयाप्राप्तं स्वयंभुवा. ४ ख. वैदेह्यारोचयद्वधं. ५ ख. च.  
 सुधोरान्धोरदर्शनात्. क. ज. व. ट. सुधोरोधोरदर्शनान्. ६ ड. झ. ट. उत्कृत्य. ख. घ. उद्धृत्य. ७ क. ख. ग. ड. च. झ.  
 व. ट. मालिङ्ग्य. घ. मालोक्य. ८ ड. च. झ. व. ट. राक्षसं.

अद्यैनं तावुभौ दृष्ट्वा भ्रातरौ प्रव्यथिष्यतः ॥ लोकपाला हि चत्वारः क्रुद्धेनानेन निर्जिताः ॥४२॥  
 बहवः शत्रवश्चापि संयुगेषु निपातिताः ॥ त्रिषु लोकेषु रत्नानि भुङ्क्ते चाहृत्य रावणः ॥  
 विक्रमे च बले चैव नास्त्यस्य सदृशो भुवि ॥ ४३ ॥  
 तेषां संजल्पमानानामशोकवनिनां गताम् ॥ अभिदुद्राव वैदेहीं रावणः क्रोधमूर्च्छितः ॥ ४४ ॥  
 वार्यमाणः सुसंकुद्धः सुहृद्भिर्हितबुद्धिभिः ॥ अभ्यधावत संकुद्धः खे ग्रहो रोहिणीमिव ॥ ४५ ॥  
 मैथिली रक्ष्यमाणा तु राक्षसीभिरनिन्दिता ॥ ददर्श राक्षसं कुद्धं निस्त्रिंशवरधारिणम् ॥ ४६ ॥  
 'तं निशाम्य सनिस्त्रिंशं व्यथिता जनकात्मजा ॥ निवार्यमाणं बहुशः सुहृद्भिर्नुवर्तिनम् ॥  
 सीता दुःखसमाविष्टा विलपन्तीदमब्रवीत् ॥ ४७ ॥  
 यथाऽयं मामभिकुद्धः समभिद्रवति स्वयम् ॥ वधिष्यति सनाथां मामनाथामिव दुर्मतिः ॥ ४८ ॥  
 बहुशश्चोदयामास भर्तारं मामनुव्रताम् ॥ भार्या भव रमस्वेति प्रत्याख्यातो ध्रुवं मया ॥ ४९ ॥  
 सोऽयं ममानुपस्थाने व्यक्तं नैराश्यमागतः ॥ क्रोधमोहसमाविष्टो निहन्तुं मां समुद्यतः ॥ ५० ॥  
 अथवा तौ नरव्याघ्रौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ मन्निमित्तमनार्येण समरेऽद्य निपातितौ ॥ ५१ ॥  
 [ भैरवो हि महानादो राक्षसानां श्रुतो मया ॥ बहूनामिह हृष्टानां तथा विक्रोशतां प्रियम् ॥ ]  
 अहो धिक्मन्निमित्तोऽयं विनाशो राजपुत्रयोः ॥ ५२ ॥  
 अथवा पुत्रशोकेन अहत्वा रामलक्ष्मणौ ॥ विधमिष्यति मां रौद्रो राक्षसः पापनिश्चयः ॥ ५३ ॥  
 हनूमतोपि यद्वाक्यं न कृतं क्षुद्रया मया ॥ ५४ ॥  
 यद्यहं तस्य पृष्ठेन तदा यायामनिन्दिता ॥ नाद्यैवमनुशोचेयं भर्तुरङ्कगता सती ॥ ५५ ॥  
 मन्ये तु हृदयं तस्याः कौसल्यायाः फलिष्यति ॥ एकपुत्रा यदा पुत्रं विनष्टं श्रोष्यते युधि ॥ ५६ ॥  
 सा हि जन्म च बाल्यं च यौवनं च महात्मनः ॥ धर्मकार्यानु रूपं च रुदन्ती संस्मरिष्यति ॥ ५७ ॥  
 निराशा निहते पुत्रे दत्त्वा श्राद्धमचेतना ॥ अग्निमारोक्ष्यते नूनमपो वाऽपि प्रवेक्ष्यति ॥ ५८ ॥  
 धिगस्तु कुब्जामसतीं मन्थरां पापनिश्चयाम् ॥ यन्निमित्तमिदं दुःखं कौसल्या प्रतिपत्स्यते ॥ ५९ ॥  
 इत्येवं मैथिलीं दृष्ट्वा विलपन्तीं तपस्विनीम् ॥ रोहिणीमिव चन्द्रेण विना ग्रहवशं गताम् ॥ ६० ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे तस्य अमात्यो बुद्धिमाञ्जुचिः ॥ सुपाश्वर्चो नाम मेधावी राक्षसो राक्षसेश्वरम् ॥  
 निवार्यमाणं सचिवैरिदं वचनमब्रवीत् ॥ ६१ ॥

श्रेष्ठेपि" इत्यमरः ॥ ४१—४४ ॥ ग्रहः अङ्गारकः ॥ ४५—४७ ॥ यथा यस्मादित्यर्थः ॥ ४८—४९ ॥  
 अनुपस्थाने अनुपस्थानात् ॥ ५० ॥ तौ निहत्य तेन  
 निस्त्रिंशेन सह प्रवेशनमपि संभवतीत्यभिप्रायेणाह—  
 अथवेत्यादि ॥ ५१—५२ ॥ अत्र निमित्तान्तरमा-  
 शङ्कते—अथवा पुत्रशोकेनेति ॥ अहत्वा हन्तुमशक्तो

भूत्वा ॥ ५३ ॥ हनूमत इत्यर्थः ॥ क्षुद्रया विचार-  
 मूढया ॥ ५४ ॥ यायामनुशोचेयमिति "हेतुहेतु-  
 मतोर्लिङ्" इति लिङ् ॥ ५५ ॥ प्रथमपक्षानुसारेण  
 शोचति—मन्य इति ॥ ५६ ॥ धर्मकार्यानु रूपं धर्म-  
 कार्यानु रूपत्वं ॥ ५७ ॥ अचेतना मूर्च्छिता ॥ ५८—  
 ५९ ॥ मैथिलीं दृष्ट्वा रावणमब्रवीदित्यन्वयः ॥ ६०—

धार्थतस्याः किञ्चित् दुःखमिति शेषः ॥ ३६—३७ ॥ ति० निवार्यमाणमप्यनिवर्तिनं । अनुवर्तिनमिति पाठे अभिमुखमागच्छन्तं  
 ॥ ४७ ॥ ति० यदाश्रोष्यते तदा फलिष्यति स्फुटिष्यति । यदिरामोपि हन्यत इति शेषः ॥ ५६ ॥ ति० सुपाश्वर्चो नामामात्यः  
 शुचिः शुद्धव्रतः । तदितरसचिवैरेवं वक्तुमयोग्यमिति निवार्यमाणोपि रावणं प्रतीदमब्रवीत् । अस्यैवाविन्ध्य इति नामान्तरं । अत  
 एव भारते "अशोकवनिनास्थां ताराम दर्शनं लालसाम् । खड्गमादाय दुष्टात्मा जवेनापि पपात ह । तद्बुद्धा तस्य दुर्बुद्धेरविन्ध्यः पापनिश्च-

[ पा० ] १ ख. सानिशम्य. २ झ. रनिवर्तिनं. ३ क. ख. ग. ड. च. झ. ज. ट. ममभवस्वेति. ४ अयं श्लोकः क. ख. ड.  
 च. झ. ज. ट. पाठेषु दृश्यते. ५ क. घ. हलातौ. ६ क. ख. ग. ड. च. झ. ज. ट. रावणं राक्षसेश्वरं. ७ झ. निवार्यमाणः.

कथं नाम दशग्रीव साक्षाद्वैश्रवणानुज ॥ हन्तुमिच्छसि वैदेहीं क्रोधाद्धर्ममपास्य हि ॥ ६२ ॥  
 वेदविद्याव्रतस्नातः स्वकर्मनिरतः सदा ॥ स्त्रियाः कस्माद्धं वीर मन्यसे राक्षसेश्वर ॥ ६३ ॥  
 मैथिलीं रूपसंपन्नां प्रत्यवेक्षस्व पार्थिव ॥ त्वमेव तु सहासामी राघवे क्रोधमुत्सृज ॥ ६४ ॥  
 अभ्युत्थानं त्वमद्यैव कृष्णपक्षचतुर्दशीम् ॥ कृत्वा निर्याह्यमावास्यां विजयाय बलैर्वृतः ॥ ६५ ॥  
 शूरो धीमात्रथी खड्गी रथप्रवरमास्थितः ॥ हत्वा दाशरथिं रामं भवान्प्राप्स्यति मैथिलीम् ॥ ६६ ॥

स तदुरात्मा सुहृदा निवेदितं वचः सुधर्म्यं प्रतिगृह्य रावणः ॥

गृहं जगामाथ ततश्च वीर्यवान्पुनः सभां च प्रययौ सुहृदृतः ॥ ६७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे त्रिनवतितमः सर्गः ॥ ९३ ॥

### चतुर्नवतितमः सर्गः ॥ ९४ ॥

रामेण रावणमूलबलवधः ॥ १ ॥

स प्रविश्य सभां राजा दीनः परमदुःखितः ॥ निषसादासने मुखे सिंहः क्रुद्ध इव श्वसन् ॥ १ ॥  
 अब्रवीच्च स तान्सर्वान्बलमुख्यान्महाबलः ॥ रावणः प्राञ्जलिर्वाक्यं पुत्रव्यसनकर्षितः ॥ २ ॥  
 सर्वे भवन्तः सर्वेण हस्त्यश्वेन समावृताः ॥ निर्यान्तु रथसङ्घैश्च पादातैश्चोपशोभिताः ॥ ३ ॥  
 एकं रामं परिक्षिप्य समरे हन्तुमर्हथ ॥ वर्षन्तः शरवर्षेण प्रावृट्काल इवाम्बुदाः ॥ ४ ॥

६४ ॥ अभ्युत्थानं युद्धनिर्याणप्रारम्भं । चतुर्दशीं चतुर्दश्यां । अमावास्यां अमावास्यायां । अनेन त्रयोदशयुद्धदिनान्यतीतानीत्यवगम्यते । तथाहि “ततोस्तमगमत्सूर्यः संध्यया प्रतिरञ्जितः । पूर्णचन्द्रप्रदीपा च क्षपा समभिवर्तत” इति वचनात् । पौर्णमास्यां सुवेलाप्रवेशः । ततः कृष्णपक्षप्रथमायां युद्धस्यारम्भः । तस्यामेव रात्रौ नागपाशबन्धतद्विमोक्षौ । द्वितीयायां धूम्राक्षस्य वधः । तृतीयायां वज्रदंष्ट्रस्य । चतुर्थ्यामकम्पनस्य । प्रहस्तस्य पञ्चम्यां । षष्ठ्यां रावणमुकुटभङ्गः । सप्तम्यां कुम्भकर्णस्य वधः । अष्टम्यामतिकायादीनां । नवम्यां पुनरिन्द्रजिद्युद्धं । तस्यामेव रात्रौ कुम्भनिकुम्भादीनां वधः । दशम्यां मकरा-

क्षस्य । एकादश्यां द्वादश्यां त्रयोदश्यां चेन्द्रजिद्युद्धः । वस्तुतस्तु नवम्यां युद्धारम्भात्तदारभ्य दिनद्वयेन रावणेन्द्रजिन्मूलबलव्यतिरिक्तराक्षसनिर्बहणात् एकादशीद्वादशीत्रयोदशीभिरिन्द्रजिद्युद्ध इति चतुर्दश्यामभ्युत्थानवचनं युज्यत एव ॥ ६५—६७ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने त्रिनवतितमः सर्गः ॥ ९३ ॥

अथ मूलबलयुद्धं—स प्रविश्येत्यादि ॥ १ ॥ रावणः प्राञ्जलिरिति । अनुनयार्थमञ्जलिकरणं ॥ २—३ ॥ परिक्षिप्य आचार्य । शरवर्षेण वृष्ट्या

यम् । शमयामाससंक्रुद्धश्रूयतां येन हेतुना” इत्युक्तं ॥ ६१ ॥ स० वैश्रवणानुज ऋषिवंशसंभवस्याधर्मप्रवृत्तिरनुचितेत्यनेन ध्वन्यते ॥ ६२ ॥ ति० वेदविद्याग्रहापेक्षितब्रह्मचर्यव्रतपूर्वविद्यां गृहीत्वास्नातोऽरुकुलात्समावृतः तदनन्तरं दारप्रहणपूर्वकं नित्याग्निहोत्रादिस्वकर्मनिरतः ॥ ६३ ॥ ती० प्रत्यवेक्षस्व कालान्तरेमैथिलीवशगामविष्यतीतिप्रत्यवेक्षस्वत्यर्थः । ति० प्रत्यवेक्षस्व रामवधपर्यन्तमिति शेषः । त्वं तस्मिन्नेव राघवएवक्रोधमुत्सृज ॥ ६३ ॥ रामानु० रथी महारथइत्यर्थः ॥ ६६ ॥ इति त्रिनवतितमः सर्गः ॥ ९३ ॥

स० आहवेसर्वान्हताञ्छुलाऽनुत्साहान्युद्धाय प्रोत्साहयितुं प्राञ्जलिर्भूलाऽब्रवीदित्यर्थः ॥ २ ॥ स० शरवर्षाणि जलवर्षाणि

[ पा० ] १ ग. ड. च. झ. न. ट. तस्मिन्नेवसहासामिभिराहवे. २ घ. ड. झ. न. चतुर्दशी. ३ ख. सन्नद्धः कवचीखड्गी.

४ ड. झ. भीमंभवान्. ५ क.—घ. न. प्रवृष्टाः. ड. च. झ. ट. प्रवृष्टाः शरवर्षाणि.

अथ वाऽहं शरैस्तीक्ष्णैर्भिन्नगात्रं महारणे ॥ भवद्भिः श्वो निहन्तास्मि रामं लोकस्य पश्यतः ॥ ५ ॥

इत्येतद्राक्षसेन्द्रस्य वाक्यमादाय राक्षसाः ॥ निर्ययुस्ते रथैः शीघ्रैर्नानानीकैः सुसंवृताः ॥ ६ ॥

परिधानपट्टिशाश्चैव शरखड्गपरश्वधान् ॥ शरीरान्तकरान्सर्वे चिक्षिपुर्वानरान्प्रति ॥ ७ ॥

वानराश्च द्रुमाञ्छैलान्नाक्षसान्प्रति चिक्षिपुः ॥ ८ ॥

स संग्रामो महान्भीमः सूर्यस्योदयनं प्रति ॥ रक्षसां वानराणां च तुमुलः समपद्यत ॥ ९ ॥

ते गदाभिर्विचित्राभिः प्रासैः खड्गैः परश्वधैः ॥ अन्योन्यं समरे जघ्नुस्तदा वानरराक्षसाः ॥ १० ॥

एवं प्रवृत्ते संग्रामे ह्युद्धूतं सुमहद्रजः ॥ रक्षसां वानराणां च शान्तं शोणितविस्रवैः ॥ ११ ॥

मातङ्गरथकूलाश्च वाजिमत्स्या ध्वजद्रुमाः ॥ शरीरसंघाटवहाः प्रसस्युः शोणितापगाः ॥ १२ ॥

ततस्ते वानराः सर्वे शोणितौघपरिप्लुताः ॥ ध्वजवर्मरथानश्चान्नानाप्रहरणानि च ॥

आप्लुत्याप्लुत्य समरे राक्षसानां बभञ्जिरे ॥ १३ ॥

केशान्कर्णललाटांश्च नासिकाश्च प्लवङ्गमाः ॥ रक्षसां दशनैस्तीक्ष्णैर्नखैश्चापि न्यकर्तयन् ॥ १४ ॥

एकैकं राक्षसं सङ्क्षेप्य शतं वानरपुङ्गवाः ॥ अभ्यधावन्त फलिनं वृक्षं शकुनयो यथा ॥ १५ ॥

तथा गदाभिर्गुर्वीभिः प्रासैः खड्गैः परश्वधैः ॥ निजघ्नुर्वानरान्घोरात्राक्षसाः पर्वतोपमाः ॥ १६ ॥

राक्षसैर्युध्यमानानां वानराणां महाचमूः ॥ शरण्यं शरणं याता रामं दशरथात्मजम् ॥ १७ ॥

ततो रामो महातेजा धनुरादाय वीर्यवान् ॥ प्रविश्य राक्षसं सैन्यं शरवर्षं वर्षं ह ॥ १८ ॥

प्रविष्टं तु तदा रामं मेघाः सूर्यमिवाम्बरे ॥ नाभिजग्मुर्महाघोरं निर्दहन्तं शराग्निना ॥ १९ ॥

कृतान्येव सुघोराणि रामेण रजनीचराः ॥ रणे रामस्य ददृशुः कर्माण्यसुकराणि च ॥ २० ॥

चालयन्तं महानीकं विधेमन्तं महारथान् ॥ ददृशुस्ते न वै रामं वातं वनगतं यथा ॥ २१ ॥

हन्तुमर्हथेत्यन्वयः ॥ ४ ॥ स रामो यदि हन्तुं न शक्येत तथापि भवतां शरैः भिन्नगात्रः स्यात् तेन तस्य वधः सुकरो मे भवेदित्यभिप्रायेणाह—अथ वेति ॥ इदानीं यूयं तं हन्तुं न शक्ताश्चेदिदानीं तीक्ष्णैः शरैर्भवद्भिर्भिन्नगात्रं श्वो निहन्तास्मि ॥ ५—८ ॥ सूर्यस्योदयनं प्रति सूर्योदयमारभ्य अन्योन्यं जघ्नुरित्यत्र शिलावृक्षाणामप्युपलक्षणं । राक्षसेभ्योपहतानि गदाखड्गादीनि राक्षसानामिव वानराणामपि संभवन्तीति वा तथोक्तमिति ज्ञेयं ॥ ९—११ ॥ शरीराण्येव संघाटाः प्लवाः तान्

वहन्तीति शरीरसंघाटवहाः ॥ १२ ॥ ततस्ते वानराः सर्वे शोणितौघपरिप्लुता इत्यारभ्य राक्षसानां बभञ्जिर इत्यन्तं सार्धश्लोक एकान्वयः ॥ १३ ॥ रक्षसां केशानिति क्रमेणान्वयः । न्यकर्तयन् चिच्छिदुः ॥ १४—१६ ॥ राक्षसैरिति ॥ वानरसेनाशरणागतिरियं । राक्षसैर्वध्यमानानामित्याकिंचन्यानन्यगतिकत्वोक्तिः । शरण्यमिति दयाद्युक्तिः । राममिति परत्वोक्तिः । दशरथात्मज इति सौलभ्योक्तिः ॥ १७—१९ ॥ कृतान्येव ददृशुः नतु क्रियमाणाः नीत्यर्थः ॥ २० ॥ न केवलं हस्तलाघवातिशयेन

बाणवर्षाणीति नीरदसेनोभयपक्षेपिकमादर्थो बोध्यः । ति० शरवर्षाणि वर्षयतेति शेषः ॥ ४ ॥ ति० सूर्यस्योदयनं प्रति चतुर्दशी-सूर्योदयमारभ्येत्यर्थः । त्रयोदशीरात्रिशेषेरावणस्य सीतासमीपगमनमिति बोध्यं ॥ ९ ॥ स० गदाभिरन्योन्यमित्यादितुनिहत-राक्षसानामाच्छिद्यस्थपितैरिदानीमानीतैरिति वा वानरैरिदानीमाच्छिन्नैर्गदादिभिरिति वा ज्ञेयं । अथवा वानराश्च द्रुमाञ्छैलानिति पूर्वस्मादभिलषितविभक्त्यन्ततयानुकर्षः । ततश्च द्रुमादिभिर्गदादिभिश्चान्योन्यं जघ्नुरित्यन्वयः संभवति चायमर्थः समसमरसमारंभ-समयत्वादिति मन्तव्यम् ॥ १० ॥ स० शरीराण्येव संघाटाः काष्ठनिचयाः । वहन्तीति वहास्तेषां वहाः । तान्वहन्तीति नागो-जिभट्टविग्रहप्रदर्शनमदर्शनं ज्ञापयतिकर्मण्यग्रसूत्रस्य ॥ १२ ॥ स० वानराणां महाचमूः तदभिन्नासेना ॥ १७ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ज. ट. नानानीकैश्च संयुताः. २ ख. च. छ. ट. व्यदारयन्. घ. ड. ज. झ. व्यकर्तयन्. ३ क.—ट. राक्षसैर्वध्यमानानां. ४ ख. ड.—ट. नाभिजग्मुः. ५ घ. व्यथयन्तं. ६ ग. महाबलान्.



छिन्नं भिन्नं शरैर्दग्धं प्रभयं शस्त्रपीडितम् ॥ बलं रामेण ददृशुर्न रामं शीघ्रकारिणम् ॥ २२ ॥  
 प्रहरन्तं शरीरेषु न ते पश्यन्ति राघवम् ॥ इन्द्रियार्थेषु तिष्ठन्तं भूतात्मानमिव प्रजाः ॥ २३ ॥  
 एष हन्ति गजानीकमेष हन्ति महारथान् ॥ एष हन्ति शरैस्तीक्ष्णैः पदातीन्वाजिभिः सह ॥ २४ ॥  
 इति ते राक्षसाः सर्वे रामस्य सदृशात्रणे ॥ अन्योन्यं कुपिता जघ्नुः सादृश्याद्राघवस्य ते ॥ २५ ॥  
 न ते ददृशिरं रामं दहन्तमरिवाहिनीम् ॥ मोहिताः परमास्त्रेण गान्धर्वेण महात्मनः ॥ २६ ॥  
 ते तु रामसहस्राणि रणे पश्यन्ति राक्षसाः ॥ पुनः पश्यन्ति काकुत्स्थमेकमेव महाहवे ॥ २७ ॥  
 भ्रमन्तीं काञ्चनीं कोटिं कार्मुकस्य महात्मनः ॥ अलातचक्रप्रतिमां ददृशुस्ते न राघवम् ॥ २८ ॥  
 शरीरनाभि सत्त्वार्चिः शरारं नेमिकार्मुकम् ॥ ज्याघोषतलनिर्घोषं तेजोबुद्धि गुणप्रभम् ॥ २९ ॥

कर्मणामदर्शनं रणसंचारलाघवातिशयेन कर्तारमपि न ददृशुरित्याह—चालयन्तमिति ॥ यथा चालन-विधमनादिकार्यलिङ्गात् वायुरनुमितो भवति तद्वद्रामोप्यनुमितः । नतु प्रत्यक्षित इत्यर्थः ॥ २१ ॥ उक्तमर्थं विशदयति—छिन्नमिति ॥ छिन्नं खण्डितं । भिन्नं विदारितं । प्रभयं शकलीकृतं । शस्त्रपीडितं हृदयार्पितशूलं ॥ २२ ॥ इन्द्रियार्थेषु तिष्ठन्तं इन्द्रियार्थाननुतिष्ठन्तं अनुभवन्तं । तेनानुभवेनानुमीयमानमपि भूतात्मानं भूतस्य पञ्चभूतात्मकशरीरस्य आत्मानं जीवात्मानं । प्रजाः यथा न पश्यन्ति तथैव शरीरेषु प्रहरन्तं तेन प्रहारेणानुमीयमानमपि राघवं पुरतश्चक्षुषा नाद्राक्षुरित्यर्थः । यद्वा इन्द्रियार्थेषु प्रत्यक्षतोनुभूयमानेषु गन्धादिगुणेषु निराश्रयगुणावस्थानासंभवात् सौक्ष्म्येणानुवृत्तं भूतात्मानमिव पुष्पाद्यवयवभूतपृथिव्यादिस्वरूपमिवेत्यर्थः ॥ २३ ॥ एष

हन्तीत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ सदृशान् सादृश्येन प्रतीयमानान् । अन्योन्यं सादृश्यादेव हेतोर्जघ्नुश्चेत्यन्वयः ॥ २४—२५ ॥ राक्षसानां रामादर्शनकारणमाह—न त इति ॥ इदमुपलक्षणं । सादृश्यदर्शनमपि मोहनास्त्रेणेति द्रष्टव्यं । महात्मना महास्वभावेन ॥ २६ ॥ अदर्शनवत्सदृशदर्शनवच्चानेकत्वदर्शनं नास्त्रकृतं किंतु भीतिकृतमित्याह—ते त्विति ॥ तुशब्दः पूर्वस्माद्विशेषपरः । मारीचेनाप्युक्तं—“अपि रामसहस्राणि भीतः पश्यामि रावण” इति ॥ २७ ॥ भ्रमन्तीं रामस्य मण्डलाकारगतिविशेषेष्विति केचित् । निरन्तरज्याकर्षणादिति वयं । अलातचक्रप्रतिमां निर्ज्वालं काष्ठं निरन्तरभ्रमणेनान्तरालाग्रहणाच्चक्रत्वेन प्रतीयमानामिवेत्यर्थः ॥ २८ ॥ अथ तत्र समरसमये मण्डलीकृतकार्मुकं रामं सकलरिपुनिघातिसुदर्शनत्वेन रूपयति—शरीरेत्यादिना ॥ “ज्वाला-

ति० इति एषहन्तीत्यादिप्रकारेण कुपिताः सर्वेतेराक्षसाः रामस्यसदृशान् सदृशत्वेनप्रतीयमानान् । राक्षसान् रामसादृश्यादन्योन्यंजघ्नुः । “सदृशारावणस्यैतेरणेराक्षससत्तमाः” इतिपूर्वार्धपाठेरावणेनदेवासुरयुद्धादौसाक्षात्साह्यार्थमूलबलतयातेषांदृष्टप्रत्ययानामत्यूर्जितबलानामेवसंगृहीतत्वातेषारावणसादृश्यं । स० इति इत्याकारकज्ञानेन । तेसर्वेराक्षसाः एकसैन्यस्थाः रणेराघवास्त्रेणमोहिताःसन्तः रामस्यसदृशावभूवुः । ततश्चराघवस्यसादृश्यात्कुपिताःसन्तः अन्योन्यं अयंरामइतिसरामइतिपरस्परं जघ्नुः ॥ २५ ॥ स० एतदेवविशदयति—नतइति । सैन्यैकदेशस्थाः रामं अरिवाहिनींगान्धर्वास्त्रेणदहन्तं स्वस्थानेस्थितंतेनास्त्रेणमहात्मना कर्त्रामोहिताःसन्तः नददृशिरं इतियोजना ॥ २६ ॥ स० तत्रैवसैन्यान्तरेवृत्तरामचरितमाह—तइति । ते रावणप्रेरिताराक्षसाः । रामसहस्राणि विश्वरूपप्लाद्रामस्यतद्गृहीतान्यनन्तरामरूपाणीत्यर्थः । रणेपश्यन्ति । उक्तंचभगवत्पादैः “सएवसर्वत्रचदृश्यमानो विदिक्षुदिक्षुप्रजघानसर्वशः” इति । पुनःक्षणान्तरे एकमेवपश्यन्ति । उक्तंचसंग्रहरामायणे—“अपाङ्गमात्रेणजगन्नित्यन्तानन्वेकरूपोपिरिपूत्रिहन्त्यात् । स्वैश्वर्यमेवंचनिर्दश्यन्हिसवैश्वरूपोऽकृतविश्वरूपम्” इत्याद्यारभ्य “एकीचकाराथसरामदेवोदीपाभिमानीहि-यथाभिदेवः” इत्यन्तेन । यत्तुभारते “मायावीचासृजन्मायांरावणोराक्षसाधिपः” “अथभूयोपिमायांसव्यदवाद्राक्षसाधिपः” इत्यादिनारावणमाययाऽनेकराक्षसरामलक्ष्मणरूपनिर्माणकथनं तदविरुद्धमित्यत्रापिग्राह्यं ॥ २७ ॥ ति० लाघवातिशयान्मण्डलीकृतकार्मुकंराक्षसानिघ्नन्तरामंकालचक्रेणोपमिनोति—शरीरेति । शरीरमध्यदेहएवनाभिश्चक्रस्येवमध्ययस्यतत् । सत्त्वं बलमेवार्चिर्ज्वालायस्यतत् । शराएवाराः मध्यकाष्ठानियस्यतत् । नेमिर्वलयकारोऽवयवविशेषःतद्रूपंकार्मुकंयस्यतत् । तलंज्याघातवारणं तेनतज्ज्योघोषोलक्ष्यते । ज्याघोषतलघोषावेवनिर्घोषोऽध्वनिर्यस्यतत् । तेजः प्रतापः बुद्धिज्ञानं तद्रूपौगुणावेवप्रभायस्यतत् ॥ २९ ॥

[ पा० ] १ घ. सारथीन्वाजिभिः.

दिव्यास्त्रगुणपर्यन्तं निघ्नन्तं युधि राक्षसान् ॥ ददृशु रामचक्रं तत्कालचक्रमिव प्रजाः ॥ ३० ॥  
अनीकं दशसाहस्रं रथानां वातरंहसाम् ॥ अष्टादश सहस्राणि कुञ्जराणां तरस्विनाम् ॥ ३१ ॥

नेम्यरनाभ्यक्षपुरुषाङ्गं सुदर्शनं” इत्युक्तरीत्या चक्रं षडङ्गं भवति । तत्र कोदण्डचक्रमध्यस्थत्वादृढत्वाच्च शरीरं नामित्वेन दर्शयति—शरीरेति । नाभिः चक्रमध्योन्नतप्रदेशः । शरीरमेव नाभिर्यस्य तत्तथोक्तं । सत्त्वं बलमेवार्चिः ज्वाला यस्य तत् सत्त्वार्चिः । “वहेर्द्वयोर्ज्वालकीलावर्चिर्हेतिः शिखा स्त्रियां” इत्यमरः । सत्त्वस्य परसन्तापहेतुत्वाद्वर्चिद्वेन निरूपणं । शरा एवाराणि चक्रमध्यशलाकाः यस्य तच्छराः । सुदर्शनस्य सहस्रारत्वाच्छराणामरत्वरूपणेन युगपत्सहस्रशरसंधानं व्यज्यते । नेमिः आधारश्चक्रप्रान्तः । नेमिभूतं मण्डलीकृतकार्मुकं यस्य तत्कार्मुकनेमीत्यर्थः । एतेन मण्डलीकृतदशायामपि नाभिभूतरामशरीरपरिवेषेण धनुषो महोन्नतत्वमुच्यते । सुदर्शनस्य ज्वालामालया निरन्तरघोषवत्त्वाज्यातलघोषं तद्घोषत्वेन रूपयति—ज्याघोषतलनिर्घोषमिति । तलं ज्याघातवारणं तेन तद्घोषो लक्ष्यते । ज्याघोषतलघोषावेव निर्घोषो यस्य तत्तथोक्तं । तेजः पराक्रम एव बुद्धिः अक्षं यस्य तत्तेजोबुद्धिः । यथा “प्लवगसैन्यमुल्लूकजिता जितं” इत्यत्र उल्लूकशब्दो लक्षणया कौशिकशब्दं लक्षयित्वा इन्द्रजितमाह, तथा बुद्धिशब्दो बुद्धिजनकाक्षलक्षणया अक्षप्रदेशमाह । गुणः शरीरक्रान्तिः स एव प्रभा यस्य तत्तथोक्तं । दिव्यास्त्राणां गुणः शक्तिः माहात्म्यं वा तदेव पर्यन्तो धारा यस्य तदिव्यास्त्रगुणपर्यन्तं । निघ्नन्तं निघ्नत् । लिङ्गव्यत्यय आर्षः । किंच कालचक्रं ज्योतिश्चक्रमिव स्थितं । विष्णुपुराणे ‘यत्र कालचक्रं प्रतिष्ठितं’ इति प्रयोगात् । रामचक्रं उक्तरीत्या चक्रमिव स्थितं रामं ददृशुः । ननु यदि रामो मोहनास्त्रेण राक्षसान्संहरेत्तदेन्द्रजितोऽस्य को विशेषः । उच्यते । नात्र गान्धर्वास्त्रेण मोहनं कृतं । अपिपु गान्धर्वप्रयोगे सति वेगातिशयेनाज्ञातस्वपरविभेदतया मोहिताः परस्परं जघ्नुः । यत्र रामो दृष्टः तत्क्षणे तत्र तस्यादर्शनाद्राममुद्दिश्य क्षिप्ताः शराः स्वकीयानेव घ्नन्ति । वेगातिशयादेव

नानादिक्षु चक्षुःप्रसरे नानात्वेन दर्शनं । अतएव ‘न रामं शीघ्रकारिण’मित्युक्तिः । कार्मुककोटेरलातचक्रप्रतिमत्वं रामस्य चक्रत्वरूपणं च प्रयोगशैल्यादेव संगच्छते । अतएव सुग्रीवादयो मायाबलत्वं शङ्केरन्निति परिहरिष्यति—एतदस्त्रबलमिति । न ते ददृशिर इत्यस्य श्लोकस्यैवं योजना । गान्धर्वास्त्रेण दहन्तं रामं मोहिताः सन्तो न ददृशिर । मोहोत्रवेगादग्रहणं । गान्धर्वास्त्रं दाहमात्रे हेतुरिति बोध्यं ॥ २९—३० ॥ अनीकमित्यादि ॥ “एकैकैकरथा त्र्यश्वा पत्तिः पञ्चपदातिका । पत्त्यङ्गैस्त्रिगुणैः सर्वैः क्रमादाख्या यथोत्तरं ॥ सेनामुखं गुल्मगणौ वाहिनी पृतना चमूः” इत्युक्तरीत्या दशसंख्यासंख्यातापत्तिः । पत्तितस्त्रिगुणं सेनामुखं । सेनामुखतस्त्रिगुणो गुल्मः । गुल्मतस्त्रिगुणो गणः । गणतस्त्रिगुणा वाहिनी । तस्त्रिगुणा पृतना । पृतनातस्त्रिगुणा चमूः । एवं च दशोन्नत्रिशताधिकसप्तसहस्रसंख्यालक्षणा चमूरनीकशब्देनोच्यते । सहस्राण्येव साहस्राणि दश साहस्राण्यस्मिन्सन्तीति दशसाहस्रं । रथानां दशसहस्राण्यनीकानीत्यर्थः । एकोनत्रिंशलक्षधिकसप्तकोटिसंख्यासंख्याता रथा इत्युक्तं भवति । रथाङ्गं ७ कोटि २९ लक्षं । अष्टादश सहस्राणीत्यनेन अनीकमित्येतद्विभक्तिविपरिणामेनानुषज्यते । अष्टादश सहस्राण्यनीकानीत्यर्थः । विंशतिसहस्राधिकद्वादशलक्षोत्तरत्रयोदशकोटिसंख्यासंख्यातास्तरस्विनः कुञ्जरा इत्यर्थः । गजाङ्गं १३ कोटि १२ लक्ष २०००० सहस्रं । चतुर्दश सहस्राणीत्यत्रापि अनीकमित्येतद्विपरिणाम्यानुषङ्गनीयम् । चतुर्दश सहस्राण्यनीकानीत्यर्थः । षष्टिसहस्राधिकविंशतिलक्षोत्तरदशकोटिसंख्यासंख्याताः सारोहा वाजिन इत्यर्थः । तुरङ्ग १० कोटि २० लक्ष सहस्रं ६०००० । पूर्णे शतसहस्रे द्वे अनीकानीत्यर्थः । अशीतिलक्षोत्तरपञ्चचत्वारिंशत्कोट्यधिकशतकोटिसंख्यासंख्याताः पदातयो राक्षसा इत्यर्थः । पदाति १४५ कोटि ८० लक्षम् । वातरंहसामित्यादिविशेषण-

स० तत्सैन्यसंख्यामाह—अनीकमिति । अत्र एकोनजोरथैकइत्याद्यारभ्यानीकगणनायां यावती संख्या भवति तावत्संख्याकानां रथानां पुनश्च दशसहस्रं । अनीकमित्येतद्विपरिणतं सत्सर्वत्रान्वेति । एवं चास्य सर्वस्यापि सैन्यस्य संख्या निर्णयस्तु “त्रिंशत्सहस्राणि महौघकानामक्षौहिणीनामथ दशसहस्रं” इत्याचार्योक्तरीत्यानुसंधेयः ॥ ३१ ॥

चतुर्दश सहस्राणि सारोहाणां च वाजिनाम् ॥ पूर्णे शतसहस्रे द्वे राक्षसानां पदातिनाम् ॥ ३२ ॥  
 दिवंसस्याष्टमे भागे शरैरग्निशिखोपमैः ॥ हतान्येकेन रामेण रक्षसां कामरूपिणाम् ॥ ३३ ॥  
 ते हताश्वा हतरथाः शान्ता विमथितध्वजाः ॥ अभिपेतुः पुरीं लङ्कां हतशेषा निशाचराः ॥ ३४ ॥  
 हतैर्गजपदात्यश्वैस्तद्बभूव रणाजिरम् ॥ आक्रीडमिव रुद्रस्य क्रुद्धस्य सुमहात्मनः ॥ ३५ ॥  
 ततो देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्षयः ॥ साधु साध्विति रामस्य तत्कर्म समपूजयन् ॥ ३६ ॥  
 अब्रवीच्च तदा रामः सुग्रीवं प्रत्यनन्तरम् ॥ विभीषणं च धर्मात्मा हनूमन्तं च वानरम् ॥ ३७ ॥  
 जाम्बवन्तं हरिश्रेष्ठं मैन्दं द्विविदमेव च ॥ एतदस्त्रवैलं दिव्यं मम वा त्र्यम्बकस्य वा ॥ ३८ ॥

निहत्य तां राक्षसवाहिनीं तु रामस्तदा शक्रसमो महात्मा ॥

अस्त्रेषु शस्त्रेषु जितक्लमश्च संस्तूयते देवगणैः प्रहृष्टैः ॥ ३९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे चतुर्नवतितमः सर्गः ॥ ९४ ॥

### पञ्चनवतितमः सर्गः ॥ ९५ ॥

तत्रतत्रराक्षसीभिस्सङ्कीर्ण्य बन्धुनिधनशोकेन रावणगर्हणपूर्वकविलापः ॥ १ ॥

तानि तानि सहस्राणि सारोहाणां च वाजिनाम् ॥ रथानां त्वग्निवर्णानां सध्वजानां सहस्रशः ॥ १ ॥  
 राक्षसानां सहस्राणि गदापरिघयोधिनाम् ॥ काञ्चनध्वजचित्राणां शूराणां कामरूपिणाम् ॥ २ ॥  
 निहतानि शरैस्तीक्ष्णैस्तप्तकाञ्चनभूषणैः ॥ रावणेन प्रयुक्तानि रामेणाक्लिष्टकर्मणा ॥ ३ ॥

महिम्ना तद्विम्ना रथगजतुरगपदातयोसंख्येया इति भावः । अत एवैवमनुसंदधते—“नागानामयुतं तुरङ्गनियुतं सार्धं रथानां शतं पादातं शतकोटि कर्तनविधावेकः कबन्धो रणे । एवं कोटिकबन्धकर्तनविधौ किञ्चिद्वृत्तिः किङ्किणी यामार्धं परमात्मनो रघुपतेः कोदण्डघण्टारवः” इति ॥ कामरूपिणां रक्षसां संबन्धीनि । रथादिचतुरङ्गबलानि एकेन रामेण दिवंसस्याष्टमेभागे पादोनघटिकाचतुष्टये निहतानीत्यन्वयः ॥ ३१—३४ ॥ हतैरिति । हतगजाद्युपलक्षितं सुमहात्मनो रामस्य तद्रणाजिरं रुद्रस्य आक्रीडं क्रीडास्थानं श्मशानमिव बभूव । आर्षं नपुंसकत्वं । “अचिरेण पुरी लङ्का श्मशानसदृशी भवेत्” इति पूर्वोक्तेः ॥ ३५—३६ ॥ अब्रवीच्चेत्यादिश्लोकद्वयमे-

कान्वयं ॥ प्रत्यनन्तरं समीपस्थं । क्षणेनानेन रक्षःप्रतिक्षेपजनितां मायावित्त्वशङ्कां वारयति—एतदस्त्रबलमिति । अत्रान्ते इतिकरणं द्रष्टव्यं । अस्त्रबलं अस्त्रप्रयोगशक्तिः । न त्वस्त्रमपि, ‘गान्धर्वेण च गान्धर्वे’ इति रावणादेरपि तत्संभवकथनात् । त्र्यम्बकस्य वा संहारकाले अस्तीति शेषः ॥ ३७—३८ ॥ संस्तूयत इति वर्तमाननिर्देशेन स्तुतेरद्याप्यविच्छिन्नत्वमुच्यते ॥ ३९ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने चतुर्नवतितमः सर्गः ॥ ९४ ॥

अथ राक्षसीनां प्रलापः—तानितानीत्यादिचतुःश्लोकी ॥ वाजिनामित्येतद्राजानामप्युपलक्षणं । सह-

ति० दिवसस्याष्टभागेन चतुर्दशीसंबन्ध्यन्त्यमुद्वर्तद्वयेन ॥ ३३ ॥ ति० ममवाच्यं बकस्य वा । अनेन स्वस्य विष्णुलंसूचितं ॥ ३८ ॥ इतिचतुर्नवतितमः सर्गः ॥ ९४ ॥

[ पा० ] १ क. ग. ड.—८. दिवसस्याष्टभागेन. २ ग. घ. आक्रीडभूमीरुद्रस्यकुद्धस्येवमहात्मनः. क. ख. ड. च. छ. झ. ज. ट. आक्रीडभूमीःकुद्धस्यरुद्रस्येवमहात्मनः. ज. आक्रीडभूमीरुद्रस्यकुद्धस्येवपिनाकिनः. ३ ग. घ. ड. झ. ज. ट. बलंभीमं. क. ख. बलंसर्वं. ४ ख. ड. च. छ. झ. ज. राक्षसराजवाहिनीरामः. घ. राक्षससंघवाहिनीं. ५ क. ग. ड. प्रहृष्टः. ६ क. ख. ड. च. छ. झ. ज. ट. तानिनागसहस्राणि. ७ घ. परिघशोभिनां.

दृष्ट्वा श्रुत्वा च संभ्रान्ता हतशेषा निशाचराः ॥ राक्षसीश्च समागम्य दीनाश्चिन्तापरिप्लुताः ॥ ४ ॥  
विधवा हतपुत्राश्च क्रोशन्त्यो हतबान्धवाः ॥ राक्षस्यः सह संगम्य दुःखार्ताः पर्यदेवयन् ॥ ५ ॥  
कथं शूर्पणखा वृद्धा कराला निर्णतोदरी ॥ आससाद वने रामं कैन्दर्पमिव रूपिणम् ॥  
सुकुमारं महासत्त्वं सर्वभूतहिते रतम् ॥ ६ ॥  
तं दृष्ट्वा लोकैर्निन्द्या सा हीनरूपा प्रकामिता ॥ कथं सर्वगुणैर्हीना गुणवन्तं महौजसम् ॥  
सुमुखं दुर्मुखी रामं कामयामास राक्षसी ॥ ७ ॥  
जनस्यास्यारूपभाग्यत्वाद्वलिनी श्वेतमूर्धजा ॥ अकार्यमपहास्यं च सर्वलोकविगर्हितम् ॥ ८ ॥  
राक्षसानां विनाशाय दूषणस्य खरस्य च ॥ चकाराप्रतिरूपा सा राघवस्य प्रधर्षणम् ॥  
तन्निमित्तमिदं वैरं रावणेन कृतं महत् ॥ ९ ॥  
वधाय सीता सानीता दशग्रीवेण रक्षसा ॥ न च सीतां दशग्रीवः प्राप्नोति जनकात्मजाम् ॥  
बद्धं बलवता वैरमक्षयं राघवेण च ॥ १० ॥  
वैदेहीं प्रार्थयानं तं विराधं प्रेक्ष्य राक्षसम् ॥ हतमेकेन रामेण पर्याप्तं तन्निदर्शनम् ॥ ११ ॥  
चतुर्दशसहस्राणि रक्षसां भीमकर्मणाम् ॥ निहतानि जनस्थाने शरैरग्निशिखोपमैः ॥ १२ ॥  
खरश्च निहतः सङ्क्षेपे दूषणस्त्रिशिरास्तथा ॥ शरैरादित्यसंकाशैः पर्याप्तं तन्निदर्शनम् ॥ १३ ॥  
हतो योजनबाहुश्च कबन्धो रुधिराशनः ॥ क्रोधान्नादं नदन्सोथ पर्याप्तं तन्निदर्शनम् ॥ १४ ॥  
जघान बलिनं रामः सहस्रनयनात्मजम् ॥ वालिनं मेरुसंकाशं पर्याप्तं तन्निदर्शनम् ॥ १५ ॥  
ऋष्यमूके वसेञ्जशैले दीनो भग्नमनोरथः ॥ सुग्रीवः स्थापितो राज्ये पर्याप्तं तन्निदर्शनम् ॥ १६ ॥  
[एकौ वायुमुतः प्राप्य लङ्कां हत्वा च राक्षसान् ॥ दग्ध्वा तां च पुनर्यातः पर्याप्तं तन्निदर्शनम् ॥ १७ ॥  
निगृह्य सागरं तस्मिन्सेतुं बद्ध्वा पुनर्गमैः ॥ वृतोऽतरत्तं यद्रामः पर्याप्तं तन्निदर्शनम् ॥ १८ ॥ ]  
धर्मार्थसहितं वाक्यं सर्वेषां रक्षसां हितम् ॥ युक्तं विभीषणेनोक्तं मोहात्तस्य न रोचते ॥ १९ ॥  
विभीषणवचः कुर्याद्यदि स धनदानुजः ॥ श्मशानभूता दुःखार्ता नेयं लाङ्का पुंरी भवेत् ॥ २० ॥

खरः सहस्राणि । राक्षसीः राक्षसस्त्रियः । समागम्य चिन्तापरिप्लुताः । आसन्निति शेषः ॥ १—४ ॥  
संगम्य संघीभूय । परस्परमालिङ्गिता इत्यर्थः ॥ ५ ॥  
कथमित्यादिसार्धश्लोकमेकं वाक्यं ॥ कराला विकटा ॥ ६ ॥ तं दृष्ट्वेत्यादिसार्धश्लोकमेकं वाक्यं ॥ प्रका-  
मिता सा कथं कामयामास ॥ ७ ॥ जनस्येत्यादि-  
सार्धश्लोकद्वयमेकं वाक्यं ॥ बलयोस्याः सन्तीति  
वलिनी । पामादित्वान्नः । आर्षो डीप् । अप्रतिरूपा

अननुरूपा । तन्निमित्तं प्रधर्षणनिमित्तात् । शूर्पणखा-  
याऽन्यथोक्तावपि तत्कामनादिकमकम्पनादिमुखा-  
त्सर्वैर्ज्ञातमिति ज्ञेयं ॥ ८—१० ॥ विराधं प्रेक्ष्य  
ज्ञात्वा स्थितानामस्माकं तत् विराधहननं । विरोधि-  
निरसनाय पर्याप्तं पूर्णं निदर्शनं ॥ ११ ॥ चतुर्दशे-  
तिश्लोके पर्याप्तं तन्निदर्शनमित्यनुषज्यते ॥ उत्तरश्लो-  
केनैकवाक्यत्वे शरपदद्वयवैयर्थ्यं ॥ १२—१३ ॥  
अथ खरवधानन्तरं । नादं शब्दं । नदन् कुर्वन् । सः

ति० वलिनी जरावशाज्जातवलिः । व्रीह्यादित्वादिनिः ॥ ८ ॥ शि० अक्षयंवैरंबलवताराघवेण । बद्धंरावणेनेतिशेषः ।  
एतेनरावणस्यापिबिधातोऽवश्यंभविष्यतीतिसूचितं ॥ १० ॥

[ पा० ] १ क. ग.—ट. राक्षस्यश्च. २ ख. ड. च. छ. झ. ट. कंदर्पसमरूपिणं. ३ ग. ड.—ट. लोकवध्या. ४ क.—  
ड. छ. झ. ट. मेघसंकाशं. ५ ड. झ. वसंश्चैवदीनो. ६ ड. झ. ट. प्रापितो. ७ एतच्छ्लोकद्वयं क. पाठेदृश्यते. ८ घ. इत्थं.  
९ ड. झ. भविष्यति.

कुम्भकर्णं हतं श्रुत्वा राघवेण महाबलम् ॥ अतिकायं च दुर्धर्षं लक्ष्मणेन हतं पुनः ॥

प्रियं चेन्द्रजितं पुत्रं रावणो नावबुध्यते ॥ २१ ॥

[ पुरा हनुमता लङ्कां दग्धां लाङ्गूलवह्निना ॥ हतमक्षकुमारं च दृष्ट्वाऽसौ नावबुध्यते ॥ २२ ॥ ]

मम पुत्रो मम भ्राता मम भर्ता रणे हतः ॥ इत्येवं श्रूयते शब्दो राक्षसानां कुले कुले ॥ २३ ॥

रथाश्चाश्वाश्च नागाश्च हताः शतसहस्रशः ॥ रणे रामेण शूरेण राक्षसाश्च पदातयः ॥ २४ ॥

रुद्रो वा यदि वा विष्णुर्महेन्द्रो वा शतक्रतुः ॥ हन्ति नो रामरूपेण यदि वा स्वयमन्तकः ॥ २५ ॥

हतप्रवीरा रामेण निराशा जीविते वयम् ॥ अपश्यन्तो भयस्यान्तमनाथा विलपामहे ॥ २६ ॥

रामहस्तादशग्रीवः शूरो दत्तमहावरः ॥ इदं भयं महाघोरमुत्पन्नं नावबुध्यते ॥ २७ ॥

न देवा न च गन्धर्वा न पिशाचा न राक्षसाः ॥ उपसृष्टं परित्रातुं शक्ता रामेण संयुगे ॥ २८ ॥

उत्पाताश्चापि दृश्यन्ते रावणस्य रणे रणे ॥ कथयिष्यन्ति रामेण रावणस्य निबर्हणम् ॥ २९ ॥

पितामहेन प्रीतेन देवदानवराक्षसैः ॥ रावणस्याभयं दत्तं मानुषेभ्यो न याचितम् ॥ ३० ॥

तदिदं मानुषं मन्ये प्राप्तं निस्संशयं भयम् ॥ जीवितान्तकरं घोरं रक्षसां रावणस्य च ॥ ३१ ॥

पीड्यमानास्तु बलिना वरदानेन रक्षसा ॥ दीप्तैस्तपोभिर्विबुधाः पितामहमपूजयन् ॥ ३२ ॥

देवतानां हितार्थाय महात्मा वै पितामहः ॥ उवाच देवताः सर्वा इदं तुष्टो महद्वचः ॥ ३३ ॥

अद्यप्रभृति लोकांस्त्रीन्सर्वे दानवराक्षसाः ॥ भयेन प्रावृता नित्यं विचरिष्यन्ति शाश्वतम् ॥ ३४ ॥

दैवतैस्तु समागम्य सर्वैश्चेन्द्रपुरोगमैः ॥ वृषध्वजस्त्रिपुरहा महादेवः प्रसादितः ॥ ३५ ॥

प्रसन्नस्तु महादेवो देवानेतद्वचोऽब्रवीत् ॥ उत्पत्स्यति हितार्थं वो नारी रक्षःक्षयावहा ॥ ३६ ॥

एषा देवैः प्रयुक्ता तु क्षुद्यथा दानवान्पुरा ॥ भक्षयिष्यति नः सीता राक्षसघ्नी सरावणान् ॥ ३७ ॥

रावणस्यापनीतेन दुर्विनीतस्य दुर्मतेः ॥ अयं निष्ठानको घोरः शोकेन समभिप्लुतः ॥ ३८ ॥

तं न पश्यामहे लोके यो नः शरणदो भवेत् ॥ राघवेणोपसृष्टानां कालेनेव युगक्षये ॥ ३९ ॥

नास्ति नः शरणं कैश्चिद्भये महति तिष्ठताम् ॥ दवाग्निवेष्टितानां हि करेणूनां यथा वने ॥ ४० ॥

प्रसिद्धः कबन्धः ॥ १४—२० ॥ नावबुध्यते राम-  
प्रभावमिति शेषः ॥ २१—२२ ॥ कुले कुले गृहे  
गृहे । इदमपि राक्षसीवाक्यमेव ॥ २३—२५ ॥ वय-  
मित्येतदपेक्षया अपश्यन्त इति पुल्लिङ्गं । विलपामहे  
इत्यात्मनेपदमार्ष ॥ २६—२७ ॥ उपसृष्टं उपद्रुतं  
॥ २८ ॥ कथयिष्यन्ति इतः परमपि कानिचिन्नि-  
मित्तानि प्रादुर्भूय कथयिष्यन्तीत्यर्थः । वर्तमाने  
तात्पर्यमित्यप्याहुः ॥ २९ ॥ देवदानवराक्षसैः देव-

दानवराक्षसेभ्यः ॥ ३० ॥ मानुषं मानुषादागतं ।  
मन्ये मन्यामहे ॥ ३१ ॥ रक्षसा रावणेन । वरदा-  
नेन करणेन ॥ ३२—३३ ॥ दानवराक्षसा इत्युक्ते-  
र्मन्दोदरीसंबन्धेन दानवाश्च केचिद्राक्षसैः सह  
तिष्ठन्तीति ज्ञेयम् ॥ ३४—३६ ॥ क्षुद्यथा दानवा-  
न्युरेति । देवेभ्योऽमृतप्रदानानन्तरमिति बोध्यं ।  
अस्मच्छब्दापेक्षया सरावणानित्युक्तिः ॥ ३७ ॥  
निष्ठानकः नाश इत्याहुः ॥ ३८ ॥ पश्यामह इत्या-

ति० दानवराक्षसाश्चभयेनप्रभृताः देवेभ्योभयंविभ्राणाएवविचरिष्यन्ति । देवाःस्वतःपरतोवाअस्मान्पीडयिष्यन्तीतिभययुक्ता  
एवभविष्यन्तीत्यर्थः ॥ ३४ ॥ ति० एवंब्रह्मणःप्रसादात्सभयलमात्रंप्राप्तं । संहाराधिकृतस्त्रप्रसादेनतुनाशएवास्माकमित्याहुः—  
दैवतैरिति ॥ ३५ ॥ रामानु० अपनीतेन अपनयेन । निष्ठानको विनाशः ॥ ३८ ॥

[ पा० ] १ ज. निपातितं. २ घ. नानुमन्यते. ३ अयंश्लोकः च. छ. पाठयोर्दृश्यते. ४ क. ख. ग. ड.—ट. इत्येष.  
५ ख. ड. च. ज. ट. राक्षसीनां. ६ ड. झ. हताश्चापिपदातयः. ७ क. रावणस्यनिवेशने. ८ झ. अ. ट. भयेनप्रभृताः. ख.  
तेभ्यैःप्रावृताः. ९ ड. झ. प्रतोषितः. १० ड. झ. नस्सर्वात्राक्षसघ्नी. ११ ड. झ. किञ्चिद्भये.

प्राप्तकालं कृतं तेन पौलस्त्येन महात्मना ॥ यत एव भयं दृष्टं तमेव शरणं गतः ॥ ४१ ॥

इतीव सर्वा रजनीचरस्त्रियः परस्परं संपरिरभ्य बाहुभिः ॥

विषेदुरार्ता भयभारपीडिता विनेदुरुच्चैश्च तदा सुदारुणम् ॥ ४२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे पञ्चनवतितमः सर्गः ॥ ९५ ॥

षण्णवतितमः सर्गः ॥ ९६ ॥

राक्षसीगणविलापश्रवणरुष्टेनरावणेन राक्षसान्प्रतिसंनाहनचोदनपूर्वकं स्वप्रतापप्रशंसनेन रामादिवधप्रतिज्ञानम् ॥ १ ॥  
तथा महापार्श्वोदिभिः सह रथाधिरोहणेनरणधरणिंगतेनतेन बाणगणैर्वानरगणविदारणम् ॥ २ ॥

आर्तानां राक्षसीनां तु लङ्कायां वै कुले कुले ॥ रावणः करुणं शब्दं शुश्राव परिदेवितम् ॥ १ ॥

स तु दीर्घं विनिश्चयं मुहूर्तं ध्यानमास्थितः ॥ बभूव परमक्रुद्धो रावणो भीमदर्शनः ॥ २ ॥

संदश्य दशनैरोष्ठं क्रोधसंरक्तलोचनः ॥ राक्षसैरपि दुर्दर्शः कालाग्निरिव मूर्च्छितः ॥ ३ ॥

उवाच च समीपस्थात्राक्षसात्राक्षसेश्वरः ॥ भयाव्यक्तकथस्तत्र निर्दहन्निव चक्षुषा ॥ ४ ॥

महोदरमहापार्श्वो विरूपाक्षं च राक्षसम् ॥ शीघ्रं वदत सैन्यानि निर्यातेति ममाज्ञया ॥ ५ ॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राक्षसास्ते भयार्दिताः ॥ चोदयामासुरव्यग्रात्राक्षसांस्तानृपाज्ञया ॥ ६ ॥

तै तु सर्वे तथेत्युक्त्वा राक्षसा घोरदर्शनाः ॥ कृतस्वस्त्ययनाः सर्वे रणायाभिमुखा ययुः ॥ ७ ॥

प्रतिपूज्य यथान्यायं रावणं ते निशाचराः ॥ तस्थुः प्राञ्जलयः सर्वे भर्तुर्विजयकाङ्क्षिणः ॥ ८ ॥

अथोवाच प्रहस्यैतात्रावणः क्रोधमूर्च्छितः ॥ महोदरमहापार्श्वो विरूपाक्षं च राक्षसम् ॥ ९ ॥

स्वनेपदमार्ष ॥ ३९—४० ॥ प्राप्तकालं उचितं । पौलस्त्येनविभीषणेन । इतः परं तस्यैव पौलस्त्यकुल-  
प्रतिष्ठापकत्वात्तच्छब्दप्रयोगः । अत्र पितामहादिवर-  
प्रदानवृत्तान्तो राक्षसीभिर्मन्दोदरीसकाशाच्छ्रुत इति  
ज्ञेयं । सा च ज्ञानवृद्धेति वक्ष्यते ॥ ४१—४२ ॥ इति  
श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरी-  
टाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने पञ्चनवतितमः सर्गः ९५

अथ रावणिनिर्याणं—आर्तानामित्यादि ॥ परिदे-  
वितं परिदेवितरूपं शब्दं ॥ १—२ ॥ संदश्येत्यादि-  
श्लोकत्रयमेकान्वयं ॥ मूर्च्छितः अभिवृद्धः, कालाग्नि-  
रिव स्थितः । भयाव्यक्तकथः भयादव्यक्तवचनः ।  
ममाज्ञया वदतेत्युवाचेत्यन्वयः । इमौ महोदरमहा-  
पार्श्वौ सचिवौ । पूर्वहतौ तु मत्तप्रमत्तापरपर्यायौ  
रावणभ्रातरौ ॥ ३—८ ॥ प्रहस्येति । शत्रुषु तृणी-

ति० प्राप्तकालं कालोचितं । यतएव यस्माद्रामादेव । भयंदृष्टस्वमन्त्रशक्तिवैभवेनेतिशेषः ॥ ४१ ॥ इतिपञ्चनवतितमःसर्गः ॥ ९५ ॥

स० करुणं करुणयतीति करुणस्तं । परिदेवितं प्रलापात्मकं ॥ रामानु० भयाव्यक्तकथः स्वानिष्टभयेनास्पष्टराक्षसकथ  
इत्यर्थः । भयाव्यक्तकथानितिचपाठः । स० भयाव्यक्तकथः भयेनरामभीत्या अव्यक्तामन्दा कथा कथनंयस्यसः । भयाव्यक्तकथ  
इतिपाठे व्यक्ता अबहिःप्रकाशयार्थस्यापिप्रकाशिकाकथायस्य । आच्छाद्यानाच्छादनहेतुर्भातिरितिभावः ॥ ४ ॥ शि० ममाज्ञ-  
यासैन्यानि यूयंनिर्यातं निर्यापयत निस्सारयत इतिमहोदरादीन् शीघ्रंवदत । यदितुसैन्यशब्देन रिपुसेनागृह्येत तदानान्तर्भा-  
वितिचकल्पना ॥ ५ ॥ स० भयार्दिताः गमनेरामतोभीतिः भीतिश्चागमनेरावणादितिभयार्दिताः । अव्यग्रान् सहगामिभांमिनी-  
वन्निर्णीतमरणत्वेनाव्यक्तान् । यत्तुनागोजिमहेनरावणप्रोत्साहनेनत्यक्तभयानितिब्याख्यातं तत्तु सुपार्श्वोदीनांनेतृणांयदाभयार्दित-  
तोक्तापूर्वं तन्नियम्यानांराक्षसानांरावणप्रोत्साहनेनाव्यग्रलोक्त्यसंभवादुपेक्ष्यं ॥ ६ ॥ स० सर्वे हिंसकेरामे तद्विषयेरणाभिमुखाः  
सर्वे कृतस्वस्त्ययनाययुः ॥ ७ ॥ ति० क्रोधजोत्रप्रहासः । स० प्रहस्य रोदनापरपर्यायोऽयंहासः ॥ ९ ॥

[ पा० ] १ क. च. छ. ज. विलेपुरार्ताः. ड. झ. ट. विषेदुरार्तातिभयाभिपीडिताः. २ समुच्छ्रय. ३ ड. झ. काला-  
ग्निरिवमूर्तिमान्. ४ ड. झ. ट. क्रोधाव्यक्तकथः. ख. भियाऽव्यक्तकथः. ५ क. ड.—ट. महोदरंमहापार्श्वं. ६ क.—ट.  
महारथाः.



अद्य बाणैर्धनुर्मुक्तैर्युगान्तादित्यसन्निभैः ॥ राघवं लक्ष्मणं चैव नेष्यामि यमसादनम् ॥ १० ॥  
 खरस्य कुम्भकर्णस्य ग्रहस्तेन्द्रजितोस्तथा ॥ करिष्यामि प्रतीकारमद्य शत्रुवधादहम् ॥ ११ ॥  
 नैवान्तरिक्षं न दिशो न नद्यो नापि सागराः ॥ प्रकाशत्वं गमिष्यन्ति मद्भाणजलदावृताः ॥ १२ ॥  
 अद्य वानरमुख्यानां तानि यूथानि भागशः ॥ धनुषा शरजालेन विधमिष्यामि पत्रिणा ॥ १३ ॥  
 अद्य वानरसैन्यानि रथेन पवनौजसा ॥ धनुःसमुद्रादुद्धूतैर्मथिष्यामि शरोर्मिभिः ॥ १४ ॥  
 ओकोशपद्मवक्त्राणि पद्मकेसरवर्चसाम् ॥ अद्य यूथतटाकानि गजवत्प्रमथाम्यहम् ॥ १५ ॥  
 सशरैरद्य वदनैः सङ्घे वानरयूथपाः ॥ मण्डयिष्यन्ति वसुधां सनालैरिव पङ्कजैः ॥ १६ ॥  
 अद्य युद्धप्रचण्डानां हरीणां द्रुमयोधिनाम् ॥ मुक्तेनैकेषुणा युद्धे भेत्स्यामि च शतं शतम् ॥ १७ ॥  
 हंतो भर्ता हतो भ्राता यासां च तनया हताः ॥ वधेनाद्य रिपोस्तासां करोम्यस्त्रप्रमार्जनम् ॥ १८ ॥  
 अद्य मद्भाणनिभिन्नैः प्रकीर्णैर्गतचेतनैः ॥ करोमि वानरैर्युद्धे यत्नावेक्ष्यतलां महीम् ॥ १९ ॥  
 अद्य गोमायवो गृध्रा ये च मांसाशिनोऽपरे ॥ सर्वास्तांस्तर्पयिष्यामि शत्रुमांसैः शरार्पितैः ॥ २० ॥  
 कल्प्यतां मे रथः शीघ्रं क्षिप्रमानीयतां धनुः ॥ अनुप्रयान्तु मां सर्वे येऽर्वशिष्टा निशाचराः ॥ २१ ॥  
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा महापार्श्वोन्नवीन्द्रचः ॥ बलाध्यक्षान्स्थितांस्तत्र बलं संत्वर्यतामिति ॥ २२ ॥  
 [बलाध्यक्षस्य तच्छ्रुत्वा महापार्श्वस्य भाषितम् ॥ ] बलाध्यक्षास्तु संरब्धा राक्षसांस्तान्गृहाद्गृहात् ॥  
 चोदयन्तः परियुर्लङ्कायां तु महाबलाः ॥ २३ ॥

ततो मुहूर्तान्निष्पेतू राक्षसा भीमदर्शनाः ॥ नर्दन्तो भीमवदना नानाप्रहरणैर्भुजैः ॥ २४ ॥  
 असिभिः पट्टिशैः शूलैर्गदाभिर्मुसलैर्हुलैः ॥ शक्तिभिस्तीक्ष्णधाराभिर्महद्भिः कूटमुद्गरैः ॥ २५ ॥  
 यष्टिभिर्विमलैश्चक्रैर्निशितैश्च परश्वधैः ॥ भिण्डिपालैः शतघ्नीभिरन्यैश्चापि वरायुधैः ॥ २६ ॥  
 अथानयद्बलाध्यक्षः सत्त्वरो रावणाज्ञया ॥ [ रथानां नियुतं साग्रं नागानां नियुतत्रयम् ॥ २७ ॥

कारात् ॥ ९—१० ॥ खरस्येत्यादिषु वधस्येति शेषः ॥ ११—१४ ॥ आकोशपद्मवक्त्राणि ईषद्विकसित-  
 पद्मभूतवक्त्राणि । पद्मकेसरवर्चसां वानराणामिति  
 शेषः । प्रमथामि प्रमथामि । श्राभाव आर्षः  
 ॥ १५—१८ ॥ गतचेतनैः गतप्राणैः । यत्नावेक्ष्य-  
 तलामिति । नैरन्ध्रेण भूमौ वानरान्पातयिष्या-  
 मीत्यर्थः ॥ १९—२० ॥ कल्प्यतां आकल्प्यतां ।

अलंक्रियतामित्यर्थः ॥ २१—२२ ॥ संरब्धा इति ।  
 पुनःपुनराह्वानेप्यनागमनात्कुपिताइत्यर्थः । परिययुः  
 प्रतिरध्यं ययुरित्यर्थः ॥ २३ ॥ तत इत्यादिश्लोक-  
 त्रयमेकान्वयं ॥ हुलैः द्विफलपत्राप्रायुधविशेषैः ।  
 “हुलं द्विफलपत्राग्रं” इति वैजयन्ती । भुजैरित्याद्युप-  
 लक्षणे तृतीया ॥ २४—२६ ॥ “अथानयद्बलाध्यक्षः  
 सर्वतो रावणाज्ञया । द्रुतं सूतसमायुक्तं युक्ताष्टतुरगं

स० यंरामं असादनं असंहार्यमन्यध्वे तंराघवंलक्ष्मणं च । यमसादनं यमलोकं । “वस्तुतस्तु रामंलक्ष्मणं च विनाऽन्यानि ति शेषः”  
 इति तीर्थस्य एकस्यापि कपेरनाशादत्रेव पूर्वत्रोत्तरत्रचवास्तविकी वस्तुतस्तु भ्रान्तिरितिनमनस्तदवलोकनायासेन खेदनीयं विदा । यथा  
 वानराणां नैरोग्यस्य भाविलेपितद्वनोक्तिस्थारामपक्षेपि संभवात्तस्याः ॥ १० ॥

[ पा० १ ख. धनुस्समुद्रनिर्मुक्तैः. २ क. ख. ग. ड. ज.—ठ. व्याकोश. ३ घ. यूथप्रचण्डानां. ४ ड. झ. ट. हतोभ्राता  
 चयेषां वियेषांचतनयोहतः. ५ ड. झ. ट. स्तेषांकोम्यश्रु. ६ ड. झ. ट. अद्यकाकाश्वगृध्राश्च. ७ झ. शराहतैः. ग. घ. ज.  
 शरार्पितैः क. सुशोणितैः. ८ ख. अद्यप्रयान्तु. ९ क. घ. ड. झ. मांयुद्धे. १० ड. झ. ज. येत्रशिष्टाः. ११ इदमर्थं क.  
 च. छ. पाठेषु दृश्यते. १२ ड. च. ज.—ट. संयुक्तराक्षसांस्तान्गृहेगृहे. १३ क. घ. ड. ज.—ट. लङ्कालुपराक्रमाः.  
 १४ ड. झ. ज. ट. मुसलैर्हुलैः. ग. घ. मुसलैर्शरैः. १५ क. ग.—ट. अथानयन्बलाध्यक्षाश्चत्वारो. १६ रथानांनियुतमि-  
 त्यादयः ज्वलन्तमिवपावकमित्यन्ताः श्लोकाः ग. ड. च. छ. झ. पाठेषु दृश्यन्ते.

अश्वानां षष्टिकोऽथस्तु खरोष्ट्राणां तथैव च ॥ पदातयस्त्वसंख्याता जग्मुस्ते राजशासनात् ॥  
 बलाध्यक्षाश्च संस्थाप्य राज्ञः सेनां पुरस्थिताम् ॥ २८ ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे सूतः स्थापयामास तं रथम् ॥ दिव्यास्त्रवरसंपन्नं नानालङ्कारभूषितम् ॥ २९ ॥  
 नानायुधसमाकीर्णं किङ्किणीजालसंयुतम् ॥ नानारत्नपरिक्षिप्तं रत्नस्तंभैर्विराजितम् ॥ ३० ॥  
 जांबूनदमयैश्चैव सहस्रकलशैर्वृतम् ॥ तं दृष्ट्वा राक्षसास्सर्वे विस्रयं परमं गताः ॥ ३१ ॥  
 तं दृष्ट्वा सहस्रोत्थाय रावणो राक्षसेश्वरः ॥ कोटिसूर्यप्रतीकाशं ज्वलन्तमिव पावकम् ॥ ]  
 द्रुतं सूतसमायुक्तं युक्ताष्टतुरगं रथम् ॥ ३२ ॥  
 आरुरोह रथं भीमो दीप्यमानं स्वतेजसा ॥ ३३ ॥  
 ततः प्रयातः सहसा राक्षसैर्बहुभिर्वृतः ॥ रावणः सत्त्वगाम्भीर्याद्धारयन्निव मेदिनीम् ॥ ३४ ॥  
 [ तैश्चासीन्महानादस्तूर्याणां च ततस्ततः ॥ मृदङ्गैः पटहैः शङ्खैः कलहैः सह रक्षसाम् ॥ ३५ ॥  
 आगतो रक्षसां राजा छत्रचामरसंयुतः ॥ सीतापहारी दुर्वृत्तो ब्रह्मघ्नो देवकण्ठकः ॥  
 शोढुं रघुवरेणेति शुश्रुवे कलहध्वनिः ॥ ३६ ॥  
 तेन नादेन महता पृथिवी समकंपत ॥ तं शब्दं सहसा श्रुत्वा वानरा दुद्रुबुर्भयात् ॥ ३७ ॥  
 रावणस्तु महाबाहुः सचिवैः परिवारितः ॥ आजगाम महातेजा जयाय विजयं प्रति ॥ ३८ ॥ ]  
 रावणेनाभ्यनुज्ञातौ महापार्श्वमहोदरौ ॥ विरूपाक्षश्च दुर्धर्षो रथानारुरुहुस्तदा ॥ ३९ ॥  
 ते तु हृष्टा विनर्दन्तो मिन्दन्त इव मेदिनीम् ॥ नादं घोरं विमुञ्चन्तो निर्ययुर्जयकाङ्क्षिणः ॥ ४० ॥  
 ततो युद्धाय तेजस्वी रक्षोगणबलैर्वृतः ॥ निर्ययाबुधतधनुः कालान्तकयमोपमः ॥ ४१ ॥  
 ततः प्रज्वनाश्वेन रथेन स महारथः ॥ द्वारेण निर्ययौ तेन यत्र तौ रामलक्ष्मणौ ॥ ४२ ॥  
 ततो नष्टप्रभः सूर्यो दिशश्च तिमिरावृताः ॥ द्विजाश्च नेदुर्घोराश्च संचचालेव मेदिनी ॥ ४३ ॥  
 ववर्ष रुधिरं देवश्चैस्खलुस्तुरगाः पथि ॥ ध्वजाग्रे न्यपतद्द्रुध्रो विनेदुश्चांशिवं शिवाः ॥ ४४ ॥  
 नयनं चास्फुरद्दामं सैव्यो बाहुरकम्पत ॥ विवर्णं वदनं चासीत्किंचिदभ्रश्यत स्वरः ॥ ४५ ॥  
 ततो निष्पततो युद्धे दशग्रीवस्य रक्षसः ॥ रणे निधनशंसीनि रूपाण्येतानि जज्ञिरे ॥ ४६ ॥  
 अन्तरिक्षात्पपातोल्का निर्घातसमनिस्खना ॥ विनेदुरशिवा गृध्रा वायसैरनुनादिताः ॥ ४७ ॥  
 एतानचिन्तयन्धोरानुत्पातान्समुपस्थितान् ॥ निर्ययौ रावणो मोहाद्वैधार्थी कालचोदितः ॥ ४८ ॥  
 तेषां तु रथघोषेण राक्षसानां महात्मनाम् ॥ वानराणामपि चमूर्युद्धायैवाभ्यवर्तत ॥ ४९ ॥  
 तेषां तु तुमुलं युद्धं बभूव कपिरक्षसाम् ॥ अन्योन्यमाह्वयानानां क्रुद्धानां जयमिच्छताम् ॥ ५० ॥

रथमिति पाठः ॥ २७-३२ ॥ आरुरोहेत्यर्थमेकं वाक्यम् ॥  
 भीमः रावणः ॥ ३३ ॥ सत्त्वगाम्भीर्यात् बलातिश-  
 यात् ॥ ३४-४१ ॥ द्वारेणेति । उत्तरद्वारेणेत्यर्थः  
 ॥ ४२ ॥ ततो नष्टप्रभ इत्यादिलोकचतुष्टयमेका-

न्ययं ॥ ४३-४५ ॥ रूपाणि दुर्निमित्तरूपाणि । ततः  
 अनन्तरं । ततः उत्तरद्वारात् । निष्पततः निष्क्रमतः ।  
 सूर्यनष्टप्रभत्वादीनि रूपाणि जज्ञिर इतिसंबन्धः  
 ॥ ४६-४९ ॥ आह्वयानानां आह्वयमानानां स्पर्धया

ति० अमायासूर्योदयइंदरथारोहणं ॥ ३३ ॥ स० वायसैरभिमिश्रितागृध्राः पूर्वैकेवलानां गृध्राणामत्रतुवायससंमिश्रितानामि-  
 तिनपुनरुक्तिः ॥ ४७ ॥

[ पा० ] १ ग. च. छ. ज. ट. दीप्यमानः. २ ततश्चासीदित्यादयःविजयप्रतीत्यन्ताःश्लोकाः झ. पाठेइत्यन्ते. ३ ड. झ.  
 ट. दृष्टाभिनर्दन्तो. ४ क. ड. झ. ट. प्रज्विताश्वेन. ५ ड. च. झ. ज. ट. चखलुश्चतुरङ्गमाः. ६ ड. झ. ट. आशिवाः,  
 ७ ग.—छ. झ. ज. ट. वामोबाहुः. ८ ड. च. झ. ज. ट. वायसैरभिमिश्रिताः. ९ ड. झ. वधार्थं.

ततः क्रुद्धो दशग्रीवः शरैः काञ्चनभूषणैः ॥ वानराणामनीकेषु चकार कदनं महत् ॥ ५१ ॥  
 निकृत्तशिरसः केचिद्रावणेन वलीमुखाः ॥ केचिद्विच्छिन्नहृदयाः केचिच्छ्रोत्रविवर्जिताः ॥ ५२ ॥  
 निरुच्छ्वासा हताः केचित्केचित्पार्श्वेषु दारिताः ॥ केचिद्विभिन्नशिरसः केचिच्चक्षुर्विवर्जिताः ॥ ५३ ॥  
 दशाननः क्रोधविवृत्तनेत्रो यतो यतोऽभ्येति रथेन संख्ये ॥  
 ततस्ततस्तस्य शरप्रवेगं सोढुं न शेकुर्हरिपुङ्गवास्ते ॥ ५४ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे षण्णवतितमः सर्गः ॥ ९६ ॥

सप्तनवतितमः सर्गः ॥ ९७ ॥

सुग्रीवेण विरूपाक्षवधः ॥ १ ॥

तथा तैः कृतगात्रैस्तु दशग्रीवेण मार्गणैः ॥ बभूव वसुधा तत्र प्रकीर्णा हरिभिस्तदा ॥ १ ॥  
 रावणस्याप्रसह्यं तं शरैः संपातमेकतः ॥ न शेकुः सहितं दीप्तं पतङ्गं ज्वलनं यथा ॥ २ ॥  
 तेऽर्दिता निशितैर्बाणैः क्रोशन्तो विप्रदुदुबुः ॥ पावकार्चिःसमाविष्टा दह्यमाना यथा गजाः ॥ ३ ॥  
 प्लवङ्गानामनीकानि महाभ्राणीव मारुतः ॥ स ययौ समरे तस्मिन्विधमन्त्रावणः शरैः ॥ ४ ॥  
 कदनं तरसा कृत्वा राक्षसेन्द्रो वनौकसाम् ॥ आससाद् ततो युद्धे राघवं त्वरितस्तदा ॥ ५ ॥  
 सुग्रीवस्तान्कपीन्दृष्ट्वा भग्नान्विद्रवन्तो रणे ॥ गुल्मे सुषेणं निक्षिप्य चक्रे युद्धेऽद्भुतं मनः ॥ ६ ॥  
 आत्मनः सदृशं वीरः स तं निक्षिप्य वानरम् ॥ सुग्रीवोऽभिमुखः शत्रुं प्रतस्थे पादपायुधः ॥ ७ ॥  
 पार्श्वतः पृष्ठतश्चास्य सर्वे यूथाधिपाः स्वयम् ॥ अनुजहुर्महाशैलान्विविधांश्च महाद्रुमान् ॥ ८ ॥  
 स नर्दन्युधि सुग्रीवः स्वरेण महता महान् ॥ पातयन्विविधांश्चान्योऽङ्गगामोत्तमराक्षसान् ॥ ९ ॥  
 मर्मन्थ च महाकायो राक्षसान्वानरेश्वरः ॥ युगान्तसमये वायुः प्रवृद्धानगमानिव ॥ १० ॥  
 राक्षसानामनीकेषु शैलवर्षे वर्षे ह ॥ अश्मवर्षे यथा मेघः पक्षिसङ्घेषु कानने ॥ ११ ॥  
 कपिराजविमुक्तैस्तैः शैलवर्षैस्तु राक्षसाः ॥ विकीर्णशिरसः पेतुर्निकृत्ता इव पर्वताः ॥ १२ ॥  
 अथ संक्षीयमाणेषु राक्षसेषु समन्ततः ॥ सुग्रीवेण प्रभग्रेषु पतत्सु निनदत्सु च ॥ १३ ॥

आह्वयतां । आगमशासनस्यानित्यत्वान्मुगागमाभावः ॥ ५०—५१ ॥ निकृत्तशिरस इत्यादिश्लोकद्वयं ॥ ५२—५४ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने षण्णवतितमः सर्गः ॥ ९६ ॥

अथ विरूपाक्षवधः—तथा तैरित्यादि ॥ १ ॥ एकतः एकस्य अद्वितीयस्य ॥ २—५ ॥ अद्भुतमिति

क्रियाविशेषणं ॥ ६—७ ॥ महाद्रुमान् उत्पाद्येति शेषः । उत्पाद्य अस्य पार्श्वतः पृष्ठतश्चानुजहुरिति संबन्धः । यथा महाराजे युद्धाय गच्छति । तदाऽऽयुधानि भृत्या आहरन्ति ॥ तथा वानरराजे युद्धाय निष्क्रामति तदायुधभूतान् शैलवृक्षादीन् समये दातुं वानरा आजहुरिति भावः ॥ ८—९ ॥ अगमान् वृक्षान् । “पलाशी द्रुद्रुमागमाः” इत्यमरः ॥ १०—१२ ॥ संक्षीयमाणेषु हिंस्यमानेषु । “क्षि हिंसायां”

स० तेहरियूथपाः प्राक्ये समरसमर्थत्वेनप्रसितास्ते ॥ ५३ ॥ इतिषण्णवतितमःसर्गः ॥ ९६ ॥

[ पा० ] १ ड. च. झ. ज. ट. चक्षुर्विनाकृताः. २ घ. नशक्त्युधिवानरेन्द्राः. झ.—ठ. नशेकुर्हरियूथपास्ते. ३ क. हरिभिर्हतैः. ४ ज. शरसंघातं. ५ ग. ज. पतङ्गाइवपावकं. ६ ड. तेहतानिशितैः. ७ ख. ड. च. छ. झ. ज. ट. निवद्रावितान्रणे. ८ घ. ड. छ.—ट. युद्धेद्भुतमनः. ९ ड. झ. ट. सर्ववानरयूथपाः. १० ड. झ. ज. ट. ननर्दन्युधि. ११ च. झ. ज. ट. पोथ-यन्नपि. १२ ड. च. छ. झ. ज. ट. श्वान्यान्ममन्थोत्तम. १३ ड. झ. ज. ट. ममर्दच. १४ ड. छ. झ. ज. ट. पेतुर्विकीर्णाइव.

विरूपाक्षः स्वकं नाम धन्वी विश्राव्य राक्षसः ॥ रथादापुत्य दुर्धर्षो गजस्कन्धमुपारुहत् ॥ १४ ॥  
 स तं द्विरदमारुह्य विरूपाक्षो महारथः ॥ विनन्दन्भीमनिर्हादं वानरानभ्यधावत् ॥ १५ ॥  
 सुग्रीवे स शरान्घोरान्विससर्ज चमूमुखे ॥ स्थापयामास चोद्विशात्राक्षसान्संप्रहर्षयन् ॥ १६ ॥  
 स तु विद्वः शितैर्बाणैः कपीन्द्रस्तेन रक्षसा ॥ चुक्रोध स महाक्रोधो वधे चास्य मनो दधे ॥ १७ ॥  
 ततः पादपमुद्धृत्य शूरः संप्रधनो हरिः ॥ अभिपत्य जघानास्य प्रमुखे तु महागजम् ॥ १८ ॥  
 स तु प्रहाराभिहतः सुग्रीवेण महागजः ॥ अपासर्पद्धनुर्मात्रं निषसाद ननाद च ॥ १९ ॥  
 गजात्तु मथितात्तूर्णमपक्रम्य स वीर्यवान् ॥ राक्षसोऽभिमुखः शत्रुं प्रत्युद्गम्य ततः कपिम् ॥ २० ॥  
 आर्षभं चर्म खड्गं च प्रगृह्य लघुविक्रमः ॥ भर्त्सयन्निव सुग्रीवमाससाद व्यवस्थितम् ॥ २१ ॥  
 स हि तस्याभिः संकुद्रः प्रगृह्य विपुलां शिलाम् ॥ विरूपाक्षाय चिक्षेप सुग्रीवो जलदोपमाम् ॥ २२ ॥  
 स तां शिलामापतन्तीं दृष्ट्वा राक्षसपुङ्गवः ॥ अपक्रम्य सुविक्रान्तः खड्गेन प्राहरत्तदा ॥ २३ ॥  
 तेन खड्गप्रहारेण रक्षसा बलिना हतः ॥ मुहूर्तमभवद्दीरो विसंज्ञ इव वानरः ॥ २४ ॥  
 स तदा सहस्रोत्पत्य राक्षसस्य महाहवे ॥ मुष्टिं संवर्त्य वेगेन पातयामास वक्षसि ॥ २५ ॥  
 मुष्टिप्रहाराभिहतो विरूपाक्षो निशाचरः ॥ तेन खड्गेन संकुद्रः सुग्रीवस्य चमूमुखे ॥  
 कवचं पातयामास पञ्चामभिहतोपतत् ॥ २६ ॥  
 स समुत्थाय पतितः कपिस्तस्य व्यसर्जयत् ॥ तलप्रहारमशनेः समानं भीमनिस्स्वनम् ॥ २७ ॥  
 तलप्रहारं तद्रक्षः सुग्रीवेण समुद्यतम् ॥ नैपुण्यान्मोचयित्वैनं मुष्टिनोरस्यताडयत् ॥ २८ ॥  
 ततस्तु संकुद्रतरः सुग्रीवो वानरेश्वरः ॥ मोक्षितं चात्मनो दृष्ट्वा प्रहारं तेन रक्षसा ॥  
 स ददर्शान्तरं तस्य विरूपाक्षस्य वानरः ॥ २९ ॥  
 ततो न्यपातयत्क्रोधाच्छङ्खदेशे महत्तलम् ॥ ३० ॥  
 महेन्द्राशनिकल्पेन तलेनाभिहतः क्षितौ ॥ पपात रुधिरक्लिन्नः शोणितं च समुद्रमन् ॥  
 स्रोतोभ्यस्तु विरूपाक्षो जलं प्रस्रवणादिव ॥ ३१ ॥

इति धातुः ॥ १३—१७ ॥ संप्रधनः । बहुलप्रहणात् कर्तारि ल्युट् । प्रहर्तेत्यर्थः । प्रमुखे मुखे ॥ १८ ॥ धनुर्मात्रं धनुःप्रमाणं । “प्रमाणे द्वयसच्छद्व्यमात्रचः” इत्यादिना मात्रचूप्रत्ययः ॥ १९ ॥ गजात्त्विति श्लोकद्वयमेकं वाक्यं ॥ व्यवस्थितं निश्चलतया स्थितं ॥ २०—२२ ॥ अपक्रम्य शिलापातपरिहारार्थमन्यतोपसृत्य प्राहरत् । सुग्रीवमिति शेषः ॥ २३—२५ ॥ मुष्टिप्रहारेत्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥ कवचमिति । अनेन सुग्रीवस्यापि कवचधारणमस्तीति गम्यते । पञ्चामिति । अभिहतः सन् पञ्चामपतदित्यन्वयः ॥ २६—२७ ॥ नैपुण्यात् शिक्षापाटवात् ॥ २८ ॥ ततस्त्विति सार्धश्लोकमेकं वाक्यं ॥ अन्तरं अवकाशं ॥ २९ ॥ तत इत्यर्थः ॥ शङ्खदेशे ललाटास्थिप्रदेशे । “शङ्खो निधौ ललाटास्थि” इत्यमरः ॥ ३० ॥ महे-

ति० आर्षभं ऋषभकृत्तिपरिवीतचर्मफलकं ॥ २१ ॥ ति० तस्यापि तेनापि । दत्तप्रहारं संगृह्य गृहीत्वा ॥ २२ ॥ रामानु० सखङ्गाभिहतोपतत् सखङ्गश्चासावभिहतश्चसखङ्गाभिहतः । विरूपाक्षप्रेरितखङ्गसहितोपतदित्यर्थः । उत्तरत्रविरूपाक्षस्यमुष्टिनैवयुद्धाभिधानात् । ति० अभिहतःसुग्रीवः पञ्चामपतत् आकुञ्चितजानुरभवदित्यर्थः ॥ २६ ॥ इतिसप्तनवतितमः सर्गः ॥ ९७ ॥

[ पा० ] १ ड. समत्तद्विपमारुह्य. २ ड. छ. झ. ज. ट. नन्दभीम. ३ ड. झ. तस्यापिसंगृह्य. ४ ख. ड. झ. ट. विरूपाक्षस्य. ५ ड. झ. मभवद्भूमौ. ख. च. छ. ज. ट. मभवद्दीनो. घ. मभवन्मूढो. ६ क. च. छ. ज. सखङ्गाभिहतोपतत्. ट. पञ्चामभिहतोभवत्.

विवृत्तनयनं क्रोधात्सफेनं रुधिराणुतम् ॥ ददृशुस्ते विरूपाक्षं विरूपाक्षतरं कृतम् ॥ ३२ ॥  
 स्फुरन्तं परिवर्तन्तं पार्श्वेन रुधिरोक्षितम् ॥ करुणं च विनर्दन्तं ददृशुः कपयो रिपुम् ॥ ३३ ॥  
 तथा तु तौ संयति संप्रयुक्तौ तरस्त्रिनौ वानरराक्षसानाम् ॥  
 बलार्णवौ सखनतुः सुभीमं महार्णवौ द्वाविव भिन्नवेलौ ॥ ३४ ॥  
 विनाशितं प्रेक्ष्य विरूपनेत्रं महाबलं तं हरिपार्थिवेन ॥  
 बलं समस्तं कपिराक्षसानामुन्मत्तगङ्गाप्रतिमं बभूव ॥ ३५ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे सप्तनवतितमः सर्गः ॥ ९७ ॥

### अष्टनवतितमः सर्गः ॥ ९८ ॥

सुग्रीवेण महोदरवधः ॥ १ ॥

हन्यमाने बले तूर्णमन्योन्यं ते महामृधे ॥ सरसीव महाधर्मे सोपक्षीणे बभूवतुः ॥ १ ॥  
 स्वबलस्य विधातेन विरूपाक्षवधेन च ॥ बभूव द्विगुणं क्रुद्धो रावणो राक्षसाधिपः ॥ २ ॥  
 प्रक्षीणं तु बलं दृष्ट्वा वध्यमानं वलीमुखैः ॥ बभूवास्य व्यथा युद्धे प्रेक्ष्य दैवविपर्ययम् ॥  
 उवाच च समीपस्थं महोदरमर्दिमम् ॥ ३ ॥  
 अस्मिन्काले महाबाहो जयाशा त्वयि मे स्थिता ॥ जहि शत्रुचमूं वीर दर्शयाद्य पराक्रमम् ॥  
 भर्तृपिण्डस्य कालोऽयं निर्देष्टुं साधु युध्यताम् ॥ ४ ॥  
 एवमुक्तस्तथेत्युक्त्वा राक्षसेन्द्रो महोदरः ॥ प्रविवेशारिसेनां तां पतङ्ग इव पावकम् ॥ ५ ॥  
 ततः स कदनं चक्रे वानराणां महाबलः ॥ भर्तृवाक्येन तेजस्वी स्वेन वीर्येण चोदितः ॥ ६ ॥  
 वानराश्च महासत्त्वाः प्रगृह्य विपुलाः शिलाः ॥ प्रविश्यारिबलं भीमं जघ्रुस्ते रजनीचरान् ॥ ७ ॥  
 महोदरस्तु संक्रुद्धः शरैः काञ्चनभूषणैः ॥ चिच्छेद पाणिपादोरून्वानराणां महाहवे ॥ ८ ॥  
 ततस्ते वानराः सर्वे राक्षसैरर्दिता भृशम् ॥ दिशो दश द्रुताः केचित्केचित्सुग्रीवमाश्रिताः ॥ ९ ॥  
 प्रभग्नां समरे दृष्ट्वा वानराणां महाचमूम् ॥ अभिदुद्राव सुग्रीवो महोदरमनन्तरम् ॥ १० ॥  
 प्रगृह्य विपुलां घोरां महीधरसमां शिलाम् ॥ चिक्षेप च महातेजास्तद्वधाय हरीश्वरः ॥ ११ ॥  
 तामापतन्तीं सहसा शिलां दृष्ट्वा महोदरः ॥ असंभ्रान्तस्ततो बाणैर्निर्बिभेदं दुरासदाम् ॥ १२ ॥

न्द्राशनीत्यादि सार्धश्लोकमेकं वाक्यं ॥ स्रोतोभ्यः  
 नासादिनवद्वारेभ्यः ॥ ३१ ॥ विरूपाक्षतरं नेत्रोद्गम-  
 नेनात्यन्तविकटाक्षं ॥ ३२ ॥ स्फुरन्तं ऊर्ध्वमुत्प-  
 तन्तं । परिवर्तन्तं परिवर्तमानं ॥ ३३ ॥ भिन्नवेलौ  
 विदीर्णवेलौ ॥ ३४ ॥ उन्मत्तगङ्गा उद्वेलगङ्गा ॥ ३५ ॥  
 इति श्रीभोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने सप्तनवतितमः  
 सर्गः ॥ ९७ ॥

अथ महोदरवधः—हन्यमान इत्यादि ॥ सरसी  
 इवेति वक्तव्ये सरसीवेति संधिरार्षः ॥ १—३ ॥  
 अस्मिन्काल इत्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥ भर्तृपि-  
 ण्डस्येति संबन्धमात्रे षष्ठी । भर्तृपिण्डस्य निर्देष्टुं  
 स्वामिदत्तवेतनमपाकर्तुमित्यर्थः ॥ ४—५ ॥ भर्तृवा-  
 क्येन चोदितः सन् स्वेन वीर्येण कदनं चक्र इत्यन्वयः  
 ॥ ६—७ ॥ पाणिपादोरूनि ॥ एकवद्भावाभाव आर्षः  
 ॥ ८—९ ॥ अनन्तरं समीपस्थं ॥ १०—१२ ॥

ती० सोपक्षीणे उपक्षीणं उपक्षयः तत्सहिते ॥ स० सूपक्षीणे अत्यन्तक्षीणे । सरसी वेतिपदं ॥ १ ॥

[ पा० ] १ ख. झ. सुभीमौ. २ ख.—च. झ. ट. सूपक्षीणे. ३ क. ड. झ. सेनांसपतङ्गः. ४ ड. झ. ट. सर्वराक्षसान्.

५ झ. अ. ट. ठ. पाणिपादोरू. ६ ड. झ. ट. राक्षसानांमहामृधे. ७ ड. झ. ट. निर्बिभेदततःशिलां.

रक्षसा तेन बाणौघैर्निकृत्ता सा सहस्रधा ॥ निपपात शिला भूमौ गृध्रचक्रमिवाकुलम् ॥ १३ ॥  
तां तु भिन्नां शिलां दृष्ट्वा सुग्रीवः क्रोधमूर्च्छितः ॥ सालमुत्पाद्य चिक्षेप राक्षसे रणमूर्धनि ॥ १४ ॥  
शरैश्च विददारैनं शूरः परपुरंजयः ॥ १५ ॥

स ददर्श ततः क्रुद्धः परिधं पतितं भुवि ॥ आविध्य तु स तं दीप्तं परिधं तस्य दर्शयन् ॥  
परिघाग्रेण वेगेन जघानास्य हयोत्तमान् ॥ १६ ॥

तस्माद्धतहयाद्वीरः सोवपुत्य महारथात् ॥ गदां जग्राह संक्रुद्धो राक्षसोथ महोदरः ॥ १७ ॥  
गदापरिघहस्तौ तौ युधि वीरौ समीयतुः ॥ नर्दन्तौ गोवृषप्रख्यौ घनाविव सविद्युतौ ॥ १८ ॥  
ततः क्रुद्धो गदां तस्मै चिक्षेप रजनीचरः ॥ ज्वलन्तीं भास्कराभासां सुग्रीवाय महोदरः ॥ १९ ॥  
गदां तां सुमहाघोरामापतन्तीं महाबलः ॥ सुग्रीवो रोषताम्राक्षः समुद्यम्य महाहवे ॥  
आजघान गदां तस्य परिधेण हरीश्वरः ॥ २० ॥

पपात स गदोद्भिन्नः परिघस्तस्य भूतले ॥ २१ ॥

ततो जग्राह तेजस्वी सुग्रीवो वसुधातलात् ॥ आयसं मुसलं घोरं सर्वतो हेमभूषितम् ॥ २२ ॥  
स तमुद्यम्य चिक्षेप सोप्यन्यां व्याक्षिपद्गदाम् ॥ भिन्नावन्योन्यमासाद्य पेततुर्धरणीतले ॥ २३ ॥  
ततो भग्नप्रहरणौ मुष्टिभ्यां तौ समीयतुः ॥ तेजोबलसमाविष्टौ दीप्ताविव हुताशनौ ॥ २४ ॥  
जघ्नतुस्तौ तदाऽन्योन्यं नेदंतुश्च पुनः पुनः ॥ तलैश्चान्योन्यमौहत्य पेततुर्धरणीतले ॥ २५ ॥  
उत्पेततुस्ततस्तूर्णं जघ्नतुश्च परस्परम् ॥ भुजैश्चिक्षिपतुर्वीरावन्योन्यमपराजितौ ॥  
जग्नतुस्तौ श्रमं वीरौ बाहुयुद्धे परंतपौ ॥ २६ ॥

अजहार ततः खड्गमदूरपरिवर्तिनम् ॥ राक्षसश्चर्मणा सार्धं महावेगो महोदरः ॥ २७ ॥  
तथैव च महाखड्गं चर्मणा पतितं सह ॥ जग्राह वानरश्रेष्ठः सुग्रीवो वेगवत्तरः ॥ २८ ॥  
तौ तु रोषपरीताङ्गौ नर्दन्तावभ्यधावताम् ॥ उद्यतासी रणे हृष्टौ युधि शस्त्रविशारदौ ॥ २९ ॥  
दक्षिणं मण्डलं चोभौ सुतूर्णं संपरीयतुः ॥ अन्योन्यमभिसंक्रुद्धौ जये प्रणिहिताबुभौ ॥ ३० ॥  
स तु शूरो महावेगो वीर्यश्लाघी महोदरः ॥ महाचर्मणि तं खड्गं पातयामास दुर्मतिः ॥ ३१ ॥

गृध्रचक्रं गृध्रसमूहः ॥ १३-१४ ॥ शरैरित्यर्थः ॥ शूरः ॥ १९ ॥ गदां दृष्ट्वेति शेषः । समुद्यम्य । परिघमिति  
महोदरः एनं च सालं च शरैः विददारेत्यन्वयः । सिद्धं ॥ २० ॥ पपात स गदोद्भिन्न इत्यर्थः ॥  
॥ १५ ॥ सः सुग्रीवः । आविध्येति । आदायेति शेषः । उभावपि परस्परमभिहतौ विशीर्णौ पेततुरिति भावः  
तस्य महोदरस्य दर्शयन् । पाणिलाघवमिति शेषः ॥ २१-२९ ॥ दक्षिणं प्रदक्षिणं चकारात् सव्यं  
॥ १६-१८ ॥ भास्कराभासां भास्करवद्भासमानां च । सुतूर्णं संपरीयतुः अकुर्वतां ॥ ३० ॥ वीर्येण

स० गृध्रचक्रं शिलायाः शकलीभावात् ॥ १३ ॥ स० गोवृषप्रख्यौ वृषभश्रेष्ठसमौ ॥ १८ ॥ ती० गदापपात । सपरिघश्च उ-  
द्भिन्नइत्यर्थः ॥ २१ ॥ स० उद्यतासीरणइतिपदमेकं । उद्यतास्योः ईरणं परस्परं कपनंतस्मिन्प्रदृष्टौ । युद्धेविशारदौ । अतो न  
रणपुनरीरणं ॥ २९ ॥ शि० ओः रुद्रस्येवभाययोस्तौ उभौ सुग्रीवमहोदरौ ॥ ३० ॥ स० दुर्मतिः ॥ असिरन्तर्गच्छेदितिज्ञान-  
हीनः ॥ ३१ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. चिक्षेपतंसचिच्छेदनैकधा. २ ड. च. ज. ट. परबलार्दनं झ. परबलार्दनः. ३ ड. झ. पपाततर-  
साभिन्नः. ४ ड. च. छ. झ. व. ट. नदन्तौच. ५ ड. च. छ. झ. ट. मासाद्य. ६ ड.—ट. जहारचतदाखड्गं. ७ छ. ज.  
चर्मखड्गविशारदौ. ड. झ. युद्धे शस्त्रविशारदौ.



लग्नमुत्कर्षतः खड्गं खड्गेन कपिकुञ्जरः ॥ जहार सशिरस्त्राणं कुण्डलोपहितं शिरः ॥ ३२ ॥  
 निकृत्तशिरसस्तस्य पतितस्य महीतले ॥ तद्वलं राक्षसेन्द्रस्य दृष्ट्वा तत्र न तिष्ठते ॥ ३३ ॥  
 हत्वा तं वानरैः सार्धं ननाद मुदितो हरिः ॥ चुक्रोध च दशग्रीवो बभौ हृष्टश्च राघवः ॥ ३४ ॥  
 विषण्णवदनाः सर्वे राक्षसा दीनचेतसः ॥ विद्रवन्ति ततः सर्वे भयवित्रस्तचेतसः ॥ ३५ ॥  
 महोदरं तं विनिपात्य भूमौ महागिरेः कीर्णमिवैकदेशम् ॥  
 सूर्यात्मजस्तत्र रराज लक्ष्म्या सूर्यः स्वतेजोभिरिवाप्रधृष्यः ॥ ३६ ॥  
 अथ विजयमवाप्य वानरेन्द्रः समरमुखे सुरयक्षसिद्धसङ्घैः ॥  
 अवनितलगतैश्च भूतसङ्घैर्हरुषसर्माकुलितैः स्तुतो महात्मा ॥ ३७ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे अष्टनवतितमः सर्गः ॥ ९८ ॥

### एकोनशततमः सर्गः ॥ ९९ ॥

अङ्गदेनमहापार्श्वभङ्गः ॥ १ ॥

महोदरे तु निहते महापार्श्वो महाबलः ॥ सुग्रीवेण समीक्ष्याथ क्रोधात्संरक्तलोचनः ॥  
 अङ्गदस्य चमूं भीमां क्षोभयामास सायकैः ॥ १ ॥  
 स वानराणां मुख्यानामुत्तमाङ्गानि सर्वशः ॥ पातयामास कायेभ्यः फलं वृन्तादिवानिलः ॥ २ ॥  
 केषांचिदिषुभिर्बाहून्स्कन्धांश्चिच्छेद राक्षसः ॥ वानराणां सुसंकुद्धः पार्श्वं केषां व्यदारयत् ॥ ३ ॥  
 तेऽदिता बाणवर्षेण महापार्श्वेन वानराः ॥ विषादविमुखाः सर्वे बभूवुर्गतचेतसः ॥ ४ ॥  
 निरीक्ष्य बलमुद्विग्नमङ्गदो राक्षसार्दितम् ॥ वेगं चक्रे महाबाहुः समुद्र इव पर्वणि ॥ ५ ॥  
 आयसं परिवं गृह्य सूर्यरश्मिसमप्रभम् ॥ समरे वानरश्रेष्ठो महापार्श्वं न्यपातयत् ॥ ६ ॥  
 स तु तेन प्रहारेण महापार्श्वो विचेतनः ॥ समुतः स्यन्दनात्तस्माद्विसंज्ञः प्रापतद्भुवि ॥ ७ ॥  
 सक्षरराजस्तु तेजस्वी नीलाञ्जनचयोपमः ॥ निष्पत्य सुमहावीर्यः स्वाङ्गहान्मेघसंनिभात् ॥ ८ ॥  
 प्रगृह्य गिरिशङ्गाभां क्रुद्धः सुविपुलां शिलाम् ॥ अश्वाङ्गधान तरसा स्यन्दनं च बभञ्ज तम् ॥ ९ ॥

श्लाघत इति वीर्यश्लाघी ॥ ३१ ॥ लग्नं चर्मलग्नं ।  
 उत्कर्षतः महोदरस्येति शेषः ॥ ३२ ॥ तत् शिरः ।  
 न तिष्ठते नातिष्ठत ॥ ३३-३४ ॥ विषण्णवदनाः  
 अभवन्निति शेषः । अतः सर्वशब्दापौनरुक्त्यं ॥ ३५ ॥  
 लक्ष्म्या जयलक्ष्म्या ॥ ३६-३७ ॥ इति श्रीगोविन्द-

राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने  
 युद्धकाण्डव्याख्याने अष्टनवतितमः सर्गः ॥ ९८ ॥

अथ महापार्श्ववधः—महोदरेत्वित्यादि ॥ महोदरे  
 सुग्रीवेण निहत इत्यन्वयः ॥ १-७ ॥ सक्षरराज-

स० सर्वैसप्तम्यन्तं । हिंसायांसत्यां । भयं तत्साधनं ॥ ३५ ॥ ति० हर्षपदस्थाने हरुषेतिपाठश्छन्दोपुरोधात् ॥ बभूवेतिशेषः  
 ॥ ३७ ॥ इत्यष्टनवतितमःसर्गः ॥ ९८ ॥

ति० सुग्रीवेणमहोदरेनिहतेसतितद्वधकर्तारंसुग्रीवंमहापार्श्वः समीक्ष्य ॥ स० सुग्रीवेण समीक्ष्य “ लग्नमुत्कर्षतः खड्गं”  
 इत्युक्तावसरं समीक्ष्य । महोदरेनिहतेसति क्रोधात्संरक्तलोचनोमहापार्श्वः चमूंक्षोभयामासेत्यन्वयः ॥ १ ॥

[ पा० ] १ ड. छ. झ. व. ट. समाकुलितैर्निरीक्ष्यमाणः, २ च. व. ट. राक्षसः, ३ ड. झ. बाहूश्चिच्छेदाथसराक्षसः,  
 ४ अ. ट. सुसंरब्धः, ५ ड. छ. झ. ट. केषांचिदाक्षिपत्, ६ ड.—ट. निशम्य.

मुहूर्ताल्लब्धसंज्ञस्तु महापार्श्वो महाबलः ॥ अङ्गदं बहुभिर्बाणैर्भूयस्तं प्रत्यविध्यत् ॥ १० ॥  
 जाम्बवन्तं त्रिभिर्बाणैराजघान स्तनान्तरे ॥ ऋक्षराजं गवाक्षं च जघान बहुभिः शरैः ॥ ११ ॥  
 जाम्बवन्तं गवाक्षं च स दृष्ट्वा शरपीडितौ ॥ जग्राह परिघं घोरमङ्गदः क्रोधमूर्च्छितः ॥ १२ ॥  
 तस्याङ्गदः प्रकुपितो राक्षसस्य तमायसम् ॥ दूरस्थितस्य परिघं रविरश्मिसमप्रभम् ॥ १३ ॥  
 द्वाभ्यां भुजाभ्यां संगृह्य आमयित्वा च वेगवान् ॥ महापार्श्वस्य चिक्षेप वधार्थं वालिनः सुतः ॥ १४ ॥  
 स तु क्षिप्तो बलवता परिघस्तस्य रक्षसः ॥ धनुश्च सशरं हस्ताच्छिरस्त्रं चाप्यपातयत् ॥ १५ ॥  
 तं समासाद्य वेगेन वालिपुत्रः प्रतापवान् ॥ तलेनाभ्यहनत्कुङ्कः कर्णमूले सकुण्डले ॥ १६ ॥  
 स तु क्रुद्धो महावेगो महापार्श्वो महाद्युतिः ॥ करेणैकेन जग्राह सुमहान्तं परश्वधम् ॥ १७ ॥  
 तं तैलधौतं विमलं शैलसारमयं दृढम् ॥ राक्षसः परमक्रुद्धो वालिपुत्रे न्यपातयत् ॥ १८ ॥  
 तेन वामांसफलके भृशं प्रत्यवपादितम् ॥ अङ्गदो मोक्षयामास सरोषः स परश्वधम् ॥ १९ ॥  
 स वीरो वज्रसंकाशमङ्गदो मुष्टिमात्मनः ॥ संवर्तयत्सुसंक्रुद्धः पितुस्तुल्यपराक्रमः ॥ २० ॥  
 राक्षसस्य स्तनाभ्यां मर्मज्ञो हृदयं प्रति ॥ इन्द्राशनिसमस्पर्शं स मुष्टिं विन्यपातयत् ॥ २१ ॥  
 तेन तस्य निपातेन राक्षसस्य महामृधे ॥ पफाल हृदयं चाशु स पपात हतो भुवि ॥ २२ ॥  
 तस्मिन्निपतिते भूमौ तत्सैन्यं संप्रचुक्षुभे ॥ अभवच्च महान्क्रोधः समरे रावणस्य तु ॥ २३ ॥  
 वानराणां च हृष्टानां सिंहनादश्च पुष्कलः ॥ स्फोटयन्निव शब्देन लङ्कां साट्टालगोपुराम् ॥  
 महेन्द्रेणैव देवानां नादः समभवन्महान् ॥ २४ ॥

अथेन्द्रशत्रुस्त्रिदिवालयानां वनौकसां चैव महाप्रणादम् ॥

श्रुत्वा सरोषं युधि राक्षसेन्द्रः पुनश्च युद्धाभिमुखोऽवतस्थे ॥ २५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे एकोनशततमः सर्गः ॥ ९९ ॥

स्त्रित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ ऋक्षराजः जाम्बवान्  
 तेन सहितः सक्षराजः गवाक्षः । जाम्बवन्तं गवाक्षं  
 चेत्युत्तरत्र वक्ष्यमाणत्वात् ॥ ८—१० ॥ ऋक्षराजं  
 जाम्बवन्तं त्रिभिर्बाणैराजघान । गवाक्षं च बहुभिः  
 शरैर्जघानेत्यन्वयः ॥ ११—१२ ॥ तस्याङ्गद इत्या-  
 दिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ दूरस्थितस्य तस्य वधार्थमि-  
 त्यन्वयः ॥ १३—१७ ॥ तैलधौतं प्रतिदिनं तैलसे-  
 चनान्निष्कल्मषं । शैलसारमयं तद्वत्कठिनमित्यर्थः ।  
 दृढं अशिथिलं ॥ १८—१९ ॥ आत्मन इत्यस्य

पितुस्तुल्यपराक्रम इत्यनेन संबन्धः । संवर्तयत्  
 समवर्तयत् । भ्रामयामासेत्यर्थः ॥ २०—२३ ॥  
 स्फोटयन् दलयन् । वानराणां च सिंहनादः समभ-  
 वत् । महेन्द्रेण सह देवानां नाद इव वानराणां च  
 देवानां च नादः समभवदित्यर्थः । एतच्चानन्तरश्लोके  
 स्फुटीभविष्यति ॥ २४—२५ ॥ इति श्रीगोविन्द-  
 राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने  
 युद्धकाण्डव्याख्याने एकोनशततमः सर्गः ॥ ९९ ॥

ति० तस्यरक्षसोहस्तात् सशरंधनुः चात् एकंहस्तंशिरस्त्राणं चापातयत् ॥ अतएवाग्रेवक्ष्यति—एकेनकरेणेति ॥ १५ ॥ ति०  
 मोक्षयामास मोघीचकार ॥ १९ ॥ ती० संवर्तयत् समवर्तयत् बबन्धेत्यर्थः ॥ स० संवर्तयत्सुसंक्रुद्धइतिपदमेकं । संवर्तय-  
 श्चासौसुसंक्रुद्धश्चसः । विन्यपातयत् ॥ २०—२१ ॥ ति० वानराणांसिंहनादः लङ्कांस्फोटयन्निवउद्भूदितिशेषः । इन्द्रेणसह  
 देवानामिव अङ्गदेनसहवानराणांसिंहनादःसमभवत् ॥ २४ ॥ इत्येकोनशततमः सर्गः ॥ ९९ ॥

[ पा० ] १ क. घ. ङ. च. झ. ट. महापार्श्वाय. २ ग. निपपात. ३ ख. ग. ङ. झ. ज. ट. प्रहृष्टानां. ४ ङ. झ.  
 नादःसुपुष्कलः.

## शततमः सर्गः ॥ १०० ॥

महोदरादिनिधनकुन्धेनरावणेन सूतंप्रति रामवधप्रतिज्ञानेनरथतुरगचोदनचोदनापूर्वकं लक्ष्मणातिक्रमणेनरामंप्रत्यभिया  
नम् ॥ १ ॥ रामरावणाभ्यां विचित्रास्त्रनिकरप्रयोगेण समरप्रवर्तनम् ॥ २ ॥

महोदरमहापाश्र्वौ हतौ दृष्ट्वा तु राक्षसौ ॥ तस्मिंश्च निहते वीरे विरूपाक्षे महाबले ॥

आविवेश महान्क्रोधो रावणं तं महामृधे ॥ १ ॥

सूतं संचोदयामास वाक्यं चेदमुवाच ह ॥ २ ॥

निहतानाममात्यानां रुद्धस्य नगरस्य च ॥ दुःखमेषोपनेष्यामि हत्वा तौ रामलक्ष्मणौ ॥ ३ ॥

रामवृक्षं रणे हन्मि सीतापुष्पफलप्रदम् ॥ प्रशाखा यस्य सुग्रीवो जाम्बवान्कुमुदो नलः ॥ ४ ॥

मैन्दश्च द्विविदश्चैव ह्यङ्गदो गन्धमादनः ॥ हनूमांश्च सुषेणश्च सर्वे च हरियूथपाः ॥ ५ ॥

सं दिशो दश घोषेण रथस्यातिरथो महान् ॥ नादयन्प्रययौ तूर्णं राघवं चाभ्यवर्तत ॥ ६ ॥

पूरिता तेन शब्देन सनदीगिरिकानना ॥ संचचाल मही सर्वा सँवराहमृगद्विपा ॥ ७ ॥

तामसं स महाघोरं चकारास्त्रं सुदारुणम् ॥ निर्ददाह कपीन्सर्वास्ते प्रपेतुः समन्ततः ॥ ८ ॥

उत्पपात रजो घोरं तैर्भग्नैः संप्रधावितैः ॥ न हि तत्सहितं शेकुर्ब्रह्मणा निर्मितं स्वयम् ॥ ९ ॥

तान्यनीकान्यनेकानि रावणस्य शरोत्तमैः ॥ दृष्ट्वा भग्नानि शतशो राघवः पर्यवस्थितः ॥ १० ॥

ततो राक्षसशार्दूलो विद्राव्य हरिवाहिनीम् ॥ स ददर्श ततो रामं तिष्ठन्तमपराजितम् ॥ ११ ॥

लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा विष्णुना वासवं यथा ॥ आलिखन्तमिवाकाशमवष्टभ्य महद्भुजुः ॥

पद्मपत्रविशालाक्षं दीर्घबाहुमरिंदमम् ॥ १२ ॥

ततो रामो महातेजाः सौमित्रिसहितो बली ॥ वानरांश्च रणे भग्नानापतन्तं च रावणम् ॥

समीक्ष्य राघवो हृष्टो मध्ये जग्राह कार्मुकम् ॥ १३ ॥

विस्फारयितुमारेभे ततः स धनुरुत्तमम् ॥ महावेगं महानादं निर्भिन्दन्निव मेदिनीम् ॥ १४ ॥

रावणस्य च बाणौघैः रामविस्फारितेन च ॥ शब्देन राक्षसास्ते च पेतुश्च शतशस्तदा ॥ १५ ॥

अथ रामरावणयुद्धारम्भः शततमे—महोदरे-  
त्यादि ॥ तस्मिन् विरूपाक्षे निहते सति पञ्चान्महो-  
दरमहापाश्र्वौ हतौ दृष्ट्वा स्थितमिति शेषः ॥ १—८ ॥  
सहितं सोढुं । आर्ष इडागमः ॥ ९—१० ॥ तत  
इत्यादिसार्धश्लोकद्वयेन रामस्यापराजितत्वं निरवधि-  
कसौन्दर्यनिधित्वेन वैरं विहाय निरन्तरानुभाव्यत्वं  
रावणस्य दुर्बुद्धित्वं अमृतप्रवाहमावर्तनेन महता

धनुर्वरेणार्चितं श्रीरामदेहलावण्यामृतपूरमनवगाह-  
मानस्य तस्य दौर्भाग्यं चोच्यते ॥ ११—१२ ॥  
ततो राम इत्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥ हृष्टः  
चिराद्वैरी समागत इति संतुष्टः । कार्मुकं जग्राह  
॥ १३ ॥ विस्फारयितुमारेभ इत्यादि विलम्बोक्त्यव  
किमिदानीमपिवा नतोभविष्यति रावण इति रामस्य  
दयालुतोच्यते ॥ १४ ॥ रावणस्य बाणौघैः रामवि-

ति० हतौदृष्ट्वासरावणः कुन्धोजातइतिशेषः ॥ १ ॥ ति० मूलोच्छेदंकरिष्यामीत्याशयेनरामंसर्वाश्रयमहावृक्षत्वेननिरूपयति—  
रामवृक्षमिति । सीता पुष्पयस्यसः । सचासौतेनैवपुष्पेण सर्वेषांवानराणांतत्तत्कर्मजफलप्रदस्तं । सुग्रीवादयः प्रशाखायस्यतं ।  
प्रशाखासहितंहन्मीति शेषः ॥ रामानु० सीतापुष्पफलप्रदं सीता पुष्पयस्यसः । सीतापुष्पश्चासौफलप्रदश्चतं ॥ ४ ॥ शि०  
तामसं राहुदेवताकमङ्गं ॥ ८ ॥ रामानु० तेच वानराश्च ॥ १५ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. दृष्ट्वासरावणः. २ ख. च. छ. ज. ट. तस्मिन्निहते. ३ ड.—झ. ट. दुःखमेवाप. ४ ख. घ.  
च. छ. ज. ट. जांबवान्पनसो. ५ ज. एवमुक्त्वाथघोषेणरथस्यातिदिशोदश. ६ ड. झ. ट. चाभ्यधावत. ७ ड. झ. त्रस्त-  
सिंहमृगद्विजा. ८ ड. झ. रजोभूमौ. ९ ख. ग. च छ. ज. निर्दहन्निव. १० ड. रोदसी.

तयोः शरपथं प्राप्तो रावणो राजपुत्रयोः ॥ स बभौ च यथा राहुः समीपे शशिसूर्ययोः ॥ १६ ॥  
तमिच्छन्प्रथमं योजुं लक्ष्मणो निशितैः शरैः ॥ मुमोच धनुरायम्य शरानग्निशिखोपमान् ॥ १७ ॥  
तान्मुक्तमात्रानाकाशे लक्ष्मणेन धनुष्मता ॥ बाणान्बाणैर्महातेजा रावणः प्रत्यवारयत् ॥ १८ ॥  
एकमेकेन बाणेन त्रिभिस्त्रीन्दशभिर्दश ॥ लक्ष्मणस्य प्रचिच्छेद दर्शयन्पाणिलाघवम् ॥ १९ ॥  
अभ्यतिक्रम्य सौमित्रिं रावणः समितिजयः ॥ आससाद ततो रामं स्थितं शैलमिवाचलम् ॥ २० ॥  
स सङ्ख्ये राममासाद्य क्रोधसंरक्तलोचनः ॥ व्यसृजच्छरवर्षाणि रावणो राघवोपरि ॥ २१ ॥  
शरधारास्ततो रामो रावणस्य धनुश्श्रुताः ॥ दृष्ट्वापततः शीघ्रं भट्टाञ्जग्राह सत्वरम् ॥ २२ ॥  
ताञ्शरौघास्ततो भल्लैस्तीक्ष्णैश्चिच्छेद राघवः ॥ दीप्यमानान्महाघोराङ्कुद्धानाशीविषानिव ॥ २३ ॥  
राघवो रावणं तूर्णं रावणो राघवं तदा ॥ अन्योन्यं विविधैस्तीक्ष्णैः शरैर्भिववर्षतुः ॥ २४ ॥  
चेरतुश्च चिरं चित्रं मण्डलं सव्यदक्षिणम् ॥ बाणवेगात्समुत्क्षिप्तावन्योन्यमपराजितौ ॥ २५ ॥  
तयोर्भूतानि वित्रेसुर्युगपत्संप्रयुध्यतोः ॥ रौद्रयोः सायकमुचोर्यमान्तकनिकाशयोः ॥ २६ ॥  
संततं विविधैर्बाणैर्बभूव गगनं तदा ॥ घनैरिवातपापाये विद्युन्मालासमाकुलैः ॥ २७ ॥  
गवाक्षितमिवाकाशं बभूव शरवृष्टिभिः ॥ २८ ॥  
महावेगैः सुतीक्ष्णाग्रैर्गृध्रपत्रैः सुवाजितैः ॥ शरान्धकारं तौ भीमं चक्रतुः सैमरं तदा ॥  
गतेऽस्तं तपने चापि महामेघाविवोत्थितौ ॥ २९ ॥  
बभूव तुमुलं युद्धमन्योन्यवधकाङ्क्षिणोः ॥ अनासाद्यमचिन्त्यं च वृत्रवासवयोरिव ॥ ३० ॥  
उभौ हि परमेष्वासावुभौ शैलविशारदौ ॥ उभावस्त्रविदां मुख्यावुभौ युद्धे विचेरतुः ॥ ३१ ॥  
उभौ हि येन व्रजतस्तेनतेन शरोर्मयः ॥ ऊर्मयो वायुना विद्धा जग्मुः सागरयोरिव ॥ ३२ ॥  
ततः संसक्तहस्तस्तु रावणो लोकरावणः ॥ नाराचमालां रामस्य ललाटे प्रत्यमुञ्चत ॥ ३३ ॥  
रौद्रचापप्रयुक्तां तां नीलोत्पलदलप्रभाम् ॥ शिरसा धारयन्नामो न व्यथां प्रत्यपद्यत ॥ ३४ ॥

स्फारितेन च जातेन शब्देनेत्यर्थः ॥ १५ ॥ शशि-  
सूर्ययोरिति । अमायामिति शेषः ॥ १६—१९ ॥  
अभ्यतिक्रम्य एकस्यापि बाणस्य स्वस्मिन्नपतनाद-  
नादरेणातिक्रम्य ॥ २०—२५ ॥ यमान्तकनिकाशयोः  
यमतदन्तकौ यमरुद्रौ तत्तुल्ययोः ॥ २६ ॥ गगनं  
संततं निविडं बभूवेत्यन्वयः ॥ २७ ॥ गवाक्षित-  
मित्यर्थः ॥ गवाक्षितं संजातगवाक्षं ॥ २८ ॥ महावे-

गैरित्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥ गृध्रपत्रैः हेतुभिः ।  
सुवाजितैः संजातशोभनपक्षैः । बाणैरिति शेषः  
॥ २९ ॥ अनासाद्यं इतः पूर्वं केनापि दुर्लभं ।  
अचिन्त्यं रावणस्यैवं भविष्यतीति चिन्तानर्हं  
॥ ३०—३१ ॥ येन येन मण्डलचारेण ॥ ३२ ॥  
संसक्तहस्तः बाणप्रयोगासक्तहस्तः ॥ ३३—३४ ॥

रामानु० तयोरिति । अतिकूरस्वभावस्यरावणस्यरामलक्ष्मणयोः समीपागमनं अमावास्यायां राहोश्चन्द्रसूर्यसमीपागमनमिवेति  
कृत्वा दृष्टान्तदार्ष्टान्तिकयोरैकरूप्यं ॥ १६ ॥ ति० तपने सूर्ये । अस्तंगतेचापिशब्दादस्ताचलं त्यक्त्वा उदयाद्विगतेपीत्यर्थः । दिवापी-  
तियावत् । यत्तु यथाश्रुतरीत्यारात्रावपीतिव्याचक्षते तत्रनक्षत्रिचमत्कारः ॥ स० तपने सूर्येच अस्तं तन्नामकंपर्वतं । गतेसति ।  
श्रद्धोषसमयइतियावत् । उत्थितौ महामेघाविव । चन्द्रादिकमाच्छाद्यसतिमिरीकरणंचमत्कारइति “नक्षत्रिचमत्कारः” इतिनागो-  
जिभट्टोक्तिरेवनिश्चमत्कारा । यद्वा तपनेसूर्येसति अस्तंगतइवयथातथामहामेघाविवचक्रतुः । चापिशब्दादित्यादिचमत्कृत्यपेक्षया  
चमत्कृतिरितिचमत्कृतिर्वीनवेतिकृतिनोविदांकुर्वन्तु ॥ सूर्येऽस्तंगतेचाप्युदितेइत्येतन्मध्येऽस्तंगतइत्यस्याधिक्येनावक्तव्यत्वाच्च ॥ २९ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. शरान्धकारमाकाशंचक्रतुःप्रथमतदा. २ क. ख. ग. च. छ. ज. ट. परमतदा. ३ ड. झ. ज. ट.  
युद्धविशारदौ.

अथ मन्त्रानभिजपन्नौद्रमस्रमुदीरयन् ॥ शरान्भूयः समादाय रामः क्रोधसमन्वितः ॥

मुमोच च महातेजाश्चापमायम्य वीर्यवान् ॥ ३५ ॥

[ ताञ्छिरात्राक्षसेन्द्राय चिक्षेपाच्छिन्नसायकः ] ॥ ते महामेघसंकाशे कवचे पतिताः शराः ॥

अवध्ये राक्षसेन्द्रस्य न व्यथां जनयन्तदा ॥ ३६ ॥

पुनरेवाथ तं रामो रथस्थं राक्षसाधिपम् ॥ ललाटे परमास्त्रेण सर्वास्त्रकुशलो रणे ॥ ३७ ॥

ते भित्त्वा बाणरूपाणि पञ्चशीर्षा इवोरगाः ॥ श्वसन्तो विविशुर्भूमिं रावणप्रतिकूलिताः ॥ ३८ ॥

निहत्य राघवस्यास्त्रं रावणः क्रोधमूर्च्छितः ॥ आसुरं सुमहाघोरमस्त्रं प्रादुश्चकार ह ॥ ३९ ॥

सिंहव्याघ्रमुखान्श्रान्यान्कङ्ककौकमुखानपि ॥ गृध्रश्चेनमुखान्श्रान्याऽपि सृगालवदनांस्तथा ॥ ४० ॥

ईहामृगमुखान्श्रान्यान्व्यादितास्यान्भयानकान् ॥ पञ्चास्याल्लेलिहानांश्च ससर्ज निशिताञ्शरान् ॥ ४१ ॥

शरान्खरमुखान्श्रान्यान्वराहमुखसंस्थितान् ॥ श्वानकुक्कुटवक्त्रांश्च मकराशीविषाननान् ॥ ४२ ॥

एतानन्यांश्च मायावी ससर्ज निशिताञ्शरान् ॥ रामं प्रति महातेजाः क्रुद्धः सर्प इव श्वसन् ॥ ४३ ॥

आसुरेण समाविष्टः सोस्त्रेण रघुनन्दनः ॥ ससर्जस्त्रं महोत्साहः पावकं पावकोपमः ॥ ४४ ॥

अग्निदीप्तमुखान्बाणांस्तथा सूर्यमुखानपि ॥ चन्द्रार्धचन्द्रवक्त्रांश्च धूमकेतुमुखानपि ॥ ४५ ॥

ग्रहनक्षत्रवक्त्रांश्च महोल्कामुखसंस्थितान् ॥ विद्युज्जिह्वोपमान्श्रान्यान्ससर्ज निशिताञ्शरान् ॥ ४६ ॥

ते रावणशरा घोरा राघवास्त्रसमाहताः ॥ विलयं जग्मुराकाशे जग्मुश्चैव सहस्रशः ॥ ४७ ॥

तदस्त्रं निहतं दृष्ट्वा रामेणाक्लिष्टकर्मणा ॥ हृष्टा नेदुस्ततः सर्वे कपयः कामरूपिणः ॥

सुग्रीवप्रमुखा वीराः परिवार्य तु राघवम् ॥ ४८ ॥

शरान् रौद्रास्त्रप्रपञ्चरूपान्बाणान् मुमोचेत्यन्वयः । मुमोच च महातेजाश्चापमायम्य वीर्यवानिति पाठः । तदनन्तरं । ते महामेघसंकाश इति श्लोकः । तदनन्तरं पुनरेवेति श्लोकः । तदनन्तरं ते भित्त्वेति श्लोकात्पूर्वं ग्रन्थपतनमस्ति तदन्वेष्टव्यं ॥ ३५ ॥ अवध्ये अभेद्ये । व्यथां न जनयन् नाजनयन् ॥ ३६ ॥ ललाटे विषये ललाटमुद्दिश्येत्यर्थः । यद्वा परमास्त्राणि विव्याधेति शेषः ॥ ३७ ॥ ते अस्त्रविकृतिरूपाः शराः बाणरूपाणि रावणास्त्राणि । भित्त्वा

रावणप्रतिकूलिताः रावणेन निवारिताः सन्तः भूमिं विविशुः ॥ ३८—३९ ॥ आसुरास्त्रं प्रपञ्चयति—सिंहेत्यादि श्लोकचतुष्टयेन ॥ लेलिहानान् सर्पान् । तदाकारानिति यावत् । श्वानशब्दोप्यस्ति । मकराशीविषाननानित्यत्र आशीविषशब्दः पञ्चास्यसर्पेतरसर्पपरः ॥ ४०—४३ ॥ पावकं पावकसंबन्धि ॥ ४४ ॥ पावकास्त्रं प्रपञ्चयति—अग्नीत्यादिश्लोकद्वयेन ॥ महोल्कामुखसंस्थितान् महोल्कामुखेन वर्तमानान् । विद्युज्जिह्वोपमान् विद्युदर्चिःसदृशान् ॥ “कणा जिह्वास्ते-

स० अच्छिन्नसायकः अधाराविच्छेदशरः ॥ अवध्ये तद्वेदनद्वाराव्यथानाजनयन् ॥ ३६ ॥ रामानु० परमास्त्रेण श्रेष्ठास्त्रमन्त्रेण । योजितान्बाणान् मुमोचेत्यध्याहर्तव्यं । समनन्तरश्लोके बाणबहुत्वाभिधानात् ॥ ३७ ॥ रामानु० श्वसन्तः पञ्चशीर्षाः उरगा इव स्थितास्ते बाणाः रावणप्रतिकूलिताः रावणेन प्रत्यस्त्रेण खण्डिताः । अतएव बाणरूपाणि भित्त्वा भूमिं विविशुरितियोजना ॥ स० तेशराः बाणरूपाणि बाणं कार्यरूपयन्ति सुन्दरीकुर्वन्तीति तानिकराद्यङ्गानि भित्त्वा पञ्चशीर्षा उरगा इव श्वसन्तः रावणप्रतिकूलिताः व्यसिताः भूमिं विविशुः ॥ ३८ ॥ स० यदासुरमस्त्रं चकार प्रादुश्चकार तदेतान्ससर्ज ॥ ३९ ॥ पञ्चास्यान् सिंहमुखान् । पञ्चमुखान् शरानिति वा ॥ ४१ ॥ इति शततमः सर्गः ॥ १०० ॥

[ पा० ] १ इदमर्थं झ. अ. ट. ठ. पाठेषुपठ्यते. २ झ. अ. ट. ठ. मन्यदस्त्रं चकार सः. ३ झ. कौकमुखानपि. ४ ड. झ. सुग्रीवाभिमुखा वीराः संपरिक्षिप्यराघवं.

ततस्तदस्त्रं विनिहत्य राघवः प्रसह्य तद्रावणबाहुनिस्सृतम् ॥  
 मुदान्वितो दाशरथिर्महाहवे विनेदुरुच्चैर्मुदिताः कपीश्वराः ॥ ४९ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे शततमः सर्गः ॥ १०० ॥

### एकोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०१ ॥

रामरावणयोर्युद्धावसरे मध्येलब्धावकाशेनलक्ष्मणेन रावणप्रतियोधनम् ॥ १ ॥ तत्रलक्ष्मणेन रावणस्यध्वजसारथिधनु-  
 षांछेदनम् ॥ २ ॥ विभीषणेन गदया रावणरथहयहननम् ॥ ३ ॥ लक्ष्मणेन रावणेनविभीषणजिघांसया क्षिसायाः शक्तेः  
 शरैः शकलीकरणम् ॥ ४ ॥ ततो रावणक्षिसयामहत्याशक्त्या वक्षसिगाढाभिहतेनलक्ष्मणेन मूर्च्छयाभूमौपतनम् ॥ ५ ॥  
 ततः कोपाद्रामेणशरगणवर्षणे पुरस्थातुमशक्नुवतारावणेन पलायनम् ॥ ६ ॥

तस्मिन्प्रतिहतेऽस्त्रे तु रावणो राक्षसाधिपः ॥ क्रोधं च द्विगुणं चक्रे क्रोधाच्चास्त्रमनन्तरम् ॥ १ ॥  
 मयेन विहितं रौद्रमन्यदस्त्रं महाद्युतिः ॥ उत्सृष्टुं रावणो धोरं राघवाय प्रचक्रमे ॥ २ ॥  
 ततः शूलानि निश्चेरुर्गदाश्च मुसलानि च ॥ कार्मुकादीप्यमानानि वज्रसाराणि सर्वशः ॥ ३ ॥  
 मुद्रराः कूटपाशाश्च दीप्ताश्चाशनयस्तथा ॥ निष्पेतुर्विविधास्तीक्ष्णा वाता इव युगक्षये ॥ ४ ॥  
 तदस्त्रं राघवः श्रीमानुत्तमास्त्रविदां वरः ॥ जघान परमास्त्रेण गान्धर्वेण महाद्युतिः ॥ ५ ॥  
 तस्मिन्प्रतिहतेऽस्त्रे तु राघवेण महात्मना ॥ रावणः क्रोधताम्राक्षः सौरमस्त्रमुदैरयत् ॥ ६ ॥  
 ततश्चक्राणि निष्पेतुर्भास्वराणि महान्ति च ॥ कार्मुकाद्जीमवेगस्य दशग्रीवस्य धीमतः ॥ ७ ॥  
 तैरासीद्गगनं दीप्तं संपतद्भिरितस्ततः ॥ पतद्भिश्च दिशो दीप्ताश्चन्द्रसूर्यग्रहैरिव ॥ ८ ॥  
 तानि चिच्छेद बाणौघैश्चक्राणि स तु राघवः ॥ आयुधानि च चित्राणि रावणस्य चमूमुखे ॥ ९ ॥  
 तदस्त्रं तु हतं दृष्ट्वा रावणो राक्षसाधिपः ॥ विव्याध दशभिर्बाणै रामं त्रिवेषु मर्मसु ॥ १० ॥  
 स विद्धो दशभिर्बाणैर्महाकार्मुकनिस्सृतैः ॥ रावणेन महातेजा न प्राकम्पत राघवः ॥ ११ ॥  
 ततो विव्याध गात्रेषु सर्वेषु समितिजयः ॥ राघवस्तु सुसंकुद्धो रावणं बहुभिः शरैः ॥ १२ ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे कुद्धो राघवस्यानुजो बली ॥ लक्ष्मणः सायकान्सप्त जग्राह परवीरहा ॥ १३ ॥  
 तैः सायकैर्महावेगै रावणस्य महाद्युतिः ॥ ध्वजं मनुष्यशीर्षं तु तस्य चिच्छेद नैकधा ॥ १४ ॥

थार्चिषः"इति हलायुधः ॥ ४५—४८ ॥ तत् प्रसिद्धं ।  
 मुदान्वितः बभूवेति शेषः ॥ ४९ ॥ इति श्रीगोविन्द-  
 राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने  
 युद्धकाण्डव्याख्याने शततमः सर्गः ॥ १०० ॥

अथ लक्ष्मणस्य शक्त्या पतनं—तस्मिन्नित्यादि ॥  
 क्रोधाच्चास्त्रमनन्तरमित्यत्रापि चक्र इत्यनुषज्यते ॥ १॥  
 किं तदस्त्रमित्यपेक्षायामाह—मयेनेति ॥ रौद्रं रुद्रदेव-  
 ताकं ॥ २ ॥ ततः शूलानित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥

कूटपाशाः कपटपाशाः ॥ ३—७ ॥ चन्द्रसूर्यग्रहैरि-  
 वेति । तत्समानाकारैरित्यर्थः ॥ ८—१२ ॥ एत-  
 स्मिन्नन्तरइति । एवं रावणं प्रहृत्य क्षणं रामे विश्रा-  
 म्यति सतीत्यर्थः । लक्ष्मणः पूर्वं युद्धे प्रवृत्तो मध्ये  
 रामेण युद्धकरणद्वयसरप्रतीक्ष इत्यर्थः । एवमव्या-  
 ख्याने कथमन्येन युध्यमानमन्यो युध्येतेति महान्दोषः  
 स्यात् ॥ १३ ॥ गृहीतानां सप्तबाणानां विनियोग-  
 प्रकारमाह—तैः सायकैरित्यादिश्लोकत्रयेण ॥ तैः  
 सायकैरिति षष्ठ्यर्थेऽतृतीया । तेषां सायकानां मध्ये

ति० मनुष्यः शीर्षेयस्यतम् । मनुष्यशीर्षयुक्तमित्यर्थ इत्यन्ये ॥ १४ ॥

[ पा० ] १ क.—ट. महात्मा, २ च. छ. ज. तदस्त्रंनिहतं दृष्ट्वा रावणो, ३ क्रोधंतद्विगुणं, ४ घ. निहतं धोरं, ५ ङ. च.  
 छ. झ. ज. ट. भीमं.



सारथेश्चापि बाणेन शिरो ज्वलितकुण्डलम् ॥ जहार लक्ष्मणः श्रीमान्नैर्ऋतस्य महाबलः ॥ १५ ॥  
 तस्य बाणैश्च चिच्छेद धनुर्गजकरोपमम् ॥ लक्ष्मणो राक्षसेन्द्रस्य पञ्चभिर्निशितैः शरैः ॥ १६ ॥  
 नीलमेघनिभांश्चास्य सदश्वान्पर्वतोपमान् ॥ जघानापुत्य गदया रावणस्य विभीषणः ॥ १७ ॥  
 हताश्वाद्वेगवान्वेगादवपुत्य महारथात् ॥ क्रोधमाहारयत्तीव्रं भ्रातरं प्रति रावणः ॥ १८ ॥  
 ततः शक्तिं महाशक्तिर्दीप्तां दीप्ताशनीमिव ॥ विभीषणाय चिक्षेप राक्षसेन्द्रः प्रतापवान् ॥ १९ ॥  
 अप्राप्तामेव तां बाणैस्त्रिभिश्चिच्छेद लक्ष्मणः ॥ अथोदतिष्ठत्सन्नादो वानराणां तदा रणे ॥ २० ॥  
 सा पपात त्रिधा छिन्ना शक्तिः काञ्चनमालिनी ॥ सविस्फुलिङ्गा ज्वलिता महोल्केव दिवश्च्युता ॥ २१ ॥  
 ततः संभाविततरां कालेनापि दुरासदाम् ॥ जग्राह विपुलां शक्तिं दीप्यमानां स्वतेजसा ॥ २२ ॥  
 सा वेगिता बलवता रावणेन दुरासदा ॥ जज्वाल सुमहाघोरा शक्राशनिसमप्रभा ॥ २३ ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे वीरो लक्ष्मणस्तं विभीषणम् ॥ प्राणसंशयमापन्नं तूर्णमभ्यवपद्यत ॥ २४ ॥  
 तं विमोक्षयितुं वीरश्चापमायम्य लक्ष्मणः ॥ रावणं शक्तिहस्तं वै शरवर्षैरवाकिरत् ॥ २५ ॥  
 कीर्यमाणः शरौघेण विमृष्टेन महात्मना ॥ स ग्रहतुं मनश्चक्रे विमुखीकृतविक्रमः ॥ २६ ॥  
 मोक्षितं भ्रातरं दृष्ट्वा लक्ष्मणेन स रावणः ॥ लक्ष्मणाभिमुखस्तिष्ठन्निदं वचनमब्रवीत् ॥ २७ ॥  
 मोक्षितस्ते बलश्लाघिन्यस्मादेवं विभीषणः ॥ विमुच्य राक्षसं शक्तिस्त्वयीयं विनिपात्यते ॥ २८ ॥  
 एषा ते हृदयं भित्त्वा शक्तिर्लोहितलक्षणा ॥ मद्बाहुपरिधोत्सृष्टा प्राणानादाय यास्यति ॥ २९ ॥  
 इत्येवमुक्त्वा तां शक्तिमष्टवृण्टां महास्वनाम् ॥ मयेन मायाविहिताममोघां शत्रुघातिनीम् ॥ ३० ॥  
 लक्ष्मणाय समुद्दिश्य ज्वलन्तीमिव तेजसा ॥ रावणः परमक्रुद्धश्चिक्षेप च ननाद च ॥ ३१ ॥  
 सा क्षिप्ता भीमवेगेन शक्राशनिसमस्वना ॥ शक्तिरभ्यपतद्वेगाल्लक्ष्मणं रणमूर्धनि ॥ ३२ ॥  
 तामनुव्याहरच्छक्तिमापतन्तीं स राघवः ॥ स्वस्त्यस्तु लक्ष्मणायेति मोघा भव हतोद्यमा ॥ ३३ ॥  
 रावणेन रणे शक्तिः क्रुद्धेनाशीविषोपमा ॥ मुक्ताऽऽशुरस्यभीतस्य लक्ष्मणस्य ममज्ज सा ॥ ३४ ॥  
 न्यपतत्सा महावेगा लक्ष्मणस्य महोरसि ॥ जिह्वेवोरगराजस्य दीप्यमाना महाद्युतिः ॥ ३५ ॥

एकेन बाणेन ध्वजं, एकेन बाणेन सारथिशिरः, पञ्चभिर्धनुश्च चिच्छेदेत्यर्थः । निशितैः शरैरित्यत्र शरशब्दः काशदण्डविशेषमयत्वपरो बाणविशेषणं ॥ १४—१६ ॥ एवं धनुषि छिन्ने क्षणं तूष्णीं तिष्ठति रावणे विभीषणेन किञ्चित्कारमाह—नीलेति ॥ १७—२१ ॥ संभाविततरां चन्दनादिभिरर्चितां ॥ २२—२३ ॥ अभ्यवपद्यत तमाच्छाद्य स्वयमतिष्ठदित्यर्थः ॥ २४—२५ ॥ विमुखीकृतविक्रमः विमुखीकृतवि-

भीषणविषयपराक्रमः ॥ २६—२७ ॥ ते त्वया ॥ २८ ॥ लोहितलक्षणा रुधिरचिह्ना । अनेन पूर्वमपि बहवो रिपवोऽनया हता इति व्यज्यते । लोहितलक्षणा सती यास्यतीति वा ॥ २९—३२ ॥ राघवः लक्ष्मणाय स्वस्त्यस्तु । त्वं हतोद्यमा नष्टहननोद्योगा मोघा भवेति तामनुव्याहरदित्यन्वयः ॥ ३३ ॥ क्षणाद्भस्मीकरणक्षमा शक्तिः रामेण मोक्षीकृता सती केवलमपतदित्याह—रावणेनेति ॥ मुक्तेति । आशु उरसि अभीतस्येति

ति० लोहितलक्षणा शत्रुरुधिरप्रहणस्वभावा ॥ २९ ॥ ति० आपतन्तींतांशक्तिं शक्त्यधिष्ठातृदेवतामुद्दिश्यानुव्याहरत् । तदेवाह—लक्ष्मणायस्वस्त्यस्तु । लंहतोद्यमा हतप्राणनाशोद्योगा । अतएवमोघा प्राणापहारांशोमोघाभव । तच्छक्तिस्तुपीडामात्रेचरितार्थास्तिवतिभावः । स्पर्शमात्रेणप्राणापहरणसामर्थ्ययुक्तायाः शक्तेरनेनस्ववाक्येनमोधीकरणात्स्वसत्यसंकल्पत्वंसूचितं ॥ ३३ ॥ ति० अभीतस्यभगवत्त्वानुसंधानेननिर्भयस्य ॥ ३४ ॥ ति० मुक्ता आशु उरसीतिच्छेदस्यगूढत्वात्पृष्ठमेवाहकविः—न्यपतदिति ॥ ३५ ॥

[ पा० ] १ क. ड.—८. हताश्वात्तुतदावैगादवपुत्य. २ ख. ड. च. झ. अ. ट. शक्तिःप्रदीप्तामशनीमिव. ३ ड. च. झ.

ट. महारणे. ४ ख. सागृहीता. ५ क. ख. घ. ज. महात्मना. ड. झ. दुरात्मना. ६ ड. झ. अ. ट. वज्राशनि.

ततो रावणवेगेन सुदूरमवगाढया ॥ शक्त्या निर्भिन्नहृदयः पपात भुवि लक्ष्मणः ॥ ३६ ॥  
 तदवस्थं समीपस्थो लक्ष्मणं प्रेक्ष्य राघवः ॥ आतुस्तेहान्महातेजा विषण्णहृदयोऽभवत् ॥ ३७ ॥  
 स मुहूर्तमनुध्याय बाष्पव्याकुललोचनः ॥ बभूव संरन्धतरो युगान्त इव पावकः ॥ ३८ ॥  
 न विषादस्य कालोऽयमिति संचिन्त्य राघवः ॥ चक्रे सुतुमुलं युद्धं रावणस्य वधे धृतः ॥  
 सर्वयत्नेन महता लक्ष्मणं सन्निरीक्ष्य च ॥ ३९ ॥  
 स ददर्श ततो रामः शक्त्या भिन्नं महाहवे ॥ लक्ष्मणं रुधिरादिग्धं सपन्नगमिवाचलम् ॥ ४० ॥  
 तामपि प्रहितां शक्तिं रावणेन बलीयसा ॥ यत्नतस्ते हरिश्रेष्ठा न शेकुरवमर्दितुम् ॥  
 अर्दिताश्चैव बाणौघैः क्षिप्रहस्तेन रक्षसा ॥ ४१ ॥  
 सौमित्रिं सा विनिर्भिद्य प्रविष्टा धरणीतलम् ॥ ४२ ॥  
 तां कराभ्यां परामृश्य रामः शक्तिं भयावहाम् ॥ बभञ्ज समरे क्रुद्धो बलवान्विचकर्ष च ॥ ४३ ॥  
 तस्य निष्कर्षतः शक्तिं रावणेन बलीयसा ॥ शराः सर्वेषु गात्रेषु पातिता मर्मभेदिनः ॥ ४४ ॥  
 अचिन्तयित्वा तान्बाणान्समाश्लिष्य च लक्ष्मणम् ॥ अब्रवीच्च हनूमन्तं सुग्रीवं चैव राघवः ॥  
 लक्ष्मणं परिवार्येह तिष्ठध्वं वानरोत्तमाः ॥ ४५ ॥  
 पराक्रमस्य कालोऽयं संप्राप्तो मे चिरेप्सितः ॥ पापात्माऽयं दशग्रीवो वध्यतां पापनिश्चयः ॥  
 काङ्क्षतः स्तोककस्येव धर्मान्ते मेघदर्शनम् ॥ ४६ ॥  
 अस्मिन्मुहूर्ते नचिरात्सत्यं प्रतिशृणोमि वः ॥ अरावणमरामं वा जगद्भक्ष्यथ वानराः ॥ ४७ ॥  
 राज्यनाशं वने वासं दण्डके परिधावनम् ॥ वैदेह्याश्च परामर्शं रक्षोभिश्च समागमम् ॥ ४८ ॥  
 प्राप्तं दुःखं महद्दोरं क्लेशं च निरयोपमम् ॥ अद्य सर्वमहं त्यक्ष्ये निहत्वा रावणं रणे ॥ ४९ ॥  
 यदर्थं वानरं सैन्यं समानीतमिदं मया ॥ सुग्रीवश्च कृतो राज्ये निहत्वा वालिनं रणे ॥ ५० ॥

पदानि । लक्ष्मणस्योरसि ममज्जेति संबन्धः ॥ ३४—  
 ३७ ॥ अनुध्याय तत्कालकर्तव्यं चिन्तयित्वा ॥ ३८ ॥  
 न विषादस्येति सार्धश्लोकमेकं वाक्यं । लक्ष्मणं सन्नि-  
 रीक्ष्य महता सर्वयत्नेन रावणस्य वधे धृतः अवहितः  
 सुतुमुलं युद्धं चक्र इत्यन्वयः । न केवलं सीताहर-  
 णात् किंतु लक्ष्मणदर्शनादपीति चशब्दार्थः ॥ ३९ ॥  
 कथं लक्ष्मणदर्शनं रावणवधकारणं भवतीत्यत्राह—स  
 ददर्शेति ॥ तदानीं लक्ष्मणस्य तादृशशोच्यत्वदर्शनं  
 रावणवधनिश्चयकारणं भवतीत्याशयः ॥ ४० ॥ ताम-  
 पीति ॥ अपिशब्दस्य यत्नतोपीत्युत्तरत्रान्वयः । बाणा-  
 र्दितत्वेन सुतरां न शेकुरित्याह—अर्दिताश्चेति ॥ ४१ ॥

कारणान्तरमाह—सौमित्रिमिति ॥ ४२—४५ ॥  
 पराक्रमस्येत्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥ वध्यतामिति  
 प्राप्तकाले लोद् । स्तोककस्य चातकस्य । “स्तोकक-  
 आतकः समाः” इत्यमरः ॥ ४६ ॥ अस्मिन्मुहूर्ते  
 तत्रापि न चिराद्भक्ष्यथेत्यन्वयः ॥ ४७ ॥ राज्यना-  
 शमित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ प्राप्तं पंपोपवनादौ ।  
 क्लेशं लक्ष्मणप्रहरणजन्यं ॥ ४८—४९ ॥ यदर्थमि-  
 त्यादिश्लोकत्रयमेकान्वयं ॥ दृष्टिं दृष्टिविषयं । दृष्टौ  
 विषं यस्यासौ दृष्टिविषः तस्य । केचिद्धि सर्पाः  
 दर्शनमात्रेण मनुष्यान्मारयन्तीति प्रसिद्धिः ॥ ५०—

स० तदवस्थं सावस्थायस्यतं ॥ ३७ ॥ स० इवेनकविः स्वतः सर्वविदोऽप्यनं लोकानुकृतितइतिसूचयति ॥ ३८ ॥  
 ति० समाश्लिष्येति । समाश्लेषोऽयंसकलपीडानिवृत्तिफलकः स्वतादात्म्यावभासनरूपः ॥ ३९ ॥ ति० राज्यनाशं राज्यनाशज-  
 नितंदुःखं । वनेवासं वनवासजनितंदुःखं । एवमुत्तरत्रापिदुःखविशेषणानि । क्लेशंचनिरयोपमंअतिजुगुप्सितंदुःखं लक्ष्मणप्रहारज-  
 नितमित्यर्थः ॥ ४८ ॥

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ज. ट. मुहूर्तमिवध्यात्वा. २ घ. ड. झ. बाष्पपर्याकुलेक्षणः. ३ ड. झ. परिवीक्ष्यच. ४ ड.  
 झ. ट. सुग्रीवंचमहाक्षिपि. ५ ड. झ. अ. ट. काङ्क्षितंचातकस्येव. क. ख. च. छ. ज. काङ्क्षितश्चातकस्येव.

यदर्थं सागरः क्रान्तः सेतुर्बद्धश्च सागरे ॥ सोयमद्य रणे पापश्चक्षुर्विषयमागतः ॥ ५१ ॥  
 चक्षुर्विषयमागम्य नायं जीवितुमर्हति ॥ दृष्टिं दृष्टिविषयेव सर्पस्य मम रावणः ॥ ५२ ॥  
 स्वस्थाः पश्यत दुर्धर्षा युद्धं वानरपुङ्गवाः ॥ आसीनाः पर्वताग्रेषु ममेदं रावणस्य च ॥ ५३ ॥  
 अद्य रामस्य रामत्वं पश्यन्तु मम संयुगे ॥ त्रयो लोकाः सगन्धर्वाः सदेवाः सर्षिचारणाः ॥ ५४ ॥  
 अद्य कर्म करिष्यामि यल्लोकाः सचराचराः ॥ सदेवाः कथयिष्यन्ति यावद्भूमिर्धरिष्यति ॥  
 समागम्य सदा लोके यथा युद्धं प्रवर्तितम् ॥ ५५ ॥  
 एवमुक्त्वा शितैर्बाणैस्तप्तकाञ्चनभूषणैः ॥ आजघान दशग्रीवं रणे रामः समाहितः ॥ ५६ ॥  
 अर्थं प्रदीप्तैर्नारचैर्मुसलैश्चापि रावणः ॥ अभ्यवर्षत्तदा रामं धाराभिरिव तोयदः ॥ ५७ ॥  
 रामरावणमुक्तानामन्योन्यमभिनिघ्नताम् ॥ शराणां च शराणां च बभूव तुमुलः स्वनः ॥ ५८ ॥  
 ते भिन्नाश्च विक्कीर्णाश्च रामरावणयोः शराः ॥ अन्तरिक्षात्प्रदीप्ताग्रा निपेतुर्धरणीतले ॥ ५९ ॥  
 तयोज्यतलनिर्घोषो रामरावणयोर्महान् ॥ त्रासनः सर्वभूतानां संवभूवाद्भुतोपमः ॥ ६० ॥  
 स कीर्यमाणः शरजालवृष्टिर्भिर्महात्मना दीप्तधनुष्मताऽर्दितः ॥  
 भयात्प्रदुद्राव समेत्य रावणो यथाऽनिलेनाभिहतो बलाहकः ॥ ६१ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे एकोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०१ ॥

### द्व्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १०२ ॥

रामेणसुषेणंप्रति रावणशक्तिघातपतितलक्ष्मणप्रदर्शनपूर्वकं तस्यनिधनशङ्कया विषादेनबहुधाविलापः ॥ १ ॥ सुषेणेनरा-  
 मंप्रति हेतूपन्यासेनलक्ष्मणप्राणधारणनिर्धारणोक्त्यासमाश्वासनपूर्वकं हनुमन्तंप्रति विशल्यकरण्याद्योषधिसमानयनचो-  
 दना ॥ २ ॥ ओषधिरिगिरिगतेनहनुमता ओषधीनामन्तर्धानेकोपादुत्पाटनेनतच्छिखरस्यैव समानयनम् ॥ ३ ॥ सुषेणेनना-  
 सान्यस्तमहौषधिक्षोदसमाप्राणनमात्राद्विशल्येनलक्ष्मणेन स्वापादिव समुत्थानम् ॥ ४ ॥ सहर्षबाष्परामपरिष्वक्तेनलक्ष्मणेन  
 तंप्रति सत्वरं रावणवधप्रार्थना ॥ ५ ॥

शक्त्या विनिहतं दृष्ट्वा रावणेन बलीयसा ॥ लक्ष्मणं समरे शूरं रुधिरौघपरिप्लुतम् ॥ १ ॥

५३ ॥ रामत्वं जगदेकवीरत्वं । आचार्यास्तु रामा-  
 वतारप्रयोजनमित्याहुः ॥ ५४ ॥ अद्येत्यादिसार्धश्लोक  
 एकान्वयः ॥ सदेवाः सचराचराः लोकाः जनाः ।  
 समागम्य संघीभूय । यथेदानीं युद्धं प्रवर्तितं तथा  
 यावद्भूमिर्धरिष्यति तावत्कालं सदा नित्यशः । लोके  
 यत्कर्म कथयिष्यन्ति तत्कर्माद्यं करिष्यामीत्यन्वयः

॥ ५५—६१ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रा-  
 मायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने  
 एकोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०१ ॥

अथ लक्ष्मणसंजीवनं द्विशततमे—शक्त्या विनि-  
 हतमित्यादिश्लोकद्वयमेकं वाक्यं ॥ विसृजन्नेवेत्यादि-

ति० रामस्यरामत्वं रमयतीतिरामइतिव्युत्पत्त्यापराक्रमेणापिरमयितुमर्हति ॥ ती० रामस्यरामत्वं त्रींश्लोकान्सर्षिदेवान्धर्मै-  
 णस्येनशौचैर्नचरमयतीत्यन्वयैरामत्वं । तदुचितं कर्माद्यं करिष्यामीतिभावः ॥ स० रामस्यममरामत्वंपश्यन्तु । अन्यथानामेदं  
 त्यक्ष्यामीतिभावः ॥ ५४ ॥ ति० यावद्भूमिर्धरिष्यति प्राणिनः ॥ ५५ ॥ वराणां शराणां श्रेष्ठानांशराणां । चान्मुसलानां  
 ॥ ५८ ॥ ति० भयात् आतृपीडाजनितकोपेनसर्वधामांहनिष्यत्येवेतिभयादित्यर्थः ॥ इदंपलायनममासायंकाले ॥ ६१ ॥  
 इत्येकोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०१ ॥

[ पा० ] १ क. ख. ड. झ. व. सुखंपश्यत. २ ड. च. छ. झ. व. ट. तथाप्रसिद्धैर्नारचैः. ३ ज. अभ्यवर्षततशैलं  
 धाराभिरिव. ४ झ. ट. वराणांचशराणांच. घ. उद्यतानांशराणांच. ५ ड. च. छ. झ. व. विच्छिन्नाविकीर्णाश्च. ६ ड.—ट.  
 विकीर्यमाणः.

स दत्त्वा तुमुलं युद्धं रावणस्य दुरात्मनः ॥ विमृजन्नेव बाणौघान्सुषेणं वाक्यमब्रवीत् ॥ २ ॥  
 एष रावणवीर्येण लक्ष्मणः पतितः क्षितौ ॥ सर्पवद्वेष्टते वीरो मम शोकमुदीरयन् ॥ ३ ॥  
 शोणितार्द्रमिमं वीरं प्राणैरिष्टतमं मम ॥ पश्यतो मम का शक्तिर्योद्धुं पर्याकुलात्मनः ॥ ४ ॥  
 अयं स समरश्लाघी आता मे शुभलक्षणः ॥ यदि पञ्चत्वमापन्नः प्राणैर्मे किं सुखेन च ॥ ५ ॥  
 लज्जतीव हि मे वीर्यं श्रूयतीव कराद्भुजः ॥ सायका व्यवसीदन्ति दृष्टिर्बाष्पवशं गता ॥  
 अवसीदन्ति गात्राणि स्वप्नयाने नृणामिव ॥ ६ ॥  
 चिन्ता मे वर्धते तीव्रा मुमूर्षा चोपजायते ॥ आतरं निहतं दृष्ट्वा रावणेन दुरात्मना ॥ ७ ॥  
 विनिष्टनन्तं दुःखार्तं मर्मण्यभिहतं भृशम् ॥ राघवो आतरं दृष्ट्वा प्रियं प्राणं बहिश्चरम् ॥  
 दुःखेन महताऽऽविष्टो ध्यानशोकपरायणः ॥ ८ ॥  
 परं विषादमापन्नो विललापाकुलेन्द्रियः ॥ ९ ॥  
 न हि युद्धेन मे कार्यं नैव प्राणैर्न सीतया ॥ आतरं निहतं दृष्ट्वा लक्ष्मणं रणपांसुषु ॥ १० ॥  
 किं मे राज्येन किं प्राणैर्युद्धे कार्यं न विद्यते ॥ यत्रायं निहतः शेते रणमूर्धनि लक्ष्मणः ॥ ११ ॥  
 देशे देशे कलत्राणि देशेदेशे च बान्धवाः ॥ तं तु देशं न पश्यामि यत्र आता सदोहरः ॥ १२ ॥  
 [ किन्तु राज्येन दुर्धर्ष लक्ष्मणेन विना मम ॥ कथं वक्ष्याम्यहं त्वंवां सुमित्रां पुत्रवत्सलाम् ॥  
 उपालभं न शक्यामि सोढुं दत्तं सुमित्रया ॥ १३ ॥  
 किन्तु वक्ष्यामि कौसल्यां मातरं किन्तु कैकयीम् ॥ भरतं किन्तु वक्ष्यामि शत्रुघ्नं च महाबलम् ॥  
 सह तेन वनं यातो विना तेनागतः कथम् ॥ १४ ॥  
 इहैव मरणं श्रेयो न तु बन्धुविगर्हणम् ॥ १५ ॥  
 किं मया दुष्कृतं कर्म कृतमन्यत्र जन्मनि ॥ येन मे धार्मिको आता निहतश्चाग्रतः स्थितः ॥ १६ ॥  
 हा आतर्मनुजश्रेष्ठ शूराणां प्रवर प्रभो ॥ एकाकी किन्तु मां त्यक्त्वा परलोकाय गच्छसि ॥ १७ ॥  
 विलपन्तं च मां आतः किमर्थं नावभाषसे ॥ उत्तिष्ठ पश्य किं शेषे दीनं मां पश्य चक्षुषा ॥ १८ ॥  
 शोकार्तस्य प्रमत्तस्य पर्वतेषु वनेषु च ॥ विषण्णस्य महाबाहो समाश्वासयिता मम ॥ १९ ॥ ]  
 इत्येवं विलपन्तं तं शोकविह्वलितेन्द्रियम् ॥ विवेष्टमानं करुणमुच्छ्वसन्तं पुनः पुनः ॥  
 राममाश्वासयन्वीरः सुषेणो वाक्यमब्रवीत् ॥ २० ॥

वर्तमाननिर्देशेन रावणपलायनानन्तरं लक्ष्मणयोगक्षे-  
 मानुसंधाने अविलम्बः सूचितः ॥ १—२ ॥ उदीरयन्  
 जनयन् ॥ ३ ॥ प्राणैः प्राणेभ्यः ॥ ४—५ ॥ लज्जती-  
 वेत्यादिसार्धश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ लज्जतीव । आर्ष  
 परस्मैपदं । स्वप्नयाने स्वप्नगमने । स्वप्ने हि गच्छतां  
 पुरुषाणां पादाः पश्चादाकृष्टा भवन्ति । आतरं निहतं

दृष्टेति पूर्वशेषः ॥ ६—७ ॥ विनिष्टनन्तमित्यादि-  
 सार्धश्लोकमेकं वाक्यं ॥ विनिष्टनन्तं निश्चसन्तं ।  
 ध्यानशोकपरायणः अभूदिति शेषः ॥ ८ ॥ परं  
 विषादमित्यर्थः ॥ राघव इत्यनुषज्जनीयं ॥ ९ ॥ दृष्ट्वा  
 स्थितस्येति शेषः ॥ १० ॥ यत्र यतः ॥ ११—२० ॥

स० सहोदरः तत्तुल्यः । पायसस्यकौसल्याविभागादुद्धृतस्यसुमित्रायैप्रदानान्निमित्ताद्वालक्ष्मणस्यसाहोदर्यं । सहोदरस्यमेलनं  
 भवेत् असहोदरःसन्नेतादशोभ्रातायत्रमितेतिदेशंनपश्यामीत्यर्था । भिन्नोदरेणतादृशसौहार्ददुर्लभमितिभावः ॥ १२ ॥

[ पा० ] १ झ. प्राणैःप्रियतरं. २ किनुराज्येनेत्यादयः समाश्वासयिताममेत्यन्ताःश्लोकाः ड. झ. ज. ट. पाठेषुदृश्यन्ते.  
 ३ इत्येवमित्यादीनां सस्तपात्रस्यभूतलइत्यन्तानांश्लोकानांस्थाने ड. झ. ज. ट. पाठेषु “राममेवंब्रुवाणंतुशोकव्याकुलितेन्द्रियम् ।  
 आश्वासयन्नुवाचेदंसुषेणःपरमंवचः । लजेमानंरशार्दलुब्धिवैक्लव्यकारिणीम् । शोकसंजननीचिन्तांतुल्यांबाणैश्चमूमुखे ।

न मृतोऽयं महाबाहो लक्ष्मणो लक्ष्मिवर्धनः ॥ न चास्य विकृतं वक्रं नापि श्यावं न निष्प्रभम् ॥ २१ ॥  
 सुप्रभं च प्रसन्नं च मुखमस्याभिलक्ष्यते ॥ पद्मरक्ततलौ हस्तौ सुप्रसन्ने च लोचने ॥ २२ ॥  
 एवं न विद्यते रूपं गतासूनां विशांपते ॥ दीर्घायुषस्तु ये मर्त्यास्तेषां तु मुखमीदृशम् ॥ २३ ॥  
 नायं प्रेतत्वमापन्नो लक्ष्मणो लक्ष्मिवर्धनः ॥ मा विषादं कृथा वीर सप्राणोऽयमरिन्दमः ॥ २४ ॥  
 आख्यास्यते प्रसुप्तस्य स्रस्तगात्रस्य भूतले ॥ सोच्छ्वासं हृदयं वीर कम्पमानं मुहुर्मुहुः ॥ २५ ॥  
 एवमुक्त्वा तु वाक्यज्ञः सुषेणो राघवं वचः ॥ हनुमन्तमुवाचेदं हनुमन्तमभित्वरन् ॥ २६ ॥  
 सौम्य शीघ्रमितो गत्वा शैलमोषधिपर्वतम् ॥ पूर्वं ते कथितो योसौ वीर जाम्बवता शुभः ॥ २७ ॥  
 दक्षिणे शिखरे तस्य जातामोषधिमानय ॥ विशल्यकरणीं नाम विशल्यकरणीं शुभाम् ॥ २८ ॥  
 सवर्णकरणीं चापि तथा संजीवनीमपि ॥ संधानकरणीं चापि गत्वा शीघ्रमिहानय ॥  
 संजीवनार्थं वीरस्य लक्ष्मणस्य महात्मनः ॥ २९ ॥  
 इत्येवमुक्तो हनुमान्गत्वा चौषधिपर्वतम् ॥ चिन्तामभ्यगमच्छ्रीमानजानंस्तं महौषधिम् ॥ ३० ॥  
 तस्य बुद्धिः समुत्पन्ना मारुतेरमितौजसः ॥ इदमेव गमिष्यामि गृहीत्वा शिखरं गिरेः ॥ ३१ ॥  
 अस्मिन्नि शिखरे जातामोषधीं तां सुखावहाम् ॥ प्रतर्केणावगच्छामि सुषेणोप्येवमब्रवीत् ॥ ३२ ॥  
 अगृह्य यदि गच्छामि विशल्यकरणीमहम् ॥ कालात्ययेन दोषः स्याद्वैकुण्ठ्यं च महद्भवेत् ॥ ३३ ॥

श्यावं कपिशं । विवर्णमिति यावत् । “श्यावः स्यात्कपिशः” इत्यमरः ॥ २१—२४ ॥ मुहुर्मुहुः कम्पमानं हृदयमेनं सोच्छ्वासं सप्राणं । आख्यास्यते आचष्टे । लङर्थे लट् ॥ २५—२६ ॥ सौम्य शीघ्र-मित्यादि सार्धश्लोकत्रयमेकान्वयं ॥ ओषधिपर्वतं ओषधिपर्वताख्यं । द्वितीयो विशल्यकरणीशब्दो गुणवचनः । विशल्याः क्रियन्तेनयेति विशल्यकरणी

तां ॥ २७—३० ॥ तस्य बुद्धिरित्यादिश्लोकत्रयमेका-  
 न्वयं । प्रतर्केण अन्तःकरणप्रसादादिना लिङ्गेन । सुषे-  
 णोप्येवमब्रवीदिति । “दक्षिणे शिखरे तस्य जातामोष-  
 धिमानय” इति सुषेणवचनं । अगृह्य यदि गच्छामि ।  
 पुनः सुषेणं प्रष्टुमिति भावः । दोषः लक्ष्मणहानिरूपः ।  
 वैकुण्ठ्यं निष्पौरुषत्वं । अन्ते इतिकरणेन पूर्वमन्वयः

ति० अत्र द्वितीयोऽहनुशब्दः प्रशस्तहनुवचनः ॥ यद्वा हनुशब्दोऽज्ञानवाची । “ज्ञानवान्हनुमानस्वतः” इतिशब्दार्णवे ॥ २६ ॥  
 स० अजानन् दृष्टपूर्वाणामप्योषधीनां पूर्ववन्निनीनानां ज्ञानार्थं मार्गणसमयोऽयं मयातीतो भवेद्भवेयं चराधवाध्याय इत्यजानन्नि-  
 तिवदन्सूचयतिकविरितिज्ञेयं । यत्तु नागोजिभट्टेन “पूर्वदृष्टानामप्यपरिचयेपुराणान्तरोक्तकालनेमियुद्धकृतचित्तचाञ्चल्यहेतुरिति  
 बोध्यमित्युक्तं तत्तु कालनेमिहलागतवतश्चित्तप्राशस्त्यस्यैव संभवदुक्तिकलादुपेक्ष्यं । यथोक्तमध्यात्मरामायणे “रामेणप्रेषितो वी-  
 रहनुमानक्षीरसागरम् । गतोनेतुं लक्ष्मणस्य जीवनार्थं महोदधिम् । कृत्वा तच्चारवचनं राजचिन्तापरोऽभवत् । जगाम रात्रावेकाकी  
 कालनेमिगृहक्षणात्” इत्यारभ्य—“तत आगत्य मकरी महाकायामहाकपिम् । तत्प्रसादादहं पाशान्मुक्तो ह्यस्मिकपीश्वर । आश्रमेय-  
 स्तुते दृष्टः कालनेमिर्महासुरः । रावणप्रहितो मार्गे विप्रं कर्तुं तवानघ । मुनिवेषधरो नासौ मुनिर्विप्रविर्हिसकः । जहिदुष्टं गच्छशीघ्रं  
 द्रोणाचलमनुत्तमम् । गच्छाम्यहं ब्रह्मलोकं त्वत्परां दूतकल्मषा” इति गर्भाकृत्य—“गृहाण मत्तो मन्त्रं लं देहि मे गुरुदक्षिणाम् । इत्युक्तो  
 हनुमान्मुष्टिदण्डबद्धाहराक्षसम् । गृहाण दक्षिणामेतामित्युक्त्वा निजघानतम् । जघान मुष्टिना कीर्णमभ्रमूर्धामारसः” इत्यन्तेन ।  
 “अदृष्ट्वा चौषधीस्तत्र गिरिमुत्पाव्य सर्वतः” इति च । विष्णुहतादयमन्यः कालनेमिरितिज्ञेयम् ॥ ३० ॥ स० विशल्यकरणीं विशल्यः  
 लक्ष्मणप्राणसंशयात्मकशल्यरहितोरामः क्रियते अनया चतुर्विधौषधेति सा सुषेणभाषितसर्वौषधिः । तामगृह्य अगृहीत्वा ।

[ पा० ] नैव पञ्चत्वमापन्नो लक्ष्मणो लक्ष्मिवर्धनः । न ह्यस्य विकृतं वक्रं न च श्यामत्वमागतम् । सुप्रभं च प्रसन्नं च मुखमस्य निरी-  
 क्ष्यताम् । पद्मपत्रतलौ हस्तौ सुप्रसन्ने च लोचने । नेदं शङ्क्यते रूपं गतासूनां विशांपते । विषादं मा कृथा वीर सप्राणोऽयमरिन्दम ।  
 आख्यातितु प्रसुप्तस्य स्रस्तगात्रस्य भूतले” इत्येते श्लोकाः पाठभेदवत्तयादृश्यन्ते.

१ ड. झ. ज. ट. मुक्त्वा महाप्राज्ञः, २ ड. ज.—ट. समीपस्य मुवाचेदं हनुमन्तं महाकपिम्. ३ ध. यादृशैलं. ज. ट. गत्वा पर्वतं हिमहोदयं.

इति संचिन्त्य हनुमान्गत्वा क्षिप्रं महाबलः ॥ आसाद्य पर्वतश्रेष्ठं त्रिः प्रक्रम्य गिरेः शिरः ॥ ३४ ॥  
 फुल्लनानातरुणं समुत्पाद्य महाबलः ॥ गृहीत्वा हरिशार्दूलो हस्ताभ्यां समतोलयत् ॥ ३५ ॥  
 स नीलमिव जीमूतं तोयपूर्णं नभःस्थलात् ॥ आपपात गृहीत्वा तु हनुमाञ्छिखरं गिरेः ॥ ३६ ॥  
 समागम्य महावेगः संन्यस्य शिखरं गिरेः ॥ विश्रम्य किञ्चिदनुमानसुषेणमिदमब्रवीत् ॥ ३७ ॥  
 ओषधीं नावगच्छामि तामहं हरिपुङ्गव ॥ तदिदं शिखरं कृत्स्नं गिरेस्तस्याहृतं मया ॥ ३८ ॥  
 एवं कथयमानं तं प्रशस्य पवनात्मजम् ॥ सुषेणो वानरश्रेष्ठो जग्राहोत्पाद्य चौषधीम् ॥ ३९ ॥  
 विस्मितास्तु बभ्रुवस्ते रणे वानरराक्षसाः ॥ दृष्ट्वा हनुमतः कर्म सुरैरपि सुदुष्करम् ॥ ४० ॥  
 ततः संक्षोदयित्वा तामोषधीं वानरोत्तमः ॥ लक्ष्मणस्य ददौ नस्तः सुषेणः सुमहाद्युतेः ॥ ४१ ॥  
 सशल्यस्तां समाप्राय लक्ष्मणः परवीरहा ॥ विशल्यो विरुजः शीघ्रमुदतिष्ठन्महीतलात् ॥ ४२ ॥  
 तमुत्थितं ते हरयो भूतलात्प्रेक्ष्य लक्ष्मणम् ॥ साधुसाध्विति सुप्रीताः सुषेणं प्रत्यपूजयन् ॥ ४३ ॥  
 एद्येहीत्यब्रवीद्रामो लक्ष्मणं परवीरहा ॥ सस्वजे स्नेहगाढं च बाष्पपर्याकुलेक्षणः ॥ ४४ ॥  
 अब्रवीच्च परिष्वज्य सौमित्रिं राघवस्तदा ॥ दिष्ट्या त्वां वीर पश्यामि मरणात्पुनरागतम् ॥ ४५ ॥  
 न हि मे जीवितेनार्थः सीतया चापि लक्ष्मण ॥ को हि मे विजयेनार्थस्त्वयि पञ्चत्वमागते ॥ ४६ ॥  
 इत्येवं वदतस्तस्य राघवस्य महात्मनः ॥ खिन्नः शिथिलया वाचा लक्ष्मणो वाक्यमब्रवीत् ॥ ४७ ॥  
 तां प्रतिज्ञां प्रतिज्ञाय पुरा सत्यपराक्रम ॥ लघुः कश्चिदिवासत्त्वो नैवं वक्तुमिहार्हसि ॥ ४८ ॥  
 न हि प्रतिज्ञां कुर्वन्ति वितथां साधवोऽनघ ॥ लक्षणं हि महत्त्वस्य प्रतिज्ञापरिपालनम् ॥ ४९ ॥  
 नैराश्यमुपगन्तुं ते तदलं मत्कृतेऽनघ ॥ वधेन रावणस्याद्य प्रतिज्ञामनुपालय ॥ ५० ॥

कार्यः ॥ ३१—३३ ॥ इति संचिन्त्येत्यादिश्लोकद्वय- त्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ ४५—४७ ॥ तां प्रतिज्ञां  
 मेकान्वयं ॥ समतोलयत् उदक्षिपत् ॥ ३४—३६ ॥ रावणं हत्वा विभीषणमभिषेक्षामीत्येवंरूपां ॥ ४८—  
 संन्यस्य सेनामध्ये निक्षिप्य ॥ ३७—४४ ॥ अब्रवीदि- ४९ ॥ नैराश्यं सीतायां विजये चोपेक्षां ॥ ५० ॥

यदिगच्छामि तदादोषः स्यात् लक्ष्मणप्राणप्रणाशेनप्रत्यवेयां । वैकृत्यं अचातुर्यप्रयोजकचित्तलोलता । यत्तुनागोजिमष्टेन 'विश-  
 ल्यकरणीपदतन्मात्रपरुह्व्याव्याख्याय, लक्ष्मणस्यसप्राणलादवश्यमपेक्षितायद्यगृहीत्वाऽन्यांवातदाभासांगृहीत्वागच्छामितदा मह-  
 द्वैकृत्यं अचतुराज्ञलादिदोषः स्यात् । विचारकरणे तु कालालयेनलक्ष्मणस्यप्राणनाशोदोषः स्यात्' इतिव्याख्यातंतत्तु पूर्वसुषेणेन  
 चतस्रणामोषधीनामानयनविषयेस्पष्टमुक्तेरेकमात्रानधिकारिकलाद्वह्नुनांवानराणामेतच्चतुष्टययोग्यावस्थावत्त्वोजीवनादिवैचित्र्यदर्श-  
 नाच्च 'ओषधीर्नावगच्छामि' इत्युत्तरत्रोक्तेश्चासंभावितम् ॥ ३३ ॥ ति० त्रिः प्रक्रम्य स्वेनपुरास्थापितस्यापिपुनरुत्पादनार्थत्रिः  
 कंपनं । पूर्वसंगृहीतौषधीनामूर्च्छितयूथपेषुव्यात्पुनरस्यप्रेषणमितिबोध्यं ॥ स० हनुमद्वलेनप्राप्तोपिदृक्कृतवदतिशेषात्रिःकंपनमि-  
 तिमन्तव्यं ॥ ३४ ॥ स० नभस्तलादितिबहुषुपुस्तकेषुपाठः । यत्तुनागोजिमष्टः स्थलान्नभउत्पपातेतिव्याख्यातवान् तत्तु पञ्चम्येव  
 साक्षादितिभ्रान्त्येवयोजनाऽसामर्थ्येनचेतिज्ञेयं । नभस्तलादितिल्यव्लोपनिमित्तापञ्चमी । नभस्तलंप्राप्योत्पपातेत्यन्वयः । स्थल-  
 शब्दोपिपदान्तरसापेक्षार्थइतिभवादपिदामावालक्षणयास्थलविशेषस्यकल्पत्वाच्च ॥ ३६ ॥ रामानु० "लक्ष्मणायददौनस्यंसुषेणः  
 परमौषधं" इत्येतत्प्रकारेणन्द्रजिबुद्धेशल्यपीडितानांलक्ष्मणादीनांचिकित्सांकृतवतासंगृहीतौषधेनसुषेणेन "सौम्यशीघ्रमितोगत्वा  
 शैलमोषधिपर्वतम्" इतिहनुमत्प्रेषणमनुपपन्नमिवप्रतीयते । अत्रलक्ष्मणविभीषणादिचिकित्सायामोषधिजातंसर्वविनियुक्तमितिपरि-  
 हारस्यवक्तुंशक्यलेपिअविस्मरणशीलस्यहनुमतः स्वेनैवाचिरस्थापितपर्वतविषयकंप्रतर्केणावगच्छामीत्यभिधानं त्रिःप्रक्रम्योत्पादनं  
 चविरुद्धमिवप्रतीयते । अत्रपरिहारोविद्वद्भिन्विन्तनीयः ॥ ४१ ॥ स० यंपूर्वमालिङ्ग्यबाष्पपर्याकुलेक्षणोऽभूत्तंगाढंसस्वजे ॥ ४४ ॥  
 ति० शिथिलयावाचाखिन्नः 'कोहिमेजीवितेनार्थः' इत्येवंरूपया रावणवधविभीषणराज्यदानप्रतिज्ञाशैथिल्यकरयावाचाखिन्नइत्यर्थः  
 ॥ ४७ ॥ स० प्रतिज्ञां प्रतिज्ञायतइतिप्रतिज्ञा रावणवधादिः ॥ ४८ ॥

[ पा० ] १ ख. ग. श्रेष्ठमप्रक्रम्यो गिरेस्तटं. २ ग. घ. झ. अ. गिरेस्तटं. ३ ड. झ. अ. ट. उत्पपात. ४ झ.—ट.  
 ओषधीर्नावगच्छामिताअहं. ५ ड. झ. अ. ट. सर्वेवानरपुङ्गवाः, घ. ऋक्षवानरपुङ्गवाः, ६ च. छ. अ. ट. सस्वजेगाढमालिङ्ग्य.



न जीवन्त्यास्यते शत्रुस्तव बाणपथं गतः ॥ नर्दतस्तीक्ष्णदंष्ट्रस्य सिंहस्येव महागजः ॥ ५१ ॥  
 अहं तु वधमिच्छामि शीघ्रमस्य दुरात्मनः ॥ यावदस्तं न यात्येष कृतकर्मा दिवाकरः ॥ ५२ ॥  
 यदि वधमिच्छसि रावणस्य संख्ये यदि च कृतां त्वमिहेच्छसि प्रतिज्ञाम् ॥  
 यदि तव राजवरात्मजाभिलाषः कुरु च वचो मम शीघ्रमद्य वीर ॥ ५३ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे द्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १०२ ॥

### द्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १०३ ॥

रथान्तरारोहणेन पुनस्समरायसमागच्छति रावणे इन्द्रेण रामाय मातलिसनाथनिजरथप्रेषणम् ॥ १ ॥ रथस्थान्भ्यां रामेरा-  
 वणाभ्यामद्भुतयुद्धप्रवर्तनम् ॥ २ ॥ तदा लोकभयावहमहोत्पातप्रादुर्भावः ॥ ३ ॥

लक्ष्मणेन तु तद्वाक्यमुक्तं श्रुत्वा स राघवः ॥ संदधे परवीरघ्नो धनुरादाय वीर्यवान् ॥  
 रावणाय शरान्धोराग्निससर्ज चमूमुखे ॥ १ ॥  
 अथान्यं रथमारुह्य रावणो राक्षसाधिपः ॥ अभ्यद्रवत काकुत्स्थं स्वर्भानुरिव भास्करम् ॥ २ ॥  
 दशग्रीवो रथस्थस्तु रामं वज्रोपमैः शरैः ॥ आजघ्नान मँहाघोरैर्धाराभिरिव तोयदः ॥ ३ ॥  
 दीप्तपावकसंकाशैः शरैः काञ्चनभूषणैः ॥ निर्विभेद रणे रामो दशग्रीवं समाहितम् ॥ ४ ॥  
 भूमौ स्थितस्य रामस्य रथस्थस्य च रक्षसः ॥ न समं युद्धमित्याहुर्देवगन्धर्वदानवाः ॥ ५ ॥  
 [ ततो देववरः श्रीमाञ्श्रुत्वा तेषां वचोऽमृतम् ॥ आहूय मातलिं शक्रो वचनं चेदमब्रवीत् ॥ ६ ॥  
 रथेन मम भूयिष्ठं शीघ्रं याहि रघूत्तमम् ॥ आहूय भूतलं यातः कुरु देवहितं महत् ॥ ७ ॥  
 इत्युक्तो देवराजेन मातलिर्देवसारथिः ॥ प्रणम्य शिरसा देवं ततो वचनमब्रवीत् ॥ ८ ॥  
 शीघ्रं यास्यामि देवेन्द्र सारथ्यं च करोम्यहम् ॥ ततो हयैश्च संयोज्य हरितैः स्यन्दनोत्तमम् ॥ ९ ॥ ]  
 ततः काञ्चनचित्राङ्गः किङ्किणीशतभूषितः ॥ तरुणादित्यसंकाशो वैडूर्यमयकूबरः ॥ १० ॥

यास्यते यास्यति ॥ ५१ ॥ कृतकर्मा कृतसंचारः ॥ ५२ ॥  
 कृतां निर्व्यूढां ॥ ५३ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविर-  
 चिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धका-  
 ण्डव्याख्याने द्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १०२ ॥

अथेन्द्ररथमारुह्य संप्रामखिशततमे—लक्ष्मणेने-

त्यादि ॥ १—९ ॥ तत इत्यादिसार्धश्लोकत्रयमेका-  
 न्वयं ॥ कूबरः युगाधारदारु । “कूबरस्तु युगंधरः”  
 इत्यमरः । काञ्चनापीडैः काञ्चनालंकारैः । श्वेतप्र-  
 कीर्णकैः श्वेतचामरैः । “चामरं तु प्रकीर्णकं”  
 इत्यमरः । हरिभिः हरितवर्णैः । रुक्मवेणुध्वजः  
 कनकदण्डध्वजः । देवराजरथ इति । य इति शेषः ।

ति० कृतकर्मा अद्यतनकर्तव्यांशुकृतलोकानुग्रहः । यावदस्तंनयातीत्यनेनाश्विनशुक्लप्रतिपद्येधावर्तितेतिगम्यते । स० कृतकर्मा-  
 लोककृतकर्मसाक्षी ॥ ५२ ॥ इति द्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १०२ ॥

स० धनुरादायबाणानसंदधे । चमूमुखेरावणाय तस्य ॥ १ ॥ स्वर्भानुः राहुः अत्रापिनागोजिभट्टेन “अथान्यंरथमास्थाय”  
 त्यनेनरावणेनशुक्राज्ञयाजयनिमित्तंनिकुंभिलायामारब्धहोमकर्मणोवानरद्वाराहिंसनपुराणान्तरोक्तमत्रानुसंधेयमिति सूचितमिति वद-  
 ता “शीघ्रंशुकान्तिकंययौ” इत्यारभ्य—“प्रविश्यान्तःपुरेवेस्मन्यङ्गदोवेगवत्तरः । समानयत्केशपाशेधृत्वामन्दोदरींशुभाम् ।” इत्यादि  
 गर्भीकृत्य—“दंडं स्यन्दनमास्थाय” इत्यन्तमध्यात्मरामायणं संश्रुहीतमिति ज्ञायते । तत्प्रामाण्येसंदिह्यतेमहान्तइतिनतदुक्तंज्ञापकं ।

[ पा० ] १ ड. च. झ. न. ट. बाणवशंगतः. २ क.—ड. झ. न. ट. राजसुताभिलाषार्थकुरुच. ३ ख. ग. ड. झ.  
 मास्थाय. ४ ड. च. छ. झ. ट. महाशैलधाराभिरिव. ५ ततोदेववरइत्यादयः स्यन्दनोत्तममित्यन्ताःश्लोकाः ड. च. छ. झ.  
 न. ट. पाठेषुदृश्यन्ते.

सदश्वैः काञ्चनापीडैर्युक्तः श्वेतप्रकीर्णकैः ॥ हरिभिः सूर्यसंकाशैर्हेमजालविभूषितैः ॥

रुक्मवेणुध्वजः श्रीमान्देवराजरथो वरः ॥ ११ ॥

देवराजेन संदिष्टो रथमारुह्य मातलिः ॥ अभ्यवर्तत काकुत्स्थमवतीर्य त्रिविष्टपात् ॥ १२ ॥

अब्रवीच्च तदा रामं सप्रतोदो रथे स्थितः ॥ प्राञ्जलिर्मातलिर्वाक्यं सहस्राक्षस्य सारथिः ॥ १३ ॥

सहस्राक्षेण काकुत्स्थ रथोयं विजयाय ते ॥ दत्तस्तव महासत्त्व श्रीमञ्जनुनिवर्हण ॥ १४ ॥

इदमैन्द्रं महत्पापं कवचं चाग्निसन्निभम् ॥ शराश्चादित्यसंकाशाः शक्तिश्च विमला शिता ॥ १५ ॥

आरुह्येमं रथं वीर राक्षसं जहि रावणम् ॥ मया सारथिना राजन्महेन्द्र इव दानवान् ॥ १६ ॥

इत्युक्तः संपरिक्रम्य रथं समभिवाद्य च ॥ आरुरोह तदा रामो लोकाँल्लक्ष्म्या विराजयन् ॥ १७ ॥

तद्वभूवाद्भुतं युद्धं तुमुलं रोमहर्षणम् ॥ रामस्य च महाबाहो रावणस्य च रक्षसः ॥ १८ ॥

स गान्धर्वेण गान्धर्व दैवं दैवेन राधवः ॥ अस्त्रं राक्षसराजस्य जघान परमास्त्रवित् ॥ १९ ॥

अस्त्रं तु परमं घोरं राक्षसं राक्षसाधिपः ॥ ससर्ज परमक्रुद्धः पुनरेव निशाचरः ॥ २० ॥

ते रावणधनुर्मुक्ताः शराः काञ्चनभूषणाः ॥ अभ्यवर्तन्त काकुत्स्थं सर्पा भूत्वा महाविषाः ॥ २१ ॥

ते दीप्तवदना दीप्तं वमन्तो ज्वलनं मुखैः ॥ राममेवाभ्यवर्तन्त व्यादितास्या भयानकाः ॥ २२ ॥

तैर्वासुकिसमस्पशैर्दीप्तभोगैर्महाविषैः ॥ दिशश्च संतताः सर्वाः प्रदिशश्च समावृताः ॥ २३ ॥

तान्दृष्ट्वा पन्नगात्रामः समापतत आहवे ॥ अस्त्रं गारुत्मतं घोरं प्रादुश्चक्रे भयावहम् ॥ २४ ॥

ते राघवशरा मुक्ता रुक्मपुङ्खाः शिखिप्रभाः ॥ सुपर्णाः काञ्चना भूत्वा विचेरुः सर्पशत्रवः ॥ २५ ॥

ते तान्सर्वाञ्शराञ्जघ्नुः सर्परूपान्महोजवान् ॥ सुपर्णरूपा रामस्य विशिखाः कामरूपिणः ॥ २६ ॥

अस्त्रे प्रतिहते क्रुद्धो रावणो राक्षसाधिपः ॥ अभ्यवर्षत्तदा रामं घोराभिः शरवृष्टिभिः ॥ २७ ॥

ततः शरसहस्रेण राममक्लिष्टकारिणम् ॥ अर्दयित्वा शरौघेण मातलिं प्रत्यविध्यत ॥ २८ ॥

चिच्छेद केतुमुद्दिश्य शरेणैकेन रावणः ॥ पातयित्वा रथोपस्थे रथात्केतुं च काञ्चनम् ॥

ऐन्द्रानपि जघानाश्चाञ्शरजालेन रावणः ॥ २९ ॥

तं दृष्ट्वा सुमहत्कर्म रावणस्य दुरात्मनः ॥ विषेदुर्देवगन्धर्वा दानवाश्चारणैः सह ॥ ३० ॥

योस्ति तमारुह्येत्युत्तरत्रान्वयः । संदिष्टः चोदितः । त्रिविष्टपात् स्वर्गात् ॥ १०—१२ ॥ प्रतोदः अश्व-  
प्रेरणकाष्ठं ॥ १३ ॥ सहस्राक्षेणेत्यादिश्लोकद्वय-  
मेकान्वयं ॥ इदमिति ॥ अत्र चापादिषु यथायोग्यं  
दत्त इत्येतल्लिङ्गवचनविपरिणामेन योजनीयं ॥ १४—  
१६ ॥ संपरिक्रम्य प्रदक्षिणीकृत्य । लोकान् लक्ष्म्या  
विराजयन् चन्द्रप्रभयेव स्वकान्त्या सर्वलोकान्

प्रकाशयन्नित्यर्थः ॥ १७—२१ ॥ व्यादितास्याः  
व्याप्ताननाः । भयानकाः भयंकराः ॥ २२ ॥  
दीप्तभोगैः दीप्तफणैः । “भोगः सुखे रुपादिभृतावहेश्च  
फणकाययोः” इत्यमरः । प्रदिशः दिक्कोणाः ॥ २३ ॥  
प्रादुश्चक्रे प्रयुयुजे ॥ २४ ॥ शिखिप्रभाः अग्निप्रभाः ।  
सुपर्णाः गरुडाः ॥ २५—२८ ॥ चिच्छेदेत्यादिसा-  
र्थश्लोकमेकं वाक्यं ॥ केतुं ध्वजपटं । उद्दिश्य लक्ष्मी-

अथान्यमित्यस्य पूर्वयुद्धकालेरथध्वजादीनांशैथिल्यादन्यमित्युक्तिसंभवेनोक्तार्थस्यासूचकत्वाच्च । ति० पूर्वैरणात्पलायनोक्त्याराव-  
णोद्देश्यकशरविसर्गस्यरणभूमावसंभवादांश्चिनप्रतिपन्मध्याहेएतद्युद्धप्रवृत्तिः ॥ २ ॥ ति० देवराजेनसंदिष्टः शीघ्रगच्छेत्याज्ञप्तो  
मातलिरित्यन्वयः । पूर्वाज्ञयावस्तुसजीकरणं । पुनराज्ञयामनुष्यलोकंप्रतिचलनमिति बोध्यम् ॥ १२ ॥ ति० द्वैरथं द्वौरथौययोस्तौ  
द्विरथौ । तयोरिदंद्वैरथं ॥ १८ ॥

[ पा० ] १ ख. च. छ. झ. ट. द्वैरथंरोम. २ ज. न्महाविषान्. ३ च. ज. ज. केतुमिन्द्रस्य,

राममार्तं तदा दृष्ट्वा सिद्धाश्च परमर्षयः ॥ व्यथिता वानरेन्द्राश्च बभूवुः सविभीषणाः ॥ ३१ ॥  
 रामचन्द्रमसं दृष्ट्वा ग्रस्तं रावणराहुणा ॥ प्राजापत्यं च नक्षत्रं रोहिणीं शशिनः प्रियाम् ॥  
 समाक्रम्य बुधस्तस्थौ प्रजानामशुभावहः ॥ ३२ ॥  
 सधूमपरिवृत्तोर्मिः प्रज्वलन्निव सागरः ॥ उत्पपात तदा क्रुद्धः स्पृशन्निव दिवाकरम् ॥ ३३ ॥  
 शस्त्रवर्णः सुपरुषो मन्दरश्मिर्दिवाकरः ॥ अदृश्यत कबन्धाङ्कः संसक्तो धूमकेतुना ॥ ३४ ॥  
 कोसलानां च नक्षत्रं व्यक्तमिन्द्राग्निदैवतम् ॥ आक्रम्याङ्गारकस्तस्थौ विशाखामपि चाम्बरे ॥ ३५ ॥  
 दशास्यो विंशतिभुजः प्रगृहीतशरासनः ॥ अदृश्यत दशग्रीवो मैनाक इव पर्वतः ॥ ३६ ॥  
 निरस्यमानो रामस्तु दशग्रीवेण रक्षसा ॥ नाशक्रोदभिसंधातुं सायकान्नमूर्धनि ॥ ३७ ॥  
 स कृत्वा भ्रुकुटिं क्रुद्धः किञ्चित्संरक्तलोचनः ॥ जगाम सुमहाक्रोधं निर्दहन्निव चक्षुषा ॥ ३८ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे त्र्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १०३ ॥

### चतुरुत्तरशततमः सर्गः ॥ १०४ ॥

रामेण मातलिसमानीतेन्द्रशक्त्या रावणविसृष्टशूलविभेदनपूर्वकं रावणललाटोरसिबाणैः प्रहरणम् ॥ १ ॥

तस्य क्रुद्धस्य वदनं दृष्ट्वा रामस्य धीमतः ॥ सर्वभूतानि वित्रेसुः प्राकम्पत च मेदिनी ॥ १ ॥  
 सिंहशार्दूलवाञ्छैलः संचचाल चलद्रुमः ॥ बभूव चातिक्षुभितः समुद्रः सरितांपतिः ॥ २ ॥  
 खगाश्च खरनिर्घोषा गगने परुषा घनाः ॥ औत्पातिकानि नर्दन्तः समन्तात्परिचक्रमुः ॥ ३ ॥  
 रामं दृष्ट्वा सुसंक्रुद्धमुत्पातांश्च सुदारुणान् ॥ वित्रेसुः सर्वभूतानि रावणस्याभवद्भयम् ॥ ४ ॥  
 विमानस्थास्तदा देवा गन्धर्वाश्च महोरगाः ॥ ऋषिदानवदैत्याश्च गरुत्मन्तश्च खेचराः ॥ ५ ॥  
 ददृशुस्ते महायुद्धं लोकसंवर्तसंस्थितम् ॥ नानाप्रहरणैर्भीमैः शूरयोः संग्रयुध्यतोः ॥ ६ ॥  
 उचुः सुरासुराः सर्वे तदा विग्रहमागताः ॥ प्रेक्षमाणा महद्युद्धं वाक्यं भक्त्या प्रहृष्टवत् ॥ ७ ॥

कृत्य । रथात् रथावयवदण्डात् ॥ २९—३१ ॥  
 रामस्य तादृशदशादर्शनेन संजातानि दिव्यानि  
 भौमानि च वैकृतान्याह—रामचन्द्रमसमित्यादिना ॥  
 प्राजापत्यं नक्षत्रं प्रजापतिदेवताकनक्षत्रभूतां रोहिणीं ।  
 बुधे रोहिणीं प्राप्ते जगत्पीडा भवतीति भावः ॥ ३२—  
 ३३ ॥ शस्त्रवर्णः असिश्चामः ॥ ३४ ॥ कोसलानां  
 इक्ष्वाकूणां । विशाखायास्तन्नक्षत्रत्वमेतत्काण्डचतुर्थ-  
 सर्गे दार्शितं ॥ ३५—३६ ॥ अभिसंधातुं धनुष्यारो-  
 पयितुं ॥ ३७ ॥ अथैतद्दर्शनेन रामकोपं दर्शयति—स  
 कृत्वेति ॥ ३८ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते

श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्या-  
 ख्याने त्र्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १०३ ॥

अथ रावणस्य शूलोद्धरणं चतुःशततमे—तस्येत्यादि  
 ॥ १—२ ॥ औत्पातिकानि उत्पातसूचकानि । नर्दन्तः  
 गर्जन्तः ॥ ३—४ ॥ विमानस्था इत्यादिश्लोकद्वयमे-  
 कान्वयं । लोकसंवर्तस्य प्रलयस्येव संस्थितं संस्थानं यस्य  
 तत्तथोक्तं ॥ ५—६ ॥ विग्रहमागताः विग्रहं युद्धं  
 उद्दिश्य आगताः । युद्धं द्रष्टुमागता इत्यर्थः । यद्वा  
 विग्रहमागताः रामरावणपक्षपातात् परस्परं कलहाय-

ति० एतेउत्पातारामस्यतथामनुध्यधर्मनटनसूचकाइतिबोध्यं ॥ ३७ ॥ ती० क्रुद्धः सरामः सुमहाक्रोधंजगाम । सुमहाक्रोधप्राप्तौ  
 खजनातीर्भूतवैपरीत्यंरावणपराक्रमश्चनिमित्तं ॥ ३८ ॥ इतित्र्युत्तरशततमःसर्गः ॥ १०३ ॥

स० उत्तरग्रन्थेनसहैकःखण्डःएकोनसप्ततिश्लोकात्मासर्गइतिकेचिदाहुः । सर्गान्तिमश्लोकवृत्तादिभेदसप्रायिकत्वात् 'तस्यकु-  
 द्रस्य'इतिसर्गप्रारंभपद्यमिति केचित् ॥ १ ॥

[ पा० ] १ ख. ग. ड.—ट. तदायुद्धं.

वा. रा. २२७

दशग्रीवं जयेत्याहुरसुराः समवस्थिताः ॥ देवा राममथोचुस्ते त्वं जयेति पुनः पुनः ॥ ८ ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे क्रोधाद्राघवस्य स रावणः ॥ प्रहर्तुकामो दुष्टात्मा स्पृशन्प्रहरणं महत् ॥ ९ ॥  
 वज्रसारं महानादं सर्वशत्रुनिर्बहणम् ॥ शैलशृङ्गनिभैः कूटैश्चितं दृष्टिभयावहम् ॥ १० ॥  
 सधूममिव तीक्ष्णाग्रं युगान्ताग्निचयोपमम् ॥ अतिरौद्रमनासाद्यं कालेनापि दुरासदम् ॥ ११ ॥  
 त्रासनं सर्वभूतानां दारणं भेदनं तदा ॥ प्रदीप्तमिव रोषेण शूलं जग्राह रावणः ॥ १२ ॥  
 तच्छूलं परमक्रुद्धो मध्ये जग्राह वीर्यवान् ॥ अनेकैः समरे शूरैः राक्षसैः परिवारितः ॥ १३ ॥  
 समुद्यम्य महाकायो ननाद युधि भैरवम् ॥ संरक्तनयनो रोषात्स्वसैन्यमभिहर्षयन् ॥ १४ ॥  
 पृथिवीं चान्तरिक्षं च दिशश्च प्रदिशस्तथा ॥ प्राकम्पयत्तदा शब्दो राक्षसेन्द्रस्य दारुणः ॥ १५ ॥  
 अतिनादस्य नादेन तेन तस्य दुरात्मनः ॥ सर्वभूतानि वित्रेसुः सागरश्च प्रचुक्षुभे ॥ १६ ॥  
 स गृहीत्वा महावीर्यः शूलं तद्रावणो महत् ॥ विनद्य सुमहानादं रामं परुषमब्रवीत् ॥ १७ ॥  
 शूलोऽयं वज्रसारस्ते राम रोषान्मयोद्यतः ॥ तव भ्रातृसहायस्य सद्यः प्राणान्हरिष्यति ॥ १८ ॥  
 रक्षसामद्य शूराणां निहतानां चमूमुखे ॥ त्वां निहत्य रणश्लाधिन्करोमि तरसा समम् ॥  
 तिष्ठेदानीं निहन्मि त्वामेष शूलेन राघव ॥ १९ ॥  
 एवमुक्त्वा स चिक्षेप तच्छूलं राक्षसाधिपः ॥ २० ॥  
 तद्रावणकरान्मुक्तं विद्युज्वालासमाकुलम् ॥ अष्टघण्टं महानादं वियद्गतमशोभत ॥ २१ ॥  
 तच्छूलं राघवो दृष्ट्वा ज्वलन्तं घोरदर्शनम् ॥ ससर्ज विशिखान्नामश्चापमायम्य वीर्यवान् ॥ २२ ॥  
 आपतन्तं शरौघेण वारयामास राघवः ॥ उत्पतन्तं युगान्ताग्निं जलौघैरिव वासवः ॥ २३ ॥  
 निर्ददाह स तान्बाणान्नामकार्मुकनिस्सृतान् ॥ रावणस्य महाशूलः पतङ्गानिव पावकः ॥ २४ ॥  
 दृष्ट्वातान्भस्मसाद्भूताञ्छूलसंस्पर्शचूर्णितान् ॥ सायकानन्तरिक्षस्थान्नाघवः क्रोधमाहरत् ॥ २५ ॥  
 स तां मातलिनाऽऽनीतां शक्तिं वासवनिर्मिताम् ॥ जग्राह परमक्रुद्धो राघवो रघुनन्दनः ॥ २६ ॥

माना इत्यर्थः । भक्त्या प्रेक्षमाणाः सन्तः प्रहृष्टवद्वा-  
 क्यमूचुरिति संबन्धः ॥ ७ ॥ तद्वाक्यं विविच्य  
 दर्शयति—दशग्रीवमिति ॥ यद्यप्यसुराणामपि रावणो  
 बाधकः तथापि देवानामतिशयो मा भूदित्यसूयया  
 रावणं वर्धयन्तीति बोध्यम् ॥ ८ ॥ एतस्मिन्नन्तर  
 इत्यादिश्लोकचतुष्टयमेकान्वयं ॥ राघवस्य क्रोधात्  
 राघवविषयक्रोधात् । प्रहरणं आयुधं । स्पृशन् परामृ-  
 शन् । किं वेदानीं ग्रहीतुमुचितमिति क्षणं चिन्तय-  
 न्नित्यर्थः । कूटैः शिखराकारैरयःशङ्कुभिः चितं युक्त-  
 मित्यर्थः । अतिरौद्रं रौद्रं शूलमतिवर्तमानं । अनासाद्यं

शत्रुभिरप्रधृष्यं । कालेन यमेन दारणं क्रकचवत्कु-  
 न्तनं । भेदनं द्विधाकरणं । दुष्टात्मा रावणः राघवस्य  
 क्रोधात् प्रहर्तुकामः महत्प्रहरणं स्पृशन्सन् वज्रसार-  
 त्वादिविशिष्टं शूलं रोषेण प्रदीप्त इव स्थितो रावणो  
 जग्राहेति संबन्धः ॥ ९—१६ ॥ विनद्येति । पूर्व  
 शूलोद्यमनजनितोत्साहकृतो नाद उक्तः । इह प्रक्षेप-  
 जनितोत्साहकृतो नाद इति विवेकः ॥ १७—१८ ॥  
 रक्षसामित्यादिसार्धश्लोकमेकान्वयं ॥ त्वां विनिहत्य  
 रक्षोभिः समं करिष्यामीत्यर्थः । “तुल्यार्थैः” इत्या-  
 दिना षष्ठी ॥ १९—२० ॥ विद्युज्वाला विद्युत्सदृ-

स० यद्यपि पूर्वसुरासुरादिसमीरणाद्देवारांमथोचुरितिपूर्वदेवाः पूर्वदेवास्तुतदनन्तरमुदाहर्तव्याः । तथापि तेषांबाहुल्यान्त-  
 याच्यायानैकल्यान्निर्देशमात्रेणमाननीयताभिप्रेतनाद्वाप्रथमतोनिर्देशः । तत्रापिसाधवोसुरारामपक्षपातिनःसन्तीतिविशेषद्योतनाय-  
 व्युत्क्रमनिर्देशश्चेतिवारामपराजयरूपोव्युत्क्रमोऽन । अपितु निर्देशमात्रइतिज्ञापनायवाऽयंनिर्देशइतिज्ञेयम् ॥८॥ स० भ्रातृसहायस्य  
 लक्ष्मणमात्रसहायकस्य मञ्जातृविभीषणसहायस्यवा ॥ १८ ॥

[ पा० ] १ क. ख. झ. ज. ट. कूटैश्चितदृष्टि. २ च. छ. भयावहैः. ३ क. ख. ड. च. छ. झ. ज. ट. जग्राहयुधि.  
 ४ ड. झ. क्रोधमूर्च्छितः.

सा तोलिता बलवता शक्तिर्घण्टाकृतस्वना ॥ नभः प्रज्वालयामास युगान्तोल्केव सप्रभा ॥ २७ ॥  
 सा क्षिप्ता राक्षसेन्द्रस्य तस्मिञ्शूले पपात ह ॥ भिन्नः शक्त्या महाञ्जलो निपपात हंतद्युतिः ॥  
 [ साधुसाधिवति भूतानि प्रशशंसू रघूत्तमम् ॥ २८ ॥ ]  
 निर्विभेद ततो बाणैर्हयानस्य महाजवान् ॥ रामस्तीक्ष्णैर्महावेगैर्वज्रकल्पैः शितैः शरैः ॥ २९ ॥  
 निर्विभेदोरसि ततो रावणं निशितैः शरैः ॥ राघवः परमायत्तो ललाटे पत्रिभिस्त्रिभिः ॥ ३० ॥  
 स शरैर्भिन्नसर्वाङ्गो गात्रप्रस्रुतशोणितः ॥ राक्षसेन्द्रः समूहस्थः फुल्लाशोक इवावभौ ॥ ३१ ॥  
 स रामबाणैरभिविद्धगात्रो निशाचरेन्द्रः क्षतजार्द्रगात्रः ॥  
 जगाम खेदं च समाजमध्ये क्रोधं च चक्रे सुभृशं तदानीम् ॥ ३२ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे चतुरत्तरशततमः सर्गः ॥ १०४ ॥

### पञ्चोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०५ ॥

रामेणरावणंप्रति सीताहरणरूपकुकर्मानुव्याहरणेनगर्हणपूर्वकं बाणगणाभिवर्षणम् ॥ १ ॥ रामबाणगणाभिघातनिर्विण्ण-  
 तथा कर्तव्यमूढेसतिरावणे तत्सारथिना रणाङ्गणादन्यतोरथापवाहनम् ॥ २ ॥

स तेन तु तथा क्रोधात्काकुत्स्थेनादितो रणे ॥ रावणः समरश्लाघी महाक्रोधमुपागमत् ॥ १ ॥  
 स दीप्तनयनो रोषाच्चापमायम्य वीर्यवान् ॥ अभ्यर्दयत्सुसंकुद्धो राघवं परमाहवे ॥ २ ॥  
 बाणधारासहस्रैस्तैः सतोयद इवाम्बरात् ॥ राघवं रावणो बाणैस्तटाकमिव पूरयत् ॥ ३ ॥  
 पूरितः शरजालेन धनुर्मुक्तेन संयुगे ॥ महागिरिरिवाकम्प्यः काकुत्स्थो न प्रकम्पते ॥ ४ ॥  
 स शरैः शरजालानि वारयन्समरे स्थितः ॥ गभस्तीनिव सूर्यस्य प्रतिजग्राह वीर्यवान् ॥ ५ ॥  
 ततः शरसहस्राणि क्षिप्रहस्तो निशाचरः ॥ निजधानोरसि क्रुद्धो राघवस्य महात्मनः ॥ ६ ॥  
 स शोणितसमादिग्धः समरे लक्ष्मणाग्रजः ॥ दृष्टः फुल्ल इवारण्ये सुमहार्त्तिकशुकद्रुमः ॥ ७ ॥  
 शराभिघातसंरब्धः सोपि जग्राह सायकान् ॥ काकुत्स्थः सुमहातेजा युगान्तादित्यतेजसः ॥  
 ततोऽन्योन्यं सुसंरब्धावुभौ तौ रामरावणौ ॥ शरान्धकारे समरे नोपालक्षयतां तदा ॥ ९ ॥  
 ततः क्रोधसमाविष्टो रामो दशरथात्मजः ॥ उवाच रावणं वीरः प्रहस्य परुषं वचः ॥ १० ॥

शज्वाला ॥ २१—२८ ॥ बाणैः शब्दायमानैः । “अण-  
 बाण शब्दे” इत्यस्मात् पचाद्यच् । बाणशब्दः शरभेद-  
 संज्ञेत्यप्याहुः ॥ २९ ॥ पत्रिभिस्त्रिभिरिति प्रयोगभेदान्न-  
 पुनरुक्तिः । पत्रिभिः पत्रवद्भिरित्येके ॥ ३० ॥ समूहस्थः  
 युद्धस्थः ॥ ३१ ॥ समाजे युद्धे ॥ ३२ ॥ इति श्रीगोवि-  
 न्द्राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने

युद्धकाण्डव्याख्याने चतुरत्तरशततमः सर्गः ॥ १०४ ॥

अथ श्रान्तस्य रावणस्य सूतेन रथापवाहनं पञ्च-  
 शततमे—स तु तेनेत्यादि ॥ १—२ ॥ बाणधारास-  
 हस्रैः हेतुभिः तोयद इव रावणः तैः धाराभूतैः बाणैः  
 तटाकमिव रामं पूरयत् अपूरयत् ॥ ३—८ ॥ अन्योन्यं

स० बाणवद्भिः “वणशब्दे बाणेत्येके” इत्युक्तेः शब्दायमानैः । बाणवद्भिः केषुचित्प्रधानेषु साक्षाज्ज्याविसृष्टेष्विषुषु तेभ्योपिराम-  
 माहात्म्येन निस्सरन्ति बाणा इति बाणानां बाणवत्त्वं संभवतीति वातथोक्तिः ॥ २९ ॥ ति० समूहस्थः समूहतयास्थितः । बहुशिरः-  
 पाणिस्तात्तात्त्वं ॥ ३१ ॥ इति चतुरधिकशततमः सर्गः ॥ १०४ ॥

[ पा० ] १ क. ड.—ट. गतद्युतिः. ख. ग. महाद्युतिः. २ इदमर्थं क. ख. च. छ. पाठेषु दृश्यते. ३ झ. ठ. रामः  
 क्षितैर्महावेगैर्बाणवद्भिरजिह्वैः. ४ च. छ. ज. ट. सुभृशं दशास्यः. ५ ड.—ट. भृशं. ६ ख. ड.—ट. दीप्तनयनोमर्षाच्चापमुद्यम्य.

मम भार्या जनस्थानादज्ञानाद्राक्षसाधम ॥ हता ते विवशा यस्मात्तस्मात्त्वं नासि वीर्यवान् ॥ ११ ॥  
मया विरहितां दीनां वर्तमानां महावने ॥ वैदेहीं प्रसभं हत्वा शूरोऽहमिति मन्यसे ॥ १२ ॥  
स्त्रीषु शूर विनाथासु परदाराभिर्मर्शक ॥ कृत्वा कापुरुषं कर्म शूरोऽहमिति मन्यसे ॥ १३ ॥  
भिन्नमर्यादं निर्लज्जं चारित्र्येष्वनवस्थित ॥ दर्पान्मृत्युमुपादाय शूरोऽहमिति मन्यसे ॥ १४ ॥  
शूरेण धनदभ्रात्रा बलैः समुदितेन च ॥ श्लाघनीयं यशस्यं च कृतं कर्म महत्त्वया ॥ १५ ॥  
उत्सेकेनाभिपन्नस्य गर्हितस्याहितस्य च ॥ कर्मणः प्राप्नुहीदानीं तस्याद्य सुमहत्फलम् ॥ १६ ॥  
शूरोऽहमिति चात्मानमवगच्छसि दुर्मते ॥ नैव लज्जाऽस्ति ते सीतां चोरैर्वद्व्यपकर्षतः ॥ १७ ॥  
यदि मत्सन्निधौ सीता धर्षिता स्यात्त्वया बलात् ॥ भ्रातरं तु खरं पश्येस्तदा मत्सायकैर्हतः ॥ १८ ॥  
दिष्ट्याऽसि मम दुष्टात्मंश्चक्षुर्विषयमागतः ॥ अद्य त्वां सायकैस्तीक्ष्णैर्नयामि यमसादनम् ॥ १९ ॥  
अद्य ते मञ्जरैश्छिन्नं शिरो ज्वलितकुण्डलम् ॥ क्रव्यादा व्यपकर्षन्तु विकीर्णं रणपांसुषु ॥ २० ॥  
निपत्योरसि गृध्रास्ते क्षितौ क्षिप्तस्य रावण ॥ पिबन्तु रुधिरं तर्षाच्छरशल्यान्तरोत्थितम् ॥ २१ ॥  
अद्य मद्भाणभिन्नस्य गतासोः पतितस्य ते ॥ कर्षन्त्वन्त्राणि पतगा गरुत्मन्त इवोरगान् ॥ २२ ॥  
[ दुष्टोसि महतः कालादिष्ट्या दृष्टिपथं गतः ॥ अद्य क्रोधं विमोक्षयामि सीताहरणसंभवम् ] ॥ २३ ॥  
इत्येवं संवदन्वीरो रामः शत्रुनिबर्हणः ॥ राक्षसेन्द्रं समीपस्थं शरवर्षैरवाकिरत् ॥ २४ ॥  
बभूव द्विगुणं वीर्यं बलं हर्षश्च संयुगे ॥ रामस्यास्त्रबलं चैव शत्रोर्निधनकाङ्क्षिणः ॥ २५ ॥  
प्रादुर्बभूवुरस्त्राणि सर्वाणि विदितात्मनः ॥ प्रहर्षाच्च महातेजाः शीघ्रहस्ततरोऽभवत् ॥ २६ ॥  
शुभान्येतानि चिह्नानि विज्ञायात्मगतानि सः ॥ भूय एवार्दयद्रामो रावणं राक्षसान्तकृत् ॥ २७ ॥  
हरीणां चाश्मनिकरैः शरवर्षैश्च राघवात् ॥ हन्यमानो दशग्रीवो विधूर्णहृदयोऽभवत् ॥ २८ ॥  
यदा च शस्त्रं नारेभे न व्यकर्षच्छरासनम् ॥ नास्य प्रत्यकरोद्भीर्यं विक्लुबेनान्तरात्मना ॥ २९ ॥  
क्षिप्ताश्चापि शरास्तेन शस्त्राणि विविधानि च ॥ न रणार्थाय वर्तन्ते भृत्युकालेऽभिवर्ततः ॥ ३० ॥

नोपालक्षयतामित्यन्वयः ॥ ९—१० ॥ मम अज्ञानात्  
ममादर्शनात् तदविवेकादिति वा । ते त्वया ॥ ११—  
१२ ॥ कापुरुषं कापुरुषसंबन्धि ॥ १३—१४ ॥  
शूरेणेत्यादि सोपहासोक्तिः ॥ १५ ॥ उत्सेकेन  
गर्वेण ॥ १६—१९ ॥ शिरो ज्वलितकुण्डलमित्यनेन  
तदानीमन्तकाले रावण एकशिरस्कः स्थित इति  
गम्यते ॥ २० ॥ तर्षः पिपासा । शरशल्यान्तरो-  
त्थितं शरशल्यक्षतविवरादुत्थितमित्यर्थः ॥ २१—२७ ॥  
राघवात् राघवस्य । विभक्तिव्यत्यय आर्षः । विधूर्ण-  
हृदयः भ्रान्तहृदयः ॥ २८ ॥ यदा चेत्यादिश्लोकत्र-

यमेकान्वयं । यदा शस्त्रं नारेभे शस्त्रं न प्रयुक्तवान् ।  
शरासनं च न व्यकर्षत् । यदा च विक्लुबेन विवशेन ।  
अन्तरात्मना मनसा हेतुना । अस्य रामस्य वीर्यं स्ववी-  
र्यं च न प्रत्यकरोत् न प्रतिजघान । तेन रावणेन क्षिप्ताः  
शरा अपि विविधानि शस्त्राणि च न रणार्थाय  
वर्तन्ते । छेदनभेदनादिरणप्रयोजनं कर्तुं यदा नाश-  
कुवन् । तदा मृत्युकाले अभिवर्ततः अभिवर्तमानस्य  
अस्य रावणस्य । रथनेता सूतः असंभ्रान्तः सत्  
तदवस्थं पूर्वोक्तावस्थं रावणं समीक्ष्य तस्य रथं युद्धान्  
युद्धस्थलात् शनैः । अपवाहयत् अपावाहयत् । अन्य-

ति० अज्ञानात् अविवेकात् मत्स्वरूपाज्ञानाच्च ॥ ११ ॥ शस्त्रं नारेभे मोक्तुं नारब्धवान् । शरासनं यदानचकर्ष । विक्लुबेन  
चञ्चलेनान्तरात्मना उपलक्षितोयमिति मतीरामो नास्य रावणस्य विषये वीर्यं प्रत्यकरोत् तत्संहाराय न प्रदर्शितवानिति भावः । अनेन  
प्रतिपक्षिणगलानिमिति मतिमता तदमतेन न तत्र शस्त्रास्त्रप्रयोगः कर्तव्य इति नीतिमादर्शितवानामइतिसूचितं भवति ॥ २९ ॥ स०  
रावणार्थायेति पाठेऽर्थो निवृत्तिरित्यर्थः ॥ ३० ॥

[ पा० ] १ ड. झ. चौरवत्. २ ख. ड. च. छ. ज. ट. क्षिप्तस्य सायकैः. ३ अर्थश्लोकः क. ख. च. छ. पाठेषु दृश्यते.  
४ क.—ड. झ. ज. ट. मरणार्थाय. ५ ख. ड. च. छ. ज. कालोऽभ्यवर्तत.



सूतस्तु रथनेताऽस्य तदवस्थं समीक्ष्य तम् ॥ शनैर्युद्धादसंभ्रान्तो रथं तस्यापवाहयत् ॥ ३१ ॥  
 [ रामबाणविभिन्नाङ्गो रावणो राक्षसेश्वरः ॥ निरस्तविक्रमस्सङ्क्षेपे रणे श्रान्तः पपात सः ॥ ३२ ॥  
 सूतस्तु व्यथितं बाणैः स्यन्दनस्थं निरीक्ष्य तम् ॥ तस्माद्रणादथोवाह रावणं हतपौरुषम् ॥ ३३ ॥  
 रथं च तस्याथ जवेन सारथिर्निवार्य भीमं जलदस्वनं तदा ॥  
 जगाम भीत्या समरान्महीपतिं निरस्तवीर्यं पतितं समीक्ष्य ॥ ३४ ॥ ]  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे पञ्चोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०५ ॥

### षडुत्तरशततमः सर्गः ॥ १०६ ॥

अपवाहितरथंसारथिंप्रति क्रुद्धेनरावणेनभर्त्सनम् ॥ १ ॥ सारथिना तंप्रति रथापवहनस्यसहेतुकत्वोक्तयासमाश्वासनपूर्वकं तदाज्ञया पुनारामाप्रतोरथानयनम् ॥ २ ॥

स तु मोहात्सुसंकुद्रः कृतान्तबलचोदितः ॥ क्रोधसंरक्तनयनो रावणः सूतमब्रवीत् ॥ १ ॥  
 हीनवीर्यमिवाशक्तं पौरुषेण विवर्जितम् ॥ भीरुं लघुमिवासत्त्वं विहीनमिव तेजसा ॥ २ ॥  
 विमुक्तमिव मायाभिरस्त्रैरिव बहिष्कृतम् ॥ मामवज्ञाय दुर्बुद्धे स्वया बुद्ध्या विचेष्टसे ॥ ३ ॥  
 किमर्थं मामवज्ञाय मच्छन्दमनवेक्ष्य च ॥ त्वया शत्रोः समक्षं मे रथोऽयमपवाहितः ॥ ४ ॥  
 त्वयाऽद्य हि ममानार्थं चिरकालसमार्जितम् ॥ यशो वीर्यं च तेजश्च प्रत्ययश्च विनाशितः ॥ ५ ॥  
 शत्रोः प्रख्यातवीर्यस्य रञ्जनीयस्य विक्रमैः ॥ पश्यतो युद्धलुब्धोऽहं कृतः कापुरुषस्त्वया ॥ ६ ॥  
 यस्त्वं रथमिमं मोहान्न चोद्वहसि दुर्मते ॥ सत्योऽयं प्रतितर्को मे परेण त्वमुपस्कृतः ॥ ७ ॥  
 न हि तद्विद्यते कर्म सुहृदो हितकाङ्क्षिणः ॥ रिपूणां सदृशं चैतन्न त्वयैतत्स्वनुष्ठितम् ॥ ८ ॥  
 निवर्तय रथं शीघ्रं यावन्नोपैति मे रिपुः ॥ यदि वाऽध्युषितो वाऽसि स्मर्यन्ते यदि वा गुणाः ॥ ९ ॥  
 एवं परुषमुक्तस्तु हितबुद्धिरबुद्धिना ॥ अब्रवीद्रावणं सूतो हितं सानुनयं वचः ॥ १० ॥

त्रानयदिति योजना ॥२९—३४॥ इति श्रीगोविन्द-  
 राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने  
 युद्धकाण्डव्याख्याने पञ्चोत्तरशततमः सर्गः ॥१०५॥

अथ रावणरथप्रत्यानयनं षट्शततमे—स तु मोहा-  
 दियादि ॥ मोहात् अविवेकात् ॥ १ ॥ हीनवीर्यमि-  
 वेत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं । यत्र यत्र इवशब्दो नास्ति  
 तत्र तत्रानुषङ्गनीयः । हीनवीर्यमिव हीनबलमिव ।  
 अशक्तमिव निरुत्साहमिव । असत्त्वमिव अधीर-  
 मिव । तेजसा परिभवासहनेन ॥ २—३ ॥ मच्छन्दं

मदभिप्रायं । “वशाभिप्राययोश्छन्दः” इत्यमरः ॥४॥  
 प्रत्ययः रावणस्य युधि पलायनं नास्तीति सर्वेषां वि-  
 श्वासः । विनाशित इत्यस्य यशआदिषु लिङ्गविपरि-  
 णामः ॥ ५ ॥ शत्रोः पश्यतः शत्रौ पश्यति ॥ ६ ॥ यः  
 नोद्वहसि अभिमुखं न प्रापयसि किं त्वपवाहयसि ।  
 स त्वं उपस्कृतः परेणोत्कोचादिना वशीकृत इत्ययं  
 प्रतितर्कः सत्यः प्रतिभाति ॥ ७ ॥ न त्वयैतत् स्वनु-  
 स्थितमिति । त्वयानुष्ठितमेतत् ननु स्वनुष्ठितं तत्  
 ॥ ८ ॥ अध्युषितः सहवासी । सुहृदिति यावत् ।  
 उपध्ययोपसर्पितो वा । गुणाः सत्काराः ॥९—१०॥

स० सूतः “सारथीरथिकंरक्षेतंप्राप्तेप्राणसंकटे” इत्याद्युक्तिज्ञमर्यादावेदितृस्वान्तरात्मप्रेरितः । रथनेता सारथिः । ‘सूतःप्रसूतेप्रे-  
 रितेपिच’ इतिविश्वः ॥ ३१ ॥ इतिपञ्चोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०५ ॥

रामानु० अध्युषितः चिरकालमत्समीपइतिशेषः । स्मर्यन्ते यदिवागुणाः मन्निष्ठाउपकर्तृत्वादिगुणाःस्मर्यन्ते यदि ॥ ९ ॥  
 [ पा० ] १ क. ख. ज. ट. निरीक्ष्यतं. २ रामबाणविभिन्नाङ्गइत्यादयः, पतितंसमीक्ष्येत्यन्ताःश्लोकाः ड. च. छ. झ.  
 ज. ट. पाठेभ्यश्च्यन्ते.

न भीतोस्मि न मूढोस्मि नोपजप्तोस्मि शत्रुभिः ॥ न प्रमत्तो न निस्तेहो विस्मृता न च सत्क्रिया ॥ ११ ॥  
 मया तु हितकामेन यश्च परिरक्षता ॥ स्नेहप्रस्कन्नमनसा प्रियमित्यप्रियं कृतम् ॥ १२ ॥  
 नास्मिन्नर्थे महाराज त्वं मां प्रियहिते रतम् ॥ कश्चिल्लघुरिवानार्यो दोषतो गन्तुमर्हसि ॥ १३ ॥  
 श्रूयतां त्वभिधास्यामि यन्निमित्तं मया रथः ॥ नदीवेग इवाभोगे संयुगे विनिवर्तितः ॥ १४ ॥  
 श्रमं तवावगच्छामि महता रणकर्मणा ॥ न हि ते वीर सौमुख्यं प्रहर्षं वोपधारये ॥ १५ ॥  
 रथोद्धहनखिन्नाश्च त इमे रथवाजिनः ॥ दीना घर्मपरिश्रान्ता गावो वर्षहता इव ॥ १६ ॥  
 निमित्तानि च भूयिष्ठं यानि प्रादुर्भवन्ति नः ॥ तेषु तेष्वभिपन्नेषु लक्षयाम्यप्रदक्षिणम् ॥ १७ ॥  
 देशकालौ च विज्ञेयौ लक्षणानीकृतानि च ॥ दैन्यं खेदश्च हर्षश्च रथिनश्च बलाबलम् ॥ १८ ॥  
 स्थलनिम्नानि भूमेश्च समानि विषमाणि च ॥ युद्धकालश्च विज्ञेयः परस्यान्तरदर्शनम् ॥ १९ ॥  
 उपयानापयाने च स्थानं प्रत्यपसर्पणम् ॥ सर्वमेतद्रथस्थेन ज्ञेयं रथकुटुम्बिना ॥ २० ॥  
 तव विश्रमहेतोश्च तथैषां रथवाजिनाम् ॥ रौद्रं वर्जयता खेदं क्षमं कृतमिदं मया ॥  
 न मया स्वेच्छया वीर रथोऽयमपवाहितः ॥ २१ ॥  
 भर्तृस्नेहपरीतेन मयेदं यत्कृतं विभो ॥ २२ ॥  
 आज्ञापय यथातत्त्वं वक्ष्यस्यरिनिषूदन ॥ तत्करिष्याम्यहं वीर गतानृप्येन चेतसा ॥ २३ ॥  
 संतुष्टस्तेन वाक्येन रावणस्तस्य सारथेः ॥ प्रशस्येनं बहुविधं युद्धलब्धोऽब्रवीदिदम् ॥ २४ ॥  
 रथं शीघ्रमिमं सूत राघवाभिमुखं कुरु ॥ नाहत्वा समरे शत्रून्निवर्तिष्यति रावणः ॥ २५ ॥

मोपजप्तः उपजापं भेदं न गमितः । “भेदोपजापौ” इत्यमरः ॥ ११—१२ ॥ अस्मिन्नर्थे रथापवाहनरूपेण कश्चित् कुत्रापि कुले जातः । लघुः अल्पबुद्धिः । अनार्यः दुष्टहृदय इव । मा दोषतः गन्तुं ज्ञातुं नार्हसि । गत्यर्था ज्ञानार्थाः ॥ १३ ॥ यन्निमित्तं यत्कारणात् । “निमित्तकारणहेतुषु सर्वासां प्रायदर्शनम्” इति प्रथमा । आभोगे उन्नतप्रदेशे । आभोगान्नदीवेग इव रथः संयुगाद्विनिवर्तित इत्यर्थः । आभोगे संयुग इत्यत्र विभक्तिव्यत्ययः ॥ १४ ॥ सौमुख्यं सुमुखत्वं तन्मूलं प्रहर्षं ॥ १५ ॥ रथेति अत्र आसन्निति शेषः ॥ १६ ॥ अभिपन्नेषु आविर्भूतेषु सत्सु । अप्रदक्षिणं प्रतिकूलं ॥ १७ ॥ निमित्तानि किमर्थं त्वया विचारणीयानीत्यत आह—देशेत्यादिना ॥ श्लोकत्रयमेकान्वयं । लक्षणानि शुभाशुभनिमित्तानि । इङ्गितानि मुखप्रसादवैगुण्यादीनि । दैन्यं अनुत्साहः । स्थलानि उन्नतप्रदेशाः । निम्नानि अवनतप्रदेशाः ।

समानि सर्वत्र समप्रदेशाः । विषमाणि निम्नोन्नतप्रदेशाः । युद्धकाल इति पूर्वोक्तानुवादः । अन्तरदर्शनं दृश्यत इति दर्शनं द्रष्टव्यं । द्रष्टव्यं रन्ध्रमित्यर्थः । अन्तरदर्शनं रन्ध्रदर्शनं कर्तव्यमित्यध्याहारो वा । उपयानं समीपगमनं । अपयानं पार्श्वतो गमनं । स्थानं स्थैर्येणावस्थानं । प्रत्यपसर्पणं अभिमुखस्थित्या पृष्ठतोपसरणं । रथकुटुम्बिना सारथिना ॥ १८—२० ॥ तवेत्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः । तथा वाजिनां विश्रमहेतोश्चेत्यन्वयः । रौद्रं दुःसहं । वर्जयता अपनयता । हेतौ शत्रुप्रत्ययः । क्षमं युक्तं । स्वेच्छया अपनयनं निमित्तं विना ॥ २१ ॥ भर्तृस्नेहेत्यर्थः । मया यत्कृतं तदिदं भर्तृस्नेहपरीतेनैव कृतमित्यर्थः ॥ २२ ॥ यथातत्त्वं यत् कार्यस्वरूपं वक्ष्यसि तत्तथा गतानृप्येन आनृप्यं गतेन आनृप्यं कर्तव्यमिति कृतसंकल्पेन चेतसा मनसा । करिष्यामि ॥ २३—२४ ॥ निवर्तिष्यति

ती० यन्निमित्तं यस्मात्कारणात् । नदीवेगइवाभोगिः चन्द्रोदयादिनाप्रवृद्धसमुद्राभोगिः नदीवेगइव संयुगाद्रथोविनिवर्तितः तच्छ्रूयतामिति संबन्धः । नदीवेगइवाभोगइति पाठे आभोगे उन्नतप्रदेशे पर्वताशुन्नतप्रदेशे नदीवेगइवेत्यर्थः ॥ १४ ॥ इति षडुत्तरशततमः सर्गः ॥ १०६ ॥

[ पा० ] १ क. ग. ज. वीर. २ घ. ड. छ. झ. ञ. ट. नय.

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे षडुत्तरशततमः सर्गः ॥ १०६ ॥

सप्तोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०७ ॥

अगस्त्यार्षिणा श्रीरामायरावणवधसौकर्यायादित्यहृदयस्तोत्रोपदेशः ॥ १ ॥ श्रीरामकृतादित्यहृदयजपतुष्टेनसूर्येण तंप्रति  
रावणवधत्वरणम् ॥ २ ॥

आदित्यहृदयप्रारम्भः ॥

रामराम महाबाहो शृणु गुह्यं सनातनम् ॥ येन सर्वानरीन्वत्स समरे विजयिष्यसि ॥ ३ ॥

निवर्तिष्यते ॥२५—२७॥ महांश्चासौ रथश्च महारथ  
इति विग्रहः ॥ २८ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते  
श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्या-  
ख्याने षडुत्तरशततमः सर्गः ॥ १०६ ॥

त्रयमेकान्वयं ॥ रामस्य चिन्ताविष्टत्वात् स्वादराति-  
शयात्कार्यत्वरया च द्विरुक्तिः । महाबाहो इत्यनेन  
पूर्वकृतपराक्रमप्रकटनं । सनातनं वेदवन्नित्यं । गुह्यं  
रहस्यं । शृणु । तदेव रहस्यमाह—आदित्यहृदयमि-  
त्यादि ॥ आदित्यस्य हृदयं आदित्यमनःप्रसादकमित्य-  
र्थः । पुण्यं पठतां पुण्यवर्धकं । सर्वशत्रुविनाशेपि  
तुल्यायव्ययन्यायेन कस्यचिन्न जयः स्यात् न तथा  
भवतीदमित्याह—जयावहमिति । अक्षय्यं अक्षय्य-  
फलकं । परमं शिवं परमपावनं । सर्वमङ्गलमाङ्ग-  
ल्यं सर्वमङ्गलानामपि मङ्गलं । मङ्गलानां च  
मङ्गलमिति वत् । स्वार्थे यत्प्रत्ययः । सर्वश्रेयः-

अथादित्यहृदयोपदेशः ॥ ततो युद्धपरिश्रान्तमि-  
त्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ रणं द्रष्टुं दैवतैः समागम्य  
आगतः दैवतैः सहागतः अगस्त्यः युद्धपरिश्रान्तं  
उपस्थितं रावणं दृष्ट्वा कथमेनं परत्वप्रकटनं विना  
जेष्यामीति चिन्तया स्थितं चिन्तयन्तं च रामं दृष्ट्वा  
उपागम्याब्रवीत् ॥ १—२ ॥ राम रामेत्यादिश्लोक-

**ती०** ततोयुद्धपरिश्रान्तमित्यादिश्लोकद्वयमेकंवाक्यं । रणंद्रष्टुंदैवतैःसहसमागम्यागतोऽगस्त्यः ततः सर्वास्त्रियुद्धपरिश्रान्तस्य रावणस्यरथेसूतेनरणदपनीतेसति तदन्तरं प्रोद्यतिचभास्करेयुद्धपरिश्रान्तंसमरेचिन्तयास्थितं रावणबधोपायचिन्तयोपलक्षितंरामं अग्रतः समनन्तरकाले । युद्धाय युद्धं कर्तुं समुपस्थितंरावणंचदष्ट्वा तदा रावणमथैवजेष्यसि माचिन्तापरोभूः॥ किंतुस्ववीर्योपबृंहणायादित्यहृदयाख्येनस्तोत्रेण एनंसूर्यमुपतिष्ठस्वेतिस्तोत्रमुपदेश्यनन्तरिक्षादवनिमुपगम्यराममब्रवीदित्यर्थः ॥१—२॥ **ति०** अथरावणवैभवंदष्ट्वात्रस्तमिवभगवन्तरामंभगवद्ब्रह्मादत्तरावणवैभवनिवर्तनस्यभगवद्ब्रह्मानुग्रहैकसाध्यत्वात्तदनुग्रहसिद्धयेविद्यामण्डलऋषिरगस्त्योब्रह्मरूपादित्यदेवताकलादादित्यहृदयाख्यंस्तोत्रमुपदिशतिस्तेत्याह—**ततोयुद्धेत्यादि** । अस्यस्तोत्रस्यागस्त्यऋषिः अनुष्टुपूळन्दः आदित्यहृदयभूतोभगवान्ब्रह्मादेवता । निरस्ताशेषविघ्नतयाब्रह्मविद्यासिद्धौसर्वत्रजयसिद्धौचविनियोगः । अस्यषडङ्गप्रणवेन ‘रश्मिमतनेमः’ इत्यनेनवा । गायत्र्याषडङ्गमित्यन्ये । ततोयुद्धेत्यादि त्रस्रखेल्यन्तंस्तोत्रं । एवंभयनाटनं तन्मूलकमगस्त्यादुपदेशः ग्रहणंलोकानुग्रहाय । लोकस्यजयसाधनवस्तुप्रकाशनार्थमिति तत्वं । युद्धपरिश्रान्तं अनेकाहोरात्रयुद्धपरिश्रान्तं तमिवस्थितं समरे समरविषये चिन्तया प्रबल्योमरिःकथंजेतव्यइतिचिन्तयायुक्तं । सारथिनापवाहितं । रावणं प्रातर्युद्धायअग्रतःरामंसंमुखे समुपस्थितंदष्ट्वास्थितं धनुर्वज्रभ्यस्थितंरामं ॥ १ ॥ **ति०** सनातनं प्रवाहानादिभूतं अनेनखकल्पितत्वनिरासः ॥ ३ ॥

[ पा० ] १ क.—ट. तस्य, २ ख, ड.—ट. भगवांस्तदा.

आदित्यहृदयं पुण्यं सर्वशत्रुविनाशनम् ॥ जयावहं जपेन्नित्यमक्षय्यं परमं शिवम् ॥ ४ ॥  
 सर्वमङ्गलमङ्गल्यं सर्वपापप्रणाशनम् ॥ चिन्ताशोकप्रशमनमायुर्वर्धनमुत्तमम् ॥ ५ ॥  
 रश्मिमन्तं समुद्यन्तं देवासुरनमस्कृतम् ॥ पूजयस्व विवस्वन्तं भास्करं भुवनेश्वरम् ॥ ६ ॥  
 सर्वदेवात्मको ह्येष तेजस्वी रश्मिभावनः ॥ एष देवासुरगणाल्लोकान्पाति गमस्तिभिः ॥ ७ ॥

साधनमित्यर्थः । सर्वपापप्रणाशनं सर्वपूर्वाघविनाशनं । चिन्ताशोकप्रशमनं आधिभ्याधिनिवर्तकं । आयुर्वर्धनं विहितायुषोप्यधिकायुःप्रदं । उत्तमं जप्येषु श्रेष्ठं । आदित्यहृदयाख्यं स्तोत्रं जपेत् । आदित्यहृदयस्तोत्रजपे पुण्यादिवृद्धिर्भवति अतोवश्यं तत्कामस्तज्जपेदिति भावः ॥ ३—५ ॥ स्तोत्रव्यदेवतास्वरूपमाह—रश्मिमन्तमिति ॥ रश्मिमन्तं स्वर्णवर्णतया प्रशस्तकिरणं । समुद्यन्तं अर्धोदयादिकं विना सम्यगुदयं प्राप्नुवन्तं । इदं च ध्येयाभिप्रायेणोक्तं । न तु तदानीं सूर्योदयकालः । अगस्त्यागमनकालस्यापराहृत्वात् । अतएव लक्ष्मणवचनं—“अहं तु वधमिच्छामि शीघ्रमस्य दुरासनः । यावदस्तं न यात्येष कृतकर्मा दिवाकरः” इति ॥ विवस्वे आच्छा-

दयति तेजोन्तरमिति विवस्वान् तं । स्वभासा सर्वतेजसामाच्छादकमित्यर्थः । भास्करं भाः करोतीति भास्करः । “दिवाविभानिशाप्रभाभास्कारा—” इत्यादिना टः सकारश्च । भुवनेश्वरं वर्षातपाभ्यां समस्तभुवननियन्तारं । पूजयस्व आदित्यहृदयेन तोषयस्वेत्यर्थः ॥ ६ ॥ ननु सत्सु देवतान्तरेषु कथमस्यैव पूज्यत्वं तत्राह—सर्वदेवात्मक इति ॥ सर्वदेवात्मकः सर्वदेवानामात्मा । स्वार्थे कः । “सूर्य आत्मा जगत्स्थुषश्च” इति श्रुतेः । रश्मिभिर्लोकाननुभावयतीति रश्मिभावनः । रश्मिभिः रक्षतीत्यर्थः । एतदेवाह—एष इति । देवासुरगणान् लोकान् देवासुरगणरूपाञ्जनानित्यर्थः । पाति रक्षति । “याभिरादित्यस्तपति रश्मिभिस्ताभिः पर्जन्यो वर्षति” इति श्रुतेः ॥ ७ ॥

तनि० आदित्यशब्देन तन्मण्डलमुच्यते । “यएषोन्तरादित्येहिरण्मयःपुरुषोद्भूयते” इत्यत्रादित्यशब्दवत् । तस्यहृदयं अन्तःतन्मण्डलमध्यवर्तीपुरुषः । यद्वा आदित्यः सूर्यः । तस्यहृदयं हृदयं । “अयपयगतौ” इतिधातुः । “यआदित्येतिष्ठन् यआदित्यमन्तरोयमयति” इत्यादिश्रुतेः । तत्प्रतिपादनंस्तोत्रमित्यर्थः । ति० पुण्यं पुण्यजनकं । अनेनपारत्रिकफलमुक्तं । सर्वशत्रुविनाशनं जयावहमित्येहिकफलं । जपं जप्यतइतिजपं स्तोत्रं । स० नित्यं अर्थतः । अक्षयं नवियतेक्षयोयस्मात् । परमं स्तोत्ररत्नं । शिवं मङ्गलरूपं ॥ ४ ॥ सर्वमङ्गलमङ्गल्यं सर्वमङ्गलवस्तूनामपिमाङ्गल्यंयस्मादितितथा ॥ ५ ॥ रश्मिवन्तं रश्मयः ज्ञानरूपाः प्रकाशरूपाश्चतद्वन्तं । यवादिरयं । जपसमयेप्रणवादिल्लेनमोन्तलंचसंपाद्यं । “जपे न्यासेनमोन्तस्तुस्वाहान्तोहोमकर्मणि” इत्यादेः । तथाच ॐ रश्मिमतेनमः इतिमन्त्रनिष्पत्तिः । एवमुत्तरत्रापिज्ञेयं । समुद्यन्तं सृष्टिपालनादायुद्योगवन्तं । उदयपर्वतेसमुद्यन्तंवा । देवासुरनमस्कृतं सत्वप्रधानादेवाः । तमःप्रधानाअसुराः । उपलक्षणयारजःप्रधानामनुष्याअपिप्राह्याः । तैर्नमस्कृतं । भास्करं करोतीतिकरः भासांकरः भास्करः “तस्यभासासर्वमिदंविभाति” इत्यादेः । तनि० रश्मिमन्तं रश्मिशब्दोनित्यसूरिपरः । तद्वन्तं । तन्मध्येभासमानं । रश्मिपरश्मीनामध्येतपन्तं इतिस्ववर्णसूक्तोक्तेः । समुद्यन्तं नित्योदितदशावन्तं । यद्वा “यःपूर्व्यायवेधसे नवीयसे” इत्याद्युक्तीर्यानवनंनवमुदितमिवस्थितं । ति० रश्मिमन्तं पञ्चेन्द्रियद्वाराऽनेकज्ञानरश्मिमन्तं । रश्मिमतेनमः । समुद्यन्तंलोकान्क्रियासुप्रवर्तयन्तं । समुद्यतेनमः । एवंनमोन्ताएतेऽन्यनमस्कारार्चनमन्त्राइत्युच्यन्ते । भुवनानां मूलादिब्रह्मरन्धान्तयोगाधारभूमीनां ईश्वरं अधिष्टातारं । भूराद्यशेषभुवनानांप्रकाशकतयेश्वरं । भुवनेश्वरायनमः । शि० विवस्वन्तं विवसुना विशेषमणिनाअन्यतेसंबध्यतेतं । नित्यंविशेषमणिधारिमित्यर्थः । “वसु तोयेधनेमणौ” इतिकोशः ॥ ६ ॥ तनि० अत्रदेवासुरशब्दौ तत्तत्प्रकृतिपरौ । “दैवीसंपद्विमोक्षायनिबन्धायासुरीमता” इतिगीतोक्तेः । गमस्तिभिः तेजोलेशैः तेजोशंसंभवमित्युक्तेतेजोलेशैः । ती० अस्यस्तोत्रस्यकथमेतावन्माहात्म्यमित्याशंक्यतत्प्रतिपाद्यस्यसर्वदेवतामयत्वात्संभवतीतितस्यसर्वदेवतामयत्वंप्रतिपादयति—सर्वदेवात्मकइत्यादिना । सर्वदेवात्मकः सर्वदेवशरीरः । “यःसर्वदेवेषुतिष्ठन्” इत्यादिश्रुतेः । तेजस्वी पराभिवनसामर्थ्यवान् । रश्मिभावनः रश्मीन् नित्यमुक्तान्भावयतितत्सत्तांनिर्वहतीति तथोक्तः । तेषांभगवन्नित्येच्छाधीनसत्ताकत्वात् । “नित्यंप्रियास्तवतुकेचनतेहि नित्याः” इत्युक्तत्वात् । “एषदेवासुरगणाल्लोकान्यातिगमस्तिभिः” इति “अग्नौप्रास्ताहुतिःसम्यगादित्यमुपतिष्ठते । आदित्याज्जायतेवृष्टिर्वृष्टेरन्ततःप्रजाः” इत्युक्तीत्यावृष्ट्यनदानेन “देवान्भावयतानेनतेदेवाभावयन्तुवः” इतिपुरोडाशादिदानेनचसर्वांन्पातीत्यर्थः । “याभिरादित्यस्तपतिरश्मिभिस्ताभिः पर्जन्योवर्षति” इत्यादिश्रुत्युक्तीत्यागमस्तिभिःपातीत्युक्तं । ति० रश्मिमदादिशब्दप्रतिपाद्यस्यब्रह्मलक्ष्मणस्फुटयन्नाह—सर्वेति । हि यस्मात्सर्वदेवोपादानकारणत्वादेष्टसर्वदेवात्मकः । इदंसर्वात्मकत्वोपलक्षणं ।

[ पा० ] १ झ. ज. ट. जपंनित्यं. २ क. घ. ङ. छ.—ट. माङ्गल्यं.

एष ब्रह्मा च विष्णुश्च शिवः स्कन्दः प्रजापतिः ॥ महेन्द्रो धनदः कालो यमः सोमो ह्यपां-पतिः ॥ ८ ॥  
पितरो वसवः साध्या ह्यश्विनौ मरुतो मनुः ॥ वायुर्वह्निः प्रजाप्राण ऋतुकर्ता प्रभाकरः ॥ ९ ॥

सर्वदेवात्मकत्वमाह—एष ब्रह्मेत्यादिना ॥ अयमेव ब्रह्मादिसमस्तदेवताशरीरे वर्तत इत्यर्थः । प्रजापति-रिति जालेकवचनं । नव प्रजापतय उच्यन्ते ।

कालशब्देन मृत्युरुच्यते । यमस्तु ततोऽन्यः । मरुतः आवहादिवायवः । वायुर्भूलोकसंचारी । प्राणः शरीरान्तःस्थो वायुः । ऋतुकर्तेति प्रभाकरविशेषणं ।

सर्वदेवात्मकायनमः । तेजस्वी सर्वभासनसमर्थतेजोयुक्तः । तेजस्विनेनमः । रश्मिभिः ज्ञानरश्मिभिः सर्वैवस्तुजातं भावयति सत्तास्फूर्तिमत्संपादयति सः । रश्मिभिर्योगिनोभावयति ब्रह्मलोकं प्रापयतीत्यर्थः इत्यन्ये । अत्र एषपातीत्युक्त्या सूर्यस्य पुरतःस्थित-त्वं निर्देशेन सूर्योदयकाले एतत्स्तोत्रदानमितिलभ्यते । स० सर्वसत्ताप्रदत्वाच्चासावुपास्य इत्याह—सर्वेति । एषः सूर्यनारायणः । सर्वदेवात्मकः सर्वदेवसत्तानां भगवदधीनत्वात्तदात्मकत्वोक्तिः । सर्वदेवानामपि आत्मकं स्वरूपानन्दो यस्मादिति वा । शि० रश्मिभानां सूर्यकिरणदीप्तीनां अवनोरक्षकः । एष सूर्यान्तर्वर्तीरामः ॥ ७ ॥ तनि० स्कन्दः संसारदुःखं स्कन्धकरोतीति स्कन्दः । महेन्द्रो वरुण इति पाठे वरुणो वरुणपदाभिधेयः । “वरुणो वारुणो वृक्षः” इति सहस्रनामोक्तेः । ती० “य एषोन्तरादित्ये हि रश्मयः पुरुषो दृश्यते” इत्युक्त्योगिजनसाक्षात्कारेण एष इति पुनः पुनर्निर्देशः । ब्रह्मा चतुर्मुखशरीरः । “तवान्तरात्मा मम च ये चान्ये देहि सं-ज्ञिताः” इति शिवं प्रति चतुर्मुखवचनात् । विष्णुः उपेन्द्रावतारः शिवः । शिवशरीरकः । “स ब्रह्मास शिवः सहारिः सेन्द्रः” इत्युभयत्रापि श्रुतेः । स्कन्दः “स्कन्दि र्गतिशोषणयोः” इति धातोः शत्रून् शोषयतीति स्कन्दः । षण्मुखशरीरको वा । प्रजापतिः “प्रजापतिश्चर-ति गर्भे अन्तः” इत्युक्तप्रजापतिशब्दवाच्यः । महेन्द्रः स्वरूपतः ऐश्वर्यतश्च निरवधिकः । “इन्द्रं निचिक्युः परमेव्योमन् इन्द्रो मायाभिः पुरुरूप ईयते” इति श्रुतेः । धनदः “अन्नादो वसुदान” इति श्रुतिप्रसिद्धः सकलफलप्रदः । कालः जगत्संहारकः । “कालाय महाप्रासाय वै-नमः । अत्ताचराचरग्रहणात्” इति श्रुति सूत्राभ्यां “अनादिर्भगवान्कालः” इति पराशरस्मरणाच्च । यमः यमयति शिक्षयतीति यमः । “यमो वैवस्वतो राजायस्तवैष हृदि स्थितः” इति मनुस्मरणात् । सूते अमृतमिति सोमः । “पु प्रसवैश्वर्ययोः” इति धातुः । “सोमः पवते जनिता मतीनां जनिता दिवः” इत्याद्युक्तसकलकारणसोमशब्दवाच्यः । अपां पतिः “आपो नारा इति प्रोक्ता आपो वै नरसूनवः । अयं न तस्य ताः पूर्वतेन नारायणः स्मृतः” इत्युक्तेः । “अप एव स सर्जादौ” इत्युक्तेश्चाप्युक्तवाच्यानां स्वामी ॥ ति० एषः “एषोन्तरादित्ये हि रश्मयः पुरुषः” इति श्रुतेर्योगिजनितसाक्षात्कारविषयः पुरो दृश्यमानश्च । ब्रह्मा निस्तुलैश्वर्यविद्यास्रष्टृत्वशक्तिः । ब्रह्मणेनमः । विष्णुः स्रष्टृ-परिपालनप्रयोजकतया परिगृहीतविष्णुमूर्तिर्नारायणः । विष्णवेनमः । शिवः अपरिमितकल्याणपुण्यस्वभावः । मृगपरश्वादिचि-हो भगवान्महादेवश्च । शिवायनमः । जीवज्योतिर्द्वारा सवर्णान्द्रियाणि स्कन्दतीति स्कन्दः । भगवान्मयूरवाहनश्च । स्कन्दायनमः । प्रजानां जन्यवस्तूनां स्वामी । स्वशक्तिद्वारा सवैपादानत्वात् । दशयज्ञायुधचिह्नो भगवान्यज्ञेश्वरश्च । प्रजापतयेनमः । महेन्द्रः “इदि परमैश्वर्ये” “ष्टन्सर्वधातुभ्यः” परमैश्वर्यकाष्ठां प्राप्ताः । वज्रहस्तादिचिह्नो देवराजश्च । महेन्द्रायनमः । धनं चैतन्यं सर्वानुग्र-हाय सर्वस्यान्तर्ददाति त्यापयतीति धनदः । “अन्नादो वसुदान” इत्युक्तसकलफलदः । कुबेरश्च । धनदायनमः । कालः बुद्धिब्रुत्ति-जातमपरोक्षतया कलयतीति कालः । मण्डलस्पन्दानुमेयक्रियापरिच्छेदकश्च कालः । कालायनमः । यमयतीति यमः सर्वान्तर्यामी । “यमो वैवस्वतो राजायस्तवैष हृदि स्थितः” । तेन चेद विवादस्ते मागङ्गां माकुरुन्गमः ।” अविवादोऽभेदाभाव इति मनुः । पितृपतिश्च । यमायनमः । सोमः उमा उः केवलनिपातः । मा प्रभा उ सर्वदा प्रभया सहितः सोमो भगवान्धर्मानाशरीरश्च । “सोमः पवते जनिता मतीनां” इति श्रुतेः सर्वकारणसोमशब्दवाच्यं । उमयाशक्त्या प्रकृत्या खया सहित इत्यर्थमन्ये । सोमायनमः । आपः सत्त्वं चित्ता-त्मकं तस्यान्तःकरणोपाधिवशातोऽनन्तस्य पतिः वरुणश्च । अपां पतयेनमः ॥ स० एषः प्रत्यक्षमण्डलान्तर्वर्ती । ब्रह्मा बृंहयति वर्धयति भक्तानिति तथा । “सर्ववैष्टयितृत्वाच्च विशिष्टबलतस्तथा । विष्णुरित्यभिधामह्यं सा न युक्ता दिवौ कसाम्” इत्यैतरेयभाष्यदि-शाप्यर्थो बोध्यः । शिवं मङ्गलमस्मास्तीति शिवः । अर्श आद्यच् । शिवयतीति वा तथा । “तत्करोती” ति ण्यन्तात्पचाद्यच् । “शः स्यान्नपुं-सकेशास्त्रेयशशीन्द्रशरासने । तूष्णीं गते सुखे” इति नानार्थरत्नमालोक्तेः । शंखमेषामस्तीति शिनोमुक्ताः तान्त्वयतीति वा । स्कन्द-नात् जलशोषणात् स्कन्दः । स्कन्दान्तर्गतत्वेन च्युतत्वात् स्कन्दः । “स्कन्तत्वात् स्कन्दतां प्राप्ताः” इति भारतदानधर्मोक्तेः ॥ प्रजापा-लकत्वात् प्रजापतिः । प्रकर्षेण जनयतीति प्रजः । न विद्यते पतिर्यस्य सोपतिः । प्रजश्चासावपतिश्चेति तथेति वा ॥ ८ ॥ स० मनुः सर्वज्ञः । “मनु अवबोधने” इति धातुः । ती० पितरः अग्निष्वात्तादयः । सदा वसन्तीति वसवः । ते चाष्टौ । सिद्धिरेषामस्तीति साध्याः । अर्श आद्यच् । ते च द्वादश । अश्विनौ बडभारूपिण्यां आदित्यमहिष्यां संज्ञयाऽश्वरूपयुक्तस्यादित्यस्य तस्यां जातावश्विनौ । म्रियन्तेन कदाचिदिति मरुतः । ते च वायुपुराणोक्ताः शुक्रज्योतिःप्रभृतय एकोनपञ्चाशत् । मननान्मनुः । “नान्यो तोस्तिमन्ता” इति श्रुतेः । वाति सुरभीकरोतीति वायुः । “वा गतिगन्धनयोः” इति धातुः । “सर्वगन्धः सर्वरसः” इति श्रुतेः । वहति हव्यमिति वहिः “वह प्रा-पणे” । प्रजाप्राणः प्रजानां प्राणनहेतुः । इयतीति ऋतुः । “ऋगतौ” । “ऋतुः सुदर्शनः कालः” इति सहस्रनामपाठात् । कर्ता तेन



आदित्यः सविता सूर्यः खगः पूषा गभस्तिमान् ॥ सुवर्णसदृशो भानुर्हिरण्यरेता दिवाकरः ॥१०॥

ऋतूनां वसन्तादीनां कर्ता एष प्रभाकरः ब्रह्मा चेत्या-  
दिरीत्याऽन्वयः ॥ ८—९ ॥ एवमादित्यस्वरूपमुप-  
दिश्य तद्विषयमादित्यहृदयस्तोत्रमुपदिशति—आदित्यः  
सवितेत्यादिना लोकसाक्षिण इत्यन्तेन ॥ तत्र आदि-  
त्यादिप्रथमान्तपदेषु त्वंपदमध्याहार्यं । अदितेरपत्यत्वे-  
नावतीर्ण आदित्यः । “दित्यदित्यादित्यपत्युत्तरपदा-  
ण्यः” इति ण्यप्रत्ययः । अदितेः अखण्डिताया  
भूमेरयं पतिरित्यादित्यः । सूते जगदिति सविता ।  
सुवति प्रेरयति जनान् कर्मणीति सूर्यः । “पू प्रेरण”  
इति धातोः “राजसूर्यसूर्य—” इति निपातनात् ।

क्यप्प्रत्ययो रुडागमश्च ॥ खे गच्छतीति खगः ।  
लोकोपकारार्थमाकाशे संचरन्नित्यर्थः । वर्षेण पुष्पाति  
जगदिति पूषा । श्वन्नुक्षन्नित्यादौ निपातितः । गभ-  
स्तयः किरणाः अस्म्य सन्तीति गभस्तिमान् । सुवर्ण-  
सदृशः सुवर्णवर्णः । “हिरण्यश्मश्रुहिरण्यकेश आप्र-  
णखात्सर्व एव सुवर्ण” इति श्रुतेः । भातीति भानुः ।  
“दाभाभ्यां नुः” इति नुप्रत्ययः । हिरण्यं रेतो यस्मि  
स हिरण्यरेताः हिरण्यमयब्रह्माण्डकर्तृत्वार्थः । अक्षरा-  
धिक्यमार्षत्वात् । दिवा करोतीति दिवाकरः, दिवा  
अहि प्राणिनः चेष्टां करोतीति वा दिवाकरः ॥ १० ॥

विनातृणाग्रमपिचलतीति कृत्वा सर्वभूतान्तःप्रवेशेन सकलकर्मकर्ता । प्रभाकरः प्रकृष्टज्ञानसाधनं ॥ ति० पितरोबीजप्रदाः तद्रूपो-  
यंसर्वेषां बीजप्रदः । “तासां ब्रह्ममहद्योनिरहं बीजप्रदः पिता” इत्युक्तेः । बहुत्वं पूजार्थं । कव्यवाहनादयः पितृदेवताश्च । वसुरहमर्थः  
अष्टौ वसवश्च । साध्याः प्राधान्येन योगिनः । प्रसाधनीयत्वात्साध्याः । देवगणविशेषाश्च । अश्विनौ अश्रोतेर्वन्प्रत्ययान्तोश्च-  
शब्दः । सर्वव्याप्तौ देवभिषजौ च । मरुत् ‘मृड् प्राणत्यागे’ । अस्य धातोरुत्पत्त्यन्तरूपं । अनर्थमारकः । एकोनपञ्चाशत्संख्य-  
मरुद्गणश्च । मनुत इति मनुः सर्वज्ञः । आदिराजश्च । वातीति वायुः ‘वागतिगन्धनयोः’ गतिर्ज्ञानं ज्ञापनं च । ज्ञाताज्ञापकश्च ।  
प्रपञ्चवृत्तिः प्राणश्च । बहेर्निः वह्निः । स्वेमहिन्नित्ययं प्रतिष्ठितो भूलास्वस्मिन् सर्वसारं वहतीति वह्निः अग्निश्च । प्रजायन्ते जीवात्मने-  
ति प्रजाः । प्रकृष्टजनिमन्तो विभूयध्यायोक्ताः । देवाश्च । प्राणयतीति प्राणः । “न प्राणेन नानापानेन मर्त्यो जीवति कश्चन । इतरेण तु  
जीवन्ति यस्मिन्नेता युपाश्रितौ” इति श्रुतेः । प्राणयात्राप्रवर्तकः प्राणः । ऋतूनां ज्ञानानां कर्ता उपादानं वसन्ताद्यृतुकर्ता संवत्सरात्मा  
कालश्च । प्रभाकरो भास्करवत् । शब्दस्याप्यर्थतादात्म्येन देवतास्वरूपत्वाद्भास्करप्रभाकरयोः शब्दयोः शब्दभेदेन मूर्त्यन्तरत्वं हेयं ॥ ९ ॥  
तनि० सूर्यः स्थावरजङ्गमात्मकजगदन्तर्यामी सूर्यशब्दवाच्यः । “सूर्य आत्मा जगतस्तस्थुषश्च” इति श्रुतेः ॥ ती० अधुना स्तोत्रस्व-  
रूपं दर्शयति—आदित्य इत्यादिना । अत्र प्रथमान्ते पुशब्दे पुल्वंशब्दमध्याह्न्यखमादित्यस्त्वं सवितेत्येवं योजनीयं । “यस्मात्सर्व-  
मादत्ते तस्मादादित्यः” इत्यौपनिषद्व्युत्पत्त्या अशेषविषयभोक्ता आदित्य इत्यर्थः । सविता सर्वस्य जगतः प्रसविता । सूते जगदि-  
ति वासविता । सुवति प्रेरयति जगदिति वासविता । सुवति प्रेरयति कर्मणीति सूर्यः । सुष्ठु ईरयति प्रेरयतीति वासूर्यः परमात्मा । प्रेरण-  
सौष्ठवं च निरुपाधिकत्वं । तच्च भगवत् एव । “अन्तःप्रविष्टः शास्ता जनानां” इत्यादि श्रुतेः । खं परमाकाशं गच्छति अध्यास्त इति खगः ।  
‘यो अस्याश्चक्षः परमेव्यो मन्’ इति श्रुतेः । पुष्पातीति पूषा स्थितिकर्तृत्वार्थः । ‘पुषपुष्टावि’ ति धातुः । गभस्तिमान् गांदिश्वान्याप्यभासय-  
ति प्रकाशयतीति गभस्तिः । ‘भासुदीप्ता’ विति धातुः । पृषोदरादित्यात्पाधुः । तथा च गभस्तिः सर्वव्यापिनी लक्ष्मीस्तद्वान् । लक्ष्मीनि-  
त्युक्त इत्यर्थः । नित्ययोगे मनुषू । लक्ष्म्याः सर्वव्यापित्वं “यथा सर्वगतो विष्णुस्तथैवेयं द्विजोत्तम” इति पराशरस्मरणात्सिद्धं । शोभ-  
ने पूर्णपक्षौ यस्य स सुपूर्णः परमात्मा । “द्वासुपर्णासयुजा सखाया” इति श्रुतेः । तपतीति तपनः । ‘तपसन्तापे’ । ‘सुखसुप्तः परंतपः’  
इति स्मर्यते । सुवर्णसदृश इति पाठे सुवर्णवर्ण इत्यर्थः । “हिरण्यश्मश्रुहिरण्यकेश आप्रणखात्सर्व एव सुवर्णः” इति श्रुतेः । भातीति भानुः ।  
‘तमेव भान्तं’ इति श्रुतेः । हिरण्यरेताः । हिरण्यं हिरण्यं रेतः अण्डोत्पादकद्रव्यं यस्य सः । ‘अप एव स सर्जादौ तासुवीर्यमवास्रजत् ।  
तदण्डमभवद्देवं स ह्रस्वांशुसमप्रभम् ।’ इति मनुस्मरणात् । अज्ञाननिवर्तनद्वारा दिवा द्युतिर्ज्ञानं करोति व्युत्पादयतीति दिवाकरः ।  
हरिदश्च हरति मन इति हरित् मनोहरः अश्वः वाहनं गरुडो यस्य सः । पृषदश्च इति वत् । सहस्रार्चिः अर्च्यत इत्यर्चिः । अर्चिश्शब्देन  
पूज्यमङ्गलगुणा उच्यन्ते । अनन्तकल्याणगुण इत्यर्थः । सप्तसप्तिः सप्ताख्यः सप्तिः अश्वो यस्य सः । “एको अश्वो वहति सप्तनामा”  
इति श्रुतेः । अनेन कल्क्यवतारः सूचितः । मरीचिमान् भ्रियन्ते शत्रवोऽनेनेति मरीचिश्चक्रं । तद्वान् । उपलक्षणमेतत् । शङ्खचक्र-  
गदाधर इत्यर्थः । तिमिरोन्मथनः ज्ञानोत्पत्तिप्रतिबन्धकदोषनिवर्तकः । “ह्यन्तःस्थो ह्यभद्राणि विधुनोति सुहृत्सता” इति स्मरणात् ।  
शंखमस्माद्भवतीति शंभुः । ‘विश्वाक्षं विश्वशंभुव’ इति स्मरणात् ॥ लक्ष्णोति त्रिस्सप्तकृत्वः सक्षत्रियां भूमिमितिवष्टा । ‘तक्ष्णक्षूतनू-  
करणे’ इति धातुः । अनेन परशुरामावतारः सूचितः । मृतं अचेतनं ब्रह्माण्डं जीवयतीति मार्ताण्डः । ‘जीवा जीवमजीवयत्’ इति भाग-  
वतोक्तेः । अंशुमान् अन्तर्बहिर्व्याप्तिमान् । ‘अश्व्याप्तौ’ इति धातुः । ‘अन्तर्बहिश्च तत्सर्वं व्याप्य नारायणः स्थितः’ इति श्रुतेः । हिरण्यं  
सकलजगदुत्पादकसमष्टिजीवातांगभैरस्य सः हिरण्यगर्भः । “हिरण्यगर्भः समवर्तताग्रे” इति श्रवणात् । तापत्रयतप्तानां विभ्रमस्था-  
नत्वाच्छिरः । तपनः ‘तपसंतापे’ स्वाश्रितविरोधिनां तापकारीत्यर्थः । सर्ववस्तुसाक्षात्कारहेतुभूता लोककर्ता । ह्यतेस्त्युते सर्व-



हरिदश्वः सहस्रार्चिः सप्तसप्तमिरीचिमान् ॥ तिमिरोन्मथनः शंभुस्त्वष्टा मार्तण्ड अंशुमान् ॥ ११ ॥  
हिरण्यगर्भः शिशिरस्तपनो भास्करो रविः ॥ अग्निगर्भोदितेः पुत्रः शङ्खः शिशिरनाशनः ॥ १२ ॥

हरितः श्यामा अश्वा अस्य सन्तीति हरिदश्वः । सहस्रार्चिः सहस्रकिरणः । सप्तनामा सप्तिरश्वो यस्यासौ सप्तसप्तिः । “एको अश्वो वहति सप्तनामा” इति श्रुतेः । मरीचयोस्य सन्तीति मरीचिमान् । प्रकाशवानित्यर्थः । तिमिराण्युन्मथतीति तिमिरोन्मथनः । शंभुखं भवत्यस्मादिति शंभुः । “डुप्रकरणे मितद्वदिभ्य उपसंख्यानम्” इति डुः । सर्वाणि रूपाणि त्वष्टा । सर्वसंहारक इत्यर्थः । मृतेण्डे जातो मार्तण्डः । सर्वसंहारे तत्सृष्टये पुनः प्रादुर्भूत इत्यर्थः । अंशवोस्य सन्तीत्यंशुमान् । प्रकाशमान इत्यर्थः ॥ ११ ॥ हिरण्यं

हिरण्यमाण्डं । “तदण्डमभवद्वैमं सहस्रांशुसमप्रभम्” इति स्मृतेः । तस्य गर्भो हिरण्यगर्भः । ब्रह्माण्डोदरवर्तित्यर्थः । यद्वा हिरण्यं हितरमणीयं गर्भमन्तःकरणं यस्यासौ हिरण्यगर्भः । तापत्रयतप्तानां विश्रमस्थानत्वाच्छिशिरः । तपतीति तपनः । भासः करोतीति भास्करः । रूप्यते स्तूयते सर्वैरिति रविः । “अच इः” इतीप्रत्ययः । दिवा अग्निगर्भे यस्यासावग्निगर्भः । “उद्यन्तं वावादित्यमग्निरनुसमारोहति” इति श्रुतेः । अदितेः पुत्रः अदितेः पुत्रत्वेनावतीर्णः । शाम्यति स्वयमेव सायंकाल इति शङ्खः । “शिशिरं हिमं

रितिरविः । रौतिउपदिशतिवेदानितिवारविः । ‘योवैवेदांश्चप्रहिणोतितस्मै’ इति श्रुतेः । अग्निः कालाग्निरुद्गोर्भेयस्यसोमगर्भः । ‘नारायणाद्भो जायते’ इति श्रुतेः । अदितेः पुमपत्यं पुनर्दन्त्रायत इत्यदितेः पुत्रः । शंभुखं खे आकाशे हृदयाकाशे यस्यस्यः शङ्खः । निरवधिकानन्दवानित्यर्थः । शिशिरनाशनः सूर्यरूपेण शिशिरं हिमनाशयतीति तथा ॥ ति० आदित्यः अशेषविषयभोक्ता मण्डलाभिमानो अदितिपुत्रश्च । सविता अन्तःकरणोपाधिनापरिमितचिदात्मवर्गस्रष्टा । रश्मिभिः पर्जन्यादिप्रवृत्त्या तत्तदनादिस्रष्टा । सतैः सूर्यः सर्वगः । ‘सूर्यं एकाकीचरति’ इति श्रुतेः । कर्मप्रेरको वा । गभस्तिमान् रश्मिवत्समानार्थः । शब्दभेदान्मूर्तिभेदः । सुवर्णसदृशः ‘आत्मलाभात्परं विद्यते’ इति श्रुतेः । सुवर्णसदृशनिधिलाभतुल्यकामः । यद्वा हिरण्यं तत्साधनं पारद एवरेतो यस्येत्यर्थः । अक्षराधिक्यमार्थः । दिव्यैल्यव्ययं प्रकाशवाचकं । प्रकाशं करोतीति दिवाकरः । हरितो दिशो श्रोतिव्याप्नोतीति हरिदश्वः । श्यामवर्णाश्च । सहस्राप्यनन्तानि अर्चो विज्ञानानियस्यसः । यद्वा सहस्रसंख्याकान्यर्चो विरश्मयो यस्यस्यः । सप्तसप्तिः सप्तशीर्षण्याः प्राणा इन्द्रियाणि द्वे चक्षुषी द्वे श्रोत्रे द्वे नासिके वाक्चैकेति “सप्तप्राणाः प्रभवन्ति तस्मात्” इति श्रुतेः । सप्तप्राणानां सप्तिः प्रवृत्तिर्यतः सः । सप्तसंख्याश्च । मरीचिमच्छब्दो गभस्तिमच्छब्देन व्याख्यातः । अज्ञानलक्षणं तिमिरमुन्मथतीति तिमिरोन्मथनः अन्धकारनाशनश्च ॥ हिरण्यगर्भः सकलजगदुत्पत्तिस्थितिलयकर्ता । ब्रह्मविष्णु रुद्ररूपो हिरण्यगर्भः । “भगवते हिरण्यगर्भाय नमः” इति द्वादशाक्षरी आदित्यहृदयरहस्यमितिकतकः । शिशिरः शीतः सुखस्वभावः । तपनः ‘तप ऐश्वर्ये’ स्वभावत एव सर्वैश्वर्य इत्यर्थः । दितिर्नाशो न विद्यते यस्य आसः । दितिर्ब्रह्मविद्या । तस्याः पुत्रः तल्लभ्यत्वात् । आदित्यश्च । शंखं च शंखः । परमानन्दगगनात्मेत्यर्थः । शिशिरं जाड्यं मन्दबुद्धिं नाशयतीति शिशिरनाशनः । हिमनाशकश्च ॥ स० आदित्यः आदी अनादिकालमारभ्य वर्तमाने ल्ये आनन्दज्ञानेयस्यसः । त्विश्च यंच ल्ये । ‘आनन्दं तीतिवैवदेत् । येतिज्ञानंसमुद्दिष्टं’ इति सत्यशब्दव्याख्यापरभागवततात्पर्यात् । ‘अदभक्षण’ इत्यत आदिनोराक्षसाः । तांस्त्यजतीति वा । त्यजविषर्ग इत्यतोऽऽकर्तरि । “आदिनोराक्षसाः प्रोक्ताः” इति भागवततात्पर्ये । अदितेरपत्यमिति वा । वामनरूपेणादित्यपत्यत्वाच्छीपतेरादित्यता । आदित एव लो व्याप्तः । तनोतेर्ज्यः । आदौ विद्यमान इति वा । सुवति सतः सत्कर्मणि असतो सत्कर्मणि च प्रेरयतीति वा । ‘भूप्रेरण’ इति तौदादिकात्क्यपोरुद् । सूरिगम्यत्वात् ज्ञानिप्राप्यत्वाच्चेति वा । निर्वचनत्वाद्देहेकारलोपः । “सूर्यः ससूरिगम्यत्वात्” इतीशावास्यभाष्योक्तेः । शंभुखं भावयतीति शंभुः । यत्तु तीर्थनागोजिभट्टाभ्यां शंभवत्यस्मादिति व्युत्पत्तिप्रदर्शनं कृतं तत्तु मुकुटस्वामिव्याख्यानवत्कर्तारकृतो भिधानेनापादाने दुप्रत्ययाभावादयुक्तं । मार्तण्डः मृते अश्वत्थामाख्ये तत्प्राये परीक्षित्वेऽप्यण्डे भवतीति स तथा । कृष्णरूपी । शकन्वादिरयं । मार्ताण्ड इति वा । ‘पुनर्मार्ताण्डमाभरत्’ इति मन्त्रात् । ‘अथ मार्तण्डमार्ताण्डो’ इति नामनिधानाच्छब्दार्णवाच्च । मार्तण्डो वराहरूपीति वा । ‘मार्तण्डस्तपनेकोऽदे’ इति विश्वः । सूर्यान्तर्गतत्वाद्वा । स एव मार्ताण्डकः ॥ अग्निगर्भः अग्निगर्भेयस्यसः । ‘उद्यन्तं वावादित्यमग्निः समारोहति’ इत्यादेर्मन्त्रवर्णात् । अग्नेर्गर्भः । ‘अग्नौ क्रियावतां विष्णुः’ इत्यादेः । शंखः शंभुखं खं आकाशमिव व्याप्तं यस्य । शंभुखरूपाणि खानि इन्द्रियाण्यस्येति वा ॥ शि० हरिदश्वः हरेः सुग्रीवस्य देनराज्यप्रदानेन श्रयतिवर्धते ॥ मरीचयः उपलक्षणतया मरीचिप्रभृतयो मुनयोऽस्य सन्ति सेवकत्वेनेति मरीचिमान् ॥ तक्षति महान्तमपि खीयानामपराधं तनूकरोति न गणयतीत्यर्थः । त्वष्टा ॥ हिरण्यो हिरण्यगर्भो गर्भोर्भावालक इव यस्यस्य । शिशिरः सर्वतापरहितत्वान्निलं विलक्षणं शैल्यविशिष्टः । अहोदिवसस्य तदुपलक्षितकालमात्रस्य करः प्रवर्तकः । नरविः प्रकाशकोय-

व्योमनाथस्तमोभेदी ऋग्यजुःसामपारगः ॥ घनवृष्टिरपां-मित्रो विन्ध्यवीथी प्लवङ्गमः ॥ १३ ॥  
आतपी मण्डली मृत्युः पिङ्गलः सर्वतापनः ॥ कविर्विश्वो महातेजा रक्तः सर्वभवोद्भवः ॥ १४ ॥

नाशयतीति शिशिरनाशनः ॥ १२ ॥ व्योमो नाथो व्योमनाथः । तमः राहुं भेजुं शीलमस्यास्तीति तमो-भेदी । ऋग्यजुःसाम्नां पारं गच्छतीति ऋग्यजुः-सामपारगः । “ऋग्भिः पूर्वाह्णे दिवि देव ईयते । यजुर्वेदे तिष्ठति मध्ये अहः । सामवेदेनास्तमये महीयते । वेदैरशून्यस्त्रिमिरेति सूर्यः” इति श्रुतेः । घना वृष्टिर्यस्मादसौ घनवृष्टिः । “अग्नौ प्रास्ताहुतिः सम्यगादित्यमुपतिष्ठते । आदित्याज्जायते वृष्टिर्वृष्टेरन्नं ततः प्रजाः” इति स्मृतेः । अत एवापां मित्रः ।

पुलिङ्गत्वमार्ष । दक्षिणायने विन्ध्यो वीथी संचारभू-मिर्यस्यासौ विन्ध्यवीथिः । प्लवं यथा तथा गच्छतीति प्लवङ्गमः । विन्ध्यवीथीप्लवङ्गम इत्येकपदत्वेन पाठे विन्ध्यवीथी गगनमार्गः ॥ १३ ॥ आतपोस्यास्ती-त्यातपी । मण्डलं वृत्ताकारो बिम्बोस्यास्तीति मण्डली । मृत्युः विरोधिनिवर्तकः । उदयसमये पिङ्गलवर्णत्वात् पिङ्गलः । सर्वानपि मध्याह्ने तापयतीति सर्वतापनः । कविः पण्डितः । व्याकरणादिसर्वशास्त्रप्रवर्तक इत्यर्थः । विश्वः विश्वनिर्वाहकः । महान्ति तेजांसि यस्य स

स्यारविः स्वयंप्रकाशइत्यर्थः ॥ १०—१२ ॥ ती० व्योमनाथः तामसाहङ्काररूपेणाकाशस्येत्यर्थः । “आत्मन आकाशः संभूतः” इति श्रुतेः । तमः भक्तानां तमोगुणं भिनत्तीति तमोभेदी । ऋग्यजुःसामपारगः सकलवेदपर्यवसानभूमिः । “वेदैश्च सर्वैरह-मेव वेद्यः” इति श्रुतेः । घनवृष्टिः घनावृष्टिः सकलकर्मफलरूपाय स्मात्सः । “अहं हि सर्वयज्ञानां भोक्ता च प्रभुरेव च” — “फलमत उप-पत्तेः” इत्यादिप्रमाणात् । अपां मित्रः महार्णवशाथी । “यमन्तः समुद्रे कवयोऽवयन्ति” इत्यादि श्रुतेः । विन्ध्यवहुर्गमायां वीथ्यां सुषु-भ्रामार्गे प्लवंशीग्रं गमयतीति विन्ध्यवीथीप्लवङ्गमः । मुक्तप्रापक इत्यर्थः । “स एनान् ब्रह्म गमयति—हार्दानुगृहीतशताधिकया” इत्यादि-श्रवणात् । आतपी आसमन्तात् तपः जगन्निर्माणसंकल्पो स्यास्तीत्यातपी । ‘तप आलोचने’ इति धातुः । ‘यस्य ज्ञानमयं तपः’ इति श्रुतेः । मण्डयतेऽनेनेति मण्डलं कौस्तुभादिः अस्यास्तीति मण्डली । ‘मण्डिभूषायां’ इति धातुः । मृत्युः । अत्र मृत्युशब्दः प्रकृतवाची । मृत्यु-शरीरक इत्यर्थः । ‘यस्य मृत्युः शरीरं’ इति श्रुतेः । पिङ्गलमिलतीति पिङ्गलः । ‘पिङ्गलेने’ इति धातुः । मेलनं सुशीलस्यैव संभवति । अतः पिङ्गलः । सौशील्यं नाम महात्मनो मूढैः सह नीरन्ध्रेण संश्लोषः । सर्वतापः युगपत्सकलाण्डसंहारकः । कविः विदिताखिलवेद्यः । ‘यः सर्वज्ञः सर्ववित्’ इति श्रुतेः । विश्वः विश्वशरीरकः । “विश्वमेवेदं पुरुषः” इति श्रुतेः । महातेजाः महत् निरवधिकं तेजः पराभिभ-वनसामर्थ्यस्य सः । रक्तः सर्वैरजकः । सर्वभवोद्भवः भवतीति भवः कार्यवर्गः । सर्वोत्पत्तिहेतुरित्यर्थः । यद्वा सर्वेषां भवः संसारो यस्मादुद्भवति स तथा । नक्षत्रग्रहताराणामधिपः नक्षत्रग्रहताराणामन्तर्यामीत्यर्थः । “यश्चन्द्रतारकमन्तरोयमयती” इत्यादि श्रुतेः । विश्वभावनः विश्वस्थितिहेतुः । “यौः सचन्द्रार्केनक्षत्रं खं दिशो भूर्महोदधिः । वासुदेवस्य वीर्येण विधृता निमहात्मनः” इति श्रवणात् । तेजसामपितेजस्वी प्रशस्ततेजस्क इत्यर्थः । ‘येन सूर्यस्तपति तेजसेन्द्रः’ इति श्रुतेः । ‘सूर्यस्यापि भवेत्सूर्यः’ इत्युक्त्वाच्च । द्वादशात्मन् द्वादशमण्डलान्तर्वर्तिन् । ते तु भ्यंनमोस्तु ॥ ति० अपां सालिकानां मित्रः चैतन्यदानेनोपकर्ता । जलानामुत्पादकश्च । विन्ध्य-वीथी सूर्यमार्गः तेन शीघ्रगन्ताच्च विन्ध्यवीथीप्लवङ्गमः । मृत्युः सर्वमृत्युसंपादकः । ‘अमुमाहुः परं मृत्युं’ इति श्रुतेः । पिङ्गलः पिङ्गलनाडीप्रवर्तनेन कर्ममार्गप्रवर्तक इत्यर्थः । पीतवर्णश्च । द्वादशात्मन् द्वादशमासस्वरूप । प्रागनुकान्तसर्वमूर्तिरूपाय तु भ्यंनम इत्यर्थः । द्वादशात्मनेनमः ॥ शि० कविः इच्छामात्रेण गद्यपद्यादिनिर्माता ॥ स० विन्ध्यवीथीप्लवङ्गमः विन्ध्यस्य या वीथी अग-स्त्यमुखतो दक्षिणभागे संपादिता तस्यां द्रुतगन्तेति वा । यथोक्तं भारते वनपर्वण्यागस्थे—‘सूर्याचन्द्रमसोर्मागेन क्षत्राणां गतिरिति । मार्गमिच्छाम्यहं दत्तं भवता पर्वतोत्तम । दक्षिणामभिगन्तास्मि दिशं कार्येण केनचित् । यावदागमनं मह्यं तावत्त्वं प्रतिपालय । निवृत्ते म-यि शैलेन्द्रततो वर्धस्व कामतः’ इत्यादिना ॥ विश्वः जगत्प्रविष्टः । ‘विशप्रवेशने’ इत्यस्मात् । ‘अशुषुषिलटिकणिखटिविशिभ्यः कन्नि’ति क्त्वनप्रत्यये तस्य क्त्वाद्गुणाभावे च रूपं ॥ ‘तत्सृष्ट्वा तदेवानुप्राविशत्’ इति श्रुतेः । सर्वत्र प्रविष्टत्वात् ज्ञानरूपत्वाद्विश्वः । ‘विशप्रवेशन’ इति धातोः क्तिप्रत्ययः । ‘वागतिगन्धनयो’ रिति धातोर्द्विप्रत्ययः । विश्वत्तद्वचेति विश्वहः । ‘विश्वभूतानि चराचराणि—विज्ञानमानन्दं ब्रह्म’ इति च श्रुतेः । विः पक्षी गरुडस्तेन श्वयति गच्छतीति वा । विशेषेण श्वयति व्याप्नोतीति वा । विशेषेण वर्धत इति वा । ‘दुःशिक्षगतिवृ-ज्यो’ रिति धातुव्याख्यानात् । विश्वं वायुं अन्तर्यामितया वर्तयतीति वा । विश्वशब्दोपपदात् ‘वृत्तवर्तने’ इत्यतोऽडः । ‘लोपः समाने’ इति वलोपः । “गुहाशयानि हिताः सप्तसप्त” इति वत् । विश्वं जगद्द्वर्तयतीति वा । विश्वस्वकारणत्वाद्वा । ‘कार्यकारणयोरेकशब्दव्यय-हृतिर्भवेत्’ इति शब्दनिर्णये । जीवनियामकत्वाद्वा । ‘शरीरेषु प्रविष्टत्वाद्विश्वो जीवउदीर्यते । जीवस्य तदधीनत्वाद्विष्णुर्विश्व इति स्मृतः’ इत्युक्तेः । प्रत्यहंसुप्तौ मोक्षे प्रलये च भूतान्यत्र प्रविशन्तीति वा । ‘यत्प्रयन्यभिः संविशन्ति’ इति श्रुतेः । विशिष्टसुखज्ञानरूपत्वाद्विशिष्ट-सुखबलरूपत्वाद्वा । ‘विश्वसुखरूपत्वात्’ इत्युक्तेः । अत्र प्रमाणेषु शब्दः सुखवाची । ‘स्वित्थानन्दः समुद्दिष्टः’ इत्युक्तेः । सर्वभवोद्भवः

नक्षत्रग्रहताराणामधिपो विश्वभावनः ॥ तेजसामपि तेजस्वी द्वादशात्मन्मोस्तु ते ॥ १५ ॥  
 नमः पूर्वाय गिरये पश्चिमे गिरये नमः ॥ ज्योतिर्गणानां पतये दिनाधिपतये नमः ॥ १६ ॥  
 जयाय जयभद्राय हर्यश्वाय नमोनमः ॥ नमोनमः सहस्रांशो आदित्याय नमोनमः ॥ १७ ॥  
 नम उग्राय वीराय सारङ्गाय नमोनमः ॥ नमः पद्मप्रबोधाय मूर्तार्तण्डाय नमोनमः ॥ १८ ॥

महातेजः । रक्तः सर्वेष्वनुरक्तः । सर्वेषां भवः  
 संसारः उद्भवत्यस्मादिति सर्वभवोद्भवः ॥ १४ ॥  
 नक्षत्राणां ग्रहाणां ताराणां चाधिपः । विश्वं  
 भावयति स्थापयतीति विश्वभावनः । तेजसामभ्या-  
 दीनां तेजसामपि तेजस्वी प्रशस्ततेजाः । द्वादश  
 आत्मानो मूर्तयो यस्य स द्वादशात्मा । ते च  
 दर्शिताः स्मृतौ—“इन्द्रो धाता भगः पूषा मित्रोथ  
 वरुणोर्यमा । अर्चिर्विवस्वांस्त्वष्टा च सविता  
 विष्णुरेव च” इति ॥ एवंभूतस्त्वमसि । अतस्तुभ्यं  
 नम इति योजना ॥ १५ ॥ नमः पूर्वायेत्यादिश्लोक-  
 षट्क्रमेकान्वयं ॥ पूर्वाय गिरये पूर्वभागस्थगिर्युपल-  
 क्षिताय । पश्चिमे गिरये पश्चिमभागस्थपर्वतोपल-  
 क्षिताय । जयाय उपासकानां जयकराय । जयतीति  
 जयः जयी तस्मा इति वा । जयभद्राय जयभद्रयोः  
 प्रदात्रे । हर्यश्वाय श्यामाश्वाय । अत्र स्तुतित्वात्तनु-  
 रक्तिश्चिन्त्या । आदरातिशयेन नमःशब्दस्य द्विरुक्तिः ।  
 उग्राय अनुपासकानामुग्राय । विविधमीरयति प्रेरयति  
 प्राणिनश्चेष्टयतीति वीरः तस्मै । सारं शीघ्रं गच्छतीति

सारङ्गः तस्मै । एकेन निमिषार्धेन द्विसहस्रयोजनं  
 गच्छतीति पुराणप्रसिद्धिः । ब्रह्मेशानाच्युतेशाय  
 ब्रह्मेशानाच्युतानां सृष्टिसंहारस्थितिकर्तृणामीशाय ।  
 परब्रह्मरूपत्वेन स्तूयते “असावादित्यो ब्रह्म” इति  
 श्रुतिः । अथवा ब्रह्मेशानयोः ब्रह्मरुद्रयोः अच्युतेशः  
 अच्युतनियन्ता । सर्वापत्स्वपि पालक इत्यर्थः ।  
 ‘वेदापहारगुरुपातकदैत्यपीडाद्यापद्विमोचनमहिष्ठफ-  
 लप्रदाता’ इत्यर्थः । ब्रह्मेशायाच्युतेशायेत्यपि पाठः ।  
 तस्मै । आदित्यरूपं वर्चो दीप्तिर्यस्य तस्मै आदित्यव-  
 र्चसे । भा अस्यास्तीति भास्वान् तस्मै । सर्वभक्षाय  
 सर्वसंहर्त्रे । अतएव तस्मिन्समये रौद्राय वपुषे ।  
 तमः अन्धकारं हन्तीति तमोन्नः । आश्रितशत्रून्  
 हन्तीति शत्रुघ्नः । अमितः अपरिच्छिन्नः आत्मा  
 स्वरूपं यस्यासौ अमितात्मा । कृतघ्नं हन्तीति कृतघ्नघ्नः ।  
 देवाय दीप्यमानाय । तप्तचामीकराभाय हिरण्यव-  
 पुषे । बह्वये अग्निरूपेण हव्यवाहनाय । विश्वं जगत्  
 कर्म कर्तव्यं यस्य तस्मै विश्वकर्मणे । सर्वजगत्कर्त्रे  
 इत्यर्थः । लोकसाक्षिणे लोकानां जनानां अन्तर्यामि-

जगद्व्यापित्वात्सर्वः । ‘सर्वसमाप्नोषिततोसिसर्वः’ इतिगीतोक्तेः । भवोद्भवेतिश्रुतिस्थपदानुवादः । मङ्गलरूपत्वाद्भवः । उद्भवः  
 उद्गतसंस्कृतिः । उद्गमनंचात्राल्यन्ताभावोविवक्षितः । सचासौसच । विश्वभावनः विश्वभावोविश्वत्वं जगदभेदइतियावत् ।  
 न यस्यसविश्वभावनइतिवा ॥ १३—१५ ॥ ती० पूर्वायगिरये विष्णुपुराणोक्तरीत्यातत्तद्विषयन्तर्यामिणेइत्यर्थः । ज्योतिर्ग-  
 णानांपतये ज्योतिर्गणानांमुक्तानांपतयेस्वामिने । सूर्यपर्यायनामानिसर्वाण्यपितदन्तर्यामिपर्यवसितानीतिहृदिनिधायह—दिनाधि-  
 पतयइत्यादि । जयाय जयतीतिजयः अप्रतिहतपराक्रमस्तस्मै । जयन्त्यनेनभक्ताःसंसारमितिवाजयः । जयभद्राय उपासका-  
 नारोगपापादिजयभद्रंकरुणार्णचप्रयच्छतीतिजयभद्रः । हर्यश्वाय हरिःहनुमान् अश्वःवाहनंयस्यसः । अनेनरामावतारःसूचितः ।  
 आदरातिशयेननमःपदस्यद्विरुक्तिः । सहस्राण्यंशवोजीवायस्यसहस्रांशुः । ‘ममैवांशोजीवलोकेजीवभूतः’ इतिस्मरणात् ॥ ति०  
 जयाय ब्रह्मलोकान्तसकलजयप्रदाय जयाख्यब्रह्मद्वारपालमूर्तयेच । जयभद्राय ब्रह्मलोकादिजयप्राप्यंयद्भद्रं भूमानन्दस्तदात्मकाय ।  
 जयभद्राख्यद्वितीयद्वारपालमूर्तयेच । इमावेवशापवशतोऽवतीर्णैरावणकुंभकर्णौ । हर्यश्वोहरिदश्वपर्यायः । आदित्येतिनाम्नःप्राधा-  
 न्यबोधनायतस्यद्विरुक्तिः ॥ स० ज्योतिर्गणानां अभ्यादिप्रकाशकवस्तूनांपतये । अलुकूपष्ट्याः । तेनविज्ञोपपत्तिः । आक्रोशश्च  
 सर्वसुपर्ववर्षस्यज्योतिर्गणमात्रपतित्वोक्तावितिज्ञेयं । दिनाधिपतये दिनाधिपस्यसूर्यस्य पतिः आनन्दोयस्मादितिसवा ॥ १६—१७ ॥  
 ती० उग्राय अनुपासकानामुग्ररूपाय । विविधमीरयतिप्रेरयतिप्राणिनश्चेष्टयतीतिवीरस्तस्मै । सारंशीघ्रंगच्छतीतिसारङ्गः । यद्वा  
 सारग्राहिणे । यद्वा हंसावताराय । यद्वा सारंप्रणवःतेनप्रतिपाद्यतइतिसारङ्गः ब्रह्मेशानाच्युतेशाय ब्रह्मेशानाच्युतानां सृष्टिसंहार-  
 स्थितिकर्तृणां ईशःस्वामी । परब्रह्मणस्तादृशत्वात् । “सृष्टिस्थित्यन्तकरिणीब्रह्मविष्णुशिवात्मिका । ससंज्ञायातिभगवानेकएवज-  
 नार्दनः ।” इतिस्मरणात् । सर्वभक्षाय सर्वयज्ञभोक्त्रे । सर्वसंहर्त्रेवा । ‘यस्यब्रह्मचक्षत्रंचोभभवतओदनः’ इतिश्रुतेः । शत्रुसंहारा-

[ पा० ] १ घ. रश्मिभावनः. २ ख. ड. झ. ज. ट. पश्चिमायाद्रयेनमः. घ. पश्चिमायनमोनमः. ३ घ. हरिदश्वायतेनमः-

४ ड. झ. ज. ट. प्रचण्डायनमोस्तुते.

ब्रह्मेशानाच्युतेशाय सूर्यायादित्यवर्चसे ॥ भास्वते सर्वभक्षाय रौद्राय वपुषे नमः ॥ १९ ॥  
 तमोघ्नाय हिमघ्नाय शत्रुघ्नायामितात्मने ॥ कृतघ्नघ्नाय देवाय ज्योतिषां पतये नमः ॥ २० ॥  
 तप्तचामीकराभाय वैह्वये विश्वकर्मणे ॥ नमस्तमोभिनिघ्नाय रुचये लोकसाक्षिणे ॥ २१ ॥  
 नाशयत्येष वै भूतं तदेव सृजति प्रभुः ॥ पायत्येष तपत्येष वर्षत्येष गमस्तिभिः ॥ २२ ॥  
 एष सुप्तेषु जागर्ति भूतेषु परिनिष्ठितः ॥ एष एवाग्निहोत्रं च फलं चैवाग्निहोत्रिणाम् ॥ २३ ॥  
 वेदाश्च क्रतवश्चैव क्रतूनां फलमेव च ॥ यानि कृत्यानि लोकेषु सर्व एष रविः प्रभुः ॥ २४ ॥

तया सुकृतदुष्कृतकर्मसाक्षिणे ॥ १६—२१ ॥ एव-  
 मादित्यहृदयमुपदिश्य पुनरपितत्प्रतिपाद्यदेवतांस्तौति  
 —नाशयतीत्यादिना श्लोकत्रयेण ॥ भवतीति भूतं  
 जगत् नाशयति । महाप्रलये पुनस्तदेव सृजति ।  
 अत्ययकालनिवृत्तौ । प्रभुः पालकः । पालकत्वमेव  
 प्रपञ्चयति—पायतीति । पायति शोषयति । “पै  
 शोषणे” इति धातुः । सुप्तेषु भूतेषु प्राणिषु परिनिष्ठितः

अन्तर्यामित्वेन स्थितः जागर्ति । सकलयज्ञकर्तृत्वफ-  
 लप्रदत्वान्याह—एष इति ॥ वेदवेद्यत्वमाह—वेदा  
 इति ॥ सर्वकर्मसमाराध्यत्वमाह—क्रतव इति ।  
 क्रतुफलप्रदत्वमाह—क्रतूनामिति । लौकिककर्मफल-  
 प्रदत्वमाह—यानीति । तेषामिति शेषः । सर्वः  
 सर्वात्मको रविरेव प्रभुर्नियन्ता ॥ २२—२४ ॥

र्थेऽप्रायवपुषे । अनेनवृत्तिहावतारः सूचितः । शत्रुघ्नाय शत्रुसंहर्त्रे । जितहृषीकायेत्यर्थः । अमितात्मने अपरिमितमहिम्ने । कृत-  
 घ्नाहन्तीति कृतघ्नाय । देवाय स्वयंप्रकाशाय । तप्तचामीकराभाय हिरण्यपुरुषाय । वैह्वये वसूनां पावक इति स्मरणात् । हरय  
 इति पाठे हरत्यशेषमज्ञानं तत्कार्यं चेति हरिः । विश्वकर्मणे विश्वकर्मकार्ययस्यसः । “सर्वकर्मासर्वकामः” इति स्मृतेः । तमोभिनिघ्नाय  
 तूलाज्ञाननाशकाय । रुचये रोचत इति रुचिस्तस्मै । घृणये लोकसाक्षिणे इति पाठे—“घृक्षरणदीप्त्योः” इति धातोः स्वयंप्रकाशैकतानत्वात्  
 घृणिः । लोकसाक्षिणे सर्वसाक्षिणे । ‘सर्वदेवात्मको ह्येष’ इत्यारभ्य घृणये लोकसाक्षिणे इत्येतदन्ताः अष्टोत्तरशतसंख्या आदित्यहृदयतो-  
 ज्ञानमन्त्रावेदितव्याः ॥ २० वीराय विक्रान्ताय । विंग्रहङ्गम्यस्थानं प्रतीरयतीति वा विगतः ईरः प्रेरको यस्येति वा विविधमीरय-  
 तीति वा वीरस्तस्मै । अरैः सह वर्तत इति सारं कालचक्रं । तद्गमयतीति सारंगः । द्वितीयाया अलङ्कृ । लोकसारं स्वात्मानं जनान् प्रतिगम-  
 यति ज्ञापयतीति वा सारंगः । पद्मप्रबोधाय कमलविकासकाय । पद्मो गजेन्द्रस्तस्य प्रबोधो गजत्वे पि जन्मान्तरानुस्मृतिर्यस्मात् । ‘हृथ-  
 चै नानुभावेन यज्ञजत्वेऽप्यनुस्मृतिः’ इति भागवतोक्तेः । ब्रह्मेशानाच्युतेशाय ब्रह्मेशानयोः अच्युतश्चासावीशश्च नित्याच्युतस्वामीत्यर्थः ।  
 ब्रह्माच ईशश्च अनोवायुश्च न च्यवत इत्यच्युता श्रीश्च ब्रह्मेशानाच्युताः । तदीश इति वा । सर्वभक्षाय सर्वचराचरभक्षयतीति स तथा ।  
 ‘अत्ताचराचरग्रहणात्’ इति सूत्रात् । ‘सर्ववाअत्ती’ ति श्रुतेश्च । सर्वाः हिंसकाः तद्भक्षाय इति वा । रुद्राय तदन्तर्गताय । रोगद्रावकाय वा ।  
 ‘रुजं द्रावयते यस्माद्भद्रस्तस्माज्जनादनः’ इत्युक्तेः । निर्वचनत्वाद्भकारलोपः । वपुषे वंज्ञानं सद्गतिं वा असाधारण्येन न्यायेन तत्पुष्णा-  
 तीति वपुद्ग । तस्मै । विश्वकर्मणे व्याप्तव्यापाराय । विनागरुडेन शुवतिगच्छतीति विशुः । विपूर्वात्सात्राच्छ्रुवते रौणादिकोडुः ।  
 न विद्यते कर्मबन्धकं यस्येति वा न विद्यते क्लिष्टं कर्म इति वा अकर्मा । विशुश्चासावकर्माचेति वा विश्वकर्मयस्येति वा । ‘हरिरक्लिष्टकारित्वा-  
 दकर्मा’ इति वचनात् । ‘न कृते त्वत्कियते किंच नारे’ इति श्रुतेः । ति० रुद्रुः खंतन्मूलैरागद्वेषौ तन्मूलाज्ञानं च विद्रावयतीति रुद्रस्तस्येदं रौद्रं  
 अज्ञानसंहारसमर्थज्ञानाकारायेत्यर्थः । शत्रुर्देहाहंभावः । निजतत्त्वभगवदनुसंधानजसौख्येन तस्य शातनात्तस्य हन्ता । रिपुः कृष्णग-  
 दादिहन्ता च । कृतघ्नघ्नाय कृतं चेतनत्वलक्षणं भगवत्कृतमुपकारं प्रति विस्मरन्ति ये ते कृतघ्नाः भगवद्विमुखा अज्ञाः संसारिणः ।  
 तानुसंसारानर्थप्रापणेन हन्ति तादृशाय ॥ १८—२१ ॥ ति० एष इत्युक्तार्थः । भूतंप्रपञ्चं प्रति सुप्ति नाशयति भूतंप्राणि-  
 जातंतत्तदायुरन्तेनाशयति । स्वदिनान्ते च नाशयति । तेन । तमेवोक्तमेवोक्तभूतं जागरादावहरादौ च सृजति । प्रभुः प्रकर्षे-  
 ण स्वशक्तिवैभवेन सकलप्रपञ्चात्मना भवतीति प्रभुः । सकलप्रपञ्चस्य साक्षादधिष्ठाता च । पायति शोषयति गमस्तिभिः । पायते-  
 नमः । तपति नाशयति । तपतेनमः । वर्षति सृजति । वर्षतेनमः ॥ २२ ॥ एषकरणेषु सुप्तेषु उपरतेषु स्वयमनु परतः शक्तिर्नित्य-  
 चिद्रूपो जागर्ति । निजमण्डलादर्शनतः प्राणिषु सुप्तेषु । तद्गोचरदेशस्थं स्वमण्डले जागर्ति च । सुप्तेषु जाग्रतेनमः । भूतेषु परिनि-  
 स्थितः अन्तर्यामितया स्थितः । अग्नयः पञ्चेन्द्रियलक्षणाः पञ्चाग्नयः तेषु होत्रं होमः तत्तद्विषयानुभवरूपः । अभिहोत्रिणां बाह्याभ्य-  
 न्तराग्निहोत्रानुष्ठातृणां प्राप्यं त्यक्त्वा पर्वण्यं फलं तत्प्रदश्च ॥ २३ ॥ ति० देवाः क्रतुदेवाः ‘अष्टौ वसवः एकादश रुद्रा’ इत्यादिक्रमे-  
 णोपदिष्टा अथर्विशादेवाः । क्रतवः सोमाद्यश्वमेधान्ताः । क्रतुफलं श्रुत्युक्तं स्वर्गादि । किंच सर्वेषु लोकेषु प्राणिषु यानि कृत्यानि क्रियास्त-

[ पा० ] १ ड. झ. ज. ट. सूराय. २ ड. झ. ज. हरये विश्व. ३ च. छ. घृणये. क. ग. घ. रवये लोक. ४ क. घ. ज. सृजते पुनः. ५ ख. ड. च. छ. झ. ज. ट. देवाश्च.

एनमापत्सु कृच्छ्रेषु कान्तारेषु भयेषु च ॥ कीर्तयन्पुरुषः कश्चिन्नावसीदति राघव ॥ २५ ॥  
 पूजयस्त्वेनमेकाग्रो देवदेवं जगत्पतिम् ॥ एतन्निगुणितं जप्त्वा युद्धेषु विजयिष्यसि ॥ २६ ॥  
 अस्मिन्क्षणे महाबाहो रावणं त्वं वधिष्यसि ॥ एवमुक्त्वा तदाऽगस्त्यो जगाम च यथागतम् ॥ २७ ॥  
 एतच्छ्रुत्वा महातेजा नष्टशोकोऽभवत्तदा ॥ धारयामास सुप्रीतो राघवः प्रयतात्मवान् ॥ २८ ॥  
 आदित्यं प्रेक्ष्य जप्त्वा तु परं हर्षमवाप्तवान् ॥ त्रिराचम्य शुचिर्भूत्वा धनुरादाय वीर्यवान् ॥ २९ ॥  
 रावणं प्रेक्ष्य हृष्टात्मा युद्धाय समुपागतम् ॥ सर्वयत्नेन महता वधे तस्य धृतोऽभवत् ॥ ३० ॥

अथ रविरवदन्निरीक्ष्य रामं मुदितमनाः परमं प्रहृष्यमाणः ॥

निशिचरपतिसंक्षयं विदित्वा सुरगणमध्यगतो वचस्त्वरेति ॥ ३१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे सप्तोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०७ ॥

इदानीं स्तोत्रस्य फलमाह—एनमिति ॥ कृच्छ्रेषु कष्टेषु । कान्तारेषु भयेषु दुर्गममार्गेषु । भयहेतुषु सत्सु । कश्चिदित्यधिकारिनियमाभावो दर्शितः ॥ २५—२७ ॥  
 एतच्छ्रुत्वेत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ त्रिराचम्येत्यन्या-  
 चमनमाद्याचमनस्याप्युपलक्षणं । धारयामास । जप्त्वे  
 त्यत्र आदित्यहृदयमिति शेषः ॥ २८—२९ ॥ युद्धाय  
 युद्धं कर्तुं । “तुमर्थाच्च भाववचनात्” इति चतुर्थी ।  
 सर्वयत्नेन सर्वप्रकारेण यत्नेन ॥ ३० ॥ प्रहृष्यमाणः  
 प्रहृष्यन् । पुलकित इति यावत् । निशिचरपतिरिति ।  
 “तत्पुरुषे कृति बहुलं” इति सप्तम्या अलुक् । रविः  
 आत्मानं स्तुवन्तं रामं निरीक्ष्य मुदितमनाः स्तोत्रेण  
 संतुष्टमनाः प्रहृष्यमाणः सन् निशिचरपतेः संक्षयं  
 विदित्वा अनुगृह्य सुरगणमध्यगतः सन् त्वर रावण-  
 वधं प्रति त्वरस्वेति वचोवदत् । अत्र सुरगणमध्यगत  
 इत्यनेन युद्धदर्शनार्थं स्वमण्डलाद्वतीर्य रामसमीपे  
 गगने स्थित्वा स्तोत्रफलमनुगृहीतवानित्युच्यते । ननु-  
 त्तरत्र ब्रह्मरुद्रादयः सर्वे एकवाक्यतया भवान्नारायणो  
 देव इत्यादिना विष्णोरेव सर्वस्मात्परत्वं महता ग्रन्थेन

प्रतिपादितवन्तः । अत्र सूर्यस्यैव सर्वोत्तरत्वमुच्यते  
 कथमिदं संगच्छते । उच्यते । यथा मधुविद्यायामा-  
 दित्यस्य परतया प्रतिपादनेपि तदन्तर्यामिण्येव  
 परमात्मनि मधुविद्यायास्तात्पर्यमिति बादरायणो  
 ब्रह्ममीमांसायामुक्तवान् । तथास्य मन्त्रस्यादित्यान्तर्या-  
 मिविषयतया सर्वमिदं संगच्छते । नारायणपरत्वं  
 ह्युपक्रमप्रभृत्योपसंहारमविवादमिति पूर्वमेव । बहुलं  
 प्रतिपादितम् । ब्रह्मेशानाच्युतेशायेत्येतदपि मूर्तित्रयस्य  
 परमात्मजन्यत्वादुपपद्यते । अयं च सर्गः केषुचित्को-  
 शेषु न दृश्यते । उडारिणा न व्याख्यातश्च । आर-  
 म्भात्प्रभृति प्रबन्धप्रतिपादितनारायणपरत्वविरुद्धं  
 चात्र प्रतिभाति सूर्यपरत्वं । अस्मिन्चकाण्डे त्रिंशदुत्त-  
 रशतसर्गा उडारिणा गणिताः एतदन्तर्भावे एकत्रिं-  
 शदुत्तरशतसर्गास्तेन गणिता भवेयुः ॥ ३१ ॥ इति  
 श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकि-  
 रीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने सप्तोत्तरशततमः  
 सर्गः ॥ १०७ ॥

त्साधनानिचक्रवर्त्यजमानसमिदाज्यपश्वादीनि । तैर्निजभक्तद्विजानांसंघटनेपरमप्रभुः परमसमर्थः । परमसमर्थाय भगवते ब्रह्म-  
 णेनमः ॥ स० एवं पञ्चविंशत्युत्तरशतसंख्या भगवत्पूजारहस्यानाममन्त्रा इति कतकः । ‘सर्वदेवात्मको ह्येष इत्यारभ्य—लोकसाक्षिणे’  
 इत्यन्ताष्टोत्तरशतसंख्या एवादित्यहृदयस्तोत्रनाममन्त्रा इति तीर्थः । कविना तु स्पष्टमिदं मुद्रणनकृतमिति व्युत्पत्तिवितत्यायथार्थना-  
 मानिज्ञेयानि । निरुक्तिवैविध्याच्च फलाधिक्यसंभवादिमन्तव्यं ॥ २४ ॥ ति० एवं कथितस्य स्तोत्रस्य फलमाह—एनमिति  
 आदित्यहृदयस्तवं कीर्तयन्नापदादिषु कश्चिदपि द्विजो नावसीदति न दुःखनिमग्नो भवति । यद्वा एनं आदित्यहृदयार्थं भूतं सूर्यं । आप-  
 दादिनिमित्तेषु उक्तैर्नाममन्त्रैर्विशिष्य कीर्तयन् स्तुवन् नावसीदति । अत्र आपत् अकालमृत्युः । कृच्छ्रं ज्वरादिदुःखं । भयं  
 चोरादिनिमित्तं ॥ २५ ॥ ति० इदं शीघ्रसिद्धिकरं स्तोत्रं जप्त्वा हृष्टात्मा प्रातर्युद्धायागतं रावणं प्रेक्ष्य जयार्थं मनसा भगवन्तं अगमत्  
 ध्यातवान् ॥ २९—३० ॥ इति सप्तोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०७ ॥

[ पा० ] १ च. छ. ज. जप्त्वा त्रिः. झ. अ. ट. जप्त्वेदं. २ झ. अ. ट. जयार्थं.



## अष्टोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०८ ॥

स्वाभिमुखसमागच्छदशमुखरथावलोकितनादाशरथिना चोदितेनमातलिना दशमुखमुखाभिमुखतया निजरथचोदना ॥ १ ॥  
ततो निजसमरसमालोकनकुतूहलेन गगनाङ्गणमलंकुर्वाणेशुरमुखसुजनगणे निजविजयपरपराजयसूचकनिमित्तोदयदर्शिना  
दाशरथिना हर्षेणसमरोद्यमनम् ॥ २ ॥

सं रथं सारथिर्हृष्टः परसैन्यप्रधर्षणम् ॥ गन्धर्वनगराकारं समुच्छ्रितपताकिनम् ॥ १ ॥

युक्तं परमसंपन्नैर्वाजिभिर्हेममालिभिः ॥ युद्धोपकरणैः पूर्णं पताकाध्वजमालिनम् ॥ २ ॥

ग्रसन्तमिव चाकाशं नादयन्तं वसुन्धराम् ॥ प्रणाशं परसैन्यानां स्वसैन्यानां प्रहर्षणम् ॥

रावणस्य रथं क्षिप्रं चोदयामास सारथिः ॥ ३ ॥

तमापतन्तं सहसा स्वनवन्तं महास्वनम् ॥ रथं राक्षसराजस्य नरराजो ददर्श ह ॥ ४ ॥

कृष्णवाजिसमायुक्तं युक्तं रौद्रेण वर्चसा ॥ [ दीप्यमानमिवाकाशे विमानं सूर्यवर्चसम् ॥ ]

तडित्पताकागहनं दर्शितेन्द्रायुधायुधम् ॥ शरधारा विमुञ्चन्तं धारासारमिवाम्बुदम् ॥ ५ ॥

तं दृष्ट्वा मेघसंकाशमापतन्तं रथं रिपोः ॥ गिरेर्वज्राभिमृष्टस्य दीर्यतः सदृशस्वनम् ॥ ६ ॥

विस्फारयन्वै वेगेन बालचन्द्रनतं धनुः ॥ उवाच मातलिं रामः सहस्राक्षस्य सारथिम् ॥ ७ ॥

मातले पश्य संरब्धमापतन्तं रथं रिपोः ॥ ८ ॥

यथापसव्यं पतता वेगेन महता पुनः ॥ समरे हन्तुमात्मानं तथा तेन कृता मतिः ॥ ९ ॥

तदप्रमादमातिष्ठन्प्रत्युद्गच्छ रथं रिपोः ॥ विध्वंसयितुमिच्छामि वायुर्भेषमिवोत्थितम् ॥ १० ॥

अथ रावणदुर्निमित्तानि-स रथमित्यादिसार्धश्लोकत्रयमेकान्वयं ॥ अत्र द्वितीयसारथिशब्दः अनेक-  
विशेषणव्यवधानात् पूर्वोक्ताविस्मरणाय । गन्धर्वनग-  
राकारं गन्धर्वनगरसदृशं । तल्लक्षणमुक्तं मिहिरेण-  
“चित्रवर्णं चित्ररूपप्राकारगृहगोपुरम् । अलंकृतमने-  
काभैर्वितानध्वजतोरणैः ॥ गन्धर्वनगरं दन्तिनृवाजि-  
क्षययुद्धकृत् । दृश्यते चेन्महद्युद्धमन्योन्यं धरणीभु-  
जां” इति ॥ युद्धोपकरणैः धनुःकवचादिभिः । पता-  
कायुक्ताः ध्वजाः तैर्मालन्त इति पताकाध्वजमाली तं ।  
“मल मल्ल धारणे” इत्यस्माणिनिः । ग्रसन्तमिव ।  
स्वविस्तारेणेति भावः । प्रणाशयतीति प्रणाशं ॥ १-३ ॥  
स्वनवन्तं शब्दवन्तं । महास्वनं । प्रतिध्वनियुक्तमि-  
त्यर्थः ॥ ४ ॥ कृष्णवाजिसमायुक्तमित्यादिसार्धश्लोक-  
त्रयमेकान्वयं ॥ रौद्रेण उग्रेण । तडित्पताकागहनं  
तडित्तुल्यपताकावनं । दर्शितेन्द्रायुधायुधं दर्शितानी-

न्द्रायुधसदृशानि आयुधानि येन तं । यद्वा दर्शिते-  
न्द्रायुधानि स्वप्रभावविशेषविरचितेन्द्रचापान्यायुधानि  
यस्मिन् दृश्यन्ते तादृशं । यद्वा आयुधं धनुः दर्शिते-  
न्द्रधनुस्तुल्यधनुष्कं । धारासारं धारासमूहमित्यर्थः ।  
वज्राभिमृष्टस्य वज्राहतस्य । अतएव दीर्यतः मिय-  
मानस्य । बालचन्द्रनतं आरोपितमौर्वीकत्वेन बालच-  
न्द्रवन्नतं ॥ ५-७ ॥ मातले इत्यर्धमेकं वाक्यं ॥  
संरब्धं वेगवन्तं ॥ ८ ॥ यथापसव्यमिति । यथा आ-  
पसव्यमिति छेदः । अपसव्यं अप्रदक्षिणं यथा  
स्यात्तथा महता वेगेन पुनः आपतता आगच्छता  
तेन रावणेन समरे आत्मानं हन्तुं मतिः कृता ।  
अपसव्यतया गमनं विनाशद्योतकमित्यर्थः ॥ ९ ॥  
तत् अपसव्यगमनस्य विनाशहेतुत्वात्, अप्रमादमा-  
तिष्ठन् सावधानतामवलम्बमानः । अपसव्यतां परि-  
हरन्नित्यर्थः । रिपोः रथं प्रत्युद्गच्छ ॥ १० ॥

ति० परमसंपन्नैः परमैः रथवहनोपिताश्वगुणैर्जवादिभिः संपन्नैः । स० परमेतिभावप्रधानं परमत्वेनसंपन्नैः उत्तमैः ॥ २ ॥  
रामानु० पताकायुक्तश्चासौध्वजश्चपताकाध्वजः । पताकाध्वजश्चमालाश्चपताकाध्वजमालं । तदस्यास्तीतिपताकाध्वजमालीतेन ।  
द्वितीयरथसारथिशब्दावनेकविशेषणव्यवधानात्पूर्वोक्ताविस्मरणाद्यौतदनुवादकावेव । स० सारथिर्मातलिः यंरथंचोदयामासतंप्रति  
रावणस्यसारथिः रथंप्रचोदयामासेत्यन्वयेनानयोरथसारथिशब्दयोः पुनरुक्ताभातीत्याऽनुवादतांगीकरणप्रयासउभयोरफलः ॥ ३ ॥

[ पा० ] १ ग. परमसंहृष्टैः. २ इदमर्थ. क. ख. ड. च. झ. ट. पाठेषु दृश्यते.



अविक्लवमसंभ्रान्तमव्यग्रहृदयेक्षणम् ॥ रश्मिसंचारनियतं प्रचोदय रथं द्रुतम् ॥ ११ ॥  
 कामं न त्वं समाधेयः पुरन्दररथोचितः ॥ युयुत्सुरहमेकाग्रः सारथे त्वां न शिक्षये ॥ १२ ॥  
 परितुष्टः स रामस्य तेन वाक्येन मातलिः ॥ प्रचोदयामास रथं सुरसारथिसत्तमः ॥ १३ ॥  
 अपसव्यं ततः कुर्वन्नावणस्य महारथम् ॥ चक्रोत्क्षिप्तेन रजसा रावणं व्यवधानयत् ॥ १४ ॥  
 ततः क्रुद्धो दशग्रीवस्ताम्रविस्फारितेक्षणः ॥ रथप्रतिमुखं रामं सायकैरवधूनयत् ॥ १५ ॥  
 धर्षणामर्षितो रामो धैर्यं रोषेण लम्भयन् ॥ जग्राह सुमहावेगमैन्द्रं युधि शरासनम् ॥  
 शरांश्च सुमहातेजाः सूर्यरश्मिसमप्रभान् ॥ १६ ॥  
 तदोपोढं महद्युद्धमन्योन्यवधकाङ्क्षिणोः ॥ परस्पराभिमुखयोर्दंष्ट्रयोरिव सिंहयोः ॥ १७ ॥  
 ततो देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्षयः ॥ समेयुर्द्वैरथं द्रष्टुं रावणक्षयकाङ्क्षिणः ॥ १८ ॥  
 समुत्पेतुरथोत्पाता दारुणा रोमहर्षणाः ॥ रावणस्य विनाशाय राघवस्य जयाय च ॥ १९ ॥  
 ववर्ष रुधिरं देवो रावणस्य रथोपरि ॥ वाता मण्डलिनस्तीक्ष्णा ह्यपसव्यं प्रचक्रमुः ॥ २० ॥  
 महद्भ्रुकुलं चास्य भ्रममाणं नभःस्थले ॥ येनयेन रथो याति तेनतेन प्रधावति ॥ २१ ॥  
 संध्यया आवृता लङ्का जपापुष्पनिकाशया ॥ दृश्यते संप्रदीप्तेव दिवसेऽपि वसुंधरा ॥ २२ ॥  
 सनिर्घाता महोल्काश्च संप्रचेरुर्महास्वनाः ॥ विषादयंस्ते रक्षांसि रावणस्य तदाहिताः ॥ २३ ॥  
 रावणश्च यतस्तत्र संचाल वसुंधरा ॥ रक्षांसां च प्रहरतां गृहीता इव बाहवः ॥ २४ ॥  
 ताम्राः पीताः सिताऽश्वेताः पतिताः सूर्यरश्मयः ॥ दृश्यन्ते रावणस्याङ्गे पर्वतस्येव धातवः ॥ २५ ॥

अविक्लवं अदीनं । असंभ्रान्तं अप्रमादं । अव्यग्रहृदये-  
 क्षणं अव्याकुलमनोनयनं । रश्मिसंचारनियतं निय-  
 तरश्मिसंचारं । एतानि क्रियाविशेषणानि ॥ ११ ॥  
 न समाधेयः नोपदेष्टव्यः । अत्र हेतुः—पुरन्दररथोचित  
 इति । अभ्यस्तपुरन्दररथ इत्यर्थः ॥ १२—१३ ॥  
 रावणस्य महारथमपसव्यं कुर्वन् स्वरथस्यापसव्यतां  
 परिहरन्नित्यर्थः । चक्रोत्क्षिप्तेन रथचक्रोत्थापितेन  
 रजसा रावणं व्यवधानयत् व्यवहितमकरोत् ॥ १४ ॥  
 रथप्रतिमुखं सर्वथाभिमुखं । अवधूनयत् प्राहरत्  
 ॥ १५ ॥ धर्षणेत्यादिसार्धश्लोकमेकं वाक्यं ॥ धैर्यं  
 रोषेण लम्भयन् रोषेण निवृत्तधैर्यं इत्यर्थः । ऐन्द्रं  
 मातलिनानीतं शरासनं शरांश्च जग्राहेति योजना  
 ॥ १६ ॥ उपोढं प्रवृत्तं ॥ १७ ॥ द्वैरथं द्वाभ्यां  
 रथाभ्यां प्रवर्तितं युद्धं ॥ १८ ॥ समुत्पेतुरिति ।  
 अत्रोत्पातानां राघवजयसूचकत्वं रावणवधद्वारा  
 ॥ १९ ॥ देवैः पर्जन्यः । मण्डलिनो वाताः वायाः ।

अपसव्यं अप्रदक्षिणं । प्रचक्रमुः चेरुः ॥ २० ॥ अस्म  
 रावणस्य रथो येन मार्गेण याति स्म तेन मार्गेण  
 महत् गृध्रकुलं नभःस्थले भ्रममाणं सत् प्रधावति  
 स्म । अनेन रावणस्यासन्नमरणत्वं सूचितम् ।  
 तदुक्तं शकुनार्णवे—“आसन्नमृत्योर्निकटे चरन्ति  
 गृध्रादयो मूर्ध्नि गृहोर्ध्वभागे” इति ॥ २१ ॥ जपापुष्प-  
 निकाशया संध्यया लङ्का आवृता । अतएव वसुंधरा  
 लङ्कापर्यन्तभूमिः रात्रावग्निना संप्रदीप्तेव दिवसेपि  
 संप्रदीप्तादृश्यत इत्यर्थः ॥ २२ ॥ सनिर्घाता महोल्काः  
 संप्रचेरुः । ते उल्काः लिङ्गव्यत्ययः । रावणस्याहिताः  
 प्रतिकूलाः सन्तः रक्षांसि विषादयन् व्यषादयन्  
 ॥ २३ ॥ यतः यत्र रावणो गतः तत्र वसुंधरा संच-  
 चाल । रावणसमीप एव भूकम्पो जात इत्यर्थः ।  
 गृहीता इव बाहवः । कैश्चिद्गृहीता बाहवो यथा ग्रहर्तुं  
 न क्षमन्ते तथाभूवन्नित्यर्थः ॥ २४ ॥ सिता अश्वे-  
 ताश्च सिताश्वेताः । पर्वतस्येवेति । पर्वतस्याङ्गे धातवः

ति० अविक्लवलादिचतुर्गुणयुक्त्यथातथाद्रुतरथं प्रचोदय । अविक्लवत्वमभीरुत्वं । असंभ्रान्तत्वं रणक्षोभादक्षुभितचित्तत्वं ।  
 अव्यग्रमश्वीयहृदयेक्षणं यत्र । रश्मिसंचारनियतं रश्मिसंचारेनैपुण्यं तत्तत्कालानुगुण्येन संयमनमोचनव्यवस्थावत्त्वं । स० प्रचोद-  
 नक्रियान्वयद्वाराविक्लवलादीनांचतुर्णां सारथीतत्कर्तृरिसंगततामन्तव्या ॥ ११ ॥ ती० ऐन्द्रं शरासनं ‘इदिपरमैश्वर्यं’ इति धातोरिन्द्रः  
 परमात्मा । तदीयं निजायुधं जग्राहेत्यर्थः ॥ १६ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. रावणस्याग्रे. क. ग. ज. रावणस्याङ्गे.

वा. रा. २२९

गृध्रैरनुगताश्चास्य वमन्त्यो ज्वलनं मुखैः ॥ प्रणेदुर्मुखमीक्षन्त्यः संरब्धमशिवं शिवाः ॥ २६ ॥  
 प्रतिकूलं ववौ वायु रणे पांसून्समाकिरन् ॥ तस्य राक्षसराजस्य कुर्वन्दृष्टिविलोपनम् ॥ २७ ॥  
 निपेतुरिन्द्राशनयः सैन्ये चास्य समन्ततः ॥ दुर्विषह्यस्वना घोरा विना जलधरस्वनम् ॥ २८ ॥  
 दिशश्च प्रदिशः सर्वा बभूवुस्तिमिरावृताः ॥ पांसुवर्षेण महता दुर्दर्शं च नभोऽभवत् ॥ २९ ॥  
 कुर्वन्त्यः कलहं घोरं शारिकास्तद्रथं प्रति ॥ निपेतुः शतशस्तत्र दारुणं दारुणारुताः ॥ ३० ॥  
 जघनेभ्यः स्फुलिङ्गांश्च नेत्रेभ्योऽश्रूणि संततम् ॥ मुमुचुस्तस्य तुरगास्तुल्यमग्निं च वारि च ॥ ३१ ॥  
 एवंप्रकारा बहवः समुत्पाता भयावहाः ॥ रावणस्य विनाशाय दारुणाः संप्रजज्ञिरे ॥ ३२ ॥  
 रामस्यापि निमित्तानि सौम्यानि च शुभानि च ॥ बभूवुर्जयशंसीनि प्रादुर्भूतानि सर्वशः ॥ ३३ ॥  
 निमित्तानि च सौम्यानि राघवः स्वजयाय च ॥ दृष्ट्वा परमसंहृष्टो हतं मेने च रावणम् ॥ ३४ ॥  
 ततो निरीक्ष्यात्मगतानि राघवो रणे निमित्तानि निमित्तकोविदः ॥  
 जगाम हर्षं च परां च निर्वृतिं चकार युद्धे ह्यधिकं च विक्रमम् ॥ ३५ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे अष्टोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०८ ॥

नवोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०९ ॥

शमरावणयोः समसमरः ॥ १ ॥

ततः प्रवृत्तं सुकूरं रामरावणयोस्तदा ॥ सुमहद्वैरथं युद्धं सर्वलोकभयावहम् ॥ १ ॥  
 ततो राक्षससैन्यं च हरीणां च महद्वलम् ॥ प्रगृहीतप्रहरणं निश्चेष्टं समतिष्ठत ॥ २ ॥

इवेति योजना ॥ २५ ॥ गृध्रैरनुगताः गृध्रसहिता इत्यर्थः । शिवाः गोमायवः मुखैर्ज्वलनं वमन्त्यः सत्यः अस्य रावणस्य मुखमीक्षन्त्यः । रावणाभिमुखा इत्यर्थः । संरब्धं कुपितं अशिवं अमङ्गलं च यथा भवति तथा प्रणेदुः । गृध्राणां साहित्यमात्रं नतु ज्वलनवमनाविकं ॥ २६ ॥ वायुः रणे पांसून् समाकिरन् तेन तस्य रावणस्य दृष्टिविलोपनं दृष्टिप्रतिघातं कुर्वन् प्रतिकूलं अभिमुखं ववौ ॥ २७ ॥ इन्द्राशनयः उल्काशनयः । उल्काशनयोः स्वरूपमुक्तं मिहिरेण—“उल्का शिरसि विशाला निपतन्ती वर्धते च तनुपुच्छा । अशनिः स्वनेन महता युक्ता नृगजाश्चतरुपशुमुखेषु ॥ निपतति विदारयन्ती धरातलं चक्रसंस्थाना” इति ॥ २८—२९ ॥ तद्रथं प्रति तद्रथोपरि ॥ ३० ॥ तुरगाः जघनेभ्यः स्फुलिङ्गान् नेत्रेभ्यः अश्रूणि च मुमुचुः । एवमग्निं च वारि च तुल्यं यथा भवति

तथा मुमुचुः ॥ ३१—३२ ॥ एवं रावणपराजयसूचकदुर्निमित्तान्युक्तानि । इदानीं रामजयसूचकनिमित्तान्याह—रामस्यापीति ॥ सौम्यानि मनोज्ञानि । शुभानि शुभोदकाणि । अत एव जयशंसीनि निमित्तानि प्रादुर्बभूवुः सत्तां लेभिरे । रामविषये किञ्चित्कारो हि सत्तालाभहेतुः ॥ ३३ ॥ जयाय निमित्तानि जयसूचकनिमित्तानीत्यर्थः ॥ ३४ ॥ रणे आत्मगतानि आत्मार्थं प्रादुर्भूतानि । हर्षं पुलकं निर्वृतिं सुखं च जगाम ॥ ३५ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने अष्टोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०८ ॥

द्वैरथं द्वाभ्यां रथाभ्यां प्रवृत्तं युद्धं प्रवृत्तमिति योजना ॥ १ ॥ निश्चेष्टं समतिष्ठत । युद्धाद्भुतदर्शन-

ति० परमसंहृष्टः लक्ष्मणोमातलिवैतिशेषः ॥ ३४ ॥ इत्यष्टोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०८ ॥

[ पा० ] १ क. ख. ड.—ट. न्समुत्किरन्. २ क.—ट. राघवस्यजयायवै. ३ च. छ. ज. सकूरं. घ. तत्कूरं. ४ ड. झ. ट. समवर्तत.

संप्रयुद्धौ ततो दृष्ट्वा बलवन्नराक्षसौ ॥ व्याक्षिप्तहृदयाः सर्वे परं विस्मयमागताः ॥ ३ ॥  
 नानाप्रहरणैर्व्यग्रैर्भुजैर्विस्मितबुद्धयः ॥ सर्पन्तं प्रेक्ष्य संग्रामं नाभिजग्मुः परस्परम् ॥ ४ ॥  
 रक्षसां रावणं चापि वानराणां च राघवम् ॥ पश्यतां विस्मिताक्षाणां सैन्यं चित्रमिवावभौ ॥ ५ ॥  
 तौ तु तत्र निमित्तानि दृष्ट्वा रावणराघवौ ॥ कृतबुद्धी स्थिरामर्षौ युयुधाते ह्यभीतवत् ॥ ६ ॥  
 जेतव्यमिति काकुत्स्थो मर्तव्यमिति रावणः ॥ धृतौ स्ववीर्यसर्वस्वं युद्धेऽदर्शयतां तदा ॥ ७ ॥  
 ततः क्रोधाद्दशग्रीवः शरान्संधाय वीर्यवान् ॥ मुमोच ध्वजमुद्दिश्य राघवस्य रथे स्थितम् ॥ ८ ॥  
 ते शरास्तमनासाद्य पुरन्दररथध्वजम् ॥ रथशक्तिं परामृश्य निपेतुर्धरणीतले ॥ ९ ॥  
 ततो रामोऽभिसंकुद्धश्चापमोयम्य वीर्यवान् ॥ कृतप्रतिकृतं कर्तुं मनसा संप्रचक्रमे ॥ १० ॥  
 रावणध्वजमुद्दिश्य मुमोच निशितं शरम् ॥ महासर्पमिवासह्यं ज्वलन्तं स्वेन तेजसा ॥ ११ ॥  
 [ रामश्चिक्षेप तेजस्वी केतुमुद्दिश्य सायकम् ॥ ] जगाम स महीं छित्त्वा दशग्रीवध्वजं शरः ॥  
 स निकृत्तोपतद्भूमौ रावणस्य रथध्वजः ॥ १२ ॥  
 ध्वजस्योन्मथनं दृष्ट्वा रावणः सुमहाबलः ॥ [ क्रोधैजेनाग्निना सङ्क्षेपे प्रदीप्त इव पावकः ॥ ]  
 संप्रदीप्तोऽभवत्क्रोधादमर्षात्प्रदहन्निव ॥ १३ ॥  
 स रोषवशमापन्नः शरवर्षं महद्वमन् ॥ रामस्य तुरगान्दीप्तैः शरैर्विव्याध रावणः ॥ १४ ॥  
 ते विद्धा हरयस्तत्र नास्खलन्नापि वभ्रुः ॥ बभ्रुवुः स्वस्थहृदयाः पद्मनालैरिवाहताः ॥ १५ ॥  
 तेषामसंभ्रमं दृष्ट्वा वाजिनां रावणस्तदा ॥ भूय एव सुसंकुद्धः शरवर्षं मुमोच ह ॥ १६ ॥  
 गदाश्च परिघाश्चैव चक्राणि मुसलानि च ॥ गिरिशृङ्गाणि वृक्षांश्च तथा शूलपरश्वधान् ॥ १७ ॥  
 मायाविहितमेतत्तु शस्त्रवर्षमपातयत् ॥ तुमुलं त्रासजननं भीमं भीमप्रतिस्वनम् ॥ १८ ॥

कुतूहलादिति भावः ॥ २ ॥ एतदेव विवृणोति  
 द्वाभ्यां—संप्रयुद्धावित्यादि ॥ संप्रयुद्धौ सम्यग्योद्धु-  
 मुपक्रान्तौ । कर्मणि क्तः । बलवत् अत्यन्तं व्याक्षि-  
 प्तहृदयाः युद्धदर्शनसक्तचित्ताः ॥ ३ ॥ भुजैरित्युप-  
 लक्षणे तृतीया ॥ ४ ॥ रावणं पश्यतां विस्मिताक्षाणां  
 विकसितनेत्राणां रक्षसां सैन्यं राघवं पश्यतां विस्मि-  
 ताक्षाणां वानराणां सैन्यं च चित्रमिवावभौ ॥ ५ ॥  
 निमित्तानि दुर्निमित्तानि शुभनिमित्तानिचेत्यर्थः ।  
 कृतबुद्धी निश्चितबुद्धी ॥ ६ ॥ निश्चयमेवाह—जेत-  
 व्यमिति ॥ जयोवश्यंभावीति । मर्तव्यमिति ।  
 मरणमवश्यंभावीति । आवश्यकत्वार्थे तव्यः । धृतौ  
 धैर्यवन्तौ ॥ ७—८ ॥ रथशक्तिं रथबलं । परामृश्य

प्राप्य । रथशक्तिप्रघातेन ध्वजमनासाद्य निपेतुरित्यर्थः  
 ॥ ९ ॥ संप्रचक्रमे उद्युक्तवान् । संकल्पितवानित्यर्थः  
 ॥ १० ॥ असह्यं दुर्दर्शमित्यर्थः ॥ ११ ॥ सः शरः ध्वजं  
 छित्त्वा जगाम न तु केवलं जगाम ॥ १२ ॥ क्रोधादम-  
 र्षाच्च प्रदहन्निव प्रदहन्नग्निरिव संप्रदीप्तः ज्वलितः  
 अभवत् ॥ १३ ॥ शरवर्षं वमन् वमन्निवेत्यर्थः  
 ॥ १४ ॥ हरयः हरितवर्णाः । इन्द्राश्चत्वादिति भावः  
 ॥ १५—१६ ॥ गदाश्चेति । मुमोचेत्यनुषज्यते  
 ॥ १७ ॥ धनुषा कथं गदादिमोचनमित्यत्राह—मा-  
 येति ॥ शस्त्रवर्षं गदादिवर्षं । मायाविहितं आश्चर्य-  
 करशक्तिकृतं । तुमुलं नानाविधमित्यर्थः ॥ १८ ॥

ति० विस्मिताक्षाणां विस्मयपरवशेन्द्रियाणां ॥ ५ ॥ ति० निश्चयमाह—जेतव्यमिति मर्तव्यमिति । मृत्युरूपशत्रौ प्रहर्तव्य-  
 मित्यर्थ इति कतकः । स० स्ववीर्यसर्वस्वमित्यत्र रावणसंहारकारणं यावत्तावदत्र सर्वस्वपदेन रामपक्षे प्राह्यं । अन्यत्रानुपचरितोर्थः ॥ ७ ॥

[ पा० ] १ झ. तस्थुःप्रेक्ष्यचसर्वतेनाभिजग्मुः. ड. च. छ. ट. तस्थुः प्रेक्ष्यचतंसर्वनाभि. ग. घ. तस्थुःप्रेक्ष्यचसर्वतन्नाभि.  
 ख. ज. तस्थुःप्रेक्ष्यचसंग्रामनाभि. २ ख. ड. च. छ. झ. न. ट. माकृष्य. ३ इदमर्थं ड. च. छ. झ. न. ट. पाठेषु दृश्यते.  
 ४ च. छ. झ. न. ट. भित्त्वा. ५ ख. ड. च. छ. न. ट. पाठेष्विदमर्थं दृश्यते. ६ ख. ड. च. छ. झ. न. ट. शरवर्षं  
 वर्षह. ७ ड. झ. न. ट. तेदिव्याहरयः.

तद्वर्षमभवद्युद्धे नैकशस्त्रमयं महत् ॥ विमुच्य राघवरथं समन्ताद्वा नरे बले ॥ १९ ॥

सायकैरन्तरिक्षं च चकाराशु निरन्तरम् ॥ सहस्रशस्ततो बाणानश्रान्तहृदयोद्यमः ॥

मुमोच च दशग्रीवो निःसङ्गेनान्तरात्मना ॥ २० ॥

व्यायच्छमानं तं दृष्ट्वा तत्परं रावणं रणे ॥ प्रहसन्निव काकुत्स्थः संदधे सायकाञ्जितान् ॥ २१ ॥

स मुमोच ततो बाणात्रणे शतसहस्रशः ॥ तान्दृष्ट्वा रावणश्चक्रे स्वशरैः खं निरन्तरम् ॥ २२ ॥

ततस्ताभ्यां प्रमुक्तेन शरवर्षेण भास्वता ॥ शरबद्धमिवाभाति द्वितीयं भास्वदम्बरम् ॥

[ चैकाते तौ शरौघाभ्यां निरुच्छ्वासमिवांबरम् ] ॥ २३ ॥

नानिमित्तोऽभवद्बाणो नातिभेत्ता न निष्फलः ॥ २४ ॥

अन्योन्यमभिसंहत्य निपेतुर्धरणीतले ॥ तथा विसृजतोर्बाणात्रामरावणयोर्मृधे ॥ २५ ॥

प्रायुध्यतामविच्छिन्नमस्यन्तौ सव्यदक्षिणम् ॥ चक्रतुश्च शरौघैस्तौ निरुच्छ्वासमिवाम्बरम् ॥ २६ ॥

[ नान्तैरं ददृशे किञ्चित्पश्यद्भिरनिमेषणम् ॥ भूमिष्ठैः कपिरक्षोभिः स्वस्यैर्वा देवदानवैः ] ॥ २७ ॥

रावणस्य हयात्रामो हयात्रामस्य रावणः ॥ जघ्नतुस्तौ तथाऽन्योन्यं कृतानुकृतकारिणौ ॥ २८ ॥

एवं तौ तु सुसंकुद्धौ चक्रतुर्गुद्धमद्भुतम् ॥ मुहूर्तमभवर्च्युद्धं तुमुलं रोमहर्षणम् ॥ २९ ॥

प्रयुध्यमानौ समरे महाबलौ शितैः शरै रावणलक्ष्मणाग्रजौ ॥

ध्वजावपातेन स राक्षसाधिपो भृशं प्रचुक्रोध तदा रघूत्तमे ॥ ३० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे नवोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०९ ॥

नैकशस्त्रमयं अनेकशस्त्रप्रचुरं तद्वर्षं क्रोधातिशयेन प्रयुक्तै रामशरैर्निवारणालक्ष्यभूतं राघवरथं विमुच्य वानरबले अभवत् । तत्रापतदित्यर्थः ॥ १९ ॥ साय-  
कैरित्यादि सार्धश्लोक एकान्वयः ॥ ततः दशग्रीवः  
अश्रान्तहृदयोद्यमः अविच्छिन्नोत्साहः सन् निःसङ्गेन  
अव्यासक्तेन अन्तरात्मना मनसा उपलक्षितः सहस्र-  
शो बाणान् मुमोच । सायकैरन्तरिक्षं च निरन्तरं  
चकार ॥ २० ॥ व्यायच्छमानं व्यायच्छन्तं । यत्नं  
कुर्वन्तं रणे तत्परं सक्तं । प्रहसन्निव संदधे अनाया-  
सेन संदधे ॥ २१—२२ ॥ शरवर्षेण भास्वत् अम्बरं  
शरबद्धं द्वितीयमम्बरमिवाभाति स्म ॥ २३ ॥  
नानिमित्त इत्यर्थः ॥ अनिमित्तः लक्ष्यविशेषोद्देशर-  
हितः । अतिभेत्ता अपेक्षितप्रमाणादधिकभेत्ता ।

निष्फलः लक्ष्ये पतितोपि प्रयोजनाकारी ॥ २४ ॥  
तथा विसृजतोः उक्तप्रकारेण विसृजतोः । अत्र बाणा  
इत्यध्याहार्यः ॥ २५ ॥ अस्यन्तौ शरान् क्षिपन्तौ ।  
इवशब्दो वाक्यालंकारे । निरुच्छ्वासं उच्छ्वासावका-  
शरहितं ॥ २६—२७ ॥ रावणस्येति । अत्र जघा-  
नेति वचनविपरिणामेनानुषज्यते । तौ अन्योन्यं कृ-  
तानुकृतकारिणौ कृतप्रतिक्रियाकारिणौ सन्तौ । तथा  
जघ्नतुः । ह्य इवान्यत्रापि सारध्यादौ जघ्नतुरित्यर्थः  
॥ २८—२९ ॥ प्रयुध्यमानाविति । यदा बभूवतु-  
रित्युपस्कार्यः ॥ ३० ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते  
श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्ड-  
व्याख्याने नवोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०९ ॥

ति० रथशक्तिं दिव्यरथवैभवं रथावयवविशेषवापरामृश्यप्राप्यतन्महिम्ना केवलं धरणीतले पेतुः ॥ ९ ॥ ति० निस्सङ्गेन प्राणा-  
शासङ्गरहितेन ॥ २० ॥ ति० तुमुलं रोमहर्षणं । एतदनन्तरं 'प्रयुध्यमानौसमरेमहाबलौशितैःशरैरावणलक्ष्मणाग्रजौ । ध्वजाव-  
पातेनसराक्षसाधिपोभृशंप्रचुक्रोधतदारघूत्तमे ।' इत्येकंश्लोकंप्रक्षिप्यात्रसर्गावच्छेदंकुर्वन्ति । तदयुक्तं पश्चादपितुमुलयुद्धस्यैवसत्त्वा-  
देकप्रकरणत्वाच्च । अनवच्छेदस्यैवबहुषुपुस्तकेषुदर्शनाच्चेतिकतकः ॥ २९ ॥ इतिनवोत्तरशततमःसर्गः ॥ १०९ ॥

[ पा० ] १ च. छ. ज. बाणाञ्जितशोथसहस्रशः, २ ख. च. ज. विशिष्टैः, ३ ख. ड. च. छ. ज. ट. प्रयुक्तेन. झ.  
नियुक्तेन. ४ च. छ. ज. द्वितीयमिवचांबरं, ५ इदमर्थं क. ख. च. पाठेषुदृश्यते, ६ ड. ज. झ. ट. प्रायुज्येतां, ७ अयंश्लोकः  
क. ख. च. छ. पाठेषुदृश्यते, ८ ड.—ट. युद्धमुत्तमं.

## दशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११० ॥

रामेण रावणस्यैकैकशिरश्छेदे पुनः पुनः शिरोन्तरप्ररोहे एकोत्तरशतवारं तावच्छिरसांछेदनम् ॥ १ ॥

तौ तदा युध्यमानौ तु समरे रामरावणौ ॥ ददृशुः सर्वभूतानि विस्मितेनान्तरात्मना ॥ १ ॥

अर्दयन्तौ तु समरे तयोस्तौ स्यन्दनोत्तमौ ॥ परस्परमभिकुद्धौ परस्परमभिद्रुतौ ॥

परस्परवधे युक्तौ घोररूपौ बभूवतुः ॥ २ ॥

मण्डलानि च वीथीश्च गतप्रत्यागतानि च ॥ दर्शयन्तौ बहुविधां सूतसारथ्यजां गतिम् ॥ ३ ॥

अर्दयन्नावणं रामो राघवं चापि रावणः ॥ गतिवेगं समापन्नौ प्रवर्तननिवर्तने ॥ ४ ॥

क्षिप्तोः शरजालानि तयोस्तौ स्यन्दनोत्तमौ ॥ चेतुः संयुगमहीं सासारौ जलदौ यथा ॥ ५ ॥

दर्शयित्वा तथा तौ तु गतिं बहुविधां रणे ॥ परस्परस्याभिमुखौ पुनरेवावतस्थतुः ॥ ६ ॥

धुरं धुरेण रथयोर्वक्त्रं वक्त्रेण वाजिनाम् ॥ पताकाश्च पताकाभिः समेयुः स्थितयोस्तदा ॥ ७ ॥

रावणस्य ततो रामो धनुर्मुक्तैः शितैः शरैः ॥ चतुर्भिश्चतुरो दीप्तैर्हयान्प्रत्यपसर्पयत् ॥ ८ ॥

स क्रोधवशमापन्नो हयानामपसर्पणे ॥ मुमोच निशितान्बाणान्राघवाय निशाचरः ॥ ९ ॥

सोतिविद्धो बलवता दशग्रीवेण राघवः ॥ जगाम न विकारं च न चापि व्यथितोऽभवत् ॥ १० ॥

चिक्षेप च पुनर्बाणान्वज्रपातसमस्वनान् ॥ सारथिं वज्रहस्तस्य समुद्दिश्य निशाचरः ॥ ११ ॥

मातलेस्तु महावेगाः शरीरे पतिताः शराः ॥ न सूक्ष्ममपि संमोहं व्यथां वा प्रददुर्युधि ॥ १२ ॥

तथा धर्षणया क्रुद्धो मातलेन तथाऽऽत्मनः ॥ चकार शरजालेन राघवो विमुखं रिपुम् ॥ १३ ॥

विंशतं त्रिंशतं षष्टिं शतशोथ सहस्रशः ॥ मुमोच राघवो वीरः सायकान्स्यन्दने रिपोः ॥ १४ ॥

अथ रावणशिरश्छेदः—तौ तदेत्यादि ॥ समरे युद्धभूमौ । तदा उत्पातकाले । अन्तरात्मना अन्तःकरणेन उपलक्षितानि ॥ १ ॥ अर्दयन्तावित्यादिसार्धश्लोकद्वयमेकान्वयः ॥ अर्दयन्तौ परस्परं पीडयन्तौ । रथयोः क्रोधादिकं रथिकद्वारा । मण्डलानि मण्डलगतीः । गतप्रत्यागतानि शत्रुरथं प्रति गमनं गतं पुनः स्थानं प्रत्यागमनं प्रत्यागतं तयोरावृत्त्या बहुवचनं । एवं प्रकारेण बहुविधां सूतसारथ्यजां सूतस्य यत् सारथ्यं सारथिकर्म तज्जां । गतिं संचारं दर्शयन्तौ तयोः रथौ घोररूपौ बभूवतुः ॥ २—३ ॥ रावणमर्दयन् रामो राघवमर्दयन् रावणश्चोभौ प्रवर्तननिवर्तने तद्रूपं

गतिवेगं समापन्नौ । बभूवतुरिति शेषः ॥ ४ ॥ सासारौ सजलधारौ ॥ ५ ॥ तथा गतिं पूर्वोक्तगतिभेदं ॥ ६ ॥ धुरं युगं । धुरेण । अकारान्तत्वमार्थः । स्थितयोः युद्धे गतिं विना स्थितयोः । तयोरिति शेषः ॥ ७ ॥ प्रत्यपसर्पयत् न्यवर्तयत् ॥ ८ ॥ अपसर्पणे विषये ॥ ९ ॥ विकारं वेदनासूचकमुखविकारं ॥ १० ॥ वज्रपातोऽग्निपातः ॥ ११ ॥ सूक्ष्मं अल्पं ॥ १२ ॥ यथा मातलेः तथा धर्षणया क्रुद्धः तथा आत्मनो धर्षणया न क्रुद्धः । एवं क्रुद्धो रिपुं विमुखं चकार ॥ १३ ॥ विंशतमिति ॥ इकारलोपश्छान्दसः ॥ १४ ॥

स० योपरस्परमभिकुद्धौ परस्परवधेयुक्तौ समरे अर्दयन्तौरामरावणौ । तयोःस्यन्दनोत्तमाविलम्बयः । मन्त्राःक्रोशन्तीतिवद्गौणावाप्रयोगः । सारथ्यं तत्कर्म । सूतं सम्यक्संबद्धं चिराभ्यस्तमितियावत् ॥ २—३ ॥ ति० प्रत्यपसर्पयत् प्रत्यपसर्पणं नामात्यक्ताभिमुख्यानामेवपश्चार्धेनापसर्पणं ॥ ८ ॥ स० व्यथानप्रददुः श्रीरामसंनिध्यात् । यत्तुनागोजिभट्टेन देवलेनदिव्यशक्तिमत्त्वात् अपसर्पणकालेरावणेनप्रक्षिप्तानामतिविधासामर्थ्याच्चेतिव्याख्यातं । तत् यदा इन्द्रादीनां दशाननदत्ता वित्ता तदाकियानयं यन्तेति वृत्तेसतिसमप्ररामायणंश्रुलापिसीता रामस्यकिंभाविनीत्याभाणकमनुकरोति ॥ १२ ॥

[ पा० ] १ ग. ड. च. छ. झ. ट. सूतैसारथ्यजां. २ ख.—छ. व. ट. क्षिपन्तौशर. ३ क.—ट. जलदाविव. ४ क. ख. घ.—ट. दीप्तान्दयान्. ५ ड. च. झ. व. ट. दशाननः. ६ ड. झ. ट. न्वज्रसारसम. ७ ड. च. झ. व. ट. दशाननः.

रावणोपि ततः क्रुद्धो रथस्थो राक्षसेश्वरः ॥ गदामुसलवर्षेण रामं प्रत्यर्दयद्रणे ॥ १५ ॥

तैत्प्रवृत्तं महद्युद्धं तुमुलं रोमहर्षणम् ॥ १६ ॥

गदानां मुसलानां च परिधानां च निस्खनैः ॥ शराणां पुङ्खपातैश्च क्षुभिताः सप्त सागराः ॥ १७ ॥

क्षुब्धानां सागराणां च पातालतलवासिनः ॥ व्यथिताः पन्नगाः सर्वे दानवाश्च सहस्रशः ॥ १८ ॥

चक्रम्पे मेदिनी कृत्स्ना सशैलवनकानना ॥ भास्करो निष्प्रभश्चासीन्न ववौ चापि मारुतः ॥ १९ ॥

ततो देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्षयः ॥ चिन्तामोपेदिरे सर्वे सकिन्नरमहोरगाः ॥ २० ॥

स्वस्ति गोब्राह्मणेभ्यस्तु लोकास्तिष्ठन्तु शाश्वताः ॥ जयतां राघवः सङ्ख्ये रावणं राक्षसेश्वरम् ॥ २१ ॥

एवं जपन्तोपश्यन्ते देवाः सर्षिगणास्तदा ॥ रामरावणयोर्युद्धं सुधोरं रोमहर्षणम् ॥ २२ ॥

गन्धर्वाप्सरसां सङ्घा दृष्ट्वा युद्धमनूपमम् ॥ २३ ॥

गङ्गनं गगनाकारं सागरः सागरोपमः ॥ रामरावणयोर्युद्धं रामरावणयोरिव ॥

एवं ब्रुवन्तो ददृशुस्तद्युद्धं रामरावणम् ॥ २४ ॥

ततः क्रुद्धो महाबाहू रघूणां कीर्तिवर्धनः ॥ संधाय धनुषा रामः क्षुरमाशीविषोपमम् ॥ २५ ॥

रावणस्य शिरोच्छिन्दच्छ्रीमज्ज्वलितकुण्डलम् ॥ तच्छिरः पतितं भूमौ दृष्टं लोकैस्त्रिभिस्तदा ॥ २६ ॥

रथस्थः रथे निश्चलतया स्थित इत्यर्थः ॥ १५ ॥

तत्प्रवृत्तमित्यर्थमेकं वाक्यं ॥ १६ ॥ निस्खनैः वेगजै-

रिति शेषः ॥ १७ ॥ क्षुब्धानामिति ॥ क्षुब्धेषु सागरे-

ष्वित्यर्थः ॥ १८-२२ ॥ गन्धर्वेति ॥ गन्धर्वाप्सरसा-

मित्यर्थानन्तरं गगनं गगनाकारमिति श्लोकः । तद-

नन्तरं एवं ब्रुवन्त इत्यर्थः । गन्धर्वाप्सरसां संधाः

अनूपमं अनुपमं युद्धं दृष्ट्वा गगनं गगनाकारमित्येवं

ब्रुवन्तः सन्तः पुनर्ददृशुरित्यन्वयः । अनुपमत्वमे-

वाह—गगनमिति ॥ यथा गगनसागरयोः सदृशव-

स्त्वन्तराभावः तथा रामरावणयुद्धस्य सदृशं युद्धं

किञ्चिन्नास्तीत्यर्थः । सदृशान्तरनिवृत्तिफलकोनन्वया-

लंकारः । रामरावणं रामरावणसंबन्धि ॥ २३-२४ ॥

ततः क्रुद्ध इत्यादिसार्धश्लोकपञ्चकमेकं वाक्यं ॥ क्षुरं

क्षुराग्रबाणं । शिरः अच्छिन्दत् अच्छिनत् । एकव-

चनात्तदानीं रावण एकशिरा एव युद्धमकरोदिति

गम्यते । अतएव वक्ष्यति—विक्षिप्य दीर्घौ निश्चेष्टौ

भुजावज्जदभूषितावित्यादिना । छिन्नमात्रं तु तच्छी-

र्षमिति । तच्छीर्षे छिन्ने तदानीमेवेत्यर्थः । एकशतं

छिन्नं एकोत्तरशतवारं छिन्नमित्यर्थः । पुनः पुनः

शिरश्छेदनं चिरवृषितशरवृणानिवृत्त्यर्थः । जीवित-

क्षये विषये, अन्तः अवधिः निश्चयो वा, न दृश्यते

ती० श्लोकद्वयमेकं वाक्यं । यथागगनसागरयोः सदृशवस्त्वन्तराभावाद्गगनं गगनेनैवोपमीयते सागरः सागरेणैवोपमीयते तथैव राम-

रावणयुद्धं रामरावणयोर्युद्धमिव भवदित्येवं ब्रुवन्तो गन्धर्वादयः रामरावणं रामरावणयोस्संबन्धितयुद्धं ददृशुरित्यन्वयार्थः । सागरं सा-

गरोपममिति पाठे आर्षोल्लङ्घ्यत्ययः । अनन्वयश्चात्रालङ्कारः । तदुक्तं काव्यप्रकाशिकायां 'एकस्यैवोपमानोपमेयत्वेऽनन्वयोमतः'

इति । राहोः शिर इति वदभेदेऽपि भेदव्यवहारः । ति० वचनप्रकारमाह—गन्धर्वाप्सरसामिति । अनूपममिति दीर्घार्थः । दृष्ट्वा यु-

द्धमनूपममित्युत्तरं सागरं चांबरप्रख्यमंबरं सागरोपमम्' इति पाठे सागरं नैत्यवैपुल्यादिना । अंबरप्रख्यं आकाशतुल्यं इति वक्तुं शक्यं ।

एवमंबरमपि सागरोपममिति शक्यं । रामरावणयोर्युद्धं तु तदतिरिक्तादृशयुद्धासंभवात्स्वतुल्यमित्येव वक्तुं शक्यं । तेनानुपमत्वं

फलतीत्यनन्वयोत्रालङ्कारः । पूर्वार्थतूपमेयोपमेयकतकः । सागरशब्दे लिङ्गव्यत्ययार्थः । अर्धार्चदिर्वासः । गगनं गगनाकारं सागरः

सागरोपमः ।' इति पाठेऽर्धद्वयेऽप्यनन्वय एवेति बोध्यं । एवं ब्रुवन्तो गन्धर्वादि संधास्तयुद्धं ददृशुः । रामरावणं तत्कर्तृकमित्यर्थः । स०

अनूपमं दीर्घार्थः । उ उक्त्या उपमा सर्वसामर्थ्यं । न विद्यते उपमायस्येति वा । सागरं तत्समूहः ॥ २३-२४ ॥ ति० शिरो-

च्छिन्दत् एकैकश इति शेषः । सकृदृश शिरसि छेदे तु पुनः प्ररोह इति कतकः । तस्यैव सदृशं यद्भूमौ पतितं तस्यैव सदृशमित्यर्थः । स०

शिरः एकवचनं जातावेकवचनमत्रोत्तरत्र च 'दशास्यो विंशतिभुजः प्रगृहीतशरासनः । अदृश्यत दशग्रीवो भैनाक इव पर्वतः ।' इतीव

'तस्योत्तमाङ्गदशकं युगपन्मृकन्तत् । कृत्तानि तानि पुनरेव समुत्थितानि' इत्याचार्यैरप्युक्तेः । पद्मपुराणे च 'दशग्रीवस्य चिच्छेदशिरांसि

[ पा० ]

१ क. ख. ज. झ. प्रत्यर्पयत्. २ ड. झ. ज. ट. तत्प्रयुक्तं पुनर्युद्धं. ३ ड. झ. ट. सागरं चांबरप्रख्यमंबरं सागरो-

पमम्. ४ क. ख. ज. रोमहर्षणं. ५ ड. च. छ. झ. ज. ट. क्रोधान्महाबाहुः. ६ च. छ. झ. ज. ट. शरं.



तस्यैव सदृशं चान्यद्रावणस्योत्थितं शिरः ॥ तत्क्षिप्रं क्षिप्रहस्तेन रामेण क्षिप्रकारिणा ॥ २७ ॥  
 द्वितीयं रावणशिरश्छिन्नं संयति सायकैः ॥ छिन्नमात्रं तु तच्छीर्षं पुनरन्यत्स दृश्यते ॥ २८ ॥  
 तदप्यशनिसंकाशैश्छिन्नं रामेण सायकैः ॥ एवमेकशतं छिन्नं शिरसां तुल्यवर्चसाम् ॥ २९ ॥  
 न चैव रावणस्यान्तो दृश्यते जीवितक्षये ॥ ३० ॥  
 ततः सर्वास्त्रविद्वीरः कौसल्यानन्दवर्धनः ॥ मार्गणैर्बहुभिर्युक्तश्चिन्तयामास राघवः ॥ ३१ ॥  
 मारीचो निहतो यैस्तु खरो यैस्तु सदूषणः ॥ क्रौञ्चावने विराधस्तु कबन्धो दण्डकावने ॥ ३२ ॥  
 [यैः साला गिरयो भग्ना वाली च क्षुधितोऽम्बुधिः ॥] त इमे सायकाः सर्वे युद्धे प्रात्ययिका मम ॥  
 किंचित् तत्कारणं येन रावणे मन्दतेजसः ॥ ३३ ॥  
 इति चिन्तापरश्चासीदप्रमत्तश्च संयुगे ॥ ववर्ष शरवर्षाणि राघवो रावणोरसि ॥ ३४ ॥  
 रावणोपि ततः क्रुद्धो रथस्यो राक्षसेश्वरः ॥ गदामुसलवर्षेण रामं प्रत्यर्दयद्रणे ॥ ३५ ॥  
 तत्प्रवृत्तं महद्युद्धं तुमुलं रोमहर्षणम् ॥ अन्तरिक्षे च भूमौ च पुनश्च गिरिमूर्धनि ॥ ३६ ॥  
 देवदानवयक्षाणां पिशाचोरगरक्षसाम् ॥ पश्यतां तन्महद्युद्धं सर्वरात्रमवर्तत ॥ ३७ ॥  
 नैव रात्रं न दिवसं न मुहूर्तं न च क्षणम् ॥ रामरावणयोर्युद्धं विराममुपगच्छति ॥ ३८ ॥

नादृश्यत ॥ २५—३१ ॥ मारीच इत्यादिसार्धश्लो-  
 कद्वयमेकान्वयं ॥ क्रौञ्चावने कबन्धः । दण्डकावने  
 विराध इत्यन्वयः । प्रात्ययिकाः विश्वस्ताः । त इमे  
 रावणे विषये मन्दतेजसः अल्पशक्तिकाः । अभवन् ।  
 तत्कारणं किं नु न जानामीति शेषः ॥ ३२—  
 ३५ ॥ त्रिकूटशिखरे युध्यतोस्तयोरप्रहकृतगतिवशेन  
 अन्तरिक्षे भूमौ च पुनश्च गिरिमूर्धनि त्रिकूटशिखरे  
 च तन्महद्युद्धं प्रवृत्तमित्यर्थः ॥ ३६ ॥ देवदानवेति ॥  
 “यस्य च भावेन” इति भावलक्षणे षष्ठी । सर्व-

रात्रं अहोरात्रमित्यर्थः । सप्तरात्रमित्यपपाठः । वक्ष्य-  
 माणदिनसंख्याविरोधात् । यद्वा सर्वरात्रमित्यपपाठः ।  
 सप्तरात्रमित्येव सम्यक्पाठः । फाल्गुनचतुर्दश्यां हनु-  
 मता लङ्कादाहः । पौर्णमास्यां रामस्य समुद्रतीरप्राप्तिः ।  
 प्रथमाद्वितीयातृतीयासु दर्भशयनं । अष्टम्यां सुवेला-  
 रोहणं । नवम्यां युद्धारम्भ इति सप्तरात्रं रामरावण-  
 युद्धमिति । इदं च इतस्तु नवमेहनीत्यत्र विस्तृतं  
 ॥ ३७ ॥ नैवरात्रमिति ॥ “कालाध्वनोरत्यन्तसंयोगे”

रघुनन्दनः । समुत्थितानिबहुशोवरदानान्ममांशिके’ इति ॥ २६ ॥ ति० एवमेवशतंछिन्नमितिपाठः । तुल्यवर्चसां तुल्याकारणां ।  
 शिरसांशतं रामेणच्छिन्नं । एवंचभगवतःसर्वतोभद्रंचकपदशतरामेणरावणीयशिरशशतकमलैः पूजितमितिकतकः ॥ २९ ॥ ति०  
 क्रौञ्चावटे क्रौञ्चवनसंबन्धिनिअवटे श्वप्ने । स० यैरितिजातौबहुवचनं । येन । एकेषुणेत्यतिप्रतिज्ञाकालउक्तेः । वालीचभमइत्य-  
 न्वयः ॥ ३२ ॥ ति० प्रात्ययिकाः अमोघत्वेननिश्चिताः ॥ ३३ ॥ ति० अन्तरिक्षेचेत्यादि । रथयोःकामगलातत्रतत्रक्रियत्का-  
 लंस्थितेरितिभावः ॥ ३६ ॥ ती० देवादीनांपश्यतांसतांसप्तरात्रंमहद्युद्धमवर्ततेतिसंबन्धः । अगस्त्यागमनात्प्रागेवसिद्धस्ययुद्धस्या-  
 यमनुवादः । अस्मिन्पाठेसप्तरात्रकृतरामरावणयुद्धस्यासिन्नामायाणे अश्रूयमाणत्वेनानुपपन्नत्वाच्च । सर्वरात्रमवर्ततेतिपाठःसम्यक्  
 सर्वरात्रं अहोरात्रमित्यर्थः ॥ ति० सर्वरात्रं जातावेकवचनं । तेनानेकाहोरात्रानित्यर्थः । वस्तुतःशवर्गसंकारस्तृतीयः । तेनत्रयउ-  
 च्यन्ते । यवर्गोचकारश्चतुर्थः । तेनचत्वारउच्यते । मिलित्वासप्तरात्रमित्यर्थः । सप्तरात्रमेवचतयोर्द्वैरर्थयुद्धमितिबक्ष्यमाणपाठका-  
 लिकापुराणयोःस्पष्टमितिदिक् ॥ ३७ ॥

[ पा० ] १ ज. छिन्नमात्रेतुतच्छीर्षं. २ ड. च. छ. झ. ज. ट. पुनरेवप्रदृश्यते. ३ ड.—ट. रामस्य. ४ ड. झ. क्रौञ्चावटे.  
 घ. च. छ. ज. ट. क्रौञ्चारण्ये. ५ क. ड. च. छ. झ. ज. ट. पाठेद्विदमर्धेदृश्यते. ६ घ. ज. ट. सप्तरात्रमवर्तत. ७ ज.  
 मधिगच्छति.

दशरथसुतराक्षसेन्द्रयोर्यजमनवेक्ष्य रणे स राघवस्य ॥

सुरवररथसारथिर्महात्रणगतमेनमुवाच वाक्यमाशु ॥ ३९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे दशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११० ॥

एकादशोत्तरशततमः सर्गः ॥ १११ ॥

रावणस्य पूर्वपूर्वस्मिन्शिरसिच्छिन्नेच्छिन्नेपि पुनः पुनः शिरोन्तरप्ररोहेसति मातलिसमुद्धोधितेन रामेण ब्रह्मास्त्रेण रावण-  
हृदयविभेदनम् ॥ १ ॥ रावणेहते हर्षादिन्द्रादिभी रामरथोपरिपुष्पवर्षणम् ॥ २ ॥ सुग्रीवविभीषणादिभिर्हर्षाच्छीरामाभि-  
पूजनम् ॥ ३ ॥

अथ संसारयामास राघवं मातलिस्तदा ॥ अजानन्निव किं वीर त्वमेनमनुवर्तसे ॥ १ ॥  
विसृजासौ वधाय त्वमस्त्रं पैतामहं प्रभो ॥ विनाशकालः कथितो यः सुरैः सोद्य वर्तते ॥ २ ॥  
ततः संसारितो रामस्तेन वाक्येन मातलेः ॥ जग्राह सशरं दीप्तं निश्चसन्तमिवोरगम् ॥ ३ ॥  
यमैसै प्रथमं प्रादादगस्त्यो भगवानृषिः ॥ ब्रह्मदत्तं महाबाणममोघं युधि वीर्यवान् ॥ ४ ॥  
ब्रह्मणा निर्मितं पूर्वमिन्द्रार्थममितौजसा ॥ दत्तं सुरपतेः पूर्वं त्रिलोकजयकाङ्क्षिणः ॥ ५ ॥  
यस्य वाजेषु पवनः फले पावकभास्करो ॥ शरीरमाकाशमयं गौरवे मेरुमन्दरो ॥ ६ ॥  
जाज्वल्यमानं वपुषा सुपुङ्खं हेमभूषितम् ॥ तेजसा सर्वभूतानां कृतं भास्करवर्चसम् ॥ ७ ॥  
सधूममिव कालाग्निं दीप्तमांशीविषं यथा ॥ परनागाश्ववृन्दानां भेदनं क्षिप्रकारिणम् ॥ ८ ॥  
द्वाराणां परिघाणां च गिरीणामपि भेदनम् ॥ नानारुधिरसिक्ताङ्गं मेदोदिग्धं सुदारुणम् ॥ ९ ॥

इति द्वितीया ॥ ३८ ॥ दशरथेति । निर्धारणे षष्ठी ।  
दशरथसुतराक्षसेन्द्रयोः रामरावणयोर्मध्ये । राघवस्य  
जयमनवेक्ष्य महान् महाबुद्धिरित्यर्थः । सुरवररथ-  
सारथिः एनं रामं उवाच ॥ ३९ ॥ इति श्रीगोविन्दरा-  
जविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने  
युद्धकाण्डव्याख्याने दशोत्तरशततमःसर्गः ॥ ११० ॥

अथ रावणवधः—अथ संसारयामासेत्यादिश्लोक-  
द्वयमेकान्वयं ॥ अजानन्निव ब्रह्मास्त्रमजानन्निव एनं

रावणं अनुवर्तसे अस्त्रस्य प्रत्यस्त्रप्रयोगमात्रं करोषि ।  
विनाशकालः मानुषेण वध इत्युक्तः कालः ॥ १—  
२ ॥ ततः संसारित इत्याद्येकादश श्लोका एका-  
न्वयाः ॥ ३—४ ॥ प्रथमं पूर्वं दण्डकारण्ये । ब्रह्म-  
दत्तमित्येतद्विवृणोति—ब्रह्मणेत्यादिना ॥ ५ ॥ यस्य  
वाजेष्विति । पवनादीनामधिदेवतात्वेनावस्थानं । फले  
शल्ये । तेजसा सारांशेन कृतं ॥ ६—८ ॥ द्वाराणां  
रिपुगोपुराणां । नानारुधिरैति वध्यासुरभेदात् ।

ति० तयोर्मध्येराघवस्यजयमनवेक्ष्याऽहृष्टासुरवरस्यसारथिरिति । रणेतरोरणरतः । रणरतश्चासौरामश्च ॥ ३९ ॥ इतिदशोत्तर-  
शततमःसर्गः ॥ ११० ॥

स० संसारयामास रावणस्यब्रह्मास्त्रवध्यतामितिशेषः । अजानन्निवेत्यनेन रामस्यसर्वज्ञसूचयति ॥ १ ॥ ति० अस्यबाणस्य  
ब्रह्मानुग्रहवैशिष्ट्यमाह—यस्येति । वाजेषु वेगसाधनपक्षेषु । तत्रतत्रपवनादीनामधिदेवतात्वेनावस्थानं बोध्यं । शरीरं मध्यभागः ।  
आकाशमयं आसमन्तात्काशतेप्रकाशतेइत्याकाशोब्रह्माभगवान् भूताकाशोवा । तेनव्याप्तिसामर्थ्यं । पवनवत्त्वेनगतिसामर्थ्यं ।  
पावकादिमत्त्वेनदुस्सहत्वं । तर्हिहृष्टुःस्यात्तत्राह—गौरवे इति ॥ ६ ॥ रामानु० द्वाराणां पुरद्वाराणां गोपुराणामिति यावत् ॥

[ पा० ] १ क. ख. च.—ज. राक्षसेन्द्रयोस्तयोर्यजं. २ ज. रणेपराजयंच. ३ क.—ट. महात्मारणरतराममुवाच.  
४ ख. च. छ. ज. विनाशःकथितोरामसुरैःसोद्यप्रवर्तते. ५ ड. झ. ट. यंतस्मै. ६ ज. मादाय. ७ क. ख. ड. च. झ. ज. ट.  
माशीविषोपमं. ८ झ. नरनागाश्च. ख. ड. छ. ज. ट. रथनागाश्च. ९ ग. ड. च. छ. झ. ज. ट. दिग्धाङ्गं.

वज्रसारं महानादं नानासमितिदारणम् ॥ सर्ववित्रासनं भीमं श्वसन्तमिव पन्नगम् ॥ १० ॥  
 कङ्कगृध्रबलानां च गोमायुगणरक्षसाम् ॥ नित्यं भक्ष्यप्रदं युद्धे यैमरूपं भयावहम् ॥ ११ ॥  
 नन्दनं वानरेन्द्राणां रक्षसामवसादनम् ॥ वाजितं विविधैर्वाजैश्चारुचित्रैर्गरुतमतः ॥ १२ ॥  
 तमुत्तमेषु लोकानामिक्ष्वाकुभयनाशनम् ॥ द्विषतां कीर्तिहरणं प्रहर्षकरमात्मनः ॥ १३ ॥  
 अभिमन्यु ततो रामस्तं महेषु महाबलः ॥ वेदप्रोक्तेन विधिना संदधे कार्मुके वली ॥ १४ ॥  
 तस्मिन्संधीयमाने तु राघवेण शरोत्तमे ॥ सर्वभूतानि वित्रैर्मुञ्चच्चाल च वसुंधरा ॥ १५ ॥  
 स रावणाय संक्रुद्धो भृशमायम्य कार्मुकम् ॥ चिक्षेप परमायत्तस्तं शरं मर्मघातिनम् ॥ १६ ॥  
 स वज्र इव दुर्धर्षो वज्रिबाहुविसर्जितः ॥ कृतान्त इव चावार्यो न्यपतद्रावणोरसि ॥ १७ ॥  
 स विमृष्टो महावेगः शरीरान्तकरः शरः ॥ बिभेद हृदयं तस्य रावणस्य दुरात्मनः ॥ १८ ॥  
 रुधिराक्तः स वेगेन जीवितान्तकरः शरः ॥ रावणस्य हरन्प्राणान्विवेश धरणीतलम् ॥ १९ ॥  
 स शरो रावणं हत्वा रुधिराद्रीकृतच्छविः ॥ कृतकर्मा निभृतवत्स्वतूणीं पुनरागमत् ॥ २० ॥  
 तस्य हस्ताद्धतस्याशु कार्मुकं तत्ससायकम् ॥ निपपात सह प्राणैर्भ्रश्यमानस्य जीवितात् ॥ २१ ॥  
 गतासुभीमवेगस्तु नैर्ऋतेन्द्रो महाद्युतिः ॥ पपात स्यन्दनाद्भूमौ वृत्रो वज्रहतो यथा ॥ २२ ॥  
 तं दृष्ट्वा पतितं भूमौ हतशेषा निशाचराः ॥ हतनाथा भयत्रस्ताः सर्वतः संप्रदुद्रुवुः ॥ २३ ॥  
 नर्दन्तश्चाभिपेतुस्तान्वानरा द्रुमयोधिनः ॥ [ दंशग्रीववधं दृष्ट्वा सर्वलोकप्रियं प्रियम् ॥ २४ ॥ ]  
 दशग्रीववधं दृष्ट्वा विजयं राघवस्य च ॥ अर्दिता वानरैर्हृष्टैर्लङ्कामभ्यपतन्भयात् ॥  
 गताश्रयत्वात्करुणैर्बाष्पप्रसवणैर्मुखैः ॥ २५ ॥  
 ततो विनेदुः संहृष्टा वानरा जितकाशिनः ॥ वदन्तो राघवजयं रावणस्य च तद्वधम् ॥ २६ ॥  
 अथान्तरिक्षे व्यनदत्सौम्यस्त्रिदशदुन्दुभिः ॥ दिव्यगन्धवहस्तत्र मारुतः सुसुखो ववौ ॥ २७ ॥  
 निपपातान्तरिक्षाच्च पुष्पवृष्टिस्तदा भुवि ॥ किरन्ती राघवरथं दुरवापा मनोरमा ॥ २८ ॥  
 राघवस्तवसंयुक्ता गगनेऽपि च शुश्रुवे ॥ साधुसाध्विति वागय्या दैवतानां महात्मनाम् ॥ २९ ॥

भेदः मांसविशेषः ॥ ९ ॥ वज्रसारं वज्रतुल्यदाढ्यं ।  
 नानासमितिदारणं कपटयुद्धस्यापि निवर्तकं । सर्व-  
 वित्रासनत्वे हेतुः—भीममिति । दीप्तं श्वसन्तमिति  
 भेदादुपमानभेदः ॥ १०—११ ॥ बलाः गृध्रविशेषाः ।  
 रक्षसां पिशाचसहचारिणां । यमरूपं यमतुल्यं  
 यथा भवति तथा भयावहमिति वित्रासनाद्धेदः ।  
 गरुतमतः वाजैः पत्रैः । वाजितं संजातपत्रं ।  
 गरुडपत्रकृतपत्रमित्यर्थः ॥ १२ ॥ लोकानां मध्ये  
 उत्तमेषु प्रहर्षकरमात्मन इत्यन्तस्य जग्राहेत्यनेन संब-

न्धः ॥ १३ ॥ ततः ग्रहणानन्तरं तं इषुं संदधे  
 ॥ १४—१५ ॥ रावणाय चिक्षेपेत्यन्वयः ॥ १६ ॥  
 वज्रिबाहुविसर्जितो वज्र इवेत्यन्वयः ॥ १७—१९ ॥  
 निभृतवत् विनीतवत् ॥ २० ॥ प्राणैः सह जीवितात्  
 प्राणधारणयत्नात् भ्रश्यमानस्य तस्य हस्तात् ससायकं  
 कार्मुकं पपात ॥ २१—२३ ॥ नर्दन्तश्चेत्यर्थमेकं  
 वाक्यं ॥ २४ ॥ दशग्रीवेत्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥  
 मुखैः उपलक्षिताः । राक्षसा इति शेषः ॥ २५ ॥  
 तद्वधं तं वधं ॥ २६—२८ ॥ राघवस्तवसंयुक्ता वा-

परिघाणामिलेतत्सर्वायुधानामप्युपलक्षणं ॥ ९ ॥ ति० नानासमितिदारणमित्यन्वर्थनाम भगवत्कृतरामबाणस्य ॥ १० ॥ ति०  
 इक्ष्वाकूरामः । तत्पक्षाणांभयनाशनं । तमुत्तमेषुमभिमुख्येत्यनेनान्वयः ॥ १३ ॥

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ञ. ट. गृध्रबलानां च. २ घ. यस्यरूपं. ३ ड. झ. ट. संत्रेसुश्चाल. ४ ज. महाघोरः. ५ क.  
 छ. च. छ. झ. ञ. ट. पुनराविशत्. ६ ड. झ. चापिसायकं. ट. तस्यसायकं. ७ इदमर्थं घ. पादेदश्यते. ८ क. ड. च. छ.  
 झ. ञ. ट. हताश्रयत्वात्. ख. गताश्रयारात्रिचराबाष्प. ९ ख. च. छ. ञ. व्यनदद्वोषवान्देवदुन्दुभिः. १० ख. घ. ड. झ. ञ.  
 ट. सुसुखोववौ. ज. सुसुखं ववौ. ११ ग. ड. च. छ. झ. ञ. ट. मनोहरा.

आविवेश महाहर्षो देवानां चारणैः सह ॥ रावणे निहते रौद्रे सर्वलोकेभ्यंकरे ॥ ३० ॥  
 ततः सकामं सुग्रीवमङ्गदं च महाबलम् ॥ चकार राघवः प्रीतो हत्वा राक्षसपुङ्गवम् ॥ ३१ ॥  
 ततः प्रजग्मुः प्रशमं मरुद्गणा दिशः प्रसेदुर्विमलं नभोऽभवत् ॥  
 मही चकम्पे न हि मारुतो ववौ स्थिरप्रभश्चाप्यभवद्विवाकरः ॥ ३२ ॥  
 ततस्तु सुग्रीवविभीषणादयः सुहृद्विशेषाः सहलक्ष्मणास्तदा ॥  
 समेत्य हृष्टा विजयेन राघवं रणेऽभिरामं विधिना ह्यपूजयन् ॥ ३३ ॥  
 स तु निहतरिपुः स्थिरप्रतिज्ञः स्वजनबलाभिवृतो रणे रराज ॥  
 रघुकुलनृपनन्दनो महौजास्त्रिदशगणैरभिसंवृतो रथेन्द्रः ॥ ३४ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे एकादशोत्तरशततमः सर्गः ॥ १११ ॥

गित्यन्वयः ॥ २९ ॥ चारणैः सह चारणैः सहितान् देवानित्यर्थः ॥ ३० ॥ तत इति । सुग्रीववद्युवराजत्वेन प्रत्युपकारायाङ्गदेनापि रावणवधस्य काङ्क्षितत्वात्सकामत्वं ॥ ३१ ॥ प्रशमं प्रसादं । मरुद्गणाः देवगणाः । मही न चकम्पे महीकम्पाभावस्य शुभसूचकत्वादित्याहुः । रावणवधपर्यन्तं सकम्पा स्थिता मही तद्वधानन्तरं निष्कम्पाऽभवदिति चाहुः । ववौ सुखमिति शेषः ॥ ३२ ॥ सुहृद्विशेषाः जाम्बवदाद-

यः । हिशब्दः पादपूरणे । विजयेन हृष्टा इत्यन्वयः । विधिना क्रमेण ॥ ३३—३४ ॥ फाल्गुनामावास्यायां रावणवधः । यद्वा चैत्रशुद्धप्रतिपदि शिष्टामावास्यायां प्रातःकाले रावणवधः । पूर्वं सर्वरात्रमवर्ततेत्युक्तेः ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने एकादशोत्तरशततमः सर्गः ॥ १११ ॥

ति० महीनचकम्पे मारुतोववौ कूरइतिशेषः । 'महीचकम्पेनहि' इतिपाठे मारुतोववौ सुखइतिशेषः । स्थिरप्रभश्चेति । अनेनाश्विनशुक्लनवम्यांयामावशेषदिनइतिबोधितं ॥ ३२ ॥ ति० अत्रयुद्धदिवसगणनायांकतकतीर्थौ । पूर्वसुवेलारोहणदिने 'ततोस्तमगमत्सूर्यः सन्ध्ययाप्रतिरजितः । पूर्णचन्द्रप्रदीप्ताचक्षमासमतिवर्तते' इत्युक्तेस्तद्दिनचतुर्दशीपूर्णमान्यतरदितिस्पष्टं । ततःकृष्णप्रतिपदियुद्धारंभः । तस्यामेवरात्रौनागपाशबन्धतद्विमोक्षौ । द्वितीयायांधूम्राक्षवधः । तृतीयायां वज्रदंष्ट्रस्य । चतुर्थ्यामकंपनस्य । पञ्चम्यांप्रहस्तस्य । षष्ठ्यांरावणभङ्गः । सप्तम्यांकुम्भकर्णवधः । अष्टम्यामतिकायादेः । नवम्यामिन्द्रजितोब्रह्मास्त्रप्रयोगः । दशम्यां दिवानिकुम्भवधः । तद्वात्रौमकराक्षवधः । एकादश्यादित्रयोदश्यन्तदिनत्रयेणैन्द्रजिद्वधः । चतुर्दश्यामूलबलवधः । अमायांरावणयुद्धारंभतद्वधावितिपञ्चदशदिनानिसर्वयुद्धमिति । अत्रेदंवक्तव्यं—केयंकृष्णप्रतिपन्माघकृष्णस्यावाचैत्रकृष्णस्यावा । नाथः । चैत्रेपुष्यनक्षत्रेऽयोध्यातोवनंप्रतिरामस्यप्रस्थानमितिस्पष्टमयोध्याकाण्डे । चैत्रेपुष्यश्चशुक्लपक्षएव । तत्रापिनवम्यादिदिनत्रयएवेतिस्पष्टमेवज्योतिषादौ । तत्रनवमी रिक्तालादभिषेकायोग्या । दशम्येवतुपूर्णात्वायोग्या । एवंच चैत्रशुक्लदशम्यांप्रस्थानं । तत्रमाघकृष्णामायांयुद्धसमाप्तौतदुत्तरपञ्चम्यांभरद्वाजाश्रमागमनं । 'पूर्णेचतुर्दशेवर्षेपञ्चम्यांलक्ष्मणाग्रजः । भरद्वाजाश्रमंप्राप्यवन्देनियतोमुनिम्' इतिवक्ष्यमाणत्वात् । तत्रचनचतुर्दशवर्षसमाप्तिरितिभगवतःप्रतिज्ञाहानिः । 'पूर्णेचतुर्दशेवर्षे' इत्युक्तेरसंगतिश्च । युद्धोत्तरंतावत्कालंलङ्कायामवस्थानस्यालाभाच्च । चैत्रशुक्लपञ्चम्यांतत्रागमनेपिपञ्चदिनन्यूनतैवेतितद्धानिस्तदवस्थैव । तदुत्तरद्वितीयदिन एवायोध्याप्रवेशस्यलाभात् अमान्तमानेन चैत्रकृष्णोत्तरपञ्चम्यांतदाश्रमगतावपि चतुर्दशवर्षतोबहुदिनाधिक्येन चतुर्दशवर्षसमाप्तिदिनेअयोध्यानागमेमायाप्राणादेयाइतिभरतप्रतिज्ञाहानिः । साचप्रतिज्ञाचित्रकूटेरामसंनिधाविलयोध्याकाण्डान्तेस्पष्टम् । एतेन चैत्रकृष्णप्रतिपदियुद्धारंभः । तच्छुक्लप्रतिपदिरावणसंस्कारइतितीर्थोक्तश्चैत्रकृष्णस्येत्यन्योपपिरास्तः । पूर्णिमान्तमानेनतिथिबद्धदशमासैर्वर्षगणनेपञ्चदिनानान्यूनत्वात् । अमान्तमानेनचैत्रकृष्णग्रहणेबहुदिनाधिक्यं । सावनमानेनषष्ठ्युत्तरत्रिशतदिनैर्वर्षगणनेतुतिथिबद्धवर्षात्तत्रषड्दिनाधिक्येनचतुर्दशवर्षाणां चतुरशीत्यहोरात्रवृद्ध्याबहुदिनन्यूनतैव । किंचमहाभारतेयुधिष्ठिरवनवासेत्रयोदशवर्षमितेकिञ्चित्कालादवर्षागेवतेषांप्राक्कथ्येदुर्योधनेनतदसमाप्तावेषांप्राक्कथ्येनपुनस्तावत्पर्यन्तमेतैर्वनवासःकर्तव्योभविष्य-

[ पा० ] १ क.—ट. महान्हर्षो. २ ख. ड. च. छ. झ. ज. ट. भयावहे. ३ क. ख. ड. झ. ट. मङ्गदं चविभीषणं. ४ ग. श्रीमान्हत्वा. ५ झ. नच. ६ ड. च. छ. झ. ज. ट. सुग्रीवविभीषणाङ्गदाः. ७ ख.—ट. विधिनाभ्यपूजयन्. ८ ख. च. छ. ज. कृतप्रतिज्ञः. ९ ड. झ. ट. रणेभूव. १० झ. महेन्द्रः.

तीतिभीमंप्रत्युक्तेभीमवाक्यं विराटपर्वणि — ‘पञ्चमेपञ्चमेवर्षेद्वौमासावुपजायतः । एषामप्यधिकामासाः पञ्चचद्वादशक्षपाः । त्रयोद-  
शानां वर्षाणामिति मेधीयते मतिः । सर्वयथावचरितं यद्यदेभिः प्रतिश्रुतम् । एवमेतच्छ्रुत्वा ततो भीमस्तुरागतः । सर्वे चैव महात्मानः  
सर्वे धर्मार्थकोविदाः । येषां युधिष्ठिरो राजा कस्माद्धर्मेऽपराधुयुः ।’ इति । एवं चेदशव्यवहारेति थिबद्धद्वादशमासैरेव वर्षगणनाधिकमा-  
सगणनाचोचितैव । एवं चाधिकमासगणनायां धर्माहानौ न्याय्यत्वे च स्थिते कस्माद्रामस्तानुपेक्षेत भरतो वा तान्न गणयेत् । एवं-  
चामान्तमानेन चतुर्दशी । याऽऽश्विनकृष्णे पूर्णिमान्तमानेन कार्तिककृष्णे षष्ठां तत्समाप्तिरित्यायाति । अन्यथा चैत्रशुक्लदशम्या-  
मारब्धस्य वनवासस्य षष्ठां चतुर्दशवर्षमाप्तिर्न कथमप्युपपद्यते । तद्गणने त्वेकादशदिनन्यूनषण्मासानां चतुर्दशवर्षेषु वृद्धावुपपद्यत एव-  
सा । तस्माद्वादशमास्युत्तरं त्रयोदशे किञ्चिद्व्यतीते अरण्यकाण्डोक्ता स्मद्रीत्याफाल्युनाष्टम्यारावणकृतसीतापहारः । ततश्चतुर्दशे किञ्चि-  
द्व्यतीते रामस्य लङ्कासमीपगमनं । ‘वर्तते दशमो मासो द्वौ तु शेषौ ह्यवज्ञम्’ इति सीतोक्तिः सावनमानेन स्वहरणदिनतः कालगणनया । तत्र  
‘पूर्णचन्द्रप्रदीप्ताचे’ तिरामोक्त्या पौषशुक्लचतुर्दश्यां पूर्णिमायां वा त्रिकूटशिखरप्राप्ती रामस्य । किंच हनूमतोलङ्काप्रवेशोत्तरं सीतादर्शनकाले  
‘हिमव्यपायेन च शीतरदिमरभ्युत्थितो नैक सहस्ररश्मिः’ इति वाक्येन ‘द्वौ मासौ रक्षितव्यौ मेयोऽवधिस्ते मया कृतः’ इति रावणवाक्येन  
मार्गशुक्लदशम्युत्तरं हनूमतोलङ्काप्रवेशो दिनद्वयान्तरे लभ्यत इति निरूपितं सुन्दरकाण्डे । ततो मार्गकृष्णेऽष्टम्याराधवप्रस्थानस्यान्यत्रो-  
क्तत्वेन पौषपूर्णिमालभेवोचितं तत्प्राप्तिदिनस्य । ततो दशपञ्चदिनानि सेनानिवेशदूतप्रेषणादिनागतानि । ततो युद्धारंभः तत्र तदारभ्य  
भाद्रश्रावणोभयामान्तं लङ्कापुराद्वहिः सेनयोः संकुलं युद्धं । ततो बहुराक्षसक्षयेण भीताराक्षसालङ्काप्रविष्टा इति तद्दिनेऽवहारः । तदुत्तरप्र-  
तिपदिरात्राविन्द्रजित्कृतशरबन्ध इत्यादि । अत एव शरबद्धराधवदर्शनकाले सीतावाक्यं—‘तीर्त्वा सागरमक्षोभ्यं भ्रातरौ गोष्पदेहतौ’ इति ।  
अनेन बहुदिनयुद्धेन बहुषुराक्षसेषु क्षयितेषु कतिपययूथपरूपेऽल्लपावशिष्टे सैन्ये तयोः शरबन्ध इति लभ्यते । तथा ‘अयं ते सुमहाकालः  
शयानस्य महाबल’ इति कुंभकर्णप्रतिरावणोक्त्या सांप्रतं तन्निद्रायाः षण्मासाधिकलप्रतीतेरप्येवमेवोचितम् । निरूपितं चैतत्प्राक्सेतुब-  
न्धादिवृत्तान्तं लंजानीष इति कुंभकर्णप्रतिरावणोक्त्या पूर्वमन्त्रकरणोत्तरं मध्ये जागरणाभावस्य प्रतीतिः । किंच शरबन्धदिनेन कृष्णप्रति-  
पत् । तस्याः पूर्णिमोत्तरत्वेन संपूर्णरात्रौ चन्द्रसत्तया ‘तस्मिंस्तमसि दारुणे’ इत्याद्युक्तेरसंगत्यापत्तेः । अतः साशुक्लप्रतिपद्वाच्या । एवं-  
चामान्तपक्षमात्रं युद्धमित्यस्यात्यन्तमसङ्ख्यापत्तिः । यत्तु—अमायामेव रावणवध इति तत्तु न युक्तं । इन्द्रजिद्वधोत्तरं ‘अभ्युत्थानं ल-  
मयैव कृष्णपक्षचतुर्दशीम् । कृत्वा निर्याह्यमावास्यां विजयाय बलैर्वृतः’ इति रावणप्रतिमुपार्थस्योक्त्या चतुर्दश्यां रावणप्रेषितबलवधोत्तर-  
ममायां निर्गतरावणेन रामलक्ष्मणयोर्द्वेरात्रौ लक्ष्मणस्य शक्तिघातोत्तरं रावणलङ्काप्रवेशस्योक्तया ततो लक्ष्मणचक्तिस्तोत्तरं पुनारामरा-  
वणयुद्धस्याबलमिनि नैव पृष्ठमुक्तया तदसंभवात् । किंचादित्यहदयस्य ‘आदित्यं प्रेक्ष्य जटवेदं परं हर्षमवाप्तवान्’ इत्यनेन सूर्यदर्शनो-  
त्तरं जपस्योक्तया रावणमरणोत्तरं ‘स्थिरप्रभश्चाप्यभवद्दिवाकरः’ इत्युक्त्या दिवातद्वधप्रतीत्या च चिरकालयुद्धोत्तरं लक्ष्मणशक्तिघातस्य  
तदर्थमोषधिपर्वतानयनस्य चोक्तत्वेन मारात्रौ शक्तिघातप्रतीत्यारावणापगमस्य प्रतीत्या च तद्विरोधात् । तथापाद्ये—‘ततो जज्ञेम-  
हायुद्धं संकुलं कपिरक्षसाम् । मध्याह्नप्रथमं युद्धं प्रारब्धं प्रतिपद्यभूत् । प्रतिपदि शुक्लप्रतिपदीत्यर्थः । उक्तयुक्तेः ‘ततो निशिसमागम्य-  
मायावी शक्रजिद्वली । बबन्धना गपाशैस्तौराधवौ च हरित्रजान्’ । ततः चिरकालसंकुलयुद्धोत्तरं । अन्यथा तस्यां निशीत्येव वदेत् ।  
अप्रेद्वितीयेऽह्नि षष्ठ्यामिति चोक्त्या दारुणे तमसीति रामायणोक्त्या च भाद्रश्रावणोभयोत्तरप्रतिपद्येतदिति बोध्यं । ‘वैन ते यस्तादभ्ये-  
तानि चास्त्राण्यमोचयत् । द्वितीयेऽहनि धूम्राक्षं हनुमान्निजघान वै । तृतीयेऽहनि वज्रदंष्ट्रं खड्गाच्चिच्छेदचाङ्गदः । जघान हनुमाभ्युत्थ-  
युद्धेऽह्न्यकंपनम् । प्रहस्तं पञ्चमीति थ्यां नीलश्चिच्छेदमूर्धनि । रावणः परिभूतोऽभूत् षष्ठ्यां रामेण धन्विना । अथ लङ्केश्वरः खिन्नः कुंभकर्णं  
सहोदरम् । शैलमुद्धरधाताश्च धावनाद्यैरबोधयत् । जघान तं कुंभकर्णरामः सप्तमवासरे’ । इदं बोधनं दिनद्वयेन । तंबोधितं कुंभकर्णं  
सप्तमवासरे बोधनोत्तरं सप्तमवासरे इत्यर्थः । यत्तु बोधनं षष्ठ्यां रात्रौ सप्तम्यां चैतद्वध इति । तत्र । तदुत्थापने उक्तस्यातिप्रयासस्य रा-  
त्रिमात्रेणासंभवात् । रावणमन्दिरगमनकाले सूर्यप्रभयारावणमन्दिरस्यातिभास्वरत्वं वर्णनेन मन्त्रादिना सप्तम्यां युद्धासंभवात् इन्द्रजितो  
दिनत्रयेण वधोऽस्य यामषट्केनेत्यस्य संगतत्वाच्च । एवं च भाद्रपूर्णिमायामेतद्वधः । ‘जघान लक्ष्मणो न्येयुरति कायं दशास्यजम् । बबन्धा-  
न्येयुरिन्द्रारिर्ब्रह्मह्नेन नृपौ कपीन् । हनूमता समानीतो मर्हौ षधमहीधरः । तस्यानिलरूपं शवशात्सर्वे एते समुत्थिताः । अन्येऽपि-  
राद्रकुंभं निकुंभं वायुजोऽवधीत् । तस्यां निशिरघुप्रेष्ठो जघान मकरेक्षणम् । मायासीतावधं च केशक्रजिद्रणमूर्धनि । तेन खिन्नोऽभवद्राम  
आश्वस्तो लक्ष्मणेन सः । त्रयोदशेऽहौ समिन्निदिनयो धन्वली । जघान शक्रजेतां रंरामाध्यानेन हेतुना’ अन्येऽपि अन्येषु दिवसेषु ।  
अत्राति कायप्रहणं त्रिशरो देवान्तकनरान्तकमहोदरमहापार्श्वोपलक्षणं । लक्ष्मणप्रहणमङ्गदहनमतोरप्युपलक्षणम् । एवं षड्भिर्दिनैः  
षण्णां वधः । पूर्वक्रमेणैव तद्वधोक्तेः । अन्येऽपि सप्तम्यां । पर्वतानयनमष्टम्यां । अन्येषु नवम्यां तस्यां निशि नवमीरात्रौ । तदन्ते मायासी-  
तावधः । ततो दशमी चतुर्थयाममारभ्य त्रयोदशी चतुर्थयामपर्यन्तमिन्द्रजिद्वधः । ‘‘ततोऽवधीन्मूलबलं चतुर्दश्यां घृद्धहः । दशैथ नि-  
र्ययौ राजायोर्द्वारामेण संयुगे । चतुरङ्गबलैः सार्धं मन्त्रिभिर्दशकन्धरः । छत्रचामरसंयुक्तः सर्वाभरणभूषितः । महारथगतो ह्यरादुत्तरा-  
त्रिर्ययौ बहिः । आगतोरक्षसां राजा ब्रह्मघ्नो देवकण्ठकः । योद्धुं ध्रुवरेणेति शुश्रुवे कलहध्वनिः । तत्र युद्धं समभवद्भानराणां चरक्षसाम् ।  
रामरावणयोश्चैव तथासौ मित्रिणा सह । शक्तिं चिक्षेप संकुदः सोऽनुजं प्रति रावणः । वक्षसाधारयामास सौ मित्रिस्तां विवदताम् । तथा स  
बाध्यमानः सन्पपात धरणीतले । हनूमता जीवितोऽभूदोषध्यानयनात्पुनः । ततः कुद्धो महातेजाराधवो राक्षसान्तकः । जघान राक्षसा-

न्सर्वाञ्छरैःकालान्तकोपमैः । भयात्प्रदुदावरणेलङ्कांप्रतिनिशाचरः । जगद्राममयपश्यन्निर्वेदात्स्वगृहंविशत् । निकुम्भिलान्ततःप्राप्य  
होमं चक्रेजिगीषया । ध्वंसितवानरेन्द्रैस्तदभिचारात्मकरिपोः । पुनरुत्थायपौलस्त्योरामेणसहयोधितुं । दिव्यंस्यन्दनमारुह्यराक्षसै-  
र्निर्ययौबहिः” इदंनिर्गमनमाश्विनशुक्रप्रतिपदि । “ततःशतमखोदिव्यंरथंहर्यश्वसंयुतम् । राघवायस्वसूतेनप्रेषयामासभक्तिमान् ।  
तंतुमातलिनीतनूतमारुह्यरथसत्तमम् । स्तूयमानःसुरगणैर्युयुधेतेनरक्षसा । ततोयुद्धमभूद्वोरंरामरावणयोर्महत् । सप्ताहिकमहोरात्रं  
शस्त्राञ्चैरतिभीषणैः ।” इति । ततः मातलिरथागमनदिनोत्तरं । एवंचनवम्यांतद्वधः । तदुक्तं कालिकापुराणे—“रामस्यानुग्रहार्थं  
वैरावणस्यवधायच । रात्रावेवमहादेवीब्रह्मणाबोधितापुरा । ततस्तुत्यक्तनिद्रासानन्दायामाश्विनेसिते । जगामनगरींलङ्कांयत्रासीद्रा-  
घवःपुरा” आगतइतिशेषः । इदंचागमनंरात्र्यन्ते । तदैवमातलिरथागमनं । “तत्रगलामहादेवीतदातौरामलक्ष्मणौ । युद्धेनयोज-  
यामासस्वयमन्तर्हितांविका । राक्षसानांवनाराणांजग्ध्वासामांसशोणितम् । रामरावणयोर्युद्धं सप्ताहंसान्ययोजयत् । व्यतीतेसप्तमे  
रात्रेनवम्यांरावणंततः । रामेणघातयामासमहामायाजगन्मयी । यावत्तयोःस्वयंदेवीयुद्धकेलिमुदैक्षत । तावत्तुअष्टरात्राणिसर्वैर्देवैः  
सुपूजिता । निहतेरावणेवीरेनवम्यांसकलैःसुरैः । विशेषपूजांदुर्गायाश्चक्रेलोकपितामहः ।” सकलैःसुरैरित्यस्यसहेशेषः । रामरा-  
वणबाणैस्तुयुद्धंचावेक्ष्यभीतिदम् । तृतीयायांतुलङ्कायाःपूर्वांतरदिशिस्थितम् । स्वातिनक्षत्रयुक्तायांभीतंसुरबलमहत् । शान्त्यर्थं  
वारयामासदेवेन्द्रोवचनाद्धरेः” । शान्त्यर्थं भयशान्त्यर्थं । “ततस्तुश्रवणेनाथदशम्यांचण्डिकांशुभाम् । विस्मयचक्रेशान्त्यर्थंबलनी-  
राजन्हरिः ।” रिपुजनिभयशान्त्यर्थमित्यर्थः । “नीराजितबलःशक्रस्तत्ररामंसलक्ष्मणम् । संभाष्यप्रययौस्वर्गसहदेवैःशचीपतिः ।  
इतिवृत्तंपुराकल्पेमनोःस्वायंभुवेऽन्तरे । पुराकल्पेयथावृत्तंप्रतिकल्पंतथैवतु । प्रवर्ततेस्वयंदेवीदैत्यानांशानायवै ।” स्वायंभुवमन्व-  
न्तररूपेपुराकल्पेइत्यर्थः । प्रतिकल्पं प्रतिमन्वन्तरमित्यर्थः । जलप्लवसामान्येनतत्रापिकल्पव्यवहारात् । “प्रतिकल्पंभवेद्रामोरावण-  
श्चापिराक्षसः । तथैवजायतेयुद्धंतथैवत्रिदशागमः । एवंरामसहस्राणिरावणानांतथैवच । भवितव्यानिभूतानि तेषुदेवीप्रवर्तते ।  
तांपूजन्तिसुराःसर्वेबलनीराजयन्तिच । तथैवचनराःसर्वैर्कुर्युःपूजांतथाविधि । बलनीराजन्हंराजाकुर्याद्बलविवृद्धये ।” इति ।  
इयंचब्रह्मबोधितामहादेव्यमौप्रविष्टासीतेवमगच्छक्तिरूपेतिप्रतिभाति । अतएवब्रह्मवैवर्तप्रथमेशविभागे प्रतिकल्पंविष्णोश्चरि-  
तंकीदृशमितिनारदप्रश्नेब्रह्मवाक्यं— “सएवमगवान्नूनंप्रतिमन्वन्तरंमुने । वधायदुष्टदैत्यानांभूमिभारकृतांभुवि । कलिद्वारयोः  
संधौभविष्यतिनसंशयः । प्रतिकल्पंत्वेवमेवभविष्यतिनसंशयः ।” इति । “सहस्रकृत्वोरामोपिभविताब्रह्मणोदिने” इतिब्र-  
ह्मवैवर्तप्रथमविभागस्थेराधांप्रतिकृष्णवाक्ये । दिनइतिजातावेकवचनं । दिनेष्वित्यर्थः । पूर्वंप्रतिमन्वन्तरमित्युक्तेः । प्रति-  
चतुर्गुंरामावतारइतितुनयुक्तं । चतुर्विंशतितमचतुर्गुंरामावतारस्याष्टाविंशतितमचतुर्गुंर्यांकृष्णावतारस्यहरिवंशेपुराणान्तरे  
चप्रसिद्धत्वादितिदिक् । आग्निवेद्यरामायणमितिप्रसिद्धग्रन्थेतु—“रामःपञ्चदशवर्षेष्वेवद्वारमपिमैथिलीम् । उपयेमेवयोध्यायां  
द्वादशाब्दानुवाससः । सप्तविंशतिमेवर्षेवनवासमकल्पयत् । अष्टादशतुवर्षाणिसीतायास्तुतदाऽभवन् । त्रिरात्रमुदकाहारश्चतु-  
र्थेऽह्निकलाशनः । पञ्चमेचित्रकूटेतुरामोवासमकारयत् । अथत्रयोदशेवर्षेष्ववध्यामहामनाः । रामोविरूपयामासघोरांशूर्प-  
णखांवने । ततोमाघेसिताष्टम्यांसुहृतेवृन्दसंज्ञके । राघवाभ्यांविनासीतांजहारदशकन्धरः । माघेशुक्रचतुर्दश्यामितिपाठा-  
न्तरं । मार्गशुक्लदशम्यांतुवसन्तीरावणालये । संपातिर्दशमेमासेआचख्यौवानरेषुताम् । एकादश्यामहेन्द्राप्राप्तुषुवैशतयो-  
जनम् । तद्वात्रिशेषेसीतायादर्शनंहिहन्मृतः । द्वादश्यांशिंशुपावृक्षेहन्मामन्यर्वस्थितः । तस्यांनिशायांसीतायाविश्यासालाप-  
सत्कथाः । अक्षादिभिन्नयोदश्यांततोयुद्धमवर्तत । वधोद्वाङ्कुमारस्यवनविध्वंसनंतथा । ब्रह्मास्त्रेणचतुर्दश्यांबद्धःशक्रजिता  
कपिः । वह्निनापुच्छयुक्तेनलङ्कायादहनंतथा । पौर्णमास्यामहेन्द्रादौपुनरागमनंकपेः । मार्गासितप्रतिपदःपञ्चभिःपथिवास-  
रैः । पुनरागम्यषष्ठेऽह्निध्वंसंभुवनंचतैः । सप्तम्यांप्रत्यभिज्ञानदानंशुद्धिनिवेदनं । अष्टम्युत्तरफल्गुन्यांसुहृतेविजयाभिधे । मध्यं  
प्राप्तेसहस्रांशौप्रस्थानंराघवस्यतु । वासरेसप्तमेमोधौस्कन्धावारनिवेशनम् । पौषशुक्रप्रतिपदस्तृतीयायावदंबुधेः । उपस्थानंससैन्य-  
स्यराघवस्यबभूवह । विभीषणश्चतुर्थ्यांवैरामेणसहसंगतः । समुद्रतरणार्थायप्रवृत्तोमन्त्रउद्गमः । प्रायोपवेशनंचकेरामोदिनचतुष्टयम् ।  
समुद्रवरलाभश्चसेतूपायप्रकीर्तनम् । सेतोर्दशम्यामारंभस्त्रयोदश्यांसमापनम् । चतुर्दश्यांसुवेलाग्रेरामःसैन्यंन्यवेशयत् । पौर्णमा-  
स्याद्वितीयान्तंत्रिदिनैःसैन्यतारणम् । तृतीयायादशम्यन्तंमन्त्रोऽगुलमनिवेशने । शुकसारणयोःसैन्यप्राप्तिरेकादशीदिने । माघेसिता-  
यांद्वादश्यांसैन्यसंख्याकृतातुवै । सारणेनकपीनांतुसारासारोपवर्णनम् । त्रयोदश्यायमांयावल्ङ्कायांदिवसैस्त्रिभिः । रावणःसैन्यसं-  
ख्यानरणायोत्साहनंतथा । ययावथाज्ञदोद्यूमाघशुक्लादिवासरे । माघशुक्लद्वितीयादिदिनैःसप्तभिरेवतु । रक्षसांवनाराणांचयुद्धमासी-  
त्सुदारणम् । माघशुक्लनवम्यांतुरात्राविन्द्रजितारणे।रामलक्ष्मणयोनोर्गापाशैर्वन्धोबभूवह । नागपाशविमोक्षार्थंदशम्यांगरुडोभ्यगात् ।  
अत्रावहारःकथितोदशम्यादिदिनद्वयम् । द्वादश्यामाजनेयेनधून्नाक्षस्यवधःकृतः । त्रयोदश्यांतुतेनैवनिहतोऽकंपनोरणे । माघशुक्लचतु-  
र्दश्यायावल्ङ्कादिवासरम् । त्रिदिनेनप्रहस्तस्यनीलेनविहितोवधः । माघासितद्वितीयायाश्चतुर्थ्यन्तंत्रिभिर्दिनैः । रामेणतुमुख्येयुद्धे  
रावणोद्वावितोरणात् । पञ्चम्यास्त्वष्टमीयावद्रावणेनप्रबोधितः । कुंभकर्णःसमुत्तस्थावत्रयुद्धंचतुर्दिनम् । कुंभकर्णोदिनैःषड्भिर्नवम्या-  
स्तुचतुर्दशीम् । रामेणनिहतोयुद्धेबहुवानरभक्षकः । अमावास्यादिनेशोकादवहारोबभूवह । फाल्गुनादिप्रतिपदश्चतुर्थ्यन्तदिनैस्ततः ।  
नरान्तकप्रभृतयोनिहताःपञ्चराक्षसाः । पञ्चम्याःसप्तमीयावदतिकायवधकृत्यात् । अष्टम्याद्वादशीयावन्नितौदिनपञ्चकात् ।



## द्वादशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११२ ॥

दुःखाद्रावणप्रतिशोचनपूर्वकं विलपन्तं विभीषणं प्रति रामेण समाश्रयनपूर्वकं रावणस्यैव वैदहिककरणाभ्यनुज्ञानम् ॥ १ ॥

भ्रातरं निहतं दृष्ट्वा शयानं रामनिर्जितम् ॥ शोकवेगपरीतात्मा विललाप विभीषणः ॥ १ ॥

वीर विक्रान्तविरुध्यात् विनीत नयकोविद् ॥ महार्हशयनोपेत किं शेषेऽद्य हतो भुवि ॥ २ ॥

विक्षिप्य दीर्घौ निश्चेष्टौ भुजावद्भूषितौ ॥ मुकुटेनापवृत्तेन भास्कराकारवर्चसा ॥ ३ ॥

तदिदं वीर संग्राप्तं मया पूर्वं समीरितम् ॥ काममोहपरीतस्य येन न रुचितं वचः ॥ ४ ॥

यन्न दर्पात्प्रहस्तो वा नेन्द्रजिन्नापरे जनाः ॥ न कुम्भकर्णोतिरथो नातिकायो नरान्तकः ॥

न स्वयं त्वमन्येथास्तस्योदकोऽयमागतः ॥ ५ ॥

गतः सेतुः सुनीतानां गतो धर्मस्य विग्रहः ॥ गतः सत्त्वस्य संक्षेपः प्रस्तावानां गतिर्गता ॥ ६ ॥

अथ भ्रातृवधदर्शनेन हठात्प्रवृत्तं प्रकृतिसंबन्धकृतं शोकं सोढुमशक्नुवन्विभीषणो विलपति—भ्रातरमित्यादि ॥ शयानं शयानमिव स्थितं । शोकवेगपरीतात्मा शोकवेगेन परीतमनस्कः । वेगशब्देन हठकृतः शोक इति द्योत्यते ॥ १ ॥ विनीत विद्यासुशिक्षित । विक्षिप्येत्यस्य श्लोकस्य पूर्वश्लोकेनान्वयः । भुजाविलयनेनान्ययुद्धे द्विभुजस्थितिर्गम्यते । मुकुटेन उपलक्षित इति शेषः । अपवृत्तेन पतनवेगादीष्वलितेन ॥ २—३ ॥ मया पूर्वं समीरितं यद्वचः काममोहपरीतस्य ते न रुचितं नेष्टमासीत् । तदिदं वचः संग्राप्तं त्वयानुभूतमित्यर्थः ॥ ४ ॥ यदित्यादिसार्ध-

श्लोक एकान्वयः ॥ यत्पापकर्म प्रहस्तो दर्पात् नामन्यतेति विपरिणामेनानुषज्यते । एवं सर्वत्र योजनीयं । अतिरथ इत्यतिकायविशेषणं । अमन्येथाः अमन्यथाः । एत्वमर्षि । तृणीकृतवानसीत्यर्थः । तस्य सीताहरणरूपस्य उदरकः फलमागतं ॥ ५ ॥ सुनीतानां नयानां । सेतुः मर्यादा । धर्मस्य विग्रहः विरोधः । यद्वा अधर्मस्येति छेदः । विग्रहः देहः । यद्वा धर्मस्य विग्रहः देहः । एषोमिहोत्री च महात्पाश्वेत्यादिना रावणस्य धार्मिकत्वकथनात् । सत्त्वस्य बलस्य संक्षेपः संग्रहः । प्रस्तावानां प्रकृष्टस्तुतीनां ।

निकुम्भकुम्भाबुध्वेतुमकराक्षश्चतुर्दिनैः । फाल्गुनस्य द्वितीयायां कृष्णेशकजिताजितम् । तृतीयायास्तु सप्तम्यां हरयः पञ्चवासरात् । ओषध्यानयनेव्यग्रास्तासीदवहारकः । तत्र त्रयोदशीयावद्दिनैः षड्विंशस्तु शकजित् । लक्ष्मणेन हतौ युद्धे विभितोऽभिचरन्कमात् । चतुर्दश्यां दशमीवरणदीक्षाविधिक्रमात् । अमावास्यायौ वीरौ युद्धाय दशकंधरः । चैत्रशुक्लप्रतिपदः पञ्चमीदिनपञ्चकैः । रावणस्य प्रधानानां युध्यतामभवत्क्षयः । चैत्रषष्ठ्यष्टमीयावन्महापार्श्वदिमारणम् । चैत्रशुक्लनवाम्यांतु सौमित्रैः शक्तिभेदनम् । द्रोणाद्रिराजनेयेन लक्ष्मणार्थमुपाहतः । दशम्यामवहारो भूद्वात्रौ युद्धं नृक्षसोः । एकादश्यांतुरामार्थं रथोमातलिसारथिः । अष्टादशदिनैरामो द्वैरथैरावणं वधीत् । द्वादश्याः शुक्लपक्षस्यावात्कृष्णचतुर्दशीम् । माघशुक्लद्वितीयायाश्चैत्रकृष्णचतुर्दशीम् । अष्टाशोतिदिने युद्धं मध्ये पञ्चदशाहकम् । युद्धावहारसंग्रामसप्ततिदिनान्यभूत् । संस्कारो रावणादीनाममावास्यादिनेऽभवत् । वैशाखादिति थौरामः सुबेलं पुनरागमत् । अभिविक्तो द्वितीयायां लङ्काराज्ये विभीषणः । सीताशुद्धिस्तृतीयायां देवेभ्यो वरलंभनम् । वैशाखस्य चतुर्थ्यांतुरामः पुष्पकमास्थितः । पूर्णचतुर्दशे वर्षे पञ्चम्यां माधवस्य तु । भरद्वाजाश्रमं रामः ससीतः पुनरागमत् । नन्दिग्रामे तु षष्ठ्यां वैभरतेन समागतः । सप्तम्यामभिषिक्तो सावयोध्यायां रघूत्तमः । जानकीरामसहितारावणस्य निवेशने । मनुमासान्स्थितापक्षदशवासरसंयुते” इति । तत्तु सर्वांशे अनिश्चितप्रामाण्यं । कालिकापुराणादिविरोधात् । इदं कल्पान्तरविषयमितिनयुक्तं । तद्विरोधादेव । तस्मात्क्रियाविरोधे पुराणेषूपसंहार एव न्याय्यः । शाखान्तरोक्ताङ्गोपसंहारवत् । यथा कुम्भकर्णवधोत्ररामेणोक्तः भारते लक्ष्मणेन । तादृशे विषये न तु कल्पभेदेन व्यवस्था । जन्मविषय एव तु हरिवंशोक्तेति बोध्यम् ॥ ३४ ॥ इत्येकादशोत्तरशततमः सर्गः ॥ १११ ॥

ति० सुहस्तानां वीराणां ॥ ६ ॥

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. न. ट. यन्मया पूर्वमीरितं. २ ड. झ. न. ट. यत्तन्नरचितंतव. ३ ड. झ. न. ट. बहुमन्येथाः. च. छ. किंतु मन्येथाः. ग. तत्तु मन्येथाः. ४ ड. झ. ट. सुहस्तानां.

आदित्यः पतितो भूमौ मग्नस्तमसि चन्द्रमाः ॥ चित्रभानुः प्रशान्तार्चिर्व्यवसायो निरुद्यमः ॥

अस्मिन्निपतिते भूमौ वीरे शस्त्रभृतां वरे ॥ ७ ॥

किं शेषमिव लोकस्य हतवीरस्य सांप्रतम् ॥ रणे राक्षसशार्दूले प्रसुप्त इव पांसुषु ॥ ८ ॥

धृतिप्रवालः प्रसहाय्यपुष्पस्तपोबलः शौर्यनिबद्धमूलः ॥

रणे महाराक्षसराजवृक्षः संमर्दितो राघवमारुतेन ॥ ९ ॥

तेजोविषाणः कुलवंशवंशः कोपप्रसादापरगात्रहस्तः ॥

इक्ष्वाकुसिंहावगृहीतदेहः सुप्तः क्षितौ रावणगन्धहस्ती ॥ १० ॥

पराक्रमोत्साहविजृम्भितार्चिर्निश्श्वासधूमः स्वबलप्रतापः ॥

प्रतापवान्संयति राक्षसाग्निर्निर्वापितो रामपयोधरेण ॥ ११ ॥

सिंहर्क्षा लाङ्गूलककुट्टिषाणः पराभिजिद्वन्धनगन्धहस्ती ॥

रक्षोवृषश्चापलकर्णचक्षुः क्षितीश्वरव्याघ्रहतोऽवसन्नः ॥ १२ ॥

गतिः विषयः ॥ ६ ॥ आदित्य इत्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥ अस्मिन्निपतिते आदित्यः पतित इत्याद्यभेदातिशयोक्तिः । चित्रभानुः वह्निः । “सूर्यवह्नी चित्रभानू” इत्यमरः । व्यवसायो निरुद्यमः । रावणसदृशश्रयाभावाद्भवसायः उत्साहशक्तिः । निर्व्यापारोभूदित्यर्थः ॥ ७ ॥ राक्षसशार्दूले रावणे पांसुषु प्रसुप्त इव स्थिते । मृत इति यावत् । सांप्रतं हतवीरस्य लोकस्य किमिव शेषं । सर्वं शून्यमभूदित्यर्थः ॥ ८ ॥ धृतिरेव प्रवालो यस्य स तथा । धैर्यं हि वृक्षस्य पल्लववत् प्रथमफलं । प्रसह्य इति प्रसहः । पचाद्यच् । भावप्रधानो निर्देशः । स एव अग्र्यपुष्पं श्रेष्ठपुष्पं यस्य स तथा । प्रसह्यं हि पुष्पवत्कार्यफलस्य अव्यवहितहेतुः । तप एव बलं सूर्याशो यस्य स तथा । शौर्यमेव निबद्धमूलं निश्चलमूलं यस्य स तथा । शौर्यमूलत्वात्तपःप्रभृतीनां सर्वेषां ॥ ९ ॥ तेजः पराक्रम एव विषाणो यस्य स तथा । तेजो हि विषाणवत् परमर्मभेदि । कुलवंशवंशः कुलं पितृपितामहादयः तेषां वंशः सर्गः स एव वंशः पृष्ठावयवविशेषो यस्य स तथा । “वंशो वेणौ कुले वर्गे पृष्ठस्यावयवेपि च” इत्युभयत्रापि विश्वः । कुलेन

हि वंशेनेव स्वाश्रितधारणं । कोप एवापरगात्रं शिरोव्यतिरिक्तशरीरं यस्य स तथा । प्रसाद एव हस्तो यस्य स तथा । कोपस्य बहुत्वादपरगात्रत्वेन रूपणं । इक्ष्वाकुः रामः स एव सिंहः तेन अवगृहीतदेहः रावणगन्धहस्ती रावण एव मत्तगजः क्षितौ सुप्तः । मृत इत्यर्थः ॥ १० ॥ पराक्रमोत्साहावेव विजृम्भितार्चिः विस्तृतज्वालः । निश्वास एव धूमो यस्य स तथा । स्वबलप्रतापः स्वबलोष्णः । प्रतापवान् तेजस्वी । राक्षसाग्निः रामपयोधरेण निर्वापितः ॥ ११ ॥ सिंहर्क्षा राक्षसाः ते एव लाङ्गूलककुट्टिषाणानि यस्य स तथा । “सिंहर्क्षा राक्षसाः प्रोक्ता यक्षा उष्णीषिणो मताः” इति निघण्टुः । यद्वा सिंहर्क्षं मूलानक्षत्रं तच्च राक्षसनक्षत्रं । यथाह ज्योतिषे काश्यपः— “अग्निर्मघा विशाखा च आश्लेषा शततारका । धनिष्ठा चित्रया युक्ता ज्येष्ठा मूला च राक्षसाः” इति ॥ तत्संबन्धाद्राक्षसा अपि तच्छब्देनोच्यन्ते । राक्षससमृद्धेर्गर्वहेतुत्वेन लाङ्गूलादित्वेन रूपणं । परानभिजयतीति पराभिजित् । गन्धने परोत्सादने गन्धहस्ती मुख्यः । “गन्धनं सूचनोत्साहर्हिसनेषु प्रकाशने” इति विश्वः । चापलं विषयलौल्यं तदेव

ती० प्रसहाय्यपुष्पः प्रसह्यइतिप्रसहः । पचाद्यच् । भावप्रधानोनिर्देशः । प्रसहः प्रसह्यत्वं तदेवाग्र्यपुष्पंयस्यसः । प्रसवाग्र्यपुष्पइतिपाठे प्रसवः सन्तानं ॥ १ ॥ स० पराभिजिद्वन्धनगन्धहस्ती परानभिजयन्तीतिपराभिजितः । तद्वन्धने हिंसायां गन्धहस्ती मत्तगजतुल्यः । चापलकर्णचक्षुः चापलं चञ्चलकर्णचक्षुर्यस्यसः । कर्णयोश्चापलं अश्राव्यशृर्षणखादिप्रलपितश्रवणेनतत्रचित्प्रणिधानं । चक्षुषोःअनवलोकनीयपरदारसौन्दर्यदर्शनं ॥ १२ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. गतसत्त्वस्य. ग. ज. ट. हतवीर्यस्य. २ क. ड. ज. झ. प्रसभाग्र्य. ३ घ. इक्ष्वाकुसिंहेनगृहीतदेहः. ४ ड. झ. गन्धवाहः.

वदन्तं हेतुमद्वाक्यं परिमृष्टार्थनिश्चयम् ॥ रामः शोकसमाविष्टमित्युवाच विभीषणम् ॥ १३ ॥  
 नायं विनष्टो निश्चेष्टः समरे चण्डविक्रमः ॥ अत्युन्नतमहोत्साहः पतितोऽयमशङ्कितः ॥ १४ ॥  
 नैवं विनष्टाः शोच्यन्ते क्षत्रधर्ममवस्थिताः ॥ वृद्धिमाशंसमाना ये निपतन्ति रणाजिरे ॥ १५ ॥  
 येन सेन्द्रास्त्रयो लोकास्त्रासिता युधि धीमताः ॥ तस्मिन्कालसमायुक्ते न कालः परिशोचितुम् ॥ १६ ॥  
 नैकान्तविजयो युद्धे भूतपूर्वः कदाचन ॥ परैर्वा हन्यते वीरः परान्वा हन्ति संयुगे ॥ १७ ॥  
 इयं हि पूर्वैः संदिष्टा गतिः क्षत्रियसंमता ॥ क्षत्रियो निहतः संख्ये न शोच्य इति निश्चयः ॥ १८ ॥  
 तदेवं निश्चयं दृष्ट्वा तत्त्वमास्थाय विज्वरः ॥ यदिहानन्तरं कार्यं कल्प्यं तदनुचिन्तय ॥ १९ ॥  
 तमुक्तवाक्यं विक्रान्तं राजपुत्रं विभीषणः ॥ उवाच शोकसंतप्तो भ्रातुर्हितमनन्तरम् ॥ २० ॥

योऽयं विमर्देषु न भग्नपूर्वः सुरैः संमेतैः सह वासवेन ॥

भवन्तमासाद्य रणे विभग्नो वेलाभिवासाद्य यथा समुद्रः ॥ २१ ॥

अनेन दत्तानि सुपूजितानि भुक्ताश्च भोगा निभृताश्च भृत्याः ॥

धनानि मित्रेषु समर्पितानि वैराग्यमित्रेषु च यापितानि ॥ २२ ॥

एषोहिताग्निश्च महातपाश्च वेदान्तगः कर्मसु चाग्र्यवीर्यः ॥

एतस्य यत्प्रेतगतस्य कृत्यं तत्कर्तुमिच्छामि तव प्रसादात् ॥ २३ ॥

कर्णचक्षुषी यस्य स तथा । रक्षोवृषः रावणवृषभः  
 क्षितीश्वरव्याघ्रेण रामशार्दूलेन हतः अवसन्नः मृतः  
 ॥ १२ ॥ परिमृष्टार्थनिश्चयं कृतार्थनिश्चयं ॥ १३ ॥  
 अयं निश्चेष्टः निर्विक्रमः न विनष्टः अपि त्वयं समरे  
 चण्डविक्रमः अत्युन्नतमहोत्साहः । अशङ्कितः पतितः  
 विनष्टः ॥ १४ ॥ यदि समरे विक्रम्य नष्टः ततः  
 किमित्यत्राह—नैवमित्यादि ॥ ये वृद्धिं परलोकवृद्धिं  
 आशंसमानाः आकाङ्क्षमाणाः सन्तः रणाजिरे निप-  
 तन्ति । क्षत्रधर्ममवस्थिताः शूरधर्मव्यवस्थिताः । एवं  
 विनष्टाः ते न शोच्यन्ते ॥ १५ ॥ न केवलं समर-  
 मरणादेव न शोच्यत्वं किंतु यशःप्रत्यासक्त्यापीत्याह  
 येनेति ॥ येन वित्रासिताः तस्मिन् रावणे कालस-  
 मायुक्ते शोचितुं न कालः नावसरः । तद्विषये शोको  
 न युक्तः । वीरस्वर्गगमनादिति भावः ॥ १६ ॥  
 तथापि मरणे सति कथं न शोचितव्यमित्याशङ्क्य  
 जयवत्पराजयोपि न शोकस्थानमित्याह—नैकान्ते-  
 ति ॥ एकान्तविजयः न भूतपूर्वः इतः पूर्व न भूतः ।

अनैकान्त्यमुपपादयति—परैर्वैति ॥ १७ ॥ क्षत्रधर्म-  
 पर्यालोचनेनापि न शोच्य इत्याह—इयं हीति ॥  
 क्षत्रियः शूरः ॥ १८ ॥ दृष्ट्वा ज्ञात्वा । तत्त्वमास्थाय  
 परमार्थबुद्धिमवलम्ब्य । जनिमतामवश्यं मृत्युं ज्ञात्वे-  
 त्यर्थः । विज्वरः निःशोकः । यत् कार्यं कर्म । कल्प्यं  
 अनुष्ठेयं । तदनुचिन्तय । कल्प्यमिति पाठे यत् कार्यं  
 कल्प्यं । योग्यमित्यर्थः । “कल्यो योग्यश्च ते समाः”  
 इति निघण्टुः ॥ १९—२० ॥ विमर्देषु समरेषु ।  
 अनेन महावीरतया सम्यक् संस्कारमर्हतीत्युक्तं ॥ २१ ॥  
 धर्मशीलत्वाच्च तदर्हतीत्याह—अनेनेति ॥ दत्तानि  
 दानानि कृतानि । सुपूजितानि गुरुदैवतानीति शेषः ।  
 निभृताः नितरां भृताः । यापितानि सफलीकृतानी-  
 त्यर्थः ॥ २२ ॥ आहिताग्न्यादित्वाच्च तदर्हतीत्याह—  
 एषोहिताग्निरिति ॥ हिताग्निः आहिताग्निः । संधि-  
 रार्षः । वेदान्तं गच्छति जानातीति वेदान्तगः ।  
 कर्मसु चाग्र्यवीर्यः कर्मशूर इत्यर्थः । प्रेतगतस्य  
 प्रेतत्वं गतस्य । इच्छामि । पुत्राणां विनष्टत्वेन भ्रातु-

स० यमः शङ्कितोभीतोयस्मादिति वा ॥ १४ ॥ ति० अयंसमरेनिश्चेष्टः अशक्तो भूलानविनष्टः । अपिचण्डविक्रमत्वादिगुणएक-  
 एवायमशङ्कितो मृत्युशङ्कारहितएवदैवात्पतितः ॥ १५ ॥ ति० कालसमायुक्ते कालधर्मसंबद्धे । एवंदुर्गुणयुक्तस्य मरणमेव सम्य-  
 गिति भावः ॥ १६ ॥ ति० वनीपकेषु याचकेषु । अनेन दत्तानि ॥ २२ ॥

[ पा० ] १ क.—ट. परिमृष्टार्थ. २ क.—ड. ज.—ट. क्षत्रधर्मेव्यव. ३ क.—घ. च. छ. ज. ट. अस्मिन्काल. ४ ड.  
 झ. ट. समस्तैः. ५ झ. दत्तानिवनीपकेषु. ६ क. ड. झ. निपातितानि.

स तस्य वाक्यैः करुणैर्महात्मा संबोधितः साधु विभीषणेन ॥

आज्ञापयामास नरेन्द्रसूनुः स्वर्गीयमाधानमदीनसत्त्वः ॥ २४ ॥

मरणान्तानि वैराणि निर्वृत्तं नः प्रयोजनम् ॥ क्रियतामस्य संस्कारो ममाप्येष यथा तव ॥ २५ ॥  
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे द्वादशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११२ ॥

त्रयोदशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११३ ॥

रावणान्तःपुराङ्गनाभीरणाङ्गणमेत्य तदङ्गपरिष्वङ्गेण बहुधाविलापः ॥ १ ॥

रावणं निहतं श्रुत्वा राघवेण महात्मना ॥ अन्तःपुराद्विनिष्पेतू राक्षस्यः शोककशिताः ॥ १ ॥  
वार्यमाणाः सुबहुशो वेष्टन्त्यः क्षितिपांसुषु ॥ विमुक्तकेश्यो दुःखार्ता गावो वत्सहता इव ॥ २ ॥  
उत्तरेण विनिष्क्रम्य द्वारेण सह राक्षसैः ॥ प्रविश्यायोधनं घोरं विचिन्वन्त्यो हतं पतिम् ॥ ३ ॥  
राजपुत्रेतिवादिन्यो हा नाथेति च सर्वशः ॥ परिपेतुः कबन्धाङ्कां महीं शोणितकर्दमाम् ॥ ४ ॥  
ता बाष्पपरिपूर्णाक्ष्यो भर्तृशोकपराजिताः ॥ करेण्व इव नर्दन्त्यो विनेदुर्हत्तयूथपाः ॥ ५ ॥

रेवाधिकारित्वादिति भावः ॥ २३ ॥ करुणैरित्यनेन दुःखातिशयादिदानीमेवमुक्तमिति द्योत्यते । वक्ष्यति हि नाहमस्य संस्कारं करिष्यामीति । स्वर्गीयं स्वर्गाय हितं । आधानं अन्त्येष्टिसंज्ञिकं कर्म ॥ २४ ॥ वैरातिरेकात् संस्कारे मम द्वेष इति न शङ्कनीयमित्याह—मरणेति ॥ मरणानन्तरमपि वैरकरणं निष्प्रयोजनमित्याह—निर्वृत्तमिति । प्रयोजनं सीतालाभरूपं । अस्य संस्कारः यायजूकोचितसंस्कारः । क्रियतां । ममाप्येष यथा तव । तव यथा भ्राता तथा ममापि भ्राता । मद्भ्रातृभूतस्य तव भ्रातृत्वात् । त्वमस्य दोषं दृष्ट्वा न करोषि चेदहमेव करिष्यामि । भ्रातृषु येनकेनापि कर्तव्यमिति भावः । अत्र श्लोके न इति गायत्र्यक्षरं । अत्राचार्या व्याचख्युः । मरणान्तानि वैराणि ऋषिजनस्थानभ्रंशमैथिलीहरणम-  
त्प्राणभूतजटायुविध्वंसनप्रभृतिमद्वेषाचरणमितः परं कर्तुं न शक्नोति हीति भावः । निर्वृत्तं नः प्रयोजनं । यदि वा रावणः स्वयमिति वदता मयास्य विषये किञ्चिच्छुभं कर्तव्यमिति मनसि कृतं । तदनेन 'द्विधा भज्येयमप्येवं न नमेयं तु कस्यचित्' इति

वदता प्रतिहतं । तत्करणस्येदानीमवसरः संजात इति भावः । क्रियतामस्य संस्कारः । मत्कृतहितप्रतिषेधानर्हावस्था इदानीमस्य संजाता अतोयं न त्याज्यः । अतः परं यत्कर्तव्यं तत्कार्यमेव । ममाप्येष यथा तव । अयं मच्चित्तानुकूलो जातः अतो मन्मित्रभूतो भवानपि तमनुवर्तितुमर्हति । अथवा एषः तव यथा तथा ममापि । अस्य संस्कारस्तव यथा प्राप्तः तथा ममापीत्यर्थः । भवानस्य संस्कारं न करोति चेदहमेव करोमि । बन्धुषु येन केनापि कर्तव्यं खल्विदं तद्दूरे तिष्ठ अहमेव करिष्यामीत्यर्थ इति ॥ २५ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने द्वादशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११२ ॥

अथ रावणान्तःपुरस्त्रीविलापः—रावणमित्यादि-  
श्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ वत्सहताः हतवत्साः ॥ १—२ ॥  
उत्तरेणेत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ शोणितैः कर्दमो  
यस्यास्तां शोणितकर्दमां ॥ ३—४ ॥ हतयूथपा इति  
करेणुविशेषणं । अतएव नर्दन्त्यः करेण्व इव विने-

ती० तवयथा ममापितथा । ममापिस्नेहविषयइत्यर्थः ॥ अतःसंस्क्रियतां शङ्कांमाकुर्वितिभावः ॥ स० निर्वृत्तं निष्पन्नं । तद्व-  
धस्यैवप्रयोजनरूपत्वात् ॥ तथामम । तवममचसौभ्रात्रादितिभावः ॥ २५ ॥ इतिद्वादशोत्तरशततमःसर्गः ॥ ११२ ॥

ति० गावइति । अयमत्याप्तवियोगजशोकमात्रेदृष्टान्तः ॥ २ ॥

[ पा० ] १ च. सुसंधितः. २ घ. ज. झ. दृष्ट्वा. ३ ड. ज. झ. ट. वेष्टन्त्योरणपांसुषु. ४ क.—ट. आर्यपुत्रेति. ५ ज. ट. नरेजुर्हतः.

ददृशुस्तं महावीर्यं महाकायं महाद्युतिम् ॥ रावणं निहतं भूमौ नीलाञ्जनचयोपमम् ॥ ६ ॥  
 ताः पतिं सहसा दृष्ट्वा शयानं रणपांसुषु ॥ निपेतुस्तस्य गात्रेषु च्छिन्ना वनलता इव ॥ ७ ॥  
 बहुमानात्परिष्वज्य काचिदेनं रुरोद ह ॥ चरणौ काचिदालिङ्ग्य काचित्कण्ठेऽवलम्ब्य च ॥ ८ ॥  
 उद्धृत्य च भुजौ काचिद्भूमौ स परिवर्तते ॥ हतस्य वदनं दृष्ट्वा काचिन्मोहमुपागमत् ॥ ९ ॥  
 काचिदङ्गे शिरः कृत्वा रुरोद मुखमीक्षती ॥ स्नापयन्ती मुखं बाष्पैस्तुषारैरिव पङ्कजम् ॥ १० ॥  
 एवमार्ताः पतिं दृष्ट्वा रावणं निहतं भुवि ॥ चुकुशुर्वहुधा शोकाद्भ्यस्ताः पर्यदेवयन् ॥ ११ ॥  
 येन वित्रासितः शक्रो येन वित्रासितो यमः ॥ येन वैश्रवणो राजा पुष्पकेण वियोजितः ॥ १२ ॥  
 गन्धर्वाणामृषीणां च सुराणां च महात्मनाम् ॥ भयं येन महद्दत्तं सोयं शेते रणे हतः ॥ १३ ॥  
 असुरेभ्यः सुरेभ्यो वा पन्नगेभ्योपि वा तथा ॥ न भयं यो विजानाति तस्येदं मानुषाद्भयम् ॥ १४ ॥  
 अवध्यो देवतानां यस्तथा दानवरक्षसाम् ॥ हतः सोयं रणे शेते मानुषेण पदातिना ॥ १५ ॥  
 यो न शक्यः सुरैर्हन्तुं न यक्षैर्नासुरैस्तथा ॥ सोयं कश्चिदिवासत्त्वो मृत्युं मर्त्येन लम्बितः ॥ १६ ॥  
 एवं वदन्त्यो बहुधा रुरुदुस्तस्य ताः स्त्रियः ॥ भूय एव च दुःखार्ता विलेपुश्च पुनः पुनः ॥ १७ ॥  
 अशृण्वता च सुहृदां सततं हितवादिनाम् ॥ मरणायाहता सीता घातिताश्च निशाचराः ॥ १८ ॥  
 एताः सममिदानीं ते वयमात्मा च पातिताः ॥ ब्रुवाणोपि हितं वाक्यमिष्टो भ्राता विभीषणः ॥  
 धृष्टं परुषितो मोहाच्चयाऽऽत्मवधकाङ्क्षिणा ॥ १९ ॥  
 यदि निर्यातिता ते स्यात्सीता रामाय मैथिली ॥ न नः स्याद्भयसंघोरमिदं मूलहरं महत् ॥ २० ॥  
 वृत्तकामो भवेद्भ्राता रामो मित्रकुलं भवेत् ॥ वयं चाविधवाः सर्वाः सकामा न च शत्रवः ॥ २१ ॥  
 त्वया पुनर्नृशंसेन सीतां संरुन्धता बलात् ॥ राक्षसा वयमात्मा च त्रयं तुल्यं निपातितम् ॥ २२ ॥  
 न कामकारः कामं वा तव राक्षसपुङ्गव ॥ दैवं चेष्टयते सर्वं हतं दैवेन हन्यते ॥ २३ ॥  
 वानराणां विनाशोऽयं रक्षसां च महाहवे ॥ तव चैव महाबाहो दैवयोगादुपागतः ॥ २४ ॥  
 नैवार्थेन न कामेन विक्रमेण न चाज्ञया ॥ शक्या दैवगतिर्लोके निवर्तयितुमुद्यता ॥ २५ ॥

दुरित्यन्वयः ॥ ५—७ ॥ बहुमानादित्यादिश्लोकत्रय-  
 मेकान्वयं ॥ परिवर्तते वेष्टते । ईक्षती ईक्षमाणा  
 ॥ ८—१० ॥ चुकुशुरिति । क्रोशः निरक्षरध्वनिः ।  
 परिदेवं साक्षरशब्दः ॥ ११—१३ ॥ मानुषाद्भयं ।  
 जातमिति शेषः ॥ १४—१५ ॥ कश्चिदि वयः  
 कश्चित्पुरुष इव लम्बितः प्रापितः ॥ १६—१७ ॥  
 सुहृदां सुहृद्भ्यः । पञ्चम्यर्थे षष्ठी । वचनमिति वाशे-  
 षः । अशृण्वता त्वया ॥ १८ ॥ एताः वयं ते राक्ष-  
 साः आत्मा च समं युगपत् इदानीं पातिताः । मारि-  
 ताइत्यर्थः । इष्टः प्रीतिमान् ॥ १९ ॥ यदीत्यादिश्लो-  
 कद्वयमेकान्वयं ॥ ते त्वया । निर्यातिता प्रत्यर्पिता ।

मूलहरं मूलभूतत्वत्पर्यन्तहरं । यदि सीता निर्यातिता  
 स्यात्तदा भ्राता विभीषणो वृत्तकामः निष्पन्नमनोरथः  
 भवेत् । स्ववाक्यकरणादिति भावः । तथा रामः  
 मित्रकुलं कुलमित्रं । शत्रवः देवादयः ॥ २०—२१ ॥  
 तुल्यमिति । युगपदित्यर्थः ॥ २२ ॥ एवं रावणस्वे-  
 च्छाचरणस्य राक्षसनाशहेतुतामभिधाय संप्रति तन्नि-  
 रासपूर्वकं दैवकारितत्वं दर्शयति—न कामकार इति ॥  
 कामकारः स्वच्छन्दकरणं कामं प्रकामं । नास्ति ।  
 कुतः दैवं चेष्टयते सर्वं हतं दैवेन हन्यते । दैवेन  
 हतमन्येन हन्यते ॥ २३—२४ ॥ उद्यता कार्योन्मु-  
 खी दैवगतिः अर्थादिना न निवर्तयितुं शक्या ।

स० असलः अल्पबलइत्यर्थः । अनुदराकन्येत्यत्रेव । मर्त्येन स्वकर्तृकमरणयोग्येनरामेण । लम्बितः प्रापितः मृत्युं यमंप्रतीतिवा  
 ॥ १६ ॥ स० दैवं अदृष्टप्रेरकोद्दिरेव । सर्वं चराचरं चेष्टयते चेष्टयति । अतोऽन्येषां तत्स्वातन्त्र्यभ्रमइत्यर्थः । दैवेनहतमेव  
 केनचिन्निमित्तेनहन्यते नलन्यथा ॥ २३ ॥ इति त्रयोदशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११३ ॥

[ पा० ] १ ख. च. छ. व. निहतं दृष्ट्वा. २ च. अशृण्वतात्. ३ ड. झ. राक्षसाध्वनिपातिताः.

विलेपुरेवं दीनास्ता राक्षसाधिपयोषितः ॥ कुर्य इव दुःखार्ता बाष्पपर्याकुलेक्षणाः ॥ २६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे त्रयोदशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११३ ॥

### चतुर्दशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११४ ॥

मण्डोदर्या रणाङ्गणेरावणानुशोचनपूर्वकं शोकेन बहुधा विलापः ॥ १ ॥ विभीषणेन रामाज्ञया यथाविधिरावणसंस्करणम् ॥ २ ॥

तासां विलपमानानां तथा राक्षसयोषिताम् ॥ ज्येष्ठां पत्नीं प्रिया दीनां भर्तारं समुदैक्षत ॥ १ ॥

दशग्रीवं हतं दृष्ट्वा रामेणाचिन्त्यकर्मणा ॥ पतिं मण्डोदरी तत्र कृपणा पर्यदेवयत् ॥ २ ॥

ननु नाम मँहाभाग तव वैश्रवणानुज ॥ कुद्वस्य प्रमुखे स्थातुं त्रस्यत्यपि पुरन्दरः ॥

ऋषयश्च मँहीदेवा गन्धर्वाश्च यशस्विनः ॥ ३ ॥

ननु नाम तवोद्वेगाच्चारणाश्च दिँशो गताः ॥ स त्वं मानुषमात्रेण रामेण युधि निर्जितः ॥

न व्यपत्रपसे राजन्किमिदं राक्षसर्षभ ॥ ४ ॥

कथं त्रैलोक्यमाक्रम्य श्रिया वीर्येण चान्वितम् ॥ अविषह्यं जघान त्वां मानुषो वनगोचरः ॥ ५ ॥

[ जँहि वीर महावीर्यौ विस्मितौ रामलक्ष्मणौ ॥ ६ ॥ ]

मानुषाणामविषये चरतः कामरूपिणः ॥ विनाशस्तव रामेण संयुगे नोपपद्यते ॥ ७ ॥

न चैतत्कर्म रामस्य श्रद्धधामि चमूमुखे ॥ सर्वतः समुपेतस्य तव तेनाभिमर्शनम् ॥ ८ ॥

यँदैव च जनस्थाने राक्षसैर्बहुभिर्वृतः ॥ खरस्तव हतो भ्राता तदेवासौ न मानुषः ॥ ९ ॥

कामेन स्वेच्छया ॥ २५ ॥ कुर्यः क्रौञ्च्यः ॥ २६ ॥  
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने त्रयोदशोत्तर-  
शततमः सर्गः ॥ ११३ ॥

नुषात्प्राप्तमिदं लज्जावहमिति शोचति—ननु नाम  
तवेत्यादिना सार्धश्लोकेन ॥ नाम प्रसिद्धौ । महीदेवाः  
ब्राह्मणाश्च । त्रस्यन्तीत्यनुषङ्गः । स कथं मानुषेण  
जित इति शेषः ॥ ३ ॥ ननु नामेत्यादिसार्धश्लोक  
एकान्वयः ॥ चारणाश्च आकाशचारिणश्च । न व्य-  
पत्रपसे । मानुषविजयेनेति शेषः । किमिदं किमेव-  
मवस्थानकारणमित्यर्थः ॥ ४ ॥ वीर्येण त्रैलोक्यमा-  
क्रम्य श्रियान्वितं त्वां मानुषस्तत्रापि वनगोचरः कथं  
जघान । अद्भुतमित्यर्थः ॥ ५—६ ॥ तदेवासंभावि-  
तत्वं निरूपयति—मानुषाणामिति ॥ अविषये अग-  
म्यदेशे ॥ ७ ॥ सर्वतः समुपेतस्य सर्वयुद्धोपकरणैः  
पूर्णस्य । तव तेन रामेण अभिमर्शनं आक्रमणमिति  
यत् एतद्रामस्य न श्रद्धधामि रामसंबन्धिकर्मेति  
न श्रद्धधामि ॥ ८ ॥ रावणवधस्य मानुषे-

अथ मण्डोदरीप्रलापादि—तासामित्यादि ॥ विल-  
पमानानां विलपन्तीनां । तथा विलपमानानामित्य-  
न्वयः । दीना सती समुदैक्षत ॥ १ ॥ मण्डोदरी  
मण्डनभूतोदरी । कुशोदरीति यावत् । “ मडि  
भूषायां ” इति धातोर्भावे कप् प्रत्ययः । मण्डं सारं  
सुन्दरमिति यावत् । तादृशोदरीत्येके । मण्डा पृथु-  
पिपीलिका तस्या इव उदरं यस्याः सा मण्डोदरीत्य-  
प्याहुः ॥ २ ॥ यद्यपि समरमरणं शूराणां श्लाघ्यमि-  
ति न वीरपत्नी तच्छोचितमुहर्हा, तथाप्यसमानान्मा-

स० त्रस्यतिस्म ॥ ३ ॥ स० उद्वेगात् तंप्राप्य । शोकातिशयाद्विवेकाभावादनुदाहार्यस्यापि ऋष्यादेरद्वेषिणोप्युद्वेगोक्तिरिति  
[ पा० ] १ ख. च. छ. ज. ट. रावणयोषितां. २ ख. ड. झ. ज. ज्येष्ठपत्नी. ३ ज. कृपणं. ४ क.—उ. महाबाहो.  
५ ख. च. छ. ज. महात्मानो. ड. झ. ट. महान्तोपि. ६ घ. नभोगताः. ७ इदमर्थं घ. पाठेदृश्यते. ८ ड. ज. मनुष्याणां.  
९ झ. तेनाभिमर्षणं. १० यदैवचजनस्थानइत्यादिश्लोकद्वयं ग. ड. झ. ज. ट. पाठेषु इन्द्रियाणिपुराजित्वेतिश्लोकानन्तरं दृश्यते.



यदैव नगरीं लङ्कां दुष्प्रवेशं सुरैरपि ॥ प्रविष्टो हनुमान्वीर्यात्तदैव व्यथिता वयम् ॥ १० ॥  
 यदैव वानरैर्घोरैर्बद्धः सेतुर्महार्णवे ॥ तदैव हृदयेनाहं शङ्के रामममानुषम् ॥ ११ ॥  
 अथवा रामरूपेण कृतान्तः स्वयमागतः ॥ मायां तव विनाशाय विधायाप्रतितर्किताम् ॥ १२ ॥  
 अथवा वासवेन त्वं धर्षितोसि महाबल ॥ वासवस्य कुतः शक्तिस्त्वां द्रष्टुमपि संयुगे ॥  
 [ महाबलं महावीर्यं देवशत्रुं महौजसम् ॥ १३ ॥ ]  
 व्यक्तमेष महायोगी परमात्मा सनातनः ॥ अनादिमध्यनिधनो महतः परमो महान् ॥ १४ ॥

णाकृतत्वे केन कृतः स्यादित्याशङ्क्य पक्षान्तर-  
 मुपक्षिपति—यदैवेत्यादिना ॥ ९—११ ॥ एवं  
 सामान्यतो रामस्यामानुषत्वं प्रतिपाद्य उत्तरोत्तरोत्कृ-  
 ष्टयमेन्द्रादिदेवताविशेषत्वं प्रतिपादयति—अथवे-  
 त्यादिना ॥ मायां सीतारूपां । अप्रतितर्कितां अपरि-  
 मेयरूपलावण्यां ॥ १२—१३ ॥ यदैवेत्यादिना  
 सामान्यतउपन्यस्तममानुषत्वमेकत्र व्यवस्थापयितु-  
 माह—व्यक्तमित्यादिना ॥ महायोगित्वादिगुणवि-  
 शिष्टो यो विष्णुः स एवैष राम इति स्त्रीवचनमुखे-  
 नैव विष्णोः सर्वदेवतापारम्यं भगवान्वाल्मीकिर्व्य-  
 वस्थापयति । महान् योगः लोकरक्षणोपायचिन्ता  
 सोऽस्यास्तीति महायोगी । परमश्चासावात्मा च पर-  
 मात्मा । सर्वजीवात्मभ्य उत्कृष्ट इत्यर्थः । परमत्वमस्य  
 कथमित्याशङ्क्य षड्भावविकाररहितत्वादित्याह—स-

नातन इति । सदास्तित्वयुक्त इत्यर्थः । अनादिमध्यनिधनः  
 जन्मवृद्धिविनाशशून्यः । शाश्वतः अपक्षयरहितः । ध्रुवः  
 परिणामरहितः । एतैर्विशेषणैर्जीवगतषड्भावविकार-  
 शून्यत्वमुक्तं । तथोक्तं विष्णुपुराणे—“अपक्षयविना-  
 शाभ्यां परिणामद्विजन्मभिः । वर्जितः शक्यते वक्तुं यः  
 सदास्तीति केवल” इति । परमात्मशब्दार्थं विवृणोति—  
 महतः परमो महानिति । महान् इन्द्रादिः । तस्मा-  
 न्महान् ब्रह्मादिः । तस्मादपि महानित्यर्थः । स्थान-  
 विशेषेणापि परमत्वमाह—तमस इति ॥ तमसः  
 प्राकृतमण्डलस्य परमः परस्तादप्राकृते वैकुण्ठे विद्य-  
 मानः । “आदित्यवर्णं तमसः परस्तात्” “आदि-  
 त्यवर्णं तमसस्तु पारे” इति श्रुतेः । सर्वत्र व्याप्तस्य  
 कथं तत्रावस्थानमित्याशङ्क्य विग्रहद्वारेत्याह—शङ्के-  
 त्यादिना । सदा शङ्खचक्रधारणप्रयोजनमाह—धाते-

ज्ञेयं ॥ ४ ॥ तनिश्लोकी व्यक्तमेषः परिशेषतः प्रमाणेन निश्चितो दशग्रीवहन्तारामः महायोगी महासन्नहनः आश्रितत्राणसंना-  
 हवान् । महायोगी विविधविचित्रजगन्निर्माणोपायचतुरः । महायोगी ‘बहुस्यांप्रजायेयेति’ इत्याद्युक्तबहुभवनसंकल्पवान् ।  
 ‘सोभिध्याय शरीरात्स्वात्सिद्धिर्विधिधाः प्रजाः’ इति मनुस्मरणात् । महायोगी जगन्निर्माणोपयुक्तप्रकृतिपुरुषकारकर्मसंसर्ग-  
 वान् । महायोगी शरणागतरक्षणादिष्वसंचाल्ययुक्तिमान् । ‘योगः सन्नहनोपायध्यानसंगतियुक्तिषु’ इत्यमरः । परमात्मा चेत-  
 नाचेतनशरीरः । सकलशरीरलप्रसक्तदोषासंस्पर्शमाह—सनातन इति । अनादिमध्यनिधनः आदिमध्यान्तशून्यः । “महतः  
 परमो महान्—अणोरणीयान्महतोमहीयान्” इत्याद्युक्तपरममहत्त्ववान् । तमसः परमः ‘अक्षरात्परतः परः “यस्मात्क्षरमतीतो-  
 ऽहमक्षरादपि चोत्तमः” इति श्रुतिस्मृतिभ्यां । तमसः परमः “आदित्यवर्णं तमसः परस्तात्” इत्युक्तपरमपदवासी । धाता भूतभ-  
 विष्यद्वर्तमानकालावच्छिन्नसकलजगन्निर्माता । “सूर्याचन्द्रमसौ धातायथा पूर्वमकल्पयत्” इति श्रुतेः । धाता स्थितिकर्ता ।  
 साचस्थितिरनेकरूपाजगद्विविधकरणेन । “डुधान् धारणपोषणयोः” इति धातोः धारणं प्रशासनाधीनलोकत्वं । “एतस्य वा अ-  
 क्षरस्य प्रशासने” इत्यादिश्रुतेः । एवं कारणस्वरूपमुपायं तदुपयुक्तागुणाश्चोक्ताः । अथ दिव्यमङ्गलविग्रहयोगमाह—शङ्खचक्रगदा-  
 धर इति । अनेनोपायत्वानुगुणशरणागतविरोधिनिरसनजागरूकत्वमुक्तं । श्रीवत्सवक्षाः श्रीवत्सकौस्तुभादीनां नित्यत्वाद्भद्रादिवैल-  
 क्षण्यमुक्तं । नित्यश्रीरिति । नित्या अनपायिनी श्रीर्यस्य सः । अत्र विग्रह नित्यत्वमेवोक्तं स्वरूप नित्यत्वस्य साधारणप्राप्तत्वात् ।  
 नित्यैवैषाजगन्मातेति यावत् । श्रीसंबन्धादुत्तेजितपराभिवनसामर्थ्यमाह—अजेय इति । “अप्रमेयं हिततेजो यस्य साजनकात्मजा”  
 इति श्रुतेः । अजेयः उपायव्यतिरिक्तैर्जैतुमशक्यः । ‘अप्रभृष्यश्च संप्रामेसेन्द्रैरपि सुरासुरैः’ इत्याद्युक्तीत्याजेतुमशक्यः । शाश्वतः  
 त्रिविधपरिच्छेदरहितः विकारशून्यश्च । ध्रुवः अप्रकल्प्यः । अत्र धातेति रूढ्या विशेषणनिर्देशः । “अनादिनिधनो धाता” इति स-  
 हस्रनामपाठात् । नित्यश्रीरिति च ॥ १० ॥ महायोगी स्वाभाविकज्ञानशक्तियुक्तः “परास्यशक्तिर्विधैव श्रूयते स्वाभाविकी ज्ञानबल-  
 क्रिया च” इति श्रुतेः । ११० सनातनः सनं ब्रह्माणमातनोतीति सनातनः । सत्यपरानाक्रमते अतिसत्यवत्कृत्यर्थः ॥ १२० सना-  
 दनः दस्तकारस्य निर्वचनत्वात् । नादेन वेदवादादिना सहितः सनादः । स एव सनादनः । स एव सनातनः । यथोक्तं गीता तात्पर्येना-

[ पा० ] १ अयं श्लोकः श. पाठेन दृश्यते. २ इदमर्थं क. ग. घ. ज. श. पाठेषु दृश्यते.

तमसः परमो धाता शङ्खचक्रगदाधरः ॥ श्रीवत्सवक्षा नित्यश्रीरजय्यः शाश्वतो ध्रुवः ॥ १५ ॥  
 मानुषं वपुरास्थाय विष्णुः सत्यपराक्रमः ॥ सर्वैः परिवृतो देवैर्वानरत्वमुपागतैः ॥ १६ ॥  
 सर्वलोकेश्वरः सौक्ष्मालोकानां हितकाम्यया ॥ सराक्षसपरीवारं हतवांस्त्वां महाद्युतिः ॥ १७ ॥  
 इन्द्रियाणि पुरा जित्वा जितं त्रिभुवनं त्वया ॥ सरज्जिरिव तद्वैरमिन्द्रियैरेव निर्जितः ॥ १८ ॥  
 क्रियतामविरोधश्च राघवेणेति यन्मया ॥ उच्यमानो न गृह्णासि तस्येयं व्युष्टिरागता ॥ १९ ॥  
 अकस्माच्चाभिकामोसि सीतां राक्षसपुङ्गव ॥ ऐश्वर्यस्य विनाशाय देहस्य स्वजनस्य च ॥ २० ॥  
 अरुन्धत्या विशिष्टां तां रोहिण्याश्चापि दुर्मते ॥ सीतां धर्षयता मान्यां त्वया ह्यसदृशं कृतम् ॥ २१ ॥  
 वसुधायाश्च वसुधां श्रियः श्रीं भर्तृवत्सलाम् ॥ सीतां सर्वानवद्याङ्गीमरण्ये विजने शुभाम् ॥ २२ ॥  
 आनयित्वा तु तां दीनां छद्मनाऽऽत्मस्वदूषण ॥ अप्राप्य चैव तं कामं मैथिलीसंगमे कृतम् ॥  
 पतिव्रतायास्तपसा नूनं दग्धोसि मे प्रभो ॥ २३ ॥  
 तदैव यन्न दग्धस्त्वं धर्षयंस्तनुमध्यमाम् ॥ देवा बिभ्यति ते सर्वे सेन्द्राः साग्रिपुरोगमाः ॥ २४ ॥

ति । धाता पोषकः । “डुधाव् धारणपोषणयोः” इत्यस्मात्तृच् । सर्वदा रक्षणार्थमायुधधारणमित्यर्थः । तथोक्तमभियुक्तैः—“पातु प्रणतरक्षायां विलम्बम-सहन्निव । सदा पञ्चायुधीं बिभ्रत्स नः श्रीरङ्गनाय-कः” इति ॥ तस्य सर्वेश्वरत्वद्योतकं लक्षणमाह—श्रीवत्सवक्षा इति । श्रीकरो वत्सः श्रीवत्सः स च रक्तवर्णो मत्स्यविशेषः सः वक्षसि दक्षिणे यस्य स श्रीवत्सवक्षाः । जगद्रक्षणोपयोगिपुरुषकारसंबन्ध-माह—नित्यश्रीरिति । नित्या अनपायिनी श्रीर्यस्यासौ नित्यश्रीः । “विष्णोः श्रीरनपायिनी” इत्यन्यत्रो-क्तेः । अत एवाजय्यः जेतुमशक्यः । “क्षय्यजय्यौ शक्यार्थे” इति निपातनात् । एष रामः एवंभूतः परमात्मा व्यक्तं निश्चितमिति संबन्धः ॥ १४—१५ ॥ एवंभूतस्य परमात्मनः किमर्थमेवं व्यापार इत्यत्राह द्वाभ्यां—मानुषमित्यादि ॥ सर्वलोकेश्वरः सर्वलोकानां नियन्ता अनिष्टनिवृत्तीष्टप्रापणयोः कर्ता । विष्णुः विष्णुसकाशादविनाशित्ववरं परिहर्तुं मानुषं वपुः आस्थाय परिगृह्य साक्षात् अव्यवधानेन लोकानां हितकाम्यया लोकहितेच्छया सर्वलोकविरोधिनं त्वां हतवान् । व्यक्तमित्यत्रानुषज्यते ॥ १६—१७ ॥ त्वदोषकृत एवायं वध इत्याह—इन्द्रियाणीति ॥ १८ ॥

एवं सर्वज्ञा त्वं पूर्वं किमिति नोक्तवतीत्यत्राह—क्रियतामिति ॥ न गृह्णासि नागृह्णाः । व्युष्टिः फलं । “व्युष्टिः फले समृद्धौ च” इत्यमरः ॥ १९ ॥ अकस्मान्निर्हेतुकं सीतामुद्दिश्य अभिकामोसि अभि-लाष्यसि तां प्रति त्वदभिलाषोऽयुक्त इत्यर्थः ॥ २० ॥ अयुक्ततामेवाह—अरुन्धत्या इति ॥ विशिष्टां उत्कृ-ष्टां । मान्यामित्यनेन न केवलमरुन्धत्यादिवत्पातित्र-त्यमात्रं किंतु मातृत्वं चेत्युच्यते । असदृशं अनुचितं ॥ २१ ॥ सा पतिव्रता चेत् किमर्थं न दग्धवतीत्य-त्राह—वसुधाया इत्यादिसार्धश्लोकद्वयेन ॥ वसुधा-याश्च वसुधां अत्यन्तक्षमावतीमित्यर्थः । श्रीमित्यत्र इयङ्भाव आर्षः । सर्वसंपदधिष्ठात्रीमित्यर्थः । भर्तृ-वत्सलां पतिव्रतां । सर्वानवद्याङ्गीं अनवद्यसर्वाङ्गीं । अरण्ये विजने स्थितामिति शेषः । दीनां त्वदनभि-लाषिणीमित्यर्थः । छद्मना मारीचमुखेन आनयित्वा । तं पूर्वमुक्तं । पतिव्रतायास्तस्यास्तपसा दग्धोसि । मे प्रभो इत्यनेन अस्य सर्वस्य महौर्भाग्यमेव निमित्तमि-ति द्योत्यते । आत्मस्वदूषणेत्यनेन निजस्वभूताया मम त्यागे त्वदूषणमेवहेतुः न त्वस्मत्सौन्दर्यहानिरित्युच्यते ॥ २२—२३ ॥ तनुमध्यमां धर्षयन्सन् त्वं तदैव न दग्ध इति यत् तेन माहात्म्येन त्वत्तो देवा बिभ्यती-

देनसहवर्ततइतिसनादनः । सएवसनातनः । ‘निषेधविधिपात्रत्वात्सनातनइतिस्मृतः’ इति ॥ १४—१५ ॥ ति० सराक्षस-परीवारं राक्षसरूपपरीवारसहितं । हतवानिति शेषः ॥ १७ ॥ ती० श्लोकान्तर्भूतस्यरावणस्यहननेसर्वलोकेश्वरस्यरामस्यवैषम्यनैर्दृ-ष्येनस्तइत्याशयेनाह—इन्द्रियाणीति ॥ ति० देवशत्रुंभयावहमित्यनेनभगवतोवैषम्यनैर्दृष्येपरिहृते । अवतारप्रयोजनंरावणवधप्रयो-जनंचदेवभयनिवृत्तिरूपं दर्शितं । पुरा भगवद्देवेशेनतपोनुष्ठानकाले ॥ १८ ॥ ति० मान्यां उपास्यदेवतां ॥ २१ ॥ शि० विजने

[ पा० ] १ क. ख. ड. च. छ. झ. ञ. ट. रूपमास्थाय, २ ड.—ट. श्रीमाल्लोकानां, ३ झ. परीवारदेवशत्रुंभयावहं.

अवश्यमेव लभते फलं पापस्य कर्मणः ॥ घोरं पर्यागते काले कर्ता नास्त्यत्र संशयः ॥ २५ ॥  
 शुभकृच्छ्रभमाप्नोति पापकृत्पापमश्रुते ॥ विभीषणः सुखं प्राप्तस्त्वं प्राप्तः पापमीदृशम् ॥ २६ ॥  
 सन्त्यन्याः प्रमदास्तुभ्यं रूपेणाभ्यधिकास्ततः ॥ अनङ्गवशमापन्नस्त्वं तु मोहान्न बुध्यसे ॥ २७ ॥  
 न कुलेन न रूपेण न दाक्षिण्येन मैथिली ॥ मयाऽधिका वा तुल्या वा त्वं तु मोहान्न बुध्यसे ॥ २८ ॥  
 सर्वथा सर्वभूतानां नास्ति मृत्युरलक्षणः ॥ तव तावदयं मृत्युमैथिलीकृतलक्षणः ॥ २९ ॥  
 सीतानिमित्तजो मृत्युस्त्वया दूरादुपाहृतः ॥ ३० ॥  
 मैथिली सह रामेण विशोका विहरिष्यति ॥ अल्पपुण्या त्वहं घोरे पतिता शोकसागरे ॥ ३१ ॥  
 कैलासे मन्दरे मेरौ तथा चैत्ररथे वने ॥ देवोद्यानेषु सर्वेषु विहृत्य सहिता त्वया ॥ ३२ ॥  
 विमानेनानुरूपेण यायाम्यतुल्या श्रिया ॥ पश्यन्ती विविधान्देशांस्तांस्तान्निश्चिन्नगम्बरा ॥  
 अंशिता कामभोगेभ्यः साऽस्मि वीर वधात्तव ॥ ३३ ॥  
 सैवान्येवासि संवृत्ता धिग्राज्ञां चञ्चलाः श्रियः ॥ ३४ ॥  
 हा राजन्सुकुमारं ते सुष्ठु सुत्वक्समुन्नसम् ॥ कान्तिश्रीद्युतिभिस्तुल्यमिन्दुपद्मदिवाकरैः ॥ ३५ ॥  
 किरीटकूटोज्ज्वलितं ताम्रास्यं दीप्तकुण्डलम् ॥ मदव्याकुललोलाक्षं भूत्वा यत्पानभूमिषु ॥ ३६ ॥  
 विविधस्रग्धरं चारु वल्गुस्मितकथं शुभम् ॥ तदेवाद्य तवेदं हि वक्त्रं न भ्राजते प्रभो ॥ ३७ ॥  
 रामसायकनिर्मिन्नं सिक्तं रुधिरविस्रवैः ॥ विशीर्णमेदोमस्तिष्कं रूक्षं स्यन्दनरेणुभिः ॥ ३८ ॥

ति संबन्धः । भीता देवाः कथं ते धर्षणफलं दाहं  
 द्युरिति भावः ॥ २४ ॥ कर्ता घोरं पापस्य फलं  
 काले पर्यागते प्राप्ते अवश्यं लभते नात्र संशयः  
 ॥ २५ ॥ पापं दुःखं ॥ २६ ॥ तुभ्यं तव । ततः  
 तस्याः सीतायाः । न बुध्यसे । अभ्यधिकत्वमिति  
 शेषः ॥ २७ ॥ मैथिली मया कुलेन तुल्या अधिका  
 वा न इत्येवं योज्यं । दाक्षिण्येन विद्यासामर्थ्येन  
 ॥ २८ ॥ अलक्षणः निर्निमित्तः । मैथिल्याः कृतं  
 मैथिलीकृतं मैथिल्यानयनमित्यर्थः । तदेव लक्षणं  
 निमित्तं यस्य स तथा ॥ २९—३१ ॥ कैलास इत्यादि-  
 सार्धश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ याहं कैलासादिषु विहृत्य  
 विमानेन विविधान्देशान्पश्यन्ती यामि अथ सा

अंशिताऽस्मीत्येवं संबन्धः ॥ ३२—३३ ॥ सैवेत्यर्थः ॥  
 सैव एवमुक्तभोगैव । अन्येव अस्पृष्टभोगेव ॥ ३४ ॥  
 एवं रावणस्य मतिं राज्यश्रियं च निन्दित्वा भर्तृसौ-  
 न्दर्यवैपरीत्यं शोचति—हा राजन्नित्यादिश्लोकचतुष्टय-  
 मेकान्वयं ॥ सुत्वक् स्निग्धत्वक् । समुन्नसं समुन्नत-  
 नासिकं । कान्तिः प्रभा । श्रीः सौन्दर्यं । द्युतिः  
 तेजः । किरीटकूटोज्ज्वलितं शिखरतुल्यकिरीटविरा-  
 जितं । ताम्रास्यं रक्ताधरमित्यर्थः । चारु सुन्दरं तव  
 यद्वक्त्रं मदव्याकुललोलाक्षं भूत्वा अभ्राजत तदेवेदं  
 वक्त्रमद्य न भ्राजते । अप्रकाशनिमित्तमाह—रामे-  
 ति ॥ विस्रवैः प्रवाहैः । मेदः वसा । मस्तिष्कं मांस-

विरुद्धजनसहिते ॥ २२ ॥ शि० मैथिली कुलादिनामयालक्ष्म्या अधिकैव न तु तुल्या । तदिति मोहात् । मोहं प्राप्य विद्यमानोपित्वं  
 न बुध्यसे काक्वा बुध्यसे एवेत्यर्थः । एतेन पूजाबुद्धौ वतस्याः स्वीकारस्त्वया कृत इति सूचितं ॥ २८ ॥ ति० सैवाहंसौभाग्यलक्षणवलेव  
 तव वधादन्येव विधवेव संवृत्तेत्यर्थः । अत्रान्येवेतीवकारेण देवस्थित्या । वस्तुतोऽवैधव्यं सूचितं ॥ ३४ ॥ ति० कान्तिः साक्षात्कारी-  
 प्रभा । तथा चन्द्रतुल्यं । श्रीरुज्ज्वलता । तथापद्मवत् । द्युतिः पराभिभवसामर्थ्यतेजः । तेनरवितुल्यं ॥ ३५ ॥ स० ननु श्रीम-  
 न्महाभारते वनपर्वणि 'शरीरधातवो ह्यस्य मांसं रुधिरमेव च । नेशुर्ब्रह्मास्त्रनिर्दग्धं न च भस्माप्यदृश्यत' इति रावणशरीरभस्मनोप्यद-  
 र्शनोक्तेः कथमेवं तच्छिरोवर्णनमिति चेन्न । ब्रह्मास्त्रनिर्दग्धं मांसं रुधिरं चेत्येते अस्य शरीरधातवो नेशुः अदर्शनं गताः । ब्रह्मास्त्रदाहे देह-  
 स्य भस्मदृश्यते कथं शरीरस्य दर्शनमित्यत आह—नचेति । भस्मापि भस्म तु न दृश्यते विचित्रोऽयं दाह इति भारतस्यैतदर्थकताङ्गीका-  
 रेणाविरोधोपपत्तेः । तथा चोक्तमाचार्यैः "बाणेन वज्रसदृशेन सभिन्नहृत्कोरकं वमय्य पतदा शुभहा विमानात्" इति । तथैव च पाद्योत्त-

हा पश्चिमा मे संप्राप्ता दशा वैधव्यकारिणी ॥ या मयाऽऽसीन्न संबुद्धा कदाचिदपि मन्दया ॥ ३९ ॥  
 पिता दानवराजो मे भर्ता मे राक्षसेश्वरः ॥ पुत्रो मे शक्रनिर्जेता इत्येवं गर्विता भृशम् ॥ ४० ॥  
 हस्मारिमर्दनाः शूराः प्रख्यातबलपौरुषाः ॥ अकुतश्चिद्भया नाथा ममेत्यासीन्मतिर्दृढा ॥ ४१ ॥  
 तेषामेवंप्रभावानां युष्माकं राक्षससर्षभ ॥ कथं भयमसंबुद्धं मानुषादिदमागतम् ॥ ४२ ॥  
 स्निग्धेन्द्रनीलनीलं तु प्रांशुशैलोपमं महत् ॥ केयूराङ्गदवैङ्कर्यमुक्तादामस्रगुज्ज्वलम् ॥ ४३ ॥  
 कान्तं विहारेष्वधिकं दीप्तं संग्रामभूमिषु ॥ [ विनीतं गुरुपूजासु शान्तं शङ्करपूजने ॥ ]  
 भाल्याभरणभाभिर्यद्विद्युज्जिरिव तोयदः ॥ ४४ ॥  
 तदेवाद्य शरीरं ते तीक्ष्णैर्नैकैः शरैश्चितम् ॥ पुनर्दुर्लभसंस्पर्शं परिष्वक्तुं न शक्यते ॥ ४५ ॥  
 श्वाविधः शैललैर्यद्वद्वाणैर्लघ्नैर्निरन्तरम् ॥ स्वर्पितैर्मर्मसु भृशं संछिन्नस्नायुबन्धनम् ॥  
 क्षितौ निपतितं राजज्जयावं रुधिरसच्छवि ॥ ४६ ॥  
 वज्रप्रहाराभिहतो विकीर्ण इव पर्वतः ॥ ४७ ॥  
 हा स्वप्नः सत्यमेवेदं त्वं रामेण कथं हतः ॥ त्वं मृत्योरपि मृत्युः स्याः कथं मृत्युवशं गतः ॥ ४८ ॥  
 त्रैलोक्यवसुभोक्तारं त्रैलोक्योद्वेगदं महत् ॥ जेतारं लोकपालानां क्षेप्तारं शंकरस्य च ॥ ४९ ॥  
 ह्मनानां निगृहीतारमाविष्कृतपराक्रमम् ॥ लोकक्षोभयितारं च नादैर्भूतविराविणम् ॥ ५० ॥

विशेषः ॥ ३५—३८ ॥ मे वैधव्यकारिणी ते पश्चि-  
 मावस्था मृतिः संप्राप्ता ॥ ३९ ॥ अस्थिरस्य देहस्य  
 विनाशः कुतो न संबुद्ध इत्यत्राह—पितेति ॥ दान-  
 वराजः मयः ॥ ४०—४१ ॥ तेषामिति ॥ तेषु  
 युष्मास्त्वेवंप्रभावेष्वित्यर्थः । मयस्य मरणाभावेपि  
 इदानीमकार्यकरत्वादेवमुक्तं । असंबुद्धं पूर्वमचिन्तितं  
 ॥ ४२ ॥ स्निग्धेत्यादि सार्धश्लोकचतुष्टयमेकान्वयं ॥  
 प्रांशुशैलः उन्नतशैलः । अङ्गदवैङ्कर्यं वैङ्कर्यमयाङ्गद-  
 मिति केयूराङ्गदः । यच्छरीरं भाति आलिङ्गनयोग्य-  
 मभूत् । तदेव शरीरं दुर्लभसंस्पर्शं सत् पुनः परिष्व-  
 क्तुं न शक्यते । दुर्लभसंस्पर्शत्वमुपपादयति—श्वा-  
 विधः इत्यादिना ॥ श्वाविधं शल्यमृगस्य शल्लैः  
 तल्लोमभिः यद्वात् यथा । कण्टकाकारश्चाविलोमतुल्यै-  
 रिति शरविशेषणं । मर्मसु स्वर्पितैः क्षिप्तैः । तत्रैव  
 मर्मसु निरन्तरं लघ्नैरिति योजना । श्यावं कपिशव-  
 र्णं । “ श्वावित्तु शल्यस्तल्लोमि शलली शललं शलम् ।  
 ‘ श्यावः स्यात्कपिशः ’ इत्युभयत्राप्यमरः । स्नायवः  
 धमन्यः । रुधिरसच्छवि रुधिरतुल्यकान्ति । स्वका-

न्ति विहाय रुधिरकृतकान्त्यन्तरमित्यर्थः ॥ ४३—४६ ॥  
 वज्रेत्यर्थः ॥ असीति शेषः ॥ ४७ ॥ इदं ते मरणं  
 स्वप्नः स्वप्नानुभवविषयः । सत्यमेव नात्र संशयः ।  
 तत्र हेतुमाह—त्वमिति । तत्रापि हेतुमाह—त्वं  
 मृत्योरिति ॥ ४८ ॥ त्रैलोक्येत्यादि हतप्रियेत्यन्तं  
 श्लोकाष्टकमेकं वाक्यं ॥ एवंभूतं भर्तारं हृष्टा या इमं  
 देहं धारयामि साहं स्थिरास्मि वज्रसारमय्यस्मि ।  
 कथमन्यथा न शीर्येदिति भावः । महदिति त्रैलोक्य-  
 वसुविशेषणं । यद्वा त्रैलोक्योद्वेगदं महद्वसु महत्  
 यथा भवति तथा त्रैलोक्योद्वेगदमिति वा । उद्वेगो  
 भयसंभ्रमः । शंकरस्य क्षेप्तारं कैलासचलनद्वारा ।  
 स्वयूथाः स्वबन्धवः निवातकवचा नाम केचनासुराः ।  
 तेषां संग्रहीतारं तैः सख्यकृतमित्यर्थः । स्वजनस्य  
 स्वाश्रितजनस्य धर्मव्यवस्था आचारव्यवस्था । यज्ञ-  
 कर्मभेत्तृत्वकथनेनातीव स्वतन्त्रत्वमुक्तं । कन्यानामि-  
 ति । स्त्रीमात्रमुच्यते । स्वजनस्य नेतारमिति । पूर्व-  
 त्रानिष्टनिवर्तकत्वमुक्तं । अत्रेष्टप्रापकत्वं । भीमकर्मणां

रखण्डे “ सगतासुर्महादैत्यः पपातचममारच ” इत्यादि ॥ ३८ ॥ स० मुक्ताहारस्रगुज्ज्वलं मुक्तानां हाराः । स्रजः इतरामणि-  
 मध्यः । तामिरुज्ज्वलं । यद्वा मुक्तानां हारः परस्परसंबन्धजं युद्धमिव । स यासां ताः स्रजो मुक्तमालाः । तदुज्ज्वलं । ‘ हारो मुक्ताव-

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. न. वैधव्यदायिनी. २ क.—ट. इत्यहं. ३ ख. च. छ. न. नीलसदृशं. ज. ट. नीलसंकाशं.  
 ४ इदमर्थं क. ख. च. छ. न. पाठेषु दृश्यते. ५ ड. च. छ. झ. न. शल्लैर्युक्तलघ्नैर्बाणैः. ६ ख. श्यामं शरीरं रुधिरच्छवि. ७ ड.  
 झ. साधुभूतविदारणं.

ओजसा दृष्टवाक्यानां वक्तारं रिपुसन्निधौ ॥ स्वयूथभृत्यवर्गाणां गोप्तारं भीमकर्मणाम् ॥ ५१ ॥  
 हन्तारं दानवेन्द्राणां यक्षाणां च सहस्रशः ॥ निवातकवचानां च संग्रहीतारमीश्वरम् ॥ ५२ ॥  
 नैकयज्ञविलोप्तारं त्रातारं स्वजनस्य च ॥ धर्मव्यवस्थाभेत्तारं मायास्रष्टारमाहवे ॥ ५३ ॥  
 देवासुरनृकन्यानामाहर्तारं ततस्ततः ॥ शत्रुस्त्रीशोकदातारं नेतारं स्वजनस्य च ॥ ५४ ॥  
 लङ्काद्वीपस्य गोप्तारं कैर्तारं भीमकर्मणाम् ॥ अस्माकं कामभोगानां दातारं रथिनांवरम् ॥ ५५ ॥  
 एवंप्रभावं भर्तारं दृष्ट्वा रामेण पातितम् ॥ स्थिराऽस्मि या देहमिमं धारयामि हतप्रिया ॥ ५६ ॥  
 शयनेषु महर्हेषु शयित्वा राक्षसेश्वर ॥ इह कस्मात्प्रसुप्तोसि धरण्यां रेणुपाटलः ॥ ५७ ॥  
 यदा मे तनयः शस्तो लक्ष्मणेनेन्द्रजिद्युधि ॥ तदास्म्यभिहता तीव्रमद्य त्वस्मिन्निपातिता ॥ ५८ ॥  
 नाहं बन्धुजनैर्हीना हीना नाथेन तु त्वया ॥ विहीना कामभोगैश्च शोचिष्ये शाश्वतीः समाः ॥ ५९ ॥  
 प्रपन्नो दीर्घमध्वानं राजन्नद्यासि दुर्गमम् ॥ नय मामपि दुःस्वार्ता न जीविष्ये त्वया विना ॥ ६० ॥  
 कस्मात्त्वं मां विहायेह कृपणां गन्तुमिच्छसि ॥ दीनां विलपितैर्मन्दां किंवा मां नाभिभाषसे ॥ ६१ ॥  
 दृष्ट्वा न खल्वसि कुद्धो मामिहानवकुण्ठिताम् ॥ निर्गतां नगरद्वारात्पद्माभेवागतां प्रभो ॥ ६२ ॥  
 पश्येष्टदार दारांस्ते भ्रष्टलज्जावकुण्ठितान् ॥ बहिर्निष्पतितान्सर्वान्कथं दृष्ट्वा न कुप्यसि ॥ ६३ ॥  
 अयं क्रीडासहायस्तेऽनाथो लालप्यते जनः ॥ न चैनमाश्वासयसे किं वा न बहुमन्यसे ॥ ६४ ॥  
 यास्त्वया विधवा राजन्कृता नैकाः कुलस्त्रियः ॥ पतिव्रता धर्मपरा गुरुशुश्रूषणे रताः ॥  
 ताभिः शोकाभितप्ताभिः शप्तः परवशं गतः ॥ ६५ ॥  
 त्वया विप्रकृताभिर्यत्तदा शप्तं तदागतम् ॥ ६६ ॥  
 प्रवादः सत्य एवायं त्वां प्रति प्रायशो नृप ॥ पतिव्रतानां नाकस्मात्पतन्त्यश्रूणि भूतले ॥ ६७ ॥  
 कथं च नाम ते राजँल्लोकानाक्रम्य तेजसा ॥ नारीचौर्यमिदं क्षुद्रं कृतं शौण्डीर्यमानिना ॥ ६८ ॥

स्वशिरोहवनादीनां ॥ ४९—५७ ॥ शस्तः हतः । तदा अभिहता प्रहता । अद्य अस्मिन् त्वद्धनने सति तीव्रं निपातिता । मारितेत्यर्थः ॥ ५८ ॥ बन्धुजनैः हीनाहं न शोचिष्ये यदि त्वं स्थितः स्याः । किंतु त्वया हीना अत एव कामभोगैर्हीना शोचिष्ये इति योजना ॥ ५९ ॥ दीर्घमध्वानं वीरस्वर्गं ॥ ६० ॥ विलपितैः प्रलापैः । दीनां मन्दां अभाग्यां ॥ ६१ ॥ अनवकुण्ठितां अनावरणां । इहागतामित्यन्वयः ॥ ६२ ॥ इष्टदारेति संबुद्धिः । भ्रष्टलज्जावकुण्ठितान् हीनलज्जावकुण्ठितान् ॥ ६३ ॥ नाथो लालप्यते इति पाठे अनाथ

इति छेदः ॥ ६४ ॥ यास्त्वयेत्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥ परवश परवशत्वं । शत्रुवशत्वमिति यावत् ॥ ६५ ॥ त्वयेत्यर्थः ॥ त्वया विप्रकृताभिः परिभूताभिः । तदा भर्तृवधकाले यच्छप्तं तत् आगतं फलदमासीदित्यर्थः ॥ ६६ ॥ पतिव्रतानामश्रूणि अकस्मान्निर्हेतुकतया भूतले न पतन्ति । पतन्ति चेत् किञ्चित्कुर्वन्त्येव । इत्येवं प्रायशः प्रवादः जनवार्ता । त्वां प्रत्येव सत्यः यथार्थो जातः । पतिव्रतानामास्त्रपातकरणमनर्थावहमित्येवं जनवादः तथा कुर्वति त्वयि दृष्टफल आसीदित्यर्थः ॥ ६७ ॥ शौण्डीर्यमानिना

लौयुद्धे ' इति विश्वः ॥ ४३ ॥ स० शस्तः विशस्तः । अभिहता अभिघातमात्रं प्राप्ता । अद्यतु निपातितास्मि । सतिलयिमयि जायेततनयइत्याशासंभवादभिहतमात्रता मारणेन्द्रजितः । इदानींतवनाशान्नाऽऽशाऽवकाशमासादयतीति निपातितेति संभवतीति भावः ॥ ५८ ॥ स० शाश्वतीः समाः यावदायुः ॥ ५९ ॥ स० नयमां नविद्यतेयमोयस्याः सा तामपिमां । नय त्वया सहेति शेषः । इति तान्त्रिकोर्थः ॥ ६० ॥

[ पा० ] १ घ. शक्रस्यशोक. २ ख. च. छ. नेतारं निजसैनिकान्. ३ च. छ. हर्तारं बद्धवैरिणां. ४ ख. च. छ. ज. स्थिता-  
 स्म्यहर्देहं. ५ ड. झ. ज. रेणुगुण्ठितः. ६ क.—ट. साहं. ७ ख. घ.—ज. नवतिष्ये. ८ ड. झ. खल्वभिकुद्धो. ९ ड. झ.  
 गुण्ठनान्.



अपनीयाश्रमाद्रामं यन्मृगच्छन्ना त्वया ॥ आनीता रामपत्नी सा तत्ते कातर्यलक्षणम् ॥ ६९ ॥  
 कातर्यं च न ते युद्धे कदाचित्संस्मराम्यहम् ॥ तत्तु भाग्यविपर्यासान्नूनं ते पक्वलक्षणम् ॥ ७० ॥  
 अतीतानागतार्थज्ञो वर्तमानविचक्षणः ॥ मैथिलीमाहूतां दृष्ट्वा ध्यात्वा निश्वस्य चायतम् ॥ ७१ ॥  
 सत्यवाक्स महोभागो देवरो मे यदब्रवीत् ॥ सोऽयं राक्षसमुख्यानां विनाशः पर्युपस्थितः ॥  
 कामक्रोधसमुत्थेन व्यसनेन प्रसङ्गिना ॥ ७२ ॥  
 निर्वृत्तस्त्वत्कृतेऽनर्थः सौम्यं मूलहरो महान् ॥ त्वया कृतमिदं सर्वमनाथं रक्षसां कुलम् ॥ ७३ ॥  
 न हि त्वं शोचितव्यो मे प्रख्यातबलपौरुषः ॥ स्त्रीस्वभावात्तु मे बुद्धिः कारुण्ये परिवर्तते ॥ ७४ ॥  
 सुकृतं दुष्कृतं च त्वं गृहीत्वा स्वां गतिं गतः ॥ आत्मानमनुशोचामि त्वद्वियोगेन दुःखिता ॥ ७५ ॥  
 सुहृदां हितकामानां न श्रुतं वचनं त्वया ॥ भ्रातॄणां चापि कात्स्न्येन हितमुक्तं त्वयाऽनघ ॥ ७६ ॥  
 हेत्वर्थयुक्तं विधिवच्छेयस्करमदारुणम् ॥ विभीषणेनाभिहितं न कृतं हेतुमत्त्वया ॥ ७७ ॥  
 मारीचकुम्भकर्णाभ्यां वाक्यं मम पितुस्तदा ॥ न श्रुतं वीर्यमत्तेन तस्येदं फलमीदृशम् ॥ ७८ ॥  
 नीलजीमूतसंकाश पीताम्बर शुभाङ्गद ॥ स्वगात्राणि विनिक्षिप्य किं शेषे रुधिराप्नुतः ॥  
 प्रसुप्त इव शोकार्ता किं मां न प्रतिभाषसे ॥ ७९ ॥  
 महावीर्यस्य दक्षस्य संयुगेष्वपलायिनः ॥ यातुधानस्य दौहित्र किं च मां नाभ्युदीक्षसे ॥ ८० ॥  
 उत्तिष्ठोत्तिष्ठ किं शेषे प्राप्ते परिभवे नवे ॥ अद्य वै निर्भया लङ्कां प्रविष्टाः सूर्यरश्मयः ॥ ८१ ॥  
 येन सूदयसे शत्रून्समरे सूर्यवर्चसा ॥ वज्रो वज्रधरस्येव सोऽयं ते सततार्चितः ॥ ८२ ॥  
 रणे शत्रुग्रहरणो हेमजालपरिष्कृतः ॥ परिधौ व्यवकीर्णस्ते बाणैश्छिन्नः सहस्रधा ॥ ८३ ॥  
 प्रियामिवोपगुह्य त्वं शेषे समरमेदिनीम् ॥ अप्रियामिव कस्माच्च मां नेच्छस्यभिभाषितुम् ॥ ८४ ॥  
 धिगस्तु हृदयं यस्या ममेदं न सहस्रधा ॥ त्वयि पञ्चत्वमापन्ने फलते शोकपीडितम् ॥ ८५ ॥

शूरत्वानिना ॥ ६८ ॥ त्वया कर्त्रा मृगच्छन्ना मृग-  
 रूपकपटोपायेन । कातर्यलक्षणं कातर्यसूचनं ॥ ६९ ॥  
 ते युद्धे कातर्यं कदाचिदपि न स्मरामि न जानामी-  
 त्यर्थः । एवमकातरप्रकृतेस्तव भाग्यविपर्यासात् य-  
 त्कातर्यं चौर्यरूपमस्ति तत् पक्वलक्षणं पक्वलक्षणं  
 विनाशज्ञापकमिति यावत् । महतो हीनकृत्यं हानि-  
 करमिति लोकप्रवादादिति भावः ॥ ७० ॥ अतीते-  
 त्यादिसार्धश्लोकद्वयमेकान्वयः ॥ देवरो यदब्रवीत्  
 अयं तद्वाक्यार्थभूतो विनाशः प्रसङ्गिना प्रसक्तेन  
 व्यसनेन हेतुना पर्युपस्थितः ॥ ७१—७२ ॥ त्वत्कृ-  
 ते त्वन्निमित्तं । निर्वृत्तः प्रवृत्तः ॥ ७३ ॥ कारुण्ये  
 दैन्ये ॥ ७४—७५ ॥ कात्स्न्येनोक्तं हितं त्वया न  
 श्रुतमित्यनुषज्यते ॥ ७६ ॥ हेत्वर्थयुक्तं युक्तिप्रयोज-  
 नाभ्यां युक्तं । विधिवत् शास्त्रोक्तप्रकारवत् । श्रेयस्करं  
 हितभूतं । अदारुणं सान्त्वपूर्वकं । विभीषणेनाभिहि-

तं वचनं त्वया हेतुमद्युक्तिमद्यथा भवति तथा न  
 गृहीतं । ज्ञातित्वेन मद्भ्यसनं काङ्क्षसे इत्यादिना  
 हेतुपपादनपूर्वकं न गृहीतमित्यर्थः ॥ ७७ ॥ मारीच-  
 कुम्भकर्णाभ्यां सह मम पितुर्मयस्य वाक्यं न श्रुतं ।  
 तस्य अश्रवणस्य ईदृशं फलं । आगतमिति शेषः ।  
 अत्रानुवादान्मयोप्यस्तीत्यवगन्तव्यं ॥ ७८ ॥ नीले-  
 त्यादि सार्धश्लोक एकान्वयः ॥ विनिक्षिप्य भूमौ  
 प्रसार्य प्रसुप्त इव शेषे, शोकार्ता मां च किमिति न  
 प्रतिभाषस इत्यन्वयः ॥ ७९ ॥ यातुधानस्य माल्य-  
 वतः । सुमालिनो वा । तत्संबन्धकीर्तनमप्रतिहतकु-  
 लप्रभावप्रकटनार्थं ॥ ८०—८१ ॥ येनेत्यादिश्लोक-  
 द्वयमेकान्वयः ॥ ते त्वया । सततार्चितः बाणैः  
 रामबाणैश्छिन्नः वज्रधरस्य वज्र इव स्थितः ते  
 परिधः अद्य विशीर्णः ॥ ८२—८४ ॥ यस्या मम  
 हृदयं न फलते न स्फुटति । तादृशीं मां धिगित्यन्वयः



इत्येवं विलपन्त्येव बाष्पव्याकुललोचना ॥ स्नेहावस्कन्नहृदया देवी मोहमुपागमत् ॥ ८६ ॥  
 कश्मलाभिहता सन्ना बभौ सा रावणोरसि ॥ संध्यानुरक्ते जलदे दीप्ता विद्युदिवसिते ॥ ८७ ॥  
 तथागतां समुत्पत्य सपत्न्यस्ता भृशतुराः ॥ पर्यवस्थापयामासु रुदन्त्यो रुदतीं भृशम् ॥ ८८ ॥  
 न ते सुविदिता देवि लोकानां स्थितिरधुवा ॥ दशाविभागपर्याये राज्ञां चञ्चलया श्रिया ॥ ८९ ॥  
 इत्येवमुच्यमाना सा सशब्दं प्ररुद ह ॥ स्त्रोपयन्ती त्वभिमुखौ स्तनावस्राम्बुविस्रवैः ॥ ९० ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे रामो विभीषणमुवाच ह ॥ संस्कारः क्रियतां भ्रातुः स्त्रियश्चैता निवर्तय ॥ ९१ ॥  
 तं प्रश्रितस्ततो रामं श्रुतवाक्यो विभीषणः ॥ विमृश्य बुद्ध्या धर्मज्ञो धर्मार्थसहितं वचः ॥  
 रामस्यैवानुवृत्त्यर्थमुत्तरं प्रत्यभाषत ॥ ९२ ॥

त्यक्तधर्मव्रतं क्रूरं नृशंसमनृतं तथा ॥ नार्हमर्होस्मि संस्कर्तुं परदारामिभर्षिणम् ॥ ९३ ॥  
 भ्रातृरूपो हि मे शत्रुरेष सर्वाहिते रतः ॥ रावणो नार्हते पूजां पूज्योपि गुरुगौरवात् ॥ ९४ ॥  
 नृशंस इति मां कामं वक्ष्यन्ति मनुजा भुवि ॥ श्रुत्वा तस्यागुणान्सर्वे वक्ष्यन्ति सुकृतं पुनः ॥ ९५ ॥  
 तच्छ्रुत्वा परमप्रीतो रामो धर्मभृतां वरः ॥ विभीषणमुवाचेदं वाक्यज्ञो वाक्यकोविदम् ॥ ९६ ॥  
 तवापि मे प्रियं कार्यं त्वत्प्रभावाच्च मे जितम् ॥ अवश्यं तु क्षमं वाच्यो मया त्वं राक्षसेश्वरः ॥ ९७ ॥  
 अधर्मानृतसंयुक्तः कामं त्वेष निशाचरः ॥ तेजस्वी बलवाञ्छूरः संयुगेषु च नित्यशः ॥ ९८ ॥

॥ ८५ ॥ अवस्कन्नहृदया विलीनहृदया ॥ ८६ ॥  
 कश्मलेन अभिहता मूर्च्छिता । सन्ना कुशा ॥ ८७—  
 ८८ ॥ नेत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ दशाविभागप-  
 र्याये दशानां बाल्यकौमारयौवनवार्धकाद्यवस्थानां  
 विभागस्य भेदस्य पर्याये प्राप्तौ विषये लोकानामधुवा  
 स्थितिः राज्ञां चञ्चलया श्रिया सह ते त्वया । सुवि-  
 दिता नेति काकुः । सुविदितैवेत्यर्थः । लोकानां  
 स्थितिरधुवेति राज्ञां श्रीश्चञ्चलेति च त्वया सुविदि-  
 तैवेत्यर्थः । उच्यमाना बन्धुवृद्धादिभिरिति शेषः ।  
 अभिमुखौ उन्नतौ ॥ ८९—९१ ॥ प्रश्रितः  
 विनयान्वितः । विमृश्य ' एतस्य यत्प्रेतगतस्य कृत्यं  
 तत्कर्तुमिच्छामि तव प्रसादात् ' इत्युक्तमङ्गीकृतं  
 विचिन्त्येत्यर्थः । रामस्यैवानुवृत्त्यर्थं रामेणानुज्ञातोस्मि  
 चेत्तदा करिष्यामि नान्यथेत्येवमनुवृत्त्यर्थं ॥ ९२ ॥  
 त्यक्तेति । त्यक्तो धर्मो व्रतं च येन तं । अनृतं अनु-  
 तवादिनं ॥ ९३ ॥ गुरुगौरवात् गुरुरिति गौरवात् ।  
 पूज्योपि उक्तदोषान्मत्तः पूजां नार्हति ॥ ९४ ॥  
 भ्रातुः संस्काराकरणे त्वां नृशंसं लोका वक्ष्यन्तीत्या-

शङ्क्य वदन्तु नाम त एव पुनस्तद्गुणं विचारयन्तो  
 मां युक्तकारिणं वक्ष्यन्तीत्याह—नृशंस इति ॥  
 संस्काराकरणे नृशंस इति मां कामं मनुष्या वक्ष्य-  
 न्ति । तस्य रावणस्य । अगुणान् दोषान् । श्रुत्वा  
 असंस्कुर्वता विभीषणेन सुकृतं शोभनं कृतमिति  
 वक्ष्यन्तीत्यर्थः ॥ ९५ ॥ परमप्रीतः सत्यवचनकथ-  
 नादिति भावः । अप्रीत इति वा छेदः ॥ ९६ ॥  
 दोषसद्भावेपि गुणबाहुल्यादयं संस्कारयोग्य इत्याह—  
 तवापीत्यादिना ॥ तव त्वया । मे प्रियमपि प्रियमेव ।  
 कार्यं । चो हेतौ । यस्मात्कारणात् त्वत्प्रभावात् मे  
 मया जितं तस्मान्मया त्वं क्षमं हितमेव वाच्यः ।  
 मत्प्रियत्वात् त्वद्धितत्वाच्च रावणसंस्कारः क्रियतामि-  
 त्यर्थः । यद्वा तवापि मे प्रियं कार्यं मद्द्वैरिणो रावण-  
 स्यासंस्करणं नाम मम प्रियं तवापि कर्तव्यमेव ।  
 त्वत्प्रभावाच्च मे जितं पूर्वं च तस्य जयसाहाय्यरूपं  
 प्रियं त्वया कृतं । तथाप्यवश्यं तु क्षमं वाच्यः ।  
 यदहं तत्र नियोजनीयोसीत्यर्थः ॥ ९७ ॥ दोषिणः  
 कथमर्हत्वमित्याशङ्क्य गुणाधिक्यादित्याह—अधर्मे-

ति० सुग्रीवस्येवतवापिप्रियं राज्याभिषेकलक्षणं । मयाकार्यं कर्तव्यं । हि यतःत्वत्प्रभावान्मयाजितं । तस्मादवश्यंक्षमं अभिषे-  
 कसंपादनयोग्यंयत्कृत्यं प्रेतनिर्हारलक्षणं तन्मयात्वंवाच्यः ॥ ९७ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. न. ट. विद्युदिवोज्ज्वला. २ ड. झ. स्त्रोपयन्तीतदाऽश्वेणस्तनौवक्रंमुनिर्मलं, ३ ड. च. छ. झ. न. ट.  
 नाहमर्हामि. ४ क.—घ. च. छ. न. ट. माराम. ५ ग. ड. झ. वाक्यकोविदः.

शतक्रतुमुखैर्देवैः श्रूयते न पराजितः ॥ महात्मा बलसंपन्नो रावणो लोकरावणः ॥ ९९ ॥  
 मरणान्तानि वैराणि निर्वृत्तं नः प्रयोजनम् ॥ क्रियतामस्य संस्कारो ममाप्येष यथा तव ॥ १०० ॥  
 त्वत्सकाशाद्दशग्रीवः संस्कारं विधिपूर्वकम् ॥ प्राप्तुर्मेहति धर्मज्ञ त्वं यशोभाग्भविष्यसि ॥ १०१ ॥  
 राघवस्य वचः श्रुत्वा त्वरमाणो विभीषणः ॥ संस्कारेणानुरूपेण योजयामास रावणम् ॥ १०२ ॥  
 [ सँ प्रविश्य पुरीं लङ्कां राक्षसेन्द्रो विभीषणः ॥ रावणस्याग्निहोत्रं तु निर्यापयति सत्वरम् ॥ १०३ ॥  
 शकटान्दारूपाणि अग्निनैव याजकांस्तथा ॥ तथा चन्दनकाष्ठानि काष्ठानि विविधानि च ॥ १०४ ॥  
 अगुरुणि सुगन्धीनि गन्धांश्च सुरभींस्तथा ॥ मणिमुक्ताप्रवालानि निर्यापयति राक्षसः ॥ १०५ ॥  
 आजगाम मुहूर्तेन राक्षसैः परिवारितः ॥ ततो माल्यवता सार्धं क्रियामेव चकार सः ॥ १०६ ॥  
 सौवर्णीं शिबिकां दिव्यामारोप्य क्षौमवाससम् ॥ रावणं राक्षसाधीशमश्रुपूर्णमुखा द्विजाः ॥  
 तूर्यघोषैश्च विविधैः स्तुवद्भिश्चाभिनन्दितम् ॥ १०७ ॥  
 पताकाभिश्च चित्राभिः सुमनोभिश्च चित्रिताम् ॥ उत्क्षिप्य शिबिकां तां तु विभीषणपुरोगमाः ॥  
 दक्षिणाभिमुखाः सर्वे गृह्य काष्ठानि भेजिरे ॥ १०८ ॥  
 अग्नयो दीप्यमानास्ते तदाऽध्वर्युसमीरिताः ॥ शरणाभिगताः सर्वे पुरस्तात्तस्य ते ययुः ॥ १०९ ॥  
 अन्तःपुराणि सर्वाणि रुदमानानि सत्वरम् ॥ पृष्ठतोऽनुययुस्तानि प्लवमानानि सर्वतः ॥ ११० ॥  
 रावणं प्रयते देशे स्थाप्य ते भृशदुःखिताः ॥] चितां चन्दनकाष्ठानां पद्मकोशीरसंवृताम् ॥  
 ब्राह्मया संवेशयांचक्रू राङ्गवास्तरणावृताम् ॥ १११ ॥  
 वर्तते वेदविहितो राज्ञो वै पश्चिमः क्रतुः ॥ प्रचक्रू राक्षसेन्द्रस्य पितृमेधमनुक्रमम् ॥ ११२ ॥  
 वेदिं च दक्षिणप्राच्यां यथास्थानं च पावकम् ॥ पृषदाज्येन संपूर्णं स्रुवं सर्वे प्रचिक्षिपुः ॥ ११३ ॥

त्यादिना ॥ ९८ ॥ संयुगेष्वपराजितत्वमुदाहरति—  
 शतक्रत्विति ॥ ९९ ॥ गुणबाहुल्येपि त्वद्वैरी कथं  
 संस्कार्य इत्यत्राह—मरणेति ॥ यथायं तव बन्धुस्तथा  
 ममापि त्वद्वत् बन्धुरेवायमित्यर्थः ॥ १०० ॥ यशो-  
 भागिति । पापकारिणमपि संस्कृतवानिति यशस्तव  
 भविष्यतीत्यर्थः ॥ १०१ ॥ अनुरूपेण यायजूकानु-  
 गुणेन । अत्र संस्कारारम्भात् स्त्रीनिवर्तनमर्थसिद्धं  
 ॥ १०२—११० ॥ चन्दनकाष्ठानां संबन्धिनीं ।

पद्मकमुशीरं च गन्धद्रव्यं प्रसिद्धं । ब्राह्मया वेदोक्त-  
 प्रक्रियया । रङ्गुः मृगविशेषः तत्संबन्धि चर्मं राङ्गवं  
 तदेवास्तरणं तेनावृतां चितां संवेशयाञ्चक्रुः योजया-  
 ञ्चक्रुः । रावणं ऋत्विज इति च शेषः ॥ १११ ॥  
 पश्चिमः क्रतुः अन्त्येष्टिः । वर्तते अवर्तत । चितानि-  
 र्माणानन्तरमन्तिमेष्टिं चक्रुरित्यर्थः । राक्षसेन्द्रस्य  
 पितृमेधं पितृमेधसंस्कारं च अनुक्रमं यथाक्रमं प्रचक्रुः  
 ॥ ११२ ॥ संग्रहेणोक्तं संस्कारं प्रपञ्चयति—वेदि-

ति० लच्छत्रुत्वादसंस्कार्यइतिचेत्त्राह मरणान्तानीति । नः सालिकानामस्माकं । प्रयोजनं वैरनिर्यातनरूपं । निर्वृत्तं  
 संपन्नं । अतः परं नवैरप्रयोजनमस्ति ॥ यदेवं अतः अस्य संस्कारः क्रियतामिति । एषयथातवभ्रातासंस्कारादिनातवानुग्राहः तथा  
 ममाप्यनुग्राह्यएव । चतुर्विधमुक्तिष्वेकापिनास्य । तदुक्तंविष्णुपुराणे । “ हिरण्यकशिपोर्विष्णुरयमित्येवंनमनस्यभूत् । दशानन-  
 लेप्यनङ्गपराधीनतयाजानकीसमासक्तचेतसोदाशरथिरूपदर्शनमेवासीत् । नायमच्युतइत्यासक्तिः । विपद्यतोन्तःकरणस्यमानुषबु-  
 द्धिरिवकेवलमभूत् ” इति । अतएव रावणकुंभकर्णयोः शिशुपालदन्तवक्त्ररूपेणजन्मभूयते । नहिभगवत्सालोक्यंप्राप्तयोरपिजन्म  
 भवति । किंतु ब्रह्मणासहस्रमुक्तिरेवेतिसिद्धान्तः ॥ १०० ॥ ति० यशोभागिति । रामवाक्येनत्यक्तवैरोभ्रातरंसंस्कृतवानितिख्या-  
 तिरेवभविष्यतीत्यर्थः ॥ १०१ ॥ ति० द्विजाः राक्षसद्विजाः ॥ १०७ ॥ ति० वेदिं चेत्यादि । दक्षिणाप्राचीं चितायादक्षिणाप्राग्दे-

[ पा० ] १ क. ख. घ.—ट. त्सकाशानमहाबाहोसंस्कारं. २ क.—घ. च. छ. झ. व. क्षिप्रमर्हति. ३ झ. संस्कारयितु-  
 मारेभेभ्रातरंरावणंहंत. ४ सप्रविश्यपुरीलङ्कामित्यादयः स्थाप्यतेभृशदुःखिताइत्यन्ताःश्लोकाः झ. पाठेदृश्यन्ते. ५ ड. झ. व. ट.  
 चन्दनकाष्ठैश्चपद्मकोशीरचन्दनैः. ६ ड. झ. ट. संवर्तयामासू. ७ इदमर्थं झ. पाठेनदृश्यते. ८ क.—ट. मनुत्तमं. ९ ड. च.  
 झ. व. ट. दक्षिणप्राचीं. १० ज. पूर्णेनस्रुवंस्कन्धेप्रचि. क.—घ. च. छ. पूर्णस्रुवंसर्वेप्रचि. ड. झ. व. ट. संपूर्णस्रुवंस्कन्धेप्रचि.

पादयोः शकटं प्रादुरन्तरुर्वोरुल्लखलम् ॥ दारुपात्राणि सर्वाणि अरणिं चोत्तरारणिम् ॥ ११४ ॥  
 दत्त्वा तु मुसलं चान्यद्यथास्थानं विचक्षणाः ॥ शास्त्रदृष्टेन विधिना महर्षिविहितेन च ॥ ११५ ॥  
 तत्र मेध्यं पशुं हत्वा राक्षसेन्द्रस्य राक्षसाः ॥ परिस्तरणिकां राज्ञो घृताक्तां समवेशयन् ॥ ११६ ॥  
 गन्धैर्माल्यैरलंकृत्य रावणं दीनमानसाः ॥ विभीषणसहायास्ते वस्त्रैश्च विविधैरपि ॥  
 लाजैश्चावकिरन्ति स बाष्पपूर्णमुखास्तदा ॥ ११७ ॥  
 ददौ च पावकं तस्य विधियुक्तं विभीषणः ॥ ११८ ॥  
 स्नात्वा चैवार्द्रवस्त्रेण तिलान्दूर्वाभिमिश्रितान् ॥ उदकेन च संमिश्रान्प्रदाय विधिपूर्वकम् ॥ ११९ ॥  
 प्रदाय चोदकं तस्मै मूर्ध्ना चैनं नमस्य च ॥ ताः स्त्रियोऽनुनयामास सान्त्वमुक्त्वा पुनःपुनः ॥  
 गम्यतामिति ताः सर्वा विविशुर्नगरं तदा ॥ १२० ॥  
 प्रविष्टासु च सर्वासु राक्षसीषु विभीषणः ॥ रामपार्श्वमुपागम्य तदाऽतिष्ठद्विनीतवत् ॥ १२१ ॥

मित्यादिना ॥ दक्षिणप्राच्यां चिताया आग्नेयभागे वेदिं तत्र यथास्थानं पावकं च त्रेताग्निं च प्रचकुरित्यनुषज्यते । वेद्यां पश्चिमे गार्हपत्यं प्राच्यामाहवनीयं दक्षिणतो दक्षिणाग्निं च स्थापयामासुरित्यर्थः । पृषदाज्येन दधिमिश्रघृतेन । “पृषदाज्यं सदध्याज्यं” इत्यमरः । संपूर्णं सुवं होमपात्रं प्रचिक्षिपुः प्रतिपत्त्यर्थं चितायामिति शेषः ॥ ११३ ॥ यज्ञपात्रान्तराणामपि प्रतिपत्तिं दर्शयति—पादयोरित्यादिना श्लोकत्रयेण ॥ शकटं सोमराजानयनशकटम् । उल्लखलं यज्ञीयव्रीह्यवहनसाधनं । अन्यत् स्थाल्यादिकं दारुपात्रादिकं । यथास्थानं दत्त्वा । शास्त्रदृष्टेन वेदविहितेन महर्षिविहितेन स्मृत्युक्तेन विधिना क्रमेण तत्र चितासमीपे मेध्यं पवित्रं पशुं छागं हत्वा । हननं होमपर्यन्तस्याप्युपलक्षणं । परिस्तरणिकां परिस्तरणा-

नि । जालेकवचनं । समवेशयन् चिक्षिपुरित्यर्थः ॥ ११४—११६ ॥ अथ शवालंकारमाह—गन्धैरित्यादिसार्धश्लोकमेकं वाक्यं ॥ अवकिरन्ति चितामिति शेषः ॥ ११७ ॥ अथ संस्कारमाह—ददाविति ॥ तस्य तस्मै रावणाय । विधियुक्तं मन्त्रयुक्तं ॥ ११८ ॥ स्नात्वेत्यादि गम्यतामिति तिपर्यन्तं किञ्चिदधिकं श्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ दूर्वादकमिश्रितान् तिलान् प्रेतावाहनार्थं भूमौ प्रदाय तत्र तस्मै रावणाय उदकं दत्त्वा ताः स्त्रियः गम्यतामिति पुनः पुनः सान्त्वमुक्त्वा अनुनयामास पुरीं प्रापयामास ॥ ११९—१२० ॥ ताः सर्वा इत्युत्तरवाक्यादि ॥ रामपार्श्वमुपागम्येति । रणशिरसि हतत्वेन रावणस्याशौचाभावादागतः अतएवोत्तरदिने राज्यामिषेकोऽयोध्यागमनं चानुष्ठितं । प्रथमायां रावणसंस्कारः ॥

शेइत्यर्थः । यथास्थानं पावकं प्रचक्रुः “दक्षिणपूर्वदेशे आहवनीयं निदधाति । उत्तरपश्चिमे गार्हपत्यं । दक्षिणपश्चिमे दक्षिणाग्निं” इति सूत्रोक्तस्थानमनतिक्रम्येत्यर्थः ॥ पृषदाज्येन संपूर्णेनोपलक्षितं सुवं स्कन्धे स्कन्धदेशे प्रचिक्षिपुः । यद्यपि ‘नासिके सुवौ’ इत्यापस्तंबेनोक्तं । तथापि सूत्रान्तरात्स्कन्धेपि निक्षेपः सुवस्य बोध्यः । तथा “पादयोः शकटमूर्वोरुल्लखलं” इति सूत्रान्तरादेव बोध्यं । स० सुवं स्कन्धे स्वस्कन्धे घृताविचिक्षिपुः । नासिकयोरितिशेषः । “नासिके सुवौ” इत्यापस्तंबोक्तेः । ऋष्यन्तरसूत्रान्तरं वास्कन्धइत्यत्रोत्तरत्रचोहनीयत्वा ॥ ११३ ॥ ति० दारुपात्रादिसर्वसूत्रोक्ततत्त्वानेदत्त्वाऽन्यमुसलं चातुर्मास्यमुसलं यथास्थानं दत्त्वा विचक्रुः पितृमेधं चक्रुः ॥ ११५ ॥ ती० अनुस्तरणिकां घृताक्तां समवेशयन् । अनुस्तरणिकां राजगवीं । राजगवीमालभ्य तच्चर्मणा यजमानमास्तृतवन्त इत्यर्थः । ‘यथामृतायानुस्तरणीं प्रन्ति’ इति श्रुतेः ॥ ति० परिस्तीर्यते मुखमनयेति परिस्तरणिका वपा । ताराक्षसेन्द्रस्य मुखे समवेशयन् । ‘वपास्यमुखं प्रौणोति’ इति सूत्रात् ॥ ११६ ॥ ति० विधिपूर्वकं प्रदाय स्थित इति शेषः । ननु “निहतं रावणं दृष्ट्वा रामेणाक्लिष्टकर्मणा । तल्लजुस्तं महाभागं पञ्चभूतानिरावणम् । शरीरघातबोह्यस्य मांसं रुधिरमेव च । नेशुर्ब्रह्मन्ननिर्दग्धानचर्मस्माप्युद्दिश्यत” इति महाभारतउत्तलेन कथमस्य वाल्मीकिना स्मशानानयनपूर्वकं दाहउक्त इति चेन्न । तस्य रामबाणतेजोवर्णनविषयेऽत्युक्त्यलङ्कारपरत्वादिति वदन्ति ॥ ११९ ॥ ति० गम्यतामित्युवाचेत्यर्थः । रावणपत्नीरितिशेषः ॥ अयं संस्कारो नवम्यामेव सायंकाले ॥ १२० ॥

[ पा० ] १ च. छ. अनुस्तरणिकां. २ च. छ. झ. अ. ट. तिलान्दूर्वाभिमिश्रितान्. ३ ग. ड. झ. अ. ट. सान्त्वयित्वा. ४ ड. झ. ट. प्रविष्टासु पुरीं राज्ञो राक्षसेन्द्रो विभीषणः. ५ क. तदातिष्ठत्कृताञ्जलिः.

रामोपि सह सैन्येन ससुग्रीवः सलक्ष्मणः ॥ हर्षं लेभे रिपुं हत्वा यथा वृत्रं शतक्रतुः ॥ १२२ ॥

[ ततो विमुक्त्वा सशरं शरासनं महेन्द्रदत्तं कवचं च तन्महत् ॥

विमुच्य रोषं रिपुनिग्रहात्ततो रामः स सौम्यत्वमुपागतोऽरिहा ] ॥ १२३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे चतुर्दशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११४ ॥

पञ्चदशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११५ ॥

लक्ष्मणेन रामाज्ञया विभीषणस्यलङ्काराज्येऽभिषेचनम् ॥ १ ॥ रामेण मैथिलीप्रति निजविजयकुशलनिवेदनाय हनुम-  
त्प्रेषणम् ॥ २ ॥

ते रावणवैधं दृष्ट्वा देवगन्धर्वदानवाः ॥ जग्मुः स्वैस्वैर्विमानैस्ते कथयन्तः शुभाः कथाः ॥ १ ॥

रावणस्य वधं घोरं राघवस्य पराक्रमम् ॥ सुयुद्धं वानराणां च सुग्रीवस्य च मन्त्रितम् ॥ २ ॥

अनुरागं च वीर्यं च सौमित्रैर्लक्ष्मणस्य च ॥ [ पतिव्रतात्वं सीताया हनूमति पराक्रमम् ॥ ]

कथयन्तो महाभागा जग्मुर्दृष्ट्वा यथागतम् ॥ ३ ॥

राघवस्तु रथं दिव्यमिन्द्रदत्तं शिखिप्रभम् ॥ अनुज्ञाय महाभागो मातलिं प्रत्यपूजयत् ॥ ४ ॥

राघवेणाभ्यनुज्ञातो मातलिः शक्रसारथिः ॥ दिव्यं तं रथमास्थाय दिवमेवारुरोह सः ॥ ५ ॥

तस्मिंस्तु दिवमारूढे सुरसारथिसत्तमे ॥ राघवः परमप्रीतः सुग्रीवं परिष्वजे ॥ ६ ॥

परिष्वज्य च सुग्रीवं लक्ष्मणेन प्रचोदितः ॥ पूज्यमानो हरिश्रेष्ठैराजगाम बलालयम् ॥ ७ ॥

॥ १२१—१२३ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते  
श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्या-  
ख्याने चतुर्दशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११४ ॥

अथ विभीषणाभिषेकः—ते रावणवधमित्यादि ॥

अत्र क्रियाभेदात्तच्छब्दद्वयं ॥ १ ॥ शुभाः कथाः

कथयन्त इत्यस्यैव विवरणं—रावणस्य वधमित्यादि ॥  
मन्त्रितं मन्त्रं । सौमित्रैरिति तन्मातुः श्लाघनव्यञ्ज-  
नाय अस्य जननी हि भाग्यवतीति ॥ २—३ ॥

इन्द्रदत्तं इन्द्रप्रेरितं । शिखिप्रभं अग्निप्रभं । प्रत्यपूज-  
यत् उपचचार ॥ ४—६ ॥ प्रचोदितः विज्ञप्तः ।

स० सौम्यत्वमुपागतः । एतेनक्रोधमुपादातुं हतुं च शोरासुरा इति स्वातन्त्र्यं यो लभते ॥ १२३ ॥ इति चतुर्दशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११४ ॥

ति० सुग्रीवस्य मन्त्रितं सेनासंमेलनसीतान्वेषणादिसर्वकार्यसाधकं मन्त्रसामर्थ्यं ॥ २ ॥ ति० अनुज्ञाप्य रथं नयेत्याज्ञां दत्वा ।  
यद्यपि भारते सीताया आगमनोत्तरं रथादवतरणं भगवत्तुल्यं । तथापि तत्र पौर्वापर्यक्रमेतात्पर्याभावात् न क्षतिः । स० शिखिप्रभं अग्नि-  
तेजसं । ननु वनपर्वणि “ दृष्ट्वा रामं तु जानक्या संगतं शक्रसारथिः । उवाच परमप्रीतः सुहृन्मध्य इदं वचः । देवगन्धर्वयक्षाणां मातुषासुरभो-  
गिनाम् । अपनीतं लया दुःखमिदं सत्यपराक्रमम् । स देवासुरगन्धर्वायक्षराक्षसपन्नगाः । कथयिष्यन्ति लोकास्त्वां यवद्रूमिर्धरिष्यति ।  
इत्येवमुक्त्वा तु ज्ञाप्य रामं शस्त्रभृतां वरम् । संपूज्यापाक्रमतेन रथेनादित्यवर्चसा ” इति सीतासंगमनानन्तरं रथस्य समातलेऽप्रेषणोक्तेरत्र  
पूर्वमेव तदुक्तेर्विरोध इति चेत्सत्यं । भारतस्योत्तरत्वात्तदनुसारेण कथोद्गापत्तत्रात्र कार्यः । मातलिना दृष्टसीतारामसंगमेन गमने सर्व-  
वार्ताया इन्द्रं प्रति प्रतिवक्तुं सुशकलगुणलाभाच्च । अथ वा संकोचं कथां कथयितुं बालरायणस्य न निर्भरः पौर्वापर्यविषय इत्येवमुक्तिः । राव-  
णहननानन्तरं सीतासंगस्यन्तराया स्यान्तराभावान्मातलिना खनाथं प्रति प्रतिबोधयितुं शक्यत्वाच्चेति वा समाधिरवधेयः ॥ ४ ॥ ति० अथ  
त्रिभिर्दिनैर्दशरात्रैकादशाहद्वादशाहकर्तव्यक्रियासमाप्तौ । चतुर्थेऽहनीत्यर्थः ॥ नात्र दशाहमाशौचमिति प्रतिमतव्यं । “ उद्यतैराहवे  
शस्त्रैः क्षत्रधर्ममृतस्य तु । सद्यः संतिष्ठते यज्ञस्तथाशौचमिति स्थितिः ” इति मनूक्तेः ॥ ७ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. वृत्रं वज्रधरो यथा. २ अयं श्लोकः ड. झ. ज. ट. पाठेषु दृश्यते. ३ च. छ. वधं दृष्ट्वा. ४ क. च. मित्रतां.  
५ ख. ड. च. झ. ज. ट. मातुर्लेक्ष्मणस्य च. ६ इदमर्थं ड. झ. ट. पाठेषु दृश्यते. ७ ख. ग. च. शशिप्रभं. ८ झ.  
अनुज्ञाप्य. ९ ड. झ. दिवमेवोत्पपातह. १० ड. झ. सरथेरथिनां वरः. ११ च. छ. लक्ष्मणेनाभिचोदितः. क. ख. ड. झ. ट.  
लक्ष्मणेनाभिवादितः.

अब्रवीच्च तदा रामः सैमीपपरिवर्तिनम् ॥ सौमित्रिं सैत्यसंपन्नं लक्ष्मणं दीप्ततेजसम् ॥ ८ ॥  
 विभीषणमिमं सौम्य लङ्कायामभिषेचय ॥ अनुरक्तं च भक्तं च मम चैवोपकारिणम् ॥ ९ ॥  
 एष मे परमः कामो यदीमं रावणानुजम् ॥ लङ्कायां सौम्य पश्येयमभिषिक्तं विभीषणम् ॥ १० ॥  
 एवमुक्तस्तु सौमित्रि राघवेण महात्मना ॥ तथेत्युक्त्वा तु संहृष्टः सौवर्णं घटमाददे ॥ ११ ॥  
 तं घटं वानरेन्द्राणां हस्ते दत्त्वा मनोजवान् ॥ आदिदेश महासत्त्वान्समुद्रसलिलानये ॥ १२ ॥  
 इति शीघ्रं ततो गत्वा वानरास्ते महाबलाः ॥ आगतास्तज्जलं गृह्य समुद्राद्धानरोत्तमाः ॥ १३ ॥  
 ततस्त्वेकं घटं गृह्य संस्थाप्य परमासने ॥ घटेन तेन सौमित्रिरभ्यषिञ्चद्विभीषणम् ॥ १४ ॥  
 लङ्कायां रक्षसां मध्ये राजानं रामशासनात् ॥ विधिना मन्त्रदृष्टेन सुहृद्व्रणसमावृतम् ॥  
 अभ्यषिञ्चत्स धर्मात्मा शुद्धात्मानं विभीषणम् ॥ १५ ॥  
 [अभ्यषिञ्चत्सदा सर्वे राक्षसा वानरास्तदा ॥ प्रहर्षमतुलं गत्वा तुष्टुवू राममेव हि] ॥ १६ ॥  
 तस्यामात्या जहृषिरे भक्ता ये चास्य राक्षसाः ॥ दृष्ट्वाऽभिषिक्तं लङ्कायां राक्षसेन्द्रं विभीषणम् ॥  
 [राघर्वः परमां प्रीतिमाजगाम सलक्ष्मणः] ॥ १७ ॥  
 स तद्राज्यं महत्प्राप्य रामदत्तं विभीषणः ॥ प्रकृतीः सान्त्वयित्वा च ततो राममुपागमत् ॥ १८ ॥  
 अक्षतान्मोदकाँल्लाजान्दिव्याः सुमनसस्तदा ॥ आजहुरथ संहृष्टाः पौरास्तस्यै निशाचराः ॥ १९ ॥  
 स तान्गृहीत्वा दुर्धर्षो राघवाय न्यवेदयत् ॥ मङ्गल्यं मङ्गलं सर्वं लक्ष्मणाय च वीर्यवान् ॥ २० ॥

बलालयं शिबिरं ॥ ७ ॥ सत्यसंपन्नत्वादिविशेषणं  
 यथोक्तकारित्वद्योतनाय ॥ ८ ॥ विभीषणमित्यादि-  
 श्लोकद्वयमेकान्वयं । लङ्कायामभिषेचय लङ्कायां  
 गत्वाऽभिषेचय । समुद्रतीरेण लङ्काराज्याभिषेके  
 कृतेपि पुनर्विधानं रावणसिंहासनेभिषेकार्थं । अनुर-  
 क्तमित्यनेन मित्रकृत्यमुक्तं । भक्तमित्यनेन दास्यकृत्यं ।  
 उपकारिणमित्यनेनानुरागभक्त्योः कार्यपर्यवसानमु-  
 क्तं । परमःकामइत्यनेन शरणागतविभीषणाभिमतप-  
 रिपूरणमेव विजयस्य प्रधानप्रयोजनमित्यवगम्यते  
 ॥ ९—१० ॥ घटमिति जालेकवचनं ॥ ११ ॥  
 आनये आनयने । हस्त इत्यत्रापि जालेकवचनं । वान-  
 रेन्द्राणामिति बहुवचनप्रयोगात् ॥ १२ ॥ इतीति ।  
 आदेशाद्धेतोरित्यर्थः । “इति हेतुप्रकरणप्रकारादिसमा-  
 प्रिषु” इत्यमरः । वानरा वानरोत्तमा इति वचनं वान-

रोत्तमत्वेपि मानुषत्वव्यावर्तनाय । समुद्रात् समुद्रेभ्यः  
 ॥ १३—१४ ॥ लङ्कायामित्यादिसार्धश्लोकएकान्वयः ।  
 अनेन रामनिदेशानन्तरमेव लक्ष्मणो विभीषणादिभिः  
 सह लङ्कां प्रविष्टवानित्यवगम्यते । मन्त्रदृष्टेन  
 मन्त्रेषु वेदेषु दृष्टेन स्पष्टमवगम्यमानेन विधिना प्रका-  
 रेण । शुद्धात्मानमित्यनेन रामाज्ञया अभिषेकमङ्गी-  
 कृतवान् । परमार्थस्तु रामकैङ्कर्य एवासक्तोर्भूदित्यव-  
 गम्यते । आज्ञाकैङ्कर्यं हि कर्तव्यं ॥ १५—१७ ॥  
 प्रकृतीः अमात्यप्रभृतीन् । सान्त्वयित्वा पुत्रमित्रा-  
 दिविनाशजशोकापनोदनं कृत्वा । राममुपागमत् ।  
 लक्ष्मणेन सहेति शेषः ॥ १८—१९ ॥ मङ्गलमर्ह-  
 तीति मङ्गल्यं । मङ्गलप्रयोजनमित्यर्थः । मङ्गलं हरि-  
 द्रादिमङ्गलद्रव्यं । सर्वं उक्ताक्षतादिभिर्ज्ञं । रामाय

स० लङ्कायां तत्सिंहासन इति शेषः । एतेन पूर्वविभीषणाभिषेकेपिसाक्षात्सिंहासन एवेदानीं करणान्नदोषइति ज्ञेयं ॥ ९ ॥ स०  
 हस्ते जातावेकवचनं । समुद्रसलिलं पूर्वादिचतुस्समुद्रसलिलं प्रतिचतुर्दिगगतमप्युदकं स्वल्पं स्वल्पमस्मिन्प्रस्थाप्यानयतेति व्यादिदेश ।  
 उत्तरत्रैकघटमित्युक्तेः पङ्क्तिभूयातिद्वुत्तमानयनार्थं बहूनामाज्ञापनं ॥ १२ ॥ स० समुद्रात् चतुस्समुद्राः । तस्य राज्याभिषेकोपयुक्त-  
 लस्य रामाभिषेकस्थले कथनात् । अन्यथा दक्षिणसमुद्रस्यातिसमीपगतत्वेन तदनेन तूणां बहुलकथनस्य मनोजवानिति विशेषणस्य वै-  
 यर्थ्यस्यात् ॥ १३ ॥ इति पञ्चदशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११५ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. अथोवाच सकाकुत्स्थः. २ घ. समीपे समुपस्थितं. ३ घ. ट. सौम्यसंपन्नं. क. ग. च. छ. ज. सत्यसंपन्नं.  
 ड. झ. मित्रसंपन्नं. ४ ड. झ. ट. लक्ष्मणशुभलक्षणं. ५ क. ख. च.—ज. अतिशीघ्रं. ६ ड. झ. मनोजवाः. ७ अयं श्लोकः  
 ड.—झ. पाठेषु दृश्यते. ८ इदमर्थं क. ड. झ. ज. ट. पाठेषु दृश्यते. ९ घ. ड. झ. माङ्गल्यं.

कृतकार्यं समृद्धार्थं दृष्ट्वा रामो विभीषणम् ॥ प्रतिजग्राह तत्सर्वं तस्यैव प्रियकाम्यया ॥

[ तत्प्रगृह्य परां प्रीतिं जगाम सहलक्ष्मणः ] ॥ २१ ॥

ततः शैलोपमं वीरं प्राञ्जलिं पार्श्वतः स्थितम् ॥ अब्रवीद्राघवो वाक्यं हनुमन्तं पुवङ्गमम् ॥ २२ ॥

अनुमान्य महाराजमिमं सौम्य विभीषणम् ॥ [ प्रविश्य नगरीं लङ्कां कौशलं ब्रूहि मैथिलीम् ] ॥ २३ ॥

गच्छ सौम्य पुरीं लङ्कामनुज्ञाप्य यथाविधि ॥ प्रविश्य रावणगृहं विजयेनाभिनन्द्य च ॥ २४ ॥

वैदेह्यै मां कुशलिनं ससुप्रीवं सलक्ष्मणम् ॥ आचक्ष्व जयतांश्रेष्ठ रावणं च मया हतम् ॥ २५ ॥

प्रियमेतदुदाहृत्य मैथिल्यास्त्वं हरीश्वर ॥ प्रतिगृह्य च संदेशमुपावर्तितुमर्हसि ॥ २६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे पञ्चदशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११५ ॥

### षोडशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११६ ॥

हनुमताऽशोकवनमेत्यसीतांप्रति रामसंदेशनिवेदनपूर्वकं कृतागसांराक्षसीनां हिंसनाभ्यनुज्ञानप्रार्थना ॥ १ ॥ सीतया तदागसां परंप्रयोज्यत्वाभिधानेन ऋक्षप्रोक्तश्लोकानुवादेनचक्षमाप्रशंसनपूर्वकं तन्निषेधनम् ॥ २ ॥ सीतया स्वस्यरामावलोकनाभिलाषं निवेदितेनहनुमता तत्समाश्वासनपूर्वकं पुनारामसमीपगमनम् ॥ ३ ॥

इति प्रतिसमादिष्टो हनुमान्मारुतात्मजः ॥ प्रविवेश पुरीं लङ्कां पूज्यमानो निशाचरैः ॥ १ ॥

[ प्रविश्य च पुरीं लङ्कामनुज्ञाप्य विभीषणम् ॥ ततस्तेनाभ्यनुज्ञातो हनुमान्वृक्षवाटिकाम् ॥

संप्रविश्य यथान्यायं सीताया विदितो हरिः ] ॥ २ ॥

प्रविश्य च महातेजा रावणस्य निवेशनम् ॥ ददर्श मृजया हीनां सातङ्कामिव रोहिणीम् ॥

वृक्षमूले निरानन्दां राक्षसीभिः समावृताम् ॥ ३ ॥

निभृतः प्रणतः प्रह्वः सोभिगम्याभिवाद्य च ॥ ४ ॥

दृष्ट्वा तमागतं देवी हनुमन्तं महाबलम् ॥ तूष्णीमास्त तदा दृष्ट्वा स्मृत्वा प्रमुदिताऽभवत् ॥ ५ ॥

लक्ष्मणाय च न्यवेदयत् ॥ २० ॥ तस्यैव प्रियकाम्यया न तु स्वभोगेच्छया ॥ २१—२२ ॥ अनुमान्येत्यादिसार्धश्लोकत्रयमेकान्वयं । विभीषणमनुमान्य लङ्कां गच्छ । विभीषणमनुज्ञाप्य रावणगृहं प्रविश्य । विजयेन विजयकथनेन । अभिनन्द्य सीतां तोषयित्वा । वैदेह्यै मां कुशलिनमाचक्ष्वेति संबन्धः । संदेशं सीतावाचिकं ॥ २३—२६ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डख्याने पञ्चदशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११५ ॥

इत्यादि । मारुतात्मज इत्यनेन वेगातिशय उच्यते । पूज्यमान इति । मार्गप्रदर्शनादिभिः पूज्यमानत्वं ॥ १—२ ॥ प्रविश्येत्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः । मृजया शरीरसंस्कारेण । सातङ्कां सग्रहपीडां ॥ ३ ॥ निभृत इत्यर्थः । अभिगम्य समीपं प्राप्य । अभिवाद्य स्वनाम संकीर्त्य । प्रणतः कृतप्रणामः सन् । निभृतः निश्चलः । प्रह्वः प्रकर्षेण संकुचितगात्रः । स्थित इति शेषः । आचार्यास्तु करणत्रयेणापि निश्चलो बभूवेत्यर्थः इति प्राहुः ॥ ४ ॥ तं दृष्ट्वा विस्मृत्य प्रथमं तूष्णीमास्त । पुनर्दृष्ट्वा स्मृत्वा प्रमुदिताऽभवत् । यद्वा सामान्यतो दृष्ट्वा तूष्णीमास्त । ततो विशेषतो दृष्ट्वा स्मृत्वा

अथ हनुमत्सीतासंवादः—इति प्रतिसमादिष्ट

स० दृष्ट्वा रामविजयादिकंदृष्ट्वैवसमागतं ननुश्रुत्वा एतादृशंहनुमन्तंदृष्ट्वातदातूष्णीमास्त किंवदिष्यतिवेति । स्मृत्वा रामानयनादिकंयथाप्रतिज्ञतेनकृतंस्मृत्वाहृष्टाचामवत् । एवमथांगीकारादेवदृष्ट्वेत्यनेनपौनरुक्त्यं ॥ ५ ॥

[ पा० ] १ इदमर्थं ग. झ. पाठयोर्दृश्यते. २ ग. ड. झ. प्रणतस्थितं. च. ज. ट. पुरतःस्थितं. ३ इदमर्थं ड. झ. पाठयोर्दृश्यते. ४ ड. झ. व. वदतांश्रेष्ठ. ५ अयंश्लोकः ड. झ. ट. पाठेषुदृश्यते. ६ क. ख. च. छ. ज. शशिनाहीनां. ७ ड. झ. स्मृत्वाहृष्टाऽभवत्तदा.



सौम्यं दृष्ट्वा मुखं तस्या हनुमान्पुवगोत्तमः ॥ रामस्य वचनं सर्वमाख्यातुमुपचक्रमे ॥ ६ ॥  
वैदेहि कुशली रामः सहसुग्रीवलक्ष्मणः ॥ विभीषणसहायश्च हरीणां सहितो बलैः ॥ ७ ॥  
कुशलं चाह सिद्धार्थो हतशत्रुररिंदमः ॥ ८ ॥

विभीषणसहायेन रामेण हरिभिः सह ॥ निहतो रावणो देवि लक्ष्मणस्य नयेन च ॥ ९ ॥

पृष्ट्वा तु कुशलं रामो वीरस्त्वां रघुनन्दनः ॥ अब्रवीत्परमप्रीतः कृतार्थेनान्तरात्मना ॥ १० ॥  
प्रियमाख्यामि ते देवि त्वां तु भूयः सभाजये ॥ दिष्ट्या जीवसि धर्मज्ञे जयेन मम संयुगे ॥ ११ ॥

[ तव प्रभावाद्धर्मज्ञे महानामेण संयुगे ॥ ] लब्धो नो विजयः सीते स्वस्था भव गतव्यथा ॥

रावणश्च हतः शत्रुलङ्का चेयं वशे स्थिता ॥ १२ ॥

मया ह्यलब्धनिद्रेण दृढेन तव निर्जये ॥ प्रतिज्ञैषा विनिस्तीर्णा बद्धा सेतुं महोदधौ ॥ १३ ॥

संभ्रमश्च न गन्तव्यो वर्तन्त्या रावणालये ॥ विभीषणविधेयं हि लङ्कैश्वर्यमिदं कृतम् ॥ १४ ॥

तदाश्वसिहि विश्वस्ता स्वगृहे परिवर्तसे ॥ अयं चाभ्येति संहृष्टस्त्वदर्शनसमुत्सुकः ॥ १५ ॥

एवमुक्ता समुत्पत्य सीता शशिनिभानना ॥ प्रहर्षेणावरुद्धा सा व्याजहार न किंचन ॥ १६ ॥

अब्रवीच्च हरिश्रेष्ठः सीतामप्रतिजल्पतीम् ॥ किंनु चिन्तयसे देवि किंनु मां नाभिभाषसे ॥ १७ ॥

एवमुक्ता हनुमता सीता धर्मे व्यवस्थिता ॥ अब्रवीत्परमप्रीता हर्षगद्गदया गिरा ॥ १८ ॥

प्रियमेतदुपश्रुत्य भर्तुर्विजयसंश्रितम् ॥ प्रहर्षवशमापन्ना निर्वाक्याऽस्मि क्षणान्तरम् ॥ १९ ॥

न हि पश्यामि सदृशं चिन्तयन्ती पुवङ्गम ॥ मत्प्रियाख्यानकस्येह तव प्रत्यभिनन्दनम् ॥ २० ॥

हनुमानिति ज्ञात्वा प्रमुदिताऽभवत् । अथवा तं दृष्ट्वा स्मृत्वा प्रत्यभिज्ञाय । प्रमुदिताऽभवत् । प्रमोदातिरेकेण स्तब्धा सती तूष्णीमास्तेत्यर्थः ॥ ५ ॥ सौम्यं निजदर्शनेन विकसितं ॥ ६—१० ॥ रामसंदेशवाक्यमाह—प्रियमाख्यामीत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं । हे देवि, ते प्रियमाख्यामि । त्वां तु भूयः भूयिष्ठं । सभाजये प्रीणये । धर्मज्ञे पातित्रयधर्मज्ञे । त्वं दिष्ट्या जीवसि । अन्यथा मम जयो व्यर्थ एव स्यादिति भावः । मम जयेन मत्परक्रमेण । नः संयुगे जयो लब्धः । गतव्यथा सती स्वस्था भवेति योजना ॥ ११—१२ ॥ हे सीते तव निर्जये शत्रुहस्तात्तव

विमोचने । दृढेन एकाग्रचित्तेन । अतएव अलब्धनिद्रेण मया महोदधौ सेतुं बद्धा एषा प्रतिज्ञा रावणं हनिष्यामीति प्रतिज्ञा । विनिस्तीर्णा प्रतिपालितेत्यर्थः ॥ १३ ॥ संभ्रमः व्यग्रता । वर्तन्त्या वर्तमानया ॥ १४ ॥ यस्मात् स्वगृहे परिवर्तसे तस्माद्विश्वस्ता सती आश्वसिहि विश्रान्ता भव । निवृत्तखेदा भवेत्यर्थः । अयं विभीषणः ॥ १५ ॥ समुत्पत्य हर्षेण समुत्थाय । अवरुद्धा अवरुद्धव्यापारा ॥ १६—१८ ॥ क्षणान्तरं क्षणमात्रं । निर्वाक्यास्मि । हर्षावरुद्धव्यापारत्वादिति भावः ॥ १९ ॥ निर्वाक्यास्मीत्यत्र हेत्वन्तरमाह—न हीत्यादि । सदृशं प्रत्यभिनन्दनं प्रति-

स० तवप्रभावात् त्वत्पातित्रयमाहात्म्यात् । तत्स्तुतिकालत्वादेवमुक्तिः । तव त्वसंबन्धिनारामेण । प्रभावात् स्वसामर्थ्यात् । अयंविजयोलब्धइतिवा ॥ १२ ॥ स० अत्रेदानीमभावेपिकालान्तरेदेशान्तरेदीयतामित्यत आह—नचेति । पृथिव्यानास्तीत्यनेन मममातुर्गृहेऽभावेपिभर्तुर्गृहेसहभोगरूपमस्तीतिसूचयति ॥ २० ॥

[ पा० ] १ इदमर्थं ड. झ. पाठयोर्नदृश्यते. २ घ. धर्मज्ञेयत्वेमहति संयति. क. च. छ. धर्मज्ञेयमेप्रतिगृह्यतां. ३ इदमर्थं ड. झ. पाठयोर्नदृश्यते. ४ ड. झ. लब्धोयंविजयः. ५ ख. च. न. रावणोनिहतःपापःसहामाल्यसुतोमृधे. ६ ख. च. छ. प्रतिज्ञापालितादेवि. ७ क. ख. ड. च. छ. झ. न. ट. नकर्तव्यो. ८ ड. झ. विलब्धं. ९ ड. झ. ट. व्याहर्तुंनशशाकह. १० ड. झ. ट. ततोऽब्रवीद्धरिवरः. ११ ड. च. छ. झ. ट. किंचिन्तयसे. १२ ड. झ. धर्मपथेस्थिता. १३ ड. झ. बाष्पगद्गदया. १४ ड. झ. आख्यानकस्यभवतोदातुं.

न हि पश्यामि तत्सौम्य पृथिव्यामपि वानर ॥ सदृशं मत्प्रियाख्याने तव दातुं भवेत्समम् ॥२१॥  
 हिरण्यं वा सुवर्णं वा रत्नानि विविधानि च ॥ राज्यं वा त्रिषु लोकेषु नैतदहति भाषितुम् ॥२२॥  
 एवमुक्तस्तु वैदेह्या प्रत्युवाच पुत्रजम् ॥ गृहीतप्राञ्जलिर्वाक्यं सीतायाः प्रमुखे स्थितः ॥ २३ ॥  
 भर्तुः प्रियहिते युक्ते भर्तुर्विजयकाङ्क्षिणि ॥ स्निग्धमेवंविधं वाक्यं त्वमेवार्हसि भाषितुम् ॥ २४ ॥  
 तवैतद्वचनं सौम्ये सारवत्स्निग्धमेव च ॥ रत्नौघाद्विविधाच्चापि देवराज्याद्विशिष्यते ॥ २५ ॥  
 अर्थतश्च मया प्राप्ता देवराज्यादयो गुणाः ॥ हतशत्रुं विजयिनं रामं पश्यामि सुस्थितम् ॥ २६ ॥  
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा मैथिली जनकात्मजा ॥ ततः शुभतरं वाक्यमुवाच पवनात्मजम् ॥ २७ ॥  
 अतिलक्षणसंपन्नं माधुर्यगुणभूषितम् ॥ बुद्ध्या ह्यष्टाङ्गया युक्तं त्वमेवार्हसि भाषितुम् ॥ २८ ॥  
 श्लाघनीयोऽनिलस्य त्वं पुत्रः परमधार्मिकः ॥ बलं शौर्यं श्रुतं सत्त्वं विक्रमो दाक्ष्यमुत्तमम् ॥२९॥  
 तेजः क्षमा धृतिर्धैर्यं विनीतत्वं न संशयः ॥ एते चान्ये च बहवो गुणास्त्वय्येव शोभनाः ॥३०॥  
 अथोवाच पुनः सीतामसंभ्रान्तो विनीतवत् ॥ प्रगृहीताञ्जलिर्हर्षात्सीतायाः प्रमुखे स्थितः ॥३१॥

प्रियवचनं ॥ २० ॥ सदृशंप्रदेयवस्त्वपि न पश्यामीत्याह—न हीत्यादिना । अत्र अपिशब्देन अन्तरिक्षस्वर्गौ समुच्चीयेते । त्रिष्वपि लोकेषु न पश्यामि । यत् मत्प्रियाख्याने विषये तव दातुं समं अत्यन्तसदृशं भवेत् ॥ २१ ॥ उक्तं विवृणोति—हिरण्यमिति । हिरण्यं रजतं । “रजतं हिरण्यं” इति श्रुतेः । त्रिषु लोकेषु राज्यं त्रिलोकविषयराजत्वं । नैतदहति भाषितुं । हिरण्याद्येतत्सर्वमपि प्रियाख्यानसमत्वेन भाषितुं नार्हतीत्यर्थः ॥ २२ ॥ प्रमुखे अग्रे ॥ २३ ॥ प्रतिप्रियवचनं न पश्यामीत्यस्योत्तरमाह—भर्तुरिति । एवंविधं स्निग्धं वाक्यं भाषितुं त्वमेवार्हसि नान्या । अनेन सर्वोत्तरं प्रीतिप्रियवचनं मह्यं दत्तमित्युक्तं भवति ॥ २४ ॥ प्रियाख्यानसदृशं प्रदेयं वस्तु नास्तीत्यस्योत्तरमाह—तवेति । एतत् प्रत्यभिनन्दनं न पश्यामीत्येतत् । सारवत् प्रत्यभिनन्दनवचनराहित्यकथनेन मद्वचनस्य निरवधिकप्रीतिजनकत्वकथनान्महातात्पर्यवत् । स्निग्धं मयि प्रीतिपुरःसरं । एतद्वचनश्रवणेनैव मया सर्वोत्तरं वस्तु समुपलब्धमिति भावः ॥ २५ ॥ पूर्वमेव लब्धदेवराज्यादिकस्य तत्प्रदानं निरर्थकमित्याशयेनाह—अर्थत इति । रामं विजयिनं पश्यामीति यत् अस्मात् अर्थतः प्रयोजनात् । देवराज्यादयो गुणाः उत्कर्षाः प्राप्ताः । रामविजयदर्शनमेव राज्यादिकमित्यर्थः ॥ २६—२७ ॥

नानृग्वेदेत्यादिना राम इव स्वयमपि तद्वाक्यसौष्ठवं प्रशंसति—अतीति । अतिलक्षणसंपन्नं आकाङ्क्षायोग्यतासन्निधिमत्पदवत्त्वरूपवाक्यलक्षणसंपन्नं । “बहुव्याहरताऽनेन न किञ्चिदपशब्दितं” इत्युक्तशब्दसाधुत्वसंपन्नं । माधुर्यगुणभूषितं “संश्रवे मधुरं वाक्यम्” इत्युक्तरीत्या श्रवणमात्रेणानन्दजनकत्वरूपमाधुर्यगुणभूषितं । अष्टाङ्गया “प्रहणं धारणं चैव स्मरणं प्रतिपादनम् । ऊहापोहोर्थविज्ञानं तत्त्वज्ञानं च धीगुणाः” इत्युक्ताष्टाङ्गयुक्त्या बुद्ध्या युक्तं । तादृशबुद्धिपूर्वकमित्यर्थः ॥ २८ ॥ न केवलं वाक्यतः गुणतोपि श्लाघ्योसीत्याह—श्लाघनीय इत्यादिना श्लोकद्वयेन । अनिलस्य श्लाघनीयः पुत्रः । अनिलादपि संजीवनकर इत्यर्थः । संजीवनं चानृशंस्यधर्मादित्याह—परमधार्मिक इति । बलं प्रयाससहिष्णुत्वं । शौर्यं युद्धोत्साहः । श्रुतं शास्त्रज्ञानं । “श्रुतं शास्त्रावधृतयोः” इत्यमरः । सत्त्वं शारीरः सारः । विक्रमः पराक्रमः । दाक्ष्यं सामर्थ्यं । उत्तममिति सर्वविशेषणं । तेजः पराभिभवनसामर्थ्यं । क्षमा अपराधसहिष्णुत्वं । धृतिः प्रभावः । धैर्यं क्षोभके सत्यक्षोभ्यत्वं । विनीतत्वं विनयवत्त्वं । विशिष्टनीतिमत्त्वं वा । एते चान्ये च दयादयो बहवो गुणाः त्वय्येव शोभनाः त्वामाश्रयमधिगम्य शोभमाना भवन्ति । न संशयः नाहमसतो गुणानारोप्य स्तौमीत्यर्थः ॥ २९—३१ ॥

शि० तत्रबलं शरीरसामर्थ्यं । सत्वमिन्द्रियसामर्थ्यं । विक्रमः पादविक्षेपविशेषइतिनपौनरुक्त्यं । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २८ ॥  
 ति० असंभ्रान्तः खुल्याऽविकृतचित्तः । विनीतवत् विनीतार्हः ॥ ३१ ॥ इतिषोडशोत्तरशततमःसर्गः ॥ ११६ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. दलाभवेत्सुखं. २ ग. ड. झ. ज. ट. एतन्नार्हति. ३ ड. झ. ट. त्वमेवार्हस्यनिन्दिते.

इमास्तु खलु राक्षस्यो यदि त्वमनुमन्यसे ॥ हन्तुमिच्छाम्यहं सर्वा याभिस्त्वं तर्जिता पुरा ॥ ३२ ॥  
 क्लिश्यन्तीं पतिदेवां त्वामशोकवनिनां गताम् ॥ घोररूपसमाचाराः क्रूराः क्रूरतरेक्षणाः ॥  
 राक्षस्यो दारुणकथा वरमेतत्प्रयच्छ मे ॥ ३३ ॥  
 मुष्टिभिः पाणिभिः सर्वाश्रणैश्चैव शोभने ॥ इच्छामि विविधैर्घातैर्हन्तुमेताः सुदारुणाः ॥ ३४ ॥  
 घातैर्जानुप्रहारैश्च दशनानां च पातनैः ॥ भक्षणैः कर्णनासानां केशानां लुञ्चनैस्तथा ॥ ३५ ॥  
 नखैः शुष्कमुखीभिश्च दारुणैर्लङ्घनैर्हतैः ॥ [ विभिन्नशङ्खग्रीवांसपार्श्वकैश्च कलेबरैः ॥ ]  
 निपात्य हन्तुमिच्छामि तव विप्रियकारिणीः ॥ ३६ ॥  
 एवंप्रकारैर्बहुभिर्विप्रकारैर्यशस्विनि ॥ हन्तुमिच्छाम्यहं देवि तवेमाः कृतकिल्बिषाः ॥ ३७ ॥  
 एवमुक्ता हनुमता वैदेही जनकात्मजा ॥ उवाच धर्मसहितं हनुमन्तं यशस्विनी ॥ ३८ ॥  
 राजसंश्रयवश्यानां कुर्वन्तीनां पराजया ॥ विधेयानां च दासीनां कः कुप्येद्वानरोत्तम ॥ ३९ ॥  
 भाग्यवैषम्ययोगेन पुरादुश्चरितेन च ॥ मयैतत्प्राप्यते सर्वं स्वकृतं ह्युपभुज्यते ॥ ४० ॥  
 प्राप्तव्यं तु दशयोगान्मयैतदिति निश्चितम् ॥ दासीनां रावणस्याहं मर्षयामीह दुर्बला ॥ ४१ ॥  
 आज्ञप्ता रावणेनैता राक्षस्यो मामतर्जयन् ॥ हते तस्मिन् कुर्युर्हि तर्जनं वानरोत्तम ॥ ४२ ॥  
 अयं व्याघ्रसमीपे तु पुराणो धर्मसंस्थितः ॥ ऋक्षेण गीतः श्लोको मे तन्निबोध पुनङ्गम ॥ ४३ ॥

इदं तु मे प्रियाख्यानपारितोषिकत्वेन देयमित्यर्थयते—  
 इमा इत्यादिना । सार्धश्लोकद्वयमेकान्वयं । क्लिश्यन्तीं  
 पतिदेवतां त्वां प्रति या राक्षस्यो दारुणकथा अनुवन् ।  
 पुरा याभिस्त्वं तर्जिता इमा राक्षस्यः राक्षसीः ।  
 यद्यनुमन्यसे हन्तुमिच्छामि । एतद्वरं मे प्रयच्छेति  
 संबन्धः ॥ ३२—३३ ॥ हननप्रकारं स्वक्रोधानुरूपं  
 दर्शयति—मुष्टिभिरित्यादिना । श्लोकत्रयमेकान्वयं ।  
 घातैः प्रहारैः । भक्षणैः खादनैः । लुञ्चनैः उन्मूलनैः ।  
 शुष्कमुखीभिः नखैः । दारुणैः पीडनैः । कपोलताड-  
 नैर्वा । लङ्घनैः उत्सुल्योपरिपातनैः । हतैः हस्तैस्ताड-  
 नैः । निपात्य भूमौ पातयित्वा । मुष्ट्यादिभिर्हन्तुमि-  
 च्छामीत्यन्वयः ॥ ३४—३६ ॥ उक्तमर्थमावश्यक-  
 त्वज्ञापनाय पुनरपि संग्रहेण याचते—एवमिति  
 ॥ ३७ ॥ धर्मसहितमिति क्रियाविशेषणं ॥ ३८ ॥  
 राजसंश्रयवश्यानां राजसेवापरवशानां । अतएव  
 पराजया कुर्वन्तीनां राजचोदितकार्यं कुर्वन्तीनां ।  
 विधेयानां चोदिताकरणे दण्डार्हाणां । रावणस्य  
 दासीनां दासीभ्यः । कः कुप्येत् ॥ ३९ ॥  
 भाग्यवैषम्ययोगेन भाग्यविपर्यययोगेन । भाग्य-

स्यापरिपकतयेत्यर्थः । पुरादुश्चरितेन च पूर्व-  
 कृतदुष्कृतेन च एतत्तर्जनभर्त्सनादिकं प्राप्यते । तत्र  
 हेतुमाह—स्वकृतमिति । हि यस्मात् । स्वकृतमुपभु-  
 ज्यते स्वकृतकर्मफलं प्राप्यते लोकैः । अतो मयापि  
 भुज्यत इत्यर्थः ॥ ४० ॥ रावणस्य दासीनां एतत्तर्ज-  
 नादिकं । दशयोगात् अवस्थायोगात् । अनुभवयोग्य-  
 कालसंबन्धादिति यावत् । प्राप्तव्यमिति मया निश्चि-  
 तं । दुर्बला पूर्वमेतादृशापन्निवारककर्मकरणाशक्ता ।  
 अतोहमिह राक्षसीविषये मर्षयामीति संबन्धः ।  
 दुर्बला कृपापरवशा वा । हते रावणे दौर्बल्यान्तरा-  
 भावात् । परदुःखसहिष्णुत्वमेव हि तदानीं दौर्बल्यं  
 ॥ ४१ ॥ राक्षसीनामपराधस्य राजाज्ञामूलकत्वमन्व-  
 यव्यतिरेकाभ्यां दर्शयति—आज्ञप्ता इति ॥ ४२ ॥  
 अथासां स्वातन्त्र्येणापकारकरणमभ्युपेत्य तथापि क्ष-  
 न्तव्यमित्यत्र इतिहासं दर्शयति—अयमिति । पुरा  
 किल कश्चिद्वायो व्याघ्रेणानुसृतो वृक्षमारूढः । वृक्ष-  
 मूलगतो व्याघ्रो वृक्षोपरि स्थितमृक्षं वन्यमृगाणाम-  
 स्माकं जात्या शत्रुरेषः । तस्मादेनं वृक्षात्पातयेत्यब्र-  
 वीत् । एवमुक्तो भङ्गूकः स्ववासस्थानगतमेनं न पात-

[ पा० ] १ ख. च. छ. ज. ट. कृन्तनैः. २ इदमर्थं क. ख. च. छ. ज. पाठेषु दृश्यते. ३ क. ख. ज. विप्रियकारिकाः.  
 ४ एवंप्रकारैरित्यादिश्लोकद्वयस्य स्थाने एवंप्रकारैर्बहुभिःसंग्रहाययशस्विनि । घातयेतीत्युक्तमभिधायिभिस्त्वंतर्जितापुरा । इत्युक्ता  
 साहनुमताकृपणादीनवत्सला । हनुमन्तमुवाचेदन्वितयित्वाविमुक्ष्यच । इतिश्लोकद्वयं ड. झ. पाठयोर्दृश्यते. ५ ड. झ. वैषम्य-  
 दोषेणपुरस्तादुष्कृतेनच. ६ ड. झ. ट. राक्षसेनेहाराक्षसस्तर्जयन्तिमां. ७ ख. ड. च. झ. ज. नकुर्वन्ति.

न परः पापमादत्ते परेषां पापकर्मणाम् ॥ समयो रक्षितव्यस्तु सन्तश्चारित्रभूषणाः ॥ ४४ ॥  
 पापानां वा शुभानां वा वधार्हानां पुवङ्गम ॥ कार्यं करुणमार्गेण न कश्चिन्नापराध्यति ॥ ४५ ॥  
 लोकोर्हिसाविहाराणां रक्षसां कामरूपिणाम् ॥ कुर्वतामपि पापानि नैव कार्यमशोभनम् ॥ ४६ ॥  
 एवमुक्तस्तु हनुमान्सीतया वाक्यकोविदः ॥ प्रत्युवाच ततः सीतां रामपत्नीं यशस्विनीम् ॥ ४७ ॥  
 युक्ता रामस्य भवती धर्मपत्नी यैशस्विनी ॥ प्रतिसंदिश मां देवि गमिष्ये यत्र राघवः ॥ ४८ ॥  
 एवमुक्ता हनुमता वैदेही जनकात्मजा ॥ अब्रवीद्रष्टुमिच्छामि भर्तारं वानरोत्तम ॥ ४९ ॥  
 तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा हनुमान्मारुतात्मजः ॥ हर्षयन्मैथिलीं वाक्यमुवाचेदं महाद्युतिः ॥ ५० ॥  
 पूर्णचन्द्राननं रामं द्रक्ष्यस्यार्ये सलक्ष्मणम् ॥ स्थिरमित्रं हतामित्रं शैचीव त्रिदशेश्वरम् ॥ ५१ ॥  
 तामेवमुक्त्वा राजन्तीं सीतां साक्षादिव श्रियम् ॥ आजगाम महावेगो हनुमान्यत्र राघवः ॥ ५२ ॥

[ संपदि हरिवरस्ततो हनूमान्प्रतिवचनं जनकेश्वरात्मजायाः ॥

कथितमकथयद्यथाक्रमेण त्रिदशवरप्रतिमाय राघवाय ] ॥ ५३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे षोडशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११६ ॥

यिष्यामि । तथात्वे धर्महानिः स्यादित्युक्त्वा सुष्वाप ।  
 तदनन्तरं त्वां रक्षिष्यामि सुप्तमृक्षं पातयेति व्याघ्रेण  
 चोदितः सन् व्याधस्तमृक्षमपातयत् । स त्वभ्यासव-  
 शेन शाखान्तरमवलम्ब्य नापतत् । तदनु कृतापरा-  
 धमेन पातयेति पुनः पुनर्व्याघ्रेणोच्यमानोपि भङ्गो  
 बहुशः कृतापराधमप्येनं तुभ्यं न दास्यामीत्यभिधाय  
 ररक्षेति पौराणिकी गाथा ॥ ४३ ॥ तत्रत्यं श्लोकं  
 पठति—न पर इति । सुग्रीवं प्रति रामः कपोतोपा-  
 ख्यानमिव हनुमन्तमुद्दिश्य देव्यपि स्वाभिप्रेतार्थे  
 ऋक्षगीतं प्रमाणयतिस्म । परेषां पापकर्मणां परानु-  
 दिश्य पापं कुर्वतां । परः प्राज्ञः पुरुषः पापं प्रत्यप-  
 काररूपं नादत्ते नाङ्गीकरोति । न करोतीत्यर्थः ।  
 समयः आचारः अपकर्तृष्वपि प्रत्यपकारवर्जनरूपः ।  
 रक्षितव्यस्तु रक्षितव्य एव । तथाहि सन्तश्चारित्र-  
 भूषणाः । सद्भिश्चारित्रभूषणैरिति वा पाठः ॥ ४४ ॥  
 अथ देव्या अभयप्रदानश्लोकः—पापानामिति ।  
 पापानां वा शुभानां वा त्वदभिप्रायेण पापानां वा  
 अस्मदभिप्रायेण शुभानां वा । तदेव ममोद्देश्यं 'दोषो  
 यद्यपितस्यस्यात्' इतिवत् । मलिनस्य हि स्नानमपेक्षितं ।  
 तासां पापत्वादेवास्मदपेक्षा । किं शुभानामस्माभिः ।  
 तत्पुण्यानामेव तद्रक्षकत्वात् । तस्मात्तत्पापमेवास्मा-

कमुद्देश्यं । ननु तर्हि दण्ड्या दण्डनीयाः नादण्ड्या  
 इति धर्मशास्त्रं भवतीमासाद्य भज्येतेत्याशङ्क्य दृष्टोपि  
 शरणागतो रक्षणीय इति विशेषशास्त्रं भवन्तमासाद्य  
 किं भञ्जनीयमित्याह—वधार्हानामिति । वधार्हाना-  
 मपीत्यर्थः । सप्तम्यर्थे षष्ठी । पुवङ्गम अनभिलषित-  
 मेवामिलषितवान् खलु भवान् । तेषु । आर्येण  
 महता पुरुषेण । करुणं दयाकार्यं । तिष्ठतु । पुण्यं पापं  
 च इदानीमेतद्दयनीयदशां पश्य । यद्वा शुभानामिति  
 दृष्टान्तार्थः । शुभेषु वधार्हेषु यथा करुणं कार्यं तथा  
 पापेषु वधार्हेष्वपि कार्यमित्यर्थः । सापराधादण्डने-  
 तिप्रसङ्गः स्यादित्याशङ्क्याह—न कश्चिन्नापराध्यतीति ।  
 सर्वोप्यपराध्यतीत्यर्थः ॥ ४५ ॥ रक्षसां स्वजातिप्र-  
 युक्तर्हिसादेरदोषावहत्वाच्छास्त्रोक्तदण्डविषयत्वं ना-  
 स्तीत्याह—लोकेति । अशोभनं दण्डनं ॥ ४६—४७ ॥  
 रामस्य युक्ता । किं पुनर्मद्विधो जन इति स्वस्योत्तमशर-  
 णत्वं प्रतिपादितवतो रामस्य शरण्यत्वादिगुणवत्तया  
 सदृशीत्यर्थः । अनेन सर्गेण सीताया दयालुत्वं अपराध-  
 सहिष्णुत्वं घटकत्वं चोक्तमिति ध्येयम् ॥ ४८—५३ ॥  
 इच्छामीत्यत्र इतिकरणं द्रष्टव्यं ॥ इति श्रीगोविन्द-  
 राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने  
 युद्धकाण्डव्याख्याने षोडशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११६ ॥

[ पा० ] १ ड. च. ज. अ. ट. कारुण्यमार्गेण. २ झ. रामपत्नीमनिन्दिता. ३ ड. झ. गुणान्विता. ४ ड. झ. द्रक्ष्यस्यथः.

५ क. ग.—ट. स्थितमित्रं. ख. हितमित्रं. ६ ड. झ. शचीवेन्द्रपुरेश्वरं. ७ ड. च. छ. झ. अ. ट. महातेजाहनुमान्.

८ अयंश्लोकः ड.—ट. पाठेषुद्दिश्यते.

## सप्तदशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११७ ॥

हनुमन्मुखात्सीतायाः स्वमुखावलोकनाभिलाषं निवेदितेन रामेण विभीषणं प्रति स्नातालंकृतायाः सीतायाः स्वसमीपनयनचोदना ॥ १ ॥ विभीषणेन सीतायाः शिबिकारोपणेन रामसमीपप्रापणावसरे सरणिगतवानरगणदूरापसारणे तंप्रतिरामेण सरोषोपालम्भं पादचारेण सीतानयनचोदना ॥ २ ॥ तथासमागतया सीतया सुहृद्गणमध्यगतश्रीरामचन्द्रमुखावलोकनेन हर्षाधिगमः ॥ ३ ॥

स उवाच महाप्राज्ञमभिगम्य पुनः ॥ रामं वचनमर्थज्ञो वरं सर्वधनुष्मताम् ॥ १ ॥  
यन्निमित्तोऽयमारम्भः कर्मणां च फलोदयः ॥ तां देवीं शोकसंतप्तां मैथिलीं द्रष्टुमर्हसि ॥ २ ॥  
सा हि शोकसमाविष्टा बाष्पपर्याकुलेक्षणा ॥ मैथिली विजयं श्रुत्वा तव हर्षमुपागमत् ॥ ३ ॥  
पूर्वकात्प्रत्ययाच्चाहमुक्तो विश्वस्तया तथा ॥ भर्तारं द्रष्टुमिच्छामि कृतार्थं सहलक्ष्मणम् ॥ ४ ॥  
एवमुक्तो हनुमता रामो धर्मभृतां वरः ॥ अगच्छत्सहसा ध्यानमीषद्बाष्पपरिप्लुतः ॥ ५ ॥  
दीर्घमुष्णं विनिश्चस्य मेदिनीमवलोकयन् ॥ उवाच मेघसंकाशं विभीषणमुपस्थितम् ॥ ६ ॥  
दिव्याङ्गरागां वैदेहीं दिव्याभरणभूषिताम् ॥ इह सीतां शिरस्स्नातामुपस्थापय मा चिरम् ॥ ७ ॥  
एवमुक्तस्तु रामेण त्वरमाणो विभीषणः ॥ प्रविश्यान्तःपुरं सीतां स्वाभिः स्त्रीभिर्चोदयत् ॥ ८ ॥  
[ ततः सीतां महाभागां दृष्ट्वा उवाच विभीषणः ॥ मूर्ध्नि बद्धाञ्जलिः श्रीमान्विनीतो राक्षसेश्वरः ॥ ११ ॥ ]  
दिव्याङ्गरागा वैदेहि दिव्याभरणभूषिता ॥ यानमारोह भद्रं ते भर्ता त्वां द्रष्टुमिच्छति ॥ १० ॥  
एवमुक्ता तु वैदेही प्रत्युवाच विभीषणम् ॥ अस्नाता द्रष्टुमिच्छामि भर्तारं राक्षसाधिप ॥ ११ ॥  
तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा प्रत्युवाच विभीषणः ॥ यदाह राजा भर्ता ते तत्तथा कर्तुमर्हसि ॥ १२ ॥

अथ सीतानयनं—स उवाचेत्यादि ॥ १ ॥ आरम्भः उद्योगः । कर्मणां सेतुबन्धादिव्यापाराणां । फलोदयः रावणविजयश्च यन्निमित्तः यस्याः सीताया लभार्थः । तां द्रष्टुमर्हसि ॥ २—३ ॥ पूर्वकात् पूर्वोत्पन्नात् । प्रत्ययात् विश्वासात् ॥ ४ ॥ रामः ईषद्बाष्पपरिप्लुतः सन् सहसा ध्यानमागच्छत् । रावणभवनोषितसीतापरिग्रहे महान् लोकापवादो भवेत् निर्दोषायास्तस्याः परित्यागे महान् दोषः स्यादित्येवं कार्यदौस्थ्यत् किं कर्तव्यमिति चिन्तयामासेत्यर्थः ॥ ५ ॥ निःश्वासदैर्घ्येण चिन्तादैर्घ्यं गृह्यते । औष्ण्येन कथं क्लिष्टां तां पुनः क्लेशयिष्यामीत्यन्तस्तापो व्यज्यते । भूमिं सम-

वलोकयन्निति चिन्तापारवश्यामिनयः । मेघसंकाशमित्यनेन सीतानयने कृतत्वरत्वमुच्यते ॥ ६ ॥ दिव्याङ्गरागामिति । अलंकृत्यानयनादेशः उत्तरकालिकपरुषभाषणार्हताप्रतिपादनाय । नहि तादृशदशापन्नां दीनां परुषं भाषितुं युज्यते । तच्च तस्या न परित्यागार्थं किंतु चतुर्मुखादिदेवतामुखेन तस्याः पातिव्रत्यं ख्यापयितुं । मा चिरं बिलम्बो न कार्य इत्यर्थः ॥ ७ ॥ एवमित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं । स्वाभिः स्त्रीभिर्चोदयत् निजस्त्रीमुखेनाचोदयत् ॥ ८—११ ॥ प्रत्युवाच स्त्रीमुखेनेति शेषः । यथानियोगं कर्तव्यत्वे हेतुद्वयम्—राजा भर्तेति ॥ १२ ॥

ति० ध्यानमगच्छत् । वस्तुतोमुख्यसीतालाभोभेः कथं स्यादिति चिन्तात्र ॥ ५ ॥ ति० दिव्याङ्गरागामिति । तैस्तस्यारूपाधिक्याभिव्यक्तावीदृश्यैः ऽयं मे उद्यम इति सर्वोच्चापयितुमेवंवादः ॥ ७ ॥ स० स्वाभिः स्त्रीभिः सरमात्रिजटादिभिः । सीतामवाचयत् । राजस्त्रीलात्साक्षादसंभाषणमिति ज्ञेयं ॥ ८ ॥ ती० भर्तालां द्रष्टुमिच्छतीति । स्वाभिः स्त्रीभिर्चोदयदिति पूर्वेण संबन्धः ॥ १० ॥ ति० तस्यास्तद्वचनं स्नानाद्यनङ्गीकारवचनं । यथारामव्याह तथार्कतुमर्हसि । “ तां दृष्ट्वा चाह सर्वाङ्गीयानस्थां शोककर्शिताम् । मलोपचितसर्वाङ्गीजटिलांकुणवाससम् । उवाच रामो वैदेहीं परामर्शविशङ्कितः । ” इति । भारते तु मलोपचितेत्यर्थे पूर्वमिति शेषः ॥

[ पा० ] १ ख. प्राज्ञमभिवाद्य. ड. झ. ट. प्राज्ञः सोभिवाद्य. २ ड. झ. ट. रामं कमलपत्राक्षं. ३ ख. च. छ. च सीतां तांशोक. ४ ड. झ. श्रुत्वा द्रष्टुत्वामभिकाङ्क्षति. ५ ज. विश्वसितस्तदा. ६ ड. झ. द्रष्टुमिच्छामि भर्तारमिति पर्याकुलेक्षणा. ७ क. घ. ज. रवाचयत्. ८ घ. ड. च. छ. झ. जं. ट. पाठेऽन्यं श्लोको दृश्यते.



तस्य तद्वचनं श्रुत्वा मैथिली भर्तृदेवता ॥ भर्तृभक्तिव्रता साध्वी तथेति प्रत्यभाषत ॥ १३ ॥  
 ततः सीतां शिरःस्नातां युवतीभिरलंकृताम् ॥ महार्हाभरणोपेतां महार्हाम्बरधारिणीम् ॥ १४ ॥  
 आरोप्य शिबिकां दीप्तां परार्ध्याम्बरसंवृताम् ॥ रक्षोभिर्बहुभिर्गुप्तामाजहार विभीषणः ॥ १५ ॥  
 सोभिगम्य महात्मानं ज्ञात्वाऽपि ध्यानमास्थितम् ॥ प्रणतश्च प्रहृष्टश्च प्राप्तां सीतां न्यवेदयत् ॥ १६ ॥  
 तामागतामुपश्रुत्य रक्षोगृहचिरोषिताम् ॥ हर्षो दैन्यं च रोषश्च त्रयं राघवमाविशत् ॥ १७ ॥  
 ततः पार्श्वगतं दृष्ट्वा सविमर्शं विचारयन् ॥ विभीषणमिदं वाक्यमहृष्टं राघवोऽब्रवीत् ॥ १८ ॥  
 राक्षसाधिपते सौम्य नित्यं मद्विजये रत ॥ वैदेही सन्निकर्षं मे शीघ्रं समुपगच्छतु ॥ १९ ॥  
 सँ तद्वचनमाज्ञाय राघवस्य विभीषणः ॥ तूर्णमुत्सारणे यत्नं कारयामास सर्वतः ॥ २० ॥  
 कञ्चुकोष्णीषिणस्तत्र वेत्रजर्जरपाणयः ॥ उत्सारयन्तः पुरुषाः समन्तात्परिचक्रमुः ॥ २१ ॥  
 क्रक्षाणां वानराणां च राक्षसानां च सर्वशः ॥ वृन्दान्युत्सार्यमाणानि दूरमुत्सृजुस्तदा ॥ २२ ॥  
 तेषामुत्सार्यमाणानां सर्वेषां ध्वनिरुत्थितः ॥ वायुनोद्धर्तमानस्य सागरस्यैव निस्खनः ॥ २३ ॥  
 उत्सार्यमाणान्स्तान्दृष्ट्वा समन्ताज्जातसंभ्रमान् ॥ दाक्षिण्यात्तदमर्षाच्च वारयामास राघवः ॥ २४ ॥  
 संरब्धश्चाब्रवीद्रामश्चक्षुषा प्रदहन्निव ॥ विभीषणं महाप्राज्ञं सोपालम्भमिदं वचः ॥ २५ ॥  
 किमर्थं मामनादृत्य क्रिश्यतेऽयं त्वया जनः ॥ निवर्तयेन्नमुद्योगं जनोऽयं स्वजनो मम ॥ २६ ॥  
 न गृहाणि न वस्त्राणि न प्राकारास्तिरस्क्रियाः ॥ नेदृशा राजसत्कारा वृत्तमावरणं स्त्रियाः ॥ २७ ॥  
 व्यसनेषु न कृच्छ्रेषु न युद्धेषु स्वयंवरे ॥ न क्रतौ न विवाहे च दर्शनं दुष्यति स्त्रियाः ॥ २८ ॥

अङ्गीकारेहेतुद्वयं भर्तृदेवता भर्तृभक्तिव्रतेति ॥ १३-  
 १५ ॥ ज्ञात्वापि विभीषणागमनं विदित्वापि । अनेन  
 चिन्तानुवृत्तिरुक्ता ॥ १६ ॥ तामिति । रावणवधपू-  
 र्वकसीतागमेन हर्षः । रावणभवनोषितत्वेन दैन्यं  
 रोषश्च । अत्र रोषो भाविशपथोपयोगित्वादारोपित  
 इति द्रष्टव्यं ॥ १७ ॥ सविमर्शं विचारयन् सवितर्कं  
 चिन्तयन् । अहृष्टमिति क्रियाविशेषणं विभीषणवि-  
 शेषणं वा ॥ १८—१९ ॥ उत्सारणे जननिवारणे  
 ॥ २० ॥ कञ्चुकेति । कञ्चुकं वारबाणं । उष्णीषं  
 शिरोवेष्टनं । वेत्रेण जर्जराः सदावलम्बनजनितपारु-

ष्याः पाणयो येषां ते ॥ २१ ॥ उत्सृजुः अपचक्रमुः  
 ॥ २२ ॥ उद्धर्तमानस्य उज्जृम्भमाणस्य ॥ २३ ॥  
 दाक्षिण्यात् वानरेषु दाक्षिण्यात् । अमर्षात् उत्सारणा-  
 सहनात् ॥ २४ ॥ चक्षुषा प्रदहन्निवेति लोचनाभ्यां  
 पिबन्निवेत्युक्तादरपात्रभूतस्य विभीषणस्यैवंविधदर्शन-  
 विषयताकरणं स्वजननिग्रहासहिष्णुत्वात् । सीतावि-  
 षयसमारोपितरोषविशेषाद्वा ॥ २५—२६ ॥ तिर-  
 स्क्रियाः तिरस्करिण्यः । राजसत्काराः उत्सारणादि-  
 कं । वृत्तं आचारः ॥ २७ ॥ व्यसनेषु इष्टजनवियो-  
 गेषु । कृच्छ्रेषु राज्यक्षोभादिषु । युद्धे युद्धभूमौ

स० ननुभारते “ तां दृष्ट्वा चारुसर्वाङ्गीयानस्थां शोककर्षिताम् । मलोपचितसर्वाङ्गीजटिलां कृष्णवाससम् ” इत्युक्तेः कथमत्रैवं कथ-  
 नमिति चेदुच्यते । स्वच्छन्देनाङ्गशोधनाय भावेन भारते मलोपचितेत्याद्युक्तिः । अत्र तु रामाज्ञया तस्य जातत्वेन प्रतिकर्मणा संयुक्ता मि-  
 त्याद्युक्तिः । अथवा भारतवचनोत्तरार्धे हनुमद्वचनेन मलोपचितसर्वाङ्गीसंस्मरतोरामस्य तथैव दर्शनमिति पूर्वमेतादृशीमिति वार्थाङ्गी-  
 कारेण वाऽविरोधोपपत्तेः ॥ १२ ॥ स० वहनोचितैः राजावरोधयानवहनोचितैः । राक्षसैः वृद्धैरविन्ध्यादिभिः । उक्तं च भारते—  
 “ ततः सीतापुरस्कृत्येत्यारभ्य—अविन्ध्यो नाम सुप्राज्ञो वृद्धामालोविनिर्ययौ ” इति ॥ १५ ॥ ति० रोषं सर्वानर्थमूलयाऽनया कि-  
 ल ससुहृद्भातृकेणेदंबहुदुःखमनुभूतमिति रोषः ॥ १७ ॥

[ पा० ] १ ख. ड. झ. स्नातां संयुक्तां प्रतिकर्मणा. २ ड. झ. ट. सीतां राक्षसैर्वहनोचितैः ॥ राक्षसैर्बहुभिर्गुप्तां. ३ ड. झ.  
 रोषं हर्षं च दैन्यं च राघवः प्रापशत्रुहा. ४ ज. राघवमागतं. ५ ड. झ. ट. ततो यानगतां सीतां. ६ क. घ. ड. ज—ट. वाक्यमहृष्टो.  
 ख. वाक्यं प्रहृष्टो. ७ ख. ड. च. छ. झ. ज. ट. तस्य तद्वचनं श्रुत्वा. ८ ड. झ. तूर्णमुत्सारणं तत्र. ९ ड. झ. उत्सारयन्तस्तान्यो-  
 धान्. १० ड. झ. ज. ट. दूरमुत्सृजुस्ततः. ११ ड. झ. ट. निस्खनस्तु महानभूत्. १२ झ. वायुनोद्धृतमानस्य. १३ ड. झ.  
 माणान्दृष्ट्वाथ जगत्यां जात. १४ ड. झ. मुद्रेण.



सैषा युद्धगता चैव कृच्छ्रे च महति स्थिता ॥ दर्शनेऽस्या न दोषः स्यान्मत्समीपे विशेषतः ॥ २९ ॥  
 [ विस्मज्य शिविकां तस्मात्पद्भ्यामेवापसर्पतु ॥ समीपे मम वैदेहीं पश्यन्त्वेते वनौकसः ] ॥ ३० ॥  
 तदानय समीपं मे शीघ्रमेनां विभीषण ॥ सीता पश्यतु मामेषा सुहृद्वणवृतं स्थितम् ॥ ३१ ॥  
 एवमुक्तस्तु रामेण सविमर्शो विभीषणः ॥ रामस्योपानयत्सीतां सन्निकर्षं विनीतवत् ॥ ३२ ॥  
 ततो लक्ष्मणसुग्रीवौ हनुमांश्च पुवङ्गमः ॥ निशम्य वाक्यं रामस्य बभूवुर्व्यथिता भृशम् ॥ ३३ ॥  
 कलत्रनिरपेक्षैश्च इङ्गितैरस्य दारुणैः ॥ अग्रीतमिव सीतायां तर्कयन्ति स्म राघवम् ॥ ३४ ॥  
 लज्जया त्ववलीयन्ती खेषु गात्रेषु मैथिली ॥ विभीषणेनानुगता भर्तारं साऽभ्यवर्तत ॥ ३५ ॥  
 सा वस्त्रसंरुद्धमुखी लज्जया जनसंसदि ॥ रुरोदासाद्य भर्तारमार्थपुत्रेति भाषिणी ॥ ३६ ॥  
 विस्मयाच्च प्रहर्षाच्च स्नेहाच्च पतिदेवता ॥ उदैक्षत मुखं भर्तुः सौम्यं सौम्यतरानना ॥ ३७ ॥

अथ समपनुदन्मनःकृतं सा सुचिरमदृष्टमुदीक्ष्य वै प्रियस्य ॥

वदनमुदितपूर्णचन्द्रकान्तं विमलशशाङ्कनिभानना तदानीम् ॥ ३८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे सप्तदशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११७ ॥

### अष्टादशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११८ ॥

रामेणसीतांप्रति रावणवधावधिप्रयासस्य निजापयशःप्रमाज्जनप्रयोजकत्वोक्तिपूर्वकं तच्चारित्रशुद्धिसंदेहरूपहेतूक्त्या तत्परिग्रहानभिरोचनवचनम् ॥ १ ॥

तां तु पार्श्वस्थितां प्रह्वां रामः संप्रेक्ष्य मैथिलीम् ॥ हृदयान्तर्गतक्रोधो व्याहर्तुमुपचक्रमे ॥ १ ॥  
 एषाऽसि निर्जिता भद्रे शत्रुं जित्वा मया रणे ॥ पौरुषाद्यदनुष्ठेयं तदेतदुपपादितम् ॥ २ ॥  
 गतोऽस्म्यन्तममर्षस्य धर्षणा संप्रमार्जिता ॥ अवमानश्च शत्रुश्च मया युगपदुद्धृतौ ॥ ३ ॥  
 अद्य मे पौरुषं दृष्टमद्य मे सफलः श्रमः ॥ अद्य तीर्णप्रतिज्ञत्वात्प्रभवामीह चात्मनः ॥ ४ ॥

॥ ३८ ॥ कृच्छ्रे वक्ष्यमाणाग्निप्रवेशे ॥ २९—३१ ॥  
 सविमर्शः कृच्छ्रशब्दप्रयोगात्साशङ्कः ॥ ३२—३३ ॥  
 व्यथायां हेतुमाह—कलत्रेति ॥ ३४ ॥ अवलीयन्ती  
 संकुचन्ती ॥ ३५—३६ ॥ विस्मयात् अघटितराम-  
 पुनर्दर्शनाद्विस्मयः । प्रियस्य दर्शनेन प्रहर्षः । स्नेहः  
 स्वाभाविकः । उदीक्षणकालिकमुखप्रसादमाह—  
 सौम्येति ॥ ३७ ॥ उदितपूर्णचन्द्रेत्यनेन कोपरक्तत्व-  
 मुक्तं । विमलशशाङ्केत्यनेन उत्तरकालिकक्षयः सूच्यते  
 ॥ ३८ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभू-

षणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने सप्तदशो-  
 त्तरशततमः सर्गः ॥ ११७ ॥

अथ रामपरुषोक्तिः—तां तु पार्श्वस्थितामित्यादि ।  
 प्रह्वां लज्जया नम्रां ॥ १ ॥ एषेति प्रत्यक्षेण दर्शयति ।  
 भद्रे इत्यसंबन्धनिवेदकसंबोधनं । पौरुषाद्यदनुष्ठेयं  
 तदेव कृतं । नतु त्वल्लाभाय यत्नः कृत इति भावः  
 ॥ २ ॥ अन्तं फलं । उद्धृतौ निर्मूलितौ ॥ ३ ॥  
 आत्मनः प्रभवामि स्वतन्त्रो भवामि ॥ ४ ॥

स० मनःकृतं समपनुदत् यद्वदनं तदुदीक्ष्यशशाङ्कनिभाननासीदित्यन्वयः ॥ एतेन समपनुददित्यस्य समपानुददित्याख्याततया व्या-  
 ख्यानानागोजिभट्टस्यान्वयाप्रतिभासमूलं ॥ ३८ ॥ इति सप्तदशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११७ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. सैषा विपद्गता चैव कृच्छ्रेण च समन्विता. २ अयं श्लोकः ड. झ. ट. पाठेषु दृश्यते. ३ क. ड. च.  
 छ. झ. ट. तदासीत्. ४ ख. च. छ. ट. गतद्वेषो.

या त्वं विरहिता नीता चलचित्तेन रक्षसा ॥ दैवसंपादितो दोषो मानुषेण मया जितः ॥ ५ ॥  
 संप्राप्तमवमानं यस्तेजसा न प्रमार्जति ॥ कर्त्तव्यं पुरुषार्थोऽस्ति पुरुषस्याल्पतेजसः ॥ ६ ॥  
 लङ्घनं च समुद्रस्य लङ्कायाश्चावमर्दनम् ॥ सफलं तस्य तैच्छाध्यं महत्कर्म हनुमतः ॥ ७ ॥  
 युद्धे विक्रमतश्चैव हितं मन्त्रयतश्च मे ॥ सुग्रीवस्य ससैन्यस्य सफलोऽद्य परिश्रमः ॥ ८ ॥  
 निर्गुणं आतरं त्यक्त्वा यो मां स्वयमुपस्थितः ॥ विभीषणस्य भक्तस्य सफलोऽद्य परिश्रमः ॥ ९ ॥  
 इत्येवं ब्रुवतस्तस्य सीता रामस्य तद्वचः ॥ मृगीवोत्फुल्लनयना बभूवाश्रुपरिप्लुता ॥ १० ॥  
 पश्यतस्तां तु रामस्य भूयः क्रोधो व्यवर्धत ॥ प्रभूताज्यावसिक्तस्य पावकस्यैव दीप्यतः ॥ ११ ॥  
 स बद्धा भुक्कुटीं वक्त्रे तिर्यक्प्रेक्षितलोचनः ॥ अब्रवीत्परुषं सीतां मध्ये वानररक्षसाम् ॥ १२ ॥  
 यत्कर्तव्यं मनुष्येण धर्षणां परिमार्जता ॥ तैत्कृतं सकलं सीते शत्रुहस्तादमर्षणात् ॥ १३ ॥  
 निर्जिता जीवलोकस्य तपसा भावितात्मना ॥ अगस्त्येन दुराधर्षा मुनिना दक्षिणेव दिक् ॥ १४ ॥  
 विदितश्चास्तु ते भद्रे योऽयं रणपरिश्रमः ॥ स तीर्णः सुहृदां वीर्यान् त्वदर्थं मया कृतः ॥ १५ ॥  
 रक्षता तु मया वृत्तमपवादं च सर्वशः ॥ प्रख्यातस्यात्मवंशस्य न्यङ्गं च परिरक्षता ॥ १६ ॥  
 प्राप्तचारित्रसंदेहा मम प्रतिमुखे स्थिता ॥ दीपो नेत्रातुरस्येव प्रतिकूलासि मे दृढम् ॥ १७ ॥

मया विरहिता या त्वं चलचित्तेन रक्षसा नीता । तया  
 त्वया हेतुभूतया दैवसंपादितः दोषः अवमानः ।  
 मानुषेण प्रमार्जितः । दैवकृतं पुरुषयत्नेन निवारित-  
 मिति भावः ॥ ५ ॥ धर्षणाया अमार्जने दोषमाह-  
 संप्राप्तमिति । प्रमार्जति प्रमार्ष्टि ॥ ६ ॥ इदानीं  
 हनुमदादिपौरुषस्यापि धर्षणावमार्जनहेतुत्वमाह-ल-  
 ङ्घनं चेत्यादिना । समुद्रस्य लङ्घनं लङ्काया अवमर्दनं  
 इत्येवंरूपं हनुमतः श्लाघ्यं कर्मचाद्य सफलं । धर्षणा-  
 परिमार्जनेन सफलमित्यर्थः ॥ ७ ॥ मन्त्रयतः चिन्त-  
 यतः ॥ ८ ॥ निर्गुणमिति ॥ तस्येत्यध्याहार्य ॥ ९ ॥  
 तद्वचः नैराशयेनोक्तं वचः । तस्य ब्रुवतः । तस्मिन्  
 ब्रुवति सति ॥ १० ॥ पावकस्येति । पावकस्य  
 क्रोधोतीव ज्वलनं ॥ ११ ॥ तिर्यक्प्रेक्षितलोचनः  
 तिर्यक्प्रेक्षणं पुरतः सीतादर्शनासहिष्णुत्वकृतं ॥ १२ ॥  
 यत्कर्तव्यमित्यादित्रिपादश्लोक एकान्वयः ॥ हे सीते

धर्षणां परिमार्जता । “मृजेरजादौ विभाषा वृद्धिः”  
 इति वृद्धिः । मनुष्येण यत्कर्तव्यं तत् सकलं कृतं ।  
 शत्रुहस्तादमर्षणादित्युत्तरशेषः ॥ १३ ॥ भावितात्मना  
 ध्यातात्मस्वरूपेण । अगस्त्येन । इत्यलंक्रान्तत्वाजीव-  
 लोकस्य दुराधर्षा दुःसंचारा दक्षिणा दिगिव । अमर्ष-  
 णात् अमर्षाद्धेतोः । शत्रुहस्तान्मया त्वं निर्जितेति  
 संबन्धः ॥ १४ ॥ योऽयं रणपरिश्रमः सुहृदां वीर्या-  
 तीर्णः निर्व्यूढः सः त्वदर्थं मया न कृत इति विदि-  
 तोस्तु ॥ १५ ॥ तर्हि किमर्थमेष परिश्रम इत्यत आह-  
 रक्षतेति ॥ अत्र मया रणपरिश्रमः कृत इत्यनुषज्यते ।  
 वृत्तं रक्षता अपवादं न्यङ्गं अयशस्यं च परिरक्षता परि-  
 हरता निवारयता । मया रणपरिश्रमः कृतः ॥ १६ ॥  
 परगृहवासेन प्राप्तचारित्रसंदेहा त्वं नेत्रातुरस्य दीप  
 इव प्रतिकूलासि । अनेनोपमानेन वस्तुतः सीताया  
 दोषो नास्ति । स्वसंदेहेनाहं प्रतिकूलीकरोमीति व्यज्य-

स० हृदयप्रियां मनोहरां । श्रीवत्साश्रितरमारूपलाभा । एतादृशदैवदर्शनंस्वीकारहेतुः । जनवादः जनापवादः । द्विधा  
 ग्राह्यावाल्याज्यावेति ॥ ति० तद्रूपदर्शनादस्वीकारबुद्धिः । जनवादभयात्त्यागबुद्धिः । भावसंधिरत्र ॥ इदं व्याख्यानद्वयं पाठान्तर-  
 स्थश्लोकद्वयस्य ॥ ११ ॥ इत्यष्टादशोत्तरशततमस्तर्गाः ॥ ११८ ॥

[ पा० ] १ ग. दशग्रीवेणरक्षसा. २ ड. झ. कस्तस्यपौरुषेणार्थमहताप्यल्पचेतसः. ३ क. ख. घ. ङ. ज.—ट. तच्छु-  
 ध्यमयकर्म. ४ पश्यतस्तांलित्यादिश्लोकद्वयस्थाने पश्यतस्तां तुरामस्यसमीपेहृदयप्रियां । जनवादभयाद्वाज्ञोबभूवहृदयं द्विधा ।  
 सीतामुत्पलप्रत्राक्षीनीलकुञ्चितमूर्धजां । अवदद्वैवराट्हांमध्येवानररक्षसां । इतिश्लोकद्वयं ड. झ. पाठयोर्दृश्यते. ५ ख. च. छ.  
 ज. ट. मयापितकृतंसीते. ड. झ. तत्कृतरावणंहृलामयेदमानकाङ्क्षिणा. ६ ख. सीतेतवतुभद्रंतेयोयो. ७ ड. झ. ट. परिमार्जता-

तद्रच्छ ह्यभ्यनुज्ञाता यथेष्टं जनकात्मजे ॥ एता दश दिशो भद्रे कार्यमस्ति न मे त्वया ॥ १८ ॥  
 कः पुमान्हि कुले जातः स्त्रियं परगृहोषिताम् ॥ तेजस्वी पुनरादद्यात्सुहृद्व्येन चेतसा ॥ १९ ॥  
 रावणाङ्गपरिभ्रष्टां दृष्ट्वा दुष्टेन चक्षुषा ॥ कथं त्वां पुनरादद्यां कुलं व्यपदिशन्महत् ॥ २० ॥  
 तदर्थं निर्जिता मे त्वं यशः प्रत्याहृतं मया ॥ नास्ति मे त्वय्यभिष्वङ्गो यथेष्टं गम्यतामितः ॥ २१ ॥  
 इति प्रव्याहृतं भद्रे मयैतत्कृतबुद्धिना ॥ लक्ष्मणे भरते वा त्वं कुरु बुद्धिं यथासुखम् ॥ २२ ॥  
 सुग्रीवे वानरेन्द्रे वा राक्षसेन्द्रे विभीषणे ॥ निवेशय मनः सीते यथा वा सुखमात्मनः ॥ २३ ॥  
 न हि त्वां रावणो दृष्ट्वा दिव्यरूपां मनोरमाम् ॥ मर्षयेत् चिरं सीते खगृहे परिवर्तिनीम् ॥ २४ ॥  
 ततः प्रियार्हश्रवणा तदप्रियं प्रियादुपश्रुत्य चिरस्य मैथिली ॥  
 मुमोच बाष्पं सुभृशं प्रवेपिता गजेन्द्रहस्ताभिहतेव सल्लकी ॥ २५ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे अष्टादशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११८ ॥

### एकोनविंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ ११९ ॥

सीतयारामंप्रति स्वचारित्र्यशुद्धिप्रतिज्ञापूर्वकं लक्ष्मणप्रत्यभिप्रवेशनिर्धारणोक्त्याऽभिकुण्डनिर्माणचोदना ॥ १ ॥ ततोरा-  
 मेज्जिताभिः लक्ष्मणनिर्मिताभिकुण्डे सशपथंप्रवेशः ॥ २ ॥

एवमुक्ता तु वैदेही परुषं रोमहर्षणम् ॥ राघवेण सरोषेण भृशं प्रव्यथिताऽभवत् ॥ १ ॥  
 सा तदश्रुतपूर्वं हि जने महति मैथिली ॥ श्रुत्वा भर्तृवचो रूक्षं लज्जया व्रीडिताऽभवत् ॥ २ ॥  
 प्रविशन्तीव गात्राणि स्वान्येव जनकात्मजा ॥ वाक्छल्यैस्तैः सशल्येव भृशमश्रूण्यवर्तयत् ॥ ३ ॥  
 ततो बाष्पपरिक्लिष्टं प्रमार्जन्ती स्वमाननम् ॥ शनैर्गद्गदया वाचा भर्तारमिदमब्रवीत् ॥ ४ ॥  
 किं मामसदृशं वाक्यमीदृशं श्रोत्रदारुणम् ॥ रूक्षं श्रावयसे वीर प्राकृतः प्राकृतामिव ॥ ५ ॥  
 न तथाऽस्मि महाबाहो यथा त्वमवगच्छसि ॥ प्रत्ययं गच्छ मे येन चारित्र्येणैव ते शपे ॥ ६ ॥

ते ॥ १७—१८ ॥ सुहृद्व्येन सुहृद्व्या रणरणकं  
 सुहृद्व्यामर्हतीति सुहृद्व्येन तेन । रणरणकातिशय-  
 युक्तेनेत्यर्थः ॥ १९ ॥ व्यपदिशन् कीर्तयन् ॥ २० ॥  
 तदर्थं कुलार्थं । अभिष्वङ्गः आसक्तिः । अनुरागो वा  
 ॥ २१ ॥ इति प्रव्याहृतमित्यादिरुक्तद्वयमेकान्वयं ॥  
 अत्र लक्ष्मणादौ मनःकरणं नाम अनाथाया रक्षक-  
 त्वेन तत्तद्गृहे वर्तनं । भर्त्रा परित्यक्तायाः स्त्रियो  
 बन्धुगृहे वासविधानात् । “न स्त्री स्वातन्त्र्यमर्हति”  
 इति स्मृतः । न त्वत्रान्यथा ग्रहीतुं युक्तं । महापुरु-  
 षेण तादृशोक्त्ययोगात् ॥ २२—२४ ॥ सल्लकी गज-  
 भक्ष्यलताविशेषः ॥ २५ ॥ इति श्रीगोविन्दराजवि-

रचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धका-  
 ण्डव्याख्याने अष्टादशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११८ ॥

अथ सीताभिप्रवेशः—एवमुक्त्वा त्विति ॥ १ ॥  
 जने महति महाजनमध्ये लज्जया व्रीडिता । अतिन-  
 म्रमुखी बभूवेत्यर्थः ॥ २ ॥ गात्राणि प्रविशन्ती  
 संकुचन्तीत्यर्थः ॥ ३—४ ॥ असदृशं त्वया वक्तुं  
 मया श्रोतुं चायोग्यं । रूक्षं परुषं । अतएव श्रोत्र-  
 दारुणं श्रवणकटु ॥ ५ ॥ चारित्र्येण ममेति शेषः ।  
 ते तुभ्यं । “श्लाघ्युङ्ख्याशपां—” इति संप्रदानत्वं ।  
 सुकृतेन शपमाना त्वां शापं ज्ञापयामीत्यर्थः ॥ ६ ॥

[ पा० ] १ ग. ड. झ. ट. सुहृद्व्येन. २ ड. झ. शत्रुप्रेषणसुग्रीवराक्षसेवाविभीषणे. ३ ड. झ. ट. पर्यवस्थितां. ४ ड.  
 झ. ट. मानिनी. ५ ख. सुवेपिता. ६ ख.—ट. वल्लरी. ७ ख. च. छ. ट. भृशंप्रव्यथिताऽभवत्. ८ क. ख. ड. च. छ.  
 झ. ट. मेखेन.

पृथक्स्त्रीणां प्रचारेण जातिं तां परिशङ्कसे ॥ परित्यजेमां शङ्कां तु यदि तेऽहं परीक्षिता ॥ ७ ॥  
 यद्यहं गात्रसंस्पर्शं गताऽस्मि विवशा प्रभो ॥ कामकारो न मे तत्र दैवं तत्रापराध्यति ॥ ८ ॥  
 मदधीनं तु यत्तन्मे हृदयं त्वयि वर्तते ॥ पराधीनेषु गात्रेषु किं करिष्याम्यनीश्वरा ॥ ९ ॥  
 सह संवृद्धभावाच्च संसर्गेण च मानद ॥ यद्यहं ते न विज्ञाता हता तेनास्मि शाश्वतम् ॥ १० ॥  
 प्रेषितस्ते यदा वीरो हनुमानवलोककः ॥ लङ्कास्थाऽहं त्वया वीर किं तदा न विसर्जिता ॥ ११ ॥  
 प्रत्यक्षं वानरेन्द्रस्य त्वद्वाक्यसमनन्तरम् ॥ त्वया संत्यक्तया वीर त्यक्तं स्याज्जीवितं मया ॥ १२ ॥  
 न वृथा ते श्रमोऽयं स्यात्संशये न्यस्य जीवितम् ॥ सुहृज्जनपरिक्लेशो न चार्यं निष्फलस्तव ॥ १३ ॥  
 स्वया तु नरशार्दूल क्रोधमेवानुवर्तता ॥ लघुनेव मनुष्येण स्त्रीत्वमेव पुरस्कृतम् ॥ १४ ॥  
 अपदेशेन जनकान्नोत्पत्तिर्वसुधातलात् ॥ मम वृत्तं च वृत्तज्ञ बहु तेन पुरस्कृतम् ॥ १५ ॥  
 न प्रमाणीकृतः पाणिर्बाल्ये बालेन पीडितः ॥ मम भक्तिश्च शीलं च सर्वं ते पृष्ठतः कृतम् ॥ १६ ॥  
 एवं ब्रुवाणा रुदती बाष्पगद्गदभाषिणी ॥ अब्रवीलक्ष्मणं सीता दीनं ध्यानपरं स्थितम् ॥ १७ ॥  
 चितां मे कुरु सौमित्रे व्यसनस्यास्य भेषजम् ॥ मिथ्योपघातोपहता नाहं जीवितुमुत्सहे ॥ १८ ॥  
 अप्रीतस्य गुणैर्भर्तुस्त्यक्ताया जनसंसदि ॥ या क्षमा मे गतिर्गन्तुं प्रवेक्ष्ये हव्यवाहनम् ॥ १९ ॥

स्त्रीमात्रसाधारण्येन नाहं द्रष्टव्येत्याह—पृथक्स्त्रीणा-  
 मिति ॥ पृथक्स्त्रीणां प्राकृतस्त्रीणां । प्रचारेण आचारेण  
 हेतुना । सर्वामपि स्त्रीजातिं तथात्वेन शङ्कसे । अहं  
 ते त्वया । यदि परीक्षिता ज्ञातस्वभावा तर्हीमां शङ्कां  
 त्यज ॥ ७ ॥ त्वयि ज्ञातस्वभावायामपि रावणाङ्गस्पर्-  
 शलक्षणे दोषस्यागहेतुरित्याशङ्क्याह—यद्यहमित्यादि ।  
 यद्यपि अहं विवशा सती गात्रसंस्पर्शं गतास्मि तथापि  
 तत्र मे कामकारः स्वेच्छाचरणं । नास्ति । तर्हि कस्या-  
 त्रापराध इत्यत्राह—दैवं तत्रेति ॥ ८ ॥ मदधीनं परै-  
 र्भर्हीतुमशक्यं । यद्दुर्दयं तत्तु तस्मिन्काले त्वयि वर्तते  
 अवर्तते । पराधीनेषु परैर्भर्हीतुं शक्येषु गात्रेषु विषये ।  
 अनीश्वरा अस्वतन्त्रा । अहं किं करिष्यामि किं कुर्या  
 ॥ ९ ॥ स्वभावपरिज्ञानहेतुभूतसहसंवर्धनसंसर्गावपि  
 प्रत्ययं यदि नोत्पादयतः तर्हि न किमपि ते प्रत्ययमु-  
 त्पादयितुं शक्युयादित्याशयेनाह—सह संवृद्धेति ॥ सह

संवृद्धभावात् स्वभावपरिज्ञानहेतुना सह संवर्धनेन  
 संसर्गेण संश्लेषेण च यद्यहं ते न विज्ञाता । ततः  
 मत्स्वभावाज्ञानेन शाश्वतं अत्यर्थं । हतास्मि ॥ १० ॥  
 अवलोककः अवलोकितुं । अन्वेष्टुमिति यावत् ।  
 “तुमुन्पुलौ क्रियायां क्रियार्थायां” इति ण्वुल्प्र-  
 लयः ॥ ११ ॥ तदात्वे को विशेष इत्यत आह—  
 प्रत्यक्षमिति ॥ १२ ॥ एवं कृते न केवलं ममैव  
 व्यथाभावः तव त्वत्सुहृदां च जयार्थप्रयासोपि न  
 स्यादित्याह—न वृथेति ॥ जीवितं संशये न्यस्य  
 कृतोयं श्रम इत्यर्थः ॥ १३—१४ ॥ अपदेशेन जन-  
 कात् जनकमपदिश्येत्यर्थः ॥ १५—१७ ॥ मिथ्यो-  
 पघातः मिथ्यापवादः ॥ १८ ॥ गुणैरप्रीतस्य विद्यमानैः  
 पातिव्रत्यादिगुणैरपि अप्रीतस्य भर्तुस्त्यक्ताया मे या  
 गन्तुं क्षमा गतिः प्रत्ययजननार्थं या योग्या गतिः ।  
 तं हव्यवाहनं प्रवेक्ष्य इति योजना ॥ १९ ॥

स० पृथक्स्त्रीणां मूर्खस्त्रीणां । पृथग्जनशब्दस्य मूर्खेप्रयोगवदयं प्रयोगः । यद्वा स्त्रीणांपृथक्त्वं नाम पतिबुद्धिविरुद्धबुद्धिमत्त्वं ।  
 विभिन्नयोरपिमलैक्येनैक्यव्यवहारदर्शनात् । तथाच स्त्रीणिनामिति फलितोर्थः । प्रचारेण आचारेण । जातिं सर्वस्त्रीसमूहं ।  
 यदि ते त्वयाऽहं परीक्षितास्यां तदेमांशङ्कां एकस्यायत्रकापिदुष्टत्वे सर्वा अपितादृश्यइति विपरीतसंभावनां त्यज त्यक्ष्यसि ॥ ७ ॥ ति०  
 स्वतोदोषजनकं कर्मतुमेनास्तीत्याह—मदधीनमिति । परैर्भर्हीतुमशक्यमित्यर्थः । पराधीनेषु परैर्भर्हीतुं शक्येषु दैवाधीनेषु च ।  
 यस्यादृष्ट्यास्मि तदधीनानिगात्राणि । तथैवतदर्थमेवैषानिर्माणात् । हृदयंतुतदीयमेवात्रापितीभावः ॥ ९ ॥ ति० तदाकिंनल-  
 याविसर्जिता पुनरस्त्रीकाराभावं किमिति न श्राविता ॥ ११ ॥ ति० तदोक्तौ कोविशेषस्तत्राह—प्रत्यक्षमिति । एवं च तदैवजीवत्या-  
 नेतावत्पर्यन्तं महतीलक्ष्मिद्विद्योगव्यथानस्यादिति भावः ॥ १२ ॥ ति० जीवितं संशयेन्यस्य युद्धे जयस्यसंदिग्धत्वात् ॥ १३ ॥

[ पा० ] १ क. ख. घ.—ट. जातिलं. २ ड. झ. परित्यजेमां. ३ ड. झ. ट. संवृद्धभावेन. ४ ड. झ. ज. ट. अपदेशोमे.  
 ५ ड. झ. ट. उवाचलक्ष्मणं. ६ ड. च. छ. झ. ज. ट. मिथ्यापवादोपहता. ७ ड. झ. ट. अप्रीतेन गुणैर्भर्त्रा.

एवमुक्तस्तु वैदेह्या लक्ष्मणः परवीरहा ॥ अमर्षवशमापन्नो राघवाननमैक्षत ॥ २० ॥  
 स विज्ञाय तर्तञ्छन्दं रामस्याकारसूचितम् ॥ चितां चकार सौमित्रिर्मते रामस्य वीर्यवान् ॥ २१ ॥  
 [ न हि रामं तदा कश्चित्कालान्तकयमोपमम् ॥ अनुनेतुमथो वक्तुं द्रष्टुं वाऽप्यशक्तसुहृत् ॥ २२ ॥ ]  
 अधोमुखं तदा रामं शनैः कृत्वा प्रदक्षिणम् ॥ उपासर्पत वैदेही दीप्यमानं हुताशनम् ॥ २३ ॥  
 प्रणम्य देवताभ्यश्च ब्राह्मणेभ्यश्च मैथिली ॥ बद्धाञ्जलिपुटा चेदमुवाचाग्निसमीपतः ॥ २४ ॥  
 यथा मे हृदयं नित्यं नापसर्पति राघवात् ॥ तथा लोकस्य साक्षी मां सर्वतः पातु पावकः ॥ २५ ॥  
 यथा मां शुद्धचारित्रां दुष्टां जानाति राघवः ॥ तथा लोकस्य साक्षी मां सर्वतः पातु पावकः ॥ २६ ॥  
 कर्मणा मनसा वाचा यथा नातिचराम्यहम् ॥ राघवं सर्वधर्मज्ञं तथा मां पातु पावकः ॥ २७ ॥  
 आदित्यो भगवान्वायुर्दिशश्चन्द्रस्तथैव च ॥ अहश्चापि तथा संध्ये रात्रिश्च पृथिवी तथा ॥  
 यथाऽन्येपि विजानन्ति तथा चारित्रसंयुताम् ॥ २८ ॥  
 एवमुक्त्वा तु वैदेही परिक्रम्य हुताशनम् ॥ विवेश ज्वलनं दीप्तं निस्सङ्गेनान्तरात्मना ॥ २९ ॥  
 जनः स सुमहांस्त्रस्तो बालवृद्धसमाकुलः ॥ ददर्श मैथिलीं तत्र प्रविशन्तीं हुताशनम् ॥ ३० ॥  
 सा तप्तनवहेमाभा तप्तकाञ्चनभूषणा ॥ पपात ज्वलनं दीप्तं सर्वलोकस्य सन्निधौ ॥ ३१ ॥  
 ददृशुस्तां महाभागां प्रविशन्तीं हुताशनम् ॥ सीतां कृत्स्नास्त्रयो लोकाः पुण्यामाज्याहुतीमिव ॥ ३२ ॥  
 प्रचुक्रुशुः स्त्रियः सर्वास्तां दृष्ट्वा हव्यवाहने ॥ पतन्तीं संस्कृतां मन्त्रैर्वसोर्धारामिवाध्वरे ॥ ३३ ॥  
 ददृशुस्तां त्रयो लोका देवगन्धर्वदानवाः ॥ शप्तां पतन्तीं निरये त्रिदिवादेवतामिव ॥ ३४ ॥  
 तस्यामग्निं विशन्त्यां तु होहेति विपुलः स्वनः ॥ रक्षसां वानराणां च संबभूवाद्भुतोपमः ॥ ३५ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे एकोनविंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ ११९ ॥

अमर्षवशं दैन्यवशं ॥ २० ॥ आकारः भ्रूसंज्ञादिः ।  
 मते सिद्धान्ते । स्थित इति शेषः ॥ २१—२२ ॥ अधो-  
 मुखमिति ॥ पतिव्रतायाः कथं निर्व्याजं प्रत्ययं  
 पश्यामीति लज्जया मुखदर्शने दाक्षिण्यं भविष्यतीति  
 बुद्ध्या चावनतमुखं । शनैः रामानुभवेन मन्दं यथा  
 तथा ॥ २३—२५ ॥ यथा शुद्धचारित्रामेव माम-  
 न्यायेन दुष्टां जानाति । तथा चेत् अदुष्टां दुष्टेति  
 जानाति चेत् । पावकः पातु । रामस्य मयि दोषज्ञानं  
 यथार्थं चेत्पात्वित्यर्थः ॥ २६—२७ ॥ आदित्य  
 इत्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥ आदित्यादयोऽन्ये च  
 यथा मां चारित्रसंयुतां विजानन्ति तथा मां पातु

पावक इति संबन्धः ॥ २८ ॥ परिक्रम्य प्रदक्षिणी-  
 कृत्य । निःसङ्गेन शरीरे निरमिलाषेण । अन्तरात्मना  
 मनसा । उपलक्षणे तृतीया ॥ २९—३१ ॥ आज्या-  
 हुतीमिवेत्यादिदृष्टान्तेन देव्याः परमपावनत्वं द्योत्यते  
 ॥ ३२ ॥ वसोर्धारां संततां घृतधारां । अनेनाद्भ्यु-  
 ज्जुम्भणं गम्यते ॥ ३३ ॥ देवाः स्वर्गवासिनः । गन्ध-  
 र्वा भूलोकवासिनः । दानवाः पातालवासिनः ।  
 सकलभोगार्हरूपवत्याः सीतायाः अनलप्रवेशस्थानह-  
 त्वाग्निरयपतनानहस्वर्गीयदेवतादृष्टान्तः ॥ ३४ ॥  
 अद्भुतोपमः अद्भुततुल्यः । रावणागमनमारभ्य एता-  
 वत्पर्यन्तं सीतायाः परमभागवतभूतलक्ष्मणापचार-

ति० राघवः शुद्धचारित्रां अदुष्टामेवमायदिदुष्टां जानाति अहंतथाचेत् अदुष्टाचेत् पावकोमांसर्वतः पातु केशांबरादिकमपिमाधाक्षी-  
 दिल्यर्थः ॥ २६ ॥ ति० सातप्तेत्यादि । एतदर्थमेवस्नातायाअलङ्कारयुतायाआनयनंकारितं ॥ ३१ ॥ ति० सर्वाणिरूपाणि सर्वाणि  
 भूतानि । “सर्वाणिरूपाणिविचित्रधीरः” इत्यादौतद्बोधकतयाप्रसिद्धोरूपशब्दः ॥ ३२ ॥ इत्येकोनविंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ ११९ ॥  
 [ पा० ] १ ड. झ. ट. मनश्छन्दं. २ अयंश्लोकः ड. झ. व. ट. पाठेषुदृश्यते. ३ ड. झ. व. ट. मैथिलीं दीप्तां. ४ क.  
 च. छ. ज. ददृशुस्तां विशालाक्षीं पतन्तीं हव्यवाहनं. ५ सीतां सर्वाणिरूपाणिरूपमवेदिनिर्भातदा. ६ ड. झ. ट. ऋषयो देवगन्धर्वा  
 यज्ञे पूर्णाहुतीमिव.

## विंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२० ॥

सीतायामग्निप्रविष्टायां विमानगणैर्ब्रह्माङ्गणमलङ्कुर्वाणैर्ब्रह्मरुद्रादिसुरगणैः श्रीरामप्रति सीतायास्तस्यचक्रमेणलक्ष्मीनारा-  
यणस्वरूपत्वनिवेदनेनानेकप्रकारैः स्तवनपूर्वकं सीतात्यागस्यायुक्तस्वकथनम् ॥ १ ॥

ततो हि दुर्मना रामः श्रुत्वैवं वदतां गिरः ॥ दध्यौ मुहूर्तं धर्मात्मा बाष्पव्याकुललोचनः ॥ १ ॥

ततो वैश्रवणो राजा यमश्चाभिन्नकर्शनः ॥ सहस्राक्षो महेन्द्रश्च वैरुणश्च परंतपः ॥ २ ॥

षडर्धनयनः श्रीमान्महादेवो वृषध्वजः ॥ कर्ता सर्वस्य लोकस्य ब्रह्मा ब्रह्मविदां वरः ॥ ३ ॥

एते सर्वे समागम्य विमानैः सूर्यसन्निभैः ॥ आगम्य नगरीं लङ्कामभिजग्मुश्च राघवम् ॥ ४ ॥

ततः सहस्राभरणान्प्रगृह्य विपुलान्भुजान् ॥ अबुवंस्त्रिदशश्रेष्ठाः प्राञ्जलिं राघवं स्थितम् ॥ ५ ॥

कर्ता सर्वस्य लोकस्य श्रेष्ठो ज्ञानवतां वरः ॥ उपेक्षसे कथं सीतां पतन्तीं हव्यवाहने ॥

कथं देवगणश्रेष्ठमात्मानं नावबुध्यसे ॥ ६ ॥

ऋतधामा वसुः पूर्वं वसूनां त्वं प्रजापतिः ॥ त्रयाणां त्वं हि लोकानामादिकर्ता स्वयंप्रभुः ॥ ७ ॥

रुद्राणामष्टमो रुद्रः साध्यानामसि पञ्चमः ॥ अश्विनौ चापि ते कर्णौ चन्द्रसूर्यौ च चक्षुषी ॥ ८ ॥

फलमुपपादितं । वस्तुतः सीताया रावणागमनकाले  
अग्नौ प्रविष्टत्वात्तस्याः पुनर्गमनार्थं मायासीताया  
रावणगृहीताया अग्नौ प्रवेश इत्यप्याहुः ॥ ३५ ॥  
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने एकोनविंशत्यु-  
त्तरशततमः सर्गः ॥ ११९ ॥

अत्र सद्धारकं कर्तृत्वमिति न विरोधः । सर्वज्ञस्त्वं  
कथमज्ञ इवोपेक्षस इति भावः । देवगणश्रेष्ठं ब्रह्मादि-  
देवगणश्रेष्ठं ॥ ६ ॥ आत्मस्वरूपमेवाह—ऋतधामे-  
त्यादिश्लोकत्रयमेकं वाक्यं ॥ ऋतधामाख्यो वसुरि-  
त्यर्थः । प्रजापतिः प्रजास्वामीति वसुविशेषणं ।  
आदिकर्ता । अण्डाधिपतिपर्यन्ताद्वारकसृष्टिकर्तृत्वार्थः ।  
स्वयं प्रभवतीति स्वयंप्रभुः । अनियाम्य इत्यर्थः ।

अथ रामस्तवः—ततो हीत्यादि ॥ दुर्मनाः दुः-  
खितमनः । दध्यौ मनसा ध्यानं कृतवान् ॥ ११ ॥ तत  
इत्यादिश्लोकत्रयमेकं वाक्यं ॥ २—४ ॥ प्रगृह्य उद्धृत्य  
॥ ५ ॥ कर्तृत्वादि ॥ पूर्वं ब्रह्मणः अद्वारकं कर्तृत्वं ।

रुद्राणां मध्ये अष्टमो रुद्रः तथा साध्यानामित्यत्रापि ।  
अन्ते प्रलये, आदौ सृष्टेः प्राक् दृश्यसे । अनेनो-  
त्पत्तिविनाशराहित्यमुक्तं । एवं सर्वज्ञः सर्वशक्तिः  
सर्वेश्वरोपि सन् अज्ञ इव विदेहकुले प्रादुर्भूतां सीतां

ति० एवंवदतां हाहेतिवदतां । प्राकृतस्त्रीवत्सीताएतदनर्हेतितद्वियोगतोबाष्पव्याकुललोचनोभूत्वा मुहूर्तं दध्यौ किमुक्तं किंकृतं  
किंचातःपरं कर्तव्यमितिचिन्तापरोबभूव ॥ १ ॥ ति० अत्रावसरेदिकपालसहितोरुद्रोहिरण्यगर्भश्चरामानुग्रहायसमागतावित्याह—  
ततइति ॥ २ ॥ ति० षडर्धनयनः त्रिनेत्रइत्यर्थः ॥ सर्वलोकस्य ब्रह्मलोकपर्यन्तंसर्वलोकवर्तिपदार्थानांलक्षा । ब्रह्मविदां चतुर्मु-  
खप्रजापतिविष्णुदेवराजादिकपालवसिष्ठावृषितत्सन्तानजब्राह्मणाब्रह्मविदः । तेषां वरोज्येष्ठोहिरण्यगर्भः । ‘योवैब्रह्माणंविदधाति  
पूर्वं योवैवेदांश्चप्रहिणोतितस्मै’ इतिश्रुतेः । ‘हिरण्यगर्भःसमवर्तताग्रे’ इतिश्रुतेश्च ॥ ३ ॥ ति० प्रगृह्य उद्यम्य । भारतेतु—  
अग्निप्रवेशंसीतायाअनुक्त्वारामस्यचात्रिसर्वदेहेसीतादुःखंदृष्ट्वायवभिवरुणायुक्तयैवसीताङ्गीकारउक्तः । तत्रानुक्तोप्यग्निप्रवेशोमध्ये  
द्रष्टव्यइत्याहुः । पाञ्चेतु—“सातेनगर्हितासाध्वीविवेशज्वलनंतदा ।” इत्युक्तं ॥ ५ ॥ ति० कर्तासर्वस्येति । मनुष्यदेहेराघवं  
सर्वलोककर्तृत्वायुक्तिर्मूलस्वरूपमिभ्रायेण । ज्ञानविदामौपनिषदज्ञानवतां । देवगणा इन्द्रादयः तेषां श्रेष्ठं । ‘विष्णुमुखावैदेवाः’  
इतिश्रुतेः ॥ स० मूलरूपावताररूपेषुभेदस्य ‘एकमेवनेहनानास्तिकिंचन—पूर्णमदः’ इत्यादिश्रुतिनिषिद्धलेखनसर्वधानिर्विशेषल-  
भेवमन्तव्यमित्याह—कर्तेति । अन्यथादाशरथौ ‘कर्तासर्वस्यलोकस्य’ इत्याद्युक्तंस्यात् ॥ ६ ॥ स० इदानींरामस्यविभूति-  
रूपाणिवक्तुं द्विभूतीनां “नान्तोस्तिममदिव्यानांविभूतीनांपरंतप” इत्याद्युक्तरियाऽनन्तत्वेनसामस्येनवक्तुमशक्यत्वात्प्राधा-  
न्येनाह—ऋतधामेति । वसूनांमध्येपूर्वत्वं ऋतधामानामवसुः । विभूतिरूपेणतत्रसंनिहितइत्यर्थः । एवमुत्तरत्रप्रजापतीनांमध्येइ-  
तिपूर्णार्थः ॥ अष्टमःमहादेवाख्यः कैलासवासीशंकरोत्रविवक्षितः । पञ्चमोवीर्यवानाम ॥ ७ ॥ ति० विराडूपवर्णयति ।

अश्विनौचेत्यादि ॥ स० इदानींसंक्षुच्यविश्वरूपमाह—अश्विनाविति । कर्णयोर्दिग्देवतानामिवाश्विनोरप्यभिमानादियमुक्तिः

[ पा० ] १ ड. झ. ट. यमश्चापितृभिस्सह. २ ड. झ. ट. वरुणश्चजलेश्वरः. ३ क. ग. ड. झ. ज्ञानविदांविभुः.



अन्ते चादौ च लोकानां दृश्यसे त्वं परंतप ॥ उपेक्षसे च वैदेहीं मानुषः प्राकृतो यथा ॥ ९ ॥  
 इत्युक्तो लोकपालैस्तैः स्वामी लोकस्य राघवः ॥ अब्रवीन्निदशश्रेष्ठात्रामो धर्मभृतां वरः ॥ १० ॥  
 आत्मानं मानुषं मन्ये रामं दशरथात्मजम् ॥ योहं यस्य यतश्चाहं भगवांस्तद्वीतु मे ॥ ११ ॥  
 इति ब्रुवन्तं काकुत्स्थं ब्रह्मा ब्रह्मविदां वरः ॥ अब्रवीच्छृणु मे राम सत्यं सत्यपराक्रम ॥ १२ ॥  
 भवान्नारायणो देवः श्रीमांश्चक्रायुधो विभुः ॥ एकशृङ्गो वराहस्त्वं भूतभव्यसपत्नजित् ॥ १३ ॥  
 अक्षरं ब्रह्म सत्यं च मध्ये चान्ते च राघव ॥ लोकानां त्वं परो धर्मा विष्वक्सेनश्चतुर्भुजः ॥ १४ ॥

किमर्थमुपेक्षस इत्यर्थः ॥ ७—९ ॥ लोकपालैः लोक-  
 रक्षकैः ॥ १० ॥ ब्रह्मादिभिः सामान्यतः स्तूयमानो-  
 पि सर्वदेवपूजनीयाच्चतुर्मुखात् स्वप्रभावं लोके प्रख्या-  
 पयितुं स्वसौशील्यं दर्शयति—आत्मानमिति ॥ आ-  
 त्मानं मानुषं मन्ये । परत्वापेक्षया मानुषत्वाभिनय  
 एव ममाभिमत इत्यर्थः । अत्रापि विशेषमाह—राम-  
 मिति । रामं रामनामकं । ततोप्यतिशयमाह—दश-  
 रथात्मजमिति । अवतारापेक्षया चक्रवर्तिपुत्रत्वमेव  
 प्रियतममिति भावः । स्वस्य विष्णवतारत्वं सुग्रीवा-  
 दिभिरनवगतमिति तत्प्रतिपत्त्यर्थं स्वस्वरूपं पृच्छति-  
 योहमिति । योहमिति स्वरूपप्रश्नः । यस्येति संबन्धि-  
 प्रश्नः । यतइति प्रयोजनप्रश्नः । भगवांस्तद्वीत्व-  
 ति । चक्रवर्तिपुत्रत्वमेव ममात्यन्तप्रियतमं । स्वयं  
 सर्वज्ञतया ममानभिमतमपि परत्वं प्रकटयत्वित्यर्थः ।  
 आकारगोपनविवरणस्यानभिमतत्वेपि स्वयमनुमति-  
 दानं रावणनिरसनेन निष्पन्नकार्यतया ॥ ११—१२ ॥  
 स्वरूपप्रश्नोत्तरमाह—भवानिति ॥ नाराः अयनं  
 यस्यासौ नारायणः । “ आपो नारा इति प्रोक्ता  
 आपो वै नरसूनवः । ता यदस्यायनं पूर्वं तेन नारा-  
 यणः स्मृतः ” इति मनुस्मरणात् । तेन जगत्कारण-

त्वमुक्तं । “ एको ह वै नारायण आसीन्न ब्रह्मा  
 नेशानो नेमे द्यावापृथिवी ” इति श्रुतेः । अवाप्तसम-  
 स्तकामस्य जगद्व्यापारानुपपत्तिं परिहरति—देव इति ।  
 दीव्यतीति देवः क्रीडाप्रवृत्तः । लीलायाः प्रयोजन-  
 त्वात्परिपूर्णस्यापि व्यापारः संभवतीति भावः । एवं  
 परत्वासाधारणं नामधेयमुक्त्वा पत्नीवैशिष्ट्यमाह—  
 श्रीमानिति । नित्यं श्रीरस्यास्तीति श्रीमान् । नित्ययोगे  
 मनुष्यः । असाधारणमायुधमाह—चक्रायुध इति ।  
 स्वरूपवैलक्षण्यमाह—विभुरिति । व्यापक इत्यर्थः ।  
 फलितं रक्षकत्वमाह—एकशृङ्गो वराह इति । प्रल-  
 योदधिसंप्लवे वराहरूपं कृत्वा भूमेरुद्वारक इत्यर्थः ।  
 “ उद्धृतासि वराहेण ” इति श्रुतेः । अनिष्टनिवर्तक-  
 त्वमाह—भूतभव्यसपत्नजिदिति । भूताः सपत्नाः  
 मधुकैटभादयः भव्याः सपत्नाः शिशुपालादयः तान्  
 जयतीति तथोक्तः ॥ १३ ॥ अथ सर्वविद्योपसंहारा-  
 र्थमाह—अक्षरमित्यादि ॥ न क्षरतीत्यक्षरं अश्रोति  
 व्याप्नोतीति वा अक्षरं । “ एतद्वै तदक्षरं गार्गी  
 ब्राह्मणा अभिवदन्ति ” इति श्रुतेः । भवानित्यनुषज्यते ।  
 अक्षरं भवान् । एवमुत्तरत्राप्यनुषजनीयं । बृहति  
 बृंहयतीति च ब्रह्मा । “ बृहति बृंहयति तस्मादुच्यते

॥ ८ ॥ **ती०** दिक्पालैः स्तूयमानोपितैः पूजनीयाच्चतुर्मुखादात्मस्वरूपगुणविभूतैः खजनेषु प्रख्यापयितुं स्वसौशील्यं वर्णयति—**आत्मा-  
 नमिति** । यः यत्स्वरूपः । यस्य यदीयः । यतः प्रयोजनाद्धेतोः उत्पन्नः ॥ **तनि०** अत्रसंप्रदायोदाहरणं । शङ्खचक्रगदापाणे  
 इत्युक्त्या परलव्यञ्जकतया तत्रानादरेणाधःकृतमुखत्वं द्वारकानिलयेत्यवतारोल्लेखनेन किञ्चिदुत्तानमुखत्वं गोविन्दपुण्डरीकाक्षेति गोपा-  
 लपुत्रत्वश्रवणेन परत्वापेक्षया वसुदेवपुत्रत्वमेवाभिमतमिति विकसिताक्षत्वं च व्यज्यत इति ॥ ११ ॥ **तनि०** श्रीमानिति नित्ययो-  
 गेमनुष्यः । भवान् श्रीमानिति ‘ सीतालक्ष्मीर्भवान्विष्णुः ’ इत्युक्तश्रियः पतित्वं नित्यानपायित्वं च दर्शितं । एकशृङ्गो वराहः सवराहो  
 रूपकृत्वेति श्रुत्युक्तो वराहस्त्वं ॥ **ती०** नारायणः नराणां समूहो नारः । तस्यायनं प्राप्य भूतः । देवः स्वप्रकाशः । एकशृङ्गो वराहः  
 आदिवराहः । तस्यैकशृङ्गतास्कान्देर्दिशिता “ दंष्ट्रया पर्वतेन्द्राणां चलनं कृतवान्महत् । ततस्तुष्टुवुर्देवा एकशृङ्गत्वसिद्धये । एकशृङ्ग  
 वराहो भूतदाप्रयतिमाधवः ” इति ॥ **ति०** भूतभव्यसपत्नजित् भूतभव्यकालरूपोयः सपत्नः जनिमृतिहेतुत्वात् । तं जयति सः ।  
 नित्यइतियावत् ॥ **स०** भूतभव्यसपत्नजित् भूताः हिरण्याक्षहिरण्यकशिप्वादयः । भव्याः शिशुपालदन्तवक्रकंसादयः । वर्तमा-  
 नरावणखरदूषणादिशत्रुजयस्य प्रत्यक्षसिद्धत्वाद् अनुक्तिः । यद्वा भूतभव्यशब्देन जन्ममरणहेतुकालावुच्येते । तद्रूपसपत्नजित् ।  
 आद्यन्तश्च इत्यर्थः । मध्यकालजयस्य पूर्वोत्तरकालजयेनैव सिद्धेरनुक्तिः ॥ १३ ॥ **ति०** लोकानां धर्माधिकृतप्राणिनां त्वमेव पर-

शार्ङ्गधन्वा हृषीकेशः पुरुषः पुरुषोत्तमः ॥ अजितः खड्गधृद्विष्णुः कृष्णश्चैव बृहद्वलः ॥ १५ ॥  
 सेनानीर्ग्रामणीश्च त्वं बुद्धिः सत्त्वं क्षमा दमः ॥ प्रभवश्चाप्ययश्च त्वमुपेन्द्रो मधुसूदनः ॥ १६ ॥  
 इन्द्रकर्मा महेन्द्रस्त्वं पद्मनाभो रणान्तकृत् ॥ शरण्यं शरणं च त्वामाहुर्दिव्या महर्षयः ॥ १७ ॥

परं ब्रह्म ” इति श्रुतिनिर्वचनात् । सत्यं अविपर्यस्तं । षड्भावविकारशून्यमित्यर्थः । अस्ति जायते परिणमते विवर्धते अपक्षीयते विनश्यतीति षड्भावविकाराः । मध्ये चान्ते चेति । चकारादादौ चेत्यर्थः । वर्तमानमिति शेषः । नित्यत्वमुक्तमनेन । लोकानां परो धर्मः सिद्धरूपो धर्मः । सर्वलोकश्रेयःसाधनीभूत इत्यर्थः । विष्वद्रीची सर्वगता सेना यस्य सः विष्वक्सेनः । सर्वस्वामीत्यर्थः । चतुर्भुजः युगपच्चतुर्विधपुरुषार्थप्रद इत्यर्थः ॥ १४ ॥ शृङ्गविकारः शार्ङ्गं धनुर्यस्य स शार्ङ्गधन्वा । “ धनुश्च ” इत्यनङ्गोदेशः । अनेन रक्षणोपकरणवत्त्वमुक्तं । हृषीकाणां इन्द्रियाणां ईशः नियन्ता । सर्वेन्द्रियाकर्षकदिव्यविग्रह इत्यर्थः । पुरु सनोतीति पुरुषः । “ षणु दाने ” इत्यस्माद्धातोर्दे-प्रत्ययः । बहुप्रद इत्यर्थः । यद्वा पुरि हृदयगुहायां शेत इति पुरुषः । “ पुरि शयं पुरुषमीक्षते ” इति निर्वचनश्रुतेः । यद्वा येन जगत्पूर्णं स पुरुषः । “ तेनेदं पूर्णं पुरुषेण सर्वं ” इति श्रुतेः । यद्वा पुरातनत्वात् पुरुषः । “ पूर्वमेवाहमिहासमिति तत्पुरुषस्य पुरुषत्वं ” इति श्रुतेः । पुरुषेभ्यः क्षराक्षरेभ्यः उत्तमः पुरुषोत्तमः । “ यस्मात्क्षरमतीतोहमक्षरादपि चोत्तमः । अतोस्मि लोके वेदे च प्रथितः पुरुषोत्तमः ” इति हि गीयते । यद्वा पुरुषेषु उत्तमः पुरुषोत्तमः । सप्तमीति योगविभागात्रागोत्तमादिवत्समासः । कै-श्चिदपि न जित इत्यजितः । आश्रितसंरक्षणे कदा-चिदपि भङ्गं न प्राप्नोतीत्यर्थः । खड्गं नन्दकाख्यं

धरतीति खड्गधृत् । विष्णुः व्यापनशीलः । यो दयापदं प्राप्नोति तं तदा तत्रैव स्थितो रक्षतीत्यर्थः । कृष्णः भूनिर्वृतिहेतुः । “ कृषिर्भूवाचकः शब्दो गश्च निर्वृतिवाचकः ” इति निर्वचनात् । बृहत् बलं धारणसामर्थ्यं यस्य सः बृहद्वलः ॥ १५ ॥ सेनां नयतीति सेनानीः । देवसेनानिर्वाहक इत्यर्थः । ग्रामं नयतीति ग्रामणीः । दिव्यजनपदादिपालक इत्यर्थः । बुद्धिः सत्त्वं क्षमा दम इति बुद्ध्यादिप्रवर्तक इत्यर्थः । “ न देवा यष्टिमादाय रक्षन्ति पशुपालवत् । यं हि रक्षितुमिच्छन्ति बुद्ध्या संयोजयन्ति तं ” इति वचनात् । “ महान्प्रभुर्वै पुरुषः सत्त्वस्यैष प्रवर्तकः ” इति श्रुतेश्च । प्रभवत्यस्माज्जगदिति प्रभवः उत्पत्तिस्थानं । सर्वोपादानमित्यर्थः । अप्ययः सर्वजगल्लयस्थानं । “ कृष्ण एव हि भूतानामुत्पत्तिरपि चाप्ययः ” इति श्रुतेः । उपेन्द्रः इन्द्रानुजत्वेन प्रथममवतीर्णः । मधुसूदनः वेदापहारकदैत्यसंहारी ॥ १६ ॥ इन्द्रस्य कर्मेव कर्म यस्य स इन्द्रकर्मा । “ तं विष्णुरन्वतिष्ठत ” इति श्रुतेः । महेन्द्रः निरतिशयैश्वर्यसंपन्नः । पद्मं नाभौ यस्य स पद्मनाभः । ममापि जनक इत्यर्थः । वक्ष्यति हि—“ पद्मे दिव्यैर्कसंकाशे नाभ्यामुत्पाद्य मामपि । प्राजापत्यं त्वया कर्म सर्वं मयि निवेशितं ” इति । रणे अन्तं शत्रुनाशं करोतीति रणान्तकृत् । शरण्यं शरणार्हं । तदुचितज्ञानशक्तिदयादिसंपन्नमित्यर्थः । शरणं रक्षणोपायं “ उपाये गृहरक्षित्रोः शब्दः शरणमित्ययं ” इति वचनात् । “ सर्वस्य शरणं सुहृत् ”

मोधर्मः ॥ “ यज्ञोवैविष्णुः ” इत्यादिश्रुतेरश्वमेधान्तधर्मस्त्वमेव ॥ १४ ॥ ती० शार्ङ्गधन्वा कालरूपशार्ङ्गं धनुर्यस्य सः । पुरुणिफलानिसनोतीतितथा । ‘ षणु दाने ’ । पुरि हृदयपुण्डरीकेशेत्येति पुरुषः । पूर्णत्वाद्वा पुरुषः । ‘ तेनेदं पूर्णं पुरुषेण सर्वं ’ इति श्रुतेः । अजितः गुणैरैश्वर्येण च केनाप्यजितः । विद्यामयं नन्दकाख्यं खड्गं धारयतीति खड्गधृत् ॥ बृहद्वलः बृहन्तिवानरबलानियस्येति तथा ॥ १५ ॥ तनि० क्षमा क्षमानिर्वाहकः । ‘ कीर्त्याः कीर्तिः क्षमाक्षमा ’ इत्युक्तत्वात् । दमः इन्द्रियजेता । प्रभावः उत्पत्तिमत्कार्यवर्ग-शरीरः । स्थूलचिदचिद्विशिष्टस्य कार्यत्वात् । ‘ बहुस्यां ’ इत्यादिश्रुतेः ॥ स० इनेनपत्यासहिताः सेनाः हिरण्यगर्भमारभ्ययवसावसानाजीवास्तान् आसमन्तान्नयतीति वा सेनानीः । सर्वं सर्वान्तर्यामी ॥ क्षमा भजकापराधसहनं । दमः इन्द्रियनिग्रहः । धर्माणां धर्मिणाऽभेदादियमुक्तिः ॥ प्रभवाप्ययौ सृष्टिविनिष्टौ । कार्यकारणभावापत्तत्वाद्यवैलोक्यो महान्नाम्रीत्यादिवच्छब्दसंकर्य ॥ १६ ॥ तनि० इन्द्रस्यैव कर्मयस्य स इन्द्रकर्मा । वृत्रादिवधस्येन्द्रान्तर्यामिकर्तृत्वात् । महर्षयः अलौकिकतत्त्वसाक्षात्कारसमर्थाः । तत्रापि दिव्याः अवतारारहस्यादिविशेषज्ञानवन्तोवाल्मीकिप्रभृतयः । यद्वा नित्यसूरयः । ‘ तद्विप्रासो विपन्यव्योजाश्रुवोः ’ इति श्रुतेः ॥ ति० ‘ प्रजापतिरिन्द्रमसृजत ’ इति श्रुतेः इन्द्रः कर्म सृष्टिर्यस्य सः इन्द्रकर्मा ॥ स० रणान्तकृत् रणे अन्तः निर्णयः

सहस्रशृङ्गो वेदात्मा शतजिह्वो महर्षभः ॥ त्वं त्रयाणां हि लोकानामादिकर्ता स्वयंप्रभुः ॥  
सिद्धानामपि साध्यानामाश्रयश्चासि पूर्वजः ॥ १८ ॥

त्वं यज्ञस्त्वं वषट्कारस्त्वमोंकारः परन्तपः ॥ प्रभवं निधनं वा ते न विदुः को भवानिति ॥ १९ ॥  
दृश्यसे सर्वभूतेषु ब्राह्मणेषु च गोषु च ॥ दिक्षु सर्वासु गगने पर्वतेषु वनेषु च ॥ २० ॥

सहस्रचरणः श्रीमाञ्जशतशीर्षः सहस्रदृक् ॥ त्वं धारयसि भूतानि वसुधां च सपर्वताम् ॥ २१ ॥  
अन्ते पृथिव्याः सलिले दृश्यसे त्वं महोरगः ॥ त्रीँल्लोकान्धारयन्नाम देवगन्धर्वदानवान् ॥ २२ ॥

इति श्रुतेः। महर्षयः अलौकिकतत्त्वसाक्षात्कारसमर्थाः।  
दिव्या महर्षयः सनकादयः । “यत्रर्षयः प्रथमजा ये  
पुराणा” इत्युक्ता नित्यसूरयो वा । नित्यनिर्दोषा  
वेदावा ॥ १७ ॥ सहस्रशृङ्ग इत्यादिसार्धश्लोक  
एकान्वयः ॥ सहस्रशृङ्गः सहस्रशाखारूपशृङ्गः ।  
शतजिह्वः अनेकविधचोदनारूपजिह्वः । ऋषभः  
कर्मणामालोचयिता । “ऋष आलोचने” इति  
धातुः । महाश्रासावृषभश्च महर्षभः । एवंभूतो वेदा-  
त्मा त्वमित्यर्थः । आदिकर्ता समष्टिकर्ता । अनेन  
व्यष्टिकर्तुः स्वस्यव्यावृत्तिः । स्वयंप्रभुः अनन्यप्रेर्यः ।  
“न तस्येशे कश्चन” इति श्रुतेः । सिद्धानां मुक्तानां ।  
साध्यानां “यत्र पूर्वे साध्याः सन्ति देवा” इत्युक्तानां  
नित्यानामाश्रयः साम्यभोगप्रदः । पूर्वजः आश्रिता-  
पेक्षायाः पूर्वं तद्रक्षणाय जनितः ॥ १८ ॥ सर्वकर्म-  
समाराध्यत्वमाह—त्वं यज्ञ इति ॥ त्वं यज्ञः ।  
“यज्ञो वै विष्णुः” इति श्रुतेः । यज्ञनिर्वाहकपशुहवि-  
राज्यस्रुकसुवादिशरीरको यज्ञाराधयेन्द्रादिशरीरकश्चे-  
त्यर्थः । “ब्रह्मार्पणं ब्रह्महविर्ब्रह्माग्नौ ब्रह्मणा हुतं”  
इति हि गीयते । वषट्कार इत्युपलक्षणं । आश्रावयेति  
चतुरक्षरम् अस्तुश्रौषडिति चतुरक्षरम् यजेति द्व्यक्षरम्

ये यजामह इति पञ्चाक्षरमित्युक्तानां सप्तदशाक्ष-  
राणां । तैराराध्य इत्यर्थः । तथोक्तं—“चतुर्भिश्च  
चतुर्भिश्च द्वाभ्यां पञ्चभिरेव च । हूयते च पुनर्द्वाभ्यां  
स नो विष्णुः प्रसीदतु” इति । ओंकारः प्रणववा-  
च्यः । “ओमित्येकाक्षरं ब्रह्म” इति श्रुतेः । परन्तपः  
उत्कृष्टतप इत्यर्थः । उत्कृष्टतपः समाराध्य इति यावत् ।  
ते प्रभवं निधनं वा न विदुः, वेदा वैदिकाश्च को  
भवानिति च न विदुः । अपरिच्छिन्नमहिमत्वात् ।  
“क इत्था वेद यत्र सः” इति श्रुतेः ॥ १९ ॥ सर्वान्त-  
र्यामित्वमाह—दृश्यसे इति ॥ योगिभिरिति शेषः ।  
अनेन संबन्धप्रशस्योत्तरमुक्तं ॥ २० ॥ पुरुषसूक्ता-  
र्थमाह—सहसेति । अत्र शतशब्दः सहस्रवाचकः ।  
“सहस्रशीर्षा पुरुषः सहस्राक्षः सहस्रपात्” इति  
श्रुतेः । श्रीमानिति भूपतित्वस्याप्युपलक्षणं । “ह्रीश्च  
ते लक्ष्मीश्च पद्मौ” इत्युत्तरनारायणोक्तेः । अथ  
सर्वाधारत्वमाह—त्वमिति । भूतानीति भूव्यतिरि-  
क्तमहाभूतपरं । अनेनाधाराधेयभावसंबन्ध उक्तः  
॥ २१ ॥ दैनंदिनप्रलयवृत्तान्तमाह—अन्त इति ॥  
पृथिव्या अन्ते विनाशे । महानुरगः शेषो यस्य सः  
शेषशायी सन् । धारयन् कुक्षौ धारयन् दृश्यसे ।

अवश्यंयुद्धे संनद्धाः स्यामेति येषां तैरेणान्ताः । तान्कर्तयति छिनत्तीति कृत ॥ १७ ॥ तनि० वेदात्मा वेदपुरुषान्तर्यामी । पूर्वजः  
‘पूर्वमेवाहमिहास’ इति श्रुतेः । हिहँतौ । आदिकर्तृत्वे पूर्वजत्वं हेतुरित्यर्थः । सिद्धाद्याश्रयत्वे चायमेव हेतुः ॥ ती० सहस्रशृङ्गो वेदात्मा  
सहस्रशाखसामवेदस्वरूपः । ‘सहस्रसामवर्त्म’ इति प्रसिद्धेः । ‘वेदानां सामवेदोऽस्मि’ इति स्मृतेः । शतजिह्वः नित्यनैमित्तिककाम्यरूप-  
सामान्यविशेषचोदनारूपशतजिह्वः । शतशीर्ष इति वा पाठः । आदिकर्ता ब्रह्मादीनामपि कर्ता । स्वयंप्रभुः अनन्यप्रेर्यः । साध्यन्ते  
आराध्यन्ते इति साध्याः । तेषां सिद्धानां मुक्तानामपि आश्रयः प्राप्यः । पूर्वजः सृष्टेः पूर्वमपि स्थितः ॥ कतक० महर्षभः श्रेष्ठतमः  
शिशुमारप्रजापतिरूप इत्यर्थः ॥ ति० सिद्धानां आरूढानां । साध्यानां आरूढक्षणां । आश्रयः प्राप्यः । पूर्वजश्चास्ति । अहम-  
स्मि प्रथमजाकृतस्य ’ इत्यादि श्रुतेः ॥ १८ ॥ ती० न विदुः को भवानिति इदं तयानविदुरित्यर्थः ॥ १९ ॥ तनि० सर्वान्तर्या-  
मित्वमाह—दृश्यस इति पण्डितैरिति शेषः । ‘भूतानि विष्णुर्भुवनानि विष्णुर्वनानि विष्णुर्गिरयो दिशश्च । नद्यः समुद्राश्च एव सर्वे यद-  
स्ति यन्नास्ति च विप्रवर्यं ’ इति हि स्मर्यते ॥ ती० सर्वात्मतया सौति—दृश्यस इति । सर्वभूतेषु गोषु च अन्तर्यामितया दृश्यसे ।  
गोब्राह्मणयोर्विश्वान्तर्वर्तिं त्वेपि पृथग्भिधानं विशिष्टाविर्भावस्थानतया । एवं सर्वजज्ञमान्तर्यामितामभिधाय स्थावरान्तर्यामितामाह—  
दिक्ष्विति ॥ २० ॥ ती० इदानीं संकर्षणात्मना सौति—अन्त इति । महोरगः संकर्षण इत्यर्थः ॥ २२ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ज. ट. शतशीर्षो. २ ड. च. छ. झ. ज. ट. परात्परः. ३ ड. झ. ट. नोविदुः. ४ ड. झ. नदीषु च.  
५ ज. महोरगे.

अहं ते हृदयं राम जिह्वा देवी सरस्वती ॥ देवा गात्रेषु रोमाणि निर्मिता ब्रह्मणः प्रभो ॥ २३ ॥  
 निमेषस्ते भवेद्रात्रिर्हन्मेषस्ते भवेद्दिवा ॥ संस्कारास्तेऽभवन्वेदा न तदस्ति त्वया विना ॥ २४ ॥  
 जगत्सर्वं शरीरं ते स्थैर्यं ते वसुधातलम् ॥ अग्निः कोपः प्रसादस्ते सोमः श्रीवत्सलक्षणः ॥ २५ ॥  
 त्वया लोकास्त्रयः क्रान्ताः पुराणे विक्रमैस्त्रिभिः ॥ महेन्द्रश्च कृतो राजा बलिं बद्ध्वा महासुरम् ॥ २६ ॥  
 सीता लक्ष्मीर्भवान्विष्णुर्देवः कृष्णः प्रजापतिः ॥ वधार्थं रावणस्येह प्रविष्टो मानुषीं तनुम् ॥ २७ ॥  
 तदिदं नः कृतं कार्यं त्वया धर्मभृतां वर ॥ निहतो रावणो राम ग्रहृष्टो दिवमाक्रम ॥ २८ ॥  
 अमोघं बलवीर्यं ते अमोघस्ते पराक्रमः ॥ अमोघं दर्शनं राम न च मोघः स्तवस्तव ॥ २९ ॥

मार्कण्डेयादिभिरिति शेषः ॥ २२ ॥ अथ 'अङ्गान्य-  
 न्या देवताः' इत्युक्तसर्वदेवाद्यात्मकत्वं दर्शयति—अहं  
 त इत्यादिना ॥ हृदयं वक्षः । ब्रह्मणः परब्रह्मणः ।  
 ते देवा गात्रेषु स्थिताः रोमाणीव स्थिताः तद्वदवि-  
 नाभूताः ॥ २३ ॥ दिवा अहः । वेदाः संस्काराः नि-  
 श्वसितभूता इत्यर्थः । "तस्य ह वा एतस्य महतो भूतस्य  
 निःश्वसितमेतद्यद्यवेदः" इत्यादि श्रुतेः । किं बहुना  
 संप्रेक्ष्योच्यत इत्याह—न तदस्ति विना त्वयेति ।  
 यत्त्वया विनाभूतं त्वदनन्तर्यामिकं । तन्नास्तीत्यर्थः  
 ॥ २४ ॥ एवं निषेधश्रुत्यर्थमुक्त्वा "सर्वं खल्विदं ब्रह्म,  
 तत्त्वमसि" इत्यादिसामानाधिकरण्यश्रुत्यर्थमाह—ज-

गदिति ॥ सर्वं जगत् ते शरीरं तव नियमेन आधेयं  
 विधेयं शेषभूतं चेत्यर्थः । इदमेव हि शरीरलक्षणं ।  
 एवं जगतस्त्वच्छरीरत्वाच्छरीरगतविशेषणानित्व-  
 द्विशेषणानीत्याह—स्थैर्यमिति । वसुधातलं वसुधा-  
 तलस्थैर्यं । "काठिन्यवान्यो विभर्ति तस्मै भूम्यासने  
 नमः" इति विष्णुपुराणोक्तेः । अग्निः अग्नितापः । ते  
 कोपः । सोमः सोमगतप्रसादः । ते प्रसादः त्वत्प्र-  
 साद इत्यर्थः ॥ २५ ॥ त्वया त्रिविक्रमेण । पुराणे  
 पूर्वकाले । लोकाक्रमणफलमाह—महेन्द्र इति ।  
 राजा कृतः । त्रैलोक्यस्येति शेषः ॥ २६ ॥ प्रयोजन-  
 प्रश्रयोत्तरमाह—वधार्थमिति ॥ २७—२९ ॥

ति० हेराम त्रींलोकान्धारयस्त्वं विराट् । नारायणोसीत्यर्थः । एतेन यतश्चाहुमुत्पन्नइति प्रश्रयोत्तरं दत्तं । एवं देहत्वमुपदिश्य दे-  
 हित्वमुपदिशति—अहं ते हृदयमिति । हेराम ते रामोऽग्रहस्य तव हृदयं सर्वाधारभूतं आन्तरं त्वदात्मतत्त्वमहेमवान्नास्वरूपः ।  
 महाकाशइव घटाकाशस्य । तव जिह्वा निर्मिता । वाग्देवी सरस्वती । स० ते हृदयं प्रीतिपात्रं । हृदयमाश्रित इति । सरस्वती  
 जिह्वा तदाश्रिता । देवी द्योतमाना । देवाः रोमाणि तत्रस्था ओषध्यायभिमानिनः । एवं गात्रेषु अवयवेषु देवाः वाग्वाद्यः ।  
 ब्रह्मणा मया ॥ २३ ॥ स० निमेषोन्मेषौ रात्रिर्दिनौ च । स्मृतेति पुराणप्रसिद्धिमाह ॥ वेदास्तव संस्काराः संस्क्रियन्ते लोका एभि-  
 रितिसंस्काराः कर्तव्या कर्तव्यव्यापारव्यवस्थापकाः ॥ २४ ॥ तनि० त्वया लोकास्त्रयः क्रान्ता इति बलेः प्रतिग्रहीतेत्यर्थः । एतेन  
 वामनावतारो व्यञ्जितः । विक्रमैः पादविन्यासैस्त्रिभिः क्रान्ता इति त्रिविक्रमावतारः कथितः । 'इदं विष्णुर्विक्रमे त्रेधा निदधे पदं'  
 इति श्रुतेः । पुराणे पूर्वकाले । महेन्द्रो राजा कृतः । बलिनापदात्रिंशत्सित इन्द्रः पुनस्त्वयाराजाकृत इत्यर्थः ॥ २६ ॥ तनि० भग-  
 वदवतारेषु लक्ष्म्या अनुवृत्तिमाह—सीतेति । कृष्णः भविष्यत्कृष्णावतारश्च त्वमेवेत्यर्थः । प्रजापतिः प्रजापतिशब्दवाच्यस्त्वमेव ।  
 अवतारप्रयोजनमाह—वधार्थमिति । मानुषीं मनुष्यसंस्थानरूपां । तनुं अप्राकृतशरीरं । स० प्रजापतिः सर्वप्रजापालकः ।  
 कृष्णः प्रलये सर्वजगत्स्वस्मिन्कर्षतीति तन्नामको विष्णुर्देवो भगवान् । "कृष्णो मुक्तैरिज्यते" इति मूलरूपे विकृण्णशब्दप्रयोगात् ।  
 मानुषीं तनुं कौसल्यादेहं । भगवद्देहस्य चिदानन्दमात्रत्वस्य स्थितत्वात् ॥ २७ ॥ ति० अथ वृत्तानुष्ठानानुवादपूर्वकं वर्तिष्यमाणकर्त-  
 व्यमाह—निहत इति । रावणो निहतः । एवं चावतारकार्यं निवृत्तं । अतः परमहाराज्येन किञ्चित्कालं ग्रहृष्टः सन्निदं परनाकाख्यं ब्रह्म-  
 लोकमाक्रम प्राप्नुहि । एवं सिद्धकार्यत्वात्ते वीर्यबलं अमोघं । तन्मूलाः पराक्रमाश्च नमोघाः न निष्फलाः । अपितु सफला एवेत्यर्थः ॥  
 स० दिवं वैकुण्ठं ॥ २८ ॥ ति० अथ रामस्य सर्वोपास्यत्वं सर्वांश्च सिद्धिप्रदत्वं चाह—अमोघमिति । हेराम ते दर्शनं एवं मूर्ते-  
 स्ते दर्शनं सुग्रीवादीनाममोघं । एवं कालान्तरे श्रुत्वा चित्तवद्द्रष्टृणामप्यमोघं ऐहिकामुष्मिकसकलफलसाधनं । तव संस्तवः राम-  
 नारायणेष्वेवं रूपः अमोघः सकलेष्टदः । ये च त्वयि भक्तिमन्तः सोऽहमेवेति गौणवृत्त्या त्वदुपासकाः तवाहमिति वोपासकाः तेऽप्यमोघं  
 संसारमार्गमतिक्रान्ताः सत्यसंकल्पत्वादिमन्तः सन्तो मल्लोक्तप्राप्तिरूपामोघफलमविष्यन्ति । किंपुनर्ये सर्वात्मना त्वदभेदध्यानवन्त  
 इत्यर्थः ॥ २९ ॥

[ पा० ] १ ठ, ब्रह्मणा, २ ड, झ, ट, रुन्मेषोदिवसस्तथा, ३ ड, झ, नैतदस्ति, ४ ख, घ, ड, झ, ट, पुरास्त्वैर्विक्रमैः.

अमोघास्ते भविष्यन्ति भक्तिमन्तश्च ये नराः ॥ ३० ॥

ये त्वां देवं ध्रुवं भक्ताः पुराणं पुरुषोत्तमम् ॥ प्राप्नुवन्ति सदा कामानिह लोके परत्र च ॥ ३१ ॥

इममार्थं स्तवं नित्यमितिहासं पुरातनम् ॥ ये नराः कीर्तयिष्यन्ति नास्ति तेषां पराभवः ॥ ३२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे विंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२० ॥

### एकविंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२१ ॥

मूर्तीभूय सीतायाः स्वाङ्कारोपणपूर्वकंकुण्डादुद्गतेनाग्निना रामंप्रति सीतायामिदोषत्वोद्घोषणेन तत्स्वीकारचौदना ॥ १ ॥  
रामेणापि सीतायाअदोषत्वोत्कीर्तनपूर्वकमग्निप्रवेशोपेक्षणस्य लोकापवादपरिजिहीर्षामूलकत्वोक्त्या तत्स्वीकारः ॥ २ ॥

एतच्छ्रुत्वा शुभं वाक्यं पितामहसमीरितम् ॥ अङ्केनादाय वैदेहीमुत्पपात विभावसुः ॥ १ ॥

सं विधूय चितां तां तु वैदेहीं हव्यवाहनः ॥ उत्तस्थौ मूर्तिमानाशु गृहीत्वा जनकात्मजाम् ॥ २ ॥

तरुणादित्यसंकाशां तप्तकाञ्चनभूषणाम् ॥ रक्ताम्बरधरां बालां नीलकुञ्चितमूर्धजाम् ॥ ३ ॥

अक्लिष्टमाल्याभरणां तथारूपां मनस्विनीम् ॥ ददौ रामाय वैदेहीमङ्के कृत्वा विभावसुः ॥ ४ ॥

अब्रवीच्च तदा रामं साक्षी लोकस्य पावकः ॥ ५ ॥

अमोघा इत्यर्थः ॥ अमोघाः अप्रतिबद्धफलाः ये त्वयि भक्तिमन्तः ते अविलम्बेन फलमभिमतं लभन्त इति इदं चावतारस्यैकं प्रयोजनं ॥ ३० ॥ इदमेव विवृणोति—य इति ॥ त्वासुद्दिश्येति शेषः । अनेन सर्वस्मादपि तपःप्रभृतेः रामभक्तिरेव परो धर्म इत्युक्तं । काम्यन्त इति कामाः भोगोपकरणानि । इह लोके परत्र च प्राप्नुवन्ति । सदेत्यनेन यावच्छरीरपातमत्र भोगान् भुक्त्वा शरीरावसाने परलोके सर्वान्कामान्प्राप्नुवन्तीत्यर्थः ॥ ३१ ॥ ये रामभक्तिं कर्तुमदक्षास्तेषामिदं स्तोत्रमेव तादृशफलप्रदमित्याह—

इममिति ॥ ऋषिः वेदः तत्संबन्ध्याः । अतएव पुरातनं । पराभवः पुनरावृत्तिः ॥ ३२ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने विंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२० ॥

विभावसुः अग्निः ॥ १ ॥ विधूय चितां शिथिलीकृत्य । मूर्तिमान् मनुष्यविग्रहवान् ॥ २ ॥ तरुणादित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ तथारूपां प्रवेशकालिकरूपवतीं । मनस्विनीं प्रसन्नमनस्कामित्यर्थः ।

ति० इदानींतत्परैतत्स्तोत्रपाठफलमुपदिशति—इममिति । ऋषिवेदः । तदुक्तसगुणनिर्गुणब्रह्मविद्याप्रतिपादकत्वात् । एवंभूतं ब्रह्मविद्यास्तवं येकीर्तयिष्यन्ति तेषांपराभवः परैः इहामुत्रलोकशत्रुभिः पुत्रदारादिभिः पापैश्चाभिभवः आक्रमणं नास्ति न भविष्यति च ॥ स० ऋषिः वेदद्वयं । तदृष्टत्वादार्षवेदः । तत्तुल्यं स्तवं स्तोत्रं । इतिहासं अनादिसिद्धकथाविषयत्वात् । पराभवः बाह्याभ्यन्तरशत्रुतिरस्करणं नास्ति ॥ ३२ ॥ इति विंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२० ॥

ति० पितामहसमीरितं शुभं परमशोभनं । निजब्रह्मत्वप्रतिपादकं वाक्यं । श्रुत्वा ध्यात्वा च प्रसन्नतयाऽवस्थानकाले इति शेषः । अङ्केनादाय 'रयिचपुत्रांश्चादादग्निमेव' इति श्रुत्यर्थमपरोक्षमेव संपादयन्नित्यर्थः ॥ स० शुभं स्वाभिलषितसीतारधुवरसंयोगसाधनत्वात् । अङ्केन आरोपितकलंकनपतितांसीतां आदाय स्वयं स्वीकृत्य । अङ्केन स्वदक्षिणोत्सङ्गेन आदाय । तस्य पुत्री भागलत्वात् । यथोक्तं 'भागो हि दक्षो दुहितुः लषायाः' इति । अग्निपातानन्तरं जीवनेऽग्निजातलप्राप्त्या तत्पुत्री लस्योचितत्वात् । अन्यथा अङ्केनेति व्यर्थं । विभावसुरग्निः ॥ १ ॥ स० मूर्तिमान् 'चलारिश्वात्रयोअस्यपादाः' इत्याद्युक्तलक्षणशरीरवान् ॥ २ ॥ स० रक्ताम्बरधरां पूर्वविद्यमानपीतवस्त्रं विसर्जयित्वा विभीषणेन दत्तरक्तवस्त्रधरां ॥ ३ ॥ स० हेराम यापूर्वरावणहरणकाले मयि प्रविश्य कैलासं गता सैषा तेलदीयानिजपत्नी । अस्यां पापं लच्छङ्कितं न विद्यते । अत्र यद्वक्तव्यं तत्सर्वमरण्यकाण्डव्याख्यायां कूर्मपुराणानुसारेण नोक्तं पुरस्तात् ॥ ति० तदा दानसमये । लोकस्य मनोवाक्कायैर्लोककृतपुण्यपापकर्मणः । साक्षी साक्षाद्गृह्य । सर्वदेहान्तर्वैश्वानरात्मनानित्यप्रतिष्ठितत्वादिति भावः । एषा या मयिरावणहरणकाले प्रविष्टा सैव । एवं हि कूर्मपुराणानुसारेण व्याख्यातं । तच्च प्राङ्गि-

[ पा० ] १ क. ख. घ.—ट, विधूयाथ. २ क. शुक्लांबर. ३ ड. झ. ट. तथारूपामनिन्दितां.



एषा ते राम वैदेही पापमस्यां न विद्यते ॥ ६ ॥

नैव वाचा न मनसा नानुध्यानान्न चक्षुषा ॥ सुवृत्ता वृत्तशौण्डीर न त्वामतिचचार ह ॥ ७ ॥  
 रावणेनापनीतैषा वीर्योत्सिक्तेन रक्षसा ॥ त्वया विरहिता दीना विवशा निर्जनाद्वनात् ॥ ८ ॥  
 रुद्धा चान्तःपुरे गुप्ता त्वच्चित्ता त्वत्परायणा ॥ रक्षिता रक्षसीसंघैर्विकृतैर्घोरदर्शनैः ॥ ९ ॥  
 प्रलोभ्यमाना विविधं भर्त्स्यमाना च मैथिली ॥ नाचिन्तयत तद्रक्षस्त्वद्गतेनान्तरात्मना ॥ १० ॥  
 विशुद्धभावां निष्पापां प्रतिगृह्णीष्व राघव ॥ न किञ्चिदभिधातव्यमहमाज्ञापयामि ते ॥ ११ ॥  
 ततः प्रीतमना रामः श्रुत्वैतद्वदतां वरः ॥ दध्यौ मुहूर्तं धर्मात्मा बाष्पव्याकुललोचनः ॥ १२ ॥  
 एवमुक्तो महातेजा द्युतिमान्दृढविक्रमः ॥ अब्रवीद्विदशश्रेष्ठं रामो धर्मभृतां वरः ॥ १३ ॥  
 अवश्यं त्रिषु लोकेषु न सीता पापमर्हति ॥ दीर्घकालोषिता ह्रीयं रावणान्तःपुरे शुभा ॥ १४ ॥  
 बालिशः खलु कामात्मा रामो दशरथात्मजः ॥ इति वक्ष्यन्ति मां सन्तो जानकीमविशोध्य हि ॥ १५ ॥  
 अनन्यहृदयां भक्तां मच्चित्तपरिवर्तिनीम् ॥ अहमप्यवगच्छामि मैथिलीं जनकात्मजाम् ॥ १६ ॥  
 प्रत्ययार्थं तु लोकानां त्रयाणां सत्यसंश्रयः ॥ उपेक्षे चापि वैदेहीं प्रविशन्तीं हुताशनम् ॥ १७ ॥  
 इमामपि विशालाक्षीं रक्षितां खेन तेजसा ॥ रावणो नातिवर्तेत वेलामिव महोदधिः ॥ १८ ॥  
 न हि शक्तः स दुष्टात्मा मनसाऽपि हि मैथिलीम् ॥ प्रधर्षयितुमप्राप्तां दीप्तामग्निशिखामिव ॥ १९ ॥

अङ्के कृत्वा अङ्केनादायेत्यर्थः ॥ ३—५ ॥ एषा या  
 पूर्वं मयि प्रविष्टा सैषेत्यर्थः । एतेन मायासीताभि  
 प्रविष्टा साक्षात्सीताभिना दत्तेति प्रत्युक्तं । ते त्वदीये-  
 त्यर्थः । एनां परिगृहाणेति शेषः ॥ ६ ॥ पापाभावमेवो-  
 पपादयति—नैवेत्यादिना ॥ अनुध्यानात् संकल्पात् ।  
 अत्यन्ताभिमतां देवीं निर्दोषां जानन्नपि स्ववृत्तावद्य-  
 त्वपरिहारार्थं बह्विं प्रावेशयदिति संतोषातिशयाद्वृत्त-  
 शौण्डीरेति संबोधनं ॥ ७ ॥ एतत्संमतिं विना कथं  
 रावणः समानीतवानित्यत्राह—रावणेनेत्यादि ॥ ८ ॥  
 विवशा नीतेत्यत्र लिङ्गं दर्शयति—रुद्धेति ॥ त्वयि  
 चित्तं यस्याः सा त्वच्चित्ता । त्वमेव परायणमुत्तमग-  
 तिर्यस्याः सा त्वत्परायणा ॥ ९—१० ॥ विशुद्धभावां  
 विशुद्धहृदयां । अभिधातव्यं मद्बचनस्योत्तरमिति  
 शेषः ॥ ११ ॥ दध्यौ न वृथैव सीता त्यक्त्यचिन्त-

यत् ॥ १२—१३ ॥ वस्तुतो निर्दोषत्वेऽपि अपवादो-  
 स्तीत्याह—अवश्यमिति ॥ १४ ॥ अपवादपरिहारा-  
 र्थमयं मम प्रयत्न इत्याह—बालिश इति ॥ अविशो-  
 ध्येति । परिग्रह इति शेषः ॥ १५ ॥ अनन्यहृदयां  
 मय्येव सक्तहृदयां । मच्चित्तपरिवर्तिनीं मच्चित्तानुव-  
 र्तिनीं । त्यक्तस्वव्यापारमित्यर्थः । जनकात्मजामिति  
 हेतुगर्भविशेषणं । जनकपुत्र्याः किमाचारसंपत्तिर्व-  
 क्तव्येति भावः ॥ १६ ॥ तर्हि किमर्थमुपेक्षितवान-  
 सीत्यत्राह—प्रत्ययार्थमिति ॥ प्रत्ययार्थं विश्वासजन-  
 नार्थमित्यर्थः । सत्यसंश्रयः सत्यैकाश्रयः । यथावद्वृत्त-  
 प्रवर्तनाकाङ्क्षीत्यर्थः ॥ १७ ॥ एतादृशसुन्दरीं रावणः  
 कथं नेक्षेतेत्यत्राह—इमामपीति ॥ १८ ॥ दृष्टान्तान्त-  
 रमाह—न हीति ॥ अप्राप्तां प्रधर्षणानर्हा ॥ १९ ॥

रूपितं । पापं रावणस्पर्शरूपमपि ॥ ५—६ ॥ ति० तद्रक्षोनाचिन्तयत नागणयत । तत्रहेतुरन्तरात्मनस्त्वद्गतत्वं । एवंचय-  
 त्प्रतिबिम्बस्याप्येवंव्यवस्था तद्विषयशुद्धत्वं किंवक्तव्यमिति ध्वनिः ॥ १० ॥ ति० न किञ्चिदिति । मन्त्रियोगानन्तरंप्रतिग्राह्यानवेति-  
 सन्देहो न गृह्णामीति निषेधश्चनकर्तव्यइत्यर्थः । कुत एव तत्राह—आज्ञापयामित्येति । एवमुक्तिस्तुरामेण स्वस्वरूपाज्ञाननटनात्तद-  
 नुसारेण रुद्रमूर्तेर्भगवतो मेरपीति मन्तव्यं ॥ ११ ॥ ति० मच्चित्तपरिरक्षिणीं मद्गतचित्तत्वेनात्मनो दोषपरिरक्षिणीं । स० मच्चि-  
 त्तपरिरक्षिणीं मन्मनोनुकूलां ॥ १६ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ज. ट. नैवबुद्धान्नचक्षुषा. २ ड. झ. ज. वृत्तशौटीर्यन्त्वामत्यचरच्छुभा. ३ ग. च. छ. ज. निर्जनेवने.  
 ड. झ. निर्जनेसति. ४ ड. झ. ट. राक्षसीमिश्रघोराभिर्घोरबुद्धिभिः. ५ ड. झ. गृह्णीष्वमैथिली. ६ क. ख. ड. च. छ. झ.  
 ट. सीतापावनमर्हति. ७ ख. ट. सीतांमच्चित्तपरिरक्षिणी. ८ ज. कर्मणा.



नेयमर्हति चैश्वर्यं रावणान्तःपुरे शुभा ॥ अनन्या हि मया सीता भास्करेण प्रभा यथा ॥ २० ॥  
विशुद्धा त्रिषु लोकेषु मैथिली जनकात्मजा ॥ नै हि हातुमियं शक्या कीर्तिरात्मवता यथा ॥ २१ ॥  
अवश्यं तु मया कार्यं सर्वेषां वो वचः शुभम् ॥ स्निग्धानां लोकैरमान्यानामेवं च ब्रुवतां हितम् ॥ २२ ॥

ईतीदमुक्त्वा विदितं महाबलैः प्रशस्यमानः स्वकृतेन कर्मणा ॥

समेत्य रामः प्रियया महाबलः सुखं सुखार्होऽनुबभूव राघवः ॥ २३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे एकविंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२१ ॥

द्वाविंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२२ ॥

महेश्वरेण रामप्रशंसनपूर्वकं प्रतिविमानस्थदशरथप्रशंसनेन तन्नमनचोदना ॥ १ ॥ दशरथेन स्वप्रणामिनोरामस्याङ्कारो-  
पणेन सप्रशंसनपरिष्वङ्गमाशीर्वचनम् ॥ २ ॥ तथा रामप्रार्थनया कैकेयीशापापवदनपूर्वकं सीतालक्ष्मणौप्रीति सप्रशंसनं  
रामसेवानुशासनेन स्वर्गगमनम् ॥ ३ ॥

एतच्छ्रुत्वा शुभं वाक्यं राघवेण सुभाषितम् ॥ ईदं शुभतरं वाक्यं व्याजहार महेश्वरः ॥ १ ॥

पुष्कराक्ष महाबाहो महाबलः परन्तप ॥ दिष्ट्या कृतमिदं कर्म त्वया शस्त्रभृतांवर ॥ २ ॥

दिष्ट्या सर्वस्य लोकस्य प्रवृद्धं दारुणं तमः ॥ अपावृत्तं त्वया संख्ये राम रावणजं भयम् ॥ ३ ॥

आश्वास्य भरतं दीनं कौसल्यां च यशस्विनीम् ॥ कैकेयीं च सुमित्रां च दृष्ट्वा लक्ष्मणमातरम् ॥ ४ ॥

तथाप्येषा तादृशमैश्वर्यं कथं जह्यात्तत्राह—नेयमिति ।  
रावणैश्वर्यं नेयमर्हति किंतु ममैश्वर्यमर्हतीत्यर्थः ।  
तत्र हेतुमाह—अनन्येति । मया अनन्या अभिन्ना ।  
अविनाभूतेति यावत् ॥ २० ॥ अहमपि तया अनन्य  
इत्याह—विशुद्धेति ॥ २१ ॥ सीतापरिग्रहे भवद्वचनं  
तु प्रधानहेतुरित्याह—अवश्यमिति ॥ वचनकरणे स्नेहः  
सर्वपूज्यत्वं हितोपदेष्टृत्वं च हेतुरित्यर्थः ॥ २२ ॥  
विदितं स्वेन विदितं । इदं उक्तं वचनं । उक्त्वा स्वकृ-  
तेन कर्मणा करणेन महाबलैः कर्तुमिः प्रशस्यमानः  
प्रियया समेत्य सीतां स्वसमीपमानीयेत्यर्थः ॥ २३ ॥  
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने एकविंशत्यु-  
त्तरशततमः सर्गः ॥ १२१ ॥

देवकार्यस्य कृतत्वान्निदिवमाक्रमेति ब्रह्मणोक्तत्वा-  
लोके धर्मसंस्थापनपरं रामहृदयं जानन् रुद्रस्तदनुम-  
न्यते—एतच्छ्रुत्वेत्यादि ॥ १ ॥ पुष्कराक्ष पुण्डरी-  
काक्ष । अनेन तस्य “यथा कप्यासं पुण्डरीकमेवम  
क्षिणी, पुरुषः पुण्डरीकाक्ष” इति श्रुतिस्मृतिभ्यामु-  
दीरितस्य परब्रह्मासाधारणचिह्नस्य रामेरुद्रेण प्रति-  
पादनाद्रामत्वेनावतीर्णो विष्णुरेव वेदान्तवेद्यं परब्र-  
ह्मेत्युक्तं । श्रीनिवासत्वेन महाबलस्त्वं । दिष्ट्या  
भाग्येन । अस्माकमिति शेषः ॥ २ ॥ उक्तमेव विवृ-  
णोति—दिष्ट्येति ॥ सर्वस्य लोकस्य रावणजं भयमेव  
प्रवृद्धं तमः अपावृत्तं निरस्तं ॥ ३ ॥ आश्वास्येत्या-  
दिश्लोकत्रयमेकान्वयं ॥ यशस्विनीमिति कैकेयीवि-  
शेषणं । तन्मूलत्वाद्वावणवधस्य तस्या यशस्वित्वं ।  
लक्ष्मणमातरमित्यनेन सा लक्ष्मणस्नेहाद्विशेषतो वन्द्ये-

ति० वैक्लवं कातर्यपीडां । अनन्याहीति । ‘अधोवाएषआत्मनोयत्पत्नी’ इतिश्रुतेः ॥ शक्तिशक्तिमतोरभेदाच्च । अनेनाग्रि-  
दत्तायारावणस्पर्शाद्यभावःस्पष्टमेवोक्तः ॥ २० ॥ इत्येकविंशत्युत्तरशततमःसर्गः ॥ १२१ ॥

ति० एतद्वाक्यंश्रुत्वा युष्मदाज्ञयासीतामङ्गीकरोम्येवेत्युक्तंवाक्यंश्रुत्वा । ततः सीताग्रहणनियोगानुष्ठानानन्तरं ॥ स० अनु-  
भाषितं स्ववचनमनुसृत्यभाषितं । ततः तदनन्तरं । शुभतरं रामवाक्यस्यशुभलोकेः तद्व्युत्पादकवाक्येनप्रकृतोपयोगिनाऽति-  
शुभेनभवितव्यमितिशुभतरमित्युक्तमितिभावः ॥ १ ॥ स० दीनं पितृनाशेन लवदर्शनेन च । कैकेयींआश्वास्य अनेन रामप्रा-

[ पा० ] १ ड. झ. वैक्लवं. २ ड. झ. ट. भास्करस्य. ३ ड. झ. ट. नविहातुंमयाशक्या. ४ ख. घ. ड. झ. ज. ट.  
वचोहितं. ५ ग. घ. लोकपालानामेवं. ६ ड. झ. ट. इत्येवमुक्त्वाविजयीमहाबलः. ख. इत्येवमुक्त्वावचनंमहाबलं. ७ ड. च.  
छ. झ. ट. राघवेणानुभाषितं. ८ ड. च. छ. झ. ट. ततःशुभतरं. ९ ख. ड. च. छ. झ. ट. धर्मभृतांवर.

प्राप्य राज्यमयोध्यायां नन्दयित्वा सुहृज्जनम् ॥ इक्ष्वाकूणां कुले वंशं स्थापयित्वा महाबल ॥ ५ ॥  
 इष्ट्वा तुरगमेधेन प्राप्य चानुत्तमं यशः ॥ ब्राह्मणेभ्यो धनं दत्त्वा त्रिदिवं गन्तुमर्हसि ॥ ६ ॥  
 एष राजा विमानस्थः पिता दशरथस्तव ॥ काकुत्स्थ मानुषे लोके गुरुस्तव महायशः ॥ ७ ॥  
 इन्द्रलोकं गतः श्रीमांस्त्वया पुत्रेण तारितः ॥ लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा त्वमेनमभिवादय ॥ ८ ॥  
 महादेववचः श्रुत्वा काकुत्स्थः सहलक्ष्मणः ॥ विमानशिखरस्थस्य प्रणाममकरोत्पितुः ॥ ९ ॥  
 दीप्यमानं स्वया लक्ष्म्या विरजोम्बरधारिणम् ॥ लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा ददर्श पितरं विभुः ॥ १० ॥  
 हर्षेण महताऽऽविष्टो विमानस्थो महीपतिः ॥ प्राणैः प्रियतरं दृष्ट्वा पुत्रं दशरथस्तदा ॥ ११ ॥  
 औरोप्याङ्गं महाबाहुर्वरासनगतः प्रभुः ॥ बाहुभ्यां संपरिष्वज्य ततो वाक्यं समाददे ॥ १२ ॥  
 न मे स्वर्गो बहुमतः संमानश्च सुरैर्षिभिः ॥ त्वया राम विहीनस्य सत्यं प्रतिशृणोमि ते ॥ १३ ॥  
 अद्य त्वां निहतामित्रं दृष्ट्वा संपूर्णमानसम् ॥ निस्तीर्णवनवासं च प्रीतिरासीत्परा मम ॥ १४ ॥  
 कैकेय्या यानि चोक्तानि वाक्यानि वदतां वर ॥ तव प्रव्राजनाथानि स्थितानि हृदये मम ॥ १५ ॥  
 त्वां तु दृष्ट्वा कुशलिनं परिष्वज्य सलक्ष्मणम् ॥ अद्य दुःखाद्विमुक्तोऽसि नीहारादिव भास्करः ॥ १६ ॥  
 तारितोऽहं त्वया पुत्र सुपुत्रेण महात्मना ॥ अष्टावक्रेण धर्मात्मा तैरितो ब्राह्मणो यथा ॥ १७ ॥

त्युक्तं । अयोध्यायां सुहृज्जनं नन्दयित्वेत्यन्वयः । वंशं पुत्रपौत्रादिपरम्परां । इक्ष्वाकूणां कुले इक्ष्वाकु-कुलनिमित्तं । स्थापयित्वा । प्राप्य चानुत्तमं यश इति तुरगमेधफलोक्तिः । आश्वास्येत्यादिना “ दशवर्षस-हस्राणि दशवर्षशतानि च । वत्स्यामि मानुषे लोके ” इत्यवतारात्पूर्वं तत्कृतां प्रतिज्ञामनुसृत्यरुद्रेणोक्तं ॥ ४ —६ ॥ एष इत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ देवदेहप-रिग्रहेणापरिज्ञायमानत्वात् पुरस्थितोऽप्येष इत्यङ्गुल्या निर्दिश्यते । मानुषेलोके गुरुरित्यनेन, “ पिता

पुत्रेण पितृमान् योनियोनौ’ इति श्रुतिरुपबृंहिता ॥ ७ —१० ॥ हर्षेणेत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ पुत्रं रामं ॥ ११—१२ ॥ सुरर्षिभिः संमानः देवर्षिभिः संमा-नोपि ॥ १३—१४ ॥ हृदये स्थितानि । न विस्मरा-मीत्यर्थः । तेन दुःखितोभूवमिति सूचितं ॥ १५ ॥ सलक्ष्मणमित्यनेन द्वितीयपरिष्वङ्गे लक्ष्मणोपि विष-यीकृत इत्युच्यते ॥ १६ ॥ तारितोऽहं त्विति ॥ कहो-लो नाम ऋषिरष्टावक्रेण तारित इतीयं कथा भार-

वण्यस्येवतदमात्सर्यस्यचनिस्सीमतयास्त्रानुभूतत्वेनैतदाश्वासनाशंसनंमुधामाधवस्तनुयादितियोतयति ॥ ४ ॥ ति० तुरगमे-धेनेष्ट्वा भगवन्तंप्रजापतिमितिशेषः । अनुत्तमयशः ‘महद्यशः’ इत्यादिकंप्रजापतिनाम । ‘तस्यनाममहद्यशः’ इतिश्रुतेः । अश्वमेधफलंचतत्प्राप्तिरेव । ‘प्रजापतिंवा एषईप्सतीत्याहुः, योश्वमेधेनयजते’ इतिश्रुतेरितिकतकः । त्रिदिवं भूखःपदापेक्षया तृतीयंदिवंब्रह्मलोकं ॥ स० तुरगमेधेन अश्वमेधेन । इष्ट्वा संपूज्य । स्वात्मानमितिशेषः । अनुत्तमं महत् । यशः कीर्तिविशेषं । ‘दिक्षुयानाद्यशःप्रोक्तं’ इतिच्छान्दोग्यभाष्योक्तेः । प्राप्य त्रिदिवं श्वेतद्वीपानन्तासनवैकुण्ठाख्यप्रकाशमानलोकत्रयं । अनुत्तमं यशः तन्नामकंप्रजापतिं स्वमेवेष्ट्वा हेप्राप्य सर्वैःसर्वकर्मभिःप्राप्यराम । शिष्टमविशिष्टं । ‘तस्यनाममहद्यशः’—‘प्रजापतिंवा-एषईप्सतियोश्वमेधेनयजते’ इतिश्रुतिभ्यां ॥ ६ ॥ स० मानुषेलोके लीलागृहीतमानुषदेहविषये । तवपिता । मानुषेलोके मनु-ष्यलोक इतिवा । किंचिद्यत्नस्तत्कारतया एषइत्यङ्गुल्यानिर्देश इतिज्ञेयं । गुरुस्तवेतिरामसंबोधनं । गुरुस्तव ब्रह्मादिमहाजनस्तुत्य । एतेनननुर्षिति तवेतिचाधिकमितिमन्तव्यं । गुरुस्तवमहायश इतिदशरथविशेषणंवा । गुरुस्तवेषु बहुभिःस्तुतेषुमहायशः तदपे-क्षयाऽतियशस्वीतिवा । ‘जनिताचोपनेताचयश्चविद्यांप्रयच्छति । अन्नदाताभयत्रातापञ्चैतेपितरःस्मृताः’ इतिगुरुत्वस्यपितृप-दार्थतानतिरेकात् ॥ ७ ॥ स० सुरर्षभैःसमानः बहुमानसहितोपियोऽहं तस्यमेखर्गोऽनबहुमतः ॥ १३ ॥ स० अष्टावक्रेण तन्नामकपुत्रेण । जनकसभायांखपितृपराजयकारिणंबन्दिनंजिलाकहोलोब्राह्मणः तन्नामकोष्टावकपितायथातारितस्तथा । तदुक्तं-भारतेवनपर्वणि—‘कहोलउवाच । इत्यर्थमिच्छन्तिमुताज्जना जनक कर्मणा । यदहंनशकंकर्तुंतत्पुत्रःकृतवान्मम ।’ इति ॥ १७ ॥

[ पा० ] १ ख. ग. ड. छ. झ. ट. मयोध्यांच. २ ड. च. छ. झ. ट. आरोप्याङ्गे. ३ घ. महाबुद्धिर्वरा. ४ ख. ग. ड. छ. झ. न. ट. समानश्चसुरर्षभैः. ५ ड. च. छ. झ. ज. ट. कहोलोब्राह्मणोयथा.

इदानीं तु विजानामि यथा सौम्य सुरेश्वरैः ॥ वधार्थं रावणस्येदं विहितं पुरुषोत्तम ॥ १८ ॥  
 सिद्धार्था खलु कौसल्या या त्वां राम गृहं गतम् ॥ वनान्निवृत्तं संहृष्टा द्रक्ष्यत्यरिनिषूदन ॥ १९ ॥  
 सिद्धार्थाः खलु ते राम नरा ये त्वां पुरीं गतम् ॥ जलान्द्रमभिषिक्तं च द्रक्ष्यन्ति वसुधाधिपम् ॥ २० ॥  
 अनुरक्तेन बलिना शुचिना धर्मचारिणा ॥ इच्छामि त्वामहं द्रष्टुं भरतेन समागतम् ॥ २१ ॥  
 चतुर्दश समाः सौम्य वने निर्यापितास्त्वया ॥ वसता सीतया सार्धं लक्ष्मणेन च धीमता ॥ २२ ॥  
 निवृत्तवनवासोसि प्रतिज्ञा सफला कृता ॥ रावणं च रणे हत्वा देवास्ते परितोषिताः ॥ २३ ॥  
 कृतं कर्म यशः श्लाघ्यं प्राप्तं ते शत्रुसूदन ॥ आतृभिः सह राज्यस्थो दीर्घमायुरवाप्नुहि ॥  
 इति ब्रुवाणं राजानं रामः प्राञ्जलिरब्रवीत् ॥ २४ ॥  
 कुरु प्रसादं धर्मज्ञ कैकेय्या भरतस्य च ॥ सपुत्रां त्वां त्यजामीति यदुक्ता केकयी त्वया ॥ २५ ॥  
 स शापः केकयीं घोरः सपुत्रां न स्पृशेत्प्रभो ॥ २६ ॥  
 स तथेति महाराजो राममुक्त्वा कृताञ्जलिम् ॥ लक्ष्मणं च परिष्वज्य पुनर्वाक्यमुवाच ह ॥ २७ ॥  
 रामं शुश्रूषता भक्त्या वैदेह्या सह सीतया ॥ कृता मम महाप्रीतिः प्राप्तं धर्मफलं च ते ॥ २८ ॥  
 धर्मं प्राप्स्यसि धर्मज्ञ यश्च विपुलं भुवि ॥ रामे प्रसन्ने स्वर्गं च महिमानं तथैव च ॥ २९ ॥  
 रामं शुश्रूष भद्रं ते सुमित्रानन्दवर्धन ॥ रामः सर्वस्य लोकस्य शुभेष्वभिरतः सदा ॥ ३० ॥  
 एते सेन्द्रास्त्रयो लोकाः सिद्धाश्च परमर्षयः ॥ अभिगम्य महींत्मानमर्चन्ति पुरुषोत्तमम् ॥ ३१ ॥  
 एतत्तदुक्तममव्यक्तमक्षरं ब्रह्म निर्मितम् ॥ देवानां हृदयं सौम्य गुह्यं रामः परन्तपः ॥ ३२ ॥

तोक्ता ॥ १७ ॥ रावणस्य वधार्थं सुरेश्वरैरिदमभिषेक-  
 विघ्नादिकं कर्म यथा विहितं तथा इदानीमेव जानामि ।  
 पुरुषोत्तमेत्यनेन भवान्विष्णुरेव रावणवधार्थं मनुष्य-  
 त्वंगत इत्युच्यते ॥ १८ ॥ सिद्धार्था कृतार्था । मम स्वर्ग-  
 सुखादपि तस्याः सुखमधिकमिति भावः ॥ १९—२० ॥  
 अनुरक्तेनेति ॥ अवश्यं राम भरतं प्राप्नुहीति  
 भावः ॥ २१—२४ ॥ कैकेय्या भरतस्य च कैकेय्यां  
 भरते चेत्यर्थः । संबन्धसामान्ये षष्ठी । यस्मादुक्ता  
 तस्मात् प्रसादं कुर्विति संबन्धः ॥ २५ ॥ स शाप  
 इत्यधर्मकं वाक्यं ॥ शापः संबन्धविच्छेदरूपः  
 ॥ २६—२७ ॥ सीतया सह रामं शुश्रूषतेत्यन्वयः

॥ २८ ॥ स्वर्गं सुखं । लक्ष्मणस्यापि विष्णवतारत्वं  
 न जानाति दशरथः । महिमानं महत्त्वं ॥ २९—३० ॥  
 रामस्य सर्वोत्तमत्वं शिष्टाचारेण दर्शयति—एत इति ।  
 अर्चन्तीति णिजभाव आर्षः । एत इति हस्तनिर्देशेन  
 रुद्रोप्यन्तर्गतः ॥ ३१ ॥ देवानां हृदयं सर्वदेवान्त-  
 र्यामी । वेदानामिति पाठे वेदतात्पर्यभूतं । उभयथा-  
 प्यग्नीन्द्रादिरूपेण सर्वकर्मसमाराध्यमित्यर्थः । गुह्यं  
 साक्षादुपनिषद्वेद्यं । अव्यक्तं भक्तिशून्यैर्दुर्ज्ञेयं । अक्षरं  
 षड्भावविकाररहितं । तदेतत् ब्रह्म रामः रामरूपेण  
 निर्मितं । रामरूपेणावतीर्णं । इति उक्तं । ब्रह्मादिभि-

ति० विहितं पुरुषोत्तमं आच्छादितं । मत्पुत्रत्वेनेति शेषः ॥ १८ ॥ स० रामेप्रसन्ने 'किमलभ्यं भगवति प्रसन्ने श्रीनिकेतने'  
 इत्यादेः ॥ २९ ॥ ति० एतत् रामरूपं वस्तु । तज्जानीहीति शेषः । यद्देवानां हृदयमुक्तं 'देवानां हृदयं ब्रह्मान्वविन्दत्' इति श्रु-  
 त्यादेव हृदयत्वेनोपदिष्टं । तथा देवानां गुह्यं । 'एतद्वैमहोपनिषदं देवानां गुह्यं' इति श्रुत्या देवगुह्यत्वेनोपदिष्टं । ब्रह्मसंमितं ब्रह्मणा  
 'अन्तरस्मिन्निमेलोकाः' इत्यादि श्रुत्या प्रतिपादितं । अक्षरं अशेषजगत्कारणतयानित्यं ब्रह्मास्ति ब्रह्मशब्दतन्त्रे ॥ ३२ ॥ ति०

[ पा० ] १ ड. छ. झ. ज. ट. रावणस्येह विहितं पुरुषोत्तमं. ख. रावणस्येह प्रापितं पुरुषोत्तमं. २ क.—ज. द्रक्ष्यते शत्रु-  
 सूदन. ट. द्रक्ष्यते शत्रुसूदनं. ३ ड. ट. राज्येनैवाभिषिक्तं च. झ. राज्येनैवाभिषिक्तं च द्रक्ष्यन्ते. ४ ड. ब्रह्मचारिणा. ५ ड.  
 झ. ट. मत्प्रीत्या लक्ष्मणेन च. ६ घ. निवृत्तवनवासश्च. ७ ग. वाक्यमभाषत. ८ ड. ज. ट. तथोत्तमं. झ. तथोत्तरं. ९ ड.  
 झ. ट. हितेष्वभिरतः. छ. ज. सुखेष्वभिरतः. १० ड. झ. ज. अभिवाद्य. ११ घ. महात्मानं स्तुवन्ति. १२ ख. ग. घ. छ.  
 ज. मव्यग्रं. १३ ड. झ. ज. ट. ब्रह्मसंमितं.

अवाप्तं धर्मचरणं यशश्च विपुलं त्वया ॥ रामं शुश्रूषता भक्त्या वैदेह्या सह सीतया ॥ ३३ ॥  
 स तथोक्त्वा महाबाहुर्लक्ष्मणं प्राञ्जलिं स्थितम् ॥ उवाच राजा धर्मात्मा वैदेहीं वचनं शुभम् ॥ ३४ ॥  
 कर्तव्यो न तु वैदेहि मन्युस्त्यागमिमं प्रति ॥ रामेण त्वद्विशुद्ध्यर्थं कृतमेतद्वितैषिणा ॥ ३५ ॥  
 [ सुदुष्करमिदं पुत्रि तव चारित्रलक्षणम् । कृतं यत्तेऽन्यनारीणां यशो ह्यभिभविष्यति ] ॥ ३६ ॥  
 न त्वं सुभ्रु समाधेया पतिशुश्रूषणं प्रति ॥ अवश्यं तु मया वाच्यमेष ते दैवतं परम् ॥ ३७ ॥  
 इति प्रतिसमादिश्य पुत्रौ सीतां तथा सुषाम् ॥ इन्द्रलोकं विमानेन ययौ दशरथो ज्वलन् ॥ ३८ ॥  
 [ विमानमास्थाय महानुभावः श्रिया च संहृष्टतनुर्नृपोत्तमः ॥  
 आमन्त्र्य पुत्रौ सह सीतया च जगाम देवप्रवरस्य लोकम् ॥ ३९ ॥ ]

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे द्वाविंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२२ ॥

### त्रयोविंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२३ ॥

इन्द्रेण रामप्रार्थनयातंप्रति मृतविकलाङ्गवानरगणानांपुनर्जीवनावैकल्यस्वालयवर्तिसरित्तरुसार्वाकालिकसलिलफलसमु-  
 द्घिसंभवरूपवरदानपूर्वकं सुरगणैः सहस्वर्गगमनम् ॥ १ ॥ रामेण सुरपतिसमुज्जीविताविकलवानरनिकरैः सह हर्षा-  
 धिगमः ॥ २ ॥

प्रतिघाते तु काकुत्स्थे महेन्द्रः पाकशासनः ॥ अब्रवीत्परमप्रीतो राघवं प्राञ्जलिं स्थितम् ॥ १ ॥  
 अमोघं दर्शनं राम तवास्माकं परन्तप ॥ प्रीतियुक्ताः स्म तेन त्वं ब्रूहि यन्मनसेच्छसि ॥ २ ॥

रिति शेषः ॥ ३२—३६ ॥ न समाधेया नोपदे-  
 ष्यया ॥ ३७—३९ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते  
 श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्या-  
 ख्याने द्वाविंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२२ ॥

अथेन्द्रानुशासनं—प्रतिप्रयात इत्यादि ॥ काकु-  
 त्स्थे दशरथे । महेन्द्रः लब्धमहेन्द्रभावः ॥ १ ॥  
 तवास्माकं दर्शनं । अस्मत्कर्तृकं दर्शनं दशरथपुत्रका-  
 मेष्टिकालिकं । अमोघं रावणवधपर्यन्तं जातमित्यर्थः ।  
 तेन प्रीतियुक्तत्वेन यत् प्रत्युपकाररूपं कार्यमिच्छसि

एवंभूतो रामो ब्रह्मादिभिस्त्वत्समक्षमेवोक्तः । अतएवंशुश्रूषतालयासर्वधर्माचरणंप्राप्तं । ब्रह्मज्ञधर्मे सर्वधर्मान्तर्भावस्य संवर्गविद्या-  
 यामुक्त्वादितीतिभावः ॥ ३३ ॥ इति द्वाविंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२२ ॥

ति० काकुत्स्थे दशरथे । महेन्द्रः तत्सहितो ब्रह्मेत्यर्थः । सत्यसंकल्पस्य तस्मिन्नेव प्रसिद्धेः । वानराणां संकल्पमात्रेणोत्थानस्य  
 वक्ष्यमाणत्वात् । भारतेपि “ ततस्ते ब्रह्मणा प्रोक्तं धेतिवचनेतदा । समुत्तस्थुर्महाराजवानरालम्बचेतसः ” । इत्युक्तं पात्रेपि  
 ‘ पितामहवरात्पूर्णजीवयामासतानृप ’ प्राञ्जलिं स्थितं राघवं प्रतीतिशेषः ॥ स० महेन्द्रः पाकशासन इत्यत्र महेन्द्रशब्देन सर्वस्वामि-  
 त्वेन ब्रह्माप्राहः । अत्रोत्तरश्लोकेषु विद्यमानाः पाकशासनादयः शब्दा अर्श आद्यजन्ताः । तथाच पाकशासनसहितो ब्रह्मो वाचेति  
 लभ्यते । अतो न भारतादिविस्वादः । यथोक्तं भारते—“ तमुवाच ततो ब्रह्मा देवैः शक्रपुरोगमैः । कौसल्यामातरिष्ठांस्ते वरानयददा-  
 मिकान् । वने रामः स्थितिधर्मे शङ्खभिश्चापराजयम् । राक्षसैर्निहतानां च वानराणां समुत्थितिम् । ततस्ते ब्रह्मणा प्रोक्तं धेतिवचनेतदा ।  
 समुत्तस्थुर्महाराजवानरालम्बचेतसः ” इति । पात्रेच—“ पितामहवरात्पूर्णजीवयामासतानृप ” इति । ननु ब्रूविभ्रममात्रेण चराचर-  
 जगत्सृष्ट्यादिकर्तृरामस्य कथं ब्रह्मवरादानरोजीवनादिकमिति चेदुच्यते । प्रादुर्भावेषु ब्रह्ममाननार्थं ब्रह्मणे दत्तस्य वरस्य रक्षणार्थं च तथा-  
 नटमस्यावश्यकत्वात्नेदमनुपपन्नं । यथोक्तं शान्तौ मोक्षधर्मेषु ‘ मया सृष्टः पुरा ब्रह्मा ’ इत्यारभ्य ‘ अनुशास्य स्त्वया ब्रह्म त्रियोज्यश्च सु-  
 तो यथा । एतांश्चान्यांश्च रचिरान् ब्रह्मणेऽमिते तेजसे । अहं दत्त्वा वरान् प्रीतो निवृत्तिपरमोऽभव ’ इति भगवद्वचनं । एतेन प्राञ्जलिं स्थितं

[ पा० ] १ झ. एवंशुश्रूषताव्यग्रं. ज. ट. रामंशुश्रूषताव्यग्रं. २ अयंश्लोकः ड. झ. ट. पाठेषु दृश्यते. ३ ड. झ. ट.  
 नलं कामं. ४ ड. झ. ट. सीतां च राघवः. ५ ड. झ. ट. दशरथो नृपः. ६ अयंश्लोकः ड. झ. ट. पाठेषु दृश्यते. ७ क.—ट.  
 प्रतिप्रयाते. ८ ड. झ. ट. नरर्षभ. ९ ड. झ. ट. न्मनसेप्सितं.

एवमुक्तस्तु काकुत्स्थः प्रत्युवाच कृताञ्जलिः ॥ लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा सीतया सह भार्यया ॥ ३ ॥  
 यदि प्रीतिः समुत्पन्ना मयि सर्वसुरेश्वर ॥ वक्ष्यामि कुरु ते सत्यं वचनं वदतां वर ॥ ४ ॥  
 मम हेतोः पराक्रान्ता ये गता यमसादनम् ॥ ते सर्वे जीवितं प्राप्य समुत्तिष्ठन्तु वानराः ॥ ५ ॥  
 मत्कृते विप्रयुक्ता ये पुत्रैर्दारैश्च वानराः ॥ मत्प्रियेष्वभियुक्ताश्च न मृत्युं गणयन्ति च ॥  
 त्वत्प्रसादात्समेयुस्ते वरमेतदहं वृणे ॥ ६ ॥  
 नीरुजो निर्व्रणाश्चैव संपन्नबलपौरुषान् ॥ गोलाङ्गूलांस्तथैवक्षान्द्रष्टुमिच्छामि मानद ॥ ७ ॥  
 अकाले चापि मुख्यानि मूलानि च फलानि च ॥ नद्यश्च विमलास्तत्र तिष्ठेयुर्यत्र वानराः ॥ ८ ॥  
 श्रुत्वा तु वचनं तस्य राघवस्य महात्मनः ॥ महेन्द्रः प्रत्युवाचेदं वचनं प्रीतिलक्षणम् ॥ ९ ॥  
 महानयं वरस्तात त्वयोक्तो रघुनन्दन ॥ द्विर्मया नोक्तपूर्वं हि तस्मादेतद्भविष्यति ॥ १० ॥  
 समुत्थास्यन्ति हरयो ये हता युधि राक्षसैः ॥ ऋक्षाश्च सहगोपुच्छा निकृत्ताननबाहवः ॥ ११ ॥  
 नीरुजो निर्व्रणाश्चैव संपन्नबलपौरुषाः ॥ समुत्थास्यन्ति हरयः सुप्ता निद्राक्षये यथा ॥ १२ ॥  
 सुहृद्भिर्बान्धवैश्चैव ज्ञातिभिः स्वजनैरपि ॥ सर्वे एव समेष्यन्ति संयुक्ताः परया मुदा ॥ १३ ॥  
 अकाले पुष्पशबलाः फलवन्तश्च पादपाः ॥ भविष्यन्ति महेष्वास नद्यश्च सलिलायुताः ॥ १४ ॥  
 सत्रणैः प्रथमं गात्रैः संवृत्तैर्निर्व्रणैः पुनः ॥ १५ ॥  
 ततः समुत्थिताः सर्वे सुप्तेष्व हरिपुङ्गवाः ॥ बभूवुर्वानराः सर्वे किमेतदिति विस्मिताः ॥ १६ ॥  
 ते सर्वे वानरास्तस्मै राघवायाभ्यवादयन् ॥ १७ ॥  
 काकुत्स्थं परिपूर्णार्थं दृष्ट्वा सर्वे सुरोत्तमाः ॥ ऊचुस्ते प्रथमं स्तुत्वा स्तवार्हं सहलक्ष्मणम् ॥ १८ ॥  
 गच्छायोध्यामितो वीर विसर्जय च वानरान् ॥ मैथिलीं सान्त्वयस्वैनमनुरक्तां तपस्विनीम् ॥ १९ ॥

तद्ब्रूहि । केचित्तुल्यत्कर्तृकमस्मद्विषयं दर्शनमित्यर्थः  
 इत्याहुः ॥ २—५ ॥ मत्कृत इत्यादिसार्धश्लोकमेकं  
 वाक्यं ॥ मत्प्रियेषु अभियुक्ता निरताः । समेयुरि-  
 त्यत्र पुत्रैर्दारैश्चैत्यावर्तनीयं ॥ ६ ॥ नीरुजः निष्पी-  
 डान् ॥ ७ ॥ विमलाः विमलोदकाः ॥ ८ ॥ प्रीति-  
 लक्ष्यतेनेनेति प्रीतिलक्षणं प्रीतिव्यञ्जकं ॥ ९ ॥  
 महानयं वर इति वरस्य महत्त्वं इतस्ततो विप्रकीर्ण-  
 करचरणपुच्छादिस्वस्वसंस्थानसंधानलोकान्तरगतान-  
 यनादिरूपाघटितार्थघटितत्वं । द्विर्मयानोक्तपूर्वमिति ।

उक्तवचनस्य विपरीतं वचनान्तरं नोक्तपूर्वमित्यर्थः  
 ॥ १०—१३ ॥ पुष्पशबलाः पुष्पैर्नानावर्णाः । सलि-  
 लायुताः सलिलैर्व्याप्ताः ॥ १४ ॥ ये निहताः सत्र-  
 णास्तेषां निर्व्रणत्वमनुगृह्णाति—सत्रणैरिति ॥ प्रथमं  
 वरदानात्पूर्वं सत्रणैः अथ निर्व्रणैः संवृत्तैः निर्व्रणी-  
 भूतैः गात्रैरुपलक्षिताः । वानरा भविष्यन्तीत्यनुकृष्य  
 योजना ॥ १५ ॥ तत इति । अत्र क्रियाभेदात्सर्व-  
 शब्दद्वयं । किमेतदिति । युद्धे मृतस्य कथमेवं जीव-  
 नमित्यर्थः ॥ १६—१८ ॥ गच्छायोध्यामित्यादिसा-

इत्यादिसमाहितं ॥ १ ॥ रामानु० राघवायाभ्यवादयन् राघवमभ्यवादयन्नित्यर्थः । व्यत्ययेनद्वितीयार्थेचतुर्थी । द्वितीया-  
 यांविभीषणाभिषेकसीताप्राप्तिदेवताप्रस्थापनानि ॥ १७ ॥

[ पा० ] १ एवमुक्तस्तु काकुत्स्थ इति श्लोकस्य स्थाने एवमुक्तो महेन्द्रेण प्रसन्नेन महात्मना । सुप्रसन्नमना हृद्यो वचनं प्राहराघवः ।  
 इति श्लोको ड. झ. ट. पाठेषु दृश्यते. २ ड. झ. ट. विबुधेश्वर. ३ ख. घ.—ट. कुरुमे. ४ मत्कृते विप्रयुक्ता इत्यर्थात्परं—तान्प्री-  
 तमनसस्सर्वान्द्रष्टुमिच्छामि मानद । विक्रान्ताश्चापिशूराश्च न मृत्युं गणयन्ति च । कृतयत्ना विपन्नाश्च जीवयैतान्पुरन्दर । इत्यर्थत्रयं  
 क. ख. ड. च. छ. झ. ज. ट. पाठेष्वधिकं दृश्यते. ५ ख. घ.—ट. प्वभिरक्ताश्च. ६ छ. झ. ज. गणयन्ति ते. क. ड. ट.  
 गणयन्ति ये. ७ क. ड. छ. झ. ज. ट. पुष्पाणि. ८ ड. च. छ. झ. ज. ट. समुत्तिष्ठन्तु ते सर्वे हता ये युधि. ९ ड. झ. ट.  
 गात्रैरिदानीं निर्व्रणैः समैः. १० ख. ड. छ. झ. ज. किंवेतदिति. ११ ड. झ. ज. ट. अब्रुवन्परमप्रीताः स्तुत्यारामं सलक्ष्मणं.  
 ख. छ. ऊचुस्ते प्राञ्जलिं रामं सहसीतं सलक्ष्मणं.

शत्रुघ्नं च महात्मानं मातुः सर्वाः परन्तप ॥ १९ ॥

भ्रातरं पश्य भरतं त्वच्छोकाद्भ्रतधारिणम् ॥ अभिषेचय चात्मानं पौराण्गत्वा प्रहर्षय ॥ २० ॥

एवमुक्त्वा तमामन्त्र्य रामं सौमित्रिणा सह ॥ विमानैः सूर्यसंकाशैर्हृष्टा जग्मुः सुरा दिवम् ॥ २१ ॥

अभिवाद्य च काकुत्स्थः सर्वास्तांस्त्रिदशोत्तमान् ॥ लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा वासमाज्ञापयत्तदा ॥ २२ ॥

ततस्तु सा लक्ष्मणरामपालिता महाचमूर्हृष्टजना यशस्विनी ॥

श्रिया ज्वलन्ती विरराज सर्वतो निशाप्रणीतेव हि शीतरश्मिना ॥ २३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे त्रयोविंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२३ ॥

चतुर्विंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२४ ॥

विभीषणेन रात्रौमुखसुप्तोत्थितरामंप्रति प्रभातेस्त्रीयवस्त्राभ्यङ्गरागाद्युपचाराङ्गीकरणप्रार्थना ॥ १ ॥ रामेणतंप्रति सुग्रीवादीनांतदुपचारकरणचोदनपूर्वकं भरतेनविना भोगाननुभवनरूपस्त्रीयव्रतनिवेदनेनसहायोध्यांप्रति गमनत्वरानिवेदनम् ॥ २ ॥ विभीषणेनतंप्रति पुष्पकविमानेनसत्स्वरमयोध्याप्रापणप्रतिज्ञानपूर्वकं लङ्कायांद्वित्रिदिनावस्थानप्रार्थनेनसह तत्समीपंप्रतिपुष्पकानयनम् ॥ ३ ॥

तां रात्रिमुषितं रामं सुखोत्थितमरिन्दमम् ॥ अब्रवीत्प्राञ्जलिर्वाक्यं जयं पृष्ट्वा विभीषणः ॥ १ ॥

स्नानानि चाङ्गरागाणि वस्त्राण्याभरणानि च ॥ चन्दनानि च दिव्यानि माल्यानि विविधानि च ॥ २ ॥

अलंकारविदश्चेमा नार्यः पद्मनिभेक्षणाः ॥ उपस्थितास्त्वां विधिवत्स्नापयिष्यन्ति राघव ॥

प्रतिगृह्णीष्व तत्सर्वं मदनुग्रहकाम्यया ॥ ३ ॥

एवमुक्तस्तु काकुत्स्थः प्रत्युवाच विभीषणम् ॥ हरीन्सुग्रीवमुख्यांस्त्वं स्नानेनाभिनिमन्त्रय ॥ ४ ॥

स तु ताम्यति धर्मात्मा मम हेतोः सुखोचितः ॥ सुकुमारो महौवाहुः कुमारः सत्यसंश्रवः ॥ ५ ॥

धर्मश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ त्वच्छोकात् त्वद्वियोगशोकात् ॥ १९—२१ ॥ वासमाज्ञापयत् वानराणामिति शेषः ॥ २२ ॥ प्रणीता प्रकाशिता ॥ २३ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने त्रयोविंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२३ ॥

मित्यर्थः ॥ १ ॥ स्नानानीत्यादिसार्धश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ स्नानानि स्नानीयजलानि । अत्र सर्वत्रेमानीत्यनुषज्यते । अङ्गरागाणि कुङ्कुमादीनि । माल्यानि स्रजः । विधिवत् सोपचारमित्यर्थः ॥ २—३ ॥ सुग्रीवमुख्यान् सुग्रीवप्रमुखानेव हरीन् । स्नानेन स्नानेन हेतुना । अभिनिमन्त्रय ॥ ४ ॥ त्वां विनातेषामामन्त्रणे किंकारणमित्यतआह—सत्त्विति ॥ सः सर्वदा मनसि परिवर्तमानः । धर्मात्मा ताम्यति । धर्माचरणेनैव ताम्यतीति भावः । मम हेतोः मल्ल-

अथ रामस्य विभीषणसत्कारः—तां रात्रिमित्यादि । तां रात्रिं । यस्मिन्दिने ब्रह्मादयो निर्जग्मुः तां रात्रि-

ति० येप्यमृतवृष्ट्याइन्द्रेणसर्वसमुत्थानंकृतमितिवदन्तितत्पक्षेपिरावणसंस्कारदिनेसर्वरक्षसांदाहादिसंस्कारपूर्वकंभस्मनः समुद्रेप्रक्षेपान्नतदुत्थानशङ्का । पूर्वयुद्धकालएवमृतानांसमुद्रेप्रक्षेपइतिमूलएवपूर्वमुक्तत्वाच्च । अन्येतु सश्लोकस्तत्राधुनिकप्रक्षिप्तः । नह्योषधिगन्धमात्रेणसर्वेषांविशल्यता । किंतुचूर्णांकृत्यतस्यदानेनेतिप्रागेवोक्तं । तथाचतदभावान्नतेषांविशल्यता । मृतानांगन्धाप्राणाभावाच्च । रावणस्यतथाऽऽज्ञायाअश्रवणाच्चेत्याहुः ॥ २३ ॥ इतित्रयोविंशत्युत्तरशततमःसर्गः ॥ १२३ ॥

शि० सुखोदितं सुखकथनविशिष्टंयथाभवतितथा उषितंरामंजयंपृष्ट्वाऽब्रवीत् ॥ स० सुखोदितं सुखमुदितं उदयःस्वप्नबोधः

[ पा० ] १ ड. झ. ट. एवमुक्त्वासहस्राक्षोरामंसौमित्रिणासह । विमानैःसूर्यसंकाशैर्यौहृष्टःसुरैस्सह. २ ख. सुखसुप्तमरिन्दमं. ड. झ. ज. ट. सुखोदितं. घ. च. सुखोषितं. ३ ड. च. छ. झ. ज. ट. विदश्चेताः. ४ घ. न्सुग्रीवमिश्रांस्त्वं. ५ ड. झ. ट. महाबाहुर्भरतः.



तं विना केकयीपुत्रं भरतं धर्मचारिणम् ॥ न मे स्नानं बहुमतं वैस्त्राण्याभरणानि च ॥ ६ ॥  
 ईत एव पथा क्षिप्रं प्रतिगच्छामि तां पुरीम् ॥ अयोध्यामागतो ह्येष पन्थाः परमदुर्गमः ॥ ७ ॥  
 एवमुक्तस्तु काकुत्स्थं प्रत्युवाच विभीषणः ॥ अह्ना त्वां प्रापयिष्यामि तां पुरीं पार्थिवात्मज ॥ ८ ॥  
 पुष्पकं नाम भद्रं ते विमानं सूर्यसन्निभम् ॥ मम भ्रातुः कुबेरस्य रावणेनाहृतं बलात् ॥ ९ ॥  
 हृतं निर्जित्य संग्रामे कामगं दिव्यमुत्तमम् ॥ त्वदर्थे पालितं चैतत्तिष्ठत्यतुलविक्रम ॥ १० ॥  
 तदिदं मेघसंकाशं विमानमिह तिष्ठति ॥ तेन यास्यसि यानेन त्वमयोध्यां गर्तज्वरः ॥ ११ ॥  
 अहं ते यद्यनुग्राह्यो यदि स्मरसि मे गुणान् ॥ वस तावदिह प्राज्ञ यद्यस्ति मयि सौहृदम् ॥ १२ ॥  
 लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा वैदेह्या चापि भार्यया ॥ अर्चितः सर्वकामैस्त्वं ततो राम गमिष्यसि ॥ १३ ॥  
 प्रीतियुक्तस्य मे राम ससैन्यः समुहद्वयः ॥ सत्क्रियां विहितां तावद्गृहाण त्वं मयोद्यताम् ॥ १४ ॥  
 प्रणयाद्बहुमानाच्च सौहृदेन च राघव ॥ प्रसादयामि प्रेष्योऽहं न खल्वज्ञापयामि ते ॥ १५ ॥  
 एवमुक्तस्ततो रामः प्रत्युवाच विभीषणम् ॥ रक्षसां वानराणां च सर्वेषां चोपशृण्वताम् ॥ १६ ॥  
 पूजितोऽहं त्वया सौम्य साचिव्येन परन्तप ॥ सर्वात्मना च चेष्टाभिः सौहृदेनोत्तमेन च ॥ १७ ॥  
 न खल्वेतन्न कुर्यां ते वचनं राक्षसेश्वर ॥ तं तु मे भ्रातरं द्रष्टुं भरतं त्वरते मनः ॥ १८ ॥

भार्थमित्यर्थः । सत्यसंश्रयः । “चतुर्दशे हि संपूर्णे वर्षेहनि रघूत्तम । न द्रक्ष्यामि यदि त्वां हि प्रवेक्ष्यामि हुताशनं” इति कृतप्रतिज्ञः ॥ ५ ॥ तं विना स्नानोपकरणं विना । स्नानं कथं कार्यं । केकयीपुत्रं मध्यमाम्बा तस्मिन् यदुःखमकरोत् तत्किं मयापि कर्तव्यं । भरतं राज्ञा मया च विरहितं राज्यं सम्यक्कृतवन्तं । धर्मचारिणं मद्द्वियोगेन बहुव्रतपरे तस्मिन् कथं मया व्रतत्यागः कर्तुं युक्त इति भावः । न मे स्नानं बहुमतं । प्रथमं मे स्नानमेव नेष्टुं कथं तदनन्तरभावीनि वस्त्रादीनि ॥ ६ ॥ इत एवेति । अनेन पथा येनाहमागतस्तेनेत्यर्थः । एष इति हस्तनिर्देशपूर्वकमुच्यते । अयोध्यां आगतः प्राप्तः अयमयोध्यामार्गः । तेन क्षिप्रं तां प्रति गच्छामीत्यर्थः । परमदुर्गमः अतिदूरत्वादिति भावः ॥ ७ ॥ मार्गस्य परमदुर्गमत्वमात्रं परिहर्तुमाह—एवमुक्तस्त्विति । अह्नात्वा-मित्यादिसार्धश्लोकत्रयमेकान्वयं ॥ किं रावणेन चौर्ये-

णापहृतमित्यत्राह—आहृतं निर्जित्येति । तर्हि कुबेराय समागताय तत्किमर्थं न दत्तमित्यत्राह—त्वदर्थ इति ॥ त्वदर्थे त्वद्गमनार्थे । पालितमिति । न दत्तमित्यर्थः । यद्वा त्वदर्थे त्वत्पूजार्थमेव । मेघसंकाशमिति वेगे दृष्टान्तः ॥ ८—११ ॥ स्नानाकरणे द्वित्रिदिनमात्रस्थितिं याचते—अहं त इत्यादिनाचतुःश्लोक्येकान्वया । गुणान् भक्त्यादिगुणान् । सर्वकामैः भूषणादिभिः । विहितां मया कृतां । उद्यतां । इतः परं नोद्योगः कार्यः येन विलम्बः स्यात् । किंतु पूर्वमेव समुद्युक्तमित्यर्थः । निर्वन्धदोषं परिहरति—प्रणयादिति । प्रणयात् मद्राक्यमवश्यं श्रोष्यतीति विस्त्रम्भात् । बहुमानात् त्वत्कृतलालनात् । सौहृदेन भक्त्या । प्रसादयामि प्रार्थयामि ॥ १२—१५ ॥ उपशृण्वताम् उपशृण्वत्सु । भावलक्षणे षष्ठी ॥ १६ ॥ साचिव्येन साहाय्येन । चेष्टाभिः पौरुषैः । सर्वात्मना पूजित इत्यन्वयः ॥ १७ ॥ न खल्वेतदित्यातिश्लोकद्वयमेका-

सूर्योदयोवायस्यतं । सुखप्रबुद्धमित्यर्थः । जयं पृष्ट्वा जयेति शब्दमुक्त्वा ॥ १ ॥ ति० लङ्कायां वर्तमानस्यापि पुष्पकस्यात्युन्नतत्वेन बहिःस्थितैरपि दृश्यमानत्वादिदमिति प्रत्यक्षवन्निर्देशः ॥ ११ ॥ स० हे राम प्रीतियुक्तस्य पुरुषस्य शास्त्रविहितां मया उद्यतां कार्यतया उद्युक्तां सत्क्रियां । मे अव्ययं । मत्तः । गृहाण । मे ममेति वा । न च रामे लस्यामन्त्रितत्वेनाविद्यमानवद्भावेनापदत्वेन पदात्परत्वाभावात्कथं मइत्यादेश इति वाच्यं । सत्क्रियामिति पदात्परत्वेनादेशसंभवात् ॥ शि० प्रीतियुक्तस्य मे प्रार्थनयेति शेषः । मया उद्यतां प्रकृतां । विहितां उचितां सत्क्रियां गृहाण ॥ १४ ॥

[ पा० ] १ अ. नवस्त्राभरणानि च. २ ड. झ. ट. एतत्पश्यथाक्षिप्रं. ३ ड. झ. ट. अयोध्यां गच्छतो ह्येष. ४ ड. झ. ट. रावणेन बलीयसा. ५ ड. झ. येन. ६ ज. गतव्यथः. ७ ड. छ. झ. अ. ट. प्रीतियुक्तस्य विहितां ससैन्यस्समुहद्वयः । सत्क्रियां राममेतावत्. ८ क.—ड. झ. ट. सर्वेषामेव शृण्वतां. ९ ख. ग. ड.—ट. लयावीर. १० झ. ट. सौहृदेन परेण च.

मां निवर्तयितुं योसौ चित्रकूटमुपागतः ॥ शिरसा याचतो यस्य वचनं न कृतं मया ॥ १९ ॥  
 कौसल्यां च सुमित्रां च कैकेयीं च यशस्विनीम् ॥ गुंरुश्च सुहृदश्चैव पौरांश्च तनयैः सह ॥ २० ॥  
 उपस्थापय मे क्षिप्रं विमानं राक्षसेश्वर ॥ कृतकार्यस्य मे वासः कथं खिदिह संमतः ॥ २१ ॥  
 अनुजानीहि मां सौम्य पूजितोऽस्मि विभीषण ॥ मन्युर्न खलु कर्तव्यस्त्वरितं त्वाऽनुमानये ॥ २२ ॥  
 राघवस्य वचः श्रुत्वा राक्षसेन्द्रो विभीषणः ॥ तं विमानं समादाय तूर्णं प्रतिनिवर्तत ॥ २३ ॥  
 ततः काञ्चनचित्राङ्गं वैडूर्यमयवेदिकम् ॥ कूटागारैः परिक्षिप्तं सर्वतो रजतप्रभम् ॥ २४ ॥  
 पाण्डुराभिः पताकाभिर्ध्वजैश्च समलंकृतम् ॥ शोभितं काञ्चनैर्हर्म्यैर्हेमपद्मविभूषितम् ॥ २५ ॥  
 प्रकीर्णं किङ्किणीजालैर्मुक्तामणिगवाक्षितम् ॥ घण्टाजालैः परिक्षिप्तं सर्वतो मधुरस्वनम् ॥ २६ ॥  
 यन्मेरुशिखराकारं निर्मितं विश्वकर्मणा ॥ बह्विभूषितं हर्म्यैर्मुक्तारजतसन्निभैः ॥ २७ ॥  
 तलैः स्फाटिकचित्राङ्गैर्वैडूर्यैश्च वरासनैः ॥ महार्हास्तरणोपेतैरुपपन्नं महाधनैः ॥ २८ ॥  
 उपस्थितमनाधृष्यं तद्विमानं मनोजवम् ॥ निवेदयित्वा रामाय तस्यौ तत्र विभीषणः ॥ २९ ॥

[ तत्पुष्पकं कामगमं विमानमुपस्थितं भूधरसंनिकाशम् ॥

दृष्ट्वा तदा विस्मयमाजगाम रामस्ससौमित्रिरुदारसत्त्वः ॥ ३० ॥ ]

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे चतुर्विंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२४ ॥

न्वयं ॥ विभीषणवचनाकरणे हेतुमाह—तं त्विति ॥ १८ ॥ त्वरायां हेतुमाह—शिरसेति ॥ १९ ॥  
 कौसल्यामिति । अत्रापि द्रष्टुं त्वरते मे मन इति संबध्यते । पौरांश्च तनयैः सहेत्यत्र पौरैरेव तनय-  
 शब्दोन्वेति ॥ २० ॥ द्वित्रदिनान्यत्र स्थातव्यमित्यस्यो-  
 त्तरमाह—कृतेति । निर्वर्तितचतुर्दशवर्षप्रव्राजनस्य  
 कृतकार्यस्य मे इह लङ्कायां । वासः संमतः कथं  
 खित् । न संमत इत्यर्थः । अन्यथा भरतस्या-  
 ग्निप्रवेशादिति भावः ॥ २१ ॥ पूजितोऽस्मि विमान-  
 प्रदानेनेति शेषः । प्रदत्तत्वेन स्वत्वादुत्तरत्र कुबेराय  
 प्रेषयिष्यति । मन्युः दैन्यं कोपो वा । “मन्युर्दैन्ये  
 क्रतौ क्रुधि” इत्यमरः । त्वरितं उक्तप्रकारेण त्वरावन्तं  
 मामिति संबन्धः । यद्वा त्वरितं यथा भवति तथा  
 अनुमानये । अनुमतिं कारये ॥ २२ ॥ राघवस्य  
 वचः श्रुत्वेत्यादिश्लोकचतुष्टयमेकं ब्राक्यं ॥ प्रतिनिवर्त-

त प्रतिन्यवर्तत । काञ्चनचित्राङ्गं काञ्चनमयचित्रा-  
 वयवं । कूटागारैः मण्डपैः । परिक्षिप्तं व्याप्तं । रजत-  
 प्रभं । रजतशब्देनात्र विशदत्वमुच्यते । पताकाभिः  
 केवलध्वजैः । ध्वजैः सचिह्नैः । हर्म्यैः अवान्तरराजगृहैः ।  
 हेमपद्मानि लम्बमानानि तैर्विभूषितं । प्रकीर्णं व्याप्तं ।  
 मुक्तामणिगवाक्षितं मुक्तामणिनिर्मितगवाक्षयुक्तं । घ-  
 ण्टाजालैः परिक्षिप्तं चतुर्षु पार्श्वेषु किङ्किणीजालयुक्तं ।  
 कोणेषु घण्टाजालयुक्तं । अतएव मधुरस्वनं ॥ २३—  
 २६ ॥ यन्मेर्वित्यादिश्लोकत्रयमेकान्वयं ॥ मुक्तारज-  
 तसन्निभैः तद्वन्निर्मलैरित्यर्थः । स्फाटिकचित्राङ्गैः  
 स्फाटिकमयचित्रावयवैः । महाधनैः महामूल्यैः  
 ॥ २७—३० ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रा-  
 मायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने  
 चतुर्विंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२४ ॥

स० आञ्जुहाव मनोजुकूलगतिमत्त्वात्तस्य ॥ २३ ॥ इतिचतुर्विंशत्युत्तरशततमःसर्गः ॥ १२४ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. गुहं च सुहृदश्चैव पौराञ्जानपदैः सह. २ ड. झ. ट. कर्तव्यः सखेलां चानुमानये. ख. च. छ. ज.  
 कर्तव्यस्त्वरितयानमानय. ३ ड. झ. ट. एवमुक्तस्तुरामेण राक्षसेन्द्रो विभीषणः । विमानं सूर्यसंकाशमाञ्जुहावलरान्वितः. ४ ख.  
 ड. च. झ. न. ट. हेमपद्मविभूषितैः. ५ घंटाजालैरित्यर्थस्य स्थाने घ. पाठे घंटाजालैः परिक्षिप्तं सर्वतः स्यन्दनोत्तमं । त्रिगुण-  
 भीरनिर्घोषं सर्वतो मधुरस्वनं इत्येकः श्लोको दृश्यते. ६ ख. ग. ड.—उ. तं मेरु. ७ ड. झ. ट. बृहद्भिर्भूषितं. ८ ड. झ. ट.  
 रजतशोभितैः. ९ अयं श्लोकः ड. झ. ट. पाठेषु दृश्यते.

## पञ्चविंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२५ ॥

विभीषणेनरामंप्रति स्वसमानीतपुष्पकप्रदर्शनपूर्वकं स्वकर्तव्यनिवेदनप्रार्थना ॥ १ ॥ रामेणतंप्रति वानरकृतोपकारस्मरणपूर्वकं वस्त्रालंकारादिभिस्तत्समाननचोदना ॥ २ ॥ तथा विभीषणेनपूजितेषुसत्सुतेषु सीतालक्ष्मणाभ्यांसह पुष्पकारोहणेन सुग्रीवविभीषणादीनां स्वस्वावासेषुसुखावस्थानचोदनपूर्वकं स्वस्यायोध्यागमनाभ्यनुज्ञानयाचनम् ॥ ३ ॥ तथा सुग्रीवविभीषणादिभिः स्वेषामयोध्याऽऽगमनेन स्वाभिषेकावलोकनकुतूहलनिवेदने स्वाज्ञयापुष्पकारुढैस्तैःसहायोध्यांप्रति प्रस्थानम् ॥ ४ ॥

उपस्थितं तु तं दृष्ट्वा पुष्पकं पुष्पभूषितम् ॥ अविदूरस्थितो रामं प्रत्युवाच विभीषणः ॥ १ ॥  
स तु बद्धाञ्जलिः प्रहो विनीतो राक्षसेश्वरः ॥ अब्रवीच्चरयोपेतः किं करोमीति राघवम् ॥ २ ॥  
तमब्रवीन्महातेजा लक्ष्मणस्योपशृण्वतः ॥ विमृश्य राघवो वाक्यमिदं स्नेहपुरस्कृतम् ॥ ३ ॥  
कृतप्रयत्नकर्मणो विभीषण वनौकसः ॥ रत्नैरर्थैश्च विविधैर्भूषणैश्चापि पूजय ॥ ४ ॥  
सैर्हभिरजिता लङ्का निर्जिता राक्षसेश्वर ॥ हृष्टैः प्राणभयं त्यक्त्वा संग्रामेष्वनिवर्तिभिः ॥ ५ ॥  
त इमे कृतकर्माणः पूज्यन्तां सर्ववानराः ॥ धनरत्नप्रदानेन कर्मैषां सफलं कुरु ॥ ६ ॥  
एवं संमानिताश्चैते मानार्हा मानद त्वया ॥ भविष्यन्ति कृतज्ञेन निर्वृता हरियूथपाः ॥ ७ ॥  
त्यागिनं संग्रहीतारं सानुक्रोशं यशस्विनम् ॥ सर्वे त्वामवगच्छन्ति ततः संबोधयाम्यहम् ॥ ८ ॥  
हीनं रतिगुणैः सर्वैरभिहन्तारमाहवे ॥ त्यजन्ति नृपतिं सैन्याः संविभ्रास्तं नरेश्वरम् ॥ ९ ॥  
एवमुक्तस्तु रामेण वानरांस्तान्विभीषणः ॥ रत्नार्थैः संविभागेन सर्वानेवाभ्यपूजयत् ॥ १० ॥  
ततस्तान्पूजितान्दृष्ट्वा रत्नैरर्थैश्च यूथपान् ॥ आरुरोह ततो रामस्तद्विमानमनुत्तमम् ॥ ११ ॥

अथ वानरसेनासंमाननं—उपस्थितमित्यादि ॥ तं दृष्ट्वा दर्शयित्वा । तत्कृत्वेति वा पाठः । प्रत्युवाच विमानमागतमिति शेषः । स त्विति द्वितीयश्लोकसंग्रहो वाच्यं श्लोकः ॥ १ ॥ त्वरयोपेतः आदरोपेत इत्यर्थः । किं करोमीति । इतःपरं किं करवाणीत्यर्थः ॥ २ ॥ लक्ष्मणस्योपशृण्वतः लक्ष्मणसंमतिपूर्वकमित्यर्थः ॥ ३ ॥ प्रयत्नकर्म प्रयत्नसाध्यं कर्मैत्यर्थः । अर्थैः प्रयोजनैः वस्त्रादिभिरित्यर्थः ॥ ४ ॥ अजिता पूर्वं सुरादिभिरप्यजिता । तव लङ्काराज्यप्राप्तिरेव तदधीनेत्यर्थः । हृष्टैः मयि प्रीतिमद्विरित्यर्थः ॥ ५ ॥ त इम इत्यर्थात् भङ्ग्यन्तरेणाह—धनरत्नेति ॥ ६ ॥ निर्वृताः सुखिताः । निर्वृता इति पाठे निष्पन्नाः । परिपूर्णा इति यावत् ॥ ७ ॥ अर्थव्ययेन खेदो मा

भूदित्याह—त्यागिनमिति ॥ संग्रहीतारं धनप्रदानेन मित्रसंग्रहकारिणमित्यर्थः । संग्रहार्थं त्यागित्वमुक्त्वा दयया त्यागित्वमाह—सानुक्रोशमिति । यशस्विनं त्यागकृतयशोवन्तं । संबोधयामि न तु चोदयामीत्यर्थः ॥ ८ ॥ सैनिकसंमानाकरणे दोषमाह—हीनमिति ॥ नृपतिं स्वामिनमपि । रतिगुणैः प्रीतिकरैरौदार्यादिगुणैः हीनं । अभिहन्तारं हिंसनशीलं । प्रसादं विना क्रोधैकनिरतमिति यावत् । तं नरेश्वरं सैन्याः संविभ्राः आहवे त्यजन्तीति योजना ॥ ९ ॥ संविभागेन यथार्हमंशकल्पनया । समतया प्रदाने अधिकानां कोपप्रसङ्गादिति भावः ॥ १० ॥ तत इत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ ततः पूजानन्तरं ततः पूजादर्शनादेव हेतोरिति ततःशब्दद्वययोजना ।

ति० सर्ववानरपूजार्थंदिनद्वयंवासः । भारतेपि “ततस्तीरेसमुद्रस्यत्रशिश्येसपार्थिवः । तत्रैवोवासधर्मात्मासहितस्तत्रवानरैः । अथैतान्वानरान्दृष्ट्वासंमान्याभिपूज्यच । विसर्जयामासतदारजैःसंतोष्यसर्वथा ।” इत्युक्तं ॥ १० ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ट. तत्कृत्वा. २ ग. ड. झ. ट. अविदूरेस्थितो. ३ ड. झ. बद्धाञ्जलिपुटोविनीतो. ४ ड. झ. ट. कर्मणःसर्वेष्ववनौकसः. ५ ड. झ. ट. विविधैःसंपूज्यन्तांविभीषण. ६ ड. झ. ट. सहामीभिस्त्रयालङ्का. ७ ड. झ. कर्मणःसवनौकसः. ख. च. ज. ट. कर्मणःपूज्यन्तांसाधुवानराः. ८ ड. च. झ. ज. ट. नन्द्यमानायथात्वया. ९ ड. झ. जितेन्द्रियं. १० क. घ. यतस्त्वां. ११ ड. झ. ट. सेनात्यजतिसंविभ्राणुपतितंनरेश्वर.

अङ्केनादाय वैदेहीं लज्जमानां यशस्विनीम् ॥ लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा विक्रान्तेन धनुष्मता ॥ १२ ॥  
 अब्रवीच्च विमानस्थः पूजयन्सर्ववानरान् ॥ सुग्रीवं च महावीर्यं काकुत्स्थः सविभीषणम् ॥ १३ ॥  
 मित्रकार्यं कृतमिदं भवद्भिर्वानरोत्तमाः ॥ अनुज्ञाता मया सर्वे यथेष्टं प्रतिगच्छत ॥ १४ ॥  
 यत्तु कार्यं वयस्येन सुहृदा वा परन्तप ॥ कृतं सुग्रीव तत्सर्वं भवताऽधर्मभीरुणा ॥  
 किष्किन्धां प्रतियाह्याशु स्वसैन्येनाभिसंवृतः ॥ १५ ॥  
 स्वराज्ये वस लङ्कायां मया दत्ते विभीषण ॥ न त्वां धर्षयितुं शक्ताः सेन्द्रा अपि दिवौकसः ॥ १६ ॥  
 अयोध्यां प्रतियास्यामि राजधानीं पितुर्मम ॥ अभ्यनुज्ञातुमिच्छामि सर्वांश्चामत्रयामि वः ॥ १७ ॥  
 एवमुक्तास्तु रामेण वानरास्ते महाबलाः ॥ ऊचुः प्राञ्जलयो रामं राक्षसश्च विभीषणः ॥ १८ ॥  
 अयोध्यां गन्तुमिच्छामः सर्वान्नयतु नो भवान् ॥ उद्युक्ता विचरिष्यामो वनानि नगराणि च ॥ १९ ॥  
 दृष्ट्वा त्वामभिषेकार्द्रं कौसल्यामभिवाद्य च ॥ अचिरेणागमिष्यामः स्वान्गृहान्नृपतेः सुत ॥ २० ॥  
 एवमुक्तस्तु धर्मात्मा वानरैः सविभीषणैः ॥ अब्रवीद्राघवः श्रीमान्ससुग्रीवविभीषणान् ॥ २१ ॥  
 प्रियात्प्रियतरं लब्धं यदहं ससुहृज्जनः ॥ सर्वैर्भवद्भिः सहितः प्रीतिं लप्स्ये पुरीं गतः ॥ २२ ॥  
 क्षिप्रमारोह सुग्रीव विमानं वानरैः सह ॥ त्वमध्यारोह सामात्यो राक्षसेन्द्र विभीषण ॥ २३ ॥  
 ततस्तत्पुष्पकं दिव्यं सुग्रीवः सह सेनया ॥ अंध्यारोहचरञ्जशीघ्रं सामात्यश्च विभीषणः ॥ २४ ॥  
 तेष्वारूढेषु सर्वेषु कौबेरं परमासनम् ॥ राघवेणाभ्यनुज्ञातमुत्पपात विहायसम् ॥ २५ ॥  
 र्थयौ तेन विमानेन हंसयुक्तेन भास्वता ॥ ग्रहष्टश्च प्रतीतश्च बभौ रामः कुबेरवत् ॥ २६ ॥  
 ते सर्वे वानरा हृष्टा राक्षसाश्च महाबलाः ॥ यथासुखमसंवाधं दिव्ये तस्मिन्नुपाविशन् ॥ २७ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे पञ्चविंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२५ ॥

लज्जमानां सदस्यङ्कारोहणाय लज्जन्तीं । रामेणाङ्का-  
 रोपणं च स्त्रीसहायरहितत्वात् । धनुष्मता रामधनु-  
 र्धारिणा ॥ ११—१३ ॥ अब्रवीच्चेत्यत्र संग्रहेणोक्तं  
 विवृणोति—मित्रेत्यादिना ॥ वानरान्प्रत्याह—मित्रेति  
 ॥ १४ ॥ सुग्रीवं प्रत्याह—यत्त्वित्यादिना ॥ सुहृदा  
 शोभनहृदयेन । वाशब्द एवकारार्थः । अधर्मभीरु-  
 णेति च्छेदः ॥ १५ ॥ विभीषणं प्रत्याह—स्वेति ॥  
 स्वराज्ये वस । न तु परकीयं रावणवदाक्रमितव्यं ।  
 अतो जनस्थानरक्षिणः समानेतव्या इति भावः ।

॥ १६—१८ ॥ उद्युक्ताः सावधानाः । जनपदपी-  
 डामकुर्वन्त इत्यर्थः ॥ १९—२१ ॥ प्रियात्प्रियतर-  
 मिति ॥ सीतालाभः प्रियं । भरतदर्शनं प्रियात्प्रियं ।  
 भवद्भिः सह पुरप्रवेशः प्रियात्प्रियतरमित्यर्थः  
 ॥ २२—२३ ॥ शीघ्रं शीघ्रगमिति विमानविशेषणं ।  
 त्वरन्निति सुग्रीवविशेषणात् ॥ २४ ॥ आसनं वाहनं  
 ॥ २५ ॥ हंसयुक्तेन प्रतिमारूपहंसयुक्तेन । प्रतीतः  
 श्लाघितः ॥ २६ ॥ यथासुखमसंवाधमिति पदद्वयेन  
 दिव्यस्य पुष्पकस्य अपेक्षितावकाशप्रदत्वं गम्यते

स० अधर्मभीरुणा कृतप्रतिकरणाभावप्रत्यवायरूपाधर्मभीरुणा ॥ १५ ॥ ति० मुद्युक्ताः हर्षयुक्ताः ॥ १९ ॥ स० खगतेन  
 आकाशगतेन । हंसयुक्तेन वाहकत्वेननिर्मितहंसप्रतिमायुक्तेन । सुन्दरकाण्डेराक्षसपिशाचादीनांतद्वाहकलोक्तिस्तुलील्याराव-  
 णनियुक्तराक्षसादीनपेक्ष्य । वस्तुतस्तु तद्विमानदेवस्यैवतादृशशक्तिमत्त्वेनस्वेच्छयैवान्यनिरपेक्षेणगतिरितिज्ञेयं ॥ प्रतीतः प्रसिद्धः  
 ॥ २६ ॥ इतिपञ्चविंशत्युत्तरशततमःसर्गः ॥ १२५ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ज. ट. मनस्विनी. २ ड. झ. ट. क्षिण्वेनचहितेनच. ३ ख. सेन्द्रास्सर्वमरुद्गणाः. ४ ड. झ. ट. प्राञ्जलयस्सर्वे. ख. च. ज. प्राञ्जलयोभूला. ५ क. ड. छ. झ. ज. ट. मुद्युक्ताः. ६ ड. झ. ज. ट. अचिरादागमिष्यामः. ७ ड. झ. ट. अब्रवीद्वानरात्रामस्ससुग्रीव. ८ ड. झ. ट. ततस्सपुष्पक. ९ ड. झ. ट. सहवानरैः. १० ड. झ. ट. आरुरो-  
 हमुदायुक्तः. ख. च. छ. ज. आरुरोहततःश्रीमान्. ११ ड. झ. ट. खगतेनविमानेन. १२ ख. ड. च. छ. झ. ज. ट. वानरक्षीश्च.

## षड्विंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२६ ॥

पुष्पकस्थेनरामेण सीतांप्रति लंकाकिष्किन्धयोर्मध्येविद्यमानयुद्धभूमिसेतुप्रभृतीनां प्रदर्शनम् ॥ १ ॥ किष्किन्धादृष्टव-  
त्यासीतया ताराप्रभृतिवानरनारीणांसहानयनंप्रार्थितेनरामेण सुग्रीवेणतासामानयनम् ॥ २ ॥ तथा पुनःसीतांप्रति किष्कि-  
न्धायोध्ययोर्मध्यस्थपंपादिप्रदर्शनपूर्वकमयोध्याप्रदर्शनम् ॥ ३ ॥ सीतयासुग्रीवादिभिश्च सहर्षकौतुकमयोध्यादर्शनम् ॥ ४ ॥

अनुज्ञातं तु रामेण तद्विमानमनुत्तमम् ॥ उत्पपात महामेघः श्वसनेनोद्धतो यथा ॥ १ ॥  
पातयित्वा ततश्चक्षुः सर्वतो रघुनन्दनः ॥ अब्रवीन्मैथिलीं सीतां रामः शशिनिभाननाम् ॥ २ ॥  
कैलासशिखराकारे त्रिकूटशिखरे स्थिताम् ॥ लङ्कामीक्षस्व वैदेहि निर्मितां विश्वकर्मणा ॥ ३ ॥  
एतदायोधनं पश्य मांसशोणितकर्दमम् ॥ हरीणां राक्षसानां च सीते विशसनं महत् ॥ ४ ॥  
अत्र दत्तवरः शेते प्रमाथी राक्षसेश्वरः ॥ तव हेतोर्विशालाक्षि रावणो निहतो मया ॥ ५ ॥  
कुम्भकर्णोत्र निहतः प्रहस्तश्च निशाचरः ॥ धूम्राक्षश्चात्र निहतो वानरेण हनूमता ॥ ६ ॥  
विद्युन्माली हतश्चात्र सुषेणेन महात्मना ॥ ७ ॥  
लक्ष्मणेनेन्द्रजिचात्र रावणिर्निहतो रणे ॥ अङ्गदेनात्र निहतो विकटो नाम राक्षसः ॥ ८ ॥  
विरूपाक्षश्च दुर्धर्षो महापार्श्वमहोदरौ ॥ अकम्पनश्च निहतो बलिनोऽन्ये च राक्षसाः ॥ ९ ॥  
[ त्रिशिराश्चातिकायश्च देवान्तकनरान्तकौ ॥ युद्धोन्मत्तश्च मत्तश्च राक्षसप्रवरानुभौ ॥ १० ॥  
निकुम्भश्चैव कुम्भश्च कुम्भकर्णात्मजो बली ॥ वज्रदंष्ट्रश्च दंष्ट्रश्च बहवो राक्षसा हताः ॥ ११ ॥  
मकराक्षश्च दुर्धर्षो मया युधि निपातितः ॥ अकंपनश्च निहतः शोणिताक्षश्च वीर्यवान् ॥ १२ ॥  
यूपाक्षश्च प्रजंघश्च निहतौ तु महाहवे ॥ विद्युज्जिह्वोत्र निहतो राक्षसो भीमदर्शनः ॥ १३ ॥  
यज्ञशत्रुश्च निहतः सुमग्नश्च महाबलः ॥ सूर्यशत्रुश्च निहतो ब्रह्मशत्रुस्तथाऽपरः ॥ १४ ॥ ]  
अत्र मण्डोदरी नाम भार्या तं पर्यदेवयत् ॥ सपत्नीनां सहस्रेण सौस्रेण परिवारिता ॥ १५ ॥  
एतत्तु दृश्यते तीर्थं समुद्रस्य वरानने ॥ यत्र सागरमुत्तीर्थं तां रात्रिमुषिता वयम् ॥ १६ ॥  
एष सेतुर्मया बद्धः सागरे सलिलार्णवे ॥ तव हेतोर्विशालाक्षि नलसेतुः सुदुष्करः ॥ १७ ॥

॥ २७ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामाय-  
णभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने पञ्च-  
विंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२५ ॥

अथ विलासेन सीतायै तत्तद्देशप्रदर्शनं—अनुज्ञातं  
त्वित्यादि ॥ १ ॥ मैथिलीं राजपुत्रीत्वेन लालनीय-  
त्वोक्तिः ॥ २—३ ॥ आयोधनं युद्धभूमिं । विशस्त्र-  
न्तेस्मिन्निति विशसनं । अधिकरणे ल्युट् ॥ ४ ॥  
दत्तवरः ब्रह्मणा दत्तवरः । प्रमाथी हिंसकः शेते ।

भस्मस्वरूपेणेत्यर्थः ॥ ५ ॥ प्रहस्तश्चेत्यत्र नीलेनेत्यध्याहार्य  
॥ ६ ॥ विद्युन्मालीति । पूर्वमनुक्तमप्यत्रानुवादाद्वा-  
ह्यं । एवं विकट इत्यत्रापि ॥ ७—१५ ॥ तीर्थं  
उत्तरणस्थानं । यत्र तीर्थे तां रात्रिं सागरस्तरणरात्रिं  
॥ १६ ॥ सागरे सगरखानिते । सलिलेति क्षीरोदादि-  
व्यावृत्तिः । एष सेतुः नलसेतुः नलबद्धः । “ पिञ्ज-  
बन्धने ” इति धातुः । एतेन नलसेतुः सेतुरित्युक्त्या  
पूर्वकल्पकृतसेत्वन्तरं व्यावर्त्यते इति प्रत्युक्तं । पूर्वमेव

ति० एषइतितद्वाहभूमिप्रदर्शनं । अग्रेपिसर्वत्रतत्तद्युद्धभूमिप्रदर्शनमेव । अत्युच्चस्थत्वाद्विमानस्यसर्वयुद्धभूमिप्रत्यक्षंयुगपत् ॥  
स० एषइति प्रत्यक्षसिद्धलङ्कापतित्वेनप्रस्तुतः । अत्रशेते अशयत ॥ ५ ॥ रामानु० “ अङ्गदेनात्रनिहतोविकटोनामराक्षसः ”  
[ पा० ] १ ख. ड.—ट. हंसयुक्तंमहानादमुत्पपातविहायसं. २ क. ग.—ट. एषदत्तवरः. ३ ख.—ट. दुष्प्रेक्षो.  
४ त्रिशिराश्चातिकायश्चेत्यादयः. ब्रह्मशत्रुस्तथापरइत्यन्ताःश्लोकाः क. ख. ड.—ट. पाठेषुदृश्यन्ते. ५ ख. ड. ज.—ट.  
साग्रेण. ६ ख. ड.—ट. लवणार्णवे,

पश्य सागरमक्षोभ्यं वैदेहि वरुणालयम् ॥ अपारमभिगर्जन्तं शङ्खशुक्तिनिषेवितम् ॥ १८ ॥  
 हिरण्यनाभं शैलेन्द्रं काञ्चनं पश्य मैथिलि ॥ विश्रमार्थं हनुमतो भित्त्वा सागरमुत्थितम् ॥ १९ ॥  
 एतत्कुक्षौ समुद्रस्य स्कन्धावारनिवेशनम् ॥ २० ॥  
 एतच्च दृश्यते तीर्थं सागरस्य महात्मनः ॥ सेतुबन्ध इति ख्यातं त्रैलोक्येनाभिपूजितम् ॥  
 एतत्पवित्रं परमं महापातकनाशनम् ॥ २१ ॥  
 अत्र पूर्वं महादेवः प्रसादमकरोत्प्रभुः ॥ २२ ॥

सेतुसन्धे पुनः सेतुकरणवैयर्थ्यात् ॥ १७ ॥ अपारं मध्ये द्वीपभूतपाररहितं ॥ १८ ॥ हिरण्यनाभं मैनाकं ॥ १९ ॥ एतदित्यर्थः ॥ कुक्षौ मध्ये । सेतूपरीति शेषः । स्कन्धावारनिवेशनं स्कन्धावारनिवेशनरूपस्थानं । स्कन्धावारः शिविरं ॥ २० ॥ एतत्त्वित्यादि-सार्धश्लोकमेकं वाक्यं ॥ पूजितं पूजितुमर्हं । पूर्वं सेतोर्दक्षिणकोटिरुक्ता । अत्रोत्तरकोटिरिति ज्ञेयं । अनुगृह्णाति—एतदिति । पवित्रं पावनं । महापातक-नाशनं च । भविष्यतीति शेषः ॥ २१ ॥ एवं लङ्का-मारभ्य सेतुबन्धपर्यन्तमुक्त्वा तत उत्तरे दर्भशयन-स्थानं निर्दिशति—अत्र पूर्वमिति ॥ महादेव इति समुद्रराज उच्यते औचित्यात् । प्रभुः समुद्रजलाधि-ष्ठाता । प्रसादमकरोत् सागरं शोषयिष्यामीति कुपि-तस्य मे प्रसादं प्रसन्नत्वं । अकरोत् । “ प्रसादस्तु प्रसन्नता ” इत्यमरः । न त्वत्र रुद्रो महादेवः । तेन पूर्वं प्रसादकरणानुक्तेः । पूर्वोक्तानामेव ह्यत्रानुवादः कृतः । न चाङ्गदेन विकटनिरसनस्य पूर्वमनुक्तत्वेपि

यथानुवादात्तत्सिद्धिः तथात्रापि भविष्यतीति वाच्यं तद्वदत्राविरोधाभावात् । उपलभ्यते हि विरोधः । तथाहि । तत्र प्रसादः किं सेतुनिर्माणकाले वा पुन-रागमनकाले वा । नाद्यः । प्रसादकरणहेतुरावणव-धादेरभावात् पूर्वसिद्धसमुद्रप्रसादनैवोपपत्तेश्च महा-देवसमाख्यायाः समुद्रप्रसादश्चुत्वा बाधितुं युक्तत्वाच्च । न द्वितीयः । पूर्वशब्दविरोधात् । नच पूर्वमित्यस्य पूर्वकल्प इत्यर्थः इति वाच्यं । “ आत्मानं मानुषं मन्ये ” इति वदता सुग्रीवादिसन्निधौ स्वस्य विष्णव-वतारत्वद्योतकपूर्ववृत्तोद्धाटनानौचित्यात् । पूर्वकल्प-कृतसेतुसद्भावे पुनस्तन्निर्माणवैयर्थ्यात् । किंच अत्रे-तिपदस्य पूर्वश्लोकोक्तनलकारितसेतुपरामर्शित्वमेवो-चितं । नतु पूर्वकल्पकृतसेतुपरामर्शित्वं । तस्य सद्भावेप्यन्तरितत्वसंभवात् । नतु पुराणान्तरानुसा-रात्तदर्थपरत्वं युक्तं । तथाहि कूर्मपुराणे—“ सेतु-मध्ये महादेवमीशानं कृत्तिवाससम् । स्थापयामास वै लिङ्गं पूजयामास राघवः ॥ तस्य देवो महादेवः

इत्यनुक्तस्यविकटस्यात्रनिहतत्वानुवादादन्येप्येतादृशाबह्वोनिहताइत्यवगम्यते ॥ ८ ॥ स० मैनाकस्यैवहिरण्यनाभइतिनामान्त-रमितिप्राग्व्याख्यातं । काञ्चनं तद्वर्णं तत्प्रचुरंवा । पूर्वसागरंभिलाहनुमतोविश्रमार्थमुत्थितं इदानीमस्मदृशेनार्थमुत्थितमित्यर्थः । तेनहनुमदृशनानन्तरंपुनःसागरप्रवेशोक्तिरुपपन्ना । हिरण्यनाभोत्थितिस्थलप्रदर्शनंवा ॥ १९ ॥ स० अत्र तीरे । पूर्वं सेतुब-न्धप्रारंभसमये । महादेवः पूजितःसन् प्रसादं निर्विघ्नेसेतुसमाप्तिशनुवधाद्युपयोग्यनुग्रहं अकरोत् । तत्स्थलंसीतायैप्रदर्श्यवि-मानादवतीर्यतत्रलिङ्गस्थापनंरामश्चकार । क्षेत्रस्यत्रैनेत्रत्वात्प्राक्तप्रार्थनायुक्ता । अतःपूर्वमित्युक्तिरनुग्रहमात्रविषयिणी । नतुप्र-तिष्ठापनपरेतिमन्तव्यं ॥ यथोक्तमाग्रेयपुराणेएकोत्तराशीत्यध्याये— “ वन्योस्मि कृतकृत्योस्मि पूज्योस्मि पुरुषोत्तम । यदद्राक्षं सुदुर्दर्शं लद्रूपं योगिपुङ्गवैः । त्वदाज्ञायामया पूर्वं लद्रक्तिविमुखं हरे । शैवं पाशुपतं लैङ्गमसच्छात्रं प्रवर्तितम् । तदिदानीं महापापं दिव्य-रूपस्य दर्शनात् । सर्वविनष्टमेवेशतवरामप्रसादतः । तरेयमेव त्वन्मायां लब्धमस्मरणादहम् । तथा अनुगृह्णालं यथास्यात्संततं स्मृतिः । रामः । रावणोऽयं महापापी गोब्राह्मणवधेरतः । नित्यं वै परदारार्थं वैदिकाचारदूषकः । एतद्दामात्सकृत्पाश्वेयदं प्रति-पद्यते । तदधंसर्वतीर्थेषु स्नानेनापिन नश्यति । अब्रह्मण्यस्य लब्धस्य मूर्खस्य शास्त्रवेदिनः । भूमिराक्रम्य ते येन सोपि स्यात्तादृशः क्ष-णात् । त्यजेद्देशं कृतयुगे त्रेतायां गृहमेव च । द्वापरं कुलमेकं कृतार्थं तु कलौ युगे । एतद्देशविशुद्ध्यर्थमत्र संनिहितः सदा । मया त्रस्थापि-ते लिङ्गे भुक्तिमुक्तिप्रदो भव । श्रीकृष्णः । इति रामस्य तद्वाक्यं श्रुत्वा तत्त्वार्थसंयुतं । कृताञ्जलिदंशार्थं प्रहसन् परमेश्वरः । श्रीमहादेवः । सर्वभूतसर्वभूतस्थः सर्वात्मा सर्ववत्सलः । त्वमेव राम विश्वात्मन् विडम्बयसिलीलया । त्वद्वाक्यमेव धार्यमेतत्थाप्यार्थं महाविभो । यदुक्तं तत्तथैवास्तु त्वन्नाम स्थापयेह माम् । इत्युक्त्वा तत्परिक्रम्य प्रणम्याथ यौहरः । सखे पश्यन्ति ये लिङ्गरामनाथ इति श्रुतम् । ततः संसारि-णो न स्युः सत्यं सत्यं वदाम्यहम् । सेतुबन्धस्थितं लिङ्गं ये सेवन्ते सकृत्कलौ । महापातकलक्षाद्वा मुच्येता न संशयः । कुरुक्षेत्रे यजेथ-

[ पा० ] १ ख. ड. छ. झ. ज. ट. शुक्तिसमाकुलं. २ क. घ. दयार्थं यो हनुमतो हि त्वासागरमुत्थितः.



## अत्र राक्षसराजोऽयमाजगाम विभीषणः ॥ २३ ॥

पार्वत्या सह शङ्करः । प्रत्यक्षमेव भगवान्दत्तवान्वर-  
मुत्तमम् ॥ ये त्वया स्थापितं लिङ्गं द्रक्ष्यन्तीह द्विजा-  
तयः । महापातकसंयुक्तास्तेषां पापं विनश्यति ॥  
अन्यानि चैव पापानि तीरे तत्र महोदधेः । दर्शना-  
देव लिङ्गस्य नाशं यान्ति न संशयः ॥ यावत्स्थास्य-  
न्ति तरवो यावदेव च मेदिनी । यावत्सेतुश्च तावच्च  
स्थास्याम्यत्र तिरोहितः ॥ स्नानं दानं जपः श्राद्धं  
भविष्यत्यक्षयं ततः । स्मरणादेव लिङ्गस्य दिनपापं  
प्रणश्यति ॥ इत्युक्त्वा भगवान्वाचं परिष्वज्य च  
राघवम् । सनन्दी सगणो रुद्रस्तत्रैवान्तरधीयत ॥  
इति ॥ पाद्ये पुराणेपि—रामः पुष्पकादवरुह्य महादेवं  
प्रतिष्ठापितवान् सोमै प्रसन्नोभूदित्युच्यते । एतादृ-  
शपुराणवचनानुसारेणायं श्लोकोलिङ्गप्रतिष्ठां बोधय-  
तीति । मैवं । उक्तदोषानिस्तारात्, इतिहासो हि

परिग्रहातिशयात्, ग्रन्थसौष्ठवाच्च, इतिहासपुराणं  
पञ्चममित्यादावधिकाक्षरत्वेपि पूर्वप्रयोगेणाभ्यर्हित-  
त्वाच्च पुराणेभ्यो गरीयानिति 'वेदः प्राचेतसादासी-  
त्' इति वेदमयत्वोक्त्या चतुर्मुखवरप्रदानमूलतया  
च प्रबलतरः । तद्विरोधे तामसपुराणवचनानि न  
प्रमाणानि । किंच पुराणं सर्गप्रतिसर्गादिष्वन्यपर-  
मिति नेतिहासवत्पुरावृत्तकथने तात्पर्यवत् । अथवा,  
अस्मिन्सर्गे श्लोकाः प्रायशो व्यत्यस्ता दृश्यन्ते इत्यु-  
द्धारिप्रभृतिभिरुक्तं । तथा चेदमर्थं अत्र मण्डोदरीति  
श्लोकानन्तरं पठितव्यं । तत्र च महादेवप्रसादः  
स्वपितृदर्शनमेव । अतएव भरतं प्रति हनुमत्प्रेषणा-  
वसरे वक्ष्यति—'महादेवप्रसादाच्च पित्रा मम समा-  
गमम्' इति । पुराणान्तरं तु माहात्म्यप्रतिपादनपरं  
बोध्यमिति संक्षेपः ॥ २२ ॥ अत्र राक्षसराज इति ॥

ज्ञानश्वमेधादिकाञ्छतम् । यत्फलं भतेसद्यः सेतुलिङ्गस्य दर्शनात् । अभक्ष्याश्वसमिद्वर्णीयोनमिरमखोगृही । योवनीचरिरंसुः  
स्यावतिर्योभैक्षभुग्भवेत् । एतेसर्वेचपापिष्ठादंभात्स्वाश्रमदूषकाः । दृष्टारामेश्वरं लिङ्गसद्यः पूताभवन्ति हि । कावेर्यांतुलान्नानयः कुर्या-  
द्रजसंनिधौ । भवेत्तस्य कृतार्थस्य रामेश्वरनिरीक्षणम् ।" इत्यादि । कूर्मपुराणेचैकोनविंशेऽध्याये—“सेतुमध्ये महादेवमीशानंकृत्ति-  
वाससम् । स्थापयामास लिङ्गं पूजयामास राघवः । तस्य देवो महादेवः पार्वत्या सह शङ्करः । प्रत्यक्षमेव भगवान्दत्तवान्वरमुत्तमम् ।  
ये त्वया स्थापितं लिङ्गं द्रक्ष्यन्तीह द्विजातयः । महापातकसंयुक्तास्तेषां पापं विनश्यति । अन्यानि चैव पापानि तत्रात्रा महादधौ ।  
दर्शनादेव लिङ्गस्य नाशं यान्ति न संशयः । यावत्स्थास्यन्ति गिरयो यावदेव च मेदिनी । यावत्सेतुश्च तावच्च स्थास्याम्यप्यतिरोहितः ।  
स्नानं दानं तपः श्राद्धं भविष्यत्यक्षयं महत् । स्मरणादेव लिङ्गस्य दिनपापं प्रणश्यति । इत्युक्त्वा भगवान्साक्षात् परिष्वज्य च राघवम् । सनन्दी  
सगणो रुद्रस्तत्रैवान्तरधीयत ।" इति । स्कान्दे सेतुमाहात्म्ये त्रिचलारिंशेऽध्याये—“रावणस्य सदा विप्राय तपापं यिविद्यते । तस्य मे-  
निष्कृतिं ब्रूत रावणस्य वधस्य च । यत्कृत्वा तेन पापेन मुच्येयं मुनिपुङ्गवाः । मुनय ऊचुः । सत्यव्रतजगन्नाथजगद्रक्षाधुरंधर । सर्वलोको-  
पकारार्थं कुरु राम शिवार्चनम् । गन्धमादनश्चैस्मिन् महापुण्ये विमुक्तिदे । शिवलिङ्गं प्रतिष्ठाप्य लोकसंप्रदाहमाभ्यया । कुरु राम दशग्रीवच-  
धदोषापनुत्तये । लिङ्गस्थापनं जपुण्यं चतुर्वक्त्रोपि भाषितुं । न शक्नोति स तैर्वक्त्रैः किं पुनर्मनुजेश्वराः । इत्यारभ्य मध्ये हनुमत्प्रेषणादिप्रकार-  
मुक्त्वा सुमुहूर्तं किंचिदवकाशमासादयति हनुमति विरायति च “राम राम महाबाहो कालो याति हि सांप्रतम् । जानक्या यत्कृतं लिङ्गं सैकतं  
लीलायामिभो । तलिङ्गं स्थापय स्वाद्य महालिङ्गमनुत्तमम् । इत्येवं संहितो रामः सीतया सह सखरम् । मुनिभिः सहितः प्रीत्या कृतकौतुक-  
मङ्गलः । ज्येष्ठमासे सिते पक्षे सप्तम्यां बुधहस्तयोः । होरान्ते च व्यतीपाते कन्या चन्द्रे वृषे रवौ । दशयोगे महापुण्ये गन्धमादनपर्वते ।  
सेतुमध्ये महादेवं लिङ्गरूपधरं हरम् । ईशानंकृत्तिवसनं गङ्गाचन्द्रकलाधरम् । रामो वै स्थापयामास शिवलिङ्गमनुत्तमम् । लिङ्गस्थं पूज-  
यामास राघवस्तं ईश्वरम् । लिङ्गस्थः समहादेवः पार्वत्या सह शङ्करः । प्रत्यक्षमेव भगवान्दत्तवान्वरमुत्तमम् । सर्वलोकशरण्या राघ-  
वाय महात्मने । लयात्र स्थापितं लिङ्गं ये पश्यन्ति रघूद्वह । महापातकयुक्ताश्च तेषां पापं प्रणश्यति । सर्वाण्यपि हि पापानि धनुष्कोटौ निमज्ज-  
नात् । दर्शनाद्रामलिङ्गस्य पातकानि महान्त्यपि । विलयं यान्ति राजेन्द्र रामचन्द्र न संशयः । प्रादादेवं हिरामाय वरं पूर्णाय शङ्करः ।”  
इत्यादि । नागोजिभट्टसु पूर्वमागमनसमय एवाहभूतपतिप्रतिष्ठापनं । ‘अत्र सेतुमूले । पूर्वं सेतुबन्धनात् पूर्वं विभुर्महादेवः मम राम-  
स्य प्रसादमकरोत् मत्स्थापितत्वेनात्र स्थितो भूत् । सेतोर्निर्विघ्नतां सिद्धौ समुद्रप्रसादान्तरं शिवस्थापनं रामेण कृतमिति गम्यते ।  
अत्र स्थले महात्मनः सागरस्थ तीर्थं सेतुनिर्माणमूलप्रदेशत्वात् सेतुबन्ध इति ह्यातं भविष्यतीति शेषः ।’ इति । इदं तु पुराणानवलो कन-  
मूलमित्युपेक्ष्यं । तीर्थस्तु—‘महदिति जलं । तद्रूपी देवो महादेवः समुद्रः । तदा हवैजयन्ती ‘गंभीरं गहनं रत्नं गङ्गां शरणं वपुः । स्नेहः  
स्नेहं महच्छुद्धं वरुणं सर्वतो मुखम् । पातालं स्वादु दिव्यं च तानि पञ्चादशाप्सुव’ इति । यद्रामहादेवमूर्तिं ध्वन्यतमत्वात् समुद्रस्य महादेवश-  
ब्देनात्र समुद्र एवोच्यते । पूर्वं सेतुबन्धात् पूर्वं । प्रसादमकरोत् जलोपरि सेतुधारणरूपमकरोत् । यद्वा प्रसादं स्वसंनिधानरूपं ।  
‘दर्शयामास चात्मानं समुद्रः सरितां पतिः ।’ इत्युक्त्वात् महादेवः समुद्र एवेति व्याचक्ष्यौ । सोपितद्वन्माननीयः । केचित्तु अत्र पृथ

एषा सा दृश्यते सीते किष्किन्धा चित्रकानना ॥ सुग्रीवस्य पुरी रम्या यत्र वाली मया हतः ॥२४॥  
 अथ दृष्ट्वा पुरीं सीता किष्किन्धां वालिपालिताम् ॥ अब्रवीत्प्रश्रितं वाक्यं रामं प्रणयसाध्वसा ॥२५॥  
 सुग्रीवप्रियभार्याभिस्ताराप्रमुखतो नृप ॥ अन्येषां वानरेन्द्राणां स्त्रीभिः परिवृता ह्यहम् ॥  
 गन्तुमिच्छे सहायोध्यां राजधानीं त्वयाऽनघ ॥ २६ ॥  
 एवमुक्तो वदेद्वा राघवः प्रत्युवाच ताम् ॥ एवमस्त्विति किष्किन्धां प्राप्य संस्थाप्य राघवः ॥  
 विमानं प्रेक्ष्य सुग्रीवं वाक्यमेतदुवाच ह ॥ २७ ॥  
 ब्रूहि वानरशार्दूल सर्वान्वानरपुङ्गवान् ॥ स्वदारसहिताः सर्वे ह्ययोध्यां यान्तु सीतया ॥ २८ ॥  
 तथा त्वमपि सर्वाभिः स्त्रीभिः सह महाबल ॥ अभित्वरस्व सुग्रीव गच्छामः प्लवगेश्वर ॥ २९ ॥  
 एवमुक्तस्तु सुग्रीवो रामेणामिततेजसा ॥ वानराधिपतिः श्रीमांसैश्च सर्वैः समावृतः ॥ ३० ॥  
 प्रविश्यान्तःपुरं शीघ्रं तारामुद्रीक्ष्य भाषत ॥ ३१ ॥

अत्र संमुद्रराजप्रसादप्रदेशादुत्तरतः ॥ २३ ॥ पम्पा-  
 वनमधुवनाद्यपेक्षया चित्रकाननेत्युक्तिः ॥ २४ ॥  
 प्रणयसाध्वसा प्रणययुक्तासाध्वसवती । प्रणतसाध्वसेति  
 पाठे उपनतसाध्वसा । सुग्रीवादिसन्निधानात्प्रणयसा-  
 ध्वसेति प्रथमभाषणरूपत्वाद्वा ॥ २५ ॥ सुग्रीवेत्या-  
 दिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥ अहं ताराप्रमुखतः तारा-  
 प्रमुखाभिः सुग्रीवप्रियभार्याभिः सह अन्येषां वानरे-  
 न्द्राणां स्त्रीभिश्च परिवृता सती त्वया सह अयोध्यां  
 गन्तुं इच्छे इच्छामीति संबन्धः । आलनेपदमार्षम्

॥ २६ ॥ एवमित्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥ एव-  
 मस्त्विति सीतां प्रत्युवाच । अथ किष्किन्धां प्राप्य  
 विमानं संस्थाप्य सुग्रीवं प्रेक्ष्योवाचेति संबन्धः ॥२७॥  
 यान्त्वित्यत्र इतिकरणं द्रष्टव्यं । सीतया निमित्तभूत-  
 या । सीताप्रियार्थमित्यर्थः ॥ २८ ॥ तथा त्वमपीति  
 अत्र याहीति विपरिणामेन संबन्धः । अभित्वरस्व ।  
 किष्किन्धायां विलम्बो न कार्य इत्यर्थः ॥ २९ ॥  
 सर्वैः समावृतो वानराधिपतिरुक्त इत्यन्वयः ॥ ३० ॥  
 प्रविशयेति ॥ अर्धमेकं वाक्यं । प्रवेशः सुग्रीवस्यैव

त्रुभिन्नत्रुसदृक्सुवर्णं । तद्वर्णैरुह्यस्याः सातथातसंबुद्धिः हेसीते । अम्महादेवोवरुणइतिव्याचक्षानानोदाहृतवैजयन्त्यवलोका  
 इवाम्महादेवइत्येकपदोपरिपरिदर्शितसाहासोदाहृतबहुपुराणश्रवणविकलादुराग्रहग्रहहीतास्ततोप्यवमवरुणकरुणपात्रतांसोढ्वापिरा-  
 मस्यसदाशिवप्रसादंस्वरसतःपद्यपद्यायातमवधूयविधुशेखरमवमन्यन्त इत्युपेक्षयाः । 'यच्छौचनिरुद्धतसरित्प्रवरोदकेनतीर्थेनमूढैर्न्य-  
 धित्वेनशिवःशिवोभूत् । सेशंपुनाज्जगदिदंयदहर्णाभःसद्यःपुनातिसहचन्द्रललामलोकान्'इत्यादिभागवतादुदाहृतपुराणेषुच 'लोकसं-  
 ग्रहकाम्यया'इत्याद्युक्तेष्वलीलेयराघवस्येति सर्वचतुरश्रं । शि० अत्र अस्मिन्सेतुमूलभूतदेशे । महादेवः महाशंभुः । प्रसादं अतिप्रीतिं  
 अकरोत् । एतेन नीलादिवन्महादेवोपिसेतुबन्धनसाहाय्यं कृतवानितिसूचितं । तेनशिवस्यरामेऽतिप्रीतिःसूचिता । अतएवस्वसाहा-  
 य्यसूचनार्थमिदानीमपितत्रतस्यस्थितिःप्रसिद्धा । यद्वा अत्र अस्मिन्देशे । महादेवः प्रसादं प्रकर्षेणसादंप्राप्तिं स्वनित्यस्थितिमित्य-  
 र्थः । अकरोत् सेतुरक्षणार्थममाज्ञयात्रैवस्थितइत्यर्थः । नचप्रसन्नतादौरुद्धस्यप्रसादशब्दस्यकथमुक्तोर्थइतिवाच्यं । योगवृत्तिस्त्रीका-  
 रेबाधकाभावात् । अतएव यौगिकार्थमादायपङ्कजशब्दादीनांशुक्तिकादौप्रवृत्तिःप्रदर्शितानैयायिकादिभिः । रामकर्तृकशिवस्थापनं  
 पुराणेषुविस्तरतो निरूपितं । अतएव 'शंभोःप्रीत्यैयमयाकारिधर्मःस्वेखेकालेमाननीयोभवद्भिः । नानावर्णान्भाविनोभूमिपालान्भूयो-  
 भूयोयाचतेरामचन्द्रः' इतिरामकृतस्ताम्रपत्रलिखितः स्वतोविदीर्णदेवालयैकदेशान्निस्सृतः इदानीन्तनसार्वभौमेनवाराणसीं प्रेषितः  
 श्लोकोपसंगच्छते । ननुपूर्वमनुक्तेरिदंनयुक्तमितितुनभ्रमितव्यं । पूर्वमनुकलेप्यनयैवोक्त्यापूर्ववृत्तस्यानुमानेनपूर्वोक्त्यभावस्याकि-  
 षित्करत्वेनयुक्तत्वेबाधकाभावात् । अतएवजयन्तमारीचवृत्तादीनांपूर्वमनुकत्वेप्युत्तरत्रोक्तेरानुयुक्तम् । यद्वा अत्रस्थितःसन्महादेवः  
 प्रसादं संशयास्पदीभूतरावणसाहाय्यगमननिरोधमकरोत् । तथाचमेदिनी " मूलेप्रत्यन्तशैलेचप्रसादस्त्ववरोधने " इति । एतेन  
 पूर्वशंभुप्रसादानुक्त्याऽयमर्थो नयुक्तइत्याद्युक्त्यआपाततोरमणीयाइतिदिक् ॥२२॥ ती० प्रणतसाध्वसेतिपाठे प्रणेतुं उपनेतुं प्राप्तं  
 साध्वसंययासा । शि० प्रणयस्यसाधुनाशोभनतया असतिप्रकाशतेसा प्रणयसाध्वसा । स० प्रणयसाध्वसा । प्रणयःस्नेहः । साध्वसं  
 यथेच्छकथनेकिंवदिष्यतिवारामइतिचिरंप्रियवियोगेनतत्स्वभावपरिज्ञानशून्यायाइवस्थितायाभयंच । प्रणयपूर्वसाध्वसंयस्याःसा  
 ॥ २५ ॥ ति० गन्तुमिच्छे इच्छामि । अत्रैतदर्थमेकदिनवासः । अतएवभारतेऽज्जदस्ययौवराज्याभिषेकोप्येतद्दिनउक्तः ॥ २६ ॥  
 वानराणांनारीणांसह ताभिःसहेत्यर्थः । षष्ठ्यार्था ॥ २७ ॥

[ पा० ] १ क.—ट. त्वयासह. २ क. ड.—ज्ञ. ट. मुद्रीक्ष्यसोबवीत्.

प्रिये त्वं सह नारीभिर्वानराणां महात्मनाम् ॥ राघवेणाभ्यनुज्ञाता मैथिलीप्रियकाम्यया ॥ ३२ ॥  
 त्वर त्वमभिगच्छामो गृह्य वानरयोषितः ॥ अयोध्यां दर्शयिष्यामः सर्वा दशरथस्त्रियः ॥ ३३ ॥  
 सुग्रीवस्य वचः श्रुत्वा तारा सर्वाङ्गशोभना ॥ आहूय चाब्रवीत्सर्वा वानराणां तु योषितः ॥ ३४ ॥  
 सुग्रीवेणाभ्यनुज्ञाता गन्तुं सर्वैश्च वानरैः ॥ मम चापि प्रियं कार्यमयोध्यादर्शनेन च ॥ ३५ ॥  
 प्रवेशं चापि रामस्य पौरजानपदैः सह ॥ विभूतिं चैव सर्वासां स्त्रीणां दशरथस्य च ॥ ३६ ॥  
 तारया चाभ्यनुज्ञाता सर्वा वानरयोषितः ॥ नेपथ्यं विधिपूर्वेण कृत्वा चापि प्रदक्षिणम् ॥  
 अध्यारोहन्विमानं तत्सीतादर्शनकाङ्क्षया ॥ ३७ ॥  
 ताभिः सहोत्थितं शीघ्रं विमानं प्रेक्ष्य राघवः ॥ ऋश्यमूकसमीपे तु वैदेहीं पुनरब्रवीत् ॥ ३८ ॥  
 दृश्यतेऽसौ महान्सीते सविद्युदिव तोयदः ॥ ऋश्यमूको गिरिश्रेष्ठः काञ्चनैर्धातुभिर्वृतः ॥ ३९ ॥  
 अत्राहं वानरेन्द्रेण सुग्रीवेण समागतः ॥ समयश्च कृतः सीते वधार्थं वालिनो मया ॥ ४० ॥  
 एषा सा दृश्यते पम्पा नलिनी चित्रकानना ॥ त्वया विहीनो यत्राहं विललाप सुदुःखितः ॥ ४१ ॥  
 अस्यास्तीरे मया दृष्टा शबरी धर्मचारिणी ॥ अत्र योजनबाहुश्च कवन्धो निहतो मया ॥ ४२ ॥  
 दृश्यते च जनस्थाने सीते श्रीमान्वनस्पतिः ॥ यत्र युद्धं महद्भूतं तव हेतोर्विलासिनि ॥  
 रावणस्य नृशंसस्य जटायोश्च महात्मनः ॥ ४३ ॥  
 खरश्च निहतो यत्र दूषणश्च निपातितः ॥ त्रिशिरश्च महावीर्यो मया बाणैरजिह्वगैः ॥

नतु वानराणां । भाषत अभाषत ॥ ३१ ॥ नारीभिः स्त्रीभिः सह अनुज्ञाता । अयोध्यागमनं प्रतीति शेषः । त्वं च वानरस्त्रियश्चानुज्ञाता इत्यर्थः । नारीणामिति पाठे तृतीयार्थे षष्ठी ॥ ३२ ॥ गृह्य गृहीत्वा । आनीयेति यावत् । दर्शयिष्यामः द्रक्ष्यामः । दशरथस्त्रियः दशरथस्त्रियश्च ॥ ३३ ॥ सर्वाङ्गशोभनेत्यनेन पूर्व स्वयमलंकृतवतीति गम्यते ॥ ३४ ॥ सुग्रीवेणेत्यादि-श्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ सुग्रीवेण सर्वैर्वानरैः स्वस्वभर्तृभिर्वानरैः सह अयोध्यां गन्तुमभ्यनुज्ञाताः । यूयमिति शेषः । न केवलं सुग्रीवानुज्ञातामत्रं मत्प्रियार्थं च भवतीभिरागन्तव्यमित्याह—मम चापीति । अयोध्यादर्शनेन मम यत्प्रियं तद्भवतीभिः सहागल्य कार्यमित्यर्थः । रामस्य प्रवेशं च दशरथस्य स्त्रीणां

विभूतिं ऐश्वर्यं च । द्रक्ष्याम इति शेषः ॥ ३५—३६ ॥ तारयेत्याद्यर्थत्रयमेकान्वयं ॥ नेपथ्यं अलंकारं । विधिपूर्वेण मङ्गलालम्भनादिविधिपूर्वकमित्यर्थः । अत्रालंकरणाह्वानादिना दिनमेकं गतमित्याहुः । प्रदक्षिणं कृत्वा । विमानस्येति शेषः । प्रादक्षिण्येन गमनमात्रमत्र विवक्षितं । अतिविपुलस्य तस्य सद्यः प्रदक्षिणासंभवात् ॥ ३७ ॥ उत्थितमित्यनेन तारागमनपर्यन्तं भूमौ विमानं स्थितमिति ज्ञायते ॥ ३८—३९ ॥ समयः संकेतः ॥ ४० ॥ विललाप । लिङ्गुत्तमैकवचनं ॥ ४१—४२ ॥ दृश्यते चेत्यादिसार्धश्लोकमेकं वाक्यं ॥ श्रीमान् वनस्पतिः जटायुनिवासभूतो वटः । तस्य श्रीमत्त्वं महात्मना जटायुवाधिष्ठितत्वात् ॥ ४३ ॥ खरश्चेत्यादिसार्धश्लोक

रामानु० सुग्रीवेणाभ्यनुज्ञाताः वयमितिशेषः । वानरैश्चाभ्यनुज्ञाताः यूयमितिशेषः । ममचापिप्रियंकार्यमित्यत्रभवतीभिरिति शेषः । स० अयोध्यादर्शनेनभवतीभिर्ममप्रियंकार्यं ॥ ३५ ॥ स० अध्यारोहन् । ननुपूर्वरामस्यनागपाशबन्धसमयेरामदर्शनार्थं विमानेनानीतांसीतांप्रति तवपतिश्चेन्नजीवतितर्हिनेदंविमानंत्वांवहेदितिसरमावाक्येनपुष्पकस्याविधवावाहकत्वनियमोक्त्याकथं मन्त्रतारायाविमानारोहणमितिचेदुच्यते । सरमावाक्यंनसीतायाविधवात्वपुरस्कारेणविपक्षयानारोहनिषेधपरं । किंतु दृश्यमानरामस्यमरणेतवाशुचित्वेननेदंत्वामावहेदित्वेवंपरं । यद्वा उक्तनियमाङ्गीकारेपिनक्षतिः । तारायारामवाक्यात्सुग्रीवपतिकत्वेनवाविमानारोहसंभवात् । “पुत्रिण्यविधवा” इतिस्मृतेःपुत्रेणवातस्याअविधवात्वंबोध्यं ॥ ३७ ॥ ती० ताभिःसहोत्थितमित्यनेनचतुर्थीकिष्किधायामुषित्वापञ्चम्यांततःप्रस्थानमित्यवगम्यते । उपरिपञ्चम्यां भरद्वाजाश्रमप्रवेशस्यवक्ष्यमाणत्वात् ॥ ३८ ॥ इतिषाड्विंशत्युत्तरशततमोऽध्यायः ॥ १२६ ॥

[ पा० ] १ ड. छ. झ. ज. ट. नारीणांवानराणां, २ ख. प्रवेशंचापिपश्यामःपौर. ३ ड. च. छ. झ. ज. ट. दृश्यतेऽसौ.

एतत्तदाश्रमपदमस्माकं वरवर्णिनि ॥ ४४ ॥

पर्णशाला तथा चित्रा दृश्यते शुभदर्शना ॥ यत्र त्वं राक्षसेन्द्रेण रावणेन हता बलात् ॥ ४५ ॥

एषा गोदावरी रम्या प्रसन्नसलिला शिवा ॥ अगस्त्यस्याश्रमो ह्येष दृश्यते पश्य मैथिलि ॥ ४६ ॥

दीप्तश्चैवाश्रमो ह्येष सुतीक्ष्णस्य महात्मनः ॥ ४७ ॥

वैदेहि दृश्यते चात्र शरभङ्गाश्रमो महान् ॥ उपयातः सहस्राक्षो यत्र शक्रः पुरन्दरः ॥ ४८ ॥

अस्मिन्देशे महाकायो विराधो निहतो मया ॥ ४९ ॥

एते हि तापसावासा दृश्यन्ते तनुमध्यमे ॥ अत्रिः कुलपतिर्यत्र सूर्यवैश्वानरप्रभः ॥

अत्र सीते त्वया दृष्टा तापसी धर्मचारिणी ॥ ५० ॥

असौ सुतनु शैलेन्द्रश्चित्रकूटः प्रकाशते ॥ यत्र मां केकयीपुत्रः प्रसादयितुमागतः ॥ ५१ ॥

एषा सा यमुना दूराद्दृश्यते चित्रकानना ॥ ५२ ॥

भरद्वाजाश्रमो यत्र श्रीमानेष प्रकाशते ॥ ५३ ॥

एषा त्रिपथगा गङ्गा दृश्यते वरवर्णिनि ॥ नानाद्विजगणाकीर्णा संप्रपुष्पितकानना ॥ ५४ ॥

शृङ्गिबेरपुरं चैतद्गुहो यत्र समागतः ॥ ५५ ॥

एषा सा दृश्यते सीते सरयूर्यूपमालिनी ॥ नानातरुशताकीर्णा संप्रपुष्पितकानना ॥ ५६ ॥

एषा सा दृश्यतेऽयोध्या राजधानी पितुर्मम ॥ अयोध्यां कुरु वैदेहि प्रणामं पुनरागता ॥ ५७ ॥

ततस्ते वानराः सर्वे राक्षसश्च विभीषणः ॥ उत्पत्योत्पत्य ददृशुस्तां पुरीं शुभदर्शनाम् ॥ ५८ ॥

ततस्तु तां पाण्डुरहर्म्यमालिनीं विशालकक्ष्यां गजवाजिसंकुलाम् ॥

पुरीमयोध्यां ददृशुः प्लवङ्गमाः पुरीं महेन्द्रस्य यथाऽमरावतीम् ॥ ५९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे षड्विंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२६ ॥

एकान्वयः ॥ तत् पञ्चवटीति प्रसिद्धं ॥ ४४—४५ ॥

एषा गोदावरीति । अयमेव पाठः सम्यक् । एषा

मन्दाकिनीति पाठे अगस्त्याश्रमसमीपे मन्दाकिनीति

काचिन्नद्यस्तीति ज्ञेयं । एतच्छ्लोकात्पूर्वं पर्णशालेति

श्लोकः पठनीयः ॥ ४६ ॥ दीप्तश्चेत्यर्थः ॥ ४७ ॥

पुराणि शत्रुशरीराणि शत्रुपुराणि वा दारयतीति

पुरन्दरः ॥ ४८ ॥ अस्मिन्देश इत्यर्थः ॥ ४९ ॥

एते हीत्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥ तापसावासाः ।

अस्माभिर्दश वर्षाणि यत्रोषितमिति भावः । तापसी

अनसूया ॥ ५०—५१ ॥ एषा सेत्यर्थः ॥ ५२ ॥

भरद्वाजेत्यर्थः ॥ यत्र भरद्वाजाश्रमः । पूर्वं दृष्ट इति

शेषः । श्रीमान् स एष प्रदेशः प्रकाशते । अदूरवर्ति-

तया सम्यग्दृश्यते ॥ ५३ ॥ वरवर्णिनीति सीतासं-

बोधनं ॥ ५४ ॥ शृङ्गिबेरपुरमित्यर्थः ॥ यत्र गुहः

समागतः तच्छृङ्गिबेरपुरं एतदित्यन्वयः ॥ ५५ ॥

यूपमालिनी इक्ष्वाकुभिस्तीरे यागानन्तरं कीर्त्यर्थं

शिलाभिः कृतयूपवतीत्यर्थः ॥ ५६ ॥ अयोध्यामिति ।

उद्दिश्येति शेषः । विमानस्याकाशगतत्वेन दूरस्था

अपि गङ्गाशृङ्गिबेरपुरसरय्वयोध्या दृष्टा इति बोध्य-

म् । भरद्वाजाश्रमे हि तदा स्थितिः ॥ ५७—५८ ॥

पाण्डुरेत्यादिस्वभावोक्तिः ॥ ५९ ॥ इति श्रीगोविन्द-

राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणेरत्नकिरीटाख्याने

युद्धकाण्डव्याख्याने षड्विंशत्युत्तरशततमः सर्गः १२६

## सप्तविंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२७ ॥

रामेण भरद्वाजाश्रममेत्य तंप्रत्यभिवादनपूर्वकं भरतादिकुशलप्रश्नः ॥ १ ॥ तेन तंप्रति सकलजनकुशलनिवेदनपूर्वकं स्वस्यतपसैव तस्यपुरास्वाश्रमनिर्गमप्रभृतिपुनरागमनावधिकालमध्यवृत्तवृत्तान्तपरिज्ञाननिवेदनेन सह स्वीयातिथ्यस्वीकारेण परेद्युरयोध्यागमनचोदना ॥ २ ॥ तथा रामप्रार्थनया वानरनिकरभोगायायोध्याध्वगततरुकुलेषु स्वतपोमहिम्नाऽमृतकल्पफलकुलनिष्पादनम् ॥ ३ ॥

पूर्णे चतुर्दशे वर्षे पञ्चम्यां लक्ष्मणाग्रजः ॥ भरद्वाजाश्रमं प्राप्य ववन्दे नियतो मुनिम् ॥ १ ॥

अथ भरद्वाजाश्रमवासः—पूर्णे इति ॥ पूर्णे चैत्रशुद्धपञ्चम्यामयोध्यातो निर्गमनं । तदारभ्य चतुर्दशवर्षे पूर्णे सति पञ्चम्यां चैत्रशुद्धपञ्चम्यां । तथा हि चैत्रशुद्धपञ्चम्यां निर्गमः । तद्वाच्यां तमसातीरे निवासः । षष्ठ्यां शृङ्गिबेरपुरे । सप्तम्यां वनस्पतिमूले । अष्टम्यां भरद्वाजाश्रमे । नवम्यां यमुनातीरे । दशम्यां रामश्चित्रकूटं गमिष्यतीति गुह्यचारमुखेन विदितवृत्तान्तस्य सुमन्त्रस्य सायाहे अयोध्याप्रवेशः । तद्वात्रावेव दशरथस्य निर्याणं । एकादश्यां राज्ञस्तैलद्रोण्यां निक्षेपः । द्वादश्यां भरतं प्रति दूतप्रेषणं । ते च दूता मार्गे त्रयोदशीं चतुर्दशीं चापनीय पौर्णमास्यां रात्रौ केकयनगरं प्रविविशुः । प्रतिपदि भरतस्यायोध्यां प्रत्यागमनं । तत्र च मार्गे सप्त रात्रीरुषित्वा अष्टमे दिने त्वरातिशयेनाहोरात्रमागत्य नवम्यां सूर्योदये भरतस्यायोध्याप्रवेशः । तस्यामेव दशरथसंस्कारः । तद्दहरारभ्य त्रयोदशदिने वैशाखशुद्धपञ्चम्यां तत्पूर्वदिने च भरतेन राज्ञः श्राद्धकर्मकरणं । षष्ठ्यां तद्देशीयाचारसिद्धं दहनदेशशोधनं । सप्तम्यां मार्गशोधनाय कर्मान्तिकप्रेषणं । कर्मान्तिकैश्च दशमीपर्यन्तं चतुर्दिनं मार्गशोधनं । एकादश्यां भरतस्य रामसकाशं प्रति गमनं । तद्वात्रौ गङ्गातीरे निवासः । द्वादश्यां भरद्वाजाश्रमे । त्रयोदश्यां रामसमागमः । चतुर्दशीपौर्णमासीप्रतिपत्सु चित्रकूटे भरतस्य निवासः । वैशाखबहुलद्वितीयायां

भरतस्यायोध्यां प्रति प्रयाणम् । चतुर्थ्यामयोध्याप्रवेशः । इत्येवं सार्धमासे गते वैशाखबहुलपञ्चम्यां रामस्य चित्रकूटान्निर्गमः अत्र्याश्रमप्रवेशश्च । एवमाश्रममण्डलवासेन सह सार्धमासेषु दशसंवत्सरेषु गतेषु अवशिष्टकाले पञ्चवटीवासे तत्र त्रयोदशवर्षेषु गतेषु ततश्चतुर्दशे वर्षे चैत्रमासे सीताहरणम् । वैशाखे सुग्रीवदर्शनम् । आषाढे वालिवधः । आश्वयुजे सैन्योद्योगः । फाल्गुने प्रायोपवेशः । फाल्गुनशुद्धचतुर्दश्यां लङ्कादाहः । फाल्गुनामावास्यायां रावणवधः । चैत्रशुद्धप्रतिपदि रावणसंस्कारादि । द्वितीयायां विभीषणाभिषेकः, सीताप्राप्तिर्देवताप्रस्थानानि च । तृतीयायां लङ्कातो निर्गमः । चतुर्थ्यां किष्किन्धायां वासः । पञ्चम्यां भरद्वाजाश्रमे वासः । अत्र वक्तव्योपपत्त्यस्तत्र तत्र प्रदर्शिताः । अस्मिन् प्रकारे हनुमत्सन्निधाने, ‘द्वौ मासौ रक्षितव्यौ मे’ इति रावणवचनं सीतासान्त्वनपरम् । ‘मासादूर्ध्वं न जीविष्ये’ इति सीतावचनं तु सम्यक् संगच्छते । मासशब्दस्य वर्तमानमासपरत्वं चासकृदुक्तम् । रावणेन दश मासा गताः अविशिष्टौ द्वौ मासावित्युक्तिर्मधुपानमत्ततयाऽविवेककृता । सीताया मासादूर्ध्वमिति वचनं तु वर्तमानमासपरमिति विवेकः । भरद्वाजाश्रमं प्राप्येत्यनेन महतां स्थानमपि प्राप्यमित्यु-

ती० ‘पूर्णेचतुर्दशेवर्षेपञ्चम्यांलक्ष्मणाग्रजः । भरद्वाजाश्रमंप्राप्य’ इत्यनेनेदंप्रतिपाद्यते । फाल्गुनपूर्णिमायांसुवेळारोहणं । अत्रप्रमाणं ‘ततोस्तमगमत्सूर्यःसन्ध्ययाप्रतिरजितः । पूर्णचन्द्रप्रदीपाचक्षपासमभिवर्तत’ इतिवचनं । ततोपरेद्युःकृष्णपक्षप्रथमायांयुद्धस्याप्रारंभः । तस्यामेवरात्रौनागपाशबन्धमोक्षौ । द्वितीयायांवज्रदंष्ट्रस्यवधः । चतुर्थ्यामकराक्षस्यवधः । वस्तुतस्तुदशम्यामेवकुंभनिर्कुंभमकराक्षानां वधः । एकादशीमारभ्यपुनरिन्द्रजितस्त्रिरात्रंयुद्धं । लक्ष्मणेनत्रयोदश्यामिन्द्रजित्त्वधः । अत्रचप्रमाणं—‘अहोरात्रैस्त्रिभिर्वीरैःकथंचिद्विनिपातितः ।’ इत्येतद्वचनं । चैत्रशुक्लप्रथमायांरावणस्यसंस्कारः । द्वितीयायांविभीषणस्याभिषेकः । तृतीयायादेवीसमागमः । ‘तारात्रिमुषितरामं’ इत्युक्तत्वाच्चतुर्थ्यांप्रतिप्रयाणंकिष्किन्धाप्राप्तिश्च । पञ्चम्यांभरद्वाजाश्रमप्राप्तिरिति । अस्यांपञ्चम्यांचतुर्दशवर्षेस्त्वंपूर्णः । ‘चतुर्दशेहिस्त्वंपूर्णवर्षेऽहनिर्घूतम् । नद्रक्ष्यामियदिलांतुप्रवेक्ष्यामिहुताशनम् । तथेतिचप्रतिज्ञाय संपरिष्वज्यसादरम्’ इत्येतद्वचनं । षष्ठ्यांनन्दिग्रामंप्राप्यजटाविशोधनंकृत्वाऽयोध्याप्राप्तिः । सप्तम्यांपुष्पनक्षत्रेश्वरीरामचन्द्रस्य पद्मभिषेकइत्येवंक्रमोवेदितव्यः ॥ १ ॥

सोपृच्छदभिवाद्यैनं भरद्वाजं तपोधनम् ॥ शृणोषि कच्चिद्भगवन्सुभिक्षानामयं पुरे ॥  
 कच्चिच्च युक्तो भरतो जीवन्त्यपि च मातरः ॥ २ ॥  
 एवमुक्तस्तु रामेण भरद्वाजो महामुनिः ॥ प्रत्युवाच रघुश्रेष्ठं स्मितपूर्वं ग्रहष्टवत् ॥ ३ ॥  
 पङ्कदिग्धस्तु भरतो जटिलस्त्वां प्रतीक्षते ॥ पादुके ते पुरस्कृत्य सर्वं च कुशलं गृहे ॥ ४ ॥  
 त्वां पुरा चीरवसनं प्रविशन्तं महावनम् ॥ स्त्रीतृतीयं च्युतं राज्याद्धर्मकामं च केवलम् ॥ ५ ॥  
 पदातिं त्यक्तसर्वस्वं पितुर्वचनकारिणम् ॥ सर्वभोगैः परित्यक्तं स्वर्गच्युतमिवामरम् ॥ ६ ॥  
 दृष्ट्वा तु करुणा पूर्वं ममासीत्समितिजय ॥ कैकेयीवचने युक्तं वन्यमूलफलाशिनम् ॥ ७ ॥  
 सांप्रतं सुसमृद्धान् समित्रगणबान्धवम् ॥ समीक्ष्य विजितारिं त्वां मम प्रीतिरनुत्तमा ॥ ८ ॥  
 सर्वं च सुखदुःखं ते विदितं मम राघव ॥ ९ ॥  
 यच्चया विपुलं प्राप्तं जनस्थानवधादिकम् ॥ ब्राह्मणार्थं नियुक्तस्य रक्षितुः सर्वतापसान् ॥ १० ॥  
 रावणेन हृता भार्या बभूवेयमनिन्दिता ॥ मारीचदर्शनं चैव सीतोन्मथनमेव च ॥ ११ ॥  
 कवन्धदर्शनं चैव पम्पाभिगमनं तथा ॥ सुग्रीवेण च ते सख्यं यच्च वाली हतस्त्वया ॥ १२ ॥  
 मार्गणं चैव वैदेह्याः कर्म वातात्मजस्य च ॥ विदितायां च वैदेह्यां नलसेतुर्यथा कृतः ॥ १३ ॥  
 यथा वा दीपिता लङ्का प्रहृष्टैर्हरियूथपैः ॥ सपुत्रबान्धवामात्यः सबलः सहवाहनः ॥ १४ ॥  
 यथा विनिहतः संख्ये रावणो देवकण्ठकः ॥ [ यथा च निहते तस्मिन्नावणे देवकण्ठके ] ॥  
 समागमश्च त्रिदशैर्यथा दत्तश्च ते वरः ॥ १५ ॥

क्तम् । नियतः नियतकरणत्रयः ॥ १ ॥ स इत्यादि-  
 सार्धश्लोक एकान्वयः ॥ सुभिक्षानामयं । भिक्षयन्त  
 इति भिक्षाः अन्नानि भिक्षणां समृद्धिः सुभिक्षं ।  
 समृद्धावव्ययीभावः । आमयस्याभावोनामयं । प्रसज्य-  
 प्रतिषेधेपि समासस्येष्टत्वात्साधुः । सुभिक्षं चानामयं  
 चेति विग्रहः । अनामयं आरोग्यं । “अनामयं  
 स्यादारोग्यं” इत्यमरः । युक्तः प्रजापालने समाहितः  
 ॥ २ ॥ ग्रहष्टवत् ग्रहष्टं । क्रियाविशेषणं । स्मितपूर्वं ।  
 सर्वज्ञोप्यजानान इव पृच्छतीति स्मितं । यद्वा किं  
 भरतः प्रजापालनसंतुष्टो वर्तत इति प्रश्नसारं मत्वा  
 परतत्रे तस्मिन् कथमित्थं संभवतीति स्मितकरणं  
 ॥ ३ ॥ अतएव तदनुरूपमुत्तरयति—पङ्केति ॥  
 स्नानाभावात्पङ्कदिग्धत्वं । स्नानाभावेपि निलानुष्ठानं  
 दीक्षितवद्गौणस्नानेन । स्नानाभावे निमित्तमाह—  
 जटिल इति । जटिलः जटावान् । पिच्छादित्वादिल-  
 च् । जटिलानां वारुणस्नानं निषिद्धमिति भावः ।  
 “कथंन्वपररात्रेषु सरयूमवगाहते” इत्याद्युक्तिस्तु

कादाचित्कस्नानपरत्वेऽप्युपपद्यते । यद्वा सदाऽनास्तृ-  
 तभूमिशयनादिना वा तादृशत्वं । एवं व्रतनिष्ठो भर-  
 तस्ते पादुके राज्याय पुरस्कृत्य त्वां प्रतीक्षते । त्वदा-  
 गमनाकाङ्क्षया वर्तत इत्यर्थः । कच्चिच्च युक्तो भरत  
 इत्यस्योत्तरमुक्त्वा जीवन्त्यपि च मातर इत्यस्योत्तर-  
 माह—सर्वं चेति । तव गृहे यद्यदस्ति तत्सर्वं कुशलं  
 क्षेमयुक्तं । जीवन्त्यपि चेति समुच्चाय्य पृष्टाः सर्वे  
 मातृपरिचारकादयो जीवन्तीत्यर्थः ॥ ४ ॥ त्वां पुरे-  
 त्यादिश्लोकत्रयमेकं वाक्यं ॥ पुराचीरवसनं पुरातन-  
 चीरवसनं । अतो न पूर्वपदेन पौनरुक्त्यं । करुणा दुःखां  
 परदुःखदुःखित्वं हि करुणा ॥ ५—७ ॥ सांप्रतं  
 इदानीं तु त्वां समीक्ष्य । स्थितस्येति शेषः । प्रीतिः ।  
 जातेति शेषः । अनुत्तमेत्यनेन देवकार्यकरणहेतुत्वा-  
 त्पूर्वमपि काचित्प्रीतिरासीदिति द्योत्यते ॥ ८ ॥ सर्व-  
 मित्यर्थः ॥ सुखं पञ्चवटीवासादिकृतं । दुःखं सीता-  
 हरणजं ॥ ९ ॥ यच्चयेत्यादिसार्धश्लोकषट्कमेकान्वयं ।  
 ब्राह्मणार्थं ऋषिजनरक्षणार्थं । नियुक्तस्य तैर्याचितस्य ।

[ पा० ] १ ड. छ. झ. न. ट. आज्ञावशत्वेभरतो. २ ख. ड.—ट. पितृनिर्देशकारिणं. ३ ड. झ. ट. जनस्थाननिवासिना.  
 ४ च. छ. न. तस्योन्मथनमेवच. ५ झ. ट. रावणोबलदर्पितः. ड. च. छ. न. रावणोवरदर्पितः. घ. रावणोलोककण्ठकः.  
 ६ इदमर्थं ख. ग. ड.—ट. पाठेषु दृश्यते.



सर्वं ममैतद्विदितं तपसा धर्मवत्सल ॥ [ संपतन्ति च मे शिष्याः प्रवृत्त्याख्याः पुरीमितः ॥ १६ ॥ ]  
 अहमप्यत्र ते दधि वरं शस्त्रभृतां वर ॥ अर्घ्यमद्य गृहाणेदमयोध्यां श्वो गमिष्यसि ॥ १७ ॥  
 तस्य तच्छिरसा वाक्यं प्रतिगृह्य नृपात्मजः ॥ बाढमित्येव संहृष्टो धीमान्वरमयाचत ॥ १८ ॥  
 अकाले फलिनो वृक्षाः सर्वे चापि मधुस्रवाः ॥ फलान्यमृतकल्पानि बहूनि विविधानि च ॥  
 भवन्तु मार्गे भगवन्नयोध्यां प्रति गच्छतः ॥ १९ ॥  
 तथेति च प्रतिज्ञाते वचनात्समनन्तरम् ॥ अभवन्पादपास्तत्र स्वर्गपादपसन्निभाः ॥ २० ॥  
 निष्फलाः फलिनश्चासन्विपुष्पाः पुष्पशालिनः ॥ शुष्काः समग्रपत्रास्ते नगाश्चैव मधुस्रवाः ॥  
 सर्वतो योजना त्रीणि गच्छतामभवंस्तदा ॥ २१ ॥

ततः प्रहृष्टाः पुवर्गर्षभास्ते बहूनि दिव्यानि फलानि चैव ॥

कामादुपाश्रन्ति सहस्रशस्ते मुदान्विताः स्वर्गजितो यथैव ॥ २२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे सप्तविंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२७ ॥

अष्टाविंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२८ ॥

भरद्वाजाश्रमस्थेनरामेण हनुमन्तंप्रति गुहेस्वागमननिवेदनचोदनयासह नन्दिग्रामगंभरतंप्रति स्वागमननिवेदनादिचो-  
 दना ॥ १ ॥ हनुमता गुहभरतयोः श्रीरामसंदेशनिवेदनम् ॥ २ ॥

अयोध्यां तु समालोक्य चिन्तयामास राघवः ॥ चिन्तयित्वा हनूमन्तमुवाच पुवर्गोत्तमम् ॥ १ ॥

अतएव रक्षितुः खरादिवधमुखेन पालयितुः । तव  
 भार्या हता बभूवेति यत् तच्चेति योजना । हता हर्तु-  
 मीप्सिता । आशंसायां क्तः । अतो न सीतोन्मथन-  
 मित्यनेन पौनरुक्त्यं । वरः मृतवानरजीवनादिः  
 ॥ १०—१६ ॥ वरं दधि ददामि । अत्र आश्रमे ।  
 अद्य अर्घ्यं पूजां । गृहाणेति संबन्धः ॥ १७ ॥ तस्ये-  
 त्यादिसार्धश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ बाढमिति प्रतिगृह्य  
 तस्मिन् दिने तत्र पूजामङ्गीकृत्येत्यर्थः । धीमान्  
 अद्यात्र स्थित्वा भरतं प्रति दूतप्रेषणमुचितमिति  
 ज्ञानवानित्यर्थः । मधूनि स्रवन्तीति मधुस्रवाः ।  
 गच्छतः ममेति शेषः । मयि गच्छति सतीत्यर्थः ।  
 भवन्तु । अत्रेति करणं बोध्यं । इति वरमयाचतेति

संबन्धः ॥ १८—१९ ॥ तथेति चेत्यादिसार्धश्लोक-  
 द्वयमेकान्वयं ॥ योजना योजनानि । “सुपां सुलुक्”  
 इत्यादिना पूर्वसवर्णादेशः । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया ।  
 गच्छतां वानराणां फलिनश्चासन्निति क्रमेणान्वयः ।  
 इदं चोत्तरदिनकार्यं सौकर्याय ऋषिणा दर्शितं ॥ २०  
 —२१ ॥ ते प्रस्थिताः । स्वर्गजितो यथा स्वर्गिण इव  
 ॥ २२ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामा-  
 यणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने  
 सप्तविंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२७ ॥

अथ भरतं प्रति हनुमत्प्रेषणमष्टाविंशत्युत्तरशतत-  
 मे—अयोध्यां त्विति ॥ अर्धमेकं वाक्यं । समालोक्य

ति० इतः मदाश्रमात् । मेशिष्याः प्रवृत्त्याख्याः तवप्रवृत्तिमुदन्तं आचक्षते प्रवृत्त्याख्याः । तथाभूताः सन्तः तवपुरीं अयोध्यां ।  
 संपतन्ति । अतस्त्वत्पुरीवृत्तान्तोपिज्ञायतइतिशेषः ॥ १६ ॥ इति सप्तविंशत्युत्तरशततमस्सर्गः ॥ १२७ ॥

ति० पञ्चम्यांचतुर्दशवर्षस्यपूर्णत्वात्तद्दिनेभरद्वाजाश्रमेविलंबस्यप्राप्तत्वाच्चतुर्दशसमाप्तौ यदित्वांनपद्यामितदाहुताशनंप्रवेक्ष्यामीति  
 भरतोक्तेर्भरतस्यस्वागमननिवेदनायहनूमत्प्रेषणंकृतवानित्याह—अयोध्यांत्विति । समालोक्य भरद्वाजाश्रमेविमानादवतरणसमयइ-

[ पा० ] १ क. ख. ड.—ट. पाठेष्विदमर्थं दृश्यते. २ ख. ड. च. छ. झ. ट. संहृष्टः श्रीमान्वर. ३ ग. ड.—ट. योजना-  
 स्तिष्ठो. ४ ख. ड. च. छ. झ. ट. मुदेव. ५ अस्यश्लोकस्यस्थाने. क. ख. ड.—ट. पाठेषु अयोध्यांतुसमालोक्यचिन्तयामास  
 राघवः । प्रियकामः प्रियंरामस्तत्स्वरितविक्रमः । चिन्तयित्वाततोदृष्ट्वाननरेषुन्यपातयत् । उवाचधीमांस्तेजस्वीहनूमन्तं प्लवंगमम् ।  
 अयोध्यां त्वरितोगत्वाशीघ्रं प्लवंगसत्तम । इत्यर्धपञ्चकं दृश्यते.

जानीहि कच्चित्कुशली जनो नृपतिमन्दिरे ॥ २ ॥

शृङ्गिवेरपुरं प्राप्य गुहं गहनगोचरम् ॥ निषादाधिपतिं ब्रूहि कुशलं वचनान्मम ॥ ३ ॥

श्रुत्वा तु मां कुशलिनमरोऽगं विगतज्वरम् ॥ भविष्यति गुहः प्रीतः स ममात्मसमः सखा ॥ ४ ॥

अयोध्यायाश्च ते मार्गं प्रवृत्तिं भरतस्य च ॥ निवेदयिष्यति प्रीतो निषादाधिपतिर्गुहः ॥ ५ ॥

भरतस्तु त्वया वाच्यः कुशलं वचनान्मम ॥ सिद्धार्थं शंस मां तस्मै सभार्यं सहलक्ष्मणम् ॥ ६ ॥

हरणं चापि वैदेह्या रावणेन बलीयसा ॥ सुग्रीवेण च संसर्गं वालिनश्च वधं रणे ॥ ७ ॥

मैथिल्यन्वेषणं चैव यथा चाधिगता त्वया ॥ लङ्घयित्वा महातोयमापगापतिमव्ययम् ॥ ८ ॥

उपयानं समुद्रस्य सागरस्य च दर्शनम् ॥ यथा च कारितः सेतू रावणश्च यथा हतः ॥ ९ ॥

वरदानं महेन्द्रेण ब्रह्मणा वरुणेन च ॥ महादेवप्रसादाच्च पित्रा मम समागमम् ॥ १० ॥

उपयातं च मां सौम्य भरतस्य निवेदय ॥ सह राक्षसराजेन हरीणां प्रवरेण च ॥ ११ ॥

एतच्छ्रुत्वा यमाकारं भजते भरतस्तदा ॥ स च ते वेदितव्यः स्यात्सर्वं यच्चापि मां प्रति ॥ १२ ॥

जित्वा शत्रुगणान्नामः प्राप्य चानुत्तमं यशः ॥ उपयाति समृद्धार्थः सह मित्रैर्महाबलैः ॥ १३ ॥

ज्ञेयाश्च सर्वे वृत्तान्ता भरतस्येङ्गितानि च ॥ तत्त्वेन मुखवर्णेन दृष्ट्या व्याभाषणेन च ॥ १४ ॥

समालोच्येत्यर्थः । आश्रमस्थस्य तदवलोकनासंभवात् । चिन्तयामास । कर्तव्यमिति शेषः ॥ १ ॥ जानीहीत्यर्थः । नृपतिमन्दिरे जनः मात्रादिः ॥ २ ॥ गहनगोचरं वनचारिणं ॥ ३ ॥ गुहाय निवेदनस्य प्रयोजनमाह—श्रुत्वा त्विति ॥ विगतज्वरं मद्विश्लेषचिन्ताज्वररहितं यथा तथा भविष्यतीति क्रियाविशेषणं । आत्मसमः हीनजातिमनवेक्ष्य प्रेमातिशयेन गुहमिक्ष्वाकुकुलीनममन्यत ॥ ४ ॥ प्रवृत्तिं वृत्तान्तं ॥ ५ ॥ सिद्धार्थं निर्व्यूढपितृवचनपरिपालनरूपप्रयोजनं ॥ ६ ॥ हरणमित्यादिश्लोकपञ्चकमेकान्वयं ॥ रणे सुग्रीववालिनोर्युद्धे । वालिनो वध इत्यर्थः ॥ ७ ॥ यथा चेति । महातोयं अव्ययं । आपगापतिं लङ्घयित्वा त्वया सीता यथा अधिगता तथा शंसेत्यन्वयः ॥ ८ ॥ समुद्रस्योपयानं समुद्रं प्रति गमनमित्यर्थः । संबन्धसामान्ये षष्ठी । समीपयानं वा । सागरस्य समुद्रराजस्य ॥ ९ ॥ ब्रह्मणा वरुणेन चेति सहार्थे तृतीया । अनेन महेन्द्रेण वानरसमुत्थापनरूपवरप्र-

दाने ब्रह्माद्यनुमतिरस्तीति द्योतितं । पित्रा मम समागममित्येतदन्तस्य शंसेति पूर्वोऽसंबन्धः ॥ १० ॥ उपयातमिति । अन्यथा चतुर्थ्यामेव चतुर्दशवर्षातिक्रमात् सोऽग्निं प्रविशेदिति भावः । सौम्येत्यनेन मन्दं मन्दं कथय । अन्यथा हठान्मदागमनश्रवणे हर्षोऽस्य उन्मत्तको भवेदिति भावः ॥ ११ ॥ त्वमेव राज्यं पालयेति मयोक्ते भरतस्तदङ्गीकरोति न वेति तदाकारस्त्वया ज्ञातव्य इत्याह—एतच्छ्रुत्वेति ॥ एतत् उपयानं । आकारं मुखप्रसादादिकं । मां प्रति यत् इङ्गितचेष्टादिकं ॥ १२ ॥ जित्वा शत्रुगणानित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ एतच्छ्लोकान्ते इत्युक्त्वेत्यध्याहर्तव्यं । ज्ञेया इति श्लोकेन पूर्वोक्तमेव विशेष्यते । तत्त्वेनेत्यस्य ज्ञेया इत्यनेन संबन्धः । अत्रापि पूर्ववद्राज्यं पालयेति मदुक्तिं भरतः किमङ्गीकरोतीति परीक्षस्वेतिभावः । अन्यथा भरतप्रकृतेः रामप्रकृतेश्च विरुद्धं स्यात् । यावेवमूचतुः । “न सर्वे भ्रातरस्तात भवन्ति भरतोपमाः” इति “यावन्न चरणौ भ्रातुः

तिभावः । सुग्रीवादीनांसम्यक्छिन्नाचारकरणासुहृष्टरूपतदाकारज्ञानायचपूर्वहनुमत्प्रेषणं । अतएवपादो पञ्चम्यामेवविस्मृष्टहनुमत्प्रेषणसमयेभरतवर्णनमेवंकृतं । ‘अग्निप्रवेशेसोद्योगकालेभ्रातुरनागमात् । न्यवेदयत्तदातस्मैश्रीरामागमनोत्सवम्’ इति । किंच प्रियकामइति । सुग्रीवादीनांप्रियकामः अयोध्यायांसर्वतत्प्रियपूरणकामः । तेषांप्रियंयथाभवतितथाचिन्तयामास कर्तव्यजातमितिशेषः ॥ १ ॥

[ पा० ] १ क. श्रुत्वासमां. २ क. घ. ड. च. ज.—ट. संवादं. ३ क. तमक्षोभ्यमापगापतिं. ४ ख. उपासनं. ५ क. च—ट. भरताय. ६ क. ड. झ. व. ट. हरीणामीश्वरेणच. ७ ड. च. छ. झ. व. ट. व्याभाषितेनच.

सर्वकामसमृद्धं हि हस्त्यश्वरथसंकुलम् ॥ पितृपैतामहं राज्यं कस्य नावर्तयेन्मनः ॥ १५ ॥  
 संगत्या भरतः श्रीमार्त्राज्यार्थी चेत्स्वयं भवेत् ॥ प्रशास्तु वसुधां कृत्स्नामखिलां रघुनन्दनः ॥ १६ ॥  
 तस्य बुद्धिं च विज्ञाय व्यवसायं च वानर ॥ यावन्न दूरं याताः सः क्षिप्रमागन्तुमर्हसि ॥ १७ ॥  
 इति प्रतिसमादिष्टो हनुमान्मारुतात्मजः ॥ मानुषं धारयन्नूपमयोध्यां त्वरितो ययौ ॥ १८ ॥  
 अथोत्पपात वेगेन हनुमान्मारुतात्मजः ॥ गरुत्मानिव वेगेन जिघृक्षन्भुजगोत्तमम् ॥ १९ ॥  
 लङ्घयित्वा पितृपथं भुजगेन्द्रालयं शुभम् ॥ गङ्गायैमुनयोर्मध्यं सन्निपातमतीत्य च ॥ २० ॥  
 शृङ्गिबेरपुरं प्राप्य गुहमासाद्य वीर्यवान् ॥ स वाचा शुभया हृष्टो हनुमानिदमब्रवीत् ॥ २१ ॥  
 सखा तु तव काकुत्स्थो रामः सत्यपराक्रमः ॥ सहसीतः ससौमित्रिः स त्वां कुशलमब्रवीत् ॥ २२ ॥  
 पञ्चमीमद्य रजनीमुषित्वा वचनान्मुनेः ॥ भरद्वाजाभ्यनुज्ञातं द्रक्ष्यस्वयैव राघवम् ॥ २३ ॥  
 एवमुक्त्वा महातेजाः संप्रहृष्टतनूरुहः ॥ उत्पपात महावेगो वेगवानविचारयन् ॥ २४ ॥  
 सोपश्यद्रामतीर्थं च नदीं बालुकिनीं तथा ॥ गोमतीं तां च सोपश्यद्भीमं सालवनं तथा ॥

पार्थिवव्यञ्जनान्वितौ ॥ शिरसा धारयिष्यामि न मे शान्तिर्भविष्यति ॥ इति च ॥ १३—१४ ॥ ननु किं परीक्षणीयं सर्वस्यापि राज्याधिपत्यकाङ्क्षित्वादि-  
 त्याशङ्क्याह—सर्वेति ॥ पितृपितामहशब्दौ कुलपर-  
 म्परोपलक्षकौ । पितृपितामहेभ्य आगतं । उत्तरपद-  
 वृद्धिरार्थी । नावर्तयेत् नाकर्षेत् । कस्य भरतादन्य-  
 स्यैवेत्यर्थः ॥ १५ ॥ एवं भरतेङ्गिते ज्ञाते तव किं कर्तव्यमित्यत्राह—संगत्येति । संगत्या अस्मत्संगत्या ।  
 यद्यपि पूर्वं सर्वात्मना न राज्यपालनमङ्गीकरोमीत्युक्तं ।  
 तथापि चतुर्दशवर्षपर्यन्तं मद्विरहातुरतया मदर्शनज-  
 हर्षप्रकर्षातिरेकेण त्वमभिषिक्तो भवेति मदुक्तिमङ्गी-  
 करिष्यति किमिति भावः । भरतः मत्प्रीयर्थं पूर्वं  
 राज्यभारमङ्गीकृतवान् खलु । स्वयं श्रीमान् स्वाभा-  
 विकपारतन्त्र्यश्रीमान् । भवेदित्याशंसायां लिङ् ।  
 प्रशास्तु वसुधां कृत्स्नां । तातो मदभिषेकसंभ्रमं न  
 लब्धवान् । अहं तु भरताभिषेकमहोत्सवमनुभवेयं ।  
 अतएव ह्ययोध्याकाण्डेपि शनैर्जगाम सापेक्ष इत्यु-  
 क्तं । भरताभिषेकदर्शनसापेक्ष इत्यर्थः । अखिलां  
 खिलरहितां । समृद्धजनमित्यर्थः । कथमसौ भरण-  
 क्षम इत्यत्राह—रघुनन्दन इति । त्रैलोक्यभरण-  
 क्षमकुलोद्भूत इत्यर्थः ॥ १६ ॥ बुद्धिं मत्सन्निधाने  
 कथंचिद्राज्यमङ्गीकरिष्यतीति बुद्धिं व्यवसायं सर्वा-  
 त्मना नाङ्गीकरिष्यतीति व्यवसायं च ज्ञात्वा अङ्गी-

करिष्यति चेदस्मादेशाद्यावद्दूरं न याताः सः तावदा-  
 गन्तुमर्हसि । अन्यथा नागच्छेति भावः । अत एव  
 हनुमानपि तस्य व्यवसायं ज्ञात्वा नागतवानिति  
 ज्ञेयं । केचित्तु भरतभावज्ञोपि रामः सर्वात्मना सुर-  
 कोपि राज्ञा परीक्षणीय इति लोके राजनीतिप्रवर्त-  
 नायैवमतिशङ्कावचनमुक्तवान् । वस्तुतः स्वस्य झटि-  
 ति गमने भरतस्य हर्ष उन्मत्तको भवेदिति । तस्मा-  
 त्सत्त्वाय हनुमन्तं प्रेषितवान् । तदाशयज्ञो हनुमां-  
 नपि रामागमनमुक्त्वा भरतेन सहैवागतवानित्याहुः  
 ॥ १७ ॥ प्रतिसमादिष्टः प्रतिकूलं समादिष्टः ।  
 अहृदयं समादिष्ट इत्यर्थः । ययौ यातुमुद्युक्तः ॥ १८ ॥  
 अथ उद्योगानन्तरं । वेगेन जिघृक्षन्निवेत्यन्वयः ॥ १९ ॥  
 लङ्घयित्वेत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ पितृपथं स्वपितृ-  
 पथं । वायुमार्गमित्यर्थः । भुजगेन्द्रालयमिति गङ्गा-  
 यमुनासंगमविशेषणं ॥ २०—२२ ॥ पञ्चमी पञ्च-  
 मीसंबन्धिनी । अद्य रजनीं एतां रजनीं । उषित्वा ।  
 निर्गतमिति शेषः । भरद्वाजाभ्यनुज्ञातं । प्रातरिति  
 शेषः । अवैव अचिरेणैव ॥ २३ ॥ संप्रहृष्टतनूरुहः ।  
 सकललोकानन्दकारिरामप्रत्यागमनं मया श्रावयितव्यं  
 लब्धमित्यस्माद्धेतोरिति भावः । महावेगः महावेग-  
 स्वभावः । वेगवान् तादात्विकवेगवान् । अविचारय-  
 न् मार्गस्थवनगिरिनदीसौन्दर्यादिकमगणयन्निति भा-  
 वः ॥ २४ ॥ सोपश्यदित्यादिसार्धश्लोकमेकं वाक्यं ॥

स० संगत्या चिरकालपरिचयेन कैकेयीसंगत्यावा । यदि कैकेयीवत्स्वयमपिराज्येनार्थी भवेत्तर्हि स एव वसुधांशास्तु वयं यत्र का-  
 पितपसाकालं नेष्याम इति शेषः ॥ १६ ॥ इत्यष्टाविंशत्युत्तरशततमस्तसर्गः ॥ १२८ ॥

[ पा० ] १ क.—ट. राज्येनार्थास्वयं. २ ड. च. झ. ज. ट. यमुनयोर्भीमसमतीत्यसमागमं. क. ख. घ. ज. यमुनयो-  
 र्भीमसंनिपातं. ३ ग.—छ. झ. ज. ट. महावेगाद्वेगवान्. ज. महावेगो हनुमान्. ४ क. घ. ज. तानदीं बालुकीं तदा. ग. तानदीं-  
 बालुकां तदा. ५ क. ख. ड. छ. झ. ज. ट. वरूथिनीमतीचैवभीमं.

प्रजाश्च बहुसाहस्राः स्फीताञ्जनपदानपि ॥ २५ ॥

स गत्वा दूरमध्वानं त्वरितः कपिकुञ्जरः ॥ आससाद द्रुमान्फुल्लान्निदिग्रामसमीपगान् ॥ २६ ॥

स्त्रीभिः संपुत्रैर्वृद्धैश्च रममाणैरलंकृतान् ॥ सुराधिपस्योपवने यथा चैत्ररथे द्रुमान् ॥ २७ ॥

क्रोशमात्रे त्वयोध्यायाश्चीरकृष्णाजिनाम्बरम् ॥ ददर्श भरतं दीनं कृशमाश्रमवासिनम् ॥ २८ ॥

जटिलं मलदिग्धाङ्गं भ्रातृव्यसनकर्शितम् ॥ फलमूलाशिनं दान्तं तापसं धर्मचारिणम् ॥ २९ ॥

समुन्नतजटाभारं वल्कलाजिनवाससम् ॥ नियतं भावितात्मानं ब्रह्मर्षिसमतेजसम् ॥ ३० ॥

पादुके ते पुरस्कृत्य श्वासन्तं वै वसुन्धराम् ॥ चातुर्वर्ण्यस्य लोकस्य त्रातारं सर्वतो भयात् ॥ ३१ ॥

उपस्थितममात्यैश्च शुचिभिश्च पुरोहितैः ॥ बलमुख्यैश्च युक्तैश्च काषायाम्बरधारिभिः ॥ ३२ ॥

न हि ते राजपुत्रं तं चीरकृष्णाजिनाम्बरम् ॥ परि भोक्तुं व्यवस्यन्ति पौरा वै धर्मवत्सलम् ॥ ३३ ॥

तं धर्ममिव धर्मज्ञं देहवन्तमिवापरम् ॥ उवाच प्राञ्जलिर्वाक्यं हनुमान्मारुतात्मजः ॥ ३४ ॥

वसन्तं दण्डकारण्ये यं त्वं चीरजटाधरम् ॥ अनुशोचसि काकुत्स्थं स त्वां कुशलमब्रवीत् ॥ ३५ ॥

प्रियमाख्यामि ते देवं शोकं त्यक्ष्यसि दारुणम् ॥ अस्मिन्मुहूर्ते आत्रा त्वं रामेण सह सङ्गतः ॥ ३६ ॥

निहत्य रावणं रामः प्रतिलभ्य च मैथिलीम् ॥ उपयाति समृद्धार्थः सह मित्रैर्महाबलैः ॥ ३७ ॥

रामतीर्थं परशुरामतीर्थं । तां प्रसिद्धां । प्रजाः कोशल-  
जनपदस्थाः ॥ २५ ॥ स गत्वेत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥  
फुल्लान् फुल्लपुष्पान् । स्त्रीभिः सपुत्रैर्वृद्धैश्च । स्त्रीबालवृद्धा-  
विशेषेण सर्वेषामानन्दकरत्वादिति भावः । सुराधिपस्य  
उपवने नन्दनवने चैत्ररथे च स्थितान् द्रुमान् यथा  
तत्सदृशानित्यर्थः ॥ २६—२७ ॥ क्रोशमात्रे त्वित्या-  
दिश्लोकपञ्चकमेकान्वयं ॥ क्रोशमात्रे घटिकाद्वयमात्रे  
घटिकाद्वयगन्तव्यभूमौ । कोशलक्षणमुक्तं ज्यौतिष-  
दर्पणे—“यवोदरैरङ्गुलमष्टसंख्यैर्हस्तोङ्गुलैः षड्गुणितै-  
श्चतुर्भिः । हस्तैश्चतुर्भिर्भवतीह दण्डः क्रोशः सहस्र-  
द्वितयेन तेषां ” इति । दीनं रामादर्शनेन ॥ २८ ॥  
दान्तं बहिरिन्द्रियनिग्रहशालिनं ॥ २९ ॥ समुन्नत-  
जटाभारमिति ॥ पूर्वं जटावत्त्वोक्तिः अत्र तद्भारस्य  
समुन्नतत्वोक्तिरिति वैषम्यं । वल्कलाजिनवाससमि-  
त्युत्तरीयोक्तिः । अतश्चीरकृष्णाजिनाम्बरमित्यनेन न  
पुनरुक्तिः । नियतं नियतवाचं । भावितात्मानं ध्याता-  
त्मानमिति मनोनियमोक्तिः ॥ ३० ॥ ते पूर्वं रामेण दत्ते ।  
चातुर्वर्णस्य चतुर्वर्णरूपस्य । स्वार्थे ष्यञ् । लोकस्य  
जनस्य ॥ ३१ ॥ युक्तैः सन्नद्धैः । “योगः सन्नहनो-  
पायध्यानसङ्गतिर्युक्तिषु ” इत्यमरः ॥ ३२ ॥ भ्रातृवि-  
योगाद्भरतस्य वल्कलादिधारणमस्तु अमात्यादीनां तत्  
किंनिमित्तमित्याशङ्क्य तत्र कारणमाह—न हीति ॥

राजपुत्रं भरतं परिवर्जयित्वा भोक्तुं समीचीनवस्त्रा-  
भरणादीन्यनुभवितुं न व्यवस्यन्ति व्यवसायं न  
कुर्वन्ति । “अपपरी वर्जने ” इति परेः कर्मप्रवच-  
नीयसंज्ञा । आचार्याः प्राहुः परि परितो वर्तमाना  
अपि पौराः । भरतं भोक्तुं अनुभवितुं । द्रष्टुमिति  
यावत् । न व्यवस्यन्ति व्यवसायं न कुर्वन्ति । तद्-  
दर्शने निराशा भवन्तीत्यर्थः । तत्र हेतुमाह—राजपु-  
त्रमिति । रामविरहानन्तरक्षणे मृतस्य पुत्रः खल्वयं ।  
अद्य रामानागमने किमयमस्माभिर्लभ्यत इति भावः ।  
हेत्वन्तरमाह—धर्मवत्सलं धर्मार्थतया स्वात्मत्यागे  
पितृसदृशमित्यर्थः । चतुर्दशे वर्षे पूर्णेपि रामागमना-  
दर्शनात् प्राणत्यागे व्यवसितं भरतमालोकयतां  
पौराणां खेदातिशयोनेन श्लोकेन सूच्यते ॥ ३३ ॥  
देहवन्तमपरं धर्ममिव स्थितं । द्वितीय इवशब्दो  
वाक्यालंकारे ॥ ३४—३५ ॥ संगतः भविष्यसीति  
शेषः । आत्रापरिचितत्वाद्भरतं हनुमान्नावन्दत । यद्वा  
प्राञ्जलिरिति पदं वन्दनपूर्वकाञ्जलिपरं । अथवा  
भरतदशादर्शनेन प्रियाख्याने क्षणविलम्बेपि प्राणहा-  
निशङ्कया सति कुड्य इति न्यायेन वन्दनोद्देश्यवस्तु-  
नि शीर्यमाणे किं वन्दनेनेति तदुज्जीवकं प्रियाख्या-  
नमेवाकरोत् । यद्वा तद्दशादर्शनेन स्वरूपं विसस्मार  
॥ ३६ ॥ समृद्धार्थः संपूर्णमनोरथः ॥ ३७ ॥

लक्ष्मणश्च महातेजा वैदेही च यशस्विनी ॥ सीता समग्रा रामेण महेन्द्रेण यथा शची ॥ ३८ ॥  
 एवमुक्तो हनुमता भरतो भ्रातृवत्सलः ॥ पपात सहसा हृष्टो हर्षान्मोहं जगाम ह ॥ ३९ ॥  
 ततो मुहूर्तादुत्थाय प्रत्याश्वस्य च राघवः ॥ हनुमन्तमुवाचेदं भरतः प्रियवादिनम् ॥ ४० ॥  
 अशोकजैः प्रीतिमयैः कपिमालिङ्ग्य संभ्रमात् ॥ सिषेच भरतः श्रीमान्विपुलैरास्रविन्दुभिः ॥ ४१ ॥  
 देवो वा मानुषो वा त्वमनुक्रोशादिहागतः ॥ प्रियाख्यानस्य ते सौम्य ददामि भुवतः प्रियम् ॥ ४२ ॥  
 गवां शतसहस्रं च ग्रामाणां च शतं परम् ॥ सुकुण्डलाः शुभाचारा भार्याः कन्याश्च षोडश ॥ ४३ ॥  
 हेमवर्णाः सुनासोरूः शशिसौम्याननाः स्त्रियः ॥ सर्वाभरणसंपन्नाः संपन्नाः कुलजातिभिः ॥ ४४ ॥  
 निशम्य रामागमनं नृपात्मजः कपिप्रवीरस्य तदद्भुतोपमम् ॥  
 प्रहर्षितो रामदिदृक्ष्याऽभवत्पुनश्च हर्षादिदमव्रवीद्वचः ॥ ४५ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे अष्टाविंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२८ ॥

### एकोनत्रिंशदुत्तरशततमः सर्गः ॥ १२९ ॥

हनुमता भरतप्रश्नेनतंप्रति रामस्यनगरतिर्गमप्रभृतिपुनर्भरद्वाजाश्रमागमनावधिकालमध्यवृत्ततदीयसर्ववृत्तान्तनिवेद-  
 नम् ॥ १ ॥

बहूनि नाम वर्षाणि गतस्य सुमहद्वनम् ॥ शृणोम्यहं प्रीतिकरं मम नाथस्य कीर्तनम् ॥ १ ॥  
 कल्याणी बत गाथेयं लौकिकी प्रतिभाति मे ॥ एति जीवन्तमानन्दो नरं वर्षशतादपि ॥ २ ॥  
 राघवस्य हरीणां च कथमासीत्समागमः ॥ कस्मिन्देसे किमाश्रित्य तत्त्वमाख्याहि पृच्छतः ॥ ३ ॥  
 स पृष्ठो राजपुत्रेण वृत्तां समुपवेशितः ॥ आचक्षे ततः सर्वं रामस्य चरितं वने ॥ ४ ॥  
 यथा प्रव्राजितो रामो मातुर्दत्तो वरस्तव ॥ यथा च पुत्रशोकेन राजा दशरथो मृतः ॥ ५ ॥

समग्रा संपूर्णमनोरथा । उपयात इति शेषः ॥ ३८ ॥  
 हृष्टः पपात हर्षान्मोहं जगामहेत्यनेन वार्ताश्रवणमा-  
 त्रेणैतादृशावस्थे भरते झटिति रामागमने कावस्था  
 भवेदिति ऋषिर्विस्मयते ॥ ३९-४० ॥ भरतः कपिमा-  
 लिङ्ग्य । अशोकजैः शोकजभिन्नैः । प्रीतिमयैः आन-  
 न्दजैरित्यर्थः । विपुलैः गुरुभिः ॥ ४१ ॥ देवो वेत्या-  
 दिश्लोकत्रयमेकान्वयं ॥ परिगृहीतमनुष्यदेहेपि हनु-  
 मति तेजोविशेषात्संशयः । अनुक्रोशात् दयया प्रियं  
 ब्रुवतस्ते प्रियाख्यानस्य प्रियवचनस्य पारितोषिकत्वेन  
 गवादिकं ददामि । भार्याः भरणार्हाः । कन्याः अनू-  
 ढाः स्त्रियः ॥ ४२—४४ ॥ रामदिदृक्ष्या उपलक्षितो  
 भरतः । अद्भुता उपमा यस्य तत् अद्भुतोपमं । निरु-  
 पममित्यर्थः । तद्रामागमनं । कपिप्रवीरस्य कपिप्रवरात्  
 निशम्य । नटस्य शृणोतीतिवत्पृष्टी । प्रहर्षितोभवत्

॥ ४५ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामाय-  
 णभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने अष्टा-  
 विंशत्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १२८ ॥

बहूनीत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ बहूनि वर्षाणि  
 वनं गतस्येति संबन्धः । वर्षशतादपीत्यत्रेति करणं  
 द्रष्टव्यं । वर्षशतात्परमिति शेषः ॥ १—२ ॥ राघ-  
 वस्येति । अत्र वानरसमागमप्रश्नेन पूर्वं भरतः सामा-  
 न्यतो वानरसेनासन्नाहं श्रुतवानिति गम्यते । किमा-  
 श्रित्य किं प्रयोजनमवलम्ब्य ॥ ३ ॥ वृत्तां तपस्विस-  
 मुचितासने । “व्रतिनामासनं वृत्ती” इत्यमरः  
 ॥ ४ ॥ वक्ष्यमाणवृत्तान्ते प्रामाण्यसिद्धये तत्पूर्ववृत्तं  
 संग्रहेणानुवदति—यथेत्यादिना ॥ अत्र यथेत्यस्य येन  
 प्रकारेणेत्यर्थः । मातुः मात्रे राज्येन निमग्नित इत्यन्व-

यथा दूतैस्त्वमानीतस्तूर्णं राजगृहात्प्रभो ॥ त्वयाऽयोध्यां प्रविष्टेन यथा राज्यं न चेप्सितम् ॥६॥  
 चित्रकूटं गिरिं गत्वा राज्येनामित्रकर्शेन ॥ निमन्त्रितस्त्वया भ्राता धर्ममाचरता सताम् ॥ ७ ॥  
 स्थितेन राज्ञो वचने यथा राज्यं विसर्जितम् ॥ आर्यस्य पादुके गृह्य यथाऽसि पुनरागतः ॥ ८ ॥  
 सर्वमेतन्महाबाहो यथावद्विदितं तव ॥ त्वयि प्रतिप्रयाते तु यद्वृत्तं तन्निबोध मे ॥ ९ ॥  
 अपयाते त्वयि तदा समुद्भ्रान्तमृगद्विजम् ॥ परिघ्नूनमिवात्यर्थं तद्वनं समपद्यत ॥ १० ॥  
 तद्वस्तिमृदितं घोरो सिंहव्याघ्रमृगायुतम् ॥ प्रविवेशाथ विजनं सुमहदण्डकावनम् ॥ ११ ॥  
 तेषां पुरस्ताद्वलवान्गच्छतां गहने वने ॥ निनदन्सुमहानादं विराधः प्रत्यदृश्यत ॥ १२ ॥  
 तमुत्क्षिप्य महानादमूर्ध्वबाहुमधोमुखम् ॥ निखाते प्रक्षिपन्ति स नदन्तमिव कुञ्जरम् ॥ १३ ॥  
 तत्कृत्वा दुष्करं कर्म भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ सायाहे शरभङ्गस्य रम्यमाश्रममीयतुः ॥ १४ ॥  
 शरभङ्गे दिवं प्राप्ते रामः सत्यपराक्रमः ॥ अभिवाद्य मुनीन्सर्वाञ्जनस्थानमुपागमत् ॥ १५ ॥  
 ततः पश्चाच्छूर्पणखा रामपार्श्वमुपागता ॥ १६ ॥  
 ततो रामेण संदिष्टो लक्ष्मणः सहस्रोत्थितः ॥ प्रगृह्य खड्गं चिच्छेद कर्णनासं महाबलः ॥ १७ ॥  
 चतुर्दश सहस्राणि रक्षसां भीमकर्मणाम् ॥ हतानि वसता तत्र राघवेण महात्मना ॥ १८ ॥  
 एकेन सह संगम्य रणे रामेण सङ्गताः ॥ अहश्चतुर्थभागेन निःशेषा राक्षसाः कृताः ॥ १९ ॥  
 महाबला महावीर्यास्तपसो विघ्नकारिणः ॥ निहता राघवेणाजौ दण्डकारण्यवासिनः ॥ २० ॥  
 राक्षसाश्च विनिष्पिष्टाः खरश्च निहतो रणे ॥ २१ ॥  
 [ दूषणं चाग्रतो हत्वा त्रिशिरास्तदनन्तरम् ॥ ] ततस्तेनार्दिता बाला रावणं समुपागता ॥ २२ ॥  
 रावणानुचरो घोरो मारीचो नाम राक्षसः ॥ लोभयामास वैदेहीं भूत्वा रत्नमयो मृगः ॥ २३ ॥  
 अथैनमब्रवीद्रामं वैदेही गृह्यतामिति ॥ अहो मनोहरः कान्त आश्रमो नो भविष्यति ॥ २४ ॥  
 ततो रामो धनुष्पाणिर्धावन्तमनुधावति ॥ स तं जघान धावन्तं शरेणानतपर्वणा ॥ २५ ॥  
 अथ सौम्य दशग्रीवो मृगं याते तु राघवे ॥ लक्ष्मणे चापि निष्क्रान्ते प्रविवेशाश्रमं तदा ॥ २६ ॥

यः । अमित्रकर्शनेत्यनेन राज्यकरणसामर्थ्ये स्वस्य स-  
 त्यपि ज्येष्ठानुवृत्त्यर्थं निमन्त्रित इति गम्यते ॥५—९॥  
 समुद्भ्रान्तेति । अपूर्वपुरुषदर्शनेनेति भावः । परिघ्नूनं  
 परितप्तं ॥ १० ॥ तत् प्रसिद्धं । हस्तिभिः वनगजैः  
 मृदितं ॥११—१२॥ निखाते अवटे । प्रक्षिपन्ति स्मेति  
 बहुवचनेन सीतयाऽपि तत्र किञ्चित्साहाय्यं कृतमिति  
 गम्यते ॥१३—१५॥ ततः पश्चादित्यर्थः ॥१६॥ कर्ण-  
 नासमित्यत्र प्राण्यङ्गत्वादेकवद्भावः ॥ १७—१८ ॥  
 संगताः पार्थक्येन विना सर्वे राक्षसाः परस्परं मिलि-  
 ताः सन्तः । एकेन रामेण सह संगम्यः निःशेषाः

कृता इत्यन्वयः । अहश्चतुर्थभागेनेत्यत्र अहश्चतुर्थो  
 यामः । तस्य भागः त्रिपादघटिकान्यूनार्धांशः  
 तेन । अन्यथा अर्धाधिकमुहूर्तेनेति पूर्वोक्तविरोधः  
 प्रसज्येत ॥ १९ ॥ महाबला इति श्लोके तपसो  
 विघ्नकारिण इत्युक्त्या राक्षसहननं तपोविघ्नशान्त्य-  
 र्थमिति दर्शितं ॥ २० ॥ राक्षसा इत्यर्थः ॥ २१ ॥  
 तत इत्यर्थः ॥ बाला मूर्खा । “मूर्खेऽर्भकेपि बालः  
 स्यात्” इत्यमरः ॥ २२—२३ ॥ एनं रामं । गृह्यतां  
 मृग इति शेषः ॥ २४—२५ ॥ निष्क्रान्त इति ।  
 कूरत्वान्निष्क्रान्तिकारणानुक्तिः । अतएवाह काम-

स० कर्णश्चनासाचकर्णनासं । पुनःकर्णश्चनासाचकर्णनासं । कर्णनासंचकर्णनासंचकर्णनासे । अतःप्राण्यङ्गताप्रयुक्तैकवद्भावाभावः  
 कथमिति शङ्कानवकाशः ॥ १७ ॥ शि० अयंमृगः नः आश्रमः खेलनाश्रयोभविष्यति ॥ २४ ॥

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ट. मृगाकुलं. २ इदमर्थं क. ख. ड.—ट. पाठेषु दृश्यते. ख. दूषणश्चहतोमूर्खेत्रिशिराः.  
 ३ क. ख. घ. च. छ. ज. ट. साराममब्रवीद्वृष्टवैदेही. ड. झ. व. साराममब्रवीद्वृष्टवैदेही. ४ ड. झ. ट. अयंमनोहरः  
 ५ ड.—ट. धनुष्पाणिर्धनुर्गतमनु.



जग्राह तरसा सीतां ग्रहः खे रोहिणीमिव ॥ त्रातुकामं ततो युद्धे हत्वा गृध्रं जटायुषम् ॥ २७ ॥  
 प्रगृह्य सीतां सहसा जगामाशु स रावणः ॥ २८ ॥  
 ततस्त्वद्भुतसंकाशाः स्थिताः पर्वतमूर्धनि ॥ सीतां गृहीत्वा गच्छन्तं वानराः पर्वतोपमाः ॥  
 ददृशुर्विस्मितास्तत्र रावणं राक्षसाधिपम् ॥ २९ ॥  
 [ ततः शीघ्रतरं गत्वा तद्विमानं मनोजवम् ॥ आरुह्य सह वैदेह्या पुष्पकं स महाबलः ॥ ]  
 प्रविवेश ततो लङ्कां रावणो लोकैरावणः ॥ ३० ॥  
 तां सुवर्णपरिक्रान्ते शुभे महति वेश्मनि ॥ प्रवेश्य मैथिलीं वाक्यैः सान्त्वयामास रावणः ॥ ३१ ॥  
 तृणवद्भाषितं तस्य तं च नैर्ऋतपुङ्गवम् ॥ अचिन्तयन्ती वैदेही अशोकवनिकां गता ॥ ३२ ॥  
 न्यवर्तत ततो रामो मृगं हत्वा महावने ॥ निवर्तमानः काकुत्स्थोऽदृष्ट्वा गृध्रं प्रविव्यथे ॥ ३३ ॥  
 गृध्रं हतं ततो दग्ध्वा रामः प्रियसखं पितुः ॥ मार्गमाणस्तु वैदेहीं राघवः सहलक्ष्मणः ॥  
 गोदावरीमन्वचरद्वनोद्देशांश्च पुष्पितान् ॥ ३४ ॥  
 आसेदतुर्महारण्ये कबन्धं नाम राक्षसम् ॥ ३५ ॥  
 ततः कबन्धवचनाद्रामः सत्यपराक्रमः ॥ ऋश्यमूकं गिरिं गत्वा सुग्रीवेण समागतः ॥ ३६ ॥  
 तयोः समागमः पूर्वं प्रीत्या हार्दो व्यजायत ॥ आत्रा निरस्तः क्रुद्धेन सुग्रीवो वालिना पुरा ॥ ३७ ॥  
 इतरेतरसंवादात्प्रगाढः प्रणयस्तयोः ॥ ३८ ॥  
 रामस्य बाहुवीर्येण स्वराज्यं प्रत्यपादयत् ॥ वालिनं समरे हत्वा महाकायं महाबलम् ॥ ३९ ॥  
 सुग्रीवः स्थापितो राज्ये सहितः सर्ववानरैः ॥ रामाय प्रतिजानीते राजपुत्र्याश्च मार्गणम् ॥ ४० ॥  
 आदिष्टा वानरेन्द्रेण सुग्रीवेण महात्मना ॥ दश कोट्यः पुत्रज्ञानां सर्वाः प्रस्थापिता दिशः ॥ ४१ ॥

न्दकः—“ प्रियं पथ्यं च तथ्यं च वदेद्धर्मार्थमेव  
 च । अश्राव्यमयशस्यं च परोक्षे कटु चोत्सृजेत् ”  
 इति ॥ २६ ॥ तरसा बलात्कारेण । ग्रहः अङ्गारक  
 इति यावत् ॥ २७—२८ ॥ ततस्त्वित्यादिसार्धश्लोक  
 एकान्वयः ॥ अद्भुतसंकाशाः अद्भुताकाराः ॥ २९—  
 ३० ॥ सुवर्णपरिक्रान्ते सुवर्णानुलिप्ते ॥ ३१ ॥ तस्य  
 रावणस्य । भाषितं तृणवत् । मत्वेति शेषः । तं च  
 नैर्ऋतपुङ्गवं अचिन्तयन्ती वैदेही अशोकवनिकां  
 गता । तत्रैव स्थितेत्यर्थः ॥ ३२ ॥ अदृष्ट्वेति च्छेदः ।  
 सीतामिति शेषः । सीतां गृध्रं चाहृष्ट्वा प्रविव्यथ  
 इत्यन्वयः ॥ ३३ ॥ गृध्रमित्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥  
 ततो वैदेहीं मार्गमाणो राघवः पितुः प्रियसखं हतं  
 गृध्रं दग्ध्वा गोदावरीं तद्वनोद्देशांश्चान्वचरत् । पुष्पि-  
 तानित्यनेन पुष्पलोभेन किं सीताऽत्र गतेति मतिर्व्य-

ज्यते ॥ ३४ ॥ आसेदतुरित्यर्थमेकं वाक्यं ॥ राघ-  
 वाविति शेषः ॥ ३५—३६ ॥ तयोः रामसुग्रीवयोः ।  
 पूर्वं दर्शनात्प्रागेव । हार्दः समागमः मानसः संबन्धः ।  
 व्यजायत । मनसा परस्परं सख्यमाचकाङ्क्षाते इत्यर्थः ।  
 सुग्रीवस्य कुतः सख्यापेक्षेत्यत्र आह—भ्रात्रेति  
 ॥ ३७ ॥ इतरेतरसंवादात् अन्योन्यप्रयोजनकथनात्  
 प्रणयः । प्रगाढः अतिशयितः । अभूत् ॥ ३८ ॥  
 रामस्येति । अत्र सुग्रीव इति शेषः । सुग्रीवः रामस्य  
 बाहुवीर्येण वालिनं हत्वा स्वराज्यं प्रत्यपादयत् सम-  
 पादयदिति संबन्धः ॥ ३९ ॥ राज्ये स्थापितः सुग्रीवः  
 सर्ववानरैः सहितोभूत् । रामायेति । सुग्रीव इति  
 शेषः । प्रतिजानीते प्रतिज्ञातवान् ॥ ४० ॥ आदिष्टाः  
 मार्गणायादिष्टाः दिशः प्रस्थापिताश्च ॥ ४१ ॥

ति० सुवर्णपरिष्कारे सुवर्णप्राकारे ॥ ३१ ॥ स० रामः स्वराज्यं खेनद्रव्येणसहितंचतद्राज्यंचेतितत् । राक्षस्यतेसमरेखस्वा-  
 मिकमितिस्वराज्यंवा । प्रत्यपादयत् दत्तवान् ॥ ३९ ॥

[ पा० ] १ ख. ड. च. छ. झ. न. ट. पाठेऽप्येदंपर्यवस्यते. २ ड. च. झ. ट. राक्षसेश्वरः. ३ झ. परिष्कारे. ४ ड. झ.  
 न. ट. सविव्यथे. ५ ड. च. झ. न. ट. तदाहृष्ट्वारामःप्रियतरं. ६ ड. च. छ. झ. ट. रामःस्वबाहु.

तेषां नो विप्रकृष्टानां विन्ध्ये पर्वतसत्तमे ॥ भृशं शोकाभितप्तानां महान्कालोत्थवर्तत ॥ ४२ ॥  
 भ्राता तु गृध्रराजस्य संपातिर्नाम वीर्यवान् ॥ समाख्याति स्म वसतिं सीताया रावणालये ॥ ४३ ॥  
 सोऽहं शोकपरीतानां दुःखं तज्ज्ञातिनां नुदन् ॥ आत्मवीर्यं समास्थाय योजनानां शतं पुतः ॥ ४४ ॥  
 तत्राहमेकामद्राक्षमशोकवनिकां गताम् ॥ कौशेयवस्त्रां मलिनां निरानन्दां दृढव्रताम् ॥ ४५ ॥  
 तथा समेत्य विधिवत्पृष्ट्वा सर्वमनिन्दिताम् ॥ अभिज्ञानं च मे दत्तमर्चिष्मान्स महामणिः ॥ ४६ ॥  
 [ मां दृष्ट्वा मैथिली हृष्टा प्रशशंसे च जीवितम् ॥ ४७ ॥  
 रावणस्य मनःकान्तामशोकवनिकां तदा ॥ विध्वंसयित्वा समरे हत्वा राक्षसपुङ्गवान् ॥ ४८ ॥  
 लङ्कां च भस्मसात्कृत्वा ग्रहृष्टेनान्तरात्मना ॥] अभिज्ञानं मणिं लब्ध्वा चरितार्थोऽहमागतः ॥ ४९ ॥  
 मया च पुनरागम्य रामस्याक्लिष्टकर्मणः ॥ अभिज्ञानं मया दत्तमर्चिष्मान्स महामणिः ॥ ५० ॥  
 श्रुत्वा तु मैथिलीं हृष्टस्त्वाशशंसे च जीवितम् ॥ जीवितान्तमनुप्राप्तः पीत्वाऽमृतमिवातुरः ॥ ५१ ॥  
 उद्योजयिष्यन्नुद्योगं दध्रे कौमं वधे मनः ॥ जिघांसुरिव लोकान्ते सर्वाल्लोकान्विभावसुः ॥ ५२ ॥  
 ततः समुद्रमासाद्य नलं सेतुमकारयत् ॥ अतरत्कपिवीराणां वाहिनी तेन सेतुना ॥ ५३ ॥  
 ग्रहस्तमवधीनीलः कुम्भकर्णं तु राघवः ॥ लक्ष्मणो रावणसुतं स्वयं रामस्तु रावणम् ॥ ५४ ॥  
 स शक्रेण समागम्य यमेन वरुणेन च ॥ महेश्वरस्वयंभूभ्यां तथा दशरथेन च ॥ ५५ ॥  
 तैश्च दत्तवरः श्रीमानृषिभिश्च समागतः ॥ सुरर्षिभिश्च काकुत्स्थो वराल्लेभे परन्तपः ॥ ५६ ॥  
 स तु दत्तवरः प्रीत्या वानरैश्च समागतः ॥ पुष्पकेण विमानेन किष्किन्धामभ्युपागमत् ॥ ५७ ॥  
 तं गङ्गां पुनरासाद्य वसन्तं मुनिसन्निधौ ॥ अवित्रं पुण्ययोगेन श्वो रामं द्रष्टुमर्हसि ॥ ५८ ॥

तेषां स्थापितानां विप्रकृष्टानां बहुकालविलम्बितानां ।  
 यद्वा स्वयंप्रभाबिले प्रविष्टतया दूरं गतानां ॥ ४२-४३ ॥  
 ज्ञातिनामिति नकारान्तत्वमार्थः । पुतः समुद्र इति शेषः ।  
 ॥ ४४ ॥ तत्र रावणालये ॥ ४५ ॥ अनिन्दितां सीतां ।  
 सर्वं वृत्तान्तं पृष्ट्वा । प्रच्छिद्विकर्मकः । पृष्ट्वा स्थिताय  
 मे मह्यं । सः प्रसिद्धः । महामणिः अभिज्ञानं । दत्तं  
 ॥ ४६-४९ ॥ क्रियाभेदान्मयाशब्दद्वयं प्रयुक्तं ॥ ५० ॥  
 जीवितमाशशंसे ततः पूर्वं जीविते निराशः स्थित

इति व्यक्तं । जीवितान्तं प्राप्तः, आतुरः अमृतं पीत्वा  
 यथा जीवितमाशास्ते तथेत्यर्थः ॥ ५१ ॥ उद्योगमु-  
 द्योजयिष्यन् उद्योगं कुर्वन् । ओदनपाकं पचतीति-  
 वत् । विभावसुः अग्निः ॥ ५२ ॥ नलं सेतुमकार-  
 यन् नलेन सेतुमकारयत् ॥ ५३-५७ ॥ पुनर्गङ्गा-  
 मासाद्य मुनिसन्निधौ भरद्वाजसमीपे अध्यवसन्तं तं  
 अवित्रं यथा भवति तथा श्वः पुण्ययोगेन द्रष्टुमर्हसि ।  
 पुण्ययोगलाभार्थं अद्य गङ्गातीरे रामः स्थित इति

स० यद्वा ज्ञातं भावेक्तः ज्ञानं संपातिमुखतएषामस्तितेज्ञातिनस्तेषां । शि० तज्ज्ञातिनां संपातिवचनेनसीतास्थितिज्ञानवतां ।  
 दुःखं अतिदुर्गमलङ्कायां सीतायाः स्थितत्वेनसीतादर्शनाशक्यताज्ञानजनितखेदंनुदन् । एतेनज्ञातिनामित्यत्रदीर्घाभावआर्षेइति-  
 भट्टाद्युक्तिश्चिन्त्या ॥ ४४ ॥ रामानु० मेमया समहामणिः रामदत्ताभिज्ञानस्याङ्गुलीयकरूपत्वेपितयुक्तमणिप्राधान्यान्मणि-  
 शब्दप्रयोगः ॥ ४६ ॥ स० आतुरोरोगी । जीवितान्तं आसन्नंप्राणविनाशमनुप्राप्तः अमृतं मृतिहरमौषधंपीत्वायथाजीवनं  
 लब्धमितिशंसतितथेत्यर्थः ॥ ५१ ॥ ति० उद्युज्यतेजयोऽनेनेत्युद्योगं बलं । तत् उद्योजयिष्यन् प्रोत्साहयिष्यन् । स०  
 लङ्कावधे तत्संहारे । लङ्कामवतीतितद्वोरावणः तस्य धं बन्धनंतस्मिन्वा । 'धंबन्धने'इतिविश्वः ॥ ५२ ॥ ति० मुनिसं-  
 निधावद्यवसन्तंश्वोद्रष्टुमर्हसि । आश्विनशुक्लचतुर्दश्यामश्विनीतद्वर्षे इतिषष्ठांपुण्यस्यसंभवः । पूर्णिमायामश्विन्यामप्येकक्षय्येणवा  
 ॥ ५८ ॥ इत्येकोनत्रिंशदुत्तरशततमः सर्गः ॥ १२९ ॥

[ पा० ] १ ड.—ट. वसतींसीतांरावणमन्दिरे. २ क. ड.—ट. अभिज्ञानंमयादत्तंरामनामाङ्गुलीयकं. ३ मांदृष्टेत्यादयः  
 ग्रहृष्टेनान्तरात्मनेत्यन्ताः श्लोकाः क. च. ज. पाठेषुदृश्यन्ते. ४ ग.—छ. झ. ज. ट. तामैथिलीं. ५ ख. पीलौषधमिवा. ६ क.  
 ख. ग. ड.—ज. लङ्कावधेमनः. ७ ड. च. छ. झ. ट. समागतैः. ८ क. घ. ज. मुनिभिश्च. ९ क. ग. ड.—ज. तांगङ्गां.

ततस्तु सत्यं हनुमद्रचो महन्निशम्य हृष्टो भरतः कृताञ्जलिः ॥

उवाच वार्णी मनसः प्रहर्षिणीं चिरस्य पूर्णः खलु मे मनोरथः ॥ ५९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे एकोनत्रिंशदुत्तरशततमः सर्गः ॥ १२९ ॥

त्रिंशदुत्तरशततमः सर्गः ॥ १३० ॥

हनुमतो रामागमनं श्रुतवता भरतेन शत्रुघ्नं प्रत्ययो ध्यामार्गशोधननगरालंकरणगणिकागणतूर्यसेवादिसहितनागरिकजनप्र-  
त्युद्गमनादिचोदनचोदना ॥ १ ॥ कौसल्यादिभिः सकलनागरिकैश्च सह सवाद्यघोषं प्रत्युद्गतवता भरतेन रामागमनानुपलंभ-  
देन हनुमन्तंप्रति तत्र हेतुप्रश्ने तेन तंप्रति तदागमनचिह्ननिवेदनसमयसमागतविमानप्रदर्शनम् ॥ २ ॥ पुष्पकावलोकनहर्ष-  
णसमुद्बुध्यस्वपौरनिकरेषु भरते च दूरादभिवन्दमाने रामेण स्वाज्ञया धरणितलमवतीर्णेषु पुष्पके भरतस्य समारोपणम् ॥ ३ ॥  
तथा पुनर्निजचरणप्रणामिनो भरतस्य सहर्षपरिष्वङ्गः ॥ ४ ॥ भरतेन लक्ष्मणसमागमपूर्वकं सीताचरणप्रणामः ॥ ५ ॥ शत्रु-  
घ्नेन सीतारामलक्ष्मणचरणप्रणामः ॥ ६ ॥ रामेण कौसल्यादिमातृप्रभृतिपादाभिवादनम् ॥ ७ ॥ रामेण पुनर्विमानेन भरता-  
श्रममेव कुर्वन् प्रति पुष्पकप्रेषणम् ॥ ८ ॥

श्रुत्वा तु परमानन्दं भरतः सत्यविक्रमः ॥ हृष्टमाज्ञापयामास शत्रुघ्नं परवीरहा ॥ १ ॥

दैवतानि च सर्वाणि चैत्यानि नगरस्य च ॥ सुगन्धमाल्यैर्वादित्रैरर्चन्तु शुचयो नराः ॥ २ ॥

सूताः स्तुतिपुराणज्ञाः सर्वे वैतालिकास्तथा ॥ सर्वे वादित्रकुशला गणिकाश्चापि संघशः ॥

अभिनिर्यान्तु रामस्य द्रष्टुं शशिनिभं मुखम् ॥ ३ ॥

भरतस्य वचः श्रुत्वा शत्रुघ्नः परवीरहा ॥ विष्टीरनेकसाहस्राश्चोदयामास वीर्यवान् ॥ ४ ॥

समीकुरुत निम्नानि विषमाणि समानि च ॥ स्थलानि च निरस्यन्तां नन्दिग्रामादितः परम् ॥ ५ ॥

सिञ्चन्तु पृथिवीं कृत्स्नां हिमशीतेन वारिणा ॥ ततोऽभ्यवकिरन्त्वन्ये लाजैः पुष्पैश्च सर्वशः ॥ ६ ॥

समुच्छ्रितपताकास्तु रथ्याः पुरवरोत्तमे ॥ शोभयन्तु च वेश्मानि सूर्यस्योदयनं प्रति ॥ ७ ॥

स्रग्दामभिर्मुक्तपुष्पैः सुगन्धैः पञ्चवर्णकैः ॥ राजमार्गमसंवाधं किरन्तु शतशो नराः ॥ ८ ॥

भावः ॥ ५८ ॥ सत्यं अविरुद्धमङ्ग्या सत्यत्वेन  
ज्ञातं । मनोरथ इत्यनन्तरमतिकरणं द्रष्टव्यं ॥ ५९ ॥  
इति श्रीभोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने एकोनत्रिंशदु-  
त्तरशततमः सर्गः ॥ १२९ ॥

परमानन्दं परमानन्दकरं । वच इति शेषः ॥ १ ॥  
चैत्यानि चतुष्पथमण्डपान् । अर्चन्तु अर्चयन्तु ॥ २ ॥  
सूता इत्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥ सूताः स्तुति-  
शीलाः । वैतालिकाः बन्दिनः ॥ ३ ॥ भरतस्येत्या-  
दिश्लोकपञ्चकमेकान्वयः ॥ विष्टीः भृतिं विना कर्मक-

रान् । नन्दिग्रामादितः परं । अयोध्यापर्यन्तमित्यर्थः ।  
अन्ये पुरुषाः हिमवच्छीतेन वारिणा सिञ्चन्तु ।  
ततः सेचनानन्तरं लाजादिभिः किरन्तु । रथ्याः  
समुच्छ्रितपताकाः कुर्वन्त्विति शेषः । सूर्यस्योदयनं  
प्रति सूर्यस्योदयमारभ्य । यावत्सूर्योदयमिति वा ।  
स्रजः मालिकाः तासां दामभिः पङ्क्तिभिः । मुक्तपु-  
ष्पैः असूत्रबद्धपद्मकुवल्यादिभिश्च वेश्मानि शोभय-  
न्तु । सुगन्धैः पञ्चवर्णकैः पञ्चविधवर्णद्रव्यचूर्णैः ।  
राजमार्गं किरन्तु । राजमार्गे वर्णद्रव्यचूर्णैः नाना-  
विधलतापद्मादिचित्ररेखाः कुर्वन्त्वित्यर्थः ॥ ४—८ ॥

स० परमानन्दं परमानन्दो जन्मत्वेनयस्यतत् वचइतिशेषः ॥ १ ॥ ति० विरलपुष्पबन्धाः स्रजः । निबिडपुष्पबन्धं दाम ।  
[ पा० ] १ ख. ड. च. छ. झ. ज. ट. ततस्सवाक्यैर्मधुरैर्हनुमतो निशम्य. २ ज. देवाल्याश्च सर्वाणि चैत्यानि नगराणि च.  
३ ज. शशिनिमाननं. ४ घ. च. छ. स्रग्दाममुक्तपुष्पैश्च सुवर्णरजतैरपि. ख. ड. झ. ट. स्रग्दाममुक्तपुष्पैश्च सुवर्णैः. ज.  
स्रग्दाममुक्तपुष्पैश्च सुगन्धैः.

राजदारास्तथाऽमात्याः सैन्याः सेनागणाङ्गनाः ॥ ब्राह्मणाश्च सराजन्याः श्रेणीमुख्यास्तथा गणाः ॥ १॥  
 धृष्टिर्जयन्तो विजयः सिद्धार्थो ह्यर्थसाधकः ॥ अशोको मन्त्रपालश्च सुमन्त्रश्चापि निर्ययुः ॥  
 मत्तैर्नागसहस्रैश्च शतैर्कुम्भविभूषितैः ॥ १० ॥  
 अपरे हेमकक्ष्याभिः सगजाभिः करेणुभिः ॥ निर्ययुस्तुरगाक्रान्तै रथैश्च सुमहारथाः ॥ ११ ॥  
 शक्त्यष्टिप्रासहस्तानां सध्वजानां पताकिनाम् ॥ तुरगाणां सहस्रैश्च मुख्यैर्मुख्यनरान्वितैः ॥  
 पदातीनां सहस्रैश्च वीराः परिवृता ययुः ॥ १२ ॥  
 ततो यानान्युपारूढाः सर्वा दशरथस्त्रियः ॥ कौसल्यां प्रमुखे कृत्वा सुमित्रां चापि निर्ययुः ॥ १३ ॥  
 कैकेय्या सहिताः सर्वा नन्दिग्राममुपागमन् ॥ १४ ॥  
 कृत्स्नं च नगरं तत्तु नन्दिग्राममुपागमत् ॥ १५ ॥  
 अश्वानां खुरशब्देन रथनेमिस्त्रिनेन च ॥ शङ्खदुन्दुभिनादेन संचचालेव मेदिनी ॥ १६ ॥  
 द्विजातिमुख्यैर्धर्मात्मा श्रेणीमुख्यैः सनैगमैः ॥ माल्यमोदकहस्तैश्च मन्त्रिभिर्भरतो वृतः ॥ १७ ॥  
 शङ्खभेरीनिनादैश्च बन्दिभिश्चाभिवन्दितः ॥ आर्यपादौ गृहीत्वा तु शिरसा धर्मकोविदः ॥ १८ ॥  
 पाण्डुरं छत्रमादाय शुक्लमाल्योपशोभितम् ॥ शुक्ले च वालव्यजने राजाहो हेमभूषिते ॥ १९ ॥  
 उपवासकृशो दीनश्चीरकृष्णाजिनाम्बरः ॥ आतुरागमनं श्रुत्वा तत्पूर्वं हर्षमागतः ॥  
 प्रत्युद्ययौ ततो रामं महात्मा सचिवैः सह ॥ २० ॥  
 समीक्ष्य भरतो वाक्यमुवाच पवनात्मजम् ॥ २१ ॥  
 कच्चिन्न खलु कापेयी सेव्यते चलचित्तता ॥ न हि पश्यामि काकुत्स्थं राममर्थं परन्तपम् ॥

अथ परेद्युः प्रातः रामभक्त्यतिशयेन सर्वेषां निर्गमनं दर्शयति—राजदारा इत्यादिना ॥ श्रेणीमुख्याः श्रेणीमुखाः । तथा गणाः । श्रेणी श्रेणय इति यावत् । अत्र श्लोके निर्ययुरिति वक्ष्यमाणमनुषज्यते ॥ ९ ॥ अमात्यान्विशिष्य दर्शयति—धृष्टिरित्यादिना ॥ सार्धश्लोक एकान्वयः । अत्र धृष्ट्यादयो गजारूढा ययुरित्यर्थः ॥ १० ॥ अपरे राजान्तरङ्गाः पुरुषाः करेणुभिर्निर्ययुः ॥ ११ ॥ शक्तीत्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ॥ उक्तविशेषणानां तुरगाणां सहस्रैः पदातीनां सहस्रैश्च परिवृता वीरा ययुः ॥ १२ ॥ प्रमुखे अग्रे ॥ १३ ॥ कैकेय्येति । अत्र भरतेनोपेक्ष्यानाहूतत्वात् पश्चान्निर्गत्य कैकेय्या नन्दिग्रामप्राप्तिकाले साहित्यमुच्यते ॥ १४ ॥ कृत्स्नमित्यर्थः । अत्र

नगरशब्देन तत्रत्यजना लक्ष्यन्ते ॥ १५ ॥ संचचाल कम्पितेव ॥ १६ ॥ अथोक्तपरिवारैः सह भरतस्य नन्दिग्रामान्निर्गमनं दर्शयति—द्विजातिमुख्यैरित्यादिभिः सार्धैश्चतुर्भिः श्लोकैः ॥ ततो महात्मा भरतः सर्वैर्वृतः प्रत्युद्ययाविति वाक्यार्थः । सनैगमैः सवणिग्भिः । “वैदेहकः सार्धवाहो नैगमो वाणिजो वणिक्” इत्यमरः । मन्त्रिभिः वसिष्ठादिभिः । सचिवैः सुमन्त्रादिभिः । आर्यपादौ रामपादुके । हेमभूषिते हेमदण्डभूषिते । तत्पूर्वं श्रवणादिहर्षमागतः । श्रवणात्पूर्वं तु नास्य हर्षोभूदित्यर्थः ॥ १७—२० ॥ समीक्ष्येत्यर्थः ॥ समीक्ष्य समन्ताद्रामगमनं निरीक्ष्य ॥ २१ ॥ कच्चिदित्यादि सार्धश्लोक एकान्वयः ॥ कच्चिदिति प्रश्ने ।

मुक्तपुष्पाणि बन्धनरहितानि पुष्पाणि ॥ ८ ॥ स० सेनाङ्गनागणाः सपतिकयोषिज्जनाः सुवासिन्यइतियावत् । सेनोपयुक्तानपत्याङ्गनासंघादितिवा । ‘वंध्याभार्याबहुप्रदोराजा’ इत्यादेः । सेनागणाः अङ्गनागणा इतिवा ॥ ९ ॥ स० रामपादौ तच्चिह्नितत्वात्तत्त्वेनव्यपदेशः पादुके ॥ १८ ॥ स० प्रत्युद्ययौ अनेनेदृशीदशमापन्नस्यापिभरतस्यतस्यागमनवातैवश्रमशामिकेतिद्योत्यते ॥ २० ॥ स० ‘थावन्नदूरयातोस्त्रिक्षिप्रमाणन्तुमर्हसि’ इत्यत्र भारतेचवनपर्वणि ‘लक्षयित्वेज्जितंसर्वप्रियंतस्मैनिवेद्यच । वायुपुत्रेपुनः

[ पा० ] १ अर्थश्लोकः क.—ट. पाठेषु अभिनिर्गन्तुरामस्येत्यर्थात्पूर्वदृश्यते. २ क.—ट. सेनाङ्गनागणाः. ३ ड. च. झ. ज. ट. सध्वजैःसुविभूषितैः. ४ क. ड. च. छ. झ. मुख्यतरान्वितैः. ५ ट. रामपादौ.

कच्चिन्न खलु दृश्यन्ते वानराः कामरूपिणः ॥ २२ ॥

अथैवमुक्ते वचने हनुमानिदमब्रवीत् ॥ अर्थं विज्ञापयन्नेव भरतं सत्यविक्रमम् ॥ २३ ॥

सदाफलान्कुसुमितान्बृक्षान्प्राप्य मधुस्रवान् ॥ भरद्वाजप्रसादेन मत्तभ्रमरनादितान् ॥ २४ ॥

तस्य चैष वरो दत्तो वासवेन परन्तप ॥ ससैन्यस्य तथाऽऽतिथ्यं कृतं सर्वगुणान्वितम् ॥ २५ ॥

निस्खनः श्रूयते भीमः प्रहृष्टानां वनौकसाम् ॥ मन्ये वानरसेना सा नदीं तरति गोमतीम् ॥ २६ ॥

रजोवर्षं समुद्भूतं पश्य बालुकिनीं प्रति ॥ मन्ये सालवनं रम्यं लोलयन्ति पुवङ्गमाः ॥ २७ ॥

तदेतद्दृश्यते दूराद्विमलं चन्द्रसन्निभम् ॥ विमानं पुष्पकं दिव्यं मनसा ब्रह्मनिर्मितम् ॥

रावणं बान्धवैः सार्धं हत्वा लब्धं महात्मना ॥ २८ ॥

तरुणादित्यसंकाशं विमानं रामवाहनम् ॥ धनदस्य प्रसादेन दिव्यमेतन्मनोजवम् ॥ २९ ॥

एतस्मिन्भ्रातरौ वीरौ वैदेह्या सह राघवौ ॥ सुग्रीवश्च महातेजा राक्षसश्च विभीषणः ॥ ३० ॥

ततो हर्षसमुद्भूतो निस्खनो दिवमस्पृशत् ॥ स्त्रीबालयुववृद्धानां रामोऽयमिति कीर्तिते ॥ ३१ ॥

रथकुञ्जरवाजिभ्यस्तेऽवतीर्य महीं गताः ॥ ददृशुस्तं विमानस्थं नराः सोममिवाम्बरे ॥ ३२ ॥

प्राञ्जलिर्भरतो भूत्वा प्रहृष्टो राघवोन्मुखः ॥ स्वागतेन यथार्थेन ततो राममपूजयत् ॥ ३३ ॥

मनसा ब्रह्मणा सृष्टे विमाने भरताग्रजः ॥ रराज पृथुदीर्घाक्षो वज्रपाणिरिवापरः ॥ ३४ ॥

ततो विमानाग्रगतं भरतो भ्रातरं तदा ॥ ववन्दे प्रियतो रामं मेरुस्थमिव भास्करम् ॥ ३५ ॥

ततो रामाभ्यनुज्ञातं तद्विमानमनुत्तमम् ॥ हंसयुक्तं महावेगं निष्पपात महीतले ॥ ३६ ॥

सेव्यते । त्वयेति शेषः । तत्र हेतुमाह—न हीति । रामस्य दूरागमनेपि नासीरचारिणः कपयो दृश्येरन् तेषां कामरूपित्वेन स्वरूपेणादर्शनेपि रूपान्तरेण वा दृश्येरन् । तदपि नास्तीत्यर्थः ॥ २२ ॥ अर्थं विलम्बहेतुं । “ अर्थः स्याद्विषये मोक्षे शब्दवाच्ये प्रयोजने । व्यवहारे धने शास्त्रे वस्तुहेतुनिवृत्तिषु ” इति वैजयन्ती ॥ २३ ॥ भरद्वाजप्रसादेन सदाफलानिति संबन्धः । प्राप्य वानराः दृश्यन्तीति च शेषः ॥ २४ ॥ ससैन्यस्य रामस्य वासवेन एष वरो दत्तः अकालफलत्ववरो दत्तः । तथा सर्वगुणान्वितं आतिथ्यं मधुस्रवत्वरूपं भरद्वाजेन कृतं । अतोऽकालफलित्वं मधुस्रवत्वं च वनस्य युक्तमित्यर्थः ॥ २५ ॥ एवं विलम्बहेतुमुक्त्वा समीपागमनचिह्नं दर्शयति—निस्खन इति ॥ इदानीं वानरसेना गोमतीं नदीं तरतीति

मन्ये । यस्मात् भीमो निस्खन इति भावः ॥ २६ ॥ ततोपि सन्निकर्षमाह—रज इति ॥ समुद्भूतं रजोवर्षं पश्य । तस्माद्बालुकिनीं नदीं प्रति यातीति मन्ये ॥ क्षिप्रं वानरसेनाया अनागमने हेतुमाह—मन्य इति ॥ तस्मात्तस्याः विलम्बः ॥ २७ ॥ विमानं तु दृश्यत इत्याह—तदेतदिति ॥ पुष्पकं विमानं पुष्पकाख्यं विमानम् ॥ २८ ॥ दिव्यं मनोजवं तरुणादित्यसंकाशं रामवाहनमेतद्विमानं । प्रसादेन धनदस्य ब्रह्मप्रसादेन धनदस्य लब्धमित्यर्थः । “ परेण तपसा लेभे यत्कुबेरः पितामहान् ” इति सुन्दरकाण्डोक्तः ॥ २९ ॥ एतस्मिन्निति ॥ आसत इति शेषः ॥ ३०—३२ ॥ यथार्थेन स्वागतेन चतुर्दशे वर्षे पूर्णे अवश्यमागमिष्यामीति प्रतिज्ञानुसारिणा स्वागमनेनेत्यर्थः । अपूजयत् अश्लाघयत् ॥ ३३—३६ ॥

प्राप्तेनन्दिग्राममुपागमत् ’ इत्युक्तेः पादेषु ‘ पुनरागत्यकाकुत्स्थं हनुमान्सर्वमब्रवीत् ’ इत्युक्तेश्च मध्ये पुनारामं गत्वा च भरतरीति पुनर्हनुमान् भरतमुपागत इति कथा ‘ कच्चिन्नखलु कापेयी ’ इत्यतः पूर्वमनुसंधेया । कापेयी कपिसंबन्धिनीचलचित्ता । नसेव्यतेकच्चित् । कुतस्तव शङ्केत्यत आह—नहीति । पश्चादायातुनश्चार्यः किंकपयोपिनोपयाताः पुरत इति पृच्छति—कच्चिदिति ॥ २२ ॥ ती० मनसा ब्रह्मनिर्मितं विश्वकर्मणामनसा ब्रह्मार्थनिर्मितं । ति० ब्रह्मनिर्मितं ब्रह्मणा सृष्ट्वसाम्याद्विश्वकर्मणा ॥ २८ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ज. ट. अर्थः. २ ख. ग. ड. च. छ. झ. ज. विवामरः. ३ ख. घ. ड. च. ज.—ट. प्रणतो, ४ क. ख. ग. च.—ट. निपपात.

आरोपितो विमानं तद्भरतः सत्यविक्रमः ॥ राममासाद्य मुदितः पुनरेवाभ्यवादयत् ॥ ३७ ॥  
 तं समुत्थाप्य काकुत्स्थश्चिरस्याक्षिपथं गतम् ॥ अङ्गे भरतमारोप्य मुदितः परिष्वजे ॥ ३८ ॥  
 ततो लक्ष्मणमासाद्य वैदेहीं<sup>१</sup> चाभ्यवादयत् ॥ अभिवाद्य ततः प्रीतो भरतो नाम चाब्रवीत् ॥ ३९ ॥  
 सुग्रीवं केकयीपुत्रो जाम्बवन्तं तथाऽङ्गदम् ॥ मैन्दं च द्विविदं नीलमृषभं परिष्वजे ॥ ४० ॥  
 सुषेणं च नलं चैव गवाक्षं गन्धमादनम् ॥ शरभं पनसं चैव भरतः परिष्वजे ॥ ४१ ॥  
 ते कृत्वा मानुषं रूपं वानराः कामरूपिणः ॥ कुशलं पर्यपृच्छंस्ते ग्रहृष्टा भरतं तदा ॥ ४२ ॥  
 अथाब्रवीद्राजपुत्रः सुग्रीवं वानरर्षभम् ॥ परिष्वज्य महातेजा भरतो धर्मिणां वरः ॥ ४३ ॥  
 त्वमस्माकं चतुर्णां तु आता सुग्रीव पञ्चमः ॥ सौहृदाज्जायते मित्रमपकारोरिलक्षणम् ॥ ४४ ॥  
 विभीषणं च भरतः सौन्त्ववाक्यमथाब्रवीत् ॥ दिष्ट्या त्वया सहायेन कृतं कर्म सुदुष्करम् ॥ ४५ ॥  
 शत्रुघ्नश्च तदा राममभिवाद्य सलक्ष्मणम् ॥ सीतायाश्चरणौ पश्चाद्विनयादभ्यवादयत् ॥ ४६ ॥

आरोपित इति । अत्र भरतस्य विमानारोपणं सर्वेषां प्रदर्शनार्थमिति बोध्यं ॥ ३७—३८ ॥ लक्ष्मणमासाद्य कृतनमस्कारं लक्ष्मणमालिङ्गनेन संभाव्य । इदं च लक्ष्मणस्य कनिष्ठत्वात् । लक्ष्मणेन चिकीर्षितो नमस्कारो रामसन्निधौ भरतेन प्रतिषेधित इति चाहुः । वैदेहीं चाभ्यवादयत् । चकारो रामनमस्कारं समुच्चिनोति । “न संख्ये भरतानुजः” इत्युक्तेः । “सीतामादाय गच्छ त्वमग्रतो भरताग्रज” इत्यत्र

बहुव्रीहिरित्युक्तं । न च वैपरीत्यं शङ्क्यम् । ‘पुष्ये जातस्तु भरतः, सार्षे जातौ तु सौमित्रौ’ इति जन्म-क्रमोक्तेः । पायसप्रदाने विवाहे च प्राथम्यं तत्र परिहृतं । लक्ष्मणासादनानन्तरं सीतानमस्काराभिधानात् सीता तारादिभिः सह रामसमीप एव किञ्चिदन्यत्र स्थितेत्यवगम्यते ॥ ३९—४१ ॥ मानुषं रूपं कृत्वा स्थिता इति शेषः ॥ ४२—४६ ॥

ति० लक्ष्मणमासाद्य वन्दमानं लक्ष्मणं परिष्वज्जादिना संभाव्य । ‘अन्येषुः पाञ्चजन्यात्मा कैकेय्यां भरतोऽभवत् । तदन्येषुः सुमित्रायामनन्तात्मा च लक्ष्मणः । सुदर्शनात्मा शत्रुघ्नो द्वौ जातौ युगपत्प्रिये ।’ इति पाञ्चेशिवोक्तेः । वैदेहीं अभ्यवादयत् अभ्यवन्दत् । परेतु—यद्यपि लक्ष्मणो भरतात् कनिष्ठो वयसा । स्पष्टं चेदं जन्मप्रकरणे । तथापि ज्येष्ठानुवर्तनेन स्वापेक्षयाऽधिकगुणत्वेन स्वव्यवहारेण ज्येष्ठानुवृत्तिरेवं कर्तव्येति भरतं प्रत्युपदेशदानेन च गुरुलब्ध्या तस्य नतिरुचितैव । किं कौसल्यायै प्रथमं दत्तपायसांशजत्वाल्लक्ष्मणस्य ज्येष्ठत्वं ततो हि कैकेयैः पायसार्धदानं तदंशजश्च शत्रुघ्न इति स एव भरतात् कनिष्ठः । अत एव वैदेहीं चेति चकारः स्वरसतः संगच्छते । अत एव शत्रुघ्नकृतो लक्ष्मणनमस्कार उपपद्यते । तयोर्युगपदुत्पन्नत्वादित्याहुः । स० ततः रामनमनानन्तरं । लक्ष्मणं आसाद्य प्राप्य । सीतां चासाद्य नाम च भरतोऽहं मो अभिवाद्यामीति खनामाब्रवीत् । अथाभ्यवादयत् ननाम । अत्र संप्रदायद्वयं । तथा हि । भरतो ज्येष्ठः कनिष्ठो लक्ष्मण इति वैपरीत्येन चेति । लक्ष्मण आसाद्य स्वयं तेन सत्कृतस्तमालिङ्ग्य अथ वैदेहीमभ्यवादयत् । ‘अन्येषुः पाञ्चजन्यात्मा कैकेय्यां भरतोऽभवत् । तदन्येषुः सुमित्रायामनन्तात्मा स लक्ष्मणः । सुदर्शनात्मा शत्रुघ्नो द्वौ जातौ युगपत्प्रिये’ इति पाञ्चेशिववचनात् । ‘ततो दाशरथिर्वीरो धर्मज्ञो लोकविश्रुतः । भरतो लक्ष्मणश्चैव शत्रुघ्नश्च महाबलः’ इति कूर्मपुराणे लक्ष्मणात्प्राग् भरतग्रहणाच्चात्रापितत्रतः । अत्र भरतज्यैष्ठ्यस्य स्पष्टप्रतिभानाच्च भरतज्यैष्ठ्यं केचिन्मन्वते । अन्येतु लक्ष्मणं वैदेहीं चासाद्याभ्यवादयदित्यन्वये विनामूलपीडां लक्ष्मणज्यैष्ठ्यावगतेरुदाहृतपुराणादेस्तदन्येषु रित्यस्य एतदन्यत्वं तस्यैव तदन्यत्वमेतस्येति तत्पूर्वं दिनस्यापितत्पर्येषु शब्दवाच्यता संभवात् । एतावद्वाधवकीर्तिहेतुत्वात् कैकेय्यास्तत्पुत्रत्वेन प्रथमत उक्तिसंभवाच्च । पायससंविभागेनापि लक्ष्मणज्यैष्ठ्यस्यैव संभवयुक्तिकत्वात् । भरतस्यादितो ग्रहणं तु काचित्कमिति बहुलस्य लक्ष्मणप्रागुक्तिपर्यावर्तनचतुरैर्भरतज्यैष्ठ्यादिभिरनायासेन समाधातुं शक्यं न वच्यताम-हेतुनेति पायसस्योदग्रवेशविवक्षया युगपदित्युक्त्युपपत्तेरिति च मन्यन्ते । अत्र वक्तव्यं । प्रकरणानुरोधेनास्माभिः पूर्वव्याख्यातमनुसन्धेयम् । शि० भरतो लक्ष्मणमासाद्य अभ्यवादयत् लक्ष्मणेन प्रणाममकारयत् । हेतुमतिणिच् । अथ वैदेहीमासाद्य अभ्यवादयत् अवन्दत् । अत्र स्वार्थेणिच् । उभयार्थलाभस्तु शब्दावृत्त्या ॥ ३९ ॥ ति० पञ्चमो भ्राता भातु विषयकपञ्चलसंख्या-पूरणः । सौहृदात् तत्पूर्वकोपकारात् ॥ ४४ ॥

[ पा० ] १ क.—ड. छ. झ. ट. वैदेहीं च परंतपः. २ ड.—ट. अथाभ्यवादयत् प्रीतो. ३ ज. सान्त्वयन्वाक्यमब्रवीत्. ४ क. घ. ज. पश्चाद्वन्दे विनयान्वितः. ड. च. छ. झ. ज. ट. वीरो विनयादभ्यवादयत्.



रामो मातरमासाद्य विषण्णां शोककशिताम् ॥ जग्राह प्रणतः पादौ मनो मातुः प्रसौदयन् ॥४७॥  
 अभिवाद्य सुमित्रां च कैकेयीं च यशस्विनीम् ॥ स मातृश्च तैतः सर्वाः पुरोहितमुपागतम् ॥४८॥  
 स्वागतं ते महाबाहो कौसल्यानन्दवर्धन ॥ इति प्राञ्जलयः सर्वे नागरा राममब्रुवन् ॥ ४९ ॥  
 तान्यञ्जलिसहस्राणि प्रगृहीतानि नागरैः ॥ व्याकोशानीव पद्मानि ददर्श भरताग्रजः ॥ ५० ॥  
 पादुके ते तु रामस्य गृहीत्वा भरतः स्वयम् ॥ चरणाभ्यां नरेन्द्रस्य योजयामास धर्मवित् ॥  
 अब्रवीच्च तदा रामं भरतः स कृताञ्जलिः ॥ ५१ ॥  
 एतत्ते रक्षितं राजत्राज्यं निर्यातितं मया ॥ अद्य जन्म कृतार्थं मे संवृत्तश्च मनोरथः ॥ ५२ ॥  
 यस्त्वां पश्यामि राजानमयोध्यां पुनरागतम् ॥ अवेक्षतां भवान्कोशं कोष्ठागारं पुरं बलम् ॥  
 भवतस्तेजसा सर्वं कृतं दशगुणं मया ॥ ५३ ॥  
 तथा ब्रुवाणं भरतं दृष्ट्वा तं भ्रातृवत्सलम् ॥ मुमुचुर्वानरा बाष्पं राक्षसश्च विभीषणः ॥ ५४ ॥  
 ततः प्रहर्षाद्भरतमङ्गमारोप्य राघवः ॥ ययौ तेन विमानेन ससैन्यो भरताश्रमम् ॥ ५५ ॥  
 भरताश्रममासाद्य ससैन्यो राघवस्तदा ॥ अवतीर्य विमानाग्रादवतस्थे महीतले ॥ ५६ ॥  
 अब्रवीच्च तदा रामस्तद्विमानमनुत्तमम् ॥ वह वैश्रवणं देवमनुजानामि गम्यताम् ॥ ५७ ॥  
 ततो रामाभ्यनुज्ञातं तद्विमानमनुत्तमम् ॥ उत्तरां दिशमागम्य जगाम धनदालयम् ॥ ५८ ॥  
 [ विमानं पुष्पकं दिव्यं संगृहीतं तु रक्षसा ॥ अगमद्वनदं वेगाद्रामवाक्यप्रचोदितम् ] ॥ ५९ ॥

पुरोहितस्यात्मसमस्य राघवो बृहस्पतेः शक्र इवामराधिपः ॥

निपीड्य पादौ पृथगासने शुभे सहैव तेनोपविवेश राघवः ॥ ६० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये युद्धकाण्डे त्रिंशदुत्तरशततमः सर्गः ॥ १३० ॥

मनो मातुः प्रसादयन्निति पूर्व त्वद्वाक्यं नाश्रौषमिति  
 त्वया मनस्तापो न कार्य इत्येवं प्रसन्नामकरोदित्यर्थः  
 ॥ ४७ ॥ यशस्विनी । रावणजयस्य तन्मूलत्वात् ।  
 सर्वैः प्रशंस्यमानामित्यर्थः । पुरोहितं वसिष्ठं ।  
 अभिवाद्येत्यनुषङ्ग्यते । अभिवाद्योपागमदित्यन्वयः  
 ॥ ४८—५१ ॥ एतत्त इत्यादिसार्धश्लोकद्वयमेका-  
 न्वयं ॥ हे राजन् मया रक्षितं न्यासत्वेन पालितं  
 एतद्राज्यं ते निर्यातितं तुभ्यं निवेदितं । कोष्ठागारं

धान्यशालां । दशगुणत्वं रामनिर्गमनकालिकोशा-  
 पेक्षया ॥ ५२—५३ ॥ मुमुचुरिति । स्वकुलीनेष्वे-  
 तादृशं भ्रातृवृत्त्यदर्शनादिति भावः ॥ ५४ ॥ भरता-  
 श्रमं नन्दिग्रामं ॥ ५५—५६ ॥ गम्यतामित्यन-  
 न्तरमितिकरणं बोध्यं ॥ ५७ ॥ दिशमागम्य दिश-  
 मुद्दिश्य ॥ ५८—५९ ॥ आत्मसमस्य स्वानुरूपस्य ।  
 पृथगासने तेन सहैवोपविवेश । पृथगासने युगपदे-

रामानु० कैकेयायशस्विनीमिति विशेषणं देवकार्यहेतुभूतत्वादिति प्रागुक्तं । ति० यशस्विनीं अस्यामनोदाब्धेन राजानरकात्तारितः ।  
 देवाब्रह्मर्षयश्च परमं सुखं प्राप्ताः । रामस्य च यशोजातं । अतएवायशस्विन्येव । स० यशस्विनीं भरतरूपसत्पुत्रप्रसवित्रीति कीर्ति-  
 मती । 'सूत्रानुभरतं नैषागच्छेत्तनिरयानिति ।' इत्यादेः । स्वयशस्साधनीभूतेति यशस्विनीति वा ॥ ४८ ॥ ति० पुरोहितस्येति ।  
 वसिष्ठपुत्रस्य सुयज्ञस्येत्यर्थः । आत्मसमस्येति पाठान्तरं । ब्रह्मज्ञत्वादिति भावः । वसिष्ठस्येत्यर्थ इति तीर्थः ॥ ६० ॥ इति त्रिंशदुत्तर-  
 शततमः सर्गः ॥ १३० ॥

[ पा० ] १ ड. झ. ज. ट. विवर्णी. २ क. ग. ड. च. झ. ज. ट. प्रहर्षयन्. ३ ज. तदा सर्वाः पुरोहितमुपागमत्. ४ ड.  
 च. छ. एतत्ते सकलं राज्यं न्यासं निर्यातितं. ५ ड. च. छ. झ. ज. ट. दिशमुद्दिश्य. ६ ख. ग. ड. च. छ. झ. ज. ट. पाठेष्वयं  
 श्लोकोद्दिश्यते. ७ ड. झ. ट. स्यात्मसखस्य. ८ क. ग. ड. च. छ. झ. ट. वीर्यवान्.

## एकत्रिंशदधिकशततमः सर्गः ॥ १३१ ॥

भरतेनरामप्रति हेतूक्तिपूर्वकराज्यस्वीकारप्रार्थना ॥ १ ॥ तत्प्रार्थनासफलकृतवतारामेण भरतलक्ष्मणाभ्यांसह जटाशो-  
धनमाङ्गलिकाभ्यङ्गज्ज्ञानालंकरणादिकरणपूर्वकं भरतप्रेर्यमाणरथारोहणेन पौरनारीनरनिकरैर्मानुषवेषधारिभिर्वानरतन्त्रादीनि-  
कौरव्यनुगम्यमानेन राजोपचारैरुपचर्यमाणेनचसताज्योध्याप्रवेशेन राजवीथीपरिक्रमणेनदशरथगृहप्रवेशः ॥ २ ॥ वामदे-  
वादिमहर्षिभिस्सहितेनवसिष्ठेन श्रीसीतयासहश्रीरामभद्रस्य भद्रतरलपीठोपवेशनपूर्वकं नानामणिगणखचितसुवर्णघटपूर्णह-  
नुमदादिसमानीतनदीसमुद्रशुभसलिलैः पट्टाभिषेकः ॥ ३ ॥ रामेण निजराज्याभिषेकोत्सवे ब्राह्मणादिभ्योनानामणिगणादि-  
वितरणम् ॥ ४ ॥ सुग्रीवादीनां यथार्हसंमानम् ॥ ५ ॥ सीतया हनुमते रामानुमत्यास्वकण्ठस्थहारप्रदानम् ॥ ६ ॥ श्रीरा-  
मेण विभीषणसुग्रीवादीनांयथार्हसंमाननेनस्वस्वावासप्रेषणपूर्वकं भरतस्ययौवराज्याभिषेकः ॥ ७ ॥ श्रीरामेणाश्वमेधादियज-  
नपूर्वकं सुखेनप्रजापरिपालनम् ॥ ८ ॥

शिरस्यञ्जलिमाधाय कैकेय्यानन्दवर्धनः ॥ बभाषे भरतो ज्येष्ठं रामं सत्यपराक्रमम् ॥ १ ॥

पूजिता मामिका माता दत्तं राज्यमिदं मम ॥ तद्दामि पुनस्तुभ्यं यथा त्वमददा मम ॥ २ ॥

धुरमेकाकिना न्यस्तामृषभेण बलीयसा ॥ किशोरवद्रुं भारं न वोढुमहमुत्सहे ॥ ३ ॥

वारिवेगेन महता भिन्नः सेतुरिव क्षरन् ॥ दुर्बन्धनमिदं मन्ये राज्यच्छिद्रमसंवृतम् ॥ ४ ॥

गतिं खर इवाश्वस्य हंसस्येव च वायसः ॥ नान्वेतुमुत्सहे राम तव मार्गमरिन्दम ॥ ५ ॥

वोपविशतुरित्यर्थः ॥ ६० ॥ इति श्रीगोविन्दराज-  
विरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने  
युद्धकाण्डव्याख्याने त्रिंशदुत्तरशततमः सर्गः ॥ १३० ॥

एवं पुष्पकं धनदाय प्रेषयित्वा वसिष्ठेन च समा-  
गम्य भरतानुज्ञां विना नायोध्या प्रवेष्टव्येति तात्प-  
र्येण नन्दिग्राम एवासनोपविष्टे रामे निविष्टेषु च  
पौरवर्गेषु सन्निहितासु च मारुषु तादात्विकसूक्ष्मे-  
ज्जितदर्शननिपुणो भरतः स्वहृदयमप्रजाय निवेदयति-  
शिरस्यञ्जलिमित्यादिना ॥ शिरस्यञ्जलिमाधायेत्य-  
नेन पूर्वकृता प्रपत्तिः स्मार्यते । अनन्यगतिकत्वसू-  
चिका मुद्रा ह्यञ्जलिः । कैकेय्यानन्दवर्धन इत्यनेन  
भरतवचने कैकेयीसन्तोषो मुखप्रसादादिनाऽवगम्यत  
इति द्योत्यते ॥ १ ॥ रामस्य राज्यपरिग्रहे अपरिहार्यं  
हेतुं दर्शयति—पूजितेति ॥ मामिका मत्संबन्धिनी  
माता पूजिता । राज्यपरित्यागपूर्वकवनवासाङ्गीका-  
रेण त्वया तोषिता । अनन्तरमिदं राज्यं मम मयि  
चित्रकूटे दत्तं । तद्राज्यं त्वं यथा येन प्रकारेण ।

ममाददाः तेन प्रकारेण तुभ्यं ददामि । न्यासरूपेण  
मयि स्थापितं राज्यं न्यासरूपत्वाप्रहाणेनैव पुनर्ददा-  
मीत्यर्थः ॥ २ ॥ अयोध्यायां राज्यभोगान् यथाकामं  
भोक्ष्ये राज्यं त्वमेव परिपालयेत्याकाङ्क्षायामाह—धुर-  
मिति ॥ यद्वा पुनरर्थनपर्यन्तं न्यासधारणे नदोष  
इत्याशङ्क्याह—धुरमिति ॥ एकाकिना असहायेन ।  
बलीयसा ऋषभेण न्यस्तां धुरं किशोरवत् बालवत्स  
इव । गुरुं भारं वोढुं नोत्सहे ॥ ३ ॥ तर्हि कथमे-  
तावत्पर्यन्तं सोढमित्यत आह—वारीति ॥ महता  
वारिवेगेन भिन्नः अतएव क्षरन् बहिर्निःसरन्  
जलसेतुरिव इदं राज्यच्छिद्रं छिद्रवद्राज्यं असंवृतं  
संवरणरहितं सत् दुर्बन्धनं मन्ये । यथा महता  
वारिवेगेन भिन्नः क्षरन् सेतुर्वारिवेगाहतिनिरोधकवृ-  
णपुलशाखापुञ्जादिसंवरणं विना न बद्धुं शक्यते ।  
एवं बहुविधच्छिद्रं राज्यमपि मन्त्रगोपनादिराजगुणा-  
वरणं विना पालितुं न शक्यमिति भावः ॥ ४ ॥  
अहमिव भवानपि लोकान् गुणैर्वशीकरोत्वित्यत्राह—

यथा चारोपितो वृक्षो जातश्चान्तर्निवेशने ॥ महांश्च सुदुरारोहो महास्कन्धप्रशाखवान् ॥ ६ ॥  
 शीर्येत पुष्पितो भूत्वा न फलानि प्रदर्शयन् ॥ तस्य नानुभवेदर्थं यस्य हेतोः स रोप्यते ॥ ७ ॥  
 एषोपमा महाबाहो त्वदर्थं वेत्तुमर्हसि ॥ यद्यस्मान्मनुजेन्द्र त्वं भक्तान्भृत्यान् शाधि हि ॥ ८ ॥  
 जगदधाभिषिक्तं त्वामनुपश्यतु सर्वतः ॥ प्रतपन्तमिवादित्यं मध्याह्ने दीप्ततेजसम् ॥ ९ ॥  
 तूर्यसङ्घातनिर्घोषैः काञ्चीनूपुरनिस्वनैः ॥ मधुरैर्गीतशब्दैश्च प्रतियुध्यस्व राघव ॥ १० ॥  
 यावदावर्तते चक्रं यावती च वसुन्धरा ॥ तावच्चमिह सर्वस्य स्वामित्वमनुवर्तय ॥ ११ ॥  
 भरतस्य वचः श्रुत्वा रामः परपुरञ्जयः ॥ तथेति प्रतिजग्राह निषसांदासने शुभे ॥ १२ ॥  
 ततः शत्रुघ्नवचनान्निपुणाः श्मश्रुर्वर्धकाः ॥ सुखहस्ताः सुशीघ्राश्च राघवं पर्युपासत ॥ १३ ॥  
 पूर्वं तु भरते स्नाते लक्ष्मणे च महाबले ॥ सुग्रीवे वानरेन्द्रे च राक्षसेन्द्रे विभीषणे ॥ १४ ॥

गतिमिति ॥ ५ ॥ तर्हि ममैवोपोद्वलेन भवानेव  
 राज्यं परिपालयत्वित्याशङ्क्य तर्हि तातेन भवत्पोषणं  
 विफलं स्यादित्याह—यथा चेत्यादिश्लोकत्रयेण ॥  
 अन्तर्निवेशने आरोपितः उप्तः वृक्षः महान् जातः  
 सुदुरारोहो महास्कन्धप्रशाखवान् पुष्पितोपि भूत्वा  
 फलानि न प्रदर्शयन् यथा शीर्येत अफलो भवति ।  
 यथा च यस्य फलस्य हेतोर्येन रोप्यते सः रोपयिता  
 तस्य वृक्षस्य अर्थं तत्फलं । नानुभवेत् । मनुजेन्द्र  
 भक्तान् भृत्यान् अस्मान्न शाधि यदि । महाबाहो  
 एषोपमा त्वदर्थमुक्तेति वेत्तुमर्हसीति योजना । अत्र  
 वृक्षरामयोरारोपयितृदशरथयोश्च उपमानोपमेय-  
 भावः । बीजावापस्य पुत्रेष्ट्यादेश्च महास्कन्धस्य  
 सभ्रातृत्वस्य च प्रशाखवत्त्वस्य सुग्रीवादिमित्रग-  
 णस्य च पुष्पाणां कल्याणगुणानां च राज्याकरणस्य  
 फलाभावस्य च साम्यं द्योत्यते ॥ ६—८ ॥ भवतस्तु  
 राज्यपरिपालने महती शक्तिरित्याह—जगदिति ॥ ९ ॥

सर्वभोगार्हस्त्वमेव भोगान् भुङ्क्ष्वेत्याह—तूर्येति ।  
 काञ्चीनूपुरनिस्वनैरित्यनेन प्रबोधकललितनृत्यं गम्यते  
 ॥ १० ॥ मध्ये स्वस्य राज्याशानुद्गमं द्योतयन्नाह—  
 यावदिति ॥ चक्रं ज्योतिश्चक्रमिति यावत् । यावती  
 यावत्कालस्थितिः । तावत् तावत्कालम् । सर्वस्य राज्यस्य  
 स्वामित्वमनुवर्तय । स्वामित्वानुवर्तनं हि पालनमेव  
 ॥ ११ ॥ निषसादेति । भरत इति शेषः ॥ १२ ॥ श्मश्रुव-  
 र्धकाः श्मश्रुकर्तकाः । “वर्धनछेदनेश्च द्वे आनन्द-  
 नसभाजने” इत्यमरः । सुशीघ्राः अमिषेकमुहूर्ता-  
 तिलङ्घनं विना शीघ्रं कर्तुं समर्थाः । उपासत श्मश्रू-  
 ण्यवर्धन्त । भरतलक्ष्मणापेक्षया श्मश्रुवर्धकानां बहु-  
 वचनं । राघवमिति भरतलक्ष्मणयोः प्रदर्शनार्थं  
 ॥ १३ ॥ पूर्वमित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ “न मे  
 स्नानं बहुमतं तं विना केकयीसुतं” इत्युक्त्या प्रथमं  
 स्नानं भरतस्य सुग्रीवस्यापि किष्किन्धानिर्गमनप्रभृ-  
 तिसनानाभावादद्य स्नानं । तथा विभीषणस्यापि

ती० एतदुक्तंभवति—केनचित्कुटुम्बिनाकुटुम्बार्थसमारोपितोवृक्षःपुष्पितोभूत्वायदिनफलेत् तदातस्यकुटुम्बस्यतद्वृक्षान्नप्रयोजनंभ-  
 वेत् । एवंपित्राजनितःसर्वगुणसंपन्नोयदिल्लोकंनरक्षेःतदालोकस्यत्वयानप्रयोजनमिति । स० यथाचारोपितः बीजावापादिद्वारा ।  
 अन्तर्निवेशनेमूलस्य भूम्यन्तर्निवेशने जाते मूलप्रवेशने जाते । वृक्षोमहाजातः । भाविसंज्ञां गृहीत्वैयमुक्तिः । महास्कन्धः प्रशा-  
 खवान् । ‘शाखावेदविभागेचपादाङ्गेन्तिकेपिच’ इतिविश्वात्प्रशाखावानितियद्यपि वक्तव्यं । तथापि ‘अपिभाषंमपंकुर्याच्छब्दो-  
 भङ्गनकारयेत्’ इत्युक्तेर्हस्वः । यद्वा महास्कन्धः प्रकृष्टाःशाखायस्यसप्रशाखःमहास्कन्धः । तद्वान्जातः । पुष्पितः । तारकादिरयं ।  
 यस्यहेतोःयेनकारणेनआरोपितः ॥ ६ ॥

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ञ. ट. महानपिदुरारोहो. २ ख. च. छ. झ. ञ. सरोपितः. ३ ख. ड.—ज. त्वमर्थं.  
 ४ ग. ड. झ. ञ. ट. भर्ताभृत्यान्शाधिहि. ५ ख. ड. च. छ. झ. ञ. ट. राघव. ज. सर्वेशः. ६ क. ख. ग. ड.—ट.  
 बुध्यस्वशेषवच. ७ ख.—च. झ. ञ. ट. लोकस्य. ८ क. ज. मभिवर्तय. ९ क. दासनेचसः. १० ख. ड. ज.—ट. वर्धनाः.  
 क. कर्तकाः. ११ क. ड. च. झ. ञ. ट. पर्यवारयन्.  
 वा. रा. २३९

विशोधितजटः स्नातश्चित्रमाल्यानुलेपनः ॥ महार्हवसनो रामस्तस्थौ तत्र श्रिया ज्वलन् ॥ १५ ॥  
 प्रतिकर्म च रामस्य कारयामास वीर्यवान् ॥ लक्ष्मणस्य च लक्ष्मीवानिक्ष्वाकुलवर्धनः ॥ १६ ॥  
 प्रतिकर्म च सीतायाः सर्वा दशरथस्त्रियः ॥ आत्मनैव तदा चकुर्मनस्त्रिन्यो मनोहरम् ॥ १७ ॥  
 ततो वानरपत्नीनां सर्वासामेव शोभनम् ॥ चकार यत्नात्कौसल्या प्रहृष्टा पुत्रलालसा ॥ १८ ॥  
 ततः शत्रुघ्नवचनात्सुमन्त्रो नाम सारथिः ॥ योजयित्वाऽभिचक्राम रथं सर्वाङ्गशोभनम् ॥ १९ ॥  
 अर्कमण्डलसंकाशं दिव्यं दृष्ट्वा रथोत्तमम् ॥ आरूरोह महाबाहू रामः सत्यपराक्रमः ॥ २० ॥  
 सुग्रीवो हनुमांश्चैव महेन्द्रसदृशद्युती ॥ स्नातौ दिव्यनिभैर्वस्त्रैर्जग्मतुः शुभकुण्डलौ ॥ २१ ॥  
 वरारभरणसंपन्ना ययुस्ताः शुभकुण्डलाः ॥ सुग्रीवपत्न्यः सीता च द्रष्टुं नगरमुत्सुकाः ॥ २२ ॥  
 अयोध्यायां तु सचिवा राज्ञो दशरथस्य ये ॥ पुरोहितं पुरस्कृत्य मन्त्रयामासुरर्थवत् ॥ २३ ॥  
 अशोको विजयश्चैव सुमन्त्रश्चैव सङ्गताः ॥ मन्त्रयन्नामवृद्धैर्मृद्ध्यर्थं नगरस्य च ॥ २४ ॥  
 सर्वमेवाभिषेकार्थं जयार्हस्य महात्मनः ॥ कर्तुमर्हथ रामस्य यद्यन्मङ्गलपूर्वकम् ॥ २५ ॥  
 इति ते मन्त्रिणः सर्वे संदिश्य तु पुरोहितम् ॥ नगरान्निर्ययुस्तूर्णं रामदर्शनबुद्धयः ॥ २६ ॥  
 हरियुक्तं सहस्राक्षो रथमिन्द्र इवानघः ॥ प्रययौ रथमास्थाय रामो नगरमुत्तमम् ॥ २७ ॥  
 जग्राह भरतो रश्मीञ्शत्रुघ्नञ्छत्रमाददे ॥ लक्ष्मणो व्यजनं तस्य मूर्ध्नि संपर्यवीजयत् ॥ २८ ॥  
 श्वेतं च वालव्यजनं जग्राह पुरतः स्थितः ॥ अपरं चन्द्रसंकाशं राक्षसेन्द्रो विभीषणः ॥ २९ ॥  
 ऋषिसङ्घैस्तदाऽऽकाशे देवैश्च समरुद्रणैः ॥ स्तूयमानस्य रामस्य शुश्रुवे मधुरध्वनिः ॥ ३० ॥

लङ्कानिर्गमनप्रभृतिस्नानाभावात् । शत्रुघ्नस्य स्नाना-  
 श्रवणमधिकर्तृत्वेन तदानीमवसराभावात् । पूर्वं व्रत-  
 ग्रहणानुक्तेश्च । “ नन्दिग्रामे जटां हित्वा भ्रातृभिः  
 सहितो नघ ” इति संक्षेपोक्तेरत्रापि शत्रुघ्नस्नानमर्थ-  
 सिद्धमित्याहुः । जटाशोधनं शुद्धकेशीकरणं । स्नात  
 इति कर्तरिक्तः । नानावर्णपुष्पयुक्तत्वेन चित्रमा-  
 ल्यत्वं । कुङ्कुमकर्पूरकस्तूर्यादिवस्तुभेदेन चित्रानुले-  
 पनत्वं । महार्हवसनं पीताम्बरं । श्रिया इति अलं-  
 कारश्रिया । तत्र सिंहासने ज्वलन् प्रकाशमानः  
 तस्थौ ॥ १४—१५ ॥ प्रतिकर्म हाराद्यलंकरणं ।  
 इक्ष्वाकुलवर्धनः शत्रुघ्नः ॥ १६ ॥ आत्मनैव स्वय-  
 मेव ॥ १७ ॥ शोभनं प्रतिकर्मैत्यर्थः ॥ १८—२० ॥  
 दिव्यनिभैः दिव्यवस्त्रसदृशैः वस्त्रैरुपलक्षिताविति

शेषः ॥ २१—२२ ॥ अयोध्यायामिति । गत्वेति  
 शेषः । मन्त्रयामासुः अभिषेकोपयोगिमङ्गलद्रव्यसं-  
 पादनार्थं एवं कर्तव्यमिति मन्त्रयामासुः ॥ २३ ॥  
 उक्तमर्थं विवृणोति—अशोक इति । मन्त्रयन् अमन्त्र-  
 यन् ॥ २४ ॥ सर्वमित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥  
 अर्हथेति पूजायां बहुवचनं ॥ २५—२६ ॥ हरियुक्तं  
 हरितवर्णयुक्ताश्वयुक्तं ॥ २७ ॥ जग्राहेत्यादिश्लोकद्व-  
 यमेकान्वयं ॥ रश्मीन् जग्राह सारथ्यमकरोत् ।  
 लक्ष्मण इति । पुरतः स्थितो लक्ष्मणः व्यजनं ताल-  
 वृन्तकं । मूर्ध्नि संपर्यवीजयत् । श्वेतं वालव्यजनं  
 च जग्राह । अहं सर्वं करिष्यामीति त्वरया उभय-  
 ग्रहणं । अपरं चन्द्रसंकाशमित्यत्र जग्राहेत्यनुषज्यते  
 ॥ २८—२९ ॥ समरुद्रणैः सवायुगणैः । रामस्य मधुर-

[ पा० ] १ ख. ड. च. छ. झ. ज. ट. वसनोपेतस्तस्थौ. २ ख. ड.—ट. पुत्रवत्सला. ३ घ. ड. च. छ. झ. ज. ट.  
 अम्यर्कमलसंकाशं. ४ क. ख. ड. च. छ. झ. ज. ट. रथस्थितं. ५ ख. ड. च. छ. झ. ज. ट. रामःपरपुरंजयः. ६ क. ज.  
 दिव्यावरधरोजग्मतुः. ७ ख. घ.—छ. झ. ज. ट. सर्वाभरणजुष्टाश्चययुः. ८ ख. ड. च. छ. झ. ज. ट. सिद्धार्थाश्चसमाहिताः.  
 ९ ड. च. छ. झ. ज. ट. वृद्धार्थवृत्त्यर्थनगरस्यच. १० क. घ. व्यजने. ११ च. छ. ज. संवीजयत्तदा. ड. झ. ट.  
 संवीजयत्तदा. १२ क. ग. ड. च. छ. झ. ज. ट. जगृहेपरितःस्थितः. ख. जग्राहोपरिस्थितं.

ततः शत्रुञ्जयं नाम कुञ्जरं पर्वतोपमम् ॥ आरुरोह महातेजाः सुग्रीवः पुवर्गर्षभः ॥ ३१ ॥  
 नवनागसहस्राणि ययुराख्याय वानराः ॥ मानुषं विग्रहं कृत्वा सर्वाभरणभूषिताः ॥ ३२ ॥  
 शङ्खशब्दप्रणादैश्च दुन्दुभीनां च निस्स्रवैः ॥ प्रययौ पुरुषव्याघ्रस्तां पुरीं हर्म्यमालिनीम् ॥ ३३ ॥  
 ददृशुस्ते समायान्तं राघवं सपुरस्सरम् ॥ विराजमानं वपुषा रथेनातिरथं तदा ॥ ३४ ॥  
 ते वर्धयित्वा काकुत्स्थं रामेण प्रतिनन्दिताः ॥ अनुजग्मुर्महात्मानं भ्रातृभिः परिवारितम् ॥ ३५ ॥  
 अमात्यैर्ब्राह्मणैश्चैव तथा प्रकृतिभिर्वृतः ॥ श्रिया विरुरुचे रामो नक्षत्रैरिव चन्द्रमाः ॥ ३६ ॥  
 स पुरोगामिभिस्तूर्यैस्तालस्वस्तिकपाणिभिः ॥ प्रव्याहरद्भिर्मुदितैर्मङ्गलानि ययौ वृतः ॥ ३७ ॥  
 अक्षतं जातरूपं च गावः कन्यास्तथा द्विजाः ॥ नरा मोदकहस्ताश्च रामस्य पुरतो ययुः ॥ ३८ ॥  
 सख्यं च रामः सुग्रीवे प्रभावं चानिलात्मजे ॥ वानराणां च तत्कर्म राक्षसानां च तद्वलम् ॥  
 विभीषणस्य संयोगमाचचक्षे च मन्त्रिणाम् ॥ ३९ ॥  
 श्रुत्वा तु विस्मयं जग्मुरयोध्यापुरवासिनः ॥ ४० ॥  
 द्युतिमानेतदाख्याय रामो वानरसंवृतः ॥ हृष्टपुष्टजनाकीर्णामयोध्यां प्रविवेश ह ॥ ४१ ॥  
 ततो ह्यभ्युच्छ्रयन्पौराः पताकास्ते गृहे गृहे ॥ ४२ ॥  
 ऐक्ष्वाकाध्युषितं रम्यमाससाद पितुर्गृहम् ॥ ४३ ॥  
 अथाब्रवीद्राजसुतो भरतं धर्मिणां वरम् ॥ अर्थोपहितया वाचा मधुरं रघुनन्दनः ॥ ४४ ॥  
 पितुर्भवनमासाद्य प्रविश्य च महात्मनः ॥ कौसल्यां च सुमित्रां च कैकेयीमभिवाद्य च ॥ ४५ ॥  
 यच्च मद्भवनं श्रेष्ठं साशोकवनिकं महत् ॥ मुक्तावैडूर्यसंकीर्णं सुग्रीवाय निवेदय ॥ ४६ ॥  
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा भरतः सत्यविक्रमः ॥ पाणौ गृहीत्वा सुग्रीवं प्रविवेश तमालयम् ॥ ४७ ॥

ध्वनिः रावणनिरसनापदानकथनध्वनिः ॥ ३०—३२ ॥  
 शङ्खशब्दप्रणादैः शङ्खशब्दैः । जनहर्षप्रणादैश्चैत्यर्थः ॥ ३३ ॥ ये नगरं प्रविश्य वसिष्ठं पुरस्कृत्य रामा-  
 भिषेकममन्त्रयन् ते सुमन्त्रादयः ॥ ३४—३५ ॥  
 प्रकृतिभिः पौरजनैः ॥ ३६ ॥ तूर्यैः तूर्यवादकैः ।  
 स्वस्तिको वाद्यविशेषः । मङ्गलानि प्रव्याहरद्भिः  
 मङ्गलपाठकैः ॥ ३७ ॥ अक्षतं जातरूपमिति ॥  
 हरिद्रया जातरूपमक्षतं । वहद्विरिति शेषः ॥ ३८ ॥  
 सख्यं चेत्यादिसार्धश्लोकमेकं वाक्यं ॥ सख्यं जात-

मिति शेषः । मन्त्रिणां मन्त्रिभ्यः ॥ ३९ ॥ श्रुत्वेत्यर्थः ।  
 श्रुत्वा सुग्रीवसख्यादिकमिति शेषः ॥ ४०—४१ ॥  
 अभ्युच्छ्रयन् अभ्युदश्राययन् । उन्नम्य स्थापितवन्तः  
 ॥ ४२ ॥ ऐक्ष्वाकेत्यर्थः । राम इति शेषः ॥ ४३ ॥  
 अथाब्रवीदित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं । अथ रघुनन्दनः  
 महात्मनः पितुर्भवनमासाद्य प्रविश्य च कौसल्याप्र-  
 भृतीरभिवाद्य च भरतमब्रवीदिति योजना ॥ ४४—४५ ॥  
 साशोकवनिकं अन्तःपुरोद्यानसहितं ॥ ४६—४७ ॥

ति० शङ्खशब्दप्रणादैः शङ्खशब्दैर्जनानां हर्षप्रणादैश्चैत्यर्थः । तदुक्तपाद्ये—‘आगतोरावणद्वेषीकुम्भकर्णखरान्तकः । अतिकायेन्द्र-  
 जिच्छेत्तामहर्षिजनरक्षकः । समाप्तदेवताकार्यःसीतेशोलक्ष्मणानुजः । सत्यैकनिरतःशास्तापरदारसहोदरः । सुग्रीवराज्यदो  
 धन्वीरावणानुजराज्यदः । शरणागतसन्त्राताधर्मस्थापनतत्परः । रामोदाशरथिःश्रीमान्भगवान्भरताग्रजः । शरण्योरामइत्येवं  
 शुश्रुवेकाहलध्वनिः’ इति ॥ ३३ ॥ ति० पितुर्भवनमासाद्यतत्रमहात्मनःसुग्रीवादीन्मुख्यान्प्रवेश्य कौसल्याद्यामभिवाद्य ।  
 वानरैरितिशेषः । इतिभरतमब्रवीदितिसंबन्धः । तत्रपूर्वसुग्रीवादिप्रवेशबीजमुक्तपाद्ये—‘स्वश्रीमद्भवनंरामोभक्तपादाब्जरेणुभिः ।  
 शुद्धीकर्तुमनाराजाहनूमन्तमकलमषम् । विभीषणंचसुग्रीवंगृहंप्रावेशयत्तदा ।’ इति । आपाततस्तुकौसल्यादिप्रणामकरणंफलमि-  
 तिभाति । आन्तरंमुख्यंतुपाद्योक्तबोध्यं । पूर्वतुरामेणैकान्तएवतद्वन्दनंकृतं नतुसर्वसमक्षमितिगम्यते ॥ ४५ ॥

[ पा० ] १ घ. शङ्खभेरीप्रणादैश्च. ख. शङ्खवंशप्रणादैश्च. २ च. विभ्राजमानं. ३ झ. प्रवेश्यच. ४ झ. मभिवाद्य.

ततस्तैलप्रदीपांश्च पर्यङ्कास्तरणानि च ॥ गृहीत्वा विविशुः क्षिप्रं शत्रुघ्नेन प्रचोदिताः ॥ ४८ ॥  
 उवाच च महातेजाः सुग्रीवं राघवानुजः ॥ अभिषेकाय रामस्य दूतानाज्ञापय प्रभो ॥ ४९ ॥  
 सौवर्णान्वानरेन्द्राणां चतुर्णां चतुरो घटान् ॥ ददौ क्षिप्रं स सुग्रीवः सर्वरत्नविभूषितान् ॥ ५० ॥  
 यथा प्रत्यूषसमये चतुर्णां सागराम्भसाम् ॥ पूर्णैर्वटैः प्रतीक्षध्वं तथा कुरुत वानराः ॥ ५१ ॥  
 एवमुक्ता महात्मानो वानरा वारणोपमाः ॥ उत्पेतुर्गगनं शीघ्रं गरुडा इव शीघ्रगाः ॥ ५२ ॥  
 जाम्बवांश्च हनूमांश्च वेगदर्शी च वानरः ॥ ऋषभश्चैव कलशाञ्जलपूर्णानथानयन् ॥ ५३ ॥  
 नदीशतानां पञ्चानां जलं कुम्भेषु चाहरन् ॥ ५४ ॥  
 पूर्वात्समुद्रात्कलशं जलपूर्णमथानयत् ॥ सुषेणः सत्त्वसंपन्नः सर्वरत्नविभूषितम् ॥ ५५ ॥  
 ऋषभो दक्षिणाचूर्णं समुद्राञ्जलमाहरत् ॥ रक्तचन्दनशाखाभिः संवृतं काञ्चनं घटम् ॥ ५६ ॥  
 गवयः पश्चिमात्तोयमाजहार महार्णवात् ॥ रत्नकुम्भेन महता शीतं मारुतविक्रमः ॥ ५७ ॥  
 उत्तराच्च जलं शीघ्रं गरुडानिलविक्रमः ॥ आजहार स धैर्मात्मानलः सर्वगुणान्वितः ॥ ५८ ॥  
 ततस्तैर्वानरश्रेष्ठैरानीतं प्रेक्ष्य तज्जलम् ॥ अभिषेकाय रामस्य शत्रुघ्नः सचिवैः सह ॥  
 पुरोहिताय श्रेष्ठाय सुहृद्व्यश्च न्यवेदयत् ॥ ५९ ॥

विविशुः । परिचारिका इति शेषः ॥ ४८—५० ॥  
 हे वानराः चतुर्णां सागराम्भसां चतुर्भिः सागराम्भो-  
 मिः पूर्णैर्वटैः उपलक्षिताः प्रत्यूषसमये यथा  
 प्रतीक्षध्वं यथास्मान् प्रतीक्षिष्यध्वे तथा कुरुतेति  
 योजना । सागरजलानयननियोगो नदीजलानयन-  
 नियोगस्याप्युपलक्षकः ॥ ५१—५३ ॥ जलपूर्णा-

नथानयन्नित्युक्तमेवार्थं विवृणोति—नदीशतानामिति  
 ॥ ५४ ॥ एवं जाम्बवद्वनुमद्वेगदर्श्यृषभैर्नदीजलान-  
 यनमुक्त्वा सुषेणर्षभगवयानलैः सागरजलानयनं  
 दर्शयति—पूर्वादिति ॥ ५५ ॥ ऋषभो दक्षिणादिति ।  
 अयं चर्षभः पूर्वस्मादन्यः ॥ ५६—५८ ॥ तत इत्यादि-  
 सार्धश्लोक एकान्वयः । तत् प्रसिद्धं । तज्जलं तेषां

ति० जांबवांश्चेति । अत्रचकारैः सुषेणगवयादिपञ्चशतवानरपरिग्रहः । तद्वक्ष्यति—‘नदीशतानांपञ्चाना’मिति । अतएवसुषेणगवय-  
 योःसमुद्रजलाहर्तृत्वेनवक्ष्यमाणेनविरोधः ॥ ५३ ॥ स० सुषेणश्चतुर्णामाज्ञानन्तरमाज्ञापितः । एवंगवयोपि । अतोन्पूर्वोक्तिविरोधः  
 ॥ ५५ ॥ ति० आनिलः हनुमान् । स० उत्तरसमुद्रस्यबहुदूरगतत्वेनशीघ्रतस्माञ्जलमानिनायेतिगरुडानिलविक्रमइतितत्सुतिः ।  
 आनिलः अनिलसुतः ॥ ५८ ॥

[ पा० ] १ क. ड. च. छ. झ. ज. ट. जलकुम्भैरुपाहरन्. २ क. ड. च. छ. झ. ज. ट. चन्दनकर्पूरैः. ३ ड. झ. ज. ट. धर्मात्मानिलः.



## श्रीरामस्य पट्टाभिषेकघट्टः ।



ततः स प्रयतो वृद्धो वसिष्ठो ब्राह्मणैः सह ॥ रामं रत्नमये पीठे सहस्रीतं न्यवेशयत् ॥ ६० ॥  
 वसिष्ठो वामदेवश्च जाबालिरथ काश्यपः ॥ काल्यायनः सुयज्ञश्च गौतमो विजयस्तथा ॥ ६१ ॥  
 अभ्यषिञ्चन्नरव्याघ्रं प्रसन्नेन सुगन्धिना ॥ सलिलेन सहस्राक्षं वसवो वासवं यथा ॥ ६२ ॥  
 ऋत्विग्भिर्ब्राह्मणैः पूर्वं कन्याभिर्मन्त्रिभिस्तथा ॥ योधैश्चैवाभ्यषिञ्चन्ते संप्रहृष्टाः सनैगमैः ॥ ६३ ॥  
 नदीसागराणां जलं ॥ ५९-६२ ॥ ते वसिष्ठादयः ऋत्विगादिभिः सहाभ्यषिञ्चन्निति योजना ॥ ६३ ॥

[ पा० ] १ च. छ. झ. न. ट. ससीतंसंन्यवेशयत्. ड. ससीतंसमवेशयत्. २ क. ख. ड. च. छ. झ. न. ट. वसिष्ठो विजयश्चैव. ३ क. घ. ड. झ. न. ट. काल्यायनोगौतमश्च वामदेवस्तथैवच. ४ ड. च. छ. झ. न. ट. संप्रहृष्टैः. ज. संप्रहृष्टाः-सनैगमाः.

सर्वौषधिरसैर्दिव्यैर्देवतैर्नभसि स्थितैः ॥ चतुर्भिलोकपालैश्च सर्वैर्देवैश्च संगतैः ॥ ६४ ॥

[ ब्रह्मणा निर्मितं पूर्वं किरीटं रत्नशोभितम् ॥ अभिषिक्तः पुरा येन मनुस्तं दीप्ततेजसम् ॥ ६५ ॥

तस्यान्ववाये राजानः क्रमाद्येनाभिषेचिताः ॥ सभायां हेमकृतायां शोभितायां महाजनैः ॥

रत्नैर्नानाविधैश्चैव चित्रितायां सुशोभनैः ॥ ६६ ॥

नानारत्नमये पीठे कल्पयित्वा यथाविधि ॥ किरीटेन ततः पश्चाद्वसिष्ठेन महात्मना ॥

ऋत्विग्भिर्भूषणैश्चैव समयोक्ष्यत राघवः ॥ ६७ ॥ ]

छत्रं तु तस्य जग्राह शत्रुघ्नः पाण्डुरं शुभम् ॥ श्वेतं च बालव्यजनं सुग्रीवो वानरेश्वरः ॥

अपरं चन्द्रसंकाशं राक्षसेन्द्रो विभीषणः ॥ ६८ ॥

मालां ज्वलन्तीं वपुषा काञ्चनीं शतपुष्कराम् ॥ राघवाय ददौ वायुर्वासवेन प्रचोदितः ॥ ६९ ॥

सर्वरत्नसमायुक्तं मणिरत्नविभूषितम् ॥ मुक्ताहारं नरेन्द्राय ददौ शक्रप्रचोदितः ॥ ७० ॥

प्रजगुर्देवगन्धर्वा ननृतुश्चाप्सरोगणाः ॥ अभिषेके तदर्हस्य तदा रामस्य धीमतः ॥ ७१ ॥

भूमिः सखवती चैव फलवन्तश्च पादपाः ॥ गन्धवन्ति च पुष्पाणि बभूवु राघवोत्सवे ॥ ७२ ॥

सहस्रशतमश्वानां धेनूनां च गवां तथा ॥ ददौ शतं वृषान्पूर्वं द्विजेभ्यो मनुजर्षभः ॥ ७३ ॥

त्रिंशत्कोटीर्हिरण्यस्य ब्राह्मणेभ्यो ददौ पुनः ॥ नानाभरणवस्त्राणि महार्हाणि च राघवः ॥ ७४ ॥

अर्करश्मिप्रतीकाशां काञ्चनीं मणिविग्रहाम् ॥ सुग्रीवाय स्रजं दिव्यां प्रायच्छन्मनुजर्षभः ॥ ७५ ॥

वैडूर्यमणिचित्रे च वैज्ररत्नविभूषिते ॥ वालिपुत्राय धृतिमानङ्गदायाङ्गदे ददौ ॥ ७६ ॥

मणिप्रवरजुष्टं च मुक्ताहारमनुत्तमम् ॥ सीतायै प्रददौ रामश्चन्द्ररश्मिसमप्रभम् ॥ ७७ ॥

अरजे वाससी दिव्ये शुभान्याभरणानि च ॥ अवेक्षमाणा वैदेही प्रददौ वायुसूनवे ॥ ७८ ॥

अवमुच्यात्मनः कण्ठाद्वारं जनकनन्दिनी ॥ अवैक्षत हरीन्सर्वान्भर्तारं च मुहुर्मुहुः ॥ ७९ ॥

सर्वौषधिरसैरित्यत्रापि अभ्यषिञ्चस्त इत्यनुषज्यते ॥ ६४—६८ ॥ शतपुष्करां शतपद्मां ॥ ६९ ॥ सर्वरत्नैः नवरत्नैः समायुक्तं । मणिरत्नेन मणिश्रेष्ठेन नायकेन मध्ये विराजन्तं । मुक्ताहारं मुक्ताप्रचुरहारं ददौ । वायुरित्यनुषज्यते ॥ ७०—७१ ॥ पूर्वं रामविश्लेषे 'अपि वृक्षाः परिम्लाना' इत्युक्तावस्थं वस्तुजातं राम-संश्लेषे तादृगवस्थां विहाय प्रहृष्टतममभूदित्याह—भूमिरिति ॥ ७२ ॥ धेनूनां नवप्रसूतिकानां "धेनुः स्यान्नवसूतिका" इत्यमरः । पूर्वं हिरण्यदानादेः पूर्वं

सुग्रीवादिभ्यः पूर्वं वा ॥ ७३—७४ ॥ मणिविग्रहां मणिप्रचुरां ॥ ७५ ॥ धृतिमान् प्रीतिमान् ॥ ७६ ॥ सीतायै प्रददौ हनुमते दातव्यमित्याशयेन ददौ ॥ ७७ ॥ अरजे निर्मले । अकारान्तत्वमार्षं । अवेक्षमाणा भर्तारमिति शेषः । स्त्रियाः स्वातन्त्र्याभावात् भर्त्रनुज्ञां काङ्क्षितवतीति भावः ॥ ७८ ॥ हारं रामदत्तं । सदसि मह्यं हारप्रदानं कस्मैचित् पारितोषिकतया दापयितुमिति निश्चित्य अयं हारः एषु कस्मै देय इत्याशयेनावैक्षतेत्यर्थः

स० वपुषा रामशरीरेण ज्वलन्तीं शतपुष्करांकाञ्चनींसुवर्णरूपिणींमालां । अनेनकायकान्तिरधिकेति सूचितंभवति । यथोक्तं संग्रहे—'परस्परालंक्रियतेतिमिथ्यासभूषणंसर्वविभूषणानाम्'इति ॥ ६९ ॥

[ पा० ] १ ड. छ. झ. सर्वदेवैश्च. २ ब्रह्मणानिर्मितमित्यादयः समयोक्ष्यतराघवइत्यन्ताःश्लोकाः क. ख. ड.—ज. पाठेषुदृश्यन्ते. ३ क. ख. ड. च. ज. झ. ज. महाधनैः. ४ क. च. छ. ज. ऋत्विग्भिर्भूषिभिश्चैव. ५ क. ज. सहितेनाभिषेचितः. ६ क. मणिविग्रमभूषितं. ७ ड. च. छ. झ. ज. ट. चन्द्ररश्मिविभूषिते.

तामिज्जितज्ञः संप्रेक्ष्य वभाषे जनकात्मजाम् ॥ प्रदेहि सुभगे हारं यस्य तुष्टासि भामिनि ॥

पौरुषं विक्रमो बुद्धिर्यस्मिन्नेतानि सर्वशः ॥ ८० ॥

ददौ सा वायुपुत्राय तं हारमसितेक्षणा ॥ हनुमांस्तेन हारेण शुशुभे वानरर्षभः ॥

चन्द्रांशुचयगौरेण श्वेताश्रेण यथाऽचलः ॥ ८१ ॥

ततो द्विविदमैन्दाभ्यां नीलाय च परन्तपः ॥ सर्वान्कामगुणान्वीक्ष्य प्रददौ वसुधाधिपः ॥ ८२ ॥

सर्ववानरवृद्धाश्च ये चान्ये वानरेश्वराः ॥ वासोभिर्भूषणैश्चैव यथार्हं प्रतिपूजिताः ॥ ८३ ॥

विभीषणोऽथ सुग्रीवो हनुमाञ्जाम्बवांस्तथा ॥ सर्ववानरमुख्याश्च रामेणाक्लिष्टकर्मणा ॥ ८४ ॥

यथार्हं पूजिताः सर्वैः कामै रत्नैश्च पुष्कलैः ॥ ग्रहष्टमनसः सर्वे जग्मुरेव यथागतम् ॥ ८५ ॥

नैत्वा सर्वे महात्मानं ततस्ते प्लवगर्षभाः ॥ विसृष्टाः पार्थिवेन्द्रेण किष्किन्धामभ्युपागमन् ॥ ८६ ॥

सुग्रीवो वानरश्रेष्ठो दृष्ट्वा रामाभिषेचनम् ॥ [ पूजितश्चैव रामेण किष्किन्धां प्राविशत्पुरीम् ] ॥ ८७ ॥

[ रामेण सर्वकामैश्च यथार्हं प्रतिपूजितः ] ॥ लब्ध्वा कुलधनं राजा लङ्कां प्रायाद्विभीषणः ॥ ८८ ॥

॥ ७९ ॥ तामिज्जितज्ञ इत्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः ।

यस्य यस्मिन् । पौरुषं बलं समुद्रलङ्घनेन । विक्रमो

लङ्कादहनेन । बुद्धिः अशोकवनिकाप्रवेशेन । सर्वशः

सर्वाणि यस्मिन् सन्तीति यस्य संतुष्टासि तस्मै देहीति

योजना । अन्यथा अन्येषां निन्दोक्तिरेव स्यात् ॥ ८०

—८१ ॥ कामगुणान् काम्यन्त इति कामाः प्रार्थ-

नीयाः गुणाः येषां ते तान् आभरणादिवस्तुविशेषान्

॥ ८२—८३ ॥ विभीषणोऽथेति । अत्र संभावितपरिगणने

प्रथमं कीर्तनाल्लब्ध्वा कुलधनमित्यनुवादाच्च आदावेव

विभीषणः संभावित इति बोध्यं ॥ ८४—८६ ॥ सुग्रीव

इत्यर्थः ॥ अत्रापि वचनव्यत्ययेन किष्किन्धामभ्युपागम-

दित्यनुषज्यते ॥ ८७ ॥ लब्ध्वेत्यर्थः । कुलधनं इक्ष्वाकुकुल-

रामानु० कुलधनं इक्ष्वाकुकुलधनं श्रीरङ्गसंज्ञकविमानमितिसन्तोषदन्ति । विभीषणकुलकमागतं लङ्काराज्यमितिकेचित् ।

ती० अत्रकुलधनशब्देनपूर्वमेवरामाभ्यनुज्ञातंराक्षसकुलधनं लङ्काराज्यंलब्ध्वेतिऋषिणानुवादःक्रियते । केचित्तु कुलधनमित्यत्रकु-

लधनशब्दस्यार्थं इक्ष्वाकुकुलदैवतंरङ्गविमानमितिवर्णयन्ति । तन्नोपपद्यते । कुतः कुलधनमित्यत्रेक्ष्वाकुकुलधनस्याश्रयमाणत्वात् ।

अवतारसमाप्तिमयविभीषणायइक्ष्वाकुकुलदैवतरङ्गविमानदानस्योत्तरश्रीरामायणवक्ष्यमाणत्वाच्च । तथाहिविभीषणंप्रतिश्रीराम-

वचनं—‘किंचान्यद्वक्तुमिच्छामिराक्षसेन्द्रमहाबल । आराधयजगन्नाथमिक्ष्वाकुकुलदैवतम्’ इति । पाद्मपुराणेचावतारसमाप्तिमय

समागतंविभीषणंप्रतिश्रीरामवचनं ‘यावच्चन्द्रसूर्यश्चयावत्तिष्ठतिमेदिनी । तावद्रमस्वराज्यस्थःकालेममपदंरज । इत्युक्त्वाप्रददौ

तस्मैस्वविशेषासहिष्णवे । श्रीरंगशायिनंस्वार्च्यमिक्ष्वाकुकुलदैवतम् । रङ्गविमानमादायलङ्कांप्रायाद्विभीषणः’ इत्यवतारसमाप्तिका-

लेरङ्गविमानदानश्रवणात् । कुलधनशब्देनराक्षसकुलधनंलङ्काराज्यमेवोक्तमितिवेदितव्यमिति । स० कुलधनं कुलस्य इक्ष्वाकुकुल-

स्यधनरूपं श्रीरामं लब्ध्वा सखित्वेनेतिशेषः । यत्तु कुलधनं इक्ष्वाकुकुलधनरूपं श्रीरङ्गविमानमितिव्याख्यानं तत्तुपाद्मवचनविरुद्धं ।

तथाहिपाद्मपुराणेउत्तरखण्डेकालाख्यब्रह्मदूतसंवादलक्ष्मणपरित्यागादिमुक्त्वा ‘अभिप्रायंतुरामस्यज्ञात्वाचारमुखात्तदा । आजग्मु-

र्वानराऋक्षाराजानोराक्षसाद्विजाः । विभीषणोऽगुहोनीलः’ इत्यादिनाविभीषणादीनांपुनरागमनंचोक्त्वापरलोकगमनप्रस्तावे ‘अथो-

वाचमहातेजाराक्षसेन्द्रविभीषणम् । राज्यंप्रशाधिधर्मैर्माद्व्यव्यमावृथाकृथाः । यावच्चन्द्रसूर्यश्चयावत्तिष्ठतिमेदिनी । तावद्रमस्व

[ पा० ] १ पौरुषं विक्रमो बुद्धिः ददौ सा वायुपुत्राय इत्यर्धद्वयस्थाने ड. च. छ. झ. ञ. ट. पाठेषु अथ सा वायुपुत्राय तं

हारमसितेक्षणा । तेजोऽतिर्यशोदाक्ष्यं सामर्थ्यं विनयोनयः । पौरुषं विक्रमो बुद्धिर्यस्मिन्नेतानि सर्वशः । इत्यर्धत्रयं पौर्वापर्यभेदेन

अधिकैकार्धवत्तयाचदृश्यते. २ क. वानरयोधाश्च. ३ क. ख. घ. ड. च. ज. झ. ट. दृष्ट्वा सर्वै. ४ ड. झ. ञ. ट. किष्किन्धां

समुपागमन्. ५ इदमर्थं क. झ. पाठयोर्दृश्यते. ६ क. प्राविशद्वली. ७ इदमर्थं. औत्तराहपाठएवदृश्यते. ८ लब्ध्वा कुलधनमित्यर्था-

त्पूर्व. क. ख. घ. च.—ट. पाठेषु विभीषणोऽपि धर्मात्मा सहतैर्नैकैर्दृश्यते. ९ क. ख. घ. च.—ट.

स राज्यमखिलं शासन्निहतारिर्महायशाः ॥ राघवः परमोदारः शशास परया मुदा ॥ ८९ ॥

उवाच लक्ष्मणं रामो धर्मज्ञं धर्मवत्सलः ॥ ९० ॥

आतिष्ठ धर्मज्ञं मया सहेमां गां पूर्वराजाध्युषितां बलेन ॥

तुल्यं मया त्वं पितृभिर्भृता या तां यौवराज्ये धुरमुद्रहस्व ॥ ९१ ॥

सर्वात्मना पर्यनुनीयमानो यदा न सौमित्रिरुपैति योगम् ॥

नियुज्यमानोपि च यौवराज्ये ततोऽभ्यषिञ्चद्भरतं महात्मा ॥ ९२ ॥

पौण्डरीकाश्वमेधाभ्यां वाजपेयेन चासकृत् ॥ अन्यैश्च विविधैर्यज्ञैर्यजत्पार्थिवर्षभः ॥ ९३ ॥

राज्यं दश सहस्राणि प्राप्य वर्षाणि राघवः ॥ शताश्वमेधानाजहे सद्श्वानभूरिदक्षिणान् ॥ ९४ ॥

आजानुलम्बबाहुः स महास्कन्धः प्रतापवान् ॥ लक्ष्मणानुचरो रामः पृथिवीमन्वपालयत् ॥ ९५ ॥

धनं श्रीरङ्गविमानमिति संप्रदायः ॥ ८८ ॥ शासन् दुष्टनिग्रहं कुर्वन् शशास बुभुज इत्यर्थः । धातूनामनेकार्थत्वात् ॥ ८९—९० ॥ 'लक्ष्मणेमां मया सार्धं प्रशाधि त्वं वसुन्धरा' इति पूर्वाभिषेकारम्भे भरतासन्निधाने प्रतिज्ञानात् 'रामो द्विर्नाभिभाषत' इति नियमाल्लक्ष्मणमेव यौवराज्ये नियुक्ते—आतिष्ठेति । पूर्वराजैः मन्वादिभिः अध्युषितां । आतिष्ठ पालय । पितृभिः पितृपितामहप्रपितामहैः या धृता तां धुरं मया तुल्यं यथा भवति तथा यौवराज्ये स्थित्वा उद्रहस्व

॥ ९१ ॥ यौवराज्ये नियुज्यमानः यौवराज्यमङ्गीकुरुष्वेति नियम्यमानः । पर्यनुनीयमानः पुनःपुनरनुनयेन पृच्छ्यमानः सन्नपि च सर्वात्मना सर्वप्रकारेणापि यदा योगं संमतिं नोपैति । स्वशेषत्वविरुद्धत्वज्ञानाज्ज्येष्ठे भरते विद्यमाने स्वस्य तदनुचितत्वज्ञानाच्चेति भावः । तदा भरतं अत्यन्तपरतन्त्रं यौवराज्ये अभ्यषिञ्चत् ॥ ९२ ॥ पौण्डरीकेति । अत्रोत्तरक्रत्वारम्भोक्तिर्वनवासात्परममयाधानपूर्वकं पूर्वकृतवोपि रामेण

राज्यस्थः कालेममपदं व्रज । इत्युक्त्वा प्रददौ तस्मै स्वविश्लेषासहिष्णवे । श्रीरङ्गशायिनस्वाचर्यमिध्वाकुलदैवतम् । रङ्गविमानमादाय लङ्कां प्रायाद्विभीषणः' इति वचनात् । न च स्कान्दपुराणे उमासंहितायां द्वादशाध्यायेऽभिषेकोत्सवप्रस्तावे 'उषित्वा वत्सरं सर्वैराक्षसाधानरास्तथा । अनुज्ञातो राघवेण लङ्कां प्रायाद्विभीषणः । मध्याह्ने विष्णुपूजार्थं कावेर्यामध्यतो हरिम् । निधाय विधिवत्त्नानं नित्यं सर्वं समाप्य च । मञ्जुषामध्यगं विष्णुं पूजयामास भक्तितः । तस्मिन्क्षणे परिणतं विमानं प्रणवाकृति' इत्यादिनाऽभिषेकानन्तरमेव श्रीरङ्गनाथविमानदानस्योक्तत्वात् । तद्रीत्यात्रापित देवप्राह्ममिति वाच्यं । स्कान्दवचनानां संकुचितकथाप्रबन्धरूपत्वेनागामिनीं कथां पुरस्तादेवाकथयदिति स्वीकारे बाधकाभावात् । अन्यथा पूर्वमेव तद्दाने श्रीरामस्य स्वकुलदैवश्रीरङ्गनाथानर्चने नैवैकादशसहस्राब्दावस्थानापत्तेः । न चेष्टापत्तिरेवेति वाच्यं । पाद्मेसर्वत्र नित्याहिकप्रस्तावे श्रीरङ्गनाथार्चनस्य वर्णितत्वात् । यथोक्तं पाद्मे नित्याहिके—'गृहं गत्वाऽनले हुत्वा नत्वा श्रीरङ्गशायिनम् ।' इति । तथान्यत्र 'उत्थाय कृतमध्याह्नानोरङ्गेऽसमर्पितम् । भुक्त्वाऽन्नं' इत्यादिपूर्वादाहृतपाद्मवचनं निरवकाशत्वस्य स्फुटत्वाच्च । अत उक्त एवार्थ इत्यलम् ॥ ८८ ॥ ती० आत्मना सह वनवासदुःखानुभवद्राज्ये सह सुखानुभवार्थं लक्ष्मणं प्रतियौवराज्यप्रार्थनेति भावः ॥ ९१ ॥ स० सर्वात्मना सर्वप्रकारेण पर्यनुनीयमानः मया सह चिरं वनवासप्रयासानुभवार्थं वराज्यसौख्यमनुभूतेति पुनःपुनः प्रार्थितोपि सौमित्रिः योगं यौवराज्याधिपत्यं । यदानोपैति ज्येष्ठे भरते सति नाहंतदहं इति स्वीकरोति । ज्येष्ठत्वात्त्वमेव यौवराज्यं कुर्वित्बहुशः नियुज्यमानोपि उक्तोपि भरतो बहुक्लेशभागितिस एव तत्करोल्लिति वा योगं यदानोपैति ततो नन्तरं भुवि यौवराज्ये भरतमभ्यषिञ्चत् ॥ ९२ ॥ ति० पौण्डरीकाश्वमेधेऽप्युत्तरकाण्डार्थसंक्षेपः । पौण्डरीकाश्वमेधाभ्यामिति सामान्यत उक्त्वा तत्रैव विशेषमाह—वाजिमेधेन चासकृदिति ॥ ९३ ॥

[ पा० ] १ ख. च. ज. रराज. २ ड. झ. ट. तुल्यं यथा त्वं पितृभिः पुरस्तात्तैर्यौवराज्ये. ३ क. ख. घ.—ज. ट. नियुज्यमानो भुवि. ४ ड. च. झ. ज. ट. वाजिमेधेन. ५ घ. यज्ञैरिष्टवानासदक्षिणैः. क. ख. ड. च. झ. ज. ट. यज्ञैर्यजत्पार्थिवात्मजः. ६ क. छ.—ट. आजानुलम्बबाहुः.

राघवश्चापि धर्मात्मा प्राप्य राज्यमनुत्तमम् ॥ ईजे बहुविधैर्यज्ञैः ससुहृज्जातिबान्धवः ॥ ९६ ॥  
 न पर्यदेवन्विधवा न च व्यालकृतं भयम् ॥ न व्याधिजं भयं वाऽपि रामे राज्यं प्रशासति ॥ ९७ ॥  
 निर्दस्युरभवल्लोको नानर्थः कंचिदस्पृशत् ॥ न च स वृद्धा बालानां प्रेतकार्याणि कुर्वते ॥ ९८ ॥  
 सर्वं मुदितमेवासीत्सर्वो धर्मपरोऽभवत् ॥ राममेवानुपश्यन्तो नाभ्यर्हिसन्परस्परम् ॥ ९९ ॥  
 आसन्वर्षसहस्राणि तथा पुत्रसहस्रिणः ॥ निरामया विशोकाश्च रामे राज्यं प्रशासति ॥ १०० ॥  
 रामो रामो राम इति प्रजानामभवन्कथाः ॥ रामभूतं जगद्भूद्रामे राज्यं प्रशासति ॥ १०१ ॥  
 नित्यपुष्पा नित्यफलास्तरवः स्कन्धविस्तृताः ॥ काले वर्षी च पर्जन्यः सुखस्पर्शश्च मारुतः ॥ १०२ ॥  
 ब्राह्मणाः क्षत्रिया वैश्याः शूद्रा लोभविवर्जिताः ॥ स्वकर्मसु प्रवर्तन्ते तुष्टाः स्वैरेव कर्मभिः ॥ १०३ ॥  
 आसन्प्रजा धर्मरता रामे शासति नानृताः ॥ सर्वे लक्षणसंपन्नाः सर्वे धर्मपरायणाः ॥ १०४ ॥  
 दश वर्षसहस्राणि दश वर्षशतानि च ॥ आतृभिः सहितः श्रीमान्रामो राज्यमकारयत् ॥ १०५ ॥  
 धैर्यं यशस्यमायुष्यं राज्ञां च विजयावहम् ॥ आदिकाव्यमिदं त्वार्षं पुरा वाल्मीकिना कृतम् ॥  
 यैः पठेच्छृणुयाल्लोके नरः पापाद्विमुच्यते ॥ १०६ ॥  
 पुत्रकामस्तु पुत्रान्वै धनकामो धनानि च ॥ लभते मनुजो लोके श्रुत्वा रामाभिषेचनम् ॥ १०७ ॥

कृता इत्यस्योपलक्षणं ॥ ९३—९५ ॥ चापीति निपा-  
 तसमुदायोवधारणार्थोऽभिन्नक्रमः । ससुहृज्जातिबान्ध-  
 व एवेत्यर्थः ॥ ९६ ॥ न पर्यदेवन्निति । न पर्यदे-  
 वन्नित्यर्थः ॥ ९७—९८ ॥ राममेवेति । अन्यो-  
 न्यनिर्मूलनवैरे सत्यपि राममुखं म्लानं भविष्यतीति  
 मत्वा परस्परं नाभ्यर्हिसन् । परमधार्मिकं राममेवा-  
 नुचिन्तयन्तोऽन्योन्यवैरं प्रजहुरित्यर्थः ॥ ९९—१०५ ॥  
 अथ रामायणपठने फलं दर्शयति—धन्यमित्यादिसार्ध-  
 श्लोकमेकं वाक्यं ॥ ऋषिः वेदः तत्संबन्धि । वेदोपबृंह-  
 णमिति यावत् । पुरा अवतारात्पूर्व । रामोत्तरताप-  
 नीयमूलत्वेन पुरातनमिति वार्थः । यद्वा पुरा सर्वक-  
 विभ्यः पूर्वं । न त्ववतारात्पूर्वमित्यर्थः । “प्राप्तराज्यस्य

रामस्य वाल्मीकिर्भगवानृषिः । चकार चरितं कृत्स्नं वि-  
 चित्रपदमालवान्” इति रामे प्राप्तराज्ये सति चकारेत्यु-  
 पक्रमात् “रामः सीतामनुप्राप्य राज्यं पुनरवाप्तवान्”  
 इति राज्यप्राप्तिपर्यन्तं भूततया निर्दिश्य ततः परं ब्रह्म-  
 लोकं प्रयास्यतीत्येतदन्तं भविष्यत्तयानिर्देशात् ‘कोन्व-  
 स्मिन्सांप्रतं लोके’ इत्यादौ सांप्रतशब्दप्रयोगात्  
 “रामभूतं जगद्भूद्रामे राज्यं प्रशासति” इति सकललो-  
 कविदितरामविषयप्रश्नानुपपत्तेः सर्वथा परिहृतत्वात् ।  
 ‘इतिहासं पुरातनम्’ इत्यस्य आदिकाव्यत्वात्सङ्गतेरन्ये-  
 षामपि विरोधाभासानां सुपरिहार्यत्वाच्चायमेवार्थः  
 ॥ १०६ ॥ पुत्रकामस्त्वित्यादिसार्धश्लोकद्वयमेकं वाक्यं ॥  
 रामाभिषेचनं रामाभिषेकावधिकं । अधितिष्ठति

स० धर्मात्मापि साक्षाद्यज्ञपुरुषनारायणात्मापि । यदर्थकत्वादिकरणं तदात्मासन्नपीतियावत् । लोकशिक्षायादिति भावः । राघवः  
 बहुविधैर्यज्ञैरीजे “स्वात्मानं यज्ञपुरुषं यज्ञेनायजताथसः ।” इत्यादेः ॥ ९६ ॥ स० दशवर्षशतानि चेत्त्यनेनैकादशसहस्रसंख्यालभ्यते  
 अस्याएवमानभेदात् ‘एवंत्रयोदशसहस्र—’ इत्याद्युक्तिरिति विरोधः ॥ १०५ ॥ ति० रामाभिषेचनं तदवधिकमित्यर्थः

[ पा० ] १ ड. झ. ट. ससुतभ्रातृबान्धवः. क. ख. घ. च. ज. ञ. ससुहृद्भ्रातृबान्धवः. २ क ड.—ट. भयं चासीद्भामे.  
 ३ ड.—ट. नानर्थकश्चित्. ४ ड. झ. ट. कामवर्षीच. ५ ड. छ. झ. ज. ट. धर्म्य. ६ क. ख. च.—ट. यः शृणोतिसदालो-  
 केनरः पापात्प्रमुच्यते.

महीं विजयते राजा रिपूंश्चाप्यधितिष्ठति ॥ राघवेण यथा माता सुमित्रा लक्ष्मणेन च ॥ १०८ ॥  
 भरतेनेव कैकेयी जीवपुत्रास्तथा स्त्रियः ॥ [ भविष्यन्ति सदानन्दाः पुत्रपौत्रसमन्विताः ] ॥ १०९ ॥  
 श्रुत्वा रामायणमिदं दीर्घमायुश्च विन्दति ॥ रामस्य विजयं चैव सर्वमक्लिष्टकर्मणः ॥ ११० ॥  
 शृणोति य इदं काव्यमार्षं वाल्मीकिना कृतम् ॥ श्रद्धधानो जितक्रोधो दुर्गाण्यतितरत्यसौ ॥ १११ ॥  
 समौगमं प्रवासान्ते लभते चापि बान्धवैः ॥ प्रार्थितांश्च वरान्सर्वान्प्राप्नुयादिह राघवात् ॥ ११२ ॥  
 श्रवणेन सुराः सर्वे प्रीयन्ते संप्रशृण्वताम् ॥ विनायकाश्च शाम्यन्ति गृहे तिष्ठन्ति यस्य वै ॥ ११३ ॥  
 विजयेत महीं राजा प्रवासी स्वस्तिमान्ब्रजेत् ॥ स्त्रियो रजस्वलाः श्रुत्वा पुत्रान्सूयुरनुत्तमान् ॥ ११४ ॥  
 पूजयंश्च पठंश्चेममितिहासं पुरातनम् ॥ सर्वपापात्प्रमुच्येत दीर्घमायुरवाप्नुयात् ॥ ११५ ॥  
 प्रणम्य शिरसा नित्यं श्रोतव्यं क्षत्रियैर्द्विजात् ॥ ऐश्वर्यं पुत्रलाभश्च भविष्यति न संशयः ॥ ११६ ॥  
 रामायणमिदं कृत्स्नं शृण्वतः पठतः सदा ॥ प्रीयते सततं रामः स हि विष्णुः सनातनः ॥ ११७ ॥  
 आदिदेवो महाबाहुर्हरिर्नारायणः प्रभुः ॥ [ साक्षाद्रामो रघुश्रेष्ठः शेषो लक्ष्मण उच्यते ] ॥ ११८ ॥

कुटुम्बवृद्धिं धनधान्यवृद्धिं स्त्रियश्च मुख्याः सुखमुत्तमं च ॥

श्रुत्वा शुभं काव्यमिदं महार्थं प्राप्नोति सर्वा भुवि चार्थसिद्धिम् ॥ ११९ ॥

आयुष्यमारोग्यकरं यशस्यं सौभ्रातृकं बुद्धिकरं सुखं च ॥

श्रोतव्यमेतन्नियमेन सद्भिराख्यानमोजस्करमृद्धिकामैः ॥ १२० ॥

[ वंस्त्रेण दिव्येन धनेन चैव धान्येन भूम्याभरणेन वेष्मना ॥

संतर्पयेद्वाचकमर्थजालैर्न चेत्फलं विन्दति वित्तशाठ्यकृत् ॥ १२१ ॥ ]

एवमेतत्पुरावृत्तमाख्यानं भद्रमस्तु वः ॥ प्रव्याहरत विस्रब्धं बलं विष्णोः प्रवर्धताम् ॥ १२२ ॥  
 देवाश्च सर्वे तुष्यन्ति ग्रहणाच्छ्रवणात्तथा ॥ रामायणस्य श्रवणात्तुष्यन्ति पितरस्तथा ॥ १२३ ॥

आक्रम्य तिष्ठतीत्यर्थः । माता कौसल्या । जीवपुत्राः  
 भवन्तीति शेषः ॥ १०७—११० ॥ शृणोति य  
 इत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ दुर्गाणि दारिद्र्यादीनि  
 ॥ १११—११२ ॥ विनायकाः विघ्नकरा ग्रहाः

॥ ११३—११५ ॥ ब्राह्मणवत् क्षत्रियस्यापि पाठ-  
 प्राप्तौ नियममाह—प्रणम्येति । वैश्यादीनां कैमुति-  
 कसिद्धं ब्राह्मणात् प्रणमनपूर्वकं श्रवणं ॥ ११६—११९ ॥  
 सौभ्रातृकं सौभ्रातृकरं सुखं सुखकरं ॥ १२०—१२३ ॥

॥ १०७ ॥ ती० संप्रशृण्वन्नां संक्षिप्यशृण्वतां । ति० विनायकाः विघ्नकारिणो देवगणविशेषाः । स० विनायकाः विघ्नाः ।  
 'विनायकस्तु हेतुविघ्नो विघ्नो विघ्नो विघ्नो' इति विश्वः ॥ ११३ ॥ ति० स्त्रियोरजस्वलाः शुद्धिस्तानानन्तरं षोडशदिनावधि ॥ ११४ ॥

[ पा० ] १ इदमर्थं औत्तराहपाठे दृश्यते. २ ड. च. छ. झ. ज. ट. काव्यपुरा. ३ ड.—ट. समागम्यप्रवासान्ते रम-  
 न्ते सह बान्धवैः. ४. ख. घ.—ट. तै प्रार्थितान् वरान्सर्वान् प्राप्नुवन्तीह. ५ ड. परिशृण्वतां. ६ ड. च. छ. झ. ज. ट.  
 स्वस्तिमान् भवेत्. ७ इदमर्थं औत्तराहपाठे दृश्यते. ८ ख. घ.—ट. शुभं च. ९ अयं श्लोकः क. पाठे दृश्यते.



भक्त्या रामस्य ये चेमां संहितामृषिणा कृताम् ॥ लेखयन्तीह च नरास्तेषां वासस्त्रिविष्टपे ॥ १२४॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये चतुर्विंशतिसहस्रिकायां संहितायां युद्धकाण्डे  
श्रीरामपट्टाभिषेको नाम एकत्रिंशदुत्तरशततमः सर्गः ॥ १३१ ॥

इति युद्धकाण्डः समाप्तः ॥ ६ ॥

संहितातुल्यत्वात् संहितेति व्यपदेशः ॥ १२४ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे रत्नकिरीटाख्याने युद्धकाण्डव्याख्याने एकत्रिंशदुत्तरशततमः सर्गः ॥ १३१ ॥

इत्थं श्रीमच्छठारेश्वरणसरसिजद्वन्द्वसेवातिरेका-

दुद्धूतोद्दामबोधः कुशिकसुतकुलापाम्पतेरोषधीशः । श्रीमान्गोविन्दराजो वरदगुरुसुतो भावनाचार्यवर्यप्रेम्णैव प्रेर्यमाणो व्यतनुत विपुलं युद्धकाण्डस्य टीकाम् ॥ १ ॥

ती० रामस्यसंहितारामायणमित्यर्थः । संहितालक्षणसप्तकाण्डवत्सादृश्यादस्यसंहितेतिव्यपदेशः । लेखयन्ति चकाराल्लिखन्ति च ।  
ति० अत्रफलभ्रतिश्लोकाःकतकव्याख्यानेनोपलभ्यन्ते ॥ १२४ ॥ इत्येकत्रिंशदधिकशततमः सर्गः ॥ १३१ ॥

इदं युद्धकाण्डं कुम्भयोगस्थेन टी. आर. कृष्णाचार्येण मुंबय्यां निर्णयसागरमुद्रायन्त्रे मुद्रापितम् । शकाब्दाः १८३५ सन १९१३.